

بسرانه الرجالح

معزز قارئين توجه فرمائين!

كتاب وسنت داف كام پردستياب تمام اليكرانك كتب

مام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

· مجلس التحقيق الاسلامي ك علائ كرام كى با قاعده تصديق واجازت ك بعد آپ لوڈ (Upload)

کی جاتی ہیں۔

وعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹو کا پی اور الکیٹر انک ذرائع سے محض مندر جات نشرواشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

🖈 تنبیه 🖈

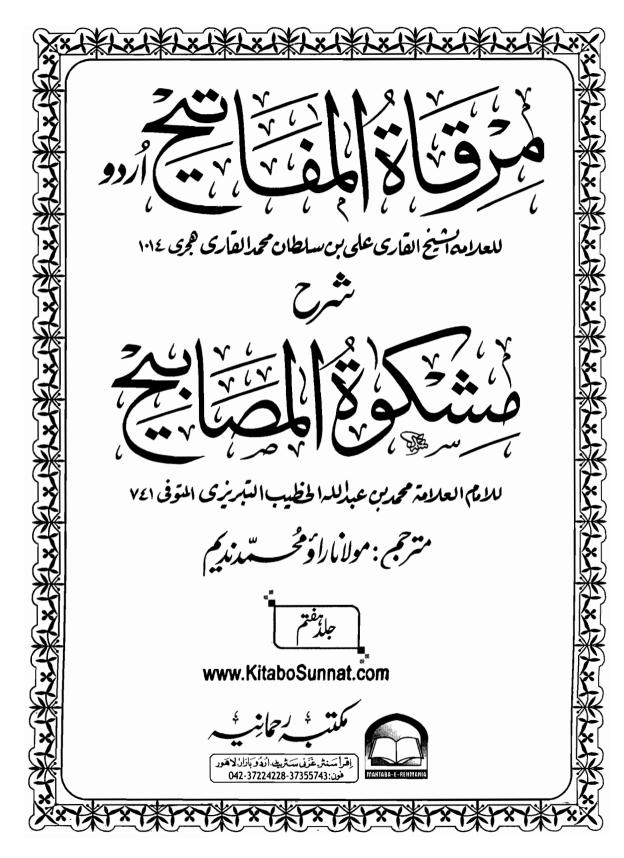
🛑 کسی بھی کتاب کو تجارتی پامادی نفع کے حصول کی خاطر استعال کرنے کی ممانعت ہے۔

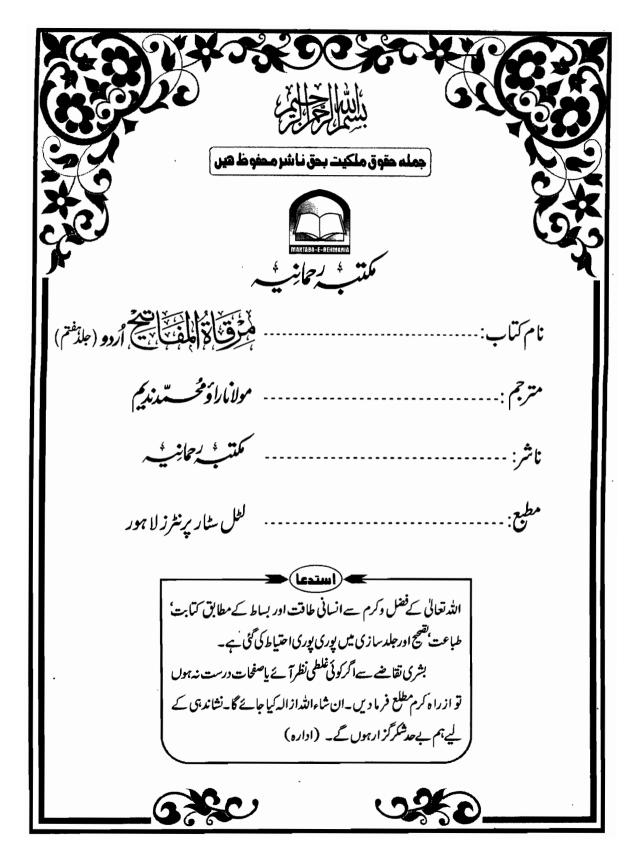
ان کتب کو تجارتی یادیگرمادی مقاصد کے لیے استعال کر نااخلاقی ، قانونی وشرعی جرم ہے۔

﴿اسلامی تعلیمات پر مشمل کتب متعلقه ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھر پورشر کت اختیار کریں ﴾

🛑 نشرواشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں۔

kitabosunnat@gmail.com www.KitaboSunnat.com





فهرست

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۴۹	" کرےکوئی مجرےکوئی'' کابیان	10	القصاص ﴿ ﴿ كُونَا اللهُ القصاص ﴿ اللهُ
ar	باپ بیٹے کے قصاص کابیان	//	قصاص ڪا بيان
//	غلام پرظلم وزیادتی کابیان	//	قتل مسلم کے جواز کی صورتیں
۵۳	قتل عمد کی دیت کابیان	*	خوزیزی کی اہمیت کا بیان ریسرہ تیریں
//	دلائل	rı	کلمہ گوگونل کرنے کی مذمت کا بیان
۵۵	ہرمسلمان کا خون برابر ہے	200	مقتول کے کلمہ طیبہ کی اہمیت کا بیان
۵۹	قصاص میں زیادتی کابیان ت	ra	قتل معاہد کی مذمت کا بیان بر
//	قتل خطاء کی ایک صورت کابیان	12	خورکشی کاوبال
וץ	وصولِ دیت کے بعد قصاصاً قُلَّ کرنے کا بیان	19	خود شی کرنے کا بیان
44	اعضاء کے قصاص کی معافی کااجروثواب	۳.	کچیلی اُمتوں کےایک شخص کی کاایک واقعہ
	''ايک مقتول کئي قاتل''	۳1	ایک صحالی کی خودکشی کاایک واقعہ
43	قاتل ومقتول كامكالمه الله تعالى كى بارگاه ميں	mr	تتل عمد کے موجب کا بیان
710	قَلْ مؤمن میں معاونت کی فدمت	۳۳	قصاص میں مماثلت کا بیان
ar	قتل مؤمن میں معاونت کا بیان	۳۲	اعضائے جسمانی میں قساص کا بیان
72	كِتَابُ الدِّيَاتِ	17 A	کا فرکے بدلہ میں مسلمان کو آل کرنے کا بیان
//	ديتوں ڪا بيان	۲۲	زوال دیناقل مؤمن ہے''اھون''ہے
//	اُ اَنْگُلَی اورانگو ٹھے کی دیت کا بیان	٣٣	مؤمن کی جان کی اہمیت کا بیان
۷۵	ا قتل خطااوراس کی دیت کابیان	٨٨	قاتل ومقتول بارگاوالهی میں
44	المقلَّ عمد، زخمول اوراعضاء ديت كابيان	//	''مجھے کیوں قتل کرتے ہو؟''
۸۵	ہاتھ پاؤں کی انگلیوں کی دیت کا بیان	ra	قىل مۇمن كاوبال
ΥΛ	ا نگلی دانت اور داژه کی دیت کابیان	۲۷	قتل وشرک نا قابل معافی جرم ہے
//	کا فراور ذمی کی دیت کابیان	M	والد کوقصاصاً قتل کرنے کا بیان
_			

-	و فهرست	۴ (ر مرقاة شرع مشكوة أرموجله هفتم
مفحه	عنوان	صفحه	عنوان
	السُّعَاةِ بَابُ قَتْلِ أَهْلِ الرِّدَّةِ وَالسُّعَاةِ ﴿ السُّعَاةِ السُّعَاةِ	92	قل خطا کی دیت کانفصیلی بیان
Ira	بِالْفَسَادِ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ	94	د يت كااصل معيار
//	مرتدین و مفسدین کو قتل کر دینے کا بیان	99	ديت کی مقدار کابیان
//	زندیق ومرتد کی سزا	100	دیت کا حقدار کون ہے؟
امر	مرتده کی سزا کے احکام	1+1	لفظ عدل کی شخقیق
IMA	حنیفہ کے معارض پہلی دلیل	100	قتل عمداورتل شبه عمد کی دیت کابیان
140	مسلمانوں کوڈرانے کی ممانعت کابیان	1+0	طبيب پرديت کابيان
اكا	جزیدوالی زمین کی خریداری کی مذمت	1+4	مفلس،غلام اور بچے پردیت کابیان
127	شاتم رسول کی سزا کابیان	1+4	قتل خطااور شبه عمد کی دیت کا تفصیلی بیان
144	جادوگر کی سزابیان	1•٨	شبه عمد کی دیت کابیان
11/1	كِتَابُ الْحُدُودِ	//	جنین کی دیت کابیان
//	حدود ڪا بيان	111	جنین کی حیات وممات کے فیصلہ کیسے ہوگا؟
//	شرعی سزاؤل کی قشمیں		﴿ بَابُ مَا لَا يُضْمَنُ مِنَ
۱۸۵	حداورتعز بريين فرق	1112	الْجِنَايَاتِ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّ
//	زنا کی سزااَزرُوئِ کتابالله		جنايات كى ان صورتوں كا بيان جن ميں تاوان
1/19	حضرت عمر خلفیز کااندیشه موجوده دَورکِ آئینے میں	//	واجب نہیں ہبوتا
704	زانىيى باندى كى سزا كابيان	ΠΛ	دورانِ دفاع حمله آور کونل کرنے کابیان
7+1	ا ييغ غلامول پرحد جاري	1874	القَسَامَةِ ﴿ الْعَالِي ﴿ الْقَسَامَةِ الْعَلَيْكِ ﴿ الْعَلَيْكِ الْعَلَيْكِ الْعَلَيْكِ الْعَلَيْكِ

۲• Λ	ا ہینے غلاموں پر حد جاری	1144	القَسامةِ ﴿ ﴿ اللهِ الْقَسَامةِ الْقَسَامةِ اللهِ الْقَسَامةِ اللهِ الْقَسَامةِ اللهِ اللهُ الله
11 +	دورانِ رجم زانی کے بھا گنے کا بیان	//	قسامت ڪا بيان
rir	حدود کی ستر پوشی کا بیان	150	مامت كاسبب
717 -	شبوت جرم میں شبہ کابیان		بامت کارکن

//

ITA

قسامت کی شرط

خيبر کے واقعہ کا جواب

قسامت كاتحكم

''قسامت'' کب شروع ہوتی ہے؟

۱۳۶ زنابالجبر میں مہر کابیان ۱۱ زنانی پردو ہری حدجاری کرنے کابیان

فاعل ومفعول کی سزا

بارز نا کار پرحد جاری کرنے کا بیان

سفحه	عنوان	صفحه	عنوان
rr <u>z</u>	حرز کی قشمیں	//	زنابالجبرين مهركابيان
ror	چورکا ہاتھ کا شنے کے بعد داغنے کا بیان	MA	زانی پردو ہری صد جاری کرنے کا بیان
121	چور سے زی برتنے کا بیان	719	یارزنا کار پرحدجاری کرنے کا بیان
r ۵∠	غادم اگر چوری کرے	rr•	فاعل ومفعول کی سزا
ran	گفن چور کی سزا	771	فاعل ومفعول کوتل کرنے کا طریقہ
۲ 4•	الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُّودِ ﴿ ﴿ السَّفَاعَةِ فِي الْحُدُّودِ ﴿ السَّفَاعَةِ فِي الْحُدُّودِ ﴿ الْحَالَا الْمُ	//	جانورہے بدفعلی کی سزا
//	حدود كے مقدمہ ميں سفارش كا بيان	***	تهمت وزنا کی حد کابیان
120	النَّهُ ﴿ ﴿ الْخَمْرِ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ الْعَالَاتُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا	//	حضرت عائشہ جانفا پرتہمت لگانے والوں کی حد کابیان
1/4	﴿ اللهِ عَلَى الْمُحُدُودِ ﴿ اللهِ عَلَى الْمَحْدُودِ ﴿ اللهِ اللهِ عَلَى الْمَحْدُودِ اللهِ المِلْمُ المِلْمُ اللهِ الم	777	زانی غلام کی سزا کابیان
	جس پر حد جاری کی جائے اس کے حق میں	rra	اقرارِز ناكرنے والے سے تحقیق كابیان
//	بددعا نہ کرنے کا بیان	۲7 2	زنااوررشوت کی نحوست کابیان
raa	﴾ بَابُ التَّعْزِيْرِ ﴿﴿﴾﴾	//	برفعلی کی اخروی سزا کابیان
1 11/2	کوڑ وں کی تعز ریکتنی ہے؟	779	جانورہے بدفعلی کی سزا
1 /1/1	چېره پر نه مارا جائے	2771	اجراء حد کی بر کت کابیان
//	گالی دیناموجب تعزیر ہے	//	﴿ ﴿ كَابُ قَطْعِ السَّرِقَةِ ﴿ ﴿ ﴿ كَالْكُونِ اللَّهِ السَّرِقَةِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
19 •	خیانت پرتعز ریکابیان	//	چور کے ہاتہ کاٹنے کا بیان
791	﴿ ﴿ اللَّهُ بَالُ بَيَانِ الْخَمْرِ وَ وَعِيْدِ شَارِبِهَا ﴿ ﴿ وَهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ	777	نصابِ سرقہ کے اختلاف کی بنیاد
	شراب کی حقیقت اور شرابی کے بارے میں	1777	چوتھائی دینار کی چوری پر ہاتھ کا شنے کا بیان
//	وعيد ڪا بيان	rra	مین در ہم کی چیز پر ہاتھ کا شنے کا بیان
· //	انگوراورکھجور کی شراب کا بیان	724	حقیر چیز کی چوری پر ہاتھ کا شنے کا بیان
rgr	شراب کی چندا قسام کابیان		درخت پر لگے ہوئے کھل کی چوری پر ہاتھ کا شنے کا
79 2	کچی اورخشک هجورگی شراب کا بیان	rr2	ييان
//	نشِهآ ورمشروب کابیان	227	پر نده کی چوری کابیان
rgr	'''شرانی'' جنت کی شراب سے محروم ہے	<u>-</u> 460	چورکومعاف کرنے کا بیان

سفحه	عنوان	صفحه	عنوان
//	ایک سے زائدامیروں کی طاعت کابیان	190	شراب پینے پروعید
rra	ملت ِ اسلاميه مين تفرقه وُ النّح كابيان	19 ∠	نبیزمفردومرکبکابیان
۳۳۸	امارت طلبی کابیان	//	شراب کوسر که بنانا کیا ہے؟
rr 9	امارت اورآ خرت کی ندامت	191	''شراب ایک بیاری''
۳۴۰.	ہرامیرخطرہ میں ہے	199	''شرابی'' کی نماز کی قبولیت کابیان
۳۳۲	طلبِ امارت پرتقرِ ری کابیان	۳۰۰	نشهآ ور تھوڑی می چیز بھی حرام ہے
۳۴۳	امارت کی ناپندید گی کابیان	//	نشهآ در چیز کی'' چلو بحر''مقدار بھی حرام
ساماسا	ہر خض جوابدہ ہے	1741	شراب کی چندمعروف اقسام
rra	ظالم وخائن امیر کی ندمت کابیان	۳۰۲	آیت تحریم خمر کی روشن میں
۲۳۲	رعیت کی کوتا ہی کی سزاجنت ہے محرومی	۳۰,۴۲	شرابیوں سے قال
۳۳۷	بدترین امیر کون ہے؟	ا ۲۰۹	شرابی جنت میں نہیں جائے گا
mrq	عامل امیر کی فضیلت کا بیان	۳۱۰	تین اشخاص جنت میں داخل نہیں ہوں گے
rar	ملت اسلامیہ سے منافقت کی فرمت کابیان	ساس	﴿ ﴿ كُلْكُونِهِ كَابُ الْإِمَارَةِ وَالْقَضَاءِ ۞ ﴿ كُلْكُ ﴾
ran	امورِمعصیت میں طاعت کا بیان	//	امارت و قضا ڪا بيان
۳۲۰	امير كاعدل وظلم اورآ خرت	//	اطاعت امیر کی اہمیت
الا۳	اے کاش! میں امیر نہ ہوتا	M 2	اطاعت امیر کی تا کید
۳۲۳	سر براہ جہنم میں جائیں گے	MIA	اطاعت امير كابيان
۳۲۳	اميراور حوض کوژ		مخلوق کی طاعت کا معیار
۳۲۲	بادشاہ سے تعلق کی مذمت کا بیان	ļ l	اطاعت بقدر وسعت كابيان
۲۲۷	كامياب ہےوہ فخض	۳۲۴	امیر کی طاعت ہے خروج کا بیان
۸۲۳	الله کے نز دیک عادل اور ظالم امیر نن		ملت واسلامیہ سے علیحدگی کا بیان
//	افضل ترین جہاد	٣٣٠	امیرومامور کے حقوق کا بیان
172 11	لوگوں کے پوشیدہ عیوب نہ ڈھونڈ و	PP1	امير و مامور كے حقوق تلفى كابيان
٣٧	ظالم امير ڪظلم پرصبر کابيان	٣٣٢	طاعت ِامیر سے خروج کا اُخردی نتیجہ

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
ا۲۲	الله کے مال میں ناحق تصرف کرنے کا بیان	r24	کھھ حاکم اللہ کے سائے میں ہول گے
444	سفارش پر مدید لینے کابیان	۳۸۳	بچوں کی امارت سے پناہ ما نگنے کا بیان
ا۳۳	و بَابُ الْا فُضِيَةِ وَالشَّهَادَاتِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ	₩Ar	جیسے مامور ہوں گے ویسے امیر ہوں گے
//	قضايا اور شہادتوں ڪا بيان		﴿ إِنَّ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ
//	دعویٰ کرنے کا بیان	٣91	التَّيْسِيْرِ ۞۞۞۞
ه۳۵	فتم كے ذریعهٔ مسلمان كاحق غصب كرنا		حاکموں پر آسانی و نرمی کے واجب ہونے
וצישיא	دوسرے کاحق آگ کا نگزاہے	//	ڪا بيان
rry	ىيّەنە كون پېش كرے؟ 	//	امیر کیساروبیا پنائے
ray	حبوثی قشم شرک کے برابر ہے	۳۹۲	امیرعوام کوتسلی دے
M4+	کس کی گواہی کس کے لئے معتبر نہیں	۳۹۴	عهد شکنی کی مذمت
444	متہم خض کوقید کرنے کا بیان	m90	عهد شکن کی آخرت میں رسوائی
اسلاما	فریقین میں برابری کابیان	۳۹۲	امراء کی عہد شکن بدترین عہد شکن ہے
444	كِتَابُ الْجِهَاد	٣99	رعایات حجاب کی مذمت
//	جہاد ڪا بيان	۴۰۰	اميركے لئے چند ہدايات
12m	الله مجابد کا ضامن ہے		﴿ اللَّهُ اللَّهُ الْعَمَلِ فِيَ الْقَضَاءِ وَالْخَوُفِ
۳۷۸	ایک صبح،ایک شام کی فضیلت	l. +1	مِنْدُ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ وَهُوا لَا مُنْدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
r29	دورانِ پهره وفات پانے کا ثواب		منصب قضاء کی انجام دہی اور اس سے ڈرنے
۳۸۸	مجاہد کے اہل خانہ کی عزت وحرمت کا بیان	// _.	ڪا بيان
749	فی سبیل الله سواری فراہم کرنے کا بیان	۲+۲	قاضی فیصله خوب سوچ سمجھ کر کرے
M91	اسلام قیامت تک رہے گا	r+2	طلب قضاء کے جواز کا بیان
3+4	سچے دِل سےشہادت ما تگنے کا بیان	MIT	قضاء کی نزاکت کابیان
۵۰۵	جنت کے طول وعرض کا بیان	M19	۱۹۶۶ بَابُ رِزُقِ الْوُلَاةِ وَ هَدَايَاهُمُ ۱۹۶۶
۵۳۳	الله کے راستہ کا گر دوغبار اور جہنم کا دھوال		حكام كو تنخواه اور بىدايا و تحائف دينے كا
arı	جنت میں داخل ہونے والے پہلے تی ن افراد	. //	بيان

	فهرست		مرقاة شرح مشكوة أرموجلهفتم)
--	-------	--	----------------------------	---

		1	
مسفحه		صفحه	عنوان
//	در بارِنبوی میں گھوڑوں کی پسندید گی کامعیار	۵۳۳	کونسا جہادافضل ہے؟
297	گھوڑ وں کے درمیاں مقابلہ کرانے کابیان	II .	الله كراسة مين موت آجانے كابيان
۵۹۷	حضور مَنْ اللَّهُ عَلَى كَا أُومْنَى كَا بِيانِ	sar	جہاد ہے لوٹنا بھی جہاد ہے
۵۹۸	تيرايك جنتی قين	۵۵۵	مجاہد کوسامان جہاد فراہم کرنے کا دو ہرا تواب
٧٠٠	الله كے راسته ميں تيراندازي اور بڑھا پے كابيان	raa	أجرت لے كرجہاد كرنے كابيان
404	بهترین گھوڑا	۵۵۸	مال کی خاطر جہاد کرنے کا بیان
Y•2	سفید بیشانی والے گھوڑے کی اہمیت کا بیان	ı , ,	جہاد کی صف میں کھڑے ہونے کا ثواب
1+A	گھوڑوں کی برکت	220	مؤمنین کی اقسام کابیان
//	گھوڑے کے بالوں کی تراش خراش کا بیان	۵۷۵	دُنیا میں لوٹنے کی تمنا کون مسلمان کرے گا؟
4+9	گھوڑ وں کو کیسے رکھا جائے	۵۷۷	جنت میں کون لوگ ہوں گے؟
41+	گھوڑی پر گدھا جھوڑنے کا بیان	۵۷۸	انفاق فی سبیل الله کاا جروثواب
Alla	حضور کے جھنڈوں کا بیان	۵ <u>۷</u> ۹	شہداء کی چارشمیں
۵۱۲	حضور مُنَافِيْنِ كَ حِيمو ثُم حِصند كَى ہيئت كابيان	۵۸۲	مقتولین کی قشمیں
	فتح مکہ کے موقع پر حضور اً لرم اَلْ اِلْمَا اِلْمَالِمُ اللّٰ اللّٰهِ اِللّٰهِ مِن مُلْكُلِّم کے بڑے جھنڈے کا	۵۸۵	الله كراسته مين ايك رات كى پېره دارى كا تواب
YIY	يان	۵۸۷	﴿ إِنَّ الْجِهَادِ ﴿ اللَّهِ الْجِهَادِ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْجِهَادِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
//	رسول اللَّهُ مَنْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ وَكُورُ اللَّهِ الْمُعْمِوبِ مِنْ اللَّهِ الللللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللللللللللللللَّهِ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	//	سامان جہاد كى تيارى كا بيان
۲۱∠	غیرمسلموں کے تیار کردہ ہتھیاروں کا بیان	//	''قوت تیراندازی میں ہے''
AIF	﴿ أَبُ أَدَابِ السَّفَرِ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ كَابُ أَدَابِ السَّفَرِ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ كَابُ أَدَابِ السَّفَرِ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ أَبُ أَدَابِ السَّفَرِ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿	۵۸۸	نیزه بازی کابیان
//	آدابِ سفر ڪا بيان	۵۸۹	تیراندازی چھوڑنے کی مٰدمت
444	قافلہ کے ساتھ کتااور گھنٹی ہونے کا بیان	//	تیراندازی سنت اسلعیل ہے
471	گھنٹی شیطان کا باجہ ہے	۵۹۱	نثانه مدف پر لگنے کابیان
472	دورانِ سفر جانوروں کے ساتھ حسن سلوک کابیان	۵۹۲	گھوڑ ہے کی بیشانی کی فضیلت
410	دورانِ سفرحاجت مندکی ضرورت پوری کرنا	//	گھوڑے کی پیشانی میں آجر وغنیمت ہے
4 1 /2	سفرایک عذاب ہے	۵۹۳	فى سبيل الله گھوڑ ا پالنے كا ثواب

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
449	ابُ الْقِتَالِ فِي الْجِهَادِ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ	779	سفرسے والیسی پربچوں کے ساتھ شفقت کابیان
//	جہاد میں لڑنے كا بيان	//	عورت کوسواری کے پچھلے حصہ پر بٹھایا جائے
//	خلوصِ نیت کے ساتھ لڑنے والے مجاہد کا مقام		رسول الله مَنَا لِيَنْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المُلاَمِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المِلْمُ المِلْمُ المِلْمُ المِلْمُ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ
774	جهاد میں خواتین کی شرکت	444	الائتے
414	جہاد میں خواتین کے اُمور	421	طویل عرصه کے بعداہل خانہ کے پاس کب لوٹے
۳۸۴	مشر کین کے اہل خانہ کے احکام	427	ا سفر سے وائیسی پر ضیافت کابیان
YAY	کفار کی املاک کونذر آتش کرنے کا بیان	422	سفرسے دالیسی پرسنت نبوی
۲۸۷	عورتوں اور بچوں کوقیدی بنانے کا بیان	//	سفرے والیسی پر دور کعت نماز پڑھنے کا بیان
AAF	جنگی حکمت عملی کابیان		سفر جہاداور سفر تجارت کا آغاز صبح کے وقت کرنے کا
49+	جنگ کے انتظامات کے جائزہ کا بیان	444	بيان
//	خفيه علامت كابيان	45%	سفر کے ساتھیوں کی بہترین تعداد کا بیان
498	جنگ میں خفیہ علامت مقرر کرنے کا بیان	429	دورانِ سفر ضعیف کی رعایت کابیان
292	غارت اورنذ رِآتش كابيان	414	دورانِ سفر پڑاؤڈا کنے کابیان
APF	تىرىلوارىيى حملە كابيان	אמו	سفرمیں رُفقاء کے ساتھ حسن سلوک کا بیان
۷۰۰	جہاد کے زرّیں اصول	704	سواری کے ساتھ حسن سلوک
ا•ک	مبارزت کابیان	400	دورانِ سفر سواری کی راحت کابیان
4٠٣	میدانِ جہاد سے بھا گئے کابیان	AMA	دورانِ سفرآ رام کرنے کا بیان
۲۰۴۲	بھاری اسلحینصب کرنے اور سنگباری کابیان	469	چیتے کی کھال اور ملا ئکہ کی مصاحبت
4.0	وادئ طائف کی وخیشمیه		﴿ إِلَّهُ الْكِتَابِ الْكِتَابِ الْيِ الْكُفَّارِ وَدُعَائِهِمُ الِّي
۲۰۷	الأسَرَاءِ الْأَسْرَاءِ الْأَسْرَاءِ الْأَسْرَاءِ الْأَسْرَاءِ	101	الإسْلامِ ﴿﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا مُلَّامِ اللَّهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَا لَهُ اللَّهُ م
//	قیدیوں کے احکام کا بیان		كفار كو خطوط لكهنے اور ان كو اسلام كى
//	زنجیروں میں جکڑے جنتی ****	//	دعوت دینے ڪا بیان
۷٠۷	جاسوں کو قل کرنے کا بیان	721	الشكر كود خميس' كہنے كى وجه
4 77	جنگی قیدیوں کور ہا کرنے کا بیان	727	خالد بن وليد كاخط ابل فارس كے نام

•			
صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۷۸۴	خمس اورنفل دینے کا بیان	244	جنگ بدر کے مقتول کفار سرداروں کا حشر
۷۸۷	'خیبر کے خمس کاذ کر	288	جنگی قید یوں کے تبادلہ کا بیان
	لڑائی اور بغیرلڑائی فتح ہونے والےعلاقوں کے ٹمس کا	224	جنگی قیدی کوشرط پرر ہاکرنے کا بیان
49٣	<i>.</i> 5	۲۳۰	ایک جنگی قیدی کی فکر
۷۹۸	مال غنيمت مين خيانت كابيان	2M	غزوہ بدر کے قیدیوں کے بارے میں آسانی فیصلہ
۸+۱	مال غنيمت مين خيانت	244	الله كَ آزاد كرده
100	مال غنيمت مين خيانت كاايك واقعه	209	﴿ إِنَّ الْا مَانِ ﴿ ﴿ ﴿ الْاَ مَانِ ﴿ الْاَ مَانِ ﴿ الْاَمْانِ ﴿ الْاَمْانِ ﴿ الْاَمْانِ الْمُؤْمِنُ
۸۰۳	مال غنیمت میں ملنے والی کھانے پینے کی اشیاء کا بیان	//	امان دينے ڪا بيان
	مال غنيمت كاحلال مونارسول الله مَثَاثِينُهُم كَ خصوصيت	//	عورت کاامان دینا
۸٠۷	ے	201	امان دینے کے بعد قل کرنے کی مذمت
109	"سلب"میں خمس کا بیان	200	عهدو پیان کی پاسداری
۸٠٩	مال غنیمت سے غلام کو حصہ دینے کا بیان	۷۵۵	ايفائے عہد کاايک واقعہ
۸۱۰	خیبر کے مال غنیمت کی تقسیم	۷۵۷	ا پلی گوتل کرنے کی ممانعت
۸۱۲	جنگ کی ابتداءاورانتهاء میں نفل دینے کابیان	۷۵۸	زمانه جاہلیت کی شم بورا کرنے کا بیان
۸۱۳	قبل از خمس ربع ،اور بعداز خمس ثلث دینے کا بیان	271	مسلمه کذاب کے الیکی
۸۱۳	تمس سے پہلِنْفل دینے کابیان		الْفَنَائِمِ وَالْفُلُولِ ﴿ الْفِسْمَةِ الْفَنَائِمِ وَالْفُلُولِ
	جنگ میں شریک نہ ہونے والوں کو مال غنیمت میں حصہ	244	فِيهَا ﴿ ﴿ ﴿ وَكُونَا اللَّهُ
γIΛ	وینے کابیان		مالِ غنيمت كى تقسيم اور اس ميں خيانت
۸۱۹	اُس شہید کابیان جس نے مال غنیمت میں خیانت کی ہو	//	ڪرنے ڪا بيان
۸۲۰	مال غنیمت کے جمع کرنے کا اہتمام	//	مال غنیمت امت محمد به کی خصوصیت
۸۲۲	'' ذوالفقار'' کی وجیشمیه ویس منظر	2.40	مقتول سے چھینے ہوئے مال کا حقدار قاتل ہے
172	مال غنیمت کے استعال میں احتیاط برتنے کابیان	228	مال غنیمت میں مجامد اور گھوڑ ہے کا حصہ
//	کھانے پینے کی اشیاء میں خس کا بیان		سواراور پیاده پاکے حصوں کابیان
//	غنیمت کے جانوروں کے گوشت میں خمس کا بیان	۷۸۳	''نفل'' کابیان

۵۲۸	﴿ السُّلْعِ	۸۵۱	♦١٠ الْجَزِيْةِ
//	صلح ڪا بيان	//	جزيہ ڪا بيان
	اللهُوْدِ مِنْ جَزِيْرَةِ ﴿ الْيَهُوْدِ مِنْ جَزِيْرَةِ	//	جزيه کی قشمیں
9+1~	الْعَرَبِ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّل	nor	مجوس سے جزیہ لینے کا بیان
	يہوديوں كوجزيرة العرب سے نكال دينے كا بيان	۸۵۳	مقدار جزیه کابیان
//	وجيشمييه	//	غنی متوسط فقیر کا معیار
9•∠	یہود یوں کوخیبر سے جلاوطن کرنے کابیان	۸۵۷	مىلمان پر جزيد كابيان
	جزیرۃ العرب سے یہود ونصاری کو نکالنے کے بارے	۸۵۹	جزیه رصلح کابیان
91+	میں ارشادِ نبوی مَا فَاقْتُرَامُ	IFA	اہل جزیہ برضیافت کا بیان
911	یہودکوخیبرسے تیاءاورار یحاء کی طرف جلاء وطن کرنا	۸۲۲	مالی جزیدی تفصیل کابیان
911	﴾ ﴿ الله عَلَىٰ الله عَلَى	//	ارزاق المسلمين
//	فئي ڪا بيان		
			-

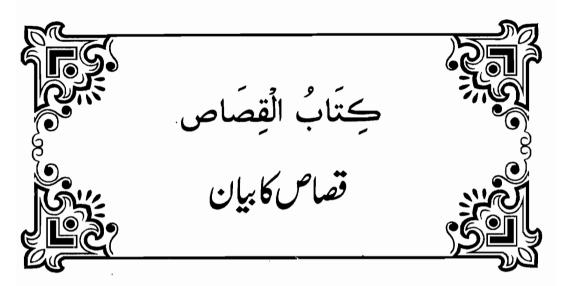


الموضوع

		•	<u> </u>
	الموضوع . صفحه		الموضوع صفحه
//	كاييان	اقر	المسكانية المنسام المسكانية
1/40	بَابُ التّعزِيرِ بَابُ التّعزِيرِ	//	قصاص كابيان
//	کوڑوں کی تعزیر کتنی ہے؟	42	١٤٠٤ كُلُونَاتُ الدِّيَاتِ الدِّيَاتِ الدِّيَاتِ الدِّيَاتِ الدِّيَاتِ الدِّيَاتِ الدِّيَاتِ الدِّياتِ الدِّياتِ
191	بَابُ بَيَانِ الْخَمْرِ وَ وَعِيْدِ شَارِبِهَا	//	د يتول كابيان
//	شراب کی حقیقت اور شرالی کے بارے میں وعید	111-	بَابُ مَا لَا يُضْمَنُ مِنَ الْجِنَايَاتِ
ساس	المُعَادُ الْإِمَارَةِ وَالْقَضَاءِ الْمُعَادِينَ الْإِمَارَةِ وَالْقَضَاءِ الْعَلَيْدِينَ الْمُعَادِ		جنایات کی ان صورتوں کا بیان جن میں تاوان واجب
//	امارت وقضا كابيان	//	نېين ہوتا
291	بَابُ مَا عَلَى الْوُلَاةِ مِنَ التَّبْسِيْرِ	المبها	بَابُ الْقَسَامَةِ
//	حا کموں پرآسانی ونرمی کے واجب ہونے کابیان	//	قىامت كابيان
P+1	بَابُ الْعَمَلِ فِيَ الْقَضَاءِ وَالْخَوْفِ مِنْدُ	ira	بَابُ قَتْلِ الْمُلِ الرِّدَةِ وَالسُّعَاةِ بِا لَفَسَادِ
	منصب قضاء کی انجام دہی اوراس سے ڈرنے کا بیان .	//	مرتدین ومفسدین تول کردینے کابیان
MA	بَابُ رِزْقِ الْوُلَاةِ وَ هَدَايَاهُمْ	IAM	العدود العدود العدود المعلقة
//	حكام كوتنخواه اور مداياه تحا نف دينے كابيان	//	حدود ڪا بيان
اسم	بَابُ الْآ قُضِيَةِ وَالشَّهَادَاتِ	771	' بَابُ قَطُعِ السَّرِقَةِ
	قضايا اورشها دتون كابيان	//	چور کے ہاتھ کا شخ کا بیان
יאארי	١٩٨٥ ١٤ كتابُ الجِهَاد ١٩٨٨	۲ 4•	بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ
//	جهاد کابیان	//	حدود کے مقدمہ میں سفارش کا بیان
۵۸۷	بَابُ اِعْدَادِ الَّذِ الْجِهَادِ	12.	اَ بَابُ حَدِّ الْخَمْرِ
#	سامان جهادکی تیاری کابیان	۲۸۰	بَابُ مَا لَا يُدْعَى عَلَى الْمَحُدُودِ
AIF	بَابُ اَدَابِ السَّفَرِ		جس پر حدجاری کی جائے اس کے حق میں بددعا نہ کرنے
<u>-</u>		•	-

	الموضوع صفحه		الموضوع صفحه
275	بَابُ الْقِسْمَةِ الْغَنَائِمِ وَالْغُلُولِ فِيْهَا	//	آ دابِ سفر کابیان
//	مال غنیمت کی تقشیم اوراس میں خیانت کرنے کابیان	101	بَابُ الْكِتَابِ اِلَى الْكُفَّارِ وَدُعَائِهِمْ اِلَى الْإِسْلَامِ
۱۵۸	بَابُ الْجَزِيَةِ		کفارکوخطوط لکھنے اور ان کواسلام کی دعوت دینے کا
//	جزييكا بيان	//	بيان
ara	بَابُ الصُّلْحِ	4 ∠9	بَابُ الْقِتَالِ فِي الْجِهَادِ
· //	صلح کابیان	//	جہاد میں لڑنے کا بیان
9+1~	بَابُ إِخْرَاجِ الْيَهُوْدِ مِنْ جَزِيْرَةِ الْعَرَبِ	۷٠,۲	بَابُ حُكُمِ الْأَسَرَاءِ
//	يہوديوں كوجزيرة العرب سے نكال دينے كابيان	//	قید یوں کے احکام کا بیان
917	بَابُ الْفَيْء	4 مم	بَابُ الَّا مَانِ
//	فنی کابیان	//	امان دینے کابیان
			·
ľ			
[





لُغُويُ تشريح:

''قصاص" قاف كى سره كى ساتھ''مقاصة "كامصدر ہے۔''مقاصة "كمعنى بين''مماثلت' (چنانچه قصاص بين بھي مماثلت ہوتى ہے۔) يہ''قص الانو "سائكلا ہے جس كے لغوى معنى بين كى كے يتجھے جانا۔ وجه مناسبت واضح ہے كہ مقتول كا ولى قاتل كا پيچھا كرتا ہے۔''المغرب'' بيس ہے كہ' القصق "كے معنى بين' القطع "كائن' قصاص المشعر "بال كئنے كى جگہ بال نكنے كى منهتى پيشانى سے كرسر كے اطراف تك جگہ ،اسى سے لفظ' قصاص 'نكلا ہے جس كے معنى بين مقتول كے ولى كا قاتل سے قبل كے بدلے قبل بين اور مجروح كا جارح سے زخم كے بدلے فقل ميں اور مجروح كا جارح سے زخم كے بدلے فقل ميں برابر كابدلہ لينا ، پھراس لفظ كا استعال بر مساوات كے لئے ہونے لگا۔

الفصّل الاوك:

قتل مسلم کے جواز کی صورتیں

٣٣٣٠ : عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِلُّ دَمُ امْدِيَ مُسْلِمْ يَشْهَدُ اَنْ لَا اِللّهَ اِللّهُ وَاتِّنَى رَسُولُ اللّهِ اِلّا بِاِحْدَى ثَلَاثٍ : اَنَّفُسُ بِالنَّفْسِ، وَالثَيِّبُ الزَّانِيُ وَالْمَارِقُ لِدِيْنِهِ التَّارِكُ لِلْجَمَاعَةِ. (منف عله)

> أخرجه البخاری فی صحیحه ۲۰۱/۱۲ ارقم ۲۸۷۸ ومسلم فی ۱۳۰۲/۳ ارقم (۲۰۳۰) **و چه د دوجه در میداند. مرب شرید

ترجیله: ' حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه بروایت ہے که رسول الله مَثَالَيْظِ نے ارشاد فرمایا: '' جومسلمان مخض اس امری شہادت دے کہ الله تعالی کے سواکوئی معبور نہیں اور بلا شک میں الله تعالیٰ کا رسول ہوں' اس کا خون

بہانا حلال نہیں ہے والا بیکہ آن تین باتوں میں سے کوئی پیش آ جائے: ﴿ جان کے بدلہ جان (یعنی قاتل کو بطور قصاص قتل کرنا) ﴿ شادی شدہ (مسلمان ' مکلف اور آزاد) کا زنا کرنا (اس کوسٹکسار کیا جائے) ۔ ﴿ این دین سے نکلنے (یعنی مرتد ہوجائے اس کوقل کرنا جائز ہے)''۔ نکلنے (یعنی مرتد ہوجائے اس کوقل کرنا جائز ہے)''۔ نکلنے (یعنی مرتد ہوجائے اس کوقل کرنا جائز ہے)''۔ نکلنے (یعنی مرتد ہوجائے اس کوقل کرنا جائز ہے)''۔ نکلنے (یعنی مرتد ہوجائے اس کوقل کرنا جائز ہے)''۔ نکلنے (یعنی مرتد ہوجائے اس کوقل کرنا جائز ہے)''۔ ناری وسلم)

تشرفي: لا يحل دم امرئ...الاباحدى ثلث: لا يحل دم امرى: اى اراقته: يتى خون بهانا عرف يس يمعنى واضح بيس -لهذا "لا يحل دم امرء" ميس كى قتم كاكوئى اجمال باورنه استحريم ميس جومضاف الى الاعيان بو ـ "امرىء "سيم ادانسان ب چونكه اس حكم ميس مردو ورت دونول شامل بيس -البته مرتدة كاحكم آكة رباب-"مسلم" صفت مقيده ب"امرئ" كيك-

تشھد ان۔۔۔۔و اُنی رسول اللہ: اس گواہی کا مطلب ہے ہے کہ اللہ جل شانہ' کے وجود، وجوبِ وجود، توحید و تجید کاعلم اعتقاد ویقین رکھے اور بیکہ نبی کریم ٹائیل بھام تلوق کی طرف مبعوث ہوئے ہیں۔

قوله متفق عليه: جامع الاصول مين لكها م كه اس مديث كواصحابِ سته نے سوائے ابن ماجه كے سب نے ذكر كيا ہے۔ واضح رہ كمتن ميں مذكورہ روايت كے الفاظ تحجين كے ہيں۔ جامع الاصول كى روايت ميں يالفاظ آئے ہيں: لا يحل دم امرى مسلم يشهد ان لا الله الا الله وأنى رسول الله إلا باحدى ثلاث: الثيب الزانى، والنفس بالنفس، والتارك لدينه المفارق للجماعة۔

امام نووی مینید نے اپنی اربعین میں یہ جملہ 'یشهد أن لا الله الا الله "ساقط کر دیا ہے۔ ابن جراس کی شرح میں کھتے ہیں: کفا هذه الزیادة فی روایة 'والله اعلم بما فیها۔

صاحب مشکوۃ نے باوجود کیہ آغاز کتاب میں صحیحین اور جامع الاصول کے تتبع کا الترام کیا ہے لیکن یہاں اس کی مخالفت کی ہے اور الغیب الزانی کو النفس بالنفس سے مؤخر کر دیا ہے حالا تکہ ہماری ذکر کر دہ روایت میں رتیب برائے ترقی ہے۔ اس طور پر کرزنا کا درجہ ل سے کم ہے اور تل کا درجہ ارتد اوسے کم ہے۔ یہ بات نہ کہی جائے کہ ' واو'' ترتیب کا فائدہ نہیں دیتی۔ چونکہ ہم اس بات کے قائل ہیں کہ علیم وضیح ذات کے کلام میں ترتیب ذکری معتبر ہے۔ مثلاً نبی کریم علیہ الصلاۃ والسلام کا یہار شادِگرامی ملاحظ فرمائے: ابدأ بما بداللہ به ان الصفا و المروۃ۔

مشکوۃ کے نسخوں میں لفظ''زانی'' یاء کے ساتھ' الزانی'' ہے۔ بخاری کی روایت میں اور مسلم کے بعض نسخوں میں بھی یوں بئ ہے۔ لیکن امام نووی شرح مسلم میں فرماتے ہیں۔اسی طرح کی نسخوں میں'' الزان'' بغیریاء کے ہے۔ بیلغت بھی سیحے۔ چنانچواس آیت مبارکہ: ﴿الکبید المتعال﴾ میں قراءت سبعہ کی ایک قراءت بغیریاء کے ہے۔اثبات یاء کی لغت زیادہ شہور ہے۔

الاباحدی ثلاث: حدیث مبارکہ کا یہ جملہ ان لوگوں کی دلیل ہے جویہ کہتے ہیں کہ کسی بھی مسلمان کوان تین باتوں کے علاوہ کسی اور وجہ سے قتل نہیں۔ علاوہ کسی اور وجہ سے قتل نہیں۔

اربعین نے بعض شراح فرماتے ہیں جمہور کی رائے اس کے مخالف ہے۔ ان کا استدلال اس صدیث سے ہے: من ترث الصلاة متعمدا فقد کفر ۔ امام شافعی نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے: أی استحق عقوبة الكفو ۔ یعنی ایسا شخص کفر کی سزا کا حقدار ہے۔

۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ حدیث باب کا حصراس کے قتل کی نفی کرر ہاہے۔لہذااس قتم کےاستدلال کے ذریعہ بید سئلہ نابہ نہیں جوسکتا علاوواز س بیدال دیگر احتالا۔ یہجی ہیں جانجے اس کی متحد تفسیر س میں :

ثابت نہیں ہوسکتا۔علاوہ ازیں یہاں دیگراخمالات بھی ہیں۔چنانچیاس کی متعدد تفسیریں ہیں: کسید شخص کنے سے اپنچی سے پہنچی ا

﴿ الياشخص كفركه ومانه برجيني گيا۔ ﴿ اس كاميمل كفر كے مشابہ ہے۔

ایسے خض پر کفر کا اندیشہ ہے۔
 کفر سے مراد کفران (یعنی ناشکری) ہے۔

اس سے مرادستحل (اس کے قرک کو حلال شیحفے والی ہے۔

© وہخض مراد ہے جواس کی فرمنیت کا منکر ہو۔

﴿ زَجَرَ شَدِيدِ مِرَادَ جَجِيبًا كَدِجِ كَ بِارَ عِينِ فَرَ مَا يَا ﴿ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِين ﴾ [آلِ عمران: ٩٧] كه حَجْ نَهُ رَنْ كُوْرُ كُورُ * كَفُرُ عَرْ * صَبِيعِ فَرِ مَا يا ج -

قوله:النفس بالنفس:

امام نووی مینیا فرماتے ہیں: ''النفس بالنفس'' سے مراد قصاص بشرط ہے۔(حدیث) اس جملہ سے امام ابوضیفہ مینیا کے اصحاب نے ''المسلم بالذمی والحر بالعبد'' پر بھی استدلال کیا ہے اور جمہور'امام مالک'امام شافعی'

امام لیف اوراحمد رئیسیز اس مسلم میں اختلاف رکھتے ہیں۔ میں کہتا ہوں ہمارے ندہب کی تائید اس آیت مبارکہ ہے بھی ہوتی ہے: ﴿ وَکَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيْهَا آَنَ النَّفْسَ ہالنَّفْسِ﴾ [المائدة: ٥٤] البته اس آیت مبارکہ: ﴿ الْحُورُ بِالْحُرِ وَالْعَبْدُ ﴾ [البقرة: ١٧٨] کامفہوم مخالف ہمارے نزدیک معترضیں ہے۔ خصوصاً جب کہ مطوف موجود ہے مزید ہیکہ آیت کے باقی حصہ ﴿ وَالْائْنَثَى بِالْائْتُى ﴾ [البقرة: ١٧٨]

تردیک سبزیں ہے۔ مستوصا جب کہ مسوف موبود ہے مزید رہ ایت کے کے مفہوم مخالف کے معتبر نہ ہونے پرا تفاق ہے مِضمیر ﴿: یہ ضربہ میں میں معتبر نہ ہونے پرا تفاق ہے مِضمیر ﴿:

ربِ ربِ زانی کی سزائے تفصیلی احکام'' کتاب الدیات' کے ذیل میں آئیں گے۔اھ

قوله: المارق لدينه:

اس سے مراد 'العجار ج عن الدین" (دین سے خارج مخض) ہے۔ لفظ مارق ، مروق سے شتق ہے۔ مروق کے معنی ہیں '' خروج'' لکلنا۔ لفظ مرق بھی اس سے ماخوذ ہے۔'' مرق''اس پانی کو کہتے ہیں جو گوشت بکاتے وقت اس سے نکاتا ہے۔ (اردووالے اسے ''شور ب' کہتے ہیں)

امام طیبی فرماتے ہیں اس کا خون مسلمانوں کے حق میں رائیگاں ہے اس کے قاتل پر قصاص نہیں ہے۔ ہاں!اگر اس کو کسی ذمی نے قبل کردیا تو بیصورت مختلف فیہ ہے۔

التاد ك للجماعة "المارق"ك كيصفت مؤكده بيعني وهخص جس نے مسلمانوں كى جماعت كوچھوڑ ديا ہو۔ان ميں سے نكل گيا ہؤاوراس ارتد ادكوا ختيار كرليا جواسلام كے لئے قولا يا فعلا يا اعتقاد قاطع ہو۔ پس ايبا شخص اگر توبيه نہ كري تو واجب القتل ہے اوراس" مسلما" ارشاد فرمان باعتبار ماكان (يعنى ماضا كے اعتبار سے ہے بدعتی يا نامی اجماع شخص مراد نہيں ہے۔مثلار وافض اور خوارج۔ بدعتی وروافض کوتل نہيں كيا جائے گا۔

قاضیؒ فرماتے ہیں' یشھد''اپنے متعلق سے ل کرصفت ثانیہ ہے جولفظ' مسلم'' کی توضیح وبیان کی غرض سے لائی گئ ہے۔ تا کہ بیمعلوم ہو جائے کہ

«مسلم" سے مرادشہادتیں بجالانے والا ہے۔اور محض کلمہ شہادت بڑھ لیناعصمت کے لئے کافی ہے۔

امام طِینٌ فرماتے ہیں: بظاہر''یشھد" حال ہے جوموصوف کے ساتھ صفت کومقید کرنے کے ساتھ ساتھ اس بات کی طرف بھی مثیر ہے کہ شہاد تین خون کے محفوظ کرنے میں اصل ہیں۔اس کی تائید حدیث ِ اسامہ میں نبی کریم مَا اللّٰیوَ اِس فرمان سے بھی ہوتی ہے: فرمان سے بھی ہوتی ہے:

"كيف تصنع بلا اله الا الله"_

ٹلاٹ ہے مراد تین خصلتیں ہیں: ﴿ کسی کوناحق قتل کرنا﴿ محصن کا زنا کرنا﴿ دین اسلام سے نکل جانا۔ آگے ان موجب قبل کاموں کے مصفین کاتفصیلی تذکرہ ہے

"النفس": مجرور ہے لیکن منصوب ومرفوع پڑھنا بھی درست ہے۔ نیزا گلے معطوفات بیں بھی بہی وجوہ اعراب ہیں۔
مرفوع پڑھنے کی صورت میں مبتدا کی خبر، مجرور پڑھنے کی صورت میں بدل، اور منصوب پڑھنے کی صورت میں "اعنی" فضل محذوف کا مفعول ہہ ہے۔ لیکن روایت جرکے ساتھ ہو وگر نہاں طرح کی مخذوف کا مفعول ہہ ہے۔ لیکن روایت جرکے ساتھ ہو وگر نہاں طرح کی تراکیب میں مجرور پڑھنا مشہور ہے۔ جیسا کہ اللہ جل شائنہ کے اس فرمان میں: ﴿ اَلْحَدُنُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِین ﴾ [الفائحة: ٢]۔
"النفس" سے پہلے یہاں مضاف مخدوف ہے۔ مضاف محذوف میں دوا حمّال ہیں: ﴿ "اَلْحَدُنُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِین ﴾ والفائدة: ٢]۔
"النفس بالنفس اس صورت میں مابعد اس کے موافق ہو جائے گا۔ یعنی قاتل النفس بالنفس والثیب الزانی والمارق قاتل النفس "(معنوی اعتبار سے) تقدیری عبارت یوں ہے:قبل النفس "(معنوی اعتبار سے) تقدیری عبارت یوں ہے:قبل النفس "(معنوی اعتبار سے) تقدیری عبارت یوں ہے:قبل ملتبس بالنفس ور نا الثیب و مروق الممارق اس تقدیری صورت میں بیان تین خصاتوں کا بیان ہوگا۔ ہے کہ "بان فس المقتص بالنفس اور قبل الثیب ہے۔ تقدیری عبارت یوں ہے:قبل ملتبس بالنفس اور قبل سے مرادق اللہ ہے۔ کہ "باء" برائے" مقابلہ ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا قبل النفس المقتص بالنفس اور قبل سے مرادق النفس المقتص بالنفس اور قبل سے مرادق النفس المقتص بالنفس اور قبل سے مرادق النفس ہیں ہیں ہیں ہے۔

امام طِبِيُّ فرماتے ہیں: مطلب یہ ہے کہ' قتل النفس بالنفس التی قتلها عدو انا کا حق صرف ولی الامرکو ہے اس

کے علاوہ کسی اور کو بیتن وصول کرنے کاحق نہیں حتیٰ کہ اگر غیر ولی الامر نے کسی کوقصاصاً قتل کردیا تو اس قاتل پرقصاص لا زم آئے گا۔

٣٣٣٧: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي فُسُحَةٍ مِنْ دِيْنِهِ مَا لَمْ يُصِبُ دَمَّا حَرَامًا. (رواه البحارى)

أخرجه البخاري ١٨٧/١٢ ـ الحديث رقم: ٢٨٦٢

ترج مله: "اور حضرت عمر رضی الله عند کہتے ہیں که رسول الله مَلِّا اللهُ عَلَیْ اللهُ مَا اللهُ عَلَیْ اللهُ عَل (یعنی ناحق قبل) کا مرتکب نه ہووہ ہمیشدا ہے دین کی وسعت میں رہتا ہے '۔ (بخاری)

تشريح :قوله: لن يزال المؤمن في فسحة من دته:

فسحة : فاء کے ضمہ بین کے سکون اور حاء مہملہ کے فتہ کے ساتھ ہے بمعنی سعة (گنجائش، وسعت، کشادگی)۔ آنخضرت کے اس ارشادگرامی کے متعدومطالب بیان کئے گئے ہیں :

🦠 جب تک کوئی شخص کسی کوناحق قتل نہیں کر تاا پنے رب سے رحمت کی امید میں رہتا ہے۔

﴿ ابن الملكُ فرماتے ہیں: جب تک کوئی شخص کسی کے ناحق خون سے اپنا ہاتھے نہیں رنگتا اس کے لئے دین کے امور سہل رہتے ہیں اور عمل صالح کی تو فیق عطا ہوتی ہے۔

امام طبی نے فرمایا: جب تک کوئی محض کسی کے خون ناحق سے ہاتھ ندر نکے ،اگر چہ کبائر کا مرتکب ہو،اس کے لئے در محت باری تعالی اور لطف وکرم کی امیدر کھی جاستی ہے۔ لیکن جب ناحق قبل کرتا ہے تو اس پرتنگی مسلط کردی جاتی ہے اوروہ ان لوگوں کے زمرہ میں داخل ہوجاتا ہے جورحمت خداوندی سے ناامیدو محروم ہیں۔ جبیبا کہ حضرت ابو ہریرہ جاتی ہے مروی حدیث میں آتا ہے:

"من أعان على قتل مؤمن ولو بشطر كلمة لقى الله مكتوب بين عينيه آيس من رحمة الله". بشطر كلمة عمرادبعض حضرات نے يرليا ہے كمثلًا 'أَفَلَ' 'يورانہيں كہا بلكصرف' 'أَق" كہا۔

﴿ اس حدیث کامطلب وہ بھی ہوسکتا ہے جونصل ثانی کی حدیث میں آرہا ہے: ''لایزال المؤمن معنقا صالحًا''یعنی مؤمن کوئیکی کی توفیق ملتی رہتی ہے اور نیکیوں میں تیزی سے بڑھتار ہتا ہے جب تک کوئل ناحق کاارتکاب نہ کرے۔ جب وہ ایسا کر گزرتا ہے تواس ارتکاب گناہ کی نموست کے باعث بیسلسلم منقطع ہوجا تا ہے۔

طرانی نے بیروایت قادہ بن عیاش سے ان الفاظ کے ساتھ ذکر کی ہے:

''لن یزال العبد فی فسحة من دینه مالم یشرب الحمر ،فاذا شربها حرق الله عنه ستره و کان الشیطان ولیه وسمعه وبصره ورجله یسوقه الی کل شر ویصرفه عن کل خیر'' (کذا فی الحامع الصغیر) فائل :اس مدیث سے پت چانا ہے کہ مطلقاً کبائر سے بچنا ضروری ہے اور ناصرف مذکورہ بالا افعال بلکه اس جیسے دوسرے افعال سے بھی بچنا ضروری ہے۔ واللہ تعالی دوسرے افعال سے بھی بچنا ضروری ہے۔ واللہ تعالی مناسب

خونریزی کی اہمیت کابیان

٣٣٣٨: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَوَّلُ مَا يُفْطَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ . (مندن عله)

أخرجه البخارى في صحيحه ١٨٧/١٢ الحديث رقم ٦٨٦٤_ ومسلم في ١٣٠٤/٣ الحديث رقم (٢٨_ ١٦٧٨).

ترجیل: ''اور حفرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مُنَافِیْمُ نے ارشاد فرمایا: '' قیامت کے دن سب سے پہلے لوگوں (یعنی مؤمنین) کے درمیان خون کے بارے میں فیصلہ کیا جائے گا۔'' (بخاری وسلم)

تشويج : يوم القيامة: يريقضى كامفعول فيهدد في الدماء: يه اول ما يقطى" كاخرب-

امام نووی فرماتے ہیں: اس صدیث سے دماء کے معاملہ کی اہمیت کا پنة چاتا ہے۔ بظاہر بیصدیث نی کریم مُن اللّٰهُ کے اس فرمان کے بظاہر معارض ہے: ' أول ما يحاسب به العبد صلاته'' ترجمہ: (قیامت کے دن) سب سے پہلے بندہ سے نماز کامحاسہ ہوگا۔

اس تعارض کے متعدد جواب دیئے گئے ہیں: ﴿

- 💠 بیحدیث حقوق اللہ سے متعلق ہے اور حدیث باب حقوق العباد سے متعلق ہے۔
- ﴿ للاعلى قارئٌ فرماتے ہیں: حدیث باب كا منہیات كے قبیل سے ہونا زیادہ واضح ہے اور محاسبهُ صلاة والی حدیث ما مورات مے متعلق ہے۔
- پہلی حدیث کا تعلق محاسبہ سے اور دوسری کا تعلق فیصلہ سے ہے۔اس توجیہہ کی تائید حضرت عبداللہ بن مسعود گی اس مرفوع حدیث سے ہوتی ہے جونسائی نے ذکر کی ہے:

"أول ما يحاسب العبد عليه صلاته، وأول ما يقضى بين الناس في الدماء"

حدیث سے اشار ہایہ معلوم ہوتا ہے کہ پہلی حقیقی چیز نماز ہے چونکہ محاسبہ فیصلہ سے پہلا ہوتا ہے۔ نیر صدیث در حقیقت الله

جل شانه کان فرامین سے قتیس ہے:

- ﴿ وَمَدُ أَفْلَهَ الْمُؤْمِنُونَ الَّدِينَ هُدُ فِي صَلَاتِهِدُ خَاشِعُون ﴿ الموسون: ١-٢]

 "باتحقيق ان مسلمانول في آخرت مين فلاح يائي جوايي نماز مين خثوع كرنے والے بين "
 - ﴿ إِلَّا الْمُصَلِّيْنَ الَّذِينَ مُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَآبِمُون ﴿ السعارج: ٢٠- ٢٣]
 ""مُروه نمازى (يعنى مومن) جوا بي نماز پر برابرتوجه ركھتے ہيں "۔

کلمہ کوکول کرنے کی مذمت کابیان

٣٣٣٩ : وَعَنِ الْمِقْدَادِ بُنِ الْاَسُودِ ' اَ نَّهُ قَالَ : يَارَسُولَ اللهِ! اَرَأَيْتَ اِنْ لَقِيْتُ رَجُلاً مِنَ الْكُفَّارِ ' فَاقْتَتَلْنَا فَضَرَبَ اِحْدَى يَدَى بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَاذَ مَنِى بِشَجَرَةٍ فَقَالَ: اَسْلَمْتُ لِللهِ - وَفِى فَاقَتَلْنَا فَضَرَبَ اِحْدَى يَدَى بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَاذَ مَنِى بِشَجَرَةٍ فَقَالَ: اَسْلَمْتُ لِللهِ - وَفِى رَوَايَةٍ : فَلَمَّا اللهُ وَيُتُ لِاقْتُلَهُ قَالَ : لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَقْتُلُهُ فَقَالَ : يَارَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَقْتُلُهُ فَانُ قَتَلْتَهُ فَانَّةً بِمَنْزَ لِيهِ مِنْ لَيْهُ لِمَنْ لَتِهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَانَّ يَمُنْزَ لِيهِ مَنْ لَيْهُ لِمَنْ لَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَانَ قَتُلْتَهُ فَانَ قَتُلْتَهُ فَانَّهُ بِمَنْزَلِيهِ قَلْلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَانَّ يَعْدَلُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لا تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتُلْتَا إِللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لا تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَانَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لا تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتُلْتَهُ فَانَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُقَالَدُهُ فَانُ قَالَةً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

أخرجه البخاري في صحيحه ١٨٧/١٢ الحديث رقم ٦٨٦٥_ ومسلم في صحيحه ٩٥/١ الحديث رقم (١٥٥_ ٩٥)_

تشريج:قوله: يارسول الله أرأيت __فقال: أسلمت لله: لاذ"لياذ"ك أشتق بج بمعن" العياذ": (يناه لينا)_

محل'آ لہاور حائے بناہ (ہاتھ پرملوار مارنااور درخت کے پیچیے چھپنا)

يه قيودات احتر ازينهيس بلكه فرضى اورغالبي هيں۔

أقتله ايك نسخ مين استفهام محذوف بـ

قالها: اى قال هذه الكمة _ اورايك نسخه مين "قالها" كى بجائے "قاله" بے ـ اس صورت ميں اس سے مراد" قال هذا اللفظ" بوگا _

قوله:قال لا تقتله:

قاضی فرماتے ہیں: بیاس بات کولازم ہے کہ اس پراسلام کا حکم لگایا جائے۔ نیز اس سے بیہ پہتہ چاتا ہے کہ

" كره" كااسلام سيح به اوركافر جب بير كم كه" أسلمت" يا" أنا مسلم" تواسيم سلمان سمجها جائ كار لا تقتله: آ تخضرت مَنْ الْفِيرُ كَا كُلُّ هِ مِنْعُ فرمانا ، قطع يدك بعد بھي اس سے تعرض كرنے ہے منع فرمانا 'اس سے يہ پہۃ چلتا ہے كہ حربي اگر تحسی مسلمان پر جنایت کرنے کے بعدمسلم ہوجائے تو اس سے قصاص نہیں لیا جائے گا، چونکہا گرقصاص واجب ہوتا تو اسے

اس حربی مسلمان کا ہاتھ وقصاصاً کاٹ ڈالنے کی اجازت حضور سے مل جاتی۔ قوله: فان قتلته فانه بمنزلتك قبل ان تقتله : چونكه وهتمهار ال فعل كهار تكاب سے يهلے اسلام لانے كى

وجهه یعصوم الدم ہوگیا۔ مطلب سے ہے کہ جس طرح تم اس کوتل کرنے سے پہلے معصوم الدم تھے اب وہ اسلام لانے کی وجہ سے معصوم الدم

قوله: وانك بمنزلته :

ابتم مباح الدم ہوجیسا کہوہ اسلام لانے ہے قبل مباح الدم تھا۔لیکن سبب مختلف ہے۔قاتل کا مباح الدم ہونا قصاصاً ہےاور کا فرکا مباح الدم ہونا بعجہ اسلام کے ہے۔

اس حدیث سےخوارج نے گناہ کبیرہ کے مرتکب مسلمان کی تکفیر پر استدلال کیا ہے۔ ان کا گمان یہ ہے کہ''انك بمنزلته " سے مراد كفر مما ثلت بے - حالانكه ان كابيكمان سراسر غلط بے چونكه الله جل شانه نے مسلمان قاتل كومسلمانوں ميں بی شارکیا ہے یہاں مرادوبی ہے جوہم نے ذکر کی ہے۔(انتھی کلام القاضی)

ا مام طِبی ٌ فرماتے ہیں:اس کو تغلیظ وتشدید پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے جبیبا کہ اللہ جل شانۂ کے بیفرامین بھی اسی پرمحمول

﴿ وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِبُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاءَ اللَّهِ سَبِيلاً وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِيْن ﴿ [آل عسران: ٩٧]
''اوراللّٰد كواسط لوگوں كو مداس مكان كا حج كرنا م يعنى الشخص كو مدجو كه طاقت ركھ وہاں تك كى بيل كى '' ۔
﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ امْنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقُنكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَآتِي يَوْمُ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلاَ خُلَّةٌ وَلاَ شَفَاعَةٌ طُوالْكُفِرُونَ فِي وَلَا بَيْعٌ فِيْهِ وَلاَ خُلَةٌ وَلاَ شَفَاعَةٌ طُوالْكُفِرُونَ فَي وَلَا بَيْعٌ فِيهِ وَلاَ خُلَةٌ وَلاَ شَفَاعَةٌ طُوالْكُفِرُونَ فِي وَلَا بَيْعٌ فِيهِ وَلاَ خُلَةٌ وَلاَ شَفَاعَةٌ طُوالْكُفِرُونَ هُمُ الظُّلِمُونِ ﴿[البقرة: ٢٥٤]

''اے ایمان والوخرچ کرلوان چیزوں سے جوہم نےتم کودی ہیں قبل اس کے کہوہ دن (قیامت کا) آ جاوے جس میں نہ تو خرید وفروخت ہوگی اور نہ دوئتی ہوگی اور نہ (بلا اذنِ الٰہی) کوئی سفارش ہوگی اور کا فر ہی لوگ ظلم کرتے ہیں (تم تو ایسے

ان آیات میں تارک جج وز کو ق کوتغلیظاً وتشدیدا کفار کے زمرہ میں شار کیا گیا ہے تا کہ سب کواطلاع ہوجائے کہ بیہ اوصاف کفریہ ہیں ۔مسلمانوں کوان سے احتر از کرنا چاہیے۔

بمنزلتة كےالفاظ سے يہ بات صراحة معلوم ہوتی ہے كہ قاتل هيقة كا فرمقول كى ماننز ہيں بلكه ال فعل شنيع وظيع كے ار تکاب میں وہ بمنز لداس کا فر کے ہےاور''بمنز لتك'' کےالفاظ سے صراحة معلوم ہوتا ہے کہ وہ کا فرمقتول کلمہ شہادت کی وجہ سے بمزر لدمؤمن کے ہے۔اس مفہوم کے بچے ہونے کی تائید۔

گزشتہ احادیث باب اور اگلی احادیث ہے بھی ہوتی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم قاضی عیاضؒ کی ذکر کردہ بات بھی اس کے ت

قریب قریب ہے۔ لعظ حدمہ میں اور اللہ میں قدم کر کھا ہے کا

بعض حضرات اس کا مطلب بیے بتاتے ہیں کہ تھم شرعی کی مخالفت و گناہ کے ارتکاب میں تم اس کے مثل ہو،اگر چہا بمان مختلف ہے۔اس مقتول کے گناہ کو کفراور قاتل کے گناہ کومعصیت کا نام دیا ہے۔

٣٣٥٠ : وَعَنُ اُسَامَةَ بُنِ زَيْدٍ ۚ قَالَ بَعَفَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِللهَ اِللهَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِللهَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

اُخرجه البحاری فی صحیحه ۱۹۱۱۲ البحدیث رقم ۱۹۷۷ و مسلم فی ۱۹۱۱ البحدیث رقم ۱۹۲۱ کی متاحت کے توجہ کے ''اور حضرت اسامہ بن زیرضی الله عنہ کہتے ہیں کہ رسول کریم کالینی نے ہمیں (صحابہ کی ایک جماعت کے ساتھ) قبیلۂ جہینہ کے لوگوں کی جانب روانہ فر مایا چنا نچہ (ان سے مقابلہ کے دوران) میں ایک محض کے پاس سے گزرا تو میں اس پر نیز ہے ہے حملہ کرنے لگا کہ اس نے لا البہ الا اللہ کہالیکن میں نے اسے نیزہ مار کوئل کر دیا۔ پھر جب میں نبی کریم کالین کی خدمت میں واپس آیا اور آپ کالین کے سے دواقعہ بیان کیا تو آپ کالین کے ارشا دفر مایا: ''(صدافسوس) کہتم نے اس کواس صورت میں قبل کر دیا جب کہ اس نے اس بات کی گواہی دی تھی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے یعنی لا اللہ اللہ بڑھ لیا تھا؟ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس نے میصن قبل سے نبیخ کے لئے کہا تھا۔ (یعنی اس لئے کلمہ پڑھا تھا) آپ کالین گائی کے فرمایا: '' تو تم نے اس کا دل چرکر کیون نہیں د کھ لیا تھا؟'' کیا تھا۔ (یعنی اس لئے کلمہ پڑھا تھا) آپ کا گائی کے فرمایا: '' تو تم نے اس کا دل چرکر کیون نہیں د کھ لیا تھا؟''

تشويج: جهينة تفغركساته ايك قبيلكانام يـ

قام*وں میں ہے*:طَعَنَهُ بالرمح تمنعه ونصرہ طعنا ضربه وزجرہ: یہ بابمنع نصر اور ضرب تی*وں ہے۔* ے۔

حضرت اسامہ دلاتھ کا خیال تھا کہ اس نے اسلام، صدق دل سے قبول نہیں کیا یا انہوں نے اجتہاد کیا کہ اس طرح کی حالت کا ایمان نافع نہیں۔ نبی کریم ملات تا ہے۔ ایکلے جملہ کا یہی مطلب

وقد شهد جمله حاليه ہے۔

قوله:قلت يارسول :

دلك: ددلك" سے اظہارا يمان كى طرف اشاره ہے۔

تعوذا: مفعول له ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ 'مستعیذا'' کے معنی میں ہوکر حال ہے۔ أی "انما فعل ذلك مستعیذا من القتل بكلمة التوحید، وما كان مخلصا فی اسلامه''۔ اس نے ایساكلمة وحید تال نے بچتے ہوئے كیا وہ اپنے اسلام میں مخلص نہیں تھا۔)

فهلا شققت عن قلبه بینی تم جب بیبات جان کچکے تھے تو تم نے اس کا دل چرکے کیوں نہ دیکھا تا کہ تہمیں اس کے باطن کا بھی پیتہ چل جا تا کہ اس نے بیکلہ جان بچانے کے لئے پڑھا تھا یا اخلاص کے ساتھ پڑھا تھا؟'' شق القلب'' (دل چرنا) ستعارہ ہے'' فیصص'' ہے کہ اس کا دل ٹمول کے دکھتے کہ وہ مؤمن ہے یا کا فر - خلاصة کلام بیہ ہے کہ حضرت اسامہ طافئ نے سب قبل ایسا و کر کیا کہ جس کے باعث جوازی نفی اسامہ طافئ نے سب قبل ایسا و کرکیا کہ جس کے باعث قبل کرنا جائز تھا۔ نبی کریم شافی نیم کے انتقاء سب کے باعث جوازی نفی فرمادی۔ چونکہ حضرت اسامہ طافئ کا ذکر کردہ سبب ایسا تھا کہ جس پر آگا ہی دل میں جھائے بغیر ہونہیں سکتی اور دل میں جھائک العلام الغیوب' کے علاوہ کسی ہے متھونہیں۔

امام نووی رحمة الله علیه فرماتے ہیں: اس کا مطلب یہ ہے کہ تم تو ظاہری عمل اور قول اسانی کے مطابق عمل کے مكلّف سے دل میں کیا ہے؟۔ نبی کریم مَا اُلَّیْ اُلَّی کُلُو مَا نا: مهلا شققت عن قبله، ''فقداور اصول فقد کے ایک مشہور قاعدہ: ''الاحکام سے حکم فیھا بالظو اهر و الله تعالیٰ یتولی السو ائو ''(احکام میں فیصلہ ظاہر کی بنیاد پر ہوتا ہے اور رازوں کا معاملہ اللہ ہی کے بیرد ہے) کی دلیل بھی ہے۔

مقتول کے کلمہ طبیبہ کی اہمیت کابیان

٣٢٥١:وَفِى رِوَايَةِ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا اِلْـهُ اِللّٰهُ اِذَاجَاءَ تُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ قَالَهُ مِرَارًا . (رواه مسلم)

تخريج: أعرجه مسلم في صحيحه ٩٧١١ الحديث رقم (١٦٠-٩٧)

ترجمه: اورجندب بن عبدالله بحلى رضى الله عنه في جوروايت نقل كى ہاس ميں بيالفاظ بين كدرسول الله كَالْفِيْمَ فِي فرمايا: جب قيامت كے دن كلمه لا الله الا الله آئے گا تو اس وقت تم اس كا سامنا كيے كروگي؟ آپ كَالْفِيْمَ فِي (خوف ولانے كے لئے) بيالفاظ (اسى مجلس ميں يا متعدد مجالس ميں) كى مرتبه ارشا وفر مائے''۔ (مسلم)

امام خطابی مینید فرماتے ہیں:

یہ حدیث دلیل ہے کہ کفار کے خون میں اصل اباحت ہے۔حضرت اسامہ ڈٹاٹٹو کو یوں لگا کہ اس نے موت سے بیخے کی خاطر کلمہ ڈھال بنایا ہے۔ سیچ دل سے کلمہ نہیں پڑھا۔ چنانچہ انہوں نے اسے''مباح الدم''سمجھتے ہوئے اور بیگمان کرت ہوئے کہ مجھ پراس شخص کونل کرنالازم ہے لی کر ڈالا۔ (بیگویا ان کا اجتہادتھا) اور مجہ تدسے خطا معاف ہے یا حضرت اسامہؓ اس مسئلہ میں ' متاول' متھاس طور پر کہالی حالت میں (جب کہ موت یقینی دکھائی دے رہی ہو) تو بہیں ہے۔جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:﴿فَلَمْدُ يَكُ يَدْفَعُهُمْ اِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأُوْا ہُاسْنَا ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

قاضیؒ فرماتے ہیں اس شخص پراسلام کا حکم نہیں لگایا جاسکتا تھا کیونکہ نبوت کا اقرار تواس نے کیا ہی نہیں تھالیکن توحید کا اقرار کہ جودر حقیقت مقصود بالذات تھاوہ بہر حال پایا گیا، ایسی صورت میں حضرت اسامہ ڈٹاٹیئئ کوتو قف کرنا چاہئے تھا حتیٰ کہ اصل صورتحال معلوم ہوجاتی ۔

امام طبی فرمائے ہیں: اس مدیث کے سیاق اور آنخضرت کے ملفوظ گرامی میں کہیں ہے بات نہیں کہ قاتل کا خون رائیگاں ہوگایا قصاص لیا جائے یادیت لی جائے بلکہ اس مدیث میں اس شبہ کاردہے جس شبہ سے انہوں نے استدلال ان الفاظ میں کیا تھا۔ انما فعل ذکک تعوذا۔

نى كريم عليه السلام في كيف يضع بلا اله الا الله" كوزريعة خت زجروتون كي كساته ساتهاس شبك نفى بھى فرمائى۔اھ۔

مردی ہے کہ حضرت علی رفائظ کسی کافر پر غالب آگئے۔اس کا سرتن سے جدا کرنے کے لئے اس کے سینہ پرچڑھ کر بیٹھ گئے۔اس اثناء میں اس کا فر نے حضرت علی پر تھوک دیا۔ حضرت علی اس کا فر کو چھوڑ چھاڑ کر کھڑے ہوگئے اور فر مایا مبارزت کے لئے تیار ہوجاؤ۔کافریدین کر بولا: آپ مجھے قبل کرنے پر قادر تو ہو چکے تھے۔ پھر چھوڑ کیوں دیا؟ حضرت علی نے فر مایا: تیرے اس فعل شنیع کی وجہ سے مجھے جوش آگیا مجھے اندیشہ ہوا کہ ہیں مجھے بیش کرنا اللہ کی رضا کی بجائے میری ذاتی غیرت و حمیت کی وجہ سے نہ ہو۔وہ کا فرحضرت علی کے ان جذبات کوئ کربہت متاثر ہوااور اسلام قبول کرلیا۔

قتل معامدي مذمت كابيان

٣٣٥٢: وَعَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ' قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمُ يَرِحُ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيْحَهَا تُوْجَدُ مِنْ مَسِيْرَةِ آرْبَعِيْنَ خَرِيْفًا . (رواه البحارى)

أجرجه البخاري في صحيحه ٢٦٩/٦ الحديث رقم ٣١٦٦_ وابن ماجه في السنن ٨٩٦/٢ الحديث رقم ٢٦٨٦

ترجیمه: ''اور حضرت عبدالله بن عمر ورضی الله عنها کہتے ہیں که رسول الله مَالَّةَ اَیْنِ نے ارشا وفر مایا: ''جس نے کسی معاہد (یعنی ذمی) کوقل کیا وہ جنت کی بونہیں پائے گا طالا تکہ جنت کی بو چالیس برس کی مسافت ہے بھی محسوس کی جائے گی۔'' (بخاری)

تشريج : قوله: من قتل معاهدالم يرح رائحة الجنة : عبد الله عمرو :

''عمرو'' واؤکے ساتھ ہے۔ معاهدا:هاء کے کسرہ کے ساتھ،عہد کرنے والا،معاہداس کا فرکو کہتے ہیں جس نے امام وقت (سربراہ مملکت اسلامی) سے جنگ وجدل نہ کرنے کا عہد کیا ہو،خواہ وہ کا فرذمی ہویاغیرذمی۔

لفظان معاهد' هاء کے فتحہ کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے یعنی وہ کا فرجس سے امام وقت نے (مذکورہ بالا)عہد لیا ہو۔ قاضیؒ فرماتے ہیں: معاہد سے مرادوہ فخص ہے جس کا مسلمانوں کے ساتھ با قاعدہ عہد شرعی ہو،خواہ بصورت عقد جزیہ اس میں

ہویابادشاہ کی طرف نے وقفہ جنگ بندی ہویا کسی مسلم کی امان میں ہو۔ لم یوح: بیلفظ تین طرح سے مروی ہے: ﴿راء کے فتھ کے ساتھ، داح یواح۔﴿راء کے سرہ کے ساتھ، داح یویح ﴿راء کے ضمہ کے ساتھ، آزاح یویع۔

عسقلانی مید فرماتے ہیں: راءاور باء کے فتہ کی لغت زیادہ بہتر ہے۔ اکثر حضرات نے یوں ہی روایت کیا ہے۔ البتہ معانی ایک ہیں اور مطلب یہ ہے کہ وہ جنت کی خوشبونہیں سو تکھے گا اور نہ خوشبو ہی پائے گا۔ نیز جنت کی خوشبونہ پانے سے یہ مراز نہیں ہے کہ وہ محض ہمیشہ کے لئے جنت کی بوسے محروم رہے گا بلکہ اس خاص موقع پر جنت کی خوشبونہیں پائے گا کہ جب وہ تمام مسلمان اس خوشبوکوسونگھیں گے جنہوں نے کہائر کا ارتکاب نہیں کیا ہوگا۔

بعض علماء بيفر مات بي كداس أرشاد سے مرادمعا مد كول كرنے كى سخت مذمت بيان كرنا ہے۔

قوله: وان ریحاتو جد: خریفا: مراد' عام' (یعنی سال) ہے جیسا کہ ایک روایت میں صراحة ندکورہے۔

مود کی از کان کان کے بین کے بیٹ کو بیٹ روزیک میں موجہ کد در ہے۔ امام سیوطی فرماتے ہیں:ایک روایت میں ستر برس ،ایک روایت میں سو برس ،اور فردوس (کی روایت) میں ہزار برس

کے الفاظ ہیں۔ان روایات میں بیفرق واختلاف بظاہرا شخاص واعمال کے مختلف ہونے اور درجات کے تفاوت کی بناء پر ہے۔ چنانچہ (میدانِ حشر میں)اللہ مثیّت کے مطابق بعض لوگوں کو جنت کی خوشبو ہزار برس کی مسافت ہے، بعض لوگوں کو پانچے سوبرس کی مسافت ہے آئے گی۔ای طرح اس خوشبوکومختلف لوگ مختلف مسافتوں ہے محسوس کریں گے۔

ملاعلی قاریؒ فر ماتے ہیں: ایک احتمال بی بھی ہے کہ ان تمام اعداد سے تحدید مراد نہ ہو بلکہ طولِ مسافت مراد ہو۔ تخدیج: اسی طرح اس حدیث کوامام احمرُ نسائی اور ابن ماجہ نے بھی روایت کیا ہے۔

ا يكروايت من بي من قتل معاهدا في غير كنهه حرم الله عليه الجنة".

'' جس نے کسی معاہدہ کوایسے وقت میں قمل کیا جس میں اس کا قمل جا ئز نہیں تھااس (قاتل) پراللہ تعالیٰ جنت کوحرام کردےگا۔''۔ کنھہ: کاف کے ضمہ اورنون کے سکون کے ساتھ ،جمعنی'' فعی غیبر وقتہ اللذی یعجو زفیہ قتلہ۔(اس وقت کے علاوہ میں جس میں اس کوفل کرنا جائز تھا)۔

اس پر جنت کے حرام ہونے کا مطلب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ اس مخص کو قیامت کے دِن کی مدت کے بقدر جنت میں داخل

ہونے ہےروکےر کھےگا۔

اس حدیث کوامام احمد، ابوداؤد، نسائی اور حاکم نے ابو بکرۃ ۔ تاء کے ساتھ ۔ سے روایت کیا ہے۔ طبر انی نے واثلہ سے مرفوعاً نقل کیا ہے: من قذف ذمیاً حد له یوم القیامة بسیاط من نار۔''

"جس نے کسی ذمی پر تہمت لگائی اس (تہمت لگانے والے) کو قیامت کے دن آگ کے کوڑوں سے حدلفانی جائے

گی۔''

ہارےعلا وفر ماتے ہیں: ذمی کی خصومت مسلم کی خصومت سے زیادہ شدید ہے۔

خورکشی کاوبال

٣٣٥٣: وَعَنْ آبِي هُوَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ تَرَدُّى مِنْ جَبَلِ فَقَتَلَ نَفُسَهُ فَهُوَفِى نَارِجَهَنَّمَ يَتَرَدُّى فِيْهَا خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيْهَا آبَدًا ' وَمَنْ تَحَسُّى سُمَّا فَقَتَلَ نَفَسُهُ فَسَمُّهُ فَسَمُّهُ فَسَمُّهُ فَسَمُّهُ فَعَدِيْدَ فَعَدِيْدَ أَنْ فَسَهُ بِحَدِيْدَةٍ فَحَدِيْدَ أَنْ فَي يَدِم يَتَحَسَّاهُ فِيْ نَارِجَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيْهَا آبَدًا ' وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيْدَةٍ فَحَدِيْدَ أَنْ فَي يَدِم يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِجَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيْهَا آبَدًا - (مَنْ عَلِيه)

أخرجه البخارى في صحيحه ٢٤٧/١٠ الحديث رقم ٥٧٧٨_ ومسلم في صحيحه ١٠٣/١ الحديث رقم ١٠٢٥ ومسلم في صحيحه ١٠٣/١ الحديث رقم ١٩٦٥ والعربية وقم ١٩٦٥ والترمذي في ١٩٦٥ الحديث رقم ١٩٦٥ والدارمي ٢٠٢٢ الحديث رقم ٢٣٦٢ واحمد في المسند ٢٥٤/٢ _

ترجی له: ''اور حضرت ابو ہر یہ ورضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا ایکٹی نے ارشاد فر مایا: ''جس فخص نے اپنے آپ کو پہاڑ ہے گرا کرخود کشی کر لی وہ فخص دوزخ میں گرتا رہے گا اور وہاں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا جس شخص نے زہر کے ذریعہ خود کشی کر لی اس کا زہراس کے ہاتھ میں ہوگا جے وہ دوزخ کی آگ میں پئے گا۔ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا اور جس شخص نے لو ہے کے (کسی) ہتھیا ر (جیسے چھری وغیرہ) ہے اپنے آپ کو مار ڈالا اس کا وہ (ہی ہتھیا ریا اس کا مثل) ہتھیا ر (دوزخ کی آگ میں) اس کے ہاتھ میں ہوگا جس کو وہ اپنے پیٹ میں گھو نے گا اور دوزخ میں ہمیشہ رہے گا اس سے بھی نہیں نکلے گا''۔ (بخاری وہ سلم)

قولہ: ابن تو دی ۔۔۔فیھا آبدا: تو دی:قاضیؒ فرماتے ہیں: ردی سے مشتق ہے، تردی کے اصل معنی ہیں ''ہلاکت کے دریے ہونا''، پھر پیلفظ تھور (انجام سے بے پروائی کے ساتھ عجلت بازی) کے معنی میں استعال ہونے لگا، کیونکہ تہور بھی ہلاکت کا باعث ہوتا ہے۔

فقتل نفسه بعنی ایخ آپ کوگرانے کی وجہ سے اپخ آپ کا سبب ہونا

خالدا:حال ہے۔

محلدًا: أبداتا كيدورتا كيرب

(اس حدیث میں مذکور ہزا کے بارے میں کی اختالات ہیں:

ہے۔ سیستحل پرمحمول ہے
 اس فعل کا مرتکب اس عذاب کا مستحق ہے

خلود سے مراد طویل مدت ہے اور' مخلدا" اور' ابدا" کی تاکید برائے تشدید و تہدید ہے۔
 قولہ: و من تحسی ۔ ۔ فیھا ابدا: تحسّی: تحسی اور'' حسو" کے ایک ہی معنی ہیں ۔ فرق یہ ہے کہ''

توق ومن فاحسى عن بين بهور اتهور البيا-تحسّى "مينِ" تُكلف" كُمعن بين بهور اتهور البيا-

مهما: المُلِيَّفر ماتے ہیں: ''سم'' کے سین پر تینوں حرکات درست ہیں۔

فسمه:مبتداہے۔

صديث كابيرصُه الله جل شانه كاس فرمان كهم معنى ب: ﴿ وَيُسْقَى مِنْ مَّآءٍ صَدِيْدٍ يَّتَجَرَّعُهُ وَلاَ يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْ تِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّمَا هُوَ بِمَيِّتٍ طُومِنْ وَّرَآنِهِ عَذَابٌ غَلِيْظٌ ﴾ [ابراميم-١٧]

''اس کوابیا پانی پَینے کو دیا جائےگا جو کہ پیپلہو (کے مشابہ) ہوگا جس کو گھونٹ گھونٹ کرکے ہوےگا اور گلے سے آسانی کے ساتھ اتار نے کی کوئی صورت نہ ہوگی اور ہر چہار طرف سے اس پر (سامان) موت کی آمد ہوگی اور وہ کسی طرح مرے گا نہیں اور اس کو اور سخت عذاب کا سامنا ہوگا''۔

قوله: ومن قتل نفسه:

يتوجأ: آخر ميں ہمزہ ہے۔ از باب تفعل، الموجئ ہے مشتق ہے، (کسی کوچھری وغيرہ مارنا) جامع الاصول ميں يہ

روایت ای طرح ہے۔''مصابح میں''یجا'' ہے بروزن یضع۔شارح فرماتے ہیں:''و جاته بالسکین''سے ماخوذ ہے جمعنیٰ''ضربته به'' (چھری مارنا) پہلے معنی مراد لینازیادہ مناسب ہے۔یتو دی اوریتحسی کے قریندگی وجہ سے اور ''بھا'' کی ظرف راجع ہے

فی نار جھنم اللہ ہے لیٹی 'حال کوند فی نار جھنم ''کے معنی میں ہے۔ (فلان ہمیشہ کی قید میں داخل کر دیا گیا) امام طِبی فرماتے ہیں: اس سزائے سخق بظاہر وہ خودکشی کرنے والے افراد ہیں جنہوں نے بیکا مطال سجھتے ہوئے کیا ہو۔ اگر عموم مرادلیا جائے تو خلودوتاً بید سے مرادمکٹ طویل ہے۔ چونکہ خلوداورتاً بید کا استعال دومعنی کے لئے ہوتا ہے: ﴿ قابل انقطاع دوام۔ ﴿ استمرارِ مدید جوعرص دراز کے بعد قابل انقطاع ہو۔ کہتے ہیں: وقف وقفا محلدا مؤبدا۔ (وہ ہمیشہ کھڑا

ہی رہا)اوراسی طرح کہا جاتا ہے:أد خل فلان حبس الأبد رابط؟اشتراکاورمجاز خلاف اصل ہے۔لہذاان دونوں لفظوں سے ایسامعنی مرادلیا جائے جوان دونوں میں مشترک

ہو۔تا کداس میں اور ہمارے ذکر کردہ دلائل میں تطبیق ہوجائے۔ اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ حضرت جندب سے مروی نبی کریم مَا اللّٰیَۃ کے اس فرمان: 'بادرنی عبدی بنفسه

فحرمت علیه الجنة"کاکیا جواب دیں گے؟ فحرمت علیه الجنة"کاکیا جواب دیں گے؟ تواس کا جواب بیہ ہے کہ بید حکایت حال ہے اس میں عموم نہیں ہے۔ چونکہ بیا حمال بہرحال موجود ہے کہ وہ آ دمی کا فرہویا شدت ِ زخم کی وجہ سے مرتد ہو گیا ہو، یا خود کشی کومباح سمجھتا ہواور''فعر مت علیہ المجند '' کی دوام واقناط پر دلالت توظنی بھی نہیں جہ جائیکہ قطعی ہو۔

تورپشتی مینید فرماتے ہیں: چونکہ انسان تنگی ، پریشانی' حماقت اور غصہ کے باعث اپنی جان گنوانے کے دریے ہوجا تا ہےاور شیطان اسے میں مجھا تا ہے کہ ایسا کرناکسی کوناحق قل کے مقابلہ میں ہلکا ہےاور چونکہ مخلوق میں سے کوئی بندہ بھی اس سے مطالبہ کاحتی نہیں رکھتالہٰذااللٰد تعالیٰ بھی مجھے معاف کردے گا۔

نی کریم مال النظام اپنی امت کے مکلف لوگوں کوآگاہ کردیا کہ ان سے قیامت کے دن اس فعل کی بابت باز پرس ہوگی اور شدیدعذاب دیا جائے گا اور اس فعل کی حرمت بھی دوسروں کوناحق قتل کرنے کی حرمت کی طرح ہے۔اھ۔

حضرت عبدالله بن عمر راللفظ سے مرفوعاً مروی ہے:

"صلوا خلف من قال لا اله الا الله، و صلوا على من مات من اهل لا اله الا الله" -اس روايت كودار قطنى نے كئي طرق سے ضعف كے ساتھ للى كيا ہے - (كذا في شرح عقيدة الطحاوية) اور فرمايا: اس عموم

سے باغی اور راہزن مشنثیٰ ہیں۔اسی طرح خودکشی کرنے والا ہے اس میں امام ابو یوسف کا اختلاف ہے۔ سر م

خودکشی کرنے کا بیان

٣٣٥٣: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الَّذِي يَخْنِقُ نَفُسَهُ يَخْنِقُهَا فِي النَّارِ وَالَّذِي يَطْعَنُهَا يَطْعَنُهَا فِي النَّارِ - (رواه البحاري)

أخرجه البخاري في صحيحه ٢٣٧/٣_ الحديث رقم ١٣٦٥_ واحمد في المسند ٤٣٥/٢.

ترجیله: ''اور حفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله مَاللَّهُ عَلَیْ آنے ارشاد فر مایا: ''جس شخص نے گلا گھونٹ کر خودکشی کی وہ دوزخ میں بھی اپنا گلا گھونے گا اور جس شخص نے ایپنے آپ کو نیزہ مار کرخودکشی کی وہ دوزخ میں (بھی) اپنے آپ کونیزہ مارےگا''۔ (بخاری)

تشريج: قوله: الذي يخنق نفسه يخنقها في النار:

یحنق نون کے ضمہ کے ساتھ ،ازباب نصر ہے (بحوالہ ؑ قاموں) اورا یک نسخہ میں نون کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ اپنے آپ کو پھانسی دینا بھی اس حکم میں ہے۔''مصابیع ''کے ایک شارح نے اس لفظ کی تشریح ''یعصر حلقه'' (اپنا گلا بھنچے گا) کے ساتھ کی ہے ،اور کہا ہے کہ بیازباب''ضرب'' ہے۔مصدر''المحنق'' ہے خاءاور نون کے فتہ کے ساتھ۔ بیخنقھا: اس میں دواخمال ہیں: ﴿ اپنا گلاخودگھو نے گا۔ ﴿ اللّٰہ تعالیٰ اس کا گلہ گھونے گا۔

قوله: والذي يطعنها: فطعنها:

عين كضمد كساتھ بي التنقيح" كمطابق قاموس ميس بكد:طعنة بالرصح، منع نصو اورضوب

(مرقاة شرع مشكوة أرمو جلد فقتم السيخي المستحدث

ہے۔عسقلانی میلید فرماتے ہیں "اصول" میں عین مہملہ کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

تچچلی اُمتوں کےایک شخص کی کاایک واقعہ

٣٣٥٥: وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۚ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ بِهِ جُرْحٌ ' فَجَزِعَ فَاَخَذَ سِكِّيْنًا ' فَجَزَّ بِهَا يَدَةٌ ' فَمَا رَفَأَ الذَّمُ حَتَّى مَاتَ ' قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى : بَادَرَنِي عَبْدِي بِنَفُسِهِ فَحَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ (متفق عليه)

تخريج: صحيح بحارى كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل ح ٣٤٦٢ -

أخرجه البخاري في صحيحه ٦/٦ ٩٤ ـ الحديث رقم ٣٤٦٣ ـ ومسلم في ١٠٧/١ الحديث رقم (١١٣/١٨) ___ ترجمله: "اورحفرت جندب بن عبدالله (بجلي) رضى الله عنه كهت بين كدرسول الله مَا اللهُ اللهُ اللهُ الله ون) فرمايا:

" تم سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں میں سے ایک فخص تھا (جو کسی طرح) زخمی ہو گیا چنانچہاس نے صبر کا دامن ہاتھ سے چھوڑ دیا تو اس نے چھری کیڑی اور (تھری ہے) اپنے (زخمی) ہاتھ کو کاٹ ڈ الا ۔ یہاں تک کہوہ مر گیا۔ اللہ

تعالی نے فر مایا: میرے بندے نے اپنی جان کے بارے میں مجھ سے جلدی کی لہٰذا میں نے اس پر جنت کوحرام کر د ما" ـ (بخاری ومسلم)

لتشريج :قوله: كان فيمن كان ___فحنه بهايده:

جوے جیم کے ضمد کے ساتھ ہے۔ فتہ کے ساتھ بھی پڑھا جا تا ہے۔

فجزع بزاء کے کسرہ کے ساتھ،

حقّ: حاءمهملهاورزاء کی تشدید کے ساتھ۔ أي: قطع بغير ابانة، (كا ٹناگرالگ نهكرنا) بعض حضرات كاكهنا ہے كہ بي

الفظجيم كساتهم وى إوردونول بممعنى بير صاحب قاموس لكصة بين الحز :القطع (كاثا)و الجز بالجيم قطع الشعر والحشيش (يعنى بال اورگھاس وغيره كاشنے كے لئے لفظ "جز" استعال كرتے ہيں)_

بھا :ضمیر مجرور' دسکین'' کی طرف راجع ہے' مصابح'' کے بعض شراح کی تصریح کے مطابق لفظ' مسکین'' ذکر ومؤنث ہر دوطرح استعال ہوتا ہے وفا: تینوں ترفوں پرفتھ ہے۔

قوله:قال الله تعالى: بادرني عبدي بنفسه

لینی این روح میرے دربار میں پیش کرنے میں جلدبازی کا ارادہ کیا۔

فحرمت علیه الجنة ابن الملكٌ فرماتے ہیں (اس كے دومطلب ہوسكتے ہیں)

- اید (مدیث) متحل برمحمول ہے
- اس سے مرادیہ ہے کہ جب تک دوزخ میں جاکراپنے کئے کی سزانہ چکھ لے،اس پر دخول جنت کوحرام کردیا ہے الابد کہ الله اینافضل کر کے رحم کرے۔

ایک صحابی کی خودکشی کاایک واقعه

٣٣٥٢: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ الطُّفَيْلِ بُنَ عَمْرٍ و الدَّوْسِيِّ لَمَّا هَاجَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهَاجَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهَاجَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهَاجَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهَا عَلَيْهِ وَهَاجَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَوْ عَمْرٍ وَ فِي مَنَامِهِ وَهَيْنَتُهُ حَسَنَةٌ وَرَأَةً مُغَطِّيًا يَدَيْهِ فَقَالَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَعْمُرُ وَ فِي مَنَامِهِ وَهَيْنَتُهُ حَسَنَةٌ وَرَأَةً مُغَطِّيًا يَدَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : غَفَرَلِى بِهِجْرَتِي الله عَلَيْهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ الله الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ وَالْعَاعِ الله الله عَلَيْهِ الله الله عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ الله الله عَلَيْه المَاعِمُ المَا الله عَلَيْهِ الله المَاعِمُ المَاعِمُ ال

(رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ١٠٨/١ الحديث رقم (١٨٤ ـ ١١٦)_

توجہ ان اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم کا اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم کا اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم کا اللہ عنہ کہتے ہیں ہے جرت کی ۔ وہ خض مدینہ میں ہجرت کر ۔ وہ خض مدینہ میں (آکر) بیار ہو گیا اور اس سے صبر نہ ہو سکا 'چنا نچہ اس نے تیر کی پیکان لے کر اپنی الگیوں کے جوڑ کا ٹ ڈالے اس کی وجہ سے اس کے دونوں ہاتھوں سے اتنا خون جاری ہوا کہ وہ مرگیا (اس کے انتقال کے بعد ایک دن) طفیل بن عمر ورضی اللہ عنہ نے اس شخص کو اپنے خواب میں اس حالت میں دیکھا کہ اس کی ہیکت تو اچھی تھی گر اس نے دونوں ہاتھ ڈھانپ رکھے تھے۔ طفیل رضی اللہ عنہ نے اس سے پوچھا کہ'' تمہار ہے رب بیکت تو اچھی تھی گر اس نے دونوں ہاتھ ڈھانپ رکھے تھے۔ طفیل رضی اللہ عنہ نے اس شخص نے کہا'' مجھے نی کا اللہ عنہ نے کہا کہ 'جھرت کرنے کے سبب بخش دیا ہے'' ۔ پھر طفیل رضی اللہ عنہ نے کہا کہ 'جھی ہے کہ جس چیز کوتم نے (خودا پنے ہاتھوں سے) خراب کیا ہے ہم اس کو درست نہیں سے ربواسط یا بالا واسط کی کہا گیا ہے کہ جس چیز کوتم نے (خودا پنے ہاتھوں سے) خراب کیا ہے ہم اس کو درست نہیں کریں گئے'' ۔ جب طفیل رضی اللہ عنہ نے یہ خواب رسول کریم کا گینٹی کے سامنے پیش کیا تو آپ کا گینٹی نے (اس شخص کریں گئے'۔ ۔ جب طفیل رضی اللہ عنہ نے یہ خواب رسول کریم کا گینٹی کے سامنے پیش کیا تو آپ کا گینٹی نے درسلم کیا گینٹی کے دعافر ماتے ہوئے) ارشاد فر مایا: ''اس اللہ اوراسکے دونوں ہاتھوں کو بھی بخش دے' ۔ (مسلم)

راویُ حدیث:

طفیل بن عمرو۔ یہ 'طفیل بن عمرو دوی' ہیں مکہ میں اسلام لائے اور حضور مَثَاثِیْنِ کی نبوت کی تصدیق کی پھراپی قوم کی طرف لوٹ گئے۔ آنمحضور مُثَاثِیْنِ کی طرف ہجرت کی ۔ یہ جنگ بمامہ میں شہید کردیے گئے۔ بعض نے کہا ہے کہ جنگ برموک میں دور خلافت عمر میں شہید ہوئے۔ان سے جابر اور ابو ہر برہ ڈاٹھا روایت کرتے ہیں۔ان کا شار'' حجاز'' کے علماء میں ہوتا تشريج : قوله: لما هاجر النبي ____ حتى مات:

مشاقص: میم کے فتحہ اور قاف کے کسرہ کے ساتھ،'' مشقص'' بروزن''منبر'' چھری کو کہتے ہیں اور بعض نے اس کے معنی''نصل السهم'' (تیرکی پیکان) بیان کئے ہیں۔ (کذا فی القاموس)'' النھایة'' میں صرف دوسرے معنی ذکر کئے ہیں۔۔۔

بو اجمه نباء موحدہ کے فتہ اور جیم کے کسرہ کے ساتھ، بو جمۃ۔ باء اور جیم کے ضمہ کے ساتھ۔ کی جمع '' بو اجم" انگلیوں کے ان جوڑوں کو کہتے ہیں جو انگلی کے ساتھ انگلیوں کے ان جوڑوں کو کہتے ہیں جو انگلی کے ساتھ طے ہوئے ان جوڑوں کو کہتے ہیں جو انگلی کے ساتھ سطے ہوئے ان جوڑوں کو کہتے ہیں جو ''اشا جع ''کے درمیان ہوں ،اور''اشا جع''وہ جوڑ ہیں جو تھلی کے ساتھ ہوتے ہیں۔ صاحب''النہائی' لکھتے ہیں کہ'' تراجم''انگلیوں کے جوڑ (انگلیوں کے باہروالے حصہ کے جوڑون کو کہتے ہیں جہاں شکنیں پڑتی ہیں اور میل بھی جم جاتا ہے اس کا واحد' تو جمہ ''۔ باء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

فشعبت: خاءاور با معجمه كے فتہ كے ساتھ، بمعنى 'سالت'' (زخم سے خون نكلنا، بہنا)_

قوله:فراه الطفيل الخ:

وهيته حسنة جمله ماليه بـ

وراہ: صیغهٔ ماضی کے ساتھ، پہلے والے'' فواہ" پرعطف ہے۔ ایک نسخہ میں الف ممدودہ کے بعد ہمزہ کے ساتھ ہے۔(لیعنی''وراء ہ"ہے۔) بمعنی عقبہ(پیچیے)ظرف ہے''فواہ "کے لئے۔

مالی: یاء کے فتحہ کے ساتھ'اور سکون بھی درست ہے۔

مغطیا: طاء کے سرہ کے ساتھ ،مفعول سے حال ہے۔

لن نصلح منك ما افسدت ہوسكتا ہے كەاس ہے آ گے يەتقدىرى عبارت بھى ہو: (يعنى جس چيز كوتم نے خودخراب كيا ہے ہم اس كودرست نہيں كريں گےالا يە كەرسول الله مَا اللّٰهِ عَلَيْتُ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْتُ اللّٰهِ اللّٰ

وليديه بيعطف على المقدر ب_ققررى عبارت يول ب تجاوز عنه وليديه

تورپشتی ﷺ فرماتے ہیں: بیرحدیث۔اگر چہاس میں ایک خواب کا ذکر ہے جو صحابی کو دکھائی دیا تھا اور اس کی تعبیر آئندہ ظاہر ہونی تھی چونکہ نی کریم ﷺ کا یہ فرمانا:اللهم ولیدیہ فاغفر ، بیان احادیث میں سے ہے جواس بات پردلالت کرتی ہیں کہ کلمہ گو ہمیشہ کے لئے جہنم میں نہیں جائے گا۔اگر چہوہ خودکشی کرلے، چونکہ نبی کریم مُلِاثِنَائِم نے اس' جانی'' (جنابت کرنے والا) کے لئے مغفرت کی دعاان احادیث میں سے ہے جواس بات پردلالت کرتی ہیں ہے اور جس شخص کے لئے ہمیشہ جہنم میں رہنا واجب ہو چکا ہواس کے حق میں استغفار کرنا کیوں کر جائز ہوسکتا ہے۔خصوصاً جب کہا لیے مخض کے بارے میں استغفار کرنے کی نہی وار دہو۔

فتل عمد کے موجب کا بیان

٣٣٥٧: وَعَنْ آبِى شُرَيْحِ الْكَعْبِيِّ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : ثُمَّ ٱنْتُمْ يَا خُزَاعَةُ ! قَدْ قَتَلْتُمْ هَذَا الْقَتِيْلَ مِنْ هُذَيْلٍ ، وَآنَا وَاللهِ عَاقِلُةً ، مَنْ قَتَلَ بَعْدَهُ قَتِيْلاً فَآهُلُهُ بَيْنَ خِيَرَتَيْنِ ، إِنْ اَحَبُّوْ قَتَلُوْا ، وَإِنْ اَحَبُّوْا اَنْعَقْلُ لِهِ (رواه الترمذي والشافعي)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٦٤٣/٤ الحديث رقم ٤٥٠٤ والترمذي في ١٤/٤ الحديث رقم ٦٤٠٦ والشافعي في مسند ص ٣٤٣ من كتاب الديات والقصاص واحمد في المسند ٢٣/٤

ترجہ له: ''اور حضرت ابوشر ی کعمی رضی اللہ عندرسول کریم مُنالیّنی سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سُنالیّنی نے (فتح مکہ کے دن جو خطبہ ارشاد فر مایا اور جس کا ابتدائی حصہ حرم مکہ کے باب میں گزر چکا ہے' اس کے آخری الفاظ یہ سے) فرمایا: ''اے خزاعہ (کے قبیلہ والو!) تم نے اس مقتول کو جو قبیلہ کہذیل کا تھا، قتل کیا ہے میں خدا کی قسم! اس کا خون بہا (یعنی دیت) میں دوں گا' اب اس کے بعدا گر (تم میں سے کسی نے یا دوسرے) کسی شخص نے (کسی کو) قتل کیا تو مقتول کے ورثاء کو دو چیزوں میں سے کسی ایک چیز کو اختیار کرنے کا حق حاصل ہے: اگر وہ چاہیں (تو اس اگر کو) قتل کردیں اور اگر چاہیں تو (قاتل کے عاقلہ سے) خون بہا (یعنی دیت) لیس۔ (تر ندی شافعی)

قوله: ثم انتم ياخزاعة ـــوأنا والله عاقله:

حزاعة :فاء كضمه كساته بــــــ

بیصدیث فتح مکہ کے دن کے خطبہ کا تمتہ ہے۔خطبہ کا ابتدائی حصہ' کتاب الجج'' کے''باب حرم مکہ'' کی پہلی فصل میں مذکور ہے۔حدیث کا پس منظریہ ہے کہ اتا م جاہلیت میں قبیلہ ہنریل نے قبیلہ خز آعہ کے ایک شخص کو آل کرڈالا ،اور قبیلہ خز آعہ کے لوگوں نے اب اپنے مقتول کے بدلے میں قبیلہ ہنریل کے ایک شخص کو آل کردیا، چنا نچہ آنحضرت مُناکینی آئے نے ان دونوں قبیلوں کے درمیان فتنہ کی آگ بچھانے کے لئے قبیلہ ہنریل کے اس مقتول کا خون بہاا دافر مایا۔

وانا والله عاقله: "عاقل" عقل جمعنی دیت سے ماخوذ ہے ٔ دیت کو 'عقل' کہنے کی وجہ سے ہے کہ (عقل) کامعنی ہے رسی سے باندھنا) دیت کے اونٹ ولی الدم کے گھر کے سامنے کے میدان میں باند ھے جاتے ہیں یااس کی وجہ یہ ہے کہ دیت قاتل کا خون بہانے سے روکتی ہے (عقل کا ایک معنی ہے منع کرنا' روکنا)۔

قولہ: من قتل بعدہ: حیرتین: خاء کے کسرہ اور باء کے فتہ کے ساتھ، ساکن بھی پڑھا جاتا ہے۔ بمعنی ''افتیار ین' (دوافتیار) مصابیح کے بعض حنی شراح کا کہنا ہے کہ''المحیر ہ''یہ''افتیار'' کا اسم ہے۔ چنانچہ اس جملہ کا

مطلب بیہوا کہ فا ھلم مختر بین امرین (کہاس کے اہل کا نہ کو دوا ختیار حاصل ہیں۔

امام طبی فرماتے ہیں: بیرحدیث دلیل ہے کہ (اگر کوئی شخص کسی کوناحق مار ڈالے تو) مقتول کے ولی الدم کو دو چیزوں کا اختیار ہے: ﴿ چاہے تو قاتل کوقل کردے ﴿ چاہے قاتل سے خون بہالے لے لیب اگر قصامیں معاف کر دیا تو قاتل سے دیت لی جائے گی۔ (خواہ قاتل دیت دینے کے لئے تیار ہویا تیار نہ ہو۔) حضرت عبداللہ بن عباس پڑھ سے یہی مروی ہے۔ سعید ابن المستیب ہمتھی ، ابن سیرین اور قیادہ کا بھی یہی قول ہے۔ امام شافعی ، احمداور اسحاق کا مذہب بھی یہی ہے۔

بعض علاء کا کہنا ہے ہے کہ مقتول کے ورثا ء کو قاتل سے خون بہالینے کاحق اس صورت میں حاصل ہوگا جب کہ قاتل خود بھی اس پرراضی ہو۔ یہ حسن ً اور خعی کا قول ہے۔امام اعظم ابوحنیفہ ؒ کے اصحاب اور امام مالک کا مسلک بھی یہی ہے۔

جوعلاء بیفر ماتے ہیں کہ مقتول کے در شہ کوصرف قصاص کاحق ہے اور کوئی حق حاصل نہیں ان حضرات کے نز دیک اس ارشادگرا می کی تاویل بیہ ہے کہ مقتول کے ور ثاء کواختیار ہے کہ چاہے وہ قاتل کوئل کردیں، چاہے اس سےخون بہالے لیس اگر خون بہاان کودیا جائے۔

مظہر قرماتے ہیں: بیحدیث اس مسلد کی دلیل ہے کہ دیت میں تمام اہل خانہ کاحق ہے۔ اس استحقاق میں عورتیں، مرد ، اور بیویاں بھی شریک ہیں۔ چونکہ بیسب لوگ اس کے اہل خانہ میں سے ہیں۔ نیز اگر اہل خانہ میں سے کوئی شخص خائب ہویا کوئی بچہ ہے تو باتی ورثا ءکوحق قصاص حاصل نہ ہوگا ۔ تی کہ وہ بچہ بالغ ہوجائے اور غائب شخص واپس لوٹ آئے ۔ امام شافعی کا یہی قول ہے۔

٣٣٥٨: وَفِيْ شَرْحِ السُّنَّةِ بِإِسْنَادِهِ وَّصَرَّحَ: بِآنَّةُ لَيْسَ فِى الصَّحِيْحَيْنِ عَنْ اَبِيْ شَرْعِ ' وَقَالَ: وَاَخْرَجَاهُ مِنْ رِوَايَةِ اَبِيْ هُرَيْرَةَ يَّغَنِيْ بِمَغْنَاهُ _

ترجیله: اورشرح السنة کے مصنف علامہ بغویؒ نے بیصراحت کی ہے کہ بیحدیث صحیحیین (بخاری ومسلم) میں ابو شریح سے منقول نہیں ہے' اور (بغوی نے) کہا ہے کہ ان وونوں (یعنی شخین نے بیروایت ابو ہر رہ ورضی الله عنہ سے نقل کی ہے حالا نکہ اس میں بھی بالمعنی منقول ہے (بعینہ منقول نہیں ہے)''۔

أخرجه البخارى في صحيحه ٢٠٥/١_ الحديث رقم ١١٢_ ومسلم في ٩٨٩/٢ الحديث رقم (٤٤٨_ ١٣٥٥_)_

تشریج: تو گویامشکلوۃ کے مصنف نے صاحب مصابح امام بغویؒ پریداعتراض کیا کہ اس روایت کو یہاں نصل اول میں کیوں نقل کیا، کیونکہ فصل اول میں تو وہی حدیثیں نقل کی جاتی ہیں جو بخاری ومسلم میں مذکور ہوں، حالانکہ بیحدیث غیر صحیحین نہیں کی ہے۔ (ہاں البتہ بابمعنی متفق علیہ ہے۔ از مرتب)

قصاص میں مماثلت کا بیان

٣٣٥٩: رَعَنُ آنَسٍ : آنَّ يَهُوْدِيًّا رَضَّ رَأْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ ' فَقِيْلَ لَهَا : مَنْ فَعَلَ بِكَ هَذَا؟

اَفُلَانٌ؟ اَفُلَانٌ؟ حَتَّى سُمِّىَ الْيَهُوْدِيُّ، فَاَوْمَأَتُ بِرَاسِهَا، فَجِيَىً بِالْيَهُوْدِيِّ فَاعْتَرَفَ، فَاَمَرَبِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَضَّ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ ـ (منفق عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ٢١٣/١٢_ الحديث رقم ٦٨٨٤_ ومسلم في ١٢٩٩/٣ الحديث رقم (١٥- ١٢٩٢) وابوداوُد في السنن ١٣٩٤ الحديث رقم (١٥- والنسائي وابوداوُد في السنن ١٣٩٤_ وابن ماجه في ١٥٧٨ الحديث رقم ٢٦٦٥_ والدارمي في ٢٤٩/٢ الحديث رقم ٢٦٦٥_ والدارمي في ٢٤٩/٢ الحديث رقم ٢٣٥٥_ واحمد في المسند ١٩٣/٣_

تشريج : قوله: أن يهود يارض___فأومات برأسها:

رض بصاحب النهاية لكصة بين: الرض: الدق الجريش كوثا،

جاریة: اس کااطلاق نابالغ لڑکی پر ہوتا ہے۔ افلان: ای افلان فعل بك بکنایہ ہے مشتبافراد کے ناموں سے۔ سمی بجہول کاصیغہ ہے۔

فاو مات : ایک نسخه مین' فاؤ مت" ہے، ہمزہ ٹانیہ کے حذف کے ساتھ، شاید کہ بیحذف برائے تخفیف ہو۔ قاموں میں ہے کہ:و ما (بروزن وضع) بمعنی اشار ہے۔ او ما اور و ماہم معنی ہیں مخضر النہا بیمیں لکھا ہے کہ 'ایماء''اس اعضاء کے ساتھ اشارہ کرنے کو کہتے ہیں۔ مثلاً سر، ہاتھ، آبکھ، ابرو کا اشارہ۔ اس مصدر سے فعل او مات آتا ہے۔ بینہ کہا جائے کہ او مات ایک ہی لغت ہے۔ 'او مات ''بمعنی اشارت ہے۔ (فوض) مجبول کا صیغہ ہے۔

فرض رأسه بالحجارة: بظاہراس بہودی کا سربھی دوپھروں کے درمیان کچلا گیاہوگا تا کہ مما ثلت کامل ہو۔
شرح النة کے مطابق بیحدیث کی فوائد پر شمل ہے: ﴿ جس طرح اگر کوئی عورت کسی مرد کوئل کر دیتو مقتول مرد
کے بدلے میں اس عورت کوئل کیا جائے گا۔ اس طرح مقتول عورت کے بدلے میں اس کے مرد قاتل کو بھی کیا جاسکتا ہے۔
چنا نچہ اکثر اہل علم کا بہی قول ہے۔ سوائے حسن بھری اور عطائے سے جومروی ہے۔ ﴿ پھراور کسی ایسی بھاری چیز سے کسی کو
ہلاک کردینا جس کی ضرب سے عام طور پر ہلاکت واقع ہوجاتی ہو، موجب قصاص ہے۔ اکثر علماء کا بہی قول ہے۔ امام مالک اُ

اں کی دجہ سے نصاص لا زم بیس ہوتا۔ ﴿ جس طریقے سے مقتول کا قمل ہواای طرح سے قاتل کو بھی قمل کرنا جائز ہے۔
امام نو وی فرماتے ہیں: اگر جنایت شبر عمد ہولیعنی قاتل نے ایسی چیز سے قبل کاارادہ کیا کہ اس سے عام طور پر ہلاکت واقع نہیں ہوتی مثلاً چھڑی، کوڑا، تھیٹر، قضیب (کٹی ہوئی شاخ) اور بندوق، تو اس صورت میں امام مالک اورلیٹ فرماتے ہیں کہ قصاص واجب ہے۔ امام اعظم ابوصنیف، امام شافعی، اوزاعی، توری، احمد، اسحاق، بہتینے صحابہ کرام رہی آئیے کی ایک جماعت اور تابعین بیسیم بیفرماتے ہیں کہ (مذکورہ بالاصورت میں) قصاص واجب نہیں۔

اس مدیث ہے اس کا جواز معلوم ہوا کہ زخی ہے بیسوال کرنا کہ تہمیں کس نے زخمی کیا؟ درست ہے۔سوال کرنے کا فاکدہ یہ ہوگا کہ متہم پیچانا جائے گا۔اس ہے بو چھا جائے گا،اگر وہ اقر ارکر لے گا تو قتل اس پر ثابت ہوجائے گا اور اگرا نکار کرے گا تو تیمین لازم ہوگی محض مقتول کے قول سے کوئی شی لازم نہ ہوگی۔جمہور کا فد ہب یہی ہے۔امام مالک کا فد ہب یہ ہے کہ مض مجروح کے قول سے ثبوت قبل ہوجائے گا۔

اعضائے جسمائی میں قساص کابیان

٣٣٦٠ : وَعَنُ آنَسٍ ، قَالَ : كَسَرَتِ الرُّبَيِّعُ _ وَهِى عَمَّةُ آنَسِ بْنِ مَالِكٍ _ ثَنِيَّةَ جَارِيَةٍ مِنَ الْانْصَارِ فَآتُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآمَرَ بِالْقِصَاصِ ، فَقَالَ آنَسُ بْنُ النَّضُرِعَمُّ آنَسِ بْنِ مَالِكٍ : لاَ وَاللهِ لاَ تُكْسَرُ ثَنِيَّتُهَا يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا آنَسُ! كِتَابُ اللهِ الْقَصَاصُ فَرَضِى الْقُومُ ، وَقَبِلُوا الْآرُشَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللهِ مَنْ لَوْ أَفْسَمَ عَلَى اللهِ لَا بَرَّهُ _ (منف عليه)

تخريج: صحيح بخارى كتاب التفسير باب والجروح قصاص ح ٢٦١١ عـ

أخرجه البخارى فى صحيحه ٢٤٦/٢ الحديث رقم ٦٩٠٣_ ومسلم فى ١٣٠٢/٣ الحديث رقم (٢٤_ ١٦٧٥)_ وابوداوَّد فى السنن ٧١٧/٤ الحديث رقم ٤٥٩٥_ والنسائى فى ٢٧/٨ الحديث رقم ٤٧٥٧_ واحمد فى المسند ٢٧/٨ -

تورجی اندان الله عندی پھوپھی تھیں' ایک انساری لونڈی کے دانت توڑ دیئے۔اس لڑکی کے دشتہ دار (استغافہ لے کر) نبی رضی الله عند کی پھوپھی تھیں' ایک انساری لونڈی کے دانت توڑ دیئے۔اس لڑکی کے دشتہ دار (استغافہ لے کر) نبی کریم مثل الله عندی پھوپھی تھیں' ایک انساری لونڈی کے دانت توڑ دیئے۔اس لڑکی خدمت میں حاضر ہوئے' آپ مثل الله عند لینے کا حکم فر ما یا (یعنی یہ فیصلہ صادر فر ما یا کہ رہے رضی الله عنہا کے بھی دانت توڑ ہے جا کیں) انس بن نفررضی الله عنہ نے جوانس بن ما لک رضی الله عنہ کے پہلے تھے عرض کیا کہ ''یارسول الله! ایسانہیں ہوگا' خدا کی قتم! رئے رضی الله عنہا کے دانت نہیں توڑ ہے جا بھیں گے۔رسول الله مثل الله الله الله ما الله مثل الله عنہا کے دانت نہیں توڑ ہے جا بھیں گے۔رسول الله مثل الله کا ہے'' لیکن (خدا نے ایسا کیا کہ) لڑکی کے خاندان والے (رہے گئے کا رہے نہ نہوڑ رہے جانے پر) راضی ہو گئے اور دیت (مالی معاوضہ) قبول کرلیا' چنا نچہ رسول الله مثل الله کا ارشاد فر ما یا

کے'' بعض اللہ کے بندے ایسے ہیں کہ اگروہ کی بات پرخدا کی قتم کھا بینجیس تو اللہ تعالیٰ ان کی قتم پوری کردیتا ہے''۔ (بخاری وسلم)

تشومی : الوبیع: راء کے ضمہ، باءموحدہ کے فتحہ ، یا تجستیہ مشدّدہ کے سرہ کے ساتھ، رہی بنت نضر انصاریہ مراد ہیں۔ (نسبّة) نبیة: ٹاءِمثلثہ کے فتحہ ، نون کے سرہ ، تا تجستیہ کے سرہ کے ساتھ، اس کی جمع '' ثنایا'' ہے۔ سرت کا مفعول بہ ہے۔ (لا تکسر): مجہول کا صیغہ ہے۔

قاضی فرماتے ہیں: بیحدیث اس امر پردلالت کرتی ہے کددانت (توڑنے) میں بھی قصاص ہے۔

حضرت انس جلی نیز کا یہ کہنا کہ لا واللہ لا تکسر نیتھا یا دسول الله الوسول کریم مکی نیز آئے کے حکم کی مخالفت یا آپ مکی نیز آئے کے اس خلی کے اس فضل وکرم کی توقع اورامید پرتھی کہوہ آپ منی نیز آب کے اس فضل وکرم کی توقع اورامید پرتھی کہوہ مدی کو راضی کردے اوران کے دل میں یہ وال دے گا کہوہ قصاص کو اللہ کی رضا کی خاطر معاف کردیں گے۔اس کے آئے ضرت منی نیز کے بارے میں وہ مدحیہ کلمات ارشاد فرمائے۔انس سے مرادابن النظر ہیں۔ مخضرت اللہ کا تقدیری عبارت یوں ہے: حکمہ (کتاب الله) یا حکم کتابہ،مضاف محذف ہے۔ گویا اشارہ اللہ جل

شان کان فرامین کی طرف تھا: فمن اعتدی علیکھ فاعتدوا علیه بمثل ما اعتدی علیکھ۔
"سوجوکوئی تم پرزیادتی کرے تو تم بھی اس پرزیادتی کروچیسی اس نے تم پرکی ہے"

کتاب الله القصاص: (و کتبنا علیهم فیها أن النفس بالنفس۔۔۔۔السنّ بالسن: والجروح قصاص۔ ''اورہم نے ان پراس (توراق) میں یہ بات فرض کی تھی کہ جان بدلے جان کے اور آ نکھ بدلے آ نکھ کے اور ناک بدلے ناک کے اور کان بدلے کان کے اور دانت بدلے دانت کے اور خاص زخموں کا بھی بدلہ ہے''

امام طِینٌ فرماتے ہیں:''لا واللّٰه''سے مراد نبی کریم مَلَّا اَیُّیْم کے حکم کا ردّ نه تھا بلکہ وقوع کی نفی مراد تھی۔''واللّٰہ لا تکسر ''سے عدم وقوع کی اطلاع دی۔ چونکہ انہیں اللّٰہ تعالیٰ کا قرب حاصل تھا، انہیں اللّٰہ کے فضل وکرم سے پختہ یقین حاصل تھا کہ وہ قتم میں حانث نہیں ہوئے۔اللّٰہ تعالیٰ ان کی قتم کا پورا فرما کیں گے، چنانچہ اللّٰہ تعالیٰ نے ان کے اولیاء کے دل میں عفو ودرگز رکے جذبات پیدا فرما دیئے۔

اس جملہ ہے معلوم ہوتا ہے کہ آنخضرت مَلَّ تَنْتُمُ نے حضرت انس بن نضر ﴿ اللّٰهُ ﴾ کواللّٰہ کے مخلص بندوں ، اور چیدہ اولیا میں ا ارکبا۔

امام نووی فرماتے ہیں اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہو کیں:

الی کسی ایسی بات پرقتم اٹھانا جائز ہے جس کے واقع ہونے کافتم کھانے والے کو گمان ہو۔ ﴿ کسی محض کے منہ پراس کی تعریف وقع ہونے کافتم کھانے والے کو گمان ہوجانے کا خوف نہ ہو۔ ﴿ قصاص کی تعریف وقع ہونے کہ تعدید کے معاملہ میں عفو و درگزر کا معاملہ مستحب ہے۔ ﴿ قصاص اور دیت میں اختیار کاحق مستحق قصاص و دیت کو ، نہ کہ مستحق علیہ کو۔ ﴿ قصاص کا حکم مردو عورت دونوں کے لئے ہے۔ ﴿ وانت میں بھی قصاص ہے۔ یہ اجماعی فیصلہ ہے ، بشر طیکہ

دانت (جڑے) اکھر اہو۔ دانت کا کچھ حصہ ٹوٹ جانے اور ہڑی کے ٹوٹ جانے کے مسئلہ میں اختلاف ہے۔ اکثر حضرات کے نزدیک اس صورت میں قصاص نہیں ہے۔اھ۔

کا فرکے بدلہ میں مسلمان گوٹل کرنے کا بیان

١٣٣١ : وَعَنُ آبِي جُحَيْفَة وَ قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ لَيْسَ فِي الْقُرْآنِ فَقَالَ : وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّة وَبَرَأَ النَّسَمَة مَا عِنْدَنَا إِلَّا مَا فِي الْقُرْآنِ وَإِلَّا فَهُمَّا يُعُطَى رَجُلٌ فِي كِتَابِهِ وَمَا فِي الصَّحَيْفَةِ الْحَبَّة وَمَا فِي الصَّحَيْفَةِ قُلْ السَّعِرِوَآنَ لاَّ يُقْتَلِ مُسْلِمٌ بِكَافِر . (رواه البحارى) قُلْتُ : وَمَا فِي الصَّحِيْفَةِ قَالَ : الْعَقُلُ وَفِكَاكُ الْا سِيْرِوَآنَ لاَّ يُقْتَلِ مُسْلِمٌ بِكَافِر . (رواه البحارى) أخرجه البحارى في صحيحه ٢٤٦/١ الحديث رقم ٣٠٩٦ والترمذي في السنن ١٧/٤ الحديث رقم ١٤١٢ والنسائي في ٢٤١٨ الحديث رقم ٤٧٤٤ والدارمي في ٢٤٩/٢ الحديث رقم ٢٣٥٦ .

ترجیمان از اور حضرت الو بحیفه رضی الله عند کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علی کرم الله و جہہ سے سوال کیا کہ کیا آپ

کے پاس کوئی الی چیز ہے جوقر آن میں موجود نہ ہو؟ انہوں نے فر مایا: ''فتم ہے اس ذات کی جس نے دانہ کو چھاڑا (یعنی نبات' اناج کو پیدا کیا) اور جان کو وجود بخشا' ہمارے پاس ایس کوئی چیز نہیں ہے جوقر آن میں موجود نہ ہو' البت قرآن کی وہ سمجھ (جمھے کو ضرور دی گئی) جو کسی انسان کو عطا ہو سکتی ہے' نیز ہمارے پاس کچھ الیسی چیزیں ہیں جو صحفہ میں کسی ہوئی ہیں'' ۔ ہیں نے عرض کیا کہ' صحفہ میں کیا (کسی ہوئی ہیں'' ۔ ہیں نے عرض کیا کہ' صحفہ میں کیا (کسی ہوئی ہیں' ۔ ہیں نے عرض کیا کہ' صحفہ میں کیا (کسی ہوئی ہیں' ۔ ہیں نے عرض کیا کہ' صحفہ میں کیا (کسی ہوئی ہیں' ۔ ہیں اور قیدی کو چھوڑ نے (کا ثو اب کلھا ہے) اور بید کہ کا فر (جو ذمی نہ ہو) کے بدلہ میں مقدار اور اس کے احکام) اور قیدی کو چھوڑ نے (کا ثو اب کلھا ہے) اور بید کہ کا فر (جو ذمی نہ ہو) کے بدلہ میں مسلمان کوقل نہ کیا جائے گے بارے احکامات اور ابن مسعود بڑا ٹوؤ سے مروی حدیث کہ''کسی ناحق جان کوقل نہ کیا جائے گئی بارے احکامات اور ابن مسعود بڑا ٹوؤ سے مروی حدیث کہ''کسی ناحق جان کوقل نہ کیا جائے''' کتاب العلم میں نہ کور ہے''۔ (ہزاری)

قشور میں: (عند کم): جمع برائے تعظیم ہے یا اس سے مراد تمام اہل بیت ہیں اس صورت میں (تعلیب نہے۔ (شیع) ایک روایت میں شیئ من الوحی کے الفاظ ہیں۔ (وبو أ النسمة) نون اور سین کے فتح کے ساتھ اسمہ کے معنی ہیں فس، ہرذی روح جانو رکھی نسمہ کہتے ہیں۔ ای: خلقها قسم کھا کراس بات کی اشارہ کیا کہ اللہ ہی نے رزق پیدا کیا ہی نے مرزوق کو پیدا کیا۔ حضرت علی دائوا پی تیم میں زور پیدا کیا نے استاء وقل کے ماید میں کے مرزوق کو پیدا کیا۔ حضرت علی دائوا پی تیم میں زور پیدا کیا ہے کہ اللہ اللہ کرتے ہے۔ (ماعند نا) جواب تم ہے۔ عند نا سے مراوائل بیت ہیں۔ استناء مقطع ہے یا استناء اوّل کے مایدی سے استناء مقطع ہے یا الفاظ سے ہیں: فقال: لا واللہ ی فلق الحبة و برأ النسمة، (الا فهما یعطی رجل فی کتابه) استناء مقطع ہے یا استناء اوّل کے ماینی سے استناء ہے۔ ایک روایت میں بیافاظ آئے ہیں: الا فهما یعطیہ الله رجلا فی القرآن۔ استناء اوّل کے ماینی کا استدراک کہ جوظا ہر لفظ کے علاوہ ہیں، اس میں ہرتم کا قیاس اور استباط داخل ہے کہ جس تک فیم تفہم و تفہم کے در لید ہی پہنچا جا سکتا ہے۔

حضرت ابن عباس مُرات مين: جميع العلم في القرآن لكن تقاصر عنه أفهام الرجال-"قرآن مين تمام علوم ہیں، کین (عام طور پر)لوگوں کے نبم (قرآن کی گہرائی تک پہنچنے سے) قاصرر ہے ہیں'۔ (و ما فبی الصحيفة) اس كاعطف 'فهما'' يرب- ايك روايت مين 'وما في هذه الصحيفة' كالفاظ بير ـ

حضرت ابو جحیفہ و النفوز نے حضرت علی والنفوز سے جوسوال کیا اس کی بنیاد شیعہ کا بیگمان فاسد تھا کہ آنخضرت مَالنفونِم نے

حضرت علی مٹاٹنز کوعلم وحی کے پچھا یسے اسرار ورموز بتائے ہیں جوان کے علاوہ کسی دوسرے کونہیں بتائے گئے۔

قاضی ٌ فرماتے ہیں: حضرت ابو جحیفہ طافیٰ نے حضرت علی طافیٰ سے بیسوال اس کئے کیا کہ اہل تشیع کا گمان تھا کہ نبی كريم مَنْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ بيت مِحْصوص افراد، خاص طور پرحضرت على والنَّهُ؛ كوعلم وحى كے كچھاليسے اسرارونكات بتانے ہيں جو حضور مَثَاثِیْزَ کم نے ان کے علاوہ کسی دوسرے کونہیں بتائے۔ یا پھر حضرت ابو جحیفہ مٹاٹیز نے بیسوال اس لئے کیا کہ حضرت علی ڈاٹٹنز کے زمانے میں کوئی بھی شخص علم و تحقیق میں حضرت علی ڈاٹٹنز کا ہم سرنہیں تھا، حضرت علی ڈاٹٹنز نے قتم کھا کر بتایا کہ میرے پاس اس سے زیادہ کچھنہیں ہے یا بیر کہ الی کوئی بات نہیں کہ آنخضرت مَا کُٹیٹو کے دوسرے لوگوں سے ہٹ کر مجھے مخصوص طور پرتبلیغ وارشاد سے نوازا ہے۔ ہاں مجھے میں اور دوسروں میں جوعلمی تفاوت ہےاس کی بنیاوفہم اور استعدادِ استنباط ہے۔ حق تعالی جس شخص کو بھی ایسی مجھ اور اور اک عطافر مادے کہ قرآن کی آیات میں تأمل کرنے ، اور معانی میں تدبر کرنے کی تو فیق عنایت ہوجائے تو اس پرتمام علوم کے درواز کے کھل گئے اور مافی الصحیفة کا استثناءا حتیاطاً کیا، چونکہ احتمال تھا که صحیفه میں کوئی الیمی چیز ہوجوغیر صحیفه میں نہ ہو،اس اعتبار سے وہ منفر د ہوتے ،اور ظاہر بیہ ہے کہ ما فعی الصحیفة کاعطف ما فی القرآن پر ہے، وگرنہ تو فہما سے استناء منقطع ہوگا۔ ما عندنا الا ما فی القرآن سے جوحصر مفہوم ہور ہا تھا اس کے مقتضی کے استدراک کے لئے چونکہ جب یہ بات تھہری کہ ما عندی الا ما فی القرآن تو قرآن جسیاعلی واٹن کے پاس ہے،ایساہی دوسروں کے پاس بھی ہے،للبذا جوعلوم ان کے پاس ہیں،وہ دوسروں کے پاس بھی ہیں کیکن ان کےعلوم میں اور غیروں کےعلوم میں فرق ہے،جس کا کسی کو بھی اٹکارنہیں ،للہذا انہوں نے اس بات کو بیان کر دیا کہ ڈق تعالیٰ نے اپنے فضل وکرم سے مجھے قرآن کو جو سمجھء عطا کی ہےاس کے ذریعے میں قرآن کے علوم ومعانی تک رسائی حاصل کرتا ہوں اور پھراس سے

احكام ومسائل نكالتا مون، اورلطا كف ورموز كااوراك كرتامون_ (قلت و ما في الصحيفة) ايك روايت مين 'في هذه www.KitaboSunnat.com

الصحيفة "بـــ

(وفكاك الأيسر)عسقلاني مِنها نفرمايا:فكاك:فاءكفته كساته بالبتكره بهي درست بـ مطلب یہ ہے کہاس نوشتہ میں قیدی کی خلاصی کا تھم،خلاصی کی ترغیب،اور قابل اہتمام نیکی کئی انواع کا ذکر تھا۔ (و أن لا یقتل مسلم بکافر) یہاں کافر سے مراد غیرذی ہے۔ چنانچ حضرت امام ابوصنیفہ کے اصحاب کا مسلک یہ ہے کہ اگر مقتول کا فرذمی ہوتواس کے بدلے میں قاتل مسلمان کوتل کیا جاسکتا ہے۔

قاضیؒ فرماتے ہیں: لا یقتل مسلم بکافو میں عموم ہے کہ مقتول کا فرکے بدلے میں قاتل مسلمان کوقل نہ کیا جائے ، خواہ وہ مقتول کا فرذمی ہویا حربی ہو،حضرے عمر ،عثمان علی اورزید بن ثابت حیاتۂ اجمعین کا یہی قول ہے۔عطاء ،عکر مہ،حسن اور عمر بن عبدالعزیز بھی یہی فرماتے ہیں۔ قوری ، ابن شرمہ ، اوزائی ، مالک ، شافعی ، احمد اوراسحاق کا لذہب بھی یہی ہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ مقول کا فراگر ذمی ہوتواس کے بدلے میں قاتل مسلمان کوتل کیا جاسکتا ہے۔ حدیث مذکور
سے کا فر ذمی مخصوص ہے۔ یہ تول نحفی اور شعبی کا ہے۔ امام اعظم ابوحنیفہ کے اصحاب کا بھی یہی مذہب ہے۔ ان حضرات کا
متدل یہ روایت ہے: ان رجلا من المسلمین قتل رجلا من اُھل الذمة، فو فع ذلك الى النبي الله فقال: "أنا
احق من أو في ہوئی ہے۔ بذمته" ثم أمر به فقتل۔ اس دلیل کا جواب یہ دیتے ہیں: ایروایت منقطع ہے لہذا صالح

الاحتجاج نہیں۔﴿راوی سے خطا قاتل عمر و بن امیة ضمیری تھے۔ حالانکہ بیآ تخضرت مَنَّ الْیُنْ َ کُم وفات کے بعد بھی دوسال تک بقید حیات رہے۔ ﴿ بالا جماع متر وک ہے چونکہ مروی ہے کہ کا فرسفیر تھا، تو مستامین ہوااور مستامین کے بدلے میں مسلمان کو قتل نہیں کیا جاسکتا بالا تفاق۔

علما ۔فر ماتے ہیں کہاس نوشتہ میں مذکورتمام چیز وں کوراوی نے ذکرنہیں کیا چونکہ تفصیل مقصود نکھی ۔ یا یہ کہ حضرت علیؓ نے نوشتہ امورکو تفصیلاً ذکر کیا تھا مگر راوی کووہ باتیں یا د ندر ہیں ۔

جزرى نے الواطفیل عدروایت كیا ہے:قال: سئل على رضى الله عنه هل خصكم رسول الله ﷺ بشئ؟ فقال: ما حصّنا رسول الله ﷺ بشئ لم يعم به الناس كاقة الا ما فى قراب سيفى هذا۔ قال: فأخر ج صحيفة مكتوب فيها: لعن الله من ذبح لغير الله، ولعن الله من سرق منار الأرض، ولعن الله من لعن والديه، ولعن الله من آوى محدثا۔

اشرف ؒ فرماتے ہیں:اس میں اس بات کی طرف رہنمائی کی گئی ہے کہ عالم کو جاہئے کہ وہ فہم کے ذریعہ قرآن سے اسخراج کرے۔اورغور وفکر کے ساتھ ان مسائل میں استنباط کرے جن میں مفسرین سے پچھ منقول نہیں ہے۔البتہ اصول شرعیہ کی موافقت کا التزام کرے۔

امام طِی فرماتے ہیں: قاضی کا یہ کہنا: الظاهر ان مافی الصحیفة عطف علی ما فی القرآن شاہد کہ شخ تور پشتی مینید کی ذکر کردہ اس توجید پرتعریض ہے۔قال: حلف حلفة ان لیس عندہ من ذلك شیء سوى القرآن ثم استعنی انشناء ارادیه استدراك معنی اشتبه علیهم معرفته فقال الا فهما یعطی رجل فی کتابه یہ بات معلوم وحقق ہے کہ استنباط من القرآن اور جو پھاس صحفہ میں تھا درجال سے خال نہیں یا تو وہ قرآن مین منصوص ہے۔ یامستبط من القرآن ہے۔ چنانچ نیتجاً یمی لازم آتا ہے کہ کوئی بھی شکی قرآن کریم سے خارج نہیں۔ جبکہ اللہ تعالی نے فرمایا: ﴿ولا رضل قدل یَا ہِسِ اللّه فِی کِتُل مِی الانعام: ۵۹) ''کوئی دانا اور کوئی ہری اور کوئی سوکھی چیز نہیں ہے مگر کتا ہو وُن میں (الانعام: ۵۹) ''کوئی دانا اور کوئی ہری اور کوئی سوکھی چیز نہیں ہے مگر کتا ہو وثن میں (کمھی ہوئی) ہے'' چنانچ اس محق کی بہت احسن طریقہ سے تروید کی جاسمتی ہے جو یہ کہتا ہے کہ نی کریم علیہ الصلاۃ والسلام نے

ا پنے اہل بیت کوبعض علوم وحی خصوصی طور پرعنایت فرمائے تھے جودوسروں کے پاس نہیں۔ نیز ان لوگوں کی بھی تر دید ہوجاتی ہے جو میں سے جو بیہ کہتے ہیں کہ نبی کریم علیہ الصلو قوالسلام نے حضرت علی جلائف کواپنا خلیفہ نامز دکیا تھا۔ ابوالحسن صغانی "الا المستنقط میں کھتے ہیں: کھتے ہیں:

روايات موضوعه على بيكلام بهى به قال النبى صلى الله عليه وسلم فى المرض الذى توفى فيه يا على ادع بصحيفة و دواة فأملى رسول الله صلى الله عليه وسلم و كتب على و شهد جبريل ثم طويت الصحيفة.

راوی فرماتے ہیں: جُوخص تم سے بیبیان کرے کہ: انہ یعلم ما فی الصحیفۃ الا الذی املا ھا و کتبھا و شھد ھا فلا نصدقوہ ۔ ھا فلا نصدقوہ ۔حضرت کے بارے میں بیکلام بھی موضوع ہے۔ وجی و موضع سری و خلنقی فی اھلی ، وخیر من اخلف بعدی علی بن طالب۔

"اسى المناقب" ميں جزريٌ فرماتے بيں: امام ترفدى، نسائى اور ابن ماجيہ نے بھى اس روايت كوذكركيا ہے۔ امام بخارى، مسلم، ابوداؤ داور ترفديؓ نے يزيد بن شريك بيمى جوابرا ہيم بيمى كے والد كے طريق سے ان الفاظ كے ساتھ ذكرى ہے: ما عندنا شيئ يقرأء الاكتاب الله و هذه الصحيفة: المدينة حوام۔

اما احمد نے بیروایت اپنی مند میں قیس بن عباد اور عام ضعی کے طریق سے حضرت علی می اللہ عنہ انجوز ایت اپنی مند کے ساتھ ابوالطفیل سے روایت کی ہے۔ قال: قلنا لعلی رضی الله عنه: انجوز ابشی اسرہ الیك رسول الله بھی فقال: ما اسر الی شیئا کتمه الله الناس ولکنی سمعته یقول: لعن الله من ذبح لغیر الله ولعن الله من آوی محدثا، ولعن الله من لعن والدیه، ولعن الله من غیر تنجوم الأرض ، یعنی المنار أی العلامة من آوی محدثا، ولعن الله من لعن والدیه، ولعن الله من غیر تنجوم الأرض ، یعنی المنار أی العلامة فرماتے ہیں: هذا الحدیث متفق علی صحته من طریقه عن علی رضی الله تعالیٰ عنه امام ملم نے بھی اس دوایت کوائی طریق سے ذکر کیا ہے۔ مسلم کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: کنت عند علی فجاء ہ رجل فقال: ما کان النبی کی یسر الیک فی یسر الیک فی فیصب، فقال: ما کان یسر الی شیئا یکتمه عن الناس غیر أنه حدثنی بکلمات، قال: لعن الله من لعن والدیه نائی نے ہی پروایت یوں ہی ذکر کی ہے۔ احمد الی ادر این ماجہ نے حضرت عبد الله بن الفاظ کے ساتھ مرفوعاذ کر کی ہے: لا یقتل مسلم بکافی۔

لا تقتلنفس ظلما كا آخرى كرايه إلا كان على ابن آدم الاول كفل من دمها لانه اول من سّن القتل مصنف في في مرارك خوف سے اس مكر بيك وساقط كرديا - حالا نكما كر ابتدائى حصه ساقط كردية توباب كى مناسبت سے زياده بہتر تھا ـ والله تعالى اعلم بالصواب ـ

زوال دیناقتل مؤمن سے''اھون' ہے

الفضلطالتان

٣٣٦٢ : عَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ و : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَزَوَالُ الدُّنْيَا اَهُوَنُ عَلَى اللهِ

أخرجه الترمذي في السنن ١٠/٤ الحديث رقم ١٣٩٥ والنسائي في ٨٢/٧ الحديث رقم ٣٩٨٦ -

ترجمه: '' حضرت عبدالله بن عمرورضی الله عنهما سے روایت ہے کہ نبی کریم مَثَلَّقِیْ نے ارشاد فرمایا: '' الله تعالی کے نزدیک پوری دنیا کاختم ہو جانا ایک مسلمان شخص کے قبل ہو جانے سے زیادہ آسان ہے۔ (تریذی' نسائی) اور بعض

راو یوں نے اس حدیث کوموقو ف قرار دیا ہے (لینی پہ کہا ہے کہ بیر حدیث نبوی مَالْ ﷺ مَنْ اللہ عَبداللّٰہ بن عمر ورضی اللّٰہ عنہما کا قول ہے) اور یہی زیادہ صحیح ہے۔

تشریج: (لزوال الدنیا أهون): لام ابتدائیہ ہے۔ 'اهون 'خر ہے۔ (أهون بمعنی ای احقر وأمهل اعلی الله): علی بمعنی عند ہے۔ امام طِبیُ فرماتے ہیں: دنیااس دار قربی سے عبارت ہے جس کودار اخری سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے۔ دنیا آخرت کی گھیتی ہے۔ آسان وزمین کا پیدا کرنے کا مقصد وحید سے کہ بیکا کنات غور وفکر کرنے والوں کی نگاہوں کے لئے عبادتگاہ ہے۔

> ٣٣٢٣: وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ _ أخرجه ابن ماجه في السنن ٨٧٤/٢ الحديث رقم ٢٦١٩_

ت**ترجیمله**: نیز ابن ماجه می_{نش}دین اس روایت کو (حضرت عبدالله بن عمرورضی الله عنهما کی بجائے) حضرت براء بن

عازب رضی الله عنه سے روایت کیا ہے''۔

مؤمن کی جان کی اہمیت کابیان

٣٣٦٣ : وَعَنْ آبِيْ سَعِيْدٍ وَآبِيْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَوْآنَ آهُلَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ اشْتَرَكُواْ فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَا كَبَّهُمُ اللهُ فِي النَّارِ _ (رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب) أخرجه الترمذي في السنن ١١/٤ الحديث رقم ١٣٩٨_

تشریج: (لوأن أهل السماء والارض اشتركوا) امام طِیُ فرماتے ہیں: لوماضی كے لئے ہے۔ ''اهل السماء ''فاعل ہے۔ تقریری عبارت گویا ہے: ''لو اشترك اهل السماء ''فاعل ہے۔ تقریری عبارت گویا ہے: ''لو اشترك اهل السماء والارض ''الأكبهم اشرفی النار۔

امام طِبِیُ فرماتے ہیں: یہ بات نوادر میں سے ہے کہ افعل لازم ہواور فعل معتدی ہو۔ (الجو هری) جارالله زخشری فرماتے ہیں: باب افعال فعل کی مطاوعت کے لئے نہیں آتا۔ لہذا اکب کا ہمزہ صرورت یا دخول کے لئے ہے۔ تو اس کے معنی ہوں گے:صاد ذا کب او، دخل فی کب۔

تعلكامطاوع انفعل آتاب، جيے: كب وانكب وقطع وانقطع

امام توریشتی مینید فرماتے ہیں بیچے دی تھے الله "ب۔شاید کسی راوی سے سہو ہوگیا ہے۔امام طبی فرماتے ہیں بید بات محل نظر ہے۔ چونکہ یہ کوئی ضروری نہیں کہ بیلفظ اپنی اصل کے مطابق ہی استعال ہوا ہو، رسول الله مَنْ الله عَلَمْ کے کلام کی اتباع اولی ہے اور دوسری بات یہ ہے کہ جو ہری فی کرر ہے ہیں اور رواق حدیث مثبت ہیں۔ ملاعلی قاری فرماتے ہیں جو ہری نے تعدید کی فی نہیں کی بلکہ مثبت از وم ہیں۔ جو وی اور متعدی تعدید کا فی نہیں کی بلکہ مثبت از وم ہیں۔ جبوت از وم سے فی تعدید لازم نہیں آتی۔ حالا تکہ اکبہ کو قاموں میں لازمی اور متعدی دونوں طرح نقل کیا گیا ہے لکھتے ہیں : کبتہ : قلبہ و صرعه کا لکبة ، و کبکبہ کا کب ہو لازم متعد۔اھ۔

جمزہ تاکیدتعدیہ کے لئے ہے۔جیسا کہ مداور اُمدّ میں، یہاں پرائی معنی کے لئے ہےاور ہمزہ سلب کے لئے بھی آتا ہے۔ جیسا کہ حبتك ہے۔ جیسا کہ حبتك الدار میں ہے، کہ حفدر ہے۔ جیسا کہ حبتك الدار میں ہے، کہ خوف جرمقدر ہے۔ ای دحبت بك الدار۔

یہ بات ہراعتبار سے زیادہ مناسب ہے کہ ثقہ اور عادل راویوں کی طرف خطا اور سہو کی نسبت کرنے کے بجائے اولی اور احوط بیہ ہے کہ بعض بلکہ تمام اہل لغت کی طرف خطا کی نسبت کردی جائے۔اس تحقیق کوغنیمت جانیے۔

اختلاف روایات : الجامع الصغیر میں اس روایت کے بیالفاظمنقول ہیں: لکبھم الله عزوجل فی النار

قاتل ومقتول بإرگا والهي ميس

٣٣٧٥ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : يَجِئُى الْمَقْتُولُ بِالْقَاتِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاصِيَتُهُ وَرَأْسُهُ بِيَدِهِ وَاوَدَاجُهُ تَشُخُبُ دَمَّا تَقُولُ : يَا رَبِّ! قَتَلَنِي حَتَّى يُدُ نِيَةً مِنَ الْعَرْشِ

(رواه الترمذي والنسائي وابن ماحة)

أحرجه الترمذي في السنن ٢٢٤/٥ الحديث رقم ٣٠٢٩_ والنسائي في ٨٥/٧ الحديث رقم ٩٩٩٩ وابن ماجه في ٨٧٤/٢ الحديث رقم ٢٦٢١_ واحمد في المسند ٢٤٠/١

توجی که: ''اور حضرت ابن عباس رضی الله عنها نبی کریم تالیفی کے سے روایت کرتے ہیں که آپ تکافیو کے ارشاوفر مایا: ''قیامت کے دن مقتول اپنے قاتل کواس طرح پکڑ کرلائے گا کہ قاتل کی پیشانی (کے بال) اور اس کا سرمقتول کے باتھ میں ہوگا اور اس کی رگوں سے خون بہدر ہا ہوگا۔ وہ یہ کہے گا:''اے پروردگار! (اس نے) مجھے آل کیا ہے (میری فرید کے کا کا دری کر) یہاں تک کہ مقتول اس قاتل کو (سمینچا ہوا) عرش الہی کے قریب لے جائے گا''۔

(ترندی'نیائی'ابن ملجه)

تنتوني : بالقاتل: باء برائے تعدیہ ہے۔ جملہ حالیہ ہے۔ فاعل یامفعول سے باوجود یکہ فاصلہ ہے۔ ضمیر پراکتفا کیا گیا ہے۔ امام طبی فرماتے ہیں: یہ جملہ مستاً نفہ ہوسکتا ہے۔ مجھی کی کیفیت کے سوال کی تقدیر پر: أی کیف یعین۔

(وأو داجه): النهايي مين لكها به: الاو داج هي ما أحاط بالعنق من العروق التي يقطع هما الذابع۔
(گردن كے اطراف كي وہ دوركين جے ذئح كرنے والا كاث ديتا ہے تو دَم نكل جاتا ہے)۔ اس كا واحد و دج (واؤ اور وال كفتح كے ساتھ) ہے۔ مصائح كے بعض شراح كا كہنا ہے كہ أى: و دجاہ، و هما عرقان على صفحتى العنق بعض حضرات كا كہنا ہے: الو دجان عوقان غليظان عن جانبي نقرة النحر، بعض كا كہنا ہے كہ و دجان تثنيه كي جگه أو داج جمع كا استعال كرنا اشاره كرنا ہے كہ "الباس" ہے مامون ہوگا جيسا كہ يدارشاد بارى تعالى: (وقد صغت قلوبكما) دما): تميز محول عن الفاتل ہے۔ معنوى تقدير" تشخب دمها" ہے۔ يدنيه، أدنى كامضارع ہے۔ يعني يقرب المقتول القاتل من العرش،

فائك :: اس حدیث سے بیاشارہ ملتا ہے كہ مقتول قیامت كے دن اپنا پوراحق طلب كرےگا۔ نیز بی بھی اشارہ ملتا ہے كہ اللّٰد تعالیٰ اپنے عدل وانصاف سے مقتول كو بحر پور طریقے سے راضی و مطمئن كردےگا۔

'' مجھے کیو**ں ق**ل کرتے ہو؟''

٣٣٦٢ :وَعَنْ آبِي ٱمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ : آنَّ عُفَمَانَ بْنَ عَفَّانَ ٱشْرَفَ يَوْمِ الدَّارِ فَقَالَ : ٱنْشُدُكُمْ بِاللهِ ٱتَعْلَمُوْنَ آنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا يَبِحِلُّ دَمُ امْرِىءٍ مُسْلِمٍ الآَّ بِإِحْدَى ثَلَاثٍ : زِنَّى بَعْدَ اِحْصَانِ ۚ أَوْ كُفُرٍ بَعْدَ اِسُلَامٍ أَوْ قَتْلِ نَفْسٍ بِغَيْرِ حَقِّ ۚ فَقُتِلَ بِهِ فَوَاللَّهِ مَا زَنَّتُ فِي خَاهِلِيَّةِ وَلَا اِسْلَامٍ وَلَا اَرْتَدَدْتُ مُنْذُ بَايَعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَتَلْتُ

التَّهُسُ الَّتِيْ حَرَّمَ اللَّهُ فَبِمَا تَقْتَلُونَنِي _ (رواه الترمذي والنسائي وابن ماجة ولدارمي لفظ الحديث) أخرجه ابوداوًد في السنن ٢٤٠/٤ الحديث رقم ٢٠٥٦ ـ والترمذي في ٢٠٠/٤ الحديث رقم ٢١٥٨ والنسائي

محرجه بودود عي السن ١٠٠٦ العديث رقم ٢٠٠١ والمرسدي عن ٢٠١٠ والدارمي في ٣٠٥ العديث رقم ٩١/٧ العديث رقم ٩١/٧ العديث رقم ٢٥٣٣ والمسند ٢٠١١ العديث رقم ٢٤٩٧ واحمد في المسند ٢١/١ -

تورجہ کھ: ''اور حضرت ابوا ما مہ بن بہل بن صنیف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عثان بن عفان رضی اللہ عنہ یوم الدار (جن ایّا م میں باغیوں نے حضرت عثان را اللہ کو گھیرر کھاتھا) مکان کی حجیت پر چڑھے اور (بلوا یُوں کو مخاطب کر کے) فرمایا کہ میں تہمیں اللہ کی قتم دے کر بوچھتا ہوں کہ کیا تم نہیں جانے کہ رسول کریم مُلَا اللہ کے قبل اللہ کا نتی مردمو من کا خون (کسی بھی صورت میں) حلال نہیں ہوتا الا یہ کہ تین باتوں میں سے کوئی ایک بات فرمایا ہے: کسی مردمو من کا خون (کسی بھی صورت میں) حلال نہیں ہوتا الا یہ کہ تین باتوں میں سے کوئی ایک بات بیش آجائے: ﴿ نَکَاحِ کَرِ نَے بعد زنا کر نا ﴿ اسلام الله نے کے بعد کا فرہو جانا ﴿ اور کسی کا ناحق قبل کر دینا کہ اس کو بیٹر آجائے گا۔ پس قتم ہے خدا کی میں نے نہ تو زمانہ جا بلیت میں زنا کیا ہے اور نہ زمانہ اسلام میں اور جب سے میں نے رسول اللہ مَا اللہ مُنا اللہ تعلق کی بھی تا ہوں ہو بازی کی ہے تو کہ کا مناور کسی کی ہے تو کہ کی اسلام سے نہیں پھر اہوں اور نہ ہی میں نے کسی ایسے خص کوئل کیا ہے جس کوئل کرنا اللہ تعالی نے حرام قرار دیا ہوئو (خدارا مجھے بتا وَ) تم مجھے کس بناء برقل میں نے کسی ایسے خص کوئل کیا ہے اور حدیث کے الفاظ داری کے ہیں ''۔

میں نے کسی ایسے خص کوئل کیا ہے جس کوئر نہ کی نا اللہ تعالی کیا ہے اور حدیث کے الفاظ داری کے ہیں ''۔

تشريع: (انشدكم) شين كضمه كساته، بمعنى أقسمكم، (بالله أتعلمون) بمزه برائ تقرير ب_يعنى

قد تعلمون۔

وقتل به: معنی کی مزید توضیح وتقریر کے لئے فرمایا۔ ایک نسخہ میں''قتل'' ہے اور ایک اور نسخہ میں تقتل به ہے۔ تقتلوننی: دونوں کے ساتھ، ایک نسخہ میں نون مشددہ کے ساتھ ہے۔ ایک اور نسخہ میں تحفیف نون کے ساتھ ہے۔ خطاب تغلیباً ہے۔

جدیث کے بیالفاظ دارمی کے ہیں، باقی محدثین نے بیروایت بالمعنی ذکر کی ہے۔ البتہ حدیث کے بیالفاظ حضرت عثان جھٹن کے اس واقعہ کے علاوہ دوسرے محدثین نے بھی ذکر کئے ہیں، جبیبا کہ ابتدائے کتاب میں گزر چکا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

قتل مؤمن كاوبال

٣٣٧٤ وَعَنُ آبِي الدَّرُوٓاءِ عَنُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ مُعْنِقًا صَالِحًا مَالَهُ يُصِبُ دَمًّا حَرَامًا وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ مُعْنِقًا صَالِحًا مَالَهُ يُصِبُ دَمًّا حَرَامًا وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِبُ دَمًّا حَرَامًا وَاللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَ

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤٦٣/٤ الحديث رقم ٤٢٧٠.

ترجیلی: ''اور حضرت ابودرداء رضی الله عندرسول الله کافی اوایت کرتے ہیں کہ آپ مَافینی نے ارشاد فرمایا:
مسلمان اس وقت تک اطاعت گزاری اورا عمال صالحہ کی ادائیگی میں (یعنی الله تعالی کے بندوں کے حقوق کی ادائیگی میں) مستعدر ہتا ہے (اور اس کی طرف سبقت کرنے کی توفیق سلب کرلی جاتی ہے) جب تک کہ وہ خون حرام کا ارتکاب نہیں کرتا اور جب وہ خون حرام کا مرتکب ہوجاتا ہے تو وہ تھکا وٹ کا شکار ہوجاتا ہے (یعنی نیکی کے کام سے رُک جاتا ہے)۔'' (ابوداؤد)

حل اللغات: (معنقا): ميم كضمه اورنون كرم كساته، صاحب نهايه معنقا كمعنى بيان كرتے ہوئے كھتے ہيں: معنقا: أي: مسرعا في طاعته منبسطا في عمله ـ "صالحا" صفت كا فقہ ہے۔

(مالم یصب):یاء کے ضمہ اور صاد کے سرہ کے ساتھ۔ قاضی فرماتے ہیں:المعنق: السوع فی المشی، عنق۔ بمعنی الاسواع و الخطو الفسیح سے ماخوذ ہا اور تبلیح کے معنی ہیں الاعیاء۔ (بلح) باءموصدہ کے بعدلام کی تشدید و تحقیف ، اور حاء مہملہ کے ساتھ۔

صاحب النهاي لكت بين: بلح الرجل: انقطع من الاعياء، فلم يقدر أن يتحرك، ومنه من أصاب دما حراما بلح، يريد وقوعه في الهلاكه.

تورپشتی مینید فرماتے ہیں:بلح الرجل بلوحا کے معنی''تھک جانا'' ہیں۔بلّح بلیحا بھی اس کے مثل ہے۔ ہمارے پاس موجود حدیث میں یے لفظ تشدید کے ساتھ ہے۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: یہی معنی مراد لینا اولی ہیں۔ چونکہ یہ مبالغداورتا کیدکا فائدہ دے رہے ہیں۔

حدیث کا مطلب:

یہ ہے کہ مؤمن کو اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس کو برابر نیکی اور بھلائی کی طرف سبقت کرنے کی تو فیق دمی جاتی ہے، جب تک ناحق خون نہ بہائے اور جب وہ کسی کو ناحق قتل کر ڈالتا ہے تو اس گناہ کی شامت سے نیکی و بھلائی کرنے سے عاجز آ جا تا ہے۔

ابوعبيرةٌ فرمات بن :معنقا منبسطا في سيره يعنيوم القيامة

توریشتی مینید فرماتے ہیں: میں یہ (معنی) درست نہیں سمجھتا چونکہ معنقا ما لم یصب کے ساتھ مشروط ہے اور قیامت کے دن ناحق خون سے اپنے ہاتھ رنگنا کامفہوم سمجھ نہیں ہے۔

ا مام طِبِی فر ماتے ہیں جمکن ہے کہ یہ نبی کریم مَثَالِثَیْنِ نے پیشینگوئی کی ہو ۔ گویایوں فر مایا ہے:

"لا يزال المؤمن منبسطا في سيره يوم القيامة مالم يصب في الدنيا دما حراما"

حفرت ابوہریرہ ٹیائٹؤ کی بیرحدیث بھی اسی معنی میں ہے: من أعان علی قتل مؤمن بشطر کلمة لقی اللّٰه مکتوب بین عینیه آیس من رحمة اللّٰه''۔ ہوسکتا ہے کہ سبب و سبتب کا وقوع دنیا میں ہوجائے۔ یعنی صدیث کا مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ: لا یز ال المؤمن فی سعة من دینه یر لجی له رحمة الله ولطفه ولو باشر الکبائر سوی القتل، فاذا قتل أعیا وضاقت علیه۔ یہ مفہوم فصل اول کی دوسری صدیث میں گزرچکا ہے۔

قتل وشرك نا قابل معافی جرم ہے

٣٣٦٨: وَعَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ اَنْ يَغْفِرَهُ اِلاَّ مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا اَوْ مَنْ يَقْتُلُ مُوْمِنًا مُتَعَمِّدًا۔ (رواہ ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤٦٣/٤ الحديث رقم ٢٧٠٠.

ترجیله: ''اور حضرت ابو در داء رضی الله عنه رسول الله مَالِيَّيْنِ سے روایت نقل کرتے ہیں که آپ مَالِیَّتُوْم نے ارشاد فرمایا: '' ہر گناہ کے بارے میں یہ امید ہے کہ الله تعالی اس کو بخش دے گاسوائے اس شخص کے جوشرک کی حالت میں مرجائے یا جس نے کسی مسلمان کافل عمد (یعنی جان بوجھ کرفل) کیا ہو۔ (ابوداؤد)

گنترویج: اشرف فرمات بین: اس عبارت بین مستی سے پہلے یا مستی منہ سے پہلے مضاف مخدوف ہے کل قارف ذنب اک مضاف محذوف ہے، گویا عبارت یوں ہے: الا دنب من مات مشر کا۔اھ۔دوسری تقدیراولی ہے: فان الحاجة الیہ عندہ کما لا یخفی۔ (اُو مِن یقتل): الجامع الصغیر کی روایت بین 'اُو قتل' ہے۔ (مؤمنا متعمدا) مظہر قرماتے ہیں: بیسزااس مخص کی ہے جولل مسلم کوطال جمحتا ہے: ﴿اس سے مرادیہ ہے کہ جوفی قبل مسلم کو طال جان کر کسی مسلمان کولل کرے گاس کونہیں بخشا جائے گا ﴿ قبل کی شدیدترین ندمت بیان کرنامقصود ہے۔ ﴿ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس وقت تک بخشش نہ ہوگی جب تک خصم راضی نہ ہوجائے ﴿ یہ کہ اللّٰہ تعالی اپ اس فرمان: اِنَّ اللّٰهَ لاَ يَغْفِرُ اَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ عَ۔ '' ہے شک اللّٰہ تعالی اس بات کو نہ بخشیں گے کہ اسلام کی کو درویہ قرار دیا جائے اور اسکے سوائے اور جتنے گناہ ہیں جس کے لئے منظور ہوگا وہ گناہ بخش دینگے'' کے بدولت معاف کردے۔

معتزله کا مسلک بیہ ہے کہ شری کی طرح دوسرے گناہ کبیرہ بھی توبہ سے پہلے نا قابل معافی جرم ہیں، البتہ توبہ کے بعد معاف ہوجاتے ہیں۔ حدیث کا ظاہری مفہوم معتزلہ کے ندہب کا مؤید ہے۔ ملاحظہ ہو: (و من یقتل مؤمنا متعمدا) کی تشریک ارتفیر کشاف۔ اگریداعتراض کیا جائے کہ اس حدیث سے بید چلتا ہے کہ اہل کبائر آگرتو بہتائب نہ ہوں تو مخلّد فی النار ہوں سے ۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: من یقتل میں عموم ہے کہ قاتل خواہ سلم ہو، کا فرہو، تائب ہو یاغیرتائب ہو۔ تائب تواس وعید سے مشتیٰ ہے جس کے لئے واضح دلائل موجود ہیں۔ مسلم غیرتائب کے اسٹناء کے لئے اگر کوئی دلیل ہے تو پیش کی جائے۔ میں نے یہ سئلہ کافی شافی انداز میں اپنے رسالہ 'القول السدید فی خلف الوعید''میں بیان کردیا ہے۔

٣٣٦٩ وَرَوَاهُ النَّسَائِي عَنْ مُعَاوِيَةٍ _

أخرجه لنسائي في ١١/٧ الحديث رقم ٣٩٨٤ واحمد في المسند ٩٩/٤ م

توجمله: نسائي نے اِس روايت کوحفرت معاويه رضی الله عنه سے نقل کيا ہے''۔

تَشُوبِي : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذَٰلِكَ لِمَنْ يَشَآءُ ﴾

''القد تعالی شرک کے گناہ کوئبیں بخشا' شرک کے علاوہ اور گنا ہوں کوجس کووہ جا ہے بخش دیتا ہے''۔

الجامع الصغیر میں ہے کہ:اس حدیث کواحمہ،نسائی اور حاکم نے حضرت معاویہ سے روایت کیا ہے۔

والدكوقصاصأفتل كرنے كابيان

٠٣/٧٠: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تُقَا مُ الْحُدُودُ فِى الْمَسَاجِدِ، وَلَا يُقَادُ بِالْوَلَدِ الْوَالِدُ ـ (رواه الترمذي والدارمي)

أخرجه الترمذي في السنن ١٢/٤ الحديث رقم ١٤٠١_ وابن ماجه ٨٨٨/٢ الحديث رقم ٢٦٦١ والدارمي ٢٥٠/٢ الحديث رقم ٢٦٦١ والدارمي ٢٥٠/٢

توجہ له: ''اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما سے روایت ہے که رسول الله مَثَاثَیْنِ ارشاد فر مایا: مبجدوں میں صدود قائم نه کی جا کیں اور نه اولا د کا والد سے قصاص (یعنی اولا د کے قل کے بدلے باپ کوقل) کیا جائے بلکہ باپ سے دیت (یعنی مالی معاوضه لیا جائے)''۔ (ترندی ٔ داری)

اختلاف نشخ:

(المساجد) ایک نسخہ میں''مسجد'' ہے۔اس ممانعت کا سبب یہ ہے کہ مساجد فرض نماز اور فرائض کے توالع کے لئے ہیں اور ذکر اور دینی علوم پڑھانے کے لئے ہیں۔(ذکرہ ابن ہام)

مظہر قرماتے ہیں: ممانعت کی غرض مساجد کی حفاظت ہے اور مساجد کی حرمت کا تحفظ ہے اور اس کا تھم تو بطریقہ اولی ہے۔ البتہ اگر ایسا تحف کے جس کو قصاصاً قتل کیا جانا ہے اگر وہ حرم میں بناہ لے لیو اس شخص ہے حرم کی حدود میں بھی قصاص لیا جا سکتا ہے۔ خواہ قصاص فی النفس ہویا قصاص فی الاطراف۔ البتہ چمڑا بچھالیا جائے بھر قصاص لیا جائے ، تا کہ جلد از جلد حق کی وصول یا بی ہوسکے۔

یه اما م شافعی کا مذہب ہے۔امام ابوحنیفہ گا مذہب سے ہے: قصاص النفس حرم میں نہ لیاجائے ، بلکہ اس ملتجی کا حقہ پانی بند کر

دیاجائے یہاں تک کدوہ خودحرم سے باہر نکلنے پرمجبور ہوجائے۔اس کے بعدائے آل کیا جائے۔

لایفاد ، قور بمعنی قصاص سے ماخوز ہے۔

بالولد الوالداورمطلب یہ ہے کہ اگر باپ اپنی اولا دکوتل کرد ہے تو مقتول اولا دکے بدلے میں قبل نہ کیا جائے۔ البتہ
باپ پر دیت واجب ہوگی۔ ابن ہمام نے اس مسئلہ کو صراحت کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ اختلا فِ اِسَم پس فرماتے ہیں: اگر بیٹا
اینے والدین میں ہے کسی کوتل کر دیتو اس پر علماء کا اتفاق ہے کہ بیٹے کو بطور قصاص قبل کیا جاسکتا ہے۔ لیکن اگر باپ بیٹے کو
مارڈ الے تو اس میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہ ہمام سافتی اور امام احمد " تو یہ فرماتے ہیں کہ باپ کو بطور قصاص قبل نہ کیا
جائے۔ امام مالک فرماتے ہیں: اگر باپ نے بیٹے کو ذیح کر کے مارڈ الا ہے تو اس صورت میں باپ کو بطور قصاص قبل کیا جاسکتا

سے بات ذہن نشین رہے کہ اس بارے میں مال کا تھم بھی وہی ہے جو باپ کا ہے۔ نیز دادا، دادی، نانا، نانی بھی مال اور باپ کے تھم میں بین ۔ (نقله ابو حندی)

اشرف فرماتے ہیں اس جملہ کے دومطلب ہو سکتے ہیں: ﴿لا یقتص والد بقتل ولدہ لیعن اگر باپ اپنی اولاد کو قتل کردے تو مقتل الوالد بعوض الولد الذی و جب علیه القصاص بأن قتل الولد أحدا ظلما لیعن بیٹا اگر کسی کوناحق قتل کردے تو قصاص بین اس لئے کے بجائے اس کے باپ کوتن نہیں کیا جائے گا۔

ز مانۂ جاہلیت میں یوں ہوتا تھا کہ باپ کے بدلے میں بیٹے کو،اور بیٹے کے بدلے میں باپ کوقصاصاً قتل کردیا جاتا تھا، شارع مَنَّالِیُّا کِمْ نے زمانۂ جاہلیت کے اس غلط کام کی روک تھام کے لئے بیار شادفر مایا۔

امام طِبیؒ فرماتے ہیں: پہلی بات زیادہ واضح ہےاورعلت بیربیان فرمائی کہ والداولا د کے وجود کا سبب ہوتا ہے۔للہذا بیہ درست نہ ہوگا کہ بیٹاباپ کےعدم کا سبب بنے ۔ دا د ہے، دا دیوں اور پوتے پوتیوں کا حکم، نانے ، نانیوں اورنوا سے،نواسیوں کا حکم وہی ہے جووالدین اوراولا دکا ہے۔ بخلاف العکس ۔

''کرےکوئی بھرےکوئی'' کابیان

ا ٣٢٧: وَعَنْ آبِي رَمُعْةَ قَالَ : آتَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ آبِي، فَقَالَ : مَنْ هَذَا الَّذِي مَعَكَ؟ قَالَ : ابْنِي اِشْهَدُ بِهِ قَالَ : امَا إِنَّهُ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ وَلا تَجْنِي عَلَيْهِ (رواه ابوداود والنسائي وزادفي شرح السنة في اوله) قَالَ : دَخَلْتُ مَعَ آبِي عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَاى آبِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَاى آبِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : دَعْنِي أَعَالِحُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : دَعْنِي أَعَالِحُ الَّذِي بِظَهْرِكَ فَإِنِي طَبِيْبُ فَقَالَ : اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : دَعْنِي أَعَالِحُ الَّذِي بِظَهْرِكَ فَإِنِي طَبِيْبُ فَقَالَ : اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : دَعْنِي أَعَالِحُ الَّذِي بِظَهْرِكَ فَإِنِي طَبِيْبُ فَقَالَ : اللهُ اللهُ اللهُ الطَّبِيْبُ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ فَقَالَ : دَعْنِي أَعَالِحُ اللهُ الطَّبِيْبُ وَاللهُ الطَّبِيْبُ وَاللهُ الطَّبِيْبُ وَاللهُ الطَّبِيْبُ وَاللهُ الطَّبِيْبُ وَاللهُ الطَّبِيْبُ وَاللهُ الطَّبِيْبُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسُلَّمَ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللهُ الطَّبِيْبُ وَاللهُ الطَّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

أحرجه ابوداؤد ٢٣٥/٤ الحديث رقم ٤٤٩٥_ والتسائي في ٥٣/٨ الحديث رقم ٤٨٣٢ والدارمي ٢٦٠/٢

الحديث رقم ٢٣٨٨_ واحمد في المسند ١٦٣/٤_

راویٔ حدیث:

ابورمثة - يه 'ابورمثه 'رفاعه بن يثر في كے بينے ہيں۔خاندانی اعتبار سے 'دسمیمی ' ہيں امراءالقيس بن زيد بن مناة بن ميم كی اولاد ميں سے ہيں۔ان كے نام ميں بہت زيادہ اختلاف ہے۔ بعض نے وہ نام بيان كيا ہے جوہم نے ابھی ذكر كيا اور بعض نے دوسرے نام ذكر كيے ہيں۔ آنخصور اللَّيْظِم كی خدمت ميں اپنے والد كے بعض نے 'دعمارة بن يثر في ' كہا ہے اور بعض نے دوسرے نام ذكر كيے ہيں۔ آنخصور اللَّيْظِم كی خدمت ميں اپنے والد كے ساتھ حاضر ہوئے ان كا شاركو يين ميں كيا جاتا ہے۔ايا دبن لقيط نے ان سے روايت كی ہے۔ رمثہ راء كے كر ہ اور ميم كے سكون اور ثائے مثلثہ كے ساتھ ہے۔فو قانی متن ميں ' "تيمی' "ختانی متن ميں ' "تيم' اور شاكل كی روايت ميں ' تيم الرباب' ندكور ہے اس كے ذريعا حر از ہے تيم قربش ہے جوابو كمر كا قبلہ ہے۔

(ابنی):هو مبتدامحذوف کی خبر ہے۔ (اشهد به) ہمزہ وصل اور هاء کے فتہ کے ساتھ،ای: کن شاهدا بانه ابنی من صلبی۔ (آپاس بات کے گواہ بن جائیں کہ بیم سلبی بیٹا ہے) ایک نسخہ میں متکلم کا صیغہ ہے۔ اس صورت میں بیہ تقریم ہوگی کہ بیم بیٹا ہے۔ (اما) تخفیف کے ساتھ برائے تنبیہ ہے۔ (انه): میں شمیر شان ہے۔ یا شمیر کا مرجع ''ابن'' ہے۔ (لا یجنی علیك) اگرتم ہے کوئی جو گناہ سرز دہوجائے تو دنیاو آخرت میں تمہارے بیٹے سے کوئی مؤاخذہ ہوگا۔ اور نہاس کے گناہ کی یاداش میں تم ہا ہے کوئی مؤاخذہ ہوگا۔

امام طِبِیٌ فرماتے ہیں اس کے دومطلب ہوسکتے ہیں:

- 🐠 انه لا يجني جناية يكون القصاص أو الضمان فيها عليك_
 - پایه کرنجر بمعنی نمی بود لایجن علیك و لاتجن علیه .

یہ عنی ماقبل ہے کوئی مناسبت رکھتے ہیں اور نہ ہی باپ ہے ،کسی بھی سمجھ دار پر مخفی نہیں۔

سلعة كمعنى بيان كرتے ہوئے صاحب المغر ب فرماتے ہيں: سلعة: لحمة زائدة تحدث في الجسد

كالغدة تجيئ و تذهب بين الجله واللحم

(أعالم ب):مرفوع ہے۔تقدیری عبارت یوں ہے:أنا اعالمج۔بعض حضرات فرماتے ہیں پیمجزوم ہےاور کسرہ التقاء ساکنین کی وجہ سے ہے۔ (أانت د فیق) یعنی تم تو بس رفیق ہو، بایں معنی کہتمہارا کا مصرف اتنا ہے کہ جب تم کسی مریض کو دیکھوتواس کی ظاہری حالت کود کی کرکوئی نسخداور دواتجویز کردو۔اس کےعلاج کے دوران جوچیز بظاہراس کے لئے نقصان دہ ہوتی ہواس ہے دورر کھنے کی کوشش کرو۔

و الله الطبیب: مرض کی حقیقت بھی وہی جانتا ہےاور دوا کی حقیقت بھی اس کے علم میں ہےاور صحت وشفا بھی اس کے قضہ قدرت میں ہے جو بقاء کے ساتھ موصوف ہے۔

بعض حضرات نے اس کا بیمطلب بیان کیا ہے کہ: شفادینے والی ذات اور بیار یوں کوزائل کرنے والی ذات تو اللہ کی ذات یاک ہے۔

نبى كريم مَا لَيْنِيَا كَا يه فرمان آخصور مَا لَيْنَا كُلُه عن الله عن الله هو الدهر _ يعنى جن كامول كي نسبت تم و ہر کی طرف کرتے ہو، در حقیقت اس کا فاعل اللہ ہے نہ کہ دہر۔ البذااس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کو' طبیب' کے نام ہے موسوم کرنا درست نہیں۔

ا مام طِبی ٌ فرماتے ہیں: ابورمنہ کے والد نے آنخضرت مَنْالتَّیْمُ کی پشت مبارک پر ابھری ہوئی مہر نبوت کو دیکھا تو ان کو بیہ خیال گزرا پیکوئی گلٹی ہے جوجسم کے فاضل مادوں کی وجہ سے بن گئی ہے۔ نبی کریم مَثَاثِیُّوَا نے ان کے اس خیال کی تر دید فرمائی كهاس كوعلاج كي ضرورت نہيں بلكة تمهارا كلام قابل علاج ہے كەتم نے اپنے آپ كو' طبيب' كها_طبيب توالله كى پاك ذات ہے۔ بیاسلوب حکیمانہ ہے۔

مظهرٌ فرماتے ہیں:شفا یابی کی دعا مانگتے ہوئے اللہ تعالیٰ کو یوں مخاطب کرنا تو درست ہے: اللهم أنت المصح والمرّض والمداوى والطيب ـگر'' ياطبيب'' نـكهاجائے ـجيـاك''يا حليم'' '' يا رحيم '' كهاجاتا ہے۔ چونكہ بيـ بعيداز اوب بهاور چونكه الله تعالى كـ اساءتو قيفي بين _الله تعالى فرما تا ب: ﴿ ولله الاسماء الحسنى فادعوه بها ﴾: "اور ا چھا چھے نام اللہ ہی کے لئے ہیں سوان ناموں سے اللہ ہی کوموسوم کیا کرو''۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: خلاف ِادب ہونے کی علت بیہ ہے کہ ابہام لازم آتا ہے چونکہ عرف عام میں'' طبیب'' کا اطلاق مخلوق پر ہوتا ہے،جیسا کہ اللہ تعالیٰ کو''معلم' 'نہیں کہاجا تا حالانکہ اللہ تعالیٰ کا خود کا فرمان ہے: (علم آدم الأسماء) '' اورعكم ديديا الله تعاليٰ نے (حضرت) آ دم (عليه السلام) كو'' اور (الوحمان علم القو آن):'' رحمٰن نے قرآن كي تعليم دی''۔ممانعت کی علت اس بات کو بنانا کہ اساءتو قیفی جس میں پہلفظ موجود نہیں ہے۔واضح نہیں۔ہاں اگر تو قیف سے مراد صحت دلیل ہے، یا پیکراللہ تعالی کے مشہور ننانوے اساء حنی میں سے نہیں ہے توبیہ بات درست ہے۔ (والله تعالی اعلم) اختلاف روایات:الجامع الصغیر کی روایت میں اللّه الطبیب کے الفاظ ہیں۔اس حدیث کو ابوداؤ دیے ابورمٹہ ہے،اور

شرازي نے مجاہد سے مرسلاً روایت کیا ہے: الطبیب الله، ولعلك توفق باشیاء یحرق بھا غیرك۔

باب بیٹے کے قصاص کابیان

٣٣٢٢ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبِ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: حَضَرْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيْدُ الْاَبَ مِنْ ابْنِهِ وَلاَ يُقِيْدُ الْإِبْنَ مِنْ آبِيْهِ - (رواه الترمذى وضعفه) أحرجه الترمذى ١١/٤ الحديث رقم ١٣٩٩-

ترجی له: ''اور حضرت عمر و بن شعیب اپنے والد سے' وہ اپنے دادا سے اور وہ حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: '' میں رسول اللہ مَا اللّٰهِ عَلَيْظُ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں' آپ مَا اللّٰهُ عَلَيْظُ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ الللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ الللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ الللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ الللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ الللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰعِيْ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ الللّٰهُ عَلَيْتُ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ الللّٰهُ عَلَيْ الللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ اللل

تشريج : قوله : حضرت رسول الله علي الله عليه

يقادياء تحتيه: كضمه كساته، ازباب افعال

' من ابنه التقاء ساكنين كى وجه سے (پہلا) نون كسور ہے اور ' من سببيه " ہے۔ اى : لا جله و سببه ، يقيد الاب من ابنه : يه جمله مفعول سے حال ہے۔

بعض حضرات کافرمانا ہے کہ ابتداء اسلام میں بیتھم موجود تھا البتہ بعد میں منسوخ ہوگیا۔ (ذکرہ ابن الملك)۔ النھایة میں لکھتے ہیں:'' قود' کا مطلب ہے قصاص میں مقتول کے بدلہ میں قاتل کولل کرنا۔ یہ باب افعال سے آتا ہے: اقدته به اقیدہ اقادہ قاتل کومقتول کے بدلہ میں صار ڈالنا۔ استقدت المحاکم: حاکم سے مقتول کا بدلہ دلانے کی درخواست کرنا۔ (ولا یقید الابن): التقاء ساکنین کی وجہ سے لام کمسور ہے شرح الفرائض میں سیدفرماتے ہیں: یہ بیٹا مجنون تھا یاصبی

ضعقه: عین کی تشدید کے ساتھ ہے۔ یعنی حدیث کوضعیف کی طرف منسوب کیا ہے اور کہا ہے کہ بیضعیف ہے۔

غلام برظكم وزيادتى كابيان

٣٣٧٣: وَعَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَتَلَ عَبْدَهُ قَتَلْنَاهُ وَمَنْ جَدَعَ عَبْدَهُ جَدَعْنَاهُ (رواه الترمذى وابوداود وابن ماحة والدارمى وزاد النسائى فى رواية احرى) وَمَنْ خَطَى عَبْدَهُ خَصَيْنَاهُ .

أخرجه ابوداود في السنن ٤/٤ ٦٥ الحديث رقم ٢٥١٦ و الترمذي في ١٨/٤ الحديث رقم ١٤١٤ و والنسئاي ٢٠/٨ الحديث رقم ٢٦٦٤ والنسئاي ٢٠/٨ الحديث وم ٢٦٦٤ والدارمي في ٢٥/٢ الحديث قم ٤٧٣٦ واحمد في المسند ١٠/٥ الحديث واحمد في المسند ١٠/٥ و

ترجیله: ''اور حضرت حسن بھریؒ (تابعی) حضرت سمرہ (بن جندب) رضی اللہ عنہ (صحابی) سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ مُنَّا ﷺ نے ارشاد فر مایا: '' جو شخص اپنے غلام کو قبل کر رے گا ہم اس کو قبل کریں گے اور جو شخص اپنے غلام کے اعضاء کا ٹیس گے۔ (تر ندی ' شخص اپنے غلام کے اعضاء کا ٹیس گے۔ (تر ندی ' ابوداؤ دُ ابن ماجہ دارمی) اور نسائی نے ایک دوسری روایت میں بیالفاظ بھی نقل کئے ہیں کہ '' جو شخص اپنے غلام کو خصی کر دیں گے''۔

تشريج:قوله: من قتل عبده قتلناه:

اس کے متعدد مطالب بیان کئے گئے ہیں:

- خطائی فرماتے ہیں یہ آپ مگالٹی کے بطورز جروتشدیداور تنبیہ فرمایا کہلوگ اپنے غلاموں کو مارڈ النے سے بازر ہیں۔ یہ
 ایسا ہی ہے جسیا کہ ایک شخص نے سخت ترین ممانعت اور تنبیہ کے باوجود بھی جب چوشی یا پانچویں بارشراب پی لی تو آپ مگالٹی کے اس کوئل نہیں کیا آپ مگالٹی کے اس کوئل نہیں کیا ۔
- بعض حضرات یہ کہتے ہیں کہاس حدیث میں غلام ہے مرادہ ہ تحض ہے جوغلام بھی رہا ہواور پھر آزاد کردیا گیا ہؤاگر چہ
 ایسے تحض کوغلام نہیں کہا جاتا لیکن اس کے سابق حال کے اعتبار ہے اس کو یہاں'' غلام'' سے تعبیر کیا گیا۔
- پیش علماء یه فرماتے بین که بیر حدیث اس آیت کریمہ: ﴿ أَلْحَدُّ بِالْحَدِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدُ الْحَدُومِ قصاص ﴾ الماندة: ٤٥] " آزادا دی آزادا دی کے وض میں اور غلام غلام کے وض میں 'کے ذریعہ منسوخ ہے۔اھ۔

المائدة: ٤٥] '' ازادا دی ازادا دی کے توس میں اور غلام غلام کے توس میں 'کے ذریعیہ مسوح ہے۔ اھے۔
اس بارے میں اما ماعظم ابو حنیفہ کے اصحاب کا مسلک بیہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے کے غلام کوئل کردیے واس کو غلام کے بدلے میں اس کوئل نہیں کیا جائے غلام کے بدلے میں اس کوئل نہیں کیا جائے گا۔ امام شافعی اور امام امام مالک کا مسلک بیہ ہے کہ آ بیت کریمہ: ﴿الْحَوْرُ بِالْحَوْرُ والعبر بالعبر ﴾ کے بموجب کسی آزاد شخص کو نہ تو ایٹ غلام کے بدلے میں قال کیا جائے گا۔ حضرت ابرا ہیم خنی اور حضرت مفیان ثوری کا مذہب بیہ ہے کہ مقتول غلام کے بدلے میں قاتل آزاد کوئل کیا جائے خواہ وہ مقتول اس کا اپناغلام ہو یا کسی دوسرے کا ہو۔

قوله:ومن جدع عبده جدعناه:

جدع: دالمهمله ك فتح كساته، ازباب فتح كان، ناك، ماته، ياؤل وغيره كاثنا_

شرح السنہ میں لکھا ہے کہ تمام علاء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر کوئی آزاد کسی غلام کے اعضاء جسم کاٹ ڈالے تو اس کے بدلے میں اس آزاد کے اعضاء جسم نہ کاٹے جائیں' علاء کے اس اتفاق سے بیٹا بت ہوا کہ آنخضرت مُثَاثِیَّا کا بیارشاد گرامی'' جم اس کے اعضاء کاٹ دیں گے''یا تو زجر و تنبیہ پرمحمول ہے یامنسوخ ہے۔

قتل عمد کی دیت کابیان

٣٣/٢ وَعَنُ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنُ آبِيهٍ عَنْ جَدِّهٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ قَتَلَ مُتَعَمِّدًا دُفعَ اللهِ اَوْلِيَاءِ الْمَقْتُولِ الْفِانُ شَاءُوا قَتَلُوا وَإِنْ شَاءُوا اللهِ عَدُوا اللهِيَةَ وَهِى ثَلَاثُونَ حَقَّةً وَثَلَاثُونَ جَذَعَةً وَارْبَعُونَ خَلِفَةً وَمَا صَالَحُوا عَلَيْهِ فَهُوَ لَهُمْ - (رواه النرمذي)

أخرجه الترمذي في السنن ٦/٤ الحديث رقم ١٣٨٧_ وابن ماجه في ٨٧٧/٢ الحديث رقم ٢٦٢٦_ واحمد في .

توجہ له: 'اور حضرت عمرو بن شعیب اپ والد سے اور وہ اپ دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله مُظَافِّا نے ارشاد فر مایا: جو خص (کسی خص کو) جان ہو جھ کو قل کر ہے اس کو مقتول کے ورثاء کے حوالے کر دیا جائے چاہوہ اس کو (مقتول کے بدلے میں) قل کر دیں اور چاہے اس سے (مقتول کی) دیت (یعنی خون بہا) لے لیں اور خون بہا (کی مقدار و تعداد) یہ ہے کہ تمیں حقہ (یعنی وہ اونٹیاں جو تی سال میں گئی ہوں) اور تین جذعہ (یعنی وہ اونٹیاں جو چارسال کی ہوکر پانچویں سال میں گئی ہوں) اور چالیس حالمہ اونٹیاں ہوں (اس کے علاوہ) جس چیز پرصلح ہوجائے تو وہ اس کے حقدار ہوں گے (یعنی دیت جو مقتول کے ورثاء کاحق ہے اس کی اصل مقدار و تعداد تو یہ ہاں اگر ورثاء اس سے کم پر راضی ہوجائیں تو قاتل پر وہی واجب ہوگا)'۔ (تر ندی)

اسنادی حیثیت :امام ترمدی مید نفرمایا: بیصدیث حسن غریب ب-

تشريج: قوله: من قتل متعمد االخ: متعمدا :اس فيري ' خطا' ساحر ازب-

دفع الضي مجهول كاصيغه ہے۔

حقة :حاءمهمله کے کسر ہ اور قاف کی تشدید کے ساتھ

جذعة جيم اور ذال کے کسرہ کے ساتھ۔

حلفة : خامعجمه كفتحه ،اورلام كرسره كساته

و ماصالحو اعلیہ اس کا ایک مطلب تو ترجمہ میں بین القوسین گذر چکا ہے اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ ادا کیگی کے جس زمان ومکان کی تعیین پر کی مصالحت ہوئی ہو۔

لهم بجار كامتحلق' أجائز "محذوف ب، يعن 'جائز للمصالحين" أوثابت الولياء المقتول.

امام ما لك نے موطا بير عمرو بن شعيب سے بيروايت ذكركى ہے:أن رجلا حذف ابنه بالسيف فقتلة، فاخذ عمر منه الدية و ثلاثين حقة، و ثلاثين جذعة،واربعين خلفة

شمنی فرماتے ہیں:امام شافعی اورامام محمد کا مسلک اورامام احمد کی ایک روایت بھی یہی ہے۔امام اعظم ابوحنیفه اُورامام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ دیت میں جوسواونٹ مشروع ہیں وہ چار طرح کے ہونے چاہئیں: ۲۵ بنت مخاض، ۲۵ بنت لبون، ۲۵ حقہ،اور۲۵ جذعہ۔امام مالک کامسلک اورامام احمد کی دوسری روایت بھی یہی ہے۔

دلائل: بَهْلِي دَلِيلِ ابوداوَدكَل روايت ہے:عن والأسود قالا:قال عبدالله في شبه العمد:خمس وعشرون حقة، وخمس وعشرون جذعة، وخمس وعشرون بنات لبون، وخمس وعشرون بنات مخاض_امام الوداوُد اورمنذری نے اس پرسکوت کیا ہے۔ بیروایت اگر چەموتوف ہے مگر حکماً مرفوع ہے کیونکه مقادر کی تعیین عقل سے نہیں ہوتی۔ دوسری دلیل ابن حبان کی روایت ہے۔ نبی کریم مَثَاثَیٰ کِلم نے عمر و بن حزم کے نام خط میں لکھا:ان فعی النفس المؤمن مائة من الابل مرادادنی سے ادنی باورجوہم نے کہاہے وہ بھی ادنی ہے اوراس وجہ سے بھی کہ شبعد کی دیت ،خطامحض کی

دیت سے زیادہ سخت ہے،اور بیہ ہمارے بیان کردہ ہی میں ہے۔

امام ابوحنیفه، امام شافعی، احمد، ثوری، اسحاق بخفی، حکم، حماد شعهی ، ابن سیرین ، ابن شبر مه، ابوثور، قناده ، زهری، حارث عظی رحمة الله علیهم کے ہاں شبه عمد کی دیت عاقلہ پر ہے۔ احمد کی ایک روایت یہ ہے کہ بیددیت قاتل کے مال سے اداکی جائے گی۔امام مالک کا قول بھی یہی ہے، چونکہان کے ہاں شبرعمر بھی عمد کے قبیل سے ہے۔ ہماری دلیل حضرت ابو ہریرہؓ کی یروایت ہے:قال: اقتلت امرأتان _ بیروایت عقریب آئے گی کیونکداس (حدیث) میں ہے کہاس (عورت) کی ویت اس کے عاقلہ پر ہے۔

ہرمسلمان کاخون برابرہے

٣٣٤٥ : وَعَنْ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : الْمُسْلِمُوْنَ تَتَكَافَأُ دِمَاءُهُمْ وَيَسْعَى بِذِمَّتِهِمُ اَدْنَا هُمُ 'وَيَرُدُّ عَلَيْهِمُ اَقْصَا هُمُ 'وَهُمْ يَدٌ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ اَلَا لَا نُفْسَلُ مَسْنِمٌ بِكَا فِرٍ وَلَا ذُوْعَهُدٍ فِي عَهْدِهِ . (رواه ابوداود والنسائي)

توجمه نه: "اورحضرت على كرم الله وجهه نبي كريم مَا يَشْيَعُ سے روايت كرتے ہيں كه آپ مَا يُشْيَعُ نے ارشا وفر مايا: (قصاص اور دیت میں) تمام مسلمانوں کےخون برابر ہیں ۔ان کے عام آ دمی کی امان کا بھی خیال رکھا جائے گا اوران سے دوررہنے والا مخص مال غنیمت ان کے نز دیک والے پرلوٹائے گا۔ تمام مسلمان وشمن کے مقابلے میں ایک ہاتھ کی ما نند ہوتے ہیں (یعنی تمام مسلمان وشمنوں کے مقابلہ میں آپس میں ایک دوسرے کے مدد گار ہونے میں ایک ہاتھ کی ما نند ہوتے ہیں کہ جس طرح کسی چیز کو پکڑنے پاسکون وحرکت کے موقع پر ایک ہاتھ کے تمام اجزاء میں کوئی مخالفت یا جدائی نہیں ہوتی ای طرح مسلمانوں کوبھی چاہیے کہ دشمنوں کے مقابلے میں متحد ومتفق رہیں اور آپس میں ایک دوسرے کی مدد کرتے رہیں) اور آگاہ رہو! کا فر کے بدلے میں کسی مسلمان کو نقل کیا جائے اور نہ عہد والے (یعنی ذی) کول کیا جائے جب تک کہ وہ عہد وضان میں ہے۔ (ابوداؤ دُنسائی)

فاعد: امام طِبی فرماتے ہیں: بیصدیث بھی اس صحیفہ کے نوشتہ جات میں سے ہے جو حضر ت علی طابقہ می تلوار کی نیام

ں تھا۔

قوله: المسلمون تنكافأ مصاهم: تتكافأ: مؤنث كاصيغه إسك آخريس بمزه بـ

شرح النة میں ''سب مسلمان برابر ہیں' کا مطلب سے بیان کیا ہے کہ قصاص اور خون بہا کے لینے دینے میں سب مسلمان برابر ہیں 'کا مطلب سے بیان کیا ہے کہ قصاص اور خون بہا کے لینے دینے میں سب مسلمان برابر ہیں۔ رذیل کے بدلے میں شریف کوتل کیا جائے گا' عالم کو جاہل کے بدلے میں ،عورت کومرد کے بدلے میں ، اگر چہ مقتول شریف ہویا عالم اور قاتل رذیل یا جاہل ہی کیوں نہ ہو۔ ایسا نہ ہوگا جیسا کہ زمانۂ جاہلیت میں ہوتا تھا کہ اگر کوئی باحثیت آدی کسی کم حیثیت والے کوتل کردیتا تھا تو وہ قصاص میں اس کوتل نہیں کرتے تھے بلکہ اس کے عوض میں اس کے قبیلے کے ان چند آدمیوں کوتل کردیا جاتا تھا جوزیر دست ہوتے تھے۔

قوله:ويسعى بذمتهم أدناهم:

فائق میں لکھا ہے: الذمة: الأمان،معاہد کو ذمی اس وجہ سے کہا جاتا ہے کہ وہ جزید کے بدولت اس کی جان اور مال مأ مون ہوجا تا ہے اورمطلب بیہ ہے کہا گرمسلمان کا کوئی ادنی ترین فردکسی کا فرکوامان دید ہے تو کسی کو بیرجی نہیں کہ وہ اس عہد کو توڑیں۔

شرح النة میں لکھتے ہیں: اگر مسلمانوں کا کوئی ایک فرد کسی کافر کوامان دے دے تو تمام مسلمانوں پراس کا خون بہانا حرام ہوگا۔ اگر چہامان دینے والامسلمان ان کا کوئی ادنی فردہی کیوں نہ ہو۔ مثلاً امان دینے والامسلمان کوئی غلام ہے یاعورت یاعسیف تابع یا کوئی اور ہے تو اس کے ذمتہ کونہ توڑا جائے جامع صغر میں ہے: یہ جیں علمی امتی ادنا ہم۔اس صدیث کوامام احمد اور حاکم نے ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے۔

ويرد عليهم اقصاهم:

شرح السنة میں لکھتے ہیں کہاس کی دوصورتیں ہیں:

﴿ اگر کسی ایسے مسلمان نے جو دارالحرب سے دور رہتا ہے کسی کا فر کو امان دے رکھی ہے تو ان مسلمانوں کے لئے جو دارالحرب کے قریب ہیں بیجائز نہیں ہے کہ اس مسلمان کے عہدوا مان کوتوڑیں۔

جب مسلمانوں کالشکر دارالحرب میں داخل ہوجائے ،اور مسلمانوں کا امیر لشکر کے ایک دستہ کو کسی سمت بھیج دے اور پھروہ
 دستہ مال غنیمت لے کرواپس آئے تو وہ مال غنیمت صرف اسی دستہ کاحق نہیں ہوگا بلکہ وہ سارے لشکر والوں کوتقسیم کیا
 جائے گا، چونکہ پیچھے والے لوگ اگر چہان کے ساتھ شریک نہیں ہوئے البتۃ اس سریہ کے لئے پشت پناہ تو تھے۔

امام طبی قرماتے ہیں: النہایہ میں بھی اس طرح ہے اس کوقاضی نے اختیار کیا ہے اور ظاہر پہلا ہے، چونکہ دوسری صورت میں "تعمیه" اور "الغاذ "لازم آتا ہے چونکہ "یود" کا مفعول نہ کورنہیں ہے، اور کلام میں بھی الی کوئی چیزموجو نہیں ہے جواس پر دلالت کر تی ہو" بخلاف اول کہ" کہ اس پر" ویسعی بذمتهم أدناهم" دلالت کر رہا ہے اور دونوں جملوں میں تکرار نہیں ہے اس لیے کہ اس کا مطلب ہے ہے: بحیر بعهس هم أدناهم منزلة و أبعهم منزلا ۔ دوسری صورت کی تا تید" باب الدیات" میں موجود فصل ثانی کی چھٹی صدیث سے ہورہی ہے۔ اس کا بیان عنقریب آئے گا۔

على من سواهم:

ابوعبید اُفرماتے ہیں :مسلمانوں کے لئے ایک دوسرے سے پیچھے مٹنے کی گنجائش نہیں۔ بلکہ تمام ملل وادیان کے خلاف باہمی طور پر تعاون کریں گے۔

امام طِبیُ فرماتے ہیں:اس جملہ کی ترکیبی تحقیق اور مجاز کی تشریح وتو ضیح ماقبل میں بیان ہو چکی ہے۔

قوله: ألا ئقتل مسلم بكافر : ألا: تخفيف كساتهه، برائة تنبيه بـ

لايقتل مسلم بكافر: كافر _ مراد تحربي وياس كى دليل اس كامعطوف بـ

لہٰذاامام ابوحنیفٹے کا یہ فرمانا کہ''مسلمان کو ذمی کے بدلے میں قتل کیا جاسکتا ہے''اس کے منافی نہیں۔امام شافعیؒ فرماتے ہیں:مسلمان کسی بھی کا فر کے بدلے میں قتل نہیں کیا جائے گا۔

ابن الملک فرماتے ہیں: ذمی جب تک عہد نبھائے، اس کو ابتداء قبل کرنا درست نہیں۔ قاضی فرماتے ہیں: جب تک وہ عہد پورا کرلے، خلاف ورزی نہ کرے، اس کے کفر کی وجہ سے اسے آنہیں کیا جائے گا۔ حفیہ اس کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں۔ لایقتل ذوعهد فی عهدہ بکافر قصاصا۔

اس بات میں کوئی شک وشبنہیں کہوہ کا فرکہ جس کے بدلے میں معاہد کول نہیں کیا جائے گا۔اس سے مرادح بی ہے نہ کہذی _لہذامعطوف، معطوف علیہ کے درمیان تسویہ کا تقاضا نہ ہے کہ ''الکافر الذی لا یقتل به المسلم'' سے مراد بھی حربی ہے نہ کہذی۔

ملاعلی قاری فرماتے ہیں: ہم تو یہیں جاتے تھے۔

مزید بیفر مایا که اس بات کے نتیجہ میں پھریتا ویل لازم آتی ہے کہ: لا یقتل مؤمن بکافر، لا یقتل مؤمن بحربی، امون کوکافر کے بدلہ میں قبل نہ کیا جائے ، مؤمن کوحربی کے بدلہ میں قبل نہ کیا جائے) اور بیتا ویل بے فا کدہ اور لغو ہے۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: اس کا فا کدہ بین فا کہ ہمارے نزدیک مؤمن کوذی کے بدلے تل نہیں کیا جائے گا، لہذا بیتا ویل تو متعین ہے۔ توریشتی فرماتے ہیں: اگراس کی مرادوہ نہ ہو جو اصحاب نے لی ہے تو یہ کلام فا کدہ سے خالی ہو جائے گا۔ چو تکہ بیمسکلہ تو مجمع علیہ ہے کہ معاہد کوتل نہیں کیا جائے گا جب تک وہ اپنے عہد و پیاں میں ہے۔

شرح السندمیں لکھتے ہیں اس کا فائدہ بیرحاصل ہوا کہ جب نبی کریم علیہ الصلوٰ ۃ والسلام نے اس موقع پرمسلمان سے دیت کوسا قط قر اردے دیا تو اس سے کفار کے خون کی حرمت کی تو ہین لا زم آئی ، تو اندیشہ تھا کہ سامعین میں سے کوئی کفار کی حرمت کے بارے میں شبہ میں پڑجائے اور کا فروں کے قل کے دریے ہو جائے ، اس لئے آپ علیہ الصلوٰ ۃ والسلام نے اپنی بات د ہرائی تا کہ شبہ دور ہوجائے آورکو تی متاول تاویل نہ کر پائے ۔اھ۔اس کاضعیف ہونامخفی نہیں ،اگر چہامام طبیؓ نے تکلف کرتے ہوئے اس کوقوی قرار دیا ہے۔

اشرف فرماتے ہیں: حافظ ابوموی کا کہنا ہے کہ اس حدیث میں ایک اور توجیہ کا اختال ہے وہ یہ کہ اس کامعنی ہو: لا یقتل مؤمن باحد من الکفار و لا معاهد ببعض الکفار و هو الحربی (کیمؤمن کوکسی بھی کافر کے بدلہ میں قبل نہ کیا جائے اور نہ کسی معاہد کوبعض کفار کے بدلہ میں قبل کیا جائے اور وہ حربی ہے) اور یہ کوئی قابل انکار بات نہیں کہ لفظ ایک ہواس پر دوکا عطف کیا جائے ،خصوصاً جب کہ ایک 'جمیع'' کی طرف راجع ہوا ور دوسر ابعض کی طرف بیس کہتا ہوں اس صورت کی تائید

تعلقت میں جائے ، معوضا بب نہ ایک من کا سرک زائی ہوا وردو مرا میں سرب یں ہوں ہوں اس مورث کی مائید سے لئے کلام میں کسی مؤلی کا مورٹ کا عطف سے کلام میں کسی مؤلی کا مورٹ کا عطف ''کے لئے کلام میں کسی مورٹ کا موال ہے نہ کہ ذوا میان ۔ کیونکہ عطف تغایر کا مقتضی ہے، وگر نہ اس کا مطلب بیہ ہوگا: لا

مسلم پہنہ وروں کے وروروں میں کھے تقریبی میں کہ اور تقدیم کا اور تقدیری عبارت بیاں ہے: لا یقتل مسلم ولا

ذوعهد فى عهد بكافر ،اوركافر سےمراد 'حربی ' بےنه كه ذى ، كيونكه ذى كواس كے مثل ميں قبل كرنا مجمع عليہ ہے۔ ٣٤٧٤ : وَرَوَاهُ ابْنِ مَاجَةِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ _

أخرجه ابن ماجه في السنن ١٩٥/٢ الحديث رقم ٢٦٨٣.

ترجمه : ''امام ابن ماجد نے اس روایت کوابن عباس رضی الله عنهما ہے ٰقل کیا ہے''۔

عربهمه المام ابن مجمع الروايت وابن عب الرواية قوله: من أصب بدم أو خيل___احدى ثلاث:

تنشریج: خبل: خاء معجمہ کے فتحہ اور باء موحدہ کے سکون کے ساتھ ہے'' جیم کے ضمہ کے ساتھ اس کا معنی ۔ س ''زخم''۔''النہائیۂ' میں ہے کہ المنحبل: باء کے سکون کے ساتھ،اعضاء کا فساد۔

بین:منصوب ہے'' بالخیار'' کاظرف ہونے کی وجہ سے'اورایک نسخہ میں'' من بین ''ہے۔'' خیار'' جمعنی اختیار ہے۔

بین جمعوب ہے آبامحیار کا طرف ہونے کی وجہ سے اور ایک سخہ میں تمن بین تہ ہے۔ 'خیار ' مسی اختیار ہے۔ قولہ: فان اراد الرابعة:

ابن الملك فرماتے ہیں: (مثلاً) پہلے تواس نے معاف كرديا اور پھر بعد ميں مالى معاوضه كامطالبه كيا۔

آبدا ہوہ ہری تاکید کا اسلوب سخت زجرو تنبیداور شدید وعید کے اظہار کے لئے ہے۔

امام طِبِيٌ فرماتے ہیں:'بین أن يقتص''برل ہے''بین" احدى ثلاث'' سے اورتقسيم كى وضاحت كے لئے لايا

اور''فان أراد الوابعة'' حصر پر ولالت كرتا ہے۔ للبزا''فان أخذ النے'' ''فان أراد الوابعه، فخذوا على يده'' كے لئے بھى بمزلية فتے ہے۔ يده'' كے لئے بھى بمزلية فتح كے ہے۔

 وضاحت فصل اول میں حضرت ابو ہر برہ ڈاٹٹۂ کی روایت (نمبر ۷) کے ذیل میں گزر چکی ہے۔

قصاص میں زیادتی کا بیان

٣٣٧٤ وَعَنْ آبِي شُرَيْحِ الخُزَاعِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ : مَنْ أُصِيْبَ بِدَمِ أَوْ خَبَلٍ اللهِ ﷺ يَقُولُ : مَنْ أُصِيْبَ بِدَمِ أَوْ خَبَلٍ وَالْخَبَلُ الْجُورُحُ وَهُو بِالْخِيَارِ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثٍ: فَإِنْ آرَادَ الرَّابِعَةَ فَخُدُواْ عَلَى يَدَيْهِ : بَيْنَ آنُ يَقْنَصَ وَلَا النَّامِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

أخرجه ابوداؤد في كتاب ٦٣٦/٤١ الحديث رقم ٤٤٩٦ وابن ماجه في ٨٧٦/٢ الحديث رقم ٢٦٢٣_. والدارمي في ٢٤٧/٢ الحديث رقم ٢٣٥١_

توجہ له: ''اور حضرت ابوشر ی خزا می رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کا اللّہ کا کوئی عضو کا نہ دیا گیا ہو یا اس کے جسم کا کوئی عضو کا نہ دیا گیا ہو) تو وہ (وارث) تین چیز وں میں ہے کسی ایک چیز کو اختیار کرنے کا حقد ارہا وہ اگروہ (ان تینوں چیز وں میں سے زائد) کسی چوتھی چیز کو طلب کرنے کا ارادہ کر بے تو اس کا ہاتھ کی ٹرلو (یعنی اس کو وہ چوتھی چیز طلب کرنے کا ارادہ کر بے تو اس کا ہاتھ کی ٹرلو (یعنی اس کو وہ چوتھی چیز طلب کرنے ہارہ کے اور کے بیا تو وہ (اس قاتل یا جارہ سے) قصاص لے چوتھی چیز طلب کرنے ہارہ کی اور یا دیت (مالی معاوضہ) لے لے ۔ پھرا گراس نے ان (نہ کورہ) چیز وں میں سے کسی ایک چیز کو اختیار کرنے کے بعد کسی دوسر می چیز کا اضافہ کیا (یعنی مثلاً پہلے تو اس نے معاف کردیا اور پھر بعد میں کسی سے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا اور اس میں اس کو جسٹ میں وہ ہمیشہ رہے گا اور اس میں اس کو ہمیشہ رہے گا '۔ (داری)

قتل خطاء کی ایک صورت کابیان

٣٣٧٨ : وَعَنْ طَاؤُوسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ قُتِلَ فِي عَبِّيَةٍ فِي رَمْي يَكُونُ بَيْنَهُمْ بِالْحِجَارَةِ أَوْ جَلْدٍ بِالسِّيَاطِ أَوْضَرْبٍ بِعَصًا فَهُوَ خَطَاءٌ وَعَقْلُهُ عَقْلُ الْخَطَاءِ وَمَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَهُو خَطَاءٌ وَعَقْلُهُ عَقْلُ الْخَطَاءِ وَمَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَهُو قَوَدٌ وَمَنْ حَالَ دُونَة فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله غَضَبُهُ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدْلٌ حررواه ابوداود والنسائي

أخرجه ابوداوُد في السنن ٦٧٧/٤ الحديث رقم ٤٥٤٠ والنسائي في ٣٩/٨ الحديث رقم ٩٨/٩ وابن ماجه في ٨٨٠/٢ الحديث رقم ٢٦٣٥_

ترجمه اور حضرت طاؤسٌ ابن عباس رضي الله عنهما سے اور وہ نبي كريم مَا لَيْنَا الله عنها كرتے ہيں كه آپ مَا لَيْنَا الله

ار شادفر مایا: جوشخص لوگوں کے درمیان پھراؤ میں یا کوڑوں اور لاٹھیوں کی اندھا دھند مار میں مارا جائے' (لیعنی بینہ پھر چے) کہ اس کا قاتل کون ہےتو بیتل (گناہ نہ ہونے کے اعتبار سے) قتل خطاء کے تھم میں ہوگا (کیونکہ وہ بلاقصد قتل ماراگیا ہے) اور اس کی دیت قتل خطا کی دیت ہے (کیونکہ اس نے کوتا ہی کی ہے) اور جوشخص جان ہو جھر کر مارا گیا تو اس کا قتل قصاص کو واجب کر ہے گا اور جوشخص اس (قصاص لینے میں حائل ہواس پراللہ کی لعنت (لیعنی رحمت سے دوری) اور اس کا غضب (لیعنی ناراضگی) ہے'نہ اس کے فال تبول کئے جائیں گے اور نہ فرض (اور نہ فیدیہ)''۔ سے دوری) اور اس کا غضب (لیعنی ناراضگی) ہے'نہ اس کے فال تبول کئے جائیں گے اور نہ فرض (اور نہ فیدیہ)''۔

قوله: من قتل ــ فهو خطاو عقله عقل الخطأ: قتل:

ماضی مجہول کے صیغہ کے ساتھ۔ عمیدہ: عین مہملہ کے کسرہ ضمہ، فتے ،میم مشدّ دہ کے کسرہ ، اور یاء تحستیہ مشددہ کے ساتھ، بروزن فعلیّة، عمی بمعنی'' ضلالت' سے ماُ خوذ ہے۔ بعض حضرات نے اس کے معنی'' فتنہ' بتاتے ہیں اور بعض نے کہاہے کہ ہ ایسے معاملہ کو کہتے ہیں جس کی صورتحال بالکل غیرواضح ہو۔

رمی جمعتی" حذف" پھینک کر مارنا۔

او جلد اس کاعطف' رمی''پر ہے۔ ابالسیاط بسین کے سرہ کے ساتھ 'یہ' سوط'' کی جمع ہے۔ امام طِبی فرماتے ہیں: ' فی رمی النے''یہ' فی عمیة'' کے لئے بمنزلہ بیان ہے۔

ی تاضی فرماتے ہیں مطلب بیہ کہ ایسی کیفیت کے ساتھ ماراجائے کہ یہ پند نہ چلے کہ اس کا قاتل کون ہے؟ نہ یہ کہ آل کیسے ہوا؟ کہا جاتا ہے:فلان فی عمیدہ أی جھلہ، یعنی فلال جہالت میں ہے۔

پعض حضرات نے اس کا مطلب یہ بتایا ہے کہ انسان کوکوئی الی ضرب گئے کہ جس سے قبل کا ارادہ نہ ہو مثلاً کوئی جھوٹا سا پھر، ہلکی ی چھڑی اور پھرای ضرب کے باعث مارا جائے۔ عمیدہ ، تعمیدہ بمعنی تلبیس سے ماخوذ ہے۔ اس جیسے قبل کو فقہاء '' شبع'' کہتے ہیں۔ قولہ: و من قتل عمدا فہو قود: قتل: معروف کا صیغہ ہے۔ عمدا مفعول مطلق ، یا حال ہے بمعنی متعمدا۔

قود: بیهال مضاف محذوف ہے۔ أی: قتله سبب قود ایک نسخه (قتل) میں مجہول کے صیغہ کے ساتھ ہے۔ لہذا تقدیر ثانی متعین ہے۔

امام طبی فرماتے ہیں: 'من' : مبتدام مضمن معنی شرط ہے۔ اس وجہ سے اس کی خبر پر ' فاءُ' آیا ہے۔ ' ہو' 'مبتدا ثانی ہے اس کا مرجع' 'من' ' ہے۔ ' قود' اس کی خبر ہے تو گویا مطلب سے ہو گیا: مصدر مفعول کے معنی میں ہے اس کا استعال باعتبار ما یؤول الیہ بطور مبالغة فرمایا۔

قوله: ومن حال دونه فعليه لعنة الله:

اس کے دومطلب ہو سکتے ہیں: ﴿"دونة" كاضميركا مرجع"" قاتل" ہوتو مطلب يہ ہوگا كہ جو تحض قاتل كے ورے حائل ہؤ بايں طور كہ قاتل سے قصاص ہوتو حائل ہو بايں طور كہ قاتل سے قصاص بلغے ميں ولى الدم كى راه آڑ بنے اس پراللہ كى لعنت _ ﴿دونہ كی ضمير كا مرجع قصاص ہوتو

مطلب یہ ہوگا کہ جو خص حقدار کو قصاص وصول کرنے میں رکاوٹ بنے اس پراللہ کی لعنت ہو۔

قوله:ومن حال دونه:

یہ جملہ درحقیقت تابید کی طرف اشارہ ہے اور تاکید بھی ہے مرادز جرِ شدید، اور تہدید وعید ہے اگلا جملہ "لایقبل منه صوف و لاعدل" بھی اسی غرض سے ارشاد فر مایا ہے۔

وصول دیت کے بعد قصاصاً قتل کرنے کا بیان

٣٨٧٤ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى : لاَ أَعْفِى مَنْ قَتَلَ بَعْدَ آخْدِ الدِّيَةِ - (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداوًد في السنن ٤٦٤/٤ الحديث رقم ٤٥٠٧ و احمد في المسند ٣٦٣/٣_ معر

توجمها: ''اور حضرت جابر کہتے ہیں کہ رسول اللّٰه فَاللَّهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ ال

تشريج: لا أعفى:اعفاءواحد متكلم كاصيغه بـ

''عنو' میں ایک لغت ہے یعنی اگر کسی نے دیت لینے کے قاتل کب قبل کیا تو میں اس شخص کوچھوڑ درں گانہیں' کہ اس کو معاف کر دیا جائے گا اور اس سے دیت لینے پر رضا مندی ہوجائے گی۔ چونکہ اس کا بیر جزم بہت بڑا ہے۔ اس (وعید) سے اس کام کی تغلیظ و تفزیعے بیان کرنامقصود ہے۔ بیفر مان ، اللہ جل شاخ کے اس قول: ﴿ فَمَنِ اعْتَدَٰی بَعْدُ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ اس کام کی تغلیظ و تفزیعے بیان کرنامقصود ہے۔ بیفر مان ، اللہ جل شاخ کے اس قول: ﴿ فَمَنِ اعْتَدَٰی بَعْدُ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ عَلَی بَعْدُ ذَٰلِکَ فَلَهُ عَذَابُ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ عَلَی اللهِ مَنْ مَنْ مَنْ اللهِ مَنْ مُعافَ کرنے اور دیت لینے کے بعد حد سے تجاوز کیا اس کے لئے آخرت میں در دناک عذا ہے۔

قاضیؒ فرماتے ہیں: اس کے لئے دروناک عذاب دنیا میں ہے کہ نبی کریم مَثَلَّاتُیْکِم کے اس قول کے بموجب: لا أعافى أحدا قتل بعد أخذ الدية _اس کوبھی لامحالة ل کردیا جائے گا۔

سید معین الدین صفویؒ فرماتے ہیں: بعض سلف کا ند ہب یہی ہے۔ زمانۂ جاہلیت میں ولی قاتل سے دیت وصول کر لیتا تھااور جب قاتل بےخوف ہوجا تا اور ولی اس پر قابو پالیتا تو اسے قبل کر کے دیت واپس لوٹا دیتا تھا۔

مصانیج کے بعض نسخوں میں''لا یعفلی''مجہول کا صیغہ ہے، لینی اس کو نہ چھوڑا جائے گا۔ جملہ صورۂ خبر ہے معنی نہی

ہے۔مفہوم کے اعتبار سے نہایت و قیع ہے بشر طیکہ روایت سیحے ہو۔ بعض نسخوں میں' لا أعفی'' ماضی مجہول کا صیغہ ہے۔اس صورت میں یہ جملہ قاتل کے لئے بدد عاہے۔

ا بوداؤ دطیائی نے بیروایت ان الفاظ کے ساتھ ذکر کی ہے:

لا أعافي أحدا قتل بعد أخذ الدية. " مل كسي بهي الشخف كمعداف نبس كروا

''میں کسی بھی ایسے خص کومعاف نہیں کروں گا جودیت لینے کے بعد قِل کرے گا۔''

اعضاء کے قصاص کی معافی کا اجروثواب

٣٣٨٠ : وَعَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَا مِنْ رَجُلٍ يُصَابُ بِشَيْءٍ فِي جَسَدِم فَتَصَدَّقَ بِهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ خَطِيْنَةً (رواه الترمذي وابن ماجة) أخرجه الترمذي في ٨٩٨٤ الحديث رقم ٢٦٩٣ و واجمد في السنن ٨٩٨١ الحديث رقم ٢٦٩٣ و واجمد في المسند ٤٨١٦ .

ترجیله: ''اور حضرت ابو درداء رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله کاللیخ کو بیدار شاوفر ماتے ہوئے سنا: ''جس محض کے جسم کے کسی حصہ کوزخی کیا گیا اور اس نے زخی کرنے والے کومعاف کر دیا (یعنی اس سے کوئی بدلہ نہیں کیا بلکہ درگز رکیا اور تقدیر الٰہی پرصابر رہا) تو اللہ تعالیٰ اس (درگزر) کی وجہ سے اس کا ایک درجہ بلند فر ما تا ہے اور اس کا ایک گناہ معاف فر ما تا ہے''۔ (زندی' ابن ماج)

تشربیج:قوله: مامن رجل یصاب:فتصدق: صیغهٔ ماضی کے ساتھ ہے اور' جامع صغیر' میں' فیتصدق'' مضارع کے صیغہ کے ساتھ ہے۔ امام طبیؒ فرماتے ہیں: اس کا ترتب' یصاب '' پر ہے اور اس کے لئے مخصوص ہے۔ کیونکہ مصیبت ہوسکتا ہے کہ آسانی ہواور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ بندوں کی طرف سے پہنچ تو دوسرے جملہ نے اس عموم میں تخصیص پیدا کردی۔ دلیل اس کی بیہے کہ' فتصدی بھ'' کے معنی ہیں جانی اور خطاکارسے درگز رکرنا۔

عنه ایک روایت مین 'به' کی زیادتی ہے۔

حاکم نے بھی بیروایت ان سے یوں ہی ذکر کی ہے۔البتہ حاکم اور ضیاء نے عبادہ سے بیروایت ان الفاظ کے ساتھ ذکر کی ہے:

''ما من رجل يجرح في جسده جراحة فيتصدق بها الا كفر الله تعالى عنه مثل ما تصدق الفَصَّلُ التَّالِيِّ الْحَدِّ :

''ايكمقتول كئ قاتل''

٣٣٨١: عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: أَنَّ عُمَرَبْنَ الْحَطَّابِ قَتَلَ نَفَرًا خَمْسَةً أَوْسَبْعَةً بِرَجُلٍ وَاحِدٍ قَتَلُوْهُ قَتْلَ غِيْلَةٍ وَقَالَ عُمَرُ ! لَوْتَمَا لَأَعَلَيْهِ أَهْلُ صَنْعَا ءَ لَقَتَلْتُهُمْ جَمِيْعًا _ (رواه ما لك)

أخرجه مالك في الموطا ٨٧١/٢ الحديث رقم ١٣ من كتاب العقول_

ترجیمه ''اور حفرت سعید بن میتب ٌ روایت کرتے ہیں کہ حفرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ (خلیفۃ اسلمین) نے ایسے پانچ یاسات آ دمیوں کی ایک جماعت کو آل کیا جنہوں نے دھو کے سے ایک شخص کو آل کر دیا تھا۔ نیز حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا'' اگر صنعاء والے سب لوگ اسٹھے جو کر اس شخص کے آل میں باہم براہ راست مدد کرتے تو

میں ان سب کوتل کر دیتا۔ (ما لک)

تشريج :قوله: ان عمر بن الخطاب قتل ___قتلوه قتل غيلية : حمسة في المان عمر بن الخطاب قتل ___

أو سبعة: راوى كوتعداد مين شك ب_قتلوه: استيناف بياني ب

قتل غیلہ: غین معجمہ کے سرہ کے ساتھ ، اور فتحہ کے ساتھ ، ' دفل ' ، منصوب علی المصدرية ہے۔

قتل عغصة : صاحب النهابي لكصة بين:أى فى خفية واغتيال، وهو أن يخدع ويقتل فى موضع لا يراه في أحد دهو كه عنه أحد دهو كه منه أحد دهو كه منه المراد الناه النا

"المغرب" مين الغيلة كمعني "القتل خفية" (حيب رقل كرنا) بيان كئ بين قامون مين ب: الغيلة بالكسر الخديعة والاغتيال، وقتله غيلة أي خدعة.

قوله:قال عموص لو تما لا الخ: تمالا: "ميل" سي باب تفاعل كاصيغه بـ

اہل صنعاء:حضرت عمر بھاٹھ؛ نے صنعاء کا ذکر اس لئے کیا کہ جن قاتلوں کو انہوں نے قصاص میں قبل کیا تھا وہ سب ہی صنعاء کے رہنے والے تھے۔ یا یہ کہ اہل صنعاء اہل عرب کے ہاں کسی چیز کی زیادتی اور کثرت کو ظاہر کرنے کے لئے اپنے کلام میں ضعاء شل کے طور پر استعمال کیا کرتے تھے۔ ''صنعاء'' یمن کا ایک مشہور شہر ہے۔

۳۲۸۲ : وروى البخاري عن ابن عمر نحوه ـ

أخرجه البخاري في ٢٢٧/١٢ الحديث رقم ٦٨٩٦_

ترجہ لہ امام بخاری بینید نے بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہا ہے اس کے مانند روایت (لیعنی اسی معنی) کونقل کیا ہے(اگرچہاس کے الفاظ مختلف ہیں۔)''۔

فائك:اكيننخمين:'وروى البخارى عن ابن عمر''ے_

قاتل ومقتول كامكالمهالله تعالى كى بإرگاه ميس

٣٣٨٣ وَعَنْ جُنُدُبٍ قَالَ : حَدَّ ثَنِى فُلَانٌ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : يَجِىءُ الْمَقْتُولُ بِقَاتِلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ : سَلْ هذَا فِيْمَ قَتَلَنِيْ؟ فَيَقُولُ : قَتَلْتُهُ عَلَى مُلْكِ فُلَانٍ قَالَ جُنْدُبٌ : فَاتَقْهَا لَهُ (رواه النسائي)

أخرجه النسائي في ٨٤/٧ الحديث رقم ٣٩٩٨_

ترجمه: ''اور حضرت جندب کہتے ہیں کہ مجھے فلاں صحافی نے (کہ جن کا نام یا تو حضرت جندب نے نہ لیا یا انہوں نے نام لیا لیکن راوی کے ذہن میں وہ نام نہیں رہا) یہ حدیث بیان کی کہ رسول الله مُثَالِّیْمُ انے ارشاد فرمایا: ''قیامت کے دن مقتول اپنے قاتل کو (پکڑکر) لائے گا اور (الله تعالی نے) فریاد کرے گا کہ (اے پروردگار!) ''اس سے پوچھے کہ اس نے مجھ کوکس بناء پرقتل کیا تھا؟'' چنانچہ قاتل کمے گا کہ میں نے اس کوفلاں شخصٰ کی سلطنت میں قتل کیا

تھا''جندب نے (بیحدیث بیان کرنے کے بعد) کہا کہ' تم اس سے بچو'۔(نائی)

تشريج: قوله: حدثني فلان ــ يوم القيامة:

صحابی کا نام معلوم نہ ہونے کی وجہ سے حدیث کی صحت میں کوئی فرق نہیں آئے گا۔ کیونکہ سارے صحابہ عادل اور ثقه

ہیں۔

یجئی المقتول بقاتله: باءبرائ تعدیہ ہے۔''یاتی به''یا'' یضره''کمعنی میں ہے۔یا'' باء''مصاحبت کے لئے ہے۔ یعنی بعجئ۔

. قوله: فیقول: سل هذا: فیم: ''نی'' تعلیله ہے۔'' ما''استفہامیہ پر چونکه حرف جر داخل ہے لہذا الف کوتخفیفاً وجو بأحذف کردیا ہے۔''فیم'' کا مطلب ہے: بأی سبب و لأی غرض ''۔

ملك :میم كے ضمه، اور كسره كے ساتھ۔

امام طبی فرماتے ہیں: بظاہر مقتول کے سوال اور قاتل کے جواب میں کوئی مطابقت نظر نہیں آتی ، کیونکہ مقتول نے توقتل کا سبب پوچھا تھا(نہ کو قبل کی جگہ کو دریافت کیا تھا) اس کا جواب یہ ہے کہ قاتل کے جملہ 'فقتلته علی ملك فلان '' کی مرادیہ تھی کہ فلال بادشاہ کے زمانے میں اس کی مدد سے قبل کیا تھا۔ لیکن یہ عنی اس صورت میں ہوں گے جب کہ روایت میں لفظ ''میم کے ضمہ کے ساتھ ہوا وراگر یہ لفظ میم کے کسرہ کے ساتھ ہوتو پھر یہ عنی مراد ہوں گے کہ میں نے اس کو جھگڑ ہے کہ دوران قبل کیا تھا۔ جومیر ہے اوراس کے درمیان فلال شخص مثلاً زید کی عملداری میں ہوا تھا۔ (اس اعتبار سے قاتل کا نہ کورہ جملہ بیان واقعہ کے لئے گا۔ از متر جم)

قوله:قا جندب فاتقها:

جندب طالن كاس قول كردومطلب موسكت مين:

﴿ اجتنب القتلة، كُول سے بچو۔

﴿ احتوز النصوة أو المشاجرة، كُنِّلَ مِين مددكر نے نيز جَمَّرُ افسادكر نے سے بچو، كيونكه بيكام عام طور پرقل كاباعث بينے بيں۔

امام طبی کہتے ہیں کہ حضرت جندب دلاتی نے ایک ایسے خض کویے سیحت کرتے ہوئے اس حدیث سے اشتہاد پکڑا کہ جو اس گھناؤ نے کام کاارادہ کئے ہوئے تھا۔'' فاتقہا'' سے حضرت جندب دلاتی کامقصود پیھا کہ اب جب کہتم بین چکے ہوتو اس کام سے بچو۔واللہ تعالٰی اعلم بالمراد۔

قتل مؤمن میں معاونت کی **ند**مت

٣٣٨٣: وَعَنُ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : مَنْ اَعَانَ عَلَى قَتُلِ مُؤْمِنٍ شَطُرَ كَلِمَةٍ لَقِي اللهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ : ابِسٌ مِنْ رَحْمَةِ اللهِ ـ (رواه ابن ماحة)

أخرجه ابن ماجه في ٨٧٤/٢ الحديث رقم ٢٦٢٠_

تروجها نه: ''اور حفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عندروایت کرتے ہیں کدرسول الله مَالَّةَ عَلَیْ ارشاد فرمایا: ''جس شخص نے صرف آ دھا جملہ کہہ کربھی کسی مؤمن کے قل میں مدد کی (یعنی مثلاً اقتل پورانہیں کہا بلکہ صرف اق کہا) تو وہ الله تعالیٰ سے اس حال میں ملا قات کرے گا کہ اس کی دونوں آ تھوں کے درمیان یہ جملہ لکھا ہوگا'' یہ اللہ کی رحمت سے ناامید ہیں''۔(ابن ماجہ)

تشريج: قوله: من اعان عل قتل مؤمن شطر كلمة:

''شطر'':منصوب علی نزع الخافض ہے۔ایک نسخہ میں''بشطر کلمہ'' ہے۔ یہی ظاہر ہے۔الجامع الصغیر کی روایت بھی اس کےموافق ہے۔

قرطبیؓ نے فر مایا بشقینؓ فرماتے ہیں: اس کا مطلب یہ ہے کہ مثلاً اقتل پورانہیں کیا بلکہ صرف' اُق'' کہا)۔اس کوعماد الدین ابن کثیر نے اپنی تفییر میں ذکر کیا ہے۔

النهاية ميں ہے: نبی كريم مَنَّ اللهُ: يعنی اس قول كی نظير' كفی بالسيف شا" ہے أی شاهدا۔لقی الله: يعنی اس حال ميں مراك ميں اٹھا يا جائے گا۔

آیس: 'هذا اللفظ' کی تقدیر میں ہوکر مبتدا ہے۔' مکتوب بین عینیه خبر ہے۔ جملہ '' لقی' کے فاعل سے حال ہے۔ حال ہے۔

آئس: ہمزہ مرودہ کے بعد ہمزہ کمورہ ''ایاس'' سے اسم فاعل کا صیغہ ہے ہمعنی''یاس'' یعنی قانط من رحمة الله: یہ جملہ گویا اس کے کفر کا کنایۂ پیرایۂ اظہار ہے۔ کیونکہ آیت کریمہ: ﴿لاَ یَایْنَسُ مِنْ دَّوْمِ اللّٰهِ إِلّٰا الْقَوْمُ الْکَفِرُوْن﴾ [یوسف: ۸۷]:''اللّٰہ کی رحمت سے وہی لوگ نا اُمید ہوتے ہیں جو کا فر ہیں'' کے ہموجب اللّٰہ کی رحمت سے ناامیدی صرف کا فر کے لئے ہے۔

اس جملہ کا حاصل یہ ہے کہ ایسا شخص قیامت کے دن مذکورہ علامت کے ذریعے خلائق کے درمیان رسوا ہوگا میہ حدیث سخت وعیدو تہدید پرمجمول ہے یا بیہ وعیداس شخص کے لئے جوقل مؤمن کی معاونت کو حلال سمجھتا ہے۔

فتل مؤمن میں معاونت کا بیان

٣٣٨٥:وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ' عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا ٱمْسَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ وَقَتَلَهُ الْاَخَرُ يُفْتَلُ الَّذِي قَتَلَ وَيُحْبَسُ الَّذِي ٱمْسَكَ (رواه الدارنطني)

أخرجه الدارقطني في ١٤٠/٣ الحديث رقم ١٧٦_

ترجہ له: ''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنهما نبی کریم مَنْ اللّٰیمُ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مَنْ اللّٰیُمُ نے ارشاد فر مایا: ''جب ایک شخص نے کسی آ دمی کو پکڑا اور دوسرے نے اس کوتل کیا تو (مقتول کے بدلہ میں بطور قصاص) قاتل کوتل كياجائے گااور پكڑنے والے كو (لطور تعزير) قيد كيا جائے گا''۔ (دارتطنی)

تشريج :قوله: اذاسلك الرجل___يقتل الذي قتل:

الآخر: فاء كفته كساته بـ

ا مام طِبیُ فرماتے ہیں: اگر کوئی شخص کسی کو پکڑ کے رکھتا ہے حتی کہ دوسراشخص اس کو جان سے ماردیتا ہے تو پکڑنے والے سے قصاص نہیں لیا جائے گا۔ جس طرح کسی عورت کوایک شخص پکڑے اور دوسراشخص اس کے زنا کرے تو پکڑنے والے پر حد حاری نہیں کی جاتی۔

امام مالکُ فرماتے ہیں:اگر پکڑنے والے کو اندازہ تھا کہ اس کو قبل کرنے کا ارادہ ہے تو اس صورت میں قاتل اور ''ممک'' (پکڑے والا) دونوں کو قبل کر دیا جائے۔اگر خیال بیتھا کمحض مار پبیٹ ہوگی تو ضارب کو قبل کر دیا جائے اور ''ممک'' کوٹھیک ٹھاک، سخت قسم کی سزادی جائے اور سال بھر قیدر کھا جائے۔

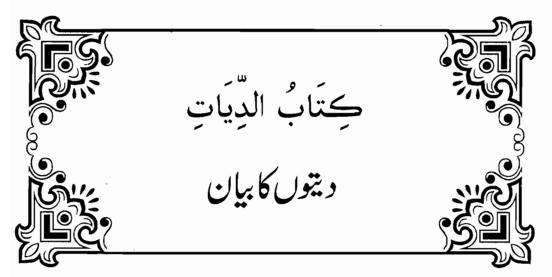
ملاعلی قاری فرماتے ہیں: تفصیل مستحن ہے جبیبا کے عقل مندوں پر خفی نہیں۔

(قوله:ويجس الذي مسك)

قید کی مدت کا انحصار امام کی رائے پر ہے۔اس میں مماثلت لغوی بھی ہے کہ' الامساك بالامساك"اور ظاہری مماثلت تب ہوگی کہ اس کوموت آنے تک قید میں رکھا جائے۔

یشنیؒ نے درملتقی 'میں پیمسکلہ کھا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کوشیر پاکسی اور درند ہے سے سامنے ڈال دے اور وہ شیر یا درندہ اس شخص کو مار ڈالے تو اس صورت میں ڈالنے والے پر نہ قصاص واجب ہوگا ، نہ دیت واجب ہوگا بلکہ اس کی سزایہ ہے کہ اس کو تعزیر کی جائے اور اتنا مارا جائے کہ اس کا جسم درد کرنے گئے اور قید میں ڈال دیا جائے جب تک تو بہ نہ کرلے۔ امام ابو یوسف ٌفر ماتے ہیں: اگر غالب بیتھا کہ قل ابو یوسف ٌفر ماتے ہیں: اگر غالب بیتھا کہ قل کرے گاتو قود واجب ہے اورا گرطن غالب بینہیں تھاتو اس صورت میں امام شافعی میں ہے دوقول ہیں:

ک قود واجب ہوگا۔ ﴿ قود واجب نہیں ہے البتہ دیت واجب ہوگی۔امام احمد ﷺ بھی یہی فرماتے ہیں۔ قیاس کا تقاضایہ ہے کہ امام مالک ﷺ کے ہاں قود واجب ہونا چاہئے۔



لُغوى تشریح: صاحب "المغرب" للمعترب" للدیة" مصدر بے عرب و دی القاتل المقتول"اس وقت کہتے ہیں جب قاتل کا ولی مال یعنی جان کے بدلہ میں مالی معاوضه اولیاء مقتول کوادا کرتا ہے۔ پھراس لفظ کا اطلاق اس مال (یعنی مال دیت) پر ہونے لگا۔ "المدیة" چونکہ "شمیہ" بالمصدر ہے اسی وجہ سے ترجمۃ الباب میں جمع کا صیغہ ذکر کیا گیا۔ "عدة کی طرح اس کا بھی فاء کلمہ محذوف ہے شنی پڑونیڈ فرماتے ہیں: پدلفظ اصل کے متبارسے "جری" پردال ہے۔ اس سے لفظ" وادی " ہے۔ وادی کی وجہ تسمیہ بھی یہی ہے کہ اس میں پانی جاری ہوتا ہے۔

ویت کا ثبوت کتاب اللہ سے ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿ وَدِینَهُ مُّسَلَّمَهُ ۚ اِلَّی اَهْلِهِ ﴾ [انساء: ۹۲] اورسنت سے بھی ہے، بہت می احادیث ویت کی مشروعیت پر دلالت کرتی ہیں۔ نیز وجوب ویت کے مسئلہ پر اہل علم کا اجماع ہے۔

الفصّل الوك:

أنگلی اورانگو ٹھے کی دیت کا بیان

٣٨٨ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ: هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ . يَعْنِي الْخِنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ ـ (رواه البحاري)

ترجمه : '' حضرت ابن عباس رجه نبی کریم کانتیوا کے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مُلاَنتیوا نے ارشاد فرمایا: '' یہ اور یہ (یعنی آپ مُلاَنتیوا نے سب سے چھوٹی انگلی اور انگو تھے کی طرف اشارہ فرما کر فرمایا کہ) چھنگلی اور انگوٹھا (دیت کے اعتبار سے) دونوں برابر ہیں'۔ (بغاری)

تشریج: اورانگلی انگوٹھا دیت میں برابر ہیں، اگر چہانگوٹھے میں دوجوڑ اور چھنگلیا میں تین جوڑ ہوتے ہیں۔ ہرانگل میں مکمل دیت کا دسواں حصہ واجب ہوتا ہے۔ دیت کا دسواں حصہ (۱۰) اونٹ ہیں۔

سیست میں کھا ہے کہ ہرانگلی میں پوری دیت کا دسواں حصہ واجب ہوگا چنانچے انگلی کی ہرگانٹھ کی دیت میں اس حساب کا اعتبار ہوگا کہ انگلی کی ہرگانٹھ کی دیت میں ایک کامل کا اعتبار ہوگا کہ انگلی کی ہراکیک گانٹھ کی دیت میں ایک کامل انگلی کی نصف دیت دینا ہوگا ، کیونکہ انگلی کو خصے میں دوگانٹھیں ہوتی ہیں۔ ہاتھ اور پاؤں کی انگلیوں کے پوروں کی دیت میں کوئی فرق نہیں۔

تخريج: ای طرح اس حدیث کواصحاب سنن اربعه نے بھی روایت کیا ہے۔

جنین کی دیت کابیان:

٣٣٨٧: وَعَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ : قَطَى رَسُولُ اللّهَ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فِى جَنِيْنِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِيْ لِحُيَانَ سَقَطَ مَيْنًا بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْامَةٍ ثُمَّ اِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِيْ قَطَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُولِّيَتُ فَقَطَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُولِيَّتُ فَقَطَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم بِانَّ مِيْرَاثَهَا لِبَنِيْهَا وَزَوْجِهَا وَالْعَقُلَ عَلَى عَصَبَتِهَا _ (منفذعله)

صحيح بخارى كتاب الديات باب جنين المرأة ع ٢٩٠٩ ـ

تروجہ له: ''اور حضرت ابو ہریرہ گہتے ہیں کہ رسول الله مُنَالِیُّنِ نے بنی لیمیان کی ایک عورت کے اس بچہ کی دیت میں جومر کر اس کے بیٹ سے ساقط ہوگیا (عاقلہ پر)غرہ واجب کیا تھا اورغرہ سے مراد غلام یا لونڈی ہے 'پھر جب وہ عورت کہ جس کے عاقلہ پرغرہ واجب کیا تھامر گئ تو آپ مُنَالِیُّ اِن نے یہ فیصلہ صادر فرمایا کہ اس کی میراث اس کے بیٹوں اور اسکے خاوند کے لئے ہے اور اس کی دیت اس کے عصبہ پر ہے'۔ (بخاری وسلم)

تشريج :قوله:قضى رسول الله علي الله علية عبد أوأمة:

جنین: صاحب قاموں'' جنین' کے معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: الجنین: الولد فی البطن، (جنین اس بچہ کو کہتے ہیں: الجنین: الولد فی البطن، (جنین اس بچہ کو کہتے ہیں جو پیٹے میں ہو۔) اس کی جمع'' آجینہ "آتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس قول ﴿ هُو اَعْلَمُ بِکُمْ اِذْ اَنْشَاکُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ أَنْتُمْ اَجِنَةٌ فِی بُطُونِ اَمْهُتِکُم ﴾ [السحم: ٣٦]: '' وہ تم کو (اور تمہارے احوال کو اس وقت سے) خوب جانتا ہے جب تم کو زمین سے پیدا کیا تھا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بچے تھے۔' میں پیلفظ اس کے موافق ہے۔ لحیان: لام کے سرہ اور حاء کے سکون کے ساتھ ہے، لام پرفتہ بھی درست ہے۔ لحیان، ہذیل کا ایک بطن ہے۔ میتا: حال مقیدہ ہے۔

بغرة تنوين كساته ب-حرف جار' قضى"كمتعلق بـ

عبد: ' غرّه' کابیان ہے۔ ابن الملک مینید فرماتے ہیں: 'عبد' مرفوع ہونے کی صورت میں ' هی ' مبتدامحذوف

ئىخبر ہے۔

أو أمة: ''أو ''برائے تنویع ہے۔

ایک نسخه مین 'بغوة عبد' اضافت کے ساتھ ہے۔

امام نووی مینید فرماتے ہیں: روایت' غرق'' کی تنوین کے ساتھ ہے اور مابعداس سے بدل ہے۔ اور بعض نے اسے اضافت کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

''أو''تقسيم كے لئے، شك كے لئے ہيں۔

النہایہ میں ہے:المغرة:العبد نفسه أو الأمة-كه غرّه سے مراد غلام یا باندی ہی ہے۔''غرہ''اصل میں اس سفیدی کو كہتے ہیں جو گھوڑ ہے کی پیشانی پر ہوتی ہے۔ابوعمرو بین العلاء فرماتے تھے:غرہ سے مراد سفیدرنگ کا غلام یا سفیدرنگ والی باندی قبول نہیں کی جائے گی جب كه فقہاء كرام كے ہاں گورا ہونا شرطنہیں۔
شرطنہیں۔

جنین کی دیت:

اگر بچەزندە پیدا ہوا اور پھرمر گیا تو پوری دیت واجب ہوگی۔اگر بچەمردە پیدا ہوا اور پھر ماں بھی مرگئی تو دیت اورغر ّہ واجب ہوگا۔اگر پہلے حاملہ مرگئی اور بچہ بھی مردہ پیدا ہوا تو صرف دیت واجب ہوگی۔

ا مام زیلعی ﷺ فرماتے ہیں:''غوۃ'' کامعنی ہے''خیار'' (مال) اور''غرۃ المال'' سے مراد ہوتا ہے بہترین جانورمثل گھوڑا'اونٹ'غلام' خوبصورت جوان باندی' یہاں مرادیہ ہے کہ جنین اگر ندکر ہےتو مرد کاعشر دیت ،اورا گرمؤنث ہےتو عورت کاعشر دیت ،عشر دیت خواہ مرد کا ہویا عورت کا یا نچ سودرہم ہے۔

اگرجنین کسی باندی کا تھا،اور مذکر تھااورزندہ تھا تواس کی قیمت کا نصف عشر ہوگااورا گرمؤنث تھا تو کیونکہاس کی قیمت کا عشر ہوگا۔

جنین کی دیت از روئے قیاس

امام شافعی مینید فرماتے ہیں: اس صورت میں مال کی قیمت کاعشر واجب ہوگا۔

قیاس کا نقاضا تو یہ ہے کہ جنین کے مسئلہ میں کوئی شئ بھی واجب نہیں ہونی چا ہیے کیونکہ جنین کی زندگی بیتین ہیں۔البتۃ اس حدیث کی وجہ سے استحسانا لازم ہے۔جنین خواہ فدکر ہو،خواہ مؤنث ہو دونوں برابر ہیں، چونکہ حدیث مطلق ہے۔مزید بیہ کہ بعض مرتبہ فدکر،مؤنث کی پہچان بھی نہیں ہو پاتی، چنانچی آسانی کی خاطر دونوں کے لئے ایک ہی مقدار مقرر کردی۔

هوله:ؤم ان المرأة التي قضي عليها:

قضى: مجبول كاصيغه بـ بمعنى ' حكم عليها'' ـ ا يك نسخه مين بصيغه معروف بـ ـ اس صورت مين ضمير فاعل رسول المدّ فاليّيَا في طرف راجع بول توفيت كا فاعل جائيه بـ ـ كويا معنوى تقدير يول بـ : أن المرأة المجانية على الجنين ماتت ـ جنين يرجنايت كرن والى عورت مركى ـ

ابن الملك مينية فرماتے ہيں: اس كى ديت اس كے عاقله پرواجب ہوگا۔

والعقل:منصوب ہے۔ایک نسخہ میں رفع کے ساتھ ہے مگراس کی کوئی وجہ نہیں بنتی۔مطلب یہ ہے کہ جنین کی دیت کی ادائیگی کا فیصلہ عاقلہ پر فرمایا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بیصدیث دلیل ہے کہ آل خطا کی دیت عصبہ پر ہے، ابناءاور آباء پڑہیں ۔ لیکن یہ بات اس وقت درست مانی جاسکتی ہے کہ جب یہ بات پایئر ثبوت کو پہنچ جائے کہ بیصدیث اور آنے والی حدیث الگ الگ ہے۔

''شرح النة میں لکھا ہے''عقل'' کا مطلب ہے'' دیت''اس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ''عقل'' بمعنی''شد' (باندھنا) سے ماخوذ ہے'اس کی وجہ سے ہے کہ یہ اور کہ اللہ اونٹول کو لاکر مقتول کے گھر کے سامنے کے میدان میں باندھتا تھا اور اس وجہ سے ان عصبہ کو'' عاقلہ'' کہا جاتا ہے جو گل دیت کرتے ہیں اور کہا گیا ہے کہ عاقلہ کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ بیعقل بمعنی'' منع'' سے ماخوذ ہے 'انسان کی عقل مرکب کو یہنا م اس وجہ سے دیا گیا ہے چونکہ عقل انسان کو غیر مستحسن کا موں سے منع ہے۔

امام نووی بینید فرماتے ہیں: یہ جمع علیہ ہے کہ جنین کی دیت غرہ ہے، جنین مذکر ہویا مؤنث ہو تام الخلقت ہویا ناقص الخلقت ہو باناقص علیہ الخلقت ہو بازاع مکن مرتبہ مخفی ہوتا ہے، جس کی وجہ ہے زاع ممکن الخلقت ہو بشرطیکہ انسانی خلقت واضح ہو دیت میں برابری ہے چونکہ جنین بمعنی مرتبہ مخفی ہوتا ہے، جس کی وجہ ہے زاع ممکن ہے۔ شریعت نے ایسی چیز مقرر کردی جو قاطع نزاع ہے۔ غرہ ، جنین کے تمام ورثاء کا حق ہے۔ یہ ایسا شخص ہے جو مورث تو ہو اور شہیں شریعت میں اس کی کوئی نظیم نہیں ملتی سوائے اس کے کہ سی شخص کا بعض حصہ آزاد ہے اور بعض مملوک ، تو وہ ہمار ہیاں وارث نہیں ہوگا۔ اصح یہ ہے کہ وہ صورت تب ہے کہ جب جنین مردہ ہونے کی حالت میں ساقط ہوا۔ اگر زندہ ہونے کی حالت میں ساقط ہوا۔ اگر زندہ ہونے کی حالت میں ساقط ہوا اس کے بعد مراتو اس صورت میں بڑے آدمی کی کھمل دیت واجب ہوگی ۔ اگر جنین مذکر تھا تو سواونٹ ، اور اگر مؤنث تھا تو پچاس اونٹ واجب ہوں گے خواہ یفعل عمداً کیا یا خطاء کیا۔ غرتہ جب بھی واجب ہوگا عاقلہ پر ہوگا ، جانی پر نہ اگر مؤنث تھا تو پچاس اونٹ واجب ہوں گے خواہ یفعل عمداً کیا یا خطاء کیا۔ غرتہ جب بھی واجب ہوگا عاقلہ پر ہوگا ، جانی پر نہ

علاء فرماتے ہیں: ان الموأة التی قضی النے، میں خلاف مراد کا وہم ہوجاتا ہے۔ سے کہ متوفیہ محنی علیہ استی کے استیہ ہوجاتا ہے۔ سے کہ متوفیہ محنی علیہ استی کا جنیں تھا، نہ کہ جانیہ اس بات کی تقریح خوداگلی حدیث میں موجود ہے: فقتلتھا و ما فی بطنها ۔ لہذا التی قضی علیہ ابلغرة "ہاں وجہ سے عنہ الغرة "ہاں کی جہ سے مراد التی قضی لها بالغرة "ہاں وجہ سے عنہ الغرة " کے مراد الیا جرصغیر ہے کہ جس سے عام طور پرتل کا ارادہ ہیں کیا جاتا ۔ لہذا قبل شبو محد ہوا، اس کی دیت عاقلہ پر واجب ہوگی ۔ جانی پرنہ قصاص ہے، نہ دیت ۔ یہ ام شافعی میں اور جمہور کا نہ جب ہا ہے۔ دیگر ندا ہب کا بیان عنقریب آر ہا ہے ہمارے ہاں جرصغیر و کمیر برابر ہیں ۔ امام ابو حنیفہ میں ہے ہمارے ہاں جرصغیر و کمیر برابر ہیں ۔ امام ابو حنیفہ میں ہے تانی استان کیا جائے تو یہ بھی شبالعمد ہے جانے اس صورت میں بھی قصاص لازم نہیں آئے گا۔

ایک ثاعر کهتا ہے:ان أبا ها و ایا أبا ها۔

قد بلغا في المجد غايتاها

علاوہ ازیں اگر لفظ معروف ہوتو متعلم کے لئے اس کا تکلم سیح ہے۔اگر چداس میں کچھاعرا بی خلل ہو بشرطیکہ لوگوں کو سمجھا نامقصود ہو۔ چونکہ تخصیل مقصد میں بیابلغ ہے۔ چنانچہ امام ابومجمہ پہنینہ نے گی ایسے مواقع پر کیا ہے۔اھ۔

اس کی نظیر حضرت علی ڈٹائٹنڈ کے بارے میں بیمشہور بات کہانہوں نے اپنا نام' علی بن ابو طالب'' لکھا۔ (حالا نکہ علی بن ابی طالب لکھنا چاہئے تھا)و اللہ اعلم بالمقصد والمطالب

امام طبی مُرِینَّهِ فرماتے ہیں: 'لها"کی جگه' علیها"کے استعال کی نظیریه آیت کریمہ ہے: ﴿ لِّتَکُونُوْا شُهَدَ آءَ عَلَی النَّاسِ وَیَکُونَ الرَّسُولُ عَلَیْکُمْ شَهِیْدًا ﴾ [البقرة - ۱۶۳] ترجمہ: ''تا کہتم (مخالف) لوگوں کے مقابلہ میں گواہ ہواور تمہارے لئے رسول الله صلی الله علیہ وسلم گواہ' علیکم، لکم کے معنی میں ہے رقیب کے معنی کوتضمن ہوئے کی وجہ سے۔

بَطْنِهَا' فَقَضٰى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم إِنَّ دِيَةَ جَنِيْنِهَا غُرَّةُ عَبُدٌ اَوُوَلِيْدَةً وَقَصٰى بِدِيَةِ الْمَرُأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا' وَرَّنَهَا وَوَلِدَهَا وَمَنْ مَعَهُمُ - (منفق عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ٢٥٢/١٢ الحديث رقم ٦٩٠٩ ومسلم في ١٣-٩/٣ الحديث رقم (٣٥- ١٤١٠) وابوداؤد في السنن ٧٠٤/٤ الحديث رقم ٢٥٧٧ والترمذي في ١٦/٤ الحديث رقم ١٤١٠

۱۱۸۱)_ وابوداود في السن ٢٠٤٢ الحديث رقم ١٥٧٧_ والترمدي في ١١/٤ الحديث رقم ١٤١٠ والنسائي في ٤٧/٨ الحديث رقم ٤٨١٧_ وابن ماجه_

ترجید: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (ایک دن) قبیلہ بذیل کی دوعورتیں آپس میں لڑپڑیں (بقول بعض بید دونوں سوئنیں تھیں) چنانچان میں سے ایک عورت نے دوسری عورت کو (چھوٹا یا بڑا) پھر مارا جس سے وہ عورت اور اس کے پیٹ کا بچہ دونوں مر گئے۔ چنانچہ رسول اللہ مَا لَیْتُوَا نَے تھم دیا کہ مقتولہ کے اس بچہ کی دیت جواس کے پیٹ میں مرگیا غرہ یعنی ایک لونڈی یا ایک غلام ہے اور حکم فرمایا کہ مقتولہ کی دیت 'قاتلہ کے خاندان و برادری والوں پر ہے نیز آپ مُنَّالِیْتُوَا نے اس کی دیت کا وارث اس کی اولا داوران لوگوں کو بنایا جواولا دے ساتھ (وراثت میں شریک) تھ'۔

(بخاری ومسلم)

تشريج: جنينهااكي نخمين "جنين" -

غرة: تنوین کے ساتھ ہے۔ ولیدة نأی جاریدة اکہ نیخ میں اضافت کرساتھ سرب

وليدة:أى جارية،اكيانخهين اضافت كيماته ہے۔

وور ٹھا: ھابضمیردیت کی طرف راجع ہے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ'' ور ٹھا'' کی ضمیر'' جانیا'' کی طرف راجع ہے۔ بظاہریت ہو ہے۔ البتہ مضاف محذوف مانا جاسکتا ہے۔ نقد برعبارت أمو المها ہوگی۔ مگریدا خمال اس مقام پر بعیدا زمراد ہے۔ ''ولدھا'' سے مقتولہ کی اولا دمراد ہے۔ کہا گیا کہ ضمیر جانیہ کی طرف راجع ہے، جانیہ کی اولا دمراد ہے۔

''ولد'' سے''اولا د'' کے معنی مراد لینااس لیے درست بین کہ اسم جنس جب ضمیر کی طرف مضاف ہوتا ہے تواس میں عموم آجا تا ہے۔و من معھم ضمیر اولا دکی طرف راجع ہے۔مطلب یہ ہے کہ شوہر اور اولا دکووارث قرار دیا۔معھم میں ضمیر جمع کی استعال کی گئی کیونکہ جمع کے معنی مراد ہیں۔ بچھلی حدیث میں گزرا کہ:قضی بأن میر اٹھا لبنیھا و زوجھا۔ بعض کا کہنا ہے سرد دیں میں میں میں میں میں جمع کی ضمیر حنوب اس بار میں استعال کی گئی کیونکہ جمع کے معنی مراد ہیں۔ جمع کی استعال کی گئی کیونکہ جمع کے معنی مراد ہیں۔ جمع کے معنی مراد ہیں۔ جمع کے معنی مراد ہیں۔ جمع کے معنی میں کہنا ہے۔

کہ''من معھم" سے وار فامراد ہیں اور جمع کی ضمیر جنین ولد کی طرف راجع ہے چونکہ ولد سے مراداولاد ہے۔

یہ بات اتفاقی ہے کہ آل خطاکی دیت'' جانی'' کے عاقلہ پر ہے۔ مؤجل ہے۔ اس کی ادائیگی مین سال کی مدت کے اندر
اندر کی جائے گی۔ البتہ یہ سئلہ اختلافی ہے کیا اس ادائیگی میں جانی بھی عاقلہ کے ساتھ شریک ہوگا یا نہیں؟ امام ابو صنیفہ عمین اندر کی جائے گی۔ البتہ یہ مئلہ اختلافی ہے وعاقلہ پر لازم ہوگا اس پر بھی لازم ہوگا۔ امام مالک عمینیہ کے اصحاب کا اس بابت
اختلا نب ہے۔ چنانچہ ابن قاسم فرماتے ہیں کہ ان کا قول ابو صنیفہ کے قول کی طرح ہے۔ ان کے علاوہ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ جانی عاقلہ کو سعت ہوتو جانی شریک نہیں ہوگا اور اگر عاقلہ کو وسعت ہوتو جانی شریک نہیں ہوگا اور اگر عاقلہ کو وسعت موتو جانی شریک نہیں ہوگا اور اگر عاقلہ کو وسعت موتو جانی شریک نہیں ہوگا اور اگر عاقلہ کو وسعت موتو جانی نشریک نہیں وسعت ہوتو جانی تھی شریک ہوگا۔ امام احمد عمین خرماتے ہیں کہ جانی یہ کوئی شی لازم نہیں خواہ عاقلہ میں وسعت ہو

خواه نه هو۔اور جب عا قلتحل دیت کے وسعت ہوتو باقی دیت کی ادائیگی بیت المال کی طرف نتقل ہوجائےگی۔

اگر جانی اہل دیوان میں ہے ہوتو امام ابوصنیفہ میشید فرماتے ہیں کہ اس کے اہل دیوان اس کے عاقلہ ہوں گے اور ادائے دیت میں عصبہ پر مقدم ہوں گے اگر وہ تھمل نہ ہوں تو عصبہ پر لازم ہوگی۔اس طرح اگر وہ اہل بازار میں ہے تو اہل بازار اس کے عاقلہ ہوں گے۔اس کے بعد پھر قرابت دار ہیں،اگر وہ بھی عاجز عصبہ ہوں تو اس کے اہل محلّہ پر لازم ہوگی،اگر اہل محلّہ میں بھی وسعت نہ ہوتو اس کے اہل شہر پر ہوگی۔ جانی اگر اہل قری میں سے ہواور وسعت نہ ہوتو اس شہر پر لازم ہوگی ۔ جانی اگر اہل قری میں سے ہواور وسعت نہ ہوتو اس شہر پر لازم ہوگی کہ جس کے شہر کے مضففات میں بیستی واقع ہے۔

امام مالک،امام شافعی اورامام احمد رحمۃ الله علیهم فرماتے ہیں:ادائے دیت میں ان کا کوئی فعل نہ ہو،اگریہ جانی کے اقرباء میں سے نہ ہوں۔

پھراس بات میں اختلاف کہ عاقلہ پر جودیت ہے کیا وہ مقرر ہے؟ یا بقدر طاقت لازم ہے؟ امام ابوحنیفہ میرینی فرماتے ہیں دیت سب پر برابر برابر ہوگی چنانچہ ہر مخص سے تین سے چار درا ہم لئے جائیں گے امام مالک میرینی اور امام احمد میرینی فرماتے ہیں کہ مقدار مقرر نہیں ہے اعتبار سہولت کا ہے ضرر نہ پنچے۔ امام شافعی میرینی فرماتے ہیں کہ مقدار مقرر ہے، چنانچ غنی پر نصف دینار لازم ہوگی متوسط پر ربع دینا ہوگی ، اس سے کم نہ ہوگی۔

' تخمل دیت میں غنی وفقیر عا ُ قله برابر ہیں؟ چنانچہ امام ابو حنیفہ بُینٹیہ فرماتے ہیں اس سلسلہ میں غنی وفقیر برابر ہیں امام مالک بُینئیہ فرماتے ہیں کہ عاقلہ میں سے کوئی شخص اگر دوسری اقلیم میں ہے تو وہ عاقلہ حاضرہ کے ساتھ شریک نہ کیا جائے گا۔ امام شافعی بُینٹیہ سے دونوں طرح کے قول مروی ہیں۔

ترتیب خمل میں بھی اختلاف ہے امام ابوصنیفہ مینیڈ فرماتے ہیں: اس بابت قریب وبعید برابر ہیں۔امام شافعی اورامام احمد میکنانڈا فرماتے ہیں اس میں ترتیب کالحاظ رکھا جائے گا کہ عصبات میں الاقرب فالاقرب کالحاظ ہوگا۔ چنانچہا گریہی لوگ استغراق دیت کرلیں تو دیگر لوگوں پر دیت لازم نہ ہوگی۔اگر اقرب مخمل نہ رکھتا ہوتو بعید پر لازم ہوگی۔ بعید حسب ترتیب میراث متحمل ہوگا۔

ادائے دیت کیلئے مدت کا آغاز کب سے شار ہوگا؟ کیا موت کا اعتبار ہے یا قضائے قاضی کے وقت سے۔امام ابو حنیفہ بیسیّد فرماتے ہیں کہ قضائے قاضی کے وقت سے مدت شروع ہوگی امام مالک،امام شافعی اورامام احمد بیسیّن فرماتے ہیں موت کے وقت سے آغاز ہوگا۔

سال کے بعد اگر عاقلہ میں سے کوئی مرجائے تو کیا اس کے حصہ کی دیت ساقط ہوجائے گی یانہیں؟ امام ابوحنیفہ مینیکہ فرماتے ہیں دیت ساقط ہوجائے گی اور اس کے ترکہ سے نہیں کی جائے گی۔ امام شافعی مینیکہ نیز امام احمد مُریکی کی ایک روایت یہ ہے کہ دیت اس کے ترکہ کی طرف منتقل ہوجائے گی۔ امام مالک مُریکی کا ند جب بیان کرتے ہوئے ابن قاسم مُریکی فرماتے ہیں: دیت اس کے مال میں واجب ہے، اس کے ترکہ سے لی جائے گی۔ (کذافی کتاب الوحمة فی احتلاف

شرح جمع الجوامع مين احكام غير مدرك بالقياس كتحت لكصة بين:

جیسا کہ عاقلہ پر وجوب دیت اور کہا گیا ہے کہ مدرک بالقیاس ہے۔ بیاصل میں جانی کے لئے اعانت ہے۔ اس سلسلہ میں جس میں وہ معذور ہے۔ جبیسا کہ اصلاح ذات البین کرانے والے غام کی اعانت زکوۃ کے مال سے کرنا۔اھ۔اس مسئلہ کو بطور نظیر پیش کرنامحل نظر ہے۔

٣٣٨٩ : وَعَنِ الْمُغِيْرَةَ بُنِ شُعْبَةَ : انَّ امْرَاتَيْنِ كَانَتَا ضَرَّتَيْنِ فَرَمَتُ إِخُلا هُمَا الْاُخُولَى بِحَجَرٍ اَوُ عَمُوْدِ فُسُطَاطٍ فَا لُقَتُ جَنِيْنَهَا فَقَطَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فِى الْجَنِيْنِ عُرَّةً عَبْدٍ اَوُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فِى الْجَنِيْنِ عُرَّةً عَبْدٍ اَوْ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فِى الْجَنِيْنِ عُرَّةً عَبْدٍ اَوْ اللهِ صَلَّى الله عَصَبَةِ الْمَرْ أَقِ هلا و (رواية الترمذي وفي رواية مسلم) قَالَ : ضَرَبَتِ امْرَأَةٌ ضَرَّتَهَا بِعَمُودِ فُسُطَاطٍ وَهِي حُبْلَى فَقَتَلَتُهَا قَالَ : وَاحِدَ هُمَا لِحُيَا نِيَّةٌ قَالَ : فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم دِينَةَ الْمَقْتُولَةِ عَلَى عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ وَغُرَّةً لِمَا فِي بَطْنِهَا _

أخرجه البخارى فى صحيحه ٢٥٢/١٢ الحديث رقم ٢٩١٠ ومسلم فى ١٣٠٩/٣ الحديث رقم (٣٦ـ ١٦٨١) وابوداؤد فى ٤٨١٨ الحديث رقم ٤٥٧٦ والنسائى فى ٤٨/٨ الحديث رقم ٤٨١٨ والدارمى فى ٢٥٨/٢ الحديث رقم ٢٣٨٦ ومالك فى الموطا ٥٥/١ الحديث رقم ٥ من كتاب العقول واحمد فى المسند ٥٣٥/٢ -

توجہ له: ''اور حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ دوعور تیں جوآ پس میں سوئیں تھیں (ایک دن باہم لڑ پڑی)
چنانچوان میں سے ایک نے دوسری کو (جو عاملہ تھی) پھر یا خیے کا بانس ماراجس کی وجہ سے اس کا حمل ساقط ہو گیا۔ لہذار سول
اللہ مُنَا اللّٰہ عَنَا یُک نے پیدے کے بچہ کی دیت میں غرہ لینی ایک لونڈی یا ایک غلام دینے کا فیصلہ کیا اور دیت کو آپ نے قاتلہ عورت
کے عصبات پر واجب کیا۔ بیتر مذی کی روایت ہے اور مسلم کی روایت میں یوں ہے کہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے کہا
''ایک عورت نے اپنی سوکن کو جو عاملہ تھی' خیمہ کے بانس سے ماراجس کی وجہ سے وہ مرگئی (اور اس کے بیٹ کا بچ بھی مرگیا)
مغیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ان دونوں میں سے ایک عورت لیمیان کے خاندان سے تھی (جو قبیلہ بنریل کی ایک شاخ ہے)
مغیرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ مُنا اللہ عنہ کے اس کے عاقلہ پر واجب کی اور بیٹ کے بچہ کی دیت
مغیرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ مُنا اللہ عنہ مرایا''۔

تشربيج:قوله: ان اسرأتين كانت ___و جعله على عصبه المرأة عمود: عين كفتم كماته، فسطاط: فاء كضمه كماته حسائمة على المسطاط: فاء كضمه كماته حساحب النهاية لكهة بس:

(یعن نفری خیمه ایک قتم ہے جوسرادق یعنی شامیانہ سے حصونا ہوتا ہے۔)

امامنووی ﷺ فرماتے ہیں: یہ عمود عمود عمر پرمحمول ہے۔ چونکہ عمود صغیر سے عام طور پرقل کرنے کا ارادہ نہیں ہوتا جیسا کہ حجر کے ذیل میں گزرا۔ غو ۃ :صرف تنوین کے ساتھ مروی ہے۔ایک نسخہ میں' و جعلھا''ہے اور یہی ظاہر ہے۔''ھا'' ضمیر''غر ۃ'' کی طرف عائد ہے۔قولہ : ھذہ روایۃ التو مذی : اس عبارت میں صاحب مشکو ق نے صاحب مصابح پراعتراض کیا ہے کہ تر فدی کی روایت فصل اول میں ذکر کی ہے۔ قولہ: وفی روایة الحیانیة: حاء کے فتہ اور کسرہ اور یاء تحستیہ (برائے نسبت) کی تشدید کے ساتھ ہے: لما فی بطنھا: میں "من" صولہ ہے

فی بطنها:" کان"مخدوفہ کے متعلق ہے۔

الفصلالتان:

قتل خطااوراس کی دیت کابیان

والدار قطنی فی ۱۰٬۹/۳ الحدیث رقم ۸ فی کتاب الدیات و احمد فی المسند ۱۱/۲ و آلی الدیات و احمد فی المسند ۱۱/۲ و آلی و یت شبه ترجمه و الله می الله و یت شبه الله و یت شبه عمد کی دیت کرسول الله و یت کرش الله و یت کرش میں سے چالیس الی و یت سواونٹ ہیں جن میں سے چالیس الی اونٹنیاں بھی ہونی چاہئیں جن کے پیٹ میں بچے ہول (یعنی حاملہ ہول) ۔' ۔ (نائی ابن ماجد داری)

تشريج: ألا: برائ تنبيه بـ (دية الخطاشبه العمدماكان: امام طبى بَيَنَةَ قرمات بين: اس مين كل اعرابي وجوه بن:

اشبه العمد، خطا کی صفت ہے، باوجود یکہ وہ معرفہ ہے، بیددرست ہے چونکہ 'شبه العمد''ضدین کے درمیان واقع ہوا ہے۔ ﴿ خطا ہے مرادجنس ہوتواس صورت میں یہ بمنز له نکرہ ہے۔ اور ' ما' دونوں تقدیر پرموصولہ ہے یا موصوفہ ہے اور یہ بدل یا بیان بن رہا ہے۔ ﴿ شبه العمد، بدل ہے خطا ہے۔ اور ما کان اس بدل سے بدل ہو۔ اس صورت میں تا لیع متبوع بدل یا بیان بن رہا ہے۔ ﴿ شبه العمد، بدل ہے خطا ہے۔ اور ما کان اس بدل سے بدل ہو۔ اس صورت میں تا لیع متبوع دونوں معرفہ بھی آ سکتے ہیں۔ مافقہ: ان کی خیر ہے۔

شرح النة میں لکھا ہے کہ بیرحدیث تل خطاعمداً کے ثبوت کی دلیل ہے۔ بعض حضرات کا زعم ہے کہ آل، عمر حض ہوتا ہے یا خطاعمل ہوتا ہے۔ سام ہوتا ہے۔ سام ہوتا ہے۔ سام ہوتا ہے۔ شبیعہ غیر معروف ہے۔ بیامام مالک بیسید کا قول ہے۔ امام ابوحنیفہ بیسید نے حضرت عبداللہ بن عمر و خلی شن کی حدیث سے اس مسئلہ پر استدلال کیا ہے کہ شک متقل کے ذریعے ہلاک کرنا شبہ عمد ہے موجب قصاص نہیں۔ امام ابو حنیفہ بیسید کا اس حدیث سے مسئلہ بالا میں استدلال قطعاً درست نہیں چونکہ بیحدیث کوڑے اور ہلکی چھڑی کے بارے میں حنیفہ بیسید کا سے حاصہ ہو ہوئی مقل جو ہوئی ہو، تیز دھارا آلہ قتل کے تم میں ہے۔ اھے۔ سے سات عیاں ہے کہ حدیث میں مطلقاً عصاکا ذکر ہے۔ جوعصا خفیف وقیل دونوں کوشا مل ہے۔ مطلق میں شخصیص کے بیات عیاں ہے کہ حدیث میں مطلقاً عصاکا ذکر ہے۔ جوعصا خفیف وقیل دونوں کوشا مل ہے۔ مطلق میں شخصیص کے بیات عیاں ہے کہ حدیث میں مطلقاً عصاکا ذکر ہے۔ جوعصا خفیف وقیل دونوں کوشا مل ہے۔ مطلق میں شخصیص کے بیات عیاں ہے کہ حدیث میں مطلقاً عصاکا ذکر ہے۔ جوعصا خفیف وقیل دونوں کوشا مل

لئے دیل مثل یا دلیل اقوی ہونا ضروری ہے۔

قوله: منها أربعون في يطونها او لادها:

منھا: ضمیر مائة کی طرف راجع ہے۔ شرح السند میں مذکور ہے کہ آزاد مسلمان کی دیت سواونٹ ہونے پرعلاء کا اتفاق ہے قتل عمر محض میں دیت مغلظہ قاتل کے مال سے فوری طور پرادا کی جائے گی قتل شبہ عمر میں دیت مغلظہ عاقلہ پر ہوگی البت مؤجل ہوگی قتل خطامیں دیت بخففہ عاقلہ پر ہوگی ،مؤجل ہوگی ۔ تغلیظ وتخفیف کاتعلق اونٹوں کی عمروں سے ہے ۔۔۔۔۔۔۔
(کذاذ کرہ الطبی)

'' کتاب الرحمة'' میں مذکور ہے کہ بید مسئلہ ائمہ میں اتفاقی ہے کہ آزاد مسلمان مرد کی دیت سواونٹ ہے جوقل عمر کے مرتکب قاتل سے لی جائے گی جبکہ وہ دیت کی طرف عدول کرے۔البتہ یہ بات اختلافی ہے کہ بید دیت معجّل ہے یا مؤجل؟ امام مالک مبینیہ ،امام شافعی مبینیہ اور امام احمد مبینیہ فرماتے ہیں معجّل ہوگی۔امام ابوصنیفہ فرماتے ہیں مؤجل ہوگی، تمین سال میں اداکی جائے گی۔

قمل عمد کی دیت میں اختلاف ہے۔امام ابوصنیفہ مینید کا قول اور امام احمد مینید کی ایک روایت بیہ ہے کہ چار طرح کی سواونٹنیاں ہوں گی۔ پچیس بنت مخاض، پچیس بنت لبون، پچیس حقد، اور پچیس جذعہ۔ (اونٹوں کی ان اقسام کی وضاحت ماقبل میں حدیث: ۳۷۷ سے تحت گذر چکی ہے) (از مرتب) امام شافعی مینید فرماتے ہیں: تین طرح کی سواونٹنیاں ہوں۔تیس حقہ تمیں جذعہ اور چالیس مثنہ اور سب حاملہ ہوں۔امام احمد مینید کی دوسری روایت بھی یہی ہے۔

شبہ عمد کی دیت ،عمر محض کی دیت کے مثل ہے۔ یہ مسلک انام ابوحنیفہ پُرینید اور امام شافعی پُرینید کا ہے۔ امام مالک پُرینید سے اس مسئلہ میں روایات مختلف ہیں قبل خطامیں امام ابوحنیفہ پُرینید اور امام احمد بُرینید کے ہاں پانچ طرح کے سو اونٹ واجب ہوتے ہیں۔ بیس جذعہ بیس حقہ، بیس بنت لبون، بیس بنت مخاض، اور بیس ابن مخاض۔ اھ۔ اس خاص تفصیل میں حکمت یہ ہے کہ یہ اُحق ہے اور یہ خطاکے زیادہ لائق تھا۔ چونکہ خاطی فی الجملہ معذور ہے۔

شمنی مِینی فرماتے ہیں:امام ما لک مِینیدِ اورامام شافعی مِینیدِ کا بھی یہی قول ہے۔البتہ ابن مخاض کی جگہ ابن لبون واجب ہے۔

فاعد :ان تینول محدثین نے بیعدیث صرف ابن عمرو سے روایت کی ہے۔

ا٣٣٩:ورواه ابوداود عنه وعن ابن عمرو في شرح السنة لفظ المصا بيح عن ابن عمر ـ

أخرجه ابوداوًد في السنن ٦٨٢/٤ الحديث رقم ٧٥٤٧ عن ابن عمرو وأخرجه عن ابن عمر الحديث رقم ٥٠٨٠

ترجیله:ابوداوُد نے اس روایت کوابن عمر ورضی الله عنهمااورابن عمر رضی الله عنهما دونوں سے نقل کیا ہے' نیز شرح السنة میں پرروایت ابن عمر رضی الله عنهما ہے بالفاظ مصابیح نقل کی گئی ہے''۔

تشريج: يروايت بالفاظ مصائح يول منقول ہے:الا ان في قتل العمد الخطأ بالسوط و العصا مائة من الابل مغلظة منها..... ـ

قتل عمد، زخموں اور اعضاء دیت کابیان

٣٣٩٢: وَعَنُ آمِى بَكُرِ بُنِ مُحَمَّدِ بُنِ عَمْرِوبُنِ حَزْمٌ عَنُ آمِيْهِ عَنُ جَدِّم : أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم كَتَبَ إِلَى آهُلِ الْمَمْنِ وَكَانَ فِى كِتَابِهِ أَنَّ مَنِ اعْتَكَ مُؤْمِنًا قَتُلًا فَإِلَى آهُلِ الْمَوْرَةِ وَفِيهِ وَسَلَّم كَتَبَ إِلَى آهُلِ الْمَوْرَةِ وَفِيهِ فِى النَّفُسِ الدِّيةُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبلِ وَعِلَى يَرْضَى آوُلِياءُ الْمَقْتُولِ وَفِي الاَنْفِ إِذَا أُوعِبَ جَدْعُهُ الدِّيةُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبلِ وَفِى الْإِسلِ وَفِى الْإِسلَ وَفِى الْإِسلَ وَفِى الدِّيةُ وَفِى الدَّيَةُ وَلَى الدَّيَةُ وَفِى الدَّيَةُ وَفِى الدَّيَةُ وَفِى الدَّيَةُ وَلَى الدَّيَةُ وَفِى الدَّيَةُ وَفِى الدَّيَةُ وَلَى الدَّيَةِ وَالرِّجُلِ عَشُرَةً مِنَ الْإِبلِ وَفِى الْمَامُونَ وَفِى الْمَامُونَ وَفِى الْهُ اللَهُ وَلِي الْمَامُونَ وَفِى الْمَامُونَ وَلِى الْمَوْضِحَةِ خَمْسُ وَنَ وَلِى الْمَوْضِحَةِ خَمْسُ وَنَ وَلِى الْمَامُونَ وَلِى الْمُؤْمِنَ عَمْسُونَ وَلِي الْمَامُونَ وَلِى الْمَامِلُ وَالْمَامُونَ وَلِى الْمَامُونَ وَلِى الْمُؤْمِنِ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنِ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنِ وَلِي الْمُؤْمِنِ وَلَيْ الْمُؤْمِنِ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَ وَلِي الْمُؤْم

أخرجه النسائي في السنن ٥٧/٨ الحديث رقم ٤٨٥٣_ والدارمي في ٢٥٣/٢ الحديث رقم ٢٣٦٦_ مالك في الموطا ٨٤٩/٢ الحديث رقم ١ من كتاب العقول_

دیت ہے اور پیٹ بین وخم پہنچانے پر بھی تہائی دیت ہے اور اس طرح زخمی کرنے پر کہ ہڈی اپنی جگہ سے سرک گئی ہو پندرہ اونٹ دینے واجب ہیں اور ہاتھ اور پاؤل کی انگلیوں میں سے ہرا کی انگل (کا شنے) پردس اونٹ دینے واجب ہیں اور ہر ہر دانت کا بدلہ پانچ پانچ اونٹ ہیں۔ (نسائی، دارمی) اور امام مالک بُنظید کی روایت میں بیالفاظ ہیں کہ ایک آئھ (پھوڑنے) کی دیت بچاس اونٹ ہیں اور ایک ہاتھ اور ایک پیرکی دیت بچاس بچاس اونٹ ہیں اور ایسازٹم پہنچانے کی دیت جس میں ہڈی نکل آئی ہویا ظاہر ہوگئی پانچ اونٹ ہیں'۔

تشريج: قوله: أن رسول الله عليه كتب ___الاان يرضى اولياء المقنول:

أن من بهمزه كفته كساته، ايك نسخه ميس بهمزه كرسره كساته بهدا عتبط عين مهمله، تاء، باءاورطاء كفته كساته بهدا كه و ساته بدين عبطت الناقة" اور"اعتبطتها" اس وقت كہتے ہيں جب اونمنی كو بلا وجه ذرىح كيا جائے ـ تو مطلب يه ہوا كه جو بغير كسى جنايت كفل كرے ـ

فتلا:مفعول مطلق ہے،اس لئے کہ آل کی نوعیت پر دلالت کرر ہاہے انواع قتل میں ہے آل عمد۔

قود: قاف اورواؤ کے فتحہ کے ساتھ موقو د کے معنی میں ہے۔، یعنی اپنے ہاتھوں کے ذریعے کیے ہوئے قتل عمد کی سزامیں اس کو بھی قتل کر دیا جائے۔'' قود'' کے اصل معنی ہیں'' انقیاد'' (تابعدار ہونا' مروتی کرنا) اور قصاص کو'' قود'' کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں'' جانی'' کا انقیاف ہوتا ہے۔

امام طِبِی فرماتے ہیں: ''فاندالخ''جواب میں شرط ہے اور ظاہر یہ تھا کہ یقتص منہ فرمایا جاتا چونکہ یہ اس کا سبب ہے' پس سبب کوسب کے قائم مقام کر دیا اور اسٹناء مسبب سے ہے حقیقت میں: قاضیؓ نے اِپنے اس کلام میں اس طرف اشارہ کیا ہے:

ان يقتل قصاما مقتول يده قصاصا اذ لو لم يجز لما اقتص منه

قوله:وفيه ان الرجل ___وفي النفس الدية مناوئة من الابل:

فیه ضمیر کامرجع''کتاب''ہے۔

مرد کوعورت کے بدل میں قتل کیا جانا مسکہ اجماعی ہے اور اس کا برعکس بطریق اولی اجماعی ہے کہ عورت کومر د کے بدلہ میں قتل کیا جائے گا قتل نفس میں دیت ہے۔اگر قتل عمد کے مرتکب کو مقتول کے ورثاء قصاص میں قبل نہ کرنا چاہیں، بلکہ دیت پر راضی ہوجا ئیں تو تب دیت واجب ہوگی لیکن قتل شبر عمد اور قل خطا کے مرتکب پر دیت ہی متعین ہے۔

مائة: 'دية ' عبل عـ

قوله: وعلى أهل الذهب الف دينار:

درہم اور دینار دیت میں قبول کئے جاسکتے ہیں یانہیں؟

امام ابوحنیفہ مینیہ اورامام احمد فرماتے ہیں کہا گردینے والے کے پاس اونٹ موجود ہوں اکیکن وہ زینفذ کی صورت میں دیت ادا کرنا چاہتا ہے تو اس سے لینا جائز ہے۔ پھران دونوں حضرات سے دوروایات ہیں کہاونٹ ہی اصل ہیں یا اونٹ اصل ہیں اور درہم ودیناراس کا بدل ہیں۔ امام مالک میند فرماتے ہیں ازروئے شرع دیت اصل ہے، اونٹوں کابدل نہیں ہے۔

ا مام شافعی میشید فرماتے ہیں:اونٹوں کی موجودگی میں زرِنفقد دے کراونٹوں سے عدول نہ کیا جائے۔ ہاں اگر طرفین راضی ہوں تو کوئی مضا نقینہیں۔

ویت کی مد کے دراہم کی تعداد میں اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہ رئے ہیں: وس ہزار درہم ہیں۔ امام شافعی بینید اور امام احمد رئے ہیں: وس ہزار درہم ہیں۔ (کدا فی احتلاف الانمة)۔ حدیث کا ظاہر:''و علی اهل الذهب الف دینار'' امام ابو حنیفہ رئے ہیں کا مؤید ہے۔ گویا یوں فرمایا کہ: مائة من الابل علی أهل الابل، وألف دینار، أو ما یقوم مقامها، و هو عشرة آلاف درهم علی أهل الذهب۔

قوله: وفی الانف اذا و عب جدعه الدیه مانه من الابل: جدعه: نائب فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے۔ شمنی مُینیَدِ فرماتے ہیں: خواہ ناک کا ظرف بنی کا ٹا جائے خواہ نرم حصہ کا ٹا جائے دونوں صورتوں میں' بہر حال مکمل دیت لازم آئے گی۔

حاصل یہ ہے کہ جنایت ہے اگر اعضاء جسم کی جنس منفعت بالکل ختم ہوگئ یااس کی موز ونیت اور خوبصورتی بالکل. زائل ہوگئ توالیں صورت میں پوری دیت واجب ہوگی ، کیونکہ بیا یک طرح کا جانی نقصان ہے۔ جسے انسانی عظمت کی وجہ سے مکمل جانی نقصان کا درجہ دیا جاتا ہے۔ناک کی دیت کے مسئلہ میں دلائل ملاحظہ فرمائیے۔

ىمىلى دىيا نقلى: چېلى دىيال نقلى:

- روی عبدالرزاق فی مصنفه، عن ابن جریج، عن ابن طاوس أنه قال فی الکتاب الذی عندهم، عن النبی فی الأنف: اذا قطع مارنه الدیة که نی کریم تَالَیْکِمْ نے ناک کے بارے میں فرمایا ناک کی دیت جب کہ ناک کا'' مارن'' (ناک کا کناره یا ناک کا فرم حصہ) کا ث دیا جائے تو پوری دیت ہے۔
- رہ پوری ناک کا شخے سے کامل طور پر جمال مقصودی کا از الد ہوجا تا ہے۔ اس لئے پوری دیت لازم ہے۔ ناک کا نرم حصہ کا شخے کی صورت میں منفعت مقصودہ فوت ہوجاتی ہے۔ بایں طور کہ ناک کی منفعت جو ہواؤں کو جمع کر کے قصبہ کے دراستے سے دماغ تک پہنچا تا ہے۔ قطع الممارن کی وجہ سے بیہ منفعت فوت ہوجائے گی۔ اس لئے ''قطع الممارن' میں پوری دیت لازم آتی ہے اوراگر مارن مع قصبہ الانف کا ب دیا گیا تو امام مالک وامام احمد کے نزدیک صرف ایک دیت لازم آتی ہے اوراگر مارن مع قصبہ الانف کا بدیا گیا تو امام مالک وامام احمد کے نزدیک مرف آتے ہیں مارن کے سام شافعی میں شوگا کیونکہ بیا لیک مئل ان کا منے بر'' حکومت عدل' کے مطابق علیحدہ سے ایک صان لازم ہوگا۔ چونکہ مارن علیحدہ سے موجب دیت ہے۔ چنا نچہ کا منبخ بر'' حکومت عدل' کے مطابق علیحدہ سے ایک صان لازم ہوگا۔ چونکہ مارن علیحدہ سے موجب دیت ہے۔ چنا نچہ

شئی زائد کو کاشنے میں حکومت واجب ہوگی۔جیسا کہ اگر صرف قصہ کا ٹااوراس کی زبان کا ٹی تو دیت کے بعد حکومت عدل ہوتی ہے عرض مرتب:'' حکومت'' کی وضاحت آگے دسیویں حدیث کے ذبل آرہی ہے۔ملاحظہ فرمائے حدیث: ۲۰۵۰۔ادھ۔۔

جارى دليل مند براريكى روايت ہے عن أبى بكر بن عبيدالله بن عمر عن أبيه ـ قال:قال قال: فى الأنف اذا استوعب جدعه الدية ـ كرسول الله نے فرمايا: ناككى ديت جبكماس كوممل طور بركات ديا جائے بورى ديت

عقلی دلیل:

یہ ایک عضو ہے۔ لہذاایک ہی دیت لازم آئے گی۔اگر کسی کی ناک کاٹ دی گئی۔ پس اس کی قوت شامہ بھی ختم ہوگئ تو الی صورت میں دودیتیں لازم ہوگی۔ چونکہ قوت شامہ کا تعلق ناک سے نہیں ہے چنانچہ دیوں میں تداخل نہیں ہی ہوگا۔

قوله: وفی الاسان ___ فی قلع کل سن جمام دانت توژدینے کی صورت میں کامل دیت واجب ہوگی۔ایک دانت یا ایک داڑھ کی دیت کامل دیت کا بیسوال حصہ (یعنی پانچ اونٹ) ہے جبکہ خطا ہوخواہ داڑھ ہو یادانت ہو۔ پہلی دلیل: عمر وبن حزم کا خط ہے کہ جس میں بیکھاتھا: وفی السن خمس من الابل مزید دلیل عنقریب آئے گی۔ (اگلی حدیث ملاحظہ فرمایئے) اصل منفعت میں دانت اور داڑھیں سب برابر ہیں۔اور اصل منفعت ''چبانا'' ہے۔اگر چہنف کی منفعت

دوسری بعض ہے زیادہ ہے۔ کیکن بعض دوسر یوں میں جمال ہے اور آ دمی میں جمال بھی منفعت کی طرح ہے۔ خطاکی قید کا فائدہ بیہ ہے کہ دانت اگر عمد اُتو ڑے ہیں تو قصاص واجب ہوگا۔ اگر سارے دانت اکھاڑ دیئے تو سولہ ہزار

(۱۲۰۰) واجب ہوں گے۔ پورے انسانی جسم میں دانت ہی وہ عضو ہیں کہ جس کی دیت، دیتِ نفس سے بڑھ کر ہے۔

کو بچ (کم دانت والے) کے سارے دانت تو ڑنے کی صورت میں ۱۴ ہزار واجب ہوں گے، چونکہ اس کے ۲۸ اٹھائیس دانت ہوتے ہیں۔

حکایت ہوی نے اپنے شوہر کو کہا: اور کوسیج! شوہر نے کہا: اگر میں کوسیج ہوا تو تجھے طلاق۔،امام ابوحنیفہ میں ہے۔ گی میں میں نافر روز میں میں میں میں میں میں میں میں میں ہوت کا سے

پوچھا گیا۔آپ نےفر مایا:اس کے دانتوں کو گنا جائے اگراٹھائیس ہیں تو وہ کوسج ہے۔ مرامہ ثافعی عزیر فریاں تا ہوں گیسریں نامہ ان اس کا ٹیسریات میسریات میں مکہا ہے۔ اس وہ میں گیاں اق

امام شافعی مینید فرماتے ہیں اگر نہیں سے زیادہ دانت اکھاڑ دیئے تو بیس دانتوں میں کممل دیت واجب ہوگی اور باقی میں کوئی شی واجب نہ ہوگی۔

ملاعلی قاری مید فر ماتے ہیں اس حدیث سے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے۔

قوله: وفي الشفتين الدية ـــوفي الصلب الدية:

حثفه کی دیت کابیان:

الشفتين شين كے تحد اور كسرہ كے ساتھ ہونے،

البيضتين: اس مرادخصيتين بي خصيتين كامنے پر ممل ديت واجب ہے۔

شمنی بینی فرماتے ہیں: صرف حقد کٹ گیا یا ذکر سمیت کٹ گیا تو مکمل دیت واجب ہوگ۔ اس مسلد کی دلیل مصنف ابن ابی شیبه کی زہری سے بیروایت ہے: أن النبی صلی الله علیه وسلم قطبی فی الذكر الدیة مائة من الابل اذا استوصل، أو قطعت حشفته۔ "نبی كريم كالله علیہ واونٹ دیت كافیصله فرمایا جب مردكا عضو محصوص جڑسے کے جائے یااس كاحتف كئ كا جائے۔ "

بیبق نے ابن المسیب میند کے قل کیا ہے، فرماتے ہیں: مضت السنة أن فی الذكر الدية، و فی الأنشین الدیة۔ الصلب: صاد کے ضمہ کے ساتھ بمعنی ' ظَهُر یشت کمر'')۔ ابن الملک فرماتے ہیں: یعنی پشت پراس طرح مارنا کہ پشت کا یانی ختک ہوجائے۔

قوله: وفي العينينالدية:

عثمنی مینید فرماتے ہیں:حواس میں ہے کسی ایک کوکاٹ دیا جائے تواس میں دیت آئے گا۔ چونکہ دونوں ہی منفعت مقصودہ ہیں۔

ابن الی شیبه پنی مصنف میں ابن خالد عن عوف اعرائی ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: میں نے ''جماجم'' کے زمانہ میں ایک بوڑھے کی خبرسی ، کہا گیا کہ بیا ہو قلابہ کے چیا ابوالملہ ہیں ، اس نے کہا: حضرت عمر بن خطاب کے زمانہ میں ایک شخص نے دوسرے آدمی کے سر پر پھر پھینکا ، چنانچہ اس کی ساعت ، عقل ، زبان اور ذکر چاروں چیزیں زائل ہو گئیں ، چنانچہ وہ مخص عورت کے پاس نہ جاسکا ، حضرت عمر شنے ضارب پر چار دیتیں لازم فرمائیں ۔ حالا نکہ وہ مصروب شخص زندہ تھا۔ (اس روایت کو عبد الرزاق نے اپنے مصنف میں عن سفیان الثوری عن عوف بدروایت کہ اپنے

روس سوط 'میں لکھا ہے کہ ان چیزوں کے ذاکل ہونے کا پیتہ' جانی ''کے تصدین کرنے ہے معلوم ہوگا ، یا جب جانی سے صلف لیا جائے اور وہ حلف سے انکار کرد ہے اور توت بصارت کے ذاکل ہونے کا پیتہ دوعدل طبیبوں کے قول ہے معلوم ہوگا۔

قولہ: وفی الرجل الواحدة نصف الدیة: شمنی مینیہ فرماتے ہیں: جفت اعضاء مثلاً آئکھیں ، ہاتھ ، پاؤں ، ہونٹ ، کان اور خصیتین میں مکمل دیت واجب ہوگا۔ آئک دلیل وہ روایت ہے جوامام نسائی مینیہ نے اپنی سنن میں اور ابوداؤد مینیہ نے مرائیل میں اس سند کے ساتھ روایت کی ہے: عن أبی بكر بن محمد بن حزم ، عن أبیه ، عن جدّہ أن رسول نے مرائیل میں اس سند کے ساتھ روایت کی ہے: عن أبی بكر بن محمد بن حزم ، عن أبیه ، عن جدّہ أن رسول الله ﷺ كتب كتابا الى الیمن فیه الفوائض والسنن والآیات، وبعث به مع عمر و بن حزم فكان فیه: وفی الثفتین الدیة الریة ، وفی البیضتین ، وفی العینین الدیة ، وفی العین الواحدة نصف الدیة وفی الیدالواحدة نصف الدیة ، وفی الرجل الواحدة نصف الدیة ۔

قوله: وفي المامومة___خمس عشرة من الابل:

المنقلة: قاف مشدده کے کسرہ کے ساتھ

امام طبی مسید فرماتے ہیں: میمقاد رحم تعبدی ہیں، جن کی معرفت حاصل کرنے کا کوئی ذریعیہ ہیں سوائے تو قف کے۔

----قوله:وفي كل اصع ___عشر من الابل:

ا صبع ہمزہ اور باء پر تینوں حرکتیں درست ہیں۔واؤ' نہمعنی'' اُؤ' ہے۔ یعنی عشر دیت ہے۔شمنی مینیہ فرماتے ہیں: اصبع ہمزہ اور باء پر تینوں حرکتیں درست ہیں۔واؤ' نہمعنی'' اُو' ہے۔ یعنی عشر دیت ہے۔شمنی مینیہ فرماتے ہیں:

اس کی دلیل تر مذی کی صدیث ہے جس کے بارے میں وہ فرماتے ہیں کہ بیصدیث حسن سیح ہے اور ابن حبان نے بھی اپنی سیح میں ذکر کی ہے۔ ابن القطان مجینید اپنی کتاب میں لکھتے ہیں: رجال اسنادہ کلھم ثقات۔

عن ابن عباس قال: قال رسول الله على: دية أصابع اليدين والرجلين سواء، عشرة من الابل لكل

. قوله: وفي الموضحة خمس:الموضحة:ضادك كره كساته،

بیہق کی حضرت عمر مٹلینیۂ سے روایت ہے:

فى الأنف الدية اذا استوعب جدعه مائة من الابل، وفى اليد خمسون ،وفى الرجل خمسون، وفى العين خمسون، وفى العين خمسون، وفى الآمة ثلث النفس، وفى المنقلة خمس عشرة، وفى الموضحة خمس، وفى السن خمس، وفى كل أصبع مماهنا لك خمس.

''جب پوری ناک کان ڈالی جائے تو کامل دیت ہوگی۔ ہاتھ کی دیت بچاس اونٹ ہیں۔ پاؤں کی دیت بچاس اونٹ ہیں۔ پاؤں کی دیت بچاس اونٹ ہیں۔ آمد کی دیت ثلث نفس ہے۔ حا کفہ میں نفس کی تہائی دیت ہے۔ ''منقلہ'' کی دیت پندرہ اونٹ ہیں۔ موضحہ کی دیت پانچ اونٹ ہیں۔ ایک دانت کی دیت پانچ اونٹ ہیں، اور ہر انگل کی دیت یا نچ اونٹ ہیں۔ موضحہ کی دیت پانچ اونٹ ہیں۔ ایک دانت کی دیت پانچ اونٹ ہیں، اور ہر انگل کی دیت یا نچ اونٹ ہیں۔ ایک دیت بانچ اونٹ ہیں، اور ہر

ابن عدی نے الکامل میں ،اور بیہق نے شعب الایمان میں روایت نقل کی ہے:

في اللسان الدية اذا منع الكلام، وفي الذكر الدية اذا قطعت الحشفة، وفي الشفتين الدية_

دانتول کی دیت کابیان:

٣٣٩٣: وَعَنْ عَمْرِ وبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ : قَطٰى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فِي الْمَوَاضِحِ خَمْسًا خَمْسًا حَمْسًا حَمْسًا حَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ _

(رواه ابوداود والنسائي والدارمي وروى الترمذي وابن ماجة الفصل الاول)

أخرجه ابوداوُد في السنن ١٩٥/٤ الحديث رقم ٢٦٥٦ و الترمذي في ٧/٤ الحديث رقم ١٣٩٠ و النسائي في ٦٧/٨ الحديث رقم ٢٦٥٥ و ابن ماجه في ٨٨٦/٢ الحديث رقم ٢٦٥٥ و الدارمي في ٢٥٥/٢ الحديث رقم ٢٣٧٢ و احمد في المسند ٢١٥/٢ -

ترجمه: ''اورحفرت عمرو بن شعیب مینید این والداوروه این دادا نقل کرتے ہیں کدرسول الله کَانَّیْرُان نَحم فرمایا کدایے زخموں کی دیت جس میں ہڈی ظاہر ہوجائے پانچ پانچ اونٹ ہے اور دانتوں کی (یعنی ہر ہردانت) کی دیت بھی پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ اونٹ ہے۔ ابوداؤ دُنسائی دارمی اور تر ندی نے اس حدیث (کے دونوں جملوں) کوروایت کیا ہے اور ابن ماجہ نے

(اس حدیث کا) پہلا جملہ (یعنی جس میں زخموں کی دیت بیان کی گئی ہے) نقل کیا ہے'۔

تشريج: قوله:قضى رسول الله في المواضح الح: المواضح: ميم كفتم كماته بيُ موضحة "كي جمع ہے۔ ہردانت کے بدلے پانچ اونٹ ہیں۔

امام طبى مينية فرمات بين: اس حديث اورحديث سابق 'وفى الاسنان الدية ' ميس بظام تعارض بـ

اس کا جواب رہے کہ یہاں جمع کے لفظ سے اس کے افراد مراد ہیں اور وہاں اس کی حقیقت مراد ہے۔ اس کی مثال''ال ''جنسیہ اور''ال''استغراقیہ ہے۔اسی وجہ سے'' محمساً'' کومکررؤ کرفر مایا، تا کہ بااعتباراخماس کی دلالت کا ملہ کا استیعاب کرے۔عرب کسی شٰی کا تکرا دو بار ہوتے ہیں تا کہ تکراراس سُی کی جمع جنس کی تفصیل کا اس معنی کے باعتبار نے استیعاب کر لے جس پرلفظ مکرر دلالت کررہا ہے۔اھ۔اس پراشکال یہ ہے کہ یہاں''اخماس'' زائداز دیت ہیں جیسا کہ ماقبل میں تحریر کیا

قوله:رواه ابو داود:

یعنی ترندی اور ابن ماجه نے دوسرا جمله یعنی ابن حاجب کصتے ہیں: العرب تکرد الشیبیء مرتین لتستوعب تفصيل جميع جنسه باعتبار المعنى الذي ادل عليه اللفظ المكر راه_ وفيه أن الأ خماس هناز يادة على

"وفى الأسنان" والاحصدذ كرنهين كيا- بيشنى كنقل ك مخالف ب، وهفرمات بين كدابوداؤد في السياكيا بعن عمرو شعيب عن أبيه، عن جده قال:قضى رسول الله الله على في الأسنان خمس من الابل في كل سنـ (كراس روایت میں پہلا جملہ یعی خمس میں زخموں کی دیت بیان کی گئی ہے منقول نہیں۔)

تشمنی بیتید فرماتے ہیں: ولا قود فی الشجاج (سراور چبرے کے زخموں میں قصاص نہیں)۔ ' شجاج'' کے لغوی معنی "سراور چرہ کے زخم" ہیں۔جسم کے دوسرے حصول کے زخمول کو" جراحت" کہتے ہیں۔ البتہ" موضحة" اس زخم کو کہتے ہیں جوہڈی تک پہنچ کراس کی سفیدی واضح کرد ہے۔

بیہقی میں طاؤس سے مرسلاً مروی ہے:

قال:قال رسول الله ﷺ:ولا طلاق قبل لملك ولا قصاص فيما دون الموضحة،

روای کہتے ہیں کہرسول الله مُنَافِیَّا اُم فیر مایا: اورقبل از ملک طلاق نہیں ہوتی اورموضحہ سے کم زخم میں قصاص نہیں ہوتا۔

مصنف عبدالرزاق مین حسن اور عمر بن عبدالعزيز سے مروى: أن النبي ﷺ لم يقض فيما دون الموضحة بشئ ـ نیزیه که موضحه کےعلاوہ دوسرے زخموں میں مساوات ممکن نہیں ، چونکہ قصاص لیتے وقت چھری کا ہڑی تک پہنچا ناممکن ہے برخلاف دوسرے زخموں کے۔اوراس سے وجہ بھی کہ ضیمافوق الموضحة میں توہڈی کا ٹوٹنا پایا جاتا ہے،اوراس میں

امام محرد اصل 'میں فرماتے ہیں بین طاہرالروایۃ ہے: امام مالک میں کا قول ہے کہ موضحہ سے کم زخم میں قصاص واجب

ہے چونکہ اس قصاص بیں ہڑی ٹوٹے گی ، نہ ہلا کت کا خوف غالب ہے۔اور مساوات بھی ممکن ہے سلائی ڈال کرزخم کی گہرائی ناپ لی جائے اور پھراس پیائش کے برابرلوہے کی ایک سلاخ بنا کراسکے بقدراس کے جسم کا حصہ کاٹ دیا جائے ۔۔ نُرِح ''الواتی'' میں ہے کہ یہی ظاہر ہے اس ارشاد باری تعالی کی وجہ ہے: ﴿وَالْجُووْحَ قِصَاص ﴾ المائدة ۔ ہ ؛ آمزید ہے کہ بہر نے جوذکر کیا ہے اس میں مساوات ممکن ہے سن میں ہے گیا مام ابو حنیفہ میں ہے دوایت ہے:

لا قصاص فيما دون الموضحة

امام شافعی بینیا اورامام احمد بینیا البذایدزم مامومه کے مشابہ ہوگیا فرمایا: موضح خطا میں نصف عشر دیت ہے اور ہاشمہ میں عشر دیت ہے۔ اس کی دلیل ابوداؤواورنسائی کی روایت ہے کہ بی کریم علیہ الصلوة والسلام نے حضرت عمروبن حسن کے خط میں لکھا تھا۔: و فی الممأمومة ثلث الدیة، و فی المجائفة ثلث الدیة، و فی المنقلة خمس عشرة من الابل، و فی الموضحة خمس من الابل۔"ماموم،" میں ثلث دیت ہے" ہا نفہ" میں ثلث دیت ہے"معقلہ" میں پندرہ اونٹ ہیں اور"موضح" میں پانچ اونٹ ہیں۔اس روایت میں نهاشمة" کاذکر نہیں ہے۔لین مصنف عبدالرزاق میں زیدین ثابت سے مروی ہے:

ابن عبدالبر میشید فرماتے ہیں: میرے علم کے مطابق ان حضرات کا اس مسئلہ میں اختلاف نہیں۔امام ابو حنیفہ اور بعض شوافع سے مروی ہے کہ: بیدا یک ہی زخم ہے چونکہ جا کفہ ظاہر بدن سے جوف تک ہوتا ہے اور دوسرایہاں جا کفہ جوف سے خارج بدن تک ہے۔(بیستقل جا کفنہیں ہے از مرتب۔)

جمهور کی دلیل مصنف عبد الرزاق کی بیروایت ہے: عن الثوری، عن محمد بن عبد الرحمن، عن عمرو بن شعیب عن ابن المسیب، قال: قضی ابوبکر فی الجائفة تکون نافذة بثلثی الدیة، وقال هما جائفتان۔ فرمایا که حضرت ابو بکرصدیق طافی نفرمایا که بیجا نفد ہیں۔ سفیان میں فرمایا قرمایا کہ بیجا نفد ہیں۔ سفیان میں فرماتے ہیں: ولا تکون الجائفة الافی الجوف۔

مصنف ابن الی شیبہ میں یہ روایت یوں ہے: عن عبدالرحمٰن بن سلیمان، عن حجاج، عن عمرو بن شعیب، عن سعید بن المسیب، أن قوما كانوا يرمون فرمى رجل منهم بسهم خطأ فاصاب بطن رجل فانفذه الى ظهره فدووه فرفع الى أبى بكر فقضى فيه بجائفتين ـ كہ پچھاوگ تيراندازى كررہے تے ان میں سے الك آدى نے نیامی الكاوراس كی شت سے آرپارہوگیا۔ چنانچ لوگوں نے اس كا ايك آدى نے نیامی الكاوراس كی شت سے آرپارہوگیا۔ چنانچ لوگوں نے اس كا

علاج معالجہ کیا۔ پھر بیمعالجہ کیا۔ پھر بیمعاملہ حضرت ابو بمرصد این کی خدمت میں لے جانا گیا تو آپ نے اس سلسلہ میں دو جا نفہ (کی دیت) کا فیصلہ فرمایا۔

سٹمنی مہینیہ فرماتے ہیں بمحروح کے بدلہ میں جارح سے اس وقت تک بدلہ نہیں لیا جائے گا جب تک وہ تندرست نہ وجائے۔

امام مالک مینید ،امام احمد مینید اور اکثر اہل علم کا یہی قول ہے۔امام شافعی مینید فرماتے ہیں: مجروح کے تندرست مونے سے پہلے بدلہ لینا جائز ہے۔قصاص بالنفس پر قیاس کرتے ہوئے قصاص فی الجوارح میں انتظار کرنامستحب ہے۔ حنیفے کی دلیل:

مندِاحمر کی پیروایت ہے: عن ابن جریج، عن عمروبن شعیب، عن ابیه، عن جدّه: ان رجلا طعن رجلا بقرن فی رکبته ، فقال: یا رسول الله! اقدنی، فقال له علیه الصلواة والسلام: لا تعجل حتی یبراً جرحك، قال: فابی الرجل الا ان یستقیده فاقاده رسول الله گئا، قال فعرج الرجل المستقید وبرا المستقید منه، فاتی المستقید الی النبی کئ فقال: یا رسول الله! عرجت منه وبراً صاحبی، فقال له علیه الصلاة والسلام: الم آمرك أن لا تستقید حتی یبراً جرحك فعصیتنی) قال: ثم امر رسول الله کئ بعد من كان به جرح أن لا یستقید حتی تبراً جراحته، فاذا برا استقاد، چونكه جراحات می مآل كاركا اعتبار موتا ہے نه كه حال كا، چونكه جراحات می مآل كاركا اعتبار موتا ہے نه كه حال كا، ور پیزم می میں داخل بوجائے۔

ہاتھ پاؤں کی انگلیوں کی دیت کابیان

٣٣٩٣ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : جَعَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اَصَابِعَ الْيَدَيْنِ وَالرِّ جُلَيْنِ سَوَاءً (رواه النرمذي)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١٩١/٤ الحديث رقم ٢٥٦١ واخرج الترمذي نحوه مختصراً ١/٤ الحديث رقم ١٣٩١.

توریجہ نے:''اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا گھٹانے دونوں ہاتھوں اور دونوں پیروں کی تمام الگیوں کو (دیت کے اعتبار سے) مساوی قرار دیا ہے (یہاں تک کہ انگو تھے اور چنگلی کو بھی ایک دوسرے کے برابر قرار دیا ہے اگر چہگا خفوں کے اعتبار سے دونوں میں فرق ہے)۔''(ابوداؤ دائر ندی)

تشوي : يمضمون البل ميس كزر چكا بـ

اُنگلی دانت اور داڑھ کی دیت کا بیان

٣٩٥: وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاَصَابِعُ سَوَاءٌ وَلْاِسْنَانُ سَوَاءٌ الغَنِيَّةُ وَالطَّرْسُ سَوَاءٌ وَلَاِسْنَانُ سَوَاءٌ . (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١٩٠/٤ الحديث رقم ٥٥٥٩ وابن ماجه في ٨٨٥/٢ الحديث رقم ٢٦٥٠ -

ترفیمی: ''اور حضرت ابن عباس پین کهتی بین که رسول النه مُنافینی نے ارشاد فرمایا: (دیت کے اعتبار سے) تمام انگلیال برابر بین اور تمام دانت برابر بین (اگر چهداڑھیں آگے کے دانتوں سے بری بین گر دیت دونوں کی برابر ہیں 'آگر چهداڑھیں آگے کے دانتوں سے بری بین گر دیت دونوں کی برابر بین '۔(ابوداؤد) انگوشے اور چھنگلیا کی طرف اشارہ کر کے بتایا کہ) بیاور بیر (دیت کے اعتبار سے) برابر بین '۔(ابوداؤد)

تشريج: قوله: والسنة والضرس سواء:

والثنية: والضوس: ضاد كسره كے ساتھ اور 'ثنية' ياء كى تشديد كے ساتھ ہے' المعغرب' ميں ہے كه' ثنيه" واحد ہے' ثنايا" كا _ سامنے كے اوپر نيچ كے دودودانتوں كو ثنايا كہتے ہيں، وجہ تسميہ بيہ ہے كہ ہردانت دوسر بے دانت ہے ملا ہوتا ہے۔ ثنايا كے علاوہ باقى دانتوں كو' أضو اس ك' ہتے ہيں۔اس كا واحد' ضوس ' ہے۔ مذكر ومؤنث ہر دوطرح استعال ہوتا ہے۔

اُنان کا ذکرکرنے کے بعدضری اور ثنیہ کو معنی کی تقریر کے لئے ذکر فر مایا۔ یعنی نظر آنے والے دانت اور نظر نہ آنے والے، زیادہ منفعت والے اور غیر منفعت یا کم منفعت والے سب برابر ہیں۔ قولہ: ھذہ و ھذہ سو اء بعنی چھنگلیا اور انگوشا، اس مفہوم پراس باب کی پہلی حدیث بھی وال ہے۔ (کخذا ذکرہ الطیبی و تبعہ ابن الملك) اس جملہ کا ایک مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ ماقبل کام میں اشارہ کی ایک دانت کی طرف کی داڑھ کی طرف فر مایا ہو ماقبل کی تاکید کے لئے۔

تخریج: اس طرح اس روایت کو ابن ماجہ نے بھی روایت کیا ہے۔ امام احمد، ابوداؤد اور نسائی نے ابن عمر اللہ سے روایت کی ہے:

و فى الأصبع عشو عشو ـ ترجمه: "انگيول مين دس دس اونك بين" ـ

كافراورذمي كى ديت كابيان

٣٣٩٢: وَعَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَامَ الْفَتْحِ ثُمَّ قَالَ : اَيَّهُ النَّاسُ إِنَّهُ لَا حِلْفَ فِي الْإِسْلَامِ وَمَا كَانَ مِنْ حِلْفِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّ الْإِسْلَامِ لَمَا كَانَ مِنْ حِلْفِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّ الْإِسْلَامَ لَا مَنْ مِنْ حِلْفُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّ الْإِسْلَامَ لَا يَزِيْدُهُ وَ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِنُونَ يَدُّ عَلَيْهِمُ اَقْصَاهُمْ يَرُدُّ

سَرَايَاهُمْ عَلَى قَعِيْدَتِهِمْ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ ويَةُ الْكَافِرِ نِصْفُ دِيَةِ الْمُسْلِمِ لَا جَلَبَ وَلَا جَنَبَ وَلاَ تُؤْخَذُ صَدَقَاتُهُمُ إلاَّ فِي دُورِهِمُ (وَفِي رِوَايَةٍ) قَالَ دِيَةُ الْمُعَاهِدِ نِصْفُ دِيَةِ الْحُرِّ . (رواه ابوداود) أخرجه ابوداؤد في السنن ٧١٧/٤ الحديث رقم ٥٨٣٤_ واحمد في المسند ١٨٠/٢_

ترجمه: اورحفرت عمروبن شعيب ان والد (حضرت شعيب بيند) ساوروه ان دادا روايت نقل كرتے بين كدرسول اللهُ مَثَالِيَّنَا فِي فَتْحَ مَلِه كِسال ايك خطبه ديا اوراس (ميں حمد وثناء) كے بعد فرمايا كه 'اے لوگو! اسلام ميں كوئى نيا عبدو پیان کرنا جائز نہیں ہےلیکن وہ عہدجس کارواج زیانۂ جاہلیت میں تھا' اس میں اسلام کسی قتم کا اضافہ نہیں کرتا بلکہ اس کومضبوطی ہے قائم کرتا ہے۔ (یا در کھو) تمام مسلمان اپنے غیر (یعنی کفار) کے مقابلے پر (بھلائیوں کو پھیلانے اور آپس میں ایک دوسرے کے مددگار ہونے میں) ایک ہاتھ کی مانند ہیں ایک ادنیٰ ترین مسلمان بھی تمام مسلمانوں کی طرف سے (کافرکو) پناہ دےسکتا ہےاور وہ مسلمان جوسب مسلمانوں ہے کہیں دور ہووہ بھی ان تک پہنچا تا ہےاورمسلمانوں کالشکر ان مسلمانوں کو بھی (مال غنیمت کا) حقدار بنا تاہے جو (لشکر کے ساتھ شریک نہ ہوئے ہوں) بیٹھے رہے ہوں (خبر دار) کوئی مسلمان کسی (حربی) کا فر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے اور (ذمی کا فرکی دیت مسلمان کی دیت کا نصف ہے اور (ز کو ۃ وصول کرنے والے کارکن بطور خاص س لیس کہ) ز کو ۃ کےمویشیوں کواپنے پاس نہ منگوایا جائے اور (ز کو ۃ دینے والے بھی بن لیس کہوہ)اپنے مویشیوں کو کہیں دور لے کرنہ چلے جا کمیں (زکو ۃ وصول کرنے والے کو چاہئے کہ) زکو ۃ ان کے گھروں پر ہی وصول کر لی جائے اورا یک روایت میں بیجھی ہے کہ''عہدوالے (ذمی) کی دیت آ زاد (یعنی مسلمان) کی دیت کانصف ہے''۔ (ابوداؤد)

تشريج:قوله: خطب رسول الله عِن الحسلام انه: شمير شان عد

لا حلف: حاءمہملہ کے کسرہ اورلام کےسکون کے ساتھ ہے، ایک نسخہ میں جاءمہملہ کے فتحہ ،اورلام کے کسرہ کے ساتھ

بعض حضرات فرماتے ہیں: حلف کے معنی ہیں: عہد، اسی سے حالفہ بمعنی عاهدہ اور تحالفو اجمعنی تعاهدوا ہے۔

ز مانهٔ جاہلیت میں بیرواج تھا کہلوگ آپس میں ایک دوسرے سے عہدو پیان باندھ لیا کرتے تھے کہ ہم دونوں ایک دوسرے کے وارث ہوں گے،لڑائی جھگڑے کےموقع پرایک دوسرے کی مدد کی جائے گی۔اوراگر کسی معاملہ میں ایک پر کوئی تاوان واجب موكا تو دوسرا تاوان ادا كرے كا وغيره وغيره وغيره۔ چنانچه رسول الله تَكَالَيْكِمْ ني اين ارشاد كرامي لا حلف في الاسلام'' كے ذريعے اسلام ميں اس قتم كے عہدو پيان سے منع كيا۔ اور زمانہ جاہليت كے اس قتم كے عہدو پيان كووفائے عہد،حفاظت حقوق کے پیش نظر برقر اررکھا۔

اس مسئلہ میں امام تو رپشتی نہیلیا کی توضیح اور قاضی نہیلیا کی تلخیص کا حاصل ریہ ہے کہ زمانیہ جاہلیت میں لوگ باہم عہد و پیان کیا کرتے تھے،کوئی آ دمی دوسر ہے تخص سے عہد کرتے ہوئے کہتا: میرا خون تمہارا خون ہے۔میری عزت تیری عزت ے تمہارے رشتہ دار کا قاتل میرے رشتہ دار کا قاتل ہے میری جنگ تمہاری جنگ ہے ، میری سلح تمہاری صلح ہے۔ تو میر ا وارث، میں تیراوارث، تو میراعا قله، میں تیراعا قله "زینانچه محض اس قوم کا حلیف شار ہوتا تھا، اور حسب معاہدہ نفع وضرر میں ایک دوسرے کی طرف ہے خل ذمہ کرتے ۔ اسلام نے بھی لوگوں کے ان معاملات کو برقر اررکھا۔ چونکہ بیہ معاہدہ مجموعی طور پر فوا کدا جتا عیہ پر مشمل تھا۔ مثلاً خون ریزی کی راہ میں رکاوٹ تھا، دشمنوں کے خلاف مددونصرت حاصل ہوتی تھی۔ عہد کی پاسداری کی جارہی تھی۔ لوگوں میں باہمی الفت و محبت کا ذریعہ تھا۔ فتح کمہ تک بیہ معاہدات چلتے رہے۔ فتح کمہ کے موقع پر اسلامی تعلیمات کے معارض امور کی نفی فرمادی۔ چونکہ دینی رابطہ تعاضد و تعاون پر ابھارتا ہے اوران کو مخالفت سے روکتا ہے۔ اسلامی تعلیمات کے معارض امور کی نفی فرمادی۔ چونکہ دینی رابطہ تعاضد و تعاون پر ابھارتا ہے اوران کو مخالفت وغیرہ۔

میراث قصاص ودیت کے سابقہ رواج ختم کر کے اسلامی حدود و قیودکوروشناس کرایا۔

النهابيين "لا حلف في الاسلام" وضاحت يول كى ہے كه خلف" كااصل معنى ہمعاقده معاصده باہمى عهدو پيال باہمى مدد ونصرت اور انفاق چنانچيزه انه جاہليت والے فتنول قال اور لوث مار سے متعلقه باہمى مدد ونصرت كے عهد و پيال سے روكة موكة مايا: لا خلف في الاسلام: اور زمانه جاہليت كے جن عهدو پيان ميں لوگ آپس ميں اس بات كا عهد كرتے تھے كه وه مظلوم كى مددكر ميں مح بقر ابتدارول سے حسن سلوك كريں مح توان كامول اور ان سے ملتے جلتے كامول كو واسما حلق كان فى من حلف الجاهلية فان الاسلام لا يزيد الا شدة "كو در يع اسلام ميں برقر ارركھا۔

المؤمنون يدعلي من سواهم:

امام طبی مینید فرماتے ہیں: یہ جملہ پہلےمفہوم کی تائید کرتا ہے۔ چونکہ یہ جملہ مخصوص حلف کی نفی کا بیان ہے۔اسلامی اخوت تمام مسلمانوں کو ایک مضبوط لڑی میں پروتی ہے ایک ہاتھ کی طرح کرتی ہے (یعنیٰ یک جان دوقالب) ایک دوسرے کو ذلیل ورسوا بے یارو مددگار کرنے سے روکتی ہے۔ بلکہ ہمخص پراپنے مسلمان بھائی کی مدد واجب کرتی ہے۔اللہ جل شانۂ کا فرمان ہے: ﴿ إِنَّكُمَا الْمُوْمِنُونَ اِلْحُومَا ﴾ [الحمدات: ١٠] ''مسلمان توسب بھائی ہیں''۔

یجید علیهم ادناهم بی جملہ بھی اقبل کے لئے بمزلہ بیان ہے۔اس وجہ سے عاطف بھی ذکر نہیں کیا گیا۔مطلب سے کہ جب تمام سلمان ایک ہاتھ کے حکم میں ہیں تو سارے سلمان برابر ہیں۔ادنیٰ مسلمان بھی اعلیٰ مسلمان کی طرح جسے جا ہان دے سکتا ہے۔قولہ:ویرد علیهم اقصاهم ویرد سرایا هم علی قعید تهم:

یہ جملہ بھی بیانیہ ہے چنانچ بغیرواؤ کے ہے۔

اگریہ جملہ واؤ کے ساتھ مروی ہے جبیبا کہ مصابع کے بعض نسخوں میں ہے، اس صورت میں برعکس ہوگا، کیونکہ عطف مغابرت کا تقاضا کرتا ہے۔

امام تورپشتی مینید فرماتے ہیں:المقعیدۃ سے مراد نظر ہیں جودار الحرب میں پہنچ کر پڑاؤ ڈالتے ہیں اور پھروہاں سے اپنے فوجی وستے وشمن کی طرف روانہ کرتے ہیں اور پھر نینیمت کے مال میں سے ان قاعدین کو بھی ان کا حصد وسیتے ہیں کیونکہ وہ ان کے بیشت بناہ متھے۔

قوله لا يقتل مومن بكافر:

اس جملہ سے ائمہ ثلاث نے اس بات پراستدلال کیا ہے کہ اگر کوئی مسلمان کسی ذمی کوئل کرڈالے تو مسلمان کوقصاصاً قتل نہیں کیا جائے گا۔ صنیفہ کے نزد کیکسی ذمی کوئل کرنا دنیاوی احکام کے اعتبار سے ایسا ہی ہے جیسے کسی مسلمان کوئل کرنا للبذا جس طرح مسلمان کوئل کرنے سے قصاص لازم آتا ہے اسی طرح ذمی کوئل کرنے سے بھی قصاص لازم آئے گا۔

قوله: دية الكافر نصف دية المسلم:

مظہر بینید فرماتے ہیں: امام مالک بینید اور امام احمد بینید کا فدہب بیہ ہے کہ کا فرکی دیت مسلمان کی دیت کا نصف ہے۔ البتہ امام احمد بینید بیکھی فرماتے ہیں کہ بشرطیکہ تل خطا ہو، اگر قتل عمد تھا تو قصاص نہیں لیا جائے گا اور بارہ ہزار کا اضافہ کیا جائے گا۔ امام ابو حنیفہ بینید کے اصحاب فرماتے ہیں: کا فراور مسلمان کی دیت برابر ہے۔ امام شافعی بینید فرماتے ہیں: کا فراک دیت برابر ہے۔ امام شافعی بینید فرماتے ہیں: کا فرادر مسلمان کی دیت برابر ہے۔ کی دیت مسلمان کی دیت مسلمان کی دیت کا ایک تہائی ہے۔

شافعیہ کے دلائل پہلی دلیل:

حفرتعمرٌ سے مروی ہے:انہ قال دیۃ الیھودی والنصرانی اربعۃ آلاف، ودیۃ المجوسی ثمانمائۃ دہ ہمہ۔

'' فرمایا: یہودی اورنصرانی کی دیت چار ہزار درہم ،اور مجوسی کی دیت آٹھ سودرہم ہے۔''

دوسری دلیل: مشنی بیشید فرماتے ہیں: امام شافعی بیشید کی دلیل مصنف عبدالرزاق، کتاب العقول میں ابن جربج عن عمرو بن شعیب کی بیروایت ہے: ان رسول الله ﷺ فرض علی کل مسلم قتل رجلا من اهل الکتاب اربعة

تیسری دلیل: امام شافعی بهنید اپنی مسند میں روایت کرتے ہیں: عن فضیل بن عیاض، عن منصور، عن ثابت، عن سعید بن المستب، عن عمر بن الحطاب : أنه قضی فی الیهو دی و النصر انی أربعة آلاف در هم، و فی الممجوسی ثمانمائة در هم - كه حضرت عمر بن خطاب نے فیصله فرمایا كه يهودى اور نصرانى كى ديت چار بزارور بم ہے اور مجوسى ثمور بم ہے۔

چوقی ولیل: ای مندمین ایک روایت یه ذکری ہے:عن ابن عینیه عن صدقة بن یسار عن سعید بن المسیّب قال:قضی ععمان فی دیة الیهودی والنصرانی بأربعة آلاف درهم۔

فرمایا:حضرت عثالیؓ نے بیبودی اورنصر انی کی دیت حیار ہزار درہم ہے۔ کے بارے میں فیصلہ فرمایا کہان کی۔ سے سن

<u> حنیفہ کے دلاگ:</u> سمار کیل این این کر مراسل میں سے میں لمبیت کی دریا ہے وال قال میں اور اللہ میں

کہلی دلیل ابوداؤدک مراسیل میں سعید بن المستب کی روایت ہے: قال: قال رسول الملّفظ دید کل ذی عهد فی عهده الف دیناو رسول التمثل الله الله الله مثافی مولاد فی عهده الف دیناو رسول التمثل الله الله مثافی مولاد کی ویت ایک ہزارد بنار ہے۔اس روایت کوامام شافی مولاد نے

ا پنی سند میں سعید پر موقوف قرار دیا ہے۔

دوسری دلیل:

اس روایت برامام ترندی میند نے کلام کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں:

حديث غريب لا نعرفه الا من هذا الوجه _

ابوسعیدالبقال کا نام سعید بن المرزبان ہے۔امام ترفدی پُنِید ''عللِ کبیر''میں فرماتے ہیں: امام بخاری پُنِید نے انہیں''مقارب الحدیث انہیں'' مقارب الحدیث

تىسرى دلىل:

ابوداوُدمراسيل مين سنطيح كساته ربيد بن ألى عبدالرض سروايت كرتے بين:قال: كان عقل الذمى مثل عقل المسلم فى زمن رسول الله بي ،وزمن أبى بكر ، وزمن عمر ، وزمن عثمان رضوان الله تعالى عليهم أجمعين حتى كان صدر من خلافة معاوية ، فقال معاوية : ان كان أهله أصيبوا به فقد أصيب به بيت مال المسلمين ، فاجعلوا البيت المال النصف ، والأهله النصف خمسمائة دينار و خمسمائة دينار من أهل الذمة فقال معاويه: لوأنا نظرنا الى هذا للذى يدخل بيت مال المسلمين فجلعه وضعا عن المسلمين ، وعونالهم ، قال : فمن هنالك وضع عليهم الى خمسمائة ــ

چۇھى دلىل: چوھى دلىل:

مصنف عبدالرزاق میں عن ابن جریج عن مجاہد عن ابن مسعود مروی ہے: دیة المعاهد مثل دیة المسلم: "معاہد کی دیت مسلمان کی دیت کے مثل ہے"۔

يانچويں دليل:

معمر عن الزهرى، عن سالم، عن أبيكى روايت مين بيه: أن رجلا قتل رجلا من أهل الذمة، فوفع الى عثمان فلم يقتله، وجعل عليه ألف دينار ترجمه: "ايك وى في كن وى كول كرو الأبيم عالم حضرت عثان كى جناب مين لا يا كياتو آپ في اس كول نبين كيا بكداس برايك بزاردينارلازم فرماديئ _

چھٹی دلیل:

سنن دارقطنی میں حسین بن صفوان عن عبدالله بن أحمد عن رحمویه عن ابراہیم بن سعد عن ابن شہاب مروی ہے: أن

أبابكر و عمر رضى الله عنهما كان يجعلان دية اليهودى والنصرانى المعاهدين دية الحر المسلم-كه حضرت ابوبكروعمرُ يهودى ونفرانى معامدى ديت آزاد مسلمان كى ديت كمثل قراردية تهـ

ساتویں دلیل:

ابن اُبی شیبہ نے علقمہ مجاہد ،عطاء شعبی بخعی اور زہری ہے اس کے مثل روایت کی ہے۔

آ گھویں دلیل:

عبدالرزاق نے ابوحنیفئن الحاکم عن ابن عیبینئن علی سے بدروایت ذکر کی ہے: قال: دیة کل ذمی مثل دیة المسلم .

ابوصنیفہ مینید فرماتے ہیں:میرایہی قول ہے، نیز چونکه آزاد معصوم الدم ہے لہذااس کی دیت کامل ہوگی۔

قوله: لاجلب ولا حنب ___ في دورهم لا جلب ولا جنب:

دونوں میں جیم اور مابعد کے فتحہ کے ساتھ ہے اس جملہ کے دوطرح کے مطالب نکلتے ہیں۔ ایک مطلب کی مناسبت کتاب الزکو ہ میں بیان ہو چکا ہے۔ اور دوسر مطلب کا تعلق گھوڑ دوڑ کے مسائل سے ہے سووہ وہاں ملاحظہ فرمائے۔

ولا یؤ حذ: مذکر ،مؤنث دونول طرح ہے۔

دورهم: دال کے ضمہ اور واؤ کے فتحہ کے ساتھ،' دار' کی جمع۔امام طبیؒ فرماتے ہیں: اگر واؤکو' جاءزید و ذھب عمرو' کی واؤکی ما نند قرار دیا جائے تو لا جلب ولاجب' کی تفییراسی کی جائے جو گھوڑ دوڑ مقابلہ کے مغامیر ہو'چونکہ' جلب' اس صورت میں جمعنی صوت' وزجر ہوگا تا کہوہ اس کی بکریوں میں اضافہ کرلے اور' المجلب' یعن' جلب' اس کے گھوڑ ہے کے پہلومیں دوسرا گھوڑ ااور اگر واؤکو' انجی نیوکرمہ کی واؤکی ما نند قرار دیا جائے تو ضروری ہے کہ ان دونوں جملوں کو فیسرالی کی جائے جو اس کے لئے میں ہو۔ چنانچہ' جلب' ہیے کہ ' سماع' کسی جگہ پڑاؤڈ الے اور ارباب مواثی کی طرف پیغام بھیج کہ وہ اپنے جانور اس کے پاس لے آئیں تاکہ وہ ان کے صدقات وصول کرلیا ور' بحب' یہ ہے کہ ارباب مواثی اپنے مویثوں کو وہ اپنی جگہوں سے دور بھیج دیں حتی کہ مصدق کو زکو ہ کے جانور وصول کرنے میں مشقت کا سامنا کرنا پڑلے اور اگر واؤ کو اللہ حلب و لا جنب' کے لئے کہ دو باتوں کے بارے میں خبر دی جارہ ہی ہوں تر تیب ذہن کے سپر دکی جاری ہے۔واللہ اعلیٰ ۔

قوله: دية المعاهد نصف دية الحر:

المعاهد:هاء کے سرہ کے ساتھ ہے، بعض حضرات فرماتے ہیں فتہ کے ساتھ ہے اور مراد'' ذمی'' ہے۔ شخنی مُنِیْنِیْ فرماتے ہیں:امام مالک مُنِیْنِیْ کا مذہب میہ ہے کہ یہودی اور نصرانی کی دیت مسلمان کی نصف دیت ہے۔

پہلی دلیل:ان کی دلیل سنن اربعد کی روایت ہے جوعن عمرو بن شعیب عن اُبیہ عن جدہ کی روایت مروی ہے۔

ابوداؤدكى روايت جس كےالفاظ يہ ہيں:أن النبي ﷺ قال: دية المعاهد نصف دية الحر _ نبي كريم نے فرمايا:

معاہد کی دیت'آ زادآ دمی کی دیت کا نصف ہے۔

ترندى كالفاظ يه بين: دية عقل الكافر نصف عقل المسلم وقال حديث حسن نالى كالفاظ به بين: عقل أهل الذمة نصف عقل المسلمين وهم اليهود والنصاراى_ابل ذمكى ديت مسلمانوںكى ديتكا

نصف ہے اوراہل کتاب سے مرادیہودونصاری ہیں۔

ابن ماج كالفاظ بيه بين: أن النبي على قطى، أن عقل اهل الكتابين نصف عقل المسلمين وهم اليهود و النصاد'ی ـ رسول اللّه نے فر مایا: معاہرہ کی دیت مسلمان کی دیت کا نصف ہے۔

دوسرى دليل:طبراني مجم اوسط ميس نافع عن ابن عمرٌ روايت كرتے بين: قال: قال رسول الله ﷺ: ان دية المعاهد نصف دية المسلم

''کتاب الرحمة''میں فرماتے ہیں: آزادمسلمان عورت کی دیت آزادمسلمان مرد کی دیت کا نصف ہے۔اس پراجماع

زخموں کے بارے میں امام ابو حنیفہ میلید اور امام شافعی میلید کے قول کے مطابق نصف ہے۔ ماتی ائمہ کے ہاں مساوی

مین مینید فرماتے ہیں:عورت کی دیت، مرد کی دیت سے نصف ہے،خواہ دیت اعضاء ہویا دیت جانی۔امام عثمنی مینید فرماتے ہیں:عورت کی دیت، مرد کی دیت سے نصف ہے،خواہ دیت اعضاء ہویا دیت جانی۔امام شافعی مینید کا ظاہر ند ہب،ابن المنذ رکا ند ہب مختار، توری لید ،ابن الی ابن شبر مہاورا بن سیرین حمہم اللہ کا ند ہب بھی

به ق کی معاذ بن جبل سے مروی بیر صدیث ہے: قال: قال رسول الله ﷺ دیة المرأة على النصف من دیة الموجل _رسول الله من المنظمة المنظمة المنظمة عند ما يا عورت كى ويت كا نصف ١٠٠٠

د وسری دلیل:

ابرابيم عن على ابن أني طالب كي بيحديث ہے: قال: عقل المواة على النصف من عقل الوجل في النفس و فیما دو نها۔ امام شافع مینید فرماتے ہیں: ثلث اوراس سے کم میں نصف نہیں کیا جائے گا۔

امام ما لک میسید ،احمد میسید ،فقها وسبعه ،ابن المسیّب ،همر بن عبدالعزیز ،عروة ابن الزبیر ،زبری ،قمّا ده ،اعرج ،ربید، کا

کر جون می میں میں میں اور زید بن ثابت ہے بھی یہی مروی ہے۔ یہی قول ہے۔حضرت عمرٌ ،ابن عمرٌ اور زید بن ثابت ہے بھی یہی مروی ہے۔

ىپىلى كىيل: پېلى دىيل:

سنن سأل كى يروايت مع عيسلى بن يونس الرملى، عن ضمرة، عن اسماعيل بن عياش، عن ابن جريج، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه ،عن جده أن رسول الله الله الله عقل المرأة مثل عقل الرجل حتى يبلغ العقل الثلث من ديتها _

حتى يبلغ العقل الثلث من ديتها ـ دوسر كي ديل :

بیہق معمی عن زید بن ثابت روایت کرتے ہیں:

جراحات الرجال والنساء الى الثلث فما زاد على النصف

تىسرى دلىل: `

ربید سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے سعید ابن المسیّب سے عورت کی انگلی کی دیت کے بارے میں سوال کیا۔ انہوں نے فرمایا: دس۔ ربید نے کہا: دوانگلیوں کی دیت کتنی ہے؟ انہوں نے فرمایا: بیں۔ ربید نے پھرسوال کیا: تین انگلیوں کی دیت کتنی ہے؟ انہوں نے فرمایا: تمیں۔ ربیعہ نے پھر سوال کیا: اچھا ، تو چار انگلیوں کی کتنی دیت ہے؟ انہوں نے

فرمایا: بیں۔ یہ ت کرربیعہ نے کہا: حین عظم جر حہا واشتدت حصبتها: نقص عقلها۔ ابن المسیّب بیسید فرمانے گئے: عراقی تونبیں ہو؟ ربیعہ نے جواباً کہا: عالم متنبت أو جاهل متعلم۔ ابن

ابن المسیب برطنیه فرمانے سکے: فرای تو نیل ہو؟ ربیعہ نے جوابا کہا: عالم متنبت او مجاهل متعلم۔ ابن المسیّب برطنیه نے ان کی بیدبات *س کر فر*مایا: اے بطلیح بیسنت (سے ثابت) ہے۔

دلائل کے جوابات:

کیلی روایت کا جواب میہ ہے کہ:اساعیل بن عمیاش، حجاز مین سے روایت کرنے میں ضعیف ہیں ،اور ابن جریج حجاز ی ہیں۔

یں۔ دوسری روایت کا جواب بیہ ہے کہ می^{نقطع} ہے۔

تیسری روایت کا جواب ہیہ کہ امام شافعی بیسید آخر میں فرماتے ہیں: ہمارا بیقول تھا، پھر میں نے اس سے رجوع کرلیااوراللّٰہ سے خیر کا سوال کرتا ہوں،اور ہم کسی ایسے تحض کونہیں پاتے جوسنت کہتا ہو پھر بیر کہ نبی کریم مُثَافِیْنِ کے اس کا نفاذ بھی نہیں پاتے اوراس کے نافی سے قیاس اولی ہے۔

قتل خطاكی دیت كاتفصیلی بیان

٣٣٩٧:وَعَنْ خِشُفِ بُنِ مَالِكٍ، عَنِ بُنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ، قَضَى رَسُول اللهِ صَلَّى اَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فِي

دِيَةِ الْمَحَطَا عِشْرِيْنَ بِنْتَ مَخَاضٍ وَعِشْرِيْنَ اَبْنَ مَخَاضٍ ذُكُوْرٍ وَعِشْرِيْنَ بِنْتَ لَبُوْنٍ وَعِشْرِيْنَ جَدَّعَةً وَعِشْرِيْنَ بِنْتَ لَبُونٍ وَعِشْرِيْنَ جَدَّعَةً وَعِشْرِيْنَ جِقَةً (رواه ابو داو د والترمذى والنسائى والصحيح انه مو قوف على ابن مسعود وَحِشُفْ مَحُهُولٌ لَا يُعُرَفُ إِلَّا بِهَذَا النَّحَدِيُثِ وَرَوَىٰ فِى شَرُحِ السُّنَةِ) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُى قَيِيْلَ خَيْبَرَ بِهِائَةِ مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ وَلَيْسَ فِى أَسْنَانِ إِبِلِ الصَّدَقَةِ إِبْنُ مَخَاضٍ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُى قَيِيْلَ الصَّدَقَةِ إِبْنُ مَخَاضٍ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُى قَيِيلًا الصَّدَقَةِ الْبُنُ لَبُونِ .

أحرجه ابوداؤد في السنن ١٨٠/٤ الحديث رقم ٥٤٥٤ و الترمذي في ٥/٤ الحديث رقم ١٣٨٦ و النسائي في ٤٣/٨ الحديث رقم ٢٦٣١ وابن ماجه في ٨٧٩/٢ الحديث رقم ٢٦٣١ .

ترجی له: ''اور حضرت خف بن ما لک بینید ' حضرت ابن مسعود رضی الله عند سے دوایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے یہ کہا'' رسول الله مُنَا الله عَنَا خَلِ خطاکی دیت ہیں بنت مخاص (لیعنی وہ اونٹنیاں جو دوسرے سال میں لگی ہوں) اور ہیں ابن مخاص (لیعنی ایسی اونٹنیاں جو تیسر ے سال میں لگی ہوں) اور ہیں جنت لبون (لیعنی ایسی اونٹنیاں جو پانچو ہی سال میں لگی ہوں) اور ہیں حقہ (لیعنی ایسی اونٹنیاں جو پانچو ہی سال میں لگی ہوں) اور ہیں حقہ (لیعنی ایسی اونٹنیاں جو پانچو ہی سال میں لگی ہوں) اور ہیں حقہ (لیعنی ایسی اونٹنیاں جو پانچو ہی سال میں لگی ہوں) اور ہیں حقہ (لیعنی ایسی اونٹنیاں جو پانچو ہی سال میں لگی ہوں) مقرر فر مائی ہیں (ترفدی ابوداؤ دُنسائی) اس حدیث کے بارے میں صحح بات یہ ہے کہ بیصدیث حضرت ابن موصوف معود رضی اللہ عند پرموتو ف ہے لیعنی ان کا اپنا قول ہے اور (اس کے ملاوہ اور کوئی روایت ان سے منقول نہیں ہے) بغوی بیسید نے شرح السنة میں یوں نقل کیا ہے کہ ''نی کر پھم مُنافِّئِ ہے نے اس محتصلی دیت میں کہ جو خیبر میں قبل کر دیا گیا تھا (اور جس کا تفصیلی واقعہ باب القسامت میں بیان ہوگا) زکو ق میں آئے ہوئے اونٹوں میں سے سواونٹ (بطور دیت) ادا کئے تھے اور زکو ہ کے ان اونٹوں میں کوئی اونٹوں میں کے نور اور کینی دوسال کے) تھے''۔

راویٔ حدیث:

خشف بن ما لک۔ یہ خشف بن ما لک قبیلہ'' طے''میں سے ہیں۔اپنے والداور چچپااور عمرو بن مسعود سے روایت کرتے ہیں اوران سے زید بن جبیر نے روایت کی۔معتمدراوی ہیں۔تقریب میں ہے کہ امام نسائی میسید نے ان کی توثیق کی ہے۔'' حشف'' خاء کے کسر شین معجمہ کے سکون اور فائے معجمہ کے ساتھ ہے۔

تشريح : قوله: قضى رسول الله ـ ـ ـ عشرين حقة:

بنت مخاص امام طبی مید فرماتے ہیں: یہاں دواحمال ہیں:

- 🕏 اس ہے مراد جنس ہو۔اس صورت میں نراور مادہ دونوں کوشامل ہوگا
- اس سے مراد مادہ ہو۔ حدیث میں اگلے معطوف سے معلوم ہوتا ہے کہ یہی مراد ہے۔

و عشرون ابن مخاض ذکور :جر جواد کی بنا پر مجرور ہےجیا کہ اس مثل''حجر ضب خرب'' میں ہے۔

تر مذی، ابوداؤد، شرح السنه اور مصابیح کے بعض نسخوں کے مطابق ضبط اسی طرح ہے۔مصابیح کے بعض نسخوں میں'' ذکو د ا "نصب کے ساتھ ہے۔اور بین ظاہر ہے" ذکو د" سے ماقبل کی تاکید مقصود ہے

"جزعة" جيم اورذال كے فتح كے ساتھ "و عشرين حقة" حاكے سرہ كے ساتھ۔

قتل خطا کی دیت کے اونٹوں کی تفصیل:

شرح السنة میں لکھتے ہیں قبل خطاکی دیت میں پانچ طرح کے اونٹ دیئے جائیں گے، اکثر اہل علم کا یہ کہنا ہے۔ لیکن ان کی تقسیم میں اختلاف ہے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ ۲۰ بنت مخاض، ۲۰ بنت لبون، ۲۰ ابن لبون، ۲۰ جذعہ ہوں گے۔ لیث بُینیڈ 'مالک بُینیڈ اور امام شافعی بُینیڈ بھی یہی فرماتے ہیں۔ بعض لوگ ۲۰ ابن مخاض کی بجائے ۲۰ ابن لبون کے قائل ہیں۔ خشف بن مالک کی روایت ان کی دلیل ہے۔ شمنی بُینیڈ فرماتے ہیں: ان حضرات کی دلیل کتب سنة میں مروی سہیل بن ابی حیثمہ کی حدیث ہے کہ جس میں نبی کریم مُن اللہ اُلہ کی صدقہ کے اونٹوں میں سے سواونٹ دیت دینا فدکور ہے اور بنومخاض کا صدفات میں کیا دخل ہے۔

حفیه کی ولیل: سنن اربعه کی بیرصدیث ہے: عن حجاج، بن ارطاة عن زید بن جبیر، عن خشف بن مالك الطائى، عن عبدالله بن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: فی دیة الخطأ عشرون حقة، وعشرون جذعة، وعشرون بنت لبون ،وعشرون بنی مخاض ذكر۔

قوله: والصحيح انه سوقوف___لايعرف الايهذ الحديث: قوله: وروى في شرح السنة.....:

و دوی : مجہول کا صیغہ ہے اور بعض ننخوں میں بصیغهٔ معروف مروی ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا: روی

صاحب المصابيح

ودی: دال کی تخفیف کے ساتھ ہے لیس: ایک نسخ میں 'ولیس' 'ہے۔

ليس في أسنان ابل الصدقه مخاض :جمله اليهبـ

صاحب المصابیح کا بیرجمله امام بغوی میسید کے حدیث سابق پراعتر اض سے ملتا جلتا ہے کہ روایت میں'' ابن معناض'' کا ثبوت محل نظر ہے۔

میں کہتا ہوں اس مسلمی بنیادشہاب، نے سلیمان بن بیاراس روایت پر ہے جو کی روایت ہے۔ حالا تکد دوسری طرف حضرت عبدالله بن مسعود ولا تعلق کی روایت میں ''ابن مخاص'' کا ذکر ہے۔ امام اعظم ابوحنیفہ و میالیہ نے اس کو اختیار کیا ہے۔ مؤطاامام محمد، ''باب دیة المحطا'' میں یوں ہی ندکور ہے۔

شمنی میں فرماتے ہیں: آنخضرت مَنَّا لَیْنِمُ نے مٰدکور شخص کوجودیت دی تھی اس کے بارے میں اصحاب فرماتے ہیں کہوہ

بطوروجوب يابطور حكم نهين فقى بلكمحض ازرا وتبرع عطاك فقى _

امام نووی مینید شرح مسلم میں فرماتے ہیں: 'نهارے جمہوراصحاب اور دیگر اہل علم اس کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ نبی کریم مُلاثِیْنِ نے یہ اونٹ اہل صدقات سے خرید کرا پی ملکیت میں لینے کے بعد قتیل کے اولیا عواملور تبرع عطا کئے تھے'' اھے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہاس روایت سے مذکورہ بالامسئلہ میں استدلال درست نہیں چونکہان لوگوں نے اہل خیبر پر قتل عد کا دعویٰ کیا تھا۔للبذا ہیددیت قتل عمد کی تھی ۔

خشف کوامام نسائی مینید نے ثقة قرار دیا ہے۔ابن حبان نے انہیں ثقات میں ذکر کیا ہے۔زید بن جبیریہ ''جسی'' ہیں۔ ابن معین وغیرہ نے ان کی توثیق کی ہے۔نیزشیخین نے صحیحین میں ان سے روایات لی ہیں۔

ديت كالصل معيار

٣٩٨ : وَعَنْ عَمْرِ وَبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ : كَانَتُ قِيْمَةُ الدِّيَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم ثَمَانِ مِأْنَةِ دِيْنَارٍ أَوْ ثَمَانِيَةَ اللَّهِ فِ دِرْهَمٍ وَدِيَةُ آهُلِ الْكِتَابِ يَوْمَهِ نِ نِصْفٌ مِنْ فَيَةِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم ثَمَانِ مَأْنَةِ دِيْنَارٍ أَوْ ثَمَانِيَةَ اللَّهِ فِ دِرْهَمٍ وَدِيَةُ آهُلِ الْكِتَابِ يَوْمَهِ فِي نِصْفٌ مِنْ دِيَةِ الْمُسْلِمِيْنَ قَالَ . إِنَّ الْإِبِلَ قَدْ غَلَتْ قَالَ دِيةِ الْمُسْلِمِيْنَ قَالَ . إِنَّ الْإِبِلَ قَدْ غَلَتْ قَالَ : فَكَانَ كَذَلِكَ حَتَى السَّنَّخِ لِفَ عُمَرُ فَقَامَ خَطِيْبًا فَقَالَ. إِنَّ الْإِبِلَ قَدْ غَلَتْ قَالَ : فَكَانَ كَذَلِكَ حَتَى اللَّهُ وَعَلَى آهُلِ الْبَقَرِ : فَقَرَضَهَا عُمَرُ عَلَى آهُلِ النَّا مِ الْمَقْلِ الْمَقْلِ الْمُعَلِي مِانَتَى حُلَّةٍ قَالَ : وَتَوَكَ دِيَةَ آهُلِ الذِّمَّةِ مِا اللَّهُ وَعَلَى آهُلِ الذِّمَّةِ الْمُلِ الْمُحَلِلِ مِانَتَى حُلَّةٍ قَالَ : وَتَوَكَ دِيَةَ آهُلِ الذِّمَةِ لَهُ لِلللهُ عَلَى اللهِ اللَّهُ مِنْ الدِّيَةِ وَ وَعَلَى اللهِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّ اللهُ عَلَى الْهُلِ الذِّيَةِ وَالْمَا وَلَا اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعَلِى اللَّهُ لِيَالِ اللَّهُ الْمُعَلِى اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعَلِى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعَلِى الْمُؤْلِ الْمُعْلَى الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِ الْمُعَلِى الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُولِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُلُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِى الْمُؤْلِ الْمُؤْلِى الْمُؤْلِ اللْمُؤْلِ اللَّذِي اللَّهُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِى الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ اللَّهِ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِ الللَّهُ الْمُؤْلِ الللْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِلَ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّه

أخرجه ابوداؤد في السنن ٢٧٩/٤ الحديث رقم ٢٥٥٢_

ترجیمه "اور حفرت عمروبن شعیب این والد ساوروه این دادا سروایت نقل کرتے ہیں کہ نی کریم مالی تاب (این مبار کہ میں ویت (دیت کے سواونوں) کی قیمت آٹھ سودیناریا آٹھ ہزار درہم تھی نیز اس زمانہ میں اہل کتاب (این عیسائی اور یہودی) کی دیت مسلمانوں کی دیت کا نصف تھی ۔ ان کے دادا کہتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے خلیمہ مقرر ہونے تک ای کے مطابق عمل درآ مد ہوتا رہا۔ چنا نچہ عمر رضی اللہ عنہ (فلیفہ ہونے کے بعد) خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ "اونٹ کی قیمت بڑھ گئی ہے "۔ راوی کا بیان ہے کہ (اس کے بعد) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جودیت مقرر کی تھی اس کی تفصیل ہے کہ سونار کھنے والوں پر ایک ہزار دینار چا ندی رکھنے والوں پر بارہ ہزار در ہم گائے کے مالکوں پر دوسہ گائے کے مالکوں پر دوسہ گئی ہے کہا کہ "حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ذمیوں کی دیت چھوڑ دی یعنی جوں کی توں قائم رکھی تھی (یعنی آئے تحضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ای کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دیا ہے دیت و ایک و برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دیا تھی دیت و برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دیا تھی دیت و برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دولیت اللہ عنہ نے ای کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دولیت کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دولیت کے دولی دولی کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دولیت کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دولیت کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائیں نے دیت کے برقان کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دولیت کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دولیت کے دولی کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دولیت کو برقرار رکھا) جب حضرت عمر رہی تائی دولیت کا برقانے کے دولیت کی دولیت کے دولیت کی دولیت

میں اضافہ کیا تو (ذی کی دیت) میں اضافہ نہ کیا۔اس میں کوئی اضافہ نہیں کیا جیسا کہ اور دینوں میں اضافہ کیا تھا''۔

(ابوداؤر)

دیت میں اصل کیاہے؟

تشریج: بعض حفرات اس (حدیث) سے اس مسئلہ پراستدلال کرتے ہیں کہ دیت میں اصل ،اونٹ ہیں۔البتہ وہ مختلف قیمتوں کے ہوں گے۔امام شافعی میسید کا مذہب جدید بھی یہی ہے۔

النصف: خبير "كان" ، و في كل وجه سے منصوب ہے۔ ايك نسخه ميں مبتداكي خبر ہونے كى وجه سے مرفوع ہے۔

من دية المسلمين:من يعيضيه ب،النصف كمتعلق بـ

فقال حطیب شمنی مید کی روایت میں قال کی بجائے: 'فقام' ہے

غلت ایک روایت مین "قد غلت" ہے۔غلت :غلاء سے ماخوذ ہے۔غلاء کتے ہیں ارتفاع ثمن کو، یعنی قیت کا زیادہ ہونا، مہنگا ہونا۔

الورق راء کے سکون اور کسرہ کے ساتھ۔

(الشاء): (آخرمين بمزهب) اسم جنس بـ

المحلل: عاء کے ضمہ اور لام کے فتحہ کے ساتھ ابن الملک میشید فرماتے ہیں: حلہ سے مراد'' اور'' رداء'' ہے۔خواہ کپڑا جس نوع کا ہو۔بعض حضرات فرماتے ہیں: اس سے مرادیمنی چا دروں کے جلتے ہیں۔ دو کپڑوں سے کم کے لباس پر حلّہ کا طلاق نہیں ہوتا۔

امام طبی میشد فرماتے ہیں کہ جب مسلمان کی دیت بارہ ہزار درہم مقرر ہوئی اور ذمی کی دیت وہی رہی جو پہلے تھی، لینی چار ہزار درہم ، تواس اعتبار سے ایک ذمی کی دیت ، ایک مسلمان کی دیت کا ثلث (تہائی) ہوئی۔

ستمنی مُینیی فرماتے ہیں:سونے کی دیت ایک ہزار دینار، چاندی کی دیت دس ہزار درہم اور اونٹ کی دیت میں سواونٹ ہیں کئی دیت ایک ہزار درہم ہیں۔امام مالک مُینید،احمد مُینید،اور اسحاق مُینید بھی یہی فرماتے ہیں۔ان حضرات کی دلیل اصحابِ سنن اربعہ کی روایت ہے:

حفيه كى دليل ، يهي كى روايت جوام شافعى ميني كطريق سے مروى ہے، قال : قال محمد بن الحسن: بلغنا عن عمر أنه فرض على أهل الذهب فى الدية ألف دينار، ومن الورق عشرة آلاف درهم، حدثنا بذلك ابو حنيفه، عن الهيثم، عن الشعبى، عن عمر قال: فقال أهل المدينة: فرض عمر على أهل الورق اثنى عشر ألف درهم، قال محمد بن الحسن: صدقوا، ولكنه فرضها اثنى عشر ألفاء وزن ستة، وذلك عشرة آلاف، كذافى نسخة،

وفى أكب دوسرى روايت بين عن الصبى، عن الحسن: أخبرنى الفورى، عن مغيرة الضبى، عن ابراهيم قال: كانت الدية الابل فجعلت الابل كل بعير بمائة وعشرين درهما وزن ستة، فذلك عشرة آلاف درهم.

"التحوید للقدوی" میں ندکورہے کہ دیت ہزار دینار ہونے میں کسی کا اختلاف نہیں اور ہر دیناروں درہم کے برابر ہے۔اس وجہ سے سونے کانصاب ۲۰ دینار اور جاندی کانصاب ۲۰۰ درہم ہے۔

دیت میں اصل کیا ہے؟ اس مسلم میں علاء کا اختلاف ہے۔ امام شافعی بُینید ، امام احمد بُینید (ایک روایت میں) اور ابن منذر بُینید فرماتے ہیں: صرف اونٹ اصل ہیں۔ لہذا اونوں کی قیمت واجب ہوگی خواہ وہ کتی ہی کیوں نہ ہو۔ ان حضرات پہلی دلیل ابوداو کو ، نسائی اور ابن ماجہ کی عبداللہ بن عمر و جائی کی روایت ہے کہ ان النبی علی قال: ألا ان دیمة المخطأ شبه العمد ما کان بالسوط و العصا مائة من الابل منها أربعون فی بطونها أو لادها۔ (ابن القطان نے اسے می قرار دیاہے)

دوسری دلیل: نبی کریم مَنَّالَیْمِیُ نے شبہ عمد اور قبل خطا کی دیت میں فرق فر مایا ہے۔ بعض کی دیت مغلظہ اور بعض کی مخففہ مقرر فر مائی۔ تغلیظ وتخفیف کامفہوم اونٹوں میں ہی محقق ہوسکتا ہے۔ کسی اور چیز میں نہیں۔

تىسرى دكىل:

دیت میں اونٹوں کامقرر ہونا مجمع علیہ ہے اور دوسری اشیاء میں اختلاف ہے۔ لہذا شی متیقن کو اختیار کیا جائے۔ امام
ابوضیفہ مینید فرماتے ہیں: دیت میں اونٹ، سونا، چاندی سب اصل ہیں۔ امام احمد اور امام شافعی کا قول (جدید) بھی یہی
ہے۔ مالکید کا قول کے مقتضی سے ہے کہ قاتل اگر'' اہل بوادی والعمود'' میں سے ہوتو سواونٹ ہوں گے، اور اگر اہل ذہب میں
سے ہے (جیسا کہ شام ،مھر، اور مغرب والے) تو ہزار دینار ہوں گے اور اگر اہل فضہ میں سے ہو (جیسا کہ خراسان، عراق،

امام ابویوسف مینید، امام محمد مینید اور امام احمد مینید (ایک روایت میں) فرماتے ہیں: که دیت میں اصل اونٹ، سونا، چاندی، دوسوگائے، اورایک ہزار بکریاں، اور سوحلے ہیں اس حدیث کی بنیادیں۔

امام ابوصنیفہ بینید کی دلیل شافعی بینید کے طریق سے مروی بیبتی بینید کی روایت ہے جوابھی گزری ہے۔
ثمرہ اختلاف، قاتل کے اختیار کی صورت میں ظاہر ہوگا۔ امام ابوصنیفہ بینید کے ندہب پر قاتل کو تین اختیارات ہوں گے۔ صاحبین بینید کے ندہب پر چھا اختیارات ہوں گے۔ نیز اس کا ثمرہ اختلاف صلح کے موقع پر ظاہر ہوگا، کہ امام ابوصنیفہ بینید کے ماں صلح عن الدید میں دوسوگائے سے زیادہ لینا درست نہ ہوگا۔ امام صاحب بینید کی دوسری روایت صاحبین بینید کے موافق ہے کہ دیسلی ایسی ہے جیسا کہ مواونٹ یا براردینار سے زیادہ پرسلی ہوئی ہو۔

قوله: رواه ــ ـ ابن مسعود:

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں: اگر حدیث کوموقوف تسلیم کر بھی لیا جائے تو تب بھی کوئی نقصان لازم نہیں آتا کیونکہ اس جیسی موقوف روایت دووجہ سے حکما مرفوع ہوتی ہے۔

بها وجه: أن التقادير لا تعرف من قبل الرأى_

دوسرى وجه علم اصول حديث كابية اعده ب: اذا كان الحديث مرفوعا وموقوفا يعتبر المرفوع_

حدیث جومر فوع دموقوف (دونو ل طرح) ہوتو اس کا مرفوع ہونامعتبر ہوگا۔

قوله: و حشف مجهول لا يعوف الايهذاالحديث: راوى كم مجهول مونے كا جواب يہ ہے كه يتھيے دشف عبدالله بن معود، عمر اور عن ابيكى روايت كررى ہيں لهذا بيراوى معروف موئے ۔ چونكه معروف كا اقل درجہ بيہ ہے كه وہ دوسے روايت كرے ۔

امام توریشتی بینید فرماتے ہیں: مصانیح کے مؤلف پر تعجب ہے کہ انہوں نے اس کے موقوف ہونے کی تھیجے کی ہے۔
متزاد برایں یہ کہ راوی میں طعن کررہے ہیں۔خشف کو مجبول کہنے والے یہ پہلے خص نہیں بلکہ یہ بات اس صدیث کی مخالفت
کرنے والوں نے پہلے بھی کی ہے۔ گمان یہ ہے کہ یہ بات خطابی نے نقل کی ہے۔ انہیں یہ بات کہنے میں جلدی نہیں کرنی
عابی تھی۔ حالانکہ امام بخاری موسید اپنی تاریخ میں لکھتے ہیں: حشف بن مالک سمع عمروابن مسعود۔ "حشف بن مالک نے حضرت عمراورابن مسعود۔ "حشف بن مالک نے حضرت عمراورابن مسعود سے ساع کیا ہے "۔

امام طبی مینید فرماتے ہیں: امام خطابی مینید کا ذکر کرنا موجب طعن نہیں بن سکتا۔ کیونکہ انہوں نے ابوداؤد اور تر نزندی مینید کی تقلید کی ہے۔ امام ابوداؤد مینید فرماتے ہیں: و هو قول عبدالله "بیعبداللہ کا قول ہے، اور امام تر مذی مینید فرماتے ہیں: حدیث ابن مسعود لا نعرفه مرفوعا الا من هذا الوجه۔ وقدروی عن عبدالله موقوفا۔

شرح النة مي لكهة بين: حشف بن مالك مجهول لا يعرف الا بهذا الحديث، وقوله: عن البخارى أن خشفا سمع عمروابن مسعود لا يجعله من المشهورين_

یہ بات تو بجاہے کہ مشاہیر میں سے جونہیں ہوجا ئیں گے۔البتہ مجاہیل میں سے نکل جا ئیں گے۔فر مایا اس طعن میں اصل غرض اپنے مذہب کی تائید ہے۔

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں: وجه ُطعن بالکل ظاہر ہے۔ چونکہ کسی حدیث کوسیح کہنے کے بعد ،خواہ وہ مرفوع ہو،خواہ موقوف ہو۔ راوی میں طعن کرنے کا کوئی مطلب نہیں بنتا اور شاید کہ خطابی مینید اس میں امام بغوی مینید پر سبقت لے گئے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ديت کي مقدار کابيان

٣٩٩٩: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم: اَنَّهُ جَعَلَ الدِّيَةَ إِثْنَى عَشَرَ اَلْفًا ـ (رواه الترمذي وابوداود والنسائي والدارمي)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١٨١/٤ الحديث رقم ٤٥٤٦، والترمذي في ٦/٤ الحديث رقم ١٣٨٨_ والنسائي في ٤٤/٨ الحديث رقم ٤٤/٨ الحديث رقم ٢٦٣٧_ والدارمي ٢٥٢/٢ الحديث رقم ٢٣٦٣_

ترجمه نه اور حضرت ابن عباس على نبي كريم كالتي كليكي المساحة المساكرة بين كدا ب كالتي كلي الم المرار ورجم كى ديت مقرر فرما كى ''۔ (ترندى ابوداؤ دُنسا كى دارى)

دیت کا حقدار کون ہے؟

٣٥٠٠ : وَعَنُ عَمْرِوبُنِ شُعَيْبٍ عَنُ آبِيْهٍ عَنْ جَدِّ هِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم يُقَوِّمُ دِيَةَ الْحَطَاءِ عَلَى آهُلِ الْقُراى آرْبَعَ مِائَةِ دِيْنَارٍ آوْعِدُلْهَا مِنَ الْوَرِقِ وَيقوَّمُهَا عَلَى آثُمَانِ الْإِبِلِ يُقَوِّمُ دِيَةَ الْخَطَاءِ عَلَى آهُلِ الْقُراى آرْبَعَ مِائَةِ دِيْنَارٍ آوْعِدُلْهَا مِنَ الْوَرِقِ وَيقوَّمُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم مَا بَيْنَ آرْبَعَ مِائَةٍ دِيْنَارٍ إلى ثَمَانِ مِائَةٍ دِيْنَارٍ وَعِدُ لُهَا مِنَ الْوَرِقِ ثَمَانِيَةُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم مَا بَيْنَ آرْبَعَ مِائَةٍ دِيْنَارٍ إلى ثَمَانِ مِائَةٍ دِيْنَارٍ وَعِدُ لُهَا مِنَ الْوَرِقِ ثَمَانِيَةُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَلَى آهُلِ الْبَقَرِ مِائَتَى بَقَرَةٍ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَلَى آهُلِ الْبَقَرِ مِائَتَى بَقَرَةٍ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَلَى آهُلِ الْبَقَرِ مِائَتَى بَقَرَةٍ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَلَى آهُلِ الْبَقِرِ مِائَتَى بَقَرَةٍ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَلَى آهُلِ الْبَقِرِ مِائَتَى بَقَرَةٍ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : إِنَّ الْعَقْلَ مِيْرَاثُ بَيْنَ وَرَئَةِ الْقَتِيلُ وَقَطَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم إِنَّ الْمُوالُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم إِنَّ الْعَقْلَ مِيْرَاثُ بَيْنَ وَرَئَةِ الْقَتِيلُ وَقَطَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم إِنَّ عَصَيَتِهَا وَلَا يَرِثُ الْقَاتِلُ شَيْنًا .

(رواه ابوداود والنسائي)

أخرجه ابوداوًد في السنن ٢٩١/٤ الحديث رقم ٢٥٦٤ والنسائي في ٢/٨ الحديث رقم ٤٨٠١ وابن ماجه ٤٧٨/٢ الحديث رقم ٢٦٣٠ واحمد في المسند ٢٢٤/٢_

تشريج: يقوم: واؤمكسوره كى تشديد كساته

القرى: 'قرية' كى جمع - ـ

لفظ عدل كي شخقيق

عدل: عین کے فتہ اور کسرہ کے ساتھ ،بعض حضرات فرماتے ہیں: عدل: عین کے فتہ کے ساتھ کسی تی کا قیمت میں مثل، کے معنی میں ہے۔ امام فراء میں نوٹ ہیں: فتہ کے ساتھ کسی غیر جنس کے معنی میں ہے۔ امام فراء میں نوٹ ہیں: فتہ کے ساتھ کسی غیر جنس کے مثل کو کہتے ہیں۔ کے مثل کو کہتے ہیں۔

عسقلانی مینید فرماتے ہیں: اس روایت میں اکثر سے فتحہ مروی ہے۔ اس صورت میں مطلب ہوگا: مثلها فی القیمة۔

الورق: راه کے کسره اورسکون کے ساتھ بمعنی "الفضة" ہے۔

ویقومها:اس کاعطف ماقبل' یقومها'' پر ہے۔' هاء''ضمیر کامر جح'' دیة الخطا'' ہے۔ اثمان: ثمن کی جع ہے۔

فاذا غلت: كافاعل 'ابل" ہے۔

عدلها: عین کے فتحہ اور کسرہ کے ساتھ، مبتدا ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے۔ یہاں تقدیری عبارت یوں ہے: مثلها

کائن من..... ـ

عدلها:مبتدا کی خبرہ۔

امام طبی مینید فرماتے ہیں: بیرحدیث بھی اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ دیت میں اصل اونٹ ہیں۔اونٹ ناپیدیا کمیاب ہونے کی صورت میں اس کی قیمت واجب ہوگی خواہ وہ کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہو۔جیسا کہ قولِ جدید کے مطابق امام شافعی مینید کامسلک ہے۔دراہم ودنا نیر میں تقویم وتعدیل کا تعلق اس زمانہ کے ساتھ تھا،مطلق نہیں ہے۔

وعلى أهل الشاء ألفى شاة بيجمله صاحبين مينياك ندب كامؤيد ب قوله عقل المرأة بين عصبتها: اس جمله كردومطالب بيان كئے مين -

- ﴿ دوسرامطلب: اشرف مُنَيْنَةُ فرمات بين بمكن به كداس كمعنى يه بول كمقوله كى ديت اس كه عام متر وكه كى طرح تركم معنى يه بول كم مقوله كي ديت اس كه عام متر وكه كى طرح تركم من الله منهوم حديث كالمعلى فرمان: "أن عقل المحرأة بين عصبتها" مين قاتل بهى شامل تها، "لا يوث العاقل" كذر يع تصيف كرك قاتل كوخارج كرديا-اس

مفہوم کی تا سیرسالقہ حدیث ہے جھی ہوتی ہے: ان العقل میراث بین ورثة القتیل''لہذا''المرأة'' ہے مرادمقولہ

امام طبی بینیه فرماتے ہیں: یم مفہوم اس وقت درست ہوسکتا ہے کہ نبی کریم سی الله کا اس فرمان: فال رسول الله بین العقل میراث بین ورثة القتیل "اور: أن عقل المرأة بین عصبتها و لا یوث القاتل شیئا کودوستقل علیحده علیحده حدیثیں مان لیاجائے "اس صورت میں ایک حدیث دوسری حدیث کے لئے مبین ہوگی اور اگر بیا یک بی حدیث ہو، عن عمر وشعیب جیسا کہ مشکوة کے متن میں ہے تو اس صورت میں (بیم مفہوم میچے) نہیں تا کہ تکرار لازم نہ آئے اور" لا یوث القاتل "کا تعلق" ان العقل میراث "کے ساتھ ہوگا۔ دوسرے جملہ کے ساتھ نہیں ہوگا اور مزید بیہ ہے کہ قتیل کی میراث،

عصبے کے ساتھ مخصوص نہیں۔ بلکہ عصبہ ''دیت' کے ساتھ مختص ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم اھ۔

بعض کا کہنا ہے لفظ عصبہ پہلی صورت کوتر جج دیتا ہے۔ ماقبل میں گزرا کہ ''دیت' تو بطور میراث ور شہ کے لئے ہوگی بطور، اور جو چیزان پر واجب تھی اس کا بیان 'علی '' کے ذریعہ کیا گیا۔ اور اولیٰ بیہے کہ عموم پر محمول کیا جائے ، تا کہ دونوں معنی کوشامل ہو۔ آی: أن عقل المرأة قاتلة بین عصبتها و مقتولة بین ورثتها، و ما کان میراثا فهو للورثة فقط، و ما کان غیرہ فهو علی العصبة فقط۔

فتل عمداورتل شبه عمد کی دیت کا بیان

١٠٥٠: وَعَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيه عَنْ جَدِّه النَّ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ : عَقُلُ شِبْهِ الْعَمَدِ مُغَلَّظٌ مِثْلُ عَقْلِ الْعَمَدِ وَلَا يُقْتَلُ صَا حِبَهُ (رواه ابوداود)

أحرجه ابوداؤد في السنن ٤/٤ ٦٩ الحديث رقم ٥٦٥ ٤_ واحمد في المسند ٢٢٤/٢_

توجمله: ''اور حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم کا تیج کا نے ارشاد فرمایا: ''قتل شبه عمد کی دیت قبل عمد کی دیت کی طرح سخت ہے کیکن قبل شبر عمد سے مرتکب کوتل نہ کیا جائے''۔ (ابوداؤد)

تشرفيج : قوله: بمقل العمد منغط مثل عقل العمد قبل عد العمد علقه بحث أصل اول كى بهلى حديث ك

ذیل میں بیان ہو چک ہے۔ ذ

قوله:ولا يقتل صاحبه:

مراد قبل شبر عمد کا مرتکب قاتل ہے۔'' قاتل'' کو'' صاحبہ'' سے تعبیر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ قبل تو بہر حال اس سے صادر ہوا ہے۔البتہ یہ بات اس شبہ کو دور کرنے کے لئے فر مائی گئی ہے کہ حدیث کے پہلے جملے کے مطابق قبل شبہ عمد کا مرتکب قبل عمر تھن کے مرتکب کے مشابہ ہو۔لہٰذااس شبہ کو دور کر دیا گیا کہ اس مشابہت کا یہ مطلب قطعاً نہیں ہے کہ اس کو قصاص میں قبل کیا جائے۔ (ذکرہ ابن الملک)

زخی آنکه کی دیت کابیان:

٣٥٠٢: وَعَنْهُ عَنْ آبِيه عَنْ جَدِّه قَالَ : قَطَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فِي الْعَيْنِ القَائِمَةِ السَّادَةِ لِمَكَانِهَا بِغُلُثِ الدِّيَةِ . (رواه ابو داو د والنساني)

أخرجه ابوداوًد في ٦٩٥/٤ الحديث رقم ٧٦٥٤ والنسائي في ٥٥/٨ الحديث رقم ٤٨٤٠.

ترجید: "اور حضرت عمرو بن شعیب اپ والد سے اور وہ اپ دادا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول الله کَا اَلَیْکَ الله کَا الله ک

تشربي : السادة والمهمله كى تشريد كراته ، ابن الملك فرمات بين العين القاعة السادة اى الباقية فى مكانها صعيعه لكن ذهب نظرها وابصارها

توریشتی مینید فرماتے ہیں: اس مرادوہ آنکھ ہے جوطقہ چشم سے باہز ہیں نکلی، اوراس کی جگہ خالی بھی نہیں ہوئی اور کی کے فوالوں کی نگاہ ہیں اس کے چہرے کی موز ونیت اور جمال میں کوئی خلال نہ پڑا ہو۔ فرماتے ہیں: اگر بیحد بیث صحیح ہوتو '' حکومت' پر محمول ہے۔ (یعنی آنخضرت کا لیکن سواونٹ ہیں اورایک آنکھ کی دیت نصف دیت قاعدہ کلیہ کیونکہ پہلے گذر چکا ہے کہ دونوں آنکھوں کی دیت، دیت کا ملہ یعن سواونٹ ہیں اورایک آنکھ کی دیت نصف دیت یعنی پیاس اونٹ ہے۔ لہذا یہاں ثلث دیت کا تھی بطور کلیہ کے نہیں ہوسکتا۔ از)۔ ابن الملک مینیہ فرماتے ہیں: امام آلی اس حدیث کے ظاہر پر عمل کرتے ہوئے ذکورہ بالاصورت میں زخم خوردہ آنکھ کی تہائی دیت کے قائل ہیں اور بعض علاء میں سورت میں '' حکومت عدل' کے وجوب کے قائل ہیں۔ چونکہ زخم کی ذکورہ بالا کیفیت میں منفعت بالکلیہ زائل نہیں ہوتی، الہذا اس کی دیت بھی اس شخص کی دیت کے مانند ہونی چا ہے کہ جس کے دانت پر ضرب گی اور دانت سیاہ ہوگیا ہواور حدیث کومت' برخمول کیا ہے۔

الطیمی میں تکھا ہے کہ یہ فیصلہ بطور'' حکومت'' تھا۔وگر نہ تو زخم کی مذکورہ بالاصورت میں دونوں آٹکھوں کی بینائی چلے جانے پرکمل دیت لازم آتی ہےاورا کیسآ تکھ کی بینائی زائل کرنے میں فقہاء کے نز دیک نصف دیت لازم آتی ہے۔ ۔

" حكومت كامطلب:

شرح السنة مین' حکومت'' کا مطلب به بیان کیا گیا ہے کہ فرض کریں جو شخص زخی ہوا ہے۔اگروہ غلام ہوتا تو اس زخم کی وجہ سے اس کی قیمت میں سے سی قدر کی واقع ہوجاتی ، پس اسی قدر اس شخص کی دیت زخمی کرنے والے پر واجب ہوگی اور ہر عضو کی حکومت اس میں مقررہ مقدار کونہیں پنچے گی جتی کہ اگر کسی نے اس کا سرزخمی کردیا ،کیکن'' موضحہ'' سے کم درجہ کا تھا، تو اس کی حکومت ،موضحہ کی''دیت'' کونہیں پنچے گی ،اگر چہوہ زخم انتہائی فتیج ہوجائے۔

مشمنی مینیا فرماتے ہیں:حکومت عدل کا مطلب میہ ہے کہ''مجنی علیہ عبد'' کی اس نشان زخم کے بغیر کھڑا کر کے قیمت

مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهفتم كري الديات كالمركز الديات

لگوائی جائے ، اور پھر آس زنم کے ساتھ قیمت لگوائی جائے ، دونوں صورتوں میں آنے والے تفاوت کے بفتر ردیت مقرر کی جائے۔ بہی حکومت عدل ہے۔ اوراسی پرفتو کی ہے۔

قاضی خال رئینیہ فرماتے ہیں:'' حکومت'' کی یہ تعریف امام طحاوی رئینید کے نزدیک ہے۔امام حلوانی رئینیہ نے اس کو لیا ہے۔ یہی امام مالک رئینیہ ، شافعی رئینیہ ، احمد رئینیہ ، احمد رئینیہ)۔امام کرخی رئینیہ اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں: دیکھا جائے کہ اس شجر کی مقدار موضحہ کے مقابلہ میں کتنی ہے۔ پس اس مقدار کے کرخی رئینیہ اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں: دیکھا جائے کہ اس شجر کی مقدار موضحہ کے مقابلہ میں کتنی ہے۔ پس اس مقدار کے

کری مینیداس فی هیر میں فرماتے ہیں: دیکھا جائے کہ اس مجرفی مقدار موضحہ کے مقابلہ میں سی ہے۔ پس اسی مقدار کے بفتر موضحہ کی دیت واجب ہوگی چونکہ غیر منصوص کو منصوص کی طرف لوٹا یا جاتا ہے۔ اُن ینظر کم مقدار هذه الشجة من الموضحة، فی جب بقدر ذلك من دیة الموضحة، لأن مالا نصّ فیه یرد الی مافیه نص۔

شخ الاسلام مُنظِيد فرماتے ہیں: یہی اصح ہے۔''محیط''میں ہے کہ علماء نے امام طحاوی مُنظید کے قول کوضعیف قرار دیا ہے۔(والله تعالی اعلم)

غرته كابيان

٣٥٠٣: وَعَنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَمْرٍو عَنُ آبِي سَلَمَة عَنْ آبِي هُرَيْرَة وَالَ قَطْي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فِي الْجَنِيْنِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ أَوْ فَرَسٍ أَوْ بَغُلٍ (رواه ابوداود وقال: روى هذا الحديث حمادبن سلمة وحالد الواسطى عن محمد بن عمرو ولم يذكر او فرس او بغل)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٧٠٥/٤ الحديث رقم ٤٥٧٩ والترمذي في ١٦/٤ الجديث رقم ١٤١٠ واحمد في المسند ٤٩٨/٢

توجید الله می الله عند سے دوایت نقل کرتے ہیں کہ رسول الله عند سے دوایت نقل کرتے ہیں کہ رسول الله می الله عند سے دوایت نقل کرتے ہیں کہ رسول الله می الله عند کے بیدی دیت مقرر فرمائی ہے اور غرہ سے مرادایک لونڈی یا ایک غلام یا ایک گھوڑا یا ایک فحور الله می ایک علام یا ایک گھوڑا یا ایک فحر ہے۔ ابوداؤد نے اس روایت کو تھا دین سلمہ اور خالد واسطی نے محمد بن عمر و سے دوایت کیا ہے کین ان دونوں میں سے کسی نے بھی لفظ ' فرس' اور بغل (یعنی گھوڑا اور نچر) ذکر نہیں کیا ہے (لہذا اس روایت میں فرس اور بغل کا اضافہ شاذ ہے)۔ (ابوداؤ دُنسائی)

تشریح: بغوة: تنوین کے ساتھ، ایک نسخہ میں عبد کی طرف اضافت کے ساتھ ہے۔ امام نووی رہے۔ فرماتے ہیں: عرب کے ہاں''غرق'' کا اطلاق کفین برتن کھی پر ہوتا ہے یہاں اس لفظ کا اطلاق انسان پر ہوا ہے'چونکہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو''احسن تقویم'' پیدا فرمایا ہے۔ بعض غیر صحح روایت میں''أو فرس أو بغل کے الفاظ ہیں۔ بی بعض سلف کی روایت باطل ہے۔ اپنی من گھڑت ہے۔

شرح النة میں لکھا ہے کہ اس حدیث میں''غرّہ'' کے مفہوم میں''فرس''اور''بغل''کوشامل کرناعیسیٰ بن یونس،راوی حدیث کا اپناوہم ہے۔قولہ:رواہ ابو داو دقال۔۔۔ولم یذ کر بیعن محمد بن عمرو نے یا حماد اور خالد میں سے کسی نے بھی مرقاة شرع مشكوة أرموجله هفتم كالمستحدث الديات

"أو فرس أو بغل" كے الفاظ ذكر نہيں كئے۔ آخر الذكر اخمال كى تائيد ايك نسخه ميں موجود" ولم يذكر ا" (بصيغه تغيه) كالفاظ سے ہوتی ہے۔

اسنادی حیثیت :ان الفاظ کی زیادتی منقول نہیں ،لہذا بیزیادتی شاذ ہے جس کی وجہ سے حدیث ضعیف ہے۔

طبيب برديت كابيان

٣٥٠٣ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ : مَنْ تَطَبَّبَ وَلَمْ يُعْلَمْ مِنْهُ طِبٌّ فَهُوَ ضَامِنٌ ـ (رواه ابو داود والنسائي)

أخرجه ابوداوُد في ٧١٠/٤ الحديث رقم ٤٥٨٦ والنسائي في ٥٢/٨ الحديث رقم ٤٨٣٠ وابن ماجه في ١١٤٨/٢ الحديث رقم ٣٤٦٦_

توجہ له: ''اور حضرت عمرو بن شعیب اپنے والداوروہ اپنے دادا نقل کرتے ہیں کدرسول الله عَالَيْظُ انے اُرشاد فرمایا: ''جوخص اپنے آپ کوطبیب ظاہر کرے حالانکہ وہ فن طب کے بارے میں علم ندر کھتا ہو (پھرکوئی اس کے ہاتھ سے مرگیا) تو وہ ضامن ہوگا''۔ (ابوداؤ دُنائی)

كَتُسُومِي :قوله: ان رسول الله قال: من تطيب.....

أن رسول الله: اكِ نسخ مِين ُ عن رسول الله ''ہــ

تطبب: باءموحدہ کی تشدید کے ساتھ ،علم طبّ حاصل کرنا ،علم طبّ میں مشغول ہونا۔ بیار کا علاج کرنا۔اس کا طیب اس وقت سمجھا جائے گا جب کہ اس کا معالجہ صحیحہ خاُ پرغالب ہؤوگر نہ وہ ماہر طبب شار نہ ہوگا اورا گراس سے خطا ہوگئ تو وہ ضامن ہوگا۔

فہو ضامن بعض حنی شراح کا فرمانا ہے کہ چونکہ ہلاکت اس کے علی کی وجہ سے سرز دہوئی ہے، وہ تعدّی کرنے والا ہے، کیونکہ وہ اس کی معرفت نہیں رکھتا، لہذا اس کی جنایت کا ضمان اس کے عاقلہ پر ہوگا۔ ابن الملک مُرینی فرماتے ہیں کہ آنخضرت مُنافینی محرفت کے ارشاد گرامی" و هم یعلم منه طب" کا مطلب یہ ہے طبیب اگر طبابت میں مشہور نہ ہواور مریض اس کی وجہ سے موت کے منہ میں چلا جائے تو وہ ضامن ہوگا۔ اس کی ویت طبیب کے عاقلہ پر ہوگی اس پر علاء کا اتفاق ہے اور قصاص میں قبل نہیں کیا جائے گا کیونکہ طبیب علاج معالجے معالبے معالجے معال

تخريج: اس طرح اس حديث كوامام ابن ملجداور حاكم في بھى روايت كيا ہے۔

مفلس،غلام اوربيج پرديت كابيان

تشريج: قوله:ان غلاما لاناس فقراء:عليهم ايك مح من عليه "عليه" عليه" --

آ تخضرت کا گیا گیا نے ان لوگوں پر کوئی چیز نہیں مقرر نہیں فر مائی 'اس لئے کہ لڑکے کے عاقلہ فقراء تھے اور بچہ کی جنابت عاقلہ پر آتی ہے چونکہ اس کی جنابت اختیار صحیح کے ساتھ صادر نہیں ہوئی اور راہی لیے اگر کوئی بچہ کسی محض کوئل کر دیتو اس کو قصاص میں فل نہیں کیا جاتا اور مفلس عاقلہ کسی خاوان کے محمل نہیں ہو سکتے۔ حدیث کے فلام سے لگتا ہے کہ جس لڑکے نے کان کا ٹاتھا وہ بچہ آزادتھا، کیونکہ اگروہ غلام ہوتا تو اس کی جنایت ودیت خوداس کی ذات سے متعلق کی جاتی اور اس کی ذات سے ختم نہ کرنا۔

(كذا ذكره ابن الملك وغيره من علمائنا)

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں جمکن ہے(کہاس حدیث میں) غلامِ جانی سے مراد مدّ برہو۔اس صورت میں جنایت اس کے مولی سے متعلق تھی اور مولی فقیر تھا۔ چنانچہ نبی کریم مُلاَثِیَّا سے درخواست کی گئی کہ آپ مُلاَثِیَّا تصم کوراضی کرلیس تا کہ تاوان سے ہماری جان چھوٹ جائے۔پس آنخضرت مُلاثِیَّا نے ایسا ہی کیا۔والنّداعلم بالصواب۔

امام خطابی مینید فرماتے ہیں: کان کا شنے والالڑ کا آزادتھا،اس کی بید جنایت خطاتھی اوراس کے عاقلہ فقراء تھے۔ چنانچہ نبی کریم مکانٹی خانے ان پرکوئی چیز واجب نہیں کی، کیونکہ عاقلہ مالی فراخی کے ہوتے ہوئے مؤاسات کرتے ہیں۔اگر وہ فقیر ہوں تو اللہ ان پرکوئی چیز لازم نہیں ہوتی ۔ البتہ بیمکن نہیں کہ وہ کان کا شنے والالڑ کا غلام ہو۔ کیونکہ اگر وہ لڑ کا غلام ہوتا تو اس کے اہل خانہ کا بیاعت ارکوئی معنی نہیں رکھتا کہ وہ فقیر ہیں۔ کیونکہ عاقلہ، عبد کا تحل نہیں کرتے، جیسا کہ عبد کا بھی تحل نہیں کیا جاتا۔ کیونکہ اکثر علماء کے نزویک عبد مملوک اگر کسی غلام یا حریر جنایت کرتا ہے تو جنایت کا تعلق خوداس جانی سے ہوتا ہے۔ کیونکہ اکثر علماء کے نزویک عبی مہنون اور معتوہ کی جنایت اگر عمداً ہوتو خطا شار ہوگی اور تا وان ان کے عاقلہ بر ہوگا۔ امام

ما لک میشد امام احمد میشد یمی فرماتے ہیں اور امام شافعی میشد کا قول بھی یمی ہے۔

ہاری دلیل بیہق کی حضرت علی کرم اللہ وجہہ ہے مروی بیروایت ہے: أن عمد الصبی والمجنون خطأ لیکن "المعرفة" بیں اس روایت کوسند أضعف کہا ہے۔

الفصّل الثالث:

قتل خطااور شبه عمر کی دیت کانفصیلی بیان

أخرجه ابوداؤد في ٦٨٥/٤ الحديث رقم ١ ٥٥٠٠

توریجی اور حضرت علی کرم الله و جهه بے روایت منقول ہے کہ انہوں نے فر مایا تل شبر عمد کی دیت تین قتم کے اونٹوں پر
مشتمل ہے۔ بایں تفصیل تینتیں حقہ (یعنی ایسی اونٹنیاں جو چو تھے برس میں گئی ہوں) اور تینتیں جذعه (یعنی ایسی اونٹنیاں جو چانچو یں برس میں گئی ہوں) ایک اور روایت میں حضرت علی رضی جو پانچو یں برس میں گئی ہوں) ایک اور روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیہ منقول ہے کہ انہوں نے ارشاو فر مایا قتل خطاء کی دیت میں چارتھم کی (سو) اونٹنیاں دینی واجب بیں بایں اللہ عنہ سے بیہ منقول ہے کہ انہوں جو تین برس کی ہوں) اور چیس جذعه (یعنی ایسی اونٹنیاں جو چار چار برس کی ہوں) اور چیس جذعه (یعنی ایسی اونٹنیاں جو دو برس کی ہوں) اور چیس بنت مخاض (یعنی ایسی اونٹنیاں جو ایک برس کی ہوں) ۔ ' (ایوداؤد)

تشريج : قوله : زية شبه العمد ____ كلها حلفات :

جذعة:جيم اور ذال كفته كے ساتھ۔

حقة: جائے مہملہ کے کسرہ کے ساتھ ہے۔اس کی وجہ تسمید بیہ کہ اس پرسواری اور بوجھ لا دنے کا حق ثابت ہو چکا ہوتا

ننیة:یائے تحسیری تشدید کے ساتھ

''ویة''مبتدا ہے۔''اثلاثا"مبتدا سے حال ہے یا''اعنی"فعل محذوف کی وجہ سے منصوب ہے۔' ثلاث "مبتدا کی خبر ہے۔ امام طبی میشید فرماتے ہیں: مبتدا اور خبر کے درمیان تمیز'' اللاثا" کا فاصلہ ہے، جیسا کہ مثلاً یوں کہا جاتا ہے: التصریف لغة السنغیبر۔

الى بازل عامها: "بازل" مضاف ب'عامها" كى طرف" الى" ثنية كم تعلق بَ جيسا كه الى عديث معلوم

موتا ہےاورمطلب بیک 'ما بینها"_(لعنی چھے نوسال تک کااون)

قاموس میں ہے کہ حمل 'ناقة، بازل 'بزول اس اونٹ کو کہتے ہیں جونو ویں سال میں ہو، اس عمر سے زائد کسی اونٹ کا کوئی خاص نامنہیں۔

المصباح میں ہے:بزل البعیر کنصر فطنابہ بدخولہ فی السنۃ التاسعۃ، فھو بازل۔نوویں سال میں داخل اونٹکو''بازل'' کہتے ہیں۔مٰدکر،مؤنث ہردوکے لئے''بازل''استعال ہوتا ہے۔

النہایة میں ہے کہ 'بازل''اسے کہتے ہیں جو پورے آٹھ سال کا ہوکرنو ویں سال میں لگا ہواس وقت اس کے انیاب ظاہر ہو چکے ہوتے ہیں اور قوت میں کامل ہو چکا ہوتا ہے۔ اس کے بعد (عمر بتانے کے لئے) یوں کہا جاتا ہے: بازل عام، بازل عامین۔

امام طبی مینید فرماتے ہیں: اس سے حضرت علی کرم اللہ وجد کی حدیث میں بیلفظ آیا ہے: الا بازل عامین حدیث سن۔ای مستجع النباب مستکمل القوة

قوله: وفي رواية :قال في الحظا:

فى الخطأ: اى شان الخطأ (مضاف محذوف ہے۔ 'فى الخطأ ''يراوى كاكلام ہے۔ أرباعا بميز ہے۔ خمس وعشرون حقد۔ خمس وعشرون حقد۔

بظاہر''فی المخطا'' حضرت علی کرم اللہ وجہ کا کلام ہے ترکیبی اعتبار سے خبر مقدم ہے اور''خمس و عشرون'' مبتدا (مؤخر) ہے۔اس حصہ ہے متعلق اختلافی کلام ماقبل میں گزر چکا ہے (وہاں ملاحظ فرمائے۔)

شبه عمر کی دیت کابیان

٥٠٥٠ : وَعَنْ مُجَاهِدٍ ۚ قَالَ قَطَى عُمَرُ فِى شِبْهِ الْعَمَدِ ثَلَاثِيْنَ حِقَّةً وَثَلَاثِيْنَ جَذَعَةً وَٱرْبَعِيْنَ خِلْفَةً مَابَيْنَ تَنِيَّةٍ اللَّى بَازِلِ عَامِهَا۔ (رواہ ابوداود)

أخرجه ابوداود في ٦٨٥/٤ الحديث رقم ٥٥٠٠ واحمد في المسند ٩/١ ٤ ـ

توجها: "اور حضرت مجاہد مینید سے روایت ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عندنے قبل شبه عمد کی دیت میں تمیں حقہ (یعنی تین تین تین سال کی اونٹ، یاں)اور چالیس حاملہ اونٹنوں کے اوا کرنے کا فیصلہ فر مایا۔ (گویا بیر وایت حضرت امام شافعی مینید کے مسلک کے موافق ہے)"۔ (ابوداؤد)

بجنین کی دیت کابیان

٣٥٠٨: وَعَنُ سَعِيْدِ بُنِ الْمُسَيِّبِ ۚ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَطَى فِي الْجَنِيْنِ يُقُتَلُ فِي

بَطْنِ أُمِّهٖ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ وَلِيْدَةٍ ۚ فَقَالَ الَّذِى قَطَى عَلَيْهٖ : كَيْفَ آغْرَمُ مَنْ لَاشَرِبَ وَلَا أَكُلَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اسْتَهَٰلَ وَمِثْلَ دَٰلِكَ يُطَلُّ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم إِنَّمَا هٰذَا مِنْ اِخُوَانِ الكُهَّانِ - (رواه مالك والنسائي مرسلا)

أخرجه النسائي في السنن ٩٩/٨ الحديث رقم ٤٨٢٠ ومالك في الموطا ٨٥٥/٢ الحديث رقم ٦ من كتاب

ترجها نه: ''اور حضرت سعید بن مستب کہتے ہیں کہ رسول الله تَالَّيْنَ ان بحدی دیت جوانی ماں کے پیٹ میں قل کیا جائے ایک غرویعن ایک غلام یا ایک لونڈی مقرر فر مائی۔جس شخص پر بیدیت واجب کی گئی تھی اس نے عرض کیا کہ میں اس کی دیت کس طرح بھروں جس نے کوئی چیز بی اور نہ کھائی ہواور نہ بولا نہ چلایا' اس قتم کے قتل کوسا قط قرار دیا جاتا تھا''۔ ر سول اللّٰه مُثَاثِثَةُ إنْ الشَّخْص كي بات من كر حاضرين ہے) فر مايا كه ''اس كے علاوہ اور كيا كہا جائے كه بيخف كا ہنوں كا

اسنادی حیثیت: امام مالک اورامام نسائی مینید نے اس روایت کوبطریق ارسال (بینی راوی صحابی کا ذکر کئے بغیر)

نقل کیاہے۔ تشربيج: قوله فقال الذي قضى عليه ـ ـ ـ ومثل ذلك يطل : بعض حضرات فرماتے ہيں: معروف كا صيغه

ہاور فاعل معلوم ہے۔

أغو ۾: راءِمهمله ڪفته ڪساتھ جمعنيأضمن۔

أكل: الكاكلام ميں موجود تجع كى رعايت كے پيش نظراس پروقف بالسكون كرنا جا ہے۔

و لااستھل:لام کی تشدید کے ساتھ ہے بیعطف تفسیری ہے۔ یا اس کا مطلب بیہ ہے کہ'' نہ بیہ چیخا چلایا اور نہ آ واز بلند

كى-'' (بظاهراس صورت ميس بيهام جمله معطوفه موكا ـ والله اعلم بالصواب ـ ازمرتب)

امام طبی مینید فرماتے میں: "استہلال" کو "نطق" سے مؤخر کرنے میں سجع کی رعایت کے ساتھ ساتھ صنعت ترقی بھی ہے۔ کیونکے نفی استبلا ل نفی نطق کے مقابلہ میں ابلغ ہے چونکہ نفی استبلا ل بفی نطق کولازم ہے اس کے برعکس نہیں۔ (نفی نطق نفی استہلال کولازمنہیں) حالانکہ قرینہ سابقہ کی وجہ سے ایسانہیں ہے۔

ملاعلی قاری مینید فرماتے بین: قرینه سابقه کا تقاضا تو بی تھا که اکل "کوانشوب" پرمقدم کیا جاتا، چونکه معتادیمی ہے۔اس لئے اللہ جل شانہ کا فرمان ہے:[محلوا واشربوا]لیکن قائل نے برعکس کیا۔جنین کوحی قرض کرتے ہوئے کہا۔

ومعل ذلك: اسم اشاره كامشاراليه وقل "ب_ يطل: ياءِ تحستيه كيضمه اور لام كى تشديد كساته بيما خوذ ب: طال دمه و أطل ك أى: هدر أى يهدر - (أُطِلَّ

دمُه ،خون رائيگاں جانا، بدلہ نہ ليا جانا، أطل دمه، حق رائيگاں جانا، بدلہ ليے بغير حچوڑنا۔) ايک نسخه ميں'' بطل'' باءموحدہ

کے ساتھ ہے۔

بیز مانهٔ جاہلیت آور عبد اسلام ہر دو کے آئینے میں باطل ہے، چونکہ اس کلام کامفہوم (بعنی مفہوم مخالف) ہیہ ہے کہ چھوٹا بچہ جب تک بولناا ورکھانا شروع نہ کرے اس کا دم ہدرہے۔اور ایسا ہونا کسی دور میں معروف نہیں ہے۔

عرض مرتب: اس مقام پر طاعلى قارى رئيلي كاعبارت بهى تخ سے خالى نہيں ، چنانچه وه كفت بيں: وانما زوق كلامة بالسجع، الموافق للطبع ، المخالف للشرع قوله: فقال رسول الله : انما هذا من اخوانكم الكهان:

ھذا: یہاں ترکیبی دواخمال ہیں: پہلا میہ کہ مشارالیہ''القاتل'' محذوف ہے۔ دوسرا یہ کہ مضاف مخدوف ہے اوراصل عبارت یوں ہے: قاتل ھذا۔

الكهان كاف كيضمه اور باءكى تشديد كے ساتھ ، كائن كى جمع _

امام طبى منظة فرمات بين: نبى كريم كَالْيُؤْمُكَا يفرمانا اس كاس تح كى وجه عن التيح النيخ موقع كل بين بوتو وه ندموم نبيس بوتا اور ندموم بوبكى كييس كريم مَالَّيْنَ كَا يَهِم اللهم مارك خود تجع بـ مين كهمّا بول جيسے بيد عا بـ اللهم انبى أعوذ بك من علم لا ينفع، ومن قلب لا يخشع، ومن نفس لا تشبع، ومن دعاء لا يسمع، ومن هؤلاء الأربع -

سشنی مینید فرماتے ہیں: اگر کوئی مخص کسی حاملہ کے پیٹ پر مارے اور اس کی وجہ سے اس کے پیٹ کا بچہ مردہ ہوکر باہر آ جائے تو اس کی دیت میں غرّہ یعنی پانچ سودرہم، ضارب کے عاقلہ پر واجب ہوں گے۔ فدکورہ بالاصورت میں قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ ضارب پر کوئی شی واجب نہ ہو۔ چونکہ جنین کی حیات متیقن نہیں ۔سوال اگریہ کہا جائے کہ بظاہر وہ زندہ ہے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ظاہر حال، استحقاق کے لئے جمت بننے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔

استخسان کی دلیل صحیحین میں مروی حضرت ابو ہریرہ و اللہ کی بیرحدیث ہے: أن النبی اللہ قضی فی جنین امرأة من بنی لحیان بغرة عبد أو أمة ـ

ہم نے غرّہ کی تفسیر پانچ سودرہم بیان کی ہے (اس کے دلائل حسب ذیل ہیں پہلی دلیل مصنف ابن اُبی شیبہ کی بیروایت ہے:

عن اسماعیل بن عیاش، عن زید بن أسلم أن عمر بن الخطاب رضی الله عنه قوّم الغرة بحمسین دینارًا، و کل دینار بعشرة دراهم_

دوسری دلیل

مند بزاز میں عبداللہ بن بریدہ عن أبیمروی ہے:

أن امرأة حذفت امرأة، فقضي رسول الله على في ولدها بحمسمائة ونهي عن الحذف.

تیسری دلیل

امام ابوداوُ داپی سنن میں ابراہیم تختی ہے نقل کرتے ہیں:قال: الغرة خمسمائة یعنی درهما۔ وقال ربیعة بن عبدالرحمن:هی خمسون دینارا۔

ابراہیم حرفی دکتاب غریب الحدیث میں روایت کرتے ہیں:

عن احمد بن حنبل، عن عبدالرزاق، عن معمر عن قتادة قال: الغرة حمسون دينارا_

٣٥٠٩:ورواه ابوداود عنه عن ابي هريرة متصلا ـ

ترجید اور ابوداؤد نے حضرت سعیدرضی الله عنه سے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه سے بطریق اقسال نقل کیا ہے'۔

أخرجه ابوداؤد في السنن ٧٠١/٤ الحديث رقم ٤٥٧٦_ وعن مسلم نحوه ١٣٠٩،٣ الحَديث رقم (٣٦_

١٦٨١)_ وأخرجه احمد في المسند ٢٧٤/٢ _

تشریج: جنین خواہ ند کر ہویا مؤنث۔اس کی دیت ۵۰۰ دراہم بطورغرہ ہے۔ حدیث کے اطلاق کے باعث اکثر اہل

علم کا ندہب یہی ہے۔

غرّہ کی ادائیگی کس پر واجب ہے؟

حفیہ اور شافعیہ کا ندہب ہیہے کی غرہ کی ادائیگی ضارب کے عاقلہ پرہے۔

ہاری (اورشافعیہ) دلیل سنن الی داؤ دکی مغیرہ بن شعبہ سے مروی میصدیث ہے:

أن امرأتين كانتا تحت رجل من هزيل، فضى بت احداهما الأخراى بعمود فقتلتها، فاختصموا الى رسول الله على فقال أحد الرجلين : كيف ندى من لاصاح ولا أكل ولا شرب ولا استهل؟ فقال أسجع كسجع الأعراب فقضى فيه غرة وجعله على عاقلة المرأة

اس مدیث کوامام ترندی مینید نقل کر کے فرماتے ہیں: بیرمدیث حسن سیجے ہے۔

امام مالک مینید فرماتے ہیں :غرہ کی ادائیگی ضارب کے مال سے ہوگی

کیونکہ بیہ بدل جز ہے۔امام احمد بن صبل کے ہاں مسئلہ میں تفصیل ہے:اگر حاملہ کوضر بعمدالگائی ،اور صرف جنین مرا تو غرہ ضارب پر ہوگا۔البتۃاگر بیضرب خطأتھی باشبہ عمرتھی تو اس صورت میں غرہ ، عاقلہ پر واجب ہوگا۔

غرّہ کی ادائیگی کی مدت کتنی ہے؟

حنفیہ کے ہاں ایک سال ،اورامام شافعی مینیا کے ہاں ادائیگی کی مدت تین سال ہے۔

جنین کی حیات وممات کے فیصلہ کیسے ہوگا؟

حنفیہ کا مذہب بیہ ہے کہ جنین میں علامات حیات مثلاً استہلال ، رضاعت، سانس لینا، چھینکنا وغیرہ کے پائے جانے پر جنین کے جی ہونے کا فیصلہ کیا جائے گا۔

امام شافعی میشید اورامام احمد بن طنبل میشید کا قول ہے کہ جنین کی حیات کے ثبوت کے لئے استبلا ل ضروری ہے۔ یہی امام مالک میشید کا قول ہے اللہ اللہ میشید کا ایک روایت ہے زہری، قیادہ اسحاق، ابن عباس، الحن بن علی اور جابر کی مالک میشید کی دارے بھی ایک روایت ہے، کیونکہ نبی کریم مالیتی ارث کا دارومدار استبلال پر رکھا ہے۔ سے میں میں ہے اور حضرت عمر میلینی سے اور حضرت عمر میلینی ایک روایت ہے، کیونکہ نبی کریم مالیتی ارث کا دارومدار استبلال پر رکھا ہے۔

حنفیه کی دلیل:

دودھ پینا،چھینکنااورسانس لیناریمام چیزی علامات حیات ہیں جیسا کہ استہلال علامت حیات ہے۔البتہ جنین کے کسی عضو کاحرکت میں آنا، حیات پر دلالت نہیں کرتا، چونکہ ایسا بعض مرتبہ،اختلاج، یا تنگ مقام سے باہر آنے کے باعث بھی ہو سکتا ہے۔

جنین سے متعلقہ کچھ مسائل:

اگر جنین ماں کے پیٹ سے زندہ باہر آیا اور پھر مرگیا تو کامل دیت واجب ہوگی اس مسلد میں اہل علم کا کوئی اختلاف نہیں ہے۔ ہے۔

🖈 اگرعورت نے مردہ بچہ جنااور پھرخود بھی مرگئ تو غرہ اور دیت واجب ہوں گے۔تعدادا ثر کی وجہ سے دیت بھی متعدد آئے گی۔

۔ جیسا کہ مثلاً ایک شخص نے تیر چلایا اور وہ کسی شخص کولگ کر آر پار ہوتے ہوئے دوسرے شخص کو جالگا دونوں مرگئے تو دو دیتیں واجب ہوں گی'بشرطیکہ پہلے کوخطاءٔ لگا ہوا وراگر پہلے کوعمہ آمارا تو قصاص اور دیت دونوں واجب ہوں گے۔

ہے۔ اگر مال مرکئی اور مردہ بچہ جنا تو مال کی دیت واجب ہوگی اور جنین کے بدلے میں کوئی چیز واجب نہ ہوگی۔امام مالک جیکیے کا ند ہب یہی ہے۔امام شافعی میکھیے ورامام احمد میکھیے فر ماتے ہیں مال کی دیت کے ساتھ جنین کا غرہ بھی واجب ہوگا۔ خواہ ولادت کے وقت مال زندہ تھی یامردہ تھی۔

اگر مال مرگئی اور زندہ بچہ جنا پھر وہ بھی مرگیا تو دو دیتیں واجب ہوں گی۔ چونکہ دونوں کی منوت کا باعث ضارب کی ضرب ہے۔جبیبا کہ مثلاً بچہ زندہ پیدا ہوکر مرجا تا۔

🖈 جنین کو ملنے والا مال اس کے ورثہ کا ہوگالیکن ضارب (اگر ورثہ میں سے ہے تو اس) کو پچھنہیں ملے گا۔

باندی کے جنین کے غرہ کا حکم:

اگراپے شوہر سے حاملہ باندی کا جنین ضرب سے ساقط ہوجائے وہ جنین مذکر ہوتو اس کی قیمت کا نصف عشر واجب ہوگا اورا گرمو نث ہوتو اس کی قیمت کا تعین یوں ہوگا کہ اس جنین کی ولا دت کے بعداس کی قیمت لگوائی جائے کہ اس رنگ روپ کا بچہ اگر زندہ ہوتا تو اس کی قیمت کیا ہوتی ۔ چنا نچہ اس قیمت کو سامنے رکھ کر فیصلہ کریں گے۔امام شافعی مینیڈ فرماتے ہیں کہ باندی کے جنین میں جنین کی ام کا عشر واجب ہوگا۔امام مالک، امام احمد، ابن منذر، حسن بختی زہری، قادہ اور اسحاق بھی یہی فرماتے ہیں۔ ان حضرات کا موقف ہے کہ جنین اپنی مال کے پیٹ میں جنایت کے سبب مراہے۔لہذا مذکر ومونث ہونے کی وجہ سے ضان میں فرق نہیں پڑھے گا۔جیسا کہ جرہ کے جنین کا مسکلہ ہونے کی وجہ سے اور بعض طوا ہر کا کہنا ہے کہ باندی کے جنین میں کوئی شے واجب نہیں البتہ اس باندی کا فقصان واجب ہوگا پشرطیکہ اس میں کوئی نقص آیا ہو۔

الله يُضْمَنُ مِنَ الْجِنَايَاتِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ

جنایات کی ان صورتوں کا بیان جن میں تاوان واجب نہیں ہوتا

"لا یضمن" فعل مضارع مجهول کاصیغہ ہے۔ "من الجنایات" یہ "ما" کابیان ہے۔ "المغرب" میں ہے کہ "الجنایة" جیم کے سرہ کے ساتھ ہے بمعن" ما یجنیه من السّر" (قابل سزا جرم، گناه، قصور، خطا، بدعنوانی) تسمیۃ بالمصدر کے قبیل سے ہے۔ جنی علیه السّر سے ماخوذ ہے۔ جنایت کامفہوم عام تھا، پھراس میں خصوص پیدا کر کے جنایت کا اطلاق حرام کام کے ارتکاب پر ہونے لگا۔ بیاصل میں جنی الشمر سے ماخوذ ہے۔ جس کے معنیٰ ہیں۔ "درخت سے پھل چنا، توڑنا"۔

عرض مرتب:

''جنایة'' کی جمع''جنایات "اور'' جنایا" آتی ہے۔البتہ'' جَنَایًا" قلیل الاستعال ہے(القاموس الفقهی)اھ۔

الفصّل الأوك:

٣٥١٠ :عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : الْعُجْمَاءُ جُرْحُهَا جُبَارٌ، وَالْمِعْدِنُ جُبَارٌ، وَالْمِعْدِنُ جُبَارٌ، وَالْمِعْدِنُ جُبَارٌ، وَالْمِعْدِنُ جُبَارٌ والْمِعْدِنُ جُبَارٌ والْمَعْدِنُ جُبَارٌ والْمِعْدِنُ جُبَارٌ والْمَعْدِنُ جُبَارٌ واللهِ عليه اللهِ عليه اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَعُونُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَالْهُ عَلَالِهُ عَلَيْهُ عَلَالْهُ عَلَالْهُ عَلَالْهُ عَلَالْهُ عَلَالْهُ عَلَالًا عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَمُ عَلَيْهُ عَلَالْهُ عَلَالْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَالّهُ عَلْمُ عَلَّهُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَّهُ عَلَالْمُ عَلَيْهُ عَلَالّهُ عَلَالِهُ عَلَالْمُ عَلَّا عَلَالْمُ عَلَيْهُ عَلَالِهُ عَلَّا عَلْمَا عَلَالِمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَا عَا

أخرجه البخارى في صحيحه ٢٥٦/١٢ الحديث رقم ٦٩١٣_ ومسلم في ١٣٣٤/٣ الحديث رقم (٤٥_- ١٣٧٧)_ وابوداوُد في السنن ١٥٥٤ الحديث رقم ٤٥٩٣_ والترمذي في ٦٦/٣ الحديث رقم ١٣٧٧_-

والنسائي في (٥/٥) الحديث رقم ٢٤٩٦ وابن ماجه في ١١/٢ ١٩ الحديث رقم ٢٦٧٣، والدارمي في ٤٨٣/٢ الحديث رقم ١٢ من كتاب العقول واحمد في المسند الحديث رقم ١٦٦٨ ومالك في الموطا ٨٦٨/٢ الحديث رقم ١٢ من كتاب العقول واحمد في المسند

ترجم له: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مُؤالیّن اِن استاد فرمایا: '' چوپایوں کا زخمی کر دینا معاف ہے'۔ ہے' (یعنی اس پرکوئی دیت نہیں ہے) کان میں دب جانا بھی معاف ہے اور کنویں میں گر پڑنا بھی معاف ہے'۔ (بخاری وسلم)

تشريج:قوله:قال رسول الله :العجما ، جرحها جبار:

العجماء: بہیمہ، دابة ، چوپایہ اور وجہ تسمیہ یمی ہے کہ یہ بولنے پر قادر نہیں ہوتے۔ ہرائ شخص کو جو کلام پر قادر نہ ہو ''اعجمی'' کہتے ہیں۔

جو حھا:جیم کے فتحہ کے ساتھ،مصدر ہے۔(فالہ الاز ھری)۔النہا بیاورالقاموں میں ہے کہ جیم سے ضمہ کے ساتھ اسم مصدر ہے۔بعض کا کہنا ہے کہ بیردولغات ہیں۔حدیث میں دو نسخ ہیں۔

جبار:جيم كضمه كساته، بمعني "هدر"

مظہر میں فیر استے ہیں: چو پایہ کا زخمی کر دینا اس وقت معاف ہے بشرطیکہ وہ ایک دم چھوٹ گیا ہو، جانور کے ساتھ نہ کوئی قائد ہونہ سائق ہو۔ حدیث کے معنی اور دیگر تفصیلات گزر چکی ہیں۔عیاض میں فیر فرماتے ہیں:'' جرح'' کی تعبیر،اغلب احوال کی وجہ سے اختیار فرمائی ۔ یا پہلطور مثال ارشاد فرما کرمسکلہ پر تنبیہ مقصود ہے۔ **قولہ: و المعدو**ن حباد:

المعدن: دال كرره كساته قوله والبر جبار:

البئو: ہمزہ کے ساتھ، اور ابدال کے ساتھ وونوں طرح درست ہے۔ اپنی زمین یا کسی اور مباح زمین میں کنواں کھود نے والے پرکوئی تاوان وقصاص واجب نہیں ہوگااور کان کا بھی یہی تھم ہے۔

تثمنی رئینید میں لکھا ہے کہ: 'معنفلتہ'' (چھوٹا ہواجانور) کس آ دمی یا کسی بھی چیز کونقصان پہنچائے ،خواہ رات میں خواہ دن کو،اس صورت میں ضمان نہیں آئے گا۔اس مسلم کی دلیل اصحاب کتب ستہ کی حضرت ابو ہریرہ رفائی کی بیحدیث مرفوع ہے: العجماء جبار، والمعدن جبار، وفی الرکاز النحمس۔

اس حدیث کو بخاری،ابوداؤ داورابن ماجہ نے'' دیات'' میں،مسلم نے'' حدود'' میں،تر مذی نے''احکام'' میں اورنسائی نے''الز کو ق'' میں ذکر کیا ہے۔

امام محمد مِن فرماتے میں:العجماء سے مراو' متفلته" بـ

ابن ماجفر ماتے ہیں: 'الحبار'' کامطلب ہے: الهدی الذی لایغرم لیعنی ایبارائیگال ہے جس میں جن نہیں موطا میں امام مالک بینید میں فرماتے ہیں: ''جبار أی لادیة فیه'' لیعنی جبار کا مطلب سے که دیت واجب

امام شافعی مینید ،احمد مینید مالک مینید اوراکثر اہل حجاز بیفرماتے ہیں کہ جانور کے مالک پر تاوان واجب ہوگا اگر جانور نے رات میں کوئی نقصان کیا ہے۔اگردن میں کسی چیز کوضائع کیا ہے تواس نے مالک پر کوئی تاوان واجب نہیں ہوگا۔ اس مسئلہ کی دلیل مالک عن الزھری عن حرام بن سعد بن محصہ کی روایت ہے:

أن ناقة للبراء دخلت حائط قوم، فأفسدت ،فقضى عليه الصلاة السلام أن على أهل الأموال حفظها بالنهار، وما أفسدت الماشية بالليل فهو مضمون.

حدیث براء کا جواب:

۔ پہلا جواب بھیجین کی روایت متفق علیہ اور مشہور ہے۔جبکہ مالک بھیلیا کی روایت مرسل ہے اور مرسل امام شافعی بھیلیا کے ہاں جمت نہیں

دوسرا جواب: حدیث براء میں میجمی ممکن ہے کہ چو پاید کوخوداس کے مالک نے چھوڑا ہواوراس خبر سے ایجاب صان بسوقہ کا فائدہ حاصل ہوگا اگر چیافساد کاعلم نہ ہو، تواس معاملہ میں علم وجہالت کی برابری کو بیان کر دیا۔

عبدالرحمن المسعودى، عن القاسم بن عبدالرحمن المسعودى، عن القاسم بن عبدالرحمن المسعودى، عن القاسم بن عبدالرحمن، قال: أقبل رجل بجارية من القادسية، فمرّ على رجل واقف على دابة، فنحس رجل الدابة فرفعت رجلها، فلم تخطئ عين الجارية، فرفع الى سلمان بن ربيعة الباهلى، فضمن الراكب، فبلغ ذلك ابن مسعود فقال: على الرجل انما يضمن الناخس_

ابن ابی شیبہ نے بھی شرح اور معمی کے طریق ہے اس جیسی روایت ذکر کی ہے۔

٣٥١١: وَعَنْ يَعْلَى بُنِ أُمَيَّةَ قَالَ : غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم جَيْشَ الْعُسْرَةِ وَكَانَ لِيَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَلَيْهِ وَسَلَّم عَلَيْهِ وَسَلَّم عَلَيْهِ وَسَلَّم فَاشْدَرُ عَنْ يَدَهُ مِنْ فِي الْعَاضِ ، فَانْدَرَ ثَنِيَّتَهُ فَسَقَطَتُ ، فَانْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فَاهْدَرَ ثَنِيَّتَهُ وَقَالَ : آيَدَ عُ يَدَهُ فِي فِيْكَ تَقْضِمُهَا كَالْفُحُلِ - (منفق عليه)

أخرجه البخارى فى صحيحه ٤٤٣/٤ الحديث رقم ٢٢٦٥_ ومسلم فى ١٣٠١/٣ الحديث رقم (٢٣_ ١٦٧٤)_ والنسائى فى السنن ٢٠/٨ الحديث رقم ٦٧٦٤_ وابن ماجه فى ٨٨٦/٢ الحديث رقم ٢٦٥٦_ واحمد فى المسند ٢٢٣/٤_

كِر) حاضر بوا (تاكرآب فالنظاس كدانون كاقصاص دلواكين) ليكن آب فالنظم في اسكدانون كورائيكال قرار دیا (اور ان کا تا وان نه دلایا) اور اس سے فرمایا که کیا و همخص اپنا ہاتھ تمہار ہے منہ میں چھوڑ دیتا تا کہتم اس کو اونٹ کی طرح (بدردی سے) چباتے رہتے۔" (بخاری وسلم)

كَشُرْفِيجَ: قوله:غزوت مع رسول اللهُ حش العسرة:

حیش العسرة غزوهٔ تبوک جیش العسرة کہنے کی وجہ بیہ کہاس غزوہ کے موقع پر گرمی شدید تھی زادِراہ اورسوار يوں کی کئی تھی۔غزوت مع رسول اللہ :امام طِبی مِینے فرماتے ہیں:غزوت العدوّ غزوہ کےمعنی ہیں''میں نے دشمن ے قال کا ارادہ کیا''۔اور''مع رسول اللہ ﷺ ''فاعل سے حال ہےاور''جیش العسرۃ'' یہ'رسول اللہ'' سے حال ے ـ معنوی تقریری عبارت یول ہوگی:قصدت مصاحبا مع رسول الله الله على حال كونه مجهزا جيش العسرة ـ (میں نے رسول الله مَنَا لِنَیْزِ کی مصاحبت کا ارادہ کیا درآ نحالیکہ آپ مُنالِیْزِ عیش عسرہ کی تیاری کررہے تھے)

حضرت عثمان وللنفيِّ كى ايك حديث مين ہے: أنه جهز جيش العسرة وهو جيش غزوة تبوك، سمى به لانه ندب الناس الى الغزو في شدة القيظ، وكان وقت ايناع الثمرة وطيب الظلال، فعسر ذلك عليهم

''عر''ضد ہے'' ير'' كى عركمعنى ہيں بتنگى بخق، صعوبت قوله : وكان لى اجير ___ فأهدر ثنيته : فانتزع: ا كَيْ نَحْدِ مِينٌ الْفِنْوَعِ " جِهَمَى "جذب " فأندر ثنيته: اى اسقط المحضوض ثنية العاض

قوله: وقال: أيدع يده في فيك: تقضمها: ضادم عجمه ك فته اوركسره ك ساته، قاموس، مصباح اورمغرب میں ہے کہ'تقضم ب'اب فَرِح سے ہے۔قضم الشيء ،دانتوں کے کناروں سے کوئی چیز کاٹ کھانا

البته صاحبِ"مصباح" كاكهنابك كمايك لغت بابضرب بهي ب

الفحل: (برطاقتورنرجانور،سانڈ)

قاضى مِينَةِ فرماتے ہيں: اس ارشادُ 'أيدع يده الخ''۔ كے ذريعة آپِمَاليَّنِيَّانے اس كے دانتوں كا تاوان مدر ہونے كسبب كى طرف اشاره كيا ہے كہ حملية ورسے بيخ كے لئے جاره كرى ميں حملية وركونقصان پنچتو وه رايكاں جاتا ہے۔ چونك دوسرے ایسے موقع پر ہاتھ اٹھانے پرخود جملہ آور نے مجبور کیا ہے۔ لہذا حملہ آور کو پہنچنے والانقصان خود حملہ آور کے اپنے فعل کے سبب سے ہے۔ گویا کہاس کی جان پڑظلم خوداس نے ڈھایا ہے۔قصہ مخضر پیکہا گرکوئی انسان کسی کی جان اس کے جسم،اس کے مال یا اہل وعیال پر خملہ کرے تو اس حملہ کا دفاع کرنا ضروری ہے۔اور دفاع کرنے والا چونکہ دفاع پر مجبور ہے اسلئے اس پر کوئی ضان بھی واجب نہیں ہوگا۔

شرح السنة مين (اس حديث كتحت فوائدمسائل كا) ذكركيا ب

اس طرح اگر کوئی مردکسی عورت سے بدکاری کرنا چاہے اور وہ عورت اپنی آبرو بچانے کے لئے اس مرد پر حملہ کرے جس کے نتیج میں وہ مرد ہلاک ہوجائے تو اس کی وجہ سے عورت پر کوئی چیز واجب نہیں ہوگی۔ چنانچے منقول ہے کہ حضرت عمر ؓ

کے پاس بیمقدمہ آیا کہ ایک لڑکا کر یاں اکھٹی کر رہی تھی۔ایک فخص نے اس کا پیچھا کیا اور عصمت دری کی کوشش کی۔لڑکی نے ایک پھر اٹھایا اور شخص کو دے مارا جس سے وہ شخص مرگیا۔حضرت عمرؓ نے اس کے بارے میں یہ فیصلہ دیا کہ بیہ قتل (حقیقت میں) اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوا ہے۔لہٰذا خدا کی قتم اس کی کوئی دیت ہر گرنہیں دی جائے گی۔ یہی قول امام شافعی میں کیا بھی ہے۔

ای طرح اگر کوئی مخص کمی مخص کا مال لو منے ،خون ریزی کرنے اوراس کے گھر والوں کو تباہ و ہر باد کرنے کا ارادہ کرے تو اس منظم کا ارادہ کرنے والے اور تا کی مدافعت اوراس سے مقاتلہ کرنا جائز ہے۔ مناسب تو یہ ہے کہ اچھے سے اچھا طریقہ اختیار کرے۔ لیکن اگر وہ (ظالم) اپنے ارادہ سے باز نہ آئے تو اس سے مقاتلہ کیا جائے۔ اگر اس (مظلوم) نے اسے قل کر ڈالا تو اس کا خون ہدر ہوگا۔ کیا ایسی صورت میں ہار ماننا اور تسلیم ہوجانا درست ہے؟ اس میں تفصیل ہے۔ دیکھا جائے کہ وہ کیا چاہتا ہے؟ اگر مال لینا چاہتا ہے تو تسلیم ہوجانا درست ہے۔ اگر وہ اس کے خون کا پیاسا ہے، اورا پنی جان بچانا سے قل کئے بغیر ممکن نہیں تو اس میں علماء کی دورائے ہیں:

- اس صورت میں تسلیم ہونا درست ہے الا بیکہ عملہ آور کوئی کا فرہویا جانور ہو۔
 - استسلام واجب ہے۔ ا

عرض مورتب: صاحب''شرح النة''کے کلام کا آخری حصهٔ اگلی حدیث باب کے معارض معلوم ہوتا ہے۔واللہ اعلم بالصواب۔اھ

٣٥١٢: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم يَقُولُ : مَنْ قُتِلَ دُوْنَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيْدُ . (منفق عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ١٣٣/٥ الحديث رقم ٢٤٨٠، وأخرجه مسلم في ١٣٤/١ والحديث رقم (٢٢٦ـ ١٤١) وأخرجه ابوداؤد في السنن ١٢٧/٥ الحديث رقم ٤٧٧١ بنحوه والترمذي في ٢١/٤ الحديث رقم

١٤١٩ ـ والنسائي في ١٥٥٧ الحديث رقم ٤٠٨٧ ـ واحمد في المسند ١٦٣/٢ ـ

تُرْجِيمَه:''اور حفرت عبدالله بن عمر ورضی الله عنها کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله کُانِیَّوُ کُو بیار شاوفر ماتے ہوئے سنا کہ''جو شخص اینے مال کے لئے (یعنی اینے مال کی حفاظت کرتے ہوئے) قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے''۔(بخاری وسلم)

تشريج: عمرو: واؤكه ماته بـ

قتل بعل مجهول كاصيغه ہے۔

تنخریج: اس حدیث کوامام احمدُ اصحاب سنن اربعه سوائے ابن ملجہ کے اور ابن حبان نے حضرت سعید بن زید ہے۔ روایت کیا ہے۔

دورانِ دفاع حمله آور كُول كرنے كابيان

٣٥١٣: وَعَنُ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَارَسُوْلَ اللهِ! اَرَأَيْتَ اِنْ جِآءَ رَ جُلٌ يُرِ يُدُاخُذَ مَالِيُ قَالَ: فَلَا تُعْطِه مَالَكَ قَالَ: اَرَأَيْتَ اِنْ قَاتَكَنِي قَالَ: قَاتِلْهُ قَالَ اَرَأَيْتَ اِنْ قَتَكَنِي قَالَ: فَانَتَ شَهِيْدٌ قَالَ: اَرَأَيْتَ اِنْ قَتَلْتُهُ قَالَ : هُوَفِي النَّارِ (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في الصحيح ١٢٤/١ الحديث رقم (٢٢٥_ ١٤٠)_

تورجمله: ''اور حضرت ابو ہر پره رضی الله عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے (رسول الله مُثَاثِیَّا اِکُونُ خدمت میں حاضر ہوکر) عرض کیا کہ ''یارسول الله مُثَاثِیَّا اِکُونُ شخص میرا مال (زبردتی) لینے آئے (تو کیا میں اپنا مال اس کے حوالے کر دوں؟) آپ مُثَاثِیَّا اِن نے ارشاد فرمایا: ''نہیں تم اس کو اپنا مال نہ دو' اس نے عرض کیا ''یہ بتا ہے اگر وہ مجھے سے لڑپڑے (تو کیا کروں؟) آپ مُثَاثِیَّا اِن ارشاد فرمایا: تم بھی اس سے لڑو' اس نے عرض کیا ''بتا ہے اگر اس نے مجھے مارڈ الا؟ آپ مُثَاثِیًّا مُنہیں ہوگا ہوں کہ اور دوز خ میں سے نوفن کردوں (تو اس کا کیا حشر ہوگا؟) آپ نے فرمایا وہ دوز خ میں جائے گا (اور تم پراس کا کوئی و بالے نہیں ہوگا ہوں''۔

'' ہو فی النار'' کامطلب بیہ ہے کہتم پر کوئی شی نہیں۔ بیصدیث اس بات کی دلیل ہے کہ قاتل سے مدافعت کرنااور دورانِ مدافعت اس کوہلاک کرنامباح ہے۔

٣٥١٣: وَعَنْهُ آنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم يَقُولُ: لَوِ اطَّلَعَ فِي بَيْتِكَ آحَدُّولَمُ تَأْذَنْ لَهُ فَخَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ فَفَقَأْتَ عَيْنَـهُ مَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ (متفق عليه)

أحرجه البخاري في ٢١٦/١٢ الحديث. رقم أ٦٨٨. ومسلم في ١٩٩/٣ الحديث رقم ٢١٥٨/٤٤. والنسائي في ٦١/٨ الحديث رقم ٤٨٦١. واحمد في المسند ٢٤٣/٢.

توجہ لہ:''اور حفزت ابو ہر پرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ مُلَاثِیَّةِ کو بیار شادفر ماتے ہوئے سنا کہ اگر (تمہارا درواز ہبند ہواوراس کی دراڑیا کسی سوراخ میں سے) کوئی شخص تمہاری اجازت دینے کے بغیر تمہارے گھر میں حبھا نکے حالانکہ تم نے اس کو (گھر میں آنے کی)اجازت نہیں دی تو تم (مثلاً)اس کے تنگری مارواوراس کنگری ہے اس کی

آ ککھ پھوٹ جائے تو تم برکوئی گناہ (تاوان)نہیں''۔ (بخاری وسلم) م

تشريج: قوله: لواطلع في يتك:

اطلّع:طاء کی تشدید کے ساتھ جمعنی أشرف و نظر۔

فحدفته: خاءاورذل معجمه كے ساتھ ،''خذف'' ئے شتق ہے بمعنی''الرمی بالأصبعین''(دوانگلیوں سے پھینکا) بحصاة كنكر كاتذكره بطور مثال كے ہے۔

خذف اسے کہتے ہیں کہ کوئی کنگری یا گھٹی یا ان جیسی کوئی چیز پکڑ کر ماری جائے۔ بعض حضرت نے فر مایا کہ انگو تھا کے کنارہ اور سبابہ کے کنارہ کو ملائے جانے کوخذف کہتے ہیں۔ خذف، بابِضرب سے مستعمل ہے۔ (کلا فی المعورب والمصباح)۔

ففقِأت:ہمزہ کےساتھے۔

ما کان علیك من جناح لین تهارے لئے بیات باعث عیب وعار نہیں۔

''من'' زائدہ ، برائے تاکید ہے۔ ابن الملک ﷺ اس کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں : لیعنی تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ امام شافعیؒ نے اسی پڑمل کیا ہے' اور ضارب سے صغان عین کوسا قط کیا ہے۔ کہا گیا ہے کہ بیاس صورت میں ہے جب اس کو باز رکھنے کی کوشش کی گئی ہواوروہ پھر بھی بازنہ آیا ہواورا مام شافعیؒ کے دوقو لوں میں سے صحیح ترین قول بیہ ہے کہ حدیث کے اطلاق کے باعث اس پرمطلقاً صغان نہیں ہے امام ابوصیعۂ قرماتے ہیں اس پرضان ہے۔ ئیر لہٰذا بیرحدیث زجر میں مبالغہ پرمحمول

تخريج:اس روايت كوامام احمد بين في ان الفاظ سفل كياب:

لو أن امرًا اطّلع عليك بغيرُ اذن فخذفته بحصاة ففقات عينه لم يكن عليك جناحـ

٣٥١٥: وَعَنْ سَهُلِ بَنِ سَعُدٍ ۚ أَنَّ رَجُلاً اِظَّلَعَ فِى نَجُحُوهِي بِبَابِ رَسُولُ! اللّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ رَسُولُ! اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم مِذَرًى يَحُكُّ بِهِ رَأَسُهُ ۖ فَقَالَ: لَوْ اَعْلَمُ اَنَّكَ تَنْظُرُنِى لَطَعَنْتُ بِهِ وَأَسُهُ ۖ فَقَالَ: لَوْ اَعْلَمُ اَنَّكَ تَنْظُرُنِى لَطَعَنْتُ بِهِ وَأَسُهُ ۖ فَقَالَ: لَوْ اَعْلَمُ اَنَّكَ تَنْظُرُنِى لَطَعَنْتُ بِهِ فِى عَيْنَيْكَ إِنَّهَا جُعِلَ الْإِسْتِئْذَانُ مِنْ آجُلِ الْبَصَرِ . (منذ عليه)

أخرجه البخاري في ٢٤٣/١٢ الحديث رقم ٢٩٠١ ومسلم في ١٦٩٨/٣ الحديث رقم (٤_ ٢١٥٦)

والترمذي في السنن ٦/٥ الحديث رقم ٢٧٠٩ والنسائي في ٦٠/٨ الحديث رقم ٤٨٥٩ والدارمي في ٢٥٩/٢ الحديث رقم ٢٣٨٤ واحمد في المسند ٣٣٠/٥-

الحديث رقم ٢٣٨٤ واحمد في المسند ٣٣٠/٥-

ترنجمله ''اور حضرت مهل بن سعدرضی الله عند كتب بین كه ايك شخص نے رسول الله كَالْيَّائِمُ كه درواز ب كے سوراخ بین سے جھا نكا اور اس وقت رسول الله كَالْيَّائِمُ كَا پاس پشت خاريا تَكْمِى نماز چيز بھی جس سے آپ مَالْيُوْئِمُ اپنا سر كھجار ہے تھے۔ آپ مَالِّيْئِمُ نے (جب اس شخص كوجھا فكتے ہوا ديكھا) تو فرمايا كه اگر بيس جانتا (يعنی مجھكويقين ہوتا) كهتم (قصد أجھا نك کر) مجھ کود مکھ رہے ہوتو میں یہ کنگھا تمہاری آ کھ میں چھودیتا (کیاتم نہیں جانتے کہ کسی غیر کے گھر میں آنے کے وقت) اجازت لینے کا حکم اس آ کھوکی وجہ سے دیا گیا ہے (کہ وہ کسی غیرمحرم پر نہ پڑجائے)''۔ (بخاری وسلم)

تشريج:قوله:ان رجلا الطلع في جحر ـــيحك به راسه:

جعی جمعی جمیم کے ضمہ کے ساتھ، جمعنی خوق (بیموصوف ہے۔اور''فی باب" جار'' کائن" محذوف کے متعلق ہو کر صفت ہای فی جحر کائن ۔

مددی: میم کے سرہ، دال مہملہ کے سکون اور راء منو نہ کے ساتھ، بیکٹری یالو ہے ہے بنی ہوئنگھی نماایک چیز ہوتی ہے جوئنگھی سے بردی ہوتی ہے۔اس کے ذریعے تلبید شدہ بالوں کو برابر کیا جاتا ہے۔ جن کے پاس تنگھی نہیں ہوتی وہ لوگ اس کو بطور کنگھی استعال کرتے ہیں۔ (بحوالہ النہایة)۔ (اگلی تشریحات بھی اس کے قریب ہیں)۔

بعض حضرات نے اِس کی وضاحت یوں کی ہے:

کہ بیکٹری کی ایک چیز ہوتی ہے جس تخص کے سر پر بال ہوں وہ اس کوسر میں داخل کر کے اپنے بالوں کو ملا تا ہے۔ بیہ ''مسئلۂ'' کی ما نند ہوتی ہے۔

اوربعض نے اس کی وضاحت پیری ہے:

کہ بیلو ہے کی ہوتی ہے'' حلال'' کی مانند ہوتی ہے' بڑے افراد کی عادت ہوتی ہے کہجسم کے جس حصہ تک ان کا ہاتھ نہیں پہنچتااس کے ذریعیاس حصہ کو کھجلاتے ہیں۔

اس آخری مفہوم کی تا کیدا گلے جملہ ہے بھی ہوتی ہے۔

يحكّ:معروف كاصيغهــــــ

قولہ: فقال: یو اُعلم انك تنظرنی لطعنت به فی عینك: امام طبی بینی فرماتے ہیں: اس (جملہ) میں اس طرف اشارہ ہے كہ اگركوئی شخص بلاقصد كسى كے گھر میں جھا نكنے كا مرتكب ہوجائے مثلاً كوئی شخص كسى كے گھر كے سامنے سے گزرر ہا ہواوراضطرار اُاس كی نظر گھر میں پڑجائے تواس پراس تھم كا ترتب نہیں ہوگا۔

قوله: انما جعل الاستُذان من أجل البصر الاستئذان: بمزه كساتها ورابدال كساتهـ

یعنی کسی غیر کے گھر میں آنے کے وقت اجازت لینے کا حکم اسی آنکھ کی وجہ سے دیا گیا ہے کہ کسی غیرمحرم پر نہ پڑجائے۔ اگر بیخوف نہ ہوتا تو پیچکم مشروع بھی نہ ہوتا۔

ابن الملک بیشیٰ فرماتے ہیں: گھر میں داخل ہونے کے لئے اجازت طلب کرنے کا حکم اس لیے ہے تا کہ گھر کے باہر سے کسی شخص کی نظرا ندرنہ پڑے۔اس اعتبارے بلاا جازت دیجھنا، بلاا جازت داخل ہونے کے میرّ ادف ہے۔

ا ما منووی میسید فرماتے ہیں: اس حدیث ہے اس بات کا جواز معلوم ہوتا ہے کہ: اگر کوئی شخص کسی کے گھر میں جھا نکے جہال اس کا کوئی محرم رشتہ دارنہیں ہے تو کسی ہلکی پھلکی چیز ہے اس جھا نکنے والے کی آئکھ پر مارنا جائز ہے۔ اور اگر آئکھ پھوٹ گئ تو پھوڑنے والے پر کوئی ضان نہیں آئے گا۔ امام طبی میسید نے یہاں یہ بات اسی طرح ذکر کی ہے۔ البتہ شی خفیف ہے

مارنے کی قید پہلی حدیث کے مناسب ہے۔فتأمل۔

یہ حدیث بظاہر زجر و تغلیظ پرمحمول ہے۔ جیسا کہ امام ابوحنیفہ میں کا دونوں حدیثوں کے بارے میں مسلک ہے۔ البتہ دونوں صورتوں میں فرق بیہ ہوگا کہ پہلی صورت میں دیت اور دوسری صورت میں قصاص ہوگا۔ان کے مذہب کا تقاضا تو یہی ہے۔ باقی واللہ تعالیٰ اعلم ۔

امام شافعی میسید نے اس حدیث کے ظاہری مفہوم پڑ مل کرتے ہوئے ایسے خص پر سے آنکھ کے تاوان کو ساقط کیا ہے، بعض علاء فرماتے ہیں: بیاس بات کے ساتھ مشروط ہے کہ پہلے اس کو منع کیا ہو گروہ بازندآیا ہو۔ امام شافعی میسید کا قول اصح بیہ ہے کہ اس آدمی پرضان مطلق نہیں چونکہ حدیث مطلق ہے۔ جب کہ امام ابو صنیفہ میسید اس پر تاوان کے وجوب کے قائل ہیں۔ الہٰذابی حدیث مبالغہ اور سخت تنبید پرمحمول ہے۔

٣٥١٧ وَعَنُ عَبُدِاللَّهَ بُنِ مُغَفَّلٍ اللهِ صَلَّى رَجُلاً يَخْذِفُ فَقَالَ : لَا تَخْذِفُ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نَهٰى عَنِ الْحَذُفِ وَقَالَ : إِنَّهُ لَا يُصَادُ بِهِ صَيْدٌ وَلَا يُنْكَأُبِهِ عَدُوَّ 'وَالْكِنَّهَا قَدْ تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَفْقَأُ الْعَنْنَ - (متفق عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ٢٠٧٦ الحديث رقم ٤٧٩ ومسلم في ١٥٤٧٣ الحديث رقم (٤٥ ـ ١٩٢٤)-وابوداوًد في السنن ٢٠١٥ الحديث رقم ٥٢٧٠ والنسائي ٤٨١٨ الحديث رقم ٤٨١٥ وابن ماجه في ١٠٧٥/ الحديث رقم ٣٢٢٦ والدارمي في ١٢٨/١ الحديث رقم ٤٤ وَّاحمد في المسند ٨٦/٤

ترجیلی: ''اور حضرت عبدالله بن مغفل رضی الله عند سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو (انگوشے اور شہادت کی انگی سے پکڑکر) کنگریاں چھیئا کے کنگریاں نہ چھیئا کو کیونکہ رسول الله مَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

تشریج:قوله: انه رأی رجلایخذف ____ و لایتکابه عدو: یخذف: فا مُعجمه، اور ذال معجمه کے کسرہ کے ساتھ ۔

و قال بضمیر کامرجع نبی کریم مَنْ اَلْتَیْزَامِیں یاعبداللہ ہیں۔الجامع الصغیر کی روایت سے اس بات کی تائید ہوتی ہے کہ''قال'' کا فاعل'' عبداللہ'' ہیں۔واللہ تعالیٰ اعلم۔

انه ضميرشان ب، يا" خذف" كى طرف راجع بـ

و لاینکا نیا تحستیہ کے ضمہ ، نون کے سکون ، کاف کے فتہ ، اور ہمزہ کے ضمہ کے ساتھ نسخوں میں (اس کا تلفظ)اسی طرح ہے۔ النہایۃ میں ہے نکیت العدق أنكى نكایة اذا كثوت فیھم الجواح والقتل وقد يھمز ۔ اور بھی ہمزہ كے ساتھ پڑھاجا تا ہے۔ اھ۔ القاموس (كى عبارت) كامفہوم بھى يہى ہے۔ پس (اس كا نقاضا يہ ہے كہ حديث ميں يہلفظ)

دونو لطرح ضبط مونا چاہیے۔ بلکداولیٰ بیہے کہ' لا ینکی' یاء کے ساتھ اصل ہو۔ واللہ اعلم۔

امام طیبی مینی فرماتے ہیں: انہوں نے ایک آ دمی کوئنگری سے کھیلتے دیکھا تو اس کومنع کیا چونکہ اس کام سے کوئی فائدہ حاصل نہیں اور نہ کسی نقصان (دہ چیز) کودور کرسکتا ہے بلکہ سرا سرشر ہے۔

ابن الملک منظی فرماتے ہیں: کنگریاں چھینئے سے اس لئے منع فرمایا کہ اس میں کوئی مصلحت تو ہوتی نہیں، البتہ فساد کا خوف لگار ہتا ہے۔ چنانچے پنی تھم ہرایسے ممل کا ہے جس میں یہ بات موجود ہو۔

تخریج و توضع الجامع الصغیر میں ہے بھی عن الخذف اس حدیث کوامام احمدُ بخاری مسلمُ ابوداؤدُ مسلمُ ابوداؤداور این ماجہ نے عبداللدین مغفل سے روایت کیا ہے

فَاعُنْ الْمَ اللهُ عَلَى مَوْسَلَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ لُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : إذَا مَرَّ اَحَدُكُمْ فِى مَسْجِدِنَا وَفِى سُوْقِنَا وَمَعَهُ نَبُلٌ فَلْيُمْسِكُ عَلَى نِصَا لِهَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : إذَا مَرَّ اَحَدُكُمْ فِى مَسْجِدِنَا وَفِى سُوْقِنَا وَمَعَهُ نَبُلٌ فَلْيُمْسِكُ عَلَى نِصَا لِهَا اللهُ عَلَيْهِ اَحَدًّ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْهَا بِشَىءٍ.

(متفق عليه)

أخرجه البخارى فى صحيحه ٢٤/١٣_ الحديث رقم ٧٠٧٥_ ومسلم فى ٢٠١٩/٤ الحديث رقم (٢٦٥_ الحديث رقم (٢٦١٥) وابوداؤد فى السنن ٧٠/٣ الحديث رقم ٢٥٨٧_ وابن ماجه فى ١٢٤١/٢ الحديث رقم ٣٧٧٨ واحمد فى المسند ١٨/٤٤

ترجمه: "اور حضرت ابوموی رضی الله عند کہتے ہیں کہ رسول الله مَثَالِيَّا اُسْادِ فرمایا: "جبتم میں سے کوئی شخص ہماری مسجد اور ہمارے بازار سے گزرے اور اس کے پاس تیر ہوں تو اس کو چاہئے کہ پیکانوں پر ہاتھ رکھ لے تا کہ اس سے کسی مسلمان کوکوئی تکلیفت نہ بہنے "۔ (بخاری وسلم)

قوله: اذامر أحدكم في سجرنا:

فی مسجدنا: یاضافت تشریفی ہے۔

نبل: نون کے فتہ اور باءموحدہ کے سکون کے ساتھ جمعنی عربی سہام۔اس کا واحد من لفظ نہیں۔لہذا'' نبلة'' کہنا صحیح نہیں بلکہ سبھ ہم کہا جائے۔

ومعه نبل جمله حاليه بـ

فليمسك ياء كضمد كساته بمعنى فليأخذ

نصالها: نون کے کسرہ کے ساتھ، نصل کی جمع ہے۔اس سے لوہ کا وہ ککڑا مراد ہے جو سہم کے آخر میں لگا ہوتا ہے۔ امام طبی مینید فرماتے ہیں: ''امساك'' کو''علی'' کے ساتھ متعدی بنا کر ذکر کرنا در حقیقت محافظت اور پکڑنے میں

مالغه کرنے کی طرف اشارہ ہے۔

أن يصيب: حذف مضاف كساته ، مفعول له بـ اصل عبارت كويا يول ب كراهة أن يصيب أحدكم أو

الماد منهاضميرنسال كى طرف راجع ہے۔

بشئ: مرادأذیت ب بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ہے''بشی'' فاعل ہے اوراس پر باءزا کدہ ہے۔

ا مام طین بینید فرماتے ہیں(حدیث کا بینکرا)اللہ جل شانۂ کے اس فرمان کے مشابہہ ہے ﴿ یُسیِّنُ اللّٰهُ لَکُمْهُ أَنْ تَضِلُوْا ﴾ الساء ١٧٦]: ''الله تعالیٰتم ہے دین کی باتیں) اسلئے بیان کرتے ہیں کہتم گمراہی میں نہ پڑو'' کہ یہاں تقدیری

عبارت' کر اهة ان تضلوا'' اه بعض حضرات نے اس کی تقدیری عبارت' لئلا تضلوا'' بتلائی ہے۔ تخريج وتوضيح: اس حديث كوابوداً وداورا بن ماجه نے بھى روايت كيا ب_الجامع الصغيركى روايت كالفاظ يه بين:

فليمسك على نصاله بكفه لا يعقر مسلما

٣٥١٨ وَعَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم :لَا يُشِيْرُ اَحَدُكُمْ عَلَى اَحِيْه بِالسِّلَاحِ وَإِنَّهُ لَا يَدُرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزَعُ فِي يَدَهِ فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ - (منف عليه)

أخرجه البخاري في ٢٣/١٣ الحديث رقم ٧٠٧٢_ ومسلم في ٢٠٢٠/٤ الحديث رقم (٢٦١٠_٢٦١٧)_

ترجمله: 'اورحضرت ابو مريره رضى الله عنه كهت مين كدرسول الله مَا لَيْكُمْ أنه ارشاد فرمايا: ' متم ميس سے كوئى مخص اپنے (مسلمان) بھائی کی طرف بتھیار کے ذریعہ اشارہ نہ کرے۔اس لئے کہ اس کونہیں معلوم کہ شاید شیطان اس کے ہاتھ سے ہتھیار کھینچ کے اوراس کی وجہ ہے وہ (ہتھیار کا مالک) آگ کے گڑھے میں جاپڑے'۔ (بناری وسلم)

لمشريج: قوله: لايشير احدكم ____لعل الشيطان ينزع في پده: لا يشير أفى بمعنى نهى ہے۔خواہ وہ بھائى مسلم ہوخواہ ذمى ہو۔

بالسلاح: سین کے سرہ کے ساتھ، جنگ کے لئے لوہے کے تیار کردہ آلات۔ فانه: اس ضمير ميں دواحمال بين: ﴿ " احد " كى طرف راجع ہے۔ ﴿ يَضْمِير شان ہے۔

لا يدرى لعل الشيطان: 'يدرى" كامفعول ہے ممكن ہےكہ يدرى بمنز لفعل لازم كاستعال بوا بو اول وہلہ میں تو درایت کی سرے سے فی کردی چرا المغل الشیطان "سے نیا کلام ارشادفر مایا

ینزع: زاء کے سره اورعین مہملہ کے ساتھ ،معنوی اعتبار سے عبارت کی تقدیر یوں ہے: یجذبه حال کون السلاح فی یدہ۔''نزع'' کی نسبت' شیطان'' کی طرف سبب کی طرف استادالی السبب کے قبیل سے ہے۔

ا م تورپشتی مینید فرماتے ہیں:أی يرمی به كأنه يوقع يده لتحقق اشارته ا کیے نسخہ میں زاءاورعین معجمہ کے ساتھ (ینزع) بھی مروی ہے۔ترجمہ یوں ہوگا: شاید شیطان تم کوورغلا دے مجٹز کا

دے۔اس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہیں ایسا نہ ہو جائے ہنسی مٰداق اورکھیل کو دمیں شیطان واقعی طور پر مارنے پرا کسادے۔ ارشاد بارى تعالى بـ به وَإِمَّا يَنْزَعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطِي نَزُعْ السَّالِي السَّدِيمِ ممکن ہے کہ پینزع فی یدہ، یطعن فی یدہ کے معنی میں ہواور عرب کے اس قول سے ماخوذ ہو: نزعہ بکلمۃ: أی طعن فیہ (کسی بات کا طعنہ دینا)۔جو ہری کہتے ہیں:''نزع فی القوس'' کے معنی ہیں''مدّھا''(کمان کو کھنچیا)

قاضی مینیداس کے معنی' آند یو می بده کائنا فی یده"بیان فرماتے ہیں۔امام طبی مینید فرماتے ہیں:اس تقدیر پر ''فی یده''ضمیر مجرور مقدر سے حال ہوگا اور الجو ہری کی تقدیر پرظرف ہوگافعل کے متعلق ہوگا۔ جیسا کہ شاعر کے اس قول میں

بجرح في عراقيبها نصلي

أى يوقع نزعه فى يد المشير فيستوفيه بما أمكن سنه يرآيت بهى الامعنى مي به والنازعات غرقا الله والنازعات غرقا النازعات أيدى الغزاة تنزع القسى باغراق السهام

قوله: فیقع فی حفرة من النار: فیقع: فاء صحیته ب-ای ینزع فی یده، فیتقله فیستوجب النار فیقع۔ شیطان اس کے ہاتھ سے ہتھیار کھینچ لے اور اس کوئل کرڈ الے اور یہ مستوجب نار ہوکر مال کار آگ میں جا پڑے۔

قاضی مینید فرماتے ہیں:مقصود یہ ہے کہ اسلحہ کے ساتھ کھیل کود نہ کی جائے کہ مبادا کھیلنے والوں کے درمیان حاکل ہوجائے،اور مذاق، شجیدگی کی صورت اختیار کر جائے اور کھیل، جنگ بن جائے،اور ایک دوسرے کو مار کرفل کرڈ الے اور قتل کی یا داش میں جہنم میں جاپڑے۔

٣٥١٩:وَعَنْ اَبِىٰ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم :مَنْ اَشَارَ اِلَى اَخِيْهِ بِحَدِيْدَةٍ فَانَّ الْمَالْمِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَضَعَهَا وَإِنْ كَانَ اَخَاةً لِآبِيْهِ وَالْمِّهُ . (منفن عليه)

أخرجه مسلم في ٢٠٢٠/٤ النحديث رقم (١٢٥ ـ ٢٦١٦) والترمذي في ٤٠٣/٤ الحديث رقم ٢١٦٢ ـ واحمد في المسند ٢٠٨٢ وهذا الحديث ليس عندالبخاري عما ياتي ـ

ترجمها: ''اورحضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ فَا اَلَّهُ اَللَّهُ اَللَّهُ اللهُ ال

تشريج: قوله من أشار الى احيه ـــ جتى يضعها:

فا الملائكة تلعنه:جنت مين دخول اولى سے بُعدكى بدوعا كرتے رہتے ہيں۔

حتى يضعها: ان الفاظ سے پتہ چلتا ہے کہ جب تک وہ آلہ اس کے ہاتھ میں ہے فقط ترک اشارہ کافی نہیں۔

قوله:وان كان اخاه لابيه وأمه: 'ان':وصليه يـــــ

مطلب بیہ ہے کہا گر چہ مذاق کررہا ہواوراہے مار نے کا ارادہ بالکل نہ ہو۔ (تب بھی ایسا نہ کرے)۔ حقیقی بھائی کا تذکرہ کیا۔ کیونکہ اپنے ماں باپ شریک سکے بھائی کے تل کا عام طور پر کوئی بھی ارادہ نہیں کرتا۔

ا مام طبی مینتهٔ فرماتے ہیں: اگر چہاس کا بھائی میتیم ہواور بیاس کو کھلا رہا ہو (یعنی اس کے ساتھ کھیل کو دکررہا ہو) اور

اشارہ کرنے کا ارادہ بھی نہ ہو۔اولا مطلق اخ کوذکر کیا، پھراس کوام اوراب کے ساتھ مقید کیا بیہ تنانے کے لئے کہ زاکھیل کود

جوشائبقصدے یاک ہوجباس کا سیکم ہے۔ توغیر کا تھم کیا ہوگا؟

قوله: رواه البخارى بسيد جمال الدين كنسخه ك حاشيه مين لكها ہے: رواه مسلم وعليه خ ظ والله تعالیٰ اعلم _اس بات کی تائیداس سے بھی ہوتی ہے کہ علامہ سیوطی مینیڈ الجامع الصغیر میں اس (حدیث) کو ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں: بیہ

حدیث مسلم اور زندی نے روایت کی ہے فر مایا: اور حاکم نے حضرت عاکشہ ظافی سے مرفوعاً روایت کیا ہے:

من أشار بحديدة الى أحد المسلمين يريد قتله فقد وجب دمه_

٣٥٣: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَآبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ: مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا (رواه البحاري وزاد مسلم) وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا _

أخرجه البخاري في صحيحه ٢٣/١٣ الحديث رقم ٧٠٧٠ ومسلم في ٩٩/١ الحديث رقم (١٦٤ ـ ١٠١) والنسائي في السنن ١١٧/٧ الحديث رقم ١٠٠٠ ع_ وابن ماجه في السنن ٨٦٠/٢ الحديث رقم ٢٥٧٥ وعن ابن

عمر الحديث رقم ٢٥٧٦ ـ واحمد في المسند ١٧/٢ ٤ وعن ابن عمر ٣/٢ ـ

ت**ترجه له**:'' اور حضرت ابن عمر رضی الله عنها اور حضرت ابو هریره رضی الله عنه نبی کریم تَاکَیْتُوَکِّم ہے روایت نقل کرتے ہیں کہ نہیں ہے(یعنی ہمارے طریقہ پر عامل نہیں ہے)'۔(بخاری و مسلم) اور مسلم نے بیالفاظ بھی نقل کئے ہیں کہ جس شخص نے ا نی کوئی چیز فروخت کرتے وقت فروخت کی جانے والی چیز کے کسی عیب ونقصان کو چھیا کر) ہمیں دھو کہ دیاوہ ہم میں سے

www.KitaboSunnat.com

لتشريج: ابن عمر: بغيرواؤك ہے۔

قوله: من حمل علينا السلاح فليس منا: السلاح

یعنی اگر چہنی مذاق کھیل کود کے لئے ہی ہو۔ یا خوف اور گھبراہٹ پیدا کرنے کے لئے ہو۔

علینا:ضمیرجمع ذکر کی تا کهاس مفهوم میں ساری امت داخل ہوجائے جیسا کر عفریب فصل ثانی کی (آخری) حدیث

مين آراب المن سل السيف على أمتى

فلیس منا بیعی جاراطریقه اورروش اختیار کرنے والوں یا جاری ملت سے نہیں۔

امام طبى مُنايد فرمات بين: جار مجرور (علينا) فعل كم تعلق بــــاور "سلاح" منصوب على نزع الحافض ے عرب کہتے ہیں: حمل علیه فی الحرب حملة اور مکن ہے کہ (جار مجرور) حال ہواور' السلاح" مفعول ہو جسا كه كهتي بين: حملت الشي ليني جارے خلاف اللحه الله ايا ناكه جارے حق ميں كيلي توجيه، 'بباب مالا يضمن من الجنايات "سے مناسبت كے باعث زيادہ واضح ہے۔ نيزيدكة فليس منا" شرطكى جزا ہے۔ اور احمال ثانى اختياركرنے میں فائدہ نبیں، چونکہ ہر خص سے بات جانتا ہے کہ مسلمانوں کا وشمن ہم میں سے نبیں۔

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجل هفتم كالمنتخب الديات

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں: اس سے بیافائدہ ممکن ہے کہ جس آ دمی سے بیفعل واقع ہوگا ظاہر کے اعتبار سے وہ مسلمان نہیں۔اسرار تواللہ ہی جانتا ہے۔ پس اس کاقل جائز ہوگا۔

قوله:وزاد سلم :ومن غشنا فليس متا:

یعن جسنے ہم سے خیانت کی اور ہاری خیرخواہی چھوڑی مثلاً بیچ کے عیب کو چھپایا۔

تخ تئ وتوضح: (بخاری کی روایت کے بارے میں) الجامع الصغیر میں کلصے ہیں: اس حدیث کو مالک احمد بخاری نسائی اور ابن ماجد نے ابن عمر سے روایت کیا ہے۔ اھ۔ امام سیوطی مینید فرماتے ہیں: ترفدی نے ابو ہریرہ سے ان الفاظ کے ساتھ مرفوعاً نقل کیا ہے: من غشنا فلیس منا ۔ بعض حضرات فرماتے ہیں ایک روایت میں ''من غشنا فلیس منا ''کے الفاظ ہیں اور اس کے اکثر طرق میں میمروی ہے کہ آنخضرت مُلَّاتِیْم نے بازار میں کسی غلہ کے ڈھیر میں تری محسوں کرنے کے موقع پر میار شاد فرمایا تھا۔ شیخین نے حضرت ابو ہریرہ سے بیروایت نقل کی ہے۔

طبرانی نے اور ابوئیم نے حلیہ میں حضرت ابن مسعودٌ سے مرفوعاً ان الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے: من غشنا فلیس منا، والمکر والحداع فی الناد ۔

احمراور ترندى نے حضرت عثمان سے تقل كيا ہے: من غش العرب لم يدخل فى شفاعتى ولم تنله مو تدى۔ ٣٥٢: وَعَنْ سَلَمَةَ بُنَ الْا كُوَعِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : مَنْ سَلَّ عَلَيْنَا السَّيْفَ فَلَيْسَ مِنَّا _ (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في الصحيح ٨٩/١ الحديث رقم (١١٢_ ٩٩)_ والترمذي في ٣١٥/٢ الحديث رقم ٢٥٢٠ واحمد في المسند ٤٦/٤.

ترجیله:''اور حضرت سلمه بن اکوع رضی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله کَانَّیْنِ نے ارشاد فرمایا:''جس شخص نے (بلاارادہ قلّ ہنسی مذاق میں بھی) ہمارے او پرتلوارا ٹھائی وہ ہم میں سے نہیں ہے''۔ (مسلم)

تخریج و توضیح: اس مدیث کوامام احمد نے بھی روایت کیا ہے۔ فائدہ: ابن مردویہ حضرت ابو ہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں:من سل سیفہ فی سبیل اللّٰہ فقد بایع اللّٰہ۔

٣٥٢٢ : وَعَنْ هِشَّامِ بُنِ عُرُوةَ عَنْ آبِيهُ آنَّ هِشَامَ بُنَ حَكِيْمٍ مَرَّ بِالشَّامِ عَلَى اُنَاسٍ مِنَ الْاَنْبَاطِ وَقَدُ الْقِيْمُ الشَّمُسِ وَصُبَّ عَلَى رُءُوسِهِمُ الزَّيْتُ وَقَالَ : مَا هَذَا قِيلَ : يُعَذَّبُونَ فِى الْخَرَاجِ فَقَالَ هِ اللَّهُ يَعُذِّبُ اللَّهُ يَعَذِّبُ الَّذِيْنَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِى الدُّنْيَا.

(رواه مسلم)

أخرجه في صحيحه ٢٠١٨/٤ الحديث رقم (١١٨ ـ ٢٦١٣)_ والدارمي في ٣١٥/٢ الحديث رقم ٢٥٢٠) واحمد في المسند ٤٠٣/٤_

توجهاند: اور حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد (ابن زبیر) من قل کرتے ہیں کہ حضرت ہشام بن عکیم ملک شام (کے

سفر کے دوران) قوم انباط کے پچھافراد کے پاس سے گزرے جنہیں دھوپ میں کھڑا کیا گیا تھااوران کے سروں پر (گرم گرم) تیل ڈالا گیا تھا، ہشام بن حکیم نے کہا کہ یہ کیا معالمہ ہے؟ (بعنی ان لوگوں کوکس جرم کی پاداش میں بیرزادی جاربی ہے؟) انہیں بتایا گیا کہ'' خراج'' کی وصولی کی وجہ سے ان کواس عذاب میں جتلا کیا گیا ہے (بعنی جراہ کی وصولیا لی کے لئے ان کے ساتھ یہ معالمہ کیا جارہا ہے۔) حضرت ہشام (بن حکیم) نے فرمایا'' میں شہادت دیتا ہوں کہ میں نے رسول الند گا الله گا الله گا الله گا جولوگوں کو دنیا میں متلا کرے گا جولوگوں کو دنیا میں ناحق اس عذاب میں مبتلا کرے گا جولوگوں کو دنیا میں ناحق اس عذاب میں مبتلا کرتے ہیں جوعذاب الله تعالیٰ آخرت میں دیتا ہے)۔ (سلم)

عالات راوي:

ہشام بن حکیم ۔ یہ ہشام ہیں ۔ حکیم بن حزام کے بیٹے ہیں۔ ''قرشی واسدی'' ہیں ۔ فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہوئے۔ صحابہ کرام میں آئی میں صاحب خیر وفضل حضرات میں سے تھے۔ یدان صحابہ میں کئی میں سے تھے جوامر بالمعروف اور نہی عن المنكر كرتے تھے۔ ان سے ایک گروہ نے جن میں عمر بن الخطاب میں نہیں روایت كی ۔ اپنے والد كی وفات ہے بل ہی انتقال فر مایا۔ ان کے والد كا انتقال ۵۲ ھیں ہوا۔

تشريج: قوله: ان هشام بن حكيم مر بالشام:

الأنباط: ہمزہ کے فتحہ کے ساتھ، النہایۃ میں ہے کہ نبط اور نبیط مشہور پہاڑ ہیں۔لوگ بھرہ کوفہ کے درمیان سفر کرتے ہوئے (اس پہاڑ کی) کشادہ وادیوں میں پڑاؤ ڈالا کرتے تھے۔امام نووی پیسید فرماتے ہیں:''انباط'' مجمی دہقانوں کو کہتے ہیں۔

أشهد لقد سمعت: "لقد" ميل لام جواب قميه ب چونكه 'أشهد" ميل 'قتم" كمعنى بيل.

تخریج و توضیح: اسی طرح اسحدی کوامام احمد اور ابوداوئد نے بھی روایت کیا ہے احمد مینید اور بیہی مینید نے عیاض بن غنم سے، اور ابوداؤد، ترندی، اور حاکم نے حضرت ابن عباس راتھی سے مرفوعاً نقل کیا ہے اور اسے صیح قرار دیا ہے: لا تعذبو ابعذاب الله مه

٣٥٢٣: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم يُوْشَكُ إِنْ طَالَتْ بِكَ مُدَّةٌ اَنْ تَرَاى قَوْمًا فِى آيْدِيْهِمْ مِثْلُ اَذْنَابِ الْبَقَرِ ' يَغْدُونَ فِى غَضَبِ اللّهَ وَيَرُوْحُونَ فِى سَخطِ اللّهِ (وَفِى رِوَايَةٍ) يَرُوْحُونَ فِى لَعْنَةِ اللّهِ (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٢١٩٣/٤ الحديث رقم (٥٣_ ٢٨٥٧) واحمد في المسند ٣٢٣/٢_.

ترجہ له: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مُنَّافِیْتُو آنے ارشاد فر مایا: ''اگر تمہاری عمر طویل ہوئی تو تم عنقریب ان لوگوں کود کیھو گے جن کے ہاتھوں میں گائے کی دم کی مانندا کی چیز یعنی کوڑے ہوں گئوہ جن کے ہاتھوں میں گائے کی دم کی مانندا کی چیز یعنی کوڑے ہوں گئوہ جن کے ہاتھوں میں گائے کی دوایت میں کے خضب وناراضگی میں گزاریں گے۔ (یعنی ان لوگوں پر ہمہ وقت اللہ کا عذاب نازل ہوتارے گا) اور ایک روایت میں

یہے کہ ''وہ اللہ کی لعنت میں شام گزاریں مے۔''۔ (مسلم)

تشريج:قوله: يوشك ان طالت بك مدة _ _ مثل اذناب البقر:

ان تری:ید یوشك" كاسم به بمعن تبصر اور "فی ایدیهم" خرمقدم ب-

اور 'مثل أذناب البقر":مبتدامؤخرب-جملك نصب مين 'قوماً" كي صفت ب-

دیار عرب میں کوڑوں کو''مقارع"۔مقرعۃ کی جمع۔کہاجا تاہے۔ یہ چمڑہ کا ہوتاہے،جس کے ایک کونے پر گرہ گی ہوتی ہےاور درمیانی انگلی کے بقدر چوڑا ہوتاہے۔ چوروں کو بر ہنہ کرکے (اس کے ذریعہ پیٹاجا تاہے)۔

قوله: یغدون فغ طضب الله: بعض علماء فرماتے ہیں: اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو ظالموں کے دروازوں پر منڈ لاتے ہیں اور کاٹ کھانے والے پاگل کوں کی طرح دوڑتے پھرتے ہیں اور لوگوں کوکڑوں کے ذریعے ہنکاتے ہیں۔ واضح رہے کہ " فی سخط الله" (کی تعبیر) کے الفاظ میں فی غضب اثر کے مقابلہ میں زیادہ شدت ہے۔ یالوگ چونکہ اس حرکت کو بار بار دہرارہے ہیں اس فعل پروام کے ساتھ کاربند ہیں اس لئے اللہ تعالی کے غضب کا صدور بھی مسلسل ہوتا ہے۔ یہ واحون فی سخطو الله: یعنی اللہ تعالی کی رحمت سے دورر ہیں گے چونکہ انہوں نے امیر کا تھم اللہ کے تھم سے مقدم جانا، حالانکہ: لاطاعة لم خلوق فی معصیة المخالق۔

اگراس (یغدون ویرو حون) سے دومخصوص وقت مراد ہوں تو مطلب بیہ ہوگاان کی صبح اس حال میں گزرتی ہے کہ بیہ لوگوں کو تکلیف پہنچاتے ہیں انہیں ڈراتے دھمکاتے ہیں ،لوگوں پررحم نہیں کھاتے ، چنانچہان پراللہ تعالیٰ کاغضب نازل ہوتا ہے۔اوران کی شامیں بھی اللہ کی ناراضگی والے کاموں ،ایذ ارسانیوں اور ڈرانے دھمکانے کی فکروں میں بیتی ہیں۔
فاعد:امام پہنچی میشید نے حضرت انس جی شیئے سے قبل کیا ہے:

من روّع مؤمنا لم يؤمن الله روعته يوم القيامة، ومن سعى بمؤمن أقامه الله مقام ذل وخزى يوم القيامة_

٣٥٢٣ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم صِنْفَانِ مِنْ اَهْلِ النَّارِ لَمْ اَرَهُمَا : قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَاذُنَابِ الْبَقَرِ ، يَضُرِبُونَ بِهَا النَّاسَ ، وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُمِيْلَاتٌ مَائِلَاتٌ رُءُ وُسُهُنَّ كَاسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ ، لاَ يَدُخُلُنَ الْجَنَّةَ وَلاَ يَجِدُنَ رِيْحَهَا وَإِنَّ رِيْحَهَا لَتُوْجَدُ مِنْ مَسِيْرَةِ كَذَا وَكَذَا رَوه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٢١٩٧٤ الحديث رقم (٥٢ ـ ٢١٢٨) المحديث، قم ٢١٥٦٠

ترجیلی: ''اور حفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله کا الله کا اللہ کے سر بختی اونٹ کے کو ہان کی طرح ملے ہوں گے۔الی عورتیں نہ تو جنت میں داخل ہوں گی اور نہ جنت کی بو پائیس کی حالانکہ جنت کی بواتی اتنی (یعنی مثلاً سوبرس کی) مسافت ہے آئے گی۔'۔ (صح مسلم)

تشريج :قوله: صنفان من أهل النار لم أرهما:

''صنفان'':مبتداہے' من أهل النار'':صفت ہے۔''لم أرهما'':خبر ہے۔ايک روايت ميں''لم أرهما بعد'' كالفاظ ہيں اور مطلب يہ ہے كہ آنخضرت مَا لَيْنَا نَا اپنے زمانے ميں ان دونوں گروہوں كونميں ديكھا، وہ دوراس طرح ك لوگوں سے پاک تھا، يہلوگ بعد ميں پائے گئے۔امام نووی مِنْ فير ماتے ہيں: يہ حديث بھی آنخضرت مَا لَيْنَا مِ مِعْزات ميں سے ہے۔اس حدیث میں ان دونوں گروہوں كی فدمت بيان كی گئ ہے۔

قوله:قوم معهم سیاط کا ذناب البقرة یضریوں یها الناس: سیاط:سوط کی جمع سے جمع بناتے وقت واؤکو ماقبل کے کسرہ کی وجہ سے یاء سے بدل دیا گیا۔

قوله: ونساء كا سيات ـ ـ كاسنمة البخت المائلة:ونساء: "قوم" اور" نباء" صفان سے "برل" بيل يا " "بيان" بيل اوران كے بعدان كى صفات بيل _

کاسیات غاریات اس کے کی مطلب بیان کئے گئے ہیں:

› يعنى الله كي نعتيس زيب تن كئے ہول گی شکر سے عاري ہول گی۔

وہ اس طرح کیڑے پہنتی ہوں گی کہ جس کا پچھ حصہ چھپار ہتا ہوگا اور پچھ حصہ کھلا رہتا ہوگا تا کہ لوگوں کے سامنے اپنا حسن
 وہمال آشکارا کریں اور اپنے کمالات کا اظہار کریں۔

﴿ وہ اتنے باریک اور مہین کپڑے پہنتی ہوں گی کہ اس سے ان کابدن صاف جھلکتا ہوگا ،اگر چد هیقة انہوں نے کپڑے پہنے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے۔

وه زیورات اورلباس سے لدی مچمدی ہول گی مگر لباس تقوی سے محروم ہول گی۔اسی مفہوم میں بیر صدیث پاک بھی ہے:
 رب کاسیة فی الدنیا عاریة فی العقبی۔

ا مام طبی مینید فرماتے ہیں:ایک طرف تو یہ فرمایا که''وہ لباس زیب تن کئے ہوں گی''اور دوسری طرف اس کی نفی کی گئی، چونکہ لباس زیب تن کرنے کی حقیقت ہیہے کہ سرعورت ہوجائے ،تو جب ستر کا تحقق نہیں ہوا تو اس طرح کا لباس پہن بھی لیا تو کیا پہنا؟ گویا کچھ بھی نہیں پہنا۔اسی قبیل سے میں شاعر کا بیقول ہے:

خلقوا وما خلقوا لمكرمة فكأنهم خلقوا وما خلقوا

رزقو وما رزقوا سماح ید فکأنهم رزقوا وما رزقوا ''وہ پیدا کیے گئے اور کسی قابل فقدر کام کیلئے پیدا نہیں کئے گئے گئے گئے گئے گئے۔ان کورزق دیا گیا اور تخی ہاتھ نہیں دیا گیا گویا کہ ان کورزق دیا گیا اور ان کورزق نہیں دیا۔''

(مميلات)علاء نـ "مميلات" كى كن تشريحات بيان كى بين:

- 🕀 مردوں کے دلوں کواپنی طرف ماکل کرتی ہیں۔
- 🚸 وه عورتیں مراد ہیں جواپی اوڑھنیاں اپنے سروں ہے اتار پھینگتی ہیں تا کہ مردان کے چبروں کا دیدار کرسکیں۔
 - وہ عورتیں بتلائی ہیں جواسے شانے جھٹکاتی ہیں۔
 - 🐵 اس ہے مراد وہ عورتیں ہیں جود وسری عورتوں کواپنے اس فعل بدکی طرف مائل کرتی ہیں۔

مائلات: اس كيمي متعدد مطلب بيان كئے گئے ہيں:

- 🔈 اپنے دل مردوں کودے بیٹھنے والیاں
- 🖈 اینے تن مردول پر نچھا ور کرنے والیال مرادہیں۔
- 🐵 اس مرادوه عورتیں ہیں جومٹک مٹک کرچکتی ہیں
- اد ہیں عفت وعصمت کی راہ ہے بھٹکی ہوئی عورتیں مراد ہیں : نورتیں مراد ہیں :
- 🕸 فىق د فجوراورخوا بشات نفسانى يىن گھرى ہوئى عورتيں مراد ہیں۔

٣٥٢٥: وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا قَاتَلَ اَحَدُكُمُ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ فَانَّ الله خَلَقَ ادَمَ عَلَى صُوْرَتِهِ - (منفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٨٢/٥ الحديث رقم ٢٥٥٩ ومسلم في ٢٠١٧/٤ الحديث رقم (١١٥_

توجہ له: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا اللہ انساد فرمایا: ''جبتم میں سے کوئی شخص (کسی کو) مارے؟ تو اس کو چاہئے کہ دہ اس کے چہرے سے پر ہیز کرے (یعنی اس کے چہرے پر نہ مارے) اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آ دم کو اپنی صورت پر پیدافر مایا ہے'۔ (بخاری وسلم)

تشریج: بعض علاء کا کہنا ہے کہ بیتھم استحبا بی ہے۔ چونکہ مسلمان کا مقاتلہ کا فر کے ساتھ ہی ہوتا ہے اور کا فر کے چہرہ پر وار کرنا مقصد برآری (یعنی اس کوشکست دینے میں) زیادہ مفید ہے۔

قوله: من كشف شرا ـ ـ ـ ففقأ عينه ماعيرت عليه:

عود ۃ: عور ۃ کےاصل معنی ہیں"خلل" اس نے متعدد معانی آتے ہیں جو حسب ذیل ہیں: ﴿جسم کا ہر وہ حصہ جو انسان کراہت یا شرم کی بناء پر چھپا تا ہے۔﴿ قابل پوشیدگی اعضاء' جسم' ستر۔﴿عیب' خامی' برائی۔﴿ہروہ مکان جس میں ابیاشگاف ہوکہاس سے دشمن کے گھس آنے کا خوف ہو۔ اهله۔ ضمیر''بیت' کی طرف راجع ہے اور لفظ''حد' تعزیر کے معنی میں ہے۔ اتبی حدا کا مطلب ہے' فعل شینا یو جب الحدایا کام کرناموجب حدہو۔

لا يحل له أن ياتيه: يه جمله متانفه بئ اقابل جمله كاعلت كومضمن ب-اس جمله ك بار بين دوسرااحمال بيت كماس معنى مين بو: أتى امر الا يحل له أن ياتيه (ايباكام كرنا جوطال نهو-) (بظاهراس صورت مين به جمله "امرًا" كى صفت واقع بوكا محل نصب مين بوكا) اوربيار شاد بارى تعالى اس طرف اشاره كرر باب: ﴿ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودُ اللهِ فَقَدْ ظَلَمَ صفت واقع بوكا محل نصب مين بوكا) اوربيار شاد بارى تعالى اس طرف اشاره كرر باب: ﴿ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودُ اللهِ فَقَدْ ظَلَمَ الطلاق : ١] اوراس كى تائيدا گله جمله "ولو انه حين ادخل بصرف" بحى كرتا ب

ما عيوت عليه الم طبى قرمات بين احتمال بكداس سيد مراد بوكه مين اس كوانيي مزاديتا كدوه آئنده الي حركت ندكرتا - اس صورت مين معنوى تقدير يون بولى و في: فقد أتى موجب حد - كه مضاف محذوف بهاور مضاف اليدكواس ك قائم مقام كرديا - جسيا كدا شرف اور مظهر رحمهما الله كي رائع به - ايك احتمال بيب كداس سي مراد "حمى" كي ما نندكوئي "حاجز بين المشيئين" بو - چنانچداس تقدير پر" لا يحل" صفت فارقه بوگي - اس سيد دوسر ب احتمال كي تخصيص به وجائے گي - اس كي دليل اگلاجمله به جو" من كشف سو ا" كے مقابله مين ذكركيا ہے -

قوله: و ان مر الرجل على باب: غير: منصوب على لحاليه ہے اور بعض كاكہنا ہے كه مجرورعلى الصفہ ہے۔ "باب" كى صفت ہے۔

معلق: لام کے فتہ کے ساتھ ہے اور بعض کا کہنا ہے کہ لام کے سرہ کے ساتھ ہے۔ أى غير مودود

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اہل خانہ پر دو باتو م میں سے ایک بات لازم ہے کہ یاوہ اپنے مکان کا درواز ہ بندر کھیں یا درواز ہ پر بردہ ڈال کر رکھیں۔

توضح وتخزيج:

امام ترمذی مینید اورامام احمد مینید نے ان سے بیروایت بایں الفاظ فال کی ہے:

ايما رجل كشف سرا فأدخل بصره من قبل أن يؤذن له فقد أتى حدا لا يحل له أن ياتيه ولو أن رجلا فقاً عينه لهدرت ولو أن رجلا مر على باب لا سترة عليه فرأى عورة اهله فلا خطيئة عليه انما الخطيئة على أهل الباب ـ

عرضٍ مرتب

مرقات میں صدیث کامتن اول ہے: رواہ ابو داود قال هذا حدیث غریب۔ یہاں ہوہواہے۔ چونکہ بروایت ابوداؤد کی نہیں بلکہ تر فدی کی ہے۔

الفصّلالتّان:

٣٥٢٠ وَعَنُ آبِى ذَرِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : مَنْ كَشَفَ سِتْرًا فَاْدَخَلَ بَصَرَهُ الْبَيْتِ قَبْلَ آنُ يَوُ ذَنَ لَهُ فَرَاى عَوْرَةَ آهُلِهِ فَقَدُ آتَى حَدًّا لَا يَحِلُّ لَهُ آنُ يَّا تِيَهُ وَلَوْآنَهُ حِيْنَ آدُخَلَ بَصَرَهُ فَاسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ فَفَقَأَ عَيْنَهُ مَا عَيَّرُتُ عَلَيْهِ وَإِنْ مَرَّ الرَّجُلُ عَلَى بَابٍ لَا سِتُرَلَهُ غَيْرُ مُغْلَقٍ مِنْطَرَهُ فَاسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ فَفَقاً عَيْنَهُ مَا عَيَّرُتُ عَلَيْهِ وَإِنْ مَرَّ الرَّجُلُ عَلَى بَابٍ لَا سِتُرَلَهُ غَيْرُ مُغْلَقٍ فَنَظَرَ فَلَا خَطِيْنَةً عَلَيْهِ وَآنَ الْخَطِيْنَةُ عَلَى آهُلِ الْبَيْتِ . (رواه النرمذي وقال هذا حديث غريب)

أخرجه الترمذي في السنن ٢٠١٥ الحديث رقم ٢٧٠٧_ واحمد في المسند ١٨١/٥_

توجہہ ن' اور حضرت ابو ذرصی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا اللہ کے لئے ہے اللہ ہیں تھا (جس کی وجہ سے وہ قابل تعزیر ہوا) اس کے لئے یہ (ہر گز) جا تر نہیں اللہ کی چیز کا ارتکاب کیا جواس کے لئے حال نہیں تھا (جس کی وجہ سے وہ قابل تعزیر ہوا) اس کے لئے یہ (ہر گز) جا تر نہیں ہے کہ وہ (بلا اجازت کسی کے گھر پر آئے اور اس کے گھر میں جھا نئے) اگر اس نے گھر میں جھا تک کر دیکھا اور (گھر والوں میں سے) کوئی شخص سامنے آگیا اور اس نے اس (جھا نکنے والے) کی آئھ بھوڑ ڈالی تو میں اس (آئھ بھوڑ نے والے) کوئر ذشن نہیں کروں گا ہاں اگر کوئی مرد کسی ایسے درواز سے پر سے گز رہے جس پر نہ کوئی پر دہ لئکا ہوا ہوا ور نہ وہ بند ہو اور اس کی نظر (گھر کے آدمیوں پر) جا پڑنے تو اس پر کوئی گناہ نہیں بلکہ گناہ تو گھر والوں پر ہوگا (کہ انہوں نے درواز ہے کو بند کیوں نہیں کیاا وراس پر یردہ کیوں نہیں ڈالا)۔ (تر نہ یو)

اسنادی حیثیت: ترندی نے کہا ہے کہ بیمدیث غریب ہے '۔

٣٥٢٤ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : نَهِى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : أَنْ يُتَعَاطِى السَّيْفُ مَسْلُولًا

(رواه الترمذی و ابوداود)

كتاب الديات

أخرجه ابوداؤد في السنن ٧٠/٣ الحديث رقم ٢٥٨٨_ والترمذي في ٤٠٣/٤ الحديث رقم ٢١٦٣_ واحمد في المسند ٢٠٠٠٣_

ترجید: ''اور حضرت جابر رضی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ نِهِ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عِلْ كُلِي لَلْمُتَاكِقَالِيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

تشويج: يتعاظى: مضارع مجهول كاصيغه بمعني يتناول" ـ

بے نیام ملوار لینے سے منع فر مایا چونکہ اس میں ضرر کا احمال ہے کہ کہیں وہ غلطی سے لگ نہ جائے یاننگی تلوار دیکھ کر کوئی خوف ز دہ نہ ہو جائے (ننگی تلوار دیکھ کر دوسرے کوخوف پیدا ہوتا ہے۔از مرتب)۔

تخريج: اس طرح اس حديث كوامام احمداورامام حاكم نے بھى روايت كيا ہے۔

٣٥٢٨ :وَعَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ ۚ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نَهٰى اَنْ يُقَدَّ السَّيْرُ بَيْنَ

و رود إصبعين- (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١١/٣ الحديث رقم ٢٥٨٩_

ترجیمله: ''اور حضرت حسن حضرت سمره (بن جندب) رضی الله عنه سے نقل کرتے ہیں که رسول الله مَالَّيْنَةُ أن (جوتوں کے) تسمہ کودونوں انگلیوں کے درمیان چیرنے سے منع فر مایا ہے۔''۔ (ابوداؤد)

تشريج:قوله:نهى ان يقدر اليسر:

یقد: بصیغہ مضارع مجہول ہے وال کی تشدید کے ساتھ ہے یعنی لمبائی میں کا ٹنا بھاڑ نا سے منع فر مایا۔ یہاں مطلقا کا ٹنا بھاڑ نا بھی مراد ہوسکتا ہے۔

انگلیوں کے درمیان تسمہ رکھ کر چیرنے سے منع فرمایا چونکہ اس طرح انگلیاں زخمی ہونے کا اندیشہ ہے۔ ابن ملک میسید نے فرمایا: ان دونوں حدیثوں میں واردنہی تنزییر وشفقت ہے۔ (یعنی از راہ شفقت و ہمدردی ان دونوں کاموں سے منع فرمایا)

٣٥٢٩ :وَعَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ ْ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ: مَنْ قُتِلَ دُوْنَ دِيْنِهِ فَهُوَ شَهِيْدٌ ْ وَمَنْ قُتِلَ دُوْنَ دَمِهٍ فَهُوَ شَهِيْدٌ ْ وَمَنْ قُتِلَ دُوْنَ مَالِهٖ فَهُوَ شَهِيْدٌ ْ وَمَنْ قُتِلَ دُوْنَ اَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيْدٌ ـ (رواه النرمذي وابوداود والنساني)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١٢٨١٥ الحديث رقم ٤٧٧٦ والترمذي في ٢٢١٤ الحديث رقم ١٤٢١ والنسائي في ١١٥١٠ الحديث رقم ١٩٠١ والنسائي في ١١٥١٠ الحديث رقم ١٩٠١ واجمد في المسند ١٩٠١ وفي ١٩٠١ الحديث رقم ١٥٥٠ واحمد في المسند ١٩٠١ وفي من المام ا

تشريج: قوله: من قتل دينه فهو شهد:

قتل:بصیغهٔ مجهول ہے۔

دون: اس کے معنی میں دواحتمال ہیں: ﴿ یہ بیمعنی ' قدام' ہو۔ شاعر کہتا ہے: ''و تدیك القذی دو نها و هی دو نه" ﴿ یه ''عند'' کے معنی میں ہے۔ای عند حقط دینہ۔ یہ اس صورت متصور ہوسکتا ہے جب مخالف کا فرہو یا بدعتی ہوا وراس کودین کے معاملہ میں رسوا کرنا چاہتا ہوں یا اس کی تو ہین کرنا چاہتا ہوا وربیاس کو ہٹا رہا ہو'اوربیاس (مخالف) اور اس کے ارادہ کے درمیان یوں حائل ہوجیسے کوئی بجانے والا اس کوحقیقتا ہٹارہا ہو۔

ابن الملک ؒ فرماتے ہیں: اکثر علاء کا کہنا ہے کہ جب کوئی خص کسی کا مال چھینا چاہے یا خون بہانا چاہے یا اس کے گھر والوں کے ساتھ میدکرنا چاہے تو اس شخص کو بیتن حاصل ہے کہ وہ اس مملہ آور کا اچھے انداز سے دفاع کرے ۔ پس اگر اس سے بچنابغیرمقا بلک کے بچنانہ تھااوراس کے تل کردیا تواس پرکوئی شی لازم نہیں ہوگ ۔

توضیح وتخریج: جامع صغر میں فرماتے ہیں اس مدیث کوامام احمد اور اصحاب سنن ثلاثه نے اور ابن حبان نے اپی صحیح میں ان الفاظ کے ساتھ اُقل کیا ہے: من قتل دون ماله فهو شهید و من قتل دون اهله فهو شهید ۔

اس حدیث کوامام نسائی اور ضیاء نے سویدین مقرن نے جامع کے الفاظ میں روایت کیا ہے ٔ البتہ اس میں یوں ہے: من قتل دون مظلمته فھو شھید۔

٣٥٣٠: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ: لِجَهَنَّمَ سَبْعَةُ أَبُوَابٍ ، بَابٌ مِنْهَا لِمَنْ سَلَّ السَّيْفَ عَلَى اُمَّتِى ، أَوْ قَالَ : عَلَى اُمَّةٍ مُحَمَّدٍ. (رواه الترمذي وقال : هذا حديث غريب) وَحَدِيْثُ آبِي هُرَيْرَةَ : الرِّجِلُ جُبَارٌ ذُكِرَ فِي بَابِ الْعَصِبِ۔

أخرجه الترمذي في ٢٧٧/٥ الحديث رقم ٣١٢٣ واحمد في المسند ٩٤/٢ ـ

ترجیله: ''اورحضرت ابن عمرضی الله عنهمانی کریم طَلَیْتَوْلِسے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ طَلَیْتَوَالِم نے ارشاد فرمایا: ''دوزخ کے سات دروازے ہیں ان میں سے ایک دروازہ اس شخص کے لئے ہے جس نے میری امت (کے لوگوں) پریا بی فرمایا امت محمد بیر پر (ناحق) تلوارا تھائی (ترندی)''۔ترندی نے کہاہے کہ بیصدیث غریب ہے''۔

"اور مفرت ابو بريره رضى الله عندكى حديث الوجل جبار باب الغصب مين نقل كى جا چكى بـــــ، ــــ

تشريج

- 🕀 امام احمد ؒ نے اس حدیث کو بغیر شک کے پہلے والے الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے۔
- حضرت ابو ہریرہ جانٹنز کی حدیث کو تکرار کی وجہ سے یہاں سے ساقط کیا ہے باو جود میکہ معاملہ برعکس تھا کہ وہ اس باب سے زیادہ مناسب رکھتی۔واللہ تعالی اعلم بالفظ
 - 🗇 اس باب میں تیسری فصل نہیں ہے۔

مِهُونِهِ بَابُ الْقَسَامَةِ مِهُونِهِ الْقَسَامَةِ مِهُونِهِهِ الْقَسَامَةِ مِهُونِهِهِ الْقَسَامَةِ مِنْهُ

قسامت كابيان

عرض مرتب: "قسامت" ایک بہت پیچیدہ فقہی مسئلہ ہے۔ اس کی تفصیلات میں فقہاء کرام کے درمیان اتناشد یداختلاف یہ کوض مرتب: "قسامت کے بہت پیچیدہ فقہی مسئلہ ہے۔ وہ اپن کے دامام ابن المنذر میں جنہوں نے اجماع کے موضوع پر" کتاب الاجماع" کے نام سے ایک کتاب کھی ہے، وہ اپنی اس کتاب میں فرماتے ہیں: "قسامت کے بارے میں کوئی مسئلہ تفق علیہ اور مجمع علیہ نہیں ہے سوائے ایک مسئلہ کے، وہ یہ

کوشم اللہ کی کھائی جائے گی، صرف اس پراتفاق ہے، اس کے علاوہ کوئی مسئلہ بھی متفق علینہیں ہے، اتنا شدید اختلاف ہے، ہرفقیہ کے ہال' قسامت' کا تصور مختلف ہے اور پھراس مسئلہ کے بیجھنے میں بہت غلط فہمیاں ہوتی ہیں۔ حدیث کی شروح میں اس مسئلہ کوجس طرح بیان کیا گیا ہے اس کی وجہ ہے بھی بڑا خلجان واقع ہوا ہے اور ایک دوسرے کے فدا ہب بیان کرنے میں بھی غلطیاں ہوئی ہیں۔ اھے۔ شرح مسلم للووی بینیا میں قاضی عیاض بینیا فرماتے ہیں کہ حدیث قسامت بیان کرنے میں بھی غلطیاں ہوئی ہیں۔ اھے۔ شرح مسلم للووی بینیا میں قاضی عیاض بینیا فرماتے ہیں کہ حدیث قسامت اصول دین میں سے ہے۔ احکام دین کا ایک قاعدہ ہے۔ اور دین کا ایک رکن ہے جس میں انسانوں کیلئے بہت مسلمین ہیں۔ تمام صحابہ خالقیا 'تابعین بینین اور ان کے بعد کے سارے علاء قسامت کے قائل رہے ہیں۔ اگر چہ کیفیت قسامت میں اختلاف رہا ہے۔ ایک جماعت سے قسامت کا ابطال بھی مروی ہے۔

"قسامت" كى لغوى تحقيق:

ید لفظ قاف کے فتہ کے ساتھ ہے۔ صاحب مغرب لکھتے ہیں' القسم'' کے معنی ہیں' الیک نے '' (حلف) اور بطور فعل کے باب افعال سے مستعمل ہے۔ کہتے ہیں: اقسم بالله ۔ (الله کی قتم کھانا) قسامه اس کا اسم ہے، جوموضع أقسام میں مستعمل ہے۔ قتم کھانے والوں کو' قسامة'' کہا جاتا ہے۔ قتم کھا کراپنا حصہ ثابت کر کے لینے والے لوگوں کو بھی' قسامة'' کہا جاتا ہے۔

سشنی مُنِی مُنِیدِ فرماتے ہیں: لغوی اعتبارے' قسامة" أقسم كامصدر ب، ياس كاسم مصدر بے بعض حضرات كاكبنا به كابل العت اس لفظ كا اطلاق' وافين' بركرتے ہیں۔' تسمية المسمّى باسم المصدر' كَفِيل سے بے دنانچه يد'رجل عدل' كي طرح ہے۔

عرض مرتب: القسامة: علامه في مينيد لكه بن قسامت ان قسمول كوكها جاتا ہے جواس محلّه كولول سے لى جاتى بين جهال مقتول پايا گيا ہو۔ "وسم" اصل كا عتبار مطلق يمين كونيس كتب، بلك "وسم" قسامة الايمان" سے ماخوذ بيس جهال مقتول پايا گيا ہو۔ "وسم" الله الطلبة: ٣٣٢)

قسامت كاسبب

قسامت کاسببمقتول کامحلّہ میں یامحلّہ کے قائم مقام کسی مقام پریایا جانا ہے۔

قسامت كاركن

قسامت کارکن حالفین کابیحلف ہے کہ اللہ کی تنم ہم نے اس مقتول کوتن ہیں کیا اور نہ ہمیں اس کے قاتل کاعلم ہے۔

قسامت كى شرط

قسامت کی شرط یہ ہے کہ حالف آزاد عاقل بالغ مردِ ہو۔امام ما لک میشید فرماتے ہیں کہ عورتیں قسامت خطامیں تو شریک ہوں گی لیکن قسامت عمر میں شریک نہ ہوں گی۔

قسامت كاحكم

اس کا حکم ہیہ ہے کہ قسمیں لینے کے بعد وجوب دیت کا فیصلہ صادر ہوگا۔خواہ دعویٰ قتل عمد سے تعلق رکھتا ہو،خواہ قتل خطا سے تعلق ہو۔

''قسامت'' کب شروع ہوتی ہے؟

قسامت اس وقت شروع ہوتی ہے جب کوئی شخص کسی ایسی جگہ پرمقتول پایا جائے جوجگہ کسی فردواحدیا کچھافراد کی مشتر ک ملکیت میں ہے،اوراس قبل کے واقعہ کوکسی نے نید یکھا ہو۔ مثلاً کوئی مقتول کسی شخص کے گھر میں پایا گیا، تو بھی قسامت واجب ہوگی، یامقتول محلّہ میں ایسی جگہ پر پایا گیا جو پورے محلّہ کی مشتر کہ ملکیت سمجھی جاتی ہے۔

کیکن اگروہ جگہ اہل محلّہ کی مشترک ملکیت نہیں ہے،مثلاً شارع عام ہےاوراس پر کوئی مقتول پایا گیا تو قسامت واجب نہیں ہوگی۔

اولیاء مقتول اس محلّہ کے لوگوں کو متم کھہرائیں جس محلّہ سے مقتول کی لاش برآ مد ہوئی ہے۔ یا یہ ہیں کہ ہمارا گمان غالب تو یہی ہے کہ جس محلّہ سے اس صورت تو یہی ہے کہ جس محلّہ سے الش ملی ہے اس محلّہ کے لوگوں نے قبل کیا ہے، یا کم ان اہل محلّہ کو قاتل کا پیتہ ہے۔ اس صورت میں قاضی اولیاء مقتول سے کے گا کتم اہل محلّہ میں سے بچاس آ دمی منتخب کر وجن پر تمہیں شبہ ہے۔ چنا نچا ولیاء مقتول اہل محلّہ میں سے بچاس آ دمی منتخب کریں گے۔ بھر قاضی ان بچاس آ دمیوں سے یہ کہ گا:تم سب ان الفاظ کے ساتھ قسم کھاؤ'' ہم قسم کھا تے ہیں کہ نہ ہم نے اس مقتول کو قبل کیا ہے اور نہ تمیں اس کے قاتل کا پیتہ ہے کہ کس نے قبل کیا ہے''۔

 اوردیت' اہل خطہ'' پرلازم ہوگی نہ کہ باشندگان اورخریداروں پر۔اگرچان میں سے ایک ہی بیا ہو۔اہل خطہ سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے لئے امام نے اس خط کھینچا تھا اوراراضی کو اپنے خط کے ساتھ تقسیم کیا ہوجس وقت اس نے ان اراضی کو فتح کیا تھا۔ امام ابو یوسف مُرینیڈ فرماتے ہیں تمام لوگ اس میں شریک ہوں گے۔امام مالک امام شافعی ،امام احمد ،امام ابن ابی لیلی ان تمام حضرات کا قول بھی یہی ہے۔اور'' اہل بجن' بمنز لہ باشندگان کے ہیں اس پر بھی حسب سابق اختلاف متفرع ہوگا۔ (ماخوذ از فوائد مدیث سے سے)

قشمیں کون کھائے گا؟

اس بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے کہ'' قیامت'' میں قسمیں کون کھائے گا۔ قاضی عیاض میں ہے فرماتے ہیں: امام ابو حنیفہ کے اصحاب میہ کہتے ہیں کہ بچاس اہل محلّہ کو قسمیں دی جا میں گی ان پچاس افراد کا چناؤولی مقتول کرے گا اور وہ میشم کھا ئیں گے کہ ہم اللّٰہ کی قسم کھاتے ہیں کہ نہ ہم نے اس کو آل کیا ہے' اور نہ ہم اس کے قاتل کو جانتے ہیں ۔ پس میں وہ قسمیس کھالیں گے تو ان پڑاہل محلّہ پراور اس کے عاقلہ دیت واجب ہوجائے گی۔

امام ما لک امام شافعی مینید اور جمهور فرماتے ہیں کہ در نوشم کھا ئیں گے اور ان کے شم کھانے سے حق واجب ہوجائے

شرح السنة میں لکھتے ہیں: قسامت کی صورت ہے ہے کہ کوئی مقتول کسی قبیلہ میں یا کسی محلّہ میں پایا جائے اور ولی مقتول کسی مخصل یا کسی جماعت پر اس کوئل کرنے کا دعویٰ کرے اور قر ائن بھی اولیاء مقتول کے دعوے کی تائید کرتے ہول مثلاً بیقرینہ ہو کہ جن لوگوں کے خلاف دعویٰ ہے ان کے ساتھ مقتول کی پرانی عداوت چلی آرہی ہو۔ تو ولی مقتول مدی ہے گا اور اہل محلّہ مدعی علیہ ہوں گے۔

ہارے علاء (حنیفہ) فرماتے ہیں قسامت کے لئے ضروری پیہے کہ دعویٰ میت کے بارے میں ہوجس کوکوئی زخم آیا ہو یااس پرضرب کا کوئی نشان ہویااس کا گلا کاٹا گیا ہویااس کے کان یا آئکھ وغیرہ سے خون نکلا ہو۔میت کی قید حنیفہ کے ہاں احرّ ازی ہے، وگر ہمارے نزدیک قسامت نہیں آئے گی اور نہ دیت لازم ہوگی امام احمد کا ایک قول ،حماد اور ثوری کی ایک روایت بھی یہی ہے۔

روایت بی ہے۔ امام مالک امام شافعی ،امام احمد رحمۃ الله علیم فرماتے ہیں۔''اثر''شرطنہیں ہے بلکہ لوٹ شرط ہے۔ لوٹ سے مرادوہ چیز ہے جو مدعی کے دل میں یدا کرد ہے۔ یعنی مقتول برقل کی کوئی نشانی پائی جائے۔ مثلاً اس کے کپڑوں پرخون لگا ہوا ہو یااس کی تلوارخون آلودہ ہو، یا مقتول اور اس کے درمیاں تھلم کھلا عداوت ہو، یا کسی ایک عادل نے قل کرتے دیکھا ہولیکن ایک گواہی چونکہ عدالت میں مو ثرنہیں اس لئے قصاص کا دعویٰ نہیں کیا جائے گا۔ یا کئی آدمیوں نے قل کرتے دیکھا ہولیکن سب غیرعا دل ہوں جن کی شہادت قاضی تسلیم نہیں کرتا۔ بشرطیکہ اہل محلّہ نے اس کو قل کیا ہو۔ دلیل میہ ہے کہ نبی کریم علیہ الصلوۃ والسلام نے انصار سے بینہیں یو چھا کہ کیا تمہارے مقتول پر کوئی علامت قبل ہے کہ نہیں؟ دوسری بات یہ کو قل بعض مرتبہ اس انداز سے ہوتا ہے کہ کوئی نشان قبل نہیں ماتا۔ مثلاً کسی کو صنین د با کر مارا ہو یا دِل پر کوئی ضرب لگائی ہو، چنا نچہ بیا ترکے مشابہ ہے۔ ہمارا مؤقف یہ ہے کہ دیت میں قسامت تعظیم دم کی وجہ ہے۔اس کورائیگاں جانے سے بچانے کیلئے ہےاوریڈل میں ہوسکتا ہے۔ طبعی موت میں نہیں اور قل کا پینہ کسی اثر سے ہی چلتا ہے۔اور جہاں تک تعلق ہے حدیث میں اثر کے عدم ذکر کا سوعدم ذکر ذکر عدم کولا زمنہیں۔(ماخوذاز فوائد حدیث:۳۵۳)

عرض مرتب: تقریرتر مذی میں اس بابت مزید تفصیل بھی مذکور ہے جوحسب ذیل ہے جب بچاس آ دمی قتم کھا چکے تو آپ مَثَاثِیَّا کِمُ این کہا ب اس مقتول کی دیت ادا کر واس پر ان لوگوں نے کہا:

لا ایماننا دفعت عن اموالنا و لا اموالنا دفعت عن ایماننا۔ یعنی نہ تو ہماری قسموں نے ہمارے مال کا دفاع کیا اور نہ ہمارے مال نے ہماراد فاع کیا۔ ان کا مقصد یہ تھا کہ قاعدہ یہ ہے کہ جب کوئی شخص کسی کے خلاف مثلاً رقم کا دعویٰ کرے اور مدی کے پاس بینہ نہ ہوتو مدی علیہ ہے تم کی جائے گی اگر وہ تم کھالے تو دعویٰ خارج ورنہ جس رقم کا دعویٰ کیا ہے مدی علیہ وہ مقم اوا کرے جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر مدی علیہ تم کھائے تو پسے واجب نہیں ہوتے اگر پسے دے دیتا ہے تو تسم واجب نہیں ہوتے واجب نہیں ہوتے اگر پسے دے دیتا ہے تو تسم واجب نہیں ہوتی دونوں چیزیں کیجا جمع نہیں ہو کتیں ، ایمان اموال کو دفع کرتا ہے اور اموال ایمان کو دفع کرتا ہے۔

حضرت عمر والنفذ كاجواب: حضرت عمر والنفذ في جواب ديا: (ما ايمانكم فلدفع القصاص عنكم)

لعنی تُم سے جُوسم لی گئی وہ اس کئے کہ تاکہ تم سے قصاص کو دفع کیا جائے لہذات مھانے کا فائدہ یہ ہوا، کہ تم پر قصاص نہیں آیا وہ اما امو الکم فلان القتیل و جد بین ظہر انیکم اور دیت اس لئے لی جارہی ہے کہ مقتول تمہارے پاس پایا گیا۔ بعض روایات میں یہ بھی آیا ہے کہ اس کے بعد حضرت عمر رہا تی نے فرمایا: کذلک قصلی دسول الله (او کما قال دسول الله) اس طرح حضرت فاروق اعظم کا یہ فیصلہ مرفوع کے تکم میں ہوگیا اور یہ حدیث حنفیہ کا نہ جب بیان کرنے میں بالکل صریح ہے اس لیے کہ اس میں ایمان اہل محلّہ کودی گئی اور پھر دیت بھی ان پر واجب کی گئی۔

خيبر كے دا قعہ كاجواب

خیبر کے واقعہ کے بیان میں روایات اتی مختلف اور مضطرب ہیں کہ ان میں سے ایک کوتر جج و ینا اور دوسری کومر جوح قرار دینا مشکل ہے حدیث باب میں جور وایت آئی ہے اس میں بے شک اولیاء مقتول کو تسمیں دی گئی لیکن دوسری روایت میں تفصیل ہے کہ تسمیں ابتداء ہیں جبود یوں کودی گئی صحیح بخاری میں بھی ایک روایت ہے کہ ابتداء میں تسمیں اہل مخلہ ہی کودی گئی اور جہاں تک ان روایات کا تعلق ہے جس میں بیبیان ہے کہ ابتداء اولیاء مقتول کو تسمیں دی گئی تو ان کے بارے میں میرا منالب بیان بیہ ہے۔ واللّٰه سبحانه اعلم ۔ کہ در حقیقت کہ اولیاء مقتول یعنی مخیصہ اور حویصہ اور عبدا ہمان بن سہیل حضور منالب بیان بیہ ہے۔ واللّٰه سبحانه اعلم ۔ کہ در حقیقت کہ اولیاء مقتول یعنی مخیصہ اور حویصہ اور عبدا ہمان بن سہیل حضور منالب بیان بیہ ہے۔ اس کے کہ خوص کے ساتھ آئے تھے کہ ممیں یہود یوں سے قصاص لینے کاحق حاصل ہے۔ آئے ضر سے آئے ہیں میں میں ہود یوں سے قصاص لینے کاحق حاصل ہے۔ آئے ضر سے آئے ہیں ہود یوں سے قصاص لینے کاحق حاصل ہے۔ آئے ضر سے آئے ان سے اس لینے کہ تم بینہ پیش کروگواہ لاؤ ، اورا آگر گواہ بیں ہود یوں نے تم خودگواہی دو کہ فلاں نے قبل کیا ہے۔ بیہ مطالبہ آپ نے ان سے اس لینے کیا تا کہ ان کا جوش شخد اربڑ جائے اورا تمام جست ہوجائے کہ جب تمہارے پاس گواہ بیس اور تم قسمیں کھانے کہ بھی تیار نہیں تو پھر کسی پر قصاص کا دعوی کیسے درست ہوسکتا جست ہوجائے کہ جب تمہارے پاس گواہ بیس اور تم قسمیں کھانے کہ بھی تیار نہیں تو پھر کسی پر قصاص کا دعوی کیسے درست ہوسکتا

ہے۔ لہذا اتمام جمت کے لئے ان سے قتم کا مطالبہ کیا بطور مشروعیت کے مطالبہ نہیں کیا۔ چنا نچہ انہوں نے جواب میں کہا:
''کیف تخلف و لم یشھد''بہر حال اصل مطالبہ ان سے یہ کیا گیا تھا کہتم گواہی دولیکن بعض روایوں نے بالمعنی روایت کرتے ہوئے گواہی کے لفظ کو پمین کے لفظ سے تعبیر کردیا کہ ان سے مطالبہ کیا گیا کہتم قتم کھاؤاور گواہی دواور قتم کھانا دونوں اعتبار سے اعتبار سے اسے جوسکتا ہے اعتبار سے اسے جوسکتا ہے کہ ایک راوی شہادت کا لفظ استعال کر رہا ہے اور اس کو بیان کرنے کے لئے کسی راوی نے یمین کا لفظ استعال کر لیا ہوا ہے موقع پر لفظ پمین بحثیت یمین استعال ہوا ہے۔

حنيفه كالستدال:

يہلااستدلال

صحاح ستہ کی اس معروف حدیث ہے ہے:

البينة على المدعى واليمين على من انكر "ـ

اور قسامت میں مدعی اولیاء مقتول ہوتے ہیں اور اہل محلّہ منکر ہوتے ہیں اس لئے اس قاعدہ کا تقاضا بھی یہی ہے کہ اہل محلّہ کوشم دی جائے۔

روسرااستدلال: ابن الى شيب نا يخمصف يل عن وكيع عن اسرائيل عن الجااسحاق عن لحارث بن الازمع قال: قتيل باليمن بين و داعة وأحب مكتب عامل عمر بن الخطاب اليه فكتب عمر: ان قس مابين الحين فالى ايهما كان أقرب فخذهم به قال: فقاسوه فو جدوه أقرب الى و داعة فاخذنا وأغرسنا وأحلفنا فقلنا: يا امير المؤمنين أتحلفنا و تغر منا؟ قال نعم 'فاحلف خميس رجلا بالله مافتلت و لا علمت قاتلاله

سیرااستدلال:عن أبی سعیدا الخدری ان قتیلا وجد بین الحسین فأمر النبی صلی الله علیه وسلم أن یقاس الی أیها أقرب فوجد أقرب الی أحد الحیین بشبر قال الخدری: كأنی انظر الی شبر رسول الله صلی الله علیه وسلم زفالقی دیته علیهم اس سے مارے نے استدلال كیا ہے كه اگركوكی دوبستیوں كے درمیان سواری پرمقتول پایاجائو قیامت واجب موگی اور دیت دونوں میں سے قریب ترین سی پرموگی ۔

شافعیه کی طرف سے اعتراض اور اس کا جواب:

شافعیہ کی طرف سے ایک اعتراض میر بھی کیا جاتا ہے کہ جب آپ کے نزدیک اولیا عمقتول پر شم نہیں بلکہ اہل محلّہ پر شم آئے گی اس لئے وہ منکر دعوی ہیں تو اس کا تقاضا یہ ہے کہ جب اہل محلّہ شم کھالیس تو ان پر پچھوا جب نہیں نہ قصاص اور نہ دیت آجالانکہ آپ کے نزدیک میر مسئلہ ہے کہ اگر اہل محلّہ قسم کھالیس تو آن پر دیت واجب ہوگی حنفیہ بیفر ماتے ہیں کہاس اشکال کا جواب حضرت فاروق اعظم میشید نے دیا ہے وہ بید کوشیم ان سےاس لئے لی گئ تا کہ ان پر سے قصاص ختم ہوجائے اور دیت اس لئے واجب ہے کہ ان کی طرف سے حفاظت میں تقصیراور کوتا ہی پائی گئی اس وجہ ہے ان پر دیت واجب ہوئی۔

شافعية فرمات بين كه خيبر كواقعه مين حضور مَلَا تَعْيَمُ فودديت ادا فرمائي اورا الم محلّه برواجب نهين كي

حنفیداس کے جواب میں فرماتے ہیں کہ حضور کا الیا ہے ہیں دیت بیت المال سے اس کئے ادا کی کہ وہ یہودی دیت ادا کرنے کی طاقت نہیں رکھتے تھے ورنداصل تھم یہی ہے کہ دیت اہل محلّہ پر واجب ہوتی ہے۔

چنانچ بعض روایات میں بی بھی آیا ہے کہ آپ نے یہودیوں پر ہی دیت واجب کی تھی لیکن بعد میں حضور مُنَا اللَّهُ آئے ان کی کمزوری کومد نظرر کھتے ہوئے بیت المال سے دیت دے دی۔

قسامت کے نتیجہ میں دیت یا قصاص؟

شرح مسلم للنووی میندی مین قاضی عیاض میند فرماتے ہیں: قسامت کے نتیجہ میں دیت واجب ہوتی ہے یا قصاص واجب ہوتا ہے اس میں نقہاء کا اختلاف ہے۔ علاء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ واجب ہے۔ امام مالک امام احمد ، امام اسحاق کے قول کے مطابق اور امام شافعی میندی کے قول کے مطابق (اگر قل عمد کا دعوی ہوتو) قصاص آتا ہے۔ کو فیوں کا اور امام شافعی کا ان کے دواقوال میں سے میح ترین قول سے ہے کہ قصاص واجب نہیں ہوگا بلکہ دیت واجب ہوگی۔ واللہ تعالی اعلم ۔ فریق ثانی کا متدل:

"استحقوا فتيلكم" كالفاظ بير بيالفاظ عموماس وقت استعال موت بير

جب قاتل کوقصاص لینے کے لئے اولیاء مقول کے حوالہ کردیا جائے۔اس ہے معلوم ہوا کہ قسامت کے نتیجہ میں قصاص بھی آ سکتا ہے حنفیہ کی دلیل: حنفیہ بیفر ماتے ہیں کہ دوسری روایات میں اس بات کی صراحت ہے کہ قسامت کے نتیجہ میں دیت واجب ہوتی ہے۔

فریق ثانی کی دلیل کاجواب

یہے کہ 'قسامت' اثبات کا ایک ضعیف واقعہ ہے۔اس سے قصاص اس وقت تک نہیں آئے گاجب تک گواہی اور بینہ نہ ہو۔ ثافعیہ بھی یہی کہتے ہیں۔

الفصّلاك :

٣٥٣١ وَعَنُ رَافِع بُنِ خَدِيْجٍ وَسَهُلِ بُنِ آبِى حَفْمَةَ: آنَّهُمَا جَدَّنَا آنَّ عَبُدَ اللهِ بُنَ سَهُلٍ وَمُحَيِّصَةَ بُنَ مَسْعُوْدٍ آتَيَا خَيْبَرَ ' فَتَفَرَّقاً فِى النَّخُلِ ' فَقُتِلَ عَبْدُ اللهِ بُنُ سَهُلٍ ' فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحُمٰنِ بُنُ سَهُلٍ وَحُويِّصَةُ وَمُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُوْدٍ إلى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم ' فَتَكَلَّمُوْا فِي آمُرِصَاحِبِهِمْ ' فَبَدَأَ عَبْدُالرَّ حُمْنِ وَكَانَ آصُغُرُ الْقَوْمِ وَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : كَبِّرِ الْكُبُرُ قَالَ يَحْى بُنُ سَعِيْدٍ: يَعْنِى لِيَلِى الْكُلَامَ الْاَكْبَرُ فَتَكَلَّمُوا وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : اسْتَحِقُوْا قَتِيلَكُمْ أَوْ قَالَ : صَاحِبَكُمْ بِأَيْمَانِ خَمْسِيْنَ مِنْكُمْ قَالُوا : يَارَسُولَ اللَّهَ! آمُرُ لَمْ نَرَهُ قَالَ : فَتَبْرِئُكُمْ يَهُودُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم مِنْ عِنْهِ وَسَلَّم اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم مِنْ عِنْهِ وَسَلَّم مِنْ عِنْدِه بِمِائَةِ نَاقَةٍ - (منفن عله) صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم مِنْ عِنْدِه بِمِائَةِ نَاقَةٍ - (منفن عله)

أخرجه البخارى في صحيحه ٥٣٥/١ الحديث رقم ٦١٤٢ ـ ٦١٤٣ ومسلم في ١٢٩٢/٣ الحديث رقم (٢_ الحرجه البخارى) في السنن ٢٢/٤ الحديث رقم ١٢٢١ والنسائي في ٧/٨ الحديث رقم ٢٧١٢ وأخرجه مالك في الموطا ٧٧/٢ الحديث رقم ١ من كتاب القسامة واحمد في ١٤٢/٤ _

ترجيمه نه: " حضرت رافع بن خديج رضي الله عنه اور حضرت مهل بن الي حثمه رضي الله عنه دونو ل روايت بيان كرت ميس كه عبدالله بن بهل رضى الله عنه اور محيصه بن مسعود رضى الله عنه خيبر آئة وايك دن سير كرتے ہوئے) دونو ل تحجور كے درختوں میں ایک دوسرے سے علیحدہ ہو گئے (یعنی ایک کسی اورست کونکل گیا اور دوسرا کسی اورست کو چلا گیا) چنانچے عبداللہ بن سہل واکیلا پاکر) کسی نے قبل کردیا (اس حادثہ کے بعد عبدالرحمٰن بن مہل جو (مقتول کے حقیقی بھائی تھے)اور مسعود کے دونوں بیٹے حویصہ رضی اللہ عنہ اور محیصہ رضی اللہ عنہ (جومقتول کے چیازاد بھائی تھے) نبی کریم مُثَاثِیَّ اُکی خدمت میں حاضر ہوئے اوراینے (مقتول) ساتھی کے بارے میں بات چیت کرنے لگے (یعنی چبت کا ارادہ کیا) تو عبدالرحمٰن نے گفتگو کی ّ ابتداء کی (جومقتول کے حقیقی بھائی تھے اور تینوں میں) سب سے چھوٹے تھے تو نبی کریم مَثَاثِیُمُ ان سے ارشاد فرمایا کہ ا پے بوے کے بوے پن کولمحوظ رکھو' (یعنی تم تیوں میں جو خص سب سے بواہاس کو گفتگو کی ابتدا کرنے دو) حضرت کیلی بن سعید (جواس مدیث کے ایک راوی ہیں) کہتے ہیں کہ اس ارشاد گرامی ہے آپ ٹالٹیڈ کی مرادیقی کہ جو تحض سب سے بڑا ہووہ گفتگو کا ذمہ دار ہو' چنانچیر اس کے بعد)انہوں نے (یعنی ان کے بڑے نے) گفتگو کی۔ نبی کریم مَثَاثَیْن نے ارشاد فرمایا کہ''اگرتم میں سے پچاس آ دمی قتم کھالیں تو تم اپنے مقتول یا (اپنے مقتول کی بجائے) بیفر مایا کہ اپنے ساتھی (کی دیت یا قصاص لینے کے)مستحق بن ہو''۔انہوں نے عرض کیا:'' یارسول اللہ! بیتو ایسامعاملہ ہے جس کوہم نے نہیں دیکھا ہے (یعنی ہم یہ قطعانہیں جانتے کہ مقتول کوس نے قتل کیا ہے) آپ مالٹیٹرانے ارشاد فرمایا: بچاس یبودی قتم کھا کر (تمہارےاں شبہ سے)تہہیں پاک کردیں گے (یعنی وہ میشم کھالیں گے کہ مقول کوہم نے قتل نہیں کیا ہے اور اس طرح ان پر جوقل کا شبہ یا الزام ہے اس کو وہ ختم کر دیں گے) انہوں نے عرض کیا'' یارسول اللہ! وہ تو کا فرہیں (ان کی قسموں کا اعتبارہم کیے کرلیں؟ ان کے قسموں کا تو ویسے بھی اعتبار نہیں ہے) چنا نچےرسول الله فالله فالم نے (فتند دفع کرنے کے لئے) مقتول کے در ثاءکواپی طرف سے دیت اداکی' اور ایک روایت میں بدالفاظ میں کہ (آپ مُلَافِیْ اِنْ ارشادفر مایا) تم پیاس آ دی قسمیں کھاؤ اورا بے مقول یا پرفر مایا کہ اپنے ساتھی کی دیت کے متحق بن جاؤ (اس کے بعد) آپ مُلَاثِمُ ان اپنی

طرف سے سواونٹ دیت کے طور پراداکردیئے۔''۔ (بخاری وسلم)

تشويج :قوله ان عبد الله بن سهل ومحيصة بن مسعود أيتًا خيبر :

راویٔ حدیث:

محیصة بن مسعود - یه محیصه "بین مسعود کے بیٹے بین اورانصاری وحارثی بین اہل مدیند میں شار ہوتے ہیں۔ اوران میں بی ان کی حدیثیں ملتی بین غزوہ احد ُغزوہ خندق اوراس کے بعدد یگرغزوات میں حاضروشر یک ہوئے۔ان سے ان کے بیٹے" سعد" نے روایت کی محیصه میں میم پر پیش اور حاء غیر منقوط زیر زبراوریاء مشدد کے نیچے زیراور صاد غیر منقوط پر زبر ہے۔

قاموں میں لکھتے ہیں حویصہ اور محیصہ میں صادمشدد ہے۔ بیددونوں مسعود کے بیٹے ہیں۔ دونوں صحافی ہیں۔ حافظ سیوطی بہت میں مورد کے ساتھ پڑھنازیادہ مشہور لغت ہے۔''التقریب' میں ہے کہان دونوں اساء میں یاء مشدد مکسوراور ساکن مخفف دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔البتہ تشدیدزیادہ مشہور ہے۔تھیج متن والے نسخوں اوراصول میں بھی اسی طرح صنبط کیا گیا ہے۔

قوله: فتفر قافي الذخل ـ ـ ـ كبر الكبر: نخل : اسم جنس ، نخيل كمعني ميس ـ ـ ـ

قتل عبدالله: ماضی مجهول کاصیغہ ہے۔ درسے درم کر ہر رہ میں نہ سے نہ سے نہ سے ہوں

"كبر الكبر": كاف كضمهاورباء كفته كساته بـ

ابن الملك فرماتے ہیں: أى عظم من هوا كبر منك _ يعنى ان كوكلام ميں پہل كرنے دواور بعض نے اس كا مطلب بي بيان كيا ہے كہ بات چيت كے لئے ان كو بڑا بناؤ – ايك روايت ميں "الكبر الكبر" ہے۔ أى كبر الكبر الكبر أم طلب بي بيان كيا ہے كہ بات چيت كے لئے ان كو بڑا بناؤ – ايك روايت ميں "الكبر الكبر" ہے۔ صاحب النہا بي لكھتے ہیں: كہا جاتا ہے: فلان كبر قومه بياس وقت كہا جاتا ہے جب وہ مورث اعلى سے قريب النب ہو۔ اس حديث ميں امت كى رہمنائى فرمائى ہے كہ عمر ميں بڑے خص كومقدم كيا جائے اورايك روايت ميں "كبر الكبر" كے الفاظ ہیں ۔ يعنى بڑے كومقدم كرو۔ قدم الاكبر۔

قوله: قال يحى بن سعيد___ فتكلوا: ليلى الكلام الاكبر: "الكلام" منصوب إور" الاكبر" مرفوع - - "الكلام" منصوب إلى الاكبر" مرفوع - - "الكين" يُر" ولى الامر وتولاه" ـ ما خوذ بـ (كذا في المغرب)

ففداهم رسول الله صلى الله عليه وسلم من قبله

ابن الملك اورقاضى كے كلام كا حاصل يہ ہے كه اس موقع پر مقتول كى ديت نبى كريم عايشة نے اپنے پاس تين ورجه سے اوا

- فرمائی:
- فتنہ و فساور فع کرنے کے لئے۔
- 🕏 نى كريم مَا لَيْنَا كُمانِ الكِ مسلمان كاخون رائيگاں جانے كونا پسند تمجھا۔

كتاب الديات

﴿ یہود کوشمیں دینے کے علاوہ کوئی چار کارنہ تھا اور مدعی ان کی قسموں کا اعتبار کرنے کے لئے تیار نہ تھے۔

بعض نسخوں میں ''لیلی'' کے دونوں لام کمسور اور دونوں یا کیں مفتوح ہیں۔ بظاہر آخری یاءساکن ہے۔ یہ اس لغت پر
محمول ہے جس میں مجزوم بحذف العلمة کوحذف نہیں کرتے۔ یہ ساری تقریراس تقریر پرہے کہ ''کبر الا کبر''کے معنی میں ہو

اورلام' لام امر'' ہو۔ دورلام' احتال میں کا ام تعلیا موادر تقابری عاریت بول ہوگی: اذما قال صلہ اللہ علیه مسلم: کسر الک

دوسرا احتمال بير يح كدلام تعليليه بهواور تقديرى عبارت يول بوگى: انها قال صلى الله عليه وسلم: كبر الكبر ليلى الكلام الاكبر _اس تقدير يركونى اشكال لازم نبيس آتا والله الحال _

فائ : ابن الملك فرماتے ہیں: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں:

﴿ جُرِّحْصُ عَمر میں سب سے بڑا ہووہ اعزاز واکرام کا زیادہ حقدار ہے۔

گفتگو کی ابتداء کاحق اس شخص کو حاصل ہے جو شخص عمر میں سب سے بردا ہو۔
 حدود کے مطالبہ کے لئے و کالت جائز ہے۔

﴾ حاضر مخص کی وکالت بھی جائز ہے چونکہ مقتول کے ولی الدم عبدالرحمٰن بن مہل تھے جومقتول کے بھائی تھے اور حویصہ اور محیصہ ان کے چچاز ادبھائی تھے اور اس وقت گفتگو کے موقع پر بھی موجود تھے۔

قوله: فقال النبي عِنْهِينَ : اسجقوا ـ ـ ـ ـ بايمان خمسين منكم:

استحقوا: صیغهامر کے ساتھ ہے۔ اس میں تغلیب ہے وارث کوغیروارث پرغلبددیا گیا ہے۔ واضح رہے کہ آنخضرت مُکَالیُّوُم کا ارشادگرامی بطور''استحقوا قتلیکم:' عاء کے نہیں تھا' بلکہ مسلہ کے فتویٰ کے طور پر ا۔ چونکہ اس موقع برخصم تو موجو زنہیں تھا۔ حنیفہ کا ند ہب اورا مام شافعیؓ کا قول جدید یہ ہے کہ اس کا استحقاق ہے مراد دیت کا

تھا۔ چونکہ اس موقع پرخصم تو موجود نہیں تھا۔ حنیفہ کا نہ ب اور امام شافعی کا قول جدید یہ ہے کہ اس کا استحقاق سے مراد دیت کا استحقاق ہے دور نہیں تھا۔ چونکہ اس موقع پرخصم تو موجود نہیں تھا۔ تحقاق ہے۔ اللہ تعالی اعلم استحقاق ہراد ہے۔ واللہ تعالی اعلم استحقاق ہراد ہے۔ واللہ تعالی اعلم اوقال صاحب کم زراوی کو (الفاظ کے بارے میں) شک ہے۔

معکم: اس سے پیۃ چلتا ہے کہ قیامت میں بمین کی ابتداء مدی سے ہوگی۔امام مالک اورامام شافعی میکنائیڈ بہی فرماتے ہیں باریکم قیامت ہی کے ساتھ خاص ہے اس پردیگرا حکام کو قیاس نہیں کیا جاسکتا' شارع کو تخصیص کاحق حاصل ہے۔

بایمان حمسین: اضافت کے ساتھ ہے۔ ایک ننج میں تؤین کے ساتھ ہے۔ ضمیہ قولہ: یا رسول الله ﷺ أمر لم لره۔۔۔ فی ایمان حمسین بینھم۔اصل عبارت یوں ہے: صدور القتل أمر لم نره (یعنی مبتدا محذوف ہے امر خبر ہے اور" لم لزه" یہ جملے کل رفع میں امرکی صفت ہے)۔

فتبر کم: رائے مشددو مخففہ کے ساتھ ہے۔

قوم كفار : (جمم مبتدا محذوف كى خرب) اى هم قوم كفرة يَّى قُرات بين: اصحاب كتبست نهل بن الى جمه عدد الله بن سهال بن ابى زيد ومحيصة بن مسعود بن زيد حتى اذا كا نا بخير تفرقاً فى بعض ماهنا لك ثم اذا محيصة يجد عبد الله سهل قتيك فذفنه ثم أقبل الى رسول الله عَيْنَا هو د

حوبصة بن مسعود وعبد الرحمن بن سهل وكان اصغر القوم فذهب عبد الرحمن ليتكم قبل صاحبه فقال له رسول الله على: الكبير خمسين ليمينا وتستحقوق دم صاحبكم ؟ قالواكيف ولم تشهد وفى لفظ يقسم خمسون منكم على رجل منهم فيد فع يرمته قالوا: لم شهده كيف تحلف؟قال تحلف لكم يهود قالوا: نيسوامسلمين وفى لفظ كيف تقبل ايمان قوم كفار؟فوداه رسول الله على بمائة من ابل الصدقة قال سهل: فلقدر ركضتني منها ناقة حمراء -

وَهَٰذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ النَّانِيُ

''اوراس باب میں دوسری فصل نہیں ہے (چونکہ مصابح میں۔ یہاں احادیث حسان موجود نہیں ہیں)''۔

الفصّل الثالث:

٣٥٣٣: عَنْ رَافِعِ بْنِ حَدِيْجِ قَالَ : اَصْبَحَ رَجُلٌ مِنَ الْانْصَارِ مَقْتُولًا بِحَيْبَرَ فَانْطَلَقَ اَوْلِيَاءُهُ اِلَى النَّبِيّ صَاحِبِكُمْ : صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فَذَكُووا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ : اَلَكُمْ شَاهِدَانِ يَشْهَدَانِ عَلَى قِاتِلِ صَاحِبِكُمْ : قَالُوا: يَارَسُولَ الله لَمْ يَكُنْ ثَمَّ اَحَدُّ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَانَّمَا هُمْ يَهُودُ وَقَدْ يَجْتَرِونُ نَعَلَى اَعْظَمَ مِنْ قَالُوا: يَارَسُولَ الله لَمْ يَكُنْ ثَمَّ اَحَدُّ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَانَّمَا هُمْ يَهُودُ وَقَدْ يَجْتَرِونُ نَعَلَى اَعْظَمَ مِنْ هَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم مِنْ عِنْدِهِ و رَواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٦٦١/٤ الحديث رقم ٢٥٠٤_

تورجہ له: حضرت رافع بن خدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انصار میں سے ایک شخص (یعنی عبداللہ بن بہل) نیبر میں قبل کر دینے گئے۔ چنا نچدان کے ورثاء (یعنی ان کا بیٹا اوران کے دو چیازاد بھائی) نبی کریم فالٹیڈ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آ پ ماٹیڈ کی سے سے سے سے اس کے متعلق تذکرہ کیا' آ پ ماٹیڈ کی نے ان سے ان کرمایا کہ'' کیا تمہارے پاس دو (عادل) گواہ ہیں جو تمہارے مقتول ساتھی کے قاتل کے بارے میں گواہی دیں؟ انہوں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! وہاں (یعنی جائے حادث بہر) کوئی مسلمان موجود نہیں تھا البتہ یہود موجود تنے وہ تو اس سے بھی بڑے کام کی جرائت رکھتے ہیں (جیسے (نفاق اللہ اور اس کے رسول کو دھوکہ دینا' انبیاء کوئل کردینا' کلام اللہ میں تحریف کرنا آ پ ماٹیڈ کی ارشاد فرمایا:''اچھاتم ان میں سے بچاس آ دمیوں کو نتخب کرلواوران سے تسمیں لؤ' لیکن انہوں نے (یعنی مقتول کے ورثاء) نے یہود یوں سے تسم لینے سے انکار کردیا چنا نچے رسول اللہ مُلَّا اللہ کیا تھی اس مقتول کی دیت اپنے پاس سے ادا کی۔' (ابوداؤد)

تشريج: قوله:انما هم يهود:

امام طبی مینید فرماتے ہیں:مبتدااور خبر دونوں کو مغرفہ لایا گیاہے۔اور''انما''مفید حصرہے۔ بیاسلوب بیان یہودیوں کی فدمت بیان کرنے کے لئے اختیار کیا گیاہے۔جیسا کہ شاعر کا بیقول:

_ أنا أبو النحم وشعري وشعري

ورض مرتب:

اس کی ایک واضح مثال ہمارے آج کل کا پیمشہور جملہ ہے:'' ویوز''نام ہی کافی ہے۔اھ۔

یعنی اس واقعہ پر ہمارے پاس دو گواہ نہیں ،اوران کی صورتجال ہیہے کہ بیل مسلم ہی نہیں بلکہ ہر بڑے سے بڑا گھناؤ نا پی

گناه کرگزرتے ہیں۔فاحتار وا۔۔۔فاستحلفوم:بدونوں تعل بصیغة امر ہیں

میں کہتا ہوں ظاہر حدیث حنیفہ کے مذہب کی بابت بالکل صریح ہے۔

اللهِ عَادُ اللهِ الرِّدَّةِ وَالسُّعَاةِ بِأَ لُفَسَادِ اللهِ الرِّدَّةِ وَالسُّعَاةِ بِأَ لُفَسَادِ

مرتدین ومفسدین کوتل کردینے کا بیان

''سعاة''سین کے ضمہ کے ساتھ ہے یہ' ساعی '' کی جمع ہے۔

الفصّل الأوك:

زندیق ومرتد کی سزا

٣٥٣٣:عَنْ عِكْرَمَةَ ۚ قَالَ :اُتِى عَلِيٌّ بِزَنَادِقَةٍ ۚ فَاحْرَقَهُمْ ۚ فَبَلَغَ ذَٰلِكَ ابْنَ عَبَّاسٍ ۚ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ آنَا لَمُ اُحْرِقْهُمْ لِنَهْيِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ لَا تُعَذِّبُوْا بِعَذَابِ اللهِ وَلَقَتَلْتُهُمْ لِقَوْلِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ!مَنْ بَدَّلَ دِيْنَهُ فَاقْتُلُوهُ . (رواه البحارى)

أخرجه البخاري في صحيحه ٢٦٧/١٦ الحديث رقم ٦٩٢٢_ وابوداؤد في السنن ٢٠٠٤ الحديث رقم ٤٣٥١ وابن ماجه في ١٠٤٧ والترمذي في ٤٨٥٤ وابن ماجه في ١٠٤/٨ الحديث رقم ٢٥٣٩_

تروجمه " دو مرت عرمه رضی الله عنه کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ کھوندیق حضرت علی کرم الله وجبہ کی خدمت میں لائے گئے تو انہوں نے ان کوجلا ڈالا (یعنی ان کوجلا نے کا حکم دیا 'چنا نچان لوگوں کوجلا دیا گیا۔) پھر جب اس بات کی خبر حضرت ابن عباس رضی الله عنها کو جو کی تو انہوں نے فر مایا کہ 'آگر میں ہوتا تو ان کو خبطا تا 'کیونکہ رسول الله مُنَا الله عنی نعت فر مائی ہے کہ کی شخص کو ایسے عذاب میں مبتلا نہ کروجو اللہ تعالیٰ کے عذاب کی طرح ہو (جیسے کسی کو آگ میں جلانا) بلکہ میں ان کوآل کر دیتا کیونکہ رسول الله مُنَا الله عنی الله میں ان کوآل کر دیتا کہ کونکہ رسول الله مُنَا الله عنی جمال کے عذاب کی جمال کے مقامیا کو تا کے مدورہ سے بدل دیا گیا ذیدیق کی جمع ہے۔

میں میں میں اور میں کہ کی جمال کے مقامیا کو تا کے مدورہ سے بدل دیا گیا ذیدیق کی جمع ہے۔

صاحب قاموس کا کہنا ہے کہ''زندیق'' زاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ تعلب بھلا سے مروی ہے کہ'' زندیق''اور

'' فو زین''، یه دونو ل افظ کلام عرب میں ہے تہیں ہیں۔اس لفظ کی اصل میں دوقول ہیں:

 صاحب قاموس کا کہنا ہے کہ 'زندیق"، زن وین یعنی دین المواۃ (عورت کے دین والا) سے معرب ہے۔ 🗇 قاضی کا کہنا ہے کہ یہ' زند'' ہے معرب ہے زروشت مجوی کی کتاب'' زند'' کے پیروکار تھے۔لیکن بعد میں ہرملحذ می

الدین کوزندیق کہاجانے لگا۔اھ۔عام لوگ ان کو محدد ہری کہتے ہیں

ابن عصفور مينيد كاكبنا بكر (نا دقة"كتاء (نا ديق"كياء كوض آئى بـ

(الممتع الكبير ص٦٦٣)

زنادقہ سے کون مرادہ؟

اس سلسله میں علماء کے مختلف اقوال ہیں: 🖒 اس ہے مرادمر تدین ہیں۔

🕜 اس سے مراد ملحدین ہیں۔ ا صاحب قاموس لكھتے ہيں:

(ا) په د مين سے ہے۔ (ب) اس سے مرادنوروظلمت کے قائلین ہیں۔

> (۵) جو ہاطن میں کفرر کھے اور اسلام کوظا ہر کرے۔

🔗 اس سے مراد بقائے دہر کے قائلین ہیں۔ یعنی آخرت اور خالق کے منکر ہیں۔ ان کا اعتقادیہ ہے کہ اموال اور''حرم'' مشترک ہیں۔

(۸) جو کسی معبود کے قائل ہیں اور نہ کسی چیز کی حرمت کے قائل ہیں۔ (۹) قاضی فرماتے ہیں مجوں ہیں اور ان کو محویہ کہاجاتا ہے، ان کے نزدیک دومبدا میں: نور۔ ان کے نزدیک بیمبدا خیر

ہے۔ اظلمت، ان کے نزدیک بیمبدا شرورہ۔ (١٠) ليث مينية فرماتے ہيں: زنديق معروف ہے۔ان كے زندوقه كى حقيقت سيہ كه زنديق آخرت اور وحدانيت خالق بر

ایمان ہیں رکھتا۔(۱۱) نو وی فرماتے ہیں: زندیق وہخص ہے کہ جوشریعت کامنکر ہو۔ زندیق کی تو به:

شرح مسلم نووی میں فرماتے ہیں: زندیق کی توبہ قبول کرنے کے بارے میں ہمارے اصحاب کا اختلاف ہے۔اس میں ماج انوال ہیں.

- ﴾ سب سے محیح اور درست بات یہی کہ اس کی توبہ قبول ہے جبیبا کہ احادیث صحیحہ مطلقہ اس پر دال ہیں۔
- اس کی توبیقول نہیں کی جائے گی اس کوئل ہی کیا جائے گالیکن اگر اس کی توبیصاد ق ہوئی تو اس کوآخرت میں نفع دے گی، وہ جنت میں جائے گا۔
 - اگرایک مرتباتو به کرتا ہے تو توباقبول ہے، اگر مکر رکرتا ہے تو قبول نہیں کی جائے گا۔
- ﴾ اگراس نے ابتداءاسلام بغیر کسی کی طلب کے قبول کیا تھا تو تو بہ قبول کی جائے گی۔اورا گرملوارہےاسلام قبول کیا تھا تو تو بہ قبول نہیں کی جائے گی۔
- 💩 اگروہ گمراہی کی طرف دعوت دیتا ہے تو قبول نہیں کی جائے گی ورنہ قبول کی جائے گی۔را جح پیہے کہ زندیق کی توبہ قبول نہیں ہے۔(کذا می الفتاوی لفاری الهدایة)

الدرایہ میں فرماتے ہیں: زندیق کے بارے میں ہمارے ہاں دوروایتیں ہیں: ایک روایت یہ ہے کہ اس کی تو یہ قبول خہیں کی جائے گئ جیسا کہ یہی قول امام مالک اور امام احمد کا ہے۔ دوسری روایت یہ ہے کہ اس کی تو یہ مقبول ہے جیسا کہ یہی قول امام شافعی گا ہے۔ یہ (تفصیل) تو دنیاوی احکام کے اعتبار سے ہے۔ جہاں تک معاملہ ہے اس کے اور اللہ کے درمیان تو اگر اس کی تو بہ سے دل کے ساتھ تھی تو اللہ تعالی اس کو قبول کرے گا۔ اس بات میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔

مرتد کی سزاکے احکام:

تمام فقہاء کا انفاق ہے کہ مرتد کی سزاقل ہے۔ اس مسئلہ پر اجماع ہے۔ اس پر بھی اجماع ہے کہ وجوب قتل مرتد کے مسئلہ میں آزاداور غلام سب برابر ہیں۔ اگر چہ غلام کوتل کرنے کی صورت میں آقا کے قتی کا ابطال لازم آتا ہے۔ واضح رہے کہ اس باب میں وار دروایات مطلق ہیں، ان میں حریا عبد کی کوئی شخصیص نہیں ہے۔

مرتده کی سزا کے احکام

حنیہ کے نزدیک مرتدہ کو قتل نہیں کیا جائے گا۔البتہ قید میں ڈال دیا جائے گاحتیٰ کہ اسلام قبول کر لے، یا مرجائے اور ۵ کوڑے مارے جائیں گے۔ قاضی خال نے فتو کی کے لئے اس کومختار قرار دیا ہے۔ائمہ ثلاثہ کے نزدیک مرتدہ کوقتل کیا جائے گا۔ دلیل بخاری شریف میں مروی آنخضرت مَلَّ الْقِیْمُ کا بیار شادگرامی ہے: من بلدّل دینہ فاقتلوہ۔اس حدیث کودیگر محدثین نے بھی روایت کیا ہے۔

جماری دلیل بیہ کے کسیخین کی روایت میں آتا ہے: أن النبی الله نهی عن قتل النساء و الصبیان - بیرحدیث مطلق ہے جو کا فراصلی اور کا فر عارضی دونوں کو شامل ہے - البته اس کے عموم میں تخصیص ہے ' من بدل الکفر الی الالسلام'' کے ذریعہ۔

[–] ہاں اگر مرتد ہ صاحب رائے ہوا ور مقتدی ہوتو اس کوتل کیا جائے گا ،اس کے مرتد ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ اس کے فساد

فى الارش كے پیش نظر امام ابو يوسف مجينية روايت كرتے ہيں: عن أبى حنيفة عن عاصم بن أبى النجو د عن أبى رزين عن ابن عباس قال: لا تقتل النساء اذاهن ارتددن عن الاسلام ، ولكن يحبسن ويد عين الى الاسلام ويجبون عليه ـ

حنیفہ کےمعارص پہلی دلیل

دارقطنی نے حضرت جابرؓ ہے ایک روایت نقل کی ہے کہ ام مروان نامی ایک عورت مرتد ہوگئ۔ نبی کریم علیہ الصلوٰ ق والسلام نے حکم دیا کہ اس کواسلام کی دعوت دی جائے۔اگر اسلام کی طرف لوٹ آئے (توٹھیک) وگرندا ہے تل کر دیا جائے۔ اس حدیث کے دوجواب ہیں:

- أ عمر بن بكاركي وجه سے بيرحديث ضعيف ہے۔
- ﴿ دوسرى روايات كے معارض ہے۔ اما مطبرانی سند حسن كے ساتھ حضرت معاذبن جبل ہے روايت كرتے ہيں كدرسول الله صلى الله عليه والله عليه والله الله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عليه والله عنه الله عنه عن الاسلام فادعهافان تابت فاقبل منها۔ وأن أبت فاستتبها۔

ا بن معین سے مروی ہے کہ توری امام ابوصنیفہ میشید پر بیٹیب لگاتے ہیں کہ اس روایت کو عن عاصم عن اہی اہی رزین ابوصنیفہ کے علاوہ کسی دوسر شخص نے روایت نہیں کیا۔

اس اعتر اض کا جواب یہ ہے کہ اس روایت کو دار قطنی نے ابو ما لک تخفی عن عاصم عن اُبی رزین روایت کیا ہے، لہذا امام ابو صنیفہ میں اس حدیث کونقل کرنے میں منفر ذہیں ہیں۔

دارقطنی میں حفرت علی ہے مروی ہے: الموت وہ تستاب و لا تقتل۔ بیروایت ظائ کی وجہ سے ضعف ہے۔
واضح رہے کہ یہاں اس سے مرادم مرتدین ہیں ولیل بیہ ہے کہ ابوداؤ دکی روایات میں ہے کہ حفرت علی بڑائیؤ نے ایسے لوگوں کوجلا دیا تھا جو اسلام سے مرتد ہوگئے تھے۔ بعض روایات میں آتا ہے کہ جن لوگوں کو آپ نے جلایا تھا یہ 'سبائی' تھے۔
عبداللہ بن سبائے پیروکار تھا وریدہ شخص ہے جس نے فتنہ پیروکی اور امت کو گمراہ کرنے کے لئے اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کیا چنا نچہ اس نے پہلی کوشش بیکی کہ حضرت عثمان کے خون کا بدلہ لینے کے بارے میں فتنہ بھڑ لایا' اور پھر جو ہو سوا ہوا (سب کو معلوم ہو نخچہ اس نے پہلی کوشش بیکی کہ حضرت عثمان کے جائل لوگوں کو گمراہ کرنا شروع کیا' حتی کہ ان لوگوں نے حضرت علی جائٹیؤ کے بارے میں دو واضح رہے کہ تشد بدو تہدید کی خاطر بارے میں دو وان کے بارے میں گار کہ جائے گار کو بارے میں جس کے بارے میں جو ان کو بہت کے بارے میں گار ہو جو بساطلاع می ہو آپ نتیجہ میں آپ جائے گار کہ ہو تا تو ان کو تل کہ دیا کہ ان کو تا کہ میں ڈال کر جلاد یا جائے۔ واضح رہے کہ تشد بدو تہدید کی خاطر نتیجہ میں آپ جائے گئے ہو تا تو ان کو تل کر دیا وائد س تا گھڑنے کے اس ارشاد کی وجہ ہو جس میں آپ خائے گئے نے فر مایا: اللہ تعالی کے خوا مایا: اگر میں ان کی جگہ ہوتا تو ان کوتل کر دو، اور میں ان کو جلاتا نہیں، اس لیے کہ حضور اکرم خائے گئے کے نے فر مایا: اللہ تعالی کے دھور اکرم خائے گئے کے نے فر مایا: اللہ تعالی کے دھور اکرم خائے گئے کے نے فر مایا: اللہ تعالی کے دھور اکرم خائے گئے کے نے فر مایا: اللہ تعالی کے دھور اکرم خائے گئے کے نظار کو دیا دیے اس کوتل کر دو، اور میں ان کو جلاتا نہیں، اس لیے کہ حضور اکرم خائے گئے کے نے فر مایا: اللہ تعالی کے دھور کر میں ان کو میں ان کو جلاتا نہیں، اس لیے کہ حضور اکرم خائے گئے کے نے فر مایا: اللہ تعالی کیا تھی کے دھور کر میں ان کو حکور کیا تا نہیں۔

(خاص) عذاب کی طرح عذاب مت دو۔ (یعنی جلانے کا عذاب اللہ ہی دے سکتا ہے۔ دوسروں کے لئے جائز نہیں کہ وہ مخلوق خداکو بیعذاب دیں۔)بعد میں حضرت علی ڈھٹڑ کو بیاطلاع ملی کہ حضرت عبداللہ بن عباس نے میرےاس جلانے پر تصرہ کیا ہے، تو حضرت علی ڈھٹڑ نے آگ کا عذاب دینے میں۔ (واقعی حضوراً کرم مُٹھٹٹٹٹ آگ کا عذاب دینے تصرہ کیا ہے، تو حضرت علی ڈھٹڑ نے آگ کا عذاب دینے ہے منع فرمایا ہے۔اس لئے مجھےان کوآگ میں جلانا نہیں جا ہے تھا، بلکہ تل کرنا جا ہے تھا ممکن ہے کہ حضرت علی کواس مما نعت کا پیتہ نہ ہو،اورا پنے اجتہاد کی بناء پریہ فیصلہ کیا ہو۔

توریشی میشید فرماتے ہیں: حضرت علی رائی کا یمل اپنی رائے اوراجتہاد سے تھا۔ تو قیفی نہیں تھا۔ چنا نچہ جب انہیں حضرت عبداللہ ابن عباس الکڑ علم کا کہنا ہے کہ حضرت عبداللہ ابن عباس الکڑ علم کا کہنا ہے کہ حضرت علی کا یہ قول مقام مدح میں واقع ہے۔ اور اس کی تائید شرح السند کی ایک روایت سے بھی ہوتی ہے اس میں ہے کہ فبلغ ذلك علیا فقال: صدیق ابن عباس۔

عرض مرتب

اس حدیث کے آخر میں ملاعلی قاری میں یہ نے مختلف چرند و پرنداور حشرات کے مارنے نہ مارنے کے بارے میں چند روایات ذکر کی ہیں، ہم نے ان روایات کو یہاں سے حذف کر کے 'کتاب الصید و الذبائح'' میں ذکر کیا ہے۔

مرتد کے احکام:

کھتے ہیں: جب کوئی مسلمان نعوذ باللہ اسلام سے پھر جائے تواس کے سامنے اسلام کی دعوت پیش کی جائے اگر وہ اسلام کے بارے میں کسی شک وشبہ کا شک وشبہ ان دوا مور میں سے احسن امر کے ساتھ رفع کیا جائے گا'یا قتل یا اسلام ان دونوں امور میں سے بہتر بن امر ہے اور قد وری کے کلام کا ظاہر بیتھا کہ اسلام پیش کرنا واجب ہے فرمایا: گریہ کہ اسلام پیش کرنا جب کہ مشائخ نے فرمایا ہے کہ واجب نہیں ہے بلکہ مستحب ہے کیونکہ اسلام کی دعوت اس کو پہلے ہی پہنی چی ہے اب اس کو تجد بددعوت کی احتیاج نہیں ہے۔

صاحب ''ہدائی' فرماتے ہیں: ایسے خص کو تین دن کے لئے قید میں ڈال دیا جائے اگر وہ ان تین دنوں میں تو بہ کر کے دائر ہُ اسلام میں لوٹ آئے تو ٹھیک ہے ور نہ اس کوئل کر دیا جائے کیونکہ اسلام نے مرتد کی سز اقل مقرر کی ہے ابن ہما مُ فرماتے ہیں: واضح رہے کہ یہ تین دن کی مہلت دینا بقول صاحب قد وری واجب ہے اور جامع صغیر میں ہے کہ مرتد کو اسلام کی وعوت دی جائے گئ کہن اگر وہ (اسلام قبول کرنے ہے) انکار کر ہے تو قتل کر دیا جائے گا اس سے بہتہ چلتا ہے کہ اس کو تین دن مہلت دینا نہ واجب ہے نہ مستحب ہے۔ تین دن کی مہلت اس لئے دی گئ ہے کہ اگر کوئی عذر ہے تو واضح ہوجائے۔ اس مسئلہ کی دلیل حیان بن منقذ کی حدیث ہے:

فی النحیار ثلاثة امام کرتین دن کی مہلت تامل کے لئے ہے، تا کہ فتند دور ہوجائے۔دوسری دلیل حضرت موکیٰ علیہ السلام کا عبد صالح والا قصہ ہے:﴿قَالَ إِنْ سَالَتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَغْدَهَا فَلَا تُصْحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِن لَدُنِي عُدْدًا﴾

[الكهف:٢٧] ''انہو<u>ل نے كہ</u>اا گرمیں نے اس كے بعد (پھر) كوئى بات پوچھوں (لیعنی اعتراض کروں) تو مجھے اپنے ساتھ نہ رکھیے گا كه آپ میری طرف سے عذر (كے قبول كرنے میں غایت) كوپنچ گئے''۔

ا كبروايت يس ب:عن عمر أن رجلا أتاه من قبل أبى موسلى فقال له:هل من مغربة خبر؟ فقال نعم، رجل ارتد عن الاسلام، فقتلنا فقال:هلا جستموه في بيت ثلاثة أيام وأطعمتموه في كل يوم رغيفا لعله يتوب، ثم قال:اللهم انى لم احضر، ولم آمر، ولم أرض اخر جه مالك في المؤطار

حضرت عمر رہائین کا ظہار براءت وجوب کامقتضی ہے۔اس میں بیتاویل ممکن ہے کہاس نے مہلت مانگی ہو۔

شیخین سے مروی ہے کہ تین دن کی مہلت دینامستحب ہے،خواہ وہ مہلت طلب کرے یانہ کرے اورامام شافعی بیشید سے مروی ہے کہ امام پر تین دن کی مہلت دینا ضروری ہے تین دن سے پہلے قبل کرنا جائز نہیں ہے۔امام شافعی بیشید کا قول صحیح کیمی کہ اگر تو بہ کر لے تھیک ہے، ورخول کر دیا جائے، جیسا کہ حضرت معافر دالتین کی روایت میں ہے، نیز زیر بحث صدیث میں آنمخضرت می اگر تو بہ کر لے تھیک ہے، ورخول کر دیا جائے، جیسا کہ حضرت معافر دالتین کی روایت میں کہ دروایت مطاق کی دوایت مطاق ہے، اس ثابت ہوتا ہے کہ مرتد کو مہلت دینا واجب نہیں ہے۔جارا اور امام شافعی کا مشدل مشترک ہے۔۔ بیروایت مطاق ہے، اس میں انظار کی قید نہیں ہے، ابن المنذ ر بیشید نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے اور ایک دلیل بی آیت کر یمہ ہے ﴿ فَاقْتَلُوا الْمُشْرِکِيْنَ حَدِثُ وَجَدُلُوا ہِ النوبَهُ وَ النوبَالَةُ وَ النوبَهُ وَ النوبَا اللّهُ وَ النوبَا اللّهُ وَ النوبَا اللّهُ وَ النوبَا اللّهُ وَ ال

ً اس آیت کریمہ میں مذکور حکم کا تعلق کا فرحر بی کے ساتھ ہے۔اس سے مہلت دینے کے استحباب کی نفی ہور ہی ہے۔ہم کہتے ہیں کہ امر کے بیصیغے مطلق ہیں بیلی الفور کا تقاضانہیں کرتے چنانچے عرف کے مطابق تاخیر جائز ہے۔

ہے یا جہ رہے ہیے۔ مرمد کی تو بہ کی کیفیت:

﴿ دین اسلام کےعلاوہ تمام نداہب سے براءت کا اظہار کرے، اگر مرتد ہونے کے بعد کوئی خاص دین اختیار کیا ہے تو صرف اس خاص دین سے اظہار براءت بھی کافی ہے۔

🗇 بعث بعد الموت كا قراركرانا بهي مستحب ہے۔ ائمة ثلاثة كاكہنا بھى يہى ہے۔

شرح الطحاوى ميں ہے كہ امام ابويوسف سے بوچھا گيا: الوجل كيف يسلم؟ تو آپ نے فرمايا: وه يہ كہے: أشهدان لا الله الله الله وأن محمدا عبده رسوله بني كريم مَنْ اللَّيْمُ إِلَى مُولَى شريعت كا اقرار كرے اور اس دين سے برأت كرے، جودين اس نے اختيار كيا تھا۔

باربارمرتد ہونے والے کے احکام:

اسلام قبول کرنے کے بعدا گردوبارہ مرتد ہوجائے اور پھرتو بہ کرلے تو اس کی تو بہ کوقبول کرلیا جائے گا جتی کہ تیسری اور چوتھی بار کی تو بہ بھی قبول کر لی جائے گی۔

· اوراس كى دليل بيآيت كريمه ب فإن تَأْبُوا وأَقَامُوا الصَّلوة وَأَتُوا الزَّكُوةَ فَخَلُوا سَبِيلَهُم ﴾ [النوبه: ٥] " يهراكر (کفرے) توبہ کرلیں اور نماز پڑھے لگیں اور زکوۃ دینے لگیں تو ان کارستہ چھوڑ دؤ' یہ آیت کریمہ مطلق ہے۔ کرخی مین فرماتے ہیں: تیسری بارے بعد اگر پھرار تداداختیار کرلے اور فوری توبہ نہ کرے تو قتل کر دیا جائے گا، اور مہلت نہ دی جائے گی۔

حضرت عبدالله بن عمراور حضرت على خوائي سے مروى ہے كه بار بار مرتد ہونے والے مخص كى توبہ بھى زنديق كى طرح قبول نہيں كى جائے گى۔امام مالك، احمداورليك كا بھى يهى قول ہے، اور دليل بيآيت كريمه ہے: ﴿إِنَّ الَّذِيْنَ الْمَنُواْ ثُمَّةً كَفَرُوْا ﴾ [البقره: ١٣٧] ترجمه: ' بلاشبہ جولوگ مسلمان ہوئے چركا فرہو گئے''۔

أخرجه البخاري في صحيحه ١١٥/٦ الحديث رقم ٢٩٥٤_

توجها نادر حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنها کہتے ہیں کہ رسول الله مَثَاثِیَّا اِن ارشاد فرمایا: آگ کے عذاب میں تو صرف الله تعالیٰ ہی جتلا کرےگا۔ (لبذا الله تعالیٰ کے لئے علاوہ کسی اور کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ کسی انسان کو (اس کے کسی جرم کی وجہ سے) آگ میں جلانے کی سزادے'۔ (بخاری)

تشریع: قاضیؒ فرماتے ہیں: نبی کریم طُنَّاتُیْمُ نے آگ کے ذریعہ عذاب دینے سے منع فرمایا ، چونکہ آگ کے ذریعہ کسی کو عذاب دینا ،سب سے برا عذاب ہے، (اس لئے کسی انسان کو بیدی حاصل نہیں ہے کہ وہ کسی کو آگ میں جلائے۔)اللہ عزوجل نے اسی وجہ سے کفارکوآگ کے عذاب کی وعید سنائی ہے۔

امام طبی مینی فرماتے ہیں: آگ کے ذریعے عذاب دینے کی ممانعت شایداس وجہ سے ہے کہ اللہ جل شانہ نے آگ و مخلوق کے فائد سے کی خاطر پیدا فرمایا ہے، لہذا مخلوق کو ضرر پہنچانے کے لئے آگ کا استعال درست نہیں، لیکن اللہ جل شانہ کے لئے جائز ہے کہ وہ اپنی مخلوق کو تعذیب بالنار کے، چونکہ رہ اور مالک ہے، آگ سے جو چاہے کرے، خواہ وہ دوسروں کو تعذیب بالنار سے منع کرے۔ چنا نچہ حدیث مبار کہ میں لفظ ''رب المناد''ارشاد فرما کر اس کی طرف توجہ مبذول کر انامقصود ہے۔ ان دونوں مفاہیم کا ذکر اس آیت کریمہ میں بھی ہے ﴿ نَحْنُ جَعَلُنهَا تَذُ کِرَةً وَ مَنْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَنْ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهُ عَنْ بَایا' لعنی ہم نے اسکو یا در ہائی کی چیز اور مسافروں کے فائدہ کی چیز بنایا' لعنی ہم نے آگ کو پیدا کیا تا کہ یہ جہنم کی یا دولائے۔ اس کود کھے کرلوگوں کو جہنم کی آگ کی وعید میں تازہ ہوں اور ہم نے تمام اسباب معاش آگ کے ساتھ معلق کئے ہیں۔

٣٥٣٥ : وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَيَخُرُجُ قَوْمٌ فِي الْجَرِالزَّمَانِ حُلَّاتُ الْاَسْنَانِ سُفَهَاءُ الْاَحْلَامِ يَقُولُ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَةِ لَا يُجَاوِزُ إِيْمَانُهُمْ حَنَا جِرَهُمُ

يَمْرُقُوْنَ مِنَ اللِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الزَّمْيَةِ فَآيَنَمَا لَقِيْتُمُوْهُمْ فَاقْتُلُوْهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ اَجْرًا لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ - (منفن عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ٢٩٥/١٢ الحديث رقم ٦٩٣٠_ ومسلم في ٧٤٦/٢ الحديث رقم (١٥٤_ ١٠٦٦) وابوداؤد في السنن ١٢٤/٥ الحديث رقم ٤٧٦٧ واحمد في المسند ١٣١/١ ـ

ترجمه: اورحضرت على كرم الله وجهد كمت بي كديس في رسول الله مَاليَّة كُوبيارشاد فرمات بوع ساك عنقريباس ز مانہ کے آخر میں کچھا یسے لوگ ظاہر ہوں گے جونو عمر اور کمز ورعقل والے ہوں گے 'لوگوں سے اچھی باتیں بیان کریں گے لیکن ان کا ایمان ان کے حلق سے پنچنہیں اتر ہے گا' (ایمان سے مرادنماز ہے بعنی ان کی نمازیں قبول نہیں ہوں گی)؟اور وہ لوگ دین سے اس طرح نکل بھا گیں گے جس طرح تیر کمان کے درمیان سے نکل جاتا ہے لہذاتم میں سے جس شخص کی ا پے لوگوں سے نہ بھیٹر ہوجائے تو انہیں وہیں قتل کر دو کیونکہ ان کے قتل کرنے میں قاتل کے لئے قیامت کے دن (عظیم الشان) اجروثواب ہے۔ '(بخاری وسلم)

تشريج: قوله: سيخرج قوم ــــسفيه الاحلام: حداث: عاء كي ضمه اور وال مهمله كي تشديد ك ساتھ، ایک روایت میں''حدثاء الاسنان'' کے الفاظ ہیں۔ بہرحال''حداث''اور''حدثاء'' حدیث کی جمع ہیں۔ جیسے

"صغراء" صغير كى جمع بـ حديث "قديم" كامتضاد بـ "حداث" جمع غير قياس بـ صاحب النهاريفر ماتے ہيں: بي 'حداثة السن"سے ماخوذ ہے۔ بي 'شاب' سے كنابيہے۔

صاحب القاموس الوحيد نين الحداثه" كم عنى نوعمرى ، نوجوانى ، نياين ، تازگى ، ابتداء اورجد ت بتلائے بيں _اھ_ سفهاء: يد"سفيه"كى جمع ب، جو"سفه" _ شتل ب_السفه كاصل معنى بين الخفة والطيش (بلكا ين خواه جسم میں ہوناعمل میں یاعقل میں او چھا پن عقل زائل ہونا)،اور 'سفہ فلان ر أیه''اس وقت کہا جاتا ہے جب کو کی شخص اپنی رائے میں متر دہوا وراس میں استقامت نہ ہو۔

أحلام: حلم واءكسره كساته وكي جع بي معنى "عقول" و

قوله: يقولون من خير قول البرية: البريه: باء كساته ب، بمزه كساته بهي درست بـــاكثر وبيشتر بمعنى ''خلیقة''(مخلوق)استعال ہوتاہے۔

حناجرهم : "حنجرة" كى جمع ب_صاحب النهابين الكمعن" رأس الغلصمة" بيان ك مي (غلصمة كا معنی ہے سراور گلے کے درمیان کا گوشت) اور ابن الملک میسیان د محلقوم "بیان کے ہیں۔

قوله: لايحاوز اليما نهم: كما يمرق: صاحب (الفائق) كليح بين كه (المروق) كمعنى بين (خروج) (نكلنا)، مرق اى سے ماخوذ ہے۔ "المرق" هو الماء الذي يستخرج من المحم عند الطبخ للائتدام به (يعني سالن کاشور به)۔ الرمية: راء كے فتح ، ميم كے كسره اور يائے تحانيه كى تشديد كے ساتھ وہ شكار جس پر تير پھينكا جائے۔ امام طبى بيت فرماتے ہيں الرمية: "فعليه" بمعنی 'مفعول " ہے۔ تاء مدورہ لفظ ' رمية" كووصفيت سے اسميت كم معنى ميں منتقل كرنے ك

امورِنحویہ: یوم القیامة: مفعول فیہ ہے' اُجراکے لئے' یا منصوب بنز ع الخافض ہے۔ اُی: الی یوم القیامة۔ مشکوة کے متن میں' من خیر قول البیریة'' کے الفاظ ہیں، جب کہ صابیح میں' من قول خیر البریة'' کے الفاظ ہیں۔ اشرف مینید فرماتے ہیں:' خیر البریة'' سے مراد نبی کریم مُنَافِیدِ آمیں، اور مظہر مینید فرماتے ہیں' خیر قول

المبرية'' سے مراد'' قرآن کريم'' ہے۔ امام طبی بھنٹید نے اس کو اولی قرار دیا ہے چونکہ''یقولون' بمعنی تجدثون' ہے یا مجمعنی''یا خذون' ہے۔ای یا خذون ہے۔ای حذون من حیر ما یتکلم به المبریة۔اس کی تائیدشرح النۃ میں مروی اس روایت ہے ہوتی ۔۔:

وكان ابن عمر لراى الخوارج شرار خلق اللّه، وقال انهم انطلقوا الى آيات نزلت فى الكفار. فجعلوها على المؤمنين ــ

اورابوسعيد بَيْنِدٍ كَل حديث مِن بِيالفاظ آئے آين: يدعون اللي كتاب الله، وليسوا منا في شئ _ يمرقون من الدين:

اس کے دومطالب بیان کئے گئے ہیں:

﴿ مظہر مِن فرماتے ہیں: ''وین'' سے مراد'' امام کی طاعت' ہے کی امام کی طاعت سے نکل جائیں گے والانکہ امام کی طاعت فرض ہے طاعت فرض ہے

صاحب النہایة فرماتے ہیں: مرادیہ ہے کہ ان کا دین میں داخل ہونا' اس نے نکلنا' اور دین کو بالکل نہ تھا منایہ (ساراعمل)
 اس تیر کی مانند ہے جو کسی شکار میں داخل ہوا' اس کے جسم کو چیرا اور پھرنکل گیا' اور اس سے تیر پر اس شکار کی کوئی چیز گئی ہوئی

اس حدیث کے مصداق کون لوگ ہیں؟

اس حدیث کا مصداق خوارج ہیں۔ جو کسی بھی امام کے مذہب کے قائل و پیروکا رنہیں ہیں۔ان کا ظہور حضرت علی جائٹؤ کے زمانہ میں ہوا۔ان کی بڑی تعداد مقتول ہوئی۔

خطابی مجینیہ فرماتے ہیں: علاء کا اتفاق ہے کہ خوارج اپنی گمراہی کے باوجود ایک مسلمان فرقہ ہیں،ان سے منا کحت درست ہۓان کا ذبیجہ حلال ہے،ان کی شہادت مقبول ہے۔

حضرت علی کرم اللہ و جہہ سے پوچھا گیا کیا ہیکا فر ہیں؟ آپؓ نے فر مایا نہیں یہ کفرے بھا گے ہیں۔ پھر پوچھا گیا: کیا یہ منافق ہیں؟ تو حضرت علی مڑاٹیؤ نے فر مایا: منافقین تو اللہ کا ذکر بہت کم کرتے ہیں اور بیتو اللہ کا ذکر شبح وشام کرتے ہیں۔ پھر کہا كيا: آخريكون بين؟ حفرت على في فرمايا: يده الوك بين جن كوفتنه في كيرليا هـ - پس وه اند ها وربهر به وك بين -٣٥٣٧ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ والْحُدْرِيّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَكُونُ أُمَّتِي فِرْقَتَيْنِ ، فَيَخُرُ جُ مِنْ بَيْنِهِمَا مَا رِقَةٌ يَلِى قَتْلَهُمُ أَوْ لَاهُمُ بِالْحَقِّ . (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٧٤٦/٢ الحذيث رقم (١٥١)_ ١٠٦٤) واحمد في المسند ٣٢/٣_

ترجیله: "اورحضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مُثَاثِّةُ اُلَّمِنَ ارشاد فرمایا: بچھ دنوں بعدمیری امت دو فرقوں میں تقسیم ہوجائے گی۔ ان دونوں فرقوں کے درمیان سے ایک الی جماعت پیدا ہوگی جو حق کی اطاعت سے نگلنے والی ہوگی اس جماعت کوموت کے گھاٹ وہ لوگ اتاریں گے جو حق سے زیادہ قریب ہونگے۔ "(مسلم)

كَشُوكِي : قوله: ياون في امتى فرقتين :

يكون:اكيكنىخەمىن (مۇنث كاصيغه) "تكون" ہے۔

مارقة:مروق ہے شتق ہے بمعنی 'خارجة ''(اس کاموصوف محذوف ہے۔)ای: جماعة مارقة۔ یلی قتلهم:انثرفٌ فرماتے ہیں: یہ جملہ کل رفع میں '' مارقة'' کی صفت ہے۔

نے کی گانا ہے۔ فوقتین سے مراد حضرت علی مخالفظ اور حضرت معاویہ جائنظ کی جماعت ہے۔اور''مارقة"سے مرادُ' خوارج''ہیں۔

الى الله الله الله عن ياده قريب) جيما كه أكل حديث مين آرباب كان أولى بالله منهم

"اولاهم بالحق" كامصداق كون بين؟ كها كيا ب كهاس كامصداق حضرت على طافظ بين - چونكه حضرت على الساق في الله الله ا ان لوگول كول كيل كيا حتى كه يفرقه خارجة تتر بتر موكر" حضر موت" اور بجرين مين پناه وگزين موا ـ (زكره ابن الملك)

یکون امتی فرقتین، فیخوج من بینهما مارقة: کلام کااسلوب اس بات کامقتضی ہے کہ ''جماعة مارقة'' کا مصداق دونوں جماعتوں کے افراد سے؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ یہ جملددرحقیقت اس آیت کریمہ کی مانند ہے ﴿ یَنْجُرُجُ مِنْهُمَا اللَّوْلُو وَالْمُورَجَان ﴾ [الرحن : ٢٢]: '' ان دونوں سے موتی اور مونگا برآ مد ہوتا ہے' صاحب کشاف اس آیت کی تفیر میں فرماتے ہیں: یعنی جب دونوں مل جا کمیں اور شی واحد کی طرح ہوجا کمیں تو یہ کہنا درست ہے کہ ''یخو جان منهما''کہ ان دونوں سے موتی اور مونگا دونوں برآ مدہوتے ہیں جب کہا جاتا ہے۔ نحو جان من جمع البحو کہ موتی اور مونگا سارے دریا سے برآ مدہوتا ہے' حالانکہ برآ مرگی سارے دریا ہے نہیں ہوتی بلکہ دریا کے کچے دصہ سے ہوتی ہے اور (ای طرح) آپ کہتے ہیں: حوجت من البلدة کہ میں شہرے نکلا عالانکہ آپ شہرے محلول میں سے کی ایک محلّہ سے نکلے ہوتے ہیں بلکہ محلّہ کے گھروں میں سے ایک گھرسے نکلے ہوتے ہیں بلکہ محلّہ کے گھروں میں سے ایک گھرسے نکلے ہوتے ہیں۔ و لا یخوجان ۔

لہذاا چھی بات یہی ہے کہ جملہ میں موجود پہلے خمیر کو''مارقة''اور دوسری ضمیر کو''امتی'' کی طرف راجع قرار دیں۔ دوسراا حمّال بیہ ہے کہ اہل معصیت کی تکفیر میں غلو کرنے کی وجہ سے ان کو اہل حق کے ساتھ یک گونہ مشابہت ہے۔لیکن وہ چونکہ اجماع کی مخالفت کے مرتکب ہیں لہذاوہ اہل باطل تھہرے۔اس وجہ سے'' فیسحوج من بینھما'' ارشادفر مایا۔ ٣٥٣٧: وَعَنْ جَرِيْرٍ ۚ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: لَا تَرْجِعُنَّ بَعْدِىٰ كُفَّارًا يَضُوِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بِعْضٍ . (متفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ٢٦/١٣ الحديث رقم ٧٠٨٠ ومسلم في ٨١/١ الحديث رقم (١١٨ - ٦٥)-وابوداؤد في السنن ٦٣/٥ الحديث رقم ٤٦٨٦ والترمذي في السنن ٤٢١/٤ الحديث رقم ٢١٩٣_ والنسائي في ١٢٧/٧ الحديث رقم ٤١٣١_ وابن ماجه في ١٣٠٠/٢ الحديث رقم ٣٩٤٢_ والدارمي في ٩٥/٢ الحديث رقم ١٩٢١ واحمد في المسند ٣٦٦/٤

ترجمله: "اور حضرت جرير رضى الله عنه كهت بين كدرسول الله كاليفظ في عجة الوداع كيموقع ير (مسلمانون كومخاطب کرتے ہوئے) ارشاد فرمایا کہ'' خبردار! میرے بعد کفر کے ذریعہ پیچھے نہ پھر جانا کہتم میں سے بعض ایک دوسرے کی گرونیں مارنے لگیں۔''۔(بخاری وسلم)

تَشُومِي قُوله: قال رسول الله ﷺ فحاحجة الوداع لاترجعين بعدى كفانا:

الوداع: واؤ رِفته اور کسره دونوں درست ہیں۔ لا تو جعن: عين كضمه اورنون كى تشديد كساته بـ

امامنووی مُسِيدٍ فرماتے ہیں:اس کےمطلب میںسات اقوال ہیں:

قتل ناحق کے حلال جانبے والے کے حق میں کفر ہے۔

کفرے مراد'' کفرانِ نعمت'' ہے۔

یمل کفر کے قریب ہے گفرتک لے جاتا ہے۔

﴿ بَيْمُلِ كَفَارِكَا ہِ۔

کفرخقیقی مراد ہے۔ لینی ہمیشہ مسلمان ہی رہنا کا فرمت ہوجانا۔

خطابی منط فرماتے ہیں:اس کا مطلب ہے:المت کفر بالسلاح، (یعنی اسلحہ سے لیس مت ہوجانا) چنانچ عرب كتيح بين: تكفو الرجل بسلاحه براس وقت كهاجاتاب جب آ دى اسلحدزيب تن كرلي-

تم ایک دوسرے کی تکفیرمت کرنے لگ جانا، کہ باہم قتل وقبال کو حلال جانے لگو۔ چوتھا قول زیادہ ظاہر ہے، قاضی عیاض بیلید کاندہب مختار بھی یہی ہے۔اھ

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں: میر سےزد کے تیسراقول''اظہر'' ہےاس کے در حقیقت دو ہی معنی ہیں یابیز جروتہد بداور

شدید تغلیظ برمحمول ہے۔

قوله: يضرب بعضكم مرقاب بعض: يضرب: مرفوع بالبت بعض علماء نے مجز وم ضبط كيا بـ ابوالبقاء مينيد فرماتے ہیں سے جواب نہی ہے اور شرط مقدر ہے۔ أى ان توجعوا يضوب بعضكم رقاب بعض۔

امام طبی مینید فرماتے ہیں: روایت مشہورہ کے مطابق بیہ جملّہ متنانفہ ہے۔''نہی'' کا بیان ہے۔گویا کہ کسی سائل نے

پوچھا: کیف نوجع کفارا؟ ہم کافرکیے ہوجائیں گے؟) تو ارشاد فرمایا: یضرب بعضکم رقاب بعض، وھو فعل الکفار (تم میں سے بعض کی گردنیں مارئیں گے اور یہ کافروں کا کام ہے۔)۔ یا یوں سوال کیا: لم نوجع کفارا؟ (ہم کیوں کافر ہوجائیں گے؟) تو فرمایا: یضرب بعضکم رقاب بعض وھو یؤدی اللی الکفر۔ (تم میں سے بعض کی گردنیں ماریں گے اور یہ کام کفرتک لے جاتا ہے۔)

تخريج: الجامع الصغيريس لكصة بيس: اترجعوا بعدى كفارا، يضرب بعضكم رقاب بعض _

اس روایت کواحمد، شیخین ، نسائی اور ابن ماجه رحمهم الله تعالی نے جریرؓ سے نقل کیا ہے۔ ﴿ابوداوَد ، نسائی اور ابن ماجه رحمهم الله تعالیٰ نے ابن عمرؓ سے روایت کیا ہے۔ ﴿ بخاری اور تر فدی رحمهم الله تعالیٰ نے اس روایت کو ابو بکرہؓ اور عبدالله ابن عباسؓ سے بھی نقل کیا ہے۔ عباسؓ سے بھی نقل کیا ہے۔

٣٥٣٨ : وَعَنُ آبِى بَكُرَة عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ : إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ حَمَلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّم وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّم اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْه وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْه وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْه وَاللهُ عَلَيْه وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

أخرجه البخارى في صحيحه ١٩٢/١٢ الحديث رقم ٦٨٧٥_ ومسلم في صحيحه ٢٢١٤/٤ الحديث رقم (١٦ـ ٢٨٨٨) وأخرجه ابوداود في السنن ٤٦٢/٤ الحديث عقم ٤٢٦٨ وأخرجه النسائي في ١٢٥/٧ الحديث رقم ٤١٢٠ وابن ماجه في ١٣١١/٢ الحديث رقم ٣٩٦٥ واحمد في المسند ٤١/٥_

ترجہ له: ''اور حضرت ابو بحرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم مَنْ اللّی عنہ اللہ عنہ نبی کریم مَنْ اللّٰه عنہ نبی کے اللہ اللہ دوسرے (مسلمانوں کی آپی میں اس طرح مذبی ہو کہ ان میں سے ایک الله عنہ کو قتل کر دی تو دونوں ایک ساتھ (دوزخ میں) ڈالے جا میں گے۔ ایک روایت میں ابو بحرہ رضی اللہ عنہ ہی سے یوں منقول ہے کہ آپ مَنْ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہِ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہِ عَلَیْ اللّٰہُ اللّٰہُ مِن اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ عَلَیْ اللّٰہُ الللّٰہُ اللللّٰہُ الللّٰہُ الللّٰہُ الللّٰہُ الللّٰ

تشويج:قوله: اذا التقى المسلمان ــ فيها في جرف جهنم:

حمل أحدهما على أخيه السلاح: يرجملهُ 'شرط' سے ' بدل' ہے۔ امام طبی بَشِید کا کہنا ہے کہ جملہ حالیہ ہے، ''قد''مقدر ہے۔عبارت کی معنوی تقدیر یوں ہے: اذا التقی المسلمان حاملا کل واحد منهما علی الآخو السلاح۔ بیتقدیری عبارت، شرط و جزاء میں مطابقت کے لئے ضروری ہے۔ 'فھما فی جوف جھنم'' بیجملہ جزاہے۔ الحوف: اس لفظ کودوطرح پڑھا جاتا ہے:

🛈 جیم اور راء ، دونوں کے ضمہ کے ساتھ ، 🖒 جیم کے ضمہ اور راء کے سکون کے ساتھ ۔

اس حدیث مبارکہ میں اس آیت کریمہ کی طرف اشارہ ہے ﴿ وَ كُنتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَ كُمْ مِنْهَا ﴾ [آل عسران: ١٠٣]: "اورتم لوگ دوزخ كر هے كارے پرتيخ"

قوله:فاذا قتل احدهما صباحبه دخلاها جمعيا:

فاذا قتل أحدهما صاحبه: فاعاطفہ ہے باقی کلام شرط ہے اور' دخلاها جمیعا" جزاء ہے۔اس جملہ شرطیہ جزائید کا عطف ماقبل شرط اول پر ہے۔'' دونوں کوایک ساتھ دوزخ میں ڈالے جانے کا بیتکم اس صورت میں ہے جب کہ ان دونوں میں سے ایک بھی حق پر نہ ہو۔

اذا التقى المسلمان بسيفيهما: بعيغة تثنيه بي لين ان مين سے برايك دوسرے كونا حق قل كرنے كاراده كرتا بيدا يك روايت مين "بسيفهما، فقتل أحدهما صاحبه" كالفاظ بين ـ

قلت هذا القاتل: ايكروايت مين" قلت" كى بجائ "قيل" --

ابن ملک مینید فرماتے ہیں کہ بیارشاداس بات کی دلیل ہے کہ کسی حرام چیز کے ارتکاب کی محض آ مادگی پر بھی مواخذہ ہوتا ہے چنانچے صورتِ مذکورہ میں یہی نوعیت ہے کہ وہ دونوں ہی ایک دوسرے کی جان کے طلب گار ہوتے ہیں اپنے دفاع کا قصد نہیں ہوتا 'حتی کہ اگران میں سے ایک اگر محض اپنے دفاع کا ارادہ رکھتا ہوا وراس کی نبیت میں دوسرے کے قبل کی خواہش و قصد نہیں ہوتا اور اس کے پاس اپنے دفاع کے لئے اپنے مدمقا بل کوقل کرنے کے علاوہ کوئی جان کا رنہ ہوا وراس کوقل کر فراس کے مواخذہ نہ ہوتا کی ونکہ شریعت نے 'دفاع کی کارروائی'' کی اجازت دی ہے۔

فاعد : ابن ملجه نے اس حدیث کوابوموی کے قال کیا ہے۔

٣٥٣٩: وَعَنْ آنَسٍ ، قَالَ قَدِمَ عَلَى النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرٌ مِنْ عُكُلٍ ، فَاسُلَمُوا فَاجْتَوَوُا الْمَدِيْنَةَ ، فَامَرَهُمْ أَنْ يَأْتُو إِبِلَ الصَّدَقَةِ ، فَيَشْرَبُوا مِنْ آبُوَ الِهَا وَالْبَانِهَا ، فَفَعَلُوا ، فَصَحُّوا ، فَارْتَدُّوا ، وَقَتَلُوا رُعَاتَهَا ، وَاسْتَاقُوا لَإِبلَ ، فَبَعَثَ فِى الْنَارِهِمْ ، فَأْتِى بِهِمْ ، فَقَطَعَ آيْدِيَهُمْ وَارْجُلَهُمْ ، وَسَمَلَ وَقَتَلُوا رُعَاتَهَا ، وَاسْتَاقُوا لَإِبلَ ، فَبَعَثَ فِى الْنَارِهِمْ ، فَأَتِى بِهِمْ ، فَقَطَعَ آيْدِيَهُمْ وَارْجُلَهُمْ ، وَسَمَلَ اعْيُنَهُمْ ، ثُمَّ لَمُ يَحْسِمُهُمْ حَتَى مَاتُو (وَفِى رِوَايَةٍ) فَسُيِّرُوا آعَيْنَهُمْ (وَفِى رِوَايَةٍ) امَرَ بِمَسَامِيْرِ ، وَعُيْنَهُمْ ، ثُمَّ لَمُ يَحْسِمُهُمْ حَتَى مَاتُو (وَفِى رِوَايَةٍ) فَسُيَّرُوا آعَيْنَهُمْ (وَفِى رِوَايَةٍ) امَرَ بِمَسَامِيْرِ ، فَانْحُرِينَ مُنَّ لَمُ لَمُ يَحْسِمُهُمْ حَتَى مَاتُو (وَفِى رِوَايَةٍ) فَسُيَّرُوا آعَيْنَهُمْ (وَفِى رِوَايَةٍ) امَرَ بِمَسَامِيْرِ ، فَانْحُرِينَ مُنَعْ لَهُ الْعَرْحُهُمْ بِهَا وَطُرَحُهُمْ بِالْحَرَّةِ ، يَسْتَسْقُونَ فَمَا يُسْقَوْنَ حَتَى مَا تُوا . (منف عليه) فَاحْرِحه البخارى في صحيحه ١١١١١١ الحديث رقم ١٩٠٤ والترمذى في ١٨٥ المحديث رقم ١٩١٤ والترمذى في السنن ١١٩٥ الحديث رقم ١٣٦٤ والترمذى في ١١٥ الحديث رقم ٢٣١٥ والنسائى في

_ ١٦١/٢ الحديث رقم ٢٥٧٨ وابن ماجه في ٨٦١/٢ الحديث رقم ٢٥٧٨_ واحمد في المستد ١٦٣/٣_

توجہہ ناوردھ اسلام قبول کیا لیکن ان کو مدید کہتے ہیں کہ بی کر یم فالیڈ ای خدمت میں قبیلہ عکل کے پچھلوگ آئے اور انہوں نے اسلام قبول کیا لیکن ان کو مدید کی آب وہوا موافق نہیں آئی (جس کی وجہ سے وہ اس مرض میں مبتلا ہو گئے کہ ان کے پیٹ پھول گئے اور رنگ زردہ و) گیا آپ فالیڈ کا بیش خم دیا کہ وہ شہر سے باہر صدقہ کے اونٹوں کے رہنے کی جگہ چلے جا کمیں اور وہاں ان اونٹوں کا پیشا ب اور دو دھ وہیں چنانچہ انہوں نے اس پھل کیا اور صحت یاب ہوگئے پھروہ (الی گمراہی میں جتلا ہوئے کہ) مرتد ہوگئے اور مزید ہی کہ (مال کے لالح میں) اونٹوں کے چرواہوں کو آل کر کے اونٹوں کو ہا تک کر لے میں جتلا ہوئے کہ) مرتد ہوگئے اور مزید ہی کہ (مال کے لالح میں) اونٹوں کے چرواہوں کو آل کر کے اونٹوں کو ہا تک کہ ان سے کو پیٹر لائے ۔ (ان کے اس جرم کی سزا کے طور پر) آپ فائی گئے نے ان کے ہاتھ اور چیر کا نے دیے (یعنی کا نے کا حکم دیا) اور ان کی آئی کھوں میں سلا کی آئی کھوں میں (لو ہے کی) سلا کیاں پھیر دیں اور ایک اور دوایت میں ہے کہ آپ فائی کہ نے ان کی آئی مصل میں در فرمایا تو آئیس تیا گیا اور ان کی آئی کھوں میں کہ آپ فائی خلائے نے نون رو نے بارے میں حکم صادر فرمایا تو آئیس تیا گیا اور ان کی آئی کھوں میں بھیرا اور ان کو دھوپ میں پھینک دیا گیا۔ انہوں نے (بیاس کی شدت کے باعث) پانی طلب کیا گیا تین ان کو پانی نہ دیا گیا گیا ہیں تک کہ وہ مرگئے۔''

لتشريج:قوله:قدم على النبي نفر ـــ فاجتو واالمدينة:

قدم: دال کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

نفر: دونوں حرفوں کے فتمہ کے ساتھ ۔ تین سے دس افراد تک کی جماعت کے لئے بولا جاتا ہے ۔ کہا جاتا ہے کہ بیر آٹھ افراد تھے۔

من عکل: بخاری کی روایات میں اختلاف ہے۔ چنانچ بعض میں 'عن عکل، أو عرینة' شک کے ساتھ ہے اور بعض میں 'من عکل وعوین' بوا سطر ف عطف کے بعض میں 'من عرینة' ہے۔ اور پھر روایات میں 'من عکل وعوین' بوا سطر ف عطف کے ہے، اور یہی درست ہے عسقلائی نے ''کتاب الوضوء'' میں ذکر کیا ہے کہ۔ و سمل أعینهم: ایک روایت میں فسمر و اعینهم ہے۔ اشدید و تشدید و تشدید و تشدید و تشدید و تشدید کے دنوں کے ساتھ ہے۔ ای محملوا أعینهم بمسا میر حدید فصحوا: حاء کی تشدید کے ساتھ ہے۔ ای محملوا أعینهم بمسا میر حدید فصحوا: حاء کی تشدید کے ساتھ ہے۔ ای محملوا انہوں ہے۔

عكل عين كضمه اوركاف كي سكون كي ساته والكي قبيله كانام بـ

اجتووا: اجتواء بمعنی تالپندکرتا، موافق نه ہوتا ہے شتق ہے۔ البلاد: قیام پندنہ کرتا۔قولہ: فار ثدوا قتلوا..... فطر جھم بالحرة رعاة: (راء کے ضمہ کے ساتھ)۔''راعی'' بمعنی'' چرواہا'' کی جمع ہے۔

استاقوا: مجرد سے بھی آتا ہے۔ مبالغہ کامعنی پیدا کرنے کے لئے مزید فیہ سے لایا گیا ہے۔ علامہ عسقلانی مینیہ شرح بخاری میں باب احکام المحاربین کے تحت لکھتے ہیں: قولہ: وسم اعینهم: ایک روایت میں "وسمل" لام کے ساتھ آیا ہے۔ یہ دونوں ہم معنی ہیں۔ یہ بات ابن الین وغیرہ نے ذکری ہے۔ یہ نظر ہے۔ لیکن قاضی عیاض مینیہ کھتے ہیں: سمر

كتاب الديات

العین تخفیف کے ساتھ اس کا معنی ہے، کحلها بالمسمار المحماة ، (تیز گرم سلائی آ نکھ میں لگانا) پس یم عن ' سمل' کے مطابق ہے۔ چونکہ ' سمل' کی تفسیر یہ گی ہے کہ تخت گرم او ہے کا نکڑا آ کھے کے (اس قدر) قریب کیا جائے حتی کہ آ کھ بینائی چلی جائے۔ لہذا یہ اول کے مطابق ہے بایں طور کہ او ہے کا نکڑا ' سلائی' 'ہو۔ فانه فربان یدنی من العین حدیدة معماة حتی یدھب نظر ھا فیطابق الاول فرمایا بعض شخوں میں ہم نے اس کوتشد ید کے ساتھ ضبط کیا ہے۔ پہلا ضبط

معماہ محتی یدھب نظر ھا فیطابق او ول مرمایا ہیں موں سن مصل کور کی ہے۔ ان وسدید سے سا کھ صبط میا ہے۔ پہلا صبط زیادہ عمدہ ہے۔ (اہل لغت نے)''اسمل'' کی تفییر'' کا نئے کے ذریعہ آ نکھ پھوڑ نا'' کی ہے' یہاں یہ مرادنہیں ہے۔ سمل العین سمولة: آنکھ پھوڑنا (لو ہے کی سلاخ یا گرم لو ہے ہے)۔

سمر: سمرا وسمورا العين: گرم سلائی ہے آگھ پھوڑنا۔ فسمروا: میم کی تشدید کے ساتھ، ازباب تفعیل۔ لم یحسمهم: راء کے سره کے ساتھ۔

> فكحلهم: ازباب تفعيل، آكه مين سرمه دُّ الناب المحوة: راهُ كى تشديد كے ساتھ سياہ پھروں والى زمين كو كہتے ہيں۔

المحره راه کی صدید سے معلق میرون وال رین توجیج ہیں۔ بیآ ٹھ افراد تھے، ابوعوانہ اور طبرانی میشد نے حضرت انسؓ سے ان کی تعداد سات نقل کی ہے۔ ہم کا تعلق''عرینہ''سے تھا، اور ۳ کا تعلق''عمکل'' قبیلہ سے تھا۔

مرود ہا ہیں ۔ بید ہے۔ قولہ: فامر هم أن ياتوا ابل الصدقة___ففعلوا وصحوا: اس ارشادگرامی سے امام محرر نے بياستدلال كيا ہے كہ جن جانوروں كا گوشت حلال ہے ان كا بيشاب بھى ياك ہے۔

امام نو وی مینید فرماتے ہیں: امام مالک مینید کے اصحاب اور امام احمد مینید کے زدیک ان کا گو برولید بھی پاک ہے۔ شوافع ان کے پیشاب اور گو ہر کے نجس ہونے کے قائل ہیں۔ ہمارے اصحاب اور دیگر حضرات جو ان دونوں چیزوں کی نجاست کے قائل ہیں ان کا کہنا ہے کہ اونٹوں کا پیشاب مداوی کے لئے تھا۔ چنانچہ ہرنجس کے ساتھ مداوی درست ہے سوائے میں سے مصروبالگریں کے ایس میں منابعہ میں میں میں میں ایس کے ساتھ مداوی درست ہے سوائے

خواست کے قامل ہیں ان کا کہنا ہے کہ اونٹوں کا پیشاب تد اوی کے لئے تھا۔ چنانچہ ہر بھی کے ساتھ تد اوی درست ہے سوائ مسکرات کے۔ ان لوگوں کو صدقہ کے انٹوں کا دودھ پینے کی اجازت اس لئے دی کہ بیدلوگ محتاج و فقیر تھے۔ امام ابوضیفہ میشید اورامام ابویوسف کے نزدیک ان جانوروں کا بیشا بنجس (ناپاک) ہے صدیث باب کا جواب ہے کہ ان لوگوں کے مرض کی نوعیت کے اعتبار سے آنخضرت مَا اَلْتُوَا کُو بذریعہ وجی یہ معلوم ہوا ہوگا

کہ ان کے مرض کا علاج صرف اونٹ کا پیشاب ہے اس لئے آپ مُلَا تَخْلِفُ خصوص طور پر ان اوگوں کو اس کا تھم دیا۔ پھرامام ابوصنیفہ تو یہ فرماتے ہیں کہ جس طرح اونٹ کا پیشاب پینا دوا کے علاوہ حلال نہیں ہے اسی طرح دوا کے طور پر پینا بھی حلال نہیں ہے کیونکہ اس بات پر کوئی بھی متفق نہیں ہے کہ پیشاب میں کسی مرض کی شفاہے امام ابو یوسف کے نزدیک سمی مرض کے علاج کے لئے پینا حلال ہے۔

ابن الملک مینید فرماتے ہیں: اس حدیث میں دلیل ہے کہ ابن السبیل کے لئے صدقہ کے اونٹوں کا دودھ استعمال کرنا جائز ہے اور ضرورت کے دفت تد اوی بالحرام جائز ہے۔ بعض لوگوں نے تد اوی بالخمر کو بھی اسی پر قیاس کیا ہے، اکثر حضرات نے اس سے منع فرمایا ہے، چونکہ طبائع میں اس کی طرف تو میلان پایاجا تا ہے۔ دیگر نجاسات میں نہیں۔اھ۔ فقطع ایدیہم و أر جلهم:عسقلائی فرماتے ہیں: یعنی ہرایک کے دونوں ہاتھ اور دونوں پاؤں کاٹ دیئے لیکن تر مذی کی روایت کے الفاظ' من خلاف''اس معنی کورد کررہے ہیں۔

قوله: وسمل أعينهم:

نووی مینید کہتے ہیں کہ اس حدیث کے معنی کے بارے میں علماء کے اختلافی اقوال ہیں:

- ﴿ بعض حضرات توبیفرماتے ہیں کہ اس صدیث میں جو واقعہ قل کیا گیا ہے وہ ان آیات کے نازل ہونے سے پہلے کا ہے جن میں صدود کی شرعی سزاؤں اور قزاقوں کی سزاکے بارے میں صرح احکام بیان کئے گئے ہیں اس طرح آنخضرت علی ایک اللہ علیہ مثلہ کی جوممانعت فرمائی ہے وہ بھی اسی واقعہ کے بعد کا حکم ہے اس اعتبار سے بیصدیث منسوخ ہے
- وسرے بعض حضرات کا قول یہی ہے کہ بیر حدیث منسوخ نہیں ہے بلکہ ای موقع پر وہ آیت نازل ہوئی تھی جس میں قراقوں کی بیسزابیان کی گئے ہے کہ ان کوتل کر دیا جائے یاسولی دے دی جائے اور یاان کا ایک ہاتھ اور بیر کاٹ دیا جائے کہ کیکن آنخضرت کا لیے گئے نے ان لوگوں کو جوسزا دی وہ بطور قصاص تھی کہ انہوں نے اونٹوں کے چرواہوں کے ساتھ جو معاملہ کیا گیا۔

 کیا تھاان کے ساتھ بھی وہی معاملہ کیا گیا۔
 - 🕀 بعض کا کہنا ہے کہ مثلہ کی ممانعت نہی تنزیمی پرمحمول ہے۔

ا بن ملک مینید فر ماتے ہیں کہ باوجود میکہ آنخضرت مَثَّاتَیْنِ نے مثلہ ہے منع فر مایا ہے لیکن آپ مَثَّاتِیْنِ ن طرح سزادی'اس کی مختلف وجوہ ہوسکتی ہیں:

- ں ان کوگوں نے اونوں کے چرواہوں کے ساتھ یہی برتاؤ کیا تھااس لئے آنخضرت مَلَّاتِیَا کِمْ نے بطور قصاص ان لوگوں کے ساتھ بھی وییا ہی معاملہ کیا:
- ﴿ کیونکہ ان مفیدوں نے بہت بڑے جرم کا ارتکاب کیا تھا یعنی مرتد بھی ہوئے چرواہوں کوقل بھی کیا اور قزاقی بھی کی کہ لوٹ مارکر کے سارے اونٹ لے گئے اورامام وقت کوقت پہنچتا ہے کہ اس قتم کے جرم کی صورت میں بطور سیاست (یعنی زجرو تنبیہ اور بمصلحت امن وانتظام) مجرم کومختلف طرح کی سزائیں بیک وقت دے۔

فوله: يستسقون فما يسقون حتى ماتوا:

یسقون بصیغیہ مضارع مجہول ہے آخری وقت میں ان مفسدوں کو پانی نہیں دیا گیااس کے برے میں امام نووی بینے فرماتے ہیں کہ اس میں کہیں یہ بات نہیں ہے کہ ان کو پانی نددینے کا تھم آنحضرت کا تیج نہیں دیا تھا اور نہ ہی پانی ہے منع فرمایا تھا (بلکہ لوگوں نے ان مفسدوں کے تیک انتہائی نفرت اور غضہ کے اظہار کے طور پر ازخودان کو پانی نہیں دیا ۔ علاء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ جو محض سزائے موت کا مستوجب ہو چکا ہوا گروہ اپنے قتل کے وقت پانی مائے تو پانی دینے ہے انکار نہ کرنا چا ہے کہ ایسا کرنا اس کو دو عذا بوں میں گرفتار کرنے کے مترادف ہے ۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ ان کا پانی نہ دینا درحقیقت یہ بھی قصاص کے طور پرتھا کہ ان مفسدوں نے بھی اونٹوں کے چروا ہوں کو ای طرح بغیر پانی کے تر پائر پاکر مارا تھا چنانچہان کے ساتھ بھی یہی کیا گیا کہ جب انہوں نے پانی مانگا تو انہیں پانی نہیں دیا گیا ہمارے اصحاب فرماتے ہیں اگر کسی چنانچہان کے ساتھ بھی یہی کیا گیا کہ جب انہوں نے پانی مانگا تو انہیں پانی نہیں دیا گیا ہمارے اصحاب فرماتے ہیں اگر کسی

شخص کے پاس وضو کے لئے پانی ہو، اگر کوئی مرتد پیاس کی وجہ سے مرر ہا ہوتو اس کو پانی پلانا جائز نہیں۔ ہاں اگر کوئی ذمی یا جانور پیاس کی وجہ سے مرر ہا ہواس کو پلانا واجب ہے اس وقت تو اس پانی سے وضو کرنا جائز نہیں ہوگا۔

الفصلط لتان:

٣٥٣٠ : عَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحُثَّنَا عَلَى الصَّدَقَةِ ، وَيَنْهَانَا عَنِ الْمُثْلَةِ _ (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١٢٠/٣ الحديث رقم ٢٦٦٧. وأخرجه الدارمي في ٤٧٨/١ الحديث رقم ٢٦٦٦_ واحمد في المسند ٤٠/٤.

ترجمه: ' حضرت عمران بن حمين رضى الله عنه كهت بي كرسول الله مَا الله عَلَيْظُ المحددة خيرات دين يرجميس رغبت ولات تص اور مثله بي جميل منع فرمات تص (ابوداؤد)

تشريع: المثلة: ميم كضماورتاء كسكون كسات مثله اسم بصاحب النهاير لكت بين: مثلت بالقتيل، جدعت أنفه، أو أذنه، أو مذاكيره، أو شيئا من أطرافه _

یعن جسم کے سی عضو، ناک، کان، شرمگاہ یا کسی اور حصہ کے کاٹ ڈالنے کومثلہ کہتے ہیں۔

عرضٍ مرتب

''مثلہ'' کے احکام بچھلی حدیث کے ذیل میں ملاحظہ فر مایئے۔

اسه ۳۵: وارواه النسائي عن انس

ترجمه "نائى ناساروايت كوحفرت انس رضى الله عند القل كيائ.

أحرجه النسائي في السنن ١٠١/٧ الحديث رقم ٤٠٤٧ ـ

٣٥٣٢ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بُنِ عَبْدِ الله! عَنْ آبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى سَفَرٍ وَ فَانُطَلَقَ لِحَاجَتِه وَ فَرَأَيْنَا حُمَّرَةً مَعَهَا فَوْ خَانٍ فَاخَذَنَا فَوْ خَيْهَا فَجُاءَ تِ الْحُمَّرَةُ فَجَعَلَتُ سَفَرٍ فَانُطَلَقَ لِحَاجَتِه فَرَأَيْنَا حُمَّرةً مَعَهَا فَوْخَانِ فَاخَذَنَا فَوْخَيْهَا فَجَاءَ تِ الْحُمَّرَةُ فَجَعَلَتُ تُفُلِ قَدْ تَعْلِقُ فَرَيْدَ نَمُلِ قَدْ تَعْلِقُ فَكَالًا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَن فَجَّعَ هذِه بِوَلَدِهَا ؟ الله وَرَأَى قَرْيَةَ نَمُلٍ قَدُ تَوْقَنَاهَا قَالَ: مَنْ حَرَّقَ هذِه ؟ فَقُلْنَا : نَحْنُ قَالَ: إِنَّهُ لَا يَنْبَغِى اَنْ يُتَعَذِّبَ بِالنَّارِ إِلَّا رَبُّ النَّارِ - حَرَّقْنَاهَا قَالَ: مَنْ حَرَّقَ هذِه ؟ فَقُلْنَا : نَحْنُ فَقَالَ: عَنْ لَا يَنْبَغِى اَنْ يُتَعَذِّبَ بِالنَّارِ إِلَّا رَبُّ النَّارِ -

(رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١٢٥/٣ الحديث رقم ٢٦٧٥. واحمد في المسند ٤٠٤/١.

ترجیمان الدین اور حضرت عبد الرحمٰن بن عبد الله رضی الله عنداپ والد نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا ایک مرتبہ ہم لوگ رسول الله مَا الله عَلَیْ الله عَلَی

خالات راويُ:

عبدالرحمٰن بن عبدالله پورانام عبدالرحٰن ابن عبدالله بن ابی عمار ہے۔ مکہ کے رہنے والے ہیں۔حضرت جابر وہا تُخذ ہے روایت کرتی ہے۔ ہے روایت کرتے ہیں۔حضرت معافر وہا تھنا ہے حدیث کی ساعت کی ۔ ایک جماعت ان ہے روایت کرتی ہے۔

ہ۔

تفویش: ایک تاءمحذوف ہے،اورراءمشدّ دہے(یعنی باب تفعل سے ہے)۔اورایک صحیح نسخہ میں تاء کے ضمہ اور رائے مشددہ کے سرہ کے ساتھ ہے یعنی باب تفعیل سے ہے اورایک اور نسخہ میں تاء کے فتحہ ،فاء کے سکون اور راء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ (یعنی باب نصر سے ہے)

لفظ'' تفرش'' كاضبط ومعنى:

''النھایۃ'' میں اس کا مطلب بیلکھا ہے کہ اس نے اپنے پھیلائے اور زمین کے قریب ہوگئی اور پھڑ پھڑانے لگی ''التفریش'' سے ہوتواس کا مطلب ہے کہ اس نے اپنے پھیلانے اور اپنے بچوں پراپنے پروں کا سابیر کرلیا، فجعلت تفرش او تفوش کے الفاظ ہیں۔'' تفرش'' حرف مضارع کے ضمہ کے ساتھ ہے''الفریش'' اور''الفرش'' سے ماخوذ ہے امام خطاکؒ نے ''المعالم'' میں ذکر کیا ہے کہ''الفرش'' یفرش الجناح بمعنی''بط'' سے ماخوذ ہے۔

اور'' تفریش'' سے ہوتو اس کا مطلب ہیہ ہے کہ اس نے اپنے دونوں پراو پراٹھائے اوراپنے دونوں بچوں پر سابی آئن ہوگئ مینی ان کواپنے پروں میں چھو یالیا۔

میراخیال ہے کہ درست ضبط بھیخہ مضارع ہی ہوتاؤں کے اکٹھا ہونے کی وجہ ہے ایک تاء کو حذف کردیا گیا ہے قولہ: فجاء النبعی ﷺ۔۔۔ فقلنا نحن: فجع: جم کی تشدید کے ساتھ۔

ر دو او لدھااليھا: بيامر برائے ندب __ چونکه پرندوں کے بچول کوشکار کرنا جائز ہے۔

ور أى: اس كاعطف'' فانطلق'' پرہے۔

من حوق هذه تانيف باعتبار جس كے ہـ

قال انه ظميرشان ہے۔

قوله:قال انه لاينبغي ان يعذب: لا ينبغي: لا يجوز كمعنى ميل بـــ

اس حدیث سے شیخ کی صحبت کا فائدہ بھی معلوم ہوتا ہے، بایں طور کہ باوجود میکہ نبی کریم مُثَافِیَّا اُم حابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے ہمراہ تھے تھوڑی دیر کے لئے جدا ہوئے تھے لیکن اتنی دیر میں دو کام خلاف صواب سرز دہوئے۔ الجامع الصغیر میں لکھتے ہیں:

امام احمد أبوداود اور ابن ماجه نے ابن عباس سے مرفوعالفل كيا ہے: نهى عن قتل أربع من الدواب: النملة والمنحلة والمهدهدو الصرد.

امام أحمرُ أبوداوُد النسانى اور حاكم نے عبد الرحمٰن بن عثمان تيمى سے روايت كيا ہے: نهى عن قتل الصفع للدواء _ امام ابن ماجه نے أبى هرية سے روايت كيا ہے : نهى عن قتل الصردو الضفدع ء النملة و العدهد _

خطابی نے فرمایا: شہد کی مکھی کو مارنے ہے اس لئے منع فرمایا ہے کہ اس میں منفعت ہے۔ ہدیمداور صرد کو مانے کی ممانعت ان کے گوشت کی حرمت کے باعث ہے۔وہ یوں کہ جب کسی حیوان کو مارنے ہے منع کیا جاتا ہے توبیاس کی حرمت کی وجہ سے نہیں ہوتا ،اور نہاس میں موجود کسی ضرر کی وجہ سے ہوتا ہے۔ بلکہ اس کی گوشت کے حرمت کی وجہ سے ہوتا ہے۔

عرض مرتب:

ملاعلی قاری یہاں تعذیب بالناد کے مسئلہ پرشراح کا ککا کلام ذکر فرمایا ہے ہم نے وہ کلام یہاں سے حذف کردیا ہے، حدیث:۳۵ سے تحت ذکر کئے ہیں آپ وہاں ملاحظہ فرما ہے۔

(رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١٢٣/٥ الحديث رقم ٤٧٦٥ واحمد في المسند ٢٢٤/٣

جائیں گے جس طرح تیر شکار کے درمیان سے نکل (کرآر پارہو) جاتا ہےاوروہ دین کی طرف اس وقت تک نہیں لوٹیں گے جب تک کہ تیرا پنے سوفار (چنگی جہاں کان کا تانت نکتا ہے) کی طرف نہ لوٹ آئے اور وہ لوگ تمام مخلوقات سے برترین ہوں گے۔ خوتنجری ہے اس محف کے لئے جوان لوگوں کوٹی کردے یا وہ لوگ اس کوٹی کردیں۔ (یعنی جو محف ان لوگوں کے فتنداوران کی گراہی کا سرکچلنے کے لئے ان کا مقابلہ کرے یہاں تک کہ یا تو وہ ان لوگوں کوموت کے گھاٹ اتار دے یا وہ ان لوگوں سے تی کے لئے ان کا مقابلہ کرے یہاں تک کہ یا تو وہ ان لوگوں کوموت کے گھاٹ اتار دے یہ وہ ان لوگوں کے حق تعالیٰ کی جانب سے خوشنودی اور آخرت کی سعادتوں کی خوشخری ہے کہ پہلی صورت میں تو وہ غازی کا لقب پائے گا اور دوسری صورت میں خوشنودی اور آخرت کی سعادتوں کی خوشخری ہے کہ پہلی صورت میں تو وہ غازی کا لقب پائے گا اور دوسری صورت میں شہادت کا عظیم مرتبہ حاصل کرے گا) وہ لوگ بظاہرتو (انسانوں کو) کتاب اللہ کی دعوت دیں گے (لیکن رسول اللہ تا اللہ تا اللہ تا تاریک کو تعیم مسلمانوں میں سے سنت اور ان کی احادیث نبوی منا لیڈ ان کریم کی تغییر وتشریح ہیں کہ نہیں ہیں اور لی کی معاملہ میں ہم مسلمانوں میں سے احادیث نبوی ہوگی کو موت کے گھاٹ اتارے گا وہ اور تی بھی حیا نہیں ہوں گے) جوشخص ان لوگوں کوموت کے گھاٹ اتارے گا وہ ان بی بھی تاریک کو ہوگی کیا یارسول اللہ! ان لوگوں کی بہچان کیا ہے؟ آپ شکل نہیں ہوں میں اس ان ان ان کریم کی بہچان کیا ہے؟ آپ شکل نہیں ہیں خدا کے سب سے زیادہ قریب ہوگا۔ حصابہ نے یہ یہ کی کوش کیا یارسول اللہ! ان لوگوں کی بہچان کیا ہے؟ آپ شکل نے کا میں متا مدین ان ان ان را ہوراؤد)

تشريج: قوله:سيكون في امتى ___وسيُون الفعل:

اختلاف وفرقة: يهال مضاف محذوف ہے۔أي: أهل اختلاف و حقراق۔

فرقة: فاء كے ضمہ كے ساتھ ہے۔

قوم يحسنون القيل: مصدر ب،قال يقول، كهاجاتا ب: قلت قولا وقالا وقيلا، قال الدِّرْتَعَالَى كاارشاد ب: ﴿ وَمَنْ أَصُدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴾ [انساء: ١٢٢]: "أورخداتعالى تن ياده كس كاكهنا صحح بوگا" _

ویسینون الفعل: ماقبل سے بدل ہے، نیزتو شیح بھی ہے۔

قوله: یقوء ون القرآن: پیجملہ یقرؤون القرآن جملہ متانفہ بیانیہ ہے۔ استیناف یعنی ایک الگ جملہ ہے جو ماقبل کی عبارت کی توضیح و بیان ہے یا شاطبی میں ہے کے مسلک کے مطابق بدل ہے یا پھراس سے فس اختلاف کی وضاحت مراد ہے کہ عنقریب میری امت کے لوگوں میں اختلاف وافتراق پیدا ہوجائے گا اور وہ دوفرقوں میں تقسیم ہوجا کیں گے ان میں سے ایک فرقہ تی پرہوگا اور ایک فرقہ باطل پرہوگا

طبی مینی کہتے ہیں کہ اس تاویل کی تائید آنخضرت مَنَا اَیْنَا کے اس ارشاد ہے بھی ہوتی ہے جواسی باب کی پہلی فصل میں نقل ہو چکا ہے : تکُونُ اُمْتِی فِرْ قَتَیْنِ فَتَخُرُ جُ مِنْ بَیْنِهِمَا مَارِقَةٌ یَلِی قَتْلَهُمْ اَوْلاَهُمْ بِالْحَقِّ اس صورت میں کہا جائے گا کہ نفظ قوم م ابعد کے جملہ کا موصوف ہے اور اس کی خبر جملہ یقر و فن الْقُرْ ان اور اس جملہ کا مقصد ان دونوں فرقوں میں سے ایک فرقہ کی (جو باطل ہے) نشان دہی کرنا ہے جب کہ دوسر فرقہ کے ذکر کواس لئے جھوڑ دیا گیا ہے کہ وہ واضح ہے اور اس میں سے ایک فرقہ کی زعو باطل ہے) نشان دہی کرنا ہے جب کہ دوسر نے فرقہ کے ذکر کواس لئے جھوڑ دیا گیا ہے کہ وہ واضح ہے اور اس میں میں سے ایک فرقہ کے دوسر کے فرقہ کے ذکر کواس لئے جھوڑ دیا گیا ہے کہ وہ واضح ہے اور اس میں میں سے ایک فرقہ کے دوسر کے فرقہ کے دوسر کے فرقہ کے دیا گیا ہے کہ وہ واضح ہے کہ جو نہ کہ دوسر کے فرقہ کے دوسر کے فرقہ کے دوسر کی کرنا ہے جب کہ دوسر کے فرقہ کے دوسر کے فرقہ کے دوسر کے فرقہ کے دوسر کے دوسر

تراقی: تاء کے فتحہ اور قاف کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ مجازاً کلا مراد ہوتا ہے۔ بیدو ہڈیاں ہوتی ہیں جوسینہ کے بالائی حصہ بعنی گردن کے نچلے حصہ اور کا ندھے کے درمیان ہوتی ہیں۔ المغرب میں لکھا ہے کہ فاری میں'' گردن'' کہتے ہیں۔ مفعول ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ بروزن' فعلو ہ'' ترقو ہ کی جمع ہے۔ ترقوہ بنسلی کی ہڈی کو کہتے ہیں۔

قوله: لا يجاوز تراقيهم_

امام طبی فرماتے ہیں: ''ان کا پڑھناان کے حلق سے نیخ نہیں جائے گا'' کا پہلامطلب یہ ہے کہ قرآن کریم کو پڑھیں گے اس لئے ان کی قراءت کا اثر ان مخارج حروف اوران کی آ وازوں ہے آ گے نہیں جائے گا جس کی وجہ سے قرآن کریم کی آ یات کا کوئی بھی اثر ندان کے دل پر ہوگا اور ندان کے دوسرے اعضاء حرکت وعمل اثر پذیر ہوں گے چنا نچے قران کریم کی جن باتوں پر یقین واعتقاد کرنالازم ہے ان پروہ اعتقاد ویقین نہیں رکھیں گے اور قرآن کریم کی جن باتوں پر عمل کرنا ضروری ہے وہ ان پر عمل کرنا ضروری ہے وہ ان پر عمل نہیں کریں گے۔

دوسرامطلب:الله تعالیٰ ان کی قراءت کواس د نیا ہے او پرنہیں اٹھائے گا یعنی اس کوقبول نہیں کرے گا گویاان کی قراءت ان کے حلقوم ہے آگے نہیں بڑھے گی۔

تیسرا مطلب: عامل قر آن نہ ہونے کی وجہ سے ان کوقراء ت کا ثواب حاصل نہیں ہوگا، اورسوائے قرامت کے پچھے حاصل نہ ہوگا۔

عرض مرتب:

یہ تیسرا مطلب اس حدیث کی طرح ہے کہ جس میں بعض روزہ داروں کے بارے میں وارد ہوا ہے کہ ان کو بھو کے پیا ہے رہنے کے علاوہ کچھ بھی حاصل نہ ہوگا۔ واللہ اعلم بالصواب۔اھ۔

قوله:يمرقون من الدين مروق السهم من الرمية:

امام طبی لکھتے ہیں: ''مروق''باب نفر کا مصدر ہے۔ یہاں حرف تشبیه محذوف ہے۔منصوب ہے۔ أى مثل مووق السهم۔ دین میں داخل ہونے اور دین سے نکلنے کواس تیر کے ساتھ تشبیه دی ہے جو کسی جاندار کے جسم سے اس تیزی کے ساتھ آر پارہوجائے کہ ذرہ برابرخون آلود نہ ہوا ہو۔ یہ فرمانا در حقیقت تنبیہ ہے کہ یہ لوگ دین کی کسی بھی بات کوتھا ہے ہوئے نہ ہوں گے۔ دیکھو کسی طرف دھیان ہی نہیں کرتے ۔ اسی مفہوم کوا یک دوسری روایت میں یوں بیان کیا ہے: سسق الفرث نہموں گے۔ ان کا یہ معاملہ اس آیت والا ہے ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَدُوا عَلَى اَذْبَارِهِمْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

قوله: لاير جعون حتى يرتد السهم على فوقه:

فوق:فاء کے ضمہ کے ساتھ تیرکا سوفار (تیرکی چنگی جہاں کمان کا تانت نکتا ہے۔ یددوہوتے ہیں۔ازمرتب) جب تک کہ تیرا پنے سوفار کی طرف نہ لوٹ آئے یقلیق بالمحال ہے یعنی جس طرح <u>تیر کا اپنے</u> سوفارا پنی چنگی کی جگہ واليس آنا محال ہے اس طرح ان لوگوں كا دين كى طرف بھر آنا بھى محال ہے گويا يہ جملہ الله تعالى كے اس ارشاد: ﴿ وَلا يَدْ خُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَكِيمَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِياطِ ﴾ [الاعراف: ١٠] ترجمہ: ' وہ جب تك كداون و لى كا كے كاندر سے نہ چلا جاوئ' كى مانند ہے۔ اس كلام ميں عجيب لطافت ہے كہ امر واحد ميں پائى جانے والى مناسبت كو دو تمثيلوں كى رعايت ركھتے ہوئے بيان فرمايا ہے۔ پہلے ان كے ' حروج من اللدين' كو ' حروج السهم من الرميه' سے تشبيد دى اور پھرية رض كرليا كمان لوگوں كا دين ميں داخل ہوكراس سے نكانا تير كے اپنے سوفار سے نكل چكنے كے واپس لوٹ آنے كى

قوله: هم شرالحلق ولحلیققه: قاضی بینی فرماتے ہیں یہ بدرین گلوق ہیں چونکہ ان لوگوں نے کفر ومعرفت (یا کفروا یُمان) کوجمع کیا، باطن میں کفرکور کھا اور گمان ہی کرتے رہے کہ "اعوف الناس فی الایمان" ہیں، اور قرآن کو بہت مغبوطی سے تھام رکھا ہے۔ چنا نچہ خود بھی گمراہ ہوئے دوسروں کو بھی گمراہ کیا۔ قوله: طوبی لمن قتلهم و قتلوه: و قتلوه: یہاں عبارت مقدر ہے: ای ولمن قتلوه۔ یہ جملہ دلیل ہے کہ موصوف کو حذف کرنا جائز ہے۔ اور واو صرف تشریک کے لئے ہے۔ نقد بری عبارت یوں ہوگی: طوبی لمن جمع بین الا مرین قتله ایا هم و قتلهم ایاه۔ جیسا کہ یہ آیت ہے: ﴿ وَقَتْلُواْ وَتُعِلُواْ ﴾ آل عمران۔ ۱۹ وی یدعون الی کتاب الله و یترکون سنة رسول الله:

اس کے دومطلب ہو سکتے ہیں:

- ن ''من'' کوتعلیل کے لئے مان لیں۔ أى من أجل قتالهم

قوله: ماسيما هم؟ قال الخليق:

التحلیق: یعنی ان کی علامت' تعلیق'' ہے سرمنڈانے کے معنی کو بیان کرنے کے لئے مجرد کی بجائے مزید فیہ کا باب تفعیل ذکر کرنا تکریر و کشیر کے لئے ہے۔ (کہان میں سے اکثر لوگ اپنا سربار بارمنڈ اتے ہیں)

دوسرا مطلب بیہ ہوسکتا ہے کہ'' تعدلیق'' ہے مراد سرمنڈ انانہیں ہے بلکہ لوگوں کو'' حلقہ درحلقہ بھانا'' مراد ہے جوان لوگوں کی طرف ہے محض نمائش اور تکلف کے طور پر ہوگا۔

لفظ''خلیقہ''اصل کےاعتبار سے مصدر ہے کیکن یہاں بطور مصدر کے نہیں ہے، بلکہ تا کید معنوی کے لئے آیا ہے خلاصة الآراء:خلق سے مراد انسان ہیں اورخلیقہ سے مراد تمام خلائق مراد ہیں ۔موجودہ اور آئندہ کلوق مراد ہے۔ (اور مخلوقات میں بہائم بھی شامل ہیں۔از مرتب)

علوقات مين بهائم بحي شاهل بين _ازمرتب) المحلق، والمحليقة: ان دونو ل لفظول كي تحقيق مين ابل علم كي مختلف آراء بين:

﴿ فَى النَهالِيةِ: "المحلق"الناس، (لوگ) اورالخليقة كامعنى ہے: البھائم (جانور) كہا گيا ہے كہ بيدونوں لفظ ہم معنى ہيں۔ ان كا اطلاق تمام خلائق برہوتا ہے۔

﴿ توریشتگُ فرماتے ہیں: "الخلیقة" اصل میں مصدر ہے، وانما جاء باللفظین تاکیدا للمعنی الذی أراده، وهو استیجاب أصناف الخلائق، بالخلیقة ہے مرادوه گلوق ہوجو پیدا ہو چکی ہے اور "الخلق" ہے مرادوه گلوق ہوجو آئندہ بدا ہوگی۔

طوبی: کے دومعنی بیان کئے گئے ہیں:۔

طوبی طیبة: متحنه اچچی چیز کے معنی میں ہے أی حالة طیبة حسنة و صفة مستحسنة ـ

جنت کے ایک درخت کا نام ہے۔ طو بئی، بروزن فعلٰی، یہ' طیب'' ہے شتق ہے، طاءکوضمہ دینے کی وجہ ہے واؤ، کو یاء
 سے بدل دیا گیا۔

عرضٍ مرتب:

''لغات الحديث''ميس لفظ''طوني'' كے تحت لكھا ہے:

طوبي شجرة في الجنة أصلها في داري، وفرعها في دار عليّ، فقيل له في ذلك، فقال: داري و دار

على في الجنة بمكان واحد اله

٣٥٣٣: وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَهُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ اَنْ لَا اللهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهَ اللهَ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعِدُ اِحْصَانٍ ، فَإِنَّهُ يُرْجَمُ يَشْهَدُ اَنْ لَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ عَلَاثِ: زِنَّى بَعْدَ اِحْصَانٍ ، فَإِنَّهُ يُوْجَمُ وَرَجُلٌ خَرَجَ مُحَارِبًا لِللهِ وَرَسُولِهٍ ، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ اَوْ يُصَلَّبُ اَوْ يُنْفَى مِنَ الْاَرْضِ ، اَوْ يَقْتُلُ نَفْسًا فَيُقْتَلُ بِهَا . (رواه المواود)

أحرجه ابو داود فی السنن ٤ / ٥٢٢ الحدیث رقم ٤٣٥٣ والنسائی فی ٧ / ١٠١ ال ٤٠٤٨ ح ٦ أ ٢٠٥ كُلُّ و و و النسائی فی ٢ / ١٠١ ال ١٠١ ح ٢ أ ٢٠٥ كُلُّ و و و النسائی فی ٢ / ١٠١ ال ١٠٠ ح ٢ أ ٢٠٥ كُلُّ الله و و النسائی الله عنها كم الله عنها كم الله عنها كم الله عنها كالله عنها كم الله عنها كالله و الله و الل

تشريج:قوله:قال رسول الله : لا يحل دم امرى هــــالاماحدى ثلاث:

یشهد أن لا اله الا الله وأن محمد رسول الله: بظاہر بیصفت کا شفہ ہے۔ امام طِبی بَیْنَیْدِ کا کہنا ہے کہ ''مسلم''کے لئےصفت ممیّزہ ہےنہ کہ کا شفہ بعنی: اظہارہ الشہادتین کاف فی حقن دمہ۔

ثلاث:اس کی تمیز' خصال ''محذوف ہے۔

أو يقتل نفسا : صيغة معروف كساته باور 'أو" بمعنى واؤب: الى كاعطف' 'رجل حوج" پرب، فيقتل بها : صيغة مجهول كساته ب-

قوله: زنا بعد احصان فانه يرجم:

عرض مرتب:

اس جملہ کی تشریح وتوضیح کتاب الحدود فصل اول ،حدیث ۳۵۵۷ کے تحت ملاحظہ فرمائے۔ یہاں آئی بات کافی ہے کہ محاد بگا: حال ہے۔ یہاں ' للہ' کے الفاظ ہیں۔ اس صورت میں مفعول پر باء زائدہ ہے اور لفظ اللہ لفظ مجرور محلا منصوب مفعول ہے ۔ یہاں ' للہ' کے الفاظ ہیں۔ اس صورت میں مفعول پر باء زائدہ ہے اور اپنے ہاتھوں کو تابی میں مت ہے۔ جسیا کہ اس آیت کریمہ میں: ﴿ وَلاَ تُلْقُواْ بِأَیْدِی کُمْ وَلَى التَّهَلُّکَة ﴾ الله وقاد نا کہ اور اپنے ہاتھوں کو تابی میں مت والو ' دو مسلمان جو آزاد ہو مکلف ہواور نکاح صیح کے ساتھ صحبت کر چکا ہو یعنی شادی شدہ ہواور پھراس کے بعد زنا کا مرتکب ہواس کی سزایہ ہے کہ اس کو سنگسار کر نے ختم کردیا جائے۔

قوله: ورجل خرج محاربا ــــأو ينفى من الأرض:

یہاں محارب سے مراد ڈاکویا باقی ہے۔

قزاق کے بارے میں تین سزائیں بیان کی گئی ہیں: ﴿ قُلْ کُردیا جائے ﴿ سولی دیا جائے ﴿ جلا وطن کر دیا جائے۔ ان تینوں میں تفصیل ہیہ ہے کہا گروہ قزاق مال تو نہلوٹ سکا ہومگر اس نے کسی کو جان سے مار ڈالا ہوتو اس صورت میں اس کولل کیا جائے گا۔ '

اگر قزاق نے مال بھی لوٹا ہواور کسی کوتل بھی کیا ہوتو اس صورت میں اس کوسولی دی جائے گی۔اس کے متعلق امام مالک بیشید تو بیفرماتے ہیں کہ اس کو زندہ سولی پر لاٹکا دیا جائے اور نیزوں سے اس قدر مارا جائے کہ وہ مرجائے۔امام شافعی پیشید اوران کے بعین فرماتے ہیں کہ اس کوتل کر کے اس کی لاش سولی پر لاٹکا دی جائے تا کہ دوسرے لوگوں کو اس کے انجام سے عبرت ہو۔

تیسری سزا جلا وطن کی بیان ہوئی ہے۔ اس حدیث میں "ینفی من الارض" کے الفاظ ہیں۔ اس کے معنی امام شافعی بینید کنزد یک توبہ ہیں کہ اس کوسلسل شہر بدر کیا جاتا رہے بعنی اسے کسی ایک شہر میں کھہر نے اور رہنے ند دیا جائے بلکہ ایک شہر سے دوسر سے شہر کی طرف نکالا جاتا رہتا کہ اسے قرار وآرام نیل سکے۔ بعض کا کہنا ہے کہ شہر بدر کر کے قید میں ڈال دیا جائے حتی کہ توبہ کر لے۔ ابن جریر نے اس کو اختیار کیا ہے۔ اس کو قید میں ڈال دیا جائے اور یہ قید کی سز ااس صورت میں دیا جائے دور یہ قید کی سز ااس صورت میں ہے جب کہ اس نے نہ تو مال لوٹا ہوا ور نہ کسی کوئل کیا ہو بلکہ را گھیروں کو ڈرایا دھمکایا ہو۔ حدیث کا یہ جز (جس میں قز اقوں اور راہز نوں کی نہ کورہ بالا سز اوں کا حکم ہے دراصل قر آن کریم کی اس آیت سے ماخوذ ہے:

﴿ إِنَّمَا جَزَآءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُقَتَّلُوا اَوْ يُصَلَّبُوا اَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهُمْ وَارْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ اَوْ يُنْفُوا مِنَ الْأَرْضِ ﴾ (المانده: ٣٣)

''جولوگ اللہ تعالیٰ اوراس کے رسول سے لڑتے ہیں اور زمین میں فساد یعنی بدامنی پھیلاتے پھرتے ہیں ان کی سزایہ ہے کہ وہ قتل کئے جائیں یاسولی دیئے جائیں' یاان میں سے ہرا یک کا ایک طرف کا ہاتھ اور دوسری طرف کا پاؤں کا دیا جائے یا زمین پرسے نکال کرجیل خانہ بھیج دیئے جائیں''۔

بظاہر حدیث میں'' آفیننٹی فی الْاُرْضِ" سے پہلے بیعبارت'' آفہ تقطع یکہ وَ وَجُلَّهُ مِنْ خِلاَفٍ" بھی ہونی چاہئے تھی تا کہ بیحدیث ندکورہ آیت کے پوری مطابق ہوجاتی لیکن بیقوی احتمال ہے کہ اصل حدیث میں تو بیعبارت رہی ہوالبتہ یہاں حدیث کے راوی کی بھول سے نقل ہونے سے رہ گئی ہویا راوی نے اختصار کے پیش نظر اس کوقصداً حذف کر دیا ہے۔واللہ تعالیٰ اعلم

حرف''او'' قرآن کی آیت میں بھی حدیث میں بھی اظہار تفصیل کے لئے ہے بعض حفزات یہ فرماتے ہیں کہ تخییر کے لئے ہے بعض حفزات یہ فرماتے ہیں کہ تخییر کے لئے ہے بعنی پین اور کے بغیران سزاؤں میں لئے ہے بعنی پینے اور کے بغیران سزاؤں میں سے جوسز امناسب جانے قزاق کو دے۔ابن جریر مجینے نے بیٹول ابن عباس ،سعید بن میتب،مجاہد عطاء،حن بھری منجعی اور ضحاک رحمۃ الدُّعلیہم اجمعین سے قل کیا ہے۔

قوله: أويقتل فيقتل بها: أو يقتل نفسا: صيغه معروف كساته جاور 'أو '' بمعنى واوَ ب، 'رجل " پرعطف مو ر با بـ ـ تقديرى عبارت يول ب : قتل رجل نفسا فيقتل بها: صيغه مجهول كساته بـ ـ

عرضِ مرتب:

اگرتقدىرى عبارت ' رجل يقتل نفسا " نكالى جائة واقبل جملوں كن ياده موافق ہوگى _والله اعلم بالصواب _اھ_

مسلمانوں کوڈرانے کی ممانعت کا بیان

٣٥٣٥ وَعَنِ ابْنِ آبِى لَيْلَى قَالَ: حَدَّ ثَنَا آصُحَابُ مُحَمَّدٍ آنَّهُمْ كَانُوْا يَسِيْرُوْنَ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجُلٌ مِنْهُمْ فَانْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إلى جَبَلٍ مَعَهُ فَاخَذَهُ فَفَزَعَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ يَحِلُّ لِمُسْلِمِ آنُ يُّرَوِّعَ مُسْلِمًا - (رواه ابوداود)

أحرجه ابوداؤد في السنن ٥ / ٥٧٣ للل ٥٠٠٥ الحديث رقم :/ ٣٢٦

ترجیماہ: 'اور حضرت ابن ابی کیلی (تابعی) کہتے ہیں کہ مُنظَّ النَّائِ کے صحابہ نے ہم سے بیعد بیٹ بیان کی کہ وہ کس موقع پر رات میں رسول الله مُنظِّ کے ساتھ سفر میں تھے ان میں سے ایک شخص سوگیا تو ان میں سے ایک (دوسرا) شخص (اپنی جگہ سے) اٹھا سونے والے کے ساتھ برڈ کی ہوئی رسی کی طرف چلا اور اس اور اس (سوتے ہوئے شخص) کو (رسی کے ساتھ) باندھ دیا' (یا اس رسی کو کیڑنے کا ارادہ کیا) تو وہ ڈرگیا (آپ مُنظِّ اُنظِیُ نے اس کی بیچرکت دیکھ لی یا آپ مُنظِیِّ نے اس کے بارے میں سناتو) آپ نے فرمایا کہ کسی مسلمان کے لئے یہ بات حلال نہیں ہے کہ وہ کسی مسلمان کو ڈرائے''۔ (ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

ابن الی کیلی ۔ بیابن الی کیلی ہیں۔ نام عبدالرحمٰن ہے۔'' بیار ابولیلیٰ''ان کے والد ہیں۔انصار میں سے ہیں۔ان کی پیدائش اس وقت ہوئی جب کہ حضرت عمر ڈاٹٹو کی خلافت کے چھ سال باقی تتھے اور کہا جاتا ہے کہ'' دجیل'' میں ۸۳ھ میں دریائے بصرہ میں ڈوب گئے۔ان کی حدیثیں اہل کوفہ کے یہاں ہیں۔صحابہ میں سے بہت سے حضرات سے حدیث کی ساعت کی اوران سے بہت بڑی جماعت نے حدیث سی کوفہ کے تابعین میں یہ پہلے طبقہ کے تابعی ہیں۔

فائك : ابن الى كيلى بعض اوقات ان كے بيٹے ''محمد'' كوبھى كہا جاتا ہے۔ يه كوفد كے قاضى اور فقد كے مشہورامام اور صاحب مذہب ورائے ہیں۔ جب محدثین ''ابن الى كيلى'' بلا تصریح كے بولتے ہیں تو ''محمد'' مراد ہوتے ہیں۔''محمد'' كی پيدائش ٤ كھ میں اور وفات ١٣٨ھ میں ہوئی۔

قوله: حدثنا اصحاب محمد: حدثنا اصحاب محمد: سار صحاب عادل بین لبذایهان سند مین ان کا نام ندکور بونا ضروری نہیں ۔یسیوون: 'سیر' سے شتق ہے۔ایک نسخہ میں 'یسرون' ہے، یہ 'سَری' سے ماخوذ ہے، اس کے معنی بین رات کو چلنا۔

فزع:زاء کے کسرہ کے ساتھ۔

يروّع: ازباب تفعيل مضارع معروف كاصيغه ہے۔اس كامعنى ہے ' ڈرانا''۔

تخريج: اسى طرح اس حديث كوامام احرٌ نے بھى روايت كيا ہے۔

جزیه والی زمین کی خریداری کی مذمت

٣٥٣٢ وَعَنْ آبِى الدَّرْدَاءِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ آخَذَ آرْضًا بِجِزْيَتِهَا فَقَدِ اسْتَقَالَ هِجْرَتَهُ وَمَنْ نَزَعَ صَغَارَكَا فِرِ مِنْ عُنُقِهٖ فَجَعَلَهُ فِيْ عُنُقِهٖ فَقَدُ وَلَّى الْإِسْلَامَ ظَهْرَهُ .

(رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٣ / ٣٥٩ الحديث رقم: ٣٨٠٨٢

ترجیمه: ''اور حفرت ابودرداءرضی الله عندرسول الله مُثَاثِّيَاً من روايت نقل کرتے ہيں که آپ مُثَاثِیَّا منے ارشاد فرمایا: جس شخص نے کسی جزيدوالی زمين کوخريدااس نے اپنی ہجرت (یعنی عزت) کوختم کر دیا اور جس نے کا فرکی ذلت کواس کی گردن سے نکال کراپنی گردن میں ڈال لیااس نے اسلام کو پس پشت ڈال دیا''۔ (ابوداؤد)

تشربی :قوله:: من أخذارضا بجز يتها فقد استقال هجرته: بجزية: جيم كرم اورزاء كسكون كراته و المستقال هجرته: بجزية: جيم كرم اورزاء كسكون كراته و المستقد المام طبی بهند في المستورد الم المتحد المام طبی بهند و المستورد و المس

عرض مرتب

جزیه کے تفصیلی احکام'' کتاب الجہاد، باب الجزیہ' کے تحت ملاحظہ فر مایئے۔

مطلب یہ ہے کہ خراج کفار کی ذلت ہے، خراجی زمین خرید کر گویا وہ ہجرت الی الاسلام اور ہجرت الی دارالسلام سے خارج ہوگیا، اور کفر کی ذلت کواپنی گردن میں ڈال لیا۔اس نے گویا اسلام کی عطا کردہ عزت کو کفر کی ذلت کے بدلہ بچے دیا اور اس نے اپنی ہجرت کا قالہ کرلیا۔

امام شافعی مینید کے ہال خراج کی دوصور تیں ہیں: ﴿ جزید ﴿ كرابيا وراجرت _

چنانچہ جب کوئی زمین صلحافتح ہوئی بایں طور کہ زمین اہل زمین کی ہوگی ، تو اس پر جوخراج آئے گا اس کا قائم مقام جزیہ ہوگا ، جوان لوگوں پر لا زم ہوگا۔ان میں سے جو شخص اسلام قبول کر لے گا اس پر سے خراج ساقط ہوجائے گا ، جیسا کہ اس پر سے جزیر ساقط ہوجائے گا اور اس کی زمین کی پیدا وار میں عشر لازم ہوگا۔

تورپشتی ئرزی کے ہیں: اس حدیث میں''جزیہ' سے مراد خراج ہے جو ذمی کے ہاتھ میں چھوڑی گئی زمین پر لازم

ہوتا ہے ؛ چنانچہ جب مسلمان کسی ذمہ سے الی زمین خرید لے گا تو اس شے کی ادائیگی کا گفیل بھی ہوگا جو اس ذمی پر لازم تھی۔ جزید کی وجہ تسمیہ:

لانه يجزى في الموضوع على الاراضى المتروكة في أيدى أهل الذمة مجراها ُ فيما يوخذ من رؤوسهم.

خراجی زمین خرید نے کو' استقالہ ہجرت' سے تعبیر فر مایا۔ کیونکہ اہل ذمہ سے حاصل ہونے والے مال غنیمت میں' مہاج'' کا ایک بڑا حصہ ہوتا ہے۔ زمین خرید نے کی صورت میں اس مسلمان نے اپنے آپ کوا دائے خراج کے معاملہ میں ذمی کے قائم مقام کرلیا۔ بیمسلمان اس مسلمان کی طرح ہوگیا کہ جس نے معمولی مال کے عض اپنی ہجرت کا اقالہ کرلیا ہو۔

جزیه ' ذلت' 'اور ہجرت' عزت' کیوں؟

امام طبی بینید فرماتے ہیں اگریہ سوال کیا جائے کہ جزید کا ذلت ورسوائی سے کنایہ ہونا تو مشہور ومعروف بات ہے، ہجرت، عزت سے کیوں کنایہ ہے؟ اس کا جواب ہہ ہے کہ ہجرت اسلام کی عزت کا مبدا ہے۔ اسلام کی نشاۃ بھی ہجرت کے ذریعہ ہوئی بایں طور کہ اللہ تعالیٰ نے انصار کے ذریعہ مسلمانوں کی مدد ونصرت فرمائی۔ ان حضرات کے ذریعہ اسلام کوایک باعزت عالی مقام ملا۔ مشرکوں کی شان وشوکت نہ صرف ٹوٹ کررہ گئی، بلکہ جڑسے اکھاڑ پھینکا۔

قوله: مومن نزع صفا ركافر من عنقه:

أحرجه ابو داؤ د فی السنن ۳ / ۱۰۶ 'الحدیث رقم: ۲۶۶۰' والترمذی ۶ / ۱۳۲' الحدیث رقم: ۱۶۰۶ الحرجه انترجهای: "اورحضرت جریر بن عبدالله رضی الله عنه کمت بین که رسول الله تَاکُلَیْتِ اَنْ که عند که تانب ایک تشکر روانه کمیا تو اس قبیله کے کچھلوگ (جومسلمان بیخ کے لئے (سجدے کرنا (یعنی نماز پڑھنا) شروع ہوگئے ۔لیکن

ان کے آل میں عجلت سے کام لیا گیا (بعن لشکر والوں نے ان کے بحدوں کا عتبار نہ کیا اور بیگان کرکے کہ یہ بھی کافر ہیں اور محض قتل سے بیخے کے لئے اپنے آپ کومسلمان ظاہر کررہے ہیں ان کو بھی قتل کر دیا) جب اس واقعہ کی اطلاع رسول اللہ تا اللہ تا تی بی تی آپ کومسلمان معتولین کے ورثاء کو آدھی دیت دیئے جانے کا تھم دیا اور فرمایا کہ میں ان مسلمانوں سے بیزاری کا اظہار کرتا ہوں جومشر کوں کے درمیان رہ رہے ہیں۔ صحابہ نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! آپ کی بیزاری کا سبب کیا ہے؟ آپ تا تی فرمایا: (مسلمانوں کو کافروں سے اتنی دورر ہنا چاہئے) کہ وہ آپس میں ایک دوسرے کی آگ ندد کھے کیس (لیکن اگر کوئی مسلمان کافروں میں مخلوط رہاتو گویا اس نے تھم کی پرواہ نہیں کی)'۔ (ابوداؤد)

تشريج :قوله: بعث رسول الله علي سرية __فامر نهم بنصف العقل:

سریة : فوج کاایک دست جس میں زیادہ سے زیادہ چارسوافراد ہیں۔ خطعم: خاء مجمد کے فتحہ اور تائے مثلثہ کے سکون کے ساتھ، یمن کاایک قبیلہ ہے۔ صاحب قاموں نے ''خطعم'' کو بروزن جعفر قراردیتے ہوئے کہا ہے کہ بیاڑ کانام ہے۔ قولہ: انا بری مب کل سلم مقیم بین اظہر المشرکین بین أظهر المشرکین: لفظ ''اظهر'' یہاں

قوله: أنا برى مب قل سلم مليم بين أظهر المسر فين بين أظهر المسر فين. *لقط أظهر "يهال* "مقحم" (ليني زائد) ہے۔

قوله:قالو يا رسول الله لم ؟قال:

لم؟:الف محذوف ب، چونکه 'ما''استفهامیه ب معنوی اعتبار سے تقدیری عبارت یول ب:أنی لأی شیء تكون بریتا،أو أمرت بنضف العقل:

قال: لا تتواء ی ناراهما: جمله متانفه تعلیله بـ "تتواء ی" کا (ناراهما کی طرف) اسادمجازی بـ اور نفی جمعنی نهی م نهی بـ ای: یتباعد منز لاهما، حتی لاتتواء ی ناراهما .

أنا برى من كل:

توریشتی مینید فرماتے بین ممکن ہے کہ 'لبراءت من دم' مراد ہو۔اور پیھی ممکن ہے کہ ''بوات من موالا ق'مراد ہو۔ ''لا تتواءی ناد اهما'' کے متعدد مطالب بیان کئے گئے ہیں۔

ابوعبید اُہ کہتے ہیں: مسلمان کی ایس جگہ پڑاؤنہ ڈالے کہ جہاں ہے اس کی آگ، مشرک کو دکھائی دے، مسلمان کو دیگر مسلمان کے ہاں پڑاؤڈالنا چاہیے، چونکہ مشرک کا نہکوئی عہد ہے اور نہکوئی امان ۔

ا) ابوالہیثم مینید کہتے ہیں:مسلمان طور طریقہ شکل وصورت میں (غرض سے کہ کمی بھی اعتبار) سے مشرک سے ہتبہ اختیار نہ کرے اور ندان کے اخلاق اپنائے۔''لا تتو اء ی نار اہما''عرب کے اس قول''مانار نعمكِ أی ماسمتھا؟ سے

🕀 ابوهمزه فرماتے ہیں:مسلمان اورمشرک آخرت میں اکھٹے نہیں ہوں گے، کیونکہ دونوں میں بہت ہی بُعد ہوگا۔

صاحب فائق کہتے ہیں: ان دونوں پرلازم ہے کہ ان کے ٹھکانے اس قدر دور ہوں کہ جب آگ جلائی جائے تو آگ نظر نہ آئے، ''ترائی'' کی اساد' نار'' کی طرف کرنا عرب کے اس قول کی قبیل سے ہے : دور بنی فلان متناظرة ۔ ترائی

، باب تفاعل کا مصدر ہے جو" رؤیة" سے ماخوذ ہے۔کہاجا تا ہے تراءی القوم (ایک دوسرےکودیکھنا) ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں: اس قبیل سے بیآیات کریمہ بھی ہیں:

﴿ وَلَكُمَّا تَدَاَّءَ الْجَمْعُنِ ﴾ [الشعراء: ٦١] ترجمه: '' پھر دونوں جماعتیں (آپس میں الیی قریب ہوئیں کہ ایک دوسرے کو کمھندگلیں''

﴿ تَرَآءَتِ الْفِئتُنَ ﴾ [الانفال - ٤٨] ترجمه: ''دونوں جماعتیں (کفاروسلمین کی) ایک دوسرے سے مقابل ہو کیں'۔ فاضیؒ فرماتے ہیں: یعنی مسلمان ایسی جگہ سکونت اختیار نہ کرے کہ جہاں کا فرآ باد ہوں اور نہ اس قدر قریب ہوں کہ ان کی آگ بھی ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہوجائے اور ایک دوسرے کی آگ قریب قریب ہوجائے ۔ حتی کہ دونوں کو ایک دوسرے کی آگ قریب قریب ہوجائے ۔ حتی کہ دونوں کو ایک دوسرے کی آگ دوسرے کی تو دوسرے کی آگ دوسرے کی دوسرے کی

پ تورپشتی فرماتے ہیں: ''نار' سے مراد' ناد المعرب'' ہے۔ یعنی مسلمان اور مشرک دور دور کناروں پر ہیں، کافراللہ اوراس کے رسول کی خاطر شیطان کے سول سے جنگ کرر ہاہے، اور شیطان کی طرف دعوت دے رہا ہے، اور مسلمان اللہ اوراس کے رسول کی خاطر شیطان اوراس کے گروہ سے جنگ کرر ہاہے۔ لہذا یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ دونوں متفق ہوجا کیں اوراکی ساتھ رہنے پر سلم کریں۔

فوائد: خطیب فرماتے ہیں: یہ حدیث دلیل ہے کہ کوئی مسلمان اگر کا فروں کی قید میں ہوا وراس کے لئے بھا گنا اور خلاصی ممکن ہوتو اس سے لئے کا فرول کے ساتھ اقامت اختیار کرنا حلال نہیں اور اگروہ اس سے نہ بھا گئے پرحلف لیس تو جب بھی اس پر واجب ہوگا کہ بھاگ کھڑا ہو۔البتۃ اگرفتم کے معاملہ میں اس پر جبر کیا گیا ہوتو اس صورت میں کفارہ نہیں آئے گا۔اھ۔ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ ہمارے ہاں اس پر کفارہ واجب ہوگا۔

فامد لھم بنصف العقل: خطائی فرماتے ہیں: آنخضرت کوان لوگوں کے مسلمان ہونے کاعلم ہو چکا تھا: اس کے باوجود آپ نے کامل دیت کا فیصلہ نہیں فر مایا 'چونکہ ان لوگوں نے خودا پنے خلاف مجاہدین کی مدد کی تھی بایں طور پر کہوہ کفار کے درمیان رہتے تھے اور ان لوگوں کی مثال اس محض کی طرح ہے جو محض اپنی اور کسی دوسرے کی جنابت کے باعث ہلاک ہوا ہو چنا نچہ اس کی جنابت کا حصد دیت سے ہوجا تا ہے۔

٣٥٣٨: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ: الْإِيْمَانُ قَيَدَ الْفَتْكِ لَا يَفْتِكُ مُؤْمِنٌ ـ

أخرجه ابوداؤد في السنن ٣ / ٢١٢ ' الحديث رقم: ٢٧٦٩

ترجمها المراد عفرت الوہریرہ رضی اللہ عند نبی کریم مَثَاثَیْنِ کے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مُثَاثِیْنِ نے ارشاد فرمایا: ایمان اپنے حامل یعنی مؤمن کواچا تک قتل کرنے ہے رو کتا ہے۔ لہذا کوئی (کامل) مؤمن اچا تک قبل نہ کرے'۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: الايمان قيد الفتك قيد: يائة تحانيك تشديد كساته أى: منع

الفتك: صاحب قاموس فرمات بين: الفتك معلقة، ركوب ماهم من

الأمور، ودعت اليه النفس

فتك: يفتك ويفتك _ (يعني جودل چائے ہے دھر كرنا نقس كابنده مونا) فهو فاتك جرئ و شجاع_

قوله: لالفتك مؤمن:

لا یفتك: تاء كى سره كے ساتھ ہے اورا يك سخه ميں تاء كے ضمه كے ساتھ ہے۔ تورپشتى بينيد كا كہنا ہے كہ خربمعنى نهى ہے يعنى نهى ہے يعنى وه ايبانه كرے چونكه اس پر بيرام بهيلا يفتك كوفعل نهى ہونے كى وجہ سے مجز وم پڑھنا بھى جائز ہے۔ أى: لا يفعل ذلك بعض لوگ اس كومجمول پڑھتے ہيں، بيوہم ہے، جوندرواية درست ہے اور نددراية صحح ہے۔

حدیث کا حاصل یہ ہے کہ کی مسلمان کیلئے یہ مناسب نہیں کہ وہ غفلت میں کی جان لے لے اور کی کواس کے حال کی تحقیق کے بغیر کہ وہ مسلمان ہے یا کا فرقل کردے۔ ایمان صاحب ایمان کو "فتلک " ہے رو کتا ہے جس طرح" قید" صاحب قید کو تصرف ہے رو کتی ہے۔ یہ عبارت" ذکر وارادہ الملزوم" (ذکر" ملزوم" کو کرنا اور مراد کر وم کو لینا) کے قبیل سے دو تھے۔ سے ایک عادت شریفہ یہ ہے کہ جب ان کا گزر کی عافل کا فر کے پاس سے ہوتا تو اس کے متنبہ کرتے اگروہ وعوت اسلام دیے جانے کے بعد بھی اسلام قبول کرنے ہے انکار کرتا تو اس کو قبل کردیتے تھے۔

اگریدکہا جائے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے محمد بن سلم خزر جی کو ایک جماعت کے ساتھ کعب بن اشرف کو آل کرنے کے لئے روانہ کیا تھا، اورعبداللہ بن علیک اوت کو صحابہ کی ایک جماعت کے ساتھ رافع کی طرف اورعبداللہ بن انیس جہنی کوسفیان بن خالد کو آل کرنے کے لئے روانہ کیا تھا۔ چنانچہ ان واقعات میں کہ جن کا حکم خود حضور مُنَّا اللَّیْ اُلم نے دیا تھا اور اس حدیث میں تطبیق کسے ہوگی؟

پہلا جواب کہ ان کونا گہاں قبل کیا گیا' وہ خاص بھکم الہی تھا۔ان لوگوں نے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی شان میں گستا فی کی تھی' انتہائی تکلیف پہنچائی تھی اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خلاف لوگوں کو بھڑ کا یا تھا۔ دوسرا جواب ایک احتمال ہیہے کہ یہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خصوصیت تھی۔ تیسر اجواب بعض حضرات یہ بھی فرماتے ہیں کہ ان دونوں کا قبل اس ممانعت سے پہلے کا واقعہ ہے۔ یہی احتمال زیادہ ظاہر ہے۔اس لئے کہ ان واقعات میں سے پہلا واقعہ تیسر سے سال' دوسرا واقعہ جو تھے سال اور تیسرا واقعہ پانچوایں سال خندق کے بعد واقعہ ہوا تھا اور حضرت ابو ہریرۃ نے اسلام ساتویں سال میں غزوہ خیبر والے سال قبول کیا تھا۔

امام طبی مینید فرماتے ہیں اور قاضی اسی توجیہ کو پسند کیا ہے اور اس کی تلخیص کی ہے اور فرمایا: اس حدیث کا مطلب ہے ہے کہ ایمان اس حرکت سے روکتا ہے، اس کو حرام قر اردیا ہے، البذاکسی مؤمن کے لئے اس کا ارتکاب جائز نہیں، کیونکہ اگر (نا گہاں قتل کرنے ہے) مقصود وہ مسلمان ہے تو صور تحال واضح ہے اور اگر کا فرہے تو پہلے انذار، اور تو بہ کرائے۔ کیونکہ مقصود بالذات اس کونل کرنانہیں ہے، بلکہ استکمال مقصود ہے۔ اور حتی الا مکان اسلام پر ابھارا جائے ، اللا یہ کہ کوئی دینی داعیہ ہو، مثلاً اگر معلوم ہوجاتا ہے کہ وہ اپنے کفر پر مصر ہے، مسلمانوں کونل کرنے کی حص رکھتا ہے، اور کسی مناسب موقع کی تلاش میں ہے، تو ایس صورت میں اگر اندیشہ ہوکہ اس کے بیغیراس کے پر قابونیس پایا جاسکا تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

امام طبی مینید فرماتے ہیں بظاہر پہلا جملہ دوسرے جملہ کے بعد ذکر کرنا چاہے تھا، کیونکہ تعلیل ،معلّل کے بعد ذکر ک

صل ہے۔ لیکن رتبہ کا لحاظ رکھتے ہوئے اور ایمان کا نصل و شرف بیان کرنے کی خاطر تعطیل کومعلل پر مقدم ذکر فر مایا اور ایمان کی خصوصیات میں سے ایک بیتھی ہے کہ ہر مخص حتی کہ کا فر کے ساتھ بھی خیر خواہی کی جائے۔ جبیبا کہ حدیث میں وارد ہے: اللدین الدور ہے تالدین

چنانچیہ جو شخص بھی صفت ایمان کے ساتھ متصف ہواس کواس صفت سے بھی موصوف ہونا چاہئے اور کئی صفات سے اجتناب کرنا چاہئے۔ کلام اصالتاً ایمان کے بارے میں ہے اور مؤمن کا ذکر تبعا ہے۔ اگراس کومؤخر کرتے معاملہ برعکس ہوجاتا اور اس تقدیر پر حدیث میں ننخ اور تکلف کا التزام نہ کرنا پڑتا۔اھ۔ملاعلی قاری مجیلی فرماتے ہیں بیہ کہنا محل نظر ہے۔جیسا کہ خفی نہیں۔

تخریج: ای طرح اس حدیث کوامام بخاریؒ نے اپنی تاریخ میں اور حاکم نے بھی روایت کیا ہے۔اوراس حدیث کوامام احمد نے حضرت زبیراور حضرت معاویہ ہے بھی روایت کیا ہے۔

٣٥٣٩: وَعَنْ جَرِيْرٍ ۚ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ: إِذَا اَبَقَ الْعَبْدُ اللَّى الشِّرْكِ فَقَدْ حَلَّ دَمُهُ _

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٥٢٨ ' الحديث رقم: ٤٣٦٠ ' أخرجه احمد في السمند ٤ / ٣٦٢

ترجهه: ''اورحضرت جریرضی الله عنه نبی کریم مَنَّاتِیَّا کے روایت ُقل کرتے ہیں که آپ مَنَّاتِیُّا کے ارشاد فر مایا: '' جب کوئی غلام' شرک (یعنی دارالحرب) کی جانب بھاگ جائے تو اس کا خون حلال ہوگا''۔ (ابوداؤد)

تمشومی :قوله: اذا الق العبد الى المشرك: أبق: بائ موحده كفته كساتھ صاحب المصباح لكھتے بيں: أبق: ضوب، نصو اور فوح سے آتا ہے ۔ لیخی اس كا ماضی ثنی اور مضارع مثلث ہے۔

اگرایسےغلام کوکوئی قمل کردیتو قاتل ہے کوئی مواخذہ نہیں ہوگا اور نہاس پر کچھ واجب ہوگا چونکہ اس غلام نے مشرکوں کی محافظت اختیار کی اور دارالاسلام کوتر ک کیا۔اگر کوئی غلام نہ صرف سے کہ دار الحرب بھاگ جائے بلکہ مرتد بھی ہو جائے تو اس کا خون بطریق اولی حلال ہوگا۔

اما م طبی و رئید فرماتے ہیں: (حدیث میں مذکورسز ادارالحرب بھاگ کرجانے کی ہے) اگر چدار تدادتو پایا ہی نہیں گیا،اس کامٹر کین کامحاورت اختیار کرنا اور دارالاسلام کوچھوڑ نااییافغل ہے جس نے اس کےخون کورائیگاں کردیا ہے، حالانکہ ماقبل میں گزرچکا ہے کہ لایتواءی ناد اہما۔

شاتم رسول كى سزا كابيان

٣٥٥٠: وَعَنْ عَلِيّ اَنَّ يَهُوُدِيَّةً كَانَتُ تَشُتِمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقَعُ فِيْهِ فَخَنَفَهَا رَجُلٌّ حَتَّى مَاتَتُ فَأَبْطُلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَمَهَا . (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٥٢٩ الحديث رقم: ٣٦٢ ٤

تروج مله "اور حفرت على رضى الله عنه سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت نبی کریم تَلَقِیَّا کو برا بھلا کہا کرتی تھی اور آپ مَلَّ اللَّهِ مِیں عیب نکال کرطعن کیا کرتی تھی' چنانچہ (ایک شخص آپ مَلَ اللَّهِ اَلَّا کَ شان اقدس میں بید ستاخی برداشت نہ کر سکا اور) اس نے اس عورت کا گلا گھونٹ ڈالاجس سے وہ مرگئ نبی کریم مَلَ اللَّهِ نِیاس کا خون معاف کردیا''۔ (ابوداؤد)

تشريج :قوله: أن لهو دية كانت تشتم :

تشتم: تاء کے کسرہ کے ساتھ ہے جب کہ ایک نسخہ میں تاء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ صاحب قاموں کے بیان کے مطابق دولغات ہیں۔

و تقع فیہ: عطف تغیری ہے۔''فی'' کے ساتھ اس لئے متعدی کیا گیا کہ''طعن'' کے معنی کو مضمن ہے۔ صاحب النہا یہ لکھتے ہیں: کہاجا تا ہے: وقعت فیہ اذ اعبتہ و ذممتہ۔ (کسی میں عیب نکالنا، برائی کرنا،غیبت کرنا)۔

مظہر مِینیدِ فرماتے ہیں: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی ذمی کا فراللہ تعالیٰ اور رسول اللہ مَا اَللہ عَانیٰ اقد س میں گستاخی کرنے سے نہ رکے تو وہ مباح الدم حربی ہوجاتا ہے۔ ہمار بعض علاء فرماتے ہیں امام شافعی مُینید کا مسلک یہی ہے امام ابو حنیفہ مُینید کے اصحاب فرماتے ہیں کہ اس کی وجہ سے اس ذمی کا عہد و ذمہ نہیں ٹوشا چنانچہ بیمسلہ فقہ کی کتابوں میں "کتاب الجزید" کے آخر میں مذکور ہے۔

جادوگر کی سزابیان

- ٣٥٥١ وَعَنْ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حَدُّ السَّاحِرِضَرْبُهُ بِالسَّيْفِ - (رواه الترمذي)

والترمذي ٤ / ٤٩ الحديث رقم: ١٤٦٠

تشريج: قوله: حد الساحر ضربه بالسيف:

ضربه:ضرب کی اضافت کے ساتھ۔ایک نسخد میں بصیغہ مرق' ' یعنی' ضربة'' کے الفاظ ہیں۔امام طبی میشید کا کہنا ہے کہ پر لفظ تاءاور ہاء دونوں کے ساتھ مروی ہے۔ پہلی صورت اولی ہے۔

بظاہر کہنا یوں چاہئے تھا:''حد الساحر القتل''کین اس اسلوب کوچھوڑ کریدا نداز کلام اختیار کرنا، اس کی سزا کی منظرشی کے لئے ہے۔ نیزید کہاس کی سزاہی یہی ہے، کوئی اور سزانہیں ہے۔

شرح النة میں لکھتے ہیں: جادوگر کوئل کرنے کے مسئلہ میں علاء کا اختلاف ہے۔ صحابہ وغیرہ کی ایک جماعت کا کہنا ہے کہ حادوگر کوئل کردیا جائے ۔ حضرت حصصہ کے بارے میں مروی ہے کہ ان کی ایک باندی نے ان پر جادو کر دیا، تو آپ نے اس کو قتل کرنے کا حکم صادر فرمایا، چنانچہ اسے تل کردیا گیا۔ مروی ہے کہ حضرت عمر نے میاکھا ہے: اقتلوا تکل ساحو و ساحوۃ ''' ہر جاد وگراور جاد وگرنی کونل کرڈ آلو''، راوی کابیان ہے کہ ہم نے تین (جاد وگر نیوں کونل کیاا مام شافعیؒ نے ہاں مسکلہ یہ ہے کہ ساحر اگر یہ سحر کرتا ہواور تو بہ نہ کرتا ہوتو اس کونل کر دیا جائے۔اگر س کا جاد و کفر کو پہنچا ہوا نہ ہوتو اس کافنل نہیں کیا جائے گا۔امام شافعیؒ سات سات سات

کے نز دیکسحر کی تعلیم کفرنہیں ہے الآیہ کہ وہ قلب اعیان کاعقیدہ رکھتا ہو۔ قاضیؓ فرماتے ہیں: ساحر کاسحرا گرستارہ یاکسی اور چیز کی پِستش جوموجب کفر ہو کے بغیر پورانہ ہوتا تو اس جادوگر کوقل کردیا

جائے۔چونکہ تفنام اور تعاون تناسبُ شرط ہے اوراس (تفصیل) سے ساحرُ ونی اور نبی ممتاز ہوجاتے ہے اور جہاں تک تعلق ہے تعجب میں ڈال دینے والے امور کا 'جیسا کہ اصحاب حیل آلات وادویہ کے ذریعہ کرتے ہیں' توبیحرام نہیں ہے اور اس کوسحر کہنا

'' تجوزا'' ہے' چونکہ اس میں'' دفت' ہوتی ہے'اس کئے کہ سحراصلِ میں اس کو کہتے ہیں جس کا سبہ مخفی ہو۔

امام نووی بینید فرماتے ہیں بھر کی حرمت براجماع ہے۔ سحر کی تعلیم وقعکم کے بارے میں تین قول ہیں:

🔷 صحیح اورجمہور کے نز دیک قطعی بات یہی ہے کہ بید دونوں حرام ہیں۔

🆠 سیکھناسکھا نامکروہ ہے۔

🅏 دونوں مباح ہیں۔

مزید فرماتے ہیں کہ کہانت کرنا، کا ہنوں کے پاس جانا، علم نجوم اور اس کی تعلیم دینا حرام ہے اور اس پرعوض لینا بھی حرام ہے، جسیبا کہ ''حلو ان الکاھن'' کے مسئلہ میں نص صرح سے ثابت ہے۔ واضح رہے کہ علوم شرعیہ کے علاوہ دیگر علوم بعض حرام ہیں' بعض مکروہ ہیں اور بعض مباح یہاں مثلاً فلسفہ، شعبدہ، رمل، علم طبیعات اور قول صحح کے مطابق علم سحر بھی حرام ہے۔ البتہ حرمت کے درجات میں فرق ہے۔ مکروہ علوم میں وہ اشعار جو غزلیات، یا بہادری وغیرہ پر شتمل ہوں اور مباح علوم میں ان کے وہ اشعار جو بے ہودہ نہوں ۔

تفسیر مدارک میں ہے کہ شخ ابومنصور بینید فرماتے ہیں بھر کو کل الاطلاق کفر کہنا خطا ہے۔ حقیقت حال جاننا ضروری ہے۔
پس اِگر سحراییا ہے کہ جس سے شروط ایمان میں سے کسی شرط کار قلازم آتا ہوتو وہ کفر ہے، وگر نہ نہیں۔ علاوہ ازیں جو سحر کفر ہے
،اس کا مرتکب خواہ مرد ہوکہ عورت دونوں کو آن کیا جائے۔ جس سحر میں کسی شرط اسلام کار قلازم نہ آتا ہو: لیکن اس جادو ہے کسی کی
جان چلی جائے تو ایسے جادوگر پر'' قزاق'' کے احکامات جاری ہوں گے۔ اس کا مرتکب خواہ مرد ہو، خواہ عورت ہو، دونوں کو آل کیا
جائے گا۔ اگر وہ تو بہ تا ئب ہو جائے تو اس کی قوبہ قبول ہے اور جو حضرات میہ کہتے ہیں کہ اس کی تو بہ قبول نہیں ، سویہ قائلین غلطی پر

الفصّل لثالث:

٣٥٥٣:عَنُ ٱسَامَةَ بْنِ شَوِيْكٍ قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ٱيُّمَا رَجُلٍ خَرَجَ يُفَرِّقُ بَيْنَ ٱمَّتِىٰ فَاضُوِبُوْا عُنْقَهُ ـ (رواه النساني)

أخرجه النسائي في السنن ٧ / ٩٣ ، الحديث رقم : ٤٠٢٣

ترجیمله:'' حضرت اسامه بن شریک رضی الله عنه کهتے ہیں که رسول الله فَالْثَیْخِ انے ارشاد فرمایا: جو شخص (امام وقت کے خلاف) خروج کرے اوراس طرح وہ میری امت میں تفرقہ ڈالے تواس کی گردن اڑا دو''۔(نسائی)

تشريج: قوله: ايمار جل خرج:

یفوق بین أمتی: اس جمله میں دوتر کیبی احتال ہیں: ا۔ جمله حالیہ ہے۔ ۲۔ جمله متانفه، بیانیہ ہے۔ امام طبی بیسی فرماتے ہیں: ''یفوق'' میں افعال مقاربہ کا'' شائب'' ہے۔ أی : جعل یفوق یا''خوج'' کا''مطاوع'' ہے۔ خوجته فخوج أی مهر فی صیغة التفویق بین المسلمین (یعنی تفریق بین المسلمین کے مل میں ماہر ہوگیا)۔ اس صورت میں میحال ہوگا۔ فاصر بوا عنقه: امام نووی بیسی فرماتے ہیں: اگر کوئی مسلمان امام المسلمین کے خلاف خروج کرے اور مسلمانوں میں تفریق بیدا کرنے کا ارادہ کرے تو ضروری ہے کہ اس کوئے کیا جائے۔ اگروہ بازنہ آئے تو اس سے قبال کیا جائے، اگر اس کا خون' ہد'' ہے۔ شراس کوئل کے بغیر ختم کرناممکن نہ ہوتو اس کوئل کردیا جائے، اس کا خون' ہد'' ہے۔

٣٥٥٣ : وَعَنُ شَرِيْكِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: كُنْتُ اتَمَنَّى اَنُ الْقَى رَجُلاً مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسْأَلُهُ عَنِ الْحَوَارِجِ فَلَقِيْتُ: اَبَا بَرُزَةَ فِي يَوْمِ عِيْدٍ فِي نَفَرٍ مِنْ اَصْحَابِهِ فَقُلْتُ لَهُ: هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهُ وَمَنْ عَنْ شِمَالِهِ وَلَمْ يُعْطَ مَنْ وَرَاءَةُ شَيْئًا فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ وَرَائِهِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ مَا مَنْ عَنْ يَمِينِهِ وَمَنْ عَنْ شِمَالِهِ وَلَمْ يُعْطَ مَنْ وَرَاءَةُ شَيْئًا فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ وَرَائِهِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ مَا عَدُلُ عَلَيْهِ وَمَنْ عَنْ شَمِلُهُ وَمَنْ عَنْ شِمَالِهِ وَلَمْ وَاللهِ لاَ تَجِدُونَ بَعْدِي رَجُلًا هُو اَعْدَلُ مِنِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَضْبًا شَدِيدًا وَقَالَ وَاللهِ لاَ تَجِدُونَ بَعْدِي رَجُلًا هُو اَعْدَلُ مِنِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَضْبًا شَدِيدًا وَقَالَ وَاللهِ لاَ تَجِدُونَ بَعْدِي رَجُلًا هُو اَعْدَلُ مِنِي الْاسْلامِ كَمَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْوسَلَمِ الْمَالِمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الرَّمَيَةِ وَسَلَّمَ عَنْ الْوسَلَيْحِ النَّهُمُ مِنَ الرَّمَةِ وَالْحَلِيقَةِ وَالْحَلِيقِ وَالْحَلِيقَةِ وَالْحَلِيقَةِ وَالْحَلِيقَةِ وَالْحَلِيقَةِ وَالْحَلِيقَةِ وَالْحَلِيقَةِ وَالْحَلِيقَةِ وَالْحَلِقَةُ وَالْوَالْوَالْوَالِهُ وَالْمَالِعُمُوا اللهُ مَا السَّهُمُ مِنَ الرَّمَةُ مُنَا اللْمَالِمُ مُنَا اللْمُعَلِيقَةً وَالْمَلِيقِ وَالْحَلِيقَةِ وَالْمَوالِمُ الْمَالِمُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللْمُعَلِيقُوا الللهُ عَلَيْهِ اللْمُعَلِيقُوا الْمَا الْمُعَلِيقُوا الْمُعْمَالَهُ الْمُعْمُولُ اللهُ الْمُعَلِيقُ

أخرجه النسائي في السنن ٧ / ١١١٩ ' الحديث رقم : ١٣٠ ٤

تروجہ کہ ''اور حضرت شریک بن شہاب تا بعی کہتے ہیں کہ میری بوی آرزوتھی کہ میں نبی کر یم مَنْ النّیْنِ کے صحابہ میں ہے کسی ایک صحابی سے کسی ایک صحابی ہے میں دریافت کروں (کر آج کل جوخوارج ایک صحابی ہے میں دریافت کروں (کر آج کل جوخوارج پیدا ہور ہے ہیں کیا آخے میں نے ایک صحابی حضرت ابو برزہ پیدا ہور ہے ہیں کیا آخے میں نے ایک صحابی حضرت ابو برزہ رضی اللّہ عند سے عید کے دن ان کے دوستوں کی موجودگی میں ملاقات کی اوران سے پوچھا کہ کیا آپ نے رسول اللّه مَنْ اللّهُ عَلَیْ اللّهِ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ اللّهُ

آپ نگائیڈ اس مال کو حاضر ین مجلس میں اس طرح تقسیم فرمایا کہ جولوگ آپ کی داہنی جانب بیٹے ہوئے تھے ان کو دیا اور جولوگ با کمیں جانب بیٹے ہوئے سے ان کو پی سے بیٹے اور جولوگ با کمیں جانب بیٹے سے ان کو دیائی بیٹی بیٹی جولوگ آپ کی بیٹی بیٹی اور جولوگ با کمیں جانب بیٹے سے ان کو دیائی بیٹی بیٹی بیٹی ہوا ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ اے محمہ! آپ منگائی بیٹی میں انصاف کا پہلونہیں اپنایا۔ وہ شخص کا لے رنگ کا تھا اس کے سرے بال منڈ ہوئے تھے اور دوسفید کپڑوں میں ملبوں تھا۔ (اس کی بات من کر) رسول اللہ منگائی بیٹی ہوئے تھے اور دوسفید کپڑوں میں ملبوں تھا۔ (اس کی بات من کر) رسول اللہ منگائی بیٹی ہوئے خضبنا ک ہو گئے اور فرمایا کہ آخر ذمانہ سے اور فرمایا کہ آخر ذمانہ میں ایک گروہ پیرا ہوگا اور پیخض گویا ای گروہ کا ایک فرد ہے اس گروہ کے لوگ قرآن کی تلاوت کریں گے کین ان کا پڑھنا ان کے حلق ہے آئیں گا وروہ لوگ (امام وقت کے خلاف خروج وسر ٹنی کے در بعیہ)اسلام ہے اس طرح نکل جا تا ہے۔ ان کے سر منڈ ہوئے ہوں گے۔ اس گروہ کے لوگ (ہرزمانہ میں یائے جا کیں گے اور) ہمیشہ خروج کرتے رہیں گے بہاں تک کہ ان کا آخری شخص د جال کروہ کے لوگ (ہرزمانہ میں یائے جا کیں گے اور) ہمیشہ خروج کرتے رہیں گے بہاں تک کہ ان کا آخری شخص د جال میں بھرین نکوق بین '۔ (نیائی)

راويُ حديث:

نشریک بن شہاب۔ بیشریک بن شہاب'' حارثی وبصری'' ہیں۔ان کو تابعین میں شار کیا گیا ہے۔''ابی برز ہ اسلمی'' سے روایت کرتے ہیں۔ان سے ازرق بن قیس روایت کرتے ہیں۔لیکن اس بارے میں مشہور نہیں۔

قوله: کنت اتمنی ___فی نفر من اصحابه: أساله عن الخواج: يه (جمله) "احد" كی صفت بئياس سے حال مے چونکہ وہ موصوف ہے_

فی نفر من اصحابه:(کائنا محذوف کے متعلق ہوکرحال ہے۔)أی:کائنا فی جماعة۔

قوله: فقلت له: هل سمعت ____ ورأیته یعنسی: یذکر الخوارج: امام طبی بُرَیْنِدِ فرماتے ہیں: حال ہے، عبارت کی معنوی تقدیر یوں تھی: سمعت ذکر رسول الله ﷺ الخوارج ـ مضاف کوحذف کر کے مضاف الیہ کومضاف کی جگہلایا گیا، پھرلفظ ''یذکو'' پر شمتل جملہ حالیہ لایا گیا جومضاف محذوف پر دلالت کرے۔

بأذنى مفرد اور تثنيه دونوں كے صيغه كے ساتھ مروى ہے ميغة مفرد كى صورت ميں يہال جنس مراد ہوگى بہر تقدير "بأذنى" افادة تاكيد كے لئے ہے۔ يہى تقرير "سمعت بعينى" كے بارے ميں ہے۔ ان دونوں ميں تاكيد يوں ہے كہاع بغيركان كے اور رؤيت بغيراً كھ كے ہيں ہوتى۔ چنانچه حديث مباركه كايہ جمله اس آيت كريمہ: ﴿ وَلاَ طَنِيرٍ يَّطِيْدُ بِجَنَاحَيْهُ ﴾ الانعام ٢٨٠] كے بيل سے ہے۔

قوله: أتى رسول الله ــــ عليه ثوبان أبيضان أتى رسول :

امام طبی رئیلی نے اس جملہ کو'ر أیته'' کی ضمیر مفعول سے حال قر اردیا ہے۔ أى: رأیته حال کونه ما أتيا بمال صحابی كا بيكهما: 'نسمعت رسول الله باذنى، ورأیته بعینى، أتبى رسول الله بلله بیا بمال'' بياسلوب كلام واقعه کے محقق

e suprementation of the second distribution of

الديات كالم منكوة أربوجله هفتم كالمنافع الديات الديات الديات

ہونے اوران کے ثبت فی الروایۃ ہونے کوظا ہر کرتا ہے اور یہ کہ ان کواس بارے میں کوئی شک نہیں ہے۔ رجل اُسود: مبتدا محذوف کی خبر ہے، اوراس صفت لانا ذم وشتم کے لئے ہے، کیونکہ بدشکل ہونا بھی خبث باطن پر دلالت

قوله: فغضب رسول الله عِن الله عِن الله عِن الله عَلَي الله عَلَيْ الله عَلَي الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ اللهُ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ ال مجھ سے بڑھ کرتو کیامیر ہے مثل بھی نہیں ہوگا۔

كأن: حرف مشبه بالفعل ب- هذا: اس كامشار اليه"الرجل "محذوف ب-

''هذا منهم" كالكِمطلب يه وسكتاب كه يخص ان كرمردارول ميس سے ب،امام طبي بيند فرماتي مين:أى من شيعتهم و مقتفى سير تهم : بياس آيت مبارك كي طرح ب ﴿ أَلْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ ﴾ التوبة: ٢٧] ''منافق مرداورمنافق عورتیں سب ایک طرح کے ہیں۔''

یقروون القرآن: پیجمله متانفه ہے،اس میں ان کی بدحالی اور برے انجام کا ذکر ہے۔

لا بعجاو ذ: اس کی شمیر فاعل میں دوا حمال ہیں: ﴿ قرآن کی طرف راجع ہے۔ ﴿ قراءت کی طرف راجع ہے۔ سيما هم التحليق: يعنى ان كى علامت بيب كمان كا ظاهر بهت صاف تقرا موكا، اورصفائي تقرائي مين اس قدر مبالغدور

حقیقت ان کے بد باطن ہونے اور مال وجاہ کا دلدادہ ہونے پر دلالت کرر ہاہے۔

قوله: لايزا لون يخرجون: بیمطلب بیہ ہے کہ بیلوگ ہر جگہ لوگوں میں فتنہ فساد ہریا کریں گے۔

فاذا القيتموهم هم شوا الخلق والخليفة: بيجمله شرطكي جزاء ہے۔كيونكه شرطفعل ماضي ہےاس لئے جزاء پرفاء داخل نهيس كى _ ابوالتقاء في اس آيت مباركه ﴿ وَإِنْ اَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴾ [الانعام ـ ١ ٢] مين اسى طرح ذكركيا ہے۔امام طبی مینید فرماتے ہیں: کیکن اس کے باجود اس میں تاویل ضروری ہے چنانچہ یہاں اصل عبارت یوں ہے: فاذا لقيتموهم فاعلموا أنهم شوار خلق الله فاقتلوهم_ جيها كـفرمايا:طوبي لمن قتلهم و قتلوه اوردوسري تاويل بير ب كه جزاء محذوف ب_أى فاقتلوهم اور مابعد جمله متانفه ب، موجب كابيان ب' الخليفة" كاعطف' الخلق "پر ہے،عطف کا تقاضا یہ ہے کہ یہاں مغایرت ہونی چاہئے ۔للہذا شر کو تفصیل پرمحمول نہیں کیا جاسکتا۔أی هم شر حلقا و شر

سجية ـ اوربيجمله: اللهم كما حسنت خلقي وضعسن خلقي بالكل اسكر بعس بـ مطموم الشعر:صاحب النهابيفرماتے ہيں:طمّ شعره وجزه استأصله اهـ (بال چونٹمنا، جڑے اکھاڑنا) اس کے سر کا بر ہند ہونا فساد برپا کرنے کے لئے ہے،اور بیکہاس آ دمی میں شعور اورادب نام کی چیز برائے نام بھی نہیں ہے۔ علیہ ثوبان ابیضان: بیصفت بھی اس کے نفاق کا بول کھول رہی کہ ظاہر میں بڑی نظافت باطمن میں بڑی کِثافت، کپڑےا جلےاور تن کالا۔

٣٥٥٣: وَعَنْ آبِي غَالِبٍ رَأَى آبُوْ أُمَامَةَ رُءُوسًا مَنْصُوْبَةً عَلَى دَرَجِ دَمِشْقَ فَقَالَ آبُو أُمَامَةَ كِلَا بُ

النَّارِ شَرُّ قَتْلَى تَحْتَ آدِيْمِ السَّمَاءِ خَيْرُ قَتْلَى مَنْ قَتَلُوهُ ثُمَّ قَرَأً: يَوْمَ تَبْيَضُ وُجُوهٌ وَتَسُودُ وُجُوهٌ أَلَايَةَ قِيلَ: لِلَابِي الْمَامَةَ أَنْتَ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: لَوْ لَمُ اَسْمَعْهُ إِلاَّ مَرَّةً أَوْ مَرَّ تَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى عَدَّ سَبْعاً مَا حَدَّثَتُكُمُوهُ. (رواه الترمدي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث حس) والترمذي ه\ ١٠٠ الحديث رقم: ٢٠٠٠ ابن ماجه في السنن ١ / ٢٢ الحديث رقم: أحرجه احمد في السمند ٥ / ٢٥٢

ترجی کے: ''اور حضرت ابوغالب بینید (تابعی) کہتے ہیں کہ حضرت ابوانامہ رضی اللہ عند (صحابی) نے (ایک دن) دشق کی شاہراہ پر (خوارج کے) سرنصب کئے ہوئے دیکھے تو انہوں نے فرمایا کہ یہ دوزخ کے کتے ہیں اور آسان کے نیچے بحر بن مقتول ہیں اور بہترین مقتول ہیں اور بہترین مقتول وہ ہے جس کو انہوں نے قل کیا ہواور پھر انہوں نے اس آیت کی تلاوت کی ۔ اس (قیامت کے) دن کہ بہت سے چہرے سفید (روثن) ہوں گے اور بہت سے چہرے سیاہ ہوں گے ۔ حضرت ابوامامہ فی اور بہت سے چہرے سیاہ ہوں گے ۔ حضرت ابوامامہ فی لیا گیا کہ کیا آپ نے یہ بات رسول اللہ مُنافِق کے سے ؟ ابوامامہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر میں نے یہ بات ایک باردو بارتین باریباں تک کہ انہوں نے سات بارگنا نسنی ہوتی تو اس صدیث کو تہار ہے سامنے ہرگز بیان نہ کرتا (لیعنی اگر میں نے اس بات کورسول اللہ مُنافِق کے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے'۔

اس بات کورسول اللہ مُنافِق کے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے'۔

راویٔ حدیث:

ابوغالب۔'' ابوغالب'' کنیت اور''حزور''نام ہے۔ بنو باہلہ کے فرد ہیں۔بصرہ کے رہنے والے ہیں۔حضرت عبد الرحمٰن ابن الحضر می نے ان کوآ زاد کیا۔ابوا مامہ اور ابو بکر بن عبد اللہ سے روایت کی اور ان سے شام میں ملاقات کی۔ان سے ابن عیینۂ حماد بن زیداورضمر ہ بن رہیعہ روایت کرتے ہیں۔''حزور'' میں حام ہملہ پر زبر' راء مجمہ پر زبر' واؤ مشد داور آخر میں راء مہملہ

تشريج :قوله: رأى ابو امامة رؤوسا ـــخير قتلي مت قتلوه:

منصوبة : يَجْمَعَىٰ "واقعة" ياجمعَىٰ "مصلوبة" ہے۔

در ج:اس سے مراد''را بتہ' ہے اوراس کی وضاحت جو ہری نے'' موقاۃ'' کے ساتھ کی ہے ، اور جمع'' در ج'' بتائی ہے۔ امام طبی بیشید فرماتے ہیں لفظ'' منصوبہ'' کے پیش نظریہاں یہی معنی مراد معلوم ہوتے ہیں۔

دمشق:اس لفظ کودوطرح سے پڑھاجاتا ہے: ﴿ وال كے كسره اورميم كے فتحہ كے ساتھ۔ ﴿ وال اورميم ، دونوں كے كسره

کےساتھ۔

کلاب النار:مبتدامحذوف کی خرے۔أی:هم کلاب باعبارت کی تقدیریوں ہے:علی صورہ کلاب فیھا۔ قتلی: یے ' قتیل'' بمعنی' مقتول'' کی جمع ہے۔ (اس کی ترکیب میں تین احمال ہیں:)

ا مبتدا محذوف کی خبر ہے۔ ۲ خبر ٹانی ہے۔ ۳ ۔ بدل ہے۔

تحت أديم السماء:ظرف ٢-

" خیر قتلی"مبتدا ہے اور' من قتلوہ": خبر ہے۔ ظاہر کا تقاضا اس کے برعکس تھا۔ لیکن اہتمام کی غرض سے برعکس کردیا جبیا کہ شاعرے اس قول میں:

ے الا ان خیر الناس حیًّا ومیتًا 🖈 أیسر سقیف عندها فی السلاسل

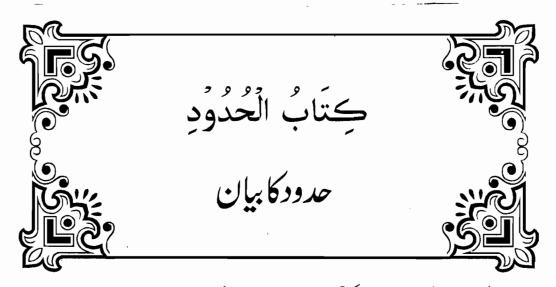
قوله: ثم ارق الآية:

ا مام طِبیُّ فرماتے ہیں حضرت ابوامامہ ڈٹاٹیز کا اس موقع پر آیت کریمہ پڑھنا ،درحقیقت اس تفصیل کی طرف اشارہ تَعانَهُ فَأَمَّا الَّذِينَ السُّودَتُ وجُوهُهُمْ الْكُفُرتُمْ بَعْنَ إِيمَانِكُمْ ﴾ [آل عسران: ١٠٦]" أكفرتُم " يها فعل محذوف

ہے۔ای:فیقال لهم: أكفرتم؟ ہمزہ''تونيخ''كے لئے ہے۔ان كے حال ير''تعجب' كا ظهار ہے۔

رؤوسا منصوبة: (پیکون لوگ تھے؟ اس میں متعدد آزاد ہیں:) ﴿ كَهَا كَيَا ہے كہوہ مرتد تھے ﴿ بعض حضرات پیر کہتے ہیں کہ بدعتی تھے ﴿حضرت ابوا مامہؓ ہے منقول ہے کہ وہ خوارج تھے۔





تشرح الالفاظ: حدود، حد: كى جمع ب امام راغب مينية فرمات بين: الحد الحاجز بين شيئين الذى يمنع اختلاط أحدهما بالآخر: يعنى حدوه چيز ب جودو چيزول كورميان حائل مواوران دونول چيزول كو بالم مخلوط مونے بروك حد الزنا، حد الخمركي وجه تسميه بھى يهى ہے كه بيسزاكيل بندول كو گنامول ميں مبتلامونے سے روكتى بين اوران كاخوف انسان اور جرم كے درميان حائل رہتا ہے۔

شرعى سزاؤل كىقتميس

شرعی قانون نے جرم وسزا کا جوضابطہ مقرر کیا ہے اس پرغور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شریعت اسلامیہ میں سزائیں تین رح کی ہیں:

- وہ سزائمیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے متعین کر دیا ہے مگران کے اجراء کوخود بندوں پر چھوڑ دیا ہے ان میں کسی خارجی طاقت جیسے حاکم یا حکومت کو خل انداز ہونے کا حکم نہیں ہے 'شریعت نے اس طرح کی سزا کا نام کفارہ رکھا ہے جیسے تسم کی خلاف ورزی یارمضان میں بلاعذر شرعی روزہ توڑ دیئے کا کفارہ!
- ج وہ سزائیں جو کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ مُنَافِیْتُم سے ثابت ہیں اور ساتھ ہی متعین ہیں'ان سزاؤں کو جاری کرنے کا اختیار تو حاکم یا حکومت کو ہے مگران میں قانون سازی کا حق کسی کو حاصل نہیں ہے'اس طرح کی سزا کوشریعت میں حد کہتے ہیں جیسے چوری'زنااور شراب نوشی کی سزائیں۔
- وہ سزائیں جنہیں کتاب وسنت نے متعین تو نہیں ہے گرجن برے کاموں کی بیسزائیں ہیں ان کو جرائم کی فہرست میں داخل کیا ہے اور سزا کے تعین کا مسئلہ حاکم یا حکومت کے سپر دکر دیا ہے کہ وہ موقع محل اور ضرورت کے مطابق سزا خود متعین کریں گویا اس قسم کی سزاؤں میں حکومت کو قانون سازی کاحق بھی حاصل ہے گراس دائرہ کے اندر رہ کر جو

شریعت نے متعین کررکھا ہے اس طرح کی سزا شریعت میں '' تعزیز'' کہلاتی ہے۔

حداور تعزير مين فرق

عداورتعزیمیں بنیادی فرق بیہ کہ صدتو شریعت میں ' عقوبت' ہے جواللہ کاحق قراردی گئی ہے اس کو تا اللہ کہا جاتا ہے بایں وجہ کہ اس میں کوئی بندہ تصرف نہیں کرسکتا اور تعزیر کوحق اللہ کہا جاتا ہے بایں وجہ کہ بندہ اس میں تصرف کرسکتا ہے یعنی اگر وہ کوئی مصلحت دیکھے تو قابل تعزیر مجرم کو بھی معاف کرسکتا ہے اور موقع محل اور جرم کی نوعیت کے اعتبار سے سزامیں کی زیادتی اور تغیر و تبدل بھی کرسکتا ہے ماصل ہے کہ حد تو اللہ تعالیٰ کی طرف ہے متعین ہے جس میں کوئی تصرف ممکن نہیں اور تعزیر قاضی یا حکومت کے سپر دہ ہات عدم تقدیر و تحقیق کی بنا پر تعزیر کو صد نہیں کہا جاتا ۔ یہ بات جان لینا ضروری ہے کہ جن جرائم سے کسی دوسرے انسان کو تکلیف یا نقصان پنچتا ہے اس میں مخلوق پر بھی ظلم ہوتا ہے ۔ اور خالق کی بھی نافر مانی ہوتی ہے، اس لئے ہرا یہے جرم میں حق اللہ تعالیٰ اور حق العبد دونوں شامل ہوتے ہیں ، اور انسان دونوں کا مجرم بنتا ہے۔

الفصالالوك

زنا کی سزااً زُرُوئے کتاب اللہ

٣٥٥٥ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ اَنَّ رُجُلَيْنِ اخْتَصَمَا اللَّى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَحَدُهُمَا: اِقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَقَالَ الْآخَرُ اَ خَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَ فَضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَالْذِنْ لِي اَنْ اللَّهِ اَ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ عَلَى هَذَا فَذَنَى بِامْرَاتِهِ فَاخْبَرُ وُنِى اَنَّ وَانْذِنْ لِي اَنْ اللَّهُ عَلَى هَذَا اللَّهِ عَلَى هَذَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَامَّا الْبَيْسُ فَاغُدُ عَلَى الْمُرَاقِ هَلَا قَانِ اعْتَرَفَتُ وَامَا الْمُلْكُ وَامَا الْمُعْتَرِقُونَ فَتُ وَلَعُولُولَ اللهُ اللهُ

ترجيمه: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول الله مَا اللَّهِ عَلَيْهِ مَا

خدمت میں دوآ دی اپنا قضیہ لے کرآئے 'ان میں سے ایک شخص نے کہا کہ ہمارے درمیان کتاب اللہ کے موافق فیصلہ کیجے دوسرے نے بھی عرض کیا کہ ہاں 'یا رسول اللہ' ہماے درمیان کتاب اللہ کے موافق فیصلہ کیجے اور جھے اجازت و بیجے کہ میں (آپ کی خدمت میں بچھ) بیان کروں کہ (قضیہ کی صورت کیا ہے)۔ آپ منظیم اُنے فرمایا : بیان کرو۔ اس شخص نے بیان کیا کہ میرا بیٹا اس شخص کے ہاں مزدور تھا اس نے اس کی بیوی سے زنا کیا' لوگوں نے بھے سے کہا کہ تمہارے بیٹے کی سزا سنگساری ہے لیکن میں نے اس کوسنگسار کرنے کے بدلے میں سو بکریاں اور ایک لونڈی دے دی' پھر جب میں نے اس بارے میں علاء سے سوال کیا تو انہوں نے کہا کہ تمہارے بیٹا کی سزا (چونکہ وہ کوس کے ماس کی سزا سوکوڑے ہیں اور ایک سال کی جلا وطنی ہے۔ اور اس کی عورت کی سزا سنگساری ہے (بیق کے سرا سیکساری ہوا وطنی ہے۔ اور اس کی عورت کی سزا سنگساری ہے (بیق کے مواق کی سزا سنگساری ہے (بیق کہ وہ فی کورت کی سزا سنگساری ہے اس کے اس کی سزا سنگساری ہے اس کی عورت کی سزا سنگساری ہے کہا کہ تمہارے بھی قبضہ قدرت میں میری جان ہے! میں تمہارے درمیان کتاب اللہ ہی کے موافق فیصلہ کروں گا تو سنو کہ تمہاری بگریاں اور تمہاری لونڈی تمہیں واپس مل جائے گی (اور اگرخود ملزم کے اقر ار یا چار وطن کردیا جائے گا (پھر آپ بٹا گھڑ کے نے دھڑے انہیں واپس می جائی کی اور ایک سال کیلئے جلا وطن کردیا جائے گا (پھر آپ بٹا گھڑ کے نو مورت انہیں! تم اس شخص کی عورت کے پاس جاؤ اگر وہ (زنا کا) اعتر اف کر لیا اور حضرت انہیں نے اس کوسنگسار کردیا۔ چنا نچہاس عورت نے (زنا کا) اعتر اف کر لیا اور حضرت انہیں نے اس کوسنگسار کردیا۔ چنا نچہاس عورت نے (زنا کا) اعتر اف کر لیا اور حضرت انہیں نے اس کوسنگسار کردیا۔ چنا نچہاس عورت نے (زنا کا) اعتر اف کر لیا اور حضرت انہیں نے اس کوسنگسار کردیا۔ چنا نچہاس عورت نے (زنا کا) اعتر اف کر لیا اور رہاں کی درائی وہ کرائی کر اور اگر دیا ہے کہ کرائی وہ کرائی کر اور اگر دیا ہے کہ کرائی وہ کرائی وہ کرائی کر اور اگر دیا ہے کہ کرائی کر اور اگر دیا ہے کرائی کرائی کر اور اگر دیا ہے کرائی کرائی

گشوی :فان اعترفت فارجمها: حفرات شافعیه اس جمله سے استدلال کرتے ہوئے فرماتے ہیں،اگر کوئی شخص ایک مرتبہ بھی اعتراف کر لے تواس کورجم کیا جائے گا۔ حضورا قدس کی ایٹی نے حضرت انیس ڈاٹی سے میں فرمایا:ان اعترفت اربع موات، بلکہ مطلق فرمایا کہ جب اعتراف کر لے تورجم کردو۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایک مرتبہ کا اعتراف کر لینا بھی کافی ہے۔ حنفیہ اس حدیث کا جواب بید سے ہیں کہ فان اعترفت کا مطلب بیہ کہ فان اعترفت بالطریق المعروف دینی معروف طریقہ ہے کہ چارمرتبہ اعتراف کرے۔ چنانچ محمین کی بیہ معروف طریقہ ہے کہ چارمرتبہ اعتراف کرے۔ چنانچ محمین کی بیہ دوایت اس مسئلہ میں بالکل صرح ہے۔

٣٥٥٧: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَامُرُ فِيْمَنْ زَنِي وَلَمْ يُحْصِنُ جَلُدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبَ عَامٍ . (رواه البحاري)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٢ / ١٥٦ ' الحديث رقم: ٦٨٣١

توجہ لے:''اور حضرت زید بن خالدرضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم مَنَّ الْفِیْرُ کوغیر شادی شدہ زانی کے بارے میں سوکوڑے اورایک سال کی جلاوطنی کا حکم سنا''۔ (بخاری)

تشریج: ولم یعصن: صادمهمله کے کسرہ کے ساتھ، ایک نسخه میں فتحہ کے ساتھ ہے۔صاحب النہایہ لکھتے ہیں کہ ''احصان'' کے معنی ہیں''منع''عورت کے لئے شرا لطاحصان یہ ہیں: ﴿اسلام﴿عفت﴿حریت﴿شادی شدہ ہونا۔

صاحب النهلية كلصة بين:الاجصان: المنع، والمرأة تكون محصنة بالاسلام والعفاف والحرية والتزويج، يقال : أحصنت المرأة، فهي محصنة ومحصنة، وكذلك الرجل والمحصن بالفتح بمعنى الفاعل والمفعول وهو أحمد الثلاثة التي جئن نوادر، يقال أحصن فهو محصن، وأسهب فهو مسهب والفح فهو ملفح

ان سائلین کا نقاضا بیرتھا کہ فیصلہ اللہ کے حکم کے موافق فرمایئے ، حالانکہ وہ دونوں پیربات جانتے تھے کہ رسول اللہ مُثَالِثَيْكِمْ فیصلہ اللہ کے حکم کے موافق ہی فرماتے ہیں، چونکہ وہ بیچا ہتے تھے کہ اصل حکم بتا ہے بطور صلح کے حکم کا فیصلہ نہ فرما کیں۔ چونکہ حاکم کو بیاختیارتو ہوتا ہے کہ حسمین اگر راضی ہول توصلح بھی ہو کتی ہے (بشرطیکہ اس معاملہ میں شریعت نے صلح کا اختیار رکھا ہو) على هذا: امام طِينٌ فرماتے ہيں على هذا، أمير كے لئے صفت ہميزه ہے أى أجيرا ثابت ادأجرة عليه ـ

فرد علیك: رد تجمعنی 'مردود' ب، أى مردود علیك _ جلد مائة ؛ ضافت كساتھ ہے اور ایک نسخه میں ' جلد' منصوب وممنون ہےاور "مائة"منصوب على لاتميز ہے۔

أنيس:أنس كي تصغير ب_انس بيمرادانس بن ضحاك الملمي بين ــــ

فاغد: "غددوة" ہے امر کا صیغہ ہے۔ (صبح کے وقت جانا) اور اسی طرح" روحة" ہے۔ (شام کے وقت جانا) لیکن ید دونوں مطلق جانے کے معنی میں بھی استعال ہوتے ہیں۔ یہاں بھی مطلق جانا مراد ہے نے سبح کے وقت جانا مراز نہیں ہے۔امام طِی ؒ فرماتے ہیں بیرحدیث (چندمسائل) دلالت کررہی ہے ﴿ آنخضرت مَا کُنْٹِائِم کی حیات مبارکہ میں دیگر حضرات کا فتویٰ دینا جائز تھا۔''زانی'' کے والد کے قول: سألت أهل العلم فأخرو نبي پرنبي كريم كائكير نـفرماياس كے جواز پر دلالت كرر ہا ہے۔﴿ که'' بکر'' کی حدز نا سو(۱۰۰) کوڑے اور سال بھر جلا وطنی ہے۔﴿ اقامت حدود کے وقت امام کی موجود گی ضروری نہیں۔جبیبا کہ یہاںحضورعلیہالصلوٰ ۃ والسلام نے حضرت انیس ڈٹاٹٹھ کوروانہ فرمادیا تھا۔﴿ اقامت حدود میں نیابت جائز ہے۔اھ۔ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں:ان (صحابی) کی موجودگی ان کی (یعنی حضور) کی موجودگی ہے۔لہذا استدلال نامنہیں۔ امام نووی فرماتے ہیں کہ حضرت انس کواس زانیہ کی طرف جھیجنا اس بات پرمحمول ہے کہ وہ اس عورت کو آگاہ کریں کہ عیف کے والدنے اپنے بیٹے کواس کے ساتھ زنامیں مستہم گھرایا ہے۔تو کیا وہ عیف کے باپ پر حدقذ ف کا اجراء حیا ہتی ہے یا معاف

کرتی ہے یااعتراف زناکرتی ہے۔ پس اگروہ اعتراف کر لیتی ہے توعیف کے باپ پرحد قذف جاری نہیں کیا جائے گی ، البتہ اس عورت پر حدزنا (بعنی رجم کی سزا) جاری کی جائے گی ، چونکہ وہ 'محصہ'' ہے یہاں بیتاویل کرنا ضروری ہے، چونکہ ظاہر حال ہے یوں لگتا ہے کہآ پے مُلَاثِیُّا نِمُ خصرت انس جائین کوطلب اقامت حدز نااور خقیق کے لئے بھیجا تھااور پیمرادنہیں ہوسکتا چونکہ

''حدزنا''میں''نجس''نہیں ہوتا ، نہ کھود کرید ہوتا ہے بلکہا گرزانی اقرار کربھی لے تواس کور جوع کی تلقین کرنامستحب ہے جبیبا کے عنقریب آئے گا اوراس حدیث سے میر معلوم ہوا کہ صمین میں ہے اگر کوئی قاضی یاا مام سے بیہ کہے کہ ''انصاف کے ساتھ

فی*صلہ کر*و''یاا*س طرح کی کوئی اور* بات کریتو قاضی اورامام کوچاہئے ک*ے مبرمحل سے* کام لے۔ شرح السندمیں مذکورہے کہ حاکم کو بیاختیارہے کہ مقدمہ کی ساعت کی ابتداء تصمین میں ہے جس سے چاہے کرسکتا ہے۔

اور "فود علیك" اس بات پردلالت كرر با به كه تيخ فاسداور صلح فاسد كذر بعدليا گيامال، صاحب مال كوواپس كيا جائك، و ه مال اس" آخذ" كى ملكيت نبيس موگا ـ اور يه جى معلوم مواكه جو شخص اپ بار سيس صرف ايك بار جى زنا كااقر اركر ليواس پر حدقائم كى جائے گى، مكر دا قر ارضر ورى نبيس ـ جيسا كه اگركو كي شخص چورى كا اقر ارا يك باركر ي تواس كا باته كاث ديا جا تا به اور ابو اور اگركو كي شخص كى كونل كر نے كا اعتر اف ايك باركر ي تواس سے قصاص ليا جا تا ہے ـ امام شافع كا يمى ند بهب به اور ابو حنيفه مين الله على افراد كر ي تواس ميں چارا قر ارضر ورى بيں ـ اور جب كوئى ايك مجلس ميں چار بار اقر اركر ي تووه ايك اقر اركى طرح به ادا در

بيروايت السمسكد على ظاهر به كدان كااعتراف ايكم بحلس على تقار بهم كهتم بين كدآب كى بات بجاب كديروايت ال مسكد على ظاهر به كدير وايت السمسكد على اظهر به كديرا فقال من على الله على المائدة أن ما عزا أتى النبى الله فرده ، ثم أتاه الثانية من الغد فرد ثم أرسل الى قومه هل تعلمون بعقله بأسا؟ فقالوا: ما نعلمه الا وفى الفعل من صالحينا ، فأتاه الثالثة فأرسل اليهم أيضا فسألوه فأ حبروه أنه لا بأس به ، ولا بعقله ، فلما كان الرابعة حفر له حفيرة فرجمه -

احدا وراسحاق بن راہو بید ونوں نے اپنی مندمیں اور ابن اُبی شیبہا پنے مصنفہ میں نقل کرتے ہیں:

حدثنا وكيع عن اسرائيل عن جابر عن عبدالرحمن بن أبزى عن أبى بكر رضى الله تعالى عنه قال: أتى ما عز بن مالك النبى الله عنه ماعترف وأنا عنده الثالثة فرده، فقلت له: ان اعترفت الرابعة فجسه ثم سأل عنه، فقالو الا نعلم الاخير فأمر به، فحد...

اس روایت میں راوی نے ماعز کے بار بار کے آنے کی تصریح کی ہے، یہ بار بار کا آنا،' نفیو بت'' کوسٹزم ہے۔اور جا کردو بارہ آنے ہےمجلس تبدیل ہوجاتی ہےاسی وجہ ہے ہم چارمجالس میں اقر ارکے قائل ہیں۔

ابن حبان نے اپنی سی میں ابو ہریرہ ڈائٹ کی حدیث تقل کی ہے:قال: جاء ماعز بن مالک الی النبی ﷺ فقال: ان الأبعد زنی فقال الله: ویلک، وما یدریک الزنا؟ فامر به فطرد فأخرج، فأتاه الثانیة، فقال له: مثل ذلك ،فأمر به فطرد فأخرج، ثم أتاه الرابعة، فقال: مثل ذلك به فطرد فأخرج، ثم أتاه الرابعة، فقال: مثل ذلك فقال: أدخلت، وأخرجته؟ قال: نعم، فأمر به أن يرجم بي اورديگرروايت تعددِ مجالس كمسلمين بالكل ظاہر ہيں،

لہذاضروری ہے کہ پہلی حدیث کو بھی اسی پر محمول کیا جائے۔

ثبوت زنا کیسے ہوگا؟

أخرجه البحارى في صحيحه ١٢ / ١٣٧ الحديث رقم: ١٨٢٩ و مسلم في ٣ / ١٣١٧ الحديث رقم: ١٦٩١ و الترمذي في ٤ / ٣٠ الحديث رقم: ١٦٩١ الحديث رقم: ١٦٩١ والترمذي في ٤ / ٣٠ الحديث رقم: ١٤٣٨ والدارمي في ٢ / ٢٣٤ الحديث رقم: ٢٣٤ و الدارمي في ٢ / ٢٣٤ الحديث رقم: ٢ / ٢٣٢ و و مالك في الموطأ ٢ / ٨٢٤ الحديث رقم: ١٠ في كتاب الحدود و أحمد في المسند ١ / ٤٤ الحديث رقم: ١٠ في كتاب الحدود و أحمد في المسند ١ / ٤ و مالك في الموطأ ٢ / ٨٢٤ الحديث رقم: ١٠ في كتاب الحدود و أحمد في المسند ١ / ٤ و مالك في الموطأ ٢ / ٢٣٤ الحديث رقم: ١٠ في كتاب الحديث رقم: ١٠ في كتاب الحديث رقم عن الله من الله عنه المراقع الله من الله الله من الله الله من الله الله من الله من الله الله من الله الله من الله من الله من الله من الله من الله من الله الله من الله الله من الله الله من الله من الله من الله من الله الله من الله الله من الله

تشربی: آیة الرجم: آیة "کان" کا اسم ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے، مما: من تبعیضیه ہے، یہ "کان" کی «جہ سے مرفوع ہے، مما: من تبعیضیه ہے، یہ "کان" کی «خبر" ہے۔ ایک ننخہ میں منصوب ہے۔ اس صورت میں تقریر یوں ہوگ: فکان بعض ما أنزل الله آیة الرجم۔ رجم رسول بھے: جملہ متانفہ، بیانیہ ہے۔

حضرت عمر طالنين كاانديشه موجوده دَوركِ آئيني ميس

آیت رحم اور قر آن:

کیا یہ آیت رجم قر آن کریم کا حصرتھی؟ حضرت عمر فاروق طاشئو نے فر مایا کہ اللہ تعالی نے حضور مُلَاثِیَوْلَم پر جو کتاب ٹازل فرمائی اس میں آیات رجم بھی موجودتھی اس قول کا مطلب عام طور پریہی بیان کیا جاتا ہے کہ اس سے مراد بیمشہورآ پیت ہے:الٹینجة والشیخ اذاذ بیافار جموھا۔

اور بیکہاجاتا ہے کہ بیآیات پہلے قرآن کریم میں موجودتھی بعد میں اس کی تلاوت منسوخ ہوگئی کیکن تھم منسوخ نہیں ہوااور اگل حدیث میں حضرت عمر فاروق ڈاٹھئے نے فرمایا کہا گر مجھے بیاندیشہ نہوتا کہ میرے بارے لوگ کہیں گئے کہ اس نے کتاب اللہ میں زیادتی کردی تومیں بیآیات قرآن کریم لکھ دیتااس معلوم ہوتا ہے کہ بیآیات قرآن کریم کا حصدتی۔

آیت رجم اورتقر رات:

تورات کا حصہ ہونے کی دلیل:

اورتورات کا حصہ ہونے کی دلیل ہے ہے کہ شخین کی ایک روایت ہے کہ جب یہودیوں میں زنا کا ایک واقعہ پیش آیا تو حضور مَالَّیْنَا کی خدمت میں آئے اور بتایا کہ ہم میں سے ایک مرداورا یک عورت نے زنا کرلیا ہے حضورا قدس مَالَّیْنَا کی خدمت میں آئے اور بتایا کہ ہم میں سے ایک مرداورا یک عورت نے زنا کرلیا ہے حضورا قدس مَالَّیْنَا کی خورت نے زنا کرلیا ہے حضورا قدس مَلَّا اَلَّیْنِا کے بارے میں پاتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ تو رات کے تعم کے مطابق ان کورسوا کرتے ہیں اور کوڑے کا گائے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن سلام جی شون نے فرمایا تم جھوٹ بولتے ہواس میں آیت رجم موجود ہے۔ چنا نچہ وہ لوگ تو رات لائے اور اس کوحضور مُلِّالِیْنِا کے سامنے پڑھنا شروع کیا تو عبداللہ بن صوریا نے آیت رجم پر اپنا ہاتھ اٹھایا تو آیت رجم پر اپنا ہاتھ اٹھایا تو آیت رجم پر اپنا ہاتھ اٹھایا تو آیت رجم موجود تھا۔ البتہ چونکہ اس ایک آیت کا حکم امت محمدیہ پر باقی رکھا گیا تھا اور بذر یعددی آپ مُلَّالِی الیا تھا کہ اس کا حکم امت محمدیہ پر باقی رکھا گیا تھا اور بذر یعددی آپ مُلَّالِی الیا تھا کہ اس کا حکم امت کورٹ سامن کی ایک کہ اللہ تعالی نے بیا تیت نازل کی ۔ لہذا اب وہ اشکال کہ آپ می کھا گیا تھا کہ اس کا تا ہا تھا تو پھراس آیت کی تلاوت کیوں منسوخ کی گئی یہ شکال اب ختم ہوگیا۔

اِس صدیث میں حضرت عمر وٹاٹٹوئے نے بڑی دوراندیثی کا مظاہرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ مجھے اس بات کا اندیشہ ہے کہ جب زمانہ طویل گزرجائے گا تواس کے بعدلوگ کہیں گے کہ کتاب اللہ کے اندرآ یت رجم موجود نہیں ہے اوراس کی بنیاد پروہ رجم سے

ا نکار کردیں گے ایسا معلوم ہوتا کہ حضرت عمر بڑھٹو نے ہمارے آج کے زمانے کودیکھ کریہ بات ارشاد فرمائی تھی۔ چنانچہ آج منکرین رجم مختلف قتم کے اعتراضات کررہے ہیں۔

منكرين رجم كاپبلااشكال:

۔ قرآن کریم میں تو صرف کوڑوں کا ذکر ہے رجم کا ذکر نہیں ۔لہذا ہم اسے نہیں مانتے۔اور دلیل بید سیتے ہیں کہ قرآن کریم میں بیآیت نازل ہوئی ہے:الزانیہ والزانی اور رجم کے بارے میں کوئی آیت نازل نہیں ہوئی۔

منکرین رجم کا دوسراشکال رجم کےسلسلہ میں:

منكرين رجم كاتيسراا شكال:

سی ہوسکتا ہے کہ رجم کے احکام میں اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے ہوں اور بیآیت اس کیلئے ناسخ ہوگئی ہو۔
مکرین رجم کی بیتینوں با تیں غلط ہیں۔ پہلے اشکال کا جواب: پہلے اشکال کا جواب او پرگز رچکا ہے۔ دوسرے اشکال کا جواب:
رجم کی احادیث اخبار آ حادثیں ہیں بلکہ متواتر قالمعنی ہیں۔ رجم کی احادیث مصحابہ کرام شکھ اسے مروی ہے۔ اس لیے ان کے متواتر والمعنی ہونے میں کوئی شبنیں اور متواتر قالمعنی سے کتاب اللہ پرزیادتی بھی ہو کتی ہے۔ تیسرے اشکال کا جواب: بیکہنا متواتر والمعنی ہونے میں کوئی شبنیں اور متواتر قالمعنی سے کتاب اللہ پرزیادتی بھی ہو کتی ہے کہ بیآیت سور قالنور کی آیت ہے خلط ہے کہ رجم کے احکام اس ایک آیت کے نازل ہونے سے پہلے کے ہیں اس کی دلیل سے کہ بیآییت سور قالنور کی آیت ہے اور سورہ نور قصداً فک کے مجازی میں پیش آیا تھا۔ دلیل اس بات کی بیہ ہے کہ اسلام میں سب سے پہلا رجم یہودیوں کا تھا جس واقع او پر گذرا ہے۔ اس رجم کے بارے میں حضرت عبداللہ بن الحارث والوں میں تھا اور یصحائی من چھ جمری کے بعد اسلام لائے ہیں۔ اس کا مطلب بیہ ہے کہ یہودی اور ہیں کہ بیں ان میں رجم کرنے والوں میں تھا اور یوہ اسلام میں پہلا رجم تھا اور دوسرے رجم اس کے بھی بعد کے ہیں۔ اس کہ بیودی اور سے بہود یہ کے رجم کا واقعہ من چھ جمری کے بعد پیش آیا اور وہ اسلام میں پہلا رجم تھا اور دوسرے رجم اس کے بھی بعد کے ہیں۔ اس

لئے یہ کہنا درست نہیں کہ واقعات رجم میں اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے کے ہیں۔ آیت: "جلد مائه" پراشکال اور جواب:

ایک اشکال برکیا جاتا ہے کہ کتاب اللہ میں آیت مطلق ہے،اس میں مصن اور غیر محصن کا کوئی فرق نہیں کیا گیا پھراحادیث میں محصن کررجم کرنے کا حکم دیا گیا۔اس کی وجہ سے حدیث ہے آیت کوایک طرح سے ننخ کیا گیا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ حقیقت میں بیرتنے ہے بلکہ میرار جھان اس طرف ہے (واللہ سجانہ اعلم) کہ قرآن کی آیت کہ:الز انیہ والز انبی میں جو تھم دیا گیا ہے وہ عام ہے اور محصن اور غیر محصن دونوں کو شامل ہے۔صرف غیر محصن کے ساتھ خاص نہیں ہے اور قرآن نے سوکوڑوں کی سزامقرر کی ہے۔لیکن حضور مُنافِینِ اُنے محصن کیلئے سوکوڑوں کے ساتھ دوسری سزایعنی رجم کا اضافہ فرمایا، یعن محصن دوسزاؤں کامستوجب ہوتا ہے۔ایک سوکوڑے اور دوسرے رجم ، یہی وجہ ہے کہ جب حضورا کرم سَکَانِیَّا کُے رجم کا اعلان فرمایا تو اس اعلان میں فرمایا کہ جلدہ مائد رجمہ یعنی اس پرسوکوڑے ہیں اور رجم ہے لہذا جومحصن زنا کرے اس پر کتاب اللہ کی روسے سوکوڑے واجب ہیں اور سنت رسول مَانِیْنِ کمی روسے رجم واجب ہے۔

دوسزاؤل كومدهم كرنے كابيان:

دوسر اوک کو مدغم کیا جاسکتا ہے لیکن قاعدہ یہ ہے کہ جب کی خص پر دوسرا کیں جمع ہوجا کیں اوران میں سے ایک سراایک ہوجوانسان کی موت واقع کرنے والی ہوتو اس صورت میں چھوٹی سرابری سرامیں مرغم ہوجاتی ہے۔اس لئے امام کو بیت حاصل ہے کہ وہ اگر چا ہے تو سوکوڑ ہے کی سراکوموت کی سرامیں مرغم کر کے صرف رجم کر دے اور اگر چا ہے تو دونوں سراکیں جاری کر دے۔ چنا نچہ حضرت علی دائلی نے جب شراح حمدانیہ کورجم کیا جس کا دافعہ آپ سیح بخاری میں پڑھیں تو آپ مُن اللّٰه فیرے مرات کے روز سوکوڑ ہے گائے اور جمعہ کے روز رجم کیا گھر آپ نے فر مایا: (جلدتھا بکتاب اللّٰه ورحمتھا بینه رسول اللّٰه کی اور دوسرے حضرات خلفاء نے ان دونوں سرائوں کو مرغم کیا اس سے معلوم ہوا کہ قصن پر دونوں سراکیں اپنی اپنی جگہ پر خابت ہیں اور دجم کی حدیث نے سورہ نور کی آیت کو منسوخ نہیں کیا اور نہ بی اس میں تقید کی ہے اور نہ بی اس کی بناء بلکہ اس کوا پی جگہ برقر اررکھا اور ایک مزاکا اور اضافہ کر دیا ہیم بیری تحقیق ہے جو میں نے تکملہ فتح آملہم میں ذکر کی ہے اور اس کی بناء بیکام روایات ہیں تطبیق ہوجاتی ہے۔

کیا''حمل''زانی ہونے کی دلیل کافی ہے؟

''او کان حمل''اس سے استدلال کرتے ہوئے امام مالک فرماتے ہیں کہ اگر کسی کنواری لڑکی کو حمل ہوجائے تو یہ اس کے زانیہ ہونے کی دلیل قاطع ہے۔ اس بنیاد پراس پرزنا کی سزاجاری ہوگی۔ اس طرح اگروہ عورت مطلقہ تھی یا ہوہ تھی اور شوہر سے اس کی جدائی اتناعرصہ پہلے ہو چکی تھی جوا کثر مدت حمل سے زائد ہے۔ مثلاً ایک عورت کے شوہر کوفوت ہوئے پانچ سال ہوگئے ہیں اور اب اس عورت کا حمل ظاہر ہوگیا تو امام مالک کے نزدیک بیم ساس کے زانیہ ہونے کیلئے دلیل قاطع ہے۔ لہذا اس کی بناء پراس کورجم کیا جاسکتا ہے۔ چا ہے زنا پر گواہ نہ ہواور نہ وہ اعتراف کرے۔

جہورفقہاء یفرماتے ہیں کہ مجردظہور مل سے زناموجب رجم کا ثبوت نہیں ہوتا اس لئے اس بات کا امکان موجود ہے کہ اس کے ساتھ کی نے زبردی کی ہو کیونکہ زبردی کی صورت میں اس پر رجم کی سزاجاری نہیں ہو تکی۔ اس شبہ کی وجہ سے محض ممل کی بنیاد پر رجم نہیں کیا جائے گا اور جمہور فقہاء حدیث بالا کا جواب یہ دیتے ہیں کہ' او کان حمل' کو اگلے جملے والا اعتراف کے ساتھ ملاکر پڑھیں گے اور درمیان میں لفظ' او' یمنع الخلو کیلئے ہے یعنی یہاں منفصلہ حقیقہ نہیں ہے۔ بلکہ مانعة المنحلو ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ' حمل' اور' اعتراف' دونوں چیزیں جمع ہو سکتی ہیں۔ لہذا جب کسی عورت کو حمل ہوگا تو اس سے اس کے بارے میں سوال کیا جائے گا وہ بالآخر وہ عورت اعتراف کرے گی اب اس عورت پر جو حد جاری کی جائے گی وہ اعتراف کی وجہ سے کی جائے گا۔

آیت رجم پرایک اشکال:

حضرت عمر بن خطاب بڑا تیز ہے روایت ہے کہ حضورا قدس مٹالٹیٹی نے رجم کیا۔حضرت ابو بکرصدیق بڑا تیز نے رجم کیا اور میں نے رجم کیا۔اگر میں اس بات کو ناپسند نہ مجھتا کہ لوگ ہے کہیں گے کہ کتاب اللہ میں زیادتی کردی تو میں اس آیت رجم کو صحف میں لکھ دیتا اس لئے مجھے اندیشہ ہے کہ بعد میں کچھلوگ ایسے نہ آ جا کیں جورجم کو قرآن کریم میں نہ پاکراس کا انکار کردیں۔حضرت عمر کا بیم فہوم متعددروایات میں ثابت ہے۔

حضرت عمر رِ اللهُ يُحدُ كُول كي توجيه:

اِس حدیث سے بعض لوگ بیاستدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ آیت رجم یا تو قر آن کریم کی آیت بھی پھرتواس کوقر آن کریم میں ہونا چاہیے تھا چاہے لوگ کچھ بھی کہیں اوراگرییقر آن کریم کی آیت نہیں تھی تو حضرت عمر رٹاٹٹؤیا نے اس کوقر آن کریم میں لکھنے کا ارادہ ہی کیوں کیا؟

اِس کا جواب بیہ ہے کہ منداحمد میں اس کی تفصیل آئی ہے کہ حضرت عمر ڈاٹنؤ نے فرمایا کہ میر اارادہ بیتھا کہ اس کو مصحف کے حاشیہ میں لکھ دوں تا کہ بیقر آن کا جزوتو نہ سمجھا جائے لیکن بیہ سمجھا جائے کہ بیر جم کا حکم حق ہے۔ چنا نچہ متعدد روایات سے بیہ بات سامنے آئی ہے کہ بعض صحابہ کرام ٹے بچھ قفیری جملے حضورا کرم ماٹائٹیؤ کے سن کراپنے مصاحف کے حاشتے میں لکھے ہوئے تھے۔ حضرت عمر فاروق جل ٹھٹؤ نے بھی حاشتے میں لکھنے کا ارادہ کیا تھا لیکن خطرہ بیتھا کہ بعد میں لوگ اس کو کتاب اللہ طرف منسوب کردیں اور کتاب اللہ کے اندراضا فہ کردیں۔ اس ڈرسے میں نہیں لکھ رہا ہوں۔

أ قال: خشيت أن يطول باالناس زمان حتى يقول قائل: لا نجد الرجم في كتاب الله فيضلوا بترك فريضة أنزلها الله، ألا وان الرجم حق على من زنى وقد أحصن اذا قامت البينة، أو كان الحبل أو الاعتراف (رواه البحاري)

﴿ رواى أبو داؤد أنه خطب: وقال: ان الله تعالى بعث، ومحمدا ﷺ بالحق، وأنزل عليه الكتاب وكان فيما أنزل عليه آية الرجم، فقرأناها ورجم رسول الله ﷺ ورجمنا بعده، وانى خشيت أن يطول الناس زمان، فيقول قائل: لا نجد الرجم، الحديث.

- 🙆 وقال:لو لا أن يقال أن يقال ان عمر زاد في كتاب الله لكتبتها على حاشية المصحف.
- هُ فَى الحديث المتفق عليه من حديث ابن مسعود: لا يحل دم امرئ مسلم الا باحدى ثلاث النيت الزاني، والنفس بالنفس، والتارك لدينه المفارق للجماعة ـ
- ۵) عن عثمان، أنه أشرف عليهم يوم الدار، وقال: أشدكم بالله أتعلمون أن رسول الله الله اله المراعى مسلم الا من احدى ثلاث: كفر بعد ايمان، وزنا بعد احصان، وقتل نفس بغير نفس رواه الترمذي

ورواه البزار والحاكم، وقال:صحيح على شرط الشيخين، والبيهقى وأبوداؤد والدارمى، واخرجه البخارى عن فعله عليه الصلوة والسلام من قول أبى قلابة حيث قال: والله ما قتل رسول الله الله الحدا قط الا فى ثلاث خصال، رجل قتل بجريرة نفسه فقتل، أورجل زنى بعد احصان أو رجل حارب الله ورسوله وارتد عن الاسلام

٣٥٥٨: عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ: خُذُوْا عَنِي ۖ قَدْ جَعَلَ اللهُ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم ۚ قَالَ: خُذُوْا عَنِي ۖ قَدْ جَعَلَ اللهُ لَهُ سَبِيلًا ٱلْبِكُو بِالْبِكُو بِالْبِكُو بَالُهُ مِائَةِ وَتَغُويُبُ عَام وَ وَالثَّيْبُ بِالثَّيْبِ جَلْدُ مِائَةٍ وَالرَّجُم فَ (١٥ - ١٩٠) أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ١٥٦ الحديث رقم: (١٦ - ١٩٠) أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ١٥٦ الحديث رقم: (١٤ - ١٤٣١ أخرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ١٥٥ الحديث رقم: و١٤٥ والدارمي في ٢ / ٢٣٦ الحديث رقم: أخرجه احمد في المسند ٥ / ٣١٣ .

ترجیله: ''اور حفزت عباده بن صامت رضی الله عنه روایت کرتے ہیں که نبی کریم مَالَیْتِیْمِ نے ارشاد فر مایا: (زانیه کے بارے میں) مجھ سے بیچکم حاصل کرو کہ اللہ تعالیٰ نے عور توں کیلئے راہ مقرر کر دی ہے جو غیر شادی شدہ مردکی غیر شادی شدہ عورت سے زنا کر بے تو اس کوسو کوڑے مارے جائیں اور ایک سال کے لئے جلاوطن کر دیا جائے اور جو شادی شدہ مردکسی شادی شدہ عورت سے زنا کر بے تو سوکوڑے مارے جائیں اور سنگ ارکر دیا جائے''۔ (مسلم)

تنتون کے ادام میں کہ خدو اعنی: کامفعول برمحذوف ہے۔ ای جھم حدالزنا۔ خدو اعنی: کو کرر لا نا تا کید کی غرض ہے ہے۔ امام طبی فرماتے ہیں کہ خدو اعنی کا حرارام مخفی کے اظہار اور اہتمام پر دلالت کررہا ہے چونکہ قد جعل الله لهن قرآن کیم میں یہ مقااور سبیل معلوم نبھی کہ محسن وغیر محسن کے بارے میں کیا تھم ہے۔ چنانچہ البکر یالبکر اس مہم کا بیان ہے اور استناف کے طریقہ پر مجمل کی تفصیل ہے گویا اس حکم قرآنی واڈولٹ الیٹ کا الیّ کو لیتہین لِلنّاس ما نوّل الیّہ فید و کھا تھم یہ تفکیدون آ الله میں ہوں گی یا مصداق ہے۔ مفہوم کے اعتبار سے تقسیم حاجر سے چونکہ فاحثہ کا ارتکاب کرنے والی دوحال سے خالی نہیں، یا بر مول گی یا شیب ہوگی اور پھر '' بکر'' کسی بحر سے زنا کرے گی یا کس شیب سے کرے گی اور یہی تفصیل شیب میں بھی ہے چنانچہ حدیث میں :حد الله ب بالدی کو بیان نہیں فرمایا چونکہ وہ بالکل واضح تھی۔ اور حد الله ب بالذیب بالذیب کو تو بیان فرمایا:

البكر بالبكر: يهال مضاف محذوف ب:أى: حد زنا البكر بالبكر_

تغریب عام: ایکروایت میں نفی سنة کالفاظ آئے ہیں۔

امام طبی مینید فرماتے ہیں:البکو بالبکو مبتداء ہےاور جلد مائة خرہے۔

امام نووی رئیلی فرماتے ہیں: اِس آیت کے : واللاتی أاتین الفاحشة من سائکم فاستشهدوا علیهم أربعة منكم فاستشهدوا علیهم أربعة منكم فاستشهدوا علیهم أربعة منكن فان شهد وافامسكوهن فی البیوت حتی یتو فاهن الموت أویجعل منكم فاستشهدوا علیهم أربعة منكن فان شهد وافامسكوهن فی البیوت حتی یتو فاهن الموت أویجعل لهن سبیلا [النساء: ١٥] كے بارے میں اختلاف ہے، بعض كاكہنا ہے كم كام ہواور بیحدیث اس كی تفیر وبیان ہے، بعض كاكہنا ہے كم كام ہواور بیحدیث اس كی تفیر وبیان ہے، بعض كاكہنا ہے كم كام ہواور بیحدیث اس كی تفیر وبیان ہے، بعض كاكہنا ہے كم كام ہواور بیحدیث اس كی تفیر وبیان ہے، بعض كا

کہنا ہے کہ بیآیت منسوخ ہے، اور ناسخ ، سور کا نور کی ابتدائی آیت ہے: الزانیة و الزانی فاجلاو اکل و اهد منهما مائة جلادة [النور:۲] بعض کا کہنا ہے کہ سور کا نور کی آیت' بکو''کے بارے میں ہے، اور سورة نساء کی آیت' ثیب''کے بارے میں ہے۔وطی بالشبہ یا نکاح فاسدوغیرہ کے ساتھ مجامعت کر چکے ہول۔ مسلمان اور کا فرد شید اور محجود علیه بسفه کا حکم کیسال ہے، اور ثیب سے مراد بالکل اس کے برعکس ہے۔

والتی یأتین الفاحشة من نسائکم فاستشهدوا علیهن أربعة منکم فان شهدوا فامسکوهن فی البیوت حتی یتوفهن الموت أو یجعل لهن سبیلا: "اورجوعورتیں بے حیائی کا کام کریں تمہاری یویوں میں سے سوتم لوگ ان عورتوں پر چارآ دمی اپنوں میں سے گواہ کرلوسوا گروہ گواہی دیویں تم انکو گھروں کے اندرمقیدر کھو یہاں تک کہ موت ان کا خاتمہ کردے یا للہ تعالی ان کے لئے کوئی اور راہ تجویز فرمادین 'یوپیشتی میپیشد فرماتے ہیں: اس آیات کی روسے ابتداء اسلام میں تعم میشا کہ اگرکوئی عورت زنا کر بے تواس کو گھر میں محبوس کردیا جائے یہاں تک کہ اس کوموت آ جائے یا اللہ تعالی اُس کیلئے کوئی دوسراراستہ نکال دے تواس آیت میں اس طرف اشارہ تھا کہ کوئی دوسراتھم زانی عورت کیلئے آنے والا ہے اور پھر اس حدیث میں وہ دوسراتھم بتادیا کہ وہ دوسراتھم آگیا ہے وہ تھم میہ ہے کہ جب میب میب کے ساتھ زنا کر بے توسوکوڑے لگائے جا کیں گاور رقم کیا جائے گا۔

آیت رجم تورات کے آئینہ میں

٣٥٥٩ : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِ و اَنَّ الْيَهُوْ دَ جَا نُوْا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَى التَّوْرَاةِ فِي شَأْنِ الرَّجْمِ ؟ قَالُوا : نَفْضَحُهُمُ وَيُجُلَدُونَ * قَالَ عَبْدُ اللهِ بُنُ سَلَامٍ : كَذَبُتُمْ إِنَّ فِيهَا الرَّجْمَ فَاتُوا إِلَّ فِي شَأْنِ الرَّجْمِ ؟ قَالُوا : نَفْضَحُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيةِ الرَّجْمِ * فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بُنِ اللهِ بُنِ اللهِ بُنِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

أخرجه البخارى في صحيحه ١٢ / ١٦٦ الحديث رقم: ١٨٤١ و مسلم في ٣ / ١٣٢٦ الحديث رقم: ١٣٢٦) أخرجه ابوداود في ١٣٢٦ الحديث رقم: ١٣٤٦ والدارمي في ٢ / ٢٣٣ الحديث رقم: ٢٣٢١) و مالك في الموطا٢ / ٨١٩]

ترجیمه: ''اور حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنها کہتے ہیں کہ ایک دن یہودیوں کی ایک جماعت رسول الله مَثَلَّلَيُّؤُكُ خدمت میں حاضر ہوئی اور انہوں نے آپ مَثَلِّلُؤُكُم کے سامنے یہ بیان کیا کہ ان کی قوم میں سے ایک عورت اور ایک مرد نے (جودونوں محصن (شادی شدہ) تھے) نے زنا کیا؟ رسول الله مَثَالِثَیْزُ نے ان سے بوچھا کہتم تورات میں رجم کے

بارے میں کیا یاتے ہو؟ یہودیوں نے کہا کہ ہم زنا کرنے والوں کو ذلیل ورسوا کرتے ہیں اوران کوکوڑے مارے جاتے ہیں (ان کی بیہ بات س کر) حضرت عبداللہ بن سلام نے کہا کہتم نے جھوٹ بولا۔اس میں بھی رجم کا حکم مذکور ہے (تورات لا ؤ میں تمہیں رجم کا حکم دکھا تا ہوں) چنانچہ جب وہ تو رات لائے اوراس کو کھولاتو یہودیوں میں سے ا کیشخص نے آیت رجم پراپنا ہاتھ رکھ دیا (لیعنی اس نے اپنے ہاتھوں سے رجم کی آیت کو چھیانے کی کوشش کی) اور اس کے آگے چیچے کی آیتیں پڑھنے لگا۔ (بیدد کھیکر) حضرت عبداللہ بن سلام نے اس سے کہا کہ اپنا ہاتھ ہٹاؤ اس نے اپنا ہاتھ اٹھایا تو دیکھا گیا کہ وہاں رجم کی آیت موجودتھی' اس (آیت کو چھیانے والے)نے کہا کہ اے محمہ! اس نے (عبداللہ بن سلام نے) سچ کہا تورات میں رجم کی آیت موجود ہے لیکن ہم آپس میں اس کو چھیاتے تھے۔اس کے بعد نبی کریم مُنالِثِیْزِ نے ان دونوں کوسنگسار کرنے کا حکم دیا اوروہ دونوں سنگسار کردیئے گئے ۔ایک روایت میں یوں ہے کہ حصرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے اس شخص سے (کہ جس نے رجم کی آیت کواینے ہاتھ کے نیچے چھیا نے کی کوشش کی تھی) کہا کہا ہے ہاتھ ہٹا ؤاور پھر جب اس نے اپنا ہاتھا تھایا تو دیکھا گیا کہ و ہاں رجم کی آیت موجودتھی' اس آیت کو چھیانے والے نے کہا کہ''اے محمد! تورات میں رجم کی آیت موجود ہے گرہم آپس میں ظاہر نہیں کرتے''۔اس کے بعد نبی کریم مُنافِیکا نے ان دونوں کے بارے میں تھم فر مایا اوران کوسٹکسار کر دیا گیا۔''۔ دوسری روایت میں ہے: انہوں نے (عبداللہ بن سلام دلاٹیؤ نے) کہا: اپنا ہاتھ اٹھاؤ' اس نے اپنا ہاتھ اٹھایا تو اس میں (تورات میں) آیت رجم واضح موجود تھی۔اس (یہودی) نے کہا: اے محد!اس میں (تورات میں) آیت رجم ہے لیکن ہم آپس میں اس کو چھا ہے تھے۔ آپ سُلُالْتُیکا نے ان کے بارے میں فیصلہ فرمایا تو انہیں رجم کردیا گیا۔ (بخاری ومسلم)

تشريج : رجلا منهم و امرأة: أيكروايت مين "امرأة ورجلا" كالفاظ آئي مين -

ما تجدون: "ما استفهامیہ ہے۔ بمعنی شی ہای شی تجدونه مذکورا نفضحهم: ضاد کے فتہ کے ساتھ۔ امام طبی فرماتے ہیں: اصل کلام یوں ہے: لا یجدفی التوراه حکم الرجم ، بل نجدان ان نقضحهم و یجلدون ایک فعل کومعروف اورایک فعل کومجول ذکر کیا، یہ بتانے کیلئے کہ ضبحت کا معاملہ عوام کے سپرد ہے، ان کیا جتہاد پر مقوقف ہے۔ اگروه علی تو زانی کا منہ کوئلہ وغیرہ سے کالا کردیں اور چاہیں تو تعزیر کریں ۔ اور کوڑوں کا معاملہ قدرے مختلف ہے۔ و یجلدون: صیغہ مجمول کے ساتھ ہے۔ فاتو ا بالتوراة: صیغہ امر کے ساتھ ہے۔ اسلم شریف کی روایت سے صیغہ امر کی تائید ہوتی ہے: قال بھی: فاتو ا بالتوراة، فاتلوها ان کنت صادقین، فجاؤ و ابھا۔

امام نووی نے اس حدیث کے تحت چند فوا کد مستد طفر مائے ہیں جو حسب ذیل ہیں: ﴿ کافرزانی پر حد کا اجراء واجب ہے گا کفار کا ابہم نکاح درست ہے ﴿ کافر تحض زانی کورجم کیا جائے گا﴿ کِرجم کے ساتھ کوڑوں کی سزانہیں دی جائے گا۔ اگر کافر کا نکاح صحیح نہ ہوتو وہ محصن نہیں اس کورجم بھی نہیں کیا جائے گا﴿ کَانَا تَعْمَی شُرافِع کے خروج کے مکلف ہیں ﴿ کافرا اگر مسلمان قاضی کی عدالت میں اپنامقد مدلا کمیں تو اس کا فیصلہ اسلامی اصولوں کی روشی میں کیا جائے گا۔علاء فرماتے ہیں کہ حضور مَنَا اَنْ فَیْمُ کَانَانَ

ہے بیہ وال فرمانا: ''ہما تبعدون فی المتوراۃ '' کیااس لئے نہیں تھا کہ ان کی تقلید کی جائے گی۔اور نہاس لئے تھا کہ اس قضیہ کا حکم معلوم کیا جائے بلکہ بیہ وال''الزام'' کیلئے تھا، کہتم لوگ اپنی کتاب پراعتقاد نہیں رکھتے اور اس حق کا اظہار مقصود تھا جس کووہ چھپار ہے تھے،اور اس کو معطل کرنے کا ارادہ رکھتے تھے اس سوال کے ذریعہ سائلین کی فضیحت مقصود تھی۔ ﴿ آنحضرت کوتو رات کے حکم کا پیۃ بذریعہ وحی ہوا کہ تو رات میں اگر چہ بیلوگ تحریف کر بچکے ہیں مگر رجم کا حکم اب تک جوں کا توضیح وسالم محفوظ ہے دوسری چیزوں کی طرح ابھی تک اس میں کوئی تبدیلی نہیں گی۔ ﴿ یہ بھی ممکن ہے کہ اسلام قبول کرنے والے کسی یہودی نے بتائی

یہاں ایک اشکال ہوتا ہے وہ یہ کہ یہودیوں کی گواہی کا تو کوئی اعتبار ہی نہیں ہے تو فقط ان کی اتنی بات ''أن رجلا منهم و اهر أة زنيا '' س کررجم کا فیصلہ کیسے صادر فر مادیا۔اس کے نئی جواب دیئے گئے ہیں

﴿ بظاہران دونوں بد کاروں نے اعتراف کیا ہوگا۔ ﴿ ممکن ہے کہ جارمسلمانوں نے گواہی دی ہو۔ چنانچہ ابو داؤ د کی روایت میں ہے۔ شہد علیہا اُربعہ اُنہم راُوا ذکرہ فی فرجہا۔

مستحب بیہ ہے کہ امام ایک طائفہ کواس اقامت حد کے وقت آنے کا حکم کرے۔اس طائفہ میں کتنے افراد کا ہونا ضروری ہے؟ تعداد کے بارے میں اختلاف ہے۔ابن عباس بڑا اللہ سے مروی ہے کہ ایک،امام احمد بھی یجی فرماتے *ں۔عطاءاوراسحاق کا کہنا ہے کہ دو،زہری کا کہنا ہے کہ تین ،حسن بھری کا کہنا ہے کہ دس،شافعی اور مالک کا کہنا ہے کہ چارا فراد ہوں۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: اس سے مراد: صلی المجند ئو (جنازہ گاہ) ہے اوراس کی تائیدایک دوسری روا سے بھی ہوتی ہے کہ جس میں بقیع الغوقد کا ذکر ہے ان مدینہ میں جنازگاہ وہی تھی۔ امام بخاریؒ وغیرہ فرماتے ہیں: یدلیل ہے کہ جنازہ گاہ اور عیدگاہ کو جب تک مسجد نہ بنایا جائے اس وقت تک ان جبہوں کیلئے مسجد کا تھم ثابت نہیں ہوگا۔ چونکہ اگر اس جگہ کا تھم مسجد والا ہوتا تو یہاں رجم کرنے سے اجتناب کیا جاتا، خون کی وجہ سے جگہ کے لت بت ہوجانے کی وجہ ہمارے اصحاب میں سے دارمی کا کہنا ہے کہ عیدگاہ وغیرہ۔ اگر مسجد نہ ہوں تو کیاان کیلئے مسجد کا تھم ثابت ہوگا؟ اس میں دوتول ہیں: نمبرا: اسلامی ہے کہ وہ جگہ مبحد کے تھم میں ہے۔

ابن بهامٌ قرماتے ہیں: فقہاء کا اجماع ہے کہ سجد میں صدود وتعزیرات جاری نہیں گی جا کیں گی۔ البت امام مالک سے مروی ہے کہ سجد میں پانچ کوڑوں کی حد تک تا دیب میں کوئی حرج نہیں۔ ابو یوسف فر ماتے ہیں: ابن الی لیل نے حد سجد میں جاری کی تو امام ابو صفیفہ نے اس کو خطا قرار دیا۔ حدیث میں آتا ہے: ((أنه علیه الصلوة والسلام قال: جنبوا مساجد کم صیانکم، و مجانینکم، ورفع أصواتکم و شرائکم و بیعکم و اقامة حدود کم، و جمروها فی جمعکم وضعوا علی أبو ابها المطاهر)) اور اس وجہ ہے جسی کہ حدجاری کے دور ان مرحوم سے خروج نجاست کا اندیشہ بھی ہے، لہذا ضروری ہے کہ حدود مرحبح کے علاوہ کہیں جارر کی جا کہیں۔

بکی ہے۔

ابن بهامٌ فرماتے بیں: ابوداؤد ، نسائی اور عبد الرزاق نے مصنفہ میں روایت نقل کی ہے: فاعرض عنه فاقبل فی المخامسة (ازمرقاة) أنها رالجنة ينغمس فيها۔

فان جنبوا مساجدكم صبيانكم ومجانينكم ورفع اصواتكم وشرائكم وبيع واقامة حد ودكم وجمر وهافي جمعكم وضعوا على ابوابها المطاهر

'' آپٹُلگِیُّا نے فر مایاتم اپنی مسجدوں کواپنے بچوں سے' دیوانوں سے' شور مچانے سے' خزید وفروخت کرنے سے اور حد قائم کرنے سے بچائے رکھواور جعہ کے دن مسجدوں کواگر کی دھونی دو نیزمسجدوں کے درواز وں پر طہار (وضو) کی جگہ بناؤ'' ۔

٣٥٦٠ : وَعَنُ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: آتَى النّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ وَهُوَ فِى الْمَسْجِدِ، فَنَادَاةُ يَارَسُولَ اللهِ إِنِّى زَنَيْتُ فَآغُرَضَ عَنْهُ النّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَحَّى لِشِقِ وَجُهِم الَّذِي اعْرَضَ قِبْلَهُ فَقَالَ: إِنِّى زَنَيْتُ فَآغُرضَ عَنْهُ النّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا شَهِدَ ارْبَعَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْوا وَصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَيْوا وَصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَيْوا وَصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْوا وَصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَمْ فَى ٣ / ١٨٥ الحديث رقم ١٦٠ عَرْمَ ١٩٠ المِديث وم ١٩٠ عَلَيْهِ وَسَلَمْ فَى ٣ / ١٨٥ الحديث رقم ١٩٠ عَلَيْهِ وَسَلَمْ فَى ٣ / ١٨٥ المحديث رقم ١٦٠ عَلَيْهِ وَسُلَمْ فَى ٣ / ١٨٥ المحديث رقم ١٩٠ عَلَيْهِ وَسُلَمْ فَى ٣ / ١٩٨ المحديث رقم ١٩٠ عَلَيْهِ وَسُلَمْ فَيْ الْمَالِمُ الْمَالَعُ عَلَيْهِ وَلَا لَعُمْ عَلَمُ الْعَلَى اللهُ السَّمِ فَيْ اللهُ السَّمِ عَلَيْهِ الْمُعَلِيْهِ الْ

حضرت جاہر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ہم نے (آنخضرت کا لیکھ کے اس تھم کے بعد) اس تحض کو مدینہ میں سنگ ارکیا چنا نچہ جب (ہم نے اس کو پھر مار نے شروع کے اور) اس کو پھر لگنے لگہ تو وہ بھاگ کھڑا ہوا یہاں تک کہ ہم نے اس کو ''حرہ'' میں جا کر پکڑا (مدینہ کا وہ مضافاتی علاقہ جو کالے پھر وں والا تھا حرہ کہلاتا تھا) اور پھر اس کو سنگ اس کو ''حرہ'' میں جا کر پکڑا (مدینہ کا وہ مضافاتی علاقہ جو کالے پھر وں والا تھا حرہ کہلاتا تھا) اور پھر اس کو سنگ ارکیا تا تھا) اور پھر اس کو سنگ کہ وہ مرگیا'' ۔ (بخاری و سلم) اور امام بخاری کی ایک اور وایت میں جو حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے ۔ (رسول اللہ مُنَّا اللہ مُنَّا ہُم کے بوجھنے پر کہ کیا تو محصن ہے) اس شخص کے جواب'' ہاں' کے بعد بیالفاظ ہیں کہ اس کے بعد آپ منگ اللہ کا میں سنگ ارکیا گیا' جب اس کو پھر لگنے لگے تو وہ بھا گئے لگ تو وہ بھا گئے لگا مگر پھر پکڑلیا گیا اور سنگ ارکیا گیا یہاں تک کہ مرگیا اس کے مرنے کے بعد نبی کر یم مُنَا اَلَّا اِسْ کی تعریف و تو صیف کی) اور اس کی نما زجنا زہ پڑھی (یا وَ صَلّی عَلَیْهِ کا مطلب ہے ہے کہ اس کے کہ دعا کی) ۔

تشرفی المسجد" یہ جملہ مفعول بہ سے ''علی اللہ علیہ وسلم رجل وھو فی المسجد ''وھو فی المسجد '' یہ جملہ مفعول بہ سے ''عال'' ہے۔ تنحی '''خو'' بمعنی جہت ہے ما خوذ ہے، باب تفعل ہے مستعمل ہے شرح النہ میں لکھتے ہیں: ای قصد المجھة التی الیها و جھہ۔ اور نحانح و حا عرب کے اس تول نحو ت الشیء أنخو ہے ما خوذ ہے شین کے سرہ کے ساتھ ہے۔ "و جھہ 'کی ضمیر آنخضرت کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اللذی و جھہ کی صفت ہے۔ أعرض: ایک نخو میں ''أعوض عنه '' ہے۔ قبلہ: قاف کے سرہ اور باء کے فتہ کے ساتھ ہے۔ فاعرض عنه : ایک صحح ننو میں ''فاعرض عنه النبی ہے۔ ''شرح النہ' میں کھتے ہیں کہ اقرار بالزنا میں تکرار کے قالمین نے اس روایت سے استدلال کیا ہے۔ امام ابوصنیف '' نے جوانب اربعہ ہے آنے کو دلیل بنایا ہے کہ چار بارچار مجالس میں اقرار ضرور کی ہے اور جو حضرات تکرار کی شرط کے قائل نہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ ان کو بار بار واپس کرنا در حقیقت شبہ کی وجہ سے تھا۔ ای وجہ سے أبلک جنون کے ذریعہ سے مزیر حقیق فرمائی۔ ایک دو بست کی ایک جنون کے ذریعہ سے مزیر حقیق فرمائی۔ ایک دو بست کھا منہ دیح منہ دیح المحمود فقال : اور باکی کی فل ستنہ کہ فلم یجد منه دیح المحمود فقال : تاویل محل نظر ہے یہ دکوئ تب تام ہوتا اگر ما خذصرف یہی روایت ہوتی اور اس شخص کے علاوہ دیگر افراد میں تکرار کا معاملہ ثابت تاویل میں نے دوا۔ ۔

فقال: أبك جنون: نوويٌ فرماتے ہیں كه آپ مُلَّا اللَّهِ السار شاد كا مقصدا سُخص كے حال كى تحقیق تھا نيونكه عام طور پركوئى بھی انسان اپنے کسی بھی ایسے جرم وگناہ كے اقرار پرمصر نہیں ہوتا جس كی سز امیں اس كوموت كامند ديكھنا پڑے بلكہ وہ اس میں اپنی راہ نجات دیكھا ہے كہ وہ اپنے جرم وگناہ پر شرمسار ونادم ہوكر خداسے تو بہ واستغفار كرے اور اس كے ذريعه اپنے گناہ كوختم كرائے۔

فلما شهد أربع شهادات: ایسے معاملات میں مسلمان کی حالت کی تحقیق و تفتیش میں پوری پوری سعی کرنی چاہئے۔ تا کہ فیصلہ میں کسی قسم کا کوئی اشتباہ نہ رہے وہیں اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ کسی جَرم کی سزامیں ایک مسلمان کی جان بچانے کے لئے اس کو جوبھی قانونی فائدہ پہنچایا جاسکتا ہواس سے صرف نظر نہ کیا جائے نیزیہ جملہ اس طرف بھی اشارہ کرتا ہے کہا گر کوئی دیوانہ یہ کہے کہ میں نے زنا کیا ہے تواس کے اقر ار کا اعتبار نہیں ہوگا اور نہاس پر حد جاری کی جائے گ

قال: افھبو ابد فار جموہ: یہ کلام دلیل ہے کہ زانی محصن کی سزامیں رجم پراکتفاء کیا جائے کوڑے نہ مارے جا کیں۔ شرح السنہ میں مذکورہے کہ بیحدیث دلیل ہے کہ''مرجوم'' کو باندھانہیں جائے گا اور نہ گڑھے میں دبایا جائے گا، چونکہ اگراییا کیا گیا تو مجرم کیلئے بھا گناممکن نہیں ہوگا۔اھ۔ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں میکل نظرہےاھ۔مزید لکھتے ہیں کہ بعض علما کا کہنا ہے

كَدَّرُ هَامَطَلَقَا نَهِينَ هُودَاجَائَ گَاورَ بَعْضَ كَا كَهَا بَهُ كَهُمْ دَكِيكَ تُونَهِينَ هُودَاجَائِ گا البت عُورت كَ لَيَ هُودَاجَائِ گا۔
١٣٥٦: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا اَتَى مَاعِزُ بْنُ مَالِكِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ: لَعَلَّكَ ٢٥٦: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا اتَى مَاعِزُ بْنُ مَالِكِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ: لَعَلَّكَ وَسُولً اللهِ! قَالَ انْكُتَهَا لَا يَكُنِي ؟ قَالَ: نَعَمُ فَعِنْدَ ذَلِكَ آمَرَ قَبَّلُتَ اوْغَمَزُتَ وَافَرَ اللهِ! قَالَ اللهِ! قَالَ انْكُتَهَا لَا يَكُنِي ؟ قَالَ: نَعَمُ فَعِنْدَ ذَلِكَ آمَرَ

أخرجه البخارى في صحيحه ١٢ / ١٣٥ الحديث رقم: ٦٨٢٤ و وأبو داود في ٤ / ٥٧٩ الحديث رقم: ٤٤٢٧

برَ جُمِهِ- (رواه البخاري)

توجہ ای ان اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب ماعز بن مالک نبی کریم مَا کُالِیَّا کے پاس (مسجد نبوی)
میں آئے اور کہا کہ'' مجھ سے زنا کا ارتکاب ہو گیا ہے تو آپ مُالِیْنِا نے ان سے فرمایا کہ شایدتم نے (اجنبیہ کا) بوسد لیا
ہوگا'یا اس کو (شہوت کے ساتھ) جھوا ہوگایا دیکھا ہوگا (لیعنی یہ چیزیں زنا کا باعث بنتی ہیں تم ان میں سے کوئی حرکت
کرگزر ہے ہوگے اور اب اس کو زنا سے تعبیر کررہے ہو!)''انہوں نے عرض کیا کہ''نہیں''یارسول اللہ! آپ مُنَالِّتُنَا الله الله الله الله واضح
نے فرمایا کیا تم نے جماع کیا ہے؟ اور راوی کہتے ہیں کہ آپ مُنَالِّیْ اِن یہ بات اشارے میں نہیں پوچھی بلکہ واضح
الفاظ میں پوچھا کہ کیا واقعی تم نے زنا کیا ہے؟ ماعز نے کہا کہ ہاں (میں نے جماع کیا ہے)۔ اس (محقق وتفتیش)
کے بعد آپ مُنَالِیُنْ نے ماعز کوسنگسار کئے جانے کا تھم فرمایا''۔ (بناری)

نے اس سے جماع کیا ہے؟ وہ ہو لے ہاں۔ آپ نے فرمایا جتی کہ تہماری ہے چیز اس کی اس جگہ چھپ گئی؟ انہوں نے کہا جی۔ پھر
آپ نے فرمایا: کیا ایسے کہ جیسے سلائی سرمہ دانی میں جیس جا تا ہے؟ ماغر ہولے ہاں جی ! حضور نے پوچھا تہمیں معلوم ہے زنا کیا
ہوتا ہے؟ وہ ہولے جی ہاں۔ میں نے اس سے وہ کا محرام طریقہ پر کیا جو کا م آدی اپنی ہوی سے حلال طریقہ پر کرتا ہے آنخضرت نے فرمایا: اس بات سے تمہمارا کیا ارادہ ہے؟ وہ ہولے میں ہے چاہتا ہوں کہ آپ جھے پاک کر دیجئے۔ اس کے بعد آنخضرت نے فرمایا: اس بات سے تمہمارا کیا ارادہ ہے؟ وہ ہولے میں ہے چاہتا ہوں کہ آپ جھے پاک کر دیجئے۔ اس کے بعد آنخضرت نے فرمایا تو انہیں سنگ ارکر دیا گیا (ای دوران) رسول نے اپنے صحاب میں سے دوافراد کو یہ با تیں
کرتے ہوئے سنا، کہ ایک دوسر سے سے کہ رہا تھا۔ دیکھواس شخص کو کہ اللہ تعالیٰ نے اس پرستاری فرمائی اوراس کواس کے نفس نے نہیں چھوڑا یہاں تک کہ کے کی طرح پھر مار مارکر سنگ ارکر دیا گیا۔ آنخضرت نے ان دونوں کی باتوں پر خاموثی اختیار فرمائی اور پھر پھر چھوڑا یہاں تک کہ کے کی طرح پھر مار مارکر سنگ ارکر دیا گیا۔ آنخضرت نے ان دونوں ٹائیس آخی ہوئی تھیں۔ آپ نے فرمایا: قلال فلاں آدی کہاں ہے؟ وہ دونوں ہولے: یا رسول اللہ ہم دونوں یہاں ہیں۔ آپ نے فرمایا: آبھی (تھوڑی دیر پہلے) تم ہوئے گدر صاد کو کھاؤ۔ وہ دونوں ہولے: یا رسول اللہ اس مردار کوکون کھا سکتا ہے؟ آنخضرت نے فرمایا: آبھی (تھوڑی دیر پہلے) تم ہوئے گر جو بھائی کی آبرور ہیزی ماعز) اس وقت جنت کی نہروں میں غوط کھار ہا ہے۔

٣٥٦٢ : وَعَنُ بُرِيْدَةَ وَالَ : جَاءَ مَاعِزُ بُنُ مَالِكِ إلى النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَ رَعِنُ وَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِعْلُ ذَلِكَ حَتَى إِذَا كَانَتِ الرَّابِعَةُ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ عَل

تَفْطَمِيهُ ' فَلَمَّا فَطَمَتُهِ اَتَنَهُ بِا لصَّبِيّ وَفِى يَدِهِ كِسُرَةُ خُبْزٍ فَقَالَتُ هَذَا يَا نَبِى اللهِ! قَدُ فَطَمْتُهُ وَقَدُ اكْلَ الطَّعَامَ فَدَفَعَ الصَّبِيَّ إلى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ' ثُمَّ اَمَرَ بِهَا فَحُفِرَلَهَا اللَّى صَدْرِهَا ' وَاَمَرَ النَّاسَ فَرَجَمُوهَا فَيُقْبِلُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ فَرَمٰى رَأْسَهَا فَتَنَصَّحَ الدَّمُ عَلَى وَجُهِ خَالِدٍ فَسَبَّهَا فَقَالَ النَّبِيُّ فَرَجَمُوهَا فَيُقْبِلُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ فَرَمٰى رَأْسَهَا فَتَنَصَّحَ الدَّمُ عَلَى وَجُهِ خَالِدٍ فَسَبَّهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهُلاً يَا خَالِدُا فَوَالَّذِى نَفْسِى بِيدِهِ الْقَدُ تَابَتُ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا صَاحِبُ مَكْسٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهُلاً يَا خَالِدُا فَوَالَّذِى نَفْسِى بِيدِهِ الْقَدُ تَابَتُ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا صَاحِبُ مَكْسٍ لَغُفِرَ لَهُ ' ثُمَّ اَمَرِبِهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا ' وَدُفِنَتُ . (رواه مسلم)

صحيح مسلم٬ ٣ / ١٣٢٢ الحديث رقم : (٢٢ _ ٣٦ / ١٦٩٥) أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٥٨٨ الحديث رقم : ٤٤٤٢، والدرمي في السنن ٢ / ٢٣٥، الحديث رقم : ٢٣٢٤، وأحمد في المسند ٥ / ٣٤٨ _

تَوْجِهَله:''اور حضرت بريده رضي الله عنه كهته بين كهايك دن نبي كريم مَّلَاثِيْزَ كي خدمت ميں ماعز بن ما لك حاضر ہوئے اور عرض جربے لگے کہ یارسول اللہ! مجھے یاک کردیجے (بعنی مجھ سے جو گناہ سرز دہو گیا ہے اس کی حد جاری کردیں تا کہ وہ میرے اس گناہ کی معافی کا سبب بن جائے) آپ مُلاَثِیَّا نے فر مایاتم پرافسوں ہے واپس جاؤ (اپنے گنا ہوں کی)اللہ سے بخشش طلب کرواورتو بہ کرو۔راوی کہتے ہیں وہ چلا گیا اورتھوڑی دور جا کر پھروا پس آ کرعرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ! مجھے یاک کر دیجئے' نبی کریم مَثَاثَیْزُم نے وہی الفاظ فر مائے جو پہلے فر مائے تھے اور جب چۇتھى باراييا ہوا (يعنى ماعزنے كہاكہ يارسول الله! مجھے ياك كرديجئے) تورسول اللهُ مَكَا لِيُؤَمِّ نے ان سے فرمايا كه ميں تخچے کسی چیز سے اور کس وجہ سے پاک کروں؟ اس نے کہا کہ (حد جاری کر کے) زنا کے گناہ ہے۔ آنخضرت مَالْلَيْظِ نے اس کی بات بن کرصحابہ ﷺ فرمایا کہ کیا بید ایوانہ ہے؟ (صحابہؓ کی طرف ہے) آپ مُلَاثِثُةٌ کو بتایا گیا کہ بید ایوانہ ہیں ہے۔ پھر آنخضرت مَثَاثَةُ يَمِّانے پوچھا كەكيااس نے شراب پي ركھی ہے؟ (پين كرايک فخص نے كھڑے ہوكراس كامنہ سونکھا (تا کہ معلوم ہو جائے کہاس نے شراب بی رکھی ہے یانہیں) لیکن شراب کی بونہیں یا کی گئ آپ مَالْیَّنِیَّا نے پھر ماعزے یو چھا کہ کیا (واقعی)تم نے زنا کیا ہے؟ عرض کیا ہاں! اس کے بعد آپ مَنْ النَّیْمَ نے ان کے بارے میں حکم دیا چنانچدان کوسنگسار کردیا گیا۔ دویا تین روز ای طرح گزر گئے (یعنی مجلس نبوی میں ماعز کی سنگساری کے بارے میں دو تین دن تک کوئی ذکرنہیں ہوا) پھر (ایک دن) رسول اللّه مَا اللّهُ عَالَيْتِهُمْ تشریف لائے تو فر مایا کہتم ماعز کے لئے (الله تعالیٰ ہے) بخشش طلب کرو۔ بلاشبہاس نے الیمی تو بہ کی ہے کہا گراس کو پوری امت پرتقسیم کیا جائے تو وہ سب کے لئے کافی ہوجائے۔ پھراس کے بعد (ایک دن) ایک عورت جوقبیلہ از د کے ایک خاندان غامہ سے تعلق رکھی تھی۔ آپ مَنَاتِينَا كَى خدمت ميں حاضر ہوئی اورعرض كرنے لگی كه يارسول الله! مجھے پاك كرد يجئے _ آنخضرت مَنَاتَيْنَا نے فر ما يا كه تجھ پرافسوں ہے'واپس جااوراللہ ہے(ایخ گناہوں کی) بخشش طلب کرواورتو بہکر۔اس عورت نے عرض کیا کہ کیا آ ب جاہتے ہیں کہ جس طرح آ پ مُثَاثِنُا نے ماعز بن ما لک کو پہلی د فعہ واپس کر دیا تھا ای طرح مجھ کوبھی واپس کر دیع؟ حالانکه (میں) وہ عورت (ہوں جو) زنا کے ذریعہ حاملہ ہوئی ہوں لہٰذا اس اقرار کے بعد میرے انکار کی عنجائش تھی) آپ مَنْ اَنْتُنْ اِنْ مِنْ اِلْ اِلْمِنْ آپ مَنْ اَنْتُنْ اِلْمِنْ آپ مَنْ النَّنْ اِلْمَالِمِ ال

مرقاة شرح مشكوة أربوجلدهفتم كالمتحرين المستحر

زنا سے رجوع کرنے کا ایک اور موقع دینے کے لئے فرمایا کہ بیتو کیا کہدرہی ہے؟ کیا تو زنا کے ذریعہ حاملہ ہوئی ہے!)اسعورت نے اس کے باوجوداینے اقرار پراصرار کیا اور کہا کہ'' ہاں'' آپ مَنْ اَشِیْزَ نے فرمایا: (احیما تو اس وقت تک انظار کر) جب تک کہ تو اپنے بچہ کی ولا دت سے فارغ نہ ہوجائے۔راوی کہتے ہیں کہ آنخصرت مُنافِقَا کم کے اس ارشاد کے بعد ایک انصاری نے اس عورت کی خبر گیری اور کفالت اس وقت کی جب تک کہ وہ ولا دت سے فارغ نہ ہوگئی اور پھر (کچھ عرصہ کے بعد) اس مخص نے نبی کریم مَا اللّٰی خام کے خامت میں حاضر ہوکر عرض کیا کہ وہ غامہ رپیعورت (بچہ کی) ولا دت سے فارغ ہوگئی ہے۔ آ پ مُلَّا لِيُنْ انے فر ما یا کہ ہم ابھی اس کوسنگسار نہیں کریں گے اور اس کے کمن یجے کواس حالت میں نہیں چھوڑیں گے کہ کوئی اس کو دود ھیلانے والانہ ہو۔ (یعنی اگر ہم نے اس کوابھی سنگسار کر دیا تو اس کا بجہ جوشیر خوار اور بہت چھوٹا ہے ہلاک ہوجائے گا کیونکہ اس کی مال کے بعد اس کی خبر گیری کرنے والا کوئی نہیں ہے اس لئے ابھی اس کوسنگسار کرنا مناسب نہیں ہے۔) ایک اورانصاری (بین کر) کھڑا ہوااوراس نے عرض کیا که 'اے اللہ کے رسول! اس بچہ کے دود ھیلانے اور اس کی کفالت کا میں ذمہ دار ہوں' راوی کہتے ہیں (کہ اس کے بعد) آپ مُلَاثِیَّا نے اسعورت کوسنگسار کیا (یعنی اس کوسنگسار کئے جانے کا حکم دیا اور وہ سنگسار کی گئی)۔ ایک اور روایت میں یوں ہے کہ آپ مُنافِیناً نے اسعورت سے فرمایا کہ جاجب تک کہ تو ولادت سے فارغ نہ ہو جائے (انظار کر) پھر جب وہ ولادت سے فارغ ہوگی تو آنخضرت مُلَا اللہ اس سے فرمایا کہ جااس بچہ کودودھ پلا یہاں تک کہ تواس کا دود ھ چھڑا ئے اور پھر جب اس نے بچہ کا دودھ بھی چھڑادیا تواس بچہ کو آپ مُنافِقاً کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئی اس وقت اس کے بچہ کے ہاتھ میں روٹی کا نکڑا تھا' اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں نے اس بچہ کا دود ھے چیزادیا ہے بیاب روٹی کھانا کھانے لگاہے! آپ مُنافِیّا کے اِس بچہ کوایک مسلمان مرد کے حوالے کیا اور اس عورت کے لئے تھم فرمایا (کہاکی گڑھااس کے سینہ تک کھودا جائے) جواس کے سینہ تک کھودا جائے جب اس کے سینہ تک گڑھا کھود دیا گیا تو آپ مُن النُّیمُ نے اس کوسنگسار کرنے کا حکم دیا اور اس کوسنگسار کیا گیا اس کی سنگساری کے دوران جب حضرت خالد بن ولیدرضی الله عنه نے ایک پھراس کے سر پر مارااورائ کے سر کا خون حضرت خالدرضی الله عنه كيرة كريرا تو حضرت خالدرضي الله عنه اس كوبرا بھلا كہنے لگے، نبى كريم مَثَا يُشْخِرُ نے فر مايا: اے خالد! اس کی بخشش ہو چکی ہےاس کو برا بھلامت کہو'قتم ہےاس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہےاس عورت نے ایسی تو ہا کی ہے کہ اگر ایسی تو ہمحصل (یعنی نا جائز قیکس لینے والا) کرے تو اس کی مغفرت و بخشش ہو جائے۔اس کے بعد جنازه پڑھنے کا حکم دیا چنانچہاس کی نماز جناز ہ پڑھی گئی اور وہ دفن کی گئی''۔ (مسلم)

تشريج :طهرى:أى كن سبب تطهيرى من الذنب باحراء الحد علي_

ویحك: النهایه میں ہے كه "ویح" رحم وتو جع كيلئ استعال ہوتا ہے۔ يكلمدايش خص كے بارے میں كهاجا تا ہے جوكى الی ہلاکت میں پڑ جائے جس کا وہ مشتی نہ ہو۔اور بھی بطور مدح وتعجب کے استعال ہوتا ہے۔ پیمنصوب علی المصدر ہے۔ بھی مرفوع ومصاف بوتا ب مصاف الينهين بوتاً -كهاجاتا ب: عيح زيد و بحاله و يح له قوله: فرجع غير بعيدأى غير زمان بعید۔ جیسا کہ اس آیت میں ہے: فمکٹ غیر بعید [السحل ۲۲] اس کو طبی نے ذکر کیا ہے۔ اور زیادہ واضح بہت کہ غیر بعید سے مراد غیر مکان بعید یار جوعاً غیر بعید ہے اور مطلب سے کہ غائب ہونے کے تھوڑی دیر بعد پھر لوٹ آئے۔ ان کابار بار آنا شایداس وجہ سے تھا کہ وہ تو جھی اور رجعت نصیحہ کے ذریعہ اپنفس کی تطہر پر قادر نہیں تھے۔ ' فاجر' بھیغہ مجہول

فيم أطهرك: امام طِبِي كاكبنا م كمصابيح كنخول مين 'تم أطهرك؟' ما ورايك نخمين بم أطهرك؟ والك نخمين بم أطهرك؟ وقال من الزنا: امام طِبي فرمات بين: "ما" كذرية "مموم احوال" كي بار مين سوال كياجا تا م-

گویا کہ سوال وجواب کی معنوی تقدیر گویا کہ یوں ہے: فی آی سبب اطھر کے؟ و اُحاب: بسبب الزنا۔ معنوی اعتبار سے اس کی نظیر یہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: قل من رب السموات السبع ورب العوش العظیم سیقولون الله: [المومنون ۱۲]" آپ یہ بھی کہے کہ (اچھا یہ بتلاؤ کہ) ان سات آسانوں کا مالک اور عالی شان عرش کا مالک کون ہے (اسکا بھی) وہ ضرور ہی جواب دینگے کہ یہ بھی (سب) اللہ کا ہے۔"

''من رب السملوات''ميں مالكيت كے معنى ہيں _ گويا كه سوال يوں ہے: لمن السموات والأرض _

حضرت ماعز والنفيُّ كى نما زِ جنازه كيون نهين پڑھى؟

جائے تو سارے اہل مدینہ کی مغفرت ہوجائے۔

والی رضاعه یا نبی الله: نووی کی سے بی کہ (یہاں اس عورت کے بارے میں دوروایت نقل کی گئی ہیں اور) بظاہر دوسری روایت پہلی روایت کے خالف ہے کیونکہ دوسری روایت سے قوصرا حنا نیم علوم ہوتا ہے کہ اس عورت کواس وقت سنگار کیا گیا جب اس عورت نے اپنے بچ کا دودھ جھڑا دیا تھا اور وہ روٹی کھانے لگا تھا لیکن پہلی روایت سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس کو بچ کی ولا دت کے بعد ہی سنگار کر دیا گیا تھا 'لہذا دوسری روایت کے صریح مفہوم کے بیش نظر پہلی روایت کی تاویل کر نی ضروری ہوئی تا کہ دونوں روایتوں کا مفہوم کے بیش نظر پہلی روایت کی تاویل کر نی ضروری ہوئی تا کہ دونوں روایتوں کا مفہوم کے بیش اور کے ہوئی کہ واقعہ سے ہواور دونوں ہوئی تا کہ دونوں روایتوں کا مفہوم کے بیش روایت کی تاویل کے کہ کہ اس مورت نے کھڑے کہ کہ کا دودھ میں اس بچ کو دودھ پلانے کا ذمہ دار ہونے سے اس کی مراد بیتھی کہ میں اس بچہ کی کھالت اور پر ورش کی ذمہ داری لیتا ہوں اورایت اس مفہوم کوانہوں نے بچاز آدودھ پلانے سے تعبیر کیا۔

. ثم امر بھا فصلی علیھا:علیہ کے بارے میں روایات ،ضبط ،اور شخوں کا اختلاف ہے۔ ہمار نے شخوں میں صیغۂ مجہول کے ساتھ ہے۔اور علیھ ما نائب فاعل ہے۔

ا کیے نسخہ میں صیغۂ معروف کے ساتھ ہے۔اس صورت میں اس کا فاعل نبی کریم ٹاکٹیٹے کیا نبی کریم ٹاکٹیٹے کی کطرف سے مامور مخص ہے۔

قال القاضي عياض: هي بفتح الصاد واللام عند جماهير، رواه صحيح مسلم، وعند الطهري

بضم الصاد، قال: وكذا هو في رواية ابن أبي شيبة وأبي داود، كذا نقله النووي

قصہ مختصریہ کہ صیغهٔ معروف والی روایات ہے معلوم ہوتا ہے کہ آنخصرت مَاکَاتُٹِیَا کُمنے اسعورت کی نماز جناز ہ پڑھی تھی ، اور صیغهٔ مجهول والی روایات ہے معلوم ہوتا ہے کہ آنخصرت مَاکَاتُٹِیَا نے اسعورت کی نماز جناز ہنیں پڑھی ہے چنانچہ ابوداؤ دکی روایت میں تو صراحت کے ساتھ منقول ہے ۔ نماز جنازہ نہیں پڑھی ۔ بلکہ آپ مَکَاتِّیا کُمِیْ نے لِوگوں کو اس کی نمازِ جنازہ پڑھنے کا تھم دیا۔

فصلّی علیہ و ذفت: اب رہی یہ بات کہ جب مسلم کے اکثر راویوں نے لفظ' دصلی' صیغہ معروف کے ساتھ نقل کیا ہے تو یہاں صاحب مشکلو ہ نے اس لفظ کو صیغہ مجہول کے ساتھ کیوں نقل کیا؟ تو اس میں کوئی شک نہیں کہ اگر چہ اثبات' نفی پر مقدم ہوتا ہے اس اعتبار سے صاحب مشکلو ہ کو یہ لفظ صیغہ معروف کے ساتھ نقل کر کے اثبات کو ترجیح دینا جا ہے تھا لیکن جب انہوں نے معتمد وصیح نسخوں میں دیکھا کہ اس بارے میں مختلف روایات ہیں کہ آئے خضرت منظ اللی نامیوں سے جنازے کی نماز پڑھی یا نہیں پڑھی تو انہوں نے لفظ صلی کو صیغہ مجہول کے ساتھ نقل کرنے کو ترجیح دی تا کہ اس صورت میں دونوں ہی احتمال ملحوظ رہیں لیکن اس حقیقت سے بھی افکار نہیں کیا جا سکتا کہ یہ صورت ابہام سے خالی نہیں ہے اس لئے اس بارے میں اولی اور بہتریہی ہے کہ جمہور کی متابعت اور نقل مشہور کی موافقت کے پیش نظر اس لفظ کو صیغہ معروف ہی کے ساتھ قبول کیا جائے کہ بہتریہی ہے کہ جمہور کی متابعت اور نقل مشہور کی موافقت کے پیش نظر اس لفظ کو صیغہ معروف ہی کے ساتھ قبول کیا جائے کہ

آ تخضرت مَنَّا اللَّهُ اللهِ عَن اللهِ ع بیصدیث اس بات پردلالت کرتی ہے کہ صداس گناہ کوختم کردیتی ہے جس کی سز امیں اس کا نفاذ واجراء ہوتا ہے مثلاً اگرزید زنا کا مرتکب ہوا اور اس کے اس جرم کی سز امیں اس پر حد جاری کی جائے تو وہ زنا کے گناہ سے بری ہو جائے گا اور آخرت میں اس سے اس زنا پر کوئی مواخذ ہٰہیں ہوگا۔

ایک بات اور نو وی کہتے ہیں کہ (یہاں اس عورت کے بارے میں دوروایتیں نقل کی گئی ہیں اور) بظاہر دوسری روایت کہاں وایت کے خالف ہے کیونکہ دوسری روایت سے قوصرا حثانیہ معلوم ہوتا ہے کہ اس عورت کواس وقت سنگ ارکیا گیا جب اس عورت نے اپنے بچے کا دودھ چھڑا دیا تھا اور وہ روٹی کھانے لگا تھا لیکن پہلی روایت سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس کو بچے کی ولادت کے بعد ہی سنگ ارکر دیا گیا تھا 'لہذا دوسری روایت کے صریح مفہوم کے پیش نظر پہلی روایت کی تاویل کرنی ضروری ہوئی تا کہ دونوں روایتوں کا مفہوم کے بیش نظر پہلی روایت کی تاویل کرنی ضروری ہوئی تا کہ دونوں روایتوں کا مفہوم کیساں ہوجائے کیونکہ دونوں روایتوں کا تعلق ایک ہی واقعہ سے ہوئی ہیں اس بچکو صحیح ہیں۔ پس تاویل سے ہوگر کہا کہ میں اس بچکو دودھ پلانے کا ذمہ دار ہوں تو انہوں نے بیہ بات اس وقت کہی تھی جب کہ اس عورت نے اپنے بچکا دودھ چھڑا دیا تھا اور دودھ پلانے کا ذمہ دار ہونے سے اس کی مراد بھی کہ میں اس بچک کی نفالت اور پرورش کی ذمہ داری لیتا ہوں اور اپنے اس مفہوم کوانہوں نے مجاز اُدودھ پلانے سے تعبیر کیا۔

زانيه کی باندی کی سزا کابیان

٣٥٦٣:وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: إِذَا زَنَتُ آمَةُ آحَدِكُمْ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَجْلِدُهَا الْحَدَّ وَلَا يُغَرِّبُ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَلْيَجْلِدُهَا الْحَدَّ وَلَا يُقَرِّبُ ثُمَّ إِنْ زَنَتِ النَّالِئَةَ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَبِعُهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعَرٍ . (متفقعليه)

أخرجه البخاری فی صحیحه ٤ / ٢١٤ الحدیث رقم: ٢٢٣٤ و مسلم فی ٣ / ١٣٢٨ الحدیث رقم: ٣ / ١٧٠٣ الحدیث رقم: ٣ / ١٧٠٠ أخرجه ابوداؤد فی السنن ٤ / ٢١٤ الحدیث رقم: ٢٤٧٠ والترمذی فی ٤ / ٣٠٠ الحدیث رقم: ١٤٣٣ و ١٤٣٣ ألحدیث رقم: ٢ / ٣٢٦ الحدیث رقم: ١٦٦٨ والدارمی فی ٢ / ٣٢٦ الحدیث رقم: ١٦٦٠ مالك فی المعوط ٢ / ٢٦٨ الحدیث رقم: ١١٦ من كتاب الحدود و أحمد فی المسند ٤ / ١٦٦ و ١٦٦٠ و المحدیث رقم: ١١٦ من كتاب الحدود و أحمد فی المسند ٤ / ١٦٦ و المحدیث رقم: ١١٦ من كتاب الحدود و أحمد فی المسند ٤ / ١٦٦ و المحدیث رقم: ١١٦ من كتاب الحدود و أحمد فی المسند ٤ / ٢٠١ و المحدیث رقم: ١١٦ من كتاب الحدود و أحمد فی المسند ٤ / ٢٠١ و المحدیث رقم: ١٦٥ من كتاب الحدود و أحمد فی المسند ٤ / ٢٠١ و المحدیث رقم: ١١٥ من كتاب المحدیث و المحدیث و

کو چاہئے کہ وہ اس لونڈی کوفروخت کر دےاگر چہ بالوں کی رہتی (یعنی حقیر ترین چیز) ہی کے بدلے فروخت کر نا

یڑے''۔(بخاری وسلم)

تشريج:فليجدها الحد: امام طبي في فرماياكه "الحد" مفعول مطلق ب-لايشرب: راء كي تشديد كساته ب

ا کی لا یعیب ۔ صدقائم ہو چکنے کے بعد کوئی شخص اس باندی کوعار نہ دلائے ، چونکہ وہ اس کے گناہ کا کفارہ ہو چکی ہے۔ تاضی فی استریب میں تشریب میں میں استان میں تعریب شریب شریب میں این اس کے گناہ کا کفارہ ہو چکی ہے۔

قاضیؒ فرماتے ہیں تشریب سے مراد تانیب وتعییر (سخت شرم وعار دلانا) ہے۔ زانیوں کے لئے حد کا تھم آنے سے پہلے ان کی تادیب کا جوطریقہ مقرر تھا وہ تشریط ہی تھا۔ چنانچہ جب حد کا تھم آیا تو تشریب پراکتفاء کرنے کی ممانعت ہوگئ اور جلاوطنی ساقط کرنا شاید کہ مالک کے حقوق کی رعایت کے پیش نظر ہے۔

تنبیفر مادی که حد جاری ہونے کے معاملہ میں غلام اور آزاد برابر ہیں۔البتہ غلاموں اور باندیوں کی سز آ دھی ہوگی۔جیسا کہ اس آیہ ور سیمعلوم میں اس فان أقرب رہ اور شرفاعہ نام خرور علیہ الموجوزی میں داور الدیں جوان میں میں علیہ

آیت ہمعلوم ہوتا ہے۔فان أتین بفاحشة فعلیهن نصف ما علی المحصنت من العذاب۔ [النساء: ٢٥] فلیجد ها الحد و لا یشرب: اس جملہ ہے معلوم ہوا کہ حدوتشریب کو جمع نہیں کیا جائے گا۔

زانيه باندى كى بىچ كاھكم:

سیاں بیروال پیدا ہوتا ہے کہ جب باندی کوزنا کی عادت پڑی ہوئی ہے تو وہ بہت خراب باندی ہے۔ اس لیے آپ منالیۃ الیے کہ جب باندی کوزنا کی عادت پڑی ہوئی ہے تو وہ بہت خراب باندی ہے۔ اس لیے نفر مایا کہ اس کواپنے پاس ندر کھو بلکہ فروخت کر دوسوال بیہ پیدا ہوتا ہے کہ اپنی بلا دوسرے کے سرکیوں ڈالی جائے؟ اس لیے حدیث شریف میں ہے کہ جس چز کوتم اپنے گئے ناپند کرتے ہواس کواپنے بھائی کیلئے بھی ناپند کرو۔ لہذا جب خراب باندی کو اور اس کے اپنی کہ اس کھنا پہند نہیں کرتے تو بھی کر دوسرے کے سرپر خراب باندی کیوں ڈالیے ہو؟ پہلا جواب: بعض اوقات ایما ہوتا ہو کہ دوسرے کو بیچنے سے حالات بدل جاتے ہیں۔ مثلاً بیہ ہوسکتا ہے کہ اس وقت وہ باندی جس جگہ رہتی ہے وہ باں اس نے کس سے کہ دوسرے کو بیچنے سے حالات بدل جاتے ہیں جب وہ باندی پر قابو نہیں کر ساتھ ہوسکتا ہے کہ اس کی دوتی ختم ہوجائے اور اس کی دوتی کر کھی ہوا کے دوسراجواب: ہوسکتا ہے کہ آقا تو اس باندی پر قابو نہیں کر سکا گئی تو جو اس کے گئو وہ اس کو جو بال ہوسکتا ہے کہ دوسراخض اس باندی کی شادی کر ادے اس وجہ سے گئو تو ہوا کہ بیٹ کر بیٹے کہ کیلئے فر مایا۔ چوتھا جواب ہوسکتا ہے کہ دوسراخض اس باندی کے ساتھ احسان وتو مع کا معاملہ اختیار کر سے کو اس کی اصلاح ہو جائے پاس جو بائے گئو ہو ہوائے باز نامعلوم ہو جائے کے باوجود اس کوائی ملک میں اس کی اصلاح ہو جائے پاس بیرائی بیک ہوسکتی ہے کہ اس کہ بیرائی ہو جود اس کو بی کا تھم دیا گیا ہے۔ اگر خور اس میں کوئی اشکال بات کی نیس۔ کیا جائے تو در حقیقت یہاں بیرائی بیدا ہوتا ہے ہوئی قارئ فرماتے ہیں زیادہ واضح بات ہیں ہیں موال تو یہ پیدا ہوتا ہے کہ مشتری جانے ہو جھتے اس باندی کیوں خرید رہا ہے۔ ملاعلی قاری فرماتے ہیں زیادہ واضح بات ہو ہیں اس موال تو یہ پیدا ہوتا ہے کہ مشتری جانے ہو جسیاست بمن لیکٹر بیا ہے۔ اور دولات کر دہی ہے کہ یہ باندی کی فروقتا ہی باندی کی فرم نی ہے۔ اور دولالت کر دہی ہے کہ یہ باندی کا قابل اصلاح الیے موقع پر باندی کی فروقتا پر باندی کی فروقتا ہے باندی کی فروقتا کی باندی کی فروقتا ہے باندی کی فروقتا کی باندی کی فروقتا ہے باندی کی فروقتا ہے۔ اس تو اس میں کوئی نائی اس کی کوئی خرید ہوئی ہے۔ اس تو اس میں کوئی فروئی ہوئی کی خروتی ہوئی ہوئی کے باندی کی کوئی خرید کی خور دو سیاست بھوئی ہوئی کی کر دوسرا سے کی کوئی خرید کی دوسرا سے کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی خرید

عرض مرتب:

-------باندی پر حد کون جاری کرسکتا ہے؟ یہ بحث اگلی حدیث کے تحت ملاحظ فر مایئے۔

امام نووی گہتے ہیں کہ اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں ﴿ فاسّ و فاجرادراہل معاصی کے ساتھ رہن ہن کو ترک کردینا ﴿ اس طرح کی لونڈی کو بچے دینامستحب ہے کیکن علماء ظواہر کے نزدیک واجب ہے۔ ﴿ زانی اگر بار بارزنا کر بے تو ہر باراس کو حدلگائی جائے گی۔ ﴿ اگر زنا کُی بار کیا مگر بھی حدجاری نہیں ،اور پھرایک بارحد جاری ہوگئ تو بیصر پچھلے زنا کیلئے کافی ہوگی۔ ﴿ فَتِمَ قَتِی کُومِعُمُولی قیمت پر فروخت کرنا جائز ہے۔

اليغ غلامول يرحد جاري

٣٥٦٣: وَعَنْ عَلِيّ قَال: يَا آيُهُا النَّاس! أَقِيْمُوا عَلَى آرِقَائِكُمُ الْحَدَّ مَنْ آخُصَنَ مِنْهُمْ وَمَنْ لَمُ يَخْصِنْ فَإِنَّ آمَةً لِرَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَنَتْ فَآمَرِنِي آنُ آجُلِدَهَا فَإِذَا هِى حَدِيثُ يُخْصِنْ فَإِنَّ آمَةً لِرَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَنَتْ فَآمَرِنِي آنُ آجُلِدَهَا فَإِذَا هِى حَدِيثُ عَهْدٍ بِنِفَاسٍ فَخَشِينَتُ إِنْ آنَا جَلَدُتُهَا آنُ آفَتُلَهَا فَذَكُرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَهْدٍ بِنِفَاسٍ فَخَشِينَتُ إِنْ آنَا جَلَدُتُهَا آنُ آفَتُلَهَا فَذَكُرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَلْمَوْا أَخُسُنْتَ (رَوَاه مسلم وفي رَوَاية ابي دَاود:) قَالَ: دَعْهَا حَتَّى يَنْقَطِعَ دَمُهَا ثُمَّ آفِمْ عَلَيْهَا الْحَدَّ وَآفِيْمُوْا الْحُدُودَ عَلَى مَا مَلَكَتْ آيْمَانُكُمْ _

أخرجه المسلم في صحيحه ٣ / ١٣٣٠ الحديث رقم: (٣٤ _ ١٧٠٥) أخرجه ابوداود في السنن ٤ / ٦١٧ الحديث رقم: ٤ المحديث رقم: ٤ ٤ ١ أو أحمد في المسند ١ / ١٥٦

تروج ہاہ : ''اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے کہ انہوں نے فر مایا : ''اے لوگو! اپنے غلام لونڈ یوں پر حد جاری کرو(یعنی اگروہ زنا کے مرتکب ہوں تو پچاس کوڑے مارے) خواہ وہ محصن یعنی شادی شدہ ہوں یا غیر محصن''۔ رسول اللہ مُنافین آگئے کی ایک لونڈ می نے زنا کا ارتکاب کیا تو آنحضرت مَنافین آئے نے جھے حکم دیا کہ میں اس پر حد جاری کروں مگر جب (مجھے معلوم ہوا کہ) ابھی حال ہی میں اس کے ولا دت ہوئی ہے تو مجھے اس بات کا اندیشہ ہوا کہ اگر میں نے اس کے ویاس بات کا اندیشہ ہوا کہ اگر میں نے اس کے پچاس کوڑے مارے تو وہ ہر جائے گی چنا نچہ میں نے نبی کریم مُنافین آئے ہے اس کا ذکر کیا تو آپ مُنافین آئے نے فر مایا کہ تم نے اچھا کیا (کہ اس حالت میں اس پر حد جاری نہیں گی)''۔ (مسلم) اور ابوداؤر کی ایک روایت میں میر الفاظ ہیں کہ (جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے آپ مُنافین آئے نے اس بارے میں ذکر کیا تو) آپ مُنافین آئے فر مایا کہ جب تک کہ اس کا (نفاس کا) خون بندنہ ہوجائے اس وقت تک کے لئے اسے چھوڑ دواس کے بعد اس پر حد جاری کرواور اینے غلاموں پر حدود جاری کیا کرو''۔

تشریج: أرقائكم: قاف كى تشديد كے ساتھ، رقیق كى جمع ہے۔ رقیق كا اطلاق عبيداور أمة دونوں پر ہوتا ہے۔ من أحصن منهم: اس ميں تخليب ہے، فدكركومؤنث پرغلبرديا گياہے يا حذف ہے۔ أى منهم و منهن ـ

اسلله میں فقہاء کا اختلاف ہے۔حفیہ کا ذہب ہے کہ آقاایٹے غلام یا باندی پرکسی قتم کی کوئی حد جاری نہیں کرسکتا۔ حاکم یا قاضی کی عدالت کے ذریعہ ہی حد جاری کرواسکتا ہے۔ائمہ ثلاثہ کے نزدیکہ مولی اپنے غلام و باندی پر حدزنا جاری کرسکتا ہے۔دیگر حدود خود جاری نہیں کرسکتا۔حفیہ کے دلائل: یہ پہلی دلیل بیحدیث ہے:ان النہی صلی الله قال: أربع الى الو لاق

ہے۔ دیکر صدود خود جاری ہیں کرسلیا۔ حفیہ کے دلائل: یہ پہلی دیمل بیصدیث ہے: ان النبی صلی الله قال: أربع الى الولاة المحدود و الصدقات، و المجمعلت و الفیی۔ یعنی یہ چارامورولا ق کے سرد ہیں۔ ان کے اِذن پر موقوف ہیں۔ مولی اپنے غلام یاباندی پر بغیراذن امام صد جاری نہیں سکتا۔ اس صدیث کو اصحابِ سنن نے ابن مسعود، ابن عباس وابن زبیر و الله الله عمر قوفاً اور مرفوعاً روایت کیا ہے۔

دوسری دلیل صدودخالص الله تعالی کاحق ہیں اس لئے الله تعالیٰ کا نائب یعنی امام المسلمین ہی اس حق کووصول کرسکتا ہے، اس کے اجازت کے بغیر درست نہیں۔

ں ہے اجازت ہے بیرورستے ہیں۔ تیسری دلیل:ا قامت حدود کے لئے اہم شرا بط کا فیصلہ امام ہی ٹرسکتا ہے۔ عام آ دی نہیں کرسکتا۔

جہور کے دلائل: پہلی دلیل: ابو ہریرہ واٹنو کی پھیلی حدیث ہے۔ دوسری دلیل: حضرت علی واٹنو کی یہی روایت ہے۔ اقیمو الحدود علی ماملکت ایمانکم تیسری دلیل: آقا کو اپنے غلام پرولایت مطالقہ میں تصرف کا جوت آقا کو حاصل ہے وہ امام کو بھی حاصل ہیں۔ البذا مولی زیادہ حقدار ہے۔ چوتھی دلیل: مولی کو بیوت حاصل ہے کہ وہ ایے مملوک کی حفاظت کی

خاطراس پرتعزیر جاری کرسکتا ہے۔ لہذا حدکاحت بھی اس کوحاصل ہے۔ جمہور کے دلائل کا جواب: فہ کورہ بالا دونوں حدیث میں ''اقامت حد'' کا موالی کی طردف اساد حقیقی نہیں بلکہ مجازی ہے۔ یعنی اقامت حدکی نسبت موالی کی طرف حقیق نہیں ،ان کو براہ راست اقامت حدکا تھم نہیں دیا جارہا بلکہ اجراء حدکا سبب بننے کا تھم دیا جارہا ہے۔ کہ موالی اپنے غلام کے زناکی اطلاع مع شہادت شرعیہ امام اسلمین کے دربار میں کر کے ،اس جرم کو ثابت کرے

دیاجارہا ہے۔ کہ موالی اپنے غلام کے زناکی اطلاع مع شہادت شرعیہ امام اسلمین کے دربار میں کرکے، اس جرم کو ثابت کر اور اپنے غلام پر حدجاری کرنے کے لئے سبب بنو۔ نیز حدیں قائم کرنے کا تھم اس بات کے پیش نظر ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ تم ان کے اس جرم کو چھپاؤ اس بناء پر کہ وہ تمہارے غلام ہیں اور ان پر حد جاری کر انے سے گریز کرو۔ دوسرا جواب: اقامت حدود کا معاملہ انتہائی احتیاط کا متقاض ہے، ہرآ دمی اس کا الم نہیں ہوتا، ہرکسی کو حد جاری کرنے کا اختیار وینا احتیاط کے خلاف ہے۔ تیسرا جواب: روایات میں خطاب عام ہے۔ مثل حضرت علی کی حدیث میں یا ایھا المناس کے الفاظ ہیں، پچھلی حدیث میں أحد کم ہو ہے۔ یہ لفظ امام وغیرہ امام دونوں کو شامل ہے۔ اور بلا شبہ امام فر دا کمل ہے۔ لہٰذا اس مطلق کو اسی فر دا کمل پرمحمول کیا جائے گا۔ چوتھا جواب: علی الاطلاق اجازت وینے میں فساد لازم آتا ہے۔ مالک کے بارے میں بیتو ہم ہوسکتا ہے کہ اس نے کسی اور سبب

فقال: اُحسنت: اگرکوئی عورت حالت حیض میں ہے اور اس پر گوا ہوں کے ذریعہ یا اقر ارسے حدز نا کا ثبوت ہو گیا تو اس پر حد جاری کی جائے گی اگر کسی عورت کوتمل ہوتو اس پر حد جلد قائم کرنے میں وضع حمل اور نفاس ختم ہونے کا انتظار کیا جائے گا۔ نفاس ایک طرح کا مرض ہے اور مریض کو اس کے اچھا ہونے تک مہلت دینی چاہئے۔ اگر زانیہ حاملہ ہواور اس پر حدر جم ہوتو وضع حمل اور اس کے بعد بچہ کا دودھ چھوٹے تک انتظار کیا جائے گا۔ جب بچہ دودھ چھوڑے تب جم کریں گے۔

ے اپنے غلام کوشدید مزادیے کیلئے یہ بہانہ تراشاہ۔

ابن ہام م ان ہام م ان ہا کہ اگر کوئی مریض زنا کا مرتکب ہواوراس کے مصن شادی شدہ ہونے کی وجہ ہے اس کورجم سنگسار کا سزاوار گردانا جا چکا ہوتو اس کواسی مرض کی حالت میں رجم کیا جائے ﴿ اگراس کے غیر محصن غیر شادی شدہ ہونے کی وجہ ہے اس کوکوڑ ہے مارے جانے کا سزاوار گردانا گیا ہوتو پھراس کواس وقت تک کوڑ ہے نہ مارے جا کیں جب تک کہ وہ اچھا نہ ہو جائے ﴿ اللّٰ ہو جسے دق وسل وغیرہ یا وہ ناتص وضعیف نہ ہو جائے ﴿ اللّٰ ہو جسے دق وسل وغیرہ یا وہ ناتص وضعیف الخلقت ہوتو اس صورت میں حضرت امام اعظم ابو صنیف آور حضرت امام شافعی کے نزد کے مسئلہ بیہ ہے کہ سزا پوری کرنے کے لئے اس کو مجمور کی الی بڑی شاخ سے مارا جائے جس میں چھوٹی چھوٹی سوٹہنیاں ہوں اور وہ شاخ اس کو ایک دفعہ اس طرح ماری حائے کہ اس کی ایک ایک ایک ایک بوئی شاخ استعال کرنا جائے کہ اس کی ایک ایک ایک ایک بوئی شاخ استعال کرنا حاری صروری ہے۔

الفَصِيلُ لِنَّانَ:

دورانِ رجم زانی کے بھا گنے کا بیان

قَدُ زَنِي اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ ا

والترمذي في السنن ٤ / ٢٧ الحديث رقم : ١٤٢٨ وابن ماجه في ٢ / ٨٥٤ الحديث رقم : ٢٥٥٤ وأحمد في المسند ٢ / ٤٥٠

ترجیله: ' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ماعز اسلمی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ مَالَّيْقِاً کی خدمت میں عاضر ہوکر کہا کہ اس نے (یعنی میں نے) زنا کا ارتکاب کیا' (یہن کر) آپ مَالِّیْقِاً نے اس سے اعراض فرمایا (یعنی اپنا چہرہ مبارک اس سے چھر کیا ۔ وہ دوسری جانب سے گھوم کر یعنی تبدیل مجلس کر کے پھر آپ مَالَّیْقِاً کے سامنے آیا اور کہا کہ اس نے زنا کا ارتکاب کیا ہے۔ آپ مُلَّیْقِاً نے پھر اس کی طرف سے منہ پھیر لیا اور وہ بھی پھر دوسری جانب سے گھوم کر آپ مَالِّیْقاً کے سامنے آیا اور کہا کہ یا رسول اللہ! اس نے زنا کا ارتکاب کیا ہے! آخر کا رچوتھی مرتبہ میں سے گھوم کر آپ مَالَیْقاً کے سامنے آیا اور کہا کہ یا رسول اللہ! اس نے زنا کا ارتکاب کیا ہے! آخر کا رپوتھی مرتبہ میں آپ مِنالِقاً نے (اس کی سَکھاری کا) تھم صاور فرمایا' چنانچہ اس کوحرہ میں لایا گیا (جو مدینہ کا کا لے پھروں والا

كتاب الحدود مقاهش عشكوة أدبوجلهفتم

مضا فاتی علاقہ ہے) اوراس کو پھر مارے جانے لگے جب اس کو پھروں کی چوٹ لگنے لگی تو بھا گ کھڑا ہوا یہاں تک کہ وہ ایک شخص کے پاس سے گز راجس کے ہاتھ میں اونٹ کے جبڑے کی بڈی تھی' اس شخص نے اسی جبڑے کی بڈی ہے اس کو مار ااور دوسرے لوگوں نے بھی (دوسری چیزوں ہے) اس کو مارا یہاں تک کہ وہ مر گیا۔صحابہؓ نے رسول اللَّهُ تَأْتَيْغُ ہے اس بات کا تذکرہ کیا کہ وہ پھروں کی چوٹ کھا کراورموت کی تخق دیکھ کر بھا گ کھڑا ہوا تھا (لیکن ہم نے اس کا پیچھا کر کے سنگسار کر دیا) تو آپ مکاٹیٹی کے ارشاد فرمایا کہتم لوگوں نے اس کو چھوڑ کیوں نہیں دیا؟ (ترندی' ا بن ماجه)ا یک روایت میں بیالفاظ میں که آپ مگاٹیٹوانے بیدذ کرمن کرفر ما یا کہتم لوگوں نے اس کوچھوڑ کیوں نہیں دیا' شايد كه وه توبه كرليتااورالله تعالى اس كى توبة قبول فرماليتا -

راویٔ حدیث:

ماعز بن ما لک۔ یہ ماعز ہیں۔ مالک کے بیٹے ہیں۔اورقبیلہ کے اعتبار ہے اسلمی ہیں۔اہل مدینہ میں شار ہوتے ہیں۔ یہ وہ صحابی ہیں جن کوحضور مُنالِّنْظِمْ نے حدز نامیں سنگسار کرایا تھا۔ان سے ان کے صاحبز ادے'' عبداللہ'' نے صرف ایک

تشويج: انه قد زنى: ياسلوب كلام ظامر كرتا بكريديديد روايت بالمعنى ب، چونكه وكرنه بيالفاظ موت:أنى قد زنیت: یا مراد به بے: أن ماعزا قد زنی۔ فی الرابعه: دوسری روایات کی روشی میں اس کو چار مختلف مجالس برمحمول کیا گیا ہے۔ یشتد: یہ جملہ حالیہ ہے۔ لحی: لام کے فتہ اور حام جملہ کے سکون کے ساتھ، جبڑے کی ہڑی۔

امام نووی مینید فرماتے ہیں:اگر کوئی محصن اپنے ارتکاب زنا کا خودا قرار کرے،اور پھر جب اسے رجم کرنا شروع کیا تو بھاگ پڑے۔

ابن البمامٌ فرماتے ہیں اگر رجم کے دوران بھاگ کھڑ اہوتو: اگروہ''مقر'' تھا تواس کا پیچھانہ کیا جائے اور چھوڑ دیا جائے، اورا گرمشہودعلیہ' تھا تو اس کا پیچھا کیا جائے گا اگر وہ تھہرانہ ہواورلوگوں کوتھکا دے تو اس صورت میں اس کو پکڑ کر باندھ دیا جائے اور سنگسار کیا جائے گاحتی کے مرجائے، چونکہ اس کا بھا گنا خلاہری اعتبار سے رجوع ہے۔ اس کارجوع اس کے اقرار کی صورت میں تو مؤثر ہوگا۔ شہادت کی صورت میں مؤثر نہیں ہوگا۔ امام نو وک فرماتے ہیں۔

ا مام شافعی اورا مام احمدٌ وغیره کا کهنا ہے کہ چھوڑ دیا جائے لیکن اگروہ اقر ارسے رجوع کرلے تو چھوڑ دیا جائے اورا گراعادہ كري تورجم كرديا جائے ان كى دليل ابوداؤدكى روايت ہے:أن النبى ﷺ قال: هلا تو كتموه، ولعله يتوب فيتوب الله علیه۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں۔ بیر صدیث تو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہا ہے مطلق چھوڑ دیا جائے۔امام ما لکؒ وغیرہ کا کہنا ہے کہاس کا پیچھا کیا جائے گا اور رجم کیا جائے گا ، چونکہ نبی کریم مَلَّا لِثَیْزِ نے ان حضرت پر دیت لازم نہیں کی ، باوجود یکہان صاحب کے بھاگ کھڑے ہونے کے بعدانہوں نے انہیں قتل کیا تھا۔اس کا جواب بید یا گیا کہ انہوں نے صراحثار جوع نہیں کیا حالانکہان پر حدثا ہے تھی۔ملاعلی قاری ٌفر ماتے ہیں: بظاہرلوگوں کواس حکم شرعی کااس سے پہلےعلم ہی نہیں تھا،لہذایہ 'جملہ' ان کے

حق میں عذر ہے۔

٣٥٦٧ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِمَا عِزِ بْنِ مَالِكٍ: اَحَقَّ مَا بَلَغَنِيُ عَنْكَ؟ قَالَ: وَمَا بَلَغَكَ عَنْكَ؟ قَالَ: وَمَا بَلَغَكَ عَنْكَ؟ قَالَ: بَلَغَنِي عَنْكَ قَدْ وَقَعْتَ عَلَى جَارِيَةِ الْ فُلَانٍ ۚ قَالَ: نَعَمْ فَشَهِدَ ٱرْبَعَ شَهَدَاتٍ ۖ فَامَرَ بِهِ عَنْدُ؟ قَالَ: نَعَمْ فَشَهِدَ ٱرْبَعَ شَهَدَاتٍ وَامَرَ بِهِ فَرُجَمَ _ (رواه مسلم)

أخرجه المسلم في صحيحه ٣ / ١٣٢٠ الحديث رقم: (١٩ _ ١٦٩٣)

توجید از اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم نے ماعز بن مالک رضی الله عنہ سے فرمایا کہ تہمارے بارے بیں مجھے جو بات پنچی ہے کیا وہ بچ ہے؟ اس نے عرض کیا: (یارسول الله!) آپ کو میرے بارے میں کیا بات پنچی ہے؟ آپ نے فرمایا: مجھے (تمہارے بارے میں) یہ بات پنچی ہے کہ تم نے آل فلال کی لونڈی سے زنا کا ارتکاب کیا ہے۔ اس نے عرض کیا: جی ہاں! انہوں نے چار باراس بات کا اقر ارکیا لہذا آپ مُنالِقًا مُلِم نے اس کی سنگیاری کا حکم فرمایا اور اس کوسنگیار کردیا گیا"۔ (مسلم)

تشریج: ''أحق'' تابت کم عنی میں ہے۔بجاریة آل فلان:ایک سیح نسخہ میں علی جاریة آل فلان کے الفاظ میں۔جاریہ سے مراد بنت ہے۔

قوله: رواه مسلم:

اس مدیث کے بارے میں صاحب مصابیح پر بیاعتراض واردہوتا ہے کہ انہوں نے اس مدیث کو پہلی فصل کے بجائے بہاں دوسری فصل میں کیوں نقل کیا؟

 حضور طُلِيَّةُ كُلُ كِروبروآ كراقراركيا، پھردائيں طرف سے اقراركيا: حضور على الصلاۃ والسلام نے اعراض فرمايا توبائيں جانب سے آئراقراركيا جيسا كدابو ہريرہ كى حديث ميں تفصيل سے مروى ہے۔ پھردو سرى جانب سے آئے آنخضرت مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال

امام نووی فرماتے ہیں اس روایت میں اسی طرح ہے باتی روایات میں مشہوریہ ہے کہ وہ نبی کریم علیہ الصلوۃ واسلام کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے اور ''طھر نبی' کی درخواست کی ھی۔علاء فرماتے ہیں ان روایات میں کوئی تناقض نہیں۔ ممکن ہے کہ نبی کریم مُلَا اِلْیَّا اُلِی خدمت میں ازخود حاضر ہوئے ہوں ان کو کسی نے بلایا نہ ہو۔ چنا نچہ سلم کے علاوہ کی روایت میں ہے کہ ان کہ نبی کریم مُلَا اِلْیَّا اُلِی خدمت میں ازخود حاضر ہوئے ہوں ان کو کسی نے بلایا نہ ہو۔ چنا نچہ سلم کے علاوہ کی روایت میں ہے کہ ان کی قوم نے ان کو بھیجا تو نبی کریم مُلَا اِلْیَّا اُلِی تعلیم کے معالم کے اس میں جائے گئے گئے ہے کہا وہ درست ہے۔اس طرح آپ مُلَا اِلِیُّا نے جب کیا وہ درست ہے۔اس طرح آپ مُلَا اِلْیَا اِلْیا اِلْما الْکا اِلْیا اللّٰیا کہ اِلْیا اللّٰیا کہ اِلْیا اللّٰہ اللّٰیا کہ اِلْیا اللّٰیا کہ اللّٰیا کہ اللّٰی کو اللّٰیا کہ کو اللّٰیا تب سنگ اری کا تھم صادر فر مایا 'اس اعتبار سے ان احادیث میں باہم کوئی تضاد نہیں رہا۔

ز نا پرستر پوشی کا بیان

٣٥٦٥: وَعَنُ يَزِيْدَ بُنِ نُعَيْمٍ عَنُ آبِيْهِ أَنَّ مَاعِزًّا آتلى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَٱقَرَّ عِنْدَهُ آرْبَعَ مَرَّاتٍ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآفَرَ عِنْدَهُ آرْبَعَ مَرَّاتٍ فَآمَرَ بِرَجْمِهِ وَقَالَ لِهَزَّالٍ: لَوْ سَتَوْتَهُ بِعَوْبِكَ كَانَ خَيْرًا لَّكَ قَالَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ: إِنَّ هَزَّالاً امَرَ مَاعِزًا آنُ يَرْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُخْبِرَهُ _ (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٥٤١ الحديث رقم: ٤٣٧٨

تروجہ این اللہ عنہ ہی کریم مَا اَلْیَا اَللہ عن اللہ عنہ ہی کہ ماعز رضی اللہ عنہ نبی کریم مَا اُلْیَا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ مَا اُلْیَا کے سامنے (چار مجلسوں) چار مرتبہ (اپنے زناکا) اقرار کیا چنا نچہ آپ مُنَالِیًا محمد منی حاضر ہوئے اور آپ مُنالِیا کی سامنے (چار مجلسوں) چار مرتبہ (اپنے زناکا) اقرار کیا چنا نچہ آپ مُنالِیًا کے اس کو سنگ ارکر نے کا حکم دیا (اور اس کو سنگ ارکر دیا گیا) نیز آپ مُنالِیٰ کے برال رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اگر تم ماعز رضی اللہ عنہ کو اور اس کو فاہر نہ کرنے کہ تو یہ تہمارے لئے بہتر ہوتا۔ ابن منکدر (جوتا بھی اور اس حدیث کے راوی ہیں) نے کہا کہ بزال رضی اللہ عنہ بی نے ماعز رضی اللہ عنہ کو کھم دیا کہ نبی کریم مُنالِقیٰ کے کہ فدمت میں حاضر ہوکر آپ مُنالِقیٰ کے کواقعہ کی خبر دیدو۔'۔ (ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

یز بد بن نعیم ۔''الا کمال'' میں لکھا ہے کہ یہ'' بیزید'' ہیں نعیم بن ہزال کے بیٹے ہیں۔خاندانی لحاظ ہے''اسلمی'' ہیں۔

انہوں نے اپنے والداور جابر ر النفظ سے حدیث کی روایت کی ہے اوران سے ایک جماعت نے روایت کی۔''تعیم' میں نون پرفتہ اور عین مہملہ ہے اور'' ہزال' میں ہاء مفتوح اور زائی مشدد ہے۔ مرتب عرض کرتا ہے کہ ملاعلی قاری مجیدے نے''نعیم' صیغہ تصغیر ضبط کیا ہے' اور'' اب' کی وضاحت'' ہزال' سے کی ہے اور کہا ہے کہ ان کی کنیت'' ابونعیم' تھی' ان سے ان کے بیٹے نعیم اور محمد بن منکد رروایت کرتے ہیں۔

هزال: زاء کی تشدید کے ساتھ، هازل سے مبالغہ کا صیغہ ہے۔قال ابن المنکدر، ایک نخمیں وقال ہے۔

ابن مام فرماتے بیں: بخاریؓ نے حضرت الو ہریرہؓ سے مرفوعاً نقل کیا ہے: من نفس عن مسلم کربة من کرب الدنیا نفس الله عنه کربة من کرب الاحرة ومن ستر مسلما ستره الله في الدنیا والآحرة، والله في عون العبد مادام العبد في عون أخيه-

ابوداؤداورنسائی عقبہ بن عامر رہائی سے نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم مَا اَلَّیْ اِلْمِ اِلَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللِّهُ الللِّهُ الللللِّلُ

لہذامثلاً جبلوگ زنااور شراب نوشی میں مگن ہوتے جارہے ہوں تواخلاء کیلئے دوسرے سبب کا تحقق ضروری ہوگا اور وہ صدود ہی ہیں، بخلاف اس شخص کے ، کہ جس سے ایک مرتبہ لغزش ہوگئ ، یا ہوئی تو بار بار ، مگر حجیب چھپا کر ، ڈرتے ڈرتے ، ندامت کے ساتھ ، تویہ ' شاہد کیلئے محل استحباب ہے۔ نبی کریم مُنَافِیْنِ کا حضرت ماعز بڑا ٹینے کے بارے میں ہزال سے یہ کہنا: لو کنت سترت بتو بک۔ ہارے ذکر کردہ کلام کی ایک مثال ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حدود کی ستر پوشی کا بیان

٣۵٧٨:وَعَنْ عَمْرِوبُنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِوبْنِ الْعَاصِ: اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :تَعَافُوْا الْحُدُوْدَ فِيْمَا بَيْنَكُمْۥ فَمَا بَلَغَنِىْ مِنْ حَدِّ فَقَدْ وَجَبَ.

(رواه ابوداود والنسائي)

أخر حه ابو داؤ د فی السنن ٤ / ٠٤٠ الحدیث رقم: ٣٧٦، والنسائی فی ٨ / ٧٠ الحدیث رقم: ٤٨٨٥ ترجمه اخر حه الله عنها الله

که ان کی خبر مجھ تک پہنچے) (اوروہ ٹابت ہو گیا) تو معاملہ مجھ تک پہنچ گیا (اس پر) حدواجب ہوگئ'۔

(ابوداؤ دُنسائی)

تشربی : تعافو ا: تعافی مصدر سے امر کا صیغہ ہے۔ أی لیعف بعضم عن بعض۔ حدیث کا مطلق منہوم اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اگر کسی مملوک (غلام یالونڈی) سے اس تسم کا کوئی گناہ سرز دہوجائے تواس کے آقا کونہ تو خوداس مملوک پر حد جاری نہیں کرنا چاہئے بلکہ چاہئے کہ وہ اس کومعاف کردے یا وہ اس مملوک کوحا کم کے سامنے پیش کرے۔

اس حدیث میں 'معاف کرنے'' کا جو تھم دیا گیاہے وہ وجوب کے طور پرنہیں ہے بلکداسخباب کے طور پر ہے۔ ٣٥٦٩ :وَعَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ۚ اَقِيْلُوا ۚ ذَوِى الْهَيْنَاتِ عَثَرَاتِهِمُ اللَّا الُحُدُودَ - (رواه الوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٠٤٠ الحديث رقم : ٤٣٧٥ وأحمد في المسند ٦ / ١٨١ **تُوجِيمها:'' اورحضرت عا ئشەرضى اللەعنهمار وايت كرتى بين كه نبي كريم مَنْ فَيْنِجُ انے ارشا دفر مايا: احجىي صفات والوں ك**ى

لغرشیں سوائے حدود کے معاف کردو(کیونکہ حدود کی معافی جائز نہیں ہے)۔''(ابوداؤد)

تَتشوبيج:أقيلو ا: بيخطاب نهصرف ائمه بلكه دوسر بيلوگول كوبھى ہے كہ جومؤاخذہ اور تادیب كاحق رکھتے ہیں كەعزت داروں کی لغرشوں اور خطاوَں ہے درگز رکریں ھیئات اور ذوی الھیئات کی مختلف تفسیریں کی گئی ہیں۔

الاحدود: "عشوات" ہے مرادا گرصغائر وخطایا ہول توبیا شناء منقطع ہے اورا گر"عشوات" ہے مراد مطلق ذنوب مول اور' حدود' سے مراد' موجب حد' موتوبيا ستناء مصل ہے۔

ساتھ ساتھ لوگ بھی بدل جائیں گے،ان کے اخلاق واطوار بدل جائیں گےلوگ مداہنت ہراتر آئیں گے بڑے لوگوں کے ساتھ مداہنت کا معاملہ کریں گےان کی ستر پوٹی کرنے لگیں گے،ان کےخوف، یاان سے کسی لا کچ کے باعث وہ ان پر حدود جاری نہیں کریں گے، چنانچہ بیچکم صا درفر مادیا کہ جیسے عام لوگوں پر حدود جاری کرو۔ایسے ہی ان لوگوں پر بھی حدود جاری کروان ے اگر عفوو درگز رکامعاملہ برتو تو حدود کے علاوہ میں برتو۔ چنانچہ آنخضرت مَنْ اَلْتُؤَمِّنے ایسے اسلوب لطیف کے ساتھ یہ بیان فرمادیا کہ اگراس بات کو صراحنا ذکر کیا جاتا تو عین ممکن ہے کسی کواد نی تکلیف نہ پینچے یعنی عبارت گراں گز رے۔

خلاصة الآراء:

ذوى الهيئات عرادصالحين متقين، اخلاق حيده عدمتصف، صاحب مروت ومعززين ميل-ہیئت کے متعدد معنی آتے ہیں: ﴿ شکل وصورت ﴿ ہر چیز کی وہ حالت جس پروہ قائم ہومحسوس ہویا معقول ہو ﴿ خصلت ﴿ وَهَ مُحْصُوصَ حالت و كيفيت جواشياء متعدد ميں پائي جاتي ہوجس كي وجہ سے ان اشيامتعدد ه كوشي واه رشار كيا جائے۔ ابن عدى نے اس روايت كو بحواله ابن عباس ان الفاظ ميں نقل كيا ہے: ادروا الهدود باشبهات وأقيلو الكرام عثوالهم الا في هد من حدود الله _

ثبوت ِجرم میں شبہ کا بیان

• ٣٥٧: وَعَنْهَا قَالَتُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِذْرَأُوا الْحُدُودَ عَنِ الْمُسْلِمِيْنَ مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنْ كَانَ لَهُ مَخْرَجٌ فَحَلُّوسَبِيْلَةٌ فَإِنَّ الْإِمَامَ اَنْ يُخْطِئَ فِى الْعَفْوِ خَيْرٌ مِنْ اَنْ يَخْطِئَ فِى الْعَفُو بَاللهُ عَلَى الْعَفُو بَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الله

والترمذي في السنن ٤ / ٢٥ الحديث رقم: ١٤٢٤

تروجی د' اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ گانٹی آئے نے ارشاد فرمایا: جہاں تک ہو سکے ملمانوں کو حدود (کی سزا) ہے دور رکھو'اگر مسلمان (طزم) کے لئے بچاؤ کا ذرا بھی کوئی موقع نکل آئے تواس کی راہ چھوڑ دو (یعنی اس کو بری کر دو) کیونکہ امام (یعنی حاکم ومنصف) کا درگز رکرنے میں خطا کرنا' سزادیے میں خطا کرنا 'سزادیے میں خطا کرنا 'سزادی اللہ عنہا سے روایت کو تھی ہونا زیادہ صحح ہے۔ (یعنی بیرحدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا اپنا ارشاد ہے حدیث نبوی منابی گائی ہونا کی ایک مرفوع ہونا معلوم ہوتا ہے)۔''

زنابالجبرمين مهركابيان

٣٥٧١: وَعَنُ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: اسْتُكُوهَتِ امْرَأَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ' فَدَرَأَ عَنْهَا الْحُدُودَ ' وَاقَامَةُ عَلَى الَّذِي آصَابَهَا ' وَلَمْ يَذُكُرُ آنَّةُ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا . (رواه الترمذي)

والترمذي في السنن ٤ / ٤٥ الحديث رقم: ١٤٥٣ وابن ماجه الحديث رقم: ٢٥٩٨ وأحمد في المسند ٤ /

ترجہ نے ''اور حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ نبی کریم طَالْیَیْم کے دور میں ایک عورت کے ساتھ زبر دسی کی گئی (لیعنی ایک مرد نے اس سے زبر دسی زنا کیا) آپ مَلَا لِیُمْ نے اس عورت سے تو حدکو دور کر دیالیکن اس زنا کرنے والے پر حد جاری کی گئی۔ راوی نے بیذ کرنہیں کیا کہ آپ مَلَا لِیُمْ اِنْ اس عورت کے لئے مہر مقرر کیا تھا۔''۔ (ترندی

تشریج: مظہراورابن مالک فرماتے ہیں: راوی کے ذکر نہ کرنے سے بیلازم نہیں آتا کہ الی صورت میں مہرواجب نہیں ہوتا ، چنانچہدوسری احادیث سے بیربات ثابت ہے کہ نبی کریم علیہ الصلاق والسلام نے الی عورت کے لئے مہر کو واجب

قرار دیا ہے۔ استکوھت امر أة: صیغه مجهول کے ساتھ ہے۔ ولم یذکو: کومعروج ومجهول دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ معروف پڑھنے کی صورت میں فاعل کی ضمیر راوی کی طرف لوٹے گی اور مجهول پڑھنے کی صورت میں مابور جملہ بتاویل مصدر نائب فاعل ہوگا۔ای ولم یذکو فی المحدیث۔

٣٥٤٢ وَعَنْهُ آنَّ امْرَأَةً خَرَجَتُ عَلَى عَهْدِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُوِيْدُ الصَّلُوةَ فَتَلَقُهَا رَجُلُ فَتَجَلَّلُهَا فَقَطٰى حَاجَتَهُ مِنْهَا فَصَاحَتُ وَانْطَلَقَ وَمَرَّتُ عِصَابَةٌ مِنَ الْمُهَاجِوِيْنَ فَقَالَتُ : إِنَّ ذَلِكَ النَّجُلَ فَقَطٰى حَاجَتَهُ مِنْهَا فَصَاحَتُ وَانْطَلَقَ وَمَرَّتُ عِصَابَةٌ مِنَ الْمُهَاجِوِيْنَ فَقَالَتُ : إِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ فَقَالَ بَيْ كَذَا وَكَذَا فَآخَدُوا الرَّجُلُ فَآتُوابِهِ رَسَولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا: الرَّجُلُ فَعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا فَآخَدُوا الرَّجُلُ فَآتُوابِهِ رَسَولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا: اذْهُمِى فَقَدْ غَفَرَ اللهُ لَكِ وَقَالَ لِلرَّجُلِ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهَا: ارْجُمُونُ وَقَالَ : لَقَدُ تَابَ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا الْمُدِينَةِ لَقُبِلَ مِنْهُمُ - (رواه ابوداود والترمذي)

أخرجه ابوداود في السنن ٤ / ٥٤١ الحديث رقم : ٤٣٧٩ والترمذي في ٤ / ٤٥ الحديث رقم : ١٤٥٣ والمحمد في المسند ٦ / ٣٩٩ وأحمد في المسند ٦ / ٣٩٩

تشريج :قوله: ان امراة خرجت ــ فعل بي كذاو كذا:

فتجللها:أى فغشيها بنوبه، فصار كالجل عليه "تجلل" جل سے ماخوذ ہے ' جل' زین كو كہتے ہیں _ یعنی وہ شخص اليا ہوگيا جیسے گھوڑ سے كے لئے زین ہوتی ہے '

قاضیؒ فرماتے ہیں "تبجلل" وطی سے کنایہ ہے،جیسا کہ لفظ"غشیان" وطی سے کنایہ ہے عصابہ عین مہملہ کے کسرہ کے ساتھ طاقتور جماعت کو کہتے ہیں۔

فعل بى كذا وكذا: پهلان كذا' يغيان' ساوردوسران كذا' يقضائ عاجت سكنايه-

تريد الصلوة: اس جمله مين دواحمال بين: ﴿ يجمله حاليه ٢٠ ﴿ جمله متانفه ٢ علت بيان كرر ما ٢

قوله: بقد تاب توبةلوتابها أهل المدينة:

یعنی اگر کسی شہروالے اس طرح (یعنی اس خلوص نیت کے ساتھ) تو بہ کریں تو وہ بھی قبول کر لی جائے ، حالانکہ ان میں بھتہ خورجیسے دیگر ظالم لوگ بھی ہوتے ہیں۔

ابن الملك فرماتے ہیں اس كا مطلب يہ ہے كہ توبه كى بيمقدارا كر اہل مدينہ پرتقسيم كردى جائے تو سب كيلئے كافى ہو جائے۔اھ۔ملاعلى قارى نے اس مطلب كوردكيا ہے، چونكہ توبهكوئى قابل تقسيم چيز نہيں ہے اور حديث ماعز بن مالك ميں:لقد تاب توبة لوقسمت بين أمة لو سعتهم كالفاظ مبالغہ پرمحمول ہيں يا ان كا بھى وہى مطلب ہے جوہم نے ذكركيا۔ (واللہ تعالى اعلم)

زانی پردو ہری حدجاری کرنے کابیان

٣٥٤٣: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلاً زَنِى بِإِمْرَأَةٍ فَآمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجُلِدَ الْحَدَّ ثُمَّ أُخْبِرَ النَّهِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجُلِدَ الْحَدَّ ثُمَّ أُخْبِرَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجُلِدَ الْحَدَّ ثُمَّ أُخْبِرَ

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٨٥٦ الحديث رقم: ٤٣٨ ٤

تشريجي :قوله أن رجلازني بامرأة فأمر :

امام طِبیؒ فرماتے ہیں؛ ' فامو'' کا عطف کلام محذوف پر ہے وہ کلام محذوف خبر'' ان "ہے۔ تقدیر عبارت یول ہے: أحبوبه النبی ﷺ فامو۔اه ملاعلی قاریؒ نے اس ترکیب کوتکلف قرار دیا ہے اور' زنی" کوخبر قرار دیتے ہوئے'' فامو" کواس معطوف قرار دیا ہے۔

الحد: مفعول مطلق ہے۔

آنخضرت مَّلَا لَیْنِکُم نے پہلے کوڑے مارنے کا حکم ممکن ہے اس لئے دیا ہو کہ آپ مُلَا لِیُّنِکُم کو کسی بتایا کہ وہ محصن ہے۔ (اورکسی دوسرے نے یہ بتایا ہو کہ وہ محصن ہواور وہ واقعتا محصن تھا) دوسرااحمال: آنخضرت مُلَّالِیُّنِکُم کا گمان یہ ہو کہ وہ غیر محصن ہے۔اس گمان کی بنیاد پرآپ مُلَالِیُّکِمُ نے کوڑوں کی سزا کا فیصلہ فرمادیا۔ اں حدیث سے یہ بات معلوم ہوئی کہ ایک چیز (یعنی کوڑ ہے) دوسری چیز (رجم) کے قائم مقام نہیں ہو یکتی۔ اور دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ اگر امام اسلمین یا قاضی کسی کوکوئی سزاد ہے اور پھریہ معلوم ہو کہ مجرم اس سزا کا نہیں بلکہ دوسری سزا کا مستحق تھا تو ضروری ہے کہ حاکم دوبارہ اس سزا کو جاری کر ہے جس کا وہ مستوجب تھا۔ (ذکرہ الاشرف وجعہ ابن الملک ؓ) کیکن یہ بات کہ ایک چیز دوسری چیز کے قائم مقام نہیں ہو یکتی' علی الاطلاق درست نہیں ، کیونکہ رجم صورة و معنی جلد کے

الملک ؓ) کیکن یہ بات کہ ایک چیز دوسری چیز کے قائم مقام ُنہیں ہو علی 'علی الاطلا قائم ہوسکتا ہے۔اور بلاشبہ بیسز ااس کے لئے کفارہ کاسبب مع الزیادت ہوگی۔

بیارزنا کار برحدجاری کرنے کابیان

٣٥٧٣ وَعَنْ سَعِيْدِ بُنِ سَعُدِ بُنِ عُبَادَةَ آنَّ سَعْدَ بُنِ عُبَادَةَ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلِ كَانَ فِى الْحَيِّ مُخْدَجِ سَقِيْمٍ فَوُجِدَ عَلَى آمَةٍ مِنْ إِمَائِهِمْ كَخُبُثُ بِهَا ۖ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ: خُذُوْ اللَّهُ عِثْكَالًا ۖ فِيْهِ مِائَةُ شِمْرَاخٍ فَاضُرِبُوهُ ضَرْبَةً . (رواه في شرح السنة وفي رواية ابن ماحة نحوه)

آخر جه ابن ماجه فی السنن ۳ / ۸۰۹ الحدیث رقم: ۲۰۷۴ و احمد فی المسند ٥ / ۲۲۲

ترجیمهای: "اور حفزت سعید بن سعد بن عباده روایت کرتے بیں که ایک دن حفزت سعد بن عباده رضی الله عنه ایک ایسے خفس کو نبی کریم مَا لَیْکَا یُک فدمت میں لائے جوا پے محلّہ کا ایک ناقص الخلقت کمزور اور پیار خفص تھا (اور ایسا بیار تھا کہ اس کے اچھا ہونے کی کوئی امید نہ تھی) اس خفس کو اہل محلّہ کی لونڈ یوں میں سے ایک لونڈ ی کے ساتھ زنا کرتے ہوئے پایا گیا تھا۔ نبی کریم مَا لَیْکِوْ امید نہ تھی) اس خفس کو اہل محلّہ کی لونڈ یوں میں سے ایک لونڈ یوں کم میں جوئے پایا گیا تھا۔ نبی کریم مَا لَیْکُور کی ایک ایس کی حربہ اس طرح سے) مارو۔) کہ اس کے میں چھوٹی چھوٹی جھوٹی سوئم بیٹوں کا اثر بیٹیے) (شرح السنة) ابن ماجہ نے بھی اسی طرح کی روایت نقل کی ہے۔

راویٔ حدیث:

سعيد بن سعد_

عرض مرتب:

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں:''صاحب''الا کمال''نے ان کا تذکرہ نہیں کیا''اھ۔گر ہمارے نسخہ میں ان کا ذکر موجود ہے۔ فو قانی متن میں'' سعید بن سعد بن عباد ہ'' ہے۔ اور تحقانی متن میں'' سعید بن عباد ہ'' ہے۔ اس اختلاف پر ملاعلی قاری مینید نے کوئی کلام نہیں فرمایا اھ۔

یسعید بن سعید بن عبادہ کے بیٹے تھے۔''انصاری'' ہیں کہاجا تا ہے کہ بیشرف صحبت نبی کریم' تُلَاثِیُّا ہے مشرف ہوئے۔ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں اوران کے بیٹے شرحبیل اور ابوا مامہ بن ہمل ان سے روایت کرتے ہیں۔ واقدی مُینیٹیڈ وغیرہ نے کہا ہے کہان کا صحابی ہوناصحے ہے۔حضرت علی مِناتِیْوْ کی جانب سے یمن کے گورنر تھے۔ تشريج:قوله: انى النبي برجل___يخبث بها:مخدج: اسم مفعول كاصيغه ب، مجرورب

سقیم: ایا بارجس کے صحت یاب ہونے کی امید نہ ہو

فاضربوه: ایک نخریم 'بها" کااضافه ب

یخبث: باءموحدہ کے ضمہ کے ساتھ أى يونى رزنافعل ضبيث ہے،اس لئے "ينحبث" كى تعبيرا فتيار فرمائى۔

قوله: فقال النبي بخذفاله عثكالا : عثكالا : عين مهمله كره كساته

شمراخ: شین معجمه کے سرہ کے ساتھ

فاعل ومفعول كى سزا

٣٥٧٥: وَعَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلَ قَوْمٍ لُوْطٍ فَا قَتْلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ . (رواه الترمذي وابن ماجة)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٢٠٧' الحديث رقم : ٤٤٦٢؛ والترمذي في ٤ / ٤٧' الحديث رقم : ٢٥١٠

وأخرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ٥٦٦؛ الحديث رقم: ٢٥٦١؛ وأحمد في المسند ١ / ٣٠٠

توجہ له: ''اور حضرت عکرمہ حضرت ابن عباس رضی الله عنہما ہے روایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللّه مَنْ اللّهُ عَلَيْتِهِ فِي ارشاد فر مایا: اگرتم کسی مخص کوقو م لوط کا ساعمل کرتے ہوئے پاؤ تو فاعل اور مفعول دونوں کوتل کردؤ'۔ (ترین کا ابن ماجہ)

تشريج: ثرح النديس لكھتے ہيں:

لوطی کی سزا کے بارے میں فقہا کا اختلاف ہے۔ چنانچہ ام شافعیؒ کے دوقو لوں میں سے زیادہ صحیح قول ،اورامام ابو پوسف
اورامام محمد کا فد ہب یہ ہے کہ فاعل پر حدزنا جاری ہوگی ، یعنی اگر وہ محصن ہے تو اس کورجم کردیا جائے ،اوراگر غیر محصن ہے تو سو
کوڑے مارے جائیں۔ فدکورہ بالاقول کی بنیاد پر امام شافعیؒ کے نزدیک اس کوسوکوڑے مارے جائیں گے،اور جلاوطن کیا جائے
گا،خواہ وہ مرد ہویا عورت ہو،خواہ محصن ہو، یا غیر محصن ہو، کیونکہ تمکین فی الدبر کی وجہ سے وہ محصنہ نبیں لبندا اس کومحصنک والی حد
نہیں ماری جائے گی اور علاء کی ایک جماعت کا مؤقف ہے ہے کہ لوطی کورجم کردیا جائے خواہ وہ محصن ہو،خواہ وہ غیر محصن ہو۔ امام
مالک اورامام احمد یہی فرماتے ہیں۔

امام شافعی کا دوسرا قول میہ ہے کہ فاعل ومفعول دونوں کوقل کردیا جائے ۔جیسا کہ حدیث کے ظاہر تقاضا ہے ۔امام ابو حنیفہ میشند کے نزدیک لواطت پرکوئی حدنہیں،البتہ تعزیر جاری کی جاسکتی ہے۔اھ۔

کہا گیا ہے کہ بیرحدیث تہدید پرمحمول ہے قبل کرنامقصودنہیں ہے۔ چونکہ بعض مرتبہ بخت قتم کی مارکوبھی قبل سے تعبیر کردیا جا تا ہے۔کمال پاشا شرح جامع صغیر سے نقل کرتے ہیں کہ لواطت کی سزا کی تعیین کا معاملہ امام کے رائے پرموقوف ہے کہا گروہ مختص لواطت کا عادی ہوتو امام اس کوتل کرسکتا ہے اورا گرچا ہے تو اس کو مارے اور قید میں ڈال دے اھ۔

فاعل ومفعول کوتل کرنے کا طریقہ

بعض حضرات بیفر ماتے ہیں کہان پرعمارت گرادی جائے جبیسا کہ حضرت ابو بکرنے کروایا تھا۔ بعض کا کہنا ہے کہان کوکسی بلند جگہ پہاڑ وغیرہ سے گرادیا جائے ۔جبیسا کہ قوم لوط کے ساتھ کیا گیا۔

بعض کا کہنا ہے کہ جلا دیا جائے جیسا کہ حضرت علی بھائٹو کے عمل سے ٹابت ہے۔ جلانے اور ان پرعمارت گرانے کی سزا کا
بیان فصل ٹالٹ کی پانچویں حدیث میں آرہا ہے جو ابن عباس پھائٹ سے منقول ہے۔ یہاں تک کہ ان دونوں کوموت آجائے،
یا تو بہ کرلیں اور اگر اس عمل کو دوبارہ کریں تو قتل کر دیا جائے۔ حضرت ابو بکر صدیق چھٹٹو کے زمانہ خلافت میں ایک بیدوا قعہ پھٹ آیا
کہ حضرت خالد بن ولید ٹے ان کو خط لکھا کہ یہاں ایک ایسا آدمی ہے جس سے لوگ اس طرح شہوت پوری کرتے ہیں جس
طرح عورت سے شہوت پوری کی جاتی ہے اس بارے میں حکم شریعت بتائے۔ حضرت ابو بکر ٹے حضرات صحابہ ٹوجمع فرمایا تو
حضرت علی نے فرمایا کہ بیدایسا گناہ ہے جے صرف ایک ہی امت نے کیا ہے ان سب کے ساتھ اللہ تعالی نے جو معاملہ کیا وہ آپ
سب کو معلوم ہے میری رائے میہ ہے کہ اس کو آگ میں جلادیا جائے۔ (از شری صدود قصاص میری)

جانورہے بدفعلی کی سزا

٣٥٤٦ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ اَتَى بَهِيْمَةً فَالْخَلُوهُ وَاقْتُلُوهَا مَعَهُ قِيْلَ لابْنِ عَبَّاسٍ: مَا شَانُ الْبَهِيْمَةِ ؟ قَالَ: مَا سَمِعْتُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ شَيْئًا وَلٰكِنْ اَرَاهُ كُرِهَ اَنْ يُّوْكَلَ لَحْمُهَا اَوْ يُنْتَفَعَ بِهَا وَقَدْ فُعِلَ بِهَا ذَلِكَ

(رواه الترمذي و ابو داو د و ابن ماجة)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٢٠٩، الحديث رقم : ٤٦٤، والترمذي ٤ / ٤٦، الحديث رقم : ١٤٥٥، وابن ماحه في ٢ / ٨٥٦، الحديث رقم : ٢٥٦٤، وأحمد في المسند ١ / ٣٠٠_

ترجیله: ''اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ رسول الله متاقیق نے ارشاد فرمایا: جو شخص کی جانور کے ساتھ بدفعلی کر ہے تو اس کے ساتھ اس جانور کو بھی قبل کر دو۔ حضرت ابن عباس رضی الله عنهما ہے کہا گیا کہ جانو رے بارے ہیں بی تھم کیوں ہے؟) بارے ہیں بی تھم کیوں ہے؟) بارے ہیں بی تو اس کو تا ہے ہوں ہے؟) حضرت ابن عباس رضی الله عنهما نے فر مایا کہ ہیں نے (اس کی حکمت وعلت کے بارے ہیں) رسول الله متاقیق کے تو اس کی حکمت وعلت کے بارے ہیں) رسول الله متاقیق کے تو اس کی حکمت وعلت کے بارے ہیں) رسول الله متاقیق کے تو اس کی حکمت وعلت کے بارے ہیں) رسول الله متاقیق کے تو اس کی حکمت وعلت کے بارے ہیں) رسول الله متاقیق کے تو اس کی حکمت وعلت کے بارے ہیں) رسول الله متاقیق کے تو اس کی حکمت وعلت کے بارے ہیں کے دو دو ھو بالوں اور اس کی افز اکش نسل وغیرہ) سے فائدہ اٹھایا جائے (اور جب اس جانور سے کی قسم کا کوئی فائدہ اٹھانا عکم وہ ہوتو بھر اس کوئل کر دینا ہی صفر وری ہے)''۔

تشريج: قوله: من اتى بهيمة فاقتلوها معه:

فاقتلوہ: اس میں ویلات کی گئی ہیں: ﴿اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کی بہت سخت پٹائی کرو۔﴿اس سے مراد وعیدیا تہدید ہے۔واقتلو هامعه: کہا گیا ہے کہ بیتکم اس لئے ہے تا کہ اس سے ایسا کوئی حیوان پیدا نہ ہو۔ جو انسان صورت صورت کا ہو۔ بعض کا کہنا ہے کہ اس کی وجہ سے بیکہ اس جانورکو باقی رکھ کر کہیں ایسانہ ہوکہ اس شخص کودینا میں رسوا ہوجائے

مظہری شرح میں ہے کہ امام مالک امام شافعی کے دونوں میں سے زیادہ واضح قول امام ابوضیفہ اورامام احمد فرماتے ہیں کہ اس صفح پر تعزیر ہوگی اور اسحاق فرماتے ہیں کہ فاعل نے اگر بیحر کت اس نبی کاعلم ہونے کے باوجود کی ہے قواس کو بھی اور جانور کو بھی ہونے کہ اگر جانور ما کو لہ ہے قوقل کر دیا جائے ورنہ دوصور تیں ہیں ظاہر حدیث کی بناء پر قل کر دیا جائے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ آل نہ کیا جائے جونکہ اس بات کی ممانعت آئی ہے کہ جانور کو کھانے کے علاوہ کی اور مقصد کے بیائے ذرج نہ کیا جائے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ آل نہ کیا جائے جونکہ اس بات کی ممانعت آئی ہے کہ جانور کو کھانے کے علاوہ کی اور مقصد کے لئے ذرج نہ کیا جائے۔ امام طبی فرماتے ہیں: اس کی حقیق یہ ہے کہ اس عالم میں اللہ جل شانہ جس چیز کو بھی وجود بخشا ہے اس کو کی فعلی خاص کے لئے کہ کہ کی اور چیز کو استعال میں لا ناصح نہیں۔ چونکہ ماکول جانور کو اس لئے بیدا کیا ہے تا کہ انسان اس کو کھائے نہ یہ کہ اپنی شہوت رکھی گئی تا کہ تخشیر سبل ہواور نوع انسانی کو بقاء حاصل رہے ہیں اگر اس مفعولیت کے لئے ورائورت کے بیکس کیا جائے گا تو اس حکمت کا ابطال ہوگا اللہ جل شانہ نے اپنی اس ارشادگر ای میں اس طرف اشارہ کیا ہے: ﴿ اِنّکُورُ مَنْ مُورِدُ ہُورِ مُنْ اللّٰ کہ کو کہ کی نہیں مثانی طلب نسل اور کوئی دا کی نہیں ہے اور اس سے بردھ کرکوئی نہ مت نہیں اور بیک از جہت عقل ان کے لئے اس فعل کا کوئی دائی نہیں مثانی طلب نسل اور عبادت کے لئے خلوت وغیرہ۔ واللہ تعالیٰ علم۔

٣٥٧٧:وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :إِنَّ اَخُوَفَ مَا اَخَافُ عَلَى اُمَّتِى عَمَلُ قَوْمٍ لُوْطٍ . (رواه النرمذى وابن ماحة)

والترمذي في السنن ٤ / ٤٨ الحديث رقم: ١٤٥٧ وابن ماجه في ٢ / ٥٥٦ الحديث رقم: ٣٦٥٣ وأحمد في السمند ٣ / ٢٥٨

ترجہ له: ''اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله مَثَالثَیْمُ نے ارشاد فرمایا: اپنی امت کے بارے میں مجھے سب سے زیادہ جس چیز کا اندیشہ ہے وہ قوم لوط کاعمل (یعنی اغلام) ہے''۔ (تر ندی ابن ماجہ)

تشریج: قوله: ان اخوف ما أخاف: اخوف: افعل الفضيل به اور "مفعول" كمعنى ميں به امام طبی فرماتے ہيں۔ "اخوف" كو ما أخاف مسنة المحوف فرماتے ہيں۔ "اخوف" كو "موصوفه كى طرف مضاف كيا ـ تاكه بداس بات پر دلالت كرے كه جب" مخوف منها "اشياء كا كيا بعدد يگر استقصاء كيا جائے گاتو كوئى بھی شئ لوط كے مل سے بردھ كرخوفناك نہيں ہوگى۔

تخريج:اس حديث كوامام احمراورامام حاكم نے بھى روايت كيا ہے۔

تهمت زنا کی حد کابیان

فاقر اربع موات: دوسری روایات کی روشی میں حنفیہ کے نزد یک یہ 'اربع موات'' چار مختلف مجالس پرمحول

أربع موات: أقو كے لئے ظرف ہے۔

الفرية: فاء كَسره اورراء كَسكون كَساته، بمعنى كذب اوريهال "الفرية" كمراد فذف "ب- الفوية الله عَلَيْه وَسَلَّمَ فَاقَرَّ اَنَّهُ الله عَلَيْه وَسَلَّمَ فَاقَرَّ اَنَّهُ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ فَاقَرَّ اَنَّهُ رَبِّي لِيْثِ النَّبِيِّ مَنَّ النَّبِيِّ مَرَّاتٍ فَعَالَتُ : كَذَبَ وَاللهِ زَنِي بِامْرَأَةٍ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَعَالَتُ : كَذَبَ وَاللهِ يَامُولُ اللهِ فَجُلِدَ حَدَّ الْفِرْيَةِ . (رواه ابوداود)

سنن أبي داود كتاب الحدود باب اذا اقرا الرجل بالزنا ح ٤٤٧٦ .

تورجی این دن برین این عباس رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ ایک دن بحر بن لیف کے خاندان کا ایک محف نی کریم کا گاؤی خدمت میں حاضر ہوا اس نے ایک عورت کے ساتھ چار بار (لیعنی چار مجلوں میں) زنا کا ارتکاب کریم کا اقرار کیا۔ چنا نچہ آپ مگاؤی نے اس کوسو (کوڑے) لگوائے کیونکہ وہ محف غیر محصن (لیعنی کنوارہ) تھا۔ پھر آپ مگاؤی نے اس محض سے اس عورت کے خلاف (زناکاری پر) گواہ طلب کئے (جب وہ مرد بینہ پیش کرنے سے عاجز آگیا تو) عورت نے عرض کیا کہ ''خدا کی قتم یا رسول اللہ! بیشخص (مجھ پر) جموم بولتا ہے''۔ اس کے بعد آپ مارٹی کی خدا تی کی حداثی کوڑے) جاری کی''۔ (ابوداوَد)

حضرت عائشه ظافهً يرتهمت لكانے والوں كى حدكا بيان

٣٥٧٩:وَعَنُ عَآثِشَةَ قَالَتُ :لِمَّا نَزَلَ عُذُرِى قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَاكَرَ ذَٰلِكَ فَلَمَّا نَزَلَ مِنَ الْمِنْبَرِ اَمَرَبِا لرَّجُلَيْنِ وَالْمَرَأَةِ ۖ فَضُرِبُواْ حَدَّهُمُ _ (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٦١٨ ، الحديث رقم: ٤٧٤ ، والترمذي في ٥ /٣١٤ الحديث رقم: ٣١٨١ ، الامام، وابن ماحه في ٢ / ٨٥٧ الحديث رقم: ٢٥٦٧

توجہ له: 'اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب میری برأت نازل ہوئی (بعنی عفت و پا کدامنی کے ثوبہ میں آیات نازل ہوئی (بعنی عفت و پا کدامنی کے ثبوت میں آیات نازل ہوئیں) تو نبی کریم مُلَّا اللَّهُ اللَّهُ منبر کھڑ ہے ہوئے اور اس کا ذکر فر مایا اور پھر جب آپ مُلَّا اللَّهُ اُمنبر ہے اللہ علام من اللہ عند بنت جش کے بارے میں حکم فرمایا' (کہ ان دونوں کو حاضر کیا جائے یا ان پر حد جاری کی جائے) چنانچہ (تہمت لگانے کی) ان پر حد جاری کی جائے) چنانچہ (تہمت لگانے کی) ان پر حد جاری کی مجلی '۔ (ابوداؤد)

تشريج:قوله:لما نزل عذرى:

بالرجلیں:ای بحدها أو احضار هما (یعنی یہال مضاف مخذوف ہے۔کہان کوحد مارنے کا یاان کوحاضر کرنے کا تھم دیا۔)

عدری: برأت کو 'عذر' سے تشبیدوی، بای مناسبت که عذر معذورکو' جرم' سے بری کرویتا ہے۔ (ذکرہ القاضی وغیرہ) فضر بوا: صیغہ مجبول کے ساتھ ہے۔

حدهم: أي حد المفترين - تركيبي اعتبار يمقعول مطلق ب_أى فحدوا حدهم

الفصّل الثالث:

زانی غلام کی سزا کابیان

٠٣٥٨:عَنُ نَافِعِ اَنَّ صَفِيَةً بِنْتَ اَبِي عُبَيْدٍ اَخَبَرَتُهُ اَنَّ عَبُدًا مِنُ رَقِيْقِ الْإِمَارَةِ وَقَعَ عَلَى وَلِيْدَةٍ مِنَ الْحُمُسِ، فَاسْتَكُرَهَهَا حَتَّى اقْتَضَّهَا، فَجَلَدَهُ عُمَرُ، وَلَمْ يَجُلِدُهَا مِنْ اَجُلِ اَنَّهُ اسْتَكُرَهَهَا .

(رواه البخاري)

أحرجه ابوداؤد في اللنن ١٢ / ٣٢٦ الحديث رقم: ٦٩٤٩

ترجیله: ''حضرت نافع مینید سے روایت ہے کہ حضرت صفیہ بنت ابوعبیدہ رضی اللہ عنہا نے ان سے بیان کیا کہ امارت و خلافت (یعنی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی حکومت) کے ایک غلام نے خس کی ایک لونڈی سے زبرد تی زنا کا ارتکاب کیا۔ یہاں تک کہ اس کی بکارت (یعنی اس کے کنوار سے پن) کوزائل کردیا' چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس کو باتر کی اس کے ساتھ اللہ عنہ نے اس کو ساتھ زبردتی زنا کا ارتکاب کیا تھا''۔ (بخاری)

تشويج :قوله: ان عبد امن الا مارة : وليدة : بني ، لوندى يهال لوندى مراد --

المحمس : خاءاورميم دونول كضمه كساته ،خاء كضمه اورميم كسكون كساته

اقتضها: قاف اورضادمشدد كساته باكنخهين قاف كى بجائے فاء بے چنانچ دالمغرب "ميں كھاہے كہاجاتا

ب اقتص الجارية ذهب بقضتها، إزاله وبكارت كرنا -قاف اورضا دمشد دكاماده "كسر" كمعنى يرولالت كرتاب

عقلانی فرماتے ہیں: بدلفظ قاف اور ضاوم عجمہ مشددہ کے ساتھ ہے''قضہ'' بمعنی''بکارت "سے ماخوذ ہے۔ (دوشیزگی)اورفاء کے ساتھ بھی اسی معنی میں ہے

"النهابي" ميں لكھا ہے "فض المحاتم" (مهرتو ژنا) وطی سے كنابيہ۔ جاء بنطفة في أداوة فافتضها أي صبها (بهانا) (ايك مخض تعور اسا پانى ايك و ول ميں لے كرآيا اور اس كو بهاديا) اور قاف كے فتح كساتم بھي مروى ہے"اقتضاض

اليكو" سے ماخوذ ہے (جس كامعنى ہے بكارت زائل كرنا)_

ا قرارِز نا کرنے والے سے تحقیق کابیان

٣٥٨١ : وَعَنْ يَزِيْدَ بُنَ نَعَيْمٍ بُنِ هَزَّالٍ عَنْ آبِيْهٍ قَالَ : كَانَ مَاعِزُ بُنُ مَالِكٍ يَتِيْمًا فِي حِجْرِ آبِيُ وَاصَابَ جَارِيَةً مِنَ الْحَيِّ فَقَالَ لَهُ آبِي : اِنْتِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَاخْبِرْهُ بِمَا صَنَعْتَ لَعَلَهُ يَسْتَغْفِرُلُكَ وَانَّمَا يُرِيْدُ بِنَالِكَ رَجَاءَ آنْ يَكُونَ لَهُ مَخْرَجًا فَآتَاهُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله! إِنِّي رَنَيْتُ فَقَالَ : يَا رَسُولُ الله اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّكَ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّكَ قَدْ قُلْتَهَا اَرْبَعَ كَتَابَ اللهِ حَتَّى قَالَ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّكَ قَدْ قُلْتَهَا اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَيْمَنُ ؟ قَالَ : هَلْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّكَ قَدْ قُلْتَهَا اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَيمَنُ ؟ قَالَ : هَلْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّكَ قَدْ قُلْتَهَا اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَيمَنُ ؟ قَالَ : هَلْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : هَلْ عَمْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : هَلْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُو خَلِهِ اللهِ الْحَرَّةِ فَلَا اللهُ عَلَيْهِ بَعِيْرٍ فَوَمَاهُ فَكَرَ خَلِكَ لَهُ فَقَالَ : هَلَّى النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُو خَلِهُ لَكَ لَهُ فَقَالَ : هَلَّ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُو خَلِهُ لَكَ فَقَالَ : هَلَّ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ . (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٥٧٣ الحديث رقم: ٩٤١٩

توجہاہ ''اور حفرت بنید بن تیم بن ہزال اپنے والد (حضرت تیم بن ہزال) سے روایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے بین حضرت تیم نے کہا کہ ماعز بن ما لک بیتم سے اور میرے والد (حضرت ہزال) کی پرورش میں سے انہوں نے (جوان ہوکر) محلّہ کی ایک لونڈی سے زنا کا ارتکاب کیا۔ میرے والد (با ہزال) نے ان سے کہا کہ تم رسول اللہ منافیقی کی خدمت میں حاضر ہواور جو کھی تم نے کیا ہے اس کے بارے میں آپ شکا فیقی کو اطلاع دو۔ شاید آپ تکا فیقی تم تم منافر ہواور جو کھی تم نے کیا ہے اس کے بارے میں آپ شکا فیقی کو اطلاع دو۔ شاید آپ تکا فیقی تم ہورے دالد کے) اس کہنے کا اس کے علاوہ اور کوئی مقصد میں تم ان کی نجات کا سب بن جائے (یعنی میرے والد کے) اس کہنے کا اس کے علاوہ اور کوئی مقصد میں تم ان کی نجات کا سب بن جائے (یعنی میرے والد کا یہ مقصد نہیں تھا کہ وہ آپ شکا فیقی کے کہنے کی میں جائے گائی کے ان کو می اللہ عنہ نہیں تھا کہ وہ آپ شکا فیقی کے اور می اللہ عنہ نہیں اور آپ کی اور کہنی اور آپ کی اور کوئی اللہ عنہ کہنے کہ اللہ کو کہنے کے اور دوبارہ آپ اور کہا کہ یا رسول اللہ بھے سے زنا کا ارتکاب ہوگیا ہے آپ بھی پر کتاب اللہ کا تھم جاری اللہ کا کھم جاری اللہ کا کھم جاری اللہ کا کھم جاری اللہ کا گھم جاری اللہ کا گھم جاری کے بیاں تک کہ انہوں نے یہ بات چاربار (یعنی چاربار کی ہے راب کی ہو بات ہوگیا ہے آپ بھی پر کتاب اللہ کا تھم جاری کی ہوبات کے رابار کی ہوبات کے ربان ثابت ہوگیا ہے آپ بھی خور کتاب اللہ کا کھم جاری کی ہوبات کے ربان بار کی ہوبات کے ربان ثابت ہوگیا ہے اب یہ بتا کہ تو نے کس کے ساتھ یہ بات کہ تو نے کس کے ساتھ یہ بات کی دور کھی ہور ایک کے دانہوں نے دیا ہوبار کی ہوبار اور کہا کہ کو اور اور کہا کہ کو اور اور کو اور کہا کہ کے دانہوں نے بیاں اور کہا کہ کو اور کہا کہ کو اور کہا کہ کو اور اور کو اور کہا کہ کا دور کہا کہ کو اور کہا کہ کو اور اور کو کہا کہ کے دانہوں نے بیا کہ تو نے کسی کے ساتھ کے بیات کے دور کی کے دانہوں نے دور کو کو کی کے دور کو کی کے دور کی کے دور کو کی کے دور کو کی کے دور کو کی کے دور کے کی کو دور کی کے دور کی کے دور کو کی کے دور کو کو کو کی کو دور کور کے دور کو کی کو دور کی کی کو دور کو کو کو کو کی کو کو کو کو کی کو دور کو کو کو کو کی کو دور کی کو کو کی کی کو دور کی کو کو کو کی کو کو کو کو کو کو کو کی کو کو کو کو کی کو کو کو کی کو کو کو کو

زنا کیا؟ ہے اس نے (نام کے کر) کہا کہ فلاں عورت کے ساتھ۔ آپٹکا ٹیڈ آئے فرمایا کیا تو اس کے ساتھ ہمخواب یعنی ہم آغوش ہوا تھا؟ انہوں نے کہا ہاں! آپٹکٹی آئے فرمایا کیا تو نے اس کے جسم کوا پے جسم سے لپٹایا تھا؟ انہوں نے کہا ہاں! آپٹکٹی آئے فرمایا کیا تو اس نے کہا ہاں! اس کے بعدان کو سنگ ارکیا تھا؟ اس نے کہا ہاں! اس کے بعدان کو سنگ ارکیا جانے کا اور انہیں پھروں کی چوٹ لگنے کرنے کا حکم دیدیا گیا۔ چنا نچان کو حرہ لے جایا گیا اور جب وہاں سنگ ارکیا جانے لگا اور انہیں پھروں کی چوٹ لگنے لگی تو وہ بدحواس ہو گئے (یعنی وہ پھروں کی چوٹ برداشت نہ کر سکے اور جہاں سنگ ارکیا جارہا تھا) وہاں سے بھا گھڑے ہوئے۔ راستہ میں ان کو عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ ملے جبکہ ان کے ساتھی ان سے (یعنی ان کو پکڑنے نے کہا جارہ کی عام کر دیا اور اس کے بعدوہ سے) عاجز آگئے تھے۔ عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اونٹ کی پنڈلی کی ہڈی ان کو ماری اور کو تل کر دیا اور اس کے بعدوہ (یعنی عبداللہ رضی اللہ عنہ) نبی کریم مَن اللہ عنہ نے اونٹ کی پنڈلی کی ہڈی ان کو ماری اور کو تل کر دیا اور اس کے بعدوہ آپٹی تھے نے ان کی تھے۔ ان کیا ہے تو کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ مَن اللہ تعالی ان کی تو ہد (سنگ اری کے آپٹی تھے کہا کہ منا کی تو بدر ایوداؤد)

تشويج : حجو: حاء كفته اوركسره كساته

ائت:"اتيان" سے امركا صيغه ہے۔

انما: ایک نسخ میں "وانما" ہے۔

یرید:ایک نسخه مین "هویرید" ہے

بذلك: كامثاراليه"اتيان واخبار" ـــــــــ

یکون له مخو جا: امام طِبیُ فرماتے ہیں، کان کا اسم خمیر متتر ہے جو ندکور کی طرف لوٹ رہی ہے اور خبر ''مخو جا'' ہے اور ''له'' ظرف لغو ہے۔ جیسا کہ اس آیت میں: ﴿ولم یکن له کفو ا أحد﴾ معنوی اعتبار سے تقدیری عبارت یوں ہوگی: یکون اتیانك و اخبارك رسول الله ﷺ مخو جا لك ۔ اور مطلب بیہ ہے کہ تمہار ا آنا اور رسول اللّم اَنْ اَنْ اُسْرَانَ عَلَی کو ساری صور تحال ہے آگاہ کرنا تمہارے لئے راستہ کا لےگا۔ ''فاقم علی کتاب اللہ'' یہاں:

فیمن: فعل محذوف ہے اور فاء جزائیہ ہے شرط محذوف ہے۔ أى اذا كان كما قلت فبمن زنيت ـ

انك فلتها أدبع موات: يه جمله بالكل صريح دليل ہے كه جار مرتبه كا قرار معتبر ہے۔اس كى حكمت يہ ہے كه الله تعالىٰ

اینے بندوں کی حد درجہ سر پوشی کرنے والا ہے۔

بفلانة: تاء کے فتحہ کے ساتھ ہے۔اورایک نسخہ میں تنوین کے ساتھ ہے۔ باشر تھا:اس کے لغوی معنی ہیں جلد کا جلد سے مل جانااور بھی جماع سے کنامیہ ہوتا ہے۔ مثلاً جیسے اس آیت میں:﴿ فَالْنِّنَ بَاشِرُوهُونَ ﴾ [البقرة:١٨٧]

فأموبه فوجم: ضمير مجرورے بدل الاشتمال ہے۔

فاخرج به: صیغه مجهول کے ساتھ ہے۔امام طبیؒ فرماتے ہیں: متعدی ہونے کے باجود بار کے ذریعہ متعدی کرنا، تا کید کیلئے ہے۔جیسا کہ اس آیت میں ہے۔: ﴿تنبت باللہ هن﴾ [المومنون: ٢٠] (قاله الحزیری فی درة الغواص)

" قد عجز أصحابه: یه جمله بھی حالیہ ہے۔''أصحابه" کی ضمیر میں دواحمال ہیں: ﴿ عبداللّٰه کی طرف لوٹ رہی ہے۔﴿ اس کا مرجع'' ماغز' ہے۔

وظیف بعیر: قامو*س میں لگھتے ہیں: مستدق الز*راع والساق من الخیل والا بل وغیرهما۔ اور ''المغرب'' م*یں لکھا ہے: وظیف البعیر مافوق الرسغ من الساق ۔اونٹ کے کھرکی ہڈی۔اونٹ یا گھوڑوں وغیرہ کی پڈلی یا ہاتھ کا پتلاصہ۔قولہ:فقال ہلاتر کتموہ لعلہ ان یتوب۔*

فيتوب الله عليه:

امام طِبیؒ فرماتے ہیں:''فلما رجم'' کے بعد''فقتله'' تک کی ہرفاء کے بارے میں عطف کا احمال ہے ﴿ (اورعطف میں دواحمال ہیں)شرط پرعطف ہے ﴿ جزاء پرعطف ہے۔

یہاں ایک اشکال ہوتا ہے وہ یہ کد لغت فصحیٰ کی رو سے جواب لما پر فاء داخل نہیں ہوتا اور یہ بھی ممکن ہے کہ جزاء مقدر ہو۔ اور تقدیری عبارت یوں ہو:لما رجم فکان کیت فکیت علمنا حکم الرجم و ما تر تب علیه ۔اس تقدیر پرتمام فاؤں میں عطف علی الشرط کے علاوہ کوئی دوسرااحمال نہیں ۔

ابن ہمام فرماتے ہیں اس روایت کوعبد الرزاق نے اپنے مصنف ہیں ذکر کیا ہے مصنف کی روایت ہیں یوں ہے: فأمر برجم فرجم فلم یقتل حتی رماہ عمر بن الخطاب بلحی بعیر فاصاب راسه فقتله۔

مضاف محذوف ہے۔ای حکم کتاب الله۔

هل باشر تها: "مباشرة" "بشرة" مجامعت سے كنايہ ہارشاد بارى تعالى ہے: ﴿فالآن باشروهن ﴾ فامر به أم يرجم نبك خمير مجرور سے بدل اشتمال ہے

"فأ خوج به" بصیغه مجبول ہےامام طِبی فرماتے ہیں' انحوج'' کوباء کے ساتھ متعدی کرنا تا کیدی غرض سے ہے۔ جیسا کدارشاد باری میں ہے: ﴿ تَدْبُومُ مِ بَاللّٰهُ مِن ﴾ [المومنون ٢٠٠] (قاله الحويوی فی درة الغواص) کہا گیا ہے کہ تاء کے ضمہ کی قراءت میں دوحروف تعدید کوجمع کرنے کے جواز میں کئی اقوال ہیں۔

زنااوررشوت كى نحوست كابيان

٣٥٨٢: وَعَنْ عَمْرِوبُنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ قَوْمٍ

يَظْهَرُ فِيْهِمُ الزِّنَا اِلَّا أُخِذُوا بِالسَّنَهِ وَمَا مِنْ قَوْمٍ يَظْهَرُ فِيْهِمُ الرُّشَا اِلَّا أُخِذُوا بِالرُّعْبِ . (رواه احمد) أحرجه احمد في المسند ٤ / ٢٠٥٠

ترجیمه: ''اور حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله طَالِیَّا اُلْا کُالِیَّا اُلْا کُو کہ جس قوم میں زنا کی کثرت ہوجاتی ہے وہ قوم قط سالی کا شکار ہوجاتی ہے ادر جس قوم میں رشوت کی دباعام ہوجاتی ہے اس پر رعب (دخوف) مسلط کر دیاجا تا ہے۔''(احمہ)

تَشْرِيجٍ:قوله:مامن قوم يظهر فيهم الزنا الاأخذوا بالسنة:

السنة :سين اورنون دونوں كے فتح كے ساتھ ہے۔صاحب النہايد لكھتے ہيں: "سنة "كے معنی ہيں جدب كہاجا تا ہے: أخذ تهم السنة اذا أجدبو او أقحطو ا

لفظ "المسنة" اسائے غالبہ میں سے ہے، جیبا کہ "دابة" كااطلاق" فرس" پر، اور "مال" كااطلاق" ابل" پر۔
امام طبی فرماتے ہیں: زناكی وجہ سے قط مسلط ہونے كى حكمت شايد بيہ ہے كه زنامفضى الى ابطال النسل ہے اور قط سالى،
اہلاك الحرث كولازم ہے اور اصل فسادى يہى ہے جيبا كه ارشاد بارى تعالى ہے: ﴿ وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّهُ لَ اللّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَاد ﴾ [البقرة: ٢٠٥]

قوله:ومامن قوم يظهر فيهم الرشا:

الرشا: راء کے ضمہ اور کسرہ کے ساتھ 'نی رشوہ'' کی جمع ہے۔ تاموں میں لکھا ہے: ''الو شوہ'' میں متنوں حرکات درست ہیں اس کامعنی ہے ''الحمد'' اور' النھائی' میں ہے کہ' زشا'' وہ چیز ہے جس کے ساتھ مرارات کے ذریعہ حاجت تک پہنچ ہواور ''راثی'' اس مخض کو کہتے ہیں جواس مخض کو عطا کرتا ہے جس نے اس کی باطل میں مدد کی ہواور''مرتی'' لینے والے کہتے ہیں' اور ''راثی'' اس مخض کو کہتے ہیں جوان دونوں کے درمیان معنی کرتا ہے اس سے زیادہ طلب کرتا ہے اور اس سے کم کراتا ہے۔ اھ۔ ''راش'' اس مخض کو کہتے ہیں جوان دونوں کے درمیان معنی کرتا ہے اس کے ذریعہ مقصود تک پہنچا جاتا ہے جس طرح ڈول کی رسی سے یانی تک رسائی حاصل ہوتی ہے۔

الرعب: پہلے ضمہ اور پھر سکون ہے نیز دونوں پر ضمہ بھی درست ہے اس کامعنی ہے خوف۔ چونکہ حاکم اپنا تھکم ذکیل وشریف پراسی وقت جاری کرسکتا ہے جب وہ رشوت سے بچتا ہو جب وہ رشوت سے تھڑ جاتا ہے تو خوفز دہ ومرغوب ہوجاتا ہے۔ ۳۵۸۳: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَاَبِیْ هُرَیْرَةً اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ : مَلْعُوْنٌ مَنْ عَمِلَ عَمَلَ قَوْمٍ لُوْطٍ۔

ر**و اه** زرین

ترجمه: حضرت ابو ہریرہ وہ انٹوز سے مروی ہے کہ نبی کریم مَثَاثِیْمُ انٹے ارشاد فرمایا: ملعون ہے وہ مُحض جو تو م لوط کاعمل (سدومیت) کرے۔(رزین)

تشربي : الجامع الصغريس بكراس روايت كوامام احمد في سندهن كرساته ابن عباس رفي سه يول قل كيا ب المعون من سب أباه، ملعون من سب أمه، ملعون من ذبح لغير الله ، ملعون من غير تخوم الأرض ، ملعون

من كمه أعمى طريق، ملعون من وقع على بهيمة، ملعون من عمل بعمل قوم لوط_

''ملعون ہے وہ مخض جواپنے باپ کو برا بھلا کے ملعون ہے وہ مخض جواپی ماں کو برا بھلا کے ملعون ہے وہ مخض جوغیراللہ کے لئے ذکح کرے ملعون ہے وہ شخص جو زمینوں کے درمیان حد فاصل کو بدلے بملعون ہے وہ شخص جو بینا کواندھا کہہ کر یکارے۔ملعون ہے وہ شخص جوقو م لوط کاعمل کرے۔

عرضِ مرتب

صاحب الغات الحديث في في من كمه أعمى طريق كتين مطلب بيان كي بين:

🖒 جس شخص نے نابینا کوا ندھا کہہ کے پکارا (اس کاعیب کرنے کو) وہلعون ہے۔

🖈 جس شخص نے اندھے کو بہکا دیاراہ پر نہ لگایا (وہ ملعون ہے۔)

🖒 جاہل کوسیدھاراستہ نہ ہتلا یا بلکہ گمراہ کردیاغلط بات بتا کر (وہ ملعون ہے۔)

٣٥٨٣:وَفِيْ رِوَايَةٍ لَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَلِيًّا أَحْرَقَهُمَا وَٱبُوْبَكُرٍ هَدَمَ عَلَيْهِمَا حَائِطًا _

رواه رزين

توجها : اوررزین ہی کی ایک اورروایت میں (صرف) حضرت ابن عبابس رضی الله عنهما سے منقول ہے کہ حضرت علی رضی الله عنہ نے (بطورسز ۱) ان دونو ں (بعنی فاعل اورمفعول) کو چلا دیا تھا (بعنی جلانے کا تھم دیا تھا) اور حضرت ابو بکررضی الله عنہ نے ان دونو ں پر دیوارگرا دی تھی (بعنی دیوارگرانے کا تھم دیا تھا''۔

بدفعلی کی اخروی سزا کابیان

٣٥٨٥: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَنْظُرُ اللهُ عَزَّوَ جَلَّ اِلَى رَجُلٍ اَتَّى رَجُلًا اَوِ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا۔ (رواه الترمذي وفال: هذا حديث حسن غريب)

والترمذي في السنن ٣ / ٤٦٩ ؛ الحديث رقم ١١٦٥ وأحمد في المسند ٢ / ٣٤٤_

ترجها في ''اور حضرت ابن عباس رضى الله عنهما سے روایت ہے که رسول الله مَا کا الله عَلَی ارشاد فر مایا: الله عز وجل اس

شخص کی طرف (رحمت کی نظر ہے) نہیں دیکھا جو کسی مردیاعورت کے ساتھ بدفعلی کرے''۔ (ترندی)

اسادی حیثیت: کوامام تر مذی نے کہاہے کہ بیرحدیث حسن غریب ہے۔

تشریجی:قولہ: لاینظر اللہ عزوجل الی رجل..... :نظرنہ کرنے سے مرادیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے محض پر نظر رحت ورعایت نہیں فرماتے۔

جانورسے بدفعلی کی سزا

٣٥٨٦:وَعَنْهُ آنَهُ قَالَ:مَنْ آتلي بَهِيْمَةً فَلَا حَدَّ عَلَيْهِ (رواه التر مذى وابوداود وقال الِترمذى عن

سفيان الثورى انه قال وهذا اصح من الحديث الاول) وَهُوَمَنْ اَتَلَى بَهِيْمَةً فَاقْتُلُوْهُ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ اَهُلَ الْعِلْمِ .

أحرجه ابو داؤ د فی السنن ٤ / ٢٠٠٠ الحدیث رقم: ٤ ٢٥ ؛ والترمذی ٤ / ٢ ؛ الحدیث رقم: ١٤٥٠ و توخش ترجمهای: اورحفرت ابن عباس رضی الله عنهما سے روایت منقول ہے کہ انہوں نے (بطریق مرفوع) کہا کہ جوشخص کسی جانور کے ساتھ بدفعلی کا ارتکاب کرے وہ حد کا سزاوار نہیں (لیکن قابل تعزیہ ہے) اس روایت کو ترندی اور ابوداؤد نے نقل کیا ہے۔ نیز ترندگ سفیان توری سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے (بعنی سفیان نے) کہا کہ یہ (حدیث) ابن عباس رضی الله عنها کی اس پہلی حدیث سے زیادہ صحیح ہے (جو دوسری فصل میں ان سے نقل کی گئی ہے) اوروہ پہلی حدیث ہے کہ جوشخص کسی جانور سے بدفعلی کا ارتکاب کرے اس کوتل کر دو۔ چنا نچہ اہل علم کے ہاں اس پر عمل ہے (جانور کے ساتھ بدفعلی کرنے والا حد کا سزاوار نہیں ہوتا البتہ بطور تعزیراس کوکوئی سزادی جاسکتی ہے)۔' تشریعے: حاصل کلام ہیہے کہ بیحد بیث معنوی اعتبار سے پہلی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ چونکہ ماقبل میں گزر چکا ہے کہ اس حیثیت ترندی ابوداؤداور ابن ماجہ نے روایت کیا ہے اس کا مقتضا ہیہے کہ وہ اسناد کے اعتبار سے زیادہ صحیح ہے۔ اور ممکن کہ اس حیثیت ترندی ابوداؤداور ابن ماجہ نے روایت کیا ہے اس کا مقتضا ہیہے کہ وہ اسناد کے اعتبار سے زیادہ صحیح ہے۔ اور ممکن

٣٥٨٧: وَعَنْ عُبَادَةَ بُنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَقِيْمُوا حُدُودَ اللهِ فِي الْقَرِيْبِ وَالْبَعِيْدِ، وَلَا تَأْخُذُكُمْ فِي اللهِ لَوْمَةَ لَائِمٍ . (رواه ابن ماحة)

أخرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ٩٤٩ الحديث رقم: ٢٥٤٠ وأحمد في المسند ٥ / ٣٣٠ـ

ہے کہان کی مرادیہ ہو کہ بیموقوف اس مرفوع سے زیادہ سیج ہے واللہ تعالی اعلم

ترجیله: ''اور حضرت عباده بن صامت رضی الله عنه روایت کرتے ہیں که رسول الله مُثَاثِینِم نے ارشادفر مایا: قریب و بعید (نسب کے لحاظ سے یا قوت کے لحاظ سے)سب پرالله کی حدود جاری کرواور (خبردار) الله کا حکم (یعنی حد جاری کرنے) میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت تمہارے آڑے نہ آئے''۔ (ابن ماجہ)

تشربی :قوله: اقامة حد من حدود الله خیر امام طبی اس کی حکمت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں اس کی وجہ یہ کہ حد جاری کرنا گویا مخلوق خدا کو معاصی کے ارتکاب سے روکنا ہے، چنا نچہ جب ارتکاب معاصی سے روکا جائے گا تو آسان کے درواز کے کھل جا کیں گے اور حدود جاری نہ کرنا یا ان کے جاری کرنے میں سستی کا مظاہرہ کرنا گویا مخلوق کو معاصی منہ کہ کرنے کے مواقع فرا ہم کرنا ہے،

اورمعاصی وہ چیز ہیں کہ جس کے سبب قط سالی واقع ہوتی ہے، قط سالی سے اللہ کی مخلوق اپنی جان تک سے ہاتھ دھوبیٹھی ہے۔ ایک روایت میں ہے:ان الحباری لتموت ھزلا بذنب بنی آدم کے سرخاب بنی آدم کے گنا ہوں کے سبب و بلا ہوکر مرجا تا ہے مرادیہ ہے کہ معاصی کی نحوست کی وجہ سے اللہ تعالی بارش نہیں برسا تا حباری کا ذکر یہاں خصوصی طور پراس لئے کیا کہ حباری گھاس اور بارش کے مقامات کی تلاش میں بہت دورتک نکل جاتا ہے۔ بھی اس کوذ نے بھرہ میں کیا جاتا ہے اور اسکے لوٹے میں سرسبز دانے موجود ہوتے ہیں۔ حالانکہ بھرہ اور اس کے کھیتوں میں کئی دن کی مسافت ہے اور رات کا ذکر "حصب"

(زرخیزی) کے معنی کی تتمیم کے طور پر ہے۔

اجراءحدكي بركت كابيان

٣٥٨٨: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِقَامَةُ حَدِّ مِنْ حُدُوْدِ اللهِ خَيْرٌ مِنْ مُحُدُوْدِ اللهِ خَيْرٌ مِنْ مَّطَوِ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً فِي بِلَادِ اللهِ - (رواه ابن ماحة)

أخرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ٨٤٨ الحديث رقم : ٢٥٣٧

توجہ له: ''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنها سے روایت ہے کہ رسول الله مَثَاثِیَّا نِے ارشاد فر مایا کہ الله کی حدود میں سے کسی ایک حد کا جاری کرنا اللہ کے تمام شہروں پر چالیس رات تک بارش بر سنے سے بہتر ہے۔ (ابن ماجہ)

تشریج او لا تاخذ کم: مرقاۃ کے متن میں مُدکر کے صیغہ کے ساتھ یا خذ کم ہے، حالت اعرابی کے اعتبار سے دوطرح پڑھا گیا ہے۔ ﴿ مُجرُوم اس کاعطف ''اقیموا'' پرہے چنانچہ بینہی پچھلے امرکی تاکید ہوگی۔

🖒 مرفوع:اس صورت میں یہ' خبر' بمعنی' 'نہی' ہوگی

فی القریب و البعید: اس کے دومطلب ہو کتے ہیں القریب و البعید فی النسب الا القریب و البعید فی الفویہ و البعید فی القوۃ و الضعف عرض مرتب: ان دونوں احتال کی فصاحت حسب ذیل ہے پہلے احتمال کی وضاحت۔

اگر مجرم تمہارار شتہ دار ہو،خواہ قریبی رشتہ دار ہو،خواہ دور پار کارشتہ دار ہو،اس پر صدجاری کرو،اجراء صدیبی رشتہ داری آڑنہ بننے پائے۔دوسرے مطلب کی وضاحت: بعید سے مرادوہ شخص ہے جو تمہاری پہنچ سے دور ہے۔مثلاً وہ مالدار ہے، یا طاقتور ہے، وغیرہ وغیرہ)اور''قریب' سے مرادوہ شخص جو تمہاری پہنچ میں ہے پہنچ میں ہونے سے مرادیہ ہے کہ اس تک پہنچنا اور صدجاری کرنا آسان ہے مثلاً وہ شخص کمزور ہے، یاغریب ہے۔اھ۔

٣٥٨٩: وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ _

اخرجه النسائي في السنن ٨ / ٨٦ الحديث رقم: ٩٠٥

ترجمه نه: 'نسائی نے اس روایت کوحضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے''۔

السَّرِقَةِ السَّرِقَةِ السَّرِقَةِ السَّرِقَةِ السَّرِقَةِ

چور کے ہاتھ کاٹنے کابیان

امام طِبِیُّ نے کہا ہے کہ' قطع السوقه''میں مصدراضافت مفعول ہے اورمضاف محذوف ہے۔معنوی تقدیریوں ہے: باب قطع أهل السرقة۔اھ۔

'سرقة"سين كفتح اورراء كي كسره كيمياته جمعني چوري اوردونول كفتحه كي ساته موتود سارق كي جمع بـــ

(مرقاة شرع مشكوة أربوجله هفتم كتاب الحدود

صاحب''المغرب''كصے ہیں:سرق منه مالا، وسرقه مالا سرقا وسرقة (طيہ سے نفيہ طور پر مال لينا''

سرقه"میں ایک لغت راء کے فتح کے ساتھ ہے۔البتہ راء کے سکون کے ساتھ ہم نے نہیں سنا ہے۔ خلاصہ بیہ ہے کہ'' سرق''ازباب ضرب، بواسطہ' من'' اور براہ راست ہر دوطرح متعدی ہوتا ہے۔ بواسطہ' من''

متعدی جوتواس کامصدر'' مسرقا" آتا ہے،اور براہ راست متعدی جوتواس کامصدر''سرقا و سرقة "آتا ہے۔

ابن مام مُفرمات بين: "سرقه" كلغوى معنى بين: أخذ الشيئ من الغير على وجه الخفية، "كى دوسركامال خفیطور پر لے لینا''،استر اق السمع بھی اس سے ماخوذ ہے جس کے معنی میں چوری چھیے سے سنا۔ "سرق،" کی اس بغوی تعریف پر چند قیود کا اضافہ کرنے سے چوری کی اصطلاحی تعریف مکمل ہوجاتی ہے۔ بایں طور کہ ان میں ہے کسی بھی شرط کے نہ پائے جانے کی صورت میں قطع ید نہ ہوگا۔ بیشرا لط در حقیقت اس حکم شرعی کے ثبوت کیلئے ہیں۔ پس ا كراس كي تعريف يول كي جائے: السوقه في الشريعة الأخذ خفية مع كذا و كذا۔ تويتعريف متحن نہيں ہے۔ بلكه وه "سرق" كبرس پرشريعت نے قطع يدى سزا كومعلق كيا ہے وہ يہ ہے كسرقد سيہ كدكوئى عاقل كسى كامحفوظ كيا ہوادس درہم يااس كى مقدار کے مساوی ایبا مال جوشبہ سے پاک ہو محفوظ ومحترم ہو خراب ہونے والا نہ ہو۔اور شبہ میں عموم ہے چنانچہ اگر کوئی چور دوسرے چورہے مال چرا لے، یامیاں بیوی ایک دوسرے کامال چرالیس یاذی رحم رشتہ دارایک دوسرے کا مال جرالیس توقطع بدنہ

> وجوب قطع كى اصل دليل بيار شاد بارى تعالى ہے: ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُواْ أَيْدِيهُمَا ﴾ والمائدة ٢٨] ''اور جومر دچوری کرے اور جوعورت چوری کرے سوان دونو کے (داہنے) ہاتھ (گئے پر سے) کاٹ ڈالؤ'

ا ہام نوویؑ فرماتے ہیں: پیچکم تو اتفاقی ہے کہ چور کا ہاتھ کا ٹا جائے البتہ کم سے کم مالیت کی وہ مقدار کیا ہے جس کو چوری

کرنے سے قطع ید کی سزالا زم ہوتی ہے۔اس بارے میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔ امام شافعیؓ کے نزدیک نصاب سرقہ ربع دینار ہے یا تین درہم یا اس کی قیمت کی کوئی بھی چیز۔حضرت عائشہ،عمر بن

عبدالعزیز ،اوزاعی ،لیث ،ابوثوراوراسحاق وغیره کاقول بھی یہی ہے۔ امام ما لکّ احمداوراسحاق کی ایک روایت بیہ ہے کہ ربع دیناریا متین دراہم یاان دونوں میں سے کسی کی قیت کےمساوی چیز

چرانے پر ہوگا۔امام ابوحنیفہ مینید اوران کےاصحاب کے نز دیک نصاب سرقہ دس در ہم یا ایک دینار ہے۔اس سے کم مالیت کی چور کی پر ہاتھ کا شنے کی سز انہیں دی جائے گی۔ اور سیح بات وہی ہے جوا مام شافعی نے فر مائی۔

نصاب سرقہ کے اختلاف کی بنیاد

واضح رہے کہ فقہاء کے اس اختلاف کی بنیاداس پر ہے کہ آنخضرت مَنْ اللّٰیٰ اِلْمِی کا نے میں ہاتھ کا نے کی سزاایک ڈھال کی چوری پر دی گئتھی۔اس ز مانے میں ڈ ھال کی قیمت کیاتھی؟اس سلسلہ میں روایات مختلف ہیں۔

ا لا قطع الا في ربع دينار فصاعدا

امام حاكم في متدرك مين عن مجاهد ،عن أيمن قل كيا به:قال: لم تقطع اليد على عهد رسول الله على الا في الا في لمن المجن و تمنه يونئذ دينار - اس روايت برامام احاكم في سكوت كيا ب

الم مِثَافِعٌ عَمِنقُولَ ہے کہ انہوں نے محمد بن حسن سے فرمایا: هذه سنة رسول الله ان يقطع في ربع دينار فصاعدا 'تو تم نے کیسے کہا: لاتقطع اليدالافي عشرة دراهم فصاعدا ؟ تو آپ نے فرمایا شریك نے مجاهد عن أيمن ابن أم أيمن أخى أسامة بن زيد لأمه امام ثافي نے بين كرفرمایا دا يمن تو جگ خين ميں مجاہد كى ولادت سے پہلے بى شہيد ہو گئے تھے۔

ابن أبى عاتم مراسل ميں فرماتے ہيں: ميں نے اپنے والد سے اس عدیث کے بارے ميں پوچھا: الحسن بن صالح، عن منصور، عن الحکم، عن عطاء و مجاهد عن أيمن و کان فقيها قال: تقطع يدالسار ق في ثمن المجن، و کان ثمن المجن على عهد رسول الله على دينارا ميرے والد نے فرمايا: يه مرسل ہے۔ اور ميرا گمان ہے كہ يہ عبدالواحد بن ايمن كوالد ہيں، يہ حالي نہيں ہيں۔ اس قدر بات سے اتنا تو معلوم ہوہى گيا كه أيمن محاوروه ابن ام الم المين ميں ونين ميں نبى كريم مَن الله على الم وقتے ، اس جنگ ميں بيشم بيد ہوئ تا بعى كانام كھا ور ہے۔

ابوالحجاج المرقی اپنی کتاب میں فرماتے ہیں: أیمن المجشی، مولی بنی مخزوم، روی عن سعد وعائشة، حابر، وعنه ابنه عبدالواحد، وثقه أبو زرعة، ثم قال: أیمن مولی ابن الزبیر، وقیل: مولی ابن أبی عمر، عن النبی فی فی السرقة الی أن قال: وعنه عطاء و مجاهد امام نسائی فرماتے ہیں: میرا گمان نہیں ہے کہ بیصائی ہیں، انہوں نے اس نام کے متعدد تابعین گنوائے ہیں۔ ابن الی حاتم اور ابن حبان نے ان دونوں کوایک ہی شخص قر اردیا ہے۔ ابن الی حاتم طاق فرماتے ہیں: أیمن مولی ابن ابی سمعت أبی یقول ذلك ابوزر عصوبر الواحد کے والدا یمن کے بارے میں یوچھا گیا تو فرمانے گئی: یکی ہیں مقت ہیں۔

ابن حبان "الثقات " مين فرمات بن ايمن بن عبيد الجشى مولى لابن عمر المخزومي، من أهل مكة، وروى عن عائشة، وروى عنه مجاهد وعطاء وابنه عبد الواحد بن أيمن، وكان أخا أسامة بن زيد لأمه، وهو الذي يقال له: أيمن بن أم أيمن مولاة النبي الله قال: ومن زعم أن له صحبة وهم، حديثه في القطع مرسل.

یے تصرت کا مام شافعی اوران دیگر حضرات کی تصریحات کے خلاف ہے جنہوں نے بیدذ کر کیا ہے کہ ایمن بن ام ایمن کو جس کے دن قبل کردیا گیا تھا اور بیر کہ بیصحا بی ہیں۔

اى جيى بات وارقطى ني اپي سنن ميل ذكركى ہے:أيمن لا صحبة له، وهو من التابعين، ولم يدرك زمان النبى ﷺ، ولا الخلفاء بعده، وهو الذي يروى أن ثمن المجن دينار، وروى عنه ابنه عبدالواحد وعطاء ومجاهد_

حاصل بیہ ہے کہ''قیمہ المعجن'' والی حدیث کے راوی ایمن کے بارے میں اختلاف ہے کہ وہ صحابی ہے؟ یا ثقہ تابعی ہے۔ اگر تو وہ صحابی ہیں پھر تو اشکال والی کوئی بات ہی نہیں اور اگر وہ ثقہ تابعی ہیں، جیسا کہ ابوز رعہ جیسے عظیم الثان امام اور ابن حبان کا کہنا ہے تو ان کی بیحدیث مرسل ہے، اور ارسال نہ ہمارے ہاں، اور نہ جمہور علماء کے نزدیک قادح ہے، ناصر ف قادح نہیں بلکہ حجمت ہے ۔ لہٰدااس کا اعتبار کرنا ضروری ہے۔ رہ گیا اختلاف 'وجمن'' کی قیمت کا کہ وہ تین در ہم تھی یا دس در ہم'؟ تو اکثر قیمت کا احداد رؤ الحدود ہے۔

حنفیہ کے متدل کی تائیداس روایت ہے بھی ہوتی ہے جس کوامام نسائی نے اپنی سند کے ساتھ عن ابی اسحاق ،عن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ ،ان الفاظ کے ساتھ نقل کیا ہے :

قال: كان ثمن المجن على عهد رسول الله ﷺ عشرة درهم_

اس حدیث کودارقطنی نے بھی روایت کیا ہے۔اس حدیث کودارقطنی نے،اورامام احمد نے اپنی مندمیں عن الحجاج بن أرطاق، عن عمرو بن شعیب، عن أبيه، عن جده کے طریق سے قال کیا ہے۔اس طرح اسحاق بن راہویہ نے،اور ابن الی شیبہ نے اپنے مصنف کی کتاب اللقطہ میں عن سعید بن المسیب، عن رجل من مزینة، عن النبی مسلمی روایت کی ہے:قال:ما بلغ ثمن المجن وقطعت یدصاحبه، و کان ثمن المجن عشرة دراهم۔

مصنف یعنی صاحب بدایه فرماتے ہیں: اس کی تائیداس حدیث سے بھی ہوتی ہے: لا قطع الا فی دینار او عشرة دراهم اور بیروایت ان الفاظ کے ساتھ ابن مسعود سے موقو فا ہے حالانکہ بیان سے مرسلا ہے۔ اس کوطر انی نے بھی روایت کی ہے، اور ایک طرف اشارہ کرتے ہے، اور ایک طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں: وقد روی عن ابن مسعود أنه قال: لا قطع الا فی دینار أو عشرة دراهم، وهو مرسل، رواه القاسم بن عبد الرحمن لم یسمع من ابن مسعود اور

اوریہ بالکل درست ہے، کیونکہ یہ قاسم ہی سے مروی ہے، لیکن مندانی حنیفہ میں عن مقاتل عن أبی حنیفة، عن القاسم بن عبدالرحمن، عن أبیه، عن عبدالله بن مسعود قال: كان تقطع اليد على عهد رسول الله لله في عشرة دراهم، یدروایت موصولاً بھی ہے اور مرفوعاً بھی ہے، اگریہ موقوف ہے تو مرفوع كے تكم میں ہے چونكہ مقدرات شرعیہ میں عقل وارئے كاكوئى وظل نہيں ہے۔ پس اس مسئلہ میں موقوف روایت بھی مرفوع پرمحمول ہے۔

الفصّل الأوك:

چوتھائی دینار کی چوری پر ہاتھ کا شنے کا بیان

٣٥٩٠ عَنْ عَآئِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ إِلاَّ بِرُبُعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا۔

(متفق عليه)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١٢ / ٩٦ الحديث رقم : ٩٧٨، و مسلم في صحيحه ٣ / ١٣١٢ الحديث رقم :

(٢-١٦٨٤) و أبو داود في السنن ٤ / ٥٤٥ الحديث رقم : ٤٣٨٣ والترمذي في ٤ / ٤٠ الحديث رقم : ١٦٨٤) والنسائي في ٨ / ٢٩٠ الحديث رقم : ٢٥٨٥ وأحمد في المسند ٦ / ١٠٤

ترجمه ن'' حضرت عا ئشەرضى اللەعنها نبى كريم مَثَلَّقَيْلَم سے روايت نقل كرتى ہيں كه آپ مَثَلَقَفِلَ نے ارشا وفر مايا : چوتھا كى ديناريا اس سے زياد ہ كى ماليت كى چورى كى صورت ميں چور كا ہاتھ كا ثا جائے'' ـ (بخارى وسلم)

تشريج:قوله: لأتقطع يد السارق:

لاتقطع صيغة مؤنث كساتهم فوع ب-اوراكك نخديس صيغة مذكر كساته مجروم مروى ب-

السادق: مرادجنس ہے، لہذا بی تھم سارقد کو بھی شامل ہے، یا بیکہ سارقد کا تھم نص قر آنی اور قیاس سے ثابت ہے اور''ید' سے مراد دایاں ہاتھ ہے اس کی دلیل ابن مسعود کی بیقراءت ہے: فاقطعوا ایمانهما اور ہاتھ پنچے تک کا ثاجائے گا جیسا کہ اس تحقیق عنقریب آئے گی۔

الا بربع دینار: *ایک روایت ^{بیل}'' فی* ربع دینار'' ہے۔ ای بسببه اولاً جله فصاعداً: ای فما فوقه من پادة۔

بیحدیث امام شافعی کا متدل ہے کہ ربع دینا ہے کم میں قطع پرنہیں ہوگا،اوراس وقت ربع دینار تین دراہم کا ہوتا تھا۔ ب روایت ابن مسعود کی اس حدیث سے معارض ہے: لا یقطع الا فی دینا(بیحدیث موقو فاً اور مرفو عاً ددنوں طرح مروی ہے۔)

تين درجم كى چيز پر ہاتھ كا شخ كابيان

٣٥٩١ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قُطَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ سَادِقٍ وَفِى مِجَنِّ ثَمَنْهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمَ _ (منف عليه)

أخرجه ابوداؤد في السنن ١٢ / ٩٧ الحديث رقم : ٧٨٩٧ و مسلم في ٣ / ١٣١٢ البحديث رقم : (٦ _ ١٦٨٦) أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٩٠) الحديث رقم : (٣٨٥) والترمذي في ٤ / ٤٠ الحديث رقم : ١٦٨٦) أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٤٠١ الحديث رقم : ٢٥٨٤

توجهماه:''اورحضرت ابن عمر رضی الله عنها کہتے ہیں کہ نبی کریم مَثَاثَیْنِ آنے تین درہم کی مالیت کی ایک ڈ ھال چرانے پر چور کا داہنا ہاتھ کٹوا دیا تھا''۔ (بخاری وسلم) ...

تشريج:قوله:قطع النبي عَلِيْنَا اللهِ اللهِ عَلَيْنَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

مجن:میم کے کسرہ،جیم کے فتحہ اورنون کی تشدید کے ساتھ ہے۔ یہ' جن" مجمعیٰ''ستز''سے ماخوذ ہے۔ڈھال کو'' ترس''بھی کہتے ہیں"در قد" اس ڈھال کو کہتے ہیں جو چیڑے کی ہو،جس میں نہ ککڑی ہواور نہ پشتہ ہو۔ پیشند در

ت سنتنی فرماتے ہیں کہ ابو ہر رہ میری میر میری میرو بن عاص کے روایت کے معارض ہے جس کو ابن ابی شیبہ سے نقل کیا ہے نقل کیا ہے: کان ثمن المعن عشر قدر اهم ۔

حقير چيز کي چوري پر ہاتھ کا شخ کا بيان

٣٥٩٢:وَعَنُ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقَ يَسُرِقُ الْبَيْضَةَ فَتُقْطَعُ يَدُهُ ۚ وَيَسُرِقُ الْحَبْلَ قَتُقُطَعُ يَدُهُ . (منفن عليه)

صحیح مسلم ' ۱۲ / ۹۷ الحدیث رقم: ۲۹۹۹ و مسلم فی ۳ / ۱۳۱۴ الحدیث رقم: (۱۶۸۷۷) والنسائی فی ۸ / ۶۰ الحدیث رقم: (۱۶۸۷۷) وابن ماجه فی ۲ / ۴۹۲ الحدیث رقم: ۲۰۸۳ وأحمد فی المسند ۲ / ۲۰۳ الحدیث رقم: ۲۰۸۳ وأحمد فی المسند ۲ / ۲۰۳ الحدیث رقم: ۲۰۸۳ وأحمد فی المسند ۲ / ۲۰۳ الحدیث رقم: ۲۰۳۳ و المسند ۲ / ۲۰۳۱ الحدیث رقم ایا: توجیع بین که آپ منافق الم الله عنه الله عنه

قوله: لعن الله السارق يسرق البيصة فتقطع يده:

امام نووی ُفرماتے ہیں کہاس حدیث سے بیمعلوم ہوا کہ بلاتعین گنبگاروں پرلعنت بھیجنا جائز ہے اور یہی بات اللہ تعالی کےاس ارشاد: ﴿ اَلَا لَعْنَهُ اللهِ عَلَى الطّلِيمِيْن ﴾ [هود: ٨٠]: ''سبسن لو کہا لیے ظالموں پرخدا کی لعنت ہے' سے بھی ثابت ہوتی ہے۔ ہاں کسی مخص کو متعین کر کے یعنی اس کا نام لے کراس پرلعنت بھیجنا جائز نہیں ہے۔

امام طبی فرماتے ہیں ممکن ہے کہ لغنت سے مرادا ھانت وخذلان ہو، گویا کہ یوں فرمایا ہے: جب عمدہ ترین کورسواکن اور حقیر ترین چیز میں استعال کیا تو اللہ تعالی اس کو ذلیل ورسوا کرے حتی کہ ہاتھ کات دیا جائے فقطع بصیغهٔ مذکرومؤنث دونوں طرح درست ہے۔

عرض مرتب: نصاب سرقہ کے سلیلے میں بیرصدیث اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ چوتھائی دیناریا تین درہم سے کم مالیت کی چوری پرقطع بدکی سزا جاری ہو سکتی ہے جب کہ چاروں ائمہ میں سے کسی کے بھی مسلک میں چوتھائی دیناریا تین درہم سے کم میں قطع بدکی سزانہیں ہے اس اعتبار سے بیرصدیث تمام ائمہ کے مسلک کے خلاف ہے۔اھ۔

اس مدیث کے بارے میں مختلف جواب دیئے گئے ہیں:

﴾ یہاں بیضہ ہے''بیضہ آئ''یعن''خود''مراد ہےاسی طرح رہی ہے کشتی کی رہتی مراد ہے (جو بڑی فیمتی ہوتی ہے) ﴿ ابتدائے اسلام میں (انڈے اور رہتی کے چرانے پر)قطع ید کی سزادی جاتی تھی مگر بعد میں اس کومنسوخ قرار دے دیا گیا۔

﴿ مرادیہ ہے کہ اس کو چوری کی عادت اس طرح پڑتی ہے کہ چھوٹی چھوٹی اور کمتر چیزیں چراتے چراتے بڑی بڑی اور قیمتی چیزیں چرانے گا ہے۔ چیزیں چرانے گئا ہے جس کے نتیجے میں اس کوقطع ید کی سزا بھگتنی پڑتی ہے۔

🕝 پەھەرىت تېدىد پرمحمول ہے۔

﴾ بدروایت سیاست پرمحمول ہے۔

﴿ ان دونوں چیزوں ہے شک حقیر مراد ہے، چونکہ نصاب سرقہ ان دونوں کو بھی شامل ہے۔ الفَصِّلُ عَالَیْ آتیا ہے:

درخت پر لگے ہوئے پھل کی چوری پر ہاتھ کا ٹنے کا بیان

٣٥٩٣: عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثَرٍ لَـ (رواه مالك والترمذي وابوداود والنسائي والدارمي وابن ماجة)

أخرجه ابوداود في السنن ٤ / ٤٩٥ الحديث رقم: ٣٤٨٨ والترمذي في ٤ / ٤٢ الحديث رقم: ١٤٤٩ الحدود والنسائي في ٨ / ٨٧ الحديث رقم: ٤٩٦٠ وابن ماجه في ٢ / ٨٦٥ الحديث رقم: ٣٢ من كتاب الحدود

وأحمد في المسند ٢ /٤٦٣ ـ

ترجیله: '' حضرت رافع بن خدی رضی الله عنه نبی کریم مَثَلَّتُیْمُ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مَثَلَّتَیْمُ نے ارشاد فرمایا: درخت پر لگے ہوئے کھل اورشگو نے کی چوری میں قطع ید کی سز انہیں ہے''۔

(ما لك نتر ندى ابوداؤ د نسائي داري ابن ماجه)

تشریج:قوله: لاقطع فی خمرو لا کثیر ثمر: تائے کے فتہ کے ساتھ،' ثمر' کا اطلاق تمام پھلوں پر ہوتا ہے، اور اہل عرب کے ہاں اس کا اطلاق' ثمر النخل" یعنی (پکی ہوئی تازہ مجور) پر ہوتا ہے جب تک کہ وہ درخت پر ہو۔ درخت سے توڑنے کے بعد بھی جب تک وہ تر وتازہ رہاس کو' رطب' ہی کہتے ہیں۔ بعض کا کہنا ہے کہ اس کو' بُمر' کہتے ہیں۔ نا پختہ مجبور گرکتے ہیں۔ اپنے تھجور کو' بر' کہتے ہیں اور خشک مجبور اور چھو ہارا کو لمرکتے ہیں۔

صاحب النهابية قرمات بين:الثمر: الرطب مادام على رأس النخلة، فاذا قطع فهو الرطب، فاذا كنز بالكاف والنون والزاى فهو التمر ـ

كثو: كاف اورثائے مثلة كے فتہ كے ساتھ

جمار النخل:''جممار'':جیم کے ضمہ اورمیم کی تشدید کے ساتھ۔در خت خرما کا گوند جو چر بی کی طرح (سفید) ہوتا اور کھایا جاتا ہے بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد محبور کا شگوفہ ہے رہیمی کھایا جاتا ہے۔

اس حدیث کا ظاہراہام ابوصنیفہ (اوراہام مجمد) کا مشدل ہے وہ اس کی بنیاد پر فرماتے ہیں کہ ترمیوہ چرانے پر ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا۔خواہ وہ میوہ محرز ہویا غیر محرز ہو۔گوشت 'دودھ'روٹی' اوران چیزوں کو بھی قیاس کیا گیا ہے جود برپانہ ہوں اور جلدی ہی خراب و متغیر ہوجاتی ہوں کہ ان کی چوری میں بھی ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا۔امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ ان چیزوں کی چوری پر بھی ہاتھ کا ٹاجائے گا۔امام ابو کی سرز اکو واجب کیا ہے چیزوں کی چوری میں قطع ید کی سرز اکو واجب کیا ہے جانے ہام ما لک اورام مثافع کی کی سرز اکو واجب کیا ہے جانے ہام ما لک اورام مثافع کی کی میں قول ہے۔

امام شافعی نے اس حدیث کو درخت پر لگے ہوئے غیر محفوظ پر محمول کیا ہے اور فرمایاً: مدینہ کے اکثر نخلسانوں کی دیواریں

نہیں تھیں اور اس کی دلیل عمر و بن شعیب کی حدیث ہے جو دلیل ہے کہ محرز پھل کی چوری پر قطع پد ہوگا۔اھ۔اس پر کلام عنقریب آر ہاہے۔

''ہدائی' میں ہے: لا قطع فیما یو جدتا فہا مباحا فی دار الاسلام۔ یعنی ایسی چیزوں پر ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا جو بہت معمولی حقیر ہوں اور دار السلام میں ہر خص کیلئے مباح ہوں ابن ہمام فرماتے ہیں: یعنی جب بیالی حرز سے چرائی جائیں جس میں شہدنہ ہو'نیز لے کرحرز میں شامل کر کے مملوک منانے کے بعد، اس کی دلیل حضرت عائشہ را ہے مروی ابن ابی شیبہ کی بیات سے بیات میں بیات سے بیات

پھل جب تک خشک کر کے کھلیاں وغیرہ میں جمع نہ کر لئے جا کیں اس وقت تک ان کی چوری پر ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا۔اگر پھلوں کو تو ژکر خشک کرنے کے لئے کھیلان میں لاکر پھیلا دیا گیا، تو اس صورت میں بھی چوری کرنے پر ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا کیونکہ حرزنہیں پائی گئی اوراگر اس دوران وہاں کوئی محافظ موجود تھا اس کی موجودگی میں چوری ہوئی ہوتو ہاتھ کا ٹا جائے گا۔ تر پھلوں

برنده کی چوری کابیان

، واضح رہے کہ' لا قطع فی الطیو"بیروایت مرفوعاً ثابت نہیں ہے۔اس روایت کوعبدالرزاق نے سنداْلقل کیا ہے کہ عمر بن عبدالعزیز کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے مرغی چرائی تھی ،انہوں نے اس چور کا ہاتھ کا اسٹنے کا ارادہ کیا توسلم نے کہا:قال عندمان: لا قطع فی الطیو۔اس روایت کو تعفی نے عبداللہ بن بیار نے قال کیا ہے۔

ای روایت کوابن ابی شیبہ نے عبدالرحمٰن بن مہدی عن زہیر بن محموعن یزید بن حفصۃ نقل کیا ہے کہ عمر بن عبدالعزیز کے
پاس ایک مخص کو لایا گیا جس نے پرندہ چوری کیا تھا، اس سلسلہ میں سائب بن یزید سے استفتاء کیا گیا تو انہوں نے فرمایا:
مار أیت احدا قطع فی الطیرو ما علیه فی ذلك قطع۔ چنانچہ اس چورکوچھوڑ دیا گیا۔ یہروایت ایسے معاملہ پرمشمل
ہے جس میں رائے کا دخل نہیں لہذا یہروایت ساع کے حکم میں ہے وگر نہ صحابی کی تقلید تو واجب ہے ہی۔

٣٥٩٣: وَعَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهٍ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ الْنَهُ سُئِلَ عَنِ الثَّمَرِ الْمُعَلَّقِ قَالَ مَنْ سَرَقَ مِنْهُ شَيْئًا اَنْ يُؤْوِيَهُ الْجَوِيْنُ فَبَلَغَ ثَمَنَ الْمِجَنِّ فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ - (رواه ابوداود والنسائي)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٢/ ٣٣٥ الحديث رقم: ١١٧١٠ الترمذي في ٣/ ٥٨٤ الحديث رقم: ١٢٨٩ ا

ترم جمله:''اورحفرت عمرو بن شعيب اپنے والد ہے اور وہ اپنے دا دا حضرت عبداللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ عنہ

كتاب الحدود

تَشُريج :قوله : من سرق منه شيًا :

"جوین "جم کے فتہ اور راء کے سرہ کے ساتھ ہے۔وہ جگہ جہال تھجوریں خشک کرنے کے لئے رکھی جاتی ہیں۔جیسا کہ " "بیدر" اس جگہ کو کہتے ہیں جہال گندم رکھی جاتی ہے۔(کذا نبی النهایة)

بیرون کی مبدو ہے ہیں بھاں شد اول جاتے کہ سوال وجواب میں مطابقت نہیں ہے کہ سوال'' شمر معلق'' کے چرانے کے بارے معرف میں میں دور'' فی مارے میں جو اس میں مطابقت نہیں ہے کہ سوال'' شمر معلق'' کے چرانے کے بارے

میں تھا جواب میں بظاہر''لا'' فرمانا چاہئے تھا، جواب میں اس قدراطناب کیوں فرمایا؟ اس عدم مطابقت کا جواب سے ہے کہ سے جواب اس حکم کی علت پرمشمل ہے گویا کہ بیہ جواب دیا کہ قطع پزئبیں ہوگا کیونکہ اس میں''حرز''نہیں پایا گیا۔

ا مامنو وکُ فرماتے ہیں فقہاء نے مندرجہ ذیل شروط بیان فرمائی:

﴿ ''حرز' 'شرط ہے، لہذا حرز ہے چرائے جانے والی چیز وں میں قطع ید ہوگا، اور''حرز'' کے سلسلہ میں عرف کا اعتبار ہے۔ (کہ کونی چیز کس جگہ کس انداز سے رکھی ہوگی تو وہ''محروز'' کہلائے گی) چنانچہ جس چیز کیلئے جس حرز کوعرف حرز شار نہ کرتا ہووہ حرز اس شے کے بارے میں معتبر نہیں ہے۔ ﴿ سارق کیلئے شکی مسروق میں کوئی شبہ بھی نہ ہو۔ اگر کوئی شبہ ہوا تو قطع یہ نہیں ہوگا۔ ﴿''مسروق منہ'' مال کا مطالبہ بھی کرے۔

ابن ہمام فرماتے ہیں: اس چیز کے چرانے پر بھی قطع یہ نہیں ہوگا جوجلد خراب ہوجاتی ہے۔ مثلاً دودھ، گوشت، روئی، تازہ پھل ۔ امام ابو یوسف مُنظید سے مروی ہے کہ اس میں قطع یہ ہوگا اور امام شافعی بھی یہی فرماتے ہیں اور دلیل بیحدیث ہے جس کو ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے عن عمر و بن شعیب عن أبيعن جدہ عبداللہ بن عمر روایت کیا ہے کہ نبی کریم علیہ الصلوۃ والسلام سے "تمر معلق" کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: من أصاب بفیه من ذی حاجة غیر متحذ حبنة فلا شی علیه، ومن خرج بشی منه فعلیه غرامة مثلیه ۔

اس حدیث کوابوداؤ دیے (ان چاروں):ابن عجلان،ولید بن کثیر،عبیداً للله بن خنس اور محمد بن اسحاق کے طریق سے عن عمرو بن شعیب نقل کیا ہے۔

اس حدیث کوامام شافعیؓ نے بھی وہب عن عمر و بن الحارث اور ہشام بن سعد عن عمر و بن شعیب نقل کیا ہے۔

ايكروايت مل ب: أن رجلا من مزينة سأل رسول الله عن الحريسة التى تؤخذ من مراتعها؟ فقال: فيها ثمنها مرتين وضرب ونكال، وما أخذ من عطنه ففيه القطع اذا بلغ ما يؤخذ من ذلك ثمن المجن قالوا: يا رسول الله! فالثمار وما أخذ من أكمامها؟ فقال: من أخذ بفيه ولم يتخذ خبنة فليس عليه شئ، ومن احتمل المجن فعليه ثمنه مرتين وضرب ونكال، وما أخذ من أجرانه ففيه القطع الكواحماور نما أخذ من أجرانه ففيه القطع الكواحماور ألى في المجن فعليه ثمنه مرتين وضرب ونكال، وما أخذ من أجرانه ففيه القطع الكواحماور الله في المحرور ا

ا كروايت من الثمر المعلق قطع الا ما أواه البحرين، فما أخذ من الجرين، فما أخذ من الجرين فبلغ ثمن المجن ففيه غرامة مثليه وجلدات ونكال.

امام حاکم نے اس مدیث کو اس متن کے ساتھ روایت کیا ہے اور فرمایا:قال امامنا اسحاق بن راھویہ: اذا کان الراوی عن عمرو بن شعیب ثقة، فھو کایوب عن نافع عن ابن عمر۔

اس روایت کو ابن ابی شیبہ نے بھی نقل کیا ہے، اور عبداللہ بن عمرو پر''موقوف'' قرار دیا ہے، قال: لیس فی شئ من الشمار قطع حتی یأوی المجرین۔ ابن عمر سے بھی اس کے شل روایت نقل کی ہے۔

خواہ بیکہا جائے کہ بیہ بات انہوں نے موافق عادت ذکر فر مائی یاوہ جرین ہے جوان کے ہاں ختک بھلوں کے لئے ہوتا ہے اوراس میں قطع پدہوگالیکن' المغرب'' میں ہے کہ' المجرین: المر بدو ھو الموضع الذی یبقی فیہ الرطب لیجف۔'' اس کا تقاضا بیہ ہے کہ یہاں جب ابتداء بھجوریں رکھی جاتی ہیں تو وہ تر ہوتی ہیں اور آخر میں ختک ہوتی ہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ روایت نبی کریم من النظم کے دیگر اقوال کے اطلاق کے معارض ہے۔ چنانچہ ایک صدیث میں ہے:

لاقطع فی نمبر و لا کشر ۔ اور دوسری صدیث میں ہے: لاقطع فی طعام۔ پہلی صدیث امام ترفی گنے لیٹ بن سعد ہے، اور امام نسائی اور ابن ماجہ نے سفیان بن عینیہ ہے، اور پھر ان دونوں نے یکی بن سعید، عن محمد بن یکی بن حبان، عن عمہ واسع بن حبان ہے ان ماجہ نقال حبان ہے ان غلاما سوق و دیا من حانط فر فع الی مروان فامر بقطعه، فقال دافع بن حدیج، قال النبی نی : لا قطع فی ثمر و لا کشر۔ ابن حبان نے اس صدیث کو اپن دوسم عن فی میں دوم تبدذ کرکیا ہے۔ قتم اول میں بھی اور قسم عانی میں بھی۔

عبدالحقٌ فرماتے ہیں:سفیان بن عیبینہ وغیرہ نے بھی اس حدیث کواسی طرح روایت کیا،البتہ دیگرراویوں نے'' واسع'' کا ذکرنہیں کیا۔ بیحدیث اسی طرح امام مالک نے نقل کی ہے۔اھ

حاصل یہ کہ وصل وانقطاع کا اختلاف ہے۔وصل اولی ہے، جیسا کہ معروف ہے کہ بیزیادتی تقدرادی ہے منقول ہے اور اس حدیث کوتلقی بالقبول بھی حاصل ہے۔لہذا جرین میں رکھی ہوئی تازہ مجبوروں کے بارے میں روایت کا تعارض کھرا۔باب حدود کے اس قتم کے مسائل میں "اد لا للحد"کومقدم مانا جاتا ہے، اور اس لئے بھی کہ ماقبل میں جو گذرا ہے وہ متروک الظاہر ہے کیونکہ شکی مسروق کا صان اس کی قیمت کے دوشل نہیں ہوتا،اگر چامام احمد سے منقول ہے۔تا ہم علائے امت کا موقف اس کے برعکس ہے کہ بیقول کے اللہ کی قوت کونہیں پہنچا۔ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ فَمَنِ اعْتَدَٰی عَلَیْکُم وَ فَاعْتَدُوهُ اعْلَیْهِ بِوفْلِ مَاعْتَدُای عَلَیْکُم وَ اللهِ الله الله کی قوت کونہیں پہنچا۔ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ فَمَنِ اعْتَدَٰی عَلَیْکُم وَ فَاعْتَدُوهُ الله بِوفْلِ مَا اعْتَدُای عَلَیْکُم وَ الله الله بِی منظر دھی ہوں کا الله الله میں دلالت ضعف ما اعْتَدُای عَلَیْکُم وَ کُرُ اس تفصیل کے ساتھ مقید ہے۔ یعنی خوتفصیل جو حدیث بالا میں مذکور ہے کہ درخت پر سے کھائے تو اس پرکوئی شئی نہیں ہے اوراگر نکال کرلے جائے تو دوگئی قیمت، کوڑے اور سز اہوگی، اوراگر ' بیدر' سے لے جائے تو قطع یہ ہوگا۔

دوسرى حديث كوابوداؤد نين مراسيل 'ميس عن جريرين حازم ،عن الحسن البصرى كدرسول اللهُ مَثَاثِينَا إلى خرمايا: انبي الا

اقطع فی الطعام:عبدالحق نے بھی اس کوذکر کیا ہے،اورارسال کےعلاوہ کوئی علت بیان نہیں کی،اور پہ بات بالکل عیاں ہے کہ ہمارے نزدیک بیکوئی علت نہیں ہے۔ البندااس کے موجب پڑمل کرنا ضروری ہے۔اورغیر کل اجماع میں بھی اس کا اعتبار ضروری ہے۔ درغیر کوئی علت نہیں ہے۔ لہندااس کے موجب پڑمل کرنا ضروری ہے۔ درب پہ بات مجمع علیہ ضہری کہ گندم اور سکر میں ہاتھ کا ٹاجائے گا تولا زم ہے کہ اس کوان چیزوں پر بھی محمول کیا جائے جوجلد خراب ہوجانے والی ہیں،مثلاً پکا ہوا تیار کھانا،اوروہ چیزیں بھی جواس کے تھم میں ہیں، جیسا کہ گوشت اور تر بھل مطلقاً،خواہ وہ جرین میں ہوں یا غیر جرین میں۔

حطہ وغیرہ میں قطع پد کا حکم قحط سالی کے علاوہ میں ہے۔البتہ قحط سالی میں قطع پدنہیں ہوگا،خواہ جلد خراب ہونے والی چیزوں میں ہے ہویا نہ ہو، چونکہ ضرورت واضح ہے،اور ضرورت تناول کومباح قرار دیتی ہے۔ نبی کریم سَلَاتَیْمَا کی ایک حدیث ہے:

لا قطع فی مجاعة مضطر ،اور حفرت عمر سے مروی ہے: لا قطع فی عام سنة ـ اصـ

٣٥٩٥ : وَعَنُ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمْنِ بُنِ آبِى حُسَيْنِ الْمَكِّيِّ آنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لاَ قَطْعَ فِى ثَمَرٍ مُعَلَّقٍ وَلاَ فِى حَرِيْسَةِ جَبَلٍ وَإِذَا آوَاهُ الْمُرَاحُ وَالْجَرِيْنُ فَالْقَطْعُ فِيْمَا بَلَغَ ثَمَنَ الْمِجَنِّ - (رواه ما لك)

أخرجه مالك في الموطأ ٢ / ٨٣١، الحديث رقم: ٢٢ من كتاب الحدود

ترجیله: ''اور حضرت عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن ابوحسین کی سے روایت ہے کہ رسول اللّه کَالَیْمَ اِنَّمَ ارشاد فرمایا: ''(درخت پر) گلے ہوئے بھلوں اور پہاڑوں پر چرنے والے جانوروں (کی چوری) کے مقدمہ میں قطع ید کی سزا نہیں ہے ہاں اگر کوئی شخص کسی پہاڑی جانورکو جانوروں کے باندھنے کی جگہ لا کر باندھ دے یا کھل کو (خشک ہونے کے بعد) کھلیان میں جمع کردہ ہے واس کی چوری میں قطع ید کی سزادی جائے گی بشرطیکہ چوری کی گئی شے کی مالیت ایک ڈھال کی قیمت کے برابر پہنچ جائے۔''۔ (مالک)

راویٔ حدیث:

عبدالله بن عبدالرحمٰن _ نام نامی ' عبدالله ابن عبدالرحنٰ بن ابی حسین ' ہے۔ مکہ کے رہنے والے ہیں ۔ قریش خاندان تعلق رکھتے سے ہیں اور تابعی ہیں ۔ ابو طفیل طافن سے روایت کرتے ہیں۔ تابعین کی ایک جماعت سے حدیث کی ساعت کی۔ مالک ثور زی اور ابن عیدینہ ہیں ہے نے ان سے روایت کی ہے۔

تشریج :قوله: عن عبد الله ___حسين المكى ايك نخه مين "ابن" كى بجائے" وفن مئے يہ ي ي ي الله وي مي الله الله وي الله وي مي الله وي ال

قوله لا قطع فی ثمر معلق: عرض مرتب: اس کے بارے میں تفصیلی احکام، صدیث: ۳۵۹۳ فصل ثانی کی پہلی صدیث کے تحت گذر چکے ہیں۔

قوله: ولا في حربسة جبل المام طِبي فرمات بين: حريسة "بروزن" فعيلة " جـ محروسة الجبل" اس

بعض حضرات کا کہنا ہے کہ' حریسہ'' سے مراد، رات کے وقت میں چرائی گئی بکری ہے، اور' جبل'' کی طرف اضافت اس لئے گئی کہ چور بکری کو پہاڑ پر لے جاتا ہے اور پہاڑ پر لے جانا مقصد برآ ری کیلئے زیادہ مفید ہے۔ صاحب النہا یہ فرماتے

بن: اوراس سے بیحدیث ہے: أنه سئل عن حریسة الجبل؟ قال فیها غرم مثلیها و جلدات نكالا۔

ابن جامٌ فرماتے ہیں:

اگراونٹوں کی قطار میں سے کوئی اونٹ پالان چرالیا، تو ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گا کیونکہ بیرترز مقصود نہیں ہے۔ لہذا اس میں شبہ عدم ممکن ہے اور وہ اس وجہ سے کہ سائق، قائد اور راکب کا مقصود قطع مسافت اور سامان منتقل کرنا ہوتا ہے۔ ان کے پیش نظر (اونٹوں کی) حفاظت نہیں ہوتی جتی کہ اگر لدان کے ساتھ کوئی محافظ ہوا ور حفاظت کی غرض سے آر ہا ہوتو فقہاء کہتے ہیں کہ ہاتھ کا ٹاجائے گا اگر لدان کی بوری کو پھاڑ کر اس میں سے مال نکال لیا تو اس پر بھی ہاتھ کا ٹاجائے گا۔ چونکہ اس طرح کے مواقع پر بوری بھی حرز ہوتی ہے کیونکہ بوری میں کوئی چیز در حقیقت اس کی حفاظت ہی کے لئے رکھی جاتی ہے۔ لہذا یہاں حرز کی وجہ سے ہاتھ کا ٹاجائے گا۔

اورائمَہ ثلاثہ فرماتے ہیں: را کب اور ساکُق دونوں محافظ ہیں۔لہٰذا حرز پائی گئی۔ چنانچہاونٹ ، جوالق اور یالان کی بوری سے چرانے میں ہاتھ کا ٹاجائے گا۔

آخذاورقائد کے بارے میں ہمارا کہناہے کہ وہ محض اس اونٹ کا محافظ ہے کہ جواونٹ کی مہماراس کے ہاتھ میں ہے۔ان کا کہنا ہے کہ جب وہ پیچھے مڑکرسب کود کھتا ہے تو وہ سب کا محافظ ہم البندا سارے اونٹ محرز ہوئے ،اور فرض کیا کہاس کا مقصود قطع مسافت اور نقل سامانی ہے۔ تو بھی یہ ماقبل کے منافی نہیں ، بلکہ ظاہر بھی یہی ہے۔ لہندا اس کا اعتبار کرنا اور اس پڑمل کرنا ضروری ہے اور حویسة جبل کے مسئلہ پر نبی کریم علیہ الصلوق والسلام کا لا قطع فرمانا اس صورت پرمحمول ہوگا کہ چرواہا بکر یوں کو چرنے کیلئے چراگاہ میں چھوڑ دے اور وہ خود وہاں نہ ہویا (ہوگر) سورہا ہو۔اھ۔ (فتی القدیہ ۱۵۲/۵)

قوله: فاذا آواه المراح :آواه:مدّ كساتها ورضميرمفردلا ناباعتبار 'ندكور' كے ہے ۔

الممواح:میم کے ضمہ کے ساتھ صطبل ،مویشیوں کے رہنے کی جگہ،اونٹوں اور بکریوں وغیرہ کاباڑہ۔

حریسة اس بکری کو کہتے ہیں جے''مراح'' پہنچنے سے پہلے رات آن گھرے۔

فلان یا کل الحریسات: لینی فلاں آ دمی لوگوں کی بحریاں چرا کر کھاجاتا ہے۔ اور'' احرّ اس'' کا مطلب ہے چرا گاہ سے کوئی شی چرنا۔ (کذا می النھایة)

والمجوين:موطا كے ننخوں ميں' أو المجرين'' كے الفاظ ميں۔للہذا يہاں' واؤ'' بمعنی'' اُؤ' لیعنی برائے تنویع ہے۔

فيما بلغ:ال كامتعلق محذوف ب-أى: لازم-

قوله:رواه مالك:

مناسب بیتھا کہ مصنف '' موسلا'' کااضا فہ بھی کرتے۔ چونکہاس حدیث کے راوی تابعی ہیں اور وہ اس روایت کوموصولا

بیان کررہے ہیں،اور صحافی کا ذکر نہیں کررہے۔ پھرامام طبی فرماتے ہیں: الثالث عبد الله و الوابع و المحامس و السادس جاہو و السابع بسو ۔ تو اس کا تقاضا یہ ہے کہ اصل سے ایک حدیث ساقط ہے اور یہ بات اصول معتمدہ اور تھے شدہ نسخوں کے خلاف ہے شاہد کہ امام طبی کی مراد' السادس' سے حدیث ضفو ان ہو چنانچے قصور وکوتا ہی امام طبی کی تعبیر میں ہے۔

کٹیرے کی مذمت کا بیان

٣٥٩٢ : وَعَنُ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُنْتَهِبِ قَطْعٌ وَمَنِ الْتُهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُنْتَهِبِ قَطْعٌ وَمَنِ النَّهَبَ نُهْبَةً مَشْهُو رَةً فَلَيْسَ مِنَّا - (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداود في السنن ٤ / ٥٥١ الحديث رقم: ٤٣٩١ وأحمد في المسند ٣ / ٢٨٠

ہے(بلکہ اس کی سزاالگ ہے) اور جو تحض بڑے ڈاکے ڈالے وہ ہم میں سے نہیں ہے)۔'(ابوداؤد) **تشریجے:قولہ: لیس علی المنتھب قطع**:

عرض مرتب: کی وضاحت اگلی حدیث کے تحت ملاحظہ فر مایئے۔اھ۔

قوله: ومن انتهب لهبة:

نھبة: نون کےضمہ کے ساتھ''لوٹا گیا مال''اورنون کے فتحہ کے ساتھ بھی درست ہے۔اس صورت میں مصدر کے معنی مراد پاگے۔

مشهورة: ای ظاهرة غیر محفیة صفت کاشفہ ہے۔

فلیس منا: زجرمقصود ہے، کہو ہخص ہمارے طریقے کے لوگوں میں سے ہیں یا ہمارے اہل ملت میں سے ہیں ہے۔

خائن اوراُ چکے کی سزا

٣٥٩٥: وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ عَلَى خَائِنٍ وَلَا مُنْتَهِبٍ وَلاَ مُنْتَهِبٍ وَلَا مُنْتَهِبٍ وَلاَ مُنْتَالِمٍ وَلاَ مُنْتَالِمٍ وَلاَ مُنْتَالِمٍ وَلاَ مُنْتُوبِ وَلاَ مُعْتَدِ وَالنَّالِقِ وَاللَّهِ مُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّالُ وَلِيسًا عَلَى اللَّهُ عَلَيْنِ وَلا مُنْ وَالنَّالِقِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ مُنْ مُنْتَالِقٍ وَاللَّالِمِي وَاللَّالِقُ مِنْ مُنْتَالِعِبُ وَلِي مُنْ مُنْتُوبِ وَلِي مُنْتَالِعِ وَاللَّالِقِ وَاللَّالِقِ وَاللَّالِقِ وَالْعَلِيلِ وَلِي مُنْتَالِعِ وَالْعَلِيلِ وَلِي مُنْتَالِعِ وَاللَّالِقِ وَالْعَلِيلِ وَلِي مُنْ اللَّهِ مِنْ مَا مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مِنْ مُنْتَالِعِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْتُوبُ وَاللَّالِمُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْتُوبُ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْتُوالِمُ وَاللَّهِ مُنْ إِلَيْكُولِ مُنْ مُنْتُولًا مُنْتُوبُ وَاللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْتُوبُ وَاللَّهِ مُنْ مُنْتُولِ مِنْ اللَّهِ مُنْ مُنْتُوبُ مِنْ مُنْتُولُولُولُولِ مُنْتُولِ مِنْ اللَّهِ مُنْتُولُ مِنْ اللَّهِ مُنْتُولُولُ مُنْتُولُ مِنْ اللَّهِ مُنْتُولُ مِنْ مُنْتُولِ مُنْتُولُ مِنْ اللَّهِ مُنْتُلُولُ مُنْتُولُولُ مُنْتُلُولُ مُنْتُولُ مُنْتُولُ مُنْتُولُ مِنْ مُنْتُولُولُ مُنْتُولُولًا مُنَالِمٌ مُنْتُولُولُ مُنْتُلُولُ مُنْتُلُولُ مُنَالِمٌ مُنْتُولُ م

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٥٥١ الحديث رقم: ٣٩٣٤ والترمذي في ٤ / ٤٢ الحديث رقم: ١٤٤٨ والنسائي في ٨ / ٨٨ الحديث رقم: ٢ ٩٩٧ وابن ماجه في السنن ٢ / ٦٦٤ الحديث رقم: ٢ ٩٥٦ والدارمي في ٢ / ٢٢٩ الحديث رقم . ٢٣١ أخرجه احمد في المسند ٣ / ٣٨

ترجیل: ''اورحضرت جابررضی الله عند کہتے ہیں کہ نبی کریم مُلَّاتِیْمُ نے ارشاد فرمایا: خیانت کرنے والے ڈاکا ڈالنے اورچیین کرمال حاصل کرنے والے کا ہاتھ کا ٹنامشر و عنہیں ہے''۔ (ترندی'نسائی'ابن باجۂ داری)

تشريج :قوله: ليس على خائن:

ابن ہائم فزماتے ہیں: حائن، حیافہ سے اسم فاعل کا صیغہ ہے۔صورت مسلہ یہ ہے کہ کی شخص کے پاس کوئی چیز بطور

عاریت یا ود بیت کے امانت تھی ، پھر میتخص اس چیز کولے لے ، اور دعو کی بیے کرے کہ وہ چیز تو میرے پاس سے ضائع ہوگئی ، یا سرے سے انکار کردے ، کہمیرے پاس تو کوئی چیز ود بیت یاعاریت کےطور پڑھی ہی نہیں۔

صاحب ہدایہ اس کی علت بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں: اس میں حرز قاصر ہے چونکہ وہ چیز تو خائن کے ہاتھ میں تھی، اور اس کی حرز میں تھی کے خود مالک کی حرز میں تہیں تھی۔ اس خائن کی حرز اگر چہ مالک کی حرز ہے۔ بایں طور کہ یہ چیز خود مالک نے بی اس کے پاس ودیعت رکھوائی تھی اس وجہ ہے تو اس خائن کی حرز میں آئی۔ کیکن یہ حرز ایس ہے کہ خود سارق ،اس چیز میں مداخلت کیلئے مجاز ہے۔

قوله:ولا منتهب:

لٹیرا(لوٹنے والا)اس شخص کو کہتے ہیں جولوگوں کا مال اعلانیہ طور پر زبردتی حاصل کرے۔اس طرح لوگوں کا مال لوٹنا اً کرچہ چوری چھپے مال اڑانے سے بدتر ہے لیکن ایسے شخص پر''چور'' کا اطلاق نہ ہونے کی وجہ ہے اس کوقطع ید کی سزانہیں دی جائے گی کیونکہ چوراں شخص کو کہتے ہیں جو چھپ چھپا کرلوگوں کا مال اڑائے۔لہٰذا جب یہ چورنہیں توقطع ید کیوں کر ہوگا۔ قولہ: ولا مختلس:

صاحب مغرب لكصة بين: الاحتلاس: أخذ الشيئ من ظاهر بسوعة:

قطع،لیس کااسم مؤخرہے۔

اُچكاكونى چيز گھرسے يامالك كے ہاتھ سے لے اچكے، اور وہ شی (عينِ) نصاب ہويانصاب كى قيمت كے مساوى ہوتو قطع يد نهوگا ـ كيونك شرط "اخراج ماھو نصاب أو قيمه من الحرز، أيب خفية "مفقود ہے ـ

شرح مسلم للنووی میں قاضی عیاض ٌفر ماتے ہیں ،قطع ید کا وجوب من جانب الله ،سارق کیلئے مشروع ہے۔غیر سرقہ کیلئے مشروع ہے۔غیر سرقہ کیلئے مشروع ہیں ، دوم یہ کہ ان مسائل مشروع نہیں ، دوم یہ کہ ان مسائل میں ولاۃ الامود کے ہاں استغاثہ کر کے ڈی کا استرجاع ممکن ہے۔ سوم یہ کہ ان افعال کے مرتکب پرا قامت بینہ آسان ہے لہذا سرقہ کا معاملہ بہت اہم ہے۔ اس کی سزابھی شدید ہوگی ، اور أبلغ فی الذبحر بھی ہوگی۔

اس حدیث کواصحاب سنن اربعہ نے روایت کیا ہے ابن ہمام فرماتے ہیں: امام ترندیؒ نے اس کو'' حدیث حسن صحح'' قرار دیا ہے۔ ابن قطان اور عبدالحق نے سکوت اختیار کیا ہے۔ ان دونوں کا بیسکوت ان کی جانب سے تصحیح ہے۔ ابوداؤ دکی تعلیل مرجوح ہوکر رہ جاتی ہے۔

ابن ہمامؒ فرماتے ہیں: ہمارا مذہب یہی ہے، باقی ائمہ ثلاثہ کا مذہب بھی یہی ہے۔ جاحدِ عاریت کے بارے میں اسحاق بن راہو بیکا مذہب،اورامام احمد کی ایک روایت بیہ ہے کہ قطع ید ہوگا۔

ان کی دلیل صحیحین میں مروی حضرت عائشہ ظاففا کی بیرحدیث ہے:

أن امرأة كانت تستعير المتاع وتجحده، فأمر النبي ﷺ بقطعها_

جمہورعلاء نے اسی حدیث کولیا ہے، اور حضرت عائشہ کی حدیث کا جواب بیدیتے ہیں کہ وہ خاتون عاریت لی ہوئی چیز کا

كتاب الحدود

مرقاة شرح مشكوة أربوجلدهفتم مسكوك مسكوة

انکارکرنے میں مشہور ومعروف تھی، اس وجہ سے حضرت عائشہ ہی جن نے اس کے اس مشہور وصف کا ذکر کیا۔ اس کا ہاتھ چوری
کرنے کی وجہ سے کا ٹا گیا تھا جیسا کہ حدیث میں صراحناً منقول ہے۔ بیساری تقریراس تقدیر پر ہے کہ بیا یک ہی واقعہ ہواور
اصل بھی یہی ہے یعنی عدم تعدد، اور جمع میں الحدیثین ۔ علاوہ ازیں اس حدیث کوامت سے تلقی بالقبول والعمل بھی حاصل ہے
اوراگر بیفرض کرلیا جائے کہ اس خاتون نے چوری نہیں کی تھی، تو پھر حدیث کا محمل بھوگا کہ اس کا ہاتھ جحد عاریت کی وجہ
سے کا ٹا گیا تھا اور بیمنسوخ ہو چکا ہے اس صورت میں بیدو علیحدہ واقعات شار ہوں گے۔ سنن ابی داؤ دمیں مروی روایت کا
محمل بھی ججد عاریت ہوگا۔ ابن شہاب سے مروی ہے کہ عروہ ہی تھی کہ حضرت عائشہ نے فر مایا:

استعارت منى حليا على ألسنة أناس يعرفون ولا تعرف هي، فباعته فأخذت فأتى بها النبي ﷺ فأ مر يقطع يدها.

سنن ابن ماجه کی روایت میں اس واقعه کی تفصیل یوں ہے:

ابن سعدطبقات میں فرماتے ہیں: یہی وہ عورت ہے بو فاطمہ بنت اسود بن عبدالاسود کے نام سے موسوم ہے اور بعض کا کہنا ہے کہ بیخاتون اُم عمیر بنت سفیان بن عبدالاً سوداخت ہیں ،عبداللله بن سفیان کی بہن ہیں۔ (فتح القدیر ۱۳۲/۵)

چورکومعاف کرنے کا بیان

٣٥٩٨: وَرُوِىَ فِى شَرْحِ السُّنَّةِ اَنَّ صَفُوانَ بُنَ أُمَيَّةَ قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ فَنَامَ فِى الْمَسْجِدِ، وَتَوَسَّدَ رِدَاءَهُ فَجَاءَ سِارِقٌ، وَاَخَذَ ارِدَاءَةُ فَاَخَذَةُ صَفُوانُ فَجَاءَ بِهِ إلى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَامَرَ اَنُ تُقُطَعَ يَدُةً فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَامَرَ اللهُ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ قَبْلُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ قَبْلُ اللهِ مَا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ قَبْلُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ قَبْلُ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ قَبْلُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ قَبْلُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ قَبْلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ قَبْلُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الل

أخرجه مالك في الموطأ ٢ / ٨٣٤ الحديث رقم : ٢٨ من كتاب الحدود

ترجمل اورصاحب مصانی نے (اپنی سند کے ساتھ) شرح النہ میں بدروایت نقل کی گئی ہے کہ حضرت صفوان بن امید مدینہ تشریف لائے اور سرکے نیچا پنی چا درر کھ کر معجد میں سوگئے۔اس (دوران) ایک چور آیا اوراس نے ان کی وہ چا در (آہتہ ہے) تھینج کی (اور بھا گنا چاہا) مگر صفوان رضی اللہ عنہ نے اس کو پکڑ لیا اور اس کو نبی کریم ملی اللہ عنہ نے اس کو پکڑ لیا اور اس کو نبی کریم ملی اللہ عنہ میں لائے (اور واقعہ بیان کیا) آپ ملی تی اس کو جوری خابت ہو خدمت میں لائے (اور واقعہ بیان کیا) آپ ملی تابید

مقاة شرع مشكوة أرموجلهفتم كالمستحدود مقاد مشكوة أرموجلهفتم كالمستحدود

جانے پر) اس کے ہاتھ کا لئے کا حکم دیا۔ (یہ فیصلہ س کر) حضرت صفوان رضی اللہ عنہ (نے عرض کیا کہ اس کو آپ مُلَّا لِیَّا کُلُو کَا کُلُو کَا اللہ عَنْدا کے ہاتھ کا لئے آپ مُلَّا لِیُلُو کُلُو کُلُو کہ محمد میں لانے سے)میرایہ ارادہ نہیں تھا (کہ صرف میری چا درکی وجہ سے اس کے ہاتھ کا لئے جائیں بلکہ تعزیر مقصود تھی) میں نے وہ اپنی (اپنی چا در) اس (چور) کوصد قد کر دی'۔ رسول اللہ مُلَّا لَٰتُو کُلُو کَا ارشاد فرمایا:''پھراس کومیرے پاس لانے سے پہلے ہی تم نے اپنی چا دراس کومعاف کیوں نہ کردیا۔''۔

راویٔ حدیث:

صفوان بن امید۔ بیصفوان بن امیدابن خلف جمی قریش ہیں۔ فتح مکہ کے دن مسلمانوں سے بھا گے ، پھر عمیر بن وہب اوران کے بیٹے وہب بن عمیر نے رسول الله مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ ہے ان کے لیے پناہ طلب کی تھی' اس پر آپ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْ اوران دونوں کوامن کی علامت کےطور پراپنی جا درعطا فر مائی۔ پھروہب نےصفوان بنامید کو یالیا اور آنحضور مثالثیر کے پاس لے آئے تو صفوان نے آپ منگاللیکم کے سامنے کھڑے ہو کرعرض کیا کہ بیوہب بن عمیر کہتے ہیں کہ آپ نے مجھے کوامن دیا ہے کہ میں دو ماہ تک آ زاد انہ چلوں پھروں۔اس پر آنخصور مُنَا ﷺ نے فرمایا کہ اے ابووہب (سواری ہے) نیچے اتر وُ تو صفوان نے کہا کہ میں اس وفت تک نہیں اتر وں گا جب تک آپ صاف صاف مجھے نہ بتلا دیں آپ مَنْ اللَّهُ اِنْ اِنْ ارشاد فرمایا کہتم اپنی سواری سے اتر واور تمہارے لیے م ماہ تک آزادانہ چلنے پھرنے کی اجازت ہے پس صفوان اتر آئے اور آنحضور مُناتَّنَا کے ساتھ غز ؤہ حنین اور طا کف میں بحالت کفرشر یک ہوئے آ تخضور مَثَاثَیْئِ نے ان کو مال غنیمت میں سے بہت کچھ دیا۔اس پر صفوان نے خدا کی قتم کھا کرکہا کہاس کثیرغنیمت کودے کر نبی یا کیز ہفس کےعلاوہ کوئی دوسرا مخص خوشنہیں ہوسکتا اوراسی دن اسلام لے آئے اور مکہ میں قیام کیا پھر مدینہ کی طرف ہجرت فر مائی اور حضرت عباس ڈلٹٹنز کے پاس قیام کیا' اوراپنی ہجرت کا واقعہ آنحضور مُنَاتِیْکِم کے سامنے پیش کیا 'آنحضور مُنَاتِیکِم نے فرمایا که فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں رہی (کیونکہ اب مکہ ہی دارالاسلام بن چکاہے)صفوان زمانہ جاہلیت میں قریش کے سرداروں میں شار ہوتے تھے۔ان کی بیوی ان سے ایک ماہ پہلے اسلام لے آئی تھیں جب صفوان بھی مسلمان ہو گئے تو دونوں کا نکاح برقر اررکھا گیا۔ ۴۲ ھ میں مکہ میں صفوان کا انتقال ہوا۔ان ہے متعدد آ دمی روایت کرتے ہیں اور بیان میں سے ہیں کہ جن کے ساتھ اسلام پر رائخ کرنے کے لیے تالیف قلب کا معاملہ کیا جاتا تھا۔ یہ مکہ میں ہی مخلص مسلمان بن چکے تھے۔ یہ قریش کے قصیح زبان لوگوں میں سے تھے۔''امیہ'' تضغر کے ساتھ

تشريج:قوله:قدم المدينة: وتوسّد رداء ه:

" بدایه" بین لکھا ہے کہ اصح بیہ ہے کہ چیز کوسر کے نیچے رکھنا بھی حرز ابن ہمام فرماتے ہیں: اکثر اہل علم کے نزدیک" حرز" سے اخراج شرط ہے۔ حضرت عائشہ حسن اور تحفی سے منقول ہے کہ جو محض حرز میں مال جمع کر ہے اس کا ہاتھ کا ٹاجائے گا اگر چہ اس نے مال کوحرز سے نکلا نہ ہو۔ حسن سے دیگر حضرات کے مثل بھی قول منقول ہے 'اور داؤر سے منقول ہے کہ" حرز" کا سر سے ہے کوئی اعتبار نہیں ہے۔ بیا قوال اپن "منقول عنہ" سے ثابت نہیں ہے اور اہل علم سے وی کہا جاتا ہے جوہم نے ذکر کیا 'پس بیا جماع کی مانند ہے۔ (قالد ابن المهند ر)

حرز کی قشمیں

حرزی دوسمیں ہیں: ﴿ حرز کبالمکان جیسے دوراور بیوت ﴿ حرز بالحافظ ُ یعنی مہافظ یعنی حرز کبھی حرز کبھی محافظ کے ذریعہ ہوتی ہے ' یعتمیر شدہ مکانوں کابدل ہے جیسا کہ' المحیط'' میں مذکور ہے۔اس کی مثال وہ شخص ہے جوراستہ میں یاصحراء میں یامبحد میں بیٹے ہواس کے پاس سامان ہے۔ پس بیالبناماں اس کی کی وجہ ہے'' حرز'' میں ہے۔

فجاء به المی رسول الله:ایک روایت میں''الی النبی'' *کے الفاظ ہیں۔ان تقطع بدہ:ابصیغۂ تا نی*ت ہے'اگر چہ بصیغه ذکر بھی جائز قرار دیا گیا ہے۔ ھو: اوایک روایت میں میں ''ردائی'' ہے اور ایک روایت میں ہے کہ فقطعه رسول الله ﷺ فھلا قبل أن تاتيني به: حديث كان آخرى الفاظ كامطلب بيہ كتم نے اس كو پہلے ہى كيوں نه معاف كرديا تھا اور ا پناحق کیوں نہیں چھوڑ دیا تھااب جبتم اس کومیرے پاس لے آئے اوراس کا جرم ثابت ہو جانے پر میں نے اس کا ہاتھ کاٹے جانے کا تھم دے دیا تو اس کا ہاتھ کا ثناوا جب ہو گیا ہے اب اس معاملہ میں تمہارا کوئی حق باقی نہیں رہ گیا ہے بلکہ بیاللّٰہ کا حق ہوگیا ہے لہذا تمہارے معاف کرنے سے اس کا جرم معاف نہیں ہوگا۔ اس سے معلوم ہوا کہ چور جب حاکم کے سامنے پیش ہو جائے اور اس کا جرم ثابت ہو جائے تو پھراسے کوئی بھی سزا سے نہیں بچاسکتا' خود مدعی اور صاحب مال کے معاف کرنے ہے بھی اس کی سز امعاف نہیں ہوگی'ہاں حاکم کے یاس قضیہ پہنچنے سے پہلے اس کومعاف کر دینا جائز ہے۔ (طبی وابن الملک) ابن ہا م م فرماتے ہیں کدا گر سی شخص کو چوری کی وجہ سے اس کے ہاتھ کا ننے کی سز اسنادی جائے اور پھراہے چوری کی ہوئی چیز کواس کا ما لک اس شخص (چور) کو ہبہ کر کے اس کے سپر دکر دے یا اس چیز کواس کے ہاتھ فروخت کر دیتو اس صورت میں اس کا ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گا۔امام زفز امام شافعی اورامام احمدیہ کہتے ہیں کہ اس صورت میں بھی اس کا ہاتھ کا ٹاجائے گا اور حضرت امام ابو یوسف ؒ ایک روایت بھی یہی ہےاور حضرت صفوان رضی اللّٰہ عنہ کی مٰہ کورہ حدیث بھی اس کی تائید کرتی ہے۔ چنانچہاس کا جواب یہ ہے کہ ایک روایت میں تو بیرحد بیث اس طرح ہے جس طرح یہاں نقل کی گئی لیکن حاکم وغیرہ کی روایت میں اس طرح نہیں ہے بلكه پچھاضافه وزیادتی کے ساتھ ہے: أنا أبيعه و أهبه ثمنه ۔ امام حاكم نے اس حدیث پرسکوت اختیار کیا ہے بہت ی روایات میں اس کا ذکرنہیں بعض روایات میں ہے:'' ما کنت أرید هذا''اوربعض میں ہے:''أو یقطع رجل من العرب فی ٹلاٹین در هما"اوربطور ہبہ سپردگی کاذکر موجو دنہیں ہے اور واقعہ بھی ایک ہی ہے۔ لہٰذااس اضافہ وزیادتی کی وجہ سے اضطراب واقع ہو گیااوراضطراب حدیث کے ضعیف ہونے کاموجب ہوجا تاہے۔

عرض مرتب:

مولا نا زکر یاصا حب قدس الله سره نے اس مسئلہ پر''او جز السالک'' میں کافی تفصیلی بحث ذکر کی ہے۔ بحث کا بغور مطالعہ کرنے کے بعد نتیجہ بید نکلا کہ اس مسئلہ میں حضرات حنفیہ کی نقول مختلف ہیں، جیسا کہ شخ نے ذکر کیا ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ الیں صورت میں حدسا قط نہیں ہوگی اور بعض اس کے برعکس فرماتے ہیں۔ اور روایت کا اسنادی اعتبار سے حال بیہ ہے کہ ابن حزم فرماتے ہیں کے صفوان کے سلسلہ میں کوئی بھی شی اصلاً صحیح نہیں ہے۔ تمام روایات میں انقطاع ہے۔ عطاء 'عکرمہ' عمر و بن بیار اور

ا بن شہاب میں ہے کئی نے بھی صفوان کاز مانہیں پایآ اور عطاء عن طارق مجہول ہے، عن اسباط عن ساک عن حمید بن اخت صفوان بيسلسلسندضعيف عن ضعيف عن مجهول برمشمل ب-اه- (أو جز المسالك، ج: ٦، ص: ٦٥: ترك الشفاعة للسارق)

ابن جهام فرماتے ہیں:اس حدیث کوابوداؤ د،نسائی، حاکم ،امام مالک نے مؤطا،اورامام احمد نے مندمیں متعددوجوہ سے ذكركيا بـــــصاحب تقيح، ابن عبدالهادي فرماتے ميں: انه حديث صحيح، وله طرف كثيرة، والفاظ مختلفة وان كان في بعضها انقطاع، وفي بعضها من هو مضعف، ولكن تعددت طرقه، واتسع مجيئه اتساعا يوجب الحكم بصحته بلا شبهة_

سنن کے ایک طریق میں عن عبداللہ بن صفوان عن أبيه يوالفاظ آئے ہيں: أنه طاف بالبيت و صلى، ثم لف رداء له من برد فوضعه تحت رأسه، فقام فأتاه لص، فاستله من تحت رأسه، فأحذه فأتى به النبي فقال ﷺ: ان هذا سرق ردائي، فقال له النبي ﷺ : (أسرقت رداء هذا؟)قال:نعم، قال: (اذهباله فاقطعا يده) فقال صفوان:ما كنت أريد أن تقطع يده في ردائي، فقال: (لو لاكان قبل أن تأتيني به) نالي كي روايت مين 'فقطعه'' كااضافه ہے۔متدرک کی روایت میں،سماہ خمیصة ثمنه ثلاثون در همااه۔ بیحدیث اصل کی روایت کےمعارض ہے کہ اس میں قدم المدینه کا ذکر ہے، قضیه ایک ہی ہے، تعدد کا احمال نہیں، البذابیام بغوی کا وہم ہے۔ انہوں نے اصحاب سنن کی مخالفت کی ہے یامہ پنہ سے مراد مدین لغوی ہے جو مکہ کوبھی شامل ہے۔

٣٥٩٩: وَرَوَى نَحْوَهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ اَبِيْهِ ـ

أخرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ٨٦٥ الحديث رقم: ٥٩٥ ، وأحمد في المسند ٣ / ٤٠١ (راجع الحديث السابق) ترجیلے: ای طرح کی (لینی اس کے ہم معنی) روایت ابن ماجہ نے عبداللہ بن صفوان ہے اورانہوں نے اپنے والد (حضرت صفوان رضی اللّٰدعنہ ہے)نقل کی ہے۔

٣٢٠٠: وَالدَّارَمِيْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

أخرجه الدارمي في السنن ٢ / ٢٢٦ الحديث رقم : ٢٢٩٩ وأخرجه النسائي في السنن ٨ / ٦٩ الحديث رقم :

ترجمه: ''اور داری نے حضرت ابن عباس رضی الله عنهما نے قل کی''۔

تشريج:قوله :والدار مي عن ابن عباس:

''الدارمی'' کاعطف'' ابن ماجه''پرہے،اور''عن ابن عباس''یہ'رواہ''مقدرکے متعلق ہے۔فتدبو۔ ٣٢٠١: وَعَنْ بُسُوِبُنِ اَرْطَاةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تُقُطعُ الْآيْدِي فِي الْغَزُو _ رواه الترمذي والدارمي وابوداود والنسائي الا انهما قالا : في السفر بدل الغزو_ أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٣٦٥ الحديث رقم : ٤٤٠٨ والترمذي في ٤ / ٤٣ الحديث رقم : ١٤٥٠

والنسائي في ٨ / ٩١ ألحديث رقم: ٤٩٧٩ ؛ ولدارمي في ٢ /٣٠٣ الحديث رقم: ٢٤٩٢

توجهه: ''اور حضرت بسر بن ارطاة رضى الله عنه كهتے بين كه ميں نے رسول الله مَثَاثِيَّةُ كويه ارشاد فرماتے ہوئے سنا كه ''غزوه ميں ہاتھ منه كائے جائيں كه اس كى سزانا فذنہيں ہوگى''۔اس روايت كوتر ندى' دارمی' ابوداؤ داور نسائی نے نقل كيا ہے ليكن ابوداؤ داور نسائی كی روايت ميں''غزوه''كى بجائے''سفر''كالفظ ہے''۔

راويُ حديث:

بسر بن افی ارطاق۔ یہ بسر بن ابی ارطاق ابوعبدالرحن 'بیں اور' ابوارطاق' کا نام' معیرالعامری قرشی' تھا۔ کہاجاتا ہے کہ کم عمری کی وجہ سے بدرسول الله مَنْ اللَّهِ عَلَيْتِهِ سے کہ کم عمری کی وجہ سے بدرسول الله مَنْ اللَّهِ عَلَيْتِهِ اللَّهِ عَلَيْتِهِ کَا قول ہے کہ کہ میرسور میں ان کا دماغ صحیح نہیں رہاتھا۔ حضرت ہے کہ یہ حضور مُنْ اللَّهِ کَا فَدَ عَلَیْ مِن ان کا دماغ صحیح نہیں رہاتھا۔ حضرت معاویہ جی اند میں انقال ہوااور ایک قول یہ ہے کہ عبد الملک کے زمانہ میں وفات ہوئی۔ بعض نسخوں میں 'ابی' کا لفظ موجود نہیں ہے یعنی بسر بن ارطاق ہے یہ نا درست ہے 'بسر' میں بائے موحدہ مفقوح سین مہملہ ساکن اور آخر میں رائے مہملہ

تشريج: قوله: لا تقطع الأيدى في الغزو:

ابن ملک کہتے ہیں کہ اس حدیث کا مطلب ہے کہ جب اسلامی کشکر دارالحرب میں کفار سے برسر جہاد ہواورامام وقت ان میں موجود نہ ہو بلکہ امیر کشکر ان کا کارپر داز ہواوراس وقت (جہاد میں) کوئی شخص چوری کا مرتکب ہوجائے تو اس کا ہاتھ نہ کا ناجائے 'مباداوہ شخص (اس سزائے خوف ہے) دارالحرب ہی کواپنا مستقل مسکن بنالے اوراس طرح وہ فتندو گمراہی میں مبتلا ہوجائے لہٰذا اس کی سزا کو واپسی تک مؤخر کر دیا جائے۔ چنا نچہ امام اوزائی فرماتے ہیں۔ اکثر فقہاء نے اس مسکلہ میں دارالحرب اور غیر دارالحرب کا فرق روانہیں رکھا، ان کا مؤقف ہے کہ جو بھی جہاں بھی اس فعل کا ارتکاب کرے اس کا ہاتھ میں سے سے نہ نہ تنہ سے اس میں کیا تھا اس کی سرا سے بات سے دارالحرب اور غیر دارالحرب کا فرق روانہیں رکھا، ان کا مؤقف ہے کہ جو بھی جہاں بھی اس فعل کا ارتکاب کرے اس کا ہاتھ

کاٹ ڈالا جائے جیسا کہ دیگر فرائف وعبا دات میں دارالسلام اور دارالحرب کا کوئی فرق نہیں ہے۔ بعض فقہاء کا مذہب ہے زیادہ مناسب بات میگتی ہے کہ ایسے شخص سے حدکواس لئے ساقط فر مایا ہے کہ امام نہیں تھا۔ بلکہ امیر تھایا صاحب حیش تھا اور امیر جیش دارالحرب میں کسی شخص پر حد جاری نہیں کرسکتا۔ ہاں اگر امام ہویا وسیع مملکت کا امیر ہو

جیسے عراق ، شام اور مصر کے امراء تو وہ اپنے معسکر میں حد جاری کرسکتے ہیں۔ امام ابوصیفہ بینید کا بھی یہی قول ہے۔ تو رپشتی بینید فرماتے ہیں کیمکن ہے کہ امام اوزاعی کے پیش نظریہ بات ہو کہ کہیں پیخص فتنہ کا شکار ہوکر دارالحرب نہ چلے جایا یہ بات بیش نظر ہو کہ اگر اس کا ہاتھ کا نہ دیا گیا اور امیر لشکر اس وقت جنگ میں مصروف ہوا) تو پیخص قبال نہیں کر سکے گا اور ہمیں (یعنی مسلمانوں کو) کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکے گا۔ لہذا اس کی سز اکو والیسی تک مؤخر کر دیا جائے۔

کہ اگر اسلامی لشکر کا کوئی فرد مال ننیمت کی تقسیم سے پہلے اس میں سے کچھ چرائے تو اس کے ہاتھ نہ کائے جائیں (کیونکہ اس مال ننیمت میں اس کا بھی حق ہے۔)اھ۔

ب یو مسلم است میں جمکن ہے کہ آنخضرت کا اللہ کے مرادیہ ہو کہ مال غنیمت سے چرائے گئے قال پرقطع ید ہے ممانعت ہو۔اھ۔ابن ہمامٌ فرماتے ہیں: بیت المال سے چوری کرنے والے مخص کا ہاتھ نہیں کا ناجائے گا امام شاقعی ،احمد بخفی اور شعمی

~ A

بھی یہی فرماتے ہیں۔امام مالک فرماتے ہیں کہ اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا۔ جماد اور ابن منذر کا بھی یہی قول ہے۔ ان کا استدلال آیت سرقہ کے ظاہر سے ہے، نیزیہ مال محرز ہے،اور قبل از حاجت اس شخص کا اس مال میں کوئی حق بھی نہیں ہے۔ ہماری دلیل میہ ہے کہ یہ مال عوام کا ہے اوریہ شخص بھی عوام میں سے ہے۔حضرت عمر جان فیز اور حضرت علی جان نے بھی اسی کے مثل مروی ہے۔حضرت عبداللہ بن مسعود ہیت المال سے چوری کرنے والے شخص کے بارے میں فرماتے ہیں:

ارسله فما من أحد الا وله في هذا المال حق-اهـ

طِبیؒ کہتے ہیںابوداؤ ُ داورنسائی کی روایت میں''سفر'' کا جولفظ مطلق نقل کیا گیا ہےاس کومقید پرمحمول کیا جائے یعنی''سفر'' سے''سفر جہاد''مرادلیا جائے۔

تخريج: الجامع الصغير مين لكصة بين: لا تقطع الأيدى في السفر: اس حديث كوامام احمد، اصحاب ثلاثه اورضياء في بسر بن أبي أرطاة في في الميائي أرطاة سي قل كيا ب-

کئی بارچوری کرنے کی سزا کا بیان

٣٦٠٢: وَعَنُ آبِى سَلَمَةَ عَنُ آبِى هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِى السَّارِقِ: إِنْ سَرَقَ فَاقْطَعُواْ يَدَهُ ثُمَّ إِنْ سَرَقَ فَاقْطَعُواْ رِجُلَهُ ثُمَّ إِنْ سَرَقَ فَاقْطَعُواْ يَدَهُ ثُمَّ إِنْ سَرَقَ فَاقْطَعُواْ رِجُلَهُ وَ رِجُلَهُ .

(رواه في شرح السنة)

البيهقي السنن كتاب الحدود الديات ح ٢٩٢_

توجہ ہے:''اور حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیہ روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ عَلَیْظِ نے چور کے بارے میں فرمایا کہ'' جب وہ چوری کرے تواس (دائیں ہاتھ) کو کاٹ دوا اگروہ چوری کرے تواس (کے بائیں ہاتھ) کو کاٹ دواور پھراگر چوری کرے تو اس (کے بائیں ہاتھ) کو کاٹ دواور پھراگر چوری کرے تو اس (کے دائیں یا وَل) یا وُل) کاٹ دو۔''۔(شرح النة)

تتشريج :قوله:قوله:قال في البارق:ثم ان سرق فاقطعوا رجله:

فى السارق:اي فى شاىنه أو لاحد_(^{يي}ني يهال مضاف كئيا "فى"تعيلم ہے_)

صاحب ہدایی فرماتے ہیں: اس تھم پراجماع ہے۔ ابن ہمائ فرماتے ہیں اکثر اہل علم فرماتے ہیں کہ پاؤں "کعب" کے پاس سے کاٹا جائے گا، حضرت عمر نے ایسا ہی کیا تھا۔ ابوثو راور روافض کا کہنا ہے کہ "نصف قدم" بعنی معقد شراک پر سے کاٹا جائے گا کیونکہ حضرت علی نے چور کا پاؤں اس طرح کو انے تھے اور ایڑی جھڑوا دیتے تھے تا کہ وہ چل پھر سکے۔ شرح السنہ میں لکھتے ہیں: علاء کااس بات پر اتفاق ہے کہ چور جب پہلی بار چوری کر ہے تو اس کا دایاں ہاتھ کا ٹا جائے گا' پھر جب دوبارہ چوری کر ہے تو اس کا دایاں ہاتھ کا ٹا جائے گا' پھر جب دوبارہ چوری کر ہے تو اس کے بارے میں علاء کا اختلاف ہے۔ تو اکثر اہل علم کافر مانا ہے۔ تو اکثر اہل علم کافر مانا ہے کہ تیسری بارچوری کر ہے تو بایاں ہاتھ کاٹ ڈالا جائے اور اگر چوتی بار بھی چوری کرے علم کافر مانا ہے۔ تو اکثر اہل علم کافر مانا ہے۔ تو اکثر ابل علم کافر مانا ہوں کا خور کی سے کافر مانا ہے۔ تو اکثر ابل علم کافر مانا ہوں کا خور کو کوری کر سے تو ابل علم کافر مانا ہوں کا خور کی سے کافر مانا ہوں کا خور کی کر سے تو ابل علم کافر مانا ہوں کا خور کوری کر سے تو ابل علم کافر مانا ہوں کا سے کوری کر سے تو ابل علم کافر مانا ہوں کا خور ہوں کی کر سے تو ابل علم کافر ہوں کی کر سے تو ابل علم کافر میں کافر ہوں کی کور جب سے کور جب سے کوری کر سے تو ابل علم کافر میں کوری کر سے تو ابل علم کی کر سے تو ابل علم کافر میں کوری کر سے تو ابل علم کی کوری کر سے تو ابل علم کافر میں کوری کر سے تو ابل علم کے تو ابل علم کوری کر سے تو ابل علم کوری کوری کر سے تو ابل علم کوری کر سے تو ابل علم کوری کر سے تو ابل علم

تو اس کا دایاں پاؤں بھی کاٹ ڈالا جائے اس کے بعد بھی چوری کرے اس کے بعد بھی چوری کرے تو تقریر جاری کی جائے اور اس کوقید کر دیا جائے۔ اور اس کوقید کر دیا جائے۔ بیحضرت ابو بکر صدیق ڈاٹنؤ سے منقول ہے۔

اورایک جماعت کا کہنا ہے کہ ایک ہاتھ اور ایک پاؤں کٹ کے جانے بعد اگر کوئی چوری کرلے تو اس کا ہاتھ نہیں کا ٹ جائے گا' بلکہ قید کردیا جائے۔ بی^{ر حف}رت شافعیؒ سے مروی ہے۔

اور ہدائے''میں ہے کہ اگر تیسری متر بہ چوری کرے گا تو ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا' بلکہ تغریر جاری ہوگی اور ہمیشہ کے لئے قید کر دیا جائے گاحتی کہ تو بہ کرلے یا مرجائے اوراس کی تحقیق عنقریب آئے گی۔

عرضِ مرتب

ال حدیث کی کچھ تشریح آگلی حدیث کے ذیل میں ملاحظ فرمایئے۔

چورکونل کرنے کا بیان

٣٢٠٣ : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : جِيْ ءَ بِسَارِقِ إلى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ : اقْطَعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِيْءَ بِهِ التَّالِئَةَ فَقَالَ : اقْطَعُوهُ وَقُطِعَ ثُمَّ جِيْءَ بِهِ الرَّابِعَة فَقَالَ : اقْطَعُوهُ وَقُطِعَ ثُمَّ جِيْءَ بِهِ الرَّابِعَة فَقَالَ : اقْطَعُوهُ وَقُطِعَ ثُمَّ اجْتَرَوْنَاهُ فَقَالَ : اقْتُلُوهُ وَانْطَلَقْنَا بِهِ فَقَتَلْنَاهُ ثُمَّ اجْتَرَوْنَاهُ فَالْقَيْنَاهُ فِي بِنُرٍ وَالْطَعُوهُ وَانْطَلَقْنَا بِهِ فَقَتَلْنَاهُ ثُمَّ اجْتَرَوْنَاهُ فَالْقَيْنَاهُ فِي بِنُرٍ وَالسَّامِ وَالسَّالِيَةِ وَالسَّامِ وَالسَّامِ وَالسَّامَ وَالْمَالِقَيْنَاهُ فِي بِنُورٍ وَالسَّامِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ السَّالِقَ فَالْ : اقْتَلُوهُ وَالْعَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعَرَوْلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ ال

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٥٦٥ الحديث رقم: ٤٤١٠

توجهه: ''اور حضرت جابر رضی الله عند کہتے ہیں کہ نبی کریم کا الله گاؤ کی خدمت میں ایک چورکو پیش کیا تو آپ کا الله فرمایا کہ فرمایا کہ اس کا (دایاں) ہاتھ کا ف دو چنا نچہ اس کا ہاتھ کا ف دیا گیا' دوباراس کو پھر پیش کیا تو آپ کا الله فیر میش کیا تو آپ کا الله فیر بیش کیا تو آپ کا الله فیر بیش کیا گیا تو (اس کا بایاں ہا تھ) کا ف دو چنا نچہ اس کا بایاں ہا تھ کا ف دیا گیا' پھر تیم مرتبہ اس کو پیش کیا گیا تو آپ کا لین کی الله کا فیری مرتبہ اس کو پیش کیا گیا تو فرمایا کہ (اس کا دایاں ہیر) کا ف دیا گیا' اور پھر جب پانچویں مرتبہ اس کو پیش کیا گیا تو فرمایا کہ (اس کا دایاں ہیر) کا ف دیا گیا' اور پھر جب پانچویں مرتبہ اس کو پیش کیا گیا تو آپ کی گئی کے اور قبل کر دیا' پھر ہم نے تھی فید کرکوئیں میں بھینک دیا اور اس پر پھر ڈال دیے۔ (ابوداؤ دُن اَنَی)

تشريج:قوله:قال اقطعوه___قال:اقتلوه:

"الثانيه": صفت بموصوف محذوف بدأى المرة الثانية أو المجيئة الثانية _

فاتسی بد: امام طِینؒ فرماتے ہیں بیاصل میں فاتو ا بد النبیّ تھا،مفعول کوفاعل کے قائم مقام کردیا گیا،اورا یک احمال بیہ بھی ہے کہ جار مجرور فاعل کے قائم مقام ہوں اور یہی ترکیبی احمال'' بی بہ میں بھی ہے اور'' جنبی بسسار ق"میں بھی ہے۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں' پہلی مرتبہ چوری کرنے پر دایاں ہاتھ کا ٹنا اور پھر دوبارہ چوری کرنے پر بایاں پیر کا ٹنا اس پر

جماع ہے۔

تیسری مرتبہ چوری کرنے پر بایاں ہاتھ کاٹنے اور چوتھی مرتبہ چوری کرنے پر دایاں پیر کاٹنے کے بارے میں علاء کا اختلاف ہے چنانچہامام شافعیؒ اوران کے تبعین تو بیفر ماتے ہیں کہ اس حدیث کے مطابق تیسری اور چوتھی مرتبہ چوری کرنے پر دایاں ہاتھ اور بایاں پیر کا ٹاجائے'

امام اعظم ابوصنیفہ اور آپ کے اصحاب فرماتے ہیں کہ تیسری مرتبہ چوری کرنے پر ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا بلکہ اس کوقید خانہ میں ڈال دیا جائے گا تا آ نکہ وہ اس میں مرجائے یا تو بہ کرے امام اعظم کے اس مسلک کی دلیل یہ ہے کہ اس بات پ صحابہ ڈوائٹ کا اجماع ہوگیا تھا' جہاں تک اس حدیث کا سوال ہے تو پہلی بات سے ہے کہ اگر یہ حدیث صحیح ہوتو تہدیدیا سیاست اپر محمول ہے۔ (کذا ذکر بعض علمائنا)

"مراجيه" ميں ہے كدامام كوريتى حاصل ہے كدوہ اس كوسياستاقتل كرادے۔

امام خطابی فرماتے ہیں: میں نہیں جانتا کہ کوئی ایک فقیہ بھی تعدد سرقہ پرسارق کے مباح ہونے کا قائل ہو۔ ہاں بعض فقہاء کے مذہب پریہ "مفسدین فی الارض" کا مصداق ہونے کی بناء پرمباح الرم ہاورامام کوییق حاصل ہے کہ مفسد کوتعزیر جاری کرے اور جوسزا بھی مناسب سمجھے دے دے ۔ اگر چہ حدسے زائد ہواگر رائے ہو کہ قل کر دیا جائے تو قتل کردے ۔ یہام مالک بن انس کی طرف منسوب ہاور حدیث اگر ثابت ہوتو وہ بھی اس رائے کی موید ہے اھے۔

اور بهار علماء مين بعض شراح كافر مانا ب كدا گريه حديث سيح بواس مين توجيد بيب كديم نسوخ ب اورنا خ بي حديث سيح ب: لايحل دم امرى مسلم الا باحدى ثلاث النفس بالنفس والثيب الزانى والمفارق لدينه قوله: فألقيناه في البرور مينا عليه الحجارة:

امام طبی فرماتے ہیں بیدولالت کرنا ہے کہ اس کواہائہ قتل کیا تھا، اس طرح ہے کسی مسلمان کے ساتھ کرنا مناسب نہیں، اگر چہوہ کہائر کا مرتکب ہو۔ کیونکہ جس شخص پرتعزیر جاری کی جاتی ہے ان کی نماز جنازہ اداکی جاتی ہے خصوصاً جب کہ اس پرحد جاری ہواور یہ بھی ممکن ہے کہ آپ کو بذریعہ وحی یہ بتلایا گیا ہو کہ بیمر تد ہو چکا ہے جبیا کہ عربنین کے ساتھ کیا کہ مثلہ کیا اور شدید سزادی اور ممکن ہے کہ قطع ید کے بعداس نے کوئی ایسی بات کی ہوجواس کے آل کا موجب ہوا ھے۔

اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ پیخف'' سرقہ'' کوحلال سمجھتا تھا۔واللہ اعلم۔دوسری بات بیکہ بہت سارے محدثین نے اس کے صحیح ہونے میں کلام کیا ہے چنانچہ طحاویؓ نے اس حدیث پران الفاظ میں طعن کیا ہے کہ میں نے صحابہؓ کے بہت آ ثاروقضایا (اور نظائر وفیصلے) دیکھے کیکن انتہائی تلاش کے باوجود مجھے اس حدیث کی کوئی بنیاد نہیں مل سکی علاوہ ازیں میں نے بہت سے حفاظ حدیث ہے ملاقات کی وہ سب اس حدیث (کی واقفیت) سے انکار کرتے تھے۔

ابن ہمام فرماتے ہیں: ابوداؤد نے حضرت جابر جانٹوز سے روایت نقل کی ہے:

قال جئ بسارق الى النبى على فقال : اقتلوه فقالوا يا رسول الله انما سرق قال: فاقطعوه، فقطع ثم جئ به في الثانية فقال : اقتلوه قالو: يا رسول الله انما سرق قال: اقطعوه فقطع ثم جي به في الثالة فقال

اقتلوه فقالو يا رسول الله : انما سرق قال: اقطعوه ثم جئ به في الرابعه فقال: اقتلوه فقالوا رسول الله انما سرق قال: اقطعوه ثم جئ به في الخامسة قال اقتلوه قال جابر فانطلقنا به فقتلناه ثم اجرر ناه فألقيناه في بُر و رمينا عليه الحجارة_

امام نسائی بیند کا کہنا ہے کہ بیرحدیث "منکر" ہے۔مصعب بن ثابت قوی تہیں ہے۔

امام نمائى كى ايك في روايت كيا بـ ناعن أحمد بن سلمة أخبرنا احمد بن سلمة أنا يوسف بن سعد عن الحارث بن حاطب اللخمى أن النبى الله أتى بلص فقال: اقتلوه ، قالو يا رسول الله انما سرق قال : اقطعوه ثم سرق فقطعت رجله على عهد أبى بكر حتى قطعت قوائمه الأربع كلها، ثم سرق الخامسة فقال ابو بكر كان رسول الله على أعلم بهدا حين قال: اقتلوه -

محد بن حسن اپنی مؤطامیں فرماتے ہیں: زہری کہتے ہیں حضرت عائشہ وہن ایسے مروی ہے:

قالت:انما كان الذي سرق عقد أسماء أقطع اليد اليمني، فقطع أبوبكر رجله اليسري_

فر مایا: ابن شہاب اس حدیث کودوسرے لوگوں سے زیادہ جانتے تھے۔

عطاء، عمروبن العاص، عثمان اورعمر بن عبدالعزيزٌ سے مروی ہے کہ پانچویں مرتبہ میں قبل کردیا جائے ، جیسا کہ روایت سے ظاہر ہے، امام مالک اور امام شافعی کا کہنا ہے کہ تعزیر جاری کی جائے گی اور قید میں ڈال دیا جائے ، جیسا کہ ہم تیسری بار کی بابت کہتے ہیں۔

ہاری دلیل حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا قول ہے:قال محمد بن الحسن "محتاب الآثار" میں فرماتے ہیں: _ بیالیا ثبوت ہے جونا قابل تر دید ہے ۔ لہذا بیہ بات بعید ہے۔

ممکن ہے کہ قطع ید کے بعداں شخص نے کوئی ایسی بات کی ہو جوموجب قتل ہو(یعنی میشخص مرتد ہو گیا ہے اس کئے آپ شکا ﷺ نے اس کا خون مباح کردیااوراس کو مارڈا لنے کا تھم دیا۔)اھ۔

اسی طرح بعض حضرات می بھی کہتے ہیں کہ وہ تخص چوری کو طلال جانتا تھا (اس لئے بار باراس کا ارتکاب کرتا تھا اسی وجہ سے اس کو اتن شخت سزادی گئ بہر کیف ان تاویلات میں سے کسی بھی ایک تاویل کو اختیار کرنا ضروری ہے کیونکہ اگر وہ مسلمان ہوتا تو اس کو مارڈ النے کے بعد اس کی لاش کو اس طرح تھنچ کر کنویں میں ڈال دینا ہر گز مباح نہ ہوتا۔) ورنہ تعالی اعلم

چور کا ہاتھ کا شنے کے بعدداغنے کا بیان

٣٦٠٣: وَرُوِىَ فِى شَرْحِ السُّنَّةِ فِى قَطْعِ السَّارِقِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ' اقْطَعُوْهُ ' ثُمَّ _احُسمُوْهُ_

سن أبي داود كتاب الحدود باب في النسارق يسرق مراراً ح ١٠٠٠.

تروجہ ہے:''اور بغویؓ نے شرح السنة میں چور کے ہاتھ کا شنے کے سلسلے میں نبی کریم مُلَّاثِیْنِ کا بیفر مان نقل کیا ہے کہ ''اس کا ہاتھ کا ٹو اور پھراس ہاتھ کو داغ دو۔''

تشریج:قوله: اقطعوه ثم احسموه: ابن جائم فرماتے ہیں راغنے کی دلیل بدروایات ہے: ﴿ امام حاكم نے ابو ہریرہ وَ اللهٰ اللهِ اللهُ اللهِ ال

انه عليه الصلاة والسلام اتى بسارق سرق شملة فقال صلى الله تعالى عليه وسلم: ماأحاله سرق، فقال السارق بلنى يا رسول الله فقال: اذهبوا به فاقطعوه ثم احسموه ثم ائتونى به فقطع ثم حسم ثم أتى فقال: تبت الى الله قال: تاب الله عليك يوديث صحح بمسلم كى شرط پر ب اس حديث كوامام ابوداؤد في مراسل مين ذكركيا ب علاوه ازين قاسم بن سلام في غريب الحديث مين قال كيا ب ـ

اروار وطنی حضرت علیٰ سے روایت نقل کرتے ہیں: ﴿

انه قطع أيديهم من المفصل ثم حسمهم فكأني أنظر اليهم والى أيديهم كأنها أيور الحمر

"المعفوب" میں اور ابن قدامہ کی مغنی میں لکھا ہے کہ کھولائے گئے تیل میں کئے ہوئے ہاتھ کوڈبو یا جائے گا۔ تیل کی قیمت اور داغنے کی کلفت کا خرچہ ان کے نزدیک بیت المال سے دیا جائے گا امام شافعٹی کا بھی ایک قول یہی ہے اور ہمارے نزدیک بیسارا خرچہ چور کے ذمہ ہے اور صاحب ہدایہ کا بیفر مانا: "چونکہ اگر اس کو نہ داغا گیا تو جان کے ضیاع کا سبب ہوگا" وجوب کا متقاضی ہے۔امام شافعی اور احمد سے منقول ہے کہ یہ ستحب ہے۔ اگر نہ کیا تو گناہ گارنہ ہوگا۔ (فنے القدیرہ ۱۵۳/۱۵۳/۵)

ورض مرتب

اس حدیث ہے متعلقہ کچھ مسائل، ہم نے ''احکام باب'' کے تحت بھی ذکر کئے ہیں۔

٣٢٠٥: وَعَنُ فَضَالَةَ بُنِ عُبَيْدٍ قَالَ: أَتِى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَفَقُطِعَتْ يَدُهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَفَقُطِعَتْ يَدُهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَفَقُطِعَتْ يَدُهُ ثُمَّ المَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَفَقُطِعَتْ يَدُهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَفَقُطِعَتْ يَدُهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَالنَّهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَالنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَالنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَالْعَلَى وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهَ اللّهُ عَلَيْهُ لَهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ إِلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الل

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٥٦٧ الحديث رقم: ٤١١ ٤ والترمذي في ٤ / ٤١ الحديث رقم: ١٤٤٧ والنسائي في ٤ / ٤١ الحديث رقم: ٢٥٨٧ وأحمد في النسائي في ٨ / ٩٢ الحديث رقم: ٢٥٨٧ وأحمد في المسند ٦ / ٩٦٣ الحديث رقم: ٢٥٨٧ وأحمد في

تروج کیا: ''اور حضرت فضالہ بن عبیدرضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مُلَّاثِیَّا کی خدمت میں ایک چور لا یا گیا چنا نچہ (آپ مَلَّاثُیْنِا کے حکم سے) اس کا ہاتھ کا ٹا گیا پھر آپ مُلَّاثِیُّا نے اس (کے) ہاتھ (کے) بارے میں حکم دیا (کہ اس کا کہا ہوا ہاتھ اس کی گردن کٹا ہوا ہاتھ اس کی گردن کٹا ہوا ہاتھ اس کی گردن میں لاکا دیا جائے تا کہ اس سے دوسرے لوگ عبرت پکڑیں) چنا نچہ وہ ہاتھ اس کی گردن میں لاکا دیا گیا :'۔ (ترندی ابوداؤ دُن اَن اَن ابد)

تشريج: "فصالة" فاء كفته كساته اور "عبيد" تفغير كساته بـ

قوله ^بثم امربها:

فعلقت: لام کی تشدید کے ساتھ بصیغۂ ہے۔ ابن ہما مُ فرماتے ہیں کہ امام شافعی اور حضرت امام احمر ہے منقول ہے کہ چور
کا کٹا ہوا ہاتھ اس کی گردن میں لئکا دینا سنت ہے چونکہ حضور نے اس کا تھم دیا تھا جب کہ امام اعظم ابوصنیفہ کے نزدیک بیامام
(حاکم) کی مرضی پرموقوف ہے (کہ اگر وہ مناسب جانے تو چور کا کٹا ہوا ہاتھ اس کی گردن میں لئکا دے بیسنت نہیں ہے)
کیونکہ بیٹا بت نہیں ہے کہ آنخضرت مُن اللّٰ الل

چوری کرنے والے غلام کی سزا

٣٦٠٢: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا سَرَقَ الْمَمْلُوكُ فَبِعْهُ وَلَوْ

بِنَشِي (رواه ابوداود والنسائي وابن ماحة) سنن أبي داود' كتاب الحدود' باب بيع المملوك اذا سرق' ح ٢١٢٤ ـ

سن ہی داور مناب المعدور ہوب بینے المصنور اوا منزی کے ۱۲۲ ہے۔ توجہ بی اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مَا لِيُنْظِّم نے ارشاد فرمایا:'' جب غلام چوری کرے تو

اس کوچ ڈ الوخواہ ایک نش (یعنی میں درہم) ہی کے وض بیچنا پڑے''۔ (ابوداؤ دُ نسائی' این ماجہ)

تشريج:قوله: اذا سرق المملوك فبعه ولوبنش:

لیعنی غلام خواہ چوری حچھوٹی کرے،خواہ بڑی کرےخواہ آبق ہوخواہ غیر آبق ہواس کواپنے پاس مت رکھو، وہ معیوب ہے اس کو پچ ڈ الوخواہ معمولی قیت ملے

نش:نون کے فتحہ شین معجمہ کی تشدید کے ساتھ ہیں درہم نصف اوقیہ۔

ابن عمر و الله الله سيمروي ہے:

أن عبدًا له سرق وكان آبقا، فأرسل به الى سعيد بن العاص ليقطع يده فأبى سعيد وقال: لا تقطع يد الآبق اذاسرق، فقال عبدالله:في أي كتاب وجدت هذا؟ فأمر به عبدالله فقطعت يده_

عمر بن عبدالعزیز کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے بھی بیچکم صا درفر مایا تھا۔امام ما لک،امام شافعی اورا کثر اہل علم کا کہنا بھی یہی ہے۔

ابن ہمام فرماتے ہیں: اگر خاوند بیوی میں ہے کوئی ایک دوسرے کا مال چرائے یا کوئی غلام اپنے مالک یا اپنے مالک کی بیوی اور یا اپنی مالکہ کے خاوند کے مال کی چوری کرے تو اس کا ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا کیونکہ عام طور پر خاوند بیوی کو ایک دوسرے کے مال پر اور غلام کو اپنے آقا اور اس کے گھر والوں کے مال واسباب پرخود ان کی اجازت سے دسترس حاصل ہوتی ہاس صورت میں'' حرز'' کی شرط پوری طرح نہیں پائی جاتی جوقطع ید کی سزاکے لئے ضروری ہے۔

مؤطاامام مالک میں ابن عمر سے مروی ہے:

أنه أتى بغلام سرق مرآة لا مرأة سيده، فقال: ليس عليه شئ ، خادمكم يسرق متاعكم_

لبذاجب شوہر کے خادم کا ہاتھ نہیں کا ٹا جار ہاتو شوہر کا ہاتھ بطریق اولی نہیں کا ٹا جائے گا۔ (فتح القدیرہ/١٣٣١)

عرض مرتب:

۔۔۔۔۔۔ یہی حدیث آ گے متن میں بھی آ رہی ہے۔اھ۔

تخريج: اس حديث كوامام احمرنے اور امام بخارى نے اپنى تارىخ ميں روايت كيا ہے۔

الفصل القالث:

چور سے نرمی برتنے کا بیان

٣٦٠٠:عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتُ : اُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَازِقٍ ۚ فَقَطَعَهُ ۚ فَقَالُوا : مَا كُنَّا نَرَاكَ تَبْلُغُ بِهِ هَذَا قَالَ : لَوْ كَانَتُ فَاطِمَةُ لَقَطَعْتُهَا۔ (رواه النسائی)

اخرجه النسائي في السنن ٨ / ٧٢ الحديث رقم: ٤٨٩٦ عج ٦ / ٤١

ترجمله: '' حضرت عائشہ رضی الله عنها فرماتی ہیں کہ (ایک دن) رسول الله مَثَاثِیَّا کی خدمت میں ایک چور پیش کیا گیا تو آپ مَثَالِّیْنِ اس کا ہاتھ کا نے دیا (ایعنی ہاتھ کا شے کا حکم دیا۔) تو (مجلس عالی میں موجود صحابہ نے (یااس کے کولانے والے لوگوں نے) عرض کیا کہ ہمیں یہ خیال نہ تھا کہ آپ مُثَاثِیْنِ اس کے بارے میں پچھ کریں گے (بلکہ ہمارا گمان تو یہ تھا کہ آپ مُثَاثِیْنِ اس کے بارے میں پچھ کریں گے (بلکہ ہمارا گمان تو یہ تھا کہ آپ مُثَاثِیْنِ اس کو کے ساتھ رحمت وراً فت کا معاملہ گے) آپ مُثَاثِیْنِ ان ربین کر) فر مایا''اگر فاطمہ (بنت محمد) بھی ہوتی تو میں اس کا ہاتھ (بھی) کا ب دیتا''۔ (نبائی)

تشربی :قوله: اتی رسول مدرماکنا نواك تبلغ به: فقطعه: ایک نسخ میں صیغه مجهول كرماتھ ہاں كو معروف ير هنا بھي درست ہے۔

نواك: نون كے ضمه كے ساتھ ہے جمعنى ' نظنك ''اورا يك نسخه ميں نون كے فتہ كے ساتھ ''الو أى '' سے ہے۔ تبلغ به: تاء كے فتہ اور لام كے ضمه كے ساتھ ،اور باء برائے تعديہ ہے۔اى تو صله هذا القطع۔

لوكانت فاطمة:اي لوقرض كون السارق فاطمة الزهراء

(بعنی معنوی اعتبار سے تقدیر عبارت یوں ہے۔) بعنی آیت کے اطلاق اور اس بات کے پیش نظر کہ امت میں برابری کمال عدالت کا تقاضا کرتی ہے میں بنی بیٹی۔

امام طبی " "ماکنا نواك تبلغ به" كامطلب بیان كرتے ہوئ فرماتے ہیں: یعنی ہمارا گمان نہیں تھا كه آپ اس كاہاتھ كا ثيس گے، بلكہ ہمارا گمان نہیں تھا كه آپ اس كاہاتھ كا ثيس گے، بلكہ ہمارا گمان توبي تھا كه آپ كے ساتھ رحمت و دافعة كامعالمہ فرمائيں گے۔ آنخضرت مَالَّيْنِ أَبِي نَا اَن كى بيہ بات ن كر فرمایا: بير حقوق الله میں سے ایک حق ہے، اس حق كى ادائيگی ضرورى ہے، اس میں مصلحت كى گنجائش نہیں ہے، اگر بيكام ميرے جگر گوشه، ميرے جم كا كلوا يعنى فاطمة الزہراء بھى كرتى تو ميں اس كاہاتھ كائ دالتا۔ گویا كه آنخضرت مَالَيْنَ إِنَّمَاس ارشاد بارى تعالى كى طرف ارشاد فرما يا تما ﴿ وَّلَا تَأْخُذُ كُمْ بِهِمَا رَأُفَّةٌ فِي دِيْنِ اللَّهِ ﴾ [النور:٢]

خادم اگر چوری کرے

٣٦٠٨:وَعَنِ بُنِ عُمَرَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ اِلَى عُمَرً بِغُلَامٍ لَّهُ ۚ فَقَالَ:اقُطَعْ يَدَهُ ۚ فَانَّهُ سَرَقَ مِرْ آةً لِإِمْرَأَتِى ۖ فَقَالَ عُمَرُ:لاَ قَطْعَ عَلَيْهٖ ۚ وَهُوَ خَادِمُكُمْ اَخَذَ مَتَاعَكُمْ . (رواه مالك)

أحرجه مالك في الموطأ ٢ / ٨٣٩ الحديث رقم : ٣٣ من كتاب الحدود

ترجمه : ''اور حضرت ابن عمرض الله عنهما کہتے ہیں کہ ایک شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس اپنے غلام کو لے کرآیا اور کہنے لگا کہ اس کے ہاتھ کا ٹ دیجئے کیونکہ اس نے میری بیوی کا آئینہ چرا بینے ہے' کیکن حضرت عمرضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ'' یہ قطع بد کامستو جب نہیں ہے کیونکہ ریتہا را خدمت گار ہے اور تمہا را ہی سامان لیا ہے۔''۔ اللہ عنہ نے فرمایا کہ'' یہ قطع بد کامستو جب نہیں ہے کیونکہ ریتہا را خدمت گار ہے اور تمہا را ہی سامان لیا ہے۔''۔ (مالک)

كتشريج :قوله:اقطع يدهفانه سرق مرآة امرأتي:

"مو آة" میم کے کسرہ راء کے سکون اور ہمزہ ممدودہ کے ساتھ ہے۔ ابن ہما م فرماتے ہیں کہ اس آئینہ کی قیمت ساٹھ (۲۰) درہم تھی۔

مزید فرماتے ہیں کہ اگر مولی نے اسپر عبد مکا تب کی کوئی چزچوری کر لی تو اس کا ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا۔ کیونکہ اس کی کمائی میں مولی کا حق ہے اور اسلیے بھی کہ اس کا مال موقوف و دائر ہے سارق وغیر سارق کیلئے۔ جیسا کہ بائع مشتری میں ہے کوئی اس چیز کو چرالے جس میں خیار شرط تھا اور جیسا کہ مولی پر قطع یہ نہیں ہے۔ اسی طرح عبد مکا تب پر بھی قطع یہ نہیں ہے، اس لئے کہ یہ اس کا غلام ہے، اس طرح اگر مولی کی بیوی کی کوئی چیز چرائی تو پھر بھی قطع یہ نہ ہوگا۔ اکثر اہل علم کا فرمانا یہی ہے امام ما لک، ابواثور اور اس منذر زُفر ماتے ہیں کہ مولی کے علاوہ کی اور شخص کی چوری پر ہاتھ کا ٹا جائے گا، مثلاً مولی کی بیوی کی چیز چرانے پر اور اس کی اور اس کی متعلق میں تھول نہیں ہے لہذا ہوا ہے کہ اس میں گزر چکا ہے کہ جوا ہے مولی کی بیوی کی کوئی چیز چرانے کے بارے میں تھا۔ ابن دلیل آ بیت کا عموم ہے حضرت عمر گا اثر ماقبل میں گزر چکا ہے کہ جوا ہے مولی نہیں ہے لہذا بیا جماع کے قائم مقام ہے۔ لہذا اس کے برعکس منقول نہیں ہے لہذا بیا جماع کے قائم مقام ہے۔ لہذا اس کے برعکس منقول نہیں ہے لہذا بیا جماع کے قائم مقام ہے۔ لہذا اس کے برعکس منقول نہیں مالی غذیمت سے چوری کرنے والے کا بھی ہے کہ اس کا ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا۔ اس لئے کہ خود اس چور کا بھی اس مالی غذیمت میں حصہ ہے بید حضرت علی سے منقول ہے عبدالرزاق نے اس کے اس کے برعکس من میں حصہ ہے بید حضرت علی سے منقول ہے عبدالرزاق نے اس کے اس کے کہ خود اس چور کا بھی اس مالی غذیمت میں حصہ ہے بید حضرت علی سے منقول ہے عبدالرزاق نے اس کے اس کے ناس کو اپنے مصنف میں ذکر کیا ہے:

أحبرنا الثورى عن سماك من حرب من أبى عبيد بن لابرص وهو يزيد بن دثار قال: حفرت على كے پاس ایک چورلایا گیا جس نے مال غنیمت میں اس پاس ایک چورلایا گیا جس نے مال غنیمت میں اس کا بھی حصہ ہے، بینائن ہے اوراس کا ہاتھ نہیں کا ٹا۔اس نے "مغفر" (جنگی ٹو پی) چرائی تھی اس کو دار تطنی نے روایت کیا ہے اور کہا گیا ہے کہ اس باب میں ایک حدیث ہے جوابن ماجہ نے روایت کی ہے: ثنا جیادة بن المفلس عن حجاج بن

تمیم ، عن میمون بن مهران ، عن ابن عباس: حمس کے غلاموں میں سے ایک غلام نے مال حمس سے چوری کی ، یہ قضیہ در باررسالت میں پیش ہوا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ہاتھ نہیں کا ٹا اور فر مایا: مال الله سرق بعضه بعضا که ''اللہ کے کہ مارا کلام اس چوری کے کہ کے مال سے چوری کی ہے' کیکن یہ ہمارا مطمع بحث نہیں ہے، اس لئے کہ ہمارا کلام اس چوری کے بارے میں ہے جو مال غنیمت کے حقد ارکی شخص سے مادر ہوئی ہواور روایت کی سند بھی ضعیف ہے:

کفن چور کی سزا

٣٦٠٩ : وَعَنْ آبِى ذَرِّ قَالَ: قَالَ لِى رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا آبَا ذَرِّ! قُلْتُ: لَبَيْكَ يَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا آبَا ذَرِّ! قُلْتُ: لَبَيْكَ يَا رَسُولُ اللهِ! وَسَعُدَيْكَ قَالَ: كَيْفَ آنُتَ إِذَا آصَابَ النَّاسَ مَوْتٌ يَكُونُ الْبَيْتُ فِيهُ بِالْوَصِيْفِ يَعْنِى الْقَبْرَ قُلْتُ: اللهُ وَرَسُولُهُ آعُلَمُ قَالَ: عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ وَقَالَ حَمَّادُ بُنُ آبِى سُلَيْمَانَ: تُقْطَعُ يَدُ النَّبَاشِ الْقَبْرَ قُلْتُ النَّبَاشِ لِاللهُ وَرَسُولُهُ آعُلَمُ وَرَاهِ الوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٦٤٥ الحديث رقم: ٤٠٩

ترجیم اور حضرت ابو ذررضی الله عند کتیے ہیں کہ (ایک دن) رسول الله طَالَیْتَا نے مجھ سے ارشاد فرمایا: ''اے ابو ذرصی الله عند ابن میں حاضر ہوں یا رسول الله !اور فرما نبر دار ہوں' آپ مِنَّا اللّٰهِ الله عند !' میں نے عرض کیا'' میں حاضر ہوں یا رسول الله !اور فرما نبر دار ہوں' آپ مِنَّا اللّٰهِ الله عند اس وقت کیا حالت ہوگی جب لوگوں کوموت (یعنی کوئی بہت بڑی وباء اپنی لپیٹ میں لے لے گی) اور گھر (یعنی قبر) کی جگہ ایک غلام کے برابر ہوجائے گی (یعنی اس وقت وبا کی وجہ سے اتنی کثر ت سے اموات ہوں گی کہ ایک ایک قبر کی جگہ ایک ایک غلام کی قبت کے برابر خریدی جائے گی) میں نے عرض کیا اس کے بارے میں الله اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں آپ مِنَّا اللَّٰہُ اِنْ ارشاد فرمایا: ''اس وقت تم پر صبر لا زم ہے' ' مصرت ہما د بن سلمہ کہتے ہیں کہ گفن چور کا باتھ کا ٹا جائے گا کیونکہ وہ میت کے گھر میں واضل ہوا ہے' ۔ (ابوداؤد)

راويُ حديث:

حمادین افی سلیمان - بیرحاد' ابوسلیمان' کے بیٹے ہیں - ابوسلیمان کا نام' دمسلم اشعری' ہے - بیکوفی ہیں - ان کا شار تابعین میں کیا جاتا ہے - ایک جماعت سے انہوں نے حدیث کوسنا ہے اور ان سے شعبہ اور ابوسفیان توری وغیرہ نے روایت ک ہے - اپنے زمانے کے سب سے بڑے عالم ہوئے ہیں - ابراہیم خعی میں پیشار سے ان کی ملاقات ہوئی ہے - کہا جاتا ہے کہ ان کی وفات ۲۰ اھیں ہوئی ۔

تشويج :قوله: يا أباذر ___قلت الله ورسول ماعلم:

لبيك وسعديك :أى أجبت لك مرة بعد أخرى مطلبت السعادة لاجابتك في الاولى والآخرى كيف أنت :اى كيف حالك وما لك_ (يعني اس وقت تير حال ومال كاكياعالم موكا؟)

یکون البیت ای بیت الموت (موت کا گھر) أوبیت المیت (میت کا گھر) یہال مضاف محذوف ہے۔): یعنی القبر: یہ جملم عترضہ ہے۔اس کا قائل حضرت ابوذریا کوئی اور راوی ہے۔

قلت الله ورسوله اعلم: حضرت الوذركاي جواب در حقيقت اس آيت مباركدكى روشى ميس تفا: ﴿ وَمَا تَدُدِي نَفْسُ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا﴾ [لقمان ٢٠] قال عليك بالصبر _

"عليك" بمعن"الزم" -- اى الزم الصبر-

یعنی ان تمام امور میں صبر کا مظاہرہ کرنا ، چونکہ ایسے وقت میں صبر کرنے والاشخص اسی شخص کی مانند ہے جس نے انگارہ تھام رکھا ہواور اس میں اشارہ ہے کہ اس وقت فتنے دین وبدن اور زندوں مردوں سب کواپنی لییٹ میں لئے ہو نگے۔

اس حدیث میں قبر پر بیت کا اطلاق کرنے کی وجہ ہے حماد نے اس مسکلہ پر استدلال کیا ہے کہ قبر،میت کیلئے حرز ہے۔لہذا کفن چور کا ہاتھ کا ٹاجائے گا۔اھ۔

اس پریداشکال ہوتا ہے کہ قبر پر بیت کا حقیقاً یا حکماً اطلاق کرنے ہے اس کا حرز ہونالا زم نہیں آتا۔ چنانچہ اگر کوئی شخص کسی ایک مکان سے کوئی چیز چرالے کہ جس کا دروازہ بند نہ ہویا چوکیدار نہ ہوتو بالا تفاق اس کا ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا۔الایہ کہ یوں کہا جائے کہ ہر چیز کی حرز عرف کے مطابق ہوتی ہے، کہ حرز وہ ہے جوعرف میں حرز شار ہوتی ہو۔اس کے اس مسئلہ میں اختلاف ہوا

ابن ہمام فرماتے ہیں: نباش کا ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گا، طرفین توری، اوزاعی، اورز ہری کا فدہب یہی اور' نباش وہ خص ہے جومردوں کے کفن ان کے دفن کے بعد چراتا ہے۔ بیام ابوحنیفہ اور امام محمد کے نزدیک ہے، امام ابویوسف اور ائمہ ثلاثہ کا کہنا ہے کہ ہاتھ کا ٹاجائے گا۔ یہی فدہب صحابہ میں سے عمر، ابن مسعود، عائشہ کا، اور علماء میں سے ابوثور، حسن، شافعی شعبی نخعی، قاوہ، حماد اور عمر بن عبد العزیز کا ہے۔ امام ابوحنیفہ کا قول ابن عباس توری اوزاعی اور زہری کا قول ہے۔ ان کی دلیل بیروایت ہے: من نبش قطعناہ

بے حدیث دمنکر' ہے۔اس روایت کی تخ تے امام بیٹی نے کی ہے، اور اس کے ضعف کی صراحت کی ہے۔اس روایت کی سندیہ ہے:عن عمر ان بن یزید بن البراء بن عازب، عن أبيه، عن جده۔

اس کی سند میں بعض مجہول الحال ہیں مثلًا بشر بن حازم وغیرہ۔ صاحب ہدایہ کی ذکر کردہ حدیث' لا قطع فی المه ختفی" بھی اس حدیث کی مانند ہے۔ فرمایا اہل مدینہ کی لغت یعنی ان کے عرف میں اس کو'' نباش'' کہا جاتا ہے۔

أثار:

ابن أبی شیبه روایت کرتے ہیں:قال: حدثنا شیخ لقیه بمنی، عن روح بن القاسم، عن مطرف، عن عکرمة، عن ابن عباس، قال: لیس علی النباش قطع بیاثر بھی پچھے اثر کی ما ننرضعیف ہے،اس میں ایک راوی مجبول ہے۔

﴿ عبدالرزاق كى روايت ٢ : أخبرنا ابراهيم بن أبى يحيى الاسلمى، أخبرنى عبدالله بن أبى بكر، عن عبدالله بن عامر بن ربيعة: أنه وجد قوما يختفون القبور باليمن على عهد عمر بن الخطاب، فكتب فيهم الى عمر، فكتب عمرأن اقطع أيديهم _ يروايت يجيلى روايت كمقابله ين بهتر ٢ _ _

ابن الى شيبروايت كرتے بيں: حدثنا عيسى بن يونس عن معمر عن الزهرى، قال: أتى مروان بقوم
 يختفون أى ينبشون القبور فضربهم ونفاهم والصحابة يتوافرون اهـ

اس کوعبدالرزاق نے مصنفہ میں معمر کے طریق سے ' طوق بھ'' کی زیادتی کے ساتھ روایت کیا ہے۔

⇒ عن ابن أبى شيبة حدثنا حفص بن أشعث عن الزهرى، قال: أخذ نبّاش فى زمن معاوية، وكان مروان على ابن أبى شيبة حدثنا حفص بن أشعث عن الزهرى، قال: أخذ نبّاش فى زمن معاوية، وكان مروان على المدينة، فسأل من بحضرته من الصحابة والفقهاء، فأجمع رأيهم على أن يضرب ويطاف به اصلا لهذا ازروع آثار بمارا فدجب بلاشبر الحجم على قارى فرمات بين قطع نباش كثبوت كى تقدير پراس كوسياست يا فسادى يرجمول كياجا كاروالله تعالى اعلم بالعباد _ (فتح القديره/١٣٥)

حدود کے مقدمہ میں سفارش کا بیان

الفصلاك :

٣٦١٠ عَنْ عَآئِشَةَ آنَّ قُرَيْشًا آهَمَّهُمْ شَانُ الْمَرْآةِ الْمَخْزُوْمِيَّةِ الَّتِى سَرَقَتُ فَقَالُوْا وَمَنْ تَكَلَّمَ فِيْهَا رَسُولِ اللهِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالُوْا وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلاَّ اُسَامَةُ بُنِ زَبُدٍ حِبُّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَتَشْفَعُ فِي حَدٍ مِّنُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَشْفَعُ فِي حَدٍ مِّنُ حَدُودِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَتَشْفَعُ فِي حَدٍ مِّنُ حُدُودِ اللهِ : ثُمَّ قَامَ ' فَاخْتَطَبَ ' ثُمَّ قَالَ : إِنَّمَا آهُلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ آنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ حُدُودِ اللهِ: ثُمَّ قَامَ ' فَاخْتَطَبَ ' ثُمَّ قَالَ : إِنَّمَا آهُلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ آنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ

الشَّرِيْفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيْفُ اقَامُواْ عَلَيْهِ الْحَدَّ وَآيِمُ اللَّهِ لَوُ اَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتُ لَقَطَعْتُ يَدَهَا (متفق عليه وفي رواية لمسلم) قَالَتُ: كَانَتِ امْرَأَةٌ مَخْزُومِيَّةٌ تَسْتَعِيْرُ الْمَتَاعَ وَتَجْحَدُهُ فَامَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَطْعِ يَدِهَا فَاتَى اَهْلُهَا اُسَامَةَ فَكَلَّمُوهُ فَكَلَّمَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيْتَ بِنَحْوِمَا تَقَدَّمَ۔

أخرجه ابوداؤد في السنن ٦ / الحديث رقم: ٣٤٧٥، و مسلم في ٣ / ١٣١٥، الحديث رقم: (١٦٨٨) وابن ماجه في ٢ / ١٣١٥ وابن ماجه في ٢ / التحديث رقم: ٤٨٩٩، وابن ماجه في ٢ / ٢٥٠ الحديث رقم: ٤٨٩٩، وابن ماجه في ٢ / ٢٥٠ الحديث رقم: ٢٣٠٢

ترجمه: ' دهزت عائشدض الله عنها كابيان بى كد (ايك مرتبه) قريش صحابةً وايك مخز وى عورت جس في چورى کا ارتکاب کیا تھا کے واقعہ نے عملین کر دیا (وہ لوگوں سے عاریۃ سامان لے کرمکربھی جاتی تھی اور آنخضرت مَالْقَيْظَ نے اس کا ہاتھ کا شنے کا حکم دیا تھا) ان قریثی صحابہؓ نے آ پس میں بیمشورہ کیا کہ اسعورت کے بارے میں کون شخص آ یے مُلِی ﷺ کے تعلقو (بعنی سفارش) کرے اور پھرانہوں نے بیکہا کہ حضرت اسامہ بن زیدرضی اللہ عنہ ہے رسول اللَّه مَنْ تَقَيْعُ كُو بہت محبت وتعلق ہے اس لئے اس بارے میں آ پے مَنْ تَقِیْعُ سے کچھ کہنے کی جرأت اسامہ کے علاوہ اور کسی کو نہیں ہوسکتی (چنانچیان سب نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کواس پر تیار کیا کہ وہ اسعورت کے بارے میں آپ ٹانٹیا ہے گفتگو کریں) حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے (ان لوگوں کے کہنے پر) آپ ٹانٹیا ہے گفتگو کی رسول اللَّهُ فَأَلَيْنِكُمْ نِے (ان کی بات بن کر) فر ما یا کہ'' تم اللّٰہ کی حدود میں ہے ایک حد کے بار بے میں سفارش کرتے ہو؟''اور پھرآ پ مَانَیْنِا کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا اور (حمد وثنا کے بعداس خطبہ میں) فرمایا کہ'' تم سے پہلے جولوگ گز رے ہیں ان کواس چیز نے ہلاک کیا کہان میں ہے اگر کوئی شریف آ دمی (یعنی دنیاوی عزت وطاقت ر کھنے والا) چوری کرتا تو وہ اس کو (سز ادیئے بغیر یعنی اس پر حد جاری کئے بغیر) چھوڑ دیتے تھے اورا گران میں سے کوئی کمزور وغریب آ دی چوری کرتا تو سزا دیتے تھے قتم ہے خدا کی اگر محمد (منافیقِم) کی بیٹی فاطمہ بھی چوری کرے تو میں اس کا بھی ہاتھ کا نہ وَ الوں''۔ (بخاری ومسلم) اورمسلم کی ایک روایت میں یوں ہے کہ جضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ ''ایک مخز وی عورت (کی بیدعادت)تھی کہ وہ لوگوں ہے عارینۂ کوئی چیز لیتی اور پھراس ہےا نکارکردیتی تھی' چنانچیہ نبی کریم منگاتینا نے اس کا ہاتھ کاٹ ڈالنے کا حکم دے دیا۔اسعورت کے رشتہ داروں حضرت اسا مدرضی اللہ عنہ کے یاس آئے اور ان سے اس بارے میں گفتگو کی اور پھر حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے آپ مُثَاثِیْاً ہے اس کے متعلق عرض کیا''۔اس کے بعد (اماممسلم نے یا حضرت عائشہ سے روایت نقل کرنے والے روای نے) حدیث کے وہی الفاظ ذکر کئے ہیں جواو پر کی حدیث میں نقل کئے گئے ہیں''۔

قوله: ان قريشاأهمهم___حب رسول الله عِلَيْنَيْنَ :

تشريع: عرب كتبع بين:أهمني الأأمرياس وقت كتبع بين جوكوني بات قلق مين وال وسلور ممكين كرد __

المو أة المعخزومية: حديث ميں جسعورت كا ذكركيا گيا ہے اس كا نام فاطمہ بنت اسود بن عبدالاسد تھا۔ وہ حضرت ابو سلمہ رضى اللّٰد عنہ كے بھائى كى بيئى تھى؛ چونكہ وہ بنى مخزوم سے تھى جوقريش كا ايك بڑا قبيلہ تھا' اس لئے قبيلہ كی طرف نسبت كرتے ہوئے اس كو'' مخزومي' كہا گيا ہے۔ ابوجہل كاتعلق بھى اسى قبيلہ سے تھا۔

فقالوا: ایک نسخه مین 'قالوا' ' ہے۔

حب حاءمهمله کے کسرہ کے ساتھ جمعتی ''محبوب'' ''عطف بیان' ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے۔ یا اسامہ سے ''بدل'

-4

اور زیادہ واضح بات سے ہے کہ استفہام انکاری ہے، نفی کے معنی دے رہا ہے، نقد بری عبارت کی بالکل ضرورت نہیں، لہذا معنی سے ہول گے: لا یعجترئ علیه الا أسامة گویا ہے جمله اس آیت کریمہ کی طرح ہے ﴿ فهل یهلك الا القوم الفاسقون ﴾ الانعام: ٤٤٠ ترجمہ: ''سووہی بریاد ہوئے جونا فرمانی کریٹے''۔

قوله:فكلمّه أسامة:

یعنی حصرت اسامه طاننو کا گمان به تھا کہ ہر شفاعت حسنہ مقبول ہوتی ہے، اور اس آیت کریمہ سے ذہول ہو گیا: ﴿ من یشفع شفاعة حسنة یکن له نصیب منها و من یشفع شفاعة یکن له کفل منها ﴾ [النساء: ٥٠]" جو شخص الجھی سازش کرےاس کواس کی وجہ سے حصہ ملے گااور جو شخص بری سازش کرےاس کواس کی وجہ سے حصہ ملے گا۔''

أتشفع:استفهام برائ تونیخ ہے فاخطف: یعنی پرمبالغہ خطبہ ارشاد فرمایا۔ یا اس کا مطلب ہے کہ ''الظھو خطبته''۔یہ معنی شارح کے اس معنی ''خطب'' ہے بہتر ہے

ثم قال : لعنی دوران خطبه ارشادفر مایا یا اینے رب کی حمدوثناء کے بعد ارشادفر مایا۔

انما أهلك: صيغة معروف كي ساتھ ب اورا يك نسخه ميں صيغة مجبول كي ساتھ ب حصراد عائى ب كان لوگول ميں صرف ايك يہى برائى نہيں تھى بلكه بہت ى برائياں تھيں، ان برائيوں ميں ايك برائى بيتى اللذين من قبلكم جمكن ہے كہ وہ سب لوگ اس طرح كرتے ہوں۔ انهم كانوا: اى سرق لوگ اس طرح كرتے ہوں۔ انهم كانوا: اى سرق اللخ أو ما أهلكم الالانهم كانوا- حمراد عائى ب چونكه ان لوگوں ميں بہت سے امور پائے جاتے تھان ميں سے ايك كام بيتماجو آگے آرہا ہے۔

قولہ: وایں اللہ ۔۔لقطعت یدھا: ایم اللہ: (اس لفظ کے ضبط ومعانی میں مختلف آ رائیں) ہمزہ وصلی یاء کے سکون اورمیم کے ضمہ وکسرہ کے ساتھ علاوہ ازیں ہمزہ کے فتحہ اور کسرہ کے ساتھ بھی پڑھاجا تا ہے۔صاحب قاموں لکھتے ہیں: وايمن الله وايم الله بكسر أولهما، و ايم الله بكسره الهمزة والميم وهو اسم وضع للقسم ، والتقدير ايمن الله قسمي

صاحب النہابي لکھتے ہيں که ''و أيم اللّه''الفاظ قتم ميں ہے ہے۔اس کے ہمزہ کومفتوح مکسور اور قطعی ووسل بنا کر پڑھا تا ہے

مصنف کے صاحبزادہ شرح جزریہ میں لکھتے ہیں کہ اس میں اصل کسرہ ہے اس لئے کہ ہمزہ وصل جو گرجاتا ہے اور اس اسم میں فتحہ اس لئے کہ ہمزہ وصل جو گرجاتا ہے اور اس اسم میں فتحہ اس لئے دیا گیا۔ بھر ایوں کے نزدیک بیمفرد ہے اور سیبوبیہ کے نزدیک نیمن' برکت سے ماخوذ ہے گویا کہ کلام یوں ہے: بو کہ اللّه قسمی اور کوفیوں کا مذہب بیہ ہے کہ بین جمع ہے'اس کا ہمزہ قطعی ہے اور حالت وصل میں کثر ت استعال کی وجہ سے گرجاتا ہے۔

شرح مشارق میں لکھا ہے کہ 'وایم الله''ہمز قطعی اور ہمزہ وصل کے ساتھ ہے۔ بیاصل میں' أيمن' تھا۔ جب بيد كلام عرب ميں بكثرت استعال ہونے لگا تو انہوں نے اس كا نون حذف كرديا اور يوں كہنے لگے: ايم الله' أم الله ، م الله اھ۔اس لفظ میں كئى لغات ہیں جوصا حب قاموس نے ذكر كی ہیں۔

لوان فاطمة: حضرت فاطمه ولي في كاذكر خصوصى طور پراس لئے فرمایا كه آنخضرت مَا كَالْتُلِامِ كَانه ميں سے آپ كو سب سے زيادہ مجبوب خيس ۔

جمہور علاء کا مسلک یہ ہے کہ جو شخص کسی سے عاریۃ کوئی چیز لے کراس سے مگر جائے اس کو ہاتھ کا شخے کی سرانہیں دی جائے گی جب کہ حضرت امام احمد اور اسخن کا قول یہ ہے کہ ایسے شخص کا بھی ہاتھ کا ثنا واجب ہے۔ اس حدیث کے بموجب مجہور علاء کا اس بات پرا جماع ہے کہ جب حدکا کوئی قضیہ امام (حاتم) کے پاس بہنچ جائے تو اس کے بعد مجرم کے حق میں امام سے سفارش کرنا بھی حرام ہے اور کرانا بھی حرام ہے ۔ ہاں امام کے پاس قضیہ بہنچ سے پہلے سفارش کرنے کرانے کی اکثر علاء نے اجازت دی ہے بشر طیکہ جس شخص کے حق میں سفارش کی جائے وہ شریف اور لوگوں کو ایذ ایم بہنچ اس کے حق میں کسی شخص نے کسی الیہ جرم و گناہ کا ارتکاب کیا ہوجس میں حد جاری نہ ہوتی ہو بلکہ '' تعزیز'' نافذ ہوتی ہوتو اس کے حق میں سفارش کرنا اور سفارش کرنا بہر صورت جائز ہے خواہ اس کا قضیہ امام کے پاس بہنچ چکا ہویا نہ پہنچا ہو کیونکہ ایسی صورت میں سفارش کرنا نہ حرف یہ کہ آسان ہے بلکہ مستحب بھی ہے بشر طیکہ جس شخص کے حق میں سفارش کی جائے وہ کوئی شریف اور لوگوں کو ایذ اپہنچانے والا نہ ہو۔

قوله:وفي رواية المسلم:

(مسلم کی اس روایت کے الفاظ سے بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ آنخضرت مُلَّا ﷺ نے اس عورت کو اس جرم میں ہاتھ کا شنے کی سزادی تھی کہ وہ لوگوں سے عاریۃ چیزیں لے کر مکر جاتی تھی حالا تکہ بیشر عی مسئلہ کے بھی منافی ہے چینا نچیاس کا جواب یہ ہے کہ دوسری روایت میں)''ا نکار'' کا ذکر محض اس عورت کا حال بتانے کے لئے ہے کہ وہ عورت اس قسم کی تھی اور اس کوقطع یہ کی جوسزادی گئی تھی اس کا تعلق اس کے چوری کے جرم سے تھا جیسا کہ پہلی روایت (جس کو بخاری و مسلم دونوں نے نقل کیا

ہے) میں بیان ہوا۔ گویا حاصل بی نکلا کہ دوسری روایت لفظ' و تجعدہ"کے بعد لفظ' فسرقت" مقدر ہے (بعنی بید لفظ ' فسرقت" اگر چرعبارت میں نہیں ہے مگراس کے معنی مراد لئے جائیں گے)۔امام طبیؒ فرماتے ہیں: مراد یہ ہے کہاس کاہاتھ چوری کی وجہ سے کاٹا گیا تھا' عاریت کا ذکر محض اس عوت کی پہچان کرانے اور صف بیان کرنے کے لئے ہے تا کہاس لئے کہ اس کاہاتھ کٹنے کا سبب عاریت تھا۔اس روایت میں سرقہ کا ذکر نہیں ہے 'چونکہ اس روایت سے روای کامقصود صدود کے بارے میں خبردینا (مقصود ہے)

الفصّل الثالث:

٣١١ : عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ حَالَتُ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللهِ فَقَدُ ضَادَّ اللهُ وَمَنْ خَاصَمَ فِى بَاطِلٍ وَهُو يَعْلَمُهُ لَمْ يَزَلُ فِى شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللهِ فَقَدُ ضَادَّ الله وَمَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُو يَعْلَمُهُ لَمْ يَزَلُ فِى سَخَطِ اللهِ تَعَالَى حَتَّى يَنْزِعَ وَمَنْ قَالَ فِى مُؤْمِنٍ مَا لَيْسَ فِيهِ اَسُكَنَهُ الله رَدْغَةَ الْحَبَالِ حَتَّى يَخُورُجَ مِمَّا قَالَ (رواه احمد وابوداود وفي رواية للبيهقي في شعب الايمان) مَنْ آعَانَ عَلَى خُصُومَةٍ لاَ يَدُرِي آحَقُ آمُ بَاطِلٌ فَهُو فِي سَخَطِ اللهِ حَتَّى يَنْزِعَ -

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤/ ٣٢ ' الحديث رقم : ٣٥ ٩٧ ' وأخرجه ابن ماجه في ٢ / ٢٨٧ ' الحديث رقم : ٢٣٢ ' وأحمد في السنند ٢ / ٧٠ والبيهقي في الشعب ٦ / ١٢٢ ' الحديث رقم : ٢٦٧٦

ترجہ ہے ۔ '' حضرت عبداللہ بن عمرض اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کا اللہ عنی جو تحض اپی سفارش کے ذریعہ اللہ عنہ من من اللہ عنہ اللہ عنہ بات کے درمیان حاکل ہوئی (یعنی جو تحض اپی سفارش کے ذریعہ حاکم کو نفاذ حد سے رو کے) گویا اس نے اللہ تعالی سے ضد کی (اور گویا اس طرح اس نے اللہ تعالی کے حکم کی خلاف ورزی کی کیونکہ اللہ تعالی کا حکم یہ ہے کہ حد جاری کی جائے) اور جس شخص نے جانتے ہوئے بھی کسی ناحق اور جھوٹی ابت میں (سی سے جھڑ اکیا) تو وہ اس وقت تک اللہ تعالی کے غضب میں گرفتار رہے گا جب تک کہ اس سے بازنہ آ جائے اور جس نے کسی مؤمن کے بارے میں کوئی الی بات کہی جو اس میں نہیں پائی جاتی کہ وہ اپنی کہ کوئی بات کہی جو اس میں نہیں پائی جاتی کہ وہ اپنی کہی ہوئی بات کہی ہوئی بات کہی ہوئی بات کہ دوہ اپنی کہ ہوئی بات کہی ہوئی بات کہی ہوئی بات کہ کہ وہ اس کواللہ تعالی اس وقت تک دوہ تو بہ کر کے اس گناہ سے نہ نکل آئے وہ دوز خیوں کی موالت میں رہے گا' یا یہ کہ جب تک کہ وہ اس گناہ کے عذا ب کو بھگ کر پاک نہ ہوجائے دوز خیوں کے درمیان رہے گا) اس روایت کوا حہ گرے جب تک کہ وہ اس گناہ کے عذا ب کو بھگ کر پاک نہ ہوجائے دوز خیوں کے درمیان رہے گا) اس روایت کوا حمد میں مدد کی جس کے حق و ناحق ہونے کا اس کو علم نہیں تو جب تک کہ وہ اس مدد سے باز نہ آجائے اللہ تعالی کے جس میں گرفتار رہے گا''۔

تشريج:قوله: من حالت ___ فقدضاد الله:

حالت: حيلولة بمعني ' حائل موجانا ، ركاوث بننا ' عي شتق ہے۔

ينزع: كهاجاتا ب: نزع عن الامر نزوعاء اذاانتهى عنه (كى كام سركنا)

قوله: ومن قال في مؤمن____حتى ينخوج مما قال: دغة: راءمهمله كفتم ، دال مهمله كفتم اورسكون دونول بي ترم ندس بين بال كريك بي سي التربي بي سي تابع

کے ساتھ۔محدثین اس لفظ کو دال کے سکون کے ساتھ روایت کرتے ہیں۔ رونے کامعنی سے کیجڑ ، بہت زیادہ دلد ل، حدیث میں اس کی تفسیر ''عصاد قرابھا۔ الغاد '' (جہنمیوں کا دھوون) کے ساتھ

ردنه کامعنی ہے کیچڑ، بہت زیادہ دلدل، حدیث میں اس کی تفسیر "عصارة اهل النار" (جہنمیوں کا دھوون) کے ساتھ وارد ہوئی ہے۔

حبال: خاء معجمہ کے فتحہ کے ساتھ ۔اس کے اصل معنی'' فساد'' ہیں (یعنی خرابی ،نقصان، ہلاکت، تباہی ، زہر قاتل، بوجھ، تھکن، تکلیف مشقت)۔

'' فساد''افعال میں بھی ہوتا ہے،ابدان میں بھی ہوتا ہےاورعقلوں میں بھی ہوتا ہے۔اھ بعض کا کہنا ہے کہ حدیث میں اس کو''صدید'' کانام دیا گیا ہے۔ چونکہ یہ بھی درحقیقت فاسدمواد ہیں۔بعض کا کہنا ہے کہ'' خبال''جہنم کی ایک وادی ہے۔جوحوض

کی مانند ہے،جس میں اہل جہنم کاخون پیپ آنسواور دھوون جمع ہوتا ہے۔(نعوذ باللہ)

اپنے جرم کی پوری پوری سزا بھگت لے۔
 اس کے حق میں کسی کی شفاعت قبول ہوجائے۔

اشرف ؒ فرماتے ہیں ممکن ہے کہ اس کا مطلب سے ہو کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کو یہاں اس وقت تک رکھیں گے جب تک وہ اپنی کہی ہوئی بات کے گناہ سے باہز نہیں نکل آتا ،اور جب اس بات کے گناہ سے نکل آئے گا یعنیٰ اپنے کئے کی پوری پوری سز ا جھگت کے گئاتہ نہ تبدال میں میں میں نہیں کئیں کو سے کہ اس کا اس میں نہیں ہے۔

چکاتواللہ تعالیٰ اس کو یہاں مزید نہیں تھہرائیں گے بلکه اس کو نجات عطافر مادیں گے امام طبی فرماتے ہیں: قاضیؒ کے کلام کے مطابق یہ 'حتی' غیبت کرنے والے مخص کے فعل کی غایت ہے۔ اس کا تعلق دنیا کے ساتھ ہے۔ لہذا' اسکنه اللّه ردغة المحبال' میں' بسخطه و غضبه" کی تاویل کرنا ضروری ہے، چونکه درحقیقت اس کے ساتھ کی و ''د دغة المحبال''کا مندد کھنا پڑا۔ اس کی تائیداس سے پچھلے اور اگلے جملہ سے بھی ہوتی ہے۔ چونکہ پہلے جملہ میں' نزع'' کی تفیر ترک خصوصیات باطلہ کے ساتھ کی گئی ہے۔ اور ایسا ہی تیسرے جملہ میں بھی ہے اور شفاعت کے دریعہ

آڑے آناان میں عظیم ترین جرم ہے، چونکہ بیاللہ تعالیٰ سے ضد بازی ہے۔اس کے ساتھ''نزع'' کاذکر نہیں فرمایا۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں: چونکہ عام طور پر سفارش میں استمراز نہیں ہوتا، بخلاف ذکر کردہ دیگرامور کے اس کی تائیداس کے ساتھ مذکورہ قید سے بھی ہور ہی ہے اھے اس حدیث میں غیبت کا ذکر غیبت کرنے والے شخص کے اس فعل غیبت کے گھٹیا پن کی

منظر کتی ہے گویا کہ وہ مخص اب بھی اس گھٹیا کام کاار تکاب کررہاہے۔اوراغتیاب کا ذکر مستب کا سبب کی جگہ ذکر قبیل سے

میحل نظر ہے۔ چونکہ غیبت کی تعریف یہ ہے: هی اُن تلا کر اُخاك بما یکو هه و هو فیه اوراگروہ بات اس شخص میں موجود نہ ہوتو وہ' نغیبت' نہیں بلکہ' بہتان' ہے جیسا کہ حدیث صحیح میں منقول ہے:

فمن قال في مومن ماليس فيه لايكون مغتابابل يكون آتيا بالبهتان ـ

(أخرجه مسلم في صحيحه ٢٠٠١/٤ الحديث رقم ٧٠.٩٠٠)

٣١١٣: وَعَنُ آبِى أُمَيَّةَ الْمَخْزُوْمِي آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِى بِلِصِّ قَدِ اعْتَرَفَ اِعْتِرَافًا وَلَمْ يُوْجَدُ مَعَهُ مَتَاعٌ وَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا اِخَالُكَ سَرَقْتَ قَالَ بَلَى فَاعَادَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ اَوْ فَلَاثًا كُلَّ ذَٰلِكَ يَعْتَرِفُ فَامَرَبِه فَقُطِعَ فَجِىءَ بِه فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِسْتَغْفِرِ اللهَ وَتُكْ إِلَيْه فَقَالَ: اَسْتَغْفِرُ اللهَ وَاتُوبُ اِلَيْه فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللهُ مَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللهُمَّ اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ اللهُ وَالَّذَا وَجَدُتُ فِي اللهُ اللهُ

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٢٤٥ الحديث رقم: ٣٨٠ والنسائي في ٨ / ٦٧ الحديث رقم: ٤٨٧٧ وابن ماجه في ٢ / ٨٦٦ الحديث رقم: ٢٥٩٧ وأحمد في المسند ٥ / ٢٩٣

ترجیله: ''اور حضرت ابوامیم مخز وی رضی الله عنه بیان کرتے ہیں کہ (ایک دن) نبی کریم کالیٹی کی معدمت میں چورکو پیش کیا گیا جس نے اپنے جرم کا صرح اعتراف وا قرار کیا لیکن (چوری کے مال میں ہے) کوئی سامان اس کے پر آمد نہیں ہوا۔ چنا نچے رسول الله کالیٹی آئے اس سے فرمایا که ''میرا خیال نہیں ہے کہ تم نے چوری کی ہے''اس نے کہا که '' نہیں ہوا۔ چنا نچے رسول الله کالیٹی آئے نے اس سے فرمایا که ''میرا خیال نہیں ہے کہ تم نے چوری کی ہے' آپ گالیٹی آئے نے دوباریا تمین باریہ کہا کہ (کمیرا خیال نہیں ہے کہ تم نے چوری کی ہے) گروہ ہر باریہ اعتراف وا قرار کرتا تھا (کہ میں نے چوری کی ہے) آخر کار آپ گالیٹی آئے اس کے ہاتھ کی ہے کہا کہ کہا تھی اللہ کی گروہ ہر باریہ اعتراف وا قرار کرتا تھا (کہ میں نے چوری کی ہے) آخر کار آپ گالیٹی آئے اس کے ہاتھ کا شیخ کا تھم جاری کیا پھر کئے کے بعد) اس کو آپ گالیٹی آئی فعدمت میں لایا گیا تو رسول الله کالیٹی آئی اس سے قوبہ کرو' ۔ اس نے فرمایا کہ '' (اپنی زبان کے ذریعہ) اس سے تو بہ کرو' ۔ اس نے کہا میں اللہ تعالی ہے بخش طلب کرو (اور اپنے دل کے ذریعہ) اس سے تو بہ کرو' ۔ اس نے کہا میں اللہ کرتا ہوں) رسول الله کالیٹی آئی نے کہا میں اللہ کرتا ہوں) رسول الله کالیٹی آئی نے کہ ہے حدیث ابوامیہ ہمروی ہے تا کہ ابورم ہو سے اور میں اور ور اعلی کی اور کیا ہوں (ابن اثیر کی) جامع الاصول میں اور پہی آئی کی شعب الا یمان میں اور (خطا بی کی) معالم السنن میں (اس طرح) میں اللہ عنہ ہے کہ بیعد بین ابوامیہ دضی اللہ عن میں اور خطا بی کی) معالم السنن میں (اس طرح) بین ابوامیہ دضی اللہ عنہ الا میان میں اور خطا بی کی) معالم السنن میں (اس طرح) اللہ کو ابوامیہ دضی اللہ عنہ ہو میں اور خطا بی کی الموامیہ منتول بیا ہے ۔

اوگ حدیث

ابوامیر مخزومی - بیابوامیر مخزومی صحابی ہیں - کہا گیا ہے کہان کا نام معلوم نہیں ہےان کا شاراہل حجاز میں ہے۔ان سے ''ابوذر'' کے آزاد کردہ غلام''ابوالمنذ ر' روایت کرتے ہیں ۔

ہلص: صاحب قاموں کا کہنا ہے کہلام پرنتیوں حرکتیں درست ہیں،اورصا دمہملہ تشدید کے ساتھ ہے۔ .

قد اعترف: ایک نسخه میں فقد اعترف ہے۔

ا خال: ہمزہ کے کسرہ اور فتحہ دونوں طرح پڑھا جاتا ہے، کسرہ پڑھنا اقصے ہے۔اصل میں ہمزہ کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ فتحہ کو خلاف قیاس کسرہ سے بدل دیا۔صرف بنواسدہی ہمزہ کومفتوح پڑھتے ہیں۔

مرتین او ثلاثا: راوی کوشک ہے کہ ' مرتین "فرمایا تھایا' اللاثا" فرمایا تھا۔

کل ذلك :منصوب ہے ' یعتوف'' کاظرف ہے اور اہتمام کے پیش نظر مقدم کیا گیا ہے اور ایک نسخہ میں رفع کے ساتھ ہے، کیکن رفع پڑھنے کاکوئی مطلب نہیں بنتا۔ اور ذلک کا مشارالیہ ' نذکور' ہے۔

ثلاثًا: منصوب على المصدرب، اورعامل "فأعاد" بـ

اور ثلاثا کا مابعد جملہ اس کی صفت واقع ہور ہاہے۔

قوله: فامر به ۔۔۔۔ اللهم تب علیه ثلاثا: اللهم تب علیه ثلاثا: آنخضرت کا بیار شادگرامی دلالت کررہا ہے کہ حد بالکلیہ مظہر نہیں نیاں کے لیے مظہر ہے چنانچہ من جانب الله اس پردوبارہ عقاب نہیں ہوگا۔ قطع ید ہو چکنے کے بعد اس شخص کو آنخضرت مُثَاثِیْ اللہ نے استغفار کرنے کا عکم فرمانا اور پھراس کے لئے دعافر مانا بیتا کید ہے اور تو بہ کی تقریر ہے اھر پیکل نظر ہے یہ جملہ ارشاد فرمانے کی غرض بیتھی کہ اللہ اس کی تو بہ کو قبول تر تیب وضیح کرنے (اورا گرتو بہ قبول ہو چکل ہے تو) اس پر ثابت قدم فرمائے۔

قاضی فرماتے ہیں اس حدیث سے فقہاء نے استشہاد کیا ہے کہ امام کیلئے بیجا کز ہے کہ وہ چورکور جوع کی تلقین کر بے نیزاگر اعتراف کے بعدر جوع کر بے تواس کار جوع مقبول ہے، اس پر سے حدسا قط ہوجائے گی ۔ جیسا کہ زنا کے بارے میں بھی یہی مسئلہ ہے۔ امام شافعی سے حکایت کئے گئے ان کے اقوال میں سے قول اصح بھی یہی ہے۔ اور جوحضرات فرماتے ہیں کہ سرقہ کا ثبوت ایک مرتبہ اقرار سے بھی ثابت ہوجا تا ہے وہ فقہاء بھی اسی حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔ امام ابو یوسف، امام احمد اور بھوت ایک مرتبہ اقرار سے بھی ثابت ہوگا اور اس کو در بیماس کا جرم ثابت ہوگیا تو اس پر حدقائم کرنا ضروری ہوگا اور اس کو رجوع کی تلقین کرنا حرام ہوگا۔ اور دلیل عبداللہ بن عمر بھا بھی کی بیروایت ہے: تعافو ا بالحد و دفیما بینکم، فما بلغنی من حد فقد و جب۔

اس کا جواب یہ ہے کہ نبی کریم طَالِیَّنِ اس کورجوع کی تلقین اسلئے کی تھی کہ آپ اس کیلئے رجوع کی گنجائش مجھر ہے تھے۔ چنا نچدار شاد نبوی ہے: ادرؤوا الحدود عن المسلمین ما استطعتم فان کان له مخرج فحلوا سبیله ایسے

موقع پرواجب ہے جہال کوئی مخرج نہ ہو۔

خطائی فرماتے ہیں کہ نبی کریم کے اس قول '' ماا حالك سرقت'' كى توجيد بيكى گئ ہے كہ آپ كا گمان بيتھا كمكن ہے اس نے اعتراف غفلت كى بناء پر كرليا ہوسرقد اوراس كے احكام سے يا اس كوسرقد كامعنی ہى معلوم نہ ہو۔اس بات كے پیش نظر حضور نے بيد چاہا كہ اس سلسلہ میں اس سے حقیقت حال معلوم كى جائے سارق كور جوع كرنے كى تلقین كا مسلم صحابہ كى ايك جماعت سے منقول ہے اچھ

ملاعلی قاریؒ اس پرردفر ماتے ہوئے لکھتے ہیں کہ یہاں تو صرف اعادہ اقرار ہی ہوا تھا، سرقہ اوراس کےاحکام کی وضاحت طلبی تواس سے ظاہز نہیں ہوتی نے ظنی طور پراور نہ یقینی طور پر۔

ا مام طبی فرماتے ہیں کہ یہ کہنا بھی ممکن ہے کہ نبی کریم علیہ الصلوٰ ۃ نے اس کے بارے میں جو گمان کیا سوکیا،اور جب اس نے اعتراف کرلیا اور صورتحال بیتھی کہ اس کے پاس چوری کا مال نہیں تھا،اسلئے مسلمان کے بارے میں حسن ظن کے لئے اس علامت کو کافی سمجھا۔اھ یہ بھی محل نظر ہے اس لئے کہ مسلمان کے بارے میں حسن ظن کسی علامت پر موقوف نہیں ہے جب کہ مسلمان کے بارے میں حسن ظن یہ بھی ہے کہ وہ اپنے بارے میں جھوٹ نہیں بولتا۔

ابن ہمامٌ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ کے اقرار پر بھی قطع پد ہوگا طرفین امام مالک، امام شافعی اور اکثر علمائے امت کا یہی موقف ہے۔ امام ابو یوسفؒ کے نز دیک اس صورت میں قطع پز نہیں ہوگا۔ امام احمد، ابن الی لیلی ، زفر أور شبر مدان تمام حضرات کی رائے اس حدیث کی بنیاد پر یہی ہے کہ قطع پد تکرار کے بغیر نہیں ہوگا۔

مزید دلیل طحاوی کی روایت ہے جو حضرت علیؓ ہے مروی ہے کہ ان کے پاس ایک شخص نے چوری کا اقر ار دومرتبہ کیا تو آپؓ نے فر مایاتم اپنے خلاف دومرتبہ گواہی دے چکے ہو۔ چنانچہ آپؓ نے حکم صادر فر مایا تواس کا ہاتھ کا کے کراس کی گردن میں لٹکادیا گیا۔

امام ابوطنیفه کامتدل بھی طحاوی کی روایت ہے جوابو ہریرہ سے مروی ہے عرض کیایارسول اللہ!اس نے چوری کی ہے رسول اللہ نے فرمایا:اس نے چوری کی ہے رسول اللہ صفور نے فرمایا:اس کو لے جاؤاوراس کا ہاتھ کا ندو،اور پھرداغ کرمیرے پاس لے آؤراوی کہتے ہیں کہ ان صاحب کو لے جایا گیااور ہاتھ کا شخ کے بعدداغ دیا گیا تو پھررسول مَنْ اِنْتَا فَالَّهُ عَلَیْ اِسْدِ اِسْدَ اِسْدَ اِسْدَ اِسْدَ اِسْدَ الله عزوج ل اس نے کہا: 'تبت المی الله عزوج ل اس نے کہا: 'تبت المی الله عزوج ل اس نے کہا: 'تبت المی الله عزوج ل اس کے جواب میں حضور نے فرمایا: 'تاب الله علیك''۔اس سے ثابت ہوا کہ ایک مرتبہ کے افر ارسے قطع یہ ہوجائے گا۔

اور طاعلی قاری فرماتے ہیں کہ جب احادیث میں تعارض ہوتو تصحیح وترجیح کی ضرورت پیش آتی ہے۔ چنانچے پچھلی حدیث کو اس بات پرحمل کرنااولی ہے کہ پہلا اقر ارصحابہ کی موجودگی میں کیا تھا۔ پھرصحابہ نے اس اعتراض کی بناء پرحضورا قدس کی خدمت میں حاضر ہوکرعرض کیایارسول اللہ اس نے چوری پرگواہی دی۔ اس طرح سے دونوں حدیثوں میں تطبیق ہوسکتی ہے اور تعارض بھی رفع ہوسکتا ہے۔ اور دونوں کا حاصل یہی کہ متعدد بارا قر ارضروری نہیں۔ واللہ اعلم۔

٣١١٣: وَفِي نُسَخ الْمَصَابِيْحِ عَنْ آبِي رِمْغَةَ بِالرَّاءِ وَالثَّاءِ الْمُغَلَّثَةِ بَدَلَ الْهَمْزَةِ وَالْيَاءِ

مصابيح السنة ٢ / ٥٥٣ الحديث رقم: ٢٧٢١

لیکن مصابح کے بعض نسخوں میں اس روایت میں ابورمثہ ہمزہ اور یا کی بجائے را اور ٹا مثلثہ کے ساتھ منقول ہے (رمثہ میں میں ساکن ہے پہلے راکمسور ہے)

فائك : جان ليجئك ميد باب قصل ثالث سے خالى ہے اور مؤلف نے بھى اس بات كوذكر نہيں كيا، فصل ثالث كے عدم التزام كے باعث اس كى احتياج بھى نہيں۔ البتہ بہت كى اليى احاديث جھوٹ گئى ہيں جن كاتعلق اصل باب سے تھا! دران كاعلم بہت اعلم تھا۔ مثلاً چورى كامال چوركے پاس پايا گيا اور قطع يدكے بعد مفقو دہو گيا تو سارق پرضان آئے گايا نہيں وغيرہ ۔ ليجئے ميں بيمسئلہ اختلاف علماء اور ادلہ كے ساتھ آپ كے لئے ذكر كرتا ہوں ۔

'' ہدایۃ'' میں مذکور ہے کہ جب چور کا ہاتھ کا ٹ دیا گیا اور مال مسروق چور کے پاس ہوتو صاحب مال کووا پس لوٹا یا جائے گا۔اس لئے کہ وہ مال مسروق سابقہ ملک پر برقر ار ہے اورا گر مال مسروق ہلاک ہو گیا تو ضامن نہیں ہوگا۔

ابن ہما م فرماتے ہیں کہ بیاطلاق ہلاک واستہلاک دونوں کوشامل ہے۔ جب استہلاک کی صورت میں وہ ضام نہیں ہے حالانکہ اس کی جنایت ثابت ہے تو ہلاک کی صورت میں جب کہ جنایت بھی نہیں ہے تو ضام ن نہ ہونا بطریق اولی ہوگا۔امام ابوصنیفہ کی ایک روایت امام ابویوسف کے طریق ہے بہی منقول ہے اور یہی مشہور ہے سفیان تو ری عطاق میں کمول ،ابن شبر مہاور ابن سیر بن بھی یہی فرماتے ہیں اور حسن نے ان سے روایت کیا ہے کہ استہلاک کی صورت میں ضام ن ہوگا۔امام شافعی فرماتے ہیں کہ دونوں صورتوں میں یعنی ہلاک واستہلاک میں ضام ن ہوگا کہی قول امام احمد بھر مستق اور جماد کا بھی ہے۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ اگر سارق موسر ہوتو ضام ن ہوگا اور اگر معسر ہوتو ضام نہیں ہوگا۔اس میں طرفین کی رعایت ہے اس صورت میں کوئی اختلاف نہیں کہ اگر سارق موسر ہوتو ضام ن ہوگا ور اگر معسر ہوتو ضام نہیں ہوگا۔اس میں طرفین کی اور اس کے ہاتھ میں موجود ہوتو ما لک کو واپس لوٹائی جائے گی اور اس کے طرح اگر اس کی چاہے گی۔ دیا ، یا جہ کردیا تو مشترک اور موجوب لہ سے واپس کی جائے گی۔

یہ تمام صورتیں قطع ید کے بعد ہیں اگرشی ء کے ما لک نے قطع ید سے پہلے کہا کہ میں اس کا ضامن ہوں تو ہمار سے نز دیک اس کا ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گاچونکہ اس کا بیضانت لینادعوی سرقہ سے دعوی مال کی طرف رجوع کومضمن ہے۔

اور مانع تو محض منافات ہے کہ حق قطع اور حق ضمان کے درمیان منافات ہے ٔ حالانکہ کوئی بھی منافاۃ نہیں اس لئے کہ یہ دو علیحدہ حق ہیں اور دونوں کا سبب بھی مختلف ہے۔ان میں ہے ایک اللہ کا حق ہے اور وہ ہے اس جنایت خاصہ سے نہی اور دوسراحق حق عبد ہے لہٰذاحق اللہ کی رعایت کے پیش نظر قطع ہوگا اور حق عبد کے پیش نظر ضمان آئے گا۔ یہ ایسے ہوگیا جیسے حرم میں کسی صید مملوک کو ہلاک کر دیا جائے کہ حق اللہ کے پیش نظر جزاء واجب ہوگی اور حق عبد کی خاطر ضمان آئے گا۔

جارى دليل وه ارشاد نبوى ب جوامام نسائي في فقل كياب عن حسان بن عبد الله عن المفضل بن فضالة عن

يزيد قال سمعت سعد بن ابراهيم يحدث عن اخيه المسور بن ابراهيم عن عبد الرحمن بن عوف :لايعرم صاحب سرقة اذا قيم عليه الحد

اور دار قطنی کی روایت میں یوں ہے: لا غرم علی السارق بعد قطع یمینه اس کوضعیف کہا گیا ہے۔ چونکہ مسور بن ابراہیم نے عبدالرحمٰن بنعوف کونہیں پایاوہ ان کے داداتھ بیمسور بن ابراہیم بنعوف ہیں۔اور سعد بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن بنعوف ہیں اور سعد بن ابراہیم مجہول ہے

اس میں ایک اور انقطاع بھی ہے کیونکہ اسحاق بن فرات نے مفضل سے روایت کی ہے اور ابن منذر ٌفر ماتے ہیں کہ بیسعد بن ابراہیم مجہول ہے۔کہا گیا ہے کہ بیقاضی مدینہ زہری ہیں اور وہ ثقات میں سے ہیں اور ہمارے نزدیک ارسال قادع نہیں ہے بشر طیکہ راوی ثقہ ہواور امین ہواور بیسا قطراوی اگرز ہری ہیں تو پھر جہالت کا قدح بھی ختم ہوجا تا ہے۔

ابن قدامه كاس كلام "انه يحمل غوم السارق على أجرة القاطع" كاجواب بزاركى بيروايت ب: الايضمن السارق سرقته بعد اقامة الحد اص

مبسوط میں ہشام نے محمد سے نقل کیا ہے کہ سارق سے صان قضاء َ ساقط ہوجائے گا چونکہ مما ثلت کا حکم متعذر ہے البتہ دیا نتأ صان کا فتو کی دیا جائے گا۔ چونکہ مالک کوسارق کی وجہ سے نقصان کا سامنا کرنا پڑا ہے۔

''ایضاح'' میں ہے کہ امام ابو حنیفہ قرماتے ہیں کہ سارق کیلئے اس چیز ہے کسی بھی طرح انتفاع درست نہیں ،اس لئے کہ کپڑا پر مسروق منہ کی ملک برقرار ہے اسی طرح اگراس کی قبیص سلوالی تو بھی انتفاع درست نہیں ،اس لئے کہ وہ اس کا مالک ایک مخطور سبب سے بنا ہے اور قضاء کے وجود کا مسئلہ ماقبل میں محقق ہو چکا ہے جسیا کہ وہ شخص جودارالحرب میں امان لے کر داخل ہو اور ان کی کوئی چیزا ٹھالے تو قضاء اس چیز کولوٹا نا واجب نہیں اور دیا نتا کا زمی ہے جسیا کہ باغی جب عادل کا مال تلف کر دے اور پھر تو بہ کرے تو اس پر ضمان کا تھم تو عاکم نہیں ہوگا چونکہ ایجاب ضمان متعذر ہے ایک ایسے عارض کی وجہ سے جو تھم کے تی میں ظاہر ہوا ہے البتہ دنتا اعتبار کیا جائے گا۔ والٹد تعالی اعلم بالصواب۔

مِنْ مَابُ حَرِّ الْخَمْرِ هِيَ الْجَمْرِ الْجَمْرِ الْجَمْرِ الْجَمْرِ الْجَمْرِ الْجَمْرِ الْجَمْرِ

عرض مرتب:

______ حد خمر کے بارے میں'' تقریر تر مذی'' کی بحث'' چھنی چھنا کی''محسوس ہور ہی تھی سوافا دہ قار ئین کی خاطر جوں کی توں پیش کی جاری ہے:

حضورا قدس مَنْ النَّيْزُ كَيْرُ مِنْ عِلْمِ الْمِيسِ عِلْمِيسِ عِلْمِيسِ كُورْكِ مارے گئے اور دوجوتوں سے مارے گئے۔اس لیے صحابہ کرام جُورُ اُنْ اُنْ کَا اِسْ کُورْکِ ہِیں؟ یا آلے کی تثنیہ کو مذنظر رکھتے ہوئے اس کواسی زمانے ہی سے اس بارے میں بیا اختلاف کو دور کرنے کیلئے حضرت فاروق اعظم جُورُ نُنْ نے صحابہ کرام جُورُ نُنْ کا اجتماع بلایا۔ (۸۰) کوڑے کہا جائے؟ چنانچے اس اختلاف کو دور کرنے کیلئے حضرت فاروق اعظم جُورُ نُنْ نے صحابہ کرام جُورُ نُنْ کا اجتماع بلایا۔

اس وقت حضرت علی نے بیمشہور جملہ کہا:

''ان الرجل اذا ضرب سكر، واذا سكر هذى، واذا هذى حذف واذا قذف خَد ثمانين، اجعلوه ثمانين''

لیعنی جب آدمی شراب لیتا ہے تو نشہ آتا ہے اور جب نشہ آیا ہے تو ہذیان بکتا ہے اور جب ہذیان بکتا ہے تو کسی پر تہمت لگاتا ہے اور جب تہمت لگاتا ہے اور جب تہمت لگاتا ہے تو اس پرائتی (۸۰) کوڑے کی حدم تقرر ہوتی ہے اس لئے شرب خمر پر بھی استی (۸۰) کوڑے لگانے

ب ہے۔ اسی روایت سے بظاہر میمعلوم ہوتا ہے کہ استی (۸۰) کوڑے کی جوسز امقر رفر مائی گئی وہ اس قیاس سے کی گئی جو حصزت علی نے پیش کیا۔

اِس قیاس سے وہ فرماتے ہیں کہ شراب پینے کے نتیج میں سکر ہوگا ادر سکر کے نتیج میں ہذیان ہوگا اور ہذیان کے نتیج میں قذف ہوگا اور قذف کے نتیج میں اسّی (۸۰) کوڑ ہے ہو نگے حضورا قدس مَالیّٰیْؤ کے عمل کی دوتشریحات کی جاسکتی ہیں: ایک تشریح بیہ ہے کہ چالیس کوڑے کی حدہے

یے رف بیا ہم کا میں ہے۔ دوسرے بید کہاسی (۸۰) کوڑے کی حدثواب حضرت علی نے استی (۸۰) کوڑے والی تشریح کواختیار کرتے ہوئے ایک وجہ

تر جرح کلتے کے طور پریہ پیش کی تو حضرت فاروق اعظم نے چھراہی (۸۰) کوڑوں کو ہی مقرر فرمایا۔ ترجیح کلتے کے طور پریہ پیش کی تو حضرت فاروق اعظم نے چھراہی (۸۰) کوڑوں کو ہی مقرر فرمایا۔

حضور مَنَّا لِيَّنِيَّا كِيمُل مِيں دونوں احتمال بتھے؟ نيكن چونكه حضورا قدس كے عمل ميں دونوں احتمال تھے جياليس كا بھى احتمال تھا اوراسى كا بھى احتمال بھااس لئے حضرت علیؓ نے فر مایا:

''اگر میں کی شخص پر حد جاری کروں اور کوڑے لگنے کی وجہ ہے اس کا انقال ہوجائے تو مجھے صدمہ نہیں ہوگا۔ البتۃ اگر شرب خمر کی وجہ ہے کئی پرانتی (۸۰) کوڑے کی حد جاری کروں اور اس کا انقال ہوجائے تو مجھے ڈرلگتا ہے۔اس لئے کہ ہم نے بیاتی (۸۰) کوڑے قیاس ہے مقرر کئے ہیں''

حنفیہ کی تا ئید میں ایک اور حدیث: حضرت انس ﷺ سے روایت ہے:

'' حضورا قدس مَلَّاتِیْزُ کے پاس ایک شخص کولایا گیا جس نے شراب پی ہوئی تھی تو آپ ؓ نے اس کو دوشاخوں سے تقریباً والیس مرتبہ مارا۔'' یہاں بھی آپ د کھورہے ہیں کہا گرچہ عدد چالیس کا ہے لیکن آلے دو ہیں۔ حضرت صدیق اکبڑنے بھی ایساہی کیا۔ جب حضرت عمر گاز ماند آیا تو انہوں نے لوگوں سے مشورہ کیا ، مشورہ کرنے کی وجہ پیچھے بیان کر دی ہے۔ تو حضرت علی نے بیمشورہ دیا ۔ کشراب کی'' حدسب سے ہلکی حد کے برابر ہونی چاہیے اور سب سے ہلکی حد حدِ قذف ہے۔ لہٰذا اس کے برابراتی (۸۰)

کہ سراب کی حد سب سے ہی حد نے برابر ہوئ چاہیے اور سب سے بھی حد حدِ قد ف ہے۔ لہدائل نے برابرائی (۸۰) کوڑے ہونے چاہیں'۔

گویا کہ ان کا مطلب بیتھا کہ اگر ہم آلے کی تثنیہ کو مدنظر رکھیں تو عدد ثما نین بنتا ہے اور بیعدد اخف الحدود کے موافق ہے ۔اس لیے (۸۰) کومقرر کرنا زیادہ بہتر ہے چنانچہ حضرت عمر فاروق نے اس کے مطابق حکم دے دیا۔

۔ حضرت مِعاویة یَّے روایت ہے حضورا قدس مَالیَّیْز اِنے ارشاد فر مایا:

'' جو شخص شراب پے تواس کو کوڑے لگا وَاورا گریہ چوتھی مرتبہ بھی شراب پے تواس کوتل کردو۔ یہی وہ حدیث ہے جس کے بارے میں امام تر مذی رحمۃ الله علیہ نے''علل' میں فرمایا'' اس حدیث یر کسی فقیہ نے عمل نہیں

یں وہ حدیث ہے، ک حے بار ہے یں امام ریدی رحمۃ اللہ علیہ کے '' ک سال مایا ''ال حدیث پر فاقیہ کے گ ایک کیا۔ کیونکہ چوتھی مرتبہ شراب پینے کے منتج میں قبل کرنے کا حکم کسی فقیہ کے نز دیک نہیں ہے۔'' کیا ۔ دن رہ میں علما کی مقابلہ میں ایسا میں سے زیاد کے تقابلہ میں اس میں اس مقابلہ کا میں میں مناور اس مناور س

کیکن حنفیہ اس صدیث پڑھل کرتے ہیں وہ اس طرح کہ ان کے نزدیک چوتھی مرتبہ شراب پینے پوتل کرنا حد کا حصنہیں ہے بلکہ بیتعزیر اور سیاستا ہے۔ لہٰذاا گرامام بیمحسوں کرے کہ میخص شراب پینے سے بازنہیں آر ہااوراس کا بیٹمل دوسر بےلوگوں کیلئے فساد کا موجب ہوسکتا ہے تو اس صورت میں امام کو بیوت حاصل ہے کہ اس کو تعزیر اُقل کردے اس طرح حنفیہ ایسی حدیث پڑٹل کہ لہتر ہیں

الفصّل الاوك:

٣٦١٣ :وَعَنُ آنَسٍ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ فِى الْخَمْرِ بِالْجَرِيْدِ وَالنِّعَالِ وَجَلَدَ آبُوْبَكُرٍ آرْبَعِيْنَ ـ (منفن عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ٢/ ٣٣، الحديث رقم: ٣٧٧٣ و مسلم في ٣/ ١٣٣١ الحديث رقم: (٣٦ _

١٧٠٦) وأبو داود في السنن ٢٢١/٤؛ الحديث رقم: ٤٧٩؛ وابن ماجه في ٢/ ٨٥٨؛ الحديث رقم: ٢٥٧٠، وأحمد في المسند ٣/ ١٧٦_

ترجمه: '' حضرت انس رضی الله عنه کہتے ہیں کہ نبی کریم مُنَّالِیَّا کُے شراب نوشی پر (بطور سزائے) تھجور کی ٹہنیوں (چیٹریوں) اور جوتوں سے مارا (یعنی مارنے کا حکم دیا) اور حضرت ابو بکررضی الله عنه نے (اپنے دورخلانت میں شراب پینے والے کو) چالیس کوڑے مارے۔ (بخاری ومسلم

تشويج:قوله:ضرب في الخمر بالجر يذوالنعال:

فی الحمر: یہال مضاف مخذوف ہے: أی فی شارب الحمر یا تقدیری عبارت یوں ہے: ضوب شارب الحمر المجمو المجمودة عبال مضاف مخذوف ہے: أی فی شارب الحمر یا تقدیری عبارت یوں ہے: ضوب شارب الحمر الأجل شربها۔
الجرید: جریدة کی جمع ہے مجمود کی ٹہنی ۔''جریدة'' کی وجہ تسمیہ ہے کہ بیے مجردة عن الخص'' توں سے کالی) ہوتی

ہے۔" خوص'' تھجور کے پتوں کو کہتے ہیں۔

نِعَال: بروزن''کتاب' ہےاس چیز کو کہتے ہیں جو پاؤں میں پہنی جاتی ہے۔

اربعین:کیتمیزمخدوف ہے۔ای جلدہ او ضربہ ۔

عرض مرتب:

_____ اس حدیث کےمتعلقہ مباحث''احکام باب''میں ذکر کئے ہیں وہاں ملاحظہ فرمائے۔

٣١١٥: وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَضُرِبُ فِي الْحَمْرِ بِالنِّعَالِ وَالْجَرِيْدِ ٱرْبَعِيْنَ.

اخرجه البخاري ح ٦٧٧٣ أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٣١ الحديث رقم : (٣٧ _ ١٧٠٦)

تروج کے: اور ایک روایت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے یوں منقول ہے کہ نبی کریم مَّلَاثَیْمَ اُسْ اِن اِن اِن ک (بطورِسزا) چالیس جوتے اور تھجور کی ٹہنیاں مارتے تھے (یعنی مارنے کا حکم دیتے تھے)۔''

٣١١٣: وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ : يُوْتِنَى بِالشَّارِبِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَرَةِ اَبِى بَكْرٍ وَصَدْرًا مِنْ خِلاَفَهِ عُمَرَ ' فَنَقُومُ عَلَيْهِ بِآيْدِيْنَا وَنِعَالِنَا وَ اَرْدِيَتِنَا ' حَتَّى كَانَ آخِرُ وَامْرَةِ عُمَرَ ' فَجَلَدُ أَرْبَعِيْنَ حَتَّى إِذَا عَتَوْا وَ فَسَقُوا جَلَدَ ثَمَانِيْنَ . (رواه البحارى)

أخرجه البخاري في صحيحه ٢٢ / ٦٦ الحديث ٢٧٧٩:

تشربي :امرة : جمزه كره ،ميم كسكون ، بمعنى امارت خلافت

ترفی اللہ عنہ کے دورِخلافت میں این بیزید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مکا اللہ عنائے کے عہد مبارک میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے دورِخلافت میں اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت کے ابتدائی دور میں میہ معمول تھا کہ جب کوئی شراب چنے والا لا یا جاتا تو ہم اٹھ کر اس کو اپنے ہاتھوں اپنے جوتوں اور اپنی چا دروں سے (یعنی چا دروں سے کوڑے بناکر) اس کی بٹائی کرتے یہاں تک کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خلافت کے آخری دور میں چالیس کوڑے والوں کی تعداد میں اضافہ میں چالیس کوڑے مارنے گئے (پھریمی سزابر قرار رہی) یہاں تک کہ جب شراب چینے والوں کی تعداد میں اضافہ ہونے لگا اور سرکشی بڑھ گئ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے استی کوڑے (بطور سزاکے) مارے'۔ (بخاری)

کان آخر : مرفوع ہے، اور ایک نخم میں منصوب ہے ''کان'' کی خبر ہونے کی وجہ سے ن کان الز مان آخر اماد

عمر ـ

الفَصَلُ لِنَّاكَ:

٣١١٤ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوْهُ ۚ فَإِنْ عَادَ فِي الرَّابِعَةِ قَاقُتُلُوهُ ۚ قَالَ: ثُمَّ أَتِى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ فِى الرَّابِعَةِ

فَضَرَبَهُ وَلَمْ يَقْتُلُهُ _ (رواه الترمذي)

سنن أبي داود٬ ح ٤٨٥٤ ع خرجه الترمذي في السنن ٤ / ٣٩ الحديث رقم : ١٤٤٤

'' حضرت جابر رضی اللہ عنہ نبی کریم مُظَافِیْنِ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم مُظَافِیْنِ نے ارشاد فر مایا: جو محض شراب پے اس کوکوڑے مار واور جو محض (باربار پے یہاں تک کہ) چوتھی مرتبہ پے تو اس کولل کر ڈالو۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس (ارشاد گرامی) کے بعد ایک دن نبی کریم مُظَافِیْنِ کی خدمت میں ایک ایسے محض کو پیش کیا گیا جس نے چوتھی مرتبہ شراب کی تھی تو آپ مُلَافِیْنِ نے (بطور سزاکے) اس کو مارالیکن اس کولل نہیں کیا۔ (ترندی)

قوله:قال من شرب الخمر فاجلدوه___فاقتلوه:

من شوب :اورا يك محيح نسخه مين "أن من" ہے۔

فاقتلوہ: اس سے مراد ضرب شدید ہے 'یا بیام روعید کے لئے ہے چونکہ منقد مین دمتاخرین میں سے کسی ایک کا مذہب ہے نہیں ہے کہ شرابی کول کیا جائے گا۔اور کہا گیا ہے کہ بیٹکم ابتدائے اسلام میں تھا پھر میں منسوخ ہو گیا۔

قوله: فضربه ولم يقتله: اس سے يہ بات ثابت ہوتی ہے کہ چوتھی مرتبشراب نوشی تل کرنے کا تھم منسوخ ہام طبی فرماتے ہیں یہ قرینہ ہے کہ "فاقتلوہ "منرب مبرح سے مجاز ہاس شخص کی ڈھٹائی اور تمروکی وجہ سے اس کی سزامیں مبالغہ کے لئے فرمایا۔اور یہ بھی کوئی بعید نہیں کہ حضرت عمر نے اس (۸۰) کوڑے کا تھم اس کی بنیاد پردیا ہو۔

امام خطائی فرماتے ہیں کہ بھی''امر'' وعید کے لئے ہوتا ہے،اس سے وقوع فعل مراد نہیں ہوتا، بلکہ ردع وتحذیر مراد ہوتی ہے۔جبیبا کہ نبی کریم علیہ الصلوۃ والسلام کا بیفر مان ہے:من قتل عبدہ قتلنا ہ جب کدا کثر فقہاءفر ماتے ہیں کہ کسی نے اپنے غلام کوتل کردیا تو اس کوتل نہیں کیا جائے گا۔ابوعیسی فرماتے ہیں بیتھم ابتداء میں تھا پھرمنسوخ ہوگیا۔

امامنووی فرماتے ہیں مسلمانوں کا اجماع ہے کہ شراب نوشی جرام ہے۔ شرابی پر حدواجب ہوگی ،خواہ اس نے شراب تھوڑی مقدار میں پی ہو، اس کو تل نہیں کیا جائے گا، اگر چداس سے بغل بار ہاصا در ہوا ہو۔ قاضی عیاض نے ایک طاکفہ شاذہ سے نقل کیا ہے کہ چار کوڑے مارنے کے بعداس کوتل کردیا جائے۔ ان قائلین کا متدل یہی روایت ہے ان کا یہ موقف باطل ہے۔ کیونکہ خلاف اجماع ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ ناشخ آنحضرت ما اللہ خور مارک ہے: لا یحل دم امری مسلم الا باحدی ثلاث غلام کی حد، آزاد کی حد کے مقابلہ میں نصف ہے۔ جیسا کہ حدز نا اور حدقذ ف میں ہے۔

نبیذ پینے والے کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے بیا ختلاف انگور کی نبیذ کے علاوہ دیگرنشہ آورنبیذ کے بارے میں ہے۔ امام مالک امام شافعی اور جمہور فرماتے ہیں کہ بیر حرام ہے اس کے پینے پر بھی کوڑے مارے جا کمیں گے ،خواہ وہ مختص اس کی اباحت کا اعتقادر کھتا ہو،خواہ تحریم کا۔امام ابو حنیفہ اور کوفی فرماتے ہیں نہ حرام ہے اور نہ حد جاری کی جائے گی۔اور ابوثور فرماتے ہیں بیر حرام ہے اس کی تحریم کا اعتقاد رکھتے ہوئے اس کو پینے والے مختص کوکوڑے لگائے جا کمیں نہ کہ اس کو مباح سمجھنے والے کو۔اھ۔اس مسئلہ کی تحقیق اور اس سے متعلقہ دلائل عنقریب آ کمیں گے۔ان شاء اللہ تعالیٰ

٣١١٨: ورواه ابوداود عن قبيصة بن ذؤيب _

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٢٥ ا الحديث رقم: ٤٤٨٥

ت**رجمَله**:''ابوداؤد نے اس روایت کوقبیصه بن ذوئب سے روایت کیا ہے۔''

تشویج: قبیصه' میں پہلے فتحہ اور پھر کسرہ ہےاور' 'ذ ؤیب' پی تصغیر ہے' 'ذئب' کی ان کے حالات ماقبل میں گذر بچکے ہیں۔مصنف کا کہنا ہے کہان کی صحابیت مختلف فیہ ہے۔

٣٦١٩ :(وفى اخرى لهما وللنسائى وابن ماجة والدارمى) عَنْ نَفَرٍ مِنْ اَصْحَابِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمُ بُنُ عُمَرَ 'وَمُعَاوِيَةُ 'وَابُوْهُورَيْرَةَ 'وَالشَّرِيْدُ اِلّٰي قَوْلِهِ:فَاقْتُلُوْهُ _

أخرجه ابوداود في السنن ٤ / ٦٢٤ الأحاديث رقم ٤٤٨٢ ، ٤٤٨٣ و ٤٤٨٤ و الترمذي في السنن ٤ / ٣٩ و ابن ماجه في ٢ / ٨٤٩ الحديث رقم: ٢٥٧٣ و الدارمي في ٢ / ٢٣٠ الحديث رقم: ٢٣١٣

ترجیله: ترندی ابوداؤدنسائی ابن ماجه اور داری کی روایت میں جوانہوں نے رسول الله مَالَیْتُوَا کے صحابہ کی ایک جاعت سے نقل کی ہے جس میں حضرت ابن عمر حضرت معاویہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت شرید رضی الله عنہم بھی شامل ہیں بیحدیث لفظ فاقتلوہ تک منقول ہے (یعنی ان روایتوں میں اُن اُن کی عبارت نہیں ہے)۔'

مَا لَ يُلْ يَرْهُونِكُ الطَّفَاقَعُنُوهُ مِنَ الْوَهُونَ قَالَ: كَانِّنِي اَنْظُرُ اللَّي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اَتِيَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ ' فَقَالَ لِلنَّاسِ: اضْرِبُوهُ ' فَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَةٌ بِالنِّعَالِ ' وَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَةً بِالنِّعَالِ ' وَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَةً بِالْعَصَّاءِ ' وَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَةً الرَّطْبَةَ ' ثُمَّ اَحَذَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُرَابًا مِنَ الْاَرْضِ فَرَمَى بِهِ فِي وَجُهِهِ (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداود في السنن ٤ / ٦٢٨، الحديث رقم: ٤٨٩٤، وأحمد في المسند ٤ / ٨٨

تروجہ له: ''اور حضرت عبدالرحمٰن بن از ہر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ گویا کہ میں (اب) رسول اللہ مَا اللہ عَلَیْ اللہ عنہ کہتے ہیں کہ گویا کہ میں (اب) رسول اللہ مَا اللہ عَلَیْ اللہ عنہ کہتے ہیں کہ گویا کہ میں ایک ایسے خص کو پیش کیا گیا جس نے شراب پی تھی تو آپ مَا اللہ عَلَیْ اللہ عنہ کے بارے میں) لوگوں کو ارشاد فر مایا: ''اس کی پٹائی کرو چنا نچہ ان لوگوں میں سے بعض نے اس کو جو توں سے مارا اور بعض لوگوں نے اس کو لاگھی سے مارا اور بعض نے کھجور کی سبزشاخ سے مارا۔ حضرت ابن و جب (جواس حدیث کے ایک راوی ہیں) کہتے ہیں کہ حضرت عبدالرحمٰن نے '' میت خد'' سے (کھجور کی ہری ٹہنی جس پر پتے نہ ہوں لیعنی) جھڑی مراد کی تھی۔ پھر (حضرت عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ جب سب لوگ اس شرائی کی پٹائی کر پچک تو) آپ مُنافِیْکُم نے زمین سے مٹی اٹھائی اور اس کے منہ پر پھینک دی (اس کے منہ پر می پھینک کر گویا آپ مُنافِیْکُم نے اس کے بارے میں حقارت کا اظہار کیا کیونکہ اس نے شراب پی کرایک بہت ہی بر نے قبل کا ارتکاب کیا تھا)۔'' (ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

اُن سے اِن کے بیٹے عبدالحمید وغیرہ روایت کرتے ہیں۔واقعہ 'حرہ'' سے قبل ان کی وفات ہوئی ہے۔اور''مرقات'' میں ہے کہ ''حرہ''میں وفات پائی مؤلف نے ان کاذ کرفصل صحابہ میں کیا ہے۔

تشريج :قوله كأني انظر ____ومنهم من ضريه بالميتخة:

اذا أتى بوجل اماضى كاصيغه استحضار قصدكافا كده دے رہاہے۔ گویا كديرسب كچھ آنھوں كے سامنے ہے۔

المعصا :'' اصول'' میں الف کے ساتھ ہے۔اگریہ یاء کے ساتھ لکھا ہوا ہوتا تو بصیغہ جمع ہوتا ، کہ عین اور صاد دونوں مکسور ہوتیں اوریاءمشد دہوتی۔

المیتخة: میم کے سرہ، یائے تحانیہ کے سکون ٹائے فو قانیہ کے فتہ اور خائے معجمہ کے ساتھ بروزن 'ملعقة' ہے اصول میں فقط اسی طرح ضبط کیا گیا ہے۔ بمعنی عصا خفیفہ ۔ بعض نے کہا ہے کہ اس سے مرا'' درۃ'' دال مہملہ کے سرہ اور راء کی تشدید کے ساتھ ہے (یعنی کوڑا) اس کواور طرح بھی روایت کیا گیا ہے۔ (کذاذ کرہ بعض الشراح من علما نَنا)

قاموس میں ہے کہ میدخة "بروزن "سكينة "عصااور مطرق دقيق (روكي ،اون دُسننے كا دُندا،)

''النہایہ'' میں ہے کہاس لفظ کے ضبط میں اختلاف ہے: ﴿ لِعِصْ كَا كَہَنا ہے بیمیم کے کسرہ اور تاء کی تشدید کے ساتھ ہے ۸ میر سے نتیج میں کا تعدید سے میں ا

المميم كے فتہ اور تاء كى تشديد كے ساتھ ہے

المميم كسره ياءسا كننه اورتاء كے ساتھ ہے

🗞 میم کے فتحہ اور (تاءکی) کی تشدید۔

گمیم کے سرہ اور تاء کے بعد یائے ساکنہ کے ساتھ۔ ازہری کہتے ہیں یہ تمام مختلف کھور کی ٹہینوں کے نام ہیں۔اور''عرجون' کی جڑکو تھی کہتے ہیں۔بعض کا کہنا ہے کہ یہ 'عصا'' کا نام ہے۔بعض کا کہنا ہے کہ گئی ہوئی بیلی زم شاخ کو کہتے ہیں۔بعض کا کہنا ہے کہ جرید عصادرہ وغیرہ کے بیل سے ہراس چیز کو کہتے ہیں جس سے مارا جائے۔اس کی اصل کے بارے میں کہا گیا ہے کہ یہ 'تنبخ اللہ وقبته بالسهم'' سے ماخوذ ہے اوربعض کا کہنا ہے کہ 'یبخہ اللہ و طبغه'' بمعنی''اتا ح علی' سے ماخوذ گتا اوربعض کا کہنا ہے کہ 'یبخہ اللہ و طبغه '' بمعنی''اتا کے علی ثابت بن قیس۔

٣٩٢١ : وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ : إِنَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِى بِرَجُلِ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ ' فَقَالَ : اضْرِبُوْهُ ' فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِه ' وَالضَّارِبُ بِعَوْبِه ' وَالضَّارِبُ بِنَعْلِه ' ثُمَّ قَالَ : بَكِّتُوه ' فَاقْبَلُوْا عَلَيْه يَقُولُونَ مَا اتَّقَيْتَ الله ' مَا خَشِيْتَ الله وَمَا اسْتَحْيَيْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: آخْزَاكَ الله قَالَ : لاَ تَقُولُوا هَكَذَا ' لاَ تُعِيْنُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ ' وَلٰكِنْ قُولُوا : الله مَا اغْفِرْ لَهُ اللّهُمَّ ارْحَمُهُ - (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٦٢٠ الحديث رقم: ٤٤٧٧

تورجہ کہ: ''اور حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ مُنَافِیْکُم کے پاس ایک خض کو لا یا گیا جس نے شراب پی تھی آپ مُنافِیْکُم نے (ہم سے فر مایا) کہ اس کی پٹائی کرو۔ چنا نچہ ہم ہیں سے بعض اس کو اپنے ہوئے اللہ اب رہے ہے 'بعض اپ کیٹرے سے اور بعض اپ جوتوں سے اس کو مار رہے تھے۔ پھر آپ مُنافِیْکُم نے فر مایا کہ اب زبان سے اس کو ملامت و عار دلاؤ۔ چنا نچہ لوگ اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اس سے کہنے گے کہ تو اللہ (کی متابعت ترک خلافت) سے نہیں ڈرا' مجھے اللہ تعالی (کی عقوبت) کا خوف نہ آیا اور تو اللہ کے رسول مُنافِیْکُم (کی متابعت ترک کو دنیا واس حالت میں آپ کے سامنے آنے) سے کہ بھی نہیں شر مایا اور پھر جب بعض لوگوں نے یہ کہا اللہ تعالی تھے کو دنیا واتو آپ مین اللہ بھی اس کے اس طرح نہ کہواور کو دنیا واتو آخرت دونوں جگہ یا آخرت میں) ذلیل ورسوا کر ہو آپ مین اللہ بھی خش فر مادے اور (اس کو طاعت اس پر شیطان کی اعانت نہ کرو بلکہ یوں کہو کہ اے اللہ! (اس کا گناہ مٹاکر) اس کی بخشش فر مادے اور (اس کو طاعت و نئی کی تو فیق عطا فر ماکر) اس پر رحم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس پر اپنار حم فر مادے (یا اس کو دنیا میں بخش دے اور آخرت میں اس کی بخشور کو باتھ کو دیا میں کو دنیا میں بخشور کو باتھ کی کو دیا میں کے دور آخر کے دور آخر کو باتھ کی کو دیا میں کو دیا می

تَشُرِيجَ :قوله:ان رسول الله ﷺ مرحل___فقال بعض القوم أخر اك الله:

قدشر ب الخمر: بعض تخول مين الخمر "نبيل ي-

بكتوه: تبكيت سامركاصيغد إسكامعنى ب: توبيخ: شرم دلانا-

فأقبلو: "اقبال "مصدر سے امر کا صیغہ ہے۔

اضربوه بدامروجولي باوربكتوه مين امراستحالي ب:

ا خزاك الله انتہائی غلط تھی ،اس لئے آپ نے اس سے منع فرمادیا چنانچدار شاد باری تعالیٰ ہے ﴿ يَوْمَ لَا يُخْزِى اللهُ

النَّبِيَّ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْا مَعَه ﴾ [التحريم: ٨] قصم خضريه كدابتدائي كلام تونفيحت تقامراً خرى كلام فضيحت تقااس لئے اس سے منع فرمایا۔ لا تعینو اعلیه الشيطان:

قاضیؒ فرماتے ہیں: یعنی اس قسم کی بددعا کر کے شیطان کی مددمت کرو۔ چونکہ اگر اللہ تعالیٰ نے اس کو ذکیل ورسوا کر دیا تو شیطان اس پر غالب آ جائے گا اور ریبھی ممکن ہے کہ میخص اس قسم کی بددعا سن کر اللہ کی رحمت سے ناامید ہوجائے اور معاصی میں منہمک ہوجائے ، یااس کو غصہ آ جائے اور وہ آئندہ کے لئے اس فعل کو بار بار کرنے کی ٹھان لے۔ (خلاصہ یہ کہ اس قسم کی بدعا کرنا در حقیقت ایک مسلمان کے خلاف شیطان کی مدد کرنے کے متر ادف ہے۔)

قوله: اللهم اغفرله وارحمه: (اس كرومطلب بوسكت بين:)

٣٢٢٢: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ شَرِبَ رَجُلٌ، فَسَكَرَ، فَلُقِى يَمِيْلُ فِى الْفَجِّ، فَانْطُلِقَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا حَاذَى دَارَ الْعَبَّاسِ إِنْفَلَتَ فَدَخَلَ عَلَى الْعَبَّاسِ، فَالْتَزَمَة، فَذُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَضَحِكَ، فَقَالَ: افَعَلَهَا ؟ وَلَمْ يَامُرُ فِيْهِ بِشَيْءٍ _

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٦١٩ الحديث رقم: ٤٤٧٦

ترفی اور (نشر کے باعث) مرہوں ہو اللہ عنہا کہتے ہیں کہ ایک فض نے شراب پی اور (نشر کے باعث) مرہوں ہو گیا یہاں تک کہ (لوگوں کو) راستہ میں جمعومتا ہوا ملا (جیسا کہ شرا ہیوں کی عادت ہوتی ہے کہ وہ نشہ کی حالت میں لاکھڑاتے جمعومتے راستہ میں چلتے ہیں) چنانچہ (لوگوں نے اس کو پکڑ لیا اور) رسول اللہ مُلِّالِّيْمُ کی خدمت میں اس کو لے جایا گیا لیکن جب وہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے مکان کے قریب پہنچا تو (لوگوں کے ہاتھ سے جھٹ گیا اور) حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے حصل گیا (یعنی اس نے اس طرح حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے سفارش اور پناہ چاہی) جب نبی کریم مَلِّالِیْمُ اللہ عنہ کے بیان کیا گیا تو آپ مُلِّالِیْمُ اللہ کے اور فر مایا: کیا اس نے ایسا کیا؟ اور پھر آپ مُلِّالِیْمُ کرا دیے اور فر مایا: کیا اس نے ایسا کیا؟ اور پھر آپ مُلِّالِیْمُ نے اس کے بارے میں کوئی فیصلہ نہ کیا''۔ (ابوداؤد)

تشويج :قوله: شرب رجل ـ ـ فالتزمه: ضسلكم: كاف كره كساته ب

لقى: بصيغهءمجهول ہے

يميل:"لقى" كىخمىرے مال ہے

الفع: فاء كے فتحہ اورجيم كى تشديد كے ساتھ ہے۔

قوله: فذكر ذلك للنبى مسك أفعلها: يهمزه استفهامي تعجب كيلئ بهدام طبى فرمات بين بخمير مونث ماقبل مين مذكورا فعال انفلات، دخول اورالتزام كى طرف راجع بهاوريكي ممكن بكم مفعول مطلق بوداى أفعل الفعلة ؟ جيماكماس جدو اجعله الوادث منا" فعل بمنزلدلازم كه بهد

تورپشتی" فرماتے ہیں مراخیال ہے کہ یہ واقعہ مکہ کا ہے، اس لئے کہ حضرت عباس بڑاٹوڈ کا جوم کان مکہ میں تھا وہ ایک گھائی میں تھا، کیونکہ مدینہ منورہ میں حضرت عباس بڑاٹوڈ کا جو گھر تھانہ وہ کسی'' فج ''میں تھا اور نہ کسی'' فج ''کے قریب تھا۔اھ خطائی فرماتے ہیں یہ دلیل ہے کہ شراب کی حدسب حدود سے اخف ہے حضرت عباس بڑاٹوڈ کے گھر میں داخل ہونے کے بعداس سے تعارض اس لئے نہیں کیا گیا کہ نہ خوداس کے اقر ارسے اس پر حدثابت ہوئی تھی اور نہ عادل گوا ہوں کی شہادت کے ذریعہ یہ ثابت تھا۔ بات صرف اتن تھی کہ وہ صاحب راستہ میں لڑکھڑ اتے ہوئے چل رہے تھے،ان کے بارے میں گمان ہوا کہ نشمیں ہیں چنانچہ نبی کریم علیہ الصلاق قوالسلام نے تحقیق حال نہیں فرمائی اور معاملہ جوں کا توں چھوڑ دیا۔

الفَصَلُالِةُ النَّانِ

٣١٢٣ : عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيْدِ النَّخُعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِىَّ بْنَ آبِي طَالِبِ يَقُولُ: مَا كُنْتُ لِأُقِيْمَ عَلَى اَحَدٍ حَدًّا فَيَمُوْتُ فَآتِ وَدَيْتُهُ وَذَٰلِكَ آنَّ وَحَدِّلُكَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسُنَّةُ (مَنْنَ عَلِهِ)
رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسُنَّةُ (مَنْنَ عَلِهِ)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٢ / ٦٦) الحديث رقم : ٦٧٧٨ و مسلم في ٣ / ١٣٣٢ الحديث رقم : (٧٣٩ ـ

. ترجیمه: ''حضرت عمیر بن سعید نخعی رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علی بن ابی طالب کرم الله وجهہ کوییہ ار شاد فرماتے ہوئے سنا کہ اگر میں کسی شخص پر حد جاری کروں اور وہ شخص حد مارے جانے کی وجہ ہے مرجائے تو میں اپنے ول میں کسی شخص پر حد جاری کروں اور وہ شخص حد مارے جانے کی وجہ ہے مرجائے تو میں اپنے ول میں کسی شخص کا افسوس محسوس نہ کروں گا۔ (بینی مجھے کوئی غم نہیں ہوگا اور شریعت کے تھم کے نفاذ میں رحم وشفقت کا کوئی محل نہیں ہے) سوائے شراب پینے والے کے کہ اگر وہ (چالیس سے زیادہ کوڑے مارے جانے کی وجہ ہے) مرجائے تو میں اس کی دیت ادا کروں گا اور اس کی وجہ ہے ہے کہ نبی کر بھم مُنافِیْز آنے اس کے بارے میں (سزاکی) کوئی حد متعین نہیں فرمائی۔' (بخاری وسلم)

تشريج:قوله: ماكنت افيم على اجد:

لأقيم : لام كمورب بدلام جحد باورميم مفتوح ب_

امام طِینٌ فرماتے ہیں کہ کان کی خبر پر لام برائے تا کید ہے۔جیسا کہ اس آیت میں بھی ہے: ﴿وَمَا کَانَ اللّٰهُ لِيُضِيعَ اِیْمَانکُهُ طُهُ [البقرة:١٤٣]

"فيوت": "اقيم" كيلي مبتب إن فأجد": سبب ومبتب كمجموع كامبتب باه

ا کی نسخہ میں دونو ن فعل مرفوع ہیں۔ پہلے جملہ میں فاء کے بعد ' ھو ''مقدر ہے، اور دوسرے جملہ میں فاء کے بعد' أنا" مقدر ہے۔

الا صاحب المحمو: امام طِي فرماتے ہيں: يمتثنى منقطع ہے۔ أى لكن أجد من حد صاحب الحمو اذامات

اور ریجی ممکن ہے کہ متثنی متصل ہو۔ ای ما أجد من موت أحد يقام وليه الحدثيثاً الا من موت صاحب الخمر ۔ اس صورت مِن مجمع مقدر باننا پڑتا ہے۔

و ذلك: اس كامشاراليه مجموع فركور بيا وجدان ب، يااستناء ب

ان:اس سے پہلے جرمقدر ہے۔ای بان۔او

لأن لم يسنه صيغهمعروف كے ساتھ ہے كہ ياء پرفتم سين پرضمهاورنون مفتوخ مشدد ہے۔

٣١٢٣: وَعَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ الدَّيْلَمِيِّ قَالَ إِنَّ عُمَرَ اسْتَشَارَ فِى حَدِّ الْخَمْرِ ، فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ : اَرَاى اَنْ تَجْلِدَهُ ثَمَانِيْنَ جَلْدَةً ، فَإِنَّهُ إِذَا شَرِبَ سَكِرَ وَ إِذَا سَكِرَهَاذَى ، وَإِذَاهَالَى الْفَتَرَاى ، فَجَلَدَ عُمَرُ فِى حَدِّ الْخَمْرِ ثَمَانِيْنَ _ (رواه مالك)

أحرجه مالك في الموطأ ٢ / ٢٤٬ الحديث رقم: ٢ من كتاب الأشربة _

توجہا نا اور حضرت اور بن زید دیلمی کہتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے شراب کی حدسزا کے تعین کے بارے میں (صحابہ ہے) مشورہ کیا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان سے فر مایا کہ میری رائے یہ ہے کہ آپ شرابی کو اسی (۸۰) کوڑے ماریں کیونکہ جب وہ شراب بیتا ہے تو مدہوش ہوجا تا ہے جب مدہوش ہوجا تا ہے تو ہذیان بکتا ہے تو افتراء پردازی (یعنی بہتان) لگا تا ہے۔ چنا نچہ ہے (یعنی الٹی سیدھی باتیں کرتا ہے) اور جب ہذیان بکتا ہے تو افتراء پردازی (یعنی بہتان) لگا تا ہے۔ چنا نچہ

حضرت عمر رضی الله عنہ نے شراب پینے والے کواشی (۸۰) کوڑے مارے''۔ (ما لک)

تشريج : قوله ان عمر استثار في حد الخمر :

یعنی مشورہ کیا کہ کیا شرابی کو چالیس کوڑوں سے بڑھا کراس کوڑے لگا نمیں؟ چونکہ مفسدین سرکش ہیں جھوٹی موٹی سزائیں سے بیلوگ اپنے کرتو توں سے بازنہیں آ رہے ہیں۔

قوله:أرى أن تجلده ثمانين:

اُدی: ہمزہ کے ساتھ "الموائی" سے ماخوذ ہے اور ایک نسخہ میں ضمہ کے ساتھ ہے اس صورت میں بیہ معنی " ' خطن' ہوگا' یعنی میں بیات بہتر سمجھتا ہوں۔

وافد اهدی افتری : یعنی جب وہ ہدبان بکتا ہے قو حدود ہے سے تجاوز کرجاتا ہے جیسا کہ آج کل ہور ہا ہے چنانچہوہ مردوزن پرتہست لگتا ہے اوراس کوڑوں کی سنزا کاحق داربن جاتا ہے اور حکم میں اغلب کا اعتبار ہے یا وجود سبب کا اعتبار ہے۔ جیسا کہ وضوء کے ناقص حکم کی بحث میں گرز چکا ہے۔ امام طبی فرماتے ہیں: سبب کے مستب کوسبب قر اردیا اور اول پروہ حکم جاری کیا جو ثانی پر جاری ہوتا ہے۔ چنانچہ شارب خمر کی حد بطور تغلیظ اور اس کی سرشی کے حد قاذ ف ہے اور جس معاملہ کی شان یہ ہووہ اجتہاد یو بی ہوتا ہے۔

و بابُ مَا لاَ يُدُعِي عَلَى الْمَحْدُودِ ﴿ وَ الْمُحْدُودِ الْمُحْدُودِ اللَّهُ عَلَى الْمُحْدُودِ

جس پر حد جاری کی جائے اس کے حق میں بدوعانہ کرنے کا بیان

ا کی نسخه میں ''باب'' تنوین کے ساتھ اور لفظ'' نا''مہذوف ہے اور''محدود' فی الحد' ہے۔

الفصّل الوك:

٣٦٢٥ : عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ ' اَنَّ رَجُلاً اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ يُلَقَّبُ حِمَارًا ' كَانَ يُضْحِكُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَلَدَهُ فِي الشَّرَابِ ' فَاتِي بِهِ يَوْمًا ' فَامَرَ بِهِ ' اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَلَدَهُ فِي الشَّرَابِ ' فَاتِي بِهِ يَوْمًا ' فَامَرَ بِهِ ' فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقُومِ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُنُو مَا يُوتَى بِهِ ' فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا فَجُلِدَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ تَلْعَنُوهُ ' فَوَاللهِ مَاعَلِمْتُ اللهُ عَلَيْهِ وَرَسُولُهُ . (رواه البحاري)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٢ / ٧٥ الحديث رقم : ٦٧٨٠

ترجیله: ''حضرت عمرضی الله عند فرماتے ہیں کہ ایک مخص تھاجس کا نام تو عبدالله تھا گراس کو تمار (یعنی گدھا) کہا جاتا تھاوہ (اپنی باتوں ہے) نبی کریم کا گُلِیْزُا کو ہنایا کرتا تھا' نبی کریم مُنالِیُّنِا ایک مرتبہ شراب پینے کے جرم میں اس پر حد جاری فرما چکے تھے بھروہ ایک اوردن آپ مُنالِیْزُا کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ مُنالِیْزُانے اس کو کوڑے مارنے کا حکم دیا اوراس کوکوڑے مارے گئے ۔قوم میں سے ایک فخص نے کہا اے اللہ! اس پرلعنت فر مااس کوکتنی کثرت کے ساتھ (بار بارشراب پینے کے جرم میں) کپڑ کر لایا جاتا ہے ۔ آنخضرت مُثَاثِیْنِ کے ارشا دفر مایا: اس پرلعنت نہ جیجو اللہ کی قتم میں بیرجانتا ہوں کہ میخض اللہ اور اس کے رسول کو دوست رکھتا ہے''۔ (بخاری)

٣٦٢٣: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَتِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ فَقَالَ: اضْرِبُوهُ وَالْمَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ فَقَالَ: اضْرِبُوهُ وَالْمَا اللهُ قَالَ الْصَرَفُ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: آخْزَاكَ فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَوْبِهِ فَلَمَّا انْصَرَفُ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: آخْزَاكَ اللهُ قَالَ: لاَ تَقُولُو اللهَ اللهُ قَالَ: لاَ تَقُولُو اللهَ اللهُ قَالَ: لاَ تَعُونُو اللهَ اللهُ قَالَ: لاَ تَعُونُو اللهَ اللهُ قَالَ: لاَ تَقُولُو اللهَ اللهُ قَالَ: لاَ تَعَالَى اللهُ قَالَ: لاَ تَعْدَلُهُ اللهُ قَالَ: لاَ تَقُولُوا اللهُ اللهُ قَالَ: لاَ تَعْدُلُوا اللهُ اللهُ قَالَ اللهُ اللهُ قَالَ اللهُ اللهُ قَالَ اللهُ قَالَ اللهُ قَالَ اللهُ قَالَ اللهُ قَالَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

أخرجه البخاري في صحيحه ١٢ / ٦٦ الحديث رقم: ٦٧٧٧

ترجیله: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن نبی کریم مُکَالِیَّا کِی خدمت میں ایک ایسے محض کو پیش کیا گیا جس نے شراب نوشی کا ارتکاب کیا تھا' آپ مُکَالِیُّا نے ارشاد فرمایا اس کی بٹائی کرو۔ چنا نچہ ہم میں سے بعض نے اس کوا پنے ہاتھ سے مارا' بعض نے اپنے جوتوں سے مارا اور بعض نے اپنے کپڑے (کوکوڑ ابنا کر) سے مارا۔ جب وہ محض چلا گیا تو بعض لوگوں نے (اس کے بارے میں) کہا کہ اللہ تعالی تجھ کوذکیل ورسوا کرے۔ آپ مُکَالِیُّا مُن میں کرارشا دفر مایا کہ اس طرح نہ کہواور اس پر غالب ہونے میں شیطان کی مدد نہ کرو''۔ (بخاری)

تشريج:في الشراب:أى في شربه ايك نخمين "في الشرب" ب

ما اکثر ما یؤتی به: پہلا''ما تعجبیه" ہے اور دوسرا'' ما'' مصدر بیہے۔ ای ما اکثر اتیانه بیجملہ''ما أحسن زیدًا'' کی طرح ہے۔

ما علمت أنه: ہمزہ کے فتھ کے ساتھ ہے۔''ما'' مبتدا ہے اور ''أنه'' الخ محل رفع میں مبتدا کی خبر ہے۔ أی: الذی علمت منه أنه۔

مطالع الانواريس اس كامعنى بيكها بد. فو الله الذى علمته أنه

امام طِبِیٌ فرماتے ہیں اس صورت میں ' علم'' بمعنی 'عرف ''ہے، اور ' أنه''اسم موصول کی خبر ہے، یا یہ ' ما '' مصدر یہ ہے۔ أى علمى به أنه _ اور بعض كاكمنا ہے كه ' ما '' زائدہ ہے۔ أى والله لقد علمت منه ذلك لكنه قد يصدر منه الذلة

بعض کا کہناہے کہ ' ما''نافیہ ہے۔

ا مام طِبِیُّ فر ماتے ہیں اس صورت میں ان کو بکسر الہمز ہ اور بفتح الہمز ہ دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔ جواب قسم بنانے کی تقدیر پران بالکسر ہوگا۔شرح السنہ کی روایت میں''الا أنه''ہے یہ بالکل واضح ہے۔

اس حديث سيمعلوم موا:

🖈 کسی گناه گارکوخاص کر کے لعنت بھیجنا درست نہیں۔

الله اوراس کے رسول کی محبت الله تعالیٰ کے قرب و تقرب کا موجب ہے۔لاہذاا یسے مخص پرلعنت بھیجنا جائز نہیں ، چونکہ بیاللہ کی رحمت ہے دورکرنے کے مترادف ہے۔

الفَصَلْ لِتَّان:

٣٩١٧ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : جَاءَ الْاسْلَمِيُّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ : وَكَا وَلِكَ يُعُرَضُ عَنْهُ وَالَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ : الْكَايَعَا ؟ قَالَ : نَعَمَ وَقَالَ : حَتَّى غَابَ ذَلِكَ مِنْكَ فِي ذَلِكَ مِنْهَا ؟ قَالَ : نَعُمْ قَالَ : كَمَا يَغِيْبُ الْمِرُودُفِي الْمُكْحَلَةِ وَالرِّشَاءُ فِي الْبِغُو ؟ قَالَ : نَعُمْ وَالَ : هَمْ قَالَ : هَمْ قَالَ : هَلْ تَدُرِى مَا الزِّنَا ؟ قَالَ : نَعُمْ أَتَيْتُ مِنْهَا حَرَامًا مَا يَاتِي الرَّجُلُ مِنْ آهُلِهِ حَلَالًا وَهَا لَذَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَيْنِ مِنْ اَصْحَابِهِ يَقُولُ اَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ : النَّفُولِ إِلَى هَذَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَيْنِ مِنْ اَصْحَابِهِ يَقُولُ اَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ : انْظُرُ إِلَى هَذَا الَّذِى سَتَرَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَيْنِ مِنْ اَصْحَابِهِ يَقُولُ اَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ : انْظُرُ إِلَى هَذَا الَّذِى سَتَرَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَيْنِ مِنْ اَصْحَابِهِ يَقُولُ اَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ : انْظُرُ إِلَى هَذَا الَّذِى سَتَرَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُمَلُ فَي مُنْ اَصْحَابِهِ يَقُولُ اَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ : انْظُرُ إِلَى هَذَا الَّذِى سَتَرَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُلَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَلَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ فَلَمْ اللَّهِ الْ اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ عَلَيْهِ هَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ هَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْحَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْحَلَى الَ

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٥٨٠ الحديث رقم: ٢٦٦٤

تروجی اند عفرت ابو ہر یہ وضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ماعز اسلمی رضی اللہ عنہ نے ہی کر یم مَن اللہ علیہ عورت کے ساتھ ہوکرا پنے بارے میں چار بار (یعنی چار مجلسوں میں) یہ گواہی دی لیعنی بیا قرار کیا کہ اس نے ایک عورت کے ساتھ حرام کام (یعنی زنا کا ارتکاب کیا) اور آپ مُن اللہ علیہ بار (اس کے اقرار کرنے پر) اس سے منہ پھیر لینے (تا کہ وہ اپنے اقرار سے رجوع کرے اور صد سے فی جائے) اور پھر پانچویں بار اس کی طرف متوجہ ہوکر فر مایا کہ'' کیا تو نے اس عورت کے ساتھ صحبت کی ہے؟''اس نے کہا کہ'' ہاں!'' آپ مُن اللہ اللہ کی طرف متوجہ ہوکر فر مایا کہ'' کیا تو نے اس طرح صحبت کی کہ وہ (یعنی تیراعضو محصوص) اس (عورت کے حصہ محصوص) میں عائب ہو گیا؟''اس نے کہا کہ ہاں۔ آپ مُن اللہ اللہ کی اس نے کہا کہ ہاں۔ آپ مُن اللہ اللہ کی سے جو بال کے ہاں ہو جاتی ہو گھا ہے جو فرمایا (کیااس طرح) جس طرح سلائی' سرمہ دانی میں اور رسی کنو کیں میں عائب ہو جاتی ہو جاتی ہو اس نے کہا کہ ہاں۔ آپ مُن اللہ کی ہورت کے ساتھ حرام طور پروہ کیا ہے جو آپ ایک مردا پی بیوی کے ساتھ حلال طور پرکرتا ہے۔ آپ مُن اللہ کے اس خورت کے ساتھ حلال طور پرکرتا ہے۔ آپ مُن اللہ کا نے اس اللہ کی ہورت کے ساتھ حلال طور پرکرتا ہے۔ آپ مُن اللہ کے اس خورت کے ہو کہا ہے اس سے کہا راکیا مقصد ہے؟ اس نے کہا کہ ہیں یہ چاہتا ہوں کہ آپ مُن اللہ کی جو بر حداری فرمایا تو) آپ مُن اللہ کا بات ہو گیا تو) آپ مُن اللہ کی خور اس کی کرد ہے کے۔ چنا نچر (اس کی کرد ہے کے۔ چنا نچر (اس کی کرد ہے کے۔ چنا نچر (اس کی کی جب اس کا جرم زنا بالکل فابت ہو گیا تو) آپ مُن اللہ کی خور اس کی کرد ہے کے۔ چنا نچر (اس کی کرد ہے کے۔ چنا نچر (اس کی جرب کر کر نے کے بعد جب اس کا جرم زنا بالکل فابت ہو گیا تو) آپ مُن اللہ کی خور اس کی کہا کہ کی کورٹ کے کورٹ کی اس کے کھر کورٹ کی کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کے کورٹ کی کورٹ

سنگاری کا) بھم جاری فرمایا اوراس کوسنگار کردیا گیا چھرنی کریم کالٹی کا نے صحابہ میں سے دوآ دمیوں کو یہ گفتگو کے تو اللہ تعالی نے اس کی پردہ پوشی کرتے ہوئے سنا کہ ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے یہ کہدر ہاتھا ''اس شخص کو دیکھو'اللہ تعالی نے اس کی پردہ پوشی کی تھی لیکن اس کے نفس نے اس کو (اپنے گناہ کا اعتراف کرنے سے) باز ندرکھا یہاں تک کہ وہ ایک کے کی طرح سنگار کیا گیا''۔ آپ مکالٹی کے اس کراس وقت) تو ان دونوں سے پھے نہیں کہا البتہ پھے دریہ چلنے کے بعد ایک مرے ہوئے گدھے کے قریب سے گزرے جس کے پاؤں (اس کا جمم بہت زیادہ پھول جاتے ہے سبب) اوز پوشی مرے ہوئے گھھے کے قریب سے گزرے جس کے پاؤں (اس کا جمم بہت زیادہ پھول جاتے ہے ماعز رضی اللہ اللہ عنہ کو یہ تھے تو آپ مکالٹی گئے آنے پوچھا کہ فلاں فلاں (یعنی وہ دونوں) شخص کہاں ہیں؟ (جنہوں نے ماعز رضی اللہ عنہ کی ان کوسنگا ارکیا گیا تھا) انہوں نے عرض کیا کہ ''یارسول اللہ! ہم دونوں حاضر ہیں''۔ آپ مالٹی گئے آنے فر مایا تم دونوں اتر واور اس گدھے کا مردار گوشت کھاؤ ۔ انہوں نے وابل نہیں ہے آپ منالٹی گئے آئے ہم سے آپ منالٹی کی ہوآ ہروریزی کی ہوہ وہ اس کہ یا نہوں نے بھائی کی جو آبروریزی کی ہوہ وہ اس کہ یا تھ میں میری جان اس کے کھانے کو کیوں فرماتے ہیں؟) آپ منالٹی گئے نے فر مایا: تم نے ابھی اپنے بھائی کی جو آبروریزی کی ہے وہ اس اس کے کھانے کو کیوں فرمانے ہیں؟) آپ منالٹی کی نہوں مین خوطے لگار ہے ہیں' داراورداور)

تشريج: كل ذلك: منصوب على الظر فيد، يعرض عنه" كيك

نکتھا: نون کے کسرہ کے ساتھ ہے جمعنی جماع

"ذلك منك" مين" ذلك" ساشارهمرد كعضومخصوص كى طرف باور

الممرود: ميم ككره كماته ب

مكحلة :ميم اورهاء دونول مضموم بي الوشاء: بروزن كساء مرفوع ب_المرود برعطف مور ماب_

البنر: ہمزہ کے باتھ ہے ابدال کے ساتھ بھی درست ہے۔

رُجِمَ : بصيغه مجهول ب-رجم الكلب: مفعول مطلق ب

قوله:قال : مانلتما النح مانلتما"ما"موصول مبتداء "أشد"اس كى خبر ب، اورعا كدمخدوف ب أى مانلتماه _

آنفا: مدوقصردونو لطرح درست ہے۔

كما يغيب الممرودو الرشاء: السمين احمال ميك بهلالفظ باكره سي كنابيه واوردوسرا ثيبه سي كنابيهو

غیبت کی قباعت مردار گدھا کھانے سے زیادہ ہے، کیونکہ حالت اضطراری میں گدھے کا کھانا حلال ہے اور حالت اضطراری میں معصیت قاصرہ ہے۔ بخلاف غیبت کے خصوصاً جب کہ کسی پاکیزہ نفس کی کی جائے۔والذی لفی۔۔۔۔ لفی

انھا والجنة: يہ جمله عذاب قبراور نعتول كے ملنے كے برحق ہوئے پرولالت كرر ہاہے۔

الجامع الصغير مين لكصة بين: من أصاب ذنبا فأقيم عليه المنح السحديث كوامام احمد اورضياء في روايت كيا ب- (الجامع الصغير ١٨٣٨ مالحديث رقم ٨٣٣٥)

٣٦٢٨ :وَعَنْ خُزَيْمَةَ بُنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اَصَابَ ذَنْبًا ٱقِيْمَ عَلَيْهِ حَدُّ ذَلِكَ الذُّنْبِ فَهُوَ كَفَّارَتُهُ _ (رَوَاهُ في شَرُحِ السُّنَّةِ)

أخرجه احمد في المسند ٥ / ٢١٥

توجها الله مَا الله عنه الله عنه كتب الله عنه كتب عين كدرسول الله مَا الله مَا الله عنه الله عنه كتب عن الله عنه كتب عن الله عنه كتب ال ا پیے) گناہ کا ارتکاب کیا (جو حد کو واجب کرنے والا ہو) اور پھراس پراس گناہ کی حد جاری کر دی جائے (مثلاً کس شخص نے زنا کیااوراس کوکوڑے مارے گئے یا کس شخص نے چوری کی اوراس کا ہاتھ کا ٹاگیا) تو وہ صداس کے گناہ کا

تشريج :قوله: من انصاب ذبنا أقيم: اس جمله كدومطلب موسكة بين:

🖒 لعنی کوئی ایسا گناه کیا جوموجب حد تھا.....

يعني کوئي اييا گناه کيا جس کي صفت بيھي کهاس پراس گناه کي حد جاري کي گئي.

کفارته بضمیر کے مرجع میں دواحمال ہیں:

ذنب ای ایکفر ذلك الذنب (لین توه و مداس گناه كا كفاره نه وجاتى ب)

مذهب ای کفارة للذنب ابن حجرٌ فرماتے ہیں بحض اقامت حد ہی کفارہ ہے جب کمسلم کی حدیث میں اس کی تصریح ہے۔ لینی گناہ کی نسبت سے اور جہاں تک بات ہے اس گناہ سے ترک توبہ کی تو حداس کا کفارہ نہیں بنتی 'چونکہ بیہ ایک دوسری معصیت ہے۔علماء کا یقول بھی اسی معنی پرمحمول ہے: اقامت حد کفارہ نہیں ہے بلکہ تو پیضروری ہے تخريج: جامع صغير مين اكساب: من اصاب ذنبا أقيم عليه _اس حديث كوامام احمد اورضاء ني بحى روايت كيا

ہے۔(شرح النة)

٣٦٢٩:وَعَنْ عَلِيٌّ؛ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ اَصَابِ حَدًّا فَعُجِّلَ عُقُوْبَتُهُ فِي الدُّنْيَا فَاللَّهُ اَعْدَلُ مِنْ اَنْ يُغَيِّى عَلَى عَبْدِمِ الْعُقُوْبَةَ فِي الآخِرَةِ وَمَنْ اَصَابَ حَدًّا فَسَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَفَا عَنْهُ فَاللَّهُ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يَتَّعُونَدَ وَ فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ _

(رَوَاهُ الترمذي وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث غريب).

والترمذي في السنن ٥ / ١٧ الحديث رقم: ٢٦٢٦ وابن ماجه في ٢ / ٨٦٨ الحديث رقم: ٢٦٠٤ وأحمد في المسند ١ / ٩٩

ترجمه: 'اورحضرت على كرم الله وجهه نبي كريم مَا لليُغِيَّا ب روايت نقل كرتے بيں كه آپ مَاليَّنْ اِسْاد فرمايا: ''جس شخص نے حد کووا جب کرنے والے گناہ کا ارتکاب کیا (یعنی کوئی ایسا گناہ کرے جس پر حد متعین ہے) اور پھر اسی د نیا میں اس کواس کی سزا دے دی گئی (یعنی اس پر حد جاری کر دی گئی یا تعزیری یعنی کوئی اور سزا دی گئی تو) (آخرت میں اس کواس گناہ کی کوئی سز انہیں دی جائے گی کیونکہ) اللہ تعالیٰ اس سے زیادہ انصاف کرنے والا ہے کہ

وہ آخرت میں اپنے بندے کو دوبارہ سزادے اور جو شخص کسی صد (یعنی گناہ) کا مرتکب ہوا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے گناہ کی پڑدہ پوتی فر مائی اور اس کومعاف کر دیا تو اللہ تعالیٰ کی شان اس سے زیادہ کریم ہے کہ وہ اس چیز پر دوبارہ مواخذہ کرے جس کو وہ معاف کر چکا ہے۔ (ترندی ابن ماجہ) اسنادی حیثیت : امام ترندی نے کہا ہے کہ بیرصدیث غریب

تشريج :قوله: من أصاب ذنيا:

اصاب حدا: ای ذنبا یو جب جدامبتب کوسب کے قائم مقام ذکر کیا ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ ' حد' سے مرادمحرم موجیسا کہ اس آیت ﴿ تِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ فَلاَ تَعْتَدُوهَا ﴾ [البقرة - ٢٢٩] میں کہ حدود سے 'محارم' مرادیس ۔ (طبی)

فعجل: بصيغهء مجهول ہے۔

ثنبی:نون مشدد ہے۔

جہور کا کہنا ہے کہ بندہ کا اپنے گنا ہوں کے اوپر پر دہ ڈالے رکھنا اور تو بہ کرنا ، فیما بینہ و بین اللہ اس کے اظہا ہے بہتر ہے۔ تنخریج: اس حدیث کوامام حاکم نے اس متدرک میں روایت کیا ہے۔

﴿ وَ وَ وَ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

ایک جرم وہ ہے جوشر عافی نفسہ گناہ تھا اور دوسرا جرم وہ ہے جوشر عافی نفسہ گناہ نہیں تھالیکن حاکم کے حکم کی خلاف ورزی کی وجہ ہے گناہ بن گیا ہے پہلے جرم کی مثال جیسے چس، افیون، بھٹک کھانا بیشر عائبھی گناہ ہے اور قانو نا بھی جرم ہے۔ دوسرے جرم کی مثال بیہ ہے جیسے ٹریفک قانون بیہ ہے کہ بائیں طرف چلوا گرکوئی بائیں چلنے کے بجائے دائیں طرف چلے تو بی قانو نا جرم ہے۔ شرعاً گناہ نہیں تھا لیکن حاکم کی خلاف ورزی نے اسے گناہ بنا دیا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ﴿ و اطبعو اللّٰه الرسول و اولی الامر منکم ﴾

لہذااولی الامر کی اطاعت بھی واجب ہے تو اولی الامر کے تھم کی وجہ ہے گناہ بن گیا۔

حديث الله يجلد فوق عشر جلدات الآ،حد من حدود الله "من دوتوجيهات إن.

دوسری توجیہ بیہ ہوسکتی ہے کہ جب سے مخف پرشری اعتبار سے حد ثابت نہ ہو' یا تواس لئے کہ معیار شہادت پورانہ پایا گیایا اس میں شبہ فی

الفعل یا شبه فی انحل وغیره پایا گیا۔جس کی وجہ سے حدلا زمنہیں ہوئی۔تو اس صورت میں اس کو جوتعز بری سزا دواس میں حد تک نہ پہنچ جاؤ۔ بلکہ اس ہے کم کم رکھو۔مثلا ایک شخص نے چوری کی کیکن' حرز''نہ پائے جانے کی وجہ سے اس پرحد ساقط ہوگئی۔اوراس کا ہاتھ نہیں كا ثا كيا اب اگرامام بيه كېچ كه ميں تعزيراً اس كا ہاتھ كاشنے كائتھم ديتا ہوں تو بيتھم دينا جائز نہيں اس لئے كه پھرتو حدسا قط ہونے كا كوئى مطلب بی ندر بااس مدیث: من بلغ حدافی غیر حد"میں اس کی ممانعت کی گئی ہے۔ (تقریر ندی)

تعزيراً فتل كرنے كا حكم:

تعزیراً کسی کوئل کر سکتے ہیں یانہیں؟ حنفیہ کامخنارمسلک ہیہے کہ تعزیراً قتل کیا جاسکتا ہے۔اور دلیل بیرحدیث ہے کہ آٹ نِے فرمایا: (وان عاد فی الرابعة فاقتلوه)

لیعنی اگر چوتھی مرتبہ کو کی شخص شراب ہے تو اس گوتل کر دو۔ حنفیہ فرماتے ہیں کہ (بیصدیث) تعزیر پرمجمول ہے۔

تعزر کاباب بہت وسیع ہے اس میں امام کو بہت وسیع اختیارات دیئے گئے ہیں کہوہ حالات کے اعتبار سے جتنی حیا ہے سزا دے دے ۔ لوگ بیاعتراض کرتے ہیں کہ اسلام کا نظام حدود وتعزیرات بڑاسخت ہے۔ حالانکہ اسلام میں نظام عقوبت اتنا کچک دارہے کہ اور کسی نظام میں اتنی کیک نہیں۔زیادہ تر جرائم تعزیر کے تحت آئے ہیں اور تعزیر میں کوئی سزا شریعت کی طرف سے مقرر نہیں گا گئی بلکہ امام کی صوابدید پر چھوڑ اگیا ہے کہ وہ حالات کا مناسب جائز نہ لے کرمناسب سزادے فقہاء کرام نے یہاں تک ککھاہے کہ تعزیراً کسی کوترش روئی ہے دیکھ کر چھوڑ دیا جائے تو یہ بھی سزا کافی ہے۔اس کو' نظر ہ شذرہ'' کہا جاتا ہے۔انتہائی سزابیہ کے تعزیراً قتل کردیا جائے۔اس سے معلوم ہوا کہ اس کا باب وسیع ہے اور اس میں اصل اختیار تو امام کو ہے کیکن امام قاضی کواینے اختیارات سپر دکر دیتا ہے۔اس صورت میں امام قاضی کو پابند کرسکتا ہے کہ فلاں جرم میں اتنی سزا تک دے سکتے ہواور قانونااس کا دائر ہمقرر کرسکتا ہے۔

ہم یہ کہتے ہیں کہ جن مسائل میں تعزیر منصوص ہے، مثلاً اپنی ہوی کی باندی سے، یامشتر کہ باندی سے وطی کرنا، کہ اس میں ا متثال امر واجب ہےاور غیر منصوص علینہیں ہے۔امام اپنی خواہش نفسانی سے ہٹ کرمصلحت دیکھے،اور جان لے کہاس کے بغیراس کوز جزئبیں ہوگا تو تعزیر واجب ہے "اس لیے کہ وہ زاجر ہے۔اس کی مشر وعیت حق اللہ کی وجہ سے ہے۔لہذاحذ کی مانندیہ بھی ضروری ہوگی ،اور جہال علم ہوکہاس کے بغیر بھی زجر ہوجائے گا ،تو وہاں واجب نہیں ، ندکورہ بالا حدیث فاصبت منها کامحمل بھی یہی ہے، چونکہان صاحب کی اس واقعہ کو نبی کریم مُثَاثِیْزُ کی خدمت میں عرض کرنے کی صرف ایک ہی غرض تھی ، وہ تھی ندامت اور قرینداس کابیہ ہے کہاس ذکر کا مقصد فقط نبی کریم مُناتِیْجًا کا اس واقعہ کی اطلاع دینا نہ تھا، اور جہاں تک تعلق ہے حضرت زبیر گی حدیث کا ، تو وہاں تعزیر آ دمی کاحق تھا ، اور وہ آ دمی نبی کریم مُثَاثِیَّا متصاور آ دمی کیلئے اینے حق کوتر ک کرنا بھی جا ئز ہے۔

الفصّل الوك:

کوڑوں کی تعزیر کتنی ہے؟

٣١٣٠:عَنْ اَبِيْ بُرُدَةَ بُنِ نِيَارٍ ْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يُجْلَدُ فَوْقَ عَشْرَجَلَدَاتٍ إِلَّا فِيْ حَدِّ مِنْ حُدُوْدِ اللَّهِ . (مندَ عله)

أخرجه البخارى في صحيحه 17 / 170 الحديث رقم: 178 و مسلم في 7 / 1771 الحديث رقم: (٤٠ أخرجه البخارى في صحيحه 17 / 170 الحديث رقم: (١٤٦ أو ١٤٦٨) و أبو داود في السنن 1 / 170 الحديث رقم: (١٤٦٦) والترمذي في 1 / 170 الحديث رقم: (٢٦١٦) وأحمد في وابن ماجه في 1 / 170 الحديث رقم: (٢٦١٦) وأحمد في المسند 1 / 170

تروجها نه اور دهرت ابوبره من نیار رضی الله عنه نبی کریم مالینی کست اوایت نقل کرتے ہیں که آپ مالی کی ارشاد فرمایا: ''الله نے جو حدود مقرر کی ہیں ان میں سے کسی حد کے سوادس کوڑوں سے زیادہ کی سزانہ دی جائے''۔ (بناری مسلم)

راویٔ حدیث:

ابو بردہ من نیار۔ یہ ابو بردہ ہانی بن نیار ہیں۔ستر (۷۰)اصحاب کے ساتھ عقبہ ٹانیہ میں حاضر تھے۔''بدر''اوراس کے بعد کے محاربات میں بھی شریک رہے۔ یہ براء بن عازب دلائؤ کے ماموں ہیں۔ان کے اولا دنہیں ہوئی۔امیر معاویہ دلائؤ کے ماموں ہیں۔ان کے اولا دنہیں ہوئی۔امیر معاویہ دلائؤ کا ساتھ دے کروفات پائی۔ان سے حضرت براءؓ اور حضرت جابر ؓنے روایت کی ہے۔

'' ہانی'' میں نون کمسوراس کے بعد ہمزہ ہے۔'' نیار'' میں نون کمسور' دونقطوں والی یاءغیر مشد داور آخر میں راء مہملہ ہے۔ **تنشر بیج**:قوله: لایجلد فوق عشر جلدات:

الجامع الصغیری روایت میں 'فوق عشو قاسواط' کے الفاظ ہیں عرض مرتب: ملاعلی قاریؒ نے اس حدیث کے تحت تقریباً تین صفحات کی مباحث ذکری ہیں جوانتہائی وقع ہیں۔البتہ خصوصاً اس حدیث کے بارے میں حنیفہ کا کوئی'' چھینا چھنایا'' مؤقف ذکر نہیں فر مایا اس تفتی کو تسکین دینے کے لئے یہاں استاذ محترم شخ الاسلام مفتی محمد عثانی صاحب حفظ اللہ کی تحقیق انتہائی معمولی تصرف کے ساتھ ذکری جاری ہے جوان کی کتاب'' تقریر ترفی کی مسطور ہے۔

تخريج:اس حديث كوامام احمد اوراصحاب سنن اربعه نے بھى روايت كيا ہے۔

الفصلالتان:

چېرەيرىنەماراجائے

٣٦٣٣:عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :إِذَا ضَرَبَ اَحَدُكُمْ فَلْيَتَّقِ الْوَجْهَ . (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداوُد في السنن ٤ / ٦٣١ الحديث رقم: ٤٩٣ ؛ وأحمد في المسند ٢ / ٢٤٤ ،

ترجمله: ''حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم مَثَاثِیْزُم سے روایت بیان کرتے ہیں کہ آپ مَثَاثِیُزُم نے ارشاد فرمایا: ''جبتم میں سے کو کی شخص (کسی شخص کو بطور صدیا تعزیر کے) مار بے تو اس کو چاہئے کہ وہ (اس مفروب کے) چہرے (پر مارنے سے) سے اجتناب کرئے''۔ (ابوداؤد)

تشريج:قوله: فليتق الوجه:

چرہ پر مانے کی ممانعت کی علت ماقبل میں بربیان ہوئی ہے:فان الله خلق آدم علی صور ته ـ اس سے متعلقہ احکام ماقبل میں گذر کے ہیں احکام اقبل میں گذر کے ہیں

امام ترمذی ابوسعیدے مرفوعانقل کرتے ہیں:

اذا ضرب أحدكم خادمه فذكر الله فارفعوا أيديكم أي:عن ضربه ـ

جبتم میں سے کوئی اپنے خادم کو مارے اور وہ (خادم) اللہ کا نام لے تواپنے ہاتھ اٹھا لؤ'۔ یعنی اس کو مارنے سے رک

جاؤ_

گالی دیناموجب تعزیر ہے

٣٦٣٢ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ: يَا يَهُوْدِيُّ! فَاضُرِبُوْهُ عِشُرِيْنَ وَإِذَا قَالَ : يَا مُخَنَّثُ فَاضُرِبُوهُ عِشُرِيْنَ وَمَنْ وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مَحْرَمٍ فَا قُتُلُوهُ _ (رواه الترمذي وقال : هذا حديث غريب)

والترمذی فی السنن ٤ / ٥١ الحدیث رقم: ١٤٦٢ و ابن ماجه فی ٢ / ٥٥٦ الحدیث رقم: ٢٥٦٤ و الترمذی فی السنن ٤ / ٥٦٦ الحدیث رقم: ٢٥٦٤ و الترجم الترجم الترعب التركب التركب

اسنادی حیثیت:امام رزنگ نے کہاہے کہ بیصدیث غریب ہے

قوله: اذا قال الرجل للوجل: يايهو دى: واضح رب كدا فصراني، اب كافر كهني كاحكم بحي يهي ب-امام طِبِی فرماتے ہیں: یا یھو دی میں ' توریہ' اورابہام' ہے۔ ممکن ہے کہ کفر کے معنی مراد ہوں۔ چونکہ یہودی کی ذلت مشہور ہے۔ مخنث کہنا بھی ایباہی ہے۔اھ۔ میل نظرہ۔

كسى كونازيباالفاظ كہنے پرتعزیر کے احکامات:

👌 ابن جهامٌ فرماتے ہیں: زنا کی تہمت لگا نا، خواہ باندی پر لگائے خواہ کسی غلام پر لگائے ، خواہ کسی ام ولد پر لگائے ، خواہ کا فر پرلگائے جہمت لگانے والے پر بالا جماع تعزیر جاری کی جائے گی۔واضح رہے کہ یہ جنایت قذف ہے،ان لوگوں میں چونکہ صفت احصان مفقو د ہے،اس لئے قاذف پر حذنہیں بلکہ تعزیر جاری ہوگی۔داؤ دفر ماتے ہیں کہ غلام پر زنا کی تہمت

زنا کی تہمت کے علاوہ کسی اور برائی کی تہمت کسی مسلمان پرلگائے ،تو (بعض صورتوں میں تعزیر جاری کی جائے گی اور بعض میں جاری نہیں کی جائے گی۔)

مندرجه ذیل الفاظ کی صورت میں تعزیر جاری کی جائے گی: ﴾ اورے فاست _ ﴿ اے كا فر _ ﴿ اے خبيث _ ﴿ او چور ـ ﴿ او فاجر ـ ﴿ اوزنديق _ ﴾ اولوكوں كے

ساتھ کھیلنے والے۔ ﴿ اوسودخور۔ ﴿ اور بوث ۔ ﴿ اومخنث ۔ ﴿ اوشرابی ۔ ﴿ اوخاسَ (بددیانت) ۔ ﴿ اوزانیوں کے پشت پناہ 🚳 چوروں کے پشت پناہ ۔ 🕤 اورنڈی کی اولا د ۔ 🖒 اوقر طبان ۔ 🔕 اوقوم لوط کاعمل کرنے والے ۔ 👚 اے منافق ۔ 🕆 ﴿ ایے یہودی۔

فاوی قاضی خال میں اس طرح مطلق ہے اور ناطفی نے اس کومقید کیا ہے کہ یداس صورت میں ہے جب بیکلمات کسی نیک آ دمی کو کھے جا نیں۔

اگر کو کی شخص کسی فاست کواو فاسق ،او چور ، یااو فا جر کہتو ان الفاظ کے کہنے والے پرتعزیر جاری نہیں کی جائے گی۔

زنا کی تہت کےعلاوہ جس قدر تہتیں ہیں ،ان کامعاملہ قاضی کی رائے کے سپر دہے۔

اگر کوئی شخص کسی مسلمان کوان الفاظ کے ذریعہ مخاطب کرے تو وہ قابل تعزیز نہیں ہوگا' اے گدھے'اے خزیراے کتے' اے بندراے بکرے اے الوا سے سانٹ اے بیل اے بھیڑنے اے جام اے جام کی اولا د (در آنحالیکہ وہ کسی حجام کی اولا دنہ ہو) اے ولد الحرام ۔اے گدھے'اے خزیریر کہنے کی صورت میں تغریر جاری نہیں جائے گی' چونکہ قائل نے مخاطب کو کسی معصیت کی طرف منٹ نہیں کیا'اور نداس ہے کسی قتم کا کوئی عیب متعلق ہے۔ بلکداس صورت میں تو قائل نے اپنے آپ کوعیب کی طرف منسوب کیا ہے چونکہ اس کا کذب ظاہر ہے اے کتے 'اے خزیر اور ان جیسے الفاظ کہنے پر تغریر کا نہ ہونا' یہ ہماتے علمائے ثلاثہ کی ظاہر روایت ہے۔ ہندوانی نے تغریر کواختیار کیا ہے اور یہی قول ائمہ ثلاثہ کا ہے۔

کیونکہ عرف میں بیالفاظ گالی کے لئے استعال ہوتے ہیں اورصاحب ہدایہ نے نے ایس بخص پرتغریر جاری کرنے کو مستحن قرار دیا ہے جو مذکورہ بالا الفاظ کے ذریعیکسی ایسے تخص کومخاطب کرے جوشر فاء میں ہے ہو۔

ا ناوندکوحت حاصل ہے کہ وہ (مندرجہ ذیل صورتوں میں) اپنی بیوی پرتعزیر (کوئی سزا) جاری کرے

شوہر کے کہنے کے باوجوداس کے سامنے زینت وآ رائش کرنے سے اجتناب کرتی ہون ()

> شوہراس کواسے بستر پر (ہمبستری کے لئے)بلائے اوروہ انکار کردئے (\bigcirc)

وہنماز نہ پڑھتی ہو'۔ (8)

> غسل جنابت ترک کرتی ہو (8)

شوہر کی اجازت کے بغیراس کے گھرسے باہر آتی جاتی ہو۔ (9)

شراب بیچنے والے، سودخور، گائیکار ، مخنث، نائحہ ان سب پرتخز برجاری کی جائے گی ، اور قید میں ڈال دیا جائے گا تاوقتیکہ توپەرلىں_

اگرکوئی مسلمان کسی ذمی کو گالی دیتو مسلمان پرتعزیر جاری کی جائے گی ، چونکہ گالی دینا بھی ارتکاب معصیت ہے۔

اگرکسی نے کسی اجنبیہ کو بوسہ دیا، یا گلے لگایایا شہوت کے ساتھ چھوا تو اس پر بھی تعزیر جاری کی جائے گی۔

اگر کسی شخص نے کوئی ایسی بات کہی کہ وہ اس متعلم پر تعزیر کا باعث بنتی ہے، تو سامع کیلئے بہتریہ ہے کہ جواب نہ دے اورا پنا قضیہ قاضی کے یاس لے جانا جا ہے تا کہ وہ اس شخص پر تعزیر جاری کرے تو یہ بھی جائز ہے۔اگر جواب مین کہا کہ تو الیاہے، توجوابااییا کہنے میں کوئی حرج کی بات نہیں۔

قوله: ومن وقع على ذات محرم فاقتلوه:

علاء کے نز دیک اس کا ظاہری مفہوم مراز نہیں ہے بلکہ اس کا تعلق صرف مستحل کے ساتھ ہے۔مظہر قرماتے ہیں امام احمدٌ نے اس ارشاد کے ظاہری مفہوم پڑمل کیا ہے بعض دیگر حضرات نے بیفر مایا ہے کہ بیار شادز جر پرمحمول ہے ورندمحرم عورت کے ساتھ زنا کار کابھی وہی حکم ہے جو دوسری عورتوں کے ساتھ زنا کا ہے' کہا گرزانی محصن (شادی شدہ) ہوتو اس کوسنگسار کیا حائے اورا گرغیر محصن (کنوارا) ہوتو کوڑے مارے جا ^نیں۔

خيانت برتعز بركابيان

٣٦٣٣ :وَعَنْ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا وَجَدْ تُّمُ الرَّجُلَ قَدْ غَلَّ فِى سَبِيْلِ اللَّهِ فَاحْرِقُوا مَتَاعَهُ وَاضْرِبُوهُ _ (رواه الترمذي وابوداود وقال الترمذي هذا حديث غريب) أخرجه ابوداؤد في السنن ٣ / ١٧٥ الحديث رقم ٢٧١٣ والترمذي في ٤ / ٥٠ الحديث رقم : ١٤٦١ تَوْجِهَا فَارْ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَنْدُوا بِينَ اللَّهُ عَنْدُوا بِينَ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ ا یے مخص کو پاؤ جس نے اللہ کی راہ میں خیانت کی ہو (یعنی اس نے مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے اس میں سے پچھ چرا لیامو) تو اس کا مال واسباب جلا ڈ الواوراس کی پٹائی کرو''۔ (ابوداؤ دُرّنہ یی) اسنادی حیثیت:امام ترندی نے کہاہے کہ بیرحدیث غریب ہے۔ تشویج: تورپشتی مینید فرماتے ہیں: یہ کھم اسلام کے ابتدائی زمانہ میں نافذ تھا، گر بعد میں منسوخ کردیا گیا۔ خلاا ان فرار تربید بات فعل مدحر افرار میں بناز میں عالم کی بنتائند جربے علم میں نہیں مارس العق

خطائی فرماتے ہیں: اس فعل بدیر جسمانی سزا کے نفاذ میں،علاء کا کوئی اختلاف میرےعلم میں نہیں۔البتہ مالی عقوبت، کے بارے میں علاء کا اختلاف ہے۔حسن بھری فرماتے ہیں:اگراس کے سامان میں قرآن کریم پا جانور ہوں توان کو نہ جلایا جائے۔ علاء کی ایک جماعت کا کہنا بھی یہی ہے۔البتہ مالی غنیمت میں سے چرائے گئے مال واسباب کا بطور سزا جلانا جائز نہیں، چونکہ اس

مال واسباب میں عانمین کاحق بھی ہے۔ جوانہیں دیا جانا چاہیے۔امام شافعیؓ فرماتے ہیں:اس جنایت کرنے والے کوجسمانی سزادی جائے،اس کے مال واسباب

> سے تعرض نہ کیا جائے۔ **فائ^{ی ہ}: ا**س باب میں فصل ٹالث نہیں ہے۔

﴿ بَابُ بَيَانِ الْخَمْرِ وَ وَعِيْدِ شَارِبِهَا ﴿ مَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَدْدِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ شراب کی حقیقت اور شرانی کے بارے میں وعید کابیان

الفصّلاك :

انگوراور تھجور کی شراب کا بیان

٣١٣٣: عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ : النَّخْلَةِ وَالْعِنبَةِ (متفق عليه)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٥٧٣ الحديث رقم : ١٣ _ ١٩٨٥ ، بب ٤ / ٨٣ الحديث رقم : ٣٦٧٨ والترمذي في ٤ / ٢٣ الحديث رقم : ١٨٧٥ وابن ماجه في

٢ / ١١٢١ ' الحديث رقم : ٣٣٧٨ وأحمد في المسند ٢ / ٢٧٩

ترجمه: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عندرسول اللّٰه کَالَیْمُ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ کَالَیْمُ اِن ارشاد فر مایا: ''شراب ان دودرختوں یعنی انگوراور کھجور سے بنتی ہے''۔ (مسلم)

تشريج قوله: الحمر من هاتين الشجرتين

النحلة و العنبية بدلیت کی بناء پر دونوں کومجرور پڑھنا بھی درست ہے۔ایک نسخہ میں دونوں مرفوع ہیں اور دونوں کو منصوب پڑھنا بھی درست ہے۔

امام طِبیُ فرماتے ہیں:ان دوکاخصوصی طور پر ذکر فر مانااس وجہ سے ہے کہا کثر ان ہی دو چیزوں سے شراب بنتی ہے' اس اسلوب میں حصرنہیں ہے چونکہ ترکیب میں ادوات حصرنہیں ہے (یعنی پیرظا ہر کرنا مرادنہیں ہے کہ شراب بس انہی دومخصوص

چیزوں سے بنتی ہے۔ کیونکہ آنخضرت مَثَافِیْکُم کاارشاد ہے: کل مسکو حمر '' ہرنشہ آور چیز شراب ہے'۔

چنانچداس ارشاد میں عمومیت ہے (کذا ذکرہ بعضهم)علاوہ ازیں یہ کہ حضرت عمر طافؤ کی روایت میں اس سے زیادہ کا ذکر ہےانہوں نے اس کی تعدادیانچ تک ہتلائی ہے۔گمر وہاں بھی حصر مراذنہیں ہے،عدم حصر کی دلیل اس کا اگلہ جملہ ''والحمر ما خامر العقل'' ہے۔ (اس جملہ کے ذریعے اشارہ کیا کہ شراب انہی یائج چیزوں میں منحصر نہیں ہے بلکہ ان کے علاوہ کسی بھی چیز ہے بنا ہوا ہروہ مشروب بھی شراب ہے جس میں نشہ ہواوراس کے پینے سے عقل وشعور پر پردہ پڑ جاتا ہو۔)اس سلسلہ کی مزیر تحقیق عنقریب ابن ہمام کے کلام میں آ رہی ہے۔

كرنے كے بعد لكھتے ہيں: رواہ احمد و مسلم والأربعة عن أبي هريرة [٢٥٢/٢، الحديث رقم ٤١٤٣]

شراب کی چندا قسام کابیان

٣٦٣٥: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: خَطَبَ عُمَرُ عَلَى مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إنَّهُ قَدُ نَزَلَ تَحْرِيْمُ الْخَمْرِ' وَهِيَ مِنْ خَمْسَةِ آشْيَاءَ:الْعِنَبِ' وَالتَّمْرِ' وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيْرِ' وَالْعَسَلِ. وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقُلَ- (رواه البحاري)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٠ / ٤٥ الحديث رقم : ٥٥٨٨ و مسلم في ٤ / ٢٣٢٢ الحديث رقم : (٢٣ ـ

٣٠٣٢) أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٧٨ الحديث رقم: ٣٦٦٩ والنسائي في ٨ / ٢٩٥ الحديث رقم:

توجیم که:''اور حفزت ابن عمر رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ (ایک دن) حضرت عمر فاروق رضی الله عنہ نے رسول اللَّهُ مَا لِيُنْظِ كِمنبرير (كھڑے ہوكر) خطبہ دیا اور ارشا دفر مایا كه ' شراب كی حرمت نازل ہوگئ ہے اور شراب ان پانچ چیزوں سے تیار ہوتی ہے یعنی انگور سے محجور سے کیبوں سے جو سے اور شہد سے اور شراب وہ ہے جوعقل پر پردہ ڈال دے۔"(بخاری)

تشريج :قوله: خطب عمر على منبو ـ ـ والعمل:

نہ میمیر شمیر شان ہے۔ ھی۔ میٹمیر'' خمر'' کی طرف راجع ہے اور قاموس میں ہے کہ'' خمر'' بھی مذکر استعال ہوتا ہے قولہ: والحمر ما حامر العقل: ابن الملك فرماتے ہيں: اس ميں اس بات كابيان ہےكە ' خمرٌ ، خمرٌ معنی ' مستر' سے ماخوذ ہے۔ اس حدیث سےان حضرات کی تر دید ہورہی ہے کہ جن کا گمان ہے کہ خمر صرف اس شراب کو کہتے ہیں جوانگور سے بنی ہو۔اھ کیکن ان کا يفر مانا در حقيقت اپنے مذہب سے عدم واقفيت كے سبب ہے۔ ہمارے مال خمر كى تعريف سيہ:

الخمر هي التي من خاء عنب غلا واشتد وقذف بالزبدر

آخری شرطامام ابوحنیفہ کے نز دیک ہے۔صاحبین کے نز دیک''وذ فبالزید''کی شرطُنہیں ہے۔

عرضِ مرتب:

بیر مدیث منفق علیہ ہے، جبیبا کہ نخر تج میں بالکل واضح ہے۔

مجى اورخشك تحجور كى شراب كابيان

٣٦٣٧: وَعَنْ آنَسٍ قَالَ: لَقَدْ حُرِّمَتِ الْحَمْرُ حِيْنَ حُرِّمَتْ وَمَا نَجِدُ خَمْرَ الْاعْنَابِ الَّا قَلِيْلًا ، وَعَامَّةُ خَمْرِنَا الْبُسُرُ وَالتَّمْرُ . (رواه البحارى)

أحرجه البحارى في صحيحه ١٠ / ٣٥ الحديث رقم: ٥٥٨٠ و مسلم بنحوه في صحيحه ٣ / ١٥٧١ الحديث رقم: ٥٥٤٣ عن ١٥٧١ الحديث رقم: ٥٤٣ عن ١٥٧١ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧١ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٣ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٠٧ عن ١٥٧ عن ١٠٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٥٧ عن ١٠٧ عن

ترجہ ہے:''اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب شراب حرام قرار دی گئی تواسی وقت اس کی حرمت (نافذ) ہو گئی تھی اور (اس وقت) ہمیں انگور کی شراب کم ملتی تھی ۔ عام طور پر ہماری زیادہ تر شراب کچی اور خشک تھجور سے تیار ہوتی تھی''۔ (بخاری)

تشريج: قوله:لقد حرمت الخمر حين حرمت:

ان الفاظ میں اس بات کے خبر دی ہے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالی نے شراب کوحرام قرار دیا ہے اس کی حرمت کا تکم اپنے رسول پر نازل کیا ہے اور رہی معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب کی حرمت پرنص (صراحت) فر مائی ہے چونکہ صحابی کے بیالفاظ '' امر فایا ''حرم میں ہوتا ہے۔
جونکہ صحابی کے بیالفاظ'' امر فایا ''حرم میں ہوتا ہے۔
المیسر: بائے موحدہ کے ضمہ اور سین کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

نشهآ ورمشروب كابيان

٣١٣٠: وَعَنُ عَآئِشَةَ قَالَتُ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبِتْعِ وَهُوَنَبِيْنُ الْعَسَلِ فَقَالَ: كُلُّ شَرَابٍ اَسُكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ _ (منفن عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ١٠ / ١١ 'الحديث رقم: ٢٥٥٥ 'و مسلم في ٣ / ١٥٨٥ 'الحديث رقم (٦٧ ـ اخرجه البخارى في صحيحه ١٠ / ٢١ 'الحديث رقم: ٣٦٨٢ 'و الترمذى في ٤ / ٤٥٧ 'الحديث رقم: ٢٦٨٦ 'و الترمذى في ٤ / ٤٥٧ 'الحديث رقم: ٣٣٨٦ 'و النسائى في ٨ / ٢٩٨ ' الحديث رقم ٤٩٥٥ 'و ابن ماجه في ٢ / ١١٣٣ ' الحديث رقم: ٣٣٨٦ ' مالك في الموطأ ٢ / ٥٤٨ 'الحديث رقم: ٩ من كتاب الأشربة وأحمد في المسند ٦ / ١٩٠ ـ

توجمله ''اورحضرت عا ئشدرضی الله عنها کہتی ہیں کہ رسول الله مَثَاثِینِ ﷺ میں شہد کی نبیذ کے بارے میں سوال کیا

۔ 'جاری کو آیاس کا پینا جائز ہے یانہیں؟) تو آپ مَلْ اَیْنَا ہے ارشاد فر مایا که' ہم شروب جونشه آورہو' حرام ہے'۔ (جناری وسلم)

تشريج:قوله: شل رسول الله عَلَيْهَ عَنِ البتع:

البتع: بائ موحده كى سره بتائ فو قانيك سكون كساته، تاء كوتتحرك بهى پرهاجا تا بـ (كذا قاله فى النهاية) اور قاموس مين اتنااضا فه ب: المشتد أو سلالة العنب و مالكسر المحمر يعنى تيز شراب يا هجور كاعصار اوركسره كساته شراب كوكهتم بين ـ

قوله: کل شراب اسکو فهو حوام: امام طِبی فرماتے ہیں: ''کل شراب اسکو فهو حوام'' دلالت کرتا ہے کہ ہم سکر حرام ہے۔ حدیث مبارکہ کا یہ جملہ 'کل مسکر خی' (جواگلی حدیث میں ہے) اور اگلا جملہ اس بات کی دلیل ہے کہ اطراد علت کی بنیاد پر قیاس جائز ہے۔

تخریج: اس حدیث کوامام احمداورا صحاب سنن اربعه نے بھی روایت کیا ہے۔

''شرانی''جنت کی شراب سے محروم ہے

٣٦٣٨ :وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ مُسْكِوٍ خَمْرٌ وَ كُلُّ مُسْكِوٍ حَرَامٌ وَمَنْ شَوِبَ الْخَمْرَ فِى اللَّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يُدُمِنُهَا لَمْ يَتُبُ لَمْ يَشُرَبُهَا فِى الآخِرَةِ۔

(متفق عليه)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ٥٨٧ الحديث رقم: (٧٣ _ ٢٠٠٣) وأخرج البخاري شطره الثاني في صحيحه الحرجه مسلم في صحيحه ١ / ١٨٦٨ أوابن ماجه في ٢ / ٢٥٦ الحديث رقم: ١٨٦٨ وابن ماجه في ٢

/ ١١١٩ الحديث رقم: ٣٣٧٣ والدارمي في ٢ / ١٥٢ الحديث رقم ٢٠٩٠ و مالك في الموطا ٢ / ٨٤٦

الحديث رقم ١١ من كتاب الأشربة وأحمد في المسند ٢ / ١٩

تروج که: ''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنهما روایت کرتے ہیں که رسول الله کا الله کا این ارشاد فر مایا: '' بروہ چیز جونشہ آور بہو وہ شراب ہے اور جو چیز نشہ آور ہے وہ حرام ہے (خواہ مقدار میں تھوڑی ہویا زیادہ ہو) اور جس شخص نے دنیا میں شراب پی اور وہ مسلسل شراب پیتا رہایہاں تک کہ بغیر توبہ کے مرگیا تو اس کو آخرت میں شراب پینا نصیب نہ ہوگا''۔ (مسلم)

تشريج:قوله:ومن شرب الخمر في الدنيا.....:

وهویدمنها: نعنی بمیشه پیتار ہاحتی کے توبہ کئے بغیرای حال میں مرا۔

لم يشربها في الآخرة:اس جمله كي مراديس علماء كم تعدداقوال بير _

🐧 الشفخص کی حالت کو بیان کرنا ہے جوشراب کوحلال جانتے ہوئے ہمیشہ پتیا تھا

- پیارشادز جروتو بیخ اورشراب پینے کی شدید ممانعت برمحمول ہے۔
- النہارییں لکھتے ہیں: بیارشادگرامی و تعیلی بالیان 'کے قبیل سے ہمرادیہ ہے کہ وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا چونکہ خمر جنت کامشر وب ہے پس جب وہ اس کو پی نہیں سکتا تو جنت میں داخل نہیں ہوگا۔
- امام نوی فرماتے ہیں: کہا گیا ہے کہ جنت میں تو داخل ہوگالیکن بیخض اس سے محروم رہے گا' کیونکہ خمر جنت کے مشروبات فاخرہ میں سے ہے۔ پس دنیا میں پینے کے سبب بیعاصی جنت میں پینے سے محروم کردیا جائے گا۔
- اس کواس کی چاہت ہی نہ ہوگی اگر چہاس کو یہ یاد ہوگی اور بیانتہائی عظیم نقصان ہے کہ جنت کی اشرف ترین نعمت سے محروم کردیا جائے۔ محروم کردیا جائے۔
 - 👌 میں (ملاعلی قاری) کہتا ہوں اس کی نظر معتزلی اور اس جیسے لوگوں کارؤیت سے محروم ہونا ہے۔
- ک ممکن ہے کہ بیمحرومی خاص مدت تک ہو کہ جتناعرصہ دنیا میں شراب پی اتناعرصہ جنت میں شراب نہیں پیئے گا۔اس مخص کوآخرت میں ان لوگوں کے ساتھ شراب طہور پینا نصیب نہیں ہوگا جونجات یا فتہ اور جنت میں پہلے داخل ہونے والوں میں ہول گے۔
- ک مدمر شراب اس کمیت و کیفیت کے ساتھ نہیں ہے گا کہ جس کمیت و کیفیت کے ساتھ شراب نوشی نے تو بہ کرنے والے پئیں گے۔واللہ تعالیٰ اعلم ۔(آخری چاروں احتمالات بھی امام نوویؒ ہی کے ذکر کردہ ہیں۔)

تنخریج:اس حدیث کوامام احمداوراصحاب سنن اربعه نے بھی روایت کیا ہے۔الجامع الصغیر میں ہے کہ احمد بشیخین ، نسائی اورا بن ماجداس حدیث کونے ابن عمر ٹڑا تھا سے ان الفاظ کے ساتھ قال کیا ہے:

من شرب الخمر في الدنيا لم يتب منها حرمها في الآخرة. [الحامع الصغير ٥٣٠/٢ ، الحديث رقم ٨٧٤٤]

شراب پینے پر دعید

٣٦٣٩ : وَعَنْ جَابِرِ آنَّ رَجُلاً قَدِمَ مِنَ الْيَمَنِ فَسَأَلَ النَّبِى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَرَابٍ يَشُرَبُوْنَهُ بَارُضِهِمُ مِنَ الدُّرَةِ يُقَالَ لَهُ الْمِزْرُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَوَ مُسْكِرٌ هُوَ؟ قَالَ نَعُمُ قَالَ : كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ ، إِنَّ عَلَى اللَّهِ عَهْدًا لِمَنْ يَشُرَبُ الْمُسْكِرَ اَنْ يَّسْقِيَهُ مِنْ طِيْنَةِ الْحَبَالِ نَعُمُ قَالَ : عُرُقُ اَهْلِ النَّارِ ، الْمُسْكِرَ اَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طِيْنَةِ الْحَبَالِ قَالَ : عَرَقُ اَهْلِ النَّارِ ، الْمُسْكِرَ اللهِ النَّادِ . (رواه مسلم) قَالُوا : يَارَسُولَ اللهِ إَوْمَا طِيْنَةُ الْحِبَالِ؟ قَالَ : عَرَقُ اَهْلِ النَّارِ ، اوْمُصَارَةُ اَهْلِ النَّادِ . (رواه مسلم) أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٥٨٧ الحديث رقم : ٢٧ / ٢٠٠٢ والنسائى في السنن ٨ / ٣٢٧ الحديث رقم : ٢٠ / ٢٠٠٢ والنسائى في السنن ٨ / ٣٢٧ الحديث رقم : ٢٠ / ٢٠٠٢ وانسائى في السنن ٨ / ٣٢٧ الحديث

توجها: ''اور حضرت جابر رضی الله عنه کہتے ہیں کہ ایک محض یمن سے (دربار نبوی مُثَاثِیَّا میں) حاضر ہوا اور نبی کریم مُثَاثِیْنِ سے جوار کی شراب جو وہ سرزمین (یعنی یمن) میں وہ چیتے تھے اور جس کو'' مزر'' کہا جاتا تھا کے بارے میں سوال کیا۔ نبی کریم مُثَاثِیْنِ نے دریافت کیا: '' کیا وہ نشہ آور ہے؟'' اس نے کہا کہ'' ہاں'' آپ مُثَاثِیْنِ نے فرمایا

'' نشہ لانے والی ہر چیز حرام ہے اور (یا در کھو) کہ اللہ تعالی کا میع ہد ہے کہ جو شخص نشہ آ ورکوئی بھی چیز پے گا تو اللہ تعالی اسے (قیامت کے دن) ''طینة المحبال" سے سیراب کرے گا۔ صحابہ کرام اللہ اُنتہ نے عرض کیا: یارسول الله!''طینة المحبال" كيا ہے؟ آپ مَنْ اللَّيْوَ ان فرمايا: وه دوز خيول كالسيند ہے يا فرمايا كه خبال وه پيپ اور لهو ہے جو دوز خيول ك زخمول سے بہتاہے'۔ (ملم)

تشريج :قوله:أن رجلا قدم من اليمن___ يقال له المزر:

الذرة: ذال معجمه كے ضمه اور راء كى تخفیف كے ساتھ، اس كى اصل ' ذرو' 'یا" ذری" ہے، اور ھاء عوض كى ہے۔ (ذكره جوہری)

من:جارمجرور'یشر بو نه'' کے متعلق ہے،یا''من''بیانیہے۔

قوله: أوسكر هو _ _ من طينة الخبال : أو مسكر : يها العلى مذوف ب: أى : أيشر بونه و مكسر ؟ _ ان على الله عهد: يهجملة مسانفه معلله "ب-عهد وعيرمو كذ كمعنى ميس ب-

یسقیه: مجردومزید مردوسے درست ہے۔

الحبال فاء كے فتر كے ساتھ ہے۔

"لمن" كا" لام" بيان كيك ـ كوياكهجب يفرمايا كيا: ان على الله عهدا ، توسوال موا: هذا العهد لمن ؟ توجواب يه ويا كيا: لهن يشوب المسكو _ يفر مان نبوى اس آيت مباركه كى طرح ہے: ﴿ لِمَنْ اَدَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَة ﴾

[البقرة ٢٣٣]

كتاب الحدود

امام طِبیُ فرماتے ہیں' عہد''' حقم '' کے معنی کو مضمن ہونے کی وجہ سے' علیٰ'' کے ذریعہ متعدی کیا گیا ہے۔ جیسا كهاس ارشادِ بارى تعالىٰ ميں:﴿ كَانَ عَلَى رَبُّكَ حَتْمًا مُّقْضِيًّا﴾[مريم: ٧١ أى:كان ورودهم وسقيهم من طينة الخيالل واجبا على الله وعيدا أوجبه على نفسه وأوعد عليه وعزم على أن لا يكون غيرهما (ال كا آنا اور'. طینة النحیال''ے بینا بیالله تعالی پرواجب ئے بیالی وعید ہے جوالله تعالی نے اپنے اوپرواجب کی ہے اور الله تعالی نے اس بات کا وعدہ کیا ہے اور عزم کیا ہے کہ ان دو باتوں کے علاوہ نہ ہوگا۔)اس میں'' حلف"اور قتم کے معنی ہیں۔اس کی دلیل آنخضرت مَا اللَّهُ كَايِ ارشاد كراى: "الا تحلة القسم" بين يعديث ب:

حلف ربي عزوجل، بعزتي لا يشرب عبد من عبيدي جرعة من خمرة الا سقيته من الصديد مثلها ـ ''میرے ربعز وجل نے قتم کھائی ہے کہ میری عزت کی قتم میرے بندوں میں سے کوئی بندہ کسی شراب کا ایک گھونٹ بھی پیئے گا تومیں اس کوصدیدے اس کی مثل بلاؤ گا۔

قوله:وما طينة الخبال:

طینة :خبر ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے۔ایک نسخہ میں اعراب حکائی کی وجہ سے مجرور ہے،اگلا جملہ بھی اسی طرح ہے۔

نبيذمفرد ومركب كابيان

٣٩٣٠: وَعَنُ آبِي قَتَادَةَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنُ خَلِيْطِ التَّمْرِ وَالْبُسُرِ وَعَنُ خَلِيْطِ النَّمْرِ وَالْبُسُرِ وَعَنُ خَلِيْطِ النَّمْرِ وَالنَّعْدِ وَالرَّطْبِ وَقَالَ: انْتَبِذُوْا كُلَّ وَاحِدٍ عَلَى حِدَةٍ - (متفق عليه) الْزَّبِيْبِ وَالتَّمْرِ وَالتَّمْرِ وَالرَّطْبِ وَقَالَ: انْتَبِذُوْا كُلَّ وَاحِدٍ عَلَى حِدَةٍ - (متفق عليه) الزَّبِي فَي ٢٠١٥ الحديث رقم: ٢٠١٥ و مسلم في ٣ / ١٥٧٦ الحديث رقم: (٢٠١٠ و ١٩٨٨) الحديث رقم: (١٩٨٨) الحديث رقم: (٢٩٨٨) الحديث رقم: (٣٣٩٧) والمسائى في ٢ / ١٥٩ الله والمديث رقم: (٢١٦٠ وأحمد في المسند ٥ / ٢٥٩

ترجہ له: "اور حضرت ابوقاده رضی الله عنه کہتے ہیں که نبی کریم مُلَّالِیَّا نے خشک اور کچی محبور کو ملا کر نبیذ بنانے سے منع فر مایا ہے؛ خشک محبور اور ترکھجور کو ملا کر نبیذ بنانے سے منع فر مایا ہے؛ خشک محبور اور ترکھجور کو ملا کر نبیذ بنانے سے منع فر مایا ہے اور پچی محبور اور ترکھجور کو ملا کر نبیذ بنانے سے منع فر مایا۔ آپ مَالِیُّ اللَّا اللَّ نبیذ بناؤ''۔ (مسلم)

قت رہے : قولہ: ان النبی منہ عن حلیط: البسو: صاحب قاموں لکھتے ہیں: کھجور کو پکنے سے پہلے ''بر''
کہتے ہیں۔ اھ۔ الزھو: رنگ دار کھجور (جوز ردیا سرخ ہو۔) قاضیؒ فرماتے ہیں: آنخضرت مُنَّا ﷺ نے دو پھلوں کو ملا کر بھگونے (اور اس کی نبیذ بنانے) کو جائز رکھا۔ اس میں حکمت یہ ہے کہ جب دو مختلف طرح کے پھل ایک ساتھ بھگوئے جا تیں گے تو نخض مرتبہ کسی ایک چیز میں بہت جلد تغیر آ جا تا ہے چنا نچہ وہ دوسری چیز کو جھی خراب کردیتا ہے اور بسااوقات ظاہر بھی نہیں ہوتا۔ لہذا جب اس نبیذ کو پیا جائے گاتو گویا ایک حرام چیز کو پینالازم آئے گا۔ مظہر کھتے ہیں: امام مالک اور امام احد اس بنیاد پر اس صدیث کے ظاہری منہوم پھل کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ الی نبیذ کو بینا جودو پھلوں کو با ہم بھگو کر بنائی گئی ہو' حرام ہے خواہ اس میں نشہ ہویا نشہ نہ ہوامام شافعی کا ایک قول بھی بہی ہے۔ امام ابو حنیفہ یہ فرماتے ہیں کہ این نبیذ کا پینا اس صورت میں حرام ہوگا جب کہ وہ نشہ آور ہو۔ چنا نچہ امام شافعی کا آبول بھی بہی ہے۔ امام ابو حنیفہ یہ نہیں جا تحدیجے: اس حدیث کو ابوداؤ دونسائی اور ابن ماجہ نے بھی نقل کیا ہے۔

شراب کوسر کہ بنانا کیاہے؟

٣٦٣١:وَعَنُ آنَسٍ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُهِلَ عَنِ الْخَمْرِ يُتَّخَذُ خَلًّا ؟ فَقَالَ : لَا .

(رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٥٧٣ الحديث رقم: (١١ ١٩٨٣) والترمذي في السنن ٣ / ٥٨٩ الحديث رقم: ١٩٨٤ والترمذي في السنن ٣ / ٥٨٩ الحديث رقم: ١٦٠ وأحمد في المسند ٣ / ٢٦٠ وأحديث رقم: ١٢٥ وأحمد في المسند ٣ / ٢٦٠ وأحديث رقم: ١٢٥ وأحمد في المسند ٣ / ٢٦٠ وأصلات الله عندروايت كرتي مين كريم في النات الله عندروايت كرتي مين كريم في النات الله عندروايت كرتي مين كريم في النات الله عندروايت كرت مين موال كيا كيا

کہ اگر شراب (میں نمک یا پیاز وغیرہ ڈال کریا اس کوھوبَ میں رکھ کر اس) کا سرکہ بنالیا جائے تو وہ حلال ہے یا نہیں؟ آپ مُخالِقَا فِلِمَ اللهِ اللهِ وَنہیں'۔ (مسلم)

تشويج: قوله: ان لنبي سئل عن الخمر : يتخذ: صيغة مجهول كراته ب- يه جمله متانفه بيانيه، يا

عاليه-

اس حدیث ہے ''تخلیل'' کی حرمت پر استدلال کیا گیا ہے۔ چنا نچہ امام احمد اس کے قائل ہیں۔ امام ابو صنیفہ اوزاعی اور
لیٹ فرماتے ہیں' تخلیل'' کے ذریعہ وہ پاک ہوجائے گی۔ امام مالک ہے اس مسئلہ میں تین روایات ہیں سب سے سیح روایت
ہیے کہ 'تخلیل'' حرام ہے چنا نچہ اگر شراب کو سرکہ بنایا تو ''عاصی' ' ہوگا ، البتہ وہ شروب پاک ہوجائے گا۔ امام شافعی کا مؤقف ہیں رکھ کر
ہیے کہ شراب میں کوئی چیز سرکہ بنانے کیلئے ڈالی گئی تو وہ شراب بھی بھی پاک نہیں ہوگی۔ ہاں البتہ اگر دھوپ وغیرہ میں رکھ کر
سرکہ بنالیا جائے تو اس بارے میں شافعیہ کے ہاں دوقول ہیں قول اصح ہیہ کہ پاک ہوجائے گی۔ آئے خضرت کالین آئے اس کو
حال اس لئے نہیں فر مایا تھا کہ اس وقت شراب کی حرمت بازل ہوئے تھوڑا ہی عرصہ گز را تھا اور لوگوں نے بری طویل عادت کو بعد چھوڑتا ہے اس کی طرف
ترک کر کے شراب سے منہ موڑا تھا اور بیا کی فطری بات ہے کہ انسان جس کو ایک طویل عادت کے بعد چھوڑتا ہے اس کی طرف
اس کی طبیعت اور خواہش کا میلان کافی عرصہ تک رہتا ہے البذا آئے خضرت کا لیڈ بیٹے ہیں لوگ اس چیز کوشراب پینے کا وسیلہ بنا
میک طبیعت اور خواہش کا میلان کافی عرصہ تک رہتا ہے لبذا آئے خصرت کا لیگ خوف ندر ہانعہ الادام المحل (بہترین سالن محسوس فرما کر کہ مرمت پر طویل علی حصر تر جانے کے بعد جب اس صملی نے حضرت عائش ہے دوایت کیا ہے بہتی نے اپنی مرکہ ہے) اس کی تا ٹیداس صدیت ہے بھر رہی موق ہے اس صدیث کو امام مسلم نے حضرت عائش ہے دوایت کیا ہے بہتی نے بھر کو میں بہترین مرکہ وہ ہے جوشراب سے بناہو' ۔
کتاب معرفت میں حضرت جابروشی اللہ عند سے بطریت مرفوع نقل کیا ہے خیر حلکہ حل خصر کی ۔ (بیہ قبی)
کتاب معرفت میں جہترین مرکہ وہ ہے جوشراب سے بناہو' ۔

بیحدیث بیان تھم پرمحمول ہے، چونکہ یہی شارع کے منصب کے لائق ہے، شارع کا منصب بیان لغت نہیں ہے۔ تخریج: اس حدیث کوامام ابودا ؤ داورتر مذی نے بھی روایت کیا ہے۔

''شرابایک بیاری''

٣٦٣٢:وَعَنْ وَائِلِ الْحَضْرَمِيّ اَنَّ طارِقَ بُنَ سُويُدٍ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَمْرِ فَنَهَاهُ ۚ فَقَالَ :إِنَّمَا اَصْنَعُهَا لِلدَّوَاءِ ۚ فَقَالَ :إِنَّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ ۚ وَلَكِنَّهُ دَاءٌ . (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٥٧٣ الحديث رقم: (١٢ _ ١٩٨٤) والدارمي في ٢ / ٥٥٣ الحديث رقم: ٩٨٤) والدارمي في ٢ / ٥٥٣ الحديث رقم: ٩٠٠ وأحمد في المسند ٤ / ٣٣١

ترجمله: ''اور حضرت واکل حضری رضی الله عندروایت کرتے ہیں کہ طارق بن سوید نے نبی کریم مَالَّتُظِمْ ہے شراب (پینے یا بنانے) کے بارے میں سوال کیا تو آپ مَالِّقْظُم نے ان کو (اس سے) منع فر مایا' پھر طارق نے کہا کہ ہم تو

شراب کو دوا کے طور پر استعال کرتے ہیں؟ آپ مَا گُلِیُا کُے ارشاد فر مایا: ''وہ دوانہیں ہے بلکہ (خود ایک) مرض ہے''۔ (مسلم)

راویٔ حدیث:

۔ طارق بن سوید۔ بیطارق بن سوید ہیں۔ان کوآنحضور مُلَّا ﷺ کا شرف صحبت حاصل ہے۔ان کی حدیث' بیان خم'' کے ۔ بارے میں موجود ہےان سے علقمہ بن واکل بڑا ٹھڑاروایت کرتے ہیں۔

تشريج :قوله:فقال:انه ليس بدواء لكنه داء:

اند ضمیر ' خمر' کی طرف راجع ہے۔ صاحب قاموں کا کہنا ہے کہ لفظ' خمر' ند کر بھی استعال ہوتا ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ اس وقت بیاسم ند کرمثلاً ' شراب' کی تاویل میں ہوتا ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: اس (جملہ) میں تصری ہے کہ شراب' دوا' نہیں ہے۔ لہذا دوا کے طور پر استعال کرناحرام ہے، چونکہ جب بیددوائی نہیں تو اس کا استعال بلاسب تھہرا۔ البتۃ اگر حلق میں کوئی لقمہ وغیرہ اٹک جائے اور اس کی وجہ ہے جان کی ہلاکت کا خوف ہونیز اس وقت شراب کے علاوہ ایسی اور کوئی چیز موجود نہ ہوجس سے وہ لقمہ وغیرہ حلق سے اتر جائے تو اس صورت میں اس مخص پر لازم ہے کہ وہ شراب کے ذریعہ لقمہ نکل جائے'چونکہ اس وقت اس سے حصول شفاء یقینی ہے بخلاف

الفصّلاليّان:

''شرابی'' کی نماز کی قبولیت کابیان

٣٦٣٣ : عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرٌ وَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَوِبَ الْحَمْرَ لَمُ يَقْبَلِ اللهُ لَهُ صَلَاةً ارْبَعِيْنَ صَبَاحًا وَإِنْ تَابَ تَابَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ شَوِبَ الْحَمْرَ لَمُ يَقْبَلِ اللهُ لَهُ صَلَاةً ارْبَعِيْنَ صَبَاحًا وَإِنْ تَابَ تَابَ اللهُ لَهُ صَلَاةً ارْبَعِيْنَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللهُ مَعَلِيْهِ وَسَقَاهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَقَاهُ عَلَيْهِ وَسَقَاهُ مِنْ نَهُرِ الْحَبَالِ - (رواه الترمذى)

والترمذي في السنن ٤ / ٢٥٧ الحديث رقم: ١٨٦٢ و أحمد في المسند ٢ / ٢٥

توجها در حضرت عبدالله بن عمرضی الله عنهماروایت کرتے میں کدرسول الله کا الله عن ارشاد فرمایا: ''جو محض (پہلی مرتبه) شراب پیتا ہے (اور تو بہنیں کرتا) تو الله تعالی چالیس دن تک اس کی نماز قبول نہیں فرما تا' پھرا کروہ (خلوص دل ہے) تو بہ کر لیتا ہے تو الله تعالی دل ہے) تو بہ کر لیتا ہے تو الله تعالی علی مرتبه) شراب پیتا ہے تو الله تعالی علی مدن تک اس کی نماز قبول نہیں فرما تا اور پھرا گروہ تو بہ کر لیتا ہے تو الله تعالی اس کی تو بہ قبول فرما تا ہے بھرا گروہ و

(تیسری مرتبه) شراب پیتا ہے تو اللہ تعالی چالیس دن تک اس کی نماز قبول نہیں فرما تا اور پھرا گروہ تو بہ کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی تو بہ قبول کرتا ہے یہاں تک کہ جب وہ چوتھی مرتبہ شراب پیتا ہے تو اللہ تعالیٰ (نیصرف یہ کہ) چالیس دن تک اس کی نماز قبول نہیں فرما تا (بلکہ) اگر وہ تو بہ کرتا ہے تو اس کی تو بہ (بھی) قبول نہیں فرما تا اور (آخرت میں) اس کودوز خیوں کی پیپ اور لہو کی نہر سے پلائے گا''۔ (ترندی)

٣٢٣٣ : وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالذَّارَمِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو_

أخرجه النسائي في السنن ٨ / ٣١٦ الحديث رقم: ٥٦٦٩ وابن ماجه في ٢ / ١١٢٠ الحديث رقم: ٣٣٧٧. والدارمي في ٢ / ١٥٢ الحديث رقم: ٢٠٩١ وأحمد في المسند ٢ / ١٨٩

ترجیله: نسائی' ابن ماجه اور دارمی نے اس روایت کوعبداللہ بن عمر ورضی الله عنهما سے نقل کیا ہے''۔

تشریج: واضح رہے کہ بچیلی حدیث جوامام ترندیؓ نے ذکر کی ہے وہ عبداللہ بن عمر ر اللہ سے مروی تھی ،اور بدروایت عبداللہ بن عمو واللہٰ سے مروی ہے۔

طبرانی نے سندھن کے ساتھ سائب بن پزید سے مرفوعاً نقل کیا ہے:

من شرب مسكرا ما كان لم يقبل له صلاة أربعين يوما

نشہ آ ورتھوڑی سی چیز جھی حرام ہے

٣١٣٥: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا ٱسْكَرَ كَثِيْرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ _

(رواه الترمذي وابوداود وابن ماجة)

أحرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٨٧ الحديث رقم: والترمذي في ٤ / ٢٥٨ الجديث رقم: ١٨٦٥ وابن ماجه في ٢ / ١١ ٢ الحديث رقم: ٣٣٩٣ وأحمد في المسند ٣ / ٣٤٣

ترجمها: ''اور حفرت جابر رضی الله عنه سے روایت ہے که رسول الله مَا اللهُ عَالَیْوَا مِن الله مَا الله مَا

تنخریجے:اس طرح اس حدیث کوانام احمد نے اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں حضرت جابڑ سے روایت کیا ہے اور اس حدیث کوامام احمد نسائی اور ابن ماجہ نے ابن عمر وواؤ کے ساتھ سے روایت کیا ہے۔

نشهآ ورچيز کي'' چلو بھر''مقدار بھی حرام

٣٢٣٢ وَعَنْ عَآئِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَا اَسْكَرَمِنْهُ الْفَرَقُ فَمِلْءُ الْكَفْ مِنْهُ حَرَاهُ (رواه احمد والترمذي وابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٩١ الحديث رقم: ٣٦٨٧ و الترمذي في ٤ / ٢٥٩ الحديث رقم: ١٨٦٦.

وأحمد في المسند ٦ / ٣١،

ترجمها: ''اور حضرت عا مَشهرضی الله عنها رسول الله مَثَاثِیُمُ سے روایت نقل کرتی ہیں که آپ مَثَاثِیُمُ نے ارشاد فر مایا: ''جس چیز (مثلاً شراب) کا ایک'' فرق'' (سورطل) نشه آور ہواس کا ایک بھرا ہوا چلو پینا بھی حرام ہے''۔

(احمهٔ تریزیٔ ابوداوُ د)

تشریجی:الفرق!س لفظ کے سلسلہ میں علاء کی مختلف آراء ہیں چنانچے تمام آراء بالتر تیب ذکر کی جارہی ہیں ، آخر میں ان آراء کا خلاصہ پیش کیا جائے گا۔الفرق: فاء کے فتحہ اور راء کے سکون اور فتحہ کے ساتھ کمدینہ کا ایک معروف پیانہ ہے ہیسولہ رطل کا ہونا ہے۔

''المنھایہ'' میں ہے کہ''الفرق'' فتحہ کے ساتھ اس میں سولہ رطل ساتے ہیں اور بیہ بارہ مدتین صاع کا ہوتا ہے اہل حجاز کے نزد یک کہا گیا ہے۔ کہ'' فرق'' پانچے اقساط کا ہوتا ہے اور قسط نصف کا ہوتا ہے اور'' فرق'' سکون کے ساتھ ہوتو ایک سوہیں (۱۲۰) رطل کا ہوتا ہے۔اس سے بیحدیث ہے۔

ماأسكر الفرق منه فالحسومنه حرام احد سكون مقام مبالغه كے زيادہ مناسب ہے۔اصول معتدہ عين ضبط اى طرح ہاور قاموں ميں مسئے ''فرق'' مدينه كا پيانه ہے'اس ميں تين صاع آتے ہيں اور اس كوحركت كے ساتھ پڑھا جاتا ہے اور بيانصح ہے۔ يابيسولد طل اور جارار باع كا ہوتا ہے۔

ابن الملک ؒفرماتے ہیں:الفرق''سکون کے ساتھ برتنوں میں سے ہے اور مقاچیر میں وہ بیانہ ہے جوسولہ رطل کا یابارہ مدّ کا ہوتا ہے اور مقاد برمیں وہ پیانہ ہے جوسولہ رطل کا یا چھتیں رطل کا ہوتا ہے اور معتمد بات وہ ہے جو محقق ابن ہمام نے ذکر کی ہے کہ ''فرق''اہل لغت کے نزدیک حرکت کے ساتھ ہے اور مہد ثین اس کوسکون کے ساتھ پڑھتے ہیں۔ یہ معروف پیانہ ہے جو سولہ رطل کا ہوتا ہے۔

قوله:فمل ء الكف منه حرام:

امام طبی فرماتے ہیں:"الفرق" اور"ملء الکف" تکثیر و تقلیل سے کنایہ ہیں،تحدید کیلئے نہیں ہیں۔(یعنی جس نشہ آور چیز کی زیادہ مقدر حرام ہے اس کی قلیل ترین مقدار بھی حرام ہے۔)اس کی تائید حدیث سابق سے بھی ہوتی ہے۔

شراب کی چندمعروف اقسام

٣٦٣٧: وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ ۚ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا ۚ وَمِنَ الشَّعِيْرِ خَمْرًا ۚ وَمِنَ التَّمْرِ خَمْرًا ۚ وَمِنَ الزَّبِيْبِ خَمْرًا ۚ وَمِنَ الْعَسْلِ خَمْرًا ۚ _

(رواه الترمذي وابوداود وابن ماجة وقال الترمذي هذا حديث غريب)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٨٣ الحديث رقم : ٣٦٨٦ والترمذي في السنن ٤ / ٢٦,٢

ترجمه: "اورحضرت نعمان بن بشر كت بين كدرسول الله مَا يَشِرُ مَا الله عَلَيْظُمْ فِي ارشاد فرمايا: كَيْبُولَ كَ جَي شراب موتى بي جو

ک بھی شراب ہوتی ہے محبور کی بھی شراب ہوتی ہے انگور کی بھی شراب ہوتی ہے اورشہد کی بھی شراب ہوتی ہے۔ (ترندي ابوداؤد ابن ماجه)

اسنادی حیثیت: ''امام ترفدگ نے کہا ہے کہ بیحد یہ غریب ہے''۔ تشویج:قوله:ان من النحظه خمر ۱: ابن الملک فرماتے ہیں:اس کو خرکہنا مجاز آہے کیونکہ بیقل کوزائل کرتی ہے۔

آیت تحریم خمر کی روشنی میں

٣١٣٨:وَعَنْ آبِيْ سَعِيْدِ إِلْخُدْرِيِّ ۚ قَالَ :كَانَ عِنْدَنَا خَمْرٌ لِيَتِيْمٍ ۚ فَلَمَّا نَزَلَتِ الْمَائِدَةُ سَالُتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَقُلْتُ : إِنَّهُ لِيَتِيْمِ فَقَالَ : آهُرِيْقُوهُ . (رواه الترمذي)

والترمذي في السنن ٣ / ٦٣ ٥٬ الحديث رقم : ١٢٦٣، وأحمد في المسند ٣ / ٢٦

ترجها : ' اور حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه کہتے ہیں کہ ہمارے پاس ایک بیتیم کی شراب رکھی ہوئی تھی۔ چنانچہ سورۂ مائدہ نازل ہوئی تو میں نے اس بیٹیم کی شراب کے بارے میں رسول الله مُنَافِیْج سے سوال کیا اور عرض کیا کہوہ ایک یتیم کی (شراب) ہے؟ آپ مُلاَیُّنَا نے ارشاد فرمایا: ''اس کو پھینک دو''۔ (ترندی)

تشريج:قوله: نزلت المائدة:

مظر قرماتے ہیں: یہاں سورہ مائدہ سے مراداس سورت کی بیدوآ بیتی ہیں جن میں تحریم خمر کا ذکر ہے: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أُمَنُوا إِنَّمَا الْخُمْرُ وَالْمَيْسِرُ ﴾[المائدة: ٩٠]

ان دوآ يتول مين تحريم خمر كے سات دلائل ہيں:

اس کو' کے جس' قرار دیا ہے۔اوررجس نجس ہے،اور ہرنجس حرام ہے

"من عمل الشيطان" قرار ديا ہاور جو چيز" من عمل الشيطان " مووه حرام ہوتی ہے۔ ⇧

Ô

اس کے بارے میں فاجتنبوہ فرمایا۔جس چیز سے اللہ تعالی نے اجتناب کا حکم دیا ہووہ حرام ہوتی ہے۔

لعلكم تفلحون: فرمايا اورفلاح كى اميدجس چيز كاجتناب كے ساتھ معلق مو،اس چيز كا استعال حرام موتا ہے۔ 6

انما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة والبغضاء'' قرارديا باوروه چيزحرام بوتي بجوملمانول ك درميان عداوت وبغضاء كاسبب مو

''ویصد کم عن ذکر الله وعن الصلوة'' قرار دیا، اور ہروہ عمل کہ جس کے ذریعہ شیطان مسلمان کو ذکر اللہ اور نمازے روکے وہ حرام ہے۔

فهل انتم منتهون -اگر چاستفهام به مرامر به که انتهوا" اورالله تعالی نے جس چیز سے رکنے کا حکم دیا ہواس

چیز کو بجالا ناحرام ہے۔

ملاعلی قاری فرماتے ہیں اور آٹھویں ولیل میہ ہے کہ اس کا ذکر اوثان کے ساتھ منصلاً کیا ہے کہ ﴿ إِنَّمَا الْمُحَمُّو

وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامِ ﴾ [المائدة . ١٠] اورجو چيز كفرك ساته ملى بونى بوءاس كا درجه حرام س كمنييس بوتا _اى وجد ف صديث ميس آتا ب شارب

المخمر كعابد الوثن ، و شارت المخمر كعابد اللات والعزى عنقريب آ گروايت آربى بجواى مفهوم پر دلالت كرتى بـ عرض مرتب: بظاهر حديث: ٣١٥٥ مراد بـ والله اعلم مراده ـ اهـ

صاحب المثاف لكھت بين: [فهل انتم منتهون] بى كے باب بين انتہائى بليغ تعبير ہے۔ گويا كہ يوں كها جارہا ہے: قد سى حسكم ما فيها من أنواع الصوارف والموانع فهل أنتم مع هذه الصوارف منتهون أم أنتم على ماكنتم عليه كأن لم توعظو اولم تزجووا ـ

سألت رسول الله عند بضمير غائب "خمر" كى طرف راجع ب" اهريقو، "مين بهمزه مفتوح اور باءساكن باسكو مفتوح بھى پڑھا جاسكتا ہے -لفظ "خمر" بھى مذكر بھى استعال ہوتا ہے جسيا كەقاموس ميں مذكور ہے يا تفمير بتاويل "مشرب" خمر كى طرف راجع ہے يا" مدام" (سركه بنانے) كى طرف راجع ہے۔

یہ جملہ جواب ''لما'' ہے امام طبی کا کہنا ہے کہ 'عند'''اند'' اور 'اھر یقوہ''میں ضمیر غائب ، خمر کے مضاف کی طرف لوث رہی ہے اور مضاف محذوف ہے۔ ای سالت عن شان حمر یتیم۔

فقال أهر يقوه: ايك نخمين "قال" بـــ

٣٩٣٩ : وَعَنْ آنَسٍ عَنْ آبِي طَلْحَةَ آنَهُ قَالَ : يَانَبِيّ اللّهِ إِنِّي اشْتَرَيْتُ خَمْرًا لِلّا يُتَامِ فِي حِجْرِي فَقَالَ : آهُو قِي اللّهِ إِنِّي اشْتَرَيْتُ خَمْرًا لِلّا يُتَامِ فِي حِجْرِي فَقَالَ : آهُو قِي رواية ابى داود) آنَهُ سَأَلَ النّبِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ آيْتَامٍ وَرِثُواْ خَمْرًا وَاللّهُ عَالَى : آهُو قُهَا قَالَ : آفَلَا آجُعَلُهَا خَلّا ؟ قَالَ : لا روايه الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ آيْتَامٍ وَرِثُواْ خَمْرًا وَاللّهُ عَالَى : آهُو قُهَا قَالَ : آفَلا آجُعَلُهَا خَلّا ؟ قَالَ : لا روايه والترمذي في السنن ٢ / ٨٨٥ الحديث رقم : ٢٩٣ الورواية أبى داود الخرجها في السنن ٢ / ٨٨١ الحديث

تشويج:الدنان:وال كرره كساته،دن (ميكا) كى جمع بـ

قوله: واكسر الدنان:

رِین کوتو ڑوا لنے کا حکم اِس لئے دیا کہ شراب کی نجاست اس میں سرایت کر گئی تھی اور اس کا پاک کرنااب ممکن نہیں رہا

تھا۔ یا پیر کہ آپٹائٹی کے شراب کی ممانعت میں شدت کو ظاہر کرنے کے لئے بیتھم دیا کہ جس برتن میں شراب رکھی ہے اس کو بھی توڑ ڈالؤ جیسا کہ منتم وغیرہ کے بالے سے میں ابتداءًا سی تسم کے احکامات جاری فرمائے تھے۔ پھروہ احکام منسوخ فرمادیئے قولہ: قال فافلا أجعلها خلا:

سومات کا سند ہے۔ آ پ مُناظِیَّا نے اس شراب کا سر کہ بنا لینے سے منع فر مایا اس کا تعلق زجرو تنبیہ سے ہے یاممانعت'' نہی تنزیہی'' کے طور پر ہے۔ صحیح بات یہی ہے۔

الفصل النالث:

٣١٥٠ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَالَتْ: نَهِى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ وَمُفْتِرٍ

(رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٩٠ الحديث رقم: ٣٦٨٦ وأحمد في المسند ٦ / ٣٠٩

تروجمله: ''حضرت أمسلمة کهتی ہیں که رسول الله مُثَاثِيَّةُ انے ہراس چیز (کو کھانے پینے) ہے منع فر مایا ہے جونشه آور اوراور قوی میں سستی پیدا کرنے والی ہو''۔ (ابوداؤد)

تَنْتُونِيجَ :قوله:نهى رسول الله عن كل سكرومفتر:

مفتو: تاء کے کسرہ اور فتح ہردو کے ساتھ ،صاحب النہا یہ لکھتے ہیں : مفتر وہ جس کو کھانے پینے سے قلب ود ماغ میں گرمی سرایت کر جائے اور اعضاء رئیسہ میں ضعف واضمحلال پیدا ہوجائے ۔ چنا نچہ "افتو الوجل" کسی مخص کے بارے میں اس وقت کہا جاتا ہے جب کہ اس کی پلکیں کمزور ہوجاتی ہیں اور گوشہ چٹم مضمحل ہوجاتا ہے۔ جیسے جوشخص بہت بوڑھا ہوجاتا ہے اس کی پلکیں کمزور ہوجاتی ہیں۔ کی پلکیں کمزور ہوجاتی ہیں یا ٹوٹ ٹوٹ کرگرتی رہتی ہیں جس کی وجہ سے آئے کھیں چندھائی ہیں رہتی ہیں۔

یا" أفتر" بمعنی''فتر"ہے، أی جعله فاترا، (تخق کے بعد زم ہوجانا، تیزی کے بعد ہلکا اور ڈھیلا پڑجانا، چتق کے بعدست پڑجانا)

یا" أفتر الشراب" سے ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں شراب کا جسم کوست وڈ صیلا کردینایداس وقت بولا جاتا ہے جب پینے والا کمزور ومست جیسا کہ کا قطف الموجل ست رفتار جانور کا مالک ہونا) اس وقت بولا جاتا ہے جب چو پاییست ہو جائے۔

امام طینیؒ فرماتے ہیں: اس روایت سے بھنگ اور اس جیسی چیزوں کی حرمت پر بھی استدلال کیا جاسکتا ہے۔۔ چونکہ (حرمت کی)علت ازالہ عقل اور فتورہے اور وہ ان سب میں پائی جاتی ہے۔

شرابيون سيقال

٣١٥١: عَنْ دَيْلَمِ الْحِمْيَرَيِّ ۚ قَالَ : قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا

بِٱرْضِ بَارِدَةٍ وَنُعَالِحُ فِيْهَا عَمَلاً شَدِيْدًا وَإِنَّا نَتَّخِذُ شَرَابًا مِنْ هَذَا الْقَمْحِ نَتَقَوَى بِهِ عَلَى اَعْمَا لِنَا وَعَلَى بَرَدِ بِلَادِنَا قَالَ:هَلْ يُسْكِرُ؟ قُلْتُ :نَعَمْ. قَالَ :فَاجْتَنِبُوْهُ. قُلْتُ :إِنَّ النَّاسَ غَيْرَ تَارِكِيْهِ. قَالَ :إِنْ لَمْ يَتْرُكُوْهُ فَقَاتِلُوْهُمْ _ (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٩٩ الحديث رقم: ٣٦٨٣ وأحمد في المسند ٤ / ٢٣٢_

ترجہ له: ''اور حضرت دیلم حمیری رضی الله عند کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله مُنگاتی ہے عرض کیا'' یا رسول الله! ہم
لوگ ایک سردعلاقے کے باشندے ہیں وہاں ہم سخت مشقت والے کام کرتے ہیں۔ (اس لئے) ہم لوگ گیہوں
سے شراب تیار کرتے ہیں جس کے ذریعہ ہم اپنی کاموں کے لئے طاقت حاصل کرتے ہیں اور اس کی قوت سے اپنے
علاقے کی سردی پر قابو پاتے ہیں''۔ آپ مُنگاتی کے ارشاد فر مایا:'' کیا وہ شراب نشہ آور ہے؟'' میں نے عرض کیا
''ہاں''۔ آپ مُنگاتی نے ارشاد فر مایا:'' تو پھر اس سے پر ہیز کرو''۔ میں نے عرض کیا''لوگ اس کو ترک کرنے والے
نہیں ہیں''۔ آ مخضرت مُنگاتی نے ارشاد فر مایا:''اگر لوگ اس کو (پینا) نہ ترک کریں (اور اس کو حلال جانیں) تو ان
سے قال کرو''۔ (ابوداؤد)

تشربيج:قوله:عن ديلم الحميري ديلم: دال كِفْتِه كِماتِه بــــ

حمیر: یه "حمیر" کی طرف نبت ہے حرف اول کے سره کے ساتھ ایک قبیلہ کا نام ہے اور صنعاء یمن کے مغرب میں واقع ایک جگہ کا نام بھی ہے اور قبیلہ کے حدا کبر کا نام بھی ہے۔ قولہ: قلت رسول الله ؛ یا رسول الله ! انا بالص : قلت لرسول الله : بنا میں کے نسخہ میں "یا رسول الله" ہے۔ و نعالج فیھا عملا شدیدا: یعن ہم وہاں انتہائی محنت مشقت کرتے ہیں ہمیں اپنے کاموں کی بجا آ وری کے لئے بہت ہی نشاط کی ضرورت ہوتی ہے۔

هل یسکر؟ایک نخه مین'یسکر"کی بجاے''مسکر"ے۔

ا مام طبی فرماتے ہیں: اتنے سارے امور کا ذکر کرنے سے درحقیقت دواعی شرب بتانامقصود ہے اوریہ بتانامقصود تھا کہ ہماری شراب کی جنس مختلف ہے، بیشراب انگوراور کشمش جیسی چیزوں سے تیار کر دہ نہیں ہے کہ جس میں نشہ ہو۔ بیتمام تفصیل اس لئے بتائی کیمکن ہے کہا تنے سارے دواعی کے پیش نظر شایداس کے استعمال کی اجازت مل جائے۔

قولہ: ان الناس غیر تار کیہ: ممکن ہے کہ ان لوگوں کواس بارے میں نہی پنچی ہو (جس کے مقتضی پرانہوں نے عمل نہ کیا و۔)

٣٦٥٢ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو' اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الْخَمْرِ' وَالْمَيْسِرِ' وَالْكُوْبَةِ وَالْغَبَيْرَاءِ' وَقَالَ' كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ . (رواه ابوداود)

أخرجه ابوداؤد في السنن ٤ / ٨٩ الخديث رقم: ٣٦٨٥

ترجمه : ' اور حضرت عبدالله بن عمرورضی الله عنهمار وایت کرتے ہیں کہ نبی کریم تَالَّتُوَکِّم نے شراب پینے اور جوا کھیلنے اور کو بہ (ایک قتم کی شراب) چھوٹے طبلے اور غبیر اسے منع فر مایا ہے' نیز فر مایا کہ'' جو چیز بھی نشر آور ہووہ حرام ہے''۔

(ابوداؤد)

تشريج:قوله:نهي عن الخمر:

عبدالله بنعمرو: وا ؤ کے ساتھ اورا یک نسخه میں بغیر وا ؤ کے ہے۔

و الکوبہ: کاف کے ضمہ کے ساتھ ہے۔النہایہ میں لکھتے ہیں: بعض نے اس کے معنی''نرد'' بیان کئے ہے بعض نے کہا کہ اس سے چھوٹا طبلہ مراد ہے،اوربعض نے کہابو بط (باجہ) مراد ہے۔

العبيراء تفغيركساته ب-ايكتم كىشراب بجوبشى لوك' درة "سے بناياكرتے تھے۔

الغبيراء كى ذكر سے مقصود بيتھا كديكھى معروف ومشہور شرابول كى طرح ہے، حرمت كے اعتبار سے اس اور ان ميں كوئى فرق نہيں ہے، كل مسكو حوام كى زيادتى فاكدة تعميم كى خاطر ہے۔

قوله:رواه ابو داؤد:

واضح رہے کہ بیحدیث اور بچیلی دونوں حدیثیں ابوداؤد کی ہیں۔ چنانچدان تنوں حدیثوں کے ساتھ'' رواہ أبوداؤد "کی تصریح کی ہے۔ اگر مصنف صرف اس آخری حدیث کے بعد'' روی الأحادیث الثلاثة ابوداؤد" فرمادیت تو مخضر ہوجاتا۔

شرابی جنت میں نہیں جائے گا

٣١٥٣:وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ: لَا يَدُخُلُ الْجَنَّةَ عَاقٌ ۚ وَلَا قَمَّارٌ ۚ وَلَا مَنَّانٌ ۚ وَلَامُدُمِنُ خَمْرٍ (رواه الدارمى وفى رواية له) وَلَا وَلَدُ زِنْيَةِ (بَدَلَ قَمَّارٍ) ـ

أخرجه النسائي في السنن ٨ / ٣١٨ الحديث رقم: ٣٧٢، والدارمي في ٢ / ١٥٣ الحديث رقم: ٢٠٩٤ و٢٠٩٠ وأحمد في المسند ٢٠١

تروجها نه: ''اورحضرت عبدالله بن عمرورضی الله عنهماروایت کرتے ہیں کہ نبی کریم مَثَالِیَّیَمَ اَرشاد فرمایا جنت میں نہ تو والدین کا نا فرمان داخل ہوگا جواپنے ماں باپ کی (بلاوجه) نا فرمانی کرتا ہے' نہ جواری داخل ہوگا' نہ وہ شخص داخل ہوگا جو (فقراء کوصدقہ دے کر) احسان جمّاتا ہے اور نہ وہ شخص داخل ہوگا جو ہمیشہ شراب پیتا ہے (داری) اور داری ہی کی ایک روایت میں'' نہ جواری داخل ہوگا'' کی بجائے یہ ہے کہ'' نہ ولدالزنا'' (لیحنی حرامی) داخل ہوگا''۔

تشريج :قوله لا يدخل الجنة عاق، والقمار، والا منان:

لايدخل الجنة: (اس يروارداشكال كمتعدد جوابات ديّ مُكّ بين:

- ﴿ فَائرَين سابقين كيساته جنت مين داخل نه موكار
- - ال وعیدہےمرادز جرشدیدہے۔

امام طِبِیؒ فرماتے ہیں: ''لایدخل المجنة'' کے الفاظ ''یدخل النار'' کے الفاظ کے مقابلہ میں زیادہ پرازوعید ہیں۔کیونکہانالفاظ کے ہوئے ہوئے خلاصی کی امیز نہیں کی جاسکتی۔

عاق و لا قماد : میم کی تشدید کے ساتھ۔ بمعنی '' ذوقمار' 'مرادوہ مخص ہے جو'' جوا'' کھیلنا ہے اور ہمارے زمانے کے عرف میں ہروہ کھیل جس میں عام طور پر بشرط بیہ ہوتی ہے کہ جو مخص جتے گاوہ ہارنے والے سے کوئی شکی لے گا۔مثلاً نرد' شطرنج اوران

میں ہروہ کھیل جس میں عام طور پر شرط بیہوی ہے کہ جو عل جنتے کا وہ ہارنے والے سے لوی میں لے کا۔مثلاً سرد تنظر ن اورال جیسے دوسر کے کھیل۔

و لاَ منان: امام طِبِیُّ فرماتے ہیں گه' منان' و هُخُص ہے کوئی چیز بغیر جتلائے نہیں دیتا اور جس کووہ دیتا ہے اس کووہ چیز شار کرا تا ہے احسان جتلا نایذم ہے چونکہ یہ کام ممل کورائیگاں کر دیتا ہے اوراحتمال ہے کہ اس سے مراد قاطع رحم ہو 'بایں طور که' منان'

حرا ناہے احسان مبعثا ناملہ ہے پولمنہ میں کا صوراریاں کردیا ہے اورا تھاں ہے کہ ن سے سراوہ ک کر مہوبا یں ماخوذ ہے''من'' بمعنی''قطع'' سے اوراس احمال کی تائیدا بوموس کی حدیث سے بھی ہوتی ہے جوآ گے آ رہی ہے۔ قولہ: وفعی روایة:ولا ولد زنیة:

زنیة:زاء کے کسرہ اورنون کے سکون کے ساتھ۔

ا مام طِبیؒ فرماتے ہیں:''ولد الزنیۃ'' کے الفاظ کے ذریعے دراصل زانی پرتعریض ہے جواس (ولدالزنا) کی پیدائش کا سبب بنا ہے۔اس کے فعل بدکی تغلیظ وتشدید بتانامقصود ہے۔

تغلیظ وتشدید پرمحمول ہونے کا قرینہ یہ ہے کہ' ولدالزنا'' کوعاق، قمار، منان اور مدمن خمر کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ اور یہ بات بے غبار ہے کہ بیان افراد کے زمرہ میں نہیں آتے کہ جو بھی بھی جنت میں داخل نہ ہوگے۔ بعض کا کہنا ہے کہ اگر نطفہ خبیث ہوتو اس نطفہ کی پیداوار بھی خبیث ہی ہوتی ہے، معصیت پر جری ہوتی ہے اور یہی چیز اسے دھیرے دھیرے کفر کی طرف لے جاتی ہے، اور کفر موجب خلود فی النار ہے۔ ملاعلی قاری فرماتے ہیں: یہ بات اغلب احوال پر بنی ہے۔ چنا نچہ ایک روایت میں آتا ہے: ولد الزنا شر الفلالله۔

روايات باب

معصوفیے: ال حدیث نواحمہ، ابوداو د، حام اور شہل کے مطرت ابو ہر برہ سے مرنوعا ک کیا ہے۔ طبر انی اور پہنی نے ابن عباس ڈاٹھا سے ان الفاظ کے اضافہ کے ساتھ نقل کیا ہے: اذا عمل بعمل أبويه۔

جران ورد بل عادن عَن آبِي اُمَامَة وَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَ بَعَفَنِي رَحْمَةً لِلْعَالَمِيْنَ وَهُدًى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَ بَعَفَنِي رَحْمَةً لِلْعَالَمِيْنَ وَهُدًى لِلْعَالَمِيْنَ وَالْمَوْنِ وَالْاَ وَثَانِ وَالصَّلُبِ وَآمُو الْجَاهِلِيَّة وَ لَلْعَالَمِيْنَ وَالْعَلْمِ وَالْاَ وَثَانِ وَالصَّلُبِ وَآمُو الْجَاهِلِيَّة وَ لَلْعَالَمِيْنَ وَالْعَلْمِ وَالْاَ وَثَانِ وَالصَّلُبِ وَآمُو الْجَاهِلِيَّة وَ لَلْعَالَمِيْنَ وَالْعَلْمِ وَالْاَ وَثَانِ وَالصَّلُبِ وَآمُو الْجَاهِلِيَّة وَحَلَفَ رَبِّى عَزَوجَلَّ بِعِزَّتِي لِلَا يَشُوبُ عَبُدٌ مِنْ عَبِيْدِى جُرْعَةً مِنْ خَمْو إِلاَّ سَقَيْتُهُ مِنَ الصَّدِيْدِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَلَا اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ اللهُ وَقَانِ وَالصَّلُبِ وَآمُو الْجَاهِلِيَّة وَ كَالْمَ وَالْعَلْمِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَالْوَ وَالْعَلْمِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَوْالِ وَالْعَلْمِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ وَلَا يَتُولُونُ وَالصَّلُبُ وَالْعَالَمِيْنَ وَالصَّلُولِ اللّهُ اللّهُ مِنْ السَلَمُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

أخرجه أحمد في المسند ٥ / ٢٢٨

ترجمه "اورحفرت ابوامامه رضي الله عنه كتب بين كه نبي كريم مَلَاليَّةِ إن ارشاد فرمايا: "الله تعالى في مجه كوتمام

جہان والوں کے لئے رحمت اور تمام عالم کے لئے ہادی بنا کر بھیجا ہے اور میرے پروردگار بزرگ و برتر نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں باجوں' بانسریوں' (یعنی آلات لہو) بتوں صلیوں اور جاہلیت کی رسومات کومٹا دوں اور میرے پروردگار بزرگ و برتر نے اپنی عزت کی قشم کھائی ہے کہ میرے بندوں میں سے جوبھی بندہ شراب کا ایک گھونٹ بھی یے گا میں اسکو (آخرت میں) اس کے مثل دوز خیوں کی پیپ سے سیرا ب کرونگا اور (میرے بندوں میں سے) جو بندہ (کسی اورغرض سے نہیں بلکہ صرف اور صرف) میرے خوف سے شراب بینا حچھوڑ دے گامیں اسکو (آخرت میں) یاک حوضوں (بعنی جنت کی نہروں) ہے (شراب طہور سے)سیراب کرونگا''۔ (احمہ)

تتشريج :قوله: أن الله تعالى بعثني _ وأمر الجاهلية: نبي كريم تَأْتِينَ أَكَارِمة اللعالمين مونا عام ب كافرول كو بھی شامل ہےاور' دمتقین'' کی شخصیص ان کے منتفع ہونے کے اعتبار سے ہے۔

المعازف:صاحب النهاية لَكُصَّة بين:العزف:اللعب بالمعازف،وهي الدفوف وغيرهما مما يضرب. لعنی ''معازف'' ہے کھیلنا'' معازف'' دودغیرہ جیسی بحائی جانے والی چیزوں کو کہتے ہیں۔ بعض کا کہناہے کہ ہرلعب''عزف''ہے۔

عرض مرتب

مفرد عَزُف ہے ہامعز ف ہے)اھ۔

صاحب' القاموس الوحيد' لکھتے ہیں: المعزف: باجا، ساز آلہ موسیقی، سارنگی وغیرہ، ج: معاذِف اھ۔ مزا میر: یر ' مزمار' کی جمع ہے' بانسری کو کہتے ہیں الصلب: صاد اور لام دونوں کے ضمہ کے ساتھ، صلیب کی جمع ہے۔ بینصاری کی علامت ہے۔اھ۔

صاحب النہايد لكھتے ہيں:النوب المصلب:وه كيرًاجس رسليب كے مانندنشان وليے ہوئے مول -ضربه فصلب بين عينيه أى صارت الضربة كالصليب (صليب كانشان لكانا_)

القدس : دال پرسکون اورضمه پڙهنا دونوں درست ہيں۔

عرص مرتب

سولی سے مرادی صلیبی نشان (+) ہے جوعیسائیوں کے ہاں ایک مقدس علامت اور قومی و زمبی نشان ہے۔ بیدراصل اس سولی کا نشان ہے جس پر عیسائیوں کے عقیدے کے مطابق حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو چڑھایا گیا تھا'اس مناسبت سے عیسائی اس نشان کو بہت ہی مقدس اور بابر کت سمجھتے ہیں ان کے مردعورت اس نشان کومختلف صورتوں میں اپنے جسم پر آویزال ر کھتے ہیں حتی کہانی اور تمام چیزوں پر بھی پینشان بناتے ہیں'اس سے ان کا مقصد حصول برکت بھی ہوتا ہے اوراس واقعہ کی حسرتنا کی او عملینی کو یا در کھنا بھی ہوتا ہے جو حضرت عیسلی علیہ السلام کے ساتھ پیش آیاتھا۔لہذا آنحضرت مُثَاثَّةُ کُواس نشان کے

نیست و نابود کرنے کا بھی حکم دیا گیااورمسلمانوں کو تختی ہے منع کیا گیا کہوہ کسی بھی ایسی چیز کواستعال نہ کریں جس پریینشان ہو

اور ندا پی کسی چیز پر بینشان بنا ئیں کیونکہ اس سے ایک غیر قوم کی مشابہت ہوگی جواسلام میں حرام ہے۔اھ

أمو البجاهلية: زمانة جاہليت كى رسوم وعادات سے مرادوہ چيزيں ہيں جوسراسر باطل ہيں اور جوزمانة اسلام سے قبل کثرت سے رائج تھیں جیسے نو حہ و بین کرنا'ا پنی نسل یا اپنے خاندان پر بے جافخر کرنا اور دوسروں کے نسب میں طعن وطنز کرنا وغیرہ

وغیرہ اور بیکہنا:مطونا بنوء کذا (عرب کے مشرک یوں کہا کرتے تھے) ہم پر پانی اس منزل کی وجہ سے برسا ہے۔جیسا کہ متعدد حدیث میں بیصنمون وار دہوا ہے۔طبر انی میں حضرت انس سے مرفوعاً منقول ہے:

ثلاثة من أعمال الجاهلية:الفخر بالأحساب، والطعن في الأنساب، والنياحة_

اورطبرانی کی ایک دوسری حدیث میں عمر و بن عوف سے مرفوعاً مروی ہے:

ثلاثة من أعمال الجاهلية لا يتركهن الناس: الطعن في الأنساب، والنياحة وقولهم مطرنا بنوء كذا

و کذا۔

جہالت ریبن ہرکام' امر الجاهلية" میں شامل ہے اگر چداس کا وجودز مانة اسلام میں پایاجا تا ہو۔

قوله:وحلف ربى عزوجل: من عبادى: لماعلى قارئ كِنخ مِين 'من عبيدى " ہے۔

ا ہام طبی فرماتے ہیں شراب کوتمام خبائث سے علیحدہ ذکر فرمانا اور پھرفتم کھا کراس کی ندمت کو بیان کرنا اورفتم سے پہلے

ا پنے رحمت للعالمین اور مدی للعالمین ہونے کوذ کر فر مانا۔اس میں تنبیہ ہے کہ شراب اخبث الخبائث ہے ٔاللہ کی رحمت ہے انتہا کی

دورکرنے والی چیز شراب ہے۔شراب ام الخبائث ہے۔ پھریہ کہ کہاں وہ مخص کہ جس کواللہ جل شاندا پے حوض قدس سے شراب طہور کے ذریعہ سیراب فرمائیں گے،اور کہاں وہ مخص کہ جس کوجہنیوں کی پیپ جہنم کے سب سے نچلے طبقہ سے بلائی جائے گی۔ ٣٦٥٥:وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ' اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ثَلَاثَةٌ قَدْ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِمُ

الْجَنَّةَ :مُدْ مِنُ الْخَمْرِ وَالْعَاقُ وَالدَّيُّونُ الَّذِي يُقِرُّ فِي آهْلِهِ الْخُبُثَ _

أخرجه أحمد في المسند ٢ / ١٣٤

ترجمها: ''اور حضرت ابن عمر رضى الله عنهما كہتے ہيں كه رسول الله مَا اللهُ عَالَيْكِمُ نے ارشاد فر مایا: '' تين (قتم كة دميوں) پراللہ تعالیٰ نے جنت کوحرام قرار دیا ہے (بینجات یا فتہ بندوں کے ساتھ جنت میں داخل ہوناان تینوں پرحرام قرار دیا ہے) ایک تو ہمیشہ شراب نوشی کرنے والے پر' دوسرا والدین کی نافر مانی کرنے والے پراور تیسرااس دیوث پر کہ جو اینے اہل وعیال میں نایا کی پیدا کرے'۔ (احدُ نما لَی)

تشريج :قوله:قد حرم الله عليهم الجنة:

اس کی تشریح ماقبل میں کئی جگہ گزر چکی ہے۔

قوله:والديوث الذي يقرعلي:

ديون: يائے تحانيے كے ضمداورتشديد كے ساتھ۔

یقر:حرف اول کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ (کام پر باقی رکھنا)

د یوث وہ مخص ہے جواپنی بیوی، اپنی لونڈی یا پی کسی اور رشتہ دار کو برائی اور بدچلنی کی راہ پر لگائے یعنی انہیں غیرمردوں

کے ساتھ ہم بستر ہونے یا مقد مات زنا جیسے بوس و کنارا ورغیر حجابا نہ اختلاط وغیرہ پرمجبور کرے یا انہیں اس کا موقع دے۔اس حکم میں دیگر گناہ جیسے شراب نوشی اور نسل جنابت کا ترک وغیرہ بھی شامِل ہیں یعنی اگر وہ مخص اپنی بیوی کوشراب پیتے دیکھے یا

اس کوکسی اور گناہ میں مبتلا دیکھےاوراس کواس ہے نئے نئے کرے تو یہ بھی دیو تی ہے۔ مار دیست میں مبتلا دیکھے اوراس کواس ہے نئے ہیں ہے۔

عرض مرتب

علامه طاہر پٹی ککھتے ہیں: کہا گیا ہے کہ بیلفظ سریانی زبان کا ہے معرب۔

صاحب ''لغات الحديث'' لكھتے ہيں:

"تحوم الجنة على الديوث": ديوث پر بهشت حرام ب_" ديوث و شخص ب جوب غيرت مو، اپني عورت ك پاس غيرمردول كا آنا گوارا كرب_

لا يدخل الجنة ديوث: اُولا يجد ريح الجنة ديوث، قيل:يا رسول الله!وما الديوث؟ قال:الذي تزني امرأته وهو يعلم بها_

'' دیو ٹ' بہشت میں نہیں جائے گا یا بہشت کی بونہیں سو نکھے گا۔لوگوں نے عرض کیا: یارسول اللہ! دیوٹ کس کو کہتے ہیں؟ فرمایا: جس کی عورت حرام کاری کرتی ہو۔اوراس کو معلوم ہو۔(وہ اس کا پچھتد ارک نہ کرے)۔

''مجمع البحوین'' میں ہے:کشخان اور قرنان بھی دیوث کو کہتے ہیں۔بعض حضرات نے دیوث،کشحان اور قرنان کے نہوم میں

تھوڑاسا فرق بیان کیاہے۔ دیوث وہ ہے جوغیر مردکوا پیعورت کے پاس آنے دے،اور کشحان وہ جواپی بہنوں پرغیر مردوں کوآنے دے،اورقرنان وہ ہے جواپی بیٹیوں پرغیر مردوں کوآنے دے۔اھ۔

تین اشخاص جنت میں داخل نہیں ہوں گے

٣٢٥٢:وَعَنْ اَبِيْ مُوْسِلَى الْاَشْعَرِيِّ ۚ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:ثَلَاثَةٌ لَا تَدْخُلُ الْجَنَّةَ:

مُدْمِنُ الْخَمْرِ وَقَاطِعُ الرَّحِمِ وَمُصَدِّقٌ بِالسِّحْرِ -

أخرجه أحمد في المسند ٤ / ٣٩٩

ترجہ نے:''اور حضرت ابومویٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم مَکَّافِیْمُ ان ارشاد فر مایا: تین طرح کے لوگ جنت میں داخل نہیں ہوں گے: ﴿ ہمیشہ شراب پینے والا ﴿ قریبی رشتہ داروں سے قطع تعلقی کرنے والا

🖒 جادو پریقین کرنے والا''۔ (احمہ)

تشريج:قوله:ثلاثة لايد خل:

قاطع الرحم: بير عاق ' سے زيادہ عام ہے۔ (عاق كامعنى ہے: والدين كى نافرمانى كرنے والا شفقت نہ كرنے استفاف كرنے والا ازمرتب)

مصدق بالسحر: اسمرادو و خص ب جوسحر كى تاثير بذائد كا قائل مو

الجامع الصغير ميں ہے كه اس 'فلاقة لا يدخلون الجنة: مدمن خمر وقاطع الرحم ومصدق بالسحر ومن مات وهو مد من المخمر، سقاه الله من نهر الغوطة، نهر يجرى من فروج المومسات، يؤذى أهل النار ربيح فروجهن ''تين اشخاص جنت ميں داخل نہيں ہول گے: ﴿ بميشه شراب پينے والا ﴿ قطعی رحی كرنے والا ﴿ سحر كی تصديق كرنے والا اور جوف اس حال ميں مراكده بميشه شراب پيتا تھا تو اللہ تعالی اس كونه عوط سے (شراب) بلائے گا عوظ ايك نهر ہے جوزہ ناكار عوتوں كی شرم گا موں سے بہتی ہے ان (زناكار عوتوں كو بد بواہل جنم كوتكيف ديت ہے' ۔) كواحمد، طبر انى اور حاكم نے اپنی متدرك ميں روايت كيا ہے ۔ [الجامع الصيغر ۔ ا/٢١٢، الحدیث رقم ٢٥٢٨]

المومسة: ازباب افعال، اسم فاعل كاصيغه إس كامعنى إن زاني "-

شراني اوربت پرست

٣١٥٠ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدُمِنُ الْخَمْرِ إِنْ مَاتَ لَقِى .

اللَّهُ تَعَالَى كَعَابِدِ وَثَنِ . (رواه احمد)

أخرجه أحمد في المسند ١ / ٢٧٢

توجیمله:''اورحضرت ابن عباس رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ رسول الله مَاَثَّتِیَّمُ نے ارشاد فر مایا: ہمیشہ شراب پینے والا اگر مرجائے تو وہ الله تعالیٰ سے بت کو پو جنے والے کی طرح ملے ہوگا (اوراس کا ربّ اس پرغضبناک ہوگا)''۔ راج

تشریج: قوله: مدمن الحمر ان مات : *یعنی اگروه اس حالت میں مرجائے یا'' اُن' بمعنی''اذا''ہے کہ جبوہ ےگا۔*

امام طِبِی فرماتے ہیں:''ان' برائے شک ہے۔اس کا مقتضابہ ہے کہ موت کے موت شرابی کی ملا قات اپنے رب

ے ایک حالت میں ہوگی کہ وہ حالت' عابد وٹن" ہے مشابہہ ہوگی ٔ حالانکہ وہ خص بت کا پجاری نہیں تھا۔ پس بیاللہ اس طرح کی ہے جس کو وہ خض ذکر کرتا ہے جس کو اپنے اوپر اور اپنی دلیل کے اوپر بھر وسہ ہوتا ہے۔ بلکہ بیکلام ایبا ہے جسیا کہ آپ اپنے بہت کہ بین :ان کنت ولدی فافعل أو لا تفعل (یعنی اگرتم میرے نیچ ہوتو ایبا کرویا ایبانہ کرو۔) اس آیت کریمہ [ان کنتم مؤمنین] کی ایک تفیر ای طرح کی گئے ہے۔

قوله: لقى الله تعالى كعابد وثن:

بیانتهائی سخت وعیداورز جرشدید ہے،اوروجہ تشبیه مخالفت امر باری تعالی اورخواہش نفسانی ہے۔اللہ جل شانہ نے بھی خمراو ربتوں کا ذکر کیجا فرمایا ہے ﴿إِنَّامَا الْخَدْرُ وَالْمَهْسِرُ وَالْاَنْصَابِ﴾ [المائدة ۔ ۹۰] انصاب سے مرادوہ بت ہیں جوخانہ کعبہ وغیرہ کے گردر کھے ہوئے تھے۔

طرانی نے اور ابونعیم نے '' الحلیه' میں ان الفاظ کے ساتھ ذکر کی ہے:

من مات و هو مد من حمر لقی الله و هو تحعابد و ثن ـ ترجمه : ' جو خص اس حال میں مرا که ده بمیشه شراب پیتاتھا تووہ اللہ تعالیٰ ہے اس حال میں ملے گا کہ وہ بت کو پو جنے والے کی طرح ہوگا۔ (ابونیم فی الحلیمة ۲۵۳/۹)

٣٦٥٨: وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ _

أحرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ١١٠٠ الحديث رقم: ٢٣٧٥

ترجمه نه: 'امام ابن ماجه نے اس روایت کوحفرت ابو ہر ریرہ رضی اللہ عنہ نے قتل کیا ہے۔''

فَأَكُنُّ :بظاهر يول كهناجًا جِيتُقا:ورواه ابن ماجة عن أبي هريرة_

٣١٥٩:وَالْبَيْهَقِيُّ فِى شُعَبِ الْإِيْمَانِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ ۚ وَقَالَ ۚ ذَكَرَ الْبُخَارِيُّ فِى التَّارِيْخِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ _

رواه البيهقي في الشعب ٥ / ١٢ الحديث رقم: ٩٧ ٥ ٥

ترجیل امام بیہق نے (اس حدیث کو) شعب الایمان میں محمد بن عبداللہ سے اور انہوں نے اپنے والد ہے قال کیا ہے۔ نیز بیہق نے کہا ہے کہ امام بخاری نے اس روایت کواپنی تاریخ میں محمد بن عبیداللہ سے اور انہوں نے اپنے والد سے قال کیا ہے'۔

تشریع: حاصل یہ ہے شعب الایمان کی روایت میں محمد بن عبیداللہ بقیغیر کے ساتھ ہے، اور بخاری کی روایت میں محمد بن عبداللہ بغیرتصیغر کے ہے۔

بثرابي ومشرك

٣٢٦٠ وَعَنْ آبِي مُوسلى آنَّهُ كَانَ يَقُولُ : مَا أُبَالِي شَرِبْتُ الْخَمْرَ ' أَوْ عَبَدُتُ هَلِهِ السَّارِيَةَ دُوْنَ اللهِ (رواه النساني)

أخرجه النسائي في السنن ٨ / ٣١٤ الحديث رقم: ٣٦٣٥

توجیله:''اور حضرت ابومویٰ اشعری رضی الله عنه سے منقول ہے کہ وہ فر مایا کرتے تھے'' میں اس کی پرواہ نہیں کرتا (یعنی میں اس میں کوئی فرق محسوں نہیں کرتا) کہ میں شراب پیوں یا الله کے سوااِس ستون (یعنی پھر کے بت) کی پوجا کروں ۔'' (نیائی)

اسنادی حیثیت: *یومدیث موقوف ہے۔*

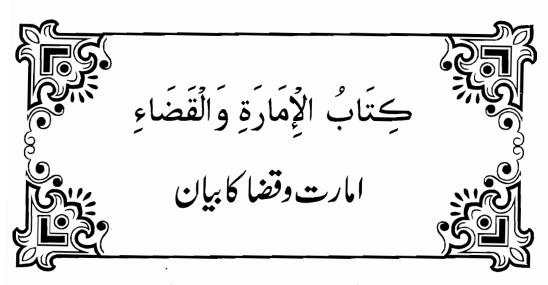
تشريج: السارية: الاسطوانة ستون

دون الله: مال مُوَكده ہے۔أي:عبدتها متجاوزا عن الله تعالٰي۔

امام طبی اس کی تشریح میں فرماتے ہیں: ای: ما اُمالی فی ستویتی بین هذین الاُموین۔ یعنی میرے زو یک شراب نوشی اور بت پرسی دونوں برابر ہیں، یعنی ایک ہی تھم رکھتے ہیں۔اورایک ہی لڑی میں پروئے ہوئے ہیں۔ یہ بات انہوں نے بطور مبالغہ فرمائی۔

''ما أبالی''والا اسلوب بیان بچیلی حدیث کے جملہ''کعابد وٹن''سے ابلغ ہے، چونکہ پچیلی حدیث میں اداۃ تشبیہ موجود ہیں،اور یہال کوئی اُداۃ تشبینہیں ہے۔





شرح الالفاظ: "الاهارة" بهمزه كرسره كرساته "الامرة" سے ماخوذ بركهاجاتا ب أمره بياس وقت كهت بين رجب كى كواميركو بنايا جائے (المغرب) اور "الاهارة" بفتح الهمزة موتواس كامطلب علامت اور نشانى باور "قضآء" سے يہال كلم شرى مراد ہے۔

الفصّل الأوك:

اطاعت إمير كي ابميت

٣٦٧ : عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ آطَاعَنِى فَقَدُ آطَاعَ اللهُ وَمَنْ عَصَانِى فَقَدُ عَصَى اللهُ وَمَنْ يَعْصِ الْآمِيْرَ فَقَدُ عَصَانِى وَإِنَّمَا وَمَنْ عَصَانِى فَقَدُ عَصَانِى وَإِنَّمَا اللهِ مَا مُ جُنَّةٌ يُقَاتَلُ مِنْ وَرَائِهِ وَيُتَقَى بِهِ فَإِنْ آمَرَبِتَقُواى اللهِ وَعَدَلَ فَإِنَّ لَهُ بِذَالِكَ آجُرًا وَ إِنْ قَالَ بِغَيْرِهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ مِنْهُ (منف عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه 7 / ١١٦ ا الحديث رقم: ٢٩٥٧ و مسلم في ٣ / ٢٦٤ ا الحديث رقم: ٣٣ _ ٢٥٥ البخارى في السنن ٧ / ١٥٤ ا الحديث رقم: ٢٩٥٩ وابن ماجه في ٢ / ١٥٤ الحديث رقم: ٢٨٥٩ وأحمد في المسند ٢ / ٢٥٢ _ وابن ماجه في المسند ٢ / ٢٥٢ _

ترجیله: "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله مَالَيْتُمُ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے میری فرمانبرداری کی اس نے اللہ کی فرمانبرداری کی اورجس شخص نے میری نافرمانی کی اس شخص نے اللہ کی نافرمانی کی اورجس شخص نے اللہ کی نافرمانی کی اورجس شخص نے ایپ کی اورجس شخص نے ایپ اورجس شخص نے ایپ اورجس شخص نے ایپ امیرکی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی اور بیادرکھو! امام (یعنی سربراہ مملکت) (مسلمانوں کے لئے) و مال

کی ما نند ہے جس کے پیچھے سے (میخی اس کی طاقت کے بل ہوتے پر) جنگ کی جاتی ہے اور جس کے ذریعہ (وشنول کی آفات و بلیات ہے) حفاظت حاصل کی جاتی ہے پس اگر اس (امام) نے اللہ کا خوف اختیار کرنے کا تھم دیا (اس کے قانون کے مطابق) اور عدل وانصاف سے کام لیا تو اس کی وجہ سے وہ امام بڑے اجروثو اب کامسیحق ہوگا اور اگر اس نے ایبا نہ کیا (یعنی اس کے احکام و فیصلے' اللہ کے خوف' قانون الہی کی روح اور عدل وانصاف سے خالی ہوں) تو اس کی وجہ سے وہ بخت گنگار ہوگا''۔ (بغاری وسلم)

تشريج: قوله: من أطاعني ــــقد عصاني:

من اطاعني فقد اطاع الله'':

به کلام اس آیت کریمہ سے اقتباس ہے: ﴿ مَنْ يُسْطِعِ الرَّسُولَ فَقَدُ اَطَاعَ الله ﴾ [النسآء: ٨٠] "جَمْ مُضَ فَ اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی''

"ومن عصانى فقد عصى الله ": يهاس آيت سے ماخوذ عمر وَمَنْ يَعْصِ اللهَ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّم ﴾

قوله: "ومن يطع الأمير فقد أطاعني ومن يعص الأمير فقد عصاني":

بظاہریہاں''آمیو''مطلق ہے۔ اور بیبھی ممکن ہے کہ (مقید ومحصوص امیر مراد ہو اور) تقدیری عبارت یوں ہو: ''آمیری''۔

یہ حدیث خلافت و نیابت کی صحت پر دال ہے۔ کہتے ہیں کہ قریش اور ان کے آس پاس جو عرب تھے، وہ'' امارت''نا می جیز کونہیں جانے تھے اور سر دارانِ قبائل کے علاوہ کسی کی اطاعت نہیں کرتے تھے۔ جب'' اسلام آیا اور ان پر'' امراء'' مقرر ہوگئے تو انہوں نے اس کا انکار کیا اور اس کو او پر اسمجھاحتی کہ بعض لوگ امراء کی اطاعت سے رک گئے۔ ایسی صورت حال کے پیش نظر آپ مَن اللہ اللہ میں نظر آپ مَن اللہ اللہ عند میں اور ان کی نافر مانی آسے اللہ عند کے ساتھ مربوط ہے اور ان کی نافر مانی آسے مانی اطاعت کے ساتھ مربوط ہے اور ان کی نافر مانی آسے مانی اطاعت اور فر مانبر داری کریں۔

قوله: ''وانما الامام جُنَّة' '':

اورخلیفہ وامیر تو ڈھال کی طرح ہے۔اس میں تثبیہ بلیغ ہے۔

''يقاتل'' يصيغه مجهول كساته بي التقلى امام' ، جُنافي ''كايان بـ

مطلب بیکه امیر جنگ میں قوم کے آگے ہوتا ہے۔ تا کہ وہ اس کے ذریعے غلبہ حاصل کریں۔اوراس کی قوت اور طاقت کے ساتھ لڑیں۔ جیسا کہ ڈھال والا ڈھال کے ذریعے لڑائی لڑتا ہے۔ بہتر بیہ ہے کہ امیر کی افادیت کو جنگ کے ساتھ مقید نہ کیا جائے بلکہ اس کوتمام احوال برمحمول کیا جائے۔اس لئے کہ'' امام''تمام اور ہمیشہ کی ضروریات میں مسلمانوں کی جائے پناہ ہوا کرتا

علامه طِبِن كہتے ہیں كہ ' يتقى به' ' كاجملہ' يقاتل من ورائه' كے لئے بطور بيان ہے۔ اور بيان اپن مبين كے ساتھ

اس قول: "وانما الامام جُنَّةٌ" كَيْقْنير بــ

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ امام'' ساتر'' کی طرح ہوتا ہے۔اس لیے کہ وہ دشمنوں کو مسلمانوں کواذیت اور تکلیف دینے سے روکتا ہے اورلوگوں میں سے بعض کو بعض سے روکتا ہے۔اسلام کی حفاظت کرتا ہے'لوگ اس سے بچتے ہیں اور اس کے غلبہ سے ڈرتے ہیں۔اور''یقاتل من ور اُنه'' کا مطلب سے ہے کہ اس کے ساتھ مل کر کفار، باغی ،خوارج اور فتنہ پر دازوں کے ساتھ لوتے ہیں۔

قوله: 'فان امر بتقوى الله وعدلٍ.....'.

اگراس امام نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق فیصلہ کیا تو اس کواس کے بدلے اجرعظیم ملے گااورا گراس امیر اورامام نے اللہ کے حکم کے علاوہ فیصلہ صادر کیا یعنی تقویٰ وعدل ہے ہٹ کر حکم دیا تو وہ تخت گنہگار ہوگا۔

''شرح النة' میں ہے کہ یہاں' قال''''حکم'' کے معنی میں ہے۔کہاجا تا ہے:قال الر جل' ای حکم اوراس سے لفظ' قیل' مشتق ہے۔اِمیروہ بادشاہ ہوتا ہے جس کا حکم اور فیصلہ نا فذ ہوتا ہے۔

قاضى عياض رحمه الله كيتم بين كه وه الياحكم دے جوخلاف تقوى بوا ورعدل سے خالى ہو۔ يه نبهوم مراد ہونے كى دليل يه به كه اس كو «فان أمر بتقوى الله و عدل "كا «فسيم" بنايا ہے۔ اس ميں يہ بھى احمال ہے كه اس سے مراد تول مطلق ہے۔ يا اس ميں بالكل عموم ہو۔ يعنى وہ جس چيز كو بھى اچھا سمجھتا ہو، اس كو ترجيح ديتا ہو۔ اہل عرب كے قول سے «فلان يقول بالله دين وہ جس چيز كو بھى اچھا سمجھتا ہو، اس كو ترجيح ديتا ہو۔ اہل عرب كے قول سے «فلان يقول بالله دين ماخوذ ہے مطلب يہ ہے كه اگر وہ قولاً يا فعلاً اس كو ترجيح ديتا ہے۔ اس صورت ميں يه بي في قسيم كے مقابل ہوجائے گا۔ اور اس سے خالفت كے داستے بند ہوجائي ميں اھ۔ وہ دا ہيں جو كه فتنار تدادكي طرف لے جاتى ہيں۔

''فاِنَّ عليه منهُ'' يهال پر''مِنهُ'' جاراور مجرور ہے۔المصائح اورالمشکو قر کے بعض نسخوں میں ''منهُ'' منهُ'' میم کے ضمہ نون مشدداور تاءتا نیٹ کے ساتھ ۔تو یتح یف وتصحیف ہے۔اس لئے کہاس کامعنی قو قراور طاقت ہے۔ یہاں اس معنی کی کوئی تو جینہیں بنتی ۔

علامہ طِبیُّ کہتے ہیں کہ ہم نے صحیحین اور کتاب الحمیدی اور جامع الاصول میں بھی میں''مِنه''حرف جر کے ساتھ پایا ہے۔لیکن مصان کے کے اکثر نسخوں میں یہ' مُنته''نون مشدد کے ساتھ ہے۔لینی کلمۃ واحدۃ ہے جو کہ سراسر تحریف اور تصیف ہے۔ قاضی عیاض کہتے ہیں:''فانّ علیہ مُنتهُ ای و ذراً و ثقلا''۔اوراصل میں بیلفظ قوت وضعف کے درمیان مشترک ہے۔

امامنوویؒ کہتے ہیں کہاس حدیث میں تمام احوال میں شمع اور طاعت پر ابھار نامقصود ہے۔تا کہ سلمان شفق و متحدر ہیں۔ ان میں باہمی اختلاف دین ودنیا کے فساد کا سبب بنتا ہے۔اھے تمام احوال ہے'' حال معصیت''مشنیٰ ہے۔اس استثناء کی دلیل پیر حدیث ہے:''لا طاعم لمحلوق فی معصیہ المحالق''ترجمہ:''خالق کی نافر مانی میں مخلوق کی اطاعت نہیں گی جائے

اطاعت إميركي تاكيد

٣٦٦٣ : وَعَنْ أُمِّ الْحُصَيْنِ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنْ أُمِّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ مُجَدَّعٌ يَقُوْدُكُمْ بِكِتَابِ اللهِ فَاسْمَعُوْا لَهُ وَاطِيْعُوْا۔ (رواه مسلم)

صحيح مسلم ٢ / ٩٤٤ ألحديث رقم: (٣١١ ـ ٣١٨) والترمذي في البسئن ٤ / ١٨١ الحديث رقم:

١٧٠٦ والنسائي في ٧ / ١٥٤ الحديث رقم : ١٩٢٦ وابن ماجه في ٢ / ٩٥٥ الحديث رقم : ٢٨٦١

وأحمد في المسند ٦ / ٤٠٢

ترجید: ''اور حضرت اُم حسین رضی الله عنبها کہتی ہیں کہ رسول الله مَثَاثِیْنِ نے ارشاد فر مایا: ''اگر کسی نکٹے (یعنی جس کا ناک کثا ہوا ہو) اور کن کٹے (یعنی جس کا کان کثا ہوا ہو) غلام کو بھی تمہارا حاکم بنا دیا جائے اور وہ اللہ کے قانون کے مطابق تمہاری راہنمائی کرے تو تم اس کا حکم غور سے سنوا وراس کی فرما نبر داری کرو''۔ (مسلم)

تشريج:قوله: ان امره عليكم عبد:

امر: باب تفعیل سے ماضی مجہول کا صیغہ ہے۔

مجدع: دال مفتوحہ کے تشدید کے ساتھ ہے۔ وہ مخص جس کی ناک اور کان کٹے ہوئے ہوں۔

''بکتاب الله''الله تعالی کا تھم رسول کے تھم پر بھی مشتل ہے۔قاضی عیاض ؒ کہتے ہیں یعنی ایساا میر تمہیں جو کتاب وسنت کے امرونہی کے ساتھ چلائے اس حدیث میں ایسے امیر کے ساتھ موافقت اور مدارات پر ابھارا گیا ہے تا کہ ہراس چیز سے بچاجا سکے جوفتنہ کو بھڑکاتی ہواورا ختلاف کِلمہ کی طرف لے جاتی ہو۔

٣٦٦٣ : وَعَنْ آنَسٍ انَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اسْمَعُوا ا وَاطِيْعُوا وَ إِنِ اسْتُعْمِلَ

عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَانَ رَأْسَةُ زَبِيْبَةٌ (رواه البحاري)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٣١/ ١٢١ الحديث رقم: ٧١٤٢ وابن ماجه في السنن ٢ / ٩٥٥ الحديث رقم:

٢٨٦٠ وأحمد في المسند ٣/١١٤

توجیله: ''اورحضرت انس رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَثَلِیّنَا نے ارشاد فرمایا: اگر کسی عبشی غلام کوتم پر عامل (گورنر) مقرر کردیا جائے جس کا سرانگور کی مانند چھوٹا سا ہوتو اس کی بات غور سے سنواور اس کی فرمانبرداری کرؤ'۔ (بخاری)

تشريج:قوله:اسمعواوطيعوا:

حاکم کے کلام کی اطاعت کرواس کی بات کوسنواوراس کے اُمراور نہی میں اس کی تابعداری کروجب تک کہوہ اللہ تعالیٰ اور اس کے نبی ٹائیڈ کے حکم کی مخالفت نہ کر ہے۔

''عبد حبشی''سے مرادینہیں ہے کہ وہ تمہاراا مام عظم ہو کیونکہ ائمہ تو قریش میں سے ہوں گے اور بعض نے کہاہے کہ

''کان راسه زبیبه ''گویا که اس کا سرانگور کے دانے کی طرح ہو۔ یہ تثبیه اس کے کالے رنگ اور صغر میں ہے۔ علامه طبی گہتے ہیں: کہ یہ ''عبد'' کیلئے دوسری صفت ہے۔ اس کے سرکو' زبیبه '' کے ساتھ تثبیه اس کے سرکی چھوٹائی کی وجہ دی ہے اور یا اس کے سرکے بالوں کے بہت زیادہ گھنگھر یالے ہونے کی وجہ دی ہے۔ اس جملہ ہے بھی یہ بات دراصل' والی'' کی اطاعت کے بارے میں مبالغہ ہے اگر چہوہ حقیرا ورز لیل ہو۔ اگر چہاس کا چھوٹا ہونا بھی ایک قتم کی حقارت ہے۔ اشرف اس کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ امیرکی اطاعت اور فرما نبرداری کرواگر چہوہ ایک حقیر محض ہی کیوں نہ ہو۔

قوله:اس طرح اس حديث كوامام احمد اورامام نساقي في بحى روايت كيا بـ

اطاعت إمير كابيان

٣٢٦٣: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى المَرْءِ الْمُسْلِمِ فِيْمَا اَحَبَّ وَكُوهَ مَا لَمْ يُؤْمَرُ بِمَعْصِيَةٍ ' فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلاَ سَمْعَ وَلاَ طَاعَةً . (متفنعله) الْمُسْلِمِ فِيْمَا اَحَبُّ وَكُوهَ مَا لَمْ يُؤْمَرُ بِمَعْصِيَةٍ ' فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيةٍ فَلاَ سَمْعَ وَلاَ طَاعَةً . (متفنعله) أخرجه البخارى في صحيحه ١٢١ / ١٢١ الحديث رقم: ٢١٢١ و مسلم في ٣ / ١٤٦٩ الحديث رقم: ١٨٣٩ و مسلم في ١ / ١٨٦ والترمذي في السنن ٤ / ١٨٢ الحديث رقم: ٢٦٢٦ والترمذي في السنن ٤ / ١٨٢ الحديث رقم: ٢٨٦٤ وابن ماجه في ٢ / ٢٥١ الحديث رقم: ٢٨٦٤ وأحد في المسند ٢ / ١٧

ترفیجیله: ''اور حفزت ابن عمر رضی الله عنهما کہتے ہیں رسول الله مَاللَّهُ اِنتا نے ارشاد فرمایا: ''اپنے امیر وحاکم کی بات کو سننا اور (اس کے احکام کی) فرما نبر داری کرنا ہر حالت میں مسلمان مرد پر پر واجب ہے خواہ (اس کا کوئی حکم) اس کو پند ہویا ناپند ہوجب تک کہ کسی گناہ کی بات کا حکم نہ کیا جائے ۔ لہذا جب حاکم کسی گناہ کا حکم دیے تو اس کوسننا اور اس پر عمل کرنے میں گناہ ہوتو اس کی اطاعت کرنا واجب نہیں' جس پر (عمل کرنے میں گناہ ہوتو اس کی اطاعت کرنا واجب نہیں''۔ (بخاری وسلم)

تَشُريج: قوله:السمع والطاعة على المرء:

جامع صغيركى روايت ميس يول ب: "حق على المرأ المسلم".

"فاذا امر بمعصية فلا سمع جامع كى روايت مين (فلا سمع ك بعد) عليكا اضاف بحى بـ

مظہر کہتے ہیں کہ وہ حاکم اورامیر کے کلام کو سنے اوراس کی اطاعت ہرمسلمان پر واجب ہے۔ جاہے اس کا حکم اس کی مظہر طبیعت کے موافق ہو، خواہ مخالف ہولیکن اس شرط کے ساتھ کہ بیہ معصیت کا حکم نہ دے۔اگر معصیت کا حکم دے تو اس کی اطاعت جائز نہیں ہے۔لیکن امام کے ساتھ لڑائی بھی جائز نہیں۔ تخریج:اس حدیث کوامام احمداورا صحاب سنن اربعه نے بھی روایت کیا ہے۔

مخلوق کی طاعت کامعیار

٣٦٢٥: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةٍ ۚ إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعُرُوفِ _ (متفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٣ / ٢٣٣ الحديث رقم : ٧٢٥٧ و مسلم في ٣ / ١٤٦٩ الحديث رقم : ٣٩) _ ١٨٤٠) وأبوداود في السنن ٣ / ٩٢ الحديث رقم : ٢٦٢٥ والنسائي في ٧ / ٥٩١ الحديث رقم : ٥٠ ٤٢ و وأحمد في المسند ١ / ٨٢

ترجها في:''اور حضرت على رضى الله عنه كهتيه بين كه رسول اللهُ مَثَاثَةُ يَمُ في ارشا دفر مايا:'' كسى بهمي گناه كے حكم كى اطاعت و فرِ ما نبر داری جائز نہیں ہے (خواہ وہ تھم امیر و حاکم کی طرف سے ہویا ماں باپ اور استادپیر وغیرہ کی طرف سے ہو) اطاعت وفر ما نبر داری تو صرف التحقیحکم میں واجب ہے'۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله: لا طاعة في معصية " ـ

جامع صغیر کی روایت میں'' لا حد'' کا اضافہ ہے۔جامع کی روایت میں' فعی معصیة الله'' ہے۔ "معروف''اس(قول فعل) کو کہتے ہیں شریعت جس کاا نکار نہ کرے۔

عرضِ مرتب اس کی شرح فصل ٹانی کے تحت آئے گی۔ ملاحظ فرمائے: صدیث: ۲۹۹۳

رسول الله مثَّاليُّنيُّوم كي بيعت كابيان

٣٢٢٢ : وَعَنْ عُبَادَةَ بُنِ الصَّامِتِ قَالَ : بَا يَعْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعُ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِوَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ وَعَلَى آثَرَةٍ عَلَيْنَا وَعَلَى آنُ لَا نُنازِعَ الْامُرَ اهْلَهُ وَعَلَى اَنُ نَقُوْلَ بِالْحَقِّ آيْنَمَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِى اللَّهِ لَوْمَةَ لَاثِمٍ (وَفِى رواية) وَعَلَى اَنُ لَا نُنَاذِعَ الْاَمْرَ اَهْلَهُ وَالَّا اَنْ تَرَوْا كُفُرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِيْهِ بُرُهَانٌ . (منفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٣ / ١٩٢ الحديث رقم : ٧٢٠٠ و مسلم في ٣ / ٦٩ ١ الحديث رقم : (٢٦ _ ١٧٠٩) وأخرجه النسائي في السنن ٧ / ١٣٨ الحديث رقم: ١٥١ ٤ وابن ماجه في ٢ / ٩٥٧ الحديث رقم : ٢٨٦٦، ومالك في المؤطا ٢ / ٥٤، الحديث رقم ٥ ، في كتاب الجهاد وأحمد في المسند ٥ / ٣١٤. ترجمه: اور حضرت عباده بن صامت رضى الله عند كتبع بين كه جم في تنكى وآساني 'نشاط اور نا گوارى ك حالات میں اپنے آپ کونظرا نداز کئے جانے اور دوسروں کواپنے اور فوقیت دیئے جانے'ا میر کو برطرف نہ کرنے

ر 'ہر جگہ جن بات کرنے پر اور اللہ تعالی کی خوشنو دی کے معالمے میں' ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈرنے پر' سول اللہ مُنَّا اللّٰهِ اللّٰهِ کَا اللّٰہِ اللّٰ اللّٰہِ اللّٰہِ

تشريج : قوله: ياينا رسول الله عِنها ٥٠٠٠ والمسط والمكره:

العسر واليسر: ''عُسر''''يُسر'' كى ضد ب_اور'يسر'' آسانى كوكت بيں۔دونوں ميں فاع كلم مضموم اورعين كلمه ساكن بعين كلم كم كلم عن يڑھا جاسكتا ہے۔صاحب قاموس لكھتے ہيں: العسر بالضم بالضميتن و بالتحريك، ضد اليسر و هو بضم و بضتمين اليسار و بالتحريك السهل۔

"والمَنَشَطِ وَالمَكْرَهِ" وونول مصاور ميمي بير ياظرف زمان ياظرف مكان ب-

قاضی عیاض کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے آپ کے ساتھ عہد کیا اس بات پر کہ ہم حالت شدت ورخوت اور مصیبت وخوثی میں سمع کا التزام کریں گے۔ "بایعنا"کو باب مفاعلہ سے ذکر کیا مبالغہ کے لئے ۔ یا یہ تلا نے کیلئے کہ ان کیلئے سمع و طاقت کے التزام کیا جائے گا۔ اور لفظ 'المنشط طاقت کے التزام کیا جائے گا۔ اور لفظ 'المنشط و المحرہ' نشاط اور کراہت سے ظرف مکان ہیں یعنی خوثی اور کراہت کے مواضع ہیں، یا ظرف زمان ہے یعنی انشراح صدراور ضیق صدر دونوں اوقات میں ہم لوگ آپ مُن الشاعت لاز ما کریں گے۔

قوله: وعلى اثرة عليه:

''اٹر ق ''ہمزہ اور ٹاء مثلثہ دونوں ہی مفتوح ہیں میعل''ائو '' مجمعنی''اختار' سے اسم ہے۔اس جملہ کے کی مطلب ہو سکتے

بي:

- 🖒 کینی اس وفت بھی ہم اطاعت کریں گے، کہ جب ہم پر کسی اور شخص کوتر جیح دی جائے۔
 - 🖈 جب امراءا ہے آپ کوہم پر ترجیح دیں گے۔ تواس پرہم صبر کریں گے

حاصل یہ ہے کہ 'علی اثر قِ" بایعنا سے متعلق نہیں ہے بلکہ یہ صدر کے ساتھ متعلق ہے۔ عبارت یوں بے گ: ''بایعناہ علی أن نصبو علی آثر قِ علینا''اور'النھایة''میں ندکور ہے کہ'الاثر ق''ہمزہ اور ثاء کے فتح کے ساتھ ہے اور یہ'ایٹار''سے اسم ہے۔ ای ''یستأثر علیکم''یعنی کہ امراء مال فی میں تم پرکسی اورکوفضیلت دیں گے۔

امام نوویؒ کہتے ہیں کہ:الا ثورۃ' کامعنی''استئشار'' ہے۔ یعنی کسی کوامور دنیا کے ساتھ خاص کرنا۔مطلب سے کہتم سمع وطاعت کروا گرچہتمہارےامراء دنیاوی امور میں تمہارے ساتھ خصوصیت کامعاملہ کریں اورتم کوتمہارے وہ خقوق نہ دیں جوان کے ذمے ہیں۔

قوله:''وعلى ان لا ننازع الأمر اهله'':

مطلب بیکہ نہ ہم امارت کوطلب کریں گے اور نہ ہی امیر کومعز ول کریں گے اور نہ ہی اس کے ساتھ جھگڑا کریں گے اور ''اہل'' سے مراد بیہے کہ امیر جس کواپنا نائب مقرر کردے۔ بیدراصل سابق جملہ کیلئے بطور بیان اور تقریر کے ہے اس لئے کہ ''عدم منازعت'' کامعنی بیہے کہ ترجیح دینے پرصبر کیا جائے۔

قوله:"لا نخاف في الله لومة لائم"

''لا نخاف'' جملہ متا ُنفہ ہے یا''نقول'' کے فاعل سے خال ہے۔''ای غیر خائفین ''فی'' تعلیلیہ ہے۔ای لا جل الله تعالیٰ۔ یا اپنے اصل معنی میں ہے۔ای ''فیما فیہ رضاہ' 'یعنی کس ملامت کرنے والے کی ملامت سے خوفز دہ نہیں ہوں گے اور نہ ہی کسی کمینے کی طرف سے اذیت پہنچنے کی پرواہ کریں گے۔

امام نووکؓ کہتے ہیں کہاس کا مطلب بیہ ہے کہ ہم ہرجگہ، ہروقت، ہرچھوٹے کو، ہر بڑےکو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے رہیں گے، نہ ہم کسی کے ساتھ مداہنت کریں گے نہ کسی ہے ڈریں گےاور نہ ہی کسی کی ملامت کی پرواہ کریں گے۔

قولہ:وفی روایۃ:"وعلٰی ان لا ننازع الأمر اہلہ الاّ ان تروا کفرًا بواحًا'': بواحا:بائے موصدہ کے فتحہ اور واؤ کے ساتھ ہمارے ہاں مشکلوۃ کے موجودہ ِتمام نسخوں میں''بَوَاحًا'' ہی ہے۔

بوا حا:بائے موحدہ کے تھے اور واو نے ساتھ ہمارے ہاں مسلوۃ کے سوبودہ نمام کوں یں بوا حا 'ن ہے۔ ''المشارق''،'القاموس'اور''النہاییہ''میں بھی اسی طرح مذکورہے۔ براہشار میں اور 'النہاییہ''میں بھی اسی طرح مذکورہے۔

''الا ان تووا'':رسول اللّهُ مَا يُقْتِمُ كَوْل كَى حكايت ہے اور ما قبل كلام رسول اللّهُ مَا يُقَامِّمُ كَلام كا حاصل معنى ہے۔ ''عند كم'' خبر مقدم ہے۔ اور'' من الله''متعلق بالظرف ہے۔ یا ظرف سے حال مشتر ہے۔ ''فیہ بر ھانؓ'': یعنی اس کفر کے بارے میں قرآن وصدیث میں واضح بیان موجود ہو۔

علامہ طبی گہتے ہیں؛أی بر هان حاصل عند کم کائنا من الله أی من دین الله احمطلب بیک تمہارے پاس اس کے کفر پر دلیل اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہو۔اھ۔مطلب بیہوگا کہ اس وقت اختلاف اور جھڑا جائز ہے بلکہ عدم مطاوعت ہی واجب ہے۔

افتراق پیدا ہو جائے گا۔اس کومعزول کرنے کی صورت میں جونساد ہوگا،اس کے بقاء علی المحلافت سے زیادہ ہوگا۔

فاسق کی امامت ابتدا منعقد نہیں ہو سکتی اور اس پراجماع ہے کہ کا فرکی امامت منعقد نہیں ہو سکتی۔ اگر خلافت وامامت کے بعد اس پر کفر غالب آگیا، تغیر فی الشرع کا معاملہ پایا گیا، یا بدعتی ہوگیا تو وہ معزول ہوجائے گا اور آسی طرح اگر اس نے اقامت

صلوٰۃ اوراذان کوترک کیایا بدعت اختیار کی۔ (تو پھر بھی معزول ہوجائے گا)۔ مصنف مصنف مصنف میں مصرف کی ایس کا در اور میں مصنف مصنف تا ہے گا کا استعمال کی استعمال کی استعمال کی استعمال کی

قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اگر اس پر کفر طاری ہوا، یا شریعت میں تغیر آگیایا اس پر بدعات کاغلبہ ہوگیا تو اس کی اطاعت ساقط ہوجائے گی۔مسلمانوں پر لازم ہے کہ وہ اس کو برطرف کردیں اور اگر ممکن ہوتو ایک عادل شخص کو امام مقرر کردیں اور اگر ممکن ہوتو ایک عادل شخص کو امام مقرر کردیں اور اگر ممکن ہوتو اس کو امامت سے برطرف کرنا واجب نہیں ہے۔ مگر جب اس پر قدرت حاصل کرنے کا گمان غالب ہو (تو اس وقت واجب ہے)۔ورنہ بصورت دیگر مسلمان اپنے دین کی حفاظت کی خاطر اپنی سرزمین سے دوسری سرزمین کی طرف ہجرت کرجائیں اھ۔

اس میں کئی ہاتیں محل نظر ہیں:

- ا بیکہنا کہ لفظ''بو احگا''مصدرِ محذوف کی صفت ہے۔ بیک بنے کی قطعاً کوئی ضرورت نہیں کیونکہ اس کو محذوف کی ضرورت ہی نہیں ہے اس لئے بیہ ''کفورا'' کی صفت ہے۔
- ک یہ کہنا کہ یہاں پر''تحفو''' سے مراد معاصی ہیں' یہ بھی ٹھیک نہیں ہے کیونکہ یہاں''تحفو'' اپنے معنی حقیقی پر ہے۔ اوراستثناءا پی اصل پر ہے۔ برخلاف اس صورت کے کہا گراس سے مراد معاصی ہوں تو وہ بھی نہیں ہے کیونکہ اس صورت میں یہ استثناء مصل صحیح نہیں ہوگا جو کہ اصل ہے۔ کیونکہ ہم ولا ۃ الامور کے عصیان کی وجہ سے ان کے ساتھ منازعت جائز نہیں سجھتے' جیسا کہ ان کے بیان سے معلوم ہوتا ہے۔
- کے بیہ کہنا کہ' لا تنعقد امامۃ الفاسق ''صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ سلطان متسلط کے بارے میں ابتداءً بیہ معلوم کرنا مشکل ہوتا ہے کہ وہ فاسق ہے، اس کے بزور باز وسلطان بننے کے بعداس کے عدم انعقاد میں مسلمانوں کودین اعتبار ہے حرج عظیم ہوگا۔ بایں طور کہ اس عدم انعقاد سے جمعۃ و لایۃ قضآء اور اس طرح کے دوسرے احکامات میں عدم صحت لازم آئے گا۔

 اللّا بیکہ یوں کہا جائے کہ' عدم انعقاد' حالت اختیار کے ساتھ مقید ہو لیکن اس قید سے بھی بیاعتر اض دو زمیس ہوتا' نشر ح العقا کہ' میں مذکور ہے کہ امت کا اس پر اجماع ہے کہ 'فصب امام' واجب اور لازم ہے۔ کیونکہ بہت سارے واجبات شریعہ اس موقو ف ہوتے ہیں۔ جسیا کہ سلمانوں کے احکامات کی تنفیذ ، صدود کا قیام ، سرحدوں کا تحفظ ، شکروں کی تیاری ، مال زکوۃ کی پر موقو ف ہوتے ہیں۔ جسیا کہ سلمانوں کے احکامات کی تنفیذ ، صدود کا قیام ، ان چھوٹے بچوں اور بچیوں کا نکاح جن کے وصولیاں' باغیوں ، چوروں اور لیے وں کی سرکو بی جمعہ وعیدین کے نمازوں کا قیام ، ان چھوٹے بچوں اور بچیوں کا نکاح جن کے اولیاء نہ ہوں اور تقسیم غنائم وغیرہ ایسے امور ہیں جن کوعوام الناس ادانہیں کر سکتے۔ ان تمام امور کی بجا آوری کے لئے خلیفہ اور اور نظروری ہے۔

آ گے فرماتے ہیں کہ امام اور خلیفہ فسق کی وجہ ہے معزول نہیں ہوتا۔ اس لئے کہ جب امامت کیلئے ابتداءً ''عصمة من المعاصی''شرطنہیں ہے توبقاء میں یہ مسئلہ بطریقہ اولی شرطنہیں۔جبکہ امام شافعی کا قول ہے کہ امام اور اسی طرح ہرقاضی وامیر

فتق کی وجہ ہے معزول ہوگا۔

سببواختلاف:

اصل میں بیمسکہ ہے کہ امام شافعی میں ہے ہاں' فاسق' اہل ولایت میں سے نہیں ہے کیونکہ وہ اپے نفس کا خیرخواہ نہیں تو دوسروں کا کیا خیرخواہ ہوگا؟ جبکہ امام ابوصیفہ میں ہے ہاں' فاسق' اہل ولایت میں سے ہے جی کہ فاسق کو بیت حاصل ہے کہ وہ اپنی چھوٹی نابالغہ نچی کا نکاح کرائے۔البتہ'' کتب شوافع' میں لکھا ہوا ہے کہ قاضی فسق کی وجہ سے معزول ہوجائے گابرخلاف امام کے (کہ وہ معزول نہیں ہوگا)۔اور دونوں میں فرق کی وجہ ریکھی ہے کہ امام کو معزول کرنے اور اس کی جگہ پر کسی اور کو مقرر کرنے میں فتنہ وفساد کے پیدا ہونے کے امکانات ہیں۔کیونکہ اس کورعب و دید بہ اور جاہ وجلال حاصل ہوتا ہے۔جبکہ قاضی کی معزولی میں ایساکوئی خطرہ نہیں۔

اطاعت بقذر وسعت كابيان

٣٦٧٧: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا إِذَا بَا يَعْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا : فِيْمَا اسْتَطَعْتُمُ - (متفق عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ١٣ / ١٩٣ ا الحديث رقم: ٢٠٢٧ و مسلم في ٣ / ١٤٩٠ الحديث رقم: (٩٠ ـ ١ ٢٩٢) والنسائي في السنن ٧ / ١٥٢ ا الحديث رقم: (٧٠ و مسلم في ٣ / ١٤٩٠ الحديث رقم: (٩٠ _ ١٨٦٧) والنسائي في السنن ٧ / ١٥٢) الحديث رقم: ١ ١٨٦٧ و مالك في المؤطا ٢ / ١٨٢ الحديث رقم: ١ من كتاب البيعة وأحمد في المسند ٢ / ١٣٩

تروجها: "اور حفزت ابن عمرض الله عنها كہتے ہیں كه جب ہم رسول الله مَّا اللَّهُ اَلَّهُ اَلَّهُ بِهِ بِيعت كرتے (ليخي اس بات كاعبد كرتے) كه بم (آپ مُلَّا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللِّهُ اللللِّهُ اللللْمُ الللللِّهُ اللللْمُ اللللِمُ اللللْمُولِي الللللْمُ اللللْمُ اللللِمُ اللللِ

''بایعنا'''کو'' علیٰ" کے ساتھ متعدی اس لئے کیا ہے کیونکہ یہ' عاهدنا'' کے معنی کو تضمن ہے۔

"فیما استطعتم "نامام نووی کہتے ہیں کہ"مسلم" کے تمام نے سین 'فیما استعطت "متکلم کے سیغہ کے ساتھ ہے۔
یہ آپ علیہ السلام کے کمال شفقت اور امت کے ساتھ کمال محبت کو ظاہر کرر ہاہے کہ ان کو" فیما استعطت " کی تلقین کر دی کہیں
تاکہ عموم بیعت میں وہ چیز داخل نہ ہوجس کی وہ مخص توت اور طاقت نہیں رکھتا۔ اھاس میں بیا احتمال بھی ہے کہ ابخاری کے
نسخوں کو اس معنی رمحمول کیا جائے ، تاکہ دونوں حدیثیں معنی میں متفق ہوجا کمیں۔ اور بی بھی احتمال ہے کہ بوقت بیعت برآپ علیہ
السلام کلام میں بطور قید ذکر فرماتے ہوں کیونکہ آپ اپنی امت پر بہت ہی مہر ہاں شے۔

ر مرقاة شرع مشكوة أرموجلدهفتم المحارب الإمارة والقضاء كالمرقاة شرع مشكوة أرموجلدهفتم

امير كى طاعت سيخروج كابيان

٣٦٦٨ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَاى مِنْ اَمِيْرِهِ شَيْئًا يَكُرَهُهُ فَلْيَصْبِرْ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ اَحَدُّ يُفَارِقُ الْجَمَاعَةَ شِبْرًا فَيَمُونَ لِلاَّ ماتَ مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً . (منفق عليه) يَكُرَهُهُ فَلْيَصْبِرْ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ اَحَدُّ يُفَارِقُ الْجَمَاعَة شِبْرًا فَيَمُونَ لِلاَّ ماتَ مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً . (منفق عليه) أخرجه البخارى في صحيحه ١٢١/١ الحديث رقم: ١٤٧٧ و مسلم في ٢/٤٧٧ الحديث رقم: (٥٥ عرفم المعالم في ٢/٤٧٧) والدارمي في السنن ٢/٤١٤ الحديث رقم: (٢٥٥ وأحمد في المسند ١/٤٧٥)

ترجمه: ''اور حفیرت ابن عباس رضی الله عنهما روایت کرتے ہیں کہ رسول الله مُثَاثِیْنِ نے ارشا وفر مایا: ''اگر کوئی شخص اپنے امیر وسردار کی طرف سے کوئی الی بات دیکھے جواس کو (شرعا یا طبعاً) پیندنہ ہوتو اس کواس پر صبر کرنا چاہے اور اس کی وجہ سے امام کے خلاف بغاوت کا جھنڈ ابلندنہ کرنا چاہئے) کیونکہ جو شخص جماعت سے بالشت بھر (بھی جدائی اس کی وجہ سے امام کے خلاف بغیراس حالت میں) مرجائے وہ جاہلیت کی موت کی طرح مرتا ہے ۔''۔ اختیار کرکے) جدا ہواور (تو بہ کئے بغیراس حالت میں) مرجائے وہ جاہلیت کی موت کی طرح مرتا ہے ۔''۔ (بغاری و مسلم)

تشريج:قوله: من رأى من اميره:

''الآ مات'': بیاستناءمفرغ ہے۔ ''میتذ''میم کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ بید صدریت کی بناء پر منصوب ہے۔

طبی فرماتے ہیں 'میتة "اس حالت کو کہتے ہیں کہ جس پرانسان کوموت آئے اور فتلة اس حالت کو کہتے ہیں جس حالت پر انسان قل کے وقت ہوتا ہے۔مطلب یہ ہوا کہ جو خف امام کی اطاعت سے نکلا اس نے جماعت ِ اسلام کو چھوڑ دیا ،اس سے شذوذ کیا ،ان کے اجماع کی مخالفت کی اوروہ اس حال پرمر گیا تو در حقیقت وہ اس طرح مراکہ جیسا کہ اہل جا ہلیت مرتے ہیں۔ اس لئے کہ وہ لوگ اطاعت امیر نہیں کرتے تھے وہ امام کی اتباع نہیں کرتے تھے، بلکہ وہ اس سے دور رہتے تھے، بیزار رہتے تھے۔اورامور میں اختلاف کیا کرتے تھے اورکسی ایک رائے پر شفق نہیں ہوتے تھے۔

ملت ِ اسلامیہ سے علیحد گی کا بیان

٣١٢٩ : وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ وَفَارَقَ الْجَمَاعَةَ فَمَاتَ مَاتَ مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً وَمَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَأَيَةٍ عَمِيَّةٍ يَغْضَبُ لِعَصَبِيَّةٍ اَوُ يَنْصُرُ عَصَبِيَّةٍ فَمَاتَ مَاتَ مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً وَمَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَأْيَةٍ عَمِيَّةٍ يَغْضَبُ لِعَصَبِيَّةٍ اَوْ يَنْصُرُ عَصَبِيَّةٍ اَوْ يَنْصُرُ عَصَبِيَّةٍ اَوْ يَنْصُرُ عَصَبِيَّةً فَقُتِلَ فَقِتْلَةٌ جَاهِلِيَّةٌ وَمَنْ خَرَجَ عَلَى الْمَتِي بِسَيْفِهِ يَضُرِبُ بَرَّهَا وَلَا يَفِي لِذِي عَهْدٍ عَهْدَهُ فَلَيْسَ مِنِي وَلَسْتُ مِنْهُ . (رواه مسلم) وَفَاجِرَهَا وَلَا يَتِي فَي لِذِي عَهْدٍ عَهْدَهُ فَلَيْسَ مِنِي وَلَسْتُ مِنْهُ . (رواه مسلم) أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ٢٧٦ الحديث رقم: (٥ - ١٨٤٨) والنسائي في السنن ٧ / ٢٣١ الحديث رقم: (٩ - ١٨٤٨) والنسائي في السنن ٧ / ٢٠٢ الحديث رقم: (٩ ع - ١٨٤٨) وأحمد في المسند ٢ / ٢٠٢

ترجی ہے: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کا تیڈا کو پیارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ '' ہو شخص امام یعنی سریراہ مملکت) کی اطاعت و فرما نبرداری سے نکل جائے اور اسلام کی جماعت (ملت کی اجتماعی ہیئت) سے علیحد گی اختیار کرے اور پھراسی حالت میں مرجائے تو اس کا مرنا جاہلیت پر مرنے کے مترادف ہوگا' جو شخص کی ایسے جھنڈ ہے کے نیچے (یعنی کسی ایسے مقصد کے لئے) لڑا (جس کا حق و باطل ہونا ظاہر نہ ہو) اس حال میں کہ وہ تعصب کی وجہ سے لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کیا ہویا تعصب کی وجہ سے منظم کی مدد کرتا ہے (یعنی اس کا لڑنا' غضبنا کہ ہونا لوگوں کو اپنی مدد کے لئے بلانا' یا کسی کی مدد کرنا اعلاء کلمۃ الحق اور میں کی مدد کرنا اعلاء کلمۃ الحق اور میں کی مدد کرنا اعلاء کلمۃ الحق اور دین کے اظہار کے لئے نہیں تھا بلکہ محض تعصب یعنی اپنی قوم کے ظلم کی جمایت اور ناروا جا نبداری کی بنیاد پر تھا) اور دین کے اظہار کے لئے نہیں تھا بلکہ محض تعصب یعنی اپنی قوم کے متر ادف ہوگا اور جس شخص نے میری امت کے خلاف اس کا مرنا جاہلیت پر مرنے کے متر ادف ہوگا اور جس شخص نے میری امت کے مسلمانوں کی پرواہ تنہیں ہی کہ وہ کہ ایک مسلمان کو مارنا کتنا بڑا جرم ہے اور اس کا وبال و عذاب کتنا سخت نہ کی (یعنی اس بات کی کوئی پرواہ نہیں کی کہ ایک مسلمان کو مارنا کتنا بڑا جرم ہے اور اس کا وبال و عذاب کتنا سخت ہے) اور نہ اس نے عہد والوں میں سے نہیں یا میرے راستے پر علی والوں میں سے نہیں یا میرے راست کی خوالوں میں سے نہیں یا میرے راسے کوئی تعلق ہے ' ۔ (مسلم)

تشريج :قوله: من خرج الطاعت ___فقلت جاهلية:

''عمییق'' عین کے کسرہ وضمہ اورمیم کی تشدید کے ساتھ ہے۔''القاموں'' میں ہے کہ''عمییق'' ''غنییق'' کے وزن پر ہے۔ضمہ کے ساتھ اس کامعنی''سخت دشنی'' اور'' گمراہی'' ہے،اورعین کے ضمہ وکسرہ اورمیم کی تشدید کے ساتھ اس کامعنی''تکبر ''اور''صلالت'' ہے۔

امامنووی کہتے ہیں کہ اس میں دومشہور لغات ہیں: ﴿ عین کے ضمہ اور تشدید میم ویاء کے ساتھ ۔ ﴿ عین کے کسرہ اور تشدید میم ویاء کے ساتھ ۔ ﴿ عین کے کسرہ اور تشدید میم ویاء کے ساتھ ۔ اور 'الغویبین '' میں تشدید میم ویاء کے ساتھ ۔ اور 'الغویبین '' میں الظفیٰ نے لکھا ہے کہ اس کا مطلب ہے 'تحارج القوم وقتل بعضهم یعضا'' اس کی اصل 'تعمید '' ہے۔ جس کے معنی ''تلبیس'' ہیں۔

''یغضب لعصبیق'': یہ جملہ حال ہے۔عصبیہ تعصب کی طرف منسوب ہو۔ م

ينصر عصبية "" عصبية " تميز ب أيامفعول له ب-

امام نوویؒ کہتے ہیں کہاس سے مراد وہ لوگ ہیں جو بغیر بصیرت اورعلم کےلڑائی کرتے ہیں صرف تعصب کی بناء پر جیسا کہ قال جاہلیت تھااور حق وباطل کا پیتنہیں چلتا ،اور بیغصہ صرف عصبیت کی بناء پر ہوتا ہے دین کی نصرت کی وجہ سے نہیں ہوتا۔ ''عصبیۃ''اپنی قوم کی ظلم پراعانت ومد دکو کہتے ہیں۔

طبی کہتے ہیں که' رایة عمیة'' کنایہ ہے اس جماعت سے جو کہ امر مجہول پر مجتمع ہواور کید پہچان نہ ہوتی ہو کہ بیرت ہے یا

باطل ہے۔

"يعضب بعصبية" عال مؤكده ہا گريمعامله في نفسه باطل ہو۔ تو حال منتقلة ہے جب كه ييفرض كيا جائے كه ييق پرے۔ اگرلڑا أي كرنے والے كى نيت تعصب ہوا ظہار كلمة الله اور اظہار دين مقصود نه ہو۔ تو اگر چه اس صورت ميں مغضوب له محق ہوت بھى ييخض باطل پر ہوگا۔

''فقتله جاهلية'':يمبتدامحذوف كي ضمير ب_اى "قتلته قتلة جاهلية"اور جمله فاءسميت' جواب شرط' ب_

توله: 'ومن خرج على أمتى بسيفه ······':

علامه طبی کہتے ہیں: یہ بھی جائز ہے کہ ' بسیفه' حال ہو۔ای حرج مشاهر ابسیفه (یعنی تلوار کو لہراتے ہوئے

''یضوب بو ها و فاجو ها''نی' حال متداخله''ہے۔اور بیجھی جائز ہے که''یضوب'' کے متعلق ہواور''جملہ حالیه'' ہو۔اور''بر'' کی وجہ سے تقدیم اس کے''اہتمام'' اور حرص تکلیف کا ظہار ہے۔

علامہ طِبیُ فرماتے ہیں: که' اُمت' سے مراد' اُمت دعوت' ہے اور' بو ھا و فاجر ھا'' مؤمن ،معاہداور ذمی سب کو شاملہ ۔۔

''ولا یفی لذی عهد هده'' یہ جملہ ماقبل کے لئے بمز لتفصیل ہے۔اھ۔ملاعلی قاریؒ فر ماتے ہیں که''امت دعوت'' مراد لینابعیدازمقصد'' ہے۔

ارویا بیدار سد ہے۔
''ولست منه'':اس میں تہدیدوتشدید مقصود ہے۔اوریسلب ففی الی ہے جیسا کہ''ابن نوح'' ہے''اہلیت نوح'' کی نفی کی گئی تھی۔اس آیت میں :﴿ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اَهْلِك ﴾[مود-٤٦] ترجمہ:''میخص تمہارے گھروالوں میں نہیں بیتاہ کار ہے کیونکہ اس نے اپنے باپ کی اتباع نہیں کی تھی۔

بهترين اوربدترين امير كابيان

٠٧١٥: وَعَنْ عَوْفِ بُنِ مَالِكٍ الْاشْجَعِيّ، عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خِيَارُ اَيَمَّتِكُمُ الَّذِيْنَ تُعِبُّوْنَهُمْ وَيُحِبُّوْنَهُمْ وَيُحَلُّونَ عَلَيْهُمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ وَشِرَارُ اَيَمَّتِكُمُ الَّذِيْنَ تَبُغِضُونَهُمْ وَيَنْعَنُونَكُمْ وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ قَالَ : قَالَ : قَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَالْ فَرَآهُ يَاتِي شَيْئًا مِنْ مَعْصِيةِ اللهِ وَلا يَنْزِعَنَّ يَدًا مِنْ طَاعَةٍ - (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٨٢ الحديث رقم: (٦٦ _ ١٨٥٥) والدارمي في ٢ / ١١٧ الحديث رقم

٢٧٩٧ وأحمد في المسند ٦ / ٢٤

ترجمه: ' اور حضرت عوف بن ما لك المجعى رضى الله عندرسول الله تَكَالْيُخُ بِدوايت نَقْل كرت بين كه آپ مَالْلَهُ كُانِي الله عندرسول الله تَكَالْيُخُ في الله عند كرواوروه تم سي عبت كرين اورتم ان ارشاد فرمايا: ''تمهارے حاكموں ميں سے بهترين حاكم وہ بين جن سے تم محبت كرواوروه تم سے محبت كرين اور تم ان

کے لئے اور وہ تمہارے لئے دعا کریں اور اس کی وجہ ہے آپس میں ربط وتعلق اور محبت پیدا ہو) اور تمہارے حاکموں میں سے بدترین حاکم وہ ہیں جن ہے تم بغض وعداوت رکھواور وہ تم ہے بغض وعداوت رکھیں اور تم ان پراور وہ تم پر لعنت کریں۔حضرت عوف رضی اللہ عنہ کہ تم (صحابہؓ) نے عرض کیا کہ 'یارسول اللہ! کیا اس صورت میں ہم ان کومعزول نہ کردیں اور ان کے خلاف علم بغاوت بلند نہ کردیں؟) ان کومعزول نہ کریں (بین کیا ان بدترین حاکموں کومعزول نہ کردیں اور ان کے خلاف علم بغاوت بلند نہ کردیں؟) آپ من اللہ تا کے فرمایا: 'نہیں! جب تک وہ تمہارے درمیان نماز قائم کریں' نہیں! جب تک وہ تمہارے درمیان نماز قائم کریں' نہیں! جب تک وہ تمہارے درمیان نماز قائم کریں' نہیں! جب تک وہ تمہارے درمیان نماز قائم کریں' نہیں اور ان کے فرمایا وہ کے حقوق اس کو چا ہے قائم کریں! خبردار! جس پرکوئی حاکم مقرر کیا جائے اور وہ اس سے اللہ تعالیٰ کی نافر مانی والاعمل و براسمجھنا چا ہے ۔لیکن کہ اس کے گناہ کو براسمجھنا چا ہے ۔لیکن اس کی اطاعت وفر ما نبرداری سے دست بردار نہ ہو'۔ (مسلم)

تشریج: انمتکم بیدوہمزوں کے ساتھ ہے۔ اور بیکی جائز ہے کہ ہمزہ ثانیہ 'کو' یاء' کے ساتھ بدل دیا جائے۔ ''امام' کی جمع ہے یہاں پراس سے مراد' و لاۃ الامور "ہیں اس لئے کہ پہلے وہی'' ائمیہ' ہواکرتے تھے۔لیکن پھر جب جاہل اور متکبروں کوولایت مل گئی توانہوں نے منصب امامت کواپنے نائبین کے لئے چھوڑ دیا۔

قوله: خيار المتكم ــ يصلون عليكم:

''الذین تحبونهم و یحبونکم''یعنی وه امراء جو تکم میں عدل وانصاف سے کام لیں۔ جس کی وجہ سے تمہارے اور ان کے درمیان محبت مودت کارشتہ قائم ہو۔

''وتصلون علیهم، ویصلون علیکم'' علامه اشرفؓ کہتے ہیں:'' صلوۃ''یہاں پر''دعاء'' کے معنی میں ہے۔ مطلب یہ کہتم ان کیلئے اور وہ تمہارے لئے دعا کریں گے۔ یہ معنی مراذ ہونے کی دلیل یہ اگلا جملہ ہے''تلعنو نہم ویلعنو نکم''۔

اورشرح مسلم میں بھی اسی طرح ہے۔مظہر کہتے ہیں کہ جبتم مرجاؤ ،تو وہ تمہارے لئے طوعاً ورغبتاً دعاء کریں۔اور جب وہ مرجا ئیں تو تم ان کے لئے طوعاً ورغبتاً دعا کرو۔علامہ طبی ُفر ماتے ہیں کہ یہی زیادہ رانج ہے کہ جیتے جی تم ان اور وہ تم سے محبت کریں گے۔اور جب موت آ جائے ،تو تم میں سے بعض بعض پر رحم کریں گے۔کم ان کا ذکر'' خیر'' کے ساتھ کروگے، وہ تمہاراذکر خیر کریں گے۔

''و شوار انمتکم الذین تبغضو نهم'' کتم ان کوبردعادو گاوروه تم کوبدعادیں گے۔یا ان کے شرکی کثرت کی وج ہے تم ان سے دوری اور بعد کوطلب کرو گے۔اوروہ تم سے دوری جا ہیں گے کیونکہ تم سے ان کو خیر کم ہی پنچے گا۔

قوله:رسول الله افلا ننابذهم:

ما اقامو افیکم الصلوة: طبی کہتے ہیں کہ اس جملہ ہے نماز کی تعظیم کا اظہار ہوتا ہے۔ اور اس بات کا بھی کہ ترک صلوة ''نزع الميد عن الطاعة '' کا موجب ہے۔ جیسا کہ کفر (یعنی امام کا کفر اس کی طاعت سے نزع کا موجب ہے) جیسا کہ عبادہ بن الصامت کی حدیث میں گزرا: ''الا ان تروا کفر اً بواحًا''اوراس کئے اس کو کمر فرمایا: ''لا ما اقاموا فیکم

الصلوة ''اوراس میں اس بات کا اشارہ بھی ہے کہ نماز دین کاستون ہے۔جیسا کہ پہلی نے ابن عمر سے روایت کیا ہے۔ "ألا" ية تنبيه كيليّ ب-

ولى '': پير'التولية'' ہے مجہول كاصيغہ ہے۔''امير بنانا''۔

من ولى عَلَيْهِ وَالِ فَرَآهُ يَاتِي شَيْئًا مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ فَلْيَكُرَهُ مَا يَاتِي مِنْ مَعْصِيَةِ اللهِ :اس مِين دراصل قرآن کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے:﴿فَانُ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيْءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ﴾ [شعراء:٢١٦] مطلب بيركه اگرزبان سے ئکیر کی استطاعت نه رکھتا ہوتو دل ہے اس کو برا مانے لیکین اُس کی اطاعت سے ہاتھ نہ کھینچے۔ کہ وہ اس کےخلاف خروج

نايبنديده امير كابيان

٣١٧١: وَعَنُ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتُ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَكُوْنُ عَلَيْكُمْ اُمَرَاءُ تَعْرِفُوْنَ وَ تُنْكِرُوْنَ ' فَمَنُ ٱنْكُرَ فَقَدُ بَرِئَ ' وَمَنُ كَرِهَ فَقَدُ سَلِمَ ' وَلَكِنُ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ ' قَالُوْا : اَفَلَا نُقَاتِلُهُمُ؟ قَالَ: لَا مَا صَلُّوا لَا مَاصَلُّوا اللهُ مَاصَلُّوا اللهُ مَنْ كَرِهَ بِقَلْبِهِ وَٱنْكُرَ بِقَلْبِهِ . (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٨١ ؛ الحديث رقم : (٦٢ _ ١٨٥٤) وأبو داود في السنن ٥ / ١١٩ ؛ الحديث رقم: ٢٢٦٠؛ والترمذي في ٤ / ٤٥٨؛ الحديث رقم: ٢٢٦٥

ترجمه نه: ' اور حضرت أمسلمه رضى الله عنها كهتى بين كه رسول الله مَّلْ اللَّيْزَ فِي فِي كَخْرِد يَةِ هو يَ) ارشا دفر مايا:

''ایسےلوگ بھی تم پر حاکم مقرر کئے جا کیں گے جواچھے برے دونوں تتم کے کام کریں گےلہٰذا جس شخص نے انکار کیا (یعنی جو مخص اینے حاکم کے سامنے زبان ہے یہ کہنے پر قادر ہو کہ بیتمہارا یفعل براہے اوراس نے اس طرح کہ بھی دیا) تووہ (نفاق اور مداہنت ہے پاک اوراپنی ذرمہداری ہے) بری ہو گیا اور جس مخض نے مکروہ جانا (یعنی جو شخص حاکم کے منہ پراس کے کسی بر نے فعل کو بیان کر دینے پر قا در نہ ہولیکن اپنے دل ہے اس کے اس فعل کو نا گوار سمجھے) تو وہ سالم رہا (بعنی اس فعل کی برائی و گناہ اور اس کے وبال میں شریک ہونے سے محفوظ رہا) لیکن جو مخص (حاکم کے برےا فعال پر دل ہے) خوش ہوا اور (خود بھی ان برےا فعال میں مبتلا ہوکر گویا) جا کم کی اتباع کی (تو وہ گناہ اور اس کے وبال میں شریک ہوا)۔صحابہؓ نے عرض کیا کہ (الی صورت میں جب کہ حکام برائیوں میں مبتلا ہوجا کیں اور ان کی بے راہ روی کا اثر عوام پر بھی پڑنے گئے تو) کیا ہم ان کے خلاف قبال نہ کریں؟ آپ مَا ﷺ کے فر مایا ''نہیں! جب تک وہ نماز ادا کرتے رہیں'نہیں! جب تک وہ نماز ادا کرتے رہیں'' یعنی جس شخص نے اپنے دِل سے براسمجھا اوراینے دل ہےا نکار کیا''۔ (مسلم)

تشريج :قوله:يكون عليكم امراء ــــ من رضي وتابع:

ای تعرفرون بعض أفغالهم و تنكرون بعضها،تعرفون تنكرون''۔قاضیعیاضٌ كہتے ہیںكہ يہ دونوں امراء

کی''صفات''ہیں۔اور صمیر راجع اس میں محذوف ہے۔مطلب یہ کہ ان کے بعض افعال حسن ہوں گے اور بعض فتیح ہوں گے۔''نمن د ضی''دلالت حال اور سیاق کلام سے بھی ثابت

ہوتا ہے کہ بیاس کی ضداور مقابل کی ضد کا حکم ہے قولہ: قالو ا أخلائفا قلهم:

صحابہ نے کہا کہ کیا ہم ان کےخلاف اس وقت قال نہ کریں۔آپ نے فر مایا نہیں ان کےساتھ لڑائی نہ کرو۔جب تک وہ نماز قائم کرتے ہیں اور تا کیداً دومرتبہ فر مایا:"الا ما صلُّوا"۔

موں ہوئی روں پیر دو کر ہورہ ہوں۔ اور یہاں پران کے ساتھ قبال سے منع کردیا گیا جب تک کہ وہ اقامت صلوٰ قاکریں چونکہ نماز اسلام کاعنوان ہے اور کفر وایمان کے درمیان فرق کرنے والی چیز ہے۔

قال سے ممانعت فرمانا در حقیقت زبان سے اختلاف امت اورفتنوں سے بچانے کیلئے ارشاد فرمایا۔

ای من کرہ بقلبہ و انکویقلبہ: یہ جملہ تفسیر ہے"فمن انکو "کیاس میںاشکال ہے، تکرار کی ہے۔لیکن اس کی توجیہ یہ بیان کی گئے ہے کہ جب"ا نکارلسانی"ا نکارقلبی ہے متفرع ہوا تواس کی طرف اس کی نسبت صحیح ہوگئے۔

اوراس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ جس کی نے زبان سے نیبر کی لیکن دل سے اس کو منکر نہ مجھا تو وہ اس عصیان سے بری نہیں ہوا۔ تقدیری عبارت یوں ہوگ:''من انکر انکاراً متلبسًا بقلبہ''اورمصابیح کے بعض شخوں می میں یوں ہے:''من

کرہ بقلبه وانکر بلسانه''اور یکی طاہرہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں ایک مجزہ ہے کہ آپ نے مستقبل کے بارے میں خبر دی ہے اور وہ آپ علیہ السلام کی خبر کے مطابق واقع ہوئی ہے۔ اور حدیث سے یہ بات بھی معلوم ہورہی ہے کہ جوکوئی''ازالتہ منکر'' سے عاجز آگیا اور خاموش رہاتو وہ گنبگارنہیں ہوگا بشرطیکہ وہ اس پرراضی نہ ہو۔اور آپ کا بیقول''و من کو ہ فقد سَلِم '' بیاس شخص کے بارے میں ہے کہ جو ہاتھ اور زبان سے انکار کی استطاعت نہ رکھتا ہوتو اس کودل سے براما ننا چا ہیے اور سلامت رہنا چا ہیے۔''واللہ تعالیٰ اعلیٰ'۔

توضيح وتخريج: جامع صغير مين مسلم اورا بوداؤد كحوالے سے بيالفا ظامنقول ہيں:

''سیکون امراء فتعرفون و تنکر ون، فمن کرہ برئ ومن انکر سَلِم ولکن من رضی و تابع'' ابن الی شیباً ورطبر الی نے حضرت ابن عباس ﷺ سے بیالفاظفل کے ہیں:

"ستكون امراء تعرفون و تنكرون فمن نابذهم نجا، ومن اعتزلهم سلم، ومن خالطهم هلك"-

طبرانی نے حضرت عبادہ بن الصامت دلائیئ سے اس طرح نقل کیا ہے: طبر انٹی نے حضرت عبادہ بن الصامت دلائیئ سے اس طرح نقل کیا ہے:

"ستكون عليكم امراء من بعدى ،يأمرونكم بما لاتعرفون ،ويعملون بما تنكرون، فليس اولئك عليكم بانمةٍ" ليحنّ وه حقيقاً أمّه نهيل بين ابوليل اورطراني نے حضرت معاويہ ہے يالفاظ فل كيے ہيں۔

"ستكون اثمة من بعدي يقولون فلا يرد عليهم قولهم، يتقاحمون في النار كما تقاحم القرة"_

اميرومامور كيحقوق كابيان

٣١٧٢ : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: إِنْكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِى آثَرَةً وَامُورًا تَنْكِرُونَهَا وَاللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

تشريج:قوله:قال لنا رسول الله ﷺ:

"قال لنا": لام اجليه ب

اٹر ۃ تمام موجودہ تنخوں میں''ہمزہ''اور'' تاء''مثلثہ کے فتہ کے ساتھ ہے۔''القاموں'' میں ہمزہ کے ضمہ اور تاء کے سکون کے ساتھ ہے اور دونوں کے فتہ ساتھ ہے اور شرح مسلم میں ہے کہ''ہمزہ''اور'' تاء''کے فتہ کے ساتھ ہے اور کہا گیا ہے کہ ہمزہ کے ضمہ اور'' ثاء'' کے سکون کے سکون کے ساتھ بھی ہے۔ یہ تین لغات منزہ کے کسرہ اور'' ثاء'' کے سکون کے ساتھ بھی ہے۔ یہ تین لغات دامشار ق' میں منقول ہیں۔اور اس کا مطلب ہے کسی کو دنیاوی امور میں خاص کرنا اور اس کو ترجیح دینا۔

''وأموراً تنكوونها'':بعض روايات ميں بغيروا وعاطفہ كے بھى منقول ہے۔اس صورت ميں''اموراً''''اثر ة''كا يان ہوگا۔

''وسلو ۱ الله حفکم'':الله تعالیٰ سے مانگو کہ وہتم کوتمہاراوہ حق پہنچادےگا جس میں انہوں نے اوروں کوتم پرتر جیح دی ۔

امام طبی گہتے ہیں اس کامعنی ہے کہ اپنے حق کے حصول کیلئے تم ان کے ساتھ قال منت کرنا اور نہ برابر سرابر کا معاملہ کرنا۔ اس طور پر کہ جب وہ تم پرتر جیج دیں تو تم بھی اس کے بدلے میں ان پرتر جیج دو۔ بلکہ ان کو ان کے حقوق صبیح طریقے سے دینا کہ تم ان کی بات سننا ان کی اطاعت کرنا، دین کے حقوق میں ان کا خیال رکھنا۔ اور اللہ تعالیٰ سے اس کافضل مانگناوہ تم کو پہنچا دےگا۔ تمہارے حقوق لیعنی مال غنیمت اور مال فتح وغیرہ اور اپنے معاملے کو اللہ تعالیٰ کے حوالے کر دینا اللہ تعالیٰ محسنین کا اجرضا کو نہیں کرتے۔

اورِجامع صغیر میں یوں ہے:''انکم ستلقون بعدی الرۃ فاصبروا حتی تلقونی غدًا علی الحوض'' اس حدیث کواحمہ شخین، ترفری اورنسائی نے اُسد بن هنیر سے روایت کیا ہے اوراحمد شخین نے انسؓ سے روایت کیا ہے۔

اميرومامور كےحقوق تلفی كابيان

٣٦٧٣: وَعَنُ وَائِلِ بُنِ حُجُو قَالَ سَأَلَ سَلَمَهُ بُنُ يَزِيْدِ الْجُعْفِيُّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ' فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ! اَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتُ عَلَيْنَا أُمَرَاءُ يَسُأَلُوْنَا حَقَّهُمْ وَيَمْنَعُوْنَا حَقَّنَا فَمَا تَامُرُنَا؟ قَالَ: اسْمَعُوْا وَاطِيْعُوْا 'فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَاحُمِّلُوا وَعَلَيْكُمْ مَاحُمِّلُتُمْ۔ (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحة ٣ / ٤٧٤ ا الحديث رقم: (٤٩ _ ٢٥٨٦) والترمذي في السنن ٤ / ٤٢٣ الحديث رقم: ٢١٩٩

توجہ کہ: ''اور حضرت واکل بن جحررضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت سلمہ بن پزید بعثی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ مَا اللہ عنہ کے جس سے سوال کیا اور عرض کیا کہ ''یا نبی اللہ! مجھے اس بارے ہیں ہتلا کیں کہ اگر ہم پرایسے امراء مقرر ہوں جو ہم سے تو اپنے حق (یعنی عدل وانصاف اور مال غنیمت کا اپنے حق (یعنی عدل وانصاف اور مال غنیمت کا حصہ) ندویں؟ اس صورت میں آپ مُنالِقَا ہمیں کیا تھے فرماتے ہیں؟ آپ مُنالِقا ہے ارشاوفر مایا: ''تم ظاہر میں ان کی بات اور ان کے احکام کو سننا ظاہری اطاعت ہے اور ان بات سنواؤر باطن میں ان کی فرما نبرداری کرو (یعنی ان کی بات اور ان کے احکام کو سننا ظاہری اطاعت ہے اور ان کے احکام پڑیل کرنا باطنی فرما نبرداری ہے) یا در کھو! ان پروہ چیز فرض ہے جس کی فرمدداری ان کے کا ندھوں پر ڈالی گئے ہے (یعنی رعایا کو عدل وانصاف و یتا اور ان کے حقوق اداکرنا اور تم پروہ چیز فرض ہے جو تہارے کا ندھوں پر ڈالی گئی ہو لیکنی رعایا کو عدل وانصاف و یتا اور ان کے حقوق اداکرنا اور آگران حاکموں کی طرف سے تہاری حق تلقی ہو گالی کی مصیبت پیش آئے تو اس پرصبر کرنا)۔''۔ (مسلم)

تشريج: قوله:يانبي الله ارايت ان قامت: ويمنعونا حقنا: ايك نخريس ب: "لو ضيعونا حقنا "اگر

وہ ہمارے حقوق ضائع کریں۔ تواس وقت آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟

طبی کہتے ہیں کہ بیجزائے شرط پرتا ویل اعلام ہے۔

''سمعوا''لینی ظاہراً ان کی بات سنواور ہاطناً ان کی اطاعت کرو۔ یا مطلب بیہ ہے کہ ان کے اقوال سنواور ان کے افعال کی اطاعت کرو_ نینی عملاً ان کی اطاعت کرو۔

حاصل اس کابیہ ہے کہ ہر حفص پر وہی کچھ لا زم ہے جس کا اس کو مکلف بنایا گیا ہے کوئی بھی اپنی حدود سے تجاوز نہ کرے۔

رمرقاة شرح مشكوة أرموجلهفتم المستحدث المستحدث والقضاء

طبی فرماتے ہیں کہ یہاں پر جارا ورمجر ورکوا خصاص کی غرض سے اس کے عامل پر مقدم کیا۔

امرااور حکمرانوں پر وہی کچھلازم ہے جن کا اللہ نے ان کو مکلّف بنایا ہے۔اوراللہ تعالی نے ان کوعدل وانصاف کا مکلّف بنایا ہے۔اگر وہ اس کی ادائیگی نہ کریں تو ان پر بوجھاور وبال ہوگا۔اور جہاں تک تم ہوتو تم پر وہ کچھلازم ہے جس کاتم کو مکلّف بنایا گیا ہے بعنی مع واطاعت اوراداء حقوق ۔پس جب تم ان فرائض کی ادائیگی کروگے تو اللہ تعالی تم پراپنافضل کرے گااور تم کواس پر ثواب دےگا۔

طاعت إمير سيخروج كاأخروى نتيجه

٣٦٧٣: وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةٍ لَقِى اللّٰهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حُجَّةَ لَهُ وَمَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فِي عُنُقِهٖ بَيْعَةٌ مَاتَ مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً. (رواه مسلم)

أحرجه مسلم فی صحیحه ۳ / ۱۶۷۸ 'الحدیث رقم: (۵۸ _ ۱۸۵۱) وأحمد فی المسند (۲ / ۱۰۶) ترجیمه: ''اور حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله مَا الله عَلَیْ الله مَا الله عَم که'' جو شخص (امام یعنی اسلامی مملکت کے سربراہ کی اطاعت سے) ہاتھ تھینج لے وہ قیامت کے دن بارگاہ رب

العزت میں اس طرح حاضر ہوگا کہ اس کے پاس (ایمان کی) دلیل نہیں ہوگی اور جو شخص اس حال میں مرے کہ اس کی گردن (امام کی) بیعت (لیعنی امام برحق کی اطاعت) ہے آزاد ہو (لیعنی وہ امام برحق کا باغی ہوکر مرجائے) تو

اس کی موت جاہلیت پر مرنے کے مترادف ہوگی''۔ (مسلم)

تشريج :قوله: من خلع يدامن طاعة:

''طاعد '''نکرہ ہے۔ جا ہے کیل طاعت ہویا کثیر ہو۔

طبیؒ کہتے ہیں کہ'وضع ید''عہداورانشاء بیعت سے کنامہ ہے۔اس لئے کہ عام عادت یہی ہے کہ معاہدہ کے وقت ہاتھ کو ہاتھ پررکھاجا تا ہے۔ یہاں پر''خلع ید''اور''نزع ید''نقض عہد سے کنامہ ہے۔مطلب اس کا بیہوا کہ جس نے عہد کوتوڑااور اینے نفس کوامام کی بیعت سے نکال دیا۔

''شرح العقائد''میں سعدنے بیحدیث نقل کی ہے:''من مَاتَ ولم یعرف امام زمانه مات میته جاهلیه ً'' جوکوئی اس حالت میں مراکداس نے اپنے زمانہ کے امام کوئیس بہچانا تو وہ جاہیت کی موت مرا''۔

ایک سےزائدامیروں کی طاعت کابیان

٣١٧٥ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَا نَتْ بَنُوْا اِسْرَائِيْلَ تَسُوْسُهُمُ الْاَنْبِيَاءُ كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَةً نَبِيٌّ وَ إِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِى وَسَيَكُوْنُ خُلُفَاءُ فَيَكُثُرُونَ ۚ قَالُوْا: فَمَا

تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: فُوْا بَيْعَةَ الْأُوَّلِ وَالْأُوَّلِ وَعُطُوهُمْ حَقَّهُمْ وَانَّ اللَّهَ سَائِلُهُمْ عَمَّا اسْتَرْعَاهُمْ .

(متفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه 7 / 90 ٤ الحديث رقم : ٣٤٥٥ و مسلم في ٣ / ١٤٧١ الحديث رقم : (٤٤ _

تروجی از اور حضرت ابو ہر یہ وضی اللہ عنہ نبی کریم مالا تی استان اللہ عنہ نبی کریم مالا تی استان اللہ عنہ نبی کریم مالا تی استان کی اسرائیل کی قیادت وراہنمائی اور تدبیر وانظام کا فریضہ انبیاء سرانجام دیا کرتے تھے چنانچہ جب ایک نبی کی وفات ہوجاتی تو اس کا جانشین کوئی دوسرا نبی ہوجاتا (اس طرح کیے بعد دیگر ہے انبیاء اپنی قوم کی کانظم قائم کیا کرتے تھے) لیکن میرے بعد کوئی نبی آنے والانہیں ہے۔ البتہ میرے بعد امراء وخلفاء ہوں گے اور بہت ہوں گے (جن کے ذیبے) امت کی راہنمائی ونگہ ہائی ہوگی۔ صحابہ می گئی نے عرض کیا کہ (''جب بیک وقت متعدد امراء ملک وامت کی سرداری کے دعویدار ہوں گے اور آپس میں ایک دوسرے کی مخالفت کریں گئی اس وقت کے لئے آپ منگر اللہ میں کیا تھر اس کے بعد والے امیر کی بیعت پوری ہمیں کیا تھم فرماتے ہیں؟ آپ مثل تی اور آپس سرداری کا دعویٰ کریں تو اس امیر کی بیعت وطاعت کر وجو پہلے مقرر کرو (لیعنی جب بھی بیک وقت مثلاً دوامیر آپنی سرداری کا دعویٰ کریں تو اس امیر کی بیعت وطاعت کر وجو پہلے مقرر ہوا ہوا وادر دوسرے کی مطلق بیروی نہ کرو) اور ان کے حقوق ادا کر وادر جو اللہ تعالی نے ان کوا پنی مخلوق کی مگہداشت و حکومت کی ذمہ داری سونی ہے اس کے بارے میں وہ خودان سے بازیرس کرلے گا''۔ (بخاری وسلم)

تشویج: قوله: کانت نو اسرائیل۔۔۔خلفه نبی: بنواسرائیل کے امور کی نگرانی اور قیادت انبیاء کیہم السلام کیا کرتے تھے۔جیسا کہ'' حکمران''اور''ولا ق''اپنی رعایا کے ساتھ کرتے ہیں۔اور''سیاست''نام ہے کہ کسی چیز پرالیا قائم ہونا جو اس کی مصلحت کے مطابق ہے۔(لیعنی بیتو جملہ)''کان'' کی خبرہے۔

كلما هلك نبى خلفه ـ طِبِي كمتِ بين كديه جمله 'فاعل' كضمير سے حال ہے۔

قوله: وانه لانبی بعث: 'انه' 'یه بمزه کے کسره کے ساتھ ہے۔ اور بیٹمیرشان ہے۔ 'لا نبی بعدی ''اس جملہ کا عطف' 'کانت'' پر ہے۔ اور معطوف ومعطوف علیہ کوعلیحدہ اسلوب سے ذکر فر مایا ، کیونکہ معطوف میں تا کیداور ثبوت کے معنی مراد ہیں۔

مسلم شریف میں' فیکڑون '' کی جگہ پر' فتکثر''ہے۔

القاموں میں ہے کہ'' کھو'' بابِ'' کرم'' سے ہے۔اور باب تفعیل ،افعال اور مفاعلہ سے بھی آتا ہے۔مطلب یہ کہ وہ کثرت میں ان پرغالب آگے بعض ننخوں میں یاء کے فتحہ اور ثاء کے کسرہ کے ساتھ ہے یہ بےاصل ہے۔

فماتا مرثا'' بیشرط محذوف کا جواب ہے۔عبارت اس طرح ہوگی:''اذا کٹو بعدك المخلفآء فوقع التشاجر والتنازع بینهم فما تأمرنا نفعل؟ (بعنی جب آپ کے بعد ظفاء کی کثرت ہوگی اوران کے درمیان اختلاف اوراز ائی واقع ہوجائے تواس وقت آپ ہمیں کیا تھم کرتے ہیں، کہ ہم کیا کریں۔)

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجله هفتم ك القضاء ك المارة والقضاء ك

فوا:''وفلی:بفی''سے امرہے۔ای اوفوا۔ بینصوب بنزع الخافض ہے۔''ای ببیعة الأوّل''جبیا كمسلمٌ ك بعض شخ میں آیا ہے۔

'''''' ''مصانیج'' کے بعض نسخوں میں'' قاف'' کے ساتھ ای ''قوا''آیا ہے۔ یہ'' **وق**لی یقی'' سے امر ہوگا۔مطلب میہ کہتم حفاظت کرواور بیعت اول کی رعایت رکھو۔

''فالأول''علامه طِبِنُ کہتے ہیں کہ فاء تعقیب کیلئے ہے۔اورتکراراستمرار کیلئے ہے۔اس سے کوئی خاص زمانہ مرازہیں ہے۔ بلکھم ہرز مانہ کیلئے ہے۔

"أعطوهم حقهم": بيُفوا بيعة الأوّل" سي بمزله بدل بـ

طرح بوكى: 'فأعطوهم حقهم وان لم يعطوكم حقكم فان الله سائلهم ''-

تمهارا تواب تمهارے اس حق میں ہوگاتمها راجوحق ان کے ذمدلا زم ہے۔ جیسا کہ حدیث سابق میں گزرا:

''أدّوا اليهم حقهم وسلوا الله حقكم'':يعني ان سايخ حقوق كامطالبه كرورراعي والي باوررعاياعوام بـــ طِين كَهِ بِي كه يه استوعيه الشي فوعاه " سے بـ اسى سے يمثل مشهور ب: "من استوعى الذئب فقد ظلم " ـ ٣٦٧٦:وَعَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ إِلْخُدِرِيِّ قَالَ:قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :إذَا بُوْيِعَ لِحَلِيْفَتَيْنِ

فَاقْتُلُوا الْأَخِرَ مِنْهُمَا _ (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٨٠) الحديث رقم: (٦١ ـ ١٨٥٣)

توجهها:''اورحضرت ابوسعيدرضي الله عندروايت كرتے بين كدرسول الله مَالَيْتِيْمَ نے ارشاد فر مايا:'' جب دوخليفو ل کی بیعت کی جائے تو ان دونوں میں سے دوسرا ہواس تولل کرڈ الو''۔ (مسلم)

تشويج: قوله: اذا بويع لحيفين: يهال ير وقتل "اصل مين تقض عهد يجاز ب- اوراس مين اس طرف بهي

اشارہ ہے کہا گراس کوتل کے بغیر دفع کر ناممکن نہ ہوتو اس کاقتل جا ئز ہے۔

قاضی عیاضٌ کہتے ہیں بعض کا قول ہے کہ یہاں قمل سے مراد''مقاتلة'' ہے کیونکہ مقاتلہ انتہاءً لیڈل تک لے جاتا ہے اور بقول بعض کا قول ہے کہاس ہے مرادیہ ہے کہاس کی بیعت کو باطل کردواوراس کے حکم کی تو بین کرو۔ جیسا کہ عرب کہتے ہیں: ''قتلت الشراب''بیاس وقت کہتے ہیں جب مشروب کے ساتھ کسی اور چیز وغیرہ کو ملاکراس کی تیزی کوتو ژدے۔

طین کہتے ہیں کہان دونوں تو جیہات میں سے پہلی تو جیہہ دوسری تو جیہ ہے مقتضی ہے۔ کیونکہ حقیقت میں اس دوسرے خلیفہ نے پہلے خلیفہ کے حکم سے بغاوت کی ہے اور اس پر خروج کیا ہے تو اس ثانی کے ساتھ مقاتلہ اس وقت تک واجب ہے یہاں تک کہوہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف لوٹ آئے۔تو یہ بھی اس تا ویل کے اعتبار پر جاری ہوگی کہ اس کواس کے دفع ،ابطال بیعت اور تو ہین امر پر ابھارے۔

ا مام نووی کئے ہیں کہ اہل بغی قتل کرنے والا ناقض العہد نہیں ہوگا اگر اس نے عہد کیا ہو۔اس لئے کہ انہوں (یعنی دونوں)

مرقاة شرع مشكوة أرموجله هفتم كالمنارة والقضاء كالمنارة كالمنار

نے ان لوگوں کے ساتھ محاربت کی ہے جن کے ساتھ محاربت اور جنگ کوامام نے لازم کیا ہے۔

اورائمہ اسلام کا اس پرا نفاق ہے کہ ایک ہی زمانہ میں دو مخصوں کیلئے عقد بیعت نہیں کیا جاسکتا چاہے دارالاسلام وسیع ہویا نہ ہو۔ امام الحرمین نے اپنی کتاب''الارشاد''میں فرمایا ہے کہ ہمارے اصحاب کہتے ہیں کہ دو مخصوں کے لئے بیعت اور عقد کرنا

جائز نہیں ہے۔ ُفرماتے ہیں کہ میرے نز دیک ایک ہی مملکت میں دوآ دمیوں کیلئے عقد جائز نہیں ہے۔البتۃ اگران دونوں علاقوں کے درمیان بہت دوری (فاصلہ) ہواور دونوں کے درمیان کی منازل کا فاصلہ ہوتو پھراس کے جواز کے احتمال کی گنجائش ہےاور یہآ دمی خارج از'' قواطع''شار ہوگا۔اس کوعلامہ مازریؓ نے بھی نقل کیا ہے۔

امام نوویؒ کہتے ہیں کہ بات درست نہیں ہے کیونکہ اسلاف اور اخلاف کے قول کے خلاف ہے اور بظاہر بیر حدیث مطلق ہے۔ (جودور ونز دیک سب کوشامل ہے)

ملت إسلاميه مين تفرقه والنحابيان

٣١٧٧: وَعَنْ عَرْفَجَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: إِنَّهُ سَيَكُوْنُ هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ فَمَنْ اَرَادَ اَنْ يُفَرِّقَ اَمْرَ هلذِهِ الْاُمَّةِ وَهِىَ جَمِيْعِ فَاضْرِبُوه بِالسَّيْفِ كَائِنًا مَنْ كَانَ .

(رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٧٩ ' الحديث رقم : (٥٩ _ ١٨٥٧) و أخرجطه ابوداود في السنن ٥ / ١٢٠ ' الحديث رقم : ٤٧٦٢ ' و أحمد في المسند ٤ / ٣٤١

ترجیله:''اور حفزت عرفجه رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله کا الله کا الله کا الله کا الله کا الله عنه کہتے ہوئے سنا کہ '' عنقریب مختلف قتم کے فساد ہر پا ہوں گے للمذا جو شخص اس امت کے اتحاد میں تفریق پیدا کرنا چاہے (درانحالیکہ اس میں مجتبہ متنفق میں تاہم شخص کا تاہم سے قتل کے درار میں کہ کھی میں'' دسلی

امت آپس میں متحد وشفق ہو) تو اس مخص کوتلوار ہے قبل کر دو جاہے وہ کو ئی بھی ہو'۔ (مسلم)

راویٔ حدیث:

عرفچہ بن اسعد۔ بیر فجہ بن اسعد ہیں۔ان سے ان کے بیٹے ''طرفہ'' ان سے روایت کرتے ہیں۔ بیروہ ہیں جن کو آنحضور مُثَالِیُّا نِظِمِ نے تھم دیا تھا کہ بیا پی ناک چاندی کی بنوالیں۔ پھراس کے بعد سونے کی ناک بنوانے کا تھم دے دیا تھا۔'' یوم کلاب' میں ان کی ناک سے گئی ہے۔'' کلاب'' کاف کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

عرضِ مرتب:

مؤلف ﷺ نے''طرفہ'' کا نام ذکر کیا ہے'اور نہان کے والد کا نام ذکر کیا ہے۔مؤلف ﷺ کے اسلوب سے بیدہ ہم ہوتا ہے کہ''عبد الرحمان' صحابی ہیں'اور وہ اس واقعہ کے وقت موجود تھے۔ جا ندی کی ناک انہوں نے ازخود بنوائی تھی' حضور کَالْتَیْئِمِ نے نہیں فرمایا تھا۔البتہ سونے کی ناک آنخضرت مُنَالِّتِیْمُ کے تھم سے بنوائی تھی۔ قوله: انه" و هنات ": "هاء " کفته کساتھ ہے۔ اس سے مرادشراور فسادات ہیں جو کہ کیے بعد دیگرے نازل ہوں جو سنت اور جماعت سے خارج ہونگے۔ "فتن متو الیات کا " معنی یہ ہے کہ امارۃ اور حکمرانی حاصل کرنے کیلئے زمین میں طرح طرح کے فسادات ظاہر ہوں گے اور طرح طرح کے فتنے ہوں گے۔ البتہ امام وہی ہوگا جس کیلئے بیعت سب سے پہلے واقع ہوجائے۔ پس جوکوئی ارادہ رکھاس امت کے کلمہ کوکا شخے اور اس میں اختلاف پیدا کرنے کا حالا تکہ بیامت کی ایک شخص پر مجتمع ہوتو اس کوتلوار سے ماردو۔ مطلب یہ کہ وہ کئنے اور جدائی کے زیادہ لائق ہے چاہے وہ کوئی بھی ہو، میرے اقارب ہوں یا غیرا قارب ہوں۔ لیکن اس شرط کے ساتھ کہ وہ پہلا شخص امامت یعنی اہل اور لائق ہو۔

''کائناً من کان'': ایک نسخه مین'کائناً ما کان'' آیا ہے اور علامہ طبی گااس کے مطابق کہنا ہے کہ بیرحال ہے، اس میں معنی شرط پایا جارہا ہے ۔مطلب بیر کہ اس شخص کوجو امام کے خلاف خروج کرے' تلوار کے ذریعے وقع کروؤاگر چہ ''اشرف''اور''اعلم'' ہواورتم اس کو زیادہ حقدار اور اولی سمجھتے ہو۔ جیسا کہ اس قول باری تعالیٰ میں ہے:﴿ وَنَفْسٍ وَّمَا سُوْهَا﴾[الشمس-۷]

امام نسائى اور ابن حبان ً نـ "عرفجة" ساس طرح روايت كيا ب: ستكون بعدى هنات وهنات، فمن رأيتموه فارق الجماعة أويريدأن يفرق أمرأ مة محمد كائنا من كان فاقتلوه، فان يد الله على الجماعة ، وان الشيطان مع من فارق الجماعة يركض_

اورحاکم نے خالد بن عرفجہ سے بیالفاظ قال کئے ہیں۔

ستکون أحداث و فتنه و فرقة و اختلاف، فان استطعت ان تکون المقتول لا القاتل فافعل''میرے بعد فتنے فرقے اوراختلاف رونماہوں گے۔اگرتم مقتول بننے کی استطاعت رکھونہ کہ قاتل بننے کی تواپیا کرلو۔

اورطبرانی نے ابوسلالہ سے اس طرح نقل کیا ہے:

"ستكون عليكم ائمة يملكون ارزاقكم يحدثونكم فيكذبونكم ويعملون فيسيؤن العمل لا يرضون منكم حتى تحسنوا قبيحهم وتصدقوا كذبهم فاعطوهم الحق ما رضوا به فإذا تجاوزوا فمن قتل على ذلك فهو شهيد"

ایک حدیث میں جس کوامام بہق میلیانے ابن مسعود والنظر سے روایت کیا ہے بیالفاظ آئے ہیں:

"سيليكم امراء يفسدون في الارض وما يصلح الله بهم اكثر فمن عمل منهم بطاعة الله فلهم

الأجر وعليكم الشكر ومن عمل منهم بمعصية الله فعليهم الوزر وعليكم الصبر".

٣٦٧٨:وَعَنْهُ قَالَ:سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم: يَقُوْلُ مَنْ اَتَاكُمْ وَاَمُرُكُمْ جَمِيْعٌ عَلَى رَجُلٍ وَاحِدٍ يُوِيْدُ اَنْ يَشُقَّ عَصَاكُمْ اَوْ يُفَرِّقَ جَمَاعَتَكُمْ فَاقْتُلُوْهُ (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٨١) الحديث رقم: (٦٠ ـ ١٨٥٢)

ترجیله: ''اور حضرت عرفجه رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله کا الله کا الله کا اور حضرت عرفجه رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله کا الله کا اعلان کر کے) تمہارے پاس آئے جبکہ تم شخص (امام وقت کے خلاف بعناوت کر کے اور اپنی خلافت وامارت کا اعلان کر کے) تمہارے پاس آئے جبکہ تم سب کا معاملہ (پہلے سے) ایک محض پر متفق اور ایک خلیفہ پر متحد ہوا ور وہ شخص تمہاری الٹھی کو چیر نے (یعنی تمہاری قوت کو بھیر نے) یا تمہاری اجتماعی تنظیم میں تفرقہ پیدا کرنے کا ارادہ کرے تو تم اس کو تل کر دو'۔ (مسلم)

تشريج:قوله: من أتاكم بأمر:

''یوید ان یشق عصا کم''''النهائی میں لکھاہے که'شق العصا''اس وقت کو کہتے ہیں۔جب کوئی جماعت کو موڑ دے۔

''اویفرق جماعتکم''راوی کوشک ہے۔ یا بیاو'' تنویع'' کیلئے ہے۔ کیونکہ'' تفریق''اور''مفارقة'' میں معنوی فرق ہے۔اگر چہان دونوں کے درمیان من و جع ملازمت اور تلازم کی خاصیت ہے۔

طبی کہتے ہیں کہ 'شق العصا''تمثیل ہے۔لوگوں کے امراواحد پراجماع اتفاق اس''عصا'' کے مشابہ قرار دیا جولکڑی چیری نہ گئی ہو،اور پھراس معاملہ میں ہونے والےلوگوں کے افتر اق کو''شق عصا'' کیمشابہ قرار دیا، پھر''شق عصا'' سے کنابیہ کے طور پر استعال ہوا۔اور اس کو'' تفریق'' کیلئے بطور مثل کے بیان کر دیا۔ چنانچہ یہ '' أمر سم جمیع علی رجل اس تاویل پر دلالت کررہا ہے''جمع کا اسناد''ام'' کی طرف اسنادمجازی ہے۔ چونکہ بیلوگوں کے اجماع کا سبب ہے۔

٣١٧٩: وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ بَا يَعَ إِمَامًا فَاعُطَاهُ صَفْقَةَ يَدِهٖ وَثَمَرَةَ قَلْبِهٖ فَلْيُطِعْهُ إِنِ اسْتَطَاعَ فَإِنْ جَاءَ اخَرُ يُنَاذِعُهُ فَاضْرِبُو اعْنُقَ الْاخَزِ.

(رواه مسلم)

أخرجه مسلم فی صحیحه ۳ / ۱۶۷۲ الحدیث رقم: (۶۶ ، ۱۸۶۶) و أخرجه النسائی فی السنن ۷ / ۱۵۲ الحدیث رقم: ۱۹۹ و أحمد فی المسند ۲ / ۱۳۱ الحدیث رقم: ۳۹۰۹ و أحمد فی المسند ۲ / ۱۶۱ و ابن ماجه فی ۲ / ۱۳۰۲ الحدیث رقم: ۳۹۰۹ و أحمد فی المسند ۲ / ۱۶۱ و المحدیث رقم: ۳۹۰۹ و أحمد فی المسند ۲ / ۱۶۱ و المحدیث رقم الله منافع الله و الله

تشريج :قوله: من ربع اماما ــ تليطعه ان استطاع:

جس نے امام کے ساتھ بیعت کی اور امام نے اپناہاتھ اس کے ہاتھ میں دے دیا' یا بیعت کرنے والے نے امام کے ہاتھ میں اپناہاتھ دے دیا۔ النہا میں ہے کہ صفقہ'' تصفیق بالید'' کو کہتے ہیں۔ اس لئے کہ دو بیعت کرنے والے اپنا ہاتھ بیعت اور ملا تات کے وقت ایک دوسرے کے ہاتھ میں دیتے ہیں۔ جیسا کہ تج وشراء کرنے والے کرتے ہیں۔ رمرة المشرع مشكوة أرموجله هفتم مسكوة أرموجله هفتم مسكوة المعارة والقضاء

''و ثموة قلبه'''اس مراد اخلاص یا عبد خالص مراد ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ''صفقة الید'' مال سے کناریہ ہے اور ''ثموة القلب'' اولاد کے بیعت سے کناریہ ہے۔

قوله:فان جاء آخر____فاضر بوا عنق الآخر:

پیخطاب عام ہے۔ جو کہ مبالع اور غیر مبالع سب کوشامل ہے۔

امام طِبیؒ کہتے ہیں کہ' فاصو ہوا'' بصیغہ جمع ذکر فر مایا حالانکہ اس سے پہلے''فلیطعہ'' میں مفرد ذکر فر مایا، پہلی جگہ لفظ ''من'' کا اعتبار کیا اور دوسری جگہ پر''مَنْ'' کے معنی اعتبار کیا ہے۔

"عنق الآخو" بہال" عنقه" کی جگه پر" عنق الآخو" ارشاد فرمایا بیہ بات بتلانے کیلئے که دوسرے کی گردن "ضرب" کے لائق ہے مرادی معنی کو ثابت اور مقرر کرنے کیلئے یہ تعبیر اختیار فرمائی آخر بظاہر خاء کے فتح کے ساتھ ہے، اور ایک نسخہ میں" خاء "کے کسرہ کے ساتھ ہے اور ازروئے معنی بیزیادہ واضح ہے۔

امارت طلی کابیان

٣٦٨٠:وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ لِى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا قَسْأَلِ الْإِمَارَةَ ۚ فَإِنَّكَ إِنْ اُعُطِيْتَهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وُكِلْتَ الِيُهَا ۚ وَإِنْ اُعُطِيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ اُعِنْتَ عَلَيْهَا.

(متفق عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ١٣ / ١٢٣ ' الحديث رقم: ٢١٤ ' و مسلم في ٢ / ٢٥٥ ' الحديث رقم: (١٣ ـ ١ ٢٥٢) وأبو داو د في السنن ٣ / ٣٤٣ ' الحديث رقم: ٢٩٢٩ ' والترمذى في ٤ / ٩٠ ' الحديث رقم: ٢٩٢٩ والنسائي في ٨ / ٢٢٥ ' الحديث رقم: ٣٣٤٦ ' وأحمد في النسائي في ٨ / ٢٤٤ ' الحديث رقم: ٣٣٤٦ ' وأحمد في المسند ٥ / ٢٦ الحديث رقم: ٣٣٤٦ ' وأحمد في المسند ٥ / ٢٦

توجیمه: 'اور حضرت عبدالرحمٰن بن سمره رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مُلَاثِیْنِم نے مجھ سے ارشاد فر مایا که تم حکومت وسیادت دی گئی تو تمہیں ای کے سپر د حکومت وسیادت دی گئی تو تمہیں ای کے سپر د کردیا جائے گا (تا کہ تم اس منصب کی ذمه داریوں کو انجام دودر آنحالیکه منصب وامارت کی ذمه داریاں آتی دشوار اور مشقت طلب ہیں کہ بغیر مددالہی کے کوئی شخص ان کو انجام نہیں دے سکتا) اور اگر تمہاری خواہش وطلب کے بغیر متمہیں حکومت وسیادت ملے تو اس پر الله تعالیٰ کی طرف سے تمہاری اعانت کی جائے گی (یعنی حق تعالیٰ کی طرف سے تمہیں حکومت وسیادت کے جائے گی کہتم عدل وانصاف اور نظم وضبط کے ساتھ اس کی ذمه داریوں کو انجام دے سکو''۔ منہیں یہ تو فیق بخشی جائے گی کہتم عدل وانصاف اور نظم وضبط کے ساتھ اس کی ذمه داریوں کو انجام دے سکو''۔ (مسلم)

تشريج:قوله: لاتسأله الامامرة:

"الامارة" ہمزہ کے سرہ کے ساتھ ہے۔

مواة شرح مشكوة أرموجل هفتم المحارب والقصاء المارة والقصاء المارة والقصاء المارة والقصاء

مطلب بیہ ہے کہتم حکومت اور ولایت کا مطالبہ مت کرؤنہ خاکق سے مانگوا ورنے مخلوق سے مانگؤاسلئے کہ اگرتمہارے مطالبہ کی بناء پرتم کوامارت دے دی گئی تو تم کواس کے حوالے کر دیا جائے گا،اورتم اسکیے رہ جاؤ گے تمہارے ساتھ اعانت والا کوئی نہ ہوگا،اس کئے کہتم اس کے طلب میں اسکیلے تھے۔

علامه طبی کہتے ہیں کہاس کا مطلب مدہے کہتم امارت کےحوالہ کردیئے جاؤ کے اور بلاشک وشبہ بیا یک مشکل اور مشقت والامعاملہ ہے'اس کوکوئی بھی شخص اللہ تعالیٰ کی مدد کے بغیر قائم نہیں کرسکتا مگر اس طرح کہ وہ اپنے آپ کود نیاوی اوراخروی دونو ں نقصانوں میں ڈال دے گا۔ جب بیابیا کام ہے تواس کوکوئی بھی ہوشیاراور عقلمندآ دمی نہیں ما نگ سکتا۔

امارت اورآ خرت کی ندامت

٣٦٨١ :وَعَنُ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِنَّكُمْ سَتَحْرِصُوْنَ عَلَى الْإِمَارَةِ ' **وَسَتَكُوْنُ نَدَامَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ فَيَعْمَ الْمُرْضِعَةُ وَبِنْسَتِ الْفَاطِمَةُ** . (رواه البحارى)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٣ / ١٢٥٬ الحديث رقم : ٧١٤٨، والنسائي في ٨ / ٢٢٥، الحديث رقم : ٥٣٨٥، وأحمد في المسند ٢ / ٤٤٨

تَوْجِهِهُ: ' اورحضرت ابو ہر رہ ٹی نمی کریم مَا کی گئے ہے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مَا کی اُنٹی ہے ارشا وفر مایا: ' ' (میس و کمیھ ر ہا ہوں کہ) عنقریب تم آئندہ زمانہ میں حکومت و سیادت کے ملنے کی حرص میں مبتلا ہو گے حالا نکہ وہ (حکومت و سیادت جوحرص وطلب کے ساتھ ملے) قیامت کے دن باعث ندامت ہوگی (یا درکھو) حکومت و سیادت دودھ

یلانے والی بھی ہےاور دود ھے چیڑانے والی بھی ہے'۔ (یعنی اس کا ملنا اچھاہے اور اس کا سلب ہوجانا براہے)۔ (بخاری)

تشريج :قوله: انكم ستحرصون ـــيوم القيامة:

عنقریبتم''امارت'' پرحرص اور لا کی کرو گے۔حالا نکہ حرص والی امارت بروز قیامت ندامت (شرمندگی) اور پشیمانی کے سوا کچھنہیں ہوگا۔ کیونکہ قیامت کے دن حساب کے وقت تم جواب سے عاجز آ جاؤ گے۔اورحقوق ومطالبہ کے مقابلہ میں تم کو عذاب اوررسوائی ملے گی۔

قوله:فنعم المرضعة:

"فنعم الموضعة" اورمصابيح ك بعض سخول مين "فنعمت الموضعة" -

المرخصوص بالمدح والذم ان دونوں جملوں میں محذوف ہیں اور وہ (محذوف)''امار ہ'' ہے۔مظہر کہتے ہیں کہ لفظ ''بعم'' اور''بئس'' کا فاعل جب مؤنث ہوتو''الحاق تانیٹ' اور''ترک تانیٹ' دونوں جائز ہے۔اس لئے یہاں پر''بعم'' میں ترک تانیث کیا ہے اور''نعمت'' میں تانیث الحاق ہے۔ یعنی دونوں لغات پر عمل کیا ہے۔ اور دوسرا مقصد عبارت میں '' تفشَّن''' پیدا کرنا ہے۔ (فعل اول کے ساتھ الحاق تا نیٹ نہیں کیا ، اور دوسرے کے ساتھ کیا ہے) اس کے برعکس نہیں کیا ہے

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجل هفتم المحمد المعارة والقضاء المعارة والقضاء المعارة والقضاء

اس لئے که ' فعل ثانی '' کے ساتھ تا نیٹ اولی کیا ہے۔ چونکہ ' موضعۃ '' کو'' امارۃ '' کیلئے مستعارلیا گیا ہے اگر چہوہ مؤنث ہے لیکن اس کی تا نیٹ غیر حقیقی ہے۔ اور اس کا الحاق'' ہنس '' کے ساتھ کیا ہے اس بات کود کھتے ہوئے کہ امارۃ ایک دہشت ناک جنسبہ

اوراس میں اشارہ ہے کہ امارت میں خلیفہ اورامیر کو جومصائب اورمشکلات ملتی ہیں وہ ان نعمتوں اورسر وروخوشی سے زیادہ شدید اورابلغ ہوتی ہیں جواس کواس امارت میں ملتی ہیں۔

''الموضع''اور''الفاطم''میں تاء تانیث کوذکر کیا حالت ارضاع اور فطام کے تجدید بیان کرنے کیلئے۔''الموضع''
اور''الفاطم'' ان صفات میں سے ہیں جوعورتوں کیلئے مخصوص ہیں۔ لہذا ندکر ومؤنث کے درمیان فرق کیلئے تاء تانیث کی ضرورت نہیں رہتی۔ چنانچہ' طالق''اور''حائض'' کہا جاتا ہے۔''فاطمه''اور''مرضعه'' کے ساتھ تائے تانیث ذکر فرمانا
ان دونوں افعال کی صورت کی یاد تازہ کرنے کیلئے ہے۔

ان دونون افعال فی سورت می یا د تاره مرح سیخ ہے۔

قاضی عیاض کہتے ہیں کہ 'ولاید ''کو' موضعہ ''اوراس کے انقطاع کوموت سے اورعز لکو ''فاطمہ ''کے ساتھ تشبیہ دی ہے۔ گویا یوں فرمایا: ''نعمت الموضعہ الولایہ ''ولایت کا اچھا ہونا بایں طور ہے کہ اس پر منافع اور د نیاوی لذتیں ملتی ہیں۔ اور ''ہنست المفاطمہ ''اس اعتبار سے ہے کہ منافع اور لذات کو منقطع کر دیتی ہے، اس کی وجہ سے حسرت وندامت ہوگی۔ لہذا کسی عاقل کیلئے بیمنا سب نہیں کہ وہ الی لذتوں میں مشغول ہوجائے جس کے بعد حسرتیں اور پشیمانیاں ہوں اور بعض نے کہا ہے کہ ''امار ہ ''کوارضاع کے ساتھ تھیں مواکرتی ہے۔ جبکہ آخر میں کر واہث کے سوا کچھ نہیں ہوتا۔ جبیا کہ ''موضعہ ''ارضاع کے ساتھ بچہکواچھی گئتی ہے۔ اور ''فطام ''کے ساتھ بری گئی

میں کہتا ہوں کہ اس میں ایک لطیف سااشارہ ہے اس طرف ہے کہ' حلاو ق امار ق''اور''مو ار ق الو لایق'' کو' مضارع'' اور'' فطام'' کے ساتھ تشیید دینا اطفال طریقہ کی نسبت سے ہے نہ کہ ان رجال کی طرف نسبت سے جواس مرتبہ کے حقیقت کو پہنچ یکے ہوں۔اوراسی لئے بعض نے کہا ہے:

یجے ہوں۔ اور ان سے کے سے بہا ہے. اضغاث احلام وظل زائل

ان اللبيب بمثلها لا يخدع_

ہرامیرخطرہ میں ہے

٣١٨٢: وَعَنْ آبِى ذَرِّ قَالَ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! الآنَ تَسْتَعْمِلُنِى ؟ قَالَ: فَضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى مَنْكِبِى ' ثُمَّ قَالَ: يَا آبَاذَرٍ! إِنَّكَ ضَعِيْفٌ وَإِنَّهَا آمَانَةٌ وَإِنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خِزْى وَّنَدَامَةٌ إِلاَّمَنْ آخَذَهَا بِحَقِّهَا وَادَّى قَالَ: يَا آبَاذَرٍ! إِنِّى آرَاكَ ضَعِيْفًا وَإِنِّى الْحِبُّ لِنَفْسِى اللّذِى عَلَيْهِ فِيْهَا (وَفِي رِوَايَةٍ) قَالَ لَهُ : يَا آبَاذَرٍ! إِنِّى آرَاكَ ضَعِيْفًا وَإِنِّى الْحِبُّ لِنَفْسِى اللّذِى عَلَيْهِ فِيْهَا (وَفِي رِوَايَةٍ) قَالَ لَهُ : يَا آبَاذَرٍ! إِنِّى آرَاكَ ضَعِيْفًا وَإِنِّى الْحِبُّ لِلنَفْسِى اللّذِى عَلَيْهِ فِيْهَا (وَفِي رِوَايَةٍ) قَالَ لَهُ : يَا آبَاذَرٍ! إِنِّى آرَاكَ ضَعِيْفًا وَإِنِّى الْحِبُّ لِلنَفْسِى اللّذِي عَلَيْهِ فِيهُا (وَفِي رَوَايَةٍ) قَالَ لَهُ : يَا آبَاذَرٍ! إِنِّى آرَاكَ ضَعِيْفًا وَإِنِّى الْحِبُّ لِللّذَيْ مَا لَي يَتِيْمٍ (رواه مسلم)

على منكبي: ايك نسخه مين لفظ"منكب" بصيغة تثنيه آياہے۔

انها أمانة لینی امانت کی طرح اس کی رعایت رکھی جائے گی کیونکہ بیا کی تقبل اور مشکل چیز ہے۔جس سے سوائے مخص قوی کے کوئی عہدہ برانہیں ہوسکتا۔ اور اس میں اس آیت کی طرف اشارہ ہے: ﴿ إِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَة ﴾ [الاحزاب ۲۷] طبی قوی کے کوئی عہدہ برانہیں ہوسکتا۔ اور اس میں اس آیت کی طرف اشارہ ہے: ﴿ إِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَة ﴾ والاحزاب ۲۷] طبی کہ بیال پر ضمیر تانیث لائی گئی ہے۔ جو "الا تستعملنی "کے ذیل میں موجود" امارہ" کی طرف لوٹ رہی ہے۔ یا خبر کوتا نیث کے اعتبار سے مونث کی ضمیر لائی گئی ہے۔ تو دوسر نے قول کے مطابق ضمیر کا مرجع العمل ہوگا جو کہ تستعملنی سے مستفاد ہے اور پہلے قول کی تائید" و انہا یوم القیامة الن "سے ہوتی ہے۔

''الا مَنْ اخذها'' بیاشٹناء منقطع ہے۔اس میں ایک لطیف اشارہ ہے کہ بیامارت اس پر وبال ہویا نہ ہو،اس کے لیے مفیز نہیں ہے۔لہذا جب تک''ضرورت'' کا تحقق نہ ہواس کا ترک ہی اولیٰ ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ بیصدیث ''اجتناب و لایة'' کے باب میں اصل عظیم کی حیثیت رکھتی ہے۔خصوصا اس کیلئے جو عہدہ کی ذمدداریاں بجالانے میں کمزورواقع ہوا ہو۔اوراس شخص کیلئے رسوائی اور ندامت ہوگی جس میں اس کی اہلیت نہ ہوئیا وہ اہل ہو'لیکن اس نے اس میں عدل وانصاف سے کام نہ لیا ہوتو قیامت کے روز اللہ تبارک وتعالی اِس کو اِس زیادتی پررسوا اور نادم کرے گا۔اور جوشخص اس کا اہل ہواور اس نے اس میں عدل سے کام بھی کیا ہوتو اس کیلئے اس میں عظیم فضیلت ہے۔جس پر بہت ی احادیث صححہ دلالت کر رہی ہیں۔جیسا کہ بیحدیث ہے:

"سبعة يظلهم الله في ظله" اوربيحديث: "لن المقسّطين على منابر مَنَ نور "اس كعلاوه بحي كَاحاديث

ہیں اوراس کے پرخطر ہونے کی وجہ سے آپ علیہ السلام نے اس سے ڈرایا ہے۔اسی وجہ سے بہت سارے سلف صالحین اس سے گریز کرتے رہے ۔حتیٰ کہ اس عہدے کو قبول نہ کرنے پر طرح طرح کی تکالیف کا سامنا کرنا پڑا، مگر انہوں نے پا مردی کے ساتھ صبر کا دامن تھا مے رکھا، کین یہ منصب قبول نہیں کیا۔

''وفی روایة''حق بیتھا کہ عبارت اس طرح لاتے''وفی روایة له''۔

"قال له":اس ميس التفات بي يانقل بالمعنى ب-

انی اُداك ضعیفا: بهال روایت ظن اورعلم دونو سعنی میں ہوسکتا ہے۔ کداگر میں تیری طرح اس میں کمزور اورضعیف واقع ہوتا تو میں بھی اس لئے مجھے پریہ بوجھ ڈال دیا ہے۔ اورا گراللہ مجھے پریہ بوجھ ڈال دیا ہے۔ اورا گراللہ مجھے پریہ بوجھ ڈال دیا ہے۔ اورا گراللہ مجھے پریہ بوجھ نہ ڈالے تو میں اس کو خدا ٹھا تا۔ اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے جوبعض صوفیاء کرام کہتے ہیں کہ' ولایت' رسالت سے افضل ہے۔ کیونکہ رسالت کا تعلق' خلق' کے ساتھ ہے جبکہ ولایت اس کی رسالت سے افضل ہے۔ کیونکہ رسالت کا تعلق' خلق' کے ساتھ ہے جبکہ ولایت کا تعلق حق تعالیٰ کے ساتھ ہے۔ اور' مولی حق'' کی طرف متوجہ ہونا بلاشک وشید افضل واولیٰ ہے۔

''لا تأمون''یہاں پرایک'' تاء''محذوف اورمیم مشدد ہے۔''اورمسلم'' کےایک نسخہ میں'' فلا تأمون'' ہے۔ لینی اس امارت کوقبول مت کرنا اگر چہ دوآ دمیوں پر ہو چہ جائیکہ اس سے زائدا فراد پراس لئے کہ ان کے درمیان عدل و

یمی اس امارت توجول مت نرنا اگر چه دوا دمیول پر ہو چه جائیله اس سے زا مدافراد پراس سے کہ ان سے درمیان عدل مساوات قائم کرناایک مشکل کام ہے۔

''ولا تولین''اورنه ہی مال یتیم کی ولایت قبول کرنا۔''اور مسلم'' کے نسخے میں''علی مال یتیم'' ہے یعنی اس پروالی نه بنو۔اس لئے کہاس میں خطرہ عظیم ہے اور وبال جسیم ہے۔اور بیمثال ایک شخص پرولایت کی ہے(ایک سے زائد پرولایت کا معاملہ خودسوچ لو)۔

طلب إمارت يرتقرري كابيان

٣١٨٣ : وَعَنُ آبِى مُوْسَلَى قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنَا وَ رَجُلَانِ مِنْ بَنِى عَمِّى' فَقَالَ آخَدُهُمَا' يَا رَسُوْلَ اللَّهِ آمِّرُنَا عَلَى بَعْضِ مَاوَلَّاكَ اللَّهُ وَقَالَ الْاَخَرُ مِثْلَ ذَلِكَ' فَقَالَ: إنَّا وَاللَّهِ لَا نُوَلِّى عَلَى هَذَا الْعَمَلِ آحَدًا سَأَلَةُ' وَلَا آحَدًا حَرَصَ عَلَيْهِ (وَفِيُ رِوَايَةٍ) قَالَ: لَا نَسْتَغْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنُ آرَادَةً _ (منف علِه)

المعرجه البخاري في صحيحه ١٣ / ١٢٥ الحديث رقم: ٧١٤٩ و مسلم ٣ / ٥٦٦ ا الحديث رقم: (١٤ _

٣٨٧١) وأبوداؤد في السنن ٤ / ٩ الحديث رقم: ٧٥٣، وأحمد في المسند ٤ / ٩٠٩

تَوْجِهِ اللهِ الرحضرت ابومویٰ رضی الله عنه کہتے ہیں کہ (ایک دن) میں اور میرے دو چیاز او بھائی نبی کریم کَانَّیْکَا کَانَ عَلَی مِنْکَانِیْکَا کَانَ عَلَی سے ایک نے عرض کیا کہ''یارسول الله! الله تعالیٰ نے آپ مَنْکَانِیْکُا کوجن امور کا حاکم بنایا ہے: جھے کوان میں سے کسی جگہ یا کسی کام کا حاکم ووالی مقرر فرماد ہجئے''۔ دوسرے نے بھی اسی طرح (کی خواہش)

کا ظہار کیا' آپ مُنَافِیْنِمُ نے ارشاد فر مایا:''اللہ کی قتم! ہم ان امور میں کسی بھی ایسے مخص کو والی اور ذمہ دار نہیں بناتے ہواس کا مطالبہ کر بے یا اس کی حرص رکھتا ہو'' اور ایک روایت میں یہ الفاظ میں کہ آپ مُنَافِیْمُ نے ارشاد فر مایا:'' ہم اپنے کام پراس مخص کو عامل (کارپر داز) مقرر نہیں کرتے جواس کا ارادہ (لیعنی عامل ہونے کی خواہش)ر کھے''۔ اپنے کام پراس مخص کو عامل (کارپر داز) مقرر نہیں کرتے جواس کا ارادہ (لیعنی عامل ہونے کی خواہش)ر کھے''۔ (مسلم)

تَشُولِيجَ :قوله:دخلت على النبيُّ أنا ورجلان:

"أنا": يضمير فصل ب- اس كويهال براس لئ لاياب تا كه عطف صحيح موجائ ـ

'امرنا'':یہ باب تفعیل ئے'امر'' کاصیغہ ہے۔

فر مایا کہ بےشک ہم اس کام پر اس تحض کو عامل نہیں بناتے جواس کا مطالبہ کرے، کیونکہ اس کو مانگنا طلب جاہ و مال پر دلالت کر تاہے اس کا انجام بھی بہت براہوگا اور نہ ہی اس شخص کو جواس پر حریص ہویہ جملہ ماقبل کیلئے بمنز لتفسیر کے ہے۔ ''حرص'' راء کے فتحہ اور کسرہ کے ساتھ ہے۔

امارت کی ناپسندید کی کابیان

٣٦٨٣ :وَعَنُ اَبِيُ هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجِدُوْنَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ اَشَدَّهُمْ كَرَاهِيَةً لِهِلَدَا الْاَمْرِحَتَّى يَقَعَ فِيهِ- (متفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٢٠٤ الحديث رقم: ٣٥٨٨ و مسلم في ٤ / ١٩٥٨ الحديث رقم: (١٩٩ _

٢٥٢٦) وأحمد في المسند ٢ / ٤١٨ **ترجيم له**: ' اور حضرت ابو هريرةً كهتے ہيں كه رسول اللّٰه ظَافِيْزًانے ارشاد فر مايا: ' 'لوگوں ميں بهترين تم اس شخص كو يا وَ

سر بعد اور سرت ہو ہریہ ہے ہیں لدر وں المدن ہوائے ارساد ہوں یہ اور اللہ میں اور اللہ ہوں ہے۔ اور اللہ اللہ اللہ کے جواس چیز (لینی حکومت وسیادت) کو انتہائی نا لپند کرنے کے معاملہ میں سب نے زیادہ سخت ہو یہاں تک کہ وہ اس میں مبتلا ہوجائے''۔ (بخاری و مسلم)

تشريج :قوله: يخدون من خير الناس:

طبی کہتے ہیں کہ 'خیر الناس ''' تجدون ''کامفعول ٹانی ہے، اور 'اسدھم ''اس کامفعول اوّل ہے اور جب مفعول ٹانی کومقدم کرتے ہیں کہ ''خیر الناس ''مفعول ٹانی کی طرف راجع ہوتی ہے۔ جیسا کہ بیقول ہے: ''علمی المتموۃ مثلها زبدًا''اور بھی ہی جائز ہے کہ 'خیر الناس ''مفعول اوّل ہولیکن ان نحویوں کے فرجب پرجوکلام مثبت میں ''من' کی زیادتی کو جائز قرار دیتے ہیں۔ زیادہ واضح یہ ہے کہ' مِن'' تبعیضیہ ہے۔ عبارت اس طرح ہوگی: '' تجدون بعض خیار الناس اشدھم''۔ طبی کہتے ہیں: اس میں دواخمالات ہیں:

اُ یه 'تجدون''کیلے''غایت''ہو۔ای ''تجدون من خیر النّاس اشد کراهةً حتی یقع فیه''چنانچہوہاس وتّتوہ سب بہترین ہیں ہوگا﴾''اشد''کے لئے غایت ہو۔ای آ'انھا غایة اشد ای یکر هه حتی یقع فیه''جس وتت ر مرقاة شرح مشكوة أربوجله هفتم المستحدث المارة والقضاء

الله تعالی اس کی اعانت کرے گاتو وہ امارت کو ناپندنہیں کرے گا۔ لیکن بیقول زیادہ واضح ہے۔اھ۔بہر حال اتن بات کی ہے کہ امارت کے انجام کے اعتبار سے کوئی بھی خوش اور راضی نہیں ہوگا۔

ہر شخص جوابدہ ہے

٣٦٨٥ : وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا كُلُكُمْ رَاعٍ وَكُلّكُمْ مَسْنُولٌ عَنْ رَعِيّتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ وَهُوَمَسْنُولٌ عَنْ رَعِيّتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى النّاسِ رَاعٍ وَهُوَمَسْنُولٌ عَنْ رَعِيّتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى النّاسِ رَاعٍ وَهُوَمَسْنُولٌ عَنْ رَعِيّتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ وَهِى مَسْنُولُةً عَلَى اللّهِ مَا لَكُنّهُ مَسْنُولٌ عَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَالِ مَسْتُولٌ عَنْ رَعِيّتِهِ وَهُو مَسْؤُلٌ عَنْ اللّهُ فَكُلّكُمْ رَاعٍ وَكُلّكُمْ مَسْنُولٌ عَنْ رَعِيّتِهِ . (منف عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ١٣ / ١١١ ا الحديث رقم: ٧١٣٨ و مسلم في ٣ / ١٤٥٩ الحديث رقم: (٢٠ ـ ١٨٠) رواه أبو داود في السنن ٣ / ٣٤٢ الحديث رقم: (٢٩ ٨) والترمذي في ٤ / ١٨٠ الحديث رقم: ١٧٠٥ وأحمد في المسند ٢ / ٥

ترجیل : ''اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ مُثَافِیّا نے ارشاد فرمایا: ''سناوتم میں سے ہر شخص اپنی رعایا کے بارے میں جوابدہ ہونا پڑے گئی رعایا کا نگہبان ہے اور (قیامت کے دن) تم میں سے ہر شخص کواپنی رعایا کے بارے میں جوابدہ ی کرنا ہوگ ، مرد گئی البذا امام یعنی سربراہ مملکت و حکومت جو لوگوں کا نگہبان ہے اس کواپنی رعایا کے بارے میں جوابدہ ی کرنا ہوگی عورت جواپنے خاوند کے جواپنے گھر اور اس کے بچوں کی نگہبان ہے اس کوان کے حقوق کے بارے میں جوابدہ ی کرنا ہوگی اور غلام جواپنے مالک گھر اور اس کے بچوں کی نگہبان ہے اس کوان کے حقوق کے بارے میں جوابدہ ی کرنا ہوگی اور غلام جواپنے مالک کے مال کا نگہبان ہے اس کواس کے مال کے بارے میں جوابدہ ی کرنا ہوگی اور غلام جواپنے مالک کے مال کا نگہبان ہے اس کواس کے مال کے بارے میں جوابدہ یوگ لہذا آ گاہ رہو! تم میں سے ہرا یک شخص نگہبان ہے اورتم میں سے ہرا یک شخص نگہبان ہے اورتم میں سے ہرا یک شخص اپنی رعایا کے بارے میں جوابدہ ہوگا'۔ (بخاری و سلم)

تشريج: "ألا": يتنبه كيلي ب

قوله: الأكلم لاع ركله مسوول عن رعيته: "النهاية" مل به كه "رعية" براس كوكت بي كه جوراعى كى حفاظت اورنظر ميں ہو كه الم الله عن رعيته: "النهاية" كه "اميراصلاح كے لئے كھ اہو گيا" جن كاوه والى بنايا گيا تقاداور "ما يتو لاه" سے مراداس كرعايا بيں داورلفظ" رعية" فعليه كے وزن پر ہے اور "مفعول" كے معنى ميں ہے اور "تاء" غلبه اسميت كيلئے ہے۔

طِبَی فرماتے ہیں کہ 'عنہم' کی ضمیر'بیت زوجھا وولدہ'' کی طرف راجع ہے۔ یہاں پرعقلاء کوغیرعقلاً پرغلبددیا

''شرح النة''میں ہے کہ' د اعی'' کا مطلب یہاں پر حافظ اوروہ امانت دار ہے۔ جوان چیز وں کے بارے میں امانت

ر **مرقاة شرح مشكوة أرموجله هفتم** كري والقضاء كري والولي كري والولي كري والقضاء كري والولي كري كر

داری سے کام کرے جن کے بارے میں حضور کا ایکٹی نے ان کو (حفظ امانت کا) حکم دیا ہے اور ان کے بارے میں خیانت سے ڈرایا ہے کہ ان سے اس بارے میں بوچھا جائے گا۔ لہذا '' رعایة '' کا مطلب (کھی کی حفاظت کرنا) اور اس کی دکھ بھال کرنا ہے تو یہ سارے اس نام میں برابر ہوں گے۔ (لیعنی ان سب پر'' راعی'' کا لفظ صادق آتا ہے) لیکن ان کے معانی مختلف ہوں گے۔ ائمہ بایں طور مگہ بان کریں کہوہ ''امور رعیت'' کی ولایت کا خیال رکھیں۔ ''حدود'' اور'' احکام'' کولوگو میں قائم کریں اور مردا ہے بایں طور مگہ بان کریں وہ ''نفقة'' اور'' حسن معاشرت' میں اپنے اہل خانہ کا خیال رکھیں۔

'' رعایة الموأة فی بیت زوجها'' کامطلب بی*ہے کی عور قیل گفر کے*امور میں حسن تدبیر کا خیال رکھیں'اپنے شوہروں کے مہمانوں کی خدمت کریں۔

اور'' رعایة خادِم'':اس کا مطلب سے کہ جو کھاس کے پاس اس کے سرداراور آقا کا مال ہے اس کی حفاظت کرے اور اس کے کاموں کو پورا کرے۔

'فَكُلُّهُمْ ''علامه طِبِیؒ کہتے ہیں کہ' فاء' شرط محذوف کے جواب میں ہے۔اور تقدیری عبارت اس طرح ہوگی: "واذا کان الأمو كذالك على ما فصلناه فكلم (اور جب معامله اس طرح ہے كہ جس طرح ہم نے اس كی تفصیل بیان كی توتم میں سے مشخص)

" وامع صغير" كى روايت مين اس طرح ہے: "كلكم راع وكلكم مسؤل عن رعية فالامام راع وهو مسؤلٌ عن رعيته والرجل راع في اهله وهو مسؤل عن رعيته والمرأة راعية في بيت زوجها وهي مسؤلةٌ عن رعيتها، والخادم راع في مال سيده

مسؤل عن رعيته والمرأة راعية في بيت زوجها وهي مسؤلة عن رعيتها، والخادم راع في مال سيده وهو مسؤل عن رعيته ، فكلكم راع وكلكم مسؤل عن رعيته ، فكلكم راع وكلكم مسؤل عن رعيته ، -

ظالم وخائن اميركي مذمت كابيان

٣٦٨٧: وَعَنْ مَعْقَلِ بُنِ يَسَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ وَالٍ يَّلِى رَعِيَّتَهُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَيَمُوْتُ وَهُوَ غَاشٌ لَهُمْ اِلاَّحَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ (منفن عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٣ / ١٢٧ ا الحديث رقم: ١٥١٥ و مسلم في ٣ / ١٤٦٠ ا الحديث رقم: (٢٢ ـ

٢٤٢) والدارمي في السنن ٢ / ١١٤ ؛ الحديث رقم : ٢٧٩٦ ، وأحمد في المسند ٥ / ٢٥

تروجها نور دهنرت معقل بن بیار رضی الله عنه کهتے ہیں کہ میں نے رسول الله کَالْتَیْکَاُکُو بیار شادفر ماتے ہوئے سا کہ جو بھی حکمران مسلمانوں پر حکومت و سیادت حاصل کر کے اپنی رعایا پر حکمرانی کرے اور پھراس حالت میں مر جائے کہ وہ اپنی رعایا پرظلم اوران کے حقوق میں خیانت کرتا تھا تو اللہ تعالی اس پر جنت کوحرام کردے گا''۔

(بخاری ومسلم)

تشريج: ''فيموت'' يـ'رفع'' كـ ساتھ بـ -'يلى'' پرعطف باورايك نسخه مين نصب كـ ساتھ بنى كاجواب مونى كى بناء ير - طبين كمت ين: "فيموت" كى فاءاور اللى حديث مين آن والے جمله "فلم يحطها" كى فاءاس

ارشادبارى تعالى مين موجود 'فاء ' كى طرح ب: فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزناً ـ و ہو غاش :شین معجمہ کی تشدید کے ساتھ ہے۔اور مطلب اس کا''خانن'' ہے۔ یا اس سے مرادوہ ظالم ہے جولوگوں کے

حقوق نددیتا ہو،اوران سے ناحق مال لیتا ہو۔

''الا حرم الله عليه الجنة''(اسك ئي مطلب موسكتي مين)

اس حرمت سے مرادیہ ہے کہ وہ نجات یا فتہ لوگوں کے ساتھ جنت میں داخل نہ ہویائے گا۔

﴿ بِيسْحُل بِرَجُمُول ہے۔

پہلطورز جرشدیداور دعید شدید کے ہے۔ 🖒 اس سےمرادسوءخاتمہ ہے۔نعوذ باللّٰدمن ذلک۔

''فیموت و هو غاش '' دلیل ہے کہ احوال موت طاری ہونے تک توبہ کا دروازہ کھلار ہتا ہے۔اوراس بات کی طرف

بھی اشارہ ہے کہ جو تحض رعایا کے بارے میں خیرخواہ نہ ہواس پرتوبہ پیش کی جائے۔ ''وهو غاش '' حال ہے۔ فعل کیلئے'' قید'' ہے اور مقصود بالذکر ہے۔اس کئے کفعل حال میں حال کے معنیٰ ہی معتبر

ہوتے ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو والی اور راعی اس لئے بنایا تا کہ وہ ان کیلئے ہمیشہ خیرخواہ رہیں اس لیے نہیں کہ وہ ان کے ساتھ دھو کہ کریں ۔اوراگروہ اس حالت میں مرگیا ،تواس کی وجہ سے وہ جنت سے محروم کر دیا جائے گا۔

قاضی عیاض کہتے ہیں:اس کامعنی یہ ہے کہ جس کواللہ تعالیٰ مسلمانوں کے امور حوالے کردیے ان کے دینی اور دنیاوی امور ومعاملات کی مصلحت کیلئے بطور والی نصب کرے۔ جب وہ ان چیزوں میں خیانت کرنے لگ جائے جن پراس کوامین بنایا گیا ہےاوراس کےحوالہ کردہ امور میں خیرخواہی ہے کام نہ لے اس طور پر کہان کے حقوق ضائع کرے یا امور دیدیٰ وغیرہ میں خلل پدا کرے اس تحص نے ان کے ساتھ خیانت کی۔

جامعصغیری روایت اس طرح ہے:

' ما من عبه يسترعيه الله دعيةً يموت يوم يموت وهو غاش لرعية الآحرم الله عليه الجنة '`-(٢/ ٤٩٣/ - الحديث رقم ٢٥٤)

رعیت کی کوتا ہی کی سز اجنت سے محرومی

٣٦٨٠: وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْ عِيْهِ اللَّهُ رَعِيَّةً فَلَمْ يَحُطُهَا بِنَصِيْحَةٍ إِلَّا لَمْ يَجِدُ رَاثِحَةَ الْجَنَّةِ (منفن عليه)

أحرجه البخاري في صحيحه ١٣ / ١٣٦ ' الحديث رقم : ٧١٥٠ ' و مسلم في ٣ / ١٤٦٠ ' الحديث رقم : (٢١ ـ

(151)

ترجیله: ''اور حضرت معقل بن بیار رضی الله عند کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله مُثَاثِیَّا کُو بیار شاد فر ماتے ہوئے سنا که ''الله تعالی جس مخص کورعایا کا نگہبان بنائے (یعنی جس مخص کورعیت کا حاکم ونگہبان بنائے) اور وہ ان کے ساتھ بھلائی وخیرخوا ہی نہ کریتو وہ جنت کی بوبھی نہ یائے گا''۔ (بخاری وسلم)

تشويج: قوله: "ما من عبد يستر عيه الله رعية....."

"يستر عيه": اس ميں طلب ماخذكى خصوصيت پائى جارہى ہے۔أى يطلبه أن يكون راعى جماعة _

قلم يحطها: "النهاييين بيك "حاطه يحوطه حوطًا وحياطة" كامعنى بنرابياس كي حفاظت كرنا اس كو بچانا اور

اسے شرورکو ہٹانا۔

لم یجد رائحہ المجنہ: جنت کی خوشبونہیں پائے گا'اس کے ٹی مطلب بیان کئے گئے ہیں: ﴾ ایباشخص قیامت کے روز جنت کی خوشبونہیں پائے گا۔حالا نکہاس کی خوشبو پانچ سوسال کے فاصلے سے سوتکھی جاسکتی ہے۔

① ' ایسا مس فیامت نے روز جنت می خوشبوءیں پائے گا۔حالا نکہائن می خوشبوپا چی سوسال کے قاطعتے سے سو ملی جا ملی ہے۔ ﴾ فائزین سابقین کے ساتھ جنت میں داخلہ نہیں یائے گا۔

🕝 وہ مطلقاً اس کونہیں یائے گا اگراس کی موت کفر پر واقع ہوئی۔

اس نے ظلم کو حلال شمجھا (اس لیے وہ ایمان سے خارج ہوکر کفرتک پہنچ گیا)۔

💩 یا بیکہ وہ اس کامستحق ہے کہ وہ اس کو نہ پائے مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اس کومعاف کردے اور اس کے خصم کوراضی کردے۔

بدترین امیر کون ہے؟

٣٦٨٨: وَعَنْ عَائِذِ بُنِ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ يَقُوْلُ: إِنَّ شَرَّ الرِّعَاءِ الْحُطَمَةُ _

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٦١ ' الحديث رقم: (٢٣ _ ١٨٣٠) وأحمد في المسند ٥ / ٦٤

توجہ نے:''اور حضرت عائذ بن عمر و کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللّٰمَ کَالْتُیْجُ کُو بیار شادفر ماتے ہوئے سنا کہ (سرداروں اور جا کموں میں سب سب کدیتر نن سردار خلالم شخص سر (حوایش عامار ظلم کر سرے)''

اور حاکموں میں سب سے) بدتر نین سر دار ظالم مخص ہے (جواپنی رعایا پرظلم کرے)''۔

راویٔ حدیث:

عائذ بن عمرو۔یہ ''عائذ بن عمر ومزنی ''ہیں۔بیعت رضوان کرنے والوں میں سے ہیں۔بھرہ میں رہے اور ان کی حدیث بھر یول میں پائی جاتی ہے ان سے ایک جماعت روایت کرتی ہے۔''عائذ''عوذ مصدر سے اسم فاعل کا صیغہ ہے۔ مدیث بھر یول میں پائی جاتی ہے ان سے ایک جماعت روایت کرتی ہے۔''عائذ''عوذ مصدر سے اسم فاعل کا صیغہ ہے۔ منٹ رہیے: مرتب عرض کرتا ہے مرقات میں ''مزنی'' کے بجائے''مدنی'' ہے۔''الا کمال'' کے مشی نے''مزنی'' کو سیح

قراردیاہے۔

قوله: "أن شر الرعاء الحطمة"_

الوعاء: ''راء'' كے كسره اور الف مده كے ساتھ ہے۔ 'داع'' كى جمع ہے۔ جبيباكن' تجار''' تاجز' كى جمع ہے۔ اسى طرح

''النہائیہ' میں ہے۔

الحطمة: ''حاء'' كے ضمه اور 'طاء'' كے فتحہ كے ساتھ ہے اور ''حاظم' 'كى جمع ہے۔ اور ''حظم' ' ہے ما خوذ ہے اور بياس شخص كو كہتے ہيں جورعايا پرظلم كرتا ہے' اور مصيبت وآز مائش ميں ان پررخم اور نرمی نہيں كرتا۔ بعض كا قول ہے كه ''حطمة'' اس كھانے والے كو كہتے ہيں كہ جوحريص ہوتا ہے' اور جو پجھ نظر آتا ہے' اس كو كھا جاتا ہے۔ اور اس كوروك ليتا ہے۔ ''حطمه'' دہكتی ہوئى آگ كو بھى كہتے ہيں۔

کیونکہ بیخص بھی گھٹیا ہوتا ہے،اور فطر تا ظالم ہوتا ہے لوگوں کے مال کاسخت حریص ہوتا ہے۔اھ یہ قاضی کے کلام کا خلاصہ ہے۔''الفائق''میں ہے کہ''المحطمة''اس کو کہتے ہیں کہ جو بازار میں اوٹٹنی پرختی کرتا ہے اس کی درآ مدات اور برآ مدات میں۔ یہ درحقیقت''والمئ سنو'' کی مثال ہے۔

علامہ طبی کہتے ہیں کہ''والی'' اور''سلطان'' کیلئے لفظ'' داعی'' کومستعارلیا ہے ۔تو اس کےساتھ ملائمات استعارہ کو ذکر کیااور وہ ہےصفت حطمہ یہ پس ''حطمہ '' ''سلطان ووالی'' کے لئے استعارہ ترشیجیہ ہے۔

اور ' دمسلم' نے اپنی سیح میں اس روایت زیادہ تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے:

امیر کے لئےحضور مَثَاثِیْتُوم کی دعا

۳۲۸۹ : وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُمَّ مَنْ وُلِّي مِنْ آمُو المَّتِى شَيْئًا فَرَفَق بِهِمْ فَارْفُقُ بَهِ - (رواه مسلم)

شَيْئًا فَشَقٌ عَلَيْهِمْ فَاشْقُقُ عَلَيْهِ، وَمَنْ وُلِّي مِنْ آمُو الْمَتِي شَيْئًا فَرَفَق بِهِمْ فَارْفُقُ بَهِ - (رواه مسلم)

أحرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٥٨ الحديث رقم: (١٩١ - ١٨٢٨) وأحمد في المسند ٦ / ٩٣)

ترجمه: (اورحفرت عائشرضی الله عنها کهتی بین که رسول الله کالتی المارگاه قاضی الحاجات بین بیموش کی درای الله الله الله الله المحدیث و نیاوی معاملات بین ہے کی کا ولی بنایا گیا اور پھراس نے (اپنے افتیار ولایت وتصرف کے ذریعہ) ان پر (یعنی میری امت کے لوگوں پر) مشقت وتحتی مسلط کر دی تو اس شخص پر تو اس شخص بیموس کے معاملات بین کسی چیز کا ولی و متصرف بنایا گیا اور اس نے میں امت کے معاملات بین کسی چیز کا ولی و متصرف بنایا گیا اور اس نے میں امت کے لوگوں کے ساتھ تو بھی نرمی و بھلائی کا معاملہ فر ما ''۔

میری امت کے لوگوں کے ساتھ نری و بھلائی کا سلوک کیا تو اس شخص کے ساتھ تو بھی نرمی و بھلائی کا معاملہ فر ما ''۔

تشريج:قوله: اللهم من ولي:

مرقاة شرح مشكوة أرموجلهفتم كالمستحر المستحر ال

'' ولمی:'' یہ''واوُ'' کے فتحہ اورلام کے کسرہ کے ساتھ ہے۔اورا یک نسخ صیحہ میں واو کے ضمہ اورلام مشددہ کمسورہ کے ساتھ ہے۔''ای من جعل و الیاً''۔

طِبَیؒ کہتے ہیں کہ''من''شیئا کابیان ہے۔ پہلے وہ صفت تھا پھراس کومقدم کردیا تو حال بن گیا ہے۔

ا مام نوویؒ کہتے ہیں کہ بیلوگوں پرمشقت کرنے والے مخص کے بارے میں اور ان پرنرمی کرنے کے سلسلہ میں بھی حد درجہ کی ترغیب ہے بیمفہوم کئی احادیث میں وار دہوا ہے۔علامہ طِبیؒ کہتے ہیں آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بیار شادگرا می اپنی امت کے تیک انتہا کی شفقت ورحمت کے اظہار پر بنی ہے۔ تو ہم زبان حال سے کہتے ہیں کہ اے اللہ! بیدوہ وقت کہ آپ اپنے

امت کے سیں انتہائی شفقت ورحمت کے اظہار پربمی ہے۔ تو ہم زبان ہ محبوب کی امت پررحم فرما کیں اور ان کو سخت مصیبت سے نجات دیں۔

عامل امير كى فضيلت كابيان

٣٦٩٠: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِ وَبُنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: إِنَّ الْمُقْسِطِيْنَ عِنْدَ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى عَنْدَ اللهِ عَلَى مَنَابِرَ مِنْ نُوْرٍ عَنْ يَمِيْنِ الرَّحْمٰنِ وَ كِلْتَا يَدَيْهِ يَمِيْنُ الَّذِيْنَ يَعْدِلُوْنَ فِى حُكْمِهِمْ وَاهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا۔ (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٥٨ ' الحديث رقم : (١٨ _ ١٨٢٨) والنسائي. في السنن ٨ / ٢٢١ ' الحديث رقم : ٥٣٧٩ وأحمد في المسند ٢ / ١٦٠

ترجیله: ''اور حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضی الله عنهما کہتے ہیں که رسول الله مُثَاثِیَّا نے ارشاد فر مایا: ''بلاشک عادل حکمران 'الله کے ہاں رحمٰن (یعنی الله) کے دائیں جانب نور کے منبروں پر جگه پائیں گے اور اس کے دونوں ہاتھ داہنے ہیں اور وہ لوگ اپنے احکامات میں 'اپنے اہل وعیال اور رعایا کے معاملات میں انصاف کا پہلوا پناتے ہیں۔''۔(مسلم)

تشريج :قوله: ان لمقسطين عند الله ـــ عن ليمن الرحمن:

''مقسطین'':''مقسط'' کی جمع ہے''مقسط''''عادل'' کو کہتے ہیں۔''قاسط'' کی ضد ہے۔اور''قاسط'' ظالم کو کہتے ہیں۔جبیما کہ الله فرما تا ہے:﴿ إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ﴾ [المائدة:٢٢]﴿ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُواْ لِجَهَنَّمَ حَطَبًا﴾

[الحن:١٥]

علامہ تورپشتی میں کہتے ہیں کہ' **قسط'' قاف** کے سرہ کے ساتھ' عدل'' کو کہتے ہیں اوراس کا اصل معنی'' نصیب'' اور'' ھی'' ہے۔

''ب کہتے ہیں:''قسط الرجل''جب کوئی شخص کی پرظلم کرے لینی اس کا حصہ مار جائے۔اوراس کا مصدر''قسوط'' آتا ہے اور'' اقسط''اس وقت کہتے ہیں جب وہ عدل وانصاف کرے لینی جب کوئی شخص غیر کا حصہ کوادا کرے اوراس میں سیہ احتال بھی ہے کہ الف کو''سلب معنی'' کیلئے داخل کر دیا گیا ہو۔ جسیاً کہ بہت سے افعال میں آبیا ہی ہے لہذا''اقساط''کامعنی ه وگا: 'از الله القسوط''۔ س

"عند الله": اور" الجامع" كي روايت مين "يوم القيامة" كااضافه ي-

منا بو من نور: امام نووی گہتے ہیں کہ' منابو'' منبر کی جمع ہے۔''منبر'' کواس کے''ارتفاع'' اور بلندی کی وجہ سے منبر کہتے ہیں۔''علی منابو'' یعنی وہ بہت بلند جگہول پر بیٹھے ہوئے ہول گے۔

کہتے ہیں۔''علی مناہر ''مینی وہ بہت بلند جلہوں پر بیٹھے ہوئے ہوں کے. ''مہ ندر''' کرکی مطلب ہو سکتر ہیں''

''من نور " کے کئی مطلب ہو سکتے ہیں'' ﴿ یعنی وہ اس قدر منور ہوں گے گویا کہ وہ نور سے بنائے گئے ہیں۔

﴾ "یی دہ اس مکرر خور ہوں ہے ویا سدوہ ورسے بمانے سے ہیں ﴾ یہ کہ وہ بذات خودنو رہوں گے۔

ی میرین کے معدد میں ہے۔ اس کو بطور''مبالغہ''نور کہددیا ہے۔

﴾ قاضی عیاض کہتے ہیں وہ ظاہری حدیث کے مطابق هیقة ُ منبروں پر ہوں گے۔ یہ' مناز ل رفیعہ' سے کنا بیہ ہوگا۔ شخ فرماتے ہیں کہان دونوں اقوال میں جمع اس طرح ممکن ہے کہ جولوگ منبروں پر ہوں گے وہ لاز مااعلیٰ اور بلند مرتبہ

والے ہوں گے اور اس کی تائیداس قول سے بھی ہوتی ہے:''عن یمین الرحمٰن''۔ عن لیمن الرحمن: توریشتی بہتے ہیں کہ اس سے مرادیہ ہے کہ وہ مخض اللہ تعالیٰ کے نزدیک باعث عزت' قرب

عن لیمن الوحمن: بور پسی مجینیہ کہتے ہیں لہاس سے مرادیہ ہے لہوہ س اللہ تعالی سے زدید باعث عزت قرب محل اور علومنزلت والا ہے۔ کیونکہ جس کی قدر ومنزلت لوگوں کے ہاں بڑھ کر ہوتو اس کی شان یہ ہوتی ہے کہ اس کو''بادشاہ'' دائیں طرف جگہ ملتی ہے۔'' کیمین'' کا یہ مطلب نہ لیا جائے کہ اللہ کا''یبار'' بھی ہے۔ چنانچہ جملہ اس حقیقت پر ہے۔

دا یل طرف جدی ہے۔ یک ویر مصاب میں جانے مالدہ یار کی ہے۔ پہنچہ میں کی سے پہنے ہے۔ قولہ: و کلتا یدیه فمین : خطائی کہتے ہیں کہ یہاں شاہر صفت ''یین' بیان ہوئی ہے جس کی اضافت اللہ کی طرف ہے۔ تواس میں''شال' مراز نہیں ہے کیونکہ شال کی دلالت نقص اور ضعف ہے اور''و کلتا یدبه یمین'' کی صفت قیفی ہے' ہم

اس کواس کے اطلاق پر چھوڑتے ہیں'اس کی''کیفیت' بیان نہیں کرتے اور ہم اتن ہی بات پراکتفاء کریں گے جتنی بات''کتاب الله''اورا حادیث صححہ میں بیان ہوئی ہے اور یہی اہلسنت والجماعت کا مسلک مختار ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: جس کا حصول قوت اور جہد کے ساتھ ہو'' عرب'' اس تعل کو اس کو''یمین'' کی طرف منسوب کرتے ہیں اوراسی طرح''احسان'' اور'' افضال'' کوبھی اس کی طرف منسوب کرتے ہیں اور ان کی ضد کو''یساد'' کی طرف منسوب کرتے ہیں۔اور کہتے ہیں کہ'' یمین''اصل میں'' یمن'' سے ماخوذ ہے۔

وب رئے ہیں۔ اور ہے ہیں کہ'' و کلتا یدیہ یمین''اس تو ہم کے دفع کیلئے آیا ہے کہ اللہ کیلئے بھی ایسا ہی یمین ثابت ہے جیسا کہ ہمارا ہے وہ''یمین'' (داہنا ہاتھ) ہے جس کے مقابلے میں''یسار'' آتا ہے۔ اور جو محض اللہ تعالی کے قرب کی طرف سبقت نے گیا تو کامیا ہی کے مراتب پر فائز ہو گیا اور دوسر بوگوں کو پیچھے چھوڑ گیا۔ وہ اس مخص کی مانند ہے جو محض بادشاہ کے محل کے قریب ہوتا ہے۔ بلکہ اللہ کیلئے تمام جہات اور جوانب برابر ہیں کہ جن کے ذریعے اس کے بندے اس کا تقرب حاصل کرتے ہیں۔

قوله:الذين بعد يون:

''الذين يعدلون'':اس كى تركيبي حيثيت ميس كي احمال ہيں:

, دمقطین "کی صفت ہے۔ پیر

مقطین''سے بدل ہے۔ $\hat{\mathbf{C}}$

فعل محذوف" أعنى" كيليِّئ مفعول ہے۔ $\hat{\mathcal{C}}$

"هم" مقدر کی وجہ سے مرفوع ہے۔ 6

يه جمله مـتاً نفه ہے۔گویا یہکہاگیا ہے:"من ہؤلاء السادة المقربون؟ فقیل ہم الذین یعدلون" _(کہقرب سے نوازے گئے بیسر دارکون ہیں؟ تو کہا جائے گا کہ بیدہ الوگ ہیں جوعدل کیا کرتے تھے)۔

"الذين يعدلون في حكمهم " يعنى جولوگ خلافت، قضاءاورامارت ميس اس كے حكم كي تميل كرتے ہيں اوران كے اہل وعیال کے حقوق پورا کرتے ہیں۔جِس کے وہ والی بن گئے ہیں یعنی ان پر ولایت کی وجہ سے جوحقوق واجب ہیں۔مثلاً پیتیم يرنظرر كهنا، وقف كرنااور حسبه وغيره -

ولوا: ایک روایت ' واؤ' کے ضمہ اور' لام' کی تشدید کے ساتھ ہے۔ یعنی جس جس چیزیران کو والی بنایا گیا ہے اور اس صورت میں اس کامعنی ہوگا کہ جس معاملے گئے وہ والی بن گئے اور اس میں خودان کی'' ذات'' بھی داخل ہے۔

اشرف کہتے ہیں کہ آدمی کا اپنے نفس کے ساتھ عدل ہے ہے کہ وہ' غیر ما امر الله تعالی به' میں وقت ضائع نہ کرے بلکہوہ اللہ کے اوامر میں انتثال کرے، اور اس کے نواہی سے ہمیشہ اجتناب برتے۔جبیبا کہ اولیاء کرام مقربین کی عادت ہے۔ یا اکثرمؤمنین صالحین کی عادت وخصلت ہے۔

طِينٌ كہتے ہیں كەلللە تبارك وتعالى نے امت محمد يدميں سے اپنے بندوں كونتين حصوں ميں تقسيم كيا ہے:

مقتصدب

سابق۔مقصد اس کو کہتے ہیں جوعدل سے کام لے اور اپنے نفس کے ساتھ'' حدظلم'' تک تجاوز نہ کرے اور نہ وہ اس ''سابق'' کے درجہ کو پہنچ یائے جوعدل واحسان کو جامع ہے۔

تنخریج: اس حدیث کوامام احمداور نسائی ٌ نے بھی روایت کیا ہے۔

ہرامیر کے دور فیق

٣٦٩١ :وَعَنْ اَبِىٰ سَعِيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيّ وَلَااسْتَخُلَفَ مِنْ خَلِيْفَةٍ إِلَّا كَانَتُ لَهُ بِطَانَتَان: بِطَانَةٌ تَامُرُهُ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَحُصُّهُ عَلَيْهِ ۚ وَبطَانَةٌ تَامُرُهُ بِالشَّرِ وَ تَحُضَّهُ عَلَيْهِ. وَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَهُ الله (رواه البحاري)

أحرجه البحاري في صحيحه ١٣ / ١٣٣٠ لحديث رقم : ٧١٩٨ والنسائي في ٧ / ١٥٨ الحديث رقم :

٤٢٠٢ وأحمد في المسند ٣ / ٣٩

توجہ له: 'اور حضرت ابوسعیدرضی الله عنه روایت کرتے ہیں که رسول الله کُلُگُوُلُم نے ارشاد فرمایا: 'الله تعالی نے ایسا کوئی نبیس بھیجا اور ایسا کوئی خلیفه مقررنہیں کیا جس کے لئے دوخصوصی مشیر نه ہوں' ایک خصوصی مشیر تو نیکی کا حکم کرتا ہے اور ترغیب دیتا ہے اور دوسرا خصوصی مشیر برائی کا حکم دیتا ہے اور برائی کی طرف رغبت دلاتا ہے اور معصوم (بے گنام و سے محفوظ رکھا''۔ (بخاری)

تشريج:قوله:مابعث الله من نبى ــــ وتحضه عليه:

وزیرکو''بطن'' کے ساتھ مشابہت اس لئے دی ہے کیونکہ اس میں تلازم ہوتا ہے کہ بید دنوں مثیر بھی اس کی صحبت سے جدا بس ہوتے ۔

حاصل بیکہ کوئی بھی نبی مُلَاثِیَّ عِلَما اس کا خلیفہ دومختلف اشخاص یا دومختلف جماعتوں سے خالی نہیں ہوتا جواس کے ساتھ'' ر أی'' میں اختلاف رکھتا ہو۔ جبیبا کہ عام طور پر''ملوک'' اور'' امراء'' کے جلساء میں ہوا کرتا ہے۔

اور معصوم در حقیقت وہی ہے کہ جس کواللہ تعالی صاحب شراوراس کے کلام کی مقبولیت سے محفوظ رکھے۔اوراس کوا تباع خیر اور قضاء حسن کی توفیق سے نواز دے اوران' بطانتیں' میں سے معصوم وہ ہے کہ جس کواللہ تعالی شر سے محفوظ کرے اوراس کو نیکی کی توفیق دے دیاور' النہائی' میں ہے کہ' بطانة الو جل'' وہ مخص ہوتا ہے کہ جواس آ دمی کاراز دار ہواوراس کے اموراوراموال میں بطور مشیر کے مداخلت کرنے والا ہو۔

''صاحب کشاف'' نے اس آیت کے تحت لکھا ہے ﴿ لاَ تَتَّخِذُوْا بِطَانَةٌ مِّنْ دُوْنِکُوْ لاَ یَالُوْنکُوْ خَبَالا﴾ [آل عمران ۱۸ ۱۸] :''اپنے سواکس کوصاحب خصوصیت مت بناؤوہ لوگ تماہرے ساتھ فساد کرنے میں کوئی وقیقہ اٹھانہیں رکھے''کہ ''بطانة الموجل''اس کا خاص اور چنا ہوا شخص ہوتا ہے جس پر بھروسہ کی وجہ سے وہ اپنے تمام حوائج اس کے حوالے کردیتا ہے۔ اوراس کو''بطانة المثوب''کے ساتھ تشبیددی ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے:''فلانٌ شعاری''

قوله: "والمعصوم من عصمه الله"

يرآپعليه السلام كـاس قول كى طرح ہے:''ما منكم من احد الا وقد وكل به قرينه من الجن وقرينه من المحلائكة'' قالوا: واياك يا رسول الله؟ قال: ''واياى الآ أنَّ الله تعالى أعاننى عليه فأسلم فلا يأمرنى الآً ىخد ــ

" تم میں سے کوئی ایسانہیں ہے کہ جس کو اللہ تعالیٰ نے دومشیروں کے حوالے نہ کیا ہوا یک جنات میں سے ہوتا ہے اور ایک

ملا نکہ میں سے محابہ نے کہا کہ کیا آپ بھی؟ تو آپ کا اللہ آئے فرمایا ہاں مجھے بھی مگر اللہ تعالیٰ نے اس پر میری اعانت کی تو میں اس سے محفوظ رہا۔ لہذاوہ مجھے صرف بھلائی ہی کا حکم دیتا ہے''۔

پہلے قول کی تائی ' ترفری'' میں موجود ابو الہیٹم کی اس حدیث ہے بھی ہوتی ہے۔جس میں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم اور شخین کی ضیافت کا تفصیلی قصہ بھی منقول ہے اس حدیث کے آخر میں ہے: فقال صلی اللہ علیہ وسلم: ان الله لم یبعث نبیا و لا خلیفة الّا و له بطانتان بطانة تامره مالمعروف و تنهاه عن المنکر و بطانة لا تأ لوه خبالا و من یوق بطانة السوء فقدوقی

[أخر حه النرمذي حيى السنن ٤/٤ · ٥ الحديث رقم ٢٣٦٩ باب ماجاء في معيشة اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم] آپ عليه السلام نے فرمايا كه'' بے شك الله تعالى نے كسى نبى اور خليفه كونہيں جيجا مگراس كے دووزير اور مشير ہوتے ہيں۔

ا یک مشیر جواس کونیکی کا حکم دیتا ہے اوراس کو منکر ہے منع کرتا ہے اورا یک مشیراس کی تباہی و ہر بَا دی میں کوئی کسرنہیں چھوڑتا ،اور جو شخص ہرے مشیر ہے نچ گیا تو وہ در حقیقت محفوظ رہا۔''

٣٦٩٣ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ: كَانَ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْزِلَةِ صَاحِبِ الشُّرْطِ مِنَ الْاَمِيْرِ (رواه البحارى)

أحرجه البخاري في صحيحه ١٣ / ١٨٩ ا الحديث رقم: ٥٥ ٧١ والترمذي في السنن ٥ / ٦٤٧ الحديث رقم:

TA0.

ترجیل: ''اور حفرت انس رضی الله عنه کہتے ہیں کہ نبی کریم مَلَّ اللّٰیَّا کے ہاں حضرت قیس بن سعد رضی الله عنه کا وہ مقام تھا جوامراء وسلاطین کے ہاں کوتوال کا ہوتا ہے''۔ (بغاری)

لْتُشْرِيجَ: قوله: كان قيس بن بعد من النبي:

عرضِ مرتب:

عہد حاضر میں اردومیں اس کوسیا ہی اورانگریزی میں'' پولیس مین'' کہا جاتا ہے۔''صاحب المشوط'' کا ترجمہ علامہ کیرانوی نے پولیس افسراورکوتوال ذکر کیا ہے۔اھ۔

عورت کی سر براہی کا بیان

٣٦٩٣:وَعَنْ اَبِيْ بَكُرَةَ قَالَ:لَمَّا بَلَغَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انَّ اَهْلَ فَارِسَ قَدْ مَلَّكُوْا

عَلَيْهِهُ بِنُتَ كِسُرِى قَالَ: لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْا اَمْرَهُمْ إِمْرَأَةٌ (رواه البحاري)

أخرجه البخاري في صحيحه ٨ / ٢٦ ١ الحديث رقم : ٢٥ ٤٤ والترمذي في السنن ٤ / ٤٥٧ الحديث رقم :

٢٢٦٢٬ والنسائي في ٨ / ٢٢٧ الحديث رقم : ٥٣٨٨، وأحمد في المسند ٥ / ٣٨

ترجمه: ''اور حضرت ابو بکره رضی الله عند کہتے ہیں کہ جب رسول الله فَافَیْخِ کے پاس بی خبر پینچی کہ فارس والوں نے سریٰ کی بیٹی کو اپنا تھمران بنالیا ہے۔ آپ مَنْافِیْزِ کم نے فرمایا کہ''وہ قوم بھی فلاح نہیں پائے گی جس نے اپنے

معاملات عورت کے سپر دکرد یئے ہوں۔ (بخاری)

تشريج:قوله:لما بلغ رسول الله سسن

کسری: ''کاف' کے کسرہ کے ساتھ ہے جو''خسرو' سے معرب ہے۔''وسیع مملکت والا''(القاموس) اور''النهاية ''میں ہے کہ''کسری'' دراصل فارس کے بادشاہ کالقب ہوا کرتا تھا جيسا کہ''قيصر'' روم کے بادشاہ کالقب تھا۔اور''فرعون' مصر کے بادشاہ کالقب تھا۔اور'' تبع'' بمن کے بادشاہ کالقب تھا۔

''شرح السنة' میں ہے کہ عورت ندامام بن سکتی ہے اور ندہی قاضی بننے کی صلاحیت رکھتی ہے۔ کیونکہ بیان دونوں افرادکو اپنے مفوضہ امور کی بجا آوری کے لئے باہر نکلنا پڑتا ہے جبکہ عورت بیصلاحیت نہیں رکھتی اور اس لئے بھی کہ عورت ناقص العقل ہے جبکہ'' قضاء'' کمال ولایت میں سے ہے۔ لہذا اس کیلئے رجال میں سے کامل شخص ہی اس کا اہل ہوسکتا ہے۔ تخریج: ای طرح اس حدیث کوامام احمرتر فدی اور نسائی نے بھی روایت کیا ہے۔

الفَصَلَالتّان:

ملت اسلاميه سے منافقت كى مدمت كابيان

٣٢٩٣ : عَنِ الْحَارِثِ الْاَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : اَمُرُكُمْ بِحَمْسٍ : بِالْجَمَاعَةِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

أخرجه الترمذي في السنن ٥ / ١٣٦ االحديث رقم: ٢٨٦٣ وأحمد في المسند ٤ / ١٣٠

ترجیله: '' حضرت حارث اشعری رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله تَالَّيْتِ کَا ارشاد فرمایا: '' میں تمہیں پانچ چیزوں کا تھم دیتا ہوں: ﴿ مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ منسلک رہنے کا 'تسلیم کرنے اور اٹکی اطاعت کرنے کا 'جمرت کا اور اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہاد کرنے کا اور یا در کھو کہ جو شخص ملت کی اجماعی ہیئت سے بالشت بھر بھی الگ ہوا اس نے (گویا) اسلام کی رستی کواپئی گردن سے نکال دیا مگر مید کہ وہ واپس آ جائے اور جس شخص نے جا لمیت کا نعرہ بلند کیا وہ (گویا) دوز خیوں کی جماعت کا فرد ہے اگر چہوہ روزے رکھئے نماز ادا کرے اور بیاس بات کا گمان کرے کہ

میں مسلمان ہوں''۔ (احمرُ تر مذی) **دّ شروحی** نقر الدر المار المار میں میں مقر الماران

تشريح :قوله:قال رسول الله امركم بحمس ___في سبيل الله:

پہلی بات بیہے کہ جماعت امسلمین کے اجماع کا اتباع کرو۔ یعنی اعتقاد ، اقوال اور اعمال جودین کے متعلق ہوں۔علامہ طبیؒ کہتے ہیں کہ اس جماعت سے مراد'' جماعت صحابہؓ'' اور صحابہؓ کے بعد تابعین اور تبع تابعین ہیں۔مطلب بیہوگا کہ میں تم کو

بی میں سے اور ان کے طریقے پر چلنے کا حکم دیتا ہوں اور ان کے زمرے میں اپنے آپ کوشامل کرو۔ ان کی سیرت اور ان کے طریقے پر چلنے کا حکم دیتا ہوں اور ان کے زمرے میں اپنے آپ کوشامل کرو۔

کا میرے اور ان سے سریے پر ہے ہا ہوں ارون کے سرکے میں سے ان کی سورے کی سورے در ہے۔ دوسری خصلت بیہ ہے کہ امیر سے حق کلمہ کو سنواور اس کو قبول کروچاہے وہ غنی ہویا فقیر ہو۔علامہ طبی ؓ کہتے ہیں کہ یہاں

دو عرب مست مید مه بیرے میں معد و مردون کا دران دونوں چیز ول کو مجھے لینا۔ ''سمع''سے مرادادام اور نواہی کی طرف توجہ کرنااوران دونوں چیز ول کو سمجھے لینا۔

تیسری خصلت میرکه مشروعات' میں امیر کی اطاعت کرو۔علامہ طِبیؒ کہتے ہیں که' طاعقہ'' سے مرادا تبثال اُوامر ہے۔ اورنواہی سے رکنا ہے۔

چوتھی خصلت ہجرت کا حکم کرتا ہول یعنی فتح مکہ ہے بہلے مکہ ہے مدینہ کی طرف ہجرت کرنا اور دارالکفر سے دارالاسلام کی طرف اور دارالسنة کی طرف اور معصیت ہے تو بہ کی طرف اور دارالبدعة سے دارالسنة کی طرف اور معصیت ہے تو بہ کی طرف اور معصیت ہے تو بہ کی طرف اور دارالبدعة سے دارالسنة کی طرف اور معصیت ہے تو بہ کی طرف اور دارالبدعة ہے دارالسنة کی طرف اور معصیت ہے تو بہ کی طرف اور دارالبدعة ہے دارالبدعة ہ

''المهاجر من هجر مانهي الله عنه''_

پانچویں خصلت میہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرو۔ یعنی اعلائے کلمۃ اللہ کیلئے کفار کے ساتھ جہاد کرنا اور دشمن کو تباہ وہر باد کرنا اور نفس کے ساتھ اس طور پر کہ اس کے شہوات سے رکنا اور اس کی لذتوں سے رکنا۔ اس لئے کہ مفادات نفس شخص کے ساتھ ذیادہ اقویٰ اور احضر ہیں معادات کفرے۔ ایک روایت میں ہے:'' اعدی عدوّ کے'' تفسیل التی بین جنبیل ''۔

"فانَّه "اورايك نسخه مين 'أنه" كالفظآيا ہے۔

علامہ طبی کتے ہیں کہ'ان ''کااسم ضمیر شان ہے۔اوراس کے بعد کا جملہ اس کی تفییر ہے۔اوروہ اس کیلئے بطور تعلیل اور علت'' کے ہے۔ یعنی لزوم جماعت کے حکم کیلئے بطور تعلیل اور علت کے ہے۔اوراس میں' واؤ''اس آیت کے' واؤ'' کی طرح

﴿ وقالا الحمد لله ﴾ [النحل: ١] جواس قول كے بعد ہے: ﴿ لقد آتينا داؤد: سليمان علمًا ﴾ [النحل: ١٠] ترجمہ: اور جم نے داؤد اور سليمان كو (شريعت اور ملك دارى كا) علم عطا فرمايا'' اور بيا خبارعن لمين ہے اور ذہن سامع كوايك ترجمہ: اور ماے ۔

قوله: 'من خرج من الجماعة قبد شهر.....'

''قبد'': قاف کے کسرہ اور یا'ء' کے سکون کے ساتھ ہے۔اُی'' قدرہ'' مقدر مراد ہے۔اوراصل میں یہ'' القو ذ' ہے ما 'خوذ ہے۔جس کامعنی مماثلة اور قصاص ہے۔اور معنی سے ہوگا کہ جس نے اس چیز کوچھوڑ اجس پر پوری جماعت مسلمین ہے کینی ''سنت کور ک کیااور بدعت کا اتباع کیااور طاعت ہے ہاتھ زکال آلیا۔ اگر چہ بیتمام اُمورمعمولی مقدر میں بھی ہوں۔ یعنی ایک بال کے بقدر بھی ہوتو اس نے درحقیقت اسلام کے ذمہ اورعہد کو توڑ دیا۔ اور جماعت سے انحراف کرلیا اورموافقت اسلام سے نکل گیا۔

"الله أن يواجع"، يه باب مفاعلة كاصيغه باورمبالغه كيك ب-

'دبقة''را کے سره اور باء کے سکون کے ساتھ ہے اور اصل میں دبقة: اس رسی کی گره کو کہتے ہیں جو جانور کی گردن اور اس کے یاؤں میں اس کو باند صنے کیلئے ڈالی جاتی ہے اور یہاں پر''اسلام'' کے لئے اس کومستعار لیا ہے۔مطلب یہ ہوگا کہ وہ چیز جس کے یاؤں میں اس کو باند صنے کیلئے ڈالی جاتی ہے اور یہاں پر''اسلام'' کے لئے اس کومستعار لیا ہے۔مطلب یہ ہوگا کہ وہ چیز جس کے

پر ہے۔ ذریعے مسلمان اپنے نفس کوحدود اسلام، احکامات، اُوامرونوا ہی پرتخق سے کاربند بنالیتا ہے۔جبیبا کہ وہ جانوراس گرہ کی وجہ سے بھاگنہیں سکتاا سی طرح بیآ دمی بھی اسلام کے حدود سے باہز ہیں نکل سکتا۔

اور بعض نے کہا ہے کہ اس کامعنی ہے کہ اس نے درحقیقت اللہ تعالی کےعہد کو پھینک دیا اور اس ذمہ کو خاک میں ملا دیا جوذمہ اورعہد بندوں کی گردونوں میں لا زم ہوکیا گیا تھا۔جیسا کہ' ربقة''لازم ہوتا ہے۔

، در مقد '' کا واحد' دبق'' ہے اور اس رشی کو کہتے ہیں جس میں سخت کاج لگا ہوجس کے ذریعے جانور کو سخت طریقے سے '' دبقه'' کا واحد' دبق'' ہے اور اس رشی کو کہتے ہیں جس میں سخت کاج لگا ہوجس کے ذریعے جانور کو سخت طریقے سے

باندھاجاتا ہے۔یعنی اونٹ کے بچے اور بھیٹر کے بچول کو باندھاجاتا ہے۔اورگر ہوں کا واحد' ربقة'' بھی ہے۔ ''و من دعا بدعوی المجاهلية'' علامہ طِبیُّ کہتے ہیں کہ اس جملہ کا عطف اس جملہ میں ہے۔ جو کہ' دضمیر شان' کی

تفسیر ہے یہ بات بتلانے کیلئے کہ جماعت کومضبوطی سے تھاہے رکھنا اور معتبر مسلمین سے نہ نکلنا یہ مسلمان کی شان ہے اور مسلمانوں کی جماعت والوں کا کام ہے۔جیسا کہ بی منگائیڈ آنے فرمایا ہے:

"من خلع يدًا من طاعة لقى الله يوم القيامة و لا حجة له ومن مات وليس فى عنقه بيعة مات ميتةً جاهليةً" (للاظفرائي صيث ٣١٢٣)

لہٰذااس توجیہ کی بناء پر یتفسیر کرنی چاہئے کہ' وعویٰ جاہلیت' بسننہاعلی الاطلاق مرادز مانہ جاہلیت کے طوراطوارعلی الاطلاق مرقھا تیں۔اس لئے کہاس کی طرف وہ دعوت دیتے تھے۔ بیقاضیؓ کی توجیہات میں سے ایک توجیہ ہے۔

دوسری توجیہ بیہ ہے کہ''دعویٰ'' کا اطلاق دعاء بمعنی نداء ہے۔اس صورت میں معنی بیہ ہوگا کہ جس نے اسلام میں'نداء جاہلیت' کے ساتھ پکارا۔ زمانہء جاہلیت میں جب کسی شخص پر اس کا مدمقابل غالب آ جاتا تو وہ اپنی قوم کو بلند آ واز سے پکارتا'' اے میری قوم!'' تو وہ لوگ اس آ دمی کی مددونصرت کیلئے جلدی پہنچ جاتے۔ چاہے وہ ظالم ہوتا، چاہے مظلوم ہوتا۔ان کی بیمدد جاہلیت وعصبیت کی بناء پر ہوتی تھی۔

اس توجیہ ثانی کا حاصل وہی ہے توجیہہ سابق کا ہے۔اس کی تائید 'شرح النة ''میں مذکوراس روایت کے آخر کے بیالفاظ میں: '' تم مسلمانوں کوان کے ناموں کے ساتھ پکاروجوان کواللہ تعالیٰ نے دے رکھے ہیں۔ یعنی: المسلمون والمؤمنون وعباد الله''۔

جطا: جیم کےضمہ اور الف مقصورہ کے ساتھ ہے۔ بمعنی''جماعت''یے''جیٹو ق'' کی جمع ہے۔'' جیٹو ق'' حرکات ثلاثہ کے ساتھ' جمع کئے گئے پھروں کے ڈھیر کو کہتے ہیں۔اورایک روایت میں''جیٹی'' تشدیدیاءاورجیم کےضمہ کے ساتھ آیا ہے۔ یہ ''جان'' کی جمع ہے اور''جُفا'' ہے مشتق ہوگا۔ اور اس کا مطلب ہے گھنوں کے بل بیٹے گا۔''جیم'' کا کسرہ بھی جائز ہے اور اس آیت کریمہ میں دونوں حرکات کے ساتھ پڑھا گیا ہے ﴿وندر الظالمین فیھا جنیا ﴾ [مریم: ۷۱] ترجمہ:''اور ظالموں کواس میں ایس حالت میں رہنے دیں گے''

اور' الفائق''میں ہے کہاس کا واحد' جنو ق' بضم الجیم ہے۔ بمعنی'' جماعت' اوراصل میں مٹی وغیرہ کو جمع کر کے بنائے گئے ڈھیر کو کہتے ہیں پھراس کو'' جماعت' کیلئے مستعار لیا گیا۔

با دشاه کی امانت نه کرو

٣٩٩٥: وَعَنْ ذِيَادِ بْنِ كُسَيْبِ الْعَدَوِيِّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ آبِى بَكُرَةَ تَحْتَ مِنْبَرِ ابْنِ عَامِرٍ وَهُوَ يَخْطُبُ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ رَقَاقٌ فَقَالَ آبُوْ بِلَالٍ: ٱنْظُرُوْا إِلَى آمِيْرِنَا يَلْبَسُ ثِيَابَ الْفُسَّاقِ وَفَقَالَ آبُوْ بَكُرَةَ: اُسُكُتُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: مَنْ آهَانَ سُلُطَانَ اللهِ فِي الْاَرْضِ آهَانَهُ اللهُ

(رواه الترمذي وقال : هذا هديث حسن غريب)

أخرجه الترمذي في صحيحه ٤ / ٤٣٥ ، وأحمد في المسند ٥ / ٤٢ .

ترجیله: "اور حفرت زیاد بن کسیب عدوی (تابعی) کہتے ہیں کہ (ایک دن) میں حفرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ (صحابی) کے ساتھ حضرت ابن عامر رضی اللہ عنہ کے منبر کے بنچ بیٹھا تھا جب کہ وہ (ابن عامر) خطبہ دے رہے تھے اور انہوں نے باریک کپڑے بہن رکھے تھے (اسی موقع پرایک تابعی) ابوبلالؒ نے کہا کہ "ذراتم ہمارے اس امیر کو دیکھو' اس نے فاسقوں جیسا لباس پہن رکھا ہے۔ حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ نے کہا "خاموش! میں نے رسول اللہ عالم کی زمین پر اہانت کی تو اللہ تعالیٰ اس محف اللہ عالم کی زمین پر اہانت کی تو اللہ تعالیٰ اس محف کی اہانت کرے۔ (تر نہ کی)

تشريج : اسنادى حيثيت: امام ترندى نے كہا ہے كديد حديث حسن فريب ہے۔

راویٔ حدیث:

زیاد بن کسیب ۔ بیزیاد کسیب کے بیٹے ہیں''عدوی'' ہیں۔ بیصر یوں میں ثار کیے جاتے ہیں۔ تابعی ہیں ابو بکرہ سے روایت کرتے ہیں۔'' کسیب' تصغیر کے ساتھ ہیں۔''عدوی'' بنوعدی کی طرف منسوب ہے۔

قوله: كنت مع ابى بكرة تحت ــ ـ ثياب الفساق:

"دقاق":راء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

''فقال ابو بلال'':موَلف نے''الا کمال' میں ان کا اسم گرامی ذکر نہیں کیا ہے۔اور شایداس سے مراو'' ابو برد ہ بن أبی موی الاشعری' بیں۔ان کے بیٹے'' بلال' سے جوبصرہ کے''وائی' مقرر ہوئے تھے۔

''نیاب الفساق'':اس میں بیا حمّال بھی ہے کہ شاید یہ کپڑے تریرود یباج کے تھے جو کہ بہنا حرام ہے۔ کیونکہ یہ دونول
کپڑے عام طور پر باریک ہوتے ہیں اور بیا عمر اض ممکن ہے کہ ایسی بیضیحت کی بناء پر ہو جو''فضیحت'' کوشمل ہے کہ جس
پر ایک بڑا فتذم تفرع ہوسکتا ہے اور بیا حمّال بھی ہے کہ یہ کپڑے ریشم کے نہ ہول لیکن چونکہ یہ کپڑے باریک تھے اور باریک
کپڑے بہننا''متنعمین'' کی عادت ہے۔ گویا کہ انہوں نے اسکوشی قرار دیا چونکہ بعض علاء کرام نے کہا ہے۔''من دق ٹو به
د ق دینه'' (جس کالباس باریک ہوگااس کادین کمزورہوگا)

طبی کہتے ہیں کہ اس احتمال کا بطاہر یہ عنی بنتا ہے۔ اس لئے کہ حضرت ابو بکر ہ نے ان کی بات کی تر دید کرتے ہوئے کہا:
''من اُھان ''یعنی آپ کا اس کو کیڑ اپہنے کی وجہ ہے کہ جس کیڑے ہے اس نے اپنی عزت کو محفوظ کیا تھا نہیں ہے۔ اس لئے کہ معنی یہ ہیں کہ جس کو اللہ نے عزت دی اور اس کو ''خلعت سلطنت'' پہنایا اور اس کو کسی نے رسوا کیا تو اللہ تعالیٰ اس کورسوا کرے گا۔ اور''فی الأرض '''سلطان الله'' کے ساتھ متعلق ہے۔ جسیا کہ اس آیت کریمہ میں ہے: ﴿انّا جعلناك خلیفة فی الأرض ﴾ [صنعی اور' سلطان الله'' کے ساتھ متعلق ہے۔ جسیا کہ اس آیت کریمہ میں ہے: ﴿انّا جعلناك خلیفة فی الأرض ﴾ [صنعی اور' سلطان الله'' میں اضافت تشریفی ہے۔ جسیا کہ 'بیت اللہ'' اور' ناقة الله'' میں ہے۔ حکیلیٰ پُنی : جعفر صادق سے حکایت ہے کہ وہ سفیان توری کے پاس تھے۔ جعفر پُر برخاکی رنگ کے رہنم کا جبرتھا۔ سفیان تورگ نے ان سے فرمایا کہ اے اللہ کے این کے بیٹے ایر آنے اللہ تعالیٰ کیلئے پہنا ہے اور ریشم کے جبرتی کی نیچے سفیدرنگ کے اون کا بنا ہوا کپڑ انھا اور ہو لے: اے توری! اس کوہم نے اللہ تعالیٰ کیلئے پہنا ہے اور ریشم کو تمہارے لئے کی نے جسفیدرنگ کے اون کا بنا ہوا کپڑ انھا اور ہو لے: اے توری! اس کوہم نے اللہ تعالیٰ کیلئے پہنا ہے اور ریشم کو تمہارے لئے کی نے خوالی کیلئے پہنا ہے اور ریشم کو تمہارے لئے کی نے خوالی کیلئے پہنا ہے اور ریشم کو تمہارے لئے کی نے خوالی کیلئے پہنا ہے اور ریشم کی تمہارے لئے کی نے خوالی کیلئے پہنا ہے اور ریشم کو تمہارے لئے کا ساتھ کی ساتھ کو تمہارے لئے کا ساتھ کو تمہارے لئے کا ساتھ کی ساتھ کو تعلق کی ساتھ کو تمہارے لئے کی ساتھ کو تمہارے لئے کی ساتھ کو تمہارے لئے کا ساتھ کو تمہارے لئے کی ساتھ کی ساتھ کو تعلق کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کو تو تمہارے کی ساتھ کو تعلق کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ کو تمہارے کے ساتھ کی س

سے کی گاؤٹ : امام غزالی منہاج العابدین میں تحریر فرماتے ہیں کہ' فرقد شجی' مصرت حسن کے پاس آئے۔ان کے جسم پرایک چادرتھی اور حضرت حسن نے'' حلہ' زیب تن کیا ہوا تھا پروہ اس کود کیھنے لگئے تو حصرت حسن نے ان سے فر مایا کہتم میرے کپڑے کوغور سے کیوں دیکھ رہے ہو؟ میرے کپڑے اہل جنت کے ہیں اور تمہارے کپڑے اہل جہنم کے ہیں۔ مجھے یہ بات کپنچی کہ اکثر اہل نارچا دروں والے ہوں گے۔ پھر حضرت حسنؓ نے فر مایا کہ انہوں نے زیدا پنے کپڑوں میں اختیار کیا' اور دلوں میں تکبر کو چھیار کھا ہے۔اس ذات کی قسم جس کے نام کا حلف اٹھایا جاتا ہے' چادر پہننے والے میں تکبرریشم پہننے والے سے زیادہ ہوتا ہے۔

يہنا ہے۔لبٰدا جواللّٰد ئیلئے یہنا تھااس کوہم نے چھیایا اور جوتمہارے لئے تھااس کوہم نے ظاہر کر دیا۔اس روایت کوصاحب'' جامع

امورمعصيت مين طاعت كابيان

٣١٩٦: وَعَنِ النَّوَّاسِ بُنِ سَمْعَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ طَاعَةَ لِمَخْلُوْقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ _

أخرجه البغوي في شرح السنة ١٠ / ٤٤ الحديث رقم: ٧٤٥٥

الاصول' نے اپنی کتاب' مناقب الاولیاء' میں ذکر کیا ہے۔

ترم جمله:''اور حضرت نواس بن سمعان رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله تن بیّناً نب ارشاد فر مایا:'' مخلوق کے کسی ایسے عظم کی بھی اطاعت نہیں جس سے خالق (یعنی الله تعالیٰ) کی نافر مانی جو ٹی ہو''۔ (شربی البنة)

راویٔ حدیث:

الحارث بن الحارث - میرحارث بن حارث'' اشعری'' ہیں۔ بیعلائے شام میں شار کئے جاتے ہیں۔ان سے احادیث کو ابوسلام جشی وغیرہ نے روایت کیا ہے۔

تشريج: قوله: 'لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق':

لمخلوق: يـ 'طاعة" كِمتعلق بـ ـ 'فى معصية الخالق: 'لا' كى خبر بـ يـ خير نهى كـ معنى ميں بـ يعنى ايما نہيں كرنا جا ہے اور نه بى ايما مناسب بـ ـ ـ

" خالق وخلوق" كخصيض حكم كى علّت بتاني كيليّ بـ (طبي)

''شرح السنة''میں ہے کہ حاکموں کی طرف سے جاری ہونے والی سزاؤں کے احکامات کے بارے میں علاء کا اختلاف ہے۔ چنا نچیامام ابو صنیفہ اُورامام ابو یوسف ؓ کہتے ہیں ایسے امور بجالانے کی گنجائش ہے جن امور میں حکام کوسز ادینے کاحق حاصل ہواور محمد بن الحسنؒ کہتے ہیں کہ مامور کواس کی کوئی گنجائش نہیں ہے کہوہ اس کام کوکر سے یہاں تک کہ یہ پہتے چل جائے کہ اس کا پیھم عدل پر شمتل ہے اور اس کے سواکوئی عادل شخص بیگواہی دے کہ ما مور پر بیواجب ہے۔

صاحب کشاف نے نقل کیا ہے کہ ابوحازم ہے مروی ہے کہ سلمہ بن عبدالملک نے اس سے کہا: کیااللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں تم کو ہماری اطاعت کا حکم نہیں دیا گیا ہے: ﴿ وَأُولِي الْكَمْرِ مِنْكُم ﴾ [النساء ٩٠] تو انہوں نے فرمایا کہ جب تم نے حق کی مخالفت کی ، تو کیا تم ہے اس حکم کو پھیز نہیں دیا گیا؟

اس آيت ﴿ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُوهُ إِلَى اللهِ وَالرَّسُولِ ﴾ [النساء ٥٩] كي وجب

علامہ طبی گہتے میں کہ' اطبعوا الر سول' کا عطف' اطبعوا الله' پر ہے۔ اور' اطبعو' فعل کو مکرر لایا تا کہ یہ اطاعت رسول کے استقلال پر دلالت کرے۔ اور' اولی الامو منکم' کے ساتھ فعل (اطبعوا) ذکر نہیں کیا یہ دلالت ہے اس بات پر کہ ان کی اطاعت مستقل نہیں ہے۔ اور اس کی علت یہ بیان فرمادی: ﴿ فَإِنْ تَنَازَعْتُو فَيْ شَيْءٍ فَرُدُوهُ إِلَى اللهِ وَاللّهِ مُعْلَقُ وَقَى اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّ

، امام جزریؓ نے''اسنی المناقب''میں اپنی سند کے ساتھ حضرت علیؓ سے روایت نقل کیا ہے

فرماتے ہیں: کہ مجھے رسول اللّه فَافَیْقِیم نے بلایا،اور فرمایا: کہ اے ملی تیرے اندرنیسیٰ علیہ السلام کی مثال اور مشابہت ہے۔ ان کے ساتھ یہود نے بغض رکھا یہاں تک کہ ان کی ماں پر بہتان لگایا اور نصاریٰ نے ان کے ساتھ اتی زیادہ محبت کی کہ ان کووہ مقام دیا جس کے وہ لائق نہیں تھے۔ (لیعن نیسیٰ علیہ السلام کوخدامان لیا) تو حضرت علی کرم اللّه وجہہ نے فرمایا کہ بے شک میری وجہ ہے وہ لوگ ملاک ہوجا نمیں گے جومیر سے ساتھ زیادہ محبت کرتے ہیں۔ اور ان چیز دن کے ساتھ میری جھونی مدح اور تعریف کرتے

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجل هفتم المحارث المعارة والقضاء المحارة والقضاء المحارة والقضاء المحارة والقضاء

ہیں جومیرے اندرنہیں ہیں اوروہ زیادہ بغض رکھنے والاجس کومیری شان اس بات پر ابھارے گا کہ وہ مجھ پر بہتان لگائے اور سنو! میں کوئی نبینیں ہوں اور نہ ہی میری طرف وحی کی جاتی ہے۔لیکن میں تو کتاب اللہ اور سنت رسول پڑنمل کرتا ہوں جتنی میری استفاع جدیدر ان املیں اللہ کی جس اماراء جد کا تنہ ہم علم دول تہ تم یر مرسی ماراء جدان نصر میں ادار خواج مرسد کی اور

استطاعت ہو۔لہذامیں اللہ کی جس اطاعت کا تنہیں تھم دوں تو تم پر میری اطاعت لازم ہے۔ان خواہ تم امور پیند کو کرویا ناپیند کرواور اللہ تعالیٰ کی جس معصیت اور نافر مانی کا میں یا میر بےعلاوہ کوئی اور تھم دے دیے تو اللہ تعالیٰ کی معصیت ونافر مانی میں کسی کی اطاعت لازم نہیں ہے،اطاعت توصرف نیک کا موں میں ہی ہوگی۔

میں والم میں میں میں میں میں میں اور ایسے کیا ہے اور کہا ہے کہ بیرحدیث سیح الاسناد ہے کیکن شخینین نے اس کی تخریج نہیں کی ہے۔اھ۔

[الحاكم في المستدرك: ٢٣/٣]

اور جامع صغیر میں روایت اس طرح ہے:''من أمو ڪم من الولاۃ بمعصیۃ فلا تطیعوہ'' حکہ ان ملاۃ میں سیر حبصی تم کدمعصہ یہ کاحکم کر سر' تو اس کی اطاع یہ میت کر ڈ'اس میریہ شکوا امراح' این امرام مل

حکمران ولا ۃ میں سے جوبھی تم کومعصیت کا تھم کرے تو اس کی اطاعت مت کرو' اس حدیث کوامام احمدُ ابن ماجہاور حاکم نے ابوسعیدؓ سے روایت کیا ہے۔

'' جوکوئی معروف کا حکم دے تواس کا حکم معروف اورا چھے طریقے کے ساتھ ہونا چاہیے۔

[الحامع الصغير ٩/٢ ٥ الحديث رقم ٥٣١ ٨ وأخرجه البيهقي في الشعب الحديث رقم ٨٦٠٣]

امير كاعدل وظلم اورآ خرت

٣١٩٧:وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:مَا مِنْ آمِيْرِ عَشْرَةٍ إِلَّا يُوْتَىٰ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَغْلُولًا حَتَّى يَفُكَّ عَنْهُ الْعَدْلُ آوْ يُوْبِقَةَ الْجَوْرُ (رواه الدارمي)

-أخرجه الدارمي في السنن ٢ /٣١٣ الحديث رقم: ٥١٥

توجیله: ''اورحضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله مَالَیْتُوَیِّمُ نے ارشاد فرمایا: '' دس آ دمیوں کے حاکم کو بھی روزِ قیامت اس حال میں حاضر کیا جائے گا کہ اس کی گردن میں طوق ہوگا یہاں تک کہ اس کواس طوق سے یا تو اس کا عدل نجات دلائے گایا اس کاظلم ہلاک کرے گا'۔ (داری)

تشريعي:قوله:مامن أمير عشرة:

''عشر ق''عین اورشین کے فتح کے ساتھ ہے۔اورسید کے نسخہ میں سکون شین کے ساتھ ہے'لیکن بیغلط ہے۔ ''مین'' زائدہ ہے اورنفی کی تاکید کے لئے ہے عموم کا فائدہ دے رہاہے کہ چاہے وہ آمر ظالم یا عادل ہو۔

ین کراندہ ہے اور ایک دوسری روایت میں 'الا و هو یؤتی بد" قیامت کے دن وہ اس حال میں حاضر ہوگا کہ اس کا

ہاتھاس کی گردن کے ساتھ باندھا ہوا ہوگا۔ جب کردنیا میں توہر طرح آزادتھا۔

''حتى يقك عنه العدل'':اورايك روايت مين''حتى يفكه العدل ہے۔ يعنى اگروه عادل تھا تواس كواس كا عدل بچاكے اورا كرظالم تھااس كواس كاظلم ہلاك كردے گا۔ پس''أو '' تنولع كيلئے ہے۔

طِین کہتے ہیں کہ ''او یوبقه '''کا عطف''یفك '' پر ہے۔ البذا یہ جملہ غایت بے گا''یؤتی به یوم القیامة مغلولاً '' کیلئے أی لم یزل مغلولاً حتی یحله العدل أن یه کله الظالم''۔اس وقت تک ہاتھ بند ھے رہیں گے جب تک اس کا اس کاعدل خلاصی نہ دے ، یااس کواس کاظلم ہلاک نہ کر دے۔ جبیا کہ اس آیت کریمہ میں ہے: ﴿واتَّ علیك لعنتی اللّی یوم الدین ﴾ [ص:2]:''اور بے شک بچھ پرمیری لعنت کر رہے گی قیامت کے دن تک' یعنی قیامت کے دن وہ اس عذاب کو دیکھے گا۔ تواس لعنت کو ہلکا اور کم ترسمجھے گا۔

اے کاش!میں امیر نہ ہوتا

٣٦٩٨: وَعَنْ اَبِي هُوَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَيُلَّ لِلاُمَرَاءِ وَيُلَّ لِلْعُرَفَاءِ وَيُلَّ لِلْاُمَنَاءِ ' لَيَتَمَنَّيَنَ اقْوَامٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَنَّ نَوَاصِيَهُمْ مُعَلَّقَةٌ بِالثَّرَيَّا ' يَتَجَلُجَلُوْنَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وَإِنَّهُمْ لَمْ يَلُواْ عَمَلاً (رواه في شرح السنة ورواه احمد وفي روايته) اَنَّ ذَوَائِبَهُمْ كَانَتُ مُعَلَّقَةً بِالشَّرَيَّا ' يَتَذَبُذُبُوْنَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ ' وَلَمْ يَكُونُواْ عُضِّلُواْ عَلى شَيْءٍ۔

أخرجه البغوي في شرح السنة ١٠ / ٥٩ الحديث رقم ٢٤٦٨ وأحمد في المسند ٢ / ٣٥٢

ترجمہ :''اور حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا گئے آئے نے ارشاد فرمایا:''ہلاکت ہے امراء و حکام کیلئے' ہلاکت ہے ناظمین کیلئے' ہلاکت ہے امانتداروں کے لئے' بہت سے لوگ قیامت کے دن آرز وکریں گے کہ (کاش دنیامیں)ان کی پیشانیوں کے بال ثریا (ستارہ) میں باندھ کران کو معلق کردیا جاتا اوروہ زمین وآسان کے درمیان جھولتے رہے لیکن وہ کمی کام کی ولایت وسرداری کو قبول نہ کرتے''۔ (شرح النة)

تشريخ: قوله:ويل لله مراء:

ویل للامواء: پیمبتداءاورخبر ہیں۔جبیبا کہ بیقول ہے: ''سلامؓ علیك'' کیونکہ کلمات دعائیہ وغیرہ نکرہ ہو کر بھی مبتدا بن سکتے ہیں۔

' وِيلٌ '': كَي تفسير مين متعددا قوال بين:

اس سے مراد ہلاکت ،حزن اور مشقت عذاب ہے۔

الله بعض کہتے ہیں جہنم کی ایک وادی ہے۔جیسا کہ ایک روایت میں ہے کہ'ویل''جہنم کی ایک وادی ہے جس میں کا فر چالیس سال تک گرتارہے گااس کی تہہ تک پہنچنے سے پہلے۔اس حدیث کوامام احمد، تر فدی، ابن حبان وحاکم نے ابوسعید سے روایت کیا

قوله: ''ويل للعرفاء''':

'عرفاء''عریف کی جمع ہے۔فاعل (یعنی''عارف'') کے معنی میں ہے۔''عریف''اس مخص کو کہتے ہیں جو کسی قبیلہ کے معاملے کا ذمہ داراورامیراس سے احوال معلوم کرتا ہے۔بستیوں کے سرداراورار باب ولایات بھی اس تھم میں ہیں۔

قوله: ويل المناء: "امناء" امين كى جمع باوراس سے مرادو و خص بے كه جس كوامام في صدقات ،خراج اورمسلمانوں کے تمام اُمور کا امین بنایا ہےاوراس کی دلیل اس کامعطوف ہے۔ یعنیٰ اُمراء'' اور' 'عرفاء'' بیا پے عموم کی وجہ سے ہراس مخفس کو شامل ہے جس کو' امام' مال وغیرہ پرامین بنادیتا ہے اورانہی میں سے بتیموں کا وصی اوراوقاف کانگران ہوتا ہے۔

قوله:ليتمن اقوام ــ لم يلواغملا:

نواصی'':سرکے ا<u>گلے حصہ کے</u> بالوں کو کہتے ہیں۔''النھایة'' میں ہے کہ ''فریاء''ستارے کو کہتے ہیں۔اور''فروی''

سے اسم تصغیر ہے کہا جاتا ہے کہ ان طاہری نظر آنے والے ستاروں کے درمیان کئی سارے پوشیدہ ستارے بھی ہیں۔

طِبِی کہتے ہیں کہ 'لیتمنین ''میں لامقتم کیلئے ہے۔اور' تمنی ''ناممکن الحصول کے طلب کرنے کو کہتے ہیں اورجس چیز کی صورت بیہوگی کہ کاش دنیا میں وہ اس منصب ولایت اور قضاء پر فائز نہ ہوتے۔اس کے بدلے میں وہ دنیا میں ثریا کے ساتھ لٹکے ہوئے ہوتے۔ قیامت کے دن ان کی بیتمنا ہوگی تا کہتمام لوگ اس ذلت اور رسوائی کا مشاہدہ کرتے ۔لیکن بیعز ت اور منصب قضاءد نیامیں نہ ملا ہوا ہوتا۔ دراصل' 'تعلیق بالناصیۃ'' رسوائی اور ذلت کے لئے ضرب المثل ہے۔اس لئے کہ عرب جب کسی قیدی کوچھوڑتے تو اس کی بیٹانی کے بالوں کو کاٹ ڈالتے تھے۔ دراصل بیٹمنی وہی ندامت و پشیانی ہے جس کا ذکر آپِئُلَيُّیُمُ نے یوں فرمایا ہے کہ''انکم ستحرضون علی الامارۃ وستکون ندامۃ یوم القیامۃ''للِمُا''لیتمنین أقواه "عام كيلي خصيص باور" مطلق" كيلي بطورتقبيد ب-اس كئ كدآب السي التي جب تهديد كوعام كرديا اور" وعيد" ميس مبالغہ کر دیا تو آپ ٹُلٹِیُّائِے ارادہ کیا کہ اس کا تدارک کیا جائے۔اور اس سے وہ مخص نکل جائے جوحق قیام کے ساتھ قائم رہے۔اس میں''ظلم'' سے پر ہیز کرےاوراس کے ذریعے سے وہ ثواب کامستحق مھہرا۔اوروہ بڑے نصیبے والا ہوجس کا وعدہ اللہ

تعالی نے ایک منصف اور عادل بادشاہ کے ساتھ کیا ہے۔ فرماتے ہیں: ''ان لوگوں میں سے ایک گروہ ایسی تمنا کرے گا۔ بداسلئے فرمایا تا کہ مفہوم مخالف پر تنبیہ ہوجائے کہ ان کاحَلم اس سے علیحدہ ہوگا ،اوران کے برعکس ہوگا۔ (اگروہ عادل اور منصف ہوں)اور وہ لوگ'' رحمٰن' کی دائیں طرف نور کے منبروں پر ہوں گےاوراس کے برنکس کا تھم بیان نہیں کیا۔اور نہ ہی اس روایت میں' ^{دمقس}طین''اور عادل بادشاہوں کے مدح کے منطوق کی تصریح کی تا که'' بالمفہوم'' بینطالم وجابر کی مذمت پر دلالت کرے۔اس لئے کہ بیہ مقام متعام تبدید ہےاور'' طلب امارت'' پر ز جر کرنامقصود ہے۔ کیونکہ اگر چہ بیا یک اہم کام ہے۔ کیونکہ اس کے بغیر اصلاح اموال اورلوگوں کے معاش کی حالت کا خاطر خواہ انتظام نہیں ہوسکتا کیکن یہ بڑا پرخطر کام ہے اس کے حقوق کا خیال رکھنا بڑا ہی مشکل کام ہے۔للبذا کسی عاقل کیلیے مناسب نہیں کہوہ اس مشقت میں اینے آپ کوڈالے اور بالطبع اس کی طرف میلان رکھے کیونکہ جس شخص کے قدم اس میں راہ حق سے میس جاتے ہیں بسااوقات وہ ایسے فتنہ کی طرف چل پڑتا ہے جو کہ اس کوعذاب میں مبتلا کر دیتا ہے۔

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلهفتم كالمنارة والقضاء على المارة والقضاء

قوله:وفي وروايته: ذوائب ! ذائبة "كى جمع ہے۔ ' بمعنى ظفائر "

عملوا :بصيغهءمجهول تشديد ہے۔

سربراہ جہنم میں جائیں گے

٣٦٩٩: وَعَنْ غَالِبٍ الْقَطَّانِ ، عَنْ رَجُلٍ ، عَنْ اَبِيْهٍ ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْعِرَافَةَ حَقٌ ، وَلاَ بُدَّ لِلنَّاسِ مِنْ عُرَفَاءٍ ، وَلكِنَّ الْعُرَفَاءَ فِي النَّارِ (رواه ابوداود)

أخرجه ابو داود في السنن ٣ / ٦٤٦ الحديث رقم: ٢٩٣٤

ترجمله: ''اور حضرت غالب قطان ایک شخص سے اور وہ شخص اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللّہ مُثَالِّیْنِ کُمُ نے ارشاد فر مایا: ''نظامت ایک حقیقت ہے اور لوگوں کے لئے ناظم کا ہونا ضروری ہے لیکن (اکثر) ناظمین دوزخ میں جائیں گے''۔ (ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

غالب بن ابی غیلان ۔ نام'' غالب'' ابوغیلان کے بیٹے جن کو'' ابن خطاف القطان'' بھی کہتے ہیں ۔ بھرہ ان کا وطن اصلی ہے۔ بکر بن عبداللہ سے روایت کی ہے ۔ ان سے ضمر ہ بن رہیعہ روایت کرتے ہیں۔'' قطان'' میں قاف مفتوح اور طاء مشد د ہے۔

عرضٍ مرتب

بِ مرتبِ ''ا کمال'' کے محشٰی کلصتے ہیں: امام احمد اور ابن معین نے ان کی تو ثیق کی ہے اور ابوحاتم نے ان کوصد وق وصالح کہا ہے۔ (الجرح والتعدیل ۴۸/۲/۳)

قوله: ان العراقه حق و لا بد للناس من عرفاء: تورپشتی بینید کتے ہیں که ''حق'' یہاں پر مصلحت کی جگه پر ے۔ جیسے شکر ترتیب دینا'ان کے امور کو درست رکھناان کے فظائف وعطیات لوگوں کی تعداد کا صحح اندازہ لگا نا۔ تا کہ ان میں ان کے مال غنیمت کے حصے وغیرہ صحیح طریقے سے تقسیم کئے جائیں وغیرہ ،ان تمام امور میں ''عریف'' کی ضروت ہوتی ہے اور ''ولابد للناس من عرفاء'' کا مطلب بھی یہی ہے۔

قوله: ' ولكن العرفاء في النّار ' '

لیمین 'عرافدان امور میں سے ہے جوان کوجہنم کے قریب کردیتے ہیں۔اس قول میں دراصل تحذیر ہے اوران امور وآفات سے ڈرانامقصود ہے جن سے عام طور پرلوگ محفوظ نہیں رہتے۔اوران فتنوں میں عام طور پریدلوگ مبتلا ہوتے ہیں ان امور کے بارے تیقظ اورانتباہ ضروری ہے۔اس طرح کی خیانتوں سے محفوظ رہنے والے اس میں واقع ہوجانے والوں سے زیادہ ہیں۔ بہار پر 'عرفاء فی البّار'' ہے مرادوہ لوگ ہیں جنہوں نے فیصلہ میں عدل وانصاف سے کامنہیں لیا۔اوریہاں پرصیغہ

المرقاة شرح مشكوة أربو جليفقتم المحارب ٢١٣ من كالمارة والقضاء المارة والقضاء

عموم کوذکر فرمایا۔'' غالب'' کو'کل'' کی جگہ پرذکر کرنے کی مترادف ہے اور معنی یہ ہوگا۔ (کہوہ بمیشدایسے کام کرتے ہیں جوان کوآگ کی طرف تھینچ کرلے جارہے ہیں) یا تقدیری عبارت یوں ہے: یکون اکثر هم فی النار کدان میں سے اکثر لوگ آگ میں ہول گے۔

طبی کہتے ہیں کہ 'لکن العرفاء فی النّار' 'میں اسم ظاہر کوذکر کیا مضمری جگہتا کہ یہ بات معلوم ہوجائے کہ' عوافہ'' بوی پُر خطر چیز ہے اور جس نے اس کو حاصل کیا وہ آگ کے کنارے اور داہنے پر کھڑا ہے بیتھم اس آیت کی طرح ہوگا: ﴿إِنّهَا یا کُلُونَ فِی بُطُونِهِمْ نَارًا﴾ [النساء: ١٠] اور پچھنہیں اپنے شکم میں آگ بھررہے ہیں' اس عاقل شخص کو چاہیے کہ وہ چوکنا رہے اور اس سے اپنے آپ کو محفوظ رکھے اس فتنہ سے اپنے آپ کو دور رکھے کہ اس فتنہ سے کہیں، وہ فتنداس کوعذاب میں نہ لے حائے۔

اميراورحوض كوثر

أخرجه الترمذي في السنن ٢ / ١٦٠ الحديث رقم : ٦١٤ والنسائي في ٧ / ١٦٠ الحديث رقم : ٢٠٧٤ وأحمد في المسند ٤ / ٢٤٣

تشريج: قوله: 'أعيذك بالله من امارة السفهاء''

"امارت سفهاء" عمراديس كى احمال بين:

ان کے پاس آمدورفت مرادیں۔ ان کے پاس آمدورفت مرادیں۔ ان سے میل ملاپ مراد ہے

"سفهآء " عمرادكون لوك مرادين؟ اس مين دواحمال بين:

المعلم وعمل سے کورے مرادیں۔ ﴿ طِبِي كَا قول ہے كه "مسفهآء" سے مراد كم عقل لوگ ہیں۔

''النہائی' میں ہے کہ'السّفه''اصل میں' خفت عقل''اور' او چھے پن' کو کہتے ہیں۔''سفه فلانٌ رأیه'' اس وقت کہا جاتا ہے جب کوئی اپنی رائے میں مضطرب ہواوراس میں کوئی استقامت ندر کھتا ہو۔اور' سفیه''جاہل کو کہتے ہیں۔

قوله:ماذاك يا رسول الله علي الله على الحوص:

''قال و ماذاك:''اس میں متکلم سے غائب کی طرف التفات ہے۔ یااس میں تجرید ہے'اس لئے کہ یہاں''قلت'' کہنا وی ق

"وما ذاك يا رسول الله"" معنی أى شئ ہے۔ معنوی اعتبار سے عبارت يوں ہے؟ اى شيىء ما ذكر ته من امارة السفهاء ؟ (آپ نے قیامت کی بيكون ی نثانی بتائی ہے؟) امام طبی كتے ہیں كرذ لك میں "امارة سفهآء" كے

معنی کی طرف اشارہ ہے۔ بینی ان کا جوظلم اور جھوٹ مراد ہے اور جس کا باعث ان کا جہل اور ان کا او چھاپن ہے۔ ''کذب'' کاف کے فتہ اور'' ذال'' کے سرہ کے ساتھ ہے۔'' کاف'' کے سرہ اور سکون کے ساتھ بھی ہے۔ لیکن قول اوّل اصح ہے۔ کیونکہ قرآن میں صرف یوں ہی وار دہواہے۔ اور بعض کا قول ہے کہ'' کذب'' جب'' صدق'' کے مقابلے میں بولا

جائے'' ذال'' کے سکون کے ساتھ ہے اور جب اکیلا بولا جائے تو پھر'' کسرہ' کے ساتھ ہوگا۔ فلیسوا منی ولست منہم: تومیں ایسے لوگوں سے اظہار براُت کرتا ہوں اور ان کے ذمہ کوختم کرتا ہوں۔

ولن يودوا: ايكن خيم س الم يودوا " ج ـ يودون "ورود" سے ماخوذ ہے ـ بمعنى "مرود" ـ على: ميں ياء مشدد ہے ـ

"لن يردوا على " عرض كمعنى كوتضمن بأى لن يردوا على معروضين _

قوله: ''ومن لم يدخل فاو لئك مني ''

طبی کہتے ہیں یہاں پر'من'' کی خبر پر'فاء' داخل ہے تا کہ معنی شرط کو تضمن ہوجائے اوراس میں'اُولئك'' كااضافہ كيااوراس كو كرز كرفر مايا تا كہ علت كومزيد تقويت ال جائے۔اسم اشارہ اس جيے مقام ميں يہ بتا تا ہے كہ مابعد حصد اپنے ماقبل كيادہ لائق ہے كيونكہ يہ ذكورہ خصال كے ساتھ متصف ہے۔جيسا كہ اللہ تعالى كاقول ہے:[أولئك على هُدًى من ربھم واولئك هم المفلحون]"الذين يؤمنون بالغيب "ك بعد

سفیان وری کہتے ہے ''لا نحالط السلطان و لا من یحالطه''نہ ہم بادشاہ کے ساتھ مخالطت کریں گے (میل جول رکھیں) اور نہان کے ساتھ مخالفت کریں گے جو بادشاہ کے ساتھ مخالطعت کرتا ہے۔ اور فرمایا صاحب الم مصاحب دوات، کاغذ

والا اورنرکسی بانس والا بعض بعض کے شرکاء ہیں۔

سے کی ایٹ نے دوایت ہے کہ ایک درزی نے عبداللہ بن مبارک سے پوچھا کہ ان حکام کے کیلئے کیڑے وغیرہ سینے کا کام کیسا ہے؟
کیا میں قرآن کی اس آیت کی وعید میں تو داخل نہیں ہوں گا: ﴿ وَلَا تَدْ کُنُواْ اِلَى اللّذِيْنَ ظَلَمُوْا ﴾ [مود:١١٣] ترجمہ: ''
اور (اے مسلمانوں) ظالموں کی طرف مت جھو'' تو انہوں نے فرمایا کہ اس میں وہ محض بھی داخل ہوگا جوآپ کوسوئی نے گا۔
حضرت عبداللہ بن مسعود ولائٹیؤ نے فرمایا کہ ''جو محض کسی ظالم کے کام سے خوش ہوا اگر چہوہ ظالم وہاں موجود نہ ہوئتو وہ محض ایسا ہے گویا کہ اس کے پاس حاضر ہو''۔اور پھراس آیت کریمہ کی تلاوت فرئی (جواو پر ذکر ہوئی)۔

بادشاہ سے علق کی مذمت کا بیان

١٠ـ٣٠ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا' وَمَنِ اتَّبَعَ الصَّيْدَ خَفَلَ' وَمَنْ آتَى السُّلُطَانَ اُفْتُتِنَ (رواه الترمذى واحمد والنسائى وفى رواية ابى داود) مَنْ لَزِمَ السُّلُطَانَ اُفْتَتِنَ' وَمَا ازْدَادَ عَبْدٌ مِنَ السُّلُطانِ دُنُوًّا اِلَّا ازْدَادَ مِنَ اللَّهِ بُعُدًا _

أخرجه ابوداود في السنن ٣ / ٢٧٨٬ الحديث رقم : ٢٨٥٩٬ والترمذي في ٤ / ٤٥٤٬ الحديث رقم : ٢٢٥٦٬ والنسائي في ٧ / ٩٥٠٬ الحديث رقم ٤٣٠٩٬ وأحمد في المسند ١ /٣٥٧

ترجیله: 'اور حضرت ابن عباس رضی الله عنها نبی کریم کالٹیا کے سے روایت بیان کرتے ہیں کہ آپ کالٹیا کے ارشاد فرمایا: ''جو مخض جنگل میں رہتا ہے وہ پھر دل ہوجاتا ہے' جس نے شکار کا تعاقب کرتا ہے وہ غافل ہوجاتا ہے اور جو مخض بادشاہ کے پاس آتا ہے وہ فتنہ میں مبتلا کردیا جاتا ہے (احمد 'ترندی' نسائی) اور ابوداؤد کی روایت میں یوں ہے کہ جو مخض بادشاہ کے قریب رہا (یعنی اس کے ہاں ہروقت حاضر باش و حاشیہ نشین اور مددگار رہتا ہے) وہ فتنہ میں مبتلا کردیا گیا ہے اور جو مخض بادشاہ کے جتنازیا دہ قریب ہوا تناہی اللہ سے بعید ہوجاتا ہے''۔

تشريج :قوله: من سكن البادية جفا:

ارشاد باری تعالیٰ:﴿ اَ لَاَعْرَابُ اَشَدُّ مُحُفَّرًا قَنِفَاقًا﴾[النوبة: ٩٧] ترجمه: (ان ضافتوں میں جو) دیہاتی لوگ (ہیں وہ) تفرونفاق میں بہت ہی سخت ہیں۔

قاضی عیاض گہتے ہیں کہ'' جفا المر جل''اس وفت کہا جاتا ہے جب سی کا دل سخت ہوجائے اور وہ کسی نیکی اور صلہ رحمی کیلئے نرم نہ ہو۔اور یہ چیز گاؤں میں رہنے والوں پر غالب ہوتی ہے۔ کیونکہ وہ اہل علم سے دور ہوتے ہیں اور لوگوں کے ساتھان کا اختلاط کم ہوتا ہےان کی طبائع جانوروں کی طبائع کی طرح ہوتی ہیں۔

قولہ:''ومن اتبع الصید غفل''یعنی جس نے صید کے پیچھے کولازم کیااوراس کے ساتھ مشغول رہااور کبوتر وغیرہ کے شکار کا پیچھا کرنے وہ گھوڑے پرسوار ہوکر دوڑتا ہے۔لہوولعب کی خاطر۔

''غَفَلَ ''یعنی وہ طاعت،عبادت نمازیا جماعت اور جمعہ کی حاضری ہے بھی غافل رہا،نرمی ورحمت سے دوررہا۔ درندوں

اور جانو رول کے مشابہ ہے

قولہ ''ومن اتبی السلطان افتتن''یعنی جو خص بغیر کسی ضرورت وحاجت کے بادشاہ کے دروازہ پرحاضری دےوہ فتنہ میں پڑگیا۔اس لئے کہا گروہ امور کی بجا آوری میں بادشاہ کے ساتھ موافقت کرتا ہے یا اس طور کہ شریعت کی پاسداری نہیں کرتا تو

اس نے اپنے دین پرخطرہ مول لیا۔اورا گراس کی مخالفت کی تو دنیا کے خطرات مول لے گا۔ (ملحصااز طبی)

مظہر کہتے ہیں کہ جس شخص نے دیہات کولازم پکڑااور نماز جمعہ ومجالس علاء میں خاضر نہ ہوا تو در حقیقت اس نے اپنے نفس پرظلم کیااور جس کسی نے اہوولعب کیلئے شکار کواپی عادت بنایا تو وہ غافل ہو گیا کیونکہ لہو ولعب مردہ دل سے پیدا ہوتے ہیں۔ البتہ جس شخص نے خوراک کیلئے شکار کیا تو بیہ جائز ہے۔ اس لئے کہ بعض صحابہ کرام رضوان اللہ عیہ ہم اجمعین بھی شکار کیا کرتے تھے اور جو شخص نے خوراک کیلئے شکار کیا تو وہ شخص فتنہ میں پڑگیا۔ البتہ جس شخص نے مداہنت نہیں کی اوراس کو فسے حت کی معروف کا حکم کیا اور ' منکر'' سے منع کیا تو اس مقصد کیلئے باوشاہ کے پاس جانا'' افضل جہاد' ہے۔

قوله: من لزم السطان:

''دیلمی'' نے مندفر دوس' میں حضرت علی کرم الله وجهہ سے مرفوعاً نقل کیا ہے: ''من از داد علمًا ولم یز دد فی الدنیا زهدًا لم یز دد من الله الآ بُعدًا''

کامیاب ہےوہ مخص.....

٣-٠٤: وَعَنِ الْمِقْدَامِ بُنِ مَعُدِ يُكْرِبَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ عَلَى مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اَفْلَحْتَ يَا قُدَيْمُ! اِنْ مُتَّ وَلَمْ تَكُنْ اَمِيْرًا وَلَا كَاتِبًا وَلَا عَرِيْفًا .(رواه ابوداود)

أخرجه ابوداود في السنن ٣ / ٣٤٦ الحديث رقم: ٢٩٣٣

. ''عریف :''عرفاء'' کا واحد ہے''۔اوریااس سے مراد معروف ومشہور ہے یعنی تو گمنام ہو،لوگ تجھ کو پہچانتے نہ ہوں اس

میں دراصل اشارہ ہے کہ گمنا می میں راحت و آرام ہے اور شہرت میں آفت ومصیبت ہے۔ میں دراصل اشارہ ہے کہ گمنا می میں راحت و آرام ہے اور شہرت میں آفت ومصیبت ہے۔

مولا ناابوعز بن بركات والى مكه مكرمه نے فرمايا: السّعيد من لا يعرفنا و لا نعرفه كه نيك بخت شخص وه ہے جو نميں نہيں پيچانتااور ہم اس كۈنيىں پيچانتے۔

طراني وحاكم نفضاله بن عبيد ب مرفوعاً روايت كياب افلح من هدى الى الاسلام و كان عيشه كفافًا وقنع

به'' کامیاب ہو گیاوہ پخض جس کواسلام کی ہدایت لگئی اوراس کی زندگی ضرور بات کے بقدرتھی اوراس پر قناعت کی''۔ بخاری نے اپنی'' تاریخ'' اورطبرانی نے''الکبیر'' میں قرہ بن مہیر ہے مرفو عانقل کیا ہے:''افلع من دذق لبًا أی عقلاً **

كاملاً يختار الباقية على الفانية ويعرض عن العاجلة ويقبل على الآجلة.

تر جمہ:'' کامیاب ہو گیا وہ مخض جس کوعقل (یعنی کامل عقل) دی گئی۔ وہ ہمیشہر ہنے والی آخرت کی زندگی کو فانی زندگی پر ترجیح دیتا ہے اور دنیا سے اعراض کرتا ہے اور آخرت پر پورے طور توجہ دیتا ہے۔''

٣٠٠٣: وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدُخُلُ الْجَنَّةَ صَاحِبُ مَكْسٍ يَغْنِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدُخُلُ الْجَنَّةَ صَاحِبُ مَكْسٍ يَغْنِي الَّذِي يُعَشِّرُ النَّاسَ - (رواه احمد وابوداود والدارمي)

. أخرجه ابو داود في السنن ٣ / ٣٤٩ الحديث رقم : ٢٩٣٧ و أخرجه الدارمي في السنن ١ / ٤٨٢ الحديث رقم : ٦٦٦ ١ و أحمد في المسند ٤ / ١٤٣

ترجیله: اور حفرت عقبه بن عامر کہتے ہیں کہ رسول الله مَالَّيْ الله الله مَالِيْ ارشاد فرمایا: ''صاحب کمس (نیکس وصول کرنے والا) جنت میں واخل نہیں ہوگا'' صاحب کمس ہے آنخضرت مَالِّیْنِ کی مراد (حاکم کا کار پرداز) ہے جولوگوں سے خلاف شرع محصولات ولیکس وصول کرتا ہے''۔ (احمرُ ابوداؤ دُواری)

تشريج:قوله: لايدخل الجنة صاحب مكس:

مکس: میم کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ صاحب''نہایہ'' لکھتے ہیں: هو الضریبة التی یا خدلها الماکس وهو العشار۔''مکس''اسمحصول اور پُتگی کو کہتے ہیں اور وہ جودسوال حصہ لیتے ہیں اس کو''عُشاد'' کہتے ہیں۔''صاحب کمس'' ہے وہ خض مراد ہے جولوگوں پر دسوال حصہ چنگی اور محصول مقرر کر لیتے ہیں۔

يعشر: ياء كفتح ، عين كيسكون اورشين كضمه كساتھ بادرايك نسخه ميں باب تفعيل سے ہے۔

''شرح النة 'میں ہے کہ''صاحب کمن' سے مراد وہ مخص ہے جو''تجار' سے''عشر'' کے نام کچھ محصول لیتے ہیں جبوہ ان پر سے گرزتے ہیں اور بیدہ ہے جو اور جہاں تک بات ہے ساعی کی' تو ساعی صدقہ کامال جمع کرنے کیلئے آتا ہے اور وہ مخص جو اہل ذمہ سے وہ عشر لیتا ہے جس پر صلح ہوئی ہے تو وہ دراصل''محتسب'' ہے۔ بشر طیکہ وہ ظلم وزیادتی نہ کرے اھاوراس طرح وہ شخص ہے جو''حربی'' کے مال میں سے''عشر''لیتا ہے جب وہ حربی امان لے کر ہمارے ملک میں سامان تجارت کے ساتھ آتا

یعنی الذی یعشو الناس: امام جزری فرماتے ہیں کری تفسیر محد بن اسحاق بن مندہ نے ذکر کی ہے۔

الله كےنز ديك عادل اور ظالم امير

٣٠٠٣: وَعَنُ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ آحَبَّ النَّاسِ الله اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاشَدَّهُمْ عَذَابًا الْقِيَامَةِ وَاشَدَّهُمْ عَذَابًا

(وَفِي رِوَايَةٍ) وَ ٱبْعَدَهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا إِمَامٌ جَائِرٌ _ (رواه الترمذي وقال : هذا حديث حسن غريب)

أخرجه الترمذي في صحيحه ٣ / ٦١٧ ، الحديث رقم: ١٣٢٩ ، وأحمد في المسند ٣ / ٥٥

ترجیله: ''اور حضرت ابوسعیدرضی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مَثَالِیّنِ آغیز ارشاد فرمایا: ''قیامت کے دن الله تعالی کے نزدیک لوگوں میں سب سے زیادہ قریب جوشحض ہوگا وہ عادل امام و حاکم ہوگا اور قیامت کے دن الله کے نزدیک لوگوں میں سب سے زیادہ نفرت کا مستحق اور سب سے زیادہ عذاب کا مستحق اور ایک روایت میں یہ ہے کہ الله سے سب سے زیادہ دور جوشخص ہوگا وہ ظالم امام و حاکم ہوگا'۔ امام تر فدی نے کہ یہ حدیث حن غریب ہے''۔

تشريج:قوله:ان احب الناس:

اقو بھیم مجلسا:ایک روایت میں ''اُدناھیم'' ہے۔ملاعلی قاریؒ لکھتے ہیں ہمارے بعض علماء نے ہمارے زمانے سے پہلے فرمایا کہ جس کسی نے آج کے بادشاہ کو' عاول'' کہا تو وہ کا فرہوگیا۔

امام احد یک صاحبزاده 'زوائد الزهد ''میں حضرت حسن سے مرسلاً نقل کرتے ہیں:

"ان أحب عباد الله الى الله انصحهم لعباده"-

افضل ترين جهاد

٥٠ ٢٣ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ٱفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ قَالَ كَلِمَةَ

حَقِّ عِنْدَ سُلُطانٍ جَائِرٍ - (رواه الترمذي وابوداود وابن ماحة)

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ١٤ ٥، الحديث رقم : ٤٣٤٤، والترمذي في ٤ / ٤٧٩، الحديث رقم : ٢١٧٤،

وابن ماجه فی ۲ / ۱۳۲۹٬ الحدیث رقم : ۲۰۱۱؛ وأحمد فی المسند ۳ / ۱۹ ترجیمه: ''اورحضرت ابوسعیدرضی الله عنه کهتے ہیں که رسول الله تَکَالَّيْئِمَ نے ارشاد فر مایا: ''سب سے افضل جہاداس

شخص کا ہے جس نے ظالم با دشاہ کے سامنے قل بات کہی''۔ (تر ندی ابوداؤ دابن ماجہ)

تشريج: قوله: افضل الجهاد من قال:

"افضل الجهاد من قال" يہال تقدري عبارت دوطرح سے موسكتى ہے:

افضل جهاد من قال يعنى قائلين ميس سافضل جهاداس بات كقائل كا بـ

أفضل اهل المجهد من قال يعنى ابل جهاديس فضل وه ب جوكس جابر حكمران كسامن كلمه حق كم - " بجانو": اس كمعنى بين" ظالم" -

طِبِی نے اس کا مطلب سے بیان کیا ہے کہ جس نے کلم حق کا تکلم کیا کیونکہ کلم حق اس کواس بات پر ابھارتا ہے۔

خطائی فرماتے ہیں کہ اس کو بیان افضل الجہاد اسلئے کہا کہ جو شخص دشمن کے خلاف لڑتا ہے تو وہ زندگی کی امید اور خوف کے درمیان متر ددہوتا ہے وہ بنہیں جانتا کہ وہ غالب آئے گایا مغلوب ہوگا جبکہ بادشاہ طاقتور ہوتا ہے اور شیخص اس کے قبضہ قدرت

میں ہوتا ہے تو جب بیحق بات کہتا ہے اور اس کومعروف اور نیکی کا تھم دیتا ہے تو گویا کہ اس نے اپنے آپ کوضا کع کرنے کیلئے پیش کردیا۔ لہذا '' نظلبہ خوف'' کی وجہ سے بیافضل الجہاد ہوگیا کیونکہ اس میں تلف حیات اُغلب ہے۔ (یعنی عام طور انسانی جانیں

چلی جاتی ہیں)۔

مظہر نے ایک اور توجیہ بیان کی ہے وہ یہ کہ چونکہ تھر ان کاظلم اپنے تمام رعایا کے ساتھ ہوتا ہے، اس کے ماتحت ایک جم غفیر ہوتا ہے اس کاظلم ان سب پر حاوی ہوتا ہے۔ جب کوئی شخص اس کوظلم ہے رو کتا تو گویا کہ اس شخص نے کثیر مخلوق کونعی پہنچایا۔ بر خلاف ''قتل کافر کے' اور یہ کہنا بھی مناسب ہے کہ اس کو'' افضل الجہاداس لئے کہا کیونکہ یہ' جہادا کبر' ہے۔ جہادا کبر' نخالفتہ النفس' کو کہتے ہیں۔ اس لئے کفس اس قول ہے براءت جا ہتا ہے اور اس ظلم وخوا ہش نفس میں داخل ہونے ہے دور ہوتا ہے۔ علاوہ از یں اس میں راعی اور رعایا دونوں کیلئے نصیحت اور خیر خواہی بھی ہے اور اس لئے بھی کہ ایک مؤمن کوئل ہے بچانا زیادہ افضل ہے برخلاف کسی کافر کوئل کرنے کے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ وَمَنْ اَحْمَاهَا فَکَانَّمَا اَحْمَا النَّاسَ جَدِیعًا﴾ النَّاسَ جَدِیعًا﴾ الساندہ: ۲۲] ترجمہ: اور جو شخص کی شخص کو بچالیو ہے تو گو اس نے تمام آ دمیوں کو بچالیا' اس وجہ ہے'' کتاب الزکاح'' کو الساندہ: ۲۲] ترجمہ: اور جو شخص کی شخص کو بچالیو ہے تو گو اللہ ان نے تمام آ دمیوں کو بچالیا' اس وجہ ہے'' کتاب الزکاح'' کو الساندہ: ۲۲) ترجمہ: اور جو شخص کی شخص کو بچالیو ہے تو گو اللہ ان نے تمام آ دمیوں کو بچالیا' اس وجہ ہے'' کتاب الزکاح'' کو کہاد' بیا سے کہ ایک مؤمری عبادت کیا کہ میری عبادت کیا کر یہ''۔

یاریات:۴۰ می کرجمہ،اور میں میں فرماتے ہیں: امام غزالی'' اُحیاءالعلوم''میں فرماتے ہیں:

''سلطان' کوامر بالمعروف کامطلب اس کو وعظ وضیحت کرنا ہے اور زمی ہے اس کو دعوت دینا ہے۔ رعایا میں ہے کسی بھی مخص کیلئے یہ جائز نہیں کہ وہ اس کو قبر وغضب کے ساتھ کسی کام ہے نع کر ہے کیونکہ اس سے فتنہ اور شر بھڑ کے گا اور اس کی وجہ سے جوخوف وغیر ہ پیدا ہوگا تو وہ اس کے نبیت زیادہ ہے اور اس کے ساتھ بات کرنے میں اس قسم کا کھر درا پن اختیار کرنا کہ' اے ظالم' پیا ہے وہ شخص جواللہ تعالی ہے نہیں ڈرتا' ۔ تو اگر اس کا شرغیر کی طرف متعدی ہوتا ہوتو جائز نہیں ہے اور اگر ' شر' صرف اس قائل کو ہوتو پھر جائز ہے، بلکہ مستحب ہے۔ اس لئے سار سے صالحین کی عادت تھی، کہ خطرات کا سامنا کرتے تھے اور اپنی ہلاکت کی پرواہ کئے بغیر تھلم کھلا تکیر فرماتے تھے اس لئے کہ ان کو پیتھا کہ یہ جہاد اور شہادت ہے۔

٣٤٠٧: وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ _

أخرجه النسائي في السنن ٧ / ١٦١ الحديث رقم: ٢٠٩ ، وأحمد في المسند ٤ / ٣١٤

ترجمه: اوراحمد ونسائی نے اس روایت کوطارق بن شہاب سے نقل کیا ہے''۔

تشريج: " إمع صغيريس ب_افضل الجهاد كلمة حق عند سلطان جابر".

ورواه ابن ماجه عن ابي سعيد، واحمد، وابن ماجه، والطبراني، والبيهقي من ابي امامة، واحمد والنسائي والبيهقي عن طارق بن شهاب _

امير كےمشير كابيان

٥- ٣٧: وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اَرَادَ اللهُ بِالْآمِيْرِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ وَزِيْرَ صِدْقٍ ۚ اِنْ نَسِىَ ذَكَّرَهُ ۚ وِانْ ذَكَرَ اَعَانَهُ وَاِذَا اَرَادَ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ جَعَلَ لَهُ وَزِيْرَسُوْعٍ ۚ اِنْ نَسِي لَمْ يُذَكِّرهُ وَإِنْ ذَكَر لَمْ يُعِنَّهُ (رواه ابوداود والنسائي)

أخرجه ابو داود في السنن ٣ / ٣٤٥ الحديث رقم : ٢٩٣٢ والنسائي في ٧ / ٥٩ ١ الحديث رقم : ٢٠٤٤ **تَوْجِهَله**:''اور حضرت عا مُشهرضي الله عنها كهتي بين كه رسول الله مَّاليَّيْظِ نے ارشاد فرمايا:'' جب الله تعالی کسی امير (حکمران) کی (دینی ودنیاوی) بھلائی کاارا دہ کرتا ہے تواس کے لئے سچا (یعنی راست گفتاروراست کر دار)وزیرو مشیر مقرر فر مادیتا ہے کہ جب وہ امیر (خدا کے احکام کو) بھولتا ہے تو وہ وزیراس کو یا در ہانی کراتا ہے اوراگروہ یا در کھتا ہے تو وہ وزیراس کو (یا در کھنے میں) مدد دیتا ہے اور جب اللہ تعالی کسی امیر کی بھلائی کا ارادہ نہیں کرتا تو اس پر برے وزیرومشیرمسلط فر ما دیتا ہے اورا گرامیر خدا کے احکام کوفراموش کر دیتا ہے تو وہ وزیراس کو یا دنہیں دلاتا اگروہ فراموش نہیں کرتا تو وہ وزیر (اس کو یا دکرنے میں)اس کی مد نہیں کرتا''۔ (ابوداؤ دُنسائی)

كَتْشُوبِيجَ:قوله:رسول اللهُ اذا أراد الله بالامير___وان ذكرأعانه:

قال"أى لى" جىياكەا كەنخەمىں ہے۔

''اذا أراد الله بالأمر خيرًا جعل له وزير صدق''يعنى الله تعالى جبكى حكمران اورسلطان كےساتھ بھلائى اور خیرخواہی کاارادہ کر ہے تو اس کیلئے ایک سچاوز ریاورمشیر مقرر کر دیتا ہے۔ یعنی ایباوز ریاورمشیر مقرر کر دیتا ہے جو کہ سچا اور مصلح ہوتا

''النہایہ'' میں لکھا ہے کہ'' وزیر' اس شخص کو کہتے ہیں کہ جو اُمیر کی مدد کرتا ہے اور اس سے اس کے بوجھا ورمشکلات کو اٹھا تا

ہے۔ یعنی'' وزیر' اصل میں'' وزر'' سے ما خوذ ہے جو بوجھا ورحمل کو کہتے ہیں۔اوراسی سے اللہ تعالیٰ کا پیفر مان بھی ہے۔: ﴿ حَتَّى تَضَعَ الْحُرْبُ أَوْزَارَهَا ﴾ [محمد: ٤] يعنى اس كامعاملة تم موجائ اوراس كابوجه بلكاموجائ كماس كے بعدكوئي قال باقى نهيں ر ہا۔ کیکن اکثر احادیث وغیرہ میں'' وزر'' کا اطلاق گناہ اورمعصیت پر ہوتا ہے۔اوراس کی دلیل بیآبیت کریمہ ہے: ﴿وَهُمْهُ یَحْمِلُونَ اَوْزَارَهُو مَعْلَی طُهُودهم ﴾ [الانعام: ٣١] توممکن ہے کہ وزیرکو وزیراس لئے کہتے ہیں کہ وہ بھی دراصل بہت سارے الموراور کاموں میں اُمیراورسلطان کا بوجھا ٹھا تا ہے۔اگروہ اُمیراللہ تعالیٰ کے کسی تھم کو بھول جاتا ہے۔تووہ وزیراس اُمیرکواس کی خبردے دیتاہے۔اورا گروز برکوخود بخو دوہ معاملہ یادآ جائے تو پھروہ وزیراس کی اعانت اور مدد کرتا ہے۔

قوله: وان أرادبه غير:

جب الله تعالیٰ کسی اُمیر اور سلطان کے ساتھ برائی اور شرکا کاارادہ رکھے تو اس کیلئے ایک براوز برمقرر فرمادیتا ہے۔اگروہ بھول جاتا ہے تو اس کو یاد دہانی نہیں کراتا اور اگر اس کو یاد آجائے تو اس پر اس کی اعانت نہیں کرتا بلکہ اس سے صرف نظر کر لیتا

. علامہ طبی کہتے ہیں کہ اصل میں''وزیر صدق ''سے مراد''وزیر صادق''ہے۔ پھریہ''وزیر صدق''بن گیااس کے وصف کی

علامہ بن ہے ہیں دہ میں دوریسندن کے مواد دوریسان کے مواد دوریسان کے بیارید دوریسندن بن میان کے وقت کا بناء پر یعنی اس میں مبالغہ مقصود ہے۔ یعنی ایساوز برجوسرا پائے صدق اور سچائی کامجسمہ ہو۔ پھر مزیدا خضاص کیلئے اس کومضاف کر دیا گیا۔اور' بالصدق'سے مراد فقط اختصاص بالقول نہیں ہے بلکہ افعال اور اقوال سب کے ساتھ وہ مجسمہ صدق بن جاتا ہے۔

امام راغب ُفرماتے ہیں کہ ایبانعل جو کہ ظاہر اُو باطنا فضیلت والا ہواس کو''صدق' سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اور پھراس نعل کی اس کی طرف اضافت کر دی جاتی ہے جس کے ساتھ اس کا وصف بیان کیا گیا ہے۔ جبیبا کہ قرآن میں ہے: ﴿ فِنْي مُفْعَدِ صِدُق﴾ [القمر: ٥٠] اور ان اوصاف کے برعکس وزیرکو''وزیرسوع'' کہتے ہیں۔

تخریج: اسی طرح بیبی نے بھی روایت کیا ہے۔اور دیکمی نے مندالفردوس' میں مہران سے مرفوعاً اس طرح نقل کیا

''اذا أراد الله بقوم خيرًا ولى عليهم علماء هم وقضى بينهم علماء هم وجعل المال في سمحانهم واذا اراد بقوم شرًا ولى عليهم سفهاء هم وقضى بينهم جهالهم وجعل المال في بخلائهم''۔

ترجمہ:'' جب اللہ تعالی کسی قوم کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کر ہے تو ان پران کے عقلمندوں کو ولی مقرر کردیتا ہے'ان کے فیصلے ان کے علماء کرتے ہیں اور مال ان کے بخوں کو دے دیتا ہے اور جب کسی قوم کے ساتھ برائی کا ارادہ کرے تو ان پران کے ولی بے وقو فوں کومقرر کر دیتا ہے'اوران کے فیصلے ان کے جہلاء کرتے ہیں اوراللہ تعالیٰ مال ان کے بخلاء کو دے دیتا ہے'۔

٨٠٧٣: وَعَنْ آبِيْ ٱَمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْآمِيْرَ اِذَا ابْتَغَى الرَّيْبَةَ فِى النَّاسِ ٱفْسَدَهُمُ ـ (رواه ابوداود)

أخرجه ابو داود في السنن ٥ / ٢٠٠، الحديث رقم : ٤٨٨٩، وأحمد في المسند ٦ / ٤

'' جو حکمران لوگوں میں عیوب تلاش کرتا ہے تو وہ فساد میں مبتلا کردیتا ہے''۔ (ابوداؤد)

تشریج: قوله: ''انّ الأمیراذا ابتعنی ''اس کے کلم میں''وزیر'' بھی شامل ہے۔ جب بیلوگوں کے عیوب کو علاق کرنے لگتا ہے اوران کے حوال میں بہت زیادہ کھود کرید کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ ان کے امش کرنے لگتا ہے اوران کے حوال میں بہت زیادہ کھود کرید کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ ان کے امور معاش'' نظام معاد'' کوخراب کردیتا ہے اس لئے کہ انسان کم ہی کئی گناہ سے خالی ہوتا ہے۔ لہذا اگر ہرفعل وقول میں ان کی تادیب شروع کردی جائے گی تو ان پر بیمعاملہ بڑا شاق ہوگا بلکہ اس کو چاہئے کہ جتنا ممکن ہوسکے ان کی پردہ پوٹی کرے۔ کہ

جو شخص گناه کااعتراف کرتا ہوتواس سے حدکود فع کرنے کیلئے اس کوتلقین کر دی جاتی ہے کہا قرارمت کرو۔اس لئے نبی علیہالسلام نے فر مایا:

معید معدد کی میں مومن عورة فکانما أحیا میتاً۔ ''جس نے کسی مؤمن بندہ کے عیب کو چھپایا تو گویا کہ اس نے مردہ کوزندہ کردیا۔

۔ ''طبرانی''اور''ضیآء''نے شہاب سے قل کیا ہے اور جامع صغیر میں اس کی تخ تن کرتے ہوئے لکھتے ہیں: اس حدیث کو ابوداؤد،اور حاکم نے جبیر بن کثیر بن مرہ مقدام اور أبسى أمامه سے قل کیا ہے۔[الجامع الصغیرا/۱۲۱۱الحدیث رقم ۱۹۵۲]

لوگوں کے پوشیدہ عیوب نہ ڈھونڈ و

٣٧٠٩: وَعَنْ مُعَاوِيَةً قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّكَ إِذَا اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ النَّاسِ اَفْسَدُتَهُمْ ـ

أخرجه ابو داود في السنن ٥ / ٩٩ ١ الحديث رقم: ٤٨٨٨ والبيهقي في شعب الايمان ٧ / ١٠٧ الحديث رقم : ٩٦٥٩

ترجیمله:''اور حضرت معاویه رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله مُثَاثِیَّا کو بیار شاد فر ماتے ہوئے سا کہ ''جبتم لوگوں کے (پوشیدہ)عیوب کو تلاش کرو گے تو ان کوخرا بی میں مبتلا کرو گے''۔ (بیبق)

تشريج: قوله: انك اتبعت عورات النساس:

اتبعت: ایک نسخه میس "ابتغیت" " ہے۔جس کے معنی طلب اور تلاش کرنے کے ہیں۔

''أفسدتهم''؛ يعنى تم ان كےخلاف فساداورشر كافيصله كروگ_

دوسرے معنی میہ ہیں کہتم ان کے معاش ومعاد کو بگاڑ دوگے جب کہ اللہ تعالی اپنے بندوں پر بڑارحم کرنے والا ہے۔

طین فرماتے ہیں کہ اس حدیث مذکور میں 'املک' کے ساتھ خطاب عام ہے۔اور حدیث سابق میں 'انَّ الأمیو' کے لفظ کے ساتھ کے ساتھ خطاب مذکور تھا تا کہ بیوہ م پیدا نہ ہو کہ یہ نہی صرف' امیر' کے ساتھ مختص ہے، بلکہ یہ نہی عام ہے اوراس شخص کے ساتھ مختص ہے کہ جولوگوں کے پیشیدہ عیوب وغیرہ کے پیچھے پڑجائے' جاہے وہ امیر ہو فیرامیر ہو۔

اگرہم بیکہیں کہ یہاں حضرت امیر معاویہ طافیہ کوخطاب کرے یہ بات اس کئے فرمائی کہ عنقریب بیامیر بن جا کیں گئو یہ آپ کا لیکھ کا معجزہ ہوگا۔اس تو جیہ کی تائید فصل ثالث کی پانچویں حدیث سے بھی ہوتی ہے۔

(ملاحظه فرمائے حدیث: ۱۵-۳)

ظالم امير كظلم يرصبر كابيان

•ا٣٤ :وَعَنُ آبِي ۚ ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ ٱنْتُمُ وَائِمَّةً مِنْ بَغْدِى يَسْتَاثِرُوْنَ بِهِلَذَا الْفَيْءِ؟ قُلْتُ: اَمَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ اَضَعُ سَيْفِي عَلى عَاتِقِي ثُمَّ اَضْرِبُ بِهِ

حَتَّى ٱلْقَاكَ قَالَ: أَ وَلَا آدُلُّكَ عَلَى خَيْرٍ مِّنْ ذَلِكَ ' تَصْبِرُ حَتَّى تَلْقَانِي _ (رواه ابوداود)

أخرجه ابو داود في السنن ٥ / ١١٩ ا الحديث رقم: ٤٧٥٩ وأحمد في المسند ٥ / ١٨٠

توجمله:''اورحفرت ابوذ ررضی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مَالْقِیَّانے (ہمیں مخاطب کر کے) فر مایا''میرے بعد تم حا کموں اور سرداروں کے ساتھا اس وقت کیسا برتا ؤ کرو گے جب کہ وہ اس مال غنیمت کوخودر کھ لیں گے (آیا صبر کی راہ اختیار کرو گے یا ان کے خلاف تلوار اٹھاؤ گے؟) میں نے عرض کیا:'' من لیجئے 'قتم ہےاس ذات کی جس نے آ پکوحق کے ساتھ مبعوث فر مایا ہے میں اپنی تلوار کا ندھے پر رکھوں گا اور پھر میں اس کے ذریعے قبال کرونگا یہاں تک که) آ پۂ کاٹیٹے کہ سے جاملوں گا''۔ آ پۂ کاٹیٹے کے ارشاد فر مایا:'' کیامیں تہمہیں اس (تلوار اٹھانے) سے بہتر بات نہ بتا دوں؟ (تو سنو)تم (اس وقت) صبر کی راہ اختیار کرنا یہاں تک کہتم مجھ سے آ ملو (کیونکہ کسی دنیاوی حق کے ضائع ہونے کی صورت میں تلوار اٹھانے سے صبر کرنا اور خاموثی اختیار کرنا بہتر بھی ہے اور دنیا کی چیزوں سے بے رغبتی اور پر ہیز گاری کے شایانِ شان بھی''۔ (ابوداؤد)

تشريج :قوله: كيف انتم ــ ـ لهذا الفي:

''کیف انتم:''علامه طِبُنُ فرماتے ہیں کہ'کیف''حال کے سوال کے لئے آتا ہے اوراس کا عامل محذوف ہے عبارت اس طرح ہوگی:''کیف تصنعون''جب فعل کوحذف کردیا تواس کے فاعل کو ظاہراور بارز کردیا۔ جیسا کہ بیقول تعالیٰ ہے: ﴿ لَّهُ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ ﴾ [الاسراء: ١٠] اور حال مسكول عند ہے جو ''أتصبوون أم تقاتلون'' ہے اور اس پر دلالت اس قول ہے موتى ہے: "أضع سيفى" اورآ پ عليه السلام كار قول بھى اس پردال ہے۔ "تصبر حتى تلقانى"۔

''یستأثرون'':جمله حالیہ ہے۔اور عامل محذوف ہےاوراصل نسخہ کے مطابق بینی ہے۔جبیبا کہ بعض سخوں میں''ائمة'' نصب کے ساتھ آیا ہے۔اور' (رفع'' کی صورت میں یہ جملہ اسمیہ ہوگا۔اوراس کامحل حالیت کی بناء پرمنصوب ہے اور معنی یہ ہوگا۔ "كيف حالكم"؟ اورحال يه وكاكمتهار امراءا ين آپكواس مال فئي كساته خاص كريں كے اور مستحقين كونهيں ديں

علامهابن ہمامٌ فرمائے ہیں کہ جو مال کفار ہے بغیر قبال اورلڑ ائی کے لیا جائے اس کو'' فضی'' کہتے ہیں۔جبیبا کہ خراج اور

جزیہ ہے۔اور جو مال لڑائی اور قبال کے ساتھ لیا جائے اس کو ''غنیمہ '' کہتے ہیں۔

اوراس كى تائيداس آيت قرآنى سي بهى موتى ب: ﴿ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ

وَّلَا دِ كَابٍ وَّلْكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاء﴾ الحنه: ٦] ''اور جو (مال) خدانے اپنے بیغم کوان لوگوں سے (بغیرلڑائی مجڑائی کے) دلوایا ہے اس میں تمہارا کچھ حق نہیں کیونکہ اس کے لئے نہتم نے گھوڑے دوڑائے نہاونٹ کیکن خداا پنے پنج مبروں کوجن پر جا ہتا ہے مسلط کردیتا ہے اور خدا ہر چیز پر قادر ہے''

قرآن كى بيآيت بهى: ﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَه ﴾ [الأنفال: ٤١]

اور 'المغرب' میں لکھا ہے کہ 'الفنی ہمزہ کے ساتھ' اس مال کو کہتے ہیں جولڑائی اور جنگ کے ختم ہوجانے کے بعد مشرکین سے حاصل کیا جائے اور داربھی دارالاسلام بن گیا ہواور اس کا حکم یہ ہے کہ یہ تمام مسلمانوں کیلئے ہوگا اور اس سے خمس نہیں نکالا جائے گا۔ اور ''غنیمہ'' اس مال کو کہتے ہیں جو کفار سے قبراً حاصل کیا جائے جب کہ جنگ ابھی تک جاری اور قائم ہو اور اس کا حکم یہ ہے کہ اس سے ''خصس'' نکالا جائے گا اور خمس نکا لئے کے بعد سارے خاص طور پر غائمین میں تقسیم ہوگا اور ''نفل'' اس مال کو کہتے ہیں جو کسی غازی کواس کے ہم سے ذائد دیا جاتا ہے۔

علامہ طِبی فرماتے ہیں کہ (اس) حدیث میں فی غنیمت کو بھی شامل ہے تا کہ ان کے ظلم کا اظہار ہواور اس بات کا بھی اظہار ہوکہ وہ ایک چیز رکھارہے ہیں جوان کا حق نہیں ہے۔اور یہاں پر''اسم اشارہ''ان کے مزید ظلم کی تصویر کیلئے ہے اور یہ بات علامہ مظہر ؓ کے قول سے مزید واضح اور بیان ہوتی ہے کہ وہ'' بیت المال''کا مال لیس گے جو پچھ غنیمت میں سے حاصل ہوا ہے۔اور اس کواین لئے خاص کریں گے۔اور مستحقین کونہیں دیں گے۔

قوله: "قلت: "أما والذي بعثك "أما " تخفيف كساته إورية تنبيد كيليّ بـ

''والذي بعثك بالحق'' ''أي بالصّدق أو ملتبسًا بالحق''

"ثم اضوب به" كهريس ان علر الى اور جنك كرو تكار

''حتی اُلقاك'': یہاں تک کہ میں مرجاؤں اورآپ تک شہادت کے ذریعے پہنچ جاؤں۔علامہ طِبیؒ فرماتے ہیں کہ' ثمہ '' تراخی کیلئے ہے۔ کیونکہ ضرب کارتبہ'' وضع'' کے بعد ہے۔اوراس کو''حتی القاك'' کے ساتھاس کو شہید ہونے سے تعبیر کیا ہے۔ ''حتّی ''میں دواخمال ہیں: ﴿ بمعنی'' کی' ہو۔﴿ بمعنی غایت ہو۔

"قال أو لا أدلك" اورايك نسخه مين "افلا ادلك" آيا بـ

علامه طبی گنتے ہیں کہ کلمہ تنبید "الا" کے درمیان حرف عطف کوداخل کرکے دو جملے بنادیتے ہیں۔ای" اتفعل هذا اولا أدلك"۔"الا" اصل میں حرف استفہام ہمزہ اور "لا" نافیہ سے مرکب ہے۔

''تصبو'' بیخبر ہے بمعنی امر ہے۔عبارت اس طرح ہوگی:''اصبر علی ظلمھم و لا تحاد بھم''۔(لینی تو ان کے ظلم پرمبرکرنااوران سے جنگ مت کرنا)

الفصل النالث:

کچھ حاکم اللہ کے سائے میں ہوں گے

اا ٣٥ : عَنْ عَآنِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَتَدُرُونَ مَنِ السَّابِقُونَ اللهِ ظِلِّ اللهِ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالُوا: اللهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ قَالَ: الَّذِيْنَ اِذَا أَعُطُوا الْحَقَّ قَبِلُوهُ وَإِذَا سُئِلُوهُ مَزَوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالُوا: اللهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ قَالَ: الَّذِيْنَ اِذَا أَعُطُوا الْحَقَّ قَبِلُوهُ وَإِذَا سُئِلُوهُ مَنْ اللهَ اللهِ اللهِ اللهِ مَكُدُهُ مِهِمْ لِلاَنْفُسِهِمْ لِاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

أخرجه احمد في المسند 7 / ٦٧

ترجمه: "حضرت عائشه رضی الله عنها رسول الله متالیقیم سے روایت نقل کرتی ہیں کہ آپ تکافیم نے (صحابہ سے فرمایا" جانے ہو قیامت کے دن الله عنها رسول الله متالیہ کاس کے لطف و کرم) کے سابھ کی طرف سبقت لے جانے والے کون لوگ ہیں؟ (یعنی قیامت کے دن سب سے پہلے کون لوگ الله تعالی کے عرش یااس کے فضل و کرم کے سابھ میں جائیں گئی ہے؟)" صحابہ نے عرض کیا: "الله اور اس کا رسول ہی زیادہ بہتر جانے والے ہیں"۔ آپ تکافیم نے میں جائیں گئی ہے؟)" محابہ نے عرض کیا: "الله اور اس کا رسول ہی نیادہ بہتر جانے والے ہیں"۔ آپ تکافیم نے ارشاد فرمایا: " (سبقت لے جانے والے) وہ لوگ ہیں جن کے سامنے کلم حق بیش کیا جاتا ہے تو وہ اس کو قبول کرتے ہیں اور لوگوں کے حق میں ہیں جب ان سے حق کا مطالبہ کیا جاتا ہے تو وہ خرج کرتے ہیں (یعنی اس کو بیان کرتے ہیں) اور لوگوں کے حق میں وی فیصلہ کرتے ہیں جوا بی ذات کے بارے میں کرتے ہیں (یعنی اس کو بیان کرتے ہیں) اور لوگوں کے حق میں وی فیصلہ کرتے ہیں جوا بی ذات کے بارے میں کرتے ہیں "۔

تشريج: قوله:"أتدرون من السَّابقون..........

"من" استفهاميه، "تدرون" فعل عمل مين تعلق" باور مابعد دومفعولوں كے قائم مقام ہے۔

''يوم القيامة'':''سبق'' كيك مفعول فيه-

"الّذين أعطوا المحق قبلوه"اعطوا: يعنى جب ان كوان كاحق دياجائے ـ يا بيمعنى بيں كه جب ان سے كلمه حق كمه من الله على الله على

''واذا سئلوہ بذلوہ''ایک نسخہ میں دونوں فعلوں کے ساتھ سے ضمیر کے حذف کے ساتھ واقع ہوا ہے۔ یعنی جب ان سے کسی کلمہ کے بارے پوچھا جاتا ہے تو وہ اس کا جواب دے دیتے ہیں اوراس کو چھپاتے نہیں ہیں اور نہ ہی اس میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے ڈرتے ہیں۔

یاس کامعنی یہ ہے کہ جب ان سے کوئی اپناحق مانگے تو وہ دینے میں حق اداکرتے ہیں ادر کی بیشی نہیں کرتے اور لوگوں کیلے فیصلے کرتے ہیں اگر چہوہ حقیر بی کیوں نہ ہو۔جیسا کہ وہ اپنی ذات اور اپنے اقرباء کیلئے فیصلہ کرتے ہیں۔جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿ یَاکَیُهَا الَّذِیْنَ اَمَنُوا کُونُوا قَوَّامِیْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلَی اَنْفُسِکُمْ اَوالُوالِدَیْنِ وَالْاَفْرَبِیْنَ ۖ اِنْ یَکُنْ غَنِیًّا اَوْ فَقِیْرًا فَاللّٰهُ اَوْلٰی بِهِمَا فَلَا تَتَبِعُوا الْهُوْلِی اَنْ تَعْدِلُوا وَاِنْ تَلُواْ اَوْ تُعْدِضُواْ فَاِنَّ اللّٰهُ کَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرُوا ﴾ [النساء: ٢٥] ''اے ايمان والو! انصاب پر قائم رہوا ورخدا کے لئے تچی گوائی دوخواہ (اس میں) تمہارا یا تمہارے مال باپ اور رشتہ داروں کا نقصان ہی ہوا گرکوئی امیر ہے یا فقیرتو خداان کا خیر خواہ ہے تو تم خواہش نفس کے پیچھے چل کرعدل کو نہ چھوڑ دینا اگرتم ہے دراشہادت دو گے یا (شہادت ہے) بچنا چاہو گے تو (جان رکھو) خدا تمہارے سب کا موں سے واقف ہے''۔ اور حدیث میں بھی گزرا ہے: ''کلکم داع و کلم مسئولٌ عن رعیته''امام راغ بی کہ اصل میں'' حق'' مطابقت اور موافقت کو کہتے ہیں کہ اصل میں'' حق'' مطابق اور موافقت کو کہتے ہیں اور'' حق'' موجد الشی (فی کو وجود بخشے والا) کو بھی کہتے ہیں لین اس کی حکمت کے تقاضے کے مطابق اشیاء کو وجود عطاء کرتا ہے۔ اور اس وجہ سے کہا جاتا ہے۔'' فعل الله تعالیٰ کلہ حق'' کہ اللہ تعالیٰ کا ہرفعل حق ہو کی ہا ور کو کو کہتے ہیں جب وہ فعل یا قول واقع کے مطابق بارے میں بیا عقاد رکھنا کہ یہ چیز نی نفسہ اس طرح واقع ہوئی ہا ورفعل وقول کو بھی کہتے ہیں جب وہ فعل یا قول واقع کے مطابق ہو کی جاور اس وجت ہیں جب وہ فعل یا قول واقع ہوا ہے۔ جسیا کہ ہم کہتے ہیں جب وہ فعل یا قول واقع ہوا ہے۔ جسیا کہ ہم کہتے ہیں جب وہ فعل یا قول واقع ہوا ہے۔ جسیا کہ ہم کہتے ہیں جب وہ فعل یا قول واقع ہوا ہے۔ جسیا کہ ہم کہتے ہیں جب وہ فعل یا قول واقع ہوئے ہوا ہے۔ جسیا کہ ہم کہتے ہیں جب وہ فعل یا تول واقع ہوئے ہوئی ہا ت کردیا یا یہ معنی کہ اس کے تی ہوئے کے ساتھ ہے۔ ﴿ کُذِیْ اِنْ ہُ کُوْ وَ نَا بَ اِنْ کُوْ مَانَ اس کُوْ ہوئے کے ساتھ اس کو مضبوط کردیا گیا ہے۔

علامه طِبِیٌ کہتے ہیں کہاس حدیث کے کئی معانی ہو سکتے ہیں:

اس کا اطلاق تعلی حق اور قول حق پر کیا جاتا ہو۔ اور 'سابقون'' ہے مرادا کمہ میں سے عادل لوگ ہیں۔ جیسا کہ حدیث ' ہے: 'سبعة یظلهم الله فی ظله یوم لاظل الا ظله امام عادِلٌ' کینی جب ان کوکوئی ناصح نصیحت کرے اور ان کے سامنے کلم حق انصاف کا ظہار کرے 'تو وہ اس کو قبول کر لیتے ہیں' اور رعایا کے مقتضی حال کے مطابق فعل سرانجام دیتے ہیں اور یہ کہ برابری کے ساتھ تھم اور فیصلہ کرتے ہیں۔

انسان کے لئے جو کچھ واجب ہے۔ یعنی عطیات وغیرہ۔ تواس پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے یعنی جب ان کیلئے کوئی حق ٹابت ہوجائے جب ان کو دیا جائے تو وہ اس کو قبول کر لیتے ہیں۔ پھر وہ اس کو ستحقین پر خرج کر ڈالتے ہیں۔ تا کہ یان سخوں اور برگزیدہ لوگوں کا درجہ حاصل کریں۔ جواپنے اموال کو اعلانیہ اور خفیہ طور پر خرج کرتے ہیں اور اس سے وہ ایک ختم نہ ہونے والی تجارت کی امید رکھتے ہیں۔ اور اس قبیل سے آپ مَلْ اللَّیْمُ کا یہ بھی ہے۔ جو آپ مَلَ اللّٰیَمُ ان حضرت عمر مِن اللّٰمُنا سے فر مایا تھا:

"خذه فتموله وتصدق به"_

کمت کے تقاضے کے مطابق کام کرنا اور بات کرنا۔ جیسا کہ آپ کی تی ارشادگرامی ہے: ''کلمة المحق صالة المحکم فحست کے تقاضے کے مطابق کام کرنا اور بات کرنا۔ جیسا کہ آپ کی تی جہال کہیں وہ اس کو پالے تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہوتا ہے اس لیے کہ وہ اس کو جانتا ہے اس پڑمل کرتا ہے اور دوسرول کو بھی سکھا تا ہے۔ اس کا ذاتی علم بیہ ہے کہ وہ اس کو خود قبول کرے اور اس پڑمل کرنا ''جکھے'' ہے۔ میری عمر کی قسم! کہ بید کرے اور اس پڑمل کرنا ''جکھے'' ہے۔ میری عمر کی قسم! کہ بید صدیث ان کلمات میں سے ہے جو' ہر حکیم'' کی پوشیدہ میراث اور حکمت ہے۔ لہذا دونوں تو جیہات کے مطابق حدیث ان کلمات میں سے ہے جو' ہر حکیم'' کی پوشیدہ میراث اور حکمت ہے۔ لہذا دونوں تو جیہات کے مطابق

"سابقون" عمراديي كر" هم السابقون السبقون او لك المقربون" -

٣٤١٢: وَعَنْ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ثَلَاثُ آخَافُ عَلَى اُمَّتِى: الْإِ سُتِسْقَاءُ بِالْاَنْوَاءِ وَحَيْفُ السُّلُطَانِ وَتَكُذِيْبٌ بِالْقَدْرِ _ َ

أخرجه احمد في المسند ٥ / ٩٠

ترجمه : ''اور حضرت جابر رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله طَالِیّۃ کو بیار شاوفر ماتے ہوئے سنا کہ'' مجھ اپنی امت کے حق میں تین باتوں کا اندیشہ ہے کہ (کہیں وہ ان کو اختیار کر کے گمراہی میں مبتلا نہ ہو جائے) ایک تو ستاروں کے ذریعے بارش طلب کرنا' دوسر ہے باوشاہ کاظلم کرنا اور تیسر ہے تقدیر کا جھٹلانا (یعنی بی عقیدہ رکھنا کہ تقدیر الہی کوئی چیز نہیں ہے بلکہ انسان جو بھی فعل کرتا ہے وہ خود اس کا خالق ہوتا ہے جیسا کہ ایک جماعت قدریہ کا بیر مسلک ہے۔)''

تشريج :قوله: ثلاث أخاف على امتى:

"ثلاث":اى من الخصال اوراكك نخمين ثلاثه بداى من الافعال

''الاستسقآء بالآلواء''؛ یعنی بارش اور پانی کوظهورکوا کب اورستاروں سے طلب کیا جائے گا۔ یا آسمان میں قمر کے منازل کی وجہ سے طلب کیا جائے۔

صاحب النہایہ لکھتے ہیں کہ'انو اء'' سے مراد چاند کی اٹھائیس منازل ہیں۔ ہرشب چاندایک منزل میں اتر تا ہے اور مغرب میں تیر ہویں رات طلوع فجر کے ساتھ ایک منزل گرتا ہے۔ اور مشرق میں اس وقت اس کے مقابلے میں ایک دوسرا چاند طلوع ہوتا ہے۔ ان تمام منازل کوسال کے اختتام پر پورا کر لیتا ہے۔ اور عرب کا بیخیال تھا کہ ایک منزل کے سقوط اور اس کے مقابل منزل کے طلوع ہونے کی وجہ سے بارش ہوجاتی ہے اور بارش کو اس کی طرف منسوب کرتے ہوئے یہ کہتے تھے کہ ہم پر فلاں ستارے کی وجہ بارش ہوگئ

اس کو'' نوء'' کہنے کی وجہ بیٹھی کہ جب مغرب میں ایک ستارہ غروب ہوجاتا تو مشرق میں ایک طلوع ہوجاتا تھا۔'' ناء ینوء نوء ۱'' کامعنی چڑھنااور طلوع ہونا ہے۔

بعض کا قول ہے کہ 'نوء'' سے مراد خروب ہے۔ اور یکمات اضداد میں سے ہے۔ نبی علیہ السلام نے اس سلیے میں تختی اس لئے کی کہ عرب بارش کواس کی طرف منسوب کیا کرتے تھے۔ البتہ جو شخص بارش کواللہ تعالیٰ کافعل قرار دے اور 'مطونا بنوء کذا'' سے مراد' فی وقت کذا'' لے تو یہ جائز ہے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ہرایک کی عادت بنائی ہے کہ ان اوقات میں بارش برس جائے۔ کیکن میں کہتا ہوں کہ بظاہر حدیث میں وار دیم ممانعت سد باب کے پیش نظر مطلقا ممانعت کے لئے ہے اور اسباب سے نظر قطع کرنا مقصود ہے۔ اس لئے کہ اس میں تخلف بھی ہوتا ہے اور اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَیُونِدُنُ الْغَیْثِ ﴾ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَیُونِدُنُ الْغَیْثِ ﴾ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی اس وقت کوئیس جانتا۔

"وتكذيب بالقدر": يعنى خيروشركا مونا الله تعالى كى طرف سے ہے۔علامہ طِبِيٌ فرماتے میں كه شايدان مين خصلتوں

ے اس لئے ڈرایا کہ جو محض بیاعقا در کھے کہ اسباب مستقل ہیں اور''مُسبب'' کی طرف نظر کوترک کردے تو وہ محض شرک میں واقع ہواور جس نے''تقدیر'' کی تکذیب کی اور کہا کہ''الأمر أنف''سارے معاملات خود بخود ہوتے ہیں' وہ''تعطیل'' (لیعن اللہ تعالی کو بے کارمحض ماننے یابالکل نہ ماننے کے خطرناک نظریئے) کا شکار ہو گیا۔اور جو مخص سلطان ظالم کے ساتھ مبتلا ہو گیا تو اس کے پاس گمرا ہی آئے گی۔

حضورمنًا للنيَّمُ كي چندخاص نصيحتوں كابيان

٣٧١ : وَعَنُ آبِى ذَرِ قَالَ: قَالَ لِى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ آيَّامٍ: آعُقِلُ يَا آبَا ذَرِّ مَا يُقَالُ لَكَ بَعُدُ فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ السَّابِعُ قَالَ أُوْصِيْكَ بِتَقُولَى اللهِ فِى سِرِّ آمُرِكَ وَعَلاَ نِيَتِهِ وَإِذَا يَشَاءُ تَ فَاحُسِنُ وَلاَ تَقْضِ بَيْنِ اثْنَيْنِ اثَنَيْنِ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ الْمَنْدِ ٥ / ١٧٢

ترجیمه: ''اورحضرت ابوذررضی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مَاللَّیْ الله کی الله عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله مَاللَیْ الله کی آب مَاللَیْ الله کی آب مَاللَیْ الله کی آب مَاللَیْ الله کی آب مَاللَی الله کی آب مَاللَیْ الله کی آب مَاللَی الله کی آب مَاللَی الله کی آب مَاللَی الله کی آب مَاللَی الله کی الله کے لئے تیار ہور کونا اور اس پر عمل کرنا) چنا نچہ جب ساتواں دن ہواتو آپ مَاللَی ارشاد فرمایا: '' میں تمہیں (ظاہر و باطن میں) الله سے ڈرتے رہنے کی وصیت کرتا ہوں 'جب تم سے کوئی برائی سرز دہو جائے تو ساتھ ہی نیکی بھی کرنا (کیونکہ وہ برائی کومٹا دیتی ہے یا یہ مقصد ہے کہ اگرتم کسی کے ساتھ کوئی براسلوک کر میٹھوتو اس کے ساتھ (نیکی کا) سلوک بھی کرو) کسی (مخلوق) کے آگے دست سوال دراز نہ کرنا اگر چہتہارا کوڑا ہی کیوں نہ گر پڑا ہو (یعنی اگر کوڑا گر ہے تو اس کو اٹھانے کے لئے بھی کسی سے نہ کہو) کسی کی امانت ایٹ یاس نہ کھنا اور دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ نہ کرنا'۔

تشريج:قوله:ستة ايام اعقل ــ دفي سر أمرك:

"قال لى ستة أيام" "يقول كيلي ظرف" ب- اورقول كامقولة اعقل يا ابا ذر" ب-

''بعد''اس کامضاف الیہ محذوف ہے۔ أى بعد هذا اليوم اس دن كے بعداوراس قبيل سے الله تعالیٰ کا يـفرمان بھی ہے: ﴿ وَتِلْكَ الْاَمْتَالُ نَضُرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُوْنَ ﴾ [العنكبوت: ٤٣] ''ہم يه ثاليس لوگوں كـ (سمجنانے كـ) كئي بيان كرتے ہيں اوراسے تو اہل دائش ہى سمجھتے ہيں'۔

اور بعض نے کہا ہے کہ 'ستہ ایام ''''اعقل'' کے لئے ظرف ہے۔اور' ما بقال''''أی شی اعقل بستہ ایام ''کا جواب ہے۔پہلی ترکیب زیادہ واضح ہے۔

طبیؒ کہتے ہیں کہ آپ نے ایسااس لئے کیا تا کہ اس بات پر تنبیہ ہوجائے کہ اس کوتلقی بالقبول حاصل ہواوراس کو کما حقہ بجا لائیں اور میری عمر کی قتم!اگر کلمہ اولی کاحق ادا ہوجائے تو یہ بھی ایک جامع کلمہ ہومیں کہتا ہوں اور اس لئے اللہ تعالیٰ نے فر مایا: ﴿ ولقد وصینا الّذین ﴾ [النساء: ١٣١] اورآپ کی حدیث ہے: ' اتنی أعلم ایة لو آخذ الناس بھا لكفتهم '' كديقيناً ميں الى آيت جانتا ہول كه اگر لوگ اس برعمل كريں توبيان كيلئے كافى ہوگى ۔ اور وہ آيت بيہ ہے: ﴿ وَمَنْ يَّتَقِ اللهُ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا وَيُورُوقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِب ﴾ [الطلاق: ٢] مسلسل وہ اس آيت كو پڑھتے رہے ۔ اور اس كا اعادہ كرتے رہے۔

ايك اور صديث مين آيا ہے: ' أو صيك بتقوى الله فانه رأس كل شئ [أحمد في المسند ١٨٢/٣]

اورايك روايت ميس ب: "فانّه رأس الأمر كله" -[رواه الطبراني في الكبير]

علامہ طبی ُفر ماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ'' تقویٰ' کے بارے میں ارشاد فرماتے ہیں: ﴿اتقواللّٰه حق تقاته ﴾ [آل عمران: ٢٦] کہ اپنے باطن کو اس بات سے پاک سیجئے کہ وہ حق کو چھپانے میں مشغول ۔ اور باطن کی مکمل توجہ اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ سیجئے اور یہی وہ حقیق تقویٰ ہے جس کی کوئی انتہانہیں ہے۔

"وقوله:" واذا اسأت فأحسن":

اس میں اشارہ ہے کہ خواہشات انسان کی فطرت میں داخل ہیں اور اس میں ''ملکوتی'' اور بہیمی صفات ہیں۔ جب ان رذائل سے کوئی سرز دہوجاتی ہے تو اس کوملکوتی اقتضاء کی وجہ سے مثادیا جاتا ہے۔ جبیبا کہ آپ علیہ السلام نے ارشاد فر مایا:''اتب

الستیة الحسنة تمحها''[انحرجه الترمذی فی صحیحه ۲/۶ ۳۱، الحدیث رقم ۱۹۸۷]اس میں دومعانی کا احتمال ہے:

الستیة الحسنة تمحها''[انحرجه الترمذی فی صحیحه ۲/۶ ۳۱، الحدیث رقم ۱۹۸۷]اس میں دومعانی کا احتمال ہے:

ا جب کسی شخص کے ساتھ برائی کرے تو اس کے ساتھ انجھے طریقے سے پیش آئے۔ اور اسی قبیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان

ے: ﴿ولا تسوى الحسنة والا السيئة ادفع بالّتي هي آحسن ﴿ وَمُصلَت: ٣٤]

قوله:''ولا تسائن آحدًا و ان سقط سوطك'' بخلوق میں ہے کسی سے کوئی چیزمت ما نگو۔اس میں یہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالی پرانتہا درجہ کا تو کل کیا جائے اور تمام امورای کے حوالے کئے جائیں۔

''وان سقط سوطك'' يہ پہلے جملے كيلئے بطورتميم كے ہے۔اوراس ممانعت كى وجہ بہہے كہ سوال ميں ذلت ہے'اور ذلت و عاجزى كى عزيز وكريم ذات كے سامنے ہى كى جاسكتى ہے۔ بعض علاء نے فرمايا ہے كہ يہ بغير ضرورت كے حرام ہے۔ كيونكہ درحقيقت بياللّدتعالى سے شكايت پرمشمل ہے۔ چنانچيامام احمد بن طبلٌ اپنى دعاميں فرماتے تھے:''

اللهم كما صنت وجهي عن سجود غيرك فصن وجهي عن مسألة غيرك"

اےاللہ! جبیبا کہ میں نے اپنے ماتھے کوآپ کے علاوہ کسی کے سامنے جھکانے سے بچارکھا ہے۔اسی طرح میرے چہرہ کو آپ کے علاوہ سے مانگنے سے بچا۔

ايك اور مديث شريف مي ب: "أن كنت لابد سائلاً فسل الصّالحين"

اس حدیث کوابوداؤ داورنسائی نے الفراس سے روایت کیا ہے۔

قوله: ' ولا تقبض امانةً ' ':

بغیر ضرورت کے لوگوں کی امانت اپنی پاس مت رکھو۔ کیونکہ اس میں خیانت اور تہمت کا خدشہ ہے۔ چنانچہ بید حدیث دلالت کر ہی ہے کہ اس کوا ٹھانا بڑا بھاری کام ہے اور اس کی ادائیگی بڑا مشکل کام ہے اور اس لئے اللہ تعالی نے مثال بیان کی ہے کہ مخلوقات پر امانت کا کتنا بوجھ تھا: ﴿ إِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَتِ وَالْاَرْضِ وَالْجَبَالِ فَابَیْنَ اَنْ یَّدُعِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْ اَلْدَ مَانَةَ وَاللهُ الْاِنْسَانُ طَانِّهُ کَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴾ [الاحزاب: ٢٧] " بم نے (بار) امانت کو آسانوں اور زمینوں پر پیش کیا تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اس کو اٹھالیا بیشک وہ ظالم اور جاہل تھا"۔

قوله: "و لا تقض بين اثنين":

تم دوآ دمیوں کے درمیان فیصلہ مت کروچہ جائیکہ دوسے زائد افراد کے درمیان کرو۔ اس میں آپ نے اس حدیث کی طرف اشارہ فرمایا ہے:'' من جعل قاضیاً فقد ذبح بغیر سکین'' [اخر جه ابو دائود فی السنن ٤/٥ الحدیث رقم ٣٥٧٢] بيد حدیث عنقریب تفصیل کے ساتھ آئے گی۔

اس میں یہ بھی ممکن ہے کہ آپ نے خاص طور پرحضرت ابوذ ر ڈٹٹٹؤ کوقبض امانت اورخصومت میں فیصلہ کرنے سے روکا ہو۔ کیونکہ آپٹُلٹٹٹِڈ کومعلوم تھا کہاس تسم کے معاملات کی اچھے انداز سے بچا آ وری کےسلسلہ میں حضرت ابوذر ٌضعیف ونا تواں ہیں ۔جبیبا کیفسل اوّل میں گذرا کہ جب انہوں نے''امارت'' کا مطالبہ کیا تو آپٹُلٹٹٹٹِ کے ان سے فرمایا:

''يا ابا ذر انى اراك ضعيفًا لاتأمرن على اثنين ولا تولين مال يتيم''۔(لاظفرائےمدیث:٣١٨٣)

امارت کے تین مراحل کا بیان

٣٧١٣:وَعَنْ اَبِى اُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ:مَا مِنْ رَجُلٍ يَلِى اَمُوَ عَشَرَةٍ فَمَا فَوْقَ ذَٰلِكَ اِلَّا اَتَاهُ اللَّهُ عَزَّوْجَلَّ مَغْلُولًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدُهُ اِلّٰى عُنُقِهِ ۚ فَكَة بِرُّهُ ۚ اَوْاَوْبَقَهُ اِثْمُهُ ۚ اَوَّلُهَا مَلاَمَةٌ وَ اَوْسَطُهَا نَدَامَةٌ ۚ وَاخِرُهَا خِزْىٌ يَوْمَ الْقِيَامَةَ _

أخرجه احمد في المسند ٥ / ٢٦٧

ترجمه " اور حضرت ابوا ما مدرضی الله عند نبی کریم کالیّنیا ت روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ کالیّنیا نے ارشاوفر مایا:

در جس مخف نے دس آ دمیوں کی یاس سے زائد افراد کی سر پرتی قبول کی تو اس کو قیامت کے دن الله تعالی اس طرح طوق میں جکڑ اہوا حاضر کرے گا (یعنی میدانِ حشر میں اٹھائے گا) کہ اس کے ہاتھ اس کی گردن کے ساتھ جکڑے ہوئے ہوئے وی بہاں تک کہ) یا تو اس کی نیکی اس کو نجات دلائے گی (یعنی اگر اس نے دنیا میں اپنے زیر دستوں کے ساتھ عدل وانصاف کا معاملہ اور حسن سلوک کیا ہوگا تو بیاس کی نجات کا باعث بے گایا اس کا گناہ (یعنی اپنے زیر دستوں پر اس کا کیا ہواظلم وغیرہ) اس کو ہلاکت میں (عذاب میں) مبتلا کردے گا۔ (یادرکھو) سرداری و حکمر انی کی ابتداء ملامت ہے اس کا درمیان پشیمانی و ندامت ہے 'اور اس کا آخر قیامت کے دن کی ذلت و رسوائی ہوگا''۔

تشريج:قوله: مامن رجل ــــ يده الى عنقه:

اُقاہ اللہ:اس سے مراد اللہ تعالیٰ کا حکم ہے یا اس کے ملائکہ ہیں۔ایک روایت میں 'اللہ اتنی اللہ'' آیا ہے اور بیالفاظ ''جامع صغیر''کی روایت کے موافق ہیں۔

''یدہ الی عنقد'':علامطِبیُ فرماتے ہیں'یدہ''مغلولا کی وجہ سے مرفوع ہے حال ہے۔

" يوم القيامة ": "مغلولاً" كمتعلق موالد

دوسرااحمال میری ہے کہ یہ دستداء 'ہواور'الی عنقه ''اس کی خرہواور یہ جملہ متانفہ بھی ہوسکتا ہے اور حال ٹانی بھی ہوسکتا ہے اور اس صورت میں 'نیو م القیامة ''یا تو''آتاہ '' کیلئے ظرف ہوگا'اور بہی زیادہ واضح ہے یا''مغلو لا '' کیلئے ظرف ہوگا'اور بہی زیادہ واضح ہے یا''مغلو لا '' کیلئے ظرف ہوگا۔اور دونوں جملے مستانفہ' مجموعہ' کیلئے بیان ہوگا۔گویا کہ موگا اور جب یہ جملہ 'مغلول'' کی ہیئت کی کیفیت کے بارے میں پوچھا تواس کو جواب دیا:''یدہ الی عنقه '' پھردوبارہ اس نے پہلے''مغلول'' کی ہیئت کی کیفیت کے بارے میں پوچھا تواس کو جواب دیا:''یدہ الی عنقه ''پھردوبارہ اس نے پہلے ''مغلول'' کی ہیئت کی کیفیت کے بارے میں پوچھا تواس کو جواب دیا:''یدہ اللی عنقه ''پھردوبارہ اس نے فرمایا کہ اگرکوئی یہ اشکال کرے کہ کس چیز کی انتہاء اس کا اختیام ہوتا ہے تو سیحے نہیں ہے ۔ کہ اس کے اور اس کی تو تیامت کے دور اس کا آخر کیے ملل پڑجائے اور اس میں بھی کوئی شکنہیں ہے کہ ''امارہ'' تو دنیا ہی میں ختم ہوجائے گی۔تو تیامت کے دوز اس کا آخر کیے دسوائی اور ذلت ہوگی ?لیکن میں کہتا ہوں کہ صفت امارہ کو مجاز آ قیامت تک مستمراور جاری کیا گیا ہے۔

قوله: ''اولها ملاهة'اس میں اشارہ ہے کہ جو تحص''ولایت غالب'' کے پیچے پڑ جاتا ہے تو امور میں ناتج بہ کاری
کی وجہ ہے وہ دھو کہ میں پڑ جاتا ہے۔ وہ صرف اس کی ظاہری لذتوں کو دیکھتا ہے تو اس کی طلب میں حرص کرتا ہے۔ اور اس کواس
کے دوست واحباب ملامت کرتے ہیں۔ پھر جب وہ اس کام میں لگ جاتا ہے تو اس کے بعین اس کے پاس آجاتے ہیں۔
ابتداء میں تو وہ خوشی محسوس کرتا ہے لیکن انجام کارندامت ہوتی ہے، اور آخرت میں رسوائی اور عذاب ہوگا۔ یہ مفہوم و معنیٰ ان
حضرات کی رائے پر ہے جو بیہ کہتے ہیں کہ جب جملہ متناسقہ کے بعد کوئی قید لائی جائے تو وہ اخیر کے ساتھ مختص ہوتا ہے اور جو بیہ
کہتے ہیں کہ یہ دونوں اس کے درمیان مشترک ہیں۔ ان کے زدیک ندامت ، رسوائی اور ملامت کا تعلق روز قیامت کے ساتھ
ہوگا۔ پہلے قول کی تائیداس قول سے ہوتی ہے: '' آتاہ اللہ عزو جل مغلو لاً یوم القیامة یدہ اللی عنقہ، ''اس لئے کہ بیہ حال ہی ذلت ورسوائی ہے۔

حاکم اللہ ہے ڈ رے

٣٤١٥: وَعَنْ مُعَاوِيَةَ ۚ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مُعَاوِيَةً وَانْ وَلَيْتَ آمُوًّا فَاتَّقِ اللهُ وَاعُدِلُ قَالَ: فَمَازِلْتَ اَظُنُّ انِّى مُبْتَلَى بِعَمَلٍ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ابْتُلِيْتُ ـ احرجه البيهقي في دلائل النبوة

تَوْجِهَا إِنْ اور حفزت امير معاويه رضى الله عنه كهتے بين كه (ايك دن) رسول اللهُ مَا لِيُعْلِمُ نے مجھ سے ارشاد فر ماما :

''اے معاویہ!اگر تہمیں کی کام (یا کسی جگہ) کا امیر وحاکم بنایا جائے تو (امورِ حکومت کی انجام دہی میں) اللہ سے ڈرتے رہنا اور عدل وانصاف کے دامن کو تھا ہے رکھنا''۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں برابر یہ خیال کرتار ہا کہ آپ می اللہ کے فرمانے کی وجہ سے میں کسی کام (یعنی امارت وسرداری) میں مبتلا کیا جاؤں گا۔ یہاں تک کہ میں مبتلا کیا گیا (یعنی آپ مَنْ اَشْتِحُ کا بت ہوا اور امارت وسرداری مجھے نصیب ہوئی''۔

تشريج:قوله:يامعاوية ان وليت:

حتی ابتلیت: بھیغہ مجبول ہے۔"حتی" اظن کے لئے غایت ہے یا"فعما زلت" کے لئے غایت ہے۔ طِبِیُ فرماتے ہیں کہ' فعما''میں''فاء''تسبب کیلئے ہے۔ یعنی رسول اللہؓ کے قول کے سبب مجھے یہ معلوم ہوگیا۔

اگر'ان ولیت'' کو جزم پرمحمول کیا جائے۔جیسا کہ حدیث عائشہ بی بیٹ بیٹ ہے:'ان یکن هذا من عند الله یمیسنه'' [اخرجه البحاری فی صحیعه ۲۲۳/۸ الحدیث رقم ۳۹۰، ومسلم فی ۱۸۸۹/۶ الحدیث رقم ۲۲۳۸] گویا کفر شتے نے اس قضیہ کی جرآ پ کا ٹی کا کوری تھی۔اس صورت میں 'ظن'' بمعنی یقین ہوگا۔جیسا کہ اس آیت کر بہہ میں ہوا گذرین یک فیون ن آئی ور می الله کا آیت کر بہہ میں ہوا گذرین یک فیون آنھم ملقوا رہھم ﴿ [البقرة: ١٤] چنانچ حدیث میں 'حتیٰ "کمعنی عایت کا مطلب' علم یقین' سے 'حق الیقین' کی طرف انقال ہوگا اور اگر''ان ولیت' میں 'ان" کو معنی تر دید پرمحمول کیا جائے تو 'نظن' اینے معنی تقیقی پر ہوگا کیونکہ رسول اللہ کا ٹی تا یہ کی امت کے ہاں رائح ہی ہے۔تو اس صورت میں ''حتی' کا معنی عایت طن سے یقین کی طرف انقال ہوگا۔

بچوں کی امارت سے پناہ ما نگنے کا بیان

٢٢١٢ : وَعَنُ آبِي هُوَيُوةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ رَاسِ السَّبِعِيْنَ وَإِمَارَةِ الصِّبْيَانِ. (رَوَىٰ الاَحَادِبُ السِّنَّةَ اَحْمَدُ وروى البيهقى حديث معاوية في دلائل النبوة) أخرجه احمد في المسند ٢ / ٣٢٦

ترجمه: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ تَکَافِیْکِمُ نے ارشاد فرمایا: ''سترکی دہائی کے آغاز ہے اور بچوں کی حکومت ہے اللہ کی پناہ مانگو''۔ ندکورہ بالا چھ حدیثوں کوامام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے اور امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی روایت کو پہنی نے بھی دلائل النبوۃ میں نقل کیا ہے''۔

تشريج: قوله: "تعوذوا بالله من رأس السبعين"

سبعین: اس سے مراد وہ فتنہ ہے جو ہجرت کے ستر (۷۰)سال بعد شروع ہوگا۔ یا آپ مِنْ اللَّیْمُ اِک وفات کے ستر سال گا۔

قوله: ''وامارة الصبيان'' ججابل اور بچول كى حكومت سے مراديزيد بن معاوية كى ،اور ' حكم بن مروان' كى اولا د اوران جيسوں كى حكومت ہے۔علامہ طبي بيان كيا ہے كه ''امارة الصبيان'' حال ہے۔ حال بيہوگا كه بچے امير حكومت ہوں گے جومیری امت کے معاملات کی تدبیر کریں گے۔اور بیقریش کے بیچ ہوں گے آپٹُلُیٹُؤُ نے ان کوخواب میں دیکھا تھا کہ وہ آپٹُلُٹِیُؤُ کے منبر پر کھیل رہے ہیں۔اور اس آیت:﴿وَمَا جَعَلْنَا الرَّءُ یَا الَّیِتْ اَدْیُفِکَ اِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾ [الاسراء: ٦٠] آپٹُلُٹِؤُ نے خواب میں دیکھا کہ 'دھم''کی اولا دمنبر کے ساتھ یوں کھیل رہی تھی جیسا کہ بچ گیند کے ساتھ کھیلتے ہیں۔

''حدیث اول''میں طبرانی نے اس کی موافقت کی ہے۔ طبرانی نے عوف بن مالک سے یوں روایت کیا ہے: ''ان مثبتہ أنها تك عن الامارة و ما همراه لعام الامة و ثانيها بلدامة، ثالثها عذاب رود القيامة الا من

"أن شئتم أنباتكم عن الامارة وما هي اولها ملامة وثانيها ندامة، ثالثها عذاب يوم القيامة الا من عدل"

ابن عساکر نے ایک کمزور سند کے ساتھ حضرت ابن عباس ﷺ سنقل کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ میں رسول الله مَنْ ﷺ کی خدمت میں تھارسول الله کا خدمت میں تھارسول الله کی خدمت اقدس میں ابو بکر ، عمرعثان اور معاویہ رضی الله عنہ بھی تھے کہ اچا تک حضرت علی جائے نہ تشریف لیے آئے رسول الله مَنْ ﷺ نے حضرت معاویہ سے فرمایا: کیا تم علی کو پیند کرتے ہو۔ تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں ان سے محبت کرتا ہوں ۔ تو آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ تہمار بے درمیان تھوڑی دیر کے لئے ٹی سی جنگ ہوا تع ہوگ ۔ تو معاویہ نے کہا کہ اب الله کہ الله کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ ما اللہ تعالی کی قضاء و تقدیم پر راضی ہیں ۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿ولو شآء الله ما اقتتلوا ولکن الله یفعل ما یوید ﴾ (درمنور)

جیسے مامور ہوں گے ویسے امیر ہوں گے

١٣٤/ وَعَنْ يَحْىٰ بْنِ هَاشِمٍ عَنْ يُوْنُسَ ابْنِ آبِي اِسْحَاقَ عَنْ آبِيْهِ قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:كَمَا تَكُوْنُونَ كَالْلِكَ يُوَمَّرُ عَلَيْكُمْ _

أخرجه البيهقي في الشعب٦ / ٢٣ الحديث رقم: ٣٧٩٢

ترجہ له: ''اور حضرت یکیٰ بن ہاشم' حضرت یونس بن آخق ہے اور وہ اپنے والد سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللّٰهُ مَا اللّٰهِ عَلَیْ اِسْاد فرمایا: ''جیسے تم ہوگے ویسے ہی تمہارے اوپر حکمر ان مسلط کئے جا کیں گے'۔

راویٔ حدیث:

ابوآخی سبعی -یه 'ابوآخی عمروبن عبدالله سبعی ہمدانی ''وکوفی ہیں۔ان کی ولا دت خلافت عثانی کے دوسال گزرنے پر ہوئی۔ انہوں نے حضرت علی اور ابن عباس اور دیگر اصحاب خوائی کی زیارت کی ہے براء بن عازب اور زید بن ارقم خوائی سے ہوئی۔ انہوں نے حضرت علی اور ابن عباس اور دیگر اصحاب خوائی کی نیارت کی ہے براء بن عازب اور زید بن ارقم خوائی کی است میں ان سے اعمش 'شعبہ اور توری کو کی است میں میں میں دفات ہوئی۔ ''سبعی'' میں سین مہملہ مفتوح باءموحدہ کمسور اور عین مہملہ ہے۔

تمشریجی: قوله:''کما تکونون کذلك يؤمر عليکم'': طِبنُّ کہتے ہیں کہ کاف ابتداء کی بناء پرمحلاً مرفوع ہے۔اوراس کی خبر''یؤمر ''ہے۔اور''کذلك''کوشبہ کی تقریرو تا کیہ کے لئے لایا گیا ہے۔ بیحدیث: 'أعمالكم عمالكم '' بھی اس معنی میں ہاوراس حدیث كی مزید وضاحت ابودرداء كى آنے والى حدیث ہے ہوتی ہے۔ اور' جامع صغیر' میں اس طرح ہے: ' كما تكونوا يولى عليكم ''اس كو' ديلى' نے' مند فردوس' میں انی برہ سے اور بیق نے ابواسحاق سبعی ہے مرسلاً روایت كیائے۔اھ۔

''کھا تکو نو ا''حذف نون کے ساتھ ہے۔اور' یولی'' اثبات یاء کے ساتھ ہے جو کہ الف بن گیا ہے اور زبانوں پر مشہور بھی یہی ہے اور علامہ زرکشی کے بھی یہی الفاظ ہیں اور فرمایا کہ اس کو ابن جمیع نے اپنی مجم میں ابو بکرہ ذکر کیا ہے اور بیہ قی نے

"شعب میں یونس بن اسحاق کے طریق سے مرفوعاً روایت کیا ہے۔

علامہذر کشی فرماتے ہیں کہ بیروایت منقطع ہے۔

''مخضرالقاصد''میں بیصدیث: کما تکونون یولی علیکم آؤ یؤمر علیکم نون کے اثبات اور صیغهُ شک کے ساتھ ہے۔ دیلی نے صدیث ابی بحر موفوعاً نقل کیا ہے بیمق نے''یؤمر علیکم ''کے الفاظ نقل کئے ہیں بغیر صیغهُ شک کے اور ابو بکرہ کو حذف کیا ہے اور ابی ہے اور اس کے طریق میں'' کچیٰ بن ہاشم'' ہے جس کا شارا ہل وضع میں ہوتا ہے حذف'' نون'' کی توجیہ یہ ہے کہ''ما'' مصدریہ ہے اس نے ''ان " کاعمل کیا ہے۔ جیسا کہ اس آیت : ﴿ أَنْ يُتِحَدِّ الرَّضَاعَة ﴾ [البقرة: ٢٣٣] میں ایک قرات شاؤر فع کے ساتھ ہے۔

بادشاہ اللہ کا سایہ ہے

٨ ٣ ٢ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ آنّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الشَّلُطَانَ ظِلُّ اللهِ فِي الْاَرْضِ يَأْوِىُ الْدُوعِينَ ابْنُ عُمَرَ آنّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الشَّلُومُ مِنْ عِبَادِهِ وَ فَإِذَا عَدَلَ كَانَ لَهُ الْاَجْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الشُّكُرُ وَإِذَا جَارَ كَانَ عَلَيْهِ الْاَصْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الشُّكُرُ وَإِذَا جَارَ كَانَ عَلَيْهِ الْاَصْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الشَّكُرُ وَإِذَا جَارَ كَانَ عَلَيْهِ الْاَصْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الشَّكُرُ وَإِذَا جَارَ كَانَ عَلَيْهِ الْاَصْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الشَّكُرُ وَإِذَا عَدَلَ كَانَ عَلَيْهِ

أحرجه البيهقي في شعب الإيمان ٦ / ١٥ ا الحديث رقم: ٧٣٩٩

توجہ له: ''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ نبی کریم کا اللہ علی اسٹا دفر مایا: ''بادشاہ 'روئے زمین پر خدا کا سایہ ہے۔ ہس کے پنچے خدا کے بندوں میں سے مظلوم بندہ پناہ حاصل کرتا ہے لہٰذا جب بادشاہ عدل وانصاف کا فیصلہ کرتا ہے تو اس کو ثواب ملتا ہے اور رعایا پر (اس کا) شکر واجب ہوتا ہے اور جب وہ ظلم وزیادتی کرتا ہے تو وہ گنہگار ہوتا ہے اور رعایا پر اس کے طلم کے مقابلے میں صبر لازم ہوتا ہے''۔

تشريج: قوله: ان السطان ___ من عباده:

"انّ السّلطان ظل الله" اوراكيروايت من 'ظل الرحمن" بهـ

''فی الأرض'' کیونکه سلطان لوگول سے تکلیف اوراذیت کو دفع کرتا ہے۔جیسا کہ سایہلوگول کوسورج کی حرارت اور گرمی سے بچاتا ہے۔اور بسا اُوقات''ظل'' کوتمایت اور مدد سے کنامیلیا جاتا ہے۔ای طرح'' النہائی' میں ہے۔ طبی کہتے ہیں کہ''ظل الله'' تشبیہ ہے۔''یاوی الیه کل مظلوم من عبادہ'' وِجِرتشبیہ کی وضاحت اور بیان کررہا ہے۔ تثبیہ! سطرح ہے کہ جیسا کہ لوگ سامیہ کی ٹھنڈک بیں سورج کی گرمی ہے نچ کر استراحت کرتے ہیں' ای طرح لوگ سلطان کے عدل بیں ظلم کی گرمی ہے۔ استراحت کرتے ہیں اور لفظ جلالہ کی طرف اضافت تشریفی ہے۔ جیسا کہ "بیت اللّه" اور" فاقة اللّه" بیں ہے۔ اور یہ بتلا ناتھا کہ یہ سامیہ عام سابوں کی طرح نہیں ہے بلکہ اس کی شان علیحدہ ہے اور اس میں مزید اختصاص ہے۔ کیونکہ اللّٰہ تعالیٰ نے اس کوا نی سرز مین میں ضلیفہ بنایا ہے تا کہ بندوں میں عدل واحسان کو پھیلا دیاور جب دنیا میں سلطان اللہ تعالیٰ کا سامیہ ہے کہ اس کی طرف ہر مظلوم شخص پناہ لیتا ہے تو آخرت میں وہ شخص اللہ تعالیٰ کے عرش کے سامیہ ہے گیاہ ہے گاہ جبکہ اس دن اس کے سامیہ کے علاوہ کوئی سامیہیں ہوگا۔

قوله: فاذا عدل كان له الاجر:

"واذا جاد": اورا یک روایت مین "او جاف او ظلم" بے۔ اور البتدرعایہ پرصر کرنالازمی قرار دیا گیا ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ امام عادل ایک نعمت وہدیہ ہے اور سلطان ظالم" فتمت و محنت "اور مصیبت و تکلیف ہے۔ و فی ذلکم بلاء من ربکم عظیم و ان فی ذلک لایات لکل صبار شکور۔ یعنی ہرمؤمن کیلئے اس میں نشانیاں ہیں۔ کیونکہ حدیث میں ہے: "الایمان نصفان! نصف صبر و نصف شکر" اللہ اللہ اللہ میں ان دونوں چیزوں کی توفیق عطاء فرمائے۔ آمین

طِبِیُ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی معترض میہ کہے کہ اضافت اور''یاوی الیہ کل مظلوم''اس بات پر دلالت کررہا ہے کہ سلطان عادل ہوتا ہے تو یہ بات کیے صحیح ہو عمق ہے کہ یہ' و اذا جار کان علیہ الامر''؟

میں کہتا ہوں' السلطان ظل الله' 'ےاس کی شان کا بیان ہے۔ اور اس بات کا بیان ہے کہ اس کوعادل ہونا چاہئے۔
اب جب اس نے ظلم کیا۔ تو گویا کہ وہ اپنی شأن سے نکل گیا ہے کہ اس کو اللہ تعالیٰ کا سابیقر اردیا جائے۔ اور اس پر بیآیت دلیل ہے۔ ﴿ مِنْ اللّٰهُ وَ اللّٰ اللللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللل

میں کہتا ہوں کہ ظاہراً سلطان ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا سامیہ وتا ہے۔ کیونکہ 'فی الجملہ' اس سے انتقاع کیا جاتا ہے اور بید 'دنقسیم' وصف اغلب کے اعتبار سے ہے۔ یا احکام کلیہ کے قضیہ جزئیہ کے خصوص کی وجہ سے ۔ تو لہذا اس عظیم حکمت کے تقاضے کے مطابق رعایا پر صبر اور شکر کرنا واجب ہے۔ اور اس کی تائید ایک سابق حدیث سے بھی ہوتی ہے: ''سیلیکم امر اء یفسدون فی الأرض و ما یصلح الله بھم اکثر فمن عمل منھم بطاعة الله فلھم الوزر و علیکم الصبر''۔ پھراس میں بھی کوئی شک نہیں ہے کہ جب سلطان ظام کرتا ہے۔ تو وہ' فل شیطان' بن جاتا ہے۔ لیکن یہ بھی اللہ تعالیٰ کے ارادہ سے ہوتا ہے۔ پس اور رضاء بالقضاء اللہ کا عظیم ترین دروازہ ہے۔ اور اس توجیہ کی تائید ابواثیخ کی اس روایت سے بھی ہوتی ہے جو انہوں نے ابو بکر صدیق ڈائٹونٹ سے روایت کی ہے:''السلطان العادل المتواضع ظل الله وروحه فی الأرض یر فع له عمل سبعیں صدیقاً''۔

بيهق نے حضرت الس سے روايت كيا ہے: "السلطان ظل الله في الأرض فمن غثه ضل ومن نصحه اهندى"ابوالشخ نے حضرت الس سے روايت كيا ہے:

"السلطان ظل الله في الأرض فاذا دخل احدكم بلدًا ليس له سلطان فلا يقمين به"

اور ابن البخاريُّ في حفرت ابو بريره ﴿ الله في الدنيا اكرمه الله يوم القيامه ''۔ الصعيف وبه ينتصر المظلوم ومن اكرم سلطان الله في الدنيا اكرمه الله يوم القيامه ''۔

٣٧١٩:وَعَنْ عُمَرَبُنِ الْخَطَّابِ قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اَفُضَلَ عِبَادِ اللهِ عِنْدَ اللهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِمَامٌ عَادِلٌ رَفِيْقٌ وَإِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِمَامٌ جَائِرٌ خَه قٌ ـ

أحرجه اليهقى في شعب الإيمان 7 / ١٦ الحديث رقم: ٢٣٧١٠

ترجیمه "اور حضرت عمر بن خطاب رضی الله عند کتے ہیں کہ رسول الله مَنْ اللَّهِ عَلَیْ ارشاد فرمایا: "قیامت کے دن الله کے نزدیک بندوں میں بلندم رتبہ کے اعتبار سے سب سے بہتر جو شخص ہوگا وہ انصاف اور نرمی کرنے والا حاکم ہے اور قیامت کے دن الله کے نزدیک بندوں میں سرتبہ کے اعتبار سے سب سے بدتر جو شخص ہوگا وہ ظالم اور تحق کرنے والا حاکم ہے '۔

تشريج : قواه: ان افضل عباد الله:

''اهام عادل رفیقٌ''لینی اقارب اور اجانب کے ساتھ نرم روبیر کھنے والا ہواور شریف وضعیف کے ساتھ نرم خوہو۔ ''!هام جائر '''لینی ظالم ہو۔

''خوق''' فاء کے فتہ ا'ور' راء' کے کسرہ کے ساتھ ہے۔اور' خوق' سے صفت مشبھۃ ہے یہ' دفق' کی ضد ہے۔ اور حدیث شریف میں ہے۔

''الرفق يمن والخرق شؤم واذا أراد الله بأهل بنتِ خيرًا ادخل عليهم باب الرفق، فانّ الرفق لم يكن في شئّ قط الا زانة وان الخرق لم يكن في شئّ قط الاَّ شأنه''

نری (نرم خونی) قابل برکت ہے اور تخق (بدخونی) نحوست ہے۔ اور جب اللہ تعالی کسی اہل بیت کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرے۔ تو اللہ تعالی ان پر رفق اور نری کا دروازہ کھول ویتا ہے۔ اس لیے کہ بھی بھی کسی چیز میں نری نہیں رہی ہے مگر وہ اس کو بلند کر دیتی ہے اور کسی چیز میں تختی نہیں ہوتی مگر وہ اس کو بیت اور بدصورت کر دیتی ہے۔ اس حدیث کو امام بیہ قی نے حضرت عائشہ بڑتھنا ہے۔ وایت کیا ہے۔

علامہ طبی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ آپ مَلَّ النِّرِ عَادل' کے ساتھ''رفین' کی قیدلگائی ہے۔ تا کہ' عادل' کی تحمیل ہوجائے۔اس لئے کہ جب آپ علیہ السلام نے سلطان کی صفت عادل بنائی تو آپ مَلَّ النِّرِ مِنْ نے دیکھا کہ مجردعدل کی صفت کافی نہیں ہے۔کیونکہ بسااوقات عادل محض بھی بداخلاق اور سخت دل ہوتا ہے تو اس کو' رفیق' کے ساتھ کممل کردیا۔اور' جانو ''ک ساتھ''خوق'' کالفظ لگایا کیونکہ بیاس کے لئے بابتیمیم میں سے ہے۔ کیونکہ صفت ٹانی نے اوّل کے مبالغہ میں مزیدا ضافہ کر دیا۔ کیونکہ بخت دلی اور بدخوئی اس کے للم میں مزید زیادتی کردیتی ہے۔

٣٧٢٠ : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ نَظَرَ إلى آخِيْهِ نَظْرَةً يُخِيْفُهُ آخَافَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَّامَةِ (روى الاحاديث اربعة البيهقي في شعب الايمان وقال في حد

نظره يرجيفه احاقه الله يوم الفيامر (روي يث يحي: هذا منقطع وروايته ضعيف)

أخرجه البيهقي في شعب الإيمان ٦ / ٥٠ الحديث رقم: ٧٤٦٨

مرورت مليه من منتسب بينات ، من من الله عنهما كيتم بين كدرسول اللهُ مَنَّ اللَّهُ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ م ترجيمها: "اور حصرت عبدالله بن عمر رضى الله عنهما كيتم بين كدرسول اللهُ مَنَّ اللَّهُ اللهُ عَلَيْهِمُ في الله

اپے (مسلمان) بھائی کی طرف ڈراؤنی نظر ہے دیکھا تو قیامت کے دن اللہ تعالی اس کو ڈرائے گا''۔ مذکورہ چاروں روایتوں کو پہنج نے شعب الایمان میں نقل کیا ہے اور یجیٰ بن ہاشم کی روایت کے بارے میں کہا ہے کہ بیہ منقطع ہے اور یجیٰ کی روایت ضعیف (سمجی جاتی) ہے''۔

تشويج: قوله: من نظر الى احيه:

اس میں دوصورتیں جائز ہیں۔ ﴿ یہ 'نظر ''کے فاعل سے حال ہو۔ ﴿ یہ مصدر کیلئے صفت ہو۔ 'ای بھا''اس طور پر کہ اس کاراجع محذوف ہوگا اور اس ترکیب کی تائیداس روایت سے ہوتی ہے۔ جس میں آتا ہے۔ ' یہ حفیہ بھا فی غیر حقی'' تو اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کو غضبناک نظر سے دیکھے گاتا کہ اس کو پورا پورا بدلہ دے دے۔

علامہ طبی کہتے ہیں کہ 'احیہ '' کواس لئے ذکر کیا تا کہ نرمی اور استعطاف ہوجائے۔لینی اخوۃ اور بھائی چارگی امنیۃ کا تقاضا کرتی ہے خاص کراسلامی بھائی چارہ۔اور حقیق مسلمان وہ ہے کہ جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس حدیث کواس باب میں لانے سے اس بات کی طرف اشارہ کرنامقصودتھا کہ مجرد احافۃ پرروز قیامت

میں کہتا ہوں کہ اس صدیث کو اس باب میں لانے سے اس بات کی طرف اشارہ کرنامقصودتھا کہ مجر داخافۃ پر روز قیامت عقوبت اور سزا ہوگی تو اگر اس سے بڑھ کرظلم ہوتو اس پر کیونکرعقوبت اور سزانہیں ہوگی اور اس کے مفہوم سے یہ بات بھی اخذ کی

جاتی ہے کہ جس کسی نے اپنے بھائی کی طرف رحمت وشفقت کی نظر سے دیکھا توروزِ قیامت اللہ تعالی بھی اس کوعنایت ورحمت کی نظر سے دیکھے گا۔جیسا کہ 'دھکیم' نے ابن عمرو وٹائنؤ سے بھی اس طرح روایت کیا ہے: ''مَنُ مَظُو اللی الحِیْهِ مَظُرَةً وُدَّ خَفَر اللّٰه له''۔

قوله: وقال فی حدیث یحی: "حدیثِ یجی "ک بارے میں فرمایا ہے کہ بے مدیث منقطع ہے۔ یعن اس مدیث میں علت انقطاع ہے۔ لیکن یہاں پراس سے مرادار سال ہے۔ کیونکہ راوی نے صحابی کو حذف کیا ہے۔ اور صحابی حضرت ابو بکرہ میں میک نقصان میں میک نقصان بیں ہے کوئی نقصان بیں ہے کوئی نقصان بیں ہے کوئی نقصان بیا ہے اور حدیث کو کمزور کردیتا ہے۔ بلکہ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ "کیی" کی روایت "موضوع" ہے۔ اور یہاں پر لفظ" ضعیف" ذکر کیا ہے۔ کی بہت کے اس مراس میں برابر ہیں۔

میرک نے اس کے اصل حاشیہ میں لکھا ہے کہ 'وروایة ضعیف ووضع علیه رمز ظاهر'' حالانکہ بیغیرظا ہرہے۔

کونکہ صدیث میں طعن کیچیٰ کی جہت اور طریق سے آیا ہے۔ واللہ تعالی اعلم'۔

ا٣٢٢: وَعَنْ آبِي الدُّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ: آنَا اللَّهُ لَا اِللَّهَ اِلَّا آنَا مَالِكُ الْمُلُولِ وَمَلِكُ الْمُلُولِ قُلُوبُ الْمُلُولِ فِي يَدِى وَإِنَّ الْعِبَادَ إِذَا اَطَاعُونِي حَوَّلُتُ قُلُوْبَ مُلُوْكِهِمْ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّآفَةِ ۚ وَإِنَّ الْعِبَادَ اِذَا عَصَوْنِي حَوَّلْتُ قُلُوْبَهُمْ بِالسَّخَطَةِ وَالنِّقْمَةِ فَسَامُوْهُمْ سُوْءَ الْعَذَابِ ۚ فَلَا تَشْغِلُوْا اَنْفُسَكُمْ بِالدُّعَاءِ عَلَى الْمُلُوْكِ ۚ وَلَكِنَّ اشْغِلُوْا أَنْفُسَكُمْ بِالذِّكْرِ وَالتَّضَرُّعِ كَىٰ ٱكْفِيَكُمْ مُلُوْكَكُمْ _

أبو نعيم في الحلية ٢ / ٣٨٩

ترجمه: "اورحفرت ابو درواء رضى الله عند كهت بين كدرسول الله مَاللَيْظَ في ارشاد فرمايا: "الله تعالى (حديث قدسی) میں ارشاد فرما تا ہے کہ میں اللہ ہوں' میرے سوا کوئی معبود نہیں' میں باد شاہوں کا مالک اور باد شاہوں کا باد شاہ ہوں' یا دشاہوں کے دل میرے ماتھ (بینی میرے قبضہ قدرت) میں ہیں لہٰذا جب میرے (اکثر) بندے میری اطاعت وفر ما نبر داری کرتے ہیں تو میں ان کے حق میں (ظالم) بادشا ہوں کے دلوں کو (رحمت وشفقت کی طرف) پھیردیتا ہوں اور جب میرے بندے میری نافر مانی کرتے ہیں تو میں ان کے حق میں (عادل ونرم خو) بادشاہوں کے دلوں کو (غضبنا کی اور سخت گیری) کی طرف چھیردیتا ہوں جس کا نتیجہ بیہوتا ہے کہ وہ (بادشاہ) ان کو سخت سزاؤں میں مبتلا کرتے ہیں'اس لئے (الیی صورت میں)تم اپنے آپ کوان بادشاہوں کے لئے بددعا کرنے میں مشغول نہ کرو بلکہ میری بارگاہ میں تضرع کر کےاییے آپ کو (میرے) ذکر میں مشغول رکھوتا کہ میں تہمیں ان بادشاہوں کے شرہے محفوظ رکھوں''۔اس روایت کوابوقعیم نے اپنی کتاب حلیۃ الاولیاء میں نقل کیاہے''۔

لتشريج :قوله: ان الله تعالى يقول ____ وملك الملوك:

''انا الله''؛علامطِبُيُّ فرماتے ہیں کہیہ''ابوانجم'' کے اسلوب پرہے۔''ای أنا المعروف المشهور بالوحدانية أو المعبود ''لین میں وہ ذات ہول کہ جووحدانیت اوراورعبادت کے ستحق ہونے کے وضف کے ساتھ معروف ومشہور ہول۔ "لا اله الآأنا"، يد مضمون جملة كيلي حال مؤكده ب-

"مالك الملوك وملك الملوك": يوافادة تعيم كيل ب- ياصفت ان باب يحيل وتميم سے ب-علامه طبي فرمات میں کہ''ملك الملوك'' کو''مالك الملوك'' كے بعد ذكرنا بابِتر قى سے ہے۔ كيونكہ''ملك'' مالك سے برا اور عظيم موتا

ہے۔اوراس سے تصرف میں اقوی ہوتا ہے۔ کیونکہ مالک أعیان مملوکة میں متصرف ہوتا ہے۔جبکہ "ملک" امرونہی کے ذریعے ماً مورين ميں متصرف ہوتا ہے۔ اور بعض علاء كا قول ہے كه 'مالك ' ' كامفہوم زيادہ وسيع ہے۔ االلہ تعالیٰ)''مالك الطير والدواب والوحوش ومالك كل شيٌّ ''كهاجاتا ــــــ

جَبَدُ ملك "صرف" ملك النّاس" مين مستعمل موتا إلى البنة ال مين بديات منظر كفي جايي كديفرق ان دونون کے صد ذاتی میں ہے۔ جیسا کہ 'مالك يوم الدين''میں باعتبار قرآت اس کے صد ذاتی میں ہے۔ ورنداس میں کوئی عاقل شک نہیں کرسکتا کہ مالك الملوك "میں مبالغہنسیت ملك الملوك" كزياده ہے۔

اوریبی وجہ ہے کہ بعض دفعہ دوسرے کا اطلاق مخلوق پر بھی کیا جاتا ہے۔ جبکہ ''اول'' کا اطلاق صرف اللہ تعالیٰ پر ہی صحیح ہے۔ حاصل معنی بیہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ جنس الملوک کے مالک ہیں اور اس میں اللہ تعالیٰ مالکوں کی طرح تصرف کرتے ہیں'اور بیہ

دراصل اس آيت كريمه بي " اقتباس "ب: ﴿ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكَ الْمُلْكِ ﴾ [آل عسران:٢٦]

قوله: "قلوب الملوك فى يدى " يه جمله متاً نفه بي كيكن على سبيل البيان بتاكة تصرف تام يرد لالت كر ـــ

روایت میں 'فان العباد'' ہے۔

جب بندوں میں اکثر بندے میری اطاعت کرنے لگتے ہیں تو میں ان کے بادشاہوں کے دلوں کے ظلم کورحمت اور شفقت میں بدل دیتا ہوں۔

''النہایہ' میں ہے'' دافق'' میں رحمت ہے زیادہ'' رقت'' ہوتی ہے۔اس کا استعال کراہت ونالیندیدگی کےمواقع پر نہیں ہوتا۔جبکہ مصلحت کے پیش نظر کراہت کےموقع پر بھی استعال ہوتا ہے۔

سی المامان بین 'علیهم'' کوحذف کر کے ثایداس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جب وہ اس پرصبر کریں گے تو ان کوان کی ناراضگی اور تکلیف کوئی نقصان نہیں دے سکے گی۔

ن باسخطة '' كرابت اورعدم رضاء كو كهتے ہيں۔ "باسخطة ''

"والنقمة" بكسرالنون - كرابت وعقوبت كوكت بس-

"صحاح" میں ہے کہ "نقمته اذا کو هته" جب میں نے اس کوناپند کیا تواس کا انتقام لے لیا۔ "وانتقتم الله منه" اس وقت بولتے ہیں جب وہ سزاد ہے اوراس سے اسم" النقمه" آتا ہے۔ اس معنی میں قرآن کریم کی اس آیت مبارکہ میں پہلے معنی میں استعال ہوا ہے: ﴿ وَمَا نَقَدُوا مِنْهُمْ ﴾ [البروج: ٨]

''فساموهم'':میم کے ضمہ کے ساتھ ہے''سوم'' سے ماخوذ ہے جس کے معنی ہیں تکلیف۔مطلب یہ ہے کہ تخت قتم کا عذاب چکھادیتے ہیں۔ای معنی میں اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے:[یسو مونکم سوء العذاب]

''فلا تشغلوا''جو ہریؒ فرماتے ہیں کہ''شغلت فلانا فانا شاغل ''میں نے فلاں کومشغول کر دیا میں مشغول کرنے والا ہوا۔ اور''اشغلته ''کہنا ردی لفت ہے اور''القاموں''میں ہے کہ'شغله ''بروزن' منعه'' ہے اورضمہ کے ساتھ بھی آتا ہے۔''اشغله''جیدلغت ہے یالغت قلیلہ ہے یاردی لفت ہے ای:''لا تستعملوا''لینی اپنے آپ کوظالم بادشاہ کے خلاف بدعاء میں مصروف رکھولین کہتم ان کے موت یاان کے معزول ہونے کی بددعا مت کرو۔ کیونکہ بعض مرتبہ بعد والاحکر ان سابق حکر ان سابق حکر ان سے زیادہ منوں ہوتا ہے البتدا ہے آپ کو میرے ذکر میں مشغول رکھوا ورمیرے علاوہ کو بھول جاؤ۔

''والتضوع'': یعنی میری طرف تضرع اور عاجزی کرو۔ اور مجھ پر توکل کروتا کہ میں تمہاری طرف ہے تمہارے

بادشاہوں کے''شر'' کو کافی ہوجاؤں۔اس لیے کہ جواللہ کی طرف عاجزی کرتا ہے وہ اس کونجات دیتا ہے اور جس نے اس پر تو کل کیااللہ تعالیٰ اس کے دینی اور دُنیاوی امور کو کافی ہوجائے گا۔

و باب مَا عَلَى الْوَلَاةِ مِنَ التَّيْسِيْرِ ﴿ وَ اللَّهِ مِنَ التَّيْسِيْرِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

حاکموں برآ سانی ونرمی کے واجب ہونے کابیان

''الو لاق''واؤ کے ضمہ کے ساتھ ہے''الو المی'' کی جمع ہے اور اس سے مراد خلیفہ و حکمران ہے۔''من''بیانیہ ہے اور مابعد ''ما'' کا بیان ہے اور''علٰی 'وجوب کیلئے ہے۔ یعنی بیر باب ان امور کے بارے میں ہے جو حکام اور سلاطین پرلازم ہیں کہ رعایا کے فیصلوں اور معاملات میں وہ ان پرآسانیاں کریں۔

الفصّلاك :

امیر کیساروبیا پنائے

٣٢٢: عَنْ آبِي مُوْسَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ آحَدُّ امِنْ آصُحَابِهِ فِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ آحَدُ امِنْ آصُحَابِهِ فِي بَعْضِ آمْرِهِ قَالَ: بَشِّرُوهُ وَلاَ تُنَفِّرُوا وَلاَ تُعَسِّرُوا . (متن عليه)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٥٨ الحديث رقم: (٦ /١٧٣٢) وأبو داود في السنن ٥ / ١٧٠ الحديث رقم: ٤٨٣٥ وأحمد في المسند ٤ / ٣٩٩ وأخرجه البخاري عن أنس في صحيحه ١ / ١٦٣ الحديث رقم:

ترجہ له: '' حضرت ابومویٰ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا اللّٰه کا اللّٰه کا اللّٰه کا گئے ہمیں کہ رسول الله کا اللّٰه کا گئے ہمیں کہ رسول الله کا گئے ہمیں کہ رسول الله کا مرکز کے رکھنے کہ کا حاکم بناکر) ہمیجے تو ان کو یہ ہدایت فرماتے کہ لوگوں کو (طاعات وعبادات اور نیک کا م کرنے پر اجرو ثواب کی) بشارت دیتے رہنا اور ان کو (ان کے گنا ہوں پر) خدا کے عذاب سے (اتنازیادہ) مت ڈرانا (کہ وہ رحمت خداوندی سے مایوں ہوجا کمیں) نیز (لوگوں کے ساتھ) آسانی کا برتاؤ کرنا (یعنی ان سے زکو ہو فیمرہ کی وصولی میں نرمی و آسانی کا طریقہ اختیار کرنا) اور (لوگوں سے زکو ہو وغیرہ کا مال واجب مقدار سے زیادہ وصول کر کے) ان کودشواری و تکلی میں مبتلا نہ کرنا'۔ (بناری و سلم)

تشريج:قوله:بشرواولاتنفروا:

''بىشىروا''اس مىن دواختال بىن:

پیخطاب ان مبعوث ہوئے صحابی اوران کے اتباع کو تھا۔

اس میں تعیم ہے۔ لینی خطاب میں کوئی شخصیص نہیں ہے بلکہ عام ہے یا ان کوخوشخبری دو کہ مختلف فتح ہوں تو تم کوان سے

تنیمت کا مال ملے گا اوران کو تنفرمت کرو۔ بایں طور کہتم ان برظلم کرویاان کے ساتھ بدسلو کی اور بختی کے ساتھ پیش آؤاور اس تشریح کی روشنی میں دونوں جملوں کے درمیان مطابقت بالکل واضح ہے۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ یہ ''مقابلہ معنویہ' کے باب سے ہے۔اس لئے کہ درحقیقت یوں کہنا جا ہے تھا:''بشروا و لا تنذروا واستأنسوا و لا تنفروا''خوشخری دؤڑراؤمت۔ان کومانوس کرو۔ متنفرمت کرو۔

مند و او استانسوا و یا منطووا سو بری دو دراوست ای و ما نون کرویه طرحت کرویه ان دونوں کو جمع کر دیا تا کہ بیہ بشارت اورانداز کو عام ہوجائے۔اور استناس اور تنفیر کو عام ہوجائے۔ بیکل نظر ہے کیونکہ ' انذار'' بھی اس آیت کر بمہ کی وجہ سے مطلوب ہے : ﴿ وَأَذَذَهُ بِيهِ النّذَنِيَ بِخَافُونَ ﴾ الإنعام: ٥ و اوراس آیت کر بمہ

کیونکہ''اندار'' بھی اس آیت کریمہ کی وجہ سے مطلوب ہے: ﴿ وَأَنْدِرْ بِهِ الَّذِینَ یَخَافُوْنَ ﴾ [الأنعام: ١٥] اوراس آیت کریمہ کی وجہ سے: ﴿ وَلِیُنْدِرُوْا قَوْمَهُم ﴾ [النوبة: ٢٢] انذار اس لیے بھی ضروری ہے کہ امور سیاست وحکومت مجرد بشارت کے ساتھ سرنجام نہیں یا کتے۔

تخريج: اس حديث كوامام ابوداؤدني بهى روايت كياب_

امیرعوام کوسلی دے

٣٢٣ وَعَنُ آنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَسِّرُوْ وَلاَ تُعَسِّرُوْ وَسَكِّنُوا وَلاَ تُعَيِّرُو وَسَكِّنُوا وَلاَ تُعَيِّرُو وَسَكِّنُوا وَلاَ تُعَيِّرُو وَسَكِّنُوا وَلاَ تَعْدِيهِ

أخرجه البخاري في صحيحه ١٠ / ٢٤٥ الحديث رقم: ٦١٢٥ و مسلم في ٣ / ١٣٥٩ الحديث رقم: (٨ _

١٧٣٤) وأحمد في المسند ٣ / ١٣١

ترجیله: ''اور حضرت انس رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مُنَافِقِیَم نے (حاکموں اور عاملوں کے لئے) فر مایا ''(لوگوں کے ساتھ) آسانی کا برتاؤ کر و (ان کو مشکلات اور شختیوں میں مبتلا نہ کرو) اور ان کو (خدا کی نعتوں کی

بشارت کے ذریعہ)تسکین وتبلی د وُ اوران کو (خدا کے عذاب سے بہت زیادہ ڈرائے کے ذریعہ یاان پرایسے دشوار اور سخت بار ڈال کر کہ جوان کوخدا کی نافر مانی پرمجبور کرد ہے) نفرت وخوف میں مبتلا نہ کرو''۔(بخاری وسلم)

تشريج: قوله: "يسروا ولا تعسروا وسكنواولاتنفروا".

''سکنوا''؛کاف کی تشدید کے ساتھ ہے۔ تسکین مصدرسے امرکا صیغہ ہے۔''الجامع'' کی روایت میں: ویشہ و ا''ے۔

''وبشروا''ہے۔ ''ولا تنفروا'''''صاحب النہائی کی میں ''ای لا تکلفوهم ہما یحملهم علی النفور''ان *کوالی چیزوں کا*

ولا تنفروا - صاحب النهائي فيضي بين الى لا تتحلفوهم بما يتحملهم على النفور - أن وأين پيرون كا مكلّف نه بناؤجوان كونفرت پرابهاري _

تخریج: اس حدیث کوامام احمداور نسائی نے بھی روایت کیا ہے۔

امراءآ پس میںاختلاف نہ کریں

٣٧٢٣:وَعَنُ اَبِيْ بُرُدَةَ قَالَ: بَعَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَدَّهُ ابَا مُوْسلي وَمُعَاذًا اِللي الْيَمَنِ ' فَقَالَ: يَسِّرَا وَلَا تُعَسِّرًا وَبَشِّرًا وَلَا تُنقِّرًا وتَطَاوَعَا وَلَا تَخْتَلِفَا (منف عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٠ / ٥٢٤ الحديث رقم : ٦١٢٤ و مسلم في ٣ / ١٣٥٨ الحديث رقم : ١٧٣٣ وأحمد في المسند ٤ / ٤١٢

تَوْجِهَله: ''اورحضرت ابو برده رضی الله عنه ہے روایت ہے که رسول الله مَالَّيْظِ اِنے ان کے دادا لیعن حضرت ابومویٰ اشعری رضی الله عندا ورحضرت معاذ رضی الله عنه کویمن جیجااور ان سے فر مایا که آسانی کابرتا وَ کرو و مشکلات اور مختیوں میں مبتلا نہ کرو' بیثارت دیتے رہو' خوف و مایوی میں مبتلا نہ کرو' آ پس میں اتفاق واتحاد کے ساتھ کام کرواور آ پس میں اختلاف نه کرو'' _ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله: وعن أبي بردة ـــ ابي اليمن:

''وعن ابی بردة'':اس کی بجائے" ابن ابی بردة'' ہوناچاہئے تھا۔

معاذ سے مراد ' معاذ بن جبل " " بیں مصنف کے اسلوب کا ظاہری کا تقاضا یہ ہے کہ ' ابوموی " " ابوبردة " کے دادا ہیں۔حالانکہاییانہیں ہے بلکہوہ ان کےوالد ہیں۔پس پیجے پیتھا کہ''عن عبداللّٰہ بن ابی بودہ عن ابیہ''فرماتے۔کہ نبی علیه السلام نے ان کے دادا ابوموی کو بھیجا۔ اور 'جدہ'' کی ضمیر' عبداللہ'' کی طرف راجع ہے۔ اسی طرح بخاری نے مسلم بن ابراہیم کے طریق سے روایت کیا ہے۔ اور ایک نسخ میں ہے: 'عن ابن ابی بودة' اس نسخه برکوئی اشکال ہی وارونہیں ہوتا۔ بعض علاء نے ذکر کیا ہے۔ کہ سیح ''ابن ابی بردة'' ہے۔جبیما کہ بخاریؒ نے روایت کیا ہے:

قال سعيد بن ابي بردة:سمعت أبي ـ قال: ''بعثِ البني ابي ومعاذًا الى اليمن''

بعض علائے كرام نے '' جامع الاصول' سے قتل كيا ہے: بلال ابن أبي بردة بن أبي موى الاشعرى كان على البصرة كے حاكم تھے۔اپنے والدوغیرہ سے حدیث سی ہےاوران سے حضرت قادہ نے نقل کیا ہے۔اور یولیل الحدیث رواۃ میں سے ہیں۔

اورظاہریہ ہے کہ حضرت ابو بردة کے متعددصا جزادے تھے اوران میں سے ہرایک نے "عن ابیه عن جده" روایت کی ہےاور چونکدان میں سے ہرایک' مقتہ' راوی ہےاس لئے کسی روایت میں مطلق' ابن' آیا ہے تو اس ابن کے نام کی جہالت نقصان وہبیں ہے۔

www.KitaboSunnat.com

قوله: يسسر او لاتعسر: ' و تطاوعا '' ليني حكم مين دونون متفق رجوا وركسي معامله مين دونون اختلا ف مت كرواوربير بات بظاہراس پر دلالت کر رہی ہے کہ وہ دونوں ایک دوسرے کے حکم کے ماتحت تھے۔علامہ طبی (اس کا مطلب بیان کرتے ہوئے) کہتے ہیں کہ دونوں اینے احکام میں متفق رہواور باہم اختلا ف مت کرو۔ کیونکہ تم دونوں کا اختلاف کرناتمہارے اتباع کے اختلاف کا باعث بے گاجس کی وجہ سے ان میں دشمنی اور لڑائی شروع ہوجائے گا۔ علامہ طبی کہتے ہیں کہ بیتیوں احادیث عدم حرج اور عدم تنگی کے معنی کی تائید کررہی ہیں۔جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے: (ماجعل علیکم فی الدین من حرج)[الحج: ۷۸]

''من حوج''مفعول اوّل ہے۔اور''فی الدین''مفعول ٹانی ہے۔اور''من کی زیادتی استغراق کیلئے ہے۔ ''علیکم''''' اقبل'' کے متعلق ہے اس کو بوجہ اختصاص مقدم کیا گیا ہے۔ گویا کہ بوں کہا گیا ہے:''وسع الله علیکم دینکم یا امة محمد بنی الرحمة خاصة''اس سے بیات ٹابت ہوگئ کے سلف صالحین اوّلین کے قبل کو شکلفین کی رائے پرز جے ہے۔

شخ محی الدین النودی نے ''المو وضة ''میں'' الشرح الکبیر'' نے قال کیا ہے کہ کی مجہد کیلئے یہ شرطنہیں ہے کہ اس کا ند بب مدوّن ہو۔ اور اب جب فرا بب کی قد وین ہوگی ہے تو کیا کسی مقلد کیلئے دوسر نے ذہب کی طرف منتقل ہونا جائز ہے یا نہیں؟

اگر ہم یہ کہیں کہ'' اعلم'' کی طلب میں اس پر اجتہاد لازم ہے۔ اور اس کوظن غالب ہے کہ فد بب ثانی'' اعلم'' ہے تو منتقل فر جب جائز ہونی چاہیے جب کہ داجب ہے۔ اور اگر ہم اس کو تبخیر دیں تو اس صورت میں بھی جائز ہونی چاہیے۔ جب کہ کہ کہ کہ کہ بارے میں کچھ دنوں تک اس کی تقلید کی اور کے جھ دنوں بعد دوسر ہے کی ۔ اگر اس نے پچھ سائل میں کسی ایک کی تقلید کی اور ان کے نز دیک دونوں جم تد برابر ہوں تو ہم اس کو اس بات کا افتیار دیتے ہیں لیکن کہ مسائل میں کسی دوسر ہے کی تقلید کی اور ان کے نز دیک دونوں جم تد برابر ہوں تو ہم اس کو اس بات کا افتیار دیتے ہیں لیکن اصولین نے اس بات ہے منقول ہے کہ دوہ فاس نہیں ہوگا اور اس ابوضیفہ ہُنے ہے ہے منقول ہے کہ دوہ فاس نہیں ہوگا اور اس ابوضیفہ ہُنے ہے ہے منقول ہے کہ دوہ فاس نہیں ہوگا اور اس ابوضیفہ ہُنے ہے منقول ہے کہ دوہ فاس نہیں ہوگا اور اس ابوضیفہ ہُنے ہے منقول ہے کہ دوہ فاس نہیں ہوگا اور اس ابوضیفہ ہُنے ہے منقول ہے کہ دوہ فاس نہیں ہوگا اور اس ابوضیفہ ہوگا کہ کا نہ منہ کی کا نہ کے کوام ما لک کے قول کی تا نہ ماصل ہے

تائید بایں طور حاصل ہے کہ جب رشید نے مدینہ ہے واق جانے کا ارادہ کیا تو امام مالک ہے کہا کہ آپ کو چاہیے کہ میرے ساتھ چلئے۔ اس لئے کہ میں نے عزم کیا ہے کہ میں لوگوں کو' مؤطا'' پرجع کروں۔ جیسا کہ حضرت عثان غنی بھائی نے لوگوں کو قر آن مجید پرجع کیا۔ امام مالک نے کہا کہ لوگوں کو مؤطا پرجع کرنے کیلئے آپ کے پاس کوئی صورت نہیں ہے۔ اس لئے کہ رسول اللہ مُن اللہ عن اللہ میں بیان کی ہیں چنا نچہ ہرشہر والوں کے پاس علم ہاور رسول اللہ مُن اللہ عن اللہ مار میں جن اللہ عنہ کہ اللہ مار کی باس علم ہاور رسول اللہ من اللہ عنہ کہ ارشاد گرامی ہے: ' احتلاف امنی دے ہیں۔

عهد شکنی کی ندمت

٣٧٣٥ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْعَادِرَ يُنْصَبُ لَهُ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ: هذِهِ غَدْرَةُ فُلَانِ بُنِ فُلَانٍ . (منف علَه)

أخرجه البخارى فى صحيحه ١٠ / ٣٦٥ الحديث رقم : ٢١٧٨ و مسلم فى ٣ / ١٣٦٠ الحديث رقم : (١٠ - ١٧٣٥) وأبو داود فى السنن ٣ / ١٨٨ الحديث رقم : ٢٧٥٦ والترمذى فى ٤ / ١٢٢ الحديث رقم : ١٧٣٥ وابن ماجه فى ٢ / ٣٢٣ الحديث رقم : ٢٨٧٢ والدارمى فى ٢ / ٣٢٣ الحديث رقم : ٢٥٤٢

وأحمد في المسند ١ / ٤١١

ترجمه نه: ''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کہتے ہیں که رسول الله مُثَاثِّةُ إِلَىٰ ارشاد فرمایا: '' قیامت کے دن عهد تھنی (کرنے والے کے لئے یعنی اس کی فضیحت ورسوائی کے لئے) ایک نشان کھڑا کیا جائے گا اور کہا جائے گا کہ بید فلال بی عہد تھنی کی نشانی ہے'۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله:ان الغادر ينصب له لواء:

''القادر'' کا مطلب ہے: ناقض العہد والوفاء -قاضی عیاضؓ کہتے ہیں کہ'' غدر''اصل میں ترک الوفاء کو کہتے ہیں اور بیعام ہے خواہ کو کی شخص اپنے عہد کوتوڑے یا بی امان کوتوڑے۔

"ینصب له لواء" اس عهد شکنی کورسوا کرنے کیلئے اس کیلئے ایک جھنڈ ابلند کیا جائے گا۔ جواس کے دھو کہ کے مطابق ہوگا۔ "فیقال ھذہ" اور ایک روایت میں "الا" حرف تعبید کی زیادتی بھی ہے۔اس میں اسم اشارہ کومؤنث لایا گیا ہے کونکہ "لواء "" رایة" کے معنی میں ہے "خبر" کی رعایت رکھی گئی ہے۔

"وهى"غدرة فلان بن فلان"

تنخریج: اس حدیث کوامام مالک ابودا وُداور تر مذی نے روایت کیا ہے اس کی علامت ہے، یا بیاس کا نتیجہ ہے، یا بیاس کا انجام ہے، اس لیے کہ بیسر عام صرت فضیحت اور رسوائی ہے۔

عهد شکن کی آخرت میں رسوائی

٣٧٢٢ : وَعَنُ آنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعُرَفُ بِهِـ (متفقعليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٢٥٣ الحديث رقم : ٣١٨٦ و مسلم في ٣ / ١٣٦١ الحديث رقم : (١٤ ـ ١ ٧٣٧) وأحمد في المسند ٣ / ٢٧٠)

ترجیل: "اور حفرت انس رضی الله عنه نبی کریم تلی فی است روایت نقل کرتے ہیں که آپ تلی فی آن ارشاد فرمایا: "قیامت کے دن ہرعبدشکن کے لئے ایک جھنڈا (مقرر) ہوگا جس کے ذریعہوہ پیچانا جائے گا''۔ (بناری وسلم) تشریع: قوله: لکل غادر لواء یوم القیامة:

اوراكك نخمين ب: "أن لكل غادر لواء يوم القيامة".

احدومسلم نے ابن مسعود سے مسلم نے ابن عمر سے اور احدوا بوداؤد طیالی نے حضرت انس سے اس طرح نقل کیا ہے: ''ان لکل خادر لواء یوم القیامة یعرف به عند استه''۔

امراء کی عہد شکن بدترین عہد شکن ہے

٣٧٢٧: وَعَنْ آبِيْ سَعَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ عِنْدَ اِسْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (وَفِىُ رِوَايَةٍ) لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُرْفَعُ لَهُ بِقَدْرِغَدْرِهِ، آلا وَلا غَادِرَ آغْظُمُ غَدْرًا مِنْ آمِيْرِعَامَّةٍ - (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٦١ الحديث رقم: (١٥ ـ ١٧٣٨)

ترجیله: "اور حفرت ابوسعیدرض الله عنه نبی کریم طُلُقِیْن سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ طُلُقِیْن نے ارشاد فر مایا:
"قیامت کے دن ہر عبدشکن (کی رسوائی وفضیحت کی تشہیر) کے لئے اس کے مقعد کے قریب ایک علامت ہوگی اور
ایک روایت میں یوں ہے کہ "قیامت کے دن ہر عبدشکن کے لئے ایک جھنڈ ا ہوگا جو اس کی عبدشکنی کے بقد ربلند کیا
جائے گا (یعنی اس کی جتنی زیادہ عبدشکنی ہوگی اس قدروہ جھنڈ ابلند کیا جائے گا اور اس کی تشہیر زیادہ ہوگی) خبر دار!
کوئی عبدشکن عبدشکن کے اعتبار سے امام عام (یعنی حکمران وقت) سے بڑانہیں (یعنی حکمران کی عبدشکنی سب سے بڑی عبدشکن ہے "۔ (مسلم)

تشريج: قوله:لكل غادر لواء عند استه يوم القيامة:

است: ہمزہ وصل اور سکون سین کے ساتھ ہے۔ اور اس سے مراد' پیٹھ پیچھے' ہے۔ اور' اُست' و برکو کہتے ہیں۔ بیجھنڈ ااس لئے بلند کیا جائے گاتا کہ اس کو' علی رؤس الأشھاد' وکیل اور رسوا کیا جائے۔'' عند استہ' الفاظ میں استخفاف اور اس کے اس کام کی اہانت مقصود ہے۔ اور یا اس لئے کہ عزت کا جھنڈ اچرے کے سامنے گاڑا جاتا ہے۔ اس کی مناسبت سے ذلت کا جھنڈ ااس کے بالمقابل گاڑنا ہے۔

''شرح مسلم'' میں ہے کہ''لواء'' اس بڑے جھنڈے کو کہتے ہیں، کہ جس کو صرف'' جیش الحرب''اور''صاحب دعوۃ الحیش'' اٹھا تا ہےاورلوگ اس کے تابع ہوتے ہیں۔ یہ وہ جھنڈا ہوتا ہے جو جنگ میں صاحب الحیش کی پہچان ہوتی ہے۔ علامہ عسقلائی کہتے ہیں کہ'' رایۃ'' بمعنی''لواء'' ہے۔ یہ وہ جھنڈا ہے جو جنگ میں صاحب الحیش کی پہچان ہو، اور بسا اوقات اس کو'' امیر الحیش '' پکڑتا ہے اور بسا اوقات' مقدم العسکر'' کے پاس ہوتا ہے۔ اہل لغت کی ایک بڑی جماعت نے ان دونوں کے متر ادف ہونے کی تصریح کی ہے۔

قوله: "لكل غادر لواء يوم القيامة يرفع له بقدر غدره":

یعنی طولاً وعرضاً اس کے غدر کے کم وکیف کے مطابق ہوگا۔ دوری میں

''الا''تنبيه كيليّے ہے۔

قوله: ''ولا غادر اعظم غدرًا من امير عامة'': يهال مضاف مخدوف ب_أى من غدر امير عامة "امیر عامه" ہے مرادامور کا والی ہے۔ یعنی وہ امیر جو بغیر کسی استحقاق کے صرف عوام کے آگے کرنے ہے بر مر مد صب آیا ہوا اور اہل حل وعقد کی طرف ہے کوئی مشورہ نہ لیا گیا ہوا مام کوسب ہے عہد شکن اس لیے کہا گیا ہے کہ اس نے عہد مشروع کو توڑا ہے۔ اس لئے کہ ولایت ہے اس کوروک لیا ہوجا تا ہے۔ اور مستحق ولایت ہے اس کوروک لیا ہے۔ تو اس کے ساتھ اس نے اللہ اور اس کے رسول مُنافِق کے عہد کو توڑا۔ اور عام مسلمانوں کے عہد کو بھی توڑا کیونکہ اس نے ال

ہے۔ توال کے ما کھ اس کے النداوران کے جان و مال پر غلبہ حاصل کیا ہے۔

کامام کے خلاف خروج کیا ہے اوران کے جان و مال پر غلبہ حاصل کیا ہے۔

امام نوویؒ کہتے ہیں کہ اس میں غدر خصوصاً امیر عامہ کے غدر کی حرمت کی تغلیظ کا بیان ہے۔ کیونکہ اس کے غدر کا ضرر خلق کثیر کو پہنچا ہے۔ مشہور یہ ہے کہ یہ حدیث غادر کی فدمت کے بارے میں وارد ہے کہ رعایا نے اس کو جوامانت سونی تھی اوراس امیر نے اس امانت پر مخافظت کے الترام کا افر ارکیا تھا۔ پس جب اس نے ان کے ساتھ خیانت کی اوران پر شفقت ورحمت کو ترک کردیا تو اس نے اپ عہد کے ساتھ غداری کی اوراس میں یہا حمال بھی ہے کہ اس سے مرادر عایا کو امام کے ساتھ غدر کی مرافعت ہوئا کہ درمیان باہم اتحاد وا تفاق رہے اورائی صور تحال پیش نہ آئے کہ جس کی وجہ سے کوئی فتنے فساد ہر یا ہو۔

اور پہلی بات زیادہ تھے ہے۔

الفصّلالتّان:

امیراوررعایا کے درمیان حجاب کا بیان

٣٢٢٨ عَنْ عَمْرِوبْنِ مُرَّةَ اللهُ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ وَلاَهُ اللهُ عَلْمِهِ مَ وَفَقْرِهِمْ اِحْتَجَبَ اللهُ دُوْنَ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتِهِمْ وَفَقْرِهِ فَجَعَلَ مُعَاوِيَةُ رَجُلاً عَلَى حَوَاثِحِ النَّاسِ (رواه ابوداواد والترمذي وفي رواية لَهُ وَلَاحْمَدَ) اغْلَقَ اللهُ لَهُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ دُوْنَ خَلَتِهِ وَحَاجَتِهِ وَمَسْكَنتِهِ

أخرجه ابو داود في السنن ٣ / ٣٥٧ الحديث رقم: ٢٩٤٨ والترمذي في ٣ / ٦١٩ الحديث رقم: ١٣٣٢ وأحمد في المسند ٤ / ٢٣١

ترجیمه: "حضرت عمرو بن مره رضی الله عنه سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت امیر معاویہ رضی الله عنه سے کہا کہ میں نے رسول الله مُنَالِیَّا کُو یہ ارشاد فرماتے ہوئے ساکہ" جس شخص کو الله تعالیٰ نے مسلمانوں کے کسی کام کاولی و حاکم بنایا اور اس نے (مسلمانوں کی حاجت عرضد اشت اور بحتا جگی کو پورا کرنے سے جاب کیا (یعنی اس کی ضرورت و حاجت کو پورا نہیں کیا) تو الله تعالیٰ اس (والی وحاکم) کی حاجت وعرضد اشت اور بحتا جگی سے جاب فرمائے گا (یعنی اس کو اس کے مطلوب سے دورر کھے گا اور اس کی دعا قبول نہیں کرے گا)" حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنه (یہ حدیث میں کربہت متاثر ہوئے اور انہوں نے ایک شخص کو (اس کام) پر مقرر کردیا (کہ وہ توگوں کی ضروریات پر نظر رکھے اور ان کی حاجت و لورا کرتا رہے گی روایت میں اور احمد کی روایت

میں بوں ہے کہ''اللہ تعالیٰ اس (والی حاکم) کی حاجت'عرضداشت اور مختاجگی پر آسان کے درواز بے بند کر دیتا ۔''

راویٔ حدیث

عمر وبن مرق - عمره بن مره کی کنیت ابو مریم ہے۔ ازروئے قبیلہ جہنی ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ ''ازدی'' ہیں۔ اکثر غزوات میں شریک ہوئے ہیں۔ شام میں قیام فرمایا اور حضرت امیر معاویہ رہائیؤ کے دور میں وفات پائی۔ ان سے ایک جماعت روایت کرتی ہے۔'' مرۃ'' میں میم مضموم اور راء مشدد ہے۔

تشرويج:قوله:ميمن ولاه الله شيًا ___ و خلته فقرته:

اس کی تا ئیرطبرانی کی روایت ہے بھی ہوتی ہے، جو حضرت ابن عمر ہے مرفو عامروی ہے:

"من ولى شيئًا من امور المسلمين لم ينظر الله في حاجته حتّى ينظر في حوائجهم

جوکوئی مخص مسلمانوں کے کسی امر کا والی بنا تو اللہ تعالیٰ اس کی ضرورت کا خیال نہیں رکھے گا جب تک کہ وہ رعایا کی ضروریات کا خیال ندر کھے''

قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں کہ'' احتجاب الموالی'' ہے مرادیہ ہے کہ وہ ضرورت مندوں کواپنے پاس آنے ہے روک دے کہ وہ اس کے سامنے اپنی ضروریات پیش کریں اور اس پران کا پورا کرنامشکل ہوجائے۔اور''احتجاب اللہ'' بیہ ہے کہ وہ اس کی دعاءکوقبول نہ کرے اور اس کی امیدوں کوخاک میں ملادے۔

حاجة ، خُلَّت اور فقر مين فرق:

حاجت وہ ہے کہانسان جس کا اہتمام کرےاگر چہوہ حدضرورت تک نہ پنچا ہو۔اس طور پر کہاگروہ حاصل نہیں ہواخلل واقع ہوجائےگا۔

''خلة'' بھی ای طرح ہے یہ''خلل'' سے ماخوذ ہے۔ بسااوقات بیصداضطرار کوبھی پہنچ جاتا ہے کہ اگراس نے نہ پایا تو وہ زندگی نہ گزار پائے گا۔''فقر''اس اضطرار کو کہتے ہیں جس کے بغیر گذران ممکن نہ ہو۔ یہ ''فقاد'' سے ماخوذ ہے۔ گویا کہ فقر نے اس کی ریڑھ کی ہڈی کو توڑ دیا۔ چنانچہ فقیر'' کی تفسیر کی جاتی ہے کہ وہ خض کہ جس کے پاس سرے سے کوئی چیز ہی نہ ہو۔ رسول اللّٰمُ اَلَّٰ اَلْمُ اَلَٰ اَللّٰمُ اَلَٰ اِللّٰمُ اَللّٰ اِللّٰمَ اَللّٰمُ اَللّٰمُ اَللّٰمُ اِلْمَالِ ہِمَالِ بِراس کو تاکید ومبالغہ کسلئے ذکر کیا ہے۔

مظہر کہتے ہیں کہ جوشخص لوگوں کی ضرورت وحاجت پوری کرنے سے جھپ گیا تو اللہ تعالی قیامت کے دن اس کے ساتھ ایسا ہی کرےگا۔ جبیبا کہ اس نے مسلمانوں کے ساتھ کیا۔

علامہ طبی گہتے ہیں کہ ثاید یہ وجہ زیادہ راج ہے۔ یعنی قیامت کے روز کے ساتھ تقیید زیادہ ارج ہے۔ اس لیے کہ ''حاجته و فقر ہ'' کااسلوب''ترقی' والا ہے۔اس میں ملاوک وسلاطین کی شان میں ترقی ہے۔ ملوک اور سلاطین کی

کامیابی کے درواز بیند ہوں گے۔اوریہ آخرت میں ہی ہوگا۔جیسا کہ اللہ تعالیٰ کافر مان گرامی ہے یہ بتایا ہے کہ: ﴿ کُلَّا اِتّهُو مُونَ دَیّهِو یَوْمَوْنِ لَمَدْ جُوبُون ﴾ [السطفَفين و ۱] یہ سبان پر تغلیظ اور تشدید کیلئے ہوگا۔اور جب مقبطین کی جزاء قیامت کے روزیہ ہوگی کہ وہ رحمٰن کے داہنے طرف نور کے منبروں پر ہول گے۔تو ''قاسطین'' کی جزاء یہ ہوگی کہ ان کواپے رب سے دوری ہوگی اور وہ اپنے رب سے جاب میں ہول گے اور ناکام ونامراد ہول گے اس کی تائیداگلی حدیث سے بھی ہوتی ۔امام احمد کی روایت میں ہے:

"اغلق الله ابواب السمآء دون خلته وحاجته ومسكنته".

الفصل القالث:

رعايات حجاب كى مذمت

٢٩-٣٤عَنُ آبِيُ الشَّمَّاخِ الْآزُدِيِّ عَنِ ابْنِ عَمَّ لَهُ مِنُ آصُحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنَّهُ آتَىٰ مُعَاوِيَةَ ۚ فَدَخَلَ عَلَيْهِ ۚ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ: مَنْ وَلِى مِنْ آمْرِ النَّاسِ شَيْئًا ثُمَّ آغُلَقَ بَابَهُ دُوْنَ الْمُسْلِمِيْنَ آوِ الْمَظْلُوْمِ آوُذِى الْحَاجَةِ آغُلَقَ اللَّهُ دُوْنَهُ آبُوابَ رَحْمَتِه عِنْدَ حَاجَتِهِ وَفَقُرِهِ آفَقَرَمَا يَكُوْنُ إلَيْهِ _

أخرجه البيهقي في شعب الإيمان ٦ / ٢١ الحديث رقم: ٧٣٨٤

تشريج: قوله:عن ابي الشماخ____ أودى الحاجة:

''اصحاب رسول الله ﷺ ''اكِـنخ بين' اصحاب النبيﷺ ''ے۔

ولى : واؤ كاضمه اور لام مشدد مكسور ہے۔ اور ايك نسخه ميں مجرد سے ہے ، واؤ كے فتحه ، لام كے مسرة اور ياء كے فتحه كے ساتھ

" من أمر النّاس ":اس مين لام تعريف" استغراق جنس" كيك بـ لبندا "الناس" مين مسلم، ذي اور معابد سار بـ

شامل ہیں۔

'' ثم أغلق بابه'': بیاحتجاب اورنصب حاجب سے عبارت ہے۔ یا کنا بیہ ہاس بات سے کہ وہ اپنے در پرآنے والے مختاج لوگوں کے مقصود کو بورانہیں کرتا حالانکہ مسلمان کوروکانہیں جاسکتا۔

دون المسلمين أولمظلوم أوذى الحاجة: ايك نتخ صححه مين ب "دون مسكينا والمظلوم وذى الحاجة" به يعديث ما بق كزياده مناسب باوراس بردال بكدان روايات مين" أو" تنويع تفصيل كيك باوريه مطلق ب حيا بمظلوم بويا ضرورت مند بو ياكوئي اور بو وظلم اورزياده ضرورت كي وجد بني داخل بوتا ب -

قوله: "افقر" عال ، احوج أوقات يكون مفتقرا اليه و محتاجا لديه .

علامہ طبی کہتے ہیں کہ پہلے بیگذر چکا ہے کہ'نما''مصدریہ ہے اور''وقت''مقدر ہے۔اور''افقر'' یہ'فقرہ "کے مضاف الیہ سے حال ہے'اور بیجائز ہے کیونکہ مصدر کی اضافت فاعل کی طرف ہے۔اور بیافتقا رکلی صرف قیامت کے دن ہی ہوگا۔جیسا کہ حدیث سابق میں گذر چکا ہے۔

امیرکے لئے چند مدایات

٣٣٣: وَعَنْ عُمَرَ بُنِ الْحَطَّابِ اللَّهُ كَانَ إِذَا بَعَثَ عُمَّالَهُ شَرَطَ عَلَيْهِمْ: اَنْ لَا تَرْكَبُوْا بِرْذُونَا وَلَا تَكُلُوا نَقِيًّا وَلَا تَكْبُوا رَقِيْقًا وَلَا تُغُلِقُوا اَبُوابَكُمْ دُوْنَ حَوَائِجِ النَّاسِ وَإِنْ فَعَلْتُمْ شَيْنًا مِنْ ذَلِكَ فَقَدْ حَلَّتُ بِكُمُ الْعُقُوبَةُ ثُمَّ يُشَيِّعُهُمْ _ (رواهما البيهةي في شعب الايمان)

أخرجه البيهقي في شعب الإيمان ٦ / ٢٤ الحديث رقم: ٧٣٩٤

ترجیمه: ''اور حضرت عمر بن خطاب رضی الله عند کے بارے میں منقول ہے کہ جب وہ عمال (حکام) کوروانہ کرتے تو ان پریہ شرط قائم کر لینتے (یعنی ان کویہ ہدایات دیتے) کہ ترکی گھوڑ ہے پرسوار نہ ہونا' میدہ و باریک آئے کی روٹی وغیرہ نہ کھانا' باریک کپڑے نہ پہننا اور لوگوں کی حاجت وضر ورت کے وقت ان پراپنے درواز ہے بند نہ کرنا (یاد رکھو!) اگرتم نے ان میں سے کوئی چیز اختیار کی تو تم دنیا کے ستحق ہوجاؤ گے' اس کے بعد حضرت عمر رضی الله عندان کو (پھودور تک) جھوڑ نے جاتے ۔ یہ دونوں حدیثیں بیٹی نے شعب الایمان میں نقل کی ہیں' ۔ (بیٹی) کشمر دیتے: قولہ: اند کام اذا بعث ۔۔۔۔بو ذونا:

"عمال"عین کے ضمہ اور میم کی تشدید کے ساتھ"عامل" کی جمع ہے۔ اور اس سے مراد حکام وسلاطین ہیں۔ "أن لا تو كبوا": بصیغہ، خطاب ہے حکایت لفظیہ ہے۔

''بر ذو نَّا''''باء'' کے کسرہ'' راء'' کے سکون اور'' ذال'' کے فتح کے ساتھ ہے۔'' برذون''ترکی کھوڑے کو کہتے ہیں۔

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجله هفتم بالمارة والقضاء بالمارة والقضاء بالمارة والقضاء بالمارة والقضاء بالمارة والقضاء

''المغرب''میں ہے کہ''برذون''ترکی النسل گھوڑے کو کہتے ہیں اور اس کی جمع''براذین' آتی ہے اور اس کے برعکس''عراب'' آتاہے۔ 'برذون' کی تانیث 'بر ذونة'' آتی ہے۔

علامہ طبی کہتے ہیں کہ جب' رکوب براذین' کے حکم کی علت خیلاءاور تکبر تھہراتو'' رکوب عراب' سے نہی بطریق اولی علامہ طبی کہتے ہیں کہ جب' رکوب براذین' کے حکم کی علت خیلاء کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے انسان کو اپنانفس اچھاد کھلائی دیتا ہے۔ اور' المحیل'' بھی ای سے ماخوذ ہے کیا گیا ہے کہ جو بھی شخص گھوڑ سے پرسوار ہوتا ہے اپنفس میں تخیل کی کیفیت کو ضرور پاتا

قوله:"ولا تأكلوا نقيًا"

نقى اس آئے كو كہتے ہيں كه جس كو چھانى سے كى بار چھانا گيا ہو۔ 'قوله: فان فعلتم شيا من ذلك فقد حلّت بكم

تم کود نیاوآ خرت میںسز اہوگی۔

علامه طِبی کہتے ہیں کدرکوب برذون سے نہی دراصل مکبر سے نہی ہے۔اور اکل نقی'اورلبس رقیق سے نہی دراصل ''تنعم'' سے نہی ہےاور بےاعتدالی اوراحتجاب ہے نہی دراصل اس بات سے نہی ہے کہ حکمران لوگوں کی حاجات سے حجیب کر بیٹھ نہ جائے۔اور بجائے ان کی حوائج کے حل کرنے کے اپنے آپ کے ساتھ مشغول نہ ہو جائے۔

"نم یشیعهم": بدوراصل جمله شرطیه پرعطف ب_مشالعت مستحب ب_جبیا کهامام حاکم نے اپنی متدرک میں

حضرت ابن عباس طاف سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: مشى مع الغزاة رسول الله صلى الله عليه وسلم الى بقيع الفرقد حين

و جهم ثم قال انطلقوا على اسم الله اللهم أعنهم_

﴿ وَ وَ وَ وَ الْعَمَلِ فِي الْقَضَاءِ وَالْخُوفِ مِنْهُ ﴿ ﴿ ﴿ الْعَمَلِ فِي الْقَضَاءِ وَالْخُوفِ مِنْهُ ﴿ وَالْعَالَ الْعَمَلِ فِي الْقَضَاءِ وَالْخُوفِ مِنْهُ ﴿

منصب قضاء کی انجام دہی اوراس سے ڈرنے کا بیان

''النحوف'' كاعطف' العمل'' پرہے۔اور''منه'' كي ضمير'' قضاء'' كى طرف راجع ہے۔

الفصَّاكِ الأوك:

قاضی غصه کی حالت میں فیصلہ نہ کرے

٣٧٣: عَنْ آبِي بَكُرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَقْضِيَنَّ حَكُمٌ بَيْنَ

اتْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانٌ (متفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ١٣ / ١٣٦٬ الحديث رقم: ٧١٥٨، و مسلم في ٣ / ١٣٤٢، الحديث رقم: (١٦ ـ ١٧١٧) والترمذي في السنن ٣ / ٢٤٧، الحديث رقم: ١٦٣٥، والنسائي في ٨ / ٢٤٧، الحديث رقم: ٢١٦٥، وابن ماجه في ٢ / ٢٤٧، الحديث رقم: ٢٣١٦، وأحمد في المسند ٥ / ٣٦

ترجیمله: '' حضرت ابو بکر ہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ عَلَیْتَا کِمُ کو بیار شادفر ماتے ہوئے سنا کہ'' کوئی حاکم و قاضی غصہ کی خالت میں' دوآ دمیوں (کے نزاعی معالملے) میں فیصلہ نہ کر ہے''۔ (بغاری وسلم)

تشريج: قوله: اليقضين حكم:

مظہر کہتے ہیں کہ حاکم کوغصہ کی حالت میں فیصلہ نہیں کرنا جاہئے۔اس لئے کہ بیغصداس کواجتہا داورغورفکر ہے نع کر دیتا ہےاوراسی طرح سخت گرمی،سخت سردی، بھوک، پیاس اور مرض کی حالت میں بھی فیصلہ نہ کرے۔اگر ان احوال میں اس نے فیصلہ صادر کیا' تو نافذ ہوجائے گا،اگر چہ کراہت کے ساتھ ہوگا۔

قاضی فیصلہ خوب سوچ سمجھ کر کرے

٣٧٣٢:وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍو ' وَ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ وَاصَابَ فَلَهُ ٱجُرَانِ ' وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ وَ أَخْطَأَ فَلَهُ ٱجْرٌ وَاحِدٌ.

(متفق عليه)

أعرجه انسخاری فی صحیحه ۱۲ / ۳۱۸ الحدیث رقم: ۷۳۵۲ و مسلم فی ۳ / ۱۳۶۲ الحدیث رقم: ۱۰ / ۳۲۲ الحدیث رقم: ۱۰ / ۳۲۲ والنسائی فی ۸ / ۲۲۳ الحدیث رقم: ۱۳۳۸ و ۱۲۲۳ و النسائی فی ۸ / ۲۲۳ الحدیث رقم: ۱۳۸۸ توجهه اور حضرت عبدالله بن عمر و رضی الله عنها اور حضرت ابو بریره رضی الله عنه دونول کهتے بین که رسول الله منافق ارشاد فر مایا: '' جب کوئی حاکم فیصله کرتے وقت اجتها دکرے (لیعن غور وفکر کے ذریعه حکم و فیصله دے) اور پھراس کا وہ حکم و فیصله حیح (لیعنی کتاب وسنت کے موافق) ہوتو اس کو دواجرملیں گے (ایک اجرتواجتها دکرنے کا اور دوسرا اجرضیح فیصله کرنے کا اور جب اس نے کوئی حکم و فیصله کرتے وقت اجتها دکیا لیکن (بیجه اخذ کرنے میں) چوک گیا (لیعن صحیح حکم تک پہنچنے میں خطا کر گیا) تو اس کو ایک اجرباری وسلم)

تشريج: قوله: 'اذا حكم الحاكم ___فله جران:

"فاجتهد" يشرط پرعطف ب_"اداد الحكم" كى تاوىل پر

''فأصاب'':اس كاعطف' فاجتهد''يرباورايك نسخ صيحه مين' بالواو''منقول بـ

فله أجو ان: به جمله شرط کی جزا ہے اس کا اجتہاداللہ تعالی کے حکم کے موافق ہو گیا تو اس کودوا جرملیں گے: ایک اجتہاد کا آ اورا یک فیصلہ کی صحت کا اجر۔

قوله:واذا حكم فاجتهد:

''فأحطأ'':اورايك نسخه مين' وأخطاء''ہـــ

علامہ خطائی کہتے ہیں کیخطی کواس کے اجتہاد پراجراس لئے ملتا ہے کہ اس کا اجتہاد بھی طلب حق کیلئے ہوتا ہے، اس کا اجتہاد عبادت ہے ٔ اور خطا کرا جزئیں ملتا بلکہ اس سے صرف گناہ ساقط ہوتا ہے اور بیاس شخص کے بارے میں ہے جو کہ شرائط اجتہاد کا جامع ہو، اصول سے واقف ہو، وجوہ قیاس سے باخبر ہو۔ پس جوشخص اجتہاد کا اہل نہ ہوتو وہ مشکلف ہے اور اس کی خطا کرکوئی عذر قابل قبول نہ ہوگا بلکہ اس پر گناہ کا خدشہ ہے۔ اور اس پر آپ ٹائٹیڈِ کا پیفر مان بھی دلالت کر رہا ہے:

''القضاة ثلاثة:واحد في الجنه واثنان في النَّار''

نیکن بیاجتہادان فروئی مسائل کے بارے میں ہے کہ جومختلف وجوہ کا اختال رکھتے ہوں۔ برخلاف ان اصول کے جو کہ ارکان شریعت ہیں یاوہ امھات الأحکام ہیں کہ جوم عدو ومختلف وجوہ کا اختال نہیں رکھتے' اوراس میں تا ویل کی کوئی گنجائش نہ ہواس لئے کہ اگر کوئی شخص اس میں خطا کر گیا تو وہ خطا میں غیر معذور ہوگا، اوراس بارے میں اس کا حکم مردود ہوگا۔ (حاصل میک خطا اجتہادی عرف اجتہادی عرف مسائل اور قطعی احکام میں نہیں۔)

امام نووی رحمہ اللہ کہتے ہیں کے علاء کا اس بارے میں اختلاف ہے کہا ختلافی مسائل میں ہر مجہتر مصیب ہوتا ہے یا مصیب کوئی ایک ہوتا ہے۔مصیب وہ خص ہے کہ جس کا حکم اللہ تعالی کے امر کے موافق ہوجائے ،اور دوسرا خطی ہوگا۔امام شافعی اور ان کوئی ایک ہوتا ہے۔ کیونکہ ای کوفطی گہا گیا ہے 'اورا گروہ مصیب ہوتا تو اس کوفطی نہ کہا جا تا۔اور بیٹھول ہے اس پر کہ جونص میں خطا کر جائے بیاں چیز میں اجتہا دکر ہے کہ جس میں اجتہا دکی گنجائٹ نہیں ہے۔اور جوعلاء قول اول کی طرف گئے ہیں وہ کہتے ہیں کہ خطی کی کیا تر نہ ہوتا گئی اور ان گھوں کے اور اس خص کے اس کہ خطی کے اور کی خطر ف کے ہیں ایک ہوتا ہوں اور جوخص اجتہاد کی المال نہ ہوتو اس کے لئے کوئی تھم اور فیصلہ کرنا حلال وجائز نہیں ہے،اور لئے ہو کہ جواجتہاد کی اطبیت رکھتا ہو۔اور جوخص اجتہاد کا اہل نہ ہوتو اس کے لئے کوئی تھم اور فیصلہ کرنا حلال وجائز نہیں ہے،اور نہی اس کا حکم نا فذا ہم میں وہ عاصی اور گنبگار ہوگا۔اھاور امام ابو حنیفہ گانہ ہب ان احکام میں وہ عاصی اور گنبگار ہوگا۔اھاور امام ابو حنیفہ گانہ ہب ان احکام کے بارے میں کہ جن کا بیان نصوص لیعنی قرآن وسنت ادرا ہما ہو (یہی ہے)۔ پس اس کے لئے سوائے قیاس کے کوئی امکان نہیں ہے۔ چنا نچہ بیخص ''متحری قبلہ'' کی طرح ہوگا۔ چونکہ وہ حضا کر ہے۔ گنا کر کہ ہوگا۔ چونکہ وہ حساب ہے اگر چوہ وہ خطا کر ے۔

(وراوه احمد، والنسائي، وابوداؤد ، وابن ماجه عن عمرو بن العاص وامد والستة عن ابي هريرة)

الفصلالتان:

قاضی بننا کیساہے؟

٣٣٣:عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ:قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَنَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:مَنْ جُعِلَ قَاضِيًّا بَيْنَ النَّاسِ

فَقَدُ ذُبِعَ بِغَيْرِ سِكِينٍ (رواه احمد والترمذي وابوداود وابن ماحة)

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٥٠ الحديث رقم: ٣٥٧٢ والترمذي في ٣ / ٢١٤ الحديث رقم: ١٣٣٢٥ وابن

ماجه في ٢ / ٧٧٤٪ الحديث رقم : ٣٢٠٨، وأحمد في المسند ٢ / ٢٣٠

تَوْجِهَله:'' حضرت ابو ہریرہ رضی اللّٰہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللّٰه ٹَاکِیَّیِّا نے ارشاد فر مایا:'' جو شخص لوگوں کا قاضی مقرر

کے اور ایس کی اس کو بغیر چھری کے ذبح کردیا گیا''۔ (احمدُ ترندی'ابوداؤ دابن ماجه) آ

تَشُويِج: قوله: ' من جعل' 'قاضيا بين الناس:

علامه طِبی کہتے ہیں کہاس میں کئی توجیہات کااحمال ہے:

ا قاضی عیاض کہتے ہیں کہ اس سے مراد بغیر کسی چیز کے قل ہے۔جیسا کہ گلا گھو نٹنے ،تغریق واحراق اور طعام وشراب۔اس لئے کہ میں قتل قبل بالسکین سے زیادہ صعب اور سخت ہے۔ کیونکہ اس میں مزید تعذیب ہے اور امتداد مدت ہے۔

﴿ عرف میں ذبح عام طور پرچھری کے ساتھ ہوتا ہے۔ تواس کوغیری طرف معدول کردیا۔ تاکہ بیمعلوم ہوجائے کہ اس سے مراداس کے دین کی ہلاکت کا خدشہ ہے، نہ کہ اس کی بدنی ہلاکت کا۔ بیصاحب الجامع کا قول ہے۔

﴿ توریشتی مینید کہتے ہیں کہ دونوں ذبحوں میں بڑا تفاوت اور بُعد ہے۔ اس لُئے کہ چھری کے ساتھ ذبح ہونا ایک ساعت کی ذات ومشقت ہے۔ کیونکہ اس کے بعد قیامت کے دوز بھی ندامت اور ذلت ہوگا۔ بھی ندامت اور ذلت ہوگا۔

ں مورٹ کہتے ہیں ممکن ہے بیے کہا جائے کہاس سے مرادیہ ہو کہ جس کو قاضی بنایا گیا ہے اس کو چا ہیے کہ وہ تمام دوا عی خبیشاور نفسانی شہوات ماردے۔ تو گویا کہ وہ بغیر حچسری کے ذبح کر دیا گیا ہے۔

طبیؒ کہتے ہیں کہاس معنی مراد پر قضاءا یک مرغوب چیز ہےاوراس پرابھارنا چاہیے۔اور پہلی دونوں تو جیہات سے مقصودا س کی حرش سے ڈرانا اور متنبہ کرنا ہے۔تا کہان خطرات سے انسان اپنے آپ کو بچا کرر کھے۔

مظہر کہتے ہیں کہ قضاء بہت ہی خطرناک چیز ہے،اس کاضرر بھی بہت زیاد ہے۔ کیونکہ بہت ہی کم قاضی تصمین کے درمیان عدل وانصاف کرتے ہیں۔ کیونکہ نشس اس کی طرف مائل ہوتا ہے جس کووہ پیند کرتا ہے یااس کی خدمت کرتا ہے۔ یاجس کے پاس کوئی الیامنصب ہو کہ اس کے جاہ ومقام سے ڈرتا ہویااس کی سلطنت کا خوف وخطرہ ہو۔اور بسااوقات قاضی رشوت کی طرف مائل ہوجا تا ہے اور یہی سب بڑی اور خطرناک بیاری ہے۔

تخریج: ای طرح اس حدیث کوامام حاکم نے بھی روایت کیا ہے۔

عهده قضامیں اللّٰہ کی مدد ونصرت کا بیان

٣٧٣٠: وَعَنُ اَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتَعٰى الْقَصَاءَ وَسَأَلَ وُكِّلَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتَعٰى الْقَصَاءَ وَسَأَلَ وُكِّلَ اللهِ عَلَيْهِ مَلَكًا يُسَدِّدُهُ . (رواه الترمذي ابو داود وابن ماحة)

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٨٬ الحديث رقم: ٣٥٧٨، والترمذي في ٣ / ٦١٤، الحديث رقم: ١٣٢٤، وابن ماجه في ٢ / ٧٧٤؛ الحديث رقم: ٢٣٠٩

توجہ له: ''اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مَنْ اللَّهِ عَلَیْ استاد فر مایا: '' جو شخص (اپنے دل میں)
منصب قضا کی طلب وخواہش کر ہے اور پھر (سربراہ مملکت سے) اس کا مطالبہ کر ہے (یہاں تک کہ اس کے مطالبہ پر
اس کوقاضی بنا دیا جائے) تو وہ منصب اس کے نفس کے حوالے کر دیا جاتا ہے (یعنی اس کواپنے فرائض منصبی کی انجام
د ہی میں اللہ تعالیٰ کی مد دوتو فیق حاصل نہیں ہوتی) اور جس کو (اس کی طلب وخواہش کے بغیر) زبردتی اس منصب پر
فائز کیا جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پرایک فرشتے کو نازل فر مادیتا ہے جواس کو (گفتار وکر دار میں) راست و درست رکھتا
ہے''۔ (تر ندی' ابوداؤ ذائن ماجہ)

تشریج: قوله: من ابتغی القضاء و سأل و کل الی نفسه ''من ابتغی''جس نے اپنفس میں منصب قضاء کو طلب کیا یعنی اس حکومت کو کہ جوامارت کوشامل ہواوراس کا مطالبہ لوگوں سے بھی کیا۔ایک روایت میں ہے کہ اس نے اس میں سفارشی بھی مائے تو ایسے خص کواس کے نفس کے حوالے کر دیا جاتا ہے۔ یعنی اس اُمر پر اس کی اعانت و مدنہیں کی جاتی اور اللہ تعالیٰ اس کو اکیلا چھوڑ دیتا ہے۔ اور جو کوئی اس کو بحکم مجبوری اختیار کرے یا اس کو متعین کیا گیا ہواور اس کا اعتقاد یہ ہو کہ خیر اور بھلائی اس میں ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے پسند واختیار کیا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر ایک فرشتہ نازل کر دیتا ہے جو اس کو میچ اور نیکی پر ابھارتا ہے، اس کی مدد کرتا ہے۔

طبی فرماتے ہیں کہ یہاں پر''ابتغی''اور'نسأل''کوجمع کیا۔اس کی حرص کے اظہار کیلئے۔کیونکہ بالطبع انسان کانفس حب ریاست اورلوگوں میں ایک بلندواعلیٰ مقام کی طرف میلان رکھتا ہے۔ جواس سے رک گیا وہ ان آفات سے محفوظ وسالم رہا اور جس نے خواہشات کی اتباع کی'قضاء کو مانگا تو وہ ہلاک ہو گیا۔اس کے جواز کا راستہ صرف اس کا اکراہ اور بامر مجبوری ہے۔ اوراکراہ میں خواہشات نفسانی کا قلع قمع ہے۔اس وقت اس کو سمجھ راستے کی تو فیق مل جاتی ہے'اس کو د کھے کرکسی کہنے والے نہ کہا کہ''جس کوقاضی بنایا گیا تو اس کو جا ہے کہ وہ اپنے دواعی خبیشا ورشہوات نفسانی کو مار دے''۔ میں کہتا ہوں کہ اس کی تائید'' دار قطنی بیہ بھی اور طبر انی کی اس روایت ہے بھی ہوتی ہے جوانہوں نے ام سلمہ سے مرفوعاً روایت کی ہے:

"من ابتلى بالقضآء بين المسلمين فليعدل بينهم في لحظه واشارته ومقعده ومجلسه".

'' جس کوقضاء بین اسلمین میں مبتلا کر دیا جائے تو اس کو چاہئے کہ وہ ان کے درمیان اپنے لحظہ اشارہ اوراٹھک بیٹھک میں بھی عدل کرئ'۔

طبرانی و بیہی گی ایک اور روایت میں یوں ہے:

''من ابتلى بالقضاء بين المسلمين فلا يرفع صوته على احد الخصمين مالا يرفع على الآخر''۔

قاضو ں کی تین قشمیں

٣٧٣٥: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْقُضَاةُ ثَلَاثَةٌ: وَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ وَالْجَنَّةِ فَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَقَطٰى بِهِ وَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَجَارَ فِي وَالْخَانِ فِي النَّارِ وَاه الوداود وابن ماحة) الْحُكْمِ فَهُو فِي النَّارِ (رواه ابوداود وابن ماحة) الحُكْمِ فَهُو فِي النَّارِ (رواه ابوداود وابن ماحة) الحرجه ابو داود في السنن ٤/٥ الحديث رقم: ٢٥٧٣ والترمذي في ٣/ ٢١٣ الحديث رقم: ٢٥٧٣ وابن

ماجه في ٢ / ٧٧٦' الحديث رقم: ٢٣١٥

ترجیمه: ''اور حضرت بریده رضی الله عنه کهتے ہیں که رسول الله مَنْ اللّهُ عَنی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مَنْ اللّهُ عَنی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مَنْ اللّهُ عَنی کہ عنی اور دو دو دو خرخی ہیں۔ جنتی قاضی تو وہ ہے جس نے حق کو جانا (یعنی بیہ جانا کہ حق اس بات میں ہے) اور پھر حق ہی کے مطابق فیصلہ کیا اور جس نے حق کو جانا گر (اس کے باوجود) اپنے حکم وفیصلہ میں ظلم کیا (یعنی میں ہے) اور پھر حق کو یا مال کیا) تو وہ دو زخی ہے اس طرح جس شخص نے اپنی جہالت کی وجہ ہے لوگوں کے درمیان فیصلہ کیا تو وہ بھی دو زخی ہے (کیونکہ اس نے حق بات تک پہنچنے میں کوتا ہی اور تقصیر کی ''۔ (ابوداؤ دابن باجہ)

تشريج: قوله: 'القضآة ثلاثة واحد في الجنة

ثلاثة '': تميز محذوف ہے۔ أي ثلاثة انواع۔

طِبِیؒ کہتے ہیں' فوجل عوف العق کو'فأما الذی فی الجنة''کے ساتھ ملایا اور اس میں ظاہراً اوات تفصیل کورک کر دیا۔ اس لئے کہ دونوں قتم کے شخصوں کو ایک لڑی میں نہ پرویا جائے۔ اور بیہ جو ہم نے' ظاہراً''کہا ہے اس لئے کہ تقدیری عبارت یوں ہوگی' فأما الّذی فی النّار فوجلٌ''۔

جیسا کہ اس آیت کر بمہ میں ہے: ﴿فَامَّا الَّذِیْنَ فِی قُلُوبِهِمْ ذَیْعٌ فَیَتَبِعُونَ مَا تَشَابَهُ مِنْهُ وَالرَّاسِخُونَ فِی الْعِلْمِ عَیْوَدُونَ ۔۔۔۔﴾ [آل عمراد ۷]''تو جن لوگوں کے دلوں میں بجی ہے وہ متظام ہات کا اتباع کرتے ہیں تا کہ فتنہ بر پاکریں اور مراد اصلی کا پیت لگا کیں حالا نکہ مراد اصلی خدا کے سواکوئی نہیں جانا۔ اور جولوگ علم میں دستگاہ کامل رکھتے ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم ان پر ایمان لائے۔ بیسب ہمارے پروردگا کی طرف سے ہیں اور نصیحت تو عقمندہی قبول کرتے ہیں'۔ یہاں اصل عبارت یوں ہے: ''فاما الرّاسخون فیقولون'' یوضیح وبلیغ کلام ہے۔ اور''فوجلٌ'' کی فاء''لہما'' کا جواب ہے۔ اور''فقطی''میں فاء مستب ہاورمستب صفة رجل ہے۔ اور' فعجاد'' کی فاء''فقطی'' کی فاء کی طرح ہے۔ لیکن برعکس ہے۔ یعنی عرفان الحق تو قضاء حق کا سبب بنا دیا۔ جیسیا کہ یہ قول تعالیٰ قضاء حق کا سبب بنا دیا۔ جیسیا کہ یہ قول تعالیٰ ہے۔ ﴿ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَکُمْ النَّکُمْ تُکُذِیُون ﴾ [الواقعة ۲۸] یعنی تم اپنے رزق کے شکرکو جھوٹ بنادیے ہو۔ اور یہ موجب تھر تو ہے۔ اور یہ موجب تھر توے۔

''فهو فی النَّار ''رجل کی خبر ہے اور''اما''مقدر کا جواب ہے۔اس شرط پر کہ مبتدا نکرہ موصوفہ ہے۔اور''علی جہل ''

المرقاة شرح مشكوة أربوجله هفتم المحارة والقضاء الإمارة والقضاء المحارة والقضاء

قضٰی کے فاعل سے حال ہے۔ 'ای قضٰی للنَّاس جاهلاًّ''۔

''جامع صغير''ميں ہے:

القضاة ثلاثة: اثنان في النّار وواحد في الجنة _رجل علم الحق فقضي به فهو في الجنّة، ورجل قضي للنّاس على جهل فهو في النار، ورجل عرف الحق فجار في الحكم فهو الن صديث كواصحاب شن اربعا ورحاكم في النار على جهل فهو في النار، ورجل عرف الحق فجار في الحكم فهو النصمية تصاثة قاضيان في النار في النار في النار، وقاض في الجنة قاضيان في النار، وقاض قضى بغير علم فهو النار في النار، وقاض قضى بالحق فهو في النار، وقاض قضى بغير علم فهو النار في النار، وقاض قضى بالحق فهو في النار، وقاض قصى بالحق فهو في الجنة "_

امام حاكم نے حضرت بريده سے بيالفاظ لَقل كئے ؟يں:قاضيان في النار وقاضٍ في الجنّة، قاضٍ عرف الحق فقضى به فهو في الجنّة ـ وقاضٍ عرف الحق فقضى به فهو في الجنّة ـ وقاضٍ عرف الحق فجار متعمدًا او قضى بغير علمٍ فهما في النّار '' ـ

[الجامع الصغير٢/٣٨٥، لاحديث رقم ٢١٨٩ و ١١٩٠]

طلب ِقضاء کے جواز کا بیان

٣٦ ٣٤٣: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ طَلَبَ قَضَآءَ الْمُسْلِمِيْنَ حَتَّى يَنَالَهُ وَنَمَّ غَلَبَ عَدْلَهُ جَوْرَة وَلَهُ الْجَنَّة وَمَنْ غَلَبَ جَوْرُهُ عَدْلَهُ فَلَهُ النَّارُ . (رواه ابوداود)

أخرجه ابو داود في السنن ٤ /٧ الحديث رقم: ٣٥٧٥

توجها الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا: '' جس که رسول الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا: '' جس شخص نے مسلمانوں کے منصب قضاء کا مطالبه کیا یہاں تک که اس نے اس منصب کو حاصل بھی کرلیا اور پھر (اپنے فرائض منصبی کی ادائیگی میں) اس کاعدل وانصاف ظلم پرغالب رہاتو وہ جنت کامستحق ہوگا اور جس شخص کاظلم اس کے عدل وانصاف پرغالب رہاتو وہ دوزخ کامستحق ہوگا''۔ (سنن ابوداؤد)

تشريج: قوله: من طلب قضاء المسلمين___فله الجنة:

جس کسی نے قضاء بین امسلمین کوطلب کیا یہاں تک کہاس کومنصب قضاء پر فائز کر دیا گیااور پھراس کاعدل اس کے جور و ظلم پر غالب آگیااس طور پر کہاس کو تکم اور فیصلہ میں ظلم و جبر ہے روک دیا ، تو اس کو جنت ملے گی۔

طبی کہتے ہیں کہ یہاں پرایک اعتراض وارد ہوتا ہے۔ وہ یہ کہ ''حتی '' غایۃ طلب کیلئے ہے۔ اور ''حتی '' تدرج کیلئے ہے۔ تواس سے تو یہ فہوم نکلتا ہے کہ اس نے طلب اور کوشش میں مبالغہ کیا یہاں تک کہ اس نے منصب کو پالیا تواس قتم کا شخص تو اپنیفس کے حوالے کر دیا جا تا ہے اور ایسے مخص پر وہ فرشتہ نہیں اتر تا۔ جو اس کو غلطیوں سے روک دی تواس صورت میں کسے اس کا ''عدل'' اس کے ''جور'' پر غالب آسکتا ہے۔ حالانکہ حدیث سابق میں کہا ہے کہ: ''من ابتغی القضآء و سأل و کل آلی نفسه'' توان دونوں روایات میں تطبیق اور جمع کیے مکن ہے؟

تواس کا جواب اس طرح دیا جاسکتا ہے کہ طالب دوقتم کے لوگ ہوتے ہیں۔ ایک آ دمی وہ ہے جواللہ تعالیٰ کی تائیداور مدد اس کے ساتھ شامل حال ہواوراس کو الہام بھی ہوتا ہو۔ جیسا کہ صحابہ شائی اور تابعین بھینے ہیں۔ جب وہ اس سے اپنے حق کا

مطالبہ کرے تو اس قتم کا شخص' مو کول المی نفسہ نہیں ہوتا،اوروہ حق کے ساتھ فیصلہ کرتا ہے اورای قتم کے خض کاعدل اس کے جور پرغالب آتا ہے۔اورا یک آدمی اس طرح نہیں ہوتا اوروہ ایسا آدمی ہوتا ہے کہ جس کاظلم اس کے عدل پرغالب آتا ہے۔ اور پیخص مو کول المی نفسہ' ہوتا ہے۔اور یہی معنی اگلے جملہ (و من غلب جورہ) کا ہے۔

قوله: "ومن غلب جوره عدله فله النار":

ھوں، وہی عیب جورہ عددہ سے ہیں۔ طبی کہتے ہیں کہاس تا ویل میں کئ توجیہات ہیں:

ا توریشتی بینید نے فرمایا ہے کہ دونوں صیغوں میں غلبہ ہے مراد ہیہ کہ ان میں ہے ایک دوسرے کوروک دے۔ پس وہ ایخ تھم میں ظلم وجود نہ کرے۔ یعنی اول میں اور نہ عدل کرے یعنی ٹانی میں۔ میں کہتا ہوں کہ ٹانی کو تا ویل کی کوئی ضرور تنہیں ہے اس لئے کہ جس کاظلم اس کے عدل کی نبست زیادہ ہوجائے تواس کے لئے بھی جہنم کی آگ ہے۔ تواس سے بطریقہ اولی بیربات بچھی جائے گی۔ کہ جوسر سے عدل ہی نہ کرے تو وہ تو آگ ہی میں ہوگا۔ چنا نچہ اس میں رسول سے بطریقہ اولی بیربات بچھی جائے گی۔ کہ جوسر سے عدل ہی نہ کرے تو وہ تو آگ ہی میں ہوگا۔ چنا نچہ اس میں رسول انٹریش ایٹی آئے کے اس قول کی طرف اشارہ ہے۔ 'قاضی فی المجنّة و قاضیان فی النّار ''اور جومحتاج تا ویل ہے وہ اوّل ہی ہے لہٰذا اس برخوب غور کرو۔

﴾ مظہر نے فرمایا ہے کہ جس کاعدل قوی ہوجائے اس طور پر کہ اس سے کوئی ظلم وجور صادر ہی نہ ہو۔ میں کہتا ہوں کہ توعین وجداق ہے۔

قاضی عیاض نے فرمایا ہے کہ انسان کی فطری پیدائش اس بات پر ہوتی ہے کہ خیر وشرکی قدرت رکھتا ہے۔ اور عدل وظلم پر بھی۔ پھراس کے سامنے بچھ داخلی دواعی اور خارجی اسباب ایسے پیدا ہوجاتے ہیں۔ جوآپس میں متعارض ہوں تو وہ اس کو ایک دفعہ اس کوجذب کر لیتا ہے اور بھی اس دوسرے کو یہاں تک کہ ان دونوں کے درمیان اختلاف ہوجاتے ہیں۔ یہاں تک کہ ایک چیز دوسری پر غالب آجاتی ہے۔ اور دوسرامغلوب ہوجاتا ہے۔ تو وہ بالکلیۃ اس سے القاء کرتے ہیں۔ اور 'عملی ما یدعو ہ الیہ '' پر متعقر ہوجاتا ہے۔ پس کسی حاکم اگر توفیق ہوجائے۔ یہاں تک کہ اسباب عدل غالب آجاتے ہیں اور ان دواعی عدل کے ساتھ قائم ہوتو وہ ایک ایسابشر بن جاتا ہے کہ جوعدل کی طرف مائل ہوتا ہے اور اس کے ساتھ دفوف ہوتا ہے اور مائل ہوتا ہے۔ تو وہ اس کے ذریعے جنت پالیتا ہے اور اگر اس کی حالت اس کے ساتھ دفوف ہوتا ہے اور مائل و ناانصافی سے فیصلہ کرتا ہے۔ تو وہ اس کی خوست کی وجہ ہے آگہ جہنم کا کے سرخلاف ہوجائے۔ تو وہ اوگوں کے درمیان ظلم و ناانصافی سے فیصلہ کرتا ہے۔ تو وہ اس کی خوست کی وجہ ہے آگہ جہنم کا مستحق تضم ہوجاتا ہے۔

اور بیتمام تفصیل اور توجیهات قول اوّل کی ہیں۔اس سے غافل مت ہو۔ البتہ ہاں اس کا ایک دوسرامعنی بھی ہے اور وہ بیر کہ اس کے عدل وجود سے مراد تھم اور فیصلہ کی در تنگی اور غلطی ہے۔اس کے

اجتہاد کےمطابق۔ کہ جس میں کتاب سنت یا اجماع ہے کوئی نص نہ ہو۔ جبیبا کہ انہوں نے مفتی اور مدرس کے قق میں کیا ہے۔

اوراس کی تائیدایک حدیث سے ہوتی ہے:

"انَّ اللَّه مع القاضي مالم يحف عمدًا ـ

٣٣ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ١ وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَعَثَهُ إِلَى الْمَصَنِ قَالَ: كَيْفَ تَغَيْمُ وَمَن لَكَ قَضَاءٌ ؟ قَالَ: اَقْضِى بِكِتَابِ اللهِ قَالَ: فَإِنْ لَمْ تَجِدُ فِى كِتَابِ اللهِ ؟ قَالَ: فَإِنْ لَمْ تَجِدُ فِى كِتَابِ اللهِ ؟ قَالَ: فَان لَمْ تَجِدُ فِى سُنَّةِ رَسُولِ اللهِ ؟ قَالَ: اَجْتَهِدُ رَأْيِ فَبِسُنَةٍ رَسُولِ اللهِ ؟ قَالَ: اَجْتَهِدُ رَأْيِ وَلاَ آلُو قَالَ: فَضَرَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلى صَدْرِهِ ، وَقَالَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا يَرْضَى لِهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ لِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ١٨ ا الحديث رقم: ٣٥٩٢ والترمذي في ٣ / ٦١٦ الحديث رقم: ١٣٢٧ والدارمي في ١ / ٢١٦ الحديث رقم: ١٦٢٨ وأحمد في المسند ٥ / ٢٣٠

ترجیمه: ''اور حضرت معاذبن جبل رضی الله عند سے روایت ہے کہ رسول الله فَالِیَّوْمَ نے جب ان (معاذرضی الله فَرِح کیا: ''اور حضرت معاذبن کی بین جیجاتو ان سے (بطورامتحان) بو چھا کہ جب تمہار سے سنے کوئی مقدمہ پیش ہوگا تو تم کس طرح فیصلہ کرو گے؟ انہوں نے عرض کیا کہ '' میں کتاب الله (قرآن کریم) کے موافق فیصلہ کروں گا''۔

آپ ٹالیٹوٹی نے فرمایا: ''اگر تمہیں وہ مسئلہ (صراحنا) کتاب الله میں نہ ملا؟''انہوں نے عرض کیا: '' پھر میں سنت رسول الله ٹالیٹوٹی نیوی ٹالیٹوٹی کے موافق فیصلہ کروں گا' آپ ٹالیٹوٹی نے فرمایا'' آگر تمہیں وہ مسئلہ سنت رسول الله (شکالیٹوٹی) میں بھی نہ ملا؟ انہوں نے عرض کیا: تو پھر میں اپنی رائے سے اجتہا دکروں گا اور (اپنے اجتہا و وحقیقت رک میں) کوتا بی نہیں کروں گا' ۔ وہ (معاذرضی الله عنہ یا وہ راوی جنہوں نے بیدھدیث معاذ سے روایت کی ہے)

کتب میں) کوتا بی نہیں کروں گا' ۔ وہ (معاذرضی الله عنہ یا وہ راوی جنہوں نے بیدھدیث معاذ سے روایت کی ہے)

کتب میں کہ تخضرت ٹالیٹوٹی نے نہیں کروں گا' ، نہا میں اضافہ ہوا ور فرمایا)'' تمام تعریفیں اس الله کے لئے میں 'جس سے وہ اپنی بات پر ٹابت قدم رہیں اور ان کے علم میں اضافہ ہوا ور فرمایا)'' تمام تعریفیں اس الله کے لئے میں 'جس نے رسول الله (مُنَالِق عَلْم) راضی ہوتے ہیں' ۔ (ترندی' ابوداؤ دُوراری)

تشريج: قوله: اجتهدد أي ولا آلو:

''اجتھد ''بینی میں ان واقعات کا حکم قیاس کے ذریعے معلوم کروں گا ان مسائل پر قیاس کر کے جن میں کوئی نص آئی ہو۔ اور ان میں ان مسائل کی طرح حکم اور فیصلہ کروں گا کہ جب ان دونوں (منصوص علیہ) غیر منصوص علیہ) کے درمیان مشابہت ہو۔

> '' آلو'':''آلی یالو''سے متعلم کاصیغہ ہے مدہ کے ساتھ اور معنی ہے: میں اس میں کوئی کی نہیں کروں گا۔ علامہ طین کہتے ہیں کہ' اُجتھد رای''میں مبالغہ ہے۔

امام راغبُ فرياتے ہيں كه 'المجهد ''طاقت اور قوت كو كہتے ہيں اور مشقت كو بھى كہتے ہيں، اور ''اجتهاد'' كامعنى ہوتا

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجل هفتم المحارة والقضاء المارة والقضاء

ے کہ بذل طاقت اور تحل مشقت کے ساتھ اخذ نفس کہا جاتا ہے: "جھدت رأی واجتھدت "مطلب یہ ہے کہ میں نے

ا پے آ پُ یواس میں فکر وقد بر کے ساتھ تھا دیا۔ خطا ٹی کہتے ہیں کہاس راُ ی سے مراد وہنہیں ہے کہ جواس کے نس کی جانب سے ہو۔اوریا بغیر کتاب وسنت کے اصل کے

اوراس میں 'اثبات المحکم بالقیاس''ہے۔ مظہرٌ قرماتے ہیں کہ جب میں اس مسئلہ میں کہ جس کا میں ارادہ رکھتا ہوں اوراس مسئلہ میں کہ جس میں کتاب یا سنت سے کوئی نص آتی ہوئے درمیان مشابہت دیکھتا ہوں تو میں ان دونوں سے اخذ شدہ حکم کولگا تا ہوں۔ مثال کے طور پر گندم میں تحریم ربا کی صریح نص آئی۔ جبکہ خربوزہ کے بارے میں تحریم ربا کے سلسلے میں کوئی نص نہیں آئی توامام شافعیؓ نے خربوزہ کو گندم پر قیاس کرلیا۔ کیونکہ دونوں اشاء کے درمیان مطعومت کی علّت مشتر کہ بائی جارہی تھی۔ اور امام ابو حنفہ ؓ نے حت (جونہ) کو تُ

ر با کی صریح نص آئی۔ جبکہ خربوزہ کے بارے میں تحریم ربا کے سلسلے میں کوئی نصن نہیں آئی توامام شافعی نے خربوزہ کو گندم پر قیاس کر لیا۔ کیونکہ دونوں اشیاء کے درمیان مطعومیت کی علّت مشتر کہ پائی جارہی تھی۔ اور امام ابو حنیفہ نے جص (جونہ) کو ہر گندم) پر قیاس کیا۔ کیونکہ دونوں میں کیلیت کی علت مشتر کہ موجود تھی۔ قولہ: قال: فضر ب رسول اللہ جانے علی صدرہ ۔۔۔۔۔اس پر رسول اللہ جانے نے ان کے سینے پر مارا۔ یہ قول حضرت معاذ جان کا ہے یا راوی کا ہے؟ دونوں احتمال موسکتے ہیں۔ اور ممکن ہے کہ صدرہ ''سے مراد' صدری''ہو۔ بطریق لتفات' یا سبیل التجرید ہو۔

''لما یوضی به ''یعنی که جس طریق صواب کی تمنارسول اللّه شکی تیم کررہے ہیں اور جس کی تمنا کررہے تھے۔علامہ طبی کہتے ہیں کہ اس میں رسول اللّه شکی تیم کے حضرت معافر خل تیم کی کہ استصواب بھی ہے اور یہی اس قول کا مطلب ہے:''کُلُّ مجتہد مصیبٌ''اور اس میں کوئی شک وشبہ نیں ہے کہ جب مجتمد کوتح کی میں خطا ہوجائے اور استنباط میں اس نے اپنی خوب کوشش کی ہوئو وہ اس کی وجہ سے اجر کا مستحق تھ ہرتا ہے اور بیاصل میں اصلِ اجتہاد کی طرف نظر کرتے ہوئے ہے۔ ابی خوب کوشش کی ہوئو وہ اس کی وجہ سے اجر کا مستحق تھ ہرتا ہے اور بیاصل میں اصلِ اجتہاد کی طرف نظر کرتے ہوئے ہے۔ جب وہ جزئیات کی طرف نظر کرتا ہے تو وہ دوحال سے خالی نہیں ہوتا۔ یا تو وہ ان مسائل میں سے سی مسئلہ میں مصیب ہوگ

ا پی خوب کوشش کی ہوئتو وہ اس کی وجہ ہے اجر کا مستحق تظہر تا ہے اور بیاصل میں اصلِ اجتہاد کی طرف نظر کرتے ہوئے ہے۔ جب وہ جزئیات کی طرف نظر کرتا ہے تو وہ دوحال سے خالی نہیں ہوتا۔ یا تو وہ ان مسائل میں سے سی مسئلہ میں مصیب ہوگا اور یا خطاء پر ہوگا۔ جب مصیب ہوگا' تو اس کیلئے دواجر ہوں گے۔ایک اجراصل رائے کی وجہ سے اور دوسرا اجرا درست رائے اختیار کرنے کے اعتبار سے اور جب مجتبد خطاء ہوجائے تو اصل کے اعتبار سے اس کوائیک ہی اجر ملے گا اور باعتبار الخطاء اس پر کوئی دارو گیزئییں۔

فیصله کرنے کا ایک سنہری اصول

٣٧٣٨ : وَعَنْ عَلِيّ وَانَا حَدِيْثُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهَ الْيَمَنِ قَاضِيًا وَقُلْتُ : يَارَسُولَ اللّهِ سَلّهَ اللّهَ سَلَهُ اللّهَ سَيَهُدِى قَلْبَكَ يَارَسُولَ اللّهِ! تُرْسِلُنِي وَانَا حَدِيْثُ السِّنِّ وَلاَ عِلْمَ لِي بِالْقَضَاءِ وَقَالَ: إِنَّ اللّهَ سَيَهُدِى قَلْبَكَ وَيُثِبّتُ لِسَانِكَ وَذَا تَقَاضَى اللّهَ رَجُلَانِ فَلاَ تَقَضِ لِلْلَوَّلِ حَتَّى تَسْمَعَ كَلاَمَ الْاَخَرِ فَإِنَّهُ اَحُرى وَيُثَبّتُ لِسَانِكَ وَأَنَا فَقَالَ فَمَا شَكَكُتُ فِي قَضَاءِ بَعْدُ وَسَنَذُكُو حَدِيْتَ أَمِّ سَلَمَةً) إِنَّمَا اقْضِي اللهُ يَعَلَى إِللّهُ اللهُ تَعَالَى) ـ (رواه النرمذي وابوداود وابن ماحة) بَيْنَكُمْ بِرَأْنِي فِي (بَابِ الْاَقْضِيَةِ وَالشّهَادَاتِ إِنْ شَاءَ اللّهُ تَعَالَى) ـ (رواه النرمذي وابوداود وابن ماحة)

أخرجه ابوداود في السنن ٤ / ١١ ' الحديث رقم : ٣٥٨١' والترمذي في ٣ / ٦١٨' الحديث رقم : ١٣٣١' وابن ماجه في ٢ / ٧٧٤' الحديث رقم : ٢٣١٠ وأحمد في المسند ١ /٨٣

توجہہ : ''اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کہتے ہیں کہ (جب) رسول اللہ طَالَقَیْمُ نے مجھے قاضی بنا کریمن بھیجے کا ارادہ کیا تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ طَالَقِیْمُ آ پ مجھ نو جوان کو (قاضی بناکر) بھیج رہے ہیں (میں اپنی کم عمری کی وجہ سے نا تج بہ کاربھی ہوں) اور مجھے کو (منصب قضا کی ذمہ داریوں کا پوری طرح علم بھی نہیں ہے؟ آپ طاکرے گا ارشاد فر مایا: (ہم اس بارے میں پچھ فکر نہ کرو) عنقریب اللہ تمہارے دل کو (فہم و فراست کی) ہوایت عطا کرے گا اور تہہاری زبان کو (صحیح اور برحق حکم و فیصلہ کرنے پر) ثابت رکھے گا۔ (پھر آنحضرت طالی نی منصب قضاء کی ذمہ داریوں کی انجام دبی کے سلسلہ میں یہ تعلیم و ہوایت دی کہ جب تمہارے پاس دوآ دمی اپنا مقد مہ لے کر آئیں تو تم پہلے آدمی (یعنی مدعا علیہ) کا بیان نہ نہ نوا دمی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ بہلے آدمی (یعنی مدعا علیہ) کا بیان نہ نہ نوا دمی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ بہلے آدمی (یعنی مدیا در مناسب ہے کہ تمہارے لئے فیصلہ کرنا واضح ہو جائے ۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نہ نوا دکھرت طالی کی برکت سے اور آپ شکا تی اس ہوا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ بھی مقد مہ کا فیصلہ کرنے میں میں نہیں ہوا'۔ (ترنہ کی ابوداؤ دابن ماجہ)

تشريج: قوله: يا رسول الله ترسلني ___وثبت قلبك:

''ترسلنی'' اس میں عبارت کا تفن ہے۔ اور تقدیریہ ہے۔'' آتر سلنی'' اور حال یہ ہے کہ میں کم عمر ہوں اور قلیل التجر بہوں اور میرے پاس قضاء کاعلم کامل بھی تو نہیں ہے۔ یہ اصل میں تعلل نہیں تھا' بلکہ مقصوداس سے مدد کا طلب کرنا تھا۔ بے شک اللہ تعالیٰ تیرے دل کونہم عطاء کردے گا' اور تیری زبان کو تکم و فیصلہ پر ثابت قدم کرے گا۔ اور اس کی نظیر''موکیٰ و

اورممکن ہے کہ بیاشارہ صوفیہ کے طریق ہے ہو۔ یعنی مرتبہ حضور طَالِیْنِیُم کو تمام بلند مناصب اور مراتب سنیہ پرترجیح دیتا ہے۔ اور اسی لئے جب سلطان محمود نے تمام مناصب کو اپنے غلام خاص ایاز پرپیش کر دیا تو وہ اس کے قبول سے رک گیا اور ملازمة المخواص کو علمی و جه المخلوص اختیار کرلیا۔

مظہر کہتے ہیں کہاس سے مراد قطعاً نقی علم نہیں ہے۔اوراس نے ارادہ کیا۔ کہ خصماء کے درمیان ساع مدافعت کا تجربہیں کیا۔اور حصمین میں سے ہرایک کے دفع کلام کی کیفیت کا پیتنہیں ہوتا۔

علامہ طبی فرماتے ہیں کہ اس قول' سیھدی قلبك' میں سین ایسا ہے۔جیسا کہ اس آیت میں ہے:﴿ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيَّهُدِيْنِ ﴾ [الصافات: ٩٩] اس لئے ان دونوں میں' 'سین' 'فعل کے ساتھ آیا ہے۔ اس کے وقوع کے زمان کے تفیس کیلئے ہے اور اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ جب حضرت علی کو قاضی بنا کر جھیجا تو اس وقت وہ کتاب وسنت کے عالم تھے جیسا کہ حضرت معاذ بن جبل تھے۔ اور بیقول''آنا حدیث السِّن'' قلت تجارب کی وجہ سے استعال فکر اور اجتہاد رائے کے استعال سے اعتز ارتها۔اس لیئے جواب دیا:''سیھدی قلبك''یعنی اللہ تعالیٰ تیری راہنمائی کردےگااس قیاس کی طرف کہ جس کامحل دل ہےتو تیراسینہ کل جائے گا اور تیری زبان ثابت قدم ہے۔تواس وفت تم صرف حق کےساتھ فیصلہ کرو گےاورا گلے کلام کے پیش نظر مظہر کا قول زیادہ اُوفق اوراُ ظہر ہے۔قولہ:اذا تقاضی رجلان:یعنی جب تیرے یاس دوآ دمی اپنا جھگڑا لے کر

آئے۔ تو پہلے کیلئے فیصلہ نہ کرو۔ (لیعنی مدعی کیلئے)۔ یہاں تک کہتم دوسرے کی کلام سن لو۔ اس لئے کہ استنباط اور تمیز حق من الباطل ممكن نبيس ہوتا يسى ايك كے كلام سننے سے يواس كاي قول 'افدا تقاضي ''مقدمه بلاارشاد ہے۔

خطائی فرماتے ہیں کداس میں دلیل ہے۔ کہ حاکم غائب کے خلاف فیصلہ نہ کرے اور بیاس وجہ سے کہ جب آپ مَنْ الْيُؤَمِّن اس کونغ کردیا۔اس بات سے کہ متخاصمین میں سے کسی ایک کیلئے فیصلہ کرے۔جیسا کہ وہ حاضراورموجود ہوں۔ یہاں تک کہ وہ ۔ دوسر ہے کا کلام من لے بیوغائب میں اُولی بالمنع ہے۔اور بیاس وجہ سے کہ غائب کے پاس ایسی دلیل اور حجت کاام کان ہے جو

دوسے کے دعویٰ کو باطل کرد ہے اوراس کی ججت کوختم کردے۔ اشرف کہتے ہیں کہ شایداس غائب سے مرادوہ غائب ہے جو کل حکم سے غائب ہو۔ نہ کہوہ غائب جومسافت سفر تک ہو۔

اس لئے کہ عائب الى مسافة القصر كے خلاف فيصله امام شافعي كے بال جائز ہے۔

''فانَّه''؛ یعنی پیے جو کیفیت قضاء کا تذ کرہ ہوا۔ بیزیادہ اُولی اور محقق ہے۔ کہتمہارے سامنے قضاءصاف بیان ہوجائے ۔ تو فر ماتے ہیں کہ اس کے بعد یعنی آپ علیہ السلام کی دعاءاور تعلیم کے بعد میں نے کسی فیصلہ میں شک نہیں کیا۔اور شایدیہی وجہ ہے كه علامه جزريٌّ كےمطابق حضرت عليٌّ كو' أقضاهم'' كهه ديا۔حضرت سعد بن جبيرًا ورحضرت ابن عباس طابقة سےمنقول ہے۔ حضرت عمر ﴿ النَّوْا فَ فَر ما يا: ' عليُّ أقضانا و آبي بن كعب ؤنا ' ' ـ

اور بهم ملميَّكي مرفوع حديث كوبهي ذكركري كي _ "اتما أقضى بينكم برأى"" الأقضيه والشهادات"ال لح کہ بیاس کل کے زیادہ انسب ہے۔

الفصِّلُ الثَّالِثُ: `

قضاء کی نزاکت کابیان

٣٧٣٩:عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ ۚ قَالَ:قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:مَا مِنْ حَاكِمٍ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ اِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَلَكُ اخِذْ بِقَفَاهُ ثُمَّ يَرْفَعُ رَاسَهُ اللَّى السَّمَاءِ فَإِنْ قَالَ: ٱلْقِهِ الْقَاهُ فِي مَهُوَاةِ أَرُبَعِيْنَ خَرِيْفًا _ أحرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ٧٧٥ الحديث رقم : ٢٣١١ وأحمد في المسند ١ / ٤٣٠ وأخرجه البيهقي في

توجہ له: '' حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله طَنَّ اللهُ عَلَیْ اِنْ ارشاد فر مایا: '' جو حاکم بھی لوگوں کے درمیان فیصلہ نافذ کرتا ہے قیامت کے دن (احکم الحاکمین کی بارگاہ میں) اس حال میں پیش ہوگا کہ ایک فرشتہ اس کی گدی پکڑے ہوگا۔ پھر وہ فرشتہ اپنا سرآ سان کی طرف اٹھائے (کھڑار ہے گا) یہاں تک کہ اگر الله تعالیٰ یہ حکم دے گا کہ اس کو (دوزخ میں) بھینک دوتو وہ اس کو چالیس سال کی مسافت کے بقدر (گہرے) گڑھے میں بھینک دیگا'۔ (احمدابن ماجہ بیعی اورشعب الایمان)

تشريج: قوله: مامن حاكم يحكم بين الناس

''ما من حاکم ''نِمِنْ زائدہ ہےاوراستغراق کیلئے ہے'اور''حاکم'' نگرہ فی سیاق تفی بھی ہے۔لہذا یہ ہرعادل اور ظالم کو شامل ہے۔''آخڈ'' بیصیغہ اسم فاعل کا ہے۔خریف:''النہایۃ'' میں ہے کہ''المحویف'' فصول سنہ کاوہ معروف زمانہ ہے جو گرمی اور سردی کے درمیان ہوتا ہے۔اوراس سے مراد چالیس سال کا زمانہ ہے۔اس لئے کہ خریف سال میں ایک ہی دفعہ آتا

''اربعین'' مجرور ہے۔ کیونکہ یہ' مہواۃ "کی صفت ہے۔ گڑھاا تنا گہرا ہوگا اس کی گہرائی کو اُربعین سے کنایہ کردیا۔
کیونکہ اس سے مراداس کی تحدید نہیں ہے بلکہ عمق اور گہرائی میں مبالغہ تقصود ہے۔ طبی ہے۔ اور ایک نسخہ میں اضافت کے ساتھ ہے۔
اور'' مغرب' میں لکھا ہے کہ مہواۃ دو پہاڑیوں کے درمیان والی جگہ کو کہتے ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ "مہواۃ ھوّۃ"
سے ماخوذ ہے اور ہوہ گڑھے کو کہتے ہیں اور حضرت ابن مسعودؓ کی مرفوع روایت میں اُربعین خریفا اضافت کے ساتھ ہے۔ طبی گہتے ہیں کہ: و ملک آخذ بقضاہ ٹم یر فع رأسہ اس پر دلالت کررہا ہے کہ قاضی اس فرشتہ کے ہاتھ میں مقہوراور عاجز والا جارہوگا۔

اللّه تعالیٰ کاارشاد ہے:﴿ إِنَّا جَعَلْنَا فِیْ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلِلاً فَهِیَ اِلَی اَلْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمُحُونَ﴾ اینین:۸''ہم نے ان کِ گردنوں میں طوق ڈال رکھے ہیں اور وہ ٹھوڑیوں تک (مچینے ہوئے ہیں) توان کےسرالل (اٹھائے) رہے ہیں''

"فان قال": فاء تفصیلیہ ہے اور" ان"شرطیہ ہے جواس پردلالت کررہا ہے کہ یہ بات ای کے ساتھ مخصوص ہے، کسی اور سے نہیں کہی جائے گا نا المحقوث ہے، کسی اور سے نہیں کہی جائے گا نا المحقوث ہے۔ ہوگا۔ اور اس کے حق میں تو یہ کیا جائے گا نا المحقوث المحقوث و معنی یہ ہوگا۔ وان قال أد خله المحققة اد خلها" یہ حدیث اصل میں حدیث انی امامہ کی طرح ہے۔ جو کہ کتاب الامارة والقضاء کی فصل ثالث میں گذرگئی ہے:"ما من رجل یلی امر عشر قو"۔

فما فوق ذالك الآآتاه الله عزوجل مغلولاً يوم القيامة يداه الى عنقه فكذبره او أوبقه اثمه - "

بعض كا كهنا بحك يوفع "كفير" حاكم" كي طرف راجع ب ليكن صحح بات يه ب ي الدالمك" كي طرف راجع ب ليحديث جامع صغير على ان الفاظ كراته ب الته ب حاكم يحكم بين الداس الآيحشو يوم القيامة وملك آخذ بقفاه حتى يقفه على جهنم ثم يرفع رأسه الى الله فان قال سعللي القه القاه في مهواة أربعين خريفًا " - .

اور بہ حدیث ہماری تشریح پرصر سے ججت ہے۔

قیامت کے دن قاضی کیا تمنا کرے گا

٠٠٨ ٢٥: وَعَنْ عَآئِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى الْقَاضِي الْعَدْلِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ يَتَمَنَّى اَنَّهُ لَمْ يَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي تَمْرَةٍ قَطَّد (رواه احمد)

أخرجه اأحمد في المسند ٦ / ٥٧

ترجمها: ''اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نبی کریم مکا لیکھ کے سے روایت نقل کرتی ہیں کہ آپ کی لیکھی کے ارشاد فر مایا: '' قیامت کے دن (جب حاکموں' سرداروں اور قانون وانصاف کے ذیمہ داروں سے بخت مواخذہ ہور ہا ہوگا تو) عادل ومنصف قاضی کے لئے بھی ایک ایبالمحہ آئے گا جس میں وہ اس بات کی خواہش کرے گا کہ کاش اس نے دو

ہ رمیوں کے درمیان ایک تھجور کے (بھی) مقدمہ کا فیصلہ نہ کیا ہوتا۔''۔ (احمہ)

تشريج: قوله:ليأتين على القاضى العدل يوم القيامة:

القاضع العدل: "العدل" مين كُلّ اخمال بين:

ا بہاں پر' عدل' بمعنی عادل ہے۔ کیونکہ مصدراسم فاعل کے معنی میں آتا ہے۔

🕏 اس سے مراد مبالغہ ہے۔

ا يهال يرمضاف مقدر بيد 'أى ذل العدل'' ي

''یوم القیامة'':رفع کے ساتھ ہے۔ اور ایک نسخہ میں نصب کے ساتھ بھی آیا ہے۔ تقدیر یہ ہوگی:''یأتین اتیان او زمان''۔اس کی تائید جامع صغیر کی روایت ہے بھی ہوتی ہے۔

طبی کہتے ہیں کہ بعض کا کہنا ہے کہ ''یوم القیامة ''''لیأتین ''کے لئے فاعل ہے اور' یتمنی ''مجرور سے حال ہے۔ لیکن زیادہ واضح بات ہے ہے کہ یہ'' فاعل' سے حال ہے اور راجع محذوف ہے۔''ای یتمنی فیہ ''اور یہ بھی جائز ہے کہ''یوم القیامة ''ظرفیت کی بناء پر منصوب ہو عبارت یہ ہوگ:''یاتین علیہ یوم القیامة من البلاء ما یتمنی أنه لم یقض ''اس صورت میں فاعل''یتمنی ''ہوگا'' اُن'' مصدر یہ کی تقدیر کے ساتھ ۔ سبب کی تعبیر مسبب سے کی جاتی ہے۔ کیونکہ بلاء تمنی کا سبب ہے۔ اور'' بالعدل ''التمرة'' کی قیر ''ممانزل من البلاء 'میں موجود معنی میں مبالغہ کی تمیم اور شمیل کیلئے ہے۔ تخریعے: ای طرح اس حدیث کوامام دارقطنی نے بھی روایت کیا ہے۔

الله كي معيت اور قاضي

٣١/٣٤ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِيْ اَوْفَى قَالَ:قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنَّ اللَّهَ مَعَ الْقَاضِيُ مَالَمْ يَجُرْ ' فَإِذَا جَارَ تَخَلِّي عَنْهُ وَ لَزِمَهُ الشَّيْطَانُ (رواه الترمذي وابن ماحة وفي رواية) فَإذَا جَارَ وَ

كِلَةُ إِلَى نَفَسِهٍ.

أخر جه الترمذی فی ۳ / ۲۱۸ الحدیث رقم: ۱۳۳۰ و اخر جه این ماحه فی ۲ / ۷۷۰ الحدیث رقم: ۲۳۱ می توجه این ماحه فی ۲ / ۷۷۰ الحدیث رقم: ۲۳۱ می توجه این ماحه فی ۲ / ۷۷۰ الحدیث رقم: ۲۳۱ می توجه توجه این او فی کیمتری کرتا (یعن حق تعالی کی توفیق و تا ئیداس کے ساتھ شامل حال ہوتی ہوتا ہے جب تک وہ ظلم و ناانصافی کی راہ اختیار کر لیتا ہے تو اللہ تعالی اس سے الگ ہوجا تا ہے (یعنی اس کے او پر سے حق تعالی کی تائید وتوفیق کا ساید دور ہوجا تا ہے اور شیطان اس کے ساتھ لگ جا تا ہے (یعنی اس کا ساتھی بن جا تا ہے جس کے بعد گناہ اس کا لازمی جزوبین جاتے ہیں)۔ (ترزی ابن ماجہ) اور ابن ماجہ کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ قاضی جب ظلم و ناانصافی کی راہ اختیار کر لیتا ہے تو (اللہ تعالی) اس کے کام کو اس کے بیر دکر دیتا ہے (یعنی اس کو اپنی توفیق و تائید ہے محروم کر دیتا ہے (اللہ تعالی) اس کے کام کو اس کے بیر دکر دیتا ہے (یعنی اس کو اپنی توفیق و تائید ہے محروم کر دیتا ہے '

تشريح: قوله ان الله مع القاضي مالم يجر

اللُّه مع القاضى: اوراكيك نخه مين 'أنّ الله مع القاضى' بـــــ

جامع صغير كى روايت ميں ہے: "تبوأ الله منه" ـ

تنخریعے: ای طرح اس حدیث کوامام حاکم دبیہق نے بھی روایت کیا ہے۔

و کله'':کاف کی تخفیف کے ساتھ ہے۔

اورطبرانی کی روایت جوابن مسعودؓ سے ہے، اوراحمد کی روایت جومعقل بن بیارؓ سے ہےاس طرح ہے: ''ان اللّٰه تعالٰی مع القاضی مالم یحف عمدًا''۔

قاضی کے ساتھ دوفر شتے ہوتے ہیں

٣٣٣: وَعَنُ سَعِيْدِ بُنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّ مُسْلِمًا وَيَهُوْدِيًّا اخْتَصَمَا اِلَى عُمَرَ فَرَاَى الْحَقَّ لِلْيَهُوْدِيِّ فَقَطَى لَهُ عُمَرُبِهِ فَقَالَ لَهُ الْيَهُوْدِيُّ: وَاللَّهِ لَقَدُ قَضَيْتَ بِالْحَقِّ فَضَرَبَهُ عُمَرُ بِاللَّرَّةِ وَقَالَ: وَمَا يُدُرِيُكَ؟ فَقَالَ الْيَهُوْدِيُّ: وَاللَّهِ اِنَّا نَجِدُ فِي التَّوْرَاةِ اَنَّهُ لَيْسَ قَاضٍ يَقْضِى بِالْحَقِّ اللَّكَانَ عَنْ يَمِيْنِهِ يُدُرِيُك؟ فَقَالَ الْيَهُوْدِيُّ: وَاللَّهِ إِنَّا نَجِدُ فِي التَّوْرَاةِ اَنَّهُ لَيْسَ قَاضٍ يَقْضِى بِالْحَقِّ الْآكانَ عَنْ يَمِيْنِهِ يَدُرِيْك؟ فَقَالَ الْمَالِهِ مَلَكُ يُسَدِّدَانِهِ وَيُوقِقَانِهِ لِلْحَقِّ مَادَامَ مَعَ الْحَقِّ فَإِذَاتَرَكَ الْحَقَّ عَرَجَا وَتَرَكَاهُ.

(رواه مالك)

أخرجه مالك في الموطأ ٢ / ٧١٩ الحديث رقم: ٢ من كتاب الأقضية

تروج ہملہ:''اور حضرت سعید بن میتب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ (ایک دن) حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک مسلمان اور ایک یہودی اپنا جھگڑا لے کر حّاضر ہوئے' حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (قضیہ کی تحقیق کے بعد) نہ دیکھا کہ یہودی حق پر ہے تو حضرت عمر ڈلائؤ نے اس (یہودی) کے حق میں فیصلہ دیا۔ اس یہودی

نے (اپنے حق میں فیصلہ من کر) ان سے عرض کیا: '' خدا کی قتم! آپ نے حق کے مطابق فیصلہ دیا ہے (یا یہ کہ آپ نے حق تعالیٰ کی توفیق و تائید سے منصفانہ فیصلہ دیا ہے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (بیمن کر) اس کے ایک و رہ مارا اور فر مایا تجھے کیے علم ہوا کہ میں نے حق کی مطابق فیصلہ دیا ہے؟ یہودی نے کہا: '' خدا کی قتم! ہم تو رات میں (بیلکھا ہوا) پاتے ہیں کہ جو بھی قاضی حق کے مطابق فیصلہ دیتا ہے اس کے دائیں جانب اور بائیں جانب ایک ایک فرشتہ ہوتا ہے وہ دونوں فرشتے اس کو تقویت پہنچاتے ہیں اور جب تک وہ حق پر رہتا ہے اس کو حق کی توفیق دیتے ہیں اور جب قاضی حق کو چھوڑ دیتا ہے تو وہ دونوں فرشتے آسان پر چلے جاتے ہیں اور اس کو چھوڑ دیتے ہیں'۔ (ماکس)

تشريج: قوله: ان مسلماو يهوديا احتهما

مسلمان اور یہودی دونوں اپنا مقدمہ لے کر حضرت عمر بن الخطاب جائٹؤ کے پاس آگئے۔عمر جاٹٹؤ نے حق یہودی کا سمجھا اس لئے اس کے حق میں فیصلہ کردیا' تو اس پر یہودی نے کہا بخدا! تم نے حق فیصلہ کر دیا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی تا سکہ اور اس کی تو فیق کے ساتھ اور تم اس مخض کی طرف ماکل نہیں ہوئے جو تیرے دین پر تھا تو حضرت عمر جاٹٹؤ نے اس کو کوڑا مارا۔

'' درّہ ''شد کے ساتھ ہے۔اوریہ آلہ ضرب ہے۔اس کوا مام نو وکؒ نے تہذیب الاساء میں اسی طرح ضبط کیا ہے۔ ظاہریہ ہے کہ انہوں نے اس برکوڑ ااٹھایا تھا۔

طین ٔ فرماتے ہیں اگر بیاعتراض ہو کہ حضرت عمرؓ نے اس کو کیوں مارا؟ حالانکہ وہ ضرب کا مستحق نہیں تھا۔ کیونکہ اس نے کج کہا تھا۔اور یہودی کا بیکہنا:و الله انا نبجد فبی التوراة و ما یه ریك كے ساتھ کیا مناسبت رکھتا ہے؟

میں کہتا ہوں کہ حضرت عمرؓ نے اس کوالیا نہیں مارا کہ جس سے اس کوزخم کا نشان پڑگیا ہو بلکہ صرف اصابت کی غرض سے مارا تھا۔ جیسا کہ لوگوں میں نداق کے طور پر ہوتار ہتا ہے۔ اور جواب کی تطبیق یہ ہے کہ اگر حضرت عمر حق سے دوسری طرف ماکل ہوجاتے اور وہ مسلمان کے حق میں یہودی کے خلاف فیصلہ صادر کرتے تو اس وقت وہ''مسدو'' نہ ہوتے۔ جب حضرت عمرؓ نے یہودی کے حق میں فیصلہ کر دیا تو اس نے ان کی تسدید، ثبات قدم وعدم میلان عن الحق کو پہچان لیا بغیر کسی تغییر کے کہ یہ موفق ہے اور مسددے۔

قضاء کی سنگینی کا بیان

٣٣٣٠ وَعَنِ ابْنِ مَوْهَبِ اَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَالَ لاِبْنِ عُمَرَ: اقْضِ بَيْنَ النَّاسِ ، قَالَ: اَوَتُعَافِينِي يَا اَمِيُرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ؟ قَالَ: لَآتِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ وَمُيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ؟ قَالَ: لَآتِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ : مَنْ كَانَ قَاضِيًا فَقَطَى بِالْعَدُلِ فَبِالْحَرِيِّ اَنْ يَنْقَلِبَ مِنْهُ كَفَافًا ، فَمَارَجَعَهُ بَعْدَ ذَلِكَ

(رواه الترمذي)

أخرجه الترمذي في السنن ٣ - ٣١٢ الحديث رقم: ١٣٢٢

۔ توجیجہ لیے:''اور حضرت ابن موہب رضی اللہ عنہ کہتے میں کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے (اپنے زمانۂ خلافت میں) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہے فر مایا کہ''لوگوں کے قاضی بن جاؤ (لیعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا''امیر حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا''امیر المؤمنین! کیا مجھے اس (منصب) ہے معاف نہیں فرما دیتے؟ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا''تم اس منصب کو کیوں ناپیند کرتے ہو؟ حالا نکہ تمہارے والد (حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ) تو (اپنے دورخلافت کے علاوہ بھی کیوں ناپیند کرتے ہو؟ حالا نکہ تمہارے والد (حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہمانے کہا کہ میں نے رسول اللہ مثالی اللہ مثالی کے اللہ مقدر کی بات بھارشاد فرماتے ہوئے سناہے کہ''جو خص منصب قضاء پر فائز ہواور وہ انصاف ہے فیصلے کرے تو بڑے مقدر کی بات ہو کے سناہے کہ''جو خص منصب قضاء پر فائز ہواور وہ انصاف ہے فیصلے کرے تو بڑے مقدر کی بات ہے کہ وہ اس منصب سے برابر سرابر جدار ہے (یعنی نہ نقصان پہنچائے نہ فائدہ' نہ تو اب پائے نہ عذا ب)۔اس کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہے اس بارے میں کوئی بات نہیں کی۔ (ترنہ ی

تشريح: قوله: اقض بين الناس___ ان يقلب منه كفافا:

روایت ہے کہ حضرت عثمان عنی بڑا تھؤ نے حضرت ابن عمر سے فرمایا کہ لوگوں کے درمیان منصب قضاء کوتم قبول کرلو۔ (لیمن قاضی بن جاو) تو انہوں نے فرمایا کہ اے امیر المؤمنین کیا آپ جھ پر رحم فرما کیں گے۔ اور مجھے عافیت دیں گے؟ بید دراصل علی سبیل اللّه عام بربانی اور رحم کرنے کا مطالبہ ہوتا ہے۔ تو حضرت عثمان بڑا تھؤ نے فرمایا کہ تم اس میں کیا چیز ناپند کرتے ہو حالانکہ آپ کے والدلوگوں کے درمیان فیصلے کیا کرتے تھے تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللّه مَالَة تَعَالَى اللّه عَلَى اللّه مَالِيَة اللّه عَلَى اللّه مَالِية اللّه عَلَى اللّه مَالِية اللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مِن اللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مِن اللّه مَاللّه مَاللّتُ مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مَاللّه مِن مَاللّه مَاللّهُ مَاللّه مِن مَاللّه مَاللّ

فقضى بالعدل''يهجمله عطف على الشرط ہے۔

''فبالحرى أن ينقلب منه كفافًا''زياده مناسب اور اولى يه وتا ہے كه وه اس سے برابر سرابر تكل جائے۔ يعنى اس سے خلاص حال كر لے۔ يہ جواب شرط ہے۔ كہا جاتا ہے: فلان تحرى بكذا وحر بكذا فبالحرى أن يكون كذا أى جدير و حليقٌ''۔

پس' حری'' اگراسم فاعل ہوتو بیمبتداء بنے گا۔اوراس کی خبر' أن ينقلب'' بنے گا۔اور باءزائدہ ہوگا۔جبيا كه كہاجاتا ہے:' بحسبك درهم''۔

''والجدير كونه منقلبًا منه كفافًا''اوراگراس''حرى'' كومصدر مان ليں۔توبي خبر ہوگی اور مبتداءاس كے بعد موگا۔اور'نباء' محذوف كے ساتھ متعلق ہوگا۔'اى كونه، منقلبًا ثابتاً بالاستحقاق''۔ بيعلامه طِبِيٌ كَي تحقيق ہے۔

ا کیٹ نسخہ میں' اُن ینقلب'' کی جگہ' اُن یَنْفَلِت'' آیا ہے۔ لیعنی اس سے برابر سرابر خلاص ہوجائے کہ ان سے اس کو پچھ ملے گا اور نہ اس پر پچھ آئے گالیعنی نہ اس کوثو اب ملے اور نہ ہی سزا۔

''صاحب النہائی' نے کہاہے۔اورعمرؓ کی حدیث میں آیاہے:

''و دَّت أَنَّى سلحت من المحلافة كفافًا لا عليَّ ولالِيْ'' ميرى خوابمش ہے كہ ميں خلاف اس طرح محفوظ ہوجاؤں كەميرے لئے كچھ ہواور نەميرے او پر كچھ ہو۔اور'' كفاف''اس چيز كوكہتے ہيں۔جوز آڭدند بفتدر الحاجت ہو۔

بیمنصوب علی الحال ہے۔

بعض نے مطلب بیان کیا ہے۔''مکفو فاً عنی شرعھا'' یعنی میں اس کے شرمے محفوظ رہ جاؤں اور بعض نے کہا ہے کہ اس کامعنی ہے۔ کہ نہ وہ مجھ سے پچھ حاصل کرے اور نہ میں اس سے پچھ حاصل کروں۔ لیعنی وہ مجھ سے رک جائے اور میں اس سے رک جاؤں۔علامہ طبی ؓ نے اس کامعنی بیرکہا ہے کہ وہ قضاء سے زیج جائے اور قضاء اس سے زیج جائے۔

اس میں بھی کوئی خفاء نہیں ہے کہ دوسرے معنی کا تقاضا یہ ہے کہ'' کفاف'' کاف کے کسرہ کے ساتھ ہو۔،اور'' کافہ'' سے مصدر ہو۔یعنی کفاف و مکاففةً''۔

طبیؒ فرماتے ہیں۔ کہ جو تخص منصب قضاء پر فائز ہوجائے اور وہ حق کی تلاش میں خوب کوشش کرے اور اس میں اپنی جدوجہداورکوشش کوبھر پورطریقے سے لگائے تو بیزیا دہ مناسب ہے کہ اس کوثو اب بھی نہ ملے اور نہ ہی اس کوعذاب اور سزاملے۔ جب رہنا ہی ہوتو اس کی' قبولیت''میں کیا فائدہ ہے۔اوراس کے معنی میں ایک شعربھی ہے۔

على أننى راضٍ بأن أحمل الهواى 🌣 وأخلص منه لا علىّ ولا ليا

قوله:"فما راجعه":

لیعنی حضرت عثمان غنی مڑائٹوز نے حضرت ابن عمر بڑائٹ کوکوئی جواب نہ دیا۔اور دوبارہ مطالبہ نہ کیا اور جومطالبہ کیا تھااس کو واپس لےلیا۔

منصب قضا کورؔ دکرنے کا بیان

٣٣٣٠ وَفِي رِوَايَةِ رَزِيْنِ عَنْ نَافِعِ آنَّ ابْنَ عُمَرَقَالَ لِعُثْمَانَ: يَا آمِيْرَالْمُؤْمِنِيْنَ! لَا ٱقْضِى بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَالَّذَ فَإِنَّ آبَاكُ كَانَ يَقْضِى فَقَالَ: إِنَّ آبِى لَوْ آشُكُلَ عَلَيْهِ شَىٰءٌ سَالَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ سَالَ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِنِّى وَسَلَّمَ وَلَوْ آشُكُلَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ سَالَ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِنِّى وَسَلَّمَ أَوْ أَشُكُلَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ سَالَ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِنِّى لَا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ عَاذَ بِاللهِ فَقَدْ عَاذَ لَا أَجِدُ مَنْ آسُأَلُهُ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ عَاذَ بِاللهِ فَقَدْ عَاذَ بِعَظِيْمٍ وَسَيْمِعْتُهُ يَقُولُ : مَنْ عَاذَ بِاللهِ فَاعِيْدُوهُ وَإِنِّى آعُوذُ بِاللهِ آنُ تَجْعَلَنِى قَاضِيًا فَآعُفَاهُ وَقَالَ : لَا تُخْبِرُ آجَدًا ـ

رواه رزين

ترجیله: اور رزین کی روایت میں جوانہوں نے حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے قبل کی ہے بیالفاظ ہیں کہ'' حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے قبل کی ہے بیالفاظ ہیں کہ'' حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ انے کہا:''اے امیر المؤمنین میں (تو) دوآ دمیوں کے درمیان بھی کوئی تھم و فیصلہ نیس کروں گا (چہ جائیکہ میں بہت زیادہ لوگوں کا قاضی بنوں)''۔ حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے فرمایا:''تمہارے والد (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) تو لوگوں کے درمیان فیصلے کیا کرتے تھے''حضرت ابن عمر خلافا نے کہا''میرے والد کوا گر کوئی وشواری پیش آتی تھی تو وہ رسول اللہ مُثَافِیْتُونِم سے دریافت کر لیا کرتے تھے اور اگر رسول اللہ مُثَافِیْتُونِم کوکوئی دشواری پیش آتی تو

آپ مَنْ الْیَوْ اَرِیْل علیہ السلام ہے پوچھ لیا کرتے تھے جب کہ میں کسی الیے شخص کونہیں پاتا جس ہے میں دریا فت کرلیا کروں اور میں نے رسول اللہ مَنْ اللّهِ کَا اللّهُ مَانَیْوْ کَا کُو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ'' جس شخص نے اللہ تعالیٰ کی بناہ مانگی اس نے بڑی ذات کی بناہ مانگی'' نیز میں نے آپ مَنْ اللّه تعالیٰ کے بریع ناہ طلب کر ہے' اس کو بناہ دو'' ۔ البذا میں اللہ تعالیٰ کے ذریعے اس بات سے بناہ طلب کرتا ہوں کہ آپ مجھے قاضی مقرر کریں'' ۔ چنا نچہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کو معاف کیا' لیکن ان سے فرمایا کہ (کسی) اور کوآگاہ نہ کرنا (کہ وہ منصب قضا قبول نہ کرے ورنہ لوگ عام طور پر اس منصب کوقبول کرنے سے گریز کرنے لگیس گے اور نظام حکومت معطل ہوکررہ جائےگا)۔''

تشريج: قوله: "لا أقضى بين رجلين":

یہ جملہ اس امر بالقصناء کے جواب میں ہے کہ میں دوآ دمیوں کے مامین فیصلہ نہیں کروں گا۔

ان ابی لو اشکل علیه شی سأل رسول الله ﷺ: حدیث کا ظاہر یہ بتلار ہاہے کہ حضرت عمر بن الخطاب والله مسلک بیتھا کہ مجتبد کیلئے کی مجتبد کی تقلید جا ترنہیں، (دوسرا مجتبد کیا نے میں فیصلے کیا کرتے تھے۔ حضرت ابن عمر الله علی کا مسلک بیتھا کہ مجتبد کیلئے کی مجتبد کی تقلید جا ترنہیں، (دوسرا مجتبد) جا ہے وہ خلیفہ ہویا غیر خلیفہ ہو۔

"من عاذ بالله فقد عاذ بعظيم" اور ' مامع صغير" ميل ع: ' من عاذ بالله فقد عاذ بمعان "

''فأعفاه''ی'عفاه''یے عفاہ ''کے معنی میں ہے۔ یعنی اس کو معاف کر دیا اور اس کو اجازت دے دی اور خطرت عثان غنی براتئونے فر مایا کہ ہم کسی پر جبر واکراہ نہیں کیا کرتے۔ اور بعض اصول مسحمہ میں ہے کہ انہوں نے فر مایا ''لا تُحبر'' یعنی تم کسی کو بیمت بتلاؤ جو با تیں تم نے کہی ہیں کیونکہ اس سے منصب قضاء کا باب مسدود ہوکر رہ جائے گا۔ اور پچھ غریب احادیث بھی ہیں جو' فرم القضآء'' کے بارے میں آتی ہیں۔ حضرت ابو ہریرۃ براتئوں سے مرفو غاروایت ہے۔

عج حجر الى الله تعالى فقال: الهي و سيدي عبد تك كذا و كذا سنة ثم جعلتني في كنيف فقال: أو ما ترضي ان عدلت بك عن مجالس القضاء_

ایک پھر اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوکر فر ماد کرنے لگا اور بولا: اے میرے اللہ اے میرے آقا! میں نے استے استے سال تیری عبادت کی۔ پھر بھی تونے مجھے ایک پائخانہ کی بنیاد میں لگوادیا۔ توللہ تعالیٰ نے فرمایا: کہ کیا تو اس پر راضی نہیں ہے کہ میں نے تم کومجالس قضاء سے دور رکھا ہے۔ اس حدیث کواما مسیوطیؓ نے جامع صغیر میں ذکر کیا ہے۔ [الجامع الصفیہ//۳۳۳۰/الحدیث بقم ۲۳۹۹]

حكام كوتنخواه اور مدايا وتحائف دينے كابيان

"درق الولاة" مين اضافة المصدر الى الفاعل ہے _ يرتركب آپ عليه السلام كاس ارشاد ربين ہے: "من

استعملناه على عمل فرزقناه رزقًا "بيمديث عَقريب آكم آك كا ـ

ہاضح رہے کہ''رزق''اور''عطاء''میں فرق ہے، کہ عطاء وہ مال ہوتا ہے جوفو جی کو بیت الممال سے سال میں ایک یا دومرتبہ دیاجا تا ہے۔اور''رزق'' تخواہ کو کہتے ہیں جو ہرمہینداس کودی جاتی ہے۔

الفصّل الوك:

٣٢٣٥ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَعْطِيْكُمْ وَلَا آمْنَعُكُمْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَعْطِيْكُمْ وَلَا آمُنَعُكُمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَعْطِيْكُمْ وَلَا آمُنَعُكُمْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَعْطِيْكُمْ وَلَا آمُنَعُكُمْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَعْطِيْكُمْ وَلَا آمُنَعُكُمْ اللهِ

أخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٢١٧ الحديث رقم: ٣١١٧

توجها : "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند کہتے ہیں کہ رسول الله کا این ارشاد فر مایا: " میں نہ تو تمہیں عطا کرتا ہوں اور نہتم نے روکتا ہوں 'میں تو صرف با نٹنے والا ہوں کہ جس جگہ مجھے رکھنے کا حکم دیا جاتا ہے میں وہاں رکھ دیتا ہوں ''۔ (بخاری)

تشربي: رسول اللهُ مَنَّالِيَّةِ إِن بياس وقت ارشاد فرمايا جب آپ مُنَّالِيَّةِ اموال كُوتقسيم فرمار به تضاتا كُتقسيم مين تفاضل كى وجه سے صحابہ كرامٌ كے دلوں ميں كچھ شك وشبه واقع نه ہو۔

قولہ: میں تم میں ہے کسی کو کچھ عطاء کرتا ہوں تو اس وجہ سے نہیں کہ میرا دل اس کی طرف مائل ہوتا ہے'ا در نہ ہی کسی سے اس وجہ سے روکتا ہوں کہ میرا دل اس کی طرف متوجہ نہیں ہوتا۔ بلکہ یہ سب کچھاللہ تعالیٰ کے تھم کی وجہ سے ہوتا ہے۔

یہاں دونوں فعلوں کوصیغهٔ مضارع کے ساتھ ذکر کیا' ماضی کو ذکر نہیں کیا تا کہ ہرحال اور زمان میں اس کے استمرار پر دلالت ہوجائے اور یہی اس اگلے جملہ کا مطلب ہے:'' أنا قاسم أضع'' میں صرف تقسیم کرنے والا ہوں اور میں منع وعطا کو دہاں رکھتا ہوں جہاں مجھے تھم دیا جائے۔

طبی فرماتے ہیں کہ 'آنا قاسم'' کا جملہ کلام سابق کیلئے بطور بیان ہے اور فاعل معنوی کی تقدیم کی وجہ ہے اس میں ''اختصاص'' کامعنی پیدا ہو گیا ہے۔ جیسا کہ آپ کہتے ہیں:'آنا کفیت سھمک ''اوراگر بیا خصاص نہ مانا جائے تو اس جملہ کا بیان ہونا سے خبیں ہوگا۔ کیونکہ اس جملہ کا پھر معنی اس طرح بنے گا''جو پچھ میں تم کو دیتا ہوں' وہ میں نے تم کونہیں دیتا اور جو پچھ میں تم ہے روکتا ہوں اس کو میں نہیں روکتا۔ کیونکہ معطی اور مانع تو صرف اللہ تعالیٰ کی ذات اقدس ہے۔ اور میں تو صرف تقسیم کر نے والا ہوں۔ میں تمہارے درمیان اللہ تعالیٰ کے تھم سے تقسیم کروں گا۔ اور وہاں پرصرف کروں گا جہاں ججھے تھم دے دیا گیا تو اس صورت میں' اضع حیث اُموتُ ''بیان کیلئے بیان ہوگا۔ اور اس میں اس محض کے خلاف جمت بھی ہے جو یہ کہتا ہے کہ ''انا عرف ''فعل کی طرح نہیں ہے۔

دراصل حديث شريف مين اس ارشاد بارى تعالى كى طرف التفات ، ﴿ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَكْمِرُكَ فِي الصَّدَاتُ

امام حاكم في اليو بريره سيروايت الن الفاظ كرماتي فقل كى ب: "أنا أبو القاسم الله يعطى وأنا أقسم"".
[أخرجه الحاكم في المستدرك ٢٤/٢]

الله کے مال میں ناحق تصرف کرنے کا بیان

٣٣٣: وَعَنْ خَوْلَةَ الْاَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنَّ رِجَالاً يَتَخَوَّضُوْنَ فِي مَالِ اللهِ بِغَيْرِحَقٍ ۚ فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (رواه البحارى)

أخرجه البخاري في صحيحة ٦ /٢١٧ الحديث رقم: ٣١١٨

توجہ له: ''اور حضرت خولہ انصاریہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ مَا ﷺ نے ارشاد فرمایا: '' کچھ لوگ اللہ کے مال میں ناحق تصرف کرتے ہیں (یعنی زکو ق' غنیمت اور بیت المال کے مال میں امام وحکمران کی اجازت کے بغیر تصرف کرتے ہیں اور اپنی محنت سے زیادہ وصول کرتے ہیں) قیامت کے دن ان کے لئے (جہنم کی) آگ ہے۔'' (بغاری)

راویٔ حدیث:

خولہ بنت ٹامر۔ یہ خولہ بنت ٹامرانصاریہ ہیں۔ان کی حدیث اہل مدینہ میں زیادہ ہے۔ان سے نعمان بن ابی العیاش زرقی نے روایت کی ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ خولہ قیس بن مالک بن الخبار کی بیٹی ہیں اور ٹامرقیس کالقب ہے اور سیح بات یہ ہے کہ دونوں علیحدہ علیحدہ عورتیں ہیں۔

آتشون : قوله: ان رجالا يتخو ضون في: "رجالاً" مين عموما به عمال وغير عمال دونوں كوشامل به امام راغب فرماتے ہيں كه "خوض" بإنى ميں داخل ہونے كو كہتے ہيں اور اس ميں گذرنا ليكن عام امور كيلئے اس سے استعاره ليا جاتا ہے اور اكثر افعال غدمومه ميں استعال ہوتا ہے۔ جيسا كه بيآيت كريمه ہے: ﴿ ذَرُهُم فَر فِي خَوْضِهِم يَلْعَبُون ﴾ جاتا ہے اور اكثر افعال غدمومه ميں استعال ہوتا ہے۔ جيسا كه بيآيت كريمه ہے: ﴿ ذَرُهُم وَ فِي خَوْضِهِم يَلْعَبُون ﴾ [الانعام: ٩١] اور باب تفعل كى خاصيت مبالغه ہے۔ يعنى بيت المال كے اموال زكوة ،خراج ، جزيه اور مال غنيمت وغيره ميں تصرف كرتے ہيں اور امام وقت سے اجازت لئے بغيران اموال ميں اپنے استحقاق اوركام كى اجرت سے زيادہ ليتے ہيں۔ "فلهم النّار يوم القيامه" بي "انّ كن خبر ہے۔ اور اس پرفاء كواس لئے داخل كيا ہے كماس كا اسم مكر وموسوف ہے۔

امیر کا وظیفہ بیت المال کے ذمہ ہے

٣٧٣٧ : وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتُ : لَمَّا اسْتُخُلِفَ أَبُوْبَكُو قَالَ: لَقَدْ عَلِمَ قَوْمِى أَنَّ حِرْفَتِى لَمْ تَكُنْ تَعْجِزُعَنْ مُوْنَةِ آهْلِى، وَشُغِلْتُ بِآمْرِ الْمُسْلِمِيْنَ فَسَيَاكُلُ الْ آبِى بَكُو مِنْ هَذَا الْمَالِ وَيَحْتَرِفُ لِلْمُسْلِمِيْنَ فِيهُ - (رواه البحارى)

أخرجه البخاري في صحيحه ٤ / ٣٠٣ الحديث رقم: ٢٠٧٠

تروجہ اللہ عنہ جب خلیفہ بنائے گئے تو انہوں اللہ عنہا کہتی ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جب خلیفہ بنائے گئے تو انہوں نے فر مایا کہ'' میری قوم کے لوگ (یعنی مسلمان) جانتے ہیں کہ میرا کاروبار میرے اہل وعیال کے اخراجات کے لئے کافی تھا' اب مجھے مسلمانوں کے معاملات کے حوالے ہے مشغول کر دیا گیا ہے (اور اس کی وجہ ہے اپنا کاروبار جاری نہیں رکھ سکتا) تو ابو بکر کے اہل وعیال بیت المال کے مال سے ضروریات پوری کریں گے اور ابو بکر اس بیت المال کے مال سے ضروریات پوری کریں گے اور ابو بکر اس بیت المال کی آمدنی میں اضافہ کر کے اور اس کی حفاظت کر کے اور اس کو مسلمانوں کی ضروریات و دیگر مصارف میں اس کوخرچ کر کے مسلمانوں کی خدمت کر ہے گا'۔ (بخاری)

تشربي: ''استخلف'': يصيغه مجهول كساتھ ہے۔''لما' قال كيلئظرف ہے۔ يددراصل اپنا اہل وعيال پرجو انفاق بيت المال سے كيا كرتے تھے اس كاعذر پيش كررہے ہيں كه ميرى قوم كومعلوم ہے۔''النہائي ميں ہے كہ حرفت وصناعت دراصل كسب كي صورتيں ہيں۔

"د لم تكن تعجز "" القاموس" ميس ب كمجز ضعف اور كمزورى كوكت بيس

"بأمر المسلمين" اوردوسر في مين أبأمور المسلمين " بـ

"فسيأكل آل أبى بكو":"آل الي بكر" مين التفات ٢-

''من هذا المال'':اس' حاضر فی الذهن''مال کی طرف اشارہ ہے جومسلمانوں کے بیت المال کا مال ہے۔ "یحترف" سے مرادتصرف ہے۔''حرفة''مادہ سے متعلق فعل لا نااس لئے ہے تا کہ ماقبل سے مشاکلت ہوجائے۔

یے عور کے سوت کے الفاظ آئے ہیں۔ چونکہ ماقبل میں ان حرفتی کے الفاظ آئے ہیں۔

سٹمنیؒ کہتے ہیں کہ حدیث سے بیرثابت ہور ہا ہے حاکم وقت بیت المال میں سے اتنامال نے سکتا ہے جواس کی ضروریات کو کفایت کر جائے۔ حضرت ابو بکر صدیق والٹوؤ کپڑے کے تاجر تھے، عمر فاروق والٹوؤ غلہ بیچتے تھے، حضرت عثان والٹوؤ محجوروگندم کا کاروبارکیا کرتے تھے،اور حضرت عباس والٹوؤ عطر کے تاجر تھے۔اھ۔

بہترین تجارت کیڑے کی ہے۔اور پھرعطر کی ہے۔اور حدیث ابوسعید میں سندضعیف کے ساتھ آیا ہے۔

بهرين مجارت پريخ ڪي ہے۔اور پر طرق ہے۔اور مديت ابو تعيد ين سمار سيف عصا ها يا ہے۔ ''لواتجر اهل الجنّة لا تجر وافي البر ولوا تجر اهل النّار لا تجروا في الصوفِ'':

اگر اہل جنت تجارت کرتے تو وہ کپڑے کی تجارت کرتے اور اگر اہل جہنم تجارت کرتے تو وہ اون کا کاروبار کرتے۔''(اس روایت کوابومنصور نے مندالفر دوس میں روایت کیاہے)۔

مظہر فرماتے ہیں کہ 'لقد علم'' میں لام قسمیہ ہے۔ یعنی میں قسم کھاتا ہوں کہ یہ بات مسلمانوں کے درمیان مشہور ومعروف ہے کہ میں کسب کرتا ہوں اور اپنے اہل وعیال کے نفقہ کیلئے تجارت کیا کرتا ہوں ،اور میر اکسب اس سے عاجز نہیں ہے چنانچہ کلام ان کی طرف سے تمہید اور اعتذار ہے۔ اس قدر مال کہ جتنااس کے اہل بیت کو کافی ہوجائے۔ اور فسیا کل' میں فاء کو لائے اس لئے کہ فاء نتیجہ ہے۔ اور آل ابی بکر سے مرادان کے اہل وعیال ہیں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس سے مرادان کی اپنی ذات ہے۔ ذات ہواور' سیاق وکلام' ' بھی اس بات پر دال ہے کہ آل ابی بکر سے مرادان کی اپنی ذات ہے۔

تورپشتی ہینید کہتے ہیں کہ حضرت صدیق اکبر ولاٹوزنے بیت المال سے اپنے لیے دومہ غلّہ اور بطور سالن کے زیتون وغیرہ گری میں ازار اور چادر سردی کیلئے ایک جبۂ ایک سواری جوسفر وحضر میں ان کی حاجت وضرورت کیلئے کافی ہومقرر فرمائی تقی۔

مظر کہتے ہیں کداس میں اس بات کا بیان ہے کہ عامل جس مال میں کام کر رہاہے اس سے اتنامال لے سکتا ہے جواس کے عمل اور کام کے برابر ہوجب اس کے اوپر ایسا کوئی امام مقرر نہ ہوجواس کیلئے ایک خاص قتم کی اجرت اور مزدوری کا تقر رکرے۔

أجرت سےزائد مال لینا

الفصلالتان:

٣٧٣٨. وَعَنْ بُرَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنِ اسْتَعْمَلْنَاهُ عَلَى عَمَلٍ فَرَزَقُنَةً رِزْقًا فَمَا اَخَذَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَهُو غُلُوْلٌ . (رواه ابوداود)

أحرجه أبو داود في السنن ٣ / ٣٥٣ الحديث رقم: ٢٩٤٣

كشويج: قوله: من اسعملناه على عمل:

''فها أخذ بعد ذلك''نيشرط ہے'' ما"موصولہ ہےاور عائد محذوف ہے۔''فهو غلو لُن' بير جملہ) خبر ہے۔ يہال ''فاء'' كو ذكركيا،اس لئے كه'' ما"موصولہ عنی شرط كو تضمن ہےاور بير بھی ممكن ہے كہ بيموصوفہ ہو۔

"غلول: (بضم العين واللام)" غنيمت اورمال في مين خيانت كوكهتي بين-

عامل کی اجرت کا بیان

٣٥ ٣٠ وَعَنْ عُمَرَ قَالَ: عَمِلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمَّلِنِي (رواه ابوداود) أخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٣٥٣ الحديث رقم: ٢٠٤٤ والنسائي في السنن ٥ / ١٠٢ الحديث رقم: ٢٠٢٠ وأحمد في المسند ١ / ٥٢

تشريج: قوله:عملت على عهد رسول الله على الله على

''فعملنی''یتشدیدمیم کے ساتھ ہے چنانچ تو انہوں نے مجھے اجرت عمالة لینی مزدوری دی۔

علامہ تورپشتی بہتے ہیں لیعنی مجھے میرا'' عمالہ''اور میرے مل کی اجرت دی۔اوراسی طرح'' اعملنی'' بھی ہے اور بیااوقات''عملنی'' بمعن'' و لانی''و امونی'' بھی استعال ہوتا ہے۔اھ۔

طبی کہتے ہیں کہ پہلی تو جیہداور معنی ہی اولی ہے۔ کہ تقدیری عبارت بیہوگی' کہ میں نے مسلمانوں کےاموراورمصالح میں

ہے کوئی عمل سرانجام دیا توانہوں نے مجھے میری مزدوری دے دی۔اور دوسرامعنی اس بات کے زیادہ مناسب نہیں ہے۔ میں کہ تارین کی شخص نامعنی لغن کیام ادال میں دوری تاتیجہ کے طور پر ناکر نہیں کیا کی جس پر کوئی اعتراض وار دعو جا

میں کہتا ہوں کہ شخ نے معنی لغوی کا مرادلیا ہے۔ دوسری تو جیہ کے طور پر ذکر نہیں کیا کہ جس پر کوئی اعتراض وار دہوجائے۔ اگر بیمعنی بھی مرادلیا جائے تو بھی اس میں کوئی محذور نہیں ہے۔ پھراس کامعنی یہ ہوگا کہ میں نے عمل کیا تو آپ نے اس کوا چھا

جانا تو پھر مجھےایک اورعمل حوالے کر دیا' زیادہ سے زیادہ یہی کہا جاسکتا ہے کہ بیرحدیث اعطاء عمالۃ کے بارے میں خاموش ہے تو فی الجملہ یہ بھی باب کے مناسب ہوگا۔اور''القاموس''میں کہاہے:''عمل فلانٌ علیھم'' (واللّٰداعلم بالصواب)

خيانت كاأخروى انجام

أخرجه الترمذيغ في السنن ٣ / ٦٢١ الحديث رقم: ١٣٣٥

توجہ ان اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مکا لیڈی کے اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مکا لیڈی کے بھے (عامل بناکر) یمن کی طرف بھیجا (جب میں یمن جانے کے لئے روانہ ہوا (اور کچھ دور چلا گیا) تو آپ مکا لیڈی کے میرے چھے (قاصد) بھیج کر جھے واپس بلالیا میں لوٹ کر آیا تو آپ مکا لیڈی کے ارشاد فر مایا: ''تم جانے ہو' میں نے تہمیں بلانے کے لئے (آدمی) کیوں بھیجا تھا؟ (میں نے بیآگا تی دینے کے لئے تہمیں بلایا ہے کہ) تم (اپنی مدت ملازمت کے دوران) میری اجازت کے بغیر کچھ نہ لینا کیونکہ (اگرتم میری اجازت کے بغیر کوئی چیز لوگے تو) یہ خیانت ہوگی اور جو محف خیانت کر سے گاوہ قیامت کے دن وہ چیز لے کر آئے گاجس میں اس نے خیانت کی ہے۔ یہی کہنے کے لئے میں نے تہمیں بلایا تھا' ابتم اپنے کام پر جاؤ''۔ (ترنہ ی)

تشريج: قوله: فلما سرت ارسل في اثرى

تورپشتی مینید کہتے ہیں کہ'اٹر المشی''اس چیز کے حصول کو کہتے ہیں جواس کے وجود پر دلالت کرتی ہواوراس وجہ سے اس رائے کوبھی''اثر'' کہتے ہیں کہ جس سے کسی کے رائے پر چلنے کا پہتہ چلا یا جائے۔

اُثر: ہمزہ اور ثاءدونوں کے فتہ کے ساتھو، نیز ہمزہ کے کسرہ اور ثاء کے سکون کے ساتھ ۔

''فرددتُ'' بیصیغه مجهول ہے۔

"كلا تصيبن": يهال كيح كلام مقدر ب: "بعثت اليك لاوصيك وأقول لك لا تصيبن".

''ومن يغلل يأت بما غلَّ يوم القيامه'': طِبِّ كَهَ بِي كُهُ'ماغل'' ـــــمرادونى ب جواس مديث ميں بيان موا: ''لا ألفين احدكم يحبئي يوم القيامة على رقبته بعير له رغاء''۔

عامل کے لئے کتنامال جائزہے؟

٣٧٥ : وَعَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بُنِ شَدَّادٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَانَ لَنَا عَامِلاً فَلْيَكْتَسِبُ خَادِمًا ۚ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ خَادِمٌ فَلْيَكْتَسِبُ خَادِمًا ۚ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَسْكُنَّ فَلْيَكْتَسِبُ خَادِمًا ۚ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَسْكُنْ فَلْيَكْتَسِبُ مَسْكَنًا (وَفِي رِوَايَةٍ) مَنِ اتَّخَذَ غَيْرَ ذَلِكَ فَهُوَ غَالٌ . (رواه ابوذاود)

أخرجه ابو داود في السنن ٣ / ٤٥٤ الحديث رقم: ٢٩٤٥ وأحمد في المسند ٤ / ٢٢٩

ترو جملے: ''اور حضرت مستور دُبن شدا درضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم مُنَافِیْنِ کو بیار شاوفر ماتے ہوئے سنا کہ'' جو خص ہمارا (یعنی مسلمانوں کا)عامل (کسی جگہ کا حاکم وکار پرداز) بنا (اگراس کے بیوی نہ ہوتو بیت المال میں سے مہر کی ادائیگی کر کے) اس کو چاہئے کہ وہ ایک بیوی بیاہ لے۔ اگر اس کے پاس کوئی خادم (غلام ولونڈی) نہ ہوتو اس کو چاہئے کہ وہ ایک خادم خرید لے اور اگر اس کا کوئی گھر نہ ہوتو اس کو چاہئے کہ ایک گھر خرید لے''۔ اور ایک روایت میں بیھی ہے کہ اگروہ اس کے علاوہ پچھ حاصل کرے گا تو وہ خیانت کرنے والا ہوگا''۔ (ابوداؤر)

تشریج: قولہ: من کان لناعا ملا:مظرِّر کہتے ہیں کہاس کیلئے بیت المال کے اس مال میں سے جواس کے تصرف میں ہے جواس کے تصرف میں ہے اس کے تصرف میں ہے؛ پی بیوی کا مہراس کا نان نفقہ لینا جائز ہے اوراس طرح ہراس چیز کیلئے جواس کیلئے ضروری ہو کیکن بغیراسراف اور عیش برح کے۔اگراس نے بقدر ضرورت سے زیادہ لیا تو وہ اس برحرام ہے۔

عامل کی خیانت کی مذمت

٣٤٥٢: وَعَنْ عَدِيّ بُنِ عَمِيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَيَّهَا النَّاسُ! مَنْ عُمِّلَ مِنْكُمْ لَنَا عَلَى عَمَلٍ فَكَتَمَنَا مِنْهُ مَخْيَطًا فَمَا فَوْقَهُ فَهُو غَالٌ عَاتِى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! اقْبَلُ عَنِى عَمَلَكَ قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا قَالَ: وَانَا اللهِ وَانَّهُ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَمَلِ فَلْيَأْتِ بِقَلِيلِهِ وَكِنِيْرِهِ فَمَا الْوَتِيَ مِنْهُ اَخَذَهُ وَمَا نُهِي قَالَ: وَانَهُ اللهِ عَمْلُ فَلْيَأْتِ بِقَلِيلِهِ وَكِنِيْرِهِ فَمَا الْوَتِي مِنْهُ اَخَذَهُ وَمَا نُهِي عَمْلُ فَلْيَأْتِ بِقَلِيلِهِ وَكِنِيْرِهِ فَمَا الْوَتِي مِنْهُ اَخَذَهُ وَمَا نُهِي عَمْلُ فَلْيَأْتِ بِقَلِيلِهِ وَكِنِيْرِهِ وَاللّهُ اللهِ اللهِ وَاللّهُ اللهِ عَمْلُ فَلْيَأْتِ بِقَلِيلِهِ وَكِنِيْرِهِ وَلَا اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٦٥ ، الحديث رقم : (٣٠ ، ١٨٣٣) وأبو داود في السنن ٤ / ١٠ الحديث رقم

: ٣٥٨١؛ وأحمد في المسند ٤ / ١٩٢

ترجیل: 'اور حضرت عدی بن عمیره رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَثَالَیُّا نَائِے (ایک دن مسلمانوں سے خطاب کرتے ہوئے) ارشاد فرمایا: ''اے لوگو! تم میں سے جس محض کوکسی کام کا عامل مقرر کیا جائے (لیعنی جس کوہم کسی

خدمت مثلاً ذکو ہ وغیرہ وصول کرنے پر مامور کریں) اور وہ اپناس کام کے حاصل (آمدنی) میں سے سوئی کے برابر یا اس سے زائد ہم سے پوشیدہ رکھے (یعنی وہ جو کچھ وصول کرے' اس میں سے ہماری اجازت اور ہمارے علم کے بغیر تھوڑ ایا بہت لے لے) تو وہ خیانت کرنے والا ہے اور وہ قیامت کے دن اس (خیانت کی ہوئی چیز) کولے کر آئے گا''۔ (بین کر) ایک انصاری شخص کھڑ اہوا اور کہنے لگے کہ''یا رسول اللہ! آپ نے (زکو ہ وسول کرنے کا) جو کام میرے ہردکیا ہے وہ مجھ سے والیس لے لیجے''۔ آپ شُکُاٹِیْمُ نے ارشاد فر مایا'' یہ کیوں؟'' اس نے عرض کیا کہ میں نے جو آپ شُکُٹِیمُ کواس اس طرح فرماتے ہوئے سنا ہے (یعنی آپ شُکُٹِیمُ نے اس کام کے سلطے میں جو وعید کر میں نے جو آپ شُکُٹِیمُ کواس اس طرح فرماتے ہوئے سنا ہے (یعنی آپ شُکُٹِیمُ نے اس کام کے سلطے میں جو وعید بیان فرمائی ہے اس کی وجہ سے میں بہت خوفز دہ ہوگیا ہوں کیونکہ بیکا م لغزش سے خالی نہیں ہے۔ اگر میں کسی لغزش میں میں بیات مون کہ ہم جس شخص میں مبتالہ ہوگیا تو قیامت کے دن کیا جواب دوں گا؟) آپ شُکُٹِیمُ نے فرمایا'' بان' میں پھر بہی ہم ہم شخص میں مبتالہ ہوگیا تو قیامت کے دن کیا جواب دوں گا؟) آپ شکُٹِیمُ نے فرمایا'' بان' میں پھر بہی ہم ہم شخص کو عامل مقرر کریں اس کو چا ہے کہ وہ جو پچھ وصول کرے'خواہ وہ تھوڑ اہو یا زیادہ سب ہمارے سامنے چیش کر دے اور اس کی اجرت' تخواہ کے طور پر) جس قدرد یا جائے وہ اس کو لے لے اور جس چیز سے اس کو روک دیا جائے اس سے باز رہے (اب اس واضح ہم ایت و سنی یہ لید جو شخص اس کام کوانجام دے سکے وہ اس کی دے دور سمجھے وہ اس کی ذمہ داری قبول کرے اور جو شخص ان شرائط کے ساتھ اس ذمہ داری کی انجام دہی میں اپنے کومعذور سمجھے وہ اس کی دمداری کو قبول نہ کرے'')۔ (مسلم' ابوداؤد کی الفاظ ابوداؤد کے ہیں''۔

تشريج: قوله: يا يها الناس من عمل منكم: "عمل": عين كضمه اورت ثديدمم كماته ب-

" فكتمنا "علامه طِبِيٌ فرمات بين كه يهال پرفاء تعقيب كيلئ ہے جوتر في كافائده درري ہے۔"اى مخيطا فما

فوق المخيط في الحقارة''ـ

اس کی مثال آیہ آیت ہے:﴿ إِنَّ اللّٰهَ لَا یَسْتَعْمَی سِ أَنْ یَّضُرِبَ مَفَلاً مَّنَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ﴾ [البقرة:٢٦] قیامت کے روز اس سوئی یا جو پچھاس نے خیانت کی تھی اس کو لے کر آئے گا درانحالیکہ وہ چیز اس کی گردن پر ہوگی' تا کہ

اس کو علی رؤس الأشهاد لوگوں کے درمیان رسوا کیا جائے۔ ''

''وما ذاك'' ياشارهما في الذهن كى طرف ب_

یہ ماقبل کی تاکید ہے۔ طبی گہتے ہیں کہ' من استعملناہ'' ماقبل معنی کی مزید تکریر وتبیین کے لئے ہے۔ یعنی میں یہ بات کہتا ہوں اور میں اس سے رجوع نہیں کرتا۔

فما أوتى منه:جواستطاعت رکھے۔تو عمل کرے۔اور جواستطاعت ندر کھتا ہو۔تواس کورک کرنا جا ہے۔

عرضِ مرتب:

صدیث کوفصل اول میں ذکر کرنا چاہئے تھا کیونکہ بیروایت مسلم شریف کی ہے۔ (واللہ اعلم بالصواب)

رشوت لینے اور دینے والے پر اللّٰہ کی لعنت

٣٤٥٣: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ و قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاشِيَ وَالْمُرْتَشِي _

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٩ الحديث رقم : ٣٥٨٠ والترمذي في ٣ / ٦٢٣ الحديث رقم : ١٣٣٧ وابن ماجه في ٢ / ٧٧٥ الحديث رقم : ٢٣١٣ وأحمد في المسند ٢ / ١٦٤

ترجمه: ''اور حضرت عبدالله بن عمر رضى الله عنها كہتے ہيں كه رسول الله مَثَاثِيَّا نے رشوت دينے اور رشوت وصول كرنے والے (دونوں) پرلعنت فر مائى ہے''۔ ابوداؤ دُا بن ملجہ۔

تشور جج: اور 'رشوت '' کااصل میں 'رشاء '' سے ماخوذ ہے۔ وہ چیز جس کے ذریعے پانی تک پہنچا جاتا ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ رشوت وہ مال ہے جوئ کے ابطال یا احقاق باطل کیلئے دیا جائے۔ البتہ وہ مال جواس لئے دیا جائے تا کہ ت تک پہنچا جائے یا اس کے ذریعے سے اپنفس سے ظم کو دور کر ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اور اس طرح ''آخذ'' یعنی جب وہ اس لئے لئے تا کہ وہ صاحب الحق کی اصابت میں سعی وکوشش کر ہے تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں ہے۔ لیکن یہ قضا ۃ اور ولا ۃ کے علاوہ میں ہوت کیونکہ جن کو سخق تک پہنچا نا اور پھر ظالم کومظلوم سے دفع کرنا تو ایسے امور ہیں جو ان پر واجب اور لا ذم ہیں تو اس پر کچھ لینا ان کیلئے جائز نہیں ہے۔ ابن الملک نے اسی طرح ذکر کیا ہے۔ اور بیام خطابی کے قول سے ما خوذ ہے' مگر 'و کذا الآخذ'' کیونکہ یہ بظام فصل ثالث کی حدیث اوّل کے منافی ہے۔

علامہ تورپشتی میں کہتے ہیں۔روی کہ حضرت ابن مسعود خاتیٰ کو حبشہ کی سرز مین میں کسی چیز کے سلسلے میں روک دیا گیا تھا۔ یہاں تک کہ انہوں نے دودرا ہم دیئے تو تب ان کا راستہ خالی چھوڑ اگیا۔

٣٧٥٣: رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْهُ وَعَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ ـ

أخرجه التمذي في السنن ٣ / ٦٢٢ الحديث رقم: ١٣٣٦

ترجیما: ''ترندی نے اس کوحضرت عبداللہ بن عمر ورضی اللہ عنہماا ورحضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔' تخریج: اور'' جامع صغیر'' میں ہے:''لعن الله الواشی والموتشی فی المحکم''اس حدیث کواحمہ' ترندی اور حاکم نے حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کیا ہے۔[الجامع الصغیر/ ۴۲۵/ ۴۲۵،الحدیث رقم ۲۵۲۵]

رشوت طے کرانے پراللہ کی لعنت

٣٧٥٥:وَرَوَاهُ اَحْمَدُ وَالْبَيْهَقِيْ فِي شُعَبِ الْإِيْمَانِ عَنْ ثَوْبَانَ) وَزَادَ:وَالرَّائِشَ يَعْنِي الَّذِي يَمُشِي يَنْنَهُمَا..

أخرجه احمد في المسند ٥ / ٢٧٩ والبيهقي في شعب الإيمان ٤ / ٣٩٠ الحديث رقم: ٣٠٠ ٥٥

المرقاة شرع مشكوة أرموجله هفتم المحارة والقضاء الإمارة والقضاء

ترجیله: اوراحمد نے اور بہوگی نے اس روایت کوشعب الایمان میں حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے قبل کیا ہے۔ نیز بہوگی کی ہے۔ نیز بہوگی کی کہ آپ مُنافِیْنِ کے رائش یعنی وہ شخص جور شوت دینے والے اور رشوت لینے والے کے درمیان واسطہ و ذریعہ بنتا ہے پر بھی لعنت فرمائی ہے'۔

تشويج: جامع صغيريس بكامام احد فصرت وبان سروايت كياب:

''لعن الله الراشی والموتشی والرائش الّذی یمشی بینهما''۔[الجامع الصغیرم/۳۲۵ الحدیث رقم ۲۵۵] یعنی وه شخص مراد ہے جوفریقین کے درمیان بھاگ دوڑ کرئے اور ساز باز کرئے (قالدائن الاثیر) اور بعض کا کہنا ہے کہ اس سے مرادوه شخص ہے جوان کے درمیان' دمصلی''ہو۔

مال کس کے لئے اچھا؟

٣٤٥٢: وَعَنْ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ قَالَ: أَرْسَلَ اِلَىَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن اجْمَعُ عَلَيْكَ سِلَاحَكَ وَثِيَابَكَ ۚ ثُمَّ انْتِنِي ۚ قَالَ فَاتَيْتُهُ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ ۖ فَقَالَ: يَا عَمْرُو! إِنِّي اَرْسَلْتُ اِلَيْكَ لِلاَبْعَثَكَ فِيْ وَجُهٍ يُسَلِّمُكَ اللَّهُ ۚ وَ يُغَيِّمُكَ ۚ وَٱزْعَبُ لَكَ زَغْبَةً مِنَ الْمَالِ ۚ فَقُلْتُ:يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَاكَانَتُ هِجْرَتِى لِلْمَالِ وَمَاكَانَتُ اِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ۚ قَالَ: نِعِمَّا بِالْمَالِ الصَّالِح لِلرَّجُلِ الصَّالِح رواه في شرح السنة وروى احمد نحوه روايته قال :نِعُمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ. أخرجه البغوي في شرح السنة ١٠ / ٩١ ، الحديث رقم: ٩٥ ٢٤ ، وأحمد في المسند ٤ / ١٩٧ **توجہ لہ**:''اور حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول الله مَالَّةُ يُمُّمُ نے کسی مُخص کے ذریعہ میرے پاس میہ پیغام بھیجا کہا ہے ہتھیا روں اور اپنے کپڑوں کواکٹھا کرلو (یعنی سفر کی تیاری کرلو) اور پھرمیرے یاس حاضر ہو۔حضرت عمر ورضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں (آپ کا اللہ علی اللہ عنہ کے مطابق سفر کی تیاری کر کے) آپ کا اللہ علیہ كى خدمت ميں حاضر ہوا' آپ مُنْ اللَّهُ اس وقت وضوفر مار ہے تھے۔ آپ مَنْ النَّيْزَ مُن (مجھے د كھ كر فر مايا) كدا عمرو! میں نے تمہارے پاس پیغام بھیج کراس لئے بلایا ہے کہ میں تمہیں ایک مہم پر (یعنی کسی جگہ کا حاکم یا عامل بنا کر)روانہ کروں' اللہ تعالیٰ تمہیں عافیت وسلامتی کے ساتھ رکھے'تمہیں مال غنیمت عطافر مائے اور میں بھی تمہیں کچھ مال عطا كرول'' ـ ميں نے عرض كيا'' يارسول الله! ميرا ججرت كرنا (لعيني ميرا ايمان قبول كرنا اورا پناوطن حچيوژ كرآپ فالينظم کے پاس آ جانا) مال کی خاطر نہیں تھا بلکہ (میراایمان قبول کرنا خالصتاً للدتھا اور)میری ہجرت صرف اللہ اوراس کے رسول کی خوشنودی ورضا) کیلئے تھی''۔ آپ ٹاٹٹے کئے ارشاد فر مایا:'' نیک بخت آ دمی کیلئے یا کیزہ مال اچھی چیز ہے''۔ (شرح السنة) امام احمدٌ نے بھی اس طرح کی روایت نقل کی ہے اور ان کی روایت میں بیالفاظ ہیں کہ نیک مرد کے لئے یا کیزہ مال اچھی چیز ہے۔

تشويج: قوله:ارسل الى رسول الله ﷺ..... زعبة من المال:

"أن أجمَعَ":أن مصدريه به ياتفيريه به - كونكه ارسال مين قول كامعنى بهي پايا جار با به - أى أرسل الى قائلا: اجمع "غليك سلاحك و ثيابك": "سلاح "كومقدم كياتاك سفركاعلم بهوجائ اوراس معامل كم به بالثان بون كا بهي علم بهوجائ -

''وهو يتوضأ فقال!''يا عمرو'':يددلالت كرر ما ہے كدوضوء كے درميان ديني باتيں كرنا جائز ہے۔ ''اتى أرسلت اليك لأبعثك''اس كلام ميس'تفيَّن''ہے۔

ارعب: زاء معجمه اورعين مهمله كساتهدأى قطع أو أدفع

''اُرغب'' بیمنصوب ہے''ابعثك'' پرعطف ہونے کی بناء پر۔اوراکیک نسخہ میں'' رفع'' کے ساتھ ہے۔ای" و أنا ب''۔

''زعبةً'':زاء كِفته اورضمه كساته قطعةً و دفعةً'۔

قوله: نعما مالمال الصالح:

نعما: نون کے کسر ہ اور فتحہ کے ساتھ ، اور عین کو کسر ہ دینا اور'' اخلاس'' دونوں درست ہیں۔

''قال نعما''ای نعم شیناً''علامدرضی فرماتے ہیں کہ اس''ما''کے بارے میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ سے '''ما''کافہ ہے۔ اس نے ''نعم''کو جملہ پر داخل ہونے کے قابل بنادیا ہے جیسا کہ''طالما''اور' قلما''ہے۔

بعض کہتے ہیں کہاس میں ''بعد'' ہے کیونکہ فعل کواس کی قوت اور طاقت کی وجہ سے عمل سے روکانہیں جاسکتا۔اوریہ بات تو

صرف حروف میں ہوتی ہے۔اور' طالما''اور' قلما''میں' امصدریہ' ہے۔ اس کا جواب میہ ہے کہ' نعم' عدم تصرف کی وجہ سے حروف کے مشابہ ہوگیا۔لیکن اضار مبتداو خبر میں تکلف کامختاج ہوگا۔

ان جیسی مثالوں میں امام فراء وابوعلیٰ کہتے ہیں کہ یہ 'ما''موصولہ ہے بمعنی''الَّذی''''نعم''کافاعل ہے اوراس کا قلت وقوع اس کوضعیف کردیتا ہے جو'نعم''کاصر کی فاعل ہے۔اور'نعما ھی''میں مکمل صلہ کوحذف کرنالازم آتا ہے۔اس لئے کہ''ھی''خصوص بالمدح ہے۔ای'' نعم الذی فعله الصدقات'۔

امام سبوید اورامام کسائی کا قول ہے کہ 'ما ''معنی شعنی 'المشی '' ہے۔ لہذا' نعماهی ''کامعنی ہوگا۔ 'نعم المشی هی 'اور'ما ''بی فاعل ہوگا۔ بلکہ 'ما '' بمعنی شی ہوگا۔ چاہے موصولہ یا غیر موصوفہ ہو۔ اورعلامہ زمشری اور فاری فرماتے ہیں کہ ''ما ''کرہ ممیز قہ ہے اور محلا منصوب ہے پھر یا تو موصوفہ با مجملہ ہوگا جیسا کہ ''نعما یعظکم به '' ہے یا غیر موصوفہ ہوگا۔ جیسا کہ ''فعما هی '' ہے۔ اور ''بالمال الصالح '' علامہ این جی فرماتے ہیں کہ '' نعما ''میں 'ما ''منصوبہ کے علاوہ کھی میں ہے۔ یا ہور تقدیر 'نعم شیئا '' ہوگی۔ آی ''نعم شیئا المال الصالح 'اور' باء' زائدہ ہوگی۔ جیسا کہ 'کفی بالله ''میں ہے۔ یا عبارت اس طرح ہوگی۔ نعم المشی المال الحلال ''۔

''للو جل الصالح''رجل صالح سے مرادوہ شخص ہے کہ جواللہ تعالیٰ اوراس کے بندوں کے حقوق کا خیال رکھتا ہو۔ علامہ طبی فرماتے ہیں کہ بیر'' ما'' نہ موصولہ ہے اور نہ ہی موصوفہ ہے کیونکہ پہلے کی تعیین صلہ کے ساتھ ہوگئ اور دوسرے کی المرقاة شرح مشكوة أربوجله هفتم المحارة والقضاء الإمارة والقضاء المرقاة شرح مشكوة أربوجله هفتم

صفت کے ساتھ۔ پہلے اجمال ہے پھر' تبیین' ہے۔' نعما رجل' میں' ما' بمنز لة تعریف جنس ہوگا۔ کیونکہ جب وہ اولا مجملا سنتا ہے تو سامع کو ہرطرح کا خیال گزرتا ہے۔ پھر جب وہ بیان کرتا ہے تو اس کے ذہن میں خصوصی طور پر پختہ ہوتا ہے اوروہ اس بات کودل کی گہرائی سے قبول کرتا ہے۔اس میں'' مال صالح'' کی عظیم مدح اور تعریف ہے۔اور''صلاح'' فساد کی ضد ہے اور اکثر استعال بطور نعل کے ہوتا ہے اور قرآن مجید میں اس کے مقابلے میں بسااوقات'' فساد'' کالفظ استعال ہوااور بسااوقات "سينه" جياكآيت كريم ب: [خلطوا عملاً صالحًا وآخر سيئًا طرح آيت ب: ﴿ولا تفسدوا في الأرض بعد اصلاحها ﴾ [الاعراف: ١٠] خلاصه كلام بيه كه جب كوئي چيز قابل انقاع موتو وه صالح ہے۔ اوراس كے برعس موتو وه 'فساد''ہوگا۔اور''رجل صالح''وہ ہے کہ جوخیراور بھلائی کو جانے اور پھراس پیمل بھی کرے۔اور''مال صالح''وہ ہے جوحلال ذ رائع ہے کمایا جائے اوراس کو بھلائی کی جگہوں میں خرچ کیا جائے۔

اورامام احمدٌ كى ايك روايت مين اس طرح ہے: "نعم المال الصالح للوجل الصالح"-ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہاس سے ما''زائدہ کا فدوالے قول کی تائید ہوتی ہے۔

الفصِّل لثالث الث:

سفارش يرمديه لينے كابيان

٣٤٥٤: عَنْ اَبِي اُمَامَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ شَفَعَ لِآحَدٍ شَفَاعَةً فَاهْدَى

لَهُ هَدِيَّةً عَلَيْهَا فَقَيلَهَا فَقَدُ أَتَى بَابًا عَظِيْمًا مِنْ آبُوابِ الرِّبَا . (رواه ابوداود)

أخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٨١٠ الحديث رقم: ٧٤٩٥

ترجمه : ' حضرت ابوامامه رضى الله عنه ب روايت ب كه رسول الله مَثَاثِينَا في ارشاد فرمايا: ' جس محض نے (كسى بادشاہ وحاکم ہے) کسی (شخص مثلاً زید) کی سفارش کی اور اس (زید) نے اس (سفارش کرنے والے) کے پاس سفارش کے عوض کوئی چیز بطور بدیہ وتحفہ جیجی اور سفارش کرنے والے نے اس تحفہ کوقبول کرلیا تو وہ سود کے درواز وں میں سے ایک بڑے دروازے میں داخل ہوگیا''۔(ابوداؤد)

تشريج: قوله: من شفع لاحد دفاعة: 'فأهدى له هدية '': ايك نسخ مين 'فأصدى' صيغه مجهول كساته ہاور''ہدیة ''مرفوع ہے۔

ا یک نسخه مین' ریا'' کی جگه 'الویاء'' کالفظ ہے۔لیکن پیضحف ہے۔

المرقاة شرح مشكوة أربوجله هفتم المستحدث المهارة والقضاء المرقاة شرح مشكوة أربوجله هفتم

﴿ اللَّهُ اللّ

قضاياا ورشها دتون كابيان

طبی فرماتے ہیں کہ 'افضیہ''یا قضایاان امور و معاملات کو کہتے ہیں جوحا کم کے پاس لے جائے جاتے ہیں۔ زہری فرماتے ہیں کہ 'فضآء'' اصل میں کسی چیز کو مضبوط کرنے اور اس سے فارغ ہونے کو کہتے ہیں۔ 'قضآء'' کسی تھم کو جاری کرنے کو کہتے ہیں اور اس معنی میں بیآیت کریمہ بھی ہے: ﴿ وَقَضَیْنَا اللّٰی بَنِی اِسْرآء بِدُل ﴾ [الاسراء: ٤] اور حاکم کو قاضی اس کے کہتے ہیں کہ وہ احکام جاری کرتا ہے اور اس کو مضبوط کرتا ہے۔ 'قضی '' بمعنی'' او جب' ہوگا۔'' قاضی'' کی وجہ تسمید ہوگ کہ وہ قصم کولازم اور واجب کردیتا ہے اور اس کو ' حاکم'' اس لئے کہتے ہیں کہ وہ ظالم کوظلم سے روکتا ہے اور ' حکمت' کی وجہ تسمید ہے کہ وہ فس کواس کی خواہشات سے روکتی ہے۔

امام راغبٌ فرماتے ہیں کہ شہود، شہادة اور مشاہدة اصل میں ''حضور مع الشہادة'' کو کہتے ہیں۔ چاہے بالنظر یا بالبصیر ق''ہو(یعنی کی ایک حاسہ کے ذریعہ ادراک کو کہتے ہیں چنانچہ مشاہدہ س کربھی ہوسکتا ہے اور آ نکھ ہے دیکے کربھی ہوسکتا ہے) اور 'نشھدت'' ''علم'' کا قائم مقام ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے :شھد الله کذا۔ اللہ کواس کاعلم ہے اور بیلفظ یوں استعال ہوتا ہے:'نقام الشھادة''۔ (شہادت قائم کرنا)

اور کہا جاتا ہے: "أشهد بكذا" اور حاكم شاہر سے اس كنے سے راضى نہيں ہوتا كہ وہ كہدد ، 'اعلم' بلكه اس كو ضرورت ہوتى ہے كه 'اشهد' كے۔

''مغرب''میں ہے کہ'شھادہ''کی چیز کی صحت کے بارے میں مشاہدہ سے خبرد یے کو کہتے ہیں۔ کہا جاتا ہے:''شھد عند الحاکم لفلان علی فلان بکذا شھادہ کی کے حق میں کی کے خلاف کی بات کی گواہی قاضی کے ہاں دینا) فھو شاھد، '' گواہ''اس کی جمع شھو د اشھاد آتی ہے۔ شہادت کے ایک معنی''اللہ کی راہ میں موت'' بھی ہیں اس اعتبار سے اللہ کی راہ میں مرجانے والے شخص کو ''شھید'' کہتے ہیں۔اس کی جمع'' شھداء'' آتی ہے۔

الفصّل الاوك:

دعویٰ کرنے کا بیان

٣٧٥٠:عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعُوَاهُمْ لَاذَعَىٰ نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَٱمُوَالَهُمْ وَلَكِنَّ الْيَمِيْنَ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ رواه مسلم وفى شرحه للنووى أنَّة قَالَ وَجَاءَ فِى رِوَايَةِ الْبَيْهَقِى بِإِسُنَادٍ حَسَنٍ اَوْصَحِيْحِ زِيَادَةٌ عَنِ ابْنِ َعَبَّاسٍ مَرُفُوحًا : لكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى

الْمُدَّعِي وَالْيَمِيْنُ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ

لمشريج :قوله:لويعطي الناس___رجال وأموالهم:

''لو یعطی الناس'' بیمجهول کےصیغہ کے ساتھ ہے۔

''المغرب''میں ہے کہ' بینہ''جت اور دلیل کو کہتے ہیں۔اوریے'' بینو نہ "یا'' بیان''سے 'فعلیہ''کےوزن پر ہے۔
'' دھاء ر جالی و امو المھم''بعض نے اس کامعنی کیا ہے کہ لوگ لوگوں کے اموال لیتے جا کیں گے اور لوگوں کے ناحق خون بہا کیں گے۔ یہاں پر دعویٰ کو اخذکی جگہ پر رکھ لیا کیونکہ دعویٰ اخذکا سبب ہے اور اس میں بھی کوئی شک نہیں ہے کہ مدئی علیہ کا مال لیناممتنع ہے کیونکہ مجر ددعویٰ کے ساتھ مدعی کوئیس دیا جاسکتا۔تو اس صورت میں ''لو'' کامعنی مجے ہوگا۔ جملہ متقدمہ نے مجر ددعویٰ کے ساتھ اعطاء کی فئی کر دی۔ مابعد کلام یہ فائدہ دے رہا ہے کہ' بینہ''مدعی پر ہے۔اور بغیر جمت کے عدم ساع دعویٰ کا وہم ہور ہاتھا'اس کلام کے ذریعہ اس کا استدراک کر دیا۔

قولہ: ولکن الیمن علی المرعی علیہ: ولکن '' تشدید کے ساتھ ہے۔اور پمین منصوب ہے اور ایک نسخہ میں لکن تخفیف کے ساتھ اور کیمین رفع کے ساتھ ہے۔

اگر قاضی نے مدعی کے مطالبہ کے بغیر مدعی علیہ سے حلف لیا اور پھر مدعی نے تحلیف کا مطالبہ کرلیا تو اس کا بیہ مطالبہ جائز ۔۔۔

یہ عام حکم ہےالبتہاس سے حدوداور لعان وغیرہ کو خاص کر دیا گیا ہے بکن بینۃ دونوں صورتوں میں مدعی پر ہوگا۔اور یمین دونوں صورتوں میں منکر پر ہوگی۔

امام نوویؒ کہتے ہیں کہ بیرحدیث احکام شرع کے قواعد میں ہے ایک قاعدہ کلیہ ہے کہ کسی انسان کے قول کو مجرد دعویٰ کے ساتھ قبول نہیں کیا جائے گا بلکہ وہ بینہ اور مدعی علیہ کی تصدیق کامحتاج ہوگا۔اگر وہ مدعی علیہ سے بمیین کا مطالبہ کری قواس کو حق حاصل ہے۔ آپ علیہ السلام نے اس کی حکمت بھی بیان کر دی کہ اگر لوگوں کو مجرد دعویٰ کے ساتھ ان کا مدعی دیا جانے لگا۔ تو وہ دوسر بے لوگوں کے خون اور اموال پر دعویٰ کریں گے ،اس کو مباح سمجھا جائے گا اور مدعی علیہ کو اپنا مال اور خون محفوظ رکھنا ممکن نہیں مرقاة شرع مشكوة أربوجله هفتم كالمنطق القضاء كالمرادة والقضاء كالمرادة والقضاء

ہو گاوراس حدیث میں امام شافعی اور جمہور کی دلیل ہے کہ یمین ہر مدعی علیہ کی طرف متوجہ ہوگی جا ہے اس کے اور مدعی کے درمیان اختلاط ہو یا نہ ہو۔

امام ما لکِّ ان کے اصحاب ،فقہائے سبعہ اور فقہائے مدینہ کا قول ہے کہ نمیین صرف اس وقت مدعی علیہ کی طرف متوجہ ہو کی جب اس کے اور مدعی علیہ کے درمیان اختلاط ہوتا کہ بے وقوف لوگ عقلمندوں اور اہل فضل کو ایک دن میں بار باران کی تحلیف ہے ذلیل اوررسوانہ کرتے چھریں للبذااس مفسدہ کو دفع کرنے کیلئے''احتلاط'' کوشرط کرقرار دیا۔البتہ''احتلاط'' کی تفصیل میں اختلاف ہے۔بعض کا قول ہے کہ دراصل ہیاس کے معاملہ اور اس کے مداینہ کوایک گواہ یا دو گواہوں کے ذریعے معرفت حاصل ہواوربعض نے کہا ہے کہ شبہہ کافی ہے۔اوربعض نے کہا ہے کہاس جیسا دعویٰ اس کے مثل کے ساتھاس کے لائق ہو۔اورجمہور کی دلیل میرحدیث ہے۔اور جہاں تک شرط کا تعلق ہے تواس کی اصل کتاب وسنت رہا اجماع کسی میں نہیں ہے۔ الجامع الصغیر میں ہے کہ اس حدیث کوامام احمرُ شیخین اور ابن ماجہ نے روایت کیا ہے۔ (الجامع الصغیر۲/ ۴۵۹ الحدیث رقم

٣٧٥٩:وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ:قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِيْنِ صَبْرٍ وَهُوَ فِيْهَا فَاجْرٌ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِءٍ مُسْلِمٍ لَقِى اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَعَلَيْهِ غَضْبَانُ' فَٱنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيْقَ ذَلِكَ زِلَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللهِ وَآيْمَانِهِمْ ثَمَنَّا قَلِيْلًا إلى آخِرِ الْآيَةِ . (منف عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه ٨ / ٢١٢ الحديث رقم: ٤٥٤٩ و مسلم في ١ / ١٢٢ الحديث رقم: (٢٢٠ ـ

٣٨٨) والتزمذي في السنن ٥ / ٢١٦ الحديث رقم: ٢٠١٢ وابن ماجه في ٢ / ٧٧٨ الحديث رقم: ٣٣٢٣ **تَرْجِمَهُ :**''اور حضرت ابن مسعود رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَانَّةِ اِکِمُ نے ارشاد فر مایا:'' جو شخص کسی چیز پرمقید ہو

کر (یعنی حاکم کی مجلس میں محبوں ہوکر) قتم کھائے اور وہ اپنی قتم میں جھوٹا ہوا وراس قتم کے ذریعہ اس کا مقصد کس مسلمان شخص کا مال حاصل کرنا ہوتو و ہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ہے اس حال میں ملا قات کرے گا کہ اللہ تعالیٰ اس پر غضبناك موكاً" - چنانچاس ارشادى تصديق ميس الله تعالى نے بيآيت (آخرتك) نازل كى زاِتَّ الَّذِينَ يَشْعَرُوْنَ

بعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنَّا قَلِيْلاً (بَمَارى وسلم)

تَتشريجَ : ﴿إِنَّ ٱلَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلاً أُولنِكَ لَا خَلاَقَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ وَلاَ يُكَلِّمُهُمُ اللهُ وَلاَ يَنْظُرُ النِّهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلاَ يُزَكِّنِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ البِّيمْ ﴾ (آل عمران: ٧٧) ' يقيناً جولوگ الله كعهداورا بني قسموں کے عوض حقیر یاقلیل قیمت وصول کرتے ہیں ان لوگوں کوتھوڑا سا حصہ آخرت میں (وہاں کی نعمت کا)نہیں ملے گا اور قیامت کے روز اللہ تعالیٰ نہان سے (لطف) کا کلام فرما کیں گے اور نہان کی طرف (نظر محبت ہے دیکھیں گے اور نہ (ان کے گناہوں کومعاف کر کے)ان کو یاک کریں گے اوران کے لئے در دناک عذاب ہوگا''۔

قو له:من حلف علی یمین و هو علیه غضبان:'' نمین صبرالنهایة''میں ہے کہ حلف نمین ہی کو کہتے ہیں۔ یہاں دونوں کا ذکر فرمانا تا کید کا فائدہ دے رہا ہے۔ امام نووی کہتے ہیں کہ' میمین صبر''اضافت کے ساتھ ہے۔ یعنی حکم کولا زم کردیا اور (مرقاة شرح مشكوة أربوجلهفتم كري القضاء كالمرقاة شرح مشكوة أربوجلهفتم كري القضاء كالمرادة والقضاء كالمرادة كا

حالف کواس پرروک دیا اور حکم کی جہت ہے حالف پرلازم ہے۔اس یمین کو''مصبورة'' بھی کہتے ہیں۔اگر چہ فی الحقیقت اس کا صاحب مصبور ہوتا ہے کیونکہ وہ اس کی وجہ ہے ہی تو ''صبر کرتا'' ہے۔ یعنی اپنے آپ کورو کتا ہے اس کی صفت صبر کے ساتھ

بیان کرتے ہوئے اس کی اضافت مجاز ا کی ہے۔اھ۔ ابن الملك ٌ فرماتے ہیں كه 'صبر' حبس كو كہتے ہیں' اور يمين صبر "سے مراديہ ہے كه سلطان اس آ دمى كورو كے ركھتا ہے

یہاں تک کہوہ پرحلف اٹھائے اور پیچم حاکم کی وجہ سے اس صاحب یمین کیلئے لازم ہے۔ اور''عللی'' بمعنی باء ہےاورمرادمحلوف علیہ ہے حلف کی وجہ سے اس کو''محلوف علیہ'' کی جگہ رکھا ہے۔اس تاویل پراس کو

مجاز أ'منصبورہ'' کہتے ہیں۔بعض علاء کا قول ہے کہ'' تیمین صبر'' بیہے کہ جس میں وہ کذب عمد أبولتا ہے اورمسلمان کے مال ہڑپ

کرنے کاارادہ با قاعدہ رکھتا ہے۔گویا کہ و گفس کواس یمین پررو کتااور بند کرتا' اورمجبور کرتا ہے۔ ظاہراْ یہی مراد ہے۔ ''وهو فيها" فاجر" بيهال"فاجو" كاذب كمعنى ميل إاور جمله حاليه بـ ايك روايت ميل بغير واؤكآيا

''مال مسلم'':اس کے معنی میں''مال ذی' بھی آتا ہے۔اس کے مفہوم مخالف کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ طبی کہتے ہیں کہ اس حدیث سے بیکھی معلوم ہوا کہ جھوٹی شہادت فجو رکی ایک قتم ہے۔ ویقتطع حال ہے''فاجو کی ضمیر مستر ہے، جواس مبتدا کی طرف راجع ہے۔ بیرحال مؤکدہ ہےاوراس کی شناعت کی

اوریبی معنی'' میمین غموس'' کا ہے۔ کیونکہ اس جرم کا مرتکب، زیادتی اور تجاوز میں اس کی آخری حد تک پہنچ جاتا ہے'اس طور یر کہوہ ایک حرمت کے بعد دوسری حرمت کا ارتکاب کرتا ہے۔مثال کے طوریر:

ا کا ایک بیرکدوہ ایسامال حاصل کرتا ہے جواس کاحق نہیں ہے۔ ﴿وہ حرمت اسلام کو پامال کرتا ہے ﴿ تیسری حرمت بید ہے کہ وہ نمین فاجرہ پراقدام کرتاہے۔

''لقى الله يوم القيامة''اكيروايت مين'لقى الله''آياب_ ''وهو علیه غضبان'':اس کامطلب بیه کهالله تعالی اس سے اعراض کرے گا اوراس کی طرف رحمت اور عنایت کی نگاہ ہے نہیں دیکھےگا۔

غضبان: مبالغه کاصیغه ب-اورغیر منصرف ب طِبَیؒ فرماتے ہیں کہوہ اس سے انتقام لے گا کیونکہ جب''غضب'' کا اطلاق اللّٰد تعالیٰ پر کیا جائے ، تو وہ اس کی انتہا اور

"اولنك لا خلاق لهم" يعنى ان لوگول كيليخ خير كاكوئى حصنهيں ہے جو قيامت كروزان كوسروراور فرحت بخشئ اورند بی ان کی طرف الله تعالی نظر رحت کریں گے جوان کوفائدہ دے اور نہ ہی ان کو گناموں سے پاک کیا جائے گا اور اس لیے فرمایا:

[ولهم عذابٌ اليم] اس آيت مين تخت اور برسي تهديداور همكي ہے۔

قسم کے ذریعہ سلمان کاحق غصب کرنا

٣٧٦٠ وَعَنْ آبِنَى أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنِ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِءٍ مُسْلِمٍ بِيَمِيْنِهٖ فَقَدْ اَوْجَبَ اللهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌّ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيْرًا يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: وَإِنْ كَانَ قَضِيْبًا مِنْ اَرَاكٍ . (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ١ / ١٢٢ الحديث رقم: (٢١٨ _ ١٣٧) والنسائي في السنن ٨ / ٢٤٦ الحديث رقم: ١١٠ ورقم: ١٩٠ و مالك في الموطأ ٢ / ٧٢٧ الحديث رقم: ١١٠ و مالك في الموطأ ٢ / ٧٢٧ الحديث رقم: ١١٠ من كتاب الأقضية وأحمد في المسند ٥ / ٢٦٠

تشریج: قوله: من اقتطع حق امر:اس حدیث میں بیاشارہ ہے کہ''حق''کا دائرہ اطلاق مال سے وسیع ہے۔ چنانچدام نوویؒ فرماتے ہیں کہ''حق امری مسلم''میں وہ خض بھی داخل ہے جوالی شے پرقتم اٹھائے جو مال نہ ہو۔ جینا کہ جلد میتلا گوبرلید وغیرہ اور اس طرح وہ تمام حقوق جو کہ مال نہیں ہیں۔جیبا کہتی قذف ہے یا متعدد ہیویوں کے درمیان تقسیم کاحق ہے۔وغیرہ وغیرہ و

فقد او جب الله: اس كئى مطلب موسكتے ہے طبئ فرماتے ہیں كہ بيتاً بيد پر دلالت كر رہا ہے۔ بايں طور كه أو جب الله عليه النار " ميں احتمال تھا كہ كى نہ كى وقت جہم سے نكل آئے گاليكن و حرم عليه المجنة فرما كراس احتمال كى نفى فرمادى اور بعض علماء نے اس كى تاويل ميں دوتو جيہات ذكركى ہيں ﴿ بياس كے مستحل پرمحمول ہے جب وہ اس پر مرجى جائے۔ ﴿ وہ اس كى وجب سے وہ آگ كامستحق تھہر گيا۔ البت عفو و در گر راب بھى ممكن ہے۔ اور اول و صله ميں فائزين كے ساتھ دخول جنت اس پر حرام ہے۔

حق امری مسلم: آپ علیه السلام نے اس کو''مسلم'' کے ساتھ مقید کیا ہے لیکن بیت ذمی کی عدم تحریم پر دلالت نہیں کرتا کیونکہ اس عظیم گناہ کا مرتکب اس قطعیت ثنان کا مستحق ہے جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے کیونکہ اخوت اسلام تقاضا کرتی ہے کہ اس کے حقوق اور تمام جوائب کی رعایت رکھی جائے۔ چاہاس کا فائدہ یا نقصان ہو۔قصہ مختصریہ کہ ''مسلم'' کی قید نہ بے فائدہ ہے ، نااحر ازی ہے، بلکہ اپنے اندر بہت ساری حکمتیں لئے ہوئے ہے۔

دوسرے کاحق آگ کا ٹکڑاہے

٢١ ٣٤ : وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ' اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ ' وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ ' وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ اللهُ عَلَيْ فَمَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّمَا اَنَّا بَشَرٌ ' وَلَعَلَّ بَعْضُ مُنْ اللهُ عَلَيْ نَحْوِمَا اَسْمَعُ مِنْهُ ' فَمَنْ اللّهَ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّه

قَضَيْتُ لَـهُ بِشَيْءٍ مِنْ حَقِّ آخِيْهِ فَلَا يَأْخُذِنَّهُ فَإِنَّمَا ٱقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ . (متفق عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ١٢ / ٣٣٩ الحديث رقم: ٣٩٦٧ و مسلم في ٣ / ١٣٣٧ الحديث رقم: (٤ / ١٣٧٥) وأبو داود في السنن ٤ / ١٢ الحديث رقم: ٣٥٨١ والترمذي في ٣ / ٢٦٤ الحديث رقم: ١٣٣٩ والنسائي في ٨ / ٣٣٢ الحديث رقم: ٤٠١٥ وابن ماجه في ٢ / ٧٧ الحديث رقم: ٣١٧١ وأحمد في المسئلة ٦ / ٩٠٠ .

توجیله: 'اورحضرت أمسلمه رضی الله عنها کہتی ہیں که رسول الله طَلَقَیْظُ نے ارشاد فرمایا: 'اس میں کوئی شک نہیں کہ میں ایک انسان ہوں اورتم اپنے مقد مات (جھڑے) لے کرمیرے پاس آتے ہو' ممکن ہے تم میں کوئی شخص اپنے دلائل دوسرے سے زیادہ فصیح و بلیغ انداز میں پیش کرے اور میں اس کا (مدلل) بیان من کرای کے حق میں فیصلہ کر دوں ۔ لہذا وہ شخص کہ میں جس کے حق میں کسی الی چیز کا فیصلہ کروں جو حقیقت میں اس کے بھائی مسلمان کی ہو'اس چیز کونہ لے کیونکہ (الیمی صورت میں گویا) میں اس کے حق میں آگ کے ایک ٹکڑے کا فیصلہ کروں گا''۔

(بخاری ومسلم)

تشریج: قوله: انما أنا بشر وانکم تخصمون لدی: تورپشتی بینید کتے ہیں کہ آغاز کلام میں "انما انا بشر" "فرمانااس بات پرمتنبہ کرنے کیلئے فرمایا کہ سہواور نسیان انسان ہے کوئی مستجد چیز نہیں ہے اوروضع بشری کا تقاضا یہ ہدہ امور کے صرف ظوا ہر کا ادراک کرسکتا ہے۔ کیونکہ اس کی تخلیق ایسے ہوئی ہے کہ وہ ایسی قضایا سے محفوظ نہیں ہے کہ جواشیاء کی حقیقت کو چھپالیں۔ انسان چھن لیتا ہے تو اس کے وہم میں یہ بات آجاتی ہے کہ اس نے بچ کہا ہے حالانکہ وہ معاملہ اس کے بھس ہوتا ہے۔ اگر میں تقاضائے بشرید کے مطابق چھوڑ دیا جاؤں اور میری تائید وجی آسانی کے ساتھ نہ ہوتو مجھ پر بھی حالت بر عکس ہوتا ہے۔ اگر میں تقاضائے بشرید کے مطابق چھوڑ دیا جاؤں اور میری تائید وجی آسانی کے ساتھ نہ ہوتو مجھ پر بھی حالت طاری ہوجائے جو تمام لوگوں پر طاری ہوتی ہے۔

اگریہ کہاجائے کہ کیا نبی علیہ السلام اپنے اقوال وافعال میں محفوظ نہیں تھے۔ اور کیا تمام احوال میں معصوم نہیں تھ؟

اس کا ارادہ کریں اور یہ جس کی بات ہم کررہے ہیں وہ اس میں داخل نہیں ہیں۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی گئی ہے کہا وہ اس کا ارادہ کریں اور یہ جس کی بات ہم کررہے ہیں وہ اس میں داخل نہیں ہیں۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی گئی ہے کہا وہ روں کو کا مکلف نہیں بنایا ہے جس میں وحی نازل نہ ہوئی ہو۔ سوائے اس کے کہ نبی کو بھی اس چیز کا مکلف بنایا ہے جس چیز کا دوسروں کو بھی مکلف بنایا ہے اور وہ ہے اجتہاداس کی دلیل ام سلمہ کی حدیث ہے جو متعدد طریقول سے مروی ہے: ''انا اقضی بینکم برالی فیما لم ینزل علی ''۔

''ولعل بعضكم ان يكون الحن بحجة من بعض ''؛ طِبِنُ كَتِ بِين كُهُ لعل'' كَ خَر بِرلفظُ'' انَّ ''كوزا كدكرديا كيا تاكه''عسلى'' كےمشابہ ہوجائے۔''المحن'' يه ''لحن'' كاسم تفضيل ہے۔ازباب''فوح''ہے۔ جباس كواس طرح سمجھائے كهاس طرح كوئى اور نہ تمجھاسكتا ہو۔ يعنى وہ قصيح وظين ہوتو يتخص اپنے كلام كواس طرح مزين كركے پيش كرتا ہے كہ ميں اس كواس دعوىٰ ميں سچا اور صادق خيال كرتا ہول تو اس كى وجہ ہے ميں اس كى دليل كےمطابق فيصله كرديتا ہوں۔

امام راغبٌ فرماتے ہیں کہ' لحن'' کلام کوعام طریقے سے نکال کر دوسری طرف پھیرنے کو کہتے ہیں۔خواہ بذریعہ ازالہ رب ہوخواہ تقعیف کے ساتھ ہویہ ندموم ہے۔ یہ اکثر الاستعال ہے۔اگر چہ یہ بات اور کلام کوتصری سے پھیر نااوراس کوایک اور معنی تعریض وغیرہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے: معنی تعریض وغیرہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے: معنی تعریض وغیرہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے: 'و حیو ا الاحادیث ما کان لحنا''۔ بہترین با تیں وہ ہیں جوضیح ہوں۔''اوراسی طرح اللہ تعالی کا یہ قول ہے: [ولتعرف نهم فی لمجد: القد ل]۔

اوراسی معنی میں بیصدیث ہے: ''ألحن بحجته'' یعنی کلام کے اعتبار سے زیادہ قصیح اورا بین ہواوردلیل پرزیادہ قادر ہو۔ مسائل مستنبطہ: ﴿ احکام جزئيه میں خطأ ممکن ہے،اگر چہ قواعد شرعیہ میں بیخطأ ممکن نہیں ہے۔

(أخرجه النجاري في صحيحه ٥٠/١ الحديث رقم ٢٥، و مسلم في ٥٣/١، الحديث رقم ٣٦_٢٢)

اوراگراللہ تعالیٰ چاہے۔تو نبی علیہ السلام کو تصمین کے باطن امور پر مطلع کردی تو اس وقت شہادت یا یمین کی حاجت کے بغیر یقین نفس کے ساتھ فیصلہ کر سکتے ہیں۔لیکن اللہ تعالیٰ نے آپ کی امت کو آپ کے اقوال وافعال واحکام میں آپ کی اتباع اوراقتداء کا حکم دیا ہے۔اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کے حکم کوان پر لازم کیا ہے تاکہ بیامت کیلئے نمونہ بن جایں ،اوران کیلئے احکام ظاہرہ کی بخوشی اطاعت کرناممکن ہوقطع نظر اس کے کہ باطن کا معاملہ کیا ہے۔

اگریہ کہا جائے کہ اس حدیث کا ظاہر تو یہ ہتلا رہاہے کہ آپ علیہ السلام سے ظاہر میں ایباتھم صادر ہوا ہے جو باطن کے مخالف ہے جبکہ اصولین کا اس بات پراتفاق ہے کہا حکام میں آپ علیہ السلام کو خطاپر برقر ارنہیں رکھا گیا ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث اوراصول میں کوئی تعارض نہیں ہے۔ کیونکہ ان کی مراد وہ حکم ہے جوآپ مُٹَا اَتُنِیَا کے اجتہاد سے ثابت ہو۔ البتہ کیا یہ مکن ہے کہ اس اجتہاد میں آپ مُٹَا اَتُنِیَا ہے خطا واقع ہو جائے؟ تو اس میں اختلاف ہے۔ اکثر علماء اس کے امکان کے قائل ہیں۔ (یعنی اس اجتہاد میں خطا ہو سکتی ہے۔ البتہ یہ جو حدیث میں ہے تو اس میں اجتہاد نہیں ہے کیونکہ آپ نے فیصلہ بینے یا یمین کے ذریعے کیا ہے۔ اگر اس میں خلاف باطن کچھ واقع ہو جائے تو اس حکم کوخط نہیں کہہ سکتے بلکہ یہ تھم صحیح ہے۔ جس کا ان کومکلف بنایا گیا ہے اس کے مطابق فیصلہ کیا گیا ہے۔

اگرید دونوں گواہ جھوٹے ہوں یا اس طرح کوئی اور بات ہوتو یہ تقصیران گواہوں کی طرف سے ہے۔ جہاں تک حاکم کی بات ہے، تو اس کیلئے اس میں کوئی ملامت نہیں ہے اور نہ ہی اس کی وجہ سے اس پر کوئی عمّاب ہوگا۔ بخلاف اس صورت کے کہا گر حاکم سے اجتہاد میں غلطی ہوجائے

یدلیل ہے کہ حاکم کا حکم کسی حرام کو حلال نہیں کرسکتا۔ چنانچہ جب جھوٹا گواہ کسی انسان کیلئے مال کی جھوٹی گواہی دے دے اور حاکم اس کی بناء پر کوئی فیصلہ کر دے تو محکوم لہ کیلئے ہے مال جائز نہیں ہے۔اگر کسی انسان کے خلاف قبل کی گواہی دے دے تو ولی کیلئے اس کا قبل حلال نہیں ہے جب کہ ان گواہوں کے جھوٹ کا اس کوعلم ہو۔اگر گواہ نے اس پر گواہی دی کہ فلال شخص نے اپنی جوی کو طلاق دی ہے تو جس کو ان کے جھوٹ کا پیچہ ہواس کیلئے اس (عورت) کے ساتھ نکاح جائز نہیں ہے۔

طِین کہتے ہیں کہ اس کی طرف اس قول کے ذریعہ اشارہ کیا ہے: 'فلمن قصیت ''یعنی اگر کسی کے لئے ظاہری دلیل کی بناء پر فیصلہ سنایا جائے، جو باطن کے خلاف ہو تو وہ اس شک کو نہ لے کیونکہ بیالی چیز لے گا جواس کوآگ کی طرف لے جائے گ مستب' فقطعة من النّاد'' کوسبب کی جگہ پر رکھ لیا اور سبب' ما حکم به له''ہے۔

﴿ جَامِع صَغِير كَ الفَاظِيمِ إِن ' فَمِن قَضِيت له بحق مسلم فانما هي قطعة من النَّار فليأخذها أو يتركها ' '

اس کوامام ما لک ؓ،احمداوراصحاب صحاح ستہ نے ام سلمہؓ ہے روایت کیا ہے۔ ﴿ مسلم کی ایک روایت جو کہ رافع بن خرتج ہے مروی ہے کہ الفاظ یہ ہیں ''انّما أنا بشر ؓ اذا امر تکم بشی ً من دینکم

(۳) م في ايك روايت بولدران بن طرن مسلم مروى من له الفاظ به إلى: الما الما بشر ادا امر تحم بشي من دينجم فخذو ابه و اذا امر تكم بشي من رأى فانّما أنا بشر "-

''میں یقیناً ایک بشر ہوں۔ جب میں تم کوتمہارے دین کا کوئی حکم دوں تواس کولو۔اور جب تم کواپنی رائے میں سے کسی چیز کا حکم کروں تومیس یقیناً ایک بشر ہوں''۔

احمداورابن ماجه نے حضرت طلحہ سے بیالفاظفل کئے ہیں:

''انَّما أنا بشرٌّ مثلكم وان الظَّنَّ يخطئ ويصيب ،ولكن ما قلت لكم قال الله فلن اكذب على الله''۔ ميں تمہاری طرح ایک انسان ہوں۔اور بے شک گمان غلط بھی ہوتا ہے اور سچے بھی ہوتا ہے کین جب میں تم کو کہدوں کہ'' الله تعالیٰ نے فرمایا ہے'' تومیں ہرگز الله تعالیٰ پرجھوٹ نہیں بولوں گا''۔

جھگڑالوآ دمی بدترین شخص ہے

٣٤ ٢٢ : وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ اللهِ اللهِ أَلَا لَدُّ اللهِ اللهِ أَلَا لَدُّ لَدُّ لَدُّ الْخَصِمُ _ (منفق عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه ٥ / ١٠٦ الحديث رقم: ٢٤٥٧ و مسلم في ٤ / ٢٠٥٤ الحديث رقم: ٥ / ٢٦٦ وأخرجه البخارى في ٥ / ١٩٨ الحديث رقم: ٢٩٧٦ وأحمد $^{\prime}$ وأحمد في المسند ٦ / ٥٥ ا

عرضٍ مرتب

صاحب تخریخ کا کہنا ہے کہ بیروایت ابن ماجہ میں مذکور نہیں ہے۔البت نسائی میں موجود ہے۔اصر ایک روایت میں جس کو تمام عن معاذ "کے طریق نے قال کیا گیا ہے بیا الله عن آمَنَ ثم کَفَر " "ابغض النحلق الى الله عن آمَنَ ثم کَفَر "

عقیلی ،اوردیلمی نے حضرت عائشہ رہی شاہ سے یوں روایت کیا ہے:

اس کوتر مٰدیُّ اورا بن ماجہ نے روایت کیا ہے۔

''أبغض العباد الى الله من كان ثوباه خيرًا من عمله أن تكون ثيابه ثياب الانبيآء وعمله عمل الجبارين ''۔

اللہ کے مبغوض ترین بندے وہ ہیں کہ جن کے کپڑےان کے عمل سے بہتر ہوں ۔اس طور پراس کے کپڑے تو انبیاء کے کپڑوں کی طرح ہوں اوراس کاعمل جبارین اور ظالموں کے عمل کی طرح ہو۔

ایک گواه کی بنیا د پر فیصله

الم ١٣٤٧: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطْى بِيَمِيْنٍ وَشَا هِلْ . (رواه مسلم) أخرجه مسلم في الصحيح ٣ / ١٣٣٧ الحديث رقم: ١٧١٢ وأبو داود في السنن ٤ ، ٣٣ الحديث رقم: ٣٦٠٨ وأبو ماجه في ٢ / ٣٩ الحديث رقم: ٢٣٧٠ وأحمد في المسند ١ / ٣١٥ الحديث رقم: ٢٣٧٠ وأحمد في المسند ١ / ٣١٥ الحديث رقم: ٢٣٧٠ وأحمد في المسند ١ / ٣١٥ في الرحم والمرايك و

تشربیج: آپ علیه السلام نے اس قضیه میں مدعی علیه کی تمین اور مدعی کے ایک گواہ کے ذریعے سے فیصلہ فر مایا یمکن ہے سے تضیه ان احکامات میں سے ہوکہ جس میں ایک گواہ کافی ہو۔ پس واو' او' کے معنی میں تنویع کیلئے ہوگا۔

مظہر کہتے ہیں کہ مدعی کے پاس ایک گواہ تھا۔ آپ علیہ السلام نے حلف کا تھم دیا۔ تاکہ بیحلف شاہد ٹانی کے قائم مقام موجائے۔ جب اس نے حلف اٹھایا تو رسول اللّٰمثَالِيَّةِ اِن کیلئے اس کے دعویٰ کے مطابقِ فیصلہ کردیا۔ یہی قول امام شافعی،

ہوجائے۔ جب اس نے حلف اٹھایا تو رسول التدھی تیج ہے اس کیلئے اس کے دعوی کے مطابق فیصلہ کردیا۔ یہی تول امام تناطی، مالک اورامام احمد کا ہے۔امام ابوحنیفہ گا قول ہے کہ شاہداور نمیین کے ذریعے فیصلہ نہیں کیا جاسکتا، بلکہ دو گواہوں کا ہونا ضروری ہے۔ بیا ختلاف اس صورت میں ہے جب بیدعویٰ کاتعلق اموال ہے ہوا گر دعویٰ غیراموال میں ہوتو بالا تفاق اس میں شاہداور محمد سے جب نے انہوں سے برائید تا ہوئی ہے جب بیدعوں کا تعلق اللہ اللہ میں کہتے ہوئی سے بیادہ کر سے بیادہ کر سے

ہے۔ یہ سمات کی درت میں ہے، جب بیر دوں ہوں ہے، دوں ہوں ہے، دوروں میں دوروں میں دوروں میں دوروں میں ہودور سمیین کے ذریعہ فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔ تورپشتی ہمینیہ کہتے ہیں کہ اس حدیث کی توجیہدان لوگوں کے ہاں جن کے ہاں سمیں شاہدوا حد کے ساتھ فیصلہ جائز نہیں ہے 'مدہ ہے کہ اس میں بیاحتال ہے کہ آپ نے مدعی علیہ کی سمین کے ساتھ اس وقت فیصلہ کیا ہوئ

شاہدواحد کے ساتھ فیصلہ جائز ہیں ہے ہیہ کہ اس میں بیاحمال ہے کہ اپ نے مدفی علیہ بی بین نے ساتھ اس وقت فیصلہ لیا ہو جب مدعی صرف ایک گواہ قائم کرسکا'یا وہ تمام بینہ کے قیام سے عاجز آگیا ہواور بیتا ویل اس لئے ہے کہ صحابہ نے صفت قضاء کو حدیث میں بیان نہیں کیا ہے۔ اور ابن عباس سے ایک اور طریق نے قل کیا گیا ہے کہ آپ علیہ السلام نے ممین اور شاہد کے ساتھ فیصلہ کیا ہے۔ اس روایت سے اس احتمال کو تقویت ملتی ہے۔قرآن مجید کے اس حکم کورک نہیں کیا جا سکتا:

﴿ وَاللّٰهَ شَهِدُوْا شَهِیدَیْنِ مِنْ رِّجَالِکُمْ ﴿ فَانْ لَّمْ یکُوْنَا رَجُلِیْنِ فَرَجُلٌ وَّالْمِرَاتَانِ﴾ [البقرہ:۲۸۲] تو قیفی تھم اس پر وارد ہوا تو انہوں نے جائز نہیں سمجھا کہ وہ اس سے کم دلیل پر فیصلہ کرے۔ مگر بیصرف دلیل قطعی ہو۔اس طرح انہوں نے علقمہ بن وائل کی حدیث ہے بھی استدلال کیا ہے۔ جوابن عباسؓ کی اس حدیث کے بعد آرہی ہے ذالمك۔

علامہ طبی گہتے ہیں کیا صحة و نصًا اس حدیث ہے زیادہ کوئی قطعی حدیث آتی ؟ اس کوامام مسلم نے اپنی صحیح میں روایت کیا ہے۔ علامہ ابن عبد البر فرماتے ہیں کہ اس حدیث کی اسناد میں کسی قتم کا کوئی طعن نہیں ہے۔ اس کی صحت کے بارے میں اہل معرفت کے درمیان کوئی اختلاف نہیں ہے۔اھ۔ میں کہتا ہوں کہ شنخ اس حدیث کی صحت ہے اچھی طرح واقف ہیں اور

شخ نے اس حدیث کی اسناد میں تو طعن نہیں کیا۔ان کا کلام تو اس بارے میں ہے کہ یہ دلیل ظنی ہے اور دلیل ظنی کسی دلیل قطعی کی معارض نہیں بن سکتی ہے۔ معارض نہیں ہے۔ معارض نہیں بن سکتی ہے۔احمال کی موجودگی میں تو اور بھی قابل استدلال نہیں ہے۔ شخ محی الدین فرماتے ہیں کہ اس مسئلہ میں بہت ساری حادیث آئی ہیں جوحضرت علی ، ابن عباس ، زید بن ثابت ،

ابو ہریرہ ، عمارة بن حزم اور بن عبادة ،عبدالله بن عمرو، اور مغیرة رضوان الله علیهم اجمعین سے مروی ہیں۔ جو صحاب و تابعین میں سے جمہور علاء کی دلیل اور جحت ہے۔اھ۔

کیکن اس میں بھی کوئی خفاء نہیں ہے کہ بیساری با تیں شیخ تورپشتی میں سے کلام کا جواب نہیں بن سکتیں۔ کیونکہ صحابہ وتا بعین سے نقول میں اختلاف ہے۔ لہذا بیر کتاب اللّٰہ کا معارض بننے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ (واللّٰہ اعلم بالصواب) فرماتے ہیں کہ جہاں تک ظاہر النص کی بات ہے تو ''قضی'' باءولام اورعلیٰ کے ساتھ استعال ہوتا ہے۔ اور سبیت کیلئے

مستعمل ہے۔ چنانچداگر آپ بیمطلب بیان کرتے ہیں:قضی للمدعی علی المدعی علیہ بسبب البینة والیمین بینة اور کین کے دی میں مدعی علیہ کے خلاف فیصلہ کردیا گیا۔ بیمفہوم بالکل درست ہے اور اگر آپ اس کا

مطلب یہ بیان کرتے ہیں:قضی للمدعی علی المدعی علیه بسبب یمینه و شاهد المدعی یعنی مرک کے لئے مرک علیہ کے خلاف فیصلہ بمین اور مرک کے شاہد کے سبب سے واقع ہوا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ شخ یہ معنی جانتے ہیں اوراس منی کے قائل ہیں لیکن وہ مدمی کے حق میں نص کی نفی کررہے ہیں۔ پھرفر ماتے ہیں یہ کہ یہ قول' اللک بیند ہ''؟ میں تکیر شیوع کیلئے ہے۔'ای اللک بیند میّا''؟ اس کا مطلب نہیں تھا کہ میرے پاس اصلاً کوئی بین نہیں ہے۔ تو اس سے مطلوب پر کیسے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ جب مدمی کے پاس ایک گواہ ہوتو مدمی سے نہیں کہا جاتا کہ'' فعلیک الیہ مین''

میں کہتا ہوں کہ بیان کی غفلت ہے۔ کیونکہ شاہدواحد پر بینہ کا اطلاق نہیں ہوتا۔ اگر اس کا اطلاق اس پر ہوتا تو پھرتو یہ کہا جاتا:الك شاهد اور اس لئے بھی كه اس حدیث: "البینة على المدعى و اليمين على من انكو" میں بینہ اور نمین میں "الف لام" استغراق كيلئے ہے۔

لعنی گواہ مدعی کے ذمہ ہے۔ جبکہ تمام قسم منکر کے ذہم ہے۔

حجوثي قشم كاوبال

٣٢ ٢٣ : وَعَنْ عَلْقَمَة بُنِ وَائِلٍ عَنْ آبِيه وَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتٍ وَرَجُلٌ مِنْ كِنْدَة إلى النّبِيّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم فَقَالَ الْحَضَرَمِيُّ : يَا رَسُولَ الله إِنَّ هَذَا غَلَيْنِي عَلَى اَرُضِ لِي فَقَالَ النّبِي الله عَلَيْهِ وَسَلّم لِله فَقَالَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم لِلْمُحضَرَمِي : الْكِنْدِيُّ: هِنَ ارْضِي وَفِي يَدِي لَيْسَ لَه فِيها حَقٌ وَقَالَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم لِلله عَلَيْه وَسَلّم لِلْمُحضَرَمِي : اللّه الله الله عَلَيْه وَسَلّم لَله عَلَيْه وَسَلّم لَله عَلَيْه وَسَلّم لَله عَلَيْه وَسَلّم لَله عَلَيْه وَسَلّم لَكَ عَلْه الله عَلَيْه وَلَا الله عَلَيْه وَسَلّم لَكَ عَلْه الله عَلَيْه وَسُلّم لَكَ عَلْه الله عَلَيْه وَسُلّم لَكَ عَلْه الله عَلَيْه وَسُلّم لَكَ عَلْه الله عَلَيْه وَسَلّم لَكَ عَلْه الله عَلَيْه وَسُلّم لَكُ عَلْه الله عَلَيْه وَسَلّم لَكَ عَلْه الله عَلَيْه وَسُلّم لَكُ عَلْه الله عَلَيْه وَسُلّم لَكُ عَلْه الله عَلَى مَا عَلَى عَلَيْه وَسُلّم لَكُ الله وَهُو عَنْه مُعْرِضٌ - (رواه مسلم) عَلَيْه وَسَلّم لَمّا ادْبَرَ لَيْنُ حَلَفَ عَلَى مَا عِلْه لِيَا كُلّه ظُلُمًا لَيُلْقِينَ الله وَهُو عَنْه مُعْرِضٌ - (رواه مسلم) والترمذي في ٣ / ٢٦٥ الحديث رقم : (٢٢٣ / ٢٣١) والترمذي في ٣ / ٢٦٥ الحديث رقم : (٢٢٠)

ترجیل: ''اور حضرت علقمہ بن وائل رضی اللہ عنہ اپنے والدے روایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا (ایک دن) نبی کریم مَثَافِیْزَم کی خدمت میں ایک شخص حضر موت کا رہنے والا اور ایک شخص کندہ کا' دونوں حاضر ہوئے۔حضر می

(یعنی حضر موت کے رہنے والے) نے عرض کیا کہ' یارسول اللہ! اس مخص نے میری زمین پر قبضہ کرلیا ہے''۔ کندی نے کہا کہ''وہ میری زمین پر قبضہ کرلیا ہے''۔ کندی نے کہا کہ''وہ میری زمین ہے اور میرے ہاتھ (یعنی میرے قبضے) میں ہے' اس مخص کا اس زمین پر کوئی حق نہیں ہے''۔ نبی کریم مُثَالِیَّا اِنْ اُدونوں فریق کا بیان من کر) حضری سے فر مایا کہ'' کیا تمہارے پاس گواہ ہیں؟''اس نے کہا کہ''نہیں! آ پ مُثَالِیُّا نے ارشاد فر مایا تو ''اب تمہارے دعویٰ کا دارو مداراس (مدعا علیہ) کی قتم پر ہے'اگر میشم کھانے سے انکار کردے گاتو تمہارا دعویٰ سالم کر لیا جائے گا اور اگر اس نے قتم کھالی تو تمہارا دعویٰ باطل کردیا جائے

گا)''۔اس (حضری) نے کہا کہ''یارسول اللہ! بیٹنص تو فاجر (جمونا) ہے اس نے جس چیز پرقتم کھائی ہے وہ تجے ہے یا جموث اس بات کی اس کو کئی پرواہ نہیں) اور اس کو کسی چیز سے پر ہیز نہیں''۔ آپ مَنْ الْفِیْمُ نے فر مایا (بہر حال) تمہارے لئے اس شخص کی طرف سے سوائے اس (قتم) کے اور پھی نہیں ہے''۔ (بیس کر) وہ (کندی) شخص قتم کھانے کے لئے چلا اور جب اس نے پیٹے پھیری تو رسول اللہ مَانِ اللّٰہ عَانِ اللّٰہ مَانِ اللّٰہ عَالَیْ ہِمَانِ مَالُ وَ اللّٰہ عَالَیْ ہُمَا اللّٰہ عَالَیْ ہُمَا اللّٰہ عَالَیْ ہُمَا اللّٰہ عَالَیْ ہُمَا مَالُ مِن ملا قات کرے کا کہ وہ (اللّٰہ) اس سے اعراض فر مائے گا''۔(مسلم)

تشريج :قوله: جاء رجل من حضر موت:

''حضر'': میں ضادساکن ہے اور''موت'': میں میم اور تاء کے فتہ کے ساتھ ہے حضر موت یمن کا ایک علاقہ ہے۔ یمن کا ایک قبیلہ ہے۔

ما حلف عليه: فاجركيليُّ صفت كاشفه بـ

"ليس لك منه الآ ذالك": ايك نسخه مين" الآذاك" باورمشاراليه في فركور" بـ

وهو عنه معرض بطِی کہتے ہیں بیراض اس کی ''استھانة''اس پرغصہ اور رحمت سے دوری سے مجاز ہے۔جیسا کہ بیآیت ہے:﴿وَلَا یُکلِّمُهُمُ اللهُ وَلَا یَنْظُرُ اِلَیْهِمْ یَوْمَ الْقِیلَمَةِ﴾[آل عسران :٧٧]

"وغلبني على أرضٍ لى": امام نووي فَ فَرمات بين كه ايكروايت مين على ارضٍ الأبي" آيا ہے۔

فوا ئدِحديث:

- 🖒 صاحب البيد (قبضه والا) اجنبي مدعى سے اولى ہوتا ہے۔
 - ﴾ مدعی علیه اقرار نه کریتواس پریمین لا زم ہوتی ہے۔
- بیندقضاء پرمقدم ہےاورصاحب پدکیلئے بغیریمین کے فیصلہ کیا جائے گا۔
- ا فاجرمدی علیه کی تمین عادل شخص کی طرح ہے۔اوراس کے ذریعہ سے تمین کا مطالبہ ساقط ہو جائے گا۔
- کاصمت کے وقت تصمین میں ہے کوئی دوسرے کے بارے میں ہے کہددے کہ بینظالم فاجر وغیرہ ہے۔تو بیاس کا احمال رکھتا ہے۔(یعنی عین ممکن ہے کہ وہ تحض واقعی ظالم و فاجر وغیرہ ہو۔از مرتب)
- وارث جب مورث کے لئے کسی تی کا دعویٰ کرے اور حاکم کو یہ معلوم ہو کہ اس کا مورث مرچ کا ہے، اس کے سوااس کا کوئی
 وارث نہیں ہے تو اس کیلئے نہ فیصلہ کرنا جائز ہے اور دعویٰ کے وقت اس کو اس پر بینہ پیش کرنے کا مکلف نہیں بنایا جائے گا۔
 اور موضع دلالت یہ قول ہے: "غلبنی علی اد ض لی کانت لابی " تو اس نے اقر ارکرلیا کہ یہ اس کے باپ کی تھی۔
 اگر رسول الله مَنْ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰ کہ یہ اکیلا اس کا وارث ہے تو آپ اس سے اس کے وارث ہونے پر بینه کا مطالبہ
 کرتے اور اس پر بھی بینه طلب کرتے کہ قصم کے خلاف اپنے دعویٰ میں حق بجانب ہے۔ اس حدیث کا تمہ ابوداؤد کی
 دوایت میں آئے گا۔

ناحق دعویٰ کا بیان

٣٧٦٥. وَعَنْ آبِي ذَرِّ آنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنِ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَـهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلُيَتَبَوَّأُ مَقْعَلَهُ مِنَ النَّارِ ـ (رواه مسلم)

أحرجه مسلم في صحيحه ١ / ٧٩ الحديث رقم: (١١٢) - ٦١) وابن ماجه في ٢ / ٧٧٧ الحديث رقم:

ترجیل: ''اور حضرت ابوذررضی الله عنه ہے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللهُ مُثَاثِیَّا کُو بیارشا دفر ماتے ہوئے سنا ''جو خص کسی ایسی چیز کا دعویٰ کرے جواس کی (ملکیت) نہیں ہے تو وہ ہم میں سے نہیں ہے اوراس کو جا ہے کہ وہ اپنا

ٹھکا نہ جہنم میں بنائے''۔(مسلم)

تشريج:قوله: من ادعى ماليس له:

واضح رہے کہ بیدعویٰ"متعمدًا" کی قید کے ساتھ مقیدہے۔

فلیس منا: یعنی وہ ہم اہل جنت کے معاشرے میں سے نہیں ہوگا۔''فلیتبوا مقعدہ من النّار'': بعض علماءنے کہا ہے کہ بیامر بمعنی خبر ہے۔

بہترین گواہ کون ہے

٣٤٦٦ : وَعَنْ زَيْدِ بُنِ خَالِدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَلَا اُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُهَدَاءِ ؟ اللَّذِي يَاتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ اَنْ يُسُأَلَهَا۔ (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٤٤ الحديث رقم: (١٩ _ ١٧١٩) وأخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٢١ المحديث رقم: ٣٩ ٥ ٢٦ وابن مالك في ٢ / ٧٢٠ الحديث رقم : ٣٩ من كتاب الأقضية وأحمد في المسند ٥ / ٩٣ ١

توجہ له:''اورزید بن خالدرضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ تافیق نے ارشاد فرمایا:'' کیا میں تمہیں بہترین گواہوں کے بارے میں نہ بتا دوں؟ (تو سنو کہ) بہترین گواہ وہ ہے جو گواہی طلب کئے جانے سے پہلے گواہی دے دے''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: ألاأخبركم يخير الشهداء:

الشهداء: يهال ير 'شاهد " كى جمع بــ

"أن يسالها": مجهول كاصيغه بي يعني شهادت اوركواي كيمطالبه يهاده واكواي ليكرآئ كا-

امام نووی فرماتے ہیں کہ اس میں دوتاً ویلیں ہیں: پہلی تاویل: امام نووی فرماتے ہیں سب سے اُصح اور مشہور تا ویل امام

ما لک اوراصحاب شوافع کی ہے کہ بیاس شخص پرمحمول ہے کہ جس کے پاس کسی انسان کے حق کی شہادت ہو اوروہ انسان میہ نہ جانتا ہو کہ وہ شاہد ہے۔ تو بیشا ہداس کے پاس جاتا ہے اوراس کو بتلا دیتا ہے کہ بیاس کا گواہ ہے کیونکہ میہ چیز اس کے پاس اس کی امانت

دوسری تأویل: پیشهادة حبه پرمحول ہے حقوق آدمین کے علاوہ میں جیسا کہ طلاق ، عتق ، وقف ، وصایاعامہ اور حدود وغیرہ ۔ پس جس کسی کواس قتم کے بارے میں علم ہو تواس پر واجب ہے قاضی کواس کی خبر دے۔ اللہ تعالیٰ فرما تا ہے: ﴿ و أَقيموا الشهادة

تیسری تاویل: بیگواہی کے مطالبہ کے بعداداء شہادت میں مبالغہ پر کہ محمول ہے۔ جیسا کہ کہاجا تا ہے: ''المجواد يعطى قبل السؤال'' سخی آ دمی سوال سے پہلے دیتا ہے۔ یعنی وہ فوراً سوال کے بعد بغیر تو قف کے دیتا ہے۔

بیحدیث دوسری حدیث معارض نہیں۔ جیسا کہ آپ علیہ السلام کا قول ہے:''یشھدون و لا تشھدون'' ہمارے اصحاب کہتے ہیں کہ میمحول ہے اس پر کہ جس کے پاس شہادت ہولیکن اس سے شہادت کا مطالبہ نہ کیا گیا ہواور وہ اس کاعلم رکھتا ہوتو مطالبہ سے پہلے وہ گواہی دیتا ہے۔

بعض لوگوں کا قول ہے کہاس سے مراد جھوٹا گواہ ہے کہ وہ اس چیز پر گواہی دیتا ہے جس کی کوئی اصل نہیں ہوتی اور نہ ہی اس سے گواہی طلب کی جاتی ہے۔اوریقول بعض اس کوشامد بنایا گیا ہو حالانکہ وہ اہل شہادت میں سے نہیں ہے۔

تخریع: ای طرح اس حدیث کوامام ما لک احمداورتر مذی نے بھی روایت کیا ہے۔

طِرانی نے ان الفاظ کے *ساتھ قال کیا ہے:''خی*ر الشھادة ما شھد بھا صاحبھا قبل ان یُسألھا''۔ ابن ماجہ نے اس طرح ^{نقل} کیا ہے:''خیر الشھو د من أدّى شھادته قبل ان یسألھا''۔

جھوٹی قشم اور جھوٹی گواہی کے بارے میں ایک پیشینگوئی

٧٢ ٢٥٢: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِي يَلُونَهُم، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُم، ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ وَيَمِينَهُ شَهَادَتَهُ . (متفق عليه) يَلُونَهُم، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُم، ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ وَيَمِينَهُ شَهَادَتَهُ . (متفق عليه) أخرجه البخارى في صحيحه ٧ / ٣ الحديث رقم: ٣٦٥١ و مسلم في ٤ / ١٩٦١ الحديث رقم: ٢١٢٦ و ٢٥٣٣) والترمذي في سلنن ٤ / ٦ الحديث رقم: ٣٣٦٣ وابن ماجه في ٢ / ٧٩١ الحديث رقم: ٢٣٦٢ وأحمد في المسند ١ / ٤٤٤

تورجمله:''اور حضرت ابن مسعود رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله طَالَیْهُم نے ارشاد فرمایا:''سب سے بہترین لوگ میرے زمانے کے ہیں (یعنی صحابہ طَالِیُمُ) پھروہ جوان سے متصل ہیں (یعنی تابعین) اور پھروہ لوگ جوان سے متصل ہیں (یعنی تبع تابعین) اور پھر (آخر میں) ایسے لوگ پیدا ہوں گے کہ ان میں سے کسی کی گواہی اس کی قتم پر اوراس کی قتم اس کی گواہی پرسبقت لے جائے گ''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله:خير الناس قرني:

''النہایہ'' میں ہے کہ''قرن'' ہرزمانے کےلوگوں کو کہتے ہیں۔اوریہ ہرزمانہ کےمتوسط عمروں والےلوگ ہیں۔ بیلفظ ''اقتدان'' سے ماخوذ ہے گویا کہ وہ مقدار جس میں اس زمانے کےلوگ عمروں اور احوال میں ایک دوسرے کے ساتھ ملے ہوئے ہیں۔اھ۔

قرن کتنے عرصہ پرمشمل زمانہ کو کہتے ہیں' اس میں متعدد اقوال ہیں: ﴿ تمیں سال ﴿ چالیس سال ﴿ ساٹھ سال ﴿ ستر سال ﴿ استّی سال ﴿ سوسال ۔ روایت ہے کہ آپ علیہ السلام نے ایک بیچے کے سر پر ہاتھ پھیرااور فرمایا:''عش قو منًا'' تووہ سوسال زندہ رہا۔ اس کوابن الملک نے ذکر کیا ہے۔

''قرنی''سے مراد''صحابۂ'ہیں اور بعض کا کہناہے کہ اس سے مراد ہروہ خص ہے جوآپ علیہ السلام کے زمانہ میں زندہ تھا۔ قولہ: ثبر الذین یلونھم:

'' ثم الّذين يلو نهم'':وهلوگ جوخيراور بھلائي ميںان كے قريب ہيں جيسا كه تابعين ہيں۔اور تبع تابعين ہيں '' ثم يجيلي قوم'':ايك روايت ميں''اقو امٌ'' كالفظآ ياہے۔

"تسبق شهادة أحدهم يمينه ويمينه شهادته": اس جمله كمتعددمطالب بيان كئ كئ بين:

بہلامطلب: بیددراصل جھوٹی گواہی اور جھوٹی قتم سے کنابیہ ہے۔

دوسرامطلب: قاضی عیاض کہتے ہیں کہ اس سے مرادوہ لوگ ہیں جوشہادت (گواہی) دینے پرحرص رکھتے ہیں اور اس کی ترویج کاشوق رکھتے ہیں اور جس چیز پر گواہی دیتے ہیں اس پرقتم بھی اٹھاتے ہیں۔ بھی گواہی دینے سے پہلے تیم اٹھا لیلتے ہیں اور بھی اس کے برعکس کرتے ہیں۔

تیسرامطلب: مظہر کہتے ہیں کہ اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ یہ یمین اور شہادت میں تیزی کی بات ہو کہ انسان دونوں پرحریص ہوتا ہے، اور اس میں جلدی کرتا ہے یہاں تک کہ اس کو پیتے نہیں چلتا کہ کس چیز سے ابتداء کرے۔ گویا کہ دین کی کم غوری سے اس کی شہادت یمین سے پہلے ہوتی ہے اور کمین شہادت سے پہلے ۔ اس کا ایسا کرنا در حقیقت دین کر پروانہ کرنے کی وجہ سے ہوتا ہے۔ امام نووگ فرماتے ہیں کہ مالکی آنے اس سے استدلال کیا ہے کہ وہ شہادت رد ہوگی جس کے ساتھ یمین وحلف ہو۔ جبکہ جمہور علماء عدم رد کے قائل ہیں۔

تخریج: اس حدیث کوامام احمداور ترفدی نے بھی روایت کیا ہے۔

طرائي كالفاظ بيهي "'خير النّاس قرنى ثم الثانى ثم الثالث ثم يحبئ قوم لا خير فيهم"

بہترین لوگ میرے زمانے کے ہیں چھر دوسرے زمانے کے لوگ چھر تیسرے زمانے کے لوگ ہیں، چھرا یک ایسی قوم آئے گی، جس میں کوئی بھلائی نہیں ہوگی۔

حاكم نے اپنی متدرك میں جعدہ بن مبیر ہ ہے ان الفاظ کے ساتھ فقل كيا ہے:

''حير النَّاس قرني الَّذي أنا فيهم ثم الَّذين يلونهم ثم الَّذين يلونهم والاخرون اراذل'' اورسلمُ كَ ايكروايت

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلهفتم المعارة والقضاء المرقاة شرح مشكوة أربوجلهفتم

میں ہے:''خیر النّاس قرنی الّذی أنا فیه ،ثم الثانی، ثم الثالث''۔

قتم اُٹھانے کے لئے قرعداندازی کابیان

٢٨ ٢٣: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةٌ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَضَ عَلَى قَوْمٍ الْيَمِيْنَ فَآسُرَعُوا فَآمَرَ

أَنْ يُسْهَمَ بَيْنَهُمْ فِي الْيَمِيْنِ آيَّهُمْ يَحْلِفُ _ (رواه البحاري)

أخرجه البخاي في صحيحه ٥ / ٣٣٧ الحديث رقم: ٢٦٧٤

ترجیله: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی کریم مُلَّاثِیَّا نے پچھلوگوں پرقتم کو پیش کیا (یعنی ان ہے کہا

کہ قتم کھاؤ کہ مدعی کا دعویٰ صحیح نہیں ہے) چنانچہ ان لوگوں نے (قتم کھانے میں) جلدی دکھائی تو آپ مَثَاثَیْؤَ نے ارشا دفر مایا کہ' قتم کھانے کے لئے ان لوگوں کے درمیان قرعہ ڈالا جائے کہ ان میں سےکون شخص قتم کھائے''۔

(بخاری)

تشریعی: مظہر مہتے ہیں صورت مسکلہ بیہ ہے کہ جب دوآ دمی کسی تیسرے آ دمی کے ہاتھ میں موجود مال کا دعویٰ کریں اور ان دونوں کے پاس کوئی بینیہ نہ ہو، پایہ کہ دونوں کے پاس گواہ ہوں اور ثالث میہ کہہ دے کہ میں نہیں جانتا کہ بیرمال تم دونوں کا ہے اتر اس علامہ کسی ان شخص کا یہ تدائیں کا تھم سے ہیں الدہ دنوں میں میں مدارہ قریم شخص کا اور اس کی میں تو اس کا

یا تمہارے علاوہ کسی اور مختص کا ہے تو اس کا تھم یہ ہے کہ ان دونوں دعوے داروں کے درمیان قرعہ ڈالا جائے جس کیلے قرعه نکل آئے گاوہ شم اٹھائے گا۔اور فیصلہ اس کے حق میں ہوجائے گااور یہی بات حضرت علیؓ نے فرمائی ہے۔

ا مام شافعی کے ہاں تیسر مے خص کے ہاتھ میں رہنے دیا جائے گا۔

ا مام ابو حنیف کہتے ہیں کہ وہ مال دونوں مدعیوں کے درمیان نصف نصف کر دیا جائے گا۔

ابن الملک کہتے ہیں کہ حضرت علیؓ کے قول کے مطابق امام احمد اور ایک قول امام شافعی کا بھی ہے۔ اور ان کے دوسر نے ول میں اور وہ امام ابو حضیفہ گا بھی قول ہے کہ اس کو نمیین کے ساتھ دونوں وعوے داروں میں نصف نصف کر دیا جائے گا اور ان کے ایک اور قول کے مطابق اس کو ثالث کے پاس رہنے دیا جائے گا۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ امّ سلمہؓ کی آنے والی حدیث امام ابو حضیفہؓ اور ان کے اتباع کے قول کی تائید کرتی ہے۔ واللہ اعلم۔

الفصّلالتّان:

بیّنه کون پیش کرے؟

79 ٣ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيه عَنْ جَدِّه النَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِلْبَيِّنَةُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِلْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِيْنُ عَلَى مُدَّعَلَى عَلَيْهِ - (رواه الترمذي)

أخرجه الترمذي في السنن ٣ / ٢٢٦ الحديث رقم: ١٣٤١

ترجیمه: ' حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم مَا اَلْتَا اِمْ اِنْ

ارشا دفر مایا:''گواہ مدعی کے ذمہ ہےاورتشم مدعا علیہ کے ذمہ ہے''۔

تخرفيج: اس مديث كوام بيهق اورابن عساكرني اس طرح روايت كياب: "البينة على الممدعى واليمين على من انكر الله في القسامة".

بغیر دلیل کے دعویٰ کرنے کا بیان

• ٣٧٧: وَعَنُ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا اِلَيْهِ فِى مَوَارِيْثَ لَمُ تَكُنْ لَهُمَا بَيِّنَةٌ اِلاَّ دَعُوَاهُمَا وَقَالَ: مَنْ قَصَيْتُ لَهُ بِشَىءٍ مِنْ حَقِّ آخِيْهِ فَاِنَّمَا اَقَطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ وَقَالَ الرَّجُلَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا : يَا رَسُولَ اللهِ احَقِّى هَذَا لِصَاحِبِي فَقَالَ: لاَ وَلكِنْ اِذْهَبَا النَّارِ وَقَالَ الرَّجُلَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا : يَا رَسُولَ اللهِ احَقِّى هَذَا لِصَاحِبِي وَقَالَ: لاَ وَلكِنْ اِذْهَبَا النَّارِ وَقَالَ الرَّامِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٤ ١ الحديث رقم : ٣٥٨٤ وأحمد في المسند ٦ / ٢٣٠

ترجمها:''اور حضرت أمسلمه رضی الله عنها نبی کریم مَثَالتَّا اُم ہے دوآ دمیوں کے قضیہ کے بارے میں نقل کرتی ہیں کہ جنہوں نے میراث کے بارے میں آپ مُناتِیّا کی خدمت میں ایک مقدمہ پیش کیا اور ان دونوں میں ہے کسی کے یاس بھی گواہ نہیں تھا بلکہ صرف دعویٰ ہی دعویٰ تھا (یعنی ان میں ہے ایک شخص نے در باررسالت میں دعویٰ کیا کہ فلاں ۔ چیز میری ہے جو مجھے میراث میں ملی ہے اور دوسر مے تخص نے بھی اسی چیز کے بارے میں یہی دعویٰ کیا اور دونوں میں ہے کوئی بھی اپنے دعویٰ کو ثابت کرنے کے لیے گواہ نہیں رکھتا تھا) آپٹائٹیئے نے (ان دونوں کے جواب س کر) فر مایا'' (یا در کھو) میں جس شخف کے لئے کسی ایسی چیز کا فیصلہ کر دوں جواس کے بھائی کاحق ہوتو میں اس کو (جہنم کی) آ گ کا گلزا کاٹ کردے رہا ہوں۔ (یعنی اگر مثلاً مدعی نے کسی ایسی چیز کی ملکیت کا دعویٰ کیا ہے جس کے بارے میں وہ اچھی طرح جانتا ہے کہ وہ چیز اس کی ملکیت میں نہیں ہے بلکہ واقعتاً مدعا علیہ کی مِلک ہے لیکن اس نے جھوٹے گواہوں یا جھوٹی قتم کے ذریعیہا پنادعویٰ ثابت کر دیا اور میں نے ظاہری قانون کےمطابق اس کی گواہیوں اورقتم پر اعتبار کر کے اس کے حق میں فیصلہ کر دیا اور وہ چیز اس کو دلوا دی تو اس کو یا در کھنا جا ہے کہ وہ چیز اس کے حق میں آگ کا ایک مکڑا ٹابت ہوگی یعنی اس کو دوزخ کی آ گ کا حقدار بنائے گی)۔ان دونوں میں سے ہرا یک نے (پین کر) عرض کیا کہ'' یارسول اللہ! میراحق میر ہے ساتھی (لیعنی فریق مخالف) کے لئے ہے (میں اپنادعویٰ ترک کرتا ہوں)۔ آ پِمُنَاتِیْتُ اِنْ ارشاد فرمایا''نہیں! (یہ کیے ممکن ہے کہ چیز ایک ہواوراس کے حق دار دوہوں) بلکہ تم دونوں جاؤاس چیز کو (آ دھوں آ دھ)تقتیم کرلواور اپناا پناحق لےلو (یعنی تقتیم میں عدل وایما نداری کواختیار کرو) اور (بیطریقه اختیار کروکہ) پہلے اس چیز کے دو جھے کرلو(اورا گربیتناز عہ ہو کہ ان دونوں حصوں میں ہے کون ساحصہ کس کو ملے تو) پھر دونوں قرعہ اندازی کرو (تا کہ طے ہو جائے کہ ان دونوں حصوں میں کون سا حصہ کن مخص کو ملے گا اس طرح تم

دونوں میں سے ہرا کیک اس حصہ کولے لے جس پر اس کا قرعہ نکلا ہے) اور پھرتم میں سے ہرا کیک اپنا (وہ) حق اپنے ساتھی کے لئے حلال قرار دے (جواس کی طرف سے چلا گیا ہو) افرا کیک روایت میں بیالفاظ بھی ہیں کہ آپ شاتھ کے ارشاد فر مایا:'' میں تم دونوں کے درمیان بیر فیصلہ اپنی رائے اور اپنے اجتہا دسے کر رہا ہوں۔اس معاملہ میں مجھ پر وی نازل نہیں ہوئی''۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله:عن التي في رجلين ـــالادعوا هما:

''مواریث'':موروث کی جمع ہے۔ یعنی سامان میں دونوں نے دعو کی کر دیا۔ ''الله دعو اهما'': یہاں پر الله بمعنی' نغیر'' ہے۔ یا اسٹنا منقطع ہے۔

طبی کہتے ہیں کہ پیعلیق بالمحال کے باب سے ہے اور مبالغہ مقصود ہے۔جیسا کہ بیآیت ہے:﴿ لَا يَذُو دُوُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْاُوْلَى ﴾ [الدحان: ٦٠] مطلب بیر کہ سوائے دعویٰ کے ان کے پاس کوئی دلیل اور بینے نہیں تھا اور بیہ بات تو معلوم ہے کہ دعویٰ بینے نہیں ہوتا تو اس سے لازم آیا کہ دونوں کے پاس بھی بھی بینے نہیں تھا۔

لم ينزل على فيه":يي انزال" سيمجهول كاصيغه ب-اس مين دواورتوجيهات بهي مكن إي-

_<u>ë</u>

، اوراس کی مؤید روایات پہلے گز رچکی ہیں۔ بیرحدیث دلالت کررہی ہے کہ آنخضرت مَثَاثِیَّتُمُ اجتہاد (بھی) فرمایا کرتے

جس کا قبضهاُ سی کی چیز

ا ١٣٤٧: وَعَنْ جَابِرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ اَنَّ رَجُلَيْنِ تَدَاعَيَا دَابَّةً ۚ فَاقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْبَيِّنَةَ ۚ إِنَّهَا دَابَّتُهُ تَتَجَهَا فَقَصٰى بِهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّذِي فِي يَدِهِ - (رواه في شرح السنة) أخرجه البغوي في شرح السنة ١٠١/١٠١ الحديث رقم: ٢٥٠٤ و الدارطني في السنن ٤/ ٩٠ الحديث رقم:

۲1

ترجیمہ:''اور حضرت جابر بن عبداللہ گئتے ہیں کہ دوآ دمیوں نے (دربارِ رسالت میں) ایک جانور کے بارے میں دعویٰ کیا اوران دونوں میں سے ہرایک نے اپنے آپ گواہ پیش کئے کہ بیجانوراس کا (یعنی میرا) ہے اور (میں نے) اس جانور کوجنوایا ہے (یعنی میں نے ہی اس کی مال سے نرکوجفتی کروائی جس کے نتیجہ میں بیجانور پیدا ہوا اور اس طرح اس کے پیدا ہونے کا میں ہی سبب بنا گویا ان دونوں میں سے ہرایک نے یہی دعویٰ کیا) چنانچہ رسول اللہ مُنافِیقِ نے اس جانور کے بارے میں اس شخص کے قت میں فیصلہ فرمایا' جس کے وہ قبضے میں تھا''۔ (شرح النة) اللہ میں تھا''۔ (شرح النة) کہتوں کے قولہ: ان د جلین تداعیا دابلة:

بعض علاء کہتے ہیں کہ بیحدیث اس بات پر دال ہے کہ ذو الید کا بینداس کے غیر کے بینہ پر مقدم ہوا کرتا ہے کیکن بظاہر بیہ بات نتاج کی صورت میں ہے۔

''شرح السنة''میں ہے کہ جب دوآ دمی کسی جانوریا کسی اور چیز پردعویٰ کریں اور وہ چیز ان میں سے کسی ایک کے قبضہ میں ہوتو وہ صاحب البید کی ہوگی اور اس پروہ قسم اٹھائے گا الا میہ کہ دوسرااس پر بینہ قائم کر سے تو پھراس کے تن میں فیصلہ ہوگا۔ اگر ایک نے بینہ قائم کر دی تو پھر صاحب البید کے بینہ کوئر جی دی جائے گی۔ جبکہ اصحاب ابی حنیفہ کا قول میہ ہے کہ ذوالید کے بینہ کوئریں سنا جائے گا بلکہ وہ خارجی خف کا ہوگا۔ سوائے دعویٰ نتاج کے کہ جب ہرایک بید وعویٰ کرے کہ بیآ دمی اس جانور کا مالک بنا ہے اس کے نتاج کی وجہ سے اور اس دعویٰ پر بینہ بھی قائم کر دی تو پھر صاحب البید کے تن میں فیصلہ ہوگا اور اگر وہ چیز دونوں کے قبضہ میں ہوجائے گی چونکہ دونوں ہی مواور دونوں دعوے دار ہوں تو پھر دونوں کو صلف دیا جائے گا اور بیان دونوں کے درمیان تقسیم ہوجائے گی چونکہ دونوں ہی صاحب قبضہ ہیں اور اس طرح جب ہرایک بینہ قائم کر ہے تو تب بھی یہی معاملہ ہوگا۔

بغیر بینہ کے قاضی فیصلہ کیسے کرے؟

٣٧٤٢: وَعَنْ آبِي مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ آنَّ رَجُلَيْنِ ادَّعَيَا بَعِيْرًا عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ وَسَلَّمَ ' فَبَعَثَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا شَاهِدَيْنِ ' فَقَسَمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ (رواه ابوداود وفي رواية له وللنسائي وابن ماحة) آنَّ رَجُلَيْنِ إِذَّعَيَا بَعِيْرًا لَيْسَتُ لِوَاحِدٍ مِّنْهُمَا بَيِّنَهُ وَ فَخَعَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا -

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٣٧ الحديث رقم: ٣٦١٥ والنسائي في ٨ / ٢٤٨ الحديث رقم: ٤٢٤ ٥ وابن ماجه في ٢ / ٧٨٠ الحديث رقم: ٢٣٣٠

توجہ نے ''اور حضرت ابومویٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ من اُلے کے زمانے میں دوآ دمیوں نے ایک اونٹ کے بارے میں دعویٰ کیا (یعنی ہرایک نے کہا کہ بیاونٹ میرا ہے) اور پھران دونوں میں سے ہرایک نے

اپنے (اپنے دعویٰ کے ثبوت میں) دود و گواہ پیش کئے۔ چنانچہ نبی کریم کا گٹیٹی نے اس اونٹ کوان دونوں کے درمیان آ دھا آ دھاتقسیم کر دیا''۔ (ابوداؤ د) اور ابوداؤ دکی ایک اور روایت نیز نسائی وابن ماجہ کی روایت میں یوں ہے کہ دو آ دمیوں نے ایک اونٹ کے بارے میں دعویٰ کیا لیکن ان دونوں میں سے کسی کے پاس گواہ نہیں تھا۔ چنانچہ نبی کریم مُناٹیٹی نے اس اونٹ کو دونوں کامشتر کہ حق قر ار دیا (لیعنی اس اونٹ کوان دونوں کے درمیان تقسیم فرما دیا۔)''۔ (ابوداؤ د)

تشريج: قوله: ان رجلين ادعيا ـــ بينهما نصفين:

خطائی فرماتے ہیں کہ اس میں شبہ ہے کہ بیاونٹ دونوں کے قبضہ میں تھا۔ میں کہتا ہوں کے ممکن ہے کسی تیسرے کے قبضہ میں ہواوروہ (فریق مقدمہ)نہیں تھا۔

یدامکان بھی ہے کہ قصدا یک ہی ہواور رہ بھی کہ متعدد ہوں۔ گر جب شہادتیں متعارض ہوجا کیں تو وہ ساقط ہوجاتی ہیں تو وہ ایسے ہوگئے گویا کہ ان کے پاس بینہ نہ ہوتو تب اس کامعنی یہ ہوگا کہ ان میں سے کسی ایک کا بینہ ایسانہیں تھا کہ جس کو دوسرے پرتر جج دی جائے۔

''فجعله النبي ﷺ بينهما'':

ابن الملک کہتے ہیں کہ بیاس بات پر دلالت کررہا ہے کہ اگر دوآ دمی کسی چیز کا دعویٰ کریں اور کسی ایک کے پاس گواہ نہ ہوں، یا دونوں کے پاس گواہ ہوں اور''مدعی بہ' دونوں کے قبضہ میں ہو، یا کسی ایک کے قبضہ میں بھی نہ ہو۔ (بلکہ رجل ثالث کے قبضہ میں ہو) تو یہ چیز ان دونوں کے درمیان نصف نصف ہوگی۔

طِينٌ فرماتے ہیں کہ بیطلق ہاس کواس مقید پرمحمول کیا جائے گا جوآ گے آر ہاہے:"استھما علی الیمین"۔

ىيىن مىں قرعداندازى كابيان

٣٧٣:وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ رَجُلَيْنِ الْحَتَصَمَا فِي ذَابَّةٍ وَلَيْسَ لَهُمَا بَيِّنَةٌ ۚ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:اسْتَهِمَا عَلَى الْيَمِيْنِ ـ (رواه ابوداود وابن ماحة)

أخرجه أبو داود في السنن ٤ / ٤٠ الحديث رقم : ٣٦١٨ وابن ماجه في ٢ / ٧٨٦ الحديث رقم : ٢٣٤٦ وأحمد في المسند ٢ / ٢٨٩

توجیم این اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ دوآ دمیوں نے ایک جانور کے بارے میں جھڑا کیا (کہ ان دونوں میں جانور کے بارے میں جھڑا کیا (کہ ان دونوں میں سے ہرایک اس جانور کوا پی ملکیت کہتا تھا) اور ان دونوں کے پاس کوئی گواہ نہیں تھا۔ چنانچہ نبی کریم مُثَاثِیْجُانے ارشا دفر مایا کہ' دشم کھانے پر قرعہ ڈال لو۔ (یعنی جس کے نام قرعہ نکل آئے قتم کھا کر کہے کہ یہ جانور میرا ہے اس کے حق میں فیصلہ کر دیا جائے گا)۔''۔ (ابوداؤ ڈابن ماجہ)

تشرویج: بیرحدیث (مفہوم کے اعتبارے) فصل اوّل کی طرح ہے۔ اور ممکن ہے کہ اس کامعنی بیہ ہو کہ نصفین پر قرعہ

ڈالا ہواور قرعہ کے ساتھ ہرایک سے اس پریمین بھی لی گئی ہو۔

تخريج: اس مديث كوام منسائل في بهي روايت كياب.

طف کیے لیاجائے؟

٣٧٧٢: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ حَلَّفَهُ: اِحْلِفُ بِاللَّهِ الَّذِيْ لَاَ اِللَّا اِلَّا هُوَ مَالَهُ عِنْدَكَ شَيْءٌ يَعْنِيْ لِلْمُدَّعِيِّ۔ (رواہ ابوداود)

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٤١ الحديث رقم: ٣٦٢٠

ترجیمه: ''اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ (ایک قضیہ میں) نبی کریم مَثَلَّتُهُ اِنْ اس فَحض سے ارشاد فر مایا جس سے قتم لینے کا ارادہ تھا کہتم اس بات پر الله کی قتم کھاؤ جس کے سواکوئی معبود نہیں کہ اس فحض یعنی مدعی کاتم پر کوئی حق نہیں ہے'۔ (ابوداؤد)

تشريج: "حلفه": تشديدلام كماته-

حھوٹی قشم کی مذمت

٣٧٤٥ : وَعَنِ الْاَشْعَثِ بُنِ قَيْسٍ قَالَ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ اَرْضٌ فَجحجَدَنِي فَقَدَّمْتُهُ إِلَى النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اللَّكَ بَيِّنَهُ ؟ قُلْتُ: لاَ قَالَ لِلْيَهُودِيِّ: إِحْلِفُ قُلْتُ: كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اللَّهُ بَيِّنَهُ ؟ قُلْتُ: لاَ قَالَ لِلْيَهُودِيِّ: إِحْلِفُ قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ إِذَنْ يَخْلِفُ وَيَذْهَبُ بِمَالِمُ فَآنُزَلَ اللهُ تَعَالَى : ﴿ إِنَّ اللَّهُ يَنُونَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَآيَمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا ﴾ الآية (رواه ابوداود وابن ماجة)

أجرجه ابو داود في السنن ٤ / ٤١ ؛ الحديث رقم: ٣٦٢١ والترمذي في ٥ / ٢٠٨ ؛ الحديث رقم: ٢٩٩٦ وابن ماجه في ٢ / ٧٧٨ ؛ الحديث رقم: ٢٣٢٢ وأحمد في المسند ٥ / ٢١١

تورجہ له: ''اور حضرت افعث بن قیس رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ ''ایک زمین میر ہے اور ایک یہودی کے درمیان مشترک تھی لیکن یہودی نے (اس زمین پر) میرے جھے (کوتسلیم کرنے) ہے انکار کردیا 'چنا نچہ میں اس کو نبی کریم مُلَا ﷺ کی خدمت میں لے گیا اور اپنا معاملہ پیش کیا۔ آپ مُلَا اَلِیْ اِسْان فرمایا: ''کیا تمہارے پاس گواہ ہے؟ ''میں نے عرض کیا: ''نہیں 'آپ مُلَا اُلِیْ اُلِیْ اُلِیْ اِسْان کو نبی کریم مُلا اِللہ اِلیو قسم کھا لے گا اور میرا مال لے جائے گا''۔ چنا نچہ اللہ تعالیٰ نے (اس طرح کے ایک قضیہ کے کیا کہ ''یارسول اللہ اِللہ وائیمان بھورضی اللہ عنہ کی روایت میں گزر چکا ہے) یہ آیت نازل فرمائی: اِن اللّٰ دُینَ سُلُونُ بِعَهُدِ اللّٰهِ وَاَیْمَانِهِهُ ثُمَنًا قَلِیْلاً ۔۔۔ ''نقیناً وہ لوگ اللہ کے عہداور اپنی قسموں کو معمولی تی قیمت کے وض نے دیتے ہیں''۔ اس روایت کو ابود اور اور این ماجہ نے نقل کیا ہے''۔شرح النہ میں ہے کہ اس سے یہ بات ثابت

ہوتی ہے کہ کا فربھی خصومات میں قتم اٹھائے گا جبیبا کہ سلمان حلف اٹھا تا ہے۔

راويُ حديث:

ا معت بن قیس بین اشعث "قیس بن معد مکرب کے بیٹے ہیں۔ان کی کنیت "ابوممرکندی "ہے۔ جب حضورا کرم مکالٹیا کی خدمت میں قبیل ۔ یہ اضعث "کا وفد آیا ہے تو اس کے ساتھ رئیس وفد ہو کر آئے تھے۔ یہ واقعہ اھاکا ہے۔ یہ قبول اسلام سے قبل اسلام سے قبل اسلام سے قبیل کے خدمت میں تھے اسلام میں بھی بہت وجیہہ وباوقا شخص تھے۔ جب حضورا نور مکالٹیو کی کو فات ہوئی تو یہ اسلام سے پھر گئے تھے۔ پھر حضرت ابو بکر جی تھے کے خلافت کے زمانہ میں مشرف باسلام ہو گئے اور کوفہ میں رہ کر جم ھ میں ان کی

اسلام سے پر سے سے پر صفرت ابوبر چھی کی محافظت ہے رہائیہ یک سرف باسلام ہوسے اور توقیہ یک رہ مرم انھیں ان کی وفات ہوئی۔ حضرت حسن بن علی بھی نے ان کے جنازہ کی نماز پڑھائی۔ اور ان سے ایک جماعت نے روایت کی ہے۔ امام شافعیؓ کے نزدیک ان کا شار صحابہ میں ہے اور ہمارے نزدیک تابعین میں شار ہوگا' کیونکہ ہمارے ہاں ارتد ادکی وجہ سے شرف شافعیؓ کے نزدیک ان کا شار صحابہ میں ہے اور ہمارے نزدیک تابعین میں شار ہوگا' کیونکہ ہمارے ہاں ارتد ادکی وجہ سے شرف

صحابیت زائل ہوجا تا ہے۔

تنشریج: طِبُنُ فرماتے ہیں کہا گریہ کہاجائے کہاں آیت کے نزول کی اس قول:''اذن یحلف ویذھب ہما لمی؟'' کے ساتھ کیا مطابقت ہے۔؟ میں کہتا ہوں کہاس میں دوتو جیہات ممکن ہیں:

﴾ گویا کها شعث بن قیس سے بیکہا گیا ہے: تمہیں صرف اتناحق ہاصل ہے کہ اس سے تیم لے لواورا گراس نے جھوٹ بولا تو اس کا وبال اس پر پڑے گا۔

ا کا دبال کی پر پر ہے ہا۔) ممکن ہے کہاس آیت ہے یہودی کوتورات میں مذکوراس کے مثل کسی وعید کی بیاد دلا نامقصود ہو۔

سید جمال الدینؒ فرماتے ہیں کہ بیر حدیث محدثین کے نزدیک "ویڈھب بیمالی " تک ہے۔ طبی کہتر میں کا کششخوم وابیح میں اس میں شرح کر ' ذمرے دوجہ ہے۔'' ' کیسے کی سنیں الی داؤ

طبیؒ کہتے ہیں کہ اکثر کشخ مصابح میں اس حدیث کے آخر میں''صبح او صحیح'' مذکورہے جبکہ تین الی داؤ دابن ماجہ اور شرح السنہ میں ایسی کوئی بات نہیں ہے۔

حجوثی قشم اُٹھانے کا اُخروی انجام

٢٧٧٢: وَعَنْهُ أَنَّ رَجُلاً مِنْ كِنْدَةً وَ رَجُلاً مِنْ حَضْرَمُوْتَ اخْتَصَمَا الله رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى اَرْضِ مِنَ الْيَمَنَ فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ اَرْضِى اِغْتَصَبَيْهَا اَبُوْ هَذَا وَهِى فِى وَسَلَّمَ فِى اَرْضِى اِغْتَصَبَيْهَا اَبُوْ هَذَا وَهِى فِى يَدِم قَالَ هَلُ لَّكُ بَيِّنَةٌ؟ قَالَ: لا وَلَكِنْ اُحَلِّفَهُ وَاللهِ مَا يَعْلَمُ انَّهَا اَرْضِى اِغْتَصَبَيْهَا اَبُوهُ فَتَهَيَّا يَدِم قَالَ هَلُ لَيُّ مِنْ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لا يَقْطَعُ اَحَدٌ مَالاً بِيَمِيْنِ اِلَّا لَقِى الله وَهُو اَجُذَمُ فَقَالَ الْكِنْدِيُّ: هِى اَرْضُهُ . (رواه ابوداود)

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٢٤٬ الحديث رقم : ٣٦٢٢، وأحمد في المسند ٥ / ٢١٢

ترجمه:''اور حضرت اشعث بن قیس رضی الله عنه ہے روایت ہے کہ قبیلہ کندہ کا ایک شخص اور حضر موت کا ایک شخص

دونوں یمن کی ایک زمین کے بارے میں اپنا قضیہ لے کررسول اللّٰمُثَالِیُّتُا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔حضرمی نے عرض کیا کہ'' یا رسول اللہ! اس شخص کے باپ نے میری زمین مجھ سے چھین لی تھی اور اب وہ اس کے قبضہ میں ہے (میں آ پ مَنْ النَّيْزِ است كرتا ہوں كەمىرى وە زمىن مجھ كوواپس دلوائى جائے) آپ مَنْ النَّامِ النَّام الله عضرى سے فرمايا کہ'' کیا تمہارے یاں گواہ ہے (جو گواہی دے سکیں کہ وہ زمین واقعتاً تمہاری تھی؟) اس نے عرض کیا کہ''نہیں! لیکن میں اس سے خدا کی فتم تھلوا کریہا قرار کراؤں گا کہ وہ نہیں جانتا کہ وہ زمین میری (حضرمی کی) ہے جس کواس کے باپ نے مجھ سے چھین لیا ہے''۔ چنانجہ وہ (کندی)قتم کھانے کے لئے تیار ہو گیا (اور جب قتم کھانے جلا) تو رسول اللَّهُ مَا يُنْتُمَ نِي ارشاد فرمايا كه ' (يا در كھو) جو بھی شخص (حجموثی) قتم كھا كركسى كا مال حاصل كرتا ہے وہ اللّٰہ تعالى ہے (روزِ قیامت) اس حال میں ملا قات کرے گا کہ وہ تخص'' اجذم'' ہوگا (بینی اس کا ہاتھ کٹا ہوا ہوگا یا اس کے یاس کوئی دلیل نہیں ہوگی ۔ کندی نے پی(س کر) عرض کیا کہ میں اقر ارکرتا ہوں کہ) وہ زمین اس شخص کی ہے''۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: يارسول الله ان أرضى ____ فتهيأ الكندى لليمين:

''اغتصبينعا ابو هذا''اورايك نخميس بـــــ''اغتصبها ابوه''ـ "قال":اورایک نسخه مین 'فقال" ہے۔ ' احلفه":لام تشدید کے ساتھ ہے۔

طِبِيُّ كَهْتِهِ بِي: ' والله مايعلم''

کہ بی محلوف بہ ہے۔ یعنی اس لفظ پرتشم اٹھاؤ۔ جملہ قسمیہ مصدر (یعنی مفعول مطلق) ہونے کی بناء برمحلًا منصوب ۔ ای

"احلف هذا الحلف". "انها ارضى" في شده ننخ مين انّها بمزه كفته كساته به جبكه ايك ننخ مين بكسره البمزه ہے۔لیکن بظاہر میکا تب کے قلم کاسہوہ۔

''اغتصبینعا''اورایک نخرین''اغتصبها ابوه''ے۔

قوله: الالعى وهو اجذم: اس كئي مطلب بوسكة بين:

الد ہوگا۔

مقطوع البركة ہوگا۔

حرکة اور حجة نہیں ہوگی۔

علامه طِبِی فرماتے ہیں ' اجذم' کامطلب یہ ہے کہ 'مقطوع الجۃ' 'ہوگا۔ یعنی اس کے پاس زبان نہیں ہوگی کہ جس سے وہ بات کر سکے،اور نہ ہی اس کے پاس کوئی جحت ہو گیجو اس کے لئے مسلمان کا مال ظلماً کھانے سے عذر بن جائے جبکہ وہ اینے حلف میں جھوٹا ہو۔

جھوٹی قتم اُٹھاناسب سے بڑاہے [۔]

٣٧٤ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ٱنْيْسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ اكْبَرِ الْكَبَائِرِ الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَعُقُوٰقَ الْوَالِدَيْنِ وَالْيَمِيْنِ الْغَمُوْسِ وَمَا حَلَفَ حَالِفٌ بِاللَّهِ يَمِيْنَ صَبْرٍ الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَعُقُوٰقَ الْوَالِدَيْنِ وَالْيَمِيْنِ الْغَمُوْسِ وَمَا حَلَفَ حَالِفٌ بِاللَّهِ يَمِيْنَ صَبْرٍ

فَادْخَلَ فِيْهَا مِثْلَ جَنَاحٍ بَعُوْضَةٍ إِلاَّ جُعِلَتْ نُكْتَةً فِي قَلْبِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ _

(رواه الترمذي وقال : هذا حديث غريب)

أخرجه الترمذي في السنن ٥ / ٢٢٠ الحديث رقم : ٣٠٢٠ وأحمد في المسند ٣ / ٩٥٥ ·

توجہ له: ''اور حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ طالقی ارشاد فر مایا: ''بڑے گنا ہوں میں سب سے بڑے گناہ یہ ہیں: ﴿اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کوشر کیک کرنا ﴿ والدین کی نافر مانی کرنا ﴿ اور جموثی فتم کھانا (یا در کھو) جس شخص نے بھی اللہ کی مضبوط فتم کھائی اور اس فتم میں مجھر کے پر کے برابر (یعنی تھوڑ اسا) بھی جھوٹ شامل کیا تو اس کے دل میں قیامت تک کے لئے ایک نکتہ لگا دیا جاتا ہے (جس کا وبال آخرت میں ظاہر ہوگا)'' (تر نہی) اسنادی حیثیت: امام تر نہ کی نے فر مایا کہ بیصدیث غریب ہے۔

تشريج: قوله: "انّ من أكبر الكبائر الشرك" _

شرک سے مراد مطلق کفر ہے۔ کفر کوشرک سے تعبیر کیا کیونکہ کا فروں میں غالب چیز شرک ہی ہے۔ ''من''زاکدہ ہے۔ ان نحویوں کے مذہب پر جواس کو کلام متبت میں جائز سیجھتے ہیں۔جیسا کہ امام اُٹھٹن وغیرہ یا''من''معطوف ومعطوف علیہ کے مجموعہ پر داخل ہے۔ ورند شرک تو خودا کمرالکبائر ہے۔ نہ کہ من جملہ اس میں ہے۔

قوله: ''وعقوق الوالدین'': ''شرک'' پرعطف ہے۔اس سے مرادان دونوں میں سے کی ایک کی مخالفت ہے۔اس نہج پر کہ عام طور پر ولد سے اس جیسی چیز کا اختمال نہیں ہوتا۔

''والیمین الغموس''یعنی گزری ہوئی چیز پرعمداوقصدا جھوٹی قسم اٹھانا۔اوراس کو''غموس' اس لئے کہتے ہیں کہ پیمین ''صاحب یمین'' کو گناہ میں ڈبودیتی ہے۔اور'' فعول'' کا وزن مبالغہ کیلئے ہوتا ہے۔''النہائی' میں ہے کہاس سے مراد وہ جھوٹی قسم یہ جس کرنے بعد سے مالنے میں کیا ال میٹر کر ماتا ہو

فتم ہے کہ جس کے ذریعے سے حالف دوسرے کا مال ہڑپ کر جاتا ہے۔

قوله:ماحلف حايف:

مثل''جناح بعوصہ''اس سے مرادکم از کم مقدار ہے۔ یعنی بالکل تھوڑ اسا جھوٹ یا تھوڑی ہی خیانت کردیتا ہے۔ (اور اس چیز میں سے جو کہاس کا ظاہراس کے باطن کے خلاف ہو۔ کیونکہ یمین مستحلف کی نیت پر ہوتی ہے۔) مگر یہتم اس کے دل پر ایک ایسا کالاسا نقطہ بنادیتی ہیجو تلواریا تیششے میں میل کچیل اور داغ کے مشابہ ہوتا ہو۔ اور بیانقطہ روز قیامت تک رہے گا۔

۔ طبی کہتے ہیں کہ (یہاں اس الّٰ کی)''انتھاء'' کامعنی یہ ہے کہ اس چھوٹے سے نقطہ کا اثر اس پر قیامت تک ہوگا، اس کے بعداس پراس کی سز ااور وبال کا ترتب ہوگا۔ یہ اس تھوڑے سے جھوٹ اور خیانت کا نقصان ہے۔ جب یہ بالکلیہ خیانت اور

حبحوث ہوگا تواس کا کتنا بڑاعذاب ہوگا۔

یہاں پرآپ علیہ السلام نے تین چیزیں ذکر کی ہیں۔اورآخری چیز کو''وعید'' کے ساتھ مختص کیا ہے۔ یہ بات بتلانے کیلئے کہ یہ بھی اس میں سے ہے یہ بھی اکبرالکبائز میں داخل ہے تا کہ لوگ اس کو حقیر سجھنے سے بچیں ۔ کیونکہ عام طور پرلوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ یہ کہائز میں سے نہیں ہے۔اور خریم بن فالک کی روایت میں تو اس کو شرک کے ساتھ کمی کیا گیا ہے:

''عدلت شهادة الزور بالاشراك بالله''۔

تخريج: اس حديث كوامام احمداورابن حبان ني بهى روايت كياب_

حجوثی قشم اُٹھانے والاجہنمی ہے

٣٧٧٨: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَخْلِفُ اَحَدٌ عِنْدَ مِنْبَرِى هٰذَا عَلَى يَمِيْنِ الْإِمَةٍ وَلَوْعَلَى سِوَاكٍ آخْضَرَ اِلاَّ تَبَوَّآ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ' اَوْوَجَبَتْ لَةَ النَّارُ۔

(رواه مالك وابوداود وابن ماجة)

أخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٦٧ 0 الحديث رقم: ٣٢٤٦ وابن ماجه في ٢ / ٧٧٩ الحديث رقم: ٢٣٢٥ و

مالك في الموطا ٢ / ٧٢٧ الحديث رقم: ١٠ **تَرْجِيمُ له** '' اور حضرت جابر رضى الله عنه كيت بين كه رسول الله مَّا يَّنْتِيَّا نِهُ ارشاد فر مايا: '' جو بھى شخص ميرے اس منبر

عرب ملی اور سرے جاہر ری اللہ عنہ ہے ہیں لہ رسوں اللہ قامیم اے ارساد مرایا کہ اس کے لئے دوزخ کی کے پاس جمو ٹی قتم کھا تا ہے تو وہ (دوزخ کی) آگ میں اپناٹھ کا نہ تیار کرتا ہے۔ یا بیفر مایا کہ اس کے لئے دوزخ کی آگ میں اپناٹھ کا نہ تیار کرتا ہے۔ یا بیفر مایا کہ اس کے لئے دوزخ کی آگ میں ایک مبز مسواک کے لئے کیوں نہ ہو'۔ (مالک ابوداؤ دا ابن ماہد)

تشريج: قوله: "لا يحلف احد عند منبرى هذاعلى ليمين آئمة"

ممکن ہے کہ 'ھذا'' کی قید ہے' منبر مکہ' سے احتر از مقصود ہو (تعنی یہاں اس کا و بال بیہ ہے اور اگر مکہ میں بیصلف اٹھایا تو خود سوچ لواس کا و بال کیا ہوگا۔)

"آثمة" سے مراد" بمین کاذبة" ہے۔اس کو" آثمة" اس لئے کہددیا تا کہاس میں توسع ہوجائے۔اس طور پر کہاس کے صاحب کے وصف کے ساتھ اس کو بیان کیا گیا۔ای "فات اٹم"۔

ابن الملك كتب بين كه يهال ير" حلف" كو"عند الممنبو "كساته مقيد كرديا كياتا كداس يمين كي تغليظ مين شدت آجائ اس كي تغليظ مين شدت آجائ اس كي تغليم اور شرف كي طرف اشاره بـ ورنه تو" يمين آشمه" جهال كهين بهي موكى قابل سخط موكى جبكه مقامات متبركه مين اس كي كناه مين مزيدا ضافه موكا _

تورپشتی کہتے ہیں جومنبر کو قابل تغلیظ سمجھتے ہیں اس کی وجہان کے نزدیک تو ظاہر ہے۔لیکن جولوگ از منہ اور امکنہ کو وجہ تغلیظ نہیں خیال کرتے ان کے نزدیک یہاں پرمنبر کا ذکر اس لئے کیا ہے اس زمانہ میں لوگ فیصلے اور قسمیں مجدمیں اٹھاتے تھے آور مجدمیں دائیں جانب کو بیٹھتے تھے اور وہاں پر (جانب یمین) منبر اقضیہ کامکل تھا۔ تو حدیث کو''علمی ما کان'' پرذکر دیا اور میں اس تاویل کومن خیال کرتا ہوں۔ہم اس سے عدول کو درست خیال کرتے ہیں تا کداس کامختاج نہ ہوجائے کہ کوئی اور چیز ''حلف باللّٰہ'' کے برابر ہے اور یمین آٹمہ تو''سخط اللّٰه'' کا موجب ہے اور اس کی ناراضگی کا سبب ہے۔اس صفت کے ساتھ لیعنی بیان ہوجائے۔

طِبِیؒ کہتے ہیں کہ پہلے قول کی تائید کیلئے یہ کہنا کافی ہے کہ اولاً منبر کواسم اشارہ کے ساتھ بیان کرنا ٹانیا اس کی اضافت کرنا' یہ صرف تعظیم کیلئے ہے اور یہ بتانا ہے کہ' تعلیظ یمین'' میں مکان کو خل ہے۔

قوله:''ولو على سواك اخضر''

يەمعنى و تحقير الكيلى بطور تتره ہے۔ كيونكه مسواك كوخشك ہى استعال كياجا تاہے۔

"او و جبت له النّار ":بيراوى كى طرف سے شك ہے۔ يا"اؤ" تنوليع كيلئے ہے۔اس طور پر كماوّل وعيد" فاجر" كيلئے ہےاور ثانى وعيد" كافر" كيلئے ہے۔

طین کہتے ہیں کہ اس محلوف علیہ جیسی چیز جس کوعموماً قابل میمین شار ہی نہیں کیا جاتا بلکہ عرف میں اس کولغوخیال کیا جاتا ہے، اوراس کا مواخذہ بھی نہیں کیا جاتا ہے، اوراس کا مواخذہ بھی نہیں کیا جاتا ہے کہ دوعید شدید ہے۔تو جو (محلوف علیہ اور مکان) اس سے برھر کر ہوتو اس پر کیا وعید ہوگی؟ حدیث سے یہ بات بھی ثابت ہور ہی ہے کہ 'ایمان' کیعن قسمیں مکان وز مان کے اعتبار سے مغلظ بنتی ہیں نہ کہ محلوف علیہ تا میں علیہ عظیم تر ہو۔

جھوٹی قشم شرک کے برابر ہے

9 ٢ ٢ : وَعَنُ خُرَيْمِ بُنِ فَاتِكٍ قَالَ: صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَةَ الصَّبْحِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا ' فَقَالَ: عُدِلَتُ شَهَادَةُ الزُّوْرِ بِالْإِشْرَاكِ بِاللهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ' ثُمَّ قَرَأَ: ﴿فَاجْتَنِبُوْ الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْ ا قَوْلَ الزُّوْرِ حُنَفَاءَ لِللهِ غَيْرَمُشْرِ كِيْنَ بِهِ ﴾ - (رواه ابوداود وابن ماجة)

راويُ حديث:

خریم بن الاخرم ۔ بیٹریم'' اخرم'' کے بیٹے اور''شداد بن عمرو بن فاتک اسدی'' کے پوتے ہیں۔لیکن بیا پے دادا کی طرف نبست کردیئے جاتے ہیں اور ان کو'' خریم بن فاتک'' کہد دیا جاتا ہے۔ان کا شارشامیوں میں ہوتا ہے اور بعض کے نزدیک کوفیوں میں۔ان سے ایک بڑی جماعت نے روایت کی ہے۔'' خریم'' میں خائے معجمہ مضموم' رائے مہملہ مفتوح اوریاء ساکن ہے۔اور'' فاتک' میں فاءالف اور تا کے مثنا قافو قانی مکسور ہے۔ (کذا قال ابن اثیر فی الجامع)

تشريج: قوله: فلما انصرف قام قائما:

طبی کہتے ہیں کہ بیاسم فاعل مصدر کا قائم مقام بنایا گیا ہے۔اورعلم معانی میں یہ بات مقرر ہے کہ ظاہری معنی سے کی اور معنی کی طرف عدول کرنے میں لاز ما کوئی نقطہ ہوا کرتا ہے۔ جب مصدر کواسم فاعل کی جگہ پر رکھ دیا گیا گویا کہ اس کا معنی ایک جیسی مجسم کے ہوگیا ایک ذات میں تبدیل ہوگیا اور اگر اس کے عکس پر معنی برعکس ہوگا۔اور آپ علیہ السلام کے قیام کو' قائماً'' جیسی مجسم کے ہوگیا ایک ذات میں تبدیل ہوگیا اور اگر اس کے عکس پر معنی برعکس ہوگا۔اور آپ علیہ السلام کے قیام کو' قائماً'' کہا' اساد مجازی کی بناء پر جسیا کہ کہا جاتا ہے:' نھارہ صائم ولیلہ قائم ''اوریہ' ما قام له'' کی عظمت شان اور مضبوطی پر دال ہے۔

قوله: عدلت شهادة الزور:جھوٹی گواہی کو'اشراك بالله'' كےمماثل قرار دیا گیا ہے۔اس لئے كه شرك الله تعالی پراپیا جھوٹ ہے جوجائز نہیں ہے اور'شهادة الزور''بندے پراپیا جھوٹ ہے جوجائز نہیں ہے۔ان دونوں کا کوئی وجود ہی نہیں۔

طبیؓ کہتے ہیں کہ''زور'' ''ازورار''سے ماخوذہے''انحراف'' اور''قول زور'' کوشرک اس لئے کہا کہ شرک بھی''زور'' کے باب میں سے ہے۔ کیونکہ مشرک بیہ خیال کرتاہے کہ بت عبادت کے مستحق ہیں۔

"ثلاث موّاتٍ ": " آبّ نے یہ باتیں تین مرتبارشاوفر مائیں بیکراروعید میں مزیدمبالغداورتا کید کیلئے ہے۔

فاجتنبوا الرجس من الأوثان: "من" بیانیہ ہے۔ "نجس" سے مراداصنام ہے۔ "واجتنبوا قول الزود" جھوٹی بات شہادت زورکو بھی شامل ہے۔ علامہ طبی گہتے ہیں کہ قرآن مجید میں "قول الزود" کا عطف" عبادة الاوثان" پر کیا گیا ہے۔ اور فعل (اجتناب) کو مکرر ذکر فرمایا کہ بید دونوں با تیں رجس میں سے ہیں کہ جس سے ابتناب واجب اور لازم ہے۔ گویا کہ اللہ تعالیٰ نے بیفر مایا کہ "عبادة الاوثان" سے اجتناب کروکیونکہ دہ گندگی کی جڑہے۔ اور جھوٹ سے پر ہیز کر واور اس میں کی کہ اللہ تعالیٰ نے بیفر مایا کہ "عبادة الاوثان" سے اجتناب کروکیونکہ دہ قائد گی کی جڑہے۔ اور جب بیاز قبیل" عبادة الاوثان" ہونواس کے چیز کے قریب مت ہونا۔ کیونکہ وہ قباحت اور گندگی میں اس کے مثل ہے۔ اور جب بیاز قبیل" عبادة الاوثان" ہونواس کے بارے میں کیا خیال و گمان ہے؟ "اوثان" کورجس قرار دینا بطور تشبیہ کے ہے۔ یعنی جیسے تم بالطبع گندگی سے نفر سے کرتے ہواس سے اجتناب کرو۔ اگلے الفاظ سے اسی معنی کی مزیر تقریر ثابت ہور ہی ہے

"حنفاء الله"بيفاعل سے حال مؤكدہ ہے۔

''غیر مشر کین به'': اس بات پر دلالت کرنے کیلئے ذکر کیا کہ قول زوراوراشراک باللہ میں کوئی فرق نہیں ہے اور

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجله هفتم المحارث والقضاء المرادة والقضاء المرادة والقضاء

دونوں اس گندگی اور رجس میں برابر ہیں جن سے اجتناب واجب و لازم ہے۔اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حقوق العباد کی رعایت اللہ تعالیٰ کے حق کے برابراورمعادل ہے۔

"حنفاء": "حنيف" كى جمع بـ وه فخص جو باطل سے حق كى طرف ماكل مو۔ اور بعض في اس كامعني "مسلمين"

بیان کیا ہے۔ پس اس صورت میں 'غیر هشو کین ''اس کیلئے بیان اور تا کیدواقع ہوگا۔ . مربعد سین کوئی میں 'نغیر هشو کین ''اس کیلئے بیان اور تا کیدواقع ہوگا۔

٣٨٨: وَرَوَاهُ آخْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ عَنْ آيْمَنِ بْنِ خُرَيْمٍ إِلَّا آنَّ ابْنَ مَاجَةً لَمْ يَذُكُو الْقِرَاءَ قَدَ أخرجه النرمذي في السنن ٤ / ٤٧٥ الحديث رقم: ٢٣٠٠ وأحمد في المسند ٤ / ٣٢١

تشریج: ''ایمن'' ایسر کا*ضدے۔*

کس کی گواہی معتبر نہیں

٣٨٨ : وَعَنْ عَآئِشَةَ قَالَتُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خِائِنٍ وَلَا خَائِمَةٍ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خِائِنٍ وَلَا خَائِمَةٍ وَلَا مَجْلُودٍ حَدًّا وَلَا ذِي غِمْرٍ عَلَى آخِيهِ وَلَاظْنِيْنٍ فِي وَلَاءٍ وَلَا قَرَابَةٍ وَلَا الْقَانِعِ مَعَ آهُلِ الْبَيْتِ. (رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب ويزيدبن زياد الدمشقى الراوى منكر الجديث)

أخرجه الترمذي في سنن ٤ / ٤٧٣ الحديث رقم: ٢٢٩٨

توجہ به: ''اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ مَا ﷺ نے ارشاد فر مایا: ''ان لوگوں کی گواہی جائز ومعتبر نہیں: ﴿ خیانت کرنے والے مر داور خیانت کرنے والی عورت ﴿ جس شخص پر تبہت کی حد جاری کی گئی ہو ﴿ وثمن ' جوابیخ (مسلمان) بھائی کے خلاف ہو ﴿ وقْحض جو ولاء کے بارے میں متبم ہو ﴿ وقْحض جو قرابت کے بارے میں متبم ہو۔ ﴿ وقْحض جو کسی ایک گھر کا کفیل ہو''۔ (تر نہی)

اسنادي حثيبت

تَشُرُفِح:قوله:لاتج_ۇز شهادة خائن ولا خائنة:

'' لا تبجوز: (پیصیغه تانیث کے ساتھ ہے۔ جبکہ صیغہ مذکر کے ساتھ بھی جائز ہے) مرادوہ ہیں کہ جولوگوں کی امانات میں خیانت کرنے میں مشہور ہوں نہ کہ ان چیزوں میں کہ جن میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں''احکام دین' میں سے امانت کے طور پر دیتے ہوں۔

قاضی عیاضؓ کہتے ہیں کہ احتمال ہے کہ اس سے مراد''اعم'' ہو۔ یعنی وہخص جوامانت میں خیانت کرے۔ چاہے احکام

دین میں ہو یا لوگوں کے اموال میں ہو۔ اللہ تعالی فرماتا ہے: ﴿ يَآلَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُواْ لاَ تَخُونُوا اللهُ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُواْ اَمْنَٰتِكُم ﴾ [الانفال:٢٧] تو''لمحائن''سے مرازُ' فاس ''ہے۔ یعنی وہ مخص جو کمیرہ گناہ کرے، یاصغائر پراصرار کرے۔

قوله:''ولا مجلود حدًا'' _

ابن الملك كتب بين كه و المخص مراد ہے جس كوحد قذف ميں كوڑے لگے ہوں۔

قاضی عیاض کہتے ہیں کہ''مجلود حدًا'' کوعلیحدہ سے ذکر کرنا۔اوراس پرعطف کرنا اس کی جنایت کے بڑا ہونے کی

طرف اشارہ ہےاور بیتھم زانی غیرمصن ٔ قاذ ف اورشرابی سب کوشامل ہے۔

مظر کہتے ہیں کہ امام ابوصنیفہ نے فرمایا کہ جب سی کو صدقذ ف لگ جائے ، تو توبہ کے بعد بھی اس کی گواہی قبول نہیں ہوگی۔البتہ کوڑوں کی سزا جاری ہونے سے پہلے اس کی محوابی معتبراور مقبول ہے۔

مين كهتا مول كمراس كى دليل ميه آيت كريمه ب:﴿ وَأَلَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُعْصَلَتِ ثُمَّ لَهُ يَأْتُوا بأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْمَةً وَّلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَاكَةً أَبَدًا﴾ [النور:٤] "اورجولوگ پر جيز گارعورتو لو بدكاري كالزام لگائيس اور اس پرچارگواہ نہ لائیں تو ان کواسی درے مارواور بھی ان کی شہادت قبول نہ کرواوریہی بدکردار ہیں'۔

صاحب المدارك فرماتے ہيں: شہادت كوموضع تفي ميں مكره ذكر فرمايا ہے جو برشہادت كوشامل ہے۔ اس كى شہادت كا قبول نہ ہونا ہارے نزدیک اس کی حدکا حصہ ہے۔ جبکہ امام شافعی کے ہاں اس کی شہادت نفس فنز ف کی وجہ سے مردود ہوگی۔

ہمارے ہاں (حفید کے ہاں) شرط کی جزاء رمی ، جلد اور اس کی شہادت کا تأبیدا مردود ہونا ہے اور ﴿ و او لَیك هم الفاسقون الاستورى: ٤] يدكل مستأنف باوتحل 'جزاء شرط' مين شامل وداخل نبيس به ـ كويا كديد كايت حال بيعن ان

پرسز اجاری کے بعد ، اللہ کے ہاں بیلوگ فاس ہیں۔

اوريةول تعالى: ﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ مُنْفِدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ﴾ [الوردة] يهال عمراد حدقذ ف عدي فاسقين ے استثناء ہے۔ اور اس پر بیآیت دال ہے: [فان الله غفور رحیم]۔ ان کے گناہ بخش دے گا اور ان پررخم فرمائے گا۔ مظہر ٌ کہتے ہیں کہ امام ابوصنیفہ کے علاوہ علام کا قول ہے کہ قذف مجمی جملہ نسوق میں سے ہے۔اس کا تعلق ا قامت حد کے ساتھ نہیں ہے۔ بلکداگراس نے تو ب**ری تو اس کی شہادت قبول ہوگی جا** ہےاس کو کوڑے گئے یا نہ لگے ہوں۔اورا گرتو بہنہ کی تو اس کی شہادت قبول بیس ہوگی جا ہے اس کوکوڑ نے لکے موں یاند لکے مول۔

قوله:"ولا ذي غمر على اخيه":

لینی سی غصےاور دمتنی کر کھنے والے کی شہادت دشمن کے خلاف قبول نہیں ہوگی ۔ لینی دشمن کی شہادت دشمن کے خلاف قبول نہیں ہوگی۔خواہ وہ اس کانسبی بھائی ہو۔خواہ وہ اجنبی مختص ہو۔''علی احیہ'' کی تعبیر اختیار کرنے میں در حقیقت اس کے دل کو نرم کرنامقصود ہے اوراس کے فعل کی قباحت بیان کرنے کے لئے ہے۔

قوله: ' ولا طینن فی ولاء ولا قرابة '':اس کی شهادت کواس لئے مردود کہا کیونکداس فے اینے نفس سے واوق کی فی کر دی اورمظہر کہتے ہیں کہ جس نے کہا کہ میں فلاں شخص کا آ زاد کر دہ ہوں حالانکہ وہ اس میں جھوٹا ہو۔اس طور پر کہ لوگ اس کو متہم بھتے ہوں تو اس کی شہادت قبول نہیں ہوگی۔ کیونکہ وہ فاسق ہے۔ معتق سے ولاء کوقطع کرنا اور غیر معتق کیلئے ولاء کو ثابت کرنا گناہ کبیرہ ہے اور کبیرہ کا مرتکب فاسق ہے۔ اور اس طرح'' ظنین فی القرابة'' بھی ہے۔ اور بیکہنا بھی اسی قبیل سے ہے کہ میں فلاں کا بیٹا ہوں اور فلال کانسبی بھائی ہوں جبکہ لوگ اس کواس دعویٰ میں جھوٹا سیجھتے ہوں۔

قوله: "ولا القانع مع اهل البيت":

مظہر کہتے ہیں کہ '' قابع''اس سائل کو کہتے ہیں جوادنیٰ قوت پرصر کرتا ہو۔ یہاں اس سے مرادوہ مخص ہے جو کی شخص کے نفقہ میں ہو۔ جیسا کہ خادم اور تابع ہوتا ہے۔ اس کی شہادت اس کیلئے قبول نہیں ہوگ کیونکہ وہ اس شہادت کے ذریعے اپنے نفس کو نفع دےگا۔ بایں طور کہ شہود لہ کو جو مال حاصل ہوا ہے اس کا نفع تو شاہد کی طرف لوٹے گا۔ کیونکہ وہ اس کے نفقہ میں سے کھائے گا۔ اس طرح اس شخص کی شہادت بھی قبول نہیں ہوگی جو شہادت کے ساتھ اپنے نفس کو نفع پہنچائے ۔ جیسا کہ والدا بنی اولا دکیلئے گواہی دے کسی مفلس کیلئے اور میاں بیوی کی گواہی ایک گواہی دے کسی مفلس کیلئے اور میاں بیوی کی گواہی ایک دوسرے کیلئے قبول کی جائے گی برخلاف امام ابو صنیفہ اور احمد کے اور اسی طرح بھائی کی گواہی بھائی کے حق میں بھی قبول ہوگی برخلاف امام ابو صنیفہ اور احمد کے اور اسی طرح بھائی کی گواہی بھائی کے حق میں بھی قبول ہوگ

''شرح نخبة الفكر''مين''حديث منكر''كاتعريف بيذكركى ہے:منأو كفرب غفلته أو ظهر فسقه فحديثه منكو _ جامع صغير ميں ہے:''لا تجوز شهادة ذى الظنة و لا ذى الحنة'' يعنى تهمت اور عداوت والے شخص كى شہادت قبول نہيں ہوگى _

اس حدیث کوامام کوحاکم اوربیہ فی نے حضرت ابوہریر ہُ سے روایت کیا ہے۔" ظانہ'''بکسیر ظاء'' تہمت کو کہتے ہیں۔

کس کی گواہی کس کے لئے معترزہیں

٣٧٨٢: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ جَدِّه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ وَلَا خَائِنَةٍ وَلَازَانٍ وَلَا زَانِيَةٍ وَلَاذِى غِمْرٍ عَلَى آخِيْه وَرَدَّ شَهَادَةَ الْقَانِعِ لِلَهْلِ الْبَيْتِ ورواه ابوداود)

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٢٤ الحديث رقم : ٣٦٠٠ وابن ماجه في ٢ / ٧٩٢ الحديث رقم : ٣٣٦٦. وأحمد في المسند ٢ / ١٨١

ترجیمہ: ''اور حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور ان کے والد اپنے دادا سے اور وہ نبی کریم مُثَالِثَانِیم سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مُثَالِثِیم نے ارشاد فرمایا نہ تو خیانت کرنے والے مرداور خیانت کرنے والی عورت کی گواہی جائز ہے''۔ نیز آپ مُثَالِثَیم نے وشنی گواہی جائز ہے''۔ نیز آپ مُثَالِثَیم نے وشنی رکھنے والے خص کی اپنے بھائی کے بارے میں گواہی جائز نہیں رکھی۔ (ایک مقدمہ میں) خاندان کے زیر کفالت شخص کی اپنے بھائی کے بارے میں گواہی کور دکر دیا۔''۔ (ابوداؤد)

تَشُوكِيجَ: قوله: 'لا تجوز شهادة خائن ولا خائنةٍ ولا زانِ ولا زانية'':

اس میں شخصیص بعداز تعیم ہےا گر خیانت ہے معنی اعم مرادلیا جائے اور یہی معنی زیادہ ظاہر ہے۔

قوله: "ورد شهادة القانع لآهل البيت":

طِينُ كَهِ بِينَ كَمُحديث سابق بين 'مع' 'لام كَمْعَىٰ بين ہے۔' قانع' سے حال واقع ہوگا۔اور عامل الشہادة ہے۔معنی كے اعتبار سے عبارت يوں ہوگی: لا تجور شهادة القانع مقارنة لأهل البيت اور يكبى جائز ہے كه 'قانع' صله واقع ہو'ال' موصولہ ہو۔اور شهادة كا صله عذوف ہو۔اى "لا يجوز شهادة اللّذى يقنع مع اهل البيت لهم '۔

بدوی کی شہادت کا بیان

٣٨٨٣: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ بَدُويِّ عَلَى صَاحِب قَرْيَةٍ ـ (رواه ابوداود وابن ماحة)

أحرجه ابو داود في السنن ٤ / ٢٦ 'الحديث رقم: ٣٦٠ ۲ وابن ماجه في ٢ / ٧٩٣ 'الحديث رقم: ٢٣٦٧ ترجيمه: ''اور حفزت ابو هريره رضى الله عنه رسول الله مَاليَّيْرُ اسے روايت نقل كرتے ہيں كه آپ مَالَيْرُ ان ارشاد فرمایا: '' وستی میں رہنے والے کے (حق میں یا) اس کے خلاف جنگل میں رہنے والے کی گواہی جائز نہیں ہوگی''۔ (ابوداؤ دُابن ماجہ)

تشريج: قوله: 'لا تجوز شهادة بدوى على صاحب قربةٍ'

اس کی مختلف وجوہ بیان کی گئی ہیں:

یہلی وجہ: بدوی شخص عام طور پر جاہل اور گمراہ ہوتا ہے۔

دوسری وجہ: کہا گیا ہے کہاس وجہ سے کہان دونوں کے درمیان عداوت ہے۔اور عداوت اس سبب سے ہوتی ہے کہ وہ غیرانال قربیمیں سے ہے۔ہاںا گراس کے حق میں شہادت ہوتو قبول ہوگی۔

تیسری وجہ:امام خطافیؒ فرماتے ہیں کہ بدوی کی شہادت اس لئے قبول نہیں کی جاتی کیونکہ وہ احکام شریعت سے ناواقف ہوتے ہیں اورادائے شہادت کی کیفیت سے بھی ناواقف ہوتے ہیں ان پرنسیان کا غلبہ ہوتا ہے۔اگر اداء شہادت بغیرزیادت ونقصان

کے اس کومعلوم ہواور یہ کہوہ عادل ہو، اہل قبول الشہادہ میں ہے ہوتو اس کی شہادت جائز ہے۔ برخلاف امام مالک ؒ کے۔ چوتھی وجہ: طبیؓ فرماتے ہیں: کہا گرعدم قبول شہادت کی علّت احکام شرع سے جہالت ہے۔ تو پھرصاحب قریۃ کی تخصیص کا

پوں دہب بی رہ بے بین رہ بے رہ ایس کی تو جیہ وہ کی ہوت کی صف میں اس کی جہات ہوں رہا ہے جہات ہوں کے درمیان بعد کی تہمت کوئی فائدہ نظر نہیں آتا۔ لہٰذا اس کی تو جیہ وہ کی ہے کہ جو تو رہشتی بیستی نے بیان کی ہے کہ ان دونوں کے درمیان بعد کی تہمت ہے۔ اس کی تائیداس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر اس کے حق ہیں گواہی دیتو مقبول ہوگی بعض نے کہا ہے کہ پھر بھی جائر نہیں ہے۔ کیونکہ اقامت شہادت کے وقت بستی والے کا ملنا مشکل میں گواہی دیتو مقبول ہوگی بعض نے کہا ہے کہ پھر بھی جائر نہیں ہے۔ کیونکہ اقامت شہادت کے وقت بستی والے کا ملنا مشکل

ہوتا تے۔

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلهفتم المعارة والقضاء على الإمارة والقضاء

تخريج: اس طرح اس حديث كوامام حاكم في بهي روايت كيا ہے۔

مقدمه میں ہوشیاری برتنے کا بیان

٣٨٨٣: وَعَنْ عَوْفِ ابْنِ مَالِكِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطْى بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَقَالَ الْمِقْضِيُّ عَلَيْهِ لَمَّا اَذْبَرَ بَحَسْبِى اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَلُوْمُ عَلَى الْعَجْزِ وَلِكِنْ عَلَيْكَ بِالْكِيْسِ فِإِذَا غَلَبَكَ اَمْرٌ فَقُلْ: حَسْبِى اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ. (رواه ابوداود) أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٤٤٤ الحذيث رقم: ٣٦٢٧ وأحمد في المسند ٦ / ٢٥

لازم بــاً رَّمْ بِرُونَى مصيبت غالب آجائ توپُرهو: حَسْبِيَ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ كَهُوْ ـ (ابوداؤد) تشريح: قوله: ' حسبى الله و نعم الوكيل':

یعنی میرے معاملات میں اللہ تعالیٰ ہی کافی ہے۔ اور تفویض امور میں وہ بہترین کارساز ہے۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ بھی کردیا کہ مدی نے اس سے مال باطل طریقے سے لے لیا ہے۔ قولہ: ان اللہ تعالیٰی یلوم علی الفجو: نبی علیہ السلام نے فر مایا کہ یقیناً اللہ تعالیٰ امور میں تقصیر و تعاون پر ملامت کرتا ہے۔ تم کوان کے اسباب میں احتیاط اور ہوشیاری سے کام لینا چاہیے۔ لیکن تیقظ اور حزم پر تحریف کرتا ہے۔ لہذاتم عاجزنہ بنواور 'حسبی اللّه' کہتے رہواور ہوشیار و تقلمند بن جاؤ۔ آپ مَا اللّٰهُ ' کہتے رہواور ہوشیار و تقلمند بن جاؤ۔ آپ مَا اللّٰهُ ' کہتے رہواور ہوشیار و تقلیر پر اس کوعمان کا نشانہ بنایا۔

طبی کہتے ہیں کہ یہ 'استدر اك من العجز ''ہادر'الكيس ''سےمرادامور میں تيقظ اور ہوشياری ہاور ياس موقع پركہنا چاہئے جباس كے حصول كى اميد ہو۔ چنانچہ بحزكو الكيس' كے متضاد معنى اور باعث تقصيرا ورغفلت برمحمول كيا جائ گا۔ يعنى تمہيں چاہيے كدا يے معاملہ ميں ہوشيارى اور عقلمندى سے كام لوا وراس ميں تقصير مت كرو۔

بعض علماء نے بیم طلب بیان کیا ہے جبتم فیصلہ کروانے کیلئے حاضر ہوئے تھے تواس وقت بینہ قائم کرتے ہم اس وقت بینہ پیش کرنے پر قادر تھے اور جب اس سے عاجز آ گئے تو''حسبی الله'' کہتے ہو۔تمام تراحتیا ط کر چکنے کے بعد تمہیں''حسبی الله'' کہنا چاہئے تھا اور جب بینہ کے حصول کیلئے کوئی طریقہ میسر نہ ہوتا تواس میں معذور شار ہوتے چنا نچیاس وقت یہ کہنا چاہئے: ''حسبی اللّٰہ و نعم الو کیل''۔

متهم شخص كوقيد كرنے كابيان

٣٧٨٥: وَعَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ ۚ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَسَ رَجُلًّا فِي

تُهْمَةٍ (رَواه ابوداود وزِاد الترمذي والنسائي) ثُمَّ خَلَى عَنْهُ - (ابوداود)

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ٤٦ الحديث رقم : ٣٦٣٠ والترمذي في ٤ / ٢٠ الحديث رقم : ١٤١٧،

والنسائي في ٨ / ٦٧ الحديث رقم: ٤٨٧٦

ترجیمه:''اورحضرت بہزین حکیم اپنے والد (علم) سے اور وہ ان کے دادا (معاویة ثیری) سے روایت نقل کرتے میں کہ رسول اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْتُو اِنْ ایک شخص کو تبہت کی بنا پر قید کر دیا تھا''۔ (ابوداؤداور ترندی ونسائی نے بیالفاظ بھی نقل کئے میں کہ پھر آپ مَا اللّٰهِ عَلَیْتُو اِن کور ہاکر دیا۔

تشويج: قوله: 'أن النبي حبس رجلاً في تهمةٍ '' ـ

اس خف کوقید کرنے کی وجہ یا تو پیتھی کہ اس نے جھوٹ بولا تھایا اس پرکسی نے گناہ یا دَین کا دعویٰ کیا تھا۔ نبی علیہ السلام نے مدعی علیہ کوروک دیا تا کہ بینہ کے ذریعے صدق دعویٰ معلوم ہوجائے۔ پھر جب مدعی نے بینہ قائم نہیں کیا تو آپ نے مدعی علیہ کور ہاکر دیا۔

ید حدیث اس بات پردال ہے کہ 'جبس'' بھی احکام شرع میں سے ہے۔

الفصِّل التالث:

فریقین میں برابری کابیان

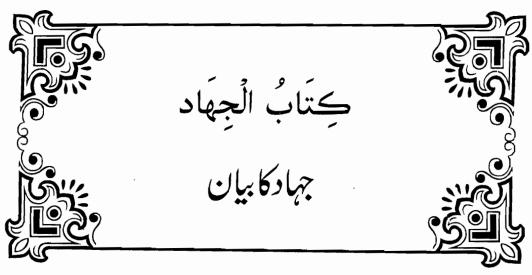
٣٧٨٢ :عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: قَطْى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ الَحَصْمَيُنِ يُقُعَدَانِ بَيْنَ يَدَى الْحَكْمِ ـ (رواه احمد وابوداود)

أخرجه ابو داود في السنن ٤ / ١٦٬ الحديث رقم: ٣٥٨٨

ترجیمهه:''حضرت عبدالله بن زبیررضی الله عنهما کہتے ہیں که رسول الله کاللیجائے نے بیفر مان (عدالتی ضابطه) جاری فرمایا که دونو نخصم (بیعنی مدعی اور مدعاعلیه) حاکم کے روبرو پٹھائے جائیں''۔(احمدُ ابوداؤد)

تشریج: قوله: قضی رسول الله ﷺ: یہاں لفظ قضی ' حکم' کے معنی میں بھی ہوسکتا ہے، اور' 'أوجب' کے معنی میں بھی ہوسکتا ہے، اور' 'أوجب' کے معنی میں بھی ہوسکتا ہے۔

''أن المخصمين يقعدان بين يدى الحاكم'':علامه طِبِيُّفر ماتے ہيں كه قاضى پر صمين كے درميان برابرى سے زيادہ نازك ذمه دارى اور مشقت والى چيز كوئى اور نہيں ہے۔



مشرح الا لفاظ: "جھاد" جیم کے سرہ کے ساتھ ہے۔اس کے لغوی معنی ہیں 'مشقت تکلیف اور بو جھ شریعت میں اس سے مراد کفار کے ساتھ لڑائی میں اپنی طاقت کوخرچ کرنا ہے۔ جائے جان پیش کر کے ہو، مالی معاونت کے ذریعہ ہوئیا رائے اور مشورہ کے ساتھ ہوئیا مسلمانوں کے لشکر میں اضافہ کی غرض سے شرکت ہوئیا اس کے علاوہ کوئی کوشش جو کفار کے خلاف ہو۔

مغرب میں لکھا ہے:''جھدہ''اپی طاقت سے بڑھ کراٹھانا۔''جہاد مصدر ہے۔''جاھدت العدوّ'' کامعنی ہےانتہائی مشقت کے ساتھ دیثمن کا مقابلہ کرنا اپنے مدمقابل کو ہٹانے کیلئے اپنی طاقت کا بھر پوراستعال کرنا۔''جہاد'' کالفظ کفار کے ساتھ قال کے معنی میں غالب ہوگیا۔

علامہ ابن ہمام ہینیة فرماتے ہیں کہ جہاد ہے مراد کفار کودین حق کی طرف بلانا ہے۔اگروہ اس دعوت کو قبول نہ کریں' توان سے لڑائی (کہاس موقع پرلڑائی کرنا ہی جہاد ہے)

''جهاد کی فضیلت''

جہاد کی فضیلت بہت زیادہ ہے اور کیوں نہ ہو کہ اس ممل میں محبوب ترین چیز (جان) کا نذرانہ پیش کیا جاتا ہے اوراپنے
او پر عظیم مشقتوں کوڈ الا جاتا ہے۔انسان اس کے ذریعے اللہ کی رضا اور قرب چاہتا ہے اور سب سے زیادہ مشقت ہے ہے کہ اپنے
نفس کو طاعات پر مقصور کرنا نشاط میں اوراپنے آپ کو ہمیشہ ستی سے دور رکھنا اوراپنی خواہشات سے پر ہیز کرنا ہے۔اس وجہ سے
نی کریم کَا اَلْیَا اُلْمِ اَلْمَا اِلْمَا الْمَا اِلْمَا اِلْمَا اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمَا اللّٰمِ اللّٰمَا اللّٰمَا اللّٰمِ اللّٰمَا اللّٰمَا اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمَا اللّٰمَا اللّٰمَا اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمَا اللّٰمِ اللّٰمَا اللّٰمِ ا

'' رجعنا من الجها الاصغو الى الجها الاكبو'' بهم جهاد اصغرے جہادا كبر كى طرف لوث آئے اوراس پر يہ بھى دلات كرر ہا ہے كہ آپ نے جہاد كى فضيلت كواپنے وقت پر نماز پڑھنے ہے مؤخر كرديا۔

ابن مسعودً کی روایت نے بقر ماتے ہیں: میں نے بوچھااےاللہ کے رسول! کون ساعمل افضل ہے؟ آپ مَنْ اللّٰهُ اللّٰمِ فرمایا:

نماز کواپنے وقت پر پڑھنا۔ پوچھا: پھر کونساعمل افضل ہے؟ آپ مَا اللّٰهِ عَلَمَ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰ اللّٰهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلْمُ ع عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَىٰ عَلَمُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللّٰهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَ

صدیث ابو ہریرہ جھٹی میں ایمان کے بعد افضل ترین عمل جہاد کو قرار دیا ہے۔ روایت ہے کہ رسول اللّه مَلَا لَيْنِهُم ہے بوجھا گیا کہ کون ساعمل افضل ہے؟ آپ مَلَا لَيْنَهُم نَهُ اللّه اوراس کے رسول مَلَا لَيْنَهُم اِيمان لانا'' کہا گيا کہ پھرکون ہے عمل افضل ہے؟ آپ مَلَا اللّه تعالىٰ کی راہ میں قال کرنا۔ بوچھا گیا: پھرکون ساعمل افضل ہے؟ آپ مَلَّا لَيْنَهُم نے فرمایا: جم مقبول۔ (بیمسلم اور بخاری دونوں کی روایت ہے)۔

اگرچدان دونوں روایتوں میں فاہری اعتبار سے تصاد ہے کیکن حقیقت یہ ہے کہ سائل کی حالت کا اعتبار کر کے آپ تالیکی کی خالت کا اعتبار کر کے آپ تالیکی کی خالت کا اعتبار کر کے آپ تالیکی کے اس طرح جواب دے دیا کہ جب سائل میں اتنی طاقت اور استعداد تھی کہ جباداس کے لائق ہواس کو جباد افضل ترین ممل بتلا یا اور کسی اور کو کوئی اور ممل بتلا دیا لیکن اس میں بھی نظر ہے اس لئے کہ پچھلی حدیث میں گزرا کہ نماز کو اپنے اوقات پر پڑھنا افضل عمل ہے 'نے نماز کو اپنے وقت پر پڑھنا فرائض میں سے ہے فرائض کی ادائیگی پڑھیگی کرنا اور نفس کو اس کی ادائیگی پر لگار کھنا بلاشبہ افضل ترین مل ہے۔

دوسرےاس وجہ ہے بھی کہ نماز اپنے وقت پر پڑھنا ہمیشہ فرض میں ہےاور بیفریضہ کمرر بھی ہے کینی دن میں پانچے مرتبہ اس کا حکم ہے جب کہ جہاد میں ایسانہیں ہے۔ نہ وہ ہروقت فرض میں ہوتا ہے اور نہ نماز کی طرح مکرر ہوتا ہے۔

تیسرے اس وجہ ہے بھی کہ جہاد کی فرضت تو اس لئے ہے کہ ایمان لایا جائے ، نماز کی اقامت ہو۔ تو اس نے ظاہر ہوتا ہے کہ جہاد مقصود اصلی نہ ہوا اور یہ حسن لغیرہ ہوا ، بر ظلاف نماز کے کہ وہ تو بذات خود حسن ہے اور یہی مقصود بھی ہے۔ جیسا کہ نبی کریم طال ایک تھیں کے سے معاذر ڈائٹز سے روایت ہے ایک لمبی صدیث ہے۔ آپ طال ایک نفس محمد بیدہ ماشجت وجه و لا اغبرت قدم فی عمل یبتغی به در جات الآ خرة بعد الصلاة المفوضة کجهاد فی سبیل الله "۔

'' کہ تم ہےاس ذات کی جس کے قبضہ میں محمد کی جان ہے کہ کوئی چیرہ زخمی نہیں ہوااور نہ کوئی قدم غبار آلود ہوتا ہے کسی ممل میں کہ انسان اس کے ذریعے درجات آخرت کی بلندی چاہتا ہے نماز مفروضہ کے بعد قبال فی سبیل اللہ کے ممل کی طرح''۔امام تر مذی نے اس حدیث کوضیح قرار دیا ہے۔

" *فرضيت ِجه*اد":

جہاد (عمومی حالات میں) فرض کفایہ ہے۔اس کی فرضیت قرآن مجید سے ثابت ہے۔(اس کی فرضیت پر متعدد آیات دلات کرتی ہیں) ﴿ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِ کِیْنَ حَیْثُ وَجَدْتُنُّ وَهُمْ ﴾ [النوبة: ٥] (مشرکین کوتم جہاں پاؤلل کرو۔ ﴿ ﴿ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةٌ وَیَکُونَ اللّهِ یَنْ کُلُهُ لِلّه ﴾ [الانعال: ٢٩] اوران سے قال کرویہاں تک کہ کوئی فتنه ندر ہے اور دین صرف اللّه کیلئے ہوجائے۔

﴿ كتب عليكم القتال وهو كرة لكم ﴾ تم يرجها وفرض كيا كيا بحالا نكدوة تهمين نا يند موتا بـ "-

ائی طرح احادیث ہے بھی فرضیت جہاد کا ثبوت ملتا ہے۔جیسا کہ آپ مَلَا لِیُمُ کَا ارشاد مبارک ہے:

أمرت ان أقاتل الناس حتى يقولو الا اله الا الله

جھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قبال کروں یہاں تک کہ وہ پیکمہ پڑھ لیں: 'لا اللہ الا الله''۔ان روایات سے ان لوگوں کے قول کی تر دید ہوگئی کہ جو جہاد کی فرضیت کے قائل نہیں ہیں۔جیسا کہ امام توری بھید وغیرہ کہتے ہیں کہ جہاد فرض نہیں ہے اور یہ امر ہے ایساند ب اور استحباب کیلئے ہے اور اس طرح وہ اس آیت سے بھی استدلال کرتے ہیں: ﴿ مُحْتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَى ﴾ [الفرہ: ١٨٠] ''تم پرفرض کیا جاتا ہے کہ جب نزدیک معلوم ہونے لگئے'۔

اس آیت میں وصیت کا حکم استحبا با ہے اور یہی عدم فرضیت حضرت ابن عمر سے بھی منقول ہے۔

اگر''عدم فرضیت'' کی بیروایت صحیح ہوتو ہم کہتے ہیں کہ بیاعدم فرضیت فرض عین پرمحمول ہےاوراس کے ہم بھی قائل ہیں ۔ یعنی مطلق فرضیت کی نفی نہیں ہے بلکہ فرض عین ہونے کی نفی ہےاور نجی کا النظام کا ارشاد ہے۔:

الجهاد ماض الى يوم القيامة''جهادقيامت تك جارى ربكًا-

یاس کے وجوب کی دلیل ہے اور یہ کہ جہاد منسوخ نہیں ہوگا۔ یہ اس وجہ سے کہ خبر واحد تو کسی چیز کی فرضیت کا فائدہ نہیں یق۔

صاحب ایضاح کا کہنا میجی نہیں ہے کہ''جب خبر واحد کی تائید کتاب اور اجماع سے حاصل ہوجائے تو اس'' خبر واحد'' کے ذریعے فرضیت ثابت ہوجاتی ہے'' بلکہ مفید تو وہ کتاب اور اجماع ہے البتہ حدیث ان دونوں (کتاب واجماع) کے موافق آئی ہے۔ ابوداؤ دمیں حضرت انس جل شخط سے روایت ہے فر ماتے ہیں کہ رسول اللّٰد مُثَاثِینِ آنے فر مایا:

''الجهاد ماض منذ بعثنی الله الی ان یقاتل آخر امتی الدجال لا یبطله جور جانر و لا عدل عادل''۔
جہاد جاری ہے جب سے مجھے اللہ تعالی نے بعث دی ہے اور اس وقت تک جاری رہے گا کہ میرا آخری امتی د جال سے
قال کرے گا۔ اس کو کسی ظالم کاظلم باطل نہیں کرسکتا اور نہ کسی عادل کا عدل اس کو ختم کرسکتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ
امت کا اس بات پر اجماع کہ' جہاد قیامت تک جاری رہے گا''منسوخ نہیں ہوسکتا اور نی کریم کا فیج کے بعد ننے کا تصور ہی نہیں
ہے اور اس بات کا بھی کوئی قائل نہیں ہے کہ خری امتی کے د جبال سے لڑائی کرنے سے وجوب جہاد ختم ہو جائے گا۔

جہادفرض کفایہ اس وجہ ہے کہ جہاد کا مقصد صرف مکلفین کوآنر مانائہیں ہے ، بلکہ مکلفین کو اُبھار نا بھی ہے اور مؤمنین سے کفارے شرکو دفع کرنا بھی ہے۔اس کی دلیل اللہ کا بیار شاد ہے:

﴿ وَقَاتِلُوْهُمْ حَتَّى لاَ تَكُوْنَ فِتْنَةٌ قَيْكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلهِ ﴾ [الانفال: ٣٩] ''ان سے لزو بہال تک کہ فتنہ ہاقی نہر ہے اور دین خالص اللّٰہ کیلئے ہوجائے''۔ جب بیہ مقصد بعض کے ذریعے حاصل ہوجائے تو دوسروں سے فرضیت ساقط ہوجائے گی۔ اس لئے کہ مقصد حاصل ہوگیا۔ جیسا کہ نمازِ جنازہ ہے۔ جس کا مقصد میت کے حق کو ادا کرنا اور اس کے ساتھ بھلائی کرنی ہے۔ جب بعض *لوگ اس کو اداکر تے ہیں تو دوسروں سے وہ فرضیت ساقط ہو جاتی ہے۔*

ابن المستب مینید کامسلک ہے کہ جہاد فرض مین ہے۔ان کا استدلال بھی انہی دلائل سے ہے وہ فرماتے ہیں کہان جیسے دلائل کے ذریعہ جوچیز ثابت ہوتی ہے وہ فرض مین ہوتی ہے۔

دوسری وجہ فرض عین نہ ہونے کی ہے ہے کہ اگر جہاد فرض عین ہوتا تو تمام لوگ اس میں مشغول ہوجاتے ۔ تو زراعت اور تجارات کے ذریعے حاصل ہونے والا معاش معطل ہو جاتا نیز ذرائع جہاد کا معدوم ہونا لازم آتا۔ مثلاً گھوڑے، اسلحہ اور خوراک ۔ فرض عین ہونے سے اس کا ترک لازم آئے گا کیونکہ سارے لوگ عا جز ہوجا کیں گے ۔ پس اس سے ظاہر ہوا کہ جہاد فرض عین ہونے کی صورت میں ممکن ہے کہ تمام لوگ ایک ہی دفعہ میں شہروں سے نکل جا کیں ۔ جبکہ فرض کفایہ ہونے کی صورت میں بدلازم نہیں آتا۔

جہاد کی فرضیت جج کی طرح ہے کہ وہ بھی سب برفرض ہے ہرایک پرلازم ہے کہ وہ نکلے کین ایک وفعہ میں ایک گروہ نکلے، دوسری وفعہ میں دوسرا گروہ نکلے، کام ای طرح جاری رہے گا اور اس سے معاش کا تعطل بھی لازم نہ آئے گا اور اس فرض کفالید کی علت یہ آیت ہے: [لا یستوی القاعدون] (مکمل آیت اوپر گزر چکی)

جہاداس وقت تک فرض کفایہ ہے جب تک نفیر عام نہ ہو۔ اگر نفیر عام ہوجائے کہ کفار مسلمانوں کی مملکت پر حملہ آور ہو جائیں تو اس صورت میں یہ فرض عین ہوجائے گا۔ چا ہے اعلان کرنے والا عادل ہو یا فاس ہو۔ اس صورت میں اس شہر کے تمام لوگوں پر جہاد کیلئے نکلنا ضروری ہوگا۔ اس طرح جوان کے قریب نہ ہو۔ اگر مذکورہ شہر کے لوگ جوائی کارروائی کیلئے کافی نہ ہوں، یا وہ ست روی کا مظاہرہ کریں اور نافر مانی کریں تو اس طرح ہوتے ہوتے تمام مشرق ومغرب کے تمام اہل اسلام پر فرض ہوجائے گا۔ جیسا کہ میت کی تجہیز و تکفین اور اس کی نماز جنازہ ہے کہ سب سے پہلے اس کے اہل محلہ پر واجب ہے۔ اگر وہ نہ کریں اور اس سے عاجز ہوں ۔ تو پھر ان کے شہر والوں پر واجب ہے اور اسی طرح ہوتے ہوتے دور تک سلسلہ چلا جائے گا۔

اس کے فرض ہونے کا مطلب میہ ہے کہ جب جنگ دوام اختیار کرجائے اور اور دور دور تک جن کو بھی اس کی خبر پنچان پر واجب ہے اگر ایسا نہ ہوتو اس سے'' تکلیف مالا بطاق'کا زم آئے گی اور اس بات دلیل میآیت کریمہ ہے:[انفروا حفافًا و نقالاً] ہے۔

- بعض لوگ اس آیت کامعنی به بیان کرتے ہیں: "ر کباناً و مشاقاً" نکلوچاہے سوار ہوکریا پیدل چل کر۔ ⇑
 - بعض اس کامعنی میریان کرتے ہیں کہ جوان ہو کہ بوڑ ھے۔ بعض کا قول پیہے کہا*س سے مرادیہے کہ شادی شدہ ہو*یا غیرشادی شدہ ہو۔
- بعض کہتے ہیں کہ چاہے غنی ہویافقیر ہو۔اس کی ایک تفسیریہ بھی ہو عتی ہےان تمام مذکورہ حالات میں نکلو۔اس کا حاصل سے ہوگا کہا گرکوئی بھی معذور نہ ہوتو سارے نکلو۔ توبیر پھر فرض عین ہونے کا فائدہ دے گا لیکن پیقنیرمحل نظر ہے۔اس لئے کہ جہادان سب لوگوں پر فرض کفایہ ہے جوآیت مذکورہ کی تفسیر میں بیان ہوئے ہیں اس سے فرض عین ہونا ٹابت نہیں ہوگا حق بات میہ کے دیر آیت اوراس سے بہلی تمام فدکورہ آیات صرف وجوب کا فائدہ دیتی ہیں پھراس آیت سابقہ سے اس کا '' کفائی''ہونامعلوم ہوااور فرض عین ہوناا جماع سے ثابت ہے۔ کیونکہ جہادمجبوروں اورمظلوموں کی مدد کرنا ہے۔ ا مام محمد مینید فرماتے ہیں کہ جہاد واجب ہے جب کہ کچھ لوگوں کو چھوڑنے کی گنجائش ہو ہاں اگر ضرورت سب کی ہوتو فرض عین ہوگا اس کیلئے استطاعت بھی ضروری ہےلہذا ایبا مریض جہاد کیلئے نہیں <u>نک</u>لے گا جوخروج پر قادر نہ ہو۔البتہ جو شخص خروج پرتو قادر ہولیکن دفاع پر قدرت ندر کھتا ہوتو اس کو نکلنا چاہیے تا کہ سلمانوں کی جماعت میں کثرت ہوجائے۔ کیونکہ اس کثرت کی وجہ سے کا فروں پرمسلمانوں کی دہشت بیٹھے گی اور وہمسلمانوں سے مرعوب ہوں گے۔

الفصِّل الاوك:

Ô

مجامد کے لئے جنت میں سودر ہے ہیں

٣٨٨٤ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ امَنَ باللهِ وَرَسُولِهِ وَاقَامَ الصَّلَاةَ وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدُخِلَهُ الْجَنَّةَ جَاهَدَ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ أَوْ جَلَسَ فِي ٱرْضِهِ الَّتِيْ وُلِدُ فِيْهَا قَالُوا اَفَلَا نُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ اِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِانَةَ دَرَجَةٍ اَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ فَإذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ فَإِنَّهُ ٱوْسَطُ الْجَنَّةِ وَٱعْلَى الْجَنَّةِ وَقَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَٰنِ وَمِنْهُ تَفَجَّرُ ٱنْهَارُ الْجَنَّةِ .

(رواه البخاري)

اخرجه البخاري في صحيحه باب درجات المجاهدين ٦ /١١ الحديث رقم ٢٧٩٠ وأحمد في المسند

ترجمه : ''حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مَالَیْتِکَم نے ارشاد فر مایا:'' جو محض اللہ تعالی اور اس کے رسول پرایمان لا یا (یعنی شریعت پرایمان لا یا) اورنماز قائم کی اور رمضان کے روز ہے رکھے تو اللہ تعالی پر (از راہ فضل وکرم بحسب اینے وعدے کے)حق ہے کہ وہ اس مخص کو جنت میں داخل کرےخواہ وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہا د

کرے (اور ایک روایت میں بیدالفاظ بھی ہیں کہ اور خواہ بجرت کرے) اور خواہ اپنی پیدائش کی سرز مین میں بیضا رہے (بینی نہ جہاد کرے اور نہ بجرت کرے) "صحابہ رضی الله عنہم نے بین کرعرض کیا" کیالوگوں کو ہم بیخو شخبری نہ سازیں؟ "آ پ مَلَا فَیْمُ نے ارشاد فرمایا (لیکن جہاد کرنے والے کی بیف نسلت بھی س لوکہ) جنت میں سو در جے ہیں جن کو الله تعالیٰ نے ان کو الله کی راہ میں جہاد کرنے والوں کے لئے تیار کر رکھا ہے اور ان کے دو در جوں کا درمیانی فاصلہ ہے۔ لہذا جب تم اللہ سے (جہاد پر درجہ عالی) کا سوال کرو فاصلہ اللہ اتنا ہے بقتا) آسمان اور زمین کے درمیان فاصلہ ہے۔ لہذا جب تم اللہ سے (جہاد پر درجہ عالی) کا سوال کرو کیونکہ وہ (فردوس) اوسط جنت ہے (بینی جنت کے تمام درجات میں تو فردوس یعنی (جنت کا بلند درجہ) کا سوال کرو کیونکہ وہ (فردوس) اوسط جنت ہے (بینی جنت کے تمام درجات میں سب سے بہتر وافعنل ہے) اور سب سے بلند جنت ہے اور اسکے او پر خدا کا عرش ہے (گویا وہ عرش اللی کے سا بیس میں جنت کی نہریں بہتی ہیں (بیعنی جو چار چیزیں جنت کی نہروں کی اصل ہیں جیسے پانی 'دود مہ شراب اور شہدوہ جنت الفردوس ہی سے جاری ہوتی ہیں)۔ " (بخاری)

تشريج:قوله :من امن بالله ورسوله:

اس سے مرادیہ ہے کہ ان چیزوں پر مجملاً وتفصیلاً ایمان لانا جورسول مَثَاثِیْنِ اور اللّٰہ کی طرف سے لے کرآ ئے قولہ: ''و اقام المصلاة و صام رمضان''۔

ان دونوں عبادتوں کواس وجہ سے خاص طور پر ذکر کیا تا کہ ان کی عظمت شان پر تنبیہ ہوجائے اور چونکہ ان کی ادائیگی طبائع پرگراں گزرتی ہے ان دونوں عبادتوں پر ابھار ہے اور جس نے ان دونوں عبادتوں کی رعایت رکھی۔ باوجود یکہ دونوں عبادتیں بری مشکل ہیں وہ اس دیگر عبادات کو بھی نہیں چھوڑے گا ممکن ہے کہ بیر حدیث زکوۃ اور جج کی فرضیت سے پہلے بیان ہوئی ہو۔اس وجہ سے زکوۃ اور جج کا تذکرہ نہیں کیا۔ یا اس وجہ سے کہ' زکوۃ وجے'' صرف اغذیاء کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں جبکہ سابقہ دونوں عبادتیں تمام لوگوں سے متعلق ہیں۔

قوله: كان حقاعلى الله ان يدخله الجنة:

اس دخول سے مراد دخولی اولی ہے، ورنہ مطلق دخول کیلئے صرف ایمان ہی کافی ہے۔ بعض علاء کہتے ہیں کہ اس سے مراد رفع درجات ہے۔ گویا کہ لازم کوذکر کر کے ملز وم مراد ہے۔ اس لئے کہ رفع درجات دخول کومتلزم ہے۔ اس سے اس بات کی فی نہیں ہوتی کہ دخول محض اللہ کے فضل سے ہوگا اور رفع درجات اعمال کے ذریعے ہوگا۔ جاہد فی سبیل اللّٰہ: ایک روایت میں''ھاجر'' کالفظآیا ہے۔

''او جلس فی ارضه التی ولد فیها'': لیخی وه نه جهاد کرےاور نه ججرت کرےاوران دونوں کو برابر سطح پر ذکر کرنا دلالت کرتا ہے کہ جها دفرض کفاریہ ہے۔

ابن الملک سُنظة فرماتے ہیں کہ حدیث کی بیرعبارت اس بات پر دال ہے کہ آپ مُلَّ الْتُفِرِّم نے بیر حدیث فتح مکہ کے موقع پر ارشا دفر مائی تھی۔اس لئے کہ فتح مکہ سے پہلے ہجرت ہرمؤمن کیلئے فرض تھی۔

قوله:قالوا أفلا نبشر به الناس و على الجنة:

"قالوا: افلا نبشر الناس؟ قال: انَّ في الجنّة: الكِنْخ مِن بياضافه ب: "أفلا نبشر به به ام ميوطى مُنِيلَةُ فرماتے مِن: "قالوا" كاك قائل حضرت معاذبن جبلٌ مِن جيساكة رندى كى روايت مِن باوراس كے بعد بياضافه ب

''ذر النَّاس يعملون فان في الجنة ''مائة درجة ـ المَّة : ي مِند قال كريس اضاؤلُقُل كرام ''لم أن العالمين احتمعه الفراحدا هن له سعتهم ''___

امام ترندی مینید نے اس کے بعد بیاضا فیقل کیا ہے:''لو أن العالمین اجتمعوا فی احدا هن لو سعتهم ''۔ اگرتمام عالم اس کے ایک درجہ میں جمع ہوجائے تو وہ ان کو کافی ہوجائے گی۔ (اشارہ ہے کہ ایک درجہ بھی اتنا عظیم الشان ریم

''اعدها الله للمجاهدين في سبيل الله'':اس سے مرادمجامدين يا حجاج كرام ہيں۔ يااس سے مرادوہ لوگ ہيں كہ جنہوں نے ا جنہوں نے اپنی جانوں كورضائے اللي كيلئے مشقت ميں ڈالا۔ ·

''ما بین الدر جتین کما بین السمآء والأرض''۔صدیث میں واردہے: دودرجوں کا درمیانی فاصلہ پانچ سوسال کی مسافت کے برابرہے۔

''فسلوہ'':اس کو دوطرح سے پڑھا جاسکتا ہے: ﴿ ہمزہ کی تخفیف کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے۔ ﴿ نقل کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے۔ دونوں صورتوں میں معنی ایک ہی ہے۔

''اوسط الحنة'':امام سيوطی ميند نے اس کاتر جمد يہ کيا ہے: سب سے اعدل،سب سے وسيع،سب سے بہتر۔ ''و اعلى المحنة'': بعض علماء فرماتے ہيں کہ بياس بات پر دال ہے کہ آسان مدور (گول) ہے۔اس لئے کہ وسط اس وقت اعلیٰ وافضل ہوتا ہے جب وہ چیز مدوّر ہو۔

المحمى فاكتنفت بها الحوادث حتى أصبحت طرفا۔ قوله: 'وفوقه عوش الرحمٰن' عرش اس جنت الفردوس كي جهت ہے كيونكه عرش اس كے اوپر ہے۔

''فوق'':اس کے اعراب کے بارے میں دوتول ہیں: پہلاتول سے کہ یہ'فوق'' کی نصب کے ساتھ ہے۔دوسراتول ہے کدرفع کے ساتھ ہے۔

علامہ توریشتی مینید فرماتے ہیں کہ اصلی نے اس کو'' قاف' کے ضمہ کے ساتھ منبط کیا ہے اور اس کامعنی ہے اعلیٰ جبکہ جہور نے اس کومنصوب علی الظر ف قرار دیا ہے۔

قوله:''ومنه تفجر انهار الجنة''جنت الفردوس سے جنت کی نہریں بہتی ہیں۔ جنت کی اصل نہریں جارہیں ^جن میں پانی، دودھ،شراب اورشہد بہتا۔

علامه طبی بیشة فرماتے ہیں کہ حدیث باب اوراس حدیث میں جمع کیسے ممکن ہوگا:؟ کہ جنت میں سودر ہے ہیں اور ہر دو

در جوں کا درمیانی فاصلہ آسان وزمین کے فاصلہ جتنا ہےاور فردوس اس کا اعلیٰ درجہ ہے۔ مذکورہ حدیث میں فردوس کوا یک علیحدہ

جنت شار کیا گیا ہے جبکہ دوسری حدیث کے مطابق فردوس جنت کے ایک اعلیٰ درجہ کا نام ہے۔

امام طبی مینید اس کا ایک جواب بیدریت بین که اس حدیث کے مطلق کواس مقید برمحمول کریں گے تو اعتراض رفع ہوجائے گا اور بیاخمال بھی ہے کہ مجاہدین کیلئے ایک عمومی درجہ ہے اور درجات ان کے جہاد میں مراتب کے اعتبار سے ہوں

گے ۔تواس صورت میں فردوس اس مجاہد کیلئے ہے کہ جو جہاد کاحق ادا کردے۔

قاضی عیاض میند فرماتے ہیں کہ اس میں احمال ہے کہ درجات اپنے ظاہری حسی معنی پرمحمول یعنی محسوی طور پر درجات مراد ہیں۔جیسا کہ اہل غرف (بالا خانوں والے) کے بارے میں آتا ہے کہ وہ ایسے بلندنظر آئیں گے جیسا کہ ستارہ آسان پر

اوربیا حمّال بھی ہے کہ بیدر جات معنوی معنی رجمول ہوں اور مراداس سے نعمتوں کی کثرت ہے کہ جن کا خیال انسان کے دل پڑئیں گزرا۔علامدنووی مین نے اس کومسلم کی شرح میں ذکر کیا ہے۔

٣٧٨٨:وَعَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَانِتِ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَفْتُرُ مِنْ صِيَامٍ وَلَا صَلَاقٍ حَتَّى يَرْجِعَ الْمُحَاهِدُ فِي سَبِيُلِ اللَّهِ _ (منفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه كتاب الحهاد' باب افضل الناس مؤمن مجاهد ٦ /٦ رقم ٢٧٨٧ و مسلم في

١٤٩٨/٣ الحديث رقم (١١٠ ـ ١٨٧٨) و مالك في الموطا ٤٤٣/٢ الحديث رقم ١ من كتاب الجهاد_

تَرْجِيمَه:''اورحضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مَثَاثِیَّا نِے ارشاد فرمایا:''الله تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والے کی مثال اس مخص کی ما نند ہے جوروزہ دار ہے (نماز میں) قیام کرتا ہے (نماز اور طاعت وعبادات میں) منہمک رہنے والا اور اللہ کی آیتوں (لیمن قرآن کریم) کی تلاوت کرنے والا جوروز ہ رکھنے اور نماز قائم کرنے (بعنی عبادات میں منہمک رہنے) ہے بھی کوتا ہی نہیں کرتا 'یہاں تک کداللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا (اپنے گھر)

واپس آ جائے''(یادوبارہ جہاد کیلئے چل جائے)۔ (بخاری وسلم)

كتشريج :قوله: مثل المجاهد باياب الله:

"القائم":اس كوومعنى بين:

نماز ،اطاعت خداوندی اورعبادت کوقائم کرنے والا۔

اس سےمراد بیہے کہ جو کھڑ ہے ہو کرنماز پڑھتا ہے نہ کہ بیٹھ کر۔

"القانت باليات الله"وهالله تعالى كي تيول كوير هتا بي شارح فرمات بي كه قانت" بي مراديب كدوه نمازيس قر آن کریم کی تلاوت کرتاہے۔

صاحب النهاية فرمات بين احاديث مين قنوت كل معانى كيلي مستعمل ب_مثلاً 1 طاعت، ﴿ خشوع، ﴿ نماز،

﴿ دعاء، ﴿ عبادت، ﴿ قيام، ﴿ طويلَ قيام اور ﴿ سكوت _

علامه طبی میند فرماتے بیں که احتمال ہے کہ یہاں پر 'فانت ''سے مراد'' قائم' 'ہو۔اس صورت میں' باء' کا تعلق'' قائم' کے ساتھ الیا ہوگا جیسا کہ اس قول میں' باء' کا تعلق ماقبل کے ساتھ ہے۔جیسا کہ 'قام بالأمر' اذا اجد فیہ و تجلد له اس صورت میں معنی ہوگا کہ وہ ان چیزوں کو قائم کرتا ہے جو اس پر واجب ہیں۔ بایں طور کہ قرآن پاک کی معرفت میں اپنی بھر پور طافت صرف کرے اور جو اس کے تھم کو بجالائے اور اس چیز سے رکے جس سے روکا گیا ہے۔

اوربیاحتمال بھی ہے کہ اس سے طول قیام مرادلیا جائے۔اس صورت میں 'باء' قائم کا تالع ہوگا۔تومعنی بیہوگا وہ نمازی جو نماز میں اسبا قیام کرتا ہے جس کی وجہ سے وہ نماز میں زیادہ قراءت کرتا ہے۔اس تو جیہد کی تائیداس صدیث کے اسکا کھڑے سے بھی ہوتی ہے۔قولہ: ''لایفتر من صیام ولا صلوق:

''لا يفتر'': باب''نفر''ے ہے۔

امام طبی مینید فرماتے ہیں کہ مجاہدی حالت کوروزہ داراور نمازی کی حالت کے ساتھ کس وجہ سے تشید دی ہے؟
جواب میہ ہے کہ مشابہت حصول تو اب میں ہے۔ یعنی کہ ہر حرکت اور سکون کے بدلے میں ہر زمانداور ہر وقت میں تو اب ملے گا۔ اس لئے کہ صائم اور قائم سے مرادوہ ہے جو دن یارات کے کسی بھی وقت میں وہ اپنی نماز اورا پنے روزہ سے عافل نہیں ہوتا اور منہ ہی اس لئے کہ صائم اور قائم سے مرادوہ ہے۔ ایسے مجاہدی مشابہت جواجر وثو اب میں کوئی لمح بھی ضائع نہیں کرتا ، چاہدی مشابہت جواجر وثو اب میں کوئی لمح بھی ضائع نہیں کرتا ، چا ہے وہ کھڑا اور نمازی کے ساتھ ہے جوروزہ اور نماز سے کسی بھی وقت عافل نہیں ہوتا اور اُس تا نہیں ہے۔ اس صورت میں میہ تشید کے اس نوع سے ہے کہ جس میں ''دمشہ بن' مفرض ہو' محقق اور قابت نہ ہو۔ جسیا اور اُس تا نہیں ہو سے کہ جس میں ''دمشہ بن' مفرض ہو' محقق اور قابت نہ ہو۔ جسیا کہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں اس خاص نوع کو بیان کیا گیا ہے: ﴿ ذٰلِكَ ہَاتُھُو ڈُ لَا يُصِيدِ بھی فَدا کَ رَان کے لئے مُل صالح کہ مات کہ اللہ ہے۔ کہ شکہ بنگی اللہ ہے۔ کہ تا تھی ہو تکایف جہنچتی ہے بیاس کی یا محت کی یا بھوک کی یا وہ اُلی جگہ جلتے ہیں کہ کہ اُلی ہیں کہ خدا نیکو کا روں کو غصہ آئے یا دُش میں کرتا۔''

علامها بن البمام رَحَمَّتُهُ عَلَيْهُ فُرِ مات ہيں:

عن ابي هريرة قيل: يا رسول الله ما يعدل الجهاد في سبيل الله قال: لا تستطيعونه

"فأعا دواعليه مرتين أو ثلاثاً كل ذلك يقول: "لا تستطيعونه " ثم قال مثل المجاهد في سبيل الله كمثل الصائم القائم بايات الله لا يفتر من صلاته ولا صيامه حتى يرجع المجاهد في سبيل الله_

(عدیث کاتر جمہ پہلے گزر چکاہے)

جامع صغیر میں میروایت بوں منقول ہے:

"مثل المجاهد في سبيل الله كمثل الصائم القائم الدائم الذي لا يفتر من صيامٍ ولا صدقة حتى

يرجع وتوكل الله تعالى للمجاهد في سبيله ان توفاه ان يدخله الجنة اويرجعه سالمًا مع أجر أو غد . : "

اس حدیث کومسلم اور بخاری کےعلاوہ تر ندی اور نسائی نے بھی حضرت ابو ہر ریو ہے نقل کیا ہے۔

الله مجامد كاضامن ب

٣٧٨٩ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : انْتَدَبَ اللهُ لِمَنْ حَرَجَ فِي سَبِيْلِهِ لَا يُحْرِجُهُ إِلاَّ اِيْمَانٌ بِيْ وَتَصْدِيْقٌ بِرُسُلِيْ اَنْ اَرْجِعَهُ بِمَا نَالَ مِنْ اَجْرٍ اَوْ غَنِيْمَةٍ اَوْ أُدْحِلَهُ الْجَنَّةَ

(متفق عليه)

أخرجه البخارى في صحيحه كتاب الايمان باب الحهاد من الايمان ١٩٢/١ الحديث رقم ٣٦ و مسلم في ٣ / ١٩٢٥ البخديث رقم ٢٩٠ و الدارمي في ٢ / ١٤٩٥ الحديث رقم ٢٩٠ و الدارمي في ٢ / ٢٩٠ البخديث رقم ٢٩٠ و الدارمي في ٢ / ٢٦٣ البحديث رقم ٢ من كتاب الجهاد وأحمد في المسند ٢ / ١١٧ -

توجہ ایند کا داہ میں (جہاد کے لئے) لکا اللہ تعالی اس کا ضامن ہوگیا اس کو (جہاد کے لئے) مجھ پراس کے ایمان جو خص اللہ کی راہ میں (جہاد کے لئے) لکا اللہ تعالی اس کا ضامن ہوگیا اس کو (جہاد کے لئے) مجھ پراس کے ایمان اور میر بے رسولوں کی تقد بق کے علاوہ اور کسی چیز نے نہیں نکالا (یعنی اس کا جہاد میں جاناد کھاو بے وسنانے کے لئے یاد نیا میں کسی طلب وخواہش کے پیش نظر نہیں ، بلکہ وہ محض میری رضا وخوشنودی طلب کرنے کے لئے نکلا ہے) تو میں اس کو (یا تو بغیر مال غنیمت کے ساتھ واپس کروں گا اور یا اس کو (یا تو بغیر مال غنیمت کے صاح کے اور اور سے اس کو اور اور کے ساتھ واپس کروں گا اور یا داگر شہید ہوگیا تو) میں اس کو (بغیر حساب کتاب کے سب سے پہلے جنت میں واضل کروں گا جیسا کہ قرآن میں واضل کروں گا جیسا کہ قرآن میں فرمایا گیا ہے کہ جولوگ خدا کی راہ میں شہید ہوگئے ہیں ان کومردہ خیال نہ کرو بلکہ وہ اپنے پروردگار کے پاس زندہ بیں ان کومردہ خیال نہ کرو بلکہ وہ اپنے پروردگار کے پاس زندہ بیں)۔' (بناری وسلم)

تشريج :قوله: انتدب الله لمن خرج في سبيله وتصديق برسلى:

"لا يخوجه": يهجمله حال --

"الا ایمان بی و تصدیق بوسلی":اس جلے میں التفات ہے۔ پہلے جملے میں غائب کا صیغہ ذکر کیا اور یہاں پر متعلم کا صیغہ ذکر کیا۔ اور یہاں پر متعلم کا صیغہ ذکر کیا۔ لفظ "در سل" جمع لانے میں بیاشارہ ہے کہ ایک رسول کی تصدیق سب کی تصدیق ہوا کرتی ہے، یا جمع کا لفظ تعظیماً ذکر کیا اس لئے کہ رسول سب کا قائم مقام ہوتا ہے۔"الا ایمان بی" بیر فع کے ساتھ منقول ہے۔

قوله:أن أرجعه بما قال:

''ارجع": ہمزہ کے فتہ اور جیم کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

"من أجو"" من" بيان كيل ب-مطلب بدكه الرغنيمت كجه بهي ند ملي بحر بهي أجرتو ملي كابي-

"أو غنيمة" يهال ير" أو" تنويع كيلي ب-'أو ادخله الجنة'': يهال ير' أو'عاطفه ، اسكاعطف' ارجعه''جمله يرب-

صاحبنہا یے نے ذکرکیا ہے انتدب أی أجابه الی غفر انه کہا جاتا ہے۔''ندبته فانتدب ای بغیته و دعوته

علامة توريشى مينيد فرمات مين كه بعض طرق مين تضمن الله" ب- جبكه بعض مين تكفل الله" مروى ب-وونول الفاظ نسق كلام "انتدب الله" كساتهم مشابهت ركفته بين اورسب يحيح بين -

علامه طبي بينية فرماتے بيل كه 'أن ارجع' بيجمله 'انتدب' كيماته متعلق بحداس طور يركه 'أن "مصدرييت يهلے حرف چار''باء''محذوف ہے اور انتدب تُكفل كے معنی كوشقىمن ہے۔اى:''تكفل الله بان ير جعه''۔'فار جعه ''يالله تعالی کے قول کی حکایت دور'انتدب" اشبرواللغ ہےاس لئے کہ'انتداب'' (قبول کرنا) داعی کے دعوت کے بعد بواکرتا ہے۔ فی سبیل اللہ جہاد کیلئے نکلنے والے مجاہد کی مثال کو استعارہ تمثیلیہ کے ذریعے واضح فر مایا جو کسی ایسے واعی کی دعوت پر نکلا ہو جو دعوت محض الله ہی کیلیے دیتا ہے، دین کے دشمنوں کے خلاف الله کی مدود نصرت کیلئے، اجروثواب کے حصول کیلئے اور مال غنیمت پانے کیلئے اس کودعوت دیتاہے۔

اورمجامد في سبيل الله كاكوئي مقصدنهيں ہوتا سوائے تقرب الى الله اور تعلق مع الله کے که اسکے ذریعہ عالی درجات حاصل ہو جا کیں۔ وہ نصرت ومغفرت طلب کرنے کیلئے جہاد میں پیش ہوتا ہے۔اللہ تعالیٰ اس خواہش کی وجہ ہےاسکوقبول فر مالیتا ہےاور اوراللہ نے دوبھلا ئیوں میں سے ایک کا وعدہ کیا ہے۔

وہ اُجراور غنیمت کے ساتھ ملے سلامت لوٹے گا۔ یا بید کہ وہ شہادت کا عالی مرتبہ پاکر جنت میں پہنچ جائے گا۔

" نال ": يبال ير ماضي كا صيغه اس وجه سے لائے كه ماضى ميں تحقق اور ثبوت ہوا كرتا ہے اور الله تعالى كا وعدہ اور اس كا حصول متحقق اور یقینی ہے۔

ا مام نووی مینید فرماتے ہیں کہ سلم شریف کے تمام نسخوں میں''ایمانا وتصدیقا''نصب کے ساتھ منقول ہے اور منصوب مفعول لہ ہونے کی بناء پر ہے۔ لینی عبارت یوں ہوگ۔: لایخوجہ مخرج ولا یحرکہ المحرك ''الَّا ایمانًا

علامطیبی میسید رفع کی روایت کے بارے میں فرماتے ہیں مشتنیٰ منداعم تمام الفاعل ہے ای لاینحو جہ منحوج و لا يحركه محرك الاايمان و تصديق اورنصبكل تقترير يمتثنَّى منه 'اعمعام المفعول' ــــــــأى لا يخرجه المخرج ولا بحركه المحرك يشيء من الاشياء الا ايمان والتصديق." رقع ونصب" آكت بير.

رفع کیصورت میںمعنی عام نکالنےوالی چیزاس کونہیں نکالتی اور حرکت دینے والی کوئی چیزاس کو حرکت نہیں دیتی ۔مگروہ چیز

صرف اور صرف ایمان ہی ہے۔

اور''نصب'' کی صورت میں معنی ہوگا نکالنے والی کوئی چیز اس کونہیں نکالتی اور حرکت دینے والی کوئی چیز اس کوحرکت نہیں دیت ۔ اشیاء میں سے کسی بھی شکی کیلئے سوائے ایمان وقصدیق کیلئے۔

اشرف بُولِيَّة كَبِيَّة بِين كهاس كلام مين اضار بـاى "انتدب الله لمن خوج في سبيله قائلاً لا يخوجه الا الممان بي "مين كهتا مول بن يقول كامقوله موا ـ حالا نكه وه لفظ" الله "سعال بـ ليكن واضح بات يه به كهرسول الله مَنْ الله الله مَنْ الله الله مَنْ الله عن الله مَنْ الله عن الله مَنْ الله عن الله مَنْ الله عن الله من الله عن ا

علامه طبی مینید کہتے ہیں کہ زیادہ موافق بات ہے کہ اس میں التفات ہے۔ اگر یہ کہاجا تا''الا ایمان به''تو یہ ظاہر ہوتا اور اضار کی ضرورت نہ پڑتی۔ اس سے عدول کیا اور''ان ارجعة'' سے جار محذوف ہے۔ ای۔''ا جاب الله دعاء ه بان قال: امّا أن ارجعه بما نال من أجرٍ أو غنيمةٍ''۔

علامة ورپشتى بينية فرماتے بين كه بيروايت' أو 'اور' واو'' دونوں كے ساتھ منقول ہے اور جوروايت' واو'' كے ساتھ فقل ہے معنی كے لحاظ ہے ، زيادہ درست روايت ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں میکل نظر ہےاس لئے کہ بیلازم نہیں کہ جاہد واپس نہیں ہوگا، مگرا جراور غنیمت دونوں کے ساتھ۔ حالا نکہ ایبانہیں ہوتا۔ بعض دفعہ تو اجراورغنیمت دونوں کا حصول ہوتا ہے بعض دفعہ غنیمت حاصل نہیں ہوتی ۔اس وجہ ہے'' اُؤ' کے ساتھ ہی اصل ہے اور'' واؤ'' کے ساتھ منقول روایت میں واؤ کو'' اُؤ' کے معنی پرمجمول کیا جائے گا۔

امام نووی بینید شرح مسلم میں اس کا مطلب بید بیان فرماتے ہیں کہ مجاہدا سے گھروا پس آئے گا جو کچھ بھی حاسل ہوجائے۔اگر غنیمت نہ ملے تو صرف اجر کے ساتھ لوٹے گا۔اگرغنیمت پالی تو اجراورغنیمت دونوں کے ساتھ واپس لوٹے گا۔بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہاں '' اُؤ' بھی'' واؤ'' کے معنی میں ہے۔ای من أجو و غنیمة چونکہ ابوداؤد کی روایت میں بھی'' و'' کے ساتھ ہے اورای طرح صحیح مسلم کی روایت میں ہے جو بچیٰ بن عینی سے منقول ہے۔

ا مام طیبی مینید فرماتے ہیں کہ قرآن کریم میں "اُؤ" (واؤ" کے معنی میں بھی وارد ہوا ہے۔جیسا کہ قرآن مجید میں ہے۔: ﴿ عُذُواً اَوْ نُذُواً ﴾ [المرسلات: ٦] (كذا ذكره البطبی)

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں کہ' اُؤ' کے' واؤ'' کے معنی میں ہونے میں کوئی کلام نہیں ہے۔کلام تواس روایت میں'' اُؤ' کو' واؤ'' کے معنی میں لینے میں ہےاور پیش کردہ مذکورہ بالامثال کوئی منصوص بات نہیں ہے کہ''اؤ''' واؤ'' کے معنی میں ہے۔ بلکہ بظاہر وہاں بھی''او''تنولیج کیلئے ہے۔

امام طبی رئیلی فرماتے ہیں 'او غنیمة ''اس جملہ کا عطف ہے' أجر '' پر اور' ادخله '' کا عطف' ارجعه '' پر ہے۔ اس صورت میں بی' ان '' کا صلہ ہوگا اور تقریری عبارت یوں ہوجائے گی '' آن الله تعالی اجاب المحارج فی سبیله اما۔ بان یرجعه اللی مسکنه مع اجر بلاغنیمة او أجر مع غنیمة واما أن يتشهد فيدخله الجنة ''۔ علامنووی بینید نفل کیا ہے کہ قاضی عیاض بینید فرماتے ہیں کہ'ادخلہ المجنة' کے بارے میں احمال ہے کہ اس کوموت کے وقت ہی جنت میں واخل فرمادیں ۔ جیسا کہ اللہ کا شہداء کے بارے میں ارشاد ہے: ﴿احیاء عند ربہم میرزقون﴾ [آلِ عمران: ۲۹] کمشہداء اینے رب کے ہال زندہ ہیں ان کورزق دیا جا تا ہے'۔

یااس دخول سے مراد دخو کی اولی ہے جو کہ سابقین مقربین کے ساتھ ہوگا اور بغیر حساب کتاب کے ہوگا۔اس صورت میں بیشہادت اس کے گنا ہوں کیلئے کفارہ ہوگی۔

مجامد كي تمنا كابيان

٣٠٤٠ وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : والَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا آنَّ رِجَالاً مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ لَا تَطِيْبُ انْفُسُهُمْ آنْ يَتَحَلَّفُوا عَنِّى وَلَا آجِدُمَا آخُمِلُهُمْ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُتُ عَنْ سَرِيَّةٍ تَغُزُوا الْمُؤْمِنِيْنَ لَا تَطِيْبُ انْفُسُهُمْ آنْ عَنْ سَرِيَّةٍ تَغُزُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ ثُمَّ أُخْيَى ثُمَّ اقْتَلُ ثُمَّ أَخْى ثُمَّ أَقْتَلُ فَى سَبِيْلِ اللهِ ثُمَّ أُخْيَى ثُمَّ اقْتَلُ ثُمَّ أَخْى ثُمَّ أَقْتَلُ ثُمَّ أَقْتَلُ اللهِ مُنَا اللهِ مُنَا اللهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَلِيهِ اللهِ مُنْ اللهِ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَلَى اللهِ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَلَى اللهِ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَلَى اللهِ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَنِي اللهِ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَنِي اللهِ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَنِي اللهِ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَلَى اللهِ عَلَيْهِ مَا تَحَلَّفُوا عَلَى اللهِ عَلَيْهُ مَا اللهِ عُلَمْ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ مَا اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

أحرجه البخارى في صحيحه كتاب الحهاد' باب تمنى الشهادة ٦ / ١٦ ' الحديث رقم ٢٧٩٧ و مسلم في ٣ / ٢٤ الحديث رقم ٢٧٩٧ و ابن ماجه في ١٤٩٧ الحديث رقم رقم ٢٥١٣ وابن ماجه في السنن ٢ / ٣٢ الحديث رقم رقم ٢٥١٣ وابن ماجه في السنن ٢ / ٢٧٠ الحديث رقم ٢٧٥٣ وأحمد في المسند ٢ / ٢٧٣

توجہ از اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مَنْ اللہ عنہ اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مَنْ اللہ عنہ اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مَنْ اللہ عنہ اللہ عنہ ہوتا کہ بہت ہے (وہ) مسلمان (جومفلس و نا دار ہیں) اپنے بارے میں اس بات سے خوش نہیں ہوں گے کہ وہ مجھ سے پیچھے (اور مجھ سے جدار ہیں) اور میرے پاس کوئی الیک سواری بھی دستیا بنہیں جس پر ان سب کوسوار کر دول تو میں اللہ کی راہ میں جانے والے کسی بھی لشکر سے پیچھے نہ رہتا ہتم ہاں ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میری خواہش و تمنا تو یہی ہے کہ میں اللہ کی راہ میں قبل کی جائی ہو قبل کیا جاؤں کو جرزندہ کیا جاؤں اور پر قبل کیا جاؤں کی جائی ہو قبل کیا جاؤں کی جوائی کی جائیں کی جائیں کے میں اللہ کی داہ میں قبل کیا جاؤں (یعنی بار بار زندہ کیا جاؤں اور بار بار قبل کیا جاؤں تا کہ ہر بار نیا تو اب پاؤں)''۔ (بخاری وسلم)

تبشريج: قوله: والذي نفسي بيده لولا:

الكوددت "دوال" كرم كساته بـ

"ان أقتل": يرمجهول كاصيغه بـ

'' أحيى ''نيه احياء سے ہمجمول كاصيغه ہے۔ بيدالفاظ آپ مَنْالْيُّمُ نِهُ تَيْنِ مُرتِهِ ارشاد فرمائے ہيں اور چوتھی مرتبہ'' ثم اقتل'' پر كلام ختم كيا۔ (پھر' ثم احيا''نہيں كہا)۔اس كترك ميں بہت مبالغہ۔ ہے۔ امام نووی ئيسيد نے حدیث كے ذیل ميں چند نواكد ذكر كئے ہيں جو حسب ذیل ہيں

- ﴿ چَوْ مرتبه 'نه احیا' نه لانے میں جہاد وشہادت بھلائی وشہادت کی تمنا کی فضیلت بتلانی مقصود ہے اور ان بھلائیوں کی تمنا کی فضیلت بتلانی مقصود ہے اور ان بھلائیوں کی تمنا کی فضیلت ہے جوعاد قاممکن نہیں ہوتیں۔
 - اس سے یہ بات بھی ثابت ہورہی ہے کہ جہاد فرض کفایہ ہے نہ کہ فرض عین۔

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں کہ اس دوسری بات میں ذرا تامل ہے اس وجہ سے کہ جہاد بعض اوقات فرض عین ہوجا تا

﴾ اس سے بیہ بات بھی ثابت ہورہی ہے کہ آپ مُلَّاثِیْرُ مسلمانوں پر کتے شفیق اور رحمدل تصاورای نرمی اور شفقت کی بناء پر آپ مُلَّاثِیْرُ اِنعِف دفعہ وہ کام بھی چھوڑ دیتے تھے جو آپ مُلَّاثِیْرُ کو بہت عزیز تھے اور جب مصالح کا آپس میں تعارض آ جائے تو ان میں سے سب سے زیادہ اہم کواختیار کیا جائے گا۔

ا آپ مَا اَلْتُنظِم نے موت اور شہادت کی تمنا کیے کی حالانکہ آپ مَا اُلْتُظِرُ کو یہ پیۃ تھا کہ آپ مَا لَٰتُظِرُ جواب جمنا کسی چیز کے وقوع کوسلز منہیں ہے کہ لاز ماوہ واقع بھی ہو۔

يهره كى فضيلت

٩١-٣٥: وَعَنْ سَهُلٍ بْنِ سَعُدٍ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيْلِ اللهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا ـ (منفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه كتاب الحهاد' باب فضل رباط يوم' ٦ / ٨٥٠ الحديث رقم ٢٨٩٢

ترجیله: ''اور حضرت مهل بن سعد رضی الله عنه کهتے بیں که رسول الله مُثَاثِینِ ارشاد فر مایا: ''الله کی راه میں ایک دن کامورچه بندر مهناد نیااور جو کچھاس میں موجود ہے ہے بہتر ہے''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله:''رباط يومٍ في سبيل الله خير من الدنيا وما عليها-'':اكيروايت يُس''وما عليها''كي جُكُهُ'وما فيها''واردہے۔

اس حدیث کاایک مطلب بیہ ہے کہ جہاد کا ایک دن اس تمام مال سے بہتر ہے جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا جائے۔ یا پیمطلب ہے کہ جہاد کے اس ایک دن کا بدلہ دنیاو مافیھا سے بہتر ہے۔

'' د ہاط''':راء کے سرہ کے ساتھ ہے۔اس کامعنی ہےالیی جگہ تھہر نا جہاں پردشمن کے حملہ کا خطرہ ہےاور تھہرنے میں نیت یہ ہو کہاس دشمن کواللہ تعالیٰ کی رصناء کیلئے ہٹائے گا۔

تخریج: امام بخاری امام احمد بن طبل اور ترمذی نے اس پر پکھا ضافہ کے ساتھ یول نقل کیا ہے: ''وموضع سوط احد کم من الحنیة خیر من الدنیا وما علیها، والروحة أو الغدوة یروحها العبد فی سبیل الله خیر من الدنیا وما علیها''۔

امام احمد مینید نے ابن عمرو سے اس نقل کیا ہے: ' رباط یوم خیر من صیام شهرو قیامه''۔

الم مرزندي انسائي اور حاكم في حضرت عثان محدوايت يول فقل كي عيد:

''رباط يوم في سبيل الله خير من ألف يوم فيما سواه من المنازل''_

﴾ طرانی نے حضرت ابودرداء سے ایول اُقل کیا ہے:''رباط شہر خیر من صیام دھر ومن مات مرابطًا فی سبیل الله امن الفزع الأكبر۔ وغدى عليه رزقه وربح من الجنة ويجرى عليه أجر المرابط حتى يبعثه الله''۔

ایک صبح ،ایک شام کی فضیلت

٣٤٩٢:وَعَنْ آنَسٍ قَالَ :قَالَ رَسُوُ لُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَغَدُوَةٌ فِي سَبِيْلِ اللهِ أَوُ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَّا فِيْهَا . (متفق عليه)

أخرجه البخاري في صحيحه كتاب الرقاق٬ باب مثل الدنيا في الآخرة ١١ / ٢٣٢٬ الحديث رقم ٦٤١٠ و مسلم في ٣ / ٥٠٠٠ الحديث رقم (١١٣ _ ١٨٨١) و أحمد في المسند ٥ / ٣٣٩

ترجها: ''اور حضرت انس رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَنْ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ مَایا: ''راه اللی میں ایک صبح یا شام گزار نا (شرکت جہاد کی غرض ہے) جانا دنیا اور جو کچھاس میں موجود ہے ہے بہتر ہے''۔ (بخاری وسلم)

قوله:لغدوة في سبيل الله اورروحة:

''لَغدوةٌ'':لام كَفْتِه غَين كِساته بِ'غدوة'' كامعنى بِدن كِاوّل حصه بين جانا۔

'' روحة'':راء کے فتحہ اورواؤ کے سکون کے ساتھ ہے۔دن کے آخری حصہ میں جانے کو'' روحة'' کہتے ہیں اور یہال لفظ''او'' شک کیلئے نہیں ہے بلکہ تنویع کیلئے ہے'۔

یہ بات جان لینی چاہیے کہ' بجدو ہ'' پر لام انتداء کیلئے ہے، یافتم کیلئے ہے اور دونوں صورتوں میں معنی یہ ہوگا کہ دن کے ابتداء میں یا دن کے آخری حصہ میں اللہ کے راستہ میں جانا و تیا کی تمام نعبتوں سے بہتر ہے اس لئے کہ یفتیں فانی ہیں زائل ہوجا کیں گی اور آخرے کی نعتیں کامل ہیں،اور باقی رہنے والی ہیں۔

ایک احمال یہ بھی ہے کہ اس قدر ثواب بہتر ہے اس ثواب سے جواس کو حاصل ہوگا کہ جس کوا گرساری دنیامل جاتی اور وہ اس کواللہ کے راستے میں خرچ کر دیتا میں خرچ کر ڈالے اس سے جوثواب ملے گا۔ اس سے اس جہاد کا ثواب بہتر ہے۔ توضیح وتخ تبئ جامع صغیر میں بیاضا فہ ہے:

ولقاب قوس أحدكم أو موضع قده في الجنة خير من الدنيا وما فيها. ولو اطلعت امرأة من نساء

أهل الحنة الى الأرض لفلات ما بينهما ريحًا ولا ضاء ت ما بينهما لنصيفها على رأسها خير ميں الدنيا و ما فيما''

''تم میں سے سی کی کمان کی لمبائی یا انسانی قد جتنی جگہ دنیا اور مافیہا سے بہتر ہے اور اگر جنت کی عورتوں میں سے کوئی عورت زمین کی طرف جھا تک لے تو بیز مین خوشبو سے بھر جائے اور اس پوری زمین کوروشنی سے بھر دے اور اس کے سرکی اوڑھنی

دنیاو مافیها سے بہتر ہے۔''

اس روایت کوامام احمد بن خنبل ، امام بخاری و مسلم اورتر ندی وابن ماجد نے حضرت انسؓ سے قل کیا ہے۔ ''قِلد'': قاف کے کسرہ کے ساتھ بمعنی''و تو القوس'' (کمان کی تانت) النصیف: المحمار نصف المقنعه۔

دورانِ پہرہ وفات پانے کا ثواب

٣٤/٣٠: وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فِى سَبِيْلِ اللهِ خَيِيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وِ قِيَامِهِ، وَإِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِى كَانَ يَعْمَلُهُ وَٱجْرِى رِزْقُهُ وَآمِنَ الْفَتَّانَ - (رواه مسلم)

أخرجه مسلم في صحيحه كتاب الامارة باب فضل الرباط " ال ١٥٢٠ الحديث رقم (١٦٣ _ ١٩١٣) والنسائي في السنن ٦ / ٣٩) الحديث رقم ٣١٦٧ وأحمد في المسند ٥ / ٤٤٠

ترجی که: ''اور حضرت سلمان فاری رضی الله عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله تَکَالَیْکُو کیا ارشاد فرماتے ہوئے سنا

کہ الله کے رائے (یعنی) جہاد میں ایک دن اور ایک رات چوکیداری کی خدمت انجام دینا ایک مہینے کے روز ب
اور شب بیداری ہے بہتر ہے اور اگروہ چوکیدار (اس خدمت کی انجام دہی کے دوران) مرجائے تو اس کے اس ممل
کا ثواب کہ جس پروہ (اپنی زندگی میں) عامل تھا' جاری رہتا ہے (یعنی اپنی زندگی میں وہ جس نیک ممل پرعامل تھا اس کا
ثواب اس کو مرنے کے بعد بھی ہمیشہ کیلئے پہنچار ہے گا) اور اس کیلئے (جنت کے طعام وشراب ہے) اس کا رزق جاری کردیا
جاتا ہے اور وہ (شیطان یا د جال کے مکروفریب یا قبر میں عذاب کے فرشتے کے) فتنے سے محفوظ رہتا ہے' ۔ (مسلم)

کشنو دی جی قولہ: ' رہا طیوم ولیلہ فی سبیل اللہ خیر من صیام شہر وقیامہ ''۔

اس میں لف نشر مرتب ہے۔ پہلے یوم کہا تو اس کیلئے صیام شہر مناسب ہے اور 'ولیلة'' کے ساتھ' قیام رمضان' مناسب

ا مام سیوطی بُرِینید فرماتے ہیں که' در باط''راء کے کسرہ اور باء بلاتشدید کے ساتھ ہے اور معنی اس کا بیہ ہے: مسلمانوں اور کفار کے درمیان جگہ کومسلمانوں کی کا فروں سے حفاظت کیلئے لازم پکڑنا۔

بعض علاء شار صین فرمائے ہیں 'المو باط الموابط''اس کامعنی ہے کہ شکر والے اپنے گھوڑ وں کواپی سرحدوں پراور وہ لوگ اپنی سرحدوں پراور وہ لوگ اپنی سرحدوں پر اید وہرے کیلئے تیار ہوا ور گھات لگائے ہوئے ہوئیکن پھراس کے معنی میں وسعت آئی اوراس کا اطلاق گھوڑ ہے کووشن کے خلاف لڑائی کیلئے تیار کرنے پر ہونے لگا اور اس حدیث میں دونوں معنوں کا احتمال سرجود سے۔ گویا کہ پہلامعنی اس آیت کریمہ سے اخذ کیا گیا ہے: ﴿ وَاَعِدُوا لَهُمْ مَّا السَّطَعْتُمُ مِنْ قُوْقٍ وَمِنْ دِیاَطِ الْحَدُلِ تُرْدِونَ بِهِ عَدُو اللهِ وَعَدُو کُمُم ﴾ [الانعال: 1]' اور جہال تک ہوسکے (فوج کی جمعیت کے) زور سے اور گھوڑ وں کے تیارر کھنے سے ان کے (مقابلے کے) لئے مستعدر ہوکہ اس سے خدا کے شمنوں اور تمہارے شمنوں اور ان کے سوال

اورلوگوں پر جن کوتم نہیں جانتے اور خدا جانتا ہے ہیبت بیٹھی رہے گی اورتم جو پچھراہ خدا میں خرچ کرو گےاس کا ثو اب تم کو پورا پورا دیا جائیگا۔اورتمہاراذ رانقصان نہ کیا جائیگا۔''

ین بین اوراس براس آیت کا اطلاق بھی ولالت کرتا ہے: ﴿ يَآلَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اصْبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ ﴾ [آل عهران يراس براس آيت کا اطلاق بھی ولالت کرتا ہے: ﴿ يَآلَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اصْبِرُواْ وَمَابِرُواْ وَرَعَا لِهِ مِن مِر واور مقابلہ کے لیے مستعدر ہو'۔ . .

اور کتاب'' النہائی' میں ہے کہ'' رباط''اصل میں کہاجاتا ہے دشمن کے خلاف جنگ کیلئے کمر بستہ رہنے' گھوڑے کو باند ھنے اوراس کو تیار کرنے کواور''مو ابطۃ'' کہاجاتا ہے کہ دونو ل گروہ اپنے گھوڑوں کوسرحد پر باندھیں اوران دونوں میں سے ہرایک دوسرے کیلئے تیار ہواورسرحدوں پر قیام کو'' رباط'' کہاجاتا ہے۔ چنانچہ'' رباط'' باب مفاعلہ کامصدر ہوگا۔

''المقدمة'' میں لکھا ہے کہ جہاد کیلئے سرحد پر کسی جگہ ہمیشہ قیام کرنے کو' رباط'' کہا جاتا ہے اوراصل معنی''حبس'' ہے۔ گویا کہ پہرہ دارا پنے آپ کوطاعت پر رو کے رکھتا ہے۔اس میدان جہاد میں اور'' مغز'' سرحد کوکہا جاتا ہے۔

قوله: وان مات جرى عليه رزقه: ''جرى عليه عمله'': اس 'عمل '' عقبل مضاف محذوف بــــاى ثواب

عمله ـ

امام نووی مجینید فرماتے ہیں کہ بیفنیلت صرف 'موابط''کساتھ فاص ہے اور اس فضیلت میں اس کا کوئی شریک نہیں۔ نہیں۔مسلم کے علاوہ کی حدیث میں صراحنا آیا ہے: کل میت یحتم علی عمله الا المر ابط، فانه ینمی له عمله الی یوم القیامة۔

''وأجرى عليه''يصيغه مجهول كے ساتھ ہے۔

علامہ طبی بُرینید فرماتے ہیں کہ' جوی علیہ عملہ" ایسا ہے جیسا کہ جوی علیہ القضاء معنی یہ ہوگا کہ موت کے بعداس کوئل کی قدرت دی جائے گی۔ جیسا کہ موت سے پہلے قدرت تھی یہاں' جوی'''' قدر'' کے معنی میں ہے اورای طرح کی فضیلت مریض کے بارے میں ہے۔ حدیث شریف میں ہے:

"ان العبد اذا كان على طريقة حسنة من العبادة ثم مرض قيل للملك الموكل به اكتب له مثل عمله اذا كان طليقًا" اص_

اوراس طرح مسافراور شخ فانی کے بارے میں وارد ہے۔

علامہ طبی بہتے فرماتے ہیں کہ'و أجرى عليه رزقه'' بيا اشارہ ہے۔قرآن کی اس آیت کی طرح ﴿فيوزقون﴾ [آل عسر ندہ ۲] بيجى مجهول كاصيغہ ہے۔

"قوله:وامن الفتان"

فآن:فاء کے فتہ اور تاء کی تشدید کے ساتھ مروی ہے۔

'' فتان'' ہے کیامراد ہے؟اس بارے میں مختلف اقوال ہیں: م

اس سے مرادعذاب قبر، اوراس کی آزمائش ہے اوراس معنی کی تائید فصل ثانی کی حدیث شریف سے بھی ہوتی ہے۔ اس سے مرادعذاب قبر کے وہ ملائکہ مراد ہیں جومیت سے سوال کرتے ہیں اور پھراس کوعذاب دیتے ہیں۔

🖒 بعض علماء فرماتے ہیں کہاس سے مراد'' دجال''ہے۔

﴾ بعض کہتے ہیں کہاس سے''شیطان' مراد ہے۔اس لئے کہ شیطان انسان کو دھوکہ دے کرفتنہ میں ڈال دیتا ہے اوراس کے گناہوں کوخوبصورت شکل میں پیش کرتا ہے۔ایک نسخہ میں'' فعان'' کی جگہ فاء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ یعنی'' فعان'' منقول ہے۔

ہمارے علاء میں سے مشکلو ہے ایک شارح فرماتے ہیں کہ' فعان''' فاتن'' کی جمع ہے۔ اس سے مراد جلانے والی آگ ہے یا'' زبانیہ' فرشتے ہیں جو کفار کوعذاب دیتے ہیں۔

امام نو وی بینید فرماتے ہیں کہ علمائے لغت نے ''امن'' کودو طرح کے قُل کیا ہے۔:

﴿ ہمزہ کے فتحہ اور میم کے کسرہ کے ساتھ (اُمِنَ) ہے۔ ﴿ ہمزہ کے ضمہ اور ' واؤ' کے اثبات کے ساتھ ہے (اُؤمِنَ) اور ' فعنان '' اکثر علماء کے ہاں ' فاء' کے ضمہ کے ساتھ ہے یہ ' فاتن '' کی جمع ہے اور طبر انی نے فتحہ کے ساتھ روایت کیا ہے اور سنن الی داؤد میں ہے: ' وامن من فعندۃ القبر '' کہ قبر کے فتنہ سے محفوظ رہے گا۔

علامہ طبی مینیا فرماتے ہیں کہ جب'' فتان'' فتہ کے ساتھ روایت ہوتو جوتو جیہہ پہلے کی گئی وہی ہوگی۔ لینی اس سے مراد وہ فرشتے ہیں جوقبر میں میت کوسوال وجواب کے فتنہ میں ڈال دیتے ہیں اور پھراس کوعذاب دیتے ہیں۔

نبی کریم مَنْ الْیَّیْوَ مِنْ کاارشاد ہے: 'فیقض له اعمی أصم''۔اگر بیضمہ کے ساتھ ہو تواولی بیہ ہے کہاس کوفتند کی انواع پرمحمول کیا جائے مثلاً: ﴿ وفنانے کے بعد قبر کا تنگ ہونا۔ ﴿ منکر نکیر کے سوال وجواب ﴿ عذاب قبر ﴿ اس کے بعد قیامت کی مشکلات ومصائب۔

علامه ابن جمام رین فرماتے ہیں کہ طبرانی نے بیاضافہ کیا ہے: ''وبعث یوم القیامة شھیدًا'' کہ قیامت کے دن ''شہید' الشھے گا۔

اور اسی طرح طبرانی نے ثقات کی سند کے ساتھ حدیث مرفوع نقل کی ہے:''من مات موابطًا امن من الفزع الأکبو''۔جوپہرہ دیتے مرگیا تو وہ ہڑی گھبراہٹ ہے محفوظ رہے گا۔

اورابن ماجه كالفاظ يدين" (و بعثه الله يوم القيامة آمنًا من الفزع".

حضرت ابوامامه وللتَّوْذِ سے روایت ہے که رسول الله مَا اللَّهِ اللَّهِ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ اللهِ

''ان صلاة المرابط تعدل خمسمائة صلاة ونفقة الدينار والدرهم منه افضل من سبعمائة دينار ينفقه غيره''۔

"بے شک مرابط کی نماز پانچ سونمازوں کے برابر ہے اوراس کا دینار اور درہم کوخرچ کرن<u>ا۔ سات</u> سودینار کے خرچ سے

افضل ہے جووہ اس کے علاوہ میں خرج کرتا ہے''اوراسی طرح اس کی فضیلت میں بہت زیادہ احادیث وارد ہیں۔

مشائخ نے اختلاف کیا ہے کہ' رباط'' کہاں محقق ہوگااس لئے کہ ہرجگہ'' رباط' محقق نہیں ہوا کرتا۔''نوازل'' میں ہے کہ وہ الی جگہ پر جہاں اس کے ورے اسلام نہ ہو۔اس لئے کہا گراس سے کم میں رباط کو ثابت کیا جائے تو پھرتو تمام مسلمان اپنے

رہ ہیں جنہ پر بہاں کے رویے ہوئی ایک میں ہے۔ اپنے بلا دمیں''مرابط'' ہیں۔رباط کے مذکورہ بالآختی کی تائید معاذ بن انس ڈاٹٹیئ کی حدیث سے بھی ہوتی ہے:

''من حرس من وراء المسلمين في سبيل الله تبارك وتعالى متطوعًا لا يأخذه سلطان لم ير النار بعينه الله تحلة القسم''۔''فان الله تعالى يقول ﴿ وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ﴾ [مربہ: ١٧] رواه ابو يعلى اور اس كى علاوه كئ احادیث الله تعالى علاوه كئ اس مدیث پرختم الحدیث بین کہ جس میں سوائے''حراسه فی سبیل اللہ'' کے کچھ وارز نہیں ہے اور ہم اس مقدمه و بخارى كى اس مدیث پرختم كرتے ہیں جو حضرت ابو ہر رہ و اللہ اللہ وایت ہے كه نبى كريم مَا الله الله وعبد الدينار و عبد الدرهم و عبد الحصدة''۔

ا يكروايت يل بهاضافه عن وعبد القطيفة آن اعطى رضى ،وان لم يعط سخط تعس وانتكس ، واذا شيك فلا انتعش طوبى لعبد اخذ بحنان فرسه فى سبيل الله أشعث رأسه مغبرة قدماه وان كان فى الحراسة كان فى الحراسة كان فى الحراسة كان فى الساقة كان فى السّاقة ، ان استأذن لم يؤذن له وان شفع لم سفع "...

غبار کی فضیلت

٣٤٩٠ : وَعَنْ آبِي عَبْسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا اغْبَرَّتُ قَدَمَا عَبْدٍ فِي سَبِيْلِ اللهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ ـ (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه كتاب الجهاد' ٦ / ٢٩' الحديث رقم ٢٨١١' والترمذي في السنن ٤ / ١٤٦' الحديث رقم ٢٨١٦' والنسائي في ٦ / ١٤' الحديث رقم ٣١١٦

ترجمه : ''اور حضرت ابوعبس رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَاللَّهُ اَنْ ارشاد فر مایا: ''الله کی راہ میں غبار آلود ہونے والے قدموں کو (جہنم کی) آگنہیں چھوتی ۔''۔ (بناری)

راویٔ حدیث:

ابوعبس بن عبدالرحمٰن بن جبیر۔ابوعبس بن عبدالرحمٰن جبیرانصاری وحارثی ہیں۔ان کا نام بنسبت ان کی کنیت کے زیادہ مشہور ہے۔ جنگ بدر میں شریک ہوئے۔ان سے عبایہ بن رافع بن خدیج دلائی دوایت کرتے ہیں۔ مدینہ میں ۳۸ ھیں وفات یائی جنت البقیع میں فن ہوئے اورستر سال کی عمر ہوئی۔

''عین مہملہ کے زبر'بائے موحدہ غیرمشد داورسین مہملہ کے ساتھ ہے۔''عبابی''میں عین کا زبراور بائے موحدہ غیر مشد داور آخر میں د فقطوں والی یاء ہے۔ تشريج: قوله: 'ما اغبرت قدما عبدٍ: في سبيل الله' :

مستملی کی روایت میں 'اغبوتا'' ہے۔ اُس کوعلامہ سیوطی مینیا نے ذکر کیا ہے۔ اس صورت میں یہ ''اکلونی البر اغیث'' کے قبیل سے ہوگا۔

''سبیل الله'' در حقیقت ہراس راستے کو کہا جاتا ہے جس میں اس کی رضاا ورخوشنو دی کوطلب کیا جائے تواس صورت میں یہ طلب علم کے راستے' نماز بہ جماعت میں حاضری ،مریض کی عیادت اور جناز ہمیں حاضری وغیرہ سب کو شامل ہوگالیکن جب اس کومطلقاً بولا جائے تواس سے''جہاد کا راستہ''مراد لیا جاتا ہے۔

بعض علماء كہتے ہيں كەعندالاطلاق اس كو دسمبيل الحج '' پرمحمول كياجائے گااس صديث كي وجہ سے:''ان رجلاً جعل بعيراً له في سبيل الله فأمر ه صلى الله عليه و سلم ان يحمل عليه الحاج''۔

اوراس وجہ سے زکوۃ کے مصرف میں اللہ تعالیٰ کے اس فرمان:﴿ فِی سَبِیْلِ الله ﴾ [النور ٢٦] میں علماء کا اختلاف ہے کے تحت کہ اس سے عازی مرادیں اور یہی اور یہی اور کہی اور کی امام محمد مُرینیا کا قول ہے۔ قول ہے۔

قوله: 'فتمسه النار'': فتمسه منصوب ہے۔ اور مطلب بيہ ہوگاان المس منتف بوجود دالغبار المذكور قبل عدم الاغيرار أى عدم الجهاد فيما اذا كان فرض عين سبب للمس الأن سبية الكل تستلزم سبية المجزء امام سيوطى مُشِيدٍ وغيره نے تصریح كى ہے بعض كاكہنا ہے كہ يكل م تعلق بالمحال كے باب سے ہے۔

"أى: ليس فى شأن المجاهد سبب للمس الا أن يفرض أن جهاده سبب له، وهو ليس بسبب له فالاغبرار ليس سبباً له".

بر ماوى مُوسِد فرمات مين: 'اى أن الاغبر ار المترتب عليه المس منتف انتفاء المس فقط''.

امام طبی مینید فرماتے ہیں: 'فتمسه النار ''مسبب ہےاغبرت کیلئے،اور فاکدہ اس کا یہ ہے کہ غیر مذکور کاحصول محال ہے۔ لہذا جب غبار کا قدموں کوچھو جانا اس شخص کو آگ کے چھونے سے دافع ہے تو اس شخص کا جہاد کرنا، محنت مشقت کرنا، نفس جیسی نفیس چیز کو جہاد میں جھونک دینا قبل کرنا اور مقتول ہونا اس کا کیا عالم ہوگا!

مجامدا وراس كامقتول كافر

٣٤٩٥:وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا يَجْتَمِعُ كَا فِرٌ وَقَاتِلُهُ فِي النَّارِ اَبَدًا۔ (رواہ مسلم)

اخرجه البخاري في صحيح كتاب الامارة ٔ باب من قتل كافراً ٣ / ٥٠٥ ا ُ الحديث رقم (١٣٠ _ ١٩٨١) و أبو داؤد في السنن ٣ / ١٧ ' الحديث رقم ٥ ٢٤٩

تَرْجِيهِ لهُ: "اور حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَثَالَثَیْمُ نے ارشادِ فرمایا: " كا فراور اس كا قاتل

(مسلمان) بھی بھی دوز خمیں کیجانہیں ہو کتے''۔ (مسلم)

تشریج: "لا یجتمع کافرو قاتله فی النّاد" شرح مسلم میں قاضی عیاض بینید فرماتے ہیں کہ اس میں دواخمال ہیں۔ ایک اختال ہیں ہے کہ یہ فضیلت اس شخص کے ساتھ خاص ہو کہ جس نے کسی کافر کو جہاد میں قتل کیا علاوہ کچھ اور ہوگا تو یقل اس مجاہد کے گناہوں سے کفارہ کا سبب ہوگا۔ اس طور پر کہ اس کو گناہوں پر سز انہیں ہوگا اور دوسرایہ کہ اس کا عذاب بغیراً گ کے یا یہ کہ اس کو کفار کے علاوہ کسی اور جگہ میں سزاہوگی۔ بہر کیف ان دونوں ادراک عذاب یکسان نہیں ہوگا۔ امام طبی بھی اللہ فرماتے ہیں کہ پہلی تو جیہ زیادہ مناسب ہے اور یہاں کنا بی تلوی بھی ہے کہ دونوں کے اجتماع کی فی مراد ہے۔ تو اس سے دونوں میں مساوات کی فی لازم آتی ہے۔ جس سے یہ بات لازم آئی کہ بجاہد بھی بھی آگ میں داخل نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ اگروہ آگ میں داخل ہوا تب تو وہ کا فر کے برابر ہوگیا اوراس تو جیہ کی تا کید نبی عیالہ اس صدیث ہے بھی ہوتی ہے: "و لا یحتمع علی عبد داخل ہوا تب تو وہ کا ذر اللہ و دخان جھتم "کسی انسان پر اللہ تعالی کے راستے میں جہاد کی وجہ سے غبار اور جہم کا دھواں جع نہیں ہوگا اوراک کے مسلم "۔ اورایک روایت میں ہے: "فی منحری مسلم "۔

وقوله" أبدًا" أبدًا قط كم عنى مين بي قط ماضي كيلئ آتا به اور"عوض" مستقبل كيلئ بوتا به مستقبل كو بمزله ماضى كيلئ آتا به اور"عوض" مستقبل كيلئ بوتا به الدهرين ماضى ك قرار ديت بوئ و جو برى لكهت بين: "يقال: لا أفعله أبد الأبد وأبد الأبدين كما يقال: دهر الدهرين وعوض العائضين" اورمقام اس كامقتضى به چونكه يه جهادكى ترغيب وتحريض به اوراسى كى طرح بيار شاد گرامى به: "ما اغبرت قد ماعبد فى سبيل الله فتمسه النار" .

مجاہد بہترین آ دمی ہے

٣٩٩٦ : وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُمُسِكٌ عِنَانَ فَرَسِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ يَطِيْرُ عَلَى مَتْنِهِ كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْفَزْعَةً طَارَعَلَيْهِ يَبْتَغِى الْقَتْلَ وَالْمَوْتَ مَظَانَّهُ أَوْرَجُلٌ فِى خُنَيْمَةٍ فِى رَأْسِ شَعَفَةٍ مِنْ هلِهِ الشَّعَفِ آو بَطْنِ وَادٍ مِنْ هلِهِ الْالُودِيَةِ وَالْمَوْتَ مَظَانَّهُ أَوْرَجُلٌ فِى غُنَيْمَةٍ فِى رَأْسِ شَعَفَةٍ مِنْ هلِهِ الشَّعَفِ آو بَطْنِ وَادٍ مِنْ هلِهِ الْاوْدِيةِ يُقَيْمُ الصَّلاةَ وَيُوثِي الزَّكُوةَ وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْ تِيهُ الْيَقِيْنُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ اللَّافِي اللهِ فِي خَيْرٍ - (رواه مسلم) اعرحه مسلم في صحيحه كتاب الامارة باب فصل الحهاد ٣ / ٣ ، ٥ ١ الحديث رقم (١٢٥ ـ ١٨٨٩) وابن ماحه في السنن ٢ / ٢ ١٦ ١ الحديث رقم (٣٩٧ ـ ٣٩٧)

ترجیلہ: ''اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کُٹُٹِیُّا نے ارشاوفر مایا: ''انسانی زندگی میں بہترین زندگی اس شخص کی ہے جواللہ کی راہ میں اپنے گھوڑ ہے کی لگام پکڑتا ہے اور جب کسی کی خوفز دہ آوازیا کسی کے فریاد کرنے کی آواز سنتا ہے تو (تیزی ہے) گھوڑ ہے کی پشت پرسوار ہوجائے اور (اس خوفز دہ یا فریاد کرنے والے کی آواز کی طرف دوڑتا ہوا چلاجا تا ہے اور اپنی) موت کو یا اس جگہ کو کمکنہ جگہ سے تلاش کرتا پھرتا ہے (یعنی جب وہ کس کی خوفز دہ جیخ و پکاریا فریاد و مدد چاہنے کی آواز سے تو عجلت کے ساتھ چل پڑے اور اس آواز کو تلاش کرتا پھرے تا کہ موقع پر پہنچ کر فریاد کرنے والے کی مدد کرے اور اس بات سے نہ ڈرے کہ کہیں میری جان پر نہ بن جائے اور مجھے
اپنی ہی زندگی سے ہاتھ نہ دھونا پڑے) یا بہترین زندگی اس شخص کی ہے جواپنی کچھ بکریوں کے ساتھ ان پہاڑوں میں
سے کسی پہاڑکی چوٹی پر یا ان وادیوں میں سے کسی ایک وادی میں چھرتا ہے اور (اگر نماز کا وقت ہوتو) نماز قائم کرتا
ہے اور (اگروہ بکریاں حدنصا ب کو پنچی ہیں تو) ان کی زکو ۃ ادا کرتا ہے اور پروردگار کی عبادت و بندگی میں مشغول
رہتا ہے یہاں تک کہ اس کوموت آجائے اور پیچھ انسانوں سے خیر و بھلائی پر ہے۔'۔ (مسلم)

تشریج: قاضی عیاض رئینی فرماتے ہیں: 'معاش' کامعنی ہے وہ چیزیں جن کے ذریعے زندگی گزاری جاتی ہے۔ جیسے کہا جاتا ہے: ''عاش الرجل معاشًا و معیشا و ما یعاش به فیقال له: معاش و معیش''اور صدیث شریف میں ان دونوں معنوں کی گنجائش ہے۔

''رجل'' بیابتداء کی وجہ سے مرفوع ہے اور اس کا مضاف حذف ہوا ہے اور مضاف الیہ کواس کا قائم مقام بنایا گیا ہے۔
''ای معاش رجلی'' هذا شانه حیر معاش النّاس'' ۔ (یعنی اس شخص کی زندگی بہترین ہے کہ جس کی بیند کورہ حالت ہو)
''لہم'' ای معاش الناس الکائن لہم لا علیہم ۔ (بیمنفعت کیلئے ہے معنی ہے کہ ان تمام لوگوں کی زندگی جوان سب کیلئے نافع ہوان سب میں بہترین زندگی اس شخص کی ہوگی ۔'' یطیر علی متنه'' ۔ بیطیران الطائر سے استعارہ ہے۔
''کلما سمع هیعة'' ۔ لفظ' هیعة'' هاء کے فتہ اور باء کے سکون کے ساتھ ہے اور مطلب اس کا ہے ڈراؤنی چنخ، هاع یہ اذا جبن سے ماخوذ ہے۔

"أو فزعة" يهال ير"أو" تنولع كيلئ بـــايك دفعه مدوطلب كرنا-

امام طبی مینید فرماتے ہیں کہ یہاں پر''فوعہ'' کی تفسیر استغاثہ کے ساتھ کی گئی ہے۔'' فوع'' مجمعن'' استغات' سے ماخوذ ہےاوراصل میں'' فزع'' شدت خوف کو کہا جاتا ہے۔

''طار علیہ''اس گھوڑ نے پرجلدی سے سوار ہوتا ہے اور گھوڑ ہے کواس خوف اور آواز کی جگہ تک دوڑا تا ہوا پہنچ جاتا ہے۔ ''یبتغی القتل والموت مظانہ'''''مظانہ''''الموت' سے بدل اشتمال ہے اور اکثر کی رائے ہے کہ بیظرف ہے۔ یہ جملہ متانفہ ہے اس مجاہد کی حالت بیان کررہا ہے۔ یا ''طار'' کے فاعل سے حال ہے۔

امام طبی میشید فرماتے ہیں کہاس کا مطلب ہے کہ وہ موت یاقتل کی پرواہ نہیں کرتا اور نہاس سے احتر از کرتا ہے۔ بلکہ وہ اس کواس جگہ تلاش کرتا ہے جہاں اس کا خیال ہوتا ہے کہ یہاں پر ہوگی اور''مظان''''مظنۃ'' کی جمع ہے۔'' گمان کی جگہ'' جہاں کسی چیز کے دجود کا یقین ہویا گمان ہو۔

''مظانه''میں واحدی ضمیرلانے کی دووجہ ہیں: ﴿ حاصل اور مقصودایک ہی چیز ہے۔﴿ اقرب کی طرف ضمیر کے اعاده پر اکتفا کیا ہے۔ جیسا کے قرآن کی اس آیت میں ہے۔ والذین یکنزون الذهب والفضة و لا ینفقونها فی سبیل الله النوید عن آ ترجمہ:''اورغایت حرص سے جولوگ سونا چاندی جمع کرکرر کھتے ہیں اوران کواللہ کی راہ میں خرجے نہیں کرتے''۔ ملاعلی قاری مین فرماتے ہیں کہ اکثر روایات میں''او المعوت'' آیا ہے۔ یعنی للہذا مفرعد لا نایا تو قیاس کی وجہ سے ہیں ملاعلی قاری مین فرماتے ہیں کہ اکثر روایات میں''او المعوت'' آیا ہے۔ یعنی للہذا مفرعد لا نایا تو قیاس کی وجہ سے ہیں

کیونکہ قیاس کا تقاضا یہی تھا۔اور یہ بھی ممکن ہے کہ' واؤ''او کے معنی میں ہو۔اس سے تمام روایات جمع ہوجائیں گ۔

قولہ: " شَعَفَةٍ" من هذه الشعف "شعف" عين اورشين كے فتہ كے ساتھ ہے۔ مراداس سے پہاڑكى چوئى ہے۔ "و من هذه الشعف" "اس سے كوئى معہود پہاڑكى چوئى مراز نييں ہے بلكہ جنس مراد ہے۔

''ویعبد ربه'' یہ تقسیم بعد تخصیص ہے۔''حتی یأتیه الیقین''''یقین' ہے مراد''موت' ہے اوراس کو یقین اس وجہ سے کہاجا تا ہے کیونکہ اس کے وقوع میں کوئی شک وشبہیں ہوتا۔امام غزالی میشند فرماتے ہیں کہ موت ایسایقین ہے جوشک کے

" ''ليس من الناس الا في خير

مرادیہ ہے کہان دونوں میں سے ہرایک افضل ہےاوریا بیٹانی بہتر ہے۔ یہی بات اقرب ہے۔

امام طِين بَيْنَةِ فرمات بين كه دونول جلمهول مين 'هذه' (ليعني هذه الشعف اور هذه الأو ديه) لائه ـ ان

کی حقارت کی طرف اشارہ مقصود ہے۔ جیسا کہ اس آیت مبار کہ میں ہے: ﴿ وَ مَا هذاہ الْحِیاۃ اللّٰدِیا ﴾ [البنکوت یا ہوادنی "غیبیّمة" بھی تفغیر کے ساتھ لائے ۔ اس آ دمی کی قناعت کا وصف بیان کررہے ہیں کہ وہ ایک حقیری جگہ میں رہتا ہے اور اور ان کے ساتھ گزارہ کررہا ہے اور لوگوں کو اپنے شرسے بچاتا ہے اور لوگوں کے شرسے اپنے آپ کو محفوظ رکھتا ہے اور رب ذو الجلال کی عبادت میں مگن رہتا ہے۔ یہاں تک کہ اس کے پاس موت آ جاتی ہے اور موت کو 'لفین' کے ساتھ اس لئے تعبیر کیا ہو جائے ۔ اس لئے کہ موت کے ذکر سے ان تمام لذات اور شہوات کی ندمت کرنی ہے جو انسان کو دنیا میں پیش آتی ہیں اور اس کورب کی عبادت سے غافل کرتی ہیں ۔ جیسا کہ قرآن مجید میں اللّٰدرب العزت نے اپنے حبیب کی فیکھ کو تھی میں پیش آتی ہیں اور اس کورب کی عبادت سے غافل کرتی ہیں ۔ جیسا کہ قرآن مجید میں اللّٰدرب العزت نے اپنے حبیب کی فیکھ کو تھی کہ کے دیا ہوت سے تک انہوں کے اس سے آپ تنگ دل ہوتے یہ کہ یہ لوگ جو با قیس کرتے ہیں اس سے آپ تنگ دل ہوتے بیں ''

امام نووی مِینیدِ فرماتے ہیں کہ بیآیت کریمہان لوگوں کی دلیل ہے جو گوشتشینی کی زندگی کومخالطت پرتر جیح دیتے ہیں۔ لوگوں کےساتھ گھل مل کررہنے سےافضل گردانتے ہیں۔اس مسئلہ میں اختلاف مشہورہے۔

امام شافعی ﷺ اورا کثر علاء کا قول ہے کہ' مخالطت'' کی زندگی''اعترال'' سے افضل ہے۔ بشر طیکہ وہ اس مخالطت کی زندگی میں فتنوں ہے محفوظ رہنے کی امیدر کھتا ہو۔

زہدان طریقت کی ایک جماعت کا مسلک میہ ہے کہ اعتزال افضل ہے۔انہوں نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے۔ جمہورعلاء نے اس کا جواب مید دیا ہے کہ میہ حدیث فتن اور جنگوں کے زمانہ پرمحمول ہے۔ یا اس شخص کیلئے ہے کہ اس کے شرسے لوگ محفوظ ندر ہیں اور میشخص لوگوں کی تکالیف پرصبر نہ کر سکے۔انبیاء کیہم السلام جمہور صحابہ رضوان اللہ علیہم ،علاء وزہاد طریقت اختلاط کی زندگی گزارتے تھے اوراختلاط کی زندگی کے منافع بھی حاصل کرتے۔جیسا کہ نماز جمعہ میں شرکت ، نماز باجماعت میں شرکت 'جنائز میں شرکت مریضوں کی عیادت اور ذکر کے حلقوں میں شرکت وغیرہ۔ امام طبی بینید فرماتے ہیں کہ معاش کو خاص طور پر ذکر کرنے میں زبردست کہی ہے۔ اس لئے کہ اہل دنیا کے ہاں میش متعارف نفسانی خواہشات اور لذات کا حصول ہے اور شہوات انسانیہ میں انہاک ہے۔ جیسا کہ بیابان کو مفاز ہ اور منجاہ کہا جاتا ہے۔ (حالا نکہ اس کا نام مھکلہ ہونا چا ہے اور اس طرح''لدیغ''ڈ سے ہوئے کو''سلیم'' کہتے ہیں۔ یہ تفاؤ لا کہتے ہیں اور نبی عیشا پہلا کے اس قول کی طرف اشارہ ہے۔

"اللهم لا عيش الا عيش الأخرة"

اس سے پتہ چاتا ہے کہ کوئی بھی زندگی زیادہ لذات والی ، زیادہ چاہت والی اور زیادہ خوشگوار نہیں ہوسکتی اس سے کہ جس میں انسان اپنے رب کی طاعت اور بندگی کرتا ہے، اور اس کو اس سے آئی راحت ہوتی ہے اس کی زندگی کی مشقتیں ختم ہوجاتی ہیں بلکہ حالت بیہ وجاتی ہے کہ جب وہ اس حالت کو کھو بیٹھتا تو وہ اس پر بڑا گراں گزرتا ہے جتی کہ اپنے جان و مال کی ہلاکت سے بھی زیادہ شاق گزرتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ نبی عظامی اس نے فرمایا ''ار حنا یا بلال '' ''اے بلال! ہمیں راحت پہنچاؤاور ایک موقع آپ تکھوں کی بھٹرک نماز میں رکھی گئی ایک موقع آپ تکھوں کی بھٹرک نماز میں رکھی گئی ہے ۔ علاوہ ازیں اس حدیث میں دنیاوی زندگی اور عیش کی فدمت ہے۔

بہر کیف حدیث کا حاصل مسلمان کو دشمنان دین کے خلاف جہاد پر ابھارنا ہے اور اپنے نفس اور شیطان کی مخالفت پر تیار کرنا ہے اور دنیا کی ختم ہونے والی لذات کے حصول سے اعراض اور کنارہ کشی ہے۔

مجامد کی معاونت کا بیان

4 ٣ ٣ وَعَنْ زَيْدِ ابْنِ خَالِدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ جَهَّزَ غَازِيًّا فِي سَبِيْلِ اللهِ فَقَدْ غَزَا . (متفق عليه)

اخرجه البخاری فی صحیحه کتاب الجهاد' باب من جهز غازیا' ۲ / ۶۹ ' الحدیث رقم ۲۸۶۳' و مسلم فی ۳ / ۲۰ ۱ الحدیث رقم ۲۰۰۹ و النسائی فی ۲ / ۲۰ الحدیث رقم ۲۰۰۹ و النسائی فی ۲ / ۲۶ الحدیث رقم ۲۰۰۹ و ابن ماجه ۲ / ۹۲۲ و العدیث رقم ۲۰۰۹ و المسند ۶ / ۲۱۰ و ابن ماجه ۲ / ۹۲۲ و الحدیث رقم ۲۰۰۹ و الحدیث رقم ۲۰۰۹ و المسند ۶ / ۲۱۰ و ابن ماجه ۲ / ۹۲۲ و الحدیث رقم ۲۰۰۹ و الحدیث رقم ۲۰۰۹ و المسند ۶ / ۲۰۱۹ و الله کل ترسول الله کل کا نائب و کل میں داخل ہے اور جہاد کے تو اب میں شریک ہے) اور جو تحص کی غازی و مجابد کے اہل و عیال کا خدمت گر ار ہوا اور خلیفہ بنا (یعنی جو تحص کی غازی و مجابد کے جہاد میں چلے جانے کے بعد اس کے اہل و عیال کا خدمت گر ار ہوا اور جگہان بنا اس نے بھی گویا) جہاد ہی کیا''۔ (بخاری وسلم)

تنشریج: قاضی عیاض مُیشاً فرماتے ہیں کہ کہاجا تا ہے: خیلفہ فی اہلہ۔ جبوہ اہل خانہ کے اصلاح احوال اور اس کے جملہ امور کی حفاظت میں اس کا قائم مقام بن جائے۔مطلب سی کہ جوکو کی شخص کسی غازی کے امور میں اس کا نائب بنا کہ وہ اس کی غیبو بت کے زمانہ میں اس کے اہل وعیال کی ضرورت کا خیال رکھے تو وہ اس غازی کے ساتھ ثواب میں شریک ہو گیا۔ اس لئے کہ غازی کو جہاد کیلئے فارغ کرنااوراس کو جہاد میں مشغول کرنے کا سبب پی خلیفہ بنا ہے۔

ابن ماجه کی روایت میں حضرت عمر بناٹنڈ سے مرفوعًا یوں مروی ہے:

من جهر غازیا حتی یستقل کان له مثل اجره حتی یموت اویر جعر

مجامد کے اہل خانہ کی عزت وحرمت کا بیان

٣٥ ٢٣ وَعَنُ بُرَيْدَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِيْنَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِيْنَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حُرْمَةِ الْمُجَاهِدِيْنَ فَى اَهْلِهِ القَاعِدِيْنَ يَخُلُفُ رَجُلاً مِنَ الْمُجَاهِدِيْنَ فَى اَهْلِهِ فَى اَهْلِهِ فَيَ اللهُ عَرْمَ الْقِيَامَةِ فَيَأْخُذُ مِنْ عَمَلِهِ مَا شَاءَ فَمَا ظُنَّكُمْ . (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه كتاب الامارة باب حرمة النساء المجاهدين ٣ / ١٥٠٨ الحديث رقم (١٣٩) (١٣٩) و أبو داود في السنن ٣ / ١٧ الحديث رقم ٢٤٩٦ والنسائي في ٦ / ٥ الحديث رقم ٢٤٩٦ وأحمد في المسند ٥ / ٥٥٠

ترجہ ہے: ''اور حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مُنَّا اللّٰهِ عَالَیْ اسْتَا اللّٰهِ عَلَیْ اسْتَا اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَیْ جہاد کے لئے نہ جانے والوں) پر اسی طرح لازم ہے کہ جس طرح کہ ان کی ماؤں کی عزت وحرمت ان پر لازم ہے (یعنی جولوگ کسی وجہ سے جہاد پر نہیں جاسکتے ہیں اور اپنے گھروں میں رو گئے ہیں ان کو چاہئے کہ جولوگ جہاد میں گئے ہوں ان مسلمانوں کی عورتوں کی عزت وآبرو میں خیانت نہ کریں اور ان کی طرف نظر بدسے نہ دیکھیں بلکہ ان کو اپنے حق میں ایسا حرام جانیں گویا وہ ان کی مائیں ہیں) لہذا (یا در کھو) بیٹے والوں (یعنی جہاد میں نہ جانے والوں) میں سے جو شخص کسی مجاہد کا اس کے اہل وعیال (یعنی اس کی ہوکی اور لونڈ یوں یا دوسرے قرابت داروں) کے لئے نائب وظیفہ بنا (یعنی ان کا گران بنا) اور پھر اس نے اس (مجاہد) کے اہل وعیال (کی عزت وآبرو) میں خیانت کی تو اس کو قیامت کے دن (اس مجاہد کے سامنے) کھڑا کیا جائے گا اور وہ اس کے وہی کی کوئی نیکی جھوڑے گا گا نہ کے گا نہ ایکی حالت میں تمہارا کیا گمان ہے؟ (کہ کیا وہ اس کی کوئی نیکی جھوڑے گا؟)۔ (مسلم)

تشريج: قوله: ' حرمة نساء المجاهدين على القاعدين كحرمة امهاتهم' :

اس جملہ میں مبالغہ کے ساتھ اس مفہوم کو بیان کرنامقصود ہے کہ مجاہدین کی عورتوں سے اجتناب کیا جائے اوران کے حقوق کا خاص خیال رکھا جائے ۔

"قوله: وما من رجل من القاعد من يخلف رجلا من المجاهدين في أهله"

''اهل'':اس سےمراداس کی بیوی ہے یااس کی لونڈی ہے یااس کے گھر میں جو بھی اس کا قرابت دار ہےوہ مراد ہے۔

''فيخونه فيهم'' اصل مقصور يول كهنا ب:فايخون الرجل فيهن وأهليهن يول اس مين تغليب بـ

امام طبی مینید فرماتے ہیں کہ مفعول کی ضمیر'' د جلاً'' کی طرف راج ہے اور فیھم کی ضمیر''اہل'' کی طرف راجع ہے۔ (یہاں مفرد کی جگہ جمع کی ضمیر لا نایا بید کہ شمیر جمع مؤنث کی جگہ ضمیر جمع ند کر کولانا)اس کے اہل کی تعظیم اور بزرگی شان کا اظہار

ہے۔جیبا کہ تناعر کا پہول ہے:

''وان شئت حرمت النسآء سواكم''۔

خلاصہ کلام مید کہ مجاہدین کی عورتیں ہی ان میں سے ہیں جن کی رعایت اوران کی عزت ضروری ہے اوراسی معنی کی طرف آپِ مَنْ لِلْيَّالِمُ نِهِ اسْ قُول كَ ذِربِيهِ اشْاره فرمايا: "كحرمة امهاتهم" .

''وقف''مجہول کےصیغہ کے ساتھ ہے۔''و قوف''سے ماخوذ ہے۔''له'' کے ضمیر کے مرجع میں دواحمال ہیں: ﴿ای للرجل الاجل مافعل من سوء الخلافة للغازي.

اور جامع صغیر میں اس روایت کے ساتھ بیزیاد تی بھی منقول ہے

فقیل له: قد خلفك في أهلك فخد من حسناته ما شئت كهاس مجابد سے كہا جائے گاكديمي و تخض ہے جو تیرے اہل میں تیرا خلیفہ بناتھا۔تم اس کی نیکیوں میں سے جتنی حیا ہو لے لو۔ تووہ مجاہداس کے اعمال سے جو حیا ہے گا، لے لے گا۔

"فما ظنكم"ام نووى ميد فرمات بي كواس كامطلب يه المكتمهاراكيا خيال المحامد كواس كي نيكيال ليت ہوئے کتنی رغبت اور شوق ہوگا۔جس کثرت سے وہ مجاہداس کی نیکیال لے گا۔اس کی کوئی بھی نیکی نہیں رہے گی۔

مظهر رُيْنَايَة فرمات بين: اى ما ظنكم بالله مع هذه الخيانة ؟هل تشكون في هذاه المحازاة ام لا؟ مطلب بیرکتم اللہ کے بارے میں کیا گمان رکھتے ہو کہ وہ اس عظیم خیانت کا کیا بدلہ اور سزادیں گے ۔ بعنی کیاتم اس سزاو جزاء کے بارے میں شک کرتے ہو یانہیں ۔ یعنی جبتم نے اس چیز کی سیائی کو جان لیا جو کچھ میں کہتا ہوں تو مجاہدین کی عورتوں کے ساتھ

علامہ تورپشتی ﷺ فرماتے ہیں:تمہارااس شخص کے بارے میں کیا خیال ہے جس کواللّٰہ تعالیٰ بیہ مقام دیں گےاوراس کواس فضیلت سےنوازیں گےاوربعض دفعہاس ہے بھی زیادہ کرامت اورعزت ہوگی۔

فی مبیل الله سواری فراہم کرنے کا بیان

٣٤٩٩: زَعَنُ آبِى مَسْعُوْدِ الْآنْصَارِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ بِنَاقَةٍ مَخْطُوْمَةٍ فَقَالَ : هٰذِهٖ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعُ مِائَةٍ نَا قَةِ كُلُّهَا مَخْطُوْمَةٌ .

(رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه كتاب الامارة باب فضل الصدقة في سبيل الله ٣ / ١٥٠٥ الحديث رقم ١٣٢ _

١٨٩٢) والنسائي في السنن ٦ / ٤٩؛ الحديث رقم ٣١٨٧، والدارمي في ٢ / ٣٦٨؛ الحديث رقم ٢٤٠٢،

وأحمد في المسند ٥ / ٢٧٤

توجہ له: ''اور حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (در بار نبوت میں) ایک شخص نکیل والی او نمنی لے کر حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا کہ بیاللہ کی راہ کے لئے ہے (یعنی میں اس او نمنی کو اللہ کی رضا کے لئے جہاد میں پیش کرتا ہوں)۔ رسول اللہ مَنَّا اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ کی اللّٰهِ کی رضا کے لئے جہاد میں پیش کرتا ہوں)۔ رسول الله مَنَّا اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ کَا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ کَا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهِ اللّٰهِ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهِ کَا اللّٰهُ کَا کہ کِلْ اللّٰهِ کَلْ اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا کہ کِلّٰ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا اللّٰهُ کَا کَا کَا کُلُولُ کَا کُولُولُ کَا کُلُولُ کَا کُلُولُولُ کَا کُلُولُ کُلُولُ کَا کُلُول

تشربی: قوله: جاء رجل بناقة مخطومة: (یـ 'باء' جاره''فی ' کے مخیٰ میں ہے)''ای فیھا خطام ''۔خطام کامغی'' زیام' کے قریب ہے۔ بیشر کے مسلم میں ہے اورالنہا یہ میں منقول ہے: 'خطام البعیو " اسی رسّی کو کہتے ہیں جو کھجور کی چھال یا بالوں یا اون سے بنائی جاتی ہے۔ اس کے ایک طرف میں صلقہ بنا کر پھراس سے دوسری طرف کو با ندھا جاتا ہے یہاں تک کہ وہ صلقہ نما بن جاتی ہے۔ پھر اس کو اونٹ کے گلے میں ڈال دیاجا تا ہے۔ پھراس کو اس کی ناک پردوہراکر دیاجا تا ہے اور اونٹ کی ناک میں جو باریک سی رسّی ڈالی جاتی ہے اس کو ''زمام' ' کہتے ہیں۔ صدیث مین آیا ہے: ''لازمام' ۔ اس سے مرادوہ ممل ہے کہ بنی اسرائیل کے عبادت گزارلوگ اپنی ناک کے ساتھ کرتے تھے۔ اس سے منع کیا۔ وہ عمل بیتھا کہ ناک میں سوراخ کرتے تا کہ اس کو آگے سے کھینچا جا سکے اور ''خطم البعیر " سے مراداونٹ کے سرمیں مہارڈ النا ہے۔ قولہ: ''فقال ھذہ فی سبیل اللہ …… ''۔

لینی بیاللہ کے رائے میں صدقہ ہے ("هذه" کی خبر محذوف ہے۔) أى هذه صدقة

امام نووی مینیهٔ فرماتے ہیں کہ بعض علماء کا یہ قول ہے کہ اس ایک اونٹنی کا اجراس کو اتنا ملے گا جتنا کہ اس کوسات سواونٹنیاں جہاد کے علاوہ دوسر سے کاموں میں صدقہ کرنے سے ملتا۔

دوسراقول میہ ہے کہ بیاسپے ظاہر پر ہوتو اس کا مطلب میہوگا کہ جنت میں اس کوسات سواونٹنیاں ملے گی ان پر بیسواری کرےگا جہاں جیا ہے گاسپر وتفریح کرےگا۔جیسا کہ جنت کے گھوڑوں کے بارے میں آیا ہے۔

مجامد كوتبضيخ كانواب

٣٨٠٠ :وَعَنْ آبِيْ سَعِيْدٍ آنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بَعَثَ بَعْثًا اِلَى بَنِيْ لَحْيَانَ مِنْ هُذَيْلٍ فَقَالَ لِيَنْبَعِثْ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ آحَدُ هُمَا وَالْأَجْرُ بَيْنَهُمَا (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه كتاب الامارة ' باب فضل اعانة المغازي " / ٥٠٧ / الحديث رقم (١٣٧ _ ١٨٩٦)

وأحمد في المسند ٣ / ٤٩

ترجیل: ''اور حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مُثَاثِیَّا نے قبیلۂ ہٰذیل کی ایک شاخ ہولیان کی طرف (جہاد کے لئے) ایک لشکر روانہ (کرنے کا ارادہ) فر مایا تو تھم دیا کہ ہر دو شخصوں میں ایک شخص جہاد میں جانے کے لئے اٹھے کھڑا ہو (یعنی ہر قبیلے میں سے آ و ھے آ دمی جہاد میں جائیں اور آ و ھے آ دمی رہ جائیں تا کہ وہ جہاد میں جانے والوں کے اہل وعیال کی خبر گیری کریں) اور جہاد کا ثواب دونوں (یعنی نمازی وقاعد) کو ہر ابر ملے گا'۔ (مسلم)

تشربی: قوله: وعن أبی سعید: اورایک نسخه مین "الخدری رضی الله عنه" (بھی) ہے۔ "الی بنی لحیان: من هذیل 'لحیان لام کے سرہ کے ساتھ پڑھنالام کے فتحہ کے ساتھ پڑھنے سے زیادہ فسے ہے۔ "هذیل" بقنیم کے ساتھ ہے۔

ينبعث من كل رجلين احد هما والأجر بينهما:اورجهادكاثوابغازيوقاعددونولكوطعگا

اسلام قیامت تک رہے گا

١٠٨٠: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ يَبْرَحَ هذا الدِّيْنُ قَائِمًا يُقَاتِلُ عَلَيْهِ عِصَابَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ حَتَّى تَقُوْمَ السَّاعَةُ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه كتاب الامارة ، باب لا تزال طائفة ، ٣ / ١٥٢٤ الحديث رقم (١٧٢ ـ ١٩٢٢)

ترجمله: ''اور حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کَا اَللّٰهِ کَا اَدْ اَسْاد فر مایا: ''یہ دین ہمیشہ قائم رہے گا اور مسلمانوں میں سے ایک نہ ایک جماعت اس کی (یعنی دین کی حفاظت) خاطر قیامت (قائم ہونے کے قریب) تک لڑتی رہے گی (یعنی روئے زمین جہا دسے خالی نہیں رہے گی کہیں نہ کہیں اور کسی نہ کسی صورت میں (دین کے تحفظ کی خاطر) ہمیشہ جہا دہوتا رہے گا''۔(مسلم)

تشريح: "لن يبرح": يدلايزال كمعنى من بيعن بميشاليا موال

" قوله: هذالدين قائمًا يقاتل عليه عصابة من المسلمين حتى تقوم الساعة "

''یقاتل'': ندکر کے صیغہ کے ساتھ ہے اور تانیث کے ساتھ' تقاتل ''بھی جائز ہے۔اس کا فاعل کیونکہ' عصابة''لفظامؤنث

ہے۔ ''عصابیہ'':عین کے سرہ کے ساتھ ہے۔اس سے مراد جماعت ہے۔معنی یہ ہے کہ روئے زمین بھی بھی جہاد سے خالی نہیں ہوگی بلکہ ہمیشہاس پر جہاد جاری رہے گا۔اگرایک جگہ میں نہ ہوتو دوسری جگہ ضرور ہوگا۔

حتى تقوم الساعة: اى يقرب قيامها يهال تك كرقيامت قريب آجائ -

ا مام طبی مینید فرماتے ہیں کہ 'یقاتل''جملہ متانفہ ہے ماقبل جملہ کا بیان ہے اور' یقا<u>تل'' ک</u>و' علی'' کے ساتھ متعدی کیا ہے۔ کیونکہ 'یظاہر'' کے معنی کو مضمن ہے مطلب یہ ہوا کہ جہاد کی وجہ سے وہ گروہ ہمیشہ دشمنان دین پرغالب رہے گا۔ یعنی ید بن اس گروہ کے جہاد کی وجہ سے قائم ودائم رہے گا اور میرا گمان یہی ہے کہ اس سے مراد شام کا طا کفیمنصورہ ہے اورایک نسخه میں'' بالمغرب'' کا اضافہ ہے ۔ ملاعلی قاری جینید فرماتے ہیں کہ اس زمانے میں غالب گمان یہی ہے کہ اس سے وہ طا کفدمراد حصر معمد معربیوں کے سینتہ نہ فیسر میں میں میں کہ اس میں ایس کے بیان میں فیسر میں ہے کہ اس سے وہ طا کفد مراد

ے جوروم میں ہےالقدان کی مدود نصرت فرمائے اوران کے اعداء کوذلیل ورسوا فرمائے۔

امام نووی ہیں فرماتے ہیں: ایک حدیث میں آیا ہے لا یزال أهل المغرب ظاهرین علی الحق حتی تقوم الساعة کراہل مغرب حق پر ہیں گے یہاں تک کہ قیامت بر پاہوجائے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ اس طاکفہ سے مراداہل شام اوراس کے آس پاس کے علاقے والے ہیں۔ ملاعلی قاری ہیں فرماتے ہیں کہ اس میں اشکال ہے۔ اس لئے کہ اہل مغرب رومیوں وغیرہ میں سے ہیں کفار کے ساتھ لڑر ہے ہیں۔ اللہ ان کی مدد کرے۔ لہذا یہ بات ثابت ہوگئ کہ اس طائفة سے مراد علی التعیین کوئی جماعت نہیں ہے بلکہ اس سے مراد ہروہ جماعت ہے جومل جہاد میں مشغول ہو۔ اس لئے کہ ماوراء النہ میں علی التعیین کوئی جماعت نہیں ہے بلکہ اس سے مراد ہروہ جماعت ہے جومل جہاد میں مشغول ہو۔ اس لئے کہ ماوراء النہ میں

بھی گئی ایسے گروہ ہیں جو کفار سے لڑر ہے ہیں۔اللّٰدان کو تقویت دے اور ہماری طرف سے مجاہدین کو بہترین بدلے عطا کرے کہ فرض کفاریکی انجام دہی میں مشغول ہیں اللّٰدان کو تو فیق عطا فر مائے اوراپنی عنایت ان پرمتوجہ فر مائے۔

ا مام نووی ہیں فیر فاتے ہیں کہ اس میں کھلام مجز ہے اس لئے کہ یہ وصف جہاد نبی عظیمی ایم کے زمانے سے لے کراب تک اس امت میں موجود ہے اور یہ ہمیشہ رہے گایہاں تک کہ قیامت آجائے اور بیاس بات کے منافی نہیں کہ یہ'' خبر''امراور تقاضے کے معنی میں ہو۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا بیار شادہے:

﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا النِّ كُرَ وَإِنَّا لَهُ لَحُفِظُون ﴾ [الحسر: ٩] كه جم اس بات كے وجو با مامور ہیں كه قر آن پاك كوقراءت متواتر ہ كے ساتھ حفظ كريں۔ يہ جم پرفرض كفاليہ ہے۔

اس روایت کوابوداوُد نے بھی تقل کیا ہے۔اس معنی کی ایک اور صدیث ہے: لا تزال طائفة من أمتی ظاهرین حتی یا تی أمر الله و هم ظاهرون۔ اس صدیث کوشیخین نے حضرت مغیرہ سے روایت کیا اورایک صدیث میں ہے:

"لا تزال طائفة من أمتى قوامة على أمر الله لا يضرها من خالفها" ــاسروايت كوابن ماجه في حضرت ابو

اورایک اور طدیت ہے۔ و کو ان طالعت من المتی طالعرین علی الصحفی علی معلق ملی علی علی معلق میں معلق میں استاعیہ ا حضرت عمر بنی تنظیز سے نقل کیا ہے۔واضح رہے کہ بیتمام احادیث علماء کو بھی شامل ہیں یہاں تک کہ بعض علماء نے کہا کہ اس جماعت سے مراد حدیث کی خدمت کرنے والے علماء اور محدثین ہیں۔واللہ اعلم۔

زخمی ہونے کا ثواب

٣٨٠٠: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يُكُلَمُ آحَدٌ فِى سَبِيْلِ اللهِ وَاللهُ اَعْلَمُ بِمَنْ يُكُلَمُ اَحَدٌ فِى سَبِيْلِ اللهِ وَاللّهِ اللهُ اَعْلَمُ بِمَنْ يُكُلَمُ فِى سَبِيْلِهِ إِلاَّ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجُرْحُهُ يَفَعَبُ دَمًا اللّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ وَالرِّيْحُ اللهُ اللهُولِ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

توجیما: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مَا اللہ عَلَیْتِ ارشاد فر مایا: '' جو شخص خدا کی راہ (یعنی جہاد) میں زخمی کیا جاتا ہے اور خدا اس شخص کوخوب جانتا ہے جواس کی راہ میں زخمی کیا جاتا ہے تو وہ مجاہد قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس کے زخم سے خون بہدر ہا ہوگا اور اس خون کا رنگ خون کے رنگ جیسا ہوگا اور اس خون کا رنگ خون کے رنگ جیسا ہوگا اور اس کی بومشک کی بو کے مثل ہوگ''۔ (بناری وسلم)

تشريج: قوله: لا يكلم أحد في سبيل الله: ''لا يكلم'' يهجهول كاصيغه إـ''كلم'' سے ماخوز لم ـ''زخم'' وكتے ہيں۔

علامہ سیوطی مینید فرماتے ہیں کہ جاہے وہ صاحب جرح اس زخم اور چوٹ کی وجہ سے مرجائے یا نہ مرے۔ بلکہ زندہ نج جائے جیسا کہ ترفدی شریف کی روایت سے متضاد ہوتا ہے۔

''والله أعلم بمن يكلم في سبيله ''متثنی اورمتثنی منه كه درميان واقع به جمله معرضه به اورمعرض فيه كه معنی كله أعلم بمن يكلم في سبيله ''متثنی الله كاعظمت شان بيان كرنامقصود به اورمعنی اس كا به به وگاكه الله تعالی مان كه تو وقع كه الله تعالی كايد وتقرير كيك به به اس كلام سه مجروح فی سبيل الله كاست شان كو بخوبی جان كه كس كوراه جهاد مين زخم لگ ربا به اوراس كی نظير الله تعالی كايد فرمان به: قالت در به انبی و صعتها انتی و الله اعلم به ما وضعت وليس الله كو كالأنشی [آل عمران: ٣٦] ترجمه '' (حسرت سه كهنه كيس كه مير به بروردگار مين نے تو وه حمل لاكی جنی حالا نكه الله تعالی زياده جانة بين اس كوجوانهون نے جنی اور (وه) لاكا (جوانهون نے جانا تھا) اس لاكی كے برابز نهيں ' ب

''والله اعلم بهما وضعت'' یہ جملہ حضرت مریم ایسا کے کلام میں بطور معترضہ ہے۔اس مولود کی عظمت شان کو بیان گرر ہا ہے،اس پچی کو عظم اس چیز کو بہتر جب اس پچی کو عظمت شان کو بیان جاتے ہیں ہوسکتا ہے کہ جملہ انہوں اپنے آپ کوریاء وسمعہ جانے ہیں جواس نے جنا ہے اور اس کے ساتھ جوعظیم امور متعلق ہیں اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ جملہ انہوں اپنے آپ کوریاء وسمعہ سے بجاؤ کے تمد کے طوریر ذکر کہا ہو۔

ملاعلی قاری بھینے فرماتے ہیں ظاہرتو یہی ہےاور پہلی توجیہہاس صورت میں چل سکتی ہے کہ جباسے''و ضعت''صیغهٔ غائب کی قراءت کی نظیر قرار دیا جائے ،صیغهٔ مشکلم کی قراءت پر درست نہیں۔جیسا کمُخفیٰنہیں ہے۔

امامنووی بینید فرماتے ہیں کہ بیتنبیہ ہے اس بات پر کہ جہاداور غزوہ میں اخلاص ضرور ہونا چاہیے اور بید ندکورہ ثواب بیہ اس مجاہد کیلئے ہوگا کہ جس نے اپنی نیت خالص کی ہوگی اور بینیت کی کہاللہ کا کلمہ اور ایس کا دین بلند و بالا ہوجائے اور بیفسیلت

ڈاکوؤں کے ساتھ لڑائی میں زخم آئے یاامر بالمعروف ونہی عن المئكر وغیرہ كرتے ہوئے زخم آ جائے ۔ وہ سب اس فضیلت میں ''و جو حه یفعب'': جرجیم کے ضمہ کے ساتھ ہے علامہ سیوطی میشید فرماتے ہیں:'' یفعب'' ٹاء کے سکون اور عین کے فتح

کے ساتھ ہاور شرح مسلم میں ہے ای بجوی منفجواً ای کٹیوا۔ یمعنی ایک دوسری روایت کے اعتبار سے ہیں جس میں''یتفجر''کےالفاظ ہیں۔

لون الدم :مسلم كايك نسخ مين الون دم "كالفاظ بين ا

ا مام نووی مینیا فرماتے ہیں کہاس کےاس طرح آنے میں حکمت رہے کہاس کے ساتھ کا گواہ بھی ہواوراس بات کا شاہر ہو کہ اس شخص نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں اپنی جان تک کوخر چ کرڈ الا۔ علامة وريشتى بينية فرماتے بين: يه ' ثعبت الماء فجو ته فانشعب' يہال پراس فعل كى اضافت جرح كى طرف ہے۔

کیونکہ جرح خون کے بہنے کا سبب بنا ہے اس وجہ سے بیر 'اضافۃ الفعل الی السبب'' ہے۔ 'و دماً'' بیر مفعول ہے اور اگر اس سے ''تمیز'' کا مراد ہوتی تو پھرعبارت یوں ہونی چاہیے تھی:''یتعب دمًا''یا''یٹعب''مجہول کے صیغہ کے ساتھ ہوتا لیکن مجھے میہ روایت کہیں نہیں ملی (اس لئے پیمفعول ہی ہے)۔

امام طبی بینید فرماتے ہیں کہ 'یفعب'' کا متعدی جوہری سے منقول ہے اور صاحب النہاید کے کلام سے بیظاہر ہوتا ہے کہ بیلازم مستعمل ہے۔ جبیبا کہ انہوں نے اس کی تفییر''یجوی'' کے ساتھ کی ہے اور اس وجہ سے بھی کہ ایک دوسری حدیث میں 'یشخب دما'' آیا ہے اور'نشخب' سیلان کو کہتے ہیں اور اس صورت میں اللہ تعالیٰ کے اس قول کی قبیل سے

موكا: ﴿ أَعْيِنَهُ مُ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ ﴾ [المائده :٨٣] حالانكم بظاهر يول كهنا جائية ان الدمع يفيض من " العين"كم آنسوآ تکھوں سے بہد گئے۔ چنانچہ یہاں پرعین (آئکھ) کو'فائضہ "مبالغةً کہاہے۔ای طرح زخم سےخون بہتاہے، زخم نہیں بہتا۔لیکن بطور مبالغہ یہاں پر بھی کہہ دیا کہ زخم بہتا ہے اھ صاحب قاموس کے کلام سے شیخ کی تائید ہوتی ہے: ثعب المماء والدم كمنع فجره فانثعب

لیکن'' تاج العرس سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ لازم اور متعدی دونوں طرح مستعمل ہے۔ دستور اللغۃ میں اسی طرح ہے "نعب المدم" اس كامعنى يه كها بسال وأسال كه خون بها، خون بهايا - قاضى عياض بينيد كى كتاب" المشارق" ميس بين ''ثعب'' تفجر و كذلك قوله: يثعب گويا كه شخ كو پية نهيں چلاكه بيلازم بھى مستعمل ہے۔ جبيها كه وہ متعدى كے

قائل ہیں۔

اور'یشنخب" والی حدیثان پر کوئی حجت نہیں ہے۔

شهیدی جنت میں کیاتمنا ہوگی؟

٣٨٠٣: وَعَنْ آنَسٍ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :مَا مِنْ آحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ آنُ يَرْجِعَ اللَّى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا فِى الْاَرْضِ مِنْ شَىْءٍ اِلاَّ الشَّهِيْدُ يَتَمَنَّى آنُ يَّرُجِعَ اِللَّى الدُّنْيَا فَيُقْتَلُ عَشْرَمَرَّاتٍ لِمَا يَرِلى مِنَ الْكَرَامَةِ . (منفق عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه كتاب الجهاد' تمنى المجاهد' 7 / 77' الحديث رقم ٢٨١٧ و مسلم مي ٣ / ١٤٩٨ الحديث رقم ٢١٠٩ والنسائى في السنن ٤ / ١٥١ الحديث رقم ٢١٠٩ والنسائى في ٢ / ١٥٧ الحديث رقم ٢١٠ والنسائى في ٢ / ٢٧١ الحديث رقم ٢٠١٠ والترمذى في ٢ / ٢٧١ الحديث رقم ٢٠١٠ وأحمد في المسند ٣ / ١٣١ تركم المحديث رقم ١٣١٠ والترمذى في ٢ / ٢٧١ الحديث رقم ٩ ، ٢١ وأحمد في المسند ٣ / ١٣١ تركم تا المحديث رقم المحديث رقم المحديث رقم المحديث رقم المحديث والترمذى في المسند ٣ / ٢١٠ والترمذي المحديث وودنيا مين واليل جلاجائ اور (جنت كي نعمول كي وض دنيا كي تمام) چيزول كوقبول كر ليسوائ شهيد كوه بيآ رزوكريكا كه وه دنيا مين واليل جلاجائ اور دس بارراو اللي مين شهيد بوكونكه وهشهادت كي عظمت وثواب كوجانتا كن و (بخارى و مسلم) ودنيا مين واليل جلاجائ وردس بارراو اللي مين شهيد بوكيونكه وهشهادت كي عظمت وثواب كوجانتا كن و ربخارى و مساته به اور

سنون کی فولہ: ما من احد ید محل البعنهالاالشهیده : ید محل مستفروف نے صیغہ نے ساتھ ہے اور مجہول کے صیغہ کے ساتھ بھی پڑھا جا سکتا ہے۔ م

"وله ما في الأرض من شيئ": اورمسلم كي روايت مين "وان له" --

علامه ابن الملک بُرِینَّهٔ فرماتے ہیں که' وله'' کا عطف''ان یو جع'' پر جائز ہے۔ اوراس کا مطلب بیہ ہوگا جو بھی شخص جنت میں داخل ہوگا وہ اس خواہش کا اظہار نہیں کرے گا کہ وہ دوبارہ دنیا میں لوٹ جائے اور نہ اس بات کو پیند کرے گا کہ اس جنت کے عض میں اس کو یوری دنیامل جائے۔

''وله مافی آلأد ض ''نیه جمله حالیه ہے۔ أی و کو نه حالا وه جنتی رجوع الی الدنیا کو پندنہیں کرے گا درآ نحالیکہ وه
دنیا کے بہت ساز وسامان، باغات، اور زمینوں اور غلاموں کا مالک تھا۔ (پھر بھی رجوع کو پندنہیں کریگا) اور ظاہراً بید وسرامعنی
زیادہ رائج معلوم ہوتا ہے۔ اسلئے که' من شی ''بیان ہے' ما فی الأرض ''کا۔ اس صورت میں بیاستغراق کا فائدہ بھی دیگا۔
''الله المشهید'''' شہید' رفع کے ساتھ ہے۔ اس صورت میں بی' من احد ''سے بدل ہوگا۔ جبکہ بعض شخوں میں نصب
کے ساتھ ذکر ہے۔ اس صورت میں بیستشیٰ ہوگا۔

قوله: يستمى ان يرجع:

''فیقتل عشو موات'':''عشو موّات'' سے مراد کوئی متعین عدد نہیں ہے۔ بلکہ اس سے کثرت مراد ہے۔ ''لما یوی من الکوامة'': اس کرامت سے مراد''کو امة الشهادة'' ہے۔ یعنی اس شہادت کی وجہ سے اس کو زبردست نعمتوں اور لذتوں سے نواز اجائے گا اور اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ وہ دنیا کی کسی چیز کی خواہش نہیں کرے گا سوائے شہادت کے شہادت کی تمنا دیناوی خواہشات میں سے نہیں ہیں۔ چنانچے میکلام میاس قبیل سے ہوگا جیسا کہ مرقاة شرح مشكوة أرموجله هفتم كالمستحدث مرقاة شرح مشكوة أرموجله هفتم كالمستحدث الجهاد

اس شعرمیں ہے:

"ولا عيب فيهم غير ان سيوفهم"

ان میں کوئی عیب نہیں سوائے اس کے کہان کی تلواریں دشمنوں کوموت کے گھاٹ اتارا تارکر کند پڑچکی ہیں۔ تنخر دیج: اس حدیث کوامام تر مذی نے بھی روایت کیا ہے۔

شهداء کی روحوں کا بیان

٣٠٠٠ وَعَنُ مَسُرُوْقِ قَالَ سَالُنَا عَبُدَ اللهِ بُنَ مَسْعُوْدٍ عَنُ هَلِهِ الْأَيَةِ : ﴿ وَلاَ تَحْسَبَنَ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِي سَبِيلِ اللهِ اَمْوَاتًا بَلْ اَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ﴾ الله يَةَ قَالَ : إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ ارُوَاحُهُمْ فِي اَجُوَافِ طَيْرٍ خُضْرٍ لَهَا قَنَادِيْلُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَسُوحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَ تُ ثُمَّ تَاوِى إلى تِلْكَ الْقَنَادِيْلِ فَاطَّلَعَ اللهِمُ رَبَّهُمْ إِطِّلَاعَةً فَقَالَ هَلْ تَشْتَهُونَ مَنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئنًا وَقَالُوا : اَنَّ شَي عِ نَشْتَهِى وَنَحُنُ نَسُوحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئنًا وَقَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ شَيْئًا ؟ قَالُوا : اَنَّ شَي عِ نَشْتَهِى وَنَحُنُ نَسُوحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئنًا وَقَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا رَاوُا اللهُمْ مَنَ الْمُعَلِّ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

اخرجه مسلم في صحيحه كتاب الامارة٬ باب ارواح الشهداء٬ الحديث رقم (١٢١ ـ ١٨٨٧) وأخرجه الترمذي

في السنن ٥ / ٢١٥؛ الحديث رقم ٢٠١١، ٣٠ والدارمي في ٢ / ٢٧١؛ الحديث رقم ٢٤١٠

تعالیٰ بیدد کیتا ہے کہ ان کی کوئی (متعین) خواہش و حاجت نہیں ہے تو ان کوچپوڑ دیا جاتا ہے (بعنی اللہ تعالیٰ ان سے یو چھنا حچھوڑ دیتا ہے''۔ (کیونکہ انہوں نے جس خواہش کا اظہار کیا ہے اس کو پورا کرنا اللہ کے ارادہ اور مصلحت کے خلاف ہے۔ دوسرے بیکہان کو پہلی ہی بار میں جوعظیم تواب اورعظیم اجرملا ہے اور اسی وجہ سے ان کی کوئی حاجت و خواہش نہیں ہے اگروہ دوبارہ دنیا میں بھیج دیئے جائیں تو وہی اجروانعام انہیں دوبارہ بھی عطا کیا جائے گا اوراس کی انہیں حاجت ہی نہیں ہے کیونکہ شہید کا اجروثو اب ایک ہی ہے جوانہیں حاصل ہے)۔ (مسلم)

لتشريج: قوله: سألنا عبد الله بن مسعود فقال:

''تحسبن'' مخاطب کاصیغہ ہے۔سین کے فتہ اور کسرہ دونوں کے ساتھ منقول ہے۔جبکہ ایک روایت میں غائب کے صیغہ کے ساتھ مذکور ہے لیکن سین کے فتحہ کے ساتھ۔

"قتلوا": يهمرد مجهول كے صيغه كے ساتھ ہاورايك قراءت ميں" فَتِلُوْا" باب تفعيل سے ہے۔

امامنووی مینید فرماتے ہیں کہ ابن مسعود رہا تھا کے اس جملے 'انا قد سالنا عن ذلك ''سے بیحدیث مرفوع کے درجہ کو

قاضى عياض ميند فرمات بي كممؤ ول اور مجيب (جس سے سوال كيا گيا اورجس في جواب ديا) رسول الله منظ الله على الله الله على الله الله منظ الله على الله الله على الله الله على الله الله على الله على الله الله على الله ہیں اورقرینہ حال بھی اسی پر دلالت کرر ہاہے۔اس لئے صحابی رسول اللّٰدُ مَا اللّٰہُ اللّٰہِ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہِ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰہِ اللّٰہِ مَا اللّٰہُ مَا اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ مَا اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ الللللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِلْمِ الللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِي اللّٰمِلْمِ الللّٰمِ الللّٰمِي اللّٰمِ ال

کے بارے میں اپنی طرف سے اظہار نہیں کرتا) اور خاص کر جب کہ الی آیت ہو کہ جومتشا بہات میں سے ہواور پھروہ بھی برزخی زندگی ہے متعلق ہو۔اس لئے کہ وہ تو صرف نیبی علم ہے اوراس کی معرفت وحی کے بغیر کیسے کسی کو ہوسکتی ہے اوراسی قریند کی وجہ ے صحابی نے اضار سے کام لیا با وجود یکہ ماقبل میں ذکر موجوز نہیں تھا۔

اوردوسری بات میجی ہے کہ ابن مسعود والنوز کی جلالت شان بھی اس بات کے منافی ہے کہ انہوں نے اس آیت کی تفسیر

کے بارے میں رسول اللہ مثالی ﷺ کے علاوہ کسی اور سے دریا فٹ کیا ہوگا۔واللہ اعلم قوله: 'أرواحهم في أجواف طير خضر''

یعنی اب ان کی ارواح ان کے اجسام سے نکل گئیں تو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے سبز پرندوں کی ہیئت پر پرندوں کو وجو بخشا

۔ وہ ارواح ان اجسام میں رہتی ہیں اور بیا جسام گویا کہ شہداء کے اجسام کا بدل ہیں اور اس بات کی طرف اس آیت میں اشارہ کیا ہے: ﴿أحياءٌ عند ربهم﴾ (ترجمہاوپرگزر چکاہے) یعنی وہ شہداءاس کے ذریعے من جابی حسی لذتوں سے لطف اندوز ہوں گاوراس کی طرف اس آیت کریمہ سے راہنمائی ملتی ہے:

﴿ فَرِحِيْنَ بِمَا اللَّهُ مُن فَضْلِهِ ﴾ [آل عمران ١٧٠]

طير: "طائر" كى جمع ب-اسكااطلاق واحدير موتاب-'حضر '' : خاء کے ضمہ اور ضاد کے سکون کے ساتھ ہے 'احضر '' کی جمع ہے۔ ''لها''میں هاغمیر کے دومرجع ہوسکتے ہیں:

اس کام جع طیو ہے۔

اس کامرجع'' اُرواح'' ہوسکتا ہےاوردونوں احتمال صحیح ہیں۔

قوله: فاطلع اليهم ربهم اطلاعةً:

"فاطلع": طاء کی تشدید کے ساتھ ہے یہاں اس سے مراد مجلی فرمانا ہے۔

اطلاعة '': يفرماياتا كداس بات پردلالت موكداس كابياطلاع بإنا مهار اطلاع بإن كى طرح نہيں موكا جيسا كدمم

اشیاء پرمطلع ہوتے ہیں۔

قاضی عیاض میند فرماتے ہیں کہ'فاطلع''کو'علی''کے بجائے''الی''کے ساتھ متعدی کیا۔ حالانکہ'علی''کے ساتھ متعدی کرنا''انتہاء''کے معنی کو مضمن ہونے کی وجہ سے ہے۔

''ففعل ذلك ثلاث مراّت'':''ذلك''اشارهاى اطاعت كاطرف بـ

قاضی عیاض مُنظید فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا ان کوجھا نکنا اور پھران سے تین مرتبہ یہ پوچھنا کہ تمہاری کیا خواہش ہے، کیا جاہتے ہو، پہلطف وکرم اوران کی فضیلت میں مزید اضافہ سے مجاز ہے۔ (یعنی پرحقیقت برمحمول نہیں ہے)۔

، ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں حقیقت برمحمول کرنے سے کوئی چیز بھی مانع نہیں ہے، بدحقیقت پر ہی محمول ہے خصوصا جب

ے مادی مادی ہے۔ کہ حقیقت مراد لینے میں کوئی مائع اور صارف بھی موجود نہیں ہے۔

قوله:''فلما رأوا انهم لن يتركوا....." من أن يسألو

"لن يتر كوا":بصيغه مجهول ہے۔ "ان يسالوا":بيم عروف كاصيغہ ہے اور "من" زائدہ ہے۔اس لئے كہ يفی كے سياق ميں ہے اور جمله "ان يسالوا"

ان یسانوا کی سانوا کی میرون و سیعی می در استان کی این این این میرون می میرود و میرود می می ایسانوا کی ایسانوا ک ''لن یتر کو ا''کنائب فاعل سے بدل ہے۔ای لن یتر ک سو الهم ۔

''نرید ان ترد أروحنا في آجساد نا'':یعنی اجمام دنیاوي میں لوٹا دے۔

''حتی نقتل'':بصیغہ مجہول ہے۔ ''حتی نقتل'':بصیغہ مجہول ہے۔

قاضی عیاض مینیا فرماتے ہیں کہ مرادیہ ہے کہ ان کی کوئی تمنا باقی رہے گی اور نہ کوئی مطلوب باقی رہے گا سوائے اس کے کہ وہ دوبارہ دنیا میں چلے جائیں اور دوبارہ شہید ہوجائیں۔اس لئے کہ شہادت کی وجہ سے ملنے والی عزت وشرافت کو دیکھے چکے ہوں گے۔

"فلما رأى "أى علم الله علما تنجيزيا مطابقا لما علم علما غيبياً تعليقيا-

''ان لیس لھم حاجۃ'': کہان کی کوئی خاص حاجت نہیں ہے۔اس لئے کہانہوں نے اللہ تعالیٰ کےارادہ کےخلاف سوال کیا۔

ابن الملک مُنظید فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے دیدار سے کوئی بڑی نعمت نہیں ہے۔ تو اس وقت ان جنتیوں نے اس کا مطالبہ کیوں نہیں کیا؟ ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں رؤیت باری تعالی کیلئے مناسب حال کمال استعداد کا ہونا ضروری ہوتا ہے۔ تو اللہ تعالی نے ان کے دلوں سے اس طلب دیدار کو پھیر دیا۔ تا کہ جس وقت ان میں اس کی استعداد حاصل ہواس وقت بیلوگ اس کا مطالبہ کریں۔

سلا : جنتیوں نے کہا''نوید ان تو د ادواحنا فی أجسادنا''اگریاس لئے تھا کہان نعمتوں کوحاصل کریں۔ تو وہ تو حاصل ہو چکی ہیں۔ دوبارہ جانے میں کوئی فائدہ نہیں ہے اوراگر کسی اور مقصد کیلئے ہوتو پھرانہوں نے اس خواہش کا اظہار پہلے کیوں نہیں کو ۲۰

اس کا یہ ہے کہ ہوسکتا ہے اس کلام سے ان کی مراد اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ ان تعمتوں کے موجب شکر کا قیام ہو۔

قاضی عیاض مینی فرماتے ہیں بیصدیث ان کی صالت کی تمثیل ہے کہ ان کوخوشی اور سعادت نصیب ہوگ۔ ان کی مہر بانی اور خون کے مثابہ ہیں اور ان کا مختلف قتم کے خواہشات سے لذت حاصل کرنا اور جنت میں رہنا جہاں جا ہیں گے اور ان کا اللہ تعالی میں بینا جور حمٰن کے عرش کے اردگر د ہے۔ اس چیز کے ساتھ کہ جب وہ سبز پرندوں تعالیٰ کے قریب ہوں گے۔ جنت میں سیر کریں گے جہاں جا ہیں گے اور کہ عرش کے ساتھ لکی قنادیل میں بسیرا کریں گے اور ان کی مشابہت تمام لذتوں کے حصول میں اور تمام مطالبات کے حصول میں اس مختص کی حالت کے ساتھ ہوگی۔ جس پر مبالغہ اور تسلسل کے ساتھ اس کا رہ اس پرفضل اور مہر بانی کریں گے اور اس کی اتنا شفقت کریں گے کہ بندے اس سے اس مطلوب اور مقصود کو مائٹ کے اور اس کے ساتھ اور اس کے ساتھ اور بیکہ وہ بندے اس سے سے حسوب وہ جان لیس گے کہ وہ اس دنیا میں دوبارہ آکر اللہ تعالیٰ کے راستے ایک دفعہ پھر کہ کے جا کیں اور باقی حقیقی علم اللہ تعالیٰ کے ہاس ہے۔

اورامام نووی بینید کی شرح مسلم میں ہے کہ قاضی عیاض بینید فرماتے ہیں بہداء کی روحوں کوسنر پرندوں کے قالب میں کیے ڈالا جائے گا اس میں علائے کرام کا اختلاف ہے۔ بعض علاء کہتے ہیں کہ اس میں قیاس آ رائی اور عقل کی گنجائش نہیں ہے جب اللہ تعالیٰ چاہیں گے کہ روح مؤمن یا شہید کے جسم سے نکلنے والی روح قنادیل میں ڈالے۔ یا پرندوں کے قالب دے۔ یا جب اللہ تعالیٰ جاہیں ڈال دیں۔ یہ بات اس کی قدرت سے کوئی مستجد نہیں ہے۔ خصوصاً جب کہ یہ مسلم کہ روح بھی جسم ہے تو یہ بات محال نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ انسان کے سی حصہ کو پرندہ کی صورت عطا کر دے۔ یا اس کوعش رحمٰن کے بیچہ موجود قنادیل میں دہنے والے پرندوں کے پوٹوں میں ڈال دیں۔

روح کے متعلق علماء کا اختلاف ہے۔

بہت سے اصحاب معانی اور علمائے باطن اور متکلمین کا کہنا ہے کہ روح الی چیز ہے جس کی حقیقت کا ادراک سی کونہیں ہے اور نہاس کا وصف بیان کرنا میچے ہے۔ بیان اشیاء میں سے ہے کہ جن کے متعلق بندوں کو پچھ کم نہیں ہے۔ انہوں نے اللہ تعالی کے اس قول سے استدلال کیا ہے:﴿ قُلِ الدُّوْمُ مِنْ أَمْرِ رَبِّی﴾ [الاسراء: ٧٥] '' کہہ دیجئے اے پینجبر! کہ روح میرے

آپروردگارکا حکم ہے'۔

مارے اکثر شیوخ کا کہنا ہے۔ هو الحیاة کینی روح زندگی کا نام ہے۔

اور دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ روح ایک لطیف جسم ہے جو مادی جسم کے ساتھ خلط ملط ہوتا ہے۔ جسم کی کی زندگی اس کے ذریعہ ہے اور تعالیٰ کی بیعادت جارہی ہے کہ جب روح جسم سے جداہوجاتی ہے توجسم پرموت طاری ہوجاتی ہے اس حدیث اور اس جیسی دوسری احادیث کا تعلق لوگوں نے تناسخ (آواگون) اور انتقال روح کے عقیدہ کے ساتھ جوڑا ہے۔ کہ ان کواچھی اشکال اور جنموں میں ان کونعمتوں سے نواز اجاتا ہے اور فتیج شکل میں جنم بوئی دراصل اس کوعذاب دینا مقصود ہے اور انہوں نے خیال کیا جب کہ یہی ثواب اور سزا ہے۔ حالانکہ بیعقیدہ بالکل باطل اور مردود ہے۔ جتنے ادیان سابقہ ہیں بیعیہ مدینہ میں مدینہ میں مدینہ بینا میں میں مدینہ بینا میں اس کو تعلق اور مردود ہے۔ جانے ادیان سابقہ ہیں بیا میں مدینہ بینا میں اس کو تعلق میں مدینہ بینا میں مدینہ بینا میں اس کو تعلق کے تعلق میں مدینہ بینا کی اور مردود ہے۔ جانے ادیان سابقہ ہیں بیا

عقیده ان میں کسی کے مطابق نہیں ہے کہ تمام ادیان میں حشر ونشر اور جنت ودوزخ کاعقیدہ موجود ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے:'' حتی پر جعہ اللّٰہ اللّٰی جسدہ یوم بعثۃ الأجساد''۔

یہاں تک کہالندان کوان کے جسم کی طرف لوٹا کمیرہ گے جس دن تمام اجساد واجسام کو دوبارہ اٹھایا جائے گا۔

ملاعلی قاری مُنتِیْدِ فرماتے ہیں کہ ابن ہمام مُنیْنِیْدِ نے فرمایا ہے کہ یہ بات جان لینی چاہیے کہ جن لوگوں نے آوا گون کا عقیدہ ثابت کیا ہے۔وہ اس حدیث کے بھی مخالف ہے۔جیسا کہ وہ اس آیت کریمہ کے مخالف ہے:﴿ فَادْ حُلِیْ فِیْ عِبْدِی ﴾ [الفحر: ۲۹]''میرے بندوں میں داخل ہوجاؤ''۔

اورشرح عقائد کے بعض حواثی میں یہ بات مذکور ہے کہ تناشخ اور آ وا گون کا عقیدہ یہ ہے کہ بیدروحیں اس عالم دنیا میں مختلف قالبوں میں لوٹائی جائیں گے۔ چونکہ کہ بیعقیدہ رکھنےوالے آخرت، جنت اور دوزخ کے منکر ہیں۔اس لیے اس سبب سے وہ کا فرہیں۔اھ

اس حدیث ہے معلوم ہوا کہ جنت مخلوق ہے اور موجود بھی ہے اور یہی اہل سنت والجماعت کا مسلک ہے اور یہ وہی جنت ہے جس ہے دم علیہ السام کو نکالا گیا تھا اور آخرت میں مؤمن اس میں عیش وعشرت کریں گے اور اس حدیث ہے معلوم ہوا مردوں کو ثو اب اور سزادینا ثابت ہے۔ قیامت سے پہلے اور یہ کہ روحیں باقی رہیں گی ان پر بھی فنانہیں آئے گی۔ نیکوکار تو تعموں کے اور یہی اہل سنت والجماعت کا خدہب ہے اور اس کے متعلق قرآن مجمدی آیات و آثار ہیں۔ بخلاف فرقہ مبتدعہ کے۔

حبیها که الله تعالی ارشاد فرماتے ہیں بھوالنّارُ یعْرَضُونَ عَلَیْهَا عُدُوّاً وَّعَشِیّا ۖ وَیَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۖ أَدْحِلُوا الَ فِرْعَوْنَ الْعَنَابِ﴾ [عافر - ۲ ء]" که وہ آگ ہے کہ جس پر (کفار)کومبح وشام پیش کیا جائے گا اور جس دن قیامت قائم ہوگی کہا جائے گا' فرعون والوں کو خت اور شدیدعذاب میں داخل کرو۔"

تخريج: اس حديث كواى طرح ترندى ، نسائى اورابن ماجه نے روايت كيا ہے۔

٣٨٠٥: وَعَنُ اَبِي قَتَادَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :قَامَ فِيْهِمُ فَذَكَرَ لَهُمُ اَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالْإِيْمَانَ بِاللهِ ٱفْضَلُ الْاعْمَالِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ ِ ارَاً يُتَ انِ قُتِلْتُ فِي سَبِيُلِ يُكَفَّرُ عَنِّى خَطَايَاى؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمُ وَإِنْ قُتِلْتَ فِى سَبِيلِ اللهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ قُلْتَ فَقَالَ اَرَّهُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ قُلْتَ فَقَالَ اَرَّهُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَعَمُ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ إلاَّ الذَّيْنَ فَإِنَّ جِبْرِيْلَ قَالَ لِي ذَلِكَ.

رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه كتاب الامارة باب من قتل في سبيل الله " / ١٥٠١ الحديث رقم (١١٧ ـ ١٨٨٥) و الترمذي في السنن ٤ / ١٨٤ الحديث رقم ١١٧١ و النسائي في ٦ / ٣٤ الحديث رقم ٣١٥٦ و مالك في الموطا ٢ / ٢١٤ الحديث رقم ٣١ من كتاب الحهاد وأحمد في المسند ٥ / ٣١٤

توجیمه: ''اور حضرت ابوقاده رضی الله عنه کہتے ہیں کہ (ایک دن) رسول الله کا لیڈیا نے انہیں وعظ ونصیحت کرتے ہوئے ارشاد فر مایا کہ ''اللہ کی راہ میں جہاد کرنا اور اللہ پر ایمان لا نا بہترین اعمال میں ہے ہے۔''۔(بین کر) ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کرنے لگا کہ''یا رسول اللہ اللہ بھے یہ بتا ہے کہ اگر میں اللہ کی راہ میں آئی کیا جاؤں تو کیا میرے گناہ بخش دیے جا کمیں گے؟ رسول اللہ کا اللہ بھا تی ہے کہ اگر میں اللہ کی راہ میں اس حال میں قتل کے جاؤکہ تو الے ہوا ور (بزولی کے باعث) بچھے جاؤکہ تم (ختیوں) پر صبر کرنے والے ہو تو اب کے طالب ہو آگے برج صنے والے ہوا ور (بزولی کے باعث) بچھے بننے والے نہ ہو۔ پھر رسول اللہ کا اللہ کا تی ہے ہو تھا کہ ''تم نے کیا کہا تھا؟ اس نے عرض کیا کہ'' جھے یہ بتا کمیں کہ اگر میں اللہ کی راہ میں قتل کیا جاؤں تو کیا میرے گناہ بخش دیئے جا کمیں گے؟ رسول اللہ کا تی بی ہوا ور (بزولی کے اگر میں اللہ کی راہ میں قتل کیا جاؤں تو کیا میرے گناہ بخش دیئے جا کمیں گے؟ رسول اللہ کا تی بی خوا ور (بزولی کے بشر طیکہ تم صبر کرنے والے ہو تو آب کے طالب ہو (وثمن کے مقابلے میں) آگے برج صنے والے ہوا ور (بزولی کے باعث) بیچھے ہنے والے نہ ہو۔ گروین (یعنی وہ قرض معانی نہیں ہوگا جس کی اوائیگی کی نیت ہی نہ ہو) اور جھے سے جرکیل علیہ السلام نے بہی فرمایا ہے''۔(مسلم)

تَشُرِيجَ: قوله: "فذكر لهم أن الجهاد في سبيل الله والايمان بالله أفضل الأعمال":

یہاں پرواؤمطلق جمع کیلئے ہےاورشایداس میںاشارہ ہوکہ جہاد مع ایمان تمام اعمال قلبی وبدنی ہے افضل ہے

اشکال: دوسری احادیث میں تو نماز کو'' افضل الاعمال'' کہا گیاہے۔

جواب: دونوں کی حیثیتیں مختلف ہیں۔ نمازاس لئے افضل ہے کہ اس پر مداومت ہے۔ بعنی نماز ہمیشہ اور ہر حالت میں پڑھنی ہے اور جہاداس وجہ سے افضل الاعمال ہے کہ اس میں مشقت ہے اور اس وجہ سے بھی کہ جہاد نماز کوسٹرم ہے۔ اگر جہاد میں نماز ہی نہ ہوتو اس کی کوئی فضیلت ہی نہیں ہے۔

قوله :أرأيت ان قتلت في سبيل الله يكفر عني خطا ياي_

''یکفر'': ندکرمجہول کاصیغہ ہے اور تا نیٹ کے ساتھ بھی جائز ہے اور ایک نسخہ میں مذکر معروف کا صیغہ ہے۔ بہر کیف ان تمام صور توں میں استفہام مقدر ہے۔ قوله: "نعم ان قتلت في سبيل الله وانت صابر محتسب مقبل غير مدبر":

''صابو"ےمرادیہے کہ جزع فزع نہ کی جائے۔

''معتسب'': سے مرادیہ ہے کہ اجروثواب کی طلب ہو۔ ریاء کاری اور شہرت کیلئے نہ ہو۔

''غیر مدبر'':یے' مقبل' کی تاکیدے کردشن سے سینتان کراڑے پیٹے پھیر کرنہ بھاگ۔

علامہ نووی مینید فرماتے ہیں کہ''غیر مدہو''احترازہاں شخص ہے جو کہ کی وقت آگے بڑھ کرلڑے اور کی وقت پیٹے پھیرجائے اورمحتسب سے مرادیہ ہے کہ کا بیٹل خالص اللہ تعالیٰ کیلئے ہو۔اگر وہ عصبیت (قومی یا لسانی) کیلئے لڑے یاغنیمت سے حصول کیلئے جہاد کرے یا اس قتم کا کوئی اور منفعت دنیاوی مقصود ہوتو اس کواس جہاد کا کوئی ثو ابنہیں ملے گا۔

قوله: "ثم قال رسول الله على كيف قلت؟ فقال أرايت "أن قتلت في سبيل الله " :

ال قلت أريت الله عنه قلت ، أعد الوقل والسؤال _ فقال: أرا أيت_

ایکفو'': یہال پرہمزہ استفہام کے ساتھ ہے

''وانت صابو'': یہ جملہ حالیہ ہے۔ ای نعم ان قتلت و الحال انك صابو _آپٹَ اَلْیُّیْمُ نے اس کو جواب دیا کہ ہاں کیوں نہیں _آپ کے گناہ معاف ہوجائیں گے لیکن اس شرط کے ساتھ کہ آپ صابر ہوں _صبر کرنے والے ہوں اور ثواب کی امید _

''الا المدین''یہاسٹناء منقطع ہے۔لیکن مصل بھی ہوسکتا ہے۔ یعنی وہ دین جس کی ادائیگی کی نیت ہی نہ کی گئی ہو۔ علامہ تورپشتی میشینہ فرماتے ہیں کہ یہاں'' دین''سے مرادوہ'' دین''ہے کہ جس کا تعلق حقوق العباد میں سے ہو۔اس لئے کہ دائن، جانی، غاصب، خائن اور سارق سے زیادہ احق بالوعیز نہیں ہے۔

امام نووی مینید فرماتے ہیں کداس حدیث میں تنبیہ ہے کہ بندوں کے تمام حقوق کا خیال رکھا جائے اوراس بات پر بھی کہ جہاد، شہادت اوراس جیسے اور نیک اعمال حقوق العباد کومعاف نہیں کر اسکیں گے۔اس سے صرف حقوق اللہ کی معافی ہوگ ۔ ملا علی قاری مینید فرماتے ہیں کہ یہی بات ہے۔ لیکن سمندر میں شہید ہونے والا اس سے بھی متنی ہے اس لئے کہ اس کے تمام گنا ہوں کی بخشش ہوجاتی ہے تی کہ ' دین' کی بھی جیسا کہ حدیث میں وارد ہے اور حدیث میں یہ بھی وارد ہے کہ اللہ تعالی سمندر کے شہداء کے روحوں کو خود قبض کریں گے۔ یہ معاملہ ملک الموت کے حوالے نہیں کیا جائے گا۔ فان جبریل قال لی ذلك: "ذلك" سے اشارہ" الا اللہ بن" کی طرف ہے۔

علامه طبی مینید فرمات بین اگرید کہا جائے کہ آپ مُناتِیم نے اس صحابی وٹائٹا سے دوبارہ پوچھا'' کیف قلت'' حالانکہ آپ مُناتِیم کا اوال معلوم ہو گیا تھاا ور آپ علیہ الصلوٰ ۃ والسلام اس کا جواب بھی رحمت فرما چکے تھے؟

جوب: اس کا میہ ہے کہ تا کہ سائل ہے دوبارہ پوچھ کراس کو میہ جواب دیا جائے اور اس کے ساتھ الا اللہ بن کو متعلق کیا جاسکے استدرا کا کہ جبرائیل علیہ السلام نے ابھی اس کی خبر دی ہے۔اس لئے کہ میتو جبرئیل کے بتلانے کے بعد کہا۔

مجامد کے قرضہ کا بیان

٣٨٠٧: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِوبُنِ الْعَاصِ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ الْقَتْلُ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ يُكَيِّقُو كُلَّ شَيْءٍ إِلاَّ الدَّيْنَ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه كتاب الامارة باب من قتل في سبيل الله كفرت خطاياه إلا الدّين ٣ / ١٥٠٢ الحديث رقم (١٢٠ ـ ١٨٨٦)

ترجیله: "اور حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضی الله عنها سے روایت ہے کہ نبی کریم کاللی ارشاد فر مایا: "الله کی راه (یعنی جہادیس)قتل کیا جانا ، قرض کے علاوہ ہر چیز کا کفارہ ہے '۔ (مسلم)

تَشُوكِي : "قوله: القتل في سبيل الله يكفر كل شي ":

"القتل" يمصدر بمعنى مفعول ہےاور' تحفیر' كايهاں مطلب يه كه بيشهادت مقول كے تمام گناموں كى معافى كاسب بن جاتى ہےاوراس كى وجہ سے شهيدكى تمام خطائيں معاف ہوجاتى ہيں اور جامع صغير ميں' "كل شىي ءِ"كى جگه "كل خطينة "كالفظ آيا ہے۔

''الا الدين'':اورحقوق العباد بھى دين كے زمرے ميں آتے ہيں۔

توضیح و تخویج: اس حدیث کوتر فرگ نے حضرت انس بھٹن سے روایت کیا ہے اور طبرانی اور ابولیم نے حلیہ میں حضرت عبرالله بن مسعود بھٹن سے روایت کیا ہے اور ان کے الفاظ یہ ہیں''القتل فی سبیل الله یکفر الذنوب کلها الا الأمانة'' کہ شہادت فی سبیل الله تمام گناہوں کوختم کردیتی ہے مگرامانت کونہیں معاف کرتی ''اور امانت سے مرادامانت صلوق، امانت صدیث ہو سکتے ہیں اور سب امانتوں سے سخت امانت''ودائع'' ہیں۔ چنانچہ دین سے مرادوین کے واجبات شرعیہ ہیں۔ چاہاں کا تعلق حقوق الله سے ہویا حقوق العباد سے ہو)۔

اللدتعالى ہنستاہے

٢٨٠٠ وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :قَالَ يَضْحَكُ اللهُ تَعَالَى رَجُلَيْنِ : يَقْتُلُ آحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدُخُلَانِ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيْلِ اللهِ فَيُقْتَلُ ثُمَّ يَتُوْبُ اللهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُسْتَشْهَدُ . (منفن عليه)

اخرجه مسلم في صحيحه كتاب الحهاد' باب الكافريقتل الصحيح 7 / ٣٩ الحديث رقم ٢٨٢٦ و مسلم في ٣ / ٢٥٠٤ الحديث رقم ٢١٦٦ و مالك في ٣ / ٢٠٠٤ الحديث رقم ٢١٦٦ و مالك في السنن ٢ / ٣٨ الحديث رقم ٢٦٦ و مالك في المؤطا ٢ / ٢٠٤ الحديث رقم ٢٨ من كتاب الحهاد وأحمد في المسند ٢ / ٢٤٤

ترجیله: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ تَکَاتَّیُکِمُ نے اسٹاوفر مایا: ''اللہ تعالی ان دو مخصوں کی جانب (دیکھ کر) مسکراتا ہے (یعنی ان سے راضی ہو جاتا ہے اور اپنی رحمت کے ساتھ ان پر متوجہ ہوتا ہے) ان میں سے ایک شخص دوسرے کو قتل کر دیتا ہے اور وہ دونوں (یعنی قاتل اور مقتول) جنت میں داخل ہو جاتے ہیں ۔ بیاس طرح ہے کہ ایک شخص راہِ الٰہی میں جہا دکرتا ہے اور اس کو قتل کر دیا جاتا ہے پھر اللہ تعالیٰ قاتل کی توبہ کو قبول فرماتا ہے (اور وہ اسلام قبول کر لیتا ہے) اس کو بھی شہید کر دیا جاتا ہے ۔ (لہٰذا خاتمہ بالایمان سعادت شہادت کے باعث) اس کو بھی جنت میں داخل کیا جاتا ہے)۔ (بخاری وسلم)

امام نووی بُرِنَیْهِ فرماتے ہیں کہ یہال'' حکک''سے اس کے ملائکہ کا حکک مراد ہے۔مطلب یہ کہوہ فرشتے جوانسان کی روح قبض کرتے ہیں وہ بندے کی روح خندہ پیشانی کے ساتھ قبض کر لیتے ہیں۔جیسا کہ کہا جاتا ہے:''قبل السلطان فلاناً''۔ یہاس وقت کہا جاتا ہے جب بادشاہ کسی کے آل کا حکم دے۔

اور بعض کہتے ہیں کہ 'ضبحك' 'صفات متثابهات میں سے ہاوراللدتعالی تثبید سے منزہ ہے اوراس كاعلم اسى كے سرد ہے۔ قوله: يقتل احهما الا خو:

يقاتل هذا في سبيل الله: جمله متانفه مبينب

سيح دِل سے شہادت ما تکنے كابيان

٣٨٠٨: وَعَنُ سَهُلِ بُنِ حُنَيُفٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ سَأَلَ اللهَ الشَّهَادَةَ بِصِدُقٍ بَلَّغَهُ اللهُ مَنَاذِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم فى صحيحه كتاب الامارة 'باب استحباب طلب الشهادة ' π / ١٥١٧ ' الحديث رقم (١٥٧ - ١٩٠٩) و أبو داود فى السنن ١٧٩/٢ ' الحديث رقم ١٥٢٠ ' والترمذى فى ٤ / ١٥٧ ' الحديث رقم ١٦٥٣ ' والنسائى فى ٢ / π 0 'الحديث رقم ٢٦٦٣ والدارمى فى ٢ / π 0 'الحديث رقم ٢٧٩٧ ' والدارمى فى ٢ / π 0 'لكديث رقم ٢٤٠٧ ' الحديث رقم ٢٠٤٧ ' الحديث رقم ٢٠٠٧ '

ترجمه "اور حضرت بهل بن حنيف رضى الله عنه كهتي بين كدرسول الله كَالله كَارشادفر مايا: "جو خص صدق ول (يعنى طلب صادق كي جذب سي) الله تعالى سے شهادت كا سوال كرتا ہے تو الله تعالى اسے شهيدوں كے درجه بري بنجاتا ہے اگر چدوہ اپنج بستر پرمرے (يعنی وہ صدق نيت اور طلب صادق كی وجہ سے شهيدوں جيسار تبه يا تاہے) ـ " ـ (مسلم) كشروبي : "بلغه" لام كتشديد كے ساتھ ہے ـ يعنی باب تفعيل سے ہے ـ قوله: من سأل الله الشهادة ..

وان مات على فراشه:

"فراش" فاء کے کر ہے ساتھ ہے۔معنوی اعتبارے عبارت یوں ہے:ولو مات غیر شھید۔

شهيدكامقام

٣٨٠٩ : وَعَنُ آنَسِ آنَّ الرُّبَيِّعَ بِنْتَ الْبَرَاءِ وَهِى أَمُّ حَارِثَةَ بْنِ سُرَاقَةَ آتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ ! آلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدُرٍ ' اَصَابَهُ سَهُمْ غَرْبٌ ' فَإِنْ كَانَ فِي الْبَكَاءِ. فَقَالَ : يَا أُمَّ حَارِثَةَ ' إِنَّهَا كَانَ فِي الْبَكَاءِ. فَقَالَ : يَا أُمَّ حَارِثَةَ ' إِنَّها جِنَانٌ فِي الْبَكَاءِ. فَقَالَ : يَا أُمَّ حَارِثَةَ ' إِنَّها جِنَانٌ فِي الْبَكَاءِ. فَقَالَ : يَا أُمَّ حَارِثَةَ ' إِنَّها جِنَانٌ فِي الْبَكَاءِ.

اخرجه البخاري في صحيحه كتاب الجهاد على الله من اتاه سهم غرب ٢ / ٢٥ الحديث رقم ٢٨٠٩ والترمذي في السنن ٥ / ٣٠٦ الحديث رقم ٣١٧٤ وأحمد في المسند ٣ / ١٢٤

توجہ له: ''اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (میری پھوپھی) حضرت رہتے بنت براء رضی اللہ عنہا جو حضرت حارثہ بن سراقہ رضی اللہ عنہ کی والدہ ہیں (ایک دن) نبی کرنیم مُنْ اللہ علی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کرنے لگیں کہ (رسول اللہ! کیا آپ مجھ سے میرے بیٹے حارثہ کے متعلق بیان نہیں کریں گے؟ (یعنی اللہ جل شانہ نے ان کے ساتھ کیا معالمہ فرمایا؟) اور وہ بدر کے دن (یعنی جنگ بدر میں) شہید کر دیئے گئے تھے اور ان کو نامعلوم تیر لگا تھا رجس کا چلانے والا معلوم نہ ہوا کہ کون تھا) اگر وہ جنت میں ہے تو میں صبر کروں گی اور اگر وہ کسی اور جگہ ہے تو میں مرکزوں گی اور اگر وہ کسی اور جگہ ہے تو میں مرکزوں گی اور اگر وہ کسی اور قبل مایا: ''ا ہے مگل اللہ علی میں ہے کہ جنت میں بہت سے باغ ہیں اور تمہار ابیٹا فردوس اعلیٰ میں ہے (جو جنت کا سب سے اعلیٰ ورجہ ہے ''' آپ بنگر میں ہے (جو جنت کا سب سے اعلیٰ ورجہ ہے ''' ربخاری)

راویٔ حدیث:

حارثہ بن سراقہ ۔ بیحارثہ سراقہ انصاری کے بیٹے ہیں اور رئیج ان کی والدہ ہیں اور وہ حضرت انس بن ما لک ڈٹاٹوؤ کی پھوپھی ہیں۔غزوہ بدر میں شہید ہوئے اور یہ پہلے محض ہیں جوانصار میں سے اس دن شہید ہوئے ۔ صحیح بخاری میں ہے کہ ان کی والدہ کا نام'' رئیج'' ہے اور وہ نام جواساء صحابہ میں ذکر کیا جاتا ہے وہ'' رئیج'' راء کے پیش بائے موحدہ کے فتہ اور یائے تحانی کے کسرہ اور تشدید کے ساتھ مستعمل ہے۔

تَشْرِجِي: ملاعلی قاری مِینیهٔ ککھتے ہیں رہج بنت براء صحابیہ ہیں' حضرت انس بن مالک ڈلٹٹنز کی پھوپھی ہیں اور'' براء'' سے مراد مشہور صحابی رسول مَلْظَیْمُ برابن عاز ب ڈلٹٹؤ ہیں باپ بیٹا دونوں صحابی ہیں۔رہج حارثہ بن سراقہ ڈلٹٹؤ کی والدہ ہیں اھ۔

رض مرتب:

 قوله: ان الربيع بنت البراء___ اصابه سهم غرب:

سهم غرب: کومرکباضافی اورمرکب توصفی بناکر پڑھنادونوں طرح درست ہے۔"غرب" راء کے سکون کے ساتھ بھی ٹھیک ہے اور راء کے فتحہ کے ساتھ بھی ہوسکتا ہے۔ وہ تیرجس کا چلانے والامعلوم نہ ہواور بعض کا قول ہے کہ یہ معنی راء کے سکون کے ساتھ ہے معنی ہوگا کہ جب وہ تیر مارا جائے ، لیکن کسی اورکولگ جائے۔ یہی بات" النہائی" میں نقل سکون کے ساتھ ہے معنی ہوگا کہ جب وہ تیر مارا جائے ، لیکن کسی اورکولگ جائے۔ یہی بات" النہائی" میں نقل

بعض کا قول میہ ہے کہ جب ان کوصفت موصوف بنا کر پڑھا جائے گا تو مطلب ہوگا وہ تیر جس کا چلانے والامعلوم نہ ہواور اضافت کے ساتھ معنی میہ ہوگا کہ وہ تیر جو''غرب'' کے درخت سے بنایا گیا ہو۔

قوله:"فان كان في الجنة:

"صبوت": میں رونے سے رک جاؤں اس نعمت کاشکر بجالانے کیلئے جواس پر اللہ تعالی کی طرف سے ہے۔ "وان کان غیر ذلك" لفظ 'فیر" رفع کے ساتھ ہے۔ لیکن بعض ننوں میں نصب کے ساتھ ہے۔ بیا ختلاف اس وجہ سے ہے کہ بعض نے "کان" کوتامہ مانا ہے اس لئے وہ 'فیر "کومنصوب پڑھتے ہیں اور بعض نے "کان" کونا قصہ شار کیا ہے۔ اس لئے "فیر" کوم فوع پڑھا ہے۔

''انھا''امام طبی مینید فرماتے ہیں:مینمیرمبہم ہاوراس کی خبراس کی تفسیر کررہی ہے۔جیسا کہ عرب کا ریول ہے:''ھی العرب تقول ماشاء ہے''۔ یاضمیر قصہ ہاور مابعد جملہ اس کی خبر ہے۔

''جِنانٌ : يتنوين تظيم كيك ہاوراس سے مراد جنت كے مختلف درجات ہيں۔ جيسا كه حديث ہيں وارد ہے:''انّ فى الجنة مائة درجة مابين كل درجتين كما بين السمآء والأرض والفردوس أعلاها''۔ حديث باب كے الگلے جملہ:''وانّ ابنك اصاب الفردوس الأعلٰی'' كامطلب بھی يہی ہے۔

جنت کے طول وعرض کا بیان

٣٨١٠ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ : اِنْطَلَقَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَاَصْحَابُهُ حَتَّى سَبَقُوا الْمُشْرِكِيْنَ إِلَى بَدْرٍ وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قُوْمُوا إلى جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمْوَاتُ وَالْاَرْضُ قَالَ عُمَيْرُبُنُ الْحُمَامِ بَخْ بَخْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ بَخْ بَخْ قَالَ : لاَ وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ إلاَّ رَجَاءَ اَنُ اكُونَ مِنَ اَهْلِهَا وَسَلَّمَ : مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ بَخْ بَخْ قَالَ : لاَ وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ إلاَّ رَجَاءَ اَنُ اكُونَ مِنَ اَهْلِهَا قَالَ فَوْلِكَ بَخْ بَخْ ؟ قَالَ : لاَ وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ إلاَّ رَجَاءَ اَنُ اكُونَ مِنَ اَهْلِهَا قَالَ فَوْمَى عَنْ اَهْلِهَا قَالَ فَوْمَى عَنْ اَمْرَاتٍ مِنْ قَرَبُهِ فَجَعَلَ يَا كُلُ مِنْهُنَّ ثُمَّ قَالَ لَئِنُ آنَا حَيِيْتُ حَتَّى قَالَ لَيْنُ آنَا حَيِيْتُ حَتَّى قَالَ لَكِنُ آنَا حَيِيْتُ حَتَّى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

وأحمد في المسند ٣ / ١٣٧

توجہ ہے: ''اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں (غروہ بدر کے موقع پر) رسول اللہ مَنافیظِ اور آپ مَن الله عنہ کہتے ہیں رضی اللہ عنہ رہ کے میدان جنگ) ہیں پہنچ گئے گھر رضی اللہ عنہ رہ رہ میدان جنگ) ہیں پہنچ گئے گھر (جب اسلامی مجاہدین کے وقعہ کی افراس کا لکتر بھی پہنچ گیا اور (مقابلہ کی تیاری شروع ہوئی) تو رسول اللہ منافیظِ نے ارشاد فر مایا کہ ''اس جنت کے داستے پر کھڑے ہوجا و' جس کا عرض زمین و آسان کے عرض کے برابر ہے' اکسے صحابی) حضرت عمیر بن حما مانصاری رضی اللہ عنہ نے (بدارشادس کر) کہا کہ ''بہت خوب! ' بسول اللہ در ایا فت فر مایا! حمیر بن حما مانصاری رضی اللہ عنہ نے پر کس چیز نے ابھارا؟ عمیر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ '' اس میں کوئی شک نہیں رسول اللہ! اللہ کا قسم میں نے بدالفاظ (اظہار تعجب یا کسی اور مطلب سے نہیں کیے بلکہ میں نے در حقیقت ان الفاظ کے در بعدا پی) اس آ ہزو کا ظہار کیا ہے کہ میں بحق بنوں'' ۔ آپ مُن اللہ عنہ نے ارشاد فر مایا: ''اس میں کوئی شک نہیں کے در بعدا پی) اس آ ہزو کا ظہار کیا ہے کہ میں بحق بنوں'' ۔ آپ منافیظ کی ذبان مبارک سے بیہ بشارت میں کر) اپنے ترکش سے بھی مجور میں نکالیں اور ان کو کھانا شروع کیا اور پھر کہنے گئے کہا کہ میں ان (ساری مجوروں کو جوان کے پاس تھیں مجینے دیا اور کھانا شروع کیا اور پھر کہنے گئے کہا کہ میں ان (ساری مجوروں کو جوان کے پاس تھیں مجینے دیا اور کھانا شروع کیا اور پھر کہنے گئے کہاں تک کہ شہید کر دیئے گئے''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: انطلق رسول الله على المسماوات والارض

علامطی میند فرماتے ہیں کہ ابرا آ بگاہ کا نام ہے۔ اس کو فد کروموَ نث دونوں طرح پڑھاجاتا ہے۔

اما شعمی مید فرماتے بین ابر کا کنوال ایک آدمی کا تھاجس کو ابدا کے نام سے یاد کیا جاتا تھا۔ ای مناسبت سے ایم

''فقال رسول الله ﷺ !'قوموا الى جنة '' اليني اس عمل كيك الله جوجت مين دخول كاسب بند يااس مراد مبالغه بحديث من وارد ب ''الجنة تحت ظلال السيوف''اس كوحاكم في حضرت الوموى والمؤنث في المناسب مراد من المراسب المر

''عرضها السمواات والأرض'' يتثبيه بلغ ہے۔ يعنی اس كاعرض آسان اورزمين كےعرض كى طرح ہے۔ جيسا كه ايك اورآيت ميں يمي مضمون آياہے۔

امام طبی مینید فرماتے ہیں کہ' قوموا'' کو'الی'' کے ساتھ متعدی کیا۔'' مسارعة'' (جلدی) کے معنی مراد ہیں۔جیسا کہاللہ تبارک وتعالیٰ کے اس قول میں بھی آیا ہے:﴿ وَسَادِعُوۤ اللّٰی مَغْفِرةٍ مِنْ دَیْکُمُهُ وَجَنَّه ﴾ [ال عسران: ١٣٣] ''اور دوڑ ومغفرت کی طرف جوتمہارے پروردگار کی جانب سے ہواور جنت کی طرف''۔

اور جنت کا وصف' عرض' کے ساتھ بیان کرنا بطور مبالغہ کے ہے اور' عرض' کوذکر کیا طول کوذکر نہیں کیا تا کہ اس بات پر ولالت ہوجائے جب اس جنت کا عرض اتنا ہے کہ تو اس کے طول کا کیا حال ہوگا۔ (کیونکہ ہرچیز کی لمبائی اس کی چوڑ ائی سے زیادہ ہواکرتی ہے)

"قال عميربن الحمام:"" عمير" تفغيرك ساتھ ہے۔" الحمام" اواء كضمه اورميم كتخفيف كساتھ ہے۔ ان کے والد کانام ابن اجدع النصاری تھاجوقبیلہ بنی سلمہ سے تھے۔کہاجاتا ہے کہ پہلے شہیدانصاری یہی تھان کو خالد بن اعلم

''بنج بیخ'': بیکلمہ باء کے فتحہ اور خاء کے سکون کے ساتھ ہے۔جبکہ ایک نسخہ میں دونوں کلموں کو تنوین کے ساتھ نقل کیا گیا ہےاور پیکلمہ مدح اورخوشی کے موقع پر بولا جاتا ہے اور مبالغہ کیلئے اس کو مکر رلا یا جاتا ہے۔ یہ بنی ہے۔اگر ملاکر پڑھا جائے توجراور

تنوین کے ساتھ پڑھا جائے گالیعنی''بینے بینے''اوربعض دفعہاس کوشد کے ساتھ بھی پڑھا جاتا ہے۔جبکہ اصحاب حدیث اس کو وصل اور وقف دونو ں صورتوں میں سکون کے ساتھ روایت کرتے ہیں ۔بعض حضرات نے اسی طرح ذکر کیا ہے۔

'' قاموس''میں ہے کہ'بنے'' کامطلب ہے عظم الأموعظیم الثان معاملہ ہے۔ بیکمہ بغیر تکرار کے استعال ہوتا ہے۔ کیکن جب اس کلمہ کومکرر کیا جائے تو اس صورت میں اوّل کوتنوین کے ساتھ اور دوسرے کو سکون کے ساتھ پڑھیں گے بیکلمہ رضاء ورغبت مدح وفخر کےموقع پر کہا جاتا ہے۔دونو ل کلموں کوسکون کےساتھ بھی پڑھتے ہیں۔تنوین کےساتھ اور دونوں سکو

شرك ساتير بحى يرْحة بين قوله:قال: لا والله فانك من أهلها: "لا والله يا رسول الله" بعض كاقول ہے كيمير في سمجھا كدرسول الله كَالْيَكِمْ في مان كيا كه شايد بيكلم عمير كمنه سے بغیرنیت وارادہ کے نکلا ہے اوراس مخض کے مشابہ مجھا کہ جومزاح سے بوں کہتا ہو۔اس وجہ سے انہوں نے میکدم اپنے آپ

ہے اس کی نفی کردی۔ ''ما قلت ذالك الا رجآء ان اكون من اهلها'' ''رجآء'' تنوين كے بغير بے جب كما يك نسخ ميں تنوين كے ساتھ ہے اور ایک نسخہ میں ' رجاء' کے ساتھ تا بھی ہے۔ لیکن امام نووی بینید شرح مسلم میں فرماتے ہیں: آلا' ' رجآء ة''اکثر

معتمد نسخوں میں مداورتاء کے ساتھ منقول ہے اور بعض میں' د جآء'' بغیر تنوین کے نقل ہے اور بعض نسخوں میں تنوین کے ساتھ ہے کیکن آخر میں تا نہیں ہے۔ بیتمام نسخ صحیح ومعروف ہیں۔

"أن أكون من أهلها": كلام مقدر سے استثناء ہے ۔ بعض نے اس توجیه کواولی قرار دیا ہے کہ نی کریم مَا اللّٰهِ اللّٰم فرمایا:قوموا المی المجنة.....، "تو حضرت عميرٌ نے اس معاملہ کی تحيم لفظيم کی خاطر''بنج بنج "کے الفاظ ارشاد فرمائ ، چنانچہ حضور مُنْ النَّيْمُ كَا كُلَّے جملہ كا مطلب بيهوا: ''ما حملك على هذا التعظيم اخوفا قِلت هذا ام رجاءً ؟ فقال: لابل رجاء أن اكون من أهلها_

"فانك من أهلها": اس ميس دواحمال بين:

ل یہ دعاہے آپ منگا فیٹر کمنے اس صحافی کو دعادی۔

این سے ہیں۔ قوله: ''فأخرج تمراتمن قرنه فجعل''

"تمرات ": تاء،ميم اورراء كفته كساته باوربعض شخول مين تميرات "تفغيركساته منقول ب-اس سے

اس کی قلت کا اظہار ہے۔

" فرنه" قاف اورراء كفته كساته بـ

''جعل''یہاں افعال شروع میں سے ہے۔

''لنن أنا حییت '':''حییت'' حاء کے فتہ اور یاء کے سرہ کے ساتھ ہے۔''لنن ''میں لام قتم کیلئے ہے۔''ان ''شرطیہ ہے اور''أنا'' نعل مضمر کا فاعل ہے جس کی وضاحت بعدوال فعل کررہاہے۔

''انها لحياة طويلة'': يهجواب من اور جواب شرط كى جگهاى براكتفاء كيا كيا بـ

''فرمی بما کان معہ''یہ باءزاکہ ہاورتعدیہ کی تقویت کیلئے ہے۔ امام طبی فرماتے ہیں اصحاب معانی کے نزدیک یہاں لئن أنا حبیت میں ضمیر منفصل کو اختصاص کے لئے مقدم کیا ہے اس ارشاد باری تعالی کے طرز پر: ﴿ قُلْ لَوْ الْتُدُونَ ﴾ [الاسراء ۱۰۰۰] گویا کہ انہوں نے اپنے جی میں میمسوس کیا کہ وہ زندگی کوموت پرتر جیح دے رہا ہے، تو انہوں نے اس کا انکار کیا اور ''قوموا الی المجنة'' کے بلاوے کے جواب میں کہی۔

شهيد كي قسمين

١٣٨١ وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَعُدُّوْنَ الشَّهِيْدَ فِيْكُمْ ؟ قَالُوْ : يَا رَسُولُ اللهِ مَنْ قُتِلَ فِى سَبِيْلِ اللهِ فَهُوَ شَهِيْدٌ قَالَ : إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِى إِذًا لَقَلِيُلْ مَنْ قُتِلَ فِى سَبِيْلِ اللهِ فَهُوَ شَهِيْدٌ وَمَنْ مَاتَ فِى الطَّاعُونِ فَهُو شَهِيْدٌ وَمَنْ مَاتَ فِى الطَّاعُونِ فَهُو شَهِيْدٌ وَمَنْ مَاتَ فِى الطَّاعُونِ فَهُو شَهِيْدٌ وَمَنْ مَاتَ فِى الْطَاعُونِ فَهُو شَهِيْدٌ وَمَنْ مَاتَ فِى الْبَطْنِ فَهُو شَهِيْدٌ . (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٥٢١ كتاب الامارة اباب بيان الشهداء الحديث رقم (١٦٥ _ ١٩١٥)

لتشريج: قوله:ماتعددون الشهيد فيكم:

"تعدون" وال كتشديد كساته بـ

''الشهید فیکم'' بعض کا قول ہے کہ معنوی اورعملی دونوں لحاظ سے عد''ظن'' کے ساتھ کمی ہے۔جیسا کہ علامہ ابن

الملک بھی اس کے قائل ہیں۔للہذاشہید' تعدون'' کامفعول اول اور'' ما''استفہامیداس کامفعول ثانی ہے اور وصف کے بارے میں سوال ہے کہ تمہارے خیال میں کون می صفت کی بناء پر مرتبہ شہادت کو حاصل کیا جاسکتا ہے۔

تورپشتی مینید فرماتے ہیں کہ'' ما'' استفہامیہ ہے۔'' ما'' کے ذریعیکی چیز کی جنس اورنوع نیز کسی جنس اورنوع کی صفات کے بارے میں پوچھا جاتا ہے اور بسا اوقات'' ما'' استفہامیہ کے ذریعے اشخاص ناطقہ (ذوی القعول) کے بارے میں پوچھا اسلام میں میں میں میں میں میں میں اور جہاں کو جھنا سرجس کی معہد سے مؤمن میں تشہادت پر فائز ہوتا ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

جا تا ہے۔ یہاں پرمقصودمؤمن کی اس حالت کے بارے میں پو چھنا ہے جس کی وجہ سے مؤمن مرتبہ شہادت پر فائز ہوتا ہے۔ کلمہ'' ما'' کے ساتھ سوال کیا تا کہ اس کے وصف اور معنی مراد پر کمل دلالت ہوجائے اور ابس کے ساتھ ساتھ یہ'' من'' کا

الى حقيقت ہے جس ميں كوئى شك وشبنيں ہے۔ (ليكن صرف اسى ميں محصور نہيں ہے۔ بلكہ شہداء اور بھى بيں)۔اس كَ آ بُ اَلَّا اِلَّا اِلَٰ اِلْاَ فِي سبيل الله فهو شهيد ''۔ جوالله تعالىٰ كراستے ميں مرجائے وہ بھی شہيد ہے۔ليكن فرق بيہ كہ بيشهيد كمى ہوگا حقيق نہيں ہوگا۔اس آيت كريمہ كى بناء پر:﴿وَمَنْ يَّخُورُ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِدًا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ ثُورٌ يُورُدُو اُلْهُوتُ فَقَدُ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللهِ ﴾

صرف حقیقی کے ساتھ محصور کر دیا تو آپ مَنَالِیَّا اِکْ جا کہ ارشاد فر مایا: قوله: 'انَّ شهداء امتی اذًا لقلیل ''من قتل فی

"اوجو خص این گرساس نیت نظل کھر اہو کہ اللہ اور رسول کی طرف جمرت کروں گا پھر اسکوموت آ پکڑے تب بھی اسکا ثواب ثابت ہو گیا اللہ کے ذمہ "اور اس طرح حدیث شریف ہے: "انما الأعمال بالنیات "اعمال کا دارو مدار نیتوں پر ہادرا یک حدیث میں ہے: نیم الممون کی ایک اور ہو من عمله۔ مؤمن کی نیت اس کے مل سے بہتر ہے۔ اس مضمون کی ایک اور حدیث اس سے پہلے گزر چکی ہے:

"من سأل الله الشهادة بصدق بلغه الله منازل الشهداء وان مات على فراشه"_

فوله: 'ومن مات في الطاعون فهو شهيد'':

سبيل الله فهو شهيد''_

جوطاعون کی مجدے مرجائے وہ بھی شہید ہے۔ حدیث میں ہے کہ طاعون سے مرنے والا جنات کامقتول ہوتا ہے۔

قوله: "ومن مات في البطن فهو شهيد":

شرح مسلم شریف میں ہے کہ 'مبطون'' سے مرادوہ مخص ہے جو پیٹ کی بیاری' 'اسہال' میں مبتلا ہو۔ منتخب منتخب میں ہے کہ 'مبطون' سے مرادوہ مخص ہے جو پیٹ کی بیاری' 'اسہال' میں مبتلا ہو۔

قاضى عياض مينية فرمات بي كم مطون سے مراد استنقاءاورانتفاخ بطن كامريض ہے۔

بعض کا قول ہے کہاں ہے کوئی خاص مرض مراذ ہیں ہے۔ بلکہ پیٹ کا مرض مطلقا مراد ہے اس کوشہید شایداس وجہ سے کہتے ہیں کہ وہ حاضر قلب ہوکر مرتا ہے۔

قاضی بیضادی مید فرماتے ہیں کہ شہید' فعیل''کے وزن پر ہے اور' مفعول''کے معنی میں ہے۔ اس وجہ سے کہ ملائکہ اس کے پاس حاضر ہوتے ہیں اور اس کو کامیا بی اور کرامت وعزت کی خوشخبری سناتے ہیں۔ یا'' فاعل'' کے معنی میں ہے اس لئے کہ وہ اپنے رب سے ملتا ہے اور اس کے پاس حاضر ہوتا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: [و الشهداء عند ربهم] المحدید: ۱۹ یا یہ' شہادہ ''(گواہی) سے ماخوذ ہے۔ کہ اس نے صدق دل سے ایمان قبول کیا اور اطاعت وفر ما نبر داری میں اظلامی کا مظاہرہ کرتے ہوئے اپنی جان تک کو اللہ کے راستے میں خرج کردیا۔ یا یہ کہ جب انہیائے کرام کیم السلام قیامت کے دن اپنی امتوں کے خلاف گواہی دیں گے تو یہ لوگ ان کی اس گواہی میں انتباع کریں گے۔

طاعون اور پیٹ کی بیاری میں مرنے والے کو مقتول فی سبیل اللهٔ کے ساتھ کمحق کیا ہے۔ کیونکہ ان میں بعض چیز وں میں مشارکت پائی جاتی ہے۔ایک مشارکت کرامت میں ہے، کہ دونوں کو اللہ کی طرف عزت نصیب ہوگی اس نکلیف کی وجہ ہے جو اس نے اس مرض میں برداشت کی ہے۔تمام احکام اورفضائل میں مشارکت نہیں ہے۔

ﷺ المشاکُخ حافظ جلال الدین سیوطی میشد نے شہداء حکمیہ کی تمام انواع واقسام کواپنی کتاب میں جمع کیا ہے۔ان میں سے تف یہ ہیں :

- - الحريق_(آگ مين جلنے والا)_
- المهدوم _ (وه خص جو کنوی میں گر کر مرے یا جس پر دیوار گر پڑے اور اس سے اس کی موت واقع ہوجائے) _
 - 👌 الغويب (پرديسي مسافر)۔
 - الموابط (سرحد پر پہرہ دیتے ہوئے جو تحض مرجائے)۔
 - الم جوفف جمعہ کے دن یا جمعہ کی رات کومر جائے وغیرہ۔

اورمطلب اس کا بیہ ہے کہ بیلوگ بعض اُنواع تو اُب شہداء کے ساتھ شریک ہوں گے کہ جن کے ستحق شہداء ہوں گے۔ لیکن تمام انواع فضائل میں مساوات مرادنہیں ہے۔

توصیح وتخریج طرانی ن'الکبیر "میں حفرت سلمان فاری طائن سے اس مدیث ی تخ تع کی ہے۔

"'أن النبي الله قال: "ما تعدون الشهيد فيكم "؟ قالوا: الذي يقتل في سبيل الله قال: أن شهداء امتى

اذًا لقليل القتل في سبيل الله شهادة ، والطاعون شهادة، والنفسآء شهادة، والحرق شهادة، والغرق شهادة، والسل شهادة، والطن شهادة_

مجامد کا دُنیوی اوراُ خروی اَجر

٣٨١٢ : وَعَنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرٍ و قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ غَازِيَةٍ اَوْسَرِيَّةٍ تَخْوُدُهِمْ وَمَامِنْ غَازِيَةٍ اَوْسَرِيَّةٍ تُخْفِقُ وَسُرِيَّةٍ تَخْفِقُ وَمَامِنْ غَازِيَةٍ اَوْسَرِيَّةٍ تُخْفِقُ وَتُصَابُ إِلَّا تَمَّ أُجُورُهُمْ _ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٥١٥ كتاب الامارة ، باب بيان قدر ثواب من غزا فغنم ومن لم يغنم الحديث رقم (١٥٤ ـ ١٩٠٦) وأبو داود في السنن ٣ / ١٨ ا الحديث رقم ٢٤٩٧

ترجهه نه اور حضرت عبدالله بن عمر رضى الله عنهما كہتے ہيں كه رسول الله مَثَلَ اللهُ عَلَيْهِ أَنْ ارشاد فرمايا: ''جو جماعت يا جولشكر جهاد كرتا ہے اور مالِ غنيمت لے كرضيح وسالم واپس آتا ہے تو اس نے اپنے ثو اب ميں سے دوتها كى حصه جلد (يعنى دنيا ميں) پاليا جس لشكر نے جہاد كيا (اور نه صرف بيكه اس كو مال غنيمت نہيں ملا بلكه) اس جماعت ولشكر كے لوگ زخمى كئ گئے يا شہيد كرد ئے گئے تو ان كو كمل اجرو ثو اب ملتا ہے۔''۔ (مسلم)

تىشويىچى: قولە:مامن غازنة ___ ثلغى اجورهم:''غازية'' مرادلشكركا چھوٹا سائكڑا ہے يا پورى جماعت ہے جو جہادكررہى ہو_

''او سریة'':یه'او ''تولیع کیلئے ہے یاراوی کی طرف سے شک ہے کہ آپ مَگانِّیُّا کُمنے''غازیة'' کالفظ ارشادفر مایا تھا۔یا ''سریة''فر مایا تھا۔''سریة'' یہ ایسی جماعت جس میں جارسوآ دمی شامل ہوں۔

غازیداور''مریه' دونوں کوذکر کیا،اس میں اشارہ ہے کہ پیم قلیل وکثیر سب کوشامل ہے۔

' ثلثی'' باس کودوطرح پڑھ سکتے ہیں لام کے ضمہ کے ساتھ اور سکون کے ساتھ۔

قاضی عیاض بُینید فرماتے ہیں کہ حدیث کا مطلب سے ہے کہ جس شخص نے کفار کے ساتھ جہاد کیا اور سالم گھر لوٹ آیا تو اس نے جلدی کی اور اپنادوثلث اجر حاصل کر لیا اور وہ دوثلث شجح سلامت لوٹنا اور دنیا میں غنیمت کا حصول ہے اور ایک ثلث اجر باقی رہ گیا جس کو وہ آخرت میں حاصل کرے گا۔ اس وجہ سے کہ اس نے اپنے جہاد سے اللہ کے دشمنوں کے ساتھ لڑنے کا قصد کیا تھا۔

قوله: ومام ''ومن غازیة أو سریة تحفق''تخفق'': اخفاق کامعنی ہے جہاد کے بعد پھے بھی غنیمت ہاتھ نہ آیا۔ ''و تصاب الاتم أجودهم'': یہ اصابت عام ہے۔ چاہاں کوکوئی زخم آئے یا قل ہوجائے یا اس پر کوئی اور مصیبت آجائے۔ قاضی عیاض مُنِینی فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جوشخص جہاد میں شریک ہوکر شہید ہوگیا یا اس کو جہاد میں زخم آیا اور زندہ واپس لوٹالیکن غنیمت اس کے ہاتھ نہیں گی تو اس کا اجر مکمل طور پر باقی ہے۔ دنیا میں اس کو پھے بھی نیل سکا اس لئے آ نجرت میں اس کو اس کا گل اجر ملے گا۔ علامہ طبی مینید فرماتے ہیں کولفظ' تعجلوا'' سے بینظاہر مور ہا ہے کہ ہرغازی کواس کے جہاد کا ثواب ملے گا۔بس جو شخص سلامتی کے ساتھ مال غنیمت حاصل کر کے وٹا تواس نے اس دنیا میں اپنے ثواب کے دوثلث حاصل کر لئے آخرت کے مسلمتی کے ساتھ مال غنیمت حاصل کر لئے آخرت کے مسلمتی ہے۔

ت سال کی سے من کھی اور لفظ ' تعجل ولم یعنم '' ہے اس بات کی طرف اشارہ ملتا ہے اور جو شخص شہید ہوجائے بغیرغنیمت حاصل کئے تواس کواس کا پوراا جرو تواب ملے گااس طور پر کہاس کواس دنیا میں کچھ بھی نہ ملا۔ باقی پھر دو تتم کے لوگ رہ گئے۔ایک

وہ مخص جو جہاد سے صحیح سلامٹ لوٹالیکن اس کوئنیمت بھی نہیں ملی تو اس نے ایک ثلث ثو اب اس دنیا میں حاصل کرلیا اور باقی دو ثلث اجراس کوآخرت میں ملیں گے۔

اور دوسراوہ جوزخمی ہو کرواپس لوٹا، تو اس کواس کے زخم کے مطابق اجروثو اب ملے گا۔اس لئے کہ [انَّ اللّٰہ لا یضیع

اجو الممحسنین]ترجمہ:''یقیناً اللہ تعالی مخلصین کا اجرضا کئے نہیں کرتے'' اور یہ بھی ممکن ہے کہ رجوع سالمگا سے مرادیہ ہو کہ وہ زندہ واپس لوٹے اس صورت میں جرح اورزخم کے موافق تقسیم تو اب

' اور بیان ' کا ہے کہ روز وں مصافحہ کے طراد میں اور کو کہ اور کا جاتا ہے ۔ کا مورٹ ین برس اور رام سے کوان کیا کی ضرورت واحتیاج بھی نہیں رہے گی۔ ص

ابن الملک مینید فرماتے ہیں کہ غازی جب غنیمت کے ساتھ صحیح وسلامت لوٹا تو اس کو جہاد کے ثمرات میں دو چیزیں مل سنیں اور دخول جنت باقی رہ گیا۔ پس میہ بات صحیح ہوگئی کہ اس نے دوثلث اجر دنیا میں حاصل کرلیا۔ اس بناء پرسلامتی اورغنیمت کا حصول اجر جہاد کے اجزاء میں سے ہے۔اھ

مقصود ہوتی ہیں: ﴿شہادت _ ﴿ غنیمت کاحصول _ ﴿ سلامتی _

حدیث میں'' تغنم'' کے بعد تسلم کالفظ قید واقعی ہے۔اس لئے کئنیمت کا وجود'' تسلم ''کے وجودکولازم ہےاسی وجہ سے ایک حدیث میں'' تسلم'' کالفظ محذوف ہے جس کوامام احمد بن حنبل مسلم وابوداؤ د ،نسائی اور ابن ماجہؓ نے حضرت ابن عمروؓ ہے منقول ان الفاظ کے ساتھ نقل کیا ہے :

"ما من غازية تغزو في سبيل الله فيصيبون الغنيمة الا تعجلوا ثلثي اجرهم من الاخرة ويبقى لهم الثلث، فان لم يصيبوا غنيمة تم لهم اجرهم".

'' کوئی بھی جماعت جواللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرےاوراس کوغنیمت مل جائے تو ان کوآخرت کے اجر کا دوثلث مل گیا اور ایک ثلث باقی رہااورا گرغنیمت حاصل نہ کر سکے تو ان کیلئے پوراا جرہے''۔

جہاد کاارادہ نہ کرنے کاوبال

٣٨١٣ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغُزُ وَ لَمْ يُحَدِّ ثُ بِهِ نَفْسَهُ مَاتَ عَلَى شُغْبَةٍ مِنْ نِفَاقٍ . (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٥١٧ كتاب الامارة اباب ذم من مات ولم يغنز الحديث رقم (١٨٥ _ ١٩١٠)

و أبو داوذ في السنن ٣ / ٢٢ الحديث رقم ٢٥٠٢ والنسائي في ٦ / ٨ الحديث رقم ٣٠٩٧

توجههاه:''اورحضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ تَاکِیّنِا نے ارشاد فر مایا:'' جو شخص (موّمن) مرگیا اوراس نے جہاد نہ کیااور نہاس کے دل میں جہاد کرنے کا خیال گز راوہ نفاق کی موت مرا۔''۔ (مسلم)

تشويج: قوله: ' من مات ولم يغزو لم يحدث به نفسه ' :

ایک نسخه میں لفظ' غزو'' واؤ کے ساتھ (لم یغزو) ہے۔ بیا یک ضعیف لغت ہے۔

"لم یحدث":باب تفعیل سے ہے۔دال کی تشدید کے ساتھ ہے۔

''به'': پیمیرغز وکی طرف را جح ہے۔

''نفسه'': نصب كے ساتھ ہے كونكه''يحدث'' كا مفعول بہ ہے۔ يامنصوب بنزع الحافض''ہے۔اى فى نفسه۔(يعنى حرف جر'فى "يہال محذوف ہے) اورا يك نسخه ميں فاعل ہونے كى بناء پر رفع كے ساتھ ہے اور معنى يہ ہوگا كه نه جہاد كاعز م كيا اور نہ جاہد بننے كى تمناكى كه اے كاش ميں مجاہد ہوتا۔

بعض کا قول ہے کہ 'کم یحدث''کامعن ہے کہ نداس نے خروج فی الجہاد کا ارادہ کیا اوراس کی علامت بیہ ہے کہ اس نے آلات جہاد کو تیار کررکھا ہوتا ہوتا تو اس کی علامت بیہ وقی کہ اس نے آلات جہاد کو تیار کررکھا ہوتا ہوتا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ولو ادادوا المحروج لاعدوا له عدة اگر وہ جہاد میں نکلنے کا ارادہ رکھتے تو اس کیلئے اس کی تیاری کرتے۔اس کی تائیدا گلے جملہ ہے بھی ہوتی ہے۔

قوله: "مات على شعبة من نفاق":

یعنی نفاق کے اقسام میں پیجھی ایک قتم ہے۔مطلب بیہ ہے کہ جواس حالت پر مرا کہ نداس نے جہاد کیا اور نداس کا ارادہ کیا تو اس نے ان منافقین سے قشبہ اختیار کیا جو جہاد سے پیچھے رہ جانے والے تھے اور جوکسی قوم کی مشابہت اختیار کرے تو وہ ان ہی میں سے ہوگا۔

بعض کا قول ہے کہ یہ بی سنگائی کے زمانہ کے ساتھ مخصوص تھا۔ لیکن زیادہ واضح بات یہی ہے کہ یہ عام ہے اور ہر مؤمن پر واجب ہے کہ وہ جہاد کی نیت کرے، چاہے فرض کفایہ کے طریق سے ہو، یا فرض عین ہونے کے طریق سے ہو جب نفیر عام ہوجائے اس کے ظاہر سے استدلال کیا ہے جو جہاد کو مطلقاً فرض عین سمجھتے ہیں۔

امام نوویؒ کی شرح مسلم میں حضرت عبداللہ بن مبارک بینید کا بیقول نقل ہے کہ ہم سیجھتے ہیں کہ بیز ماند تبوی مُنْ اللہ بن مبارک بینید کا بیقول نقل ہے کہ ہم سیجھتے ہیں کہ بیز ماتے ہیں کہ عبداللہ بن المبارکؒ کے اس قول میں بہر حال بیا حمّال موجود ہے اور ان کے علاوہ لوگوں نے کہا ہے کہ بیعام ہے۔ (زمانہ نبوی کے ساتھ مخصوص نہیں تھا) اور مراد سے بیہ ہے کہ جس نے ایسا کیا وہ اس کو صف میں منافقین تخلفین کے مشابہ ہوگیا۔ اس لئے کہ جہاد کا ترک، نفاق کے شعبوں میں سے ایک شعبہ ہے اور اس سے بید وصف میں منافقین کے مشابہ ہوگیا۔ اس لئے کہ جہاد کا ترک، نفاق کے شعبوں میں سے ایک شعبہ ہے اور اس سے بیا بیات بھی معلوم ہوئی کہ جس انسان نے کسی نیکی یا عبادت کی نبیت کی اور پھر اس عبادت کے کرنے سے پہلے مرگیا تو اس پر ندمت نہیں ہے۔ بخلاف اس شخص کہ جو بغیر نبیت کے مرجائے۔

جمارے اصحاب نے اس بات میں اختلاف کیا ہے کہ جس شخص کو اول وقت میں نماز کا موقع مل گیا اور اس نے اس نیت ہے نماز کومؤ خرکر دیا۔ بعض لوگوں کا ہے نماز کومؤ خرکر دیا۔ بعض لوگوں کا قول ہے کہ یہ دونوں شخص گنہگار ہوں گے اور بعض کا قول ہے کہ ان کوکوئی گناہ نہیں ملے گا اور بعض کا قول ہے کہ جج میں گنہگار ہوگا، جب نماز میں گنہگار نہیں ہوگا اور بعض کا قول ہے کہ جم میں گنہگار ہوگا، جب نماز میں گنہگار نہیں ہوگا اور بعض کا قول ہے کہ جہ باحناف کے موافق ہے۔

٣٨١٣:وَعَنْ اَبِىٰ مُوْسَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :فَقَالَ :الرَّجُلُ؛ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ وَالرَّجُلُ يُقَا تِلُ لِلْذِّكْرِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُراى مَكَانُهُ فَمَنْ فِى سَبِيْلِ اللهِ ! قَالَ مَنْ قَا تَلَ لِتَكُوْنَ كَلِمَةُ اللهِ هِىَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِى سَبِيْلِ اللهِ (متفقعليه)

اخرجه البخارى في صحيحه 7 / ٢٧ كتاب الجهاد' باب من قاتل لتكون كلمة الله' الحديث رقم ٢٨١٠ و مسلم في ٣ / ١٥١٢ الحديث رقم ٢٥١٧) وأبو داود في السنن ٣ / ٣١ الحديث رقم ٢٥١٧ والنسائي في ٦ / ٢٩٠١ الحديث رقم ٢٥٣٣ وابن ماجه في ٢ / ٩٣١ الحديث رقم ٢٧٨٣ وأحمد في المسند ٤ / ٤٥٣ وابن ماجه في ٢ / ٩٣١ الحديث رقم ٢٧٨٣ وأحمد في المسند ٤ / ٤٥٣ وابن ماض جهاله و ٢٠٠٠ المحديث رقم ٢٨٨٣ وأحمد في المسند ٤ / ٤٥٣ وابن ماض جهاله و ٢٠٠٠ المحديث المحديث المحديث المحديث من المحديث المحديث

تروجہ نے اگا کہ ایک تو وہ محض ہے جو مال غنیمت حاصل کرنے کے لئے جنگ کرتا ہے ایک وہ مت میں حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا کہ ایک تو وہ محض ہے جو مال غنیمت حاصل کرنے کے لئے جنگ کرتا ہے ایک وہ محض ہے جو ذکر یعنی شہرت (کہ جس کو سمعہ کہتے ہیں) کی خاطر جنگ کرتا ہے اور ایک وہ محض ہے جو اس لئے جنگ کرتا ہے تا کہ اس کا مرتبدد یکھا جائے (یعنی اپنی شجاعت و بہادری دکھانے کے لئے جنگ کرتا ہے کہ جس کوریا کہتے ہیں) تو ان (تمنیوں) میں کون اللہ کی راہ میں مقبول ہے؟ آپ منگ اللہ موحقیقت میں کون اللہ کی راہ میں مقبول ہے ''۔ (بناری وسلم)

تشريج: قوله:الرجل يقاتل للمغنم ـ فمن في سبيل الله:

''الرَّجل''جنس رجل مراد ہے۔

''یقاتل للمغنم والوجل یقاتل للذکو'':النهایه میں اس کا مطلب یوں لکھا ہے کہ تا کہ لوگوں میں اس کا تذکرہ شجاعت کے وصف کے ساتھ کیا جائے۔

"والرجل يقاتل ليرى"

''لیری'': مجہول کے صیغہ کے ساتھ ہے۔ (جانا جائے یا دیکھا جائے)۔''مکاند'':اس سے مراداس کا رتبہ شجاعت کا

اورا کی نسخه میں 'کیری''معروف کے صیغہ کے ساتھ نقل ہے اور اس بناء پر''مکانه''منصوب ہے۔

ا شرف بہتی فرماتے ہیں کہ میہ باب افعال سے ہے۔اگر اس کوصیغہ معروف کے ساتھ پڑھا جائے تو اس وقت اس کا فاعل وہ ضمیر ہے جو''الو جل'' کی طرفِ رانج ہے اور مفعول ثانی مجذوف ہوگا۔

"يقاتل ذلك الرجل ليرى هو مكانه"اس لي الراحة الم الراحة الم الراحة الم الم الراحة الم الراحة الم الم الماد الر

میں اتنازیادہ بہادروشجاع ہوں۔اس بناء پر' یقاتل للذ تکو ''اوراس میں فرق بیہوگا کہاوؓ لُشخص شہرت کیلئے لڑتا ہے اور دوسراوہ ہے جوریاء کاری کیلئے لڑتا ہے۔

لعنی اس کےعلاوہ اس کا اور کوئی مُقصد نہ ہو۔ بلکہ صرف اعلانہ کلمۃ الله مقصود ہو لیکن بظاہر جنت کا ارادہ اعلائے کلمۃ الله کے ارادہ کے مزاحم ومتضا ذہیں ہے۔ اسی وجہ سے (ایک دوسرے موقع پر) آپ مُنَّافِیْنِ نے ارشاد فر مایا:'' قو موا اللی جنّة'' جیسا

کہ پہلے بیصدیث گزرچکی ہے۔لہذادونوں سے ایک ہی مراد ہے۔ امام طبی میشید نے اشرف میشید کی اس بات پراعتراض کیا ہے کہ ان کا یہ کہنا سیحے نہیں ہے کہ' لیوی'' کا نائب فاعل ضمیر

ہے اور مکاند مفعول ٹانی ہونے کی بناء پر منصوب ہے۔ بلکہ اصل بات بیہ ہے کہ مفعول ٹانی نائب فاعل ہے اور یہی بات بخاری

کے ایک نسخہ میں اور'' جامع الاصول' میں بھی رفع کے ساتھ ضبط کیا ہے۔ای لیوی الناس منزلته فی سبیل الله ۔ لیکن ملاعلی قاری بھیلیہ فرماتے ہیں کہ اشرف کی اس بات پر بنی ہے کہ''مکانه'' منصوب ہے نا کہ رفع پر للہذا علامہ

طبی ہیں کان کے کلام کورد کر کے بیاکہنا کہ'' یہ بات غیرتی ہے''۔خودغیر صححے ہے۔

علامه طبی بیند یفر ماتے بین که 'سمعة' اور'ریاء' عیں کوئی فرق نہیں ہے۔ 'المغرب' عیں ہے: یقال "فعل ذلك سمعة لیریه الناس "' سمعة "اور' ریاء " عیں باہم اتحاد ہے۔ ورنه اس لفت میں فرق ضرور کرتے اور ای طرح حدیث شریف میں ہے: 'من سمع الناس بعلمه سمع الله أسامع خلقه و حقره و صغره و نوه الله لریائه و بلائه أسماع خلقه فیفتضح "۔

لیکن میں کہتا ہوں کہ اشرف ؒ کا کلام حقیق اصل اور (باریک بنی) پربنی ہے۔اس لئے کہ اس میں کوئی شک وشبہبیں ہے کہ'' ریاء'''' رؤیۃ'' سے ماخوذ ہے۔جیہا کہ' سمعہ'' ''سمعہ ''کاما خذ ہے۔ ہاں دونوں گفظوں میں توسع ہے۔ایک کا اطلاق دوسرے کا اطلاق پہلے پر ہوتا ہے اور بسا اوقات دونوں کو یکجا کیا جاتا ہے۔جیہا کہ کہا جاتا ہے:'' ریاء ً

علامہ طبی بھٹید فرماتے ہیں ممکن ہے کہ زیادہ واضح بات یہی ہو کہ ذکر سے مراد''مسمعۃ " ہواور' رؤیۃ " سے مرادعکم اللّٰدوغیرہ ہو۔ جسیا کہاللّٰہ تبارک و تعالیٰ کاارشاد ہے۔

﴿ أَمْرُ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُواْ مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّبِرِينَ ﴾ [آل عسران ١٤٢] : ' بال كياتم بيخيال كرتے موكہ جنت ميں جاداخل مو كے حالانكہ بنوز الله تعالىٰ نے ان لوگوں كوتو ديكھا بى نہيں جنہوں نے

تم میں سے جہاد کیا ہواور ندان کود یکھا جو ثابت قدم رہے'۔

یعنی تم میں سے بعض مجاہدین وہ ہیں کہ جوغنیمت اور ذکر دشہرت کیلئے لڑتے ہیں اور ایک مجاہد جو صابر بھی ہوتا ہے وہ اپنی ساری تو انائی کو فی سبیل اللہ خرچ کر ڈ التا ہے۔

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں کہ طبی مینید کی بدبات طاہر بھی نہیں ہے چہ جائے کہ اظہر ہو۔

علامہ طبی منظیہ فرماتے ہیں کہ ہوسکتا ہے یہاں پر'رؤیة "سے مراد قیامت کے دن مؤمنین کا اس مخص کے منزلت ومقام کود یکھنا ہو جواس کواللہ تبارک وتعالی کے ہاں حاصل ہوگا۔جیسا کے عقریب فصل ثالث میں حدیث فضالہ میں یہی بات آئے گی:

"ان الشهداء اربعة! رجل جيد الايمان لقى العدو فصدق الله حتى قتل فذلك الذي يرفع الناس اليه أعينهم يوم القيامة"-

ایک شخص نے مجاہدین کے احوال کے بارے میں پوچھا کہ بعض ننیمت کیلئے الڑتے ہیں بعض ذکراور فخروریاء کیلئے الڑتے ہیں ۔ بعض اس لئے تا کہ اللہ تعالی ان کی تعریف کرے تو آپ مُلَّاثَیْنِ نے اس کے جواب میں قتم ثالث کو کنا ہے کرکے یوں فر مایا: ''من قاتل لتکون کلمة اللّٰه هی العلیا''۔

آپ مَلْ اللَّيْظِ نَے اس کی تعریف اور اس کے قعل کے شکر کے طور پر یوں فرمایا۔ورنہ جواب میں آپ مُلَّ اللَّهُ عُم یکھی کہد سکتے تھے کہ''من یقاتل لیوی مکانہ''لیکن پنہیں کہا۔

ملاعلی قاری مینیداس کے جواب میں فرماتے ہیں کہ عدول کی بیوجہ نہیں ہے بلکہ عدول کی وجہ بیہ ہے کہ 'من یقاتل لمیری مکانه''مبہم ہے۔ بیاپیے مقصود پر نہ تو صراحتا ولالت کررہا ہے اور نہ ہی محنایة اس پر دلالت کررہا ہے۔اس وجہ سے اس جملہ سے عدول کرکے' من قاتل لتکون کلمة الله''کہا۔

بوجه عذرجها دمين شريك نه هو سكنے والے كا ثواب

٣٨١٥: وَعَنْ آنَسِ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَعَ مِنْ غَزُوَةِ تَبُوْكَ فَدَنَا مِنَ الْمَدِ يُنَةِ فَقَالَ : إِنَّ بِاالْمَدِيْنَةِ آقُوامًا مَا سِرْتُمْ مَسِيْرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَادِيًّا إِلَّا كَانُوْا مَعَكُمْ (وَفِي رِوَانِةِ) إِلَّا شَرِكُوْكُمْ فِي الْآجُو قَالُوْا: يَا رَسُولَ اللهِ ' وَهُمْ بِالْمَدِيْنَةِ ؟ قَالَ : وَهُمْ بِالْمَدِيْنَةِ حَبَسَهُمُ الْعُذُرُ.

(رواه البخاري)

اخرجه البخاري في صحيحه ٣٨١٥ كتاب المغازي٬ ٨ / ١٢٦ الحديث رقم ٤٤٢٣ وابن ماجه في ٢ /٩٢٣ الحديث رقم ٢٧٦٤ وابن ماجه في ٢ /٩٢٣ الحديث رقم ٢٧٦٤

ترجہ له: ''اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ شکا گیے آغز وہ تبوک سے واپسی پر مدینہ کے قریب پہنچ تو فر مایا کہ مدینہ میں کچھ لوگ ایسے ہیں (جواس سفر جہاد میں بظاہر تو تمہار سے ساتھ نہیں سے لیکن) کہتم نے ایسا کوئی راستہ طے نہیں کیا اور کسی ایسی وادی وجنگل کوعبور نہیں کیا جس میں وہ تمہار سے ساتھ شدر ہے ہوں (یعنی ان کے جسم تو ان کے گھر وں میں شے لیکن ان کی دعا کیں ان کے دل اور ان کی ہمتیں تمہار سے ساتھ تھیں) اور ایک روایت میں الا کانوا معکمہ یعنی جس میں وہ تمہار سے ساتھ نہر سے ہوں کے بجائے یہ ہے کہ جس اجر وثو اب میں وہ تمہار سے میں الا کانوا معکمہ یعنی جس میں وہ تمہار سے ساتھ نہر کے اور اپنی کی ارسول اللہ! اور وہ لوگ مدینہ ہی میں ہیں؟ (یعنی جب کہ جوں ہیں ہیں۔ کہوں ہیں ہو کے جباد میں نہیں گئے اور اپنے گھر وں میں موجود رہے پھر وہ ہمار سے ساتھ کیسے رہے اور ہمار سے اجر وثو اب میں کیسے شریک ہوئے؟) آپ شکی گئے نے فر مایا: (ہاں) وہ مدینہ میں ہیں (لیکن اس کے باوجود وہ اجر وثو اب میں تمہار سے شمار نہیں ہو سکے) آپ شکی گئے نے فر مایا: (ہاں) وہ مدینہ میں ہیں اس کے باوجود وہ اجر وثو اب میں تمہار سے شہار میں شامل نہیں ہو سکے) ۔ (بخاری)

تشريج: قوله: رجع من غزوة تبوك___الا شركوكم في الاجز:

''تبوك'':ا كيـنسخه ميں تنوين كے ساتھ ہے۔ بيشام اور مدينه كے درميان واقع ہے۔

''ان بالمدینهٔ اقو امًا'' یہاں أقو ام ہے مرادلوگوں کی جماعتیں ہیں جو کہ جہاد کی تمنار کھتی ہیں اور جہاد میں نکلنے پرآ مادہ میں کیکن ان کو مانغ در پیش ہے جس کی وجہ ہے وہ نہیں جاسکتے ۔

''مسيرًا '': مصدر بي 'سير' بمعنی' چلنا'' ياسم مكان ہے۔

''و لا قطعتم و ادیگا''وادی کی تخصیص کی وجہ رہے کہ وادی کو پار کرنا بنسبت دوسری جگہوں کے زیادہ مشکل ہوتا ہے اور تخصیص کی دوسری وجہ''استیفاء'' کے معنی پر دلالت ہے۔

'' کانو ۱ معکم''بالجسم مراذہیں ہے بلکہان کے دل تمہارے ساتھ ہوتے ہیں ان کی نیک تمنا کیں اور دعا کیں تمہارے ساتھ ہوتی ہیں اور نیت کی وجہ سے وہ تمہارے ساتھ شریک ہوتے ہیں۔ شركو''راء''كيكره كـماته بـماورقاموس ميل بـم:''شركة في البيع والميراث كعلمه يشركه بالكسر والمعنى شاركوكم''۔

''فی الاجو ''اجرمیں تووہ برابر کے شریک ہیں البتہ زیادہ ممل زیادہ ثواب کا مقتضی ہے۔

"قوله:وهم بالمدينة حبسهم العذر":

علامہ طبی جینے فرماتے ہیں بیاس بات پر دلالت کررہاہے کہ وہ معذورین جو جہادے چیچےرہ جاتے ہیں مجاہدین کے ساتھ اجروثواب میں شریک ہیں۔لیکن اس بات پر کوئی دلالت نہیں کررہی کہ وہ اجروثواب میں برابر کے شریک ہیں اور اس استواء کی فی پرقرآن مجید کی بیآیت مبارکہ دلیل ہے:

﴿ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجْهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَعِدِينَ مَرَجَة ﴾ [النساء:٩٥]

'''اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کا درجہ بیت زیادہ بنایا ہے جواپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرتے ہیں بہنست گھر میں بیٹھنے والوں کے''۔

اورية بيت بهي اس كى دليل ہے: ﴿ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجْهِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ أَجْرًا عَظِيْمًا ﴾ [النساء ٥٠] -

ترجمه ''اورالله تعالى في مجاهدين كو بمقابله گھر ميں بيٹينے والوں كے برا اجرعظيم ديا ہے'' اى على غير الا ضراء أو فضل الله المجا هدين على القاعدين والاضراء درجة وهى الغنيمة و نصرة دين الله تعالى في الدنيا و

فضل الله المجاهدين عليهم در جات في العقبلي۔ امام نووي مُنِينَةٍ فرماتے ہيں كهاس حديث ہے بھلائی كے كاموں ميں نيت كي نضيلت ثابت ہورہی ہے كہ جس نے كسى

جہاد کی نیت کی یائسی اور طاعت و نیکی کی نیت کی لیکن عذر کی بنا پر نہ جاسکا تو اس کواس کی نیت کا ثواب حاصل ہو گیا اور جب بھی بھی اس کے فوت ہونے پرافسوس کرے گایا پیتمنا کرے کہ کاش میں اس میں شریک ہوتا تو اس کوا تنازیا دہ ثو اب ملے گا۔

٣٨١٢: وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ جَابِرٍ _

ترجمه: اورمسلم نے اس روایت کوحفزت جابر رضی الله عنه ہے قل کیاہے''۔

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١١٨، الحديث رقم (١٥٩ _ ١٩١١) وابن ماجه ٢ / ٩٢٣، الحديث رقم

٢٧٦٥، وأحمد في المسند ٣ / ٣٠٠

٣٨١ : وَعَنُ عَبُدِ اللّهِ بُنِ عَمْرٍ وَ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ : فَاسْتَنَاذَنَهُ فِي الْجِهَادِ. فَقَالَ : أَحَى وَالِدَيْكَ؟ قَالَ : نَعَمْ قَالَ : فَفِيْهِمَا فَجَاهِدُ (مَنْفَ عليه وفي رواية) فَالْرَجِعُ اللّٰي وَالِدَيْكَ فَاحْسِنُ صُحْبَتَهُمَا (مَنْفَ عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه 7 / ١٤٠ الحديث رقم ٢٠٠٤ و مسلم كتاب الامارة اباب ثواب من حبسه ٤ / ١٩٧٥ البخارى في صحيحه ٥ / ٢٥٢١ و أبو داود في السنن ٣ / ٣٨ الحديث رقم ٢٥٢٩ و الترمذي ٤ / ١٦٤ الحديث رقم ٢٥٢١ والترمذي ٤ / ١٦٤ اللحديث رقنم ٢٥٢١ والنسائي في ٦ / ١٠ الجديث رقم ٣٠١٣ وأحمد في المسنبد ٢ / ١٨٨

تورجہ نہ اور حضرت عبداللہ بن عمرورضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ ایک محض نے رسول اللہ کا لیڈا کے فی خدمت میں حاضر ہو کر جہاد میں جانے کی اجازت طلب کی تو آپ کا لیڈا نے اس سے پوچھا کہ کیا تمہار سے ماں باپ حیات ہیں؟ اس نے عرض کیا: ہاں! آپ کا لیڈا نے ارشاد فر مایا: پھرتم انہیں کے درمیان رہ کر جہاد کرو (یعنی پوری محنت و تند ہی کے ساتھ انگی خدمت کروکہ تمہارے تق میں بہی جہاد ہے)'۔ (بخاری وسلم) اور مسلم کی ایک روایت میں بیالفاظ ہیں کہ آپ کا لیڈا نے ا اس مخص سے فر مایا کہ تو پھرتم اپنے ماں باپ کے پاس جاؤاور ان کی صحبت کو بہتر بناؤ (یعنی ان کی خدمت اور ان کے حقوق کی ادائی تگی اچھی طرح کرو)۔

تشریج : قوله: قال ففیهما فجاهد:علامه طبی مینی فرماتی بین که اففیهما " فیجاهد" کے متعلق ہا اور اختصاص کی غرض سے جارو مجرور کومقدم کیا ہے اور پہلی فاء شرط محذوف کی جزاء ہے اور فاء ثانیہ جزائیہ ہے۔ کیونکہ کلام شرط کے معنی کوششمن ہے۔ پوری عبارت یوں بنے گی: "اذا کان الأمر کما قلت فاحتص المجاهدة فی حدمة الوالدین" جیسا کہ اللہ تعالی کا بیار شادگرامی ہے: ﴿فایای فاعبدون ﴾ [المسكوت: ٥] ترجمہ: "سوخالص میری بی عبادت کرؤ"۔ مطلب بیکہ جبتم کس ایک سرز مین پر میں میری شاخت و بندگی کو خاص نہ کرسکوتو کسی اور جگہ میں خالص کردؤ"۔

''فجاهد''''فاخدمهما'' کی جگه''جاهد''فرمایا اس کے کہ کلام جہاد کے بارے میں چل رہاتھا اور یہ جھی ممکن ہے کہ جہاد اسپنے عام معنی میں ہوکہ جہادا کر واصغرکو شامل ہو۔اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿والله بن جاهدوا فينا لتهدينهم سلنا ﴾[السكوت: ٦٩]۔ترجمهُ' اور جولوگ ہماری راہ میں مشقیں برداشت کرتے ہیں ہم انکواپنے (قرب وثواب یعنی جنت کے)راستے ضرورد کھاویئے''

یہاں پربھی شرط کوحذف کردیا ہے اوراس کے عوض میں مفعول کو مقدم کردیا تا کہ ضمنا اختصاص کا فائدہ دے۔

''فارجع الى والديك فأحسن صحبتهما''

شرح السند میں ہے کہ بیتھ مُفلی جہاد کے بارے میں ہے کہ جب والدین مسلمان ہوں تو ان کی اجازت کے بغیر نقلی جہاد میں ہویا ہوتو اس صورت میں ان دونوں کی اجازت کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ اگر وہ منع میں ہوری تا با باسکتا۔ اگر جہاد فرض عین ہو چکا ہوتو اس صورت میں ان دونوں کی اجازت کی کوئی ضرورت نہیں جہاد میں جہاد میں جانے کیلئے ان کی اجازت کی ضرورت نہیں ہے جہاد خواہ فرض ہویا نقلی ہواوراسی طرح مثلاً جج ،عمرہ، زیارت کے لئے نہیں نکلے گا جب والدین کی اجازت کی ضرورت نہیں ہے جہاد خواہ فرض ہویا نقلی ہواوراسی طرح مثلاً جج ،عمرہ، زیارت کے لئے نہیں نکلے گا جب والدین مسلمان ہوں۔ یہاں تک کہ نفلی روزہ بھی ان کی اجازت کے بغیر نہیں رکھے گا اگر وہ ناپند کریں خواہ والد والدہ دونوں مسلمان ہوں، یا کوئی ایک ہولیکن اجازت ضروری ہے علامہ ابن ہمام میں ہوتا ہوں کہ چونکہ ان دونوں کی اطاعت فرض ہواور جہاد اس پر فرض ہوانہیں ہے۔

اورسنن ابی داؤ دمیں روایت اس طرح ہے۔

ترجمہ: '' حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما ہے روایت ہے کہ رسول اللّٰمَ کُالْتُیْمُ کے پاس ایک آ دمی آیا اور کہا کہ میں آپ ہے جمرت پر بیعت کرنے آیا ہوں اور میں اپنے والدین کوروتے ہوئے چھوڑ کر آیا ہوں ۔ آپ مُلْاَثْیَمُ نے فرمایا واپس

چلے جاؤاوران کو ہساؤ جیسے تم ان کورولا یا ہے۔

اورسنن الى داؤد مين حضرت الوسعيد خدرى والفؤس روايت ب:

ا یک آ دی رسول الله مخالط الله علی مین سے جمرت کر کے آیا۔ آپ مخالط کا نے اس سے بوچھا کہ یمن میں تیرا کا کوئی ہے؟ اس نے کہا کہ میرے والدین ہیں۔آپ مُل النی اللہ اللہ اللہ وونوں نے مجھے اجازت دی ہےاس نے کہا نہیں۔آپ مُلَا النی کا نے فرمایا واپس جاؤاوران سے اجازت طلب کرو۔ اگر دونوں نے مجھے اجازت دے دی تو جہاد کرنا ورندان سے جھلائی کے ساتھ برتاؤ کرو۔

جہاد کیلئے طلب کتے جانے کا بیان

٣٨١٨: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ : لاَ هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلٰكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوْا (متنوعليه)

احرجه في صحيحه كتاب الجهاد' باب فضل الجهاد' ٦ / ٣ الحديث رقم ٢٧٨٣ و مسلم في ٢ / ٩٨٦٠ الحديث رقم (٤٤٥ ، ١٣٥٣) وأبو داود في السنن ٣ / ٨ الحديث رقم ٢٤٨٠ والترمذي في ٤ / ١٢٦٠

الحديث رقم: ٩٠٠٠ والنسائي في ٧ / ١٤٦ ا الحديث رقم ١٧٠٤ وابن ماحه في ٢ / ٢٦٩ الحديث رقم:

٠٩٥١ والدارمي في ٢ / ٣١٣ الحديث رقم: ٢٥١٢ وأحمد في المسند ١ / ٢٥٥

ت**ترجهها:**''اورحضرت ابن عباس رضی الله عنهما ہے روایت ہے کہ نبی کریم مَنْ اَلْقِیْمُ نے فیخ سکہ کے دن ارشا دفر مایا: اب متح (مکه) کے بعد جمرت نہیں ہے لیکن جہاد اور نیت باتی ہے۔ لہذا جب تم کو (جہاد کے لئے) نکالنے کے لئے کہا جائے تو تم سب فورا نکل جاؤ۔ (کیونکہ نفیر عام کےموقع پر جہا دمیں جانا فرض ہےاوراس فرض کی ادا نیکی ہرایک پر ضروری ہے'۔)(بخاری وسلم) 🕯

تَشُوكِيجَ: قوله: "لا هجرة بعد الفتح"

یہاں ہجرت سے مراد ہجرت مفروضہ ہے۔ یعنی فتح کمہ کے بعد ہجرت فرض نہیں ہے جیسا کہ بخاری کی روایت میں ہے:
''عن مجاشع بن مسعود ای ''من مکہ الی المدینة''اور اب ہجرت مندوبہ باتی ہے۔ کسی بھی الی جگہ سے ہجرت کرنا جہال نیکیوں کوچھوڑا جاتا ہواور منکر عام ہول یا اس جگہ سے ہجرت کرنا جہال نیکیوں کوچھوڑا جاتا ہواور منکر عام ہول یا اس جگہ سے ہجرت کرنا جہال ہرفض گناہ میں جتلا ہو۔ وہال سے ہجرت مد

- اوردوسرامعنی میرے کہ مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت۔

ایک وقت تھا مسلمان مدینہ میں اقلیت میں ہونے کے ساتھ ساتھ کزور بھی تھے اس وقت ہر مسلمان پر نبی کریم مُنگینیا کی طرف ہجرت فرض ہوتی چاہے وہ مسلمان جہال کہیں پر ہو۔ (صرف مکہ سے مدینہ نہیں) تا کہ نبی کی اعانت ہو سکے اگر کوئی حادثہ پیش آ جائے اور دوسرا مقصد یہ تھا کہ دین کے احکامات میں سمجھ ہو جھ حاصل ہوجائے اور پھروہ دوسری اقوام کو دین اور اس کے احکام سکھا سکے لیکن جب مکہ فتح ہو گیا، اور اہل مکہ اسلام لے آئے، تو نبی مُنگینی اور اس کے صحابہ اس سے بنیاز ہوگئے۔ اس لیکام سکھا سکے لیکن جب مکہ فتح ہوگیا، اور اہل مکہ سے تھا لیکن جب وہ سلمان ہو گئے تو مسلمانوں کیلئے اپنے گھروں میں سکون کے لیے کہ مسلمانوں کوزیادہ برا خوف وڈر اہل مکہ سے تھا لیکن جب وہ سلمان ہو گئے تو مسلمانوں کیلئے اپنے گھروں میں رکھواور نبی مُنگینی میں رہولیکن جہاد کی نبیت دل میں رکھواور نبی مُنگینی میں سکھر ہوا ہوگئے۔ یعن قصد جہادوا خلاص عمل پہلے کے ارشادگرامی' ولکن جھلاو فید نسسہ: یعنی قصد جہادوا خلاص عمل پہلے کی طرح آب بھی باقی ہے۔

"استنفرتم": مجهول كے صيغے كے ساتھ ہے۔

''فانفروا''فاءکے کسرہ کے ساتھ ہے۔

یعنی جب جہاد فرض عین ہوا ورخمہیں نفیر عام کے ساتھ نکلنے کیلئے کہا جائے تو پھر نکلو۔

یا بیمعنی ہے کہ جب تمہیں دیمن کے ساتھ لڑائی کی طرف بلایا جائے تو چل پڑو۔اس صورت میں بیامر فرض کفایہ پرمحول ہوگا۔حاصل معنی بیہوا کہ وہ ہجرت جس میں وطن کوچھوڑ کرمدینہ آنا فرض عین تھا اب ختم ہے۔مگریہ کہ جہاد کی وجہ ہے ترک وطن یا نیک نیتی کی وجہ سے ترک وطن ہووہ یا نیک نیتی کی وجہ سے ترک وطن ہووہ اب ہوں۔ اب بھی باتی ہے منسوخ نہیں ہوا۔

طبی بیت فرماتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ وطن کو اللہ اور اس کے رسول مُنَّا اللّٰہُ اُکے لئے چھوڑ نا یہی وہ ہجرت ہے جومعتر ہوا میں بیت کے سے اور اس کے کرنے والوں کو باقی تمام لوگوں پر جوایک ظاہری امتیاز وفضیلت حاصل تھی وہ وختم ہو چکی ہے لیکن خالص نیت کے ساتھ وطن کو چھوڑ نا اللہ تعالیٰ کیلئے جیسا کہ طلب علم کے لئے ہجرت وار الکفر سے اپنے وین کو بچانے کی خاطر بھا گنا، ان جگہوں کو چھوڑ نا اللہ تعالیٰ کیلئے جیسا کہ طلب علم کے لئے ہجرت اللہ کی زیارت کیلئے وطن کو چھوڑ نا، رسول اللہ تا ہے کہ حرم کیلئے، مسجد اقصلی وغیرہ کیلئے وطن کو چھوڑ نا ان ساری قسموں کا ترک وطن رہتی دنیا تک قائم و دائم رہے گا یہ ہجرت اب بھی باقی ہے۔

بی ہے۔ علامہ نو دی بہت فرماتے ہیں کہ خیرا ور بھلائی کا حصول جو بجرت کی وجہ سے تھا وہ تو فتح مکہ کے ساتھ ہی ختم ہو گیا ہے۔ لیکن خیر کو جہاد اور اخلاص نیت کے ساتھ حاصل کیا جاسکتا ہے اس حدیث میں اعمال خیر کی نیت پر ابھارا گیا ہے اور یہ کہ اس پر تو اب طع گا۔''و افدا استنفر تم'' کا مطلب یہ ہے کہ جب ام تمہیں جہاد میں نکلنے کیلئے طلب کر بے تو تم اس کے ساتھ نکلو۔ اس بات کی بھی دلیل ہے کہ جہاد فرض میں نہیں ہے بلکہ فرض کفایہ ہے۔ جب اسے لوگ اس کو کریں کہ جن سے کفایت ہو سکتی ہو تو باقی لوگوں سے حرج ساقط ہوجا تا ہے اور اگر سب لوگ اس کو چھوڑ دیں تو سب کے سب گنہگار ہوں گے۔اھ۔

یے لنظر ہے، کیونکہ اس میں کوئی دلالت نہیں ہے کہ جہاد فرض کفایہ ہے بلکہ اس کا ظاہرتو اس بات پر دلالت کرر ہاہے کہ

جہادفرض میں ہے۔ اس لئے یہاں پر' فلینفر بعضکم ''نہیں کہا ہے۔ اگراپیا کہ بھی دیے تو تب بھی بیضراحۃ جہاد کے فرض میں ہونے کی نفی پر دلالت کرتااس لئے کہ اس صورت میں اس سے مراد بیہ ہوتا کہ سارے لوگ اکھے (ایک ساتھ ہوکر) ہوکرنہ نکلیں۔ اس لئے کہ اس سے لوگ ضائع ہوجا کیں گے شہرا جڑجا کیں گے اور معاد کاعلم فوت ہوجائے گا۔ جیسا کہ اس آیت کر بیہ میں اللہ تعالی فرماتے ہیں: [فلو لا نفر من کل فرقة منهم لیفقہوا فی اللہ بن] ترجمہ:''سوابیا کیوں نہ کیا جائے کہ ان کی ہر ہر ہر دی جماعت میں سے ایک ایک چھوٹی جماعت (جہاد میں) جایا کرے تا کہ (یہ) باقی ماندہ لوگ دین کی سمجھ ہو جھ حاصل کرتے رہیں' اس کی تحقیق محقق ابن الہمام کے کلام میں پہلے گزر چکی ہے۔

طبی بینی فرماتے ہیں کہ یہاں پر' استفار''کو جہاد کے ساتھ خاص کیا ہے لیکن اس کوعموم پرحمل کرنا بھی ممکن ہے۔ ای افدا استنفر تم الی طلب العلم و شبعه فا نفروا (یعنی جب تمہیں جہاد میں نکلنے کیا جائے تو نکلواور جب تمہیں طلب علم یااس جیسے کی اور کار خیر کیلئے نکلنے کا کہا جائے تو بھی نکلو۔)

ارشادبارى تعالى ب: ﴿ فَلَوْلاَ نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَأَبِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ ﴾ [التوبة - ٢٢]

ملاعلی قاری بینید فرماتے ہیں کہ''استفار' صرف جہاد کے ساتھ ہی خاص ہے۔اللّٰد تعالیٰ کے اس فرمان کی وجہ سے: ﴿إِنْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالاً وَّجَاهِدُوْا بِأَمُوالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ ﴾ [النوبة: ٤١] كدالله كراستے ميں نكلو، ملكے ہويا بوجس ہؤاورا پنے مالوں اور جانوں كے ساتھ اللہ تعالیٰ كی راہ میں جہادكرؤ'۔

یہ آیت مذکورہ سے استدلال اس آیت کے شان نزول اور اس کے معنی سے غفلت کا نتیجہ ہے۔ اس لئے کہ وہ تو مجاہدین کے اوصاف کے بیان کے بعد فرمائی گئی ہے: [و ما کان المؤمنون لینفروا کافّۃً]۔ جب مسلمانوں نے اس خروج کا ارادہ کرلیا تو اللہ نے فرمایا: [فلو لا نفو من کل فرقة منهم طائفةً] اس سے مراد جہادکیلئے نکانا ہے۔

" 'ليتفقهو ا' ' تاكم باقى لوگ تفقه حاصل كريل يااس مراداس كروه كونى فَالْيَّنِ كَم ماته جهادكيك نكلنے پرا بھارنا ہے اوراس كوتر غيب دينامقصود ہے كہوہ دين ميں تفقه حاصل كرے اور جها دوغيرہ كے ساتھ متعلق احكامات كو يكھتے رہيں ولينلذروا قومهم اذا رجعوا اليهم لعلهم يحذدون -

الفَصَلط لتّان:

مجامدین ہمیشہ غالب رہیں گے

٣٨١٩ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَتَزَالُ طَانِفَةٌ مِنْ امُتِي يُقَاتِلُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَتَزَالُ طَانِفَةٌ مِنْ امَّتِي يُقَاتِلُ اَخِرُهُمُ الْمَسِيْحَ الدَّجَّالَ ـ

(رواه ابوداود)

لمسند ٤ / ٢٩ ٤

تروج که نه دسترت عمران بن حمین رضی الله عنه کهتیج بین که رسول الله منافیقی نه ارشاد فرمایا: "میری امت کی کوئی نه کوئی به کوئی جماعت بمیشه حق (کی حمایت و حفاظت) کے لئے جنگ میں مشغول رہے گی اور جو بھی شخص اس جماعت سے دشمنی کرے گاوہ اس پر غالب رہے گی بہاں تک کہ اس امت کا آخری شخص میج د جال سے جنگ کرے گا"۔

دشمنی کرے گاوہ اس پر غالب رہے گی بہاں تک کہ اس امت کا آخری شخص میج د جال سے جنگ کرے گا"۔
(ایوداؤد)

تشريج: قوله: لاتزال طائفة على من ناوهم:

نهضوا للقتال لين وه قال كيك جلدى سے كور به وكئ ، تيار بو كئ صاحب النهايد لكھتے ہيں: النواء و المناواة: المعاداة اورصاحب قاموس لكھتے ہيں: ناء نهض بجهد و مشقة، و ناواه منا واة فاحره و عادا''۔اھ۔لبذااولى يہ ب كه مديث

میں اس لفظ کو ہمزہ کے ساتھ پڑھا جائے۔ کثرت ننخ کونہ دیکھا جائے اس کو ضبط نہیں کیااور رسم الخط بلاشبدایک ہی ہے۔

علامہ طبی بُنینیہ فرماتے ہیں کہ پہلی فصل میں بیہ بات گزر چکی ہے کہ اس جیسی حدیث کواگر اہل شام کے طا کفہ منصورہ پر محمول کیا جائے تواولی ہے۔اھ

اولی بیہ ہے کہ بیکہا جائے کہ وہ طا کفہ جہت شام ہے آئے گا تا کہ اس کی مراد میں اہل روم بھی داخل ہوجا کیں اس لئے کہ اس زمانے میں اس عظیم فریضہ کاحق انہوں نے اوا کیا ہے۔اللہ تعالیٰ ان کی مدد کرے اور ان کے کمینے وشمنوں کو ہمیشہ ہمیشہ کیلئے ذلیل ورسوا کرے۔

قوله: "حتى يقاتل آخرهم المسيح الدجال":

اس طاکفہ کے آخری لوگوں سے مرادمہدی علیہ السلام حضرت عیسیٰ علیہ السلام اوران دونوں کے پیروکار ہیں۔
دجال کولل کریں مجے حضرت عیسیٰ علیہ السلام جب وہ آسان سے بیت المقدس کے یعنی دشق کے مشرقی طرف ایک سفید
منار سے پراتریں گے۔ جس وقت اس نے مسلمانوں کا محاصرہ کیا ہوا ہوگا ، اوران محصورین میں حضرت مہدی بھی ہوں گے اور
اس کے قل کے بعد جباد باتی نہیں رہے گا اور جہاں تک بات ہے یا جوج ما جوج کے خلاف جہاد کی تو مسلمانوں کے خلاف ان کو
قدرت وطاقت ہی حاصل نہیں ہوگی اور جب اللہ تعالی ان کو ہلاک کردیں گے تو روئے زمین پراس کے بعد کوئی کا فرنہیں رہے گا
جب تک عیسیٰ علیہ السلام زمین پرزندہ رہیں گے اور عیسیٰ علیہ السلام کی موت کے بعد اور جس نے کا فر بنا چاہاتو وہ کا فر ہوجائے گا

اورمسلمانوں کی موت ایک اچھی ہوا کے ساتھ واقع ہوجائے گی اور کفار باتی رہ جائیں گے۔اس وقت تک قیامت واقع نہ ہوگی جب تک زمین پرکوئی اللہ کہنے والا ہوگا بعض احادیث میں آیا ہے۔جیسا کہ حاکم نے حضرت عمر طافؤ سے روایت کیا ہے:

"لا تزال طائفة من أمتى ظاهرين على الحق حتى تقوم السَّاعة"كميرى امت ميس سے بميشه ايكروه ايبا بوگا جوت پر بوگا يهال تك كه قيامت قائم بوجائے"۔

یہ حدیث قرب قیامت پرمحمول ہے اس لئے کہ خروج د جال قیامت کی علامات میں سے ہے۔اس کی ممل تفصیل حدیثِ د جال میں آئے گی ان شاءاللہ۔

٣٨٢٠ : وَعَنُ آبِى أَمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ لَّمُ يَغُزُ وَ لَمُ يُجَهِّزُ غَازِيًّا أَوُ يَخُلُفُ غَازِيًّا فِى آهُلِهِ بِخَيْرٍ آصَابَهُ اللهُ بِقَارِعَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ _ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن كتاب الحهاد' باب من جهز غازيا ٣ / ٢٢ ' الحديث رقم ٣ . ٢٥ ' وابن ماجه في ٢ / ٩٢٣ الحديث رقم ٢ / ٢٤١٨ والدارمي في ٢ / ٢٧٥ ' الحديث رقم ٢٤١٨.

ترجیمه: ''اور حضرت ابوا مامه رضی الله عنه نبی کریم مَنْ النَّیْنَا ہے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مَنْ النَّیْنَا نے ارشاد فر مایا: ''جس مخص نے نہ تو (بنفس خود) جہاد کیا اور نہ کسی مجاہد کا سامان تیار کیا اور نہ کسی غازی کے (جہاد میں ہونے کے دوران اس کے) اہل وعیال کے حق میں (بھلائی کے ساتھ) اس کا نائب بنا تو اللہ تعالی اس کو قیامت کے دن سے پہلے کسی مخت مصیبت میں گرفتار کرےگا'۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله:من لم يغرولم بجهر غازيا.....:

'' ینحلف'': بیفاء کے جزم اور لام کے ضمہ کے ساتھ ہے اور جزم' 'لم ''نافید کی وجہ سے ہے۔ در میں میں میں میں میں اس میں میں اس کا میں میں اس کا میں میں میں میں اس کے میں میں میں میں میں میں میں میں می

''غازیا فی اهله'': ظاہراً بیلگتا ہے کہ یہاں پر''اؤ' تنویع کیلئے ہے بیاشارہ کرنے کیلئے کہ معطوف اور ماقبل کا ایک ہی رتبہ ہے یعنی جہاد تھمی ہے۔

''بخیر '': یہ آخری جملے کیلئے قید ہے۔علامہ طبی پینید فرماتے ہیں کہ یہ 'ی بحلف '' کے متعلق ہے اوراس کے فاعل سے حال واقع ہور ہاہے۔اس قید کواس وجہ سے ذکر فرمایا کہ بعض دفعہ اس دیکھ بھال میں خیانت کا ارادہ ہوتا ہے اور یمکن ہے کہ ان سب جملوں کیلئے قیدواقع ہور ہا ہواور مراداس سے خیر کی نیت ہوجس کوا خلاص سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

علامه طبی مجتلی فرماتے ہیں''أو یع حلف''کا عطف''یجھز''پر ہے اور جازم کا اعادہ اس لئے نہیں کیا تا کہ اس کے استقلال کا تو ہم نہ ہواور یہ بات معلوم ہوجائے کہ اس کوسامان مہیا کرنا اور غازی کے اہل وعیال میں خیر کے ساتھ رہنا بنفس نفیس جہاد میں شریک ہونے کے برا برنہیں ہے اس جملہ کا جواب شرط یہ ہے ''اصابہ الله بقاد عقی''' باء' تعدیہ کیلئے ہے اور مطلب یہ ہے کہ ایس مصیبت ہوگی جواس کو ہلاک وہر باوکردے گی ۔اس لئے قیامت کو'قارعة'' کا نام ہے۔

فاعل : اگراس حدیث اور ماقبل کوجمع کر کے یول فرمادیتے: '' رواهما أبو داو د''تو مخضر ہوجا تا جیسا کہ صنف کی

امام ترندى: ابن ملجه اورحاكم في ابو بريرة سيمرفوعاً نقل كيا ب:

من لقى الله بغير أثر من جهاد لقى الله وفيه تلمة

"ثلمة" ثامثلثه كضمه كساته بمعنى عيب وتقل

٣٨٢١ : وَعَنْ آبِي ٱمَامَةٍ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : جَاهِدُوْا الْمُشْرِكِيْنَ بِٱمُوَالِكُمْ وَٱنْفُسِكُمْ وَٱلْسِنَتِكُمْ _ (رواه ابوداد والنسائي والدارمي)

حرحه أبو داود في السنن ٣ / ٢٢ والنسائي في السنن ٦ / ٧ الحديث رقم: ٣٠٩٦ والدارمي كتاب الجهاد المات في جهاد المشركين في ٢٨٠ الحديث رقم ٢٤٣١ وأحمد في المسند ٣ / ١٢٤

ترجہ له: ''اور حضرت ابوا مامه رضی الله عنه نبی کریم مکانتی کاسے روایت نقل کرتے ہیں که آپ کانتی کی ارشاد فرمایا: مشرکین (یعنی دشمتانِ اسلام) سے تم اپنے مال ٔ اپنی جان اور اپنی زبان کے ذریعہ جہاد کرو''۔ (ابوداؤ دُنسائی' داری) تشریعت میں درد

تشريج: قوله: "جاهدو المشركين".

" مجھے تھم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک لڑوں جب تک کہ وہ اس کلمہ کا اقرار نہ کرلیں'۔

ادنیٰ تا مل ہے بھی اس حدیث سے ان سے جنگ کی ابتداءواجب معلوم ہوتی ہے اور نبی تَنْ اَیُّنِیْمُ نے ذبی المجبرے آخری دس دنوں سے لے کرمحرم کے آخرتک یا ایک مہینہ تک اہل طائف کا محاصرہ کئے رکھا اور اشہر حرم میں جنگ کی حرمت براس آیت سے شنح کا حکم لگایا گیا ہے: ﴿ فَاقْتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُهُو هُمْ ﴾ النوبة ۔ ٥] ''تم مشركین کو جہال کہیں یا وُقتل کرؤ' اور بیم طلب منی ہے کہ لفظ' حیث' کوزمان کے لئے مانا جائے۔" حیث'' بکثر سے زمان میں ہے۔

قوله: جاهدو المشركين باموالكم وانفسكم والسنتكم

بذات خود بھی اس میں شرکت کر داوران کواللد تعالیٰ کی طرف دعوت دو۔

مظہر بہینیہ فرماتے ہیں کہ زبان سے جہاد کروکا مطلب میہ ہے کہ ان کی مذمت بیان کرو عیب جوئی کرو ، ان کے بتوں اور دین باطل کو برا بھلا کہواور میدکہ ان کونل اور گرفتار کی وغیر ہ کی دھمکی کے ذریعہ ڈراؤ۔ یہاں اعتراض ہوسکتا ہے کہ بیتو قرآن پاک کے حکم کے خلاف ہے:

﴿ وَلاَ تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدُعُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدُوًّا مَ بِغَيْرِ عِلْم ﴾ [الانعام- ١٠٨]

تر جمہ:''ان کو گوں کو برا بھلامت کہو کہ جو اللہ کے ملاوہ کی اور کو پکار تے آئیں اس لئے کہ وہ اللہ کو برا بھلا کہیں گے دشمنی کی وجہ ہے، لاعلمی میں''۔

جواب یہ ہے کہ ابتداء میں مسلمان ان کے معبود وں کو برا بھلا کہا کرتے تھے تو ان کواس سے روک دیا گیا تا کہ مسلمانوں کا ان کو برا بھلا کہنا سبب نہ بن جائے اللہ تعالیٰ کو برا بھلا کہنے کا۔ یہاں پر نہی' 'فعل معلل''پر وارد ہے۔اس لئے جب ان کو برا بھلا کہنا اللہ تعالیٰ کو برا بھلا کہنے کا سبب نہ بے تو (یہ برا بھلا کہنا) جائز ہے۔اھ

میکل نظر ہے کیونکہ بیتوایک غالب سبب ہےاور یہ بات کہ سلمانوں کا گالی دینااللہ کوگالی دینے کا سبب نہ بنے ، یہ ایک امر موہوم ہے۔اس لئے نہی خود بخو دمتعین ہوگئ ۔ مزید یہ کہ شرعی احکام امور غالبیہ پربنی ہوتے ہیں۔ ہاں استواءاوراحمال کی صورت میں نہی کوتر جے دی جاتی ہے۔

ہاں یہ بات ممکن ہے کہ بیزنہی اس بات پر وار دہو کہ ابتداء مؤمنین کی طرف ہے ہو۔اس لئے کہ بسااوقات بیگا لی اللہ کو برا بھلا کہلوانے کا سبب بنتی ہے جب ابتداءان کی طرف ہے ہوتو تب ایسانہیں ہے۔اس لئے کہ بیخوف ان گفار کے بارے میں ہے کہ جن پر جہل اور بے وقوفی عام و غالب ہو۔ چونکہ ان کی اکثریت تو اللہ تعالیٰ کی تعظیم کرتی ہے اور بیہ کہتے ہیں:[هلتو لاء شفعاء نا عند الله ۔ ولئن سألتهم من خلق السموات و الأرض لیقو لن الله]

لمفعاء نا عند الله _ ولئن سالتهم من محلق السموعت والأرض ليفولن الله تخريج:ال حديث كواس طرح امام احرابن حبان اورحاكم ني بحى نقل كيا ہے _

جنت مجامد کی میراث ہے

٣٨٢٢ :وَعَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَفْشُواْ السَّلَامَ وَاطْعِمُواْ الطَّعَامَ وَاضْرِبُواْ الْهَامَ تُوْرَثُواْ الْجِنَانَ (رواه الترمذي وفال هذا حديث غريب)

اخرجه في الترمذي كتاب الاطعمه' باب ما جاء في فضل اطعام الطعام '٤ / ٢٥٢' الحديث رقم: ١٨٥٤ توجيمه:''اورحضرت ابو ہربرہ رضي الله عنه كہتے ہيں كه رسول الله مَثَّاتِیْنِ نے ارشاد فرمایا:''سلام كوعام كرو (ليعني ہر

آ شنا و نا آ شنا کوسلام کرو) اور (غریب ومختاج لوگوں کو) کھانا کھلا ؤ اور کفار کی گردنیں مارو' جنت کے وارث بنائے ریاض جنت کے ب

> برے در رہیں، اسنادی حیثیت:اماماس ترندگ نے کہا ہے کہ بیصدیث غریب ہے'۔

تشربيج:قوله:فسوا السلام:

''افشوا''ہمزہ کے فتہ کے ساتھ ہے۔

" السلام" بدامروجوب كيلي باوريجى ممكن بك استباب كيك بور اس صورت مين اس سعراد اسلام" سلام

ك جواب كى فرضيت الله تعالى كاس ارشاد كرامى من منهوم موكى: ﴿ وَإِذَا حُيِيتُهُ مُ يَتَّحِيَّةٌ فَحَيَّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا ﴾

[النساء:٨٦]

اوریالی سنت ہے جوفریضہ سے افضل ہے۔ بیمسکا غرائب میں سے ہے۔

علامه طبی مولید فرماتے ہیں کہ 'افشآء السّلام '' سے مرادیہ ہے کہ اس کا اظہار کیا جائے باواز بلند کیا جائے۔ یا یہ کہ اس کو پھیلا یا جائے اس طور پر کہ آپ کو جو بھی نظر آئے اسے سلام کریں۔ چاہے آپ اس کو پہچانتے ہوں یا نہ پہچانتے ہوں اھاور ظاہراً دوسرامعنی زیادہ سجح ہاس لئے کہ عدم اظہاراور عدم رفع الصوت کی صورت میں سلام نہیں کہلا تا چہ جائے کہ وہ افشاء سلام بین جائے۔ 'قولہ: اطعموا الطعام'': کھانا کھلاؤ اس لئے کہ کھانا کھلانا عزت والوں کا شیوہ ہے۔ خصوصاً فقراء، مساکین بی جائے۔ '

"قوله:واضربوا الهام تور ثواالجنان:

اور نتيموں كوكھا نا كھلا نا_

'' ھام''''' ھامد'' کی جمع ہے میم کی تخفیف کے ساتھ ہے اور'' سز' کوکہا جاتا ہے۔ مطلب بید کہ کفار کے سرول کوکا ٹو اور بددراصل جہاد سے کنابیہ ہے۔

'تورثوا''''ایراث''سے مجہول کا صیغہ ہے۔'

'الجنان'': يجيم ككره كراته ب مطلب بي بكتهبين ان ظيم خصلتون كافتياركر في پرجنتون مين نهتون كي باغات ديخ جاكين كره كرات باك مين ارشاد بن الله الجنة التي او رثتموها بما كنتم تعملون الرحرف ٢٠]

قاضی عیاض مینید فرماتے ہیں کہ'ضرب المھام''سے مراد جہاد ہے اور مجاہدین کے ان افعال پر چونکہ جنت حاصل ہوتی ہےتو گویا کہ وہ ان اعمال کے بدولت جنت کے وارث ہوگئے۔

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں اس میں اشارہ ہے کہ مجاہدات کو اختیار کیا جائے اور شہوات کوترک کردیا جائے۔اس کئے کہ بیان ناپسندیدہ تکلیفات میں سے ہیں جوانسان کو بلندمر ہے اور یا کیزہ تھلوں کا وارث بنادیتی ہے۔

مجاہدکواس شخص کے ساتھ تشبید دی جس کا رشتہ داروں میں ہے کوئی فوت ہوجائے اوراس کومیراث پچھل جائے جواس کے غیروں کوئبیں ملتی اوراسی وجہ سے ضحیح مسلم وغیرہ میں حضرت انس جھٹٹا سے روایت منقول ہے:'' حفت المجنبة بالمه کارہ'' ''سند ساق سالت میں انہ

''وحفت النَّار بالشهوات.

''افسوا السلام تسلموا'' امام بخاری مینید نے اس کواپی تاریخ میں اور ابویعلیٰ نے اپنی مندمیں اور ابن حبان و بیبی نے حضرت براء رٹی تیز سے نقل

> اورایکروایت میں ہے: ' أفشو السلام بینكم تحابوا'' اس روایت كوماكم بنيد نے حضرت ابوموی سفل كيا ہے۔

اوراكيروايت مي ب: 'أفشو السّلام فان لله تعالى رضا''

اس کوطبرانی مینید نے''اُوسط''میں نقل کیا ہے۔

اورابن ماجه کی روایت حضرت عبدالله ابن عمر رضی الله تعالی عنها ہےان الفاظ کے ساتھ نقل ہے:

"افشوا السَّلام واطعموا الطعام وكونوا اخوانًا كما امركم الله تعالى"

اورطبرانی نے حضرت ابوا مامہ سے ان الفاظ کے ساتھ نقل کی ہے:

"أفش السَّلام وابذل الطعام واستحيى من الله تعالى كما تستح رجلاً أى من رهطك ذاهيئةٍ ولتحسن خلقك واذا أسأت فأحسن فان الحسنات يذهبن السيئات"_

مجامد پهره دار کا اجروتواب

٣٨٢٣: عَنْ فَصَالَةَ بُنِ عُبَيْدٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَمَلُهُ اللهِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ يَامَنُ فِيْنَةَ الْقَبْرِ - عَمَلِهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَمَلُهُ اللهِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ يَامَنُ فِيْنَةَ الْقَبْرِ - عَمَلِهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ المَعْدَى وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن كتاب فضائل الجهاد' باب ما جاء في فضل' ٣ / ٢٠) الحديث رقم : ٢٥٠٠٠ والترمذي في السنن ٤ / ١٤٢ الحديث رقم ١٦٢١ وأحمد في المسند ٦ / ٢٠

ترجیمه: ''اور حضرت فضاله بن عبیدرضی الله عندرسول الله مُلَاثِیْنِ کے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مُلَاثِیْنِ کے ارشاد فرمایا: ''ہرمیت اپنے عمل پر اختیام پذیر ہوتی ہے (یعنی ہر شخص کاعمل اس کی زندگی تک رہتا ہے مرنے کے بعد اس کا عمل اس طور پر باقی نہیں رہتا کہ اس کو نیا ثو اب ملتا رہے) سوائے اس شخص کے جو اللہ کی راہ (یعنی جہاد) میں پاسبانی کرتا ہوا مرگیا تو اس کے لئے اس کاعمل قیامت کے دن تک بڑھا دیا جاتا ہے اور وہ قبر کے فتنہ وعذاب سے مامون رہتا ہے۔ (ترنہ ک) ابوداؤد)

تشريج: "قوله :فانه ينمى له عمله الى يوم القيامة":

وجہاس کی یہ ہے کہاس (شہید) نے شمناں دین کے خلاف اپنی جان کواس چیز پر قربان کر دیا جس کا نفع مسلمانوں کی طرف لونٹا ہےاوروہ نفع ہے دین کااحیاء۔

قوله: 'ويأمن فتنة القبر '':

اس اجر کے ساتھ ساتھ اس کوقبر کے عذاب سے بھی امن دیا جاتا ہے۔اور شایدای وجہ سے وہ دوسرے لوگوں سے ممتاز ہوجا تا ہے جبیبا کہ' دمسلم شریف'' کی حدیث میں حضرت ابو ہر برہ والٹنڈ سے مرفوعًا مروی ہے۔۔۔۔۔ "اذا مات الانسان انقطع عمله الله من ثلاثة : الله من صدقة جارية أو علم ينتفع به او ولد صالح يدعوله".

''جب انسان مرجاتا ہے اس کے اعمال منقطع ہوجاتے ہیں گمرتین اعمال منقطع نہیں ہوتے۔(ان کا ثواب برابرماتا ہے) اُصدقہ جاریہ ہو ﴿ یاعلم نافع ہواور ﴿ ایسی اولا دچھوڑی ہوجواس کیلئے دعا کرتی ہو۔''

٣٨٢٣:ورواه الدارمي عن عُقبةً بن عامرٍ-

اخرجه الدارمي في السنن ٢ / ٢٨٧ الحديث رقم ٢٤٢٥

تشريج: جامع صغير مين اس طرح منقول هي: "ويأمن من فتان القبر".

اس روایت کوامام احمدُ ابودا و داورتر ندی نے '' فضالہ' سے قل کیا ہے اورتر ندی نے حضرت عبداللہ بن عمر اللہ اسے قل کیا ہے اورام احمد نے عقبہ بن عامر خلافۂ سے قل کیا ہے۔

تھوڑی در جہا دکرنے کی فضیلت

٣٨٢٥ وَعَنُ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ آنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنُ قَاتَلَ فِى سَبِيْلِ اللهِ فَوَاقَ نَاقَةٍ فَقَدُ وَجَبَتُ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جُرِحَ جُرُحًا فِى سَبِيْلِ اللهِ أَوْ نُكِبَ نُكْبَةً فَإِنَّهَا تَجِىءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَاغُورَ مَا كَانَتُ لُولُهَا الْزَعْفَرَانُ وَرِيْحُهَا الْمِسْكُ وَمَنْ خَرَجَ بِهِ خُرَاجٌ فِى سَبِيْلِ لِللهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ طَابَعَ الشَّهَدَاءَ۔ (رواہ النرمذى وابوداود والنسانى)

'(8

تشريج: قوله: من قاتل في سبيل الله __وجبت الجنة:

''فواق مناقع'':فواق دراصل فاء کے فتحہ اور ضمہ دونوں کے ساتھ نقل ہے'دودھ دو ہنے کے درمیانی وقفہ کو کہتے ہیں۔ ''الفائق'' میں ہے کہ اصل میں''فواق'' کہتے ہیں دو ہنے کے بعد دودھ کا تھنوں میں آنا اور''فواق''اس وجہ سے کہتے ہیں کیونکہ دودھاوپر سے اتر تا ہے۔اھ۔

"فواق ناقة" كمعنى مين دواحمال بير_

ایک یہ کہ جسے کے درمیانی حصہ سے عشاء تک کا وقت مراد ہو۔ کیونکہ اکثر انہی دواوقات میں اونٹنی وغیرہ کا دودھ دوہا جاتا ہے۔ دوسرے یہ کہ اس سے مراد ظرف ہے کہ تھنوں سے دودھ دو ہنے کے درمیانی وقفہ کو کہا جاتا ہے۔ اس لئے کہ پہلے اس سے
تھوڑا دودھ دوہا جاتا ہے پھر تھوڑی دیرچھوڑ دیا جاتا ہے اور اس کے اس بچہ کو دودھ پلایا جاتا ہے تا کہ دودھ اتر آئے۔ پھر دوبارہ
اس کو دوہا جاتا ہے اور یہی آخری معنی ترغیب فی الجہاد کے زیادہ مناسب ہے۔ یعنی جس نے ایک لمحہ کیلئے اللہ کے راستے میں جہاد
کیا اس کے لئے بیا جربے۔

"فقد و جبت له الجنة" ابتداءًاس كے لئے جنت واجب موگئ يايد كموه جنت كامستحق بن كيا۔

قوله: ومن جرح جرحا في سبيل الله فانهاتجي يوم القيامة:

" جُوح": مجهول کے صیغہ کے ساتھ ہے۔

''جو حًا'':جيم كے ضمه اور فتح دونوں كے ساتھ منقول ہے۔ يہ مصدر ہے۔

''فی سبیل الله'':(جارمجرورمحذوف کے ساتھ الکر''جوحا'' کی صفت ہے)أی جو احمة کائنۃ ۔

''او نکب'': مجہول کا صیغہ ہے اور'' اُؤ' تنویع کیلئے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کو جہاد میں کوئی حادثہ پیش آیا اور اس کو رشت کے علاوہ کسی اور سے زخم آگیا اور بعض کا قول ہے کہ''جوح'' اور''نکبة'' دونوں ایک ہی چیز ہے۔ بعض علماء فرماتے میں کہ اس میں فرق ہے۔''جوح'' اس زخم کو کہتے ہیں جو کفار کفعل سے آئے اور''النکبة'' اس زخم کو کہتے ہیں کہ جو اپنی سواری ہے گرجانے یا اس کو اپنا اسلحہ وغیرہ لگ جانے سے پیش آئے۔ ملاعلی قاری رحمۃ اللہ نے اس دوسرے معنی کور جے دی ہے اور حضور مُن اللہ عنہ منقول ہے:

''هل انت الا اصبع دميت وفي سبيل الله مالقيت''۔

"النهائي" مي عن نكبت اصبعه اى نالتها الحجارة والنكبة ما يصيب الانسان من الحوادث _

"فانها":اس كي ضمير"النكبة"كى طرف راجع بـ

طبی مینید فرماتے ہیں کہ پہلے دو چیزیں گزری ہیں۔''المجوح والمنکبة''۔''نکبة''ہراس زخم کو کہتے ہیں کہ جو پھر لگنے ہے آئے اور یہاں پرضمیر کو'نکبة'' کی طرف لوٹایا اس بات کی طرف اشارہ کرنے کیلئے کہ اگرائے چھوٹے زخم سے انسان کو اتنا ہڑا مقام ملتا ہے تو تیر اور تلوار کے گھاؤ کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے اور آس کی تظیر اور مثال اللہ تعالیٰ کا یہ قول **-**: ﴿ والذين يكنزون الذهب والفضة ولا ينفقونها ﴾ [التوبة: ١٣٤]

یا بیکہا جائے کہ ضمیر کومفر دلائے ہیں۔اس وجہ ہے کہ دونوں کا حاصل ایک ہی ہےادروہ ہے وہ مصیبت جواللہ کی راہ میں یش آئی ہے۔

قوله:"كأغزر ما كانت":

أى كأكثر أوقات أكوانها فى الدنيا-الهام طبى بُرِيَّةٍ فرماتے ہيں: ''كاف''زاكرہ ہے''ما'' مصدريہ ہے اور ''وقت''مقدر ہے۔أى:حينئذٍ تكون غزارة دمه أبلغ من سائر أوقاته ۔اھ۔

کیکن زیادہ واضح میہ ہے کہ بیر کاف زائدہ نہیں ہےاور مرادیہ ہے کہ'' جو احمۃ "اور'' نکبۃ "دونوں قیامت کے دن اس ہے زیادہ ہوں گے جتنے وہ دنیامیں تھے۔

قوله: ''لونها الزعفران، وريحها المسك '':ان دونول مِن تشبيه بليغ ب_قوله ''ومن حوج به '': يهال پر ' باء 'الصاق كے لئے ہے۔ اى ظهر به 'خواج ' خاء كے شمه كے ساتھ ہے۔ پھوڑ ا پھنسى وغيره۔

یہ بات کی بازی ہوں کہ اس مار ہوں کہ اس مار ہوں ہے۔ ''علیہ'' جنمیر کا مرجع دو چیزیں ہو کتی ہیں: ﴿ نُفس خراج مراد ہے۔ ﴿ اس سے مراد صاحب الخراج والقرح ہے۔ ''طابع المشہداء'':'' طابع'''''باء'' کے فتحہ کے اور کسرہ دونوں کے ساتھ ہے اور اس سے مراد مہریعنی علامت شہداء ہ

ہے۔ تا کہاس بات کا پیتہ چلے کہاس نے اعلاء دین کیلئے کوشش کی ہےاوراس کومجامدین کا بدلید یا جائے گا۔

طیبی میں فرماتے ہیں کہ اس قرینہ اور ماقبل کے دونوں قرینوں کی نسبت مبالغہ میں ترقی ہے۔ان مصائب میں جو مجاہد کواللّٰد کے راستے میں مشکلات میں سے پیش آتی ہیں۔ یعنی بھی وثمن کی طرف سے بھی کسی اور طرف سے اور بسااوقات اپنی طرف ہے بھی۔

من قاتل في سبيل الله فواق ناقةٍ حرم الله على وجهه النار-

٣٨٢٧ وَعَنْ خُرَيْمٍ بْنِ فَاتِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ انْفَقَ نَفَقَةً فِيْ سَبِيْلِ اللهِ كُتِبُ لَهُ بِسَبْعِمِانَةٍ ضِعْفٍ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي كتاب فضائل الجهاد باب ما جاء في فضل النفقة في سبيل الله الحديث رقم : ١٦٢٥ ا والنسائي في ٦ / ٤٩ الحديث رقم ٣١٨٦ وأحمد في المسند ٤ / ٣٤٥

ترجمله:''اور حفرت خریم بن فا تک رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله کا نیا آئے ارشا د فرمایا:''جس شخص نے الله کی راہ (یعنی جہاد) میں اپنے مال میں سے جو کچھ بھی خرچ کیا (خواہ چھوٹی چیز' خواہ بڑی چیز) اس کے لئے سات سو گنا ثواب لکھ دیا جاتا ہے''۔ (زندی)

تشريج: قوله: "كتب له سبعمائة ضعف":

اس كواس نفقه كاسات سوكناز ياده اجر ملے كا اور يتوافل مومود ہے اوراللہ تعالی اس سے جمی برھائے گا۔ جس كليخ حا ہے۔

تخ یج:اس روایت کوامام احمد بن حنبل میشد اور حاکم نے بھی نقل کیا ہے۔

بہترین صدقہ کون ساہے؟

٣٨٢٤: وَعَنْ آبِى أَمَامَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ٱفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظِلُّ فُسُطَاطٍ فِى سَبِيْلِ اللهِ وَمِنْحَةُ خَادِمٍ فِى سَبِيْلِ اللهِ ' آوْ طَرُوْقَةُ فَحُلٍ فِى سَبِيْلِ اللهِ ـ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي ٤ / ٤٤ كتاب فضائل الجهاد باب ما جاء في فضل الخدمة الحديث رقم ٦٦٧ وأحمد في

ترجیمه: ''اورحضرت ابوا مامدرضی الله عنه کہتے ہیں کدرسول الله مَثَافِیَّا نے ارشاد فرمایا: ''الله کی راہ میں (کسی مجاہدُ ما یا علم دین کے طالب کو) خیمہ کا سامید ینا الله کی راہ میں خادم دینا اور الله کی راہ میں اونٹی دینا (جوز کی جفتی کے قابل ہو) سب سے افضل صدقہ ہے۔ (ترندی)

تشريج: قوله: افضل الصدقات ظل فسطاط سبيل الله:

''نیسطاط'':''فاء'' کے ضمہ کے ساتھ ہےاوربعض نے کسرہ بھی پڑھاہے۔''خیمہ'' خواہ بڑا ہویا چھوٹا۔

اور 'الفائق' میں ہے: ضرب من الابنية في السفر دون السرادق ''اور 'التہذيب' ميں ہے كه 'فسطاط'' بالوں سے بنائے گئے گھر كو كہتے ہيں اوراس ميں چھلغات ہيں: تين فاء كے سمتر ماتھ ہيں۔

فسطاط، فستاط، فساط ''فاء کے ضمہ اور کسرہ کے ساتھ ضمہ کی لغت' اجود' ہے۔

''فی سبیل الله''نیه عام ہے۔ چاہے وہ بیغازی کودے یا حاجی کودے، یااس کےعلاوہ کسی اور نیک کام میں دے، یا کسی کوعارینهٔ دے دے یاکسی کوسائے کیلیے اپنے خیمہ میں شریک کرلےسب اس میں داخل ہیں۔

قوله و منحه خادم فی سبیل الله: 'منحه' نمیم کے کسرہ کے ساتھ ہے اور الجامع کی روایت: '' اُو منحه خادم " ہے اور مرادیہ ہے کہ چاہے اس کو اس کی ملکیت میں دے دے یا اس کو عاریة وے دے اس سے خود اپنی خدمت کیلئے رکھے گئے خادم کا حکم بطریق اولی معلوم ہور ہاہے۔

"قوله: في سبيل الله"

"طروفة" بطاء كفته اور" راءً" كيضمه كساته بـ

''طروقة الفحل'' وه اونٹی جواتی عمر کو پہنچ چکی ہو کہ نر کے ساتھ جفتی کے قابل ہواوراس قید کو ذکر کرنا افضل کی طرف اشارہ ہےاوراس طرح اگر منحة کوملکیت کے ساتھ مقید کردیا جائے۔

اور''النہائی' میں ہے کہ''منحة اللبن'' ہے مرادیہ ہے کہ وہ اس کواؤٹنی دے دے یا بکری دے تا کہ وہ اس کے دودھ سے کچھ صدفائدہ اٹھا تارہے اور اس کے بعد اس کولوٹادے۔ بسااوقات''منحة'' کالفظ مطلقا ھبد پر بھی بولا جاتا ہے، قرض اور عاریت پڑئیں بولا جاتا۔ علامہ طبی بُرِینیہ فرماتے ہیں کہ''او طروقة فحل'' کا عطف''منحة خادم'' پر ہے۔مضاف کوحذف کردیا اور مضاف الیہکواس کا قائم مقام کردیا گیا۔یعنی'منحة ناقة ''اور بظاہر یوں کہنا چاہئے تھا:

"منحة فسطاط" جيماك" الغويبين ميس بـ سايكواس كى جكه ذكركيااس لئے كماسكى غايت منفعت مقصودسا بيكا ل سميد

تخریج: اس طرح اس حدیث کوتر فدی اور احمد نے عدی بن حائمؓ سے روایت کیا ہے اور طبر انی میں حضرت ابن مسعود انٹیؤ سے روایت ہے:''افضل الصدقة المنع ان تمنع الدرهم او ظهر الدابة''۔

الله كےراسته كاگر دوغبار اورجہنم كا دھواں

٣٨٢٨: وَعَنُ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَلِجُ النَّارَ مَنُ بَكَى مِنُ خَشَيَةِ اللهِ حَتَّى يَعُوْدَ اللَّبُنُ فِى الْضَرْعِ وَلَا يَجْتَمِعُ عَلَى عَبْدٍ غُبَارٌ فِى سَبِيْلِ اللهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ (رواه الترمذي وزاد النسائي في احوُفِ عَبْدٍ ابَدًا (وَفِي الْحُولِي لَهُ فِي جَوُفِ عَبْدٍ ابَدًا وَلَا يَجْتَمِعُ الشَّحُ وَ الْإِيْمَانُ فِي قَلْبٍ عَبْدٍ ابَدًا .

ترجہ له: ''اور حضرت ابو ہر یہ وضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مثالی ارشاد فرمایا: ''وہ مختص دوز خ میں نہیں جائے گا جس نے اللہ کے خوف کی وجہ سے گربیہ وزاری کی ہو یہاں تک کہ دولہ و تضوں میں واپس نہ چلا جائے اور کسی ہندے میں اللہ کی راہ کا گردوغبار اور دوز خ کا دھواں جمع نہیں ہو سکتے (یعنی جس مسلمان کا جسم خدا کی راہ یعنی جہاد میں غبار آلود ہوااس کو دوز خ کا دھواں چھو بھی نہیں سکتا۔ حاصل میہ کہ چاہد دوز خ میں نہیں جائے گا۔) (تر نہ ی) اور نسائی نے ایک دوسری روایت میں بیالفاظ ہمی نقل کئے ہیں کہ اور کسی مسلمان (کی ناک) کے دونوں نقنوں میں (خدا کی راہ کا غبار اور دوز خ کا دھواں) بھی بھی بھی جس میں عنہیں ہو سکتے اور نسائی ہی کی ایک اور روایت میں بیالفاظ ہیں کہ بندے کے دل میں ایک اور کسی بندے کے دل میں ایک ایک اور کسی بندے کے دل میں (کامل) ایمان اور بخل بھی بھی جسی نہیں ہو سکتے ''۔ '

تشريج: "قوله: لإيلج النارمن بكي من خشية الله حتى يعود اللبن في الضرع:"

اس کئے کہ خثیت میں غالب رہے کہ طاعات کو بجالا یا جائے اور معصیت سے اجتناب کیا جائے۔

"حتى يعود اللبن في الضرع": يـ تعليق بالمحال"كقبيل سے بـ جبيا كـ الله تعالى كاارشاد كرامى بـ إِحْتَى يكِمَ الْجَمَلُ فِي سَمَّ الْجِياطِ ﴾[الاعراف: ٤٠]

قوله: ''ولا يجتمع على عبد غبار في سبيل الله دو حان جهنم'': گويا كه يه دونوں ضدين ہيں جن كا اجماع على الله على عبد غبار في سبيل الله دو حان جهن على ايك دوسرے كي نقيض ہيں۔

تخریج: اس روایت کونسائی اوراین ماجه نے نقل کیا ہے۔ منابع میں میں میں اور اس میں میں میں میں مصرف فضیر

'' منحوی'':''میم'' کے فتحہ اور خاء کے کسرہ کے ساتھ ہےاور یہی زیادہ سیح اور سے در سے ''' سے ردمنز'' سے بر ری سے نہیں لعظ میں درمیز'' سے درمیز''

''الصحاح'' میں ہے کہ''منخز'' سے مراد ناک کا سوراخ ہے اور بعض دفعہ''منخز'' کے''میم'' کوبھی'' خاء'' کی وجہ سے اتباعاً کسرہ دیا جاتا ہے۔''القاموں''میں ہے کہ''المسنحو'''میم اور خاء دونوں کے فتمہ کے ساتھ' دونوں کے کسرہ کے ساتھ اور دونوں کے ضمہ کے ساتھ ہے جیسا کہ''مجلس'' ہے۔ناک کا سوراخ۔

الفياء من لكمة بن بحقيقته موضع النخر وهومد النفس في الحياشيم

اورمطلب بی بیے گا کہ سلمان کی ناک کے سوراخوں میں غبارا درجہنم کا دھواں جمع نہیں ہوسکتا۔

قوله:''في جوف عبدٍ أبدًا '':

یعنی اس میں غبار کا داخل ہونا۔ دخول غبار دخان جہنم کے امتناع کا سبب بنے گا۔ وگر نہ اجتماع نقیضین لا زم آئے گا۔ *

قوله: ولا يجتمع الشح و الايمان في قلب عبدا بداً: لعن كا من كا طلام من عبدا بداً:

یعنی وہ بخل جوواجب کوروک دے یاظلم کا سبب بن جائے ،ایسا بخل اور ایمان کامل ایک جگد میں جمع نہیں ہو سکتے۔ کشاف میں لکھا ہے کہ 'المشع '' کسرہ اورضمہ دونوں کے ساتھ جمعنی' 'لوم'' (ملامت) ہے اور یہ انسان کے نفس کا منع

لو کان لابن آدم وادیان من ذهب لا بتغی ثالثاً ولن یملاً جوف ابن آدم الا التراب ویتوب الله علی من تاب-اگرابن آدم کے پیٹ کوتو صرف می بی جرعتی ہے من تاب-اگرابن آدم کے پیٹ کوتو صرف می بی جرعتی ہے اوراللہ تعالی اس کی توج قبول کرتا ہے جواس کی طرف رجوع کرئے'۔

اور بخل کہتے ہیں:المنع نفسه: اس کامعنی ہے ایے نفس کورو کنا۔

علامہ طبی بُرَتِیَّ فرماتے ہیں کہ اس صورت میں 'بعل ''' شع' ''سے اعم ہوگا۔ اس لئے کہ بعض دفعہ بخل پایا جاتا ہے لیکن وہاں ' شعہ''نہیں ہوتا جبکہ اس کے برعکس نہیں ہوسکتا اوراسی کے مطابق ' 'شرح النہ'' میں منقول ہے کہ حضرت ابن مسعود کے پاس ایک آدمی آیا اور اس نے کہا کہ میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ ہیں میں ہلاک نہ ہوجاؤں۔ آپ نے فرمایا: وہ کیوں؟ تو اس نے کہا کہ میں سنتا ہوں کہ اللہ تعالی فرما تا ہے: ﴿وَ مِن يوق شعب نفسه فاولنك هم المفلحون ﴾ جبکہ میں ایک آدمی ہوں اور شی غریب کہ میرے ہاتھ سے کوئی چیز نہ نکل پائے حضرت ابن مسعود نے فرمایا کہ یہ وہ'' شیس ہے جس کا ذکر اللہ تعالی نے کیا ہے۔''شعہ'' تو دراصل یہ ہے کہ آپ اپنے بھائی کا مال ظلماً کھا ئیں لیکن یہ تو بخل ہے او بخل بدترین چیز ہے۔ ابن جبیر فر ماتے ہیں کہ'' شعہ ''حرام کواپنے مال میں شامل وداخل کرنے اور زکو ۃ روکنے کو کہتے ہیں۔

ا مام مسلم مینید نے حضرت جابرؓ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ مَلَا تَیْنِا کِسے فرمایا:

یں، وہن یوی سہ مصب وہ وہ کہ سور ایک دل میں کامل طور جمع نہیں ہو سکتے اس کے ساتھ ملنے والی چر کبھی اس کے دل کوروح کی طرف مائل کردیتی ہے جہ کی وجہ ہے اس سے رفیل خوصلتیں زائل ہوجاتی ہیں اور بسا اوقات یہ نفس کی طرف مائل کردیتی ہے جس کی وجہ ہے اس سے رفیل خصلتیں آ جاتی ہیں اور بسا اوقات ایک ہی وقت میں دونوں طرف جولان مائل ہوجاتا ہے جس سے اس میں دوبارہ ذمیم اور بری خصلتیں آ جاتی ہیں اور بسا اوقات ایک ہی وقت میں دونوں طرف جولان ومیلان ہوتا ہے۔ یعنی انطباع اور انعکاس دونوں ہوتے ہیں اور صدیث میں اس کی طرف اشارہ کیا ہے:

ان القلوب بین أصبعین من أصابع الرحمن یقلبها کیف یشاء کدول''رمٰن' کی دوانگیول کے درمیان ہیں جیسے چاہتا ہے ان کوالٹ بلیٹ کرتار ہتا ہے۔ اس کوتر ندی نے قتل کیا ہے۔

اوراحمہ بن خنبل کی ایک روایت میں ہے:

"يا مقلب القلوب ثبت قلبي على دينك"

اوردوسری حدیث میں ہے:

''لا تکلنی الی نفسی طرفۃ (عین) فانك ان تکلنی الی نفسی تکلنی الٰی ضعف وعورۃ وذنب وخطینۃ ''۔مزیرتفصیل کے لئے''احیاءالعلوم'' کی طرف رجوع کیاجائے''۔ ٣٨٢٩ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَيْنَانِ لَا تَمَسَّهُمَا النَّارُ: عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشِيَةِ اللهِ وَعَيْنٌ بَا تَتْ تَحُرُسُ فِي سَبِيْلِ اللهِ _ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ٥٠٠ كتاب فضائل الجهاد عباب ما جاء في فضل الحرس الحديث رقم :

ترجمه: ''اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ رسول الله کَالَیْمُ اَنْ ارشاد فر مایا: ''دو آ تکھیں الی ہیں جن کو دوزخ کی آگے چھوبھی نہ سکے گی ایک تو وہ آ تکھ جو الله کے خوف سے روئی ہواور دوسری وہ آ تکھ ہے جس نے اللہ کی راہ (یعنی جہاد) میں (کفار سے مجاہدین کی) تکہبانی کرتے ہوئے رات گزاری ہو''۔ (ترندی)

تمشری : ''عینان لا تمسهما النار ''ایک روایت میں اس کے ساتھ لفظ''ابدًا'' بھی ہے۔ مطلب یہ ہوگا کہ ان کو اونی مصیبت بھی نہیں پنچ گی اور ایک روایت میں''لا تریان النار ''کہ وہ آگنہیں دیکھیں گی اور دوسری روایت ''ابدًا''کی زیادتی ہے۔

''عین بکت من حشیة الله''۔ بیمرتبددراصل ان لوگوں کا ہے کہ جونفس کے ساتھ جہاد کرتے ہیں اور گناہوں سے تو بہ کرتے ہیں۔ چاہے وہ عالم ہوں یاغیر عالم ہوں۔

"وعین باتت تحوس"اوردوسری روایت مین تکلا "--

''فی سبیل الله'' یان لوگون کا مقام ہے جوعبادت میں انتہائی کوشش کرتے ہیں اور عبادت عام ہے چاہے تج ہو، طلب علم ہو، جہاد ہو یا کوئی اور عبادت ہو لیکن بظاہر بیلگتا ہے کہ اس سے مراد مجاہدین کے لئے پہرہ داری کرنے والا ہے۔ تاکہ ان کو کفار سے محفوظ رکھے۔ جبکہ علامہ طبی بین نے بین فرماتے ہیں کہ 'عین بکت' اس محفوظ سے کتابیہ ہے جو عالم بھی ہو، عابد بھی اور نفس کے ساتھ مجاہدہ بھی کرتا ہواور دلیل الله کا بیفر مان ہے: ان ما یعضسی الله من عبادہ العلم آء [فاطر ۱۸۰]۔ کہ اس آ یت کریمہ میں خشیت اور خوف کو علاء میں محصور کیا ہے، ان کے علاوہ کو نکالا ہے۔ چنانچہ یہاں پر 'عینین' کے درمیان نسبت عاصل ہوگئی کہ ایک آ تھوہ ہے کہ جو نفار کے ساتھ جہاد کرتی ہے اور ایک آ تھوہ ہے کہ جو کفار کے ساتھ جہاد کرتی ہے اور خوف اور خشیت دومتر اوف (معنی) الفاظ ہیں۔

امام غزالی 'احیاءالعلوم' میں فرماتے ہیں کہ 'خوف' اللہ تعالیٰ کا کوڑا ہے۔اس کے ذریعے وہ اپنے بندوں کوعلم وعمل پر مواظبت کرنے کیلئے چلاتا ہے۔تا کہ وہ اس کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے قرب کا مقام حاصل کرلیں۔اھ۔لہذا ہراییا خوف جو نہ کورہ مواظبت کرنے کیلئے چلاتا ہے۔تا کہ وہ اس کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے قرب کا مقام حاصل کرلیں۔اھ۔لہذا ہرا ییا خوف جو نہ کوئیں ہے اور قول محقق ہے کہ خشیت خوف مع التعظیم خوف ہے ہم کے ساتھ تعظیم شامل ہو۔ مطلق خوف کو' خشیت' نہیں کہا جاتا اور اس وجہ سے بیخوف کے معنی سے ہے اور ایک شاذ قر اُق میں اس سے تعظیم مراد کی گئی ہے۔انہ ایس بعضی اللہ من عبادہ العلم آء اور ایس میں لفظ' الله ''مرفوع ہے اور 'العلم آء'' منصوب ہے) اس کور نہ کی نے حضرت انس جاتھ ہے۔ اور ایت کیا ہے اور جامع صغیر میں بیروایت ان الفاظ کے ساتھ ہے: ''عین بھت اللہ من حشید الله من حشید الله ''اور تھوڑ ہے سے تغیر و و تبدل کے ساتھ طبر انی اور ضیاء نے بھی بیقل کیا ہے۔ جسیا کہ ہم

گھر میں ستر سال تک نماز پڑھنااور جہاد فی سبیل اللہ

٣٨٣٠:وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ مَرَّرَجُلٌ مِنْ آصْحَابِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بِشِعْبٍ فِيْهِ عُيَيْنَةٌ مِنْ مَاءٍ عُذْبَةٍ فَٱعْجَبَتُهُ فَقَالَ : لَوْ اعْتَزَلْتُ النَّاسَ فَاقَمْتُ فِي هَذَاالشِّعْبِ فَذُكِرَ ذَلِكَ لِرَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ : لَا تَفْعَلُ فَإِنَّ مَقَامَ اَحَدِكُمْ فِى سَبِيْلِ اللَّهِ ٱفْضَلُ مِنْ صَلَا تِه فِي بَيْتِه سَبْعِيْنَ عَامًا ۚ اَلَا تُحِبُّونَ اَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَيُدْ خِلَكُمُ الْجَنَّةَ؟ اُغْزُوا فِي سَبِيْلِ اللَّهِ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقَ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ _ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ٥٥٠ كتاب فضائل الجهاد باب م اجاء في فضل الغدو الحديث رقم ١٦٥٠ وأحمد في المسند ٢ / ٢٤٥_

تَرْجِهَلُه:''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللّٰدعنہ کہتے ہیں کہ ایک سفر کے دوران رسول اللّٰمُثَاثِیْمَ کے صحابہ میں ہے ایک صحابیؓ پہاڑی کے درہ سے گزرے جس میں شیریں یانی کا ایک چھوٹا سا چشمہ تھا۔ان کوییہ چشمہ بہت اچھالگا۔وہ کہنے کے کہ کاش میں لوگوں سے علیحد گی اختیار کرلوں اور اس در لے میں رہائش اختیار کرلوں؟ جب رسول اللّذ کا فیٹر کے ساہنےاں بات کا ذکر کیا گیا تو آپ مَنْ کَالْتُیْزَانے (ان صحابی ہے فر مایا) کہتم ایسانہ کرنا کیونکہ تم میں ہے کسی مخص کا اللہ کی راہ میں (یعنی جہاد میں) قیام کرنا اس کا گھر میں ستر سال نماز قائم کرنے سے بہتر ہے۔ کیاتم اس کو پسندنہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰتم کو کامل طور پر بخش د ہاور تہہیں جنت میں داخل کر دیے خدا کی راہ میں جہاد کرو کیونکہ جس شخص نے خداکی راہ میں اونٹنی کے فواق (یعنی اونٹنی کے تھن سے دومرتبددودھ تکالنے کے درمیانی وقفہ) کے بقدر (یعنی تھوڑی در کے لئے) بھی جہاد کیا اس کے لئے جنت واجب ہوگئی''۔(ترندی)

تَشُوبِي قوله:مررجل من أصحاب رسول الله ﷺ بشعب___فأعجبته:

''شعبِ'':''شین'' کے کسرہ کے ساتھ ہے، پہاڑ کی گھائی ، درہ ، دو پہاڑ وں کے درمیان کا کشادہ راستہ۔ ''فيه عيينة'':''عين' كالصغيرب- ياني منبع چشمه

"من ماء ":علامه طبي ميند فرمات بيل ك"عيينة" كاصفت ب-اس كى مدحت كيلي لايا كياب-اس ك كداس میں تنوین تنکیریانی کی اس نوع پر دلالت کر رہی ہے کہ ایساصاف یانی جس ہے آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور دل باغ ہوجائے۔ ''عذبه'':''عیینه'' کی صفت کی بناء پر''رفع'' کے ساتھ ہے اور جر جوار کی بناء پر''جر'' کے ساتھ بھی ہے۔ای عیینه او

طیب ماؤها طیبة اورعلامه طبی مینید فرماتے ہیں که 'عذبة'' دوسری صفت ہے اور بیصفت ممیز ہے۔اس کا ذا نقد چونکه بہت بہترین اورخوشگوارتھا۔اسی وجہ ہےاس آ دمی کو بڑاا چھالگا اورلوگوں سے جدا ہونے کی تمنا کی۔

"فاعجبته" لين اس وي كووه چشمه اوراس كساته كاعلاقه پيندا كياقوله: فقال لمو اعتر الت الناس فا فمت في

هذا الشعب:

"لو اعتزلت الناس": يهال ير"لو "منى كيلي باوريكم مكن بكة لو"" المناعية بو

"فاقمت في هذا الشعب"اس جمله كاعطف"اعتزلت" برجاور لو" كاجوب محذوف ب-اى لكان حيرًا

ی۔

تورپشتی مینید فرماتے ہیں کہ ہم نے کی شخول میں''فید غیضہ'' کالفظ پایا ہے یددرست نہیں ہے اور نہ کسی روایت میں ہے۔ میں ہے۔قاضی عیاض مینید فرماتے ہیں کہ اکثر شخول میں''غیضہ من ماءِ''کالفظ ہے۔اگرروایت صحیح ہوتو پھر معنی یہ ہے گا: ''غیضہ کانت من ماء "لینی پانی کا گڑھا۔''غاض الماء''ہے شتق ہے پانی زمین میں جذب ہونا۔اس لئے کہوہ یانی

ے جع ہونے کی جگہ تھی جس میں درخت بھی ہوں اور اس کی جع' نفیاض ''اور' اغیاض '' آئی ہے۔

"فذكو" بمجهول كساته ب-اسصورت مين فالك":اس صحابى كى بات كى طرف اشاره ب-

اورا کی نسخہ میں'' ذکر''صیغہ معروف کے ساتھ ہے۔ لیعنی اس مخص نے اجازت طلب کرتے ہوئے اپنے دل کی بات بذات خود بیان کردی۔

قوله فقال: "لا تفعل "

آپئل النظائے ان کواس سے روک دیا۔اس لئے کہ وہ صاحب صحابی تصے اور ان پر جہاد واجب تھا تو ان کا اپنے آپ کو ''نفل'' کیلئے فارغ کریامعصیت تھی۔اس لئے کہ اس سے''ترک واجب' لازم آتا تھا۔اھ۔ بیکلام ابن الملک میں ایک علامہ طبی علامہ طبی میں کیا تباع میں ذکر کیا ہے۔

اوریہ بھی ممکن ہے کہانہوں جہاد سے فراغت کے بعدیہاں اقامت کاارادہ کیا ہوجیسا کہ عابدوں اور زاہدوں کی شان ہو اکرتی ہے (کہوہ عبادت کے لئے الگ تھلگ جگہ کوزیادہ پسند کرتے ہیں)۔

قوله: "فان مقام احدكم في سبيل الله ___سبعين عاما: "_

مقام: میم کے فتہ کے ساتھ ہے۔ بمعنی قیام ہے اور ایک نسخہ میں ضمہ کے ساتھ آیا ہے۔ یہ معنی اقامۃ ہے اور اس کا معنی ہوگا حاصل ہیہ ہے کہ تمہارا اللہ کے راستے میں قیام کرنا اور ثابت قدمی اور دوام کے ساتھ قبال میں شریک ہونا خاص طور پر آیٹ کا ٹیٹی کی خدمت میں رہتے ہوئے اجرند کور کا باعث ہوگا

''افصل من صلاته فی بیته'' بیجملهاس بات پر دلالت کرر ہاہے که اس کی طلب (یعنی اعتز ال من الناس)مفضول تھی حرام نہیں تھی۔

''سبعین عامًا'':اس سےمراد''تحدید' نہیں ہے بلکہ کثرت ہے۔الہذا یہ اس صدیث کا منافی نہیں ہے:''مقام الوجل فی الصف فی سبیل الله افضل عند الله من عبادة الرجل ستین سنة''۔

"آ دى كاالله كراست مين صف مين كفرا مونا سترسال كي عبادت سے افضل ہے۔"

اس روایت کوحاکم نے عمران بن حصین سے قل کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ بیشرط بخاری پر ہے۔ ابن عدی اور ابن عسا کرنے

حضرت ابو ہررة طافؤ سے "قیام أحد كم" كالفاظفال كيا ہے۔

قوله:ألا تحبون ان يغفر الله:

"الا":لام كى تخفيف كيساتھ تنبيد كيلئے ہـ

"أن يغفر الله لكم" بمغفرت تامهمرادي_

''ويدخلكم الجنة: وخول مرادوخول اولى ب_

''اغزوا فی سبیل الله'': یہاں پراس امرے مراد، دوام اوراستمرار ہے۔ لینی اللہ تعالیٰ کے دین کے معاملے میں جہاد پر مداومت اور بیک فی اختیار کرو۔ جبیبا کہ اللہ تعالیٰ کے اس قول میں بھی استمرار مراد ہے: ﴿ يَآيُهُا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ ﴾ [الاحزاب: ١] اے نبی الله سے ڈرتے رہے۔

كتاب الجهاد

ایک دن کے پہرے کا اجروثواب

٣٨٣٠: وَعَنْ عُفْمَانَ عَنْ رَّسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : رِبَاطُ يُوْمٍ فِى سَبِيْلِ اللهِ خَيْرٌ مِنْ اَلْفِ يَوْمٍ فِيْهَا سِوَاهُ مِنَ الْمَنَاذِلِ (رواه الترمذى والنسائى)

اخرجه الترمذى فى السنن ٤ / ٦٦٢ كتاب فضائل الجهاد ابب ما جاء فى فضل المرابط الحديث رقم : ١٦٦٧ وأحمد فى ١٦٦٧ والنسائى فى ٦ / ٢٧٧ الحديث رقم ٢٤٢٤ وأحمد فى المسند ١ / ٢٧٧ الحديث رقم ٢٤٢٤ وأحمد فى المسند ١ / ٥٠_

توجہ نه: ''اور حضرت عثان رضی الله عند رسول الله مُنَافِيَّةُ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مُنَافِیْمُ نے ارشاد فرمایا: ''الله کی راہ (یعنی جہاد) میں (کفر کی سرحدوں پر)ایک دن کے لئے بھی بگہبانی کی خدمت کرنا ہزار دن تک مشغول رہنے سے افضل ہے''۔ (ترندی دنیائی)

تشويج: اس مديث كورج ذيل مطلب پر موسكة مين:

- ایعن "ر باط" کےعلاوہ دیگر کامول میں مشغول ہونے سے بہتر ہے۔
- انٹدتعالی کرائے کےعلاوہ کسی اور راستہ میں پہرہ ہے بہتر ہے۔لفظ 'سبیل''کو مذکر اور مؤنث دونوں طرح استعال کیاجاتا ہے۔

'' من المنازل''اس قيدے'' مجامد في المحرك،' كالتم مخصوص باوراس كم مشتى مون پردلاكل عقليه ونقليه دونوں موجود بين .

 مشابہ ہے۔اس کئے کہ یمی اصل ہے۔ یا یہ کہ بدر باط جہادا کبرکیلئے ہے جیسا کدوہ رباط جہادا صغر کیلئے ہے۔

اورالله تعالى كاس قول كى تفسير ب: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا اصْبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ ﴾ [آل عدرد ٢٠٠٠]اس كے كـ (رباط في المعوكة" كا تذكره اور مفهوم اس سے يہلے كرر چكا بے كہ جس ميں كوئى پوشيدگى نہيں ہے۔

طبی بین فرماتے ہیں کہ اگرآپ یہ کہیں کہ یہ جمع ہے اور اس پر الف لام استغراقی بھی داخل ہے۔ اس سے بیلازم آتا ہے کہ ''مو ابط'' افضل ہے' مجاهد فی المعرکة'' اور' منتظر الصلوة بعد الصلوة فی المسجد'' سے طالانکہ نماز کے نتظر مخض کے بارے میں فرمایا: ''فذالکم الرباط فذالکم الرباط''۔ واضح رہے کہ ہم اس کی تشریح ماقبل میں ذکر کر بھے ہیں۔ ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ بیاس شخص کے بارے میں ہے جس پر''مو ابطة ''فرض ہواورا مام نے اس کو تعین کردیا ہو جیسا کہ پہلے * گزر چکا ہے اور فرض عین کے بارے میں پہنیں کہا جاتا کہ اس کے علاوہ کوئی چیزیا تھم اس سے افضل ہے اسلئے کہ جو چیز متعین ومقرر ہواس کے خلاف کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اس لئے کہ فرض کو چھوڑ کر کسی اور چیز مشغول ہونا معصیت ہے۔ اس کونسائی نے روایت کیا ہے اور اس سے پہلے بھی اس قتم کی روایتیں گزر چکی ہیں۔

جنت میں داخل ہونے والے پہلے تین افراد

ترجیله: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله مَا اَللَّهُ عَلَیْمِ نے ارشاد فر مایا: میرے سامنے سب سے پہلے وہ تین مخص پیش کئے گئے جوشر وع ہی میں جنت میں داخل ہوں گے۔ان میں سے ایک شخص تو شہید ہے' دوسراوہ شخص ہے جوعفت والا ہے۔ (یعنی اییا شخص جو حرام سے بچے اور سوال نہ کر بے یعنی فتق و فجو رہے بچے اور کسی کے آگے ہاتھ نہ پھیلائے' طعام ولباس وغیرہ میں قناعت کرے) اور تیسر اشخص وہ غلام (یعنی مملوک) ہے جس نے اپنے اللہ کی بھی اچھی اطاعت وعبادت کی اور اپنے مالکوں سے بھی خیرخواہی کی۔''۔ (تر نہ ی)

تشريج: قوله:عرض على أول ثلاثة يدخلون الجنة'':

''ید حلون'': بصیفهٔ فیعل معروف ہے اور بیکھی جائز ہے کہ اس کو مجهول پڑھا جائے۔

علامہ طبی بیت فرماتے ہیں یہاں پر'اوّل جوکہ''افعل''کاوزن ہےاس کی اضافت نکرہ کی طرف ہے تا کہ استغراق کا فاکدہ حاصل ہوجائے اوراس کا مطلب میہ بنے گا کہ جنت میں داخل ہونے والے تین کے بیتین داخل ہوں گے۔

اور' استغراق' کافائدہ دینے کامطلب سے ہے کہ گویا کہ یہاں پر نکرہ کی صفت ہے۔ یعنی تکرہ متعزقہ کی صفت ہے۔اس

"آیت وضوء 'میں ہے اور آپ کُلُیْمُ کا ارشاد ہے: 'ابدأوا بما بدأ الله به فی ان الصفا و المروة من شعائر الله ''۔ اورایک روایت میں لفظ' ثلة '' بھی آیا ہے ثاء کے ضمہ کے ساتھ اور اس سے مرادگروہ ہے پھر جو جنت میں داخل ہوگا۔

''ٹلاٹة''رقع كى ماتھ بھى منقول ہے اور لفظ''اوّل''كاضم ببنى ہونے كى وجہ سے ہوگا۔ جيباك لفظ' قبل اور بعدُ''كاضمہ ہے يہ''عرض''كيليے ظرف ہوگا اور عبارت اس طرح ہوگى:''عوض على اول اوقات العرض ثلاثة، أو ثلة يد حلون

قوله:شهبلند

شهید کی وجه تسمیه:

''مشهید''فعیل کےوزن پراسم فاعل پااسم مفعول کے عنی میں ہوگا۔''شہید'' کی وجہتسمیہ میں متعددا قوال ہیں:

﴾ علامہ سیوطی مُنِیدِ فرماتے ہیں انہا سمی الشہید شہیدا لانہ حیی فکان روحہ شاہدہ ای حاضرہ شہیدکو شہید کہنے کی وجہ یہ ہے وہ زندہ ہوتا ہے گویا اس کی روح حاضر ہوتی ہےِ

🖒 بعض کا قول ہے کہ خروج روح کے وقت وہ اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کود کھتا ہے جواس کیلئے اللہ تعالیٰ نے تیاری کی ہے۔ ۵۔ بعض نے زیر میں کہ سامیاں اس کا رہیں ہیں ہوئیا

﴿ بعضوں نے کہا ہے کہا س کیلئے ایمان کی گواہی دی جائے گی۔ میں بات میں میں میں سے میں اور کی اس کی گواہی دی جائے گی۔

بقول بعض شہیدکو' شہید' اس وجہ سے کہتے ہیں کہروز قیامت وہ رسولوں کی تبلیغ کی گواہی دےگا۔

قوله:صفيف متعفف:

''عفیف'':ان چیزول سے رکتا ہوجو حلال نہیں ہیں۔

''متعفف'': وہ مخص لوگوں سے مانگنے سے بچتا ہوا ورطعام لباس وغیرہ میں تھوڑ ہے پراکتفا کرتا ہو۔

بعض نے کہا ہے کہ متعفف و ڈمخص ہے جوان چیز وں سے بچتا ہو جواس کے شان کے لائق نہیں ہیں اورنفس وخواہشات کی ۔

مخالفت برِصبر کرنے والا ہو۔ ا

قوله:وعبد''أحسن عبادة الله"

حسن عبادت اس طرح ہوگی کہ شرا کط وارکان کے ساتھ قائم کی جائے۔علامہ طبی مینید فرماتے ہیں یعنی وہ اپنی عبادت کو خالص کرے۔ چنانچہ حدیث میں ہے:''ان تعبد الله کانك تو اہ''۔اھید بات اس مقام کے لائق نہیں ہے۔اس لئے کہ اس سے مرادیہ ہے کہ بندہ اپنے خالق کے اس حق کو قائم کرے جواس نے اس پرلازم کیا ہے۔

''ونصح لمواليه'':جواپيځمولی کيلئے بهتری چاہےاوران کے حقوق کوادا کرے۔ پیشہ تب پر

توضيح وتخ تع: اس حدى كوامام احمد بيهي اورحاكم في يون روايت كياب:

''عرض على أول ثلاثة يدخلون الجنة وأول ثلاثة يدخلون النار فأمَّا أول ثلاثة يدخلون الجنة' فالشهيد، ومملوك أحسن عبادة ربه ونصح لسيده، وعفيف متعفف' واما اول ثلاثة يدخلون النار فأمير مسلط وذومروة من مال لا يؤدى حق الله في ماله وفقير فجور''۔

كونساجها دافضل ہے؟

٣٨٣٣: وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ حُبَشِيّ أَنَّ النّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سُئِلَ أَيُّ الْاَعُمَالِ اَفْضَلُ؟ قَالَ : جُهدُ الْمُقِلِّ قِيْلَ : فَاَتَّ الْهِجْرَةِ اَفْضَلُ؟ قَالَ : جُهدُ الْمُقِلِّ قِيْلَ : فَاَتَّ الْهِجْرَةِ اَفْضَلُ؟ قَالَ : مَنْ جَاهَدَ الْمُشْرِكِيْنَ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ مَنْ هَجَرَمَاحَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ قِيْلَ : فَاَتَّ الْجِهَادِ اَفْضَلُ؟ قَالَ : مَنْ جَاهَدَ الْمُشْرِكِيْنَ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ قِيْلَ : فَاتَى الْجِهَادِ اَفْضَلُ؟ قَالَ : مَنْ جَاهَدَ الْمُشْرِكِيْنَ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ قِيْلَ : فَاتَى الْهَبِي وَسَلّمَ : سُئِلَ اَتَى الْجَهادِ اَفْضَلُ ؟ قَالَ : اِيْمَانُ لاَ شَكَ فِيهُ وَجِهادٌ لاَ النّبِيّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ : سُئِلَ اَتَى الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ ؟ قَالَ : اِيْمَانُ لاَ شَكَ فِيهُ وَجِهادٌ لاَ عُلُولَ فِيهُ وَحَجَّةُ مَبْرُورَةٌ قِيْلَ فَآيُّ الصَّلَاةِ اَفْضَلُ ؟ قَالَ : الْهُمُولُ الْقَنُوتِ . (ثُمَّ اتَّفَقَا فِي الْبَاقِي) الْتَبْعُ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الصَّلَاةِ الْفَضَلُ ؟ قَالَ : الْعَمْدِ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ السَانَى في ٥ / عُلُولُ الْقَنُوتِ . (ثُمَّ اتَفَقَا فِي الْبَاقِي) المَديث رقم : ٢٥٦٦ والنسائى في ٥ / الحديث رقم : ٢٥٦٢ والنسائى في ٥ / الحديث رقم : ٢٥٦٢ وأحمد في المسند ٣ / ٢١١

خیانت نہ کی گئی ہو ﴿ اور جَح مقبول _ پھر پوچھا گیا کہ نماز (میں) کون می (چیز)افضل ہے؟ فر مایا : قیام کوطویل کرنا۔ اس کے بعد صدیث کے الفاظ ابوداؤ دونسائی نے کیسال نقل کئے ہیں'' ۔

تشريج : قوله: "قال: طول القيام":

طول قیام کوافضل اس لئے کہا کہ یہ کثرت قراءت اورطول عبادت پر شتمل ہے۔منقول ہے کہ طول جودافضل ہے۔اس کی وجہ فضیلت یہ ہے کہ یہ کمال سکون پر دلالت کرتا ہے جو قرب الہی کاموجب ہے۔

. قوله:جهد المقل:

"جهد ": جيم كضمه كساتھ ہاور" المقل"لام كى تشديد كساتھ ہے۔" جهد المقل" كا مطلب ہو اطاقة الفقير و مجهوده يعنى فقير كى طاقت اوراس كى مشقت اس لئے كه وہ قلت مال كى وجہ سشقت ميں ہوتا ہا اوراس كئير فأخذ منقول ہے: سبق درهم مائة الف درهم . رجل له درهمان أخذ أحدهما فتصدق به ورجل له مال كثير فأخذ من عرضه مأئة الف فتصدق بها ايك درہم ايك لا كاورہم پرسبقت لے گيا۔ ايك آ دمى جس كے پاس دودرہم ہوں ان ميں سے ايك كوصدقه كردے اورا يك آ دمى وہ ہے كہ جس كے پاس بہت زيادہ مال ہو، وہ اپنے مال ميں سے ايك لا كاصدقه كردے۔

یے روایت نسائی نے حضرت ابودر دا کے نقل کی ہے اور حاکم وابن حبان نے ابو ہریرہؓ نے نقل کی ہے اور بعض نے کہا گہ'' جھد مقل'' ہے مرادیہ ہے کہ فقیروہ مال صدقہ کرے جس کا وہ خودمختاج ہو۔ یہ مقید ہے اس فقیر کے ساتھ جوصبر پرقندرت رکھتا ہواوراس کے کوئی اہل وعیال نہوں کہ انفاق مال سے ان کے ضیاع کا خدشہ ہو۔

قوله:فاي الهجرة افضل:

معنوى اعتبار سے اس كى تقدىرى عبارت يوں ہوگى:اى "فأى صاحب الهجوة افضل" كون سام ہاجرافضل ہوگا۔ تو آپ اللين فير ايا:" من هجو ما حوم الله عليه" يېھىمكن ہے كەماقبل جملەميں مضاف نەمانا جائے بلكه مابعد جمله ميں مان لياجائے

قوله: "فأى الجهاد افضل؟قال: من جاهد المشركين _

بماله ونفسه أى هجرة من هجر بماله ونفسه "- بياس قدرنسيلت كى وجه ہے كہ جہادموقوف ہے جاہده نفس و هو اه اس كو بخارى بيند نے حضرت ابوذر سے رہا كہ محدیث میں ہے افضل الهجاد أن يتجاهد الرجل نفسه و هو اه اس كو بخارى بيند نے حضرت ابوذر سے روایت كیا ہے اوراى وجه سے اس كو جہادا كبركانام دیا ہے - بیروایت اس حدیث كے منافی نہیں: افضل المجهاد كلمة حق عند مسلطان جائو افضل جہادظالم حكمران كے سامنے ق بات كہنا ہے اس حدیث كوامام احمد وغیره نے روایت كیا ہے اس لئے كدونش پرزیادہ شاق ہوتا ہے - یااس سے مرادافضلیت اضافی ہے كہ ایک لحاظ سے بجاہد نفس افضل ہے اوردوسر سے لئے كے دونش بہاد میں سے ہے ۔ لئے كاظ سے بیافضل جہاد میں سے ہے ۔

قوله: "قيل فأى القتل اشرف؟ من اهريق دمه وعقر جواده:

"اهريق": يدلفظ "هاء" كيسكون كيساته بـ

اس کلام میں دو کنائے استعال ہوئے ہیں۔ایک اس کے قل کا کنایہ اور دوسرااس کی سواری کے قل کنایہ اس لئے کہ مجاہد جہاد میں یہی پچھتو لے کرحاضر ہوتا ہے اپنی جان ،اپنی سواری اور اپنا مال ۔

علامہ طبی بھیلیہ فرماتے ہیں کہ شاید عبارت کے اسلوب میں تغیر''فای الفتل انسر ف''اس کے عایت اہتمام کی وجہ سے ہو۔اس لئے کہ''شرف'' کامعنی قدرو قیمت ورفعت ہے اور بیاس لئے کہ شہید جوسب سے اعلیٰ وارفع درجہ حاصل کرے گاوہ دراصل فردوس اعلیٰ ہے اور بیو ہی شہید ہے کہ جس نے اپنے نفس، مال اور سواری کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرج کرڈالا اور گھوڑے کا کٹنا غایت شجاعت سے کنا بیہے اور کنا بیہے کہ جنگ میں اپنے گھوڑے کا نذرانہ پیش کئے بغیر بیکا میا بی ممکن نہیں۔

قوله: وفی روایة النسانی ___ایمان راشك فیه: نسائی کی روایت مین آتا ہے کہ نبی مَنْ ﷺ کے اپوچھا گیا کہ افضل عمل کون سا ہے۔فرمایا: ایساایمان کہ جس میں کوئی شک نہ

ہو۔اس کئے کہ شک اور یقین کا اجتماع محال ہے۔

قوله:''وجهاد لاغلول فيه''

''غلول'':غین کے ضمہ کے ساتھ ہے اور مراداس سے مال غنیمت میں خیانت کرنا ہے اور افضل اعمال کے بارے میں مختلف احادیث وارد ہیں اور شایدوہ سائل کے احوال کے اختلاف کی وجہ سے ہیں یا بیافضلیت اضافی مراد ہے۔ یا یہاں پر عبارت میں''من''محذوف مانا جائے۔ آی مِنْ افضلها۔

قوله: ''و حجة مبرورةٌ'': بخارى ، مسلم اور ما لك رحمه التُعليهم وغيره كى روايت مين يول ہے: 'الحج الممبرور ليس جزاء الا المجنّة''اور' مبرور''كى مراويس اختلاف ہے۔ امام نووى بَيْنَايِفر ماتے ہيں

- جزاء الا الجنفة '' اور مبرور'' کی مراد میں اختلاف ہے۔امام کو و ﴿ اصح بیہ ہے کہ مبروروہ رحج ہے کہ جس کے ساتھ کوئی گناہ نہ ہو
 - بعض نے کہاہے کہاں سے مراد'' حج مقبول' ہے۔
- 🖒 بعض نے کہاہے کہاس سے مراِ دوہ حج ہے جس میں کوئی ریاء، نمائش گناہ اور فسق کی باتیں نہ ہوں۔
 - 🔗 بعض نے کہاوہ جس کے بعد کوئی گناہ نہ ہو۔
- ہے حسن بھری میں یہ فرماتے ہیں کہاس سے مرادیہ ہے کہ وہ آ دمی حج سے اس حال میں لوٹے کہ وہ دنیا سے بےزار ہو،اور آخرت میں رغبت رکھتا ہو۔

شہید کے لئے حیوانعامات

٣٨٣٣: وَعَنِ الْمِقْدَامِ بُنِ مَعْدِيُكُرِبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: للشَّهِيْدِ عِنْدَ اللهِ سِتُ خِصَالٍ: يُغْفَرُ لَهُ فِى اَوَّلِ دَفْعَةٍ وَيُراى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَيُجَارُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَيَامَنُ مِنَ الْجَنَّةِ وَيُجَارُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَيَامَنُ مِنَ الْخَنَّةِ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ اللَّذُنِيَا وَمَا فِيْهَا وَيَارَقَ مِنَ الْفَزَعِ الْاكْبَرُ وَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ الْيَاقُونَةُ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ الدَّنْيَا وَمَا فِيْهَا وَيُزَوَّجُ

ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِيْنَ زَوْجَةً مِنَ الْحُورِ الْعِيْنِ وَيُشَفِّعُ فِي سَبْعِيْنَ مِنْ ٱقْرَبَائِهِ _ (رواه الترمذي وابن ماجة) احرجه الترمذي في السنن في ٤ / ١٦١ كتاب فضائل الجهاد على ثواب الشهيد الحديث رقم ١٦٦٣

وابن ماجه في ٢ / ٩٣٦ الحديث رقم: ٢٧٩٩

ترجیله: ''اور حضرت مقدام بن معدیکرب رضی الله عنه کہتے ہیں کہ رسول الله مَثَافِیْقِ نے ارشاد فر مایا: ''جق تعالی
کے ہاں شہید کے لئے (ایسے) چھ (امتیازی) انعامات ہیں (جوشہید کے علاوہ کسی اور کے لئے نہیں ہیں): ﴿اس کو
پہلی مرتبہ میں بی (یعنی اس کے خون کا پہلا قطرہ گرتے ہی) بخش دیا جاتا ہے۔ ﴿اس کو (جان نکلتے وقت بی) جنت
میں اپنا ٹھکا نہ دکھا دیا جاتا ہے۔ ﴿ وہ قبر کے عذاب سے محفوظ رہتا ہے۔ ﴿ وہ بڑی گھبراہ ن (یعنی آگ کے
عذاب) سے مامون رہے گا۔ ﴿اس کی شادی بڑی شموں والی بہتر حوروں سے کرائی جائے گی اور اس کے عزیز و
اقرباء میں سے ستر آدمیوں کے حق میں اس کی شاعت قبول کی جائے گی'۔

تشريج: "يغفر": مجهول كصيغه كماته بـ

''فی اوّل دفعة'':''دال' كفته كساته بادرايك نسخه مين دال كضمه كساته بي دفعة من المطر'' سے ماخوذ بادردال كفته كساته بوتو'' مرة و احدة "كمعنى مين بوگالينى اس كخون كاپېلاقطره كرتے بى اس كى مغفرت بوجاتى ب

'' یوی''!''یاء''کے ضمہ کے ساتھ ہے۔''اداء ہ'' سے ماخوذ ہے اور معروف کے صیغہ کے ساتھ ہے اور''یاء''کے فتحہ کے ساتھ بھی ہے۔

''مقعدہ '':مفعول ٹانی ہونے کی بناء پرمنصوب ہے اور مفعول اول نائب فاعل ہوگا۔ یا مفعول بہونے کی بناء پرمنصوب ہوگا اور اس کا فاعل' 'یولی'' میں پوشیدہ ہے۔''من المجنَّۃ'' بیاس کے متعلق ہوگا۔''ویوی مقعدہ'' کو جملہ ''یعفوله'' کیلئے عطف تفیر پرمحمول کرنا چاہئے تا کہ خصال ستہ پراضا فہ نہ ہواور اس لئے بھی تا کہ اگلے جملہ سے تکرار لازم نہ آئے۔

اس لئے که''اجارہ''مغفرت کوشامل ہے جب اس کواس کے ظاہر پرِمحمول کیا جائے گا۔''ویبجار من عذاب القبر''۔ مینی اس کوامن دیا جائے گااوراس کی حفاظت کی جائے گی۔

قوله: "ويأمن من الفزع الأكبر":

اس مين اس آيت كي طرف اشاره ب: ﴿ لا يحزنهم الفزع الأكبر ﴾ (الانبياء: ١٠٣)

"الفزع الأكبر" كيامراد ك

- أ بعض نے كہا ہے كہاس ہمرادآ گ كاعذاب ہے۔
 - 🖒 بعض نے کہاہے کہ عذاب پر پیش کرناہے۔
- 🖒 بعض نے کہا ہے کہ اس سے مرادوہ وقت ہے کہ جس میں جہنمیوں کو جہنم میں دخول کا حکم دیا جائے گا۔

ا بعض نے کہا اس سے مرادموت کا ذریح کرنا ہے کہ جس کی وجہ سے کفار آگ سے خلاصی سے مایوں ہوجائیں گے

بعض نے کہا ہے کہ اس سے مرادوہ وقت ہے کہ جب آگ کوان پر بند کر دیا جائے گا۔

﴿ بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد ' نخخ اخیرہ'' ہے اور دلیل ہے آیت مبارکہ ہے: ﴿ يوم ينفخ في المصور ففزع من في المسموات وفي الأرض ﴾ [النحل: ٨٧]

قوله:''ويوضع على رأسه تأج الوقاروما فيها'''

'وقار'' سے مرادعزت ہے اور' النہائی' میں ہے کہ اس سے مرادسونے جواہرات کا وہ تاج ہے جو بادشا ہوں کیلئے بنایا جاتا

''الياقوتة منها''ضميرموَنث باعتبار'' گلامة ''الرع بين' تانيث' ال لئے كهاس سے مرادعزت وشرف كى علامت ہے۔ يااس اعتبار مجموعہ کے اللہ علامت ہے۔ يااس اعتبار مجموعہ کے اللہ علیہ اللہ علیہ علامت ب

قوله:ويزوح اثنتين وسبعين زوجة بن الحور العين؛'

اس تقدیرے اشارہ ہے کہ (۷۲) سے مراد ' تحدید' ہے، تکثیر مراز نہیں ہے اور اس سے زیادہ ملنے میں کوئی مانع نہیں ہے۔

'' الحور العين '':اس مراد جنت كي عورتيل بيل اس كاواحد 'حوراء '' آئى ہے۔' حوراء 'وه عورت جس كي آنكھكا سفيد حصه انتهائي سفيد اور سياه حصه انتهائي سياه مواور 'عين ''' عيناء ''كي جمع ہے۔ واسعة العين 'کشاده آنكھ' والي كو كہتے

بير-

"يشفع""فاء "كتشريدكماتهم-

قوله:ویشفع "" اقرباء " سے مراداس کے احباب وا قارب ہیں۔

٣٨٣٥: وَعَنُ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ لَقِيَ اللَّهَ بِغَيْرِ آثَرٍ مِنْ

جِهَادٍ لَقِمَى اللَّهَ وَفِيْهِ ثُلُمَةٌ - (رواه الترمذي وابن ماحة)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١٦٢ كتاب فضائل الجهاد على فضل المرابط الحديث رقم ١٦٦٦ وابن

ماحه فی ۲ / ۹۲۳ 'الحدیث رقم ۲۷۶۳ ترجیمه: ''اور حفزت ابو هر ریره رضی الله عنه کهتے ہیں که رسول الله مَنْ اللَّهِ عَلَيْ آنے ارشاد فر مایا: '' جو شخص الله تعالیٰ سے اس

حرب بعد اور سرت او ہر رہوں کی اللہ عنہ بیسے ہیں نہ رحوں اللہ ن بیج اس حال میں ملا قات کرے گا کہ اس حال میں ملا قات کرے گا اس پر جہاد کا کوئی اثر نہیں ہو گا تو وہ گو یا اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملا قات کرے گا کہ اس میں نقص ہوگا۔ (تر ندی ٰ ابن ماجہ)

تشريج: قوله: "من لقى الله بغير اثر من جهادٍ".

''اٹر ''ہمزہ اور ثاء کے فتہ کے ساتھ ہے۔اس سے مرادکی چیز کا وہ باقی حصہ ہے جواس چیز پر دلالت کررہے یہ قاضی عیاض کا قول ہے اور یہاں پر اس سے مراد''علامت'' ہے۔مطلب سے ہے کہ جواس حال میں مرجائے کہاس کے بدن پر جہاد کی کوئی علامت نہ ہو۔مثلاً زخم، راستے کا گر دوغبار اور بدن کی تھکاوٹ، مال کا خرچ ، یا اسباب واسلحہ کی تیاری وغیرہ۔قولہ: ''لقی

الله و فية ثلمة''.

" ثلمة" " ثاء " كضمه اور" لام "كسكون كساته ب-اس مراديهال و خلل ونقصان ب- جوسعادت شهادة اورمجابد نفس كى نسبت سے ب اور يہ بھى ممكن ب كه بير صديث الشخص كے ساتھ مقيد موكہ جس پر جهاد فرض مو چكامواوروہ اسباب جهاد كى تيارى شروع كئے بغير مرجائے۔

﴿ سِيمَاهُمْ فِي وَجُوهِ هِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ﴾ [الفتح-٢٩]

یہاں پر'الفلمة'' نقصاًن کیلئے مستعارلیا گیا ہے اور بیاصل میں استعال ہوتا ہے (مثلاً دیوار کے دخنہ شگاف اور ، طوث پھوٹ کے لئے اور اس وجہ سے کہ' اسلام'' کو ممارت کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے:''بنی الاسلام علی خمس'' اس لئے اسلام میں ہوتم کے نقصان کو برسمیل ترشیخ' معلمہ'' سے تعبیر کیا اور یہ''عموم'' پر بھی دلالت کررہا ہے۔ اس کی تائید حضرت ابوا مامہ کی اگلی حدیث سے بھی ہوتی ہے۔

٣٨٣٧ وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الشَّهِيْدُ لَا يَجِدُ اللَّمَ الْقَاتِلِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الشَّهِيْدُ لَا يَجِدُ اللَّمَ الْقَاتِلِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الشَّهِيْدُ لَا يَجِدُ اللَّمَ الْقَاتِلِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَالدارمي وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب) اخرجه الترمذي في السنن '٤ / ١٦٣ كتاب فضائل الجهاد' باب ما جاء في فضل المرابط' الحديث رقم : ١٦٦٨ والنسائي في السنن : ٦ / ٣٣ الحديث رقم : ١٦١٦ وابن ماجه في ٢ / ٩٣٧ الحديث رقم : ٢٨٠٨ وأحمد في المسند ٢ / ٢٩٧

ترجید: ''اور حفزت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول الله مُلَّا اللهُ عَلَیْکِم نے ارشاد فرمایا: ''شہید اپنے قبل کی اتن تکلیف بھی محسوس نہیں کرتا ہے جتنی تکلیف تم میں سے کو کی شخص چیونی کے کا شخے پرمحسوس کرتا ہے۔ (تر ندی' نسائی' داری) اور تر ندی نے کہا ہے کہ بیحدیث حسن خریب ہے''۔

تشريج: قوله الشهيد لايجد ألم القتل الاكما يجد احدكم:

اس سے مراد 'شہید حقیقی' ہے اور 'شہید حکمی' بھی اس معنی میں ہے۔

"لا يجد الم القتل": اوراككروايت مين 'مس القتل" كالفظ ب-اس مراد' شدت موت" ب-

الم القرصة ": اورا يكروابت مين "مس القرصة " ي-

''قرصة'':'' قاف'' کے فتہ اور''راء'' کے سکون ساتھ ہے اور''مر قامن القرص''مراد ہے اوراس کامعنی ہے چیونٹی کا انسان کوایک بار کا ٹنا اور بعض نے کہا ہے کہ جلد کا کٹنا جیسا کہ ناخن وغیرہ کا کٹنا ہوتا ہے۔

طبی میںد فرماتے ہیں کہ' قو ص'' کولا نا دفع تو ہم کیلئے ہےاس کی تکلیف اس سے زیادہ ہوتی ہے۔ ہرشہید کا معاملہ جدا

ہوتا ہے۔ بعض شہدا کوتن من دھن وارنے میں لذت محسوں ہوتی ہے اورا دات حصر کا مطلب ہے چنگی بھرنا اور شہید دون شہید میں ہے۔ جبیبا که''عمیر بن حمام'' کیموت کی تمنا میں اس انداز سے بڑھے کہ تھجوریں بھی بھینک دیں اور جب حضرت خبیب ا نصاریؓ کوشہید کیا جانے لگا توانہوں نے بیا شعار کہے۔

"ولست ابالى حين أقتل مسلمًا ﴿ على أى شق كان لله مصرع وذلك في ذات الا له وان يشأ ﴿ يبارك على اوصال شلو ممزع

عرض مرتب:

ان کی شہادت کی تفصیل ان کے حالات (رادی حدیث) میں ملاحظ فرما ہے۔

الله کے نز دیک پہندیدہ ترین دوقطروں کا بیان

٣٨٣٧: وَعَنْ آبِي ٱمُامَةَ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَيْسَ شَيْءٌ آحَبَّ إِلَى اللهِ مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَٱثْرَيْنِ: قَطْرَةُ دُمُوعٍ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ وَقَطْرَةُ دَمٍ يُهْرَاقُ فِى سَبِيْلِ اللهِ ' وَآمَّا الْاَثْرَانِ: فَاتْرٌ فِى سَبِيْلِ اللهِ وَآثَرٌ فِى فَرِيْضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللهِ _ (رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ' ٤ / ١٦٣ ' كتاب فضائل الجهاد' باب ما جاء في فضل المرابط' الحديث رقم :

ترجیله: ''اور حضرت ابوا ما مدرضی الله عنه نبی کریم مَا لَافِیَا ہے روایت نقل کرتے ہیں که آپ مَا لَافِیَا نے ارشاد فر مایا: '' خدا کے نزدیک دوقطروں اور دوعلامتوں سے زیادہ پندیدہ کوئی چیز نہیں ہے: ایک قطرہ تو وہ جواللہ کے خوف سے بہا ہواور دوعلامتوں میں سے ایک علامت تو وہ ہے جواللہ کی راہ میں بہایا گیا ہواور دوعلامتوں میں سے ایک علامت تو وہ ہے جواللہ کی راہ میں نخم یا چوٹ سے آئے اور دوسری علامت وہ ہے جواللہ تعالیٰ کی طرف سے فرض کی ہوئی چیزوں میں سے ظاہر ہونے والا ہے۔ (تریزی)

اسادی حیثیت امام ترندی بیند نے فرمایا که بیحدیث حسن فریب ہے''۔

تَسْتُروِيجَ: قوله:ليس شئ احبقطره دموع من خشية الله:

"قطرة" بدل ہونے كى بناء يرمجرور ہے اور مرفوع اور منصوب ير هنا بھى جائز ہے ہوا قطرہ ہے۔

''من حشیة الله'':اوروه رونا الله تعالیٰ کی خشیت اور ڈرکی وجہ سے ہو۔ یعنی الله تعالیٰ کا خوف اوراس کی عظمت جو کہاس کی مجت کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔

قوله: وقطرة دم تهراق في سبيل الله:

۔ ''تھو اق'':صیغہ مجہول کے ساتھ ہے۔ھاء کے سکون کے ساتھ اور صیغہ معروف کے ساتھ بھی منقول ہے اور بھیغہ تا نیٹ ہے۔ کیونکہ یہ'' قطرۃ'' کیلئے صفت بن رہا ہے اور ایک نسخہ میں صیغہ تذکیر کے ساتھ ہے۔اس صورت میں یہ'' دم'' کی صفت واقع

ہوگا۔

''فی سبیل الله'':بدایخ عوم کی وجه به جهاداورجهاد کے علاوہ تمام خیر کے راستوں کوشامل ہے۔

''دم'':اس کومفرداور''دموع' کوجع ذکر کیا۔اس وجہ سے کہ عموماً آنسوقطرہ قطرہ گرتاہے۔جبکہ خون ایسے نہیں گرتا۔علامہ طبی میں ایسیا فرماتے ہیں' قطرۃ الدم'' سے مراد' قطرات الدم'' ہیں۔ جب اس کی اضافت'' جمع'' کی طرف کی گئ تو سامع کے ذہن پر بھروسہ کرکے اس کو'مفرد' لایا۔

كتاب الجهاد

اور 'دم' كومفرداور' دموع' كوجمع لانے ميں يہ بات بتلاني مقصودهي كه 'اهراق الدّم' كو' تقاطر الدمع' پرفضيلت

قوله: "واما الأثران: فأثر في سبيل الله"

اس اثر سے مراد اللہ تعالیٰ کے راستے لیعنی جہاد میں غبار کا لگنایا زخم کا آجانا۔ یا''طلب علم'' کے راستے میں دوات کی سیاہی وغیرہ مراد ہے۔

قوله:''وأثر فريضة''

جبیہا کہ سردی کی وجہ سے وضوء کے باعث ہاتھ اور پاؤں کا بھٹ جانا سردیوں میں ، اور گرمی میں اعضاء وضوء پر پانی کے قطرات کارہ جانااور گرمی کی وجہ سے پیشانی کا جلنا ، روزہ میں'' منہ''سے بد بوکا آنااور حج میں پیروں کا غبار آلود ہونا۔

مجامداور بحرى سفر

٣٨٣٨ : وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ وَقَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَ تَرْكَبِ الْبَحْرَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَ تَرْكَبِ الْبَحْرَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَ تَرْكَبِ الْبَحْرَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاوِدِ وَ وَاهِ ابوداود) حَاجُ اللهِ عَلَيْ سَبِيلِ اللهِ فَإِنَّ تَحْتَ الْبَحْرِ فَارًا وَتَحْتَ النَّادِ بَحُرًّا - (رواه ابوداود) الحرجه ابوداود في السنن '٣ / ١٣ كتاب الحهاد' باب في ركوب البحر' الحديث رقم ٩ ٢٤٨ ترجمه في الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنِي اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الله

ينچ مندر بئ ' ـ (ابوداؤد) تشريج: قوله: 'لا تركب البحر ' الله حاجًا أو معتمرا أو غازيًا في سبيل الله ـ

لاتر كب بغل نهى مخاطب كاصيغه ب اوربي خطاب عام ب اوربعض نسخول مين صيغه في كساته ب- نهى كمعنى مين

قاضی عیاض مینید فرماتے ہیں کہاں کا مطلب میہ کہ کسی عاقل شخص سکیلئے بیمناسب نہیں کہ وہ اپنے نفس کو ہلاکت

اور خطرات میں ڈالے۔ گرایک دین تھم کی وجہ سے جس کی وجہ سے تقرب الی اللہ حاصل ہوتا ہے۔ اس میں اپنفس کو سیجے طریقے سے لگائے اور اس کو زندگی پرتر جے دے۔ اس میں ان حضرات پرردہ جویہ کہتے ہیں کہ سمندرترک جج کیلئے عذر

ہاور سیح بات وہ ہے جوفقیہ ابواللیث السمر قندی مینیا نے کی ہے کہ جب غالب گمان سلامتی کا ہوتو جج فرض ہے۔ بصورت دیگر اس کو اختیار ہے کہ کرے یا نہ کرے اور اللہ تعالیٰ کا بیفر مان :﴿ وَلَا تُلْقُوْا بِأَیْدِیْتُکُمْ اِلِّی التَّهْلُکَة ﴾[بقرہ۔١٩٠] ترجمہ:''اپنے آپ کواپنے ہاتھوں تباہی میں مت ڈالؤ'

یعنی اپنے نفس کو ہلاکت میں مت ڈالواس صورت پرمحمول ہے کہ جب وہاں غرض شرعی مقصد اور تھم دینی نہ ہو۔ای وجہ سے قاضی بیضاوی پرینید نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے: ''ای بالاسراف و تضیع و جه المعاش او بالکف عن الغزو و الانفاق '' کہ اسراف ضیاع معاش ترک جہادوانفاق کے ذریعہ اپنیفس کو ہلاکت میں مت ڈالو۔اس لئے کہ بیر بیمن کو توت دے گا اور ان ہوتھ کے کہ بیر بیمن کے کہ بیر بیمن کو توت دے ہوتی دے ہوتی میں میں بیمن کی حدیث سے ہوتی دے کہ انہوں نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ نے اسلام کوعزت بخشی ہے اہل سلام کو کثرت عطا کی ہے۔ہم اپنے اہل وعیال اور اپنے مالوں کی طرف لوٹ آئے ہیں ہم یہیں رہیں گے۔اس پر بیآیت اتری۔ یا امساک (جہاد سے رکنا)اور حب مال کی وجہ سے اپنے انفس کو ہلاکت میں ڈالو۔اس لئے کہ ریبھی ہلاکت ابدی کی طرف لے جاتا ہے۔

وقوله: "فان تحت البحر نارًا وتحت النار بحرًا ":

اس مے مقصود سمندر کی ہولنا کی اوراس کے سفر کے عظیم خطرات کو ہتلانا ہے۔اس لئے کہ سمندر کی سفر کرنے والا آفات مہلکہ کیلئے اپنے آپ کو پیش کرتا ہے۔ جیسا کہ آگ ہے سمندر کے وریجی سمندر ہے اگر ایک ہلاکت اس سے خطا کر جائے تو دوسری ہلاکت اس کو دیوج لیتی ہے۔اس کی ہلاکت ای کا ایک تا نتا ہے اس ہلاکت سے کوئی مامون نہیں ہوسکتا اور حال ہی میں مارے زمانے میں ایک شتی جل گئے تھی اور اس میں بہت زیادہ لوگ ہلاک ہوئے تھے۔ بعض سمندر میں غرق ہو گئے اور بہت تھوڑے ہی اس سے نجات پاسکے اور وہ بھی شدید محنت کے بعد۔

اور بعض نے کہا ہے کہ بیا سے ظاہر پرمحمول ہے۔اس کئے کہ اللہ تعالی ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔اس کی تائیداس حدیث شریف سے بھی ہوتی ہے: ''البحر من جھنم ''جیہا کہ اس کوحاکم اور بیہی نے ابویعلیٰ نے نقل کیا ہے اور اس آیت سے بھی اس کو تقویت ملتی ہے: ﴿ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتُ ﴾ [النکویر:٦] ای احمیت واوقدت او ملنت بتفجیر بعضها الی بعض حتی تعود بحرًا او حدا و تصیر ناوا۔

٣٨٣٩: وَعَنْ أُمْ حَرَامٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : الْمَائِدُ فِي الْبَحْرِ الَّذِي يُصِيْبُهُ الْقَيْيَءُ لَهُ اَجْرُ شَهِيْدٍ وَالْغَرِيْقُ لَهُ اَجْرُ شَهِيْدَ يُنِ (رواه ابوداود)

اخرجه ابوداود في السنن ٣ / ١٥ كتاب الحهاد اباب فضل الغزو الحديث رقم: ٣٤٩٣_

ترجیله: ''اوراً مّ حرام رضی الله عنها سے روایت ہے کہ نبی کریم مَنَّالِیَّنِظِ نے ارشاد فرمایا: سمندر کے سفر میں جس مخص کا سر گھو سنے لگے اور اس (کی وجہ سے اس) کوتے ہوتو اس کے لئے ایک شہید کا ثواب ہے اور جو شخص (سفر کے دوران دریا میں) ڈوب جائے تو اس کے لئے دوشہیدوں کا ثواب ہے''۔ (ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

''المعائد'':''مائد''اسم فاعل کا صیغہ ہے۔''ماد یمید'' سے سر چکرانا۔ چکرآنا۔''مائد''اس شخص کو کہتے ہیں کہ جس کو سمندری ہوا کی دجہ سے اور موجول کی دجہ سے شتی کے بچکولول کے باعث چکرآنا شروع ہوجائے۔

"الَّذى يصيبه القي"علامطبي مِن المُعلِي فرمات بين كديداس كيلي صفة مبينه ب، صفة مخصصه نبيس بـ

مظہر بیت بین فرماتے ہیں کہ وہ محض جو سمندر میں سفر کرے اور چکر آنے کی وجہ سے وہ مرجائے۔ تواس کیلئے شہید کا اجرب، اگروہ اس پر کسی طاعت کیلئے سوار ہو۔ جبیبا کہ غزوہ، حج یا مخصیل علم ہے۔ یا تجارت کیلئے سوار ہوا ہو بشر طیکہ ﴿ کوئی اور راستہ نہ ہو۔ ﴿ یہ کہ وہ مال بڑھانے کیلئے سفر تجارت نہ کر رہا ہو۔ بلکہ ' قوت لا یموت '' کمانے کی غرض سے سفر کر رہا ہو۔ قولہ: ' والغریق له اجر شھیدین''

یعنی جوسمندر میںغرق ہوجائے۔ایک تواطاعت کیوجہ سےاور دوسراا جرغرق ہونے کی وجہ سے ملے گا اوران دونوں میں سے ہراکیک شہادت کے تھم میں ہے۔

تخريج وتوضيح :طبراني نے اس صديث كو' الكبير' ميں ان الفاظ كے ساتھ اقل كيا ہے: ''للمائد اجر شهيد وللغريق اجر شهيدين''۔

الله كےراسته ميں موت آجانے كابيان

٣٨٣٠ وَعَنُ آبِى مَالِكِ الْاَ شُعَرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنُ فَصَلَ فِى سَبِيْلِ اللهِ ' فَمَاتَ' اَوْ قَتِلَ' اَوْ وَقَصَهُ فَرَسُهُ اَوْبَعِيْرُهُ' اَوْ لَدَغَتْهُ هَامَّةٌ ' اَوْ مَاتَ عَلَى فَرَاشِهِ بِاَيِّ حَتْفٍ شَاءَ اللهُ ' فَإِنَّهُ شَهِيْدٌ ' وِإِنَّ لَهُ الْجَنَّةُ _ (رواه ابوداود)

اخرجه ابو داود في السنن ٣ / ١٩ كتاب الجهاد ؛ باب فيمن مات غازيًا الحديث رقم : ٢٤٩٩

سنا کہ جو شخص اللّٰہ تعالیٰ کی راہ میں (یعنی جہاد جیسے مقاصد میں) گھرے نکلا اور (زخمی ہو جانے کی وجہ ہے) مرگیا یا اس کوفل کر دیایااس کے گھوڑے یااس کے اونٹ نے اس کو کچل ڈالایا کسی زہریلیے جانور (جیسے سانپ وغیرہ) نے ا اس کو ڈس لیا یا اورکسی بیاری کی وجہ ہے یا اچا تک اللہ کی مرضی ہے اپنے بستر پر فوت ہو گیا تو وہ ہرصورت میں شہید ہے(تعنی یا تو وہ حقیقی شہید ہے یا شہید کے حکم میں ہے)اوراس کیلئے جنت ہے(تعنی وہ ابتداء ہی میں شہداءوصالحین كے ساتھ جنت ميں داخل ہوگا) ـ'' ـ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: من فصل في سبيل الله:

آنخضرت مَنَا اللَّهِ أَكُمُ كَا بِدَارِشَاه كُرامي اس آيت كِ قبيل سے ہے:﴿فلما فصل طالوت بالجنود﴾[البقرة ٤٩] صاحب کشاف فرماتے ہیں: 'فصل عن موضع کذا''ایک جگہ سے جدا ہونا۔ای طرح''الفصل'' بھی ہے۔جبوہ اس ہے جدا ہو جائے اوراس سے تجاوز کر جائے اوراصل بیہے کہ''فصل نفسہ'' ہے۔ پھراس کے مفعول کواتنازیادہ حذف کر دیا، جہاں تك بيغيرمتعدى كے حكم ميں موكيا -جيماك "انفصل" باوربعض نے كما ہے ك فصل عن البلد" سے كنابي ہے۔ ''وقصه''۔مظہر بینید فرماتے ہیں یعنی اس کو بچھاڑے اور اس کی گردن کوتو ڑ ڈالے۔

لدغته'': دال مهمله اورنين معجمه كے ساتھ ہے

''هامَّة'':ميم كى تشديد كے ساتھ ہے''هاحة''اس جانوركو كہتے ہيں جس ميں مہلك زہر ہواور جس جانور ميں زہرتو ہوليكن مهلک نه موتواس جانورکو' سامة' کہتے ہیں جیسا که بچھواور بھڑ ہے۔ (النہایہ)

حنف :حاء کے فتہ اور تاء کے سکون کے ساتھ ہے۔

قوله: و ان له الجنة:

علامه طبی مینید فرماتے ہیں یہ کلام،، جہاد فی سبیل اللہ کے سبب حاصل ہونے والی شہادت کی تقریر ہے اور بیہ بتا نامقصود ہے کہ اس شہید کیلئے اس کے بدلہ میں جنت ہے بیاس آیت کی طرف بلیغ اشارہ ہے:﴿ إِنَّ اللَّهُ اشْتُرْی مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ أنفسهم وأموالهُم بأنَّ لهم الْجَنَّة ﴾ [التوبه-١١١] ترجمه: ' بلاشبه الله تعالى في مسلمانوں سے ان كى جانوں كواوران كے حالوں کواس بات کے عوض خرید لیا ہے کہان کو جنت ملے گی''

جہاد ہے لوٹا بھی جہاد ہے

٣٨٣ وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : قَفَلْةٌ كَغَزْوَةٍ

اخرجه ابوداود في السنن٬ ٣ / ١٢ كتاب الجهاد٬ باب في فضل القفل٬ وأحمد في المسند ٢ / ١٧٤ **توجیمله**:''اورحضرت عبدالله بن عمرورضی الله عنهما ہے روایت ہے کہ رسول الله مُثَاثِیَّا نے <u>ارشاد فر</u>مایا: (جہاد ہے) لوث كرآ نامھى جہاد كے مانند ہے' ـ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: "قفلة كغزوة".

"قفلة": "قفول" ساسم مرة ب لغت ميس مرسلو لي كهتم بي -

اس جملہ کے کی مطالب بیان کئے گئے ہیں:

- ﴿ مجاہد کا جرجہاد بعدایہ اہل وعیال کی طرف لوٹے میں اتناہی ہے جتنا کہ جہاد کی طرف جانے میں تھا۔ اس لئے کہ اس رجوع میں نفس کیلئے راحت ہے اس میں دوبارہ لوٹے کی قوت پیدا ہوتی ہے اور اپنے اہل وعیال کی حفاظت ہے اور اس کی نظیر بیروایت ہے: ''ان الحاج فی ضمان الله مقبلا و مدبر اً''۔
- اس کاارادہ واپس اس محاذ پر جانے کا ہوتا ہے اگر چہ تشمن سے اس کا آمنا سامنانہ ہواور جنگ میں شریک نہ ہوا ہواور الشکر جب واپس پلٹتے ہیں۔ تو وہ بعض دفعہ اس طرح کرتے ہیں۔اس کی دوشمیں ہیں۔

() جب كوكى كشكر جهاد سے واپس لونما ہے تو دوطرح سے كرتا ہے:

ا یک صورت بیہوتی ہے کہ دشمن جب انہیں واپس لوٹنا ہواد کھتا ہے تو بے خوف ہوجا تا ہے۔ چنانچہ جب لشکر'' دارالعدو'' میں پہنچتا ہےاورموقع غنیمت یا تا ہے تو ان پرتل وغارت شروع کردیتا ہے۔

دوسری صورت بیہوتی ہے کہ جب لشکر فتح یاب ہوکرلوٹا ہے تو اندیشہ ہوتا ہے کہ دشمن ہمارا پیچھا کرے گا۔

اور تیسری وجہ بیہ ہے کہ حضور مُنَافِیْزِ کہ ہے اس قوم کے بارے میں پوچھا گیا جودیمن کے خوف کی وجہ سے واپس ہوئے تھے۔ جو کہان سے تعداد میں بڑھ کرتھی ۔ تو وہ اس وجہ ہے لوٹے تھے تا کہا پنے ساتھا پنے ساتھیوں کی معقول تعداد میں اضافہ کرلیں اور پھر وہ دیمن پر جملہ کر دیتے ۔

تورپشتی بُرَشَدِ فرماتے ہیں کہ پہلی وجہ زیادہ قوی ہے اور وجہ ترجیح ہے : القفول انما یستعمل فی الرجوع عن الوجوع عن الوجوع عن الوجه اللہ الحاجة اللہ حیث توجه منه۔

اس کی تائید جوآخری دو د جوہات میں 'قفل '' کا جو معنی کیا گیا ہے۔ اس میں کوئی شکنہیں ہے کہ وہ غزوہ ہی ہے۔ تو معنی اس کا بیہ ہے گا کہ غازی کو واپس لوٹے اور جنگی حربے کے طور پر لوٹے دونوں پر تو اب ملے گا۔ جبیبا کہ اس کو دشمن کی طرف متوجہ ہونے اوران سے لڑائی دونوں پر تو اب ملتا ہے۔ اسلئے کہ 'قفول '' کے حرکات غزوہ کے تو ابع میں سے ہیں۔ تو للبذا بیاس کے حکم میں ہوا ۔ طبی میر ہوگا۔ جبیبا کہ درمیان مساوات میں ہوگا۔ طبی کی میر ہوگا۔ طبی کے بیان کیلئے ہوتا ہے۔ لہذا بیہاں پر تنگیریا تو تعظیم کیلئے ہے۔ دب قفلة تساوی المغزوہ کہ بہت سارے دجو کر ابر ہیں۔ ان مصالح کی وجہ سے جو پہلی صورت میں ذکر کی گئی ہیں۔ بلکہ یہ بھی ممکن ہے کہ رجو کی فیلئے کہ ان ایرادہ اہم ہوغزوہ سے (مثلاً) جب لڑائی کرنے میں مسلمانوں کیلئے مصلحت نہ ہواور' قفلة'' میں ان کیلئے مسلمت ہو۔ جبیبا کہ تیسری صورت میں بیان کردیا گیا ہے اور یہ بھی بعیر نہیں ہے کہ یہاں پر ''قفله'' کو دوبارہ جملہ کرنے کیلئے مستعار لیا گیا جبیا کہ تیسری صورت میں بیان کردیا گیا ہے اور یہ بھی بعیر نہیں ہے کہ یہاں پر ''قفله'' کو دوبارہ جملہ کرنے کیلئے مستعار لیا گیا جبیا کہ تیسری صورت میں بیان کردیا گیا ہے اور یہ بھی بعیر نہیں ہے کہ یہاں پر ''قفله'' کو دوبارہ جملہ کرنے کیلئے مستعار لیا گیا جبیا کہ تیس کہ تھاں پر ''قفلہ'' کو دوبارہ جملہ کرنے کیلئے مستعار لیا گیا

مجامد کوسامان جہاد فراہم کرنے کا دوہرا ثواب

٣٨٣٢ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لِلْعَاذِي ٱجُرُهُ الْمَهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لِلْعَاذِي ٱجُرُهُ وَالْجَرُهُ وَٱجُرُ الْعَاذِي (رَوَاه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن '٣ / ٣٦' كتاب الجهاد' باب الرخصة في اخذ الجعائل' الحديث رقم ٢٦٥٦' وأحمد في المسند ٢ / ١٧٤_

ترجمها: ''اور حضرت عبدالله بن عمر ورضی الله عنهما کہتے ہیں که رسول الله تَخْالَيْنِ اُنْ ارشاد فر مایا: ''جہاد کرنے والے کے لئے اس کا اپنا ثواب ہے (یعنی مجاہد کے لئے جہاد کا جومخصوص اجر ہے وہ اس کو پوراماتا ہے) اور جاعل (یعنی جہاد پر تیار کرنے والے) کواس کا بناا جربھی ہے اور جہاد کرنے والے کا بھی''۔ (ابوداؤد)

تشریج: ''للجاعل اجوہ '':اس سے مراد غازی کا مددگار ہے۔ یااس غازی کیلئے اسباب جہاد اور جن چیزوں کا وہ مختاج تھاوہ اشیاء فراہم کرنے والا۔

''واجو الغاذی'':اس غازی کا ثواب بھی اس کوملتا ہے جواس دوسرے آدمی کی اُجرت کی وجہ سے جہاد کررہا ہے۔
ابن الملک بینید فرماتے ہیں کہ'' جاعل''اس شخص کو کہتے ہیں جو کسی غازی اور مجاہد کو'' جعل''اجرت، جنگ کرنے کا وظیفہ دیتا ہے۔تاکہ وہ جہاد کرے یہ ہمارے ہاں شخص ہے۔ پس مجاہد کواس کی سعی کا ثواب ملے گا اور'' جاعل'' کو دواجر ملیس گے:ایک اجر اللہ تعالیٰ کے راستے میں مال دینے کا اور دوسر اثواب اس غازی کیلئے جہاد کا سب بننے کی وجہ سے۔البت امام شافعی بینید نے اس سے منع کیا ہے اور اس مال کو واپس کرنا واجب قرار دیا ہے اگر مجاہد نے لیا ہو۔

طین مینید فرماتے ہیں کہ 'علم المعانی' میں یہ بات مقرر ہے کہ جب معرفہ کا عادہ کیا جائے تو دوسراعین اول ہوتا ہے۔ لہذا غازی اوّل سے مرادوہ محض ہے جس کیلئے اجرت مقرر کی گئی ہو۔ پس جس کس نے غازی کیلئے اجرت کی شرط لگائی ہے۔ اس کواس مال کے خرچ کا اجر ملے گا جس کواس نے بنایا ہے اور' معجول له' کے جہاد کا اجروثو اب، اس لئے کہ وہ اس کے سبب حاصل ہوا ہے۔ جیسا کہ آپ مُن اللہ عالم اللہ عالم سن سنة حسنة فله اجرها''۔

ملاعلی قاری بینید فرماتے ہیں کہ بلکہ اس سلسلہ میں بیصدیث زیادہ واضح ہے: ''الذّال علی المحیو کفاعلہ''۔
''شرح النہ' میں لکھا ہے کہ اس میں '' جاعل' کیلئے ترغیب ہے اور ' مجعول لہ'' کے لئے رخصت ہے۔ البتہ جہاد پر اجرت لینے کے جواز کے بارے میں علاء کا اختلاف ہے۔ امام زہری ، امام مالک اور اصحاب ابی حنیف علیم الرحمۃ اس میں رخصت کے قائل ہیں، اور بعض حضرات اس کے عدم جواز کے قائل ہیں۔ امام شافعی بینید کہتے ہیں کہ اگراس نے اجرت لے لی تورد کرنا لازم ہے۔ قاضی عیاض بینید فرماتے ہیں کہ اس تقدیر پر حدیث کی تاویل اس طرح ہوگی کہ جاعل کو المحجھز الغازی و المعین لہ بیزل ما یحتاج الیہ و یتمکن به من الغزو من غیر استنجار و شرط پر محمول کریں۔ ملاعلی قاری بینید فرماتے ہیں کہ بیجارے میں اکہ آگ

مدیث میں اس کی وضاحت آرہی ہے۔

أجرت لے كرجہاد كرنے كابيان

٣٨٣٣ : وَعَنْ آبِى آيُّوْبَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمُ الْاَمْصَارُ ' وَسَتَكُونُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ ' يُقْطَعُ عَلَيْكُمْ فِيْهَا بُعُوثٌ فَيَكُرَهُ الرَّجُلُ الْبَعْثَ ' فَيَتَخَلَّصُ مِنْ قَوْمِهِ ' ثُمَّ يَتَصَفَّحُ الْقَبَائِلَ يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَيْهِمْ ' مَنْ آكُفِيْهِ بَعْثَ كَذَا آلَا وَ ذَلِكَ الْآجِيرُ إلى آجِرِ قَطْرَةٍ مِنْ دَمِهِ - (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٬ ۲ / ٣٥ كتاب الحهاد٬ باب في الجعائل في الغزو٬ الحديث رقم ٢٥٢٥ وأحمد في المسند ٥ / ٤١٣

تروجہ له: "اور حضرت ابوابوب رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ انہوں نے بی کریم مَلَّا اللهُ اللہ استار کے ختر یہ تہارے لئے بوے برے شہر فتح ہوں گے اور لشکر مجتمع ہوں گے جن میں تمہارے لئے فو جیس معین کی جا تیں گی تو جو محض امام (بعنی سربراہ مملکت) کی طرف ہے اپنے آپ کو بلا معاوضہ فوج کے ساتھ جہاد میں بھیج جانے کو تا پند کرے گا تو وہ اپنی قوم ہے نکل بھا گے گا تا کہ جہاد میں جانے سے فتی جائے اور پھر دوسرے قبیلوں کو تالش کرتا پھرے گا اور ان کے سامنے اپنی خدمات پیش کرے گا اور کہے گا کہ کون شخص ہے جس کی جگہ میں لشکر میں شریک ہو جاؤں؟ (بعنی وہ کون ہے جو میری خدمات کو اجرت پر حاصل کرے اور جھے نو کرر کھے تا کہ میں اس کی شریک ہو جاؤں؟ (بعنی وہ کون ہے جو میری خدمات اپنی ذمہلوں حاصل کرے اور جھے نو کرر کھے تا کہ میں اس کی طرف سے لشکر میں جا کہ لڑائی کی محنت و مشقت اپنی ذمہلوں حاصل یہ کہ وہ محض بغیر اجرت کے مض اللہ تعالیٰ کی خوشنو دی کے لئے جہاد میں جانے کے لئے تیار نہیں ہوگا۔ چنا نچر آنحضرت کا گیٹا ایسے محض کی ندمت فرماتے ہیں کہ اس لوا ایسا محف اپنی خون کے آخری قطرہ تک اجیر (مزدور) ہی رہے گا (بعنی ایسے شخص کو غازی یا مجاہد مت بھنا بلکہ وہ کرا ہیکا شوہ ہوگا جودوسروں کی طرف سے میدانِ جنگ میں لڑے گا یہاں تک کہ مارا بھی جائے گا۔)'۔

تشريج: قوله:سمع النبي عليه يقول ويقطع ويقدر عليكم فيها بعوث:

''سمع النبى ﷺ '':اوراكي نبخ بين'نبي ﷺ''كى جكه' رسول اللهُ' مَثَلَيْكُمْ آيا ہے۔

''علیکم الأمصار''امصار بڑے شہرول کو کہتے ہیں اور''امصار'' کوخاص کیا اس لئے کہ دیار کا دارو مداران ہی پر ہوا کرتا ہے۔''ستکون''یہ' کان' تامہ ہے۔ای مستو جد ۔

. ''جنود'':''جند'' کی جمع ہے۔اس سے مرادانصار واعوان ہیں۔

بعواد المبيدة "نون كاتشديد كساته مي معنى مجتمع" اور" اكش اور" النهائي مير عي "مجموعه" جياكها جاتا ب-الوف مولفة" وقناطير مقنطرة" -

"يقطع": مجهول كصيغد كساته بـ

"ويقدر عليكم فيها بعوث "" (ضمير مؤنث كام جع" الجنود" --

''بعوث''''بعث'' کی جمع ہے۔ لشکر کے معنی میں ہے۔ مظہر مینید فرماتے ہیں کداس کا مطلب یہ ہے کہ جب اسلام ہر کونے میں پنچے گا۔ تو امام وقت اس بات کامحتاج ہوگا کہ وہ ہر جگہ اور ہر کونے میں ایک لشکر بیسیجے تا کہ وہ اپ قریب ترین کفار سے لڑائی کریں تا کہ کفاراس علاقے کے مسلمانوں پر غالب نہ آ جا کیں۔

قوله:فيكر الرحل البعث:

''الأجيد'':'' ذالك'' كے لئے خبر ہے۔ یعنی بیاجیر''اجیر'' ہی ہے، غازی نہیں ہے۔ اگر چہوہ قل ہوجائے۔ علامہ تورپشتی بیشید فرماتے ہیں کہ اس سے مراد وہ شخص ہے کہ جولڑ ائی میں صرف اس وجہ سے شرکت کرے کہ اس کی رغبت اس مال میں تھی در حقیقت جہاد میں اس کی کوئی رغبت نہیں تھی۔اسی لئے اس کو''اجیر'' قرار دیا۔

ابن الملک مینید فرماتے ہیں اس سے بیمعلوم ہوا کہ اس کوبھی دیگر اجیروں کی طرح کوبھی دیگر جہاد کا کوئی ثواب نہیں طے گا جب کہ اس کا ارادہ جہاد کا نہیں تھا۔ بلکہ صرف اس اُجرت مشروط کا حصول تھا اور مراداس سے جہادا یہ شخص کے ثواب کی نفی میں مبالغہ ہے اور میہ بات مذہب ابی حنیفہ مینید کی تائید کرتی ہے۔

ملازم کے لئے مال غنیمت

٣٨٣٣: وَعَنْ يَعْلَى بُنِ اُمَيَّةَ قَالَ : اذَنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْغَزُو وَآنَا شَيْخٌ كَبِيْرٌ لَيْسَ لِى خَادِمٌ فَالْتَمَسْتُ آجِيْرًا يَكُفِينِى فَوَجَدْتُ رَجُلاَ سَمَّيْتُ لَهُ ثَلَاثَةَ دَنَانِيْرَ فَلَمَّا حَضَرَتُ غَيْمَةٌ اَرَدْتُ اَنْ اُجْرِى لَهُ شَهْمَة فَجَنْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: مَا آجِدُ لَهُ فِي الدُّنِيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا دَنَانِيْرُهُ الَّتِي تَسَمَّى . (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن " ٣ / ٣٧ كتاب الحهاد ' باب في الرجل يغير وباجر ' الحديث رقم ٢٥٢٧ وأحمد في المسند ٤ / ٢٢٣

توجہ ہے: ''اور حضرت یعلی بن امیدرضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک موقع پر رسول اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا ایسا مزدور تلاش کیا اعلان فر مایا تو چونکہ ہیں اس وقت عمر رسیدہ تھا میرے پاس کوئی خادم نہیں تھا اس لئے ہیں نے کوئی ایسا مزدور تلاش کیا جو دورانِ جہاد میری دکیے بھال کر سکے چنا نچہ مجھ کو ایک مختص مل گیا جس کی اجرت تین دینار ہیں نے متعین کردی پھر (جہاد سے فراغت کے بعد) جب مال غنیمت آیا تو ہیں نے اس مال غنیمت ہیں سے اس محتص کا حصد دینے کا ارادہ کیا اور (اس بارے میں مسئلہ دریا فت کرنے کے لئے) میں نبی کریم کا اللہ علی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ مالی نظر اس مورت حال کو بیان کیا۔ آپ مالی نظر اور اور کوئی چیز نہیں پاتا۔' سے اس محتص کے لئے اس جہاد کے اس حالتی سے دُنیا و آخرت میں مقررہ تین دینار کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں پاتا۔''۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: آذن رسول الله عِنْ الله عِنْ

''اذن'': بیالف کے مدکساتھ ہے۔علامہ طبی مینید فرماتے ہیں کہ'لیس لمی حادم ''''شیخ "کی صفت ہے اور مطلب یہ ہے کہ میرے پاس ایسا کو کی شخص نہیں تھا جو جہاد میں میری خدمت کرتا اور میری معاونت کرتا اھ۔ بظاہریہ''انا'' کی خبر ثانی ہے اور بعض کے مذہب پر بیمبتدا ہے حال ہے۔اگریہ'' کی صفت ہوتی تو عبارت یوں ہوتی ''لیس له حادم "'۔ قوله: فالتمست أجير ا۔ شکلانة دنا نير:

''سمیت له ثلاثة دنانیو'' جبکه دوسر نسخ میس' سمّی'' کالفظ ہے۔ بہر حال مطلب بیہ ہے کہ اس کیلئے تین دنا نیر مقرر کردیے اور شاید بید دنا نیر کھانے پینے اور اس کے لواز مات کے علاوہ ہوں۔

قوله:وجئت النبي ﷺ فذكر ت له:

مجھے اس کے جواز اور عدم جواز کے بارے میں تر دد ہوا۔ میں نے نبی کالٹیٹا کے پاس آ کریہ قصہ بیان کیا تو آپ مَلْ ٹیٹا نے فرمایا کہ میں نہیں جانتا اس کیلئے اس جہاد میں دنیاوآ خرت میں سوائے ان متعین کردہ دنا نیرودرا ہم کے پچھاور ہو۔(یعنی یہی اس کابدلہ ہے۔آخرت میں کوئی اور ثوابنہیں ملے گا اور دنیا میں مال غنیمت میں سے حصہ نہیں ہوگا)۔

'' تسسیٰ '': مجہول کاصیغہ ہے اور یہاں صیغہ مضارع کا استعال اس وجہ سے کیا ہے تا کہ حال ماضیہ کا استحضار ہو جائے اوراس کی اس حالت لیعنی مال کی طرف میلان اور انجام سے اعراض کی قباحت بیان ہو۔

''شرح النة ''میں ہے کہ علماء نے اختلاف کیا ہے اس آ دمی کے بارے میں جواجرت پڑمل کرتا ہوسواریوں کی حفاظت کرتا ہے جب وہ جنگ میں حاضر ہو گیا اس کیلئے کوئی سہم ہوگا یا نہیں؟ بعض کا قول ہے کہ اس کیلئے حصہ نہیں ہے، چاہاں نے قال کیا ہویانہ کیا ہو۔ اس کوصرف اس کے ممل کی اجرت ملے گی۔ بیقول امام اوزائی ، اورامام اسحاق کا ہے اورامام شافعی بھینے کا ایک قول اس کے مطابق ہے۔ امام مالک اوراح مرفر ماتے ہیں کہ اس کیلئے حصہ مقرر ہوگا اگر چہ اس نے قال نہ کیا ہو۔ بشر طیکہ قال کے وقت وہ لوگوں کے ساتھ ہو۔ ایک تیسر اقول بیقل کیا گیا ہے کہ اس کواجرت اور سہم کے درمیان اختیار ہوگا۔

ملاعلی قاری بہتید فرماتے ہیں مجھے بیقول ظاہر لگتا ہے واللہ تعالیٰ اعلم کہ اگر وہ فتال کرے اور اس کی اجرت میں اس کے قبال کی شرط نہ لگائی گئی ہوتو اس کو اجرت اور سہم دونوں ملیں گے۔اس لئے کہ یہ ایک دوسرے کے منافی نہیں ہے۔ بلکہ دونوں ایک دوسرے کے معاون ہیں اور یہی ہمارے نہ ہب کے قاعدہ کا ظاہر ہے کہ اجرت اور اجر دونوں جمع ہوسکتے ہیں۔

مال کی خاطر جہاد کرنے کا بیان

٣٨٣٥ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرِةَ آنَّ رَجُلاً قَالَ : يَارَسُولَ اللهِ ! رَجُلٌ يُرِيْدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَهُوَ يَبْتَغِي عَرَضًا مِنْ عَرَضِ الدُّنيَا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا أَجُرَ لُهُ _ (رواه ابوداود) اخرجه أبو داود في السنن ٣٠ / ٣٠ كتاب الجهاد' باب في من يغز ويلتمس الدنيا' الحديث رقم ٢٥١٦ وأحمد في المسند ٢ / ٢٩٠

تشريج: قوله:رجل يريد الجهاد__من عرض الدينا:

"رجل يريد الجهاد": ايك نخ صحح من في سبيل الله "كااضاف بهي نقل كيا كياب-

وهو: پیجمله''رجلٌ" سےحال ہے۔

''انه یبتغی عوضًا'''''عرض''راء کے فتحہ اور سکون دونوں کے ساتھ منقول ہے۔ بعض نے دونوں میں فرق کیا ہے کہ ''عرض'' راء کے فتحہ کے ساتھ مال کو کہتے ہیں ، چاہے لیل ہو یا کثیر ہواور''عرض'، راء کے سکون کے ساتھ ہوتو سامان ہے۔ یہاں پر دونوں جائز ہیں۔دراہم اور دنانیر کے علاوہ ہر چیز عرض ہی ہے۔وہ جہاد میں شرکت پر کچھ مطالبہ کرر ہاہو۔

قوله: ''لا اجو له'':اگراس کی نیت الله کیلئے جہاد کی نہیں تھی۔البتہ جب الله تعالی کیلئے جہاد ہواور غنیمت کے حصول کی نیت ہوتو بلا شبه اس کوا جر ملے گا۔ ہاں یہ بات ہے کہ اس کا اجر وثو اب اس آ دمی کے اجر وثو اب سے کم ہوگا جس نے الله تعالی کیلئے جہاد کیا ہواور غنیمت کے حصول کی نیت نہ کی ہو۔ اور دلیل بیار شاد باری تعالیٰ ہے: ﴿ مِنْ کُم مَنْ يُرِیْدُ اللَّهُ نَیّا ﴾

[آل عمران_۲ ۱۵]

ترجمہ: ''ہم میں سے بعض تو وہ مخص تھے جو دنیا جا ہتے تھے'' بعض تم میں سے دنیا کا ارادہ رکھتے ہیں۔اس آیت میں ''الدنیا''سے مراد مال غنیمت ہے۔

''ومنکم من یوید الأخو ق'' که بعض تم میں ہےاہیے ہیں کہ جوآ خرت کاارادہ رکھتے ہیں۔ یعنی صرف اجروثواب کی نیت رکھتے ہیں اورا یک حدیث میں گزراہے کہ غازی اجراورغنیمت دونوں کے ساتھ لوٹنا ہے

رواہ ابو داود: اختصار کا تقاضاتھا کہ آٹھوں احادیث باب کوذکر کرنے کے بعد' رواھا ابو داؤد'' فرمادیتے ،جیسا کہ مصنف علیہ الرحمۃ کی عادت شریفہ ہے۔

٣٨٣٢: وَعَنُ مُعَاذٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْغَزُوعُزُوانِ : فَامَّا مَنِ ابْتَغَى وَجُهَ اللهِ وَاطَاعَ الْإِمَامَ وَانْفَقَ الْكَرِيْمَةَ وَيَاسَرَ الشَّرِيْكَ وَاجْتَنَبَ الْفَسَادَ فَإِنَّ نَوْمَهُ وَنَبْهَة وَجُهَ اللهِ وَاطَاعَ الْإِمَامَ وَانْفَقَ الْكَرِيْمَةَ وَيَاسَرَ الشَّرِيْكَ وَاجْتَنَبَ الْفَسَادَ فَإِنَّ نَوْمَهُ وَنَبْهَة وَجُدْ اللهِ مَامَ وَ افْسَدَ فِي الْاَرْضِ فَإِنَّهُ لَمْ يَرُجِعُ الْجُرْ. كُلُّهُ وَامَّا مَنْ غَزَا فَخُورًا وَ رِيَاءً وَ سُمْعَةً وَعَطَى الْإِ مَامَ وَ افْسَدَ فِي الْاَرْضِ فَإِنَّهُ لَمْ يَرُجِعُ الْكِفَافِ _ (رواه مالك وابوداود والنساني)

اخرجه أبو داود في السنن ' ٣ / ٣٠ الحديث رقم ٢٥١٥ وأخرجه النسائي في السنن ٦ / ٤٩ الحديث رقم ٢ مرحم العديث رقم ٣١٨٨ وأحمد

في المسند ٥ / ٢٣٤

تَرْجِهِ له:'' اور حضرت معاذ رضی الله عنه کتے ہیں که رسول الله مَثَاثِیُّ کِمُ نے ارشاد فر مایا:'' جہاد دوقتم کا ہوتا ہے: چنانچہ

جس محض نے مولی کی خوشنودی طلب کرنے کی خاطر جہاد میں شرکت کی 'امام (یعنی سربراہ مملکت اور قانون حکومت اسلامی) کی بجا آ ور کی کی اور عمدہ چیز خدا کی راہ میں صرف کی اور اپنے ساتھی کے ساتھ اچھا معاملہ رکھا اور فتنہ و فساد کرنے سے پر ہیز کرتا رہا (یعنی لوٹ مار کرنے ویرانی پھیلا نے اور خیانت کرنے کے ذریعہ حدود شریعت سے تجاوز نہیں کیا) تو اس کا سونا اور اس کا جاگنا سب پچھا جروثو اب کا باعث ہے اور جس شخص نے فخر وریا کے لئے (یعنی نموری اور دکھانے سانے کے لئے) جہاد کیا 'امام کی نافر مانی کی اور روئے زمین پر فتنہ و فساد ہر پاکیا تو وہ کوئی اجرو ثو اب لے کروا پس نہیں آئے گا (یعنی اس طرح کے جہاد سے نہ تو اس کے گناہ بخشے جا کیں گے اور نہ اس کو کوئی ثو اب سے گا۔)''۔ (مالک 'ابوداوَدُ نسائی)

تشريج: قوله:الغروغزوان___اجر كله:

''الغزو'':اس سے مرادجتس ہے نہ کہ غزوہ معہود۔

قاصى عياض مِن الله فرمات بين كه غزوه كى دوقتمين بين:

﴿غزو على ما ينبغي_﴿غزو لا على ما ينبغي_

یہاں کلام میں اقتصار ہے،'غزا ق'کے ذکر سے استعناء برتا،ان کی قسموں کوشار کیا ہے اوران کے احوال احکام کو بیان کیا ہے اوران دونوں قسموں میں سے ہرا یک کو مفصل طریقے سے بیان کیا ہے۔''فأها من ابتغی و جدہ اللّٰه'' یعنی وہ خض جس نے اپنے مولی تبارک وتعالیٰ کی رضامندی چاہی اورا یک روایت میں ہے فاہا من غزا ابتغاء و جدہ الله''و أطاع الا ہام'' اس غزوہ میں اس نے امام کی اطاعت کی اور جسیاا مام نے کہاوییا اس کو بجالایا۔

''وانفق الكريمة'' يعنى اپنال كاچنيده حصة خرج كيا اورائي جان كانذرانه پيش كرديا - يهال پر'' تاءُ' معنى وصفيت كواسميت كي طرف چير نے كيلئے ہے۔

''ویاسوا لشریك'' لینی اپنے ساتھی کے ساتھ انتہائی سہولت کا معاملہ کیا اور اس کے ساتھ یُسبو والا معاملہ کیا اور اس کے خرچہ کی کفایت اٹھائی۔

''واجتنب الفساد'': یعنی مشروع سے تجاوز کرنے سے بچا۔ بے جاتل وضرب لوٹ مارسے بچااللہ تعالیٰ کے اس ارشاد گرامی کی وجہ سے :﴿ وَلَا تَعْتُوا فِی الْکُرْضِ مُفْسِدِین ﴾ [البقرة ١٠٠] ''اور حد (اعتدال) سے مت نکلوفساد (وفتنه) کرتے ہوئے سرز مین میں نسا کا ہو۔ بلکہ فساداس غرض کرتے ہوئے سرز مین میں فساکا ہو۔ بلکہ فساداس غرض سے مجاؤ کہ تمہاری نیت شہروں اور بندوں کی اصلاح کی ہو۔

نبھہ: بائے موجدہ کے فتحہ کے ساتھ اور ایک صحیح نسخہ میں اس کے سکون کے ساتھ ہے۔اس سے مراد حالت بیداری ہے اورانہی دونوں کے معنی میں ہے اس کا غفلت میں ہونا ذکر کرنا ، کھانا پینا اوراس کی حرکت اور سکون سب کوشامل ہے۔ مند میں اور سے مصرف سے مصرف میں میں میں میں میں میں میں میں اس کے ساتھ کے ساتھ کی سے مصرف میں میں میں میں میں

''أجو'': لعنی اس کے بیتمام کام باعث اجروثواب ہوں گے۔

''کله'':یہ''مبتدا''ہونے کی بناء پر مرفوع ہے اور اس کی خبر مقدم ہے اور جملہ''ان'' کی خبر بے گ۔اس کو''اجز' سے تعبیر

يں۔

اورایک نسخه مین' کله" منصوب ہے۔اس بناء پر کہ بیاسم ان کیلئے تاکید ہے اگر چ خبر کے بعد آیا ہو۔اھ۔''کله''کوان کے اسم کی تاکید قرار دینام ل نظر ہے۔علامہ طبی مہینہ فرماتے ہیں کہ بیتی نہیں ہے کہ''کله' تمام اجر کیلئے بطور تاکید ہواور معنی بہ ہوگا کہ اس خبر کے اجراء کے لئے جو کہ اس تھم کو محیط ہو۔اس لئے کہ تاکید کافائدہ تب بی ظاہر ہوسکتا ہے جب خبر کواس پر واقع نہ کیا

ہوگا کہ اس خبر کے اجراء کے لئے جو کہ اس حکم کومحیط ہو۔ اس لئے کہ تا کیدکا فائدہ تب ہی ظاہر ہوسکتا ہے جب خبر کواس پر واقع نہ کیا گیا ہو۔ مناسب بات ہے کہ تقدیری عبارت یوں ہو:''اعنی محله'' پاس بیہ جملہ مؤکدہ ہوگا اور معنی بیہ ہوگا:''کل من ذالك اجر '''اور اسلوب بیان اس بات کو بتلار ہاہے کہ اجر کونوم اور بیداری پرمجمول کرنے میں زیادہ مبالغہ ہوگا اور مبالغہ اس میں ہوگا کہ

دونوں متعقل طور پر علیحدہ چیزیں شار کی جا کئیں۔

قوله: ''وأما من غزا فخرًا..... وافسد في الارض:

فحرًا: أى مجاحرة او للفحر النهاييمن فنحر "كامعنى لكهائ كعظمت، شرف اوربرا أنى كادعوى كرنا فخر كهلاتا به اوراى سے سيصديث مبارك ہے: "أنا سيد ولد آدم ولا فحر" يعنى ميں بيبات فخرينييس كرتا، كيكن الله تعالىٰ كـ شكر اور اسكى نعمت كے اظہار كے طور پر كہتا ہوں۔

> ''وریاء و سمعة'': تا کهلوگ اس کودیکھیں اور اس کی شجاعت وبہادری کاچر چہنیں۔ ''و عصبی الامام''؛ یعنی امام کے امرونہی میں اس کی نافر مانی کی۔

''و افسید فی الأد ض'' : یعنی زبین میں کھیتی اورنسل کی ہلاکت کی صورت میں فساد کا قصد کیا جبکہ اللہ تعالیٰ فساد کو پہند نہیں کرتا۔

''کفاف'':کاف کے فتح کے ساتھ ہے اور ایک نسخہ میں کسرہ کے ساتھ منقول ہے۔ چنانچہ قاموں میں ہے:''کفاف الشی کسحاب مثلثلة، و من الرزق ما کف عن الناس و کفاف الشی بالکسر خیارہ ۔ اه۔''۔لفظ''کفاف'' بروزن سحاب ہے۔مثلثة الحركات ہے اور''کفاف' رزق كى اتنى مقداركوكہا جاتا ہے جو (لوگوں كے سامنے ہاتھ پھيلانے ہے) روك دے اوركاف كے كسرہ كے ساتھ ہوتو مطلب ہوگا بہترين اور عمدہ ترين چيز۔

''النہایہ''میں ہے کہ'' کفاف''چیز کی اتنی مقدار جواضا فی نہ ہو، بلکہ بقدر حاجت ہو۔

قاضی عیاض مینید فرماتے ہیں ای لم یو جع بالنواب کہ وہ تواب کے ساتھ نہیں لوٹا۔یہ 'کفاف الشی'' سے ماخوذ ہے۔کی چیزیارزق کا بہترین حصد یعنی وہ کسی خیر کے ساتھ نہیں لوٹایا اس ثواب کے ساتھ نہیں لوٹا جواس کو قیامت کے دن مستغنی کردے۔پس ان کے پہلے قول سے اشارہ ہے کہ کفاف' کے کسرہ کے ساتھ ہے اور دوسرے قول سے بیاشارہ ہور باہے کہ وہ کاف کے فتح کے ساتھ ہے۔

مظہر ہیئیے فرماتے ہیں: اس کا مطلب میہ ہے کہ وہ جہاد سے برابر سرابر نہیں لوٹا بایں طور کہ نہ اس کیلیے کوئی اجروثو اب ہو آور نہ اس پرکوئی گناہ ہو بلکہ اس کا گناہ اس سے زیادہ ہوگا۔اس کئے کہ اس نے اللہ کیلئے جہاز نہیں کیا اور زمین میں فساد پھیلایا کہا جاتا ہے:''دعنی کفافاً'' مجھے برابر سرابر جھوڑ دویعنی آپ مجھ ہے رک جائیں اور میں آپ ہے رک جاؤں اور یہ بات اس پر دلالت کرتی ہے کہ انہوں نے کاف کے کسرہ پراکتفاء کیا ہے اور اس سے باب مفاعلہ کا مصدر مرادلیا۔

علامہ طبی بیشیہ فرماتے ہیں کہ جو قاضی عیاض بیشیہ نے کہا وہی سیجے ہے۔اس لئے کہ'' کفاف'' کا اس مذکورہ معنی پر ہونا تقاضا کرتا ہے کہ اس کوثو اب بھی ہواور گناہ بھی ہواور اس کا گناہ اس کے ثواب پر زیادہ ہو۔جبیبا کہ حضرت عمر جائٹیؤنے کہا:

تقاضا كرتا ب كماس لولواب بى مواور لناه بى مواوراس كا كناه اس كيواب پرزياده مو-جيبا كم مطرت عمر دي تقدّ بها: "و ددتُّ أنى سلمت من المخلافة كفافا لا على ولا لى"اور"مرائى" يعنى ريا كارمفسدكوكوئى ثواب بيس ملتا_

امام غزائی اس ریاء کار کے بارے میں فرماتے ہیں جواللہ تعالیٰ کی رضا مندی نہیں چاہتا ہو بلکہ فخر وریاءاورنام کیلے عمل کر رہا ہو کہ''اس کی عبادت باطل ہو جاتی ہے، اس لئے کہ اعمال کا دارومدار نیتوں پر ہے اوراس کا قصد وارادہ عبادت کا نہیں ہے۔ پھر صرف اس کی عبادت کے بطلان پراکتفاء نہیں کیاحتی کہ یہ کہا جاتا کہ وہ ایسا ہو جائے گا جیسا کہ وہ عبادت سے پہلے تھا بلکہ وہ ریاء وسمعہ کی وجہ سے گناہ گار ہو جائے گا۔اھ۔

اوریہ بات بھی مخفی نہیں ہے کہ امام غزائی میکن ہے۔ کا کلام اس ریاء کارکے بارے میں ہے جواللہ کی رضانہ چاہتا ہواور حدیث میں اس بات پرکوئی دلالت نہیں ہے۔ پس میمکن ہے کہ میخص ان لوگوں میں سے ہو کہ جس نے عبادت میں دونوں نیتوں کو جمع کیا ہواورا مام غزالی میشاہیے نے ''منہاج العابدین''میں اس بات کی تصریح کی ہے کہ'' ریاء'' کی دونتمیں ہیں: ﴿ ریام محض ۔ ﴿ ریام تخلیط۔

ریا مخض : وہ ہے کہ جس سے صرف دنیا کے تفع کا ارادہ ہونہ کہ آخرت کا اور''ریاء تخلیط' یہ ہے کہ وہ ان دونوں (دنیا و آخرت) کو جمع کرے۔ پس یہاں بھی ان دونوں میں ہے کوئی ایک ہے اور جہاں تک دونوں کی تا ثیر کی بات ہے۔اخلاص عمل یہ ہے کہ وہ اس فعل کو مقبول اور بھر پوراً جر بنادے۔اس سلسلہ کلام میں امام غزالی آگے چل کرفر ماتے ہیں کہ رانج یہ ہے کہ دیاء کی تا ثیریہ ہے کہ ثواب میں کمی واقع ہوتی ہے اور قبولیت ختم ہو جاتی ہے واللہ اعلم بالصواب۔

اور 'عین انعلم' میں فرمایا ہے کفش ترین ریاء میہ ہے کہ تواب کی نیت بالکل ہی نہ کریں۔ پھر ریاء کاوہ درجہ ہے جس میں دونوں نیتیں ہوں اور ریاء غالب ہووہ بھی اس کے قریب ہے۔ پھر ریاء کاوہ درجہ ہے جس میں دونوں نیتیں برابر ہوں تواس میں امید یہی ہے۔ نہاس کو تواب ہوگا اور نہاس پر کوئی گناہ ہوگا اور پھر ریاء کاوہ درجہ ہے کہ جس میں نیت تواب کو ترجے حاصل ہو اور غالب گمان میہ ہے کہ اس میں نقصان عمل ہے نہ کہ بطلان عمل ۔ یا تواب یعنی دونوں نیتوں کے موافق ہوگا اور اصل میہ ہے کہ اللہ تعالی سے جر حدیث اللہ تعالی سے جو حدیث اللہ تعالی سے ہوگا اور اللہ تعالی سے بعد اس کو بھو لنے اور اعراض کی وجہ سے ہوگا اور میہ جو حدیث میں آیا ہے۔ اُنا اُغنی الأغنیاء عن المشوك کہ میں شرک سے یعنی ریاء کاری ہے ستعنی ہوں۔ بیریاء کے پہلے درجہ پر محمول میں آیا ہے اور وہ یہ ہے کہ سرے سے تواب کا ارادہ ہی نہ ہواورا حیاء العلوم میں ہے کہ یہ اس صورت پر محمول ہے کہ جس میں دونوں نیتیں برابر ہوں یار یاء کو ترجے حاصل ہو۔

اشرف بَرَالَةِ فرماتے بیں کہ اس قول''فاتما من ابتغی وجه الله''اور اس قول''و أما من غزا'' میں مضاف ماننا ضروری ہے۔جس کی تقدیری عبارت یوں ہوگی:''فاما غزو من ابتغیٰ''''و أما غزو من غزا تقسیم کا مورد یہی دوسمیں

-0

طبی من فرماتے ہیں کہ اس تقدیر پرخرکا مبتدا پرحمل درست نہیں پس مناسب بیہ کہ ' غزوہ' کومقدر مانا جائے۔ لینی عبارت یوں ہوگی: ' الغزو غزوان: ' غزومن ابتغی وجه الله وغزومن لم یبتغ" واما من ابتغی وجه الله فحکمه کذا ، ۔ پس اس صورت میں یہ بات ' المجمع مع التفریق' یا والتقسیم کے باب ہے ہوگا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا پرفرمان ہے:

﴿ يَوْمَ يَأْتِ لاَ تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِنْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ فَأَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوا ﴾

ان دونوں آ یوں میں تفریق کو حذف کردیا ہے اس لئے کہ تقسیم اس پر دلالت کررہی ہے اور یہی قاضی عیاض میں اقتصار کیا قول کا مطلب ہے۔ پس کلام میں اقتصار کیا اور صرف' غزاۃ'' کے ذکر پر اقتصار کرتے ہوئے باقی کے ذکر سے استغناء برتا۔

مجامد کس حال میں اُٹھایا جائے گا؟

٣٨٣٧:وَعَنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو اَنَّهُ قَالَ :يَارَسُولَ اللّٰهِ اَخْبِرْنِیُ عَنِ الْجِهَادِ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو إِنْ قَاتَلْتَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا بَعَفَكَ اللّٰهُ صَابِرًا مُحْتَسِبًا وَ إِنْ قَاتَلْتَ مُرَاثِيًا مُكَاثِرًا بَعَفَكَ اللّٰهُ مُرَائِيًا مُكَاثِرًا يَاعَبْدَ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَلَى اَيِّ حَالٍ قَاتَلْتَ اَوْقُتِلْتَ بَعَفَكَ اللّٰهُ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ

(رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ' ٣ / ٣٢ كتاب الجهاد' باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا' الحديث رقم ٢٥٣٩

لئے لڑا تھا) اے عبداللہ بن عمرو یا در کھو! تم جس حال میں لڑو گے یا جس حال میں قتل کئے جاؤ گے اللہ تعالیٰ تنہیں دقت سے میں میں میں اللہ میٹر میں میں اللہ علیہ اللہ میں اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ میں اللہ علیہ

(قیامت کے دن) اس حال میں اٹھائے گا''۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله:أخبر ني عن الهجاد___بعثك الله صابر امحتبا:

یعنی جہاد کی فضیلت و تفصیل بتائے۔ علامہ طبی مینید فرماتے ہیں کہ بیسوال مطلق ہے۔ بیا حمّال بھی ہے کہ ان صحابی نے جہاد کی حقیقت ، اس کے ثواب اور اس کے عند اللہ تعالی مقبول ویا غیر مقبول ہونے کے بارے میں پوچھا ہو جواب سے یہ پت چتا ہے کہ انہوں نے تیسری چیز کے متعلق پوچھا ہوگا۔

''یا عبد الله بن عمرو'' ممکن ہاس نداء سے مرادآپ کی خصوصیت ہوان کو ممل طور پراپی طرف متوجہ کرنے کیلئے

"ان قاتلت صابرًا محتسبًا""صابر اصلحتبا بيدونون حال معنى مين مترادف بين ياان دونون احوال متداحله بين _

''بعثك الله تعالى صابرًا محتسبًا''؛ يعنى ان دونو ل صفات كرماته متصف الله عنالى صابرًا محتسبًا ''؛ يعنى ان دونول صفات كرماته متصف الله عنه ا

کہ جیسے زندگی گزارو گے ویسے ہی مرو گے ،اور جیسے مرو گے اس حالت میں اٹھائے جاؤ گے۔

علامہ طبی مینید فرماتے ہیں کہ''صابراً محتسباً''کا جزاء (جواب شرط) میں اعادہ کیا ہے'تا کہ ان دونوں کو کرہ لانا اس بات کا فائدہ دے کہ اس کا اجروثو اب اتنازیادہ ہوگا جس کا اندازہ نہیں لگایا جا سکتا۔ای ''بعث ک الله صابراً کاملاً فیه'' یعنی بغیر حساب داختساب کے تم کو پورا پورا اجردیا جائے گا'' محتسبا'' یعنی کہوہ مخلص ہوا ورانتہائی درجے کا ہوراضی ومرضی ہو، اور اللہ کی رضا مندی سب سے بری چیز ہے۔ '

قوله ''وان قائلت مرائيًا'': ''بعثك الله مرائيًا مكاثرًا ''-

یعنی نیت اعمال میں دکھلا وہ ہو،مکاثرہ مال زیادہ حاصل کرنے کی کوشش کی

طی مینید فرماتے ہیں کہ 'تکاثو'' ہے مراد کثرت کے حصول میں مقابلہ کرنا اور اس پرفخر کرنا ہے اور بعض دفعہ یہ مقابلہ کثرت نفوس واموال میں ہوتا ہے۔ جبیبا کہ رب تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ وَتَکَاثُورُ فِی الْاَمُوالِ وَالْاَوْلَادِ ﴾[الحدید۔ ۲۰] ترجمہ:''اوراحوال اوراولا دمیں ایک کا دوسرے سے اپنے کوزیادہ بتلا ناہے''چنانچہ آدمی غنیمت کیلئے جہاد کرتا ہے اور مال کو زیادہ کرنے کیلئے جہاد کرتا ہے تا کہ اس کے ذریعے فخر کریں اور اس کے یارو مددگار زیادہ ہوں اور تا کہ اللہ کا کلمہ بلند ہواور اس کا دین غالب ہو۔

ابن الملک مینید فرماتے ہیں کہ'' مکار''' کا مطلب فخر کرنے والا ہے۔بعض نے کہا ہے کہ اس کا مطلب سے ہے کہ آیہ آ دمی دوسرے سے کہے کہ میں تم سے بال وتعداد کے لھاظ سے زیادہ ہو۔ یعنی تو نے جہاداس لئے کیا تا کہ بیہ کہا جائے کہ تو لشکرو شجاعت کے لھاظ سے زیادہ ہے۔ لینی قیامت کے دن تمہیں بکارا جائے گا کہ اس آ دمی نے جہاد فخر اور ریاء کیلئے کیا ہے نہ کہ اپ

ا ممال سے ثواب کی امیدر کھتے ہوئے۔

قوله: ''يا عبدالله بن عمروقاتلت او قتلت، بعثك الله على تلك الحال"_

اس ندامیں تنبیہ ہے کہتم بیدارمغزر ہو، مد برومفکر ہو۔جس نیت سے جہاد کروگے اس طرح اوراس حالت پراٹھائے جاؤ گےاوراسی طرح بقیدا عمال کابھی حال ہے۔

معزول کرنے کا بیان

٣٨٢٨: وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَعَجَزْتُمْ اِذَا بَعَفْتُ رَجُلاً فَلَمْ يَمْضِ لِآمْرِى اَنْ تَجْعَلُوْا مَكَانَهُ مَنْ يَمْضِى لِآمْرِى لَهِ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ' ٢ / ٩٤ كتاب الجهاد' باب في الطاعة ' الحديث رقم ٢٥٣٧' وأحمد في المسند ٤ / ١١٠

ترجیله: 'اور حضرت عقبہ بن مالک نبی کریم مکا الی اس است کے اس کہ آپ مگا الی است است کے اس کہ است کہ کا تاہم اس سے عاجز ہوکہ جب میں کی شخص کو (تمہاراا میر و حاکم بناکر) بھیجوں اور وہ میرے حکم کو پورا نہ کرے (یعنی وہ میرے کسی حکم یا میری کسی ممانعت کی مخالفت کرے) تو تم اس کومعز ول کر دواور اس کی جگہ کسی ایسے شخص کومقر دکر دو جو میری جانب سے تفویض کردہ کام کو انجام دے''۔ (ابوداؤد) اور حضرت فضالہ کی روایت والمجاہد من جاہد نفسہ کتاب الا یمان میں نقل کی جا چی ۔

راویٔ حدیث:

عقبة بن ما لك رضى الله عنهما: مؤلف مينيد في اساء الرجال مين ان كا ذكر نهيس كيا بــــ

تشريح: "عجزتم": "جيم"ك فتح اوركسره دونول كساته منقول بـ

''وأن تجعلوا مكانه من يمضى الأمرى''نيكلام (بتاويل مصدرك)''آعجزتم''ك لئے مفعول ہے۔ طبی مینیڈ فرماتے ہیں کداس كامطلب بیہ ہے کہ جب میں کی كوتكم دوں کہ کسی کام کیلئے جاؤاوروہ نہ جائے تو تم کیلئے)اس کی جگہ پرکسی اور کومقرر کر دواور جب میں کسی کوامیر بنا کر بھیجوں اور وہ میرے تھم کی فرما نبر داری نہ کرے اور میری نافر مانی کرے تو تم اس کومعزول کر دو۔

ابن الملک مینید فرماتے ہیں مطلب میہ ہے کہ اس کومعزول کر دواور اس کی جگہ پر کسی اور کوامیر بنادو جومیرے کم کی تعمل کرے اور اس طرح جب کوئی امیرا پی رعایا پرظلم کرے اور ان کی حفاظت کا حق ادانہ کرے تو اس رعایا کیلئے جائز ہے کہ وہ اس کو معزولی میں معزول کردے اور اس کی جگہ پر کسی اور کو قائم کردے اور بعض لوگوں نے کہاہے کہ بیتکم اس وقت ہے کہ جب اس کی معزولی میں فتنہ اور خون خراب کا اندیشہ نہ ہو۔ اگر اس کا اندیشہ ہواور وہ ان کے اموال میں ظالم ہوتو پھر اس کی مخالفت جائز نہیں ہے اور اگروہ ناحق خون بہاتا ہوتو دیکھا جائے اگر اس کا قتل کم نقصان دہ ہواس سے کہ وہ اس عمل پر باقی رہے تو پھر لوگوں کیلئے اس کا اور اس

کے معتصب حامیوں کوتل کرنا جائز ہے اورا گرمعاملہ اس کے برعکس ہوتو پھراس کومعزول کرنا جائز نہیں ہے۔

الفصل القالث:

جہادی صف میں کھڑے ہونے کا ثواب

٣٩٨٣عَنْ آبِى أَمَامَةً قَالَ : حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فِى سَوِيَّةٍ فَمَرَّرَجُلُ بِغَارٍ فِيْهِ شَيْىءٌ مِنْ اللَّانُيَا فَاسْتَأَذَنَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّى لَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّى لَمُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّى لَمُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّى لَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّى لَمُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّى لَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّى لَمُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّى لَمُ اللهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَلَكِنِي بُعِفْتُ بِالْحَنِيْفِيَّةِ الْسُمْحَةِ وَاللَّذِى نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِم لَعَدُوهُ آوُ وَاللَّهِ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمُقَامُ اَحَدِكُمْ فِى الْصَّفِ خَيْرٌ مِنْ صَلَاتِهِ سِيِّيْنَ اللهُ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمُقَامُ اَحَدِكُمْ فِى الْصَفِ خَيْرٌ مِنْ اللَّهُ اللهِ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمُقَامُ اَحَدِكُمْ فِى الْصَفِ خَيْرٌ مِنْ اللَّهُ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمُقَامُ اللهُ عَلَيْهِ وَلِهُ اللهُ عَنْ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَا إِلَاهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَوْلُهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ اللهِ عَيْرٌ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمُقَامُ اللهِ عَلَيْهِ وَلَوْلُهُ اللهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللهُ الللللّهُ الللللّهُ

اخرجه أحمد في المسند ٥ / ٢٦٦

توجیمه: ''اور حضرت ابوا ما مدرضی الله عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ رسول الله مُنالِیُّنِ کے ساتھ ایک لفکر ہیں عاضر ہوئے وورانِ سفر جب ہم ہیں ہے اہل سرقہ ایک فیض ایک ایسے غار (وادی) کے پاس ہے گزرا جس ہیں (کہتے) پانی اور سبزہ تھا تو اس نے اپنے دل ہیں سوچا کہ وہ دنیا ہے کنارہ شی اختیار کر کے اس غار ہیں سکونت پذیر ہو جائے ۔۔ چنا نچاس نے اس بارے میں رسول الله کاللیم اجازت چاہی آپ کالیم آپ نے ارشاد فر مایا: یا در کھو! نہ تو میں دین یہودیت دے کر اس دنیا میں بھیجا گیا ہوں اور نہ دین عیسائیت دے کر (کہ میں ہم لوگوں کور ہمبائیت کی تعلیم دوں اور ہجا شیت و تکلیف میں مبتلا کروں اور لوگوں کے ساتھ رہی بہن اور لذات دنیا ہے مطلقا کنارہ کئی اختیار کرنے کی اجازت دوں) بلکہ مجھے تو دین صفیعہ دے کر بھیجا گیا ہے جو کہ آسان دین ہے (جس میں نہ تو انسانیت عامہ کے لئے بچا تکلیف وحرج ہے اور نہ زا کدا ز ضرورت مشقت و محنت ہے) قیم ہاس ذات پاک کی جس کے قدیم میں جا الله کے رائے میں کا رجباد کی کی صف میں کھڑ اہونا (اور ٹابت قدم رہزا) اس کی ساٹھ سال کی (تنہا پڑھی جانے والی) نماز ہے بہتر ہے اور تم میں ہے کہا کہ والی نماز اور ٹابت قدم رہزا) اس کی ساٹھ سال کی (تنہا پڑھی جانے والی) نماز ہے بہتر ہے '۔ (احم)

''سریة ''نسین کے فتہ اور''راء'' کے کسرہ اورتشدید کے ساتھ ہے۔لشکر کے ایک چھوٹے فکڑے کو''سریہ'' کہتے ہیں۔ کم از کم چارسوآ دمی ہوتے ہیں جن کو دشمن کی طرف بھیجاجائے۔''سرید'' نام رکھنے کی وجہ سیہ ہے کہ بیلوگ (اہل سریہ)لشکر کا خلاصہ اوران کے پندیدہ لوگ ہوتے ہیں۔ یہ''سری'' سے ماخوذ ہے بیفیس (عمدہ) چیز کو کہتے ہیں اور'' المعور ب''میں ہے: سری بالیل - یسوی بابضرب یضرب سے ہے۔اس کے معنی ہیں وہ رات کو چلاا وراس سے ''سویة'' ہے جو کہ''سوایا''
کا واحد ہے۔اس لئے کہ یہ بھی خفیہ طور پر چلتے ہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ''اسواء'' سے ماخوذ ہو۔اس وجہ سے کہ یہ بھی چنیدہ
جماعت ہوتی ہے۔اس کی تعداد کی حد میں کوئی نص موجو دنہیں ہے اور امام محمد میں یہ سے سے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ
''سریة'' نویا اس سے زائد افراد پر شمل جماعت کو کہتے ہیں۔ تین یا چار یا اس جیسی تعداد پر شمل آ دمیوں کی جماعت کو ۔
''طلبعة'' کہتے ہیں۔نہ کہ سویة۔

" قوله:فمر رجل بغارويتخلى من الدنيا:

فیہ شبی من ماء'':اتنا پانی تھاما لک کے وضواوراس کے پینے کیلئے کافی تھااوراس میں بیاحتمال بھی ہے کہوہ پانی جاری تھایانہیں تھا۔

''فحدث نفسه''' ''نفسه'' میں تج ید ہے، یا یہ کلام ''حدث فی نفسه '' کے معنی میں ہے کہ اس نے اپنے دل میں بات کہی کہ جہاد کے بعد یہال مقیم ہوجائے گایا جہاد سے پہلے اپنی سوچ اور جذبات کے مطابق کسی وقت یہاں اقامت اختیار کرےگا۔

''ویتخلی من الدُّنیا''یتن اہل دنیا اور متعلقات دنیا سے کنارہ کش ہوجائے گا اور اللہ تعالیٰ کی عبارت کیلئے سب سے الگ ہوجائے گا۔ چنانچہاس سلسلہ میں اس نے یہاں سے گذکر جاتے ہوئے یا آتے ہوئے رسول مَثَاثِیْزُ کمسے اجازت چاہی۔ '' لم ابعث'': بیصیغہ مجہول کے ساتھ ہے۔ یعنی نہ مجھے بھیجا گیا اور نہ ہی مجھے تھم دیا گیا ہے۔

"بالیهو دیة و النصر انیة" ان ملتوں میں بہت سے امور شاقہ ہیں۔ جیسا کدر ہبانیت ہے۔ جبکہ اس کا ثمرہ اس راستے پرچل کرکم ہی ملتا ہے۔

''ولکنی بعثت بالحنفیة''یعن اس ملّت کے ساتھ بھیجا گیا ہوں جواستقامت وتو حید کے رائے پرگامزن ہے۔ ''السمحة'''یعن'' آسان مطلب بیہوا کہ بیمات ایس ہے کہ جس میں حرج اور مشقت زائد نہیں اس کی منفعت غیر کی طرف متعدی ہے جیسا کہ جہاد، جعد، جماعت ،مریض کی عیادت، جنازہ میں حاضری تعلیم تعلّم اور کمال کا حصول _اس لئے کہ علاءاولیا یبی در حقیقت انبیاء کے ورثاء ہیں _

علامہ طبی بہتے فرماتے ہیں کہ عطف مابعد کے ماقبل سے مخالفت کا تقاضا کرتا ہے۔ جبیبا کہ قاعدہ مقرر ہے۔ چنانچہ مطلب یہ ہوگا مجھے رہبانیت شاقہ کے ساتھ نہیں بھیجا گیا بلکہ مجھے ایک یکسودین کے ساتھ بھیجا گیا ہے۔'' یہودیت اور نصرانیت'' رہبانیت شاقہ کے قائم مقام ہے۔

قوله: 'لغدوة او روحة في سبيل الله خير من الدُّنيا وما فيها '':

''فی سبیل الله'':اس سے مراد جہاد، حج علم ہیں یا اطاعت اور عبادت کے تمام طرق مراد ہیں اور یہاں پر''او' تنویع کیلئے ہے۔''غدو ق'':اس کامعنی ہےدن کے ابتدائی حصے میں ایک بارجانا

"الروحة": دن كَ ترى حصه يارات كابتدائي حصمين ايك بارجاني كوكت بير -

اورشایدیه قید باعتبارغالب کے ہو۔

نودی پیند فرماتے ہیں کہ یہ بات عیاں ہے کہ 'غدوة او دوحة ''دن اور' شام' 'کے ساتھ خاص نہیں ہے۔ بلکہ ہر لحہ اور ہروہ ساعت (گھڑی) جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں گزرے وہ' دنیا و ما فیہا' سے بفرض محال وہ اس کا مالک ہو بہتر ہاور اس کی نعتوں کا تصور دل میں لے آئے اس لئے کہ دنیا ذائل ہونے والی ہے جبکہ آخرت کی نعیس سدا باقی رہیں گی اور بعض لوگوں نے اس کی مطلب یہ بیان کیا ہے کہ اگر وہ اس کا مالک بن جائے اور اس کو' امور اخروی' میں خرج کرڈالے۔ (معنی لغدوة اور وحة فی سبیل الله حیر من الدنیا و ما فیھا لو ملکھا و انفقھا فی امور الا حرة)

قوله "مقام في الصف خير من صلاتة ستين سنة:

"مقام": بيلفظ"ميم" كفته كساته-

''ستین سنةً'':اس سے مراد تکثیر ہے۔ (نہ کہ خاص تعداد)۔لہذا جن روایات میں ''سبعین'' کالفظ ہے بیروایت اس کی نی نہیں کرتی۔

جيسى نيت وبيا ثواب

٣٨٥٠ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :مَنْ غَزَافِي سَبِيْلِ اللهِ وَلَمْ يَنُو إِلاَّ عِقَالًا فَلَهُ مَانَواى _ (رواه النسائي)

اخرجه النسائي في السنن 'كتاب الجهاد' باب بيان النيته_٦ / ٢٤' الحديث رقم ٣١٣٨' والدارمي في ٢ /

٢٧٤ الحديث رقم ٢١٤٦ وأحمد في المسند ٥ / ٣١٥

توجہ لہ:''اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کاٹیاؤ کم نے ارشاد فر مایا:'' جس مخض نے ایک رتی (کے بھی حصول) کی نیت سے اللہ کی راہ میں جہاد (کا ارادہ) کیا تو اس کو وہی چیز حاصل ہوگی جس کی اس

نیت کی ہے'۔ (نیائی)

تشريج: قوله: من غزافي في سبيل الله "ولم ينوا لا عقالاً":

"عقالا" ' 'عین ' کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ چھوٹی رشی کوکہاجا تا ہے جس سے اونٹ وغیرہ کو باندھاجا تا ہے تا کہوہ بھاگ

نەسكے۔

''فله ما نوی ''علامه طبی مینید فرماتے ہیں کفیمت سے طبع قطع کرنے میں مبالغہ ہے۔ یہ جہاد صرف خالص اللہ تعالیٰ کے لئے ہو۔ کی بھی دنیاوی غرض کے ساتھ ملا ہوانہ ہو۔ جبیہا کہ آپ مَلَّ اللَّهُ الْمَارِ اللہ مالا موی مانولی ''اھ۔ یہ بات پہلے گزری ہے کہ یہ کمال ہے' ورنہ تو غنیمت کے ارادے کے ساتھ بھی جہاد جائز ہے۔ لیکن کسی ھی معین کی خصوصیت کے ساتھ نہیں اور یہ بات بھی پہلے گذر چکی ہے کہ''ریا ، ختلط'' سے کسی مل کا ثواب کلی طور پر باطل نہیں ہوتا۔

جہاد بلندی درجات کا باعث ہے

٣٨٥١ وَعَنْ آبِى سَعِيْدٍ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ رَضِى بِاللهِ رَبًّا وَبِالْاِسُلَامِ دِيْنًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ فَعَجِبَ لَهَا آبُوسَعِيْدٍ فَقَالَ : آعِدُهَا عَلَى يَارَسُولَ اللهِ ! فَاعَادَهَا عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ وَأُخُرَى يَرُفَعُ اللهُ بِهَا الْعَبْدَ مِائَةَ دَرَجَةٍ فِى الْجَنَّةِ مَابَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا فَاعَادَهَا عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ وَأُخُرَى يَرُفَعُ الله بِهَا الْعَبْدَ مِائَةَ دَرَجَةٍ فِى الْجَنَّةِ مَابَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ قَالَ: وَمَا هِمَى يَا رَسُولَ اللهِ ! قَالَ الْجِهَادُ فِى سَبِيْلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

احرجه مسلم في صحيحه " ٣ / ٥٠١ كتاب الامارة "باب بيان ما اعده الله تعالى الحديث رقم (١١٦ " ـ ١٨٨٤) والنسائي في ٦ / ٩١ الحديث رقم (٣١٣)

توجہ اندر اسلام کے دین (برق) ہونے پر اور محد کے رسول اللہ کالی آئے اسلام کے دین (برق) ہونے پر اسلام کے دین (برق) ہونے پر اور محد کے رسول ہونے پر راضی ہوگیا (یعنی دل سے ان سب کو مانا) تو اس کے جنت واجب ہوگی ۔ ابوسعیدرضی اللہ عند نے ان کلمات پر تجب کا اظہار کرتے ہوئے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ان کلمات کو دوبارہ ارشاد فرمائے ۔ آپ کالی کی ان کے سامنے دوبارہ کی کلمات ارشاد فرمائے اور پھر فرمایا کہ ایک چیز اور ہمن کو جنت کے سودر ہے کی بلندی پر پہنچا تا ہے اور ان میں سے ہر دودر جول کے درمیان ہے جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ بندے کو جنت کے سودر ہے کی بلندی پر پہنچا تا ہے اور ان میں سے ہر دودر جول کے درمیان اتنافا صلہ ہے جتنا آسان وز مین کے درمیان ہے۔ ابوسعیدرضی اللہ عند نے عرض کیا: یا رسول اللہ! وہ کیا چیز ہے؟ آپ تا اتنافا صلہ ہے جتنا آسان وز میں جہاد کرتا ہے وہ اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے۔ (وہ اللہ کی راہ میں جہاد کرتا)'۔ (مسلم)

کششور کی : قولہ: من رضی ہاللہ ۔۔۔وجبت لہ المجنة:

" من رضی بالله ربیا": بین جو محض الله تعالی کی ربوبیت پراس طریقے سے راضی ہوا۔ جیسا که قدراور قضاء پر رضا کا تقاضا ہے کہ کہ جی بری بیٹنی کڑوی تقدیم جی ہواس پرایمان لائے اورا سکے شرائع اورا حکامات یعنی اوامرونوا ہی پر راضی ہو۔

''و بمحمد رسو لاگ'': یعن محر مُنَافِیْنَا کی اس رسالت پر راضی ہوجس کے ساتھ ان کو بھیجا گیا ہے۔ ان کے اقوال، افعال اوراحوال میں اتباع کر کے ۔جن کوشر بعت ،طریقت اور حقیقت کہتے ہیں۔

و جبت له المجنة: اس كے وقوع كے تحقق ميں مبالغه كيلئے _ يابية تانے كيلئے كه اس كودنيا ميں جنت حاصل ہوجائے گی وہ اس طرح كه وہ غير الله سے بے گانہ ہو گا اور "مولى" كے ساتھ حضور نصيب ہوگا اور اس معنى كى طرف اس آيت كريم ميں اشاره

ہے: ﴿ وَلِمَنْ خَافَ مَعَامَ رَبِّهِ جَنَّتُن ﴾ [الرحمن ٤٦] يعنى ايك جنت ونياوى ہےاوردوسرى اخروى جنت ہے۔

قُولُهُ: 'فعجب لها" أبو سعيد ان كلمات كي وجه على اس تضيدكي وجه عابوسعيد كوتجب موا

''قوله: ثم قال: و أخرى كمابين السماء ولارض'' : يعنى ايك اور باعث تعجب كلمه يافا كده يا تضيه يهدد ''ير فع الله بها العبد مائة درجة في الجنّة '……' كبل بات كى طرح يه دوسرى بات بحى قابل رغبت بـ ''قوله: الجهاد في سبيل الله، الجهاد في سبيل الله ……''

تین مرتبہ فرمایا۔اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جہاد فرض کفایہ ہے۔اس کئے کہ اس کا عطف لوازم اسلام پر کیا ہے۔اس کئے کہ عطف کلام میں مغامرت کا تقاضا کرتا ہے۔

طی برید فرماتے ہیں کہ 'اخوای ''موصوف محذوف کی صفت ہاوروہ موصوف مبتداء ہاوریہ 'یرفع الله ''اس کی خبر ہے۔ یا (لفظ' اُخری') ' (فعل مضم' کی بناء پر منصوب ہے۔ ای ''الا اُبشوك بشارة اخوای ' اور ''یرفع الله '' صفت یا حال بن رہا ہا اور بعض نے کہا ہے : هناك حصلة اُخری۔ (بظاہر یہ 'اخری '' کے موصوف محذوف کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔ واللہ اعلم از مرتب) کہ یہاں پر ایک اور خصلت ہاوراس اسلوب میں امر جہاد کی عظمت شان مقصود ہے۔ اس لئے کہ ''من رضی الله ربا و بالاسلام دیناً '' یہ عام ہاوران تمام احکامات پر مشمل ہے جن کا اللہ تعالی نے تھم دیا ہے یا جن سے روکا ہے اوران میں سے ایک جہاد بھی ہے۔ کہ پہلے جن کا دراس میں ہے ایک جہاد کی عظمت شان کا نکت ایک جملہ کا ابہام بھی ہے۔ کہ پہلے ''اخری'' کے ذریعہ ابہام پیدا کیا پھر بشارت کی صورت میں اس کا ابراز فرمادیا۔ تا کہ اس کے بارے میں پوچھا جائے اور اس کے مناسب حال وہ جواب دیا جائے جوجواب دیا جانا جا ہے۔ اس لئے کہ ''ابہام'' کے بعد تین فس میں زیادہ اثر کرتی ہے اور اس

اس حدیث کی نظیر بیار شاد باری ہے: ﴿ هَلُ اَدْلُکُو عَلَی تِجَارَةٌ تُنْجِیْکُو الّی قولہ وَ ہَشِرِ الْمُوْمِدِیْنَ ﴾ [السف: ١٦١]

''مؤمنو! میں تم کوالی تجارت بتا کال جو تہمیں عذاب الیم سے خلصی دی۔ (وہ بیکہ) خدا پر اور اس کے رسول پر ایمان لا وَاور خدا کی راہ میں اپنے مال اور جان سے جہاد کرو۔ اگر تم سمجھوتو بیتمہارے تن میں بہتر ہے۔ وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور تم کو باغہائے جنت میں جن میں نہریں بہدرہی ہیں اور پاکیزہ مکانات میں جو بہشت ہائے جاودانی میں (تیار) ہیں واخل کرے گا بیری کامیا بی ہیاور ایک اور چیز جس کو تم بہت چاہتے ہو (یعنی تمہیں) خدا کی طرف سے مدد (نصیب ہوگی) اور فتح (عن) فریب ہوگی اور مؤمنوکو (اس کی) خوشخری سادو''۔

اس طرح اس کا تین مرتبه کرار (بھی جہاد کی عظمت شان کابیان ہے)۔

علامه ابن الملك مُنظِيدٍ فرمات بي بعض حضرات كتب بي كه حديث مين وارد ب: "من انفق زوجين في سبيل

الله دعاه كل من خزنة الجنة "اورياجروثواب كاظ ساس برهرب-

عرض مرتب: اس روایت سے بظاہرا شکال ہوتا ہے''انفاق فی سبیل اللہ'' کی اس مخصوص صورت کا ثواب تو بظاہر''جہاد فی سبیل اللہ'' کی اس مخصوص صورت کا ثواب تو بظاہر''جہاد فی سبیل اللہ'' سے بھی زیادہ ہے۔اھاس کا جواب دیا گیا ہے کہ قاعدہ مقرر ہے کہ وہ تھم جو اُنقل پرمتر تب ہو۔مقدم ہوتا ہے اس تھم سے جواخف پرمتر تب ہو۔

دوسرا جواب میہ کے ''مسبیل الله'' جہاد سے زیادہ اعم ہے۔ پس میبھی اس میں داخل ہے۔ یا یہ کہ''زوجین'' سے مراد ''راکب''اور''مرکوب'' ہواورانفاق سے مرادان دونوں کی ہلاکت ہے۔ پس اس طرح دونوں حلیثیں معنی کے لحاظ سے آپس میں قریب قریب ہوجائیں گی اوراس میں میہ بات بھی ہے کہ اجروثو اب اللہ تعالیٰ کی طرف سے فضل ہے۔ اس میں میہ بات ممکن ہے کہ وہ اگر چاہے تو عمل قلیل کو اجر جزیل سے نواز دے اوراس کو ہزرگ مرتبہ عطاء کردے۔ لہٰذاان تکلّفات کی کیا حاجت اھے۔ دونوں حدیثوں سعدم منافات کو تی خی نہیں ہے۔ پس میں سوال سرے سے ہی ساقط ہے۔

جنت کے درواز ہے تلواروں کے سائے تلے ہیں

٣٨٥٢ : وَعَنْ آبِى مُوْسَى قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ آبُوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلَالِ السَّيُوْفِ فَقَامَ رَجُلُّ رَكُّ الْهَيْئَةِ فَقَالَ : يَا آبَا مُوْسَى آنْتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ طِلَا ؟ قَالَ : نَعَمْ فَرَجَعَ إلى آصْحَابِهِ فَقَالَ : آقُرَأُ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ طِلَا ؟ قَالَ : نَعَمْ فَرَجَعَ إلى آصْحَابِهِ فَقَالَ : آقُرَأُ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيْفِهِ فَالْقَاهُ ثُمَّ مَشَى بَسَيْفِهِ إلى الْعَدُو فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ - (رواه سلم)

اخرجه مسلم في صحيحه "٣ / ١٥١ ١ الحديث رقم ١٤٦ _ ١٩٠٢ والترمذي في ٤) ٥٩١ الحديث رقم ١٦٥٨ وأحمد في المسند ٤ / ١٩٦

تشريج: قوله: "ان ابواب الجنة تحت ظلال السيوف":

یعن مجاہد کا قبال میں اس طور پر ہونا کہ دشمن کی تلواریں اس کے اوپر ہوں اس کے جنت میں جانے کا سبب ہے گویا کہ اس کے دروازے اس کے ساتھ میں یاسیوف سے مرادمجاہدین کی تلواریں ہیں۔ یہ جنگ میں دشمن کے قریب ہونے سے کنامیہ ہے۔اس لئے کہ جہاد میں عام طور پر بطور اسلح تلوار ہی زیادہ استعال ہوتی ہے۔ طبی مینید فرماتے ہیں کہ' تعصت ظلال السیوف''سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ تلواریں بے نیام ہوں گ

بی بیات بھی ظاہر ہے کہ بیتلواریں مجاہدین کے سروں کے اوپر ہوں گی جیسا کہ سائبان ہوتا ہے اور معرکوں میں تلواریں تلواریں گا جارہ ہوتا ہے۔ اور بیر ہوں گی جیسا کہ سائبان ہوتا ہے اور معرکوں میں تلواروں سے نگراتی ہیں اور ضربوں کا تبادلہ ہوتا ہے۔ اور بید کہوہ''اعلاء کلمۃ اللّٰہ'' اور دین تو یم کی نصرت کیلئے ہوتی ہے۔ جواس صاحب سیف کیلئے جنت کے تمام درواز لے تھلنے کا موجب ہے اور اس کو پکارا جائے گا کہ جس درواز ہے تھائے کا موجب ہے اور اس کو پکارا جائے گا کہ جس درواز ہے تھائے ہوں ہوائی داخل ہوجائے اور اس تعبیر کے جواس حدیث میں ہے اس داخل ہوجائے اور اس تعبیر کے جواس حدیث میں ہے اس کا اس سے الملغ ہونا اہل بلاغت کے نزد کیکل نظر ہے۔ اس لئے کہ بات خفا نہیں کہ نفس شی کا کسی شی کے سامیہ ہوتا زیادہ الملغ ہونا اس جاس بات سے کہ اس کے درواز ہے کہ اس کے سامیہ ہوں۔ چونکہ بید دلالت کرتا ہے کہ وہ دخول کامختاج ہوگا۔ برخلا ف

نووی بینید فرماتے ہیں کہ جہاداورمعرکہ قال میں حاضری جنت کاراستہ ہاوراس میں داخلہ کا سبب ہے۔ ملاعلی قاری ً فرماتے ہیں کہ بات بالکل اس طرح ہے۔ یہ مبالغہ منافی نہیں ہے کہ وہ حالت جہاد میں گویا کہ جنت میں ہے۔جیسا کہ اس ک طرف اشارہ گزراہے۔

قوله: فقام رجل رث الهيئة:

"النهايه" يس لكصة بين: متاع رث أى خِلق بال (گركابوسيده وروى سامان)

''قوله:ثم كسر جفن سيفه''

''جفن'':جیم کے فتحہ اور'' فاء'' کے سکون کے ساتھ ہے اور اس سے مراد'' غلاف السیف'' (نیام) ہے۔ '' فالقاہ'':اس میں اشارہ ہے کہ میں عقبی کی طرف متوجہ ہو چکنے کے بعد دنیا کی طرف واپس نہیں آنا چاہتا۔

''رواه مسلم''ان دونوں صدیثوں کوجمع کرکے یوں کہنا بھی ممکن تھا کہان دونوں کومسلم مینید نے روایت کیا ہے۔ '

شهداء کی روحیں اور سیروسیاحت

٣٨٥٣ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ لِاَصْحَابِهِ : إِنَّهُ لَمَّا أُصِيْبَ الْحُوانَكُمْ يَوْمَ أُحُدٍ جَعَلَ اللهُ آرُوَاحَهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرِحُضْر ' تَرِدُ أَنْهَارَالُجَنَّةِ ' تَأْكُلُ مِنْ ثِمَارِهَا ' وَتَاوِيْ إِلَى قَنَادِيْلَ مِنْ ذَهَبٍ مُعَلَّقَةٍ فِي ظَلِّ الْعَرْشِ فَلَمَّا وَجَدُوا طِيْبَ مَأْ كَلِهِمْ وَمَشْرَبِهِمْ وَ وَتَاوِيْ إِلَى قَنَادِيْلَ مِنْ ذَهَبٍ مُعَلَّقَةٍ فِي ظَلِّ الْعَرْشِ فَلَمَّا وَجَدُوا طِيْبَ مَأْ كَلِهِمْ وَمَشْرَبِهِمْ وَ مَشْرَبِهِمْ وَمَشْرَبِهِمْ وَمَشْرَبِهِمْ وَمَشْرَبِهِمْ وَمَشْرَبِهِمْ وَمَشْرَبِهِمْ وَمَشْرَبِهِمْ وَاللهِمْ قَالُوا : مَنْ يُبَكِّلُو الْحَوانَنَا عَنَّا آتَنَا أَنْ اللهُ عَنْ اللهُ تَعَالَى : ﴿ وَلَا يَتَحْسَبَنَّ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَ اللَّهُ مَنَا اللهُ عَنْكُمْ فَانْزَلَ اللّٰهُ تَعَالَى : ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَ اللَّهُ مَنَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُوالِلِي اللهِ اللهِ المُواللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٣٢ الحديث رقم ٢٥٢٠ وأحمد في المسند ١ / ٢٦٦ـ

تروجی اللہ عالی معروت ابن عباس رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ رسول اللہ عالیہ نے اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم سے ارشاد فر مایا:
جب تہارے بھائی غزوہ اصد میں شہید کردیئے گئے تو اللہ تعالی نے ان کی ارواح کو ہزر دگ کے پرندوں کے پیٹ میں نتقل کردیا 'چنا نچہ وہ رومیں (ان پرندوں کے پیٹ میں) جنت کی نہروں (لیعنی پانی ' دودھ شہداور شراب طہور وغیرہ کی نہروں) پر آتی ہیں وہاں کے میوے کھاتی ہیں اور پھران سونے کی قند بلوں میں جا کر بسرا کرتی ہیں جوعرش کے سایہ میں لکی ہوئی ہیں۔ تو جب ان ارواح نے اپنے کھانے پینے اور اپنے بسیرے کی لطف اندوزی کو پایا تو کہنے کہا سے بین کہ کون ہے جو بھاری طرف ہے بھارے بھائیوں کو یہ پیغام پہنچادے کہ ہم جنت میں زندہ ہیں (اور حق تعالیٰ کی ایسی ایسی عظیم نعتوں سے لطف اندوز ہیں) تا کہ وہ جنت کو حاصل کرنے میں رغبت کا اظہار کریں اور لڑائی (جہاد) میں سستی و کسالت کو اختیار نہ کریں۔ اللہ تعالیٰ نے ران کی یہ بات من کر) فرمایا (گھراؤ نہیں) میں تہاری طرف میں ستی و کسالت کو اختیار نہ کریں۔ اللہ تعالیٰ نے بی آیت نازل کی: اللہ کی راہ میں قبل کیے جانے والوں کومردہ خیال مت سے ان کو پیغام پنچاؤں گا چنا نچو اللہ تعالیٰ نے بی آیت نازل کی: اللہ کی راہ میں قبل کیے جانے والوں کومردہ خیال مت کرو' بلکہ وہ زندہ ہیں اور ان کے پروردگار کے ہاں سے ان کورز ق عطا کیا جاتا ہے ۔۔۔۔۔ آخر تک'۔۔

تشريج: قوله:انه لما أصيب اخوانكمومشربهم وما كلهم:

''انه'': میمیرشان ہے۔

جعل الله ارواحهم فی جوف طیو حضو: یعنی سزرنگ کے ایسے پرندوں کے پوٹوں میں ہوں گی جوروح سے خالی ہوں گے۔جیسا کہ پرندہ کی تصویر روح سے خالی ہوتی ہے، بیارواح شہداء مختلف لذتوں سے لطف اندوز ہوں گے۔اس میں ان لوگوں بررد ہے جو کہتے ہیں کہ عذاب برزخی اوراس کی نعتیں صرف روحانی ہوں گی۔

"تأكل من شماد ها": يهجمله متانفه بهي موسكتا ب-حال بهي موسكتام قبل سے بدل بھي واقع موسكتا ہے۔

"مأكلهم ومشربهم ومقيلهم":" مقيلهم" ميم كفته اورقاف كرره كرماته بال يمرادان كالمهكانه بيد يتنول الفاظ مصادر ميميه بيل اوريكى كوئى بعين بين به كراس سيمراد مكان ياز مان بود" مقيل "اصل بين اس مكان كوكت بين جس كودو يبراور نيند كوفت آرام گاه بنايا جاتا بيد بلي رئينيا فرمات بين كه يهال يفتول اورعيش سي كنابيه بين جس كودو يبراور نيند كوفت آرام گاه بنايا جاتا جد بلي رئينيا فرمات بين كه يهال يغقول اورعيش سي كنابيه بين الله كريش واللوگ اس دنيا مين فعتول كي زندگي گزارت بين اه وفيه ما لا يخفي قوله:"قالوا من يبلغ اخواننا عنا "

"قالو": "لما" كاجواب بـ

'' یبلغ'':باب تفعیل سے ہے لام کی تشدید کے ساتھ ہے اور ایک نسخہ میں لام کی تخفیف کے ساتھ ہے۔ (یعنی باب افعال ہے ہے)

"ولا ينكلوا": "كاف" كضمه كساته بــــ

''ولا تحسبنَّ'': بينطاب كاصيغه ب_سين كفته اوركسره دونوں كے ساتھ منقول بادرايك روايت ميں غائب كے صيغه كے ساتھ اور سين كفته كے ساتھ ہے۔

"فتلوا": يتخفيف اورتشد يدوونوس كساته منقول ب- "
"في سبيل الله امواتاً": يرمفعول ثاني ب-

"بل احیاء": (احیاء مبتدامحذوف کی خبرے) أی بل هم أحیاء یعنی بیشهداء در تقیقت زنده بین اورایک نخه مین اس کے ساتھ" عند ربهم یوزقون" بھی آیا ہے۔ یعنی ان کوشمرات جنت میں سے رزق دیا جاتا ہے اور بی آخرتک اس کے ساتھ" عند ربهم یوزقون" بھی آیا ہے۔ یعنی ان کوشمرات جنت میں سے رزق دیا جاتا ہے اور بی آخر آلمو مینین پیل ہے: ﴿ فَرَحِیْنَ بِما اللّٰهِ مِنْ فَصُلِه سے بَسْتَبْشِرُونَ بیعمة مِن اللّٰهِ وَفَصْلِ وَآنَ اللّٰه لاَ یُضِیْمُ اَجْر الْمُومِنِيْن ﴾ [آل عمران: ١٧٠١ - ١٧١] " جو پھے خدا نے ان کواپنے فضل سے بخش رکھا ہے اس میں خوش بین اور جولوگ ان سے بیچھے رہ گئے اور شہید ہوکر) ان میں شامل نہیں ہو سکے ان کی نسبت خوشیاں منار ہے ہیں (قیامت کے دن) ان کو بھی نہیں کو تا"۔ وہ غمناک ہوں گیا درخدا کے انعامات اور فضل سے خوش ہور ہے ہیں اور اس سے کہ خدا مومنوں کا اجرضا کے نہیں کتا"۔

مؤمنين كى اقسام كابيان

٣٨٥٣: وَعَنْ آبِيْ سَعِيْدِ إِلْحُدْرِيِّ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :الْمُؤْمِنُونَ فِى الدُّنْيَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :الْمُؤْمِنُونَ فِى الدُّنْيَا عَلَى ثَلَاثَةِ آجْزَاءٍ : الَّذِيْنَ امَنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِآمُوالِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ فِى سَبِيْلِ اللهِ وَالَّذِيْ يَامَنُهُ النَّاسُ عَلَى آمُوالِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ ثُمُّ الَّذِيْ إِذَا آشُرَفَ عَلَى طَمَعٍ تَرَكَةَ لِللهِ عَزَّوَجَلَّ - (رواه احمد)

اخرجه أحمد في المسند ٣ / ٨

توجہ کہ: ''اور حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ مُکا اللہ میں جارکیاں لائے اور پھر کسی شک وشبہ میں جتال نہیں ہوئے نیز انہوں نے اپنی جانوں اور اپنے اموال کے ذریعہ اللہ کی راہ میں جہاد کیا (یعنی مؤمنین کی بیوہ جماعت ہے جس نے اپنے ایمان کو کا مل اور اپنے نفس کو مہذب پا کیزہ بنایا اور اس کے ساتھ ہی مخلوق خدا کی فلاح و بہوداور ان کی پا کیزگی مؤمنی کے لئے بھی جدو جہد کی اور یہی وہ جماعت ہے جو مرتبہ کے اعتبار سے سب سے اعلی واشرف ہے)۔ (دوسرا مؤمن) وہ مختص ہے جس سے لوگوں کے اموال اور ان کی جانیں محفوظ ہیں (یعنی اگر چہاس نے مخلوق خدا کی فلاح و بہود کے لئے جدو جہد نہیں کی لیکن اس کے ذریعہ لوگوں کو کسی طرح کا نقصان وضرر بھی نہیں پنچا) نیز نہ تو اس نے اندلاط رکھا اور نہ طبع و حرص میں جتلا ہوا) اور پھر (تیسرا مؤمن) وہ مختص ہے کہ جب اس کے دل میں لا بچ بیدا ہو جائے تو اللہ تعالی کی خاطر اس لا لیج کو ترک کرد ہے۔'۔(احم)

تشريج: "قوله:المؤمنون في الدنيا على ثلاثة اجزاء:

''اجزاء '':اس سے مراداصاف واقسام ہیں اور یہی لفظ''اجزاء الرکبات'' کیلئے بھی استعال ہوتا ہے۔جیسا کہ بنجہین وغیرہ ہے۔اس کو''اجزاء''اس لئے کہدیااس لئے ان کے درمیان اختلاف ہے، جوظاہر میں متمز نہیں (یعنی ان کے درمیان

طبی میشد فرماتے ہیں کہ''اجزاء'' کو''اجزاء''اس لئے کہتے ہیں کہ یہ''اعیان''میں تجزی کوقبول کرتے ہیں۔پس محبت اور ردی میں مسلمانوں کوایک نفس کی طرح قرار دیا۔جیسا کہآ ہے گائٹیؤ کے اس قول میں ان کوایک ہاتھ قرار دیا گیا ہے:'' ھیم یڈ

ہمدردی میں مسلمانوں کوایک نفس کی طرح قرار دیا۔جیسا کہآپٹا گھٹٹا کے اس قول میں ان کوایک ہاتھ قرار دیا گیا ہے:''هم یکْ علی من سواهم''۔

''قوله:الذين آمنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابو في سبيل الله'': (''الذين'' خبر بِمبتدامحذوف كي ياس كي برعس بے)أى منها أو أحدها أو أولها الذين_

''نم ''کے ذریعی عطف کیا تا کہ ایمان کے بعد شک وشبہ کی تر دید کردے اگر چہ وہ شک ایک کھے کیلئے کیوں نہ ہو۔ اس کئے کہ اعتبار خاتمہ کا ہوتا ہے اور تقدم ارتیاب ایمان کوکوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ یا یہ عنی ہے کہ انہوں نے شک نہیں کیا اس طور پر کہ انہوں نے مقتضائے ایمان پڑمل کیا اور اوا مرونو اہی میں سے کچھ بھی نہ چھوڑا۔ اس لئے''دمقسم بہ' یہی مؤمنین کا ملین ہیں۔ علامہ طبی میر تاہی فرماتے ہیں کہ ''فہم لم یو تابو ا''میں جو'' ثم' 'استعال ہوا ہے۔ وہ اس قول ربانی کی طرح ہے: ﴿انَّ علامہ طبی میر اللہ فہم استقامو ا﴾ [نصلت نہ ۳] ترجمہ: ''جن لوگوں نے (ول سے) افر ارکر لیا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر (اس پر) متقیم رہے' بیرتر اخی کیلئے ہے۔ اس کئے کہ ثابت قدم رہنا اور شک وشبہ نہ کرنا اشرف وابلغ ہے مجرد ایمان اور ممل

قوله: ' والَّذي يأمنه الناس على اموالهم وانفسهم ''

یہاں پر''الَّذی'' کومفرد لا نااس بات کی طرف اشارہ کرنے کیلئے کہ ایسے لوگ بندوں میں بہت کم پائے جاتے ہیں اور اس اس طرح اگلا جملہ ہے:

''نم الذی اذا اُشرف علی طمع تر که لله عز وجلؓ ''بظاہریہاں پر''نم''ر تی کیلئے ہے اوریہ بتانے کیلئے ہے کہ پیجزء ماقبل سے زیادہ اُفضل ہے۔ اوراس طرح ہرمتاخر متقدم کے وصف پر بھی مشتمل ہوتا ہے زیادتی کے ساتھ۔ طب میں فیار تا بعدی ''دو''' میں میں تاخی کیار بھی ہیں، ''دانا ہے'' میں نفسر کرانٹ ذیو ہوں کی طانہ اُکا اِ

طیبی مینید فرماتے ہیں کہ 'فرمی'' رتبہ میں تراخی کیلئے بھی ہےاور' الطمع'' سے مراد نفس کا اپنی خواہشات کی طرف مائل ہونا ہے۔ پھروہ اس نفسانی خواہش کو' اتباع حق'' پرتر جیح دیتا ہے۔ پس اس کا ترک انتہا درجہ کا مجاہدہ ہے۔

ارشادبارى تعالى ب: [وأما من خاف مقّام ربه ونهى النفس عن الهواى فأن الجنَّة هي المأواى]_

بظاہر یہاں پر''طمع'' سےمراد مال وجاہ کی طرف میلان اور جھاؤ ہے۔اگر چہ(جائز)مباح طریقے ہے ہو۔اس لئے کہاس کا ترک''اد ہاب و صال'' کے ہاں کمال ہے۔

وُنیامیں لوٹنے کی تمنا کون مسلمان کرے گا؟

٣٨٥٥:وَعَنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِي عَمِيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :مَامِنُ نَفُسٍ مَسْلِمَةٍ يَقْبِضُهَا رَبُّهَا تُبِحِبُّ اَنْ تَرْجِعَ اِلَيْكُمْ وَ اَنَّ لَهَا اللَّهُ نُيَا وَمَا فِيْهَا غَيْرُ الشَّهِيْدِ. قَالَ ابْنُ اَبِي عَمِيْرَةَ:قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَآنُ ٱقْتَلَ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ اَحَبُّ اِلَّى مِنْ اَنْ يَكُوْنَ لِيْ اَهُلُ الْوَبَرِوَالْمَدَدِ ـ (رواه والنساني)

اعرجہ النسائی فی السن 7 / ٣٣ کتاب الہ بھاد۔ الحدیث دفع ٣١٥ و أحمد فی المسند ٤ / ٢١٦ تورجہ النسائی فی السند ٤ / ٢١٦ تورجہ لئے: "اورحفترت عبدالرحمٰن بن الی عمیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ کا اللہ تا ارشاد فر مایا: شہید کے علاوہ اور ایبا کوئی مسلمان مخص نہیں ہے جو اپنے پروردگار کی طرف سے اپنی روح قبض کئے جانے کے بعد اس بات کو پند کر ہے کہ وہ لوٹ کر تمہارے پاس آئے اور دنیاو مافیہا کی چیز وں کو حاصل کر ہے (یعنی شہیدی تعالیٰ کے بات کو پند کر ہے کہ وہ لوٹ کر دوبارہ دنیا عمر تبدی سعادتوں اور عظمتوں کود کھتا ہے تو پروردگار سے اس خواہش کا اظہار کرتا ہے کہ وہ لوٹ کر دوبارہ دنیا عیں آئے اور اللہ کی راہ عیں پھر مارا جائے) حضرت عبدالرحمٰن بن ابی عمیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا فیا کے میں ایس جیز اللہ عنہ اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا فیا کے بیا کہ خداکی قسم! میرا خداکی راہ عیں مارا جانا میر بے نز دیک اس چیز

ے زیادہ پندیدہ ہے کہ خیمے والے اور حویلیوں والے میرے (مملوک ومحکوم) ہوں'۔ (نائی)

راویٔ حدیث:

عبدالرحمٰن بن ابی عمیرة _ بیعبدالرحمٰن بن ابی عمیره "مدنی" بین اور بعض نے کہا" قرشی" بیں ۔ ان کی حدیث میں اضطراب بتلایا جاتا ہے۔ صحابہ میں بیقوی الحافظ نہیں ہیں ۔ بیحافظ ابن عبدالبر مجینیہ نے کہا ہے اور بیشامی ہیں ۔ ان سے ایک جماعت روایت کرتی ہے۔ "عمیرہ" عین مہملہ کے زبراورمیم کے زیر کے ساتھ ہے۔ آخر میں رائے مہملہ ہے۔

تشريج: قوله: ''ما من نفس مسلمة يقبضها ربهما تحب أن ترجع اليكم وأن لها الدنيا وما فيها غير

ستهدین -بعض علاءا کابر فرماتے ہیں کہ نفوس کوحقیقتا اللہ تعالیٰ ہی وفات دیتے ہیں اور ملک الموت کی طرف پینسبت مجازی ہے اور بحد میں سید معنون کے بیٹنی کے خد

مسلم علاءا کا برسر مائے ہیں کہ تھوں تو مقیقہ العد تعالی ہی وقات دیتے ہیں اور ملک اسوت کی شرف پیسبت جاری ہے او پیر میمکن ہے کہ یہ بعض لو گوں کی خصوصیت ہو(کہان کی روح اللہ تعالی ہی قبض کرتے ہوں)۔ ۔ ''تعجب'': یہ'' ما'' کی خبرے۔

''ان'': ہمزہ کے فتہ کے ساتھ ہے اور دوسر نے میں ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

علامہ طبی بہتند فرماتے ہیں کہ اس میں یہ بھی جائز ہے کہ اس کا عطف' اُن یو جع'' پر ہواور یہ بھی ممکن ہے کہ بیرحال واقع ہور ہا ہوا گر ہمزہ کے سرہ کے ساتھ منقول ہو۔' غیر الشھید'' یہ' تحب'' کے فاعل سے بدل ہے۔اھاور ایک نسخہ میں لفظ' غیر ''منصوب ہے بناء براستناء۔

قوله: لان أقتل في سبيل الله أحب الى من أن يكون لي أهل الوبر والمدر_

''لأن اقتل''نيصيغه مجهول كساتھ ہے۔(اور'' اُن' مصدريہ ہے)اى لكونى مقتولاً ۔ '' الوبر والمدر'' بيدونوں لفظ بروزن' قلم' ہیں

علامه طبی بینیا فرماتے بیں کہ 'اھل الوبو ''سے مراور یہات کے رہنے والے بیں۔اس کئے کدان کے خیمے عام طور

پراون کے ہوتے ہیں اور 'اہل المدر '' سے مراد اہل قری وامصار ہیں اور (اہل الوبو و المدر) سے ' دنیا و مانیہا'' ہے۔ اس میں تغلیب ہے کہ یہاں عقلاء کوغیر عقلاء پرغلبد دیا گیا ہے جیسا کہ پہلے گذرا ہے۔ جیسا کہ اس قول ربانی میں ایک قول یمی ہے: ﴿ دَبّ الْعُلَمِيْنِ ﴾ [الفائحه ۱]

مُحبت کی نسبت آپ مَنْ اللَّهُ اللَّهِ کَی اوراس سے مراد آپ مَنْ اللَّهُ عَمْر ہے آپ مَنْ اللَّهُ اللَّهِ کَا وراس سے مراد آپ مَنْ اللَّهُ عَمْر ہے آپ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

جنت میں کون لوگ ہوں گے؟

٣٨٥٦: وَعَنْ حَسْنَاءَ بِنْتِ مُعَاوِيَةَ قَالَتُ : حَدَّثَنَا عَبِّى ۚ قَالَ : قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ فِي الْجَنَّةِ؟ قَالَ النَّبِيُّ فِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ فِي الْجَنَّةِ وَالْوَيْدُ فِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ فِي الْجَنَّةِ وَالْوَيْدُ فِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَي الْجَنَّةِ وَالْوَيْدُ فِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَي الْجَنَّةِ وَالْوَيْدُ فِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَي الْجَنَّةِ وَالْوَيْدُ فِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْمُؤْلُودُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْعَالَالَةُ عَلَيْهُ وَالْعَلْمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَالَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَالْهُ عَلَالْمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَالْهُ عَلَيْهُ عَلَال

احرجه أبو داود في السنن ٣ / ٣٣ كتاب الجهاد عباب في فضل الشهادة الحديث رقم ٥ / ٥٥ وأحمد في المسند ٥ / ٨٥

ترفیمله: ''اور حضرت حسناء بنت معاویه (ابن سلیم) رضی الله عنها کهتی بین که مجھ سے میر سے پچا (حضرت اسلم بن سلیم رضی الله عنه) نے بیان کیا (کہ ایک دن) میں نے نبی کریم مُثَاثِیْنِا سے دریافت کیا کہ جنت میں کون کون لوگ ہوں گے؟ تو آنخضرت مُنَاثِیْنِا نے ارشاد فر مایا کہ جنت میں نبی ہوں گے؛ جنت میں شہید ہوں گے جنت میں نبی ہوں گے اور جنت میں وہ ہوں گے جن کوزندہ درگور کردیا گیا''۔ (ابوداؤد)

تشربي: قوله: النبي من في الجنة يهال پرني عمرار جنس انبياء عم

قوله : الشهيد في الجنة:

"الشهيد": يهال اس عمرادمو من بدليل بدارشاد بارى تعالى ب فراكنين امنوا بالله ورسلة اوليك محمد الصديدة والتي المتحدد المتحدد التحديد المتحدد ال

قوله:"والمولود في الجنَّة":

خطا فی فرماتے ہیں اس سے مراد''طفل''''سقط''اور ہروہ خض ہے۔جس نے''حث'' یعنی گناہ کونہ پایا ہو۔ قولہ:''والونید فی المجنّة''

جس کوز مین میں زندہ درگور کیا گیا ہو۔ دراصل مشرکین'' بچیوں'' کوزندہ دفناتے تھے اوران میں سے بعض لوگ بھوک اور

افلاس کی وجہ سے بیٹیوں کو بھی زندہ گاڑ دیتے تھے۔اس کوعلامہ سیوطی مینید نے ذکر کیا ہے۔

علامہ طبی رئینیا فرماتے ہیں کہ بظاہر یہاں''مولود''سے مراد''قریب الولادة'' کی جنس ہے۔ چاہےوہ کفار کی اولا د میں سے ہویا کسی اور کی اولا دمیں سے ہواور''وئید'' بمعنی''مؤود''وہ نجی جوزندہ در گور کردی گئی ہو۔

انفاق فيسبيل الله كااجروثواب

٣٨٥٧: وَعَنْ عَلِي وَآبِى الْدَرْدَاءِ وَآبِى هُرَيْرَةَ وَاُمَامَةَ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو وَ وَآبِى هُرَيْرَةَ وَاُمَامَةَ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ وَعَمْرَانَ بْنَ حُصَيْنِ كُلُّهُمْ يُحَدِّثُ عَنْ رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ عَزَا اللهِ وَاقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَم سَبْعُمِانَةٍ دِرْهَم. وَمَنْ عَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَانْفَقَ فِي وَجْهِم ذَلِكَ وَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَم سَبْعُمِانَةِ اللهِ وَانْفَقَ فِي وَجْهِم ذَلِكَ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَم سَبْعُمِانَةِ اللهِ وَانْفَقَ فِي وَجْهِم ذَلِكَ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَم سَبْعُمِانَةِ اللهِ دِرْهَم ثُمَّ تَلَا هذِهِ اللهَ يَتُنْ اللهُ وَانْفَقَ فِي وَجْهِم ذَلِكَ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَم سَبْعُمِانَةِ اللهِ دِرْهَم ثُمَّ تَلا هذِهِ اللهَ يَعْلُونُ اللهُ يُعَلِي اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلْمَاء وَاللهُ اللهِ وَانْفَقَ فِي وَجْهِم ذَلِكَ وَلَهُ اللهُ يَكُلُ دِرْهَم سَبْعُمِانَةِ اللهِ وَانْفَق فِي وَجْهِم ذَلِكَ اللهُ اللهُ اللهِ وَاللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

يهال يرلفظ "يحدث" لفظ "كل" كااعتباركرت بوئ مفردلايا بداى "يحدثون" -

'' وأقام في بيته فله بكل درهم سبعمائة درهم''يدراصلاس آيت اقتباس ب: ﴿ مَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِعُونَ اللهِ عَمَثُلُ الَّذِيْنَ يُنْفِعُونَ أَمُوالَهُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ كَمَثُلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبِلَةٍ مِّانَةُ حَبَّة ﴾ [البقرة ٢٦١]''جولوگ الله كل راه ميس ايپنه الول كوخرچ كرتے بيں ان كرخرچ كئے ہوئے مالول كى حالت الى ہے جيسے ايك دانے كى حالت جس سے (فرض كرو) سات باليس جمين (اور) ير بال كے اندرسودانے ہوں۔

"و من غزا بنفسه في سبيل الله وانفق في وجهه ذالك" يعني اس جهت ميس كرجس كااس في قصد كيا به ادروه

جہاد ہی ہےامام طِبیؒفرماتے ہیں: أی فی جهته وقصدہ ''فاینما تولوا فنمؓ وجه اللّٰه''۔یعنی جس جہت میں خرچ کرنے کا حکم اللہ تعالیٰ نے دیا ہے اور اس کو پسند کیا ہے۔ بیزیادہ اجروثواب اس لئے ہے کہ اس میں جسمانی تھکاوٹ اور انفاق مال دونوں جع ہیں

والله يضاعف لمن يشآ: بطوردليل كريه مذكور ثواب"اقل" موعود بجبكه الله تعالى اس يركي كناه برها تا بــ

شهداء کی حارشمیں

٣٨٥٨: عَنْ فَضَالَةَ بُنِ عُبَيْدٍ قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ الشَّهَدَّاءُ اَرْبَعَةٌ : رَجُلْ مُؤْمِنْ جَيِّدُ الْإِيْمَانِ لَقِى الْعَدُوَّ فَصَدَقَ الله حَتَّى قُتِلَ فَلَاكِ الَّذِي يَرُفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ آعُيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَكَذَا وَرَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّى سَقَطَتُ قَلَنْسُوتَهُ فَمَا الذِي يَرُفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ آعُيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَكَذُه وَرَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّى سَقَطَتُ قَلَنْسُوتَهُ فَمَا الْذِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : وَرَجُلٌ مُؤْمِنْ جَيِّدُ الْإِيْمَانِ الشَّهَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : وَرَجُلٌ مُؤْمِنْ جَيِّدُ الْإِيْمَانِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : وَرَجُلٌ مُؤْمِنْ جَيِّدُ الْإِيْمَانِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : وَرَجُلٌ مُؤْمِنْ جَيِّدُ الْإِيْمَانِ الشَّانِيَّةِ وَرَجُلٌ مُؤْمِنْ خَلِطَ عَمَلاً صَالِحًا وَاخْرَ سَيِّنَا لَقِى الْعَدُوّ فَصَدَقَ اللهَ حَتَّى قُتِلَ فَذَالِكَ فِى الدَّرَجَةِ الثَّالِئَةِ وَرَجُلٌ مُؤْمِنْ آسُرَفَ عَلَى نَفْسِهِ لَقِى الْعَدُوّ فَصَدَقَ اللهَ حَتَّى قُتِلَ فَذَالِكَ فِى الدَّرَجَةِ الثَّالِغَةِ وَرَجُلٌ مُؤْمِنْ آسُرَفَ عَلَى نَفْسِهِ لَقِى الْعَدُو فَصَدَقَ اللهَ حَتَّى قُتِلَ فَذَالِكَ فِى الدَّرَجَةِ الثَّالِعَةِ وَرَجُلٌ مُؤْمِنْ آسُرَفَ عَلَى نَفْسِهُ لَقِى الْعَدُو فَصَدَقَ اللهَ حَتَّى قُتِلَ فَذَالِكَ فِى الدَّرَجَةِ الرَّابِعَةِ و رَواه الرَّمَدَى وقال هذا حديث غرب)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١٥٢ كتاب فضائل الجهاد الباب ما جاء في فضل الشهداء عندالله الحديث

ترجیمہ: ''اور حضرت فضالہ بن عبیدرض اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سناوہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ مَنَّ اللہ عَلَیْ اللہ عنہ اللہ کہ اللہ علیاں مسلمان تھا اور جب (کافر) دخمن سے اس کی ٹر بھیڑ ہوئی تو اس نے اللہ تعالی کو (اپناعمل) کی کر دکھایا یہاں تک کہ (لڑ ہے لڑتے) قتل کر دیا گیا تو ہوہ خض ہے جس کی طرف قیامت کے دن لوگ اس طرح اپنی آ تکھیں اٹھا اٹھا کر دیکھیں گے (بید کہ کر) انہوں نے اپنا سراٹھایا یہاں تک کہ ان کی ٹو پی گر پڑی ہے حدیث کے وہ راوی جنہوں نے اس روایت کو حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے قتل کیا ہے کہتے ہیں کہ مجھے نہیں معلوم کہ ان کی مراداس سے عرقی کو پی می اللہ عنہ سے عرقی کو پی می اللہ عنہ نے دوسرت فضالہ رضی اللہ عنہ نے دو اس خوالی کی ٹر پی کے حقرت عمر رضی اللہ عنہ نے دوسے بیان کرتے تھی یا نبی کر یم مَنَّ اللہ عَلَیْ کی کو پی گری تھی بہرکیف حاصل سے کہ قیامت کے دن می خض اتنا عالی مرتبہ ہوگا کہ لوگ (یعنی عام مؤمنین) اس کی طرف اچک انچک کر دیکھیں گے بھر آپ عَنَیْ اُلْمَ کُلُو نِ اس کی طرف اچک انچک کر دیکھیں گے بھر آپ عَنَیْ اُلْمُ کُلُو نِ اس کی طرف اچک انچک کر دیکھیں گے بھر آپ عَنَیْ اُلْمُ کُلُو بِ اس کی طرف اچک انچک کر دیکھیں گے بھر آپ عَنَیْ اُلْمُ کُلُو بِ اس کی طرف اچک انچک کر دیکھیں گے بھر آپ عَنَیْ اُلْمُ کُلُو بِ اللہ کہ دوسرادہ خض جو جید الا بمان مؤمنین) اس کی طرف اچک انچک کی جب سے ایسانظر آپ کی ایوجہ سے ایسانظر آپ کی گو جید اس کی ٹر بھیٹر ہوئی تو وہ اپنی بر دلی کی وجہ سے ایسانظر آپ کے بدن میں طلح

یعنی خاردار درخت کے کا نئے چھوئے جارہے ہیں (یعنی بیاس شخص کے خوف کی وجہ سے تقرقر کا پینے اور دہشت سے
اس کے بدن کے رو تکٹے کھڑے ہوجانے کی کیفیت کو کنا پیڈی بیان کیا گیا ہے) اور پھرا یک نامعلوم تیر آتا ہے اور اس
کو قل کر دیتا ہے تو بیخص پہلے شخص کی بہنبت دوسر بے درجہ کا ہے اور تیسر افخص وہ مؤمن تھا جس نے پھھا چھے اور پھھ
بر سے اعمال کئے تھے اور جب دیشن سے اس کی ٹر بھیڑ ہوئی تو اس نے اللہ تعالی کو (اپناعمل) تی کر دکھا یا یہاں تک کہ
لڑتے لڑتے قل کر دیا گیا تو بیخص تیسر بے درجہ کا ہے اور جب دیشن سے اس کی ٹر بھیڑ ہوئی تو اس نے اللہ کو (اپناعمل) تی کہ کیا تھا (یعنی جس نے بہت زیادہ گناہ کئے تھے) اور جب دیشن سے اس کی ٹر بھیڑ ہوئی تو اس نے اللہ کو (اپناعمل) تی کر دکھا یا یہاں تک کہ لڑتے لڑتے قبل کر دیا گیا تو بیخص چو تھے درجہ کا ہے۔

اسادی حیثیت: امام ترفدی نے فرمایا که بیرحدیث حسن فریب ہے'۔

تشريج :قوله: "رجل مؤمن جيد الايمان ___حتى قتل": يعنى خالص اوركامل ايمان والا مويعن عمل صالح كرتا مواوريمي ظاهر ب-

''فصدق الله حتى قتل ليعنى الله تعالى كرماته كيهوئ عهدكوا پي شجاعت اور بهادرى كرماته، يج كردكها يا اور اكي نسخه مين' صاد"صدق"كي تشديد كرماته سے أى صدقه فيما وعد على الشهادة

''قتل'' صیغہ مجبول کے ساتھ ہے۔ ای حتی قاتل الی ان استشہد حتی کہ قال کرتے کرتے شہید کردیا گیا۔ علامہ طبی بہتے فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ان مجادین کے اوصاف بیان کئے ہیں جواللہ کی فاطر لڑتے ہیں اور پھر میدان جہادیس صبر کے ساتھ ساتھ وشش کرتار ہا اور صبر واحتساب کے ساتھ لڑتار ہا۔ گویا کے ساتھ ساتھ کوشش کرتار ہا اور صبر واحتساب کے ساتھ لڑتار ہا۔ گویا کہ اس نے اپنے فعل کے ساتھ اللہ کا تھدیق کی۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿ رِجَالٌ صَدَةً وَ اللّٰ عَالَمُ اللّٰهُ عَلَيْهِ ﴾

[الأحزاب ٢٣]

'' کچھلوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے جس بات کا اللہ سے وعدہ کیا تھااس میں سیچاتر ہے''۔

"قوله: فذلك الذي يرفع الناس اليه اعينهم يوم القيامة هكذا.....''. قمله: "نه فه'' كملرً مفعم المطلق مع العني به فعد فعًا مذار فعد أس

قوله نيه 'يرفع''كيلئے مفعول مطلق ہے۔ لينى يوفع رفعًا مثل رفع رأسى هلكذا كما نشاهدون''سقطت قلنسوته'':''قلنسوة'': قاف اور لام كے فتح نون كے سكون اورسين كے ضمہ كے ساتھ ہے اور بي قول رفعت منزلت سے كناية

قوله:"فما أدرى أقلنسوة عمر أراد أم قلنسوة النبي ﷺ:"

ید تول فضالہ سے نچلے راوی کا ہے کہ 'حتی سقطت' فضالہ کا کلام ہے یعن مجھے بیمعلوم نہیں کہ حضرت عمر کی ٹو پی مراد ہے یا سرور کا نئات مَا اُلْقِیْا کی ٹو پی کا گرنا مراد ہے۔ یا ''عمر' کا کلام ہے۔ جبکہ ایک نسخہ میں (''ام' کی بجائے)''اؤ' آیا ہے اور قلنسوہ کا اعادہ کلام میں فصل آجانے کی وجہ سے ہے۔

قوله: "ورجل مؤمن جيد الايمانفهو في الدرجة الثانية":

(مرقاة شرح مشكوة أربوجلدهفتم

بیمؤمن پہلے والے سے رتبہ شجاعت میں کم ہے۔

" طلح ":طاء كفت اورلام كسكون كساته بيد"بول" كدرخت كو كتب بيل

ے طبی پینے فرماتے ہیں یہ کنامیہ ہے اس سے کہانسان کے رونگٹے خوف اور ڈر کی وجہ سے کھڑے ہوجاتے ہیں فرائص و اعضاء کاخوف کی وجہ ہے کا نمینا سے کناریہ ہے۔

صاحب "مصباح اللغات" كلصة بين الفريصة: بارى پهلواورموند بي ايستان اورموند هے كے درميان كا كوشت جو خوف كونت الصلى المام على المام المام على المناس المام المام

"من المجبن": يديمان تثبيد إلى ملاعلى قارئ فرمات بي كرزياده واضح بات يه بكديها بر"من" تعليليد إور ''جبن''شجاعت اور بہادری کی ضد ہے اور بیدونو ل خصلتیں انسان میں قدرتی طور پرموجود ہوتی ہیں اوراس ہے اس بات کا پیۃ چاتا ہے کہ اچھی طبیعتیں اللہ تعالی کے فضل اوراس کی نعمتوں میں سے ہیں۔جس کے ذریعے سے انسان کا درجہ اور مرتبہ بردھ

''سهم غرب'':مرکب توصیمی ہےاورتر کیب اضافی بھی جائز ہے۔''غرب'' وہ تیرجس کا بھینکنے والامعلوم نہ ہو۔ ''فقتله'' پیسب مجازی ہے۔

حدیث سے بیہ بات ظاہر ہور ہی ہے کہ قوی مومن اللہ کو زیادہ محبوب ہے مومن ضعیف سے۔ جبیا کہ ایک روایت میں ہے:''ورجلٌ مؤمن خلط عملاً صالحًا و آخر سینًا''یہاں پر''واؤ'' بمعنی''باء''ہے۔یااس بات پردلالت کرنے کیلئے کهان میں سے ہرایک دوسرے کے ساتھ مخلوط ہے۔جبیا کہ' بیضاوی میلید'' نے اپنی تفسیر میں اس آیت کی تفسیر کے تحت ذکر

كياب : ﴿ وَأَخَرُونَ اعْتَرَوُوْ إِبِنُوْدِهِمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا قَاخَرَ سَوِّمًا ﴾ [التربة - ١٠٢] قوله: 'ورجلٌ مؤمن اسرف على نفسه___فذلك في الدرحمة الثالثة ''

لینی کثرت معاصی کے ذریعہ اپنے او پڑھلم کیا اوراس میں معتزلة پر دصری ہے۔ حتى قتل " كينى وه وصف شجاعت كساتهم متصف مو، جوسے فصدق الله مفهوم مور باب:

"قوله: رجل رؤمن اسرف على نفسه....فذاك في الدرجة الرابعة"

اورا یک نسخدمین 'فذالك' ، ہاور يهي مراتب كے زياده مناسب ہے۔اس لئے كداس كا ماقبل اسم اشاره 'فاك' ، آيا ہے جودرجهُ متوسط ہےاوراس کے ماقبل میں 'مھو' آیا ہے۔اس لئے کہوہ قریب کے مناسب ہے اوراس کا ماقبل' ذالك' ك زیادہ مناسب ہے۔وہ کہ' عبد معنوی'' کے لیے جس کو ہرایک نہیں پہنچ سکتا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس قول میں مقرر ہے:[ذالك

۔ طبی مینید فرماتے ہیں کہ' ثانی'' اوراوّل' میں فرق ہے بادجود میکہ دونوں بہتر بین ایمان والے ہیں۔ پہلے سے مرادیہ ے کہ اللہ تعالی نے اس کے ایمان کی تصدیق کی چونکہ اس میں شجاعت ہے اور اس دوسر مے خص نے اللہ تعالی کے راستے میں اپنا خون دل دیا،اور بز د لی کی وجہ ہےتصد لق کاوہ درجہ حاصل نہ کرسکا۔

دوسرے اور چوتھے درجہ میں فرق بیہ ہے کہ دوسرا جیرالا یمان والا ہے کیکن اپے فعل کے ساتھ اس کی تصدیق نہیں کر رہاہے

اور چوتھااس کے برعکس ہے۔ پس اس کا'' در حة رابعة''میں واقع ہونااس سے پنة چلتا ہے کہ ایمان اور اخلاص سے کوئی چیز خالی نہیں ہوتی اور بیرکہ تمام اعمال کا دارو مدارا خلاص پر ہے۔اھ بیہ بات محل نظر ہے کہاس حدیث کی اخلاص پر کوئی دلالت نہیں ہے۔اگرچەاختصاص کے تمام مراتب میں اس کا اعتبار ہے۔

بلکہ پہلے دونوں میں فرق شجاعت اور جبن کا ہے۔اگر چہ دونوں ایمان اور صلاح عمل میں متفق ہیں اور پھر تیسرا درجہ "مخلط" كا باور چوتھا درجه"مسوف" كا ب- اگرچه يه دونول ايمان كے ساتھ منفق بي اور شايد طبي رئينيا نے "معلط" و چخص لیا ہے جو دنیا اور آخرت کی نیت کوجمع کرے اور مسرف سے مراد و چخص لیا ہے۔ جوایے جہاد سے غنیمت ، ریاءاور ناموری کاارادہ کرے۔

''جامع صغیر'' کی روایت میں فیما أدری النح کے الفاظنہیں ہیں۔

مقتولين كاقتمين

٣٨٥٩:وَعَنْ عُتُبَةَ بْنِ عَبْدِ الشُّلَمِيّ قَالَ :قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :الْقَتْلَى ثَلَاثَةٌ مُؤْمِنٌ جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ ۚ فَاذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَ حَتَّى يُقْتَلَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فِيْهِ فَذَالِكَ الشَّهِيْدُ الْمُمْتَحَنُ فِى خَيْمَةِ اللَّهِ ۚ تَحْتَ عَرْشِهِ لَا يَفْضُلُهُ النَّبِيُّوْنَ الَّا بِدَرَجَةِ النُّبُوَّةِ، وَمُؤْمِنٌ خَلَطَ عَمَلًا صَالِحًا وَاخَرَ سَيِّنًا جَاهَدَ بِنَفْسِهٖ وَمَالِهِ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَ حَتَّى يُقْتَلَ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهِ : مُمَصْمِصَةٌ مَحَتْ ذُنُوبَةٌ وَخَطَايَاةٌ إنَّ السَّيْفَ مَحَّاءٌ لِلْخَطَا يَا وَٱدْخِلَ مِنْ آيِّ آبُوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَ 'وَمُنَا فِقٌ جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَإِذَا لَقِي الْعَدُو ّ قَاتَلَ حَتَّى يُفْتَلَ فَذَاكَ فِي النَّارِ وَإِنَّ السَّيْفَ لَا يَمْحُوا لِنِّفَاقَ _ (رواه الدارمي)

اخرجه الدارمي في السنن ٢ / ٢٧٢ الحديث رقم ٢٤١١

تَوْجِهَلُهِ: ' اور حضرت عتبه بن عبد السلمي رضي الله عنه كهتم بين كدرسول الله مَاليَّيْظُ نه ارشاد فرمايا: ' شهداء كي تين اقسام ہیں:ایک تووہ (کامل) مؤمن جس نے اللہ کی راہ میں اپنی جان اور اپنے مال کے ذریعہ جہاد کیا چنا نچہ جب دشمن ہے اس کی نہ بھیٹر ہوئی (تو و ہ پوری بہا دری اور شجاعت) کے ساتھ لڑا یہاں تک کقل کردیا گیا۔ نبی کریم مَثَاثِیْکُم نے اس مخص (کی جلالت شان) کے بارے میں فر مایا کہ بیدہ شہید ہے جس کو (جہاد کی مشقتوں اور مصائب پرصبر كرنى كى) آزمائش مين جتلاكيا كياييشهيد آخرت مين عرش اللي كي فيح الله كي فيح مين موكا (يعني اس كوحل تعالى کا کمال قرب اور اس کے حضور میں درجہ کاص حاصل ہوگا) اور انبیاء اس سے صرف درجہ کنبوت میں زیادہ ہوں گے اور دوسر المجنس وہ مؤمن ہے جس نے کچھ نیک اعمال کئے ہوں گے اور کچھ گناہ کیے ہوں گے۔ چنانچہ اس نے اپنی

جان اور اپنے مال کے ذریعہ خدا کی راہ میں جہاد کیا اور جب دشمن سے اس کی ٹر بھیٹر ہوئی تو (پوری بہادری اور شجاعت کے ساتھ) لڑا یہاں تک کفل کر دیا گیا۔ نبی کریم مُنالیّن کے اس شخص کے بارے میں فرمایا کہ شہادت اس کو گناہوں اور خطاؤں کو مٹانے والی ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ تلوار خطاؤں کو بہت زیادہ مٹانے والی ہے اس کے گناہوں اور خطاؤں کو مٹانے والی ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ تلوار خطاؤں کو بہت زیادہ مٹانے والی ہے میدہ شہید ہے کہ جس دروازے سے جانا چاہے گا جنت میں داخل کیا جائے گا اور تیسر المخص منافق ہے کہ (اگر چہ) اس نے بھی اپنی جان اور اسنے مال کے ذریعہ جہاد کیا اور جب دشمن سے اس کی ٹر بھیٹر ہوئی تو (خوب) لڑا یہاں تک کوئل کر دیا گیا (لیکن) میشخص دوزخ میں جائے گا کیونکہ تلوار نفاق کوئیس مٹاتی ''۔ (داری)

تَشُوعِيُّ: قوله:القتلى ثلاثة:القتلى___الابذرجة النبوة:

"قتیل" کی جمع ہے۔

ثلاثة: (كى تميز محذوف ہے۔ أى ثلاثة :اصناف۔

"مؤمن": (مبتدامحذوفكي خرب_)اي أحدهم مؤمن كا مل صالح في العمل

''جاهد''ایک نسخدمیں ماضی کے صیغہ کے ساتھ ہے اور ایک نسخد میں''اسم فاعل'' کے صیغہ کے ساتھ ہے۔

طبی مید فرماتے ہیں یہاں پر فعلی کی طرف 'مؤمن' کی نسبت' مایؤول' کے اعتبارے ہے۔

یبی بین پین در ماتے ہیں بیہاں پر فتلی فی طرف مو من می سبت مایؤول "کے اعتبار سے ہے۔ "فاذا لقبی العدق قاتل حتی یقتل "اور یہاں پر ماضی سے مضارع کی طرف عدول کی وجہ بیہ ہے کہ "حال" اور "حسن

ماً ل'' کااستحضار ہوجائے۔

"فذلك الشهيد الممتحن" يعنى جس كاسينه كطل أوائ الله ناس كول كتقوى كاامتحان لياب-

"فى خيمة الله تحت عرشه"علامه طبى بينية فرمات بيل كه يبهى جائز بك كه الشهيد" ذالك كى فجر بهواور "ممتحن "شهيد كالشهيد" ذالك كى فجر بهواور "ممتحن "شهيد كالله تحديمة الله" كى مفت واقع بهو اوراسى طرح" الممتحن" بهى ذالك كى صفت بواور فى خيمة الله" اس كى فجر بوم متحن" مجرب كوكتم بيل كها جاتا بيا المامتحن فلان لأ مركذا جرب له

"لا يفضله النبيون الا بدرجة النبوة":اس لئے كهاس نے علم اور عمل كوجمع كيااور"سعادت شهادت" كااضافه بھى ہاورانبياء عليجم السلام اپنى امتوں كے اعمال صالحہ (طاعت وعبادت) ميں ان كے ساتھ شريك ہوتے ہيں اور يہ جملہ معطوفين كدرميان" معترض" ہے قوله: و مؤمن خلط عملاو خطاياه:

لقى العدو :اذائنول ميس اس طرح باور بطامرية فاذا "ب-

''ممصمصة''نيددوہرے''صاد''كساتھ ہاوراكك نسخة ميں ضاد مجمد كساتھ ہے۔ يعنی اور'' قاموں' ميں ہے: ''المصمصة" زبان كے كنارے كے ساتھ منه ميں كلی كرنا اور''مصمصة الذنوب'' گناہوں سے پاک صاف كرنا اور ''مضمضة''منه ميں يانی كوتركت دينا۔

اور''فائق'' میں ہے کہ'' مصمصة'' گناہوں کی گندگی سے پاک کرنا عرب کے اس قول سے ماخوذ ہے:اور "مصمصت الاناء بالماء" جبآب اس كوتركت دي يهال تك كدوه طاهر بهوجائ اوراى سے"مصمصة الفم" ہے۔مندکو پانی کی تحریک کے ساتھ دھونا' جیسا کہ مضمضة ہوتا ہے اور بعض نے کہاہے کہ جب'' صاد'' غیر معجمہ کے ساتھ ہوتا

معنی ہے "مند کے بعض حصد کوصاف کرنا" اور جب" ضاد "معجمد کے ساتھ ہوتو معنی ہے پورے منہ کوصاف کرنا اور اس کومؤنث اس لئے ذکر کیا ہے کیونکدیے 'شہادة' ' کے معنی میں ہے۔ یااس سے مراد' خصلة مصمصة" ہے۔ صفت کوموصوف کے قائم مقام کردیاہے۔

قوله:"ان الشيف محاء":

"محاء": مالغه كاصيغه بـ" زياده مثانے والا" ـ

"خطایا" سے مراد صغائر ہیں اور کبائر مشیت کے تحت ہیں۔لیکن "صحیح مسلم" میں حضرت ابن عمر سے منقول ہے: "القتل في سبيل الله يكفر كل خطيئة الا الدين"

قوله: "وأدخل من اى ابواب الجنة شآء" باس ك تعظيم اوراكرام كيليّ بـ

طبی میند فرماتے ہیں کہ 'قال النبی ﷺ '' کے درمیان کلام میں دومرتبہ کہنے کی وجہ عایت احتیاط ہے۔ تا کہ کلام نبوی

ان کی روایت کے ساتھ ملتبس نہ ہوجائے ۔مقولہ کی عظمت ثنان کے اہتمام کا اظہار ہے اھے۔اس سے پیتہ چلتا ہے کہ بیدونوں . معترضہ جیلےرادی کی طرف ہے ہیں، یعنی راوی کا ادراج ہیں۔

اور زیادہ واضح بات بیہے کہ آپ مل الیو اللہ اللہ وونوں عطفوں کے درمیان بیہ جملدان دونوں کے علوم تبہ کو بیان کرنے کے لئے ارشاد فرمایا ہے یا ان دونوں مقام کے تفاوت کو بیان کرنے کے لئے فرمایا تھا اور اس وجہ سے اسے اس قول کے بعد

"ومنافق "لعن ال للى ميس ايك منافق موكا "قوله: ومنا فق جاهد بنفسهفذاك في النَّار ": وكرنه سبقل بوني تك وصف مقاتله مين مشترك تهديس

دونوں کے درمیان امتیاز ضروری ہے تا کہ کلام کا مقصد حاصل ہو۔ قوله:"أنَّ السَّيف لايمحوالنفاق:"

یہ جملہ متانفہ ہے۔اس میں تعلیل کے معنی ہیں اور ایک نسخہ میں 'انّ ''ہمزہ کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ حدیث مبار کہ کا سہ آخرى جمله ايبا ب جيماك آپ مَنَافِينُ إن فرمايا: 'ان الله ليؤيد هذا الدين بالوجل الفاجو ''۔اس حديث كوطبراني نےعمرو بن العممان بن مقرن سے روایت کیا ہے۔ اور ایک روایت میں '' ابن عمرٌ' سے اس طرح منقول ہے:

''انَّ اللَّه ليؤيد الاسلام برجال ماهم من اهله''

جبكه نسائى، ابن حبان في حضرت انس عاوراحمداورطبرانى في اس حديث كوانى بكرة سان الفاظ كساته فقل كيا ب: ''انَّ الله يؤيد هذا الدين بأقوام لا خلاف له''۔

الله کے راستہ میں ایک رات کی پہرہ داری کا ثواب

٣٨.٢٠:وَعَنِ ابْنِ عَائِدٍ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :فِيْ جَنَازَةِ رَجُلٍ فَلَمَّا وُضِعَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ : لَا تُصَلِّ عَلَيْهِ يَارَسُوْلَ اللَّهِ ۚ فَإِنَّهُ رَجُلٌ فَاجِرٌ. فَالْتَفَتَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِلِّي النَّاسِ؛ فَقَالَ : هَلْ رَآهُ اَحَدٌ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلِ الْإِسْلَامِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ نَعَمُ يَارَسُوْلَ اللهِ احَرَسَ لَيْلَةً فِي سَبِيْلِ اللهِ . فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَلْى عَلَيْهِ التُّرَابَ ' وَقَالَ : اَصْحَابُكَ يَظُنُّونَ انَّكَ مِنْ اَهْلِ النَّارِ ' وَانَا اَشْهَدُ انَّكَ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ. وَقَالَ : يًا عُمَرُ! إِنَّكَ لَا تُسْنَالُ عَنُ اَعُمَالِ النَّاسِ وَلَكِنُ تُسْنَالُ عَنِ الْفِطْرَةِ - رواه البيهةى في شعب الايمان اخرجه البيهقي في شعب الإيمان ٤ / ٤٣ الحديث رقم: ٢٩٧

ترجمه: ''اور حضرت ابن عائذ رضی الله عنه کہتے ہیں کہ (ایک دن) رسول الله مَاليَّيْظِ ایک شخص کے جنازے کے ساتھ چلے (تا کہاس کی نماز ا دا کریں) جب جناز ہ رکھا گیا تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول الله! آپ اس جنازے کی نماز نہ پڑھنے کیونکہ بیا یک فاس شخص تھا۔ (بیس کر) رسول الله مَثَالَيْنِ الوگوں کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمانے لگے کہ کیاتم میں ہے کسی مختص نے اس کواسلام کا کوئی کام کرتے دیکھا ہے؟ (لیعنی اگرتم میں ہے کسی نے اس کواپنی زندگی میں کوئی ایساعمل کرتے ہوئے دیکھا ہے جو حقیقی اسلام پر ولالت کر اے تو وہ مجھے بتائے) ایک مخص نے عرض کیا'' ہاں' یا رسول اللہ! اس مخص نے ایک رات اللہ کی راہ (یعنی جہاد میں) یا سبانی کی خدمت انجام دی تھی''۔ (یین کر)رسول اللهُ مَالْیُوَائِے اس جناز ہ کی نماز پڑھی اور (تدفین کے وقت اس کے قبریر) مٹی ڈالی اور (گویا میت کومخاطب کر کے) فر مایا کہ تیرے (سب یا بعض) ساتھیوں کا (غلبہُ خوف کی وجہ ہے) تو بیہ گمان ہے کہ تو دوزخی ہے اور میں (اللہ تعالیٰ کی رحت واسعہ سے حسن ظن کی بنیادیر) اس بات کی شہادت دیتا ہوں کہ تو جنتی ہے اور پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اے عمر! تم سے لوگوں کے اعمال کے بارے میں سوال نہیں کیا جائے گا بلکہتم سے عقیدہ کے بارے میں سوال کیا جائے گا۔اس روایت کو پہنی ٹرینٹیا نے شعب الایمان میں نقل کیا ہے۔

تشريج: قوله: خرج رسول الله ﷺ في جنازة رجل.....وحثى عليه التراب:

''جنازه'':جيم كفتح اوركسره دونول كساته موسكتاب_

"فلما وضع": يضميرنش ياميت كى طرف راجع ب(جوسياق سيمحه مين آربا ب)

''فانه رجلٌ فاجوٌ'' بعنی منافق ہے یا فاس ہے۔منع اس لئے کیا تا کہاس جیسے لوگوں کیلئے زجر کا باعث ہواوراس جیسے

اعمال ہے رک جائیں۔

"نعم يا رسول الله حوس ليلة في سبيل الله": يعني اوراس عمل مين باعث رياءكوكي چيزنبين هي بلكه خالص الله

کے لئے تھا۔

وحثى عليه التراب "بيني آپ نے اپنے دست اقدس كے ساتھ ايك يادود فعم ٹی ڈالی۔ اپنی امت كوا ممال اسلام پر ترغیب دینے کیلئے اور عام مخلوق پر رحمت کے اظہار کے لئے۔

"مغرب" میں ہے:"حفیت التواب و حفوته" جبمٹی کوشھی میں لے اوراس پراس کو پھینک دیں۔"حفا" کو" یاء" اور''الف'' دونوں کے ساتھ لکھنا جائز ہے۔

"قوله: يا عمر انك:

لا تسأل ": يهجهول كاصيغه ب- اورايك نسخ مين لفظ"في الاسلام" كى زيادتى بي يعنى ان كاسلام اورايمان کے بارے میںتم ہے نہیں یو چھا جائے گا۔

"ولكن تسأل عن الفطوة": "فطرت" يصمراددين كشعار بين جواسلام يردال بواكرت بين اوريقين وايمان کی علامات کے بارے میں اوراس ہے مقصود حضرت عمر طانینؤ کواس طرح کے اقدام ہے رو کنا تھا۔

طبی سینی فرماتے ہیں: یہال' فطرة'' ہے مراداسلام اور خیر کے تمام اعمال مراد ہیں۔ چونکہ آپ مالین کا ارشاد ہے:

"كل مولود يولد على الفطرة فأبواه يهودانه".

مطلب یہ کہ اے عمر تجھے اور تجھ جیسے لوگوں کو اس طرح کے مواقع پر''مو تلی'' کے اعمال شرنہیں بتانے چاہیں بلکہ اپنے مردول کا تذکرہ خیراور بھلائی کے ساتھ کرو۔جیسا کہ حدیث میں ہے: ''اذکروا موتاکم بالنحیو''۔

"لا تخبر" كى جُكة لا تسأل" كها تا كه كوئى اور مخف بهى بيات نه يو چيه سكة اور" لا تخبر" سے كلى طور برسوال كى ممانعت ثابت ہوتی ہےاس لئے اس سےاعمال شرکی خبر دینے کی بھی نفی ہوتی ہےاسی دجہ سے رسول اللّٰمثَالْثِيَّا نے''اعمال خیر'' ك بارے ميں يو چھااور فرمايا: "هل واه احد على عمل الاسلام" اور پھرآپ كُالْيَا ان كاس كاس پهره دارى كمل كى وجہ ہے اس کے لئے جنت کی بشارت اور گواہی دی، اور اسی ایک عمل پراکتفاء کرلیا باقی اعمال صالحہ کے بارے میں نہیں یو چھا

چونکه "فطرة" كو"اعمالسيد" يرترجي حاصل إداه

ہے۔ مبنیٰ کے اعتبار سے اللہ ہی جانتا ہے۔

www.KitaboSunnat.com

هنه باب اعداد الله البهاد هنه المجهاد هنه المجهاد الله المجهاد ا

الفصّل الوك:

'' قوت تیراندازی میں ہے''

١٣٨٦: عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: ﴿ وَاَعِدُّولَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ ﴾ الآ إنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْىُ الآ إنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْىُ الآ إنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْىُ الآ إنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْىُ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه " ٣ / ١٥٢٢ كتاب الامارة اباب فضل الرمي الحديث رقم (١٦٧٠١) وأبو داود في السنن ٣ / ١٩ االحديث رقم ٢٥١٤ والترمذي في ٥ / ٢٥٢ الحديث رقم ٣٠٨٣ وابن ماجه في ٢ / ٤٠ الحديث رقم ٣١٨٦ والدارمي في ٢ / ٢٦٩ الحديث رقم ٢٤٠٤ وأحمد في المسند ٤ / ١٥٧

ترجمه: '' حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله مُنَّاثِیْمُ کومنبر پریدار شادفر ماتے ہوئے سنا کہ جہاں تک ممکن ہوتم (کافروں سے جنگ کرنے کے لئے) اپنی طاقت وقوت کو تیار رکھو۔ س لوا بلا شبہ قوت سے مقصود تیراندازی ہے۔ س لوا بلا شبہ قوت سے مقصود تیراندازی ہے۔''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: 'وأعدوا لهم ما استطعتم من قوَّة '':

صاحب''الکشاف'' نے کہاہے کہ'' قوۃ'' سے مراد ہروہ چیز ہے جس سے میدان جنگ میں قوت حاصل ہو۔ طب بیر نہ میں سردد میں میں دور ''

طین مید فرماتے ہیں کہ'مااستطعتم''میں'ما''موصولہ ہےاور''عائد' محذوف ہے۔

من قوَّة: ''مِنْ'' بیانیہ ہے۔ پس یہاں پرمرادنٹس قوت اورطافت کی تیاری ہے۔

اس بیان میں اشارہ ہے کہ بیہ تیاری کوشش اور تسلسل کے بغیر کم لنہیں ہوتی اور جنگ کی تیاری یا اس کے اسباب کی تیاری میں جو چیزیں کوشش کی زیادہ محتاج ہیں وہ کمان اور تیرا ندازی ہیں۔اوراس وجہ سے آپ ٹائیٹی آنے ''فو ہ'' کی تغییر''رمی'' تیر اندازی) کے ساتھ کی مرتبہ بیان کی ہے۔قولہ:''الا ان القوۃ الرمی''

الا : ية تنبيا ورخبر داركرنے كے لئے ہے۔

اس جملہ کوتین مرتبہ مکرر کیا۔ تاکید کی زیادتی کیلئے۔ یا احوال ثلاثہ یعنی قلت، کثریت اور ا<u>ن دونوں</u> کی درمیانی حالت، کی طرف اشارہ ہے بیمشق ان تینوں حالتوں میں مفید ہے۔ نووی مینید فرماتے ہیں: اس حدیث میں اور اس کے بعد آنے والی احادیث میں تیراندازی اور تیراندازی میں مقابلہ کی فضیلت بیان ہوئی ہے اور ان کو جہاد کی نیت سے اختیار کرنا اور مراداس سے قال کی تمرین اور اعضاء کی مثل کرنا ہے۔

نيزه بازى كابيان

٣٨٦٢: وَعَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمُ الرُّوْمُ وَيَكُفِيْكُمُ اللهُ افكا يَعْجَزْ اَحَدُكُمْ اَنْ يَلْهُوَ بِاَسْهُمِهِ _ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه "٣ / ١٥٢٢ كتاب الامارة اباب فضل الرمي الحديث رقم (١٦٨ ـ ١٩١٨) والترمذي في السنن ٥ / ٢٥٢ الحديث رقم ٣٠٨٣ وأحمد في المسند ٤ /١٥٧

تُ**رْجِهَله**:'' اورحضرت عقبہ رضی اللّه عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللّه مَّا اَللّهُ عَلَیْتِوْکُو یہ ارشا دفر ماتے ہوئے سنا کہ عقریب تمہارے لئے روم کو فتح کر دیا جائے گا اور اللّه تعالیٰ تمہیں اہل روم (ان کی شرائکیزیوں سے) سے کفایت کرےگا۔

لہٰذاخبردار!تم میں سے کوئی شخص اپنے تیروں کے ساتھ مشغول رہنے میں ستی نہ کر ہے'۔ (ملم) سب

تشريح: قوله: "ستفتح عليكم الروم": لقد ما تدريخ فقي من ترقيع من الروم":

یعنی اللہ تعالیٰ کی فتح اور نصرت منہیں دی جائے گی اور اللہ تعالیٰ ان کے شراور قبر سے تمہارے لیے اپنی قوت کے ساتھ کافی ہوجائے گا۔لیکن تمہار اثواب اور اجرتمہاری کوشش اور کسب پر مرتب ہوں گے۔

''فلا یعجز '':یہ نہی کاصیغہ ہے اور دوسر نے میں فعل نفی کے ساتھ ہے اور شرح مسلم میں''یعجز ''جیم کے کسرہ کے ساتھ منقول ہے اورا یک لغت میں جیم کے فتحہ کے ساتھ بھی ہے۔

۔ ۔ یعنی اہل الروم وغیرہ کےساتھ جہادگی نیت سے تیاری کرتار ہےاور تیراندازی کی مثق جاری رکھے۔

تخريج: ''جامع صغير''ميں ان الفاظ كے ساتھ قال ہے:

''ستفتح علیکم ارضون ویکفیکم الله فلا یعجز احد کم ان یلهو باسهمه''اورکهاہےکہال حدیث کوامام اخمداورامام سلمؓ نے عقبہ بن عامرے روایت کیا ہے۔

مظه ر مینید فرماتے ہیں مطلب میہ ہے کہ''اہل الروم'' کی اکثر جنگیں تیروں کے ساتھ ہوتی ہیں اورتم تیراندازی کوسیکھتے ہوتا کہ اہل روم کے ساتھ لڑائی اور جنگ کرناممکن ہواور یوں تہہیں فتح نصیب ہوجائے اور اللہ تعالیٰ تم ہے''اہل لرروم'' کے شراور برائی دفع اور ختم کردیں۔لیکن''روم'' جب فتح ہوجائے تو پھر تیراندازی کے مقابلے اور اس کی تعلیم کو یہ کہہ کرمت چھوڑ دینا کہ اب ہم تیروں کے ساتھ لڑائی کے تمتاج نہیں رہے ، بلکہ سلسل تم اس کوسیکھتے رہواور اس پڑیشگی کرو۔اس لئے کہ''رمی'' ایسی چیز ہے جس کی ضرورت ہمیشہ پڑتی ہے۔

اشرف مُن الله اس کا مطلب بیفر ماتے ہیں کہ ایسانہیں ہونا جا ہے کہتم میں سے کوئی''تعلّم دمی''سے عاجز آجائے بہال تک کہ جب فتح روم کا وقت قریب آجائے جوتمہارے لئے فتح ممکن ہوجائے۔ بیآپ ٹالٹین کی طرف سے' تعلّم الرمی''

پرابھارنااورتحریض ہےاورمعنی میہ ہے کہ تیراندازی کرتے رہنا چاہئے ، یکوئی ممنوع کھیل نہیں ہے۔

طبی میند فرماتے ہیں کہ دوسری توجیہ زیادہ مناسب ہے اس لئے کہ' فلا یعجز ''میں' فاء'سیبہ ہے۔ گویا کہ یوں کہا گیا ہے کہ بیٹ کہ بیٹ اللہ تعالیٰ تہارے لئے ان کے گیا ہے کہ بیٹ اللہ تعالیٰ تہارے لئے ان کے شرسے تیرا ندازی سے عاجز ندآئے یعنی تہمیں چاہیے شرسے تیرا ندازی سے عاجز ندآئے یعنی تہمیں چاہیے کہ تم اس میں مقابلے کرواور اس کی خوب مثل کرواور اس پر مضبوطی سے عمل کرویہاں تک کہ جب'' اہل روم'' کے ساتھ تہاری لڑائی مسلسل ہو۔ تو یہ تہارے لئے فتح میں ممدومعاون ہوری کو''لہو'' کے پیرائے میں ذکر فرمایا تا کہ تعلم اور مقابلہ کی طرف میلان ہوجائے۔

تیراندازی حجوڑنے کی مذمت

٣٨٦٣: وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ عَلِمَ الرَّمْيَ ثُمَّ تَرَكَهُ فَلَيْسَ مِنَّا اَوْقَدُ عَطَى - (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه "٣ / ١٥٢٣ كتاب الأمارة اباب فضل الرمي والحث عليه و ذم من علمه ثم نسيه

الحديث رقم (١٦٩ ـ ١٩١٩) وابن ماجه في ٢ / ٩٤٠ ألحديث رقم ٢٨١٤

ترجها: ''اور حفزت عقبہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله مَالَّيْ اللهِ کا اللہ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ الله

تشرمی : قوله: ''من علّم الرمی ثم تر که، فلیس منّا''! یعنی بیخص ہمارے ساتھ ندیلی اور نہ ہی ہمارے زمرہ میں شار ہوگا اور نہ ہی ہمارے زمرہ میں شار ہوگا اور تیرا ندازی سکھ کرچھوڑ دینے والے شخص کے بارے میں وعیدزیادہ شخص ہے اس شخص سے جس نے بیہ تیر اندازی نہ سکھی ہو۔ اس لئے کہ بیان کے زمرہ میں داخل ہی نہیں ہوا جبکہ بیخص پہلے داخل ہوا۔ پھرنکل گیا۔ گویا کہ اس نے اس میں کوئی نقصان دیکھا اور اس کا فداق اڑایا بیاس عظیم نعمت کی ناقدری اور ناشکری ہے۔ (طبی)

قوله:''أو قدعطي'':

بظاہریہ'' راوی'' کی طرف سے شک کا اظہار ہے اور یہ بھی اختال ہے کہ یہ'' اُؤ'' تنویع کے لئے ہو۔اس طور پر کہ پہلے کوہم محمول کریں گے۔اس پر کہاس نے اس کوستی اور کم ہمتی کی وجہ ہے ترک کیا۔ جب کہ دوسرااس پرمحمول ہوگا کہاس نے اس کو (تیراندازی) کوناقص اور اہانت بجھ کرترک کیا۔

تیراندازی سنت اسمعیل ہے

٣٨٦٣: وَعَنْ سَلَمَةَ بُنِ الْآكُوعِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَي قَوْمٍ مِنْ اَسُلَمَ يَتَنَاصَلُونَ بِالسُّوْقِ فَقَالَ : اِرْمُوا بَنِي اِسْمَاعِيْلَ فَاِنَّ اَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًّا وَآنَا مَعَ يَنِي فُلَانٍ لاَ حَدِ الْفَرِيْقَيْنِ فَآمُسَكُوْا بِآيْدِيْهِمْ فَقَالَ : مَالَكُمْ قَالُوا كَيْفَ نَرْمِي وَآنْتَ مَعَ بَنِي فُلَانٍ؟ قَالَ ٱرْمُوْاوَآنَا مَعَكُمْ كُلِّكُمْ . (رواه البحاري)

تشريج: قوله: خرج رسول الله على قوم:

''سوق'' بیلفظ سین کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ طبی بیٹیا نے ذکر کیا ہے۔ قاضی عیاض بیٹیا فرماتے ہیں کہ'المشوق''' ساق کی جمع ہے۔ یہاں پراستعارہ کے طور پر تیروں کے لئے مستعمل ہے۔

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں کہ بیدراصل' مشی ''سے کنابیہ ہے۔ لیعنی بیلوگ پیدل چل رہے تھے'سوار نہیں تھے۔ ابن الملک مینید کہتے ہیں کہ بیلفظ' 'سین' کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ جگہ کا نام ہے اور' باء''' فعی ''کے معنی میں ہے۔ ''بنی اسماعیل'':یاءِ حرف نداء محذوف ہے یعنی یا بنی اساعیل!

کان د امیگا'': یعنی ایک عظیم تیرانداز تھایا تیراندازی کاموجدتھا۔

''و أنا مع بنى فلان'' يه بناء على العادة فرمايا، اس لئے كه تيراندازوں ميں سے جوبھى وہال موجود ہوگا وه كسى كےساتھ تو

_63

''لأحد الفريقين'':''فقال'' كِمتعلق ٢ٍــ

''بأيديهم'''يهال''باء'زائده إ_

''قالوا'':اورایک نسخه مین'' فقالو ا''ہے۔

''و کیف نرمی و انت مع بنی فلان؟'': یعنی آپ کی معیت اور نفرت دوسرے کے ساتھ ہے۔ انا معکم کلکم:''ککم'' مجرور ہے ضمیر مجرورکی تائیہ ہے۔

نشانه مدف يرلكنے كابيان

٣٨٧٥ وَعَنْ آنَسٍ قَالَ : كَانَ آبُوْطَلُحَةَ يَتَتَرَّسُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتُرْسٍ وَاحِدٍ وَ كَانَ آبُوْطُلُحَةَ حَسَنَ الرَّمْيِ فَكَانَ إِذَا رَمَٰى تَشَرَّفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُنْظُرُ إِلَى مَوْضِع نَبْلِهِ (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٩٣ كتاب الجهاد' باب المجن' الحديث رقم ٢٩٠٢ وأحمد في المسند ٣/

ترجیمه:''اور حضرت انس رضی الله عنه کہتے ہیں کہ ابوطلحہ رضی الله عنه (میدان جنگ میں) ایک ڈھال کے ذریعہ نی کریم مَا کُلِیمَ کُلِیمَ کَا بِچاؤ کررہے تھے۔ابوطلحہ رضی الله عنه ایک بہترین تیرانداز تھے چنانچہ (وہ دشنوں پر بڑی مہارت اور چا بکدئ کے ساتھ تیراندازی بھی کررہے تھے اور آنخضرت مَا کُلِیمَ کُلِیمَ کُلِیمَ کُلِیمَ کُلِیمَ کُلِیمَ کُلِیمَ (ابوطلحہ کے تیر پر) نگاہ رکھتے تھے اور آپ مَا کُلِیمَ تیرکرنے کی جگہ کود کھتے تھے۔ ''۔ (بغاری)

تشريج: قوله:كان ابو طلحة يترس:

''یتتوس مع النبی ﷺ بتوس و احد''نیہ جملہ قرب کرنے پر دلالت کرتا ہے کہ ابوطلحہ کو آپ کا کس قدر قرب حاصل

ها۔

نشوف:''استشراف'' ماتھ پر ہاتھ رکھنے کو کہتے ہیں اور اس شخص کی طرح دیکھے جوسورج سے بچاؤ کے لیے ہاتھ کا سائبان بنالے یہاں تک کہوہ چیز ظاہر ہوجائے۔اسی طرح''النہائی' میں منقول ہے۔

طبی مینید فرماتے ہیں کہ' فکان' میں' فاء' سبیۃ کاہے۔ ابوطلحہ اجھے تیراً نداز تھے جس کی وجہ ہے آپ مُلَّا یُّیْرُا پی نظر کو اس کے تیر پررکھتے تا کہ پیۃ چلے کہ تیرکس کولگاہے؟ اور نبی مُلَّا ﷺ اس لئے بھی تیرد کھتے تھے تا کہ سجے جگہ پر لگے۔

گھوڑے کی پیشانی کی فضیلت

٣٨٦١: وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْبَرَكَةُ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ

(متفق عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ٦ / ٤ ٥ كتاب الجهاد ، باب الخيل معقود ، الحديث رقم ٢٨٥١ و مسلم في ٤ / ١٤٩٠ الحديث رقم ٢٨٥١ و أحمد في المسند ٣ / ٢٢١ الحديث رقم ٣٥٧١ وأحمد في المسند ٣ / ١١٤ الحديث رقم ١٩٥١ وأحمد في المسند ٣ / ١١٤

ترجمه: ''اور حضرت انس رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَثَلَقَتُمُ نے ارشاد فرمایا: گھوڑوں کی پیشانیوں میں ترکت ہے''۔ (بناری وسلم) تشوفي: برکت کو گھوڑوں میں اس لئے رکھا گیا ہے کیونکہ ان کے ذریعے جہاد جیا عظیم ممل کیا جاتا ہے جس میں دنیا وا خرت کی بھلائی اور خیر ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد مبارک ہے: ﴿ وَاَعِدُّواْ لَهُوْ مَّا السَّطَعْتُو مِنْ قُوْقٍ وَّمِنْ بِبِكِطِ الْخَوْلِ الْخَوْلُ وَاَعِدُونَ بِهِ عَدُو اللهِ وَعَدُو كُونِ كَى جعیت كے) زور ترهبون به عَدُو اللهِ وَعَدُو كُونِ كَى جعیت كے) زور سے اور گھوڑوں كے تیار رکھنے سے ان كے (مقابلے كے) لئے مستعدر ہوكہ اس سے خدا كے دشمنوں اور تمہارے دشمنوں اور ان ان اور اور این اور این کی اور تم جو چھراہ خدا میں خرج كرو گے اس كا توابتم كو كے سوااور لوگوں پر جن كوتم نہيں جانتے اور خدا جانتا ہے ہیت بیشی رہے گی اور تم جو چھراہ خدا میں خرج كرو گے اس كا توابتم كو پورا پورا يورا دیا جائے گا۔ اور تمہارا ذرا نقصان نہ كیا جائے گا۔''

گھوڑے کی بیشانی میں اَجر وغنیمت ہے

٣٨٦٧: وَعَنْ جَرِيْرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَلُوِى نَاصِيَةَ الْمَاسِيَةِ الْمُعَوِّدُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَلُوِى نَاصِيَةَ الْمَعْبَوِهِ اللهِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ' الْاَجْرُ وَ الْغَنِيْمَةُ ـ ﴿ فَرَسٍ بِاَصْبَعِهِ وَهُوَيَقُوْلُ الْمُخَيْلُ مَعْقُوْدٌ بِنَواصِيْهَا الْمِخَيْرُ اللهِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ' الْآجُرُ وَ الْغَنِيْمَةُ ـ

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٩٣ كتاب الامارة اباب فضيلة الخيل وأن النحير معقود بنواصيها الحديث رقم (٩٧ ـ ١٨٧٢) والنسائي في السنن ٦ / ٢٢١ الحديث رقم ٣٥٧٢

ترجیله: ''اور حضرت جریر بن عبدالله بکلی رضی الله عنه کتبے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ رسول الله مَا اَللهُ مَا ایک گھوڑے کی پیشانی کے بالوں کو اپنی انگلی سے بل دیتے جاتے ہے اور فرماتے جاتے ہے کہ گھوڑے (وہ جانور ہیں) جن کی پیشانیوں میں قیامت کے دن تک کے لئے خیر و بھلائی باندھ دی گئی ہے (کیونکہ گھوڑوں کے ذریعہ جہاد کرنے کی سعادت حاصل ہوتی ہے جس میں دنیاو آخرت کی خیر و بھلائی ہے جیسا کہ آپ مَنْ اَلْتُوْانِ اَرشاد فرمایا کہ جہاد میں) آخرت کا ثواب ماتا ہے اور دنیا کا مال غنیمت حاصل ہوتا ہے۔'' (صحیح مسلم)

تشريج: قوله: رأيت رسول الله وس باصبعه:

''رایت رسول الله''اوراکی نخرمیں ''النبی'' ہے۔

''ناصیة فرسه باصبعه''علامه نووی مینید فرماتے ہیں که یہاں ناصیة سے ده بال مراد ہیں جو چره پر لفکے رہے

<u>:</u>ن-

علامہ خطابی بینید فرماتے ہیں کہ''الناصیہ'' جمیع ذات ِفرس سے کنامیہ ہے کہا جاتا ہے۔ فلان مبارك الناصیة ومبارك الغوۃ أى مبارك الذات''پس اس صورت میں بیمجاز ہوگا۔ جزء بول كركل مراد ہے۔جیسا كه گردن اورسر بول كر مراد يوراجم لياجا تاہے۔

قوله: يقول والخيل معقود بنواصيها:

''الحيل''جنس خيل مرادي_

''معقود بنو اصيها''يهال پر''باء'' فَي كِمعَىٰ مِين ہے۔

یعنی بیاس کیلئے لازم ہے گویا کہ دہ اس میں بندھے ہوئے ہیں۔

''الی یوم القیامة'': یعنی مراد قرب قیامت ہے۔'' شرح السنة''میں لکھا ہے کہ اس میں جہاد کیلئے گھوڑار کھنے کی ترغیب ہےادر رید کہ جہاد کبھی ختم نہیں ہوگا۔

"الأجو والغنيمة": بيدونول" فيز"كي تفير بين بي يا تودونول" فيز" سے بدل بين يا مبتداً محذوف كى خبر بين السامورت مين عبارت يول ہوگى۔ "هوالأجو والغنيمة" -

اور حدیث سے بیہ بات بھی ظاہر ہوتی ہے کہ اس کے ذریعے کمایا ہوا مال بہترین اور برکت والا مال ہے۔

روایات باب

''جامع صغیر''میں روایت اس طرح ہے

''المخیل معقود فی نواصیها المخیر اللی یوم القیامة''اس کو مالک، احمد، بخاری و سلم، نسائی اور ابن ماجه ی خطرت ابن عمر الله کیا ہے۔ احمد ، شخیق ، نسائی، اور ابن ماجه نے عروة بن الجعد کے طریق سے روایت کیا ہے۔ جبکہ بخاری مُنظِید نے حضرت انسؓ کے طریق سے روایت کیا ہے۔

مسلم، ترندی، نسائی اورابن ماجہؓ نے حضرت ابو ہر برہؓ کے طریق سے نقل کیا ہے۔احمد بن حنبل نے حضرت ابوڈ رکے طریق سے اور طبر انی نے سواد ۃ بن الربیع ،نعمان بن بشیر رہائیڈ اور حضرت ابو کبشہ کے طریق سے نقل کیا ہے۔

ے اور طبر ائی نے سواد ۃ بن الربیع ، نعمان بن بشیر طالبیٰ اور حضرت ابو کبشہ کے طریق سے علی کیا۔ طبر انی نے '' ا**لأو سط'' می**ں حضرت ابو ہر رہ طالبیٰ سے اس لفظ کے ساتھ نقل کیا ہے:

''الخير معقود بنواصى الخيل الى يوم القيامة والمنفق على الخيل كالباسط كفه بالنفقة لا بُضها''_

احد سیخین ، نسائی اور ترندی نے عروہ البارقی سے اس طرح نقل کیا ہے:

"الخیل معقود بنو اصیها الخیر الی یوم القیامة الأجر والغنم" ایک دوسرے طریق سے احمد مسلم اور نسائی میند نے حضرت جربر سے روایت کیا ہے۔

طبرانی کی الا وسط میں روایت اس طرح ہے:

''الخيل معقود في نواصيها الخير واليمن الى يوم القيامة واهلها معانون عليها قلدوها ولا تقلدوها لأوتار''_

طرانی مینید کی الکبیر میں روایت اس طرح ہے:

''الخيل معقود بنو اصيها الخير والنبل الى يوم القيامة واهلها معانون عليها والمنفق عليها كباسط يده في صدقته وابوالها واوراثها لاهلها عند الله يوم القيامة من مسك الجَنَّة ''ـــاهـــ

فاعد : بیحدیث متواتر ہے، یامتواتر کے قریب قریب ہے، لہذامشہور ہونے میں تو کوئی شہبیں۔

في سبيل الله گھوڑ ا پالنے کا ثواب

٣٨٦٨ وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةً قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيْلِ اللهِ إِيْمَانًا بِاللهِ وَتَصْدِيْقًا بِوَعْدِم فَإِنَّ شِبْعَةً وَرِيَّةً وَرَوْتَةً وَبُولَةً فِي مِيْزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (رواه البحاری) اللهِ إِيْمَانًا بِاللهِ وَتَصْدِيْقًا بِوَعْدِم فَإِنَّ شِبْعَةً وَرِيَّةً وَرَوْتَةً وَبُولَةً فِي مِيْزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (رواه البحاری) الحرحه البحاری فی صحیحه ٦ / ٥٧ کتاب الحهاد؛ باب من احتبس فرساً الحدیث رقم ٢٨٥٣ والنسائی فی ٦ / ٢٠٥ الحدیث رقم ٢٨٥٣ وأحمد فی المسند ٢ / ٣٧٤

ترجیله: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله مُثَاثِیَّا نے ارشاد فر مایا جس شخص نے اللہ تعالی پر ایمان لانے اور اس کے وعدے کوسچا جانے کی وجہ سے خدا کی راہ میں (کام لینے کے لئے اپنے گھر) گھوڑ ابا ندھا تو اس گھوڑے کی سیری وسیرانی (یعنی اس نے دنیا میں جو پچھ کھایا اور پیا ہے وہ) اور اس کی لیداور اس کا پیشاب قیامت کے دن اس کے تراز ومیں ہوں گے (یعنی اس شخص کے اعمال کی تراز ومیں تو لے جائیں گے)۔''۔

(بخاری)

كشريج: قوله:من اجتبس فرسال:

تورپشتی مینید فرماتے ہیں''حسبتہ واحتبس'' بھی متعدی بنفسہ ہوتے ہیں ادر بھی غیر متعدی استعال ہوتے ہیں اور مطلب یہ ہے کہ گھوڑے کواپنے پاس کسی دینی غرض مثلاً جہاد وغیرہ سے رو کے رکھا:

''ایماناً بالله'': بیمفعول لہ ہے۔مطلب بیر کہ اس گھوڑے کو خالص اللہ کیلئے اور اس کے حکم کی بجا آوری کی وجہ سے باند ھے رکھا۔

''و تصدیقاً بو عدہ'': یہ عبارت ہے اس تواب ہے جواحتباس اور تلخیص پر مرتب ہوتا ہے۔ یعنی اس نے اس کو بجا آوری اور تواب کی امید ہے روکا اور بیاس وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ نے احتباس پر تواب کا وعدہ کیا ہے۔ پس جس نے روکا۔ پس گویا کہ اس نے یوں کہا ہے:''صدقتك فیما و عدتنی'' میں آپ کی تصدیق کی اس وعدہ میں جوتو نے میرے ساتھ کیا ہے۔ شبعہ:''شین'' کے کسرہ اور'' باء'' کے فتحہ کے ساتھ ہے۔

'' ریه'':راه کے کسره اور'' یاء''مشدد کے ساتھ ہے۔

در بارِنبوی میں گھوڑوں کی بسندید گی کامعیار

٣٨٢٩ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَكُرَهُ الشِّكَالَ فِي الْحَيْلِ ـ وَالشِّكَالُ: آنُ يَكُونَ الْفَرْسُ فِي رِجْلِهِ الْيُمْنَى بَيَاضٌ وَفِي يَدِهِ الْيُسُرِى وَوْفِي يَدِهِ الْيُمْنَى وَرِجُلِهِ الْيُسُرِى - (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٩٤ كتاب ألامارة اباب ما يكره من صفات الخيل الحديث رقم (١٠٢ ـ ١٨٧٥) و أبو داود في السنن ٣ / ٤٨؛ الحديث رقم ٢٥٤٧، والترمذي في ٤ / ١٧٧ الحديث رقم ١٦٩٨، والنسائي في ٦ / ٢١٩ الحديث رقم ٣٥٦٧ و ابن ماجه في ٢ / ٩٣٣ الحديث رقم ٢٧٩٠ وأحمد في

تَوْجِهَله: ' اورحضرت ابو ہریرہ رضی الله عند کہتے ہیں کہ رسول الله مَاليَّيْنَا گھوڑے میں شکال کو ناپند فرماتے تھے اور شکال بہ ہے کہ گھوڑے کے دائیں پاؤں اور بائیں ہاتھ پرسفیدی ہویا دائیں ہاتھ اور بائیں پاؤں پرسفیدی ہؤ'۔

تشريج: قوله: كان رسول الله يكره الشكال في الخيل:

الشكال شين كركسره كساته بـ

في الخيل:''جامعصغير''مين''من الخيل''ہـــ

قوله: والشكال ان يكون الفرس:

یہاں پر''او'' تنویع تقشیم کیلئے ہےاور بہ ظاہر بیکلام راوی کا اپنا لگتا ہے۔ بیالفاظ حضور مَالْتَیْزُمُ کے فرمودہ نہیں ہیں۔وگر نہ تو مقصود میں نص ہوتا اور پھر 'شکال' ' کی تفسیر میں کوئی اشکال بھی نہ ہوتا اور وجه کراہت شارع ہی جانتا ہے۔

مھوڑے کے دائیں یا وُں اور بائیں ہاتھ میں سفیدی ہو۔ ایرائیں ہاتھ اور بائیں یاؤں میں سفیدی ہو۔

ابوعبیداورجمہوراہل اللغت کا قول یہ ہے کہ جس کے تین پاؤں (سفیدنشان والے) ہوں اورایک (بعنی خالی ازنشان) ہو۔ جانور کے اس یائے بند کے مشابہ ہوتا ہے۔جس کے ساتھ گھوڑے کو باندھا جاتا ہے اوروہ عام طور پرتین پاؤں میں ہوتا ہے۔

ابو عبید فرماتے ہیں کہ بعض دفعہ شکال کی صورت یہ ہوتی ہے کہ تین پاؤں میں سفیدنشان نہ ہوصرف ایک پاؤں میں پیسفید نشان ہو۔

اورابن درید فرماتے ہیں کہ شکال اس کو کہتے ہیں کہ جس کے ہاتھ اور پاؤں کے ایک جانب میں ہواورا گروہ مخالف جانب میں ہو تواس کوشکال مخالف کہتے ہیں۔

قاضى عياض اورا بوعمر ومطرز كہتے ہيں كەبعض دفعہ دائيں پاؤں اور دائيں ہاتھ كى سفيدى كوشكال كہتے ہيں _

اوربعض دفعہ بائیں یا وَں اور بائیں ہاتھ کی سِفیدی کوشکال کہتے ہیں۔

بعض لوگ اس کوشکال کہتے ہیں جن کی آگلی ٹانگیں سفید ہو۔ ⇘

(1)

بعض لوگ شکال اس کو کہتے ہیں کہ جس کے دویا وُں اور ایک ہاتھ سفید ہو۔

بعض نے کہا ہے کہ جس گھوڑے کے دونوں ہاتھ اور ایک پاؤں سفید ہو۔اس کو' شکال' کہتے ہیں۔

اور کرامت کی وجہ بعض لوگوں نے بیاضی ہے کہ اس قتم کے گھوڑوں پرتجر بہ کیا گیا۔لیکن ان میں کوئی نجات نہیں نگلی۔بعض کا

کہنا ہے کہ یہ کراہت تفائل پرمنی ہے، چونکہ یہ شکول کے مشابہ ہے

عرضٍ مرتب:

حرب رہے۔ مشکول کے ایک معنی یہ ہیں وہ گھوڑ اجو پائے بندسے بندھا ہوا ہو۔ یہاں بظاہریہی معنی مراد ہیں۔بعض لوگوں نے کہاہے کہ جب اس سفیدنشان کے ساتھ کا لے نشان بھی ہوں تو چونکہ شکال کا شبرزائل ہو گیااس لئے کراہت بھی زائل ہوجائے گ۔

گھوڑ وں کے درمیاں مقابلہ کرانے کا بیان ۔

٠٣٨٤ وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِيُ اُضْمِرَتْ مِنَ الْحَفْيَاءِ وَامَدُهَا ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ وَبَيْنَهُمَا سِتَّةُ اَمْيَالٍ وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِيْ لَمْ تُضْمَرُ مِنَ الثَّنِيَّةِ اللَّى مَسْجِدِ بَنِيْ زُرَيْقٍ وَبَيْنَهُمَا مِيْلٌ (متفق عليه)

اخرجه البخارى فى صحيحه 7 / ٧١ كتاب الصلاة 'باب هل يقال مسجد بنى فلان 'الحديث رقم : ٢٨٦٨ ' و مسلم فى ٣ / ١٤٩ ' الحديث رقم (٩٥ _ ١٨٧٠) و أبو داود فى السنن ٣ / ٢٤ ' الحديث رقم ٢٥٧٥ ' و النسائى فى ٦ / ٢٢٦ ' الحديث رقم ٢٥٨٤ ' و مالك فى الموطا ٢ / ٢٧٩ ' الحديث رقم ٢٤٢٩ ' و مالك فى الموطا ٢ / ٢٧٤ ' الحديث رقم ٥٤ ' من كتاب الجهاد_

آرجی له: ''اور حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنها سے روایت ہے که رسول الله تَالَّيْنِ آنے چھر میر نے گھوڑوں کے درمیان حفیاءاور درمیان حفیاءاور درمیان حفیاءاور عنی حفیاءاور عبد الوداع) کے درمیان چھریل کا فاصلہ ہےاور جو گھوڑ ہے چھومیر نہیں تصان کے درمیان ثدیة الوداع سے مبحد بنی زریق تک مسابقت کرائی اوران دونوں مقامات (یعنی ثدیة الوداع اور مبحد بنی زریق) کا درمیانی فاصلہ ایک میل ہے''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله: ان رسول الله سابق بين الخيل وبينهماا سته اميال:

علامہ سیوطی مینید فرماتے ہیں کہ اضاریہ ہے کہ گھوڑے کو اتنا جارہ کھلایا جائے جس سے وہ خوب موٹا اور طاقت وربن جائے پھراس کے جارے کواس کی خوراک کی مقدار سے کم کر دیا جائے اوراس کوایک کمرے میں بند کر دیا جائے اوراس پرجُل لپیٹ دیئے جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ گرم ہوجاتا ہے اوراس سے پسینہ بہنے لگتا ہے پھر جب اس کا پسینہ خشک ہوجائے تو اس کا گوشت کم ہوجاتا ہے اور بھاگنے میں وہ قوکی ہوجاتا ہے۔

تورپشتی مینید فرماتے ہیں 'مضم ''لاغری اور کم گوشت والے جانور کو کہا جاتا ہے اور یہاں ''اصفار' سے مراد' بیضی '' ہے۔تضمیر سیہ کہ گھوڑے کو اتنا چارہ کھلا یا جائے کہ جس سے وہ خوب موٹا ہوجائے اور پھر رفتہ رفتہ کی کرتے ہوئے قوت لا یموت دی جاتی ہے۔ بیکام چالیس دن میں ہوتا ہے اور بعض دفعہ عرب اس پر چراغ روثن کر دیتے ہیں اور اس کو باندھتے ہیں یہاں تک کہ اس کے پنچے سے پسینہ نکل جاتا ہے جس سے اس کا ڈھیلا گوشت ختم ہوجاتا ہے اور بقیہ گوشت ختہ ہوجاتا ہے۔ مت تضمیر کو "مصماد" کہتے ہیں اور جس جگہ میں یہ "فعل تضمیر" کیا جاتا ہے اس کو بھی "مصماد" کہتے ہیں۔ کلام عرب میں تضمیر باب تفعیل سے معروف ہے ہے۔ بعض رواہ نے "تضمیر" کی جگہ "اضار" ذکر کیا ہے۔ بہر حال یہ دونوں ابواب سے مستعمل ہے۔

، تقاموں 'میں لکھا ہے:'الضمر'' ضاد کے ضمہ کے ساتھ یا ضادومیم دونوں کے ضمہ کے ساتھ ہے اس کے معنی ہیں لاغری اور پید کا اندر کی طرف گھس جانا' دخیل' کی تضمیر کیلئے ستعمل ہے۔اس سے پند چاتا ہے کہ دونو اُلغات منقول ہیں۔

"الحفياء" واء كفته فاء كسكون كساته الف ممروده اور مقصوره دونوں كساته منقول ب- ايك جكه كانام

ے۔''من''ابتداءغایت کیلئے ہے۔اُمد::انتہائے غایت کو کہتے ہیں۔

''ننیة الوداع'':''ثنیة''کی اضافت''وداع'' کی طرف کی گئی ہے اس لئے کہ بیمقام وداع تھا۔''قاموں''میں لکھا ہے:''الشنیة''گھاٹی گھاٹی والاراستہ پہاڑی بہاڑی راستہ پہاڑی طرف جانے والے راستہ۔

ابن الملک مینید فرماتے ہیں کہ' تضمیر شدہ'' گھوڑوں کیلئے انتہائی جگہ دورر کھی اس لئے کہ وہ بہ نسبت دوسرے گھوڑوں کے قوی اور طافت ورہوتے ہیں اور اس حدیث سے گھوڑ دوڑ کے مقابلے کا جواز بھی ٹکاتا ہے۔

حضور مَنَا لِيُنْظِمُ كَي أُونَتُني كابيان

١٣٨٤: وَعَنْ آنَسِ قَالَ كَانَتُ نَاقَةٌ لِرَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تُسَمَّى الْعَضْبَاءُ وَكَانَتُ لَا تُسْبَقُ فَجَاءَ اَعُرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ لَهُ فَسَبَقَهَا فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى السُّبَقُ فَجَاءَ اَعُرَابِيٌّ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ حَقًّا عَلَى اللهِ اَنْ لاَ يَوْتَفِعَ شَيْعَ عَنِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ البحارى) الله عَلَيْه وَسَلَم الحديث رقم ٢٨٧٢ و الحديث رقم ٢٨٧٢ و النسائى فى ٦ / ٢٢٨ الحديث رقم ٣٩٩٣ وأحمد فى السنن ٥ / ١٥ الحديث رقم ٢٨٥٢ والنسائى فى ٦ / ٢٢٨ الحديث رقم ٣٥٩٢ وأحمد فى

ترجیلی: ''اور حضرت انس رضی الله عند کہتے ہیں کہ رسول الله مَالْتَیْخِیَاکے پاس ایک اونٹی تھی جس کا نام عضباء تھا اور وہ بھی چیچے نہیں رہتی تھی (بینی اس کا جب اونٹ ہے بھی دوڑ میں مقابلہ ہوتا اس کو پیچیے چیوڑ کرآ گے نکل جاتی تھی) کین (ایک دن) ایک دیہاتی اپنے اونٹ پرآیا اور (جب اس نے عضباء سے اپنا اونٹ دوڑ ایا تو) اس کا اونٹ آگئے نکن (ایک دن) ایک دیہاتی اپنے اونٹ پرآیا اور (جب اس نے عضباء سے اپنا اونٹ دوڑ ایا تو) اس کا اونٹ آگئے نکن گیا ہے بات مسلمانوں پر سخت ناگوارگزری تو رسول الله مُنَافِّقِیُمُ نے ارشاد فر مایا کہ تی تعالیٰ کا بیا یک تا بت شدہ دستور ہے کہ وہ نیا کی جس چیز کو بھی عروج ملتا ہے اللہ اس کو بست کردیتا ہے'۔ (بخاری)

تشريج: قوله: كانت ناقة لرسول الله عليه تسمى العضباء وكانت الاتسبق:

''عضبآء'':کان کی یا کان پھٹی اونٹنی کو کہتے ہیں۔ اس اونٹنی کا نام''قصواء'' تھلیا کوئی اور نام تھا۔ (سیوطی) جبکہ ''النہائی' میں ہے کہ''عضبآء''اس کا نام تھا۔ عضبآء وہ اونٹنی جس کے کان پھٹے ہوئے ہوں۔اس اونٹنی کے کان پھٹے ہوئے نہیں تھے۔ بعض نے کہا ہے۔ وہ''مشقوقة الأذن''تھی۔علامہ زمحشری بُینایہ فرماتے ہیں که''نا قة عضبآء'' وہ اوَلَّنی ہے جس کی اگلی ٹائکیں چھوٹی ہوں۔

" لا تسبق":قوله: فجاء اعرامي على فقال نيمجهول كصيغه كماته بـــ

قعود: قاف کے فتحہ اورعین کے ضمہ کے ساتھ ہے۔اس کمزوراورلاغراونٹ کو کہتے ہیں جس پرایک ہی ہیڑھ سکتا ہو۔علامہ طبی میں فرماتے ہیں:''قعود''اس اونٹ کو کہتے ہیں کہ جس پر سواری ممکن ہواور کم از کم عمراس کی دوسال ہو۔ چھ سال تک ''قعود'' کہلا تا ہے اور پھروہ''جمل''بن جاتا ہے۔

"من الدنيا": جامع صغير كى روايت مين "من امر الدنيا" كالفاظ يس-

طبی بینید فرماتے ہیں: 'علی الله ''' حقا' کے متعلق ہے۔ 'وان لا یو تفع ''ان کی فجر ہے اور''أن ''مصدر بیہ۔ پس اس صورت میں بیر لیعنی فجر) معرفہ ہوگا اور اسم مکرہ ہوگا بیباب 'قلب ''میں سے ہے معنوی اعتبار سے عبارت یوں ہوگا: ان عدم الارتفاع حق علی الله۔ بیکام الل عرب کے اس قول کے مشابہ ہے: کان مزاجها عسل اور' علی الله '' حقًّا کا ابتًا واجبًا علی الله ''

فاعد: اس مديث اورسابقه حديث سے گھوڑ دوڑ مقابلے کا جواز نکلتا ہے۔

الفصلالتان:

تيرايك ، جنتى تين

٣٨٧٤ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِنَّ اللهَ تَعَالَى يُدُخِلُ بِالسَّهُمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ الْجَنَّةَ صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِى صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ وَالرامِى بِهِ مُنَبِلَهُ وَلَامُوا وَارْكَبُوا وَانْ تَرْمُوا آحَبُ إِلَى مِنْ آنْ تَرْكَبُوا 'كُلُّ شَىٰ يَلْهُوْبِهِ الرَّجُلُ بَاطِلٌ الآرَمْيَةُ بِقَوْسِهِ وَالْمَرْدُ وَالْمَرَاتَهُ فَإِنَّهُنَ مِنَ آنْ تَرْكُبُوا 'كُلُّ شَىٰ يَلْهُوْبِهِ الرَّجُلُ بَاطِلٌ الآرَمْيَة بِقَوْسِهِ وَالدَّارِمِي وَمَنْ تَرَكَ الرَّمْيَ بَعْدَ مَاعِلِمَةً رَغْبَةً عَنْهُ فَإِنَّهُ يَعْمَةٌ تَرَكَهَا آوْقَالَ : كَفَرَهَا _

الله تعالی (کفار پر چلائے جانے والے) ایک تیر کے بدلے تین آ دمیوں کو جنت میں داخل فر مائے گا: ایک تو اس تیر کے بنانے والے کو جب کہ وہ اپنے روز گار کے ساتھ) ثو اب کی بھی امیدر کھے (یعنی جب وہ تیر بنائے تو اپنے

تشریج: قوله: ان الله تعالی ید حل___و منبله: "منبله": باء کی تشدید اور تخفیف کے ساتھ ہے۔ یعنی تیر پکڑوانے والا۔ تیردینے والا۔ چاہے وہ معطی کی ملیت ہویا رامی کی ملیت ہواور' النہایہ" میں ہے کہا جاتا ہے: "نبلت الرجل "جبآپاس کو تیردیں تا کہوہ اس کے ساتھ کی کو مارے اوراس طرح" انبلته" بھی ہے۔

ابوعمروزابد کا قول ہے کہ 'نبکته''، ''انبلته''اور نبلته' نینوں لغات ہیں اور یہ بھی جائز ہے کہ 'منبک '' سے مرادوہ خص ہو جو''ھد ف'' سے تیرکوواپس اٹھا کر چینئے والے کو دیتا ہے اس کو'' ابن الملک'' نے اختیار کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ اس صورت میں ضمیر منصوب رامی کی طرف راجے ہے۔اھ میکل نظر ہے۔

"قوله:رموا، واركبوا":

یعنی صرف پیاده میاری پراکتفاءمت کرو بلکه رمی اور رکوب دونوں کرو۔ یا بیمعنی ہوگا که اس فضیلت کو جان لواور'' رمی''سیکھو اور رکوب سیکھو یعنی گھوڑے کوسدھارنا اوراس پرمشق کرنا۔ جسیا کہ حدیث کا آخر حصہ اس کی طرف اشارہ کررہاہے۔

طبی میند فرمات بین که ار کبوا" کاعطف مغایرت پردلالت کردها ہا اور به که ارائ پیدل یا سوار بھی ہوسکتا ہے اور سوار نیزہ مارنے والا بھی ہوسکتا ہے۔قوله: ''وان تو موا احب الی من ان تو کبوا" :مطلب بیہ ہے کہ مجھے ''دمی باسهم ''' طعن بالرمح ''سے زیادہ مجوب ہے۔اھ۔

اس کازیادہ واضح مطلب میہ ہے کہ تیراندازی کی مثق اوراس کا سیکھنا تادیب فرس اوراس پرتمرین رکوب سے زیادہ افضل ہے۔ اس لئے کہ اس میں تکبر اور بڑائی ہوتی ہے اور دوسرااس لئے کہ رمی میں نفع عام ہے اور اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس کواس آیت میں مقدم کیا ہے: ﴿ وَاَعِدُّواْ لَهُوْ مَّنَا اللّهَ طَعْتُهُ مِّنْ قُوَّةٍ قَمِنْ رِّبَاطِ الْخَدِّل ﴾ [الانفال۔ ٦٠] اگر چہ حدیث میں تعلم رمح پرکوئی دلالت نہیں ہے اور ہماری ذکر کردہ بات کی تا کید سابقہ حدیث سے بھی ہوتی ہے۔

قوله: "كل شئ يلهو به الرجل..... فانهن من الحق:

تعنی جس کے ساتھ وہ مشغول ہوتا ہے اور اس کے ساتھ کھیلاہے۔

"الآرميه بقوسه": بياحر از برى بالجبراوررى بالخشب سـ

''و تأدیبه فوسه'' : بعنی اپنے گھوڑے کو جہاد کی نیت سے سدھانا یہ چیزیں لہو باطل میں سے نہیں ہیں کہ جس پر تواب کامل کا تر تب ہی نہیں ہوتا۔اس کے تھم میں ہروہ چیزشامل ہے جوحق پر چلنے میں مدد کرے۔ یعنی اس کاسیکھنااوراس پڑمل کرنا۔ جب وہ امور مباحہ میں سے ہو۔ جیسا کہ آومیوں کے ساتھ دوڑ کا مقابلہ یا گھوڑ دوڑیا اونٹ دوڑ کا مقابلہ ہواوراس طرح بدن کو قوت پہنچانے کے ارادے سے پیدل چلنااور دماغ کوتر و تازہ رکھنااور''ساع''بشر طیکہ آلات محرمہ کے ساتھ نہو۔

قوله:وزاد ابو داود والدارمي:

ابوداؤداورداری رئینید نے اس پریدزیادتی بھی نقل کی ہے: ''فانه نعمة '' یدراصل' 'جواب شرط مقدر'' کی علّت ہے۔ عبارت یوں ہوگی: ''فلیس منا اوقد عصلی فانه ای الرمی نعمة''

''أو قال'': يعنی' توك'' كى جگه ير كچهاوركها ب_ بدراوى كاشك ب_

''کفو ها''یعنی اس نعمت کو پوشیده رکھا۔ یااس کے شکر کے بجائے ناشکری کی۔

اورجامع صغیریس روایت یول ہے: من توك الرمى بعد ما علمه رغبةً عنه فانها نعمة كفرها". بيحديث طبرانى نے عقبہ كريق في قال كى ہے۔

الله کے راستہ میں تیرا ندازی اور بڑھا پے کا بیان

٣٨٧٣ : وَعَنْ آبِي نَجِيْحِ السُّلَمِي قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ بَلَغَ بِسَهُم فِى سَبِيْلِ اللهِ فَهُولَهُ دَرَجَةٌ فِى الْجَنَّةِ وَمَنْ رَمَى بِسَهُم فِى سَبِيْلِ اللهِ فَهُولَهُ عِدْلُ بَلَغَ بِسَهُم فِى سَبِيْلِ اللهِ فَهُولَهُ عِدْلُ مُحَرَّرٍ وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِى الْإِسْلَامِ كَانَتُ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ (رَوَاهُ البَيهَقِي فِى شَعْبُ الْإِيْمَانِ مُحَرَّرٍ وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِى الْإِسْلَامِ كَانَتُ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ (رَوَاهُ البَيهَقِي فِى شَعْبُ الْإِيْمَانِ وَرَوْى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَالنَّانِي وَالتّرْمِذِي التَّانِي وَالتّرْمِذِي اللهِ اللهِ (بَدَل) فِى الْإِسْلَامِ شَيْبَةً فِى سَبِيْلِ اللهِ (بَدَل) فِى الْإِسْلَامِ .

احرجه أبو داود في السنن ٤ / ٢٧٤ كتاب العتق باب اى الرقاب افضل الحديث رقم ٣٩٦٥ والترمذي في ٤ / ٣٨٦ / الحديث رقم ٣١٤٣ وأحمد في المسند ٤ / ٣٨٦ . والبيهقي في شعب الإيمان ٤ / ٣٨٦ الحديث رقم ٤٣٤١ .

توجیله: ''اور حضرت ابوجیح اسلمی رضی الله عند کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله کا الله کا الله کا اور حضرت ابوجیح اسلمی رضی الله عند کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله کا الله کا اور حضرت ابوجی اسلمی رضی الله عند کے سخص نے اللہ کی راہ میں ایک ہیں ایک بڑا درجہ ہے اور جس محفص نے اللہ کی راہ میں (یعنی جہاد میں) تیر پھینکا (خواہ وہ کا فرکولگا ہو یا نہ لگا ہو) تو وہ اس کے لئے ایک بردہ (غلام یا لونڈی) آزاد کرنے کے برابر ہے اور جو خص اسلام (کی صالت) میں بوڑ ھا ہوگیا (اور مرکیا) تو وہ قیامت کے دن اس کے لئے نور ہوگا۔ (اس روایت کو پہنچی میں ہیں نے شعب الا بمان میں نقل کیا ہے) ابوداؤد

ن (روایت کاصرف) پہلا جزو (لینی: مَنْ ہلکم بِسَهْمِ فِی سَبَیْلِ اللهِ فَهُولَهٔ مَدَجَهٌ فِی الْجَنَّةِ نَقَل کیا ہے) نسائی نے پہلا اور دوسرا جزو (کہ جن میں تیراندازی کی فضیلت بیان کی گئے ہے) نقل کیا ہے اور ترندی نے دوسرا اور تیسرا جزنقل کیا ہے۔ نیز بیمجی اور ترندی کی روایت میں 'فی الاسلام ''(لیمی اسلام کی حالت میں) کی بجائے''فی مبیل اللہ''(لیمی 'اللہ کی راہ میں ') کی بجائے''فی مبیل اللہ''(لیمی 'اللہ کی راہ میں ') ہے۔

تشريج أقوله:من بلغ

بلغ: تخفیف کے ساتھ ہے، اور ایک نسخہ میں تشدید کے ساتھ ہے "فہوله عدل محرر:

محرر '':عین کے سرہ کے ساتھ۔

لینی اس کوغلام آزاد کرنے والے کی طرح ثواب واجر ملے گا۔اور بعض نے کہاہے کہاس کامعنی بیہ ہوگا کہ جو محض غزوہ لینی میدان جنگ میں تیرساتھ لئے پہنچا اورا یک تیر بھی نہیں پھینکا۔تواس کوثواب ملے گا۔

''بلغ''اس کو''تخفف' کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں''باء'' تعدیدے لئے ہے، اور'' تشدید' کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں' ملابت' کے لئے ہوگا۔

قوله: "ومن شاب شيبةً في الاسلام" "كانت له نورًا يوم القيامة":

مودد ومن ساب سيب مي او سارم عن العام المودد المودد

یں اس سے پت چلنا ہے کہ سفید بال نو چناممنوع ہے مکروہ نہیں ہے۔ آنخضرت مَلَّا اَلَّهُ اِلَّهُ عَلَی الله عَلَی جونکہ آپ اس سے پت چلنا ہے کہ سفید بال نو چناممنوع ہے مکروہ نہیں ہے۔ آنخضرت مَلَّالِیُّا اِکْ اِلْ اِللّٰ اِللّٰ اِللّٰ

مَنْ الْفَيْمُ كُورتيں بہت زياده محبوب تھيں اورعورتيں بالطبع بوڑھا پوكونا پندكرتى ہيں۔ حكايت: ايك دفع ابويزيد نے آئينه ميں اپنا چره ديكھا۔ تو فرمايا: ' ظهر الشيب ولم يذهب العيب وما ادرى مافى العيب ''برُها پا ظاہر ہوگيا عيب نہيں ختم ہوااور مين نہيں جانتا كرعيب ميں كيا ہے۔

قوله!'وفي روايتهما'' ـ

ضمیر کامرجع نسائی اورتر ندی کوقر اردینا سیح نہیں ہے۔اگر چہوہ قریب محل میں ندکور ہیں۔اس لئے کہ نسائی نے تیسری بات کوذکرنہیں کیا۔پس مراد بیبی اورتر ندی کی روایت ہوگی۔

"ومن شاب شيبة في سبيل الله": الريرا شكال برايي كالميان كاروايت من في الاسلام" بـ

اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ اس سے مرادیہ ہے کہ بین اور ترفدی کی روایت میں (یعنی دونوں میں سے نسی ایک کی روایت میں (یعنی دونوں میں سے نسی ایک کی روایت میں) یا یہ کہ دونوں کی روایت میں ''فی الاسلام'' کی جگہ پر۔ یارواہ البیہ قبی کا مطلب یہ ہے کہ بینی نے اس روایت کو کمل ذکر کیا ہے۔قطع نظر اس کے کہ الفاظ کیا ہیں اور''وفی

روايتهما''ان كالفاظ كي تحقيق ہے اور گويا كہ صاحب المصابح پراعتراض ہے۔

طی میند فرماتے ہیں کہ دوسری روایت ''من شاب شیبة فی سبیل الله'' اس مقام کے زیادہ مناسب ہے

اورمطلب بيہوگا كه جس خض نے مجاہدہ میں خوب ممارست حاصل كى يہاں تك كه اس كے بالوں كى طاقت ختم ہوگئ تواس كيكے بانجا اور نا قابل بيان اجروثو اب ہے۔ چنا نچينور كوخصوصى طور پر ذكر فر مانا اس كوئكرہ لا نااس پر دلالت كرر ہا ہے اور جس راوى في سبيل الله ''كى جگه پر'' في الاسلام ''كالفاظ فقل كئے ہيں اس نے عام سے خاص كا ارادہ كيا ہے۔ يا جہادہى كو اسلام كا نام دے ديا اس لئے كہ جہاد اسلام كاستون اور اس كے كو ہان كى چو ئى ہے۔ اھے۔ يہ مفاہيم سے مانے جاسكتے ہيں بشر طيكه آخر مرائے ہوں۔

وگرنہ بظاہر یہ جملے کلام منفصل لگتے ہیں کہ جس کوراوی نے اپنی روایت میں'' اجمالی'' طور پر بیان کیا ہے۔ چنانچہ'' جامع صغیر'' میں ان تینوں امورکومتفرق طور پر ذکر فرمانا اس پر والات کرتا ہے۔ چنانچہ لکھتے ہیں:''من رملی بسھم فی سبیل الله فھولہ عدل محور ''اس کوتر فدی، نسائی اور حاکم نے ابوجے سے روایت کیا ہے۔

"من شاب شیبة فی الاسلام كانت له نورا يوم القيامة" اس كوتر فرى رئينيد اورنسائى رئينيد نے كعب بن مرة مدوايت كيا ہے۔ [الجامع الصغيره/٥٣٠ الحديث رقم ٨٤٦٣]

مسابقت كابيان

٣٨٧٨: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ سَبَقَ اِلاَّ فِي نَصْلٍ آوْخُفِّ اوَحَافِرٍ - (رواه النرمذي وابوداود والنساني)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٦٣ كتاب الحهاد ابب ما جاء في الرهان ٣ / ٦٣ الحديث رقم ١٣٥٦ ، ٢٥٦ وابن ماجه ٢ / والمترمذي في ٤ / ٢٢٦ الحديث رقم ٣٥٨٥ وابن ماجه ٢ /

. ٦٦ الحديث رقم ٢٨٧٨ وأحمد في المسند ٢ / ٤٧٤

ت**ترجمهاه**:''اورحصرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله کَالْتَیْجُمُ نے ارشاد فر مایا:''مسابقت کا انعام صرف تین چیز ول (بیخی) تیر چلانے' اونٹ دوڑانے اور گھوڑ دوڑ میں جائز ہے''۔ (ترندی' ابودا وَدُنسائی)

تشريج: توله: لاسبق الا في نصل:

'' مسبق''سین اور باءدونوں کے فتحہ کے ساتھ ہے، اورا یک نسخہ میں' باء'' کے سکون کے ساتھ ہے۔'' النہائی' میں ہے کہ ''باء'' کے فتحہ کے ساتھ وہ مال جو سابقہ گھوڑ دوڑ مقابلے پربطور رہن کے مقرر کیا جاتا ہے اور سکون کے ساتھ ہوتو مصدر ہے۔ خطابی مینٹیڈ فرماتے ہیں کہ روایت فصیحۃ باء کے فتحہ کے ساتھ ہے اور معنی ہوگا''مقابلے پر مال لینا''

اورطی میند فرماتے ہیں کہ یہاں تیوں جگه مضاف مقدر ہے۔ای ذی مصل وذی حف وذی حافو'۔

ائن الملک مینید فرماتے ہیں کہ'' فدو نصل'' سے مراد تیراندازی ہے اور'' ذوخف' سے مراداونٹ اور ہاتھی وغیرہ ہے اور ذوحافر سے مراد گھوڑا' گدھااور خچروغیرہ ہے اور پورے جملے کا مطلب یوں ہوگا کہ کسی مقابلے پر مال لینا جائز نہیں ہے مگران پر لینا جائز ہے اور بعض نے دوڑ کے مقابلہ اور پھر پھینکنے کو بھی اسی میں شامل کیا ہے۔سعید بن المسیب مینید سے پوچھا گیا کہ پھر پھینکنے کے مقابلے پر مال لینے کے بارے میں کیا خیال ہے؟ توانہوں نے فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے

''شرح النة 'میں لکھا ہے کہ خیل کے حکم میں گدھا اور خچر بھی داخل ہے، اور ابل کے حکم میں ہاتھی بھی داخل ہے۔ اس لئے کہ ہاتھی ''قتال ''میں اونٹ سے زیادہ کام آتے ہیں اور بعض نے ان کے ساتھ ساتھ ''دوڑ'' اور جانور پر سوار ہو کر مقابلہ بھی ای حکم میں شامل کیا ہے اور اس سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ 'مناصلہ '' پر اس شخص کے لئے جو تیر کونشانے پر لگائے مال لینا مباح ہے۔ اونٹ اور گھوڑ دوڑ مقابلے میں جیتنے والے کیلئے بھی جائز ہے۔ اور یہ بات ''اہل علم'' کی ایک بڑی جماعت نے کہی ہے۔ اس کئے کہ یہ دشمن کے ساتھ قال کی تیاری ہے، اور اس پر انعام مقرر کرنا جہاد کی ترغیب میں شامل ہے۔

سعید بن المسیب و مینید کتیج میں : گھوڑ دوڑ پر مقابلہ پر مال لینے میں کوئی قباحت نہیں ہے بشر طیکہ اس میں کوئی''محلّل'' داخل ہواور پرندوں کا مقابلہ، کبور وغیرہ، اور طرح کے دوسرے کام جو جہاد کی تیاری میں کام نہیں آتے اور نہ ہی اس سے جہاد پر کوئی قوت وطاقت حاصل ہوتی ہے تو اس پر مال لینا'' قمار''محض ہوگا۔ جوکہ''منھی عنه'' ہے۔

تخریج:''جامع صغیر'' کے الفاظ یوں ہے:''لا سبق الا فی خف او حافر او نصل''اس کوامام احمدؒ نے حضرت ابو ہریرۃ ڈائٹؤ سے روایت کیا ہے۔

د وگھوڑ وں کے درمیان اپنا گھوڑ اشامل کرنا

٣٨٤٥ وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:مَنْ آدْخَلَ فَرَسَّابَيْنَ فَرَسَيْنِ فَإِنْ كَانَ يَامَنُ آنْ يُسْبَقَ فَلَا خَيْرَ فِيْهِ ' فَإِنْ كَانَ لَايَاْمَنُ آنْ يَّسْبَقَ فَلَابَاسَ بِهِ (رواه فى شرح السنة وفى رواية ابى داود) قَالَ:مَن آدُخَلْ فَرَسًّا بَيْنَ فَرَسَيْنِ يَعْنِى وَهُوَ لَايَامَنُ آنْ يَّسْبَقَ فَلَيْسَ بِقِمَارٍ وَ مَنْ آدْخَلَ فَرَسًّا بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَقَدْ امْنَ آنْ يَّسْبَقَ فَهُوَ قِمَارٌ ـ

اخرجه البغوى في شرح السنة ١٠ / ٣٩٦ الحديث رقم ٢٦٥٤ وأبو داود في السن ٣ / ٦٦ كتاب الحهاد ابب في المحلل المحديث رقم ٢٨٧٦ وأحمد في المسند ٢ / ٥٠٠ في المحلل الحديث رقم ٢٨٧٦ وأحمد في المسند ٢ / ٥٠٠ وأب ماجه في ٢ / ٣٠٠ الحديث رقم ٢٨٧٦ وأحمد في المسند ٢ / ٥٠٠ وأرحم في الله عنه كيتم بين كرسول التُوكُورُ في ارشاد فرمايا "جس نے (مسابقت كے لئے) دو گھوڑ ول كے درميان اپنا گھوڑ اشامل كيا تو اگر اس كو يقين ہے كہ وہ آگے نكل جائے گاتو پھراس ميں كوئى حرج نہيں " - (شرح تو اس ميں بعلائى نہيں ہے اور اگر بي يقين نہيں ہے كہ وہ آگے نكل جائے گاتو پھراس ميں كوئى حرج نہيں " - (شرح المنة) اور ابوداؤ دكى روايت ميں بيالفاظ بين كه آپ منافير المنافر مايا جس شخص نے دو گھوڑ ول كے درميان اپنا گھوڑ اشامل كرديا (جو ا) نہيں ہے اور اگر جس شخص نے دو گھوڑ ول كے درميان اپنا (ايما) گھوڑ اشامل كرديا جس كے بارے ميں بي يقين ہے كہ وہ آگے نكل جائے گاتو بي قمار (جو ا) ہيں ہے كہ وہ آگے نكل جائے گاتو بي قمار (جو ا) ہيں ۔

تَشُوكِيجَ: قوله: 'من ادخل فرسًا ــــفلابأس به:

" بين فرسين "اورايك نخمين "بين الفرسين": --

علامهابن الملک مینید فرماتے ہیں کہ اس میں''محلل'' کی طرف اشارہ ہے اورمحلل وہ ہے جوعقد کوحلال کر دے اور ان دونوں کا ثالث بن جائے۔(یعنی محلل ثالث کومقرر کر دے)۔

" كان يؤمن": يرججول كصيغدكماته إدراس طرح" أن يسبق" بهى مجهول بـ

علامہ طبی مینید اور ابن الملک مینید فرماتے ہیں کہ اس سے مرادیہ ہے کہ یہ بات پہلے سے معروف ومعلوم ہو کہ بیگھوڑا سابق ہوگامسبوق نہیں ہوسکتا۔ برخلاف اس صورت کے کہ جس میں یہ بات معلوم نہ ہو کہ کون سا گھوڑا جیتے گا؟

اورابوداؤد کی روایت میں اس طرح ہے۔ بیا شارہ ہے کہ روایۃ بالمعنی ہے۔

''فلیس بقمار'' بیلفظ قاف کے سرہ کے ساتھ ہے۔

قوله:ومن أدخل فرسًا بين فرسين وقد أمن ان يسبق فهو قمار ":

"مصابح" كدوسر ك شخول مين"ان يسبق" چارول مقامات پرصيغه معلوم كساته منقول بين -

مظہر بینے فرماتے ہیں کہ یہ بات جان لو کہ (محلل کوشریک کرنے کے جواز کی شرط یہ ہے کہ)محلل بھی فریقین کے گھوڑوں کی طرح کے گھوڑ دے پرسوار ہو۔ یا فریقین کے گھوڑوں کے قریب قریب ہو۔ پس اگر محلل کا گھوڑا تیز رفتاراور عمدہ ہواور وہ جانتا ہو کہ فریقین کے گھوڑ ہے اس سے سبقت نہیں لے جاسکتے تو یہ جائز نہیں ہے۔ بلکہ اس کا وجود عدم وجود کی طرح ہوگا اور اگروہ بینہ جانتا ہو کہ تینی طور پر اس کا گھوڑ اان دونوں ہے آگے نگے گایا یہ کہ اس کا گھوڑ امسبوق ہوگا۔ تو پھر جائز ہے (خلاصہ بید کہ محلل کا گھوڑ اقوت میں اور دوڑنے میں فریقین کے گھوڑوں جتنا قوی ہو، نہ اتنا مریل ہو کہ اس کا ہارنا تینی ہواور نہ اتنا تیز رفتار ہو کہ اس کا جیت جانا تینی ہو۔ از مرتب)

شرح السنة میں لکھا ہے کہ:اس مقابلے میں اگر مال امام کی جانب ہے ہویالوگوں میں ہے کسی ایک جانب ہے ہواوراس میں پیشرط ہو کہ پیگھوڑ سواروں میں ہے''مسابق''ہی کو ملے گا اور مال معلوم ہوتو پہ جائز ہے اور جوسبقت لے جائے گا وہ اس مال کاستحق تھمبرے گا اور اگر بیمال گھوڑ سواروں کی جانب ہے ہواس طور پر کہ ایک دوسرے سے بیہ کہدے کہ اگر تیرا گھوڑ امیرے گھوڑے سے سبقت لے گیا تو تیرے لئے میرے ذمہ اتنی رقم لازم ہوگی اور اگر میں تم سے سبقت لے گیا تو میرے لئے تیرے ذمہ کچھ بھی لازم نہیں ہوگا تو یہ بھی جائز ہے اور جوسبقت لے گیا وہ مشروط کا مستحق اور حقد ار ہوگا۔

اوراگر مال ان میں سے ہرایک جانب سے ہواس طور پر کہ اس نے اپنے ساتھی سے کہا کہ اگر میں تم سے سبقت لے گیا تو میر سے ذمہ اتنا مال لازم ہوگا اور اگر تو مجھ سے سبقت لے گیا تو تیر سے لئے میر سے ذمہ اتنا مال لازم ہوگا اور اگر تو مجھ سے سبقت لے گیا تو تیر سے لئے میر سے ذمہ اتنا مال لازم ہوگا تو بیشر ط جائز نہیں ہوگ جائز نہیں ہوگ ہوگا اور اگر وہ مسبوق تھم را تو اس پر کوئی چیز لازم نہیں ہوگ اور اس کو محلل اس لئے کہتے ہیں کیونکہ وہ سابق کیلئے مال لینے کو جائز اور حلال کر دیتا ہے۔ پس محلل ہی کی وجہ سے میہ عقد قمار رجوا) سے نکل گیا۔ اس لئے کہ قمار کی صورت میں آدمی نفع ونقصان میں متر دد ہوتا ہے۔ پس جب وہ اس میں داخل ہوگیا۔ تو اس سے معنی نکل گیا۔

اگر محلل اول آیا اور پھر دونوں ایک ساتھ آئے یا ایک دوسرے کے بعد آئے تو وہ انعام محلل کو ملے گا اور اگر وہ دونوں ایک ساتھ آئے اور محلل ان دونوں کے بعد آیا تو کسی کیلئے کوئی چیز لا زم نہیں ہوگی اور اگر ان میں سے کوئی ایک پہلے آیا۔ پھر محلل اور پھر دوسرا آیا چاہے ایک ساتھ یا ایک دوسرے کے بعد تو سابق اپنے انعام کو محفوظ کر لے گا اور دوسرے کا حصہ بھی وہی لے لے گا اور اگر محلل اور ان دونوں میں سے کوئی ایک ،ایک ساتھ پھر دوسر ادوسرے نمبر پر آگیا تو دونوں'' سابقان'' اپنے اپنے مسبق کو لے لیس گے۔

جلب اور جنب كابيان

٣٨٧٦ : وَعَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَ جَلَبَ وَلاَجَنَبَ (زَادَ يَحُيٰى فِى حَدِيُبُهِ) فِى الرِّهَانِ (رواه ابوداود والنسائى ورواه الترمذى مَعَ زِيَادَةٍ فِى بَابِ الْغَصُبِ.)

اخرجه أبو داود فی السنن ٣ / ٦٧ كتاب الحهاد' باب فی الحلب علی الخیل' الحدیث رقم ٢٥٨١ و الترمذی فی ٣ / ٢٤٠ الحدیث رقم ٢٥٩١ و أحمد فی المسند ٤ / ٤٣٩ فی ٣ / ٢٢٠ الحدیث رقم ٢٥٩١ و أحمد فی المسند ٤ / ٤٣٩ توجهای: "اور حفرت عمران بن حمین رضی الله عنه كميم بين كه "نه جلب (جائز) باور نه جب اور (ایک راوی) يكي نه اپنی روایت مین له به كدر بان یعنی هوژون کی يكي نه اپنی روایت مین به به كدر بان یعنی هوژون کی شرط و مسابقت مین نه جلب جائز به اور نه جب اس روایت كوابوداؤدون ائی نفتل كیا به نیز ترفدی نه بهی اس روایت كوی وایت كوی این كیا "د

تشريج: قوله: لاجلب ولا جنب:

جلب:جیم اور لام کے فتحہ کے ساتھ ہے۔گھوڑے پر چیخا اپکار نا اور معنی اس کا بیہ ہے کہ گھوڑ ہے پر اس مقصد کیلئے آواز نہ دی جائے کہ وہ زیادہ تیز رفتار ہو جائے۔

جنب جیم ونون کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ جب سوار کواپنے مسبوق ہونے کا خطرہ ہوتو وہ اپنی سواری کے پہلو میں ایک دوسرا گھوڑ املالے (ابن الملک)

اور''النہائی' میں ہے۔ جلب زکاۃ میں بھی ہوتا ہے جس کا مطلب ماقبل گذر چکا ہے اور دوڑ میں اس کی صورت یہ ہوتی ہے کہ سوارا پنے گھوڑے کے پیچھو سے کہ اور آدمی کولگالیتا ہے۔ اور جنب'' سباق'' میں یہ ہے کہ آدمی مسبوق گھوڑے کے پیپلو میں دوسرا گھوڑ المالیتا ہے، جب اس کی سواری تھک جاتی ہے تو وہ ساتھ ملے ہوئے گھوڑے پر چلا جاتا ہے۔

''فی الرهان''علامه ابن حجر سینی فرماتے ہیں کہ ابوداؤد نے بیان کیا ہے کہ''فی الرهان'' کے الفاظ حضرت' قادة دائٹیز کاادراج ہیں۔

طبی منظ فرماتے ہیں کہ ابوداؤد نے اس حدیث کودوسندول کے ساتھ روایت کیا ہے۔ ایک سند میں جس میں نہ یکیٰ بن

خلف ہاورنہ ہی بیزیادتی ہے۔اور دوسری سندمیں کیچیٰ بن خلف بھی ہاور بیزیادتی بھی ہاور جومصابیح میں مذکور حدیث میں 'فی الموهان'' کااضافہ بیمؤلف مُنظیر ہے۔جبیا کہ علامتوریشتی مُنظیہ نے کہا ہے۔ممکن ہے یتفیراس حدیث کاجس میں بیزیادتی نہیں ہےاوراکی شارح مینید کا کہناہے کہ یکی راوی کا کلام ہے۔''دھان''اور'' ومو اھته''گھوڑوں پرمقا بلے کو کہتے ہیں۔اس کوصاحب قاموس نے ذکر کیا ہے۔

ترندى نے اس حدیث میں بیزیادتی بھی نقل کی ہے:''ولا شغار فی الاسلام ''ومن انتہب نہبة فلیس منَّا''اور شغاریہ ہے کہ سی کے ساتھ اپنی بہن یا بیٹی کا اس شرط پر نکاح کرنا کہ وہ بھی اپنی بہن یا بیٹی کا نکاح بغیرمہر کے اس سے کر دے۔ جامع صغيركى روايت اس طرح ہے: "لا جلب ولا جنب ولا شغار فى الاسلام" اس كونسائى اورضياء نے حضرت انس دلافنؤ سے روایت کیا ہے۔

بہترین گھوڑا

٣٨٤٤ وَعَنُ اَبِي قَتَادَةَ عِنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :قَالَ خَيْرُ الْخَيْلِ الْآدْهَمُ الْآقُورُ ۖ الْآرْثُمُ ، ثُمَّ الْاَقْرَحُ الْمُحَجَّلُ طُلُقُ الْيَمِيْنِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ آدْهُمَ وَكُمَيْتٌ عَلَى هذه الشِّبَة . (رواه الترمذي والدارمي) اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١٧٦ كتاب الجهاد٬ باب ما يستحب من الخيل٬ الحديث رقم ١٦٩٦، وابن ماجه في ٢ / ٩٣٣؛ الحديث رقم ٢٧٨٩ والدارمي ٢ / ٢٧٨ الحديث رقم ٢٤٢٨ وأحمد في المسند ٥ / ٣٠٠٠ تَ**رْجِيمَه**:''اور حضرت ابوقتا ده رضي الله عنه نبي كريم مَا كَاتَيْتُمْ ہے روايت نَقْل كرتے ہيں كه آپ مِنَا لِيُنْظِمُ نے ارشاد فرمايا: ''بہترین گھوڑا وہ ہے جوانتہائی سیاہ ہوجس کی پیشانی پرتھوڑی ہی سفیدی ہواور ناک کی جانب سفیدی ہو پھروہ گھوڑا بہتر ہے جس کی پیشانی پرتھوڑی می سفیدی ہواور ہاتھ پاؤں (یعنی تین پاؤں) سفید ہوں کیکن دائیں ٹا تگ سفید نہ ہو (بعنی گھوڑے کے رنگ کی ہو) اور اگر سیاہ گھوڑ انہ ہوتو پھراسی قتم کا کمیت بھی بہتر گھوڑ اہے'۔ (ترندی واری) تشريج: قوله: خير الخيل لادهم الاقرح الارثم: الأدهم: بهترين هور اوه بجور مكت مين تخت ساه مؤاس کے چہرہ پرتھوڑی سفیدی ہواگر چہایک درہم کی مقدرا کے برابر ہواوراس کا اوپر والا ہونٹ سفید ہو۔اوربعض نے کہاہے کہاس کی ناک کا کنارہ سفید ہو۔

قوله: ثم الاقرح المعجل طلق اليمين:

"المحجل": تحجيل گهوڙے كى ٹائگوں ميں سفيد سفيد داغوں كو كہتے ہيں۔ يا تين ياؤں ميں سفيدى مو -يااس كى ٹانگوں میں سفیدی ہو۔ کم ہویازیادہ لیکن ٹخنوں ہے کم نہ ہواور گھٹنوں سے متجاوز نہ ہو۔

''طلق الیمین'':طاءاورلام کےضمہ کے ساتھ ہے۔وہ گھوڑ اجس کی ٹانگوں میں سفیدی نہ ہو۔

قوله: فكميت على هذه الشبة:

''فكميت''يشغيركاصيغهے۔وه گھوڑاجس كےكان كالے ہوں اور باقى سرخ ہو۔

اورعلامہ تورپشتی بینید فرماتے ہیں کہ''محمیت'' فدکروموَنث دونوں کیلئے متعمل ہے اوروہ اس سرخی کو کہتے ہیں۔جس میں گردوغبار جذب ہوتا ہے۔خلیل مینید فرماتے ہیں کہ اس کومصعر اس لئے لائے کہ سیاہ اور سرخ کے درمیان ہوتا ہے۔اس میں کوئی ایک رنگ خالص نہیں ہوتا پس تصغیرے بیارا دہ کیا ہے کہ بیان دونوں کے قریب تر ہیں۔

المشبیة: شین کے کسرہ اور یاء کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ علامت ونشانی کو کہتے ہیں اوراصل میں ہراس رنگ کو کہتے ہیں جو گھوڑے کے اکثر رنگ کے مخالف ہواور بیر''ھاء''اس واؤ کے عوض میں ہے جوابتداء سے حذف ہے اور ہمزہ کے ساتھ پڑھنا غلطی ہےاور بیاشارہ ہے''اقوح اٹیم'' کی طرف پھرمجل کی طرف ہے۔

تخ ت وتوضيح: اور جامع صغير ميں بيروايت اس طرح ہے:

"خير الخيل الأدهم الأقرح الأرثم المحجل ثلاث طلق اليمين"-[الجامع العفير/٢٣٣/الحديث رقم ٢٠٠٠] الروايت كوامام احمد، ترفدى، ابن ماجداورها كم في القل كياب-

سفید ببیثانی والے گھوڑے کی اہمیت کا بیان

٣٨٧٨: وَعَنْ آبِيْ وَهَبِ إِلْجُشَمِيّ، قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :عَلَيْكُمْ بِكُلِّ كُمَيْتٍ آغَرَّ مُحَجَّلٍ اوُاشْقَرَ آغَرَّ مُحَجَّلٍ اوُادْهَمَ آغَرَّ مُحَجَّلٍ ـ (رواه ابوداود والنساني)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٤٧ كتاب الجهاد عباب ما يستحب من الوان الخيل الحديث رقم ٢٥٤٣ .

والنسائي في ٦ / ٢١٨ ، الحديث رقم ٥٥٥، وأحمد في المسند ٤ / ٣٤٥

ترجیمه: ''اور حضرت ابو و بہب جسمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا گیائے نے ارشاد فرمایا: تمہارے لئے ایسے گھوڑ ہے لازم ہیں جوسرخ سیابی مائل اور سیاہ کا نوں والے ہوں اور ان کی پیشانی اور پاؤں سفید ہوں یاوہ گھوڑا جو سرخ رنگ کا ہواس کی پیشانی اور پاؤں سفید ہوں یا وہ گھوڑا سیاہ رنگ کا ہواور اس کی پیشانی اور پاؤں سفید ہوں۔''۔ (ابوداؤ دُنائی)

تشريج: قوله:عليكم يكل كميت:

''علیکم'':اسم فعل بمعنی''الزموا''ہے۔

کمیت أغر: یعنی جس کے چرہ میں سفیدی ہو۔

اشقر: شقرة اصل مين خالص سرخي كوكهتي مين-

الم طبى بيني فرمات بين: "الفرق بين الكميت والأشقر بقترة تعلوا الحمرة وبسواد العرف والذنب الكميت".

''أغر محجل او ادهم اغر محجل'' يهال''اؤ' دونوں جگهول'' توليخ'' کے لئے ہے۔ يظاہر'' ترتيب' بھی مراد

· گھوڑ وں کی برکت

سَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُمُنُ الْحَيْلِ فِي الشَّقُرِ - اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُمُنُ الْحَيْلِ فِي الشَّقْرِ - الرمذي وابوداود) (رواه الترمذي وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٤٨ كتاب الحهاد ، باب ما يستحب من الخيل الحديث رقم ٢٥٤٥ والترمذي في ٤ / ١٧٦ الحديث رقم ١٦٩٥ وأحمد في المسند ١ / ٣٧٢

ترجهه: ''اور حضرت ابن عباس رضى الله عنها كہتے ہيں كەرسول الله مَثَاثَةُ غِنْهِ ارشاد فرمایا: ''مُحْمُورُول سرخ رنگ كے گھوڑوں ميں ہوتى ہے''۔ (ترندئ ابوداؤد)

تشور می : شقر : اشقر "كى جمع بـ "مشقر" مين شين پرضمه بـ مرخ رنگ كهور كوكت بير - مفر كاك كهور كوكت بير - فاعد : جامع صغير كى روايت مين في شقر ها "ب-

گھوڑے کے بالوں کی تراش خراش کابیان

٣٨٨٠: وَعَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ إِلسَّلَمِيّ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لاَ تَقُصُّوا نَوُ اصِيها لَمَذَابُّهَا وَمَعَارِفَهَا دِفَاءُ هَا وَنَوَاصِيْها مَذَابُّهَا وَمَعَارِفَهَا دِفَاءُ هَا وَنَوَاصِيْها مَغْقُودٌ فِيْهَا الْخَيْرُ - (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٤٧ كتاب الجهاد عباب في كراهية جز نواصي الحديث رقم ٢٥٥٢ وأحمد في المسند ٤ / ٨٤ ١

ترجیل : ''اور حضرت عتبہ بن عبد علی رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے انہوں نے رسول الله کَافَیْتِم کو بیار شاوفر ماتے ہوئے ساکہ '' گوڑوں کی پیشانی کے بال' ان کی ایال (گردن کے بال) اور ان کی دموں کو نہ کاٹو کیونکہ ان کی دمیں ان کے مور چھل ہیں (کہ جن کووہ ہلا ہلا کر کھیوں اور کیڑوں کواڑاتے ہیں) اور ان کی ایالیں انہیں گرم رکھتی ہیں اور ان کی ایالیں انہیں گرم رکھتی ہیں اور ان کی بیشانی کے بالوں میں بھلائی بندھی ہوئی ہے''۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: لاتقصوانواصي الخيل:

لا تقصوا'':قصّ ہے ماخوذ ہے۔قصّ کا ننے کو کہتے ہیں۔'نواصی المحیل''مقدم الراُس کے بال مراد ہیں۔ ''معاد فھا'': قاضی عیاض ﷺ فرماتے ہیں کہ یہ''عرف'' کی جمع علی خلاف القیاس ہے۔گردن کے بالوں کو کہتے ہیں اور بعض کا کہنا ہے کہ''معرفۃ'' کی جمع ہے۔''معرفہ''عرف کے اگنے کی جگہ کو کہتے ہیں۔''اعد اف''پراس کا اطلاق کرنا مجازا

"معارفها" يمنصوب ب_اس كاعطف آدنابها يرباورمبتداء بونى كابناء يرمرفوع بهى منقول ب_

''دفاؤ ھا'':یے' وال' کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ مرادوہ چاور ہے جس سے وہ گرمی حاصل کرتا ہے۔ نو اصیھا: اس کو بھی دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔

گھوڑ وں کو کیسے رکھا جائے

٣٨٨ : وَعَنْ آبِي وَهُبِ إِلْجُشَمِيّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِرْتَبِطُوا الْحَيْلَ ' وَامْسَحُوا بِنَوَاصِيْهَا وَاعْجَازِهَا ' اَوْ قَالَ : اكْفَالِهَا وَ قَلِّدُوْهَا وَ لَاتُقَلِّدُوْهَا الْاَوْتَارَ _

(رواه ابوداود والنسائي)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٥٣ كتاب الجهاد' باب في اكرام الخيل' الحديث رقم ٢٥٥٣٬ والنسائي في ٦ /

ً ٢١٨ الحديث رقم ٣٥٦٥ وأحمد في المسند ٤ / ١٤٥

ترجمها نه اور حضرت و جب جشمی رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَثَاثَیْنِ ارشاد فر مایا: 'دگھوڑوں کو با ندھ رکھؤ (یعنی انہیں پالنے کی غرض سے رکھو) ان کی پیشانیوں اور ان کی پیٹے پر ہاتھ چھیرا کرویا (اعجاز ہا کی جگه) اکفالها فر مایا (اور دونوں لفظوں کے ایک ہی معنی ہیں یعنی پیٹے) ان کی گردن میں قلادہ (پٹا) ڈالولیکن ان کی گردن میں (کمان کی) تا نت نہ ڈالؤ'۔ (ابوداؤزنائی)

تَشُوكِي : قوله: ارتبطوا الحيل أوقال: اكفالها: "ارتبطوا الحيل": يوالله تعالى كاس فرمان سے ماخوذ

ہے[ومن رباط العیل] باب اقتعال ہے ذکر کرنامبالغہ کے لئے ہے۔

''وامسحوا بنو اصیها''اس پررخم کرنے اوراس کوصاف کرنے کیلئے۔

''وأعجازها۔ ہمزہ کے فتھ کے ساتھ ہے۔ بجزی جمع ہے۔ چو پائے کی سرین کا بچھلا حصہ۔

ابن الملك بَيَنَدُ فرمات بين كه اس سے مراو تنظيف عن الغبار " بوله: قلدوها و لا تقلدوها الاوتار: "و قلدوها "اس كى گردن مين قلائد" كولازم كرو جيما كه گردنول مين بار ہوتے بين اور بعض نے كہا ہے كه اس كامعنى يه ہے كه گوڑے كى گردن ميں جو كچھتم چا ہوڈ ال ليا كرو۔

"ولا تقلدوها الأوتار":"اوتار"،" ور" كى جمع ہے۔اس جملہ كے متعددمطالب بيان كئے گئے ہيں:

اس کی گردن میں کمانوں کے تانت (دھاگہ) مت ڈالو۔ کیونکہ اس سے اس کا گلا گھنٹ جائے گا۔ اس لئے بسااوقات گھوڑا درختوں کو کھاتا ہے۔ یا اپنی گردن کواس کے ساتھ ملتا ہے۔ کہیں تانت آپس میں الجھ جائے گا جس سے اس کا گلا دب جائے گا۔

﴿ بعض نے کہا ہے کہ''اوتار'' ہے منع کرنے کی وجہ بیہ ہے کہ وہ لوگ بیاعقادر کھتے تھے کہ گھوڑے کے گلے (گردن) میں کمان کی تانت ڈالنے سے نظراور مصیبت دفع ہوجاتی ہے۔ گویا بیاس کے لئے بمزل تعویذ ہے۔ پس اس سے ان کومنع کر دیا گیا اور ان کو بتلا دیا کہ بین نہ کوئی مصیبت دفع کر علتی ہے آور نہ خوف وڈرکودور سکتا ہے۔

"النہائی" میں اس کا مطلب بید کھا ہے کہ اس کی گردن میں دین کی سربلندی اور مسلمانوں کی دفاع کیلئے رسی ڈالواور جاہلیت کے وہ اوتارمت ڈالو جوتمہارے درمیان تھے۔ مرادخون اور بدلہ ہے۔ مطلب بیہ ہوگا کہ ان گھوڑوں پرتم اپنے خون کا بدلہ چکانے کیلئے مت سوار ہو۔

گھوڑی پر گدھا چھوڑنے کا بیان

٣٨٨٢:وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا مَامُوْرًا مَا اخْتَصَّنَا دُوْنَ النَّاسِ بِشَىْءٍ اِلَّا بِفَلَاثٍ اَمَرَنَا اَنْ نُسْبِغَ الْوُضُوْءَ وَاَنْ لَانَأْ كُلَ الصَّدَقَةَ وَاَنْ لآ تُنْزِى حِمَارًا عَلَى

اخرجه أبو داود في السنن ١ / ٠٠٧ كتاب الحهاد باب ما جاء في كراهية ان تنزى الحمر الحديث رقم ٨٠٨ والترمدى في السنن ٤ / ١٧٨ الحديث رقم ٢٠١١ والنسائي في ٦ / ٢٢٤ الحديث رقم ٣٥٨١ وأحمد في

ترجیماند: ''اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ رسول الله مَالَّيْنِ ایک مامور بندے تھے آپ مَالَّيْنِ انے ہم کو (یعنی اپنے اہل بیت کو) دوسر بے لوگوں سے الگ کر کے تین باتوں کے علاوہ اور کسی بات کا مخصوص طور پر علم نہیں دیا اور وہ (تین باتیں جن کا خاص طور پر اہل بیت کو حکم دیا) یہ ہیں کہ ﴿ ہم وضوکو بورا کریں ﴿ ہم صدقہ کا مال نہ کھائیں ﴾ ہم گھوڑیوں پر گدھے نہ چھوڑے'۔ (ترندی ونسائی)

تَشُومِي : قوله: "كان رسول الله عبدًا مأمورًا"

یعنی آپ آگافتار کو کچھاوامردیئے گئے اور کچھنواہی دیئے گئے۔ یا یہ کہ آپ آگافتار کاللہ تعالیٰ کی طرف سے مامور ہیں کہ وہ اپنی احسر جزیرا میں تھی میں میں کے حسر جزیر ایک میں میں ایک کے ایک کہ آپ آگافتار کاللہ تعالیٰ کی طرف سے مامور ہیں کہ

امت کوجس چیز کا چاہیں تھم دیں اور ان کوجس چیز ہے چاہیں روک دیں۔ اور قاضی مینیڈ نے یہ معنی کیا ہے کہ آپ کی اطاعت کی جائے ، کسی بھی تھم میں آپ پر ترجیح نہیں ہوگی اور نہ کوئی حاکم اپنی

اور قاصی بینید نے بید می گیا ہے کہ آپ کی اطاعت کی جائے، ی بی م میں آپ پر تر یہ بیں ہو کی اور نہ لوگی جا ہم آپی چاہت کے مطابق فیصلہ کرنے کہ جس کیلئے چاہے تھم کردے۔ ۔

اصح يهب كرآب الله المراكب برمامور تصاور وليل اس آيت كاعموم ب: [يااليها الرسول بلغ ما انزل اليك

تن ربت إ-قوله:''أمرنا ان نسبغ الوضوء'':

فرس - (رواه البخاري والنسائي)

نسبغ: نون کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ یعنی ہم اعضاء وضوء کو کمل طور پر دھو کیں

بی سوں میں کھا ہے کہ ہمارے لئے اسباغ الوضوء وجو لی ہے جب کہ عام لوگوں کیلئے "اسباغ الوضوء" متحب ہے، واجب نہیں ہے۔

قوله: "وان لا ننزى حمارًا على فرس":

"ننزی": آخریس یاء ہے اور بعض شخوں میں ہمزہ کے ساتھ ہے اور مطلب اس کا بیہ کہ گدھے کو گھوڑ ہے پر چڑھانا۔

ینی ان سے وطی کرانا اور شاید بینی ان کی نسبت سے تحریم کیلئے ہے۔ قاضی مجاز فرماتے ہیں کہ ''امسباغ الموضوء'' عام لوگوں کیلئے تفصیل ہے اور چاہیے بید کہ بیامرا یجائی ہو ور نہ تو اس میں اختصاص نہ ہوگا۔ اس لئے کہ ''اسباغ الموضوء'' عام لوگوں کیلئے مندوب وستحب ہے اور ''انزاء الحمار علی الفوس' آنے والی صدیث کی وجہ سے مطلقاً مکروہ ہے اور سبب کراہت' دقطع نسل' ہے اور یہاں پر اونی کا خیر کے ساتھ استبدال ہے اور یہ کروہ ہے اور اس لئے کہ کہ خیر' اور اُئی اور بھاگنے کی صلاحیت نہیں رکھتا اور ای وجہ سے '' نیم سے '' میں اس کا کوئی حصہ مقرر نہیں ہے اور اس لئے بھی کہ معلق کیا ہے کہ وہ صدقہ نہیں کھا کمیں گے۔ الن کہ وہ واجب ہے۔ پس اس کا قرین بھی اس طرح ہونا چاہیے۔ (لینی استبدال الا دنی بالمنحیو) وگر نہ تو ایک لفظ کا حالانکہ وہ واجب ہے۔ پس اس کا قرین بھی اس طرح ہونا چاہیے۔ (لینی استبدال الا دنی بالمنحیو) وگر نہ تو ایک لفظ کا استعال دومعانی مختلفہ میں لازم ہوگا۔ الا یہ کہ ''صدق' کی تفیر تطوع کے ساتھ ہو۔ یا یہ کہ یہاں پر امر' ایجاب وندب' میں مشترک ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ آپ میں اللے کے ساتھ ماص نہیں ہیں گران چیز وں میں حث اور مباتھ۔ مساتھ۔

اوراس مدیث میں اہل تشیع کے اس خیال پر بلیغ رد ہے آپ مُلَ الله اللہ بیت کوعلوم مخصوصہ کے ساتھ خاص کیا ہے اور اس کی نظیر وہ مدیث ہے۔ جو حضرت علی دلائل سے مروی ہے۔ جب آپ سے بوچھا گیا: ''هل عند کم شئ لیس فی الله آن ''تو آپ نے یہ جواب دیا:

''والَّذي حلق الجنة وبرأ النسمة ما عندنا الا ما في القرآن الا فهمًّا يعطى الرجل في كتابه وما عَي الصحيفه''(كهاس ذات كي شم جس نے جنت كو پيداكيا ہے اور جان كو پيداكيا۔ ہمارے پاس وہى علم ہے جوقرآن بس ہے۔ گروہ مجھ جوا يك دى كواس كى كتاب ميں دى جاتى ہے اور جو كچھاس صحيفہ ميں ہے)۔

گدھے کو گھوڑی پرچھوڑ نا ناسمجھوں کا کام

٣٨٨٣: وَعَنْ عَلِيّ قَالَ ٱهْدِيَتُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَغُلَهٌ فَرَكِبَهَا فَقَالَ عَلِيٌّ : لَوْحَمَلْنَا الْحَمِيْرَ عَلَى الْحَيْلِ فَكَانَتُ لَنَا مِثْلُ هذِهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :إنَّمَا يَفُعَلُ ذَٰلِكَ الَّذِيْنَ لَايَعْلَمُونَ ـ (رواه ابوداود والنسائي)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٥٨ كتاب الخيل الحديث رقم ٢٥٦٥ والنسائي في ٦ / ٢٢٤ الحديث رقم ٣٥٨٠ وأنسائي في ٦ / ٢٢٤ الحديث رقم

تَرْجِهِ فَهِ ''اور حضرت على رضى الله عند بروايت بكد (ايك موقع) پررسول الله كَالْيَّا كَى خدمت مين ايك خچر بطور بديه بيش كيا گيا تو آپ مَالْيَقِ أاس پرسوار بوئ حضرت على رضى الله عند نے عرض كيا كه ''اگر جم گھوڑيوں پر گدھے چھوڑيں تو جميں (بھی) ايسے خچرل جائيں گے؟ رسول الله مَالَّةُ اَلَٰ بِير اَن كر) فرمايا: ''بيكام وہ لوگ كرتے ہيں جوعلم نہيں ركھتے ـ'' ـ (ابوداؤ دُنانَى)

تشریج: قوله: أهدیت لوسول الله مده فقط هذه: "مثل هذه": اورا یک نخ یل مثل ذالك" ب (اس صورت میل) مثارالیه "مركوب" ب

فکانت لنا: اس کاعطف''حملنا'' پر ہاور'' لو'' کا جواب مقدر ہے۔ یعنی اگر ہم ایسا کرلیں تویہ بہتر ہے یا''او'' یہاں تِمِنّی کے لئے ہے۔

قوله: "انما يفعل ذالك الَّذين لا يعلمون "_

تخلق الله ہے۔

یعنی انزاءالفرس علی الفرس اس سے بہتر ہے اس لئے کہ اس میں کئی تتم کے منافع اور فائدے ہیں۔

''لا یعلمون'': یعنی وہ احکام شریعت سے واقف نہیں ہیں۔ یاوہ ان چیز ول کی طرف رہنمائی نہیں پاتے جوان کے لئے زیادہ اولی اور انفع ہو۔

طبی مینید فرماتے ہیں کہ'لا یعلمون''مطلق ہے۔اس میں پیجی اختال ہے کہ حدیث سابق کی دلالت کی وجہ سے مفعول مقدر ہو۔یعنی'لا یعلمون کر اهیته و علیته''وہ اس کی کراہت اور علّت کونہیں جانتے اور پیجی احتمال ہے کہ پچھ بھی مقدر نہ مانا جائے اور مبالغہ مراد ہولیعنی وہ لوگ اہل معرفت میں سے نہیں ہیں اور وہ نہیں جانتے کہ پیچکمت سے بعید ہے یا تغییر

اورمظمرٌ کا میلان اس کی کراہت کی طرف ہے۔جیبا کہ انہوں نے کہا ہے''انزاء الحمار علی الفوس'' جائز ہے۔
اس لئے کہ بی تُلَاثِیْ آئے۔'' نچر'' پرسواری کی ہے اور بیکہ اللہ تعالی نے اس کونعتوں میں سے ثار کیا ہے اور اپنے بندوں پراحسان
جتلایا ہے۔جیبا کہ ارشاد ہے: ﴿والحیل والبغال والحمیولتو ها وزینة ﴾ [البحل: ۸] طبی میشید فرماتے ہیں کہ' انزاء
الحمار علی الفرس'' تو جائز نہیں البتدان پرسواری کرنا اور ان سے تنزین کرنا جائز ہے۔جیبا کے تصویر ہے کہ تصویر بنانا مرام

رسول الله كى تلوار كابيان

ہے،البتہاس کو بچھونے اور قالین وغیرہ میں استعال کرنا مباح اور جائز ہے۔البتہ طبی بیشین کر دہ یہ نظیر بھی محل نظر ہے۔

٣٨٨٣: وَعَنْ آنَسٍ قَالَ : كَانَتْ قَبِيْعَةُ سَيْفِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ

(رواه الترمذي وابوداود والنسائي والدارمي)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٦٨ كتاب الحهاد' باب في السيف' الحديث رقم ٢٥٨٣ و الترمذي في ٤ / ١٧٣ الحديث رقم ١٧٣٠ والدارمي في ٢ / ٢٩٢ الحديث رقم ١٧٣٠ الحديث رقم

ترجمہ:''اورحضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مَا اللّٰهِ اَللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمُلْلِمِلْمُلْمِلْمُلْمِلْمُلْمِلْمُلْمِلْ

تشريع: قوله: كانت قبيعة سيف رسول الله مسيد: 'قبيعة' : اس مراد 'قبضة السيف' --

''النہائی''میں کھاہے کہ' قبیعة''وہ چیز ہے جو آلوار کے دیتے کے سر پر لگی ہوتی ہے۔بعض کا کہناہے کہ یہ آلوار کے دونوں

دھاروں کے نیچالگاہوتا ہے۔

'' قاموس''میں ہے کہ' قبیعة'' بروزن' سفینة'' ہے۔ تلوار کے دستے پر جولو ہایا چاندی لگائی جاتی ہے اس کو' قبیعة'' کہتے ہیں۔ یہی بات علامہ جو ہری میشد نے بھی ذکر کی ہے۔

''شرح النة''میں کھاہے کہ اس سے توار پرتھوڑی ی چاندی کے طمع کا جواز نکلتا ہے۔البتہ لگام اورزینوں پرسونا چاندی چڑھانے میں اختلاف ہے۔ بعض نے اس کو'' تلوار'' کی طرح جائز رکھا ہے اور بعض نے اس کوحرام کہا ہے اس لئے کہ یہ ''جانور'' کی زینت ہے اور اس طرح جنگ کی چھری اور قلمدان پرتھوڑی سی چاندی لگانے میں بھی اختلاف ہے۔البتہ 'تحلیة بالذھب''تمام صورتوں میں حرام ہے۔

رسول اللهُ مَنَّاتِيَّةً كَيْ تَلُوار مِين سونا جِاندي كابيان

٣٨٨٥: وَعَنْ هُوْدِ بْنَ عَبْدِاللَّهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ جَدِّهِ مَزِيْدَةً وَالَ : دَخَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى سَيْفِهِ ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ (رواه الترمذي وقال : هذا حديث غريب)

احرجه أبو داود فئى السن ٤ / ١٧٣ كتاب الحهاد' باب ما حاء فى السيوف ف حليتها' الحديث رقم: ١٦٩٠ - توجهه أبو داور حفرت عود بن عبدالله بن سعد اپنے دادا ہے جن كا نام مزيده تھا روايت نقل كرتے ہيں كه رسول الله مَا الله عَلَيْظُ فَحْ (مكه) كے دن (مكه ميں) داخل ہوئے تو اس وقت آپ مَا الله عَلَيْظُ كَا عَلَى جو تكوار تھى اس پرسونے اور عائدى (كا كام) تھا' ۔ (تر ندى)

اسنادی حیثیت امام ترزی نے کہاہے کہ بیرمدیث غریب ہے '۔

راویٔ حدیث:

ھود بن عبداللہ ۔ یہ ''ہود' ہیں ۔عبداللہ بن سعد کے بیٹے ہیں اور '' بھری' ہیں ۔ اپنے دادا ''مزیدہ' اور ''سعید بن
وہب' ہے روایت کی ۔ یہ دونوں صحافی ہیں اور ان سے طالب ابن مجیر نے روایت کی ہے۔ ھود '' ھاء' کے ضمہ اور '' واؤ'' کے
سکون کے ساتھ ہے ۔ جبیبا کہ 'المغنی' ہیں لکھا ہے اور ''الا فھاد '' میں امام خطابی میں بھی ہے ۔ لیکن حقیقت میں ایسانہیں ہے۔
رضی اللہ عنہما ہے ۔ (ھاء کے فتح اور زال اور تاء کے ساتھ ہے)۔ یہ بعض شخ مصابح میں بھی ہے ۔ لیکن حقیقت میں ایسانہیں ہے۔
بلکہ اصل نام بغیرتاء کے '' ہود' 'بی ہے۔ '' مزیدہ '' میم کے فتح اور ' زاء' کے کسرہ کے اور '' یاء' کے سکون کے ساتھ ہوزن کے ساتھ ہوزن ' کسعدہ '' ہے۔
بروزن' کہیرہ '' ہے ۔ یہ بات ''التقویب '' میں فہور ہے اور ایک نسخہیں میم اور یاء کے فتح کے ساتھ ہروزن ' مسعدہ '' ہے۔
مصنف میں فرماتے ہیں کہ یہ اصل میں ہود بن عبداللہ بن سعد البصر کی ہے۔ اپنے دادا مزید اور معبد بن وصب ۔ دونوں
صحابی ہے دوایت نقل کرتا ہے اور ان سے طالب بن مجیر نے بھی روایت کی ہے اور اس کو صحابہ کے ' فصل میم' میں ذکر کیا ہے۔
سینی مزیدہ بن جابر العبدی ۔ اس کو بھرین میں سے شار کیا ہے۔
سینی مزیدہ بن جابر العبدی ۔ اس کو بھرین میں سے شار کیا ہے۔

اسنادی حیثیت:

علامة وريشتى مينيداس روايت كے بارے ميں كہتے ہيں كد مزيدة كى حديث قابل جمت نہيں ہے۔اس لئے اس كى سند قابل اعتبار نہيں ہے اور صاحب الاستيعاب نے ان كى حديث كوذكركيا ہے اوركہا ہے: "اسنادہ ليس بالقوى" يسندقوى نہيں ہے۔

زره پیننے کا بیان

٣٨٨٢ وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ آنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ دِرْعَانٍ عُلَهُ

ظاهَرَ بَيْنَهُمَا _ (رواه ابوداود وابن ماحة)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٧١ كتاب الحهاد' باب لبس الدروع' الحديث رقم ٢٥٩٠ وابن ماجه في ٢ /

٩٣٨ الحديث رقم ٢ . ٢٨ وأحمد في المسند ٣ / ٢٩٣

ترجہ له:''اور حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ غز وۂ احد کے دن نبی کریم مَثَاثَیْمُ (کے جسم مبارک) پر دوزر ہیں تھیں آپ مَثَاثِیَمُ انے ایک (زرہ) دوسری (زرہ) پر پین رکھیں تھیں''۔ (ابوداؤ دُاین ہاجہ)

تشريج: قوله:"درعان قدظاهر بينهما"

ایک زرہ دوسری زرہ کے اوپر پہنی ہوئی تھی۔'' تظاہر'' کے معنی ہیں: تعاون وتساعداس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جاہدہ کے اسباب میں مبالغہ جائز ہے اور بیتو کل اور امور مقدر کی تسلیم کے منافی نہیں ہے۔

حضور کے جھنڈوں کا بیان

ـ ٣٨٨-: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتُ رَايَةُ نَبِي اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوْدَاءَ وَلِوَاؤُهُ آبَيَضَ ـ (رواه الترمذي وابن ماحة)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١٦٩ ° كتاب فضائل الحهاد' باب ما جاء في الروايات' الحديث رقم : ١٦٨١ وابن ماجه في ٢ / ٤١) الحديث رقم ٢٨١٨_

تروجها نه: ''اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کہتے ہیں که نبی مَالْتَیْخُ کا برا حِصندُ اسیاه رنگ کا تفااور چھوٹا حِصندُ اسفید رنگ کا تھا''۔ (ترندی'این ماجه)

تشريج: قوله: كانت راية نبى الله سوداء:

"راية نبى الله": اوربعض شخول مين" سوداء "كالفظ بـ

ابن الملک مینید فرماتے ہیں کدسیاہ رنگ ہونے کا مطلب میہے کہ اس میں سیابی غالب تھی دور سے وہ سیاہ دکھائی دیتا تھا، نہ کہ وہ خالص سیاہ رنگ کا تھا جیسا کہ اگلی صدیث میں آئے گا کہ دھاری دارتھا''ولواؤہ ابیض'' بیکان کی خبر ہونے کی وجہ

مضوب ہاورخریت کی بناء پراس کارفع بھی جائز ہے

''النہایہ' میں ہے کہ' المواید'' بڑے جھنڈے کو کہتے ہیں اور آپ تَالْتُیْمُ کے جھنڈے کا نام''عقاب' تھا۔ کہا جاتا ہے: ''ربیت المواید ای ریخ ِ تھا''یعنی میں نے جھنڈے کو گاڑ دیا۔اس کا''الف'' اصل میں'' یاء' تھا

''المغرب''میں ہے:''لواء''جیش کی علامت اوران کا جھنڈا ہے جو'ر اید ''سے چھوٹا ہوتا ہے۔اس لئے کہ یہ کپڑے کا ایک مکڑا ہوتا ہے۔جس کونیزہ سے لپیٹ دیاجا تا ہے اوراس کو''ام الحرب'' بھی کہتے ہیں۔یہ''لواء' سے برا ہوتا ہے۔

زہری کھنے فرماتے ہیں کہ یہ اصل میں ہمزہ کے ساتھ ہے۔اگر چہ عرب اس کو ہمزہ کے ساتھ نہیں پڑھتے۔ جبکہ ابو عبید کھنے اور اصمعی کھنے نے "دایة" میں ہمزہ کا افکار کیا ہے۔

اورتور پشتی مینید فرماتے ہیں که' رائی' اس جھنڈے کو کہتے ہیں کہ جس کو جنگ کا امیر اپنے ہاتھوں میں تھاہے رکھتا ہے اور اس پرلڑائی ہوتی ہے اورلڑائی کواس کی طرف مائل کیا جاتا ہے۔ جبکہ'' لواء'' امیر جنگ کی علامت اور نشانی ہوتی ہے وہ جہاں کا رخ کرتا ہے بیجھنڈ ااس کے ساتھ گھومتار ہتا ہے۔

"شرح مسلم" میں ہے کہ" رایة "چھوٹے جھنڈے کو کہتے ہیں جبکہ" لواء" بڑے جھنڈے کو کہتے ہیں اور ملاعلی قاری کیا ہے فرماتے ہیں کہ اس قول کی تا تیراس صدیث سے بھی ہوتی ہے: "بیدی لواء الحمد و آدم و من دونه تحت لوائی یوم القیامة" ۔ (احرحه الترمذی فی السنن ٥٤٨/٥ الحدیث رقم ٣٦١٥)

حضور مَنَا لَيْنَا كَعِيمُو فِي حِصْدُ بِي بِينَ كَابِيان

٣٨٨٨:وَعَنْ مُولَمْنِي بُنِ عُبَيْدَةَ مَوْلَى مُحَمَّدِ بُنِ الْقَاسِمِ قَالَ بَعَفَنِيْ مُحَمَّدُ بُنُ الْقَاسِمِ الِلَى الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ لِيَسْأَلَهُ عَنْ رَاْيَةِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَتْ سَوْدَاءَ مُرَبَّعَةً مِنْ نَمِرَةٍ _

(رواه احمد والترمذي وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٧١ كتاب الحهاد' باب في الرايات' الحديث رقم ٢٥٩١٬ والترمذي ٤ / ١٨٩٬

الحديث رقم ١٦٨٠ وأحمد في المسند ٤ / ٢٩٧

ترفی این اور حضرت موی بن عبید ہ جو حضرت محمد بن قاسم (تابعی) کے آزاد کر دو غلام تھے کہتے ہیں کہ (ایک دن) حضرت محمد بن قاسم نے مجھے رسول الله مَثَالِثَةُ کَلِم مِعْمَدُ ہے کے بارے میں دریافت کرنے کے لئے حضرت براء بن عازب (صحابی) کے پاس بھیجا۔ چنانچہ حضرت براء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ (آپ مَثَالَثَةُ کُمُ کَا) جمنڈ اسیاہ رنگ کا تقاس کا کیٹر اچوکوراور نمرہ کی طرح تھا''۔ (احمد ترندی ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

موکیٰ بن عبیدة ـ بیمویٰ ہیں عبیدہ کے بیٹے اور' ربذی' ہیں۔انہوں نے محم<u>ر بن کعب اور محمر بن</u> ابراہیم سے اوران سے شعبہ وعبید اللّٰد بن مویٰ اور علی نے روایت کی محدثین ان کوضعیف کہتے ہیں۔۵۳ اھ میں وفات پائی۔' عبیدہ' تصغیر کے ساتھ مرتب عرض کرتا ہے واضح رہے کہ مرقات میں''زیدی''ہے اور''الا کمال''میں''ربذی''ہے۔الا کمال کے قشی لکھتے ہیں کہ پاکتانی سنحوں میں''زیدی''ہے یتح بیف ہے۔اھ۔

فتح مکہ کے موقع پر حضور اکرم مَثَالِثَائِم کے برا مے جھنڈے کا بیان

٣٨٨٩: وَعَنْ جَابِرٍ ۚ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : دَخَلَ مَكَّةَ وَ لِوَاؤُهُ أَبْيَضُ

(رواه الترمذي وابوداود وابن ماجة)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٧٢ كتاب فضائل الجهاد' بابفي الرايات والألوية' الحديث رقم : ٢٥٩٢٠

والترمذي في ٤ / ١٦٨ ، الحديث رقم : ١٦٧٩ ، وابن ماجه في ٢ / ٩٤١ ، الحديث رقم ٢٨١٧ ، والنسائي في ٥

/ ۲۰۰٬ الحديث رقم: ۲۸٦٦

ترجها: ''اور حفزت جابر رضی الله عند کہتے ہیں کہ نبی کریم تالیّنیّم (فتح مکد کے دن) مکہ میں داخل ہوئے تو اس وقت آپ تالیّنیّم کا مجمند اسفیدرنگ کا تھا''۔ (ترندی'ابوداؤ دابن ملجہ)

الفَصَلُ الثَّالِثُ:

رسول اللهُ مَنَّالِيَّا يَمْ كُونُكُورُ كا نتها كَي محبوب تنظ

٠٠٠٠ عَنْ آنَسٍ قَالَ: لَمْ يَكُنْ شَيْعٌ آحَبَّ إِلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بَعْدَ النِّسَاءِ مِنَ

الْحَيْلِ . (رواه النسائي)

النسائي كتاب الخيل ـ

'' حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ تَا اللّٰهِ اَللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللللّٰ الللللّٰهِ الللللللللّٰ اللللللّٰمِ الللّٰمِلْمِلْمِلْمِلْمُلْمِلِمِلْمُ الللّٰمِ الللّٰمِ الللللّٰمِي

تشريح : قوله:لم يكن شَي احب الى رسول الله " 'بعد النسآء من الخيل ":

طبی میند فرماتے ہیں کہذکر'' حیل''غزوہ اور جہاد فی سبیل اللہ سے کنایہ ہے اور خیل کو'' النساء'' کے ساتھ ذکر کرنا تھیل

کارادہ سے ہے۔جیسا کدووسری حدیث میں آیا ہے۔
"دوسری حدیث میں آیا ہے۔

''حبّب الى الطيب والنسآء وجعل قرة عيني في الصّلوة''_

اس لئے کہ جب آپ مُلْقَیْرِ نے یہ بات بتلا دی کہ آپ مُلَّقِیْرُ کوعورتیں اور گھوڑے ، بندوں کی مصلحت کی وجہ سے محبوب میں ۔ جبیبا کی حدیث استغفار میں بھی یہ بات گزری ہے۔ تو آپؓ نے دل میں یہ بات محسوس کی کہ یہ وصف اس بات کی طرف اشارہ کرر ہاہے کہ آپ مُلَّقِیْرُ کا مورعالیہ کے بجائے خواتین کی طرف میلان اور جھکا وُرکھتے ہیں۔

''من المحیل'': فرما دیا که اس کے ساتھ ساتھ آپ مُنَا لَیْنِ اُلِی میں پہل کرنے والے ہیں اور اللہ کے دشمنوں کے ساتھ جہاد میں پہل کرنے والے ہیں اور اللہ کے دشمنوں کے ساتھ جہاد میں پہل کرنے والے ہیں۔ جیسا کہ دوسری حدیث میں سے بات مکمل فرمائی ہے:''و جعل قرة عینی فی الصَّلُوة''پس آپ مُنَا لِیْنِ اِلْا دِیا کہ آپ مُنَا لِیْنِ اِسِیْ فَس کے ساتھ جہاد کرنے والے ہیں۔

بعض علاء نے لکھا ہے کہ آپ ٹالٹیڈ کا کو چار ہزار آ دمیوں جتنی جماع کی طاقت وقوت دی گئی تھی۔ پس اس بناء پر آپ ٹالٹیڈ کا ان سے سب سے زیادہ صبر کرنے والے ہیں اوران کے اجتماع سے نہایت طریقے سے رکنے والے ہیں۔

غیرمسلموں کے تیار کر دہ ہتھیا روں کا بیان

٣٨٩١: وَعَنْ عَلِيّ قَالَ: كَانَتُ بِيَدِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْسٌ عَرَبِيَّةٌ فَرَاى رَجُلاً بِيَدِهٖ قَوْسٌ فَارِسِيَّةٌ قَالَ : مَاهلَدِهِ؟ الْقِهَا وَعَلَيْكُمْ بِهلَذِهٖ وَ اَشْبَاهِهَا وَرِمَاحِ الْقَنَا فَانَّهَا يُؤَيِّدُ اللّهُ لَكُمْ بِهَا فِي الدِّيْنِ وَيُمَكِّنُ لَكُمْ فِي الْبِلَادِ . (رواه ابن ماحة)

اخرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ٩٣٩ كتاب الجهاد عباب السلاح الحديث رقم ٢٨١٠.

ترجہ له: ''اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کہتے ہیں کہ (کسی میدان میں یا ویسے ہی کسی موقع پر) رسول اللّه طَالْتِیْنَا کے ہاتھ میں فاری (عَجْمی) کمان دیکھی تو فر مایا کہ '' بیہ ہیں عربی کمان تھی 'جب آپ طَالْتِیْنَا نے ایک شخص (صحابی) کے ہاتھ میں فاری (عَجْمی) کمان دیکھی تو فر مایا کہ '' بیہ کیا ہے؟'' اس کو چھینک دوتم پر ایسی (کمان) یا اس کے شل (کمان) لازم ہے۔ نیز تمہیں کامل نیزے رکھے لازم ہیں' بیسینان کے ذریعہ اللہ تعالی دین (کوسر بلند کرنے) میں تبہاری مدد کرے گا اور (دشمنوں کے) شہروں میں تمہیں جمادے گا'۔ (ابن ماجہ)

تشريج: رماح القنا:قاف كفته كساته بدقاة كى جمع باورمراداس سكالل نيز بير. "فاتها" يضمير قصه ب

قوله:فانها يؤيد الله لكم بها"في الدين وليمكن لكم في البلاد".

طبی مینید کتے ہیں کہ''انگ'' کا اسم ضمیر قصہ ہے۔ جبیباً کہ اس آیت میں ہے۔ [فانھا لا تعمی الأبصار] اس صحابی مینید کتے ہیں کہ''انگ'' کا اسم ضمیر قصہ ہے۔ جبیباً کہ اس آیت میں ہے۔ [فانھا لا تعمی الأبصار] اس صحابی نے مجمی توس پرزوراس لئے دیا۔ کیونکہ اس نے سمجھا کہ بیتوس زیادہ تو کی زیادہ تحد اور زیادہ دورتک مارکرنے والا ہے۔ بنسبت توس عربی کے بیس اس نے اس قوس فارس کو توس عربی پرترجیح دی۔ اس خیال سے کہ بیجنگوں اور فتح میں زیادہ ممد ومعاون فارت ہوگی۔ آپ میں ایک دوست نہیں ہے۔ بلکہ حقیقت میں تو اللہ تعالیٰ ہی دین فارت ہوگی۔ آپ میں ایک دوقوت میں اپنی مدد سے بساتا ہے۔ نہ کہ تہماری مدد فرماتے ہیں اور تہمیں شہروں میں اپنی مدد سے بساتا ہے۔ نہ کہ تہماری مدد اور تمہارے اعداد کی مدد قوت

''قاموں'' میں ہے کہ لفظ قوس مؤنٹ اور فدکر دونوں طرح استعال ہوتا ہے۔ ذوالقوس حاجب بن ذرارۃ اس قبط میں کسریٰ کے پاس آیا جوان کوآ پ مُنَا اُلْتُمُ کی بددعاء ہے پہنچا تھا۔ اپنی قوم کے لئے اجازت مانگ رہا تھا کہ وہ اس کے ملک کے کی کونے میں رہیں گے۔ یہاں تک کہ ان کوشفا مل جائے۔ پس اس پر کسرای نے کہا کہ عرب معاشرے والے بزے غدار اور لائحی ہو جب تمہیں اجازت دی جائے گی تو تم شہروں میں فساد مچاؤ گے اور بندوں پرظلم کرنے لگو گے تو حاجب نے کہا کہ میں بادشاہ کو صاحب نے کہا کہ میں بادشاہ کو صاحب نے کہا کہ میں بادشاہ کو صاحب نے کہا کہ میں اپنا کمان تمہارے پاس بطور رہن کے رکھتا ہوں۔ اس سے کسریٰ کے اردگر دبیتھے ہوئے لوگ بنس پڑے۔ کسریٰ نے کہا کہ وہ اس کواس کے والے بھی بھی نہیں کرے گا۔ پس اس سے قوس کو قبول کر لیا اور ان کواجازت دے دی۔

اس وقت حاجب مرچکا تھا۔ چنانچہ اس کا بیٹا عطار د۔اپنے باپ کا کمان مانگنے کیلئے کسریٰ کے پاس گیا۔ پس کسریٰ نے اس کو کمان واپس کر دیا اور اس کو ایک جب پہنایا۔ جب وہ واپس کو ٹا تو اس نے وہ جبہ آپ کا گنٹی کو ہدیہ کر دیا۔ آپ کا گنٹی کے وہ جبہ تبوری کو جار جبرار دہم کے وض فروخت کر دیا۔ تبوری کے جبرایک بہودی کو جار ہزار دہم کے وض فروخت کر دیا۔

وض مرت

یقصدصاحب قاموس نے لفظ'' قوس'' کی تحقیق کے بعد'' ذوالقوس'' کے تحت ذکر کیا ہے واضح رہے کہ مرقات میں وہ جبہ مدیر نے اور اس کو فروخت کرنے کا ذکر ہے۔ جبکہ قاموس میں ہے کہ آپ نے وہ جبہ قبول نہیں فرمایا تھا۔ چنانچہ ہم نے ترجمہ قاموس کی عبارت کے مطابق کیا ہے۔اھ۔

ادكب السَّفرِ السَّفر

آ دابِسفر کا بیان

اس باب میں سفر کے آ داب کا بیان ہے،سفرخواہ جہاد کا ہو،خواہ حج کیلئے ہو،خواہ کسی اورغرض کے لئے ہو۔

الفصّلاك :

جمعرات کوسفر کرنے کا بیان

٣٨٩٢:عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْخَمِيْسِ فِي غَزُوَةِ تَبُوْكَ وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَّخُرُجَ يَوْمَ الْخَمِيْسِ ـ (رواه البحارى) اخرجه البخارى فى صحيحه 7 / ١١٣ ' كتاب الجهاد' باب من اراد غزوة' الحديث ٢٩٥٠ و ابو داود السنن ٣ / ٧٩٠ الحديث رقم ٢٤٣٦' وأحمد فى المسند ٣ / ٢٥٣ الحديث رقم ٢٤٣٦' وأحمد فى المسند ٣ / ٢٥٣ دم. ٢٥٠

ترجہ ن در حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم کا اللّٰؤَغُرُاغِز وہَ تبوک کے لئے جمعرات کے دن روانہ ہوئے اور آپ کا اللّٰؤُمُاس کو پہند فر ماتے تھے کہ (جہادیا سفر کے لئے) جمعرات کے دن روانہ ہوں۔''۔ (بخاری)

تشويج: قوله:ان النبي خرج يوم الخميس:

''تبوك''علیت اوروزن فعل کی بناء پرغیر منصرف ہے۔ جبکدا یک نخدیں ''منصرف'' استعال ہوا ہے۔ اس طور پر کہ یہ ''فعول'' کا وزن ہے لیکن میں چی نہیں ہے۔ اس لئے بیلفظا''بوك'' ہے مشتق ہے۔ النہا یہ کے مطابق تبوک' تفویر المماء بعود '' سے ماخوذ ہے۔ زمین کوکٹڑی سے کریدنا تا کہ وہاں سے پانی نکالا جائے اور ای وجہ سے اس کا نام' غزوہ وہ توک' رکھا گیا۔ شام میں ایک جگہ کا نام ہے اس کے اور مدینہ کے درمیان ایک مہینہ کی مسافت ہے۔ بیغزوہ وہ کو وقوع پذیر ہوا۔ آپ مالی نیزوہ ہے کہ وقوع پذیر ہوا۔ آپ مالی نیزوہ سے آخری غزوہ یہی تھا۔

''و کان محب أن مخرج''''الجامع'' كاروايت ميل'اذا غزا''ہے۔ ''محب المخميس''۔علامةورپشتى مُينيد فرماتے ہيں كه آپئُلَيْمُ كَاكِ بس پنديدگئ كى كئ وجوہات ہيں:

یں بہلی بات تو یہ ہے کہ بیدون بڑا بابر کت ہے۔اس دن بندوں کے اعمال اللہ کے حضور پیش کئے جاتے ہیں۔آپ مُلَّا تَّيْمُ کُمُ اسفار اللہ کیلئے ہوتے تھے،اللہ کے دین کے

دوسری اور الله کی قربت حاصل کرنے کے لئے ہوتے تھے پس آپ کا لیکٹے نے یہ پند کیا کہ اس روز آپ کا لیگڑا کا ایک نیک عمل او پراٹھایا جائے۔وجہ یہ ہے کہ عدد کے اعتبار سے اس دن ہفتہ کھمل ہوجا تا ہے۔

تیری توجیه بیت که آپ نکلنے میں لفظ ''حمیس''سے فال لینتہ تھے۔ آپ کا این کا ایک کا دی تھی کہ اچھے نام سے ''فال'' لیتے تھے۔ چنانچ خمیس جیش کو کہتے ہیں۔اس لئے کہ اس کے پانچ تھے ہوتے ہیں: ﴿مقدمد۔﴿ قلب۔﴿میند۔ ﴿میسرہ۔﴿ساقہ۔

آپ مَالَّا فَیْنَانِ اس مِن ایک ایجی فال دیکھا۔ الله کی حفاظت اور الله تعالیٰ کا اس لشکر کی جمایت اور لشکر کی حفاظت کے ساتھ احاطہ کرنا۔ گھیراؤ کرنا، قاضی مینیا نے اضافہ کیا ہے کہ'' حمیس'' ہے آپ مُنَّا لِلْمُنْ کے اضافہ کیا ہے کہ'' حمیس'' ہے آپ مُنَالِّ مُنِیْمِ اُلْمِنَا کُورُمْن کے لشکر پرکامیا بی حاصل ہو جائے گی اور ان پر قابو پالیں گے۔وگرنہ بیٹھ جاتے اور یا اس وجہ سے کہ اس میں غنیمت کو پانچ حصوں میں تقسیم کردیا جاتا ہے۔

رات کوتنہا سفر کرنے کا بیان

٣٨٩٣: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْيَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي

الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَحُدَةً (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٣٧ باب السير وحده الحديث رقم ٩٩ قـ ٢ وابن ماجه في السنن ٢ / ١٢٣٩ الحديث رقم ٣٧٦٨ وأحمد في المسند ٢ / ٢٣

تروج مله: ''اور حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنها کہتے ہیں کہ رسول الله مَالَیْظِ نے ارشاد فرمایا: اگر لوگ اس چیز کو جو تنہاسفر کرنے کی تنہاسفر کرنے کی جنہاسفر کرنے کی ہمت) نہ کرے''۔ (بخاری)

تشویج: طبی مینی فرماتے ہیں: ما "فی الوحدة" میں" ما" استفہامیہ ہے۔ یعنی "علم" کو "عمل" سے معلق کردیا ہے اور" ما أعلم" میں" ما" موصولہ ہے اور دوسرے مقام کا "ما" پہلے" ما" سے بدل ہے۔ اور "ماسار بلیل وحدہ" میں "ما" نافیہ ہے۔

مظہر میں فرماتے ہیں کہاس میں دین نقصان ہے اس لئے کہاس کے ساتھ باجماعت نمازادا کرنے کیلئے کوئی نہیں ہوگا اور دنیاوی نقصان بیہ ہے کہ ضرورت وحاجت میں اس کا کوئی مددگاراور معاون نہیں ہوگا۔

طبی پینید فرماتے ہیں کہ بظاہر یہ کہنا چا ہے تھا''ما سار أحد وحدہ ''لیکن اس''سیر''کو''راکب''اور''لیل''کے ساتھ مقید کردیا اس لئے کہرات کوخطرات زیادہ ہوتے ہیں: اندھیرے میں شرزیادہ پھوٹنا ہے اور اس سے بچنازیادہ مشکل ہوتا ہے۔ چنا نچہ کہا جاتا ہے:''اللیل أخفی للویل'' رات ہلاکت کیلئے زیادہ خفید (پوشیدہ) ہے۔ چنا نچہ کہا جاتا ہے:''أعذر اللیل''۔ جب رات اندھیری ہوجائے تو اس میں خوف زیادہ بڑھ جاتا ہے۔ خاص طور پر جب وہ مسافر سوار ہو: تو اس کوخوف لائق ہوتا ہے اور سواری بھی چھوٹی سی چیز ہے بھاگ جاتی ہے۔ برخلاف سوار کے اور یہ بھی ممکن ہے کہ راکب کے ساتھ سیر کو مقید کرنا یہ بتانے کیلئے کہ''در اجل'' (پیادہ پا) تو بطریق اولی ممنوع ہوگا اور اس لئے بھی تا کہ یہ وہم نہ ہو کہ''وحدت'' کا اطلاق راکب پرنہیں ہوتا۔

تخریج: اس طرح احمد مینید، ترفدی اور ابن ماجه نے روایت کواس لفظ کے ساتھ روایت کیا ہے۔ ''لو یعلم الناس من الفحوة ما أعلم'' بيحديث جامع الصغير ميں بھی ہے۔

قافلہ کےساتھ کتااور گھنٹی ہونے کا بیان

٣٨٩٣:وَعَنْ اَبِىٰ هُوَيْرَةَ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةُ رُفُقَةً فِيْهَا كَلْبٌ وَلَاجَرَسٌ ـ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ٦٧٢ ا كتاب اللباس باب كراهة الكلب الحديث رقم : (١٠٣ ـ ٢١١٣) و أبو داود في السنن ٣ / ٥٣ الحديث رقم ٢٠٥٠ و الترمذي في ٤ / ١٧٩ الحديث رقم ٢٧٠ والدارمي في ٢ / ٢٧٤ الحديث رقم ٢٧٠٣ والدارمي في ٢ / ٢٦٢ الحديث رقم ٢٦٧٦ وأحمد في المسند ٢ / ٢٦٢ .

ترجمه: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا اُللہ کے ارشاد فر مایا: ''اس قافلہ کے ساتھ (رحت کے) فرشتے نہیں ہوتے جس میں کتااور گھنٹی ہو''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: لاتصحب الملائكه:

''د فقة'':''راء'' کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ جبکہ ایک نسخہ میں''راء'' کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ ایسی جماعت جوایک دوسرے کا ساتھی ہو۔'' قاموں'' کے مطابق راء پر نتیوں حرکتیں پڑھنا درست ہے۔علامہ نووی مُینظید نے''راء'' کے کسرہ اورضمہ دونوں کے ساتھ نقل کیا ہے۔

"فيها كلب":اس وعيد عد كاراورها ظت كاكامتنى بـ

''ولا جوس'': یہاں پر''ترارِلا''تاکید کیلئے ہے۔ طبی میند فرماتے ہیں کہاس کاعطف''فیھا کلب'' پر بھی جائز ہےاگر چہوہ''کلام مثبت''ہے چونکہ سیاق نفی میں مذکور ہے۔

''مغرب'' میں لکھا ہے کہ''جرس'' جیم اور راء کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ وہ چیز جو جانور کی گردن میں لٹکا کی جاتی ہے اوراس ہے آواز نگلتی ہے

نووی این کتے ہیں 'عدم مصاحبة الملائکة مع المجرس' میں حکمت یہ ہے کہ یہ دراصل' ناقوس' کے مشابہ ہے۔ اس کی آواز کی کراہت کی وجہ سے ممنوع ہے اور اس کی تائیدا گلے جملہ' مزا میر الشیطان' سے بھی ہوتی ہے اور ہمارا مذہب ہی ہے اور امام مالک اینید کا بھی یہی فدہب ہے اور اس کراہت سے مراد' کراہت تنزید' ہے۔ متقد مین علمائے شام کی ایک جماعت یہ کہتی ہے جرس کمیر مروہ ہے صغیر میں کوئی قباحت نہیں ہے۔اھ

بعض علماء کہتے ہیں'' جوس اللدواب''اس وقت کروہ اور ممنوع ہے جب اس کوبطورلہولٹکا یا جائے۔ کسی منفعت کے پیش نظر لٹکائی جائے تو پھراس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

''شرح السنة''میں روایت ہے کہ ایک لونڈی حضرت عائشہ ڈھٹھنا کے پاس آئی جس کے پاؤں میں گھونگھر و تھے۔حضرت عائشہ ڈھٹھنا نے (موجودین سے)فرمایا فرشتوں کوجدا کرنے والی چیز کو نکال باہر کرو۔

ایک روایت میں ہے کہ عمر ڈاٹنٹونے زبیر کے پاؤں میں گھنٹیاں کاٹ دی تھیں اور فرمایا میں نے رسول اللّٰد مُثَاثَّتُونِ سے بیسنا ہے کہ ہربیجرس (گھنٹی) کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔

تخريج:اس حديث كوامام احمد وابوداؤ داورتر فدى في روايت كيا بـ

گھنٹی شیطان کا باجہ ہے

٣٨٩٥: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : الْجَرَسُ مَزَامِيْرُ الشَّيْطَانِ . (رواه مسلم) احرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٧٢) كتاب اللباس باب كراهة الكلب والحرس في السفر الحديث (١٠٤ ـ

١٢١٤) وأبو داود في السنر ٣ / ٤ ٥ الحديث رقم : ٢٥٥٦ وأحمد في المسند ٢ / ٣٧٢

تَرْجِيمَه:''اورحضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول الله تَکَافِیْزُ نے ارشاد فر مایا:'' جرس (یعن تَکَنگر و اور آگفتی) شیطان کے مزامیر (یعنی شیطانی باج) ہیں''۔ (مسلم)

تشويج: قوله:"الجرس مزامير الشيطان":

یہاں پر''مفرد' (الجری) کی خبر(مزامیر) جمع ذکر فرمائی ہے۔اس لئے کہ جنس جرس مراد ہے۔ یااس وجہ سے کہ گھنٹی کی آ واز منقظع نہیں ہوتی جب بھی اس کو''معلق بہ'' کے ذریعے حرکت دی جاتی ہے۔خاص طور پرسفر میں برخلاف''مزامیر متعارف'' کے کہ اس میں ایسا (یعنی آ واز کانشلسل) نہیں ہوتا۔جیسا کہ شاعر کا قول ہے:''معی جیاعًا''

یہاں پرمفرد کی صفت جمع لائی گئی ہے۔ تا کہ یہ بات معلوم ہوکہ'' آنت'' کا ہر ہر جزء بخت بھوک کی وجہ سے پریثان ہوتا ہے۔'' جرس'' کی اضافت'' شیطان'' کی طرف اس لئے فر مائی کہ اس کی آواز انسان کواللہ تعالیٰ کے ذکر اور فکر ہے سلسل غافل رکھتی ہے۔

تنخريج:اس مديث كوامام احمراورا بوداؤد نے بھى روايت كيا ہے۔

كمان كى تانت كا قلاده ڈالنے كى ممانعت

٣٨٩٧: وَعَنْ آبِي بَشِيْرِ إِلْاَنْصَادِيّ آنَهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ آسُفَادِهِ فَارُسَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا لاَ تَبْقِيَنَّ فِي رَقَبَةٍ بَعِيْرٍ قَلَادَةٌ مِنْ وَتَرِاوُ قَلَادَةٌ الاَّ قُطْعَتُ وَمَا وَلَا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا لاَ تَبْقِيَنَّ فِي رَقَبَةٍ بَعِيْرٍ قَلَادَةٌ مِنْ وَتَرِاوُ قَلَادَةٌ الاَّ

راويُ حديث:

ابوبشیر۔ یہ ابوبشیرقیں' بین عبیدانصاری مازنی کے بیٹے بیں۔ ابن عبدالبر کہتے بیں کدان کے تھے نام پر واقفیت نہیں ہو
سکی اور کی ایسے خص نے جو قابل وثوتی واعماد ہوان کا نام نہیں بتایا اور ابن مندہ نے کتاب اکنی میں ان کا ذکر کیا ہے گرنام نہیں
کھا۔ ان سے بہت لوگوں نے روایت کی ہے۔ واقعہ حرہ کے بعد انقال ہوا۔ انہوں نے طویل عمریائی۔''بشیر'' میں بائے موحدہ
مفتوح اور شین معجمہ کمور ہے۔ مرقاۃ میں' مرنی'' ہے اور عبید کی بجائے''عبید اللہ'' ہے۔

تشريج: قوله: لاتبقين في رقية بغير:

''لا تبقین'':'' تاء'' کے ضمہ اور قاف کے فتہ کے ساتھ ہے۔مجہول مؤکد بہنون تھلیہ ہے۔'' ابقاء'' سے شتق ہے اور ایک نسخہ میں بصیغہءمعروف کی منقول ہے۔''بھاء'' سے شتق ہے۔

"قلادة": قاف كرم كراته باتر ائب فاعل بيافاعل ب-وتو بروزن قلم ، أوتاركا واحدب

''او قلادة'':پيراوي کوشک ہے کہ''من و تو'' کی قید ہے یانہیں؟

''الا قطعت'':اس کے قطع کا تھم اس لئے دیا کیونکہ'' گھنٹیاں''اس کے ساتھ باندھی جاتی ہیں۔جبکہ وہ شیطان کی بانسریاں ہیںاوررحمت کے ملائکہ کے آنے سے مانع ہے۔ یااس لئے تا کہ دشمن کو پیۃ نہ چلے۔ کیونکہ اس طرح وہ ان کوایڑ لگانے سے روک دےگا۔

طین مینید فرماتے ہیں' لا تبقین''یاتو''رسولاً" کی صفت ہے۔ ای اُرسل رسو لا ینادی فی الناس بھذا بایہ ''اُرسل'' کے فاعل سے حال ہے۔ پہلامعنی ہی واضح اور ران تح ہے اور استثناء کامعنی بھی ای وقت صحیح ہے گا جب''لا تبقین''

ک تغییر''لا تتو کن''کساتھ کی جائے۔اسٹٹا ء مفرغ ہے اور مشٹنی مند ''اعم عام الاحوال "ہے ''شرح السنة''میں لکھا ہے کہ امام مالک بھیلائے آپ کا ٹیٹر کے تھم''قطع القلائد'' کی تا ویل یہ کی ہے کہ یہ لوگ نظر کی

سرے البنة میں ملھا ہے کہ امام مالک میں ہیں ہے۔ اپ بی میں اے مقطع الفلائلہ میں اور یہ یہ ہے کہ بیوک تقری وجہ سے جانوروں اور بکریوں کے گلوں میں کمان کے تانت اور قلائداس کئے لئکاتے تھے اور اس سے بیوفال لیتے تھے کہ بیجانور آفات اور مصائب سے محفوظ رہیں گے۔ پس نبی مُلَّاثِیْرِ آنے ان کواس سے منع فر مایا کہ بید چیزیں گھنٹیاں اللہ تعالیٰ کے کسی فیصلہ کو

ا فات اورمصائب سے تقوظ رہیں تے۔ پس می کا کھیے ہے ان لواس سے سے قرمایا کہ یہ چیزیں ھنمیاں اللہ تعالی کے می رہیں کرسکتیں لبعض نے کہا ہے کہ' قطع القلائد'' کا حکم اس لئے دیا کہ وہ لوگ اس کے ساتھ گھنٹیاں لٹکاتے تھے۔ نہیں میں میں نہیں تیں سرم سرکھ کے سینہ بریتا اس سرمین سرمی کی میں میں نہیں ہے ہیں۔

نودی مینید فرماتے ہیں کہ محمد بن الحن وغیرہ کا قول ہے کہ جانوروں کی گردنوں میں کمانوں کے تانت مت ڈالوکا تھم اس حکمت کے پیش نظر ہے کہ ہوسکتا ہے یہ ایکے گلوں کو تنگ کر دیں۔ جس سے ان کا گلا گھونٹ جائے اور اسکی تفصیل پہلے گذر چکی ہے کہ بسااوقات اونٹ درختوں کے پتے کھاتے ہیں اور بھی اس کے ساتھ اپنی گردن کو ملتے ہیں۔ کہیں ایسانہ ہو کہ وہ اس کے ساتھ لٹک کرمرجا ئیں۔

دورانِ سفر جانوروں کے ساتھ حسن سلوک کا بیان

٣٨٩٠: وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا سَافَرْتُمْ فِى الْحِصْبِ
فَاعُطُوْا الْإِبِلَ حَقَّهَا مِنَ الْاَرْضِ وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِى الْسَّنَةِ فَاسْرِعُوْا عَلَيْهَا الْسَّيْرَ وَإِذَا عَرَّسْتُمُ بِاللَّيْلِ فَاجْتَنِبُوْا الطَّرِيْقَ فَإِنَّهَا طُرُقُ الدَّوَاتِ وَمَاوَى الْهَوَامِّ بِاللَّيْلِ (وَفِي رِوَايَةٍ) إِذَا سَافَرْتُمْ فِى الْسَّنَةِ فَبَادِرُوْا بِهَا نِفْيَهَا ورواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٥٢٥ كتاب الامارة باب مراعاة مصلحة الدواب الحديث رقم (١٧٨ ـ ١٩٢٦) وأخرجه ابو داود في السنت ٣ / ٢٠ الحديث و ٢٥٦٩ والترمذي في سلنن ٥ / ١٣٣ الحديث رقم

٢٨٥٨ وأحمد في المسند ٢ / ٣٧٨

ترجی کے: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا اللہ علی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا اللہ علی اللہ عنہ کا موقع دو ہا ہیں طور کہ زمین میں (اونوں پر) سفر کر وتو ان اونوں کو زمین سے ان کاحق دو (یعنی ان کو گھاس کھانے کا موقع دو ہا ہیں طور کہ سفر کے دوران ان کو تھوڑی دیر کے لئے چوڑ دیا کروتا کہ وہ پیٹ بھر کر چریں اور تیز چلیں) اور جب تم قط سالی کے زمانے میں سفر کر وتو ان پر جلدی سفر کرو (یعنی سفر کے دوران راستہ میں تا خیر نہ کروتا کہ اونٹ پوری خوراک نہ ملنے کی وجہ سے ضعف و نقابت میں مبتلا ہونے سے پہلے تہمیں منزل مقصود پر پہنچادیں) نیز جب تم کہیں خوراک نہ ملنے کی وجہ سے ضعف و نقابت میں مبتلا ہونے سے پہلے تہمیں منزل مقصود پر پہنچادیں) نیز جب تم کہیں رات میں پڑاؤ ڈالوتو راستے (پر پڑاؤ ڈالنے) سے اجتناب کرو۔ وہ رات کے وقت چوپائے کے چلنے کی جگہ اور زہر لیے جانوروں کامکن ہے اورا کیک روایت میں یوں ہے کہ جب تم قط سالی کے زمانے میں (اونوں پر) سفر کرو تو تیزی کے ساتھ سفر طے کرو جب کہ اونوں میں گودا (یعنی بدن کی طاقت) موجود ہو'۔ (مسلم)

تشريج: قوله: واذا عرستم باليل وماوى الهوام بالليل:

''عوس''زاء'' کی تشدید کے ساتھ ہے۔' باللّیل ''میں'' تجرید' ہے۔ کیونکہ تعریب رات کے آخری حصہ میں قیام ہی کو کہتے ہیں۔ صاحب قاموس نے لکھا ہے کہ' أعوس القوم'' کا مطلب ہے کہ قوم نے آ رام اور استراحت کے لئے رات کے آخری حصہ میں قیام کیا۔ بیاس کے اکثری معنی ہیں یہاں پراس سے مراد مطلق' لیل''میں قیام ہے، جیسا کہ آپ مُلَّ الْمِیْمُ کی بیان کردہ علت اس پردال ہے۔

"ومأوى الهوام بالليل"

''هواه''؛ ميم كى تشديد كے ساتھ''هامة'' كى جمع ہے۔ ہرز ہر يلى چيز كو كہتے ہيں۔

ا ما م نووی بیسیہ فرماتے ہیں کہ تعربی رات کے آخری حصہ میں آ رام کے لئے پڑاؤڈ النے کو کہتے ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے مرادرات یا دن کے کسی بھی حصہ اور لمحہ میں پڑاؤ کو کہتے ہیں۔ ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ حشرات الارض اور زہر ملیے جانور وغیرہ رات کوراستوں میں گری ہوئی کھانے پینے کی چیزیں کھانے کے لئے نکل آتے ہیں۔

قوله: "وفي روايةٍ: "اذا سافرتم في السنة فبادروا بها نقيها":

علامہ تورپشتی بیت فرماتے ہیں کہ بعض لوگوں نے''نقب'' کو باءموُ حدۃ کے ساتھ روایت کیا ہے ضمیر کا مرجع''الأرض'' اور''نقب'' کی تفییر'' طریق''بیان کی ہے لیکن یہ بات بے بنیاد ہے اور بیان تصحیفات میں سے ہے جس میں ایک عالم پھسل جاتا ہے۔ جاہل کا تو کیا ہی کہنا۔

اشرف فرماتے ہیں' الصحاح'' میں لکھا ہے کہ نقب البعیو' (قاف کے کسرہ کے ساتھ) کامعنی ہے'' اونٹ کا گھسے ہوئے کھر والا ہونا اور انقبہم الر جلآ دمی کا گھسے ہوئے کھر والے اونٹ کا مالک بنتا''''و نقب المخف الملبوس'': پہنے ہوئ موزے کا پیٹا ہوا ہونا۔ پسمکن ہے کہ پیلفظ اس مذکورہ معنی پرمحمول ہو۔ تو اس صورت میں یہ' تصحیف''نہیں ہوگی۔اھلیکن چونکہ روایتاً پیضبط ٹابت نہیں اس لئے تصحیف کا قول اپنی جگہ برقر ارہے۔ شرح مسلم میں لکھتے ہیں: 'نقی ''نون کے سرہ اور قاف کے سکون کے ساتھ بمعنیٰ ''فخ' (گودا ،مغز)

تر کیبی احتالات:

اور بظاہر'نقیھا''بناپرمفعولیت'نبا دروا''منصوب ہے۔ طیمی جینی فرماتے ہیں کداس میں تینوں احمال ہیں: پہلااحمال: منصوب ہومفعول بہونے کی بناء پر'بھا''اس سے حال ہے۔''ای بادروا نقیھا الی المقصد ملتبسًا بھا''۔ یا''فاعل'' سے حال ہو۔ای ملتبس بھا'اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ باء سیبیہ ہو۔ أی بادروا بسبب سیرھا نقیھا'اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ''باء''استعانت کے لئے ہو۔ای ''بادروا نقیھا مستعینین بسیرھا'۔

دوسرااخمال: مرفوع موظرف كيليح فاعل موكا اورظرف حال واقع مواى بادروا الى المقصد ملتبسا بها نقيها اور يامرفوع موحمبتداء مونے كى بناء پراور جارو مجروراس كى خبر بنے اور جملہ حال موے جيسا كه يوقول ہے: 'فوه الى فتى''۔ تيسرااخمال مجرور ہے خمير مجرور سے بدل واقع مو اور معنى يہ بنے گا: 'نسار عوا بنقيها الى المقصد باقية النقى''اور ''جارو مجرور' حال واقع موگا۔

دورانِ سفر حاجت مند کی ضرورت بوری کرنے کا بیان

٣٨٩٨: وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ فِى سَفَرِمَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهُ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ فَجَعَلَ يَضُرِبُ يَمِيْنًا وَشِمَالًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ فَجَعَلَ يَضُرِبُ يَمِيْنًا وَشِمَالًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضُلُ زَادٍ فَلْيَعُدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهْرَ لَهُ وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضُلُ زَادٍ فَلْيَعُدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ قَالَ : فَذَكَرَ مِنْ آصُنَافِ الْمَالِ حَتَّى رَأَيْنَا آنَهُ لَا حَقَّ لِلْ حَقَّ لِلْ حَلَى مِنْ اللهِ عَلَى مَنْ لا اللهِ عَلَى مَنْ لا اللهِ عَلَى مَنْ لا اللهِ عَلَى مَنْ لا عَلَيْ مَنْ لا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْ مَلَى مَنْ لا عَلَيْهُ مَنْ لا عَلَيْ مَنْ لا عَلَيْ مَا عَلَيْهُ مَنْ لا عَلَيْ مَنْ لا عَلَيْ مَا عَلَى مَنْ لا عَلَيْ مِنْ لا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَلْ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا عَلَى مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مِنْ لا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مُعَلِيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَل

اس چیز پرکوئی حق نہیں ہے جواس کے پاس اس کی ضرورت سے زائد ہے (بلکداس چیز کاحقیقی مستحق وہ مخص ہے جواس

وقت اس چیز سے محروم ہے)۔'(مسلم)قوله: بینما نحق فی سفرلیمنا و متمالا: تشرویی: ''اذا جآء رجلٌ'':اورنسخ صححه مین'اذا جآء ه رجلٌ''ہے۔

''فجعل''افعال شروع کے معنی میں ہے۔

''یضرب یمیناً و شمالاً'':وہ آ دمی اس سواری کو اپنے دائیں اور بائیں گھمانے لگا کیونکہ وہ چلنے سے عاجز تھی اور بعض نے کہا ہے کہوہ سوارا پی ضرورت پوری کرنے کیلئے اپنی آئکھوں کودائیں بائیں تھما گھما کردیکھ رہاتھا۔

قوله: من كان فضل ظهر___منلا لادله:

"فلیعد به علی من لا زاد له": آپ نے بیجمله ارشادفر مایا اور شاید که آپ کُلُیْتُرُ اُکواطلاع ہوئی که بیقلت زاد کی وجه سے تعکا ہوا ہے بیجی ممکن ہے که "تتمیما" ارشادفر مایا ہو۔

مظہر مینید فرماتے ہیں کہ وہ تھکاوٹ کی وجہ سے دائیں بائیں گر رہاتھااس لئے کہ اس کی سواری بہت کمزور ہوگئ تھی وہ اس پرسوار ہونے کی قدرت نہیں رکھتا تھااس لئے وہ پیدل چلنے لگا اور یہ بھی اختال ہے کہ اس کی سواری تو قوی تھی لیکن اس پر اس کا کھانا اور دوسرا سامان زیادہ لدا ہوا تھا۔ اس لئے وہ سوار ہونے پر قادر نہ ہوا۔ پس اس وجہ سے آپ مُلَّا يُنْتِمُ نے اس کیلئے لشکر میں سے ایک اضافی سواری طلب کی۔ جو ضرورت اور حاجت سے زائد تھی۔

طی پینید فرماتے ہیں کہ اس توجیہ میں اشکال ہے۔ اس لئے کہ 'علی داحلتہ'' رجل کی صفت ہے ای داکب علی و احب علی داکب علیہ اور ''فجعل'' کا عطف بذر بعد حرف تعقیب ''جاء'' پر ہے۔ الابیکہ اس کا عطف کلام محذوف پر قرار دیا جائے۔ اس صورت میں عبارت یوں ہوگ ۔''فنزل فجعل یمشی''

ملاعلی قاری مینید کہتے ہیں کہ یہ تقدیر مانی جائے چونکہ زیادہ واضح ہے ''حامل متاعہ علی راحلتہ''یا یہ کہ''علی '' ''مع'' کے معنی میں ہو۔جیسا کہ قرآن کی اس آیت میں استعال ہوا ہے: ﴿ وَاتَّی الْمَالَ عَلَی حُبِّهِ ﴾ [النفرة-۱۷۷] طبی مینید فرماتے ہیں کہ بہتر توجیہ یہ ہے کہ یہ کہا جائے کہ یہاں پر''یضو ب'' دراصل بلتفت سے کنا یہ ومجاز ہے نہ کہ یمش سے۔ توجیہہ کی بناء پر دوسرااحمال ساقط ہوجائے گا جس کا یہ مقام انکار کر رہا ہے۔ اس کی تائید'' صحیح مسلم'' کی روایت سے بھی ہوتی

نووی مینید فرماتے ہیں۔ بعض تنخوں میں اس طرح ہے: ''جآء رجلٌ علی راحلةِ فجعل مصرب بصرہ ممیناً وشمالاً''اوربعض ننخوں میں''مصرف ممیناً وشمالاً''ہے۔اس میں''بصرہ'' کالفظ نیں ہے۔ جبکہ بعض جگہ "مصرب" کالفظ ہے اور معنی یہ ہوگا۔کہ ادھرادھرد کیور ہاتھا۔اس چیز کے لئے جواس کی اس ضرورت کو پورا کرے۔

اس حدیث میں صدقہ اور ایثار وقربانی کی ترغیب دی گئی ہے اور یہ کہ اپنے ساتھیوں اور دوستوں کے ساتھ حسن سلوک کرنا چاہئے ان کی حاجت پوری کرنے کی کوشش کر کے ان کوسوال سے بچانا چاہئے۔ اگر چہ اس کے پاس سواری ہواور اور لباس زیب تن ہو۔ یا اپنے وطن میں مالدار آ دمی ہوتو اس حالت میں اس کو''زکا ق'' بھی

دی جاسکتی ہے۔

"قوله:فذكرمن اصناف المال"

اصناف مال:اس سے مراد کپڑا، جوتے مشکیزہ، پانی، خیمہ اور نقذی وغیرہ ہیں۔

سفرایک عذاب ہے

٣٨٩٩ : وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّفَرُ قِطْعَةً مِنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ آحَدَكُمُ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَةٌ فَإِذَا قَضَى نَهْمَتَهُ مِنْ وَجُهِهِ فَلْيُعَجِّلُ إِلَى آهُلِهِ (منفن عليه) المحرجه البخارى في صحيحه ٢ / ١٣٩ كتاب الاطعمه باب ذكر الطعام الحديث رقم : ٢٠٠١ و مسم في ٣ / ١٥٢٦ الحديث رقم (١٧٩ ـ ١٩٢٧) وابن ماجه في ٢ / ١٩٢٢ الحديث رقم (٢٨٨ والدارمي في ٢ / ٢٧٢ الحديث رقم ٢ / ٢٨٨ والدارمي في ٢ / ٢٧٢ الحديث رقم ٢ / ٢ ومالك في الموطا ٢ / ٩٨١ الحديث رقم ٣٩ من كتاب الاستئذان أخرجه احمد في المسند ٢ / ٤٩ و

توجہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ طَالِیَّا نے ارشاد فرمایا کہ''سفر عذاب کا ایک کلوا ہے جوتم میں سے ہرایک کو نہ تو (آرام وراحت سے) سونے دیتا ہے اور نہ (ڈھنگ سے) کھانے پینے دیتا ہے لہٰذا جب تم میں سے کوئی محض (کہیں سفر میں جائے اور) اپنے سفر کی غرض کو پورا کر لے (یعنی جس مقصد کیلئے سفر کیا ہے وہ مقصد پورا ہوجائے) تو اس کو چاہیے کہ اپنے اہل وعیال کے پاس واپس آنے میں جلدی کرے''۔ (بخاری وسلم)

لتشويج: قوله:السفر قطعة من العذاب:

''السّفو'':اس كوئى خاص سفر مرادنہيں بلكة جنس مراد ہے۔

"قطعة من العذاب": يعنى جنم كعذاب كاقتم اورنوع بـــ

چنانچدارشاد باری تعالی ہے: ﴿ سَأَرْهِقَهُ صَعُودًا ﴾ [المدنر -١٧] تر ندی ،ابن حبان ،حاکم اور احمد نے حضرت ابوسعید الخدری سے ایک حدیث روایت کی ہے جس میں بیالفاظ آئے ہیں۔

الصعود جبل من نار يتصعد فيه الكافر سبعين خريفًا ثم يهوى فيه كذالك ابدًا:

صعودآ گ کے ایک پہاڑ کا نام ہے جس پرایک کافرستر سال تک چڑھے گا پھروہ ہمیشاس میں گرتار ہے گا۔

علامہ نووی بینید فرماتے ہیں کہ سفر کوعذاب کا نکڑا اس وجہ ہے کہا کیونکہ سفر میں مشقت ،تھکاوٹ، گرمی اور سزدی کی تکلیف، ڈر،خوف اپنے گھر والوں اور ساتھیوں سے جدائی سہنا پڑتی ہے، زندگی شخت ہوجاتی ہے۔

ملاعلی قاری مینید کہتے ہیں کہ عوام میں بطور صدیث کے یہ جملہ مشہور ہے' ان السفر قطعة من السقر ''اصل کے اعتبارے یہ تابت نہیں ہے اور شاید یہ روایت بالمعنیٰ ہو۔ حضرت علی کرم اللہ وجہدے مروی ہے کہ اگر آپ مَنْ الْعَلَمُ الله و قطعة من السّفر '' (جہنم سفر کا ایک کلا اسے) لیکن بظاہر یہ من السّفر '' (جہنم سفر کا ایک کلا اسے) لیکن بظاہر یہ

بات سیح نہیں ہے

ولاعلاتواس کئے کہ بیمبالغدمیں زیادتی ہے۔

انیاس میں 'صعود' کامعنی مقصود فوت موجاتا ہے۔

عالی ہے کہ ہرسفراییانہیں ہوتا، بلکہ بعض سفر بالکل برعکس ہوتے ہیں

قوله:يمنع أحدكم نومه وطعامه وشرابه الخ

یہ جملہ متانفہ مبتیہ ہے۔ یا اقبل سے حال ہے۔

نهمته: نون کے فتحہ اور''ھاء'' کے سکون کے ساتھ ہے۔ضرورت وحاجت کو کہتے ہیں۔

علامة وريشى بينيد كت بين "نهمة" كامعنى بـ بلوغ الهمة في شيء كهاجاتا ب: "وقد نهم بكذا فهو منهوم" يعنى وه فلال چيز كابهت مشاق بـ .

''من وجهه''؛ طِبي رحمة الله فرماتے ہیں که'من وجهه''''قصلی'' کے ساتھ متعلق ہے۔

''فلیعجل'''''جیم'' کے فتح کے ساتھ ہاور ایک ننج میں تشدید کے ساتھ ہے۔'' قاموں' میں ہے کہ عجل بروزن فوح مجرد ہے ہے۔''جلدی کرنا''۔'' تیزی کرنا''۔وعجل تعجیلاً از باب تفعیل بمعنی ''مبادرة'' (جلدی کرنا، سبقت کرنا، پہل کرنا، کی ہے آگے نکل جانا)

''الی اهله'':اس سے اس کا شہر مراد ہے۔خطابی مینید کہتے ہیں اس میں اقامت کی ترغیب ہے۔تا کہ جمعہ جماعت مخبط نہ فوت نہ ہو۔ اور اہلی وقر ابت داروں کے حقوق ضائع نہ ہوں اور بید اسفار غیر واجبہ میں ہے۔ آپ مُنافِیْنِ اُکھانہ وَلَی کا نہ فوت نہ ہو۔ آپ مُنافِیْنِ اُکھانہ وَلَی کا میں اس سفر کی طرف اشارہ ہے جس طرف نہیں دیکھتے۔ آپ مُنافِیْنِ اُلم ماتے ہیں' فاذا قضی نہمته فلیعجل الی اهله''اس میں اس سفر کی طرف اشارہ ہے جس میں اس کی حاجت ہواور اس کی تجارت کا فائدہ ہو، یا سفر واجب جیسا کہ سفر جج یا سفر غزوہ سے واپس آر ہا ہو۔

کی میں نظام ''نہمد''مطلقا حاجت وضرورت کے معنی میں ہے۔ بیچکم عام ہے۔اس کی تائید حاکم اور بیہق کی اس روایت

''جبتم میں سے کوئی اپنا حج مکمل کر لے تو وہ اپنے اہل کی طرف جلدی کرے ۔اس لئے کہ بیا جر کے اعتبار سے بڑھ کر ''۔

''شرح النة''میں ہے کہ بیحدیث زانی کوجلا وطن کرنے کی دلیل ہے چوں ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿ وَلَیَشُهَاںُ عَذَا بَهُمَا طَآبِغَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِیْن ﴾ [الدور۔ ۲] اور تغریب بھی جلد (کوڑے مارنا) کی طرح عذاب ہے۔ ملاعلی قاری رحمۃ اللہ کہتے ہیں کہ بے شک تغریب (جلاوطنی) بھی عذاب ہے لیکن کلام اس میں ہے کہ وہ مراد ہے یانہیں اور اس میں اختلاف ہے کہ یہ' حد'' کا حصہ ہے یا سیاست پرمحمول ہے۔

توشيح ونخ تيج " ما مع صغير " مين بيالفاظ بين " فليعجل الرجوع اللي اهله".

سفرسے واپسی پر بچول کے ساتھ شفقت کا بیان

٣٩٠٠: وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ جَعْفَرِقَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ تُلُقِّىَ بِصِبْيَانِ اَهْلِ بَيْتِهِ وَإِنَّهُ قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ وَصَّبَقَ بِى اللهِ فَحَمَلَئِى بَيْنَ يَدَيْهُ ثُمَّ جِيْىءَ بِاَحَدِ ابْنَى فَاطِمَةَ فَارْدَقَهُ خَلْفَهُ قَالَ : فَادْخَلْنَا الْمَدِيْنَةَ ثَلاَ ثَةَ عَلَى دَابَّةٍ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٤ / ٨٨٥ كتاب فضائل الصحابه باب فضائل عبدالله بن جعفر رضى الله عنه الحديث رقم ٢٥٦٦ وابن ماجه في العنن ٢ / ٥٥ الحديث رقم ٢٥٦٦ وابن ماجه في السنن ٢ / ١٣٤٠ الحديث رقم ٣٧٧٣ وأحمد في المسند ١ / ٢٠٣ .

ترجمه: ''اور حضرت عبدالله بن جعفر رضى الله عنه كہتے ہيں كه جب رسول الله مَا لَيْتَا الله عَلَيْتَا كَا بِسَالَيْتَا كَا بِسَالِيْتَا كَا بِسَالِيْتَا كَا بِسَالِيْتَا كَا بِسَالِيْتَا كَا بِسَالِيْتَا كَا بِسَالِيْتَا كَا بِسَالِيْتِا كَا بِسَالِيْتِا كَا بِسَالِيْتِا كَا بِسَالِيْتِا كَا بِسَالِيْتِ بِسِي بِيْنِ كَا جَا تا) چنا نچه (ایک روز) آپ مَنَّا لَيْتَا بِسِسْرِ آپ مِنَّ لَيْنَا اَ بِمَنَّا لَيْتَا كَى فَدَمت مِن بِيْنِ كَا جَا تا) چنا نچه (ایک روز) آپ مَنَّالَيْتَا بِسِسْرِ بِسِنِ كَا اللهُ عَنْمِ اللهُ عَنْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

تَشُرِيجَ: قوله: كان رسول الله ﷺ اذا قدم من سفر:

'نلقی'':ماض مجهول کاصیغہہ۔ایک نسخہ باب تفعیل سے مضارع مجهول کاصیغہہ۔

"وانه" بمزه کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

"فسبق" بيماضى مجهول كاصيغه بـ

''فأد حلنا'': صيغه مجهول كساتھ ہے۔'' ثلاثة'': امام طبی سيند نے اس کو'' حال موطئ '' قرار دیا ہے۔ ای ثلاثة كائنة _جيها كه اس آيت ميں ہے: [لساناً عربياً]

عورت کوسواری کے بچھلے حصہ پر بٹھایا جائے

٣٩٠١ وَعَنْ آنَسٍ آنَّهُ آقَبَلَ هُوَ وَ آبُوْ طَلُحَةَ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : صَفِيَّةُ مُرْدِفَهَا عَلى رَاحِلَتِهِ - (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه '١٠ / ٢٩٥ کتاب الادب' باب جعلني الله فداك الحديث رقم ٦١٨٥ و مسلم

في صحيحه ٢ / ٩٨٠ الحديث رقم (٢٦٩ ، ١٣٤٥)

ترجمہ:''اور حفزت انس رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ وہ (انس رضی اللہ عنہ) اور حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ رسول اللّٰهُ ظَافِیْتُم کے ساتھ (خیبر کے سفر ہے) واپس آئے تو اس موقع پر (آپ مَاکَافِیْمُ اِن اِن زوجہ محتر مہ) حضرت

صفیه رضی الله عنها کواپی سواری پراپنے پیچیے بٹھارکھا تھا''۔ (بخاری)

تشريج: قوله:انه اقبل هووابو طلحه:

''ومع النبی صفیّة'':اسعبارت مین' آلفنن' ہے۔ ضمیر کی جگہ پراسم ظاہر ذکر کیا تا کہ کسی کوبیو ہم نہ ہو کہ ضمیر کا مرجع ابو طلحہ یاانسؓ ہےاورضمیرمسترکی تاکیداس لئے لائی گئی ہے تا کہ اسم ظاہر کا اس پرعطف صحیح ہوسکے۔

"مع النبی" "اقبل " کیلئے ظرف ہے، یا اس سے حال ہے۔ أی "مصاحبین للنبی" اور 'مر دفھا" یے "النبی سے حال ہے ای جاعل صفیة مرد فھا اور اس کا عامل ظرف کا متعلق ہے۔ گویا کہ وہ سفر سے اس بیکت اور حالت پرواپس آئے اور اس طرح" شرح النة" میں تصریح ہے: عن انس قال: اقبلنا من خیبر و بعض نساء النبی اللہ و دیفه"۔

رسول الدُّمَنَّا لِيَّالِمُ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَظ

٣٩٠٣:وَعَنْهُ قَالَ :كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَطُرُقُ اَهْلَهُ لَيُلاً وَكَانَ لَا يَدُخُلُ اِلَّا خُدُوةً أَوْ عَشِيَّةً _ (متفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٣ / ٢١٩ كتاب العمرة باب الدخول بالعشي الحذيث رقم: ١٨٠٠ و مسلم في

٣/ ٢٧ ١٠ ١٠ الحديث رقم (١٨٠ ـ ١٩٢٨)

ترجیله: ''اور حضرت انس رضی الله عند کہتے ہیں کہ رسول الله مَنْ النَّمْنَا الله عَلَم والوں کے پاس (سفر سے) رات کے وقت والی نہیں آیا کرتے تھے بلکہ دن کے ابتدائی حصہ میں (یعنی شام کے وقت) یا آخری حصہ میں (یعنی شام کے وقت گھر میں) داخل ہوا کرتے تھے''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: "قوله: كان رسول الله لا يطرق"" اهله ليلاً:

لاطرق: راء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ اس میں تج ید ہوئی ہے۔''النہایہ' میں ہے کہ''الطروق'' طرق سے اخوذ ہے۔
یہ کھنگھٹانے کو کہتے ہیں اور رات کوآنے والے کو''طارق'' کہتے ہیں کیونکہ وہ درواز ہ کھنگھٹانے کامختاج ہوتا ہے۔ ملاعلی قاری مجھٹے
کہتے ہیں ممکن ہے کہ یہ''الطارق'' سے ماخوذ ہو۔طارق ستار کو کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ بھی رات کو ظاہر ہوتا ہے اور نظر آتا ہے۔
قولہ: و کان لاید حل الاغدوۃ او عشیۃ:

''غدو ة'':غین کے ضمہ اور فتھ دونوں کے ساتھ نقل ہے اور ایک نسخہ میں غین اور دال، دونوں کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ ''القاموں''میں ہے کہ' الغدو ق'' (بالضم)صبح سویرے یا صلاۃ الفجراور طلوع شمس کے درمیانی وقت کو کہتے ہیں۔

''النہائی' میں ہے کہ ''الغدو'' دن کے ابتدائی حصہ میں چلنے کو کہتے ہیں اور ''الغدو ۃ'' اس سے اسم مرۃ ہے۔ اور ''الغدو ۃ'' (بالضم)صلوٰۃ الصح اور طلوع الشس کے مابین وقت کو کہا جا تا ہے۔ ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلهفتم كالمستخد الما كالمستخدد كاب الجهاد

'' عشیة'': ''النہایہ' میں لکھا ہے کہ''عشی'' کا اطلاق زوال کے بعد سے مغرب تک کے وقت پر ہوتا ہے اور ''القاموں''میں ہے کہ'العشی'' اور''العشیة ''دن کے آخری حصہ کو کہتے ہیں۔

طی بینی فرماتے ہیں کہ یہاں 'العشیۃ''ے مراد''رات' نہیں ہاں لئے کہ 'لیلاً''کالفظ صراحناً فہ کور ہے، بلکہ یہاں اس سے مراد نماز عمر کے بعد کا وقت ہے۔ جیسا کہ اس آیت میں ہے:[وعشیا وحین تظہرون] صاحب کشاف نے کھا ہے کہ ''عشیاً'' سے مراد' صلاۃ العصر'' اور' تظہرون'' سے مراد' صلاۃ الظہر'' ہے۔ اھواضح رہے کہ' صاحب کشاف' نے آیت کے معنی مرادی کو واضح کیا ہے اس میں موجودہ قرینہ 'تظہرون'' سے نہ کہ یہ اسکی تفیر لغوی ہے۔

طویل عرصہ کے بعد گھروا پسی کس وفت آئے

٣٩٠٣ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اَطَالَ اَحَدُكُمُ الْغَيْبَةَ فَلَا يَطُونُ اَهْلَهُ لَيْلًا _ (منف عله)

اخرجه البحارى فى صحيحه ٩٩ / ٣٣٩ تاب النكاح 'باب لا يطرق اهله ليلا' الحديث رقم ٢٥٤٤ 'و مسلم فى ٣ / ٢٨٠ 'الحديث رقم ٢٧٧٦ و أبو داود فى السنن ٣ / ٢١٨ 'الحديث رقم ٢٧٧٦ والترمذى فى ٥ / ٢٠٠ 'الحديث رقم ٢٧١٦ والدارمى فى ٢ / ٣٠٦ 'الحديث رقم ٢٦٣١ وأحمد فى المسند ٣ / ٣٠٢ 'والدارمى فى ٢ / ٣٠٦ 'الحديث رقم ٢٦٣١ وأحمد فى المسند ٣ / ٣٠٠ 'والدارمى ألله عند كميت بين كرسول الله والمنافقة في المارضى الله عند كميت بين كرسول الله والله والمنافقة في المارضى الله عند كميت بين كرسول الله والمنافقة في المارضى الله عند كميت بين كرسول الله والمنافقة في المارضى الله عند كميت المارضى الله والمنافقة في المارضى الله والمنافقة في المارضى الله والمنافقة في المارض الله والمنافقة في المارضى الله والمنافقة في المارضى الله والمنافقة في المارضى الله والمنافقة في المارض الله والمنافقة في المارض الله والمنافقة في المارضى الله والمنافقة في المارضى الله والمنافقة في المارض الله والمنافقة في المارضى الله والمنافقة في المارض المارض المارض الله والمنافقة في المارض المارض المارض المارض الله والمنافقة في المارض المارض المارض المارض المارض الله والمارض المارض ا

لئے (اپنے گھر والوں ہے) غائب رہے (یعنی اس کوسفر میں زیادہ دن لگ جائیں) تو وہ (سفر ہے واپسی کے وقت)ا پنے اہل خانہ کے پاس رات کے وقت داخل نہ ہو''۔ (بخاری دسلم)

تمشرمیج: ''شوح المسنة'' میں حضرت ابن عباسؓ کے حوالے سے لکھاہے کہ وہ فر ماتے ہیں کہ نبی مُکَالَّیْمُ کی اس نہی کے بعد دوآ دمی رات کو گھر آئے توان دونوں نے اپنی بیوی کے ساتھ دوسرے آ دمی کو پایا۔

تخريج:اس حديث كوامام احد ني بهي روايت كيا بـ

طویل عرصہ کے بعداہل خانہ کے پاس کب لوٹے

٣٩٠٣: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتَ لَيْلاً فَلاَ تَدُخُلُ عَلَى اَهْلِكَ حَتَّى تَسْتَحِدَّ الْمُغِيْبَةُ وَتَمُتَشِطَ الشَّعِثَةُ (منفن عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ٩ / ٣٤١ كتاب النكاح الحديث رقم ٢٤٦٥ و مسلم في ٣ / ١٥٢٧ الحديث رقم (١٨٢ و ١٩٧١) وأبو داود في السنن ٣ / ٢١٨ الحديث رقم (٢٧٧٨ والدارمي في ٢ / ١٩٧ الحديث رقم (٢٢٧٦ وأحمد في المسند ٣ / ١٠٧٠

توجیمه: ''اور حضرت جابر رضی الله عنه کہتے ہیں کہ نبی کریم مکا این ارشاد فر مایا: ''اگرتم (سفرے والہی پراپنے شہروآ بادی میں) رات کے وقت پہنچوتو اپنے (گھر والوں پر) (گھر میں) داخل نہ ہویہاں تک کہ وہ عورت جس کا خاوند غائب رہاہے وہ زیرِ ناف بالوں کوصاف کرلے اور وہ بیوی کہ جس کے بال پراگندہ ہوں کنگھی چوٹی نہ کر لے''۔ (بخاری وسلم)

تَشُريج : قوله: اذا خلت ليلا فلا تدخل

''حتى تستحد المغيبة'':ميم كے ضمه اورغين كے كسره كے ساتھ ہے۔تاكه وه عورت جس كا شوہر غائب رہاہے۔ تاكه شوہركى اس سے ملاقات الچھے انداز سے ہواوراسى وجہ سے اگلاجمله فرمایا۔

''و تسمتشط الشعیشة'': شین کے فتہ اورعین کے کسرہ کے ساتھ ہے۔مطلب بیہ ہے کہ وہ اپنے بکھرے بالوں میں کنگھی کر سکے تا کہ آنے والااس کے برے منظر سے نیج سکے۔

علامة ورپشتى بيت فرماتے بیں كه 'استحداد' 'زیرناف بالوں كے ملق كو كہتے ہیں۔ ' أغابت الموأة ' اس وقت كها جاتا ہے جب شوہر كئى عرصه غائب رہے۔ 'مغيبة' بالهاء ہاور شاذ ونادر بغيرهاء كے بھى آجاتا ہے۔ يہال' استحداد' ' سے مرادیہ ہے كہ وہ عورت اپنے زیرناف بالوں كومعنا دطریقے سے صاف كرسكے یعنى عورتیں اكثر زیریناف كونوچ كريا بال صفا

پوڈراستعال کرتی ہیں۔ یہاں او ہے کا استعال مراؤ نہیں ہے۔ چونکہ کہ عورتوں کے لئے اس کا استعال مستحسن نہیں ہے۔ علامہ نووی بھتید کہتے ہیں کہ یہ تمام اموراس شخص کیلئے مکروہ ہیں جس نے سفر میں طویل مدت گزاری ہو۔البتہ جوشخص زمانہ کیل کے بعدا پنے گھررات کوآئے تو اس میں کوئی حرج نہیں جیسا کہ ''اذا طال الرجل الغیبة'' کے الفاظ سے معلوم ہور ہا

اوراسی طرح جب وہ کسی بڑے قافلے یا بڑے لشکر میں ہواوران کے آنے کے بارے میں مشہور ہوجائے اوراس کے اہل خانہ کواس کی واپسی کاعلم ہوتو پھر رات کو آنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔اس لئے کہ وہ حرج رفع ہو گیا جس کی وجہ ہے آناممنوع تھا۔اس لئے کہاس سے مراد' تیاری''ہے اور وہ حاصل ہوگئی۔اھ کیکن درواز ہ کھٹکھٹانا اور جواب کا انتظار پھر بھی ضروری ہے۔

سفرسے والیسی برضیافت کابیان

٣٩٠٥ : وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا (قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ نَحَرَجَزُوْرًا اَوْ) بَقَرَةً _

(رواه البخاري ومسلم)

اخرجه البخارى في صحيحه 7 / ١٩٤ كتاب الجهاد ، باب الطعام عند القدوم ، الحديث رقم: ٣٠٨٩ وأحمد في المسند ٣ / ٣٠١ ،

ترجمه "اور حفرت جابر كہتے ہیں كه نبى كريم مَثَالَيْنَ اجب (ججرت كے بعد ياكسى غزوہ كے بعد) مدينة تشريف لائے تو آپ ٹالٹین نے اونٹ يا گائيں ذرح كيں''۔ (بخارى وسلم)

تشريح : قوله: ان النبي عِنه له لما قدم المدينة:

''نحو جزورًا'':''النہایہ' میں ہے کہ ''جزور''جیم کے فتہ اورزاء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔''المجزور'' قربانی کے

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدهفتم كالمستحدث الجهاد

اونٹ کو کہتے ہیں بیلفظ مؤنث ہے مذکر ومؤنث دونوں پر''جزور'' کا اطلاق ہوتا ہے۔اگراس سے مراد نراونٹ ہوتو تب بھی اس کو مؤنث ہی استعال کریں گے ہذا البحزور ۔

''او بقرة'': بیشک راوی کی طِرف سے ہے۔ بیسنت ہے کہ سفر سے آنے والا اپنی تنجائش کے مطابق دعوت کرے۔ دیلی

ابن الملک مینید بھی فرماتے ہیں کہ سفر سے واپسی کے بعد ضیافت کا اہتمام کرنامسنون ہے۔

سفرسے والیسی پرسنت نبوی

٣٩٠٧: وَعَنْ كَعْبِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُدَمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي الْشُحى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيْهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيْهِ لِلنَّاسِ - (منف عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٩٣ ، كتاب الحهاد ؛ باب الصلاة اذا قدم من سفر ؛ الحديث رقم : ٣٠٨٨ ، و مسلم في ١ / ٤٩٦ ؛ الحديث رقم (٧٤ _ ٧١٦) وأبو داود في السنن ٣ / ٢٢٠ ؛ الحديث رقم ٢٧٨١ ، والنسائي

فی ۲ / ۵۳ 'الحدیث رقیم ۷۳۱ **ترجیمه**:''اور حضرت کعب بن ما لک رضی الله عنه کہتے ہیں کہ نبی کریم مَثَّاثِیْنِمَ عیاشت کے وقت کے علاوہ اور کسی

وقت سفر سے والپس نہیں آیا کرتے تھے' چنانچہ جب آپ مُٹائٹیٹا (سفر سے) واپس آتے تو پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے اور وہاں (میٹھنے سے پہلے تحیة المسجدیا چاشت کی) دورکعت نماز ادا کرتے اور پھرلوگوں (سے ملا قات کرنے)

کے لئے وہاں تشریف رکھتے''۔ (بخاری وسلم) **تشریج**: ''قوله: فیم جلس فیه للنَّاس'':

لوگوں کی باتیں سننے ان کے سوالات و جوابات اور ان کے درمیان فیصلہ کرنے کی غرض سے بیٹھا کرتے تھے اور یہی حدیث بعینہ' باب المساجد' میں گذر چکی ہے۔

طرانی اور حاکم نے ابی تعلبہ سے اس طرح نقل کیا ہے:

''انہ ﷺ کان اذا قدم من سفر بدا بالمسجد فصلّی فیه رکعتین۔ ثم یفنی بفاطمة ثم یأتی ازواجه ''۔ '' جب آپ مُنَا اَنْ اِنْ اِن آت تو پہلے مجد میں جاتے وہاں پر دو رکعت پڑھتے۔ پھر تھوڑی دیر حضرت فاطمہ ﷺ کے یاس رکتے پھراپی از واج مطہرات ﷺ کے یاس تشریف لاتے''

سفرے واپسی پر دور کعت نماز پڑھنے کا بیان

٣٩٠٧ : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فِى سَفَرٍ ' فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ قَالَ : لِيَ الْمُدِيْنَةَ قَالَ : لِي الْمُسْجِدُ ' فَصَلِّ فِيْهُ رَكْعَتَيْنِ ـ (رواه البَحَارى)

اخرجه البخارى في صحيحه ٦ / ١٩٣ ا الحديث رقم ٣٠٨٧ و مسلم في ١ / ٤٩٦ الحديث رقم (٧٢ _

(V \ 0

توجہ نه ''اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں (ایک) سفر میں نبی کریم مَنْ النَّیْمُ کے ساتھ تھا' چنا نچہ جب ہم مدینہ والیس آئے تو آپ مَنْ النَّمْمُ اللہ عنہ کہتے ہیں اللہ کا کہ'' مسجد میں داخل ہو جا وَاور وہاں دور کعت نماز ادا کرو''۔ مدینہ والیس آئے تو آپ مَنْ النَّمْمُ اللہ عنہ میں اللہ عنہ میں میں میں میں میں میں اللہ عنہ اللہ عنہ میں اللہ

تشوی : اس حدیث سے مسافر کا معجد میں داخل ہونا اور اس میں دور کعت اداکرنے کا استجاب ثابت ہوتا ہے۔ اس عمل کا مسنون ہونا قولاً اور فعلاً دونوں طریقے سے ثابت ہیں۔ اس عمل میں 'شعائو الله'' کی تعظیم کا اظہار ہے اور اشارہ ہے کہ معجد اللہ تعالیٰ کے گھروں میں سے ایک گھرہے، اور (یعنی معجد) اس کی زیارت کرنے والا دراصل اللہ تعالیٰ کی زیارت کرنے والا ہے۔

الفصّلالقان:

سفر جہاداور سفر تجارت کا آغاز صبح کے وقت کرنے کا بیان

٣٩٠٨:عَنُ صَخْرِ بنُ وَدَاعَةَ الْغَامِدِيِّ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :اللَّهُمَّ بَارِكُ لِاُمَّتِیْ فِیْ بُکُوْرِهَا وَکَانَ اِذَا بَعَتَ سَرِیَّةً اَوْجَیْشًا بَعَنَهُمْ مِنْ اَوَّلِ النَّهَارِ وَکَانَ صَخْرٌ تَاجِرًا فَكَانَ یَبْعَثُ تِجَارَتَهُ اَوَّلَ النَّهَارِ فَاثْرَای وَکَثُو مَالُهُ۔ (رواہ النرمذی وابوداود والدارمی)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٧٥ ' الحديث رقم ٢٠٠٦' والترمذي كتاب البيوع' باب ما جاء في التكبير' الحديث رقم ٢١٦' والدارمي في ٢ / ٣٥٣' الحديث رقم الحديث والدارمي في ٢ / ٣٥٣' الحديث رقم ٢٤٣٥' وأحمد في المسند ٣ / ٤١٦

توجیمه: '' حضرت صحر بن وداعه الغامدی رضی الله عنه کهتے ہیں که (ایک دن) رسول الله مَالَیْتُمْ نے بیارشاد فرمایا

(یعنی یوں دعافر مائی'' اے الله! میری امت کے لئے دن کے ابتدائی حصہ میں برکت عطافر ما' (یعنی اگر میری امت

کے لوگ دن کے ابتدائی حصہ (صبح) میں طلب علم میں مشغول ہوں یا اپنے ذریعہ معاش میں مصروف ہوں یا سفروغیرہ

کریں تو اس میں انہیں برکت عطافر ما'' ۔) چنا نچہ آپ مُنَا اللّٰهُ عنہ جو ایک تا جر (سوداگر) منصہ وہ (اس دعاکی برکت حاصل کرنے

ابتدائی حصہ میں روانہ فرماتے اور صحر ہرضی الله عنہ جو ایک تا جر (سوداگر) منصہ وہ (اس دعاکی برکت حاصل کرنے

کے چیش نظر) اپنا تجارتی مال دن کے ابتدائی حصہ میں روانہ کرتے تھے' چنا نچہ وہ مال دار ہوئے اور ان کے مال میں

بہت اضافہ ہوا'' ۔ (ترین ابوداؤ دُواری)

تشريع: " صحر بن و داعة ": دراعة واؤكفته كساته منقول بـ

قوله:اللهم بارك لأمتى في بكورها'':

لینی ان کے سے اور دن کے ابتدائی حصہ میں اس میں خیراور بھلائی کوزیا دہ کر دے اور بیاضافت اد ٹی ملابست کی وجہ سے ہے اور بیہ طلب علم ،سفراورکسب معاش وغیرہ سب کوشامل ہے۔

قوله: "وكان اذا بعث سريَّه اوجيشًا بعنهم من اول النهار:

یہال پر''او'' تنولع کے لئے ہے۔جیش اور سریۃ میں باہم فرق پہلے گزر چکا ہے۔

قوله: ' و کان صحرًا تاجرًا ' اس می تجرید به یا التفات ب اورزیاده واضح به به که بیاس راوی کا کلام ب

جس نے بیعدیث صخر سے ٹی تھی۔

' و کشر ماله' 'اس کاعطف' اثرای " پرہے بیعطف تغیری ہے۔

مظہر مینید فرماتے ہیں کہ ون کے ابتدائی حصہ میں سفر کرنا مسنون ہے اور حضرت صحر اس سنت کی رعایت رکھتے تھے۔ وہ تا جرتھے اور اپنا مال تجارت دن کے ابتدائی حصہ میں سفر پر بھیجتے۔ سنت کی اس رعایت کی برکت سے اٹکا مال زیادہ ہوگیا۔ اس لئے کہ آپ مُلِن فیڈا کی دعاء ضرور بہضرور قبول ہوتی ہے بھی رنہیں ہوتی۔

ابن ماجد کی ایک روایت میں جوحضرت ابو ہر ریا ہے منقول ہے بیالفاظ آئے ہیں:

"اللهم بارك لأمتى في بكورها يوم الحميس".

رات کے وقت سفر کرنے کا بیان

٣٩٠٩: وَعَنْ آنَسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلَيْكُمْ بِالدُّلُجَةِ ۚ فَإِنَّ الْأَرْضَ تُطُولى بِاللَّيْلِ۔ (رواہ ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٦١ كتاب الحهاد' باب في الدلحه' الحديث رقم ٢٥٧١٬ وأحمد في المسند ٣

7.0/

توجہ کملہ:''اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مَثَاثِیْزُ اِنے ارشاد فر مایا:'' تم رات کے وقت سفر کرنا اپنے لئے لازم سمجھو کیونکہ رات کے وقت زمین لپیٹ دی جاتی ہے''۔ (ابوداؤد) ***

تشريج: قوله: 'عليكم بالدلجة'

یے''ادلج'' کا اسم ہے۔ دال کے ضمہ اور لام کے سکون کے ساتھ ہے۔''ادلج القوم'' (از باب افعال) رات کے ابتدائی حصہ میں سفر کرنا بعض نے''ادلج'' کامعن''پوری رات چلنا''بتایا ہے۔ یوں لگتا ہے کہ یہ معنی اس ایکے جملہ کوسا منے رکھتے ہوئے مراد لئے ہیں: قولہ:''فان الأرض قطوى بالليل''

تطوی: مجهول کے میغد کے ساتھ "رات میں مسافت طے کرنا"

مظہر مینید کہتے ہیں کہ''الدلجة'''''ادلجوا'' کا اسم ہے۔''رات کے آخری جھے میں جان''۔اس ارشادگرامی کا مطلب بیہے کہ صرف دن کو چلنے پر قناعت واکتفاءمت کرو بلکہ رات کو بھی چلو۔اس لئے کہ بیآ سان ہوتا ہے اس طور پر کہ چلنے والے کا خیال ہوتا ہے کہ اس نے تھوڑی مسافت طے کی ہے حالا نکہ وہ بہت طویل فاصلے طے کر چکا ہوتا ہے۔

ایک سوارایک شیطان _ _ _

٣٩١٠: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّاكِبُ شَيْطَانٌ وَالرَّاكِبَانِ شَيْطَانَانِ وَالثَّلَاثَةُ رَكْبُ ـ (رواه مالك والترمذي وابوداود والنساني)

اخرجه أبو داود في السنن ٬ ۳ / ۸۰ الحديث رقم ٢٦٠٧ والترمذي في ٤ / ٦٦٦ ا٬ الحديث ١٦٧٤ و مالك بن انس ٔ الموطا ، كتاب الاستيذان ٔ باب ما جاء في الوحدة في السفر ٬ ٢ / ١٨٦

ترجمه: "اورحفزت عمرو بن شعيب اپ والد ساوروه اپ دادا فقل كرتے بيں كه رسول الله كَالْيَعْ أَنْ ارشاد فرمايا: " تنها سوارا يك شيطان بي اور تين سوارا يك قافله بين "-

(مالك ترندي ابوداؤ د نسائي)

تشريج: قوله:الراكب شيطان:

اس لئے کہ جماعت بھی فوت ہوتی ہے زندگی مشکل ہوجاتی ہے ضرورت کے وقت مدذہیں ہوتی اور موت کے امکان کے وقت کوئی معاونت کا امکان نہیں ہوتا۔

قولہ:''والراکبا شیطانان''اس کئے کہ بسااوقات ان میں سے آیک بیار ہوجاتا ہے یا مرجاتا ہے اور دوسرا مجبور ہوتا ہے۔وہ اس کی مدذ نہیں کرسکتا۔

"قوله والثلاثة ركب"

ركب زاء كفته اوركاف كے سكون كے ساتھ ہاور مراداس سے جماعت ہے۔ حديث ميں آيا ہے:

"يدالله على الجماعة" [اخر جه الترمذي في النسس ٤٠٥/٤، الحديث رقم ٢١٦٦ و ٢١٦٧] ولفظه يد الله مع الجماعة ولفظ البحماعة [٣/ ٩٨٥ الحديث رقم ٢١٠٠٤]

''النہائی' میں ہے کہ''الو کب''اساء جمع میں سے ایک اسم ہے۔جیسا کہ ''نفر "اور ''رهط" ہے اور اس وجہ سے اس کی تصغیر علی لفظائ تی ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ''راکب'' کی جمع ہے جیسا کہ'صحب'' ''صاحب'' کی جمع ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو اس کی تصغیر' رویکون" آتی جیسا کہ ''صحب ''کی تصغیر' صویحون'' آتی ہے۔''الو اکب ''اصل میں'' اونٹ سوار''کو

كہتے ہيں ليكن پھر توسعًا ہر جانور كے سوار كو "راكب" كہا جانے لگا۔

مظہر مینینی فرماتے ہیں کہاس حدیث سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہا کیلے سفر کرناممنوع ہے،اوراسی طرح دوآ دمیوں کا سفر کرنا بھی ممنوع ہےاور جس نے بھی اس''منھی عند'' کاار تکاب کیا تو اس نے شیطان کی اطاعت وفر مانبر داری کی اور جس نے شیطان کی اطاعت کی تو گویا کہ وہ خود شیطان ہی ہوااوراس وجہ سے اس شیطان کا اطلاق کیا گیا ہے۔

''شرح السنة''میں ہے کہ حدیث کا مطلب جو حضرت سعید بن المسیب سے مرسلاً مروی ہے: شیطان ایک اور دوآ دمیوں

و مرقاة شرع مشكوة أربوجله هفتم كري الجهاد

کاارادہ کرتا ہے جب وہ تین ہوتے ہیں تو وہ ان کو گمراہ نہیں کرسکتا۔[احرجہ مالك می المؤطا ۹۷۸/۲ الحدیث رقم ۳۶]

حضرت عمر والنواسي بھى مروى ہے انہوں نے اكيلے سفركرنے والے خف كے بارے ميں فرمايا: تمہاراكيا خيال ہے كما گروه مرجائے تواس كى خبر گيرى كون كرے گا۔

ن کے خطابی میں فیر فرماتے ہیں کہا کیلاسفر کرنے والا اگر مرجائے تو کوئی اس کے شمل ، فن اور تجہیز کا انتظام کرنے والا نہ ہوگا اور نہ کوئی اس کی آخری وصیت کو سننے والا ہوگا اور اس کا''تر کہ کی خبر' اس کوکون کرے گا اور اہل وعیال کے اس کی موت کی خبر اس

نیہ '' ون اس اس مری وسیت و سے والا ہو ہ اور اس ہ ''سر کہ ن ہر ' اس کو ون سرے ہ اور اس وعیاں ہے اس کی عوصی عبر ا کے اہل خانہ کو کیسے ہوگی؟ اس کے اٹھانے میں (لے جانے پر) اس کی اعانت ومدد کون کرے گالیکن اگر وہ نتین ہوں گے وہ آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کریں گے اور باری باری بوجھا ٹھائیں گے اور باری باری چوکیداری بھی کریں گے اور

امیرسفرمقرر کرنے کا بیان

٣٩١١ : وَعَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْحُدْرِيِّ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا كَانَ ثَلَاثَةٌ فِيْ سَفَرٍ فَلْيُؤَمِّرُوْا اَحَدَ هُمْ۔ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن٣ / ٨١ كتاب الحهاد' باب في القوم يسافرون' الحديث رقم ٢٦٠٨ -

ترجہ له: ''اور حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ مَانَّ اَنْتُمَانِ اِسْدَ اَللہ مَانِی میں تین اشخاص ہوں تو ان کو چا ہے کہ اپنے میں ہے کئی (افضل شخص) کو اپناا میر (یعنی امیر سفر) مقرر کر لیا کریں۔'' (ابوداؤد)

تشريج: قوله اذا كان ثلاثة:

نماز باجماعت ادا کریں گے۔وغیرہ۔

مرادیہ ہے کہ جب ایک جماعت ہو۔ جمع کے اقل افراد تین ہیں اوراسی طرح جب وہ دوہوں (تو بھی ایک کوامیر بنالینا چاہئے)۔ یہاں تین پراقتصاراس لئے کیا کیونکہ پہلے گز رکے درمیان انفاق رہے کہ دوشیطان ہوتے ہیں۔

"فليؤمرو احدهم":"شرح البنة" بين ككهاب كهاس كاتهم ان كواس في ديا بهتا كوان كورميان إتفاق رب كوكى

اختلاف واقع نہ ہو کہ جس سے وہ اکتاجا ئیں۔ بیحدیث دلیل ہے کہ دوآ دمی جب اپنے درمیان کی معاملے میں کی ''حکم'' مقرر کر دیں اور وہ حکم ان کے درمیان برحق فیصلہ کر ہے واس کا حکم نافذ ہوگا۔

اس حدیث کواحمد مسلم اورنسائی نے ابوسعید سے یوں روایت کیاہے:

وان كانوا ثلاثة فليؤمهم احدهم واحقهم بالامامة اقرؤهم

'' جب وہ تین ہوں 'تواپنے میں ہےافضل شخص ان کوامامت کرائے اوران میں امامت کا زیادہ حقداران میں سے بڑا میں ''کی میروں نور سے میں ہے انسان کی میں میں انسان کی اور ان میں امامت کا زیادہ حقداران میں سے بڑا

قارى ہے۔' [أخرجه سلم في صححة ١٣٦١ه الحديث رقم (١٨٥ عد٢) واحمه في السند٣/٣]

اورمند بزار میں حضرت ابو ہر ریرة والنے سے یول منقول ہے:

''اذا سافرتم فليؤمكم اقرؤكم وان كان اصغركم واذا أمكم فهو أميركم''۔

[كشف الأستار ٢٦٦/٢، الحديث رقم ١٦٧١]

سفر کے ساتھیوں کی بہترین تعداد کا بیان

٣٩١٣: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : خَيْرُ الصَّحَابَةِ ٱزْبَعَةٌ وَخَيْرُ السَّرَايَا ٱرْبَعُمِانَةٍ وَخَيْرُ الْجُيُوشِ ٱرْبَعَةُ الآفٍ وَلَنْ يُغْلَبَ عَشَرَ ٱلْفًا مِنْ قِلَّةٍ _

(رواه الترمذي وابوداود والدارمي وقال الترمذي هذا حديث غريب)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٨٢ الحديث رقم ٢٦١١ والترمذي في ٤ / ٥٠ الحديث رقم ٥٥٥١ والدارمي كتاب السير' باب في خير الاصحاب ٢ / ٢٨٤ الحديث رقم ٢٤٣٨

توجهه : ' اور حضرت ابن عباس رضى الله عنهما نبي كريم مَثَالِيَّةُ إسب روايت بيان كرت بين كداً بِ مَثَالِيَّةُ في فر مایا:'' (کسی سفر کے) بہترین ساتھی اور رفقاء وہ ہیں جو (کم ہے کم) چار کی تعداد میں ہوں' چھو نے لشکروں میں بہترین فشکر حیار سو(مجاہدین) کا ہے اور بڑے فشکروں میں بہترین فشکر بارہ ہزار (مجاہدین) کا ہے اور بارہ ہزار (مجابدین) کانشکر کم ہونے کی وجہ ہے بھی مغلوب نہیں ہوتے''۔ (ترندی' ابوداؤ دُواری)

اسنادى حيثيت: المام ترمَدُيُّ نے كہا ہے كہ بيعد يث غريب ہے۔قولہ: خير الصحابة اربعة۔

تشريج: "صحابة":"صاحب" كى جمع ب_اس كعلاوه كى بهي" فاعل" كوزن كى جمع" فعالة" كوزن يرتبين آني (النهابيه)

''أد بعة''؛لعني جوتين سے زائد ہوں۔

مظہر مینید کتے ہیں کہ سفر کے ساتھی چارہوں تو وہ تین ہے بہتر ہیں۔اس میں معتدد نوائد ہیں: پہلا فائدہ: کہا گرتین ہوں گے اوران میں سے ایک بیار پڑگیا اوران دومیں سے ایک اپنی وصیت کا ارادہ کریے تو وہاں ایسا شخص نہیں ہوگا جواس وصیت کے اجراء پرگواہی دے۔ گرایک آ دمی باقی ہوگا تو بیکا فی نہیں ہے۔اگروہ چارہوں گے تو پھر دوآ دمیوں کی شہادت کافی ہوگی۔

دوسرا فاندہ: جب جماعت کے شرکاءزیارہ ہوں کے توان میں سے بعض بعض کی بطریق اتم معاونت ومرد کرسکیں گے۔ تیسوا فائدہ: بری جماعت کے ساتھ نماز کی ادائیگی افضل ہے۔ پس پانچ آ دمی حیار سے بہتر ہیں۔ افرا دکثیرہ بر مشتمل جماعت اینے ہے کم افراد پر شمل جماعت ہے بہتر ہے۔

چوتھا فائدہ: امام غزائی فرماتے ہیں کہ مسافر کے پاس عام طورے سامان ہوتا ہے جس کی حفاظت کامحتاج ہوتا ہے۔ بعض ضروریات کیلئے آ کے چیچیے بھی جانا پڑتا ہےاوراگر تین ہول گے توایک آ دمی ادھراُ دھر کے کام کرے گا۔ چنانچہ یہ'' کارکن' بغیر کسی رفیق کے ہوگا اور تنہا آ دی کوخطرہ بھی ہوتا ہے اور آس اسکیفیٹن کی وجہ ہے دلی تھٹن بھی ہوتی ہے اور اگر کسی کام کی غرض

ے دوافراد چلے جا کیں گے توسا مان کے پاس اکیلا آ دمی رہ جائے گا۔

قوله: ولن يغلب عشر الغامن قلة:

"يغلب": مجهول كصيغه كساتهدي

طبی میں فرماتے ہیں کہ حدیث کے جاروں جملوں میں جار کاعدد آیا ہے اور بارہ بھی جار کاضعف ہے۔(اضعاف ہیں) اس سے قوت اور شدت کی طرف اشارہ ہے۔ان(جاروں) کی بختی اور قوت کو تمارت کے ستون کے ساتھ تشبید دی گئی ہے۔

"من قلّة "كامطلب بيہ ہے كہ اگر مغلوب ہو گئے تو بي مغلوبيت كى قلّت كى بناء پرنہيں ہوگى۔ بلكہ كى اور وجہ ہے مغلوب ہوں گے۔ بير تم نہيں ہوں گے اور دشمن بے ثار نہيں ہيں۔ اس لئے كہ ان اثلاث ميں ہرا يك شكر كامقابلہ ميمنہ، يا ميسرة يا قلب كے ساتھ ہو۔ تو وہ اس كو كافی ہونا چا ہيے اور اس لئے كہ بڑے لشكر ميں لڑنے والے ان كے بعض ہوتے ہيں۔ جبكہ بيسارے لڑنے والے ہيں اور اس سے بعض صحابہ رضى اللہ عنہم نے يوم حنين كے موقع پر كہا تھا جبكہ يوم حنين كے موقع پر صحابہ رضى اللہ عنہم كی تعداد بارہ ہزارتھی" آج ہم قلت اور كى كی وجہ سے ہرگز مغلوب نہيں ہوں گے، وہ اعجاب كی وجہ سے مغلوب ہو گئے۔

﴿ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثُرَتُكُمْ فَلَمْ تَغُنِ عَنْكُمْ شَيْنًا﴾ [النوبنه ٢٥] دَل بَرَارابل مدينه سے تصاور دو برَار فَحْ مكه والول ميں سے تَصْحُرْ تَحُوتُو شِيحِ: اور جامع كى روايت كے الفاظ بير بين: "ولا تھزم اثنا عشر الفًا من قلقٍ"۔

دورانِ سفرضعیف کی رعایت کابیان

٣٩١٣: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّفُ فِي الْمَسِيْرِ فَيُزُجِيُ الشَّعِيْفَ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّفُ فِي الْمَسِيْرِ فَيُزُجِيُ الضَّعِيْفَ وَيُرُدِفُ وَ يَدْعُو لَهُمْ - (رواه ابوداود)

اخرَجه أبو داود في السنن ٣ / ١٠٠ كتاب الجهاد 'باب في الزوم الساقة 'الحديث رقم ٢٦٣٩ ـ

توجہ ہے: ''اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ گائیڈ اُل سفر کے دوران) چلتے وقت (تواضع وانکسار کی وجہ سے اور دوسروں کی مدد وخبر گیری کے پیش نظر قافلے ہے) پیچے رہا کرتے تھے چنانچہ آپ آگئیڈ اُل کر ور (کی سواری) کو ہا نکا کرتے تھے (تا کہ وہ ہمراہیوں کے ساتھ اللہ جائے) اور (جو کمزور وضعیف شخص سواری سے محروم ہونے کی وجہ سے پیدل چلتا ہوتا) اس کوا پنے (ساتھ سوار پر) پیچھے سوار کر لیتے اور اِن (تا فلہ والوں) کے لئے دعا کرتے رہے''۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: كان رسول الله يتخلف في الميسر:

''فیزجی''''یا، 'کضمہ''زا، 'کسکون اور''جیم' کے کسرہ ساتھ ہے۔

"يردف":"ارداف"بابانعال ہے۔

دورانِ سفر پڙاؤڙا لنے کابيان

٣٩١٣ : وَعَنْ آبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِ قَالَ : كَانَ النَّاسُ إِذَا نَزَلُواْ مَنْزِلاً تَفَرَّقُواْ فِي الْشِعَابِ وَالْاوُدِيَةِ اللهَ عَلَيْهِمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلَمْ يَنْزِلُوا بَعْدَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ : إِنَّ تَفَرُّقَكُمْ فِي هَذِهِ الشِّعَابِ وَالْاَوْدِيَةِ إِنَّمَا ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلَمْ يَنْزِلُوا بَعْدَ ذَلِكَ مَنْزِلاً إِلاَّ انْضَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ خَتَى يُقَالَ لَوْ بُسِطَ عَلَيْهِمْ ثَوْبٌ لَعَمَّهُمْ (رواه ابوداود) ذلك مَنْزِلاً إِلاَّ انْضَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ خَتَى يُقَالَ لَوْ بُسِطَ عَلَيْهِمْ ثَوْبٌ لَعَمَّهُمْ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٩٤ كتاب الجهاد باب ما يؤمر من انضمام العسكر الحديث رقم ٢٦٢٨ .

ترجیله: ''اور حضرت نظبہ بھٹی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (پہلے عام طور پر ایسا ہوتا تھا کہ) لوگ (یعنی صحابہ رضی اللہ عنہ مہم) جب کسی منزل پر پڑاؤڈالتے تو الگ الگ ہوکر پہاڑی دروں اور وادیوں میں پھیل جاتے تھے (یعنی کوئی کہیں اترتا اور کوئی کہیں) چنا نچہ رسول اللہ مُنْ اللَّهُ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ وَ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَاللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلْمَ اللّٰہ عَلْمَ عَلَیْ اللّٰہ عَلْمَ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلْمُ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَا اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلْمُ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلْمُ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلْمُ اللّٰہ عَلْمُ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلْمُ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰہ عَلَیْ اللّٰ

تشريج : قوله: كان الناس اذانزلو امتر لا___انما ذلكم من الشيطان:

الشعاب:شین کے سرہ کے ساتھ،''شعب "کی جمع ہے۔''شعب''راستہ کو کہتے ہیں۔بعض نے کہا کہ پہاڑ میں بے ہوئے راستہ کو کہتے ہیں۔

'' الأو دية'':''وادى'' كى جمع ہے۔ دو پہاڑيوں كے درميان ميں پانى بہنے كى جگد كو كہتے ہيں۔

ذلكم: كامثاراليه 'تفرق' بـــ

طِبى مُنَالَةُ كَهَتِهِ مِن الشيطان) 'انَّ" كَ خَرَى جَلَه بِرآيا ہے۔جيبا كەاس آيت كريم ميس ہے: ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعُنِ لِالِّمَا اسْتَزَلَّهُمُّ الشَّيْطُنِ ﴿ إِنَّا عمران : ١٥٥]

وراس كى تركيب باب التر ديد للتعليق " كِقبيل سے بے جيما كر شاعر كا قول ہے۔

لومسها حجر مسته سراء

ای لو مسھا حجر لسرتہ''۔ پس بہاں پر''انّ'' کی زیادتی تاکیداورطول کلام کے لئے ہے اور''ما'' کا فد ہے۔ اصل عبارت اس طرح ہوگی:''ان تفو قکم فی هذه الشعاب ذالکم من الشیطان''۔

قوله:فلم ينزلوابعد ذلك:

"بسط": يەمجەول كاصىغە ---

سفرمیں رُ فقاء کے ساتھ حسن سلوک کا بیان

٣٩١٥: وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ : كُنَّا يَوْمَ بَدُرٍ ' كُلُّ ثَلَاثَةٍ عَلَى بَعِبْرٍ ' كَانَ آبُو لُبَابَةَ وَعَلِى بُنُ ابِي طَالِبٍ زَمِيْلَى رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ' قَالَ : فَكَانَتُ إِذَا جَاءَ تُ عُقْبَةُ رَسُولِ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ' قَالَ : فَكَانَتُ إِذَا جَاءَ تُ عُقْبَةُ رَسُولِ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ : مَا أَنْتُمَا بِأَقُولَى مِنِّى وَمَا آنَا بِا غُنى عَنِ الْآجُو مِنْكُمَا لللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ : نَحُنُ نَمْشِى عَنْكَ قَالَ : مَا أَنْتُمَا بِأَقُولَى مِنِّى وَمَا آنَا بِاَ غُنى عَنِ الْآجُو مِنْكُمَا لللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ : اللهُ عَلَيْهِ مَنْ مَرْ السنة)

اخرجه البغوی فی شرح السنة ۱۱ / ۳۰ الحدیث رقم ۲۹۸۲ و أحمد فی المسند ۱ / ۲۲ الموقع پر ہماری سے توجہ کہ اللہ عنہ کہتے ہیں کہ بدر کے دن (یعنی جنگ بدر کے موقع پر ہماری سے حالت تھی کہ ہیں ہے ہر بین جنگ بدر کے موقع پر ہماری سے حالت تھی کہ ہیں ہے ہر بین آ دمیوں میں ایک اونٹ تھا کہ وہ تینوں باری باری ایک اونٹ ہیں ایک اونٹ تھا) اور ابولبا بدرضی اللہ عنہ اور حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ رسول اللہ منگا بین اور اونٹ میں) شریک سفر تھے! حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ (صورت حال بیتی کہ) جب (اس اونٹ پر) رسول الله منگا بین کے دھرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی کہ جب (اس اونٹ پر) رسول الله منگا بین کے بدلے ہم پیدل چلیں گے۔ (آپ منگا بین کیا کہ سوار رہیں) لیکن اللہ عنہ عرض کرتے کہ آپ منگا بین کے بدلے ہم پیدل چلیں گے۔ (آپ منگا بین کیا کہ ہو اور کہ بس تم پیدل چلنے کی افت رکھتے ہو (کہ بس تم پیدل چلنے کی افت رکھتے ہو (کہ بس تم پیدل چلنے کی طاقت رکھتے ہو (کہ بس تم پیدل چلنے کی طاقت رکھتے ہو (کہ بس تم پیدل چلنے کی طاقت رکھتے ہو اور میں پیدل نہیں چل سکتا) اور نہ (آخرت کا) زیادہ ثو اب حاصل کرنے میں تم سے بے نیاز ہوں (یعنی میں آخرت کے اجروثو اب کا تم سے کم تیار نہیں ہوں)۔''۔ (شرح النہ)

تشريج: قوله: كنايوم بدر__زميلي رسول الله ً

''زمیلی رسول الله''''النهایه' میں ہے کہ زمیل سے مرادوہ ردیف ہے۔جس کوسوار کرایا جائے۔اس طور پر کہ آپ خود بھی اس پرسوار ہوں۔(کہا جاتا ہے)''وقد زاملنی عادلنی''وہ میرے پیچے سوار ہوااور''زمیل'' رفیق (ساتھی) کو بھی کہتے ہیں۔

بعض شراح نے لکھا ہے کہ بید دونوں آپ مَلَ اللّٰهِ اُلْمِ کے ساتھ بار برداری کے اونٹ پرسوار تصاور'' ذا ملة''اس اونٹ کو کہتے ہیں جس پرمسافراپنا کھانااور سامان وغیرہ رکھتا ہے۔اھ

زیادہ واضح بات سے ہے کہ''زمیل''اس شخص کو کہتے ہیں جوآپ کے ساتھ ایک جانور پر باری باری سوار ہواور بی^{معنی} مابعد کے قرینہ کی وجہ سے اُصح (معلوم ہوتا) ہے۔

قوله: وكانت اذا جاء عقبة:

''فکانت'' میں ضمیر مستر''ضمیر قصہ'' ہے اور ایک نسخہ میں''کان'' ہے۔ اس صورت میں یہ' صفیر شان' ہوگی''اذا جاء ت''

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلدهفتم كالمحال ١٣٢ كالمحاد كالمحاد

"عقبة: عين كضمهاورقاف كيسكون كيساته ب-

طبی مینی کہتے ہیں کہ یہاں''مشی''استغناء کے معنی کو مضمن ہے۔مطلب سے کہ ہم آپ مَا اَنْیَا کُو جِلنے سے مستغنی کردیتے ہیں۔ یعنی آپ مَا اَنْیَا کے بدلہ میں ہم پیدل چلتے ہیں۔

اس سے آپ مُنالِیُّ کُلِ انتہائی تواضع واکساری کا اظہار ہوتا ہے اور اس سے پتہ چلتا ہے کہ آپ مُنالِیُّیُّ کُلِ استعمال کے ساتھوں کے ساتھ کس قدر محبت فرماتے تھے اور اللہ کی طرف محتاجی کا بیان بھی ہے۔

سواری کےساتھ حسن سلوک

٣٩١٦: وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَتَّخِذُوا ظُهُوْرَ دَوَابِّكُمْ مَنَابِرَ ۖ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّمَا سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُبَلِّغَكُمْ اللَّى بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوْ بَالِغِيْهِ اللَّ بِشِقِّ الْاَنْفُسِ وَجَعَلَ لَكُمُ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّهَ اللَّهُ فَعَلَيْهَا فَاقْضُوْا حَاجَاتِكُمْ _ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٥٩ كتاب الجهاد ، باب الوقوف على الدابة الحديث رقم ٢٥٦٧ ـ

توجیله: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم مَا گُلِیُمُ ہے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مَا گُلِیُمُ نے ارشاد فرمایا:
'' جانوروں کی پشت کو منبر نہ بناؤ (کہ ان پرسوار ہوکر ان کوروک کر با تیں کرنے لگو) کیونکہ اللہ تعالیٰ نے جانوروں کو محض اس لئے تہارے لئے مسخر کیا ہے کہ وہ تمہیں ان شہروں اور علاقوں تک پہنچا دیں جہاں تم (پیدل چلئے کے ذریعہ فریعہ) جانی مشقت ومحنت کے ساتھ ہی پہنچ سکتے تھے (لیعنی جانوروں سے مقصود ان پرسواری کرنا اور ان کے ذریعہ اپنے مقصد کو حاصل کرنا ہے لہٰذا ان کو ایذ این چا جا کر نہیں ہے) اور اللہ تعالیٰ نے زمین کو تہارے لئے (ای غرض سے) پیدا کیا ہے لہٰذا تم اس پراپنے کا موں اور اپنی حاجوں کو پورا کرو'۔ (ابوداؤد)

تشريج: "قوله: لاتتخذو اظهور دو ابكم منابرالا بشق الانفس:

لینی ان کی پیٹھوں پرمت بیٹھو جبکہ وہ جانور کھڑے ہوں اورتم اس پر بیچ وشراء وغیرہ کرتے رہو۔ بلکہتم ان جانوروں سے پنچاتر کراپنی ضروریات کو بورا کرو۔

طبی میں کہ منابو'' کنامیہ جانور کھڑے ہونے سے۔اس کئے کہلوگ منبروں پرخطبہ کھڑے ہوکردیتے استاد سے دین قرنی''

ہیں اھ قیام سے مراد' دُوقو ف' ہے۔ طبی مینید کہتے ہیں کہ یہ بات ثابت ہے کہ نجی مُنافِیظ نے اپنی سواری پر کھڑے ہو کر خطبہ دیا ہے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے

بی مواقد میں میں مدیدہ ہیں جہ ہوں دیا ہوگئی ہوتو ''وقوف علی الراحلة'' جائز ہے۔ نہی کا حکم صرف انہی صورتوں میں ہے کہ جب شواری کا بلاوجہ تھکنالا زم آتا ہو۔

اور حضرت ما لک بن انس طفر ماتے ہیں کہ عرفہ کے دن جانور کی پیٹھ پر وقوف سنت نبوی مَثَاثِیَّ ہِمُ ہے اور ' قیام علی الأقدام '' کی بھی رخصت ہے۔ (مرفاة شرع مشكوة أرموجله هفتم المحاب الجهاد على المجهاد الجهاد الجهاد الجهاد الجهاد الجهاد الجهاد الجهاد المجهاد

''لتبلغکم'':لام کےتشدیداورتخفیف دونوں کےساتھ منقول ہے۔

قوله: 'وجعل لكم الارض فعليهافاقضوا حاجاتكم'

طبی مینید کہتے ہیں کہ یہاں فاء بیان سب کے لئے ہےاور دوسری فاءتعقیب کیلئے ہے۔ جب ایسا ہو کہتہیں ضرورت اور اللہ م مار معشر سر برز میں میں اس کی معرب تک میں کا ایک مار 'خرفقہ مار حدیدہ کے ''جارہ تیس کیلئرتفسر میں میں میں میں

حاجت پیش آئے تواپی حاجات کوزمین پراتر کر پوری کرلیا کرواور' فاقضو احاجاتکم''جملہ مقدرہ کیلئے تفسیر ہے۔ اس میں' 'تخصیص'' کے ساتھ تا کید ہے اور' حاجات' کوجمع ذکر فر مایا اور پھراس کی اضافت تمام مخاطبین کی طرف کر دی

تا کہ عموم کا فائدہ حاصل ہوجائے۔مطلب بیکہ اپنی مختلف قتم کی حاجات پوری کرنے کیلئے زمین کوخاص کرواوران مقامات تک پنجانے کیلئے جن تک پنچنا تمہارے لئے مشقت اور تکلیف کے بغیرممکن نہیں تھاتہ ہیں جانور کافی ہوں گے۔

دورانِ سفرسواری کی راحت کا بیان

١٩٩٠: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا إِذَا نَزَلْنَا مَنْزِلاً لاَ نُسَبِّحُ حَتَّى نَحُلَّ الرِّحَالَ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١ ٥ كتاب الجهاد' باب نزول المنازل' الحديث رقنم ٢٥٥١_

ترجهه: ''اور حضرت انس رضی الله عنه کہتے ہیں کہ جب ہم (دوران سفریا سفر کے بعد) کسی منزل پر پڑاؤ ڈالتے نزد

تواس وقت تک نفل نماز نها دا کرتے تھے جب تک کہ جانوروں (سے سامان) کابو جھ نیا تار لیتے''۔ (ابوداؤد) ...

تشريج: '' نحل'': يرلفظ نون كے فته اور حاء كے مم كے ساتھ ہے۔

اونٹوں کی پیٹھ سے بوجھ کوا تاردیتے تھے۔ان پرشفقت اور نرمی کرتے ہوئے۔اییا کرنا دل جمعی کا سبب بھی ہےاورایک نسخہ میں''نحل''صیغہ مجہول کے ساتھ مذکر ومؤنث دونوں طرح منقول ہےاور'' د حال''پر رفع فاعلیت کا ہے۔

کرتے تھے۔وہنمازادانہکرےوہ کے باوجود جانوروں سےسامان اتارکرانہیں راحت نہ پہنچار ہے۔

سواری کے اگلے حصہ پر بیٹھنے کا حقدار کون؟

٣٩١٨ : وَعَنُ بُرَيْدَةَ قَالَ : بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِى إِذَا جَاءَ \$ رَجُلٌ مَعَةُ حِمَّارٌ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَ أَنْتَ حِمَّارٌ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَ أَنْتَ احَقُ بِصَدُرِ دَابَّتِكَ وَاللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَ أَنْتَ احَقُ بِصَدُرِ دَابَّتِكَ وَالاَداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٦٢ الحديث رقم ٢٥٧٢ والترمذي كتاب الادب؛ باب ما جاء ان الرجل؛

الحديث رقم ٢٧٧٣، وأحمد في المسند ٥ / ٣٥٢

ترجمه: ''اورحضرت بریده رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَّلَاثِیَّا (ایک سفر میں) پیدل راستہ طے کر دہے تھے که اس دوران اچا نک ایک شخص اپنے گدھے کے ساتھ (یعنی اس پرسوار) آپ مِنْکَالِیَّا کے پاس آیا اور عرض کیا که''یا رسول الله! (مير ك كده ي بين الله الراب و جايئ اور (بيكه كر) و فخض (كده ك پشت بر) بيجه سرك كيا (تاكه آ ب مالين آ بين آ بي مالين آ بين آ بي مالين آ بين آ بي مالين آ بي مالي آ بي مالين آ بي

تشريج: قوله:"وتأخر الرجل"

ا سکے دومطلب ہو سکتے ہیں:

🐧 وهمخص گدھے کی پشت کی طرف سرک گیا۔

﴿ وه آدمی این گرھے سے اتر کر چیچے ہو گیا۔ آپ کُلِیْتُو آکا ادب کرتے ہوئے۔ اس صورت میں یہ 'تأخو''''نحلیة'' سے کنایہ ہوگا۔

قوله:"انت احق بصدر دابتك"_

"صدر" سے مراد جانور کی گردن کے ساتھ ملا ہوا پیٹھ کا اگلاحسہ ہے۔امام طبی مینیڈ فرماتے ہیں کہ یہاں پر"لا" کا فعل محذوف ہے ای لا ارکب و حدی او لا أرکب فی الصدر اور" آنت حق" نہ بیٹھنے کی علّت ہے کہ میں اس طرح نہیں بیٹھتا کہ تم پیچے ہوجاؤ۔اس وجہ سے کہ تم آگے بیٹھنے کے زیادہ حقدار ہو۔ ہاں اس صورت میں بیٹھ سکتا ہوں کہ اگرتم صراحت کے ساتھ بیکہدوکدا گلے حصد کو میں نے تمہارے لئے خاص کردیا ہے۔

فوائد حديث:

اس حدیث ہے آپ مُلَاثِیْرِ کے انصاف آپ مُلَاثِیْرِ اَکُ انساری کا پیۃ چاتا ہے۔

﴿ آپِئُلَ ﷺ مِنْ كَاظَهَارِ فرمایا كرتے تھے اگر چهوہ كڑوا ہى كيوں نہ ہو چنانچه آپ تَکُلُ ﷺ نِيجِي بيٹھنے پر رضا مندى ظاہر كى۔ حالانكہ غالب مَمَان يہى تھا كهوہ بيجھے بيٹھنے پر راضى تھا۔ ليكن اس كے باوجود جب تك اس نے صراحنا نہيں كہا آپ مُلَا ﷺ نَهُمَانِ بيٹھے۔ آپ مُلَا لَيْنَانِهِيں بيٹھے۔

شیطانی اُونٹوں،اورشیطانی گھروں کا بیان

٣٩١٩ : وَعَنْ سَعِيْدِ بْنِ آبِي هِنْدٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَكُونُ ابِلٌ لِلشَّيَاطِيْنِ فَقَدْ رَأَيْتُهَا! يَخُوُجُ آحَدُكُمْ يَكُونُ ابِلٌ لِلشَّيَاطِيْنِ فَقَدْ رَأَيْتُهَا! يَخُوجُ آحَدُكُمْ بِنَجِيْبَاتٍ مَعَهُ قَدْ آسْمَنَهَا فَلَا يَعْلُوا بَعِيْرًا مِنْهَا وَيَمُرُّ بِآخِيْهِ قَدِ انْقَطِعَ بِهِ فَلَا يَحْمِلُهُ وَآمَّا بُيُوْتُ

الشَّيَاطِيْنِ فَلَمْ اَرَهَا. كَانَ سَعِيْدٌ يَقُولُ : لَا اُرَاهَا إِلَّا هَذِهِ الْا قُفَاصَ الَّتِي يَسْتُرُ النَّاسُ بِا لُدِّيبًا جِـ

رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٦٠ كتاب الجهاد ، باب في الجنائب الحديث رقم ٢٥٦٨ ـ

ترجہ ہے: ''اور حضرت سعید بن ابو ہند (تابعی) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے دوایت بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے یہ بیان کیا کہ رسول اللہ مُلِیَّا اِنْ اِسْرا اللہ مُلِیِّا اِنْ اِسْرا اللہ مُلِیْ اِللہ اللہ مُلِیْ اِللہ کے استان کے لئے ہوتے ہیں اور (پھے) گھر شیطانوں کے لئے ہوتے ہیں ان کو میں نے دیکھا ہے (ہیسے) تم میں سے کوئی شخص عمدہ قتم کی اونٹیوں کو لے کر نکاتا ہے جن کو اس نے خوب فر بہ کیا ہوتا ہے لیکن وہ ان میں سے کی اونٹیوں ہوتا اور جب (کسی سفر میں) اپنے اس مسلمان بھائی کے ساتھ داستہ طے کرتا ہے جو (اپی کمزوری اور سوار کی ہوتے ہیں ان کو میں نے ہیں کہ اور جو گھر اور سواری سے محرومی کی وجہ سے) چلتے تھک گیا ہے تو اس کو (بھی) اس اونٹ پر سوار نہیں کرتا اور جو گھر شیطانوں کے لئے ہوتے ہیں ان کو میں نے ہیں دیکھا''۔ حدیث کے راوی حضرت سعیدرضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے ہے کہ وہ گھر (جو شیطانوں کے لئے ہوتے ہیں) پنجے ہیں جن کولوگ ریشی کیٹروں (کے پردوں) سے خیال ہے ہے کہ وہ گھر (جو شیطانوں کے لئے ہوتے ہیں) پنجے ہیں جن کولوگ ریشی کیٹروں (کے پردوں) سے ذھا کتے ہیں'۔ (ابوداؤد)

راویُ حدیث:

سعید بن انی ہند۔ بیسعید بن انی ہند'' سمرہ'' کے آ زاد کردہ ہیں۔ابوموی اشعری'ابو ہریرہ اورا بن عباس جھ گھڑا سے روایت کرتے ہیں ان سے ان کے بیٹے عبداللہ اور نافع بن عمر جمعی روایت کرتے ہیں۔ بیمشہور ثقدراوی ہیں۔

قوله: يكون اهل للشياطين وبيوت للشطين:

تشريج: "تكون":صيغة انيف كساته ب،اوردوس نخمين صيغة تذكير كساته ب

''اہل الشیاطین'':ان اونٹوں سے مرادوہ اونٹ ہیں جن کو تفاخر و تکاثر کیلئے تیار کیا گیا ہواوراس سے کوئی امرمشروع مقصود نہ ہواور نہ وہ اونٹ مراد ہیں جس کو کسی ایسی جگہ میں استعال کیا جائے جس میں مقصود قربت ہو۔

''وبیوت للشیاطین'':(اس کے کئی مطلب ہو سکتے ہیں)ایسے گھر ہوں گے جو بقدر حاجت وضرورت سے زائد ہوں

اس سے مرادیہ ہے کہ ایسے گھر ہوں گے جو مال حرام سے بنائے گئے ہوں گے۔ جو مکان ریا کاری کے لئے تعمیر کئے گئے ہوں آنخصرت مُنْ اللّٰیٰ کا ارشاد گرامی بہیں تک ہے اگلا کلام راوی کا ہے۔

قوله: فأمل اهل الشاطين..... فلايحمله:

"يعرج احدكم":ية جمله متانفه بياني -

"نجيبات": "نجيبة" كي جمع ب-"عمره اونمن" كوكت بين اور" النهاية مين ب"النجيب" مضبوط اورطاقتور

اونٹ کو کہتے ہیں جو ملکااور تیز رفتار ہو۔

''قد انقطع به'': بیصیغه مجهول کا ہے۔اس سے''انقطاع سیز' مراد ہے۔ضمیر''للو جل منقطع'' کی طرف را جج ہے اور'' بہ'اس کا نائب فاعل ہے۔ بیجملہ حالیہ ہے۔

اور بیاس لئے کہ جانورتو''انفاع'' کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔ تا کہاس سے سواری کا فائدہ اٹھایا جا سکے اور اس پر سامان کی اطاعت لادا جائے۔ پس جب اس پر بوجھ نہ لاد سکے۔ اس طور پر کہ وہ راستے میں تھک جائے۔ پس اس نے شیطان کی اطاعت

لا دا جائے۔ پس جب اس پر بوجھ نہ لا د سکے۔ اس طور پر کہ وہ راستے میں تھک جائے۔ پس اس نے شیطان کی اطاعت وفر مانبرداری کی۔منع انتفاع میں۔پس گویا کہ بیاونٹ' شیطان'' کاہوا۔

قوله: 'وأما بيوت الشياطين فلم ارها': حضرت الوهرية كاكلام يهيل تكتفا الكلام حضرت معيدًكا بـ-قوله: كان سعيد يقول لاألاها:

سعید بن ابی ہند تا بعی ہیں جواس حدیث کوحضرت ابو ہر رہ و النفؤ سے روایت کررہے ہیں۔

يون في المان يهمزه كضمه كساته ب-اى لا أظنها اورايك نخه من بمزه ك فتح كساته ب-أى لا أعلمها-

''يستر'':ايك ننخه مين لفظ''يسترها'' ہے۔

قاضی مینید کہتے ہیں کہ صحابی نے اس نوع کے اونٹ کی قتم کو متعین کردیا کہ وہ 'نہ جیبات ''ہے۔ یعنی موٹے تازے اونٹ ہیں جن کوآ دمی اپنے ساتھ سفر میں لے جاتا ہے لیکن وہ اس پر سوار نہیں ہوتا اور نہ ہی سامان اٹھانے کیلئے اس کی ضرورت اونٹ ہیں جن کوآ دمی اپنے ایک مسلمان بھائی کے پاس سے گزرتا ہے جو کمزور کی اور بجز کی وجہ سے اپناسفر جاری رکھنے سے قاصر ہے لیکن بیاس کواپنے اونٹ پر سوار نہیں کراتا اور تابعی مینیڈ نے ان 'نہوت' کی نوع کو بیان کر دیا اور اس سے مرادریشم کے ساتھ مزین کجاوے ہیں۔ جن کواکٹر''متکبرین' لوگ اپنے سفر میں ساتھ لے جاتے ہیں۔ اھ

عرضِ مرتب:

اشرف کے کلام کا حاصل ہے کہ "فلم أدها" تك سارا كلام آنخضرت مُنَّافِيْنَ كا ہم العلى قارى نے يہاں كافى طويل كلام كيا ہے۔اس كا خلاصدا تناہى ہے جواشرف کے حوالہ سے ذكر كيا۔

راسته کوتنگ کرنا

٣٩٢٠ : وَعَنْ سَهُلِ بُنِ مُعَافٍ عَنْ آبِيهِ قِالَ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَضَيَّقَ النَّاسُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَادِيًا يُنَادِيُ فِي النَّاسِ : إِنَّ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَادِيًا يُنَادِيُ فِي النَّاسِ : إِنَّ مَنْ ضَيَّقَ مَنْزِلًا أَوْقَطَعَ طَرِيْقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ . (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٩٥ كتاب الجهاد عاب ما يؤمر من انضمام العسك الحديث

وأحمد في المسند ٣ / ٤٤١

ترجہ لمہ: ''اور حضرت بہل بن معاذ اپنے والد سے روایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ ''ایک مرتبہ جب ہم رسول اللہ مُنَّالِیُّنِیِّا کے ساتھ جہاد میں گئے (اور منزل پر قیام کیا) تو لوگوں نے (اس) منزل کی (ساری جگہوں) کوئنگ کر دیا اور راستہ کو کاٹ دیا (یعن بعض لوگوں نے بلاضرورت یا ضرورت سے زیادہ جگہوں پر بقضہ کرلیا جس کی وجہ سے دوسر بے لوگوں کوتو جگہ کی تنگی ہوگی اس طرح راستہ بھی تنگ ہوگیا جس سے آنے جانے والوں کو پر بیثانی کا سامنا کر نا پڑا چنا نچہ (بیدد کھی کر) نبی کر یم مُنَّالِیُّ ایک منادی کرنے والے کولوگوں کے درمیان بھی کر بیا علان کرایا کہ ''جس محض نے منزل کی (جگہوں) کو تنگ کیا یا راستے کو کا ٹاتو (لوگوں کو ضرر و تکلیف پہنچانے کی وجہ سے) اس کا کوئی جہاد (یعنی کا مل جہاد) نہیں (یعنی اس کو جہاد کا اجر و تو ابنہیں دیا جائے گا۔''۔(ابوداؤد)

تشريج: قوله:غزوه نامع النبي سس:

'' نبى الله ﷺ'': ووسر نے نخہ میں' رسول الله ﷺ''ہے۔

" ينادى فى الناس": بيحال بــ ياجملهمتانفه بــ

''ان'':ہمزہ کے فتحہ ساتھ ہے۔البتہ کسرہ بھی جائز ہے۔

توضيح وتخريج: اور ' جامع صغير ' ميں بيزيادتى ب: او آذى مؤمنًا اور فرمايا كماس كوابودا وُدُف روايت كيا بـ

سفرسے والیسی پرگھر میں داخل ہونے کا بہترین وقت

٣٩٢١:وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :إِنَّ اَحْسَنَ مَا دَخَلَ الرَّجُلُ اَهْلَهُ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ اَوَّلُ الْكِلِّ۔ (رواہ ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٢١٨ كتاب الجهاد باب في الطروق الحديث رقم ٢٧٧٧_

ترجمله:''اور حضرت جابر رضی الله عنه نبی کریم طَالْتُنِیَّا ہے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مَالْتَیْمُانے ارشاد فر مایا: ''سفرے واپس آنے والے مرد کے لئے اپنے گھر والوں کے پاس پہنچنے کا بہترین وقت رات کا ابتدائی حصہ ہے''۔ (ابوداؤد)

تشریج: واضح رہے کہ روایات باب باہم متعارض ہیں ماقبل میں حضرت جابر گی روایت گذری: اذا طال أحد كم الغیبة فلا يطوق أهله ليلاً اور حدیث باب آپ كے سامنے ہے پہلی روایت سے بیم علوم ہوتا ہے کہ رات كے وقت اہل خانه كے پاس نه آئے اور اس روایت سے بیم علوم ہوتا ہے کہ سفر سے واپس لوٹنے والے خص كيلئے اپنے اہل خانه كے پاس آنے كا بہترين وقت رات كا ابتدائی حصہ ہے۔اس تعارض كے ئی جواب دیئے گئے ہیں۔

الفصل النصلات:

دورانِ سفرآ رام کرنے کابیان

٣٩٢٢ عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ فَعَرَّسَ بِلَيْلٍ

سفرجهاد کے ثواب کا بیان

٣٩٢٣: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَبُدَ اللهِ بْنَ رَوَاحَةَ فِى سَرِيَّةً ، فَوَافَقَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فَعَدَا اَصْحَابُهُ ، وَقَالَ : اَتَخَلَّفُ وَاصَلِّىٰ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ثُمَّ الْحَقُهُمُ فَقَالَ : اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاهُ ، فَقَالَ : مَا مَنعَكَ انَ تَغُدُو مَعَ اَصْحَابِكَ ؟ فَقَالَ : مَا مَنعَكَ انَ تَغُدُو مَعَ اصْحَابِكَ ؟ فَقَالَ : اَرَدُتُ اَنْ اصلِّى مَعَكَ ثُمَّ الْحَقَهُمُ فَقَالَ : لَوْ انفَقَتَ مَافِى الْارْضِ جَمِيْعًا مَا آذُرَكُتَ فَضُلَ عَدُوتِهِمْ - (رواه النرمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٢ / ٥٠٥ الحديث رقم ٧٢٥ وأحمد في المسند ١ / ٢٢٤

ترجہ نے ''اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم مُلَاثِیَّا نے عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کو (جہاد)

کے لئے ایک چھوٹے لشکر کے ساتھ روانہ کیا' اتفاق سے وہ جمعہ کا دن تھا (جس میں) آپ مَلَاثِیْا نے ان کو جہاد میں
جانے کا تھم دیا تھا) چنا نچہ ان کے ساتھی (لیمنی لشکر کے لوگ) صبح کے وقت روانہ ہو گئے لیکن عبداللہ نے (اپنے دل
میں سوچا یا کسی ساتھی سے) کہا کہ'' میں بعد میں روانہ ہوں گا میں (پہلے یہاں مدینہ میں) رسول اللہ مُلَاثِیْا کے ساتھ
جمعہ کی نماز ادا کروں گا پھر لشکر والوں سے جاملوں گا۔ جب عبداللہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ مُلَاثِیْا کے ہمراہ جمعہ کی نماز ادا

کر چکے اور آپ منگافی نے ان کودیکھا (کہ وہ ابھی یہاں ہی موجود ہیں) تو فر مایا کہ تمہیں ضح کے وقت اپنے ساتھیوں کے ساتھ والے کے ساتھ والے کے ساتھ والے نے سے کس چیز نے روکا؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں نے بیے با کہ میں (جمعہ کی) نماز آپ منگافی کے ساتھ اداکروں اور پھر اپنے ساتھیوں سے جا ملوں'۔ آپ منگافی کے زمین کر) ارشاد فر مایا'' اگرتم روئے زمین پر موجود ساری چیز ول کو بھی خرچ کردو تو صبح کے وقت جانے والے اپنے ساتھیوں کے برابر ثواب حاصل نہیں کر کے اس نے ساتھیوں کے برابر ثواب حاصل نہیں کر کے بیاز زندی)

كتشريج: قوله: بعث النبي صبد الله بن رواحة:

" الحقهم": نصب كساته قل ب-

''غدو تھم '':غین کے فتح اورضمہ دونوں کے ساتھ منقول ہے۔

طبی بیند فرماتے ہیں کہ بظاہراس طرح کہنا چاہیے تھا: غدو تھم أفضل من صلاتك هذه كدان كاجانا آپ كى اس فين بیند فرماتے ہیں کہ بظاہراس طرح کہنا چاہیے تھا: غدو تھم أفضل من صلاتك هذه كدان كاجانا آپ كى اس نماز كے پڑھنے سے افضل و بہتر ہے۔ اس عدول كامقصود مبالغہ میں زیادتی ہے گویا كداس طرح کہا گیا: لا یو از بھاشئ من المحیر ات كدكوئی بھی بھلائی اس كامواز نہيں كر كتی ۔ چونكہ تا خير سے بسااوقات بہت سارى صلحتیں فوت ہوجاتی ہیں اورائ وجہ سے ایک حدیث میں آیا ہے: "لغدوة فی سبیل الله او روحة خیر من الدنیا و ما فیھا"۔

چیتے کی کھال اور ملائکہ کی مصاحبت

٣٩٢٣: وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْحَبُ الْمَلائِكَةُ رُفْقَةً فِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْحَبُ الْمَلائِكَةُ رُفْقَةً فَا فَيَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْحَبُ الْمَلائِكَةُ رُفْقَةً

اخرجه أبو داود في السنن ٤ / ٣٧٢ كتاب اللباس٬ باب في حلود النمر٬ الحديث رقم ٤١٣٠ _

ترجمه: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مُثَاثِیَّا نے ارشاد فرمایا: ''جس قافلے میں چیتے کی کھال ہواس کے ساتھ (رحمت کے) فرشتے نہیں ہوتے (یعنی چیتے کی کھال پر سوار کو بیٹھنا یا اس کو استعبال کرنا

منوع ہے کیونکساس سے تکبر کی شان پیدا ہوتی ہے)۔ '(ابوداؤد)

تشريج: "رفقة":"قامول"من بكد دفقة" كاراء پرتيول تركات درست ميل ـ

''نمو'':نون کے فتحہ اورمیم کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

"النهائي" بيس بك يهية كى جلد يربيض مضع كيا- (اسممانعت ككى اسباب بير)

♦ کہاس کے استعال میں زینت و تکبر ہے۔

🏠 یعجمیوں کی زینت دلباس ہے۔ 🖎 ہاری کا البعض ایک میں کا

یں سے بال بعض ائمہ کرام کے ہاں دباغت کو قبول نہیں کرتے۔ چوں کہ ان کا شکار نہایت ہی مشکل کام ہے اس لئے ان کی کھال عام طور پران کے مرنے کے بعد ہی اتاری جاتی ہے۔

فاعل ابن ملجه في ابور يحانة سفقل كيا ب:

"أنه عليه الصلوة والسلام نهى عن ركوب النمور" بعض علماء نے كما ب كداس سے مرادمعروف جانور ميں۔

دورانِ سفرخدمت كى فضيلت كابيان

٣٩٢٥: وَعَنْ سَهُلِ بُنِ سَعُدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْقَوْمِ فِي السَّفَرِ خَادِمُهُمْ فَمَنْ سَبَقَهُمْ بِخِدْمَةٍ لَمْ يَسْبَقُونُ أَبِعَمَلِ إِلاَّ الشَّهَادَةَ ـ رواه البيهةي في شعب الايما ن

اخرجه البيهقي في شعب الإيمان ٦ / ٣٣٤ الحديث رقم ٨٤٠٧

توجہ له: ''اور حضرت سہل بن سعدرضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ مُظَافِیُّا نے ارشاد فرمایا: جماعت کا امیر وسردار سفر کے دوران ان کا خادم ہے۔لہٰذا جو شخص ان (سفر کرنے والوں) کی خدمت میں سبقت لے گیا تو اس کے مقابلہ میں کوئی شخص شہادت کے علاوہ اور کسی عمل کے ذریعہ سبقت نہیں لے جاسکتا''۔ (بہبق)

تنشر میں: قوله: "سید القوم فی السّفر حادمهم": طِبی مُنْ فِی فرماتے ہیں: اس کے دومطلب ہو سکتے ہیں: پہلا مطلب: سردار کو ایہا ہونا چاہیے،اس لئے کہ سردار پرقوم کی مصالح کا خیال اور ان کے اموال ظاہری وباطنی کی رعایت رکھنا واجب ہے۔

کی آیا ہے : عبداللہ المروزی ہے منقول ہے کہ ایک دن' ابوعلی رباطی' ان کے رفیق سفر ہوئے تو آپ نے ابوعلی سے کہا: آپ
امیر ہیں یا میں؟ تو انہوں نے کہا کہتم امیر ہو۔ چنانچہ اس وقت سے انہوں نے اپناتو شداور ابوعلی کا سازوسامان اپنی کمر پر
مسلسل اٹھائے رکھا۔ دوران سفر رات کو بارش ہوئی تو عبداللہ پوری رات اپنے ساتھی کے سر پر چا درتانے کھڑے رہے کہ کہیں
ابوعلی بھیگ نہ جا کمیں اور جب بھی بھی وہ ان کو اللہ کا واسط دے کر کہتے کہ ایسامت کرو۔ تو عبداللہ جواب میں کہتے کیا تم نے نہیں
کہاتھا کہ'' امارت'' تمہارے حوالہ ہے؟ تو اب تم میرے خلاف فیصلہ مت کرو۔ یہاں تک کہ ابوعلی یہ کہنے پر مجبور ہوگئے کہ کاش
میں مرجاتا کین ان کو امیر نہ بناتا۔

دوسرامطلب:اس میں خبر دی گئی ہے کہ جو تخص قوم کی خدمت کرے گااگر چہ بظاہروہ ان میں سب سے ادنی شخص ہولیکن در حقیقت سرداروہی ہے اوراس کواپنے اس عمل کی وجہ سے ثواب بھی دیا جائے گا۔ ثواب کا بیان اگلے جملہ میں آرہا ہے۔

قوله: 'فمن سبقهم بخدمةٍ لم يسبقوه بعمل الا الشهاده'':

یہ اس لئے ہے کہ وہ بواسطہ خدمت ان کے تمام اعمال خیر میں ان کا شریک ہے۔ توضیح وتخ تلخ اس حدیث کو ابن ماجہ نے ابوقیا دہ سے اور خطیب نے ابن عباس رضی اللہ عنہا سے اس طرح نقل کیا ہے: ''سید القوم حادمهم'' البتہ ابولیم نے'' اربعین صوفیۂ' میں حضرت انس جھٹے نے سے اتنااضا فیقل کیا ہے: ''وساقیھم احرهم شرابگ'' اس کوامام سیوطی میں ہے ہے نے'' جامع صغیر' میں بھی ذکر کیا ہے۔

﴿ الْكِتَابِ الْكَفَارِ وَدُعَائِهِمْ إِلَى الْكَفَارِ وَدُعَائِهِمْ إِلَى الْإِسْلَامِ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ مِ

کفار کوخطوط لکھنے اور ان کواسلام کی دعوت دینے کا بیان

''الکتاب''مصدر ہے۔''مکاتبہ ''یا''مکتوب'' کے معنی میں ہے۔روایت ہے کہ جب آپ تَلَا تَیْمُ اُحدیبہیے واپس ہوئے تو آپ مُلَا تَیْمُ اِنْتُورِ اِنْ اوْروم'' کی طرف خط لکھنے کا ارادہ فرمایا تو آپ مَلَا تَقْوَرُ سے یہ کہا گیا کہ اہل روم صرف مہر شدہ خط پڑھتے ہیں۔ چنانچہ آپ مُلَا تُنْفِرُ اِنے چاندی کی مہر بنوائی اس میں تین نقش تھے:''محمد''۔''رسول''''اللہ''۔

پھراس کے بعد سے خطوط پریہی مہر ثبت فرمانے لگے اہل روم صرف مہر شدہ خطوط پڑھتے تھے کہ کہیں راز کھل نہ جائیں اور ب شدت اہتمام اس وجہ ہے بھی تھا تا کہ ان کے پیش آمدہ حالات کوکوئی نہ جان سکے۔

منقول ب: (كُرَامَةُ الْكِتَابِ خَتْمُهُ) "خطك السكام مرسى كا جاتى بـ"-

الم مطبراني في ابن عباس والفي اور حضرت انس والفي سروايت كياب:

ختم كتا ب السلطان و القضاة سنة متبعة

''بادشاہ اور قاضی کاتحری''مہرلگا ناسنت متبعہ ہے' اور بعض نے کہاہے کہ بیآ پِ مَلْ الْفِیْزُ اکسنت فعلی ہے۔

الفَصَّلُ للأوك:

قيصرروم كى طرف مكتوب نبوى

٣٩٢٧ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَتَبَ اللَّى قَيْصَرَ يَدْعُوهُ اللَّى الْاِسْلَامِ وَبَعَتَ بِكِتَابِهِ اللَّهِ دِحْيَةَ الْكَلْبِيَّ، وَامَرَهُ اَنْ يَدْفَعَهُ اللَّى عَظِيْمِ بُصُرِى لِيَدْفَعَهُ اللَّى قَيْصَرَ فَإِذَا فِيهُ بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ اللَّى هِرَقُلَ عَظِيْمِ الرَّوْمِ سَلاَمٌ عَلَى مَنِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللهِ وَرَسُولِهِ اللَّى هِرَقُلَ عَظِيْمِ الرَّوْمِ سَلاَمٌ عَلَى مَنِ النَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ، فَانِّى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

احرجه البخارى في صحيحه ١ /٣١٣ كتاب بدؤالوحي باب٢٠ الحديث رقم ٧ و مسلم في ٣ / ١٣٩٣،

الحديث رقم (٧٤ _ ١٧٧٣) وأحمد في المسند ١ /٢٦٣

توجہ لہ: ' حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ نبی کریم کا اُٹیا کھنے قیصر روم (یعنی روم کے بادشاہ) کوایک گرامی نامد کھا تا کہ آپ شکالی اُس کواسلام کی دعوت دیں اور آپ شکالی کا نے اپناوہ گرامی نامدد حید کلبی رضی اللہ عند (صحابی) کے ہاتھ روانہ فرمایا اوران کو بیتکم دیا کہ وہ اس گرامی نامہ کوبھریٰ کے حاکم کے پاس پہنچادیں تاکہ وہ حاکم بھریٰ اس کوقیصر کے پاس پہنچادیں۔اس گرامی نامدمیں بیکھاتھا۔بیسمِ اللهِ الرَّحمٰنِ الرَّحِمٰنِ الرَّحِمْنِ عَانب سے جوخدا کا بندہ خاص اور رسول ہے۔ ہرقل کے نام جوروم کا حکمران اعلیٰ ہے۔ اُس پر سلامتی ہو (جو قبولیت اسلام اوراپیے نیک کردارواعمال کے ذریعہ) ہدایت کا پیرو ہے۔ بعدازاں میں آپ کواسلام کلمہ شہادت کی دعوت دیتا ہوں آپ اسلام قبول کر لیجئے' (دنیا کے اور آخرت کے عذاب سے)محفوظ و مامون رہیں گے آپ مسلمان ہوجا ہے اللہ تعالیٰ آپ کو دوبارا جرعطا فرمائے گا (کہا یک اجرتو ا پنے نبی علیدالسلام پرایمان لانے کا اور ایک اجر مجھ (مَثَالَيْنَ) پرایمان لانے کا) اور اگر آپ منہ پھیریں گے (یعنی اسلام قبول نہیں کریں گے) تو آپ کو واضح رہنا چاہئے کہ اس انکار واعراض کی وجہ سے آپ پرصرف اپنے ہی گناہ کا وبال نہیں ہوگا بلکہ آپ کے ملک والوں اور آپ کی رعایا کا گناہ (بھی) آپ پر ہوگا (کیونکہ آپ کے اسلام نہ لانے سے وہ بھی کفر میں مبتلار ہیں گے اس لئے ان کی گمراہی کی ذمہ داری بھی آپ ہی پر ہوگی) اے اہل کتاب! ایسی بات کی طرف آؤجو ہارے اور تمہارے درمیان کیسال اور مشترک ہے (یعنی اس کلمہ اور دین میں ہارے اور تمہارے رسولوں اور کتابوں کے درمیان کوئی اختلاف نہیں ہے اور وہ کلمہورین یہ ہے) کہ ہم خدا کے سواکسی کی عبادت نہ کریں اسکے ساتھ کسی کوشریک نہ كريں اور ہم ميں ہے كوئى كسى كوخدا كے سوارب نه بنائے (جيسا كەعيسائيوں نے حضرت عيسىٰ عليه السلام كورب بنالياہے) پس اگروہ (اہل کتاب اس بات کوقبول کرنے ہے)روگردانی کریں تو (اےمؤمنو) تم بیاعلان کرادو کہ (اے کافرو!) گواه ربوكه بهم مسلمان بين '_ (بخارى ومسلم) اور مسلم كى ايك اور روايت ميس مِنْ مُحَمَّدِ عَبْدِاللهِ وَرَسُولِهِ كَل جَلد مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُوْلِ اللهِ إوراثِمُ الْدِيسِينَ كَ جَداثِمُ الْمَرِيسِينَ إوربِمَاعِيةِ الدِسْلَامِ كَ جَدبِدِعَايةِ الدِسْلَامِ بـ كتشريج : قوله: ان النبي كتب الى قيصر بداعية الى الاسلام:

''قیصر'':غیر منصرف ہے۔روم کے تمام بادشا ہوں کالقب تھااور'' کسری' فارس کے بادشاہ'' نجاشی' حبشہ کے بادشاہ ، '' خاقان' ترک کے بادشاہ'' فرعون'' قبطیوں کے بادشاہ''عزیز''مصر کے بادشاہ ،اور'' تبع'' حمیر کے بادشاہ کالقب تھا۔اس کو امام نووی ہیں نے ذکر کیا ہے۔

''یدعوہ الی الاسلام'':یہ جملہ متانفہ ہے۔ یا حال ہے۔

قوله:"وبعث بكتابه اليه دحية الكلبي":

''دحیہ'' کی تحقیق''دحیہ ''وال کے کسرہ جاءمہملہ کے سکون اور یاء کے ساتھ منقول ہے۔ اکثر اصحاب جدیث اور اہل لغت اسی طرح روایت کرتے ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ پیدال کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ البتہ''شرح مسلم''میں ہے کہ''دحیہ '' میں دال کے کسرہ اور فتحہ دونوں ساتھ مشہور لغتیں ہیں۔البتہ راجح میں اختلاف ہے۔علامہ ابن السکیت مجینیہ وغیرہ کا دعویٰ ہے ر مرقاة شرح مشكوة أربو جلدهفتم المستحدث الجهاد

کہ پہ لفظ بالکسر ہے۔اس کےعلاوہ سیح نہیں ہے۔ جبکہ ابوحاتم البحتانی جینیہ کادعویٰ بالفتح کا ہے اور المغنی میں 'دحیة' وال کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ بیامام نووی جینیہ نے ذکر کیا ہے اور 'القاموں' میں بھی کسرہ

اورفته دونول كـساته منقول بير _ قوله: مائره ان يدفعه _ _ المي هر قل عظيم الروم:

'' عظیم بصری'': بیلفظ باء کے خم اور''ص'' کے سکون اور راء کے فتحہ کے ساتھ ہے اور مراداس سے اس کا امیر ہے۔ شیر پر ''نہ میں ''ت قامید میں شیتہ شیر ہوری سے بینے شکاری تیس قعیت میں انتہاں کا میر ہے۔

اس شہرکا نام''حوران''تھا۔ یہ قلعوں والاشہرتھا۔ شام اور حجاز کے درمیان خشکی کے قریب واقع تھا۔ فاذا فیہ:''فاذا''بیاذ امفاجاً ۃ کیلئے ہے اور فیہ کی ضمیر'' کتاب'' کی طرف راجع ہے۔

من محمد: اس جملے کے دومطلب ہو سکتے ہیں: ﴿ يه خط محمد عربي عَلَيْتَا عَلَى الله عَلَيْ الله عَلي

من محمد: آن جلنے نے دومطلب ہو تکتے ہیں: (آپید خط حمد عرب کا میتیان مطرف سے ہے۔ (1) حمد کا میتیان جانب سے ہو۔

ابن الملك مِن في فرماتے ہیں كه 'من محمد' ' فعل محذوف' 'صدر' كساتھ متعلق ہے۔ اى صدر مِنْ محمد ۔ ' عبد الله' الله' الفظ محمد كى صفت ہے۔ يا لفظ محمد سے بدل ہے۔ ليكن عطف بيان كہنا درست نہيں كيونكه آپ مَن اللّ

' عبد الله' لفظ محمر فی صفت ہے۔ یا لفظ محمد سے بدل ہے۔ سین عطف بیان کہنا درست ہیں کیونلہ آپ کی قیامِ کا اسم مبارک محمر کی تھیئِ اور مشہور ہے۔بنسبت''عبداللہ'' کے۔

گیاہے۔ نیزتعریض ہے کہ نصال ی نے اپنے دین اور نبیوں کے بارے میں غلوسے کام لیا۔ ابن الملک میں فرماتے ہیں کہ اس سے بیربات ثابت ہور ہی ہے کہ بسم اللّٰہ اور مکتوب عنہ کے ٹام سے شروع کرنا خط

وكتابت كآ داب ميس سے بے ملاعلى قارى مين فرماتے بيل كه يه بات قرآن كى اس آيت سے ماخوذ ہے: ﴿ الله من سليمان وانه بسم الله الرحمن الرحيم ﴾ [النحل: ٣٠] اور "واؤ" مطلق جمع كيلئے ہے۔ بعض نے كہا ہے كه "انه من سليمان "خط كاعنوان جبكة 'بسملة" خط كاندرداخل تھا۔

'' هو قل'''' هاء'' کے کسرہ، راء کے فتہ اور قاف کے سکون کے ساتھ ہے غیر منصر ف ہے اورا یک نسخہ میں دونوں کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ مؤخر الذکر ضبط کو علامہ جو ہری نے اپنی صحاح میں ذکر کیا ہے۔ لیکن پہلا زیادہ مشہور ومعروف ہے۔ علامہ نووی مجھنے کے کہنے کے مطابق۔ ہرقل اس زمانہ کے روم کے بادشاہ کا نام تھا اور'' قیصر'' روم کے تمام بادشا ہوں کا لقب تھا اور

بعض نے کہاہے کہ دونوں میں کوئی فرق نہیں ہے۔ میں میں میں ایک میں ایک میں ایک کا میں ہے۔

''عظیم الروم'': ہرقل کابدل ہے۔ یاعطف بیان ہے۔ آپٹُگُٹِیْ نے''ملك الروم''نہیں لکھا کہ اس بات کا تقاضا پیتھا کہ بادشاہت ہمارے سپر دکر دی جائے، چونکہ وہ دین کی وجہ سے اس بادشاہت سے معزول ہے۔ البتہ'' آپٹُگٹیُؤ' نے اس کی بے اکرامی مجھی نہیں کی ، کہ اس کو اسلام کی طرف مائل کرنے کی مصلحت کا تقاضا یہی تھا۔

قوله: لا سلام"على من اتبّع الهداى" :

یعنی جس نے اسلام اورویانت کی احباع کی۔ بیکلام حضرت موکی علیہ السلام کے اس قول سے اقتباس ہے: والسلام علی من اتبع المھلای] اس میں اشارہ ہے کہ غیر مسلم کو ابتداء بالسلام آو جا رُنہیں ہے۔البتہ کنایة سلام جا رُنہے۔

قوله: أما بعد___اجرك مرتين: ''أمّا بعد'' يهال مضاف اليه محذوف هـ: أى بعد اليسملة والسلام على

من اتبع الهلاي _

''فانی أدعوك بداعية الاسلام'' :داعية مصدر ہے۔ دعوة كے معنی ميں ہے ۔ جيها كه''عافية ''اور

اور پیکمہ شہادت ہے۔جس کی طرف ملت کا فرہ کودعوت دی جاتی ہے۔

"أسلم":"اسلام مصدرے امر کاصیغہ ہے۔

''تسلم'':''سلامة''سے ماخوذ ہے۔ یعنی تم برے عقائد واعمال اور اخلاق ر ذیلہ ہے محفوظ ہو جاؤگے۔

'' یؤتك الله أجوك موتین'':ایک اجرتو مذہب نصرانیت كالطے گا كەمیرى بعثت سے پہلے بیرمذہب حق تھا اور دوسرا اجرمیرے اوپرایمان لانے كی دجہ سے ملے گا۔

''مرتین'' کو''تسلم'' کے ساتھ متعلق کرنا بھی جائز ہے۔اس صورت میں یہ تنازع فعلین کے قبیل سے ہوگا اس صورت میں میں نیازع فعلین کے قبیل سے ہوگا اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ ایک دفعہ آپ اس دنیا میں قبل یا جزید سے سے خفوظ ہوجا و گے اور ''اسلم'' کا تحرار مبالغہ کیلئے ہے اور یہ آپ مُلا اللّٰ اس کے شفقت کا اظہار ہے اور یہ آپ مُلا اللّٰ اللّٰ اس کے اسلام لانے کے کتنے تریص ہیں۔ کیونکہ اس کا قبول اسلام بہت ساری مخلوق کے اسلام لانے کا سبب سے گا اور اس سے بہت برانع ہوگا۔

قوله: وان ثوليت فعليك اثم الاريبسيين:

'' الأریسین'':بیلفظ''ہمزہ''کے فتحہ اور''راء''کے کسرہ اورسین مسکور کے ساتھ ہے۔لینی تیرے تبعین کے اعراض کی پاداش میں جھے کو بھی گناہ ہوگا اوراس کامفہوم مخالف بیزنکلتا ہے کہ اگر جواور تیرے تبعین اسلام لے آئیں تو جھے کو تیرے ساتھیوں کے اسلام کا ثواب بھی ملے گا۔

حاصل معنی مدہے کہ آپ کو آپ کے تبعین کے گناہوں کا وبال بھی ہوگا۔اس وجہ سے کہانہوں نے آپ کا اتباع کیا۔ آپ کے کفریراستمراراوراصرار کی وجہ سے۔

ب علامەنووى ئىنىد كہتے ہیں كەلفظ 'أريسين'' كے ضبط ميں كی اقوال ہیں۔

💠 سین کے بعد دویاء ہیں۔

﴿ سین کے بعدایک یاء ہے اور دونوں اقوال کے مطابق ہمزہ پر فتح اور راء مخففہ پر کسرہ ہے۔

یہ لفظ ہمزرہ مسکوراور راء کی تشدید کے ساتھ ہے اور سین کے بعد ایک یاء ہے۔ مسلم کی دوسری اور بخاری بین کی پہلی روایت میں لفظ''الیوییپسیین'' ہے۔ ابتداء میں یاءمفتو حداور سین کے بعد دویاوُں کے ساتھ۔اس کے معنی مرادی میں

اختلاف

اصح اورمشہور تول یہ ہے کہ اس سے مراد کاشت کاراور زمیندار ہیں اور معنی یہ ہوگا کہ آپ کو آپ کی رعایا کا گناہ بھی ہوگا جنہوں نے آپ کی اتباع کی اور آپ کے کہ وہی لوگ جنہوں نے آپ کی اتباع کی اور آپ کے کہ وہی لوگ جنہوں نے آپ کی اتباع کی اور آپ کے کہ وہی لوگ زیادہ غالب تھے اور اس لئے کہ وہ اتباع میں جلدی کرنے والے تھے۔ جب وہ اسلام لائے گا تو وہ بھی اسلام لے آئیں گے، اور اگروہ اس سے رکار ہاتو وہ بھی اسلام لانے سے رکے رہیں گے۔

ملاعلی قاری مینید کہتے ہیں کہ بیاس وجہ ہے کہ' النّاس علی دین ملو کھم''لوگ اپنے بادشاہ کے دین پر ہوتے ہیں اور بہتی کی دلاکل النو ق کی روایت میں صراحت کے ساتھ آیا ہے۔''علیك اثم الأركادین''

اوردوسرا مطلب به ہے کہ اس سے مراد نصاری ہیں۔ یعنی وہ لوگ ہیں جواپنے ''ریس'' (کا شکار)کا اتباع کرتے ہیں ''أروسية'' اس کی طرف منسوب ہے۔ قاموس میں لکھا ہے الأریسی، والا ریس کجلیس و سکیت الاکار و کسکیت الأمیر۔

قوله: یا اهل الکتاب ___بیننا وبینکم: ''یا اهل الکتاب '' دونوں اہل کتاب (نصاری ویہود) اور ان کے قائم مقام لوگوں کوشائل ہے۔

'''نعالوا'''لام کے فتحہ کے ساتھ''التعالی'' سے امر کا صیغہ ہے اور اصل میں بیدو ہُخص کہتا ہے جو بلند جگہ پر ہو۔اس شخص سے جو کہاس سے بنچے مقام اور جگہ پر ہو۔ پھر بیلفظ تعیم وتو سع کے ساتھ استعال ہونے لگا اور ایک قراءت شاذہ میں لام کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

كلمة: "الكلمة" كا اطلاق جمله مفيده يركيا جاتا ہے۔ يہاں مابعد جمله اس كى تفيير ہے۔قوله: الا نعبد الا الله ـــمن دون الله :

"سواء ":"استوای" سے مصدر ہے اوراس کا معنی متنقیم اور سیدھاہے۔ ایسا کلمہ ہے جس میں کسی بھی رسول ایسی بھی آسانی کتاب کا کوئی اختلاف نہیں ہے۔"ان لا نعبد الا الله":اس سے پہلے"ھی" مقدر ہے۔

''ولا نشوك به شيئًا'': مطلب اس كايه ہے كه عبادت كا تتحقاق ميں ہم اس كے ساتھ اس كے غير كوشر يك نہيں كريں گے اور نداس كے علاوہ كسى كوعبادت كا اہل تتمجھيں گے۔

''ولا یت خذ بعضنا بعضًا اربابًا من دون الله''اس سے مرادیہ ہے کہ ہم نئز برعلیہ السلام کواور نہ ہی سے ابن مریم کو اللہ تعالیٰ کا بیٹا کہیں گے اور نہ ہی ان چیزوں میں''احباد'' کا اتباع کریں گے۔ جوانہوں نے حلال اور حرام بنانے میں اپنی طرف سے ایجاد کی میں۔اس لئے کہ وہ سب ہماری طرح کے بشر میں۔

قوله:فان تولوا.....بانا مسلمون:

''فقولوا''نیخطاب آپ مَلْ اللَّهُ اَلِهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْ

'''بانا مسلمون''؛ یعنی کهتمهارےخلاف ججت قائم ہوگئ۔ پستم اس بات کااعتراف کرلوکهتم تومسلمان نہیں ہوئے ہم مسلمان ہوگئے ہیں۔

قوله:وفي روايةمسلم: ' من محمد رسول الله على الله

وقال: "اثم اليريسيين" منه كى جگه پرياء مفتوحه ہے۔ ميرك منظم كتب بيں كه بخارى كى روايت ميں بھى "يريسين" ہے۔

وقال: بدعایة الاسلام جلامه میرک کہتے ہیں کہ یہ بخاری رہنی کی روایت ہے اور مسلم رہنی کی روایت میں "بدعایة الاسلام" بہجسیا کہ شخابن مجرالعسقلانی مینید کے کلام سے مفہوم ہوتا ہے۔

نووی بینیة فرماتے ہیں کہ اس خط میں کی قتم کے قواعد وفوائد ہیں:

- ﴿ ایک آپ مَنْ اَنْتُوَاَمُ کایدارشادگرامی''سلام علی من اتبع الهدای''امام شافعی مُینینهٔ اورجمهور صحابه رضی الله عنهم کے مذہب کی دلیل ہے کہ کافر کو ابتدأ سلام نہیں کرنا چاہئے ملاعلی قاری مُینینهٔ فرماتے ہیں میراخیال ہے کہ اس میں کسی قسم کا کوئی اختلاف نہیں ہے۔ اختلاف نہیں ہے۔
- ﴿ '' کفار'' کو قمال سے پہلے اسلام کی طرف بلانا واجب ہے، اور ان تک اسلام کی دعوت پہنچنے سے پہلے ان سے لڑائی اور قمال کرنا حرام اور ناجائز ہے۔ ملاعلی قاری مینیڈ فرماتے ہیں کہ ہمارے ائمہ کرام میں سے ابن البھائم نے اس بات کوذکر کیا ہے۔

اس لئے کہ نبی مُنَا لِیُنْظِمِنے نشکروں کے امراء کواس کا حکم کیا ہے۔ چنانچہ سلیمان بن ہریدہ کی آنے والی حدیث میں بھی پی تھم نہ کور ہے اوراس باب میں بہت می احادیث منقول ہیں اور اس حکم میں مشہور ہے اور اس لئے کہ دعوت کے ذریعے سے وہ جان لیں گے کہ ہم ان کے ساتھ ان کے اموال لینے اور اہل وعیال کوقیدی بنانے پرلڑر ہے ہیں۔ پس بسا اوقات وہ بغیر قبال کے مقصود کوقبول کرلیں گے۔ پس اس واسطے پہلے اعلان ضروری ہے۔

عبدالرزاق نے سفیان توری میں پید عن ابی بی عن ابی عن ابن عباس کے طریق نقل کیا ہے کہ حضرت ابن عباس نے فر مایا ہے کہ رسول اللّٰمثَانَّةُ فِی اُسْ مِی تقوم ہے اس وقت تک قال نہیں کیا جب تک کہ ان کو اسلام کی دعوت نہیں دی اور اس کو حاکم نے نقل کیا ہے اور اس روایت کی با قاعدہ تھیے بھی کی ہے۔

البتہ 'المحیط' میں ہے کہ دعوت کا پہنچانا حقیقاً ہو یا حکمنا ہوضروری ہے۔ اگرمشرق ومغرب میں یہ بات پھیل جائے کہ مسلمان ان کوکی چیز کی دعوت دے رہے ہیں اور کسی چیز پران کے ساتھ قال کر رہے ہیں تو اس دعوت کا ظہوراس کے بلوغ کے قائم مقام ہوجائے گا اور اس میں کوئی شک وشہنییں ہے کہ اللہ کے بہت سے شہروں میں بسنے والے لوگوں کواس تھم کا شعور ہی نہیں ہے تو واجب ہے کہ دارو مدار اس بات پر ہو کہ وہ لوگ بیر خیال کریں کہ ان کو دعوت نہیں پہنچی ہے۔ پس جب ان کو دعوت نہیں ہی ہی ہے۔ اس لئے کہ صحیحین میں ابن عوف سے یہ جائے تو پھر دعوت واجب نہیں ہے۔ لیکن پھر بھی بیمستحب ہے۔ واجب نہیں ہے۔ اس لئے کہ صحیحین میں ابن عوف سے یہ روایت منقول ہے۔

ابن عوف کہتے ہیں کہ میں نے حضرت نافع کو خطالکھا کہ قبال سے پہلے دعوت کا کیاتھم ہے؟ انہوں نے مجھے جواب میں لکھا
کہ ابتدائے اسلام میں بیدعوت واجب تھی۔ اس لئے کہ رسول اللّٰه کَالَّیْرَائِ نَنْ مصطلق'' پرحملہ کیا۔ اس حال میں کہ وہ بے خبر
تھے ان کے جانور کنوؤں پر پانی پی رہے تھے تو ان کے لڑنے والوں کو قبل کیا گیا اور ان کی عورتوں کو قیدی بنالیا اور حضرت
جویریہ جائیں بنت الحارث بھی ای معرکہ میں قید ہوکر آئی تھیں۔ یہ بات مجھے عبداللّٰہ بن عمر بھی نے بتلائی ہے اوروہ بذات خوداس
لشکر میں شریک تھے۔

اوراستجاب کی وجہ یہ ہے کہ بسااوقات تکرار ہے مقصود حاصل ہوتا ہے۔اس سے ضرر تمتم ہوجاتا ہے اور بیاستجاب اس شرط کے ساتھ مقید ہے کہ اس میں کوئی ضرر نہ ہو ضرر مثلاً یہ کہ اگر یہ پیتہ چل جائے تو کہ وہ لوگ دعوت کی وجہ سے تیاری کرلیں گے، یا حیلہ بازی کریں گے یا قلعوں میں محصور ہوجائیں گے (تو اس صورت میں دعوت مستحب نہ ہوگئ) اور اس باب میں غالب گمان

ا خبرواحد پمل کرناواجب ہے۔اس لئے کہ آپ مُالنَّیْمُ نے صرف حضرت دحیہ کو پیخط دے کر جھیجا ہے۔

علم قیقی کی طرح ہے۔ بلکہ یہی مراد ہاں لئے کہ حقیقت پر مطلع ہونا معدر ہے۔

ا کسی بھی کلام کو''بسملة'' ہے شروع کرنے کا استحباب نکلتا ہے۔اگر چیمبعوث الیہ (جس کی طرف خط بھیجا جار ہاہو)۔ کافری کواں نہ ہو۔

وتمن کے ملک کی طرف ایک آیت یا دو یا اس جیسی اور مقدس چیز کے ساتھ سفر کرنے کا جواز ہے۔ نہی "مسافرة بالقرآن" اس بات پرمحمول ہے کہ جب قرآن کریم کا کفار کے ناپاک ہاتھوں میں پڑنے کا اندیشہ ہو۔

اسے اس بات کا جواز بھی نکلتا ہے کہ ایک آیت یا تھوڑی ہی آیتوں کا غیر قر آن کے ساتھ محدث (بے وضوء) اور کا فر کا میں کہ ناماز نہ ہیں۔

ملاعلی قاری رئینی فرماتے ہیں کہ بیتمام باتیں اس وقت ہیں جب' تعالوا'' سے مرادقر آن کے الفاظ ہوں۔ لیکن بظاہر یہ
نقل بالمعنی ہے اور اس سے آیت کی تلاوت کا قصد وارادہ نہیں کیا گیا ہے۔ دلیل اس کی بیہ ہے کہ اول آیت سے 'قل'' کو حذف
کردیا ہے اور ہماری بات کی تائید قسطلانی رئینید کی اس بات سے ہوتی ہے جو انہوں نے ''المو اہب' میں ذکر کی ہے کہ
آپ منگائی آنے اس آیت کو اس کے نزول سے پہلے کھا تھا۔ جب بیآیت نازل ہوئی ۔ تو اس کے الفاظ اس کے الفاظ کے موافق تھے۔ دلیل اس کی بیہ ہے کہ بیآیت 'وفد نجر ان' کے قصہ میں نازل ہوئی ہے اور ان کا واقعہ ہو کا ہے۔ جبکہ ' ابوسفیان' کا بیہ واقع ۲ ھے پہلے کا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ ہو آیت دود فعہ نازل ہوئی ہے اور بعض نے کہا ہے کہ ہوسکتا ہے بیہ واقع ۲ ھے پہلے کا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ ہوسکتا ہے بیہ واقع ۲ ھے۔ پہلے کا ہوئی ہو۔ لیکن بیر بات بہت بعید ہے۔

﴿ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾ [السل-٣] اوربعض نے کہا ہے کہ خطوط کے عنوان میں 'الی فلان '' لکھنا بھی صحیح ہے۔ 'لفلان ''نہیں لکھنا چاہیے اس کئے کہ وہ خطاس کی طرف ہوتا ہا س کے لئے نہیں ہوتا۔ ملاعلی قاری بیشید کمتے ہیں کہ بسااوقات الم ""الی" کے معنی میں بھی آتا ہے۔ جیسا کہ اس قول باری میں ہے: ﴿ بان ربك أو لحی لھا ﴾ [الزلاند و] "بلقیس" کا بیقول:انه من سلیمان "سسن" اس بات پنص نہیں ہے کہ بدخط یا عنوان سلیمان علیہ السلام کی طرف سے تھا۔ اس لیے کہ اس میں بیا حمال ہے کہ آغاز "بسملة" سے اور اختیام "سلیمان" پراس لئے کہ واؤ مطلق جمع کے لئے آتا ہے۔ تعظیم اور مدح میں افراط سے کام نہیں لینا چاہیے۔ چنا نچہ آپ تا گائی الی هو قل عظیم المروم" فرمایا" ملك المروم" فرمایا" ملك المروم" فرمایا" ملك المروم" نبیس فرمایا۔ اس لئے کہ اس کا کوئی ملک نبیس تھا اور نہ کی اور کیلئے ثابت ہے دین اسلام کے حکم کی وجہ سے اور نہ کی کی سلطنت ہے مگر جس کورسول اللہ کا تھی اللہ والی بنا کیں۔ یا جس کوا جازت مرحمت فرما کیں اور کفار کے تصرفات کا نفاذ ان چیزوں میں ہوگا۔ جو ضرورت کے درجہ ہول۔

اور یہاں پرصرف'' ہرقل' کہنے پر بھی اکتفاء نہیں کیا بلکہ اس میں ایک نوع کی لطافت پیدا کی اور فرمایا'' عظم المروم''
یعنی و چخص کہ اہل روم جس کی عزت کرتے ہیں اور اس کو مقتدا مانتے ہیں اور اللہ تعالی نے بھی ایسے اس مخص کو زم بات کہنے کا تھم
دیا ہے جس کو اسلام کی طرف بلایا جارہا ہو۔ چنا نچہ ارشاد باری تعالی ہے: ﴿ فقو لا لَه قو لا لَينا ﴾ [طه۔؛ ؛] اس خط سے بلاغت
ایجاز اور خوبصورت الفاظ کے استعال کا استحباب نکلتا ہے۔ اس کئے کہ آپ منافیق کا میں کام نہایت ہی ایجاز و بلاعت کا شاہ کار
ہے۔ اس کے ساتھ مربع در جنیس' بھی ہے۔

''تسلم'': دنیا کی رسوائی و ذلت ہے امن وسلامتی کوشامل ہے اور دنیاوی ذلت ورسوائی جنگ میں قیدی ہوجائے اور قتل ہونے اور اسلامی کوشامل ہے اور آخرت کے عذاب سے اس سے بیات بھی نگلتی ہے کہ جو شخص گرائی اور منع ہدایہ کا سبب ہوگا اس کوسب سے زیادہ گناہ ملے گا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ولیحملن آ ثقالهم و اُثقالاً مع آثقالهم ﴾ [العد کوت یہ ای اور خطوط میں 'اما بعد'' کے استعال کا استجاب بھی معلوم ہوتا ہے۔ حدیث سے خطبوں اور خطوط میں 'اما بعد'' کے استعال کا استجاب بھی معلوم ہوتا ہے۔

اشرف مینید فرماتے ہیں کہ لفظ 'عبد'' کو' رسول'' پرمقدم کرنااس بات پردال ہے کہ عبودیت و بندگی اللہ تعالیٰ کے قرب کا قریب ترین راستہ ہے۔

ملاعلی قاری مینید فرماتے میں کہ اللہ کے قرب کا اس کے علاوہ کوئی ذریعہ ہی نہیں ہے کیونکہ تمام بندے اللہ تعالیٰ کی عبادت اور بندگی کیلئے پیدا کئے میں۔اس لئے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:﴿وما خلقت المجن و الانس الآلیعبدون﴾ الذریات ۲۵۔ [الذاریات ۲۵]

اور الله تبارک وتعالی نے محلوقات میں سب سے افضل ہتی (رسول اللهُ مَنَا اللهُ عَلَيْهِمَ) کوخطاب کرتے ہوئے فرمایا: ﴿و اعبد رَبُّك حتى يأتيك اليقين ﴾ والمحمر - ٩٩] يہال' ليقين ' سے مراد باجماع مفسرين' موت' ہے۔

طی بینید فرماتے میں کہ اس تقدیم میں نصاری کے اس دعوی پرتعریض مقصود ہے جو انہوں نے عیسی علیہ السلام کے بارے میں الوہیت کا کیا ہے با وجود یکہ عیسی علیہ السلام نے فرمایا:[انبی عبدالله آتانی الکتاب و جعلنی نبیا] اس حدیث کی مزیر تفصیلات"باب علامات النبوة" میں آئیں گی۔

كتوب نبوى بنام كسرى

٣٩٢ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بَعَثَ بِكِتَابِهِ إلى كِسُرى مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُذَافَةَ السَّهْمِيّ فَامَرَهُ أَنْ يَدُفَعَهُ إلى عَظِيْمِ الْبَحْرَيْنِ فَدَفَعَهُ عَظِيْمُ الْبَحْرَيْنِ اللّهِ كَسُرى اللّهِ بْنِ حُذَافَةَ السَّهْمِيّ فَامَرَهُ أَنْ يَدُفَعَهُ إلى عَظِيْمِ الْبَحْرَيْنِ فَدَفَعَهُ عَظِيْمُ الْبَحْرَيْنِ اللّهِ كِسُرى فَلَمَّا قَرَأَ مَزَّقَهُ قَالَ ابْنُ الْمُسَيِّبِ : فَذَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللّهِ أَنْ يُمَزَّقُواْ كُلَّ مُمَزَّقٍ - (رواه البحارى) المعادى في صحيحه ٨ / ١٢٦ كتاب المعازى باب كتاب النبي صلى الله عليه وسلم الى كسرى الحديث رقم ٢٤٢٤ وأحمد في المسند ١ / ٣٤

ترجی که: ''اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ رسول الله کا الله عنها الله بن اللہ عنہ الله بن اللہ عنہ الله بن اللہ عنہ الله بن اللہ عنہ اللہ عنہ کے ہاتھ روانہ کیا (جوتقریبا اللہ عنہ کے ہاتھ روانہ کیا (جوتقریبا اللہ عنہ کرین کا حاکم اس کو کسری تک پہنچا دے۔ (چنا نچہ عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ گرامی نامہ کو بحرین کے حاکم کے پاس لے گئے اور) بحرین کے حاکم نے اس کو کسری کے پاس پہنچا دیا جب کسری نے وہ نامہ مبارک پڑھا تو بجائے اس پڑ کمل کرنے کے اس کو چھاڑ ڈالا۔ (حدیث کے ایک راوی) ابن میتب کہتے ہیں کہ آنخضرت من اللہ عنہ کسری اور اس کی رعایا کے لئے یہ بددعا فرمائی کہ وہ پارہ پارہ کرد یئے جا کیل بالکل یارہ یارہ یارہ '۔ (بخاری)

راویٔ حدیث:

عبدالله بن جزء۔ بیعبدالله بیں جن کی کنیت' ابوحارث مہی' ہے مصر میں قیام تھا۔ بدر میں شریک ہوئے۔ان سے ایک جماعت مصریوں کی روایت کرتی ہے۔۸۵ھ میں مصرمیں وفات پائی۔'' جزء''میں جیم مفتوح زائے مجمد ساکن اور آخر میں ہمزہ ہے۔

تشريج :قوله: ان رسول الله بعث بكتابه ___الى كسرى:

''البحوین'':بھرہ کے قریب ساحل سمندر پرواقع ایک شہرکا نام ہے۔ ''فدہ وجہ عظمہ الدحیہ منہ اللہ کے سیاحی'' تو پشتی بہند کہتر ہیں کا

''فدفعه عظیم البحرین الی کسرای'' تورپشتی بین یہ کہتے ہیں کہ''فدفعه'' کا فاءکی مقدرات پرمعطوف ہے۔ عبارت یوں ہوگی:''فذهب الی عظیم البحرین فدفعه الیه ''۔

''فلما قرأ'':ا كي نخ مين ضمير مفعول كساته فقل ب يعني 'قرأه''ب-

''قال ابن المسيب'' بخاری بينيد ميں ہے كه''راوی بينيد'' نے كہا كه ميراخيال ہے كمابن المسيب بينيد نے بيكها تھا''فدعا عليهم'' كهآپ كَالْيَّا ِمُنَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اوران كيلئے جَتَهوں نے اسكواس تمز لي كتاب پرابھارا تھابد دعا ،فرمائی۔'' ان يمزقوا كل ممزق''۔

علامة وريشى بينيد كہتے ہيں كه اس كامطلب بيہ كه اس كو كمل طور بركلر كر نظر كرد اوراس كو ہرطريقه سے بھير دے اور لفظ "ممزق" بھى "تمويق" كى طرح مصدر ہے۔ آپ مَنَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

دے اور لفظ معموق '' بھی کتمزیق '' می طرح مصدر ہے۔ اپ فی پیاڑے خط کو پھاڑنے والے بد بحت کا نام آبرویز بن ہر مزبن انوشروان' تھا۔اس کواس کے بیٹے''شہرویی' نے قبل کیا تھالیکن وہ مجھی اس کے قبل کے بعد صرف چھے مہینے ہی زندہ رہ سکا کہتے ہیں کہ جب ابرویز کواپنی ہلاکت اور پکڑ کا بھین ہو گیا تو اس نے اپنے دوا خانہ کو کھولا اور''زہر'' کی بوتل پر لکھ لیا۔''اللدواء وارد فعر کا احداد ہے'' کا سرکا خال کا دورتھ اس خوات کی سال کے اپنے دوا خانہ کو کھولا اور''زہر'' کی بوتل پر لکھ لیا۔''اللدواء وارد فعر کیا کہ جانا تا کہ کارل اور تھ اس خوات کے اس کی بالک دو میں جا سے کام ال حصوب اس نواز مینا کی کھول

ہے ہیں کہ جب ابرویز واپی ہلانت اور پر 6 یون ہوئیا واس کے اپنے دواحانہ وطولا اور رہر سی ہوں پر تھیا۔ اللہ وائے المنافع للجماع ''اس کا بیٹااس کا دلدادہ تھا۔ چنانچیاس نے اس کی ہلاکت میں حیلہ سے کام لیا۔ جب اس نے اپنے باپ کوئل کیا۔ تواس نے دواخانہ کھولا۔ تواس نے اس بوتل کو دیکھا۔ تواس کو پی گیا۔ چنانچیاس زہر سے اس کی موت واقع ہوگئ۔ بعض کا خیال ہے کہ دہ اپنے باپ کے ٹل کرنے پرافسوس کی وجہ سے مرگیا۔ اس بددعاء کے بعدان کا کوئی بھی تھم اور امر صحح

مسلم کا خیاں ہے کہ وہ اپنے باپ ہے ک سرعے پراسوں کی وجہ سے مرتیا۔ آن بددعاء سے بعدان کا نوی ہی ہم اور امری طریقہ سے نافذ ندر ہا، بلکہ لوگوں نے ان سے منہ چھیر لیا ،ان کی سرز مین اور با دشاہت ختم ہوگئی ، اور ان پرنخوست چھا گئی ، یہاں تک کہ ان کا نام ونشان بھی ندر ہا۔اھ

مجمی ملک حضرت عمر طالبیّن کے دور خلافت میں فتح ہوئے۔اس دقت ان کا بادشاہ یز دجر دبن شہریار بن شیر و یہ بن ابرویز تھا۔ حضرت حسین بن علیؓ نے'' یز جر د'' کی بیٹی سے شادی کی تھی۔

"موابب" مين بكرة بِسَلَاتِيَا فَ كُسر ى كوخط مين يون لكها تها: "بسم الله الرحمان

من محمد رسول الله الى كسراى عظيم فارس،

سلام على من اتبع الهداى وامن بالله ورسوله، وشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان محمدًا عبده ورسوله

جب اس کویہ خط پڑ کر سنایا گیا۔ تو اس نے خط پھاڑ دیا۔ چنانچہ جب یہ بات رسول اللّٰدُ ظَالِیْجَ کَم کِینِجی تو آپ مَنْ اَلَٰیُؤَا نِے فر مایا کہاس نے اپنی بادشاہت کوککڑ ہے کردیا۔

بعض لوگوں نے کہا ہے کہ بین خط حضرت عمر بن خطاب ڈلٹنؤ کے ہاتھ بھیجا تھا۔لیکن صحیح بات وہی ہے۔جوامام بخاری میسید نے کھی ہے۔

ابوعبیدنے '' کتاب الاموال' میں عمر بن اسحاق کی مرسل روایت اس طرح تقل کی ہے:

کی گاؤٹٹ : ' فتح الباری' میں سیف الدین المصوری کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ غرب کے بادشاہ کے پاس منصور بادشاہ کی طرف سے ہدیہ لے کرآئے۔ تو غرب کے بادشاہ نے وہ ہدیفرنج کے بادشاہ کی طرف سے ہدیہ لے کرآئے۔ تو غرب کے بادشاہ نے وہ ہدیفرنج کے بادشاہ کی طرف سی سفارش میں بھیجے۔ تو اس نے اس کو قبول کیا اور اس کا بردا اکرام کیا اور یہ کہا کہ میں تمہیں ایک عظیم تخد دوں گا۔ چنا نچہ اس نے ایک صندوق نکالا۔ جس کوسونے کے ساتھ ملمح کیا گیا تھا۔ اس میں سے سونے کا ایک قلم دان نکالا اور اس میں سے ایک خط نکالا جس کے اکثر حروف مٹ چکے تھے۔ اس خط پرریشم چپکایا ہوا تھا اس نے کہا کہ بیتمہارے نبی گاؤٹٹٹر کا ہمارے دادا کی طرف لکھا ہوا خط ہے۔ ہم اس وقت سے اب تک مسلسل اس کے وارث بنتے چلے آرہے ہیں، ہمیں ہمارے آباء واجداد نے یہ وصیت کی ہے کہ جب تک یہ خط ہمارے پاس مسلسل اس کے وارث بنتے چلے آرہے ہیں، ہمیں ہمارے آباء واجداد نے یہ وصیت کی ہے کہ جب تک یہ خط ہمارے پاس اس کی نہایت حفاظت و تعظیم کرتے ہیں اور اس کو ضالا کی سے چھیا تے ہیں۔ تاکہ بادشا ہت اور حکومت ہمارے ہی درمیان قائم رہے۔

علامة مطلانی مجنید نے لکھا ہے کہ قیصر نے قبولیت اسلام کا ارادہ کیا تھائیکن اہل روم نے اس کی موافقت نہ کی اوراس کو اس کی بادشاہت اور حکومت کے بارے میں خوف زدہ کر دیااس لئے وہ اسلام لانے سے رک گیا۔

رسول اللَّمْثَالِيَّةُ عِلَى السَّكِيلِ اللَّهُ عَلَيْكُم نِي كُس كُس بِا دشاه كوخط لكها؟

٣٩٢٨ : وَعَنُ آنَسٍ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَتَبَ اللي كِسُرىٰ وَالِى قَيْصَرَ وِالى النَّجَاشِيِّ وَالَى كُلِّ جَبَّارٍ يَدْعُوهُمُ اللَّى اللهِ وَلَيْسَ بِالنَّجَاشِيِّ الَّذِي صَلَى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَـ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ /١٣٩٧ كتاب الجهاد والسير' باب تامير الامام الامراء' الحديث رقم ١٧٧٤٠' والترمذي في السنن ٥ / ٦٤٬ الحديث رقم ٢٧١٦_

تشريج :قوله: ان النبي عليه الى كسرى ـ يدعوهم الى الله:

"كتب الى كسراى والى قيصر": اعاده عامل، افاده استقلال إ_

''النجاشی''یاء کی تشدیداور تخفیف دونوں کے ساتھ ضبط کیا گیا ہے اور بعض لوگ یاء کے کسر ہ کواقعے مانتے ہیں۔ حبشہ کے یاد شاہ کانام''اصحمہ''تھا۔ (قاموس)

''مواہب'' میں ندکور ہے کہ آپ مُلِ اللہ اللہ عقومی بادشاہِ مصر، اسکندرید، منذر بن ساوی، عمان کے بادشاہ والی ممامہ، حارث بن ابی شمر، اهل جرباواذرج، اہل وج اکیدر کی طرف خطوط لکھے۔ قوله: "وليس بالنجاشي الذي صلى عليه النبي عِلَيْهَ":

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ بیو ہی نجاشی ہے جس کی نماز جناز ہ آپ مَلَّاتَّةِ آنے بڑھی تھی ۔لیکن بیراوی کا وہم ہےاس لئے کہ دونجاشی گزرے ہیں اور دونوں ہی مسلمان تھے۔

٣٩٢٩:وَعَنْ سُلَيْمَانَ بُنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اَمَّرَ اَمِيْرًا عَلَى جَيْشِ ٱوْ سَرِيَّةٍ ٱوْصَاهُ فِي خَاصَّتِهِ بِتَقُوَى اللَّهِ وَمَنْ مَعَةً مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ خَيْرًا ثُمَّ قَالَ ٱغْزُوْا بِاسْمِ اللَّهِ ۚ فِى سَبِيْلِ اللَّهِ ۚ قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ ۚ أُغْزُوا ۖ فَلَا تَغُلُّوا وَلَا تَمَثَّلُوا وَلَا تَقْتُلُوْا وَلِيْدًا وَإِذَا لَقِيْتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَادْعُهُمْ اِلَى ثَلَاثِ خِصَالِ اَوْ خِلَالٍ ۚ فَايَّتُهُنَّ مَا ٱجَابُوْكَ فَٱقْبَلَ مِنْهُمْ، وَكُفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ ٱدْعُهُمْ اِلَى الْإِسْلَامِ فَاِنْ ٱجَابُوْكَ فَٱقْبَلُ مِنْهُمْ، وَكَفَّ عَنْهُمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ اِلَى التَّحَوُّلِ مِنْ دَارِهِمْ اِلَى دَارِالْمُهَاجِرِيْنَ وَاَخْبِرْهُمْ انَّهُمْ اِنْ فَعَلُوْا ذٰلِكَ فَلَهُمْ مَالِلْمُهَاجِرِيْنَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِيْنَ ۚ فَإِنْ اَبُوا اَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْهَا ۚ فَاخْبِرْهُمْ انَّهُمْ يَكُونُونَ كَآعُرَابِ الْمُسْلِمِيْنَ ۚ يَجْرِى عَلَيْهِمْ حُكُمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِيْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْغَنِيْمَةِ وَالْفَيْءِ شَيْءٌ ۚ إِلَّا اَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِيْنَ ۚ فَانْ هُمْ اَبُوا فَسَلْهُمُ الْجِزْيَةَ فَانْ هُمْ آجَابُوْكَ فَاقْبَلُ مِنْهُمْ ۚ وَكُفَّ عَنْهُمْ فَإِنْ هُمْ آبَوْا فَا سُتَعِنْ بِاللَّهِ وَقَاتِلُهُمْ ۚ وَإِذَا حَاصَرُتَ آهُلَ حِصْنِ فَآرَادُوْكَ آنُ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ نَبِيَّهِ وَلَا تَجْعَلُ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّهِ وَلاَ تَجْعَلُ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ اَصْحَابِكَ فَاِنَّكُمْ اَنْ تُخْفِرُوا ذِمَمَكُمْ وَذِمَمَ اَصْحَابِكُمْ اَهْوَنُ مِنْ اَنْ تُخْفِرُوا ذِمَّةَ اللهِ وَذِمَّةَ رَسُولِهِ وَإِنْ حَاصَرُتَ آهُلَ حِصْنٍ فَآرَادُوكَ آنُ تُنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللهِ فَلاَ تَنْزِلُهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ وَلَكِنُ ٱنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِى ٱتُصِيْبُ حُكْمَ اللَّهِ فِيهِمْ آمْ لَا _

(رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٩٧، كتاب الحهاد والسير، باب تامير الامام الامراء الحديث رقم (٧٥ ـ ١٧٧٤) والترمذي في السنن ٥ / ٦٤ الحديث رقم ٢٧١٦

ترجیله: ''اور حضرت سلیمان بن بر بیده اپنے والد (حضرت بر بیده رضی الله عنه) سے روایت نقل کرتے ہیں که انہوں نے فرمایا که رسول الله مَا الله عَلَیْ الله عنه کا میں مقرر فرماتے تو خاص طور پراس کوالله سے ڈرتے رہنے کی اور اس کے ساتھ (جہاد میں) جانے والے مسلمانوں کے متعلق اس کو نیکی و بھلائی کرنے کی تھیجت فرماتے (کہ مجاہدین کا جو تشکر تمہاری کمان میں جارہا ہے بمیشہ ان کے ساتھ خیر و بھلائی کا معاملہ کرنا اور ان کے حق میں حسن سلوک واحسان اور نرمی و ملاطفت کا رویہ اختیار کرنا) اور اس کے بعد بیفر ماتے کہ خدا کا نام لے کر خدا کی رضا وخوشنو دی کے لئے اور اس کے دین کا جھنڈ اسر بلند کرنے کی غرض خدا کی راہ میں جہاد کرو۔ (یعنی اللہ تعالیٰ کی رضا وخوشنو دی کے لئے اور اس کے دین کا جھنڈ اسر بلند کرنے کی غرض

ہے اسلام وثمن طاقتوں ہے جنگ کرو) اس شخص کے خلاف قبال کروجس نے اللہ کے ساتھ کفر کیا ہے جہاد کرو' (غنیمت کے مال میں) خیانت نہ کرنا' عہد فنکنی نہ کرنا' مثلہ نہ کرنا (یعنی کسی کے اعضاءجسم جیسے ناک کان وغیرہ نہ کا ٹنا)اور بچوں گوتل نہ کرنااور (اےامیرلشکر!) جبتم اپنے مشرک دشمنوں کے سامنے پہنچوتو پہلے ان کوتین چیزوں کی دعوت دو (حدیث کے راوی اپنے شک کا اظہار کرتے ہیں کہ آپ مَالَیْکُمَ ان شمال کے بجائے) ثلث خلال فر مایا (خصال اورخلال دونوں کے ایک ہی معنی ہیں) ان تین چیزوں میں سے وہ مشرک جس چیز کواختیار کرلیں اوراینے لئے پند کرلیں ہتم اس کوان ہے قبول کرلواور ان ہے (قبال کرنے ہے) باز آ جاؤ۔ (یعنی ان تین چیزوں میں سے سب سے پہلی چیزیہ ہے کہ) ان کواسلام کی دعوت دواگروہ اس دعوت کو قبول کرلیں تو تم بھی اس کو قبول کرلواور ان سے (جنگ کرنے ہے) باز رہو (پھروہ اسلام قبول کرلیں تو) ان کوایے ملک سے (یعنی دارالحرب ہے)مہا جرین کے ملک (یعنی دارالاسلام) کو نتقل ہوجانے (یعنی ہجرت کرنے) کی دعوت دواوران کو یہ بتا دو کہ ایبا کریں گے (بعنی ہجرت کر کے دارالاسلام آ جائیں گے) تو ان کو وہی حقوق حاصل ہوں گے جو مہا جرین کوحاصل ہیں اوران پر وہی ذمہ داریاں عائد ہوں گی جومہا جرین پر عائد ہیں'اگروہ وہاں سے منتقل ہونے ہے انکار کریں تو ان کو بتا دو کہ الیی صورت میں وہ دیہاتی مسلمانوں کی مانند ہوں گے اوران پر خدا کا ایساحکم جاری کیا جائے گا جوتمام مسلمانوں پر نافذ ہوتا ہے(یعنی نماز وز کو ۃ وغیرہ کا واجب ہونا اور قصاص ودیت جیسے احکام کا نا فذہونا) اورغنیمت وفئی کے مال میں ان کا کوئی حصنہیں ہوگا البتة اس وقت حصہ ملے گا جب کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ شریک ہوکر جہاد کریں اوراگروہ (اسلام کی دعوت قبول نہ کریں اورمسلمان ہونے ہے) انکار کریں تو دوسری چیز بیہے کہ ان سے جزید کا مطالبہ کرواگروہ جزید دینا قبول کریں تو تم بھی اس کوقبول کرلواوران سے (جنگ کرنے) ے بازر ہواورا گروہ جزید ہے ہے انکار کریں تو تیسری چیزیہ ہے کہتم اللہ تعالیٰ سے مدوطلب کر کے ان سے جنگ کا آ غاز کر دواور جبتم کسی قلعہ پابستی کےلوگوں یعنی دشمن کا محاصرہ کرواور وہ قلعہ پابستی والےتم ہےاللہ اوراس کے نبی تالیج کا عہد امان لینا چاہیں توتم ان کواللہ اوراس کے نبی تالیج کی کھرف سے امان دینے کا عہد نہ کرتا البتدا پنے اوراینے مجاہدین ساتھیوں کی طرف سے عہدا مان دے دینا کیونکہ اگرتم اپنے اپنے ساتھیوں کے دیئے ہوئے عہد امان کوتو ڑ دو گے تو بیاللہ اور اس کے رسول کے عہد امان کوتو ڑنے سے زیادہ آسان ہوگا اور جبتم کسی قلعہ کے لوگوں کا محاصر ہ کرواور وہ قلعہ والے تم سے اللہ کے حکم پراپنا محاصرہ اٹھا لینے کی درخواست کریں توتم اللہ کے حکم پران کا محاصرہ نہ چھوڑ نا بلکہا ہے جھم پران کا محاصرہ چھوڑ نا کیونکہ تمہیں بینہیں معلوم ہوسکتا کہتم ان کے بارے میں فیصلہ کرتے وقت اللہ کے حکم تک پہنچ گئے ہو یانہیں (یعنی تمہیں یہ کیسے معلوم ہوگا کہتم نے ا نکامحاصرہ چھوڑ لینے کا جو فیصلہ کیا ے وہ خدا کے نز دیک صحیح بھی ہے پانہیں اور اس کے حکم کے مطابق بھی ہے پانہیں اور ہوسکتا ہے کہتم سے غلطی ہوجائے عبيها كه جمهركي شان ب كه وهي علم تك بهي بيني جاتا ب اورخطامين بهي مبتلا موجاتا ب'ر (ملم)

راویٔ حدیث:

سلیمان بن بریدة - بیسلیمان بن بریده "سلیم" بین - بیان والد اور عمران بن حمین داوی دوایت کرتے بین اور ان سے علقمہ دالی و و و ایت نقل کرتے ہیں ۔ ۱۰۵ میں وفات ہوئی - بیصحابی زادہ ہیں ۔ بظاہر یہال بریدہ سے "دحصیب" مراد ہیں -

تشريج: امر: ازباب تفعيل ماصى معروف كاصيغه-

"بتقوى الله": بيأوصاه كے متعلق ہے۔

"ومن معه'':اس کاعطف' علی خاصته ''پرہے۔

"خيرًا" بمنصوب بزع الخافض بـاى بعدر"-

علامه طبی بینید فرماتے ہیں کہ 'من ''کل جرمیں ہے اور ''باب العطف علی عاملین مختلفین'' کے بیل سے ہے۔ گویا کہ یوں کہا ہے: اوصی بتقوی الله فی حاصه نفسه و اوصی بخیر فی من معه من المسلمین۔ که آپ تَالَیٰ اَیْر کو فاص طور پر اللہ کے تقوی کی وصیت کرتے اور ان کی معیت میں موجود مسلمانوں کو بھلائی کی وصیت کرتے۔ امیر کوخصوصی طور پر تقوی کی فصیحت فرمانا، اور مسلمانوں کو خیر کی وصیت فرمانے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ امیر پیش آمده معاملات میں ایختی کریں اور اپنے ساتھ موجود مسلمانوں پر آسانی اور زمی کا معاملہ کریں۔ جیسا کہ صدیث میں وارد

"يسروا ولا تعسروا وبشروا ولا تنفروا"

قوله: ثم قال اغزوا۔۔۔ولا تقتلوا ولیدا: 'اغزوا بسم الله' ': (جارمجرورکامتعلق محذوف ہے) أى مستعنيين بذكره الله تعالىٰ كےذكر سے مدداوراعانت كے ساتھ جہادكرو۔

''فی سبیل الله'':یعی مقصود صرف اور صرف اس کی رضامندی اور اعلاءِ دین ہو۔''قاتلو ا من کفر بالله''یہ جملہ دراصل''اغزوا''کے لئے توضیح ہے

''فلا تغلوا'''''فاء' كساتھ ہے۔جبكدايك نسخد ميں''واؤ'' كساتھ ہے۔''غين' كضمداور''لام' كتشديدك

"ولا تغدروا": دال کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

اس جملہ کے دومطلب ہو سکتے ہیں:

پہلامطلب بیہ کے عہدا وروعدہ کومت تو ڑو۔

دومرامطلب بعض نے یہ بیان کیا ہے کہ' دعوۃ الی الاسلام''سے پہلے ان کے ساتھ جنگ نہ کرو۔ ''ولا تمثلوا'':'' تاء'' کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ایک نسخہ میں باب تفعیل سے ہے۔ علامہ نووی این کی کتاب "التہذیب" میں بیہ۔ "مثل به و تمثل کقتل اذا قطع اطرافه" مثله اس طرح مل کرنا که اس کے اعضاء کو کاٹ کر ککڑے ککڑے کر دیئے جائیں۔ "الفائق" میں ہے کہ مثلہ بیہ ہے کہ چہرہ کوسیاہ کر دیا جائے، یا ناک وغیرہ کافی جائے۔

صاحب بدایه بینید نے لکھا ہے کہ وہ مثلہ جوقصہ عرینین میں مروی ہے وہ نہی متاً خرکے سبب منسوخ ہے۔امام بیم قل مینید نے حضرت انس جائیز سے رویت کیا ہے کہ 'ما خطبنا رسول الله ﷺ بعد ذالك خطبة الا و نهلي فيها عن المثلة''۔

ے صرف کی وقاعے دویت میں ہے کہ ما حصیت رسوں اللہ ہوں بعد دانت حصیت میں وجھی میں ملہ میں۔ ترجمہ:اس کے بعد حضوراقدس مَا اِنْتِهُمْ نے کوئی خطبہ بیس دیا ،مگراس میں مثلہ سے منع فرمایا۔

صحیح مسلم کی روایت میں آیا ہے کہ آپ مُٹالیُّنِم نے ان کی آنکھوں کو پھوڑا کیونکہ انہوں نے چرواہوں کی آنکھیں نکالی تھیں۔ اس کی ممل تحقیق''شرح ابن البمام''میں ملاحظہ فرما ہے۔

''**و لا تقتلوا ولیدًا'' :ولیدًا ہےمراد چھوٹا بچہ ہے۔علامہ ابن الہمامُ فمرماتے ہیں کہ اس بچے اور مجنوں کو بھی قتل کیا** جائے گاجو حالت قبال میں ہو،اوراس طرح وہ بچہ جو بادشاہ ہو،اور بادشاہ معتو کو بھی قبل کیا جائے گااس لئے کہ بادشاہ کے قل میں ان کے شان وشوکت ودبد یہ کا تو ڑہے۔

قوله: "واذا لقيت عدوك من المشركين __وكف عنهم" يخطاب" امير جيش" كوب اورياس آيت كي نظير عن النّبي إذا طَلَقتُهُ النّبي المادق: ١]

علامہ طبی مینید فرماتے ہیں کہ یہ کلام باب تلوین الخطاب سے ہے۔ پہلے عموی خطاب فرمایا جس میں امیر دخول اولی کے طور پر داخل ہوگا۔ پھر خطاب کواس کے ساتھ خاص کردیا اور دوسرے لوگ اس میں ''علی سبیل التبعید '' داخل ہوگئے۔جیسا

ر الله تعالى كار فرمان ب: [يايها النبي اذا طلقتم] يهال ير نبي كَالْتُوْمُ كُوْ نداء "كساته خاص كرديا_

''خصالی'':''خلالی''یدراوی کا ثنگ ہے۔''خصال''اور''خلالیِ'' دونوں بروزن'' کرام''ہیں خصال یہ خصلة کی جمع ہےاور خلال' خلۃ کی جمع ہےاور دونوں کامعنی ایک ہے۔

''فایتھن''یدرفع کے ساتھ ہے اور خمیر''خصال ''کی طرف راجع ہے۔

''ما اجابوك'':''ماء''زائده ہے۔''فاقبل منهم''شرط كى جزاء ہے۔

"كفّ ": كاف كي منه "اور" فاء "كفته كساتهه بدفاء كاضمها وركسره بهي جائز ہے۔

''نوم ادعهم الی الاسلام'':علامهٔ نووی میلیه فرماتے ہیں که' تصحیح مسلم'' کے تمام نسخوں میں اس طرح ہے۔ عاض میران فرار تاریخ میری وزن میری' کرروا سے جانچے میر لیعن 'دوس''نہوں سے '''س الی عین''ا

قاضى عياض مِيلِهِ فرماتے ميں كه 'ادعهم' كى روايت اى سيح ہے، يعنى 'فق' 'منيس ہے۔ ' كتاب الى عبيد' اور سنن الى داؤدوغيرہ كے نسخوں ميں اسقاط فقم كے ساتھ ہے۔اس لئے كه "حصال" فلافة "كى تفسير ہے۔اس كے علاوہ كي خيبيں ہے۔

علامه مازری مینید کتے میں کہ یہاں پر' ثمم ''زائدہ ہے۔افتتاح کلام میں واقع ہوا ہے۔ یعنی آگلی بات کا ابتدائیہ ہے۔

قوله: ثم ادعهم الى النحول ماعلى المهافرين: التحول ": ايك جگه سے دوسری جگه تقل ہونے كو كہتے ہيں۔

"ثم ادعهم الى دار المهاجرين": يريحم ببلى خصلت كو ابع مين سے بے بعض نے كہا ہے كہ فتح كمد

پہلے ہجرت ارکان اسلام میں سے تھی۔

ان فعلوا ذلك: اسكامشارالية "تحول" ب-

''فلھہ ما للمھاجرین'': بینی جوثواب اور مال فئی مہاجرین کو ملے گا وہ ان کوبھی ملے گا۔ مال فی میں ان کا استحقاق حضورؑ کے زمانیہ میں تھااوراس لئے آ ب ٹائٹیٹمان مہاجرین براس وقت سے فر مادیتے تھے جب سے وہ جہاد میں نکلتے جس وقت

حضور ً کے زمانہ میں تھااوراس لئے آ پِ مَنْاتِیَّا اَن مہاجرین پراس وقت سے فرمادیتے تھے جب سے وہ جہاد میں نکلتے جس وقت بھی ان کوامام جہاد کا تھکم کرتا۔ جا ہے دوسر ہے مسلمان کفار کے مقابلے کیلئے کافی ہوتے یا نہ ہوتے برخلاف غیرمہاجرین کے کہ

جب دوسر ہے مسلمان کفار کے مقابلے میں کفایت کرتے توان پراس وقت خروج الی الجہاد واجب ہی نہ ہوتا تھا۔ ب

''یجری'': بیمجهول کاصیغه ہے اور ایک نسخه میں معروف کے صیغہ کے ساتھ ہے۔ قوله: فان هم ابو ا

''ما أضمر عامله على شريطة التفسير'' كقبيل سے بے اور مبالغہ كافا كده وَ رماہے۔ ''فسلهم''ہمزه اور نقل دونوں كے ساتھ ہے۔

فوا ئدجديث:

علامدنووی میلید فرماتے ہیں کہ بیصدیث کی فوائد پر مشمل ہے:

الفنی اور مال غنیمت ان مستحقین صدقات اعراب کوئیس دیئے جائیں گے جنہوں نے ہجرت نہیں کی اگر چہوہ فقراءاور مساکین ہوں۔ مساکین ہوں۔

ان اہل فئی اور اہل غنیمت کو کوئی اور صدقہ بھی نہیں دیا جائے گا۔ اور اور اور ایک اور اور اور اور نہیں کا کہتا ہوں کے معرف اللہ

البتة امام ما لک اورامام ابوحنیفہ رحمہما اللہ کہتے ہیں کہ بیدونوں مال تھم کے لحاظ سے برابر ہیں۔ان میں سے ہردونوں قسموں کے لوگوں کودینا جائز ہے۔

ے ووں وربی ہو رہے۔ اس سے صدیث امام مالک، امام اوز اعلی اور ان فقہائے کا متدل ہے جو سیا کہتے ہیں کہ ہر کا فرسے جزید لینا جائز ہے۔ چاہے عربی

ہویا مجمی ہو۔ کتابی یاغیر کتابی ہو۔

ہویا بی ہو۔ کتابی یا عیر کتابی ہو۔ امام ابوصنیفہ جینے فرماتے ہیں کہ شرکین عرب اور مجوس عرب کے علاوہ دنیا کے تمام کفار سے جزید لیاجائے گا۔ امام شافعی جینے کہتے ہیں کہ اہل کتاب اور مجوسیوں سے جزیہ قبول نہیں کیا جائے گا، جا ہے یہ عربی ہوں یا مجمی ہوں۔ان

کا ستدلال آیت کے مفہوم اور اس حدیث سے ہے: 'سنو ابھم سنة اهل الکتاب ''اس حدیث کی تاویل ہی ہے کہ اس سندلال آیت کے مفہوم اور اس حدیث سے ہے: 'سنو ابھم سنة اهل الکتاب ''اس حدیث کی تاویل ہی ہے کہ اس سے مراد' اہل کتاب دونوں پر ہوتا ہے اور صحابہ کے ہاں اس کی تضیص معلوم ہوتی ہے۔

علامدابن الہمام میں فرماتے ہیں کہ بیاس صورت میں ہے کہ جب وہ لوگ مرتد بھی نہ ہوں، اور نہ ہی مشرکین عرب ہوں۔اس لئے کہان لوگوں سے یا تو اسلام قبول کیا جائے گا ، یا تلوار کے ساتھ لڑائی ہوگی ۔کوئی تیسری صورت نہیں ہے۔ قوله: فان هم اجابوك.....و كف عنهم "الهداية" بين بك محضرت على التأثير سيمنقول بك كمانهول في جزيهاس گئے دیا تا کہان کےخون ہمار ہےخون کی طرح اوران کے اموال ہمارے اموال کی طرح ہوجا ^نمیں۔

علامه ابن البهمام مرتینی فرماتے ہیں کہاس باب میں بہت ساری احادیث ہیں۔ بلکنہ بیمسئلہ ضروریات دین میں سے ہے

اور حضرت علی کی حدیث کا بھی یمی مفہوم ہے۔امام شافعی مینید نے حضرت علی کی اس حدیث کواپنی مندمیں یو ل فقل کیا ہے:

"أخبرنا محمد بن الحسن الشيباني، انبأنا قيس بن الربيع للأسدى عن ابان بن ثعلب عن الحسين بن ميحون عن ابي الجنوب قال_ قال على ﴿ اللَّهُ: "من كانت له ذمتنا فدمه كدمنا وديته كديتنا''''وضعف الطبراني ابا الجنوب_

''ولكن اجعل لهم ذمتك وذمة اصحابك فأنكم'' بيحيمسلم،كتاب الحميدي، جامع الاصول كـمطابق بيلفظ صیغهٔ خطاب کے ساتھ ہے اور مصابح کے مطابق صیغہ غائب کے ساتھ ہے۔ یعنی "فاتھم" ہے۔

''ان تخفروا'': يهال ير بظاهر'' أن' بهمزه كے فتھ كے ساتھ ہے۔جيبا كه مصابح كے نسخوں ميں ہےاور'' أن''ايے صلہ کے ساتھ ال کرتا ویل مصدر ہو کر ضمیر مخاطب سے بدل واقع ہوگا اور 'ان' کی خبر بیکلام ہے: ' اُھون من اُن تنحفروا ذمة

الله و ذمة رسوله ''_ایک نسخه مین'ان ''همزه کے سره کے ساتھ (بینی ان شرطیه) ہے۔ لیکن یہ بظاہر مشکل ہے۔

اس طرح"الحلاصة"میں ہےاور"اشكال"كى وجيشايديہ ہےكديهال پر"اهون" سے پہلے"هو"مقدر ماننا موگا۔اس میں' فاء'' کا آنا ضروری ہوتا ہے۔اس اشکال کا دفع کرنا اس طرح ممکن ہے کہ اس کو' شاذ'' پرمحمول کیا جائے۔جیسا کہ یہ قول

"من يفعل الحسنات الله يشكرها"-

چنانچيمطلب بيهوا:"أنهم لو نقضوا عهد الله ورسوله لم تدرما تصنع لهم حتى يؤذن لكم بوحي ونحوه فیھم''۔اگران لوگوں نے اللہ تعالیٰ اوراس کے رسول مَلَا لَيْتِيَمْ کے عہد کوتو ڑا۔تو تم نہیں جانتے کہتم ان کے ساتھ کیا کریں۔ یہاں تک کہ مہیں وی وغیرہ کے ذریع علم بتادیا جائے اور بسااوقات مبط وی سے دور ہونے کی وجہ سے آپ کیلئے علم پراطلاع پانا متعذر ہوگا۔ برخلاف اس صورت کے کہ جب وہ تمہار ہے عہد کوتو ڑیں۔اس لئے کہان کے حق میں آپ مصلحت کے مطابق جو مناسب مجھیں فیصلہ کر سکتے ہیں کہ ان کوفل کیا جائے یاان سے جزلدلیا جائے ، یاان کوغلام بنایا جائے

قوله: "ولكن انزلهم على حكمك فانك لا تدرى: انصيب حكم الله فيهم أم لا؟ ":

ابن جهام نے ایک روایت کے مطابق بیاضا فہ بھی تقل کیا ہے۔ :'' ٹم اقضوا فیھم بعد ماشئتم ''۔

علامہ نووی میں فیر فرماتے ہیں کہ 'فلا تجعل لھم ذمة الله' ' نهی تنزیبی ہے۔ اس لئے کہ بعض وہ لوگ جواس کے حق کو نہیں جانتے۔مثلاً دیہاتی اور شکر کے اکثر لوگ اس کوتوڑ دیتے ہیں اور اس کی حرمت کا خیال نہیں کرتے اور اسی طرح' فلا تنزلهم على حكم الله"نبى تنزيبى برمحول ب_بيصديث استخف كيلئ دليل بج بويكتا بيكتاب كه برمجتدراه راست يزبيس ہوتا بلکہان میں سے مجھے قول کسی ایک کا ہوتا ہے اور وہی''نفس الأمر'' میں اللہ تعالیٰ کے حکم کےموافق ہوتا ہے اور جو کہتا ہے کہ

ہر مجہدمصیب ہوتا ہے۔ وہ اس کے معنی بتاتے ہیں کہ آپ اس سے مامون نہیں کہ جو فیصلہ آپ نے کیا ہے، وہ اس کے برعکس نازل ہو جیسا کہ''بنو قریظہ'' کے بارے ہیں سعد بن معاذ کے فیصلہ کے وقت آپ نے فرمایا تھا!''لقد حکمت فیھم بحکم الله ''اوریہ معنی آپ مَنْ اَلْیَا کے بعد منفی ہے۔ لہذا معنی یہ ہوگا!''کل مجتھد مصیب ''معتزلة اور بعض اہل السنت کا بھی یہی مسلک ہے۔

تخ یج وتو ضیح

_____ اصحاب سنن اربعہ نے بھی اس کوروایت کیا ہے۔اگر چہان کےالفاظ آپس میں مختلف ہیں۔

جنگ کی ابتداسورج ڈ طلنے کے بعد کی جائے

٣٩٣٠ وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ آبِي آوُفَى آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى بَعْضِ آيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيْهَا الْعَدُوَّ وَاسْأَلُوْا اللّٰهَ الْعَافِيةَ فَإِذَا لَقِيْتُمْ فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا آنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ ثُمُّ قَالَ: الْعَدُوِّ وَاسْأَلُوا اللّٰهَ الْعَافِيةَ فَإِذَا لَقِيْتُمْ فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا آنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ ثُمُّ قَالَ: الْعَدُوِّ وَاسْأَلُوا اللّٰهَ الْعَافِيةَ فَإِذَا لَقِيْتُمْ فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا آنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ ثُمُّ قَالَ: اللّٰهُمَّ مُنْزِلَ اللّٰهَ الْعَافِيةِ وَمُجْرِى السَّحَابِ وَهَازِمَ الْاحْزَابِ اِهْزِمُهُمْ وَانْصُرُ نَا عَلَيْهِمْ لَهُ وَاللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ لَوَ السَّعَابِ وَهَازِمَ الْاحْدَالِ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ لَا اللّٰهِ عَلَيْهِمْ لَا اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسِلَمِ اذَا لَم يَقَاتِل الحَديث رقم ٢٩٦٥ و مسلم في صحيحه ٢ / ٢٠١ الحديث رقم (٢٠ لـ ١٧٤٢) وأبو داود في السنن ٣ / الحديث رقم ٢٩٦٥ و مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٦٢ الحديث رقم (٢٠ لـ ١٧٤٢) وأبو داود في السنن ٣ / الحديث رقم ٢٩٦٥ و مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٦٢ الحديث رقم (٢٠ لـ ١٧٤٢) وأبو داود في السنن ٣ /

تروجہ کہ: ''اور حضرت عبداللہ بن ابی اوئی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ طَالَیْتِ اینے دنوں میں سے ایک دن جب کہ آپ سَلَیْتِ اُورِی مِن کے مقابلہ پر تھے (یعنی جہاد کے موقع پر میدان جنگ میں تھے) زوال آفاب تک جنگ شروع ہونے کا انتظار کرتے رہے پھر جب سورج ڈھل گیا تو آپ اُلَّیْتِ اُنے لوگوں کے سامنے (خطبہ دینے کے شروع ہونے کا انتظار کرتے رہے پھر جب سورج ڈھل گیا تو آپ اُلَّیْتِ اُنے لوگوں کے سامنے (خطبہ دینے کے لئے) کھڑے ہوئے اور فرما یا لوگو! تم اپ و تمن سے مقابلہ کی آرزونہ کرو (یعنی بینہ چاہو کہ کفار نے قل وقال کا بازار گرم ہو کیونکہ یہ چاہنا گویا اہتلاء ومصیبت کی خواہش کرنا ہے جوممنوع ہے) بلکہ اللہ تعالیٰ سے امن و عافیت کا سوال کرو ہاں جب وشمن سے تمہارا مقابلہ ہوجائے تو پھر (پوری بہا دری کے ساتھ) ڈٹ جاؤ اور صبر واستقامت سے کام لواور اس بات کو جان لو کہ جنت تلواروں کے سائے تلے ہے (یعنی تم جنت کے بالکل قریب ہو) اس کے بعد آپ اُلگا تی یہ دعا فر مائی اے اللہ! کتاب کو نازل فر مانے والے بادلوں کو چلانے والے اور کفار کی جماعت کو شکست دینے والے ان دشمنوں کو شکست دینے والے ان دشمنوں کو شکست دے اور ہم کوان پر فتح عطافر ما''۔ (بخاری وسلم)

تمشريج:قوله: ان رسول الله ولى بعض ايامهفاذا لقيم فاصبروا: "نفقال: "ياأيها النّاس": خطاب مين مؤمنون "ست" الناس" كى طرف عدول فرمايا تا كه منافقين كو بهى عام

علامہ نووی مینید فرماتے ہیں کہ یہاں پردشمن سے مقابلہ کی آرز وکرنے سے اس لئے منع کر دیا گیا کیونکہ اس میں ایک قتم کا عجاب و تکبرنفس پرتوکل اورقوت پر بھروسہ ہے اور دوسری بات ہیہ ہے کہ بیجز م اوراحتیاط کے مخالف ہے اور بعض نے اس نہی کامحمل بیر بتایا ہے کہ جب قبال کی مصلحت میں شک ہواوراس سے ضرراورنقصان کا ندیشہ ہو۔ ورنہ قبال تو کل کاکل فضیلت اور اطاعت ہی ہے۔ پہلاقول زیادہ سیح ہے۔

قوله: 'و اعلموا ان الجنّة تحت ظلال السيوف' :

مجاہد کااس طور پر ہونا کہاس کےاوپر دشمن کی تلواریں ہوں یہ جنت کے حصول کا سبب ہے۔ یااس سے مراد' مجاہدین' کی تلواریں ہیں اور' سیوف' کا ذکراس لئے کردیا کیونکہ یہ جنگ کے اکثر اسباب والات میں سے ہوتا ہے۔

اور'النہائی'میں ہے کہ یہ'جہاد' میں ضرب کے قرب سے کنامہ ہے۔ یہاں تک کداس پرتلواراو پر آجاتی ہے اوراس کا سابیاس پر ہوجاتا ہے۔ ' خلل'' سے مرادوہ سابیہ جوآپ کے اور سورج کے درمیان حائل چیز سے حاصل ہوتا ہے۔ چاہوہ حائل چیز جو بھی ہو۔

اوربعض نے کہاہے کہ ' خلل'' خاص ہے صبح ہے زوال مثس تک کےسائے کوظل کہتے ہیں اوراس کے بعدوالےسائے کو

علامة وى مينيد كهتي بين كهاس كامطلب ومعنى الله كاثواب وجزاء ب اورجنت كي طرف لے جانے والاسب "ضرب بالسيوف "بےاور مجاہدين كاالله تعالى كراسة ميں چلنا ہے۔ پس جہادصد ق نيت كرواور ثابت قدم رہو۔

قوله: ثم قال اللهم منزل الكتاب "اللهم منزل الكتاب" : جنس كتاب مراد ب ياقرآن مراد بـ

"وهازم الأحزاب": "أحزاب" سے مراد كفار سابقه كى تمام اصناف بيں - جيسا كرقوم نوح ، ثموداورقوم عاد وغيره

''وانصرنا علیهم''اس جہادمیں بنفسنفیس شریک ہونے کی وجہ سے ہمارے لئے غزوہ کا اجر ثابت ہوجائے۔ ٣٩٣٣:وَعَنْ آنَسٍ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :كَانَ اِذَا غَزَا بِنَا قَوْمًا لَمْ يَكُنُ يَغُزُو بِنَا حَتَّى يُصْبِحَ وَيَنْظُرَ اِلَيْهِمْ فَاِنْ سَمِعَ اَذَانًا كَفَّ عَنْهُمْ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعُ اَذَانًا أَغَارَ عَلَيْهِمْ قَالَ : فَخَرَجْنَا اِلِّي خَيْبَرَ فَانْتَهَيْنَا اِلِّيهِمْ لَيْلًا ۚ فَلَمَّا اَصْبَحَ وَلَمْ يَسْمَعُ اَذَانًا رَكِبَ وَرَكِبْتُ خَلْفَ اَبِي طَلْحَةَ ۚ وَاِنَّ قَدَمَىَّ لَتَمَسُّ قَدَمَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :فَخَرَجُوْا اِلَيْنَا بِمَكَاتِلِهِمْ وَمَسَاحِيْهِم فَلَمَّا رَأَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا :مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيْسُ. فَلْجَوُا اِلَى الْحِصْنِ فَلَمَّا رَآهُمْ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :اَللَّهُ اكْبَرُ!اللَّهُ اكْبَرُ!خَوِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ - (متفق عليه)

احرجه البحاري في صحيحه ٢ / ٨٩° كتاب الإذان باب ما يحقن بالإذان من الدماي الحديث رقم ٢١٠٠ و

مسلم في صحيح ٣ / ١٤٢٦ ' الحديث رقم (١٢٠ _ ١٣٦٥) والترمذي في السنن ٤ / ١٠٢ ' الحديث رقم ٥٠٠ والترمذي في السنائي في ١ / ٢٧١ ' الحديث رقم ٥٤٧ و مالك في المؤطا ٢ / ٤٦٨ ' الحديث رقم ٤٨ ' من كتاب

الجهاد، وأحمد في المسند ٣ / ٢٦٣

ترجمله: ''اور حفزت انس رضی الله عنه کہتے ہیں کہ جب نبی کریم مَثَالِیّنَا بھارے ساتھ کی (دیمُن) قوم سے جہاد کرتے (یعنی جب جہاد کےموقع پرکسی الیمی دشمن آبا دی پرحملہ آور ہونے کا ارادہ فرماتے جس کے حالات کاعلم نہیں ہوتا اور ہم لوگ آپ مَلْ ﷺ کے ہمراہ شریک جہاد ہوتے) تو جب تک صبح نہ ہو جاتی' ہمارے ساتھ ان کے ساتھ جہاد شروع نەفر ماتے ۔ (پھر جب صبح ہو جاتی) تو ان (دشمنوں کی آبادی اور ان کے ٹھکانوں) پرنظر ڈ التے (تا کہ مشاہدہ یا قرائن سے بیمعلوم ہوجائے کہ بیکون لوگ ہیں) اگر (ان کی طرف سے) اذان کی آ واز بنتے تو ان سے (جنگ کرنے ہے) بازر ہتے اوراگراذ ان کی آ وازنہیں سنتے (اوراس پرقرینہ سے بیڈابت ہوجاتا کہ(ان لوگوں میں مسلمان نہیں ہیں) توان برحملہ کردیتے۔حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ چنانچہ جب ہم (آپ مَثَاثَیْنَا کے ساتھ جہاد کے لئے) خیبرروانہ ہوئے توان (کی سرحدوں) پررات کے وقت پنیخ جب صبح ہوگئی اور (ان کی طرف ہے) ا ذ ان کی آ واز سنائی نہ دی تو آ پے مٹالٹیٹِ اسوار کی پرسوار ہوئے اور میں ابوطلحہ رضی اللہ عنہ کی سوار کی پران کے پیچھے سوار ہوااور (ہماری سواری آپ مُنالِیَّنَا کی سواری کے اتنے قریب تھی کہ) میرے یا وُں آنخضرت مُنالِیَّنا کے قدم مبارک کے ساتھ لگتے تھے' حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب صبح ہونے پرخیبروالے (ہماری آ مدسے بے خبراینے کھیتوں میں جانے کے لئے)اینے پھاوڑ ہے تھلے (یعن کھیتی باڑی کا سامان) لئے ہوئے اپنے گھروں سے نکلے اور ہماری طرف آئے اورانہوں نے آنخضرت مُثَاثِّةً کو دیکھا تو (چیخ چیخ کر) کہنے لگے، محمد آ گئے ، خدا کی قتم محمداوران کا لشکر آ گئے' یہ کہتے ہوئے وہ بھاگ کھڑے ہوئے اور قلعہ میں بناہ گزیں ہو گئے' جب رسول اللَّهُ فَالْمَيْزَانِ ان کواس طرح بھا گتے ہوئے دیکھا تو (گو ہااس کوان کی شکست ہے تعبیر کرتے ہوئے اوراز راہ تفاول) فر مایا'' اللہ بہت بڑا ہے'اللہ بہت بڑاہے' خیبر برباد ہو گیا'اس میں کوئی شک نہیں کہ جب بھی ہم (مسلمانوں کی جماعت یا نبیاء) کسی قوم کے میدان میں (جنگ کے لئے) اتر تے ہیں تواس ڈرائی گئی قوم کی صحیری خراب ہوجاتی ہے'۔ (بخاری وسلم)

تَشُرِيجَ: قوله:''اذا غزابنا قومًا ''لم يكن يغزوبنا'' يهال پر باءمصاحبت كے معنی م*یں ہے۔ای* اذا غذو نا وھو معنا لینی جب ہم جنگ کرتے اور نبی کریم کُلُیُّنِیم ہمارے ساتھ ہوتے۔

قولہ:یغزوء:''واوَ'' کے ساتھ ہے اور بیہ جملہ'' خبر'' ہے۔''ای لم یکن غازیًّا بنا''علامہ تورپشتی بُینیی فرماتے ہیں کہ ''لم یکن یغزبنا'''''مصابح'' میں اس طرح منقول ہے۔

ملاعلی قاری بینید فرماتے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ یہ 'واؤ'' کا تب کے قلم سے ساقط ہوا ہے اور اصل میں اس واؤکا اثبات بی ہے۔اگراس کو''اغتواء'' سے مان لیا جائے''یلھینا'' کے وزن پر، تو مینے نہ ہوگا۔اس کئے کہ اس کا معنی ہوگا کہ وہ ہمیں 'جہاد'' کیلئے ابھارتے ۔البتہ قاضی عیاض بینید فرماتے ہیں کہ یہ سیح ہے۔اس کئے کہ اس کا معنی ہے: لم ملنا الیہ ولم محملنا علیہ یہ معانی مجازی ہوں گے۔علامہ طبی بینید فرماتے ہیں کہ یہ بات ضروری ہے کہ 'جملہ ثانی''کومین اوّل قرار دیا

جائے۔اس لئے ک^{مع}یٰ ہے ہیں:''اذا أراد الغزو بنا لم يغز بنا''۔

اورقاموں میں تکھائے: ''غزا العدق'' کامعنی ہوگا کہ قوم دشمن سے لڑنے کیلئے چلی اور 'أغزا'' کامعنی ہوگا کہ ان کولڑائی
پرابھارا جیسا کہ ''غزاہ'' ہے کیکن ظاہر ہے کہ بیاس کالغوی معنی ہے، مجازی نہیں ہے۔ جیسا کہ علامہ بیضاوی بھیلئے نے کہا ہے اور
ٹانی کوعین اول بنایا جائے ، تو بیمنا سبات لفظیہ پرمحمول ہوگا، معنوی رعایت کے بغیر۔ اگر چہ یہ بھی ساتھ ہی حاصل ہور ہاہے۔
اس لئے کہ معنی یہ ہوگا کہ جب وہ غزوہ کا ارادہ کرتے تو اس وقت ہمیں اس پرنہیں ابھارا بلکہ ہمیں مہلت دیے حتی کہ ہم کمل
تیاری کر لیتے۔ قبال کرنے میں مصلحت سمجھتے۔ تو ابھارتے ورنہ نہیں۔ جیسا کہ اس پراگلا جملہ دلالت کر رہا ہے:

قوله: "حتى يصبح غار عليهم وينظر:

یعنی ان کے احوال میں تا^ک مل ،اوران کے افعال سے ان کے عقا کد پراستدلال کرتے۔

فان سمع أذانا : كف عنهم قاضى عياض بينيد فرمات بيل كدآپ فَالْيَّةُ المهرن ميں احتياط يكام ليت تھاس دُر سے كه كہيں ايسانہ ہوكدان ميں كوئى مؤمن بھى ہو اور بخبرى ميں اس پر بھى حملہ ہوجائے علامہ خطابی بينية فرمات بيل كه اس ميں اسب بات كاميان ہے كداذ ان دين اسلام كاشعار ہے جس كور كرنا جائز نہيں ہے ۔ پس اگر كى شہروالے اس بات پر متفق ہوجا ئيں كداذ ان كو چھوڑ ديا جائے تو بادشا ہے وقت كويد تق حاصل ہے كدان كے خلاف لڑے ۔ اھ ہمارے انكر ميں سے يى قول امام محمد بينيد سے بھى منقول ہے۔

قوله: 'وان قدمي لتمس قدم بني الله'':

کہا گیا ہے کہ اس سے مرادیہ ہے کہ میں ، ابوطلحہ اور نبی کریم مَنَافِیْزُ ایک ہی اونٹ پر سوار تھے اور ظاہر ہے کہ مس قدم کھمال قرب سے کنامیہ ہے۔ کہ مال قرب سے کنامیہ ہے۔ کہ اس کے میں اور تھے۔

قوله:فحر جوا الينا___فلجووا الى الحض:

"مكاتلهم": ميم كره كساته "مكتل"كى جمع باوراس مراد برااوراب-

''مساحیھم'':یے''مسحاۃ "کی جمع ہے۔میم زائد ہاں کے ذریعے سے زمین کے اوپر سے مٹی ہٹائی جاتی ہے۔ بیلچ اور پھاوڑ اوغیرہ مراد ہے۔

"محمد": دوسرالفظ محر (مَنَا شَيْمَ) بِهلِي لفظ محدك تاكيد بـ

''والمحميس''واوبمعن''مع'' ہے۔ (تورپشتی)علامہ نووی پینید فرماتے ہیں کہ دراصل''المحمیس ''کا''محر'' پرعطف ہے اور یہ بطور مفعول معمنصوب ہے۔علامہ طبی پینید کہتے ہیں کہ پہلے لفظ پرعطف ہے، خمیس حال ہے اور خرمقدر ہے اور اس کا عامل اسم اشارہ ہے۔ اس کے مفعول معہونے میں اشکال ہے۔ اللّا یہ کہ بیتقدیر تکالی جائے:''وصل محمد و المحمیس''۔

لشكر كو دخميس " كينے كى وجه

الشكركوياني حصول مين تقسيم كياجا تاہے:

♦ الميسرة ♦ الساقة كالميمنة ♦ الميسرة ♦ القلب

ا ننیمت کو پانچ حصوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔

قوله:الله اكبر الخ الله أكبر":

الله اکبر: الله زیاده عزت والا اور غالب ہے۔ دوسر الفظا 'الله اکبو '' پہلے' الله اکبر' کی تأکید ہے۔ یا پہلے سے مراد دنیا اور دوسرے میں مرادعقبی ہے۔

"حربت حيبو" يجملة خربيه بادعائيه.

انااذا نزلنا اس مرادابل اسلام بی باس سرادانبیا علیم السلام کاگروه ہے۔

''اذا نزلنا بساحة قوم'':علامه طبی بینید فرماتے ہیں کہ یہ جملہ متاً نفہ ہے۔ خیبر کے خراب ہونے کی وجہ کا بیان ہے اور ''اللّٰہ اکبر اللّٰہ اکبر'' میں تعجب کامعنی ہے۔ کہ اللّٰہ تبارک و تعالیٰ نے ان کے میدانوں میں مسلمانوں کے قبضہ اوراترنے کو ان کے ڈرائے جانے کے بعد مقدر فرمادیا پھرانہوں نے صبح کی اس حال میں کہ وہ اس بات سے غافل تھے۔

شرح مسلم میں ہے کہ ' الساحته' عمراد' فضاء' ہاوراصل میں فصامنازل کے درمیان کو کہتے ہیں۔

''فساء صباح المهندُرین'':''المهندُرین ''ذال کے فتحہ کے ساتھ ہے۔اس سے مراد کفار ہیں اور عہد اور جنس دونوں کیلئے ہوسکتا ہے۔مطلب یہ کدا گرانہوں نے ایمان قبول نہیں کیا تو اللہ کے عذاب کی وجہ سے ان کی ضبح بری ہوئی اور یہ عذاب ان پر حملہ اور قبل کی صورت میں نازل ہوا ہے اور دراصل اس میں اللہ تعالیٰ کے اس قول سے اقتباس ہے:

[أفبعذابنا يستعجلون فاذا نزل بساحتهم فساء صباح المنذرين][الصفت:١٧٧٠١٧٦] بيضاوگُ فرماتے ہيں كەلىخى ميں اترنے والے عذاب كوحمله آوركشكر كے ساتھ تشبيد دى ہے۔ ' نزل'' كا فاعل خمير مستر ہے جوعذاب كى طرف لوٹ ربى ہے۔

اوربعضوں نے اس سے مرادر سول لیا ایک قرات میں 'نزل' پڑھا گیا ہے جار مجرور کی طرف اسناد کرتے ہوئے اور لام جنس کے لئے ہے۔ ''صباح'' کونزول عذاب کیلئے مستعار لیا گیا ہے اور مستعار منہ شب خون مارنے والے لشکر کی صبح ہے لشکروں کے حملے اور غارت گری کو''صباح'' سے تعبیر کرنا شروع کردیا۔ اگر چہوہ کسی اور وقت میں واقع ہوئی ہو۔

علامہ نووی مینید فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے یہ بات ثابت ہورہی ہے کہ دشمن کے ساتھ لڑائی کے وقت تکبیر کہنا مستحب ہے اوراس جیسے واقعات میں قرآن سے استشہاد جائز ہے۔ اس کے گی نظائر ہیں۔ جیسا کہ فتح مکہ اور بتوں کے توڑنے کے وقت فرمایا: ''جآء الحق و زھق الباطل ان الباطل کان زھو قًا'' محاورات اور لغو باتوں میں ضرب الامثال کے طور پر قرآنی آیات کے استعال کرنے کو علماء نے مکر وہ سمجھا ہے ملاعلی قاری بینید فرماتے ہیں کہ بعض علماء نے اس شخص کے تفری تصریح کی ہے جو کلام اللہ کوا پنے کلام میں اس طور پر استعال کرتا ہے کہ '' یا حیلی خذ الکتاب بقو ق''۔ یہ تفرہے۔ جہاں تک بات ہے بتوں کے توڑنے کے وقت' جآء المحق و زھق الباطل "فرمانے کی تو یہ استشہاد کے قبیل سے ہیں جہاں تک بات ہے بتوں کے توڑنے کے وقت' جآء المحق و زھق الباطل "فرمانے کی تو یہ استشہاد کے قبیل سے ہیں

بلکه انتثال کے باب سے ہے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالی ہے: [وقل جآء المحق وزھق الباطل]اور بیآ یت بھی ای طرح ہے: [وقل رب زدنی علمًا] بلکہ بیکہنامستحب ہے۔

عرضِ مرتب

اس موضوع پر علامه سيوطئ كا ايك رساله "رفع الباس و كشف الالتباس في ضوب المعثل من القرآن والا قتباس" بهى ہے، اہل علم كيلئے اس كامطالعہ انتهائى مفيد ہے۔ بير ساله "المحاوى للفتاوائى" كى جلداول كا حصہ ہے۔ ١٩٣٣ وَعَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم كُونَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم فَكَانَ اللّه الله عَلَيْهِ وَسَلّم فَكَانَ الله عَلَيْهِ وَسَلّم فَكَانَ الله عَلَيْهِ وَسَلّم فَكَانَ الله عَلَيْهِ وَسَلّم فَكَانَ الله عَلَيْهِ وَالله وَ الله وَالله وَالله وَ الله وَالله وَ الله وَ

راويُ حديث:

نعمان بن عمرو بن مقرن - بینعمان "عمرو بن مقرن" کے بیٹے مزنی ہیں ۔ لوگ روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فر مایا کہوہ " کے بیٹے مزنی ہیں۔ لوگ روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فر مایا کہوہ " مزید" کے چارسوآ دمیوں کے ساتھ آنخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ اولا بھرہ میں رہے۔ پھر کوفہ مقل ہوگئے۔ حضرت عمر جھن تنہاوند" کے عامل تھے۔ ۲۱ھ میں "نہاوند" کوفتح کر کے اس دن شہید ہوئے۔ ان سے معقل بن بیار محمد بن سیرین وغیرہ نے روایت کی ہے۔ "مقرن" میں میم پر پیش قاف پرز براور راء پر تشدید کسرہ اور آخر میں نون ہے۔

الفصلاليّان:

نازل نہ ہو جاتی ' (یا نصرت نازل ہونے کا مطلب بیہ ہے کہ جب تک ظہر کی نماز کے بعدمجاہدین اسلام کے لئے مسلمانوں کی دعا کی برکت سے فتح کے آثار ظاہر نہ ہوجاتے)''۔(ابوداؤد)

تشريج: قال: شهدت: ايك نخميحدين' القتال" كالفظ بهي بـ

و کان:اورایک نسخه مین'' فکان'' ہے۔

٣٩٣٣:وَعَنْ فَتَادَةَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ مُقِرِّنِ قَالَ :غَزَوْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ' فَكَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ ٱمْسَكَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَعَتْ قَاتَلَ ۚ فَإِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ ٱمْسَكَ حَتَّى تَزُوْلَ الشَّمْسُ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ قَاتَلَ حَتَّى الْعَصْرِ ، ثُمَّ آمْسَكَ حَتَّى يُصَلِّى الْعَصْرَ ، ثُمَّ يُقَاتِلُ قَالَ قَتَادَةُ : كَانَ يُقَاتِلُ عِنْدَ ذَلِكَ تَهِيْجُ رِيَاحُ النَّصْرِ وَيَدْعُو الْمُؤْمِنُونَ لِجُيُوشِهِمْ فِي صَلَاتِهم - (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١٣٦ كتاب السير' باب ما جاء في الساعة التي يستحب فيها القتال ' الحديث

ترجمله: "اورحضرت قاده رضى الله عنه حضرت نعمان بن مقرتن رضى الله عند سے روایت بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا میں نے نبی کر میم من اللہ اس اللہ جہاد کیا ہے چنانچہ آپ منافی اللوع فجر کے بعداس وقت تک (جنگ شروع كرنے سے)ركے رہتے جب تك كد (آپ مَا اللَّهُ عَلَم كى نماز سے فارغ ند ہوجاتے اور سورج طلوع ند ہوجاتا) چرجب سورج طلوع ہوجاتا توجنگ شروع كردية اورجب دوپېر ہوجاتى (بعنى شرى دوپېركدوه چاشت كاوقت ہے جودوپېرك قریب ہوتا ہے) تو آ پِمَانْائِیْمُ (جنگ ہے) رک جاتے۔ یہاں تک کہ سورج ڈھل جاتا پھر جب سورج ڈھل جاتا (اور ظہری نماز پڑھ لیتے) تو عصرتک جنگ کرتے اور پھر (جنگ سے) رک جاتے یہاں تک کدعصری نماز پڑھ لیتے پھر جنگ يين مشغول ہوجاتے''۔قمادہ مِينيد كہتے ہيں كەكہاجا تاتھا (يعنی صحابه رضی الله عنهم آپ تَلَافِيَّةُ كساس جنگی نظام الاوقات كی حكمت كے بارے ميں كہا كرتے تھے) كه بياس وجه سے تھا كهان اوقات ميں فتح ونصرت كى ہوائيں چلتى ہيں اورمسلمان اپنی نماز میں اپنے لشکروں کے لئے (فتح وکا مرانی کی) دعائیں کرتے ہیں (یعنی نماز کے بعد دعائیں مانگتے ہیں یانماز کے دوران ہی دعا کیں کرتے ہیں جیسا کہ قنوت پڑھنے کے سلسلہ میں احادیث منقول ہیں)۔ '(ترندی)

رْسول الله''ے۔

فكان اذال طلع الفجر: طِبي مُينيَّ فرمات بين كديها ل إفاء تفصيليه بـــاس لئ كدآ بكا يـ قول "غزوت مع النبی ﷺ "اجمال پرمشمل ہے۔جس کے بعداس کو مفصل ذکر کیا گیا ہے۔

''حتى تزول الشمس'' اس نهار سے مرادنهار عرفی ہے۔ تقدیری عبارت یوں ہوگی: ''حتی تزول ویصلی

''قاتل حتى العصر'':''حتى ''جعنٰ' الى "ے۔

''نم أمسك حتى يصلى العصو نم يقاتل اورشايدية بوتا موكاجب آپئُ النَّرُ خود قال كى ابتداء كرتے تھے۔ صلوة الخوف غلب كفار يرمحول ہے۔

قرله:قال قتادة كان يقال:

"فال قتادة كان يقال": ايك نسخه مين "يقول" بـ يعنى صحابه رضى الله عنهم فرماتے تھے كه آپ مَنَّا يُنْتَمُ كـ زوال مثس تك قال ســ ركـ رہنے ميں حكمت اور مصلحت بيقى كه اس وقت مددكى جوائيں چلنى شروع جوجاتى ہيں۔ اس كى تائيد اس حديث سے بھى ہوتى ہے كه آپ مَنَّا يُنْتُمُ نے فرمايا: "نُصِوت بالصباء" ـ

''ویدعو المؤمنون لجیوشهم فی صلاتهم''لینی نماز نفراغت کے بعداوقات نماز میں دعاءکرتے۔یامرادیہ ہے کہ اثنائے صلوٰ قامیں قنوت نازلہ پڑھتے۔

علامہ طبی مجینیہ فرماتے ہیں کہ اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ آپ مُنَاتِیْکُا کا اوقات ندکورہ میں قال کوچھوڑ نا اس وجہ سے تھا کہ وہ ان اوقات میں نمازوں میں مشغول ہوجاتے تھے۔سوائے عصر کی نماز کے بعد۔ چونکہ بیہ وقت اس سے متثنیٰ ہے۔اس لئے کہ اس وقت میں کسی نبی کو اللہ کی خصوصی مددونصرت حاصل ہوئی تھی نبی کریم مُنَاتِیُکُمانے فرمایا:

"غزا نبى من الانبيآء عدنا من القرية صلاة العصر اوقريبًا من ذالك فقال للشمس انك مأمورة وانا مأمورٌ اللهم احسبها علينا فحسب حتى فتح عليه" _ (رواه البحاري عن أبي هريرة)

'' آپۂ گافٹی کے فرمایا کہ اللہ کے ایک نبی نے جہاد کیا۔ جب وہ ایک گاؤں کے قریب پنچے تو اس وفت عصر کی نماز کا وقت ہو چکا تھا۔ یا قریب تھا۔ تو اس نبی نے سورج سے فرمایا کہ تو بھی مامور ہے اور میں بھی مامور ہوں۔ (اور پھریہ دعاما گلی) یا اللہ! اس سورج کوہم پرروک دے۔ پس سورج رکار ہا۔ یہاں کہ اللہ تعالیٰ نے اس نبی کوفتے دے دی۔

اور شایدای راز کی وجہ سے حدیث میں اس وقت کوفعل مضارع کے ساتھ ذکر کیا۔جبکہ دیگراوقات کو بصیغہ ، ماضی ذکر کیا تا کہ سامع کے ذہن میں بیرحالت متحضر ہوجائے ۔اس بات پر تنبیہ کرنے کیلئے کہ اس وقت میں گھمسان کی جنگ ہوا کرتی تھی۔

٣٩٣٥: وَعَنُ عِصَامِ الْمُزَنِيِّ قَالَ : بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى سَرِيَّةٍ وَقَالَ : إِذَا رَاقَهُ مُ مَسْجِدًا اَوْسَمِعْتُمْ مُؤَذِّنًا فَلَا تَقْتُلُواْ اَحَدًا _ (رواه الترمذى وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٩٨ الحديث رقم ٢٦٣٥ والترمذي ٤ / ١٠٢ كتاب السير باب النهي عن الإغارة إذا رأى مسحدا وسمع أذانا الحديث رقم ١٥٤٩ _

ترجہ اور حضرت عصام مزنی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا تین کے ہمیں (جہاد کے لئے) ایک چھوٹے لئے کا کیک چھوٹے لئے کا کیک جھوٹے لئے کا کیک جھوٹے لئے کی مجدد کھویا مؤذن کو (اذان دیتے) سنوتو وہاں کی کوتل نہ کرؤ'۔ (ترزی کا ایوداؤد)

اويُ حديث:

تشريج: قوله: اذا رأيتم مسجدا أو سمعتم مؤذنًا ".....:

- مطلب بیک جب تمهارے سامنے شعائر اسلام کی کوئی علامت تحقیقی طور پر ظاہر ہوجائے، چاہے وہ علامت فعلی ہویا تولی ہو

الفصلالقالث:

خالد بن وليد كاخط ابل فارس كے نام

٣٩٣٣عَنْ آبِيْ وَائِلٍ قَالَ : كَتَبَ خَالِدُ بُنُ الْوَلِيْدِ اللَّى آهُلِ فَارِسٍ : بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ، مِنْ خَالِدِ بُنِ الْوَلِيْدِ اللَّى آهُلِ فَارِسٍ، سَلاَمٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى آمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ نَعْدُ، فَإِنَّ مَعَى قَوْمًا نَدُعُو كُمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَإِنْ آبَيْتُمْ فَاتَحْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَٱنْتُمْ صَا غِرُونَ فَإِنْ آبَيْتُمْ فَإِنْ مَعِى قَوْمًا يُحِبُّ فَارِسُ الْجَمْرَ، وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى لَيْ يَعْدُ فَا اللَّهِ كَمَا يُحِبُّ فَارِسُ الْجَمْرَ، وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى ـ

(رواه في شرح انسنه)

احرجه البغوي شرح السنة_

شراب پینے میں محسوں کرتے ہو)۔ (شرح النة)

راویٔ حدیث:

ابو واکل ۔ ابو واکل کا نام شقیق ہے۔ سلمہ کے صاحبزاد ہے ہیں۔ اسدی وکوئی ہیں۔ زمانہ جاہلیت واسلام دونوں پائے آنکفرت مُنَافِیْنِاکُو پایالیکن آ ہِ مُنَافِیْنِاکُو دیکھانہیں' نہ آ ہِ مُنَافِیْنِاکُو کی حدیث نی ۔ ان کا اپنا بیان ہے کہ آنخفرت مُنَافِیْنِاکُو بایالیکن آ ہِ مُنَافِیْنِاکُو دیکھانہیں' نہ آ ہِ مُنَافِیْنِاکُ میں جہت سے حضرات بعث سے قبل میری عمر دس سال تھی ۔ میں اپنے خاندان کی بحریاں جنگل میں چراتا تھا۔ صحابہ جائی میں سے بہت سے حضرات ہیں ۔ وزین میں عمر بن الحظاب' بن مسعود جائی شامل ہیں) روایت کرتے ہیں۔ بیابن مسعود جائی کے بڑے شامل ہیں) روایت کرتے ہیں۔ بیابن مسعود جائی کے دوایت پرقائم رہنے والے) ججتہ ان کے خاص شاگر دیتے میں وفات یائی۔

تشریج: قوله: کتب حالد بن الولید__وانتم صاغرون:''رستم''راء کے ضمہ سین کے سکون اور''تاء'' کے فتہ کے ساتھ ہے۔علمیت اور عجمہ کی وجہ سے غیر منصرف ہے۔

''مھران'':میم کے کسرہ اور فتح کے ساتھ منقول ہے۔

عرضٍ مرتب:

بياصل مين" ماه ران' تھا۔اھ

''فی ملا فارس'':یدونوں مجروروں (بینی اللی أهل فارس، اور اللی رستم) سے حال ہے۔ای کائنین فی زمو ق اکابو فارس'' اور اشرف کے مج ہیں کہ'ملاً '' قوم کے سردار اور ان کے آگے کے لوگوں کو کہتے ہیں۔

''تدعو کم الی الاسلام، فان ابیتم فأعطوا الجزیة عن ید' عن ید: ضمیر سے حال ہے۔ أی عن ید مؤاتیة بمعنی منقادین أو عن ید کم بمعنی مسلمین بأید یکم غیر باعثین بأیدی غیر کم لیخی اپنهات التحول سے حوالے کردوکی اور کے باتھ نہ جیجو۔ یامطلب ہے کہ اس حالت میں دو کہ جبتم غی اور مالدار ہواس کئے کہ فقیر سے نہیں لیا جائے گا۔''جزیہ' سے حال ہے۔ أی نقدامسلمة عن ید الی ید جس کا معنی یہ بنے گا کہ نقدی کی حالت میں دو۔ جو ہاتھ در ہاتھ ہویا اس وجہ سے دو کہ ہم نے تم پر انعام واحسان کیا ہے۔ اس کئے کہ تمہیں جزید کے بدلے باتی رکھنا بڑی نعمت واحسان ہے۔ 'وائتم صاغرون' ضمیر سے حال ثانی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی الله عنبا فرماتے ہیں کہ ذمی سے جزیہ ضرور لیا جائے گااور اس کی گرون پہ (ہنٹر وغیرہ) مارا جائے۔ (بیفاوی)

حفزت خالد بن ولید ؓ کے کلام میں آیت قر آن سے اقتباس ہے اور اس کی تفسیر وتشریح ہے۔ اس لئے کہ بیرجز بیدان کی طرف سے قبول اسلام پر دلالت نہیں کرتا اور بیر بھی ممکن ہے کہ انہوں نے اس لئے بیہ بات ذکر ندگی ہوکہ بیہ بالکل واضح ہے۔

قوله:فان أبيتم فان معنى قوما___فارس الخمر:

القتل مصدر بمعنى مفعول ہے۔ یعنی وہ قل ہونے کو پسند کرتے ہیں۔

"يعب":بصيغه عذكرومؤنث دونول قل طرح درست بـ

شراب کی کڑواہث کے باوجوداس ہے محبت کرتے ہیں۔ چونکدان کے ہاں شراب میں کچھ حسی لذتیں حاصل ہوتی ہیں۔

اس طرح مسلمانوں کیلیے قتل ہونے میں لذتیں ہیں۔اگر چہ طبعًا مکروہ لگتا ہے مگراہل اسلام کے دلوں میں اس ہے محبت ہے۔ اس لئے کہاس میں ایسی حسی اورمعنوی لذتیں ہیں جو ہاقی رہیں گی۔اس طرح دونوں (شراب قبل) میں وجہ شبہ واضح ہے۔

ا سے کہ ان یں ہیں ہی اور سوی مدیں ہیں ہو ہای رہیں ہے اس سران دووں و سراب وں کی سیار ہو ہے۔ طبی بینید فرماتے ہیں کہ بجائے اس کے کہ'' خالد'' یوں کہتے لڑائی کیلئے تیار ہوجاؤ۔اس کی جگه فرمایا کہ بے شک میرے پاس الی الی قوم ہے اور مسلمانوں کی موت اور ملاقات کوتشبید دی اہل فارس کا خمر کے ساتھ محبت کی اور تشبید کی غرض ان کی دلیری اور بہادری بتلانا ہے کہ پیلوگ شخت جنگ ہو ہیں۔

فوارس لا يملون المنايا 🖈 اذا دارت رحى الحرب الزبون

جبکہان اہل فارس میں شجاعت نامی کوئی چیز نہیں ہے۔ بلکہ بیا یسے لوگ ہیں جولہواور طرب میں مشغول رہتے ہیں۔جیسا کہورتیں ہوتی ہیں۔

_ فخرت بأن لك مأكولاً و لبسًا

اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ کہا جائے کہ شجاعت ان کی طبیعت میں ایسی داخل ہے کہ اس کے نہ ہونے کی صورت میں وہ موت کو پند کرتے ہیں۔ جیسا کہ اہل فارس'' خم'' کے ساتھ محبت کرتے ہیں۔ اس لئے کہ بیدان کوخون کی گرمی پر ابھارتی ہے اور ان کی شجاعت کوقوت دیتی ہے۔ اس صورت میں تعریض ہے کہ (اہل فارس) کی بہادری عارضی ہے، طبعی اور خلقی نہیں ہے۔

قوله:"والسّلام على من اتبع الهداى" :

پہلاسلام ابتدائی تھااور بیسلام اختامی ہے۔ یا بیمطلب ہے کہاول وآخرسلام اس پر ہو جو ظاہر آاور باطنا اتباع ہدایت اے۔

کی الْجِهَادِ کی الْمِهَادِ کی الله کی ال

اس باب میں قبال پر ابھار نے اور ترغیب دینے کا بیان ہوگا ،اور یہ کہ کفار کے ساتھ جہاد کرنے میں ثواب عظیم ہے۔

الفصّل الاوك:

خلوص نیت کے ساتھ لڑنے والے مجامد کا مقام

٣٩٣٤:عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ اُحُدٍ : اَرَآيْتَ إِنْ قُتِلْتُ ، فَآيْنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ اُحُدٍ : اَرَآيْتَ إِنْ قُتِلْتُ ، فَآيْنَ الْآهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحَبَّةِ لَ فَالْقَى تَمَرَاتٍ فِي يَدِهِ ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ . (منفن عليه)

احرجه البخارى في صحيحه ٧ / ٣٥٤ كتاب المغازى باب غزوه احد الحديث رقم ٤٠٤٦ و مسلم في ٣ / ٥٠٩ الحديث رقم ٢١٥٤ و أحمد في المسند ٣ / ٤٤ الحديث رقم ٢١٥٤ وأحمد في المسند ٣ / ٢٤ الحديث رقم ٢١٥٤ وأحمد في المسند ٣ / ٣٠٨

ترجمه: '' حضرت جابر رضی الله عند کہتے ہیں کہ احد کی جنگ کے دن (میدان جنگ میں) ایک محض نی کریم کا الله خالی کے دن (میدان جنگ میں) ایک محض نی کریم کا الله خالی کے دی دشمنانِ اسلام سے لڑتا ہوا شہید ہو جاؤں) تو میں کہاں ہوں گا؟ (یعنی جنت میں جاؤں گایا دوزخ میں؟) آپ کا الله خالی خالی است میں (بیہ سنتے ہی) اس کے خص نے (جنت میں کننے جانے کی تمنامیں مرتبہ شہادت جلد سے جلد حاصل کرنے کے لئے) وہ محجوریں مجینک دیں جو (کھانے کے لئے) اس کے ہاتھ میں تھیں اور لڑائی میں مشغول ہوگیا یہاں تک کہ شہید ہوگیا'۔ (بخاری وسلم) فائی '' میں شہید ہوگئے تھے۔

جهاد مین''توریهٔ'' کابیان

٣٩٣٨: وَعَنُ كَعْبِ بُنِ مَا لِكٍ قَالَ لَمْ يَكُنُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوِيْدُ عَزُوةً إِلاَّ وَرَّى بِغَيْرِهَا ' حَتَّى كَانَتُ تِلْكَ الْغَزُوةُ يَعْنِى غَزُوةَ تَبُوْكَ غَزَاهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى حَرِّ شَدِيْدٍ ' وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيْدًا وَمَفَازًا وَعَدُوًّا كَثِيْرًا ' فَجَلِّى لِلْمُسْلِمِيْنَ آمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوْا أَهْبَةَ غَزُوهِمْ ' فَآخُبَرَهُمْ بِوَجْهِمِ الَّذِي يُوِيدُ ' (رواه البحاري)

احرجه البخاري في صحيحه ٨ /١١٣ كتاب المغازي وديث كعب بن مالك التحديث رقم ٤٤١٨ و مسلم

في ٤ / ٢١٢٠ الحديث رقم (٥٣ _ ٧٦٩) وأحمد في المسند ٣ / ٤٥٦

ترجیمه: '' حضرت کعب بن ما لک رضی الله عند کہتے ہیں کہ رسول الله کا فیا جب کی غزوہ (یعنی جہاد کرنے) کا ادادہ کرتے تو اس کے بجائے دوسرے کا توریہ فرماتے یہاں تک کہ بیغزوہ یعنی غزوہ تبوک واقع ہوا۔ رسول الله کا فیلے این نے خزوہ تبوک بخت ترین گرمی میں لڑا' آپ کا فیلے آکا اسفر میں دور دراز کے سفر' بے آب و گیاہ راستوں اور دشمن کی کثیر تعداد کا سامنا کرنا پڑا۔ چنا نچہ آپ کا فیلے آپ کا فیلے آپ کا ادادہ فرمایا تو) مسلمانوں کے لئے ان کے معاملہ کو واضح کر دیا (اور اس غزوے کے دوران پیش آنے والی مشکلات اور پریشانیوں کو وضاحت کے ساتھ بیان کیا) تا کہ وہ لوگ (جنگ کے لئے) اچھی طرح تیار ہوجا کیں اور (اپنے سامان جہاد کو درست کرلیں!) نیز آپ مائی نیز آپ کا فیلے کے ان (صحابہ رضی الله عنہ کو آپ کا فیلے کے ان رستوں اور مقامات کے بارے میں بھی بتا دیا تھا جن کو آپ کا فیلے کی تیز آپ کی بینچے کے لئے) اختیار کرنا چا ہتے تھے' ۔ (بخاری)

تشريج: قوله:لكن رسول الله ﷺ ـــالاورى بغيرها:

"النہایہ" میں ہے کہ وری بغیرہ: چھپانا اور کنایہ میں بات کرنا اور بیوہم دینا کہوہ کی اور چیز کا ارادہ رکھتے ہیں۔ یہ اصل میں "وراء" سے ہے۔جس کا مطلب ہے القبی البیان وراء ظھرہ 'بیان کوپس پشت ڈالنا۔

این الملک کہتے ہیں کہ اس کو کسی اور بات ہے چھپا نا اور بین طاہر کرنا کہ آپ مَنَ اَنْتِیْزَ کُسی اور چیز کا ارادہ رکھتے ہیں تا کہ دشمن کو خفلت میں رکھا جائے اور ان کے جاسوس سے حفوظ رہا جائے آپ مَنَّ اَنْتُیْزَ کا بیتو ریت تعریض کے طور پرتھا۔ مثلاً آپ مَنَّ اَنْتُیْزَ کا ارادہ کمہ والوں سے جہاد کا ہوتا اور لوگوں سے خیبر کے حالات پوچھتے اس کے راستوں کے متعلق پوچھے لیتے۔ صراحة یول نہ فرماتے ہے کہ میں فلانی جگہ والوں کے ساتھ غزوہ کا ارادہ رکھتا ہوں۔ اس کے کہ جھوٹ جائز نہیں ہے۔

قوله: حتى كانت تلك الغزوة:

''غزاها رسول الله ﷺ فی حو ٍ شدید'' بیرجمله متانفه ہے اور علت کو بیان کر رہاہے۔

توضيح وتخريج

ا مام میرک فر ملتے ہیں کہ بیروایت متفق علیہ ہے لیکن بیالفاظ بخاری میں ہے۔

جنگ ایک دھو کہ

٣٩٣٩: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْحَرْبُ خُدْعَةٌ (منفز عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٥٨ ٬ كتاب الجهاد٬ باب الحرب خدعة٬ الحديث رقم ٣٠٣٠ و مسلم في

٣ / ١٣٦١ 'الحديث رقم (٥٣ _ ٧٦٩) وأحمد في المسند ٣ / ٤٥٦

ترجها: ''اور حضرت جابر رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله مَثَاثِیَّا نے ارشاد فرمایا: '' جَنگ مکر وفریب (کا نام) ئے'۔ (بغاری وسلم)

تشريج: قوله: الحرب حدعة: حدعة: "فَاءْ "كَفْتِه كِسَاتِه اصْح بـ البته "فاءْ "كَضمه كساته مشهورب اوركسره بهى جائز بي-" قامون" مين ب:الحرب خدعة مثلثة -اس پرتينون حركات جائز بين - تينون طرح روايت كيا كيا

كتاب الجهاد

مخضرالنہا پیلسیوطی میں ہے کہ خاء کے فتحہ وضمہ اور دال کے سکون کے ساتھ ہے اور ضمہ کی صورت دال کے فتحہ کے ساتھ

بھی منقول ہے۔ یملے کامعنی بیہوگا کہ جنگ کامعاملہ ایک دھوکہ کے ساتھ ختم ہوجاتا ہے۔مطلب بیا ہے کہ جب مقابل ایک دفعہ دھوکہ دے دیتا ہے۔ دیتا ہے تو اس کیلئے پھرکوئی معافی نہیں ہے۔ بیروایت دیگرتمام روایات سے اقصح واضح ہے۔ دوسری صورت میں بیر' خداع'' ہے اسم ہوگا۔

اور تیسری صورت میں مطلب بیہوگا کہ جنگ لوگوں کو دھو کہ دیتی ہے ،ان کو مار دیتی ہے اوران کے ساتھ کوئی وفانہیں كرتى -جيماكة كهاجاتا ع: فلان رجل لعبة وضحكة -بياس آدى كي بار عين كهاجاتا ع جوبهت زياده بنتا مواوراس

کے ساتھ بہت زیادہ کھیل کود کیا جا تا ہو۔

عیاض "الثارق" میں لکھتے ہیں: قولہ: الحرب خدعة اور صحیین کے اکثر رواة نے اس طرح نقل کیا ہے اور اصلی نے "خدعة"ضبط كياب اور ابوذركا كهنا ب كه نبي كريم كى لغت مين "خدعة" (خائے معجمه كے) فتح كے ساتھ ب اور اصمعى وغیرہ بھی یہی فرماتے ہیں اور پیس نے اس میں دونوں صورتیں نقل کی ہیں اور تیسری صورت خاء کے ضمہ اور دال کے فتحہ کے ساتھ ہےاور چوتھی لغت دونوں کے فتحہ کے ساتھ ہےاور جنگ کے دھو کہ ہونے کا مطلب سیے کہ جنگ کا معاملہ ایک ُ دھو کہ کے ساتھ ختم ہوجاتا ہے۔ چنانچیہ آ دمی جنگ میں دھو کہ کھاجاتا ہے اس کے قدم پھسل جاتے ہیں اس کے پاس تلافی کی کوئی صورت نہیں ہوتی گویا کہ آپ ٹاٹی آنے اس پر متنبہ کیا کہ اس سے بچنا جا ہے۔

جن حضرات نے خاءکوضمہ اور دال فتھ کے ساتھ پڑھا ہے گویا کہ انہوں نے اس فعل کوحرب کی طرف منسوب کیا ہے کہ جو

اس سے بنوف و مامون ہوتا ہے۔ جنگ اس مخص کودھو کددے جاتی ہے

دونوں کے فتحہ کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں یہ ' خادع'' کی جمع ہوگی اور مطلب یہ ہوگا کہ اہل حرب ایسے ہوتے ہیں ان ے مامون نبیں رہنا جا ہے گویا کہ اصل ارشاد گرامی یوں ہے: اهل الحوب خدعة _

تور پشتی بینید فرماتے ہیں' خدعہ'' تین طرح روایت کیا گیاہے:

حاء کے فتحہ اور دال کے سکون کے ساتھ کہ جنگ ایک دھو کہ ہے۔ جو دھو کہ دے گیا کا میابی اس کے قدم چوتی ہے۔ ⋔

خاء کےضمہ اور دال کے سکون کے ساتھ کہ اکثر وبیشتر جنگ مکروفریب ہے۔

خاء کے ضمہ اور دال کے فتحہ کے ساتھ کہ جنگ انسان کو بہت ہی دھوکہ دیتی ہے کہ انسان کے طرح طرح کے خیال اور تمنا ئیں ہوتی ہیںلیکن جب وہ میدان جنگ میں اتر تا ہے تو اپنی آ رز وؤں کے برعکس یا تا ہے اوراصل میں'' خدع''کسی

معاملے کااظہار کرنا اوراس کےخلاف کو چھیائے رکھنا۔

علامہ نووی مینید فرماتے ہیں کہ اس میں قصیح ترین لغت۔خاء کے فتحہ اور دال کے سکون کے ساتھ ہے اور یہی نی کریم ﷺ کی لغت ہے اور علمائے امت اس بات پر متفق ہیں کہ جنگ میں کفار کے ساتھ دھو کہ جائز ہے۔خواہ جیسے بھی ہو۔ گر اس وقت جائز نہیں ہے جب اس میں عہد و پیان کا نقض ہو حدیث شریف میں ہے کہ تین چیزوں میں جھوٹ بولنا جائز ہے۔

جائز نہیں ہے جب اس میں عہدو پیان کا نقض ہو حدیث شریف میں ہے کہ تین چیزوں میں جھوٹ بولنا جائز ہے۔ علامہ طبری میں نیا فی فرماتے ہیں کہ جنگ میں تعریض کے طور پر جھوٹ بولنا جائز ہے اگر چہ حقیقت میں جائز نہیں ہے۔لیکن ظاہر میں حقیقت کذب بھی جائز ہے۔لیکن تعریض پڑمل کرنا افضل اور اولی ہے۔

روایات باب:

أ اس حديث كوشيخين نے ابو ہررية سے روايت كياہے۔

(اُخرجه ابخاری فی ۱۵۸/۱۱ الحدیث رقم ۳۰۲۹، وسلم فی ۱۳۹۲۳ اولیدیث رقم (۱۸-۱۵۸) اس حدیث کوامام احمد نے حضرت انس سے روایت کیا ہے۔ (احمد فی اسند ۲۲۴/۳)

ر ، رجه بن من ار نے بیر صدیث حسین سے قل کی ہے۔ (اُخرجہ فی کشف لا ستار عن الحسن ۲۸۸/۱ ، الحدیث رقم ۱۷۲۵) الله من ارتبار من بیر صدیث حسین سے قل کی ہے۔ (اُخرجہ فی کشف لا ستار عن الحسن ۲۸۸/۲ ، الحدیث رقم ۱۷۲۵)

﴿ امام طبرائی نے حضرت حسن ، زیر بن ثابت ، نواس بن سمعان سے روایت کی ہے کہ المام الصغیر میں بھی اسی طرح منقول ہے (الجامع الصغیر میں بھی اسی طرح منقول ہے (الجامع الصغیر است اللہ یث رقم ۱۳۸۱)

جهاد میں خواتین کی شرکت

٣٩٣٠: وَعَنُ آنَسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغُزُو بِامٌ سُلَيْمٍ وَنِسُوَةٍ مِنَ الْاَنْصَارِ مَعَهُ وَالْمَا غَزَا يَسُقِيْنَ الْمَاءَ وَيُدَاوِيْنَ الْجَرُ لحى - (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٣٤ كتاب الحهاد والسير ، باب غزوة الرحال الحديث رقم (١٨١٠١٣٥) و أبو داود في السنن ٣ / ٣٩ الحديث رقم ٢٥٣١ والترمذي في ٤ /١١٨ اا الحديث رقم ١٥٧٥

تروج کے این اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله کُلِیْتِیَّا جب (صحابہ کے ہمراہ) جہاد میں تشریف لے جاتے تو اپنے ساتھ اُم سلیم رضی اللہ عنہا اور انصار کی دوسری عورتوں کو بھی لے جاتے 'وہ عورتیں (غازیانِ اسلام کو) مدن بقریب دوخت کے سریم میٹر میں میں میں ہے تعریب دیمیا ہے۔

پانی پلاتیں اور زخیوں کی مرہم پٹی اور ان کا علاج کرتیں''۔ (مسلم)

کشروی :قوله: کان رسول الله ﷺ یغزو۔۔نعه:

"معه" بیمع"معنی مصاحب کی" تاکید کیلئے ہاورایک نسخہیں" رفع" کے ساتھ بھی منقول ہے۔ پس اس صورت میں بی جملہ حالیہ ہوگا۔ طبی مینید فرماتے ہیں کہ اگرید"ج" کے ساتھ روایت ہواور"ام سلیم" پرعطف ہو۔ تو پھر"معه" کہنے کا کوئی خاص فائدہ نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ" امسلیم" کی باء بھی اس معنی میں ہے۔ پس بیمبتداء ہونے کی بناء پر مرفوع ہے

اور''معه"اس کی خبرہاور میہ جملہ حالیہ ہے۔

قوله: اذا غزامع اصحابه:

''یسقین'' بیلفظ''یاء'' کے فتحہ اورضمہ دونوں کے ساتھ منقول ہے اور ایک نسخہ میں''فیسقین'' ہے۔ پس اس صورت میں''اذا'' ظرفیت کے لئے ہوگا۔ بمعنیٰ''مع'' اور پہلی صورت میں بیٹر طیہ ہوگا۔

علامہ نووی مینی فرماتے ہیں کہ بیطاج معالجہ وہ اپ محارم اور شوہروں کا کرتی تھیں اور دوسر ہوگوں کا علاج معالجہ اس نوعیت کا کرتی تھیں کہ ان کے جسم کو نہ چھوٹی تھیں' کیونکہ جسم کو مس کرنا صرف موضع حاجت میں بی جائز اور درست ہے۔علامہ ابن البہام مینی فرماتے ہیں کہ اولی اور افضل ہیہ کہ مداوات اور پانی پلانے کے لئے پوڑھی مورتوں کو ساتھ لے جایا جائے اور اگرزیا دہ ضرورت پڑے تو پھر لونڈ یوں کو نکا لا جائے ، اور حرائر مورتوں کو چھوڑ اجائے۔ البتہ ''قال'' میں براہ راست شریک نہ ہوں اس لئے کہ اس سے مسلمانوں کی کمزوری پر استدلال ہوگا۔ البتہ ضرورت کے وقت یہ بھی جائز ہوگا۔ چنا نچ ''ام سلیم'' نے حنین اس لئے کہ اس سے مسلمانوں کی کمزوری پر استدلال ہوگا۔ البتہ ضرورت کے وقت یہ بھی جائز ہوگا۔ چنا نچ ''ام سلیم'' نے حنین میں بہت لا ان کی ہے، اور نبی آئی تی ہے۔ اس کو اس پر برقر ار رکھا۔ جیسا کہ فرمایا کہ یہ عورت فلاں مرد سے بہتر ہے۔ یعنی فلاں گلست خوردہ مفرور سے بہتر ہے۔

جہاد میں خواتین کے اُمور

٣٩٣٠: وَعَنْ اَمْ عَطِيَّةَ قَالَتُ : غَزَوْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ ' آخُلُفُهُمْ فِي دِحَالِهِمْ فَآصْنَعُ لَهُمُ الطَّعَامَ وَاُدَاوِى الْجَرْلِي وَاقُوْمُ عَلَى الْمَرْطٰى - (رواه مسلم)

احرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٤٧ كتاب الحهاد والسير باب النساء الغازيات الحديث رقم (١٤٢ ـ ١٤٢١) وابن ماحه في ٢ / ٢٧٦ الحديث رقم ٢٣٢٥ والدارمي في ٢ / ٢٧٦ الحديث رقم ٢٣٢٥ واحمد في المسند ٢ / ٢٧٦

توجیله: ''اور حضرت اُم عطیدر منی الله عنها کہتی ہیں کہ میں رسول الله مُکَافِیْنَا کے ساتھ سات غزوات میں شریک ہوئی ہوں۔ میں (میدان جنگ میں)ان (مجاہدین) کے پیچھان کے ڈیروں میں رہا کرتی تھی (جہاد میں)ان کے لئے کھانا پکاتی 'زخیوں کی مرہم پٹی اور ان کا علاج کرتی اور بیاروں کی دیکھ بھال (اور خدمت) کیا کرتی تھی''۔ (مسلم)

عورتوں اور بچوں گفتل کرنے کی ممانعت

٣٩٣٣:وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : نَهْى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ النِّسَآءِ وَالصِّبْيَانِ . (منفوعله)

احرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٤٨ كتاب الجهاد باب قتل الصبيان العديث رقم ٥٠١٥ و مسلم في ٣ /

١٣٦٤ الحديث رقم (٢٥ _ ١٧٤٤) و أبو داود في السنن ٣ / ١٢١ الحديث رقم ٢٢٦٨ والترمذي في ٤ / ١٣٦٤ الحديث رقم ٢٢٦٨ والترمذي في ٤ / ٢٤٧ الحديث رقم ٢٥٤١ و مالك في المؤطا ٢ / ٢٤٧ الحديث رقم ٢٥٤١ و مالك في المؤطا ٢ / ٢٤٧ الحديث رقم ٩ وأحمد في المسند ٢ / ٢٢

تَوْجِها له: ''اور حضرت عبدالله بن عمر رضى الله عنهما كہتے ہيں كه رسول الله مَثَاثِيَّةِ آنے (دورانِ جنگ)عورتوں اور بچوں كوتل كرنے ہے منع فرمايا ہے''۔ (بخارى وسلم)

تشربی: علامدابن جمام بینید فرماتے ہیں کداس حدیث کی تخ تج اصحاب صحاح ستہ میں سوائے امام نسائی آ کے سب نے کی ہے ابن عمر سے مروی ہے کہ میدان جنگ میں ایک عورت مقولہ پائی گئی تو آپ مُلْ ایک بچوں اور عور توں کے تل سے منع فرمادیا۔

فر مائے ہیں کہ عورتوں اور بچوں کو قتل کرنا بالا جماع حرام ہے اور حضرت ابو بکڑ سے روایت ہے کہ انہوں نے جب یزید بن ابی سفیان کوشام کی طرف جھیجا تو اس کو بیوصیت کی کہ بچوں ،عورتوں اور بوڑھوں کومت قتل کرنا۔

اور فرمایائیکن ان میں ہے جو بھی لڑائی کریں ان کے ساتھ لڑو۔ یعنی مجنون، بچوں، عورتوں، بوڑھوں اور راھبوں کو نہیں قتل کیا جائے گا۔ البتہ عورتیں اور راہب جب لڑائی کریں تو کیا جائے گا۔ البتہ عورتیں اور راہب جب لڑائی کریں تو ان کوقید کرنے کے بعد قتل کیا جائے گا اور ملکہ اگر چہ لڑائی نہ بھی کرے تب بھی اس کوقل کیا جائے گا اور اس طرح اگر بچہ یا معتوہ بادشاہ ہوتو ان کو بھی قتل کیا جائے گا۔ اس لئے کہ ان کے قبل میں ان کی شان و شوکت ٹوٹ جائے گا۔

مشركين كابل خانه كےاحكام

٣٩٣٣: وَعَنِ الْصَّغْبِ بُنِ جَثَّامَةَ قَالَ : سُئِلَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَهُلِ الدِّيَارِ يُبَيَّتُوْنَ مِنَ الْمُشِرِكِيْنَ فَيُصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَذَرَارِيْهِمْ قَالَ : هُمْ مِنْهُمْ (وَفِى رِوَايَةٍ) هُمْ مِنْ ابآئِهِمْ۔ (منفق علیه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٤٦٬ كتاب الجهاد باب اهل الدار الحديث رقم ٣٠١٢ و مسلم في ٣ / ١٣٦٤ الحديث رقم (٢٦ _ ١٧٤٥) وأخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٢٣ الحديث رقم ٢٦٧٢ والترمذي في ٤ . . ٢١١ الحديث رقم ١٥٧٠ وابن ماجه في ٢ / ٩٤٧ الحديث رقم ٢٨٣٩

ترجمه: ''اور حضرت صعب بن جثامه رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله کَالَیْنَا ہے گھروں میں رہنے والے ان مشرکین کے بارے میں سوال کیا گیا کہ اگر ان پر شب خون بارا جائے اور اس کے نتیج میں ان کی عور تیں اور پچ مارے جائیں (تو کیا تھم ہے؟) آپ تَالَیْنَا نِ اس کے جواب میں) فرمایا که ''وہ بھی انہیں میں سے ہیں' اور ایک روایت میں یہ ہے کہ آپ تَالَیٰنِا نِ ارشاوفر مایا وہ اپنی آباء کے تابع ہیں''۔ (بخاری وسلم)

تشریعے: ''اهل الله یار'': اور ایک نِحنی میں' اُهل الله ار''ہے۔

ابن الملك فرماتے ہیں كه 'اهل الديار '' ہے مراد ہروه قبيلہ ہے جوكس محلّه ميں يكوا ہوكرر بتا ہو۔

<u>''یبیتون'':مجهولکاصیغہ ہے۔''اهل الدار ''سے حال ہے۔</u>

" من المشركين" من "بيانيه ب-حال ثانى ب- (وَكره الطبيّ)

''النھائی''میں اس کا مطلب بیلکھا ہے کہ رات کے وقت دشمن پر حملہ کرنا جب کہ بے خبر ہواور''بیات'' کا مطلب ہے 'شہ خدر'' کا میں کی وقت کا حملہ

''شبخون''رات کے وقت کاحملہ۔ در میں نام شرمیاں سے میں در میں نام میں فصر میں تامہ تا

''و فدر اربھم'':شرح مسلم میں ہے کہ لفظ'' فدر اری'' کومشدد پڑھنا اقصے ہے۔اس کا اطلاق عورتوں پراور بچوں ہوتا ہے اور یہاں اس سے مراد بچے ہیں۔لڑ کے ہویالڑ کیاں ہوں۔

''هُم مِنْهم''؛ یعنی بیغورمیں اور بچے ان مردوں کے حکم میں ہیں۔جب تک کدوہ (مسلمان)ان میں فرق نہ کر سکیں۔نہ نہی شخص پرمحمول ہے۔

ابن بهام مُرات بين ايك روايت بين هم من ابائهم كالفاظ بين البذاد فع تعارض كيلخ اس كوموال كمورد برجمول كيا جائ كامزير فرمات بين: وذلك أن فيه ضرورة عدم العلم والقصد الى الصغار بأنفسهم، لأن التبييت يكون معه ذلك، والتبييت هو المسمى في عرفنا بالكسية وما الظن الا أن حرمة قتل النساء والصبيان احماع...

اور بعض نے کہاہے کہ (هم منهم)اس سے مرادعورتوں اور بچوں کوقید کرنا ہے۔

قاضی فرماتے ہیں کہ اس سے مرادیہ ہے کہ ان کوقید کیا جائے گا اور ان کو غلام بنایا جائے گا جیسا کہ اگریددن کو آتے ہیں اور جہ الزائی شروع کردیتے ہیں تو ان کو پکڑا جائے گا۔ یا اس سے مرادیہ ہے کہ اگر بغیر قصداً ورارادہ کے رات کی تاریکی میں کوئی قبل ہوجا تا ہے تو اس کا کوئی گناہ نہیں ہے ان کا خون ہدر ہوگا۔ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس لئے کہ یہ بھی کا فر ہیں اور جہاں ان کے قبل سے احتر از اور بچنے کی بات ہے۔ تو وہ اس وقت ہے جب قصداً ان کوقل کیا جائے اور اس وجہ سے اگر مسلمانوں میں سے کستے ان کی عور توں اور بچوں پر ترس کیا تو کوئی حرج نہیں ہوگا۔

علامہ ابن ہمام فرماتے ہیں۔ کہ ان پر تیراندازی کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے آگر چہ ان میں کوئی مسلمان قید ہو۔ یا تا جر ہو۔ آگر چہ یہ تیر مسلمان قید یوں اور ان کے بچول کولگ جا ئیں۔ خواہ نیتجاً یہ معلوم ہو کہ نہ ہو۔ ان پر اگر تیراندازی کی تو مسلمانوں کو شکست ہوگی۔ لیکن بہر حال مسلمانوں پر تیراندازی کا قصد نہ کیا جائے۔ اللہ یہ کہ ان پر تیراندازی ہے رہے میں مسلمانوں کی خلست لازم آتی ہو۔ امام حسن بن زیاد کا بہی قول ہے۔ چنا نچہ اگر تیراندازی کی وجہ ہے اور کوئی مسلمان جاں بحق ہوگیا تو حسن بن زیاد کے نزدیک اس کی دیت کے بارے میں دوقول ہیں۔ دلائل بسط کے ساتھ شرح میں ملاحظہ فرمائے۔ امام مجمد بیسید فرماتے ہیں جب امام کوئی شہر فتح کرے اور میں معلوم ہو کہ اس شہر میں ذمی یا مسلمان ہیں۔ تو کسی کو بھی قبل کرنا جا ئر نہیں ہے۔ چونکہ ہر خض کے بارے میں بیا دخل کر تعارض کیا تو اس کا خون حلال ہے۔ چونکہ ممکن ہے کہ یہی معارض وہ ہو۔ چنا نچہ باقی لوگوں کے بارے میں شک ہے، نگل کر تعارض کیا تو اس کا خون حلال ہے۔ چونکہ ممکن ہے کہ یہی معارض وہ ہو۔ چنا نچہ باقی لوگوں کے بارے میں شک ہے، نگل کر تعارض کیا تو اس کا خون حلال ہے۔ چونکہ ممکن ہے کہ یہی معارض وہ ہو۔ چنا نچہ باقی لوگوں کے بارے میں شک ہے، نگل کر تعارض کیا تو اس کا خون حلال ہے۔ چونکہ ممکن ہے کہ یہی معارض وہ ہو۔ چنا نچہ باقی لوگوں کے بارے میں شک ہو۔

برخلاف بہلی حالت کے۔ چونکہاس میں بیات یقین ہے کہوہ ذمی ہے یامسلمان ہے۔

امام نووی مینید فرماتے ہیں کافر بوڑھے کے بارے ہیں اگر رائے ہوتو قتل کردیا جائے وگر ندان کے بارے میں اور رھبان کے بارے میں اور رھبان کے بارے میں اور رھبان کے بارے میں اختلاف ہے۔ امام مالک اور ابو حنیفہ فرماتے ہیں ان کوتل نہیں کیا جائے گا۔ امام شافعی کا خرجب اصح یہ ہے کہ ان کوتل کردیا جائے۔ کافروں کی اولا دکا دنیاوی تھم، ان کے آباء والا ہے۔

کفار کی املاک کونذرآتش کرنے کا بیان

٣٩٣٣: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ نَخُلَ بَنِي النَّضِيْرِ وَحَرَّقَ وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانٌ :

وَهَانَ عَلَى سَوَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ ﴿ حَرِيْقٌ بِا لُبُوَيْرَةِ مُسْتَطِيْرٌ

وَفِي ذَلِكَ نَزَلَتُ ﴿ مَا فَطَعْتُمْ مِنْ لِيُّنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوْهَا فَآئِمَةٌ عَلَى أَصُوْلِهَا فَيا ذُنِ اللَّهِ ﴾ (مند عله)

اخرجه البخارى فى صحيحه ٧ / كتاب المغازى' باب حديث بنى النضير' الحديث رقم 8.71 و مسلم فى 7 / 1770 ' الحديث رقم 7.71 و الترمذى فى 3 / 1770 الحديث رقم 7.70 والترمذى فى 9.70 الحديث رقم 9.70 وابن ماجه فى 9.70 (9.70) الحديث رقم 9.70 والدارمى فى 9.70 (9.70) الحديث رقم 9.70 والدارمى فى 9.70 (9.70) الحديث رقم 9.70 والدارمى فى 9.70 (9.70) الحديث رقم 9.70 والدارمى فى 9.70 (9.70) الحديث رقم 9.70 (9.70) الحديث رقم 9.70 (9.70) الحديث رقم و 9.70 (9.70) المسند و و 9.70 (9.70) المسند و و 9.70 (9.70) المسند و 9.70 (9.70) المسند و المسند و والمسند

توجی که: ''اور حفرت ابن عمر رضی الله عنها کہتے ہیں کہ رسول الله مَالَّةُ عَلَیْ آنے بنی نفیر کے مجوروں کے درختوں کو کاٹا اوران کوجلا دیا' اس کے بارے میں دربار رسالت کے صحابی شاعر حضرت حسان بن ثابت انصاری رضی الله عنہ نے مشعر کھا:

وَهَانَ عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ ۞ حَرِيْقٌ بِالْبُويْرَةِ مُسْتَطِيْرٌ

'' بی لوی'' کے سرداروں کے لئے تھیلے ہوئے بورہ پر (تھجوروں کے درختوں) کوجلا ڈالنا آسان ہو گیا''۔اس کے بارے میں بیآیت نازل ہوئی:

﴿ مَا قَطِعْتُمْ مِنْ لِيُّنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَآمِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَيِاذُنِ اللَّهِ ﴾

'' تم نے مجور کے درخت پر سے جو پچھ کا ٹایا جو پچھاس کی جڑ پر کھڑا ہوا چھوڑ دیا (یعنی جو پچھٹیں کا ٹا) بیسب خدا کے تھم سے بے''۔ (بخاری وسلم)

"لها":يفميرقصم ياسكام جع"النخلة"، و-

سراة: "سرى" كى جمع ہے يسين كفت كساتھ ہے "بنو لؤى" سے مرادقر يش كے سرداراورشرفاء يس ـ
"حريق" ية هان" كافاعل ہے اور بمعنى مفعول يعن "محروق" ہے ـ

بورہ اس جگہ کا نام ہے جہاں بنونف برکے باغات تصاور 'مستطیر '' کامطلب ہے پھیلی ہوئی آگ۔

تحریق خل وقطع کے بارے میں بیآیت اتری ہے:

''او تو کتموها'':''ها''ضمیر''ما''موصوله کی طرف راجع ہےاورخمیرمؤنث اس لئے لائی گئی ہے کہ یے'لینۃ'' کی تغییر میں سر

تفیر بیضادی میں لکھاہے کہ جب آپ مُنَا اُلْتُؤَلِم نے ان کی تھجوروں کو کا شنے اوران کو جلانے کا تھم دیا۔ تو ان یہودیوں نے کہا کہاے محمد! آپ زمین میں فساد سے منع کرتے ہیں ہے۔ آپ مُنَالِّتُؤَلِمُ خودان تھجور کے درختوں کو کیوں کا شنے اور جلاتے ہیں؟ اس پر بیآیت نہ کورہ نازل ہوئی۔ اس سے استدلال کیا ہے کہ کفار کے گھروں کو منہدم کرنا اوران کے درختوں کو کا ثما جائز ہے تا کہان کومزید غصہ دلایا جائے۔

امام نووی مینید فرماتے ہیں کہ قرآن مجید میں جو "الملینة "فرکور ہےاس سے مراد" عجوۃ کے علاوہ تھجور کی تمام قسمیں اور انواع ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد ہراچھی قسم کی تھجوریں ہیں ۔بعض نے کہا ہے کہ تمام قسم کی تھجوریں مراد ہیں۔بعض نے کہا ہے کہ تمام قسم کے درخت مراد ہیں۔بعض نے کہا ہے کہ مدینہ میں ایک سوہیں قسم کی تھجوریں ہیں اس آیت سے کفار ک درختوں کو کا شنے اور جلانے کا جواز ماتا ہے اور یہی جمہور کا قول ہے اور بعض نے کہا ہے کہ یہ جائز نہیں ہے۔

علامہ ابن ہمام مینیا فرماتے ہیں کہ بیجائز ہے کیونکہ اس ہے مقصود ومطلوب اللہ کے دشمنوں کورسوا کرنا اور ان کی شان وشوکت کو تو ڑنا ہے۔ پس جتناممکن ہوکہ فساد زرع کیا جائے۔لیکن بیاس صورت میں ہے کہ اس کے بغیران پر قابو پاناممکن نہیں لیکن اگر بی ظاہر ہوکہ وہ مغلوب ہور ہے ہیں اور فتح یقینی ہے تو پھر درختوں کو کا ثنا وغیر ہ کروہ ہے، اسلئے کہ پھر بیا فساد بغیر حاجت کے ہوگا اور افساد تو صرف محل حاجت میں ہی جائز ہے۔

عورتوں اور بچوں کوقیدی بنانے کا بیان

٣٩٣٥: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَوْنٍ آنَّ نَافِعًا كَتَبَ اِلَيْهِ يُخْبِرُهُ آنَّ ابْنَ عُمَرَ آخُبَرَهُ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آغَارَ عَلَى بَنِى الْمُصَّطِلِقٍ غَارِّيْنَ فِى نَعَمِهِمْ بِالْمُرَيْسِيْعِ فَقَتَلَ الْمُقَاتِلَةَ وَسَبَّى الذُرِّيَّةَ۔

(متفق عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ٥ / ١٧٥ كتاب العتق باب من ملك من العرب رقيقًا الحديث رقم : ٢٥٤١ و ٢٥٠ واحمد مسلم في ٣ / ٣٥٦ الحديث رقم (١ / ١٧٣٠) وأبو داود في السنن ٣ / ٩٧ الحديث رقم ٣٦٣٣ وأحمد في المسند ٢ / ٣١

ترجمه "اورحضرت عبدالله بن عون رضی الله عند ہے روایت ہے کہ (حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کے آزاد کردہ غلام)

حضرت نافع بیشید نے ان (عبداللہ بن عونؓ) کوایک خط بھیجا جس میں حضرت نافع بیشید نے ان کو باخبر کیا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہانے ان (نافع بیشید) سے بیان کیا کہ نبی کریم تَلَ فَیْکِمْ نے بی مصطلق پراس وقت حملہ کیا تھا جب وہ مریسیع مقام میں اپنے مویشیوں کے درمیان غافل پڑے تھے چنانچہ آپ تَلَیْکِمْ نے ان کے لڑنے والوں کوتل کر دیا اور ان کے بچوں کوقیدی بنالیا''۔ (بخاری وسلم)

تشريح : قوله: عن عبد الله بن عون ان نافع:

عون: ال نسخ "ميں يـ "نون" كے ساتھ ہے يعن "عون" ہے اور دوسر نسخ ميں "فاء" كے ساتھ ہے، يعن "عوف" ہے المصطلق: بروزن منتقم آخر ميں قاف ہے۔

"غارين": راءمشدد كساته بئ بنوالمصطلق سے حال واقع مور ہاہے _ بمعنی غافلين _

نعمهم: بروزن "قلم" اور تعلق محذوف ہے۔ أي كائنين في مواشيهم

''بالمویسیع'' : تصغیر ہے اور گھائی میں بنوالمصطلق کے پانی کانام ہے جو کہ مکہ اور مدینہ کے درمیان واقع ہے۔ ''المقاتلة'' : پیلفظ'' تاء' کے سرہ کے ساتھ' مقاتل'' کی جمع ہے اور جمع کیلئے آخر میں تاءلائے ہیں۔ بظاہر'' مقاتلة''

العصف الميطنط المواجع مراه من الطلاق جمع بركيا گيا ہے اور يہاں اس سے مراد ہروہ عاقل بالغ مرد ہے جولڑنے كى صلاحت ركھتا البو۔ (ابن الملک)

''وسبی الذریة'':ابن الملک ِّفر ماتے ہیں کہ اس سے کفار کول کرنے اور ان کے اموال کو قبضہ میں لینے کا جواز نکلتا ہے غافل ہوں

علامدابن ہمام بیلید فرماتے ہیں کہ صحیحین میں ابن عون سے اس طرح روایت ہے کہ فرماتے ہیں

میں نے حضرت نافع سے پوچھا کہ مجھے قال سے پہلے کی دعاء بتلادیں۔جس پرانہوں نے مجھے کھا کہ ابتدائے اسلام میں حضرت نافع سے پوچھا کہ مجھے قال سے پہلے کی دعاء بتلادیں۔ جس پرانہوں نے مجھے کھا کہ ابتدائے اسلام میں حضرت نبی ٹائیڈ ٹی آپٹی ٹی ایس کے اس کے دور کے دور کی اور ان کی عورتوں اور بچوں کوقیدی بنایا۔ حضرت جو پریہ بنت الحارث جس ٹی کھی اسی دن مسلمانوں کے قبصہ میں آئیں تھیں۔ ناطع نے بتلایا کہ بیہ بات مجھے حضرت ابن عمر نے بتلائی ہے وہ اس کشکر میں تھے۔

جنگی حکمت عملی کابیان

٣٩٣٧ : وَعَنُ آبِى اُسَيْدٍ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ لَنَا يَوْمَ بَدُرٍ حِيْنَ صَفَفْنَا لِقُرَيْشٍ وَصَفُّوْا لَنَا إِذَا اكْفَبُوْكُمْ فَارْمُوْهُمْ وَاسْتَبِقُوْا نَبْلَكُمْ وَصَفُّوْا لَنَا إِذَا اكْفَبُوْكُمْ فَارْمُوْهُمْ وَاسْتَبِقُوْا نَبْلَكُمْ وَصَفُّوا لَنَا إِذَا اكْفَبُوْكُمْ فَارْمُوْهُمْ وَاسْتَبِقُوا نَبْلَكُمْ وَرَايَةٍ) إِذَا اكْفَبُوْكُمْ فَارْمُوْهُمْ وَاسْتَبِقُوا نَبْلَكُمْ (رواه البحارى وحديث سعد) هَلْ تُنْصَرُونَ (سَنَذُكُرُ فِي بَا بِ فَضُلِ الْفُقَرَاءِ وَحَدِيثُ الْبَرَاءِ) بَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رَهُطًا (فِي بَابِ الْمُعْجِزَاتِ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى) ـ احرجه البحارى في صحيحه ٦ / ٩٠٠ كتاب الحهاد' باب التحريض على الرمي' الحديث رقم ٢٩٠٠ ـ

توجها المراحة الواحد الواسيد رضى الله عنه كتبح بيل كه بني كريم كالتيم المراح وواجه المراح وواجه المراح والمحمل المراح ال

لتشريج : قوله: اذا كتبوكم فعليكم بالنبل:

''بالنبل'':نون کے فتہ کے ساتھ ہےاوراس سے مرادوہ عربی تیرہے جوزیادہ لمبانہیں ہوتا ہےاورایک روایت میں بیلفظ بغیر ہمزہ کے وارد ہے۔

اکتبو کم اکثب بھی قرب اورنزد کی کو کہتے ہیں اور'اکٹبو کم'میں ہمزہ تعدید کے لئے ہے ای وجہ سے اس کو خمیر کی طرف متعدی کیا ہے۔

قوله:وفي روايت اية اذا كتبوكم:

''وفى رواية'':اس ميس دواحمال ہيں:

ا یک بدکهاس سے مراد بخاری کی ایک دوسری روایت ہو۔ دوسرایہ کہ بخاری کے علاوہ کوئی اور کتاب ہو۔

بي -

''واستبقو نبلكم'': ابن الملك فرمات بي كه يه 'نبقاء'' سے باب استفعال ہے۔ برخلاف اس آيت كے: ﴿فَالْسَبَقُوا الْخَيْرَاتِ ﴾ [البقرة ١٤٨] كريسيق سے باب اقتعال ہے۔

ر مسلم و میند فرماتے ہیں کہ مطلب سے کہتم تمام تیران کومت مارواس لئے کہا گرتم نے ان پرتمام تیر پھینک دیجے تو تم بغیر تیروں کے رہ حاؤ گے۔

الفصّلالثّان:

جنگ کے انتظامات کے جائزہ کا بیان

٣٩٧٤ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بُنِ عَوْفٍ قَالَ :عَبَّأَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بِبَدْرٍ لَيْلًا _

احرجه البخاري في صحيحه كتاب المغارئ باب ١٠ - ٣٩٨٧ والترمذي في السنن ٤ / ١٦٧ الحديث رقم

ترجمہ :''حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی کریم مُلَّاثِیْرِ نے بدر میں ہمیں رات کے وقت ہی تیار فرمادیا تھا''۔ (زندی)

تشريع: قوله: عبانا النبي " عبأنا ": يافظ الف كساته باور بعض شخول مين بمزه كساته بـ

علامة ورپشتی فرماتے ہیں کہ بلا ہمزہ اور ہمزہ کے ساتھ دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ کہاجاتا ہے عبات الجیش و عبیتم تعبیة و تعبیة فی مواضعهم و الیستهم السلاح (اسلح پہنانا) أی رتینا و هیأ باللحوب (لشکر کو جنگ کے لئے مرتب کیا اپنے اپنے مقاموں پر جمایا) اور مطلب اس کا بیہ ہے کہ ہم نے تیاری کرلی۔ یعنی ہم نے اسلحہ وغیرہ پہن لیا تر تیبات طے ہوگئیں اور جنگ کے لئے تیار ہوگئے

صاحب قاموں لکھتے ہیں: عبا المتاع و الأمر كمنع هياه (تياركرنا) و الجيش جهزه كعباء تعبئة فيها (هذا الله الله الله في المهموز و اما في المعتل فقال: تعبية الجيش تهيئته في مواضعه (مقام پر جمانا، برخمانا، مقرركرنا) موقع كل كى مناسبت سے يہال معتل سے بونازياده مناسب ہے۔

"النبى ﷺ": اوراكك نخصيحدين وسول الله ﷺ"كالفاظين-

لینی مقام بدر میں رات کوآپ کَا اَیْرِ اَنْ اِلْمِیْرِ اِلْمِیْرِ اِلْمِیْرِ اِلْمِی اور ہم میں سے ہرایک کواس جگہ پر کھڑا کر دیا جورات میں اس کیلئے مناسب تھی تا کہ اگلے دن وہ اپنی جگہ پرضچے رہے۔

خفيه علامت كابيان

٣٩٣٨ : وَعَنِ الْمُهَلَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنْ بَيَّتَكُمُ الْعَدُوُّ فَلْيَكُنْ شِعَارُكُمْ : طِمْ لَايُنْصَرُونَ لَ (رواه الترمذي وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٧٤ الحديث رقم: ٢٥٩٧ والترمذي كتاب فضائل الجهاد باب ما جاء في الصف في ٤ / ١٧٠ الحديث رقم ١٦٧٧ _

تَوْجِيمَله:''اورحضرت مهلب رضی الله عند بکتے ہیں کہ رسول الله مَثَالَةُ اللهِ الله عَزوهَ خندق میں) ہم ہے فر مایا کہ اگر

دشمن تم پرشب خون مارے تو تمہاری (یعنی مسلمانوں کی) علامت' کھھ لاکی نصر وُن '' کے الفاظ ہونے چاہئیں''۔ (تریزی موداؤد)

راویٔ حدیث

مہلب بن المی صفرۃ ۔یہ''مہلب''ہیں۔''ابوصفرہ''کے بیٹے ہیں۔''از دی''ہیں۔خوارج کے ساتھ ان کے مخصوص مقامات اور مشہورلڑائیاں منقول ہیں۔انہوں نے سمرہ اور ابن عمرؓ سے حدیث کی ساعت کی ۔ان سے ایک جماعت نے روایت کی عبدالملک بن مروان کے عہد میں ملک خراسان کے مقام مروالروذ میں ۸۳ھ میں وفات پائی۔بصرہ کے تابعین میں پہلے طقہ کے تابعی ہیں۔

تشريج: قوله: أن بيتكم العدو:

شعار: شین کے کسرہ اور عین کے فتہ کے ساتھ ہے اور قاموں میں ہے: 'الشعار ککتاب''۔شعار بروزن' کتاب'' ہے۔اس سے مرادوہ علامت اور نشانی ہے جس کے ذریعے جنگوں میں پہچان ہوتی ہے۔''شعار' حالت رفع میں ہے اور ایک نسخ میں منصوب بھی ہے۔'' حم'': بیلفظ فتح اور امالہ دونوں کے ساتھ ہے۔

"لا ینصرون ": بیصیغه مجبول کے ساتھ ہے۔اس میں" دعاء "کا بھی احتمال ہے اور بیکھی احتمال ہے کہ بی" خبر" ہو۔ علامہ قاضی مینید فرماتے ہیں یعنی تمہاری وہ علامت جس کے ذریعے تم اپنے ساتھیوں کو پہچان سکو وہ بیرکلام یعن" حم" ہے اور شعار اصل میں اس علامت کو کہتے ہیں جو اس لیے مقرر کی جاتی ہے کہ اس مخص علامت کے ذریعہ کوئی مخض اپنے ساتھیوں کو

پنچان سے۔''حم لا ينصرون'' كامنى بن بفضل السور المفتتحة بحم و منزلتها من الله لا ينصرون - كما كيا ہے ك حواميم سبعه كى برى ثان وارد ب حضرت ابن معود قرماتے ہيں كہ جب مين آل حم'' ميں پر اتو ميں

کہا کیا ہے کہ حوامیم مسعدی بڑی تنان وارد ہے۔ حضرت ابن مسعود فرمائے ہیں کہ جب میں ال حم المبین پڑاتو میں ریاضتوں میں پڑگاتو میں استوں میں پڑگاتو میں ریاضتوں میں پڑگیا۔ ان کی عظمت شان کیلئے اس پر متنب فرمایا اور اس کی مزلت کو بیان کیا کہ اس کی برکت کی وجہ ہے مسلمان غالب ہوں گے۔ نزول برکت وقصرت ہوگا اور دشمنوں پر رسوائی نازل ہوگی۔ پس آپ تالیو کا نے میں دیا کہ دیا کہ دیا کہ ا

''وقال: لا منصوون''نيه جمله متائفه ہے سوال مقدر کا جواب ہے اور شايداس سائل كے سوال كے جواب ميں فرمايا كرجس نے بوچيا كرجب ميں اس كلم كو پڑھوں گا تو پھركيا ہوگا؟ تو آپ تَا اللّٰهُ اُلْے غُر ماياكمان كفاركي مدنہيں ہوگی۔

بعض نے کہا ہے کہ 'حم ''اللہ کے اساء میں ہے آیک نام ہے اور معنی بیر ہوگا کہ اے اللہ ان کی مددمت کر۔اھ لیکن بید

بات محل نظرہے کیونکہ اساء ہاری تعالی میں بینام ثابت نہیں ہے۔

اوراس کے بھی بیاللہ کے اساء میں ہے ہیں ہوسکتا کیونکہ اللہ کے تمام اساء صبح ہیں حمدوثناء پر دلالت کررہے ہیں، جب کہ ''حم'' دوحرفی ہے اور معجمہ ہے۔

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں کہ شاید قائل کی اس سے مرادیہ ہوکہ اس کے حروف اللہ کے اساء پردال ہیں۔ جیسا کہ حمید، جی، ملک اور المقتدر وغیرہ بایں طور کہ ان میں سے ہراسم' محم '' کے حروف میں سے کسی حرف کے ساتھ شروع ہور ہاہے۔ پس جوکوئی اس حرف کوذکرکرے گا کویا کہ اس نے اللہ تعالی کا نام لے لیا ''المعالم ''میں حضرت سدی مینید حضرت ابن عباس نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ'' حم ''اللہ کے بڑے اور اعظم ناموں میں سے ہے۔عطاء خراسانی مینید فرماتے ہیں کہ حرف'' حاء'' سے اللہ کے بیاساء شروع ہوتے ہیں: علیم، حمید، حی محیم، حنان ۔ اور میم سے بیاساء شروع ہوتے ہیں: ملک، مجید، مقان''۔

اورامام ضحاک مینید کسانی مینید فرماتے ہیں کہ لفظ 'حم' عاء کے ضمہ اور میم کی تشدید کے ساتھ ہے اور مطلب ہے: قضی ماہو کانن اگر بیاسم ہوتا جیسا کہ دوسرے اساء ہیں تو یہ بھی ان کی طرح معرب پڑھا جاتا جیسا کہ شاعر نے اس شعر میں سورہ کانام بنا کراس کومعرب پڑھا ہے۔

يذكر لى حم والرمع شاجر 🌣 فهو تلا حاميم قبل التقدم

اس کوغیر منصرف علیت اورتا نیده کی وجہ نے پڑھا ہے۔ لیکن ملاعلی قاری پینید فرماتے ہیں کہ یہ کاام کل نظر ہے۔ اس کے کہ شاعر نے اس کووزن شعری کی ضرورت کی بناء پر معرب پڑھا ہے۔ قرآن مجید ہیں پیلفظ میم کے فتحہ اور کسرہ دونوں کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔ اس سے پہلے قر اُنعل محذوف ہوگا غیر منصرف یا تو ترکیب کی ساتھ پڑھا گیا ہے۔ اس سے پہلے قر اُنعل محذوف ہوگا غیر منصرف یا تو ترکیب کی وجہ سے ہے، یا معرف اور تانیده کی بناء پر ہے یا یہ کہ یہ عجمہ کے وزن پر ہے جیسا کہ قائیل اور ہائیل ہے اور فرماتے ہیں کہ اس قول کی نبیت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہا کی طرف بھی گائی ہے۔ اگر یہ بات صبحے ہوتو پھراس کی تو جیہہ یہ کہ کرمکن ہے کہ "حامیم" ہواور وہ اللہ تعالیٰ کی ذات مبارک ہے۔مضاف کوحذف کیا اور مضاف الیہ کواس کا قائم مقام مینا دیا گیا۔ اس پراعراب حکائی جاری ہوگیا ''حم "بن گیا۔ اس تا ویل کی بناء پر بیاللہ کے اساء میں ہوگا۔ لیکن ماقبل میں یہ گزرا کہ یہ اسم اعظم ہے، یہ اس تا ویل کا انکار ہے۔

علامة خطابی مینید فرماتے بیں کہ مجھے ابن کیسان نحوی کے بارے میں یہ بات پیٹی کہ انہوں نے ابوالعباس احمد بن کیل سے اس بارے میں بوچھا۔ تو انہوں نے کہا کہ یہ خبر ہے اور اگر یہ بمعنی ''دعاء'' ہوتا تو ''لا ینصرون'' مجز وم ہوتا۔ گویا کہ یوں کہا گیا ہے۔''والله لا ینصرون''

طبی مینید فرماتے بین مکن ہے کہ اس وقوع کی خبر ہوجیدا کہ آپ کہتے ہیں: 'رحمك الله و يهديك ''لكن يہ نبی كمعنى میں ہے۔جیدا كدیر آیت ہے: ﴿لاَ تَعْبُدُونَ إِلَّا الله ﴾ [القرة ٨٠] الكثاف میں لکھتے ہیں یہاں پر لا تعبدون ينجر نبی كے معنی میں ہے اور یہ نبی صرح نبی سے زیادہ بلغ وضیح ہے۔

علامه سيد جمال الدينٌ نے ''روضة الأحباب'' ميں لکھا ہے کہ اس وقت مہاجرين كاشعار' يا خيل الله'' تھا۔ دونوں ميں جمع اس طرح ممكن ہے كه '' حم لا يتنصرون'' انصار كے ساتھ خاص ہواور' يا خيل "عام ہو۔

جنگ میں خفیہ علامت مقرر کرنے کابیان

٣٩٣٩ وَعَنْ سَمُرَةَ بُنِ جُنْدُبٍ قَالَ :كَانَ شَعَارُ الْمُهَاجِرِيْنَ :عَبْدُ اللهِ وَشِعَارُ الْاَنْصَارِ :عَبْدُ الرَّحْمٰنِ هَا وَاللهِ عَبْدُ اللهِ وَشِعَارُ الْاَنْصَارِ :عَبْدُ الرَّحْمٰنِ (رواه ابوداود)

احرجه أبو داود في السنن ٣ / ٧٣ الحديث رقم ٢٥٩٥ والترمذي كتاب فضائل الحهاد اباب ما حاء في الشعار الحديث رقم ١٦٨٧_

توجهه: ''اور حضرت سمره بن جندب رضی الله عنه کہتے ہیں که (کسی اور غز و بے میں) مہاجرین کی علامت لفظ 'عبدالله' بھی اورانصار کی علامت' 'عبدالرحمٰن' بھی ۔ (ابوداؤد)

تشریج : یعنی مہاجرین کا شعار 'عبداللد' تھا اور انصار کا شعار 'عبدالرحٰن' تھا۔ان دونوں کے شعار علیحدہ بتلانے سے مقصودان کی منزلت ومقام کا فرق بتلا تا ہے اور ممکن ہے کہ ریکی دوسرے غزوہ میں ہوا ہو۔

شب خون مارنے کا بیان

٣٩٥٠: وَعَنْ سَلَمَةَ بُنِ الْآكُوعِ قَالَ : غَزَوْنَا مَعَ آبِي بَكُرٍ فِي زَ مَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

فَبَيَّتْنَاهُمْ نَقْتُلُهُمْ وَكَانَ شِعَارُ بَلِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ : آمِتُ آمِتُ _ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٠٠ الحديث رقم ٢٦٣٨ وأحمد في المسند ٤ / ٤٦ الدارمي كتاب السير في الشعار

ترجیله: ''اور حضرت سلمه بن اکوع رضی الله عنه کہتے ہیں که نبی کریم مَلَّا ﷺ کے زمانه میں ہم نے (ایک مرتبہ) حضرت ابو بکرصدیق رضی الله عنه کے ساتھ (یعنی ان کی سربراہی میں) جہاد کیا' چنانچہ ہم نے ان (دشمنوں) پرشب خون مارا اور ان کوئل کیا اور اس رات میں ہماری شاختی علامت امت کے الفاظ تھے (ان الفاظ کے معنی ہیں ''اے الله! دشمنوں کو ماردے)''۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله:قيتنا هم نقتلهم:

''نقتلهم'':بيجمله متانفه مفسره بئيا حال *ب*_

و کان شعارنا: *مرفوع ہے*

"أمت أمت": يه كرارتا كيلفظى إلى بتانامقصود إكراس لفظ كوكرركها جاتاتها_

بعض علماء نے کہا ہے کہاس کلام کا مخاطب اللہ تعالی ہے اس لئے کہ وہی مار نے والا ہے۔ پس اس صورت میں مطلب سے ہوگا کہ''اے ہارے درگاراس دشمن کو مارڈ ال''

` لڑائی کے وقت شور شرابا کا بیان

كتاب الجهاد

٣٩٥١: وَعَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ كَانَ اَصْحَابُ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُرَهُوْنَ الصَّوْتَ عِنْدَ الْقِتَالِ۔ (رواه ابوداود)

اعرجه أبو داود في السنن ٣ /١١٣ كتاب الحهاد 'باب فيما يؤمر به من الصمت 'الحديث رقم ٢٦٥٦ _ * ترجيمه: ''اور حفرت قيس بن عباد رضي الله عنه كهتے بيس كه رسول الله كالله الله عاليم (ميدان جنگ ميس)

ر بی میں میں اللہ کا ذکر کرنے کے علاوہ) آواز کے (شوروشغب) کونا پیند کرتے تھے''۔ (ابوداؤد) کونا پیند کرتے تھے''۔ (ابوداؤد)

تشريج: "كان اصحاب النبي ﷺ":اوراكي نخيس"أصحاب رسول الله ﷺ "-

مظهر میند فرماتے ہیں کدار ائی ارنے والے جارمقاصد کے لئے آوازیں بلند کرتے ہیں:

- پ اس کئے آوازیں بلند کرتے ہیں تا کہاپئی عظمت اور بڑھائی دشمن کو ہٹلا کیں۔ ا
 - یااس لیے کہ ہماری تعداد بہت زیادہ ہے اس وجہ سے آوازیں زیادہ ہیں۔
 - اس لئے تا كەرىمن خوف زده موجائے۔

🗇 یاا پی شجاعت اور بہادری کوظا ہر کرنے کیلئے ہوں کیے کہ میں بہادرہوں اور جنگ کا طلبگارہوں۔

صحابہ ؓ ان آ واز وں کو ناپسند کرتے تھے۔اس لئے کہ آ واز وں کے ذریعہ اللہ کا قرب حاصل نہیں ہوتااوروہ ذکراللہ میں آ وازیں بلند کرتے تھےاس لئے کہاس سے دنیاو آخرت کی کامیا بی ملتی ہے۔

جنگ میں بوڑھوں کونل کرنے کا بیان

٣٩٥٢:وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ٱقْتَلُوْا شُيُوْخَ الْمُشْرِكِيْنَ٬ وَاسْتَحْيُوْا شَرْخَهُمْ آَیْ صِبْیَانَهُمْ۔ (رواہ الترمذی وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٢٢ الحديث رقم ٢٦٧٠ والترمذي ٤ / ١٢٣ كتاب السير اباب ما جاء في النزول على الحكم الحديث رقم ١٥٨٣ وأحمد في المسند ٥ / ١٢

ترجیمہ:''اورحضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نبی کریم کالٹیئے سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ کالٹیئے کے ارشاد فر مایا:''مشرکین (یعنی دشنوں) کے بڑی عمر والے لوگوں کولل کر واور چھوٹی عمر والوں یعنی ان (دشمنوں) کے بچوں کوزندہ رہنے رکھو''۔ (ترندی'ابوداؤر)

تشريج : قوله: "اقتلوا شيوخ المشركين"

یہاں''شیوخ''صبیان کے مقابلے میں بولا گیا ہے۔ شیخ فانی کو آئیس کیا جائے گا مگراس صورت میں جب وہ صاحب

الرائے ہو۔

قوله:واستحيوا شرخهم:

مشر خھم: بیتین کے فتحہ اور راء کے سکون کے ساتھ ہے۔

ای صبیانهم'': یتفیرکسی صحابی کی ہے۔ یاروا قبیل کسی نے کی ہے اوراس کی تائید' النہائی' کی اس عبارت ہے ہوتی ہے: ''شرخ الصغار الذین لم یدر کو ا''کہ شرخ ہے مرادوہ چھوٹے ہیں جو ابھی تک بلوغت کونہ پنچے ہوں اوراستیاء کی تفیر''اسر قات'' کے ساتھ کرنا توسعاً اور مجازا ہے۔ اس وجہ ہے کہ ان کوزندہ چھوڑ نے کا مقصد ہی یہی ہے کہ ان کوغلام اور خادم بنایا جائے۔ اس ہمراد' هر می'نہیں ہے اس لئے کہ اس کوقیدی بنا کرخدمت وغیرہ کا کوئی فائدہ نہیں اٹھایا جاسکا۔

ابوعبیدہ مینید فرماتے ہیں کہ'شیوخ'' سے مرادوہ مرداور جوان ہیں جومضبوط ہوں اور قبال پر طاقت اور قدرت رکھتے ہوں۔جبکہ شرخ سے مرادوہ جوان مرد ہیں جومضبوط ہوں اور خدمت کرنے کی صلاحیت رکھتے ہوں۔

ابوبر پہنے فرماتے ہیں کہ 'شرخ'' ابتدائی جوانی کو کہتے ہیں، پیلفظ واحد، تثنیہ اور جمع سب کے لئے برابر استعال ہوتا ہے۔ جیسا کہ کہا جاتا ہے: ''رجل صوم، رجلان صوم رجال صوم۔ وامراة صوم، وامرأ تان صوم، ونسوة صوم'' بعض نے کہا ہے کہ'' شرخ'' جمع ہے۔ جیسا کہ صاحب کی جمع''صحب'' ہے۔ راکب کی جمع رکب ہے۔ ملاعلی قارگ فرماتے ہیں: صاحب القاموں نے بھی اس کو اختیار کیا ہے۔

طیبی مینید فرماتے ہیں کہ''شرخ'' کی تفییر''صبیان' اس لئے کی ہے تا کہ یہ''شیوخ'' کے مقابلے میں آ جائے۔ پس شیوخ سے مرادنو جوان اور طاقت والے مرد ہیں تو اس طرح تقابل صحح ہوگا۔

توریشتی مینید فرماتے ہیں کہ'شیوخ'' میں ایک دوسری توجیہ بھی ہے اور وہ یہ کہ ان لوگوں کو باقی رکھنا خدمت وغیرہ کیلئے مراذ نہیں ہے۔ اس لئے کہ ان کے دلوں میں عصبیت ہوگی اور کفر پر استمرار تمام عمر رہا ہے۔ دوسری وجہ یہ کہ ان میں مکر وفریب زیادہ ہوتا ہے اور ان کی وخل اندازی اور ان کے بیچ بھی فساد فی الدین سے محفوظ نہیں ہوں گے۔ یا یہ لوگ اسلام پر داغ ہوں گے اور اس تامل پر حدیث کو محمول کیا جائے بیزیادہ اولی ہے تا کہ یہ اس حدیث انس کی مخالف نہ ہوجائے جو اس باب میں وارد ہے کہ آپ مالی خوالی کہ تا کہ یہ اس حدیث انس کی مخالف نہ ہوجائے جو اس باب میں وارد ہے کہ آپ مالی خوالی کو تا کہ میں میں جادر نہ ہی کلام صحابی ہیں سے ہے۔ یہ شاید کی مواف نے ذکر میں سے ہے۔ یہ شاید کی رادی ہے اس کو بعض طرق حدیث میں درج کیا ہو۔ (یعنی ادر اج رادی ہے)۔ یہ مؤلف نے ذکر کر دیا اور بظاہر ریزیا دتی مؤلف کی طرف ہے گئی ہے۔

ملاعلی قاری نے اس بات کورد کیا ہے کہ اگر بیزیادتی مؤلف کی طرف سے ہوتی تو آخر میں وہ بیکیے کہتے کہ 'دواہ التو مذی وابو داؤ د''لیکن شخ کے کلام کی تائیداس بات سے ہورہی ہے کہ امام سیوطی میرید نے بھی اس حدیث کو بغیر تفسیر کے ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ اس کواحمہ ابوداؤ داور ترفد کی نے قال کیا ہے۔

غارت اورنذر آنش كابيان

٣٩٥٣: وَعَنْ عُرُوةَ قَالَ: حَدَّ يَنِي اُسَامَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهِ قَالَ: اَغِرْ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهِ قَالَ: اَغِرْ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهِ قَالَ: اَغِرْ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهِ قَالَ: اَغِرْ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهِ قَالَ: اَغِرْ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهِ قَالَ: اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهِ قَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهِ قَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهِ قَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهِدَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الل

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٨٨ كتاب الحهاد ' باب في الحرق في بلاد العدو ' الحديث رقم ٢٦١٦ وابن ماجه في ٢ / ٩٤٨ ' الحديث رقم ٢٨٤٣ ' وأحمد في المسند ٥ / ٢٠٥

ترجیله: ''اور حضرت عروه رضی الله عنه کتبے ہیں که حضرت اسامه رضی الله عنه نے مجھ سے بیہ بیان کیا کہ جب رسول الله مُنَّالِیُّنِیْ نے ان (اسامه رضی الله عنه) کو (ایک لشکر کاامیر بنا کر جہاد کے لئے بھیجاتو) بیہ ہدایت و تا کید کرتے ہوئے فرمایا که '' من اُہنی پرضج کے وقت حمله کردینا اور (وثمن کے گھر' بار کھیت کھلیان' اور درخت و باغات کو) جلا ڈالنا''۔ (ایوداؤد)

تَشُونِي : قوله: كان عهد اليه قال اغر:

''قال'':اہے اقل' عهد'' کی تفیر کررہاہے۔

"اغو"" اغارة" سامر بهمره كفته اورفين كرمره كساته بـ

بعض نے کہا کہ یہ 'الغزو'' سے امر کا صیغہ ہے، ہمزہ اور زاء دونوں کے ضمہ کے ساتھ ہے۔لیکن بیٹی خبیں ہے۔لفظ ''علی''خوداس کے غیرضی ہونے پر دلالت کررہا ہے اور بعض نے اس کو ہمزہ کے فتہ غین کے کسرہ اور راء کی تشدید کے ساتھ ''غزة'' نے قل کیا ہے بیٹھے ف ہے۔

"أبنى" بهمزه كے ضمدكے ساتھ ہے۔ فلسطين كا يك علاقے كانام ہے جوعسقلان اور رملد كے درميان واقع ہے۔ اس كو "بينى" بھى كہاجاتا ہے۔ (النہابي)

علامہ تورپشتی مینید فرماتے ہیں کہ بیلفظ ہمزہ کے ضمہ کے ساتھ ہے،''جھیندہ'' کے ایک شہرکا نام ہے اور بعض نے ''ہمزہ'' کی جگہ پرلام پڑھا ہے۔لیکن پنہیں صحح ہے۔علامہ ابن ہمام فرماتے ہیں کہا گیا ہے کہ یہا کی قبیلہ کا نام ہے۔ ''صباحًا'':مطلب بیہ ہے کہ ان پراچا تک جملہ کرواس حالت میں کہ وہ بے خبر ہوں اور انہوں نے تیاری نہ کی ہو۔

"وحرِّق":امركاصيغه إدراكي روايت مين تم حرّق" كالفظ آيا ،

علامداین ہمام مینید فرماتے ہیں کہ جب خلیفداورامام والیسی کا ارادہ کریں اور ان کے ساتھ اہل حرب کے مال مولیثی ہول کین وہ داراسلام خفل کرنے ہیں قادر نہ ہول تو ان کو ذرج کر کے جلادیں۔ان کو بغیر ذرج کے قبل کرنا جائز نہیں ہے۔جیسا کہ بید امام مالک ہے بھی مروی ہے کیونکہ یہا کیے طرح کا مثلہ ہے۔

حضرت جعفر بن ابی طالب نے اپنے گھوڑ ہے کو اس طرح قتل کیا تھا وہ اس وجہ سے تھا کہ ان کو خیال ہوا کہ شاید ہم فتح حاصل نہیں کرسکیں پس خوف حق ہوا کہ شرکین اس گھوڑ ہے کو حاصل کرلیں گے، وقت کی تنگی کے باعث ذبح کرناممکن نہ ہوا۔ یا شاید اس وقت تک مثلہ کے ننخ کا تھم نہیں آیا تھا۔ یا شاید تھم آچکا ہولیکن ان کو کا نمین تھا۔ یا ان کو مثلہ کی ممانعت کاعلم تھا لیکن وہ یہ نہیں چا ہتے تھے کہ ان کا گھوڑ اکا فروں کے ہاتھ لگے۔

امام شافعی مینید اورامام احمد فرماتے ہیں کہ اس کوچھوڑ دےگا اس لیے کہ نی کافی آئے نے کری کو کھانے کے مقصد کے علاوہ کے لئے ذرج کرنے سے منع فرمایا ہے۔ ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں کہ بیصدیث غریب ہے۔ اس لئے کہ حضرت الو بکڑنے

دوسری بات بیہ کہ بیصدیث منع ذبح المشاة "اس صورت پر محمول ہے کہ جب مسلمانوں کوفتح کا یقین ہوجائے اور
اس علاقے کے دار الاسلام بننے کا یقین ہوجائے تو اس صورت میں بیذن کرنا جائز نہیں ہے اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے زمانہ
میں ایسا ہی ہوتا تھا اور اس بات کوہم نے پہلے ہی ذکر کیا ہے کہ جب مسلمانوں کوفتح کا یقین ہوجائے۔ تو پھر وہ نہ درختوں کو
جلائیں اور نہ کھیتوں کو اجاڑیں اور نہ ہی گھروں کومسار کریں ،اس لئے کہ اس صورت میں بیمسلمانوں کے مال کا ضیاع تصور ہوگا
جو کہ کی صورت میں بھی جائز نہیں ہے۔ حدیث فہ کور میں حضرت ابو بکر صدیق کا بھی بہی قول ہے کہ اس وقت مت جلاؤ۔
حالانکہ ان کوآ پ مُنافِق کے اس فرمان اور ارشاد کا پیت تھا۔ "اغور علی ابنی صباحًا فیم حرق "۔

دوسری بات بہ ہے کہ غرض اکل کے لئے بی جائز ہے۔ اس کئے کہ بدایک مقصد تیجے اور خاص تیجے ہے اور ان کی شان و شوکت اور عب و دبد بہ کوختم کرنے کے علاوہ کونسا غرض اور مقصد زیادہ تیجے ہوسکتا ہے اور جلانے کا مقصد بھی یہی ہے تا کہ کفار اس سے منفعت حاصل نہ کریں اور بداییا ہوگا جیسا کہ گھروں کو مسمار کرنا ہے اور اس عظیم غرض کیلئے تحریق جائز ہے۔ برخلاف اس تحریق کے جو قبل الذبح ہوکہ وہ منہی عنہ ہے اور اس بارے میں بکثرت احادیث وارد ہوئی ہیں۔

حضرت الوهررية عدوايت مركر آبّ في مايا "أن وجدتم فلانًا وفلانًا فاحر قوهما بالنار"

راوی فرماتے ہیں کہ جب ہم باہرنکل آئے تورسول الله گانی آئے ہمیں بلایا اور ارشاد فرمایا ''ان و جدتم فلاناً و فلاناً فاقتلوهما و لا تحوقوهما فانه لا یعذب بھا الا الله ''اس روایت کومند بزار میں نقل کیا ہے۔ دونوں آدمیوں کے نام هبار بن الاسوداور نافع بن عبدالقیس بتلائے ہیں اور اس کا سبب بیذ کر کیا ہے کہ ان دونوں نے حضرت زینب بنت رسول الله مظالم الله مشارین الاسوداور مکایا تھا جب وہ رسول الله کا الله کا کیائے تکی تھی ۔ یہاں تک کہ انہوں نے آپ کا حمل گرادیا۔ بیبوامشہور قصر سر

بخاریؒ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت علی بڑاٹھ نے زنادقہ کوزندہ جلایا تھا۔ جب یہ بات این عباس کو پیچی تو انہوں نے کہا کہا گر میں ہوتا تو ان کو نہ جلاتا ، اس لئے کہ نبی مُنَافِیْمِ ان منع فر مایا ہے:" لا تعذبو ابعذاب اللّٰه'' اور ان کے قل کے بارے میں یہ حدیث ہے:" من بدّل دینه فاقتلوہ''۔

اورمند بزار میں حضرت عثمان بن حبان ہے ایک روایت منقول ہے فرماتے ہیں کہ میں ام درداءرضی اللہ عنہا کے پاس تھا۔ میں نے ایک پتو پکڑااور آگ میں بھینک دیا۔ تو وہ کہنے لگیس کہ میں نے ابودرداء سے بیسنا ہے کہ رسول اللہ مُثَاثِّةُ نے فرمایا کہ آگ کاعذاب صرف آگ کا رب ہی دے سکتا ہے۔

فاوی اولوالجی میں ہے کہ عورتوں اور بچوں کو ایک ویران جگہ میں چھوڑ دیا جائے یہاں تک کہ وہ بھوک سے نڈھال ہوکر مر جائیں۔تا کہ وہ ہم پر دوبارہ حملہ نہ کر سکیں۔اس لئے کہ عورتوں ہی سے نسل بھیلتی ہے اور بچے بڑے ہوکر ہم پر حملہ کریں گے۔ لیکن یہ بات مجھے نہیں ہے اس لئے کہ اس طرح قتل کرنا زیادہ شذید ہے۔ بنسبت اس قتل کے جس سے آپ مُنافِیْز انے منع کیا ہے۔منع اس وجہ سے ہے کہ اس میں تعذیب ہے۔مزید یہ کہ پکڑنے کے بعد یہ لوگ قیدی بن جائیں گے اور نی مُنافِیْز انے ر مرقاة شرع مشكوة أرموجل هفتم كالمحادث الجهاد

قیدیوں کے ساتھ اچھائی اور بھلائی کرنے کی وصیت فرمائی ہے۔

ان لوا پنے صحابہ میں سیم کردیا اور فرمایا کہ ان فیدیوں نے ساتھ جھلای والا معاملہ کرو۔ ابوعزیر کہتے ہیں کہ میں انصاری ایک جماعت میں تھاجب وہ مجھے بدر سے قیدی بنا کر لے گئے۔ جب وہ ان کے پاس سے یارات کا کھانالاتے تو میرے لئے خصوصی طور پر روثی ہوتی اور مجھے مجور کھلاتے رسول اللہ مُثَاثِیْنِ کی وصیت کی وجہ سے۔ بلکہ اگر کسی آدمی کے ہاتھ میں روٹی کا کوئی کھڑا نہ بھی آتا تو وہ مجھے ضرور دیتے ۔ فرماتے ہیں کہ میں حیاء کی وجہ سے ان میں ہے کسی کودے دیتا۔ پس وہ اس کودے دیتا جو اس کوا پنے پاس رو کے رکھتا۔ پس جب اتنا خیال رکھتے ہیں تو یہ کیسے ممکن اور جائز ہوسکتا ہے کہ وہ ان کو بھوکا مار دیں۔ الا یہ کہ اشیاء خوراک کی

تنگی ہوتو ایس حالت میں ان کوبھو کا چھوڑ نا مجبوری ہے۔ علامہ ابن ہمام میشنید فرماتے ہیں کہ غارت گری دعوت کے ساتھ نہیں ہوتی۔اس حدیث کواس حالت پرمحمول کیا جائے گا کہ ان کو پہلے دعوت پہنچ چکی ہو۔للبذااس سابقہ پراکتفاء کرلیا۔

تيرتلوار يحمله كابيان

٣٩٥٣: وَعَنْ آبِي ٱ سَيْدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ : إِذَا اكْتَبُو كُمْ فَارُمُوْهُمْ وَلَا تَسُلَّوْا الْشَيُوفَ حَتَّى يَغْشَوْكُمْ _ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١١١ كتاب الحهاد عاب في سل السيوف الحديث رقم ٢٦٦٤.

ترجها: "اور حضرت ابواسيدر ضي الله عند كتتم بين كدرسول الله مَثَالَةُ فِيمُ فِي جَدْكَ بدركِ دن (مجاهدين اسلام سے)

فرمایا که (میدان جنگ میں) جب کفار (لینی دشمن) تمہارے بالکل قریب آ جائیں تو ان پر تیرا ندازی کرنا اور تلوار اس وقت تک نیام سے نه نکالنا جب تک که وہ تمہارے بالکل قریب نه پنچ جائیں''۔ (لینی تمہاری تلواریں ان تک

اللغات:

لاتسلوا: سین کے ضمہ اور لام کی تشدید نے ساتھ ہے۔

يغشو: شين كفتح كساته بــ

عورت اور مز دور کوتل کرنے کی مذمت

٣٩٥٥ وَعَنْ رِبَاحِ بُنِ الرَّبَيِّعِ قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى غَزُوةٍ فَرَأَىُ النَّاسُ مُخْتَمِعِيْنَ عَلَى شَىءٍ وَلَعَتَ رَجُلاً فَقَالَ : انْظُرْ عَلَى مَااجْتَمَعَ هَؤُلَاءِ فَجَاءَ فَقَالَ : عَلَى النَّاسُ مُخْتَمِعِيْنَ عَلَى شَىءٍ فَبَعَثَ رَجُلاً فَقَالَ : عَلَى الْمُقَدَّمَةِ خَالِدُ بُنُ الْوَلِيْدِ فَبَعَثَ رَجُلاً فَقَالَ : قُلُ الْمُرَأَةِ قَتِيْلٍ فَقَالَ : مَاكَانَتُ هَذِهِ لِتُقَاتِلَ وَعَلَى الْمُقَدَّمَةِ خَالِدُ بُنُ الْوَلِيْدِ فَبَعَثَ رَجُلاً فَقَالَ : قُلُ

لِخَالِدٍ : لاَ تَقْتُلِ امْرَأَةً وَلاَ عَسِيْفًا - (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٢١ كتاب الجهاذ اباب في قتل النساء الحديث رقم ٢٦٦٩ وأحمد في

المسند ٣ / ٨٨:

ترفی کے ان اور حضرت رہا جین رہے رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم ایک غزوہ میں رسول اللہ مَا اللّٰهِ کَا کُھُوا کے ساتھ (میدانِ جنگ میں) سے آپ مَا کُھُوا کے ایک کہ کھولوگ (ایک جگہ) کی چیز کے گر دجمع ہور ہے ہیں' چنا نچہ آپ مَا کُھُوا کُھوا لوگ کس چیز کے گر دجمع ہور ہے ہیں' اس شخص نے واپس آ کرعرض کیا ایک شخص کو بھیجاا ور فرمایا کہ وہاں جا کرد کھوالوگ کس چیز کے گر دجمع ہور ہے ہیں' اس شخص نے واپس آ کرعرض کیا کہ ایک مقتولہ (کی نعش) کے پاس جمع ہیں' آپ مُنا اللّٰ اللّٰ اللّٰہ عنہ کے سپر دکھی' آپ مُنا اللّٰ اللّٰ کہ کان حضرت خالد بن ولیدرضی اللہ عنہ کے سپر دکھی' آپ مُنا اللّٰ کھوا کے کھوا کہ کہ دو کہ'' کسی عورت اور مزدور کوئل نہ کرو''۔ (ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

ر باح بن الربیع ۔ یہ ' رباح بن الربیع اسیدی' کا تب ہیں۔ رائے مہملہ کے فتہ اور حائے موحدہ کے ساتھ ہے ایک نسخہ میں رائے مہملہ کسور اور ہائے تحسیبہ کے ساتھ ہے۔ ربیع میں رائے مہملہ مفتوح اور ہائے موحدہ کسور ہے صاحب مغنی نے بھی اس طرح دونوں ضبط ذکر فر ماتے ہیں۔التو یب میں لکھا ہے کہ رباح بن ربیع اسدی حظلہ کے بھائی ہیں۔'' رباح'' کورائے مہملہ کے کسرہ اور یائے تحسیبہ کے ساتھ بھی بیان کیا گیا ہے۔ بیصحالی ہیں ان سے صرف ایک حدیث مروی ہے۔

"وعن رباح"اكي نسخهين"راء"ك فته اوربائ موحده كساته باوردوس يس راء كرسره اوريائ تحية ك

ساتھے۔

تشريج: قوله: كنا مع رسول الله في غزوة:

''قتیل'' ?'امراہ '' کی صفت ہے۔

لتقاتل: خبركان پرداخل بدلام تاكيدنفى كيك ب-جيماكماس آيت مين بهى لام اس قبيل سے ب: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ مُ

المقدمة: دال كركسره اورفته كساته بـ

جنگ میں عسیف کی علامت شاہدیہ ہوتی تھی کہ وہ بغیر اسلحہ کے ہوتا تھا۔

تخ تئ اس حدیث کوامام احمد نے اپنی مندمیں امام نسائی اور امام ابن ماجہ نے ابن حبانے اپنی سیح میں اور امام حاکم نے اپنی متدرمیں بھی روایت کیا ہے۔

ادرایک روایت میں یون الفاظ بین: "هاه ما کانت هذه تقاتل؟"

اسی طرح مغیرہ ابن عبدالرحمٰن اور ابن جریج نے ابوالزناد سے اسی طرح روایت کیا ہے۔ لہذا بیرحدیث «صیح علی شرط

الشيخين "ہے

"هاه": كلمة زجر باورهائ ثانيسكون ك لئے بـ (كذا حققه ابن الهمام)

جهاد کےزر "ساصول

٣٩٥٦: وَعَنُ آنَسِ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : اِنْطَلِقُوا بِسُمِ اللهِ وَبِا للهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللهِ ' لَا تَقْتُلُوا شَيْحًا فَانِيًا وَلاَ طِفْلاً صَغِيْرًا وَلاَ امْرَأَةً وَلاَ تَغُلُّوا وَضُمُّوا غَنَائِمَكُمُ وَاللهِ وَاللهِ مَوْدُود) وَخُسِنُوا وَلَا اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (دواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٨٦ كتاب الجهاد ، باب في دعاء المشركين الحديث رقم ٢٦١٤_

تورجہ اللہ اللہ کا نام کے کراللہ کی تائید وہ فیل کے ساتھ اوراللہ کے رسول اللہ کا لیکھ بن کو (جہاد کے لئے روانہ کرتے وقت) فرمایا ''اللہ کا نام لے کر'اللہ کی تائید وہ فیل کے ساتھ اوراللہ کے رسول کا لیکھ کے دین پر'یہاں سے کوچ کرو! (یاورکھو) شخ فانی (یعنی بڈھے کھوسٹ) کوئل نہ کرنا اور چھوٹے بچے اورعورت کوئل نہ کرنا اور (مالی غنیمت میں) خیانت نہ کرنا' مال غنیمت کوجع کرنا' آپس میں صلح صفائی رکھنا اور آپس میں (ایک دوسرے کے ساتھ) نیکی و بھلائی کرتے رہنا کیونکہ اللہ تعالیٰ نیکی اور بھلائی کرنے والوں کو پہند فرما تا ہے''۔ (اصلحوا کے ایک معنی تو یہی ہیں کہ آگر تم کہا ہدین اپنے آپس کے تنازعات کوختم کر کے ایک دوسرے کے ساتھ میل ملاپ سے رہنا یا بیہ معنی ہیں کہ آگر تم مصلحت دیکھوتو دیشن سے کہ لینا اور بیہ معنی بھی ہوسکتے ہیں کہ آسپند دینی اور دنیاوی معاملات کو تھیک ٹھاک رکھنا)

تشريج: قوله: انطلقوا بسم الله وبالله و على ملة رسول الله:

قال:انطلقوا باسم الله'':ای متبر کین باسم الله مستعینین او بالله ثابتین بیاحوال متداخلہ بھی ہو کتے ہیں اوراحوال مترادفہ بھی ہو کتے ہیں۔

قوله !"لا تقتلوا شيخًا فانبًا ولا طفلًا صغيرًا ولا امرأة":

لینی تم اس شیخ فانی کومت قبل کرو جوصاحب رائے نہ ہو، یا براہ راست لڑنے والا نہ ہو۔ یہ بات صحیح ہے کہ آپ مُنافِقُا نے زید بن صمہ کے قبل کا حکم دیا تھا حالانکہ اس کی عمر اس وقت ایک سو بیس سال یا اس سے زیادہ تھی۔ اس کو جیش ہوازن میس صاحب رائے ہونے کی وجہ سے لایا گیا تھا۔ اس کو ابن ہمام میشلانے بیان کیا ہے۔

اور بظام رصعيرًا" يد طفلاً " سے بدل يابيان ہے۔ يعنى اليابچہ جو بالغ ند مواور وہ بچاس سے مشتیٰ ہے كہ جو بادشاہ مويا

بنف، لزر ہا ہوا دراس عورت کو بھی مت قبل کر وجولڑنے والی بھی نہ ہوا ور نہ بی ملکہ ہو، اور نہ جنگی امور میں رائے رکھنے والی ہو۔ قولہ: ان اللّه یحب المحسنین جاپنے درمیان حسن سلوک سے پیش آیا کرو۔اس لئے کہ اللّه حسن سلوک کرنے والوں

کوتواباورعزت سے نوازتے ہیں۔

اسنادی حیثیت علامه ابن جام میند فرماتے ہیں که اس میں خالد بن العزر نامی راوی ضعیف ہے۔ ابن معین

فرماتے ہیں کہ وہ الیانہیں ہے اور اس حدیث کا جو ماقبل حدیث کے ساتھ تعارض ہے۔ ماقبل حدیث' اقتلوا شیوخ المشر کین''اس حدیث سے زیادہ ضعیف ہے اور اکثر اصولین کے نزدیک اس میں کوئی تعارض اور تضافہیں ہے۔ بلکہ یہ بات لازم ہے کہ شخ غیرفانی کی خصیص کی جائے اوروہ شخ فانی جس کو آنہیں کیا جاتا سے مرادوہ ہے کہ جونہ قبال پرقادرہو، نہی مدد کیلئے آواز لگانے پرقادر ہواور نہ ہی جماع پرقادر ہو۔ اس لئے کہ اس کی وجہ سے بھی لڑنے والوں کی تعداد میں اضافہ ہوسکتا

ہے۔ یہ بات 'الذخیرہ' میں مذکورہے۔
اور شخ ابو بر الرازی نے '' کتاب الموتد' میں لکھا ہے کہ شخ قانی کامل افتقل ہوتو اس کوتل کیا جائے گا اور اس طرح کا شخ فانی جب مرتد ہوجائے تو اس کو بھی قتل کریں گے اور جس شخ فانی کوتل نہیں کیا جاتا اس سے مرادوہ ہخض ہے۔ جس کی عقل ذاکل ہو چکی ہواور عقلا عمیزین کی صدود ہے تکل گیا ہو۔ بس اس صورت میں یہ بمزلہ مجنون ہوگا جس کوتل نہیں کیا جائے گا اگر چدوہ مرتد بھی ہوجائے۔ اس طرح اس محض کو بھی قتل نہیں کیا جائے گا کہ جس کا دایاں ہاتھ کٹا ہوا ہویاوہ جس کا ہاتھ اور دوسری طرف کا یاؤں کٹا ہوا ہو۔

' السير الكبير ''ميں ہے كەراب كواس كر جامين قمل نہيں كيا جائے گا اور نہ بى ان كنيسہ والوں وقمل كيا جائے گا جو لوگوں سے خالطت نہيں رکھتے۔اگروہ لوگوں كے ساتھ خالطت رکھتے ہوں تو پھران وقمل كيا جائے گا جس طرح كے پادرى كا حكم ہے اور امام مالك مينيند نے اپنى مؤطاميں يكيٰ بن سعيد سے ايك روايت نقل كى ہے كہ جب ابو بكر جہاد كيلئے الشكروں كوشام كى طرف جيمجنے گلة يزيد بن ابى سفيان كورخصت كرنے فكا _ تو فر مايا كه ميں تم كودس با توں كى وصيت كرتا ہوں:

مبارزت كابيان

اور کفار مکہ ایک دوسرے کے سامنے صف آ راء ہو گئے) تو (کفار مکہ میں سے) عقبہ ابن ربید (لڑنے کے لئے صف

میں نے ذکل کر) آگے بڑھااس کے پیچےاس کا بیٹا (لینی ولید بن عتبہ) اور اس کا بھائی (لینی شیبہ بن رہید) بھی آگی' عتبہ نے پکار کرکہا'' کون ہے جو (ہمارے مقابلہ پر) لانے کے لئے میدان میں آئے؟ (مجاہدین اسلام کی جانب ہے) اس کی للکار کا جواب انصار کے کئی جوانوں نے دیا (لیعنی وہ عتبہ اور اس کے ساتھیوں سے لڑنے کے لئے صف میں سے فکل کر میدان میں آئے) عتبہ نے (ان کو دیکھا تو) پوچھا کہ'' تم کون ہو؟''ان جوانوں نے عتبہ کو بتایا کہ ہم (مدینہ کے) انصار ہیں۔ عتبہ نے کہا کہ'' ہمیں تم ہے کوئی سروکار نہیں (لیعنی ہم تمہارے ساتھ لڑنے کا ارادہ نہیں رکھتے) بلکہ ہم تو اپنے بچا کے بیٹوں (لیعنی مکہ سے ہجرت کر کے چلے جانے والے قریشی مسلمانوں) سے لڑنا جو اپنی سرکھتے ہیں''۔ (بیس کر) رسول اللہ کا الیش کی ملم نے بھرت کر کے چلے جانے والے قریشی مسلمانوں) سے لڑنا کو بیٹ کی مران نشہ کا قت کے سرمستوں کا سرغرور و تکبر کچل کو بیٹ نچر تم و ہواؤ' عبیدہ بن حارث! کھڑے ہو جاؤ (اور آگے بڑھ کر ان نشہ کا قت کے سرمستوں کا سرغرور و تکبر کچل دو) چنا نچر تم کہ وار اور آس کو لگل کر ڈالا) میں (لیعنی علی رضی اللہ عنہ کہ مقابلہ پر گئے (اور اس کو لگل کر ڈالا) میں (لیعن علی رضی اللہ عنہ کہ اللہ عنہ کہ مقابلہ پر عملہ کیا اور اس کو فل کر ڈالا اور عبیدہ رضی اللہ عنہ کو (جو ولید کے در میان دوخت وار ہوئے اور ان میں سے ہرا یک نے سے خت زخی ہو گئے تھے معر کہ کے میدان سے) اٹھالا گ''۔ (احد اور ادر د)

تشريج: قوله: لما كان يوم بدر__شباب من الانصار:

كان:تامه بجمعني وجد ـ

لقاموس مین 'شباب' ' 'شاب' کی جمع ہاورایک نسخه مین 'شُبّان ' کالفظ آیا ہے۔

قوله:قم يا حمزة اقبلة الى شيبة:

سنن الى داؤداورشر حالنة كى روايت كالفاظ حسب متن بين جبكه مصائح كيعض شخو سين اس طرح آيا ب: "فأقبل حمزه الى عتبة فقتله و اقبلت الى شيبه فقتلته".

قوله: واختلف بين عبيدة:

ہمار نے میں''و اختلف'' ہے بعض ننحوں میں فاختلف' ہے۔معروف ومجہول دونوں طرح منقول ہے۔ '' ملنا'':''المیل'' سے ہے'میم کے کسرہ کے ساتھ ہے اور بعض ننخوں میں''صِلْنَا" ہے ہیے''الصولة'' سے ہے' صاد کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

''شرح النة' میں ہے کہ اس سے کفار کے ساتھ جہاد میں جلدی کی اباحت معلوم ہورہی ہے۔امام کی اجازت کے بعد
اس کے جواز سے علماء نے اختلاف نہیں کیا ہے۔ جب امام کی طرف سے اجازت نہ ہوتو اس کے جواز میں اختلاف ہے۔ایک
جماعت نے اس کو جائز قرار دیا ہے۔امام شافعی مالک، احمد اور اسحیق کا مسلک یہی ہے۔امام اوزاعی میرینی فرماتے ہیں کہ یہ
دونوں اس کی مدنہیں کر رہے تھے بلکہ''مبارزت'' ہوتی ہی اسی طرح ہے۔ حافظ ابن حجر العسقلانی نے فرمایا ہے کہ یہ اسکے
الروایات ہے۔کتب سیرکی روایت میں یوں ہے کہ ولیدنے حضرت علی جائے ہیں مقابمہ کیا اور یہی مشہور ہے اور یہی اس مقام

کے لائق ہے۔اس لئے کہ عبیدہ اور شیبہ بڑی عمر کے تھے، برخلاف حضرت علیؓ اور ولید کے کہ وہ دونوں نو جوان تھے۔ طبر انی نے اسادحسن کے ساتھ حضرت علیؓ نے نقل کیا ہے کہ میں نے اور حمزہ نے ولید کے مقابلہ میں عبیدۃ بن الحارث کی مدد کی۔ لیکن اس جلدی کے باوجود نبی مُنالِیَّتِم نے اس معاملہ میں ہم پر کوئی طعن نہیں کیا۔

میدانِ جہادے بھا گنے کابیان

٣٩٥٨ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : بَعْنَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَوِيَةٍ فَحَاصَ النَّاسُ حَيْصَةً وَاتَيْنَا الْمَدِيْنَةَ فَاخْتَفَيْنَا بِهَا وَقُلْنَا هَلَكُنَا ثُمَّ اتَيْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا عَيْصَةً وَاتَيْنَا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ نَحْنُ الْفَرَّارُونَ قَالَ بَلُ اَنْتُمُ الْعَكَّارُونَ قَالَ الْعَكَّارُونَ وَآنَا فِنَتُكُمْ (رواه الترمذي وفي رواية ابي داود نحوه) وقال لا بَلُ اَنْتُمُ الْعَكَّارُونَ قَالَ : فَدَنَوْنَا فَتَقَبَّلْنَا يَدَةً فَقَالَ : أَنَّا فِنَةُ الْمُسْلِمِيْنَ (وَسَنَذُكُمْ حَدِيثُ أَمِنَةً بُنِ عَبُدِ اللهِ:) كَانَ يَسْتَفْتِحُ (وَحَدِيثَ آبِيُ الدَّرُدَاءِ) اللهُ وَيُعَلِّمُ فَي ضُعَفَانِكُمْ (فِي بَابِ فَضُلِ اللهُ قَرَآ ءِ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى) ـ

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٠٦ ؛ الحديث رقم ٢٦٤٧ ؛ حامع الترمذي كتاب الحهاد ؛ باب ما جاء في الضرار من الزحف الحديث رقم ١٧١٦ ؛ وأحمد في المسند ٢ / ١١١

تشريج: قوله:فحاص الناس حيصة:

[&]quot;فحاص الناس حيصة": قاضى عياض ميني فروات بين كداكر "الناس" سيمراد ملمان بول تومطلب سيهوكاً

فمالوا میلة لینی حاصواحیصة "حیص" سے بمعنی 'میل" بوگا اور اگر 'الناس" سے مراو' و تمن بیں۔ تو پھراس کا مطلب بیہ بوگا: حملوا علینا حملة و جالوا جیلة فا نهر منا و تمن نے ہم پر حملہ کیا جس وجہ سے ہم شکست کھاگئے اور رہاں ہے۔ "

ارشادبارى تعالى ب: ﴿ وَلاَ يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيْصًا ﴾ [الساء ١٢١]

'' بھی 'بھا گنے کی جگدمقام ہے اوردوسرے معنی کی تائید جو ہری کے اس قول ہے بھی ہوتی ہے: حاص عند ای عدل'' اور' الفائق' میں ہے کہ' حاص حیصة ای انحوف و اهزه''۔''اس نے انحراف کیا اور شکست کھا گیا''۔

اورایک روایت میں''حاء'' کی جگہ پر''جیم'' اور''صاد'' کی جگہ پر''ضاد'' آیا ہے۔ای فعجاض جس کامعنی لکھا ہے: ''الحیدو دة حذرًا''۔ ڈرکے مارے بھا گنا۔

اور' النہائی' میں ہے کہ' فعاض المسلون حیضة ای جالوا جولة يطلبون الفرار ''لیخیٰ کے سلمانوں نے ایس حال کھیلی کہ جس کے ذریعے وہ بھاگنا چاہ رہے تھے۔

قوله:فاختفينا بها.....وأنا فتكم:

''هلکنا'':صحابہ کرام گاگان تھا کہ وہ بھاگنے کی وجہ ہے ہلاک ہوگئے۔ کیونکہ جنگ سے بھا گنا گناہ ہے۔ مبنیٰ اس احتمال کا پیتھا کہ طلق فرار ہی گناہ کبیرہ ہے۔ حالانکہ ایسی بات نہیں ہے۔

''وانا فنتكم'':''النهايه' ميں ہے كهاصل ميں''فنة'' كااطلاق لوگوں كى ايك جماعت پر ہوتا ہے اور''طائفة ''اس جماعت كو كہتے ہيں جولشكر كے پیچھے كھڑا ہوتا ہے۔ كها گرا گلوں ميں كوئى خوف كى كيفيت ہويا شكست ہو تو وہ ان كى طرف توجه كرتے ہيں۔''الفائق'' ميں ہے كهآ پ تَلَقِيْخُ نے''انا فئتكم'' سے اس آیت كی طرف اشارہ كيا ہے: ﴿ أَوْ مُتَحَوِّزًا إِلَى فِئْقٍ ﴾ [الانفال: ١٦] لينى آپ تَلَقِیْخُ نے اس جملہ كے ذريعے ان كے فرار كے عذركى تمہيد باندھى تم ميرى طرف آتے ہو پس تم پركوئى گناہ نہيں ہے۔

''شرح السن' میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فر مایا : جو خص تین آ دمیوں سے بھا گا تو وہ نہیں بھا گا اور جودو سے بھا گا تو وہ حقیقت میں بھا گا ہے اور لشکر سے بھا گنا گناہ کبیرہ میں سے ہے اور جودوآ دمیوں سے بھا گے تواس کے لئے جا ئز نہیں ہے کہ وہ فرار میں اشارہ کے ساتھ نماز پڑھے اس لئے کہ بیاعاصی ہے' جیسا کہ قاطع الطریق ہوتا ہے۔اھ بیتکم امام شافعی میں کیا کے مسلک کے مقتضی پر تفریع ہے۔

الفصلالقالث:

بھاری اسلح نصب کرنے اور سنگباری کا بیان

٣٩٥٩:عَنْ ثَوْبَانَ بُنِ يَزِيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصَبَ الْمَنْجَنِيْقَ عَلَى اَهُلِ الطَّائِفِ.

رواه الترمذي مرسلًا_

ترجمه : ''اور حضرت ثوبان بن يزيدرض الله عنه بروايت ہے كه نبى كريم مَنَّا اللَّهِ عَالَمَ طَا نَف كے مقابله پر منجنیق نصب كی ـ

اسنادی حیثیت: اس روایت کور مذی نے بطریق ارسال بقل کیا ہے "۔

راوگ حدیث:

توربن یزید درست بات یہ ہے کہ تیج نام' تورین یزید ہے۔ چونکہ ابن لہما مُ کی شرح 'معنی کی اساءالرجالل عسقلانی کی تحریرالمسنة' تر مذی کے اصل نسخہ میں اسی طرح ہے۔ تقریب اور'' کاشف' سے بھی یہی مقدم ہور ہا ہے۔ بلکہ ثوبان بن یزید کا ذکر نہ صحابہ میں ہے اور نہ تا بعین میں ہے مؤلف رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں ثور بن یزید کلائ شامی' 'مقص' کے رہنے والے ہیں۔ انہوں نے خالد بن معدان سے حدیث کو سنا اور ان سے سفیان ثوری اور یکی بن سعید نے حدیث کو نقل کیا ہے۔ ان کی وفات ۱۵۵ میں ہوئی ۔ ان کا ذکر 'باب الملاحم' میں آیا ہے۔ اور کی باب الملاحم میں ہمیں ان کی کوئی روایت نہیں ملی ۔ ہاں باب اشراط الساعہ میں ثوبان کی آیک حدیث ذکر کی ہے۔ ثوبان کے ساتھ ابن یزینیں ہے اور بلا شبہ ان ثوبان سے مرادر سول اللہ مُن اللہ کے خلام ہیں' ای وجہ سے حدیث کے تحریل ' مرسلا' ' نہیں کہا۔

تشربی :قوله: ان النبی نصب المنجنیق: المنجینق میم کے سره اور فتح دونوں کے ساتھ، اور جیم کے فتح کے ساتھ کے ساتھ اور جیم کے فتح کے ساتھ ہے۔ یہ ماتھ ہے۔ یہ ہے۔ یہ ماتھ ہے۔ یہ ہے

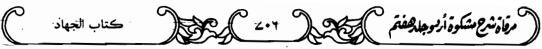
" اهل الطائف" اس مراد بوثقیف کے شہر ہیں۔اس کی پہلیستی "لقیم" اور آخری ستی "د هط" ہے۔

وادئ طائف کی وجہتسمیہ

- 🐧 وادی طوفان میں یانی پھرتی رہی۔
- الله عمرت جبرئيل عليه السلام اس كولي كربيت الله شريف پھرا گئے۔
- ا کہتے سے ملاقہ شام میں تھا۔ پھراللہ تعالیٰ نے ابراہیم کی دعاء کی وجہ سے اس کو حجاز کی طرف نتقل کر دیا۔ 'القاموں' میں اس طرح سر

علامه ابن ہمام مُنظِيةِ فرماتے بين كه امام ترفد كُلُ بنے اس كو معصلاً "وكركيا ہے۔ چونكه سنديوں ہے: قال قتيبة" حدثنا وكيع عن رجل عن ثور بن يزيد الحديث "ميں نے وكيع سے پوچھا كه بيآ دمى كون ہے؟ تواس نے كہا كه تمهارا ساتھى عمرو بن ہارون ہے اور ابوداؤ دُنے اس كومرائيل ميں حضرت كمول سے مرسلاً ذكركيا ہے۔ اور ابن سعد نے اس كو "طبقات "ميں ذكركيا ہے اور اس ميں "ادبعين يو ما" كا اضاف فقل كيا ہے اور علامہ واقدى نے اس كو "المغازى" ميں ذكركيا ہے اور مدركيا

ے کہ خینق نصب کرنے کی تجویز حضرت سلمان فاری نے دی تھی۔



هِ ورد السراء السراء الم

قید یوں کے احکام کابیان

''اسلك" بهزه كضمه كساتهاورسين كفته كساته ب-''أسير" كى جمع ب-

الفصّل الوك:

زنجيروں ميں جکڑ بے جنتی

٣٩٢٠:عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :عَجِبَ اللَّهُ مِنْ قَوْمٍ يُدْخَلُوْنَ الْجَنَّةَ

فِي السَّلَاسِلِ (وَفِي رِوَايَةٍ) يُقَادُونَ إلى الْجَنَّةِ بِالسَّلَاسِلِ - (رواه البحاري)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٤٥٠ كتاب الحهاد ، باب الاساري في السلاسل الحديث رقم ٢٠١٠ وأبو

داود في السنن ٣ / ١٢٧ ا الحديث رقم ٢٦٧٧ و أحمد في المسند ٢ / ٣٠٢.

ترجهه: '' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم تَکَاتُیَا کُم ہے روایت نَقَل کرتے ہیں کہ آپ مَکَاتُیَا ہے ارشاوفر مایا: '' اللہ تعالیٰ اس قوم پر تعجب کرتا ہے (یعنی ان لوگوں سے خوش ہوتا ہے) جن کو زنجیروں میں جکڑے ہوئے جنت میں

الدلعای ان توم پر جب برنا ہے (یہی ان تو توں سے توں ہونا ہے) بن تور بیروں یں بسر ہے ہوئے جست یں داخل کیا جائے گا''اورا یک روایت میں بیالفاظ ہیں کہ (اللہ تعالیٰ ان لوگوں سے خوش ہوتا ہے) جوز نجیروں میں جکڑ ۔

تشربي: قوله: "عجب اللهمن قوم يدخلون الجنة في السلاسل": "يرخلون ' : مجبول كرصيغه كساته الماس مقام كرمناسب إدارا يك نسخه مين معروف كرصيغه كساته الماس مقام كرمناسب إدارا يك نسخه مين معروف كرصيغه كساته الماس مقام كرمناسب المادرا يك نسخه مين معروف كرصيغه كساته المادر الما

فی السلاسل: ''یدخلون'' کی ضمیر فاعل سے حال واقع ہور ہاہے اور معنی اس کا بیہ ہے کہ بیلوگ قید کر کے لائے گئے اور غصہ اور قبر کی وجہ سے ان کو زنجیروں میں جکڑ دیا گیا۔ پھر بیلوگ دائر اسلام میں داخل ہوگئے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو ایمان نصیب فرمایا۔ اس کی وجہ سے وہ جنت میں داخل ہو جا کیں گئے۔ پس یہاں دخول فی الاسلام کو دخول فی المجنة کی جگہ پر ذکر فرمایا چونکہ بیان کے جنت میں دخول کا سبب بنا ہے۔

قوله:''يقادون الى الجنة بالسلاسل'':يقادون اسكامطلب بـ"يجرون مُستنا

قاضیؒ فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے یہ بات کی دفعہ گزر چکی ہے کہ جب بندوں کی صفات کا ذکر مطلقاً اللہ تعالیٰ پر کیا جاتا ہے تو اس سے مرادان صفات کی غایات ہوتی ہیں۔ پس غایت تعجب اور استبشار کس چیز پرخوشی کا اظہار کرنا ہے اور اس کی عظمت شان بتلانا ہے۔ چنا نچہ اس کامعنی یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے اس قوم کی شان کواونچا کیا ہے کہ جن کوقیدی بنا کرزنجیروں میں جکڑدیا گیا اور پھروہ

اسلام میں داخل ہوجاتے ہیں، اس طرح وہ اہل جنت میں سے ہوجاتے ہیں اور اللہ ان سے راضی ہوجاتا ہے۔ یہاں ان مؤمنین کو کل تجب میں ذکر فرمایا ہے۔

بعض نے کہا ہے کہ ''سلاسل'' سے مرادوہ چیزیں ہیں جن کے ذریعے ان کوتل وغارت، اور اہل وعیال کے قیدو بندسے

دحول فی الاسلام کی طرف لے جایا جاتا ہے جو کہ دخول جنت کا سبب ہے۔ پس مسبب کوسبب کے قائم مقام کرویا۔

ایک اختال بیہ (کہ جو بعید اُنقل کیا جارہا ہے:)و یحتمل أن یکون المرادبها جذبات الحق التی یجذب بها خاصة عباده من الضلالة الی الهدی ، ومن الهبوط فی مها وی الطبیعة الی الروج بالا رجات الطی الی

ملاعلی قاری بینید فرماتے ہیں کہ سلاسل کے معنی میں وہ تمام امورشامل ہیں جونفس پرگراں ہیں۔جیسا کہ فقر مرض تمام بدنی مصائب مشکلات اورنفسانی خواہشات کی فو تگی اس لیے کہ ان چیزوں کی فو تگی اس کوآخرت کے بلندور جات کی طرف کھینچتی ہےاورائ قبیل سے بچوں کا قراءت و کتابت کونا پسند کرنا بھی ہے۔

روایات باب:

جامع صغيرميں ہے:

"عجب ربنا من قوم يقادون الى الجنة في السلاسل"_

اس حدیث کواحمر، بخاری اور ابوداؤ ڈنے روایت کیا ہے۔

اورطبرانی کی روایت میں ابوا مامہ ابوقعیم اور ابو ہر بریہ ہے یوں مروی ہے:

"عجبت لأقوام الى الجنّة في السلاسل وهم كا رهون"_

جاسوس کونل کرنے کا بیان

٣٩٦١ وَعَنْ سَلَمَةَ بُنِ الْآكُوَعِ قَالَ: اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيُنٌ مِّنَ الْمُشُوِ كِيْنَ وَهُوَ فِى سَفَرٍ ۚ فَجَلَسَ عِنْدَ اَصْحَابِهِ يَتَحَدَّثُ ۚ ثُمَّ انْفَتَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اُطُلُبُوهُ وَاقْتُلُوهُ فَقَتَلْتُهُ فَنَقَلَنِي سَلَبَهُ _ (منفق عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ٦ / ١٦٧ 'كتاب الجهاد' باب الحربي اذا دخل' الحديث رقم ٣٠٥١ و مسلم في ٣ / ٣ / ١٦٧٤ الحديث رقم ٢٦٥٣ وابن ماجه في ٢ / ٣ / ١٦٢ الحديث رقم ٢٦٥٣ وابن ماجه في ٢ / ٣٤ الحديث رقم ٢٦٥٣ وابن ماجه في ٢ / ٣٤ الحديث رقم ٢٨٣٦ وأحمد في المسند ٤ / ٥١

ترجہ له: ''اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی الله عنہ کہتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) مشرکین (دشمن) کا ایک جاسوں نبی کریم مُنَّالِیَّا کِ پاس آیا جب کہ آپ مِنْ اللَّهُ عَلَیْ اللہ عنہ کے دوران تھے چنانچہ اس جاسو<u>س نے (</u>ثوہ لینے کے لئے) آنخضرت مَنْ اللَّهُ کِ کے صحابہ رضی اللَّهُ عَنْهم کے پاس بیٹھ کر با تیں کیس اور پھر چلا گیا' (نبی کریم مَنَّالِیُّا کو جب اس کے بارے میںمعلوم ہوا تو آپ مَلَیْظِیماً) نے ارشا دفر مایا:''اس کو تلاش کرواورقل کر ڈالو'' چنانچہ میں نے اس کو (ڈھونڈ نکالا اور)قتل کر ڈالا' آنخضرت مَلَاَیْظِیما نے اس کا سامان واسباب مجھے مرحمت فرمایا''۔ (بخاری وسلم)

دوعین' کی وجبر تسمیه:

تشريج: قوله: أتى عينٌ من المشركين و هو سفر ":

قاضی عیاض مینید فرماتے ہیں کہ جاسوس کو''عین''اس لئے کہتے ہیں کہ اس کا سارا کام آنکھ کے ذریعے ہوتا ہے۔ یااس وجہ سے کہ وہ رؤیت شدت اہتمام کے ساتھ کرتا ہے اور اس میں انتہائی متعزق ہوتا ہے گویا کہ اس کا سارابدن''عین'' آنکھ بن

''وهو في سفر فجلس'': ييجمله حال ـــــــــ

قوله:فقتلته فنفلني سلبه:

''سلب''ےمرادمقتول کے کپڑے اور اسلحہ وغیرہ ہے۔

''سلب'' کی وجہتسمیہ میہ ہے کہ میہ چیزیں اس سے اتاری جاتی ہیں۔علامہ ابن ہمامٌ فرماتے ہیں کہ سلب مقتول کی سواری ،زین ،آلات اس کے جانور پرلدا ہوا مال اور سونا چاندی وغیرہ۔ یہتمام چیزیں سلب میں شامل ہیں۔

رین الات کی صفح جانور پر لداہوا ماں اور سوما چا مدی و میرہ۔ یہ مام پیریں سلب یاں ماں ہیں۔ علامہ طبی مینینی فرماتے ہیں کہ فعل سے مرادوہ چیز ہے جو کسی آ دمی کواس کے خاص کارناھے کی وجہ سے دی جاتی ہے اور

سناستہ کی ج_{ھات}ہ رہاتے ہیں نہ *ن کے زاررہ چیر ہے ،و ن اون دو ن کے قان کا دہائے کی کوبہ سے دن جان ہے اور* مال غنیمت کےعلاوہ ہوتا ہے۔ **

''شرح السنة ''میں ہے کہ اس میں دلیل ہے کہ اہل حرب میں سے جو خص بھی بغیرامان لئے داراسلام میں داخل ہوگا اس کو قتل کرنا جائز ہے اور اہل ذمہ میں سے کسی کی کفار کیلئے جاسوی کرنا بیان کی طرف سے نقض عہد کے لئے کافی ہے اور اگر بیکا م مسلمان نے کیا تو اس کافل حرام ہے، البتہ اس کو تعزیری سزادی جائے گی ۔ اگر اس نے جہالت حال کا دعویٰ کیا تو اس سے درگزر کیا جائے گا۔ یہ امام شافعی مینید کا قول ہے۔ اور یہ دلیل ہے کہ سلب قاتل کا حق ہے۔

علامہ بن ہما مُ فرماتے ہیں کہ تفلیل سے مرادامام کافارس کواس کے مقررہ مہم (حصہ) سے زیادہ دینا ہے اور'' نافلة''اس عبر دو کہتے ہیں جوزا کہ علی الفرض ہوا ور بیٹے کے بیٹے کوبھی'' نافلۃ'' کہتے ہیں۔ کہاجا تا ہے، نقله تنفیلا و نفلہ' اس میں دو لفتیں ہیں۔ یعنی باب تفصیل اور مجر ددونوں سے ہیں۔ امام کے لئے مستحب ہے کہ وہ تنفیل کے ذریعے لوگوں کو قبال پر ابھارے اور بیا علان کرے کہ جس نے کسی کوفل کیا تو اس کواس کا سلب ملے گا اور'' سریہ'' سے کہے کہ میں نے تمہارے لئے خمس کے بعد نصف یاربع مقرر کیا ہے۔

جاسوس کونل کرنے پرانعام دینے کا انعام

٣٩٦٢:وَعَنْهُ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَوَازِنَ ۖ فَبَيْنَا نَحْنُ نَتَضَحَّى مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْجَآءَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ اَحْمَرَفَانَاخَهُ وَجَعَلَ يَنْظُرُ وَفِيْنَا

ضَعْفَةٌ وَرِقَةٌ مِنَ الظَّهْرِ ، وَبَعْضُنَا مُشَاةٌ ، إِنْ خَرَجَ يَشْتَدُّ ، فَاتَلَى جَمَلَةٌ ، فَآثَارَة ، فَاشْتَدَّ بِهِ الْجَمَلُ ، فَخَرَجْتُ ٱشْتَدُّ حَتَّى اَخَذْتُ بِخِطَامِ الْجَمَلِ ۚ فَاَنَخْتُهُ ثُمَّ اِخْتَرَطْتُ سَيْفِي فَضَرَبْتُ رَأْسَ الرَّجُلِ ۚ ثُمَّ جِنْتُ بِالْجَمَلِ ٱقُوْدُهُ وَعَلَيْهِ رَحْلُهُ وَسِلَاحُهُ ۖ فَاسْتَقْبَلَنِي رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ اللَّهُ اللَّهُ مَن قَتَلَ الرَّجُلَ؟ قَالُوا : ابْنُ الْأَكُوعِ قَالَ : لَهُ سَلَبُهُ أَجْمَعُ (متفق عليه) اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٦٨ كتاب الحهاد باب الحربي اذا دخل الحديث رقم ٢٠٥١ و مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٧٤؛ الحديث رقم (٥٥ _ ١٧٥٤) وأبو داود في السنن ٣ / ١١٢؛ الحديث رقم ٢٦٥٤ ترجمه: اورحضرت سلمه بن اكوع رضى الله عنه كهتم بين كه بم في رسول الله مَا ال شاخ) ہوازن کے خلاف جہاد کیا۔ای دوران کہ ہم چاشت کے وقت رسول اللّٰه مُثَاثِّتُمُ کے ہمراہ دو پہر کا کھانا تناول کرر ہے تھے'ا جا تک ایک شخص جو (دشمن کا جاسوں تھا اور) سرخ اونٹ پرسوارتھا آیا' اس نے اونٹ کو بٹھا دیا اور (إدهرأ دهر) ديميضے لگا (يعني وہ ہماري حالت وكيفيت كي جاسوي كرنے لگا) اس وقت ہم (اپني خسته حالي اور بيادہ یائی کی وجہ سے) بہت کمزور تھے' ہمارے پاس سوار یوں کی ٹمی تھی اور ہم میں سے بعض لوگ پیدل تھے۔ چنانچہ (جب اس شخص نے ہماری اس کمزوری کا اندازہ لگالیا کہ ہم سوار یوں کی کمی اوراپی خشہ حالی کی وجہ سے سخت پریشان اور کمزور ہیں تو دشمن کواس کی اطلاع دینے کے لئے)وہ اچا تک (ہمارے درمیان سے) تیزی سے نکلا اوراپنے اونٹ کے پاس پینچ کر (اس پرسوار ہونے کے بعد)اس کو کھڑا کیااوروہ اونٹ اس کو لے کرتیزی ہے دوڑنے لگا' میں (نے جب بیصورت حال دعیمی تو) میں بھی اینے لوگوں کے درمیان سے تیزی سے نکلا اور (اس شخص کے پیچھے) دوڑا

شخص کوکس نے قتل کیا ہے؟''صحابہ ٹٹائیؒ نے عرض کیا کہ''سلمہ بن اکوع نے'' آ پٹاٹیؒﷺ نے ارشادفر مایا:''اس سارے سامان کے حقداریپی (سلمہرضی اللّٰدعنہ) ہیں''۔(بخاری دسلم) **تشویعی**: **قولہ:غزونافع** رسول *گ۔۔۔و*بغضنا حشاۃ:

ھو ازن بھوازن ایک قبیلہ کا نام ہے جو تیرا ندازی میں مشہورتھا۔ان کے تیرخطانہیں جاتے تھے اور بیلوگ خنین میں تھے۔ حنین طا نف کے قریب عرفہ کے پیچھے ایک جگہ کا نام ہے۔بعض کا قول ہے کہ بیمکہ سے تین رات کی مسافت پر ہے۔ بیغز وہ ہفتہ کے دن پیش آیا۔شوال کی چھرا تیں گذر چکی تھیں۔اس وقت آپ فتح مکہ سے فارغ ہوئے تھے۔

یہاں تک کہ میں نے (اس کو جالیا اور) اونٹ کی مہار پکڑلی اور اس کو بٹھا دیا اور پھراپنی تکوارسونت کر اس شخص کے سر

پر (بھر پور) وار کیا (جس ہے اس کا کام تمام ہو گیا) اس کے بعد اونٹ کو' جس پر اس شخص کا سامان اور اس کے

ہتھیا رتھے' کھینچتا ہوالا یا' رسول اللّٰهُ مَثَالِثُیِّلِمُ اور دوسرے لوگوں نے میرااستقبال کیا۔ آپ مَثَاثِیُّلِمُ اور اللّٰهُ مَایا:''اس

" نتضحی "اصل میں الصحاء" سے ماخوذ ہے دضحاء " مداورضاد کے فتہ کے ساتھ ہے۔ دن پھیل جانے کے وقت کو الصحاء" کو الصحاء" کہتے ہیں یہ بات شرح مسلم میں فدکور ہے۔ "النہایہ" میں ہے کہ عرب اپنے کجاووں میں سفر کرتے تھے جب وہ زمین کے کی ایسے حصہ سے گذرتے جہال گھاس اور پانی وغیرہ ہوتا۔ تو ان میں سے کوئی کہتا: "الاصحوار ویدًا" یعنی اونٹوں میں کے کی ایسے حصہ سے گذرتے جہال گھاس اور پانی وغیرہ ہوتا۔ تو ان میں سے کوئی کہتا: "الاصحوار ویدًا" ایعنی اونٹوں

پرزی کروتا کہ بیاں چراگاہ سے کچھ چرلیں کچھ' تضعیۃ "کو' رفق" کی جگہ استعال کیا جانے لگا تا کہ جب اونٹ اپنی منزلوں کو پہنچیں توسیر ہو چکے ہوں۔ پھر اس میں توسع آگیا یہاں تک کہ ہرائ شخص کے لئے بولا جانے لگا جو چاشت کے وقت کھا تا ہے۔ ہو بعضتی بعنی وہ اس وقت کھا تا ہے جیسا کہ وہ صبح یا شام کو کھا تا ہے اور بعض نے اس کامعنی لکھا ہے کہ''ہم چاشت کی نماز پڑھ رہے تھے''

''صعفہ''''عین' کے سکون اور فتحہ دونو ں طرح ہے امام نو وی ٹینیڈ کا قول ہے کہ پیلفظ دونوں طرح ہے اور مشہور ضا د کے فتحہ اور عین کے سکون کے ساتھ ہے اس کا مطلب ہے تبلی حالت کمزوری اور دوسری صورت عین کے فتحہ کے ساتھ ہے۔ یہ ''صعیف ''' کی جمع ہے اور بعض ننخوں میں'' ھاء'' کے حذف کے ساتھ ہے۔ (یعنی''ضعف''ہے)

ملاعلی قاری مینید کہتے ہیں کہ یہ پہلے قول کی تائید کرتا ہے۔علامہ طبی مینید کہتے ہیں کہ پہلے توجیہ کی تائیداس کے معطوف ورفة علیه من الظهر شے ہوتی ہے۔

''فعہ '':راءکے سرہ اور قاف کی تشدید کے ساتھ ہے۔

"الظهر": "ظاء "كفتر كماته ب-"رقة"كى صفت بأى رقة حاصلة من قلة المركوب

''وبعضنا مشاةٌ''نيُ ماشٍ ''كىجع ب- كويا كه يعطف بيان ب-

قوله: اذ خرج يشتد:

''فاشتد'':اورایک نسخه مین''واوُ'' کے ساتھ ہے یعنی:واشتد ۔

''فعوجت''ا:ورايك نسخه مين' واؤ''عاطفه كے ساتھ ہے۔ يعنی و خوجت ۔

"خطام": غاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

والناس:"الناس" رفع کے ساتھ ہے۔

قيديول كےسلسله مين و حكم ' كابيان

٣٩٧٣ : وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ وِالْخُدْرِيِّ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ بَنُوْ قُرَيْظَةَ عَلَى حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَوْمُواْ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَنَّ هَوُلاَءِ وَسَلَّمَ : اَنَّ هَوُلاَءِ وَسَلَّمَ : اِنَّ هَوُلاَءِ نَوْمُواْ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ هَوُلاَءِ نَوْلُواْ عَلَى حُكْمِكَ قَالَ : فَايِنِي آخُكُمُ اَنْ تُقْتَلَ الْمُقَاتِلَةُ وَانَ تُسْبَى الذَّرِيَّةُ قَالَ لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمُ بَحُكُمِ اللهِ - (منفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٦٥ كتاب الحهاد باب اذا نزل العدو على احكم رجل الحديث وقم

٣٠٤٣) و مسلم ٣ / ١٣٨٨) الحديث رقم (٦٤ _ ١٧٦٩) وأحمد في المسند ٣ / ٢٢

ترجمل: ''اور حفزت ابوسعید خدری رضی الله عند کہتے ہیں کہ جب (مدیند میں آباد) بوقریظه (کے یہودی)

حضرت سعد بن معاذرضی الله عند کے فیصلے پر راضی ہو گئے (یعنی وہ اس پر آماوہ ہوئے کہ سعد بن معاذرضی الله عند جو فیصلہ کریں گے ہم اس کو تعلیم کرلیں گے) تو رسول الله کا لینے گئے ہے تعلیہ کریں گے ہم اس کو تعلیم کرلیں گے) تو رسول الله کا لینے گئے ہے ایک آدی کو بھیجا' سعد بن معاذرضی الله عند ایک گدھے پر سوار ہو کر آئے اور جب وہ قریب پنچے تو رسول الله کا لینے گئے گئے نے (حاضرین سے) کہا کہ'' ہم لوگ اپنے سردار (کی تعظیم یا ان کی مدد') کے لئے کھڑے ہو جاؤ سعد بن معاذرضی الله عند رقبی الله عند (آپ کا لینے گئے گئے کے رسول الله کا لینے گئے گئے نے (ان کو ناطب کرتے ہوئے) فرمایا کہ'' بیاوگ (لینی بنو قریظ کے یہودی) تبہار سے فیصلے کو مانے پر راضی ہیں' ۔ سعد بن معاذرضی الله عند نے عرض کیا کہ'' میں یہ فیصلہ کرتا ہوں کہ ان (یہودیوں) میں سے جولوگ لڑنے (کی صلاحیت رکھنے) والے ہیں ان کو قبل کردیا جائے اور ان کی عورتوں اور بچوں کو قیدی بنالیا جائے'۔ آپ منافظ بین کر) ارشاد فرمایا:'' تم نے اللہ کے علم کے مطابق فیصلہ کیا ہے اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ تم نے اللہ کے علم کے مطابق فیصلہ کیا ہے اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ تم نے اللہ کے علم کے مطابق فیصلہ کیا ہے''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: "قوله: لما نزلت بنو يظلة على حكم سعد بن معاذعلى حمار"

قاضی عیاض مینید فرماتے ہیں کہ بیلوگ حضرت سعد کے تھم پراس وقت اترے کہ جب حضرت کا فیڈ کے ان کا محاصرہ کیا اور محاصرہ کئے ہوئے بچیس دن گذر چکے تھے۔ محاصرہ نے ان کو تنگ کر دیا تھا ان کے دلوں میں رعب مشمکن ہو چکا تھا چونکہ بید لوگ' قبیلہ'' اوس کے حلیف تھے۔ ان کا خیال تھا کہ حضرت سعد بن معاد ان کا خیال رکھیں گے اور ان کے لئے تعصب اور قوم پرتی سے کام لیس گے۔ آپ کے اسلام کا انکار کیا اور اس کے دین کی قوت نے اس بات سے انکار کیا کہ وہ ان لوگوں کے بارے میں اللہ تعالی کے حکم کے علاوہ کوئی فیصلہ صادر کریں گے۔ بیدوا قعہ شوال ۵ ہجری میں پیش آیا جب انہوں نے رسول اللہ مُنافِقَةِ کے ساتھ کئے ہوئے معاہدہ کوئوڑ ااور مشرکین کے لشکروں کی موافقت اور جمایت کی۔

روایت ہے کہ جب مشرکین مدینہ سے چلے گئے اوراللہ تعالیٰ مؤمنین کوان کےشرسے کافی ہوگیا تو اس دن ظہر کے وقت حضرت جبرئیل امین حضرت مَلَّاتِیْمُ کے پاس تشریف لے آئے اور فرمایا کہا مے محدتم نے اسلحدر کھودیا حالانکہ فرشتوں نے ابھی تک اسلح نہیں اتارا اس لئے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بنو قریظہ کی طرف جانے کا تھم دے رہے ہیں۔ان کے پاس عصر کے وقت تک پہنچ حاؤ۔

"بعث"ي لما"كاجواب -

قوله: 'قال رسول الله ﷺ ؛ 'قوموا الى سيدكم'':

امام نووی مینید فرماتے ہیں کہ اس سے بیٹا بت ہوتی ہے کہ اہل فضل کا اکر ام کرنا چاہیے، اور جب وہ تشریف لا کیس توان کے لئے کھڑا ہونا جا ہے۔ جمہور علمانے اس سے دلیل پکڑی ہے۔

قاضی عیاض مینید کہتے ہیں کہ یہ قیام تیام نمی عنہ میں سے نہیں ہے۔ قیام نمی عندان لوگوں کے بارے میں ہے جواس شخص کے لئے کھڑے ہوں جوخود بیٹھا ہوا ہے۔اور جب تک وہ شخص بیٹھار ہے گا یہ لوگ مسلسل کھڑے ہی رہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ قیام تعظیم کے لئے نہیں تھا بلکہ دراصل یہ قیام ان کوسواری پرسے اتار نے میں اعانت کیلئے تھا کیونکہ ان کو تکلیف تھی ،اگراس سے مراد' قیام تو قیر' ہوتا تو آپ مَلَّ اللَّهُ کَتِے کہ' قو موا لسیّد کم' اپنے سردار کی عزت کیلئے کھڑے ہوجاؤ۔عبارت یوں ہو قو موا متو جھیں المی سید کم کہ اپنے سردار کی طرف متوجہ ہوکر کھڑے ہوجاؤ۔لیکن پہلی بات زیادہ ظاہر ہے۔اس لئے کہ صحابہ رضوان الله علیم اجمعین تعظیماً رسول الله مَلَّ اللَّهُ کیلئے کھڑے نہیں ہوتے تھے، چونکہ نبی کریم اس قیام کونا پندفر ماتے تھے۔

"قوله: أن هو لاء نزلوا على حكمك":

امام نووی میسید کہتے ہیں کہ آپ مُنافِیْزِ کے اس' دھم' کو حضرت سعد کے حوالے اس لئے کیا کہ قبیلہ اُوس والوں نے حضور مُنافِیْزِ کے معافی طلب کی تھی' اس لیے کہ بیان کے حلیف تھے۔ چنانچہ نبی کریم مُنافِیْزِ کمنے ان سے کہا کہ تم اس پر راضی ہوجاؤگ کہ تمہارے بارے میں تم ہی میں سے کوئی شخص فیصلہ کرے۔ تووہ اس پر راضی ہوگئے۔

> قوله: فانى أحكم ان تقتل المقاتلة": مقاتلة عمرادوه لوك بين جوقال كقبل مون اگرچه وه اصحاب رائ نه مون _

هلالله مصر ادوه توت بن بوق کے کا ہوں اگر چید ''تہ کہ بات سے میں نہ

"قوله: لقد حكمت فيهم بحكم الملك":

''المملك'' ہےمراداللہ تبارک وتعالیٰ کی ذات ہےاوراس کی تائید دوسری روایت کے ان الفاظ ہے ہوتی ہے:''بحکم اللّٰه'' یااس ہے وہ (فرشتہ) مراد ہے کہ جس نے میسیح فیصلہ دل میں القاء کیا۔امام نووی میسید کہتے ہیں کہ روایت مشہورہ میں ''ملك'' بکسراللام وارد ہے۔

قاضی عیاض ﷺ کہتے ہیں کہ بعض نے سیح البخاری میں اس کولام کے کسرہ اور فتحہ دونوں کے ساتھ صبط کیا ہے۔اگر فتحہ کو صیح مانا جائے تو اس سے مراد جبرئیل امین ہیں۔ یعنی اس حکم کے مطابق جس کو جبرئیل امین اللہ تعالیٰ کی طرف سے لے کرآئے نیں

فاع : اس حدیث سے بیمسلدنکلتا ہے مسلمانوں اہم کے معاملات میں کسی کو حکم بنانا جائز ہے اور اس اجماع کی مخالفت سوائے خوارج کے کسی نے بیس کی ہے۔اس لئے کہ انہوں نے حضرت علی جائے ہے معاملہ میں ''کا انکار کیا تھا۔

﴿ جب کوئی حاکم عادل کسی چیز کے بارے میں کوئی فیصلہ کردی تو اس کا حکم ما ننالا زم ہوتا ہے،اوراس حکم سے رجوع ندا مام کیلئے جائز ہےاور نہ ہی عوام الناس کے لئے جائز ہے۔

قيدى كوباند صنے كاحكم

٣٩٦٣: وَعَنُ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلاً قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَ تُ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِى حَنِيْفَةَ يُقَالُ لَهُ : ثُمَامَةُ بُنُ آثَالٍ سَيِّدُ آهُلِ الْيَمَامَةِ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ اللهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : مَا ذَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ الِيهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : مَا ذَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ

عِنْدِىٰ يَا مُحَمَّدُ! خَيْرٌ ۚ إِنْ تَقْتُلُ تَقْتُلُ ذَادَمٍ وَإِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَا كِرٍ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيْدُ الْمَالَ فَسَلُ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ ۚ فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ الْغَدُ فَقَالَ لَهُ مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةً؟ فَقَالَ:عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ وَنُ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَا كِرٍ وَإِنْ تَقْتُلُ تَقْتُلُ ذَادَمٍ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيْدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَاشِئْتَ ۚ فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللهِ حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْغَدِ فَقَالَ لَهُ مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةٌ ؟ فَقَالَ عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ إِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرٍ ۚ وَإِنْ تَقْتُلُ تَقْتُلُ ذَا دَمِ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيْدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ ۚ فَقَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَطْلِقُوْا ثُمَامَةَ وَانْطَلَقَ إِلَى نَخُلٍ قَرِيْبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَا غُتَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ: اَشْهَدُ اَنْ لا الله اِلْآاللَّهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ يَا مُحَمَّدُ! وَاللَّهِ مَاكَانَ عَلَى وَجُهِ الْاَرْضِ وَجُهٌ اَبْغَضَ إِلَىَّ مِنْ وَجُهِكَ فَقَدُ ٱصْبَحَ وَجُهُكَ ٱحَبَّ الْوُجُوْهِ كُلِّهَا اِلمَّى وَاللَّهِ مَاكَانَ مِنْ دِيْنِ ٱبْغَضُ اِلمَّى مِنْ دِيْنِكَ فَأَصْبَحَ دِيْنُكَ آحَبَّ الدِّيْنِ كُلِّهِ اِلَىَّ وَاللَّهِ مَاكَانَ مِنْ بَلَدٍ ٱبْغَضَ اِلَىَّ مِنْ بَلَدِكَ فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ اَحَبَّ الْبِلَادِكُلِّهِا إِلَىَّ وَإِنَّ خَيْلَكَ _ اَخَذَ تُنِي وَأَنَا أُرِيْدُ الْعُمْرَةَ فَمَاذَا تَرَى ؟ فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ' وَامَرَهُ أَنْ يَعْتَمِر ' فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ ۚ قَالَ لَهُ قَائِلٌ : اَصَبَوْتَ ؟ فَقَالَ : لاَ وَلَكِنِّي ٱسْلَمْتُ مَعَ رَسُول اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا وَاللَّهِ لَا يَاتِيْكُمُ مِنَ الْيَمَامَةِ حَبَّةُ حِنْطَةٍ حَتَّى يَأْ ذَنَ فِيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - (رواه مسلم واحتصره البخارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٨ / ٨٧ كتاب المغازي باب وفد بني حنيفة الحديث رقم ٤٣٧٢ و مسلم في ٣ / ١٣٨٦ الحديث رقم (٥٩ _ ١٧٦٤) و أبو داود في السنن ٣ / ١٢٩ الحديث رقم ٢٦٧٩

توجہ له: ''اور حضرت ابو ہر ہرہ وضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کا انظام کا ایک لشکر کو (جہاد کے لئے)

خبر کی طرف روانہ کیا 'لشکر کے لوگ (قبیلہ) بنو صنیفہ کے ایک شخص کو پکڑ کر (مدینہ) لائے جس کا نام ثمامہ بن ا ثال تھا

اور جو بمامہ شہر کے لوگوں کا سردار تھا 'اس شخص کو مجد نبوی کے ایک ستون سے باندھ دیا گیا (تا کہ وہ بھاگ نہ سکے)

رسول اللہ مُنَا لِنَّا فَالِیْ اَلٰ اِسْ اللہ مُنا لائے اور اس سے بوچھا کہ'' اے ثمامہ! تمہار بے پاس (کہنے سنے کو) کیا ہے؟

(یعنی بتاؤ تمہارا کیا حال ہے؟ میر بے بار بے میں تمہارا کیا خیال ہے کہ میں تمہار بساتھ کس طرح کا سلوک کروں

لا؟) ثمامہ نے کہا کہ'' اے محمد! میر بے پاس بھلائی ہی بھلائی ہے یا میر بے پاس بہت مال ہے'اگر آپ (جھکو) قبل

کریں گے تو ایک خون والے شخص کو قبل کریں گے (جو قبل ہی کئے جانے کا مستحق ہے'ان الفاظ کے ذریعہ گویا ثمامہ نے

اپنی تقصیر کا اعتراف واقر ارکیا' یا اس کے ان الفاظ کا بیہ طلب تھا کہ اگر آپ ججھے قبل کردیں گے تو ایک ایسے شخص کو قبل

کریں گے جس کا خون رائیگا نہیں جائے گا کیونکہ میری قوم میراخون معانی نہیں کر سے گلہ بلکہ آپ سے بدلہ لے

گر اس صورت میں اس نے گویا اپنی امارت اور اپنی ریاست و وجاہت کا دعویٰ کیا) اور اگر آپ و جھے باعزت

ر ہائی دے کرمیرے ساتھ) اچھاسلوک کریں گے تو ایک مخص کے ساتھ اچھاسلوک کریں گے جوشکر گز اروقد روان ہے(لیعنی میں بھی اس اچھےسلوک کا آپ کو بدلہ دوں گا)اوراگر آپ مال چاہتے ہیں تو طلب کیجے' جتنا مال چاہیں کے دیا جائے گا''۔ (بیہ باتیں سن کر) آپ مَالْتُظِ نے اس کو (اس کے حال پر) جھوڑ دیا جب دوسرا دن آیا تو آپ اُلْتُنْ اِنْ اِس بِ بِوچِها كه (كبوثمامه! تمهارے ياس (كبنے سننے كو) كيا ہے؟ "اس نے كها كه" ميرے پاس وہی چیز ہے جو میں کہد چکا موں کداگر آپ اچھا سلوک کریں گے تو ایک ایے مخص کے ساتھ اچھا سلوک کریں مے جوشکر گزار وقدر دان ہے اگر آپ قل کریں مے تو ایک خون والے مخص کو قل کریں مے اور اگر آپ مال عاہتے ہیں تو طلب کیجئے جتنا مال چاہیں گے دیا جائے گا''۔ آپٹل فیٹم نے (اس دن بھی بین کر) اس کو (اس کے حال پر چھوڑ دیا اور جب تیسرا دن آیا تو آپ نے پھراس ہے بوچھا کہ کہوثمامہ تمہارے پاس کیا ہے؟''اس نے کہا کہ ''میرے پاس وہی چیز ہے جومیں کہہ چکا ہوں کہ''اگرآپ اچھاسلوک کریں گے تو ایک ایسے مخص کے ساتھ اچھا سلوک کریں گے جوشکر گزار وقدر دان ہے اگر قتل کریں گے تو ایک خون والے مخص کوقتل کریں گے اور اگر آپ مال ع بي تو طلب سيجة جتنا مال جابيس كرديا جائكا 'رسول الله مَاليَّةُ إن (بين كر) تحم دياكه' مثمامه كور ماكرديا جائے''۔ چنانچہ (صحابہ رضی الله عنهم نے اسے رہا کر دیا۔ رہائی پانے کے بعد کچھ کیے سے بغیر) وہ محبوروں کے ان در ختوں (کے جھنڈ) میں چلا گیا جو مجد نبوی مَالَ فَیْزُم کے قریب منے اور (وہاں) سے نہا دھو کر پھر مجد نبوی مَالَفْیْزُم میں آیا اور (آپ مُلَافِينًا كے سامنے) كہاليني ميں (سيج ول كے اعتراف واقر اركے ساتھ) گواہى ويتا ہوں كہ اللہ كے سوا کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اور (پھر کہنے لگا کہ) اے محمد (مَثَاثِیْظًا) خدا کی قتم! میرے نزد یک روئے زمین پرآپ کے چبرے سے زیادہ مبغوض کوئی چبرہ نہیں تھا (یعنی مجھے آپ کی ذات ہے جتنی زیادہ نفرت تھی اتنی نفرت اور کسی ذات ہے نہیں تھی) لیکن اب آپ کا چیرہ مبارک میرے نزدیک (دنیا کے) سارے چروں سے زیادہ پیارا ہے خدا کی تتم! میرے نزدیک آپ کے دین سے زیادہ مبغوض کوئی دین نہیں تھالیکن اب آپ کا دین میرے نزویک سارے دینوں سے زیادہ پیارا ہے اور خدا کی قتم! میرے نز دیک آپ کے شہر (یعنی مدینہ) سے زیادہ نفرت انگیز کوئی شہر نہیں تھالیکن اب میرے نزدیک آپ ٹاٹیٹا کا شہر یعنی مدینہ (دنیا ك) سارے شہروں سے زيادہ پيارا ہے۔ پھر (اس نے عُرض كيا كه يارسول الله) آپ مَا اُلْفِيْمُ كِ لَشكر نے مجھے اس وقت گرفتار کیا تھا جب کہ میں عمرہ (کرنے کے لئے مکہ جانے) کا ارادہ کرر ہاتھا تو اب آپ ٹاٹیٹا مجھ کو کیا تھم دیتے ہیں (آیا میں عمرہ کے لئے مکہ جاؤں یانہیں؟) رسول اللهُ ظَافِیْزُ نے (پہلے تو) اس کو بشارت وی (کہ اسلام قبول کر لینے کی وجہ سے تمہیں شرف وعظمت انسانیت حاصل ہوگئ ہے اور تمہارے پہلے سارے گناہ بیش دیئے گئے ہیں) اور پھران کوعمرہ کرنے کا حکم دیا۔اس کے بعد ثمامہ جب (عمرہ کرنے کے لئے) مکہ پہنچے تو کسی کہنے والے نے ان سے کہا كـ " تم توب دين مو كئ مو- " ثمامه في جواب دياكه " نبين ! مين في رسول الله كاليفر كي ساته (يعني ماته ير) اسلام قبول کیا ہے (میں بے دین نہیں ہوا ہول) اور (یا در کھو!) خدا کی قتم ! اب یمامہ سے تم کو گیہوں کا ایک دانہ بھی نہیں بھیجا جائے گا جب تک کہ رسول اللہ مُؤاثِین اس کی اجازت عنایت نہ فرمادیں''۔ (مسلم) اس روایت کو بخاری

نے بھی اختصار کے ساتھ نقل کیا ہے۔

تشريج: قوله: بعث رسول الله ﷺ خيلاً قبل نجد:

یہاں مضاف محذوف ہے۔ای فرسان المخیل'' ایک صدیث میں''یا خیل الله ارکبی'' کے الفاظ ہیں۔جسکا مطلب ہے'' فرسان المخیل'' یا جماعت کو''خیل'' کہا گیا'کہ جماعت کوبھی خیل کہتے ہیں۔اس لیے کہ خیل کے بغیرلٹکر کی

مطلب ہے'' فر سان المحیل''یا جماعت کو''شیل'' کہا کیا'کہ جماعت کوبھی میں کہتے ہ یحمیل نہیں ہوتی۔جسیا کہ' رہیرۂ'(فوج کا دیدبان) کو''عین'(جاسوس) کہاجا تاہے۔

"فبل": قاف كرره اورباء ك فته كساته بي الين جانب، طرف

''النجد'':''القاموس'' میں فدکور ہے کہ''النجد'' جیم کے ضمہ کے ساتھ منقول ہے۔ بیلفظ فدکر ہے اور''غور'' علاقے کے مخالف جانب کو''نجد'' کا علاقہ کہتے ہیں۔''غور'' کے بالائی کو''تہامہ'' کہتے ہیں۔جس میں''یمن'' بھی شامل ہے اور نچلے

علاقے میں عراق اور شام کے علاقے واقع ہیں اور حجاز کی طرف سے پہلاعلاقہ'' ذات عرق' آتا ہے۔ قولہ: فجاء ت بر جل من سواری المسجد:

ثمامة بن أثال: دونوں الفاظ کے پہلے حرف پرضمہ ہے، بیاالی بمامة کے سردار تتے اور 'القاموں' بیں ہے' بمامہ' خشک علاقہ ہے اور بینام ایک لڑکی کی طرف منسوب ہے جس کا نام' 'زرقاء' تھا۔ وہ کسی بھی سوار کو تین دن کے مسافت ہے دیکے لیتی تھی۔ تجاز کے اکثر تھجور کے درخت اس کے نام ہے منسوب ہیں'' مسلمہ کذاب' نے نبوت کا دعویٰ بھی یہیں کیا تھا۔ مکہ کے مشرقی جانب ہیں بھرہ سے تقریباً سولہ مرحلہ کے فاصلہ پر ہے اور کوفہ سے بھی اتناہی فاصلہ بنتا ہے اور اس کی طرف نسبت کرکے

سری جانب یں بسرہ سے سر ''یمائ'' کہا جا تا ہے۔

قوله:ماذا عندك يا ثمامة:

طِبی رئینید فرماتے ہیں گداس' ما''میں دواحمالات ہیں:

پہلاا حمّال یہ ہے کہ 'ما ''استفہامیہ ہواور' ذا' موصول ہواور' عندك ''اس كا صلہ ہواس كا مطلب بہ بے گا كہ تيراكيا خيال ہے كہ ميں تيرے ساتھ كيا معاملہ كرونگا، معنوى اعتبار سے تقديرى عبارت يوں ہوگ۔' ما الّذى استقر عندك من

الظنّ فيما افعل بك''_

دوسرااخمال پیہے که''ماذا''ای شبی ہو'' کے معنی میں ہو۔اس صورت میں پیمبتدابن جائے گااور''عندك''اس کی خبر یخ گ۔

"فقال: "عندى يا محمد خير":

اس لئے کہ آپ ایسے آ دی نہیں ہیں کہ جوظلم کریں۔ بلکہ آپ ان لوگوں میں سے ہیں جواحسان وانعام کرتے ہیں۔

قوله: "ان تقتل تقتل ذادم وان تنعم تنعم على شاكر":

یہ کلام،'' نحیو'' کی تفصیل کررہا ہے۔اس لیے کہ جب فعل شرط کو ہزاء میں مکرر لایا جائے، تو وہ اس کام کی فقاہت پر دلالت کرتا ہے۔

امام نووی مُنظِیة فرماتے ہیں که 'خادم' "میں کی توجیهات ہیں: پہلی توجیہہ: اگرآپ نے قتل کیا تو آپ ایسے خون والے کوقل کریں گے کہ جس کے خون کا موقع ہے، جس سے قاتل کا

دل تضنّد اہوجاتا ہےاور قاتل کواس کی ریاست اور فضل کی وجہ سے پیچانا جائے گا کہ بیفلاں شخص کا قاتل ہےاوراس کوحذف اس لئے کیا کیونکدوہ اپنے عرف کی وجہ سے اس معنیٰ کو سجھتے تھے۔

دوسری توجیہہ: آپ اس شخص کو آل کریں گے کہ جس کا خون مطلوب ہے۔جس کی وجہ سے وہ آل کا مستحق ہے۔ البذا آپ پر

اس کے تل کی وجہ ہے کوئی ملامت نہیں ہوگی۔ تيسرى توجيهه: اصل مين "دم" نهيس به بلكه" ذال "معجمه كساته بي لين اصل عبارت اس طرح ب: "تقتل ذا ذمم" اور میم مشدد ہے۔جس کا مطلب ہے''ذا دمام و حرمةٍ فی قومہ''لعنی آپاس مخص کوتل کریں گے جواپنی قوم میں احترام اور طاقت والا ہے۔' دسنن ابی داؤ د' کے بعض راویوں نے اس طرح نقل کیا ہے۔ لیکن قاضی عیاض مین الی فرماتے ہیں کہ بیتوجیهہ ضعیف ہےاس لیے کہاس سے معنی الث ہوجاتا ہے کیونکہاس کا احترام اس کے قبل سے مانع ہے۔ ملاعلی قاری مینیڈ فرماتے ہیں کہاس تو جیہہ کی تھیجے اس طرح ممکن ہے کہاس کو پہلی تو جیہہ پرمحمول کیا جائے ۔ یعنی بیر کہ آپ ایک عزت منداور بڑے تخص کولل كريں كے جس كے قل پر قاتل قابل فخر ہوگا۔ برخلاف اس صورت كے كہ جب آپ كى حقيراور ذكيل شخص كو قل كريں ۔اس كئے

کہاس کے قبل میں کوئی فضیلٹ نہیں ہےاور نہ ہی قاتل اس کے قبل پرفخر کرے گااور نہ ہی اس کے جذبات ٹھنڈے ہوں گے۔ طی میند فرماتے ہیں کورپشتی میند نے دوسری توجیه کواختیار کیا ہے۔جسیا کداس نے میمعنی کیا ہے۔چنانچے فرماتے ئين: "المعنى ان تقتل تقتل من توجه عليه افضل بما اصابه من دم" آپائ مخص كولل كري گرس پراس ك خون بہانے کی وجہ سے قل واجب ہوگیا ہے۔اس کوایک اہم توجیہ قرار دیا ہے۔ کیونکہ اس توجیہ میں اوراس قول'وان تنعم تنعم على شاكر "مين مثكاكلت بإلى جاتى جـقوله: وان كت تريد المال ـــاطلقوا ثمامة:

"فسل": ہمزہ کے ساتھ اور بغیر ہمزہ کے دونوں طرح منقول ہے۔ "تعط منه":"تعط" مجهول كصيغه كساته باور"منه التول"ما شئت" كابيان ب-

حتى كان الغد،: بعض شخول ميں لفظ "غد" نصب كے ساتھ ہے۔

حتى كان بعد الغد: طبي رُسُنَةٍ فرمات بي كه "كان" فعل ناقص كا" اسم" اس كاندر" هُو " ضمير بـ جـ جس كا

مرجع صكماً مذكور بـــائ "حتى كان ماهو عليه ثمامة بعد الغد" علامها شریفٌ فرماتے ہیں کہ پہلے دن تمامہ نے اپنے کلام میں قتل کومقدم کیااورانعام واحسان کومؤخر کیا۔جبکہ دوسرےاور تیسرے دن ان کوئل پرمقدم کیا۔ یعنی قبل کا ذکر درمیان میں کیا۔اس سے اس کی ذہانت اور عقل مندی ظاہر ہوتی ہے۔ ثمامہ نے بیاس وجہ

ے کیا کہ جب اس نے پہلے دن آپ مَا اللّٰ کے غضب کودیکھا تو اس وقت قبل کومقدم کیا تا کہ آپ کوسلی ہو۔ پھر جب اس نے دیکھا کہ آپ مُنالِیْا کے اس کومل مبیں کیا۔ تو اس کوامید بیدا ہوئی کہ آپ مُنالِیٰ کے اس ان وانعام فرما نمیں گے اس وجہ ہے اس نے دوسرے اورتیسرے دل'ان تنعم"كو'ان تقتل" پرمقدم كيا۔

www.KitaboSunnat.com

علامه طبی بین فرماتے ہیں کہ یہ کہنا بھی ممکن ہے کہ جب'' ثمامہ'' نے آپ فایڈ اُنے نظم کی نفی کردی اورد یکھا کہ وہ آل کا مستحق ہے تواس نے قبل کو مقدم کیا اور جب آپ فایڈ اُنے کے لطف وکرم اوراحسان کودیکھا تواس نے قبل کو مقدم کیا اور جب آپ فایڈ اُنے کے لطف وکرم اوراحسان کودیکھا تواس نے قبل کومؤخر کیا اور دم وکرم طلب کرنے کیلئے میطریقہ زیادہ انسب ہے۔جیسا کہ عیسی علیہ السلام نے فرمایا تھا: ﴿ اِنْ تُعَفِّرُ بِهُمْ وَ فَاللَّهُمْ وَ فَاللَّهُمْ وَ فَاللّٰهُمْ وَ فَاللّٰهُمْ وَ فَاللّٰهُمْ وَ فَاللّٰهُمْ وَ فَاللّٰهِمْ وَ فَاللّٰهُمْ وَ فَاللّٰهُمْ وَ فَاللّٰہِمْ وَ فَاللّٰہِمُ اللّٰهُمُ وَاللّٰہُمْ وَ فَاللّٰہِ (اور) حکمت والا ہے۔''

ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں کہاس کی ایک اور تو جیہ ممکن ہے۔وہ بیہ کہ مجرم کے لئے مناسب بیہ ہے کہ پہلے وہ اپنے گناہ کااعتر اف کرےاوراس کے بعد وہ عفواور معافی طلب کرے۔اس وجہ سے ثمامہ نے پہلے دن قبل کومقدم کیااوراسی بنیاد پر''عفو'' کوطلب کیااور گناہ کو وہ بھولانہیں۔اس لئے بعد میں اس کا ذکر بھی کر دیا۔

طبی رہے کلام کا حاصل یہ ہے کہ پہلے دن اس پرخوف غالب تھا اور دوسرے تیسرے دن اس پرامید غالب تھے اور برتی کی رہے کہ پہلے دن اس پرخوف غالب تھا اور دوسرے تیسرے دن اس پرامید غالب تھے اور برتی کے اندر جو کچھ ہوتا ہے وہی اس سے چھلکتا ہے اور اس سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قول کو بطور نظیر پیش کرنے کی وجہ بھی سمجھ میں آرہی ہے۔ اس لیے کہ وہ مقام ایسا تھا جہاں خوف کا غلبہ تھا۔ آپ اللہ کے اس ارشاد کی طرف نہیں و کیستے [یوم تأتی کل نفس تجادل عن نفسها] یہاں تک کہ اس دن سارے انبیائے کہددیں گے:''نفسی نفسی'' بھران کو شفاعت کرنے کا اختیار ملے گا۔ جن کو اللہ تعالیٰ جا ہیں گے۔

قوله! 'فانطلق الى نخل قريب من المسجد":

'' نون کے فتہ اور خائے معجمہ کے سکون کے ساتھ ہے۔ایک نسخہ میں'' جیم'' کے ساتھ (بخل) وارد ہے۔تھوڑے سے پانی کو کہتے ہیں۔

نووی مینید فرماتے ہیں کہ بخاری اور مسلم کے نسخوں میں' نسخل' نہی آیا ہے اور تقدیری عبارت یوں ہوگی:''انطلق اللی نخل فیہ ماء فاغتسل''ایک قریب باغ میں گئے۔جس میں پانی تھا'و ہاں پخسل کیا۔

قاضی عیاض رئینید اوردوسرے محدثین فرماتے ہیں کہ اصل میں زیادہ سیح ''نہی ہے۔ کیونکہ بیکم پانی کو کہتے ہیں اور بعض نے اس کامعنی جاری پانی کے ساتھ کیا ہے۔ ملاعلی قاری رئینید کہتے ہیں کہ پہلی روایت یعنی 'نعل ''ہی زیادہ سیح ہے، اس لئے کہ اکثر صحیح روایات میں اسی طرح ہی آیا ہے۔ لہذا اس سے عدول جائز نہیں ہے۔

قوله: 'والله يا محمد! فقد أصبح وجهك أحب الوجوه كلها اليَّ':

طین مینید فرماتے ہیں: 'آبغض ''مرفوع اس لیے ہے کیونکہ' و جہ '' کی صفت واقع ہورہا ہے اور (وجہ)' کان' فعل ناقص کا اسم ہے اور ''علی و جہ الأرض ''اس کی خبر واقع ہورہی ہے۔ اھ لیکن یہ بات صحح نہیں ہے۔ اس لئے کہ' احب الوجو ہ'' قطعی طور پر' اصبح'' کی خبر ہے اور اس سے ماقبل کا تقابل کیا گیا ہے اور اس لئے بھی کہ ما بعد دونوں جملوں میں ''ابغض'''' کان' کی خبر واقع ہورہی ہے اور اس لیے بھی کہ تمامہ نے'' و جہ'' کے بارے '' ببغضیت'' کی خبر دی ہے۔ یہ نہیں کہ یہ'' کان'' کے اسم ہے جال واقع ہورہا التح ہورہا ہورہا واقع ہورہا ہے۔ اور اس کے بارے کے اسم ہے جال واقع ہورہا ہورہا

ہے۔ تو''علی وجہ الأرض''''وجہ''کے لئے صفت واقع ہوگالیں اس کومقدم کیا توبیہ حال بن گیااس کوممنوع قرار دینے کی صورت میں ہم یہ کہتے ہیں کہ پیظرف لغو ہے اہتمام کے پیش نظراس کومقدم کیا گیا ہے۔ تا کہ ابتدائی حال ہی میں اس ک استدام علی میشراک تالید میں اس میں میں میں میں کارک جائے کہ انگری کا اس میں میں اس کے انگری کی اس میں میں اس ک

اہتمام كئموم وشمول كوبتلاد __ جيما كماس آيت ميں ہے:﴿ وَالْأَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُه ﴾ [الزمر ٧٠] قوله: وان خيلك اخذتنى __ قال له قائل اصبوت؟

روق ! ''وأنا اريد العمرة'':جمله حاليه واقع بور ہاہے۔

فبشره رسول الله عليه العني رسول الله مَا الله عَلَيْ إن اسلام قبول كرن كعظيم الثان فضائل سنائ كه اسلام زمانه

اسلام سے پہلے کے گنا ہول کوختم کردیتا ہے وغیرہ۔

'صبوت''ی'صبوق'' ہے شتق ہے۔''جہل'' کی طرف میلان کو کہتے ہیں۔ بہی معنی بینی کی'' تاج المصادر' میں لکھا ہے اور ایک نسخ سیحہ میں''صبات'' ہے۔ یعنی ہمزہ کے ساتھ'النھایہ'' میں لکھا ہے کہ''صبا فلان''اس وقت کہا جاتا ہے

جب کوئی ایک دین سے دوسرے دین کی طرف چلاجا تا ہے۔''الفائق''میں بھی اسی طرح ہمزہ کے ساتھ مذکور ہے۔ قاضی عیاض مرتبید کی کتاب''المشارق''میں ''اصبوت ''ہے اور قریش ہمزہ نہیں پڑھتے تھے۔ بلکہ اس میں تسہیل

کرتے تھے۔مطلب اس جملہ کا یہ ہے کہتم اپنے دین سے نکل گئے ہو۔ امام نووی بھٹیے فرماتے ہیں کہ کتب''اصول''میں ''اصبوت'' ہی ہے۔ کیونکہ یہ بھی ایک لغت ہے۔البتہ''اصبات'' بالہمز مشہور ہے۔اھ

ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہ اصول پراعتاد کرنا چاہیے اور اس کے ثبوت کے باوجود اس سے عدول جائز نہیں ہے۔ ان کے اس قول''ھی لغة'' سے متبادر الی الذہن ہے ہوتا ہے کہ''صبات'' میں ایک لغت ہے۔ حالانکہ مادۃ اور معنی دونوں اعتبار سے بیہ

اگرآب اس پر بیاعتراض کریں کہ' نمامه''نے''لا'' کیوں کہا۔ حالانکہ وہ شرک سے تو حید کی طرف تو جاچکے تھے؟اس کا جواب بیہ ہے کہ یہ جواب حکیمانہ اسلوب کے قبیل سے ہے۔ گویا کہ اس نے بیکہا کہ میں دین سے نہیں نکلا اس لئے کہم کس دین پرنہیں ہوکہ میں اس سے نکل گیا ہوں۔ بلکہ میں نے ابتداء ہی سے اللہ تعالیٰ کے دین کولیا ہے اور رسول اللہ کا تی جاتم کے ساتھ اللہ تعالیٰ کیلئے اسلام لایا ہوں۔

اگرآپ بیاعتراض کریں کہ مع تو احداث مصاحبت کا نقاضا کرتا ہے، چوں کہ معیت کامعنی''مصاحبہ'' ہے جو کہ باب ''مفاعلہ'' ہے ہے۔ جس میں فعل من الجانبین ہوتا ہے۔ یعنی اشتر اک فی الفعل ہوتا ہے۔ جبیبا کہ''الصافات''میں صاحب کشاف نے صراحنا بیان کیا ہے۔

اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ یہ کوئی بعید بات نہیں ہے اس لیے کہ ممکن ہے کہ آپ مُلَّا لِیُّنْ اِن کی موافقت کی ہو۔ چنانچہ یہ آپ مُلَا لِیْنَا کِی طرف ہے اس فعل (اسلام) پر دوام ہو گا اور ثمامة کی جانب سے' استحداث' ہو گا۔

ملاعلی قاری ب<u>ئینی</u> فرماتے ہیں کہ یہ بات عقلاً تو بعیر نہیں ہے،البتہ نقلاً مستبعد ہے۔اس کئے کہا گراییا ہوتا تو اس *کونم*امہ

ضرور نقل کرتے۔ یا کسی اور روایت میں اس کونقل کرتے۔ البتہ معیت میں مشارکت فعل بھی کافی ہوتی ہے۔ جیسا کہ ملکہ بلقیس کے اس قول میں ہے: [و اسلمت مع سلیمان لله رب العلمین]۔

(

پہلے سوال کا جواب''صبات'' کے نسخہ پر بنی ہے۔''صبوت'' پر کوئی اشکال واقع نہیں ہوتا اور زیادہ واضح بات یہ ہے کہ ''صبات''سے مرادیہ ہے کہ دین تق سے دین باطل کی طرف نکلے ہوں۔سواس کا جواب نفس الاً مرکے مطابق نہیں ہے۔

ولا والله : علامه طبی بیسیه فرماتے بیں کہ بیر'لا'' نفی کا تقاضا کر رہا ہے اور''واؤ' کا اس پرعطف ہے۔ ای لا اوافقکم فی دینکم ولا اُرفق بکم فی هذه السنین المجدیه مطلب بیہوگا کہ بیں تبہارے دین میں تبہاری موافقت نہیں کرسکتا اور نہ بی اس ختک سالی میں تم پرکوئی رحم کھاؤںگا۔

''الہدائی' میں ہے کہ اہل حرب کے ہاتھ اسلی نہیں بیچنا جا ہیے جب وہ اُمن لے کر داراسلام میں آئیں اور نہ ہی اس کو تیار کر کے تاجروں کے ساتھ دارالحرب بھیجنا جا ہیے۔اس لئے کہ نبی ٹاٹیٹی نے اس سے منع فر مایا ہے کہ اہل حرب کو اسلحہ بیچا جائے۔ یا اس کواٹھا کران کی طرف لے جایا جائے۔علامہ ابن ہمام میٹیٹی فرماتے ہیں کہ سیر بہی ممند برزار جھم طبرانی میں عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے بیروایت معروف ہے کہ رسول اللہ مُناٹیٹی نے فتنہ کے زمانہ میں اہل حرب کے ہاتھوں اسلحہ بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

امام یہ بی بیتی بیتی بیتی اس بارے میں فرماتے ہیں سی جات ہے کہ بیروایت موقوف ہے۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اس اسلحہ پر طعام کوبھی قیاس کیا جائے گا۔ یعنی طعام کودارالحرب میں لے جانا جائز نہیں ہے۔ اس لیے کہ اس کے ذریعے وہ ہر چیز پرقو می اور طاقت ور ہوتے جائیں گے۔ اس لیے کہ مقصدان کو کمز در کرنا ہے۔ گریہ کنقل طعام کوہم نے نص کے ذریعے پہچان لیا۔ یعنی حدیث ثمامہ اور حدیث اسامہ کی روسے نقل طعام کا جواز نکاتا ہے۔

بیہتی ہے ہے۔ محربن اسحاق کے طریق سے نقل کیا ہے۔جس میں ثمامہ کے اسلام کا واقعہ بیان کیا ہے اور اس کے آخر میں بھی بیقول ہے کہ کسی نے ثمامہ سے کہاہے کہ'صبوت'' تو اس کے جواب میں ثمامہ نے کہا:

'' بخدا میں صابی نہیں ہوا ہوں۔ بلکہ میں اسلام لایا ہے اور محمد ظافیظ کی تقیدیت کی ہے اور اس پر ایمان لایا ہوں۔ اس ذات کی تئم جس کے قبضہ قدرت میں ثمامہ کی جان ہے ممامہ ہے تمہارے پاس ایک دانہ گندم بھی نہیں آئے گا۔ اس وقت تک کہ جب تک محمد ظافیظ اس کی اجازت نہ دیں۔ پھر وہ اپنے شہر واپس چلے گئے اور مکہ کی جانب طعام لے جانے کو منع کر دیا۔ یہاں تک کہ قریش مشقت میں پڑ گئے۔ قریش نے رسول اللہ ظافیظ کورشتہ داری کا واسطہ دیا کہ آپ' ثمامہ'' کو کھیں کہ وہ ان کی طرف غلہ بھنے دیں۔ چنا نچے رسول اللہ ظافیظ نے ایسا بی کیا۔ ابن ہشام نے ''سیر'' کے آخر میں اس کوذکر کیا ہے اور معمولی سااضا فہ بھی نقل کیا ہے:

''شرح السنة'' میں لکھا ہے کہ اس حدیث سے یہ جواز نکلتا ہے کہ کا فرپر احسان کرنا اور اس کو بغیر مال کے چھوڑ نابھی جائز

علامہ ابن ہمام بین خرماتے ہیں کہ قیدیوں پر بایں طوراحسان کرنا جائز نہیں کہ ان سے بغیر کچھ لئے دارالحرب کی طرف حجوز دیا جائے۔امام مالک بھی یہی فرماتے ہیں اورامام احمد کا قول بھی یہی ہے۔ برخلاف امام شافعی بین نے کہ وہ اس کوامام کی رائے پر چھوڑتے ہیں امام شافعی بینیڈ نے اس آیت سے استدلال کیا ہے:﴿ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَ آءً﴾ [محمد: ٥] کہ ان قیدیوں کواحسانا بغیر فدید کے چھوڑ و۔ یافدید لے کر چھوڑ دو، دونوں ٹھیک ہیں۔

اور دوسری دلیل یہ ہے کہ نبی مُنَالِیَّا اِن نبر کے قیدیوں کی ایک جماعت کو بغیر فدیہ کے چھوڑ دیا تھا۔ جن میں سے ایک ''عاص بن ابی الربیع'' بھی تھے جیسا کہ عنقریب آرہا ہے۔ صاحب ہدایہ نے اس کا جواب اس طرح دیا ہے کہ اس آیت: فَامَّا الْمُسْدِ کِیْن ﴾ [النوبة - ٥] - اس آیت کا تقاضا ہے احسان مُنَّا الْمُشْدِ کِیْن ﴾ [النوبة - ٥] - اس آیت کا تقاضا ہے احسان جائز نہیں ہے اور اس بارے میں آخری سورت یہی نازل ہوئی ہے جبکہ'' اُسار کی بدر'' کا قصداس سے پہلے کا ہے۔

فوَامند: امام نو وی بینیا فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے مندرجہ ذیل امور معلوم ہوئے:

- 🖈 قیدی کو با ندهنا اوراس کوقیدر کھنا جائز ہے
 - ا کافرکومتجد میں داخل کرنا جائز ہے۔
- جب کا فراسلام کاارادہ کرے تواس سے جلدی کرائی جائے گی۔اس کو اغتسال کیلئے مؤخز نہیں کیا جائے گا اور نہ ہی بیجائز
 جے کہ کوئی اس کو تا خیر کرنے کی اجازت دے۔

حفیہ کا اس بارے میں مسلک میہ ہے کہ اگر اس پرز مانے شرک کی جنایت ہوتو اس پرغشنل واجب ہوگا' چاہے اس نے غسل کیا ہویا اور اجماع کے اس نے غسل کیا ہویا نہ کیا ہو۔ بعض حنفیہ میہ کہتے ہیں کہ اگر اس نے اسلام لانے سے پہلے غسل کیا ہوتو ادا ہوجائے گا اور اگر اس پر کوئی غسل جنایت نہ ہوتو پھرغسل مستحب ہے، واجب نہیں ہے۔البتہ امام احمد اور دوسرے ائمہ کا قول ہے کہ اس پرغسل لازم ہے۔

اورآپ شُلِیَّا مین دن تک ایک سوال مکرر فرماتے رہے تا کہ اس کی تاکیف قلب ہوجائے اور ان کے ساتھ لطف وکرم کا معاملہ فرمایا تاکہ اسلام لانے کی امید پیدا ہوجائے۔

جنگ بدر کے قید یوں کا بیان

٣٩٦٥: وَعَنْ حُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي اُسَارِاى بَدْرٍ لَوْكَانَ الْمُطْعِمُ

بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هُؤُلًا ءِ النَّتْنِي لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ (رواه البحاري)

احرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٢٣٧ كتاب فرض الخميس باب ما من النبي صلى الله عليه وسلم على

الحديث رقم ٣١٣٩ و أبو داود في السنن ٣ / ١٣٨ ا الحديث رقم ٢٦٨٩ و أحمد في المسند ٤ / ٨٠

ترجيمه: "اور حضرت جبير بن مطعم رضى الله عند كهتم بين كه نبي كريم ظَالْتَيْزُ أن جنگ بدرك قيد يون كم تعلق ارشاد

فر ما یا کہ اگر مطعم بن عدی حیات ہوتے بھروہ مجھ ہے ان نا پاک قیدیوں کے قت میں (بعنی ان کی ر مائی کے بارے میں) سفارش کرتے تو میں ان (قیدیوں) کوان (مطعم) کی سفارش پر ر ہا کردیتا''۔ (بخاری)

تشويج: "جبير": يهامم مصغر ب-" مطعم" عين كره كساته ب-

قوله:هؤلاء النتني الخ :

''نتنی'':اصل میں''نتن '' کی جمع ہے بمعنی''منتن'' جیسا کہ' زمن''اور'' زمنی''۔ اوران کو''نتنلی'' کہاان کے کفر کی نجاست کی وجہ سے یااس کامشارالیہ قلیب بدر میں پڑی ہوئی ان کی لاشیں تھا۔

قاضی عیاض بُینید کہتے ہیں کہ مطعم بن عدی بن نوفل عبد مناف بدرسول اللّه مَا اللّهُ عَلَيْمَ کے دادا کے چیاز او تھے۔انہوں نے رسول اللّه مَا اللّه مَ

آ پِسَالَیْنَا اِنْ بِندکیا کدا گروہ اس وقت زندہ ہوتے تو آ پِسَالَیْنِا س کواس کے اس احسان کابدلہ چکادیے۔ اور اس میں اس بات کا بھی احمال ہے کہ آپ مَالِیْنِا اِس کے بیٹے'' جبیر بن مطعم'' کی تالیف قلب کے لئے ایسا کہا ہواور اس

'اورا ن یں ابات کا سان کا تعریضاً بیان ہے اوران کا فروں کی حالت کی تحقیر ہے۔اس طور پر کہآ پ کوان کی کوئی پرواہ میں رسول اللّه سُخالِیَّیْزِ کی عظمت شان کا تعریضاً بیان ہے اوران کا فروں کی حالت کی تحقیر ہے۔اس طور پر کہآ پ کوان کی کوئی پرواہ نہیں اوران کوا یک مشرک کی وجہ سے چھوڑ دیتے۔جس کا آپ مُنالِیَّیْزِ کہرا حسان ہے۔اھ۔

بعض علاء نے کہا ہے کہاں سے یہ بات نکلتی ہے کہا حسان کا بدلہ بڑھ کردینا چاہیے،اور یہ کہ محال چیز کوفرض کرنا جائز ہے۔ میں میں میں میں مذاب تاریخ کے ایس میں میں فوجہ میں سی سی تاریخ کے میں کا جس کے میں کا تعریب کرنا جائز ہے۔

علامه ابن ہمام بینینی فرماتے ہیں کہ اس سے امام شافعی بینید کے اس قول پر استدلال بھی کیا جا سکتا ہے کا فرپر احسان کرنا جا کرنے ہے۔ سافی قاری بینید فرماتے ہیں کہ مجھے شارح کے اس قول پر تعجب ہے کیونکہ اس سے 'من '' ثابت ہی نہیں ہور ہا۔ اس کے کہ کلمیۃ ''لؤ' کی وجہ سے ایک چیز کے امتناع سے دوسری چیز کا امتناع لازم آتا ہے۔ یعنی یہ 'من '' کے امتناع کا فاکدہ دے اور یہ بات اس شخص پر تخفی نہیں ہوگی کہ جس کو کلام عرب کے ساتھ اونی درجے کی بصیرت بھی ہو کہ اس ترکیب میں بی خبر دینا ہے کہ ''مطعم'' اگرانے بارے میں سفارش کرتے تو ''مطعم'' اگرانے بارے میں سفارش کرتے تو

ہ موسے بوت ہوت ہوت ہے۔ اور یہ جو مناطقہ کی زبانوں پرمشہورہے کہ (حملہ)''شرطیہ'' وقوع کولازم نہیں ہوتا۔ یہ اس وقت صحیح ہے جب یہ کلام (جملہ)شارع کےعلاوہ کسی اور کا ہو۔

فوائد: حفرت جبيرٌ نے بير مديث اس وقت ئى ہے كہ جس وقت وہ كافر تھا دراس وقت اس كوبيان كيا جب وہ اسلام لا چكے تھے۔ جيسا كہ وہ خود فر ماتے ہيں كہ مجھے اسلاكى بدر كے ساتھ آپ مَنَّا اَلَّهُ اَلَّمْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَل عَلَيْهِ عَل روایت میں ہے کہ میں نے آپ کونماز مغرب میں سورہ طور پڑھنے ہوئے سنا جب آپ اس آیت پر پہنچے:﴿ اُمْدُ خَلَقُوا السَّمُوٰتِ وَالْكَدُّفَ عَلَى اُلَّهُ مَا السَّمُوٰتِ وَالْكَدُّفَ عَبَلَ اُلَّهُ مَا السَّمُوٰتِ وَالْكَدُّفَ عَبَلُ اللَّهُ عَنْدَهُمْ خَزَ آبِنُ رَبِّكَ اَمْدُ هُمُّ الْمُصَيْطِرُوْنَ ﴾ [طور: ٢٦- ٢٧] '' يا انہوں نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے (نہیں) بلکہ یہ یقین نہیں رکھتے۔کیا ان کے پاس تمہارے پروردگار کے نزانے ہیں یا یہ (کہیں کے) دارو نے ہیں' تو قریب تھا کہ میرادل اڑجا تا۔

جنگی قیدیوں کور ہاکرنے کابیان

٣٩٧٧: وَعَنُ آنَسٍ : آنَّ ثَمَا نِيْنَ رَجُلاً مِنْ آهُلِ مَكَّةَ هَبَطُوا عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَبَلِ التَّنْعِيْمِ مُتَسَلِّحِيْنَ ، يُرِيْدُونَ غِرَّةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَاصْحَابِهِ ، فَاحَذَهُمُ مِنْ جَبَلِ التَّنْعِيْمِ مُتَسَلِّحِيْنَ ، يُرِيْدُونَ غِرَّةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَاصْحَابِهِ ، فَاحَذَهُمُ اللهُ تَعَالَى : ﴿ وَهُوَ الَّذِي كُفَّ آيْدِ يَهُمُ عَنْكُمُ وَايَدٍ يَهُمْ عَنْكُمْ وَايْدٍ يَهُمْ عَنْكُمْ وَايْدٍ يَهُمْ عَنْكُمْ وَايْدٍ يَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةً ﴾ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٤٢ كتاب الجهاد ابب قول الله تعالى وهوالذي كف ايديكم الحديث رقم (١٣٣ _ ١٨٠٨) وأبو داود في السنن ٣ / ١٣٧ الحديث رقم ٢٦٨٨ والترمذي في ٥ / ٣٦٠ الحديث رقم ٢٦٨٨ والترمذي في ٥ / ٣٦٠ الحديث رقم ٢٦٨٨ وأحمد في المسند ٣ / ١٢٤

ترجہ له: ''اور حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ (صلح حدیبیہ کے سال) نبی کریم تا اللہ عنہ اور آپ کے صحابہ بھائی کے خلاف مکہ کے اسی آ دمی مسلح ہوکر لڑائی کرنے کے اراد سے تعجم کے بہاڑ سے اتر آئے لیکن آپٹی کے ضابہ بھائی کے خلاف مکہ کے اسی آ دمی مسلح ہوکر لڑائی کرنے گرفتار کرلیا اور پھران کو زندہ چھوڑ دیا اور ایک روایت میں یوں ہے کہ ''اور پھران کور ہاکر دیا' اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی (جس کا ترجمہ یہ ہے) اور وہ ذات ایس ہے جس نے نواح مکہ میں ان (کفار) کے ہاتھ کو تبہارے خلاف اور تبہارے ہاتھ کو ان کے خلاف بند رکھا''۔ (مسلم)

تشريج: قوله: 'ان ثما نين رجلا من أهل مكةهبطوا على رسول الله.....ا ستحيا هم:

''من جبل التنعیم'':''القامول''میں ہے کہ' بیعتمیم''ایک جگہ کا نام ہے بو مکہ سے تین یا چارمیل کے فاصلے پر ہے اور بیت اللہ کے قریب ترین اطراف حِل میں سے ہے۔اس جگہ کو تعیم اس لئے کہتے ہیں کہ اس کے داکیں جانب تعیم نامی ایک پہاڑی واقع ہے اور باکیں جانب''نام''نامی پہاڑی ہے اور ان دونوں پہاڑ وں کے درمیان واقع وادی کا نام''نعمان' ہے۔ متسلحین: بیرال ہے۔ای حال کو نہم لا بسین السلاح من اللدوع وغیر ھا۔

غِرَّة : "غرة ": غين كره اورراء كى تشديد كساته بهداس مرادغفلت بـ

سلمًا'':'دسلم''کوئی طرح ضبط کیا گیا ہے: امام نووی مینیہ فرماتے ہیں کہ بیلفظ دوطرح ضبط کیا گیا ہے: ﴿ سین اور لام کے فتح کے ساتھ ۔ ﴿ سین کے سرہ وفتح اور لام کے سکون کے ساتھ ۔ حمیدی مینید فرماتے ہیں کہ 'سلم'' کامعی صلح ہے۔ قاضی عیاض مینید کہتے ہیں کہ اکثر نے اس کو اس طرح ضبط
کیا ہے۔ فرماتے ہیں پہلی روایت اولی ہے۔ ای اسو اہم یعنی آپ می ایک ان کوقیدی بنایا۔علامہ خطابی مینید نے لام اور
سین کے فتح کی لغت پر ہی حزم کیا ہے اور فرماتے ہیں کہ اس سے مراد' استسلام' واغان ہے۔ اپنے آپ کو حوالہ کرنا تسلیم کرنا۔
تابع کرنا۔

جيها كمالله تبارك وتعالى كايدارشاد ب: ﴿ وَٱلْقُوْا إِلَّهُكُمُ السَّلَمِ ﴾ (الساء . ٩)

' دسلم'' سے مرادانقیاد ہے۔ بیمصدر ہے جس کا اطلاق واحد، تثنیہ اور جمع سب پر ہوتا ہے۔

علامہ ابن اثیر فرماتے ہیں کہ یہی معنی اس قضیہ کے زیادہ مشابہ اور مناسب ہے۔اس لئے کہ ان کوصلحا نہیں پکڑا گیا تھا۔ بلکہ قبراً پکڑا گیا تھا انہوں نے عاجز آ کراپنے آپ کوحوالے کردیا۔لیکن دوسری توجیبہ مناسب ہے۔اس لئے کہ ان کے ساتھ قال نہیں ہوا تھا بلکہ وہ اپنے دفاع اور نجات سے عاجز آ گئے تھے۔وہ قیدی بننے پر راضی ہوگئے۔گویا کہ انہوں نے اس پرصلح کر لی تھی۔

''فاستحیاهم'' یعنی ان کوزنده رکھا۔ قل نہیں کیا۔ اس پر بیآیت مبارکہ نازل ہوئی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي كُفَّ أَيْدِيهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيكُم عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّة ﴾[الفتح۔ ٢٤]

علامہ طبی مجینید فرمائتے ہیں کہا گرانٹد تعالیٰ ان کے دلوں میں الفت سکینیز رحمت نہ ڈالٹا اور اللہ تعالیٰ ان کا فروں کو ڈرا تا اوران کومسلمانوں سے دور نہ کرتا تو ان کو بیسلامتی حاصل نہ ہوتی ۔

یہاں پر دونوں فعلوں کا اسنا داللہ تعالیٰ کی طرف حصر کے طریق پر کیا گیا ہے ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرما تا ہے:

[وهو الذى كف ايديهم عنكم وايديكم عنهم] يعنى الله تعالى بى في اسمعامله ميس روك تعام كى تاكه سلامتى و الناس المي المرامي و الناس الله والمي الله والله والله

و کان الله بما یعملون بصیرًا] ملاعلی قاری مینید فرماتے ہیں کہاس کی نظیراس قول کے ساتھ زیادہ انسب ہے:[فلم تقتلوهم ولکن الله قتلهم]

قاضی بیضاوی مینید نے اس کی تفییر میں لکھا ہے کہ عکر مدین ابی جہل پانچ سوآ دمیوں کو لے کر حدیبیدی طرف نکلے تورسول اللّه کَا تَیْوَا مِنْ حَفرت خالدین ولید گوا کیک شکر پرامیر بنا کر بھیجا۔ پس انہوں نے عکر مدکوشکست دی۔ یہاں تک کدان کو مکہ کی حدود (دیواروں) میں واپس داخل کر کے واپس لوٹ آئے سعیدین جبیر مینید فرماتے ہیں بیروایت این جریر، طبری اور این ابی حاتم نے ابن ابی ابزی سے قل کی ہے اور یہی تفییر اللہ تعالی کے اس قول [بیطن مکة] کے زیادہ مناسب ہے۔

سیمعین الدین الصفویؒ فرماتے ہیں کہ یہ بات ٹھیک نہیں ہے۔اس لیے کہاس وقت تک خالد بن ولیر مسلمان نہیں ہوئے تھے بلکہ اس دن وہ مشرکین کے جاسوس تھے۔جیسا کہ تھجے بخاری وغیرہ میں ہے۔خالد بن ولید پر اللہ تعالیٰ نے صلح حدیبیہ کے ور بعیہ سے احسان فرمایا تھا بلکہ مسلمانوں کوکا فروں ہے مکہ میں لڑائی ہے اور مسجد حرام کی حرمت می محفوظ رکھا۔الخ۔(الحدیث) اوربعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد فتح کمہ ہے اور اس سے امام ابو حنیفہ بینید نے استشہاد کیا ہے کہ مکة مکرمة عنو ۃ فتح ہوا ہے۔ علامہ بیضاوی بینید فرماتے ہیں کہ یہ بات کمزور ہے۔ اس لئے کہ یہ سورت اس سے پہلے نازل ہوئی ہے۔ لیکن اس بات کورد کیا گیا ہے اس وجہ سے کہ مضارع کی جگہ ماضی کی تعبیر ذکر کی ہے تا کہ تحقق وقوع پر دلالت کر ہے۔ پس گویا یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے وعدہ تھا۔ اس پر اس حدیث کی وجہ سے اشکال وارز ہیں ہوتا اس لئے کہ اعتبار عموم الفاظ کا کیا جاتا ہے خصوص سبب کا نہیں ہوتا۔ (واللہ اعلم بالصواب)

علامه ابن ہمام مینید فرماتے ہیں کہ کتب مفازی میں بدبات مشہور ہے کہ عراق کاعلاقہ عنوۃ فتح ہوا ہے اور حضرت عمر والتنا نے غانمین کے درمیان اس کوتقیم نہیں کیا۔ اس آیت سے استدلال کرتے ہوئے: [ما آفاء الله علی رسوله والدین جآؤوا من بعدهم] اوران کیلئے بیا حسان تھا اس وجہ سے خراج اور جزیہ کوختم کر دیا تھا اور عمر والتی نے بیآ بت تلاوت کی اور آپ والتی کی خالفت سوائے ایک چھوٹی می جماعت کے کسی نے نہیں کی۔ جیسا کہ حضرت بلال اور سلمان رضی اللہ عنہما نے مخالفت کی تھی اور بیا بو ہریرہ والتی سے منقول ہے کہ حضرت عمر نے منبر پر چڑھ کر دعاء فرمائی: الملهم اکفنی بلالاً واصحابه اے التہ میرے لیے بلال اور اس کے ساتھیوں سے کافی ہوجا'۔

"المسبوط" میں ہے کہ ان لوگوں کی تعریف نہیں گائی اور پشیمان ہوئے اور حضرت عمر جائیے گی رائے کی طرف رجوع کیا اور یہ بات اس بات پر دلالت کر رہی ہے کہ اراضی کی تقسیم حتی نہیں تھی مکھنوۃ فتح ہوا ہے۔ نبی کا ایک نیمین کو مین کو تقسیم حتی نہیں تھی مکھنوۃ فتح ہوا ہے۔ نبی کا ایک زمین کو اس کی زمین مسلمانوں کیلئے وقف ہوجاتی ہو وہ (یعنی امام مالک) اخبار وہ تارکوزیا دہ جانے والے تتھا ورفقہا ء کا یہ دعویٰ کہ "مکه" صلحافتح ہوا ہے اس کی کوئی دلیل نہیں ہے بلکہ دلائل اس دعویٰ کی نقیض پر وارد ہیں۔ آپ من اللہ تحلیل کی طرف نہیں دیکھتے کہ فتح محمد تعین پر آپ منافیظ نے فرمایا:

من دخل دار ابي سفيان فهو آ من، ومن اغلق بابه عليه فهو امنٌ

"جوابوسفیان کے گھر میں داخل ہوگیا اس کوامن ہے اور جس نے اپنے گھر کا دروازہ بند کرلیا اس کو بھی امن ہے'۔
اگر مکھ سلخافتح ہوتا تو سارے کفار بغیراس اعلان کے امن سے ہوتے اور اس اعلان کی ضرورت ہی پیش نہ آتی۔ مزید یہ کہ آپ می گھڑے آپ '' ابن خطل'' کے قل کا حکم دیا جا الانکہ وہ کعبہ کے غلاف کے ساتھ لٹکا ہوا تھا۔ تو پھر آپ نے کیوں حکم دیا ؟ اور ان تمام باتوں سے زیادہ واضح بات آپ می گھڑے کا وہ ارشاد ہے جو سیحین میں منقول ہے:'' ان الله حرم مکم یوم خلق السموات والارض لایسفک بھادم فان احد تربص بقتال رسول اللہ کے فقولو ا: ان اذن لرسولہ ولم یاذن

يس آ بِ مَا لَيْنَا كَا يه كَهِنا كَهُ 'بقتال رسول الله ''اسبارے ميں زياده صرت كے كمك اعزة ''فتح مواہے۔

جنگ بدر کے مقتول کفار سر داروں کا حشر

٣٩٧٤: وَعَنْ قَتَادَةً ۚ قَالَ : ذَكَرَلْنَا آنَسُ بْنُ مَالِكٍ ۚ عَنْ آبِيْ طَلْحَةً ۚ آنَّ نَبِى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

آمَرَ يَوْمَ بَدُرٍ بِاَرْبَعَةٍ وَعِشْرِيْنَ رَجُلاً مِنْ صَنادِيْدِ قُرَيْشٍ فَقُذِفُوْا فِي طَوِيٍّ مِنْ اَطُواءِ بَدُرٍ خَبِيْثٍ مُخْمِثٍ وَكَانَ اِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمِ اَقَامَ بِا لُعُرْصَةِ ثَلَاتَ لَيَالٍ فَلَمَّا كَانَ بِبَدْرٍ الْيَوْمُ النَّالِثُ اَمَرَ مَخْمِثٍ وَكَانَ اِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمِ اَقَامَ بِا لُعُرْصَةِ ثَلَاتَ لَيَالٍ فَلَمَّا كَانَ بِبَدْرٍ الْيَوْمُ النَّالِثُ اَمْرَ مِنَا فَكُنُ الْمَنْ عَلَى شَفَةِ الرَّكِيِّ فَجَعَلَ يُنَادِيْهِمُ بِرَاحِلَتِهِ فَشُدَّ عَلَيْهِمْ وَاسْمَآءِ اَبَائِهِمْ: يَا فُلَانُ ابْنُ فُلَانِ! وَيَا فُلاَنُ بُنُ فُلانِ! ايسُرُّكُمْ حَقًا اللَّهُ اللَّهُ وَرَسُولَةً اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِى نَفْسُ مُحَمَّدٍ وَرَسُولَةً اللَّهِ إِمَا نُكَبِّمُ مِنْ اَجْسَادٍ لَآارُواحَ لَهَا؟ قَالَ النَّيِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ : وَالَّذِى نَفْسُ مُحَمَّدٍ اللّهِ إِمَا نُكَلِّمُ مِنْ اَجْسَادٍ لَآارُواحَ لَهَا؟ قَالَ النَّيِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ : وَالّذِى نَفْسُ مُحَمَّدٍ اللّهِ إِمَا نُكَلِّمُ مِنْ اَجْسَادٍ لَآارُواحَ لَهَا؟ قَالَ النَّيِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ : وَالّذِى نَفْسُ مُحَمَّدٍ اللّهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَالْمَعَ مِنْهُمْ وَلَكُنَ لَا يُجِينُونَ (مَنْ اللهِ عَلَيْهُ وَالْمَالَ اللّهُ حَتَى اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَاحَ وَلَهُ وَالْمَ وَالْمَاحِي وَاللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْهَ اللهُ عَلَيْهِ وَالْهُ وَاذَا البخارى : قال قتادة:) آخَيَاهُمُ اللّهُ حَتَى السَمَعَهُمْ قَوْلَةً : تَوْبِينَجًا وَتَصْغِيْرًا وَيْقُمَةً وَنَدَمًا.

احرحه البخاري في صحيحه ٧ / ٣٠٠ كتاب المغازي باب قتل ابي حهل الحديث رقم ٣٩٧٦ و مسلم في ٤ / ٢٢٠٤ الحديث رقم ٧٨ _ ٢٨٧٠) وأحمد في المسند ٣ / ١٤٥

رہے ہیں جن میں روحین نہیں ہیں؟ نبی کریم مَلَّ النَّیْمُ نے فر مایا: ''قسم ہاں ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کالنَّیْمُ کی جان ہے'
ان (جسموں) سے جو پچھ میں کہدر ہا ہوں تم اس کوزیادہ سننے والے نہیں ہو' اور ایک روایت میں یوں ہے کہ تم ان سے
زیادہ سننے والے نہیں ہولیکن (فرق صرف اتنا ہے کہ تم جواب دینے پر قادر ہواور) میہ جواب نہیں دے سکتے''۔ (بخاری و
مسلم) بخاری نے یہ بھی نقل کیا ہے کہ حضرت قیادہ میں ہے نے فر مایا'' اللہ تعالی نے ان (سردارانِ قریش) کو (آپ مَلَّ النِّیْمُ کِی اِن سے دالی
خطاب کے وقت) زندہ کر دیا تھا تا کہ وہ باعث تو نئے وتحقیرُ انتقام وندامت ان کو آپ مُلَّا اللہ کے ان کوسرزش ہواوروہ ذلت وخواری عذاب اورافسوس و پشیمانی کو محسوس کریں''۔
دنیا میں آپ مُلَا اللہ کے میا سے) ان کوسرزش ہواوروہ ذلت وخواری عذاب اورافسوس و پشیمانی کو محسوس کریں''۔

تشرويج :قوله:ان نبي امر___ خبيث مخبث:

صنادید:''صندید'' کی جمع ہے۔اس سے مراد قریش کے اشراف وسردار ہیں۔ ہر بڑے اور غالب کو''صندید'' کہتے ہیں۔ یہی بات''النہائی' میں فدکور ہے۔علامہ جو ہری مینیڈ فرماتے ہیں کہ اس سے مرادشجاع اور بہادر ہوتا ہے۔البت یہاں پراس سے مرادان کے اکابر ہیں۔

"فقذفوا" مجهول كاصيغه --

طوی ایبا کنوال جس کے کنارے پھروں کے ساتھ پختہ کئے گئے ہوں۔

''النہائی' میں ہے کہ (طی)اصل میں صفت کا صیغہ ہے اور فعیل''مفعول''کے معنی میں ہے۔ای وجہ سے اس کی جمع ''اطواء'' کے وزن پرلاتے ہیں۔جیسا کہ''شریف''کی جمع"اشواف'' آتی ہے۔اگر چہ بیصفت سے''اسمیّت'' کی طرف ختال ہوگیا ہے۔

''**منحبثِ'**'':باءموحدہ کے *کسر*ہ کے ساتھ ہے لینی میرکنواں فاسدتو تھاہی اب ان کے وقوع کی وجہ سے''مفسد'' بھی بن گیا -

علامہ تورپشتی مینید فرماتے ہیں کہ اگر کہا جائے کہ "طوی" اور "قلیب" میں جمع کیے ممکن ہے؟ اس لئے کہ "قلیب "اس کنویں کو کہتے ہیں کہ جس کے کنارے پختہ نہ کئے گئے ہوں۔ بعض راویات میں "طوی" کا لفظ ہے اور بعض میں "قلیب "ہے؟ اس کے جواب دیئے گئے ہیں:

پہلااحمال میہ کے کشایدراوی نے روایت بالمعنی کی ہواوراس کودونوں کے درمیان فرق کاعلم نہو۔

دوسرااحتمال بیہ ہے کہ ہوسکتا ہے کہ اس صحابیؓ کا خیال ہو کہ بیکنواں مطوبیہ ہے۔حالانکہ وہ'' قلیب'' تھا۔تیسرااحتمال بیجمی ہے کہ بعض کو''طوی'' میں بچینکا گیا ہواور بعض کو'' قلیب'' میں بچینک دیا گیا ہو۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ زیادہ واضح بات بیہ ہے سے معالم میں مصلم مصلم کے مصلم کی مصلم مصلمت نہ مصلمت کا بہت میں اس میں ہے۔

کہ حالت دصف کے اعتبار سے تو یہی اصل ہے کیکن بعد میں یہ مطلق کنویں کے لئے استعال ہونے لگا۔ علامہ طبی م_{ختلظ} فرماتے ہیں کہ بعض دفعہ اہل عرب سمسی حقیقت مقیدہ پر بھی ایسی حقیقت کا اطلاق کرتے ہیں جوحقیقت

سمی قید کے ساتھ مقیز نہیں ہوتی اوراییا کلام میں توسع اور گنجائش کی وجہ سے کرتے ہیں جیسا کہ۔"الموسن" اس ناک کو کہتے ہیں جس میں "دسن" (رسی) ہواور بسا اوقات اس کا اطلاق انسان کی ناک پر بھی ہوتا ہے۔اس طرح"المشفو"اور ''جحفلة ''اونٹ اور گھوڑے کے ہونٹ کو کہتے ہیں گیکن بسااوقات اس سے انسان کے ہونٹ مراد ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو فرار مائٹی کی دلیل میں پڑکاند میڈ میں افٹر اطام گئیں۔ مائد میں 201

کار فرمان اس کی دلیل ہے: ﴿ کانه رؤس الشیاطین ﴾ [الصافات ٥٠]

قوله: 'وكان اذا ظهر على قوماوعدكم ربكم حقا:'' ظهر سے مرادغلباور فتح حاصل كرنائے۔

''اقام بالعوصة:''''عرض''سے مرادمیدان جہاد ہے۔علامہ طبی مُنظین فرماتے ہیں کہ'عوصة''سے مراد ہرایی وسیع وعریض جگہ ہے جہاں کوئی عمارت نہ ہو۔

فلما كان ببدر اليوم الثالث: "يوم الثالث" نصب كساته باورايك نن ميس رفع كساته بـ نصب ك صورت ميس تقديري عبارت يول بهوگى: كان مقيما ببداوررفع كي صورت ميس عبارت يول بهوگى: و جد ببدر اليوم الثالث _يعني اس صورت ميس يه" كان "تامه بوگا _

شفۃ شین کے فتحہ اور کسرہ دونوں کے ساتھ (القاموں)اوراس سے اس کنویں کا کنارہ مراد ہے جس میں قریش کے سرداروں کو بھنچا گیاتھا۔

"یا فلان بن فلان ویا فلان بن فلان": '' فلال''نون کے فتہ کے ساتھ ہے اور ضمہ کے ساتھ بھی درست ہے اور لفظ ''ابن منصوب ہے یعنی آپ مَنْ اِنْتِیْمَ نے ان میں سے ہرا یک کوعلیحدہ علیحدہ پکارا۔

"أيسركم" بسين كضمه كساته بيلي كياتهين خوشي نصيب موكى-

"حقا":اسكامطلب عالبتا من غلبتنا عليكم

''فهل و جدتم ما عد کم دبکم حقّا'': یہ سوال تو تخ کیلئے ہے۔ مظہر بینید کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ کیا اب جب کہتم عذاب چھے چکے ہواس بات کی تمنا کرتے ہو کہتم مسلمان ہوتے۔ اس صورت میں یہ ہمزہ'' تقریر'' کیلئے ہوگا۔
علامہ طبی بینید کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ کیا تم اس بات پر غمز دہ ہواور اس پر حسرت وافسوس کر رہے ہو کہ تم نے اللہ اور اس کے رسول مُن اللہ تعالیٰ اپنے اس دین کو تمام اللہ اور اس کے رسول مُن اللہ تعالیٰ اپنے اس دین کو تمام ادیان پر غالب کرے گاوہ اپنے دوستوں کی مدوفر مائے گا اور دشمنان دین کورسوا کرے گا۔ چنا نچے ہم نے تو اپنے رب کے وعدہ کو برحق یا یا ہے۔

قوله: "فقال عمر إيا رسول الله إما تكلم من أجسادلا أرواح لها؟":

''ما''مبتدا بمعنی''الَّذین'' ہےاور' مِنُ''''ما" کابیان ہےاور''لا ادواح لھا''اس کی خبر ہے۔مطلب ہے کہا ےاللہ کے رسول جن سے آپ مُکالِیُّنِیِّ نے خطاب کیا ہے۔ بیتواجسام بلاروح ہیں۔ بیر ٓپ مِنَالیِّیْنِیُ کو کیسے جواب دیں گے۔

بعض کا قول ہے کہ ''ما"استفہامیہ ہے اور''مِنْ ''زائدہ ہے۔علامہ طبی بُینیٰدِ فرماتے ہیں کہ دوسر بے قول کے مطابق اس میں''انکار''کامعنی پایا جار ہاہے'اس لئے کہ استفہام میں بھی''نفی'' کے معنی ہیں اور پہلے قول کے مطابق'' خبر''محذوف ہے۔ ...

"اى الذين تكلمهم لا يسمعون كلامك"

یا یہ کہ اخفش مینید کے مذہب کے مطابق ''مِن ''زائدہ ہے اور' اجساد' اس کی خبر ہے۔

اور بیاحتمال بھی ہے کہ 'تحکلم''''نسال'' کے معنی میں ہواور' مِنْ ''اس کامتعلق ہے۔اس تقدیر پر کہ ''ما''استفہامیہ .

قوله:ما أنتم بأسمع لما أقول منهم.....ولكن لايحجبور"_

منهم : يـ اسمع " كمتعلق بـ

ساع موتى:

علامه ابن ہمام بینید نے ہداید کی''شرح'' میں اکھا ہے جان لوکداکشر مشاکخ حفید بینید اس بات کے قائل ہیں کہ میت نہیں سنتی جیسا کہ کتاب الایمان میں اس کی تصریح ہے کہ اگر کسی نے تم اٹھائی کہ وہ کس سے بات نہیں کرے گا بس اس نے کسی میت (مردہ) سے تکلم کیا تو اس سے وہ حائث نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ یہ اس پر منعقد ہوتی ہے جس میں فہم ہواور جو بجھ کے ساتھ جواب دے سکے ۔ جبکہ''میت' کا معاطم ایسانہیں ملا قاری بین کہتے ہیں کہ یہ بات اس بات پر بنی ہوتی ہے کہ''عرف' میں کیمین کا ہنی کیا ہے۔ لہذا اس سے''حقیقت ساع'' کی نفی لازم نہیں آتی ۔ جیسا کہ فقہ میں لکھا ہے کہ اگر کسی نے تتم اٹھائی کہ وہ گوشت نہیں کھائے گا لیس اس نے مجھلی کھالی ۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اس کو' لحمًا طربًا'' کہا ہے۔

مرگئے اور ایسی بات کومبالغہ کے ساتھ تعبیر کیا ہے کہ آپ ان کے ایمان لانے کے بارے میں ناامید ہوجا کیں پس بیر آیت اس قبیل سے ہوگی۔

اتّك الاتهدى من أحبّبْتَ ولكنّ الله يهدى من يشآء للنزاجس كوچاه الله سناد على اورجس كوچاه بيس سنائكا ـ الله عنه ا

"أنّ الميّت يسمع قرع نعالهم اذا انصرفوا".

''بے شک میت (مردہ) لوگوں کے جوتوں کی آ ہے بھی سنتا ہے جب وہ واپس جانے لگتے ہیں۔''

اس کا جواب بیددیا جاسکتا ہے کہ علاء نے اس کو قبر میں ابتداءًر کھنے کے ساتھ خاص کیا ہے۔ تا کہ قرآن وحدیث میں باہم جمع ہوجائے اس لئے کہ ان دونوں آیات سے عدم ساع کا تحقق ہوتا ہے۔اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے کفار کو''موتی

'' کے ساتھ تشیبہ دی ہے اور ریھی ایک قتم کا عدم ساع ہے''۔اھ۔

لیکن جیسا کہ آپ د مکھ رہے ہیں کہ اس میں ایک قتم کا تناقض ہے۔ اس سے ''حدیث وقر آن' میں جمع نہیں ہور ہا ہے۔ مزید یہ کہ آپ مُنْ اللّٰهُ اُلْہِ کے اس بارے میں کوئی روایت بھی نہیں کہ جواس کو''اول أحوال الله فن'' کے ساتھ خاص کرتی ہو ''والتّٰداعلم بالصواب''

مُنْ الله عَلَى الله ع قوله: "قال قتادة: "أحياهم الله عتى أسمعهم قوله ـ توبيخًا وتحقيرًا ونقصةً " ـ

علامہ مازری مینید نے اسی قول کی بنیاد پر''اختصاص النبی کا ٹینیا'' کو اختیار کیا ہے۔ حالانکہ بیقول جمہورائمہ کے خلاف ہے۔جیسا کہ کتاب''شرح الصدور فی احوال القبور''میں مفصلاً فہ کورہے۔

ہوازن کے جنگی قیدیوں کے ساتھ حسن سلوک

٣٩٧٨ : وَعَنُ مَرُوَانَ وَالْمِسُورِ بُنِ مَخْرَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَامَ حِيْنَ جَاءَ هُ وَفُدُ هَوَازِنَ مُسْلِمِیْنَ فَسَأَلُوهُ أَنْ یَرُدَّ اِلَیْهِمُ آمُوالَهُمْ وَسَبِیَهُمْ فَقَالَ : فَاخْتَارُوْا اِحْدَى الطَّآئِفَتَیْنِ : وَفُدُ هَوَازِنَ مُسْلِمِیْنَ فَسَأَلُوهُ أَنْ یَرُدَّ اِلَیْهِمُ آمُوالَهُمْ وَسَبِیَهُمْ فَقَالَ : فَاخْتَارُوْا اِحْدَى الطَّآئِفَتَیْنِ : اِمَّا السَّبِی وَامَّا الله اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : فَاتُننَى عَلَى الله بِمَا هُوَ آهُلُهُ ثُمَّ قَالَ : اَمَّا بَعُدُ فَإِنَّ اِخُوانَكُم قَدْ جَآءُوْا تَابِینَ وَاتِی قَدْ رَأَیْتُ اَنْ اَرُدَّ اِلَیْهِمُ اللهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ : اَمَّا بَعُدُ فَإِنَّ اِخُوانَكُم قَدْ جَآءُوْا تَابِینَ وَاتِی قَدْ رَأَیْتُ اَنْ اَرُدً اللهِ مِنْ اللهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ : اَمَّا بَعُدُ فَإِنَّ اِخُوانَكُم قَدْ جَآءُوْا تَابِینَ وَاتِی قَدْ رَأَیْتُ اَنْ اَرُدً اللهِ مِنْ اللهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ثُمُ اَنْ یَکُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى سَیِهُمْ فَمَنْ اَحَبٌ مِنْکُمْ اَنْ یَکُونَ عَلَی حَظِّهِ حَتَّی اللهِ اللهِ مِنْکُمْ اَنْ یَکُونَ عَلَی حَظِّهِ حَتَّی سَیِهُمْ فَمَنْ اَحَبٌ مِنْکُمْ اَنْ یَکُونَ عَلٰی حَظِّهِ حَتَّی

نُعْطِيْهِ إِيَّاهُ مِنْ اَوَّلِ مَا يُفِى ءُ اللهِ عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ فَقَالَ النَّاسُ قَدْ طَيَّبْنَا ذَلِكَ يَارَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّا لَا نَدْرِى مَنْ اَذِنَ مِنْكُمْ مِمَّنْ لَمْ يَاذَنْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّا لَا نَدْرِى مَنْ اَذِنَ مِنْكُمْ مِمَّنْ لَمْ يَاذَنْ فَارْجِعُوا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعَ النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاءُ هُمْ ثُمَّ رَجَعُوا الله وَلَا الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْبَرُوهُ انَّهُمْ قَدْ طَيَّبُوا وَاذِنُوا - (رواه البحاري)

اخرجه البخاري في صحيحه ٤ / ٤٨٣ كتاب الوكالة باب اذا وهب شيئاً لوكيل الحديث رقم ٢٣٠٧ و أبو داود في السنن ٣ / ١٤١ الحديث رقم ٦٢٩٣ وأحمد في المسند ٤ /٣٢٧

توجهه:''اورحضرت مروان اورحضرت مسور بن مخر مدرضی الله عندروایت کرتے ہیں که رسول الله مَثَاثَیْجَاس وقت (خطبهارشاد کرنے کے لئے منبریر) کھڑے ہوئے جب قبیلہ ہوازن کے لوگ مسلمان ہوکر آپ مَا کالْتَیْمُ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے آپٹکاٹیڈ کی سے میں مطالبہ کیا کہ ان کا مال اور ان کے قیدی ان کو واپس لوٹا دیئے جائیں' آ پِسُلِّيَّةِ اللهِ ان سے فر مایا که دونوں چیزوں میں ہے کسی ایک چیز کواختیار کرلولیعنی یا تو قیدیوں کور ہا کرا لے جاؤیا مال واليس ليلو؟ انهول نعوض كياك "جم اليخ قيديول كور باكرانا جائية بين" تبرسول الله مَا لَيْكَا لَيْمَا رضی الله عنہم کے سامنے) پیخطبدارشا دفر مایا پہلے آ پ مُناکِیْکِانے الله تعالیٰ کی حمد وثنا بیان کی جس کا و مستحق ہے اور پھر فرمایا کہ امابعد! بیر (قبیلہ ہوازن کے لوگ) جوتمہارے (دینی یانسبی) بھائی ہیں (اپنے کفروشرک ہے) تو بہ کر کے (اورمسلمان ہوکر) تمہارے پاس آئے ہیں' میری رائے تو یہ ہے کہان کوان کے قیدی واپس کر دوں' لہذاتم میں سے جو تخص خوشی کے ساتھ قیدیوں کو واپس کرنا چاہتو وہ ایسا ہی کرے (یعنی اس کے پاس جوقیدی ہیں ان کور ہا کر کے اس کو واپس کر دے) اور جوشخص اپنے حصہ پر قائم رہنا چاہے یہاں تک کہ ہم اس کواس کاعوض اس پہلے آنے والے مال میں سے نہ دے دیں جواللہ تعالیٰ ہمیں غنیمت کے طور پر عطا کرے تو وہ ایسا ہی کرے (یعنی جو محض اپنے ھے کے قیدی کو بغیر معاوضہ کے نہ دینا چاہتے و وہ ہمیں بتائے کہ وہ کیا معاوضہ لے گا تا کہ ہم بیا نظام کر دیں کہ اب کہیں ہےسب سے پہلے جو مال غنیمت آئے اس میں ہےاس کا وہ معاوضہا داکر دیا جائے) لوگوں نے (یعنی بعض صحابه رضى الله عنهم يابلا ايتيازتمام صحابه رضى الله عنهم نے) عرض كياكة "يارسول الله كَالْيَا فَيَا بهم اس ير (يعني قيديوں كو واپس کردینے پر) خوثی کے ساتھ آ مادہ ہیں''۔رسول اللّٰہ ظَائِیّ آنے فر مایا کہ ہمیں (اس مجمع میں) بیمعلوم نہیں ہوا کہ تم میں سے کس شخص نے اجازت وی اور کس شخص نے اجازت نہیں دی۔لہذاتم سب لوگ (اپنے اپنے گھر) لوٹ جاؤ (اوراپنے خاندان وقبیلہ کے سرداروں ہے اس بارے میں مشورہ کرلو) یہاں تک کہتمہارے (وہ) سردار تفصیل کے ساتھ ہمارے سامنے تمہارا فیصلہ پیش کریں''۔ چنانچے سب لوگ لوٹ کر چلے گئے اور جب ان کے سر داروں نے ان ہے گفتگو کرلی تو وہ لوگ) رسول الله مُثَالِيَّةُ کم کی خدمت میں دوبارہ واپس آئے اور آ پِ مُثَالِثَةُ کم کو بتایا کہ وہ (قیدیوں کووالی کردینے پر)راضی ہیں انہوں نے (اس امر کی)اجازت دے دی ہے'۔ (بخاری)

راویٔ حدیث

مروان بن الحکم ۔ یہ 'مروان 'ہیں۔' حکم' کے بیٹے ہیں۔کنیت' ابوعبدالملک' 'ہے۔قریش اموی ہیں۔عمر بن عبد العزیز کے دادا ہیں۔مروان آنخضرت مُلَّا الْفِیْمُ کے دام میں پیدا ہوئے۔ کہا جاتا ہے کہ اصلی پیدا ہوئے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ غزوہ خندق کے سال میں یا کسی اور سال پیدا ہوئے۔ انہوں نے آنخضرت مُلَّا الْفِیْمُ کی زیارت نہیں کی کیونکہ آپ مُلَّا الْفِیْمُ نے ان کو کے دالد کوطا کف کی جانب جلا وطن کر دیا تھا۔حضرت عثان جلائے کی خلافت تک بیدو ہیں مقیم رہے۔حضرت عثان جلائے نے ان کو مدینہ وابس بلالیا۔ بیدا ہے بیٹے کے ساتھ مدینہ لوٹ آئے۔ وشق کے مقام پر ۱۹۵ھ میں وفات پائی۔ پھے صحابہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان میں حضرت عثان اور حضرت علی حقاقہ میں ان سے پھھتا بعین نے روایت کی جیسے عروہ بن زبیرا ورعلی بن الحسین حفرت عثان اور حضرت علی حقاقہ میں۔ ان سے پھھتا بعین نے روایت کی جیسے عروہ بن زبیرا ورعلی بن الحسین حفاقہ ا

تشريج قوله: أن رسول الله قام حين جاء قفأنا نحتار سبينا:

''أن رسول اللَّه قام'' يهي الفاظ كتاب الحميدي، جامع الاصول اورشرح النة وغيره مين بيں۔جس كامعنى يہ ہے كه آپئَلْ الْاِئْلِمُ وعظ ونصيحت كرنے كيليے كھڑے ہو گئے۔جبكه 'المصانيح'' كيعض شخوں ميں بيالفاظ بيں۔''قال'' ہے۔

حین جآء ہ و فد ھوازن مسلمین'': یعنی یہ وفد ہوازن اس کے بعد آئے تھے کہ جب مسلمانوں نے ان کے مالوں کو لوٹ لیا تھااوران کی اولا دکوقید کر کے اپنے درمیان تقسیم کر دیا تھا۔ بعض علاء کا قول ہے کہ بیقیدی تقریبًا سات ہزار تھے۔

. فاحتاروا:''الاحتيار'' سےامرکاصیغہ ہے،اورفاء جزائیہ ہے۔ بیٹر طمحذوف کیلئے جزاء ہے۔مطلب بیکہاب جب

تم مسلمان ہوکر آئے ہوتو تمہیں اختیار حاصل ہے۔ دونوں میں ہے کوئی ایک کو کے لویا مال آو، یا قیدی واپس لو۔ ''احدی الطائفتین اما السبی و اما المال''علامہ طبی رئینید کہتے ہیں کہ یہاں پر مال کو''طا کفہ''یا مجاڑ اکہا ہے اور یا

تغلیبًا کہاہے۔ملاعلی قاری ﷺ قرماتے ہیں ہوسکتا ہے کہ مشاکلۂ کہا ہو۔''القاموس''میں لکھاہے کہ''طانفہ '' کااطلاق ایک عکوار ہوتا ہیں ای ادرایں سیزا' جو کواطاک: کہتریں یا کہ ای سیب لکریزان کے کوال کئے کہتریں

مگڑار ہوتا ہے۔ایک اوراس سے زائد حصہ کوالطا کفہ کہتے ہیں۔ یا یہ کہایک سے لے کر ہزارتک کوطا کفہ کہتے ہیں۔ علامہ جو ہری مینید کہتے ہیں کہ کسی چیز کا طا کفہ اس کے مکڑے اورایک حصہ کو کہتے ہیں۔اس لئے اس میں کوئی مجاز نہیں

ہاوراس قول کی تا ئیدا مام راغب کے اس کلام ہے بھی ہوتی ہے کہ''طوان'' کسی چیز کے اُردگرد چلنے کو کہتے ہیں اوراسی سے ''الطائف'' ہے۔جواس شخص کو کہا جاتا ہے کہ گھر کے اردگر د پھر ہے اوراسی سے خیال اور حادثہ کیلئے بھی لفظ''الطائف''مستعارلیا گیا ہے اور''الطائفة من الناس'' لوگوں کی ایک جماعت کو کہتے ہیں اور الطائفة من المشی اس کے مکڑے اور حصہ کو کہتے

''قالوا:فانا نختار سبینا'':ان لوگول نے قید یول کوتر جیج دی اس لئے کہ بیمال سے زیادہ عزیز ہے۔ کیونکہ اس میں عار

ے اور ضرب المثل ہے:''النار ولا العار'' قوله:''فقام رسول الله ﷺ قد جاء واتابین:''

اس کا اعادہ اس وجہ سے کیا کہ طویل فصل آگیا تھا۔

قالَ "أمَّا بعد اى بعد الثناء الجميل و الحمد الجزيل "لينى الله عنه الدرجم بريل ك بعد فرمايا ـ "فان اخو انكم":

نبت ہے 'احوانکم''ارشادفرمایایانسبت نبی کی وجہ سے ارشادفرمایا۔

''وانی قد رأیتُ ان ارد الیهم سبیهم'':''رأیت''رائے سے ماخوذ ہے(لیمیٰ میری رائے ہے)

قوله: 'فمن أحب منكم أن يطيب ذالك فليفعل"

''ذالك'':اسكامثاراليه يعنى (رد السبى)'السى'' -

یطیب: میرک بینید نے شخے سے نقل کیا ہے کہ' بیطیب'' طائے مہملہ کے فتحہ اور یائے تحمانیہ کے سرہ کے ساتھ ہے۔ لیعن جوکوئی اس کوطیب نفس کے ساتھ بغیر کسی عوض کے واپس کرے۔ تو وہ بلاعوض اس کو واپس کردے۔

علامه طبی مجتلظ فرماتے ہیں که' ذالك' سے آپ مُنَاتِّيْ کُم اس رائے کی طرف اشارہ ہے۔ای "رد السبی" لینی ان قیدیوں کووالیس کرنا۔اھاس کا ظاہریہ ہے کہ ' بطیب 'تخفیف کے ساتھ ہے۔

قوله: ''ومن أحب منكم ان يكون على حظه حتى نعطيه اياه ''من اوّل ما يفئى الله علينا فليفعل''
اورجوكوئى يد پندكر ك كدوه اپ حصد پرمداومت كرے ـ تووه اس وقت تك انظار كريں كه بم اس كواس كاعوض ديں بميں الله
تعالى جومال فئى ديں گے ـ اس سے پہلے اس كا حصد ديں گے ـ تووه ايبا كر لے اور فئى اس مال كو كہتے ہيں كه كافروں سے بغير لا ائى
كے لياجا تا ہے ـ جيبا كہ جزيداور خراج ہے ـ

یعنی ہم بطریق استغراق اس بات کونہیں جانتے کہ کس نے تم میں اجازت دی ہےاور کس نے نہیں دی ہے۔ یار دکرنے پر کون راضی ہےاورکون ناخوش ہیں ،ہم اس کونہیں مانتے ۔

مظہر میں کہتے ہیں کہ ان قیدیوں کو واپس لوٹانے میں رسول اللّٰد مُنَافِیْکِم نے صحابہ کرام رضوان اللّٰہ علیہم اجمعین سے اجازت اس لئے ما تکی۔ کہ بیاموال اور قیدی مجاہدین کی ملکیت بن چکے تصاور ملک کی چیز اجازت کے بغیرواپس لوٹانا جائز نہیں

''فار جعوا حتى يوفع الينا عرفاؤكم امركم''؛ طبى بُيني فرمات بين كه يهال پُر''حتى '' ثاني 'حتى ''اولى كى طرح نبين بي كه يهال پُر''حتى ثانيه''ك بعد فعل طرح نبين بي بي اور جب كه''حتى ثانيه''ك بعد فعل معنى حال مين بي بي اور جب كه''حتى ثانيه ''ك بعد فعل مرفوع موگا بي الله بي تول بي ''شوبت الابل حتى يجئ البعيو'' توليد ''حتى'''الى'' كمعنى مين بي بي البعيو '' توليد ''حتى'''الى'' كمعنى مين بي بي بي البعيو '' توليد ''حتى'''الى'' كمعنى مين بي بي بي البعير '' توليد '' ت

جنگی قید یوں کے تبادلہ کا بیان

٣٩٦٩ : وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ ۚ قَالَ : كَانَ تَقِيْفُ حَلِيْفًا لِبَنِي عَقِيْلٍ فَٱسَرَتُ ثَقِيْفٌ رَجُلَيْنِ مِنْ

آصُحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَسَرَ آصُحَابُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رَجُلاً مِنْ بَنِى عَقِيْلٍ فَاوْتَقُوهُ فَطَرَحُوهُ فِى الْحَرَّةِ فَمَرَّ بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَنَادَاهُ يَا مُحَمَّدُ وَمَعْى فَنَادَاهُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ وَمَعْى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعَ قَالَ مَا شَأَنُكَ قَالَ إِنِّى مُسْلِمٌ. مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ وَرَحِمَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعَ قَالَ مَا شَأَنُكَ قَالَ إِنِّى مُسْلِمٌ. فَقَالَ : لَوْ قُلْتَهَا وَانْتَ تَمْلِكُ الْمُرَكَ الْفَلَاحِ قَالَ : فَفَدَاهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِا لرَّجُلَيْنِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِا لرَّجُلَيْنِ اللّذَيْنِ السَرَتُهُمَا ثَقِيْفٌ . (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٢٦٢ كتاب النذر ؛ باب لاوفاء لنذرٍ في معصية الله ؛ الحديث رقم ١٦٤١ ، وأبو داود في السنن ٣ / ٢٠٩ الحديث رقم ٣٣١٦ ، وأحمد في المسند ٤ / ٤٣٠

تشريج :قوله: وعن عمران بن حصين ــ فتر كدومضى:

"حصين "صيغه تفغير كساته ب-

ثقیف:ایک نسخه میں''ثقیف''تنوین کے ساتھ ہے۔ جبکہ دوسر نسخہ میں بلاتنوین کے ہے۔ صاحب قاموں کا کہنا ہے کہ ثقیف''امیر'' کی طرح ہے، یوفیبلہ ہوازن کا جدامجد تھا۔

عقیل علامہ توریشتی بین کے بین کہ رعقیل'' صیغہ عظیر کے ساتھ ہے۔ یہ ایک چھوٹا سا قبیلہ تھا۔ اس کے لوگ ''تقیف'' کے حلیف میں 'من اصحاب رسول الله ﷺ''اور ایک نیخہ میں' من اصحاب ''تقیف'' کے حلیف شے۔''فاسرت ثقیف رجلین من اصحاب رسول الله ﷺ''اور ایک نیخہ میں' من اصحاب

لنبي مناطقة أن . لنبي مناعظية أن _

یعنی اصحاب رسول اللّٰدُمُنَا ﷺ نے بنوعقیل میں سے ایک آ دمی کوقیدی بنایا ان دوآ دمیوں کے عوض جن کوثقیف نے پکڑا تھا اور اس وقت عادت ریتھی کہ حلیف کے جرم میں دوسرے حلیف کو پکڑا جاتا تھا۔ تو رسول اللّٰدُ کَاﷺ نے بیغل ان کی عادت کے مطابق کیا تھا۔اس کو ابن الملک مُنِیسَیْہ نے ذکر کیا ہے۔

"حرة" وائے مہملہ کے فتہ اور راء کی تشدید کے ساتھ مدینہ کے پاس سیاہ پھروں والے ایک علاقے کا نام ہے۔ فیم: دخول حرف جرکی وجہ سے مااستفہامیہ کے الف کوحذف کیا گیا ہے۔

''الجريرة'':اسےمراد گناہ وجنایت ہے۔

اس کی تفصیل یہ ہے کہ رسول اللہ مُٹالیِّنِیُّا اور بنوٹقیف کے درمیان عہد تھا جب انہوں نے عہد شکنی کی۔ تواس عہد شکنی پر بنوقیل نے ان کو پچھ برا بھا نہیں کہا اور یہ لوگ بنوٹقیف کے ساتھ عہد میں تھے تو ان کے نقض عہد کی وجہ سے گویا کہ یہ بھی نقص عہد کے شریک ہوئے تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے ان کے جرم کے بدلہ میں اس کو پکڑلیا اور بعض نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ میں نے تم کواس کئے پکڑا ہے تا کہ تیرے ذریعہ تیرے حلیف ثقیف کوان کے جرم کا بدلہ دیں اور اس کی دلیل یہ ہے کہ آپ مُٹائِنِیْم نے اس کوان دوسلمان قیدیوں کا فید بہ قرار دیا تھا جن کوانہوں نے قیدی بنایا تھا۔

قوله فرحمة رسول الله فرجع ــ افلحت كل الفلاح:

قال: انی مسلم اس نے کہا کہ ابھی ابھی مسلمان ہوا ہوں۔ یا یہ کہاس سے پہلے میں مسلمان ہوا تھا۔

''أفلحت كل الفلاح'': آپكمل كاميا بي حاصل كر ليت _ يعنى دنيا ميں غلامى سے نجات حاصل كر ليت اور آخرت ميں آگ سے خلاصى كي صورت ميں كاميا بي حاصل ہوجاتى

علامہ ابن الملک ﷺ فرماتے ہیں کہ بیدلیل ہے کہ کا فرجب قیدی بن جائے اور وہ بید عویٰ کرے کہ میں مسلمان ہوں تو اس کے اس دعویٰ کو بغیر بین کے قبول نہیں کیا جائے گا اور اگر اس کے بعد اسلام لیے آیا تو اس کا خون بہانا حرام ہوجائے گا البتہ اس کوغلام رکھنا جائز ہوگا اور اگر اس نے قیدی بننے کے بعد جزیہ کوقبول کیا تو اس کے تل کی حرمت کے بارے میں اختلاف ہے۔ بعض قتل کے جواز اور بعض عدم جوز کے قائل ہیں۔

اورشرح السنہ' میں بیاضا فہ ہے کہ اس ہے معلوم ہوا کہ قیدی کے اسلام لانے کے بعد اس سے فدیہ لینا جائز ہے۔ اس کا جھڑا نااور آزاد کرنا واجب نہیں ہے۔

''بدایہ' میں ہے کہ اگر قیدی اسلام لے آیا اور وہ ابھی تک ہمارے قبضہ میں ہوتو اس سے فدینہیں لیا جائے گا اس لئے کہ اس کا فائدہ نہیں ہوگا۔ مگر جب کہ وہ اپنفس کا مطالبہ کرے اور وہ اپنے اسلام پر مامون ہوتو یہ جائز ہے۔ اس لئے کہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو نقصان دیئے بغیر تخلیص کا فائدہ دے رہا ہے۔ بعض کا قول ہے کہ آپ تَکَافِیْمُ اِنْ اس کو دارالحرب واپس کردیا تھا۔ اس لئے کہ آپ مُکَافِیْمُ کو کم ہوا کہ بیا بی اس بات میں سے نہیں ہیں یا بی آپ مَکَافِیْمُ ہی کے ساتھ خاص ہے۔ اوربعض کا قول ہے کہ آ پٹائیٹی کا اس کوواپس کرنا اور اس کے عوض دو آ دمیوں کو لینا اس کے اسلام کے منافی نہیں ہے۔ اس لئے کہ ہوسکتا ہے کہ بیان کے درمیان معاہدہ میں شرط ہو۔ واللہ اعلم بالصواب۔

قوله: "ففداه رسول الله على الرجلين الذين اسرتهما ثقيف":

امام محمہ،امام شافعی،امام مالک اورامام احمد کا بھی یہی قول ہے۔ مگران کے زدیک قیدی عورتوں کے ساتھ تبادلہ جائز نہیں۔
اورامام احمد مینید نے بچوں کے ساتھ تبادلہ کومنع کیا ہے اوریہ 'السیر الکبیر'' کی روایت ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ امام ابو حنیفہ بڑینید کی دوروا بیوں میں سے بیزیادہ واضح ہے۔ امام ابو یوسف بڑینید کہتے ہیں کہ قیدیوں کا تبادلہ قبل از تقسیم تو جائز ہے۔
لیکن بعد تقسیم جائز نہیں ہے۔ امام محمد بڑینید کے نزدیک تمام صورتوں میں جائز ہوائہ' نے اس روایت کی وجہ لیکھی ہے کہ اس میں دراصل کفر کی اعازت ہے۔ بایں طور کہ وہ ہم سے لڑائی کے لئے دوبارہ آجائے گا اور اس کے اس شرکو دفع کرنامسلمان کے چھڑانے سے بہتر ہے۔ چونکہ جب وہ سلمان ان کے ہاتھوں میں رہے گا۔ تو ایذاء صرف اس ایک کو بہتی رہی ہے اورا گرہم اس قیدی کو واپس کریں گے تو اس قیدی کا نقصان مسلمانوں کی پوری جمیعت کو بھگٹنا پڑے گا۔

دوسری روایت کی وجہ یہ کھی ہے کہ مسلمان کو چھڑا ناکسب کا فرسے اولی ہے کیونکہ اس سے فائدہ حاصل کیا جاسکتا ہے اور
اس لئے بھی کہ مسلمان کی عزت وحرمت کا فرسے بڑھ کر ہے اور جس ضرر کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کواس مسلمان کے فائدے سے دفع کیا جاسکتا ہے جو ان سے چھٹکارا حاصل کر کے آئے گا اس لئے کہ ایک شخص کا ضرر ہے اور اس کے ضرر ونقصان کو دوسرے کے فائدہ سے دفع کیا جاسکتا ہے۔ تو گویا یہ برابر سرابر ہوگیا۔ البتہ مسلمان کے چھڑانے کی فضیلت اور اس کواللہ کی عبادت کا موقع فراہم کرنا یہ اضافی فضیلت ہے۔ جیسا کہ اس کوزیادہ ترجیح ہونی چاہیے اور پھر سے کہ یہ بات رسول اللہ کی فشیلت ہے۔ دسول عبادت کا موقع فراہم کرنا یہ اضافی فضیلت ہے۔ جیسا کہ اس کوزیادہ ترجیح ہونی چاہیے اور پھر سے کہ یہ بات رسول اللہ کی فیلے کے درسول فابت ہے جس کوامام مسلم نے اپنی ضیح میں ذکر کیا ہے اور ابوداؤ داورا مام ترفدی نہیں تا عمران بن حصین سے قبل کیا ہے کہ درسول فابت کے بدلے ایک مشرک کوفد یہ میں دیا ہے۔

"انَّ رسول الله ﷺ فدي رجلين من المسلمين برجل من المشركين" ـ

حصرت سلمہ بن الاکوٴع فرماتے ہیں کہ ہم حصرت ابو بکر گی امارت میں ایک غزوہ میں <u>نکلے۔راوی نے</u> واقعہ بیان کیا۔ کہ ایک دن رسول الله مُثَالِثَةُ عِلَم مجھے بازار میں ملے۔تو مجھے کہا کہا ہے سلمہ! وہ عورت مجھے ھبہ کر دو۔ یعنی جوعورت مہمہیں ابو بکرصدیق ولائٹوز نے نفل کے طور پردی ہے۔ سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ اے اللہ کے رسول وہ آپ کی ہوئی۔ بخدا میں نے ابھی تک اس کا از ار بند بھی نہیں کھولا ہے۔ رسول اللہ مُٹا ٹیٹو کم نے اس عورت کو ان مسلمانوں کے فعہ بیمن دیدیا جن کو مکہ میں قید کیا گیا تھا۔ البتہ بیروایت ان کی رائے کے خلاف ہے کیونکہ وہ عورت کو فعہ بیمن دینے کے قائل نہیں ہیں۔ ملاعلی قاری مرین کے ہیں کہ ہوسکتا ہے کہ وہ اس کے قائل نہ ہوں کہ ایک کو ایک کے بدلے میں دیا جائے۔ اگر ایک سے زائد کے بدلے میں ہوتو پھر جائز

الفصلالتان:

جنگی قیدی کوشرط پرر ہاکرنے کابیان

•٣٩٤عَنُ عَآئِشَةَ قَالَتُ لَمَّا بَعَثَ اَهُلُ مَكَّةً فِي فِذَاءِ اسْرَائِهِمْ بَعَثَتُ زَيْنَبُ فِي فِذَاءِ آبِي الْعَاصِ بِمَالٍ وَبَعَثَتُ فِيهُ بِقَلَادَةٍ لَهَا كَانَتُ عِنْدَ خَدِيْجَةَ اَدُ خَلَتُهَا بِهَا عَلَى آبِي الْعَاصِ فَلَمَّا رَآهَا رَسُولُ بِمَالٍ وَبَعَثَتُ فِيهُ بِقَلَادَةٍ لَهَا كَانَتُ عِنْدَ خَدِيْجَةَ اَدُ خَلَتُهَا بِهَا عَلَى آبِي الْعَاصِ فَلَمَّا رَآهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَقَّ لَهَا رَقَّةً شَدِيْدَةً وَقَالَ إِنْ رَآيَتُمُ اَنُ تُطُلِقُوا لَهَا آسِيْرَهَا وَتَرُدُّوا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَخَذَ عَلَيْهِ اَنْ يُخَلِّى سَبِيلَ زَيْنَبَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَخَذَ عَلَيْهِ اَنْ يُخَلِّى سَبِيلَ زَيْنَبَ عَلَيْهِ وَبَعَثَ رَسُولُ اللهِ زَيْدَ بُنَ حَارِثَةَ وَرَجُلًا مِنَ الْانُصَارِ فَقَالَ كُونَا بِبَطْنِ يِأْجِحٍ حَتَّى تَمُرَّ بِكُمَا إِيْهُ فَتَصْحَبَاهَا حَتَّى تَاتِيَابِهَا۔ (رواه احمد وابو داود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٤٠ كتاب الجهاد 'باب في فداء الاسير بالمال ' ح ٢٩٩٢و أحمد في المسند ٣ ٢٧٦

(ابوالعاص) کو (بغیرفدیہ کے) رہا کر دواوراس (نینٹ) کواس کی (وہ سب) چیزیں (جواس نے ابوالعاص کی رہائی کے لئے بھیجی ہیں) واپس کر دو''۔صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ بہتر ہے (ہم نینٹ کا مال واپس کر کے ابوالعاص کو بلا معاوضہ رہا کر دیتے ہیں) چنا نچہ (ابوالعاص کو رہا کر دیا گیا گیا اور رہائی کے وقت) آپ منگا ہیں ابوالعاص سے بیعبد ووعدہ لیا کہ وہ آپ منگا ہیں نینب رضی اللہ عنہا کے آنے کی راہ میں رکا وٹ نہ ڈالیس (یعنی آپ منگا ہیں ہیں کو رہا کرتے وقت ان سے کہا کہ یہ پکا وعدہ کرو کہ مکہ پہنچ کر زینب رضی اللہ عنہا کو میرے پاس مدینہ آپ منگا ہیں اللہ عنہا کو میرے پاس مدینہ آپ وروگ اور اس کا راستہ نہیں روکو گے) اور پھر رسول اللہ منگا ہیں خاریہ رسول اللہ منگا ہیں جا کہ ہیں اور انسار میں سے ایک منظم کو (مکہ) روانہ کیا اور ان سے کہا کہ تم لوگ بطن یا جج کے مقام پر تھم ہو جانا ور (ان کو مدینہ) لے انسب رضی اللہ عنہا (مکہ سے روانہ ہوکر) وہاں تہا رہے پاس آ ئیں تو تم اس کے ساتھ ہو جانا اور (ان کو مدینہ) لے آئا''۔ (احما ابوداؤد)

تنشر میج: ''کانت عند حدیجه اد حلتها بها علی ابی العاص''۔ ایدوه ہارتھا جو کہ ابتداء محضرت خدیجہ والفیا کے پاس تھا۔انہوں نے حضرت زینب میوان کی شادی کے موقع پر پہنایا تھا۔

قوله: ''وقال: "ان رأيتم ان تطلقوا لها اسيرها، وتردوا عليها الَّذي لها' ':

علامہ طبی میں پیر فرماتے ہیں که' رأیتم'' کا مفعول ثانی اور جواب شرط دونوں محذوف ہیں۔اصل عبارت ہوں ہوگی''ان رأیتم الاطلاق والر د حسنًا فافعلوها''۔(اگرتم اطلاق أسيراورفديدکی واپسی کواچھاسمجھوتواپیا کرلو)۔

علامة قاضى عياض مينيا فرماتے بين كه حضرت زينب كى شادى ابوالعاص كے ساتھ بعثت سے يہلے ہوئى تھى۔

قوله: كونا ببطن يأجج:

یا جیج : یاء کے فتح ، ہمزہ کے سکون اورجیم اول کے کسرہ کے ساتھ ہے اور ایک نسخہ میں جیم ٹانی کے فتحہ کے ساتھ ہے۔غیر منصرف'' تنعیم'' ٹامی جگد کے قریب ایک جگد کا نام ہے اور بعض کا قول ہے کہ مسجد عائشہ کے سامنے والی جگد کا نام ہے۔جبکہ قاضی عیاض میں ہے کہ 'فول ہے کہ' بطن' دراصل مجل جگہ کو کہتے ہیں بطن یا جج حرم شریف کے اردگر دوادیوں میں سے ایک وادی کا نام ہے۔

ابن الملك كصح بين كداس مين نون ،جيم اورهائ مهمله كے بعد پھرجيم ہاھ

''القاموں''میں فصل یاء باب جیم کے تحت لکھتے ہیں کہ''یا جج''الف کے ساتھ ہے۔ جسیا کہ لفظ یمنع ویصوب ہے۔
ایک جگہ کا نام ہے اور اُجا ج میں لکھا ہے امام سیو یفرماتے ہیں کہ بیاسم'' جعفر''کے ساتھ کو ت ہے۔ فصل ہمزہ، باب جیم کے تحت
لکھتے ہیں کہ یہ سمع ، ینصر اور یضر ب کی طرح ہے مکہ میں واقع ایک جگہ کا نام ہے۔ اھا ورفصل نون ، باب حاء میں اس سے کوئی
تعرض نہیں کیا اور المغنی میں حرف یاء کے تحت مذکور ہے کہ بطن یا نح ''جیم اور حائے مہملہ کے ساتھ ، ایک جگہ کا نام ہے۔
اشرف میں جانے کا قول ہے کہ اس حدیث سے اس بات کا جواز نکلتا ہے کہ قیدی پر بغیر فدیہ کے احسان درست ہے۔
اشرف میں جانے کا قول ہے کہ اس حدیث سے اس بات کا جواز نکلتا ہے کہ قیدی پر بغیر فدیہ کے احسان درست ہے۔

ا میر اسلمین امن کے زمانہ میں ایک اجنبی عورت کے ساتھ دویا اس سے ذائد آ دمیوں کو بھیج سکتا ہے بشر طیکہ فتنہ کا

مدشه نه بو ـ

ملاعلی قاری بینید فرماتے ہیں کہ استدلال ٹانی محل نظر ہے۔اس لئے کہ ہوسکتا ہے کہ اس کے ساتھ ایک محرم مرد ہویا کچھ ثقة عورتیں بھی ہوں اور میہ واقعہ تو بغیر محرم کے سفر سے نہی سے پہلے کے زمانہ کا ہے اور پہلے استدلال کا جواب ماقبل میں گذر چکا ہے۔

کافرقید یوں کو مال کے بدلے واپس کیا جاسکتا ہے یانہیں؟۔علامہ ابن ہام بیت فرماتے ہیں کہ ہارے مشہور تول کے مطابق بیجا رئیس ہے کہ مسلمانوں کو مال کی ضرورت ہوتو ان مطابق بیجا رئیس ہے کہ مسلمانوں کو مال کی ضرورت ہوتو ان قید یوں کو کا فروں سے مال لے کر جھوڑا جاسکتا ہے اور استدلال اسلا کی بدر سے کیا ہے۔ اس لئے کہ اس وقت مسلمانوں کو مال کی شدید ضرورت تھی۔ چنا نچاسی وجہ سے بدر میں اسلا کی کو مال کے فدید کے عوض جھوڑ دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں قرآن میں عماب کی آیتیں نازل فرما کیں: ﴿ مَا کُانَ لِنبِی آنُ یَنگُونَ لَهُ اللّٰهِ اللهِ کَانَ مِن کُرْت سے خون (نہ) بہا دیمیں کہ اس کے قبضے میں قیدی رہیں جب تک (کافروں کوئل کرکے) زمین میں کڑت سے خون (نہ) بہا دے۔ آم لوگ دنیا کے مال کے طالب ہواور خدا آخرت (کی بھلائی) جا ہتا ہے۔ اور خدا غالب حکمت والا ہے۔''

''یفعن'' کامعنی مفسرین نے'' وقتل'' کیا ہے۔ یعنی اللہ کے دشمنوں کوتل کریں یہاں تک کداس زمین سے فنا : وجا کیل [تریدون عرض الدنیا والله یوید الأخوة] (تم دنیا کے سامان چاہتے ہو۔ جبکہ اللہ آخرت کوچا ہتا ہے) اوریہ آیت نازل ہوئی آلولا کتاب من الله سبق] اور کتاب اللہ میں یہ بات ہوئی تھی کہ نہی سے پہلے اللہ تعالی کسی کوعذاب نہیں دیا کرتے۔ اس کے کدا بھی تک اس نے تمہیں اس سے روکانہیں تھا۔

[لمسكم فيما اخذتم عذابٌ عظيم] كه نهى سے پہلے كى كوعذاب نييں ديااس نے اس سے تمہيں منع نہيں كياتھاا گر ايسانہ ہوتا تو تم پر سخت عذاب نازل ہوتا۔ پھراس كے بعداللہ تعالى نے ان غيموں كوتمہار بے لئے رحمت بنا كرحلال كر ديا۔ چنا نچه ارشاد ہوا: ﴿ فَكُلُوْا مِمّا غَنِهُ مُو حُلاً طَيّبًا ذَ ﴾ [الانفال ٩٠] اور 'ماغنتم ''عام ہے۔ يہ مجموعہ كوشائل ہے كہ وہ غيمت جوتم نے ميدان جنگ ميں كی ۔ ياان كے قيديوں سے رہائی كے بدلے كی ۔ سب كوشائل ہے۔ بعض كا قول ہے كہ يصرف عيمت كوشائل ہے۔ اگر ميہا جائے كہ فعد يہ بھی تو غيمت ہے؟ تو ہم اس كے جواب ميں كہيں گے كہ اگر اس كوسليم كر بھی لياجائے تو پھر يہ مثال ہے۔ اگر ميہا جائے كہ فعد يہ بھی تو غيمت ہے جب اس سے مسلمانوں كوكئ ضرر لاحق نہ ہو۔ جبكہ ان كے دمير ميں كا ميں كے ماتوں كوكئ ضرور لاحق نہ ہو۔ جبكہ ان كوئل ميں ہوجائے گی اور وہ بھی ايک دنياوی غرض کی وجہ سے اور تفير ''الکشاف'' وغيرہ ميں ہے كہ حضرت عمر ﴿ اللّٰهُ فِي اللّٰهُ فَي اللّٰهُ فِي اللّٰهُ فِي اللّٰهُ فِي اللّٰهُ فِي اللّٰهُ فَي اللّٰهُ فِي اللّٰهُ فَي اللّٰمُ اللّٰهُ فَي اللّٰهُ فَي اللّٰهُ فَي اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ فَي اللّٰهُ فَي اللّٰهُ فَي اللّٰهُ فَي اللّٰهُ فَي اللّٰهُ فَي اللّٰهُ اللّٰهُ

راوی فرماتے ہیں ہے کہ جب مسلمانوں نے فدیہ لے لیا تو آیت عمّاب نازل ہوئی۔اس وقت حضرت عمر جھٹاؤ نبی کریم منگانیاؤ کے پاس آئے تو دیکھا کہ حضرت ابو بکرصد این اور نبی کریم منگانیاؤ کمرور ہے تھے۔حضرت عمرٌ نے ان سے بوچھا تو فرمایا کہ میں تمہارے ان ساتھیوں پر رور ہا ہوں کہ انہوں نے فدیہ لے لیا ہے۔ان کا عذاب میرے او پر اس درخت سے بھی زیادہ قریب بيش كيا كيا تقااوراك روايت مين بحكم آپ تَلَيْزُ أن ارشاد فرمايا: 'لو نزل من السمآء عذاب ما نجا منه الا عمر و سعد بن معاذ ''۔

"اگرآسان ہے کوئی عذاب نازل ہوتا۔ تواس ہے عمراور سعد بن معاذ کے علاوہ کوئی بھی نہ بچٹا۔"

اس لئے كرحفرت عمر في كہاتھا: كان اثخان في القتل أحب "(والله اعلم بذالك)_(رواه احمدوابوداؤد)

''الاصابة'' میں ہے کہ ابوالعاص سے مرادر رہتے بن عبدالعز ٹی بن عبد مضم بدائت کے دروروروں اللہ بنت خویلہ ہے۔ زینب بنت رسول اللہ نائی ابوالعاص بن الربیع کے ذکاح میں تھیں۔ حضرت زینب نے جمرت کی۔ جبدا بوالعاص اپنے دین پر قائم رہا اور اس پر انقاق ہے کہ ابوالعاص ایک دفعہ شام کی طرف تجارت کی غرض سے نکلے تھے۔ جب مدینہ کے قریب آئے تو بعض سلمانوں نے اس کی طرف نکلئے کا ارادہ کیا کہ ان سے مال ومتاع کولوث کران کوتل کردیں۔ چنا نچہ بیہ بات حضرت زینب کو پنجی ۔ تو انہوں نے کہا کہ اے اللہ کی طرف تجارت کی غرض سے نکلے تھے۔ جب مدینہ کے حضرت زینب کو پنجی ۔ تو انہوں نے کہا کہ اے اللہ کی طرف نکلئے کا ارادہ کیا کہ ان سے مال ومتاع کولوث کران کوتل کردیں۔ چنا نچہ بیات منہیں ۔ تو نوبیل کے بیاکہ کہ اللہ کی بیٹر کے بیٹر کے بیٹر کے بیٹر اللہ کے نظر اور ابوالعاص کے کہا کہ تم قریش کے ایک معزز آ دی ہوا، درسول اللہ کی بیٹر کی جی زادہ تھی ہو۔ تو کہا تھی جو ابوالعاص سے کہا کہ تم قریش کے ایک معزز آ دی ہوا، درسول اللہ کی بیٹر کے جی زادہ تھی ہو۔ تو کہا تھی جو کہ کہ اسلام لے آ واوران اموال کوتم غلیمت کے طور پر لے لو؟ تو انہوں نے کہا۔ یہ تم مجھے بری چیز کا حکم دے رہ بو یہ کہ کہ روہ والی اللہ کی بیٹر نے اپنی ذمہ داری سے کہ کہ کہ تو انہوں نے کہا۔ یہ تم مجھے بری چیز کا حکم دے رہ اور یہ کہ کہ روہ والی اللہ کی سوا کو کی مجود نہیں ہے اور بیک کہ تا ہوں کہ اللہ کے رسول اللہ کی تا ہوں کہ اللہ کے رسول بیٹر کے دیا ۔ کے کہ ان کہ میں اس بات کی گوائی و تیا ہوں کہ اللہ کے رسول ویں ' ۔ چینا نچہ پھر بھرت کر کے مدیز آئے تو رسول اللہ می ایٹر نوان کے کہا کہ والی کے حوالے کردیا۔

جنگی قیدیوں کےساتھ مختلف طرح کاسلوک کرنا

٣٩८١ :وَعَنْهَا اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا اَسَرَاهُلَ بَدْرٍ قَتَلَ عُقْبَةُ بُنَ اَبِيْ مُعَيْطٍ وَالنَّضْرَ بُنَ الْحَارِثِ وَمَنَّ عَلَى اَبِيْ عَزَّةَ الْجُمَحِيِّ۔ (رواہ فی شرح السنة)

اخرجه البغوي في شرح السنة ١١ / ٧٨ الحديث رقم ٢٧١١ البيهقي السنن الكبري كتاب السير

ترجمه: ''اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہار وایت کرتی 'ہیں کہ رسول اللهُ مَثَّاثَةِ عَلَمَ بدر (کی جنگ میں مجاہدین اسلام کے خلاف لڑنے) والوں (میں سے جن کفار) کوقید کیا تھا ان میں سے عقبہ بن ابومعیط اور نفر بن حارث کولل کیا اور ! بوعز ہر (بلامعاوضہ رہا کرکے) احسان کیا''۔ (شرح البنة)

تشريج: قوله: ان رسول الله لما اسراهل بدر "قتل عقبة بن ابى معيط والنضر بن الحارث" الكُنخ مين السر "صيغة مجبول كماته آيا بـــ

- ''ہدائی''میں ہے کہآپ کُٹائِیم کوان قبدیوں کے بارے میں اختیار تھا کہ فدیہ لے لیس یان کول کردیں۔ آپ نے ان کول

كرديابه

علامہ ابن ہمام میں فرماتے ہیں کہ یعنی جب انہوں نے اسلام قبول نہیں کیا اس لئے آپ تُلَقِیْمُ نے کئی قید یوں تولل کیا ہے۔ اس لئے عقبہ بن ابی معیط وغیرہ کے لل میں کوئی شک نہیں ہے۔ اس لئے کہ ان کول میں فساد کا مادہ بالکلیہ ختم ہوگیا اورا گرچا ہے تو اس کوغلام بنا لیتے۔ اس لئے کہ اس میں ان کے شرکا دفعیہ ہے نیز اس میں اہل اسلام کی فوری مصلحت ہے۔ اس لئے کہ ہم کہتے ہیں غازیوں میں ہے کی کوبھی یہ اختیار نہیں ہے کہ وہ بذات خود کی قیدی کولئی کرے اس لئے کہ اس میں امام کی رائے میں امام کی رائے معتبر ہوتی ہے اورا گرامام چا ہے تو ان کو آزاد چھوڑ دے۔ جیسا کہ ہم نے واضح کیا کہ حضرت عمر نے اہل سواد (عراق) کے بارے میں ایسابی کیا تھا۔ مگر عرب مشرک قیدی اور کی تھی مرتد کو بغیر قبل کے نہیں چھوڑ اجائے گا۔ اس لئے کہ ان سے نہ جزیہ فیول بارے میں ایسابی کیا تو اسلام لا نمیں گے اور یا تلوار کے گھا ہے اتار دیئے جا نمیں کیا جائے گا اور نہ بی ان کوغلام بنا تا تو ہم ان کو تن نہیں کر یں گے اور یا تلوار کے گھا ہے ان ان کوغلام بنا تا جائے ہے بار خلاف میں کر اسلام لا نمیں گے اور یا تلوار کے گھا ہے ان کوغلام بنا تا جائے ہے اس لئے کہ اسلام رقیت کی نئی نہیں کر تا۔ اس کے اس کو اس کے باوجود) ان کوغلام بنا تا جائز ہے اس لئے کہ اسلام رقیت کی نئی نہیں کر تا۔ اس کے اس کو اس کی سزا کے طور پر کے وکد اسلام ان نے کے باور بالی ملک کے بعد مطروں میں مسطور ہو چکا ہے) برخلاف اس صورت کے کہ وہ کھڑ نے سے پہلے اسلام لے آئے تو ان کوغلام نہیں بنایا جائے گا وہ سروں میں مسطور ہو چکا ہے) برخلاف اس صورت کے کہ وہ کھڑ نے سے پہلے اسلام لے آئے تو ان کوغلام نہیں بنایا جائے گا وہ سروں میں مسطور ہو چکا ہے) برخلاف اس صورت کے کہ وہ کھڑ نے سے پہلے اسلام لے آئے تو ان کوغلام نہیں بنایا جائے گا وہ کہ کے انعقاد سے پہلے وہ اسلام لے آئے تو ان کوغلام نہیں بنایا جائے گا وہ کہ ہیں۔

قوله: 'ومنّ على أبي عزة الجمحي'': ح

یکی اصل میں جح بن عمر و کی طرف منسوب ہے۔''عزق''عین مہملہ کے فتہ اور زاء کی تشدید کے ساتھ ہے اور''جی''جیم کے ضمہ اور میم کے فتہ اور حاء مہملہ کے ساتھ ہے۔احسان اس طور پر کیا کہ اس کوآزاد چھوڑ دیا اور اس سے پہلے بیگذر چکا ہے کہ بیچکم منسوخ ہے۔

قوله:"رواه في شرح السنة"

اصح نسخه میں اس طرح ہے اور ایک نسخه میں لوں ہے: ' رواہ الشافعی پھٹی و ابن اسحاق فی سیرته'' اور ایک نسخه میں صدیث کی ابتداء میں بیاض ہے اور آخر میں ''رواہ'' کے بعد بھی بیاض ہے۔ واللہ اعلم۔

ایک جنگی قیدی کی فکر

٣٩८٢ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا اَرَادَ قَتْلَ عُقْبَةَ بُنِ اَبِى مُعَيْطٍ قَالَ مَنْ لِلْصَّبِيَةِ قَالَ النَّارُ - (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في المتن ٣ / ١٣٥ كتاب الجهاد باب في قتل الاسير صبراً ح ٢٦٨٦ ـ

ترجمه:"اورحفرت ابن معودرض الله عنه روايت كرتي بين كه رسول الله مَاليَّةُ عَلَى جب عقبه بن ابومعيط كوثل

رنے کا ارادہ کیا تو (اس نے) کہا کہ (میرے) بچوں کوکون پالے گا؟ آپ مُنْ الْفِیْزَانے ارشاد فر مایا:'' آگ''۔ (ایوداؤد)

تشريج: قوله: من للصبية؟

قوله: للصبية 'صيبة: صادمهمله كرسره اوربائ موحده كسكون كساته بير 'صبى '' كى جمع باس كى جمع قياسا ' صبوة '' آنى چا جي سيا كه ' فقية '' من للصية كا مطلب بكر مير بيري كول كالفيل كون موكا ـ ان كى تربيت كون كركا ؟ ان كابو جهكون برداشت كركا ؟ جبكه آپ مَنَا اللَّيْمُ ان كفيل اور ذمه دار كول كرر بي بين ـ

قوله:قال النبي ﷺ "النّار":

اس میں دواحتمال ہیں:

- ش'نار''ان کے ضیاع اور ہلاکت سے عبارت ہے۔

غزوہ بدر کے قید بول کے بارے میں آسانی فیصلہ

٣٩٧٣: وَعَنْ عَلِيّ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَنَّ جِبْرِيْلَ هَبَطَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ خَيَّرَهُمُ يَعْنِى اَصْحَابِكَ فِى اُسَا رَى بَدُرِ الْقَتْلَ اَوِلْفِدَاءَ عَلَى اَنْ يَّقْتَلَ مِنْهُمُ قَابِلاً مِثْلُهُمْ قَالُوُا الْفِدَاءَ وَيُفْتَلُ مِنَّا _ (رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١١٤ كتاب السير٬ باب ما جاء في قتل الاساري٬ الحديث رقم ١٥٦٧_

توریحکه: ''اور حضرت علی کرم الله و جهدرسول الله کالی کا سے روایت بیان کرتے ہیں کہ حضرت جرئیل علیہ السلام آپ کالی کی خدمت میں تشریف لائے اور عرض کرنے گئے کہ آپ کالی کی اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کو جنگ بدر کے قید یوں کو آل کردیں یا ان سے فدیہ لے کیس (یعنی مال لے قید یوں کو آل کردیں یا ان سے فدیہ لے کیس (یعنی مال لے کران کو آزاد کردیں) لیکن فدیہ لینے کی صورت میں آئندہ سال ان (صحابہ رضی اللہ عنہم) کے استے (یعنی ستر) آدی مارے جائیں گے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے (اس اختیار کوئن کر) عرض کیا کہ ''ہم فدیہ لینے کو اور اپنے ستر آدمیوں کے آلے کے جانے کو قبول کرتے ہیں''۔ (ترندی)

اسنادی جیثیت :ام ترندی نے فرمایا کہ بیرصدیث غریب ہے''۔قوله ان جبریل هبط علیهقابلا

ىئلھم:

تشريج: "هبط:هبوط" بمعنى زول بـ

یعنی اصحابك'': یه 'خبرهم' کی ضمیر کی تفسیر ہے۔ یقفیر حضرت علیؓ کی طرف سے ہے۔ یا بعد کے راویوں میں سے

کسی کی طرف سے ہے۔مطلب میہ کدائے پنجمبران سے کہدو کہ مہیں بدر کے قیدیوں کے بارے میں اختیار ہے۔

''القتل او الفداء على أن يقتل منهم قابلاً مثلهم'': يهال' القتل ''اور' الفداء'' دونو ل منصوب بيل عبارت يول موكى:' فاختاروا القتل او الفداء'' مطلب يه موكا كمتهيل اس ميل اختيار ہے كهتم ان قيديول كولّل كرو يمهيل كوئى نقصان نبيل موكا اور يا يه كه تم ان سے رہائى كے بدلے فديه لے او اس شرط پركدا گلے سال تم ميل سے اتنول كو، ي لّل كيا جائے گا

''قابلاً'':اس سےمرادآنے والاسال ہے۔اس سےمرادوہ سال ہےجس میں غزوہ احدوقوع پذیر ہوا تھا۔

''مثلهم''؛ یعنی جتنی تعداد کوتم آزاد کردو گے۔ کفارکواتنی ہی کامیابی ہوگی۔اس دن کفار کی طرف سےستر کوگر فبار کیا گیا

قعا_

''قوله:قالوا:الفداء ویقتل منا'':یعن ہم نے فدیہ لینے کواختیار کرلیا ہے۔ ''یقتل''اضارِ ''ان'کی وجہ سے منصوب ہے۔ کیونکہ اس کا عطف''الفداء '' پر ہور ہا ہے۔ مطلب یہ ہوگا کہ ہم نے فدیہ کواختیار کیا ہے اوراس بات کو کہ احدیس ہم میں سے بھی اتنے ہی لوگوں کوئل کیا جائے اورا کیا نئے میں یہ ونوں (یعن''الفداء '' اور' یقتل ''' رفع'' کے ساتھ ہیں (اس صورت میں' الفداء و آ مبتدا محذوف کی خبر ہوگا اور' یقتل'' سے پہلے کھی مقدر نہ ہوگا 'ای اختیار نا الفداء و یقتل ہمارا اختیار فدریہ لینا ہے اور ہم میں سے بعض کوئل کرنا ہے۔ چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی: ﴿ اَوَلَمْنَا اَصَابَتُکُم مُّصِیْبَةٌ قَدُ اَصَبُتُهُ وَ اَلَّی هٰذَا قُلُ هُو مِن عِنْدِ اَنْفُرِ کُم ۔۔۔ چنانچہ یہ آ یت نازل ہوئی: ﴿ اَوَلَمْنَا اَصَابَتُکُم مُّصِیْبَةٌ قَدُ اَصَبُتُهُ وَنَ عَنْدِ اَنْفُرِ کُم ۔۔۔۔ ہوان :۱۰ ۱۵ آل عمران :۱۰ ۱۵ آل ایک البت ہے کہ) جب (احد کے مِنْفُلْمَا قُلُتُم اُلُّی هٰذَا قُلُ ہُو مِن عِنْدِ اَنْفُرِ کُم ۔۔۔ ہوئی جالانکہ (جنگ بدر میں) اس سے دو چند مصیبت تبہارے ہاتھ سے ان پر پڑ چک میں خلاف کیا) خدا ہر چیز پر قاد ہے' ان مسلمانوں نے فدیہ کوئی وجہ سے ترجے دی۔۔۔ خطان کیا) خدا ہر چیز پر قاد ہے' ان مسلمانوں نے فدیہ کوئی وجہ سے ترجے دی۔۔۔

﴾ أسارًى بدر كے اسلام ميں رغبت كى وجہ ہے ﴿ اللَّا سال مرتبہ شہادت كے حصول كيلئے _ اُسارًى بدر پر شفقت رحمت كى وجہ ہے كيونكہ ان كے ساتھ ان كی قرابت دارى بھی تھى _

تورپشتی بینید کاقول ہے کہ بیرحدیث بہت مشکل ہے اس لئے کہ قرآن کی صریح آیت کے مخالف ہے اورا حادیث سیحے کھی خلاف ہے کہ اسالا کی بدر کے فدید کے بارے میں بیمسلمانوں کی اپنی رائے تھی جس پر عماب نازل ہوا تھا۔ اگر اس میں مسلمانوں وجی ساوی کی وجہ سے کو اختیار دیا گیا ہوتا۔ تو پھر ان پر عماب کیوں کر ہوتا اللہ بتعالیٰ کا فرمان ہے: [ماکان لنبی ان یکون له أسرای] [لمسکم فیما أحد تم] عذاب عظیم اور اللہ تعالیٰ نے اس معاقب کو بھی ظاہر کر دیا کہ 'احد' میں مسلمانوں میں سے سر افراد شہید ہوں گی اور بیآیت اتری: ﴿ اَوَلَهَا آ اَصَابَتُ کُم مُّصِیبَةٌ قَدْ اَصَدِیمُ وَ مِنْ اَنْهُ لِهُ اَلَٰ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ

پرمصیبت واقع ہوئی حالانکہ (جنگ بدر میں)اس ہے دو چندمصیبت تمہارے ہاتھ سےان پر پڑ چکی ہے تو تم چلا اٹھے کہ (ہائے) آفت (ہم پر) کہاں ہے آپڑی کہددو کہ یہ تمہاری ہی شامت اعمال ہے (کہ تم نے پنیمبر کے حکم کے خلاف کیا) خداہر

اس تاویل کو صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے حضرت علی جلائیڈ نے نقل کیا ہے۔ شاید حضرت علی جلائیڈ نے اس آیت کے شان نزول میں جرئیل امین کے نزول میں جرئیل امین کے نزول کا تذکرہ کیا ہواور رواۃ میں سے کسی پر بیمعاملہ مشتبہ ہوگیا ہو۔ مزید بیہ ہے کہ اس حدیث میں بچی نزول میں جرئیل امین کے نزول کا تذکرہ کیا ہواور رواۃ میں سے کسی پر بیمعاملہ مشتبہ ہوگیا ہو۔ من یہ مقاوہ اس کو کسی نے بھی نقل نہیں کیا ہوات میں بعض دفع انسان غلطی کرجاتا ہے۔ انسان سے بھول بھی ہوجاتی ہے۔ بھر دوسری بات بیہ کہ بیحدیث ان سے متصلاً روایت ہے جبکہ ان کے علاوہ سے مرسلاً مروی ہے اور یہ بھی ایک مانع ہے

طیمی بہت فرماتے ہیں اس حدیث اور آیت قرآنی میں کوئی منافات نہیں ہے۔ممکن ہے کہ حدیث میں یہ تخییر امتحان وآز مائش کے طور پر ہو۔اللہ کو بیاختیار حاصل ہے کہ جس طرح جاہے بندوں کا امتحان لے۔جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے از واج نج مُنَا ﷺ سے اس آیت کے ذریعے امتحان لیا تھا:

﴿ يَآتُهُا النّبِيُّ قُلُ لِلْأَوْاَجِكَ إِنْ كُنتُنَّ تُرِدُنَ الْحَيُوةَ اللّهُ نَيا وَزِينتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِعْكُنَ ﴾ [الاحزب ٢٨] ''ا بنا بني بيبيول سے فرماد يجئ كما گرتمدنى زندگى (كاعيش) اوراس كى بهار جائتى ہوتو آؤميس تم كو يجھ مال ومتاع (دنيوى) دے دول اور تم كوخو بى كے ساتھ رخصت كرول' اوراس طرح لوگول كوسحركى تعليم دے كراس آيت كے ذريعے امتحان ليا: ﴿ وَمَا يُعْلِمْنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولُا إِنَّهَا نَحْنُ فِتْنَةً ﴾ [البقرة: ١٠] ''اور وہ دونوں كى كوند بتلاتے جب تك بين كمهد ديتے كه جمارا وجود بھى ايك امتحان ہے سوتو كہيں كا فرمت بن جائيؤ'۔

ان لوگوں کوان دوفر شتوں کے ذریعے آزمایا۔ اللہ تعالی نے اس آزمائش کو کفراور ایمان کے درمیان دائر فرمادیا۔ اس طور پر کہ جواس کو سیکھے گا وہ اس تعلم سے کا فرہو جائے گا اور ترک تعلم سحر سے مؤمن رہے گا اور ممکن ہے اللہ تعالیٰ نے اس طرح سے نی سی کی الیہ علی اللہ عنہم کا امتحان لیا ہو، دو کا موں میں اختیار دے کر اور اس کے ساتھ حضرت جرئیل کو بھیجا کہ کیا بیہ سلمان اس چیز کو اختیار کررہے ہیں جس میں اللہ تعالیٰ کی رضا مندی ہے اور وہ قبل ہے۔ یا یہ لوگ قبول فدیہ کی صورت میں دنیا کو ترجیح دیتے ہیں۔ جب انہوں نے اس فدیہ کو اختیار کیا تو ان پر عماب ہوا: ﴿ مَا كُانَ لِنَبِيّ اَنْ يَسُكُونَ لَهُ اَسُری حَتّی یُشْخِنَ فِی الْکُرْضِ ﴾ [الانفال: ۱۷]

ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہ یہ جواب غیر مقبول ہے۔اس لئے کہ یہ معلول ومدخول ہے۔ چونکہ جب تخیر صحیح ہے۔ تو پھر عتاب جائز نہیں چہ جائز ہواور جہاں تک بات ہے امہات المؤمنین کو اختیار دینے کی تو اس میں بہت فرق ہے چوں کہا گروہ دنیا کو اختیار کرتیں تو نہ آخرت عذا ب نہ ہوتا نہ دنیا عذا ب ہوتا۔ بلکہ اس کا مقصد بیتھا کہ اس کی وجہ ہے وہ مجم مصطفیٰ ہیں کہ اس کی مصاحبت ہے محروم ہوجا کیں گی ایس ادنی اور حقیر چیز کو اختیار کرنے کی وجہ سے اور تعلیم سحر کے بارے میں ہم مانتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے امتحان اور آزمائش تھی لیکن اس میں کی کو اختیار حاصل نہیں تھا۔ چنانچہ فسرین کرام نے اس آیت کی تفسیر

میں ہلایا ہے:[فمن شآء فلیؤ من ومن شآء فلیکفو] کہ یہامرتہدید ہے امرتخیر نہیں ہے اوراس وجہ ہے جب بیکہا اُم
یؤٹرون العاجلة تو جب انہوں نے اس کواختیار کیا تو ان پر عماب ہوا: ﴿ ما کان لبنی ﴾ [الکھد۔ ۲۹] کیونکہ یہ بڑی جرات
ہے۔اورعظیم جنایت ہے۔اس لئے کہ انہوں نے فدید کواس لئے اختیار کیا تا کہ نفر کے خلاف طاقت حاصل ہو، رشتہ داروں پر
شفقت کریں۔اس امید پر کہ وہ لوگ ایمان لائیں گے یا ان کی اولا دمیں ایسافخص آئے گا جو ایمان لائے گا اوراس میں بھی کوئی
شکنہیں ہے کہ یہان کی طرف سے اجتہاد تھا۔ جو آپ مین ایسافی کے رائے کی موافق ہوگیا تھا اور اس میں حضرت عمر رہا ہے؛ کا اجتہاد
اللہ کے ہاں زیادہ میجے واقع ہوا۔ یہ آیت موافقات عمر میں سے ہے۔

مسلم اور رزندی نے ابن عباس اللہ اسطے سے حضرت عمر والف سے روایت نقل کی ہے:

"أنهم لما أسروا الأساراى يوم بدر قال رسول الله الله الله الله عنهما ما تدرون أنهم لما أسروا الأساراى وم بدر قال رسول الله العم والعشرة ارى ان تأخذ منهم فدية فتكون لنا قوة على الكفار فعسى الله ان يهديهم الى الاسلام: فقال الله الماترى يا ابن الخطاب؟ قلت: لا والله يا رسول الله اما ارى الذى رأى ابوبكر ولكنى اراى ان تمكننا فنضرب أعناقهم فان هؤلاء ائمة الكفر وصناديده، فهوى رسول الله هما قال ابوبكر ولم يهو ما قلت فلما كان من الغد، فاذا رسول الله وابو بكر قاعدان يبكيان فقلت: يا رسول الله أخبرنى من أى شئ تبكى وصاحبك؟ فقال ابكى للذى عرض على الله على عذابهم ادنى من اخذهم الفداء ،لقد عرض على عذابهم ادنى من هذه الشجرة" وانزل الله تعالى هذه الأية "اهـ

آیت اور حدیث کے درمیان جمع ممکن ہے۔ بایں طور کہ ابتداءً ان کی طرف سے اختیار فدیہ مطلقاً تھا پھر بعد میں اس میں تقیید آگئی۔واللّٰداعلم بالصواب

طبی مینید کہتے ہیں کہ ان کا یہ کہنا: ٹم ان الحدیث روی عنه متصلاء وروی عن غیرہ مرسلا ، فکان ذلك مما یمنع القول بظاهره ۔ محل بحث ہے۔ اس لئے کہ جب مرسل مدیث کی تائید کی بھی مدیث متصل ہے ہوجائے تواس میں ایک نوع کی قوت آ جاتی ہے۔ جس کی وجہ سے وہ مدیث حسن کے درج میں شامل ہوجاتی ہے۔ پھراس وقت یہ کیے کہا جاسکتا ہے کہ ذکان ذالك مما یمنع القول بظاهره ''۔

میں کہتا ہوں کدان کی مرادیہ ہے کداس حدیث کی اساد میں اضطراب ہے، اور حدیث مضطرب ضعیف ہوتی ہے۔اس

اخمال کی وجہ سے کہ اس میں سہومرسل کی طرف سے بھی ہوسکتا ہے اور موسل کی طرف سے بھی اس اعتبار سے اس کی سند میں ضعف آگیا۔ ورنداس کے علاوہ حدیث مرسل جمہورعلاء کے ہاں جبت ہے اور''فکان ذالك'' میں اشارہ ان تمام باتوں كى طرف ہے جوذ کر کی گئی ہیں ۔ یعنی اس حدیث کا آیت کے مخالف ہونا ، حدیث کی سند کامنفر دہونا اوراس میں ارسال کا ہونا۔ طیی مینید کہتے ہیں کدام مرزندی کا بیقول کہ الطذا حدیث غریب "اس کی وجہ سے حدیث میں کوئی طعن نہیں آتا اس لئے کہ حدیث غریب بھی بسااوقات سیحے بن جاتی ہے۔ ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں لیکن بسااوقات ضعیف بھی بن جاتی ہے۔ چنانچیہ يهال في الجملة طعن كى صلاحيت ب-"والله اعلم بالصواب"-

٣٩٧٣ وَعَنْ عَطِيَّةَ الْقُرَظِيِّ قَالَ كُنْتُ فِي سَبْيِ قُرَيْظَةَ عُرِضْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَكَانُوا يَنْظُرُونَ فَمَنُ ٱنْبَتَ الشَّعْرَ قُتِلَ وَمَنْ لَمْ يُنْبِتُ لَمْ يُقْتَلُ فَكَشَفُوا عَانَتِي فَوَجَدُوهَا لَمْ تُنْبِتُ فَجَعَلُوْنِي فِي الْسَبِي - (رواه ابوداود وابن ماجة والدارمي)

اخرجه أبو داود في السنن ٤ / ٥٦١ الحديث رقم ٤٠٠٤ والترمذي في ٤ / ١٢٣ ' الحديث رقم ١٥٨٤' والنسائي في ٦ / ٥٥٠ الجديث رقم ٤٣٢٩ وابن ماجه في ٢ / ٨٤٩ الحديث رقم ٤١ ٢٥٠ والدارمي في ٢ /

٢٩٤ كتاب السير' باب حد الصبي متى يقتل الحديث رقم ٢٤٦٤ وأحمد في المسند ٤ / ٣٨٣

ترجیملہ:''اور حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ بنو قریظہ کے (جولوگ قیدی بنا کر لائے مگئے تھے) ان قیدیوں میں سے میں بھی تھا' ہمیں نبی کریم مُلَّا لِیُکُمُ کے سامنے پیش کیا گیا' اس وقت صحابہ رضی الله عنهم (نے بیطریقہ اختیار کیا) کہ قیدیوں میں جوچھوٹی عمروا 🔔 تھان کے زیریا ف جھے کو کھول کھول کر دیکھ رہے تھے جس کے (زیر ناف جھے پر) بال اگ آئے تھے اس کونل کردیا جاتا کونکہ ذیرناف جھے پر بال اگ آنا کبلوغ کی علامت ہے البذا ا یسے مخص کومسلمانوں ہے لڑنے والا شار کیا جاتا تھا) اور جس کے بال ندأ کے ہوتے تھے اس کوفل نہیں کیا جاتا تھا (كيونكداس كو'' ذريت' اليعنى بچول ميس شاركيا جاتا تفاچنا نجدمير نرينا ف حصى كوبھى كھولا كيا اور جب وہاں أك

ہوئے بالنہیں یائے محصے تو مجھ کوقید یول بی میں (زندہ) رکھا گیا''۔ (ابوداؤدابن باجدواری)

راويُ حديث:

عطیة القرطی -عطیدالقرطی ' بنوقر بظه' کے قیدیوں میں سے ہیں۔ یوں ہی کہا جاتا ہے۔ حافظ ابن عبدالبر میلید نے فر مایا کہ ان کے باپ کے نام سے واقف نہیں ہوں۔انہوں نے آنحضور مَلِ الْتُلِيَّا کُود یکھا ہے اور آپ مَلِ الْتُلِیَّ ہیں۔ان سے مجامد مینطیہ وغیرہ روایت کرتے ہیں۔'القرظی''''قاف'' کے ضمہ اور راء کے فتہ کے ساتھ ہے۔

تَشُرِيجَ: قوله:''عرضنا على النبي ﷺ فكانوا ينظرون فمن انبت الشعر قتل ومن لم ينبت فلم تقتل'' یعنی ہمیں نی سُلُالیُّنِیُّم کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ صحابہ واللہ اس موقع پرزیرناف بالوں کو دیکھتے۔جس کے بال اُگے ہوئے ہوتے اس کو آل کردیتے۔ کیونکہ زیرتاف بال اگناعلامات بلوغ ہے بیلوگ مقاتلین میں شار ہوتے تھے اور جس کے بال ندا کے ہوئے ہوتے اس کولٹ نہیں کرتے۔اس لئے کہ بیملامت عدم بلوغ کی مجھی جاتی تھی۔

"الشعر": عين كے فتہ اورسكون كے ساتھ ہے۔

علامہ تورپشتی ہیں کہ جابہ رضی اللہ عنہم نے ان کے حق میں انبات الشعر کا اعتبار ضرورت کی وجہ سے کیا۔ اس لئے کہ اگر ان سے احتلام کے بارے میں پوچھا جاتا یا ان کی عمر کے بارے میں پوچھا جاتا تو وہ صحیح بات نہ بتاتے۔ کیونکہ وہ اس صحیح بات میں بلاکت کود کیچہ رہے تھے۔

اللدكي وادكروه

٣٩٧٥ وَعَنْ عَلِي قَالَ خَرَجَ عُبْدَ انَّ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِى يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ قَبْلُ الصُّلْحِ فَكَتَبُ اِلِيْهِ مَوَ الِيْهِمْ قَالُوا يَا مُحَمَّدُ وَاللهِ مَا خَرَجُوا الله كَوْبُوا الله وَعْبَةً فِى دِيْنِكَ وَإِنَّمَا خَرَجُوا هَرَبًا مِنَ الرِّقِ فَقَالَ نَاسٌ صَدَقُوا يَارَسُولَ اللهِ رُدَّهُمْ اليِّهِمْ فَعَضِبَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مَا اَرَاكُمْ تَنْتَهُونَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ حَتَّى يَبْعَثَ الله عَلَيْكُمْ مَنْ يَّضُرِبُ رِقَابَكُمْ عَلَى هَذَا وَابِى اَنْ يُرَدَّهُمْ وَقَالَ هُمْ عُتَقَاءُ اللهِ _ (رواه الوواود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٤٨ كتاب الجهاد اباب في عبيد المشركين الحديث رقم ٢٧٠٠ـ

توجہ ہے: ''اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کہتے ہیں کہ صلح صدیبیہ کے دن (مسلمانوں اور کفار مکہ کے درمیان) معاہدہ کسے جانے سے قبل کچھ غلام (مکہ ہے آکر) رسول اللہ می آئی خدمت میں حاضر ہو گئے 'ان کے مالکوں نے آپ من مخالیق کو کلا کہ '' محمد (منگا ہی آغزام) خدا کی قسم! بید غلام تمہارے پاس تمہارے دین میں رغبت رکھنے کی وجہ ہے نہیں حاضر ہوئے ہیں بلکہ بیدلوگ فالم می (سے نجات پانے کی غرض) سے بھاگ کر آئے ہیں''۔ (جب صحابہ رضی اللہ عنہ میں ہوئے ہیں بلکہ بیدلوگوں نے (بید مکتوب دیکھا تو) عرض کیا کہ'' یا رسول اللہ می آئی آغزامان کے مالکوں نے بالکل میچی کلھا ہے۔ آپ تاریخ آفوں نے (بید مکتوب دیکھا تو) عرض کیا کہ'' یا رسول اللہ می آئی آغزامان کی مالکوں نے بالکل میچی کلھا ہے۔ آپ تاریخ آفوں نے فالموں کو ان کے داللہ میں دیکھا ہوں کہ آپ کی سرحتی اور نافر مانی ہے کا اللہ میں کو اللہ تاریخ کے بیاں تک کہ اللہ تعالیٰ کے'' قریش والو! میں دیکھا ہوں کہ تم اور نافر مانی ہے کا از نہیں آؤگے بیاں تک کہ اللہ تعالیٰ تم پر اس محض کو مسلط نہ کر دے جو تہارے اس فیصلے (کہ ان غلاموں کو ان کے مطالبہ کورد کر دیا واپس کے حوالے کر دیا جائے) کی بناء پر تہاری گردن اڑا دے'' اور اس طرح ان کے مطالبہ کورد کر دیا اور میں اور نافر مانی کے مطالبہ کورد کر دیا اور فرمانا کہ نے ان ان کے مطالبہ کورد کر دیا واپس کے مطالبہ کورد کر دیا ور میں گردن اڑا دے'' اور نو کی گرنا گرد' یہ انٹ تعالیٰ کے آزاد کردہ ہیں'' ۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: خرج عبد أن الى رسول الله صلير الله عليها الله عليها:

عبدان '':' عبد '' کی جمع ہاکی نسخه میں '' عبران 'عین و باء دونوں کے کسر ہ اور دال کی تشدید کے ساتھ ہے۔ المحدیبیة: یاء ثانیکی تشدید اور تخفیف دونوں کے ساتھ مروی ہے۔ مواليهم: يهال مواليهم" عمرادان قيديول كرسردار بهي موسكة مين اور ان كرّ زادكران والجهي موسكة

''من الرق'': وه خوف رقیت وغلامی کا تھا۔ یا اس عبودیت وغلامی کے اثر سے جو که''حق و لاء''ہے۔

''صدقوا يا رسول الله ردهم اليهم فغضب رسول الله'':تورپشتی مِينِية فرماتے ہیں کہ نجی مَنْ اللَّهُ اس لئے غصہ ہوئے کدان صحابہ کرام جھ ہے ان قیدیوں کے بارے گمان اور تخمینہ سے کام لیااور شریعت کے تھم کی مخالفت کی اور کفار کے حق میں گواہی دی کہواقعی پیلوگ غلامی کے ڈریے نکلے ہیں' دین میں رغبت کی وجہ نے ہیں آئے ہیں۔ حالانکہ اسلام کا حکم پیتھا کہ ان لوگوں کا خون محفوظ ہوگیا ہے۔ چونکہ بیلوگ دارالحرب سے داراسلام کی طرف آئے ہیں اوراسلام کی وجہ سے بیاب آزاد ہیں ان کو کفار کے حوالے کرنا جائز نہیں ہے۔ چنانچہان اولیا (کفار) کا تعاون کرناظلم وتعدی پرتعاون ہوگا۔

قوله: وقال ما أراكم تنتهون يا معشر قريش___على هذا:

وقال اورایک سخمین 'فقال' بے۔ "أراكم" جمزه كفتح كساتھ ہے أى ما أعلمكم اورايك نخمين من ما اریکم''ہمزہ کے ضمہ کے ساتھ ہے ای ما احلنکم لعنی میں تمہارے بارے میں خیال نہیں کرتا کہتم لوگ اس عصبیت سے رک جاؤ گے۔ بااس قتم کے تھم یعنی ردّ ہے رک جاؤ گے۔

"حتى يبعث الله عليكم من يضرب رقابكم على هذا":بياشاره "تعصب" يا"كم بالرو"كي طرف راجح ہے۔ علامہ طبی بینے فرماتے ہیں کہاس میں عظیم تہدید ہے کہ آپ کالقیام نے ان کے باز آنے کی نفی کردی اور مرداسکا ملزوم ہے ای انتہاء ، هم جیسا کہ یقول باری تعالی ہے: ﴿ أَتُنْبَنُونَ اللّٰهَ بِمَا لاَ يَعْلَمُ ﴾ [بونس: ١٨] ليني اس چيز كي خروے رہے ہوکہ جس کا کوئی شبوت نہیں ہے اور نہ ہی اس کاعلم اللہ کے پاس ہے۔

قوله: ''وابلی ان یودهم وقال:''هم عتقاء الله'':امام طیمی میشد فرماتے ہیں کہاس کاعطف''وقال ما اریکم'' پرہاوران دونوں جملوں کے درمیان راوی کا قول ہے جو جملہ معتر ضہ ہےاور برسبیل تا کیدوا قع ہوا ہے۔

الفَصَالِ النَّالِثُ النَّالِثُ

٣٩८٦:عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَا لِدَبْنَ الْوَلِيْدِ اللَّى بَنِي جَذِيْمَةَ فَدَعَاهُمْ اِلِّي الْإِسْلَامِ فَلَمْ يُحْسِنُوا آنُ يَقُولُوا اَسْلَمْنَا فَجَعَلُوا يَقُولُونَ صَبَأ نَاصَبَأْنَا فَجَعَلَ خَالِلًا. يَقْتُلُ وَيَأْسِرُ وَدَفَعَ اِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَّا اَسِيْرَةً حَتَّى اِذَا كَانَ يَوْمٌ اَمَرَ خَالِدٌ اَنْ يَقْتُلَ كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا ٱسِيْرَةً فَقُلُتُ وَاللَّهِ لَا ٱقْتُلُ ٱسِيْرِى وَلَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِّنْ ٱصْحَابِي ٱسِيْرَةً حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :فَذَكَرُنَاهُ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي اَبْرَ أُ اِلْيَكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ مَرَّتَيْنٍ ـ

(رواه البخاري)

حرحه المحاري في صحيحه ١٣ / ١٨١/ كتاب المغازي باب يعث النبي صلى الله عليه وسلم خالد بن الوليد.

الحديث رقم ٤٣٣٩ وأحمد في المسند ٢ / ١٥١

ترجيمه:"اورحفرت ابن عمر رضى الله عنها كہتے ہيں كه نبي كريم مَاللَّيْظِ نے خالد بن وليدرضي الله عنه كو (ايك قبيله) بن جذیمہ کی طرف بھیجا' آیٹ نے ان لوگوں کو اسلام کی دعوت دی' ان لوگوں نے (اضطراب وسرائیمگی کے عالم میں) یہ واضح طور پرنہیں کہا کہ ہم اسلام لائے (یعنی وہ اپنی زبانوں سے اسلام کا کلمہ پوری طرح ادانہیں کر سکے) بلکہ انہوں نے بیے کہنا شروع کیا کہ صبانا صبانا چنی ہم نے اپنا دین حچوڑ دیا' ہم نے اپنا دین حچوڑ دیا''۔ خالدرضی اللہ عندنے (جب ان کی زبان سے بیسناتو) ان (کے بعض لوگوں) کوتل کردیا اور (بعض کو) گرفتار کردیا اور پھرانہوں نے ہم (لوگ جوان کے ساتھ تھان) میں سے ہر شخص کواس کا قیدی سپر دکردیا (بعنی جولوگ قیدی بنائے گئے ان کو ہمارے درمیان تقییم کر کے ایک ایک قیدی ہرایک کے حوالے کر دیا اور بیتکم دیا کہ ہم ان قیدیوں کی اس وقت تک حفاظت وگگرانی کریں جب تک کہ ہمیں ان کوتل کر دینے کا تھم نہ دیا جائے) چنانچہ جب ایک (وہ) دن آیا (جس میں حصرت خالدرضی اللہ عنہ نے ان قیدیوں کوقل کرنے کا فیصلہ کیا تھا) تو انہوں نے ہمیں تھم ویا کہ ہم میں سے ہر شخص اینے قیدی کوّل کر دے (پیمکم س کر) میں (بینی ابن عمر رضی الله عنها) نے کہا که ' خدا کی تیم ! میں اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گا اور ندمیر ہے ساتھیوں میں ہے کوئی شخص اپنے قیدی گوقل کرے گا (بلکہ ہم لوگ اپنے قیدیوں کواس وقت تک اپنی حفاظت میں رکھیں گے) جب تک کہ ہم نبی کریم مُظَافِیْنَ کی خدمت میں نہ پہنچ جا کیں اوراس بارے میں کوئی آخری تھم حاصل نہ کریں چنانچہ ہم نے اپنے قیدیوں کواپنی حفاظت میں رکھا) یہاں تک کہ ہم نبی کریم مُنافِیْن کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ مُلاثِیْز کے سامنے پورا واقعہ بیان کیا' آپ مُلاثِیْز کے (واقعہ کی تفصیل من کر) اینے دونوں ہاتھوں کو بلند کر کے بید کہا کہ''اےاللہ! جو کچھ خالد نے کیا ہے میں تیرے حضوراس ہے اپنی بیزاری و بے رضائی کا اظہار کرتا ہوں''۔ آپ مُنافِیناً نے بیالفاظ دومرتبدارشا وفر مائے''۔ (بغاری)

تشريج: قوله: بعث النبي عِلْمَهُ حالد بن الوليد___منا أسيره:

جذيمة '':''حذيمة ''جيم كفتح اورذال كرسره كساتهاوريها يك قبيله كانام ہے۔

قوله: ''فدعاهم الى الاسلام فلم يحسنوا ان يقولوا:اسلمنا'' يعنى خالد بن الوليد نے ان كواسلام كى دعوت دى تو وہ ''اسلمنا'' صحيح طريقے سے ادانہ كر سكے ـ كيونكه اس كى ادائيگى پروہ كما حقد قادر نہيں تھے۔ان ميں سے ہرا يك بيكهنا شروع ہوگيا كہ ہم اپنے دين سے دين اسلام كى طرف نكل آئے۔

قوله: ''حتى اذا كان يوم'':اس دن ك تعين نهيس كى علامه طبى أراي كا قول ہے كه يهال پر' كان' تامه ہاوراس كا' مغيا' محذوف ہے ـ عبارت يوں ہوگى:اى دفع الينا الأسيرو امرنا بحفظه الى يوم يامرنا بقتله'' يعنى ہم ميں سے ہرايك كوا بي حصد كا غلام ديا اوراس دن تك اس كى حفاظت كا حكم ديا كه جس دن وہ ہميں اس كے آل كا حكم ديں گے ـ پس جب وہ دن آيا تو ہميں اپنے اسيرول كو آل كرنے كا حكم دے ديا۔

قوله: ''حتى قدمنا على النبي ﷺ''

علامہ طبی مینید فرماتے ہیں کہاس کامغیا بھی محذوف ہے اور تقدیری عبارت یوں ہوگی:''و لا یقتل رجل منا اسیوہ بل یحفظہ حتی نقدم الی رسول اللّٰہ'' ۔

قوله: "فرفع يديه فقال: اللهم اني ابرأ اليك مما صنع خالد":

طی منید فرماتے ہیں کہ آپ تالین کے بہاں پر'ابوا''کو'الی'' کے ساتھ متعدی کیا ہے۔ یہ' یُنھی'' کے معنیٰ کو مضمن ہے۔ای اُنھی الیك برائتی و عدم رضائی من فعل خالد۔ جیبا كہ کہا جاتا ہے: اُحمد الیك فلانا اس طرح ایک مدیث میں ہے:اُحمد الله الیك ای اشكرہ منھیا الیك و معلما لدیك ۔

الكو مان الكو الكوات ا

امان دینے کابیان

الفَصَّلُ للوك:

عورت کاامان دینا

٣٩٧٤عَ أُمِّ هَانِي بِنْتِ آبِى طَالِبِ قَالَتُ ذَهَبْتُ اللَّى رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتُرُهُ بِعَوْبٍ فَسَلَّمْتُ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ فَقُلْتُ آنَا أُمَّ هَا نِي عِ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتُرُهُ بِعَوْبٍ فَسَلَّمْتُ فَقَالَ مَنْ هَذِه فَقُلْتُ آنَا أُمَّ هَا نِي بِنْتِ آبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَرْحَبًا بِامْ هَانِي فَلَمَّا فَرَعَ مِنْ غُسُلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي بَنْتِ آبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَرْحَبًا بِامْ هَانِي فَلَمَّا فَرَعَ مِنْ غُسُلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثَنْ هُبَيْرَةً فَوْبٍ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعَمَ ابْنُ أُمِّى عَلِيٌّ آنَةً قَاتِلٌ رَجُلًا آجَرْتُهُ فَلَانَ بُنَ هُبَيْرَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَدُ آجَرُنَا مَنْ آجَرُتِ يَا أُمَّ هَانِي قَالَتُ امْ هَانِي وَذَلِكَ

ضُحىً (متفق عليه وفي رواية للترمذي) قَالَتُ اَجَرْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ اَحْمَائِي فَقَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :قَدْ اَمَّنَا مَنْ اَمَنْتِ ـ

اخرِجه البخارى في صحيحه 7 / ٢٧٣ كتاب الجزيه باب امان النساء الحديث رقم ٣١٧١ و مسلم في ١ / ٢٠٠ الحديث رقم ١٢٩ والدارمي في ١ / ٤٠٢ الحديث رقم ١٢٩ والدارمي في ١ / ٤٠٢ الحديث رقم ١٢٩٠ والدارمي في ١ / ٤٠٢ الحديث رقم ٢٨ وم ١٤٥٣ و مالك في المؤطا ١ / ١٥٢ الحديث رقم ٢٨

توجید: '' حضرت ام بانی بنت ابوطالب رضی الله عنها کہتی ہیں کہ فتح مکہ کے سال (یعنی فتح مکہ کے موقع پر) میں رسول الله کا گینا کی خدمت میں حاضر ہوئی' میں نے آپ کا گینا کو اس وقت عنسل کرتے ہوئے بایا اور آپ کا گینا کی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی الله عنها کیڑے ہے آپ کا گینا کا پردہ کئے ہوئے تھیں۔ میں نے سلام عرض کیا کہ اپنیا گینا کے نوچھا'' کون ہے؟'' میں نے عرض کیا کہ'' میں' ام بانی بنت ابوطالب!'' آپ کا گینا نے فر مایا'' ام بانی کوخوش آ مدید!'' کھر جب آپ کا گینا کا شخص کو توجم پر کیڑا لیسٹے ہوئے کھڑے ہوئے اور (نماز چاشت کی) آٹھر کھتیں اوا کیس اور جب نماز اوا کر چکے تو ہیں نے عرض کیا کہ'' یا رسول الله کا گینا ہم اور جب نماز اوا کر چکے تو ہیں جس کو میں نے اپنے گھر میں بناہ دی ہے لین فلال شخص کو جو ہیر ہ کا بیٹا ہے؟'' رسول الله کا گینا ہے نے فر مایا'' اُم بانی جس کو میں نے اپنے گھر میں بناہ دی ہے نین اور تر ندی کی فلال شخص کو جو ہیر ہ کا بیٹا ہے؟'' رسول الله کا گینا ہے نے فر مایا'' اُم بانی جس کو تھیں کے دوقت کا ہے'' (متفق علیہ) اور تر ندی کی دوایت میں یوں ہے کہ حضرت اُم بانی رضی الله عنها کہتی ہیں کہ یہ واقعہ چاشت کے وقت کا ہے'' (متفق علیہ) اور تر ندی کی دوایت میں یوں ہے کہ حضرت اُم بانی رضی الله عنها نے (آپ کا گینا ہے) عرض کیا کہ'' میں نے دوآ دمیوں کو بناہ دی ہے جو میر ہے خاوند کے دشتہ دار ہیں؟'' رسول الله کا گینا نے ارشاد فر مایا'' ہم نے اُس شخص کو امان دی جس کو تا ان دی'۔

تشريج:قوله:مرحبا بام هاني

''موحب'' کشادہ جگہ کو کہا جاتا ہے۔ یعنی ایسی جگہ جس میں کوئی تنگی نہ ہو۔ پیکلمہ اکرام کیلئے بولا جاتا ہے اور (اس طرت کے موقع پر)اس تکلم کرناسنت ہے۔

"مرحبًا بأم هاني":اس"باء "ميسكي احمالات بين:

ایک اختال بیہ ہے کہ فاعل پر باءزائدہ ہواور عبارت یوں ہوگی: 'انت ام ھانی موحباً''۔

دوسرااخمال یہ ہے کہ بیر' باء'' تعدیہ کے لئے ہواورعبارت اس طرح ہوگی۔''اُتھی اللّٰہ بام ھانبی مو حباً''اور مو حباً مفعولیت کی بناء پرمنصوب ہے۔

قوله: فلما فرغ من غلبه و ذلك ضحى: ' 'من غسله' ' : ا يك نسخه مين غين كے ضمه كے ساتھ اور دوسرے ميں نين كے فتح كے ساتھ ہے۔

زعم ابن أمى على '': 'على ''بدل ہے۔ ياعطف بيان ہے۔ صرف' 'ام' پراقصاركيا'اس ليے كدييزياده شفقت اور

رحمت كااظبهاركرر بإب اوراس طرح بإرون عليه السلام نے بھی حضرت مویٰ سے كہاتھا: [يا ابن أم]

'أجوته'' دِجلاً كي صفت ہے۔ يہ لفظ اصل ميں''اجو د ته'' تھا۔ تو واؤ كى حركت جيم كی طرف نقل كی گئی اور پھروہ الف اگر سر محمد من برزئ کے انتہ میں كند

ہے بدل گیااور پھراس''واؤ'' کوالتقائے ساکنین کی وجہ سے حذف کردیا گیا۔

ترندی نے''شاکل' میں ذکر کیا ہے:

یہ حدیث عبدالرحمٰن بن ابی لیلی سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھے سوائے ام ہانی کے کسی نے نہیں بتایا کہ آپ ٹائیڈ آئے ۔ چاشت کی نماز پڑھی ہو۔ وہ کہتی ہیں کہ فتح مکہ کے روز آپ ٹائیڈ ٹیٹراس کے گھر میں داخل ہوئے آپ ٹائیڈ ٹیٹر نے عسل فرمایا، پھر آپ ٹائیڈ ٹیٹر نے آٹھ رکعت نماز اداکی اور میں نے آپ کو بھی اس سے ملکی نماز پڑھتے نہیں دیکھا تھا۔ سوائے اس کے کہ آپ اس میں رکوع اور بحدہ کو کمل کرتے تھے۔

ان دونوں صدیثوں میں تعارض ہے۔اس کئے کہ صدیث ترفدی اس پر دال ہے کہ ییٹسل ام ہانی کے گھر میں تھا۔ برخلاف پہل حدیث کے کہ بیٹسل آپ نے اپنے گھر میں کیا تھا۔ یا حضرت فاطمہ کے گھر فر مایا تھا۔ مگر اس کے جواب میں بیکہا جائے کہ میں نے ان کو پایا کہ وہ میرے تھر میں عشل فر مار ہے تھے۔ یا بیا کہ اس کو تعدد واقعہ پرمحمول کیا جائے۔(والتداعلم بالصواب)

> قوله:أجرت رجلین من احمائی: ''أحماء'':اصل میں''حمو''کی جمع ہے۔شوہر کے قریبی عزیزوں بھائی وغیرہ کو کہتے ہیں۔

علامهابن مهام بينية فرمات بين كهازر في مينية في امام واقدى كطريق ساس طرح فقل كياب:

له ذالك''۔ اور جن كوام بانى نے امان دى تھى ان كے نام يہ ہيں: ﴿عبدالله بن الى ربيعة بن مغيرءة ۔ ﴿حارث بن ہشام بن مغيرة ۔ دونوں مخز وى تھے۔

''فلاناً ابن هبیرة''اکثر روایات میں اس طرح آیا ہے۔علامہ ابن اثیر (جامع الاصول میں) کہتے ہیں کہ بیر روایت ای طرح بخاری مسلم اورمؤ طامیں بھی آئی ہے۔ان میں سے کسی نے اس کا نام نہیں ذکر کیا ہے۔اس کا نام'' حارث بن بشام بن المغیر ۃ بن عبد اللہ بن عمرو بن مخزوم' تھا۔

اور بعض نے کہا ہے کہ بیان کے شوہر کے بیٹول میں سے کوئی تھا۔ جوخودان سے تھایا کسی اور بیوی سے تھا۔ان کے شوہر کا نام هبیر ة بن وهب بن عمر بن عائمذ بن عمر ان بن مخزوم تھا اور یہی زیادہ درست ہے۔اس کئے کہ 'فلان ابن هبیر ة' کے ا

الفاظ سے اسی کی تائید ہوتی ہے۔

الفصلط لشان:

٣٩٤٨ : عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ إِنَّ الْمَرْأَةَ لَتَاحُذُ لِلْقَوْمِ يَعْنِى تَجِيْرُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ إِنَّ الْمَرْأَةَ لَتَاحُذُ لِلْقَوْمِ يَعْنِى تَجِيْرُ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ _ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١٢٠ كتاب السير باب ما جاء في امان العبد والمرأة الحديث رقم ١٥٧٩ ـ

ترجیل : ' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم مَاللَّیْمُ نے ارشاد فر مایا: ' بلا شبه عورت کسی قوم کے لئے (عہد)لیتی ہے یعنی وہ مسلمانوں کی طرف سے (کفارکو) پناہ دیے سکتی ہے''۔ (ترندی)

تشریج: امام ترخی مینید نے 'باب أمان المواق' كاتر همة الباب قائم كيا بـ (اور پهر روايت بيان كى بـ) ''حدثنا يحيلى بن أكثم اللى ابى هريوةٌ عن النبى الله قال: ان المواة لتأخذ للقوم''، اوراس مديث كآخر ميں كها كديہ صديث غريبٌ ـ

اورامام ترمذی مینید نے اپنی کتاب "العلل الكبرئ" میں نقل كيا ہے كه میں نے محد بن المعیل البخاری مینید سے اس حدیث كے بارے میں پوچھا۔ تو انہوں نے كہا: "هو حدیث صحیح"۔

علامه ابن جام میند فرماتے ہیں که ابوداؤد نے بدروایت اس طرح تقل کی ہے:

طبرانی کی ایک طویل حدیث میں ہے کہ حضرت زینب بنت رسول اللّٰه کا ٹیٹے نے اپنے شوہرا بوالعاص کوامان دی تھی اس موقع پرآپ کا ٹیٹے نے فرمایا کہ''مسلمانوں کاادنیٰ ترین شخص بھی امان دے سکتا ہے۔''

امان دینے کے بعد قال کرنے کی مذمت

٣٩८٩ وَعَنْ عَمْرِوبُنِ الْحَمِقِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ مَنْ اَمَّنَ رَجُلًا عَلَى نَفْسِه فَقَتَلَهُ أَعْطِىَ لِوْاءَ الْغَدْرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔ (رواہ نی شرح السنة)

اخرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ٩٩٦ كتاب الديات باب من امن رجلا الحديثوقم ٢٦٨٨ وأحمد في المسند ٥ / ٢٠٠٠

ترجیله: ''اورحضرت عمرو بن حمق رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله تَکَاتَّیْنِا کُو بیار شاوفر ماتے ہوئے سنا کہ ''جو خص کسی کواس کی جان کی امان دے اور پھراس کوتل کر ڈالے تو قیامت کے دن اس کوعہد شکنی کا حبضڈ ا (بطور علامت) دیا جائیگا۔''۔ (شرح السنة)

راویٔ حدیث:

عمر و بن حمق _مؤلف مِنها کہتے ہیں: یہ خزاعی میں اوران کی صحابیت ثابت ہے۔ان ہے جبیر بن ففیر، رفاعہ بن شداد وغیرہ نے روایات نقل کی ہیں۔ اکوموسل میں شہید کردیے گئے۔ حمق: حاء کے ''فتھ'' اور ''میم'' کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ عمر و بن حمق خزاعی صحابی رسول ہیں۔ان سے جبیر بن ففیر اور رفاعہ بن شداد جھ اُنٹی وغیرہ روایت کرتے ہیں۔موسل میں ۵۱ ھے اندرقل کردیئے گئے۔ ''حمق'' میں حائے مہملہ مفقرح اور میم کمسور ہے۔

تشریج: اس کوقیامت کروز علی رؤس الأشهاد به جمندادینا، اس کی رسوائی سے کنایہ ہے۔ شرح ابن ہمام میں مذکور ہے کہ غدر ہر چیز میں ممنوع اور حرام ہے۔ جیسا کہ بخاری رسید نے آپ مَنْ اللّٰهُ اللّٰه بن عمرو بن العاص کی به روایت نقل کی ہے: اُربع خصال من کانت فیه کان منافقًا خالصًا: من اذا حدث کذب واذا وعد اخلف، واذا عاهد غدر، واذا خاصم فجو"۔

چار خصکتیں جس میں ہوں گی وہ خالص منافق ہوگا۔ وہ جب بات کرے تو حجوث بولے، جب وعدہ کرتے تو خلاف ورزی کرے، جب عہد کرے تو غداری کرے اور جب لڑائی کرے تو گالیاں کجے۔

(البخاري في صحيحه ٨٩/١، الحديث رقم ٣٤، و مسلم في ٨/ ٧٨، الحديث رقم (١٠٦.٥)

عهدو پیال کی پاسداری

٣٩٨٠ وَعَنْ سُلَيْمِ أَنِ عَامِرٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ مُعَاوِيةً وَبَيْنَ الرُّوْمِ عَهْدٌ وَكَانَ يَسِيْرُنَحُو بِلَادِهِمْ حَتَّى اِذَا انْقَطٰى الْعَهْدُ اَغَارَ عَلَيْهِمْ فَجَاءَ رَجُلَّ عَلَى فَرَسٍ اَوْ بِرْذُوْنِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ الْكَبَرُ اللَّهُ الْكَبَرُ اللَّهِ عَدْرَ فَنَظُرُوا فَإِذَا هُوَ عَمْرُ وَبْنُ عَبَسَةَ فَسَأَ لَهُ مُعَا وِيَةً عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى الله عَدْرَ فَنَظُرُوا فَإِذَا هُوَ عَمْرُ وَبْنُ عَبَسَةَ فَسَأَ لَهُ مُعَا وِيَةً عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَدْرَ فَلَا يَحُلَنَ عَهْدًا وَلَا يَشُدَّنَهُ حَتَّى صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحُلَّنَ عَهْدًا وَلَا يَشُدَّنَهُ حَتَّى يَمُولَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحُلَّنَ عَهْدًا وَلَا يَشُدَّنَهُ حَتَّى يَمُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحُلَّنَ عَهْدًا وَلَا يَشُولَانَ اللهُ عَلَى سَوَاءٍ قَالَ فَرَجَعَ مُعَاوِيَةٌ بِالنَّاسِ - (رواه النرمذي وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٩٠ كتاب الجهاد' باب في الامام ان يكون بينه وبين العدو' ح ٢٧٥٩ والترمذي في ٤ / ٢١١' الحديث رقم ١٥٨٠

ترجیمہ: ''اور حضرت سلیم بن عامر (تابعی) کہتے ہیں کہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ اور رومیوں کے درمیان (یہ) معاہرہ ہوا تھا کہ (استے دنوں تک ایک دوسرے سے جنگ نہیں کریں گے) اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ (اس معاہدہ کے زمانہ میں) ان کے (یعنی رومیوں کے) شہروں میں گشت (کرکے حالات کا اندازہ) لگایا کرتے تھا کہ جب معاہدہ کی مدت گز رجائے تو وہ ان (رومیوں) پراچا تک حملہ کریں اور (ان کے ٹھکانوں کو تخت و تاراج کر دیں جب کہ اگروہ گشت کے ذریعہ ان کے حالات اور ٹھکانوں کا جائزہ لینے کی بجائے المیمیان کے ساتھ اپنے کمپ

میں پڑے رہتے اور پھرمعاہدہ کی مدت ختم ہونے پرحملہ کرتے تو ان رومیوں کے چوکنا ہونے کی وجہ سے خاطرخواہ جنگی فائدہ حاصل نہیں ہوسکتا تھا پھر (انہی دنوں میں جب کہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ اپنے لشکر والوں کے ساتھ رومیوں کے شہر میں بھرر ہے تھے) ایک مخص عربی یا ترکی گھوڑے پرسوار پہ کہتے ہوئے آیا کہ ' اللہ اکبرُ اللہ اکبروفا کو ملحوظ رکھواور بدعہدی کواختیار نہ کرو (یعنی تم پر معاہدہ کو پورا کرنا لا زم ہے نہ کہتم معاہدہ کی خلاف ورزی کروگویا انہوں نے یہ واضح کیا کہتم لوگ معاہدہ کے زمانے میں دشمنوں کے شہروں میں گشت لگاتے پھرتے ہوتو بیا پے عہد کی یا سداری کی علامت نہیں ہے بلکہ بیع ہد شکنی اور معاہرہ کی خلاف ورزی کے حکم میں داخل ہے) جب لوگوں نے دیکھا تو معلوم ہوا کہ بیخض (ایک صحابیؓ) حضرت عمرو بن عبسہ رضی الله عنه ہیں 'حضرت امیر معاویہ رضی الله عنہ نے ان ے اس بات کو پوچھا (کہ رومیوں کے شہروں میں ہمارا پھرنا' عہد شکنی کے مترادف کیسے ہے؟) تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللّٰهُ مَا لِیْنَا اللّٰہِ اللّٰٰ اللّٰہِ اللّٰ اللّٰہِ ا وہ عہد شکنی نہ کرے اور نہ اسے منعقد کرے۔ یہاں تک کہ اس معاہدہ کی مدت گز رجائے یاوہ ان کو باخبر کر کے برابری کی بنیاد برا پناعبدتوڑ دے (یعنی اس معاہدہ کے خلاف کرنایا تو اس صورت میں جائز ہے جب کداس معاہدہ کی مدت ختم ہوگئی ہویا اس صورت میں جائز ہے جب کہ کسی مجبوری یامصلحت کی بناء پر مدت کے دوران ہی معاہرہ تو ژنا ضروری ہوگیا ہوا ورفریق مخالف کو پہلے ہے آگاہ کر دیا گیا ہو کہ ہمارے اور تبہارے درمیان جومعا ہرہ ہواتھا ہم اس کوتو ڑتے ہیں'اب ہم اورتم دونوں برابر ہیں کہ جس کی (جومرضی ہوکرے) حدیث کے راوی حضرت سلیم بن عامر کہتے ہیں کہ حضرت امیر معاویتؓ، (حضرت ابن عبسہؓ کی بیہ بات اور آپ مُلَّافِیُّا کی بیرحدیث س کر) اپنے لوگوں کے ساتھ (رومیوں کے شہرے اپنے کمپ میں)واپس لوٹ آئے''۔ (ترندی ابوداؤد)

راويُ حديث:

سليم بن عامر:''سليم''صيغهُ تصغير كـ ساتھ ہــــــتابعی مُنتياً ہيں۔قولہ: كان بين معاوية وبين الروم۔۔۔وفاء غدہ :

تشريج: أغار:ايكروايت مين أغار "كي جكه فزاهم" كالفاظ آئ بير-

''فوسٍ أو بوذون'':علامه طبی بینید فرماتے ہیں کہ یہاں پر''فرس' سے مرادعر بی گھوڑا ہے اور''برذون' سے مرادتر کی ڑا ہے۔

الله اكبرالله اكبر:اس موقع يرالله اكبركها خصوصاً مكررلا ناتعجب اورتها استبعاد كي وجد

''غدر'': رفع کے ساتھ ہے اس لئے کہ لا عاطفہ ہے۔ تقدیری عبارت یوں ہوگی:''الواجب علیك و فاء لا غدر'' كەا معاویة تم پرایفائے عہدواجب ہے غداری نہیں ہونی چاہیے۔

ادرایک نخه مین' غدر' فتح کے ساتھ ہے۔اس صورت میں یہ'لا' نفی جنس کیلئے ہوگا۔اس صورت میں یہ خبر نہی کے معنی

میں ہوگی جیسا کہ اللہ کا بیقول ہے ﴿ لاَ رَیْبُ مَ فِیه ﴾ [البقرة-٢]

علامہ طیبی میشد فرماتے ہیں کہ ضرورت کی وجہ سے یہاں پراخصار کیا گیا ہے۔ ضیق مقام کی وجہ سے کلام میں حذف کر دیا گیا ہےاورمطلب بیہ ہے کہ اہل اللہ اورامت مجمد رسول اللّہ مَّا اللّٰهِ اللّٰہِ اللّٰ

قوله:فنظر واذا هو عمرو بن عبسة:

''عَبَسَة ''عین، باءاورسین کے فتہ کے ساتھ ہے۔ عمر وہن عبہ نے اس کو ناپنداس وجہ سے کیا کہ جب انہوں نے ان کے ساتھ ایک وقت تک معاہدہ کیا تھا اور وہ اپنے وطن میں مقیم تھے۔ تو انقضاء مدت مقررہ کے بعد چلنا چاہئے تھا چونکہ یہ معاہدہ کا حصہ تھا کہ وہ اس مدت میں ان پرحملہ نہیں کریں اس لئے جب ایام معاہدہ کے اندراندر دھا وابول دیا تو یہ ایقاع اس متوقع وقت سے پہلے ہوا۔ عمر و بن عبہ نے اس کو' غدر' شار کیا ہے۔ ہاں اگر اہل معاہدہ نے معاہدہ تو ڑا۔ اس طور پر کہ ان کی طرف سے کوئی خیانت نظر آنے گئی۔ تو پھران پرحملہ کیا جاسکتا ہے۔

قوله: "من كان بينه وبين قوم عهد فلا يحلن عهدًا ولا يشدنه":

دراصل'' لا یشدنه'' کوعدم تغییر کے لئے بطور مبالغہ کے ذکر کیا ہے اور ایک روایت میں ہے:' فیشدہ و لا یعله''
کہاں کومضبوط تو کریں کیکن اس کوتوڑیں مت لے طبی میشینے فرماتے ہیں کہ یہ جملہ عہد میں عدم تغییرا ورتبد ملی سے عبارت ہے۔
ابن الملک میشید کا قول ہے کہ اس عہد کو نہ تو توڑنا جائز ہے اور نہ ہی اس پر کمی قتم کی کوئی زیادتی جائز ہے۔ لیکن میکل'' نظر''
ہے۔ حاصل اس کا بیہے کہ معاہدہ کرنے والا معاہدہ کو بغیر نقض کے چھوڑے۔

قوله نصحی المده او ینبذ الیهم علی سواء "یہاں تک کدوه مت گزرجائے یاان سے خیانت کا اندیشہ ہوتو کہوہ اپنے عہد کو واپس کردیں اس طور پر کہوہ ان کو خبردے دیں کہ ہم نے معاہدہ تو ردیا ہے تا کہ طرفین تفض عہد میں برابر ہوجا کیس کی طرف سے بھی عہد شکنی نہ ہو۔ اس لئے اللہ تعالی فرما تا ہے: ﴿ وَإِمَّا تَخَافَنَ مِنْ قَوْمِ خِیانَةً فَانْبِنُ مِی برابر ہوجا کیس کی طرف سے جیانت کا اندیشہ ہوتو ان کی طرف برابری کی بنیاد پران کا معاہدہ پھینک دو گیبی بھیلی فرماتے ہیں کہ علی سواء "عال ہے۔

مظہر قرماتے ہیں کہان کو بتلادیں کہ وہ ان کے ساتھ جنگ کا آرادہ رکھتے ہیں اور سلی ختم ہے۔اس طرح اس علم میں دونوں فریق برابر ہوجا ئیں گے۔

قوله: "فرجع معاويه بالنَّاس":

یہاں پر'نباء' تعدید کیلئے ہے۔اس لئے کہ'ر جع''لازم اور متعدی دونوں طرح استعال ہوتا ہے۔ چنانچہ بیآیت دلیل ہیں: ﴿ فَإِنْ رَّجَعَكَ الله ﴾ [النوبة ٨٣] ای فذهب بهم لیکن یہاں''باء'' کا مصاحبت کے لئے ہونا زیادہ واضح ہے۔ ای فرجع معهم ۔

ايفائے عہد کا ایک واقعہ

٣٩٨١ وَعَنُ آبِيُ رَا فِعٍ قَالَ بَعَفَنِي قُرَيْشٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَلَمَّا رَأَيْتُ

رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ٱلْقِى فِى قَلْبِى الْاِسْلَامُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّى وَاللهِ لَا اَرْجِعُ اِلَيْهِمُ اَبَدًّ ا قَالَ اِنِّى لَا اَحِيْسُ بِالْعَهْدِ وَلَا اَحْبِسُ الْبُرُدَ وَلَكِنُ اِرْجِعُ فَاِنْ كَانَ فِى نَفْسِكَ الَّذِى فِى نَفْسِكَ الْاِنَ فَارْجِعْ قَالَ خَذَهَبْتُ ثُمَّ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :فَا سُلَمْتُ۔

(رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٨٩ كتاب الجهاد باب في الامام يستحن به الحديث رقم ٢٧٥٨ وأحمد في المسند ٦ /٨

ترجیمانی: ''اور حضرت ابورافع رضی الله عنہ کہتے ہیں کہ (صلح حدیبیہ کے موقع پر) کفار قریش نے جھے (اپنا قاصد بناکر) رسول الله مُثَاثِیْنِ کی خدمت میں بھیجا۔ جب میں نے رسول الله مُثَاثِیْنِ کی کودیکھا تو (با اختیار) میرے دل میں اسلام (کی صدافت وحقانیت) ڈال دی گئی میں نے عرض کیا کہ ''یا رسول الله! الله کی تیم اب بھی بھی ان کفار قریش) کے پاس واپس نہیں جاؤں گا' آپ مُثاثِین نے ارشاد فر مایا: ''میں نہ تو عہد کوقو ڑا کرتا ہوں اور نہ قاصدوں کوروکا کرتا ہوں البتہ تم (اب تو) واپس چلے جاؤ' اگر تمہارے دل میں وہ چیز (بعن اسلام) قائم رہ جو اس وقت تمہارے دل میں موجود ہے تو پھر (میرے پاس) لوٹ آ نا'۔ حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس وقت تمہارے دل میں موجود ہے تو پھر (میرے پاس) لوٹ آ نا'۔ حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (آپ مُثَاثِینُ کے عَلَم کے مطابق میں (کمہ) واپس ہو گیا اور پھر آپ مُثَاثِینُ کی خدمت میں آ گیا اور اسلام قبول کر لیا (بعنی اسلام کا اعلان کردیا)''۔ (ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

اَبی رافع: مو لف کتاب نے اساء الرجال میں ان کا نام ذکر نہیں کیا ہے۔ بلکہ صرف ''اسلم'' ذکر کیا ہے۔ یہ بی مَثَافَیْۃُ کے آزاد کردہ غلام ہیں اور ان پر ان کی کنیت غالب آگی۔ یہ بی مقصد یہ حضرت عباس کے غلام تصدیبان کی کنیت غالب آگی۔ یہ بی کو شخری دی گئی تو آپ کا ایکٹر نے ان کو آزاد کر دیا۔ یہ ''اسلام'' بدر'' ہمہ کر دیا۔ جب نی کا فیٹر کے اسلام کی خوشخری دی گئی تو آپ کا فیٹر نے ان کو آزاد کر دیا۔ یہ 'اسلام'' بدر'' سے پہلے لائے تصدیب اسلام کی خوشخری دی گئی تو آپ کا انکار کرتا ہے۔ ''واللہ اُعلم بالصواب''۔

عرضِ مرتب:

ہمار نے نسخہ میں دونوں کے حالات مذکور ہیں مؤلف نے صراحنا لکھا ہے ابورافع اوراسلم ایک ہی صاحب ہیں ابورافع کا نام اسلم تھا۔ ملاعلی قاریؓ کے صنیع سے لگتا ہے۔ کہ ابور فع اوراسلم دوعلیحدہ علیحدہ اشخاص ہیں واللہ اعلم بالصواب

قوله: بعثني قريس الى رسول الله نـــلا ارجع اليهم أبدا:

''القی'': صیغهٔ مجبول کے ساتھ ہے۔ بینی نفس ایمان داخل ہوگیا یا اس سے مراد ایمان واسلام کی محبت ہے۔علامہ طبی مینید فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کا فیٹی کی زیارت کرتے ہی اسلام ان کے دل میں گھر کر گیا تھااور انہوں نے پیشعر پڑھا۔ لو لم تكن فيه آيات مبينة 🌣 كانت بداهة تنبيك عن خبر

'' اگرآ پ مَالِيَّظُمِين کو کَي واضح نشانياں (معجزات وغيره) نه بھي ہو تيں تو آپ کوايک مرتبہ بداہمۂ ديکھنا بھي ايک

فبردے دیتا''۔

یہالفاظان کی فراست وسعت نظری اوراصابت نظری پردال ہیں اوراس پر کہا گر کسی نے صرف رسول اللّٰدمَّ اللَّٰهِ ﷺ کی ذات کوچھے نظرے دیکھا تو اس نظر بدیہی ہے بھی وہ ایمان لے آئے گا اگر چہ مجزات اورواضح نشانیوں کونہ بھی دیکھا جائے۔

" و الله لا أرجع اليهم": بيجمله دراصل ان كردل مين ايمان گُركرنے سے كنابيہ اوراى وجه سے انہوں نے اس كوتم كے ساتھ مؤكدكرتے ہوئے آخر ميں بيكها۔ "ابداً۔

قوله لا أخيس با لعهد:

اس سے بیہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ عہد (اگر چہ کفار کے ساتھ ہو) کا ایسا خیال رکھا جائے۔ جیسا کہ مسلمانوں کے ساتھ کئے ہوئے معاہدہ کا خیال رکھا جاتا ہے۔ لا احبس البرد: بأ اور راء دونوں کے ضمہ کے ساتھ ہے راء کوساکن بھی پڑھ سکتے ہیں ''ہرید'' کی جمع ہے۔''رسول، پیغام رسان'' آپٹُل ﷺ نے اس کونہیں روکا کیونکہ پیغام رسانی کا تقاضا بہی تھا کہ ان کے مدعا کے مطابق ان کو جواب دیا جائے۔

طبی مینید کہتے ہیں کہ یہاں پر''عہد' سے مرادعادت جاربہ ہے۔ جولوگوں میں متعارف ہیں۔عادت جاربہ ہے کہ ایلی مینید کے اللہ او لا ان الرسل لا ایلی کے ساتھ برے طریقے سے پیش نہیں آیا جاتا۔ چنانچہ اگلی روایت بھی دال ہے: ''اما و الله لو لا ان الرسل لا تقتل'' آپ مَنْ اللّٰهِ الله کی ابتداء الفظ '' آپ مَنْ اللّٰهِ اللّٰهِ کی ابتدا الله الله کے ساتھ کی ہے جو کہتم کے شروعات میں سے ہے۔ پھراس کے بعدا لیے الفاظ لائے ہیں کہ جواس پردلالت کررہے ہیں کہ اس فعل کاارتکاب عظیم جرائم میں سے ہے۔ لہذااس کاارتکاب نہیں کرنا جا ہے۔

"ولكن ارجع" كلام مقدر سے استدراك كيلئے ہے۔ اى لا تقم ههنا و تظهر الاسلام ولكن ارجع " قوله: لكن ارجع فان كان في نفسك الَّذي في نفسك الآن فارجع"۔

اگرتمہارے دل میں یہ بات ثابت رہے جواب تمہارے دل میں ہے۔ تو پھر کفار سے ہمارے پاس واپس آ جانا اور پھراسلام لے آنا۔ اس لئے کہاگر میں نے ابھی تمہاراا مسلام قبول کرلیا اور میں نے تم کوان کے پاس واپس نہ کیا۔ تو میں'' غادر'' ہوجاؤں گا۔ ابن الملک مُختین کہتے ہیں کہ اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ اس کی طرف سے قبول اسلام یہ کوئی غدر نہیں ہے اور نہ ہی بی تصور کیا جاسکتا ہے کہ اس کو نہ رو کنا غدر ہو۔ بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ اسلام کو ظاہر نہ کرے اور ان کی طرف واپس لوٹ جا کیں۔ اس لئے کہ تمہیں یہاں رو کنا مشکل ہے۔ اس لئے یہی زیادہ مناسب وارفق ہے کہ اس کے بعد حق کی طرف حق طریقے سے واپس لوٹ آنا۔

ا یکی گوتل کرنے کی ممانعت

٣٩٨٢: وَعَنْ نُعَيْمٍ بْنِ مَسْعُوْدٍ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :قَالَ لِرَجُلَيْنِ جَاءَ مِنْ عِنْدِ

مُسَيْلَمَةَ آمًّا وَاللَّهِ لَوْ لَا آنَّ الرُّسُلَ لَا تُقْتَلُ لَضَرَبْتُ آعْنَا قَكُمَا ـ (رواه احمد وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٩١ كتاب الحهاد عباب في الرسل الحديث رقم ٢٧٦١ أحمد في المسند ٣

EAY/

توجہ له:''اور حضرت نعیم بن مسعود رضی الله عنہ سے روایت ہے کہ رسول الله مَثَاثِیُّا نے ان دونوں آ دمیوں سے ارشاد فر مایا جومسیلمہ کے پاس سے آئے تھے که''یا در کھو! خدا کی قتم اگر قاصد کولل کرنا مارنا شرعی طور پرممنوع نہ ہوتا تو 'میں تمہاری گردنیں اڑا دیتا''۔ (احم' ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

تعیم بن مسعود۔ یہ نیم ۔ مسعود کے بیٹے اور انجمی ہیں۔ ' دنعیم' تفغیر کے ساتھ ہے۔ ہجرت کر کے آنخضرت کا الیا ہے خدمت میں حاضر ہو گئے اور غزوہ خندق کے موقع پر مشرف باسلام ہوئے۔ انہوں نے ہی ' بنوقر بظہ'' اور ابوسفیان بن حرب میں اختلاف بیدا کیا تھا۔ اس وقت ابوسفیان احزاب مشرکین کے سردار تھے۔ انہوں نے ہی مشرکین کو آب کا لیا تھا۔ اس وقت ابوسفیان احزاب مشرکین کے سردار تھے۔ ان کے بیٹے سلمہ نے ان سے روایت کی۔ علقمہ نے حضرت عثمان جائٹھ کے عہد خلافت میں انتقال فرمایا۔ کہا جاتا ہے کنہیں بلکہ جنگ جمل میں حضرت علی جائٹھ کے پہنچنے سے قبل قبل کیے گئے۔ ان سے ان کا بیٹے مسلمہ جائٹھ روایت کرتے ہیں۔

كتشريج:قوله: اما والله لو الان الرسل الاتقتل:

توریشتی مینید فرماتے ہیں کہ بیاس وجہ ہے کہا۔ کہ وہ جیسے بہلیغ رسالت پر مامور تیے اس طرح وہ یہاں ہے جواب لے جانے پر بھی مامور تیے اس کو خواب لے جانے پر بھی مامور تھے تو اس کو خود کی رعایت لازم ہے اگر وہ اس کو چھوڑ دیں گے تو اس کو غدر کہا جائے گا۔ جبکہ نبی سَکُالْیُّوْلِمُ لَا فَالِمُ مِن عَدر سے سب سے زیادہ دور تھے اور دوسری بات بید کہا پلجی کے آنے جانے میں ایک بڑی مصلحت اور حکمت ہے۔ اگر ان کورو کنا جائز ہو یا ان کے ساتھ کسی برے طریقے سے تعرض جائز ہو تو یہ بات فریقین کے درمیان باہمی روابط کے انقطاع کا زبر دست سبب بے گا اور اس میں بڑے فسادا ورفتنہ کا خطرہ ہے۔ جو سمی بھی عقلمند سے پوشیدہ نہیں ہے۔

''لضربت اعناقکما''اس لئے ارشادفر مایا کیونکہ ان دونوں نے آپ کُالْتُنِیَّا کِسمامنے یہ الفاظ کمے تھے''نشہد اُن مسیلمہ رسول الله'' (کہم اس بات کی گواہی دیتے ہیں۔کمسیلمہ اللہ کے رسول ہے) (نعوذ باللہ) اور بعض نے کہا ہے کہا پلجی کے آل کا عدم جواز قرآن کی اس آیت سے ثابت ہے:﴿ وَانْ اَحَدُّ مِّنَ الْمُشْرِكِیْنَ اسْتَجَادُكَ فَاَجِدُهِ ﴾ [التوبة ٦] ۔ (اگرمشرکوں میں سے کوئی آپ سے امان طلب تو اس کوا مان دے دیں) اور وفد میں آنے والا بھی ستجیر کی طرح ہے۔

زمانه جاہلیت کی شم پورا کرنے کا بیان

٣٩٨٣: وَعَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيهُ عَنْ جَدِّهِ آنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :قَالَ فِي خُطْبَتِهِ آوُفُوْ بِحَلْفِ الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّهُ لَا يَزِيْدُهُ يَعْنِى الْإِسُلَامَ اللَّا شِدَّةً وَلَا تُحَدِّثُوْا حِلْفًا فِي الْإِسُلَامِ

(رواه الترمذي) مِنْ طَرِيْقِ حُسَيْنِ بْنِ ذَكُوَانَ عَنْ عَمْرٍو وَقَالَ حَسَنَّ _ `

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١٤٢ كتاب السير٬ باب ما جاء في الخلف٬ الحديث رقم ١٥٨٥ وأحمد في

117/ T Jim

تروجهای: "اورحضرت عمروبن شعیب این والد سے اور وہ این دادا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول الله ما الله علی الله الله الله علی الله میں کہ رسول الله ما الله علی الله میں الله م

اسنادی حنیثیت:

امام ترندیؓ نے کہاہے کہ بیرحدیث حسن ہے'۔

تشریج: قوله: ''أوفوا بحلف الجاهلية'''' حلف: حاء كفته اورلام كىسره كے ساتھ ہے اوراكي نسخ ميں حاء كىسره اورلام كىسرة اوراكي نسخ ميں حاء كىسره اورلام كے سكون كے ساتھ ہے۔كہم دور جاہليت كان عقود عبو داور قسموں كو پوراكرو۔ جوتم نے ايك دوسرے كے ساتھ تعاون كرنے كيلئے اٹھائي تھيں۔

اس آیت کی وجہ سے: ﴿ أَوْفُواْ بِالْعَقُود ﴾ [المائد - والیکن بیتعاون نیکی اور تقویٰ کے ساتھ مقید ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ وَتَعَاوَنُواْ عَلَی الْبِرِّ وَالنَّقُولٰی وَلَا تَعَاوَنُواْ عَلَی الْاِتْمِ وَالْعُدُوانِ ﴾ [المائدة - ۲] ترجمہ: 'نتم ایک دوسر سے کے ساتھ نیکی اور تقویٰ پر تعاون کرواور گناہ اور زیادتی پر تعاون مت کرو۔''

قوله: 'فانه لا يزيده يعني الاسلام الا شدةً'

یزید: کا فاعل ضمیر مشتر ہے۔جس کوراوی نے''الاسلام'' کے ساتھ واضح کیا ہے۔ای لا یزید الاسلام المحلف الاشدة۔اس لئے کہ جس نے مضبوط اور طاقتور بچانے والی کو پکڑا تو وہ کمزور بچانے والی ذات سے مستغنی ہوگیا۔

''النہایہ' میں لکھا ہے کہ اصل میں'' حلف''اس معاہدہ کو کہتے ہیں جو کہ اتفاق اور باہمی تعاون پر کیا گیا ہو۔ پس زمانہ جاہلیت کا جو حلف کسی فتنہ اور قبائل کے درمیان قبل وقبال پر بنی ہوتو اس قسم کی قتم سے اسلام میں منع کیا گیا ہے۔ چنانچے فرمایا'' لا حلف فعی معرور در ''در در در اور کردر اور اور میں معنز سے مثال کے سے میں ساتھ کی میں تا میں گئی ہے۔ جس قسم فتس

الاسلام''اورز مانه جالميت كاجوحلف اس پريني موكه مظلوم كى مدوكري كے اور صلدرحى كريں گے۔ وغيره وغيره ـ تواسي قسم كى تتم كے بارے ميں بيار شاد مواہے:''ايما حَلُفٍ كان فى الجاهلية لم يزده الاسلام الاَّ شدّةً''۔

رك ين يه رمارارك. أينه عني عالى ع قوله:''ولا تُحدَّثوا حلفًا في الاسلام'':

یعنی اسلام لانے کے بعداس کوتبد میل مت کرو۔اس میں اختر اعات مت کرواس لئے کدوجوب تعاون کے سلسلے میں یہی

طبی مینید کہتے ہیں کہ بیتوین تنکر دوباتوں کا احمال رکھتی ہے:

الم يجنس كيليح بو عبارت يول بوگى "الا تحدثوا حلفًا ما" الى ينوع كے لئے بو۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ دوسرااحمّال زیادہ واضح ہے اور مظہرؒ کا قول بھی اس کی تائید کررہاہے کہ اگرتم نے زمانہ ُجاہلیت میں سیہ فتم اٹھائی ہے کہ تم میں سے بعض بعض کی اعانت کریں گے اور بعض بعض کے وارث بنیں گے۔لہذا اب جب تم اسلام لا چکے ہوتو ان کو پورا کرلو۔اس لئے کہ اسلام تمہیں ایفائے عہد پر برا پیختہ کرتا ہے۔لیکن اس کے ذریعے اسلام کی مخالفت مت کرواس طور پر کہتم میں سے بعض بعض کے وارث بنیں گے۔ چونکہ وراثت رشتہ داری کی وجہ سے آتی ہے معاہدہ کی وجہ سے نہیں۔

م میں سے بھی جس بے وارث بیں ہے۔ چونلہ وراحت رشتہ داری فی وجہ سے اس ہے معاہدہ فی وجہ سے ہیں۔ ''رواہ'' کے بعداصل میں بیاض ہے۔اگر چہ علامہ جزرگ نے اپنی سیح میں اس کے ساتھ اس عبارت کا الحاق کیا ہے:

رواه الترمذي من طريق ابن ذكوان عن عمرو وقال حسن _ قوله:وذكر حديث على ""المسلمون تتكافأ"" تتكا فأ": بصيغة تذكيروتا نيث برطرح مروى بي ايك طويل

عرض مرتب:

سی صدیث ما قبل میں گذر چکی ہے۔ ملاحظہ فر مایئے کتاب القصاص ، فصل ثانی کی ۳۰ ویں حدیث ، لینی حدیث۔ ۱۳۷۷ یعنی تکرار کی وجہ سے ہم نے اس کوسا قط کر دیا۔

علامدابن جمام مینید فرمات بین که جب کوئی آزاد مسلمان مردیا آزاد مسلمان عورت کی کافرکویا کی جماعت کویا کی شهریا گاؤل والول کوامان دے دیں تو ان کاامان دینا صحح ہاور کسی بھی مسلمان کے لئے ان کے ساتھ لڑائی جائز نہیں ہاوراس بارے میں اصل اصول یہی حدیث ہاور ابوداؤد نے عمرو بن شعیب عن أبیان جدہ کی حدیث ذکر کی ہے: قال: "قال رسول الله ﷺ "المسلمون تنکافا دماؤهم"۔

اس کا مطلب ہے ہے کہ کس شریف آ دمی کی دیت ہونے کی دیت پرزیادہ نہیں کیا جائے گا اوران کے ادنیٰ اوراعلیٰ کا ذمہ برابر موگا۔ اگر ادنیٰ نے کسی کی ذمہ داری لی تو اس کو پورا کرنے کی کوشش کی جائے گی اور ابن ماجہ کے الفاظ اس طرح ہیں: ' ویب جیس علیهم اقصاهم و هم ید علی من سواهم ''گویا کہ مسلمان اپنے علاوہ کے ساتھ ایک آلہ کی طرح ہیں۔ یعنی باہمی تعاون کے اعتبار سے ایک عضو کی طرح ہیں۔ اس پر البتہ امام ابوضیفہ بریشتہ کے زدید اس غلام کا امان دینا سے جہ سر آقا کی طرف سے معاملات پر پابندی ہو۔ مگریہ کہ اس کا مولیٰ اس کو قال کی اجازت دے دے۔ امام محمد بریشتہ فرماتے ہیں کہ بیستی خرماتے ہیں کہ بیستی کر ماتے ہیں کہ بیستہ کی وجہ سے امام مالک اور احمد بھی بہی فرماتے ہیں اور یہی امام شافعی بریشتہ کا بھی قول ہے اور صدیث مذکورہ ذیل کے مطلق ہونے کی وجہ سے امام مالک اور احمد بھی بہی فرماتے ہیں اور یہی امام شافعی بریشتہ کا بھی قول ہے اور صدیث مذکورہ ذیل کے مطلق ہونے کی وجہ سے امام مالک اور احمد بھی بہی فرماتے ہیں

عبدالرزاق نے روایت نقل کی ہے:

اورابويوسف مينيد كىروايت بهى يهى عن" ويسعى بذمتهم ادناهم".

"حدّثنا معمر بن عاصم بن سليمان عن فضيل بن يزيد الرقاشي قال: شهدت قرية من قرى فارس يقال لها شاهرتا، فحاصر ناها شهرًا حتى اذا كنّا ذات يوم وطمعنا أن نصبحم انصرفنا عنهم عند المقيل، فتخلف عبد منا فاستأمنوه فكتب اليهم أمانًا ثم رملي به اليهم _ فلما رجعنا اليهم خرجوا الينا في ثيابهم

ووضعوا أسلحتهم فقلنا: ماشأنكم؟ فقالوا: أمنتمونا وأخرجوا اليهم السهم فيها كتاب بأمانهم فقلنا: هذا عبدٌ لا يقدر على شئ، قالوا: لا ندرى عبدكم من حركم، فقد خرجنا بأمان فكتبنا الى عمر فكتب: ان العبد المسلم من المسلمين وامانه امانهم ورواه ابن ابى شيبة وزاد: فأجاز عمر أمانه والحديث جيّدٌ " _

سلیمان بن پزیدالرقاشی فرماتے ہیں کہ میں فارس کے ایک گاؤں میں تھا۔ جس کو'' شاھرتا'' کہتے ہیں۔ہم نے ایک مہینہ تک اس کا محاصرہ کیا۔ یہاں تک کہ ایک دن آیا اور ہم نے طبع کی کہ ہم صبح کے وقت آئیں گے قیلولہ کے وقت ہم وہاں ہے واپس لوٹ آئے ہم میں سے ایک غلام چیچےرہ گیا۔اس شہروالوں نے اس سے اُمان طلب کیا تو اس غلام نے ان کی طرف امان لکھ بھیجا جب ہم (اگلے دن)ان کی طرف واپس لوٹے تو وہ ہماری طرف اپنے (عام روز مرہ کے) کپڑوں میں نکلے اور انہوں نے اسلحدر کھ دیا۔ ہم نے کہا کہ ید کیا معاملہ ہے؟ توانہوں نے جواب میں کہا کہتم نے ہمیں امان دے دیا ہے اور ہمیں وہ تیرز کال کردیا جس میں ان کا مان لکھا ہوا تھا۔ہم نے کہا کہ بیتو ایک غلام ہے۔ جوکسی چیز پرقا درنہیں ہے۔تو انہوں نے کہا کہ ہم تمہارے غلام اور آزاد کو نہیں جانے۔ ہم توامان کی وجہ سے باہر نکلے ہیں ہم نے یہ بات عمر والنفظ کو کسی ۔ توانہوں نے کھا کہ بے شک مسلمان غلام اور آزاد کی امان برابر ہے اور اس کو ابن ابی شیبہ نے بھی روایت کیا اور اتنا اضافہ کیا ہے کہ حضرت عمر نے اس کے امان کو برقر اررکھا اور کہا ہے کہ بیہ حدیث جید ہاور فضل بن بزیدر قاشی کی توثی ابن معین نے کی ہے۔ صاحب ہداید نے ابوموی الا شعری کے طریق سے روایت نقل کی ب: "امان العبد امان" بيحديث معروف نهيس فرمايا ب- امام الوطنيف بينيد اور مالك بينيد نصحون كى روايت سادليل يكرى ہے جو کہ شرح ابن ہمام میں بسط کے ساتھ مذکور ہے اگر بیچے نے امان دی جو نہ اسلام کو بیحتنا ہواور نہ اس کو بیان کرسکتا ہوتو باجماع ائمُہ اُر بعہ سیجے نہیں ہے۔جیسا کہ مجنون اگر چیعقل مند ہولیکن اس شرط کے ساتھ کہ اس پر قال کی پابندی لگائی گئی ہو۔ توبیہ ہمارے اصحاب اور ابو صنیفہ مینید کے درمیان اختلافی ہے۔ امام ابو صنیفہ مینید کے ہاں سیحی نہیں ہے البتدامام محمد مینید کے ہاں سیح ہے۔امام شافعی اور امام احمد کا بھی ایک قول امام ابوحنیفه میسید کے قول کے مطابق ہے۔اس لیے کہ اس کا قول معترز بیں ہے۔جیسا کہ اس کی طلاق اور عماق درست نہیں ہےاورا گروہ ماذ ون فی القتال ہوتو بالا نفاق صحح ہے۔

الفَصَل الثالث:

مسلمہ کذاب کے ایکی

٣٩٨٣: عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ جَاءَ ابْنُ النَّوَاحَةِ وَابْنُ اثَالِ رَسُولًا مُسَيْلَمَةَ اِلَىٰ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ لَهُمَا اتَشْهَدَانِ آنِي رَسُولُ اللهِ فَقَالَا نَشُهَدُ اَنَّ مُسَيْلَمَةَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: المَنْتُ بِا للهِ وَرَسُولِهِ لَوْ كُنْتُ قَاتِلاً رَسُولاً لَقَتَلْتُكُمَا قَالَ عَبْدُ اللهِ فَمَضَتِ السُّنَّةُ اَنَّ الرَّسُولَ لَا يُقْتَلُتُكُمَا قَالَ عَبْدُ اللهِ فَمَضَتِ السُّنَّةُ اَنَّ الرَّسُولَ لَا يُقْتَلُ لَا رُواه احمد)

تورجی که: '' حضرت ابن مسعود رضی الله عند کتے ہیں کہ مسیلمہ (مدگی نبوت) کے دوقا صدابن نوا حداور ابن اٹال نبی کریم طاقی کے گوائی کریم طاقی کی کو ابی کریم طاقی کی کو ابی درخوں اس حقیقت کی گوائی دیتے ہو کہ میں خدا کا رسول ہوں؟''ان دونوں نے کہا کہ' دنہیں (بلکہ) ہم اس امرکی گوائی دیتے ہیں کہ مسیلمہ خدا کا رسول ہوں؟''ان دونوں نے کہا کہ' میں الله اور اس کے رسول پر ایمان لا یا اگر میں قاصدوں اور کا رسول ہے' نبی کریم طاقی کی اس میں تم دونوں کو بھی قتل کم دیتا''۔ حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عند کہتے ہیں کہ ایلی پیلی کو کا کرنے والا ہوتا تو یقینا میں تم دونوں کو بھی قتل کم دیتا''۔ حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عند کہتے ہیں کہ (آپ مَلُ اللّٰ الله کر الله کی تاس ارشاد گرامی کے پیش نظر) پھر بیسنت جاری ہوگئی (یعنی بیضا بطرقر ارپایا) کہ کسی قاصدوا پلجی کو قتل نہ کیا جائے خواہ وہ کتنی ہی غیر مناسب بات کیوں نہ کرے اور قتل ہی کا سز اوار کیوں نہ ہو''۔ (احمد)

راویٔ حدیث:

ابن النواحة - اس کا نام ' عبداللہ'' ہے ۔ یہ وہی ہے جوابی دوست' ابن اٹال' کے ساتھ' مسیلہ کذاب' کے پاس سے آنخصرت کا لیے آگا کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ دونوں کا ذکر ' باب الا مان' میں ہے ۔ ابن نواحہ ' مسیلہ کذاب' کے آل کے بعد مسلمانوں میں اس طرح رو پوٹی ہو گیا کہ لوگ اس کو مسلمان سجھتے رہے ۔ یبال تک کہ حضرت عمر بن الخطاب بڑا توز کے عبد خلافت میں ' نہیں' ہے امدادی فوئ میں کوفہ بھی دیا گیا۔ بیخض اپنی قوم' نمی خنیف' کا امام تھا۔ چنا نچہ حارثہ بن مفرب نے اس کے ادراس کے ساتھ دوسرے کو پڑھارہ ہے تھے جس کو خلافت میں ' نہیں ایک دوسرے کو پڑھارہ ہے تھے جس کو مسیلہ نے جھوٹ موٹ بنالیا تھا اور اس کا دکوئ کیا تھا کہ بیخدا کی طرف سے دی آتی ہے۔ اس زمانہ میں حضرت عبداللہ ابن مسعود جھڑ کو کو میں معلم اور حضرت ابوموئ جھڑ نے کہ دست راست تھے۔ بیسر کش جماعت ان کے سامنے حاضر کی گئی۔ انہوں نے اس کی سرکٹی کو صاف طور پر پیچان لیا اور ان سے تو بہ کرائی گئی۔ انہوں نے تو بہ کی تو ان کی تو بہ قبول کر کی گئی۔ انہوں نے اس کی معذرت قبول کر نے تو بہ کی تو ان کی سرکٹی کو صاف طور پر پیچان لیا اور ان سے تو بہ کرائی گئی ۔ انہوں نے تو بہ کی تو ان کی تو بہ تول کر دیا تھا۔ چنا نچ ابن معدود جھڑ نے نے ان لوگوں کو تو شام کے علاقہ میں جلا وطن کر دیا اور ان کے اندرو نی احوال کو حدالے سپر دکر دیا گیا۔ ابن مسعود جھڑ نے نے فر مایا کہ آگر ان کا عقیدہ و بی ہے جو پہلے تھا تو شام کا طاعون ان کو ہلاک کر دے گا ورنہ اب تو بہ کر نے کے بعد بھیں ان کو مساتھ سے دین نے نیان کو بیان کوئی حق نہیں ابن مسعود جھڑ تھا۔ چنا نچان کے تھے۔ یہ نوٹون کے تھا۔ چنا نچان کے تھے۔ ان کا میں بر از اور کی کردیا۔ '' النو احد'' : بی نظونون کوئے اور واؤ کے تشدید کے کہا تھے۔ اس کے مساتھ ہے۔ ۔

تشرمي:" أثال":ية بمزه كضمه كما تهدي-

قوله: جاء ابن النواحة الى النبيُّ:

"الى النبى ﷺ" اس كم تعلق كى بابت تين تركيبى احمال بيس

﴾ یہ جآء کے ساتھ متعلق ہے۔ ﴿''رسولا'' کے ساتھ متعلق ہے۔ ﴿اس میں تنازع فعلین کا احمال ہے۔ پہلا احمال زیادہ واضح ہے۔ "قوله فقال لهما: أتشهد أنّى رسول الله ﷺ "گویا كه آپَ تَلْقِيْمُ نے ان كواسلام كی طرف دعوت كااراده كياليكن اس ميں بيا حمّال بھى ہے كه وہ اس وقت مسلمان ہوں۔

''فقالا'':اورایک نسخه مین'قالا'' ہے۔ جبکہ ایک نسخه مین'لا'' کی زیادتی بھی ہے۔''لو کنت ''ایک نسخه میں بیواؤ کے ساتھ ہے۔ای ولو کنتُ ۔

''نشهد أن مسيلمة رسول الله ﷺ'': ان الفاظ كے ساتھ وہ يہ بتاانا چاہتے تھے كہ يہ لوگ''مسيلم'' كے اتباع ميں سے ہيں۔ طبی مينيد كہتے ہيں كہ يہ جواب نہ سوال كے مطابق ہے اور نہ ہی نفس الامر كے مطابق ہے۔ اس لئے كہ رسول اللّٰه كَا اللّٰهُ كَا اللّٰهُ كَا اللّٰهُ اللّٰهُ كَا اللّٰهُ كُلُونَ اللّٰهُ كُلّٰ اللّٰهُ كَا اللّٰ كَا اللّٰهُ كَا اللّٰهُ كَا اللّٰهُ كَا اللّٰهُ كَا اللّٰهُ كَاللّٰهُ كَا اللّٰهُ كَا ال

قوله:"امنتُ بالله:

ورسله: بظاہراس سے مرادیہ ہے کہ اس مضاف سے مراد جن ہے۔ اس کی تائیدا یک دوسر نے نسخہ سے بھی ہوتی ہے۔
طبی میں فرماتے ہیں کہ اس میں معنی سابق کی طرف اشارہ ہے کہ آپ نگافی نے نیمیں کہا کہ ' امنٹ باللّٰہ و بی '' بلکہ یہ بیکہا: ' ورسولہ'' یعنی جس نے بھی رسالت کا دعویٰ کیا اور اس کو مجزہ سے ثابت بھی کیا میں اس پر ایمان لا تا ہوں خواہ جو کوئی بھی ہو۔ ہمار سے بعض علما فرماتے ہیں کہ اب جو بھی شخص کسی مدعی رسالت سے یہ کہ کہ '' تم کوئی مجزہ دکھا وُ' تو اس نے کفر کیا۔
طبی میں ہے فرماتے ہیں کہ گویا کہ انہوں نے اس بات کا انتظار کیا کہ آپ مُلِی اُلِی اُلِمِی میں سے ہماں گویا کہ آپ مُلِکی کے کہ انہوں نے اس کا اردہ کہاں اور رسالت کہاں گویا کہ آپ مُلِکی گئی کہ دی۔ اصطلب یہ کہ دہ کہاں اور رسالت کہاں گویا کہ آپ مُلِکی گئی گئی کہ کہ انہوں نے اس کا ارادہ کیا ہوتا تو وہ ہمار نے بی مُلُکی گئی گئی کہ کہ انہوں نے اس کا ارادہ کیا ہوتا تو وہ ہمار سے نہ مُلُکی گئی گئی گئی کہ انہوں نے اس کا ارادہ کیا ہوتا تو وہ ہمار سے نہ مُلُکی گئی گئی گئی کہ انہوں نے اس کا ارادہ کیا ہوتا تو وہ ہمار سے نہ مُلُکی گئی گئی گئی کہ سے ہے اے۔ یہ بات کی کہ شب سے ہے اے۔ یہ بات کی کہ شب سے ہے اے۔ یہ بات کی کہ بی سے ہے اور دیہ بات کی کہ بی سے ہمیں افرار کرتے۔ (واللّٰداعلم)۔

ر سو لا بہاں رسول سے مرادوہ خص ہے جوامان لے کرسی کی طرف سے خبراا یا ہو۔

قولہ: عبد اللہ : اس سے مرادعبداللہ ابن مسعود طالط ہیں جو کہ اس حدیث کے راوی چونکہ جب''عبداللہ'' کو مطلقاً بولا جاتا ہے تو اس سے مراد''عبداللہ من مسعد''ہی ہوتے ہیں۔

قوله "فمضت السُّنة ان الرّسول لا يقتل":

طین میند نے اس کا مطلب مید بیان کیا ہے کہ اب تک تو یہ بات عادت ورواج تھی کہ ایلچیوں والی تم کیا جاتا ، اب سے میری سنت ہے۔ میمیری سنت ہے۔

وهُ وَ الْعُلُولِ فِيهَا ﴿ وَ الْعُلُولِ فِيهَا ﴿ الْعُلُولِ فِيهَا ﴿ الْعُلُولِ فِيهَا ﴿ الْعُلَالِ

مال غنیمت کی تقسیم اوراس میں خیانت کرنے کا بیان

''مغرب'' میں لکھا ہے کے غنیمت اس مال کو کہتے ہیں جومشرکین سے لڑائی کے دوران ان سے ہزورشمشیرلیا جائے غنیمت ''نقل'' سے عام ہے اور''فئی'' غنیمت سے بھی عام ہے۔اس لئے کہ'' مال فی'' ہراس مال کو کہتے ہیں جومشرکوں سے مسلمانوں کی ملکیت میں آئے۔

فقہاء کے نزدیک فی ہراس چیز کو کہتے ہیں کہ جس کا لینا ان کے اموال میں سے مسلمانوں کے لئے حلال ہو۔اس کو طبی میں یے طبی میں نے ذکر کیا ہے۔ علامہ ابن ہام میں کہ ہتے ہیں کہ کفار سے قال کے ذریعے جو کچھ مال وغیرہ لیاجائے اس کو ''غنیمة'' کہتے ہیں اور جو کچھ بغیر قال کے لیاجائے اس کو''فنی'' کہتے ہیں جیسا کہ جزیبا ورخراج ہے۔

الفَصَّلُ الأوك:

مال غنيمت امت مجديد كي خصوصيت

٣٩٨٥:عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :قَالَ فَلَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِاكَدٍ مِنْ قَبْلِنَا ذٰلِكَ بِاَنَّ اللَّهَ رَأَى ضَغْفَنَا وَعِجْزَنَا فَطَيْبَهَا لَنَا ـ (مندعله)

اخرجه البخارى فى صحيحه 7 / ٢٢٠ كتاب فرض الخمس باب قول النبى صلى الله عليه وسلم احلت لكم الغنائم الحديث رقم (٣٢ ـ ١٧٤٧) وأحمد فى المسند ٢ / ٣٦٠

تَوْجِهَله:''حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ مُلَا لَیْخِ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ مُلَا لِیُخِ نے ارشاد فر مایا: ''پس مال غنیمت ہم سے پہلے کسی (امت کے لئے حلال نہیں تھا' جب اللہ تعالیٰ نے ہمیں (مالی طور پر) کمزور وعاجز دیکھا تو اس (مال غنیمت) کو ہمارے لئے حلال قرار دیا''۔

تشويج:قوله: فلم تحل الغنائم الحدر قبلنا "اوراكي نخمين (بغيرتاء) "لم" - طبي بيني كاكبنا

ہے کہ یہ 'فاء' رسول الله مَلَا تَقِیْم کے کلام سابق پرعطف ہے' فصل ثالث' میں یہی حدیث تفصیل کے ساتھ آئے گی مظہر میشید کہتے ہیں: بیا شارہ تحلیل غنائم کی طرف ہے کہ اللہ تعالیٰ نے غنائم کو ہمارے لئے حلال کردیا ہے۔

جس کو خبرنے واضح کر دیا۔وہ یہ کہ حلت کو برقر اررکھا۔جس کوضعف اور عجزنے واجب اور لازم کیا تھا۔لیکن مظہر میں یہ کا کلام زیادہ اظہر ہے کہتے کا کلام زیادہ اظہر ہے کہتے ہیں کہ چھپلی امتیں جب جہاد کر تیں تو وہ اموال غنیمت کو ایک جگہ جمع کر لیتے اگر آسمان کی طرف سے آگ آتی اور اس کو جلادی تی تو وہ سمجھ لیتے کہ ان کا جہاد قبول ہوگیا ہے۔بصورت دیگر یہ جہاد مقبول نہیں ہوتا تھا ملاعلی قاری کھتے ہیں:فعلی تستمر ایضا لحال غزاۃ ہذہ الأمة دوران جہاد کیلئے می تکم اس امت کے بارے میں اب بھی باتی ہے۔

مقتول سے چھینے ہوئے مال کا حقد ارقاتل ہے

٣٩٨٦ : وَعَنْ آبِي قَتَادَةً قَالَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَامَ حُنَيْنِ فَلَمَّا الْتَقَيْنَا كَانَتُ لِلْمُسْلِمِيْنَ فَصَرَبْتُهُ مِنَ وَرَائِهِ عَلَى حَبْلِ جَوْلَةٌ فَرَايْتُ رَجُلاً مِنَ الْمُشْلِمِيْنَ فَصَرَبْتُهُ مِنَ وَرَائِهِ عَلَى حَبْلِ عَلَيْهِ بِالسَّيْفِ فَقَطَعْتُ البِّرْعَ وَاقْبَلَ عَلَى فَصَمَّنِى ضَمَّةً وَجَدُتُ مِنْهَا رِيْحَ الْمَوْتِ ثُمَّ اَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَارُسَلِنِى فَلَحِقْتُ عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ فَقُلْتُ مَابَالُ النَّاسِ قَالَ آمْرُ اللهِ ثُمَّ رَجَعُوا وَجَلَسَ الْمَوْتُ فَارُسَلِنِى فَلَحِقْتُ عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ فَقُلْتُ مَابَالُ النَّاسِ قَالَ آمْرُ اللهِ ثُمَّ رَجَعُوا وَجَلَسَ النَّهِ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ فَقُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِى ثُمَّ اللهِ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ فَقُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِى ثُمَّ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَا النَّبِيُّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مِثْلَةً فَقُلْتُ مَلِكَ يَا ابَا قَتَادَةً فَانَحْبُونُهُ فَقُلْلُ مَلْكُ يَا اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مِثْلَةً فَقُلْلُ مَالِكَ يَا ابَا قَتَادَةً فَا خَبُرُتُهُ فَقَالَ رَجُلٌ صَدَقَ وَسَلَبُهُ وَسَلَمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مِثْلَةً فَقُلْلَ مَالِكَ يَا ابَا قَتَادَةً فَا خُبُرُتُهُ فَقَالَ رَجُلُ صَدَقَ وَسَلَبُهُ وَسَلَمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ فَالْمَعْ فَاعُطِهُ فَاعُطِهُ فَاعُطِهُ فَاعُطِهُ فَانَعُتُ بِهِ وَرَسُولِهِ فَي عُلِيكُ سَلِمَةً فَانَّ النَّهُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : صَدَقَ فَاعُطِهُ فَاعُطِهِ فَاعُطَانِيهُ فَابْتَعْتُ بِهِ مَدْولًا فَى بَنِي سَلِمَةً فَانَهُ لَا وَلَا لَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : صَدَقَ فَاعُطِهُ فَاعُطِهُ فَاعُطُونِهُ فَابُعَتُ بِهِ مُنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَلَا فَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ الْمُعْرَافِهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ ع

اخرجه البخارى في صحيحه ٨ / ٣ كتاب المغازى باب قول الله تعالى الحديث رقم ٤٣٢١ و مسلم في ٣ / ١٣٧٠ الحديث رقم ٢٧١٧ والترمذي في ٤ / ١٣٧٠ الحديث رقم ٢٧١٧ والترمذي في ٤ / ١٥٩ الحديث رقم ٢٧١٧ والترمذي في ٤ / ١١١ الحديث رقم ٢٨ من كتاب الحهاد_

توجہ ان اور حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (فتح کمہ کے بعد) غزوہ حنین کے سال ہم (جہاد کے لئے)
نی کریم مُلَّا اللّٰهِ کے ساتھ روانہ ہوئے جب کا فروں سے ہمارا مقابلہ ہوا تو (کچھ دیر کے لئے) مسلمانوں کو شکست کا
سامنا کرنا پڑا ' میں نے دیکھا کہ ایک مشرک ایک مسلمان پر غالب آ گیا ہے ' میں نے اس کے پیچھے سے اس کی گردن
کی رگ پر تلوار کا (بحر پور) وار کر کے اس کی زرہ کاٹ ڈالی وہ مشرک میری جانب متوجہ ہوا اور اس نے اسے زور
سے جھے دبایا کہ اس کی وجہ شے میں نے موت کا مزہ پالیا (یعنی میں مرنے کے قریب ہوگیا) پھر (میرے ایک اور

وار سے) موت نے اسے دبالیا اور اس نے مجھے حچھوڑ دیا' (اس کے بعد میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللّٰہ عنہ ے ملا قات کی اور عرض کیا کہ ' لوگوں کو کیا ہو گیا ہے (کہ دشمن کے مقابلہ سے بھاگ رہے ہیں؟) انہوں نے کہا کہ الله کا تھم یہی ہے (یعنی بیرجو کچھ ہور ہا ہے قضا وقد را لہی کے مطابق ہور ہاہے۔) پھرلوگ (اس عارضی پسیائی کے بعد دوبارہ لڑنے کے لئے میدانِ جنگ میں) واپس آ گئے اور نبی کریم مَالْتِیْکِا (ایک جگه) تشریف فرما ہو گئے اور فرمایا کہ '' جس شخص نے کسی مقتول (یعنی دشمن) کوتل کیا اور اس پر کوئی گواہ بھی ہوتو اس (مقتول) کامکمل ساز وسامان اس (یعنی قاتل) کا ہوگا۔''۔(بین کرمیں کھڑا ہوااورارادہ کیا کہاس مشرک کوتل کرنے کا واقعہ بیان کروں' لیکن (دل میں) میں نے کہا کہ ' میری گواہی کون شخص دے (کہ میں نے اس مشرک کوقتل کیا ہے) آخر میں بیڑے گیا' بی کریم مَنْ ﷺ نے دوبارہ وہی بات ارشاد فر مائی کہ جس شخص نے کسی مقتول (یعنی دشمن) کوتل کیا اوراس پر کوئی گواہ بھی ہوتو اس کو (مقتول) کامکمل ساز وسامان عنایت کیا جائے گامیں نے پھر (کھڑے ہوکراینے واقعہ کو بیان کرنا حایا لیکن میں نے دل میں) کہا کہ''میری گواہی کون مخض دے گا؟ اور میں پھر بیٹھ گیا' نبی کریم مَالَیْتِیَم نے پھر (تیسری مرتبہ) وہی بات ارشاد فرمائی میں (جب اس مرتبہ بھی) کھڑا ہوا (لیکن زبان سے کچھے نہ کہہ سکا) تو آپ مُلَّ تَقِيْمُ نے ارشا د فرمایا که ''ابوقیا ده! تههارا کیا مسئلہ ہے؟ (تم کسی غرض منداور طالب حاجت کی طرح بار بار کھڑے ہوتے ہو اور بیٹے جائے ہو مگرزبان سے کچھنیں کہتے؟) تب میں نے آپ کا ایکا کے آپار کہ میں نے فلال مشرک کوتل کیا ہے) ا کی شخص نے (میری بات س کر) کہا کہ 'اس نے مج کہا ہے اور اس (مشرک) کا مال میرے پاس موجود ہے' آ پِنَالْلِيَّا ان کومیری طرف سے راضی کرد ہے (کہ بیا پے حق سے دستبر دار ہوجا کیں اور ان کواس مشرک کے مال کے عوض کوئی اور چیز دے دی جائے یاان کواس بات پر رضا مند کر دیجئے کہ بیدمیرے ساتھ کسی اور طرح مصالحت کر کیں) حضرت ابو بکرصدیق رضی اللہ عنہ نے (بین کراس شخص ہے) کہا کہ ' دنہیں' اللہ کی قتم ایبانہیں ہوسکتا' (رسول اللَّه طَالِيَّةُ عَمَّالَ معالله ميں (ابوقادہ رضی الله عنه) کی مرضی کے خلاف کوئی ارادہ نہیں کریں گے)۔اللہ کے شیروں میں ے ایک شیر ہے جواللہ اور اس کے رسول مَنْ النَّیْمُ کی خوشنودی کے لئے (وشمن سے) لڑتا ہے پھرید کیے ممکن ہے کہ آپ مَنَاتِينَا اس كاساز وسا مان تههيں عنايت فرمادين؟ نبي كريم مَنَاتِينَا نے استحف سے فرمايا كه'' ابو بكر تُعيك كہتے ہيں'تم ابو قادہ کواس مشرک (مقول) کا مال دے دو۔ چنانچہ اس شخص نے اس (مقول مشرک) کا مال مجھ کودے دیا اور میں نے (بعد میں)اس مال کے ذریعے قبیلہ بنومسلمہ میں ایک باغ خریدااور بیسب سے پہلا مال تھا جو مجھے اسلام لانے کے بعد حاصل ہوا''۔ (بخاری وسلم)

حنیں:القاموں میں ہے کہ' حنین'' زبیر کے وزن پر ہے۔مکہ اور طائف کے درمیان ایک علاقہ کا نام ہے۔ جب ہم اورمشرکین آپس میں لڑنا شروع ہوئے تو ابتداء میں مسلمانوں کوتھوڑی ہی شکست کا سامنا کرنا پڑا۔''جو لھ'':جیم کے فتحہ اور واؤ كسكون كساتهداى هزيمة قليلة اصل مين 'جولان ''سے بـ كوياكديداكك دفعه كومنا بـ كهاجاتا ب: 'جال فى الحوب جولة اى دار ''اوراس كى تفير حديث شريف مين' هزيمة '' كساته كى گئى ہاوريهال پر بزيت كو' جولة ''

كتاب الجهاد

کے ساتھ تعبیر کیا۔اس لئے کہ بید دنوں الفاظ اضطراب دعدم استقر ارمیں مشترک ہے۔

اور 'النهائي' ميں لکھا ہے کہ 'جال و اجتال' اذا ذھب وجاء جب وہ جائے اور آئے اور اس سے 'الجولان فی

المحرب " بھی ہےاور "جائل" اس کو کہتے ہیں جوایے مکان سے ہٹا ہوا ہو۔

علامة توريشتى مينيد كہتے ہيں كەمىراخيال ك كەصحابى كولفظ بزيمت نا كوارلگا۔اس لئے بزيمت كو "جولة" سے كنامة تعبير کیااور جو لہ عدم استقر ارکو کہتے ہیں اس کو ہریمہ کے معنی میں استعال کیا اس بات پر تنبیہ کرنے کیلئے کہوہ (صحابہ رضی الله عنهم)

اس حالت (ہزیت) پر برقر ارنہیں رہے۔ (بلکہ شکست کو فتح میں تبدیل کیا۔)

ا مام نو وی مینید کہتے ہیں کہ بیہ ہزیمت دراصل اشکر میں بعض لوگوں کی ہوئی ،رسول اللّه مَانَاتِیْرُ اور آپ کی معیت میں ایک طا کفہ وہ مسلسل ڈیٹے رہے۔ اوراپنی جگہوں سے بھا گےنہیں ہیں اوراس بارے میں احادیث صحیحہ مشہور ہیں اور کسی نے بھی سے روایت نہیں کیا ہے کہ رسول الله مَا می آ ی مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

"قوله: فضربته من وراثه على حبل عاتقه بالسيف، فقطعت الدر ع___فارسلني":

''عاتن'' تائے فو قانیہ کے کسرہ کے ساتھ اور''عاتن' سے مراد گردن اور شانوں کا درمیانی حصہ ہے۔ یعنی اور میری تلوار اس کی زرہ کو کا شتے ہوئے اس کےجسم کو بھی زخمی کر گئی

وجدت منها ربح الموت ": يدراصل موت كاثر سے استعارة بـ مطلب يركم من في اس سے اتى تحق محسول کی جنگی موت کی ہوتی ہاور معنی یہ ہے کہ موت قریب آگئ۔

قوله: 'فلحقت عمر بن الخطابُ فقلت:ما بال النَّاس قال: أمر اللَّه'':

يبلامطلب: لوگول كوكيا مواكه فكست كها كن وه بول كديدالله كافيصله بـ

دوسرامطلب: فکست کے بعدمسلمانوں کا کیا حال ہوگا تو حضرت عمر انے کہا کہ الله تعالی کا حکم غالب ہے اور آخر کار مدد مۇمنىن كى ہوگى۔

قوله: 'وجلس النبي ﷺ فقال: "من قتل قتيلًا له عليه بينةٌ فله سلبه "-

من قتل لفظ كا استعال باعتبار ما يؤول كے ہے -جيسا كداس آيت مباركديس ہے: ﴿ أَغْصِرُ خُمْرًا ﴾ [بوسف ٢٦] "سلب" سین اور لام دونوں کے فتح کے ساتھ ہے یہ دفعل" بمعنی" مفعول" ہے (لیعنی سلب بمعنی" مسلوب" ہے) اورسلب ے مرادمقول کے کیڑے،اسلحہ،سواری وغیرہ ہیں۔

امام نووی مینید کا قول ہے کہ یہی امام شافعی مینید اورلیف مینید کی دلیل ہے۔ کہ سلب صرف اس قاتل کوریا جائے گا۔ جس کے پاس قل کا کوئی مینہ ہوا ورجس کے پاس بینة نہ ہوتواس کا قول مقبول نہیں ہوگا۔ اورامام مالک مینید کہتے ہیں کہ اس کا قول مقبول ہوگا۔اس لیے کہ آپ مَنْ اَنْتُیْمُ نے ان کوان کے کہنے کی وجہ ہے دے دیا اور ان سے حلف بھی نہیں لیا۔لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ اس قاتل کا علم آپ مَنْ اَنْتُیْمُ کُوکسی طریقے ہے ہوگیا تھا اور آپ مَنْ اَنْتُیْمُ کُنِی الیا۔لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ اس قاتل کا علم آپ مَنْ اَنْتُومُ کُوکسی طریقے ہے ہوگیا تھا اور آپ مَنْ اَنْتُوم وہ مال بینہ کی تھے ہاتھ میں وہ مال بینہ کی تصریح کی ہولت کے کہ مال تو صرف اس وقت فائدہ دے سکتا ہے کہ جب مال اس محض کی طرف منسوب ہوجس کے قضہ میں وہ ہوتو اس کے اقرار پرمؤاخذہ ہوتا ہے لیکن یہاں تو مال پورے شکر کی طرف منسوب ہے۔

علامہ ابن الملک بھٹے کہتے ہیں کہ اس حدیث سے امام شافعی بھٹے نے استدلال کیا ہے کہ سلب قاتل کو ملے گا۔ امام ابوصنیفہ بھٹے کہتے ہیں کہ سلب قاتل کا حق نہیں ہے جب تک کہ امام اس کوفل کے طور پر نہ دے اور حدیث تفیل پرمحول ہے تا کہ اس حدیث اور اس دوسری حدیث میں تطبیق ہوجائے۔ لیس لمك من سلب قتیلك الا ما طابت به نفس اما مك امام نووی بھٹے کہتے ہیں کہ اس میں علاء کا اختلاف ہے۔ امام مالک، اوزا عی، توری، احمد وغیرہ کا مسلک ہے کہ قاتل سلب کا مستحق ہوگا جا ہم ہیں آپ نگا ہوئے کہ اس سے پہلے اس کا اعلان کیا ہو یا نہ کیا ہو۔ وہ فرماتے ہیں کہ بہی آپ نگا ہوئے تو کی ہواور کہ سلب کا مستحق ہوگا جا ہم ہو ہے ، امام شافعی میٹے اور ان کے اجباع فرماتے ہیں کہ قاتل صرف قبل کی وجہ سے سلب کا مستحق نہیں ہوگا۔ الا یہ کہ جب امام شافعی میٹے اور ان کے اجباع فرماتے ہیں کہ قاتل کی اور سے ملب کا مستحق نہیں ہوگا۔ الا یہ کہ جب امام پہلے ہے اس کا اعلان کردے کہ جس کی نے کسی کوفل کیا تو اس کا سلب اس کو ملے گا۔ انہوں نے نہیں ہوگا۔ الا یہ کہ جب امام پہلے ہے اس کا اعلان کردے کہ جس کی نے کسی کوفل کیا تو اس کا سلب اس کو ملے گا۔ انہوں نے اس کو مطلق جانا ہے اور یہ کہ یہ فرمان آپ نگائی کی طرف سے فتو کی نہیں تھا اور نہ ہی یہ عام تھم تھا۔ لیکن دوسرے علاء نے اس کو ضعیف کہا ہے۔ اس لئے کہ یہ صرح کے کہ آپ نگائی کے اعلان غزوہ سے فراغت کے بعد فرمایا تھا۔

علامہ ابن الہمام مینید فرماتے ہیں کہ اگر امیر لشکرنے بیاعلان نہیں کیا کہ جس نے کسی کوتل کیا اس کا سلب اس کو ملے گا تو پھر بیسلب جملہ مال غنیمت میں شامل ہوگا۔ اس میں حصہ کے لحاظ سے قاتل اور اس کے علاوہ غازی برابر ہوں گے اور یہی امام مالک مینید کا بھی قول ہے۔ امام شافعی مینید فرماتے ہیں کہ سلب قاتل کا حق ہے جب وہ اس کا اہل ہو کہ اس کیلئے سہم مقرر کیا جائے اور یہی امام احمد مینید بھی فرماتے ہیں۔

قوله:''فقلتُ:من يشهد لي؟.....وسلبا عندي فأرضه مني:'':

میں نے اپنے جی میں کہایا بلند آواز سے کہا''من یشھد لی؟'' اور ایک روایت میں ہے''فقمتُ فقلتُ'' کہ میں کھڑا

ہوااور بیکہا۔ میرے لیےکون گواہی دےگا کہ میں نے مشرکین میں سے ایک آدمی گوٹل کیا ہے تا کہاس کا سلب مجھے ال جائے۔ فارضہ: یہ باب افعال سے ہے اور خطاب رسول اللّٰمثَّ اللّٰیَّۃِ کو ہے۔مطلب اس کا بیہ ہے کہ اے اللّٰہ تعالیٰ کے رسول ابوقیا دہ کو اس سلب کے عوض کچھاور دے دیجئے تا کہ بیسلب مجھے ال جائے۔ یا بیم طلب ہے کہ میرے اور اس کے درمیان سلح کرا کے ان کو راضی کرا ددیجئے۔

طیمی مینید کہتے ہیں کہ یہاں پر'من''ابتدائیہ ہے اورعبارت یوں ہوگ:''اد ض آبا قتادہ لاجلی و من جھتی'' کہ ابوقادہ کومیری طرف سے راضی کرد بجئے اس طرح کہ وہ مجھے پیسلب ھبہ کردیں۔ یا یہ کہ اس کے بدلے میں مجھ سے کوئی جھوٹی ہی جز لےلیں۔

قوله:فقال ابو بكرُّ:"لاها الله اذًا لاَ يعْمِدُ أسدٌ مِّن أسدِ الله":

یہاں پرلفظ''اللہ''حالت جری میں ہے۔عبارت اس طرح ہے:'' لا والله ''

''اذًا''توین کے ساتھ ہے۔ (بظاہر بیتنوین عوض ہے جو جملہ کے عوض میں آئی ہے۔ أى اذا صدق ابو قتادة ''لا يعمد''ميم كے كسره اوردال كر فعد كے ساتھ ہے

''اسد'': ہمزہ کے ضمہ اورسین کے سکون کے ساتھ ہے، کہا گیا ہے کہ دونوں کے ضمہ کے ساتھ ہے'' اَسَد'' کی جمع ہے اور بہ جملہ''مقسم علیہ'' کیلئے تفسیر ہے اور معنی بہ ہے کہ اللہ کا نبی الیانہیں کریں گے کہ ابوقادۃ کاحق باطل کر کے اس کا سلب تھے ، ۔ ۔ ، یں

امام نووی مینید کہتے ہیں کہ سیحین وغیرہ میں محدثین کرام کی تمام روایات میں ''اذا اُ سے پہلے الف کے ساتھ ہے البتہ خطابی مینید اور اہل عربیت نے اس کا اٹکار کیا ہے۔اھ۔

اور طیبی میشد نے اس مقام پرنحو یوں اوراهل عربیت کا بہت طویل مقالہ نقل کیا ہے۔علاوہ ازیں ان کی تقدیمیات کے تعارضات اور تناقضات کوبھی ذکر کیا ہے۔

نووی مینید فرماتے ہیں کہ بیدلیل ہے کہ بیلفظ یمین شار ہوگا۔

ہمارےاصحاب کہتے ہیں !گرکسی نے ان الفاظ ہے یمین کی نیت کی تو یمین شار ہوگا اور اگر نیت نہیں کی تو یمین شار نہیں ہوگا۔اس لئے کہ بیرباب اُیمان میں متعارف نہیں ہے۔

قوله ! يقاتل عن الله ورسوله فيعطيك سلبه:

یعنی جواللہ تعالی اوراس کے رسول کی خوشنو دی ورضا مندی کیلئے اوران کے دین کی نفرت کیلئے اڑتا ہو۔وہ قاتل تہہیں اپنا سلب دے دے یا نبی تَنْ الْفِیْزِلْمُ کواس کا کل سلب یا اس کا بعض حصہ تہہیں بلا وجہ دے دیں۔

امام طبی میشد فرماتے ہیں که 'عن الله''میں دوصور تیں ممکن ہیں:

يهلا اخمال بيب كديه 'عن' صله بو اى يصدر قتاله عن رضا الله ورسوله اي بسببهما جباكه الله تعالى كايرقول به فعما فعكمة عن أمرى [الكهف ٨٦]

ووسرااحمًا ليه بيك ميه عال واقع مو "اى يقاتل ذاتاً عن دين الله أعداء الله ناصرًا الأوليائه".

امام نو وی بینید نے اس کامعنی بدکیا ہے بقاتل لنصرة دین الله و شریعت رسوله لتکون کلمة الله هی العلیا کہ بیخض الله تعالیٰ کے دین اور اس کی شریعت کی نفرت کیلئے لڑتا ہے۔ تا کہ اس کا دین غالب و بلند ہوجائے۔ اس سے صدیق اکبر کی فضیلت ثابت ہے اور آپ مُنظِینًا کی میں نور کہ اس کی تصدیق بھی کر دی اور بید صفرت قادہ کی منقبت پر بھی دلالت کر رہا ہے۔ بایں طور کہ اس کو صدیق اکبر نے ان کو 'اسد من اسد الله'' قرار دیا۔

قوله: "فأعطانيه فابتعت به محزفًا في بني سلمة"

"ابتاع":اس كامعنى بخريدنا

''معحر فًا'' :میم کے فتحہ ،خاء معجمہ کے سکون اور راء کے فتحہ کے ساتھ اور کسرہ کے ساتھ بھی مروی ہے۔''بستان''باغ کو کہتے ہیں۔

تولد: 'فانه الأول مال تأثلته في الاسلام' ':اوراكي نخه مين 'وانه' ' بي - 'تأثلته' كامعنى ب' ميس في اس كوجع .

ہم کہتے ہیں کہ تفیل بھی تو تھم شرق ہے اور دلالت اس پر ہے کہ می تھم مخصوص تھا اور صاحب مداید نے اس سے استدلال کیا ہے کہ آپ مَالْتَیْمُ اِنْ ' حبیب بن ابی سلمۃ' سے فرمایا تھا کہ' کیس لك من سلب عید ن الا ما النب به نفی المامان'

لیکن اس کوطبرانی نے بچم کمیراوراوسط میں اس طرح نقل کیا ہے کہ حبیب بن ابی سلمۃ کویے خبر ملی کہ صاحب قبرص آذر بیجان کے راستے پر نکلنے کا ارادہ رکھتا ہے اور اس کے ساتھ زمرد، یا قوت اور موتی وغیرہ بھی ہیں۔ حبیب اس کی طرف نکلے اس کوتل کردیا اور جو کچھاس کے ساتھ تھا۔ وہ سب کچھ لے آئے ۔ جھزت ابوعبید اُنے اس میں نے من نکالنے کا ارادہ کیا۔ حبیب بن ابی سلمہ نے کہا کہ 'لا تعجد منبی رزقا رزقنید الله'' کہم مجھے اس رزق سے محروم مت کروجواللہ تعالیٰ نے مجھے دیا ہے اور ساتھ ساتھ سیجی کہا کہ رسول اللہ مُنافِق کے اس بن کوقاتل کاحق قرار دیا ہے۔ حضرت ابوعبید اُنے نے کہا ''معاذ الله یا حبیب!' اے حبیب بیجی کہا کہ رسول اللہ مُنافِق کے اس کوقاتل کاحق قرار دیا ہے۔ حضرت ابوعبید اُنے نے کہا ''معاذ الله یا حبیب!' اے حبیب

! الله كى پناه _ ميں نے رسول الله وَكَالَيُّوْكُو ريو فرماتے ہوئے سا ہے كه آپ مُكَالِّوْكُم نے فرمایا: ' اتّما للمو أ ما طابت به نفس امامه'' بيروايت عمروبن واقد كى وجه سے معلول ہے۔

اوراسحاق بن راهو بین اس مدیث کواس سند: ثنابقیه بن الولید حدشنی رجل عن مکحول عن جنادة بن أمية في كيا ب كداس نے كها ب كه جم' دانفاء "نامى جكد ريك كرمين تصاور حبيب بن سلمة كاتذكره كيا ب_ يهال تك اور پھر کہا کہ حبیب بن ابی سلمۃ سلب لے کرآئے۔ جو کہ رہشم ، یا قوت اور زمرد سے لدے یا نچے خچروں پر شتمل تھا۔حبیب کا ارادہ تھا کہ وہ بیساراسلب خودر کھ لیں اور ابوعبیدہ اس کوبعض حصہ دینے کا کہدرہے تھے حبیب نے ابوعبیدہ سے کہا کہ رسول التُدكَانِينَا كارشاد ب: "من قتل قتيلاً فله سلبه"اس يرحضرت الوعبيده ني كهاكة سِمَاليَّيَا أن بي بات بميشه كيلي نهيل كبي تھی ۔حضرت معادؓ نے یہ بات سی تو وہ ابوعبیدہ کے پاس آئے۔ جبکہ وہ حضرت حبیب اس کے ساتھ مخاصمت کر رہے تھے حضرت معاذ نے کہا ألا تتقى و تأ خذ ما طابت به نفس امامك فان مالك الا ماطابت به نفس امامك بيكنے کے بعد حضرت معاذ نے ان دونوں کو نبی مَنَّافِیْزِ کی یہی حدیث سائی ۔ چنانچہوہ اس پرمتفق ہو گئے اور اس کوٹمس دے دیا جس کو حبیب نے ہزار دینار کے بدلے بیج دیا۔اس روایت میں ایک مجہول راوی ہے۔لیکن اس کاضعف نقصان کا باعث نہیں۔اس لئے کہ ہم بھی دمجمتل معانی میں ہےا یک کواختیار کررہے ہیں حدیث کےالفاظ دونوں معانی کااخمال رکھتے ہیں اوراس کی تائید بخاری اورمسلم میں موجود عبدالرحن بن عوف کی حدیث ہے بھی ہوتی ہے۔ بدر کے دن ابوجہل کے آل کے بارے میں ہے۔اس میں ہے کہ نبی کریم مُنَافِیْظِ نے معاذبن عمروبن الحجوح اور معاذبن عفراء کی تلواریں دیکھنے کے بعد فرمایا تھا:'' سحلا محمدا قتله''تم دونوں نے قتل کیا ہے۔لیکن پھرآ پُ مَنَّا لَیْنَا کُم نے سُلب کا فیصلہ اسکیلے معاذ بن عمرو بن الجموح کے بارے میں کیا اگر قاتل سلب کا مستحق ہوتا۔ تو آپ کُلِیُّنِظُر ونوں کیلئے فرماتے۔ گریہ کہ بہجی نے اس کور فع کیا ہے اور کہا ہے کہ فنیمت بدر تو نص قر آنی کی وجہ ہے نى مَا الله الله عاص تقى آب جس كوچا ہے وے ویے آپ نے ان حضرات كيلئے بھى حصد مقرر كيا تھا جواس جنگ ميں شريك نهيں تھے۔ یہ آیت غنیمت واقعہ بدر کے بعد نازل ہوئی اوراس کے بعد آپ مَا اَلْتَاؤُم نے سلب کا فیصلہ قاتل کیلئے کر دیا اور پھریہی حکم قرار بإيا_اه كيكن ايبانهيس تفا_ورنه پھرتو آپٌ يوں كہتے _''السلب للقاتل'' _ تا كهاس پراستدلال صحح اور درست ہوجائے _

اور بعض دفعہ بید دعویٰ بھی کیا جاتا ہے کہ آپ کا تَلَیْم نے سیار شاد بدر کے موقع پر بھی فر مایا تھا بس کی تخ ت ابن مرد دیہ نے جس طریق سے کی ہےاس میں کلبی بھی ہے:

''عن ابى صالح عن ابن عباس وعن عطاء بن عجلان عن عكرمة عن ابن عباس رضى الله عنهم اجمعين قال:قال عليه الصَّلُوة والسَّلام يوم بدر :منُ قتل قتيلا فله سلبه''

اس روايت كَ خريس بي قال: فأمر هم رسول الله عليه أن يوز عو اتلك الغنائم بينهم

فر ماتے ہیں کہرسول اللّٰدِ ٹَکَاتِیَّیِکُم نے تکم دیا کہان غنائم کوان کے درمیان تقسیم کردو۔ اس سے ظاہر ہوا کہ آپ ٹَکاٹِیْکِکُما اس طرح کہنا اس کوشر بعث کا ابدی حکم ثابت نہیں کرتا اورا گرچہ اس حدیث کی سندضعیف

اس سے طاہر ہوا کہا پ کافیزم کا اس طرح کہنا اس تو سریعت کا ابدی م تابت ہیں سرتا اورا سرچہا ں صدیت ی سند مسیف آ ہے۔کیکن سیربات ثابت ہے کہآپ مُکافیز کم نے بدر کے موقع پر فر مآیا تھا:''من قتل قتیلاً فلہ کذا و کذا''

لیکناس میں کوئی شک نہیں ہے کہ آپ گائی آئے نے ''کدا و کذا' کے الفاظ نہیں ارشاد فرمائے تھے بلکہ راوی نے آپ کے ان مخصوص کلمات کو کنا یہ کے پیرائے میں بیان کیا ہے اور نہیں یہ بات معلوم ہے کہ اس وقت وہاں دراہم ودنا نیز نہیں تھے۔ یہ حال اس کے غیر معتاد ہونے کو بتلا رہا ہے اور مال بھی اس کی قلت یا معدوم ہونے کی وجہ سے تقاضانہیں کرتا۔ تو غالب گمان یہ ہے کہ بیراوی کا کنا یہ ہے۔ سلب سے اور شی ماخوذ سے کنا یہ ہے۔ اس لئے کہ عاد ہ سلب سے وہی نچھ مراد ہوتا ہے۔ جو میدان جنگ میں قاتل کے پاس ہوا ور ایسانہیں ہے۔ جیسا کہ ضعیف طریق سے مطلقا مروی ہے۔ تو اس حدیث کو جو آپ تا گاؤی نے بدر کے موقع پر سلب قاتل کو دے دیا اور ' ماخوذ' آخذ کو دے کے موقع پر سلب قاتل کو دے دیا اور ' ماخوذ' آخذ کو دے دیا۔ جس کا قبول کرنا واجب ہوگا۔ اس سلم میں انتہا کی بات یہ ہے کہ یہ عام حکم نہیں تھا علاوہ ازیں اور جب ضعیف روایات کے طرق متعدد رہی ہیں کہ یعنی (من قبل قبل قبلہ علم ایس گال ہے کہ بیان تمام غزوات میں بیکم بطور شفیل تھا۔

اوراس کی وضاحت ابوداؤد کی حدیث ہے بھی ہوتی ہے۔ ''کذا و کذا'' کے بعد فرمایا کہ جوان آ گے بڑھے اور بوڑھوں نے جمنڈوں کو لازم پکڑلیا جب اللہ تعالی نے فتح دی۔ تو بوڑھوں نے کہا کہ ہم تمہارے لیے' بند'' تھے۔ اگرتم شکست کھاتے تو ہمارے پاس آتے۔ لہذاتم اس مال غنیمت کونہیں لے جاسکتے۔ جوانوں نے اس کا انکار کیا اور انہوں نے یہ کہا جعلم رسول اللہ علیہ کا ناز کار کیا اور انہوں نے یہ کہا جعلم دسول اللہ علیہ کا انگار کیا اس کو ہمارے لئے خاص کیا ہے۔ پس' جعلم '' واضح کر رہا ہے کہ' کذا وکذا''کا مطلب یہ ہے کہ آپ مُن اللہ علیہ کے سب کو تالمین کاحق قرار دیا ہے۔

اور ماخوذ آخذین کاحق قرار دیا۔ مسلم اور ابوداؤد کی حدیث جو کہ ہوف بن مالک الا مجمی سے مروی ہے اس بات کی واضح دلیل ہے جوہم نے اس بارے میں کہا ہے۔ راوی کہتا ہے کہ میں غزوہ موجہ میں حضرت زید بن صار شدگی سرکردگی میں نکلا اور اہل دلیل ہے جوہم نے اس بارے میں کہا ہے۔ راوی کہتا ہے کہ میں غزوہ موجہ میں حضرت زید بن صار شدگی سرکردگی میں نکلا اور اہل کی میں سے ایک مددگار بھی میرے ساتھ ہوگیا۔ ہم روم کے نشکروں کے ساتھ تحقم گھا ہوگئے۔ اس نشکر میں ایک درخت کے گھوڑے کی برسوارتھا۔ اس پرسونے کی زین تھی اور اسلحے تھا۔ وہ مسلمانوں پرجملہ کرنے لگا اور میر ابید دگارساتھی ایک درخت کے پیچے بیٹے گیا۔ اس کے پاس سے وہ روی گذرا تو اس نے اس کے گھوڑے کی نونچیں کاٹ دیں جس سے وہ روی گر پڑا۔ وہ مددی اس پر چڑ ھا اور اس کوئل کر دیا۔ وہ اس کا گھوڑ ااور اسلحے لے گیا۔ جب اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کوفتح دے دی۔ تو اس کے پاس خالد بن کہا کہ اس خالد بن الولیڈ نے ایک آئی ہو جا۔ اس سے اس روی کا سلب لے لیا۔ عوف کہتے ہیں کہ میں ضالد کے پاس آیا۔ تو میں نے کہا کہ اس خوالد نے کہا۔ کیوں نہیں معلوم۔ لیکن میں نے اس کو واپس کردو۔ ورنہ میں رسول اللہ تکا ٹیٹی کو ہو کہ کی اس کو دینے سے انکار کیا عوف کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ تکا ٹیٹی کی میں بنا یا۔ آپ تکا ٹیٹی کے خالا ہے۔ میں نے کہا کہا۔ کوں اس کے خالد نے اس کو واپس کو دینے سے انکار کیا عوف کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ تکا ٹیٹی کی میں بنا یا۔ آپ تکا ٹیٹی کے خالا ہے۔ کہا کہا ہے۔ خالد ہو پھی تم نے اس کو ایس بنا یا۔ آپ تکا ٹیٹی کے خالات کے بارے میں بنا یا۔ آپ تکا ٹیٹی کے خالا ہے۔ کہا کہا ہے اے خالد جو پھی کیا تھا اس کے بارے میں بنا یا۔ آپ تکا ٹیٹی کی خالات کہا کہا کہا کہا کہا۔ کہا کہا ہے خالد جو پھی کہا کہا کہا ہے۔ خالد ہو پھی تم نے اس کو واپس دے دو۔

عوف کہتے ہیں کہ میں نے کہا اے خالد! دور ہو۔ کیا میں نے وعدہ پورانہیں کیا۔جس پرآپ مَا لَیْنِظِ نے پوچھا یہ کیا قضیہ

ر مرقاة شرح مشكوة أرمو جديمفتم كالمحاد كالمحاد

ہے؟ تومیں نے ان کوقصہ سنایا۔ تورسول اللّٰه مَا کُلِیْتُمْ کوغصہ آیا اور فرمایا کہا ہے خالداس کو واپس نہ کرو۔ کیاتم میرے امراءاور خلفاء کو

اس طرح چھوڑ وگے کہ تمہارے لئے اچھی چیزیں ہوں اور ان کیلئے بری چیزیں ہوں۔ تو اس حدیث میں دوباتیں ہیں۔

اس میں اس محف کے قول کی تر دید ہے کہ جس نے بیا کہا ہے کہ تنین کے موقع کے علاوہ آپ مُلَاثِیمُ کے بیالفاظ کسی اور موقع نبید فی اس میں اس محف کے قول کی تر دید ہے کہ جس نے بیا کہا ہے کہ تنین کے موقع کے علاوہ آپ مُلَاثِیمُ کے بیالفاظ کسی اور موقع

پڑئیں فرمائے ہیں۔ یعنی 'مَنْ قتل قتیلاً فلہ سلبہ''۔اس لئے کہغزوہ موتہ توحنین سے پہلے پیش آیا ہے اوراس بات پر حضرت عوف اور حضرت خالد متفق ہیں کہ آ گئے سلب کوقاتل کاحق اس سے سلے قرار دیا ہے۔

حضرت عوف اورحضرت خالد منطق ہیں کہ آپ نے سلب کو قاتل کاحق اس سے پہلے قرار دیا ہے۔ آپ مِنَا الْفِئْلِی نرحضہ یہ بنالد ہلائیو، کو تکم دیسٹر کر بعد منع فریایا توں اس بایت پر دالرین کر رہا ہے کہ ن

آپ مُن النّی خَان حضرت خالد والن کو تھم دینے کے بعد منع فر مایا۔ توبیاس بات پر دلالت کررہا ہے کہ آپ مُن النّی کا یہ کہنا تعقیل کے طور ہے۔ کیونکہ اس کو امام کی رضا مندی پر موقوف کر دیا۔ اگر بیشر بعت کا لازی تھم ہوتا تو آپ اس کو ستحق سے ندرو کتے خطائی کہتے ہیں کہ آپ مُن النّی کے خالد والنّی کو نے کواس کا

لازم تھم ہوتا تو آپ اس کوشتی ہے ندرو کتے خطائی کہتے ہیں کہ آپ کا ٹیٹی نے خالد دلائٹ کومنع کیا کہ''عوف'' کواس کا سلب نددو عوف کوزجر کیا تا کہ لوگ امیرلشکر پرجرائت نہ کریں اور خالد ''مجتمد تھے آپ نے ان کے تھم کوجاری کردیا۔ اور سامت ''' نفع کشر کسلئر ض یسر کاتحل کہ اور پرگا'' ناما ساور سامی لیزی سلس ایس کنہیں ماتا جہ جرائی ہے کہ یں اور

سلب نہ دو یے وف اوز جرکیا تا کہ لوک امیر سلم پر جرات نہ کریں اور حالد جہتد تھے ہے ان کے ہم کو جاری کر دیا۔
اور یہ بات کہ '' نفع کثیر کیلئے ضرر لیسر کا تخمل کیا جائے گا'' ۔ غلط ہے اور یہ اس کئے کہ سلب اس کونہیں ملتا جو جرات کریں اور
وہ تو عوف ہے۔ بلکہ وہ تو اس مددی کا حق تھا۔ تو ایک آ دمی دوسرے کا بو جونہیں اٹھائے گا اور آپ مَنْ آئیڈ کا کا اس پر غصہ ہونا عوف پر
زیادہ گراں گزرا۔ بنسبت اسکے کہ وہ سلب کو مع کرتے اور یہ بات زیادہ زجر کا باعث بنی۔ وجہ اس کی بیہے کہ آپ نے ابتداء اس
کو پہند کیا کہ عوف کی شفاعت کومد دی کے حق میں قبول کریں۔ تفیل کے بارے میں لیکن جب اس پر غصہ آیا تو اس کی سفارش

کوردکر دیا۔ بایں طور کہ سلب دینے سے منع کر دیا۔ بیمنع اس وجہ سے نہیں تھا کہ آپ ٹکاٹٹیٹا کوغصہ آیا تھایا سیاسیة منع کر دیا۔اس لئے کہ غصہ کی وجہ سے حقدار کے حق کواس سے روکانہیں جا سکتا اور بیاس بات پر بھی دال ہے کہ بیکوئی لا زی شرع تھم نہیں تھا۔

مال غنیمت میں مجامد اور گھوڑے کا حصہ

٣٩٨٥: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ آنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَسُهَمَ لِلرَّجُلِ وَلِفَرَسِهِ ثَلَاثَةَ اَسُهُمْ سَهُمَّا لَهُ وَسَهْمَ لِلرَّجُلِ وَلِفَرَسِهِ ثَلَاثَةَ اَسُهُمْ سَهُمًّا لَهُ وَسَهْمَيْنِ لِفَرَسِهِ (منفن عله)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٦٧٬ كتاب الحهاد ؛ باب سهام الفرس؛ الحديث رقم ٢٨٦٣ و مسلم في ٣ / ١٣١٢ ؛ الحديث رقم (٥٧ _ ١٧٦٢) و أبو داود في السنن ٣ / ١٧٢٠ ؛ الحديث رقم ٢٧٣٣ ؛ والترمذي في ٤ /

٠٠٠ الحديث رقم ٢٥٥٤ وابن ماحه ٢ / ٩٥٢ الحديث رقم ٢٨٥٤ والدارمي في ٢ / ٢٩٧ الحديث رقم ٢٤٧٢ وأحمد في المسند ٢ / ٤١

عصورے سے بن سے حروے ہیں ہیں تصرو تودا ن اوردو ہے ان سے عورے سے مختلط میں ہیں ہیں ہیں ہیں۔ تشریعی :"قوله:للرجل ولفرسه ثلاثة اسهم:سهمًا له وسهمین لفرسه":

مظہر مینید فرماتے ہیں کہ 'له''میں لام تملیک کیلئے ہے۔ ای لاجل فرسه اور 'لفرسه''میں' لام' سبب کیلئے ہے۔ لینی اس کے گھوڑے کی وجہ ہے۔ شرح السنديس لکھتے ہيں:لفنائه في الحرب اذمؤنة فرسه اذا كان معلوما تضاعف على مؤنه صاحبه۔ ابن الملك بينيد كہتے ہيںكاكم كا تول يهى ہے۔گھوڑسواركوتين حصليں گادر پيدلكوايك حصد ملے گا۔

اوربعض کا قول ہے کہ فارس کو دوسہم ملیں گےاور یہی امام ابوصنیفہ مبینید کا مذہب ہے۔ان کا استدلال احادیث حسان

ے ہے کہ آپ منافظیم نے فارس کودوسہام دیئے۔امام ابوحنیفہ میں نے متیقن کو لے لیااور مشکوک کورک کردیا۔

ا مام نووی مینید فرماتے ہیں کہ اس میں اختلاف ہے۔ ابن عباس ، مجاہد، حسن بھری ، ابن سیرین ، عمر بن عبدالعزیز ، امام مالک ، اوزاعی ، ثوری ، شافعی ، ابو یوسف محمد ، احمد ، اسحاق ، ابوعبید اور ابن جریر وغیر ہ فرماتے ہیں کہ فارس کو تین سہام ملیں گے۔ امام ابوحنیفہ مینید فرماتے ہیں کہ فارس کوصرف دوسہام ملیں گے۔ ایک سہم اس کا اور ایک اس کے گھوڑے کا اور اس قول کوکس نے بھی اختیار نہیں کیا ہے۔ گروہ ہی جو حضرت علی اور ابو یوسف سے روایت ہے۔

جمہور کا استدلال اس حدیث باب سے ہے اور بیصری ہے اور بیصدیث ہے کہ آپ مَا اَلَّیْا کُم نَظْلُ کو بایں طور تقسیم کیا تھا کہ
''للفرس سھمین وللر جل سھما'' تو اس طرح اکثر روایات میں آیا ہے اور بعض میں اس طرح ہے: ''للفرس سھمین وللر اجل سھما'' ۔ لفظ' راجل' الف کے ساتھ ہے اور بعض میں اس طرح ہے: للفارس سھمین' یہال پر فال سے مراو لغوی غنیمت ہے۔ الله الفارس سھمین' یہال پر فال سے مراو لغوی غنیمت ہے۔ اس لئے کہ فال لغت میں زائد اور عطیہ کو کہتے ہیں اور غنیمت بھی اللہ کی طرف سے سے ہے اور جس نے ''الف راجل' روایت کیا ہے سواس کا بھی احتمال ہے۔ لہٰذا اس کاحمل پہلے معنی پر متعین ہے تاکہ دونوں روایات جمع ہوجا بکیں۔

طی بینید فرماتے ہیں مرادیہ ہے کہ جب اس بارے میں روایات میں تعارض آگیا۔ یعن ''فارس وفرس'' اور ''واجل ور جل" تو اب چاہیے یہ کہ دونوں روایتوں میں سے کی ایک کو دوسری پرترجیج دی جائے۔ اس وجہ سے کہ اس کے راوی دوسرے کے مقابلے میں زیادہ ہیں اور اس وجہ سے کہ صدیث خانی میں تاویل ممکن ہے۔ بایں طور کہ اس میں 'نسهم'' سے مراد اجمالی حصہ ہو۔ کہ ایک اور ایک اس کے گھوڑے کا ۔ تو ہر وایت اخرتی کا بیان ہوگا اور صدیث ابن عمر بیج ہیں کی وضاحت اگلی صدیث کر رہی ہے۔ ابن الاکوع سے کہتے ہیں اعطانی سهمین کہ مجھے رسول الله من الدار اللہ من الاکوع سے اس است مراد ہیں ہے۔

علامہ ابن ہمام بہت ہیں کہ امام ابو حنیفہ بہت اور زفر بہت کے ہاں فارس اور پیادہ پاکیلئے ایک ایک سہم ہاور صاحبین کے نزدیک اور اہل علم اور امام شافعی واحمد، اور مالک کا ہے کہ فارس کیلئے تین سہم ہیں اور راجل کیلئے ایک سہم ہے۔ جمہور کا استدلال حدیث ابن عمر سے ہے۔ جس میں آپ میں تین فرس کیلئے دوسہام اور فارس کیلئے ایک سہم مقرر کیا ہے۔ یہ افاظ بخاری بہت کے بیں اور اس حدیث کی تخریج اصحاب صحاح ستہ میں نسائی کے علاوہ سب نے کی ہے اور مسلم

شریف میں اس طرح ہے:''قسّم النّفل للفوس سھمین وللواجل سھمہؓ'' آپ کَاٹُیٹِمُ نے نُفل کواس طرح نقسیم کیا کہ فرس کیلئے دوسہام اورراجل کے لئے ایک سہم دیا اورایک روایت لفظ''نفل'' کے سقوط کے ساتھ ہے۔

اورایک روایت کے الفاظ اس طرح ہیں ''اسہ مللو جل و لفر سه ثلاثة اسهم سهم له و سهمان لفر سه''۔ انتمام الفاظ سے ان لوگوں کے قول کا بطلان ہوتا ہے جنہوں نے''راجل'' سے مراد''ر جالة'' لیا ہے اور''خیل'' سے مراد'' فرسان' لیا ہے۔ بلکہ بعض روایات میں اس طرح ہے۔

"قسم حيبر على ثمانية عشر سهمًا ـ وكان الرجالة ألفًا واربعمائة والحيل ما تتين ـ

صاحب ہدایہ نے امام ابوحنیفہ مینید کی طرف سے حدیث ابن عباس بڑا تیز سے استدلال کیا ہے کہ آپ مُنَّا تَقِیَّا کے فارس کو بھی دوسہام دیئے اور راجل کوبھی دوسہام دیئے۔ بیرحدیث غریب ہے۔

اسحاق بن راہویہ نے اپنی مند میں ابن عباس سے یوں مقل کیا ہے: قال: اُسھم رسول الله ﷺ للفارس ثلاثة اسھم و لاراجل سھما لیکن اس بارے میں کئی احادیث ہیں ان میں سے ایک حدیث ابوداؤد میں مجمع کے طریق سے ہے اورایک روایت مجمع طبرانی میں مقداد بن عمرو کے طریق سے نقل ہے۔ وہ اس طرح کہ آپ بدر کے روز ایک گوڑے پرسوار تھے۔ جس کو''سبحہ'' کہتے تھے۔ آپ مُل این اُن کودوسہام دیئے ایک ان کے گوڑے کیلئے اورایک سوار کیلئے اورای طرح مند واقدی میں ہے۔

واقدی بُینید نے ''المغازی' میں جعفر بن خارجہ نے قل کیا ہے کہتے ہیں کہ زبیر بن العوام نے فرمایا کہ میں غزوہ بنوقر یظہ میں ایک گھوڑے پرسوار ہوکر حاضر ہوا تھا۔ آپ مَنْ اَنْتِیْم نے میرے لئے ایک سہم مقرر کیا۔

ابن مردویہ نے اپنی تفسیر میں عروۃ عن عائش منفقل کیا ہے فرماتی ہیں کہ آپ ٹل ٹیٹا نے بنوالمصطلق کے قیدیوں کو پکڑلیا تو ان سے نمس نکالا۔ پھراس کومسلمانوں میں اس طرح تقسیم کیا کہ فارس کو دوسہام اور راجل کوایک سہم دیا اور ان میں سے ایک حدیث ابن عمر بڑھی ہمی ہے جس سے صاحب مدایہ نے معارضہ کیا ہے۔اس کوابن الی شیبہ نے اپنے مصنف میں روایت کیا ہے۔

 رجال بھی رجال الصح ہیں۔ یا اس میں وہ رجال ہیں جن سے بخاری نے نقل کیا ہے یہ کم محض ہے۔ ہم اس کے قائل نہیں ہیں '
اور یہ بات بھی سلم ہے کہ جمع بین الروا تین اولی ہوا کرتا ہے۔ بنسیت اس کے کہ وہ میں سے کی ایک کو باطل کر دیا جائے اور یہ مین ہے کہ یہ ہوں مین ہے کہ ایس میں ہے کہ یہ ہوں میں ہے کہ ایس میں ہے کہ آپید گوبھی کہ جس میں ہے کہ آپید گوبھی کہ جس میں ہے کہ آپید گوبھی کہ جس میں ہے کہ رسول الله غزاق فاعظی الفارس منا ثلاثه اسھم واعظی الراجل سھما'' بلکہ بیحدیث اس بارے میں فاہر ہے کہ یہ می کوئی امر مشمر نہیں تھا۔ ورنہ یوں فرمات ''کان علیه الصلو قو السّلا و نحو ہ''اس طرح الفظ' نغزاق'' ہے حالا نکہ یہ کہ یہ مقرر نہا تھا گوئی کے دان میں شرکت کی ہے۔ اس کے باوجودانہوں نے اس فعل کو''غزاق'' کے ساتھ فاص کیا۔ اس سے فاہر ہوتا ہے کہ اس کے علاوہ غزوہ میں ایبانہیں ہوتا تھا اور حدیث ہل بن ابی حمۃ میں ہے کہ انہوں نے خزوہ خین میں شرکت کی تھے۔ اس کے باوجودانہوں نے اس فعل کو ''غزاق'' ہیں کرتا کہ یہ کوئی امر مشمر تھا۔ جہاں تک بات ہے ابن ابی کوئی کوئی اس دوایت ''قال النبی ہوتا تھا۔ یہ اس کو اکر اگر گوگوں میں میں شرکت کی تھی اور آپ میں ابن کوئی کوئی اس دوایت ''قال النبی ہوتا تھا۔ یہ اس کوا کر اوگوں کو میں ایبانہیں ہوتا ہے ایک کوئی امر مشمر تھا۔ جہاں تک بات ہے ابن ابی کوئی کی اس دوایت ''قال النبی ہوتا ہول دلالت کر ہا ہوتا کوئی میں ان ابی جعلت للفوس نقصه الله '' کی تو یہ دوایوں کی جہیا کہ اس پر آپ کا یہ قول دلالت کر ہا ہے: ضعیف قرار دیا ہے۔ اصاورا گر اس کوئی کان لیا جائے تو یہ تفیل پر محمول ہے۔ جیسا کہ اس پر آپ کا یہ قول دلالت کر ہا ہے: ضعیف قرار دیا ہے۔ اصاورا گر اس کوئی کان لیا جائے تو یہ تفیل پر محمول ہے۔ جیسا کہ اس پر آپ کا یہ قول دلالت کر ہا ہو ''انی جعلت علی ما ھو الظاھر و الله آ علم ہالسر ان و الضامان ''۔

كيا مالِغنيمت ميںعورت اورغلام كاحصه،

٣٩٨٨ : وَعَنُ يَزِيُدَ بُنِ هُرُمُزُ قَالَ كَتَبَ نَجُدَةُ الْحَرَوْدِيُّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنِ الْعَبُدِ وَالْمَرْأَةِ يَحُصُرَانِ الْغَنَمَ هَلُ يُفْسَمُ لَهُمَا فَقَالَ لِيَزِيْدَا كُتُبُ اللهِ اللهِ اللهِ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَغُزُوا كَتَبَ اللهِ ابْنُ عَبَّاسٍ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَغُزُوا كَتَبَ اللهِ ابْنُ عَبَّاسٍ انَّكَ كَتَبْتَ تَسْأَلُنِى هَلُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَغُزُوا بِلِيسَاءِ وَهَلُ كَانَ يَضُرِبُ لَهُنَّ بِسَهُم فَقَدُكَانَ يَغُزُوا بِهِنَّ يُدَاوِيْنَ الْمَرْضَى وَيُحُذَيْنَ مِنَ الْعَنِيمَةِ وَاللهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السَّاعُ السَّهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ السَّهُ اللهُ الل

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٤٥ كتاب الحهاد عباب النساء الغازيات الحديث رقم (١٣٩ ـ ١٨١٢) و

انعرجه مسلم فی صحیحه ۳ / ۱۶۶۵ کتاب الحهاد باب النساء العازیات الحدیث رقم (۱۳۹ ـ ۱۸۱۲) و أبو داود فی ۳ / ۱٦۹ الحدیث رقم ۲۷۲۷

ترجیله: "اور حضرت یزید بن ہر مزکمتے ہیں کہ نجدہ حروری نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو ایک خط ککھا جس میں انہوں نے بید سئلہ معلوم کرنا چاہا کہ مالی غنیمت کی تقسیم کے وقت اگر غلام اور عورت موجود ہوں تو کیا ان دونوں کے لئے (مالی غنیمت میں ہے) حصہ نکالا جائے گا؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یزید ہے (بعنی مجھ ہے) فرمایا کہتم (میری طرف ہے) نجدہ کو بیجواب لکھ دو کہ ان دونوں کا حصہ مقرر نہیں ہے البتہ (تقسیم کے وقت) ان کو کچھ دے دیا جائے'' اورا یک روایت میں یوں ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے میں (نجدہ) کو بیجواب لکھا

ك " تم نے خط لكھ كر مجھ سے بيدريافت كيا كدكيارسول الله مَا الله عَلَيْ جَباد ميس عورتوں كوساتھ لے جاياكرتے تھے؟ كياان کا حصہ (مال غنیمت میں (مقرر کیا جاتا تھا؟ ہاں آپ مُلافِئو عورتوں کو جہاد میں لے جایا کرتے تھے۔جو بھاروں کی دوا داروکرتی تھیں (اورزخیوں کی مرہم پٹی کیا کرتی تھیں)اوران کو مال غنیمت میں سے یوں ہی کچھ دے دیا جاتا تھا جہاں تک (مال ننیمت میں) حصہ کاتعلق ہے توان کے لئے حصہ مقرر نہیں کیا گیا تھا''۔ (مسلم)

راویٔ حدیث:

يزيدين مرمز - يديزيد ميں - مرمز كے بيٹے ميں - بهدانى مدينى اور بنوليث كة زادكرده ميں -انہول في ابو مريره واللظ سے اوران سے ان کے بیٹے عبداللہ اور عمروبن دیناراورز ہری نے روایت کی ۔'' ھرمز'' میں ھاءاورمیم دونوں مضموم ہیں۔ یہ غیر منصرف ہاور بعض کہتے ہیں کہ منصرف ہے۔

تشريج: قوله: كتب نجدة ___ الأن يحذيه: "نجدة" " نجدة" نون كفتح اورجيم كسكون كرماته بـ

بیخوارج کا سردارتھااور' القاموس' میں ہے کہنجد ۃ بن عامراتھی خارجی تھا۔ "الحوودى": يدكوفه كے پاس تھا ۔اس طرح اس كى طرف منسوب بيں اس لئے كہ جب انہوں نے حضرت

على وللهو كالمن كالمناف الما المناع المناع يهيس مواتها اور "القامون" ميس ك "حروداء" بروزن" جلو لاء" باور بعض دفعہ اس کوقصر کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ یہ کوفہ کے پاس ایک گاؤں ہے۔ نبیت کے وقت مرد کے لیے''حرودی "(عورت كے لئے)" حرورية" كہاجاتا ہے مرادنجدہ كے ساتھى ہيں۔ "اكتب الى انه"" انه": يغمير خمير شان ہے۔ ليس لهما سهم"

اورا يكروايت مين اسطرح ب: "ليس لهما شي من الغنيمة الا أن يحذبا".

"يحذيا" بصيغه مجهول كساته ب_يعني ان كوتهور اساديا جائ بعض نے كہاہے بيل اتنا موكه نصف م سي بهي كم مواور بعض نے کہا کہ مم سے کم مواور یہی قول سیح ہے۔ 'النھامة' میں لکھتے ہیں: ایک صدیث میں ہے: ان لم بحد ك من عطره علتك من ريحه ـ أى لم يعطك ـ

"انَّك كتبت الى تسأ لنى هل كان رسول الله الله الله الله عنو و بالنسآء؟ آبُ ان كوغز وات يس لي جاتے تھے۔ "بداوین" یعنی وه عورتیں ان زخیول کا علاج کیا کرتی تھیں اور غازیول کو پانی بلاتی تھیں اور ان کے دوسرے امور سر

قوله "وفى رواية كتب اليه" ابوداؤدكى ايكروايت ب-جيباكراس كى تصريح علامه ابن مام نى ك ب-

انجام دی تی تھیں جیسا کہاس سے پہلے ابن جام کے کلام میں گذراہے۔

"ويحذين من الغنيمة": يعنى اكلوغنيمت من سيجى حصددية تقديد درحقيقت جمار مسلك كى تائير بـ قوله: "واما السهم فلم يضرب لهن بسهم ":

البتہ جہاں تک مم کی بات ہے تو آپ مل الفیظ نے ان کیلئے کوئی تقسیم نہیں کیا اور نہ بی ان کیلئے کوئی حصہ تعین کیا ہے۔ ابن البمام مِنْ کی روایت میں ہے فاہا ان یصوب لهن بسهم فلا وقد کان یوضع لهن کدان کیلئے کوئی سہم مقرر تھا

سوالیانہیں تھاالبتہ غنیمت میں ہے کچھ حصہ (غیرمقررہ) دیا جاتا تھا۔

اس سے اس بات کا وہم ہوتا ہے کہ ابوداؤ دکی روایت کومسلم مینید نے بھی روایت کیا ہے کیکن ایسی بات نہیں ہے۔ (اس لئے کہ بیروایت دراصل ابوداؤ دکی ہے)۔

''شرح السنة''میں ہے کہ اکثر اہل علم کاعمل اس پر ہے کہ بچوں عورتوں اور غلاموں کیلئے کوئی سہم نہیں ہوتا تھا۔البتہ غنیمت میں سے بچھ تھوڑ ابہت دیا جاتا تھا۔اھ' د صنح''کامعنی'' اعطاءالقلیل'' کیا گیا ہے۔

علامه ابن ہمام بھتنے فرماتے ہیں کہ غلام ،عورت ، بچے اور ذمی کو ہم نہیں دیا جاتا تھا۔البتدان کو ''رصح'' دیا جاتا تھا۔اس لئے که''اعطاء'' میں رضح کا اطلاق قلیل پر ہوتا ہے جبکہ کثیر پر سہم کا اطلاق کیا جاتا ہے۔تو رضح اسنے مال کو کہتے ہیں جو کہ سہم کونہ پنچے بلکہ اس ہے کم ہو۔

جتناامام مناسب سمجھے۔ چاہے غلام آقا کی اجازت سے لڑا ہویا اس کی اجازت کے بغیر اور ابوداؤد اور ترندی نے ابولیم کے آزاد کردہ غلام عمیر سے روایت نقل کی ہے کہ میں اپنے سادات کے ساتھ غزوہ خیبر میں شریک ہوا'' فاحبو انبی مملوك فامولی بیشٹی''۔ان کواس بات کی خبر دی گئی کہ میں تو غلام ہول ۔ تو انہوں نے میرے لئے (مال غنیمت) سے پچھ دینے کا حکم صادر فر مایا۔ ابوداؤد اور نسائی نے بیروایت نقل کی ہے:

حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعِيدٍ وَغَيْرُهُ قَالًا أَخْبَرَنَا زَيْدُ بُنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّنَنَا رَافِعُ بُنُ سَلَمَةَ بُنِ زِيَادٍ حَدَّنَيى حَشَرَجُ بُنُ زِيَادٍ عَنُ جَدَّتِهِ أُمَّ أَبِيهِ أَنَّهَا خَرَجَتُ مَعَ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْقَ فَى غَزُوةِ خَيْبَرَ سَادِسَ سِتِّ نِسُوةٍ فَبَلَغَ رَسُولَ اللّهِ عَلَيْقَ فَيَ فَنَ خَرَجُتُنَ وَبِإِذُنِ مَنُ خَرَجُتُنَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللّهِ خَرَجُنَا نَعُزِلُ الشَّعَرَ وَنُعِينُ بِهِ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَمَعَنَا دَوَاءُ الْحَرُحَى وَنُنَاوِلُ السِّهَامَ وَنَسُقِي السَّوِيقَ فَقَالَ قُمُنَ حَتَّى إِذَا فَتَحَ اللّهُ عَلَيْهِ خَيْبَرَ أَسُهَمَ لَنَا كَمَا أَسُهَمَ لِلرِّحَالِ قَالَ قُلْتُ لَهَا يَا جَدَّةُ وَمَا كَانَ ذَلِكَ قَالَتُ تَمُرًا۔

''ابراہیم بن سعید' زید بن حباب' رافع بن سلمہ بن زیاد' حضرت حشر ج بن زیاد نے اپنی دادی اہجیہ سے روایت کیا ہے کہ غزوہ خیبر میں رسول کریم مُنگاتیم کے ساتھ لکلیں بیگل ملا کر چھ خوا تین تھیں۔ اُم زیاد کہتی ہیں کہ جب رسول کریم مُنگاتیم کی خبر ملی تو آپ نے ہم لوگوں کو بلا بھیجا ہم لوگ گئے آپ عصہ میں تھے۔ آپ نے دریا فت فر مایا کہتم کس کے ساتھ جہاد میں شریک ہوئیں اور کس کی اجازت سے آئیں ؟ ہم نے عرض کیایارسول اللہ ہم جہاد میں آئی ہیں اور بالوں کو بنتی ہیں اور ہارے ساتھ زخیوں کی دوا ہے اور ہم مجاہدین کو تیر (پکڑا) دیتی ہیں اور ان لوگوں کو ستو گھول کر پیش کرتی ہیں۔ آپ نے فر مایا ٹھیک ہے۔ یہاں تک کہ خیبر (کا قلعہ) فتح ہوا تو آپ نے ہم لوگوں کو بھی اس طرح حصہ تھا؟ انہوں نے کہا کہ وہ مجورتھی۔'
زیاد نے کہا کہ ان سے میں نے معلوم کیا (یعنی اپنی دادی سے) وہ کیا حصہ تھا؟ انہوں نے کہا کہ وہ مجورتھی۔'

حشوج بن زیاد کی دادی سے روایت ہے کہ وہ غزوہ خیبر میں چھ عورتوں کے ساتھ نکلیں یہ بات رسول اللہ مُنَا اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهُ عَلَیْ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰهِ اللّٰهُ وَجَارِ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللللّٰمُ اللللللللللللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ الللّٰمُ اللللللللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ

اور یہی امام اوزاعی مینید فرماتے ہیں علامہ خطابی مبینید فرماتے ہیں کہ اس روایت کی سند ضعیف ہے اور قابل استدلال نہیں ہے۔ ان کے علاوہ نے کہا ہے کہ بیر وایت رافع اور حسر کی جہالت کی وجہ سے قابل حجت نہیں ہے، ضعیف ہے۔ امام طحاوی مبیند نے اس کی تاویل کی ہے کہ ہوسکتا ہے آپ مَنْ اَلِیْ اِلْمَانِیْمِ مِنْ اِلْمَانِیْمِ مِنْ اِلْمَانِی

امام طحاوی مُرِینید کے علاوہ دوسر نے فرماتے ہیں کہ اس میں اختال ہے کہ آپ مُنافِیدِ آنے عورتوں کو اس خس میں سے دیا ہو جو کہ آپ مُنافِیدِ آکا خالص حق تھا اس میں کوئی اشکال نہیں ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ بیتشبید اصل عطاء میں ہواور روایہ کی مراداس ہم سے وہ حصہ ہو ہمارے نزدیک'' دصنع''غنیمت میں سے جو خس کے اخراج سے پہلے نکالا جاتا ہے اور یہی امام شافعی مِینید اور احمد کا قول بھی ہے کہ '' دصنع''خس کے چوتھائی میں سے لیا جاتا ہے۔

امام شافعی پینید کا یک قول کے مطابق یہ تمس کے پانچوال حصد میں سے لیا جائے گا اور امام مالک بینید کا قول ہے کہ خس میں سے لیا جائے گا جب بیلز ان میں شریک ہوں اور لڑائی کریں خس میں سے لیائے گا۔ فلام ، بیچا اور ذمی کو "د صنع" اس وقت دیا جائے گا جب بیلز ان میں شریک ہوں اور لڑائی کریں کیونکہ بیلوگ لڑائی پر قادر ہیں۔ اگر بین لڑیں تو ان کو حصہ فنیمت میں سے نہیں دیا جائے گا۔ البت عورت کو قمال اور خدمت کی وجہ سے "د صنع" دیا جاتا ہے۔ اگر وہ خدمت کیلئے شریک ہوتی تب بھی ان کو حصہ دیا جائے گا۔ اگر چہ قمال نہ کیا ہو۔ کیونکہ حقیقت میں وہ" قمال کے قائم مقام ہوگئی۔

سواراور پیاده یا کے حصوں کا بیان

٣٩٨٩ : وَعَنُ سَلَمَةَ بُنِ الْاَكُوعِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بِظَهْرِهِ مَعَ رَبَاحِ عُلَامٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَآنَا مَعَهُ فَلَمَّا اَصْبَحْنَا إِذَا عَبُدُ الرَّحُمٰنِ الْفَزَارِيُّ قَدُ اَغَارَ عُلَمْ فَهُو رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقُمْتُ عَلَى أَكْمَةٍ فَاسْتَقْبَلْتُ الْمَدِيْنَةَ فَنَادَيْتُ ثَلَاثًا عَلَى ظَهْرِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقُمْتُ عَلَى أَكَمَةٍ فَاسْتَقْبَلْتُ الْمَدِيْنَةَ فَنَادَيْتُ ثَلَاثًا يَا صَبَاحًاهُ ثُمَّ خَرَجْتُ فِى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقُمْتُ عَلَى أَكُمَةٍ وَالْمَوْمِ وَالْمَيْوَمُ مَوْمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ الرَّاحِ فَمَا ذِلْتُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عُلْمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ عَلَيْهِ وَرَاءَ ظَهُورِى ثَمُّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ عَلَيْهِ وَرَاءَ ظَهُورِى ثَمُّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ الْمَالِيْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ الْعَلَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ الْعُلْمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ ال

يَسْتَخِفُّوْنَ وَلاَيَطْرَحُوْنَ شَيْنًا إِلاَّجَعَلْتُ عَلَيْهِ آرَامًا مِنَ الْحِجَارَةِ يَغْرِفُهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَاَصْحَابُهُ حَتَّى رَأَيْتُ فَوَارِسَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَلَحِقَ آبُوفَتَادَةً فَارِسُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بِعَبْدِ الرِّحْمٰنِ فَقَتَلَهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بَعْبُدِ الرِّحْمٰنِ فَقَتَلَهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَيْرُ فُرْسَانِنَا الْيُومَ آبُوفَتَادَةً وَخَيْرُ رُجَالَتِنَا سَلَمَةُ قَالَ ثُمَّ اعْطَانِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سَهْمَ القَارِسِ وَسَهُمَ الرَّاجِلِ فَجَمَعَهُمَالِي جَمِيْعًا ثُمَّ ارْدَفَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سَهُمَيْنِ سَهُمَ الفَارِسِ وَسَهُمَ الرَّاجِلِ فَجَمَعَهُمَالِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ ارْدَفَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سَهْمَيْنِ سَهُمَ الفَارِسِ وَسَهُمَ الرَّاجِلِ فَجَمَعَهُمَالِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ ارْدَفَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَرَاءَةً وَعَلَى الْعُصْبَاءِ رَاجِعِيْنَ إلى الْمَدِيْنَةِ - (رواه سلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٣٣ كتاب الجهاد ُ باب غزوه ذي قرد ' الحديث رقم (١٣٢ _ ١٨٠٧) وأحمد في المسند ٤ / ٥٢

ترجیلہ: 'اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (مسلمانوں اور کفار قریش کے درمیان معاہدہ ہو جانے کے بعد حدیبیہ سے واپسی کے دوران میں) رسول اللہ کالٹیکٹر نے اپنی سواری کے اونٹ رباح کے ساتھ'جو کیا اور) جب صبح ہوئی تو ہمیں معلوم ہوا کہ عبدالرحن فرازی نے (جومسلمانوں کا ایک مشہور دیمن اور کا فرتھا) رسول اللَّهُ كَالْيَجُمُ كَ اونوْل پر چھاپہ مارا اوران كو ہنكا كر لے گيا' ميں ايك شيلے پر چڑھ گيا اور مدينه كی طرف منه كر كے تين مرتبه یا صباحاه (بعنی خبر دار! دشمن آپنجیا) کهه کرآ واز بلند کی اور تیراندازی کرتا ہوااس قوم (بعنی عبدالرحمٰن اوراس کے ساتھیوں) کے نشانات قدم پر (یعنی ان کے پیچیے) چل پڑااس وقت میری زبان پر (بلند آواز میں) رجز یعنی رزميشعر من ي كباانا ابن الاكوع واليوم يوم الرضع يني (ادين كرشنو! كان كول كرس لويس ا کوع کا بیٹا ہوں آج کا دن بر ہے لوگوں (یعنی دشمنانِ دین) کے ہلاک ہونے کا دن ہے! میں ای طرح برابرتیر مارتا اوران کی سوار یوں کی کونچیں کا ٹیا (آ گے بڑھتا) رہایہاں تک کہرسول اللّٰدمَّالِیُّوَّا کے اونٹوں میں سے اللّٰد کا پیدا کیا ہوا ایبا کوئی اونٹ باقی نہیں بچا جس کو میں نے اپنے چھیے نہ چھوڑ دیا ہو' میں تیراندازی کرتا ہوا ان کا تعاقب جاری رکھے ہوئے تھا یہاں تک کہ انہوں نے ہلکا ہوجانے کی غرض ہے اپنی تمیں چا دریں اورتمیں کپڑے بھینک دیتے (یعنی وہ بھا گتے ہوئے اپنی چا دریں اور اپنے کپڑے کھی چھینکتے جا رہے تھے تا کہجمم ملکا ہو جانے کی وجہ سے بھا گئے میں آ سانی ہو)اوروہ جس چیز کوبھی بھینکتے میں اس پرنشان کےطور پر پھرر کھدیتاتھا تا کہ رسول اللہ مُثَاثِيْنِ اور آ پِ مُثَاثِيْنِ ئے صحابہ (اگر پیچھے سے آئیں تو) اس کو پیچان لیس یہاں تک کہ میں نے رسول الله مُلَاثِيَّا کے سواروں کو (آتے) د یکھااور پھر(پیددیکھا کہ) حضرت ابوقادہ رضی الله عنہ نے (جنہیں رسول الله مُثَاثِثُتُمُ کا سوار کہا جاتا تھا) عبدالرحمٰن کو جالیا (جس نے آپ کُلِیُکُوُم کے اونٹوں کو ہنکا لیے جانا چاہاتھا) اور اس کُولل کر دیا۔ پھر (اس ہنگا مہ کے نتم ہونے کے بعد) رسول اللّٰه مَثَالِيَّةُ إِنْ ارشاد فر ما يا'' آج ہمار بےسواروں ميں سب سے بہترين سوار ابوقياد ہيں اورپيادوں ميں

سب سے بہترین پیادہ سلمہ بن اکوع ہیں'۔ راوی کہتے ہیں کہ اس کے بعدرسول الله مالین کے (جب ان کا فرول

ے ہاتھ گئے ہوئے مال کو ہمارے درمیان تقسیم فرمایا تو) مجھ کو دو جھے دیئے ایک حصہ گھڑسوار کا (کہ وہ بحسب اختلاف مسلک دو جھے ہیں یا تین جھے) اور ایک حصہ پیادہ کا'۔ آپ مُلَّاتِیْنِمُ نے دونوں جھے ایکٹھے کر کے مجھے عطا فرمائے اور پھررسول اللّٰدِ مَنَّاتِیْنِمُ نَے اپنی اونٹنی عضباء پر مجھے اپنے پیچھے بٹھالیا اور مدینہ کی طرف روانہ ہوگئے'۔ (مسلم)

تشریج: قوله: "بعث رسول الله بظهره مع رباح غلام رسول الله ﷺ ؛ ' ظهر: "النهائي" بين ندكور بيك "ظهر اس اونث كوكت بين كه جس پرسامان لا داجا تا مو اوراس پرسوارى كى جاتى مو كها

تطھور : اسہایہ یاں مدورہے کہ تشہر اس اوست و بہتے ہیں کہ س پر سمامان لاواجا نا ہو۔اورا س پر سواری کی جاتی ہو۔ ہ جاتا ہے: عند فلاں ظھر ۔ أی اہل۔

"رباح": بدراء كفتح كساته ب-مؤلف ويله في ان كانام ذكر نبيل كياب-

قوله:''فلما أصبحنا اذا عبدالرحمٰن الفزارى قد أغار على ظهر رسول الله ﷺ'':

''اذا''یہاں پرمفاجات کیلئے ہے

''فزادی'':فاء کے فتحہ اورزاء کے ساتھ ہے۔علاوہ ازیں قاف مضموم کے ساتھ بھی مروی ہے اکمہ '': پہلے تینوں حروف مفتوح ہیں۔

"فاستقبلت المدينة فناديتُ ثلاثاً يا صباحاه": يكلمه مدوطلب كرنے والا كہتا ہے۔ليكن اس كى اصل بدہ كه جب كه جب وہ غارت كرى كيا ہے كہ جب وہ غارت كرى كيا ہے كہ جب وہ غارت كرى كيلئے آوازلگاتے ہيں۔اس لئے كه اہل عرب عمله اكثر صبح كوفت كيا كرتے تھے۔تو مستغيث بيكہتا تھا قد غشينا المعدو اوربعض نے كہا ہے كہ يكلم صبح كے وقت مقاتل كہا كرتے تھے كہتے كاوقت آگيا ہے اس لئے تم قال كيلئے تيار

•

قوله:''ثم خرجت في آثار القوم أرميهم بالنّبل..... واليوم يوم الرضع''ـ

''ارتجو''''القاموں''میں لکھاہے کہ''رجز''شعری ایک قتم ہے۔جس کا وزن چھ بار'دمستقعلن''ہے۔اس کو بینام اس کے اجزاء کے تقارب اور قلت حروف کی وجہ سے دیا گیا ہے البتداما خلیل نے اس کے شعر ہونے کا انکار کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ بیاشعار کے انصاف وا ثلاث بیں اور اس سے''ارجوزہ''ہے جس کے معنی بیں بحر جزکا قصیدہ دجز و ارتجز ورجز به و رجزہ انشد ارجوزہ ''رجز پڑھنا''

''اقول'':''ارتجز''ےبدل ہے۔یااس سے مال ہے۔ ای قائلاً۔

أنا ابن الأكوع ـ واليوم يوم الرضع ـ

''الا کوع'': یہال شعر میں عین ساکن پڑھا گیااورا یک نسخہ میں عین کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

"دوسع":راضع کی جمع ہے۔امام نووی میں فرماتے ہیں کداس کامعنی ہے کمینوں کی ہلاکت کا دن۔عرب کہتے ہیں۔
"کنیم داضع"۔ای دضیع اللوم فی بطن أمه مال کے پیٹ میں کمینگی کا دودھ پینے والا اور بعض نے کہا ہے کہاں لئے کہوہ بری اور اوٹنی کے تفنول سے مندلگا کر دودھ پیتا ہے۔تا کہوہ سوال کو نہ سنے۔ ضیفان" دودھ دھونے کی آواز کو کہتے ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہاں کا مطلب میہ ہے کہ آج کے دن پیتا ہے۔ یا اس

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلد هفتم

کوئسی کمینی عورت نے دودھ پلایا ہے جس نے اس کو ہزول بنادیا۔اھاوربعض نے اس کا ترجمہ یہ کیا ہے کہ آج پہۃ چلے گا کہ کس کو

لڑائی بچین سے سکھائی گئی ہے اور کس کونہیں سکھائی گئی ہے۔ یا بیمعنی ہے کہ اے کا فرو! آج کے دنتم ہمارے ہاتھوں سے ہلاک

ہوگےاس کئے کہتم اتنے عاجز ہوجیسا کہ ہمارے ہاں دودھ پینے والے بچے ہوتے ہیں۔ قوله: 'فما زلت أرميهم، وأعقربهم 'اعقر بهم ـــ آرامامن الحجارة'':

(یہال مضاف محذوف ہے)ای بعقر دو ابھم ''حتَّى ما خلق اللَّه من بعير من ظهر رسول اللَّه'' الَّا خلفته وراء ظهرى''۔

يهال''ما''نافيہ ہے۔''منظهر' ميں''من''بيانيہ ہے،اور''من بعيد ''ميں''من'زائدہ ہے۔ تحيم شان کے لئے لايا گيا

''ثم اتبعتهم ارميهم، حتى القوا اكثر من ثلاثين بردة وثلاثين رمحًا ولا يطرحون شيئًا الَّا جعلتُ

عليه ارامًا من الحجارة "-الحجارة: حلقته: الممشدده كماته م "وراء ظهری":اس میں تجرید میں ایر برائ تاکید ہے۔"اتبعتھم":اس میں کہلی تاءمشدد ہے۔ ''بردةً'': دهاري دار جا دريا كالي چوكور چھوٹي جا دركو كہتے ہيں۔ جسے اعرابي سنتے ہيں۔

''یستخفون'': فاءکی تشدوید کے ساتھ ہے۔ أي يطلبون الخفة بالقائها في الفرار۔ ''آرامًا''شروع میں مذہبی'ارم'' مجمعن' علامت' کی جمع ہے۔جیبا کہ'عنب'' کی جمع''اعناب'' آتی ہے۔ چونکہ اس ك معني 'علامت' عيراس اعتبارت 'من الحجارة "مين تج يدب يا تاكيدب.

قوله: ''يعرفها رسول الله ﷺ وأصحابه'': ''النہایہ'' میں ہے کہ جاہلیت کی ایک بیعادت تھی کہ جب وہ راستے میں کوئی چیزیاتے اوراس کوساتھ لے جانااس وقت

ممکن نه ہوتا تو اس پر پقرر کھ چھوڑ دیتے تا کہوہ بعد میں اس کو پہچان لیں ۔ جب وہ واپس لو ٹیچے تو اس کواٹھا لیتے تھے۔ قوله:''فقال رسول الله ﷺ ''خير فرساننا اليوم ابو قتادة وخير رجالتنا سلمة'': ''فرسان'': بيفارس كى جمع ب_'' گھوڑسوار'' كو كہتے ہيں۔' 'ر جالتنا'':جیم کی تشدید کے ساتھ ہے۔اور' راجل'' مجمعنی' ماشی'' کی جمع ہے۔(قاموں)اس کی نظیر' سیّار ہ''

اور'نظَّارہ'''ہے جو کہ سائر اور ناظر کی جمع ہے۔ فوائد حديث:

امام نووی بینید فرماتے ہیں (اس حدیث سے مندرجہ ذیل فوائد معلوم ہوئے:) 🛈 شهادت کی فضیلت اورا بوقیاده وسلمه کی منقبت 🕏 جواحیها کام کریںان کی تعریف کی جائے بشرطیکہ اس برکسی مصلحت وحکمت کا ترتب ہو۔

👚 قال میں دشمن کے گھوڑوں کے پاؤں کا کا ثناجا ئز ہے۔

- 👚 جنگ میں رجز بیا شعار پڑھنے جائز ہیں۔
- جنگ میں یہ کہنا جائز ہے کہ میں فلاں کا بیٹا ہوں۔
- 🕥 امام کی اجازت کے بغیر مبارزت کی دعوت دیناجائز ہے۔
- شہادت کی تمنااورایخ آپ کوموت کے خطرات میں ڈالناجائز ہے۔

قوله: "ثم اعطائي رسول الله ﷺ سهمين :سهم الفارس وسهم الراجل.....":

''سہم الفارس''نی بین بین یا دو بیں۔اس کا بیان گذر چکا ہے۔مطلب یہ ہے کہ بجھے رسول اللّٰمثَالَيْتَوَّانِ نے سوار اور پیل یا دونوں کے سہام دے دیئے اور بیاس لئے کہ اس غنیمت کا زیادہ تر حصہ حضرت سلمہ گل وجہ سے ملاتھا۔اور امام کو بیر قل حاصل ہے کہ لوگوں کورغبت دلانے کیلئے اس کو حصہ سے زیادہ دے جس کی کوشش جہاد میں زیادہ ہو۔اور'' حضرت سلمہ'' کوکل مال غنیمت اس لئے نہیں دیا کیونکہ قبال سے پہلے آپ کا لیُٹو کا اعلان نہیں کیا تھا اور بعض نے کہا ہے کہ اس لئے کہ جو آدی جنگ کے ختم ہونے سے پہلے (جنگ) میں شریک ہونے کی نیت سے آئے تو وہ غنیمت میں بھی شریک ہوگا۔اس غزوہ کو ''غزوۃ ذات القرد'' کہتے ہیں کیونکہ بیمہ یہ نہیں گریب ایک جگہ کا نام ہے۔اور یہ واقعہ ۲ میں پیش آیا ہے۔'' قرد'' قاف کے فتح اور راء کے ساتھ ہے۔

قوله: "فجمعهما لي جميعًا":

یعنی بیمیری خصوصیات میں سے ہے کہ آپ مَنْ اللّٰیَوَّا نے دونوں حصوں کوا کٹھا کر کے مجھے دے دیا۔ خطابی مِنْ اللّٰهِ فرماتے ہیں کہ آپ مَنْ اللّٰیُوَّا نے حضرت سلمہ کوصرف را جل کا حصد دیااس لئے کہ حضرت سلمہ اس جنگ میں پیادہ

پاتھے۔اور بیزیادت نفل کے طور پردی۔

, ونفل'' كابيان

٣٩٩٠:وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُنَقِّلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ مِنَ الْسَّرَايَا لِاَنْفُسِهِمْ خَاصَّةً سِولى قِسْمَةِ عَامَّةِ الْحَيْشِ (منفق عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ /٢٣٧ كتاب فرض الخمس ؛ باب ومن الديل الحديث رقم ٣١٣٥ و مسلم في

٣ / ١٣٦٩ الحديث رقم ١٧٥٠ وأبو داود في السنن ٣ / ١٨٠ الحديث رقم ٢٧٤٦

توجہ نه ''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ رسول الله مُثَاثِّةُ کِمِن لوگوں کو جہاد کے لئے بھیجتے تھے ان میں بیعض لوگوں کے لئے عام لشکر والوں کی نسبت مخصوص طور پر پھھڑیا دہ حصہ لگادیا کرتے تھے''۔ (بخاری وسلم) تشریعے:''ینفل'': فاءکی تشدید کے ساتھ ہے۔اس کامعنی ہے'' مالِ غنیمت میں سے پھھا ضافی دینا۔''

یعنی ان لوگوں کوننیمت کے حصہ میں سے کچھ حصہ زائد دیتے تھے۔ رید حصہ کشکر کے عام مجاہد <u>وں کے حصہ کے</u> علاوہ ہوتا تھا۔

خمس اورنفل دینے کابیان

٣٩٩١: وَعَنْهُ قَالَ نَقَلَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَفَلاً سِوىٰ نَصِيْبِنَا مِنَ الْحُمْسِ فَاصَابَنِيُ شَارِكُ وَالشَّارِفُ الْمُسِنُّ الْكَبِيْرِ - (متفق عليه)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٦٩ كتاب الحهاد ، باب الانفال الحديث رقم (٣٨ ـ ١٧٥٠)

تروی کی الدین الم الله الله علی الله عنها کہتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) رسول الله طَالَیْمُ نے ہم لوگوں کوش مال میں سے ہمارے مقرر کردہ حصوں کے علاوہ بھی کچھزیادہ عنایت فرمایا 'چنا نچہ میرے جھے میں ایک'' شارف' آئی اور'' شارف' اس او ٹنی کو کہتے ہیں جو بوڑھی اور بڑی ہو''۔ (بناری وسلم)

تشوی : "النهائي" ميں ہے كه "نفل" جب" فاء "كى حركت كے ساتھ ہوتو" فنيمت" كو كہتے ہيں اوراس كى جمع "انفال" آتى ہے۔ اور جب فاء كے سكون كے ساتھ ہوتو معنی ہوتا ہے "زيادہ، زائد" اور فل نماز بھى اى سے ماخوذ ہے اس لئے كدوہ بھى فرائض سے زائد جز ہوتى ہے۔

مال غنیمت کی ایک خاص صورت کا بیان

٣٩٩٣: وَعَنْهُ قَالَ ذَهَبَتُ فَرَسٌ لَهُ فَاتَحَذَهُ الْعَدُوُّ فَطَهَرَ عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُوْنَ فَرُدَّ عَلَيْهِ فِي زَمَنِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَفِي رِوَايَةٍ اَبَقَ عَبْدٌ لَهُ فَلَحِقَ بِالرُّوْمِ فَطَهَرَ عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُوْنَ فَرَدَّ عَلَيْهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - (رواه البحارى)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٨٢ كتاب الحهاد' باب غزوة خيبر' الحديث رقم (٤٢٢٩ ـ ٣٠٦٧) وابن ماجه في ٢ / ٩٤٩ الحديث رقم ٢٨٤٧ _

توجہ له: ''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنبما کے بارے میں منقول ہے کہ (ایک مرتبہ) ان کا گھوڑا بھا گیا جس کو دشمنوں (لیعنی کا فروں) نے کپڑلیا' گھر جب مسلمان ان (دشمنوں) پر غالب آئے (اوران کے مال غنیمت میں وہ گھوڑا بھی آیا) تو ابن عمر رضی الله عنبما کوان کا گھوڑا والیس کردیا گیا (اوراس کو مال غنیمت میں شارنہیں کیا گیا) یہ واقعہ رسول الله مَثَالَةُ عَلَی کے زمانے کا ہے اورایک روایت میں ہے ہے کہ'' ابن عمر رضی الله عنبما کو ان کا غلام) والیس کر جب مسلمان رومیوں پر غالب آئے تو خالد بن ولیدرضی الله عنہ نے ابن عمر رضی الله عنبما کو (ان کا غلام) والیس کر ویا۔ یہ واقعہ نبی کریم مَثَالَةً عَلَیْم کے زمانے کے بعد کا ہے''۔ (بغاری)

تشريج : قوله: ذهبت فرس لهفي زمن رسول الله:

''القاموں''میں ہے کہ''فرس'' فدکراورمؤنث دونوں کیلئے استعال ہوتا ہے لیکن ابن حاجب مینیڈ نے اپنے رسالہ میں ''فرس'' کوان اساء میں شار کیا ہے جن کی تا نیٹ لازم ہے۔ "فردعليه":جارومجروركونائب فاعل بناياجاسكتا بهايك نسخه مين"فردت عليه" صيغه تأنيث كساته بـ

قوله:وفي رواية ابق عبد له الخ:

ابن الملک بینید فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہوا کہ وہ عبد بل کے ما لک نہیں بن سکتے۔ جب وہ اس کو پکڑیں گے ما لک پرلوٹا ناوا جب ہےخوا تقشیم ہو چکی ہویا نہ ہوئی ہو ہمارا قول بھی یہی ہے۔

اور''شرح السنة''میں ہے کہ بیدلیل ہے کہ جب کفارمسلمانوں کے مالوں کومحفوظ کرلیں اوران پر قابض ہوجا کیں تو وہ اس کے مالک نہیں بنتے اور جب مسلمان ان کے ہاتھوں سے وہ لےلیں تو پھراس کواصل مالکوں کی طرف واپس کر ناضر وری ہوگا۔ بیامام شافعی بھٹیٹے کا قول ہے۔ جاہے بیقسیم غنیمت سے پہلے ہویا بعد ازتقسیم ہو۔ برخلاف ایک جماعت کے کہ بیہ بعدتقسیم ہوتو پھر واپس کرنا واجب نہیں ہے۔

علامه ابن البهام بينيية فرماتنے ہيں كها گركسي مسلمان ياذمي كامسلمان غلام بھگوڑا ہوكر دارالحرب چلا جائے اور كفاراس كو كير ليں توامام ابو حنيفه بينيا كے ہاں وہ اس كے مالك نہيں ہوں گے۔جبكہ صاحبين فرمائے ہيں كہوہ كفاراس كے مالك ہوں جائیں گے۔امام مالک میں اوراحمہ میں بھی یہی فرماتے ہیں لیکن اگریہ سلمان غلام مرتد ہوکہ کفار کے پاس چلا جائے تو بالا تفاق وہ اس کے ما لک نہیں بنیں گے۔اس طرح اگر کوئی ادنٹ بدک کران کے پاس چلا جائے اور وہ اس کو قبضہ میں کرلیس تو وہ اس کے مالک بن جائیں گے۔اوراسی پریدمسبکہ متفرع ہے کہا گرکسی آ دمی نے اونٹ کوخریدا۔اوراس کو دارالاسلام لے گیا۔تو اس کا ما لک اس کو قیمت کے ساتھ لے گا اگر جا ہے۔اوراگر وہ ہمارےاموال پر غالب آ جا کیں اوراس کوایئے گھر میں محفوظ کرلیں تو وہ اس کے مالک ہوجائیں گے۔اوریہی قول امام مالک اور احمد مینید کا بھی ہے۔البتہ امام مالک مینید کے ہاں مجرداستیلاء سے وہ اس کے مالک بن جا کیں گے۔امام احمد کی اس میں دوروا بیتیں ہیں۔اور دوسرا قول امام مالک کے قول کے موافق ہے ہمارااورامام مالک کاقول ایک ہے۔امام شافعی مینیڈ فرماتے ہیں کہوہ اس کے مالک نہیں بنیں گے۔ان کا استدلال اس روایت سے ہے جس کوامام طحاوی میسید نے عمران بن حصین کی سند سے روایت کیا ہے۔مشرکین نے مدینہ پریلغار کی۔اس لوٹ مار میں عضباء بھی ان کے ہتھے چڑھ گئی۔اورایک مسلمان عورت کو بھی قید کرلیا۔ جب وہ کسی جگہ پڑاؤ ڈالتے تو ان میدانوں میںاینے اونٹنیوں کوآ رام دیتے۔ایک رات وہ لوگ سوئے ہوئے تھے کے عورت کھڑی ہوگئی۔وہ عورت جس اونٹ پراپناہا تھر کھتی وہ بلبلاتا یہاں تک کہوہ عضباء کے پاس پنچی وہ ایک پست قداؤٹنی تھی اس پرسوار ہو کرمدینہ کی طرف چل پڑی۔اورنذر مانی کہ اگراللەتغالى نے اس كونجات دے دى تووەاس اونمنى كوذ ، كرے گى۔ جب وە مدينه آئى تومسلمانوں نے اونمنى كوپېچان ليا (كەپپە تو عضباء ہے) مسلمان اس کو نبی کریم مَنَالْقِیَّا کے پاس لے گئے۔اس عورت نے بنی مَنْالْقِیَّام کواپنی نذر کے متعلق بتایا۔آپ مَنَالْقِیَّام نِفرمايا:بئس ماجزيتها اوفديتها لا وفاء لنذر في معصية الله تعالي ولا فيما لا يملك ابن آدم توني برابرلم دیایا تونے برافد بید یا۔اس نذرکو پورانہیں کیا جائے گا جس میں اللہ تعالیٰ کی نافر مانی ہو، یااس چیز کی نذر ہوجس کا ابن آ دم ما لک نه بو'- اورايك حديث ميں ہے: 'فأحذ ناقته' كه آپ طَالْيَّةُ نے اپني اوْمُني كوليا۔

جمہور کا استدلال اس آیت کریمہ ہے ۔ ﴿ لِلْفَقَرْ آءِ الْمُهْجَرِيْنِ ﴾ [الحشر - ٨]

اللہ تعالیٰ نے مسلمان مہاجرین کوفقراء کہا۔ حالانکہ فقیروہ ہوتا ہے کہ جوکسی چیز کا مالک نہ ہواس آیت ہے معلوم ہوتا ہے کہ کفاران کے اموال کے مالک بن گئے تھے جن کومسلمانوں نے بوقت ہجرت چھوڑا تھا۔ اوراس مخص کو بھی فقیر نہیں کہہ سکتے جو مال کا مالک ہولیکن وہ ایسی جگہ میں ہو جہاں وہ اپنے مال تک نہ پہنچ سکتا ہو۔ بلکہ یہ ابن سبیل ہے۔ اوراسی وجہ ہے ''نصص صدقہ'' میں ان پرعطف کیا گیا ہے۔ شارطین نے جس روایت سے استدلال کیا ہے وہ سے جین میں ہے کہ فتح مکہ کے موقع پر آپ منظ اللہ کا ہے وہ سے جہا گیا کہ کیا گیا گئے کہا گیا کہ میں کس جگہ قیام کریں گے؟ تو آپ منظ اللہ کیا ہے وہ جھا گیا۔ اندول ان عقیل من منول کیا تھیل کے ہوا گیا۔ اندول بداد ک؟ منازل کیا تھیل نے ہمارے لئے گئے ہوا گیا۔ اندول بداد ک؟ قاب منازل کیا تھیل من رباع''کیا آپ اپ کیا آپ اپ گھر قیام کریں گے؟ تو آپ منظ اللہ کیا تھا لیکن اس مارے لئے گئے گئے ہوا گیا۔ انہوں یہ استدلال سے کوئی گھر چھوڑا ہے؟ اور یہ بات آپ منظ اللہ کیا تھا لیکن یہ استدلال سے کہا گیا گئے ہوا گیا۔ اس وجہ ہے کہی کیونکہ قیل نے اس پر قبضہ بحالت کفر کیا تھا لیکن یہ استدلال سے خہیں ہے۔

یہ حدیث محض اس بات کی دلیل ہے کہ مسلمان کا فر کا وارث نہیں بنتا۔اور عققیل کا قبضہ اس مکان پڑ نہیں مکان قبضہ بایں طور تھا کہ وہ ابوطالب کی وفات کے وفت حضرت علیؓ اور حضرت جعفرؓ مسلمان تھے۔جبکہ عقیل اور طالب کا فرتھے۔ اس لئے یہ دونوں اس گھر کے وارث بن گئے تھے۔اس لئے کہ یہ گھر نبی مُثَافِیْنِمُ کے تھے جب انہوں نے وہاں سے جمرت کی تو وہ کا فراس پر قابض ہو گئے۔استیلاء کی وجہ سے ان گھر وں کے مالک بن گئے۔

، ابوداؤ دُنے اپنی مراسل میں تمیم بن طرفہ کے طریق ہے روایت نقل کی ہے۔ راوی کہتا ہے کہ ایک آ دمی نے دوسر مے خص کے پاس اپنی او مٹنی پائی تو وہ دونوں اپنامعاملہ نبی کریم مُثَاثِینَا کے پاس لے گئے۔ مدعی نے اس پر بینہ قائم کی اور دوسرے نے اس بات پر بینہ قائم کیا کہ اس نے اس او مُٹنی کو دشمن سے خریدا ہے۔ نبی مُثَاثِینا نے فر مایا:

"أن شئت ان تأخذ بالثمن الله اشتراها به فأنت احق والا فخل عن ناقته"-

ا گرتم چاہواس اوٹٹی کواس قیمت کے عوض لے لوجس پراس شخص نے خریدہ ہے۔تم اس کے زیادہ حقدار ہو۔ورنہ بصورت دیگراس کی اوٹٹی کاراستہ چھوڑ دو۔اور حدیث مرسل ہمار بے نز دیک بلکہ اکثر اہل علم مجھنے کے ہاں جست ہے۔

طبرانیؓ نے اس کواس سند کے ساتھ لفل کیا ہے:''عن تمیم بن طوفة عن جابو بن سموة.....''اس کی سندمیں'' لیس زیات''ہے جوضعیف ہے۔اس حدیث کی تخ تئے داقطنی اور پہنی نے بھی اپنی سنن میں کی ہے۔

ا بن عباس سے منقول ہے کہ نبی منظینی خوات ارشاد فر مایا: وہ مال جس پر دشمن قبضہ کر لے اور مسلمان ان کفار سے واپس لے لیں۔ اگر صاحب شی نے مال کی تقسیم سے پہلے اس کو پایا تو وہ اس کا زیادہ حقدار ہے۔اوراگر بعداز تقسیم اس کو پایا تو پھراگروہ لینا جا ہتا

ا کرصاحب سی نے مال کی تصیم سے پہلے اس کو پایا کو وہ اس کا زیادہ حقدار ہے۔اورا کر بعداز تصیم اس کو پایا کو چرا کروہ کیٹا جا ہ ہے تو نمن ادا کر کے لیے لیکن بیرحدیث'' حسن بن عمارہ'' کی وجہ سے ضعیف ہے۔

دارقطنی نے حضرت ابن عمر سے نقل کیا ہے کہ ابن عمر ٹھا ان فرمایا کہ میں نے رسول الله مُلَا تَقَيْمُ کو یہ کہتے ہوئے سنا:

''من و جد ماله فی الفیء قبل ان یقسم فهو له، و من و جده بعد ماقسم فلیس له شگی''۔ ترجمہ:''جس کسی نے اپنے مال کو مال غنیمت میں تقسیم سے پہلے پایا تو وہ اس کا ہوگا۔اورجس نے اپنے مال کوتقسیم غنیمت کے بعد پایا۔ تو اس کیلئے کچھ بھی نہیں ہے''۔اسحاق بن عبداللّٰہ بن الی فروۃ کی وجہ سے اس حدیث کی تضعیف کی گئی ہے۔اس کی

تنخ تَجَالِک اورطریق سے بھی کی کیکن اس کی سندمیں''رشدین' ہے۔اوراس کی وجہ سے حدیث کوضعیف تھہرایا گیا۔ طبرانی بھیلیا نے ابن عمر سے مرفوعا روایت کیا ہے:''من ادر ک ماله فی الفیء قبل ان یقسم فھو له، وان ادر ک

بعد ان يقسم فهو احق بالنمن '' ليكناس مين بحي ' ليس زيات' بج جوكه ضعيف ہے۔

امام شافعي بينية كهتم بين كه جمهور نے اس بي بھى استدلال كيا ہے كه حضرت عمر بن الخطاب نے فرمايا: "من ادرك ما احذ العدق قبل ان يقسم فهو له، وما قسم فلا حق له فيه الآ بالقيمة" اس روايت كوشعى نَّ نے عمرو سے اور عمرو نے

امحد العدو قبل ان یفسیم چھو کہ، وقعا قسیم فار محق کہ میں آم بالمیلید کی رزیب ری سے رزیب رزیر رجاء بن حیوہ ہےاور رجاء بن حیوۃ نے حضرت عمر سے مرسلانقل کیا ہے۔ان دونوں نے حضرت عمرؓ کے زمانہ کونہیں پایا ہے۔ معروف ملی میں مدین نہیں میں سے بیت میں نہیں نہیں نقل کی ہے جہ براز ان سے نفی ارزان سے ال کے ایسان کے ایسان کے ا

ا مام طحاوی بینید نے اپنی سند کے ساتھ قبیصہ بن ذویب سے قبل کیا ہے کہ عمر بن الخطاب ٹے فر مایا: اس مال کے بارے میں کومشر کین لے جائیں اور پھروہ مال مسلمانوں کے ہاتھ لگ جائے اور مسلمانوں میں سے اس کوصاحب مال پہچان لے اگر ا میں کومشر کین کے جائیں اور پھر وہ مال مسلمانوں کے ہاتھ لگ جائے اور مسلمانوں میں کے بھر نہیں مالی انہیں نے دوں

س نے اس کوقبل تقسیم پایا تو اس کو ملے گا، اوراگر مال میں سہام جاری ہوگئے تو اس کو کچھ بھی نہیں ملے گا۔انہوں نے''ابو عبیدہ' ہے بھی اس سے ملتی جلتی روایت نقل کی ہےاورامام طحاوی کمپیشید نے اپنی سند کے ساتھ سلیمان بن بیارعن زید بن ثابت ۔

بھی اس طرح روایت کیا ہے۔اور حضرت علیؓ ہے منقول ہے کہانہوں نے فرمایا: مدر اشتہ ای ما احبر ذ العدوۃ فیھو جائز ۔جس نے وہ چیزخریدی جس کورشمن نے محفوظ کرلیا تھا' تو یہ جائز۔

من اشترای ما احرز العدق فهو جائز۔جس نے وہ چیزخریدی جس کودتمن نے محفوظ کر لیاتھا، تو یہ جائز ہے۔
لیکن مجھے تجب ان پر ہے کہ اس تھم کی اصل میں روایات کثیرہ کے ہوتے ہوئے بھی شک کرتا ہے اور بھی وہ ارسال کی وجہ سے
اس کوضعیف گردانتا ہے۔ بھی اس وجہ سے کہ اس کی بعض طرق میں کلام ہے۔ اس سے کم از کم ظن کا فائدہ تو حاصل ہور ہا ہے اور پر کو سلمانوں کا اتنا بڑا مجمع عمداً جھوٹ نہیں بول سکتا اور یہ بات بعید ہے کہ ان سب سے اس بارے میں غلطی ہوئی ہواور پہلوگ اس غلطی پر شفق ہوگئے ہیں۔ بلکہ اس بات میں بھی کوئی شک نہیں ہے کہ ایک ضعیف راوی جو حدیث فقل کر رہا ہے اس حدیث کے ہم معنی کی روایات ہول تو اس کی بیروایت عمدہ شار ہوتی ہے اور یہ بھی لازم نہیں آتا کہ ضعیف ہمیشہ غلطی کا التزام کرے گا۔
اور نہ لازم آتا ہے اس سے اکش غلطی اور بھول ہو جاتی ہے اور ''حدیث العضب آء'' کہ وہ بھی اس اونٹن کو دارالحرب میں لے جانے سے پہلے کا تھا۔ غور فرما ہے اس قول کی طرف کہ''و گانوا اذا نزلوا منز لا'' ۔۔۔۔۔ اس سے بیم فہوم ہوتا ہے کہ اس عورت نے اپیا کیا تھا جس وقت وہ راست میں شے۔ اور اس سے اصل کی سابقہ دونوں صدیثوں کا تھم بھی معلوم ہوتا ہے۔واللہ سے وہ تعالی اُ علم۔

خيبر کے مس کا ذکر

٣٩٩٣. وَعَنْ جُبَيْرِ ابْنِ مُطْعِمٍ قَالَ مَشَيْتُ آنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانِ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقُلْنَا اَعُطَيْتَ بَنِى الْمُطَّلِبِ مِنْ خُمُسِ خَيْبَرَ وَتَرَكْتَنَا وَنَحْنُ بِمَّنْزِلَةِ وَاحِدَةٍ مِنْكَ فَقَالَ اِنَّمَا بَنُوْهَا شِمٍ وَبَنُوْ الْمُطَّلِبِ شَىْءٌ وَاحِدٌ قَالَ جُبَيْرٌ وَلَمْ يَقْسِمِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :لِيَنِى عَبْدِ شَمْسٍ

وَبَنِّي نُوْفِلِ شَيئًا۔ (رواہ البحاری)

اخرجه البخاري في صحيحه ٧ / ٤٨٤ كتاب المغازي باب غزوه خيبر الحديث رقم ٤٢٢٩ ـ

ترجیمه: ''اور حفرت جبیر بن مطعم رضی الله عنه کہتے ہیں کہ میں اور حفرت عثان بن عفان رضی الله عنه نبی کریم الله عنه نبی کریم الله عنه نبی کریم الله عنه بی کریم الله عنه نبی کہ میں اور حفرت عثان بن عفان رضی الله عنه نبی کریم الله عنه بی خدمت میں سے بنومطلب کو حصد دیالیکن ہم کو نبیس دیا حالانکہ آپ می الله عنه آپ می اس ایک ہی درج کے ہیں۔ کیونکہ ہم بھی تو ''بنوعبد مناف' ہیں آپ منافی آپ ارشاد فرمایا (میں اس کے علاوہ اور کچھ نبیس جانتا) کہ بنو ہاشم اور بنومطلب ایک ہیں'' حضرت ہیں آپ میں اللہ عنه وغیرہ) اور بنونوفل جبیر رضی اللہ عنه وغیرہ) اور بنونوفل (یعنی حضرت عثان رضی الله عنه وغیرہ) اور بنونوفل (یعنی حضرت جبیر رضی الله عنه وغیرہ) کے درمیان کوئی چیز تقسیم نبیس کی۔''۔ (بغاری)

تشربی : قوله: فقلنا: اعطیت بنی المطلب من حمس حیبر۔ و ترکتنا و نحن بمنزلة و احدة منك':

یہ بات اس وجہ سے کہی کہ ہاشم، مطلب، نوفل، اور عبر شمس سارے عبد مناف کے بیٹے تھے۔ اور 'عبد مناف' رسول
اللّه مَّا اللّه مَّا اللّه مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّه مَا اللّهُ مَا اللّه مَا اللّهُ مَا الللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مِن اللّهُ مَا مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا مَا مَا مَا مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ م

قوله: فقال: "اتما بنو هاشم وبنو المطلب شي واحدٌ":

مطلب یہ ہے کہ وہ ایک چیز کی طرح ہیں بایں طور کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ محبت کرنے والے، باہم اتفاق سے رہنے والے اور باہم اتفاق سے رہنے والے اور باہم تعاون کرنے والے ہیں۔ ان میں جاہلیت میں بھی کوئی مخالفت نہیں تھی اور نہ ہی اسلام میں کوئی مخالفت ہے۔ اور '' شرح السنة ''میں ہے کہ آپ مَنَّا اِلْتُا کا اشارہ اس' صلف' (معاہدہ) کی طرف تھا جو جا ہیت میں بنو ہاشم اور بنو عبد المطلب کے درمیان ہوا تھا۔ اور وہ یہ تھا کہ قریش اور بنو کنانہ نے بنو ہاشم اور بنوعبد المطلب کے خلاف معاہدہ کیا کہ وہ نہ ان (بنو ہاشم اور بنوعبد المطلب کے ساتھ نکاح کریں گے اور نہ ان کے ساتھ نیچ وشراء کریں گے۔ یہاں تک کہ یہ لوگ آپ مُنَّا اِلْمُوْکِلُوں ان کے ساتھ نیچ وشراء کریں گے۔ یہاں تک کہ یہ لوگ آپ مُنَّا اِلْمُوْکِلُوں ان کے (قریش و بنوکنانہ) حوالے نہ کردیں۔

اورایک دوسری روایت میں ب:انما لم تفترق فی جاهلیة و لا فی اسلام که نه جاہلیت اور نه بی اسلام میں ان میں کوئی اختلاف تھا اور یحی بن معین "سیبی و احد" کے الفاظ روایت کیا کرتے تھے۔ "سی" سین مہملہ اور یائے تحانیہ مشددہ کے ساتھ ہے بمعنی "سواء" کہا جاتا ہے ھذا سی ھذا أی مثله و نظیر ٥۔اوران سب کامعنی بیہ کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ ملے ہوئے تھے۔

قوله''قال جبیر ولم یقسم النبی ﷺ لبنی عبد شمس وبنی نوفل شیئا'': نبی مَثَا ﷺ نے بنوعبر مُس اور بنونوفل کوئی چیز بھی نہیں دی اس لئے کہ ان کے اور بنو ہاشم کے درمیان کوئی موافقت نہیں تھی۔ بلکہ تھلم کھلامخالفت تھی اس لئے ان کوشس الحمٰس سے محروم کردیا۔ حالا نکہ وہ آپ کے ذوی القربیٰ میں سے بھی ہیں۔

اوراس بات كوجائ كماس آيت كريمه :﴿ وَاعْلَمُواْ أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمْسَهُ ﴾ [الانفال ١٠] الله

تعالیٰ کا ذکر تبرک کیلئے ہےاوراس سے مراد مینہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کوبھی سہم ملے گا جیسا کہ اوروں کو سہم ماتا ہے۔اس لئے کہ جو پچھ آسانوں میں ہےاور جو پچھوز مین میں ہےوہ سب اللہ ہی کا ہے لہذا اللہ اوراس کے رسول مُنْا ﷺ کا سہم ایک ہی ہے۔

ابوالغالیہ کہتے ہیں کہاللہ تعالیٰ کاسہم ثابت ہے جس کونغیر کعبہ میں خرچ کیا جائے گااگروہ خراب ہووگر نہ نہیں اور پھر ہر مجد پرخرچ کیا جائے گا۔لیکن اس شہر کی مسجد میں جس میں خمیں ثابت ہے۔اھ لیکن یہ بات ٹھیک نہیں ہے۔ کیونکہ سلف صالحین نے برا ہیں سر

طرانی بہتی نے آپنی تفیر میں ابی بن کعب اور ابن عباس سے قل کیا ہے۔ انہوں نے اس آیت کی تلاوت کی: [و اعلمو ا انما غنمتم من شی فان لله حمسه] یعنی ان کو بالکسر پڑھا اور فرمایا که [ان لله حمسه] مفتاح کلام ہے۔ لله ما فی

السماوات وما في الأرض ـ

اس کے علاوہ ابن عباس رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ مُنَا اللّٰهُ اللّٰهُ بحب کسی سریہ کو بھیجتے اور وہ غنیمت کاخس حاصل کر لیتے تو اس خمس کو پانچ حصوں میں تقسیم کر دیا جاتا۔اس قائل کے قول کے مطابق یہ چھ جھے ہوجا کیں گے۔اور اسی طرح حاکم نے حسن بن محمد بن علی بن الحفیہ سے قال کیا ہے۔انہوں نے فرمایا: هذا مفتاح کلام لله الله نیا والآخرہ کہ یہ افتتاح کلام

نے حسن بن محمد بن علی بن الحفیہ سے نقل کیا ہے۔ انہوں نے فرمایا: هذا مفتاح کلام لله الدنیا و الآخرہ کہ یہ افتتاح کلام کیلئے ہاس لئے کہ دنیاوآ خرت تواللہ تعالی کیلئے ہی ہے۔ اور نبی ٹائٹیؤ کا سہم آپ ٹائٹیؤ کی وفات کی وجہ سے ساقط ہو گیا جیسا کہ ''صفّی'' ساقط ہو گیااس لئے کہ نبی مُثَاثِیْزُم اس کے حقد اررسالت کی وجہ سے تھے اور آپ ٹائٹیؤ کم بعد کوئی رسول نہیں ہے۔ اور

سیمت ین سے پین نیا ھا۔ آں اوا بوداود ہے ہیں میں سرت عاسہ ہی پائے۔ درجا ہے۔ اور جا ہے۔ اور جا ہے۔ اور جا ہے۔ ال ہے۔امام شافعی میں پیند فرماتے ہیں کہ مہم رسول مُنْ اَنْ اِنْ اَلْمَانِیْ اِلْمَانِیْ اِلْمَانِیْ اِلْمَانِیْ اللّٰہِ اِللّٰمِین کودیا جائے گا۔اس کئے کہ آپ مُنْ اِنْ اُلْمامت وخلافت کی وجہ سے اس کے مستقل تھے،رسالت کی وجہ سے نہیں تھے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ خلفاء راشدین وہ اُنٹیز نے مس کو تین حصوں میں تقسیم کیا تھا۔ اگر ایسا ہوتا جیسا کہ ذکر کیا گیا ہے تو اس

اس کا بواب بیہ ہے لہ حلقاء راسلہ ین میں ہورے کی وین سوں یں یہ میا ھا۔ اس بوتی علاوہ ازیں بیکسی سے منقول کو چار حصول میں تقسیم کرتے۔اورانہوں نے آپ مُلَّاتِيْم کے حصہ کوختم فر مادیا ،اس کی تقسیم نہیں ہوتی علاوہ ازیں بیکسی سے منقول بھی نہیں ہے۔

) میں ہے۔ تھم مشتق کے ساتھ معلق ہے۔اوروہ رسول ہے۔تو مبدااستحقاق علت ہوگا۔اوروہ'' رسالت''ہے۔

خلاصه کلام: حاصل کلام یہ ہوا کہ ہمارے ہال خمس تین حصوں میں تقسیم کیا جائے گا:

🕕 ایک سهم بتای کا - 🕀 ایک سهم مساکین کا - 🏵 ایک سهم ابن سبیل کا - - - - - - - -

اور ذوی القربیٰ فقراءابن سبیل میں داخل ہیں۔ان کوغیر پر مقدم کیا جائے گا۔اس کئے کہ غیر فوی القربیٰ فقراء تو صدقات

وغیرہ لیتے رہتے ہیں اور آپ کی نیونی کے دوی القربی کے لئے یہ حلال نہیں ہے۔ یہ امام کرخی مُینید کی رائے ہے اور امام طحاوی مِینید کی رائے یہ ہے کہ ذوی القربی کے فقراء یتامیٰ کوسہم یتامیٰ میں داخل کیا جائے گا۔نہ کہ ان کے اغنیاء میں۔

يتيم اس بچ کو کہتے ہیں جس کا باپ نے ہو۔

اور ذوی القربیٰ کےمساکین سہم مساکین میں داخل ہوں گے۔اور ذوی القربیٰ کے ابناءالسبیل فقراء'' ابناءالسبیل''میں داخل ہوں گے۔

اشكال:

ہ اسکافا کدہ دفع تو ہم ہے۔اوروہ یہ کہ پتیم غنیمت میں ہے کسی حصہ کا بھی مستحق نہیں ہوتا۔اس لئے کہ غنیمت کا استحقاق تو جہاد کی وجہ سے ہوتا۔اس لئے کہ غنیمت کا استحقاق تو جہاد کی وجہ سے ہے۔اور پتیم تو صغیر ہوتا ہے وہ اس کا مستحق نہیں تھہرے گا۔اوراسی طرح کا جواب شیخ ابومنصور کی تاویلات میں ذکر کیا گیا ہے۔

اشكال:

جب ذوی القربیٰ میں نے فقراء بھی فقر کی وجہ ہے جس کے ستحق میں تو ان کے ذکر کا قرآن میں کیا فائدہ ہے؟ جب دی بعض اگریں کی زیران مار طرف میں تاریخ میں کی مشافیقی کی فقر نے بیادہ لائیس سیستحق نہیں ہیں۔ تاریخ

جوب : چونکہ بعض لوگوں کے اذھان اس طرف جاتے ہیں کہ آپ مُلَّ اللَّهُ اِلْمُ اِللَّهُ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ عَلَيْهِ اِللَّهِ عَلَيْهِ اِللَّهِ عَلَيْهِ اِللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اِللَّهِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اِللَّهِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْ

اور''التَّحفة''میں ہے کہ بیتین ہمارے ہاں تمس کے مصارف ہیں نہ کہ بیٹی سبیل الاستحقاق ''ان کو ملے گایہاں تک کہ اگران میں سے کسی ایک صنف کونمس دیا جائے تو بھی جائز ہے۔جبیبا کہ''صدقات''میں ہے۔

اورامام شافعی بینید کہتے ہیں کہ ذوی القربی کوٹمس کا پانچوال حصہ دیا جائے گا۔ جس میں ان کے غنی اور فقیر برابر ہول گے۔ اور یہی امام احمد بینید فرماتے ہیں اور امام مالک بینید کے ہاں بید معاملہ امام کے حوالے ہے۔ اگر وہ چاہتے ان کے درمیان تقسیم کردے اور اگر چاہے بعض کو حصہ دے: [اور بعض کو خددے۔ اور اگر چاہتے وان کے علاوہ کو دے دے۔ اگر ان کا معاملہ ان سے زیادہ اہم ہو۔ اور ان کو اس طرح تقسیم کرے للذکو منل حظ الانظین] (مردکوعورت کے مقابلے میں دوگنا حصہ ملے گا) اور بینو ہاشم اور بنو المطلب وغیرہ کیلئے ہوگا۔ ان کے علاوہ قرابت داروں کے لئے نہیں ہوگا اور ہم ان کے ساتھ اس معاملہ میں موافقت کرتے ہیں کہ یہاں 'قو ابق' سے مرادوہ ہے۔ جو بنو ہاشم اور بنو المطلب کے ساتھ خاص ہے۔ خلاف غنی ذوی القربی کے دخول وعدم دخول میں ہے۔

مزنی جینیہ فرماتے ہیں کہ اس میں مرداورعورت برابر ہیں۔اور کم تراور بہتر سب کو برابر دیا جائے گا۔اور یہی اطلاق نص کا ظاہر ہےامام شافعی جینیہ نے اس آیت کےاطلاق سے استدلال کیا ہے: ﴿ ولذی القوبلی ﴾ [الانفال۔ ٤١]۔ آیت میں غنی وفقیر کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے۔اور دوسرایہ کہ بیا یسے دصف کے ساتھ معلق ہے جواس بات کو لازم کرتا ہے کہ
''مبدا اشتقاق' اس وصف کیلئے''علت' ، ہو۔اور اس میں کوئی تفصیل نہیں ہے۔ برخلاف بتا کی کے کہ وہ اس میں فقر کی شرط
لگتے ہیں حالانکہ وہ بھی مطلق ہے۔اور وہ اس لئے کہ اسم یتیم'' حاجة'' کا پنة دے رہا ہے۔توبیاس' فقر وحاجت'' کے معنی
کے ساتھ مقید ہوگا برخلاف ذوی القربی کے ۔اور پھر یہ کہ اس کی مناسبت معنی کی نفی نہیں ہوتی ۔اس لئے کہ یہ بات بعید نہیں ہے
کے حات رسول الدُمُؤَاثِیْنِ اس کرامت کے استحقاق کا موجب ہو۔

ہماری دلیل بیہ ہے کہ خلفاء راشدینؓ نے اس کو تمین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ اور بیہ ہمارے قول کے مطابق ہے۔ اور وہی ہمارے لئے بطور قدوہ کے کافی ہے۔ پھریہ کہ اس پر صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے کسی کی طرف سے بھی نکیرنہیں آئی اس لحاظ سے بیہ اجماع ہوگیا۔ اس لئے کہ صحابہ سے رسول اللہ مَنْ اللّٰهِ بِمُنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰہِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰ اللّٰہِ مِنْ اللّٰہِ مِنْ اللّٰہِ مِنْ اللّٰہِ مِنْ اللّٰہِ مِنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰ اللّٰہِ مِنْ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ مِنْ اللّٰ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰ اللّٰہِ اللّٰ الل

امام ابو یوسف مینید نے کلبی عن ابی صالح عن ابن عباس ٌ روایت کیا ہے کہ بے شک رسول الله مَا اللَّهُ عَالَیْمِ کَ پانچ حصوں میں تقسیم کیا جاتا تھا۔اس طرح کہ الله اوراس کے رسول مَا اللَّیٰمِ کیلئے ایک سہم ہوتا تھا۔ایک سہم و وی القربی کا تھا۔ایک سہم یتامیٰ کا تھا۔ایک سہم بیامیٰ کا تھا۔ایک ہم مساکین کا تھا۔اورایک سہم ابن سیل کا تھا۔ پھر حضرت ابو بکر صدیق ؓ ،عر ؓ،عثمان ؓ اورعلیؓ اس کو (خمس) تین حصوں میں تقسیم کیا کرتے تھے ایک سہم یتامیٰ کا ،ایک مساکین کا اورایک سہم ابن سیبل کا۔

امام طحاوی بین نے محد بن خزیمہ عن یوسف بن عدی عن عبداللہ بن المبارک عن محمد ابن اسحاق روایت کیا ہے کہ میں نے اب جعفر یعنی محمد بن علی ہے اب وہ عراق کے والی مقرر ہوئے۔ تو اب وہ عمر این کے والی مقرر ہوئے۔ تو انہوں نے اس شخص کو بلایا جس کے حوالے لوگوں کے معاملات سے کہ انہوں نے ذوی القربی کے ہم کا کیا گیا؟ تو انہوں نے کہا کہ میرے باپ ابو بکر صدیق اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے طریقہ پر چلے ہیں۔ تو میں نے کہا کہ یہ کسی بات ہے۔ جب کہ تم کہتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ یہ گسی بات ہے۔ جب کہ تم کہتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ اللہ کی قتم وہ لوگ اپنی رائے سے کچھ نہ کرتے تھے۔ تو میں نے کہا کہ پھراس کوس نے منع کیا؟ تو اس نے کہا اللہ کی قتم انہوں نے اس بات کونا پہند جانا کہ یہ کہا جائے کہ وہ ابو بکر وعمر کی سیرت کے خلاف کر دہے ہیں

کے اہا اللہ کی ماہوں ہے ال بات وہ پسلوب کہ دوہ او برو مرق برت ہے ہا اللہ کا ہے۔ اور اس سے ابو یوسف برازیہ کی کلبی سے بھی اس بارے میں کسی کا اختلاف نہیں ہے کہ خلفاء راشدین نے ایسا کیا ہے۔ اور اس سے ابو یوسف برازیہ کی کلبی سے بھی ہوتی ہے کہ اگر چیکلبی محدثین کے ہاں ضعیف ہے مگر یہ کہ اس نے لوگوں کی موافقت کی ہے۔ اور امام شافعی برازیہ فرماتے ہیں کہ اس پرکوئی اجماع نہیں ہے۔ کیونکہ اہل بیت اس کے مخالف تھے۔ لیکن ہم کہتے ہیں کہ جب بیت کم جب ہوا کہ حضرت علی نے اس پرکوئی اجماع نہیں ہے۔ کیونکہ اہل بیت اس کے مخالف تھے۔ لیکن ہم کہتے ہیں کہ جب بیت کہ جب ہوا کہ حضرت علی نے اس اور یہ بات ہوں ہوا کہ حضرت علی نے خلیفہ او ثانی کی گئی الی چیز وں میس مخالفت کی ہے جو آپ گی رائے کے موافق نہیں تھے۔ جیسا کہ بھی معلوم ہے کہ حضرت علی نے خلیفہ او ثانی کی کو اس سے معلوم ہوا کہ انہوں نے ان رائے کی طرف رجوع کر لیا ہے۔ امر بیا بات ثابت ہوجائے کہ حضرت علی نے ان کی مخالفت کی ہے۔ اور اس سے معلوم ہوا کہ انہوں نے ان رائے کی طرف رجوع کر لیا ہے۔ اگر یہ بات ثابت ہوجائے کہ حضرت علی نے ان کی مخالفت کی ہے۔ اور اس سے معلوم ہوا کہ انہوں نے استدلال ختم ہوجاتا جو انہوں اگر یہ بات ثابت ہوجائے کہ حضرت علی نے ان کی مخالفت کی ہے۔ اور اس سے امام شافعی برانی علی فی المخمس رای اہل بیته ''

راوی کہتا ہے کئمس کے بارے میں حضرت علی گی رائے اہل بیت کی رائے کے مطابق تھی لیکن حضرت علی نے اس بات کو ناپند

کیا کہ وہ ان دونوں کی مخالفت کریں فرماتے ہیں کہ اہل بیت کے بغیر کوئی اجماع نہیں ہے لیکن ہم اس بات کو سیحے نہیں مانے ۔

آپ نے مخالفت اس وجہ سے نہیں کی ۔ کہ انہوں نے ان کی طرف ان کی مخالفت کرنا مناسب نہ سمجھا، یعنی مکر وہ سمجھا۔ حالانکہ یہ کیسے ہوسکتا ہے۔ جبکہ اس میں ان کے اعتقاد کے مطابق مستحقین کو ان کے حق سے روکنا ہے۔ (حالانکہ ایبا وہ کب کر سکتے ہیں) ۔ تو پہ چلا کہ حضرت علی نے اس سے منع نہیں کیا مگر اس وجہ سے کہ اس نے اپنی رائے سے رجوع کر لیا ہے۔ اور آپ نے کہ سامنے دلیل آپنی ہے ۔ اور اس طرح جوروایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے قل ہے کہ حضرت علی اس کو (اس سے مرا داہل سامنے دلیل آپنی ہے ۔ اور اس طرح جوروایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے قل ہے کہ حضرت علی اس کو (اس سے مرا داہل بیت کی موافقت اور ابو بکر وعرش کی خالفت) صبح سمجھتے تھے۔ وہ محمول ہے آپ نے کے پہلے قول پر جب وقت رجوع نہیں کیا تھا۔ پھر انہوں نے رجوع کرلیا لیکن اگر حضرت علی نے رجوع نہیں کیا ہوتو خلفائے راشدین کے قول کو لینا اولی ہے۔ جبکہ کسی کی طرف سے اس پر کوئی نگیر بھی نہ ہو۔

اگریدکہا جائے کہ جو کچھتم نے ذکر کیاوہ درست ہے کہ ذوی القربیٰ اصل کے لحاظ سے کی ہم کے ستحق نہیں تھا اس لئے کہ خلفاء راشدین نے ان کونہیں دیا۔ یہ قرآن وسنت کے مخالف ہے۔ کیونکہ آپ مُلَّا اَنْ اِنْ اِنْ کو دیا تھا یہ بات بغیر کسی شک کے خابت ہے۔ اس اشکال کا جواب کرخی مُریٹی کے قول کے مطابق سیے کہ اصل میں دلیل اس پر دلالت کر رہی ہے کہ میسہم ان (ذوی القربیٰ) کے فقراء کیلئے تھا۔ یعنی ان میں سے جوفقیر تھان کیلئے میسہم ہوتا تھا۔

ابن ابی حاتم نے اپنے تفییر میں یوں قل کیا ہے: ' رغبت عن غسالہ آیدی النّاس انّ لکم فی حمس الحمس ما یغنیکم' اس کی سندھن ہے۔ یہ تقاضا کرتا ہے کہ اس آیت کریمہ [ولڈی القوبیٰ] سے مراد ذوی القربیٰ فقراء ہیں۔ تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے فقراء کا استحقاق ہے۔ اور وہ ایک مستقل مصرف ہیں۔ لیکن خلفاء راشدین کا اس سے روکنا اس عقیدہ کی منافات کی دلیل ہے کہ خلفاء راشدین اس سے مطلقاً منع کیا کرتے تھے۔ جیسا کہ ہم نے روایت کی کہ انہوں نے ذوی القربیٰ کو کچھ بھی نہیں دیا۔ اور اس طرح یہ بات بھی اس اعتقاد کے منافی ہے کہ آپ منافی ہے کہ کے پاس میں غلام تھے جو تجارت کیا کرتے تھے۔

اورصاحب ہدایہ کے اس قول کہ جوآپ مَنْ النَّیْزَام نے ان کو مدد کیلئے دیا ہے اس سے سوال ثانی مندفع ہوجا تا ہے۔لیکن میہ ما قبل روایت کے ساتھ تناقض کولازم ہے۔اس لئے کہ اس کا حاصل میہ ہوگا کہ قرابت مستقلہ ہی ان کی نصرت تھی اور یہ بھی ان کے فقیروں کے ساتھ خاص نہیں اوراغنیاء میں سے جوآپ مَلْظَیْمِ کے بعد بھی رہے ہیں جیسا کہ حضرت عباس مِلْظُیْمَ ہے۔تواس وقت خلفاء پر واجب تھا کہ ان کو دے دیتے لیکن بیہ بات ماقبل کے مخالف ہے کہ جس میں کہا گیا تھا کہ ان کو پچھ بھی نہیں دیا ہے۔ بلکہ میں میں تقدیم تاریخ سے معرف سے معرف میں میں ماہ وہ میں تاریخ سے کہ جس میں کہا گیا تھا کہ ان کو پچھ بھی نہیں دیا

انہوں نے تقسیم کوتین حصوں میں منحصر کر دیا تھا۔ (یعنی سہام ہی تین تھے چہ جائیکہ ان کو دیتے)۔ لیکن اس پراشکال پڑتا ہے اس چیز سے جوقول کرخی میں ہے کہ تھیجے میں آئے گا کہ حضرت عمر مطابقۂ نے ذوی القربی کے فقراء

میں اس پراشکال پڑتا ہے اس چیز سے جوٹول کری جیلئے گئے میں اسے کا کہ مطرت عمر دیکھؤنے فروی انفر بی کے نظراء کوبھی ایک مہم دیا ہے۔ حالانکہ یہ بات معلوم نہیں ہے کہ حضرت عمر نے ان کو فقر کی بناء پر اعطاء کیا ہو۔ بلکہ اس بارے میں ابوداؤد میں سعید بن المسیب سے اس طرح مروی ہے کہ جبیر بن مطعم نے بتایا کہ رسول اللّه مُلَّاثِیْزُم نے بنوعبر میں

میں سے کوئی حصہ مقرر نہیں کیا۔اور نہ ہی بنونوفل کو' دخمس' میں سے کچھ دیا ہے۔جیسا کہ بنو ہاشم اور بنوالمطلب کوتسیم کر کے دیا۔ اور فرماتے ہیں کہ ابو بکرصدیق ڈاٹٹی خمس کو اس طرح تقسیم کرتے تھے۔جس طرح کہ رسول اللّٰدمَّ اللّٰیُّئِمَ نے تقسیم کیا ہے سوائے اس

ے کہ ابو بکڑنے رسول اللّٰدمَ کا فیزَ کم '' دُو وی القربیٰ'' کواس میں سے پچھنیں دیا۔جیسا کہ نبی کَافِیْزُ ان کودیتے تھے۔اورجیسا کہ عمر طِلِقیۂ اوراس کے بعد کے خلفاءان کودیتے تھے۔

تقسیم کر کے دے دیا تھااور حدیث جبیر بن مطعم صحیح ہے جبکہ حدیث علی سجے خبیں ہے۔اھ جس بات پراعتقادر کھناضروری ہے کہ خلفاء راشدین نے زوی القر با کونہیں دیام صرف استحقاق کے بیان کی وجہ ہے جبیسا کہ ندھب ہے ورنہ تو ان کیلئے آپ مُنَا ﷺ کے بعد ان سے رو کنا جائز نہ ہوتا۔اور اس طرح اگر ذوی القر با کوز مانہ ء جا ہلیت کی نصرت وموازرۃ کے ساتھ مقید کیا جائے تو وہ آپ مُنا ﷺ کے بعد بھی باقی رہے ہیں۔تو واجب تھا کہ وہ ان کوان کا حصہ دیتے۔ جب خلفاء راشدین نے ان کونہیں دیا تو پیتہ چلا کہ وہ مصارف خمس ہیں اور وہ بھی خمس کا ایک مصرف ہے یہاں تک کہ کسی ایک صنف مصرف پربھی اقتصار جائز ہے۔ اس طور پر کہ مثلاً کل تمس ابن سبیل کودے دے۔ یا یہ کہ کل تمس مساکین کودے دے۔ یا یہ کہ کل تمس بتامی کودے دے۔ یا یہ کہ کل تمس بتامی کودے دے۔ جیسا کہ ہم نے یہ 'تحفۃ'' کے حوالے سے بیان کیا ہے۔ خلفاء راشدین کیلئے یہ بھی جائز تھا کہ وہ اس تمس کوان کے علاوہ کودے دیے۔ اور انہوں نے ان کودیکھا کہ وہ مالدار ہوگئے ہیں۔ اور ان کے علاوہ تمس کے مصارف کو زیادہ نفع آور سمجھا۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ ہم کہتے ہیں کہ بے شک ذوی القربی کا مسکین بھی اس تمس کا ایک مصرف ہے۔ تو پھر یہ چاہیے کہ ذوی القربی کے فقراء کواور فقراء پر مقدم کریں۔ جیسا کہ ہم نے اس سے پہلے بیان کیا ہے۔ اور یہ جو بات ہے کہ بنو ہاشم اور بنوالمطلب کے علاوہ کیلئے نہیں ہے اس لئے کہ نصرت اور مدد کی وجہ سے وہ مصارف تھے۔

ابوداؤد میں سعید بن میتب کے حوالے سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ جھے جبیر بن طعم نے خبر دی کہ جب خیبر کے دن ذوی القربی کے بیم کو بنو ہاشم اور بنوالمطلب میں تقسیم کیا گیا اور بنونو فل اور بنوعبر شمس کو چھوڑ دیا تو میں (جبیر بن طعم) اور عثمان بن عفان چلے۔ یہاں تک ہم نی آئے نی بی آئے۔ ہم نے کہا کہ اے اللہ کے رسول ہم بنو ہاشم کی فضیلت کا انکار نہیں کرتے۔ ہمارے بھائی بنوالمطلب کو تو آپ نے دیا اور ہمیں آپ نے چھوڑ دیا۔ حالانکہ ہم دونوں کی قرابت داری ایک ہی طرح کی ہے؟ ہمارے بھائی بنوالمطلب کو تو آپ نے دیا اور ہمیں آپ نے چھوڑ دیا۔ حالانکہ ہم دونوں کی قرابت داری ایک ہی طرح کی ہے؟ نی گائی نی نی بنوالمطلب کو تو آپ نے دیا اور ہمیں آپ میں آپ میں اختلاف نہیں کرتے تھے۔ ہم اور وہ نی گائی نی پیز ہیں۔ اور آپ می گائی نی اختلاف نہیں کرتے تھے۔ ہم اور وہ ایک ہی چیز ہیں۔ اور آپ می گائی نی اختلاف نہیں کرتے میں ڈالا۔ آپ می گائی نی کی سے اشارہ کیا کہ انہوں نے آپ می گائی کی مدد کی تھی ۔ اس سے اشارہ کیا کہ ان کے کہ اس وقت کوئی لڑائی نہیں تھی۔ اس سے اشارہ ہے کہ وہ آپ کے ساتھ نہیں طالب (گھائی) میں داخل ہوئے تھے۔ جب قریش نے بنو ہاشم سے قطع تعلق کا معاہدہ کیا تھا کہ ان کے ساتھ نہ وی ویش ای بنو ہاشم سے قطع تعلق کا معاہدہ کیا تھا کہ ان کے ساتھ نئے ویش ویشراء کریں گے۔

سیرت کی کتابوں میں بیقصہ مشہور ہے۔اوراس وجہ سے ان کی اولا داس حصہ کامستحق تھہری باوجود یکہ مددونھرت ان لوگوں نے نہیں کی تھی (بلکہان کے آباءنے کی تھی)اوریہی اس مقام میں ابن جمام پریشد کے کلام کا خلاصہ ہے۔

لڑائی اور بغیرلڑائی فتح ہونے والےعلاقوں کے مس کا ذکر

٣٩٩٣:وَعَنْ اَبِىٰ هُرَيْرَةَ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :اَيُّمَا قَرْيَةٍ اَتَيْتُمُوْهَا وَاقَمْتُمُ فِيْهَا فَسَهُمُكُمْ فِيْهَا وَاَيُّمَا قَرْيَةٍ عَصَتِ اللهَ وَرَسُولَـــهٔ فَإِنَّ خُمْسَهَا لِللهِ وَلِرَسُولِهِ ثُمَّ هِيَ لَكُمْ .

(رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٣٧٦ كتاب الجهاد' باب حكم الفئي' الحديث رقم (٤٧ _ ١٧٥٦) وأبو داود في السنن ٣ / ٣٢٧ الحديث رقم ٣٠٣٦ وأحمد في المسند ٢ /٣١٧

تورجہ از اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله مَنْ اللَّهُ عَلَیْ ارشاد فر مایا: '' جس بستی میں تم (بغیر قل و قال کے) داخل ہواور اس میں قیام کروتو اس (کے مال) میں تبہارا حصہ ہے اور جوبستی خدا اور اس کے رسول مَنْ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ تشریج:قوله:قال رسول الله ﷺ "ایما قریة اتیتموها" و اقمتم فیها، فسهمکم فیها" کوئی بھی ایی بتی کہ جس میں تم بغیر قال کے داخل ہوئے بایں طور کہ انہوں نے راستہ چھوڑ دیایا انہوں نے اس پر صلح کرلی۔

کوی بی این بھی کہ بس میں مبعیر قبال نے داش ہوئے بایں طور کہ انہوں نے راستہ چیور دیایا ہوں ہے اس پرس سری۔ اور تم نے وہاں قیام کیا تو تمہار اسہم اس میں مشتر ک ہے۔ لیعنی بیتمہارے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ بیتمہارے اور ان لوگوں کے درمیان مشتر ک ہے جوتم مسلمانوں کے ساتھ لشکر میں سے نہیں نکلے۔اس لئے کہ اس قتم کا مال'' مال فئی''ہوتا ہے اور مال فئی

ان کے ساتھ خاص نہیں ہوتا جو جنگ کے لئے نکلے ہوں۔

قولہ:''وایما قریہ عصت الله ورسوله،'نیعن وہ بہتی کہ جس کے رہنے والوں نے اللہ اور اس کے رہوں گائٹیٹاکی نافرمانی کی۔اور پھرتم نے ان سے قال کرکے مال حاصل کیا۔

ابن الملک مینید کتے ہیں کہ یہ مالی غنیمت ہوگا۔اس سے اللہ اوراس کے رسول کا ٹیٹی کیلیے مس نکالا جائے گا اور بقیہ کوجیش میں تقسیم کر دیا جائیگا۔اس حدیث سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ مال فی ء سے نمس نہیں نکالا جائے گا۔امام شافعی مینید کا قول ہے کہ اس سے نمس نکالا جائے گا۔جسیا کہ مالی غنیمت میں سے نکالا جاتا ہے۔ یہ حدیث امام شافعی مینید کے خلاف جمت ہے۔

ہمار سے بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں پہلے سے مرادوہ ہے جس کو شکر فتح کریں اور اس شکر میں نبی کریم مالی ٹیٹی میں نبی کریم مالی ٹیٹی کی کریم مالی ٹیٹی کی کہ ہوں تو وہ خس لیں گے اور باقی مال شکر کا ہوگا۔

شرح مسلم نووی پینید میں قاضی عیاض پرانید کہتے ہیں کہ اس میں احتال ہے کہ پہلی سے مراد (فئی) وہ غنیمت ہوجس کو مسلم انوں نے بغیر گورٹ کے حاصل کیا ہو، بلکہ اس بستی والوں نے ان کا راستہ چھوڑ دیا یا انہوں نے اس پرصلح کی ہوتو ان کا مسلم انوں نے بغیر گھوڑ ہے وہ ان کیا ہو۔ وہ غنیمت ہوگا سہم اس میں ہوگا۔ جبیبا کہ مال فی ء کامصرف ہے۔ اور دوسرے سے مرادیہ ہوکہ جن کومسلمانوں نے عنو ہوگا ہیا ہو۔ وہ غنیمت ہوگا اس میں سے خمس نکالا جائے گا۔ امام شافعی پر شائید نے فی میں بھی خمس کو واجب کیا ہے۔ جبیبا کہ باقی سب علماء نے خمس کو غنیمت میں لازم کیا ہے۔ سب علماء کرام کا کہنا ہے کہ مال فی میں کو کئی خمس نہیں ہے۔

اشرف مُنظینه فرماتے ہیں کہاس سے مرادیہ ہے کہ ہروہ بہتی جس کے (لوگوں کے) ساتھ تم نے جہاد کیا اوراس پر قبضہ کر لیا۔ یا میں تمہارے درمیان میں نہ تھا اور تم نے غنیمت کوآ پس میں تقسیم کرلیا تو تمہارا حصہ ان غنائم میں ہے۔ اور ہروہ بہتی جس نے اللہ اوراس کے رسول مُکَافِیْنِ کَی نافر مانی کی اور میں اس لڑائی میں بذات خود شریک ہوا تو میں اس سے خس نکالوں گا اور پھراس کوتم پر تقسیم کروں گا۔

علامہ طبی بینیا کہتے ہیں کہ آپ گافی کے قول میں ''نہ م'' تراخی اخبار کیلئے ہے۔ اور شمیر ' قوید '' کی طرف راجع ہے۔
اور مراداس سے قریۃ و معافیھا ہے اور اس وجہ سے بیٹمیر ' قوید '' کی طرف راجع ہے۔ یعنی وہ بہتی اور جو کچھاس میں ہے وہ سب کچھٹس کے نکالئے کے بعد تمہارا ہے اور اس کے '' مقاتلین'' کا ذکر ' عصت الله ورسولہ'' کے ذریعہ کنایۃ 'کیا تاکہ مخطبین کی عظمت شان ظاہر ہوکہ للہ فی اللہ جہاد کرتے ہیں۔ جوان سے لڑا اس نے اللہ اور اس کے رسول سُلُ اللہ کہ اللہ علی اللہ علی اللہ اور اس کے رسول سُلُ اللہ کی افر مانی کی۔ علامہ ابن ہمام بُولئی کہتے ہیں کہ جب امام کی شہر کوعنوۃ فتح کرلے تو اس کو اختیار ہے، اگر جا ہے تو اس کو عائمین میں تقسیم علامہ ابن ہمام بُولئی کے جب امام کی شہر کوعنوۃ فتح کرلے تو اس کو اختیار ہے، اگر جا ہے تو اس کو عائمین میں تقسیم

"عن زيد بن أسلم عن ابيه قال:قال عمر : لولا آحر المسلمين ما فتحت بلدة ولا قرية الآ قسمتها بين أهلها".

اں حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ آپ مُلَاثِیّا کے پوری زمین کوتشیم کردیا تھا۔

ابوداؤ دمیں روایت ہے کہ آپ مُلَا لِیُنْ الماضی خیبر کودو حصوں میں تقسیم کردیا تھانصف زمین اہل خیبر کود ہے دی اور نصف زمین ' نوائب'' کیلیے مختص کردی: اور اس نصف کے اٹھارہ سھام بنا کرمسلمانوں میں تقسیم کردیئے۔ اور اس طرح محمد بن فضیل عن کی بن سعید عن بشیر بن بشارعن رجال من اصحاب النبی کھی کے طریق سے مروی ہے کہ آپ مُلَا لَیْنَا نے ارض خیبر کو ۳ سسھام میں تقسیم کیا تھا اور ہر سہم میں سوآ دی آئے بعنی ہر سوآ دمیوں کوایک سہم دیا۔

بیمقی کی روایت میں ہے کہ خیبر کا نصف رسول اللہ کا تھا۔اوراسی میں سے نصف مسلمانوں کیلئے تھا یعنی ان وفو د کے لئے جو

آپ مُلَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّ

حاصل بیرکهاس نصف کا نصف مسلمانوں کی حاجات کیلئے تھا۔اورہم اس کو بیت المال کہدیکتے ہیں۔

. پھرایک اور طریق سے بیروایت ذکر کی ہے۔

 ابوعبید نے ''کتاب الا موال' میں اس روایت میں بیاضا فہ کیا ہے کہ ان یہود یوں کے ساتھ نصف پر معاہدہ کیا۔ کہ زمین کی پیداوار میں سے نصف یہودی لیں گے اور نصف مسلمانوں کو ملے گا۔ بیہ معاہدہ نجی کی گائی آفاز آور حضرت ابو بکر صدیق طائی کی پیداوار میں سے مالی کی تعداد زیادہ زندگی میں اسی طرح چلتا رہا۔ یہاں تک کہ حضرت عمر فاروق کی کا زمانہ آیا تواس وقت مسلمانوں میں بھی ایسے عمال کی تعداد زیادہ ہوگئی تھی۔ جو زمینوں میں کام کرنے سے واقف ہو چکے تو حضرت عمر شنے یہودیوں کو شام کی طرف جلا وطن کر دیا اور اموال کو مسلمانوں میں تقسیم کر دیا۔ البتہ اس بارے ' اصحاب المغازی' کے مامین اختلاف ہے کہ پورا خیبر عنوۃ فتح ہوا تھا۔ یا یہ کہ بعض خیبر صلحا فتح ہوا تھا۔ اور ابوعمر بن عبد البر نے پہلے موقف کو تھے کہا ہے۔ (کہ پورا خیبر عنوۃ فتح ہوا تھا) جبکہ موئی بن عقبہ نے خیبر صلحا فتح ہوا تھا۔ اور ابوعمر بن عبد البر نے بہلے موقف کو تھے کہا ہے۔ (کہ پورا خیبر عنوۃ فتح ہوا تھا) جبکہ موئی بن عقبہ نے زھری بھی ہے۔ (کہ پورا خیبر عنوۃ فتح ہوا تھا) جبکہ موئی بن عقبہ نے زھری بھی ہے۔ (کہ پورا خیبر عنوۃ فتح ہوا تھا) جبکہ موئی بن عقبہ نے دوسرا موقف نقل کیا ہے۔ ابن عبد البر نے اس کی کو غلط قرار دیا ہے۔

اوراس میں کوئی شکنہیں کہ حضرت عمرؓ نے اہل سواد کو برقر اررکھا تھا۔اوران کی زمینوں پرخراج لازم کیا تھا کہ ہرجریب زمین پر چاہے آباد ہو یاغیر آباد ہو،اس میں زمین والے نے عمل کیا ہو یا نہ کیا ہو،ا یک درہم اورا یک قفیز ،انگور کے ایک جریب پر دس قفیز تھجور کے ایک جریب پر پانچ قفیز ، بالداروں کے غلاموں پر سال میں اڑتالیس درہم ان سے کم والوں پر چوہیں دراہم اوران پر جو کچھ بھی نہ پاتے ہوں بارہ دراہم لازم کئے۔ پہلے سال حضرت عمرؓ کے پاس آٹھ کروڑ دراہم لائے گئے۔جبکہ دوسرے سال بارہ کروڑ چالیس لا کھ دراہم لائے گئے۔

اصحاب شوافع کے مشہور تول کے مطابق میے عنو ہُ فتح ہوا تھا اور غازیوں کے درمیان تقسیم کر دیا گیا تھا زمین کو اہل خمس کے ساتھ ساتھ خاص کیا گیا اور منقولی چیزیں غازیوں کو دے دی گئیں اور ان کے ہاں سیح ومشہور ہیہ ہے کہ عمر نے اس کو اصل خمس کے ساتھ خاص نہیں کیا تھا۔ لیکن انہوں نے غازیوں کی طیب خاطر جا ہی اور واپس کرنے کو کہا۔ تو انہوں نے ان اہل زمین کوخراج کے بدلے واپس کر دی جس کی ادا کیگی وہ سالا نہ کریں گے۔ ابن شریح کہتے ہیں کہ اس کو اس کے اہل پر قسطوں پر بیچا تھا اور '' کتب المغازی' میں مشہور ہیہ ہے کہ سواد عنو ہُ فتح ہوا ہے۔ عمر نے ابن پر روزینہ (وظیفہ) مقرر کیا تھا اور اس کو غانمین میں تقسیم نہیں

کیاتھا۔اس آیت کریمہ سے ججت پکڑتے ہوئے:[ما آفاء اللّٰہ علی دسولہ..... والّٰذین جآؤوا من بعدھم] یعنی غنیمت اللّٰہ کیلئے ،اس کے رسول مَّنَاتِیْنِا اور صحابہ رضی اللّٰہ عنہم کیلئے اور ان کیلئے جوان کے بعد آئیں گے۔اور ان کیلئے بطوراحیان اور وضع ،خراج و جزیہ کے ذریعہ ہے۔اورعمرؓ نے اس آیت کی تلاوت کی ان کی ٹالفت صرف جھوٹی سی جماعت کے

جورا منان اوروں ، رون و بریہ سے درییہ ہے۔ اور سرے کی بیسی کا دیاں کا مان کا مصرت عمر ہے کہ حضرت عمر ہے کہ دعاء کرتے معلاوہ کسی نہیں کی ہے۔ جبیہا کہ حضرت بلال اور ایکے ساتھیوں کو کا فی ہوجا۔

''المبوط' میں منقول ہے کہ انہوں نے تعریف نہیں کی۔ اس پر نادم ہوئے اور عمر کی رائے کی طرف رجوع کرلیا بیاس پر دلات کر رہا ہے کہ قسمت اراضی ہے میہ بات لازم نہیں آتی کہ مکہ''عنوۃ' ' فتح ہوا ہے اور نبی الیّی آئی نے اس کی زمین کو تقسیم نہیں کیا۔ اور اس وجہ سے امام مالک میں کیا موقف میہ ہے کہ صرف فتح کرنے ہے ہی زمین مسلمانوں کیلئے وقف نہیں ہوجاتی۔ بیا قول اخبار اور اثار کے زیادہ قریب ہے۔ اور پہلے میہ بات گذر چکی ہے کہ شافعیہ کے اس دعوی پرکوئی دلیل نہیں ہے کہ مکہ صلحاً فتح ہواتھا بلکہ اس دعوی کے کیفیض پردلیل قائم ہے۔

٣٩٩٥:وَعَنُ خَوْلَةَ الْاَنْصَارِيَةِ قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :يَقُوْلُ إِنَّ رَجَالاً يَتَخَوَّضُوْنَ فِيْ مَالِ اللهِ بِغَيْرِ حَتِّ فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (رواه البحارى)

اخرجه البخّاري في صحيحه ٦ / ٣٣ كتاب فرض الخمس' باب٧ الحديث رقم ٢٨١٨ وأحمد في المسند / ٢٨٠٠

ترجیله: ''اور حضرت خولہ انصاریہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول الله مَا اَللَّهِ عَلَیْمَ کو بیار شاوفر ماتے ہوئے سنا کہ بعض لوگ اللہ کا مال یعنی غنیمت فئی اور زکو قاکے مال) میں ناحق (یعنی بغیر کسی استحقاق کے) تصرف کرتے ہیں ' لہٰذاا یسے لوگوں کے لئے قیامت کے دن آگ ہے۔'' (بغاری)

تشویج: جواللہ تعالیٰ کے مال، یعنی غنیمت، مال فئی اور زکاۃ وغیرہ میں بغیر استحقاق کے تصرف کرتے ہیں ان کیلئے آگ ہے۔اگر اس کو حلال سمجھ کر کرتے ہیں تو ہمیشہ کیلئے جہنم میں رہیں گے۔ورنداس وقت تک جہنم کی آگ میں رہیں گے کہ جب تک اللہ تعالیٰ جا ہےگا۔

''یو م القیامة'' کےالفاظ میں اشارہ ہے۔ کہ وہ جہنم میں اس دن کے اختتام سے پہلے داخل ہوجا کیں گے۔ یا اس سے مرادمطابق دارآ خرت ہو۔

مال غنيمت ميں خيانت كابيان

٣٩٩٣ : وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَامَ فِيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ذَاتَ يَوْم فَذَكَرَ الْغُلُولُ يَا فَعَظَّمَهُ وَعَظَّمَ اَمُرَة ثُمَّ قَالَ لَا الْفِيَنَّ اَحَدَّكُمْ يَجِىء يُومَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَيَتِه بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ آغِنِينَ آحَدَكُمْ يَجِى يُومَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقْبَتُه فَرَسٌ لَهُ حَمْحَمَة فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ آغِنْنِي فَا قُولُ لَا آمُلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلَغْتُكَ لَا اللهِ آغِنْنِي فَا قُولُ لَا آمُلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلَغْتُكَ لَا اللهِ آغِنْنِي فَا قُولُ لَا آمُلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلَغْتُكَ لَا اللهِ آغِنْنِي فَا قُولُ لَا آمُلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلَغْتُكَ لَا اللهِ آغِنْنِي فَا قُولُ لَا آمُلِك لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلَغْتُكَ لَا اللهِ آغِنْنِي فَا قُولُ لَا آمُلِك رَقْبَتِه نَفُسٌ لَهَا صِياحٌ فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ آغِنْنِي فَا قُولُ لَا آمُلِك رَقْبَتِه نَفُسٌ لَها صِياحٌ فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ آغِنْنِي فَآقُولُ لَا آمُلِك رَسُولَ اللهِ آغِنْنِي فَآقُولُ لَا آمُلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلَغْتُكَ لَا الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِه مِلْ اللهِ آغِنْنِي فَآقُولُ لَا آمُلِك لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلَغْتُكَ لَا آلْفِيامَةِ عَلَى رَقَبَتِه صَامِتُ فَيقُولُ لَا آمُلِك لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلَغْتُكَ لَا آمُلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلِعُتُكَ لَلَ اللهِ الْكُولِ لَلْهُ الْمَلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلُغُتُكَ لَا آمُلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلَغُتُكَ لَا آمُلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبْلُغُتُكَ لَلَكُ مَنْ اللهِ الْمَلِكُ لَلَ اللهِ الْمُلْكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آبُلُعُتُكَ لَلَ اللهُ الْمُلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ آلِلهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٨٥ كتاب الجهاد' باب الغلول' الحديث رقم ٣٠٧٣ و مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٦١ 'الحديث رقم (٢٤ _ ١٨٣١) وأحمد في المسند ٢ / ٢٦٤

تَرْجِيمِهُ:''اورحضرت ابو ہریرہ رضی اللّٰدعنہ کہتے ہیں کہ رسول اللّٰه ظَالِيَّنِ اللّٰهِ الله عنہ کہا ہے خطیہ ارشاد فر ما یا اور (اس خطبہ کے دوران) مال غنیمت میں خیانت کا ذکر فر مایا' چنانچیرآ پِمَالیُّیُزُمُ نے اس کو بہت بڑا گناہ بتایا اور بری اہمیت کے ساتھ اس کو بیان فر مایا اور پھر فر مایا کہ'' خبر دار! میں تم میں سے کسی کو قیامت کے دن اس حال میں نہ دیکھوں کہوہ اپنی گردن پر بلبلاتے ہوئے اونٹ کولا دے ہوئے (میدان حشر میں) آئے (لیعنی جوفخص مال غنیمت میں سے مثلاً اونٹ کی خیانت کرے گا تو وہ مخص میدانِ حشر میں اس حالت میں پاؤں کہاس کی گردن پر وہی اونٹ لا دا ہوگا اور بلبلار ہا ہوگا) اور پھر مجھے سے بیہ کہے کہ یارسول اللہ! میری فریا دری (شفاعت) سیجئے اور میں (اس کے جواب میں) بیہ کہہ دوں کہ میں (اب) تمہاری کسی چیز کا ذ مہ دارنہیں ہوں (بینی میں تمہیں اللہ کے عذاب سے چھٹکارانہیں دلاسکتا) کیونکہ میں نے تمہیں (ونیامیں)شریعت کے احکام پہنچادیئے تھے (اورخبردار!)میں تم میں سے کسی کو قیامت کے دن اس حال میں نہ پاؤں کہ وہ اپنی گردن پر بنہناتے ہوئے گھوڑے کو لا دے ہوئے (میدانِ حشر میں) آئے اور پھر مجھ سے بیہ کہے کہ یا رسول اللہ! میری فریا درسی سیجئے اور میں (اس کے جواب میں) بیہ کہہ دول کہ میں (اب) تمہاری کی چیز کاذ مددار نہیں ہول کیونکہ میں نے تم تک شریعت کے احکام پہنچاد ئے تھے (یعنی تہمیں پہلے ہی آگاہ کر دیا گیا تھا کہ مال غنیمت میں خیانت یا کسی چیز میں ناحق تصرف بہت بڑا گناہ ہے) (اور خبردار!) میںتم میں ہے کسی کو قیامت کے دن اس حال میں نہ یاؤں کہوہ اپنی گردن پرممیاتی ہوئی بکری لا دے ہوئے (میدان حشر میں) آئے اور پھر مجھ سے یہ کہے کہ یارسول اللہ! میری فریادری کیجئے اور میں (اس کے جواب میں) یہ کہدوں کہ میں (اب)تمہاری کسی چیز کا ذ مہدار نہیں ہوں کیونکہ میں نے تہمیں شریعت کے احکام پہنچا دیئے تھے(اورخبردار!) میںتم میں ہے کسی کو قیامت کے دن اس حال میں نہ پاؤں کہ وہ اپنی گردن پر کسی چیختے چلاتے ہوئے آ دمی کو (یعنی اس غلام یا باندی کو جواس نے غنیمت کے قید یوں میں سے خیانت کر کے لیا ہو) لا دے ہوئے (میدان حشر میں) آئے اور پھر مجھ سے یہ کہے کہ یارسول اللہ! میری فریا دری کیجئے اور میں (اس کے جواب میں) یہ کہہ دوں کہ میں (اب) تمہاری کسی چیز کا ذ مہ دارنہیں ہوں کیونکہ میں نے تمہیں شریعت کے احکام پنجا دیئے تھے (اورخبردار!) میں تم میں ہے کسی کو قیامت کے دن اس حال میں نہ یا وُں کہوہ اپنی گردن پرلہراتے ہوئے کپڑے رکھے ہوئے (میدانِ حشر میں) آئے اور پھر مجھ سے بیہ کہے کہ یا رسول اللہ! میری فریا دری کیجئے اور میں (اس کے جواب میں) یہ کہہ دوں کہ میں (اب) تمہاری کسی چیز کا ذ مددار نہیں ہوں کیونکہ میں نے تمہیں شریعت کے احکام پہنچا دیئے تھے۔ (خبر دار!) میں تم میں کسی کو قیامت کے دن اس حال میں نہ پاؤں کہوہ اپنی گردن پرسونا جا ندی لا دے ہوئے (میدانِ حشریل) آئے اور پھر مجھ سے یہ کہے کہ یارسول اللہ! میری فریا دری کیجئے اور میں (اس کے جواب میں) یہ کہہ دوں کہ میں (اب) تہباری کسی چیز کا ذمہ دارنہیں ہول کیونکہ میں نے تہبیں شریعت کے احکام پہنچا دیے''۔اس روایت کو (معنی ومضمون کے اعتبار ہے) بخاری ومسلم دونوں نے نقل کیا ہے' الفاظ مسلم کے میں جو بخاری کے الفاظ کی بہنست پورے وکمل ہیں''۔

تَشُويِي: "قام فينا رسول الله ﷺ ذات يوم.....وعظم امره:"

"ذات" مقم (لعنی زائد) ہے۔

''فذکو الغلول:''ابوعبیدہ کہتے ہیں کہ''غلول'' سے مرادغنیمت میں خیانت ہے۔ دوسرے حضرات کا کہنا ہے کہ ''غلول''عام ہے ہرخیانت اور دھو کہ کو''غلول'' کہتے ہیں۔

''فعظمه''ني فذكر'' يعطف ب-اوراس كيلي تفيرب-

''وعظم امره'': يبريمي ماقبل كيلئ عطف تفيري ب-جبكه طبي ميند نے عجيب بات كبي ب كه يه 'فعظمه' وعطف

ے - جسیا کہ کہتے ہیں: اعجبنی زید و کرمہ زید ای کرم زید اور ای طرح براگلی آیت بھی ہے:

﴿ يُخْدِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوا ﴾ [البقرة-٩] اى ويخادعون الَّذين امنوا- ''فذكر ''پرييعطف بحي اىطريق پرہے۔اھاس کامحل نظر ہونائسی رخفی نہیں۔

قوله: "لا ألفين أحدكم يجئ يوم القيامة على رقبته بعيرله رغاءٌ ":

" لاالفين": اى لا أجدن نهى زياره بليغ ب- 'يجئ يوم القيامة' : بيحال ب' من أحدكم' بـــــ

"على رقبة": (محجى ، كالممير سے حال بي معر" ظرف كا فاعل ب مطلب بيب كه بيحالت انتها ألى مي وشنيع بي بيس ہونا جا ہیے کہ میں تمہیں اس شنیع اور بری حالت پر دیکھوں کہتم برسر عام ذلیل اور رسوا ہوجاؤ۔اور اس تأ ویل پرفصل ثانی میں آنے والی عبادة بن الصامت کی حدیث بھی ولالت کررہی ہے: 'فانه عارٌ علی اهله يوم القيامة ''که قيامت كون بيد اس کے اہل کیلئے عار ہوگا۔

''له''ننمير''بعير'' كي طرف راج بـــ

''رغاء'': راء كضمه كساته ب- اونك كي آوازكوكت بي كها جاتا ب (النهايه) ' يقول'' ' يا رسول الله أغنني ''فأقول "لا املك لك شيئًا'''''قد أبلغتك''

اغننی: ''اغاثهٔ''سے امر کاصیغہ ہے اور اس سے مراد شفاعت ہے۔ یعنی اے اللہ کے رسول میری شفاعت کیجئے۔

میں کہوں کہ میں تم سے اللّٰد کا کچھ بھی عذاب نہیں دفع کرسکتا۔ میں نے تم کو دعوت پہنچا دی۔سومؤمنین کے سامنے ججت قائم ہوگئ۔اس لئے کہ ارشاد باری تعالی ہے:[ما علی الرسول الا البلاغ المبین]رسول الله پرتو صرف پہنچانا ہی ہے۔ ''محمحه''گوڑے کی آواز کو کہتے ہیں۔اور بیجی ممکن ہے کہاس مے مطلق صوت مراد ہو۔

"على رقبته شاة لها ثغاء" ئير ثغاء" برى كي آواز كو كهتي بير_

نفس لها صياح "يوريشتى اليله فرمات بيل كه النفس" عمرادوه غلام بجس كو قيديول من عد التاتكر کے حاصل کیا گیا ہو۔اوربعض نے کہاہے کہاس سے مراد و چھن ہے جو ناحق قتل ہوا ہو۔

قوله: '' رقاع تخفق ''' رقاع' راء کے سرہ کے ساتھ ہے۔ 'رقعة'' کی جمع ہے۔ کیڑے کے پیوندکو کہتے ہیں۔ یعنی کپڑے کاوہ کلزاجس کواس نے غنیمت سے خیانت کر کے لیا ہو۔ یا پیکداس نے ناحق لیا ہویااس کو بغیراسحقاق کے پہنا ہو۔ جیسا کہ جاهل صوفیاء کے بیوند لگے ہوئے کیڑے ہوتے ہیں۔

"تخفق"" فاء "كره كساته إدوه اضطراب وحركت مين موكا جيسا كه جمندلهرا تاب

قوله:''على رقبته صامت'':

''صامت''''ناطق''کامتضاد ہے۔اورمراداس سے سونا جاندی اوراس کے قائم مقام چیزیں ہیں۔

مال غنيمت ميں خيانت

٣٩٩٠: وَعَنْهُ قَالَ اَهُداى رَجُلَّ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : غُلَامًا يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ فَبَيْنَمَا مِدْعَمٌ يَحُطُّ رَحُلًا لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا اَصَابَهُ سَهُمْ عَاثِرٌ فَقَتَلَهُ فَقَالَ النَّاسُ هَنِيْنًا لَهُ الْجَنَّةُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَلَّا وَالَّذِى نَفُسِى بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِى اَخَدَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَلَّا وَالَّذِى نَفُسِى بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِى اَخَذَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ الْمُعَا نِمِ لَنُ تُصِبْهَا الْمُقَاسِمُ لَتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ النَّاسُ جَاءَ رَجُلٌ بِشِرَاكٍ اَوْشِرَاكُيْنِ إِلَى النَّاسُ جَاءَ رَجُلٌ بِشِرَاكٍ اَوْشِرَاكُيْنِ إِلَى النَّاسُ جَاءَ رَجُلٌ بِشِرَاكٍ اَوْشِرَاكُيْنِ إِلَى النَّاسُ جَاءَ رَجُلٌ بِشِرَاكٍ اَوْشِرَاكُيْنِ مِنْ نَارٍ وَشِرَاكَانِ مِنْ نَارٍ . (منف عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ١١ / ٩٦ > كتاب الايمان والنذور' باب هل يدخل في الايوقائم' المحلايات ومسلم في ١ / ٢٤ / الحديث رقم ٢٧١١ والنسائي في ٧ / ٢٤ / الحديث رقم ٢٧١١ والنسائي في ٧ / ٢٤ ،

الحديث رقم ٣٨٢٧و مالك في الموطا ٢ / ٥٥٩ الحديث رقم ٢٥ من كتاب الجهاد.

ترجیمه: ''اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک فخص نے رسول اللہ کا اللّہ کا اللّہ کا اللہ کا کہا وہ اتار رہا تھا کہ اچا تک کی غلام بطور تخذ پیش کیا (ایک دن غالبًا کسی میدان جنگ میں) وہ رسول اللہ کا لیُجُور کا کہا وہ اتار رہا تھا کہ اچا تک کی نامعلوم فخص کا تیرآ کراس کولگا جس ہے وہ ہلاک ہوگیا' لوگوں نے کہا (بدعم کو جنت مبارک ہو بدعم خوش قسمت رہا کہ آپ ماکا لیڈ کا لیکھ کیا ۔ (بیس کر) رسول اللہ کا لیکھ کیا آپ منافی کے اس فاور جس کو بدعم نے اس دون مالی کہ ''نہیں! ایسانہیں ہے اس ذات کی فتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے' وہ چاور جس کو بدعم نے خیبر کے دن مالی نفیمت میں ہے اس کی تقسیم سے قبل لے لیا تھا' آگ بن کر مدعم پر شعلے برسار ہی ہے''۔ جب (ان) لوگوں نفیمت میں سے اس کی تقسیم سے قبل لے لیا تھا' آگ بن کر مدعم پر شعلے برسار ہی ہے''۔ جب (ان) لوگوں نفیمت میں سے اس کی تقسیم سے جو چھوٹی اس شدید وعید و تنبید کو) سال جنہوں نے مال نفیمت میں سے جو چھوٹی موثی اور حقیر چیز میں لولے لینے پر کوئی مواخذ ہ نہیں ہوگا تو وہ کا نپ کے اور انہوں نے مالی غنیمت میں سے جو چھوٹی موثی چیز ہیں لیا ہے آپ کا گھیٹی نے (اس کو دیکھر) فرمایا کہ '' ہیآ گ کا ایک تعمہ ہے یا آگ کے دو تنے ہیں (یعنی خیانت کی چیز ہر حالت میں دوزخ کا سزاوار کرے گی خواہ وہ کئی ہی معمولی اور حقیر کیوں نہ کے دو تنے ہیں (یعنی خیانت کی چیز ہر حالت میں دوزخ کا سزاوار کرے گی خواہ وہ کئی ہی معمولی اور حقیر کیوں نہ ہو کیا''۔ (بخاری وسلم)

تَشُريجَ : قوله: "اهداى رجلٌ لرسول الله على علامًا ___هنيًا له الجنة:

''عانو'':اس سے مرادیہ ہے کہ معلوم نہیں ہور ہاتھا کہ کس نے تیر پھینکا ہے۔

"فقال دسنول الله على كلى" : يـ دوع" كيلي بـ يعنى اليانبيس بجيما كرتمها داخيال بـ

"الشملة" _مردول كاور صنى حاور

من المغانم'': ايك نخمين من الغنائم'' يـــ

''لم تصبها المقاسم''!' ها''ضمير كامرجع''شلمه''اور''غنائم'' دونوں ہوسكتے ہيں۔اس جمله كدومطلب ہوسكتے

میں: پہلامطلب یہ ہوسکتا ہے کہ اس نے تقسیم غنائم سے پہلے اس کو لے لیا۔ دوسرامطلب یہ ہوسکتا ہے اس کو تقسیم میں داخل کرنے سے پہلے لے لیا ہو۔

ابن الملك مِندِ فرماتے بیں كه يہ جمله 'احذها ' كمفعول سے حال ہے۔ اى' احذها غير مقسومة او احذها قبل القسمة ' اس لئے كه يفلول ہے كونكه اس وقت بيچا درغانمين كدرميان مشترك تھى اب واپس كرنے كاكوئى فائده نہيں رہا۔

قوله: 'نتشتعل علیه نارًا'':یعن اگرالله تعالی نے معاف نه کیا تو وه آگ میں جائے گا۔اس کلام میں صحابہ کے کلام کی تردید ہے۔ کہ وہ بغیر کوئی سزا بھکتے یقینی طور پر جنت میں جائے گا۔

طین مینید فرمات ہیں کہ 'ان الشملة ''صابہ کاس قول' 'هنیناً له بالجنة'' کا جواب ہے۔اس وجہ سے کہ انہوں نے قطعی طور پر (بقینی طور پر) کہد یا کہ اب وہ جنت میں داخل ہو گیا اور وہاں میش کر رہا ہے۔ نبی کریم مَثَاثَیْرَ آن السملة ' تازمین' کلام کے آغازمین ' کلات'' کو داخل کیا تا کہ ان کے حکم کی تر دید ہوجائے۔ مابعد کے حکم کو ثابت کیا جائے۔ اور اس کی تائید دوسری روایت سے بھی ہوتی ہے۔ جس میں ہے:' اتنی رأیتُه فی النار''

''نارًا'': تمیز ہے۔اوراس کلام میں مبالغہ ہے کہ وہ چا درشعلہ بن گی اور پورے طور پر وہ آگ بن گی جیسا کہ اس آیت کریمہ میں ہے: [واشتعل الرأس شیباً]۔قولہ:''فلما سمع ذالك الناس جآء رجلٌ بشواك او بشواكين الى النبى ﷺ'':

جب ان لوگوں نے اس شدید وعید کوسنا جوغنیمت میں خیانت کومعمو لی سجھتے تھے۔ یا بیہ خیال کرتے تھے کہ ریہ بھی ان حقیر گناہوں میں سے ہے جوقابل تسامح ہیں۔

قوله: "فقال: شراكٌ من النّار":

مطلب يدكدا كرية ومي ال كووالي نه كرتا توية ككاتمه بن جاتا يا باعتبار "ما كان" بية ككاتمه تفار

''أو شرا كان من نار ''أى يعذب بهما حال كونهما مجعو لين من النار أو بمقدار ها منها ان دونوں كن شرا كان من نار ''أى يعذب بهما حال كونهما مجعو لين من النار أو بمقدار ها منها ان دونوں كى مقدار كے بقدر عذاب كى ذريع اس كوعذاب ديا جائے گا اس عال على استحاد على الله كودال سمجه كرتوبكرنا يا ان عام حقوق كا ما لك كودال سمجه كرتوبكرنا يا ان عام حقوق كا ما لك كودال كرنا معتذريا مشكل ضرور ہے۔

نوا ئد حديث:

امام نووی بینید فرماتے ہیں کہ اس میں تنبیہ ہے کہ خودان تسموں کے ذریعے سے اس کوعذاب دیا جائے گا میہ چیزیں آگ کی بنی ہوں گی یا میکہ تسم آگ کے عذاب کا سبب بنیں گے۔اس میں غلول کی حرمت کی شدت کا بیان ہے۔اور یہ کہ اس کی تحریم میں قلیل وکثیر برابر ہے۔اور یہ کہ'' غلول''کی وجہ ہے'' خانن فی الغنیمت'' (کو جہاد میں موت آ جائے تو اس کی موت) پر شہادت کا اطلاق نہیں کیا جاسکتا۔اھ۔

ہودے ہا ملان کی میں (ملاعلی قاری مینیہ) کہتا ہوں کہ بیآ خری بات کل بحث ہاں گئے کہ اس کی وجہ سے حدیث میں اس کی شہادت کی نفی پرکوئی دلالت نہیں پائی جارہی اور بیہ ہو بھی کیے سکتا ہے کہ وہ اللہ تعالی کے راستے میں اور رسول اللہ مُنافینی کی خدمت میں قتل ہوا ہے ۔ جبکہ شہید کے بارے میں بالا جماع بیشر طنہیں ہے کہ اس پرکوئی گناہ نہ ہو یا اس پر دین نہ ہو۔ اور اس حدیث سے بلاضرورت قتم اٹھانے کا جواز معلوم ہوتا ہے۔ کیکن میں کہتا ہوں کہ بیتھم کی تاکید کیلئے ہے۔ لہذا یہ ہم بلافا کہ وہنیں ہواور حدیث سے بد بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ جس نے غلول کیا ہواگر وہ اس کو واپس کرے تو اس کو قبول کیا جائے گا اور اس کے حدیث سے بد بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ جس نے غلول کیا ہواگر وہ اس کو واپس کرے تو اس کوقبول کیا جائے گا اور اس کے سامان کوجلا دو) ضعیف سامان کوجلا این میں جائے گا۔ اور بیحد بیٹ نین خلق فاحر قبوا معاعہ '' (جس نے غلول کیا اس کے سامان کوجلا دو) ضعیف ہوتا ہو نہیں جائے گا۔ اس کی تفعیف بیان کی ہے۔ امام طحاوی میشید فرماتے ہیں آگر جیجے ہوتو پھر بین نے چونکہ صدیث کی دلالت اس پر ہے کہ جواس کو بال ان تقسیم واپس کے دور بعدار تقسیم واپس کے بارے میں کہ جب اس کوصا حب کی بارے میں کہ جب اس کوصا حب خیل کے بارے میں کہ جب اس کوصا حب تی کے بین بھی خاتی تو آپ مُنافینی نے ان کو واپس کر دیا تھا۔ آپ مُنافینی آبول کی کی کہ اس کی میا ہوگیا کے بارے میں نئیستہ تقسیم ہو چینے کے بعد بچھ لے کرآئے تو آپ مُنافینی نے ان کو واپس کر دیا تھا۔ آپ مُنافینی آبول کی بین کے کہوں تو آپ مُنافینی کے ان کو واپس کر دیا تھا۔ آپ مُنافینی کیا۔ (منفق علیہ)

مال غنيمت ميں خيانت كاايك واقعه

٣٩٩٨ وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ عَمْرٍ و قَالَ كَانَ عَلَى ثَقَلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كِرْكِرَةُ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هُوَ فِي النَّارِ فَذَهَبُو ا يَنْظُرُونَ فَوَجَدُو اعْبَاءَةً قَدْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هُوَ فِي النَّارِ فَذَهَبُو ا يَنْظُرُونَ فَوَجَدُو اعْبَاءَةً قَدْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هُوَ فِي النَّارِ فَذَهَبُو ا يَنْظُرُونَ فَوَجَدُو اعْبَاءَةً قَدْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هُوَ فِي النَّارِ فَذَهَبُو ا يَنْظُرُونَ فَوَجَدُو اعْبَاءَةً قَدْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسُلَّمَ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ عَلَيْهُ وَسُلُونُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسُلَّمُ عَلَيْهُ وَسُوا عَلَيْهُ وَلَمُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ عَلَيْهِ وَسُلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَلَوْلُوا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَ

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٨٧ كتاب الجهاد باب القليل من الغلول الحديث رقم ٣٠٧٤ وأخرجه ابن ماجه في السنن ٢ / ٥٠٠ الحديث رقم ٢٨٤ وأحمد في المسند ٢ / ١٦٠

توجیمله: ''اور حضرت عبدالله بن عمرورضی الله عنهما کہتے ہیں کہ ایک شخص جس کا نام کرکرہ تھا (کسی غزوے ہیں) رسول الله کُالْتِیْزِا(کی طرف سے سامان واسباب) کا تگران مقرر ہوا' اس کا انتقال ہو گیا تو رسول الله مَنْاَثَیْزِانِ فرمایا که''وہ (کرکرہ) دوزخی ہے''۔ چنانچے صحابہ جھائی نے (اس کے سامان کو) دیکھنا شروع کیا تو انہوں نے ایک کملی

پائی جس کواس نے (مال نفیمت میں سے خیانت کر کے) چوری کیا تھا'۔ (بخاری) تشریعی: قوله: کان علمی ثقل النبی اللہ رجل یقال له کر کر ة' ''ثقل'':اس سے مرادسامان ہے''الفائق'' کے مطابق اس سے وہ سامان مراد ہے جس کوسواری پر رکھاجا تا ہے۔اور''المغر ب' میں ہے کہ ہر ذی خطر اور نفیس چیز کو''ثقل'' کہتے ہیں۔ قاضی عیاض مینید اور امام نووی مینید فرماتے ہیں کہ اس سے سامان وغیرہ مراد ہے۔''القاموس'' میں ہے کہ''ثقل'' بروزن''عِنَبُ'' خفة کی ضد ہے۔اس سے مراد مسافر کا سامان ہے۔اور اثقال ''ثقل'' بکسرالثاء کی جمع ہے بیہ متعدد معنی میں استعال ہوتا ہے زمین کے خزانے مردے اور گناہ وغیرہ ''کو کو ق''بر دوکاف کے فتح اور کسرہ کے ساتھ منقول ہے۔ (المعنی)

امام نووی مینید فرماتے ہیں کہ کاف اول پرفتھ اور کسرہ دونوں ہے جبکہ کاف ٹانی مکسور ہے۔ ابن الملک کہتے ہیں کہ دونوں کاف کسرہ کے ساتھ ہیں۔

مال غنیمت میں ملنے والی کھانے پینے کی اشیاء کا بیان

٣٩٩٩:وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نُصِيْبُ فِي مَغَازِيْنَا الْعَسْلَ وَالْعِنَبَ فَنَأَكُلُهُ وَلاَ نَرْفَعُهُ .

(رواه البخاري)

احرحه البحارى فى صحيحه ٦ / ٢٥٥ كتاب فرض الحمس باب ما يصيب من الطعام الحديث رقم ٣١٥٤. ترجيمه: "اور حفرت ابن عمر كميت بي كه بميل غزوات مين شهداورا تكور ملتے تو جم ان كو كھا ليتے سے أنهين اللها كر لنهيں جاتے سے "(يعنی انهين آپ مَالَيْظِ كَا سَنهيں پنجاتے شے) (بخارى)

تشويج : قوله: كنّا نصيب في مغازينا العسل والعنب فناكله ولا نرفعه"

''مغازی'':''مغزای'' کی جمع ہے۔ مصدر میمی ہے۔ یا اسم زمان یا مکان ہے۔''غزا یغزو'' سے ماخوذ ہے۔ ''مغازینا'' اصل میں''مغاز ونا ''تھاواؤ کو یاء سے بدلا گیا۔اس لئے کہواؤ ساکن ماقبل کمسورتھا۔

یہ ساری چیزیں ل جاتی تھیں یاان میں ہے بعض ہوتی تھیں تو ہم ان چیز وں کورسول اللّٰدَ کَاَثَیْکُمْ کے پاس تقسیم کی غرض سے نہیں لے جاتے تھے علاء کا اس پر ا تفاق ہے کہ غازیوں کیلئے طعام کھانا جا کڑے اگر چیقشیم سے قبل ہو۔لیکن بقدر حاجت وضرورت جب تک کہ بیلوگ دارالحرب میں ہیں روٹی ،گوشت وغیرہ کھانا جا کڑے۔

امام طبی بینید کہتے ہیں کہ اس میں احتمال ہے کہ راوی پہ کہنا چاہتا ہو کہ ہم اس کورسول الله مَنَّالَثَیْمُ اَکْ پاس اجازت کی غرض سے نہیں لے جاتے متصاس لئے کہ اس کے کھانے کی اجازت پہلے سے ل چکی تھی۔ یا پیر کہ ہم اس کوذخیرہ نہیں کرتے تھے۔ علامہ ابن الہمام بینینیٹ صاحب ہدایہ کے اس قول: و لا بأس بأن یعلف العکسر فی دار الحرب ویا کلوا حا

وجدوه من الطعام كتحت لكھتے ہيں:

اس کا حاصل ہیہ ہے کہ وہاں جو پچھ ہے (دوحال سے خالی نہیں) یا وہ اکولات میں سے ہو یا نہیں۔اور جو چیزیں کھانے کی ہیں کہ یا تو بطور دوااستعال ہوتی ہیں یا نہیں۔دوسری چیز کا استعال درست نہیں ہے سوائے اسلحہ اور سواری وغیرہ کے۔جیسا کہ گھوڑا ہے۔اس کا جواز صرف اس وقت ہے جب اس کی ضرورت پڑے مثلاً کی کا گھوڑا میدان جنگ میں ہرگیا یا اس کی تلوار یہ فوٹ اس وقت مالی غنیمت میں سے ان اشیاء کا استعال جائز ہے۔اگر بیارادہ ہو کہ اس سے اپنے گھوڑ ہے کو طاقتور کرد ب یا اپنی تلوار میں اضافہ کریں تو تب اس کا استعال جائز ہے۔اگر ایسا کرلیا تو گنہ گار ہوگا۔لیکن ضیاع کی صورت میں ضامن نہیں ہوگا۔ جیسا کہ سوختنی کنٹری وغیرہ برخلاف گھاس کے کہ اس کے استعال کا علی الشرکة سب استحقاق رکھتے ہیں۔ یہ چیز کی بھی صورت میں کی کے ساتھ ہاں طور خاص نہیں ہوگا کہ جس سے اس سے ملکیت کا اثر استحقاق سے اضافی نظر آئے۔ برخلاف صورت میں کی کے ساتھ ہاں طور خاص نہیں ہوگی کہ جس سے اس سے ملکیت کا اثر استحقاق سے اضافی نظر آئے۔ برخلاف علیمت میں واپس لوٹائے گا۔اور ای طرح کپڑ اکا استعال ہے کہ اگر اس کو سردی نقصان دے دے تو اس وقت استعال کی غلیمت میں واپس لوٹائے گا۔اور ای طرح کپڑ اکا استعال ہے کہ اگر اس کو سردی نقصان دے دے تو اس وقت استعال کی ماورت ہوگی وزی وزی تو اس کو کہ اس کے کہ ایک کو سے تو اس کہ کہ بیاتی تھی ہوگیا تو اس کے کہ ان کو تھی ہوگیا۔گرائی کی خیران گو تھی ہوگیا۔ جب ان کی ضرورت پڑ ہے اس لئے کہ یہ اصل ضرورت میں سے نہیں ہے۔ برخلاف قید یوں کے کہ ان کو تھی ہوئیں ہے۔

البیتہ وہ اشیاء لیناکسی کے لئے بھی جائز نہیں جن سے علاج معالجہ کیا جاتا ہے اس طرح خوشبوا ورتیل جو کھایا نہیں جاتا اس لئے کہ خارج از حاجت ہیں۔

چنانچ آپ نگافیخ نے فرمایا: 'دووا العصط والمعصط ''(تم دھا گےاورسوئی کوواپس کیا کرو)۔لیکن اس بات میں بھی کوئی شک نہیں ہے کہ اگر کی کوئی ایسامرض لاحق ہوگیا جس کی وجہ سے اس کواس چیزی ضرورت پڑگی تو اس کیلئے استعال جائز ہے۔جسیا کہ پڑے کئرے کا پہننا ہے۔ تو اس ہے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں اعتبار حاجت و ضرورت کا ہے۔اوروہ اشیاء خوردنوش جس سے علاج نہیں کیا جاتا ان کا کھانا چائز ہے۔ چاہوہ کھانے کیلئے تیار حالت میں ہوں جسیا کہ لیا ہوا گوشت روئی ، تل ، شہد، خشک و تر میوہ جات ، پیاز ،جو،اورخوردنی تیل ۔مثل زیون کا تیل وغیرہ تو ان چیزوں کا کھانا اور بطورتیل ان کواستعال کرنا دونوں جائز ہیں۔اورای طرح وہ چیزیں جوئی الحال کھانے کیلئے تیار شدہ نہوں البتہ کھائے جاتی ہوں مثلاً گائے ، بحری وغیرہ تو ان کوزوں جائز ہیں۔اورای طرح وہ چیزیں جو فی الحال کھانے کیلئے تیار شدہ نہوں البتہ کھائے جاتی ہوں مثلاً گائے ، بحری وغیرہ تو ان کو ذری کر کے کھایا جاسکتا ہے۔ (اورای طرح جانوروں کے کھروں کوئیل سے مائش کرنا) البتہ ان جانوروں کی کھالیں غنیمت میں واپس کی جائمیں گی میعنوم شرط ازرو نے استحسان کے ہے 'السیو الصغیو ''میں کھانے میں بھی حاجت ازرو نے استحسان ہوا جو اور تنا کے گر تا کہ کہا ہوں کوئیلئے اور شکر کے اس خادم کیلئے ان کوئیلئے اس کوئیلئے اس کوئیلئے اس کوئیلئے اور شکر کے اس خادم کیلئے والے خلاموں ،عورتوں اور بچوں کو کھایت کر جائے۔

علامہ ابن الہمام میں کہتے ہیں کہ بیمق نے حضرت ابن عمر سے نقل کیا ہے کہ رسول الله مَا اللَّهُ عَلَيْهِ اِنْ کے موقع پر ارشاد فی ان ''سالہ اور ایم افراد و لائٹ ہور اور ان خور کہ اور ان کو موراد کھلاؤ کو ان ان کو اٹراک کر میں کے اور کی ک

فرمايا: "كلوا واعلفوا ولا تحملوا" (خودكهاؤ-جانورون كوچاره كهلاؤاوراس كوافها كرمت لےجاؤ۔)

امام واقدی پیشید نے اس حدیث کو''مغازی'' میں ایک دوسری سند کے ساتھ نقل کیا ہے۔اور بیبی نے'' ہانی بن کلثوم'' سے اس طرح نقل کیا ہے کہ شام کے نشکر کے اُمیر نے حضرت عمر دلائٹوز کو لکھا کہ بے شک ہم نے الی زمین کو فتح کر لیا ہے جس میس کی از ایس اس کی کشور میں میں میں نے زائز نسمجوا کی میں ان میں میں سے میں کر کے تھی دور جوز میں عرف نے

میں کھانے اور جارہ کی کثرت ہے۔ میں نے ناپسند سمجھا کہ میں ان میں سے کسی چیز کے بارے میں کوئی تھم دول حضرت عمرؓ نے جواب میں لکھا کہ چھوڑ دووہ اس میں سے کھا 'میں اور جانوروں کو بھی کھلا 'میں اور جس کسی نے کوئی چیز سونے یا جاندی کے بدلے

میں بیچی تواس میں اللہ کیلئے ٹمس ہوگا۔اورمسلمانوں کیلئے سہام ہوں گے۔ میں بیچی تواس میں اللہ کیلئے ٹمس ہوگا۔اورمسلمانوں کیلئے سہام ہوں گے۔

٠٠٠٠ : وَعَنُ عَبُدِ اللَّهِ ابْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ اصَبْتُ جِرَابًا مِنْ شَحْمٍ يَوْمَ خَيْبَرَ فَالْتَزَمْتُهُ فَقُلْتُ لَا اُعْطِى الْيَوْمَ اَحَدًا مِنْ هَلْدًا مَنْ هَا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَتَبَسَّمُ النَّيْ (مَنْ علِهِ)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٢٥٥ كتاب فرض الخمس باب ما يصيب من الطعام الحديث رقم ٣١٥٣

و مسلم في ٣ / ١٣٩٣ الحديث رقم (٧٢ _ ٧٧٧١) والنسائي في السنن ٧ / ٢٣٦ الحديث رقم ٤٤٣٥ ا

والدارمي في ٢ / ٣٠٦٬ الحديث رقم ٢٥٠٠ وأحمد في المسند ٥ / ٥٥

ترجہ له: ''اور حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ خیبر کے دن مجھ کو جربی ہے بھری ہوئی ایک تھیلی ملی۔ میں نے اس کواٹھا کراپنے ساتھ لگالیا اور کہا کہ آج میں اس چربی میں ہے کسی کو پچھنہیں دوں گا۔ پھر میں نے (پیچپے مڑکر) رسول اللہ مُثَالِثَةِ کِمُ کودیکھا۔ آپ میری جانب دیکھ کرمسکرار ہے تھے۔''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله :اصبت جرابامن شحم يوم خيبر

"جواب" جیم *کے کسرہ کے ساتھ ہے*۔

''لطائف'' میں سے ہے کہ''لا یفتح الجراب و لا یکسرا لقندیل'' لفظ''جراب '' کومفقرح نہ پڑھا جائے اور قندیل کومسکور نہ پڑھا جائے''القاموں' میں ہے کہ''جراب'' کوجیم کے کسرہ کے ساتھ پڑھا جائے گا،مفقوح نہیں پڑھا جائے گا یا یہ بھی کوئی لغت ہے اس کوقاضی عیاض میشیہ وغیرہ نے نقل کیا ہے۔

من تبعیضیہ ہے۔

علامہ طبی مُنظید نے فرمایا ہے کہ 'مِنْ'' یہال پر'' بیان'' کیلئے ہے۔اور (محذوف کے متعلق ہوکر)''جراب'' کی صفت واقع ہورہا ہے۔اورعبارت اس طرح ہوگی'' جراہاً مملوءً من شحم لا أعطى اليوم احدًا من هاذا شيئاً''

علامہ طبی میشید فرماتے ہیں کہ''الموم'' سے پتہ چلتا ہے کہ وہ اس وقت حالت اضطراری میں تھے اور وہ اضطرار اس حد تک پہنچا ہوا تھا کہ وہ اپنفس کو دوسروں پرتر جج دینا چاہتے تھے۔ بیان میں سے نہیں تھا جن کے بارے میں بیکہا گیا ہے: [ویؤٹرون علی أنفسهم ولو کان بھم خصاصة] اور اس وجہ سے رسول اللّٰمُ اَلَّٰ اِنْتُمَا اِنْتُمَا اِنْتُمَا اِنْتُ

قوله: 'فالتفت فاذا رسول الله على يتبسَّمُ اليَّ':

علامہ ابن الملک مُنِيْدِ کہتے ہیں کہ اس سے اس بات کا جواز معلوم ہور ہا ہے کہ مال غنیمت میں سے کھانے کیلئے بقدر ضرورت لینا مجاہدین کے لئے جائز ہے۔اھاور ماقبل میں گذر چکا ہے کہ تیل بھی اس حکم میں ہے اور بھی چراغ جلانے کیلئے چربی وغیرہ بھی ضرورت ہوتی ہے۔

علامہ نووی مینید فرماتے ہیں کہ اس صدیث ہے رہوں کے طعام کی اباحت معلوم ہورہی ہے کہ وہ کھانا پینا درست ہے۔
قاضی عیاض ہینید کہتے ہیں کہ علاء کرام کا اجماع ہے کہ جب تک مسلمان دارالحرب میں ہیں اس وقت تک بقدر ضرورت کھا
سے ہیں۔ علاء میں سے سوائے امام زہری ہینید کے کسی نے امام سے اجازت لینے کی شرط نہیں لگائی ہے۔ اور جمہور علاء کا
موقف ہے کہ وہاں سے کوئی چیز اپنے ساتھ دارالاسلام نہیں لے جا سے ۔اگر ثکال کر لے گئے تو اس کو مال غنیمت میں لوٹانا
ضروری ہے۔ اور اس میں سے کوئی چیز دارالحرب میں بیچنا بھی جائز نہیں ہے۔ اور بحالت جنگ ان کی سواریوں پر ہونا ، اور ان
کے کپڑے بہننا اور ان کے اسلحہ کو بغیر اجازت امام کے استعمال کرنا درست ہے۔ البتہ امام اوزاعی مینید نے اذن کوشر طقر اردیا
ہے۔ اس صدیث سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ یہودیوں کے ذبیحہ کے محوم (چربی) کو کھانا جائز ہے اگر چہ بیان پرحرام کی
گئی ہے۔

الفَصَلُالتّان:

مال غنيمت كاحلال مونارسول التُمثَالِثَيْرَ لَم خصوصيت ب

١٠٠٠ : وَعَنْ آبِي اُمَامَةَ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ إِنَّ اللَّهَ فَضَلَّنِي عَلَى الْآنُبِيَاءِ آوُ قَالَ فَضَلَّ اُمَّتِيْ عَلَى الْاُمَمِ وَاَحَلَّ لَنَا الْغَنَائِمَ - (رواه الترمذي)

احرحه الترمذی فی السنن 'کتاب السیر' باب ما جاء فی العنیمة 'الحدیث وقم ۱۵۵۳ و أحمد فی المسند ٥ / ۲۶۸ توجهه نور ملیا: توجهه نور مایا: توجهه نور مایا: مسلم الله عند نهی کریم فاتی نیم کریم فاتی نیم کریم فاتی نیم کریم کار نیم کار می که از میری امت کو دوسری دوسری امت کو میری امت کو دوسری امت کو میری امت کو دوسری کردند کردن

تشريج: قوله: انَّ الله فضَّلني على الأنبيآء ":

لین الله تعالی نے مجھے تمام انبیاء پیلل پرفضیلت وفوقیت دی ہے۔ اوران میں بعض رسول بھی تھے اور دلیل بیہ صدیث ہے:"آدم و من دو نه تحت لو ائی یوم القیامة"

قوله: "فضل امتى على الأمم:

قرآن کریم کی بیآیت مبارکه اس کی ولیل ہے: [کنتم خیو احق] اس امت کے بہترین امت ہونے سے لازم آتا ہے کہ اس امت کا رسول مُظْفِیْم بھی سب (رسولوں) سے بہترین ہو۔ بعض نے اس کا الٹ کہا ہے کہ خیریت امت خیریت رسول مَنْ اللَّيْنِ كَلَّى وجدسے ہے۔ اور اس بات كى طرف 'صاحب بردہ' نے اشارہ كيا ہے۔:

_ 💍 ''لما دعا الله داعينا لدعوته 🌣 📉 بآفضل الرسل كنّا افضل الأمم''

قوله: ''واحل لنا الغنائم'':

ہمارے لیے غنائم کا حلال ہونا یہ ہماری خصوصیات میں سے ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ اختصاص کی علّت افضلیت ہی ہے۔ یہ کی اور علّت کے منافی نہیں جیسا کہ وارد ہے۔ 'آنہ احلهالنا لعجزنا وضعفنا'' یطبی بُرِیَشِی فرماتے ہیں کہ''احل'' ' رعطف بطریق حصول ووجود کے ہے۔ اور ٹانی کے اول پرتر تب کو پر ذہن سامع کے سپر دکردیا ہے۔ جیسا کہ اس آیت کریمہ میں ہے: ولقد اتینا داؤد وسلیمان علمًا وقالا الحمد للّه]

اور ببردو تقدیر''لنا''تعظیم کیلئے ہے۔ پہلی صورت میں تو ظاہر ہے۔ اس لئے کہ واحد سے خمیر جمع کی طرف عدول کرنا ''تعظیم''کو بتلار ہا ہے۔ اور دوسری تقدیر پراس لئے کہ آپ مَنَا لَیْکُواْ نے اپنا است میں داخل کیا ہے۔ آپ مَنَا لَیْکُواْ کے است میں داخل کیا ہے۔ آپ مَنَا لَیْکُواْ کے است میں داخل کیا ہے۔ آپ مَنَا لَیْکُواْ کے است میں داخل کیا ہے۔ آپ مَنَا لَیْکُواْ کے است میں داخل کیا ہے۔ آپ مَنَا لَیْکُواْ کے است میں داخل کے ہاں اظہار ضعف و بجزی کی بہت بڑی قضیلت ہے۔ بہت بڑی قضیلت ہے۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ مایہ بتلا ناہے کہ فضیلت وہبی چیز ہوا کرتی ہے، کسی نہیں ہوتی۔اور اللہ ضعیف کوالی جگہ سے رزق عطا کرتا ہے کہ قوی کوکوانتہا کی تعجب ہوتا ہے۔''باب ٹو اب ھذا الأمة'' کی پہلی حدیث اس پر دلالت کررہی ہے۔

٣٠٠٢ : وَعَنْ آنَسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَوْمَنِذٍ يَعْنِي يَوْمَ حُنَيْنٍ مَنْ قَتَلَ كَافِرًا فَلَهُ سَلَبُهُ فَقَتَلَ آبُوْطُلُحَةَ يَوْمَنِذٍ عِشْرِيْنَ رَجُلاً وَآخَذَ آسُلاَ بَهُمْ (رواه الدارمي)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٦٢ كتاب السير "باب من قتل قتيلًا فله سليه الحديث رقم ٢٧١٨ والدارمي في ٢ / ٣٠١ الحديث رقم ٢٨٨٤ وأحمد في المسند ٣ / ١١٤

ترجہ له: ''اور حضرت انس رضی الله عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله مَثَلَّقَیْنِ نے اس روز یعنی غزوہ حنین کے دن ارشاد فر مایا جس مخص نے کسی کا فر (دشمن) کوفل کیا' اس (مقول) کا مال واسباب اسی (قاتل) کو ملے گا''۔ چنا نچہ ابوطلحہ رضی الله عنہ نے اس دن (دشمن کے) ہیں آ دمیوں کوفل کیا اور ان کاسب مال واسباب حاصل کرلیا''۔ (داری)

تشريج: قوله:قال:قال رسول يومد يعن يوم حنين:

مابعد جملتفسريد إن يومئد "كتفسركرر البـ

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ''سلب'' قاتل کو ملے گا جاہاس کاغنیمت میں حصہ ہویا نہ ہو۔اوریہ''بطریق تعفیل'' کے ہوگا۔اوراس پر'' فا تِعقیبیہ'' دلالت کررہاہے۔''ابوطلحہ'' سے مرادام انسؓ کے شوہر ہیں۔

تخریج: علامدابن ہام بہتی فرماتے ہیں کہاس حدیث کوامام ابن حبان اور حاکم نے بھی روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ بیصدیث سیح ہاور مسلم کی شرط پر ہے۔

«سلب" میں خمس کابیان

٣٠٠٣: وَعَنْ عَوْفِ ابْنِ مَالِكِ الْكَشْجَعِيِّ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَضَى فَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَضَى فِي السَّلَبِ لِلْقَاتِلِ وَلَمْ يُخَمِّسِ السَّلَبَ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٦٥ كتاب الحهاد عنه باب في السلب لا يخمس الحديث رقم ٢٧٢١ وأحمد في المسند ٦ / ٢٦

تَوْجِهَله:''اورحضرت عوف بن ما لک انتجی رضی الله عنه اور حضرت خالد بن ولیدرضی الله عنه سے روایت ہے کہ رسول الله مَا لَيْوَا مِنْ مِقتول کے مال واسباب کے بارے میں حکم فرما یا کہ وہ قاتل کاحق ہے' نیز آپ مَا لَیْفِیْ نے اس مال واسباب میں سے شمن نہیں نکالا (جیسا کہ مالی غنیمت میں سے نکالتے تھے)''۔ (ابوداِوُد)

٣٠٠٠ وَعَنْ عَبْدِاللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ نَقَلَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَوْمَ بَدُرٍ سَيْفَ آبِي جَهْلِ وَكَانَ قَتَلَةً . (رواه ابوداود)

احر حه أبو داود فی السنن ٣ / ١٦٦ كتاب الحهاد' باب من احاز علی حریح' الحدیث رقم ٢٧٢٢ ـ توجه الحرحه أبو داود فی السنن ٣ / ١٦٦ كتاب الحهاد' باب من احاز علی حریح' الحدیث رقم ٢٧٢٢ كی توجهای الله عند کتابی الله عند کتابی الله عند کتابی الله عند کتابی الله کور الله کارا ضافی طور پرعطافر مائی _اس كو (يعنی ابوجهل كو) انهول نے (يعنی عبدالله بن مسعود طافر مائی _اس كو (يعنی ابوجهل كو) انهول نے (يعنی عبدالله بن مسعود طافر مائی _اس كو (يعنی ابوجهل كو) انهول نے (يعنی عبدالله بن مسعود طافر مائی _اس كو (يعنی ابود اور) (ابود اور)

تشريج: قوله: نفلني رسول الله عليه يوم بدر:

"نفلنی": بیتشدیدفاء کے ساتھ ہے۔ طبی میلید کہتے ہیں کہ اس کی تفصیل 'فصل ثالث' میں آئے گی۔ ابن مسعود رائٹوز نے ابوجہل کو قل کیا تھا یعنی اس کے سرکو جدا کیا تھا۔ جبکہ اس میں زندگی کی کچھ رمتی باتی تھی۔ ورنہ درحقیقت تو اس کو دوانصاریوں (معاذ ومعوّز ٹھٹ) نے قل کیا تھا۔ بیراوی کا کلام ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود راٹٹوزی کا کلام ہولیکن اس میں ' تجرید'' کی گئی ہواورایک احتمال میم ہے کہ کلام میں ' صفت التفات' ہو۔

مال غنيمت سے غلام كوحصه دينے كابيان

٥٠٠٥: وَعَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى آبِى اللَّحْمِ قَالَ شَهِدْتُ خَيْبَرَ مَعَ سَادَتِى فَكَلَّمُواْ فِيَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَكَلَّمُوهُ آنِي مَمْلُوكٌ فَامَرَنِى فَقَلَّدْتُ سَيْفًا فَإِذَا آنَا آجُرُّهُ فَامَرَلِى بِشَىءٍ مِنْ خُرْثِيّ الْمَتَاعِ وَعَرَضْتُ عَلَيْهِ رُقْيَةً كُنْتُ اَرْقِى بِهَا الْمَجَانِيْنَ فَامَرَنِى بِطُوْحِ بَعْضِهَا وَحَبْسِ بَعْضِهَا .

(رواه الترمذي وابوداؤد الا ان روايته انتهت عند قوله المتاع)

اخرجه أبو داؤد في السنن ٣ / ١٧١ الحديث رقم ٢٧٣٠ والترمذي في ٤ /١٠٧ كتاب السير ، باب هل

يسعم للعبد الحديث رقم ١٥٥٧ وابن ماجه في ٢ / ٩٥٢ الحديث رقم ٢٨٥٥ والدارمي في ٢ / ٢٩٨ الحديث رقم ٢٨٥٥ والدارمي في ٢ / ٢٩٨ الحديث رقم ٢٤٧٥ وأحمد في المسند ٥ / ٢٢٣

ترجہاء ''اور حضرت عمیر رضی اللہ عنہ ابی اللحم رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام سے کہتے ہیں کہ میں اپنے مالکوں کے ساتھ غزوہ نے نیبر میں شریک تھا (اس غزوہ کے لئے روا تگی کے وقت) میرے مالکوں نے میرے بارے میں رسول اللہ مُکا اللہ تکا اللہ تک میں الانے کے لئے یا خدمت کی غرض ہے میر رضی اللہ عنہ کو بھی ساتھ لے چلئے) نیز انہوں نے آپ تکا اللہ عنہ ہی بتایا کہ میں ایک مملوک فدمت کی غرض ہے میں رسی اللہ عنہ کو بھی ساتھ کے جلئے) نیز انہوں نے آپ تکا اللہ عنہ کا ارشاد فرمایا تو (نیام) ہوں آپ من اللہ عنہ کو بھی ساتھ لے چلئے) نیز انہوں نے آپ تکا اللہ علی کہ میں ایک مملوک (نیام) ہوں آپ من اللہ عنہ کو ارشاد فرمایا تو (نیام) ہوں آپ کے حکم کے مطابق) مجھے کلوار دے دی گئی (یعنی ایک کلوار میری گردن میں ڈال دی گئی) میں (جب چاتا تو صفرت کی کوجہ سے یا اپنے کو تاہ قد ہونے کے سبب) اس کلوار کوز مین پڑھیٹا ہوا چاتا 'پھر (دغمن پر غلبہ حاصل کر لینے کے بعد مالی غذیمت کی تھیم شروع ہوئی تو) آپ منگھ کے اس مال غذیمت میں سے تھوڑ ابہت مجھے بھی و کے جانے کا کہ مارشاد فر مایا۔ نیز (ایک موقع پر) میں نے آپ منگھ کے آپ کا اللہ نیمن پڑھیٹا ہے جسے اس کی بعض حصوں کو باتی رکھے کا تھی دیا۔ اس دوایت کو ترفدی اور ابوداؤد نے نقل کیا ہے لیکن ابوداؤد کی روایت لفظ اور بعض حصوں کو باتی رکھے کا تھی دیا۔ اس دوایت کو ترفدی اور ابوداؤد نے نقل کیا ہے لیکن ابوداؤد کی روایت لفظ المتاء پر پوری ہوگئی ہے'۔۔۔

تشريج: قوله: وعن عمير مولى ــ دفكلموه اني مملوك:

"و كلموه انى مملوك" كلي ميني كتي بيل كهاس كاعطف" فكلموا في " يرب-

''قلّدت''بەلام كى تشدىدىكے ساتھ ہے۔

''فاذا انا اجره'':اذا ''مفاجاتيه' ہے۔

خیبر کے مالِ غنیمت کی تقسیم

٣٠٠١: وَعَنْ مُجَمِّعٍ بُنِ جَارِيَةً قَالَ قُسِمَتُ خَيْبَرَ عَلَى آهُلِ الْحُدَ يُبِيَّةٍ فَقَسَمَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ سَهُمًّا وَكَانَ الْجَيْشُ الْفًا وَخَمْسَمِانَةٍ فِيْهِمُ ثَلَاثُمِانَةٍ فَارِسٍ فَاعُطَى الْفَارِسَ سَهْمَيْنِ وَالرَّاجِلَ سَهُمًّا (رواه ابوداود وقال حديث ابن عمر اصح والعمل عليه واتى الوهم فى حديث محمع) آنَّهُ قَالَ ثَلَاثُ مِائَةٍ فَارِسٍ وَإِنَّمَا كَانُواْ مِائَتَىٰ فَارِسٍ.

احرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٧٤ كتاب الجهاد ؛ باب فيمن اسهم له سهماً الحديث رقم ٢٧٣٦ وأحمد في المسند ٣ / ٢٠٠٠

ترجيمه: "اور حضرت مجمع بن جاربيرضي الله عنه كهته جي كه خيبر (مين حاصل شده مال غنيمت اور زمين) الل

حدیبیہ میں (لیمنی ان کوگوں کے درمیان جوحدیبیہ کی سلم میں شریک تھے)تقسیم کیا گیا۔ چنا نچہ رسول اللّه مَالَیْتُوْلَم نے اس (خیبر کے مال غنیمت اور زمین) کواٹھارہ حصوں میں تقسیم فر مایا اور (صلح حدیبیہ میں شریک)لشکر کی تعداد پندرہ سو آ دمیوں پر مشتل تھی جن میں تین سوگھڑ سوار تھے' آپ مَالَیْقِوْلِم نے سوار کو دو حصے دیئے اور بیادہ کوایک ۔ ابوداؤ د نے اس روایت کونقل کیا ہے اور کہا ہے کہ اس بارے میں ابن عمر رضی اللّه عنہما کی روایت زیادہ صحیح ہے اور اس پر اکثر ائمہ نے عمل کیا ہے' نیز مجمع رضی اللّه عنہ کی (اس روایت میں واہمہ واقع ہوا ہے کہ انہوں (مجمع رضی اللّه عنہ) نے کہا ہے کہ تین سوسوار تھے حالا نکہ سواروں کی تعداد دوسوتھی''۔

راویُ حدیث:

مجمع بن جاریۃ ۔ یہ مجمع " ہیں۔ جاریہ کے بیٹے ہیں۔انصاری و مدنی ہیں۔مبحد ضرار والے منافقین میں ان کے والد بھی داخل تھے۔لیکن" مجمع " ٹھیک رہے۔ وہ قاری تھے۔کہا جاتا ہے کہ ابن مسعود وٹاٹیز نے ان سے نصف قرآن حاصل کیا تھا ۔ ان سے ان کے بھیج عبد الرحمٰن بن بزید وغیرہ نے روایت کی۔حضرت معاویہ وٹاٹیز کے آخری دور میں انقال فر مایا۔" مجمع " میں میم پر چیش اور جیم پر زبر اور دوسرامیم مشد داور اس کے نیچ کسرہ اور آخر میں عین مہملہ ہے۔ دوسرے میم پر فتحہ پڑھنا بھی درست ہے۔" جاریۃ " جیم کے ساتھ (حارثہ) ہے یہ تھی ف ہے یا ضعیف ہے یا مشعیف ہے ۔ اس میں حائے مہملہ اور خاریۃ کے ساتھ (حارثہ) ہے یہ تھی ف ہے یا صعیف ہے۔

تشريج: ''قال: "قسمت خيبر على أهل الحديبية:.....وللراجل سهما:

الحديبية نياء كتشريداور تخفيف دونول كساته بـ

اورمطلب یہ ہے کہ آپ مُلَاقِیَمُ نے سوشہسواروں کودوسھام دیئے اس طرح باقی چودہ سھام رہ گئے۔ ہرسوپیدل پاکیلئے ایک سہام ہوگیا۔ اور یہی امام ابوصنیفہ مُیشنیہ کا مسلک ہے۔ اس کی تائید حضرت ابن عمرٌ کی اس حدیث سے بھی ہوتی ہے کہرسول اللّمُنَاقِیَمُ نے فرمایا: ''للو اجل سہم وللفارس سہمان''پیدل پاکے لئے ایک سہم اورسوار کے لئے دوسھام ہیں۔

ابن الملک مینید کہتے ہیں کہ اس سے اس قول کی تائید ہوتی ہے کہ ہر فارس کے لئے دودسھام ہیں۔اس لئے کہ اس روایت کے مطابق پیادوں کی تعدادہ ۱۳۰ تھے اردہ سہام تھے۔ ہر دوسو کے لئے ایک سہم تھا۔اور گھوڑ سواروں کے لئے چھسھام تھے،،ہردوسو کیلئے دوسھام تھے۔اس طرح اس کا مجموعہ ۱۳۸ سھام بین گیا۔اور جولوگ یہ کہتے ہیں کہ فارس کے لئے تین سھام ہیں۔قوبات قابل اشکال ہے اس لئے کہ اس حساب سے فرسان کے سھام نوبنیں گے اور پیدل پا کے ۱۳سھام ہوں گے جس کا مجموعہ ۱۲ بنتا ہے، جبکہ کل سھام اٹھارہ تھے۔

قوله: "واتى الوهم في حديث مجمع انه قال: "ثلاثمائة فارس وانما كانوا مائتي فارس":

'' فرسان'' کا حصہ چوسھام بنتے ہیں اور پیدل پا کا تیرہ سھام بنرا ہے۔اس لئے کہ یہ بات گذرگی ہے کہ لشکر میں تعداد •۵۰۰ آھی۔اس طرح اس کا مجموعہ بھی انیس بنرا ہے،اٹھارہ نہیں بنرا۔ یقشیم تا ویل کی قتاج ہے ۔۔۔ بعض نے کہا ہے کہاس میں سوغلام تھے،ان کے لئے حصہ مقرر نہیں کیا تھا۔اس لئے کہ غلام کا کوئی سہم مقرر نہیں ہے بلکہاس کو تھوڑ اسادے دیا جاتا ہے۔ یہی بات ہمارے بعض شراح نے ذکر کی ہے۔اوراس کو ابن الملک میدید نے بھی ذکر کیا ہے۔

قال رسول الله ﷺ :"للفارس سهمان وللراجل سهمٌ"-

یہ ہماری راویت کے متعارض نہیں ہے۔اس لئے کہ اس کو ان کے بھائی عبداللہ بن عمر بن حفص نے نافع عن ابن عمر کے طریق سے روایت کیا ہے اور محد ثین کے نزدیک بالا تفاق بیا شبت اور احفظ ہیں۔اسی وجہ سے اس کوشیخین نے اپنی جامع میں ذکر کیا ہے۔اور دونوں نے اس سے روایت کیا ہے۔اور عبداللہ کی روایت کی طرف توجہ نہیں دی۔

جنگ کی ابتداءاورانتهاء میں نفل دینے کا بیان

٥٠٠٠: وَعَنُ حَبِيْبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفِهُرِيِّ قَالَ شَهِدُتُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَقَلَ الرُّبُعَ فِى الْبَدُأَةِ وَالثَّلُثَ فِي الْرَّجُعَةِ (رواه ابوداود)

احرجه أبو داود في السنن ٣ / ٨٢ (كتاب الجهاد) باب فيمن قال الحمس قبل النفل الحديث رقم ٢٧٥٠ وابن ماجه في ٢ / ٩٥١ الحديث رقم ٢٨٥٠ وأحمد في المسند ٤ / ١٦٠

ترجهه: ' اور حفرت حبیب بن مسلمه فهری رضی الله عنه کہتے ہیں که (کسی غزوے کے موقع پر) میں نبی کریم مُثَاثِیْکم

ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلدهفتم كالمستحدث الجهاد

کے پاس موجود تھا۔ آپ مَنَّالِثِیُّا نے ابتداء میں (لڑنے والوں کو) مال غنیمت میں سے چوتھائی حصہ زائد عطافر مایا اور واپسی کےوقت (لڑنے والوں کو) تہائی حصہ زائد عطافر مایا''۔(ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

حبیب بن مسلمۃ ۔ بیحبیب'' مسلمۃ قریثی فہری'' کے بیٹے ہیں۔مسلمہ میں میم اور لام دونوں مفتوح ہیں۔ان کو ''حبیب الروم'' کہا جاتا تھا۔اس لئے کہ انہوں نے رومیوں کے ساتھ بہت زیادہ قبل وقبال کیا ہے۔ یہ بڑے فاضل مستجاب الدعوات ہوئے ہیں۔شام میں ۴۲ھ میں وفات پائی۔ان سے ابن ملیکہ اور دوسرے حضرات محدثین نے روایت کی ہے۔فہری فاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

قت و بیا ارتفاد کی گروہ کے ساتھ ہو ہو ہے ہیں کہ جب شکر کا ایک طاکفہ واپس جانے گے اور شکر کے پہنچنے سے پہلے ان کا سامنا دشمن کے کسی گروہ کے ساتھ ہو جائے تو اس طاکفہ کو اس غنیمت میں سے '' ربع'' ملے گا اور باتی تین چوتھائی میں تمام شکر کو سامنا دشمن کے ساتھ ہو ہو ہے کہ اس ماکنا کرنا پڑا۔ تو ان شریک کیا جائے گا اور اگر بیلوگ غزوہ سے پہلے واپس ہوئے کھر شکر کے اس طاکفہ کو دشمن کے ایک طاکفہ کا سامنا کرنا پڑا۔ تو ان کو غنیمت کا '' شمٹ '' ملے گا اس لئے کہ اس میں مشقت و خطرہ بہت زیادہ ہیں۔ اور باتی '' دوثلث' میں پور لے شکر کو شریک کریں گے۔ اس لئے کہ سفر غزوہ کی ابتداء میں بور سے لشکر کا رخ ایک ہی طرف ہوتا ہے۔ برخلاف واپسی کے کہ اس میں رخ ایک جانب نہیں ہوتا ابتداء میں اس طاکفہ کو شکر کی امداد پہنچنے کی امدید ہوتی ہے۔

قبل اخس ربع ،اور بعداخس ثلث دینے کا بیان

٨٠٠٨: وَعَنْهُ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَانَ يُنَقِّلُ الرَّبُعَ بَعْدَ الْحُمُسِ وَالثَّلُثَ بَعْدَ الْحُمُسِ اِذَا قَفَلَ . (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٨٣ ؛ الحديث رقم ٢٧٤٩ ، والدارمي ؛ كتاب السير ؛ باب النفل بعد الخمس ٢ / ٢٠٠ الحديث رقم ٢٤٨٣ ، وأحمد في المسند ٤ / ١٦٠

توجیله: ''اور حضرت حبیب بن مسلمه فهری رضی الله عنه روایت کرتے ہیں که رسول الله مُلَا لِیُمَا الله مُلَا لِیْکَ کی ابتدا میں) اسلامی لشکر کے واپس پینچنے سے قبل لڑنے والے مجاہدین کو مال غنیمت میں سے نمس نکالنے کے بعد چو ترائی حصدا ضافی طور پرعنایت فرمایا کرتے تھے اور (لشکر کے) واپس آ جانے کی صورت میں (لڑنے والے مجاہدین کو) نمس نکلنے کے بعد تہائی حصدا ضافی طور پرعنایت فرمایا کرتے۔''۔ (ابوداؤد)

تشريج:"اذا قفل"معطوف كيك بطورقيد كي-

www.KitaboSunnat.com

عرض مرتب:

اصل عبارت يول ع: كان ينفل الربع في البدأة بعد أن يخرج الخمس وينفل الثلث بعد الخمس اذا

قفل من الغزو اهـ ـ

ابن الملک بینید کہتے ہیں کہ بیحدیث ماقبل حدیث کی طرح ہی ہے۔ سوائے اس کے کہ اس میں بینہیں بتایا تھا کہ آپ مُنْ اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰہِ اللّٰہِ

پہلے کمس نکال کراس کوا ہے اہل افراد کود ہے۔ پھر ماہمی کا تلث اور ربع اصحاب بدأة اور اہل رجعت کود ہے۔

قاضی عیاض بینی فرماتے ہیں کہ 'نفل' اس زیادتی کو کہتے ہیں کہ جواما مشکر کے بعض آدمیوں کوخصوصی طور پر دیتا ہے۔
ان کی مشقت کے پیش نظر تا کہ وہ (آئندہ) مزید کوشش کریں۔اور' 'تفیل' نفل دینے کو کہتے ہیں۔ رسول اللہ کا پینے انہا انہ تنا انہ کا پینے اس کے میں اس کی تصریح ہے کہ بیس خرز وہ کی ابتداء میں ہوتا تھا کہ جب نشکر میں سے ایک گروہ اٹھتا اور دیمن کی طرف جلدی کرتا اور دیمن کے گروہ سے ٹہ بھیٹر کرتا جو بچھ بیلوگ غنیمت میں حاصل کرتے۔آپ کا پینے ان کواس کاربع دے دیتے اور باقی تین چوتھائی پور لے شکر کوحصہ دے دیتے۔ جب کہ واپسی پراگر کوئی گروہ ایسا کرتا تو اس کواس حاصل شدہ غنیمت کا ثلث بطور نفل کے دیتے اور باقی ' تشین' میں پور لے شکر کو شال کرتے۔اس لئے کہ رجوع کے بعد کہی دیمی دیمن کے گروہ سے تا ور باقی ' دیمی تا ور خطرہ ہوتا ہے۔

ابوثور کہتے ہیں کنفل اصل غنیمت میں ہے ہی دیا جائے گا۔جیبا کہ'' ساب' اصل غنیمت میں ہے ہی دیا جاتا ہے۔

خمس سے پہلے فل دینے کابیان

٩٠٠٩: وَعَنْ آبِي الْجُوَيْرِيَةَ الْجَرْمِيِّ قَالَ آصَبْتُ بِآرْضِ الرُّوْمِ جَرَّةً حَمْرًا ءَ فِيْهَا دَنَا نِيْرٌ فِي اِمْرَةِ مُعَاوِيَةَ وَعَلَيْنَا رَجُلٌ مِنْ آصْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :مِنْ بَنِي سُلَمْم يُقَالُ لَهُ مَعْنُ بُنُ يَزِيْدَ فَا تَيْتُهُ بِهَا فَقَسَمَهَا بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَآعُطَانِي مِنْهَا مِثْلَ مَا آعُظَى رَجُلاً مِنْهُمْ ثُمَّ قَالَ لَولاً إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :يَقُولُ لَا نَفَلَ اللَّا بَعْدَ الْحُمْسِ لَآ عُطَيْتُكَ. اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٨٧ كتاب الجهاد باب في النفل من الذهب والفضة الحديث رقم ٣٧٥٣ وأحمد في المسند ٣ / ٤٧٠

توجہا نا اللہ ون) روم کی زمین میں ایک سرخ رنگ کا گھڑا ملاجس میں دینار (بھرے ہوئے) تنے اس وقت ہمارے ایک ون) روم کی زمین میں ایک سرخ رنگ کا گھڑا ملاجس میں دینار (بھرے ہوئے) تنے اس وقت ہمارے علاقے کے حاکم 'رسول الله مُنَّافِیْنِ کے صحابہ رضی الله عنہ ہم میں سے ایک شخص تنے جن کا نام معن بن بزیدتھا 'ان کا تعلق قبیلہ بنوسلیم سے تھا۔ میں وہ گھڑا لے کر اُن کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے ان دیناروں کو مسلمانوں (بعنی عبلہ بنوسلیم سے تھا۔ میں وہ گھڑا لے کر اُن کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے ان دیناروں کو مسلمانوں (بعنی جابہ بن اسلام) کے درمیان تقسیم کردیا اور ان میں سے جمھے کو بھی اتنابی دیا 'جنان میں سے جرایک شخص کے جھے میں کا باتھا (بعنی مجھے بھی سب کے برابر حصد دیا) اور پھرانہوں نے فر مایا کہ آگر میں نے رسول اللہ مَنَّافِیْکُو کو بیارشا وفر ماتے ہوئے نہ بنا ہوتا کہ 'خمس نکا لئے کے بعد ہی جھے سے زیادہ دیا جا سکتا ہے ' تو یقیینا میں بھی تمہیں دوسروں سے زیادہ دیا جا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے زیادہ دیا تا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے زیادہ دیا جا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے زیادہ دیا جا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے زیادہ دیا جا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے زیادہ دیا ہا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے دیادہ دیا ہا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے زیادہ دیا جا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے دیادہ دیا جا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے دیادہ دیا ہا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے دیا دیا ہا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے دیا ہوں کیا کہ دیا ہا سکتا ہے دیا ہا سکتا ہے دیا ہا سکتا ہا کہ دیا ہا سکتا ہے ' تو یقینا میں بھی تمہیں دوسروں سے دیا ہا سکتا ہوں کیا کہ دیا ہا سکتا ہا کہ دیا ہا سکتا ہا کہ دیا ہا سکتا ہا کہ دوسروں سے دیا ہا سکتا ہا کہ دیا ہا کہ دوسروں سے دیا ہا کہ دیا ہا کیا ہا کہ دیا ہ

راویٔ حدیث:

ابوالجومریہ۔ بیابوالجومریہ حطان بن خفاف جرمی ہیں۔ تابعی ہیں۔ بید حضرت عبداللہ بن مسعود اور معن بن بزید کے حدیث میں شاگرد ہیں۔اوران کے بھی بہت ہے محدثین حدیث میں شاگرد ہیں۔جومریہ ' جاریہ' کی تصغیر ہے۔''حطان' میں حاء کا زیر ہے اور طاء مشدد ہے آخر میں نون ہے۔'' خفاف' میں خامعجمہ کا ضمہ ہے اور پہلی فاءغیر مشدد ہے۔اور ''جرمی' میں جیم کا زبر ہے اور راء ساکن ہے۔

تشريج: قوله:قال:"اصبت بأرض الروم جرة حمراء.....ماأعطى رجله منهم ":

''القاموں'' میں لکھا ہے کہ امرۃ ہمزہ کے کسرہ اور میم کے سکون کے ساتھ ہے۔"الامو"مصدر ہے۔کہا جاتا ہے: أمو علینا لینی اس کو ہمارے او پرامیر بنایا گیا۔ اور "الاموۃ" بالکسراس سے اسم ہے۔جبکہ''جو ہری'' کا کہنا ہے کہ اس کو''مصدر'' کہناوہم ہے۔ اور جیسا کہ بیاختلانی مسئلہ ہے۔ (کہ حضرت معاویہ امیر تھے یا خلیفہ تھے)

''معن''''ابن یزید''میم کے فتحہ اور عین کے سکون کے ساتھ ہے۔ یہ یزید بن اُغنس اسلمی کے بیٹے تھے۔ یہ خود،ان کے والداوران کے داداصحابیؓ تھے۔بعض کے قول کے مطابق میسب بدر میں شریک ہوئے تھے۔

قوله: "لو لا اني سمعت رسول الله يقول "لا نفل الا بعد الخمس لأعطيتك":

قاضى عياض بينة فرماتے بيں كداس كلام كا ظاہراس بات پردلالت كرر ہاہے كە دمعن بن يزيد 'نے ابوجويريكوان دنا نير ميل عابطور نقل كے كچينيس ديا اس وجہ سے كدانہوں نے حضور كَالْتَةِ كُلِّم سے ساتھا: 'لا نقل الا بعد المحمس '' ي بي بات ان كونقل دينے كيكے مانع بن گئی۔ اس كى توجيد يہ ہے كہ بياس بات پردال ہے كفل ان اخماس اربعہ ميں دياجا تا ہے جو غانمين كا حصہ ہوتا ہے جيسا كداس بات پر حديث سابق دال ہے اور شايد يہى وجہ ہے كدانہوں نے جو كچھ پايا تھا اس كوانہوں نے فيى عيں شاركيا۔ بي فئى ''ميں سے تھا۔ اس لئے انہوں نے اس ميں سے ابو جو يريكو بطور نقل كچينيس ديا۔ ہمارے علماء میں سے بعض شراح فرماتے ہیں کہ راوی شمن نکا لئے کے بعد تفل کو جائز سمجھتے تھے۔ اور اس کو انہوں نے تمس میں سے سمجھا۔ اور یہ سمجھتے ہیں کہ یہ نفل دینا امام کی رائے پر ہے اور وہ خود چونکہ جیش کا امیر تھا۔ اس لئے انہوں نے اپنے لئے امام کی اجازت کے بغیر تمس میں اپنے تصرف کو درست نہیں سمجھتا اور بعض نے کہا ہے کہ بیصد یہ علی وجہہمروی نہیں ہے۔ اس میں جہت احترات میں جہت احترات میں ہو واقع ہوا ہے۔ درست یوں ہے: ''لا نفل بعد المخمس ای لا نفل بعد احراز الغنیمة ووجوب المخمس فیه ''اور یہی زیادہ اشباور امثل ہے۔ اصلاعلی قاری اس پر کھتے ہیں: و فید مالا یخفی ۔

جنگ میں شریک نہ ہونے والوں کو مال غنیمت میں حصہ دینے کابیان

٠٠١٠ : وَعَنْ آبِى مُوْسَى الْاشْعَرِيِّ قَالَ قَدِمْنَا فَوَافَقْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حِيْنَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ فَاسُهَمَ لَنَا اَوْ قَالَ فَاعْطَانَا مِنْهَا وَمَا قَسَمَ لِآحَدٍ غَابَ عَنْ فَتْحِ خَيْبَرَ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا لِمَنْ شَهِدَ مَعَهُ إِلَّا أَصْحَابَ هَا اللهِ لَمَنْ شَهِدَ مَعَهُ إِلَّا أَصْحَابَ هَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٦٨ كتاب الجهاد' باب فيمن جاء بعد الغنيمة لاسهم له' الحديث رقم ٢٧٢٥_

تروجی از اور حضرت ابوموی اشعری رضی الله عنه کہتے ہیں کہ (جب) ہم (حبشہ ہے) واپس آئے تو رسول الله مَنْ الله عَلَيْمَ الله عَنْ الله عَلْ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ الله الله عَلْمُ الله عَلْ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَ

تشربي: قوله: قدمنافو افقنا رسول الله الخ:'' و افقنا'':فاءاورقاف كـماته بـــ اوراكـروايت ميں يائے تحانيك ماتھ ہے،اور''حين''ميں تنازع فعلين ہـــ

لمن شهد معه الا أصحاب سفينة جعفر او أصابه '': استثناء مُنقطع بِتاكيد كيكي آيا بواب_

"الاً اصحاب سفینتا" "لاحد" كیلئے اسٹنام تصل ہے۔اس کوعلامہ طبی مینیائے ذکر کیا ہے۔اور بعض نے اس

کو''بدل'' قراردیا ہے۔لیکن میمردود ہے کیونکہ روایت نصب کے ساتھ ہے۔

بعض کو وہم ہوا ہے کہ''من شہد معہ'' سے مراداصحاب حدید ہیں۔اس صوت میں بیا ستناء بھی متصل ہو جائے گا۔ لیکن سیجے نہیں ہے۔کیونکہ جولوگ فتخ خیبر میں حاضر ہوئے تھے یہ''اصحاب حدید ہی'' ہی تھے۔نہ کہ کوئی اور۔ ''جعفر و اصحابه''ی''اصحاب السَّفینة''کیلئےعطف بیان ہے۔اوران سےمرادجعفر بن ابی طالب اوراصحاب نبی کَالْیَّیْمُ کی جب نبی کریم کَالْیُیْمُ کی میں تھے۔ جب انہوں نے نبی مَالْیُّیْمُ کی جماعت ہے جنہوں نے اس وقت جبشہ کی طرف ججرت کی تھی جب نبی کریم کُلُّیْمُ کی میں سے۔ جب انہوں نے نبی مَالْیُّیْمُ کی ججرت مدین اور دین کی قوت کے بارے میں سنا تو واپس آئے یہ لوگ کشتی میں سوار ہو کر آئے تھے۔ان کی آمد میں فتح خیبر کے موقع پر ہوئی رسول اللَّمُ کُلُیْمُ کُلُون کے آئے سے بڑے خوش ہوئے۔ قولہ:''اسھم لھم معھم'':

قاضی عیاض میند کہتے ہیں کہ آپ کا گیا نے ان کیلئے ہم اس لئے مقرر کیا کیونکہ یہ لوگ آپ کا گیا ہے پاس تقسیم غنیمت سے پہلے آئے۔ چنا نچاسی بناء پرامام شافعی میں گیا ہے کہ جو آدمی لڑائی ختم ہونے کے بعد لیکن تقسیم غنیمت سے پہلے حاضر ہوجائے۔ تو اس کوغنیمت میں سے حصد دیا جائے گا۔ اور جوعلاء اس کوجائز نہیں سجھتے۔ انہوں نے اس حدیث کو اس پرمحمول کیا ہے۔ کہ آپ میں گئی نے اہل حدیدیہ سے اجازت کی تھی جب انہوں نے اس پر رضا مندی ظاہر کی تو پھر کہیں رسول الله میں گئی جب انہوں نے اس پر رضا مندی ظاہر کی تو پھر کہیں رسول الله میں گئی ہے۔ کہ آپ میں کی تو پھر کہیں رسول الله میں کی جب انہوں نے اس پر رضا مندی ظاہر کی تو پھر کہیں رسول الله میں گئی ہے۔

طبی ایستادیل کہتے ہیں کہ یہ تاویل زیادہ واضح ہے۔ بنسبت بعض حضرات کی اس تاویل کے کہ آپ مُلَا لِیُوَا نے ان کواس خس میں سے دیا تھا جو آپ مُلَا لِیُوَا کا حق تھا۔ ان لوگوں کے حق میں سے نہیں دیا تھا جواس جنگ میں شریک ہوئے تھے۔اس لئے کہ ''فاسھم'' کا تقاضا ہے کہ یہ تقسیم نفس فنیمت میں سے ہو۔اس لئے کٹمس میں سے جو پچھکی کودیا جا تا ہے اس کو' سہم' نہیں کہتے۔

میں کہتا ہوں کیمکن ہے کہ بیکہا جائے کہ یہاں پر''المسھم'' سے مراداس کا معنی لغوی ہو۔اوراس کا معنی لغوی ہے۔حصہ تو یہ بات راوی کے اس قول کے موافق ہوجائے گی اوقال''فاعطانا منھا'' لیعنی غنیمت میں سے ہمیں حصہ دے دیا پیٹمس اور غیر خمس دونوں کوشامل ہوتا ہے۔

''او ''یراوی کی طرف سے شک کو ظاہر کررہا ہے۔ اگر آپ مُلَّا اَیْمُ ان کو' مجاجدین'' کی رضامندی سے دیے۔ تو یہ بات ان میں مشہورہوتی۔ اور یہی بات منقول ہوتی۔ (واللہ اعلم) اور اسی طرح ''الا اصحاب سفیننا'' کا استثناء بھی اس کا تقاضا کررہا ہے کہ قسمت ان کیلئے ثابت ہے۔ اور تقسیم شمس میں سے نہیں ہوا کرتی۔ میں کہتا ہوں کہ یہاں پر قسمت معنی لغوی میں ہے۔ لیکنی فی الجملہ کچھ دیا اور اس لئے کہ ابوموی فرماتے ہیں کلام کا سیاتی افتخار ومباھات پر وارد ہے۔ اور اس سے وہ اپنے اس اختصاص کا دعوی کررہے ہیں جو کسی اور کیلئے مناسب نہیں ہے۔ فرماتے ہیں: المباھاة اذا کانت من خمس خمسه اظھر و اطھر کہ اس میں ان کی کوئی اضافی فضیلت نہیں ہے۔ اس لئے کہ''درضخ ''اور''خمس'' میں تو میتم اور مساکین وغیرہ بھی شریک ہوتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ بیتو حاضرین میں سے ہیں۔ جبکہ یہاں پر کلام غائیین کے بارے میں ہے۔ تو اس سے بھی شریک ہوتے ہیں۔ میں گا جو ان کے علاوہ اور کسی کیلئے نہیں ہے اور کہتے ہیں کہ جب یہ بات ثابت ہوئی۔ تو ظاہر ہوا کہ قسیم نیس خصاص ثابت ہوگیا جو ان کے علاوہ اور کسی کیلئے نہیں ہے اور کہتے ہیں کہ جب یہ بات ثابت ہوئی۔ تو ظاہر ہوا کہ قسیم خیر کے اٹھارہ سہام تھے۔

علامہ ابن ہمام پینیے فرماتے ہیں کہ جب غنیمت کو دارالاسلام لے جانے سے پہلے اس لشکر کو دارالحرب میں مدد (کمک))مل جائے۔تو اس غنیمت میں بیرددگار بھی شریک ہوں گے۔اورامام شافعی جینید کے اس بارے میں دوقول ہیں۔ اورہم نے جو کچھذکر کیا ہے اس کی بناءاس پر ہے جوہم نے تمہیداً ہتلایا کہ دارالحرب سے احراز سے پہلے ملک تامنہیں ہوتی۔لہذا یہ جائز ہے کہ ان کے ساتھ''مددگار'' بھی شریک ہوجائیں جب اس پرکوئی دلیل قائم ہوجائے اور''مددگار'' کاحق صرف تین چیزوں کی وجہ سے منقطع ہوجاتا ہے:

🛈 احراز بدارالاسلام غنيمت كودارالاسلام ميس محفوظ كرنے ہے۔

ارالحرب میں تقسیم ہو کینے سے

🗇 مددگار کے پہنچنے سے پہلےغنیمت کو پچ دینے کی وجہ ہے۔

امام شافعی مینید نے سیح بخاری کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے۔:

عن ابی هریرة : بعث علیه الصّلاة والسّلام أبانا علی سریة قبل نجد فقدم آبان وأصحابه علی رسول الله علی بخیر بعد ما افتتحها الی ان قال: ولم یقسم لهم " - نی کالیّی کم نی کار کراف ایک مرید پرامیر بنا کربیجا - ابان اوران کے ساتھی نی کالیّی کم پی نی کالیّی کم بیاس خیبر میں اس وقت آئے جب خیبر فتح ہو چکا تھا اور حدیث کے آخر میں ہے کہ نی کالیّی کم نی کی دار الاسلام میں دیا ۔ بیحدیث امام شافعی مین کی وجہ سے دار الاسلام بن گیا تھا ۔ بیلوگ اس وقت آئے جب کی خیمت دار الاسلام میں تھی ۔

صحیحین میں ثابت ہے حضرت مویٰ اشعری واٹیو کیلئے سہام مقرر ہوا تھا۔ فرماتے ہیں کہ ہم یمن میں سے کہ ہمیں رسول الدُمَّا الْیَّا اللّٰہ کَا ہُم ہمی ہجرت کرتے ہوئے ان کی طرف نکلے۔ میں اور میر سے بھوٹا تھا۔ اور دو سراان میں سب سے بھوٹا تھا۔ اور دو سراان میں سب سے بڑا تھا۔ ہم ایک شقی میں سوار ہوئے۔ نبواثی کے پاس بہنچ تو وہاں پر ہمیں حضرت جعفر بن ابی طالب اور ان کے ساتھ میں معلم حضرت جعفر نے فرمایا کہ رسول اللّٰہ کَا اللّٰہ ہُمّا اللّٰہ ہُمّا اللّٰہ ہمیں یہاں بھیجا ہے اور یہاں قیام کرنے کا تھم دیا ہے۔ لہٰذاتم بھی ہمارے ساتھ قیام کرو۔ چنا نچ ہم نے قیام کیا۔ یہاں تک کہ رسول اللّٰہ کَا اللّٰہ ہُمّا ہمیں ہماری ملا قات اس وقت ہوئی۔ کہ جب'' خیبر' فتح ہو چکا تھا۔ آپ کَا اللّٰہ ہمیں ہم نہیں دیا جو خیبر سے غائب تھا۔ دیا۔ اور ہماری شقی والوں کے علاوہ کی کو بھی سہم نہیں دیا جو خیبر سے غائب تھا۔

ابن حبان کہتے ہیں کہ آپ مُنَالِیَّوْا نے ان کوٹمس الخمس سے دیا تھا اور بیعطا ان کے دلوں کو مائل کرنے کے لئے تھی۔اصل

غنیمت سے نہیں تھی کیا آپ اس پرغور نہیں کرتے کہ آپ ٹالٹیانے ان لوگوں کے علاوہ کسی اور غائب کونہیں دیا۔

اور بعض شوافع مینید نے اس کامحمل یہ بیان کیا ہے کہ بیلوگ تقسیم غنیمت سے پہلے حاضر ہوئے۔ان کے ند ہب کے برخلاف-اس لئے کدان کے ند ہب کے مطابق اس میں کوئی فرق نہیں ہے کہ وہ تقسیم غنیمت سے پہلے پنچے ہوں یا فتح کے بعد پنچے ہوں۔

، دں۔ ' غنیمت میں سوقی اہل عسکر کا حصہ تب بنیا ہے جب وہ لڑائی میں شریک ہو۔ یعنی لڑائی کے بغیر نہان کو سہم مل سکتا ہے۔اور نہ ِ

ہی رضح دیا جاسکتا ہے۔ ہاں اگر لڑائی میں شریک ہوں توبیلوگ سہم کے ستحق بنتے ہیں۔اوریہی مسلک امام مالک مینید اور امام

احمد کا ہے۔امام شافعی مینید کے اس بارے میں دوقول ہیں۔ایک قول ہمارے مسلک کے مطابق ہے۔اور دوسراقول میہ ہے کہ مس کو مہم دیا جائے گا۔امام شافعی مینید نے اس روایت ہے استدلال کیا ہے کہ آپٹائیڈ انے فرمایا:

''الغنيمة لمن شهد الوقعة''غني*متاس كو ملے گي جواس داقعه ميں حاضر ہوگا*۔

اور صحیح بات یہ ہے کہ بیرحدیث حضرت عمر سے موقو فامروی ہے جبیا کہ ابن ابی شیبہ نے اپنی مصنف میں ذکر کیا ہے:

"حدثنا وكيع انبأنا شعبة عن قيس بن مسلم عن طارق عن ابن شهاب: ان اهل البصرة غزوانها وند فأمدهم اهل الكوفة وعليهم عمار بن ياسر فظهروا فأراد اهل البصرة ان لا يقسموا لأهل الكوفة

فقال رجل من بني تميم: ايها العبد الأجدع! تريد ان تشاركنا من غنائمنا وكانت أذنه جدعت مع رسول

الله ﷺ فقال: خيراذني سببت ثم كتب الى عمر فقال: ان "الغنيمة لمن شهد الوقعة".

اس کوطبرانی اور بیہ فی نے ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ حضرت عمر کا قول ہے اور ابن عدی نے حضرت علی جی اٹنوئو سے روایت کیا ہے :" ملائیں لمن شہد الو قعة" اور یہ بھی قول صحافیؓ ہے۔اس کی تا ُ ویل اس طرح ہے کہ وہ سوقی قبال کے ارادے سے حاضر ہو ۔اور' و قعة'' قبال کو کہتے ہیں۔اور صاحب مجمل کے قول کا بھی یہی معنی ہے کہ و قعة میدانِ جنگ کو کہتے ہیں۔ جہاد میں ان کی

۔اور''و فعد'' قال کو کہتے ہیں۔اورصاحب مجمل کے قول کا بھی یہی معنی ہے کہ و فعد میدانِ جنگ کو کہتے ہیں۔ جہاد میں ان کی حاضری قال کے ارادے سے ہونے کوان دوامور میں سے کسی ایک کے ذریعے پہچانا جاسکتا ہے۔ پہلی بات یہ ہے کہ وہ اس بات کا اظہار کرے کہ وہ جہاد کیلئے نکل رہاہے اور تیاری اسی کیلئے ہوکسی اور چیز کی تیاری نہ ہو۔ پھراس قصد ظاہر پرمحافظت بھی

بات 6 اخبار سرے لدوہ بہادیسے مس رہاہے اور بیاری اس کیتے ہو گی اور پیر کی نیاری نہ ہو۔ پرا ک صدطا ہر پر کا تفت ک ہو۔ اور یہی وہ سبب ظاہری ہے جس پر حکم موقوف ہوتا ہے۔ اور اس بات کا تحقق قبال کے ذریعہ ہوگا کہ اس کا خروج ظاہراً کسی اور چیز کیلئے تھا جیسا کہ بازاری اور چرواہا وغیرہ ہے۔ اس لئے کہ ان کا خروج ظاہراً کسی اور مقصد کیلئے ہوتا ہے۔ یہ لوگ مجرد حاضری ہے اس غنیمت کے ستحق نہیں تھہریں گے اس لئے کہ قصد قبال پر کوئی دلیل نہیں ہے۔ جب قبال میں شریک ہوجا کیں

حاصری سےاس صیمت کے معن ہیں کھہریں کے اس کئے کہ قصد قال پر توئی دیل ہیں ہے۔ جب قال میں شریک ہوجا میں گے۔تو اس سے ظاہر ہوجائے گا کہ ان کا ارادہ جہاد کا ہے۔اگر چہانہوں نے کسی اور مقصد کو بھی اس میں شامل کیا لیکن اس سے اس کوکوئی نقصان نہیں پہنچتا۔جیسا کہ کوئی حج میں تجارت کرے،تو اس تجارت کی وجہ سے اس کا ثو اب ناقص نہیں ہوتا۔

اُس شہید کابیان جس نے مالِ غنیمت میں خیانت کی ہو

ا ٢٠٠١ : وَعَنْ يَزِيْدُ بْنِ خَالِدٍ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تُوُفِيَّ يَوْمَ خَيْبَرَ فَذَكَرُوْا لِرَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ صَلَّوْا عَلَى صَاحِبِكُمْ فَتَغَيَّرَتْ وُجُوْهُ النَّاسِ لِذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ صَاحِبَكُمْ غَلَّ فِى سَبِيْلِ اللهِ فَفَتَشْنَا مَتَا عَهُ فَوَجَدُنَا خَرُزَامِنْ خَرْزِ يَهُوْدَ لاَ يُسَاوِيّ دِرْهَمَيْنِ - (رواه مالك وابوداود والنسائي)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٥٥ ' الحديث رقم ٢٧١٠ ' والنسائي في ٤ / ٦٤ ' الحديث رقم ١٩٥٩ ' وابن ما جمه في ٢ / ١٩٥٠ ' ٢ / ١٩٥٠ كتاب الجهاد ' باب ما

تروجہ ان الد منافی اللہ عنہ میں اللہ عندروایت کرتے ہیں کدرسول اللہ منافی اللہ عنہ میں سے ایک مخص خیبر کے دن فوت ہو گئے ۔ صحابہ رضی اللہ عنہ م نے رسول اللہ منافی آئے اس کا ذکر کیا (یعنی آپ منافی آئے آکو ہتا یا گیا گئے اس کا ذکر کیا (یعنی آپ منافی آئے آکو ہتا یا گیا کہ انتقال ہو گیا ہے) آپ منافی آئے نے فر مایا کہ '' تم لوگ اپنے ساتھی کی جنازہ کی نماز پڑھاو (میں اس کی نماز جنازہ اس کی نماز جنازہ اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھوں گا) لوگوں (کا بیسنا تھا کہ ان) کے چہروں کا ریگ اس (خوف کی) وجہ ہدل گیا اس کی نماز جنازہ اس کی نماز جنازہ جنازہ اس کی نماز جنازہ اس کی نماز جنازہ اس وجہ سے نہیں پڑھوں گا کہ) تمہارے (اس) ساتھی نے اللہ کی راہ میں (مالی غنیمت میں) خیانت کا ارتکاب کیا تھا۔ چنا نچے جب ہم نے اس کے سامان کی تلاقی کی تو اس میں ہمیں یہود یوں (یعنی یہود کی عورتوں) کے (گلے میں) پہنے چنا نچے جب ہم نے اس کے سامان کی تلاقی کی تو اس میں ہمیں یہود یوں (یعنی یہود کی عورتوں) کے (گلے میں) پہنے کہار طے جود و در در ہموں کے برابر بھی نہیں سے (یعنی ان کی قیت دود رہم ہے بھی کمتھی)' ۔ (مالک ایوداؤڈن ان کی

راویٔ حدیث

یزید بن خالد: مولف نے ان کا نام اساء میں ذکر نہیں کیا ہے۔ اکثر نسخوں میں اسم اوّل میں یاء کے اثبات کے ساتھ ہے۔ اور صاحب 'المغنیٰ' نے اس کی تصریح کی ہے کہ یاءاور زاء کے ساتھ ہے۔ خالد کے صاحبز ادے ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ سے کہ اس' یاء'' کو حذف کر دیا جائے اس لئے کہ صحابہ میں کوئی'' بزید بن خالد' نہیں ہے۔ بلکہ زید بن خالد ہے اور ''المصابے'' میں بھی روایت' زید بن خالد' سے ہے۔

تشريج:قوله:فوجدنا خرزا:

''خوز''وہ (بڑی)جس میں جواہرات اورموتی وغیرہ پروئے گئے ہوں۔

مال غنیمت کے جمع کرنے کا اہتمام

٣٠١٣ وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :إِذَا اَصَابَ غَنِيْمَةً اَمَرَ بِلاَلاً فَنَادَى فِي النَّاسِ فَيَجِينُونَ بِغِنَائِمِهِمْ فَيُحَمِّسُهُ وَيُقَسِّمُهُ فَجَاءَ رَجُلٌ يَوْمًا بَعْدَ ذَلِكَ بِزَمَامٍ مِنْ شَعْرٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ هَذَا فِيمَا كُنَّا اَصَبْنَا هُ مِنَ الْغَنِيْمَةِ قَالَ اَسَمِعْتَ بِلاَ لاَ نَادَى ثَلَاثاً قَالَ نَعْمُ فَمَا مُنَعَكَ اَنْ تَجِيْىءَ بِهِ فَاعْتَذَرَ قَالَ كُنُ اَنْتَ تَجِيْعَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَنْ اَقْبَلَهُ عَنْكَ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٥٦ كتاب الجهاد باب في الغلول اذا كان يسيرا الحديث رقم ٢٧١٢

ر بہوں ۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو (اعلان کرنے کا) حکم دیتے چنانچہوہ لوگوں کے درمیان اعلان کردیتے اور (اس اعلان کو شتے ہی) لوگ اپناا پنا مال غنیمت لے آتے (یعنی جس کے پاس مال غنیمت کی جوبھی چیز ہوتی وہ اس کولا کر دربار رسالت میں جمع کر دیتا) پھر آپ مَالْقَیْمُ (پہلے مال غنیمت میں ہے)خمس یعنی پانچواں حصہ نکالتے اور اس کے بعد (اس مال غنیمت کو) لوگوں (یعنی مجاہدین) کے درمیان تقییم فرما دیتے۔ (ایک دفعہ ایسا ہوا کہ) ایک فخص (مال غنیمت میں سے فمس نکا لئے اور اس کو مجاہدین کے درمیان تقییم کرنے کے) ایک دن بعد بالوں کی بنی ہوئی ایک لگام خنیمت میں سے فمس نکا لئے اور اس کو مجاہدین کے درمیان تقییم کرنے لگا کہ''یارسول اللہ کا تینیمت ہمارے ہاتھ لگا تھا اس میں بیدلگام بھی تھی''۔ آپ کا پہنے ارشا دفر مایا کہ''بلال نے تین بار جو اعلان کیا تھا اس کو تم نے ساتھا؟'' اس نے کہا کہ''ہاں! میں نے ساتھا''۔ آپ کا پہنے کے ارشا دفر مایا:'' بھراس کو (اسی وقت) لانے سے تمہیں کس چیز نے روکا تھا؟'' اس نے (اس تاخیر کے لئے) کوئی عذر بیان کیا' آپ تا گائینے کے ارشاد فر مایا:''بس (اب) یوں ہی رہو (یعنی اس کو ایچ ناس کو ایچ ناس کو ایچ ناس کو ایپ نیس ہی رکھو' اب تو) کل قیامت کے دن ہی اس کو لے کر آنا (اور تب خدا کو اس تاخیر کا جو اب دینا) میں (اب) اس کوتم سے ہرگر قبول نہ کرونگا''۔ (ابوداؤد)

تشريج: قوله: كان رسول الله اذا أصاب ___ ويقسمه:

''فیجنون بغنائمهم''یہال''باء' تعدید کیلئے ہے۔ یعنی لوگ اپنے پاس جمع کئے ہوئے ال غنیمت کو حاضر کردیتے۔ ''فیخمسه'': میم کومشد دو مخفف دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے۔

'' فی محمد ۱۵۰۰: یم دمشد دو تو تصف دوتو ت ترکی پر ها جاستها ہے۔ ''یقسمه'' یا وقتہ اور سین کے کسرہ کے ساتھ نیز یاء کے ضمہ اور سین کی تشدید کے ساتھ۔علامہ طبی میشید فر ماتے ہیں کہ ہیہ

یفسسمه یا و درای سے سرہ سے ما کا سے میں کا استحضار کرنے کیلئے یہ اسلوب لایا گیا ہے۔اور بیدراصل رسول اللّٰه کَالْتُظَامِّے ہی کہ لیے دراصل حال ماضی کی حکایت ہے۔اس حالت کا استحضار کرنے کیلئے یہ اسلوب لایا گیا ہے۔اور بیدراصل رسول اللّٰه کَالْلِّظ امتشال تھا کہ جب آپ کَالِّلْظِمَّان کوغنائم حاضر کرنے کا حکم فرمادیتے تو وہ لوگ نہیں تھہرے تصاور جب کوئی آ دمی تھہر جا تا اوران سے مصرف تندین سے مقتصد کی مار نہ میں ہوں۔

سے پیچیےرہ جاتاتووہ فلاہر کے مقتضیٰ کی طرف لوث آتا۔

قوله:"فجاء رجلٌ يومًّا بعد ذالك":

قولہ:''آسمعت بلا لاً نادای ثلاثاً'' کیا تونے بلال کو ساتھا جس نے تین مرتبہ اعلان کیا ہے ممکن ہے کہ ایک دن میں تین مرتبہ اعلان کیا ہویا کی دنوں میں تین مرتبہ اعلان کیا ہو۔ تو اس نے کہا کہ ہاں میں نے ساتھا۔ آپ کا نظیم نے فرمایا کہ پہلے لانے سے آپ کو کس چیز نے روکا تھا۔ تو اس نے تا خیر کا عذر پیش کیا۔ لیکن بی عذر کوئی قابل قبول عذر نہیں تھا۔ آپ کا نظیم کے

فرمایا: "کن أنت تبجی به یوم القیامة"علامه طبی مینید کہتے ہیں که اس میں کی تشم کی تاکیدیں ہیں۔ایک خمیر متنتر کی تاکید ہے۔اور پھراس پر خبر کی بناءمزید تقویت کیلئے لیکن میں کہتا ہول که اس کی تاکیداور تائیدا گلے جمله یا قبله عنك" بھی

ہوتی ہے۔

فرماتے ہیں کہ یہاں پرزیادہ مناسب میہ که''انت'' مبتداء ہواور' تبجی''اس کی خبر ہواور جملهُ' کان'' کی خبرہے۔ اور فاعل معنوی تو تصیص کیلئے مقدم کیا ہو۔عبارت اس طرحِ ہوگی:''انت تبجی به لا غیر کے''۔

امام راغب مینید فرماتے ہیں کہ بعض دفعہ'' کان''کسی چیز کی جنس میں استعمال ہوتا ہے۔ حالانکہ اس چیز کے وصف کے متعلق ہوتا ہے جو اس میں موجود ہوتا ہے۔ یہ اس کو بیان کرتا ہے کہ بیدوصف اس کیلئے لازم ہے اور قلیل الانفکاک ہے اور اسی "

قبیل سے بدارشاد باری تعالی ہے: ﴿وكان الانسان كَفَوَرًّا ﴾ [الاسراء: ٦٧]

مظہر ﷺ فرماتے ہیں کہآپ مُنْ اللّٰهِ عَلَیْ اسے وہ چیز قبول اس لئے نہیں کی کیونکہ اس میں تمام غانمین کا حصہ تھا۔اور وہ متفرق ہو چکے تھے۔اور ہر ایک کو اس کا حصہ پہنچانا متعذر تھا چنا نچہ اس کو اس کے ہاتھ میں چھوڑ دیا تا کہ اس کا گناہ اس پر رہے۔اس لئے کہ یہی غاصب ہے۔

طبی مینید کہتے ہیں کہ دراصل اس کی حرمت کی تغلیظ بتلانی مقصود تھی۔ابیانہیں ہے کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہے۔اور نہ ابیا تھا کہ اس کوصاحب حق پرلوٹانا ناممکن تھایا صاحب حق سے اس کو حلال کرانا ناممکن تھا۔

ملاعلی قاریؒ امام طِینؒ کے اس کلام پرنفذ فرماتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ردمظلمہ اور صاحب حق سے استحلال صحت توبہ کیلئے شرط ہے اور جب بید دونوں چیزیں مشکل ہوں یا متعذر ہوں اور توبہ کی قبولیت ان دونوں کے حصول پر موقوف ہوتو اس صورت میں بیہ کلام تحقیق و تاکید پر وار دہوگا۔نہ کہ تغلیظ و تہدید پر ۔لہذا مظہر کا کلام اظہر ہے۔

خیانت کرنے والے کی سزا کا بیان

٣٠١٣: وَعَنْ عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَابَا بَكْرٍ وَعُمَرَ حَرَّقُوْا مَتَاعَ الْغَالِّ وَضَرَبُوْهُ- (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٥٨ كتاب الجهاد ؛ باب في عقوبة الغال ؛ الحديث رقم ٢٧١٥

تشريج: قوله: أن رسول الله والابكر وعمر حرقوا متاع الغال:

''شرح السنہ' میں ہے کہ بیصد بیٹ متن کے لحاظ سے غریب ہے۔ بعض اہل علم نے اس صدیث کے ظاہر سے استدلال کیا ہے۔ ان میں حضرت حسن بصری میں ہیں ہیں شامل ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ اس کے سامان کو جلایا جائے گرجانوراور مصحف کو نہ جلایا جائے امام احمداور اسحاق کا قول ہے کہ اس غلول شدہ مال کو جلایا نہیں جائے گا اس لئے کہ بیتو غانمین کا حق ہے۔ بیمال غانمین کو واپس کر دیا جائے گا۔ اگر اس نے ہلاک کیا (ضا کع کر دیا) تو اس کی قیمت کا ضام من ہوگا۔ امام اوز اعلی میر خیر ہیں کہ اس کے اس کہ اس کے اس کے اس کہ اس کے اس کے اس کے جانور ، نفقہ ، اسلحہ اور اس کی نین وغیرہ ہے۔ البتہ اس کے جانور ، نفقہ ، اسلحہ اور اس کے کپڑے کو نہیں جلایا جائے گا۔ دوسرے فقہاء کا مسلک ہے کہ اس کی سواری کو نہیں جلایا جائے گا کین اس کو اس کے اس بر سے فعل پر تعزیر دی جائے گا۔ امام ما لک امام شافعی اور اصحاب ابی حنیفہ کا یہی قول ہے۔ انہوں نے اس حدیث کو زجر اور وعید پر محمول کیا ہے۔ وجوب پرمحمول نہیں کیا ہے۔

ر مرقاة شرح مشكوة أربوجلدهفتم كالمستحدث كالمستحدث الجهاد

اس کے متاع کے جلانے کا حکم نہیں فر مایا ہے۔ ظاہر رہ ہے کہ عدم ذکر تحریق والی روایات اس شخص کے بارے میں ہیں جواس فعل کاار تکاب کرےاور پھر تو بہ کرےاور کلام تو اس کے بارے میں ہے جوغلول کرتے ہوئے پکڑا جائے۔

خائن پریردہ پوشی کرنے والابھی خائن ہے

٣٠١٣: وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :يَقُوْلُ مَنْ يَكُتُمُ غَالًّا فَإِنَّهُ مِثْلَهُ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود فی السنن ٣ / ١٥٨ كتاب الحهاد' باب النهی عن السنر علی من غسل' الحدیث رقم ٢٧١٦ .

ترجیمه: ''اورحفرت سمره بن جندب براتین کیتے ہیں که رسول الله مکانینی اساد فر مایا کرتے تھے کہ جس شخص نے مالِ
غنیمت میں خیانت کرنے والے کی پرده پوشی کی (یعنی وه امیر وحاکم کے علم میں بیہ بات نہیں لایا کہ فلال شخص نے مالِ
غنیمت میں خیانت کی ہے) تو (گنبگار ہونے کے اعتبار سے) وہ (بھی) خیانت کرنے والے کی مانند ہے'۔ (ابوداؤد)

تشریعی : قوله: یقول: من یکتم: '' یکتم'' میم پرضمہ ہے۔ اس بناء پر که' من '' موصولہ ہے۔ اور ایک نسخہ میں
''جزم'' کے ساتھ ہے۔ اس صورت میں بی' مَن ''شرطیہ ہوگا۔

مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے خرید و فروخت

٠١٥ : وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَنْ شِرَى الْمَغَانِمِ حَتَّى تُقْسَمَ ـ (رواه الترمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١١٢ كتاب السير٬ باب في كراهية بيع المغانم٬ الحديث رقم ١٥٦٣ و ابن ماجه في ٢ / ٤٧٠٬ الحديث رقم ٢ / ٢١٩٠ وأحمد في المسند ٣ / ٤٢

توجها نه: ''اور حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله طُالِیُّیْ نِیمت کا مال (مجاہدین میں) تقسیم ہونے سے قبل اس کوفر وخت کرنے (خریدنے سے) سے منع فر مایا ہے (کیونکہ تقسیم سے پہلے اس کا کوئی ما لک نہیں میں '' دیں)

تىشرىيىج: اوربعض نىخول مىں واشترائھا حتى تقسم'' كےالفاظ بھى ہیں

قاضی عیاض پینید کہتے ہیں کہ اس نبی کا مقتضی ہے ہے کہ اس کی ملکیت نہ ہو، کیونکہ ملکیت تو تقسیم غنیمت پر موقوف ہے اور تقسیم ابھی تک نہیں ہے۔ اور جولوگ قبل قسمت کو بھی ملکیت سمجھتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ یہاں پر مقتضائے نہی عین مبیع اور اس کی صفت سے جہالت اور ناخبری ہے۔ جب کہ مال غنیمت میں مختلف اجناس اشیاء ہوں۔ اور ہمارے علماء میں سے ابن الملک میرید وغیرہ نے بھی یہی کہا ہے۔

مظہر کی اور اسے ہیں کہ اگر مجاہدین میں ہے کسی نے غنیمت میں اپنے حصہ کو پیچا۔ تو جائز نہیں ہے۔ اس لئے کہ اس کا حصہ مجہول ہے۔ اور اس لئے کہ بیدملک ضعیف ہے۔ اعراض کے ساتھ ساقط ہو جاتی ہے۔ جبکہ ملک مستقر اعراض کے ساتھ ساقط

ہیں ہوتی۔

۱۱۰ و عَنْ آبِی اُمَامَةَ عَنِ النّبِیِ صَلّی اللّهُ عَلَیْهِ وَسَلّمَ : آنَهُ نَهٰی آنُ تُباعَ السِّهَامُ حَتّی تُقُسَمَ۔ (رواه الدارمی) اخرجه الدارمی فی ۲ / ۲۹۸ کتاب السیر' باب فی النهی عن بیع المغانم الحدیث رقم ۲۶۷۹ کتاب السیر' باب فی النهی عن بیع المغانم الحدیث رقم تا پر مَنْ اللّه عنه نبی کریم مَنْ الله عنه که اس کو (مجابدین میں) تقسیم کردیا جائے۔''۔ (داری) کشمر و یا جائے۔''۔ (داری) کشمر و یا جائے۔' در داری) کتاب السمام حتی تقسیم

سهام: سين كرسره كساته بَ عَنيمت ك صدكوكت بين اوربعض ننج مين 'اسهام' (يعنى بعين بحيء بَعَ) آيا بـ - اسهام: وعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ إِنَّ هليهِ الْمَالَ حَضِرَةٌ حُلُوةٌ فَمَنْ آصَابَهُ بِحَقِّهِ بُورِكَ لَهُ فِيْهِ وَرُبَّ مُتَحَوِّضٍ فِيْمَا شَاءَتْ بِهِ نَفُسُهُ مِنْ مَالِ اللهِ وَرَسُولِهِ لَيْسَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا النَّارُ (رواه النرمذي)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ٠٠٧ كتاب الزهد باب ما جاء في اخذ المال الحديث رقم ٢٣٧٤ وأحمد في المسند ٦ / ٣٧٨

ترفیجہ نے ''اور حضرت خولہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ مَا اَیْدَا اَیْدَا اَیْدَا اَیْد کہ'' بلاشبہ یہ مال ایک سبز وشیریں چیز ہے (یعنی مال ایک ایسی چیز ہے جوانسان کی نظر کو بھاتا ہے اور دل کو لبھاتا ہے) لہذا جو خص اس (مال) کوحی ذریعہ سے حاصل کرتا ہے اس کے لئے اس میں برکت عطا کی جاتی ہے (اور یاد رکھو) بہت سے لوگ ایسے قبی جو خدا اور اس کے رسول مَا اللہ اُللہ کے مال (یعنی مال غنیمت) میں سے جس چیز کو ان کا دل چاہتا ہے اپنے تصرف میں لے آتے ہیں' قیامت کے دن ان کے لئے صرف دوز خ کی آگ ہوگی'۔ (تر نہ ی)

تشویعے: قولہ: ' ان ھذہ الممال خصرة حلوق بورك لدفیہ: ''

علامہ طبی مینید فرماتے ہیں کہ' مال'' کومؤنث اس لئے لائے ہیں کیونکہ یہ' غنیمت'' کی تاویل میں ہے۔اس تاُ ویل کی دلیل آپ مُلَاثِیْزُ کا بیقول ہے:''من مال الله ورسوله''۔اھ

زیاده واضح بات بیہ که اس مال سے مرادجنس مال ہو۔ گویا که آپ مُنافِینِ اس طرح فرمایا ہے: ''ان هذه الأموال'' جبکه ایک نسخه میحه میں'' ان هذا المال'' بھی آیا ہے۔ یعنی جنس مال، یا مال غنیمت یا مال بیت المال متیوں مراد ہو سکتے ہیں۔ اور بی قول زیادہ واضح ہے اس کی دلیل اگلا جملہ: 'خصرة حلوة''ہے

''خصر ق'': خاء کفتح اورضاد کے سرہ کے ساتھ ہے۔خصر ق ای حسنة المنظر ''حلو ق' عاء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ اور مزیدار ذاکقہ والی چیز کو کہتے ہیں۔ اس لئے کہ یہ بغیر تھکا وٹ بدن اور بغیر مشقت بدن کے حاصل ہوتا ہے۔ علامہ ابن الملک مینید فرماتے ہیں کہ اس مال کو وصف''خصر ق"کے ساتھ اس لئے ذکر فرمایا کیونکہ اہل عرب''ناع'' کو''خصر " کہتے ہے۔ یااس لئے کہ اس کی مشابہت''خضر اوات' (سرسز چیز وں) کے ساتھ ہے سرعت زوال میں۔ کیونکہ جس طرح سنرہ جلدی

زائل ہوتا ہے ای طرح مال بھی جلدی ختم ہوجاتا ہے۔

لعنی اس مال میں اسے استحقاق کے بقدر لیناہے)

قوله:ورب نسخون فيما شامت:

''متخوض'':اس کامطلب ہے بمکلف غوطہ لگانے والا ، پانی میں چلنا اوراس کو حرکت دینا۔ پھر پہلفظ تلبس اور تصرف میں استعمال ہونے لگا۔ای رب شارع و متصوف۔

طبى مسلم كتم بين كـ "فمن اصابه" مين فاء "تفصيليه بـ اور بظام ريكهنا چا بيتما" فمن اصابه بحقه فله كذا

ومن لم یصبه بحقه لیس له الا النّار "اس سے اس قول کی طرف عدول کرتے ہوئے یوں کہا" رب متحوض "یاشاره ہے کہ اس کواس کے قل کے ساتھ لینے والے بہت تھوڑ ہے ہی ہوتے ہیں۔ اکثر" متحوض "اس میں بغیری کے ہوتے ہیں۔ اورای لئے ابتداء میں فرمادیا" حلوق خضوق" یعنی لوگ اس کی اشتہاء اوراس کی طرف میلان رکھتے ہیں۔ اور دوسرے جمله میں کہا گیا ہے کہ" فیما شآء ت به نفسه "اور" من مال "اسم ظاہر کو مضمر کے قائم مقام کیا یہ تلا نا تھا کہ اللہ اوراس کے رسول کا لئے گئے کہا کی شاخت تصرف نہیں کرنا چاہیے۔ جبکہ اس میں تصرف بھی صرف اشتہائے نفسانی ہی ہے ہوگا۔ اور یہ تھم : لیس له یوم القیامة الا الناد "وصف مناسب پر مرتب ہور ہا ہے اور وہ وصف" خوص فی مال الله ورسوله "ہے۔ یہ اس کی علیت بتلار ہا ہے۔ البتداحم شیخین ، تر نہ کی اور نسائی کی روایت حضرت عیم بن خزام سے اس طرح ہے:

ان هذا المال خضر حلو فمن أخذه بحقه بورك له فيه، ومن اخذه باشراف نفس لم يبارك

له فيه وكان كالذي يأكل ولا يشبع، واليد العليا حيرٌ من اليد السَّفلْي "-

١٨٠٨: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَنَفَّلَ سَيْفَهُ ذُالْفَقَارِ يَوْمَ بَدُرٍ (رواه ابن ماحة وزاد الترمذى وهو الذى رأى فيه الرؤيا يوم احد)

اخرجه الترمذي في السنن ٤ / ١١٠ كتاب السير' باب في النفل' عقب الحديث رقم ١٥٦١ وابن ماجه في

السنن ٢ /٩٣٩ الحديث رقم ٢٨٠٨ وأحمد في المسند ١ / ٢٧١

تروجی اور دور دور ابن عباس رضی الله عنها کہتے ہیں کہ نبی کریم مَا اَلْتُؤَمِّ نے ذوالفقار نامی اپنی تلوار جنگ بدر کے دن جصے سے زیادہ لی تھی۔ (ابن ماجہ) اور ترفہ کی نے بیالفاظ بھی نقل کئے ہیں کہ'' اور بیو ہی تلوار ہے جس کو آپ مَا اِلْتُؤَمِّ نے جنگ احد کے دن خواب میں دیکھا تھا''۔

تشريج: قوله: ان النبي تنفل سيفه الفقاريوم بدر:

''فقار'' : فاء کے فتحہ کے ساتھ ہے اور عوام اس کو کسرہ کے ساتھ پڑھتے ہیں۔''الفائق'' میں ای طرح مذکور ہے۔ یہ'سیفد''سے بدل ہے۔

یعن آپ مَا اَلْتُهُمُّانُ اس کو مال غنیمت میں سے اپنے کئی لیا۔''صفی'' بھی اس سے ماخوذ ہے''صفی مال غنیمت کا وصف ہے جو سردارا پنے لئے خاص کرے۔علامہ تورپشتی میسیا کہتے ہیں آی اُحذہ زیادہ کنفسہ کہ اس تلوار کو اپنے کیلئے بطور

ر مرقاة شرع مشكوة أربوجلهفتم الجهاد ٨٢٧ كري كتاب الجهاد

اضافی چیز کے لے لیا۔ کیکن میں نے کتب لغت میں'' تنفل'' کے اس معنی کونہیں پایا جس میں ہم نے استعال کیا ہے۔ جبکہ

روایت اسی طرح ہے۔

علامه طبی مِینی فرماتے ہیں کہ ہم نے بیم محنی تفیر' الکشاف' میں پائے ہیں اس آیت' یصور کم فی الأرحام ''ک تحت طاؤس نے اس کو' تصور کم '' پڑھا ہے۔اور معنی بیکھا ہے کہتم کواپنے اورا پی عبادت کیلئے پیدا فرمایا ہے،شکل سے نوازا

-- جيماكرآب كتي بين: 'اثلته مالاً' · اذا جعلته أثلة اى اصلا و تأثلته اذ أثلته لنفسك اص

ملاعلی قاری فرماتے ہیں اور شیخ مینید کا یہ کلام کہ میں نے ''تعقل'' کو معنی مذکور میں مستعمل نہیں پایا۔اس کا مطلب پنہیں ہے کہ اس معنی میں اس کا استعال جائز نہیں ہے۔اور نہ یہ کہ اس کی کوئی نظیر نہیں ملتی۔ بلکہ اس سے مرادیہ ہے کہ بیلفظ'' طلب نافلة'' كَ معنى مين مستعمل ہے۔اور'نافلة'' وهءبادت ہے جو كه فرض كى مقدار سے زائد ہو۔' و الله اعلم''۔

'' ذوالفقار'' کی وجهتسمیه وپس منظر

بعض نے کہا ہے کہ یہ تلوار 'منبہ بن حجاج' ' کی تھی۔ جوغزوہ بدر میں قبل ہوا تھا۔ آپ مَا اَنْ اِنْ اُلْ اِکْ اِل

تھے۔اس تلوار کو' ذوالفقار' اس لئے کہتے تھے کیونکہ اس کی پشت پر برابر گڑھے بے ہوئے تھے۔

بعض نے کہا ہے کہاس کے دندانے کمر کے فقرات کے ساتھ مشابہت رکھتے تھے۔ ''القاموں'' میں نکھاہے کہ'' ذوالفقار'' عاص بن مدبہ'' کی تلوارتھی ۔ بدر کے دن بحالت کفرقل ہوا تھا پیلوار نبی تَالْتُنْكِمْ کے

یاس آئی اور پھران ہے حضرت علی ڈائٹوؤ کوملی۔

اوربيروايت: "لا سيف الآ ذالفقار ولا فتى الآعليُّ" "وابيات ميس سے بـحسن بنعرفدن ابوجعفر محد بن على

الباقر النقل كيام كمبدرك دن آسان ساك فرشته في آواز دى جس كانام 'رضوان' مي ' الاسيف الآذو الفقار لا فتی الا علی '' جبکہ زبانوں پراس کا الٹ مشہور ہے۔اور شاید بیرعایت'' نقدیم علی '' کی وجہ سے ہو۔اور بی بھی ممکن ہے کہ موز ونیت کےاعتبار سے یوں پڑھا گیا ہو،موز ونیت یہاں یوں ہوگی کہ''علی'' کوتخفیف کےساتھ پڑھاجائے۔ قوله:وهو "الّذي راي فيه الرؤيا يوم آحدزٍ"

''وهو'' يضمير'' ذوالفقار كى طرف راجع ہے۔تورپشتى مِينا فرماتے ہيں كدوه خواب جوآ پُ كَافْيْزُ من و يكا تفاوه يه قا لوئی بعض نے کہا ہے کہ وہ خواب میتھا کہ آپ مُلَا اللّٰهِ اللّٰہِ نے فرمایا کہ میں نے اپنی تلوار کے آخری حصہ میں ایک داغ ویکھا میں نے اس کی تعبیر'' ہزیمت'' نکالی۔ (جو کہ مجھے اُحد کے دن دیکھنی پڑی اور میں نے دیکھا کہ میں نے اپنے ہاتھ کوایک قلعہ کے سوراخ میں داخل کیا ہے۔تواس کی تعبیر میں نے''مدینہ'' نکالی۔

عرض مرتب

ملاعلى قاركٌ 'الموضوعات الكبرى' مين' لا فتى الا على "كتحت لكصة بين' اس روايت كى كوئى قابل

اعتاداصل موجود نہیں ہے اھاور حسن بن عرفہ کا مذکورہ بالا اثر مختلف کتب میں منقول ہے، مثلاً فتح الباری ۱۸۹/۱ الآلی ۱۸۹/۱ کشف الشام ۱۸۹/۲ کشف الخفاء ۲/۲ - ۵- آگے چل کر ملاعلی قاریؒ فر ماتے ہیں کہ اس اثر کے بطلان کی ایک دلیل میر بھی ہے کہ اگر واقعی آسمان سے پیندا ہوئی ہوتی تو صحابہ کرام نے اس کو ضرور سنا ہوتا اور وہ اس کو نقل فر ماتے ۔ بیر عقلاً بھی نقل بھی باطل ہے۔ اگر چہ ابن مرز وق نے بھی اس کو ذکر کیا ہے اور ان کی ابتاع میں قسطلا کی نے ''مواہب'' میں ذکر کیا ہے۔ اھم کھفا۔

(الموضوعات الكبرى ،ص ٢٦٧،٢٧٥)

مال غنيمت كاستعال مين احتياط برتن كابيان

٣٠١٩ : وَعَنْ رُوَيُفِعِ بُنِ ثَابِتٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاَحِرِ فَلَا يَرْكَبُ دَائِّةً مِنْ فَىْءِ الْمُسْلِمِيْنَ حَتَّى إِذَا اَعْجَفَهَا رَدَّهَا فِيْهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاَحِرِ فَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا مِنْ فَىْءِ الْمُسْلِمِيْنَ حَتَّى إِذَا اَخْلَقَةً رَدَّةً فِيْهِ . (رواه ابوداود)

احر حه أبو داود فی السن ۲ / ۲۱۶ کتاب النکاح' باب فی وطء السبابا' الحدیث رقم ۲۱۵۹ ترجمه احرحه أبود داود فی السن ۲ / ۲۱۳ کتاب النکاح' باب فی وطء السبابا' الحدیث رقم ۲۱۵۹ ترجمه ترجمه ناید ارشاد فر مایا: ''جو شخص الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہواس کے لئے قطعاً جائز نہیں ہے کہ وہ مسلمانوں کے (مشترک) مال غنیمت کے جانور پر (بلا ضرورت شرعی) سوار ہواور پھر جب وہ (جانور) کمزور ہوجائے تواس کو مالی غنیمت میں واپس لوٹا دے اور جو خص الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہواس کے لئے بید قطعاً جائز نہیں ہے کہ وہ مسلمانوں کے (مشترک) مالی غنیمت کے کسی کیڑے کو (بلا ضرورت شرعی) پہنے اور پھر جب وہ (کپڑا) بوسیدہ ہوجائے تواس کو مالی غنیمت میں واپس لوٹا دے'۔ (ابوداؤد)

تشریج: قوله: ''حتی اذا أعجفها ردها فیه '' ایعنی یهال تک که جب وه اس کوخوب کمزور کردیتا ہے۔ اس کو مال غنیمت میں واپس کر دیتا ہے۔ یہال ''فکی'' ہے مراد غنیمت ہے۔ اس کا مفہوم مخالف بیہ ہے کہ اگر رکوب اس کو کمزوری تک نہ لے جاتا ہوتو پھر سوار ہونے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ لیکن یہال بیمراد نہیں ہے اس کی دلیل اگلا جملہ ''ومن کان یؤمن اللہ ۔ '' یہ بی

دونوں مسکوں کی تحقیق ماقبل میں ابن ہمام کے کلام میں گذر چکی ہے۔

كھانے پينے كى اشياء ميں خمس كابيان

٣٠٢٠ : وَعَنُ مُحَمَّدِ بُنِ آبِي الْمُجَالِدِ عَنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ آبِي آوُفَى قَالَ قُلْتُ هَلُ كُنْتُمْ تَخْمِسُوْنَ الطَّعَامَ فِى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اَصَبْنَا طِعَامًا يَوْمَ خَيْبَرَ فَكَانَ الرَّجُلُ يَجَىءُ فَيَاخُذُ مِنْهُ مِقْدَارَ مَا يَكُفِيْهِ ثُمَّ يَنْصَوِفُ وروه الودارد)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٥١ كتاب الحهاد باب النهي عن النهب الحديث رقم ٢٧٠٤_

توجیله: ''اور حضرت محمد بن ابوالمجالد' حضرت عبدالله بن اونی رضی الله عنه بے روایت بیان کرتے ہیں کہ میں نے (حضرت عبدالله بن اوئی رضی الله عنه بیان کرتے ہیں کہ میں نے (حضرت عبدالله رضی الله عنه) سے بوچھا که ''کیا آپ لوگ رسول الله کاللؤئم کے زمانے میں کھانے کی چیز وں میں سے بھی خمس یعنی پانچواں حصہ نکالا کرتے تھے؟''انہوں نے فرمایا که''غزوہ خیبر کے دن کھانے کی چیزیں بھی جمیں ملی تقصین' چنانچہ ہرکوئی شخص آتا اور ان میں سے بقدر کھانے کی چیزیں) لے کروا پس چلا جاتا''۔ (ابوداؤد)

راویٔ حدیث:

محمر بن ابی المجالد۔ یہ' محمد' ہیں۔'' ابومجالد'' کے بیٹے ہیں۔کوفہ کے رہنے والے تھے۔کوفہ کے تابعین میں سے ہیں۔ ان کی حدیث اہل کوفہ کے یہاں ہے۔انہوں نے صحابہ کی ایک جماعت سے حدیث کی سماعت کی اوران سے ابواسحاق اور شعبہ وغیرہ نے روایت کی ہے۔''مجالد'' میں میم مضموم اور لام کمسور ہے۔

اللغاثي : تخمسون "تخميس" عشق بـ "فكان": ايك نخمين وكان" بـ

٢٠٠١: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ جَيْشًا غَنِمُوْا فِي زَمَنِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : طَعَامًا وَعَسَلاً فَلَمْ يُوْخَذُ مِنْهُمُ الْنُحُمْسَ۔ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٤٩ كتاب الحهاد باب في اباحب الطعام الحديث رقم ٢٧٠١_

توجہ له:''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنهما ہے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) رسول الله کَالْفِیْمُ کے زمانے میں (مسلمانوں کا)لشکر (جب جہاد ہے واپس آیا تواس) کو وہاں غنیمت میں کھانے کی چیزیں اور شہد ملا۔ چنانچید (ان لشکر والوں نے ان چیز وں میں سے جو کچھ کھا ٹی لیا تھایا وہ جو کچھ بچا کرلائے تھان میں سے)ان سے (خمس یعنی یانچواں حصہ)نہیں لیا گیا''۔ (ابوداؤد)

لْمُشرِفِيجَ: قوله:غنموا في زمن رسول الله طعامًا وعسلًا '':

عَسَلْ: اس كاذكر تخصيص بعدازتعيم كے قبيل سے ہے يا''طعام' سے مراداناج اوراس سے تيار كردہ اشياء ہيں۔

غنیمت کے جانوروں کے گوشت میں خمس کا ہیان

٣٠٢٠ وَعَنِ الْقَاسِمِ مُولِلَى عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ بَعْضِ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ كُنَّا فَاكُلُ الْجَزُورَ فِي الْفَزُو وَلَا نَفْسِمُهُ حَتَّى إِذَا كُنَّا فَرْجِعُ إلى رِحَالِنَا وَاخْرِ جَتْنَا مِنَهُ مَمْلُوءَ قَ . (رواه ابوداود) الحرحه أبو داود في السنن ٣ / ١٥٢ كتاب الحهاد ، باب في حمل الطعام من ارض العدو ، ح ٢٧٠٦ تاب الحهاد ، باب في حمل الطعام من ارض العدو ، ح ٢٧٠٦ توجها في المحاب الحمال كَا زا وكروه غلام بين - نبى كريم مَنَّا اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَنْم وارت بين كريم مَنَّا ول بين اونث (كاروايت بيان كياك ، م جنَّول بين اونث (كا

گوشت) کھاتے اوراس کوتقتیم نہ کرتے (لیعنی ہم محاذ جنگ پرضرورت کے وقت مال غنیمت کے اونٹوں کو ذ نح کرتے

اوران کا گوشت تقتیم کئے بغیرا پی اپی ضرورت کے بقدر لے لیتے) یہاں تک کہ جب ہم (سفر کے دوران) اپنے ڈیروں' خیموں میں واپس آتے تو ہمارے تھیلے سلے سے (یعنی گوشت) سے بھرے ہوئے ہوئے''۔ (ابوداؤد) **تمشر میتے**: المجزود'': جیم کے فتحہ کے ساتھ ہے۔''اونٹ'' کو کہتے ہیں۔

قوله: ''في الغزو ولا نقسمه''

قوله:"حتى اذاكنا لنرجع"

''لنوجع '':لام فتح كساتھ ہے۔بيلام مضارع كوحال كمعنى ميں كرديتاہے۔

'واحو جتنا'': ہمزہ کے فتحہ اور''راء'' کے کسرہ کے ساتھ'' افعلة'' کے وزن پر ہے۔'' حوج'' بضم الخاء کی جمع ہے۔ تورپشتی مینید کہتے ہیں کہ''الا خوجة''''خوج'' کی جمع ہے۔ برتن کی ایک قتم ہے۔ اس میں درست لفظ''الخرجہ'' ہے۔ فاء کے کسرہ اور راءکی حرکت کے ساتھ جیسا کہ''حجرۃ''ہے۔

اورالقاموں میں ہے کہ بی''خوج'' (بالضم) کی جمع ہے۔اور مراداس سے معروف برتن ہے۔اوراس کی جمع''اخو جمة 'آتی ہے۔

"ملوء": واو كى تشديد كے ساتھ ہے، اور ہمزہ بھى درست ہے۔

''المصابح'' میں لفظ''مملوّة'' کی جگہ پر''مملاة'' آیا ہے۔''ای ملانة''قوله:''الی رحالنا''''رحال'':اس سے مرادسفرغزوہ میں ان کی منازل اور قیام گاہ ہیں۔

علامداین ہام پینیڈ فرماتے ہیں کہ جب مسلمان دارالحرب سے نکل آئیں تو پھران کیلئے جائز نہیں ہے کہ وہ مالی غنیمت میں سے جانوروں کو کھلائیں یا خوداس سے کھائیں۔اس لئے کہ ضرورت ختم ہوگئی ہے۔ دارالحرب میں جواباحت تھی وہ تو ضرورت کے اعتبار سے تھی۔اوراس لئے بھی کہ اب حق''موگئا ہے، یہاں تک کہ اس کے حصہ میں میراث جاری ہوگ جبکہ اخراج سے پہلے ایسانہیں ہے۔اورجس کے پاس (مالی غنیمت میں سے) کھانا یا چارہ نی جائے تو اس کو مالی غنیمت میں واپس کر دے۔ بشر طیکہ غنیمت کو دارالحرب میں تقسیم نہ کیا ہو۔اگر تقسیم غنیمت سے پہلے اس سے منتفع ہوا تو افراز غنیمت کے بعد اس کی قیمت لے پہلے اس سے منتفع ہوا تو افراز غنیمت کے بعد اس کی قبید اور احمد کا اور شافعی پینید کا ایک قول اس کے مطابق ہے۔امام شافعی پینید کا ایک قول اس کے مطابق ہے۔امام شافعی پینید کا ایک قول سے جب ایک یا دوآ دی دارالحرب میں داخل ہوجا کیں اور وہ اس سے کوئی چیز نکالی لیس تو وہ اس کے ساتھ ختص ہوجاتی ہے۔اور وہ سے جب ایک یا دوآ دی کہتے ہیں جو چور دل جیسی عادات اختیار کرے۔

ہم کہتے ہیں کہ اس مال کے ساتھ غانمین کاحق متعلق ہے۔جبکہ''اختصاص'' تو حاجت کی بناء پرتھا۔اور وہ ضرورت اب زائل ہو چکی ہے برخلاف''متلصص'' کے۔اس لئے کہ وہ ہمیشہ قبل الاخراج اور بعد الاخراج دونوں صورتوں میں زیادہ حقد ار ہوتا ہے۔ بعد ازتقسیم وہ چیز قائم ہے تو بیلوگ بعینہ اس شے کوصد قہ کر یں گے۔اوراگر چھے چکے ہوں تو پھراس کی قیمت کو لوٹا یا جائے گالیکن بیکم اس صورت میں ہے کہ جب بیلوگ غنی ہوں اور اس سے نفع اٹھالیا ہو۔ اس وجہ سے کہ وہ چتاج تھے بیہ الجهاد مقاة شرع مشكوة أرموجلهفقم كالمحادث الجهاد

''لقطه'' کے حکم میں ہوجائے گا۔اس لئے کہ غانمین پر''رد''متعذر ہے کیونکہ وہ لوگ بکھر چکے ہیں اورا گرانہوں نے اس میں کوئی تصرف کرلیا ہوتو ان پر پھرکوئی چیز نہیں ہاوراس پر قیاس ہاس قیمت کوجس سے بیلوگ بعدالاحراز متفع ہوئے ہیں۔ غنی اس کوصدقه کرے گافقیز نہیں کرے گا۔

مال غنیمت کی معمولی چیز چھیانے کا بیان

٣٠٢٣ :وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَانَ يَقُوْلُ اَدُّوْا الْخِيَاطَ وَالْمِخْيَطَ وَإِيَّاكُمْ وَالْغُلُولَ فَإِنَّهُ عَارٌ عَلَى آهُلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ _ (رواه الدارمي)

اخرجه أبو داود في السنن ٢ / ٩٥٠ الدارمي٬ كتاب السير٬ باب ما جاء انه قال الحديث رقم ٢٨٥٠ والدارمي في ٢ . ٣٠٢ الحديث رقم ٢٤٨٧ وأحمد في المسند ٥ /٣١٨

ترجمه نه اور حضرت عباده بن صامت رضی الله عنه ہے روایت ہے کہ نبی کریم مَثَاثِیْنِمُ ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ '' دھا گےاورسوئی کی (بھی)ادا ٹیگی کرو(لیعنی مال غنیمت میں اس قدرمعمولی چیزیں بھی پوشیدہ کر کے نہ رکھو)اورتم (مال غنیمت میں یامطلق) خیانت کرنے سے بر ہیز کرو کیونکہ اس میں کوئی شینہیں کہ خیانت کرنا خیانت کے مرتکب کے لئے قیامت کے دن بےعزتی کا باعث ہوگا۔'' دارمی

لتشريج: قوله: ادوا الخياط والمخيط واياكم والغلول:

"غلول": غين كضمه كساته ("واياكم" فعل محذوف كامفعول بهد)اى اتقوار

"خياط" خائم معجمه ك كره كساته بمعنى "حيط" بياس كى جعب

"محيط": ميم كرره اورخاء سكون كساته بمعنى سوئى _

قوله: ''فانه عار على اهله يوم القيامة''

مطلب یہ ہے کہ خیانت خواہ مال غنیمت میں ہوخواہ غیر مال غنیمت میں ہو دنیا میں عیب ہے اور آخرت میں لوگوں کے سامنے شرمندگی اوررسوائی ہوگی جیسا کہ اس سے پہلے صدیث میں گزرا: ''علی رقبته بعیو له رغاء۔

٣٠٢٣ وَرَوَاهُ النِّسَائِي عَنْ عُمْرِو بْنِ شُعَيْبٌ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِهِ _

اخرجه النسائي في السنن ٦ / ٢٦٢٬ الحديث رقم ٣٦٨٨

ترجی کے: اور امام نسائی نے اس روایت کوتمر و بن شعیب سے اور انہوں نے اپنے والد سے اور انہوں نے اپنے دا دا ہے قال کیا ہے۔

٣٠٢٥ : وَعَنْ عَمْرِوبُنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ دَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مِنْ بَعِيْرٍ فَاَخَذَ وَبَرَةً مِنْ سَنَامِهِ ثُمَّ قَالَ يَا ٱتُّنِهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَيْسَ لِنْي مِنْ هَذَا الْفَيْءِ شَيْءٌ وَلَا هَذَا وَرَفَعَ إِصْبَعَهُ إِلَّا الْخُمُسَ وَالْخُمُسُ وَمَرْدُوْدٌ عَلَيْكُمْ فَاَدُّوْا الْخِيَاطَ وَالْمِخْيَطَ فَقَالَ رَجُلٌ فِي يَدِهِ كُبَةٌ مِنْ شَعَرِفَقَالَ اَخَذْتُ هَذِهِ لِأُصْلِحَ بِهَا بَرُدَعَةً فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :اَمَّا مَا كَانَ لِيْ وَلِبَنِيْ عَبْدِ ٱلْمُطَّلِبِ فَهُو لَكَ فَقَالَ آمًّا إِذَا بَلَغْتُ مَا أَرَى فَلَا أَرَبَ لِي فِيْهَا وَنَبَذَهَا. (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٤٢ الحديث رقم ٢٦٩٤ وأحمد في المسند ٢ / ١٨٤

ترجمله: ''اور حضرت عمر وبن شعيب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا (ایک دن) نبی کریم مَالِیْخِ (مال فنی میں آئے ہوئے) ایک اونٹ کے پاس تشریف لائے اور اس کے کوہان کا (ا کیسا) بال پکڑ کرفر مایا: ''لوگو! حقیقت میں اس مال فئی میں میرا کوئی حصہ نہیں ہے اور (آپ مُثَاثِیْ کُلُ کُل مِن انگل میں وہ بال تھا لوگوں کو دکھانے کے لئے) اس انگلی کو بلند کر کے فر ما یا کہ بیر(مال بھی یعنی اتنامعمو لی حصہ) بھی میرے لئے نہیں ہے البت خمس یعنی پانچویں جھے کا میں حقد ار ہول لیکن خمس بھی (میری ذات پرخرج نہیں ہوتا بلکہ) تمہارے ہی او پرخرج کیا جاتا ہے (لیعن خمس کا مال تمہاری ہی بھلائی میں خرچ ہوتا ہے بایں طور کداس سےتمہارے لئے ہتھیا راور گھوڑے وغیرہ حاصل کئے جاتے ہیں) لہذا (اگرتمہارے پاس مال غنیمت کا) سوئی دھا گہمی ہوتو اس کو بھی ادا کرو''۔ (ایک مخض جس کے ہاتھ میں بالوں کی رشی کا ایک تکڑا تھا کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ''میں نے رشی کے اس مکڑے کواپنے پاس رکھ لیا تھا تا کہ اس کے ذریعہ بالان کے پنچے کی کملی کو (گانٹھ کر) ٹھیک کرلوں (اب اس کے بارے میں کیا تھم ہے؟) نبی کریم مَا لَیْکُانے ارشاد فرمایا: جہاں تک اس چیز کا سوال ہے جومیرے اور بنوعبد المطلب کے حصے کی ہے تو وہ تمہاری ہے (لیعنی اس ککڑے میں سے جو پچھے میرے خاندان بنو ہاشم اوران کے حلیف وساتھی بنو عبدالمطلب کے لوگوں کے حصے کا ہے وہ تو ہم نے تمہیں بخش دیا لیکن اس میں سے جو پچھ ہمارے علاوہ دوسرے مجاہدین کا حصہ ہےاس کے بارے میں تم جانو کہ اگرتم ان ہے بھی ان کے حصے معاف کرالو گے تو کوئی مؤاخذہ نہیں ہوگا اورا گران کے حصے معاف نہیں کرا سکے تو قیامت کے دن مؤاخذہ ہوگا''۔اس مخض نے (پین کرکہا) کہ اگر پیہ رتتی (گناہ کی)اس حد تک پہنچ گئی ہے جو میرے سامنے ہے تو پھر مجھ کواس کی ضرور نے نہیں ہے اور (پیہ کہہ کر) اس نے اس رسی کو بھینک دیا''۔ (ابوداؤد)

تنشريج: ''وبرة'' پہلے تینوں حروف مفتوح ہیں''سنامہ'' سین کے فتحہ کے ساتھ ہے ۔فاحد وبرہ من سنامه''انّه'' بينميرشان ہے۔

قوله: انه "ليس لى من هذا الفنى شك ولا هذا" بياشاره ان بالول كاطرف تقاجوآ ي كالينا لم الته ميس تقطيى الله كہتے ہيں كه ولا هذا " تاكيد ہے۔ بياشاره 'وبرة" كى طرف ہے۔ اور 'وبرة " شكى كى تا ويل ميں ہے۔

قوله:"ورفع اصبعه" _

''الآ المحمس'':''مرفوع''ہے جبکہ بعض نسخہ میں منصوب ہے۔ طبی میلیا فرماتے ہیں کہ مرفوع ہوگا بدل کی بناء براور یمی اقصے ہے۔اوراس کا نصب بھی جائز ہے۔

''فأدوا الخياط والمخيط''ياْعاده تاكيركيلئے ب_

''فقام رجل فی یده کبةُ''''کبة'' سےمرادوه کلواہے۔جوکہ بالوں سےکاٹا جاتا ہے۔''من شعر ''میں تجرید ہے۔ ''مغرب''میں ہےکہ''بر دعة'' سےمرادوه ٹاٹ ہے جوکہ اونٹ کے کجاوے کے ینچے رکھا جاتا ہے۔

امّا ما کان: طبی مُنظِید فرماتے ہیں کہ یہال پر 'اما''تفصیل کے لئے ہاوراس کا قرید محدوف ہے۔عبارت اس

طرح بوكى: "امّا ما كان لى فهو لك واما ما كان للغانمين فعليك بالاستحلال من كل واحدٍ"-

٣٠٢٧: وَعَنْ عَمْرِوبْنِ عَبْسَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إلى بَعِيْرٍ مِّنَ الْمَغْنَمِ فَلَمَّا سَلَّمَ اَخَذَ وَبَرَةً مِنْ جَنْبِ الْبَعِيْرِ ثُمَّ قَالَ وَلَا يَحِلُّ لِى مِنْ غَنِا نِمِكُمْ مِثْلُ هٰذَا اِلَّا الْخُمُسُ وَالْخُمُسُ مَرْدُوْدٌ فِيْكُمْ - (رواه ابوداود)

احرجه أبو داود فی السن ٣/ ٣٨٣ كتاب الحهاد' باب فی الامام بستاثر بشنی من الفنی'الحدیث رقم ٢٧٥٥ توجه أبو داود فی السن ٣ ٣٨٣ كتاب الحهاد' باب فی الامام بستاثر بشنی من الفنی'الحدیث رقم ٢٧٥٥ توجه فی الله عند کتے ہیں کہ رسول الله کالیڈی نے (ایک موقع پر) مال غنیمت کے ایک اونٹ کی جانب رخ کر کے جمیس نماز پڑھائی 'جب آپ کالیڈی نے سلام پھیرا (اور نماز سے فارغ ہو گئے) تو آپ کالیڈی نے اس اونٹ کے پہلو سے (چند) بال پکڑے اور پھر فرمایا کہ'' تمہارے مال غنیمت سے میرے لئے اتنا (یعنی ان بالوں کے بقدر) بھی حصہ حلال نہیں ہے علاوہ خس کے اور وہ خس بھی تمہاری ہی ضرور توں میں خرچ کیا جاتا ہے''۔ (ابوداؤد)

تَشُرِيجَ: قوله:صلى بنا رسول الله ﷺ.....من جنب الجير:

الى بعير: جارمجرورمحذوف كمتعلق بوكرحال ب_اى متوجها اليه_

''فلما سلّم اخذ وہرة من جنب البعیر'' بچیلی روایت میں بیتھا کہ بال کوہان سے لئے تھے اوراس روایت میں سے کہ بال اونٹ کے پہلوسے لئے تھے عین ممکن ہے کہ اس حدیث میں مراد بیہوکہ اس حصہ سے جواس کے کوہان کے ساتھ ملا ہوا تھا۔ تواس صورت میں بیقصہ اور ماقبل ایک ہی ہو۔ اوراگر اس حدیث میں بیمراد نہ ہو بلکہ وہی معنی مراد ہوں جو ظاہر لفظ سے مستفاد ہور ہے ہیں تو پھر بیدوعلیحدہ واقعات ہوجا کمیں گے۔

قوله:ولايحل لي من عنا نمكم:

'ولايحل''اسكاعطفكام محذوف پر بجوكة ولكامقوله به ومكام محذوف بُ لا أتصرف''
الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سَهُمَ ذَوِى الْقُرْبَى بَرْهُ وَكَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سَهُمَ ذَوِى الْقُرْبَى بَيْنَ بَنِيْ هَاشِمٍ وَبَنِى الْمُطَّلِبُ آتَيْتُهُ آنَا وَعُثْمَانُ بُنُ عَقَّانَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ هَوُلاَ وِ إِخُوانَنَا مِنْ بَيْنُ هَاشِمٍ لَا نُنْكِرُ فَصْلَهُمْ لِمَكَانِكَ الَّذِي وَضَعَكَ الله مِنْهُمْ ارَأَيْتَ اِخُوانَنَا مِنْ بَنِي الْمُطَلِبِ بَنِي هَاشِمٍ لَا نُنْكِرُ فَصْلَهُمْ لِمَكَانِكَ الَّذِي وَضَعَكَ الله مِنْهُمْ ارَأَيْتَ اِخُوانَنَا مِنْ بَنِي الْمُطَلِبِ بَنِي الْمُطَلِبِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّمَا وَلَوْ ابْتُنَا وَوَرَابَتُهُمْ وَاحِدَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّمَا وَابْتُنَا وَابْتُنَا وَوَرَابَتُهُمْ وَاحِدَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّمَا فَوَابَتُنَا وَابْتُنَا وَوَرَابَتُهُمْ وَاحِدَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّمَا بَيْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدَةً فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّمَا بَيْنُ هَا فِي وَاحِدٌ هَا فَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدُهُ وَشَبَّكُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالِيَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدُهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدُهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدُهُ وَسَلَّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ وَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَصَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَالْتَالَعُمِ وَاحِدُولَ وَشَبَّكَ بَيْنَ اصَا بِعِهِ (رَواه الشَافِعِي وَفَى رَواية اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

داود والنسائى نحوه وفيه) آنًا وَبَنُوْا الْمُطَّلِبِ لَا نَفْتَرِقُ فِى جَاهِلِيَّةِ وَلَا اسْلَامٍ وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ شَىْءٌ وَاحِدٌ وَشَبَّكَ بَيْنَ اَصَابِعِهِ ـ

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٣٨٣ كتاب الخروج والامارة ابب في بيان مواضع قسم الخمس ح ٢٩٨٠. والنسائي في ٧ / ١٣٠ الحديث رقم ٤١٣٧

توجمله: ''اور حضرت جبیر بن مطعم رضی الله عنه کہتے ہیں کہ جب رسول الله مَالِيُّةُ بِمُنے (مال غنیمت میں سے) اپنے قرابت داروں کا حصہ (یعنی خمس کہ جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے) بنو ہاشم اور بنومطلب کے درمیان تقسیم کیا تو میں (بعنی جبیر رضی الله عنه) بنونوفل کی طرف ہے) اورعثان بن عفان رضی الله عنه (بنوعبرمش کی طرف ہے) آپ مَنْ اللَّهُ إِلَى خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم نے عرض کیا کہ' یا رسول الله! ہمارے یہ بھائی جن کا تعلق بنو ہاشم سے ہے' ہم ان کی فضیلت و ہزرگ کا تو انکارنہیں کرتے کیونکہ آپ مُلا تی تالیہ تعالیٰ نے ان میں پیدا کیا ہے (لہذااس اعتبار ے ہماری بدنسبت وہ آپ کے زیادہ قریب ہیں کیونکہ ان کے اور آپ مُنافِیْن کے دادالعنی ہاشم ایک ہی ہیں' اگر چہ ہارے اور ان کے جداعلیٰ بھی ایک ہی ہیں یعنی عبد مناف) لیکن ہمیں یہ بتائیے کہ اس کا کیا سبب ہے کہ آپ مَالْقَیْر نے (خمس کے مال میں سے جوذ وی القر بی کا حصہ ہے) ہمار ہےان بھائیوں کوتو حصہ دیا جن کا تعلق بنومطلب ہے ہے اور ہمیں محروم رکھا جب کہ ہماری (یعنی بنونوفل اور بنی عبد شمس کی) اوران کی (یعنی بنی مطلب کی) قرابت ایک بی ہے (بایں طور کہ جس طرح ان کے دادا ہاشم کے بھائی تھے اس طرح ہمارے دادا بھی ہاشم کے بھائی تھے گویا ان دونوں حضرات کی غرض کا حاصل بیقھا کہ مال غنیمت میں سے جوشس نکالا جاتا ہے وہ قرآن کریم کے حکم کے مطابق آپ مُنَافِينًا كے قرابت داروں كا حصہ ہے ؛ چنانچية پ مُنافِينًا نے اپنے قرابت داروں كى ايك شاخ بنومطلب كو مال خمس میں سے دیالیکن دوسری شاخوں لینی بنونوفل اور بنوعبرمش کو پچھنہیں دیا' جب کہ بیرساری شاخیں ایک ہی جد اعلى يعنى عبد مناف كى اولا دين تواس امتيازى سلوك كى كيا وجه ہے؟ رسول الله مَنْ اللَّهُ اللَّهُ الله م الله الله منافقة دوسرے ہاتھ کی انگلیوں کے درمیان داخل کر کے اور اس کی طرف اشارہ کر کے) فرمایا'' (میں اس کے علاوہ اور کچھنہیں جانتا) کہ بنو ہاشم اور بنومطلب بھی اسی طرح ایک چیز ہیں''۔ (شافعی) ابوداؤ د اور نسائی میشیز کی روایت بھی اسی طرح ہےاوراس میں بیالفاظ ہیں کہ آپ مُنافِیْزُ نے ارشاد فرمایا''ہم اور بنومطلب نیز مانۂ جاہلیت میں بھی ایک دوسرے کےمخالف ہوئے اور نہ ہی ز مانۂ اسلام میں'لبذااس کےعلاوہ اور کچھٹبیں کہ ہم اوروہ دونوں ایک چیز ہیں'' یہ کہ کرآ پ مُنافِیز آنے دونوں ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل کیں''۔

تشريج :قوله: لما قسم رسول الله عنه الله منهم:

اتیته انا و عثمان بن عفان رضی الله عنه'':''عثانِ''فاعلیت کی بناء پرمرفوع ہے۔اورمفعول معہونے کی بناء پر منصوب پڑھنا بھی جائزہے۔

"هؤلاء اخواننا من بني هاشم": بيُرُمن "بيانيب-

"لاننكو فضلهم لمكانك": بهمان كى فضيلت كاا تكاربيس كرتے اگرچه بمنب ميں برابر بھى ہيں۔

آپ مَنْ اللَّيْظِ کی وجہ سے ان کی فضلیت کا انکار نہیں کرتے۔ بنی ہاشم ہم سے خاص ہیں کیونکہ بنسبت ہمارے وہ آپ مَنْ اللَّيْظِ کے زیادہ قریب ہیں۔اس لئے ہم ان کی فضیلت کا انکار نہیں کرتے۔ کیونکہ ان کا اور آپ کاجد ایک ہی ہے۔اوروہ ہے'' ہاشم''۔

اگرچہ جارااوران کا دادا بھی ایک ہے۔اوروہ ہے "عبد مناف"۔

علامه طبی بینید کهتے ہیں که 'لمانك'' آپ مَلْ الله الله الله کا الله کے اس ارشادگرای دات اقدس مَلْ الله کے اس ارشادگرای میں ہے:[ولمن خاف مقام ربه جنتان] اورجیہا کہ یقول ہے: 'اخاف جانب فلان و فعلت هذا لمکانك''اگرتم

یہ کہو کہ بین بیان کے سمبیل سے ہے؟ جومیں کہوں گا کہ بین ''تعریض علی سبیل الکنایڈ' کے قبیل سے ہے۔اس لئے کہ اہل عرب بسا اُوقات مسیٰ سے مرامجلس، جانب اور مکان لیتے ہیں اس کی بزرگی شان کی وجہ سے۔زہیر بن ابی سلمٰی نے اس

معنی میں بیاشعار کہے ہیں:

'أنا الَّذي سمتنى أمى حيدرة'': مين وهُخف بولجس كانام اس كى مال في در حيدره ركا ب

"منهم": ميل" من" ابتدائيه ب "وضع" كم متعلق ب "اى: أنشأ واصدر وضعك منهم أى: لا ننكر فضلهم" لأن الله تعالى أنشأك منهم لا من كيونكه الله تعالى في آپِ الله تعالى انشأك منهم لا من كيونكه الله تعالى في آپِ الله تعالى الله تعا

قوله: "ارأيت اخواننا من بني المطلب أعطيتهم وتركتنا":

''اخواننا'':نصب كے ساتھ ہے۔اورا يك نسخه ميں'' رفع'' كے ساتھ ہے۔

"من بني المطلب" اخواننا كيلي "بيان" -

'' تر کتنا'': پیجمله معطوفه ہے۔ یا حالیہ ہے۔

طیبی مینید کہتے ہیں که'اخواننا'' کومنصوب علی شریطة النفیر پڑھنا بھی جائز ہے۔اعطیت اور''من بنبی المطلب'' حال ہے۔(اخوننا من نبی المطلب میں دوسراتر کیبی احتمال سیہ که''اخواننا'') مرفوع علی الابتداء ہے۔اور'' بنی المطلب'' اس کی خبر ہوگی اور بیر جملہ مؤطہ ہے۔

''وانما قرابتناوقرابتهم واحدة''مرادقبيله بنونوفل جن ميں سے جبيرٌ بيں اور بنوعبرُمُس ہے۔اوران ميں سے حضرت عثان بن عفانؓ بھی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ بنوعبدالمطلب کی قرابت داری ایک ہی ہے۔ کیونکہ ان کے دالد ہاشم کے بھائی ہیں ہمارے آباء بھی اسی ح ہیں۔

قوله: ''و شبك بين اصابعه '': شبك من اصابعه ''هلذا '' كي تفيير ہے۔ اور ' تشبيك ''ايك چيز كودوسرى چيز ميں داخل كرنے كو كہتے ہيں۔ يعنی آپ مُلَّ الله الله الله كانگيوں كودوسرے ہاتھ كى انگليوں ميں داخل كيا۔ اور معنی بيہ كہ جيسا داخل كرنے كو كہتے ہيں۔ اخل يا اس طرح بنو ہاشم اور بنوالمطلب بھى ايك دوسرے ميں داخل ہيں كہ بيلوگ كفر اور اسلام ميں ايك دوسرے ميں داخل ہيں كہ بيلوگ كفر اور اسلام ميں ايك دوسرے ميں داخل ہيں كہ بيلوگ كفر اور اسلام ميں ايك دوسرے ميں داخل ہيں كہ بيلوگ كفر اور اسلام ميں ايك دوسرے كے ساتھ موافقت كرتے تھے اور باہم ميل جول ركھتے تھے۔ اور جوان كے علاوہ ہمار بين دار ہيں۔ وہ بنو ہاشم كے موافق نہيں ہيں۔ بعض نے كہا ہے كہ اس سے مرادوہ مخالطت ہے جو بنو ہاشم اور بنوالمطلب كے در ميان زمانہ جاہليت ميں تھی۔

اور بیاس لئے کہ قریش اور بنو کنانہ نے اس پرحلف لیا کہ وہ بنو ہاشم اور بنوالمطلب کے ساتھ نہ منا کحت کریں گے اور نہ تھ وشراء کریں گے۔ جب تک کہ وہ نبی کریم مَا کَاتِیْزَاکُوان کے حوالے نہ کردیں۔

لینی معنی میں متفق ہے اگر چہ الفاظ میں اختلاف ہے۔

قوله:''انا وبنو المطلب لا نفترق في جاهلية ولا اسلامٍ وانما نحن وهم شيَّ واحدَّ وشبك بين أصابعه''۔

"أنا" تخفیف کے ساتھ ہے۔ اور ایک نسخہ میں "ہمزہ کے کسرہ اور نون کی تشدید کے ساتھ ہے (اور بنوالمطلب کی بجائے)" بنی المطلب" یاء کے ساتھ ہے۔ اس میں جولفظی اختلاف گذر چکا ہے۔ اور اس سے متعلقہ فقہی مسلد کی تفصیلات بھی گذرگئی ہیں۔

الفصّائالثالث:

٣٠٨٠ : عَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ إِنِّى لُوَاقِفٌ فِى الصَّفِ يَوْمَ بَدْرٍ فَنَظُرْتُ عَنْ يَمِيْنِى وَعَنْ شِمَالِى فَإِذَا آنَا بِعُلَامَيْنِ مِنَ الْاَنْصَارِ حَدِيْفَةٍ اَسْنَانُهُمَا فَتَمَنَّيْتُ اَنْ اَكُونَ بَيْنَ اَصْلَعَ مِنْهُمَا فَغَمَّزَنِى شِمَالِى فَإِذَا آنَا بِعُلَمَيْنِ مِنَ الْاَنْصَارِ حَدِيْفَةٍ اَسْنَانُهُمَا فَتَمَنَّيْتُ اَنْ اَكُونَ بَيْنَ اَصْلَعَ مِنْهُمَا فَغَمَّزَنِى اَحَدُهُمَا فَقَالَ اَنَّ عَمِّ هَلُ تَعْرِفُ اَبَا جَهُلٍ قُلْتُ نَعْمُ فَمَا حَاجَتُكَ اِلَيْهِ يَا ابْنَ اَحِي قَالَ الْحَبْرُتُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَالَّذِي نَفْسِى بِيدِهِ لَئِنْ رَأَيْتُهُ لَا يُفَارِقُ سَوَادِى سَوَادَهُ يَسُبُّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَالَّذِي نَفْسِى بِيدِهِ لَئِنْ رَأَيْتُهُ لَا يُفَارِقُ سَوَادِى سَوَادَهُ عَنْ يَمُونَ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَالَّذِى نَفْسِى بِيدِهِ لَئِنْ رَأَيْتُهُ لَا يُفَارِقُ سَوَادِى سَوَادَهُ عَنْ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلْهُ قَالَ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَنْكُوا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الل

رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :إلى السَّيْفَيْنِ فَقَالَ كِلاَ كُمَا قَتَلَهُ وَقَطَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بِسَلَبِهِ لِمَعَاذِ بُنِ عَمْرِوبُنِ الْجَمُوحُ وَالرَّجُلَانِ مُعَاذُ بُنُ عَمْرِو بُنِ الْجَمُوْحِ وَ مُعَاذُ بُنُ عَفْرَاءَ۔ (منفق علیه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٢٤٦ كتاب المغازي باب ١٠ ح ٢١٤١ وأحمد في المسند ١٩٣/١ ترجہ له: ''حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عنه (جوعشرہ میں سے ہیں) کہتے ہیں کہ غزوہ بدر کے دن میں (ُوثمن کی مقابل) صف میں کھڑا تھا' جب میں نے دائمیں بائمیں دیکھا تو کیا دیکھٹا ہوں کہ میں انصار کے دونوعمرلز کوں کے درمیان ہوں' مجھے میتمنا ہوئی کہ کاش (اس وقت) میں ان دونوں سے زیادہ طاقتوراورتجر بہ کاردوآ دمیوں کے درمیان کھڑا ہوتا (لیتنی میں نے دونوں نوعمروں کوحوصلہ وشجاعت کے اعتبار سے بے وقعت جانا اور بیہ خیال کیا کہ چونکہ بینوعمراور ناتجر بہ کار ہیں' اس لئے ہوسکتا ہے کہ دشمن کے حملہ کی تاب نہ لائیں اور جنگ کے وقت بھاگ کھڑے ہوں جس سے میری ذات کو بھی بقد گئے میں انہیں سوچوں میں گم تھا کہ) اچا تک ان دونوں میں ہے ایک نے مجھے کو تفوكا ديا اوركها كه ' پچا جان! كيا آپ ابوجهل كو پېچانتے جيں؟ ميں نے كها كه بان! ميں جانتا هوں كيكن مير بيجيج! تمہیں ابوجہل ہے کیا غرض ہے؟ اس نے کہا'' مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہ (لعین ابوجہل) رسول اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّ ہے'اس ذات کی قتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے'اگر میں اس کود کیے لوں تو میراجسم اس کے جسم سے اس وقت تک جدانہ ہوگا جب تک کہ ہم میں ہے کوئی ایک موت کی طرف بڑھنے میں جلدی نہ کرے (لینی ابوجہل کے خلاف میرے دل میں اتنی نفرت ہے کہ میں اس کو دیکھتے ہی اس پر جھپٹ پڑوں گا اور اس وقت تک اس سےلڑوں گا جب تک کہ ہم دونوں میں ہے جس کی موت پہلے آ نے والی ہوگی وہ ندمر جائے خواہ میں شہید ہوجاؤں' خواہ میں اس کوجہنم رسید کردوں)'' ۔حضرت عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں (اس نوعمر کی بات کوئن کر) حیران رہ گیا (کہ خدایا' ان نوعمروں کے دل میں آپ می کاٹی کی کتنی محبت ہے اور ان کے جذبات میں ہمت وحوصلہ اور شجاعت و بہا دری کا کیسا محشر بریا ہے) عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ پھر دوسر بے لڑ کے نے مجھ کوٹھو کا دیا اور اس نے بھی وہی الفاظ کہے جویہلے نے کیے تھے اس کے بعد میں نے کوئی تو قف نہیں کیا اور ابوجہل کودیکھا جو (دشمن کے) لوگوں میں چکر لگار ہا تھا' میں نے (اس کی طرف اشارہ کر کے) ان لڑ کوں ہے کہا کیاتم اس مخص کونہیں دیکھ رہے۔ بیوہی مخص ہے جس کے متعلق تم مجھ سے یو چیر ہے تھے۔ (یعنی اس شخص کو پہچان لویہی ابوجہل ہے)'' ۔عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (پیریننتے ہی) وہ دونو ں لڑ کے اپنی تکواروں کے ساتھ فوراً ابوجہل کی طرف لیکے اوران دونوں نے اس پرحملہ کر دیا۔ یہاں تک کداس و آل کر ڈالا ' چردونوں رسول الله مَاليَّةُ اُکے پاس لوٹ کرآئے اور آپ مَالَيْتُمُ اُو (اس واقعہ ہے) آ گاہ کیا' آ پ مُلَافِیُزُ نے یو چھا کہ''تم دونوں میں ہے کس نے اس کولل کیا ہے؟ ان میں سے ہرایک نے عرض کیا کہ اس کومیں نے قتل کیا ہے آپ مُلا النظام نے پوچھا کیاتم دونوں نے اپنی تلواریں صاف کر لی ہیں؟ انہوں نے کہانہیں! چنانچہ آپ مُظافِیُغ نے ان دونوں کی تکواروں کودیکھااور فر مایا که'' تم دونوں ہی نے اس کو قبل کیا ہے''۔ نیز رسول الله مُظافِیّع

نے تھم دیا کہ الوجہل کا مال واسباب معاذبن عمر بن جموح کو دیا جائے اور وہ دونو ں لڑکے (جنہوں نے ابوجہل کوموت کے گھاٹ اتارا)معاذبن عمر وبن جموح رضی اللہ عنہ اور معاذبن عفراء رضی اللہ عنہ نتھ''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله:بينا أنا واقف..... بين اضلع منهما:

مروی ہے کہ بدر کے دن رسول اللّٰمُ کَالَیْمِیَّا کے ساتھ ۱۳۳۳ (تین سوتیرہ) ساتھی تھے اور گھوڑ اصرف ایک تھا۔ اور بعض کے کے دلاقت میکھ نیسے میں میں کی کہتے ہوئی ہے اس کی گرم تھیں لاپ کی اتب یہ (دروز) گھر نیسے میت

قول کےمطابق دوگھوڑے تھے۔اورکفار کی تعدادا یک ہزار کےلگ بھگتھی ان کےساتھ سو(۱۰۰) گھوڑے تھے۔ ''فنظرت عن یمینی وعن شمالی'':''ای فنظرت عن لیمین مرۃ وعن شمالی أخری ''لینی ایک دفعہ میں

نے دائیں طرف نظر ڈالی اور دوسری مرتبہ بائیں طرف نگاہ ڈالی۔ اور حرف جرمیں یہال یہی نکتہ ہے "فاذا" بیمفاجاہ کیلئے ہے۔"

انا بغلامین '': جار مجرور کامتعلق محذوف ہے۔ أي حاضر محفوف

فتمنیت ان اکون بین اصلع منهما: مضبوط لوگوں کے درمیان ہوتا۔ مطلب اس کابیہ کے کمیں نے ان دونوں کے معاطے کو تقیر جاتا کیونکہ دہ دونوں کم من انصاری تھے۔ اور شیوخ خاص کرمہا جرین مضبوط اور توی تھے۔ اور اس لئے تو ابوجہل نے کہاتھا: '' فلو غیر اکار قتلنی'' کاش کہ مجھے کاشتکار کے علاوہ کوئی قل کرتا۔ بیروایت آگے آئے گی۔

قوله:فغمرني احدهما.....أنا قتلته:

"فعمزنی احدهما"ان میں سے ایک نے میری طرف ہاتھ سے یا آگھ سے اشارہ کیا۔علامہ طبی مینی فرماتے ہیں کا خمز "آگھ سے اشارہ کو کہتے ہیں اور "کبس" ہاتھ سے اشارہ کو کہتے ہیں۔

وغمزني الآخر: الكاعطف "فغمزني أحدها" پرب_

فلم أنشب: بائموحده كفتح كماته بـ

الا تویان: ہمزہ برائے تقریر ہے۔

قوله: هل مسحتما كلاكما قتله:

سيفيكما: تثنيه كساته بـ

''کلا کما قتله'':یہال پر''قتله''میں ضمیر مفردلائی گئی لفظ ''کل''کی رعای<u>ت کی ہے۔اورازروئے معنی یہ تثنیہ سے</u> زیادہ فصیح ہے جسیا کہ اللہ تعالی فرماتے ہیں:[کلتا الجنتین آتت اکلها] اور یہ جملہ آپ مُلَّاثِیُّم نے ان کی دلداری کے سے فرمایا کهتم دونوں اس کے قبل میں شریک ہواوراس قبل پر جوثوا باوراجر مرتب ہوگا اس میں بھی شریک ہو۔اگر چہان دونوں میں تا ثیر وسبقت کا فرق تھا۔

قوله:"وقضي رسول الله ﷺ بسلبه لمعاذ بن عمرو بن الجموح":

رسول اللَّهُ أَنْ فَيْنَا مِنْ عَمْدِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّه سرمستة تريع من سرقة من سرقة من سروت الله من ال

کے ستحق تھہرے۔ پھراس کے قبل میں ان کے ساتھ دوسرا بھی شریک ہوا۔ پھر حضرت عبداللہ ابن مسعود نے اس کومیدان میں پڑا ہوا پایا۔ جبکہ اس میں کچھے سانس باقی تھی۔ تو اس کا سرتن سے جدا کر دیا۔ جیسا کہ بیدوا قعدا گلی حدیث میں آئے گا۔

معاذین عمروین الجموح، ومعاذین عفراء، عفراءان دونوں کی مان تھی۔ بیدونوں ماں شریک بھائی تھے۔البتہ باپ جدا جدا

تق_

امام نووی بینید فرماتے ہیں کہ اس حدیث کے معنی میں علماء کا اختلاف ہے۔ ہمارے اصحاب کہتے ہیں کہ بید دونوں چونکہ ابوجہل کو خم لگانے میں شریک تھے لیکن معاذ بن عمرو نے اس کو پہلے وار سے بخت زخمی کیا تھا جس کی بناء پر وہ سلب کے ستحق مظہر ہے۔ اور آپ مُنْ الْنِیْجُ نے یہ جوفر مایا: ''کلا کہما قتلہ'' یہ اس لئے تا کہ دوسر ہے کا دل بھی خوش ہوجائے۔ اس طور پر کہ اس قتل میں بہر حال اس کی بھی شراکت تھی۔ ورنہ تو سلب کا استحقاق قتل شری کے ساتھ ہی ہوا کرتا ہے۔ اور چونکہ لہولہان معاذ بن عمرو نے کیا تھاس لئے آپ مُنْ اللّٰ خیا نے ان کے تق میں سلب کا فیصلہ دیا۔ اور آپ مُنَّ اللّٰ اللّٰ اللّٰ کہ اور قبل کی کیفیت اور حقیقت کا پیتہ چل جائے۔ تو پیتہ چلا کہ ابن جموح نے اس کو سخت زخمی کیا تھا۔ پھر دوسرا اس کے ساتھ اس میں شریک ہوا۔ جب کہ پہلا سلب کا مستحق تھہر چکا تھا۔ اصحاب مالکیہ مُنِیْنَ فرماتے ہیں کہ آپ مُنْ اللّٰ خیا نے ان میں ساتھ اس میں شریک ہوا۔ جب کہ پہلا سلب کا مستحق تھہر چکا تھا۔ اصحاب مالکیہ مُنِیْنَ فرماتے ہیں کہ آپ مُنْ اللّٰ خیا کہ ان میں ساتھ اس میں شریک ہوا۔ جب کہ پہلا سلب کا مستحق تھہر چکا تھا۔ اصحاب مالکیہ مُنِیْنَ فرماتے ہیں کہ آپ مُنْ اللّٰ خیا کہ ان میں ساتھ اس میں شریک ہوا۔ جب کہ پہلا سلب کا مستحق تھہر چکا تھا۔ اصحاب مالکیہ مُنِیْنَ فرماتے ہیں کہ آپ مُنْ اللّٰ خوا کے ان میں ساتھ اس میں شریک دیا۔ یہ کو کہ اسل کے دیا۔ کیونکہ امام سلب دینے میں مختار ہے۔ جس کو جا ہے نفل دے دے۔

تعارض

🛈 صحیح بخاری میں ابراہیم بن سعد کی روایت میں ہے کہ ابن عفراء نے اس کو مارا تھا۔

🗘 ایک روایت میں ہے کہ عفراء کے دونوں بیٹوں نے اس کو تھنڈا کیا۔

ایک روایت میں ہے کہ ابن مسعودٌ نے اس کے سرکوتن سے جدا کیا تھا۔

جواب : شخ فرماتے ہیں کہ ان روایات میں اس طرح ممکن ہے کہ یہ تیوں اس کے قبل میں شریک تھے۔لہولہان معاذ بن عمر و بن الجموع ح نے کیا اور جب عبداللہ بن مسعود آئے تواس میں زندگی کی رمق باقی تھی انہوں نے اس کے سرکو جدا کر دیا۔

بھوں سے تیا اور جب * بر

ئوا كدحديث:

ال حديث سے پنہ چلا:

🛈 میدان جنگ میں لڑائی کی طرف جلدی بڑھنا جا ہے۔

الله اوراس كرسول مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَصما أَنا حِلْتِ عَصما اللَّهُ اللَّهِ عِلَيْهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّاللَّ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّالِيلِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللّل

🕏 کسی کواس کے چھوٹے پن یا اس کے جسم کی کمزوری کی بناء پر حقیر نہیں سمجھنا چا ہیے۔اس لئے کیمکن ہے کہاس سے بہت ہی بڑا کام صادر ہوجائے۔

ال حديث سے امام مالک نے اس بات پر استدِ لال کیا ہے کہ قاتل بغیر بینہ کے سلب کامستحل ہے۔

کیکناس کا جواب ہے ہے کہ شاید آپ نے بینہ یا کسی اور ذریعہ سے قاتل کو پہچان لیا ہو۔اھاور بظاہریہ آپ مَا اَلَّیْمُ کی طرف تنفیل تھی اور بھی معہ سرک آپ مِنَالِقَیْمُ نے ایوجہل کی تلول حضہ ہے این مسعود حالین کودی اور نی عفرا کی کیجے بھی نہیں دیا

آبُوْجَهُلٍ فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ قَالَ فَآخَذَ بِلِحُيَتِهِ فَقَالَ آنْتَ آبُوْجَهُلٍ فَقَالَ وَهَلْ فَوْقَ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوْهُ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ فَلَوْغَيْرُٱ ݣَارِقَتَلَنِيْ- (منفن عليه)

اخرجه مسلم في صحيحه "٣ / ١٤٢٣ كتاب المغازي باب قتل ابي جهل الحديث رقم (١١٨ ـ ١١٨٠)

توجیحہ نسلم می صحبحہ ۲۲۲۲ عنا الله عنہ کہتے ہیں کہ رسول الله کا الله کا الله کا کیا جدر کے دن (میدان جنگ میں)

ارشاد فرمایا کہ کون شخص ہمیں دیھ کر بتائے گا کہ ابوجہل نے کیا کیا (یعنی اس کا کیا حشر ہوا' آیا وہ مارا گیا' یا زندہ ہے؟) چنا نچہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ گئے اور انہوں نے ابوجہل کو اس حالت میں پایا کہ عفراء کے دونوں بیٹوں نے اس کو مار مار کر شنڈا (یعنی قریب المرگ) کر دیا تھا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے (ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے (یدد کھر کہ) ابوجہل کی ڈاڑھی پکڑ کر اس سے کہا کہ''تو ابوجہل ہی ہے نا؟ ابوجہل نے (ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اس سوال کے چیھے چھے ہوئے طنز اور حقارت کو محسوں کر لیا اور) کہا کہ'' (بے شک میں ابوجہل ہی ہوں لیکن) کیا تم اس شخص سے زیادہ بڑے مرتبہ کے ہوجس کو تم نے قل کیا ہے؟ (یعنی جس شخص کو تم نے قل کیا ہے اس سے زیادہ بڑے مرتبہ کا کوئی شخص نہیں ہے)۔ (ان الفاظ کے ذریعہ گویا ابوجہل نے یہ دعویٰ کیا کہ قریش میں ہمی سے زیادہ بڑے مرتبہ کا کوئی شخص نہیں ہے)۔ (ان الفاظ کے ذریعہ گویا ابوجہل نے یہ دعویٰ کیا کہ قریش میں ہمی سے زیادہ بڑے مرتبہ کا کوئی شخص نہیں ہے) اور ایک روایت میں ہیے کہ ابوجہل نے (اس موقع پر) کہا کہ کاش کہ غیر کا شخطار لوگ جھے قبل کرتے۔''۔ (بغاری وسلم)

تشريج: قوله:من ينظر لنا ماصنع ابو جهل:

''صنع'':بسیغهٔ معروف ہے۔مطلب میہوگا کہ وہ زندہ ہے یا مرگیا ہے'اور بسیغهٔ مجبول ہوتو مطلب میہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ کیا کیا۔

طبی مینید فرماتے ہیں کہ یہاں پر''ما'' استفہامیہ ہے'' پنظر'' کے معنی ساتھ معلق ہے۔ای من یتأمل الأجلنا ماحال أی جھل۔امام نووی مینید فرماتے ہیں کہاس سوال کا مقصد یہ تھا کہ سلمان اس سے خوش ہوجا کیں۔

قوله: فانطلق ابن مسعود ــ فاخذ بلحيته:

"حتى بود":اس كا مطلب بي كماس كوموت عقريب كرديا ـ اور"القاموس" بين "برد" كامطلب" مات" كهما

ے۔

طبی میند فرماتے ہیں کہ یہ 'مشارفت' (قریب الموت ہونا کے معنی) پرمحمول ہے۔ کیونکہ اس کے بعد یہ الفاظ ہیں:

"فأخذ بلحية" اورايك دوسرى روايت من "بود"كى جكه "بوك" بئ بائ موحده اوركاف كساتهـ

امام نووی مینید فرماتے ہیں: بعض تسخوں میں''بو ک'' ہے اور مراداس سے ہے کہ وہ گر پڑا۔ لینی عفراء کے بیٹوں نے اس کوز مین برگرادیا۔

''قال فاحذ بلحیته'' خضرت انس فرماتے ہیں کہ ابن مسعود نے اس کی داڑھی سے پکڑا اور ابوجہل کو اس لقب سے پکارا تو اس دے دیا ہے اور زیادہ ظاہر رہے کہ ابوجہل نے اس حالت میں بھی اپنی بڑھائی اور عظمت شان ظاہر کہ جو مخض جیسے زندگی گزارتا ہے اس طرح ہی مرے گا۔

قوله:وهل فوق رجل قتلمتوه:

بعض نے کہا ہے کہ اس کا مطلب میہ ہے کہ ابوجہل کوایت علاوہ کسی کے تل ہونے کا پیتے نہیں تھا اس لئے اس نے کہا کہ تم نے ایک سے زائد آ دمی تو قل نہیں کئے ۔ یعنی صرف ایک مجھے ہی قتل کیا ہے۔

قوله:فلو غير اكار قتلنى:

اورايك روايت من بيالفاظ مين "فلو غير أكار":

''اکار'': کاف کی تشدید کے ساتھ ہے۔اور معنی ہے ہے کہ مجھے تمہارے ہاتھوں قتل ہونے میں کوئی عار نہیں ہے۔لیکن کاش کہ بیقاتل کسان کے علاوہ کوئی اور ہوتا۔تو یہ بات مجھے زیادہ پسندید ہتھی۔اور میری شان بلند ہوتی ۔

میون میں ہے:''الا کار''' زارع'' کو کہتے ہیں اور ابوجہل نے یہ بات بطور تحقیر کے کہی۔کاش کہ بیقاتل اس مقول کے میں میں

مہمثل ہوتا۔ ہم مثل ہوتا۔ امام نو وی فرماتے ہیں کہ ان الفاظ سے ابوجہل نے عفرا کے بیٹوں کی طرف اشارہ کیا ہے جنہوں نے اس کوتل کیا تھا اوروہ

رونوں انصاری تھے۔اور انصار کسان اور مجبوروں والے تھے۔اور معنی بیہ ہوگا کہا گران کسانوں کے علاوہ جھےکوئی اور قل کرتا تو مجھے چھا گلتا۔

طیں میں فیر فرماتے ہیں کہ''غیر'' کومرفوع ہونا جاہیے۔اس فعل کی بناء پر اپنے مابعد کی تفییر کرے۔اس لئے کہ''لو'' کا مدخول فعل ہوتا ہے۔جیسا کہ بیآیت ہے:[قل لو انتہ تملکون]اور بی بھی جائز ہے کہ''لو'' کوتمنی پرمحمول کیا جائے۔اس صورت میں (لو سکو)جواب کی ضرورت ہی نہیں رہے گی۔

٣٠٠٠ عَنْ سَعْدِ بْنِ آبِى وَقَاصِ قَالَ آعُظَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رَهُطًا وَآنَا جَالِسٌ فَتَرَكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَهُمُ رَجُلاً هُوَ آعُجَبُهُمْ إِلَى فَقُمْتُ فَقُلْتُ مَالَكَ عَنْ فَكَنْ وَاللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : آوُمُسُلِمًا ذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ فَكُنْ وَاللهِ إِنِّى فَقُمْتُ أَوْمُسُلِمًا ذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ فَكَانٍ وَاللهِ إِنِّى فَلْمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : آوُمُسُلِمًا ذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ فَكَانًا وَاللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : آوُمُسُلِمًا ذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ فَكَنَا وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ إِنِّى مِنْهُ خَشْيَةً أَنْ يَكُبُ فِي النَّارِ عَلَيْهِ وَاللهِ إِنَى مِنْهُ خَشْيَةً أَنْ يَكُبُ فِي النَّارِ

عَلَى وَجُهِم (متفق عليه وفى رواية لهما قال الزهرى) فَنَرَى أَنَّ الْإِ سُلَامَ الْكَلِمَةُ وَالْإِيْمَانُ الْعَمَلُ الصَّالِحُ. اخرجه البخارى فى صحيحه ٣ / ٣٤٠ كتاب الايمان اذا لم يكن الاسلام على الحقيقة الحديث رقم ١٤٧٨ و مسلم فى صحيحه ١ /١٣٢ الحديث رقم (٢٣٦ ـ ١٥٠)_

تشریج: قوله: مالك عن فلان___أو مسلما: عن فلان: الني متعلق محذوف سے ل كرحال ہے۔ معمد منا عمد فلاد مسلم الفراد منام كرك منا اللہ معنى الحنان مارك نيز معرفة كرمان مارك اللہ مارك مارك

أى منجاوزا عن فلان _ لأراه: بهمزه كضمه كما ته بمعنى لأظنه باورايك نخيس فتح كماته باى المعلمه المعلمان خيال فقال رسول الله على "او مسلما": "أو" بمعنى "بل" ب أى أظنه مسلما أو ظنه أنت مسلما مسلمان خيال كرتا بهول ياتم اس كومسلمان خيال كرو - ايك نخي مين فتح كماته بها يكن منصوب يزعي كي كوئي وجنبيل بني بلكه يدحفرت معد كتا بهول ياتم اس كومسلمان خيال كرو - ايك نخي مين نبيل ب كما آب فالين ألي المراب اس معنى مين نبيل ب كما آب فالين ألي المراب عنى مين نبيل ب كما آب فالين ألي ألي المناس كمومن بون كم منكر بيل دراصل يهال مقصود يد ب كما بي في المناس بات سمنع كرر ب بيل كرم كوك كي باطن كا يدة نه بواس كيات قطعي طور يرايمان كي كوابئ نبيل دين عالي ويناس كيات على مينيد كهتم بيل كرن أو" "بل" كمعنى مين ب حبيبا كمثاء كرا يول ب

"أو انت في العين أملح"_

یہاں'' آپٹالٹیز'' نے بھی سعد کے کلام سے''اضراب'' کیا ہے۔اورتر قی کرتے ہوئے فرمایا کہ میں تم کواس سے بہتر جانتا ہوں۔

ا مام راعبٌ فرماتے ہیں کیشریعت میں اسلام کی دو تعمیں ہیں: ایک ایمان ہے کم ہے۔ یعیٰ صرف زبان سے اعتراف کرے۔ اور انسان 'دمعصوم الدم' 'اس کے ساتھ ہوتا ہے۔ جا ہے اس کے ساتھ اعتقاد ہویا نہ ہو۔ جیسا کہ یہاں مراد ہے: ﴿ قَالَتِ الْاَعْرَابُ اَمْنَا قُلْ لَا مُومِنُواْ وَلَكِنْ قُولُواْ اَسْلَمْنَا ﴾ [الحسرات: ١٤]

دوسری قتم درجہ''ایمان' ہے اوپر ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ اعتراف باللمان کے ساتھ اعتقادِ قلبی بھی ہو اور وفاء بالنعل بھی ہو۔ اور تمام تقدیروں اور فیصلوں میں اللہ تعالیٰ کے سامنے انقیاد واتباع ہو۔ جیسا کہ اللّٰہ تعالیٰ نے ابر آہیم علیہ السلام کا قصہ ذکر کیا - : ﴿ إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمُ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَلَمِينِ ﴾ [البقرة: ١٣١]

قوله: 'ذكر ذالك سعد ثلاثا ' خشية أن يكب في النار على وجهه'': واجابه''اوراكِ نُخمين فا جابه إب الم

''انی لأعطی الرجل''اسے مرادجش''رجل''ہے۔ای رجلا من رجال۔

''وغیرہ احب الیؓ منہ'' بیجملہ حالیہ ہے۔

"ميكبُ": مجمهول كاصيغه ہے۔اس وجہ سے كه وه آ دمى مؤلفة القلوب ميں سے ہوتا ہے يااس لئے كه كمز وريقين والوں ميں

ہے ہوتا ہے۔

امام نووی بینید فرماتے ہیں: اس کامطلب یہ ہے کہ جب حضرت سعد نے نبی منافید کوری کھا کہ وہ بچھاوگوں کوعطا کررہ ہیں اوران سے دین میں افضل اور بہتر لوگوں کوچھوڑ دیا چنا نچاس نے بیخیال کیا۔ کہ شاید بیعطاء ''فضائل فی اللدین'' کی وجہ سے ہواور یہ خیال کیا کہ شاید نبی منافید نبی منافید نبی منافید نبی منافید نبی کا اللہ نبیل ہے۔ تو آپ منافید نبیل کیا کہ میں اس کو جانتا ہوں۔ اور حضرت سعد ''مسلما'' سے یہ بات نہ سمجھے کہ آپ منافید کی حالت پہنیل ہے۔ اور فر مایا کہ میں ان لوگوں کو دیتا ہوں جن کے ایمان میں ضعف ہتا دیا کہ یہ عطاء ''فضائل فی اللدین'' کی وجہ سے نہیں ہے۔ اور فر مایا کہ میں ان لوگوں کو دیتا ہوں جن کے ایمان میں ضعف ہو۔ ان کے دلوں کو راغب کرنے کے لئے دیتا ہوں۔ اگر میں نے ان کو پھوٹہ دیا تو وہ کا فر بن جا کیں گے۔ اور ان لوگوں کوچھوڑ دیتا ہوں۔ اور ان کو دیتا ہوں ان کے اس نور اور ایمان تام کی حقیر سمجھنے یا دین میں تاقص ہونے کی وجہ سے نہیں چھوڑ تا بلکہ ان کو اللہ تعالی کے حوالے کرتا ہوں ان کے اس نور اور ایمان تام کی وجہ سے جوان کے دلوں میں ہے۔ او

میں کہتا ہوں کہ بیاللہ تعالیٰ کی عادت ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء اور اولیاء کومصیبتوں سے دو حیار کیا اور اپنے وشمنوں کوخوب دنیا دے دی۔ وشمنوں کوخوب دنیا دے دی۔

قطب ربانی شیخ عبدالقادر جیلانی گیزاد ای کتاب ' نقوح الغیب' میں فرماتے ہیں کداہے ہی دست ، اے نگے بدن ،

اے پیاہے جگر ، اے وہ ذات کہ جس سے دنیا اور دنیا والے بے نیاز ہیں۔ اے وہ خض جو بادشاہوں اور ارباب دنیا کے ہاں

ممنام بے قدر ہے اے بھو کے اے دردر پھر نے والے تم بینہ کہو کہ اللہ تعالی نے جھے بحتاج بنایا مجھ سے دنیا کو دور کر دیا ، مجھ کو چھوڑ دیا اور مجھ سے تا راض ہوگیا ، میر ہے ذکر کو میر ہے بھائیوں میں بلند نہیں کیا ، میر سے نظروں کو بہادیا۔ (نعمتوں کی بارش کر دی) جس میں وہ دن رات اپنی مرضی سے تصرف کرتے ہیں اور اپنے گھروں میں عیش کرتے ہیں جبکہ ہم دونوں کی بارش کر دی) جس میں وہ دن رات اپنی مرضی سے تصرف کرتے ہیں اور اپنے گھروں میں عیش کرتے ہیں جبکہ ہم دونوں مسلمان ، مؤمن اور برابر ہیں۔ ہم دونوں کا باپ آ دم علیہ السلام اور ماں جواء علیہ السلام ہے۔ تو اللہ تعالی نے آپ کے ساتھ ایسا اس لیے آپ ہے کیونکہ آپ کی خلقت و جبلت آ زاد ہے اور اللہ تعالی کی رحمت کی بارش چھما تھم برس رہی ہے۔ اور صبر ، رضا ، یقین اور موافقت کی جملہ اقسام اور انوار معرف آپ کے پاس متواتر ہیں۔ چنا نچہ آپ کے ایمان کا درخت اس کی شہنیاں اور اس کی جڑیں ثابت ہیں ، شاخیں پچھ دار ہیں سایہ دار ہیں اور دوز انہ اس میں بردھوتری ہوتی ہے۔ اس کونشو ونما کیلئے لئکانے اور کی جڑیں ثابت ہیں ، شاخیں پچھ دار ہیں سایہ دار ہیں اور دوز انہ اس میں بردھوتری ہوتی ہے۔ اس کونشو ونما کیلئے لئکانے اور

کوڑا کرکٹ کی ضرورت نہیں اور اللہ تعالیٰ آپ کے معاملے سے فارغ ہے اور آپ کو آخرت یعنی دارالبقاء میں دخول عطاء کیا ہے۔اور عقبیٰ میں وہ تعتیں عطاء کی ہیں جس کو کسی آنکھ نے نہیں دیکھا۔اور نہ کسی کان نے اس بارے میں کچھ سنا ہے اور نہ ہی قلب بشریراس کا گذر ہوا ہے۔اللہ جل شانہ کا فرمان ہے:

﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِي لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ أَعْيُن جِّزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُون ﴾[السحدة-١٧]

''یعملون '' سے مرادیہ ہے کہ وہ اوامر کی ادا کیگی کرئے تھے،منکرات کو چھوڑتے اور سرتسلیم کئے ہوئے تھے تمام معاملات میں اپنے آپ کواللہ کے حوالے کیا ہوا تھا،تمام امور میں اس اللہ پر بھروسہ کرتے تھے۔

اوروہ دوسر آخض جس کو اللہ تعالیٰ نے یہ دنیا دی ہے، اس کو تعمین دی ہیں اور اس کو موقع دیا ہے کہ وہ ان تعموں سے فائدہ اٹھائے تو (اس وجہ سے کہ)اس کے ایمان کامحل ایک پھریلی اور بیٹلی زمین ہے جس میں پانی نہیں تھہرتا اور نہ ہی اس میں درخت اگتے ہیں اور نہ ہی اس میں کھیتیاں اور پھل پیدا ہوتے ہیں۔ اس پر کئی قسم کی کھادیں وغیرہ ڈالتا ہے جس سے اس میں نباتات نمو حاصل کرتے ہیں۔ اور یہ دنیا ہے اور اس کے اردگر دباڑلگا تا ہے تا کہ اس کے ذریعے ''شجرة الایمان'' کی حفاظت کرے اور اعمال کے بودے لگا تا ہے اگر اس کو کا ٹ دیا گیا تو نباتات اور درخت خشکہ ہوجا کیں گے، پھل ختم ہوجا کیں گے، دیارتباہ ہوجا کیں گے۔ جبکہ اللہ تعالیٰ اس کی آباد کاری چاہتا ہے۔ پس غنی کے ایمان کا درخت کمز ورجگہا گتا ہے۔ اور اس چیز سے فالی ہے جس سے تیرے ایمان کا درخت بھر اہوا ہے

اے نقیر:اس کی قوت اور بقاءاس کے پاس موجود دنیا کی چیزوں سے ہاورانواع نعمت سے ہاگراس درخت کواس کے ضعف کے باوجود کاٹ دیا تو درخت خشک ہوجائے گا۔ یہ کفروجمو دبن جائے گا۔اور یوں شخص منافقین ،مرتدین اور کفار کے ساتھ مل جائے گا۔گرید کہ اللہ تبارک وتعالی اس غنی کو بے انتہاء صبر ، رضاء ، مضبوط یقین ، تو فیق ، علم اور انوارات معرفت سے نواز دے۔تواس کے ذریعے اس کا ایمان تو می اور مضبوط ہوجائے گا۔ یہاں تک کہ اس کو مالداری اور نعمتوں کے انقطاع کی کوئی یہوان تب ہوگی۔

قوله قال الزُّهري "فنرائ" :

ز ہری مینیا کہتے ہیں کہ ہم جھتے ہیں کہ اسلام کلمہ شہادت کی ادائیگی کا نام ہے۔اورایمان عمل صالح کا نام ہے جو کہ لقلبی لین تصدیق کو بھی شامل ہے۔

امام نووی مینید کہتے ہیں کہ زہری مینید کی تاویل پر کلمہ' اُؤ' کو تنویع پر حمل کیا جائے گا۔جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس قول میں ہے:[عذرًا او نذرًا]

أى مؤمن ومسلم مايمان اوراسلام كوظا برأ اور باطنا جمع كرديا

٣٠٣٠: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَامَ يَعْنِى يَوْمَ بَدْرٍ فَقَالَ إِنَّ عُثْمَانَ انْطَلَقَ فِي حَاجَةِ اللهِ وَحَاجَةِ رَسُولُهِ وَانِّى اُبَايِعُ لَهُ فَضَرَبَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

بِسَهُم وَلَمْ يَضُرِ بُ لِلْحَدِ غَابَ غَيْرَة - (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ١٦٨ ، كتاب الحهاد، ح ٢٧٢٦_

توجہ له: ''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنها سے روایت ہے کہ رسول الله مَا اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰہ وَ نَ فَطِید دینے کے لئے) کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ بلاشیہ عثان رضی الله عنه الله اور اس کے رسول کے کام سے گئے ہیں اس لئے میں (خود) ان کی طرف سے بیعت کرتا ہوں''۔ پھر رسول الله مَا اللّٰهِ عَلَیْ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ ا

تشريج:قوله: أن رسول الله قام وحاجة رسوله:

''یعنی یوم بدر'': بی^کی راوی کی طرف سے تفسیر ہے۔

"وحاجة رسوله" على مُنظِيد فرمات بين كه تحاجة الله" جيها كهالله تعالى كابيار شاد به [ان الكذين يؤذون الله ورسوله" اور لفظ حاجت كومرر لا نامزيد تاكيد كيك بحضرت عثان بن عفان والثور ينه من يحصياس لئه ره ك تصكه ان كى بيوى جورسول الله كالتيم كل سيوى جورسول الله كالتيم كالت

''غیر ہ''؛کوبعض نے استثناء کی وجہ سے منصوب پڑھا ہے۔اور ایک نسخہ میں''جر'' کے ساتھ آیا ہے۔اور وجہ جرصفت یا بدل ہونا۔

٣٠٠٣٢ وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَجْعَلُ فِي قَسْمِ الْمَغَانِمِ عَشْرًا مِنَ الشَّاءِ بِبَعِيْرٍ - (رواه النسائي)

اخرجه النسائي في ٧ / ٢٢١ الحديث رقم ٤٣٩١ واحمد في المسند ٣ / ٤٦٤

تروج مله: ''اور حضرت رافع بن خدیج رضی الله عنه کہتے ہیں که رسول الله کَالْفِیُمُ ال غنیمت کی تقسیم کے وقت ایک اونٹ کودس مجریوں کے برابر قرار دیتے تھے''۔ (نمائی)

اللغات : قسم: قاف كے فتح اور سين كے سكون كے ساتھ مصدر ہے۔ اور ايك نسخه ميں قاف كے كسر ہ اور سين كے فتحہ كے ساتھ ہے۔ يہ "قمسة" "كى جمع ہے۔

المغاتم اوراكِ نُحْمِيْنِ"مغانم"كَ جُكَدِرِ"غنائم"آيا جــ" الشاء'':اسم بنس جــاسكامفروُ'شاة''آتا جــ ٣٣٣٪ وَعَنْ آمِيْ هُوَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : غَزَانَبِيٌّ مِنَ الْاَنْبِيَاءِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ لَا يَتَبِعْنِيْ رَجُلٌّ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُرِيْدُ أَنْ يَنْنِي بِهَا وَلَمَّا يَبْنِ بِهَا وَلَا آحَدٌ بَنَى بُيُونَاً وَلَمْ يَرْفَعْ سُقُوْفَهَا وَلَا رَجُلٌ اشْتَرَاى غَنَمًا آوُ خَلِفَاتٍ هُو يَنْتَظِرُ اَوْلَا دَهَا فَعَزَافَدَنَا مِنَ الْقَرْيَةِ صَلَاةَ الْعَصْرِ آوُ قَرِيْبًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ لِلشَّمْسِ إِنَّكَ مَاْ مُوْرَةٌ وَآنَا مَاْ مُوْرٌ اللَّهُمَّ اَخْبِسُهَا عَلَيْنَا فَحُبِسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَجَمَعَ الْفَنَا فِمَ فَجَاءَ تُ يَغْنِى النَّارَ لِتَا كُلَهَا فَلَمْ تَطْعَمْهَا فَقَالَ إِنَّ فَحُبِسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَجَمَعَ الْفَنَا فِمَ فَجَاءَ تُ يَغْنِى النَّارَ لِتَا كُلَهَا فَلَمْ تَطْعَمْهَا فَقَالَ إِنَّ فِيكُمْ عُلُولًا فَلْيَبًا يِعْنِى مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَجُلٌ فَلَذِقَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيدِهِ فَقَالَ فِيكُمُ الْغُلُولُ فَجَاءُ وَا فِيكُمْ عُلُولًا مَنْ اللَّهُ لَنَا اللَّهُ لَنَا اللَّهُ لَنَا اللَّهَ لَنَا اللَّهُ لَنَا اللَّهَ لَنَا اللَّهُ لَنَا الْفَنَائِمَ رَأَى ضَعْفَنَا وَعِجْزَنَا فَاحَلَّهَا لَنَا وَاللَهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ لَنَا الْفَنَائِمَ رَأَى ضَعْفَنَا وَعِجْزَنَا فَاحَلَّهَا لَنَا وَمِنْ عَلِيهِ

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٦٢٨٬ الحديث رقم ٣١٢٤ و مسلم٬ كتاب الجهاد والسير٬ باب تحليل الغنائم لهذه الاعة خاصة في ٣ / ١٣٦٦ الحديث رقم (٣٦ _ ١٧٤٧) وأحمد في المسند ٢ /٣١٧ ترجمه: "اورحفرت ابو بريره رضى الله عند كت بيل كه ني كريم كالتفري في ارشا وفر مايا: انبياء من سايك ني (يعني حضرت پوشع بن نون علیہ السلام کا ذکر ہے کہ ایک مرتبہ انہوں) نے جہاد کا ارادہ کیا اور (جب وہ جہاد کے لئے روا نہ ہونے گگے تو) انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ میرے ساتھ و وفخض نہ طلے جس نے کسی عورت سے نکاح کیا ہواوراس عورت کواپنے گھر لا کراس ہےمجامعت کا ارادہ رکھتا ہوا درابھی تک اس ہےمجامعت نہ کی ہوا ور نہ ہی و ہخف میرے ساتھ چلے جس نے گھرینایا ہولیکن (ابھی تک)اس کی حمیت بلند نہ کرسکا ہو (یعنی حمیت نہ ڈال سکا ہو) نیز وہ مخض (بھی)میر ہے ساتھ نہ چلے جس نے گا بھن بکریاں یا گا بھن اونٹنیاں خریدی ہوں اوروہ ان کے بیچے جننے کا انظار کر ر ہا ہو۔اس کے بعدوہ (اینے باقی ساتھیوں کے ساتھ) جہاد کے لئے روانہ ہوئے اورنمازعصر (کے وقت) یا اس عةريب البتى كةريب پنچ (جهال وه جهادكرنے كااراده ركھتے تھے)اس نى عليه السلام نے سورج كو خاطب کر کے کہا کہ تو بھی (چلنے پر) مامور ہے اور بیں بھی (اس بستی کو فتح کرنے پر) مامور ہوں۔اے اللہ! تو اس سورج کو تفہرا دے۔ چنانچے سورج تھہرا دیا گیا (یعنی قدیم ماہرین فلکیات کے نظریہ کے مطابق سورج کی رفتار کو یا جدید نظریہ کے مطابق زمین کی گردش کو حکم الی سے روک دیا گیا تا کہ رات کی تاریکی سے پہلے پہلے وہ نبی جہاد کرلیس) یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس نبی علیہ السلام کو فتح عطافر ما دی۔ پھر جب انہوں نے مال غنیمت جمع کیا اوراس کوجلا ڈالنے كيلئ آ گ آ كى تواس آ گ نے مال غنيمت كونبيں جلايا (بيد كيوكر) اس نبي عليه السلام نے (اپنے ساتھيوں سے) فرمایا کہ یقینا تہارے اندر (مال غنیمت میں) خیانت واقع ہوئی ہے (یعنی تم میں ہے کسی نے مال غنیمت کے اندر خیانت کی ہے جس کی وجہ سے بیآ گ اپنا کا منہیں کر رہی ہے) لہذاتم میں سے ہر قبیلہ کے ایک ایک مخض کو چاہئے کہ وہ بیعت کرے چنانچہ جب بیعت شروع ہوئی اور ہر قبیلہ کا ایک ایک آ دمی اپنا ہاتھ اس نبی علیہ السلام کے ہاتھ میں ویے لگاتو) ایک فخص کا ہاتھ اس نبی کے ہاتھ کو چیک کر گیا' نبی علیہ السلام نے (اس فخص سے) فرمایا کہ'' (اس ذربعدے بیٹابت ہوگیا کہ) خائن تم میں ہے (یعنی خیانت تمہارے قبیلہ کی طرف سے ہوئی ہے) پھراس قبیلہ کے لوگ گائے کے سرکی مثل سونے کا ایک سر لائے اور اس کور کھ دیا' اس کے بعد آگ آئی اور اس کو کھا گئی اور ایک روایت میں راوی نے بیعبارت بھی نقل کی ہے کہ'' (آپ کا ایک ایسارشاد قرمایا کہ) چنانچہ ہم سے پہلے کو اے

لئے مال غنیمت حلال نہیں تھا' پھراللہ تعالیٰ نے مال غنیمت کو ہمارے لئے حلال قرار دیا' اس نے ہمیں (مالی طور پر) شریعت سے سرکت سے دلانوں نئے سرکت کے مالی غنیمت کو ہمارے لئے حلال قرار دیا' اس نے ہمیں (مالی طور پر)

ضعیف و کمزور دیکھا تواہے (یعنی مال غنیمت کو) ہمارے لئے حلال فرما دیا''۔ (بخاری وسلم)

تشريج : قوله:قال رسول الله علي --ولما يبن بها:

قال رسول الله ﷺ: اورایک نسخه میس' النبی ﷺ''کالفظے۔ :''لا یتبعنی''تاءکی تشدید کے ساتھ ہے اورایک نسخہ میں تخفیف وکسرہ کے ساتھ ہے۔

یں سیت و سرہ سے منا کھ ہے۔ ''د جلؓ ملك بضع امر أق ''علامہ طبی میشیہ فرماتے ہیں کہ' بضع'' كااطلاق عقد نكاح اور جماع دونوں پرایک ساتھ وتا ہےاور'' فوج'' مربھی ہوتا ہے۔اورمطلب یہ ہے کہ وہ آ دی ہمارے ساتھ نہ جائے جس نے کسی عورت ہے عقد نكاح كرليا

ہوتا ہے اور'' فوج'' پر بھی ہوتا ہے۔ اور مطلب بیہ ہے کہ وہ آ دمی ہمارے ساتھ نہ جائے جس نے کسی عورت سے عقد نکاح کرلیا ہولیکن ابھی تک اس سے دخول نہ کیا ہو۔

"وهو يريد ان يبني بها ولما بين بها"ي جمله اليهـــــ

قوله:''ولا احدٌ بني بيوتًا ولم يرفع سقوفِها''

اور نہ وہ آ دمی ہمارے ساتھ چلے جس نے گھر بنایا ہولیکن ابھی تک اس نے ممارت کی ضروریات کو پورا نہ کیا ہو۔ جمع کی قید ظاہر میں اتفاقی ہے، یا عادی ہے۔ اور ان اشخاص کو جہاد میں جانے سے اس لئے روک دیا کہ ان چیزوں کے ساتھ لٹکے ہوئے دلوں کی وجہ سے میمہم کمزور نہ ہوجائے اور اس طرح مصلحت فوت ہوجائے گی۔

امام نووی ﷺ فرماتے ہیں اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ اہم اموران لوگوں کے حوالے نہیں کرنے چاہئیں جو فارغ البال نہ ہوں اور نہاس کو جس کا دل کسی اور چیز میں اٹکا ہوا ہو۔ بلکہ ان لوگوں کے حوالے کئے جا کیں جو کہ بھر پورعزم و ارادہ رکھتے ہوں۔اس لئے کہ یہ چیزیں اس کے عزم وارادہ کو کمزور کردیتی ہیں۔

قوله: "ولا رجلٌ اشتراى غنمًا او خلفات وهو ينتظر ولادها":

''غنم'':اسے مرادجٹس ہے۔

''خلفات''': خلفة' كى جمع بـ كا بهن اونتى كوكت بين او '' بتنولع كـ لئ بـ بـ

ولاد تھا: ''واؤ'' کے کسرہ کے ساتھ ہے۔اور' دخمیر' خلفات کی طرف رائج ہے۔ یہ 'باب اکتفاء'' کے قبیل سے ہے۔ اس لئے کہ ایک کے علم سے دوسرے کاعلم ہوجاتا ہے۔ تقدیری عبارت اس طرح ہے: ''ولاد کل واحدہ منھا او مدد اللہ نامی دوسر کے نظر میں مدد اللہ نامی دوسر کے نظر میں مدد میں مدد اللہ نامی دوسر کے نظر میں مدد میں مدد اللہ نامی مداور اللہ نامی مدد نامی مدد نامی مدد نامی مدد نامی نامی مدد نامی مدد

و لاد المذكورات اوراس كي نظيريه آيت ب: ﴿ وَاللَّذِينَ يَكُنِزُونَ النَّهَبَ وَالْفِضَةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا ﴾ [التوبة ٢٠] اورابل كي طرف راجع موليكن "على سبيل التغليب" . ورطبي مُناتِ من كرية من كرية من كرية من كرية من المناسبة على التغليب" .

قوله: فغز افدنا۔۔۔اقریبا من ذلك: ''فدنا من القریة''علامہ طیمی مینید فرماتے ہیں کہ بخاری میں اس طرح ہے۔لیکن ہمزہ کے ساتھ لیتیٰ''فادنی'' ہے۔

امام نو وی شرح مسلم میشید میں فرماتے ہیں کہ اس طرح تمام نسخوں میں بیا نفظ ہمزہ تطعی کے ساتھ ہے۔ اور قاضی عیاض میشید ہے بھی ای طرح منقول ہے۔اوراس میں دواحتال ہیں: 🖈 يهمزه تعديد کا موليعني دنا " سے متعدى موجمعنى قرب يعنى " قريب " مونا۔ اى ادنى جيو شه الى القرية

پیلفظ''حان''کے معنی میں ہو۔ ای حان فتحهم جیما کہ عرب کہتے ہیں کہ' اُدنب الناقة اذا حان وقت نتاجها''
 اور غیرنا قد کیلئے اس کواستعال نہیں کرتے

"النہائي" ميں ہے: فادنى بالقرية" اى طرح مسلم ميں آيا ہے۔ اور" دنو" ہے از باب افتعال ہے۔ اور اصل ميں "ادتنى" ہے۔ تا کودال ميں مرغم کرديا اھ۔ تو اس صورت ميں بياس قول كے بيل ہے ہوگا: "ادان من اللدين" اور حاصل بيد كدوه اس كا دُل كے قريب ہوگيا۔

''صلاۃ العصر'':مراداس سےاس کا آخری وقت ہے۔اس لئے کہ''او قریباً من ذالك '' اس طرف اشارہ كررہا ہے''اؤ''تر دید کے لئے ہےاحتیاطًا۔اورممکن ہے کہ بیراوی کی طرف سے شک کے لئے ہو۔

قوله: "فقال للشمس انك مأمورة وانا مأمور ___حتى فتح الله عليه:"

کہ اے سورج تو چلنے پر مامور ہے اور میں دن کے وقت اس گاؤں کو فتح کرنے پر مامور ہوں۔ ہوایوں کہ اس نبی نے جعد کے روز ان ظالموں سے قبال کیا، جب سورج ڈو بے لگا تو ان کو خدشہ ہوا کہ اس جہاد سے فراغت سے پہلے سورج غروب نہ ہوجائے۔ ورنہ پھر ہفتہ کا دن داخل ہوجائے گا۔ تو ان کے لئے اس میں قبال جائز نہ ہوگا۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعاء فر ماتی: الله ما حبسها علینا فحسبت حتی فتح الله علیه۔

قاضى عياض مين كت بيل كروس الشمس "ك بار يس علماء كدرميان اختلاف ب:

ابعض علاء کا قول ہے کہ اس کو داپس کر دیا گیا۔

ابعض کا قول ہے کہ سورج واپس نہیں کیا گیا بلکہ کھڑا ہو گیا۔

اوربعض نے کہاہے کہاس کی حرکت ست پڑگی اھ۔

لیکن میرے زدیک دوسرا قول رائے ہے۔ اسلئے کہ جس ' کے یہی معنی اصل ہیں اور بینوت کے مجوزات میں ہے ہے۔
قاضی عیاض میرے نزدیک دوسرا قول رائے ہے۔ اسلئے کہ جس کہ ہمارے نبی محمط الیٹی کی کے دو فعہ سورج کوروک دیا گیا۔ ایک دفعہ خندق کے دن کہ جب مسلمان عصر کی نماز ہے بیگانے کردیئے گئے یہاں تک کہ سورج غروب ہوگیا۔ اللہ تعالیٰ نے سورج کوواپس لوٹادیا۔ یہاں تک کہ آپ ماٹی کی نے عصر کی نماز اداکی۔ بیروایت امام طحاوی میں ہے ذکر کی ہے۔ اور فرمایا ہے کہ اس کے رواۃ ثقہ ہیں۔ اور دوسری مرتبہ 'اسواء'' کی صبح۔ جب آپ ماٹی کی اس قافلے کا انتظار کیا جس کے پہنچنے کی خبر آپ کا وری گئے۔
آپ کودی گئی۔

 نے سورج کود یکھا کہ وہ غروب ہوگیالیکن پھر میں نے اس کوغروب ہونے کے بعد طلوع ہوتے ہوئے دیکھا اور اس کی روشیٰ پہاڑوں اور زمین پر پڑتی دیکھی ۔ بیواقعہ 'خیبر'' میں صھباءنا می علاقہ میں پیش آیا۔امام طحاوی پیشید نے اس کومشکل الحدیث میں روایت کیا ہے۔ میں روایت کیا ہے۔

یں روایت بیا ہے۔ بین رہ می میں سے اس و اسلاء میں روایت ہیں ہے۔

ہمارے شخ عسقلانی فرماتے ہیں کہ امام احمد کا قول ہے کہ اس حدیث کی کوئی اصل نہیں ہے۔ اور ابن جوزی نے اس کو ''موضوعات' میں ذکر کیا ہے۔ لیکن امام طحاوی میں ہیں ہے۔ اور قاضی عیاض میں ہیں ہے۔ اس کی تھج کی ہے۔ ابن مندہ اور شاہین وغیرہ نے اس کی تخریح کی ہے۔ اور یونس بن بکیر نے اس کو'' زیادۃ المغازی' میں ابن اسحاق سے روایت کیا ہے۔ جس کو قاضی عیاض میں ہیں ہیں ذکر کیا ہے کہ جب نبی کریم مُلَّا اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ا

اورطبرانی بینید نے اس کو نمجم اوسط عیں سند حسن کے ساتھ حضرت جابر سے روایت کیا ہے۔ کہ رسول اللّہ کا اللّه کا کہ سورج کو تھم دیا تو وہ گھڑی کیلئے بیچھے ہوگیا۔اوراس سے معلوم ہور ہا ہے کہ ' ردشس' کا معنی اس کی تا خیر ہے۔اور عنی بیہوگا کہ سورج غروب کے قریب ہوگیا۔ پس اللّه تعالی نے اس کوروک لیا۔اس معنی سے بعض لوگوں کا وہ اشکال بھی دفع ہوجا تا ہے۔اور بعض لوگوں نے اس سے اس کی فضیلت صوری کو دیکھا ہے۔اور اس میں اس کے عدم فائدہ کی طرف اشارہ نہیں کیا ہے۔اس لئے کہ سورج کے غروب ہونے کے ساتھ نماز عصر قضاء ہوجاتی ہے۔اور رجوع الشمس اس قضاء کواد انہیں بنا سکتا۔اھ

اگر چہ میمکن ہے کہاس حدیث کوخصوصیات برمحمول کرلیا جائے اور یہی معجزات کے باب میں زیادہ بلیغ ہے۔واللہ اعلم بالصواب۔

بعض نے کہا ہے کہاس روایت کا تعارض ایک حدیث سیح کے ساتھ آتا ہے جس میں بیآیا ہے:

''لم تحبس الشمس على احد الا ليوشع بن نون''

اوراس کا جواب بید میا گیا ہے کہ اس کا مطلب ہے کہ میرے علاوہ کسی اور نبی کیلئے نہیں روکا گیا ہے سوائے لیشع بن نون

کے۔واللّٰداعلم بالصواب۔

قوله: 'فجمع الغنائم فجاء ت يعني النار لتأكلها "

"يعنى الناد": يهجملتفسير ببعض رواة كى طرف ___

''لتأكلها'':''فجمع''كساتهم تعلق ب_

''فلم تطعمها'':اس عبارت میں''تفتن'' ہے۔اور معنی بیر کہ اس آگ نے اس کوجلا کر معدوم نہیں کیا۔ امام نووی مینید فرماتے ہیں کہ انبیاعلیہم السلام کی عادت تھی کہ جب وہ غنائم کوجمع کرتے تو آسان کی طرف سے آگ آتی تا کہ اس کو کھائے۔ بیاس کی قبول ہونے کی علامت جوتی تھی اور اس بات کی کہ اس میں غلول نہیں ہواہے۔ ر مرقاة شرح مشكوة أرموجلهفتم كالمستحدث ١٣٩ كورو المجال

ضمہ کے ساتھ ہےاورفتھ کا احمال بمی ہے۔ ''فلیبایعنی من کل قبیلة'' ''فلیبایعنی''لام کے سکون کے ساتھ''فلزقت''زاء کے کسرہ کے ساتھ۔

فلیبایعنی من دل فبیله میں ایک بیبان و اے رائے ماتھ ہے مفت بن رہا ہے اور ایک نے میں نصب کے ساتھ ۔ ''فجاؤوا برأس مثل رأس بقرقی'': ''مثل''جر کے ساتھ ہے مفت بن رہا ہے اور ایک نے میں نصب کے ساتھ

ہے۔حال ہونے کی بناء پر۔ای مماثلا لو اُس بقرۃ ۔ ''من الذهب '': بیراُس اول کیلئے بیان ہے۔

من الدهب . بيران الان عيان عهد فوضعها: كومؤنث لا يا كونكهاس عمرا وغنيمت عهد

لوضعها: لومونث لايا يونله ال عيم الويمت ہے۔ ''نه أحل الله الغنائم''ہم پر برده والنے كيلئے اور دنيا ميں توسع كيلئے غنائم كوحلال قرار ديا اور بي تصريح ہے اس بات كى

رأی ضعفنا وعجزنا''یہ جملہمتانفہہے۔

جو "ضمنًا" معلوم ہو چکی ہے۔

"فاحلها لنا" :اس كاعاده ترتب حكم كيلئ ب- اور ببلا" أحل الله"صرف اخبار كيلئ تعا-

٣٠٣٠: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثِنِي عُمَرُ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ ٱقْبَلَ نَفَرٌ مِنْ صَحَابَةِ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُواْ فُلَانٌ شَهِيْدٌ وَفُلَانٌ شَهِيْدٌ حَتَّى مَرُّواْ عَلَى رَجُلٍ فَقَالُواْ فُلَانٌ شَهِيْدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا إِنِّى رَآيْتُهُ فِى النَّارِ بُرُدَةٍ غَلَّهَا آوُ عَبَاءَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا إِنِّى رَآيْتُهُ فِى النَّارِ بُرُدَةٍ غَلَّهَا آوُ عَبَاءَةً وَثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِذْهَبُ فَنَادَ فِى النَّاسِ آنَّهُ لَا يَدُخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ فَلَانًا وَ وَاللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِذْهَبُ فَنَادَ فِى النَّاسِ آنَّهُ لَا يَدُخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ فَلَانًا وَرواه مسلم)

اخرَجه الترمذي في السنن ٤ / ١١٨، الحديث رقم ١٥٤٧، وأحمد في المسند ١ / ٣٠، والدارمي في السنن ٢ / ٣٠٢ الحديث رقم ٢٤٨٩ صحيح مسلم كتاب الايمان، باب غلط تحريم الغلول، ح ١١٤_

ترجہ له: "اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ہم ہے یہ بیان کیا کہ جب خیبر کا دن آیا (یعنی جب غزوہ خیبر ختم ہوگیا) تو نبی کریم مُلَا اللّٰهِ اللّٰہ کے صحابہ رضی اللہ عنہم میں ہے چندلوگ آئے اور (آپس میں) کہنے لگے کہ فلال شخص شہید ہے فلال شخص شہید ہے۔ اور (آپس میں) کہنے لگے کہ فلال شخص شہید ہے۔ کر رہے تھے) یہاں تک کہوہ لوگ ایک شخص (کی لاش) پر ہے گزرے اور کہنے لگے (یہ) فلال شخص شہید ہے۔ رسول اللہ مُلَا اللّٰهِ الله عَلَی اللّٰ اللّٰہ کا ایک موہ وہ صحیح نہیں ہے کیونکہ) میں نے اس شخص کو مالی غنیمت میں ہے ایک چا دریا فرمایا کہ ایک دھاری دار کملی چرانے کے سبب جہنم میں (جلتے) میں ایک خرابیان خطاب! جاؤ اور لوگوں کے درمیان دیکھا ہے ''۔ پھر رسول اللہ مُلَا اللّٰہ فائل اللّٰہ کا طب کر کے) فرمایا کہ ''اے ابن خطاب! جاؤ اور لوگوں کے درمیان

(تین مرتبہ) اعلان کر دو کہ'' جنت میں (ابتداء) صرف مؤمن (لینی کامل مؤمن<u>) بی داخل</u> ہوں گے۔حفزت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ چنانچے میں نکلا اور میں نے تین مرتبہ بیا علان کیا کہ'' خبر دار! جنت میں صرف مؤمن ہی داخل

ہوں گئے'۔(ملم)

تشريج : قوله: لما كان يوم خيبر أوعباء ة

لفظ '' بنصب اور رقع دونوں کے ساتھ ہے۔

"صحابة": صادك فتح كساته، ية صاحب" كى جمع ب-علامه ابن اثير ميدين في النهاية مين وكركيا به كدكى

بھی'' فاعل'' (کے وزن پرآنے والے اسم) کی جمع''فعالة''کے وزن پڑئیں آتی سوائے اس لفظ کے۔

''کلا'': ہر گرنہیں ۔ بیکلام'' ردع'' کیلئے ہے۔

" عباء ه ": عین مهمله کے فتحہ اور مدوقصر کے ساتھ بیا لیک دھاری دارچا درہے جس کواعراب پہنتے ہیں۔

قوله: 'يا بن الخطاب اذهب فناد في الناس انه لا يدخل الجنّة الا المؤمنون ثلاثا ":

''انه''ہمز ہ کومفتوح ومکسور دونو ں طرح پڑھا جا سکتا ہے۔اور ضمیر شان ہے۔

''ثلاثا'':یہ'نادِ''کساتھ متعلق ہے۔

ابن الملک مینید کہتے ہیں کہ عرف میں''مؤمن' اس کو کہتے ہیں جو محمد کالیڈیم پراوراس پر جووہ لے کرآئے ہیں ایمان لے آئے۔اور جس نے خیانت کی گویا کہ اس نے ان کی تصدیق ہی نہیں کی۔اس کئے کہ وہ تصدیق کے موجبات پرنہیں چلا۔اور نبی کالیڈیم نے اس کومؤمن نہیں کہا۔ یا یہ کہ یہاں''مؤمنوں'' سے مرادوہ ہیں جو گنا ہوں سے بچتے ہوں۔اور''دخول' سے مراد ''دخول بلاعذاب'' ہے۔

آپ تُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ آگ میں داخل ہوں گے۔اوران کواس میں قیامت سے پہلے عذاب دیاجائے گا۔لیکن اس قول میں' تا مل' ہے۔اس لئے کہ دوسری نصوص اس پرشاہد ہیں کہ حقیقتا'' دخول النار'' حشر کے بعد ہوگا۔اوراس مذکورہ روایت کو' جمثیل'' پرمجمول کیا جائے گا۔اس بات کی طرف اشارہ کرنے کیلئے کہ عنقریب ایسا ہی ہوگا۔

جیسا کہ آپ مُلَا ﷺ کوبطور تمثیل بتلایا گیا تھا کہ بلال جنت میں داخل ہے۔ یہ بات آپ کی حیات میں آپ نے ارشا دفر مائی ہاں عذاب قبرحق اور ثابت ہے۔لیکن اس کی نوعیت دوسری ہے،اس طرح نہیں ہے۔

میں کہتا ہوں اختال ہے کہ اس کلام میں مجاز ہو۔اور مطلب بیہ ہو کہ میں نے اس کو ایسے گناہ میں دیکھا ہے جو کہ آگ کا موجب ہے۔جبیرا کہ اللہ تعالی فرما تا ہے:﴿ان الأبر ار لفی نعیم و ان الفجار لفی جحیم یصلونها یوم اللدین﴾

[الانفطار:١٥]

اور یہ بھی ممکن ہے کہ آگ سے مراد برزخی آگ ہو۔ جیسا کہ حدیث میں ہے: القبر روضة من ریاض الجنة او حفر ق من حفر النیر ان' یا شایدروایت یہاں پر کشف ومشاہدہ پر محمول ہو۔اور معنی یہ ہوگا کہ اس کامال آگ ہوگا۔
طبی مینید فرماتے ہیں کہ یہال پر کلام توشہادت میں ہے ایمان میں تو نہیں ہے۔ تو اس قول کا کیا مطلب ہے؟
میں کہتا ہوں کہ یہاں اس سے مراد تعلیظ ہے۔ جو بطور مبالغہ وارد ہے۔مطلب یہ کہتم نے اتنے یقین کے ساتھ گواہی دے دی

کہ وہ شہید ہےاور جنتی ہے۔ حالانکہ میں نے اس کوآگ میں دیکھا ہے۔اس لئےتم اس کلام کو چھوڑ دو۔اس لئے کہاس کے ایمان کے بارے میں کلام ہے۔اور بیفر مانا بطورر دع وزجر کے تھا۔اھ

اور یہ جمی ممکن ہے کہ آ بِ مُنَافِیْنِ کو یہ کشف ہوگیا ہو کہ وہ آگ میں ہے۔اور یہ انکشاف نہیں ہوا کہ وہ اہل ایمان میں سے ہے۔ جبکہ حقیقتا شہادت تو ایمان پر بالحزم شہادت نہیں ہے۔ جبکہ حقیقتا شہادت تو ایمان پر بالحزم شہادت نہیں دینی جا ہے۔خاص طور پر اس وقت جبکہ اسباب شقاوت و بدبختی بھی ظاہر ہو بچکے ہوں۔اگر چہاس کے بعض احوال سعادت بھی ہوں واللہ اعلم بالصواب۔

الْجَزِيَةِ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ

جزبي كابيان

امامراغب مُنَيْدُ فرماتے ہیں کہ''جزیہ'اس چیز کو کہتے ہیں جواہل ذمہ سے لیاجا تا ہے۔اوراس کو جزیراس لئے کہتے ہیں کونکہ وہ اپنے خون کے بدلہ میں اس کو دیتا ہے۔اللہ تعالی فرما تا ہے: ﴿ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّهِ وَهُمْ صَاغِرُون﴾ [النوبة ٢٠]'صاغرون'' کامعنی ہے کہ ذلیل جقیراور تابعدار۔

''ہدائی' میں ہے کہ اگر ذمی نے اس کواپنے نائب کے ہاتھ بھیجا تو اصح روایت کے مطابق اس سے جزیہ قبول نہیں کیا جائے گا بلکہ اس کواس کا مکلّف بنایا جائے گا کہ وہ بذات خود آ کر کھڑا ہوکر دے اور لینے والا جیٹھا ہوا ہو۔ اور کہے گاکہ''اعط المجزیمة یا ذمی''۔''اوذمی! جزید دے''۔

علامہ ابن ہامؒ فرماتے ہیں کہ لغت میں''جزیہ''جزاء یعنی''بدلہ'' کو کہتے ہیں۔'' جزیبہ'' برورزن فعلۃ ہے یہ وزن بیان ہیئت کے لئے آتا ہے۔ چنانچ چزیہ یہ اعطاء کے وقت کی حالت ذلت پر ولالت کرتا ہے۔

زىيى قىسمىن:

دوتشمیں ہیں۔ جزید کی پہلی قتم وہ جو کہ رضامندی اور صلح کے ساتھ مقرر کی جاتی ہے۔ جتنی مقدار پراتفاق ہو جائے اس متفق علیہ مقدار میں اضافہ نہیں کیا جائے گاتا کہ غدر اور دھو کہ نہ لازم آئے۔اس کی مشروعیت کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللّهُ مَا اللّهُ عَالَيْتُوْمُ نے نجران کے یہودیوں کے ساتھ صلح کی جو یمن کے قریبی علاقہ میں آباد تھے۔ کہ سال میں دو ہزار 'حلہ'' پرادا کریں گے۔ ابوداؤد میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللّهُ مَا اللّهُ عَلَیْمُ نے اہل نجران کے ساتھ دو ہزار حلہ پر صلح کی۔ نصف (لیمنی ایک ہزار) صفر میں اداکریں گے اور نصف رجب کے مہینے میں اداکریں گے۔

''حلن' دوکیڑوں پرمستمل ہے' ازاد ''اور' رداء'' (تہد بنداور جاور) اورایک روایت میں ہے : کل حلقا و فیة کہ ہر حلہ کی قیمت اوقی کے برابر ہے۔ حضرت عمر دلائٹو نے بنوتغلب کے نصال کی کے ساتھ سلے کی کہوہ ان میں سے ہرایک سے دوگنا

لیں گے جتنا کہ سلمان سے مال واجب (زکو ۃ) لیاجا تا ہے۔

جزیدی دوسری قتم ہیہ کہ جب امام کفار پرغلبہ حاصل کرلے۔ان کے بلادکوفتے کرے۔اوران کوان کی املاک پر برقرار رکھے۔اوران لوگوں پراپی طرف سے جزیہ مقرر کرے۔ تو یہ ایک معین مقدار ہوتی ہے۔ وہ اس کوادا کریں گے۔ چاہیا نہ چاہراضی ہویا نہ ہو۔ چنانچی نی (مالدار) سال میں ۱۹۸۸ ٹالیس درہم ادا کرے گا یعنی برمہینہ میں چاردراہم دے گا۔مقسط مختص ۲۲ چوہیں دراہم یعنی برمہینہ دو درہم ادا کرے گا۔اورفقیر پر ۱۲ بارہ درہم مقدر ہوں کے یعنی برمہینہ ایک درہم ادا کرے گا۔اورفقیر پر ۱۲ بارہ درہم مقدر ہوں کے یعنی برمہینہ ایک درہم ادا کرے گا۔ امام کے لئے متحب کہ وہ ان سے قیمت کم کرے۔ یہاں تک کہ متوسط سے دود بنار لے۔اورغنی سے چارد بنار لے امام شافعی کہتے ہیں کہ ہر بالغ پر ایک و بنار یا بارہ دراہم ہیں۔امام مالک میشائ کول ہے کھنی (مالدار) سے چالیس دراہم یا چاردینار لے گا۔اورامام ثوری میشائ کی گھنے ہیں اور یہی امام احمد سے بھی روایت ہے کہ اس میں کوئی مقدار متعین نہیں ہے بلکہ یہ معاملہ امام کی رائے پر ہے۔دلیل میہ کہ نبی تالی ایک مقدار متعین نہیں ہے بلکہ یہ معاملہ امام کی رائے پر ہے۔دلیل میہ کہ نبی تالی نی خصرت معاذ کودینار لینے کا تھم دیا تھا۔ اور آپ شائی گی نے نصاری نجران کے ساتھ دو ہزار طے پر سے دلیل میہ کہ نبی تالی گی نظر نے نصاری نجران کے ساتھ دو ہزار طے پر سام کی تھی۔

الفصّل الأوك:

مجوس سے جزیہ لینے کابیان

٣٠٣٥: عَنْ بَجَالَةَ قَالَ كُنْتُ كَاتِبًا لِجَزْءِ بُنِ مُعَاوِيَةَ عَمِّ الْا حْنَفِ فَا تَانَا كِتَابُ عُمَرَبُنِ الْحَطَّابِ قَبْلَ مَوْتِهِ بِسَنَةٍ فَرَّقُوْ ا بَيْنَ كُلِّ ذِى مَحْرَمٍ مِنَ الْمَجُوْسِ وَلَمْ يَكُنْ عُمَرُ اَحَذَالُجِزْيَةَ مِنَ الْمَجُوْسِ حَتَّى شَهِدَ عَبْدُالرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ آنَّ رَسُّوْلَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَخَذَ هَا مِنْ مَجُوْسٍ هَجَرَ - (رواه البحارى)

اخرجه البخارى فى صحيحه ٦ / ٢٧٥ كتاب الحزية والمواذعة باب الحزيه الموادعة مع اهل الذمة والحرب الحديث رقم ٣٠٤٣ و الترمذى فى ٤ / الحديث رقم ٣٠٤٣ والترمذى فى ٤ / ١٣٤ الحديث رقم ٣٠٤٣

ترجیمه: '' حضرت بجالد (تا بعی) کہتے ہیں کہ میں حضرت جزء بن معاویہ (تا بعی) کے ہاں جو حضرت احف رضی اللہ عنہ اللہ عنہ (صحابی) کے پچا تھے منٹی تھا۔ (ایک مرتبہ) ہمارے پاس حضرت (امیرالمؤمنین) عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی وفات سے ایک سال پہلے ان کی طرف سے ایک خط آیا (جس میں یہ تھم دیا گیا تھا کہ)'' مجوسیوں یعنی آتش پرستوں میں ان کے محارم کے درمیان علیحدگی کرا دو'' ۔ نیز (راوی کہتے ہیں کہ) عمر رضی اللہ عنہ (پہلے) مجوسیوں سے جزیہ نہیں لیا کرتے تھے یہاں تک کہ جب عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ نے گواہی دی کہ رسول اللہ کا اللہ عنہ خرکے مجوسیوں سے جزیہ لینا شروع کیا '' ۔ (بخاری) ہم سے جزیہ لینا شروع کیا '' ۔ (بخاری)

راویٔ حدیث:

بجلة بن عبدة ۔ یہ بجالہ بن عبدہ تمیمی ہیں۔ جزء بن معاویہ کے کا تب ہیں۔احن بن قیس کمی کے چیا ہیں۔ ثقہ ہیں اور اہل بھرہ میں شار کئے جاتے ہیں۔انہوں نے ''عمران ابن الحصین'' سے احادیث نیں۔اوران سے عمروین دینار نے حدیث سنی ہے۔ ۹۰ ھەمكەمىں زندہ تھے۔'' بجالہ'' میں باءموحدہ مفتوح اورجیم مخفف یعنی بغیرتشدید کے ہے۔'' جزء'' میں جیم مفتوح اور زاء ساکن ہے جس کے بعد ہمزہ ہے۔لفظ'' جزء'' کا یہی ضبط سیح ہے۔اہل لغت'اصحاب حدیث بھی اسی طرح روایت کرتے ہیں۔

تشريج: قوله: كنت كاتبا: "لجزء بن معاوية ":

تستیح سے کہ راہم جیم کے فتحہ ،زاء کے سکون اور ہمزہ کے ساتھ ہے۔اسی طرح اہل لغت اور محدثین نے ذکر کیا ہے۔ داقطنی فرماتے ہیں پر لفظ جیم کے سرہ،زاء کے سکون اوراس کے بعدیاء کے ساتھ ہے۔عبدالغی میشید کہتے ہیں یہ کہ لفظ جیم کے فتحہ اورزاء کے سکون اوراس کے بعدیاء کے ساتھ ہے۔

ابن الملك ميند كہتے ہيں كه پہلا قول ہى تيج ہے اور اصول كے مطابق ہے۔ بعض كے ہاں بيزاء كے كسر ہ اور اس كے بعدیاءمشد دہ کے ساتھ ہے۔اور پیمیمی اور تابعی مینیہ ہے۔اور پیرحفرت عمرٌ کی طرف سے اھواز کے والی اور گورنرمقرر تھے۔

عم الاحنف: بيرُ جزء '' ــــ بدل ـــ ــ قوله: فاتأنا كتاب عمر بن الخطاب ــــمن المجوس: حضرت عمرٌكي موت سے پہلے ان کا خط ہمارے پاس آیا۔جس میں بیچکم تھا کہ نکاح میں مجوی ذمی کے محرم کے درمیان جدائی ڈال دواور ذمی مجوی کو نکاح محرم ہے منع کر دو۔ مجوی اپنی بہن ، ماں اور بیٹی کے ساتھ نکاح کیا کرتے تھے۔

وجہ ممانعت بالکل واضح ہے کہ بیشعاراسلام کےخلاف ہے۔لہذاوہ بیکام نہ کریں۔اگر چہ بیان کے دین میں جائز ہے۔

بعض نے کہا ہے کہ اہل کتاب کو مجوسیوں سے دور کرواور جدا کرو۔ امام طبی و الله کمتے ہیں کہ "محرم" مصدرمیمی ہے۔اوراس کامعنی ہےوہ جس کو تکلیف دیناتم پرحرام ہے۔"النہائي" میں

ے: کل مسلم علی مسلم محرم ـ *کرعرب کہتے ہیں:*انه محرم عنك ـ أى يحرم اذاك عليه لين اس كى تكليف تمارے اوپت حرام ہے اور یوں بھی کہتے ہیں: مسلم محرم ، أى الذى لم يحل من نفسه شيئا يرفع به (جرمسلمان

دوسرے مسلمان پرحرام ہے) ''مجوس' سے مرادآ گ کی عبادت کرنے والے ہیں۔

قوله: ولم يكن عمر اخذالجزية:

"شرح النة" بي ب كداس برعلاء كالقاق ب كدال مجوس سے جزيدليا جائے گا اكثر علاء كہتے ہيں كديدابل كتاب بيس میں اوران سے جزیہ لیناسنت سے ثابت ہے۔جیما کہ یہود ونصال ک سے قرآن کے تھم کی وجہ سے لیا جاتا ہے۔ بعض کا قول ہے کہ یہ میں اہل کتاب میں سے ہیں وصرت علی کرم اللہ وجہد سے منقول ہے:

كان لهم كتاب يدر سونه فأصيحواو قداسري على كتابهم فرفع من بين أظهرهم: كمانكي ايك كتاب - تقی جس کویه پڑھتے تھے۔

"امر":تشديدميم كساته بمعنى عين"-

على جيش: ايك نخمين 'على جيشه' كالفاظ ين-

الفَصَلُالتّان:

مقدار جزيه كابيان

٣٠٣٢: عَنُ مُعَاذٍ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :لَمَّا وَجَّهَهُ الى الْيَمَنِ اَمَرَهُ اَنُ يَّاخُذَ مِنُ كَلِّ حَالِمٍ يَعْنِى مُحْتَلِمٍ دِيْنَارًا اَوْعَدُلَهُ مِنَ الْمَعَا فِرِيِّ ثِيَابٌ تَكُونُ بِا لْيَمَنِ - (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٤٢٨ كتاب الخراج والامارة باب في اخذ الجزية ع ٣٠٣٨ والترمذي في ٣ /

٢٠ الحديث رقم ٦٢٣؛ والنسائي في ٥ / ٢٦؛ الحديث رقم ٤٢٥٠و أحمد في المسند ٥ / ٢٣٠

ترجمها: ''حضرت معاذ رضی الله عنه ہے روایت ہے کہ جب رسول الله مَالَیْنِمْ نے ان (معاذ رضی الله عنه) کو الله عنه دین منسل کم ایک بمیری بری از ان کے حکم ایک میری الله عند الغوری الله الله عند الغوری میں اللہ عند الله عند ال

(قاضی و حاکم بناکر) یمن روانه کیا تو ان کو بیتھم دیا کہ وہ (وہاں کے) ہر حالم بعنی ہر بالغ سے ایک دیناریا ایک دینار کی قیمت کےمساوی معافری کپڑ اجو یمن میں تیار ہوتا ہے (جزید کے طور پر)لیں''۔ (ابوداؤد)

تشريج : قوله: ان رسول الله عليه لما وجهه يعني محتلم:

' بعنی'': أي كے معنى ميں ہاس لئے مابعد مجرور ہے۔

طبی سے میں کہاں حدیث کامفہوم اس بات پر دلالت کررہا ہے کہ جزیر صرف بالغ مروہی ہے لیاجائے گا۔

علامہ ابن ہمام میشید کہتے ہیں یہ مجمع علیہ ہے کہ عورت بچے اور مجنوں پر جزیہ نہیں ہے۔ امام شافعی میشید کے نزدیک جزیدان کے قتل کے بدلہ میں ہوتا ہے ہمارے نزدیک جزیہ بدل ہے ان کے لڑنے سے جو کہ مسلمانوں کیلئے باعث نصرت ہے اور یہ فہ کورہ بالالوگ ایسے نہیں ہیں۔ان لوگوں سے بھی جزیہ نہیں لیا جائے گا: ﴿ نابینا ﴿ مفلوج ﴿ شَالِينَ ﷺ کِیرِ جوکسب اور قبال پر قدرت ندر کھتا ہو۔ ﴿ ایسا فقیر جو کمل پر قدرت ندر کھتا ہو۔اورامام شافعی میشید کے قول کے مطابق اس فقیر پر جزیہ

حضرت معاذ کی حدیث میں ہے۔آپ تَلْقَیْمُ نے فرمایا ''حذ من کلّ حالم ''اور' عالم' سے مراد بالغ ہے اور بیطلق -

' ہماری دلیل بیرحدیث ہے کہ جب حضرت عمر فاروق را اللہ نے عثمان بن حنیف کو بھیجا تو انہوں نے فقیر غیر معتمل پر کوئی وظیفہ مقرر نہیں کیا۔

''ابن زنجو یہ' نے اپنی سند کے ساتھ'' کتاب الاموال' میں روایت کیا ہے کہ حضرت عمرؓ نے ایک شیخ کبیر کودیکھا جو اہل ذمہ سے مانگ رہاتھا۔حضرت عمرؓ نے کہا کہ آپ کو کیا ہوا؟ اس نے کہا کہ میرے پاس کوئی مال نہیں ہے جبکہ مجھ سے جزیہ لیاجا تا ے۔عمر ؒ نے کہا کہ ہم نے تمہارے ساتھ انصاف نہیں کیا۔ پھر بھی ہم تم سے جزیہ لیتے ہیں۔ پھرا پنے عمال کولکھ بھیجا کہتم شخ کبیر سے جزیہ مت لیا کرو۔

مندرجہ ذیل لوگون سے جزیر نہ لینے پراتفاق ہے: ﴿ غلام ﴿ مَكَا تَبِ ﴿ مَدِير ﴾ ام ولداور نہ راہبوں سے لیا جائے گا۔''الر هبان'' راہب کی جمع ہے۔ بشر طیکہ وہ لوگوں کے ساتھ اختلاط نہ رکھتا ہو۔ اور جولوگوں کے ساتھ کھل مل گیا ہواس سے جزید لیا جائے گا۔

معدیدی به مست. علامه ابن ہمام میشد فرماتے ہیں کہ ابوداؤد، تر مذی میشد اور نسائی میشد نے عن اعمش عن ابی وائل عن مسروق عن معالاً روایت کیاہے:

'' مجھے رسول اللّہ مُنَا لِیُمُنَا لِیُمُنَا لِیُمُنِی مُنِی طرف بھیجا۔ اور مجھے تھم دیا کہ میں تمیں گائیوں میں سے ایک تدیعہ لےلوں اور ہر چالیس میں سے ایک مستہ لوں کہ ہر بالغ مرد سے ایک دیناریا اس کے برابر معافری کے کپڑے لوں مالدار اور فقیر میں فرق کئے بغیر۔'' تر فدی مِنْ اِنْ نِیْ کہا ہے کہ بیروایت حسن صحیح ہے۔

بعض نے اس کومسروق عن النبی کُلُالِیُمُ مُرسلاً نقل کیا ہے اور کہاہے کہ بیاضح ہے۔ ابن حبان نے بھی اس کواپنی سیح میں روایت کیا ہے۔ اور حاکم نے اس کی سیخ کی ہے۔ اور اس میں'' حالم'' کا کوئی ذکرنہیں ہے۔

مندعبدالرزاق بین اس طرح روایت ہے: حدثنا معمرو سفیان النوری عن الأعمش عن ابی وائل عن مسروق عن معاذ رضی الله عنه: من كل حالم حالمة دینارًا او عدله معافر معمركتے بین كه بيغلط ہے۔ كونكه عورتوں پر كچھ بھی لازم نہیں ہے۔ كئ طرق میں ''حالمة ''كاذكرموجود ہے۔ ابوعبید كتے بین كه بمارے خيال ميں بيمنوخ ہے۔ اس لئے كه ابتدائے اسلام میں شركین كی عورتوں اور بچوں كوان كمردوں كساتحقل كيا جاتا تھا۔ اورصعب بن جثامة كى روايت ہے: ''ان خيلًا اصابت من آبناء المشركين فقال عليه السلام: ''هم من آباائهم'' كھرابوعبيد نے صعب بن جثامة سے سند انقل كيا ہے كه میں نے رسول الله كائي الم الاومشركين كے بارے ميں بوچھاكه كيا ہم ان كوان كساتھ منهم منهم ''كين پھر خيبركدن اس منع كرديا گيا۔

قوله: دينارا أو عدله:

قاضی عیاض مینید کہتے ہیں کہ اس میں دلیل ہے کہ اقل جزیہ کی مقدارا یک دینار ہے، اس میں غنی و (مالدار) فقیر برابر ہیں۔ اس لئے کہ آپ مُلَّاثِیْنِ نے اس حکم کو عام چھوڑا ہے، اس کی تفصیل بیان نہیں کی ہے۔ اور یہی امام شافعی میشید مسلک ہے۔ امام ابوصنیفہ میشید کہتے ہیں کہ مالدار سے جاردینار، متوسط سے دو دینار اور تنگ دست فقیر سے ایک دینار بطور جزیہ کے لیاجائے گا۔اھیہی اصل ندہب ہے۔ بلکہ مستحب بھی یہی ہے اور ہمارام سلک حضرت عمر، حضرت عثمان اور حضرت علی رضوان اللہ علیہم اجمعین سے منقول ہے

ريا .

کیا۔ (جیسا کہ ہم نے کہا ہے۔) جب دونوں واپس آئے۔ تو دونوں نے اس فغل کی خبر حضرت عمر کودے دی۔ پھر حضرت عثمان اُ نے بھی اسی پڑمل کیا۔

دوسری دلیل: ابن ابی شیبہ کی روایت ہے۔ علی بن مسہر شہبانی عن اُبی عون محمد بن عبدالله اُلقفی سے روایت کی ہے کہ حضر کے عمر نے رؤس رجال پر جزبیدکومقرر کیا ہے۔ چنانچ غنی پر چالیس دراہم سالاند، متوسط پر چوہیں دراہم سالاند، اور فقیر پر بارہ دراہم سالاندمقرر کئے۔

تيسرى دليل: يرحديث مرسل ب-اورابن زنجويرن افي كتاب الاموال مين ذكركيا ب-"حدثنا أبو نعيم حدثنا معذل

عن الشيباني عن ابي عون عن المغيرة بن شعبه ان عمروضع "... جوتهي دليل: ايك اورطريق سي ابن سعد في المبقات مين الى نفرة سيروايت كياب:

"ان عمرٌ بن الخطاب وضع الجزية على اهل الذمة فيما فتح من البلاد ووضع على الغنى" بانچويى دليل :ايك اورطريق سے ابوعبيد القاسم بن سلام نے حارث بن مغرب سے اساد أقل كيا ہے: "عن عمر انه بعث

چھٹی دلیل: بیہے کہ بیصحابہ رضی الله عنهم کے سامنے ہوا۔ اور کسی نے اس پر کوئی نکیر نہیں کی تو اس طرح بیا جماع صحابہ رضی الله : عنهم تھہر گیا۔

روایت باب کاجواب:

دوسر ا جو اب : یہ کہ اہل یمن فاقد کشی میں زندگی گذارر ہے تھے اور نبی کا ٹیٹے کو یہ بات معلوم تھی ،اس لئے ان پراتنا جزیہ مقرر کیا جتنا کہ فقراء پر مقرر کیا جاتا ہے۔ اور اس پر بخاری میں یہ کی روایت دلالت کر رہی ہے جو حضرت مجاہد سے ہے کہ میں نے مجاہد سے کہا کہ اہل شام کے کوئی چاردینار مقرر تھے۔ جبکہ اہل یمن پر ایک دینار؟ تو کہا کہ بیان کی مالداری کی وجہ سے۔

عنی ،متوسط ،فقیر کامعیار:

فقیر غنی اور متوسط کی مرادییں اختلاف ہے۔ بعض نے کہا کہ جس کے پاس ہیں ہزار درہم ہوں تو وہ موسر اورغنی ہے۔ جس کے پاس دوسود راہم سے لے کردس ہزار دراہم تک ہول کیکن دس ہزار نہ ہوں تو وہ متوسط ہے۔ جو کمانے والا ہوگا (کام کرنے والا) وہ معسر فقیر ہوگا۔ فقیہ ابوجعفر فرماتے ہیں کہ اس بارے میں اس شہر کے عام عادت کو دیکھا جائے گا کیونکہ بلخ میں پچپاس ر مرقاة شرح مشكوة أربوجله هفتم كري كري كتاب الجهاد

ہزار دراہم والے مکشر اور مالدار کہاجا تا ہے۔جبکہ بصرہ اور بغداد میں اس کو مالداراورمکشر نہیں کہاجا تا۔

مسلمان برجزيه كابيان

٣٠٣٠ : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَصْلُحُ قِبْلَتَانِ فِي اَرْضٍ وَاحِدَةٍ وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ جِزْيَةٌ . (رواه احمد والترمذي وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٤٣٨؛ الحديث رقم ٣٠٥٣؛ والترمذي، ٣ / ٢٧ كتاب الزكوة؛ باب ما حاء ليس

على المسلمين٬ ح ٦٣٣ وأحمد في المسند ١ /٢٢٣

تروج مله: ''اور حضرت ابن عباس رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ رسول الله طَالِیْنِ ارشاد فرمایا: ''ایک ملک میں دو قبلے (یعنی دو مذہب) نہیں ہونے چاہئیں اور نہ ہی کسی مسلمان پر جزیہ عائد ہوسکتا ہے''۔ (احمۂ ترندی' ابوداؤد)

تشريج :قوله لا تصلح قبلتان في أرض واحدة "وليس على المسلم جزية"

علامة وريشتى مينية كتب بين كدبرابرى كساتها يك جگه مين دودين نهين ره سكته مسلمان كے لئے جائز نهين به كدوه كفارك درميان رہائش اختيار كرے، اس لئے كد جب مسلمان ايبا كرے گا۔ تو در هيقت اس نے اپ آپ كو ذمى كى جگه پر كفارك درميان رہائش اختيار كرے، اس لئے كد جب مسلمان ايبا كرے گا۔ تو در هيقت اس نے اپ آپ كو دمى كى جگه پر كھوديا۔ چنا نچه اس كا مقام وہ ہوگا جو ہمارے ہاں ذمى كا جو ہوتا ہے۔ اور مسلمان كيلئے جائز نهيں ہے كدوہ ذلت نفس كساته رہے۔ اور اس كے ساتھ وہ سلوك ہو جو ہمارے ہاں اہل جزیہ پر ہوتا ہے۔ مسلمان ہوكر ذلت وخوارى كى زندگى گزارے! حالانكہ: [وللله العزقة ولموسوله وللمؤمنين] اور كہ جس كادين دين اسلام كے خالف تو اس كے لئے بلادِ اسلاميد ميں اقامت

کی اجازت نہیں ہے مگرادا نیکی جزیہ کے ساتھ لیکن وہاں اس غیرمسلم کواشاعت دین کی اجازت نہیں ہوگی۔ (حدیث میں مذکور) دونوں امور میں وجہ مناسبت یہ ہے کہ اس غیرمسلم ذمی پر جزیہ ہے کیکن مسلمان پرکوئی جزیہیں ہے۔

تویہ چیز ایک دین کو بلند کرے گی اور دوسرے کو بست کرے گی اور بعض نے اس کامعنی یہ بیان کیا ہے کہ سلمان پر جزیہ خراج نہیں ہے جوان زمینوں پر لگایا جاتا ہے جوز مین اہل ذمہ کے قبضہ میں چھوڑ دی گئی ہیں اور اکثر نے اس سے مرادیہ لیا ہے کہ اگر کوئی ذمی ادائیگی جزیہ سے پہلے پہلے مسلمان ہوگیا تو اس سے جزیہ کا مطالبہ مناسب نہیں ہوگا کیونکہ وہ مسلمان ہے۔ اور مسلمان پر کوئی جزیہ

نہیں ہے۔اور یہی بات درست ہے۔بشرطیکہ دونو ن فعلوں میں وجہ مناسبت صحیح معلوم ہوجائے اھ

اور بعض نے کہا ہے کہاس حدیث میں یہوداور نصال ی کے جزیرۃ العرب سے جلا طنی کی طرف اشارہ ہے۔

ابن الملك فرماتے ہیں كداس كا مطلب ہے كہ جائز نہيں ہے كەمسلمان اور كافرايك جگه ميں رہائش پذير ہوں اور بيتكم جزيرة

العرب كے ساتھ مختص ہے۔ اور جہاں تك بات ہے 'وليس على مسلم جزية ''كى تو اس ميں آيك قول يہ ہے كہ يہاں ''جزيئ' ہے مرادوہ خراج (فيكس) ہے جوان زمينوں پرمقرر كيا جاتا ہے جوسلا فتح ہوئى ہوں ليكن صلح اس شرط كے ساتھ ہوكہ وہاں كے لوگ اس مقرر كردہ فيكس كى ادائيگى كريں گے حتى كہ جب وہ مسلمان ہوجائيں گے تو بھران كى زمينوں سے خراج اور فيكس ختم كرديا جائے گا اور ان پر سے جزيہ بھى ساقط ہوجائے گا يہاں تك كہ ان لوگوں كے لئے زمين كى بھے بھى درست ہوگى ۔ برخلاف اس صورت كے كہ اگران كے ساتھ اس شرط پر سلح ہوجائے كہ بيز مين اہل اسلام كى ہوگى ، اور وہ لوگ اس ميں رہيں ۔ برخلاف اس صورت كے كہ اگران كے ساتھ يا وہ عنوۃ فتح ہوئى ہواور مسلمان اہل ذمہ كو خراج يا اس سے كم رقم پر رہنے ديں تو اس صورت ميں ان كے اسلام لانے يا مرنے كى وجہ سے خراج ساقط نہيں ہوگا۔

علامه ابن ہمام مینید فرماتے ہیں کہ اہل جزیہ میں سے کوئی سال کی تکمیل کے بعد اسلام لے آیا تو اس سے جزیہ ساقط ہوجائے گا اور اسی طرح اگر وہ درمیان سال میں بھی اسلام لے آیا۔ امام شافعی مینید ان دونوں صورتوں میں اختلاف فرماتے ہیں۔ اور ہماری دلیل وہ حدیث ہے جس کی تخ تج ابوداؤ داور ترفدی نے جریرعن قابوس بن ابی ظبیان عن ابیدعن ابن عباس رضی الله عنه الله عنه الله عنه الله علی مسلم جزید "'۔

ابوداؤد مینید فرماتے ہیں کہ اس حدیث کے معنی کے بارے میں سفیان توری مینید سے بوچھا گیا تو انہوں نے بتایا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب وہ اسلام لے آئے تو اس پرکوئی جزینہیں ہے۔سفیان توری کی بیان کردہ تفییر کو بعید طبرانی نے اپنی مجم اوسط میں حضرت ابن عمر کے طریقے سے یون نقل کیا ہے کہ رسول اللہ مگانی کے فرمایا:

"من أسلم فلا جزية عليه"

(ابن عباس فیلین کی روایت میں قابوں متکلم فیداوی ہیں چنانچہ) ابن قطآن 'نے قابوں کی تضعیف کی ہے۔ لین مجم طرانی میں قابوں کا ذکر نہیں ہے۔ اس حدیث کاعموم اس چیز کے واجب کوسا قط کر دیتا ہے۔ جو چیز اس پرقبل از اسلام لازم تھی جے۔ اور لیخی جزید یہاں خصوصی طور پر بیم عنی بیان کرنا مقصود ہیں اس لئے کہ مسلمان پر ابتداء عدم جزید ضروریات دین میں سے ہے۔ اور اس حدیث اور اس جیسی اور احادیث کی بناء پر مسلمانوں کا اجماع ہے کہ جزید اسلام کی وجہ سے ساقط ہوجاتا ہے۔ جزید اور استرقاق اسلام کی وجہ سے سرتفع قال کے درمیان فرق کا اعتراض بھی وار ذہیں ہوتا اس لئے کہ یہ دونوں چیزیں کفر کی سزا ہیں استرقاق اسلام کی وجہ سے سرتفع ہوجائے گا۔ ان دونوں امور پر اجماع است ہے۔ اگر آپ اس نہیں ہوگا اور اس طرح خراج الارض اور جزید کے درمیان فرق واضح ہے کہ خراج الارض کی حکمت کو بہتھ گئے تو ٹھیک ہے۔ ور نہ اتباع تو واجب ہے ہی کہ خراج الارض اور جزید کے درمیان فرق واضح ہے کہ خراج الارض وہ ہو جو میں کی ذرت ہے۔ اور ایک مسلمان وہ ہے جو میں کو کی ذلت نہیں ہوگا ہوں کی نوائی کی واضح رہے کہ شخص ایسی علی ہول کر رہا ہے جب کہ یہ ایک خص معین کی میں ہوئی ہو واجب ہے ہوں الی حالت میں اسلام قبول کر رہا ہے جب کہ یہ ایک خص معین کی ملکیت میں ہوئی جو ابست ہیں۔ اس سے حدیث کہ یہ ایک ہوری العبد پہلے سے وابست ہے)۔

جزبيه يرشلح كابيان

٣٠٣٨:وَعَنُ آنَسٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَالِدَبْنَ الْوَلِيْدِ اللّ فَاتَخُدُوهُ فَاتَوُا بِهِ فَحَقَنَ لَهُ دَمَهُ وَصَالَحَهُ عَلَى الْجِزْيَةِ- (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٣٢٧ ، كتاب الخراج والامارة، في اخذ الحزيه، ح ٣٠٣٧_

تَوْجِهَله:''اور حضرت انس رضى الله عنه كهته مين كه رسول الله مَّلاَثِيَّا نے حضرت خالد بن وليد رضى الله عنه كوا كيدر دومہ کے مقابلہ پر بھیجا' چنانچیہ حضرت خالدرضی اللہ عنہ اوران کے ساتھیوں نے اس کو پکڑ لیا اور آپ مُناکِشِیَم کی خدمت

میں لے آئے اُ پٹالٹی اُ نے اس کاخون معاف کردیا اور جزیدیراس سے سلم کرلی''۔ (ابوداود)

ا كيدر دومة _ بياكيدر " عبد الملك كندى" كے بيٹے ہيں اور "صاحب دومة الجندل" كے خطاب سے مشہور ہيں - بيد نصرانی تصان کے پاس نبی مَنْالْیُنِیم نے نامہ مبارک ارسال فر مایا تھا۔اورانہوں نے حضورمَالْیُنِیم کی خدمت میں مدیہ بھیجا۔ان کا ذکر ''باب الجزيه''ميں ہے۔اكيدراكدركى تصغيرہےاور'' دومة''ميں دالمهمله پرضمہ وفتحہ دونوں درست ہیں۔'' دومہ''شام اورحجاز کے درمیان ایک مقام کا نام ہے۔ تبوک کے قریب واقع ہے۔

رسول مَا يَشْيِّمُ نَے مهاجرین اور اعراب کا ایک ایک وستدان کی طرف روانه کیا۔ مهاجرین کے دستہ کے امیر سیدنا ابو بمرصدیق وٹاٹیز اور دیہا تیوں کے دستہ کی سربراہی حضرت خالد بن ولید وٹاٹیز فر مارہے تھے۔رسول اللّٰدمَّٹَاٹِٹیَکِمْ نے حضرت خالد بن ولید ہے فرمایا تھا کہتم اس کو گائے کا شکار کرتے ہوئے یاؤ گے۔ چنانچے میدوستہ چاندنی رات میں قلعہ تک پہنچ گیا اور اکیدراپنی بیوی کے

ساتھا ہے محل کی حبیت پرتھا' کہا کیے گائے آئی اوراس کے محل کے دروازے پراپنے سینگ مارنے گلی بیدد کیھراس کی بیوی بولی: کیاتم نے اس جیسی گائے بھی دیکھی ہے؟ وہ بولا اللہ کی قتم نہیں' اور بولا کیا ہم اس جیسی گائے کوچھوڑ دیں گے؟ چنانچہاسی لمحہ اس نے گھوڑ ااور چراغ لانے کا تھم دیااوراپے ساتھ اپنال خانہ میں سے چندسواروں کوساتھ لیا'ان کے ساتھ اس کا بھائی بھی تھاجس کو''حسان'' کہاجا تا تھا۔اسی اثناء میں ان کا آ منا سامنا رسول الله مَثَالِثَّةِ آکے جنگی دستہ ہے ہو گیااس دستہ نے اکیدر کو پکڑلیا' اوراس کے بھائی''حیان'' کوتل کر ڈالا۔رسول الله مُلَاثِیْمُ ان اکیدر کوتل کرنے ہے منع فر مایا تھا۔ چنانچہ اس نے اس موقع پر اسلام قبول نہیں کیا' بلکہ جزید میں عافیت مجھی۔ پھر پچھ عرصہ کے بعد اسلام قبول کر لیا اور اچھے مسلمان ثابت ہوئے اھے بعض شراح کا کہنا ہے کھیچے یہ ہے کہا کیدرمسلمان نہیں ہوئے بلکہ بحالت نصرانیت حضرت ابو بکرصدیق وٹاٹیڈ کے عہد خلافت میں مسلمانوں کے شکر کے ہاتھوں نے قل ہوئے۔اکیدر:ہمزہ پرضمہ،کاف پرفتہ، اس کے بعدیاء، پھروال مہملہ کمسورہ اور پھرراء ہے۔ بیعبدالملک اکندی کابیٹا ہے۔ بیدومہ کے بادشاہ کانام ہے۔ بلادشام میں سے تبوک کے قریب کوئی شہریا قلعہ

فتح ہے جیسا کہ'زید' کی اضافت'خیل' کی طرف کی جاتی ہے۔ خالد بن الوليد _ يه ' خالد' وليد قرش كے بيٹے ہيں جومخزوى ہيں _ان كى والدہ ' 'لبابة الصغر ك' ' ہيں جوام المؤمنين حضرت میمونه کی بہن ہیں۔زمانداسلام سے پہلے' فالد' کا شاراشراف قریش میں کیاجاتا تھا۔ آنخضرت کا فیار نے ان کو' سیف الله' کا خطاب عطافر مایا۔۲۱ هیں وفات پائی حضرت عمر بن الخطاب جا ﷺ کو پچھ وصیت کی ۔ان سے ان کے خالد زاد بھائی عبداللہ بن

عباس علقمہ اور جبیر بن نفیر می کنی روایت صدیث کرتے ہیں۔ رسول اللّٰدمُنَا ﷺ کے مست کی کہ اس کو آل نہ کریں ۔حضور مُناک ﷺ نے اس کوخط بھی لکھا تھا۔اس نے رسول اللّٰہ مَاک ﷺ کو ہدیہ جیجا

رسول اللدی فیز کے وسیت کی نہ ان تو ان موس نہ تریں۔ مسور فائیز ہے اس وحط میں تھا ھا۔ ان سے رسول اللہ فیز کے جہدیہ بیات تھا۔ جب وہ اس کوآپ منگافیز کم کے پاس لے کرآئے تو اس کا خون معاف کر دیا گیا اور'' مغرب'' میں ہے کہ "حقن دمد"اس وقت کہتے ہیں جب کودکی واجب القتل شخص کا خون بہانے سے روک دیا جائے۔

ان کے ساتھ جزید پر سلم کرلی۔ پھروہ اسلام لے آئے اور ایک بہترین مسلمان کی حیثیت نے زندگی گزاری۔

عشركابيان

٣٩٠٣: وَعَنْ حَرْبِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ جَدِّهِ آبِي أُمِّهِ عَنْ آبِيهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

قَالَ إِنَّمَا الْعُشُورُ عَلَى الْيَهُو دِ وَالنَّصَارِ اى وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ عُشُورٌ - (رواه احمد وابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣/ ٤٣٥ كتاب الخراج ، باب في تعشير اهل الذمه ع ٢٠٠٥ وأحمد في المسند ٣/ ٤٧٤

ترجهه : "اورحفرت حرب بن عبيدالله اپنج جد (نانا) ساوروه اپنج باپ سروايت نقل كرت بيل كدرسول الله الله عن موال حصه واجب بيم مسلمانول بران بر عاليسوال حصه واجب بيم مسلمانول بران بر عاليسوال حصه واجب بعضر واجب نهيل سيء واحمد ابوداؤد)

راويُ حديث:

حرب بن عبیداللد - بیحرب عبیداللد تقفی کے بیٹے ہیں 'عبید' تفغیر کے ساتھ ہے ۔ ان کے نام اوران کی حدیث میں اختلاف واقع ہوا ہے۔ ان کی حدیث کوعطا بن السائب نے نقل کیا ہے سند میں ان حرب سے اختلاف پڑ گیا ہے ۔ لیخی ایک حدیث کوسفیان بن عینیہ عطاء سے اور عطاء حرب اپنے ماموں سے اور ان کے ماموں آنحضور کا این اس سے روایت کرتے ہیں دوسری سنداس طرح ہے ابن احوص نے اس طرح روایت کیا ہے: ''عن عطاء عن حرب عن جدہ ابی امامة عن ابیه'' کہ ابوالاحوص عطاء سے اور عطاء حرب سے اور حرب اپنے نانا سے اور ان کے نانا سے باپ سے نقل کرتے ہیں عمل اور ان کے نانا سے باپ سے نقل کرتے ہیں حرب بن ہلال ثقفی سے اور وہ اپنی نانا سے نانا سے اور اور اور حرب بن عبیداللہ عن جدہ ابی امامة'' کہ ابوداؤد حرب اور امام ابوداؤد کی روایت میں سنداس طرح ہے ''عن حرب بن عبیداللہ عن جدہ ابی امامة'' کہ ابوداؤد حرب ابن عبیداللہ عن جدہ ابی امامة'' کہ ابوداؤد حرب ابن عبیداللہ سے اور حرب اپنے نانا سے اور نانا اپنے والد سے روایت کرتے ہیں اور بیر وایت زیادہ مشہور ہے ان کی روایت یہود اور نسار کی سے عشر لینے کے بارے میں مروی ہے۔

 تشریج: العشود: "عشر" کی جمع ہے۔ عین اور شین کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ قوله: "ولیس علی المسلمین عشود": ابن ملک علیہ کہتے ہیں کہ اس سے مرادعشر مال تجارت ہے نہ که عشر صدقات جم پیداواری زمینوں میں لازم ہوتا

عشور "ابن ملک مینید مهم بین لدائ سے مراد متر مال مجارت ہے نہ لد متر صدقات جو پیداداری زمینوں میں لازم ہوتا ہے۔ ہے۔

امام خطابی مینید فرماتے ہیں کہ مسلمان سے سوائے عشر صدقات کے کچھ نہیں لیاجائے گا۔ یہود ونصار ی سے سلح کے وقت ان سے جو کچھ طے ہوا تھا صرف وہی لیاجائے گا،اوراگر بوقت عقد کچھ مقرر نہیں ہوا تھا تو ان پرکوئی عشور نہیں ہوگا۔اور نہیں ان پر جزید سے زیادہ کوئی چیز لازم ہوگا۔ امام شافعی مینید کے ہاں ان سے اراضی اور پیدا وار پرعشر نہیں لیا جائے گا۔ اور امام ابوصنیفہ مینید کہتے ہیں کہ جب ہم ان کے پاس مال تجارت کے رجاتے ہیں اگروہ ہم سے عشر وصول کریں۔ تو ہم بھی ان سے ابوصنیفہ مینید کہتے ہیں کہ جب ہم ان کے پاس مال تجارت کے رجاتے ہیں اگروہ ہم سے عشر وصول کریں۔ تو ہم بھی ان سے ا

لیں گےاوراگروہ ہم نے ہیں لیتے تو ہم بھی نہیں لیں گے۔اھ

اصل مذہب یہ ہے کہ مال تجارت میں حربی سے عشر لیا جائے گا، ذمی سے نصف عشر لیا جائے گا، اور مسلم سے ربع عشر لیا جائے گا ان شرائط کے ساتھ وہ کہ کتاب الزکاۃ میں ذکور ہیں۔ ہاں اس کے علاوہ میں ان کے ساتھ وہ کہ معاملہ ہوگا جو مسلمانوں کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ شرح السنۃ میں ہے کہ جب اہل حرب بلا داسلام میں تجارت کی غرض سے داخل ہوں۔ اگروہ بغیرا مان اور پیغام کے داخل ہوئے تو وہ مال غنیمت میں شار ہوگا۔ لیکن اگرا مان کے ساتھ داخل ہوئے اور شرط یہ لگائی گئی ہو کہ ان سے عشریا اس سے کم یازیادہ لیا جائے گا تو ان سے سرف مال مشروط لیا جائے گا۔ اور جب وہ بلا داسلام میں چکر لگائیں تو ان سے سال میں صرف ایک ہی دفعہ لیا جائے گا۔

اہل جزیہ پرضیافت کا بیان

٣٠٣٠ : وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّا نَمُرُّ بِقَوْمٍ فَلَاهُمُ يُونَّوُنَ مُلْنَا عَلَيْهِمُ مِنَ الْحَقِّ وَلَا نَحْنُ نَأْخُذُ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِنَّ أَبُوا اللَّهِ إِنَّ أَبُوا اللهِ إِنَّا لَا أَنْ تَأْخُذُوا كُولًا فَحُدُوا لِهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

غ

ے انکارکریں اور (اس صورت میں)ان ہے کوئی چیز زبردتی لینے کے علاوہ کوئی چارہ نہ ہوتو (زبردتی) لے لؤ'۔ * شرحہ میں ایک میں میں مجمولات نقل سے نتایہ میں کے علامہ کوئی چار میں ایک ہوتو اپنے میں ایک میں میں ایک میں می

تشوی : ابن الملک مینید نے محی السند سے نقل کیا ہے فرمایا کہ یہ بات کہی گئی کدان مسلمانوں کا گذراہل ذمہ کی ایک قوم پر سے ہوتا تھا اورامام نے ان پرشر ط لگائی تھی کہ گذر نے والوں کی ضیافت اور مہمانی کرو گے۔ اور اگرامام نے ان پر گزر نے والوں کی ضیافت اور مہمانی کرو گے۔ اور اگرامام نے ان پر گزر نے والوں کی ضیافت کی شرط نہ لگائی ہو، اور مہمان بھی حالت اضطرار میں نہ ہو تو چر غیر کا مال بغیر طیب نفس کے لینا جائز نہیں ہے۔ امام ترفدی نے فرمایا کہ حدیث کا مطلب ہیہ کہ وہ لوگ غزوہ میں نکلتے تو ان کا گذر کسی قوم پر سے ہوتا تھالیکن وہاں کھانے پینے کی کوئی چیز ہی انہیں نہلتی جووہ فرید سے کہ وہ لوگ غزوہ میں نکلتے تو ان کا گذر کسی قوم پر سے ہوتا تھالیکن وہاں کو ھا

بعض احادیث میں اسی طرح مفسراً بیان ہوا۔

طبی بین کہ بین کے بین کہ ولا یجدون من الطعام ما یشترون "یدراصل اس جملہ کی تفیر ہے: 'ولاهم یؤدون ما لنا علیهم من حق "کہ جب ہمیں کھانے پنے کی ضرورت در پیش ہوتو اوران پر تی یہ تھا کہ وہ ہمیں ترجی دیتے یا تو بین کے ساتھ یا ضیافت کے ساتھ ۔ جب وہ ان حقوق کی ادائیگی نہ کریں تو پھر ہم کیا کریں ۔ تو رسول اللہ مُن اللہ بنا نان ابو االلح اوراس میں نفی کا معنی موجود ہے کہ لہذا استناء سے ہے ' ای ان لم یحصل الأخذ بشیء من الاشیاء الا بان تأخذوا کر ھا فحذوہ ۔ یعنی اگر کوئی بھی چیز حاصل مج جوسوائے اس کے کہتم ان سے زبردتی لے سکوتو (زبردتی) لے لو۔

الفصُّ لِكُلِقًا لِثُ:

مالى جزيه كي تفصيل كابيان

٣٠٠٠ : وَعَنْ اَسْلَمَ اَنَّ عُمَرَبُنَ الْمُحَطَّابِ ضَرَبَ الْجِزْيَةَ عَلَى اَهُلِ الذَّهَبِ اَرْبَعَةَ دَنَانِيْرَ وَعَلَى اَهُلِ الْوَرَقِ اَرْبَعِيْنَ دِرُهَمًا مَعَ ذَٰلِكَ اَرُزَاقُ الْمُسْلِمِيْنَ وَضِيَافَةُ ثَلَاثَةِ إِيَّامٍ - (رواه مالك)

اخرجه مالك في المؤطا ١ / ٢٧٩ الحديث رقم ٤٣ من كتاب الزكواة

ترجیمه: ''حضرت اسلم (تابعی) کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے (اپنے دورِخلافت میں) ان (ذمیوں) پر جو (بہت زیادہ) سونا رکھتے تھے ٔ چار دینار جزبیہ مقرر کیا اور جو (ذمی) چاندی رکھتے تھے ان پر چالیس درہم جزبیہ مقرر کیا اور اس کے علاوہ ان پرمسلمانوں کا خور دونوش اور تین دن کی میزبانی بھی مقرر کی تھی''۔(مالک)

راویٔ حدیث:

اسلم ۔ یہ'اسلم حضرت عمر دلیٹیؤ بن الخطاب' کے آزاد کردہ تھے۔ان کی کنیت'' ابوخالد' تھی۔کہاجا تا ہے کہ بیعبشی تھان کوحضرت عمر دلیٹیؤ نے ااھ میں یمنی غلاموں میں ہے'' مکہ'' میں خریدا تھا۔حضرت عمر دلیٹیؤ سے احادیث نیں ان سے زید بن اسلم وغیرہ نے روایات کی ہیں۔مروان کی خلافت کے زمانہ میں ایک سوچودہ (۱۱۴) سال کی عمر میں انتقال ہوا۔ تشربيج: اهل الذهب سراد مالدار بين اورابل ورقة سراددرميان اوروسط درج كيين-مع ذلك: ايك نخرين ومع ذالك ب(يعن "مع" سي بهل واؤجهي ب)-

ارزاق المسلمين

تہیں لیاجائے گا۔

کی میں کہ بین کہ یہ فرف کا فاعل ہے۔اور مبتداء بننے کا بھی اختال ہے اس صورت میں ظرف اس کی خرہوگ۔

مصالحت کی جائے۔اور یہ کہ ان پر گزرنے والے مسلمانوں کی مہمانی کی بھی شرط لگائے اور یہاصل جزیہ سے زائد ہوا ور مردوں،
مصالحت کی جائے۔اور یہ کہ ان پر گزرنے والے مسلمانوں کی مہمانی کی بھی شرط لگائے اور یہاصل جزیہ سے زائد ہوا ور مردوں،
مہمانوں کی تعداد بتائے اور ان کی ضیافت کے دنوں کی تعداد بتائے۔اور ان کو کھلانے والی چیز کی جنس کے بارے

میں بتلا دے۔اوران کے جانوروں کو سنتم کا جارہ دیں گے۔البتہ وہ غنی اور وسط پرلازم شی کی مقدار میں تو فرق رکھے منس طعام میں فرق ندر کھے۔ جزیہ بت پرست عجمیوں کے پربھی نمائدگا۔ اس میں امام شافعی میشاند کا اختلاف ہے وہ فرماتے ہیں ان سے قال

ہماری دلیل یہ ہے کہ ان کوغلام بنانا جائز ہے اور لہذا ان پر جزید لگانا بھی جائز ہے وجوقال کے حکم عام سے امام شافعی فی خوی اور اہل کتاب کی خصیص کی ہے لہذا اس خصیص کے بعد ہماری ذکر کر دہ خصیص بھی درست ہے۔ جس اصول کی روسے مجوسیوں اور اہل کتاب سے جزید لینا درست ہے ، اس اصول کی روسے بت پرست عجمیوں سے بھی لینا درست ہے اور فرماتے ہیں کہ مشرکوں اور مرتدین پر جزید عائد نہیں کیا جائے گا۔ اس لئے کہ ان کا کفر سخت ترین کفر ہے۔ عجمیوں کی طرح نہیں ہیں۔ عرب میں تو قرآن کریم ان کی زبان میں انراہے۔ ان کے حق میں مجز ہ زیادہ اظہر ہے۔ تو اس حالت میں ان کا کفر مجمیوں کے عرب میں تو قرآن کریم ان کی زبان میں انراہے۔ ان کے حق میں مجز ہ زیادہ اظہر ہے۔ تو اس حالت میں ان کا کفر مجمیوں کے

رب یں و رہاں و اسلام ہے۔ مرتدین کا کفرتو ہدایت الی الاسلام کے بعد آیا ہے جبکہ وہ محائن اسلام سے بھی واقف ہو چکے ہیں۔ چنانچہان کا کفر بھی اسلام تبول ہوگا، یا ہو چکے ہیں۔ چنانچہان کا کفر بھی اس طرح سخت ہو گیا۔ اس تغلیظ کفر کی وجہ سے ان دونوں فریقین سے صرف اسلام قبول ہوگا، یا تلوار چلے گی۔ کیونکہ جیسا ان کا کفر سخت تھا اسی طرح ان کی سزا بھی سخت ہے۔ امام شافعی میسید کے ہاں مشرکین عرب کوغلام بنایا جائے گا۔ اور یہی امام مالک واحمد کا بھی قول ہے۔ اس لئے کہ استرقاق حکمنا اتلاف ہے۔ لہذا بیرجائز ہے جیسا کہ ان

کُوْلَ کرکے ان کے نفس کا اتلاف جائز ہے۔ ہماری دلیل قرآن کی بیاً یت ہے: ﴿ تَقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُون ﴾ [الفتح - ١٦] مطلب بیرکہ اس وقت تک ان سے قال کر وجب تک وہ اسلام نہ لائیں

 اور محر بن حسن نے عن يعقوب ، عن الحسن ، عن معتسم، عن ابن عباس ''أ والسيف'' كى جگه او القتل نقل كيا ہے آپ كاليكي كار يكي ارشاد ہے: 'لا رق على عربى'' (عربي پرغلائ نبيس ہے)۔

امام بيہ في مينية نے حضرت معاق نے نقل کيا ہے که رسول الله مَالَيْظِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ

''لو کان ثابت علی أحد من العرب رق لکان اليوم''۔ اگراہل عرب میں سے کی پررقیت ثابت ہوتی تو آج بھی ہوتی۔

جب مسلمان مشرکین عرب اور مرتدین پرغالب آجائیں تو ان کی عورتیں اور بیچفنیمت ہوں گے، ان کوغلام بنایا جائے گا۔ اس لئے کہ آپ مُگافِیُزُم نے قبیلہ اوطاس اور ہوازن کے قیدیوں کوغلام بنایا تھا اور ابو بکرصدیق جھٹی نے بنوحنیفہ کوغلام بنایا تھا

فناوی قاضی خان میں ہے کہ اگر کوئی زندین گرفتاری سے پہلے آیا اور اس نے خبر دی کہ وہ زندیق ہے لیکن اس نے تو بہ کرلی ہے تو اس کی تو بہ کو جو لئین کیا جائے گا۔ بلکہ اس کوتل کیا جائے گا۔ بلکہ اس کوتل کیا جائے گا۔ اللہ اس کوتل کیا جائے گا۔ اللہ اس کوتل کیا جائے گا اور ان سے جزیہ بیس لیا گا۔ اس لئے کہ بیلوگ باطنی ہیں باطن میں خلا ہر کے خلاف عقیدہ رکھتے ہیں لہٰذا ان کوتل کیا جائے گا اور ان سے جزیہ بیس لیا جائے گا۔ وہ کہتے ہیں کہ تخلب بن واکل عربی ربیعہ سے ہیں جا بلیت میں بیلوگ نصر انی ہوگئے تھے جب اسلام زمانہ عمر کو پہنچا تو انہوں نے اس سے انکار کر دیا۔ اور اپنے کو برتر سبجھتے ہوئے کہا کہ ہم عرب ہیں ہم سے وہ کچھا و۔ جوتم میں سے بعض بعض سے صدقہ لیتے ہیں۔

عمر نے فرمایا کہ میں کسی مشرک سے صدقہ نہیں لیتا چنا نچہ ان میں سے بعض روم چلے گئے۔(اس صورتحال کود کھیکر) نعمان بن زرعہ نے کہا کہ اے امیر المؤمنین! بیعرب بڑی طاقتو را ورجنگجوقوم ہے۔ بیلوگ جزید سے نفرت کرتے ہیں،آپ ان کے ذریعہ اپنے دشمن کی اپنے خلاف مددمت کریں۔

ان سے جزیہ صدقہ کے نام سے قبول کریں حضرت عمر رٹی تیٹو نے ان کی تلاش میں کسی کو بھیجا۔اوران پرصدقہ (زکوۃ) کو دوگنا کردیا۔ نیز اس پرصحابہ رضی اللہ عنہم اور فقہاء کرام کا اجماع ہے کہ ان سے ہر چالیس بکریوں میں سے دو بکریاں لی جا کیں گی: اس میں کوئی زیادتی نہیں ہوگ ۔ یہاں تک کہ اس کی تعداد ۱۲ا (ایک سواکیس) تک پہنچ جا کیں چار بکریاں لازم ہوں گی ۔ گائے اور اونٹوں میں بھی اسی طرح ہوگا ایک روایت میں ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا کہ بیجز بیہ ہے ہتم اس کو جو چا ہونام دو۔واللہ اعلم۔

الصُّلُحِ الصَّلَمِ الصَّلَمِ الصَّلَمِ الصَّلَمِ الصَّلَمِ الصَّلَمِ الصَّلَمِ الصَّلَمِ الصَّلَمِ

صلح كابيان

"مغرب" میں ہے کہ صلاح فساد کی ضد ہے۔" صلح" اسم ہے بمعنی مصالحت" تصالح" " مخاصمت" اور "تخاصم" کے برعکس ہے۔ برعکس ہے۔

علامہ ابن ہمام مینید فرماتے ہیں کہ میمعنی تو جہاد ہے لیکن صورۃ جہاد نہیں ہے۔ اسی وجہ سے اس کوصورۃ اور معنی دونوں طرح سے جہاد سے موّخر کر کیا جب امام المسلمین اہل حرب کے ساتھ یا بیان کے کسی فریق یا گروہ کے ساتھ صلح کرنا چاہے خواہ صلح بالمال ہو یا بلامال ہو بشر طیکہ اس میں مسلمانوں کی مصلحت ہو تو پھر اس صلح میں کوئی حرج نہیں ہے۔ صلح کے جواز کی دلیل سے آیت مبار کہ ہے:

﴿ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحُ لَهَا وَتَوَكَّلُ عَلَى الله ﴾ [الانفال-٦١] ترجمه: اگروه صلح كى طرف مائل موگئة توتم بھى صلح كرلواورالله پر بحروسه كرون

یہ آیت اگر چسکے مطلق کے متعلق ہے۔ البتہ فقہاء کا جماع ہے کہ بیتھم مسلمانوں کی مصلحت کے ساتھ مقید ہے۔ اس قید کی دلیل بیدوسری آیت ہے: ﴿ فَلَا تَهِنُواْ وَتَدُعُواْ اللّٰی السَّلْمِ وَأَنْتُهُ الْاَعْلُونَ ﴾ [محمد ٥٠] اگرموادعت وصلح میں کوئی مصلحت ندہو تو پھر یہ بالا جماع جائز نہیں ہے'' مسلم" سین کے کسرہ اور فتح نیز لام کے سکون اور فتح کے ساتھ تینوں طرح درست ہے۔ اور اللّٰد کا پیفر مان بھی ای سے ماخوذ ہے: ﴿ وَٱلْقَوْاْ اللّٰہُ مُدُّ السَّلَمَ ﴾ [النساء ٥٠]

الفصّلالاوك:

٣٠٠ ٢٣ النّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَشُرَة وَمَرُوا نَ اَن الْحَكَمِ قَالَا خَرَجَ النّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَامَ الْحُلَيْيَةِ فِي بِضْعِ عَشُرَة مِائَةً مِنَ اَصْحَابِهِ فَلَمَّا اَتٰى ذَا الْحُلَيْفَة قَلَّدَ الْهَدُى وَاشْعَرَ وَاَحْرَمَ مِنْهَا بِعُمْرَةٍ وَسَارَ حَتَى إِذَا كَانَ بِالنّبَّيَّةِ الَّتِي يُهُبَطُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا بَرَكَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ فَقَالَ النَّاسُ حَلْ حَلُ حَلُ خَلاَتِ الْقَصُواءُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا خَلاتِ الْقَصُواءُ وَمَاذَاكَ خَلاتِ الْقَصُواءُ وَمَاذَاكَ خَلاتِ الْقَصُواءُ وَمَاذَاكَ فَلَا بِخُلُقٍ وَلِكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الْفِيلِ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِى بِيَدِهِ لَا يَسْأَلُونِي خُطَّةً يُعَظِّمُونَ فِيهَا حُرُمَاتِ اللهِ إِلاَّ اَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهُمْ ثُمَّ زَجَرَهَا فَوَثَبَتْ فَعَدَلَ عَنْهُمْ حَتَّى نَزَلَ بِأَقْصَى الْحُدَيْبِيةِ عَلَى عَلْمَ اللهِ إِلاَ الْمَاءِ يَتَبَرَّضُهُ النَّاسُ تَبَرُّضًا فَلَمْ يُلِيثُهُ النَّاسُ حَتَى نَزَحُوهُ وَشُكِى اللهِ وَسَلَّمَ اللهِ مَلَى اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهِ مَا وَاللهِ مَا وَاللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسُلَمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسُ تَبَرُّضًا فَلَمْ يُلْمِثُهُ النَّاسُ حَتَى نَزَحُوهُ وَشُكِى اللهِ وَسَلَّمَ الْمَاءِ يَتَبَرَّضُهُ النَّاسُ تَبَرُّهُمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاءِ يَتَبَرَّضُهُ النَّاسُ تَبَرُّهُمُ الْمَاءِ عَلَى عَنْهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ وَهُ وَشُكِى اللهِ وَاللّهِ مَا زَالَ يَجِيشُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْعَطَشُ فَانْتَزَعَ سَهُمَّا مِنْ كِنَائِتُهِ ثُمَّ الْمَوْهُمُ انْ يَجْعَلُوهُ وَشُكِى اللهِ وَاللّهِ مَا زَالَ يَجِيشُ

لَهُمْ بِالرِّيِّ حَتَّى صَدَرُوْا عَنْهُ فَبَيْنَا هُمْ كَذَالِكَ إِذْجَاءَ بُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءَ الْخُزَاعِيُّ فِي نَفَرٍ مِّنْ خُزَاعَةَ ثُمَّ آتَاهُ عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُوْدٍ وَسَاقَ الْحَدِ يُتَ الِى اَنْ قَالَ اِذْ جَاءَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو فَقَالُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَكْتُبُ هٰذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ سُهَيْلٌ وَاللهِ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ آنَّكَ رَسُوٰلُ اللَّهِ مَا صَدَدْنَاكَ عَنِ الْبَيْتِ وَلاَ قَاتَلْنَاكَ وَلٰكِنْ ٱكْتُبُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :وَاللَّهِ اِنِّى لَرَسُوْلُ اللَّهِ وَإِنْ كَذَبْتُمُوْنِي ٱكْتُبُ مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ سُهَيْلٌ وَعَلَى اَنُ لَا يَاتِيَكَ مِنَّا رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ عَلَى دِيْنِكَ اِلَّا رَدَدْتَهُ عَلَيْنَا فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَضِيَّةِ الْكِتَابِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِا صُحَابِهِ قُوْمُوْا فَانْحَرُوْا ثُمَّ احْلِقُوْا ثُمَّ جَاءَ نِسْوَةٌ مُؤْمِنَا تُ فَٱنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَاأَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوْا إِذَا جَآءَ كُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتُ الاية فَنَهَا هُمُ اللَّهُ تَعَالَى اَنْ يَرُدُّوْ هُنَّ وَامَرَ هُمْ اَنْ يَرُدُّوا الصَّدَاقَ ثُمُّ رَجَعَ اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَجَاءَ اَبُوْبَصِيْرٍ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشِ وَهُوَ مُسْلِمٌ فَارْسَلُوا فِي طَلَيِهِ رَجُلَيْنِ فَدَفَعَهُ اِلَى الرَّجُلَيْنِ فَخَرَجَابِهِ حَتَّى اِذَا بَلَغَاذَا الْحُلَيْفَةَ نَزَلُوْا يَاكُلُوْنَ مِنْ تَمُو لَهُمْ فَقَالَ آبُوْ بَصِيْرٍ لِلاَحَدِ الرُّجُلَيْنِ وَاللهِ إِنِّي لَا راى سَيْفَكَ هذَا يَا فُلاُنُ جَيِّدًا آرِنِي ٱنْظُرٌ اِلَيْهِ فَآمْكُنَهُ مِنْهُ فَضَرَبَةٌ حَتَّى بَرَدَ وَفَرَّ الْاخَرُ مِنْهُ حَتَّى اتَلَى الْمَدِيْنَةَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ يَعْدُوْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْرَأَلَى هَذَا ذُعْرًا فَقَالَ قُتِلَ وَاللَّهِ صَاحِبِي وَإِنِّى لَمَقْتُولٌ فَجَاءَ آبُو بَصِيْرٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :وَيْلُ أُمِّهٖ مِسْعَرُ حَرْبٍ لَوْكَانَ لَهُ أُخُدُ فَلَمَّا سَمِعَ ذٰلِكَ عَرَفَ آنَّهُ سَيَرُدُّهُ اِلَّيْهِمْ فَخَرَجَ حَتَّى آتَى سَيْفَ الْبَحْرِ قَالَ وَانْفَلَتَ آبُوهُ جَنْدُلِ بْنُ سُهَيْلٍ فَلَحِقَ بِاَ بِي بَصِيْرٍ فَجَعَلَ لَا يَخُرُجُ مِنْ قُرَيْشٍ رَجُلٌ قَدْ اَسُلَمَ الآ لَحِقَ بِاَبِي بَصِيْرٍ حَتَّى اجْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عِصَابَةٌ فَوَاللَّهِ مَا يَسْمَعُونَ بَعِيْرٍ خَرَجَتْ لِقُرَيْشِ اِلَى الشَّامِ اِلَّا اعْتَرَضُوا لَهَا فَقَتَلُوْهُمْ وَاَخَذُوا اَمُوالَهُمْ فَارْسَلَتْ قُرَيْشٌ إلى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :تَنَاشِدُهُ اللَّهَ وَالرَّحِم لَمَّا أَرْسَلَ اللَّهِمْ فَمَنْ آتَاهُ فَهُوا مِنْ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إليهم - (رواه البعاري) اخرجه البخاري في صحيحه ٥ / كتاب الحج باب من اشعر وقلا بذي الحليفه ثم احرم الحديث رقم (١٦٩٤ ـ ٢٧٣١) وأبو داود في السنن ٣ / ١٩٤ ا الحديث رقم ٢٧٦٥ وأحمد في المسند ٤ / ٢٣١ ـ ترجیمله: اور حضرت مسور بن مخر مدرضی الله عنه اور حضرت مروان بن حکم رضی الله عنه سے روایت ہے بید ونو ل کہتے ہیں کہ رسول اللّٰدُ کَالِیُّا کُلِم حدیبیہ کے سال اپنے ایک ہزار کچھ سوسحا بدرضی اللّٰہ عنہم کو لے کر (مدینہ سے) روا نہ ہوئے' جب آپ مَنَاللَّيْظُ والحليف نامي مقام پر پنچ (جومدينه منوره سے جنوب ميں تقريباً چيميل كے فاصله پر واقعہ ہے اور جس کوا بیارعلی بھی کہتے ہیں) تو آپ مَلَا ﷺ نے ہدی (یعنی اپنی قربانی کے جانور) کی گردن میں قلادہ باندھااورا شعار

كتاب الجهاد

14 Desc (14 Desc)

مرقاة شرح مشكوة أربوجل هفتم

کیااور پھر ذوالحلیفہ (ہی) سے عمرہ کے لئے احرام با ندھ کرآ گے روانہ ہوئے 'یہاں تک کہ جب آپ مُنافِیْ المبنی نامی مقام (یعنی اس گھاٹی) پر پہنچے جس طرف ہے اہل مکہ تک پہنچا جاتا ہے تو آپ مَلَاثِیْرُ کی اوْمُنی (جس کا نام قصواء تھا) آ پِ مَلَافَتُهُ اَکُو کے کر بیٹھ گئ (جب) لوگوں نے (بید یکھا تو) کہنا شروع کیا کہ'' حل حل (بیلفظ اونٹ کوا ٹھانے کے لئے کہا جا تا تھا) قصواءاً ڑگئ قصواءا ڑگئی۔ نبی کریم مَاللّٰیُؤنے (بین کر) فریایا کہ''نہیں قصواءنہیں اڑی اور نہ ہی اس کواڑنے کی عادت ہے بلکہ اس کو اس ذات (اللہ تعالیٰ) نے روک دیا ہے جس نے ہاتھی کوروکا تھا'' اور پھر فر مایا ''قتم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے قریش مجھ سے اللہ تعالیٰ (کے حرم) کی عظمت کے بارے میں جومطالبہ کریں گے میں ان کی اس بات کوشلیم کروں گا (یعنی آج مکہ کے لوگ صلح کے وقت الیی جس بات کا بھی مطالبہ کریں گے جس میں حرم مکہ کی عظمت کا لحاظ ہوتو میں اس کو پورا کروں گا) ۔ پھر آپ مَنْ النَّيْزَانِ اوْمُنْ کواٹھا یا جوفوراً اٹھ گئی اور آپ مُناکینے کم اہل مکہ کا راستہ چھوڑ کر دوسری ست کو چلنے لگے یہاں تک کہ حدیبیہ کے آخری کنارہ پر پہنچ کرایسی عبار ے جہاں (ایک گڑھامیں) تھوڑ اسایانی تھا (اور وہاں پڑاؤڈال دیا) لوگوں نے اس گڑھے میں سے تھوڑ ا تھوڑا پانی لے کراستعال کرنا شروع کیا یہاں تک کہ تھوڑی ہی دیر میں سارے یانی کو تھنچ ڈالا (یعنی اس گڑھے میں یانی چونکہ بہت تھوڑا تھااس لئے لوگوں کی کم ہے کم مقدار لینے کے باوجودوہ پانی بہت جلدختم ہوگیا) لوگوں نے رسول اللَّهُ كَالْيُوْمُ كَى خدمت ميں پياس كى شكايت كى - آپ مَا لَيْنَا عَمْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْ تیرکو یانی (کے گڑھے) میں ڈال دیا جائے اور پھر (راوی کہتے ہیں کہ) خدا کی قتم (اس تیر کی برکت ہے) ان لوگوں کوسیراب کرنے کے لئے مجھی ختم نہ ہونے والا پانی (گویا) موجیس مارتا رہایہاں تک کہ سب اس پانی سے خوشحال ہو گئے (لیعنی اللہ تعالیٰ نے اس گڑھے میں اتنازیا دہ یانی پیدا فر مایا کہ سب لوگوں کی ضرور تیں نہایت اطمینان سے پوری ہوتی رہیں بلکہ جب وہاں سے واپسی ہوئی تو اس وقت بھی پانی باتی رہا) بہرحال صحابہ رضی الله عنهم اسی حالت میں تھے کہا جاتک بدیل بن ورقاءخزاعی' نزاعہ کے پچھلوگوں کے ساتھ (کفار مکہ کی طرف سے مصالحت کے کئے آیا) پھرعروہ بن مسعود بھی آپ ٹاٹیٹاکی خدمت میں حاضر ہوا۔اس کے بعد بخاری نے (وہ طویل گفت وشنید نقل ک جورسول الندمگالینی اور بدیل بن عروہ کے درمیان ہوئی 'جس کوصاحب مصابیح نے اختصار کے پیش نظریہاں نقل نہیں کیا اور پھریہ) بیان کیا کہ آخر کار جب سہیل بن عمرو (اہل مکہ کا آخری سفیراور نمائندہ بن کر) آیا تو نبی كريم مَا لَا يُنْفِرُ اللهِ وَ مَعْرِت عَلَى رَضَى اللهُ عنه) سے فر ما يا كەلكھو'' بيروه معاہدہ ہے جس پرڅمدرسول الله (مَا لَا يُنْفِرُ أَمَا كُلُونُ) نے سلح كى ہے''۔ سہیل نے (پیالفاظ دیکھ کر) کہا کہ' بخدا! اگر ہمیں یقین ہوتا کہتم اللہ کے رسول ہوتو نہ ہم تہہیں خانۂ کعبہ (میں جانے سے) روکتے اور نہتم سے قال کرتے ۔لہذا یوں ککھو کہ (بیوہ معاہدہ ہے جس پر)محمد بن عبداللہ (نے سلح كى ہے)''۔ نبى كريم كَالْيُؤَمِّ نے (بين كر) فرمايا' خداكى قتم! ميں الله كارسول موں اگر چيتم مجھ كوجھونا سجھتے مو (خير میں مصالحت کی خاطرالفاظ میں تمہاری اس ترمیم کوتشلیم کر لیتا ہوں)علی! (اےعلی!) تم محمد بن عبداللہ ہی لکھ دؤ''۔ پھر سہیل نے بید کہا کہ (اس معاہدہ صلح میں اس بات کو بھی تشلیم کرو کہ)اگر ہماری جانب ہے کو کی شخص آ پ کے یاس

آئے گا' چاہے وہ آپ کے دین پر ہوتو آپ ہماری جانب لوٹا کیں گے (کیکن)اگرتمہاری جانب نے کوئی شخص

ہارے پاس آ جائے گاتو ہم اس کو واپس نہ جائے دیں گے۔ (چنانچی آپ مُظَافِینُ ان کو بھی قبول کرلیا' اس موقعہ پر بھی بیوا قعہ میں اختصار سے کا م لیا گیا ہے یعنی صاحب مصابح نے اسی معاہدہ سے متعلق بخاری کی بیان کرزہ ساری تفصیل کونقل نہیں کیا ہے یا یہ بخاری کی کوئی اور روایت ہے جس میں صرف اسی قدرییان کیا گیا ہے) بہرحال جب آ پِمَالْيُكُمُ ﴿ يَا حَفِرت عَلَى رَضَى اللَّهُ عَنه ﴾ صلح نامه لکھے جانے سے فارغ ہوئے تو رسول اللّٰمَ كَالْيُكُمُ إِنَّ اللِّهِ صحابه رضى الله عنهم سے فرمایا که ' کھڑے ہوجاؤ' اب (ہدی کے جانوروں کو) ذبح کر ڈالواور پھرسرمنڈ واؤ''۔اس کے بعد (مکہ ہے) کئیعورتیں مسلمان ہوکر آئیں اوراللہ تعالیٰ نے بیتھم نازل فرمایا: ''اےایمان والو! جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں ہجرت کر کے آئیں، "لہذا اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو (اس آیت کے ذریعہ)ان (کفار مکہ کے ہاں) واپس کرنے کے بارے میں منع فر مایا اور انہیں اس بات کا تھم دیا کہ ان کا مہر واپس کر دیں' اس کے بعد آپ مَاليَّتُوَّمِد ينه والهي تشريف لے آئے (مجھ دنوں بعد) قريش كے ايك شخص ابوبصير جومسلمان ہو گئے تھے (مكہ ہے نکل کر) آ پ مَنْ الْفَیْزَاکے پاس حاضر ہوئے قریش مکہ نے دوآ دمیوں کوان کی تلاش میں (مدینہ) بھیجا' آ پ مُنْ الْفِیْزِ نے (معاہدہ صلح کےمطابق) ابوبصیررضی اللہ عنہ کوان دونوں آ دمیوں کےحوالہ کر دیا' وہ دونوں آ دمی ابوبصیررضی اللہ عنہ کو لے کر (مکہ) روانہ ہوئے اور جب (پہلی منزل) ذوالحلیفہ میں پہنچے تو وہاں پڑاؤ ڈالا اوران کے پاس جو تھجوریتھیں ان کو کھانے لگے تو ابوبصیررضی اللہ عنہ نے ان میں سے ایک شخص کومخاطب کر کے کہا کہ'' خدا کی قتم' اے فلا صفحف! میرا خیال ہے کہ تمہاری بیتلوار بہت عمدہ ہے۔ ذرا مجھے تو دکھلا ؤمیں بھی اس کو دیکھوں' اس شخف نے ابوبصیررضی الله عنه کووہ دے دو (یعنی اس نے اپنی تلوار ابوبصیررضی الله عنه کے ہاتھ میں دے دو' بس اتنا موقع کافی تھا) ابوبصیررضی اللّٰدعنہ نے اس مخص پر (اس تلوار ہے اتنا بھر پوروار) کیا کہ وہ فوراً ٹھنڈا ہو گیا (یعنی مر گیا) اور و ومرا کھخص (بید دیکھتے ہی وہاں ہے) بھاگ کھڑا ہوا یہاں تک کہ مدینہ میں (واپس آ گیا اور اپن قتل کے خوف ے) دوڑتا ہوامسجد نبوی مَثَالِثَیْزُ میں داخل ہوا۔ نبی کریم مَثَالِثَیْزُ نے (اس کی حالت دیچہ کر) فرمایا کہ'' کیجفف خوفز دہ معلوم ہوتا ہے''۔اس مخص نے کہا کہ (جی ہاں) خدا ک قتم! میرا ساتھی تو مارا گیا اور میں بھی مارا جانے والا ہوں (یعنی مجھ پرخوف سوار ہے کہ میں بھی مارا جا وَں گایا میں بس چے ہی گیا ور نہ میں بھی مارا جاتا) اسی دوران ابوبصیر رضی الله عنه بھی آ گئے نبی کریم مَاللَّیْمُ نے (ان کود کھیکر) فرمایا 'افسوس ہے اس کی ماں پر! (لعین تعجب وحیرت کا مقام ہے) بیر ابوبصیر ؓ) تو لڑائی کی آ گ بھڑ کانے والا ہے اگراس میں اس کا کوئی مددگار ہوتا (تو وہ اس کی مدد کرتا)''۔ جب ابوبصیررضی الله عند نے آپ مَالْقَیْمُ کی یہ بات سی تو وہ سمجھ گئے کہ آپ مَالِّیْمُ مجھے (پھر) کا فروں کے پاس واپس بھیج دیں گے چنانچیا بوبصیررضی اللہ عنہ (دوبارہ کا فروں کے حوالے کئے جانے کے خوف سے روپوش ہونے کے لئے) مدینہ سے نکل گئے یہاں تک کہوہ سمندر کے ساحل پر پہنچ گئے ۔راوی کہتے ہیں کہ ابو جندل بن سہیل رضی اللہ عنہ بھی کفار کے قبضے سے نکل بھا گے اور ابوبصیر رضی اللہ عنہ ہے آ کرمل گئے اور پھر توبیہ حال ہوا کہ (مکہ میں) جو محض بھی مشرف باسلام ہوکر (قریش کے قبضے سے) نکل بھا گنا وہ ابوبصیر رضی الله عند سے جاملتا یہاں تک کہ (چندہی روز میں ابوبصیررضی اللہ عند کی) ایک جماعت بن گئی۔اللہ کو تتم! جب بھی ان لوگوں کو ملک شام کی جانب قریشی قافلے کی

مرقاة شرح مشكوة أربوجلدهفتم كالمستحر ١٩٩ كالمرج كتاب الجهاد

روانگی کاعلم ہوتا تو وہ ان کا تعاقب کرتے اوران کونش کردیتے اوران کا سارا مال واسباب چھین لیتے آخر کار (جب ان لوگوں کی وجہ سے قریش کا ناطقہ بند ہو گیا اور وہ سخت پریشانی میں مبتلا ہو گئے تو ان کو احساس ہوا کہ ہم نے

مسلمانوں ہے ایک انتہائی غیرمعقول شرط منوا کرکتنی بڑی نا دانی کی ہے اور اس کاخمیاز ہ کس طرح بھگتنا پڑ رہا ہے تو

انہوں اہل قریش نے)کسی مخص کو (اپنا سفیرونما کندہ بنا کر) نبی کریم مَثَاثِیْز کی خدمت میں بھیجااور اس کے ذریعہ آپ مَثَاثِیْکِاکُواللّٰہ کی قشم دلا کی اور (اس) قرابت کے حق کا واسطہ دیا (جوان میں اور آپ مَثَاثِیْکِمَ میں تھی اور ہیالتجا کی کہ

آ پِ مَا اَلْهُ اَکْسَی نہ کسی طرح صرف اتناا حسان ضرور کر دیں کہ اپنے کسی آ دمی کوابوبصیر رضی اللہ عنہ اور آن کے ساتھیوں کے پاس بھیج کر بیتکم دیں کہوہ مدینہ میں آ جا کیں اور ہمارے کسی قافلہ کے ساتھ قبال کا معاملہ نہ کریں) اور جب

آ پِمُلَا اللَّهُ اَن کو بیتِهم بھیج دیں (اور وہ لوگ آپ مُلَاللَّهُ اُکے حکم کی بجا آوری میں آپ مُلَاللُّهُ اُک پاس چلے آئیں) تو پھر (ہم اہل مکہ میں ہے) جوبھی ھخص (مسلمان ہوکر) آپ کَالْتِیْمُ کے پاس آئے گا وہ امن میں رہے گا (یعنی نہ صرف بیر کہ اس کی راہ میں کوئی رکاوٹ نہ ڈالی جائے گی بلکہ اس کو ہمارے پاس) واپس سیجنے کی ضرورت بھی نہیں ہوگی۔ نیز انہوں نے کہا کہ آپ مُلَاثِیْزُ ابوبصیر رضی الله عنه کوان کے طریقہ کا رہے روک دیں ہم معاہدہُ صلح کی اس شرط سے باز آئے) چنانچہ نبی کریم مَالیّٰتِیْم نے کسی مخص کوا بوبصیر رضی اللّٰدعنہ اور ان کے ساتھیوں کے پاس بھیجا (جس کے ذریعہ ان کو پیچکم دیا کہ وہ قریش کے قافلوں ہے کوئی تعرض نہ کریں اور میرے پاس چلے آئیں)''۔ (بخاری)

راوی حدیث:

ابو جندل ۔ بیابو جندل سہیل بن عمر وقریثی عامری کے صاحبزادہ ہیں۔ مکہ معظمہ میں اسلام لائے۔ واقعہ حدیبیہ میں آ تحضورمًا لینڈاکی خدمت میں بیریاں پہنے ہوئے بیریوں میں چل کرحاضر ہوئے۔ یہ بیریاں ان کے باپ نے اسلام لانے کی

وجہ سے ان کو پہنا دی تھیں۔ان کا ذکر غزوہ حدیبیہ کے سلسلہ میں آتا ہے۔حضرت عمر بن الخطاب والنفؤ کے دورخلافت میں

لتشريج: قوله: 'وعن المسور بن مخرمة ومروان بن الحكم':

شایدیهان دونون کواس لئے جمع کیا ہے تا کہ مروان کی روایت کوتصدیق کی تقویت حاصل ہوجائے۔' قالا خوج النبی

ا ایک نسخد مین 'النبی' مَنْ النُّومُ کی جگه 'رسول الله' ، ب- 'عام الحدیبیة' ، کمه کقریب ایک گاؤل ہے وہال ایک کنوال

تھا۔ای مناسبت سےاس گاؤں کا نام بھی حدیبیر کھا گیا۔'' حدیبییْ' یاء کی تخفیف کے ساتھ ہے۔اکثر محدثین اس کومشد و پڑھتے ہیں۔ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ بیر مکہ اور جدہ کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے'' جدہ'' جیم کے ساتھ ہے۔ بی'' حدوو'' حائے مہملہ کے ساتھ) نامی بہتی کے قریب واقع ہے۔اوراس کو' بینو شمس' بھی کہتے ہیں اور حرم کی حدودای جگہ تک ہیں۔ یعنی یہاں پر حرم کی حدودختم ہوجاتی ہیں۔ یہ ''حل'' میں ہے اور بعض نے اس کو''حرم'' میں سے شار کیا ہے۔ (واقدی)۔اوریہی امام ابو

حنیفہ میلی کے موافق ہے۔

محتِ الطمري كہتے ہیں كە محدیدید مكہ كے قریب ایك جگه كانام ہے۔جس كا كثر حصدرم میں شامل ہے۔ یہ مك كان سے نو

میل کے فاصلے پر ہے۔ بیاس کے منافی نہیں ہے جو بخاری میں مذکور ہے کہ حدیبہ خارج ازحرم ہے۔

قاضى عياض بَيْنَةُ كَمْتُ بِينَ كُهُ عَامُ ' كَى اضافت اس كى طرف اس لئے كَى كَى ہے كيونكه اسسال آپ تَلَيْنَةُ ان يہاں براؤ ڈالا تھا جس وقت آپ مَلَيْنَةُ الله سے روك ديا گيا تھا۔ قوله: خوج النبي سبن في بضع عشرة مائة من

اصحابه''

''بضع'''اس کااطلاق تین سے نو تک کے عدد پر ہوتا ہے۔الہٰ ذابضع عشر ۃ مائۃ کامطلب ہوا کہ وہ صحابہ ہزاراور پچھ سوتھے۔اس سے پہلی روایت میں ہے کہ ریہ چودہ سوآ دمی تھے۔اور بعض کے قول کےمطابق تیرہ سوصحابہ تھے۔اور مجمع بن جاربیہ

ہے منقول ہے کہ پندرہ سوصحا بہ کرام تھے۔

صاحب المواہب مینید نے کھا ہے کہ ان دونوں روایتوں میں نظبیق یوں ممکن ہے جس نے پندرہ سوکہا ہے۔اس نے کسور کو بھی جع کیا ہے اور اس کو پورا عدد شار کیا ہے۔اور جس نے تیرہ سوکا کہا ہے۔تو اس میں ممکن ہے کہ اس کو اس کی اطلاع ہو،اور اس کے علاوہ کو دوسو کی زیادہ تھی میں ہوجس کا اس پہلے والے کو پیۃ نہ ہو اور ثقہ کی زیادہ مقبول ہوتی ہے۔ابن اسحات کا کہنا ہے کہ وہ سترہ سوآ دمی متھے۔ جابر سیان سے استنباط پر منبی ہے: ''نصور نا البدنة من عشر''ہم نے دس آدمیوں کی طرف سے ایک اور اس دن انہوں نے ستر جانور ذرج کئے تھے۔لین مید اس بات پر دلالت نہیں کرتا کہ انہوں

ے ایک اولمنی کو ذبح کیا اور اس دن انہوں نے ستر جانور ذبح کئے تھے ۔ کیلن بیاس بات پر دلالت نہیں کرتا کہ انہوں نے''بدند'' کےعلاوہ کچھ مجھی ذبح نہیں کیا تھا نیز یہ کہ ان میں سے بعض نے سرے سے احرام بھی نہیں باندھا تھا۔ سالم

مویٰ بن عقبہ نے جزم کے ساتھ کہاہے کہاس دن ۱۷۰۰ (سولہ سو) آ دمی تھے۔مصنف ابن ابی شیبہ میں سلمہ بن اکوع کی حدیث کے مطابق سترہ سوآ دمی تھے۔جبکہ ابن سعد نے نقل کیا ہے کہ ان کی تعداد پندرہ سونچییں تھی۔اور ابن ام مکتوم کومدینہ پر ، خلیفہ مقرر کیا تھا۔

> قوله:''فلما اتبی ذالحلیفة، قلد الهدی وأشعروسار ؛' این الملک مینید فرماتے میں که''تقلیه'' سے مرادیہ سے کہ جانوں کے گلم

ابن الملک مینیا فرماتے ہیں کہ'' تقلید' سے مرادیہ ہے کہ جانور کے گلے میں کوئی چیز لٹکائی جائے تا کہ پتہ چلے کہ یہ جانور'' ہدی'' کا ہے۔''اشعار' سے مرادیہ ہے کہ اس اونٹ کے کوہان کی دائیں یابا کیں طرف زخم کیا جائے یہاں تک کہ اس سے خون بہہ جائے تا کہ پتہ چلے کہ یہ'' ہدی'' کا جانور ہے۔

مواہب میں بخاری کی ایک روایت میں ہے: " یہاں سے آپ مُلَافِیْنِ انے عمرہ کا احرام باندھا اور بنوخزاعہ کے ایک آ دمی کو جاسوس بنا کر بھیجارسول اللّٰه مَالِیْنِیْمُ چل دیے

یہاں تک کہ 'غدر اشطاط' کے مقام پر جاسوس آپ کَالْیُوْکِم ہے واپس ملا جاسوس نے کہا کہ قریش نے آپ کے مقابلہ کے لئے لشکروں کوجمع کیا ہے۔ اورمختلف قبیلوں کے لوگوں کواپنے ساتھ ملالیا ہے۔ یہی الفاظ' النہائی' میں بھی ہیں۔وہ آپ کے ساتھ

قال کریں گے اورآپ کو بیت اللہ سے روکیس گے۔ نبی کالٹیؤ کے فرمایا: اے لوگو! مجھے اس بارے میں مشورہ دوےتم کیا سمجھتے موکہ میں ان کے اہل وعیال کارخ کروں اور ان لوگوں کی اولاد کی طرف مائل ہوجاؤں جو ہمیں بیت اللہ کی زیارت سے روک

رمے ہیں۔ ابو بمرصدیق بالٹونے فرمایا کہا اللہ کے رسول آپ بیت اللہ کے ارادے سے آئے ہیں، آپ کا ارادہ کی

کُوْل کرنے کا ہے اور نہ ہی کسی سے لڑائی کرنے کا ہے۔ آپ ہمیں لے کران کی طرف چلیں جس نے ہمیں بیت اللہ سے روکا ہم اس سے لڑائی کریں گے۔ آپ مَنْ اَلْتُنْ اِلْمُ اِلْمَ کَا اللّٰہ کا نام لے کرچل پڑو۔ بخاری کی روایت میں اس طرح ہے کہ ابھی آسٹا کُلٹنے کا است میں ہی خصر آب مَنا کُلٹی فر مالا کہ نالہ بن ول قریش کرا کا شکر کرمہ اتبری بیاں کہ تم رائی طف

ہم، ک سے دران کویں سے۔ آپ ن میں اسلام کا مسلام کے حرب کی رو۔ بھاری فی روایت یں اس کرتے ہے کہ ابنی آپ کا نیٹے کرانے میں ہی تھے کہ آپ کا نیٹے کے فر مایا کہ خالد بن ولید قریش کے ایک لشکر کے ساتھ ہیں۔اس لئے تم وائیس طرف چلو۔ خدا کی شم خالد ڈاٹٹو کو اس کا پیتنہیں چلا۔ یہاں تک کہ ابھی وہ لشکر کے اس کر دوغبار ہی میں تھے کہ خالد نے گھوڑ کے و ایڑ لگائی تا کہ جاکر قریش کوڈرائیں۔

قوله: حتى اذا ___ كان بالشنية حابس اضيل: "الثنية": يهارى كانام بـ

میں بھی ساکن پڑھتے ہیں۔''المواهب''میں ہے کہ''حل'' سے مراد ہے کہ وہ عدم قیام پراڑگئ۔ قصواء: حضور مُثَاثِیَّا کی اونٹنی کا نام تھا۔''قصواء''اس اونٹنی کو کہتے ہیں جس کے کان کٹے ہوئے ہوں۔علامہ جو ہری میشید

تعصورہ علی میں میں ہوئی ہوئی ہوئی۔ مسلواء ہاں اوی تو بھے ہیں۔ سے مان سے ہوئے ہوں۔علامہ بوہری ہوئیت کہتے ہیں کہرسول اللہ مَا اللّٰہِ عَلَی اوْمَدُی کا نام' قصواء' تھالیکن اس کے کان کٹے ہوئے نہیں تھے۔

''خلات القصواء'':اس کوتا کید کیلئے دوبارہ ذکر کیا ہے۔ چوں کہ وہ اٹھ نہیں رہی تھی صحابہ نے خیال کیا کہ یہ تھکاوٹ کی وجہ سے بیٹھ گئ ہے، یا یہ کہ یہ بیٹھنااس کی عادت ہے۔ تواس کے جواب میں نبی مُثَاثِثِ اُنے فرمایا:''ماخلات القصواء'' یعنی یہ اس سبب سے نہیں ہے جوتم خیال کرتے ہواور نہ راستے میں بیٹھنااس کی عادت ہے۔ ہاتھی والوں کورو کنے والی ذات نے اس

یمان سبب سے نہیں ہے جوتم خیال کرتے ہواور نہ رائے میں بیٹھنااس کی عادت ہے۔ ہاتھی والوں کورو کے والی ذات نے اس کوروکا ہے۔ یعنی اس کو چلنے ہے منع کر دیا تا کہ یہ مکہ میں داخل نہ ہوجیسا کہ اس نے اصحاب فیل (ہاتھی والے) کو مکہ میں داخلے سے روکا تھا۔ تا کہ قبل از وقت لڑائی نہ ہواور حرم میں خون نہ بہے۔ اگر اس کا دخول مقدر ہو۔ جیسا کہ اگر اصحاب الفیل کا دخول مقدر ہوتا۔ لیکن اللہ کے علم میں تھا کہ ان میں سے بعض لوگ اسلام میں داخل ہوجا کیں گے اور ان لوگوں کی پشتوں سے ایسے لوگ نگلیں گے جواسلام لا کیں گے اور جہاد بھی کریں گے۔

قاضی عیاض مینید فرماتے ہیں کہ روایت ہے کہ ابر ہہنے جب مکہ کوتہس نہیں کرنے کا ارادہ کیا اور مکہ والوں کوتر نوالہ بنانے کی کوشش کی تواس نے بہت بڑے لشکر کے ہمراہ مکہ کارخ کیا جب وہ مقام'' ذی المجاز'' پہنچا تو اس کے ہاتھی مکہ کی طرف

''القاموں'' کےمطابق'' ذوالمجاز''ایک بازار کا نام ہے جو'' کمکب'' کےعلاقے میں عرفہ کےمیدان سے دوفرسخ کے فاصلے پر ہے۔

قوله:والَّذي نفسي بيده___حتى نزحوه:

لا يسألوني بنون كى تخفيف اورتشد يددونوں كے ساتھ ہے فيمير جمع اہل مكه كى طرف راجع ہے۔

- "يعظمون فيها حرمات الله": "حرمات" حرمة كي جمع بـ اوراس عراد ورم" اور" احرام" كي حرمت

۔ ہے۔ کہ وہاں قبل وقال نہو۔

''الا أعطيتهم اياها'': قاضى عياض مُينالا كهتم ميں كهاس كا مطلب بيہ كهوه مجھ سے جو بھى ايسامطالبه كريں گے جس ميں اس چيزى تعظيم ہوجس كواللد نے عظمت والا بنايا ہو۔تو ميں ان كووہ چيز دے دوں گا۔''مضارع'' كى جگه پر''ماضى'' كا صيغه لا نامبالغہ كے لئے ہے۔

فعدل عنهم: يهال مضاف محذف ہے اصل عبارت يوں ہے: عدل عن طريق أهل مكة

''حتى نزل باقصى الحديبية ''نينى جانب حرم سے اس كا آخرى جانب تھا۔'' فعد ''ناءاورميم كفته كے ساتھ ہے۔ ما قلل كو كہتے ہيں اور يہاں پراس سے مجازا پانى كاعلاقه ہے۔ مجاز احال كا اطلاق محل پركيا گيا ہے۔ وہاں پرايك گر ها تھا جس ميں كم پانى تھا اوردليل اس كى بيہ كه 'قليل المهاء'' يہاس كى صفت ہے۔ بعض نے كہا ہے كہ يہ صفت كا ففه ليكن لفظ''ثر'' خودقلت پردلالت كر رہا ہے لہذا محض قلت كے معنى بتانے كيلئے اس كو صفت كى ضرورت نہيں بلكہ تاكيد مطلوب ہے۔ يعنى اقل قليل كے معنى بتانے كيلئے اس كو صفت كى ضرورت نہيں بلكہ تاكيد مطلوب ہے۔ يعنى اقل قليل كے معنى بتانے كيلئے ہے۔

قاضی عیاض مُنظید فرماتے ہیں کہ'ثمر' اس ماقلیل کو کہتے ہیں جس کا کوئی قوام نہ ہو'' قوم طالح'' کوبھی''شمود'' کہاجا تا ہے کیونکہ انہوں نے''ثمر'' پر پڑاؤڈ الاتھا۔

''یتبر ضه الناس تبر صَّا'':اس کوتھوڑ اتھوڑ اکر کے لےرہے تھے''تبر صَّا''مفعول مطلق ہے۔ ''فلم یلبثه النّاس'':باب افعال اورتفعیل دونوں سے ہوسکتا ہے۔ یعنی پانی کوزیادہ دیر تکنہیں رہنے دیا۔

''شکی'':مجہول کاصیغہ ہے۔ پر میں میں میں میں میں میں میں انتہا کی سے میں انتہا ہے۔ انتہا کا میں میں انتہا ہے۔ انتہا کی میں میں میں میں م

''ففعلوا'':اس میں اشارہ ہے کہ خرق عادت امورآپ مُلَّاتِیْمِ کے اتباع کے ہاتھوں سے بھی ظاہر ہوئے ہیں۔ ''فوا للّٰہ ما زال یجیش لھم بالری''ری:راء کے کسرہ اور باء کی تشدیدی کے ساتھ ہے دی عوب کے اس قول سے ماخوذ ۔'عین ریة ای کٹیر الماء''

بديل: بائ موحده كے ضمه اور دال مهمله كے فتر كے ساتھ ہے۔

۔ خزاعی: خاءمعجمہ کے شمہ کے ساتھ ہے۔

سوامعی . موج بعد کے سیاسی میں میں ۔ "سھیل": تصغیر کے ساتھ ہے۔

" قوله: فقال البخاُّ: اكتبهذا ما قاضي عليه محمد رسول الله ":

''قاضی''نصالح کے معنی میں ہے جیسا کہ ایک روایت میں ہے۔ اور ایک نسخہ میں قاضی کے بجائے)''قضی'' کالفظ آیا ہے۔ یہ' قضی الحکم'' سے ماخوذ ہے۔ اور یہاں پر بھی باب مفاعلۃ سے لائے ہیں کیونکہ قضیَّۃ کا یہ فیصلہ جانبین کی طرف سے تھا۔

''مواہب''میں مسلمانوں اوراہل مکہ کے درمیان صلح کی تفصیلات یوں ہیں کہ اچا تک''بدیل'' حز اعقر کی ایک جماعت • کے ساتھ آئے۔ بدیل نے کہا کہ میں نے کعب بن لؤی اور عامر بن لؤی کواس حالت میں چھوڑا ہے کہ وہ حدید بیانی تیار کر رہے تھے۔ یعنی ان کے پاس پانی کے وسیح ذخائر ہیں۔ مثلاً چشے اور نہریں اور ان کے ساتھ ''عور'' اور مطافیل بھی ہیں۔''عوذ''
''عائذ'' کی جمع ہے۔ دودھوالی اونٹنی کو کہتے ہیں اور'' مطافیل' ان ماؤں کو کہتے ہیں جن کے ساتھ بچے بھی ہوں۔ مطلب یہ تھا کہ وہ کہ وہ اور کو گھتے ہیں اور بچوں کے ساتھ نظے ہیں کیونکہ ان کا ارادہ وہاں پر لمبے قیام کا ہے۔ یہ بات' عدم فراز' کا زیادہ بڑا داعیہ ہوگی۔ اس پر رسول الشمالی فی آئے ہم کسی کے ساتھ لڑنے کے لئے نہیں آئے ، بلکہ عمرہ کرنے کیلئے آئے ہیں۔ قریش کولڑائی نے کمزور کردیا ہے۔ اگروہ چاہیں تو میں ان کو مہلت دیتا ہوں۔ میر سے اور لوگوں کے درمیان راستہ چھوڑ دیں۔ اگروہ چاہیں کہ جب میں عالب آؤں تو وہ اس وین میں داخل ہوجا ئیں جس میں عام لوگ داخل ہور ہے ہیں تو الیا کر لیں۔ اور اگر ایسا کہ ہوجا کیں۔ اور اگر وہ اس کا بھی انکار کرتے ہیں تو اس ذات کی قسم نہ ہوجا تھی کہ جب تک کہ میری گردن تن سے جد انہیں جس کے جو نہیں دین کونا فذکر دے گا۔ ''بدیل'' نے کہا کہ میں ان کوآپ کی باتیں ہوجاتی ۔ (یقن ہونے سے کنا یہ ہے) یا اللہ تعالی اپنے اس دین کونا فذکر دے گا۔ ''بدیل'' نے کہا کہ میں ان کوآپ کی باتیں ہوجاتی ۔ (یقن ہونے سے کنا یہ ہے) یا اللہ تعالی اپنے اس دین کونا فذکر دے گا۔ ''بدیل'' نے کہا کہ میں ان کوآپ کی باتیں ہوجاتی۔ (یقن ہونے سے کنا یہ ہے) یا اللہ تعالی اپنے اس دین کونا فذکر دے گا۔ ''بدیل'' نے کہا کہ میں ان کوآپ کی باتیں ہینچادوں گا۔

جا پوروں ۔ قریش کے پاس آیا۔ اور بولا کہ ہم تمہارے پاس اس آ دمی کے پاس سے آئے ہیں، ہم نے اس کی باتیں تی ہیں۔ اگر تم چا ہوتو میں تم پراس کی باتیں پیش کروں۔ ان بے وقو فوں نے کہا کہ ہمیں کوئی ضرورت نہیں ہے کہ تم ہمیں اس کی کوئی خبردو۔ لیکن ان کے اصحاب رائے نے کہا کہ جو پچھتم نے سنا ہے وہ پیش کردو۔ اس نے کہا کہ وہ اس اس طرح کی باتیں کر رہا ہے۔ اور نی مُنا اللّٰیٰ اِس کے کہا تھی بتلادیں۔ اس پرعروہ بن مسعود کھڑا ہوگیا۔ اور کہا کہ اے میری قوم کے لوگو کیا تم والد نہیں ہو؟ تو انہوں نے کہا کیون نہیں۔ پھر کہا کہ کیا میں ولد نہیں ہوں؟ تو انہوں نے کہا: کیون نہیں۔ اس نے کہا کہ کیا تم مجھ پرکوئی تہمت لگاتے ہو؟ انہوں نے کہا۔ نہیں۔ پھر اس نے کہا کہ کیا تم نہیں جانے ہو کہ میں نے اہل عکا ظ کو تمہاری طرف نگلنے کا کہا تھا؟

انہوں نے کہا نہیں۔ پھراس نے کہا کہ کیاتم نہیں جانے ہوکہ یس نے اہل عکا ظاکوتمہاری طرف نکلنے کا کہاتھا؟

فائ 20: "القاموں" میں ہے کہ عکاظ" فراب" کے وزن پر ہے۔ اور طائف اور نخلہ کے درمیان صحراء کا نام ہے ذوقعدہ کی کہا تاریخ کو یہاں بازارلگ تھا اور بیس دن تک لگارہ تا تھا یہاں پر قبائل عرب تھہرتے اور نخر ومباھات کی مجاس کا انعقاد کرتے تھے۔ جب انہوں (یعنی اہل عکاظ) نے میری دو تو کو تھکر ادیا۔ تو میں تبہارے پاس اپنے اہل، بچوں اور جس نے بھی میری با تمانی، کے ساتھ صاضر ہوا تھا۔ انہوں نے کہا۔ کیون نہیں۔ پھر انہوں نے کہا کہا گہا۔ کیون نہیں۔ پھر انہوں نے کہا کہا گریہ آدی (محمد تاہیہ اُلی کی بات پیش کرتا ہے تو اس کو قبول کرو اور مجھے موقع دوتا کہ میں ان کے پاس جاؤں۔ وہ آئے اور نی کا الی کے ساتھ با تیں شروع کر دیں۔ رسول اللہ منافی کی بات کے باتھا وہی ان سے بھی کہا اس پرعروہ بن مسعود نے کہا کہ اے محمد آپ جھے بتا کی کہا گر آپ نے اپنی قوم کا استیصال کردیا تو کیا آپ نے اس سے پہلے کی عرب کونا ہے جس نے اپنی جڑکوکاٹ دیا ہو۔ اور اگر دوسری بات ہوتو قتم خدا کی! میں ایسے چہروں کود کھے رہا ہوں اور ایسے لوگوں کود کھے رہا ہوں جو بھاگ جا کیں گرے۔ اور تم کوائی طرح چھوڑ دیں گے۔ اس پر ابو بکر صدیق بی گائیڈ نے اس سے کہا مصص بیظو اللات اندون نفو عنہ و ندعہ " لات کی شرمگاہ کوچاٹ کیا ہمان کوچھوڑ کر بھاگی جا کس سے کہا مصص بیظو اللات اندون نفو عنہ و ندعہ " لات کی شرمگاہ کوچاٹ کیا ہمان کوچھوڑ کر بھاگی جا کس گرے۔

فائل کہا گیا ہے کہ بیروۃ کوگالی دینے میں حضرت ابو بھرنے بہت مبالغہ سے کام لیا۔ کیروۃ کے معبود کواس کی مال کے قائم

مقام کردیا۔اس گالی کاسب عروہ کی بات تھی کہ یہ لوگ راہ فراراختیار کرجائیں گے''بظر'' اس ٹکڑے کو کہتے ہیں جو عورت کے ختنہ کے بعداس کی شرمگاہ میں رہ جاتا ہے۔''اللات' بت کانام ہے اوراہل عرب''بظر'' کوذم کے موقع پر بولتے تھے۔اھ۔ عروہ نے بو چھا یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا کہ ابو بکر ہیں اس پرعروہ بولا کہ خدا کی تھم اگر مجھ پر میر ہا حسان کا بدلہ باتی نہ ہوتا تو میں تم کواس کا جواب دیتا۔راوی کہتا ہے کہ اس نے نبی کر یم ظاہر کے اس کے جو اور جب بات کرتا تو آپ ٹائیڈ کی کی داڑھی مبارک کو پکڑتا۔مغیرہ بن تھا۔ جب بھی کہ داڑھی مبارک کی طرف بڑھا تا تو وہ تلوار کا بچھلا حصد اس کے ہاتھ پر مار کر فرماتے کہ رسول عروہ اپنے ہاتھ کو نبی کر یم شائیڈ کی کی داڑھی کے اس کی طرف بڑھا تا تو وہ تلوار کا بچھلا حصد اس کے ہاتھ پر مار کر فرماتے کہ رسول اللہ گائیڈ کی کی داڑھی کو پکڑتے۔ لیکن نبی ٹائیڈ کی کی خاطر اس کواس سے منع نہیں فرمایا جبکہ مغیرہ بن شعبہ اس کو جلالت نبی کر یم مناشیڈ کی کی خاطر اس کواس سے منع نہیں فرمایا جبکہ مغیرہ بن شعبہ اس کو جلالت نبی کر یم مناشیڈ کی کی جہتا ہے کہ اس پر عروہ نے سراٹھایا اور کہا کہ بیکون ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ مغیرہ بن شعبہ ہے۔اس نے کہا اے غدار۔''خدر'' کمل میں' خادر'' سے معدول ہے۔(کاللہ المعابد)

'' کیا میں نے تہباری غداری میں کوشش نہیں گی تھے۔قصہ یہ تفا کہ مغیرہ بن شعبہ "کی زمانہ جاہلیت میں کچھلوگوں کے ساتھ ہمشینی تھی۔آپ نے ان لوگوں کو آل کے ان کے اموال کو قبضہ میں کرلیا اور پھر اسلام قبول کرلیا تھا۔ چنانچہ نبی گریم مُنالین تھی۔ آپ نے کہ تاروں سے دیھا۔ تو وہ کہتا ہے کہ تسم الما سلام فا قبل فلت منه فی شیبیء پھر''عروہ' اصحاب نبی کریم مُنالین کے اور جلدوں سے ل لیتا۔ جب وہ کسی چزکا خدا کی ارسول اللہ نے بلغم نہیں پھینکا مگروہ کسی آ دمی کے ہاتھ لگتا تو وہ اس کو اپنے چہر اور جلدوں سے ل لیتا۔ جب وہ کسی چزکا حکم دیتے تو وہ اس کی طرف جلدی کرتے۔ جب وہ وضوفر ماتے تو وہ لوگ اس کے وضو کے بقیہ پانی پرلڑ پڑتے۔ اور جب وہ بات کرتے ہیں تو وہ ان کی طرف جلدی کرتے ہیں۔ اور ان کی عظمت شان کی وجہ سے وہ ان سے نگا ہیں ملا کر نہیں دکھ سکتے۔ بات کرتے ہیں تو وہ ان کی اس طرح مجبت کریں اور اس کی اس طرح تعظیم کریں تو یہ گمان کیسے کیا جا سکتا ہے کہ وہ لوگ اس کو چھوڑ کر بھاگ کہ جولوگ اس طرح محبت کریں اور اس کی اس طرح تعظیم کریں تو یہ گمان کیسے کیا جا سکتا ہے کہ وہ لوگ اس کو چھوڑ کر بھاگ جولوگ اس کے اور اس کو دخت کے اس فرائل سے کہد دیا جا سکتا ہے کہ وہ لوگ اس کے اور اس کو دیم نے تیں کی مذافلت پر ان قبائل سے زیادہ مخت جول گھا گئا میں گئی مذکی تو تھے ان قبائل کے آپس میں ایک دوسرے سے کی جاتی ہے۔ اور اس کی دوراس کے دین کی حفاظت پر ان قبائل سے زیادہ مخت ہوں گے جن کی مذکی تو تھے ان قبائل کے آپس میں ایک دوسرے سے کی جاتی ہے۔ او

راوی کہتا ہے کہ عروہ اپنے ساتھیوں کے پاس گیا۔اور کہا کہ اے میری قوم! میں بادشاہوں کے پاس وفد میں گیا ہوں۔
میں قیصر وکسرا کی اور نجاشی کے پاس گیا ہوں۔ بخدا! میں نے کسی بادشاہ کونہیں دیکھا کہ اس کے ساتھی اس کی اتی تعظیم کرتے ہوں
جتنی تعظیم اصحاب محمد ان کی کرتے ہیں اللہ کی قسم محمد جب تھو کتے ہیں تو اس کے اصحاب اس کواپنے بدن اور چہرے پرمل لیتے
ہیں۔ جب کوئی تھم دیتے ہیں تو وہ اس کی تعیل میں جلدی کرتے ہیں۔ جب وہ وضو کرتے ہیں تو وہ اس کے وضو کے بقایا پانی پرمر
مٹتے ہیں۔اور جب وہ بات کرتے ہیں۔ تو یہ لوگ خاموش ہوجاتے ہیں اور اس کی تعظیم کی وجہ سے ان کی طرف نگاہ اٹھا کرنہیں
دیکھتے۔اور بے شک انہوں نے تم کوایک اچھی خصلت کی پیشکش کی ہے۔لہذاتم اس کوقبول کرلو۔

''بنو کنانہ'' کے ایک آدمی نے کہا کہ مجھے اس کے پاس جانے دو۔ انہوں نے کہا کہ جاؤ۔ جب وہ نجی کا انتخاب کے پاس آگر جیٹھا تو رسول اللّٰہ کا اللّٰہ کے ایک استقبال ملبیہ پڑھتے ہوئے کیا۔ جب اس نے دیکھا۔ تو کہا''سبحان اللّٰہ''ان لوگوں کو بیت اللّٰہ سے ہیں۔ لوگوں نے اس کا استقبال ملبیہ پڑھتے ہوئے کیا۔ جب اس نے دیکھا۔ تو کہا''سبحان اللّٰہ''ان لوگوں کو بیت اللّٰہ نہیں روکنا چاہیے۔ جب وہ اپنے ساتھیوں کے پاس لوٹا تو اس نے کہا کہ میں نے جانوروں کو دیکھا ہے کہ ان کو قلادے بہنائے گئے ہیں اوران کا''اشعار''کیا گیا ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ ان کو بیت اللّٰہ سے روکا جائے۔

پھران میں سے ایک آدمی کرزبن حفض نے کہا کہ میں جانا چاہتا ہوں۔ جب وہ نبی کا النظام نے باس آیا۔ تو نبی کا النظام نے فرمایا کہ یہ'' کرز'' ایک فاس آدمی ہے۔ اس نے بنی کا النظام سے باتیں کرنی شروع کردیں۔ اس دوران کہ جب وہ باتیں کررہا تھا کہ سہل بن عمروآیا۔ معمرکا کہنا ہے کہ جھے ایوب نے عکر مہ کے طریق سے بتایا ہے کہ جب سہل آیا تو نبی کا النظام نے فرمایا ''سھل لکتم من امر کھ'' ابتمہارا معاملہ آسان ہوگیا ہے۔ ابن اسحاق کی روایت میں ہے کہ قریش نے سہل بن عمر وکو بلایا اور کہا کہ'' اس آدمی لیعن محمر کا گھڑا کے پاس جاؤ'' اور اس سے مصالحت کرلو۔ نبی کا النظام نے فرمایا کہ'' قریش نے اس کو جیج کر صلح کا ارادہ کر ایس نہیں ہورہی تھیں پھر اس پر صلح ہوئی کہ دونوں فریقوں میں دس سال تک بھٹک نہ ہوگی ، بعض بعض کو امان دے کیس گے۔ اور یہ لوگ اس سے اس طرح والیس چلے جا کمیں گے۔

معمر نے کہا ہے کہ امام زہری نے اپنی حدیث میں اس طرح کہا ہے کہ مہیل بن عمر وآیا اور کہا کہ جھےکوئی کچھ دوتا کہ معاہدہ کھا جائے نی تائیڈ آئے نے کا تب حضرت علی کرم اللہ و جہ کو بلایا اور فر مایا کہ کھو ''بستم اللہ الوحمن الوحیم''اس پر مہیل نے کہا کہ متم خداکی! میں نہیں جانتا کہ 'الوحمن الوحیم''کیا ہے۔ لیکن' ہاسمك اللهم''کھو اور جسیا کہ تم تو ''بستم الله الوحیم'' می کھیں گے۔ نی تائیڈ آنے فر مایا:''باسمك کرتے تھے۔ مسلمانوں نے کہا کہ ہم تو ''بستم الله الوحیم'' می کھیں گے۔ نی تائیڈ آنے فر مایا:''باسمك اللهم'' می کھو۔ اور پھر فر مایا کہ ''یہ وہ ہے کہ جس پر محمد رسول اللہ نے فیصلہ کیا ہے۔ جب کے عبداللہ بن مغفل کی حدیث میں (جس کو حاکم نے قال کیا ہے۔) یوافاظ ہیں:''هذا ما صالح محمد رسول اللہ اہل مکہ'' الحدیث۔ اھ۔

علاء کہتے ہیں کہ 'بسم الله الرحمٰن الرحیم'' کرک کتابت پررسول الله کالی کے ان کے ساتھ موافقت کی اور اس کی جگہ 'باسمک اللهم'' لکھ دیا، اور اس طرح'' محمد بن عبداللہ' میں موافقت کر لی اور'' محمد رسول اللہ'' کولکھٹا جھوڑ دیا۔ یہ اس اہم مصلحت کی وجہ سے تھا جو کہ صلح سے حاصل ہورہی تھی ان امور میں بظاہر کوئی فسا دہمی لازم نہیں آتا نیز بسملة اور''باسمک اللهم'' دونوں کے معانی ایک ہیں اور ای طرح'' محمد بن عبداللہ بی تو اللہ کے رسول تھے۔ یہاں پر اللہ تعالی اور اس کے رسول کے اوصاف کو چھوڑ تا ان اوصاف کی حقیقت کی نی نہیں کرتا۔ لہذا ان کے اس مطالبہ میں کوئی مفید ہیں تھا۔ اصل مفیدہ تو اس چیز میں ہوتا کہ اگروہ ان چیز ول کے لکھنے کا مطالبہ کرتے جو جائز نہ ہوتیں۔ مثلاً ان کے معبود ان کی تعظیم وغیرہ۔

قوله:فقال سهيل :والله لوكنا___اكتبا بمحمد بن عبد الله :

· ''محمد بن عبدالله'':نصب كساتھ ہے۔اورا يك نسخه ميں رفع كے ساتھ ہے۔ليكن بيرفع اعراب حكائى كى وجه سے ہوگااس لئے كه ''قاضلی''اور''صالع''كافاعل ہے گا۔

''فقال النبي ﷺ'':اورايك نسخه مين' رسول الله'' ہے

اكتب : محمد بن عبدالله: اس مين دوصورتين بين_

صاحب مواهب كہتے ہيں كر بخارى رئينية اور سلم رئينية كى روايت ميں بي فقال النبى على لعلى:

امحه ''که نبی مَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَل

مٹاولگا۔"محوہ" میں ایک لغت 'امحاہ" بھی ہے۔

علاء فرماتے ہیں کہ بیا نکاراُ دب مستحب میں سے تھا۔اس لئے کہ نبی کریم مُنَافِیْئِلِ کے ارشاد گرامی کے بارے میں حضرت علیٰ کا خیال بیتھا کہ بیکوئی حتمی حکم نہیں ہے اوراسی وجہ سے حضرت نبی مُنَافِیْئِلِ نے حضرت علیٰ پرکوئی نکیرنہیں کی۔اورا گروہ حتی طور پراس کو حکم کرتے کہ تم ان کومٹا دوتو حضرت علیٰ کیلئے بھراس حکم کا ترک جائز نہیں تھا۔اھ

کھر نی مُنَالِیَّیُا نے فر مایا کہ مجھے وہ جگہ دکھا ؤ تو حضرت علیؓ نے جگہ بتادی۔ چنانچیآ پِمُنَالِیَّیُا نے اس کومٹا دیا۔اور''محمد بن عبداللّٰد'' لکھوریا۔

''المغازی'' میں امام بخاری رُونیت کی روایت میں ہے کدرسول اللهُ مَنَا اللهُ عَالَیْ اَللهُ مَا اللهُ مَا ال

فتح الباری میں فرماتے ہیں کہ اس روایت کے ظاہر سے علامہ ابوالولید الباجی مینید نے استدلال کیا ہے اور دعویٰ کیا ہے کہ نبی طَالِیْمُ نے اس کواپنے ہاتھ مبارک سے لکھا۔ اگر چہ آپ عَلَیْمُ اِنْ چھی طرح لکھنانہیں جانتے تھے۔ چنانچہ علاء اندلس نے اپنے زمانہ میں اس کی شنتے کی اور ان پر زنادقہ کا الزام لگایا۔اور یہ بھی کہا کہ جوکوئی اس کا قائل ہےوہ قرآن پاک کی مخالفت کر رہا ہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے بیشعرکہا:

ے برئت ممّن شوای دنیا بآخرہ ہے وقال ان رسول الله قد کتبا " دنیا اس خص سے برأت کا اظہار کررہا ہوں کہ جس نے دنیا کو آخرت کے مقابلے میں خریدا۔ اور کہا ہے کہ بے شک رسول الله فَا اَشْنِیْمُ نے لکھا ہے'۔

چنانچہومال کے اُمیر نے علماء کوجمع کیا۔

علامہ باجی پیند نے اپنی علمی تحقیق پیش فرماتے ہوئے کہا کہ بیقر آن کے منافی نہیں ہے۔ بلکہ اس کوقر آن کے مفہوم سے اخذ کیا گیا ہے۔ اسلئے کہ نفی کتابت کوورود قرآن سے پہلے کے ساتھ مقید کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرما تا ہے: ﴿و ما کنت تعلو من قبله من کتاب و لا تخطه بیمینك ﴾[العنکوت، ٨] جب اس مجر ہ کا تحقق وتقرر ہوگیا۔اور شک وشبہ سے محفوظ ہوگیا کہ آپ مَلَّا اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عاصل ہوگئ تو بیا یک اور مجزہ وہوگا۔اھ

ابن دخیہ نے ذکر کیا ہے کہ اس بات میں علاء کی ایک بڑی جماعت نے علامہ باجی مینید کی موافقت کی ہے۔ جن میں ان کے شخ ابوذ راوہ بی ، ابوالفتح نیسا پوری ، اور دوسر ہے کچھ علاء افریقہ بھی ہیں۔ بعض علاء نے اس مرحلہ میں اس حدیث ہے بھی استدلال کیا ہے جس کو ابن ابی شیبہ نے مجالد عن عون بن عبداللہ کے طریق سے روایت کیا ہے: مامات رسول الله علیہ

حتى كتب وقرأ مجالد كہتے ہيں كدميں نے اس كاذكر شعبي سے كيا تو انہوں نے فرمايا: يج كہا ہے۔ جس نے بيتم كو بتايا ہے اس سے ميں نے بھی سنا ہے۔

قاضی عیاض مینید کہتے ہیں کہ گئ آثار وار دہیں جواس پر دال ہیں کہ آپ مُٹَائِیْنِ مُنط کے حروف اوراس کی بناوٹ کوخوب جانتے تھے۔جیسا کہ آپ مُٹَائِیْنِ کے کا تب سے فر مایا تھا:

"ضع القلم على أذنك فانه اذكر لك"

ايك موقع پرآپ تَلْظِیم نے حضرت معاویہ ہے کہاتھا:'الق الدواۃ وحوف القلم وفرق السین و لا تغور المیم'' وغیرہ وغیرہ۔

پھر حضرت علی دلائٹو کو لکھنے کا تھم ارشا دفر مایا یا کتب کا مطلب ہے امر بالکتاب ۔اور بوں بکشرت ہوتا ہے۔جیبا کہ یقول ہے:''کتب اللی محسولی وقیصر'' اس کوظاہر برمحمول کیا جائے تو اس دن اپنا نام مبارک لکھنے سے بیلاز منہیں تھا کہ آپ کتابت کر سکتے تھے جس کی وجہ سے آپ مُلاٹیٹے ''امین'' میں سے خارج ہوگئے جیبا کہ اکثر بادشاہ ہوتے ہیں۔

کیابت کر سکتے تھے بس کی وجہ سے اپ کی فیٹو کا عمین کہ میں سے خارج ہو گئے جیسا کہ اگٹر باوشاہ ہوئے ہیں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس دن آپ منافیٹی کا ہاتھ وہاں کتابت کے لئے چل گیا ہوا گرچہ آپ منافیٹی کی اس کے کھی میں پار ہے تھے۔اور مکتوب اپنی مراد کے موافق نکلا ہو۔ یہ اس وقت خاص میں ایک اور معجزہ ہوگا۔اور اس سے آپ مُنافِیْرُ آئ کی 'ہونے سے

نہیں نکلتے۔اور یہی جواب (اشاعرہ میں سے) امام ابوجعفر سمتانی نے بھی دیا ہے ان کا شارائمہ اصول میں ہوتا ہے۔ اور این جوزی میلید نے ان کی اتباع کی ہے (اس مسئلہ میں) اور سہیل وغیرہ نے اس پر گرفت کی ہے کہ اگر چہ میمکن ہے کہ بیدوسرام مجزہ لیکن اس کا تناقض''امی سے "تناقض لازم ہے آتا ہے کہ آپٹی گائی آئی'' آتی'' تصلکھ نہیں سکتے تھے۔اوراس آیت کے ذریعے

مین اس کا تناقص ''امی سے ''تناقص کا زم سے اتا ہے کہ آپ گانیاؤ کا ای ' سے لاہ بیس سلتے سے۔اوراسی ایت لے ذریعے ج جمت قائم ہے۔اور منکر کو خاموش کرادیا ہے اور شبہ ختم ہوجا تا ہے اگر بیرجائز ہو۔ کہ آپ ٹاٹیٹی اس کے بعد لکھ سکتے تھے توبیشبہ پھر عود کر آئے گا۔اور معاند کہتا ہے کہ آپ ٹاٹیٹی اس میں طرح لکھ سکتے تھے۔لیکن آپ ٹاٹیٹی اس کو چھپاتے تھے۔اور بیرمحال ہے کہ بعض معجزات بعض دوسرے معجزات کو دور کردیں۔اور حق بیرے کہ ''فکتب'کامعنی''امر علیّا ان یکتب' اھاور بیرمولی تو بہت ہی

محل نظر ہے کہ فقط اپنااسم گرا می لکھنا مناقضت معجز ہ کومشلزم ہے، کیونکہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ غیرا می تھے۔ میں کہتا ہوں وجہ نظرتو اللہ ہی جانتا ہے کہ معاند تو غریق کی طرح ہوتا ہے کہ ڈو بتے کو تنکے کا سہارااور معجز ہقر آنیہ بہت زیادہ

یں ہا ہوں وجہ سرواللہ بی جاسا ہے کہ معالدو کریں گی سری ہونا ہے کہ دوجہ وصفے مہار ادور بر ہیں ہے۔ اور اس میں عدم قرآت اور عدم کتابت کے وصف کوزائد کیا طرق سے ثابت ہے۔ وصف کوزائد کیا

ہےتا کہ ججت بطریق کمال ظاہر ہواور معاندین کے کلام کا بطلان ہوجائے۔جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی طرف اشارہ کیا ہے: ﴿ وما كنت تتلوا من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك اذًا لارتاب المبطلون ﴾ [العنكبوت. ٤٨]

اور معنی یہ ہے کہ اگر آپ مُناکِین ان الوگوں میں ہے ہوتے جو پڑھ کھ سکتے ہیں تووہ کہتے کہ اس نے اس کوسیکھا ہے یا اس کو سلے لوگوں کی کتابوں سے لیا ہے۔ قاضی بیضاوگ فر ماتے ہیں اوران کو' ^{دم}طلین'' کا نام اس لئے دیا کہ وہ اس میں اس طور پرشک

کرتے ہیں کہ بہت زیادہ وجوہ اعجاز میں ہے کی وجہ کی نفی کردیتے ۔اھاوراس سے واضح ہوجا تا ہے کہ اگرآپ مَا اَلْتِيْجُاول وہلہ ہے قاری اور کا تب ہوتے اور اس وقت قر آن لے آتے تو یہ مجزہ ہوتا۔اور بیا تناواضح ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں ہے۔اور ِ بخاري كي روايت ميں ہے:''فكتب هذا ما قاضي عليه محمد بن عبدالله ''فقالﷺ : على ان تخلوا بينناوبين المبیت فنطوف به "اس پر کمتم جمارے اور بیت الله کے درمیان راستہ چھوڑ دو گے تا کہ ہم اس کا طواف کریں۔اس پر سہیل بن عمرونے کہافتم خدا کی اس طرح تو عرب کہیں گے کہ ہم مجبور ہو گئے ۔اور ہم نے دباؤ لےلیا ہے ۔لیکن بیطواف ا گلے سال ہوگا۔ چنانحهاس نے لکھا.

قوله: فقال سهيل: و على الادددته علينا:

"وعلى": اس كاعطف مقدر پر ہے۔ اى على أن تأتينا في العام المقبل على أن لا يا تينك رجل اورايك نخمین (جل "کی جگه پر احد" ہے۔

المواجب میں ہے کہاں پرمسلمانوں نے کہا کہ بحان اللہ اس کو کیسے واپس کیا جائے گامشرکین کی طرف حالانکہ وہ مسلمان موكرآيا موكا _اوراس بران شاالله فصلى كلام آكة عا عار

قوله:" قال رسول الله ﷺ لاصحابه "قوموا فانحروا، ثم احلقوا":

اشرف کتے ہیں کہ بیدلیل ہے جس نے جج یا عمر کا احرام باندھا اور اس کوروک دیا گیا تو وہ اس جگہ پر ہدی کو تحرکر لے گا اور حلال ہوجائے گا۔اگرچہ مدی حرم کونہ پیجی ہو۔

ابن ملک مینید کہتے ہیں کہ بیدلیل ہے کہ جس کی نے عمرہ کا حرام باندھااور پھراس کواس کے اتمام سے روک دیا گیا تو وہ اس جگہ پر ہدی کونو کرے گا جہاں پرمحصور ہوا اور اس جگہ پر گوشت کومسا کین میں تقسیم کردے گا،حلق کرے گا،احرام کھول دے گا۔اگر چہاس کی ہدی حرم کونہ پینچی ہو۔ دیگرائمہ کہتے ہیں کہاس ہدی کوارض حرم کےعلاوہ کہیں بھی ذبح کرنا جائز نہیں ہے۔وہ یہ کہتے ہیں کہ حدیبیر کا بعض علاقہ حرم میں داخل ہے۔اس سلسلہ میں کلام پہلے گذر چکا ہے۔اور بیاس آیت کے ظاہر کے بھی

﴿ فَإِنْ أُحْصِرْتُهُ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ * وَلاَ تَحْلِقُوا رُءُ وْسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغُ الْهَدْيُ مَحِلَّه ﴾[البغرة- ١٩٦] اور اس طرح فرمايا: ﴿ هدياً بالغ الكعبة ﴾ [الماندة ٥٠] يعنى حرمها _

قوله: ثم جاء نسوة وأمرهم أن يردوا الصداق:

﴿ يَآيُهَا الَّذِينَ امْنُوا إِذَا جَآءَ كُو الْمُؤْمِنَاتُ مُهْجِراتٍ فَامْتَجِنُوهُنَّ طَالِلهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ عَلِينَ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ

فلا ترجعوهن إلى الكفار طلاهن حِلْ لهم ولا هم يَحِلُون لهن طاوُدور مَّا أَنْفَقُوا طولا جُنَاح عَلَيْكُم اَنْ تَنْجَعوهن فلا ترجعوهن إلى الكفار طلاهن عِلَى الله عَلَيْهُ وَكُمُ الله عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَكُمْ الله عَلَيْهُ وَلَا كَا مَا وَلَا عُلَا مُولِ وَقُولُ الله عَلَيْهُ وَلَوْلُ الله عَلَيْهُ وَلَى الله عَلَيْهُ وَلَوْلُ كَلُو الله عَلَيْهُ وَلَوْلُ كَالُولُ وَلَوْلُولُ وَلَا لَهُ وَلَا ل الله عَلَيْهُ وَلَوْلُ كَلُولُولُ الله عَلَيْهُ وَلَوْلُ كَلُولُ وَلَا عَلَى الله عَلَيْهُ وَلُولُ لَا مُولُ وَلَوْلُ كَلُولُولُ وَلَوْلُ كَلَّا وَلُولُ وَلَا عُلُولُ وَلُولُ وَلَا عُلُولُ وَلَا عُلُولُ وَلَا عُلُولُ وَلُولُ الله عَلَيْكُمْ مَعْ وَلُولُ لَا مُولُ وَقُولُولُ عَلَيْكُمْ مَا الله عَلَيْكُمْ مَا وَلَا عَلَيْكُمْ مَا وَلَا عُلُولُ وَلِي الله وَلِمُ الله وَلَا عُلُولُ وَلَا عُلُولُ وَلِي الله وَلُولُولُولُ الله وَلَا عَلَيْكُمْ ولِي الله وَلِي الله ولا الله عَلَيْكُمْ والله ولا الله ولا الله

الله تعالى نے مؤمن عورتوں كومشركين كى طرف لوٹانے سے مسلمانوں كومنع كرديا۔ بعض علاء نے كہا ہے كہ بيعورتيں اس شرط ميں داخل نہيں تھيں۔ كيونكه اس ميں بيتھا''منا رجل ''اوراس پركوئى اشكال نہيں ہوگا اورا يك روايت ميں' منّا أحد" آيا ہے''احد'' كالفظ عورتوں كوبھى شامل ہے كين آيت قرآنياس كيلئے ناسخہ ہے۔ان كوعلامه ابن الملك بُينيات نے ذكركيا ہے۔اور اس كى توضيح'' شرح السنہ''ميں ہے كماس ميں اختلاف ہے كہ كيا بيسلح روالنساء پر بھى تھى يانہيں؟

بعض کہتے ہیں کہ بیعورتوں اور مردوں دونوں کے بارے میں تھی اس کی دلیل بیہ ہے''انہ لا یاتیك منا احدٌ الا رددته'' پھر ردنیاء کے بارے میں اس آیت کریمہ کی وجہ سے بیتکم منسوخ ہوگیا: ﴿لا ترجعوهن الی الکفار﴾

[المحمد:١٠]

اور بعض نے کہاہے کہ بیٹلے ردالنساء پڑئیں تھی۔اور دلیل بیصدیث ہے:'' لا یأتیك منا د جلٌ'' چونکہ مرد کے بارے میں فتنہ کا کوئی خدشہ نہیں ہوا کرتا۔

و آمو هم أن يود و االصداق بسحابرضى التدعيم كوية كم ديا كدان كے مہران كے مشرك شو ہروں كووا پس كردو۔ (اس كو علامہ طبی مينيا نے ذكر كيا ہے۔)ليكن علامہ ابن الملک مينيا كہتے ہيں كداس كا مطلب بيہ ہے كدا گرييشو ہران كى طلب ميں آئيں اور انہوں نے ان عور توں كوان كے مہر حوالے كئے تھے۔ بصورت ديگران كو بچھوا پس نہ كرو۔ اھي خلاف مذہب ہے۔ علامہ ابن ہمام مينيا فرماتے ہيں كدا گر كفار نے صلح ميں بيشرط عائد كى كدان ميں سے جوآ دى مسلمان ہوكر آئے گااس كو ان كى طرف واپس كرديا جائے گاية ہوگا، اس كو پوراكرنا واجب نہيں ہے اور مسلمان كو واپس نہيں كرديا جائے گا۔ اور يہن امام مالک مينيا كو كہ بھی تول ہے۔ اور امام شافعی مينيا فرماتے ہيں كہ مردوں كى واپسى كى حد تك ايعائے عہد ہوگا عور توں كى بارے ميں ايفائے عہد ہوگا عور توں ميں لك بارے ميں ايفائے عہد ہوگا عور توں ميں لك يَا ان كو واپس كرنا جائز نہيں ہے اور ان كے كہ آپ تَن اللّٰ يُون كُن شيئيں ہے۔ لكا كَن توان كووا پس كرنا جائز نہيں ہے اور ان كے كاح مونے ميں كوئى شك نہيں ہے۔

اگراس کواس کے حربی شوہر نے طلب کیا تو کیا اس کودیے دیا جائے گا؟ اس میں امام شافعی مینید کے دوقول ہیں۔ایک قول سیہے کہان کوان کے حوالے نہیں کیا جائے گا۔ یہی قول ہمارا،امام مالک اورامام احمد کا بھی ہے۔اورایک قول میں ان کودے دیا جائے گا۔اللہ تعالی فرما تا ہے::فان علمتمو هن مؤمنات فلا ترجعو هن المی الکفار ﴾ [المتحنة ۔ ١] اور تنح کی یہی رئیل مردوں کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے۔ بلکہ سلمان کو رئیل مردوں کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے۔ بلکہ سلمان کو ان کی طرف والپس کرنے میں زیادہ فساد ہے۔اور جب بہ شروع ہوا تھا تواس وقت جس قوم میں سے کوئی مسلمان ہوتا تھا کفار قید،گالی اور اہانت سے زیادہ مبالغہ نہیں کرتے تھے۔اور نبی مالی تی جمرت کے بعد مکہ مکر مدمیں ستضعفین کا ایک گروہ تھا جیسا کہ ابوبصیر، اور ابو جندل بن سہیل بن عمر وتقریباً سرآ دمی تھے۔انہوں نے ان میں زیادہ مبالغہ سے کا منہیں لیا کیونکہ وہ ان کے فاندان تھے۔لین آج کل اس کے فلاف ہے۔

اورتفیر''دارک' میں اس ارشار باری تعالی کے تحت کھا ہے: [واسألوا ما أنفقتم] کہ یمنسوخ ہے۔ لہذانہ ہم سے اور ندان سے مہرکا سوال باقی رہا۔ اس قول و لا جناح علیکم ان تنکحوهن امام ابوحنیفہ بینید نے اس سے استدلال کیا ہے کہ ہجرت کرنے والی عورت پرکوئی عدت نہیں ہے۔ اور''المعالم' میں اس قول میں اختلاف نقل کیا ہے کہ مہر واجب تھایا مندوب تھا۔ اور اس میں بھی اختلاف کی اختلاف کی اختلاف کے کہ کیا آج کل مال کے واپس کرنے پر عمل کیا جائے گا۔ جب معاقد ہ کفار میں بیشرط لگائی گئ ہو۔ بعض کہتے ہیں کہ واجب نہیں ہے۔ اور ان کا زعم ہے کہ یہ آیت منسوخ ہے۔ عطاء مجاہداور قادہ کا قول یہی ہے۔ اور بعض کا ہمنا ہے کہ یمنسوخ ہے۔ عطاء مجاہداور قادہ کا قول یہی ہے۔ اور بعض کا ہمنا ہے کہ یمنسوخ ہیں ہو۔ قولہ : فیجاء ہ ابو بصیر رجل من قریش و هو مسلم و انبی القتول: مؤلف کتاب فرماتے ہیں کہ اس کا نام عتب بن اسید ہیں ، تعفی ہے۔ قدیم اسلام تھے۔ اور صحبت اختیار کی۔ رسول الله مُن الله عنہ میں وفات یائی۔

والله انى لأرئى: ہمزه كے ضمه اور فقہ كے ساتھ دونوں طرح درست ہے:

أرنى : راء كے سكون كے ساتھ ،اس كوساكن كرنا اور "اختلاس" كے ساتھ بردھنا يہ تھى درست ہے

'' حتی بود ''اس معنی بیہے کہاس کی زندگی کی حرکت اور حرارت رک گئی۔ یہاں پرلازم کا اطلاق ملزوم پر کیا ہے۔ ''

قاضی عیاض مینید کہتے ہیں کہ 'بر دہ فلانؓ ''اس وقت کہا جاتا ہے جب کوئی کسی کو' علی سیل النکایہ 'قتل کرے۔اس لئے کہ برودت موت کے تو الع اورلواز مات میں سے ہے۔اوراس سے 'الشّیوف المبوارد''ہے۔

''لقد رأی هذا زعدًا؟'':اس کوبعض شراح نے ذکر کیا ہے۔اس کوعلامہ طبی میر نظر نے ذکر کیا ہے۔اور القاموس میں ہے کہ'الزعو''ضمہ کے ساتھ خوف کو کہتے ہیں۔اور فتح کے ساتھ ''تخویف'' کے معنی میں ہے۔لیکن تمام معانی یہاں پر صلاحیت رکھتے ہیں۔لیکن شخوں میں بالضم ہے۔ قتل میغہ مجبول کے ساتھ ہے

قوله: فقال النبی الله الله اللحق بأبی بصیر: ''ویل آمه'': نصب کے ساتھ مصدریت کی بناء پر منصوب ہے۔ اورا کی نسخہ میں رفع کے ساتھ ہے۔ ابتداء کی بناء پر اور خبر محذوف ہے۔ اور اس کا معنی غم، مشقت اور ہلاکت ہے۔ اور بسااوقات بہتجب کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اور یہی معنی یہاں پر مراد ہے۔ جیسا کہ النہا یہ میں ہے۔

''مسعو حوب'''''معر''میم کے کرہ اورعین کے فتر کے ساتھ منصوب بھی ہے اور مرفوع بھی أی هو من يحمى الحوب ويهيج القتال۔ ''نو کان له أحد''' که کاش ابوبصیر کاکوئی ہوتا جواس کی مدد کرتا اور اس کی اعانت کرتا۔ اور بعض نے یہ عنی کیا ہے کہ اگر
کوئی ہوتا جواس کو بتا تا کہ وہ میری طرف واپس نہیں آئے گا یہاں تک کہ میں خوداس کوان کی طرف واپس نہ لوٹا وَں۔ اور یہی معنی
اس حدیث کے سیاق کے زیادہ مناسب ہے۔ اور ''مسعو'' کا اصل ''مسعاد'' ہے۔ لو ہے کے اس آلہ کو کہتے ہیں جس کے
ذریعے سے آگ کو کھڑکا یا جاتا ہے کہ اجا تا ہے ''نسعوت الناد و المحرب'' جب ان دونوں (آگ اور جنگ) کو خوب بھڑکا یا
جائے تواس وقت یہ جملہ بولتے ہیں۔ ''حرب'' کو مبالغہ کے ساتھ بیان کرنے کیلئے یہ تعییر اختیار کی جاتی ہے۔ قاضی عیاض پُرینیہ کہتے ہیں کہ جنگ کو آگ کے ساتھ تشبید دی اس محض کی طرح جو تنور کو کھڑکا تا ہے۔ یعنی تنور کی آگ کو اور اس سے آپ کہا گئے گئے گا یہ
قول ہے: ''حمی الوطیس''' تنور'' اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے مرادوہ گول پھر ہیں جو اس قدر گرم ہوجا کیں کہ کوئی ان کو
رفد نے پرقدرت نہ رکھتا ہو۔ اور ''حمی الوطیس'' کنا یہ ہے گھسان کی جنگ سے اور یہ کلام فصیح ہے۔ اور نجی گئی گئے گئے ہے کہا
یہ کلام کسی سے نہیں سنا گیا۔ اس کو ''انہ این' میں ذکر کیا ہے۔

عرف انه سیر ده: قاضی عیاض بیسید کتیج بین که اس نے اس کواس بات سے پیچان لیا: "مسعو حوب لو کان له احد" "اس لئے که وہ جانتے تھے کہ حضور مُلَّا اللّٰی اور نہ بی اس کی اعانت کریں گے۔ اور اس کی خلاصی اس سے اس طرح ممکن ہوتی کہ وہ ان لوگوں کے ساتھ مل کر مخالفین پر غالب آئے ۔ لینی ساحل سمندر پر ۔ بیاضافت صرف بیان کیلئے ہے۔ اس لئے که "سیف" سمندر کے ساحل کو کہتے ہیں یا یہ" تجرید" پر محمول ہے۔ قولہ: حتی اجتمعت منهم عصابة النے: مضابة ": ایک مضبوط گروہ اور جماعت کو کہتے ہیں۔

''بعیر'':باءحرف جرہے،اورعین پر کسرہ ہے۔ طبی مینیا فرماتے ہیں کہ''عیر''لدے ہوئے اونٹ کو کہتے ہیں۔اوراس کامعنی'' قافلہ'' ہے۔

"تنا شده الله والرحم": يه دونو الفظ منصوب بنزع الخافض بين قريش نبي تَالَيْنَا كُوتهم ديت النهايه مين بي "نشدتك الله انشدك الله، ناشدت الله "مين تم سوال كرتا بول - اورتم كوتهم ديتا بول اوريد دومفعول كى طرف متعدى ب ياتواس لئه كهيه بمزله "دعوة" ب جبيا كه عرب كهتم بين "نشدتك الله بالله" يايه "ذكرت" كمعنى كو متضمن بي -

تورپشتی مینید کہتے ہیں کہ 'لما''میں روایت تشدیدمیم کے ساتھ ہے۔ اور یہ 'الا'' کی جگہ پر ہے۔ جیسا کہ اس آیت میں ہے: ﴿ إِنْ مُکُلُّ نَفْسِ لَكُمّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴾ [الطارق ہم] اور عرب بھی اس حرف کوا پنے کلام میں اس طرح استعال کرتے ہیں جس طرح کہ حدیث میں استعال ہے۔ جب وہ مطالبہ میں مبالغہ سے کام لیتے ہیں۔ گویا کہ وہ مسئول سے صرف اس ایک چیز کا اہتمام کرنا مانگتے ہیں۔

نے ابوبصیروغیرہ کی طرف پیغام بھیجاً اوران کومدینه طلب کیا۔

٣٠٣٣ وَعَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ قَالَ صَالَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُشُرِكِيْنَ يَوْمَ الْحُلَيْبِيَةِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُشُرِكِيْنَ لَمْ يَرُدُّوْ وَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَمَنْ اتَاهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ لَمْ يَرُدُّوهُ وَعَلَى اَللهُمْ وَمَنْ اتَاهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ لَمْ يَرُدُّوهُ وَعَلَى اَنْ يَذُخُلَهَا إِلاَّ بِجُلُبَّانِ السَّلَاحِ وَالسَّيْفِ وَلْقَوْسِ وَعَلَى اَنْ يَذُخُلُهَا مِنْ قَابِلٍ وَيُقِيْمُ بِهَا ثَلَاثَةَ آيَّامٍ وَلَا يَدُخُلَهَا إِلاَّ بِجُلُبَّانِ السَّلَاحِ وَالسَّيْفِ وَلْقَوْسِ وَنَحْوِهِ فَجَاءَ آبُو جُنُدَلٍ يَخْجُلُ فِي قُيُودِهٖ فَرَدَّهُ اللهِمْ - (منف عليه)

اخرجه البخارى في صحيحه ٥ كتاب الصّلح باب كيف يكتب هذا ما صالح فلان الحديث رقم (٢٧٠٠ ـ ٢٧٠٨) و مسلم في ٣ / ١٤١٠ الحديث رقم (٢٩ / ١٧٨٣) وأبو داود في السنن ٢ / ٤١٥ الحديث رقم

توجہ لہ: ''اور حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی کریم کا اللہ علیہ کے دن مشرکین سے تین باتوں پرصلح کی تھی: اوّل تو یہ کہ (مکہ کے) مشرکین میں سے جوشخص (مسلمان ہوکر) آپ کا اللہ علیہ کے گا اس کو مشرکین کے باس آئے گا اس کو مشرکین کے باس آئے گا اس کو مشرکین کے باس آئے گا اس کو مشرکین اور پس نہیں کو نا کمیں گئی اور مسلمانوں میں سے جوشخص مشرکین کے باس آئے گا اس کو مشرکین میں والی نہیں کو نا کمیں گئی اور میں بیالہ) آئندہ سال ملہ میں واخل نہ ہوں بلکہ) آئندہ سال تشریف لا کمیں اور صرف تین دن مکہ میں قیام کریں اور سوم یہ کہ (آئندہ سال کہ میں جب داخل ہوں تو اپنے تمام جسے ایک اور اس معالم میں میر بیاں پڑی ہوئی تھیں (جن کی وجہ سے وہ کودکود کر چل رہے تھے) کیکن اس حال میں پنچے کہ ان کے پیروں میں بیر بیاں پڑی ہوئی تھیں (جن کی وجہ سے وہ کودکود کر چل رہے تھے) کیکن آپ مثالی نظر نے ان کو (اس معاہدہ کی بناء پر) مشرکین کے پاس واپس بھیج دیا''۔ (بخاری وسلم)

تشريج : قوله: صالح النبي عِنه المشركين___والقوس ونحوه:

"ثلاثة اشياء" اشياء ــــــمرادشرا كط بهي موسكتي بين اوز خصلتين بهي مراد موسكتي بين

''جلبان'': چمڑے کاتھیلا ہوتا ہے جس میں تلوار میان میں ڈلی ہوئی کوڑا اور آلات (سامان حرب) رکھے جاتے ہیں اور اس کو کجاوے کے چیلے حصہ کے ساتھ لائکا یا جاتا ہے۔ مراداس سے یہ کہ اسلحہ کی تشہیز ہیں گریں گے بلکہ بغیر تشہیر اسلحہ کے آئیں گے جیسا کہ قہروغلبہ کی صورت میں ہوتا ہے۔ اور عرب کی عادت تھی کہ وہ اسلحہ کوامن اور جنگ دونوں زمانے میں پاس ہی رکھتے۔ ابن الملک مینیڈ فرماتے ہیں کہ اس سے مرادیہ ہے کہ وہ مکہ میں اس حال میں داخل نہیں ہوں گے کہ ان کا اسلحہ کھلا ہوا ہو۔ گویا کہ لڑائی کیلئے تیار ہیں اور بیشرط اس لئے لگائی تا کہ بیسلامتی کی علامت ہو۔ کسی کو بی خیال نہیں ہوگا کہ وہ مکہ میں ہرور

ہو۔ تو یا کہ برای سیعے نیاز جی اور پیشرط آن سے لائ تا کہ بیشلا کی علامت ہو۔ کی تو پیھیاں بیں ہوہ کہ اندوہ ملہ ی داخل ہوئے ہیں ۔انشرائط کوقبول کرنامسلمانوں کے حال کی کمزوری کی وجہ سے تھااوراس وجہ سے کہوہ کفار کے مقابلے سے ماروریت

عاجزتقے۔اھ

قاضی عیاض مینید فرماتے ہیں کھلے میں بیشرط لگانا فاسد ہے کہ سلمان کو کافر کی طرف لوٹا یا جائے گا۔اس سے سلے بھی فاسد جائے گی الا یہ کہ جب مسلمان ضعف ظاہری میں ہوں اور اس کمزوری کی وجہ سے آپ مگانیڈ انے سلے حدیبیہ میں اس شرط کو

علامه ابن ہمام میشد فرماتے ہیں کہ اگر دشمن نے مسلمانوں کا محاصرہ کرلیا اور مال پرصلح کا مطالبہ کیا کہ مسلمان ان کو مال دیں گے توامام اسلمین کوابیا کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ کیونکہ اس میں مسلمانوں کو گھٹیا چیز دینی پڑرہی ہے اوراس وجہ سے حضرت عمرٌ نے حضرت ابو بکر ؓ سے فر مایا تھا جبکہ وہ سلح سے الگ تھے۔ الیس بر سول اللّٰہ؟'' تو ابو بکر ؓ نے فر مایا: کیوں نہیں۔ پھر عمرٌ نے کہا تو پھر ہم اینے دین کے سلسلہ میں گھٹا بات کیوں برداشت کریں؟ تو ابو بکر طائظ نے ان سے کہا کہ' المزم غوزہ'' کے رسول اللّٰدی اطاعت کرو۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ اللّٰہ کے رسول ہیں۔اس کوابن اسہاق نے ''السیر'' میں ذکر کیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے: 'کیس للقهر من ان یذل نفسه' ، مسلمان کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ این نفس کو ذکیل كرے چنانچيمزت ايمان كاخاصه ب-الله تعالى فرمات ين ﴿ وَلِلهِ الْعِزَّةُ وَلِرسُولِهِ وَلِلْمُومِنِين ﴾ [المنافقون ٨] مكرجب ا ہام کوا بے نفسی اورمسلمانوں کی ہلا کت کا خدشہ ہوتو پھراس میں کوئی حرج نہیں ہے۔اس لئے کہ نبی مُثَاثِیْز ہے خندق کے موقع پر جب دیکھا کەمسلمان سخت مصیبت وآ زمائش میں ہیں تو آپ مُاللَّنِا نے عینیہ بن حصن فزاری، اور حارث بن عوف بن الی حارثة مزنی کی طرف پیغام بھیجا۔ بید دنوں بنوغطفان کے سردار تھے۔اوران کو مدینہ کے پھلوں کا دوثلث دینے کا وعدہ کیا۔اس شرط پر کہ وہ اپنے ہمراہ آئے ہوئے لوگوں سمیت واپس لوٹ جائیں ان میں صلح کی بات چل پڑی یہاں تک کہانہوں نے صلح نامہ لکھ لیا۔لیکنائس پرابھی تک نہ گواہیاں ہوئی تھیں اور نہ ہی کچی سلح ہوئی تھی۔ جب نبی مُٹاٹیٹی نے بیکرنے کاارادہ فر مایا تو حضرت سعد بن معاذ اورسعد بن عبادة كى طرف پيغام بھيجا۔اور بيمعامله ان كے ساپہنے ذِكر كيا۔ آپ مَالْلِيْزُ كِم نے دونوں سےمشورہ طلب كيا تو دونوں بولے کداے رسول اللہ! کیا ہے آپ کی جا ہت ہے کہ آپ بیمعاملہ کرنا جا ہتے ہیں یا اللہ نے آپ کو تھم دیا ہے کہ جس کا کرنا ہمارے لئے ضروری ہے۔ آپ مُلَا ﷺ من فرمایا کہ تمہاری خاطریہ کررہا ہوں۔اللہ کی قتم میں نہ کرتا۔ مگر پیس نے دیکھا کہ اہل عرب ایک تیرسے تم کو مارنا چاہتے ہیں اور تم سے تھلم کھلا وشمنی پراتر آئے ہیں تو میں نے ارادہ کیا کہ ان کی قوت کوتمہارے سے کسی نہ کسی درجہ میں تو ڑوں۔اس پرسعد بن معالاً نے کہا کہا ہااےاللہ کے رسول جب ہم اور بیلوگ شرک پر تھے،ہم بتوں کی پوجا کرتے تھے نہ ہم اللہ کی عبادت کرتے تھے اور نہ اس کو پہچانتے تھے۔توبیلوگ ہمارے پھل بیچ وشراءکر کے کھاتے تھے ویسے نہیں کھا سکتے تھے۔ تواب جب اللہ تعالیٰ نے ہمیں اسلام کے ذریعے عزت دے دی ہے۔ اور ہمیں اپنی طرف ہدایت دے دی ہے اور ہمیں آپ مُنَافِیْنِ کی وجہ ہے عزت دی ہے تو پھر بھی ہم ان کواپنے اموال دیں جبکہ ہمیں اس کی کوئی حاجت بھی نہیں ہے۔ قتم خدا کی ہم ان کوصرف تلوار ہی دیں گے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ہمارے اور ان کے درمیان فیصلہ فرمادے۔رسول اللّهُ مُنَافِیْنِ مِنَا نے فرمایا: تو تم جانواور بیرجانے چنانچہ سعد بن عبادہ نے وہ صحیفہ لیا اور اس میں جو کچھ کھا ہوا تھا اس کومٹادیا اور پھر فرمایا وہ ہم سے بھر پوردشنی کرلیں۔

محد بن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے عاصم بن عمرو بن قیادہ اور اس نے جس کو میں متہم نہیں سمجھتا ۔ بیروایت محمد بن سلمۃ بن عبداللّٰدعن ابن شہاب الزہری مینیا نقل کی ہےاھاور اس مقام کے مناسب تحقیق اس سے پہلے گذر چکی ہے۔

علامہ طبی مینیا نے بڑی عجیب بات کی ہے کہ اگر آپ کہیں' کم یو دوہ ''مضارع کے ساتھ جزاءلائے ہیں۔اوراس سے پہلے ماضی کے ساتھ گذری ہے۔علائے معانی کے ہاں اس کا کیا فائدہ ہے؟ میں کہتا ہوں کہ سلمانوں کے ہمتم بالشان معاملے کو بیان کرنا تھا کہ ان مشرکین میں سے جومسلمان ہوکر آیا ہے ان کو کفار کی طرف واپس کرنا زیادہ اشد ہے۔بنسبت مسلمانوں کوان کے حوالے کرنے کے اجھ۔

اور وجہ غرابت بیہ ہے کہ 'کم یو دوہ''اگر چہ لفظ مضارع ہے مگر معنی ماضی ہے۔ لہذا''کم یو دوہ''اور''ما ردوہ''کے معنی میں کوئی فرق نہیں رہا۔اورار باب معانی کے ہال معنی کا اعتبار ہوتا ہے۔ نیز بید کہ ماضی مضارع حرف جزاء کے دخول کے بعد مضارع کے معنی میں ہوجاتے ہیں۔

قوله:فجاء ابو جندل يجتل في قيوره:

''یحجل فی قیوده'':''الحجل''اصل میں کو ےکی جال کو کہتے ہیں۔

''فودوه اليهم'' آپمَنَا لَيُعَمِّر في ان كوجهي واپس كردياتا كه عهدوشرط مين تخلف لازم نه آئ

علامه ابن ہمام مُنظِيَّة كہتے ہیں كہوہ پكار پكار كر كہنے لگے كہا ہے مسلمانو مجھے شركین كی طرف لوٹا یا جارہا ہے۔وہ مجھے دین كى بابت فتنہ میں ڈال دیں گے نبی مُثَاثِیَّا نِے فرمایا اے ابو جندل صبر كرواور اللہ سے ثواب كى اميدر كھو۔ يقينا اللہ تعالى تمہارے لئے اور دوسرے كمزورمسلمانوں كيلئے كشادگى ومخرج بنانے والے ہیں۔

صاحب المواہب فرماتے ہیں کہ بخاری کی روایت میں ہے کہ اس اثناء میں ابوجندل بن ہمیل بن عمرو بن یوسف اپنی پیڑیوں میں مکہ سے نکل کرآئے ۔ اور اپنے آپ کومسلمانوں کے درمیان لاکر پھینک دیا۔ ہمیل نے کہا کہ پہلی شرط جس پر میں آپ سے صلح کر رہا ہوں وہ یہ ہے کہ اس کوتم میری طرف واپس لوٹا دو۔ نبی سُلُ اللّٰیٰ اِنْہِ نے فرمایا کہ ابھی تک تو ہم نے معاہدہ نہیں کیا (یعنی معاہدہ سے فارغ نہیں ہوئے) (مطلب یہ کہ یہ شرط تو فیصلہ کے بعد نافذ ہوگی) تو اس نے کہا کہ فدا کی قسم! اگر ایسا ہے تو میں پھر آپ کے ساتھ بھی کھی کسی بات پر سلی نہیں کروں گا۔ نبی سُلُولُولُولُ نے فرمایا اس کو میری فاطر پناہ دے دو۔ اس نے کہا کہ میں اس کو پناہ نہیں دے سکتا آپ مُلُولُولُولُ نے کہا کہوں کی طرف واپس کیا جارہ ہے حالانکہ میں ہم اس کو تمہاری فاطر پناہ دیے ہیں۔ ابو جندل نے کہا اے مسلمانوں! مجھے مشرکین کی طرف واپس کیا جارہا ہے حالانکہ میں مسلمان ہوکرآیا ہوں۔ اور تم میری اس تکلیف کوئیس دیکھتے ہو۔ اور ان لوگوں نے اللّٰد کے داستے میں مجھے ختر بن عذا ہو ہیا ہے۔ مسلمان ہوکرآیا ہوں۔ اور تم میری اس تکلیف کوئیس دیکھتے ہو۔ اور ان لوگوں نے اللّٰد کے داستے میں مجھے ختر بن عذا ہو ہیا ہے۔ مسلمان ہوکرآیا ہوں۔ اور تم میری اس تکلیف کوئیس دیکھتے ہو۔ اور ان لوگوں نے اللّٰد کے داستے میں مجھے ختر بن عذا ہو ہیا ہے۔ مسلمان ہوکرآیا ہوں۔ اور تم میری اس تکلیف کوئیس دیکھتے ہو۔ اور ان لوگوں نے اللّٰد کے داستے میں مجھے ختر بن عذا ہو۔ ویا ہوں کہ انہوں کہ کہ کہ اس کو میں میں مجھے ختر بین عذا ہو۔ ویا ہوں کے اس کے کہ اس کو میں کہ کرا ہوں کے اس کے دور کے دور کے دور کی کوئیس کی کہ کوئیس دیکھتے ہو۔ اور ان لوگوں نے اللّٰد کے داستے میں مجھے ختر بین عذا ہو۔ ویا کوئیس کوئیس کے دور کے دور کیا کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کے دور کے دور کیا کہ کی کوئیس کی کرنے کر کرنے کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کرنے کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کرنے کہ کوئیس کی کوئیس کی کرنے کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کرنے کی کوئیس کی کوئیس کی کرنے کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کرنے کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کرنے کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کرنے کوئیس کی کر کوئیس کی کوئیس کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کوئیس کی کرنے کی کوئی

ابن اسحاق نے بیزیادت نقل کی ہے کہ نبی تکافیا تی آئے نے فرمایا اے ابو جندل! صبر کرو،اور ثواب کی امیدر کھو۔اسلئے کہ ہم غدار ی نہیں کر سکتے ۔ یقیناً اللہ تعالیٰ تمہارے لئے کشاد گی اور نکلنے کا راستہ بنائے گا۔حضرت عمر چل کراس کے پہلومیں آئے اور کہا کہ صبر کرو۔اس لئے کہ وہ مشرک ہیں اوران کا خون کتے کےخون کی طرح ہے۔

علامه خطابی مین فی فرماتے ہیں کہ علماء کرام نے ابوجندل کے اس قصہ میں دوتو جیہات کی ہیں۔

پہلی تو جیہہ یہ کہ اللہ تعالی نے مسلمانوں کیلئے''تقیہ'' کو جائز کیا ہے۔ جب اس کو ہلاکت کا خدشہ ہو۔اوراس کواختیار دیا ہے کہ وہ دل میں ایمان چھپائے رکھے اور زبان سے اس کے خلاف تکلم کرے اگر اس کیلئے تو ریمکن نہ ہو۔ابو جندل کے اسلام کو ہلاکت کی طرف نہیں لوٹایا۔ با وجود یکہ موت سے تقیہ کے ذریعے خلاصی ممکن تھی۔

دوسری توجیہہ یہ ہے کہ آپ مُلَا تَشِیْم نے ان کوان کے والد کے حوالے کیا اور غالب مگمان یہ تھا کہ وہ اس کو ہلاک نہیں کرے گا۔اگر وہ اس کو تکلیف دے گا اور اس کو قید کرے گا تو اس قیدی کیلئے تقیہ بھی جائز ہے۔اور یہ بات کہ ان کے بارے میں فتنہ کا خوف تھا۔ تو یہ اصل میں اللّٰہ کی طرف سے امتحان ہوتا ہے جس کے ذریعے اپنے بہترین مؤمن بندوں کو آزما تا ہے۔

٣٠٠٣ وَعَنُ آنَسِ آنَّ قُرَيْشًا صَا لَحُوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَاشْتَرَطُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَنْ جَاءَ نَا مِنْكُمْ لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَنْ جَاءَ كُمْ مِنَّا رَدَدُتُمُوهُ عَلَيْنَا فَقَالُوْا يَارَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنَكُتُبُ هَذَا قَالَ نَعَمْ إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَّا اللهِمِمْ فَٱبْعَدَهُ اللهُ وَمَنْ جَاءَ نَا مِنْهُمْ سَيَجْعَلُ اللهُ لَهُ فَرَجًا وَمَخْرَجًا _ (رواه مسلم)

اخرجه مسلم في صحيحه ٣ / ١٤١٠ كتاب الجهاد والسير' باب' صلح الحديبية الحديث رقم (٩٣ ـ ٥٧٨)

ترجہ له: 'اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (مکہ کے) قریش نے نبی کریم منظی کے سے مصالحت کی۔ چنانچہ انہوں نے نبی کریم منظی کے سیشر طمنوائی کہ آپ منظی کی آپ منظی کے اس کو واپس نہیں انہوں نے نبی کریم منظی کے اس کو واپس نہیں انہوں نے بی کریم منظی کے اس کو واپس نہیں کے ۔ اور انہیں گے اور انہیں گے اور انہوں کے اس انہوں سے بعید جان کر) صحابہ رضی اللہ عنظی کے اس شرط کو اپنی ملی حمیت و وقار کے منافی اور انصول مصالحت کے تقاضوں سے بعید جان کر) عرض کیا کہ ''یا رسول اللہ عنظی کا اس شرط کو اپنی ملی میں ہے جو محض ان شراکط آپ کی گئی ہے کہ میں ہے جو محض ان کے پاس جائے گا' تو (ظاہر ہے کہ وہ مرتد ہو کر بھا گے گا اس اعتبار سے) وہ (ایک ایسا) محض ہوگا جس کو اللہ تعالی نے اپنی رحمت سے دور کر دیا ہوگا اور ان میں سے جو محض مارے پاس آ کے گا (اس کو اگر چاس وقت ہم واپس کردیے پر مجبور ہوں کے لیکن آخر کار) اللہ تعالی عنقریب اس مارے پاس آ کے گا (اس کو اگر چاس وقت ہم واپس کردیے پر مجبور ہوں کے لیکن آخر کار) اللہ تعالی عنقریب اس کے لئے کشادگی اور خلاصی و نجات کار استہ پیدا کردیے گا'۔ (مسلم)

طبی ﷺ فرماتے ہیں کہ''انّہ من ذَهَبَ'''''نغم'' کابیان ہے بطور استیناف کے۔بیان کے اس انکار انگلب کا جواب ہے اصافہ میں ضمیر شان ہے اور'' مخرج'' مصدر میسی ہے''خروج'' کے معنی میں ہے گویا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس شرط کو بعید خیال کیا تو آئے مطابقہ آئے نے ان کے اس شبہ کور فع کیا۔

علاء فرماتے ہیں کہ حضرت عمر کا بیسوال اور کلام مذکور شکایت کے طور پرنہیں تھا بلکہ حقیقت حال کو معلوم کرنے۔ اور کفار کو ذلیل کرنے پر ابھارنے کیلئے تھا۔ جبیبا کہ حضرت عمر فاروق کی سیرت کے بارے میں معلوم ہی ہے کہ وہ حق و باطل کے معاملہ میں کیا موقف رکھتے تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق ڈاٹھؤ کا عمر کو نبی مُثالِثَةُ اُکے جواب کے مشابہہ جواب دینا ان کی فضیلت علمی بلندی عرفان کی زیادتی۔ اور مضبوطی کے واضح دلائل میں سے ہے۔ جوان کے علاوہ کی میں نہیں تھی۔ (المواہب)

اوراس میں ایک اشکال ہے۔ وہ یہ کہ جب حضرت عمر نے نبی کریم مَنْ النفیز کے سے پوچھااور پھراس کا مفصل جواب بھی جان
لیا۔اوراس جواب میں ایک جملہ بھی تھا''انی رسول الله لست أعصیه و هو ناصری'' تواس کے بعد حضرت عمر جائیؤ کو
ابو بمرصدیق جائیؤ سے اس سوال کے اعادہ کی کیا گنجائش تھی۔الا یہ کہ یوں کہا جائے کہ حضرت عمر نے حضرت صدیق اکبر کے علم
کی تحقیق کا امتحان لیا تھااور اللہ ہی بہترین تو فیق والے ہیں۔اور آپ کا اللہ کے اس کلام''انی رسول الله و لست اعصیه''
میں واضح دلیل ہے کہ بیسلے مسلمانوں کے ضعف کی وجہ سے نہیں ہوئی تھی بلکہ در حقیقت یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہی تھی یا اشارہ
تھا جیسا کہ ماقبل میں گذرا ہے:'' حبسها حابس الفیل'' الہام استبناط کے باعث تھا کہ جب آپ مالیٹیؤ نے ان مصالح کو دیکھا جواس سلم کے اتمام پرمتر تب ہونے تھا ورجس سے اس سلم کے ثمرات ظاہر ہونے والے تھے۔

سب سے پہلا فائدہ یہ ہوا کہ سلمانوں کو خیبر کی فتح نصیب ہوئی اور مسلمانوں کواسلحہ اور سواری کے جانوروں کے ذریعہ سے تقویت ملی اور اس کا نتیجہ فتح مکہ کی صورت میں ظاہر ہوا اور مکہ والے سب مسلمان ہوگئے۔اور لوگ اللہ تعالیٰ کے دین میں فوج درفوج داخل ہوئے۔ جبکسلا سے پہلے کفار کا مسلمانوں کے ساتھ اختلاط نہیں تھا اور نہ ہی کفار کے ہاں نج ہ کا انتخار کے مسلمان امور و معاملات فلاہر ہوئے تھے۔ جیسے کے اب فلاہر ہوئے تھے نہ ہی ان کا اختلاط کی ایسے فرد کے ساتھ تھا جو نجی کا انتخار کے معاملات مفصلا ان کو ہتلا تاصلح صدیبیہ ہونے کے بعد کفار کا مسلمانوں کے ساتھ اختلاط ہوا۔ اور وہ مدینہ آنے گئے مسلمان محموا ساتھ نے اور رکاوٹ کو تھے کو ان کے خیر خواہ ہوئے اور ان سے فیصحت حاصل کرتے۔ وہ ان سے نجی کا انتخار کے ارب میں سنتے۔ اور واضح مجزات بنوت کی واضح ہوتے اور ان سے فیصحت حاصل کرتے۔ وہ ان سے نجی کا انتخار کے بارے میں سنتے اور واضح مجزات بنوت کی واضح علامات کثرہ آپ کا لین کے مسلمان کے بارے میں سنتے اور بنر ات خود ان میں سے بہت کی چیز ول کا معائد کہ کرتے تو ان کے نفوس ایمان کی طرف ماکل ہونے گئے۔ یہاں تک کہ فتح کہ سے پہلے ان میں سے بہت کو گول کا معائد کہ کرتے تو ان کے نفوس ایمان کی طرف زیادہ ماکل ہونے گئے۔ یہاں تک کہ فتح کہ سے پہلے ان میں سے بہت کو گول کے اسلام کی طرف زیادہ ماکل ہونے تو کہ کے درمیان اسلام کی طرف زیادہ ماکل ہوئے تھے۔ یہاں تک میلان مضبوط ہوگیا تھا۔ اور قریش کے علاوہ دیہات میں رہنے والے باتی عرب تو قریش کے اسلام کا انتظار کر رہے تھے۔ جب قریش مسلمان ہوئے تو کہ فرایا: ﴿ افا جَاءَ نَصُر اللّٰهِ وَ الْفَدُ مُ وَدَائِتُ النَّاسَ یَدُ حُول ضول کے فول ضول کے فول ضول کے فول ضول کے فول ضول کے دین میں والے بھی سب مسلمان ہوگے۔ ان ان موربے ہیں '۔ جب اللّٰہ کی مدد آئی ہورہے ہیں'۔ داخل ہورے ہیں'۔ داخل ہور ہوگیا گول خول ضول کے فول ضول کے فول ضول کے فول ضول کے دین میں داخل ہورہے ہیں'۔ در ایکٹ ہورہے ہیں'۔ در کی سب سکم در آئی ہورہے ہیں'۔ در ایکٹ کے دورہ کو سے بر '۔ در کی سب '۔ در کی سب '۔ در کی کی کول ضول کے فول ضول کے فول ضول کے دین میں در آئی ہوں کو در کی ہوگیا کہ کو کول ضول کے فول ضول کے دین میں در آئی ہورہے ہیں'۔ در کی ہور کی در کی اللّٰہ کول خوال کے فول ضول کے فول ضول کے فول فیل کے دین میں در آئی ہورہے ہیں'۔ در کی کی بی کی در آئی ہور کی کی کول خوال کے دین میں در آئی ہور کی کول خوال کے دین میں در آئی ہور کی کی کول خوال کے دین میں در آئی ہور کی کول خوال کے دین میں در آئی کول کے دور کی کول کے دین میں کول کے دین میں کیا کول کے دور کی کول کے دور کیا کول کے کول ک

"المواہب" میں ہے کے علاء نے اختلاف کیا ہے کہ کیا مشرکین کے ساتھ ملے میں بیشرط جائز ہے کہ جوان میں سے مسلمان ہوکرآئے ان کوان کی طرف لوٹا دیا جائے گا بعض نے کہا ہے ہاں جائز ہے۔جیسا کہ اس پر ابوجندل اور ابوبصیر کا قصد دلالت کر رہا ہے۔ اور بعض دوسرے کہتے ہیں کہ جائز نہیں ہے۔ اس قصد میں فدکور بیمعاملہ منسوخ ہے اور اس کا ناشخ بیصدیث ہے: "أفا بوئ من مسلم بین مشر کین"۔

اوریہی حنفیہ کا قول ہے۔جبکہ شافعیہ کے نز دیک عاقل،مجنون اور مہی کے درمیان فرق کیا جائے گا۔لہذاان دونوں کو واپس نہیں کیا جائے گا۔اور بعض شوافع کہتے ہیں کہ اس رد کے جواز کا ضابط میہ ہے کہ وہ مسلمان ایسی جگہ ہو کہ اس کے لئے دارالحرب سے ہجرت واجب نہ ہو۔ میہ بات فتح الباری مجیظیمیں نہ کورہے۔

کی بن ابی طالب القیر وانی نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے کہ آپ کالٹیؤ کمنے دھرت عثان کو خط دے کر بھیجا۔ اور سہیل بن عمر و
آپ کے پاس روک لیا گیا۔ چنا نچہ شرکین نے عثان بن عفان کوروک لیا جس ہے مسلمانوں کو غصر آگیا۔ مغلطای کہتے ہیں کہ قریش نے عثان کوا پنے پاس روک لیا تو بن مَنْ اللّٰهِ کَا کو یہ بات بہتی گئی کہ حضرت عثان شہید کر دیے گئے ہیں تو آپ مَنْ اللّٰهِ کَا نے لوگوں کو اس درخت کے بنیج بیعت کی دعوت دی اور موت پر بیعت کی اور بعض نے کہا کہ وہ بیعت اس بات پرتھی کہ وہ بھا گیں گے نہیں۔ بن مُنْ اللّٰهُ کُلُم نے اس بات پرتھی کہ وہ بھا گیں گے نہیں۔ بن مُنْ اللّٰهُ کُلُم نے اب باتھ کو دائیں ہاتھ پر رکھا اور فر مایا کہ بید حضرت عثان کی طرف سے ہے۔ اور بخاری مُنظید میں ہے کہ بی کا اللّٰہ کے اور اینے ہاتھ ووس ہے ہاتھ پر مارا۔ (الحدیث)۔ ہے کہ بی کا فیلئے نے دائیں ہاتھ کے بارے میں منا تو وہ فوف زدہ ہوگئے اور حضرت عثان اور مسلمانوں کی ایک جماعت جب مشرکین نے اس بیعت کے بارے میں سنا تو وہ فوف زدہ ہوگئے اور حضرت عثان اور مسلمانوں کی ایک جماعت

کوبھی بھیجہ دیا۔ اور اس بیعت کے بارے میں یہ آیت مبارکہ نازل ہوئی: ﴿ إِنَّ الَّذِینَ یُبَایِعُوْنَکَ إِنَّمَا یُبَایِعُوْنَ اللّٰهَ یَدُ اللّٰهِ فَوْقَ آیْدِیْهِم ﴾ [الفتح ١٠] اور یہ آیت اتری: لقد دضی اللّٰه عن المؤمنین] حدیدیے مقام پر آپ گائی آئے ان دن دن وی کھے ذاکد قیام کیا اور پھر واپس تشریف لائے بعض لوگوں کے دلوں میں کوئی بات آئی۔ اس پر الله تعالی نے ''سورة فتح'' اتاری۔ ان کو بلی دینے کیلئے اوران کواپن تعمیں یاد کرانے کیلئے۔ کہ: انّا فتحنا لك فتحا مبیناً۔ حضرت ابن عباس '، انس اور براء بن عاز ب نے فرمایا ہے کہ یہاں پر فتح سے مراد فتح حدیدیہ اور سلح كا وقوع ہے۔ بعد اس کے کہ منافقین یہ خیال کرتے تھے کہ رسول الله مُنافِین اور مؤمنین اینے اہل کے پاس بھی بھی واپس نہیں آسکیں گے۔ یعنی

ہن کے دیمنا کی میرصوں رہے سے در وہ اللہ صب قبل ہوجا ئیں گے۔اور اللہ تعالیٰ کے اس فرمان:﴿ وَأَثَابَهُو فَتُحَّا انہوں نے خیال کیا کہ وہ واپس نہیں ہوں گے بلکہ سب قبل ہوجا ئیں گے۔اور اللہ تعالیٰ کے اس فرمان:﴿ وَأَثَابَهُو فَتُحَا قَرِیْبًا﴾ [الفنع۔۱۸] سے مراد صحیح قول کے مطابق فتح خیبر ہے۔اس کئے کہ اس میں مسلمانوں کو بہت زیادہ غنائم مل گئی۔

امام احمد، ابوداؤ داور حاکم نے مجمع بن جاریہ سے حدیث قال کی ہے کہ ہم حدیبیہ میں حاضر تھے۔ جب ہم واپس لوٹے لگے تو ہم نے رسول اللّٰهُ فَالَّیْرُ اَللّٰهُ فَالْلَّٰهُ اللّٰهُ فَالْلَّٰهُ فَاللّٰهُ وَاللّٰهُ فَاللّٰهُ فَاللّٰهُ فَاللّٰمُ فَاللّٰهُ فَاللّٰهُ فَاللّٰمُ فَاللّٰكُمْ فِي اللّلّٰ فَاللّٰ فَاللّٰمُ فَا فَاللّٰمُ فَاللّٰمُ فَا فَاللّٰمُ فَاللّٰمُ فَاللّٰمُ فَاللّٰمُ فَا مُنْ مُنْ مُنْ مِ

سعید بن منصور نے اسناد صحیح کے ساتھ شعمی میں سے روایت کیا ہے۔ انّا فتحنا لک فتحًا مبینا سے مراد حدیبیہ ہے۔ اوران کے اگل پچھلے گناہ معاف کر دیئے گئے اورانہوں نے بیعت رضوان کی ۔ اورانہوں نے خیبر کی مجور کھائی اورروم فارس پر غالب آگیا اور مسلمان اللہ کی مدد سے خوش ہوگئے۔ اوراس آیت اذا جآء نصر اللّه والفتح اوراس حدیث 'لا هجرة بعد الفتح''سے مراد بالاتفاق فتح کمہے۔

 ان كوگا جرمولى كى طرح كائ كركه دويهال تك كرتم جمي صفا پر ملؤ ابو بريره بين كه بم چلى بين سيكى نے كى كول كر نائبين چاه الله كراس كول كرديا - يطويل حديث ہے ـ والله أعلم ـ چاه الله كراس كول كرديا - يطويل حديث ہے ـ والله أعلم ـ چاه الله على الله على الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَانَ يَمْتَحِنُهُنَّ وَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَانَ يَمْتَحِنُهُنَّ بِهِا فِهِ الْاَيْةِ يَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَانَ يَمْتَحِنُهُنَّ بِهِا فِهِ الْاَيْةِ يَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

اخرجه البخاري في صحيحه ٥ / ٣١٢ كتاب الشروط باب ما يجوز من الشروط في الاسلام الحديث رقم ٢٧١٣ و مسلم في صحيحه ٣ / ١٤٨٩ الحديث رقم (٨٨ _ ١٨٦٦)

ترجمله: "اورحضرت عائشہ بڑ عورتوں کی بیعت کے بارے میں فرماتی ہیں کہ رسول اللہ عَلَیْتِ اَنْ عورتوں کو (جو کہ سے آتیں اور قبولیت اسلام کا اظہار کرتیں) اس آیت کریمہ کی روشیٰ میں پر کھتے تھے نیا آتیکا النّبی اِنَا جَاءَ کَ الْمُوْمِنَاتُ یُبَایِعِنَاکَ اے نبی! جب مؤمن عورتیں آپ عُلِیْتِ کے پاس بیعت کے لئے حاضر ہوں" ۔ چنا نچہ ان میں سے جوعورت اس آیت میں مذکورہ شراکط کو مانے کا اقرار کرتی آپ عُلِیْتِ اس سے فرماتے کہ "میں نے تم سے بیت کرنے بیعت لے گراللہ کی تم! آپ عُلِیْتِ اُن عورتوں سے صرف زبانی طور پر بیعت لیتے گراللہ کی تم! آپ عُلِیْتِ اُن نے بیعت کرنے کے دوران کسی عورت کے ہاتھ کونیس جھوا''۔ (بخاری وسلم)

تشريخ: "وعن عائشة رضى الله عنها "قالت في بيعة النسآء"

یعنی اس کے سبب اوران کی بیعت کی کیفیت کے بارے میں فرمایا کدرسول الله کا گفتیا تمام مؤمن عورتوں کا امتحان لیت تھے۔ یا اس سے مراد وہ عورتیں ہیں جو مکہ سے سلح حدید میں آئی تھیں۔ کیونکہ بیحدیث اس آیت کی تفییر ہے: [یایها الّٰہ ین امنوا اذا جآء کم الممؤ منات مهاجوات فامتحنو هن آامام بغوی بینی نے اپنی تفییر میں لکھا ہے کہ ام کلاؤم بنت عقبہ بن ابی معیط رسول الله کا تینی عرف الموال کیا کہ اس عورت کو ان الله معیط رسول الله کا تینی عرف والے رسول الله کے پاس آئے اورسوال کیا کہ اس عورت کو ان کے اہل کی طرف والی کرو۔ تو الله تعالی نے ان کے بارے میں بی آیت اتاری: [اذا جآنکم الموق منات مهاجوات فامتحنو هن الله أعلم بایمانهن آع حضرت عروہ کہتے ہیں کہ مجھے حضرت عائشہ بی تینی نے خردی ہے کہ رسول الله کا تینی الله شیناً و لا امتحان اس آیت سے لیتے تھے: [یابھا النبی ﷺ اذاجآء کے المؤمنات یبایعنگ علی ان لا یشوکن بالله شیناً و لا یسوفن ولا یونین ولا یقتلن اولادهن ولا یاتین ببهتان یفتوینہ بین ایدیهن وار جلهن ولا یعصینگ فی معوو ف فبایعهن واستغفولهن الله ان الله غفور رحیم آجو ورت ان شرائط کے مجموعہ کا اعتراف کرلیتی اوراس کو جول کرلیتی و آپ کی تھی تی کر باہوں۔

"كلامًا": يمنصوب ب_كيونكه بيمصدرمن غيرلفظه ب_

''یکلمها'': یہ جملہ متانفہ ہے۔ یاصفۃ موکرۃ ہے۔ تاکہ اس وہم کا دفع ہوجا<u>ئے۔ مطل</u>ب بیکہ نبی مَثَاثِیَّ آس عورت ہے بات کرتے جواس کلام کا اقرار کرتی۔اور اس کاعقد کرتے۔اور بعض نے کہاہے کہ''کلامیا'' حال ہونے کی بناء پر منصوب

(مرقاة شرع مشكوة أربوجله فيفتم) ١٩٠ ك كتاب الجهاد

ہے۔مفعول۔ حاصل اس کا بیہ ہے کہ حضرت عائشہ ﴿ اللهٰ بِهُ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلْمَا عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ ساتھ ہوتی تھی۔آپٹالٹیڈ کان کے ہاتھوں پر ہاتھ نہیں رکھتے تھے۔اوراس لئے حضرت عائشہ ڈٹائٹا فرماتی ہیں کہ بیعت میں آپ کے ہاتھ نے بھی بھی کسی عورت کے ہاتھ کونہیں چھوا۔ بیاجتر از ہے بیعت کے علاوہ کی حالت میں اپنی محارم عورتوں ہے۔

امام بغوی مینید نے اس پر بیاضا فنقل کیا ہے کہ آپ مُلَا لَیْمُ النے عورتوں کے ساتھ صرف قولاً بیعت کی ہے۔ حضرت ابن عباس والنوائية نے فرمایا كبرسول الله عمره كى اوائيگى كىلئے آئے يہاں تك كه جب آپ مَالِنْفِكُمْ الله على مقام يرتص تو آپ مَالْلِيْكُمْ کے ساتھ مشرکین مکہنے اس پر صلح کہ اہل مکہ میں سے جوآ پ مُظَافِيّا کے پاس آیا تووہ اس کومشرکین کی طرف لوٹا دیں گے۔اور جو صحابی رسول اہل مکہ کے باس آئیں مے ان کو واپس نہیں کیا جائے گا۔ اور اس پر انہوں نے معاہدہ کھا اور اس پر مہر لگائی۔ اس کتابت کے بعد سبیعہ بنت حارث اسلمیہ مسلمان ہوکرآ پ مُلَاثِیّا کے پاس آئیں توان کا شوہرمسافر جو بنومخز وم سے تھا آیا۔ اورمقاتل کابیان ہے کہ نی ابن الواہب ان کی تلاش میں آیا تھاوہ کا فرتھا۔اور کہا کہائے محمد! مجھے میری بیوی واپس کردو۔اس لئے كرتم نے ييشرط لگائى ہے كہ جوہم ميں سے آئے گا وہ جميں واپس لوٹايا جائے گا۔ اوربيا بھى ابھى اکھا گيا ہے اس كى كتابت كى اين بھى ختك نبيس موئى۔ الله تعالى نے بيآيت اتارى: ﴿ يَأْيُّهَا الَّذِينَ امْنُوا إِذَا جَآءَ كُمُ الْمُؤْمِناتُ مُهجراتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللهِ اعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ عَلِنُ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ اِلَى الْكَفَارِ اللهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ اِلَى الْكَفَارِ اللهُ هُنَّ حِلَّا لَهُمْ وَلَا هُمْ يَجِلُّونَ لَهُنَّ وَأَوْدُورُ مَا أَنْفَقُوا وَكُلُّ جُنَّاحَ عَلَيْكُمُ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا الْيَتْمُوهُنَّ أَجُورُهُنَّ وَكُو تُمْسِكُواْ بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَاسْنَلُوا مَّا أَنْفَلَتُمْ وَلَيْسَلُوا مَا أَنْفَقُوا وَلِكُمْ حَكُمُ اللهِ عَيْحُكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ [السنحنة:١٠] "مُومنوجب تمہارے پاس مومن عورتیں وطن چھوڑ کرآئیں تو ان کی آ زمائش کرلو۔ (اور) خدا تو ان کے ایمان کوخوب جانتا ہے سواگرتم کو معلوم ہو کہ مومن ہیں تو ان کو کفار کے پاس واپس نہ جیجو کہ نہ بیان کو حلال ہیں اور نہ وہ ان کو جائز۔اور جو پجھانہوں نے (ان یر) خرج کیا ہووہ ان کودے دواورتم پر پچھ گناہ نہیں کہان عورتوں کومہر دے کران سے نکاح کرلواور کا فرعورتوں کی ناموس کو قبضے میں نہرکھو(لینی کفارکو) واپس دے دواور جو پچھتم نے خرچ کیا ہوان سے طلب کرلوا ور جو پچھانہوں نے (اپنی عورتوں پر) خرج کیا ہووہتم سے طلب کرلیں بیخدا کا تھم ہے جوتم میں فیصلہ کیے دیتا ہے اور خدا جاننے والا حکمت والا ہے۔' لیعنی دارالاسلام سے ہجرت کر کے آئی ہو۔اس پر ابن عباسؓ نے فرمایا کہ اس کا امتحان بیرتھا کہ کہیں وہ بغض زوج کی وجہ سے نہ نکلی ہوکسی مسلمان کے ساتھ عشق نہ ہو کسی زمین میں رغبت نہ ہونہ کسی حادثہ کی وجہ سے اور نہ ہی خواہش دنیا کی وجہ سے۔ بلکہ وہ الله اوراس کے رسول مَا كَانْتَيْنَا كَ محبت اور اسلام میں رغبت كى وجه ي تكلى بـ رسول الله مَانْتَا يُنْ الله مَان يحاس يرحلف ليا چنانچواس نے حلف الحما لیااس کومشر کین کی طرف نہیں لوٹایا اوران کے شو ہر کواس کا مہراور جو پچھاس نے اس پرخرچ کیا تھاوہ لوٹادیا جاتا پھراس کے ساتھ حضرت عر نے شادی کرلی۔ (کذافی المعالم)

الفَصَلُالتَّان:

٣٠٣٢:عَنِ الْمِسُورِ وَمَرُوانَ آنَّهُمْ اِصْطَلَحُواعَلَى وَضْعِ الْحَرْبِ عَشْرَ سِنِيْنَ يَا مَنُ فِيهِنَّ النَّاسُ

وَعَلَى أَنَّ بَيْنَنَا عَيْبَةً مَكُفُوفَةً وَأَنَّهُ لَا إِسْلَالَ وَلَا إِغْلَالَ- (رواه ابوداود)

سنن أبي داود أكتاب الحهاد ، باب في صلح العدو ، ح ٢٧٦٦

توجہ له: '' حضرت مسور رضی اللہ عنہ اور حضرت مروان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے (لیعنی قریش مکہ نے) دس سال جنگ نہ کرنے کا معاہدہ کیا تا کہ ان دنوں میں لوگ امن وامان کے ساتھ رہیں اور لوگ اس دوران آپس میں ہرفتم کی غلط فہمی سے محفوظ رہیں گے اور ایک دوسرے پر ہاتھ نہیں اٹھا کیں گے اور نہ ہی (امانت میں) خیانت کریں گے۔'' (ابوداؤد)

علامداین ہمام بینیڈ فرماتے ہیں کہ اہل مکہ اور مسلمانوں کے درمیان ہونے والے معاہدہ کی عبد فتلی سے اس بات پر استدلال کیا ہے کہ جب 'معاہدین' کی طرف ہے خیات خاہر ہوگی تو ہم ان کے ساتھ قال کریں گے۔ اور ہم عبد کوئیں تو ڑیں گے جب بین خلاف ورزی ان کے اتفاق ہے ہو۔ اسلئے کہ وہ عبد کوتو ڑنے والے بن گئے ۔ لہٰ ااب اس کے تو ڑنے کی ضرورت نہیں ۔ اور ای طرح اگر وہ کی جا عت پر اخل ہوتے ۔ اور ان کے ساتھ عبد ہو۔ اور وہ مسلمانوں کے ساتھ علانے قال کرے ۔ تو بیان کے تو بین اگر وہ کی جات کے ساتھ علانے قال کرے ۔ تو بیان کے تو بین اس طور پر عبد شکنی ہوگی ۔ اور ان کے علاوہ کی جوت میں نہیں ہوگی ۔ اسلئے کہ سب کا حق تھا۔ کیکن اگر ان کے بیان قوت نہ ہو۔ قوبہ نہ ان کے حق بین کہ رسول اللہ تاثیق نے نہیں کے ۔ بیل کہ سے ابتداء نہیں کی ۔ بلکہ انہوں نے غدر کی ابتداء کی ۔ مدت گزر نے ہے بہلے ۔ تو آپ تائیق نے ان کے ساتھ قال کیا اور اللہ کو ٹرون کے ساتھ قال کیا اور میں مارو کو جو ان کے ساتھ قال کیا اور اس کے ذرک کیا ہے۔ اور اس کو روایت کیا ہے ۔ جبیا کہ حدیث این اساق تی نالز ہری عن عرو تی بناز ہر الکم مارون کی ساتھ تی الزی کے تھا۔ ان کو ڈھانٹ کی مدوال اللہ کا ٹین گوٹی کی کہ کے اس کے مارون کی ساتھ کی مدوال ہو کہ کا تو ہوں کے جو بین کہ موجود تھے۔ '' بنو بر'' تر لیش کے عقد میں تو ہوں کے اس کے حقی ہو کہ کہ کہ کو تو بنو کر کی ہو الوں کو کہ کور ہا ہے۔ انہوں نے بنو کمر کی مدوالوں دیا فریش کو کی اور اس کے ساتھ کی اور ان کے ساتھ کی کور ان کے تو کو کی کور کی ہو تھا۔ جب وہ کی کہ کے تو کو کے بنو کر کی کور کی کور کیا ہے۔ انہوں نے نئے نگلے۔ جب وہ وغیرہ کے ساتھ کی اور ان کے ساتھ کی کور کیا ہے۔ انہوں نے نئے نگلے۔ جب وہ آئی کی گور کیا ہے۔ انہوں کے نئے نگلے۔ جب وہ آئی گور گور کیا ہے۔ انہوں کے نئے نگلے۔ جب وہ آئی گور گور کیا ہے۔ انہوں کے نئے نگلے۔ جب وہ آئی کور گور گور کیا ہے۔ انہوں کے نئے کہا ہے کہ کے خلاف کر سے عمر وہن ساتھ کی ان کی گور گور کیا ہے۔ آئی کی کی کور کیا ہے۔ ان کی کھور کیا ہے کہ کور کیا گور کیا ہے۔ ان کور کے کہا ہے کور کیا ہے۔ کئی کور کیا ہے۔ کئی

لاهم أنى ناشدٌ محمدًا حلف أبينا وابيبه الا تلدا إنّ قريشًا أخلفوك الموعدا ونقضوا ميثاقك المؤكد، هم بيتونا بالوثير هجدًا فقتلونا ركعًا و سجدًا

فانصر رسول الله نصرًا عتدًا

یہ من کررسول الله مُنگافِیَوْم نے فرمایا: ''نصوت یا عموو بن سالم'' اے عمروبن سالم تیری مدد کی جائے گی۔ چنانچہ آپ مُنگافِیُوْم نے لوگوں کو حکم دیا۔ انہوں نے تیاری کی اور اللہ سے دعاء کی کہ قریش کوان کی خبر سے بے خبرر کھ۔ یہاں تک وہ ان کے شہروں کوڈ ھانپ لے۔موئ بن عقبہ نے بھی اس سے ملتی جلتی روایت ذکر کی ہے ابو بکر صدیق رفیافیؤ نے رسول الله مُنگافِیْوَم سے کہا کہ کیا آپ اور ان کے درمیان مدت نہیں تھی ؟ تو آپ مُنگافیوَم نے فرمایا کہ کیا تھے یہ خبر نہیں پینچی ہے کہ انہوں نے بنوکعب کے ساتھ کیا گیا۔

اس روایت کوطبرانی بینید نے میمونڈے ابن الی شیبہ نے عروۃ سے مرسلاً نقل کیا ہے اور ایک بڑی جماعت سے کتاب المغازی میں مرسلاً روایت کیا ہے۔ جس میں ہے کہ حضرت ابو بمرصدیق المبرِّنے فرمایا کہ اساللہ کے رسول کیا ہمارے اور ان کے درمیان مدت مقرر نہیں تھی؟ رسول اللہ مُنَا ﷺ نے میں کرار شادفر مایا: انہوں نے غداری کی ہے، عہد کوتو ڑا ہے۔ اس لئے میں ان کے ساتھ لڑوں گا۔ (ھذا کلام ابن المهمام)۔

''المواہب'' میں ہے کہ ان مشرکین مکہ اور مسلمانوں کے درمیان دس سال تک کیلیے صلح ہوئی تھی جیسا کہ کتب سیر میں منقول ہے۔

ابوداؤ دنے ابن عمرٌ سے ابوقعیم نے عبداللہ بن دینارکی''مسند'' میں روایت کیا ہے کہ بیدمت چارسال تھی۔امام حاکم نے بھی مشدرک میں ای طرح روایت کیا ہے لیکن پہلاقول زیادہ مشہور ہے۔علامہ ابن ہمام مُیشید کہتے ہیں کہ بیہ جوحدیث ہے کہ آپ مُلَاثِیْزِ انے حدیبیہ کے سال اہل مکہ کے ساتھ دس سال کا معاہدہ کیا تھا۔

اس کوبعض شارحین نے محل نظر قرار دیتے ہوئے کہا ہے کہ اصحاب مغازی کے ہاں صحیح یہ ہے کہ یہ معاہدہ دوسال کا تھا۔
معتمر بن سلیمان نے اپنے والد سے اسی طرح ذکر کیا ہے۔ لیکن یہ لا زم نہیں ہے۔ اس لئے کہ حاصل یہ ہے کہ اہل نقل کا اس میں اختلاف ہے۔ چنا نچے سیرة مویٰ بن عقبہ میں دوسال کا لکھا ہے۔ جس کی تخریج بیہ بیتی نے وہ بن زبیر سے مرسلا کی ہے۔ پھرامام بیہ بیتی مرشید کہتے ہیں کہ دوسال کا مطلب یہ ہے کہ یہ معاہدہ دوسال باقی رہا۔ اور اس کے بعد مشرکین نے اس کوخود ہی توڑ دیا۔ بیہ بیتی مرشید کہتے ہیں کہ دوسال کا مطلب یہ ہے کہ یہ معاہدہ دوسال باقی رہا۔ اور اس کے بعد مشرکین نے اس کوخود ہی توڑ دیا۔ اور رسول اللہ منگا فیڈ آنے فتح ملہ کے موقع پر ان کی طرف خروج کیا تھا اور وہ مدت کہ جس پر عقد صلح ہوا تھا محمہ بن اسحاق کی روایت کے مطابق یہ دس سال تھی۔ اور یہی محمد بن اسحاق سے اس کی ' سیرت' اور سیرت بن ہشام میں بغیر تعقب کے مذکور ہے۔ ابود اور نے ابن سحاق کی حدیث کوز ہری عن عروۃ بن الزبیر عن المسور ومروان کے طریق سے روایت کیا ہے۔ جسیا کہ اسل میں ہے۔ اور احمد میں شخر نے اپنی مند میں فتح مکہ کے قصہ کوتف یک نے میان کیا ہے۔:

''حدثنا یزید بن هارون انبانا اسحاق پیمروه صدیث بیان کی ہے اور اس میں بیالفاظ ہیں: ''علمی وضع

الحوب عشر سنین یأمن فیھا الناس ویکف بعضهم عن بعض "واقدی بینید نے"المغازی" میں اس طرح روایت کیا ہے: حدثنی ابن ابی سبرة عن اسحاق بن عبدالله بن ابی فروة عن واقد بن عمرو"۔ اور پھر پور ے قصہ کوذکر کیا ہے۔ اور اس میں ہے کہ اس پر کہ دس سال تک جنگ بندی ہوگ ۔ لہذا جوتو جیہدام بیبق نے بیان کی ہے وہ بڑی اچھی توجیہہ ہے اور اس سے تعارض بھی رفع ہوجا تا ہے۔ لہذا اس کا اعتبار واجب ہے۔ اس لئے کہ سب اس پر متفق ہیں کہ فتح مکہ کا سبب قریش کی عہد شکنی تھی۔ جب انہوں نے بنونز اعمے خلاف دوسروں کی اعانت کی تھی ۔ جبکہ بیلوگ رسول الله منافی فیز اس کے مراد کلیف میں داخل ہوئے تھے۔ اور مدة صلح کا اختلاف بھی اس طرح رفع ہوجا تا ہے۔ کہ جس نے"دوسال" کہا ہے اس سے مراد حلیف میں داخل ہوئے تھے۔ اور مدة صلح کا اختلاف بھی اس طرح رفع ہوجا تا ہے۔ کہ جس نے"دوسال "کہا ہے اس سے مراد سال کیلئے ہوا تھا اس میں کوئی منافا قنہیں ہے۔ (واللہ اعلم)

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ چارسال والی روایت کی تطبیق باقی رہ گئی کہ بیہ معاہدہ جارسال کا تھا۔نقض عہد کے سال کو بھی شار کرلیا ہو۔(واللّٰداعلم)

قاضى عياض ميند فرمات بي كرآب كالتي يُعَالِين أله على ملد كساته وسسال كامعابده كيا- كيونكه مسلمان كمزور تصامام شافعی مینید کے نزد کیک سلم کی مدت زیادہ سے زیادہ دس سال ہے۔ لہندااس پرزیادتی جائز نہیں ہے۔اس لئے اللہ تعالیٰ نے عام اوقات واحوال میں کفار کے ساتھ قبال کا حکم دیا ۔لہنراصرف اتنی ہی مدت کا اشٹناء درست ہے جتنی مدت کا اثناءرسول اللّه مَّلَاثِيمُ اللّهِ نے کیا تھااوربعض نے کہاہے کہ تین سال سے زیادہ وفت تک سیلے صلح جائز نہیں ہے۔ کیونکہ پیسلح اس سے زیادہ تک باقی نہیں اس لئے کہ شرکین نے چو تھے سال میں اس عہد کوتو ڑویا تھا۔تورسول اللّٰهُ فَاللّٰہِ ان کے ساتھ لڑائی کی اور فتح حاصل کی لیکن اس قول کاضعیف ہونا بالکل ظاہر ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اس کی کوئی حذمییں ہے۔ اور اس کی مدت اصل میں امام کی رائے اور حالات کے نقاضوں پر ہے علامہ ابن ہمام میں ہے ہیں کہ مدت عہد کے جواز کامدت مذکور پراقتصار کرناضحی نہیں ہے۔ یعنی پیر کہ دس سال سے زیادہ کا معاہدہ نہیں کیا جاسکتا ہے۔اس لئے کہ اس معاہدہ کی علت مسلمانوں کی ضرورت یا ان کی مصلحت کا ثبوت تھا۔ تو چنانچے بیمصلحت بعض دفعداس سے زیادہ وقت کے ساتھ وابستہ ہوتی ہے۔ برخلاف اس صورت کے کہ جب معاہدہ میں یا مدت مقررہ میں مسلمانوں کی خیراور بھلائی نہ ہوتو وہ معاہدہ سرے سے ہی جائز نہیں ہے۔اسلئے کہ پھرتو بیصورۃ اور معنیٰ ترک جہاد ہے۔اوراس کو جائز ہی صرف اس لئے کیا گیا ہے کہ یہ بھی جہاد ہے۔اوراس کا تحقق تب ہوگا جب اس معاہدہ میں مسلمانوں کی خیراور بھلائی ہو۔ور نہ بصورت دیگریہ مامور بہ کاتر ک ہوگا۔اس مفصل کلام کے بعدوہ ممانعت دفع ہوجاتی ہے جو بعض علاء سے منقول ہے کہ وہ دس سال سے زیادہ مدت کے معاہدہ سے منع کرتے ہیں۔اور صلح حدیبی_بیس تو بہت زیادہ ^{مصلح}تیں تھیں۔اس لئے کہ جب لوگ آپس میں قریب ہوتے تو جولوگ اسلام ہے دور بھا گتے تھےان کے سامنے اسلام کے محاس کھل کرسامنے آگئے۔اور بیدورر ہنے والےلوگ ان محاس کو تب ہی سمجھ سکے جب بیلوگ مسلمانوں کے قریب آئے اوران میں تھلے طے (والله اعلم) قوله: وعلى ان ابيننا عيبة مكفوفة:

''عیبه ''':وه چیزمثلاً گٹھڑی کہ جس میں کیڑے رکھے جاتے ہیں۔

''مکفوفة''ای مشددوة ممنوعة بعض نے کہا ہے کہ ایباسینه مراد ہے جو خیانت اور دھوکہ سے بالکل صاف ہوعہد جو حن عہد اور وفائے سلح کے جذبہ سے پر ہوعرب''عیبة''کو''صدر''سے کنا میکر تبے ہیں اسلئے کہ سینہ میں راز ودیعت ہوتے ہیں۔ جبیبا کہ تھیلے میں کپڑے اور دوسر اسامان محفوظ ہوتا ہے۔ اور آپ بیہ بات جانے ہیں کہ مسلمانوں اور کفار کے سینے ایک دوسرے کے کینے سے خالی نہیں ہیں اس کی توجیہہ یوں کی جاسکتی ہے کہ اس سے ان کی مراد بیتھی کہ فریقین میں قل وقال اور لوٹ مارکی جو کیفیت تھی اس کوترک کر دیا جائے۔ یا اس کا معنی بیہوگا ہم عہد اور شرط کی حفاظت کریں گے۔ اور اس کونہیں تو ٹریں گے۔ جبیبا کہ ہم تھیلے میں موجود چیزوں کی تختی سے حفاظت کرتے ہیں۔

بعض نے کہاہے کہاس کامعنی مدہ کہ معاہدہ تصادقہ ہوگا۔جودو پچوں کے درمیان ہوتا ہے جوا مور میں آگیس میں مشورہ کرتے ہیں۔ ان میں ہر فریق دوسرے کیلئے صاحب مشاورت ہوگا۔اورایک دوسرے کے راز کی حفاظت کریں گے۔اس توجیہہ کی نظیرآ پ مُلِا ﷺ کا میڈول ہے:''الأنصار کوشی و عیبتی''۔

بعض نے کہاہے کہاس کامطلب میہ ہے کہ جو کچھ ہم پہلے ایک دوسرے کے ساتھ کر چکے ہیں وہ تمام حالات عیبہ مکفوفہ ہوں گے۔ یعنی اس کوہم میں سے کوئی بھی ظاہر نہیں کرے گا اور نہ کسی سے اس کا تذکرہ کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:[عفا اللّٰه عما سلف]

قوله: وانه لا اسلال ولا فلال:

انه: بینمیرشان ہے''اسلال'' چیکے سے چوری کرنے کو کہتے ہیں۔''اغلال'':اس کامطلب''خیانت''ہے۔ اور معنی بیہ ہوگا کہ ہم میں سے کوئی بھی دوسرے کا مال نہ خفیۃ لے گانہ علانیۃ لے گا۔بعض نے کہاہے کہ اسلال تلوار سونتنے کو کہتے ہیں جبکہ''اغلال''زرہ پہننے کو کہتے ہیں مطلب بیر کہ ہم اس سے بعض بعض کے ساتھ لڑائی نہیں کریں گے۔

''شرح السن''میں اس کامعنی یہ بیان کیا ہے کہ ہم میں ہے بعض دوسر یے بعض کوامن دیں گے۔لہذا وہ ان کےخون ،اور مال کے ساتھ نہ جبراً تعرض کریں گے اور نہ سراً۔اھ

علامہ طبی مینید فرماتے ہیں کہ اگر کوئی ہے کہ یہاں پر باقی تمام امور فساد کوچھوڑ کر' اسلال' اور' اغلال' کو کیوں خاص طور پرذکر کیا اور یہاں ضمیر شان لانے کا کیا فاکدہ ہے؟ جواب جب اس چیز کے دخول کی نفی کردی جوان کے درمیان تھی کہاس کو پھیلا کیں گئیسں۔ بلکہ وہ اس سے دور رہیں گے۔ تو اسکے بعدوہ جملہ کیا جس کا تعلق ظاہر کے ساتھ ہے۔ اور یہاں پران دونوں کی تخصیص'' استیعاب' گئے ہے۔ اس وجہ سے لائفی جس کو کرر ذکر کیا اور اس کی خبر کونسیا منسیا کر دیا جسیا کہ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: ﴿ وَلَهُمْ وَزُوْلُهُمْ فِنْهَا بُكُرُةً وَعَشِیًا ﴾ [مریم۔ ۲۲] کویا کہ یہ کہا گیا ہے کہ جمارے باطن اور ظاہر تمام فسادات سے خالی ہونا چا کیں ۔

٣٠٠/ وَعَنْ صَفُوانَ بُنَ سُلَيْمٍ عَنْ عِدَّةٍ مِنْ آبْنَاءِ آصْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :عَنْ اَبَائِهِمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :قَالَا اَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا اَوِ نُتَقَصَهُ اَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ

طَاقَتِهِ أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طِيْبِ نَفْسٍ فَأَنَا حَجِيجُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (رواه ابوداود)

احرجه أبو داود فی السنن ٣ / ٤٣٧ كتاب الحراج والامارة 'باب فی تعشیر اهل الذمة 'الحدیث رقم ٢٠٥٢ می توجه آبو داود فی السنن ٣ / ٤٣٧ كتاب الحراج والامارة 'باب فی تعشیر اهل الله تا الدول سے وہ ترجہ کے '' اور حضرت صفوان بن سلیم رضی الله عندرسول الله مکالیج آب کے صحابہ رضی الله عنہم کے صاجز ادول سے وہ (صاجز ادب) اپنے آباء سے اور وہ رسول الله مکالیج آب نقل کرتے ہیں کہ آپ مکالیج آب ارشاد فر مایا: ''یاد رکھو! جس محض نے کی ذمی محض پرظلم کیا یا اس کے حقوق کو پامال کیا اس پر اس کی طاقت واستطاعت سے زائد اس پر جو جزید (تیکس) عائد کیا (جیسے کی ذمی سے اس کی حیثیت واستطاعت سے زیادہ جزید الاسلام میں تجارت کی غرض سے آیا ہواس کے مال تجارت میں سے عشر یعنی دسویں جھے سے زیادہ لیا) اور یا اس کی مرضی وخوشنودی کے بغیر اس سے کوئی چیز لے لی تو میں قیامت کے دن اس محض کے خلاف اس ذمی کی طرف سے احتجاج کروں گا''۔ (ابوداؤد)

الانية تنبيه كے لئے ہے۔

معاهد: هاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

قوله "من ظلم معاهدًا او انتقصه" معاهدًا سمرادمتامن یاذی بے علامطی کیتی کہتے ہیں کہ عوب بیان کرنا۔اس لئے کہ" اساس" میں "اور" انتقصه "کا ترجم" عابہ "کے ساتھ کیا ہے۔اھاس کا اُعدکو کی تخفی نہیں ہے اس لئے کہ یہ تقیقت نعویکا مخالف ہے۔ یہ کوئی ایسامفہوم نہیں رکھتا کہ شری اعتبار سے مہنہیات کے قبیل میں داخل ہو۔اورا یک نخ میں ضاد مجمد کے ساتھ انتقضه ہے لین تقض اجل ہوتا کید ہے۔ "فانا حجیجہ یوم القیامة" میں "حجة" اصل میں دلیل اور برھان کو کہتے ہیں کہاجا تا ہے۔ "حاحجہ حجاجًا و محاجدً فانا محاج و حجیج" یعیل بمعنیٰ فاعل ہے۔ کیل اور برھان کو کہتے ہیں کہاجا تا ہے۔ "حاحجہ حجاجًا و محاجدً فانا محاج و حجیج" یعیل بمعنیٰ فاعل ہے۔

٣٠٢٨ : وَعَنُ اُمُيْمَةَ بِنْتِ رُقِيْقَةَ قَالَتُ بَا يَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فِي نِسُوَةٍ فَقَالَ لَنَا فِيْمَا اسْتَطَعْتُنَ وَاطَقْتُنَ قُلْتُ اللهِ بِايِعْنَا تَعْنِي صَافِحْنَا اللهِ عِلْمَا تَعْنِي صَافِحْنَا قَلْتُ يَارَسُولَ اللهِ بِايِعْنَا تَعْنِي صَافِحْنَا قَالُ إِنَّهُ اللهِ عَلَيْهِ مِلَا عَنْ صَافِحْنَا قَالُ إِنَّهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ بِالْمِعْنَا تَعْنِي صَافِحْنَا قَالُ إِنَّهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَرَوَاهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ وَرَسُولُهُ اللهُ الل

اخرجه البخارى في صحيحه ٥ / ٣٠٣ الحديث رقم ٢٦٩٩ و مسلم في ٣ / ١٤٠٩ الحديث رقم (٩٠ ـ الامام مالك العديث رقم (٣٠٠) والدارمي في ٢ / ٣١٠ الحديث رقم ٣٠٥٧ وأحمد في المسند ٤ / ٢٩١١ موطا لامام مالك كتاب البيعة باب ١ ص ٢ ـ

ترجمه: "اور حضرت اميمه بنت رقيقه رضى الله عنها كهتى بين كه مين نے يجھ عورتوں كے ساتھ نبى كريم كاللي الله الله عنها كي الل

ارشاد فرمایا که (اے خواتین! میں نے تم سے ای چیز پر بیعت لی ہے) جس پر عمل کرنے کی تم طاقت واستطاعت رکھتی ہو(یعنی آپ مَنْ اللَّهُ اُنْ اِراہ شفقت ان عورتوں کوان کی عملی استطاعت و ہمت تک محدودر کھا)۔ میں نے عرض کیا کہ (بے شک اپنی ذات پر ہم خود جتنے مہر بان اور رحم دل ہو سکتے ہیں) اللہ اور اس کے رسول مَنْ اللَّهُ اَنْ ہم پر ہماری جانوں سے بھی زیادہ مہر بان ہیں اور پھر میں نے عرض کیا کہ ''یارسول اللہ! ہم سے بیعت لیجے''۔ اس بات سے ان کی مرادیتھی کہ ہم سے مصافحہ سیجے (یعنی بیعت کرتے وقت ہمارا ہاتھ اپنے دست مبارک میں پکڑ ہے)۔ آپ مَنْ اللّٰهُ اللّٰ کی مرادیتھی کہ ہم سے مصافحہ سیجے کہ کہ ایک عورت سے کہہ دین کی مثل ہے (یعنی اول تو عورتوں کو بیعت کرتے وقت ہمارا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لینے کی ضرورت کرتے وقت صرف زبان سے کہہ دینا کا فی ہے کہ میں نے تمہیں بیعت کیا ان کا ہاتھ اپنے ہمیں لینے کی ضرورت میں نہیں ہے۔ دوم یہ کہ اگر کچھ عورتیں اجماعی طور پر بیعت ہورہی ہوں تو زبان سے یہ کہنے کے لئے بھی الگ الگ ہم عورت سے خاطب ہونا ضروری نہیں ہے بلکہ صرف ایک عورت سے کہد دینا سب عورتوں کے لئے کافی ہے)۔''

تشريج:قوله: بايعت النبي ﷺ ارحم بنامنا بانفسنا:

''فقال لنا: فیما اسطعتُنَّ وأطقتن'': یر (جار مجرور) یه محذوف کے ساتھ متعلق ہے۔ ای أبا یعکن فیما استدطعتن لین میں تمہارے ساتھ تمہاری استطاعت اور طاقت کے موافق بیعت کرتا ہوں۔ گویا که آپ مُنْ الْمُنْ اِلْمُنْ اِلْمُنْ اللهُ اِللهُ اِللهُ اِللهُ اِللهُ اِللهُ اللهُ اِللهُ اللهُ اللهُ

ریجی ممکن ہے کہ یقید با قاعدہ طور پر تلقین فرمائی بایں طور کہ آپ ان سے بیفر مایا ہو: قلن: با یعنا فیما استطعنا ' قلتُ الله ورسوله ارحم بنا منا بانفسنا ' نفظ الله کوتر بین کلام کیلئے ذکر فرمایا یا اشارہ ہے کہ رسول کی رحمت بھی دراصل اس الله قط الله تعالیٰ کی رحمت کا الله ما الله

قوله: ''قلت یا رسول الله بایعنا'':اےاللہ کےرسول ہمارے ساتھ بالفعل بھی بیعت جیسا کہ آپ مُلَا لَيُّنَا الْ بالقول بیعت فرمائی ہے۔ بیعت رجال پر قیاس کرتے ہوئے کہ جیسے وہ بیعت ہاتھ اور زبان دونوں کے ساتھ ہوتی ہے

کہنا''انما قولی''ان کے اس قول''صافحنا'' کی تردیدہے۔ برا

پہلی بات: یہ کہ یہ بعت قول پر مقصور ہے تعلی پڑیں ہے۔ اور دوسری یہ کہ ورتوں کے سامنے میرا آپ کے ساتھ قولاً
بیعت کرنا ایبا ہے جیسے میں سب سے کہتا ہوں قولہ: رواہ اصل میں یہاں بیاض ہے۔ لیکن ' حاشیہ میرک' میں ہے کہ ترفدی،
نسائی، ابن ماجہ اور مالک نے موطاء میں ذکر کیا ہے اور ان سب نے یہ حدیث محد بن المنکد رکے طریق سے روایت کی ہے کہ
انہوں نے یہ حدیث امیمہ سے سی ہے۔ ترفدی نے کہا ہے ' طافحا حدیث حسن صحیع لا نعرفه الا من حدیث ابن
المنکدر' (ابن الجزری) اور ایک نسخہ کے حاشیہ میں ہے کہ احمد اور ابن حبان نے اس کی تخریح کی ہے۔ ترفدی، نسائی اور ابن ماجہ نے اور امام مالک نے اس کومؤ طامیں ذکر کیا ہے۔ (واللہ اعلم)

الفصّل لقالث:

٣٠٠٠ : عَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبِ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فِى ذِى الْقَعْدَةِ فَابَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَحَمَّدٌ وَسُولُ اللهِ وَقَالُوا لِيُقِيمُ بِهَا اللهِ مَكَمَّدٌ وَسُولُ اللهِ وَقَالُوا لاَ يُقِرُبِهَا فَلَا مَا قَاطَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ وَقَالُوا لاَ يُقِرُبِهَا فَلَوْنَعُلَمُ انَّكَ رَسُولُ اللهِ وَقَالُوا لاَ يُقِرُبِهَا فَلَوْنَعُلَمُ انَّكَ رَسُولُ اللهِ مَا مَنْعَنَاكَ وَلِكِنُ آنْتَ مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ آنَا رَسُولُ اللهِ وَآلَا اللهِ وَآنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ آنَا رَسُولُ اللهِ وَآنَا وَسُولُ اللهِ مَلَى اللهِ عَلَيْهِ مَحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ آنَا رَسُولُ اللهِ وَآنَا وَسُولُ اللهِ وَآنَا وَلَكِنُ آنْتَ مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ آنَا رَسُولُ اللهِ وَآنَا وَسُولُ اللهِ مَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ : وَلَيْسَ يُخْسِنُ يَكُتُبُ فَكَتَبَ طَذَا مَا قَاطَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ ابْنُ وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَلَيْسَ يُخْسِنُ يَكُتُبُ فَكَتَبَ طَذَا مَا قَاطَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ ابْنُ وَسُلُم وَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ يُخْسِنُ يَكُتُبُ فَكَتَبَ طَذَا مَا قَاطَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ ابْنُ وَلَا لِللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَمَعَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَمَعْ وَاللهِ لا يَدْحُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَى الْاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَى الْاللهُ عَلَيْهِ وَمَعْى الْاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَمَعَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَاللهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَالمَا وَالدارِمِ فَى ٢٠ وَالمِديث وَمَ ١٠٥٠ وأحمد والمناسِ عَلَيْهُ وَلَمُ عَلَيْهِ وَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَالمَدِنُ وَمَ ١٠٤٠ الحديث ومَ ١٠٠٥ والمعارى في ٢ مَ ١٠ ١٢ الحديث وم ٢٠٠٥ والعدول في اللهُ عَلَيْهِ والمَعْرِقُ اللهُ عَلَيْهِ والمَعْرَبُولُ اللهُ عَلَيْهِ واللهُ عَلَيْهُ والمَعْمُ والمُعْلَقُولُولُهُ اللهُ عَلَيْهُ واللهُ اللهُ عَلَيْهِ والمَعْمَ والمُعْمَلِي اللهُ عَلَيْهِ والمُعْمِى اللهُ عَلَيْهُ والمُعْمَا والمُعْمَلِهُ واللهُ عَلَيْهُ واللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ والمَعْ

توجیمه: "حضرت براه بن عازب رضی الله عند کہتے ہیں کہ رسول الله کالفیخ آنے ماہ ذی قعدہ (س ۲ ہجری) میں عمرہ کرنے کا ارادہ فرمایا مگر الل مکدنے اس سے انکار کر دیا کہ وہ آپ کالفیخ کو کہ بیں داخل ہونے کی اجازت دیں (بعنی انہوں نے آپ کالفیخ اور آپ کالفیخ کے سحابہ رضی الله عنہم کو کمہ بیں آنے سے روک دیا) یہاں تک کہ آپ کالفیخ کے اور اس وقت بھی اہل کمہ بیں تشریف لائیں گے اور اس وقت بھی اہل کمہ سے اس بات پر مصالحت کرلی کہ آپ کالفیخ (آئندہ سال) کمہ بیں تشریف لائیں گے اور اس وقت بھی (صرف) تین دن کمہ بیں قیام کریں گے چنانچہ جب ملح نامہ کھا گیا تو (آپ کالفیخ کی طرف سے) صحابہ رضی الله عنہم نے (آپ کالفیخ کی اس طرح کھا کہ " یہ وہ معاہدہ ہے جس پر محمد رسول الله کالفیخ کی اس طرح کھا کہ " یہ وہ معاہدہ ہے جس پر محمد رسول الله کالفیخ کی ہے۔ اہل

مك نے (بيالفاظ ديكھ كرآپ تَالَيْنَاكِم بِ) كہا'' ہم اسكو (بعنى تمہارى رسالت كو) تسليم نبيں كرتے اگر ہمارا يقين بي ہوتا (یعنی ممیں اس پراعتقاد ہوتا) کہتم اللہ کے رسول ہوتو ہمتہہیں (کمہمیں داخل ہونے سے) ندرو کتے 'البتہ (ہم تو صرف اتنا مانتے ہیں کہ)تم محمہ ہو جوعبداللہ کے بیٹے ہو' (لہٰذااس سلح نامہ میں محمد رسول اللہ مُثَاثِیَّةُ کی بجائے محمد بن عبدالله لکھو)''۔ آپ مَنْ اللَّهُ عَلَم نے ارشاد فر مایا که' میں اللہ کا رسول بھی ہوں اور محمد بن عبداللہ بھی ہون (بیمحض تمہاری ضداورہٹ دھرمی ہے ورنہتم خوب جانتے ہو' میری ہید دنو رصفتیں یعنی اللّٰد کا رسول ہونا اورمحمہ بن عبدالله ہونا آپس میں اس طرح لا زم وملز وم ہیں کہ وہ ایک دوسرے سے جدا ہو ہی نہیں سکتیں البندا اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ ان دونوں کو ذکر کیا جائے یا ایک ہی کو ذکر دیا جائے)'' پھرآ پ مُلَاثِيْجُ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے فر مایا (جوسلح نامه لکھ رہے تھے) کہ'' رسول اللہ کے لفظ کومٹا دو''۔حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ'' خدا کی تئم! میں تو آپ کا نام مبھی بھی نہیں مٹاسکتا''۔ (بین کر) آپ مُٹائینے آنے (حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ سے وہ) صلح نامہ لے لیا اور باوجود يكه آپ مَنْ اللَّهُ عَلَى كَمْ مَا نَهِي جَانِي صَلَّى عَلَيْ كُنَّا إِنَّا اللَّهُ مَنْ كَا لَفْظ مثاكر) بيلكها كه'' بيوه معاہدہ ہے جس برحمد بن عبداللہ نے مصالحت کی ہے (اوراس معاہدہ میں پیشرطیں تھیں کہ) وہ (یعنی آپ مَالَيْنَا مُاور صحابہ) مکہ میں ہتھیا روں کے ساتھ داخل نہیں ہوں گے گریہ کہ ان کی تلواریں نیاموں میں ہوں اور بیرکہ اگر اہل مکہ میں سے کوئی شخص آ پ مَنْ النَّیْزَ کے ساتھ آجانے کا ارادہ کرے تو اس کو مکہ سے جانے نہیں دیا جائے گا (یعنی جب آ ہے مَا اللّٰہ اللّٰہ میں آ ئمیں اور پھروا لیں جانے لگیں تو اہل مکہ میں ہے کی شخص کوا پنے ساتھ لے کرنہ جا ئمیں) اور یہ کہ اگر آپ النظام کے صحابہ میں ہے کوئی ہخص مکہ میں رک جانے کا ارادہ کرے تو آپ مُلَاثِیَمُ اس کو (مکہ میں تھہرنے ے)منع نہیں کریں گے''۔ چنانچہ جب (اگلے سال) آپ ٹاٹیٹی کمہ میں تشریف لائے اور (مکہ میں تھہرنے کی تین دن کی) وہ مدت (جومعا ہدہُ صلح میں طے پائی تھی) گزرگئی (یعنی تین دن پورے ہونے کو ہوئے) تو اہل مکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور ان سے کہنے لگے کہ'' تم اپنے سردار (یعنی آپ مُثَاثِیْمُ) سے کہو کہ (طے شدہ) مت پوری ہوگئ ہے اوراب ہمارے شہرے چلے جاؤ''۔ چنانچہ نبی کریم مَالْ الْمُؤَمِّم مکہ سے روانہ ہو گئے''۔ (بخاری ومسلم) تشريج : قوله: اعتمر رسول الله عنه في ذي العقدة ثلاثة ايام:

كىتىرقىيى:قولە:اعتمر رسول اللهﷺ فى ذى ان يدعوە:دال كے نتى كے ساتھ ہے۔ بمعنی''ترک''

"ید حل مکة "نیمفعول بہے۔"ان" کوحذف کردیا گیااور فعل مرفوع رہ گیا۔

یعنی من العام المقبل'': یه راوی کی طرف سے براء بن عازب کے کلام کی تفییر ہے۔ لیعنی براء کی مراد پیتھی کہ آپ مُنَالِّیُظِّما کِلِسال آئیں گے۔ان کے اس جملہ کا مقصد پیتھا کہ ماقبل کلام سے متعارض نہ ہوجائے۔ براء نے اس کلام کواس کے داضح ہونے کی وجہ سے چھوڑ دیا تھا۔

''یقیم بھا'':''یدخل''ک فاعل سے حال ہے۔

''ثلاثة ايام'':امامنووی مِينيدِ کہتے ہیں کہاس میں دلالت ہے کہ مسافر کے کسی جگہ تین دن تک تفہر نے ہےاس کا حکم

مقیم کاسانہیں ہوگا اھلیکن میں کہتا ہوں کہاس میں اس پر نذافہ بأولالت ہے اور ندہی اثباتا۔ بلکه اس کے ظاہر سے یہ بات ثابت ہورہی ہے۔ چنانچے لفظ"یقیم بھا" اس سلسلہ میں بالکل واضح ہے۔

قوله: فلما كستبوا الكتاب ___وأنا محمدبن عبد الله:

''فلما كتبوا الكتاب'':ان كى رضامندى كساته كاتب حفرت على مقرر بوئے تھے۔اس لئے كتابت كوان سب كى طرف منسوب كرديا۔''هلذا'' يواشاره'' مافي الذہن''كی طرف ہے۔ يااس كی طرف جوخارج ميں عنقريب آگے آنے والا ہے۔

لِعِنْ 'ما قاطٰي عليه محمد رسول الله''_

ما قاضی علیہ:بیہ ماموصولہ ہے''فقالوا لا نقربھا'' بیہ قائل سہیل تھا''ما منعناك'' بیكلام'' لا نقربھا'' كيلئے بمنزلہ کےعلامہ طبی بھید فرماتے ہیں۔

اگریہ کہوکہ''لو'' کا نقاضا یہ ہے کہ اس کے ساتھ ماضی کا صیغہ ہو۔تو یہاں پرمضارع کا صیغہ (لونعلم) لانے کا کیا فائدہ ہے؟ میں کہتا ہوں کہ تاکہ استمرار پر دلالت کرے۔مطلب یہ کہ ہم نے نہ ماضی میں تمہاری رسالت کا قرار کیا ہے۔نہ زمانہ حال میں کر ترین اور زبری زبانہ مستقبل میں کریں گر جسال اللہ تعالیٰ کا قول سرجھ آڈی ماڑھ گئے ۔ ڈسکوٹ میں گریں الکوٹ

میں کرتے ہیں اور نہ بی زمانہ متعقبل میں کریں گے۔جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے:﴿ لَوْ يُطِیْعُكُمْ فِی كَثِيْدٍ مِّنَ الْاَمْدِ لَعَنِتُم ﴾ [الحصرات ۷] اوراس طرح كہاجاتا ہے:''لو تحسن الى لشو كت'' (يہاں پردونوں جگہوں میں''لو'استمرار پردلالت كرر ہاہے۔)

ادوروں مرق میں بہت ہیں کہ یہ حکیمانہ اسلوب ہے۔ یعنی تمہارا یہ کہنا کہ' محمد رسول اللّه" کی بجائے''انت محمد بن عبداللّه'' کہویہ بتارہا ہے کہ ان دونوں کے درمیان جمع صحیح نہیں ہے۔ حالانکہ ایسی بات نہیں ہے۔ اس لئے کہ رسالت تو دعویٰ اور مجزہ کے اظہار کے ساتھ ثابت ہوتی ہے'اوریہ بات حاصل ہو چکی ہے۔

جیبا کہ پنجبران وین کا یہ جملہ ہے:[قالوا ربنا یعلم انا الیکم لموسلون] یہ جملہ مکرین کے اس اعتراض کے جواب میں فرمایا تھا:[ما آنتم الا بشر مثلنا]اھ

اوران على مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴾ [ابراهيم- ١١] اوراس بات كى طرف صاحب برده في الله كلهم في الله على مَن يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴾ [ابراهيم- ١١] اوراس بات كى طرف صاحب برده في الله كلهم فيه انه بشرٌ ﴿ لَيْ الله حَدِد خلق الله كلهم

ان (محمر تَالَّيْنِمَ) كي بارے ميں مبلغ علم يہ ہے كه وہ بشر ہيں اور يه كه وہ تمام مخلوقات ميں سے بہترين ہيں۔ ''امح رسول الله'':''رسول' نصب كے ساتھ ہے۔اوراعراب حكائى كى بناء پر مرفوع بھى پڑھا گيا ہے۔''لا والله،

مع رسول الله : '' رسول تصب نے ساتھ ہے۔اوراعراب حکامی ی بناء پر مرفوع کی پڑھا گیا ہے۔ لا والله لا أمحوك'':یہال مضاف محذوف ہے۔أی لا أمحو اسمك ۔

قوله: "وليس يحسن يكتب....فكتب:

ایک روایت میں ''ان یکتب'' ہے۔ان کو حذف کر کے فعل کور فع دے دیا۔ معطوف معطوف علیہ کے درمیان بطور جملہ معترضہ ہے۔ ''فأخذ الکتاب من ید علیٰ '' ''هذا ما قاصلی علیه محمد بن عبد الله'': بخاری کی بعض روایات میں بھی ای طرح آیا ہے۔''فکتب''یہ جملہ آپ مَنْ اَلَّهِ مُنْ اِلله ''نہ بخاری کی بعض روایات میں بھی ای طرح آیا ہے۔''امو علیا ان کی کتاب ''الایہ کہ یہ حال مقدر مانا جائے کہ آپ نے اپنانام محوکر نے کیلئے''معاہدہ''ان کے ہاتھ سے لیا تھا اور اپنے دست مبارک سے اپنا اسم گرامی مثایا تھا۔ اسلئے کہ حضرت علی نے ادب کی بناء پر انکار کر دیا اس کے بعد آپ مُنافیق نے حضرت علی کو کتابت کا حکم دیا۔ یہ کہ حضرت علی نے اور بظاہر یہ بھی دیا۔ یا یہ کہ حضرت علی نے آخضرت کے اس عمل محوک بعد لکھا: ''هذا ما قاصلی علیه محمد بن عبد الله'' اور بظاہر یہ بھی اس معاہدے میں پہلے سے لکھے ہوئے تھے تو پھر اس کا معنی یہ ہوگا کہ اس کو شبت کر دیا: هذا ما قاصلی علیه محمد بن عبد الله ۔ (واللہ اعلم)

علامطبي مينيد فرمات بيل كـ "وليس يحسن يكتب" مين دوتوجيهات بين:

- ﴿ يَاللَّهُ تَالَىٰ كَاسَ قُولَ كَ بَابِ سے ہے: ﴿ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِيرُون ﴾ [المرسلات ٢٦] ترجمہ: "ای لا كتابة و لا اجادة و لا اعتذار و لا ایذان ''۔
 - ا کھوتو سکتے تھے کیکن اس میں اجادہ اور حسن نہیں تھا۔ اور اسی پراختلاف واقع ہوا ہے۔

شرح مسلم للنووی مینید میں قاضی عیاض مینید کی پیتھیق منقول ہے کہ اس سے بعض لوگوں نے اس مسلہ میں جمت کیڑی ہے کہ بن کا اللہ تعالی نے آپ کے ہاتھ پراس کوجاری کیڑی ہے کہ بن کا اللہ تعالی نے آپ کے ہاتھ پراس کوجاری کردیا تھا۔یا تو کہ قلم نے آپ مکا اللہ کا تھے کی معاونت سے کھا' لیکن آپ کا اللہ کھے ہوئے کونہیں جانے تھے۔یا یہ کہ اللہ تعالی نے اس وقت آپ کا لیکھنا سکھا دیا تھا تا کہ مجزہ میں مزید زیادتی ہوجائے۔جبیا کہ آپ کا لیکھنا سکھا دیا تھا تا کہ مجزہ میں مزید زیادتی ہوجائے۔جبیا کہ آپ کا لیکھ کے اور نہوت کے بعد آپ کا لیکھنے کو پڑھنے والا بنایا۔ حالانکہ بل اللہ نے آپ کا لیکھ کی سکھا یہ تھے۔اور یہ بین سکتے تھے۔اور یہ بین قادر نہیں۔

قائلین نے ان آ فار ہے بھی دلیل پکڑی ہے جواس بارے میں اما صعبی مینید اور بعض سلف سے مروی ہیں کہ نی کا اللہ ایک کواس وقت تک موت نہیں آئی تک کہ آپ کا اللہ ایک مینید کا بھی یہی مسلک ہے اور اس کو سمنانی اور ابوذر وغیرہ سے حکایت کیا ہے۔ لیکن اکثر علماء کا فدہب ہے کہ آپ مطلقاً نہیں لکھ سکتے تھے: ﴿ وَمَا کُنْتَ تَتَلُواْ مِنْ قَبْلِهِ اور ابوذر وغیرہ سے حکایت کیا ہے۔ لیکن اکثر علماء کا فدہب ہے کہ آپ مطلقاً نہیں لکھ سکتے تھے: ﴿ وَمَا کُنْتَ تَتَلُواْ مِنْ قَبْلِهِ اور ابودر وغیرہ سے حکایت کیا ہے۔ لیکن اکثر علماء کا فدہب ہے کہ آپ مطلقاً نہیں لکھ سکتے تھے: ﴿ وَمَا کُنْتَ تَتَلُواْ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابِ وَلاَ تَحْطُهُ بِيَمِينِنِكَ ﴾ [العد کوت ۸٤]

اورُ 'کتب''کامَعیٰ ہے' امر بالکتابه" جیرا کہ کہاجا تا ہے:' رجم ما عزا''۔

"ائ" نه ہوتے توتب بھی پیعلوم لاناخودایک مجزہ تھا۔اس کئے کہ قرآن تو ڈھیرسارے مجزات پر شمل ہے۔اوراس کے اللہ تعالی فرماتا ہے۔ ﴿ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى ال

قاضی عیاض میلید کہتے ہیں کہ ان کے قول کا میہ جواب بھی دیا جاسکتا ہے کہ 'فکتب' میں اگر ''أمر'' کو محذوف ما نیں ۔ تو َ اس میں ظاہر سے عدول لازم آئے گا اور یہاں پر اس عدول کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ اس لئے کہ بیقول' ولیس یحسن ان

یکتب فکتب ''اسلسلہ میں''نص''کی مانند ہے کہ آپ اُلی اُلی اُلی اِندات خود کھاتھا۔اھ علامہ طبی اُلی اِنداز اس کے ہوتے ہوئے اور آپ اُلی اِنداز کا اِن

ہونے کے باوجود آپٹلاٹی کا اٹھی کے اس قول کے باب سے ہو: ا

وهل انت الا اصبع دمیت ﴿ وفی سبیل الله مالقیت و است الله مالقیت و است الله مالقیت و است الا اصبع دمیت است و اوراس کی مثال بیآیت بھی ہے: ﴿ وما عِلمناه الشعر ما يبتغي له ﴾ [سـ ٢٩] علم و کتم بین کہ بیاس جس کے کلام

میں سے ہے جووزن شعری پر بغیر صنعت کے کہا گیا ہواوروزن شعری کا قصدنہ ہو۔اورنداس کی طرف کوئی التفات ہو۔

میں کہتا ہوں کہ پیقسورتو کیا جاسکتا ہے البتداس کا وقوع فعلی کلام سابق میں گذر گیا۔

امامنووی مینید فرماتے ہیں اس میں دلیل ہے کہ کتابت متحب ہے وٹائق، املاک اور مال صدقات وغیرہ کے کے معاملات میں دلالہ ما اصدق هذا اعتق وغیرہ "ماعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ اس کا ظاہراس کے جواز پر میں دلالت کررہا ہے نہ کہ استجاب پر۔اسلئے کہ اس کتابت کا حکم تو کفار کی طرف سے تھا اور نبی سکا گئے آئے نے اس کو مصالحت کی بناء پر قبول فرمایا تھا۔لہذا اولی ہے ہے کہ اس کے استحباب پر استدلال آیت مداینہ سے کیا جائے۔جیسا کہ اللہ تعالی فرماتا ہے: ﴿ إِذَا تَدَا اَنْ مِنْ اِللّٰهِ اَللّٰهِ اَللّٰ اللّٰ اللّٰ

امام نووی مینید فرماتے ہیں کہ اس کی بھی دلیل ہے کہ کی بھی مشہور نام کے ساتھ بیکا فی ہے کہ اس کے ساتھ اس کے والد کا والد کا نام آگا اس کے والد کا نام آگا اس کے والد کا نام آگا اس کے والد کا نام آگا داوا کا آگا اس کی نبست۔

ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں کہ اصل مدار حصول علم پر ہے اور اس علم کا ترتب شہرت کا پر ہے اور شہرت مدار لوگوں کے اختلاف زمان ومکان کی وجہ سے بدل جاتا ہے۔ یہاں تک کہ اصطلاح میں بھی اس میں اختلاف اور تبدیلی آتی رہتی ہے۔ مثلاً آپ دیکھئے کہ جب محدثین''عن عبداللڈ'' کہتے ہیں تو اس سے مراو''عبداللّذ ابن مسعود'' ہوتے ہیں ۔اور جب وہ''عن الحسن' ذکر کرتے ہیں تو اس سے مراد''حسن بھری بہیلہ'' ہو ترین مطالع کیا ہیں نام کر بہت سے مصل اور تابعین ہیں۔

کرتے ہیں تواس سے مراد''حسن بھری میں ہے۔''ہوتے ہیں۔ حالانکہ اس نام کے بہت سے صحابہ اور تابعین ہیں۔ امام نوویؒ فرماتے ہیں:اس حدیث سے یہ بات بھی ثابت ہور ہی ہے کہ امام ان شرائط پرصلح کرے جن میں وہ مسلمانوں کیلئے مصلحت سمجھے اگر چہتف بادی الراکی لوگوں کو یہ صلحت اور فائدہ سمجھ نہ آئے۔اور اسی حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایسے شرکا مخل جازجس میں تھوڑ اسانقصان ہولیکن دفع ضرر کا پہلوزیا دویا اس میں جلب منفعت بنسبت نقصان کے زیادہ ہو۔ علامہ طبی بینید کہتے ہیں:''هلذا''اشارة''مافی الذهن'' کی طرف ہے۔ اور''ما قاضیٰ''اس کی خبر ہے۔ جواس کی تفسیر بھی ہے۔''لا ید خل مکة''اس تفسیر کی تفسیر ہے۔اھ۔

وقوله: "لايدخل مكة بالسلاح الا السيف في القراب"

اس ہے مراجنس اسلحہ ہے۔اورایک نسخہ میں''بسلاح'' تنوین تنگیر کے ساتھ ہے۔

''قراب''نای جعبه ''نیام ''قراب اس چیز کو کہتے ہیں گہ جس میں تلوار کورکھا جاتا ہے۔اورایک نسخ سیحے میں (فی القراب کے بجائے)''بالقراب'' ہے۔اس میں باغ ظرفیت کیلئے ہے۔

قوله: ''وأن لا يحوج من اهلها بأحد' فصل ثانى كى پہلى عديث مين يشرطنين تقى -اس سے پة چائا ہے كه شراكط تين سے زائد تقين - حديث براء' ميں گذرا ہے اس كوحمل كيا جائيگا - اصل شروط تين بى تقين' و مضى الأجل' كامعنى يہ ہے كہ جب انقضاء اجمل كا وقت قريب آيا ـ يا أصحاب نبى الله أجمل كقريب بينج گئے ـ جيسا كه الله كا يہ قول ہے : ﴿ وَإِذَا طَلَقْتُهُ النِّسَاءَ فَبَلَغُنَ اَجَلَهُنَ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمُعُرُونٍ ﴾ [البقرة - ٢٣١] بيتا ويل ضرورى ہے تا كه عدم وفاء بالشرط لازم نہ آئے ـ

طبی بیت کہتے ہیں کہ شرکین مکہ کوآپ نا نیز کا یہ قیام ناپندھا۔اور یہ بات انہوں نے مدت پوری ہونے سے پہلے ہی تھی۔اھاور ممکن ہے کہ یہ انہوں نے آپ شار کے شان وشوکت اور غلبہ کے خوف سے ہی ہو۔ بخاری بیت نے اس میں یہ اضافہ روایت کیا ہے: ''فتبعتہ ابنہ حمزہ تنادی یا عقم یا عقم ''اس دن علی ؓ کے پیچے حضرت حزہؓ کی بنی پکار نے گی ۔اب پچا جان اب تو حضرت علیؓ نے اس کا ہاتھ پکڑلیا۔اور حضرت فاطمہ ؓ سے فرمایا کہ اس کو لے لو۔ تیرے پچا کی بنی ہے۔ چنا نچا انہوں نے اس کو اٹھارے اس کی ہارے میں حضرت علیؓ نے فرمایا اس کو چنا نے انہوں نے اس کو اٹھارے اس بی کی کے بارے میں حضرت علیؓ من یہ اور اس کی خالہ میرے پچا کی بیٹی بھی ہے اور اس کی خالہ میرے نکاح میں میں لوں گا اس لئے کہ میرے پچا کی بیٹی ہے۔ حضرت زید نے فرمایا کہ میری جیتی ہے۔ نبی تا گیٹی آنے ان کی خالہ کے تی میں فیصلہ دے دیا اور فرمایا: ''المخالة بمنز لة بھی ہے۔ حضرت زید نے فرمایا کہ میری جیتی ہے۔ نبی تا گیٹی آنے اس کی کوساتھ لے جانے پر کسی قسم کا انکار نہیں فرمایا۔ حالانکہ شرکین کے ساتھ یہ شرط لگائی تھی کہ مکہ ہے کسی کوا سے ساتھ لے جانے پر کسی قسم کا انکار نہیں فرمایا۔ حالانکہ شرکین کے ساتھ یہ شرط لگائی تھی کہ مکہ ہے کسی کوا سے ساتھ لے جانیں گئیس۔

شَاکُل تر مَدی میں حضرت انسؓ کی روایت میں ہے کہ آپ مَلَّ اَثْنِاً عمر ۃ القصناء کے موقع پر مکہ میں وافل ہوئے کہ ابن رواحہ آپ مَلَّ الْثِیْزَا کے سامنے چلتے ہوئے یہ اشعار کہدر ہے تھے:

خلوا بنی الکفار عن سبیله ☆ الیوم نضربکم علی تنزیله ضرباً یزیل الهام عن مقیله ☆ ویذهل الخلیل عن خلیله "اے کفار کے بیٹو!اس نبی (مُثَاثِیْنَم) کاراست فالی کردو۔آج ہم تہیں اس کے تنزیل پر ماردیں گے۔ایی مار کہ جو کھو پڑی کو منہ عبد اکردے گئا۔

تو حضرت عمرٌ ف كها: ا ابن رواحه حضوراً في المسلم عن المسامن واشعار كهدر ما الله السير نبي مَا الله المسلم

"خل عنه يا عمر فلهي أسرع فيهم من نضح النبل"

رسول الند مَا الله مَا الله مَا الله عَلَيْ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْ الله عَلَى الله عَلَ

﴿ وَرِيرَةِ الْعَرَبِ الْمُهُودِ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ ﴿ الْمُهُودِ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ ﴿ الْمُهُودِ

يهود يول كوجزيرة العرب سے نكال دينے كابيان

"النہائي" ميں ہے كە "جزيرة" زمين كى اس جكه كا نام ہے كه جوطول ميں ابوموىٰ اُشعرى كى قبرسے لے كراُ قصىٰ يمن تك ہے۔ اور عرض ميں رمل سے لے كرآسان تك ہے۔ يه ابوعبيده كا قول ہے۔ اُصمعى اُلَيْتُ كَتِمْ بِين كه طولا بياً قطى عدن ابين سے ريف العراق تك ہے اور عرضا جدّ ہ اور ساحل سمندر سے اطراف شام تك ہے۔

وجدتشميه:

از ہری کہتے ہیں کہاس کو جزیرہ اس لئے کہتے ہیں کہ بحرفارس اور بحرسوڈ ان نے اس کے جانبین کا احاط کیا ہوا ہے اوراس کے جانب شال کو دریائے د جلہ اور فرات نے گھیر کر رکھا ہے۔امام مالک میشائی کہتے ہیں کہ جزیرۃ العرب مکہ، مدینہ، بمامہ اور یمن پر شمل ہے۔القاموس میں ہے کہ اس کوا یک طرف سے بحرہنداور بحرشام نے گھیرا ہے اور دوسری طرف سے د جلہ اور فرات نے گھیر رکھا ہے۔

عرض مرتب:

شیخ السلام مفتی محمرتقی عثانی صاحب حفظہ اللہ نے جزیرہ عرب کی حدود سیبیان کی ہیں:اردن کی سرحد سے یمن تک لمبائی میں اور چوڑ ان میں بحراحمر سے خلیج فارس تک _اس وقت جزیرہ عرب کے اندر کم از کم ایک در جن حکومتیں ہیں _ (تقریر ترندی _ج:۲،ص:۲۲۷)

الفصّل الاوك:

٠٥٠٪ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنْطَلِقُوْا اللّى يَهُوْدَ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جِنْنَا بَيْتَ المِدْرَاسِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ يَهُوْدَ اَسْلَمُوْا تَسْلَمُوْا اِعْلَمُوْا اَنَّ الْاَرْضَ لِللهِ وَلِرَسُولِهِ وَاِنِّى اُرِيْدُ اَنْ اُجْلِيَكُمْ مِنْ هاذِهِ الْاَرْضِ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ - (منفن عليه)

اخرجه البخارى فى صحيحه 7 / ٢٧٠ كتاب الجزيه عالموادعة ابب اخراج اليهود من جزيرة العرب الحديث رقم ٣١ ٦٧ و السنن ٣ / ٤٠٣ الحديث رقم (٦١ _ ١٧٦٥) وأبو داود فى السنن ٣ / ٤٠٣ الحديث رقم (٣٠ ـ ١٧٦٥) وأبو داود فى السنن ٣ / ٤٠٣ الحديث رقم ٣٠٠٣ وأحمد فى المسند ٢ / ٤٠١

ترجمه: ' حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (ایک دن) جب کہ ہم لوگ مبحد نبوی مُالنَّیْمَ میں بیٹھے ہوئے

سے نی کریم کا ایک کے ہا تھے روانہ ہوئے یہاں تک کہ یہودیوں کے مدرسہ میں پنچے تو نی کریم کا ایک کے ہم لوگ آپ کا ایک کے ساتھ روانہ ہوئے یہاں تک کہ یہودیوں کے مدرسہ میں پنچے تو نی کریم کا ایک کے اس مسلمان ہو جاؤ (دنیا کی پریشانیوں اور آخرت کے عذاب ہے) سلامتی پاؤ ''اے جماعت یہود! تم لوگ اب مسلمان ہو جاؤ (دنیا کی پریشانیوں اور آخرت کے عذاب ہے) سلامتی پاؤ گے! چھی طرح جان لوکہ زمین خدااوراس کے رسول کی ہے (یعنی اس زمین کا خالق و مالک حقیق اللہ تعالیٰ ہے اور اس کا رسول اس کا نائب و خلیفہ ہونے کی حیثیت ہے اس زمین پرمتھرف و حکمران ہے) للبذا (اگرتم مسلمان ہونے ہے انکار کرتے ہوتو پھر) س لوکہ میں نے ارادہ کرلیا ہے کہتم کو اس زمین (یعنی جزیرۃ العرب) ہے جلا وطن کر دوں 'پستم میں ہے کو کی شخص اپنے مال واسباب میں ہے (کوئی ایسی) چیز رکھتا ہو (جس کو اپنے ساتھ لے جاناممکن نہ ہوجیے جائیداد غیر منقولہ وغیرہ) تو اس کو چا ہے کہ وہ اسے فروخت کردے '' - (بخاری و سلم)

لتشريج: قوله:بينا نحن في المسجد___حتى جُنا بيت المدراس:

"بينا":ايك نخيل"بينما"ميم كماتهد

"الممدارس": قاضی عیاض مینید کہتے ہیں کہ "مراس" دراستہ سے مفعال کے وزن پر ہے۔ یہ مبالغہ کیلئے ہے۔ جیسا کہ "مکفار" اور "معطاء "بولے جاتے ہیں۔ اور مرادوہ لوگ ہیں جوابی کتابیں پڑتے ہیں لوگوں کو درس دینے کیلئے۔ اور یا مدرسہ کے معنی میں ہے۔ اور مرادوہ جہاں اہل کتاب اپنی کتابیں پڑھتے پڑھاتے ہیں۔ اور بیت کی اضافت الی ہے مدرسہ کے معنی میں ہے۔ اور مرادوہ جہاں اہل کتاب اس معنی ٹانی پرزیادہ تھے ہے۔ کیونکہ بعض صحیح روایات میں "حتی اتمی المدارس" ہے۔

قوله: فقام النبئ فقال ـــان الدرض لله ولرسوله: ' فقام النبى ﷺ'': مطلب يركرآپ وہاں كھڑے رہے۔ آپ گائيگا تشريف فرمانہيں ہوئ

علامطی پُنید کہتے ہیں کہ یہ جملہ متا نفہ ہے۔ جن سے یہ کہا گیا:اسلمو اسلمو، تو ہوسکتا ہے کہ ان کے ذہن میں یہ بات آئے کہتم ہیں بنیاد پر کررہے ہو۔ توبیاس کا جواب ہے کہ 'اعلموا أن الأرض لله'' یعنی هیئة زمین الله ک ہے۔ چنانچار شاد باری تعالی ہے: ﴿ان الأرض لله يورثُ من يشآء من عباده والعاقبة للمتقين ﴾ [الاعراف ١٦٨]
'' بے شک زمین الله کی ہے۔ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہے ما لک بنادے۔ اور انجام کار تو متقیوں کا ہی بہتر ہوگا۔''

''ولرسوله''شریعت کی وجہ سے بعثا اور انجام کار کے لحاظ سے نی اُلَّیْنَا کیلئے ہے۔ علامہ طبی مُنَیْنَا کہ بیں کہ آئے ہیں کہ آئے طرحہ مُلْلَّه یور ٹھا من آئے فرت مُلْلَّه یور ٹھا من یسآء عن عبادہ] یشآء عن عبادہ]

مطلب یہ کہ تہمہاری اس زمین کے بار بے میں اللہ تعالی کی مشیت یہ ہے کہ وہ مسلمانوں کواس کا وارث اور مالک بنائے گا۔ لہذاتم اس کوچھوڑ دو۔ یہاں پر آپ مَنْ اللّٰهُ عَلَیْ اللّٰہ تعالیٰ کا اللّٰہ تعالیٰ کا الله تعالیٰ کے خلیفہ ہیں اور یہ کہ نبی مَنْ اللّٰهُ عَلَیْ کے اللّٰہ تعالیٰ کا اجلاء ہے۔ (جیسا کہ نبی مَنْ اللّٰهُ عَلَیْ کَا اجلاء ہے۔ (جیسا کہ نبی مَنْ اللّٰهُ عَلَیْ کَا اللّٰهُ عَلَیْ کَا اللّٰهُ عَلَیْ کَا اللّٰهُ عَلَیْ کے اللّٰہ تعالیٰ کے اللّٰہ عالیٰ کے اس کو اللّٰہ عالیٰ کے اس کو اللّٰہ عالیٰ کے اس کرامی کا ذکر تر کمین کلام کیلئے ہے۔ جیسا کہ اللّٰہ تعالیٰ کے اس قولہ: انی اور ید ان اجلیکم سنہ: ﴿ یخدعون اللّٰه و الّٰدِین امنوا ﴾ [البقرة۔ ٤] قولہ: انی اور ید ان اجلیکم سنہ:

انی : ہمزہ کے فتح کے ساتھ ہے ماقبل پرعطف ہے۔اورایک نسخہ میں'' بکسرہ الہمزہ'' ہے جملہ حال ہوگا۔

بنوالنفیر کوچار جمری میں جلاوطن کر دیا گیا تھااور پانچ جمری کو بنوقر یظ میں قتل کر دیا گیا۔ جبکہ ابو ہر برہؓ نے سات جمری میں اسلام قبول کیا لہٰذا بیصدیث اس اجلاء بنونضیراور بنوقر یظہ کے بعد کی ہے۔ پس خطاب مدینہ اور مدینہ کے اردگر در ہنے والے یہود یوں مثلاً بنوقیتھاع وغیرہ سے ہے۔

''بما له'':باءُ'منُ''کے معنی میں ہے جیسا کہ اس آیت میں ہے: ﴿ یَّشُرِبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ ﴾ [الانسان ٦] لعض نے کہا ہے کہ یہ''باءُ'''فی''کے معنی میں ہے۔اوربعض کے ہاں''باءُ''' بدلیت''کیلئے ہے۔جیسا کہ آپ کہتے ہیں ''بعت هذا بهذا''میں نے اس کواس کے بدلے میں بیچا''۔اورمعنی سے ہے کہ جس کے پاس ایسامال ہوجس کا انقال ممکن نہ ہوجیسا کہ زمین اور درخت ہیں تو اس کو نیچ دے۔

خطابی مینید فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے ابوعبداللہ ابخاری نے مرہ کی بیچ کے جواز پراستدلال کیا ہے۔ یہ بی مفتطر کے زیادہ مشابہ ہے۔ اور جہاں تک محرہ علی البیع کی بات ہے تواس کوتو بیچ پرمجبور کیا جاتا ہے وہ بیچ کرنا چاہے یانہ چاہے۔ اوراگر یہود نے زمین کونہ بیچا تو ان کواس پرمجبور نہیں کیا گیا تھا۔ بلکہ وہ تو اپنے اموال پرمشقت میں پڑ گئے اور انہوں نے اس کو بیچنا اختیار کیا۔ تو وہ ایسے ہوگئے گویا کہ وہ اس بیچ پرمجبور ہوگئے۔ جیسا کہ کوئی آ دمی اپنا مال بیچنے پرمجبور ہوتو یہ جائز ہے لیکن اگر اس کواس بیچ پرمجبور ہوگا۔
پرمجبور کیا گیا تو جائز نہیں ہوگا۔

امام نووی رئینید فرماتے ہیں کہ امام شافعی اور امام مالک وغیرہ کے ہاں کافر کو جزیرہ عرب سے نکالنا واجب ہے، ان کو وہاں رہائش دینا جائز نہیں ہے۔ امام شافعی رئینید کے نزدیک حکم '' جاز'' کے ساتھ خاص ہے۔ '' جاز'' سے مراد مکہ، مدینہ، بمامہ اور اس کے ماتحت علاقے ہیں۔ یمن وغیرہ کے علاوہ کفار کو سرز میں حجاز میں سفر سے نہیں روکا جائے گا البتہ وہ تین دن سے زیادہ قیام نہیں کر عمیں گے۔ امام شافعی رئینید کہتے ہیں کہ مکہ اور حرم میں تو کسی بھی حالت میں واخل ہونا جائز نہیں ہے۔ اگر خفیة واض ہوا تو اس کو نکالا جائے گا۔ اگر مرا اور وہاں فن ہوا تو اس کی قبر اکھیڑ دی جائے اس کی لاش وہاں سے نکالی جائے گی بشرطیکہ متغیر نہ ہوئی ہو۔ البتہ امام ابو صنیفہ رئینید نے ان کے دخول کو حدود حرم میں جائز قر ار دیا ہے۔ جمہور کی دلیل بی آیت بھر اُنگی اُنگی اُنگی واللہ سے نکا کہ انگی آئی ہو۔ البتہ امام ابو صنیفہ رئینید نے ان کے دخول کو حدود حرم میں جائز قر ار دیا ہے۔ جمہور کی دلیل بی آیت جا ﴿ إِنَّمَا الْمُشْرِکُونَ نَجَسٌ فَلَا یَقْرَبُوا الْکَسْجِحَ الْحَرَامَ بَعْکَ عَامِهِمْ الْمُنْا ﴾ [التوبة۔ ۲۸]

۔ ''معالم''میں ہے کہ یہاں پران کو دخول حرم کے اس لئے منع کردیا کہ جب بیحرم میں داخل ہو گئے تو گویا کہ محدحرام کے قریب ہوگئے۔

البنة الل كوفدنے معامد كيلئے دخول حرم جائز كہا ہے۔

''المدارک' میں ہے کہ وہ مجدحرام کے قریب نہ آئیں۔ وہ جج نہ کریں اور عمرہ بھی نہ کریں جیبا کہ وہ جاہلیت میں کیا کرتے تھے اس سال کے بعد۔ بیوا قعہ ہجری کا تھا جب صدیق اکبڑنے موسم جج کے موقع پراعلان کیا تھا بھی ہمارا نہ ہب ہے۔ ہمارے ہاں مجدحرام ،حرم اور کسی بھی مجدسے ان کونہیں منع کیا جائے گا۔ امام شافعی میشند کے ہاں خاص طور پر ان کومجدحرام سے روکا جائے گا۔ اور امام مالک میشند کے نزدیک مجدحرام اور دوسری مساجدہ بھی روکا جائے گا۔

یہود یوں کوخیبر سے جلاوطن کرنے کا بیان

٥٥٠ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَامَ عُمَرُ خَطِيْبًا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَانَ عَامَلَ يَهُودَ خَيْبَرَ عَلَى اَمُوالِهِمْ وَقَالَ نُقِرُّ كُمْ مَا أَقَرَّكُمُ اللهُ وَقَدْ رَأَيْتُ إِجُلاَ نَهُمْ فَلَمَّا اَجْمَعَ عُمَرُ عَلَى يَهُودَ خَيْبَرَ عَلَى اَمُولُ اللهُ وَقَدْ رَأَيْتُ إِجُلاَ نَهُمْ فَلَمَّا اَجُمَعَ عُمَرُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ بِكَ إِذَا الْاَمُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ بِكَ إِذَا الْاَمُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ بِكَ إِذَا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ بِكَ إِذَا الْاَمُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ بِكَ إِذَا الْمُورُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ بِكَ إِذَا الْمُورُ جُتَ مِنْ خَيْبَرَ تَعُدُولِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ فَقَالَ هَذِهِ كَانَتُ هُزَيْلَةً مِنْ ابْعِي الْقَاسِمِ فَقَالَ اللهُ عَدُواللهِ قَاجُلاهُمْ عُمَرُ وَاعُطَا هُمْ قِيْمَةً مَاكَانَ لَهُمْ مِنَ الشَّمِ مَالاً وَإِبلاً وَعُرُوضًا مِنْ الْقَاسِمِ وَعَيْلَ وَعُرُوضًا مِنْ وَجَالٍ وَعَيْرَ ذَالِكَ لَهُ اللهُ عَلَيْهُ مَن الشَّمِ مَالاً وَإِبلاً وَعُرُوضًا مِنْ الْقَابِ وَجِبَالٍ وَغَيْرَ ذَالِكَ و (رواه البحاري)

اخرجه البعاری فی صحیحه ٥ / ٣٢٧ کتاب الشروط' باب اذا اشترط فی العزارعه' الحدیث رقع ٢٧٣٠۔ توجیحه: ''اور حضرت ابن عمر رضی الله عنها کہتے ہیں که (ایک دن) امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضی الله عنه خطبه دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور (اس خطبہ میں)ارشا دفر مایا'' (تم سب جانتے ہوکہ) رسول الله مَاليَّةُ آنے خيبر

کے یبود بوں سےان کے مال و جائمداد سے متعلق ایک معاملہ طے فر مایا تھا (اوروہ یہ کہان یہود یوں کوخیبر ہی میں ر ہنے دیا جائے گا نیز ان کے تھجوروں کے باغات اور کھیت کھلیان کو بھی انہی کی تحویل وملکیت میں باقی رکھا جائے گا البتدان كى پيداواراورآمدنى ميں كے آ دھا حصدليا جايا كرے كا اور آپ مالينظم نے ان پراى طرح جزيي محمد مركيا تھا)اورآ پنگالٹیز نے (اس ونت)ان یہود یوں سے فرمادیا تھا کہ ہم تمہیں (خیبر میں)اس ونت تک برقر ارر تھیں م جب تک کہ اللہ تعالی تمہیں رہنے دے گا (یعنی تم لوگ اس وقت تک خیبر میں مقیم مدہنے کے حقد ار ہو کے جب تک كه مميں الله تعالیٰتم كوجلا وطن كر دينے كا حكم نه ديديں) لبندا (حضرت عمرضی الله عنه نے كہا كه) اب ميں ان كوجلا وطن كردينا مناسب سجهتا ہوں'' _ پھر جب حضرت عمر رضى الله عنه نے اس بات كا اراد ه كرليا (كه ان كوجلا وطن كرديا جائے) تو (ان یہودیوں کے) قبیلہ بنی ابی الحقیق کا ایک شخص (جواپنی قوم کا بزا بوڑ ھاسر دارتھا) حضرت عمررضی الله عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اورعرض کرنے لگا کہ اے امیر المؤمنین! کیا آپ ہمیں جلا وطن کررہے ہیں حالا نکہ محمد (مَالْقُطُ) نے ہمیں (خیبر میں) رہنے دیا تھا اور ہمارے مال واسباب سے متعلق ہم سے ایک معاملہ بھی طے کیا تھا؟ حضرت عمر رضی الله عند نے فر مایا که ' کیاتم بیگان کرتے ہو کہ میں رسول الله مَالْقَیْمُ کی (بیر) بات بھول گیا ہوں (جو آ یے مُٹالٹیڈانے تم کومخاطب کر کے کہی تھی) کہ اس وقت تیرا کیا حال ہوگا جب تچھ کوخیبر سے جلا وطن کر دیا جائے گا اور رات کے بعدرات میں تیری اونٹنی تیرے ساتھ دوڑ رہی ہوگی (گویا آپ مُلَا تَیْزُم نے تھھ کواس آ نے والے وقت سے ڈرایا تھا جب جھے کوراتوں رات خیبر سے جلا وطن ہوتا پڑے گا)''اس شخص نے (بیرین کر) کہا کہ' بیربات تو ابوالقاسم نے بطور مٰداق کہی تھی''۔حضرت عمر رضی الله عنہ نے فرمایا''اے خدا کے دشمن!تم جھوٹ بولتے ہو (آپ مُثاثِینًا نے بیہ بات مذاق کے طور پزئیس کہی تھی بلکہ ازراہ مجز ہتمہیں ایک فیبی بات کی خبر دی تھی) اور پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان (بہودیوں) کوجلاوطن کردیااوران کوان کے تعلوں کے بدلے اموال اونٹ یالان اوررسیاں دے دیں' (بخاری)

تشریع: ابن الملک مینید کتے ہیں کہ ہم تم کو یہاں چھوڑتے ہیں جب تک اللہ نے جاہا۔ یعنی جب تک تم جزید کی ادائیگی کرتے رہوگے۔ پہلی توجیہ زیادہ مناسب ہے۔

امام نووی مینید فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے ان لوگوں نے استدلال کیا ہے جومسا قات کو مدت مجبولہ تک کیلئے جائز کہتے ہیں۔ جہور نے اس کی تاویل ہیرکی ہے بہاں مدت معبود ہے اس لئے نبی مُنافِیْنِ کے اس کا پکاعزم کیا تھا کہ یبود یوں کو ' جزیرہ عرب سے نکالیس کے بعض کہتے ہیں کہ ابتداء اسلام میں خاص کرنبی کَافِیْنِ کیلئے بیرجائز تھا۔

قوله:"وقد رأيت اجلاء هم":

یے حضرت عمر خلافۂ کا کلام ہے۔اور ''ر أیت'' ر أی سے ماخوذ ہے۔معنی پیہ ہے کہ ابھی میں تمہاری جلا وطنی میں مصلحت سمجھتا ہوں۔حقیقت میں بیاس مدت کی انتہا کا بیان ہے۔

قوله: فلما أجمع عمر على على ذلك:

" هزيلة": 'هزلة" كى تفغرى ـ 'هزل" ـ اسمرة ب جو"جد" (سنجيرگ) كى ضد ـ ـ ـ

" ابو القاسم "_ يمحم الأينام كانيت بـ

"افتاب"" فنب "كى جمع بداون كى بالان كوكت بين، جيسا كه اكاف اون كے علاوہ ديكر جانوروں كے پالان اللہ اللہ اللہ ا يلي مستعمل ہے۔

٣٥٣: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَوْطَى بِفَلَاثَةٍ قَالَ اَخْرِجُوا الْمُشْرِكِيْنَ مِنْ جَزِيْرَةِ الْعَرَبِ وَاَجِيْزُ وْالوَفْدَ بِنَحْوِ مَاكُنْتُ اُجِيْزُهُمْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَسَكَّتَ عَنِ الثَّالِعَةِ اَوْ قَالَ فَٱنْسِيْتُهَا۔ (منفزعه)

اخرجه البخارى فى صحيحه 7 / ١٧٠ كتاب الجهاد' باب هل يستشفع الى اهل الذمه' الحديث رقم ٣٠٥٣ و مسلم فى ٣ / ١٢٥٧ (٢٠ _ ١٦٣٧) وأبو داود فى السنن ٣ / ٤٠٣٣ الحديث رقم ٣٠٢٩ و أحمد فى المسند ١ / ٢٢٢

ترجیله "اور حضرت ابن عباس رضی الله عنها کہتے ہیں کہ رسول الله مُکالِیْکِمْ نے (وفات کے وقت) تین باتوں کی وصیت فرمائی چنا نچہ آپ مُکُلِیْکُمْ نے ارشاد فرمایا کہ "مشرکوں کو جزیرہ عرب (یعنی مکہ اور مدینہ ہے) باہر نکال دینا اور قاصدوں اور ایلچیوں کو ان کی ضروریات کی اشیاء مہیا کر کے دینا جیسے میں انہیں مہیا کر کے دیا کرتا تھا (یعنی وہ جب تک تہمارے پاس رہیں ان کی دیکے بھال کرنا اور انہیں ان کی ضروریات زندگی مہیا کر کے دینا) راوی کہتے ہیں کہ آپ مُنَّالِیْکُمُ نے تیسری بات سے خاموثی اختیار فرمائی یا حضرت ابن عباس رضی الله عنهمانے فرمایا کہ تیسری بات کو میں بھول گیا ہوں" ۔ (بخاری وسلم)

تشريج : قوله: ان رسول الله ﷺ اوص بثلاثة __ما كنت اجيزهم:

أجيزوا: ير 'اجازه' سے مطلب ہے امير كا كچھ دينا۔

''الوفد'':اس سے مرادوہ لوگ جیں جوامراء کے پاس ان کی زیارت کیلئے یاان کوکوئی پیغام وغیرہ دیے کیلئے آتے ہیں۔
''بنحو''اس سے بیاشارہ کر رہا ہے کہ''مقدارعطاء' میں امام کی رائے کا اعتبار ہے۔اس میں کی زیادتی دونوں جائز ہیں۔
علامہ تو رپشتی میٹیے فرماتے ہیں کہ دونو د کے اگرام کو وصیت کے ذریعے عموم مصالح سے ہٹ کر علیحدہ سے ذکر کیا اس میں خودا یک بروی مصلحت ہے اور وہ یہ کہ دافد قوم کے سفیر ہوتے ہیں اگران کی عزت واکرام نہیں کیا جائے گاتو وہ اپنی قوم کے پاس فردا کے سورتحال سے دو چارلوٹیس کے کہ جس کے باعث دین اسلام میں رغبت کم ہوجائے گی کیونکہ کہ وہ سفیر ہیں۔اس کی رغبت میں قوم کی رغبت ہوا کرتی ہے۔اور بالعکس بھی ہوتا ہے۔وافد امام کے پاس آنے والے وفد جو کہ بندوں کی مصالح کیلئے قائم کیا ہے۔

قوله: قال ابن عباس: "قال" ایک نیخ میں ہے کہ اس کا فاعل ابن عباس ہے۔ لیکن بظاہر میسی خیمیں ہے بلکہ "قال" کی خیمیرراوی کی طرف راج ہے جو کہ ابن عباس سے روایت کررہا ہے۔ اس لئے کہ اس قول "وسکت عن العالمة" " قال ابن عباس میں اس میں کہا ہے کہ یہ بھولنے والے راوی سعید بن جبیر ہیں۔ انہوں نے بید کا فاعل ابن عباس میں ۔ امام نووی میسید نے شرح صحح مسلم میں کہا ہے کہ یہ بھولنے والے راوی سعید بن جبیر ہیں۔ انہوں نے بید

روایت ابن عباس ٔ سے نقل کی ہے۔ اس توجیہہ پر'' قال'' کی ضمیر سعید بن جبیر گی طرف اور''سکت'' کی ضمیر ابن عباس ؓ ک طرف رائج ہے۔ صحیح بخاری کے متن میں ابن عباس ؓ سے روایت اس طرح ہے:''و أجیزو الوفد بنحو ماکنت اجیز هم ونسیت الغالفة'' بیکلام صرح ہے کہ بیکلام ابن عباس ؓ کا ہے۔

سید جمال الدین نے ''دوصة الا حباب '' میں فر مایا ہے کہ سعید بن جبیر " سے روایت کرنے والے راوی کا کہنا ہے کہ جھے نہیں معلوم کہ سعید بن جبیر نے تیسری بات ذکر نہ کرنے میں کیا مصلحت بھی کہاں کوذکر نہیں فر مایا انہوں نے تیسری بات ذکر کہ تھی کین میں اس کو بھول گیا ہوں۔ پھر بعض نے کہا ہے کہ یہ جیش اسامہ گی روانگی تھی ۔ مسلمانوں نے حضرت ابو بکر صدیق جی تھی کے ساتھ اس بارے میں اختلاف بھی کیا تھا۔ تو انہوں نے مسلمانوں کو بتایا کہ نجی مُنگی ہے ان کوموت کے وقت اس کی وصیت کے تھی ۔ اس کوعلامہ ذرکشی میرینے نے ذکر کیا ہے۔ اور اس طرح ''الممھلب'' سے بھی منقول ہے۔ شرح مسلم نووی میرینے میں ہے کہ میرتیس ہے کہ قاضی عیاض میرینے فرماتے ہیں کہ اس میں بیا حتال بھی ہے کہ بیرتیسری وصیت آپ مُنگی کیا بیار شاد ہو: ''لا تتحدوا قبری وثناً یعبد'' (میری قبر کو بت بنانا کہ جس کی عبادت کی جائے)۔ امام ما لک میرتینے نے اس کومؤ طامیں اجلاء یہود کے ساتھ بیان کیا ہے۔

جزیرۃ العرب سے یہودونصاری کونکا لنے کے بارے میں ارشادِ نبوی مُثَالِّیْنِ مِ

تشريج: قوله: 'لنن عنت ان شآء الله لأخرجن اليهود والنصاراى من جزيرة العرب ك لئ قيرب تخريج: اى طرح اس صديث كوامام ابوداؤ دُرّ مَدى نسائى اورا بن ماجه نے بھى روايت كيا ہے۔

الفصّلالثان.

لَيْسَ فِيهِ إِلَّا حَدِيثُ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا يَكُونُ قِبْلَتَانِ وَقَدْ مَرَّ فِي بَابِ الْجِزْيَةِ

''(مصابح کی) دوسری فصل میں ابن عباس رضی الله عنهما کی صرف بیا لیک حدیث کو کا یکون قبلتان، بھی اور وہ جزید کے بیان میں نقل کی جا چکل ہے''۔

فاعد العنى اس روايت كوكرر موني كى وجهس اقط كياب يساعتراض بهى باوراعتدر بهى ب-

الفصل القالث:

یہودکوخیبر سے تناءاورار بحاء کی طرف جلاء وطن کرنے کا بیان

٣٠٥٣ عَنِ ابْنِ عُمَرَانَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ اَجْلَى الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارَى مِنْ اَرْضِ الْحِجَازِ وَكَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَمَّا ظَهَرَ عَلَى اَهْلِ خَيْبَرَ اَرَادَ اَنْ يُتُحْرِجَ الْيَهُوْدَ مِنْهَا وَكَانَتِ الْاَرْضُ لَمَّاظَهِرَ عَلَيْهَا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَ لِلْمُسْلِمِيْنَ فَسَأَلَ الْيَهُوْدُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنْ يَتْرُكُهُمْ عَلَى أَنْ يَكُفُوا الْعَمَلَ وَلَهُمْ نِصْفُ الثَّمَرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُقِرُّكُمْ عَلَى ذَلِكَ مَا شِنْنَا فَأُقِرُّوا حَتَّى آجُلَا هُمْ عُمَرُ فِي إِمَارَتِهِ إِلَى تَيْمَاءَ وَارِيْحَاءَ ـ (منن عله) اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٢٥٢ الحديرقم ٣١٥٢ و مسلم في ٣ /١١٨٧ الحديث رقم (٦ _ ١٥٥١) **توجها له: ''اور حضرت ابن عمر رضي الله عنهما كهتے بين كه حضرت عمر بن خطاب «كانتونا نے يہود و نصار كى كوسر زمين حجاز** (یعنی جزیرة العرب) سے جلا وطن کر دیا۔ (اس سے پہلے) رسول الله مَا الله مَا الله عالی خیبر پر غلبہ حاصل ہوا تھا تو آ ہے مُناکِقِیَم نے یہودیوں کو وہاں (خیبر) سے نکال دینے کا ارادہ کیا تھا کیونکہ جب آپ مُناکِقِیمُان پر غالب آ گئے تتھے تو وہ زمین اللہ اوراس کے رسول اورمسلمانوں کی ہوگئ تھی (کہ وہاں صرف اللہ ہی کا دین غالب اورمسلمانوں ہی کو حق تصرف وحكر انى حاصل موتا ہے) ليكن يبود يوں نے رسول الله مَالْقَيْرُ سے يه درخواست كى كمآپ مَالْقَيْرُ ان (یہودیوں) کواس شرط پر(خیبر کی زمینوں پر قابض ومتصرف) رہنے دیں کہ وہ محنت کریں (یعنی باغات کی دیکھ بھال اور ان کی سیرانی وغیرہ کی ساری ذمہ داری ادا کریں) اور (ان سے پیدا ہونے والے) تھلوں کا آ دھا حصہ ان کے لئے ہوگا۔ چنانچدرسول الله مَناتِیمُ فی ان کی بید درخواست منظور کر لی لیکن بیر) فرمایا که ' ہم تمہیں (خیبر میں)اسی وقت تک برقر ارر تھیں گے جب تک کہ ہم جا ہیں گے''اس کے بعدان کوخیبر میں رہنے دیا گیا یہاں تک کہ حضرت عمر فاروق ؓ نے اپنی خلافت کے زمانہ میں ان سب کو تیاءاوراریجا کی طرف جلاوطن کردیا''۔ (بخاری وسلم) لتشريج: "اجلى اليهود والنصاراي من ارض الحجاز":

ارض ججازے مراد جزیرہ عرب مراد لینے کی صورت میں تمام روایات میں موافقت ہوجائے گی۔ جب رسول الله مُکالَّیْنِ آنے اللہ خیر پر غلبہ حاصل کرلیا تو اس وقت ارادہ فر مایا تھا کہ یہود یوں کو یہاں سے نکالا جائے تو یہود یوں نے آپ مَکالِّیْزِ اسے مطالبہ کیا کہ ان کو ان کی زمین پر رہنے دیا جائے اس شرط پر کہ مل یہود کریں گے مؤنت یہ برداشت کریں گے اس طور پر کہ زمین کو سیراب کریں گے اور جو بھی ذرع اور فصل کے ساتھ متعلق عمل ہے وہ کریں گے اور ان کو اس کے سیراب کریں گے اور ان کو اس کے اور ان کو اس کے برداشت کی مان کو اس پر برقر اررکیس بد لے نصف چھل دیا جائے گا۔ اس پر رسول الله مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ عند مناسبہ کی ہم ان کو اس پر برقر اررکیس گے اس وقت تک جب تک ہم جا ہیں۔

"فاقروا":بيصيغهمجول كاب-اوراكي نسخه مين صيغهمعروف كساته ب-اسكامفعول محذوف ب-

محابہ رضی اللہ عنہم نے ان کواس پر برقر ارر کھا یہاں تک کہ حضرت عمرؓ نے ان کواپنے دوران خلافت تیاءاوراریحاء کی طرف جلاوطن کردیا۔ بیدونوںمعروف جگہیں ہیں۔

کتاب''المغرب' کےمطابق''میمآء'' بیت المقدی کے قریب ایک گاؤں ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ بید دونوں شام کےعلاقے ہیں۔

ا مام نووی مینید فرماتے بیں کہ بیصدیث دلیل ہے کہ آنخضرت کی مرادیتھی کہ یہوداورنصارٰ کی وجزیرۃ العرب کے بعض علاقوں سے نکال دیا جائے اوروہ خاص طور پر حجاز کاعلاقہ ہے۔اس لئے کہ' تیاء'' بھی تو جزیرۂ عرب میں ہے۔لیکن' حجاز''میں سے باہر ہے۔

﴿ وَرَوْ وَالْمُونِ ﴿ وَمِنْ الْفَيْءَ ﴿ ﴿ ﴿ وَ الْمُعْرِثِ الْفَيْءَ ﴿ ﴿ وَمِنْ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْرِفِ ا

فئي كابيان

''مغرب' میں ہے کہ' نے ''اس مال کو کہتے ہیں جو جنگ کے بعد کفار سے حاصل کیا جائے اور دارالکفر دارالاسلام بن جائے۔ اس کا حکم بیہ کہ بیس نے کہ تیس نے کی تعریف بیہ جائے۔ اس کا حکم بیہ ہے کہ بیس اول کے سال مسلمانوں کا ہے اس میں نے ٹس نیس نکالا جائے گا۔''المفاتیہ '' میں نے کی تعریف بیہ کعم ہے۔ وہ مال جو کفار سے بغیراڑ ائی کے حاصل ہوجائے اس کا حکم بیہ ہے کہ اس کے چارش کی کیلئے خاص ہوں گے وہ جس پر چارش کی سے خرچ کریں' لشکروں کو تیار کریں' مہانوں کو کھانا کھلائیں۔ جو کوئی آپ مال نیس کے پاس کوئی پیغام لائے اس کو دیں یا حاجت مندکودیں اور پھر خمس کو مزید پانچ حصوں میں تقسیم کر دیا جائے گا۔

علامدائن ہمائم فرماتے ہیں کہ وہ مال جس پرمسلمان گھوڑے دوڑ انمیں لیکن بغیر قبال کے حاصل ہوجائے تو اس مال کو مصالح مسلمین میں صرف کیا جائے گا جیسا کہ خراج کو صرف کیا جاتا ہے۔اوراسی طرح جزید کے مال سے بل، بنداور وہ بڑی مصالح مسلمین میں میں جو کسی کی ملکیت نہیں ہوتی ۔جیسا کہ سےون چھون ،فرات اور دجلہ ہے۔اس سے قاضوں معلمون اور بڑی نہریں بنائی جائیں گی جو کسی کی ملکیت نہیں ہوتی ۔جیسا کہ سےون چھون ،فرات اور دجلہ ہے۔اس سے قاضوں معلمون اور فوجیوں کی تخواجیں اوا کی جائیں گی ۔راستہ کو چوروں سے محفوظ رکھنے کے انتظامات پرخرج کیا جائے گا۔ یہ مال کسی ایک چیز کے

ساتھ خاص نہیں ہوگا۔

فقہاء کہتے ہیں کہ مال فئے ان اراضی کی طرح ہے جس سے زمین والوں کو بے دخل کر دیا گیا ہوا ور جزیہ کی طرح ہے اس میں کوئی ٹمن نہیں ہوگا۔ام مثافعی بیٹید کا فد ہب یہ ہے کہ جو مال کفار سے بغیر قبال کے حاصل ہو لیکن خوف کے ساتھ ہویا ان کی حفاظت کے موض لیا گیا ہواس سے ٹمس نکالا جائے گا اور وہ مال جوان سے بغیر خوف لیا جائے جیسا کہ جزیہ بحثر تجارت ،اور میت کا مال جبکہ لا وارث ہوتو اس سے ٹمس نہیں نکالا جائے گا۔اور بھی امام مالک کا قول بھی ہے۔امام شافعی بیٹید کے ہاں اس کو وہاں خرج کیا جائے گا جہال ٹمس فغی بیٹید کے دام مرخی بیٹید کے اس میں کوئی ہوتا ہے گا جہال ٹمس فغی بیٹید کے زمانہ ، میں ان سے نہ اس کے بعد کسی نے بیقول اختیار کیا ہے امام شافعی نے اس کوفنیمت پر قیاس کیا ہے۔اور علم مشافعی بیٹید کے زمانہ ، میں ان سے نہ اس کے بعد کسی نے بیقول اختیار کیا ہے امام شافعی نے اس کوفنیمت پر قیاس کیا ہے۔اور علم مشتر کہ یہ بیان کی ہے کہ اس مال کو جو مسلمانوں نے قوت کے ساتھ کفار سے لیا ہے۔

صاحب ہدایہ نے بی کریم مُنَافِیْنِ کیمل سے استدلال کیا ہے کہ آپ نے نصاری نجران سے جزیدلیا ہے، اہل یمن کے ہر بالغ پر دینار جزیدلازم کیا تھا۔ لیکن یہ بات آپ مُنافِیْنِ ہے منقول نہیں ہے کہ آپ مُنافِیْنِ نے بھی اس سے مُس نکالا ہو بلکہ یہ مال مسلمانوں کے درمیان تقسیم ہوتا تھا اگر ایس بات ہوتی تو ضرور منقول ہوتی 'اگر چضعف طریق کے ساتھ ہی کیوں نہ منقول ہوتی ۔ جسیا کہ عادت ہے اور طریقہ عادیہ کی مخالف بھی وار دہوا ہے۔ اگر چاس میں ضعف ہے جس کی تخریخ الوداؤد نے ابن العدمی بن العدی الکندی سے کی ہے کہ عمر بن العزیز بڑائیے نے مواضع فی اگر چاس میں ضعف ہے جس کی تخریخ الوداؤد نے ابن العدمی بن العدمی الکندی سے کی ہے کہ عمر بن العزیز بڑائی نے مواضع فی اللہ العدمی بن العدمی بن العظاب نے کیا تھا مؤمنین نے اس فیصلہ کوعدل سمجھا۔ نی مَنْ اللہ العدمی علی لسان عمر و قلبہ '' انہوں نے عطیہ کوفرض کیا۔ اور اہل نی مَنْ اللہ العدمی علی لسان عمر و قلبہ '' انہوں نے عطیہ کوفرض کیا۔ اور اہل ادیان کا ذمہ اس چیز کے بدلے میں لیا جوان پر جزیہ وغیرہ کی شکل میں لازم تھا۔ اس میں نہ کوئی محمر کیا اور نہ ہی اس میں غنیت مقرر کیا اور نہ ہی اس میں مقرر کیا اور نہ ہی اس میں خالے کیا ہے۔

الفصّاط لاوك:

٣٠٥٥: عَنُ مَالِكِ بُنِ آوُسِ بُنِ الْحَدَثَانِ قَالَ :قَالَ عُمَرُبُنُ الْحَطَّابِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ خَصَّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فِي هَلْذَا الْفَيْءِ بِشَىءٍ لَمْ يُعْطِهِ آحَدًّا غَيْرَةٌ ثُمَّ قَرَأَ مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُنْفِقُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُنْفِقُ عَلَى آهُلِهِ نَفَقَةَ الله قَوْلِهِ قَدِيْرٌ فَكَانَتُ هَذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُنْفِقُ عَلَى آهُلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ ثُمَّ يَاحُذُ مَابَقِى فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللهِ _ (مَنْ عَلِهِ)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ١٩٧ 'كتاب فرض الخمس' باب فرض الخمس' الحديث رقم ٣٠٩٤ و مسلم في ٣ / ١٣٧٨ الحديث رقم (٤٩ _ ١٧٥٧) وأحمد في المسند ١ / ٢٠٨

ترجیمه: '' حضرت ما لک بن اوس بن حدثان رضی الله عنه کهتے ہیں که حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه نے ارشاد فرمایا: '' الله تعالیٰ نے اس مال فئے کے سلسلے میں اپنے رسول مَثَاثِیْنَا کوجس چیز کے ساتھ قاص کیا تھا وہ چیز آپ مُثَاثِیْنَا

تشريج: قوله: ان الله قد خص___الى قوله: قدير:

وَمَاۤ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمُ فَمَآ اَوْ جَفْتُمُ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَّلكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهٔ عَلَى مَنْ يَّشَآءُ اوَاللّٰهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ـ

''اور جو کچھ(مال) الله تعالیٰ نے اپنے رسول کوان (یعنی بنونصیر) سے دلوایا ہے وہ رسول کے لئے مخصوص ہو گیا ہے کیونکہ تم نے اس پر نہ گھوڑے دوڑائے اور نہ اونٹ (یعنی تم نے اس کے حصول کے لئے کسی جنگ وجدال کی مشقت بر داشت نہیں کی ہے نہ سفر کی پریشانیاں جھیلی ہیں' بلکہ پیدل ہی چلے گئے تھے) لیکن اللہ تعالیٰ (کی عادت ہے کہ') اپنے رسولوں کوجس پرچاہے (خاص طور پر) مسلط فرمادیتا ہے اور اللہ تعالیٰ کو ہرچیز پرپوری قدرت حاصل ہے''۔

راویٔ حدیث:

ما لک بن اوس ۔ یہ ما لک بین اور ' اوس ابن الحدثان ' کے بیٹے ہیں ۔ بھرہ کے رہنے والے تھے۔ ان کے صحابی ہونے میں اختلاف ہے۔ ابن عبدالبر بیشید کہتے ہیں کہ اکثر کے نزد یک ان کا صحابی ہونا ثابت ہے۔ ابن مندہ بیشید کہتے ہیں ثابت نہیں ہے۔ ان کی آنخضرت مُنَّ اللّٰهِ کہتے ہیں کہ اکثر کے نزد یک ان کا صحابی ہونا ثابت ہے۔ ابن مندہ ہیں۔ انہوں نے عشرہ نہیں ہے۔ ان کی آنکو سے روایات کم ہیں اور صحابہ سے جوروایات یفتل کرتے ہیں کا فی زیادہ ہیں۔ انہوں نے عشرہ مبشرہ سے روایات کی ہیں۔ دوایات کی ہیں۔ حضرت عمر خلائے سے ان کی روایات بکثر ت منقول ہیں۔ راویوں کی ایک جماعت ان سے روایت کرتی ہے جن میں زہری وعکر مہنجی شامل ہیں۔ بمقام مدینہ ۹۲ ھیں انتقال فر مایا۔ ' الحدثان ' میں حاء اور دال دونوں پر فتحہ اور ثابت نے مثلثہ (تین نقطوں والی) مفتوح ہے۔ (ابن الاخیر)

''ما افآء الله علی رسوله''ایک نسخه میں واؤ کے ساتھ بھی ہے۔اور قر آن میں بھی واؤ کے ساتھ ہی ہے۔ یکسی راوی کی طرف سے اختصار ہے۔

''او جفتم'': فما''و جیف'' سے ماخوذ ہے۔اور بیسرعت اسیرکو کہتے ہیں۔ یہاں آیت میں'' ما' نافیہ ہے۔ حاصل بیہ ہے کہتم نے اس کے حصول پراورغنیمت پر نہ گھوڑے دوڑائے ہیں اور نہ ہی اونٹ دوڑائے ہیں، نہ ہی تم اس کے لیے قال کی وجہ سے تھے ہو۔ بلکہ تم تو صرف اپنے پاؤں پر پیدل چل کر گئے ہو۔ (اس کئے کہ بیعلاقہ مدینہ سے دومیل کے فاصلے پر ہے اور نبی مظافیر بھر سوار تھے۔) اور کیکن اللہ تعالی اپنے رسول مُنافید کی جو ہما ہے مسلط کر دیتا ہے بینی ان کفار کے دلوں میں ہو جو پھے اپنے رسول مُنافید کی منے وہ قال اور ان پر برجب اور دید بہ ڈال دیتا ہے۔ اللہ تعالی نے اموال بنی نضیر میں سے جو پھے اپنے رسول مُنافید کی کو وہ قال اور ان پر برجب اور دید بہ ڈال دیا ہے۔

غلبہ کی وجہ سے حاصل نہیں کیا۔ بلکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ کُوان پراوران کے اموال پرمسلط کردیا جیسا کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کوایے دشمنوں پرمسلط کیا کرتا تھا۔

بہر حال اب اس کا معاملہ نبی تنظیر کے حوالہ ہے، وہ جہاں چاہیں اس کوخرج کردیں اور اس کو ان غنائم کی طرح تقسیم نہ
کریں جن پرلڑ ائی ہواور جس کو قبر اً اور عنوۃ لیا گیا ہو۔ رسول اللّه تنظیر نے اس کو مہاجرین کے درمیان تقسیم کردیا اور انصار کو کچھ بھی
نہیں دیا۔ سوائے تین انصار یوں کے کہوہ بہت غریب اور مجبور تھے۔ اس کو' المدارک' میں ذکر کیا گیا ہے اور اللّه ہر چیز پر قادر
ہے۔ بعض دفعہ وہ وسائل ظاہرہ کے ذریعے کام کرتا ہے۔ اور بعض دفعہ صرف اپنی قدرت باہرہ اور غالبہ کے ذریعے بھی بھی وہ
عام تھم دیتا ہے، بعض دفعہ خاص تھم دیتا ہے جیسے حکمت اور اس کی مشیت کا تقاضا ہو۔

طبی بین کتے ہیں کہ یہ آیت اس بارے میں ' مجمل' ہے۔اس' مجمل' کا بیان اس آیت میں: ﴿ ما آفآء الله علی رسوله أهل القرای ﴾ [العشر:٧] اھ

صحیح بات بیہ کہ پہلی آیت اموال بنی النفیر کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ اوران اموال کو اللہ تعالی نے اپنے رسول مستح کے لئے خاص کردیا ہے۔ اور دوسری آیت مذکورہ اس قرید کے غنائم کے بارے میں ہے جس کوقوت غزِاۃ کے ذریعے لیا جاتا ہو۔ اوراس آیت میں ٹمس کے مصرف کابیان ہے۔ لہٰذاس آیت کا تعلق ایک مستقل مسلد سے ہے، یہ آیت بیائے نہیں ہے۔ قولہ: ''فکانت ہاذہ خالصة کر سول اللہ ﷺ''

یہ اموال نے صرف رسول مَنْ الْنَیْزَ کیلئے خاص ہیں۔ان کے بعد کے ائمہ کیلئے نہیں ہیں کہ وہ اس میں مرضی کے مطابق تصرف کریں۔ بلکہ ان پر لازم ہے کہ وہ ان کوفقراءمہا جرین اور انصار میں خرچ کریں۔وہ انصار جنہوں نے ان مسلمانوں کا اتباع کیا ہے اور ان جگہوں میں خرچ کریں۔ جہال مصالح مسلمین وابستہ ہوں۔

قوله: ''ينفق على اهله نفقه سنتهم من هذا المال''

امام سیوطی پینید کہتے ہیں کہ' لا ید حو شیئاً لغد ن' آپ مَنَّ اللّٰهِ اللّٰے دن کیلئے کچھ بھی ذخیرہ نہیں کرتے تھے۔اسلئے کہ الگے دن کے لئے عدم ادخارا پنے لئے تھا جبکہ بیادخار دوسروں کیلئے ہے۔

امام نووی مینید کہتے ہیں کہاس حدیث سے بیرجائز معلوم ہوتا ہے کہا یک سال کا غلے اور خوراک کو ذخیرہ کیا جاسکتا ہے ،اس سے توکل میں کوئی قربی لازم نہیں آتی ۔

علاء کا اجماع ہے کہ ذخیرہ اس چیز میں جا ئز ہے جوقریہ اور گاؤں سے حاصل ہو۔اگر کوئی چیز بازار سے خرید کراپنے عیال کے لئے ذخیرہ کرتا ہے اور بیذ خیرہ اندوزی اس وقت میں کہ جبکہ لوگ طعام کی تنگی میں ہوں تو پھر جا ئزنہیں ہے۔

اور ظاہر حدیث سے بیٹابت ہور ہاہے کہ حصول زرع تک بقدر کفایت ذخیرہ کرنا جائز ہے ادسال بھر کے ذخیرہ پر قیاس تے ہوئے۔

 ہاوركلام اوّل كے لئے بيان ہے اور اجمال كى تفصيل ہے۔جبيما كداس آيت ميں ہے قولد: "ثم يأخذ مابقى فيجعله مال الله"

یعنی اس کومصالحمسلمین میں خرچ کرے۔ مثلاً ان کے لئے اسلحہاور گھوڑے وغیرہ خریدے۔

ابن الملك مُنَيْدَ كَتِ بِين كداس كو پانچ حصول مِين تقسيم كرے گا: ﴿ الكِ حصد نِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللّ بنوالمطلب مِين سے اقرباء كيلئے ۔ ﴿ الكِ حصد يتيموں كيلئے ۔ ﴿ الكِ حصد مساكين كيلئے ۔ ﴿ الكِ حصد ابن مبيل كيلئے ۔ اھ

کیکن بیکلام دواعتبار سے کل نظر ہے، اول تو اس لیے کہ اس حدیث سے بیمطلب اخذ نہیں ہور ہا ہے، دوسری بات بیان کے فذہب کے مخالف بھی ہے، یہ بات انہوں نے امام نووی کی احباع میں کہددی ہے۔ چنانچینو وکُ شرح مسلم میں لکھتے ہیں: نجی کُالٹِیْئِم کیلئے مال فئے میں چارٹمس تھے۔اور باقی ٹمس کا ٹمس ہوتا تھا۔ یعن پچیس میں سے اکیس تھے آپ کیلئے تھے۔اور باقی چار حصے ذوالقربیٰ، بتائ ،مساکین اور ابن سبیل کیلئے ہوتے تھے۔

''معالم' 'میں ہے کہ اہل علم نے مصارف الفتے میں اختلاف کیا ہے۔ کہ آنخضرت کے بعداس کے مصارف کیا ہیں؟ ایک قوم کی رائے یہ ہے کہ آپ مُلَّا اللّٰ ہے کہ بعدا تمہ کیلئے ہے۔ امام شافعی پیشید کے دوقول ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ مقاتلین کا حصہ ہوگا۔ دوسرایہ کہ مصالح مسلمین میں خرچ ہوگا اور ابتداء مقاتلین ہے ہوگی پھراس کے بعد''اہم فالاُ ہم ''مصالح پرخرج ہوگا۔ مال فئے ہے مس نکا لنے میں بھی اختلاف علماء منقول ہے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ اس سے خس نکا لاجائے گا اور پیش فنیمت کے مشر کے حقداروں کا ہوگا۔ اور چار آخماس مقاتلین یا مصالح مسلمین کیلئے ہوں گے۔ اکثر علماء کا مسلک یہ ہے کہ مال فئی میں ہے خس نہیں نکا لا جائے گا بلکہ اس پورے کا مصرف ایک ہی ہے اور اس میں تمام مسلمانوں کا حق ہے۔ حضرت عمر فی یہ آ یت پر حقی اور اس میں تمام مسلمانوں کا حق ہے۔ اور فر مایا کہ یہ مال تمام مسلمانوں کے لئے ہے۔ اور فر مایا کہ روئے زمین پر بننے والے ہر مسلمان کا اس مال فئے میں حق ثابت ہے مگر وہ چیز جس کے مسلمانوں کا تی ہے۔ اور فر مایا کہ روئے زمین پر بننے والے ہر مسلمان کا اس مال فئے میں حق ثابت ہے مگر وہ چیز جس کے مسلمانوں کے لئے ہے۔ اور فر مایا کہ روئے زمین پر بننے والے ہر مسلمان کا اس مال فئے میں حق ثابت ہے مگر وہ چیز جس کے مہارے دائے ہاتھ ما لک ہیں۔

''معالم'' کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے۔ ''اخبونا عبدالواحد الیلی اخبونا احمد بن عبدالله النعیمی أخبونا محمد بن یوسف حدثنا محمد بن اسماعیل البخاری وَمَنْ عَلَیْهُ حدثنا ابو الیمان اخبو نا عن شعیب عن الزهری اخبونی مالك بن اوس بن الحدثان البصری وَمَنْ عَلَیْهُ ان عمر بن الخطاب دعاه شعیب عن الزهری اخبرنی مالك بن اوس بن الحدثان البصری وَمَنْ عَلَیْهُ عَبدالرحمٰنُ وَ بیرٌ اور سعدٌ اندرا نے سسب که حضرت عمرٌ نے ان کو بلایا۔ اچا تک حضرت عمرؓ کے پاس انکادر بان آیا اور کہا کہ عثم آیا اور کہا کہ حضرت علیٰ اور کی اجازت میں اجازت دی تو وہ اندرا آئے تو حضرت عباس کی اجازت ہے؟ تو عمرؓ نے فرمایا: ہاں جب وہ دونوں اندرا ئے تو حضرت عباسؓ نے کہا کہ اے امیر المؤمنین میرے اور اس علیٰ کے درمیان فیصلہ کردو۔ (بیدونوں فیے کے بارے میں جھر کر رہے تھے)۔ اس مال فی کے بارے میں جواللہ میرے اور اس علیٰ کے درمیان فیصلہ کردو۔ (بیدونوں فیے کے بارے میں جھر شرے عرفی اللہ عنم مے کہا کہ اے امیر المؤمنین تعالیٰ نے بنونفیر کے اموال میں سے اپنے رسول مَنْ اللہ عُلیْ اور دور سے داحت حابہ رضی اللہ عنم مے کہا کہ اے امیر المؤمنین ان دونوں کے درمیان فیصلہ دیجئے اور ایک کودور سے سے راحت دلاد بیجئے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ تم دونوں آرام سے رہو میں ان دونوں کے درمیان فیصلہ دیجئے اور ایک کودور سے سے راحت دلاد بیجئے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ تم دونوں آرام سے رہو میں

تم سب لوگوں کواس الله کا واسطے دیتا ہوں جس نے تھم پر آسان وزمین قائم ہیں ۔ کیاتم جانتے ہو کہ رسول الله مَا لَيْتُوَا نِهُ عَلَا اللهُ مَا لِيْتُوا : "لا نور ثُ ما تركنا صدقة"

اس سے مراد آپ مَالَيْدَ فِي كا فِي ذات تھى؟ توانہوں نے كہاكہ ہاں واقعى آپ مَالَيْدَ فِي أَبِ عَرْمايا ہے۔حضرت على ا اورعباسٌ کی طرف متوجیہ وے ۔اور فرمایا: میں تم کواللہ کا واسطہ دیتا ہوں کہ کیا تم دونوں اس بات کو جانتے ہو کہ رسول اللہ مُثَاثَةُ عِبْر نے یے فرمایا تھا؟ تو دونوں نے کہا کہ ہاں جانتے ہیں ۔تو پھر فرمایا کہ میں اس معاملے کے بارے میں تمہیں بتا تا ہوں۔اللہ تعالیٰ نے اس مال میں ہے بعض حصدرسول مُنَاتِّنَةِ مُ کے ساتھ خاص کیا ہے اور کسی کونہیں دیا ہے۔ اور بیرآیت تلاوت کی: [و ما آفاء الله

على رسوله منهم فما او جفتم عليه من خيل و لا ركاب] اسكو "قدير" " تك يره اليا- بي خالص رسول الله تَا الله عَلَي الما الله تَا الله تَا الله عَلَي الله على الله تَا الله تَا الله عَلَي الله عَلى الله عَلَيْ الله عَلى الله عَلى الله عَلى الله عَلَيْ الله عَلى الله عَل تھا۔ پھراللہ کی قتم پیر حصہ میں نے تمہار سے علاوہ کسی کوئییں دیا۔اور نہ ہی اس کے ساتھ تم پر کسی کوتر جیح دوں گا۔ تو اس نے تم کود سے

دیا ہے۔ اور تمہارے درمیان اس کوتقسیم کر چکا ہے۔ یہاں تک کہ اس میں یہ مال باقی پچ گیا ہے۔ رسول اللهُ مُثَاثِّتُهُمُ اس مال میں اپنے اہل کیلئے سال گھر کا نفقہ نکا لتے تھے پھر مابھی کواللہ تعالیٰ کے مال (غنیمت) کے خرچ کرنے کی جگہ میں خرچ کر دیتے

تھے۔اس پررسول مَثَالِيَّنِ اِن زندگي مين عمل كيا۔ پھر نبي مَثَالِيَّ اُوفات يا گئے۔تو ابو برصديق والن نے فرمايا كه مين رسول اللَّهُ كَانَيْكُمْ كَا ولى مول _انہوں نے اس كوايے قبضه ميں لے ليا اور اس ميں وہى كام كيا، جورسول اللهُ مَا لَيْفَعْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَا اور تم اس

دونوں وقت موجود تھے۔ پھرحفزت علیؓ اورعباسؓ کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا کہ تمہیں یاد ہے کہتم ابو بکرؓ کے بارے میں کیا کہتے

ہو کہ وہ اس میں صادق ، نیکو کار ، ہدایت یا فتہ اور حق کے تابعدار تھے۔ پھراللہ تعالیٰ نے حضرت صدیق اکبر گووفات دے دی میں حضرت محمثاً لینینظ اورصدیق اکبرگا ولی ہوں تو میں نے اس کوابتدائے امارت سے لے کر دوسال تک قبضہ میں رکھا۔اوراس میں

وہی عمل کرتا ہوں جورسول اللہ اورا بو بکر ؓ نے کیا ہے اور اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ میں اس میں صادق ، نیکو کار ، ہدایت یا فتہ اور حق کا تابعدار ہوں۔ پھرتم دونوں میرے یاس آئے ہو۔ اورتم دونوں کی ایک بات ہے اورتمہارا معاملہ منفق ہے۔ پھر میں نے تم کوکہا

كدرسول الله من الله عن الله عن الله المورث ما تركنا صدقة "تو مجص ظامريبي مواكمين مال تمهار حوالي كردول اس شرط پر کہتم اس میں اللہ تعالیٰ کےعہداور میثاق کولازم پکڑو گے۔اوراس میں وعمل کرو گے جومل رسول اللَّه مَا لَيْتُعَا اللَّهِ بَكِرَّاور میں نے کیا ہے جب سے میں خلیفہ بنا ہوں ۔ورنہ بصورت دیگرمیر ہے ساتھ اس معاملے میں بات نہ کرو ہے گے کہا کہ اس کوہم

دونوں کے حوالے کر دو۔ میں نے تمہارے حوالے کر دیا ہے تواب تم مجھ سے امید کرتے ہو کہ میں اس کے علاوہ کوئی اور فیصلہ کروں گا۔اس ذات کی شم جس کے حکم ہے آسان وزمین قائم ہیں میں قیامت تک اس بارے میں اس فیصلہ کے علاوہ کوئی اور فیصانہیں کروں ۔اگرتم اس سے عاجز آ گئے ہوتو اس کو دوبارہ میرے حوالے کر دو۔ میں تمہارے لئے اس کو کا فی ہوجاؤں گا۔

٢٠٥٢ : وَعَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَتُ آمُوَالُ بَنِي النَّضِيْرِ مِمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِمَّا لَمْ يُوْ جِفِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَاصَّةً يُنْفِقُ عَلَى اَهُلِهِ نَفَقَةَ سَنَةٍ ثُمَّ يَجْعَلُ مَّا بَقِيَ فِي السَّلَاحِ وَالْكُرَاعِ عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللهِ (منفن عليه)

اخرجه البخاري في صحيحه ٦ / ٩٣ كتاب الجهاد ، باب المجن ومن يترس صاحبه الحديث رقم ٢٩٠٤ و

مسلم في ٣ / ١٣٧٨ الحديث رقم (٤٨ ـ ١٧٥٧) وأبو داود في السنن ٣ / ٣٧١ الحديث رقم ٢٩٦٥٠ والنسائي في ٧ / ١٣٢ الحديث رقم ٤١٤٠ وأحمد في المسند ١ / ٢٥

توجہ کہ: ''اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وایت ہے کہ '' (یبود کے قبیلہ) بنونضیر کا مال اس قتم کے مال میں سے تھا جس کواللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو (سمی جدو جہد کے بغیر) خاص طور پر عطافر مایا تھا۔ اس کے لئے نہ تو مسلمانوں نے گھوڑ ہے دوڑائے تھے اور نہ ہی اونٹ اس لئے وہ مال آپ تا تھے آئے کے لئے مخصوص ہو گیا تھا اس مال کو آپ تا تھا اس کو تھے اور اور گھر والوں کی سال بھر کی ضروریات میں سے خرچ کرتے تھے اور پھر اس میں سے جو کچھ بچے رہتا تھا اس کو ہتھیا روں اور گھوڑوں کی خریداری پرخرچ کردیا کرتے تھے تا کہ وہ اللہ کی راہ (یعنی جہاد) میں کام آ کمیں''۔ (بخاری وسلم)

تشريج: قوله: وعن عمر نفقة سنتهم:

عن عمر :ایک نسخه میں''و عنه'' آیا ہے۔ بظاہر بیٹمیر'' مالک'' (مالک بن اوس) کی طرف راجے ہے۔لیکن اس کی صحت اس پرموقوف ہے کہ بیروایت بھی مالک بن اوس نے حضرت عمرؓ سے نی ہو۔

''كانت اموال بنى النضير مما آفاء الله على رسوله''''من'' بيانيكم بوسكتا ہے اور تبعضيہ بھی ہوسكتا ہے''الى والحال انها من جملةما آفاء الله على رسوله''

''ممالم بوجف'':یہ'' کانت'' کی خبرہے۔

''در کتاب'':اس اونت کو کہتے ہیں کہ جس پر سفر کیا جاتا ہے۔اس کا واحد'' خوداس مادےاورلفظ سے''نہیں آتا۔ بلکہاس کا واحد'' دا حلة'' ہے۔

''ینفق علی اهله'': آبل سے مرادآ پُ مَالَّتُنِیُّم کی بیویاں، بیٹیاں اورخد ام ہیں۔ایک نسخہ میں' سنته'' کالفظ ہے۔اور ایک نسخہ میں تنوین تکیرکیساتھ ہے۔اور''ابن ہمام کی روایت' میں' قوت سنته'' کالفظ ہے۔

توله: ثم يجعل ما بقى في السلاح والكراع ": يه ايكروايت ميسي ع: "فما بقي جعله".

''کو اع'': تمام گھوڑ وں کیلئے بولا جاتا ہے۔(النہابیہ)''المعغوب'' کراع سےمراد گھوڑے، خچراور گدھے ہیں۔ ویس کر عصر میں مقدم میں تاہد جان کہ میں میت المدین کے مدید سے کہتا ہوں

بظاہر کراع ہے مراد وہ تمام جانور ہیں جولڑائی میں استعال ہونے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔

الفصلالتان:

٨٥٠ : عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اَتَاهُ الْفَي ءُ قَسَمَهُ فِي

يَوْمِهٖ فَاَعُظى الآهِلَ حَظَّيْنِ وَاَعُطَى الْاَعْزَبَ حَظًّا فَدُعِيْتُ فَاَعْطَانِي حَظَّيْنِ وَكَانَ لِي آهُلٌ ثُمَّ دُعِيَ بَعْدِي عَمَّارُ بُنُ يَاسِرٍ فَاَعْظى حَظًّا وَاحِدًا۔ (رواہ ابوداود)

اعرجه أبو داود فی السن ٣ / ٣٥٩ كتاب العراج والامارة 'باب فی قسم الفئيالحديدة و أحمد فی المسند ٢ / ٢٥ توجه أبو داود فی السند ٣ / ٣٥ توجه المحتاد المعرب رسول الله مَّا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عنايت فرمات و حصوعنايت فرمات و جناني الله عناية و الله عناية الله عناية الله عناية الله عناية و الله الله عناية و الله الله الله عناية و الله الله الله الله عناية و الله الله عناية و المواود)

تشريج: ''اهل'' سے مرادُ'متأهل " ہے۔ يعنی وہ شخص جس کی بيوی ہو۔ طبی جيني فرماتے ہيں کہ يہ 'اَهَلَ يأهلُ'' سے اسم فاعل کا صيغہ ہے۔ بظاہر ہروہ شخص اہل کے حکم میں آتا ہے جس پر کسی کا نفقہ واجب ہو۔

''أعزب'':وه تخص جس كي بيوي نه هو۔

٣٠٥٨ : وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَوَّلُ مَا جَاءَ هُ شَيْءٌ بَدَأَ بِالْمُحَرَّرِيْنَ۔ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٣٥٨ ٬ كتاب الخراج والامارة٬ باب في قسم الفي٬ الحديث رقم ٢٩٥١ ـ

ترجیمانی:''اورابن عمر رضی الله عنهما کہتے ہیں کہ میں نے رسول الله مَلَاثِیْمَ کودیکھا ہے کہ مال فئی کے آنے کے بعداس معرب سران اگر کی جریف ہے جب کے دریا ہے معربین میں میں کا میں ماری کا میں میں ان کا کا میں تا '' دریا ہے کہ

میں سے سب سے پہلے ان لوگوں کو مرحمت فرماتے جن کو (حال ہی میں غلامی سے آزاد کیا گیا ہوتا)''۔(ابوداؤد) تشریعی : قال: رایت رسول الله اوّل ماجآء ہ شیّ من الفئی بدأ بالمحررین''۔

علامه طبي ميد كهت بين كه اوّل "منصوب باور "بدآ" كيلي ظرف باور رأيت كامفعول ثاني ب-

خطابی مینید کہتے ہیں کہ''محررین' ہے مرادوہ آزادلوگ ہیں جنِ کا کوئی رجسٹر نہیں ہوتا تھااوروہ جملہ آزاد کردہ غلاموں

میں داخل تھے۔بعض شراح کہتے ہیں کہ آپ مُنَافِینَا ال کے آنے کے ابتدائی وفت میں مکاتبین کا حصہ دیتے تھے۔ ابن الملک جیسیّہ فرماتے ہیں اس سے مرادوہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کواللہ تعالیٰ کی اطاعت کیلئے مختص کیا تھا۔

٠٥٥٩: وَعَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أُتِيَ بِظَبْيَةٍ فِيْهَا خَرَزٌ فَقَسَمَهَا لِلْحُرَّةِ وَلَامَةِ

قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ آبِي يَفْسِمُ لِلْحُرِّ وَالْعَبْدِ (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٣٥٩ كتاب الخراج والامارة باب في قسم الفئ الحديث رقم ٢٩٥٢ و أحمد في المسند ٣ / ١٥٦

توجمه نه ''اور حضرت عائشه رضی الله عنها کهتی بین که (ایک مرتبه) نبی کریم مَانَاتِیْما کی خدمت میں ایک تھیلی پیش کی گئی جس میں تکینے بھرے ہوئے تھے' آپ مَانِیْمُ نِیْمانِ ان (تکینوں) کو آزادعور توں اور باندیوں میں تقسیم کر دیا''۔ حضرت عائشہرضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ'' میرے والد آزاد اور غلام مردوزن میں (ان کی حاجت کے بقدر) تقسیم فرماتے۔'' (ابوداؤد)

اتبي بظائية "اورايك نخهين" اتلى رسول الله ﷺ " بـ

''النہاین' میں ہے کہ' ظبیق'' سے مراد ہرن کی کھال کی چھوٹی سی تھیلی ہے جس پر بال ہوں۔اوربعض کہتے ہیں کہ یہ تھلے

کے مشابدایک چیز ہے۔

''خوزٌ'': خاءاورراء كے فتحہ كے ساتھ ہے۔القاموں ميں ہے كہ جواہرات اوراس سے بنی ہوئی چيز مراد ہے۔'فقسمها للحرة و لأمة''ان ميں سے جوآپؓ كے پاس ہوتے يا جن كوآپؓ بہچا نتے تھے الكے درميان تقسيم كرديتے تھے۔

۔ اور ظاہریہ ہے کہ' العبد'' اور' الأمة'' ہے مرادآ زاد کردہ غلام یا مکا تب ہیں۔اس لئے کہ مملوک سی چیز کا مالک نہیں بنآاوراس کا نفقہاس کے مالک کے ذمہ ہوتا ہے بیت المال کے ذمہ نہیں ہوتا۔

٠٠ ٢٠ : وَعَنْ مَالِكِ بُنِ اَوْسِ بُنِ الْحَدُثَانِ قَالَ ذَكَرَ عُمَرُبُنُ الْحَطَّابِ يَوْمًا الْفَىْءَ فَقَالَ مَا آنَا بِاَحَقَّ بِهُ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا آنَا عَلَى مَنَازِلِنَا مِنْ كِتَابِ اللهِ عَزَّوَجَلَّ وَقَسْمِ بِهِلْذَا الْفَى مِنْكُمْ وَمَا اَحَدٌ مِنَّا بِاَحَقَّ بِهِ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا آنَا عَلَى مَنَازِلِنَا مِنْ كِتَابِ اللهِ عَزَّوَجَلَّ وَقَسْمِ رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَالرَّجُلُ وَ قِدَمُهُ وَالرَّجُلُ وَبَلاَؤُهُ وَالرَّجُلُ وَعِيَالُهُ وَالرَّجُلُ وَحَاجَتُهُ.

(رواه ابوداود) كتاب الخواج والأولون في المادة الأولوم والمادة أنا حديث قد م

اخرجه أبو داور فی السنن 'کتاب الخراج والا مارة' باب فیما یلزم الا مام من امر الرعیة' الحدیث رقم ، ۲۹۰ ترجیم که آثر جیم که آثر می الله عنه کتیج بین که ایک دن حفرت عمر فاروق رضی الله عنه نے مال نے کا ذکر کیا اور فرمایا که 'اس مال' فئے کا میں تم سے زیادہ حقد ارنہیں ہوں اور نہ ہم میں سے کوئی شخص اس مال فئی کا کسی دوسر سے سے زیادہ حقد ارہ جالبتہ ہم الله عزوجل کی کتاب اور اس کے رسول مَاللَّیْمُ کی تقسیم کے مطابق این این مرتبہ پر بین چنا نچه ایک و وضح سے جو (قبولیت اسلام) میں سبقت رکھنے والا ہے' ایک و وضح ہے جو (دین کی راہ) میں شجاعت و بہا دری رکھنے والا ہے اور سعی ومشقت (کے اوصاف) رکھتا ہے' ایک و وصح ہے جو اہل

وعیال رکھتا ہے اور ایک و پخض ہے جو ضرورت مند ہے'۔ (ابوداؤد) **تشریج**: قوله: " فقال ما انا احق بھلذا الفئی منکم''

''احق'':رفع کے ساتھ ہے۔ (أنا) مبتدا کی خبر ہونے کی وجہ سے)اور ایک نسخہ میں منصوب ہے۔ (مشابہلیس کی خبر ہونے کی وجہ سے)اور ایک نسخہ میں منصوب ہے۔ (مشابہلیس کی خبر ہونے کی وجہ سے)ای لیست أوللی طبی بھیلیہ کہتے ہی کہ' اُحقُ ''مرفوع مردی ہےاور بیرند ہب بنوتمیم کے مطابق ہے۔ اور

'نصب''زیاده معقول ہے۔ دلیل بیہ کہ اگلے جملہ میں بھی''ما'' نے عمل کیا ہے: 'نصب''زیاده معقول ہے۔ دلیل بیہ کہ اگلے جملہ میں بھی''ما'' نے عمل کیا ہے: قوله:''و ما آحد منا باحق به من أحدوقسم رسول''' ملاعلی قاریؒ فرماتے ہیں میکل نظر ہے، کیونکہ اس

مجرور کے بارے میں دونوں احتمال ہیں کہ مرفوع بھی ہوسکتا ہے اور منصوب بھی ہوسکتا ہے اور یہ کہنا بھی ممکن ہے کہ یہال' رفع''

زیادہ اولیٰ ہےتا کہ دونوں لغات پڑمل ہوجائے اور دونوں عبارتوں میں' نیفنن (پرکاری اورعمدہ تنوع)'' پیدا ہوجائے۔' 'احقؓ ''میں اشارہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنداس کے اس قدر حقد ارنہیں ہیں جسیبا کہ بی ٹاٹٹیٹے اس کے حقد ارتھے۔

" من الله الله على منازلنا " طبى ميليد كتم بين كه "مشتل " الم بعبارت اس طرح بوكى: " لشئ من الأشياء الآأنا

على منازلنا من كتاب الله '': 'منازلنا ''ے حال ب_أى حاصلة منه اه _

اور زیاده واضح بات بیہ کراستناء منقطع ہے۔ عبارت اس طرح ہوگ: ''لکن نحن علی منازلنا و مراتبنا المبینة من کتاب الله '' جیما کہ بیقول باری تعالیٰ ہے: [للفقراء المهاجرین] (سورۃ الحشر)۔ اور بیارشاوگرای تعالیٰ: ﴿ وَالسَّبِيَّوْنَ الْكُوْلُونَ مِنَ الْمُهْجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ ﴾ [النوبة . ١٠] اوراس کے علاوہ بھی کی آیات ہیں جومسلمانوں کے مراتب اور منازل کے تفاوت پردلالت کرتی ہیں۔

''وقسم دسول الله'' يه جرك ساتھ ہے كيونكه' على كتاب الله'' پرعطف ہے۔آپ مَّا لَيُّوَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَ بدر، والل بيعت الرضوان اور ذوالمشاہر كے درميان فرق كياكرتے تھے۔

قوله:فالرجل قدمه:

''فالرجل''یرفع کے ساتھ ہے۔ اور ای طرح''وقدمه'' بھی مرفوع ہے۔''قدمه'': قاف کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ مرادوہ لوگ ہیں جوسابق فی الاسلام تھے۔ اور ایک نسخہ میں ان دونوں (لینی قاف اور دال) کے فتحہ کے ساتھ ہے تقدیر کلام اس طرح ہے:''فالر جل یقسم له ویر اعبی قدمه فی القسم''یا اس طرح ہوگی:''أو الرجل و نصیبه علی ما یقتضیه قدمه'' او الرجل وقدمه بعتبر ان فی الاستحقاق وقبول التفاضل''۔

الرجل وقدمه الطرح بجياك كهاجاتاب: الرجل وضيعته

''والر جل وبلاؤہ'' یعنی اس کی وہ بہادری اور بز دلی جس کی بناء پراس کواللہ کے راستے میں آ زمایا جاتا ہے۔اور مراد اس سے ان کی مشقت اور کوشش ہے۔

''والرّجل وعياله''۔عيال اس كوكتے ہيں كہ جس كاخر چەكى كے ذمه لازم ہو۔

''والرّجل وحاجته'':یعنیاس کی حاجت کے بقدر۔

ایک شارح کا کہنا ہے کہ''کتاب المصابح''میں' والوجل''واؤ کے ساتھ ہے' حالائکہ بینددرایۂ سیحے ہےاور نہ روایۂ ۔ بیتو فا تِفصیلیہ کے ساتھ' فالوجل وقدمہ''یہ' الا آنا علی منازلنا'' کے لئے بطورتفیر کے ہے۔

علامہ تورپشتی مینید کہتے ہیں کہ حفرت عمر کی رائے میتھی کہ مال نئے سے خسنہیں نکالا جائے گا یہ مال عام سلمین کیلئے ہوگا، ان کی مصالح پرخرچ ہوگا، کسی کوکسی پر اصل استحقاق میں کوئی ترجی نہیں ہوگی۔البتہ مراتب اور منازل کے اختلاف کے بدولت تفاضل میں تفاوت ہوگا۔

(اس تفاوت کی مرعد دوجود ہو سکتی ہیں:)

🛈 اس وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے استحقاق پرنص فرمائی ہے،خصوصاً مہاجرین وانصار کے بارے میں چونکہ ارشاد باری

تعالى ب: [والسّابقون الاوّلون من المهاجرين والآنصار]

- 👚 يارسول اللُّهُ مَا لِيَتُنْفِرُ نِهِ إِن كُوحَلَ تَقَدِّيمُ عطا فر ما يا ہے۔
 - اس وجه ے كه بيقد يم الاسلام بي
- 🗞 ای وجہ سے کہ انہوں نے مصائب کا مردانہ وارمقابلہ کیا
- اس وجدے کہ بیزیادہ ضرورت مندین،اوران کے اہل وعیال زیادہ ہیں۔

١٢ ٣٠ : وَعَنْهُ قَالَ قَرَأَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَلْمَسَاكِيْنَ حَتَّى بَلَغَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ فَقَالَ هَذِه لِهِوُ لَاءِ ثُمَّ قَرَأَ وَاعُلَمُوْ آ آنَّمَا غَنِمْتُهُ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَٰهِ خُمُسَهُ وَلِلرَسُولِ حَتَّى بَلَغَ وَابْنِ السَّبِيْلِ ثُمَّ قَالَ هَذَا لِهُولًا وَ ثُمَّ قَرَأَ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ آهُلِ الْقُراى حَتَّى بَلَغَ لِلْفُقَرَآءِ ثُمَّ السَّبِيْلِ ثُمَّ قَالَ هَذَا لِهُولُلا ءِ ثُمَّ قَلَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ آهُلِ الْقُراى حَتَّى بَلَغَ لِلْفُقَرَآءِ ثُمَّ قَالَ هَلَهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ آهُلِ الْقُراى عَتَى بَلَغَ لِلْفُقَرَآءِ ثُمَّ قَلَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ آهُلِ الْقُراى عَتَى بَلَغَ لِلْفُقَرَآءِ ثُمَّ قَالَ هَذِهِ السَّوْعَبَتِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً فَلَئِنْ عِشْتُ فَلَيَاتِينَ اللهُ عَلَى وَهُو بِسَر وَحِمْيَرَ يُصِيْبُهُ مِنْهَا لَمْ يَعْرِقُ فِيهَا جَبِيْنُهُ (رواه في شرح السنة)

كتاب الجهاد

اخرجه البغوى في شرح السنة ١١ / ١٣٨، عبدالرزاق المنصف كتاب الجامع ، باب الديوان الحديث رقم ٢٧٠٠

تورجمله: ''اور حضرت ما لک بن اوس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (ایک موقع پر) حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی: (جس میں زکوۃ کے مصارف کا بیان ہے) اِنّکا الصّد کُلُتُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسَاكِیْنَ اوراس آیت کو انہوں نے عَلِیمٌ حَکِیمٌ تک تلاوت کیا اور فرمایا کہ بیر (آیت) انہی لوگوں کے لئے ہے (جن کا ذکر اس آیت میں کیا گیا ہے بین فقراء وساکین وغیرہ) بھرانہوں نے بیا تیت پڑھی واعلمُوا انتہا غینه تُدُهُ مِنْ شَیْءِ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُهُسهُ وَلِلدَّوُلِ اوراس آیت کووائنی السّبیلِ تک پڑھا اور فرمایا کہ بیر (فرمی کا مال) انہی لوگوں کا حق ہے (جن کا ذکر اس آیت میں کیا گیا ہوا اور اس آیت کو وائنی السّبیلِ تک پڑھا اور فرمایا کہ بیر (فرمی میں مال فئے کا تھم بیان کیا گیا ہے کہ وہ کس کس کو دیا جائے اللہ عظرہ) اس کے بعد انہوں نے بیا تیت پڑھی (جس میں مال فئے کا تھم بیان کیا گیا ہے کہ وہ کس کس کو دیا جائے گئاء اللہ علی اللہ کو پڑھنا شروع کیا اور لِلْفَقَرَاءِ تَسْد قَالَ وَالَّذِیْنَ جَاءً وُا مِنْ بَعْدِ ہِمْ قَلْ الْقُری اللہ کے بعد اس آیت ما آفاء اللہ کو پڑھنا شروع کیا اور لِلْفَقَرَاءِ تک کی دوآتیوں کو پڑھا اور کھر بیا تیت نے تمام سلمانوں کا اعاظہ کرلیا ہے لبذا ور کھر بی تیت والّذِیْنَ جَاءً وُا مِنْ بَعْدِ ہِمْ تلوت کی اور فرمایا کہ اس آیت نے تمام سلمانوں کا اعاظہ کرلیا ہے لبذا اس جروا ہو کہتھی مال نو کی مدود خلافت میں کوئی ایبا سلمان نہیں نے گا جس کواس کے حصر کا مال نہ بہنچ گا بیاں تک کہ اس جروا ہوگئی بیٹ نی بھی بیٹ می بھی سے می شرابورنہیں ہوئی ہوئی ''رشرح النہ'

تشريج: قوله:قرأ عمربن الخطاب: انما الصدقات___علم حكم:

انما الصدقات للفقرآء والمساكين والعاملين عليها والمولفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي

سبيل الله وابن السَّبيل فريضة من الله والله عليم حكيمٌ اس آيت بين مصارف زكوة كابيان بــــ

قوله: ثم قرأ : واعلموا ابن ___قال هذا لهؤ لاء: واعلموا انما غنمتم من شئ فان لله خمسه وللرسول ولذى القربى واليتملى وابن السبيل يرآيت اللهميك بهر ما آفآء الله على رسوله من آهل القداء ...

۔ اس میں کو کی خفا نہیں ہے کہ خوارج اور روافض اس آیت نثریفہ میں دخول سے محروم ہیں ان کیلئے مال فئی میں کو کی حصہ نہیں ہونا جا ہے۔'' واللہ اعلم''

پھر عمر بڑا تھے نے فر مایا کہ یہ آیات عام مسلمانوں کو شامل ہے برخلاف دونوں سابقہ آیات کے کہان میں ہے ایک آیت اہل زکو ہ کے ساتھ خاص ہے اور بعض نے کہا ہے کہ اس میں اموال فئے کی طرف اشارہ ہے جس پر آیت ندکورہ دلالت کر رہی ہے [ما آفاء اللّٰه علی دسوله] یعنی یہ مال فئے ان کے مصالح اور حاجات کیلئے ہوگا۔ حضرت عمر بڑا تینے کی رائے بیتھی کہ مال فئی سے ضم نہیں نکالا جائے گا جیسا کہ نیمت سے ضمن نکالا جاتا ہے۔ بلکہ یہ مصالح مسلمین میں خرج ہوں گے۔ تفاوت درجات اور تفاوت طبقات کی بناء پر۔اور یہی عام اہل فتو کی کا مسلک ہے۔سوائے امام شافعی بھینے کے کہوہ مال فئی میں بھی خمس کے قائل ہیں۔اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اس کے چارا خماس بنا کر مقاتلین اور مصالح میں خرج ہوں گے۔

'' شرح السنه' میں ہے کہ حضرت عرش کا ند ہب بیرتھا کہ بیرآ یات بعض بعض کے ساتھ منسوخ ہیں جبکہ جملہ مالِ فئی تمام مسلمانوں کیلئے ہوگا۔اس کوامام اپنی سمجھ کے مطابق صرف کرے گا اور یہی عام اہل فتوی کا قول ہے۔اور تفضیل میں سبقت ایمانی اورنسب میں اختلاف ہے۔

حضرت ابو بکرصد یق و النیز لوگوں کے درمیان تسویہ کے قائل ہیں اور سبقت ایمانی کی وجہ سے کسی کوفضیلت نہیں دی یہاں تک کہ حضرت عمر و النیز نے ان سے فرمایا کہ کیا آپ ان لوگوں کو جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں اپنے اموال اور نفوں (جان) کے ساتھ جہاد کیا اوراپ گھروں سے ہجرت کی اس کی طرح قرار دیتے ہیں جو اسلام میں مجبوراً داخل ہوا ہو؟۔ تو انہوں نے فرمایا کہ انہوں نے اللہ کیلئے عمل کیا ہے اور ان کا اجراللہ تعالیٰ پر ہے اور دنیا تو بلاغ ہے۔ جبکہ حضرت عمر و النائے اس میں سے اس سبقت ایمان اور نسب کی وجہ سے فضیلت بعض پر دی ہے حضرت عمر والنائے کا ایک میں اللہ منائے النائے کی اللہ کیا گئے ہے۔ اور فرماتے تھے کہ عاکشہ عمل سے رسول اللہ منائے گئے گوزیا دہ پہندھی اور اس کے والد مجھ سے رسول اللہ منائے گئے آگے ذیا دہ محبوب اور پہندید یہ ہے۔

ابن عمرٌ سے روایت ہے کہ حضرت عمر وہ اللہ اسامہ بن زیدگو مجھ سے زیادہ حصد دیتے تھے۔ میں نے کہا کہ میری اور اس کی ہجرت تو ایک ہی ہے۔ تھے۔ میں نے کہا کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ کا باپ سے زیادہ محبوب تھا اور بیاسامہ تجھ سے زیادہ رسول مُنافِیْنِ کو پہندیدہ ہے۔ اور تیرے ساتھ تو تیرے والد نے ہجرت کی ہے۔

اورامام شافعی بینید کامیلان تسوتیه کی طرف ہےاوراس کومیراث کے مشابہ قرار دیا ہے۔جس میں نیک اور بداولا دسب

برابر ہوتے ہیں۔اور سہم غنیمت بہادراور بزدل کے درمیان برابر ہوتا ہے حالانکہ فتح بہادر کے ہاتھوں حاصل ہوتی ہے۔

قوله:"فلئن عثتُ....."

یعنی اگر میں بلا دکفار کی فتح تک زندہ رہااوراموال فئے بکثرت حاصل ہوئے تو میں تمام محتاجوں کوان کی ضروریات پنچاؤوں گا۔

''فلیاتین الراعی و هو بسرو حمیر ''''رائ 'مفعولیت کی بناء پرمنصوب ہے۔ سرویمن کے نواحی میں واقع میں الی علاقہ کانام ہے۔ اور''حمیر '' یہ یمن کے ایک قبیلہ کے والد کا نام ہے۔ ''سرو' جمیر کواس کی طرف مضاف کیا ہے اس کے کہ وہ ان کا محلّہ تھا۔ اور بعض نے کہا ہے کہ ''سرو حمیر '' یمن کے علاقوں میں سے ایک جگہ ہے۔ اور''سر' اصل میں اس کو کہتے ہیں جو نجلی جگہ سے اور پر ہو لیکن بہت او نچائی سے نیچے ہو۔ اور''سروجمیر'' کوذکر کیا کیونکہ اس کے اور مدینہ کے درمیان طویل مسافت تھی۔ اور'' رائی'' کے ذکر میں مبالغہ مقصود ہے کہ حصّہ اور حق کو طالب اور حقد ارتک پہنچایا جائے گا۔ چاہے وہ حق کو طلب کر رہا ہو یا نہ کر رہا ہو۔ قریب ہو بعید ہوفقیر ہو حقیر ہورائی کو اس لئے ذکر کیا کہ رائی کو اس کا کام اس کے طلب حق سے کہ سے کہ موقع ہی نہیں دیتا یاس کی حقارت کی وجہ سے کہ اس کو پھے بھی نہیں دیا جائے گا۔ بلکہ کم ہی وہ جانتا ہے کہ اس کا بھی اس میں حق ہے۔

یہ جملہ مفعول سے حال ہے اور مفعول اور فاعل کے درمیان بطور جملہ معترضہ کے ہے۔

"لم يعرق فيها"ي جمله حاليه -

مُ ٣٠٢٣ : وَعَنْهُ قَالَ كَانَ فِيْمَا احْتَجَّ بِهِ عُمَرُانُ قَالَ كَانَتُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاثُ صَفَايَا بَنُو النَّضِيْرِ وَخَيْبَرُ وَفَدَكُ فَامَّا بَنُو النَّضِيْرِ فَكَانَتُ حُبْسًا لِنَوائِبِهِ وَامَّا فَدَكُ فَكَانَتُ حُبْسًا لِنَوائِبِهِ وَالنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ثَلَاثَةَ اَجْزَاءٍ جُزْئَيْنِ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ثَلَاثَةَ اَجْزَاءٍ جُزْئَيْنِ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ثَلَاثَةَ اجْزَاءٍ جُزْئَيْنِ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ثَلَاثَة اَجْزَاءٍ جُزْئَيْنِ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاللهُ عَلِيهِ وَسَلَمَ مَن وَجُزْءً نَفَقَةً لِلهُ عَمَا فَضَلَ عَنْ نَفَقَةٍ الْهُلِهِ جَعَلَهُ بَيْنَ فُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِيُنَ وَرُواهِ الوداود) المُعراج والامارة باب في صفايا رسول الله صلى الله عليه وسلم من الاموالُ الحديث رقم ٢٩٦٧ -

توجہ له: ''اور حضرت ما لک بن اوس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے جس بات سے استدلال کیا وہ بیتھی کہ انہوں نے فر مایا کہ ''رسول اللہ مُؤَافِیْنِا کے لئے تین جگہوں کا مال مخصوص تھا: ﴿ بُونِفِير ﴿ نَجِيرِ اَسْدَلال کیا وہ بیتھی کہ انہوں نے فر مایا کہ ''رسول اللہ مُؤافِیْنِا کے لئے تین جگہوں کا مال مخصوص تھا اوس سے حاصل جونے والا مال) آ پ مُؤَافِیْنا کے اخراجات (جیسے مہمانوں کی ضیافت و تواضع اور مجاہدین کے ہتھیاروں اور گھوڑوں کی خصوص تھے خریداری وغیرہ) کے لئے مخصوص تھا 'فدک کے محاصل (ان) مسافروں (کی امداد واعانت کے لئے) مخصوص تھے (جواگر چہ اپنے وطن میں تو مال رکھتے ہوں مگرسفر کے دوران ان کے باس مال واسباب ختم ہوگیا ہو) اور خیبر (کے

عاصل) کورسول الله مَنْ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى حَصول مِیں تقسیم فرما دیا تھا: ان میں سے دو حصے تو آپ مسلمانوں میں تقسیم فرما دیتے تھے اور ایک حصدا پنے اہل وعیال کے اخراجات کے لئے مقرر فرماتے اور اس میں سے بھی اہل وعیال کے خرج سے جو کچھنے جاتا اس کو آپ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُانا دارمہاجرین پرخرج فرما دیتے تھے'۔ (ابوداؤد)

تشریج: قوله: کان فیما اجتج فیه ـــوخیبر وفدك: 'ان قال': یه کان ' کااسم بے ـ 'ثلاثة صفایا'' یاضافت كے ساتھ ہے ـ اور صفایا ' صفیة'' کی جمع ہے ـ وہ چیز جس کو چنا اور جس کو پہند کیا جاتا ہے ـ

خطابی بین کہ 'الصنی' اس چیز کو کہتے ہیں کہ جس کوامام سامان غنیمت میں سے اپنے کئے تقسیم غنیمت سے پہلیپ ند کر لیتا ہے اور چن لیتا ہے۔غلام لونڈی، گھوڑ ایا تلواروغیرہ بدرسول الله مَنْ اَلَّیْنِا کے ساتھ مخصوص تھا۔اور ساتھ آپ مَنْ اللَّیْنِا کے سلے خس تھا۔ اور آپ مَنْ اللَّیْنِیْزِ کے بعد کسی امام کیلئے بھی بیت جی بھی خاص تھا۔ اور آپ مَنْ اللَّهِ بِیْنَ کہ حضرت صفیہ بنت جی بھی

صفایا میں سے بیں بیآ پِمُنْ اَنْتِیْا کی زوجہ مطہرہ ہوئیں ان کو غنیمت میں کے اپنے لئے خاص کیا تھا۔ فدك بیا یک گاؤں تھا جو تجاز کے نواح میں واقع ہے۔''القاموں''میں ہے کہ''فدك'' خیبر کے ایک گاؤں کا نام ہے۔

ایک نسخه مین ' ثلاث' تنوین کے ساتھ ہے اور 'صفایا بنی النصیر '' آیا ہے۔ اور ' بی ' صفایا کی اضافت کی وجہ سے مجرور ہے۔اس سے لازم آتا ہے کہ لفظ' نیبر' اور 'فدک کا'' آخر مفتوح ہوجبکہ نسخہ سیححہ اور اصول معتمدۃ میں اس کے برعکس ہے۔

اگرچە بىربات درايت كى خلاف ہے۔

قوله:فاما بنو النضير فكانت حبسالنوائيه:

لفوائيه: طِبي رَئِيلًا کہتے ہیں که 'نوائب''''نائبة'' کی جمع ہے۔

''واما فدك فكانت حبسًا لأبناء السَّبيل'' ابن الملك بُرِيَّة كَتِّة بِين كه احمَّال بِحَكَم ''فدك''مسافروں اور ا اور ابناء سیل کی حاجت اور ضرورت كیلئے شرعاً وقف کردیا ہو۔

''وامَّا خيبر فجز أها رسول الله ثلاثة اجزاءِ

"جزّا" تشدید زاء کے ساتھ ہے۔ اس کامعنی ہے تقسیم کرنا''۔

'' شرح النہ' میں ہے کہ نی منگائیڈ آنے ایسااس لئے کیا کہ خیبر میں بہت سارے گاؤں تھے، جن میں ہے بعض عنوۃ فتح ہوئے تھے، بعض سلخ فتح ہوئے تھے اس میں آپ آئیڈ آئے کے لئے خمس الحمس ہوتا تھا۔اور جو علاقے صلح ابغیر قال کے اور بغیر گھوڑ ہے اور اونٹ دوڑا نے کے فتح ہوئے تھے یہ مال فکی صرف خاص رسول اللّٰہ تَا اَلَّا اَلَٰ اللّٰہ َ اَلَٰ اللّٰہ َ اللّٰہ َ اللّٰہ َ اللّٰہ اللّٰ

الفصلالقالث:

٣٠٠٦٣ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بُنِ شُعْبَةً قَالَ إِنَّ عُمَرَبُنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ جَمَعَ بَنِى مَرُوانَ حِيْنَ اسْتَخْلِفَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَانَتُ لَهُ فَدَكُ فَكَانَ يُنْفِقُ مِنْهَا وَيَعُودُ مِنْهَا عَلَى صَغِيْرِ بَنِى اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَضَى لِسَبِيْلِهِ فَلَمَّا اَنْ وُلِّى اَبُوْبَكُو عَمِلَ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَضَى لِسَبِيْلِهِ فَلَمَّا اَنْ وُلِّى اَبُوْبَكُو عَمِلَ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَلَمَّا اَنْ وُلِيَّ عُمَرُبُنُ الْخَطَّابِ عَمِلَ فِيْهَا بِمِثْلِ مَا عَمِلَ حَتَّى مَضَى لِسَبِيْلِهِ فَلَمَّا اَنْ وُلِي اللهِ عَمِلَ فِيْهَا بِمِثْلِ مَا عَمِلَ حَتَّى مَضَى لِسَبِيْلِهِ فَلَمَّا اِنْ وُلِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَلَمَّا اَنْ وُلِيَّ عُمَرُبُنُ الْخَطَّابِ عَمِلَ فِيْهَا بِمِثْلِ مَا عَمِلَ حَتَّى وَسُلَّمَ : فَلَمَّا اَنْ وُلِيَّ عُمَرُبُنُ الْخَطَّابِ عَمِلَ فِيْهَا بِمِثْلِ مَا عَمِلَ حَتَّى مَضَى لِسَبِيْلِهِ ثُمَّ الله عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَلَمَّا الله عَمْرَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَاطِمَة لَيْسَ لِى بِحَقِّ وَالِنِى الله عُمْرَ وَعُمْرَ - (رواه ابوداود) عَلَى مَا كَانَتُ يَعْنِى عَلْى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَاطِمَة لَيْسَ لِى بِحَقِّ وَالِنِى الله عُمْرَ - (رواه ابوداود)

اخرجه أبو داود في السنن ٣ / ٣٧٨ ' كتاب الخراج والامارة ' باب في صفايا رسول الله صلى الله عليه وسلم من الامه ال الحديث رقم ٢٩٧٢_

توجہ اور حضرت مغیرہ کہتے ہیں کہ جب حضرت عمر بن عبدالعزیز (بن مروان بن علم رحمة الله علیه) خلیفہ بنائے تو انہوں نے مروان کے بیٹوں کو جمع کیا اور فر ما یا کہ' (سول الله تَالِیَّا اِللَّهُ الِیْلِیْمُ کے لئے فدک (کی زمین و جائیداد) مخصوص تھی جس کے عاصل (آمدنی و پیداوار) کوآپ تالیُّیُمُ (اپنے اہل وعیال اور فقراء ومساکین پر) خرج فرماتے خصوص تھی اس سے بنو ہاشم کے جھوٹے بچوں (کی امداد واعانت) پرخرچ فرماتے (ان کے ساتھ حسن سلوک کرتے اور بے شوہر عور توں اور بغیرز ن مردوں کی شادی کرتے تھے (ایک مرتبه) حضرت فاطمہ رضی الله عنها نے آپ تالیُّیُمُ اور بیٹرز ن مردوں کی شادی کرتے تھے (ایک مرتبه) حضرت فاطمہ رضی الله عنها نے آپ تالیُکُوکُمُ کیاں آپ کی تعدوں اور بیٹرز ن مردوں کی شادی کرتے تھے (ایک مرتبه) من مدرا حسب بھی مقر رکرد ہے کے انکار کر دیا۔' رسول الله کُلِیُوکُمُ کی زندگی میں ای طرح معالمہ چان رہاں تک کہ آپ تُلُوکُمُ کیاں ور بیٹر رضی الله عنہ کو اللہ عنہ کو کہ اور جب حضرت ابو بکر رضد بی رضی اللہ عنہ کو کہ اور معمول کی طرح حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو کہ اللہ عنہ کو کہ اور مدوں وعورتوں کی شادی میں خرج کرتے تھے) معالمہ ای طرح چانا رہے بیباں تک کہ حضرت ابو بکر صدیت نادار مردوں وعورتوں کی شادی میں خرج کرتے تھے) معالمہ ای طرح چانا رہے بیباں تک کہ حضرت ابو بکر صدیت نواللہ عنہ کیا وہ بیاں تک کہ حضرت ابو بکر صدیت میں اللہ عنہ بنایا گیا تو اس میں دونوں (یعنی آپ کیا تھی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو خلافت کے زمانے سلسلہ میں ان کا بھی عمل وہی رہا جوان دونوں (یعنی آپ کیلیمُ اور حضرت عان رضی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانے میں معمول کی طرح عصرت اللہ عنہ کی خلافت کے زمانے معمون کے معمون اللہ عنہ بھی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانے معمون اللہ عنہ بھی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانے معمون کے معمون کی خلافت کے زمانے معمون کے معمون کے معمون کی خلافت کے زمانے معمون کے معمون کی طرح معمون کی خلافت کے زمانے معمون کے معمون کا دیا تھی معمون کی خلافت کے زمانے معمون کی معمون کے معمون کیا دو معمون کی خلافت کے زمانے کے معمون کے معمون کے معمون کی خلافت کے زمانے کے معمون کی معمون کے معمون کیا کہ کو معمون کے معمون کو معمون کی معمون کی معمون کے معمون کے معمون کے معمون کے معمون کیا کہ معمون کے معمون کے

www.KitaboSunnat.com

راویٔ حدیث:

مغیر قبن زیاد۔ یہ''مغیرہ'' ہیں جوزیاد کے بیٹے ہیں اور بجلی وموصلی ہیں۔انہوں نے عکر مداور کھول سے اور جودان سے وکیج اور ابوعاصم اور ایک جماعت نے روایت کی۔امام احمد بن حنبل نے ان کومئکر الحدیث فر مایا اور پیمیں نے مغیرہ بن زیادہ کو صحابہ میں نہیں پایا۔

جانناچا ہے کہ 'مغیرہ' کا نام اساء الرجال میں تین افراد پر بولاجا تاہے:

آ مغیرة ابن شعبة ان کا تعارف گذر چکا ہے۔ یہ صحابی میں اوراطلاق کی صورت بظاہر وہی مرا دہوتے ہیں۔

(اسیات نقل کی ہیں۔امام احمد بن صنبل مینید فرماتے ہیں کہ یہ مشرالحدیث ہیں۔ (سیات تقل کی ہیں۔امام احمد بن صنبل مینید فرماتے ہیں کہ یہ مشرالحدیث ہیں۔ شیرے خص مفیرة بن مقسم الکونی الفقیہ الاعمی میں ہیں ان سے ابووائل اور شعبی مینید نقل کیا ہے اوران سے شعبہ اور فضیل نے۔اور جرید مینید نے ان سے یہ روایت کی ہے: 'ما وقع فی مسامعی شی فنسیته ''یعنی میرے کانوں میں جوبات پڑی میں اس کو بھول نہیں۔ان کی وفات مجری میں ہوئی اور عربی عبدالعزیز مینید اولی ہیں۔ وفات ساالے کو ہوئی اور عربی عبدالعزیز مینید اولی ہے۔ فلاف ملی ہے۔ چنانچہ ان دونوں کا اجتماع خابت نہیں ہے۔ الہذام و خرالذ کر دونوں میں کوئی ایک متعین ہے۔ تیسرا اولی ہے۔ فلاف ملی ہے۔ چنانچہ ان دونوں کا اجتماع خابت نہیں ہے۔ الہذام و خرالذ کر دونوں میں کوئی ایک متعین ہے۔ تیسرا اولی ہے۔ واللہ اعلی ۔

تشريج :قوله: أن عمر بن العزيز ويزوج منها اميمهم:

"استخلف": صيغه مجهول كساته بـــ

اس میں سےاپنے پراوراہل اہل پرخرچ فرماتے اور بنو ہاشم کے چھوٹوں پر بھی خرچ فرماتے تھے جب ان کا نفقہ ختم ہوجاتا تو آپ علیہ الصلوٰ ۃ والسلام ان کومزیدعنایت فرماتے تھے۔

"ایشمهم": ہمزہ کے فتحہ اور یاء کی تشدید کے ساتھ ہے۔ وہ مخض جو غیر شادی شدہ ہو۔ 'القاموں' میں ہے کہ 'الایم ککیس "من لا زوج لها بکراً و ثیباً و من لا امراہ له '' لیمن '' بروزن' کیس" ہے۔ (اس کا اطلاق مردوزن پردوپر ہتا ہے) اس عورت کو کہتے ہیں جس کی بیوی نہ ہو۔ پردوپر ہتا ہے) اس عورت کو کہتے ہیں جس کی بیوی نہ ہو۔

قوله: وان فاطمة سالته: ' مضى لسبيله ' بيكنابيه ـ آپ مَلَيْظُ أَي وفات ـ ـ ـ

''قطیعة'':خراجی زمین کے اس مکڑے کو کہتے ہیں کہ جس کوسلطان اور بادشاہ جس کیلئے جاہے خاص کر دیتا ہے۔

''مروان'': سے مراد یہاں''مروان بن الحکم'' ہے۔ بیعر بن عبدالعزیز کے دادا ہیں رسول الله قالیّ کے عہد میں پیدا ہوئے کی نہیں الحکم' ہے۔ بیعر بن عبدالعزیز کے دادا ہیں رسول الله قالیّ کے عہد میں پیدا ہوئے کی نہیں قالی کے کہ نبی تالیّ کے کہ نبی تالیّ کے ان کے والد (مروان کے والد) کو طاکف کی طرف جلا وطن کردیا۔ یہاں تک کہ حضرت عثمان خلیفہ بنے تو انہوں نے ان کو مدینہ واپس بلالیا چنا نچہ وہ اپنے بیٹے مروان کے ساتھ مدینہ آگئے'' ٹیم صادت لعمر بن عبدالعزیز'' د''الی'' کی جگہ پ''لام'' ذکر کیا یہ بتلانے کیلئے کدان کانفس اس پر راضی نہیں تھا۔ (بلکہ یہ غیراضیاری طور پران کے یاس آئی تھی۔



